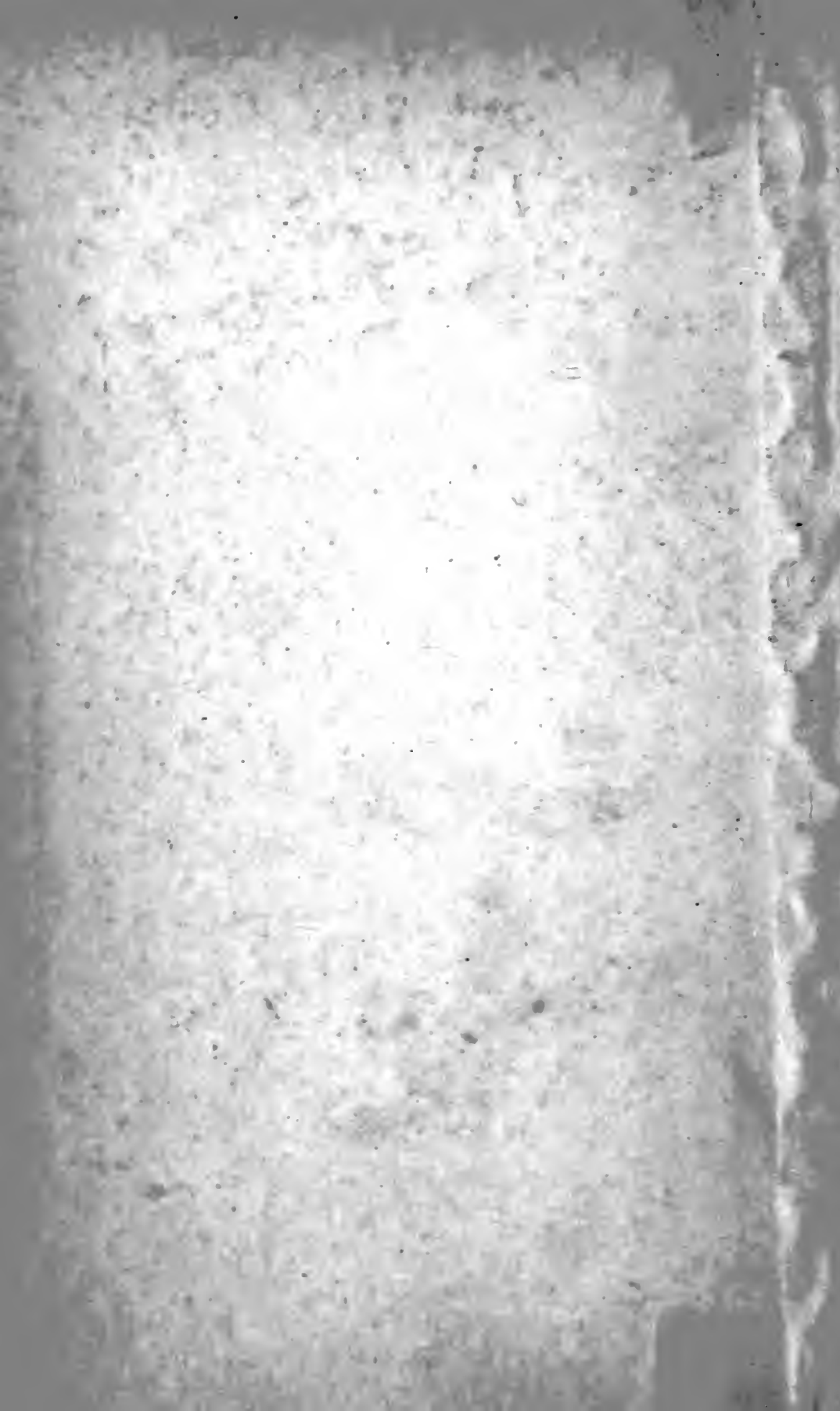




UNIVERSITY OF
TORONTO
LIBRARY







w1378ha

0-03 11-

قاموس عربى نيساوى

Handwörterbuch

der

neu-arabischen und deutschen Sprache

von

Dr. Adolf Wahrmund,

o. Professor der k. u. k. orientalischen Akademie, Docent der Universität und Leiter
der k. k. öffentlichen Lehranstalt für orientalische Sprachen in Wien.

Zweite Abtheilung : ی — ص

Zweite Ausgabe.

Giessen,

J. Ricker'sche Buchhandlung.

1887.

RECEIVED 80

$$\begin{array}{r} 22687 \\ \hline 4 \overline{) 5792} \end{array}$$

ص als Zahlzeichen = 90 (bei den Maghrebinern auch = 60); Abkürz. für d. Monat صفر *šafar*; im Koran Zeichen der Pause (für *مَرَّحَصَّ*).

صاء *šā'*, صاءة *šā'at*, صاءة *šā'e* Flüssigkeit, die den Embryo im Uterus umgibt. Nachgeburt der Schafe.

صاب * s. صائب. — صائب * s. صاب (صوب) u. (صيب).

صاب *šāb* Coloquinte coll., Einh. صابة; — *šābb* ausgießend.

صابح *šābih* klar, unzweifelhaft.

صابر *šābir* leidend, duldend, ausharrend; der Einen zur Tödtung bindet; أبو صابر Salz.

صابغ *šābiḡ* der eintaucht, färbt, † tauft; صابغة mit strotzenden Eutern (Kameelin).

صابة *šābe* (s. اصابة) Unglück; Strafe; Narrheit; — s. صاب *šāb*.

صابورة *šābûre* Schiffsballast.

صابورية † *šābūrīje* pl *šābūrījjāt* u. صوابير *šawābir* Binsenkorb zum Erde herbeitragen.

صابون *šābûn* Seife (σάπων): — صابوني *šābūnijj* Seifensieder.

صابينة *šābīje* Nordostwind.

صابئون *šābi'ûna* Sabier pl.

صات * s. (صوت). — *šāt* starkstimmig.

صاح (صويح) u. (صوح) * s. صاح *šāhi* s. صاحب.

صاح *šāhin* u. صاحي *šāhī* heiter; صاح طقس helles Wetter; † bei klarem Verstand; wieder zu sich gekommen; flink, munter.

صاحب *šāhib* pl *šā'hib*, صاحب *šihāb*, صاحبة *šahābe*, *šihābe*, صاحبان *šū'hibān*, اصحاب *ašhāb* u. pl *ašhāhib* Gefährte, Genosse, Freund; Herr, Vorsteher, Besitzer; Bewohner; Urheber, Thäter; يا صاح abgek. يا صاحب!

o mein Freund! — in Zusammensetzung: : صاحب الكوت der Genosse od. Bewohner des Fisches d. i. Jonas; اصحاب النار die Höllenbewohner; اصحاب الاشغال Geschäftsleute; اصحاب الصنایع Handwerker, Mechaniker; صاحب Subst. mit e. Accus.; صاحب مال reich; اصحاب دراهم reiche Leute; صاحب عقل verständig; صاحب البيت Hausherr; صاحب geehrt; صاحب اعتبار angesehen; صاحب البريد Botenmeister; صاحب المثل Urheber des Sprüchworts; صاحب كتاب الاغانى der Verfasser des Buches der Lieder; صاحب عومل في صاحبه بالقصاص dem Thäter wurde Gleiches mit Gleich-

chem vergolten; صاحب جنایة
Verbrecher; قتل الرجل صاحبه
der Eine tödtete den Andern.

صاحبة ḡāhibe Genossin; Freundin;
Herrin; Besitzerin; Gemalin.

صاحبة ḡāhe ganz unfruchtbarer
Boden; s. ساحبة.

صاحی ḡāhī s. صاح ḡāhin.

صاخ ḡāḡ s. صوخ.

صاخة ḡāḡḡ betäubend; — f. صاخة
ḡāḡḡe betäubender Lärm; jüngstes
Gericht; Unheil; — ḡāḡ s. d. folg.:
صاخات ḡāḡḡe pl صاخ ḡāḡ, صاخة
ḡāḡāt Knochengeschwulst u. Narbe
(von e. Schläge); Unglück.

صاخد ḡāḡiḡ alleinstehend, ohne
Sohn od. Bruder; syn. قاحد.

صاخير ḡāḡir Geklirre.

صاخيرة ḡāḡīre einzelner Kiesel; erra-
tischer Block; e. irdenes Gefüß.

صاخ s. صود) u. صبيد).

صاخ ḡād Kupfer, Erz; ehernes Ge-
füß; Rotz; f. صاخة mit Rotz behaf-
tet (Kameel); — Buchst. ص.

صاخة ḡāḡin u. صاخة ḡāḡī f. صاخة
ḡāḡīje pl صواḡ ḡawāḡin durstig.

صاخير ḡāḡir pl صاخير ḡāḡar zurück-
kommend (von der Tränke: صاخ
وآرد) صاخير ووارد kommend u.
gehend, ما له صاخير ولا ووارد er
besitzt gar Nichts; entspringend,
ausgehend, erfließend (Befehl);
hergeleitet (Wort).

صاخع ḡāḡiḡ spaltend; rasch durch-
schreitend; sich weithin erstreckend
(Bergzug, Flußbett); Morgenröthe.

صاخق ḡāḡiḡ wahrhaftig, aufrichtig;
vollkommen, صاخق الحلاوة ganz

ḡāḡ; ausgiebig (Schlag); f. غب: غب
صاخقة nachdem d. Sache wirklich

geworden, an den Tag gekommen.
صاخق ḡāḡī s. صاخق ḡāḡin; — ḡāḡiḡ
von Kupfer, ehern.

صاخ s. صير) u. صير).

صاخق ḡāḡ der zusammenzieht, knüpft
(den Beutel); stets Kühlung bietend
(Baum).

صاخق ḡāḡin u. صاخق ḡāḡī pl صاخق
ḡāḡā' u. صاخق ḡāḡārij See-
mann; ein S. صاخق ḡāḡīje.

صاخق ḡāḡib der die Nothdurft zurück-
hüllt.

صاخق ḡāḡiḡ schreiend: الصاخق der
Hahn; zu Hilfe rufend; zu Hilfe
kommend.

صاخقة ḡāḡīḡe Hilferuf; Hilfe.

صاخق ḡāḡid pl صواḡ ḡawāḡid durch
u. durch dringend (Pfeil); kalt.

صاخق ḡāḡif läufig (Hündin); — der
Geld ausgibt od. wechselt; ver-
schwenderisch. Fälscher.

صاخقة ḡāḡīḡe pl صواḡ ḡawāḡif
Schicksalswechsel.

صاخق ḡāḡim pl صواḡ ḡawāḡim
schneidend, scharf (Schwert);
schneidig, muthig, energisch; streng,
hart; Löwe.

صاخق ḡāḡe Kamm des Berges;
Moschusratte.

صاخق ḡāḡre pl صاخق ḡāḡārij u. صاخق
ḡawāḡir was nothwendig geschehen
mufs, Nothwendigkeit; Durst.

صاخق ḡāḡrūḡ = صاخق ḡāḡarūḡ.
صاخق s. صاخق u. صاخق, صاخق.
صاخق ḡāḡī s. صاخق ḡāḡin.

صارية *ḥârije pl* صواري *ḥawâri Mast*;
 Querbalken des Schiff's; Säule;
 Palmschaft; Brunnen mit verdor-
 benem Wasser (s. صرى); — ein
 Seemann s. صار *ḥârin*.

صاخص * s. (صبيص).

صاأ *ḥâ'â'a* If صاأة *ḥâ'â'a'e* die
 Augen zu öffnen suchen, dieselben
 kaum aufbringen (junger Hund :
 صاأا للبرو اذا حرك عينيه قبل
 الصاأا); *al-nafṭiḥ* وكان يفترهما
 صاأا الرجل اذا) *feig,*
muthlos sein (1. u. 2 sich aus Furcht
 صاأاً (من) unterwerfen (من)
 ونصاأاً من فلان اذا خاف
 له (ونزل له
 صاأاً به أى صوت) *bringen*
 (trotz der Bestäubung) nicht be-
 fruchtet sein (weibl. Palme: صاأات
 الناخللة أى شاشات).

صاوع * s. (صوع) u. (صبع).
 صاوع *ḥâ' (m. u. fem.) coll. Einh.*
 صاوع *ḥâ'e pl* اصوع *âḥwu' u.*
âḥ'u' اصواع *âḥwâ'*; صوع *ḥû' u.*
 صاوعان *ḥî'an* Hohlmaß für
 Früchte = vier Maß (s. مد);
 1040 Dirhems; flacher Platz; Spiel-
 platz; die Stelle der Brust, mit wel-
 cher d. Strauß sich zur Erde drückt.

صاوعب *ḥâ'ib* (Boden) mit Hinder-
 nissen (Fels, Büume).

صاعد *ḥâ'id* aufsteigend; kletternd;
 adv. صاعداً *ḥâ'idan* drüber hinaus,

من الآن : mehr, noch weiter

وصاعداً von jetzt an weiter.

صاوعف *ḥâ'iqe pl* صاوعفة
ḥawâ'iq
 Blitz mit Donnerschlag; Gekrache;
 Verzweigungs- und Todesschrei;
 Hinrichtung, Tod; Geißel des
 Windengels.

صاوع * s. (صوع) u. (صبيغ).

صاوع † *ḥâg (türk.)* rein, ungemischt,
 ücht; ehrlich, rechtschaffen; ge-
 sund; صاوعاً *gutes Geld*;
Geld al pari.

صاوع *ḥâgin u.* صاوعى *ḥâgī f.*
 صاوعية *ḥâgije* sich zuneigend;
 zuhörend, aufmerksam; — fem.
 coll. die um Rath, Schutz od. Hilfe
 Bittenden, Klienten, Freunde.

صاوعرة *ḥâgīr pl* صاوعرة *ḥâgāre* der sich
 freiwillig erniedrigt.

صاوعرة *mil'h eḥ-ḥâgē* Borax.

صاوعى *ḥâgī s.* صاوع *ḥâgin.*

صاف — (صبيغ) u. (صوف) * s. صاف
ḥâf Sommerregen; s. d. folg.:

صافية *ḥâfin u. ḥâfi f.* صافية
ḥâfiye (صفى) *
 rein, klar, ungemischt
 (Wasser, Wein); hell, heiter (Tag);
 Heiterkeit, Reinheit; صاف
 الشمس der helle Sonnenglanz;
 صاف (Tag); hellglänzend (Schwert);
 — صاف *ḥâfin u. ḥâf(un)* = صايف
ḥâjif wollig; — *ḥâf(un)* = صايف
ḥâjif heiß.

صافف *ḥâff* der in Reihe stellt, ordnet;
 in Reihe, in Schlachtlinie stehend.

صافف *ḥâfil* der abwendet, sich ab-
 wendet; milchlos (Kam.).

صافر *ḥâfir* pfeifend; Vogel (bes. furcht-
 samer, nicht Raubvogel); Person.

صافقة *ṣāfiqa* Schaar Gäste; — *pl*
صوافق *ṣawāfiq* Schicksalsschläge.

صافين *ṣāfin* *pl* صافون *ṣufūn* *f.*
صافنات *ṣāfināt* Pferd, das auf
drei Füßen steht und mit dem
rierten nur leicht den Boden be-
rührt: *الاصافنات الجياد*: *graciöse*
Renner; — *Vena saphaena*.

صافية *ṣāfiya* *pl* صواف *ṣawāf* mit bei-
den Vorderfüßen zugleich u. in
gleicher Linie ausschreitend;
الصافات صفاً *die Reihen der lob-*
singenden Engel; — صواف *ṣawāffa*
in Reih u. Glied.

صافو *ṣāfūr*, صافورة *ṣāfūre* Pfeife,
Flageolet.

صافي *ṣāfi* *s.* صاف *ṣāfin*.

صاق *s.* (صوق) * *Bein*.

صاقير *ṣāqir* der Steine zerschlägt; mit
scharfem Auge.

صاقيرة *ṣāqire* *Unheil*.

صاقور *ṣāqūr* Hammer zum Stein-
klopfen; *schweres Beil*.

صاقورة *ṣāqūre* Raum zwischen *dura*
mater u. *Schädeldecke*; *dritter*
Himmel. *Zunge*.

صاقع *ṣāqi* vom Rechten abweichend;
Lügner.

صاقعة *ṣāqi'e* für صاقعة *ṣā'iqe*.

صاقل *ṣāqil* *pl* صقالة *ṣāqale* der *polirt*,
glättet.

صاكن *s.* صاك — صاك *s.* صاك * *صاك*
u. *صبيك*).

صاكة *ṣā'ake* Geruch des feuchten
Holzes.

صاول *s.* صال — صاول *s.* صال * *صال*
u. *صويل*).

صائل *ṣāll* herabstürzend u. den Boden
furchend (Regen).

صالي *ṣāli* u. صالى *ṣālī* *pl* صالى
ṣālīj erhitzt, verbrannt.

صالب *ṣālib* die Setten (*lumbi*);
(Fieber) mit Schauer (*ضد نافض*).

صالحون *ṣāliḥe* *pl* صالحة *ṣāliḥa* *f.*
ṣāliḥūn u. صلاح *ṣullāḥ* in gutem
Zustand, unverletzt, fehlerlos;
rechtschaffen, brav, gut; *الصالحون*
die Frommen; *الصالحات* *ṣāliḥāt*
gute Handlungen; — *† Gut, Vor-*
theil, Interesse.

صالح *ṣāliḥ* Krütze (*سالح*).

صاليد *ṣālid* *f.* صاليدة *ṣālide* *pl*
صوالد *ṣawālid* knirschend (*Zahn*).

صوالغ *ṣūllag* u. صالغ *ṣālig* *pl*
ṣawālig fünf- od. sechsjährig
(*Schaf, Rind*); او *صالغ*
سنة ein od. zweijährig.

صالئة *ṣālle* Schicksalsschlag.

صالي *ṣālī* *s.* صال *ṣālin*.

صام *ṣām* * *صام* *A*, führen (e. *Heer*
gegen den Feind: *صام الجيش*);

(عليهم صاماً (3) أنا دلهم عليهم

— صام *ṣā'im* viel Wasser trin-

ken *صام الرجل صاماً (4) أنا* (أكثر من شرب الماء).

(صوم) * *صام*.

صامت *ṣāmit* schweigend; unver-
nünftig (Ggs. ناطق nātiq); *stumm*

d. i. unbelebt; *stummes Gut (Gold,*

Silber, Möbel: *Ggs. ناطق nātiq* u.

صائ *ṣā'i* Sklaven u. Vieh;

ما له صامت ولا ناطق (* *صاي* *s.*

صاية † βájo Ueberrock; Sutane.

صائى βá'i Renegat.

صب * βabb U, ausgiefsen, ausgeschütten (Flüssiges u. Trockenes: صب الماء ونحوه صباً (1) انا

صبه) ausgeschüttet werden (اراقه

صب) den Abhang hinabschreiten (فصب

صب الرجل فى الوادى انا)

A, sich (صبب انا) — (اتحدر

nach Jemand sehnen od. zärtlich

lieben (If صباية βabábe: صببت

اليه صباية (4) وهو الشوق او

Pass. vernichtet od. durchgebracht werden

صبب المشىء على بناء المجهول)

4 abwärts steigen (انا محف

اصبب القوم انا اخذوا فى)

5. 7. 8 ausgeschüttet

werden (الصبب

صبه فانصب واصطبت)

6 austrinken, was

im Becher geblieben ist (نقول)

نصاببت الماء اى شربت صبايته).

βabb ausgeschüttet (Wasser);

von Sehnsucht od. zärtlicher Liebe

erfüllt, f. 6; — βabb Ausgeschüt-

tetes (Speisen etc.).

βába' A. If βab' u. βabú'

von einer Religion zur andern

übertreten, namentlich: Sabier

werden صباً الرجل وصبو صباً

وصبوا (5. 3) انا خرج من دين

— in dieser Be-

deutung auch صبو βábu'a If

صبوة βubû'e; — führen (gegen

Jem. صباً عليهم العدو) (على

اي دلتهم

zum Vorschein kommen (Horn der Klauen, Zahn:

صباً الظلف والذاب انا طلع

— 1 u. 4 aufgehen (Stern: صبا:

1 u. 4) (النجم واصباً انا طلع

فدّم اليه: Speisen:

طعامه فما صباً فيه او فما اصباً

— (فيه اى ما وضع اصبعه فيه

4 unversehens auf den Feind

stossen (اصبب اى هجم عليهم)

(وهو لا يشعر بمكانهم

*) (صبو) s. * صباً

صباران βában vulg. βábā Du.

صباران βabawáni u. صباران βabajáni pl

صباران βabawát u. صباران βabá'

Ostwind, Frühlingswind (Ggs.

دبور dabûr).

صباية βabábe zärtliche Liebe; —

βubábe Rest einer Flüssigkeit.

صباح βabáh der frühe Morgen;

دا صباح βabáhan u. صباح βabáhin früh Morgens; —

βubáh Helligkeit; — βubáh u. βubbáh

schön, freundlich (Antlitz); —

βibáh pl v. صبيح βabih.

صباحة βabáhe Schönheit, Freund-

lichkeit.

صباحي βubáhijz Blutroth.

صباحية βubáhijze glänzende Eisen-

spitzen (Lanzen).

صبار βibár Geduld (If 3 v. صبر *).

— βubár Propf, Stöpsel (s. 4 صبر *); — βubár

od. *ṣabbâr Frucht der Tamarinte*;
 — *ṣabâr pl v. صبرة ṣābre*; —
ṣabbâr sehr geduldig.
 صبارة *ṣibāre, ṣubāre, ṣabāre Steine*;
Splitter; — *ṣabbāre harter, stei-*
niger Boden; *strenge Kälte*; *Aloë*
variegata.
 صباب *ṣubāṣib groß u. dick.*
 صباغ *ṣibāḡ Farbe des Färbers*; —
pl v. صبغ ṣibḡ; — *ṣabbāḡ Fär-*
ber; *Lügner.*
 صباوة *ṣabāwe Kindheit.*
 صبايا *ṣabājā pl v. صبيبة ṣabijje.*
 صبيب *ṣābab das Abfließen*; *pl صباب*
aṣṣāb das Herabsteigen; *Abhang.*
 صبت * *ṣābat A, If ṣaḥt flicken,*
ausbessern (ein Kleid : صبتت
القميمص صبتنا (1) أنا رقعته ورفاه
 صبح *ṣābah A, If ṣubḥ in der*
Morgenfrühe zu Einem (Acc.) kom-
men (صبحهم صبحا (3) أنا)
صبحهم صبحا (2) أنا; — *b) ṣābih If*
ṣābah u. ṣūbḥe schwarze, roth
schimmernde Haare haben (صبح
الشعر صبحا وصبحة (4) أنا
صبح (صبح الكديد أنا يرق : كان أصبح
(Eisen : صبح الكديد أنا يرق
 — *c) ṣābul If ṣabāḥe schön, lieb-*
lich sein (صبح الغلام صباحة)
صبح (5) أنا كان ذا جمال
قرب تصبحنا (2) Mor-
gen werden lassen (أي غدأنا
صبحهم أي قال) Einem guten Mor-
gen wünschen (لهم عم صباحا
صبحهم أنا) zu Einem kommen (أناهم صباحا

trunk geben (صبحهم أنا سقاهم
(صبحوا) ; Leute nach der Nacht-
reise zum Wasser führen (صبحت
القوم الماء أي سريت بهم حتى
 — *(أوردتهم أياه صباحا*
4 Morgen werden; *in den Morgen*
eines Tages eintreten (صبح
(الرجل أنا دخل في الصباح
am Morgen etwas werden, od. als
ein solcher u. solcher aufwachen,
od. überhaupt werden (صبح
(فلان علما أي صار
aufmerken (أصبح يا فلان)
als
Brennstoff in der Lampe (مصباح
verwenden; — *5 einen Morgen-*
schlaf halten (نصبح الرجل أنا)
(نأمر صباحا
تصبح زيد أنا تعطل)
 — *8 eine Lampe*
anzünden (أصطبج أنا أسرج
einen Frühtrunk nehmen (شرب
(الصبوح
richten, sich Licht verschaffen
(أستصبح الرجل أنا أستسرج).
 صبح *ṣubḥ u. ṣibḥ pl اصباح aṣṣāḥ*
Tagesanbruch, Frühlicht; *صبحا*
أم صبح
úmmu ṣūbḥin Mekka; — *ṣābah*
Schimmer (ds Eisens); *schwarzroth.*
 صبحاء *ṣābhā' f. v. أصبح áṣbah.*
 صبحان *ṣabḥān f. صبحى*
der e. Frühtrunk thut; *schön.*
 صبحة *ṣūbḥe u. ṣābḥe Morgenschlaf*;
 — *ṣūbḥe Frühessen*; *schwarzrothe*
Farbe.

صاحي ṣābhij morgenlich; — ṣābha
صباحان.

صباحة ṣābhe = صباحة Salzboden.

ص-ب-ر ṣābar I, If ṣabr anbinden

(Thier. ohne es zu füttern : صَبَرْتُ

(الدابة إذا حَبَسْتَهَا بلا علف

صبر فلانا عنه) voron abhalten

(صبرا (2) إذا حبسه عنه

Einen

binden, um ihn zu tödten (يقول)

قد قتلته صبرا ويقال صبره عليه

(على القتل) ; Einen zwingen, od.

zum Eide يمين الصبر nöthigen

صبرت الرجل يمين الصبر إذا

(بيريده قال صبرت نفسي

صبر الرجل) ; seine Begierde nach etwas

(لو) zügeln, sich gedulden (على)

حبس الرجل نفسه على شيء

(بيريده قال صبرت نفسي

صبر الرجل) ; seine Ungeduld beherrschen (الرجل

نقبض جزع فهو صابر وصبير

daher vulg. U warten (auf Einen

أنا صابر لكن اُصبر شووية : (أنا

صابر لك انا صابر لك ich warte auf dich ;

— If ṣabr u. ṣabāre Bürgschaft

leisten (صبر به صبرا وصبارة (1))

صبر به صبرا (1) ; einen Bürgen stellen

(أنا كفل به

أصبرني أي أعطيني كفيلا)

— 2 Einem Geduld geben (Gott),

empfehlen od. befehlen (أنا صبره

أمره بالصبر — صبر منه أنا

(طلب منه أن يصبر

(Lebensmittel) ungemessen an-

schütten (صبر الطعام أنا جعله

صبراً) ; einbalsamiren ; — 3 mit

Einem (Acc.) Geduld haben (صَابَرْتَهُ

— (على كذا مَصَابِرَةً وَصَبْرًا

4 Einem Geduld empfehlen od.

geben (Gott) اصبر فلانا إذا أمره

بالصبر — اصبر فلانا إذا جعل

(له صبرا) ; Einen einem Uebel

Trotz bieten lassen (ما اصبرهم

على النار أي ما أجراهم على

أعمال أهل النار أو ما عملهم

(بجعل أهلها

صبرا الرجل إذا وقع في أمر)

(صبور

auf e. steinigem Anhöhe

sitzen (فعد على الصبير)

den

Kuchen Sabire essen (أكل الصبيرة)

e. Gefäß verschließen, verstopfen

سد رأس الخوجلة أي القارورة)

بالصبار ; bitter werden (saure

Milch : اصبر اللبن إذا أشدت : 8 u. 5 —

(جموضته إلى المرارة

تصبر عليه) ; sich gedulden

(واصطبر وأصبر بمعنى صبر

أصطبر منه) Rache an J. nehmen

(أنا أقتص منه

— 10 dicht sein

(استصبر الشيء أنا استكتفت)

صبر Geduld ; Enthaltbarkeit ;

Myrrhe Einen tödten, nachdem er gebunden wurde ;

Myrrhe gezwungener Eid ;

— صبر u. صبر pl اصبار

Seite, Rand ; weiße Wolke ;

أخذها er hat es ganz u. gar

genommen; — *βábir Saft bitterer Pflanzen; Myrrhe*; — *βábar Eis*; — *βubr u. βúbur Kieselboden*; — *βúbar pl v. صبيرة βúbre*; — *βúbur pl v. صبير*.

صبراء *βúbarā' pl v. صبير*.

صبيرة *βúbre pl صبر βúbar Getreidehaufe (ungemessen)*; — *βúbratan haufenweise; (lat. saburra) Schiffsballast*; — *βábre strenge Kälte; Schmutz am Rande der Brunnen (vom Vieh)*; — *βúbre pl صبار صبير dicke Steine in Haufen*.

صبار *βabβáb groß u. dick*; = *باβبáβ*.

صبصبة *βábβab If βábβabe* zertheilen, trennen (*صب-صب*); *zersplütern (الششيء أنا فرقه (Heer, Habe : الرجل صبصب الجبل : Heer, Habe) ; (أنا فترق جيشا أو مالا صبصبه أنا) ; ver- wischen, auslöschen (أنا صبصبه أنا) ; (تحققه) ; — 2 sich zerstreuen (تصبصب القوم أنا تفرقوا) ; verwischt, ausgelöscht werden صبصبه فتصبصب أي تحققة) ; zum größten Theil verflossen sein (Nacht : تصبصب الليل أنا ذهب أكثره) ; feind- seelig u. keck gegen Jemand sein تصبصب علينا فلان أي اشتد) ; (علينا جرائته وخلافه) ; تصبصب الحر أنا : (Hitze) sein (اشتد).*

صبار *βábβab groß u. dick*.

صبار *βába' A, If βab' mit dem Finger auf Einen weisen (ver- üchtlich) صبغ به وعليه صبعا* :

(3) *أنا أشار نحوه بأصبعه مغتابا*; *Einem einen Andern mit dem Finger zeigen (فلانا على)*; *beim Umgießen aus e. Gefäß in ein anderes den Finger auf letzteres legen (فلانا أنا دل عليه بالإشارة)*; *صبغ الأناء أنا وضع* *أصبعه حتى سال عليه ما في* *(أنا آخر)*; *mit dem Finger den After einer Henne untersuchen, ob sie ein Ei legen wird od. nicht (صبغ الدجاجة أنا أدخل) فيها أصبعه حتى يعلم أنها* *(تببيض أم له)*; — *βab' Hoch- muth*.

صبغ *βábaḡ U, I, A, If βabḡ u. βíbaḡ färben (Stoffe : الثوب)*

(*صبغا وصبغا 1. 2. 3*) *أنا لونه*; *eintauchen (die Hand ins Wasser : صبغ يده بالماء أنا غمسها فيه)*; *langgestreckt sein (Muskel : صبغت)*; *zeigen (mit dem Wink des Auges : صبغ فلانا* *s. صبغ) (بعينه أنا أشار إليه)* ; — *If βubūḡ in schöner Färbung strotzen (Kameeleuter : صبغ صرع الناقة صبوغا أنا امتلاء) (وحسن لونه)* ; — *2 färben; die Farbe der Reife annehmen (Dat- tel, vom Stiel an) ; 2 u. 4 e. behaar- ten Fötus werfen (Kameelin : صبغت الناقة أو أصبغت أنا) ; (القت ولدها وقد أشعر) ; — 4 anfangen reife Früchte zu be- kommen (Dattelpalme : أصبغت النخلة أنا ظهر في بسرها) ; (المنصم) = صبغ (أصبغ عليه النعجة أي أصبغها)*;

— 5 e. Religion annehmen (نصبغ) —
 (في الدين اذا تمكّن فيه
 ein Ragout bereiten (اصطبغ فلان)
 (بالصبغ اذا اتتدم

صبغ $\beta ib\bar{g}$ u. $\beta ibag$ pl اصباغ $a\beta b\bar{a}g$
 das Eintauchen eines Stoffes in
 die Farbe; ما اخذه بصبغ ثمنه
 er hat es theuer gekauft; Taufe;
 Farbe; — $\beta ib\bar{g}$ pl صباغ $\beta ib\bar{a}g$
 Ragout, Sauce.

— اصبغ $\beta ab\bar{g}$ fem. v. صبغاء
 ثمام e. Wüstenpflanze, ähnlich der
 صبغة $\beta ib\bar{g}e$ Farbe; Religion; صبغة
 الله der Islam; Taufe; — $\beta ub\bar{g}e$
 Dattel, welche die Farbe der Reife
 anzunehmen beginnt.

صبغى $\beta ib\bar{g}ijz$ Farbhändler.

صبين $\beta ab\bar{a}n$ I, If βabn von seiner
 Bestimmung abwenden (ein Ge-

schenk : الهدية عنا صبينا :
 (2) اذا كفها ومنعها
 صبين القامر الكعبنين)

(اذا سواهما في كفه فضرِب بها

— 2 einseifen (v. صابون

اصطبن) 7 u. 8 sich abwenden
 (عنه وانصبين اذا انصرف

βabw , صبوا $\beta ab\bar{a}$ U, If (صبو)

صبوة $\beta ab\bar{a}$, صبآء $\beta ab\bar{a}'$, صبى
 $\beta ub\bar{w}e$ u. صبو $\beta ub\bar{u}ww$: kindisch

sein (Mann : صبوا الرجل يصبو :
 صبوا وصبوا وصبوا وصبوا وصبوا
 (مال الى جهلة الفتوة

— If $\beta ab\bar{w}e$, $\beta ub\bar{w}e$ u. $\beta ub\bar{u}ww$ verliebt

sein (Frau : صبوا الى المرأة يصبو صبوة)

(وصبوة وصبوا اذا حن اليها
 dem entfernten männl. Baum zu-
 neigen (weibl. Palme : صببت
 النخلة اذا مالت الى الفحال
 (البعيد منها) den Kopf auf das
 Gras legen (weidendes Vieh : صببت

الرأعية صبوا اي امالت رأسها
 (فوضعت في المرعى) wehen (der
 صببت الصبا) (صبا) Ostwind
 — (تصبو صبا وصبوا اذا هبتت

صبى $\beta ab\bar{a}$ kin-
 disch handeln (صبى الرجل صبا)

(4) اذا فعل فعل الصبى
 صبى الى المرأة اي

— Pass. صبى $\beta ub\bar{u}w$
 den Ostwind erhalten (صبى القوم

(على المجهول اذا اصابتهم الصبا
 — 3' If مصاباة $m\bar{u}\beta ab\bar{a}t$ die Lanze
 صبا رمح اذا) zum Stosse neigen
 (اماله للطعن) e. Vers fehlerhaft
 صبا البيت اي) recitiren
 (انشده فلم يقمه
 صبا الكلام اذا لم) fehlerhaft
 aussprechen (بجزة على وجهه
 صبا الباني بناء) schief aufführen
 (اذا اماله) die Lippen beim Trin-
 ken umschlagen (صبا : صبا
 البعير مشافره اذا قلبها عند
 (الشرب) das Schwert kehren u. in
 die Scheide stecken (صبا السيف)
 (اذا اغمدته مقلوبا) — 4 e. klei-
 nen Knaben haben; mit Liebe zu
 sich erfüllen (Frau : صببت
 المرأة فلانا اذا شاقته ودعته الى

الصباء فحن إليها); *in den Ostwind kommen* (اصبى القوم أنا) (دخلوا في الصبأ); — 5 mit Liebe zu sich erfüllen (*Frau*: تَصَبَّأَتْ الْمَرْأَةُ بِمَعْنَى أَصْبَنَتْه); —

5 u. 6 e. *Frau verführen* (تَصَبَّأَهَا) إذا خدعها وفتنها — تصاباها

(بمعنى تصبأها); — 6 sich ver-
lieben; — 6 u. 10 sich kindisch
benehmen; — 10 für kindisch halten.

صَبَا * صَبَا' s. صَبَا * صَبُو

* صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

dauernd; — أم صَبَّور umm sab-
būr harter Boden. Unheil. Krieg.

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

صَبَا' s. صَبَا' * صَبُو

Angriff nehmen (صنناه وصننا له)

(صننا (3) اذا صمد له

(صنو) * s. صننا

صننا *βutām* groß u. stark entwickelt (Kopf).

صننت *βátat* ds Gegenüber (für صدد).

صننع *βátac* A, *If* *βat* niederwerfen (صننعا (3) اذا صرعد) —

5 wiederholt kommen; ab und zu gehen; mit leeren Händen kommen

صننّع الرجل اذا تردّد في

الامر وجاء وذهب او جاء

وحده لا شيء معه او جاء عرياناً

(او ذهب مرة وعاد اخرى)

صننع *βátac* Biegsamkeit u. Stärke des

Straußenhalses; شابّ صننّع starker, junger Mensch; wilder Esel.

صننم * (s. d. folg.); — 2 e. Zahl ergänzen, abrunden; — 5 stark laufen

(صننتم الرجل اذا عداً شديداً)

صننم *βatm*, *βátam* pl *βútm* dick u.

stark; in voller Mannesstärke; voll (Zahl); ganz; حروف صننم

alle Buchstaben, mit Ausnahme

ن م ل ف ر ب

صننمة *βátme* harter Fels, Stein.

صننّة *βátte* Menschenmenge; — *βútte*

Gegentheil.

صننيت *βatit* Geschrei. Menschenmenge.

صننيمة *βatime* harter Fels, Stein.

صننّه * *βátah* 1 u. 2 verächtlich

صننّه صننّها (3) وصننّه تصننّيها اذا نلّه

(صنو) * صننّا U hüpfend gehen

صننا الرجل يصننو صننوا اذا

(مشى مشياً فيه وثب

صنن *βagúg* *If* *βagúg* Eisen an Eisen

klirren lassen (صنن الرجل صاجاً)

(1) اذا ضرب حديداً على

حديد فصننوا.

صنن *βúgug* Geklirre.

صنن * *βahh* I, *If* *βuhh*, *βihhe* u.

βihâh wiedergenesen (من), gesund

صنن الرجل صاناً وصانّة) sein

(وصانحاحا (2) اذا ذهب مرضه

صنن الشىء) fehlerlos, tadellos sein

(اذا برىء من كل عيب

authen-

tisch, gültig sein; gut gedeihen

(Pflanze); † wohl gelingen ما صنن

صنن es ist mir nicht gelungen; — 2 genesen machen,

heilen; corrigiren, verbessern; ebenen; legalisiren; liquidiren

(Rechnung, Geschäft); — 4 gesund

صنن الله فلانا اى ازال) machen

(مرضه); die Seinigen und die

Heerden gesund haben (صنن

الرجل اذا صنن اعلمه وماشيتّه).

صنن richtig; — *βahh* Postscriptum.

صنن * s. صكارة.

صنن *βahâbe*, *βihâbe* Genossenschaft;

الصننكة; صاحب صنن * صك ب

صنن die Genossen Muhammeds.

صنن *βahâbijj* Genosse Muhammeds.

صنن *βahâh* pl *asihhe* ganz,

vollständig; gesund; fehlerlos; —

صنن pl v. صنن.

صنن *βuhâr* Schweifs; Fieber.

صنن *βahâran*, *βihâran* öffentlich.

صكاري *ṣahārā pl v.* صكراء.
 صكاصح *ṣahāṣih pl v.* صكاصح.
 صكاف *ṣihāf pl* صكاف *ṣūhuf*
Wassergefüßs; pl v. صكفة.
 صكاف *ṣahhāf* Buchbinder; Bücher-
 händler.
 صكايح *ṣahājih pl v.* صكيج.
 صكيفة *ṣahājif pl v.* صكيفة.
 صكب * *ṣāhab A,* abhäuten (das
 Geschlachtete: صكب المذبوح
 (صكيبا أنا أسلخه —
ṣāhib A, If *ṣūhbe u.* *ṣahābe u.*
ṣihābe Eines Genosse od. Gefährte
 sein, ihn begleiten (صكبه صكايحة)
 وصكبة (4) أنا عاشرة وهم
 (صكاب); Etwas (Acc.) bei sich
 (مع) tragen; — 3 sich Einem als
 Genossen anbieten, ihn zum Ge-
 nossen nehmen; gesellig werden;
 — 4 Einem Einen od. etwas bei-
 od. mitgeben (صكبته الشمسى ع)
 (أى جعلته له صاحبا
 bildl. dem Schlauch die Haare
 lassen (قربة مصكبة); einen Ge-
 fährten erhalten (صكب الرجل)
 (أنا صارنا صاحب
 von stehendem Wasser, das sich
 mit Pflanzen bedeckt; zahm u. ge-
 fällig werden (Thier, Mensch:
 رجل مصكب ومصاحب أى
 (الدليل المنقاد بعد صعوبة
 Einen behüten, überwachen (أكب
 من فلانا أنا حفظه
 (أصكبه أى منعه)
 — 5 sich
 schäumen (هو يتصحب منا أى)
 (يستكبي); — 6 Freundschaft
 unter einander schliesen; —
 8 Einen behüten, überwachen

(اصطكبه أى حفظه); sich
 einander Gesellschaft leisten
 اصطكب القوم أنا صكب)
 (بعضهم بعضا
Freundschaft
 schliesen; — 10 Einen zum Ge-
 nossen, etwas zur Begleitung wün-
 schen od. nehmen (استصكبه أى)
 (دعاه الى الصكبة
 (استصكبه أى لازمه)
 angehören (استصكبه أى لازمه).
 صاحب *ṣa'hib pl v.* صاحب.
 صاحبان *ṣu'hibān pl v.* صاحبان.
 صكبة *ṣū'hibe* Genossenschaft,
 Freundschaft; Gesellschaft; Ver-
 kehr; in Gesellschaft
 صكبة فلان
 des N., od. durch Vermittelung,
 mit Gelegenheit des N. N.; —
 † Candelaber; Blumenstrauß.
 صكر * *ṣāhar A,* If *ṣahr* Milch zur
 صكر الكبيرة
 صكر (3) أنا طبخه
 (Acc.) den Sonnenstich geben
 صكرته الشمسى أنا (Sonne
 (آلمت دماغه); sich weit aus-
 dehnen; — 4 in die Ebene hinaus-
 ziehen (صكر القوم أنا بيزوا)
 (فى الصكراء); weit ausgedehnt
 sein (Ebene: أنا
 (أتسع يعنى صار كالصكراء
 صكر الرجل أنا)
 eindüggig sein (أنا
 11 If *ṣahīrār*
 weiß od. roth werden (verdorrnde
 صكار النبات أنا
 (الجمار أو ابيضت اوائله).
 صكر *ṣāhar* Grau auf rothem Grund;
 — *ṣūhar pl v.* صكراء; *pl v.* صكرة.
 — *ṣu'hr* Schwester Lokman's.

صكراء *ṣáhrā'* (fem. v. *áṣḥar*)

Weiss mit Roth gemischt; braun;
pl *ṣaḥārā* u. *ṣaḥārī*;
صكراوات *ṣaḥrāwāt* u. صكر
ṣúḥar wüste Ebene (Sahara); Ebene
mit lockerem Boden.

صكرة *ṣúḥre* pl صكر *ṣúḥar* Fels-
spalt; Mischung von Weiss u. Roth;
— *ṣáhratan* u. *ṣáhrata*, *ṣúḥr* etc.
ganz deutlich.

صكصاح *ṣaḥṣāḥ* s. صكصج.

صكصج * *ṣáḥṣaḥ* If *ṣáḥṣaḥe* klar,
zweifellos sein (أنا) (صكصج الأمر أنا)
(تبين).

صكصج *ṣaḥṣāḥ*, صكصاح *ṣaḥṣāḥ*,
صكصجان *ṣaḥṣāḥān* pl
صكصج *ṣaḥṣāṣiḥ* flache Ebene;
صكصج *turrahāt* *ṣaḥā-
ṣiḥ eitle Dinge*; — *ṣúḥṣuḥ* und:
صكصوح *ṣuḥṣúḥ* Kleinigkeits-
krämer.

صكف * *ṣáḥaf* die Erde aufgraben
(mit der مصكفة); — 2 falsch
lesen od. schreiben (المصكفة)

(أنا خطأ في قراءتها وروايتها
— 4 Blätter od. Hefte in einen

أصكفَ أنا) Band vereinigen

— (جَعَلْتُ فِيهِ الصكفَ

5 falsch gelesen werden (falsche Les-

art : تصكفت عليه الصكيفة :
(أنا تغيرت فيها عليه الكلمة

صكاف u. صكيفة pl v. *ṣúḥuf* صكف

صكفي *ṣáḥafijj* der falsch liest.

صكفة *ṣáḥfe* pl صكفات *ṣaḥafāt*
u. صكاف *ṣiḥāf* grosse Schüssel;

صكفة الصارى *Mastkorb*.

صكهل *ṣáḥil* A, If *ṣáḥal* heisser,

scharf u. unterbrochen sein (Stimme:

صكل صوته صكلا (4) أنا بحّ

أو اعتدّ في بحج أو هو خشونة
في الصدر وانشقاق في الصوت
(من غير أن يستقيم

صكل *ṣáḥil* heisser (s. صكل *).

صكهم * *ṣáḥam* 8 sich aufrecht stellen
اصطاحم الرجل أنا انتصب
(تأييما) — 11 If *ṣaḥimam* *iṣḥi-*

mām sehr grün sein (أصكهم)

(النبيت أنا اشتدّت خضرته

أصكهم) zum Theil gelb werden

النبيت أنا اصفارت أو خالط

(سواد خضرته صفرة

verwelkten Pflanzenwuchs (Erde :

اصكهمت الارض أنا تغيير

(نبتها وادبر مطرها

أصكهم الزرع : von der Kälte

(أنا ضربته قراً أو بدأ في اليبس

أصكهم * *ṣáḥmā'* f. v. اصكهم

صكمة *ṣúḥme* Gelbschwarz; schmutzi-

ges Schwarz; Roth u. Weiss.

صكن (صكنا) *ṣáḥan* A schlagen * صكن

(صكنا (3) أنا ضربه

صكن بينهم أنا) بين

(اصلح) *Einem (Acc.) auf dem*

صكته أنا اعطاه شيئاً في

(صكن أنا سئل) 1 u. 5 bitten, betteln

(صكن الرجل أنا سئل)

صحن *ṣaḥn* pl صحنون *ṣuḥūn* der

innere hohle Theil des Hufes;
grofser Becher, Trinkschale; Tel-
ler; Höhlung des Ohres; Inneres;

صحن الدار Hof des Hauses;
Du. صحناء Castagnetten.

صحناء ḥānā', ḥānā' u. صحناء
ḥānāt e. kleiner Salzfish; صحناء
الآنين Höhlung des Ohrs.

صحناء ḥāne pl صحنات ḥānāt
Schlag; Teller; — ḥāne weicher
Boden in Mitten des steinigen.

صحناء ḥāne Gesundheit; Fehler-
losigkeit; Vollständigkeit; guter
Zustand; Gültigkeit.

(صحو) * ḥā U, If ḥāw
heiter sein (Himmel: صحت
السماء صحو أنا ذهب الغيم
عنها); den Rausch ausschlafen
(صحا السكران أنا ذهب سكرة);
zu Verstand kommen (junger Mann:
صحا الرجل أنا ترك الصبا

b) صحي heiter sein (Himmel,

صحي اليوم والسماء : Tag
(صحا 4) أنا صار صحو
wieder zu sich kommen (Berauschter,
Verliebter : صحي السكران
); (والمشتاق أنا أفاق
); † auf-
merken; sich in Acht nehmen :
صحا ḥā' vorgesehen! aufge-
schaut! — 4 heiter, bei Verstand
sein (Tag, Himmel, Berauschter :
صحي اليوم والسماء والسكران
); (أنا كان صحو
(Wetter).

صحو ḥāw heiter (Tag, Himmel);
zu Verstand gekommen (Berauschter);
Heiterkeit; Klarheit des
Denkens.

صحو ḥāw weifs mit Roth; —
ausschlagend (Esel).

صحو ḥāw ausschlagend (Kam.);
— ḥāw pl v. صحن.

* (صحو) * صحي

صحي ḥāw pl صحي ḥāw;
صحي ḥāw u. صحي ḥāw
aḥḥā' vollkommen, vollständig;
gesund; correct; wahr; authen-
tisch; gültig; grammat. gesundes
Zeitwort (das nicht و od. ى als
Radical hat); pl صحي die
Thummim der jüd. Priester; —
† صحي ja! es ist wahr!

صحي ḥāw Geschrei des Esels.

صحي ḥāw Milch, durch einen
glühenden Stein gekocht, mit Zu-
gufs von Butter; — davon dimin.
صحي ḥāw id.

صحي ḥāw Oberfläche ds Bodens.

صحي ḥāw pl صحي ḥāw
u. صحي ḥāw Blatt eines
Buches; Liste; Brief; Buch;
Journal; — kleine Schüssel.

صحي ḥāw U, If ḥāw Festes an
einander schlagen (Eisen auf Stein:
صحي الحديد على الصخرة صحا

(1) أنا ضربه بها
صحت الصخرة); صحي ḥāw
صحا و صحي أنا صانت حين
); (قرعت بالشىء الصلب
Geschwüre auf dem Rücken des Ka-
meeles aufhacken (Rabe: صخ

صخ (الغراب أنا طعن دبرة البعير
— I, Einen taub schreien صخ

صحا أنا ضرب أنه فاصمها
ويقال صاح بهم صيحة تصخ
الاذان.

صخ *βāhin* = صاخى *βāhi* beschmutzt.

صخا (* صاخو) s. *

صخاب *βāhhāb* Schreier, f. ة.

صخاءة *βāhā'o* Schmutz, Fleck.

صخب *βāhib* *If βāhhāb laut schreien* (صخب الرجل صخباً (4) أنا)

(صتت شديداً); 6 Plur. unter einander schreien u. sich schlagen

تصاخبوا أى تصاخبوا (أى) (تضاربوا); — 8 durch einander

schreien (Vögel, Frösche: سمعت اصطخاب الطير وهو اختلاط

ماء مصطخاب الآنى); (اصواتها brüllende Wasserwogen.

صخب *βāhhāb* Geschrei, Lärm; — *βāhib* schreiend, betäubend; ماء

brüllende Wogen.

صخبان *βāhbān* pl *βūhbān* Schreier.

صخبية *βāhbe* u. *βūhūbbe* fem. schreiend, lärmend: عين صخبية:

(*βāhbe*) sprudelnde Quelle; — *βāhbe* Amulet.

صخبت * صخبت *If* اصخبتات 11 — * صخبتات *ifshītāt* schwinden

اصخبتات الجرح إذا سكن (Wunde: genesen (Kranker: (ورمـه

(اصخبتات المريض إذا برأ).

صخذ *βāhad* A, *If* *βāhd* Einen sengen (Sonne: صخذته الشمس: صخذته

(صخذاً (3) أنا أحرقتنه) *schreien* (Vogel *βurd*: صخذ الصرد أنا: (صاح

If *βūhūd* auf Einen hören صخذ إليه صخوداً) الى

صخذ *βāhid* A, *If* *βāhad* صخذ النهار صخذاً (4) أنا

اشتد حره); — 4 in die Sonnenhitze treten (أنا صخذ الرجل أنا) (دخل في الحر); *sich sonnen* (Chamäleon: أنا تصلى: صخذ الحرباء أنا تصلى: بحر الشمس).

صخذان *βāhdān* u. *βāhadān* heifs (Tag).

صاخور * *βāhr* u. *βāhar* coll., pl *βūhūr*, *Einh.* صخرة *βāhre*,

βāhare pl صخرات *βāharāt* grosser Fels; harter Stein; Klippe; —

βāhir felsig, steinig.

صخر 4 *áβhar* in e. felsige Gegend kommen; felsig sein; —

(تصاخير = نصاخير (2).

صخف * *βāhaf* *If* *βāhf* die Erde aufgraben (صخفا) صخف

صخف (أنا حفرها بالمصخفة) صخف s. (أنا حفرها بالمصخفة)

صخام * *βāham* sengen (Sonne: صخمته الشمس صخما (1) أنا

sich aufrecht stellen (8 —) (لغابته)

صخاماء *βāhmā'* steiniger Hügel mit abwechselnd weichem Boden.

صخة *βāhhe* Schall (Hart auf Hart). صخا *βāha* U, *If* *βāhw*

ansühren (Feuer: صخا النار: (يصاخو صاخوا إذا فتح عينها

If *βāhan* beschmutzt sein (4) صاخى الثوب صخا (4) —

(أنا أتسخ ودرن).

صخوب *βāhūb* f. ة Schreier.

صخود *βāhūd* sehr heifs (Tag).

* (صاخو) s. * صخى

βāhī schmutzig.

* صخ *βāhīh* s. صخبيخ

βāhir grosser Felsblock.

صد * βadd A, If βudūd sich von

Einem abwenden (صد عنه) :
(صدودا أنا أعرض عنه) :
er wendete sich zu
einem Andern; — If βadd 1 u. 4

Einem hindern, abwenden (صدّ)

وامدّ فلانا عن كذا صدّا
(واصدانا أنا منعه وصرّفه عنه)
— I, U, If βadd schreien (صد)

(الرجل صديدا 1. 2) أنا ضجّ
— 2 die Hände ineinander schla-

gen (صدّ الرجل أنا صفق)

— 4 (s. 1) eitern (Wunde : اصدّ

u. تصدّد 5 — (الجرح أنا قبيح

Einem entgegen kommen, تصدّي

تصدّد له أنا) auf ihn stoßen

(نعرض 7 —) verhindert werden;

— 8 sich verschleiern (اصطدّت

المرأة أنا احتجبت بالصدان

βadd das sich Entfernen, Ab-

wenden, Hindern; — s. صد * ;

— βadd u. βudd Gebirg; Thalzug,

Flufsbett; Seite, Dual صدان

βada' schlank; Rost. If v. صدأ

βadin u. صدى s. صدى

βada' A, den Rost vom Spiegel

schaben, um ihn als Collyrium

zu brauchen (صدأ المرأة)

صدأ أنا جلاً صدءها ليكتحل

صدى If βada' u.

βada'e schwarzroth sein (Pferd :

صدى الفرس وصدء صدءا

وصداعة أنا كان اشقر يضرب

; (الى السواد rosten (Eisen :

صدىء الحديد وصدء أنا علاه

; (الطبع والوسخ aufstehen und

ausschauen (أنا الرجل أنا صدىء

id. ; — انتصب فنظر

1 صدأ = تصدئة 2 If

تصدأ له أي) entgegentreten

5 * صد * (تصدى ein Geschäft

unternemen, beginnen. s. صدأ

βadd' Rost; صداء rostfarb,

fem. v. اصدأ; صداء βaddā' Name

einer Quelle. — βidā' If v. صدو * .

βadan pl صداء u. صدأ

βadā' Durst; Stimme, Echo; Eule,

die aus dem Kopfe des Gestorbenen

fliegt; Leiche, elender Körper;

e. Grille; e. schwarzer Fisch;

Erwartung; guter Viehzüchter.

βaddāh Schreier; βud.s. صدح * صدح

βidād Schleier; — βuddād pl

βadā'id Weg zur Tränke;

Schlange u. Eidechse.

βidār kurzes Hemd, Brustlatz;

Brandzeichen auf der Brust eines

Thieres. If 3 v. صدر * .

βadāre u. βadīre pl صدارة

βadā'ir sich mehr erhebender

Teil eines Thales; — βadāre

Vorrang, Rang ds ersten Ministers.

βudā' Kopfschmerz, Migräne.

βidāg Zeichen auf den Schläfen;

— صداعات die Brillenfassung.

βadāge Schwäche, If صدغ * .

صداق *ṣadāq* u. *ṣidāq* pl صدق *ṣudq*
u. *ṣūdūq* Geschenk an die Aeltern
der Braut; *ṣid*. If 3 صدق *.
صداقه *ṣadāq* Treue, Freundschaft.
صدام *ṣidām* e. Kopfkrankheit der
Maultiere u. Pferde.

صداء *ṣūd'at* Rostfarbe.

صدائد *ṣadā'id* pl v. صدان *ṣuddād*.

صدائر *ṣadā'ir* pl v. صديرة, صدارة.

صدح *ṣādah* A, If *ṣadh* u. *ṣudāh*
schreien, singen (Mensch, Hahn,
Iiabe : صدح الرجل والطائر
صدحا وصداحا (3) اذا رفع
صوته بغناء).

صدح *ṣādah* steiniger Hügel; Stein-
haufe als Wegweiser; Fahne; pl
صدحان *ṣidhān* schwarz, Neger.

صدحة *ṣadhe*, *ṣādāhe*, *ṣūdhe* e.
Muschel od. Perle als Amulet.

صدد *ṣādād* Nähe; das Gegenüber;
انا بصدد من هذا الامر
ich bin eben im Begriff daranzugehen;
vorliegendes Geschäft, Absicht.

صدر *ṣādar* I, U, If *ṣadr* u.
māṣdar zurückkehren, namentlich
صدر عنه صدرا (1. 2) انا رجع
ausgehen, erstiefsen (Wort, Befehl,
Handlung: صدر منه كذا وكذا
er hat das und das gesagt, ge-
than); resultiren; zurückführen
(صدر الرجل غيره انا ارجعه);
Einen auf der Brust treffen,
schlagen صدر فلانا اذا اصاب
(صدره); — Pass. auf der Brust
verwundet werden صدر الرجل
(على بناء المجهول انا شكى صدره

— 2 zurückführen, von der Tränke

(صدره انا ارجعه); um Brust-
länge vorgehen, voransein (Pferd :

صدر الفرس انا تقدم الخيل

بصدره — صدر الفرس انا بهرز
(براسه وسبق); ein Buch mit

صدر
Titel u. Vorrede versehen (صدر
(كتابها انا جعل له صدرا); ein
Schreiben womit (ب) beginnen;
Einen (Acc.) an den Ehrenplatz
(في) setzen; Einem etwas zukehren,
zuwenden; den Sattel an der
Brust des Kameels befestigen

صدر بعيره انا شد حبلا من
(خزامة الى ما وراء الكركبة
صدره) — 3 mit Ungestüm verlangen
(على كذا انا طالبه به
اصدر فلانا انا) (ارجعه
od. ausgehen lassen; aus Eigenem
erfinden; — 5 den Ehrenplatz

تصدر الرجل انا)
einnehmen (جلس في صدر المجلس
die Brust beim Sitzen vorhalten
تصدر الرجل انا نصب صدره)
(في الجلوس); vorgehen (Pferd :
تصدر الفرس انا تقدم الخيل
بصدره); vorangehen.

صدر m. u. f. *ṣadr* pl صدور *ṣudūr*
der vordere, obere Theil e. Sache;
Anfang, z. B. صدر الاسلام;
was dem Menschen entgegengekehrt
ist; Brust, Herz, الصدر
بنات الصدر Sorgen; Vordertheil;
der vorderste Sitz, Ehrenplatz;
Anführer, Prä-
sident : الصدر الاعظم Premier-

(صدق فلانا أنا صرفه); — *If* ṣadq u. ṣudūf sich umwenden und zuneigen (صدق فلان صدقنا); (وصدوفا أنا أنصرف ومال); — 3 Einem begegnen (أنا صدقته أنا); (وجدته ولقيته); — 4 abwenden, abhalten (أصدق عنه أنا صرفه); (وأمائنه); — 5 sich abwenden (تصدق عنه أنا أعرض).

صدق ṣādāf coll. pl. اصداف aṣḍāf Muschel; Perlmuschel; muschelartige Höhlung; Ohrmuschel; höchster Theil; Bergeinschnitt; صدقان ṣudūfāni Seiten ds Thals. صدفة ṣādāfe eine Muschel; — ṣādāfe Begegnung; zufälliges Zusammentreffen; صدفاتان ṣādāfatān u. بصدفة bi-ṣādāfatān zufällig.

صدق ṣādaq U, *If* ṣadq wahrhaftig u. aufrichtig sein; die Wahrheit sagen (صدق فلان في الحديث) وصدق فلان الحديث صدقنا; (ومصدقو قة (I) صدك كذب); (صدق القتل ehrlich, nach Kriegerecht kämpfen; صدقكم الله وعدة Gott hat euch sein Versprechen gehalten; — sich bewahrheiten (Sache); — wahrnehmen; — 2 sehr aufrichtig, wahrhaftig sein (in ب, في); Einen für aufrichtig halten, ihm glauben (صدق صدقني): (صدقك كذبته mir! — bekräftigen; wahr machen; — geradewegs davon laufen (صدق الوحشي أنا: Wild: وعدا ولم يلتفت لما حمل عليه);

— 3 *If* صدق ṣādāq u. مصداقة muṣādāqa Einem Freund sein, ihm treue Freundschaft halten (صدقنا أنا خالد); einen Contract als gültig anerkennen; — 4 der Frau die Morgengabe geben; — 5 Einem (على) da: Almosen صدقة geben; Einem (على) etwas (ب) als Almosen schenken; Almosen empfangen; — 6 sich gegenseitig vertrauen, unter einander treue Freundschaft halten.

صدق ṣadq Wahrheit, Aufrichtigkeit; pl ṣudq u. ṣūduq wahr, aufrichtig; vollkommen, vollzählig; f. صدقة ṣādqa grad- und sichergerhend aber hart (Mann, Lanze); صدق صدقك von sicherem, hartem Blick; — ṣīdq Wahrheit, Aufrichtigkeit, Freimuth; Kraft, Vorzüglichkeit: رجل صدق ṣadq trefflicher Mann; Lob, Preis; guter Name; — ṣudq u. ṣūduq pl v. صدق u. صدوق صدوقان ṣudūqān u. صدقاء ṣūdaqā' pl v. صديق.

صدق ṣādāqa pl صدقات ṣadaqāt gesetzliches Almosen (der Zehnte); — ṣādāqa, ṣādqa (auch ṣūduqa, ṣūdaqā) Morgengabe.

صدم ṣadam I, *If* ṣadm (zwei harte Körper) an einander schlagen (صدم الحجر بالحجر صدمنا); (أنا صدمته به); treffen (Unglück: صدمه أمر شديد أنا: (أصابه); abwehren, fortjagen (صدمه أنا! دفعه); — 3 sich mit Einem schlagen (أنا)

ضاربة); — 6 u. 8 sich einander schlagen (تصادما أنا تضاربا) — (صادمه فأضطدما); 6 sich drängen (تصادموا أنا تراجموا) (Schiffe); — 8 sich anstoßen, s. 6.

صدمة *βádme pl* أت Stofs, Schlag; Unglück; Kahlheit der Schläfe; — Dual صدمتان *βadmatāni u. βidmatāni* die beiden Stirnseiten.

(صدو) * صدأ *βáda U, If* *βadw.* die Hände in einander schlagen (صدأ بيديه صدوا أنا صغف); — صدّى *A, If* *βádan* durstig sein (عطش); rosten, rostig sein = صدأ *; — 2 die Hände in einander schlagen (صدّى بيده تصدّية أنا صغف) [صدّى auch = 5 v. صد]; — 3 Einem schön thun, schmeicheln (صدّاه أنا داجاه وداراه); verdecken (اورتمك = türk. سائر); entgegengehen; Einem Hindernisse bereiten (عارض); nachahmen; — 4 ein Echo geben (Berg: (اصدى الجبل أنا اجاب بالصدأ); sterben (اصدى فلان أنا مات); — 5 entgegengehen, sich gegenüberstellen, widersetzen (تصدى ل; له أنا تعرّض = * صد 5 v. تصدّ =

صدوح *βadūh* Schreier.

صدود *βudūd* Abneigung etc., s. صد * *If*; — *βadūd e.* Mädchenkleid; e. Art Collyrium; täuschend, Betrüger.

صدر *βudūr pl v.* صدر, *If v.* صدر * صدوف *βadūf* Coquette; stinkathmig.

صدوق *βadūq pl* صدق *βudq u. βúduq* wahrhaftig; aufrichtig.

صدى * *s.* صدأ * صدّى * (صدو) * — *βádi* durstig.

صدّى *βádi'* rostig, schmutzig.

صدّان *βádan s.* صدأ.

صدّيان *βadjân f.* صدّياء *βadjā'* dürstend.

صدّيد *βádîd* Schrei *s.* صد * *pl* صدود *βúdud* wässeriger Abfluß aus e. Wunde; Blut u. Eiter, Schweiß.

صدّير *βudáir u. ö* *βudáire* Brustlatz; Gilet; صدّيرة *βadîre* = صدارة.

صدّيع *βadí' pl* صدح *βúdu'* Spalte; Morgenröthe; Hälfte; gespalten; ncucr Lappen auf altem Kleid; jung (Mensch, Böckchen); Heerde.

صدّيج *βadig* Kind bis zum siebten Tag; schwach.

صدّيق *βadíq pl* صدقاء *βúdaqā',* صدقاء *áβdíqā',* صدقان *βudqân* u. صداق *áβadíq* wahrer Freund; صدّيقة *βadíqe* Freundin; — *βiddiq f.* *βiddiqe* höchst wahrhaftig; Worthalter; Joseph; Abu Bekr; — *βudájjiq dim.* Freundchen.

صدّر *βarr U, If* *βarr e.* Börse zusammenziehen und knüpfen (صدّر الدرّاهم في الصّرة وهي شرح الدرّاهم); etwas einpacken; die Euter einer Kameelin zubinden (صدّر النّاقة); (وبالنّاقة صدراً (1) أنا شدتّ ضرعها); die Ohren spitzen und glatt gegen den Kopf legen (1 u. 4 Pferd, Esel: الصدّر الفرس والحصان بأنّه: وأنّه صدراً [واصدّر بأنّه] أنا سدواهما

صرا (صرو) * s. صرا
 * صرا = صراخ schreien *.

صرا صرّاء *ṣarrā' fem. v. اصّر* aṣṣarr; *pl v.*
 صرا *ṣarin*; *ṣurrā' tödtlich*
 (Schlange); — *ṣirā' pl v. صراية*
ṣarāje If v. صرى *.

صرا *ṣirāb Spätsaat; Saatkorn.*
 صرا *ṣarāh, ṣur. rein, ungemischt;*
ṣurāh Öffentlichkeit; offene Rede;
ṣurrāh esbare Heuschrecke; —
ṣurāh u. صراحي. ṣurāhijj Wein-
flasche; — ṣirāh If 3 v. صرح *.

صرا *ṣarāhe Reinheit, Ungemisch-*
heit; ṣarāhetan offen, öffentlich.
 صرا *ṣurāhije reiner Wein; —*
ṣurrāhijje Weinflasche.

صرا *ṣurāh Schrei; — ṣarrāh f ٥*
Schreier; Pfau.

صرا *ṣurrād helle, regenlose Wolke.*
 صرا *ṣirār pl اصرة* aṣṣirre *Schnur,*
um die Euter des Kameels zuzu-
binden; — ṣirār Höhen, die das
Wasser nicht erreicht; — ṣarrār
Schreier (kratzende Feder, Thüre
صرا الليل Grille); — s. صر *.

صرا *ṣarāre pl v. صرارة, صرار.*
 صرا *ṣarārijj pl ون Seemann.*

صرا *ṣarāṣir pl v. صرصرة.*
 صرا *ṣarāṣire die Nabatäer.*

صرا *ṣirāt pl صرط* ṣúrūt *Weg,*
Straße; die Höllenbrücke; s. صراط;
 صرا *ṣurāt langes Schwert.*

صرا *ṣurrā'e guter Ringel.*

صرا *ṣarrāf pl صيرافة* ṣajārife (s.
 صيرافي *ṣairafijj) Wechsler, Banquier;*
Grammatiker; — ṣirāf pl v. صريفة.
 صرا *ṣarāfe das Umwechseln des*
Geldes; Wechsleragio; Wechselbank.

صرا (ومصطر أي منقبض أو ضيف).
 صرا *ṣirr strenge Kälte; kalter Wind;*
Reif; Brand der Pflanzen; e.
gelber Fink; — ṣarr f. صرة ṣarre
geschnürt, geknüpft; — ṣarr still!
ruhig! = ص.

(على الارض) — *Pass.* **صَرَع** einen epileptischen Anfall haben; heftiges Kopfweh haben; — 1 u. 2 eine Thüre mit zwei Flügeln (**مصراع**) od. einen Vers mit zwei Halbversen machen (**صرع وصرع**) **الشعر والسباب** انا جعله ذا (**مصراعين**); — 2 mit großer Gewalt zu Boden werfen (**صرعه**) (**بمعنى صرعه شديدا**); — 3 u. 8 mit einander ringen, um den Gegner zu Boden zu werfen; sich duelliren (**صارعا واصطرعا**) (**اذا عالجها أيهما يصرع صاحبها**); — 5. aus zwei Halbversen bestehen. — 8 s. 3.

أصرع **بار** pl **صروع** **بصراع** u. **أصرع** **أبصرع** Art, Gattung; Zustand, Form, Gestalt: **ما أدري على أي صرعى**: ich weiß nicht, auf welche von beiden Arten es mit ihm steht, d. i. gut oder schlecht, **نوبوعين** doppelgestaltig; Epilepsie; Migräne mit Krämpfen; Pferdeholler; — **بار** u. **بصرع** pl **بصراع** ähnlich; andere Hälfte: **صراع** die beiden Tageshälften; — **بصراع** pl v. **صروع** u. **صراع**. **بار** Art, Zustand; Mal = **مره**; — **بار** u. **بصرع** das zu Boden Werfen; Ueberstürzung; **بصراع** guter Ringer.

صريع **بار** pl v. **صريع**. **بار** I, *If* **بار** wenden, umwenden; abweisen, abhalten, abwenden **صرفا** (2) **اذا** عن

(**رثه**); fortschicken, entlassen (**صرف** (Kinder aus der Schule **الصبيان** انا **أفلتهم** من **المكتب**); expediren; Einem etwas zuschicken (2 Acc.); verwenden (Geld, Zeit, Mühe auf etwas **الى**); den Weintrunk nicht mischen (**صرف**) (**الشرب** انا لم يمزجها); **صرف** **الخمر** انا **شربها**); — *If* **بارفة** **بارفة** Geld wechseln; — *If* **بصراع** und **بصراع** brünstig, läufig sein (**صرفت** : **الصرف** الكلبة **صروفا** و**صرافا** انا **اشتتهت**); — *If* **بارف** knarren (**صرفت** : **الصرف** البكرة **صريفا** انا **صوتت** عند **الاستقاء**); — 2 völlig umwenden (**صرفته** **تصريفها** **بمعنى صرفها**) (**مبالغة**); e. Sache expediren; sich von etwas losmachen; decliniren od. conjugiren; Verse erklären (**ولقد صرفنا الآيات**); wenden, lenken (e. Pferd); sich wenden (**تصريف الرياح**); Geld ausgeben (**تصريف الدرهم**); Geld wechseln (gegen **ب**); reinen Wein trinken; Einem Vollmacht in e. Sache, die Jurisdiction an e. Orte geben, ihm die Verwaltung seines Vermögens anvertrauen (**صرفت**) **في** **صرفت**); † **بصراع**, nach einer Stelle (**الى**) hinströmen (Blut); — 3 e. Geschäft mit Einem beendigen, ihn expediren; übervorthen; — 4 verabschieden, beurlauben; — 5 Vollmacht, freie Verfügung, die Jurisdiction,

Verwaltung haben, volle Geschicklichkeit besitzen في صرفته في مالي); sich frei beschäftigen; sich mit Einem benehmen مع; — 7 sich entfernen, weggehen, abreisen (أنصرف الرجل); seinen Abschied nehmen, sich zurückziehen; beendigt werden (Geschäft); declinirt od. conjugirt werden; — 8 seinen Lebensunterhalt durch Beschäftigung suchen (اصطرف الرجل); (اذا تصرف في طلب الكسب); — 10 Gott um Abwendung eines Uebels bitten (استصرفت الله). (المكارة اى سألته صرفها عني).

صرف *ṣarf* Veränderung, Wechsel: Dual *الصرفان* *eṣ-ṣarfāni* Tag und Nacht; — Reue; relig. Pflicht; geschickte Thätigkeit; Lösegeld; rechtes Maß u. Gewicht; Gewinn; Geldwechsel; Wechselagio; Schicksalswechsel; *pl* *صروف* *ṣurūf* Unglück; Abwenden des Unglücks; grammatische Flexion (صرف ونحو) Flexion u. Syntax d. i. die Grammatik); — *ṣirf* rein, ungemischt (Wein); e. rothe Farbe; صرفا *ṣirfan* durchaus, in jeder Hinsicht; — *ṣuruf pl v. صريقة*.

صرفان *ṣarfān* Tod; Kupfer, Blei; e. schlechtere Dattel-Art.

صرف في *ṣarfijz* Grammatiker; grammatisch.

صرف * *ṣaraq* fein, dünn; s. صريقة.

صرق * *ṣarqa* If *ṣarqa* mit den Fingern schnippen (صرق أصبعه) (اذا فرقعه).

صرم * *ṣáram I*, If *ṣarim*, *ṣurm* abschneiden (صرمه صرما وصرما (2)); Einem das Wort abschneiden (صرم فلانا) (اذا قطع كلامه); Früchte pflücken (صرم النخل والشجر اذا جزه); صرم فلان عندنا) عند (صرم فلان عندنا) (شهرا اذا مكث صرم — (صرم الخيل اذا انقطع *ṣárum* If *ṣarāme* tapfer, hart, streng sein (صرم الرجل اذا كان) (صارما); scharf, schneidig sein (صرم السيف (5) (Schwert); — 2 die Euter einer Kameelin verschneiden; zerschneiden, zerreißen; — 3 mit Einem brechen; s. صرام); — 4 zur Ernte reifen (Dattel: اصرم النخل اذا حان ان اصرم الرجل اذا صار) (يصرم); arm sein, bei großer Familie (اصرم الرجل اذا صار) (اصرم); — 5 in Stücke zerschnitten werden (تصرم الشيء اذا تقطع) zu Ende sein; tapfer, schneidig, flink sein (اصرم الرجل اذا تجلد); — 7 zerschnitten werden, zerreißen, beendigt sein (انقطع): اصرم اصبرم حبلهم sie haben sich getrennt; — 8 abschneiden, ernten.

صرم *ṣarm*, *ṣurm* u. *ṣúram* Trennung; Bruch; — *ṣarm* Leder (pers. *ṣirm pl* اصرام *aṣrām*, اصرام *aṣārim*, اصرايم *aṣārim* u. *ṣurmān* Menschenmenge; Dorf; Hufbeslag, Hufschuh; Art und Weise; Gattung; — *ṣáram* Schuhe *pl v. صرمة* *ṣárme*;

— *βíram pl v. صرمة βírme*; — *βúrm pl v. صرماء*.
 صرم *βármā' (f. v. اصرم) pl* صرم *βúrm* wasserlose Wüste; milchloses Kameel; Kochtopf.
 صرماية *βarmāje † Schuh*.
 صرماء *βárme pl* صرم *βáram u. صرامى βarámijj Schuh †*; — *βírme pl* صرم *βíram* Kameelherde (10—50 Stück).
 صرنفج * *βarānfah* viel schreiend.
 صرنفج * *βarānqah* hart; der Nichts hergibt; fein u. klug.
 صرة *βírre* strenge Kälte; betäubendes Geschrei; Staub; — *βúrrē pl* صرر *βúrar* Geldbörse; — *βárre* Heftigkeit (Hitze, Kälte, Kampf); strenge Miene; Menschenmenge; Lärm; Trauer; — *f. v. صر* *βarr*.
 صروا *βára U, If βarw* schauen, hinsehen (صرا اليه انا نظر).
 صروحة *βurúhe* Reinheit = صراحة.
 صرود *βurúd* kalte Zone (s. صرد).
 صرورى *βarûr, صرورة βarûre, صرورى βarûrijj u. صارورا βarûrā'* wer die Wallfahrt nach Mekka nicht macht; ehelos.
 صروع *βarû' pl* صرع *βúru'* Ringer.
 صروف *βarûf* mit den Zähnen knirschend; — *βurûf pl v. صرف*; s. صرف*.
 صروم *βarûm* scharf, schneidig; thätig.
 صرى * *βára I, If βarj* schneiden, abschneiden (صراه يصريه صريا); zurückweisen (دفع); abhalten (منع); behüten (حفظ); beschützen (وقى); Einem Zuflucht gewähren, ihn retten (صرى انسانا انا اناجاه من هلكة);

als Gefangener oder Geisel bei Einem sein (صرى فلان فى يد); einen Streit schlichten (صرى بيننا انا); einen vollkommen ersetzen, seine Stelle gut vertreten (كفاه); sein Wasser zurückhalten, seinen Samen behalten, sich des Beischlafs enthalten (صرى ماءه انا حبسه فى ظهره بامتناء); dem Haufen vorangehen (صرى القوم انا تقدمهم) u. Ggztz. zurückbleiben (صرى عن); hoch sein (صرى انا تاخر); u. Ggztz. niedrig sein (سفل); zusammenbiegen (بر نسنه يى عطف); (ايكى قات ايلمكى zurückgehalten werden (Wasser, Samen); stocken, verderben (Wasser); — 2 *If نصرية táβrije* e. Schaf durch mehrere Tage nicht melken; — 4 *If اصراء iprā'* ein solches Schaf (صراة *βarât*) als ein sehr milchreiches verkaufen.

صرى *βáran, βúran, βíran od. βárā* etc. stockendes Wasser; — *βáran* verdorbene Milch; Rest.

صرى *βúrra I. Schaf, das mehrere Tage nicht gemelkt wurde*; — 2 *βírra, βúrrā* fester Entschluß; Mühe und Arbeit; — 3 *βárijj, βírrijj* klingend (baares Geld).

صرباء *βárja' f. v. اصرى* = dem vor. I.

hang hinabsteigen (في اصعد انا انحدروا); nach Mekka kommen (اصعد الحاج انا اتى); (بمكة); — 5 u. 6 schwierig, lästig sein (تصعدنى الشىء وتصاعدنى); (اصعد اى شق على و اصعد 8 اصطعد emporsteigen (صعود معناسنه).
 hoch; — bu'd das Oben; — ba'ad furchtbare Strafe, Qual; — bu'ud pl v. صعوى u. صعوب.
 صعوى اووى bu'adaw' pl صعوى اووى bu'adaw' tiefer Seufzer; — ba'da' Belästigung.
 صعوى u. صعوة s. صعوات.
 صعوى bu'dud Pein, Qual.
 صعوى bu'ade pl صعوات u. صعوى bu'ad ganz gradgewachsener Lanzenchaft od. Frau; Eselin; Geräte, Werkzeug.
 صعوى bu'ar A, If bu'ud, auch ba'ad u. bu'ud emporsteigen (auf (في) der Leiter : صعوى فى السلم على على (صعودا انا رقى (صعد على الجبل) — 2 ersteigen (صعد فى الجبل وعلى (Berge : صعوى (الجبل تصعيدا انا رقى (صعد فى) Abhang hinabsteigen (في) (الوادى انا انحدروا); Fett schmelzen (صعد السمن انا انا انا) chem. sublimieren, verflüchtigen : صعوى صعوى verdampfen lassen; — 4 emporsteigen, bergauf gehen (صعد فى) zu Land reisen (في) (الارض انا مصبى), besonders in's Innere, wie nach Nedschd, nach Oberägypten (صعيد); einen Ab-

hang hinabsteigen (في اصعد انا انحدروا); nach Mekka kommen (اصعد الحاج انا اتى); (بمكة); — 5 u. 6 schwierig, lästig sein (تصعدنى الشىء وتصاعدنى); (اصعد اى شق على و اصعد 8 اصطعد emporsteigen (صعود معناسنه).
 hoch; — bu'd das Oben; — ba'ad furchtbare Strafe, Qual; — bu'ud pl v. صعوى u. صعوب.
 صعوى اووى bu'adaw' pl صعوى اووى bu'adaw' tiefer Seufzer; — ba'da' Belästigung.
 صعوى u. صعوة s. صعوات.
 صعوى bu'dud Pein, Qual.
 صعوى bu'ade pl صعوات u. صعوى bu'ad ganz gradgewachsener Lanzenchaft od. Frau; Eselin; Geräte, Werkzeug.
 صعوى bu'ar A, If bu'ud, auch ba'ad u. bu'ud emporsteigen (auf (في) der Leiter : صعوى فى السلم على على (صعودا انا رقى (صعد على الجبل) — 2 ersteigen (صعد فى الجبل وعلى (Berge : صعوى (الجبل تصعيدا انا رقى (صعد فى) Abhang hinabsteigen (في) (الوادى انا انحدروا); Fett schmelzen (صعد السمن انا انا انا) chem. sublimieren, verflüchtigen : صعوى صعوى verdampfen lassen; — 4 emporsteigen, bergauf gehen (صعد فى) zu Land reisen (في) (الارض انا مصبى), besonders in's Innere, wie nach Nedschd, nach Oberägypten (صعيد); einen Ab-

صعر $\beta\acute{a}'ar$ einseitig schiefes Gesicht; Schiefhals der Kameele; — $\beta\acute{u}'r$ (pl v. اصعر) sich neigend.

صعرر * $\beta\acute{a}'rar$ *If* صعررة $\beta\acute{a}'rare$ zu einer Kugel formen, z. B. der Skarabäus den Koth (يز نسندىي) كره كبرى مدور قلمق معناسنه (در); — 2 kugelig sein; — 3

$\beta\acute{a}'\acute{a}rrar$ u. $\beta\acute{a}'\acute{a}nrrar$ اصعرر sich zusammenrollen.

صعررر $\beta\acute{u}'\acute{u}rrur$ u. صعرور $\beta\acute{u}'r\acute{u}r$ pl صعرررر $\beta\acute{a}'\acute{a}r\acute{r}ir$ festes Gummi von Löss; Gummi; Biestmilch.

صعرورة $\beta\acute{u}'r\acute{u}re$ Kothkugel des Skarabäus, s. d. vor. u. صعرر *.

صعصع $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'$ *If* $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'e$ trennen, zer-

streuen (صعصع القوم انا فرقهم); sich fürchten (انا صعصع منه انا)

; bewegen (حرك); stark salben (das Haupt: راسه صعصع)

2 bewegt (بالدهن انا رواه)

werden (Sache تحرك); zerstreut

werden (Haar تصعصع الشعر)

(انا تفرق); weichen (Schlacht-

ordnung تصعصعت صفوفهم انا

; furchtsam sein (زالت عن مواقعها

; sich demüthigen, erniedrigen (صعصع فلان انا)

zerzausen, vernichten

(تصعصع بهم: Schicksal)

(الدهر اى ايامم وشنتنيم).

صعصع $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'$, $\beta\acute{u}'\beta\acute{u}'$ pl

صعصع $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'i$ zerstreut; e. Vogel.

صعصعة $\beta\acute{a}'\beta\acute{a}'e$ Pflanze, die purgirt.

صعط * für سعط * s. d.

صعف $\beta\acute{u}'ifa$ zittern (صعف الرجل)

على المجهول فهو مصعوف انا (اخذته الصعفة).

صعف $\beta\acute{a}'f$ pl صعاف $\beta\acute{i}'\acute{a}f$ e. kleiner

Vogel; Honigwein; صعفان

$\beta\acute{a}'f\acute{a}n$ der diesen Wein liebt.

صعفر * $\beta\acute{a}'far$ *If* $\beta\acute{a}'fare$ auseinan-

derscheuchen (صعفر الخوف الحمر)

1 u. 2 verdreht

(انا فرقها صعفرت العنق sein (Hals

وتصعفرت انا التوت

صعفاق $\beta\acute{a}'faq$ صعفاقى $\beta\acute{a}'faq\acute{i}z$ u.

صعفاقىق $\beta\acute{a}'f\acute{u}q$ pl صعفوق

$\beta\acute{a}'\acute{a}fiq$ u. صعفاقة $\beta\acute{a}'\acute{a}fiqe$ Markt-

dieb; verächtlicher Mensch (der

ohne Geld auf den Markt geht).

صعفة $\beta\acute{a}'fe$ Zittern; Schauer.

صعق * $\beta\acute{a}'aq$ A, *If* $\beta\acute{a}'iqe$ mit

seinem Blitze treffen (Himmel:

صعقتهم السماء صاعقة (3) انا

$\beta\acute{a}'iq$ صعق بها (اصابتهم بها

If $\beta\acute{a}'q$, $\beta\acute{a}'aq$, $\beta\acute{a}'qe$ u. $ta\beta\acute{a}'q$

ohnmächtig werden (صعق الرجل

صعقًا وصعقًا وصعقةً وتصعقنا

; sterben; — 4 bewirken, dass Jem. in Ohn-

macht fällt.

صعق $\beta\acute{a}'aq$ lauter Schrei; — $\beta\acute{a}'iq$

schreiend; betäubt. — s. das vor.

صعقر $\beta\acute{u}'qur$ Fischeier.

صعل * $\beta\acute{a}'il$ u. 11 اصعائل kleinen

Kopf und dünnen Hals haben

(Mensch, Straufs: (4) صعل صعلا

(واصعلا اصعيلالا انا كان اصعل

صعل $\beta\acute{a}'l$ mit kleinem Kopf und

dünnem Hals (Straufs); kahl; —

βá'al diese Beschaffenheit; —
 صعلة βále nicht gerade Palme
 mit dünnen Zweigen.

صعلاء βá'lā' f. v. اصعل s. d.; kahl.
 صعلك * βá'laq If βá'lāqe in Armuth
 stürzen (صعلك انا اقره); oben
 hochrund (convex) machen (den Ku-
 chen: صعلك الثريدة انا جعل
 لها راسا او رفع راسها); fett-
 machen (der Kohl das Kameel
 صعلك البقل انا سمها);
 — arm werden (افتقر); ein
 Lump, Räuber werden; die Haare
 verlieren (كameel: نصعلكت
 الابل انا طرحت اوارها).

صعلكة βá'lake Armuth; s. das vor.
 صعوك βu'lúk pl صعاليك βa'alik
 u. صعالك βa'alik arm; Bettler;
 Räuber.

صعور βu'mûr Wasserrad; Eimer.
 صعن * 4 اصعن kleinen Kopf
 u. wenig Verstand haben (اصعن
 الرجل انا صغر راسه ونقص
 عقله); — 9 If اصعنان iβ'inān
 dünn und zierlich sein (اصعن).

(الشيء انا دق ولطف).

صعنب βá'nab If ة aus der Mitte
 des Kuchens wegnehmen und ihm
 davon e. runden Kopf machen
 صعنب الثريدة انا جمع

(وسطها وقور راسها); zusammen-
 gezogen, gekrümmt sein (انقبص).

صعنب βá'nab mit kleinem Kopfe.

مصنعج s. صنعج.

صعا βá'a If βa'w dünn u.
 صعا الشيء صعوا klein sein

(اذا دق وصغر).

صعو βa'w Einh. صعوة βá'we pl
 صعاء βi'a' u. صعوات βa'wāt
 rothköpfiger Fink; — βá'we klein-
 köpfig (Kameelin).

صعوب βa'ûb schwer; störrig.

صعوبة βu'ûbe Schwierigkeit; Störrig-
 keit.

صعود βa'ûd pl صعود βu'ud u.
 صعائد βa'a'id abschüssig; steiler
 Gipfel; das Höllengebirg; große
 Schwierigkeit; schwere Strafe; —
 βu'ûd das Aufsteigen; christl.
 Auferstehung.

صعوداء βa'ûdā' steilster Gipfel.

صعوط βa'ût Schnupftabak (s.
 صعوط).

صعون βi'wān Straußvogel; f.
 صعونة βi'wāne (kleinköpfig u.
 dünnhülsig s. صعن).

صعي * s. (صعو).

صعيد βa'id pl صعيد βu'ud u.
 صعادات βu'udāt Erde, Boden,
 Weg. Das Aufsteigen; Grab;
 صعيد مصر Oberägypten; —

صعداً βu'udan aufwärts; in der
 Höhe.

صعيدة βa'ide pl صواعد βawâ'id
 Brandopfer jüd.

صغ βaġġ U, If βaġġ viel essen (صغ
 الطعام انا اكله اكلًا كثيرًا).

صغا * s. (صغو).

صغاً βaġān, βaġā Neigung.

صغاب βuġāb Ameiseneier.

صغار βiġār Kleinheit, Minderjährig-
 keit; pl v. صغير; — βuġār klein.

صغارة βaġāre Geringfügigkeit; Schwä-
 che; Zustand der Verachtung;

* صغر s.

صغانة *βāgāne Castagnetten od. Stock*
mit 3 Cymbeln (صغانة pers.).

صغائر *βāgā'ir pl v. صغيرة.*

صغبل * = سغبل *.

صَغِرَ *βāgir u. βāgur If βāgar,*
βīgar, βāgāre u. βuḡrān klein,
unbedeutend sein (صَغِرَ الشَّيْءُ)

وَصَغِرَ صَغَرًا وَصَغِرًا وَصَغِرًا
[vulg. صَغِرَ] (وَصَغِرَ أَنَا صَدًّا عَظَمًا

If صَغِرَ u. صِغَارَ klein werden,

sich klein od. demüthig machen];

jung, minderjährig sein; jünger

sein, um ب; — b) βāgir A, If

βāgar geringgeschätzt, verachtet

sein; — c) βāgur If βuḡr, βīgar,

βīgār, βāgār, βāgāre, βuḡrān die

Verachtung feig ertragen (صَغِرَ

الرجل صِغْرًا وَصِغَارًا وَصِغَارًا

: (وَصِغْرًا وَصِغْرَانَا إِذَا رَضِيَ بِالذَّلِّ

صَغِرَ الشَّيْءُ er verlor den Muth,

wurde feig; sich zum Untergange

wenden (صَغِرَتِ الشَّمْسُ إِذَا مَالَتْ

لِلْغُرُوبِ); — 2 u. 4 klein,

geringer machen, verkleinern

صَغِرَ الشَّيْءُ وَأَصْغَرَهُ إِذَا جَعَلَهُ

4 verachtet machen; (صَغِيرًا

أَصْغَرَهُ إِذَا جَعَلَهُ صَاحِرًا أَيْ

كَلِيلًا) (صَغِيرًا أَيْ

أَرْتَبِعُوا لِي صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

صَغِيرًا) (صَغِيرًا أَيْ

(شقيه); — 4 Einem sein Ohr zuneigen, auf ihn horchen (اصغى اليه انا مال بسمعه — اصغى الى حديثه انا استمع aufmerksam sein; machen, das das Gefäß geneigt wird (اصغى الاناء); vermindern (اصغى فلان مُصَغًا), (الشيء اذا نقصه اناء) er ist an seinem Rechte geschädigt worden; den Kopf nach dem Sattel wenden, wie um zu horchen (K. اصغت الناقة انا الى الرحل امالت براسها الى الرحل). (كالمستمع شيئًا).

صغو ṣaḡw, ṣiḡw u. ṣuḡūw Neigung; Liebe; صغوك ابيّن صغوك dein Kamerad; — ṣiḡw Höhlung des Löffels; hohle Seite des Brunnens, des Eimers. — s. صغو.

صغواء ṣaḡwā' niedergehend (Sonne).

(صغو) s. * صغى

صغى ṣaḡān, ṣaḡj, ṣuḡijj Neigung If v. صغو.

صغراء ṣaḡīr pl صغار ṣiḡār u. صغارا' ṣuḡārā' klein, unbedeutend; minderjährig; — ṣuḡājjir dim. sehr klein etc.

صغيرة ṣaḡīre pl صغائر ṣaḡā'ir lässliche Sünde.

صغف ṣaḡf U, If ṣaḡf in Reihe stellen, in Schlachtordnung stellen

صغفت الشىء صغًا انا نظمته) طولًا مستويًا وتنقوول صغفت

القوم انا اقمتمهم في الحرب

صغف الاحرف + (وغيرها صغًا die Lettern setzen; in zwei od.

drei in Reihe stehende Eimer melken (انفاة انا حلبها) drei in Reihe ruhig ausbreiten (im Fluge صف الطائر في السماء جناحيها انا) seine Füße in Linie stellen (K. صغفت) (الابل قوائمها انا وضعتها صغًا) den Sattel mit e. Sitze versehen (صغفت السرج انا جعلت له)

2 If تصفيف in Reihe stellen; — 3 If مصافة sich in Reihe gegenüberstellen (zum Kampf صافوهم في القتال انا وقفوا) auf der gegenüberstehenden Bank sitzen (هو مصافق)

(اى صغته بحذاء صغتي) — 4 If اصغاف den Sattel mit e. Sitz versehen (wie 1); — 6 in Reihen

geordnet stehen (انصافوا انا) اصغافوا (انصافوا) in Reihe stehen (انصافوا انا قاموا) (صغفوا).

صغف ṣaḡf pl صفوف ṣuḡuf Reihe; Schlachtordnung; das Setzen der Lettern etc. If صغف.

صغفاء ṣaḡfā' Heiterkeit, Reinheit; Freude; Ergötzung, Erholung; treue Freundschaft; pl v. صغاة; — ṣiḡā' s. صغو. If 3.

صغفات ṣiḡāt pl v. صغفة Eigenschaft. صغف ṣiḡāh pl v. صفح صغف ات ṣuḡāh breiter Stein, Klinge; pl ات

βuffähät u. صفافیح βafäfilh mit
großem Buckel K.

صفاح βifäd pl اصفاك aβfäd Kette.

صفار βufär das Pfeifen. Gelbe
Farbe; gelbes Wasser im Bauche.

Schaflaus; die Pflanze **بشـ**
trocken; βifär pl v. صفارة; — βaffär
Gelbschmied, Kupferschmied.

صفارة βufäre, βaf. pl صفار βifär dürre
Pflanzen; — βaffäre Pfeife, Trom-
pete; der Hintere.

صفاريت βafärit pl v. صفريت.

صفارية βufärijje Gelbfink, Kanarien-
vogel, Pfingstvogel.

صفافح βafäfilh pl v. صفاح βuffäh.

صفاق βifäq die Haarhaut; Darm-
haut; pl v. صفيق; — βaffäq
reisender Großhändler.

صفاقة βafäqe Unverschämtheit, s.
* صفق.

صفاة βafät pl صفوات βafawät,
اصفاء aβfä', صفى βufijj, βifijj,
βafän u. صفاء βafä' großer,
nackter Fels.

صفايا βafäjä pl v. صفى βafijj.

صفافية βafä'ih pl v. صفية.

صفائق βafä'iq pl v. صفوق u.
صفيفة.

صفائى βafä'i Reinheit.

صفات βafät If βaft (für صفح) e.

مصفت 2 — Beleidigung verzeihen; —
Mauer aus nur Einer Steinlage;

تصفتت 5 — sich
stark, überlegen, hart zeigen

تصفت الرجل وتصفتت انا

(تقوى وتجلد).

صفتن βifitt, صفتان u. صفتان βi-
fittän u. βillitän u. صفنتيت βif-
tit stark, übermüchtig, tyrannisch;
Eroberer; mit festem Fleisch.

صفنتة βäfte Ueberlegenheit; Sieg.

صفح * βafah A, If βafh sich ab-
wenden (صفح عنه انا اعرض)
صفح عنه انا (verzeihen); den Bittenden abwei-
sen (صفح عنى انا رته)

صفح السائل انا رته (die
Kameele eines nach dem andern
zur Tränke lassen (صفح الابل)

على الخوص انا امرها اليه

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

صفح القوم انا (واحد واحد)

بيديه اى صقف قال فى الاساس
التسبيح للرجال والتصفح
للنساء 3 *Inf.* صَفْح *βifāh*
sich von der breiten Seite zeigen;
If مصافحة *mußafahe u. 6 bei*
der Hand nehmen (zum Grufs :
يقال صافحا وتصافحا اى اخذ كل
); (واحد يد صاحبه
— 4 den Bittenden abweisen

); (اصفح السائل انا رته)
); (اصفح الشىء انا قلبه)
breit machen; — 5 etwas von der
breiten Seite betrachten; einer
Sache Aufmerksamkeit widmen
(تصفح فيه انا نظر فيه)
breit od. in Blätter geschlagen sein
(Metall); — 6 sich gegenseitig bei
der Hand nehmen, sich unter-
einander aussöhnen; s. 3.

صفح *βafh pl* صَفْح *βifāh Seite,*
Breitseite; Wange; unterer
Berghang; Verzeihung; — βufh
die breite Seite (der Klinge); —
βáfah zu grosse Breite der Stirne;
— βáfhe pl صَفْحَة *Seite;*
Blattseite; er ابدى لى صفاخته
hat mir die schwache Seite geboten.

صفد * *βáfad I, If* *βafd fest binden*

); (صفده انا شده واوثقه)
2 u. 4 id.; — 4 beschenken (mit
Gut od. Sklaven).

صفد *βáfad Geschenk; pl* اصفاك
aβfād Band, Fessel.

صفر * *βáfár I, If* *βafir pfeifen*
(Mensch, Vogel : صفر الرجل
); (صفيرا انا صات بفيه
صفر) (ب) zum Wasser pfeifen
(ب) zum Wasser pfeifen
); (بالحمار انا دعاه للماء
— βáfir

A, If *βáfár u. βufür leer sein*
(Gefäfs, Haus : صفرا
صفرت انا خلى), daher
وطابُ فلان انا مات
Schläuche sind geleert, d. h. er
ist gestorben; — Pass. صُفِرَ an

galligem Phlegma (gelbem Wasser
im Bauche) leiden (صفر الرجل
على بناء الجيول فهو مصفور انا
— 2 (اجتمع فى بطنه الصفار
صفر التوب تصفيرا)
gelb färben (انا صبغه بصفرة
— (صفر البيت انا خلاه)
صفر للدابة : (انا صات بشفتيه
هو

Farzer; مُصِفِرُ اسنِه اى صراط
— 4 arm sein (اصفر الرجل انا)
اصفر البيت) (افتقر
— (انا اخلاه
9 If *ββfirár u. 11 If*
اصفر) اصغيرار
اصفر) (الشىء واصفرا انا صار انا صفرة
schwarz sein; erblassen, erbleichen.

اصفر *βafir, βifr, βáfir, βufr, βúfur pl*
صفر البيدين
انينة صفر
ânijo βufr leeres Gefäfs; صفر
βifr βihz ganz leer; — βifr
pl Zeichen der Null; — βifr,
βufr Kupfer; Messing; Gold; —
βáfár Bleichsucht, Gelbsucht (s.
Leerheit der
*صفر الاناء; *) (صفر*
Gefäfs, d. i. Viehsterben; Hunger;

صفر *βafir, βifr, βáfir, βufr, βúfur pl*
صفر البيدين
انينة صفر
ânijo βufr leeres Gefäfs; صفر
βifr βihz ganz leer; — βifr
pl Zeichen der Null; — βifr,
βufr Kupfer; Messing; Gold; —
βáfár Bleichsucht, Gelbsucht (s.
Leerheit der
*صفر الاناء; *) (صفر*
Gefäfs, d. i. Viehsterben; Hunger;

Instrument spielen; die Bäume bewegen (Wind صفقت الريح); *weggehen* (الاشجار اذا حركتها); *füllen* (صفق الرجل اذا ذهب); *den Becher füllen* (den Becher الكاس اذا صفق الكاس); *einkehren* (Schaar Gäste صفقت علينا صافقة اي نزل جماعة); *sich zusammenziehen* (Uterus der Kameelin, so dasz der Fötus stirbt صافقت الناقة اذا ارتجت رحمها عن ولدها); *umgießen* (gemischten Wein in e. anderes Gefäß, zur Klärung صفق الشراب اذا حوله مزوجا من انا الى انا ليصفو); *überziehen, überstreichen* (ب صفق b); *βáfuq* *If βáfáqe dick u. stark sein* (Kleiderstoff صفقت الثوب صفافقة صفق); *unverschämt sein* (صفق الرجل اذا وقح); *2 mit der flachen Hand in die Hand schlagen* (اذا صفقت يديه اذا ضرب بسباطن الراحة على الاخرى); *e. Kauf schließen; mit den Flügeln schlagen; Wein umgießen; die Kameele die Weide wechseln lassen* (اذا صفقت الابل اذا حوّل من مرعى الى اخر); *weggehen; um etwas herumgehen* (صفقت الشىء اذا طافه); *3 If mußáfáqe* *sich auf die andere Seite legen* (صافقت الرجل بين جنبيه اذا انقلب Geburtswehen haben (Kameelin

(صافقت الناقة اذا تحضت); *zwei Kleidungsstücke über einander tragen* (اذا صافقت بين ثوبين اذا طارق); *4 zurückweisen* (اصفقت الشىء اذا صرفه وردّه); *zumachen od. verschließen* (اصفقت الباب اذا رده او اغلقه); *füllen* (اصفقت الكأس اذا ملأه); *den Wein umgießen* (w. 1.); *übereinkommen* (اصفقت القوم على كذا); *اذا اطبقوا - تقول اصفقت* (بيدي بكذا اي صافقته ووافقته); *so viel Speise erhalten, als zur Sättigung genügt* (اصفقت للقوم اذا جاءهم من الطعام بما يشبعهم); *das Kleinvieh nur Ein Mal des Tages melken* (اصفقت الغنم اذا لم يجلبها في اليوم); *5 zurückgewiesen, von Einem zum Andern geschickt werden* (نصفقت الرجل اذا تردّد); *an eine Unternehmung gehen* (نصفقت للامر اذا تعرضت); *sich herumwälzen* (نصفقت الناقة اذا انقلبت ظهرا لبطن vom Wind bewegt werden); *6 sich gegenseitig den Handschlag geben, e. Handel schließen; 7 zurückgewiesen werden* (انصفقت فلان اذا انصرف ورجع); *8 bewegt werden* (Baum vom Wind اصطفقت الاشجار اذا احتنرت بالريح); *geschlagen werden* (اصطفقت العود اذا انا). (تحركت اوتاره

صفق *ṣafq* pl صفوق *ṣufūq* Seite; Wange; Ganache (Pferd); Gesicht; Berghang; Handschlag; — *ṣufq* u. *ṣāfaq* Seite; — *ṣifq* Thürflügel; Fensterläden; — *ṣafq* u. *ṣāfaq* das unreine Wasser aus e. neuen Schlauch; — *ṣūfuq* pl v. صفاق u. صفوق.

صفقة *ṣāfqe* Handschlag; Kaufgeschüft; Contract.

صفقى *ṣifīqqā* = d. vor.

صفل * † s. (صفو) * s.

صفن * *ṣāfan* I, If *ṣufūn* auf drei Füßen stehen, während nur der Vorderrand des vierten die Erde berührt (صفن الفرس صفونا أنا) قام على ثلاثة قوائم وطرف حافر (الرابعة); die Füße in Eine Linie stellen (صفن الرجل أنا صف) (قدميه); Einen zu Boden werfen (صفن به الأرض أنا صفره); † erstaunen; mit Staunen betrachten; — 2 ein Nest bauen (Wespe الزنبور أنا اتخذ الصفن); — 6 das Wasser unter sich vertheilen (صافنوا الماء) (إذا اقتصموه بالحصص).

صفن *ṣafn* coll., Einh. صفنة *ṣāfne* pl اصفان *aṣfān*, صفن *ṣufn*, *ṣūfun* u. صفنان *ṣufnān* Hodensack; Tischleder, zugleich Beutel für Speisen u. Eßgeräthe; Gummensegel des Kameels (نشقشة); † Staunen, Verwunderung; — *ṣāfan* pl اصفان *aṣfān* Hodensack; Wespennest; Aehre; — *ṣufn* u. *ṣūfun* Ledergefäß zum Waschen; Lederbeutel; Schlauch.

صفة *ṣife* pl صفات *ṣifāt* Eigenschaft; Beiwort; Epitheton, Attribut; If v. وصف *; — *ṣūffe* pl صفف *ṣūfaf* Bank, Steinbank; Gesims, Console; ein kleiner Theil, ein Weniges, Spanne Zeit; Sitztheil des Sattels; أصل الصفة die Genossen Muh's, die auf der Moscheebank übernachteten.

(صفو) صفا *ṣāfā* U, If *ṣafw*, *ṣafā'* u. *ṣufūww* rein sein (Wasser

صفا الماء يصفو صفوا وصفاء) (وصفوا); ganz hell, klar sein (Luft

صفا الجوّ أنا لم تكن فيه (لطاحة غيمر sein; صفا قلبي عليك ich habe Nichts gegen dich; den klaren, besten Theil wegnehmen (Dj.

صفتُ القدر ich habe das Beste in meinen Topf gethan); † صفا *ṣafā'* معه es ist ihm als reiner Gewinn geblieben; — If *ṣafw* u. صفو *ṣafūw*.

If *ṣafāwe* viel Milch haben (Kam. صفتُ الناقة صفوا ويقال صفوتُ الناقة صفاوة أنا صارت غريزة (اللبن); — 2 If تصفية *ṣafīya* reinigen,

صفى الأمر *ṣafī* abklären; durchsehen; den Wein abziehen; — 3 If مصفاة *ṣafā'* u. صفاء *ṣafā'* aufrichtig gegen Einen handeln (أنا صدقه) (الأخاء صفاه *aṣfāh*); — 4 id. (معنى) (أصفاه *aṣfāh*); reinigen, abklären; einer Sache ledig u. leer sein (أصفى *aṣfī*) (من المال والأرب أنا خلا *ṣafī* des Samens ganz verlustig sein (vom

أدعوة ud'úwwe Streitfrage; Räthsel.

أدغال idgāl Betrug, 4 دغل *; —
adgāl pl v. دغل.

أدغام idgām Zusammenziehung;
Assimilation eines Buchstabens mit
einem andern durch Teschdid.

أدغام adgām an Mund u. Nase
dunkler als am übrigen Körper;
durch die Nase sprechend; Wolf.

أدفاء adfā' v. دفء; iddifā' 8 دفا *.

أدفر adfar f. دفراء dāfrā' stinkend;
rostig, mit rostigen Waffen; أم
أدفر umm dāfrā' Unglück.

أدفاق adfaq gekrümmt; schnell; mit
vorstehenden Seitenzähnen K.

أدفا adfa f. دفواء dāfwā' gekrümmt;
mit langem, gebogenem Halse,
Hörnern od. Schnabel; الدفواء
der Adler, hoher Baum, Hügel.

أدق adāqq dünner, feiner, genauer.
أدق adqā' heftig (Hunger); f. دقعا
dāq'a' Erde, schlechte Hirse.

أدقم adqam dem Vorderzähne fehlen.
أدقة adiqqe pl v. دقيف.

أدك adākk f. دكك dākkā' pl دك dukk
platt; mit flachem Rücken (Pferd,
Kameel), flachen Seiten (Hügel).

أدكل adkal = dem folg. :

أدكن adkan schwärzlich.

أدل * idl Halsschmerz; dicke, saure
Milch; Gegenstand des Streites.

أدل * ádal I, If adl heilen (Wunde,
die dn Schorf verliert جلبة سقط);

— A die Milch im Schlauche schüt-
teln, um sie zu buttern (مخضه)
(وحركه); unter zu schwerer Last
langsam u. klagend einherschreiten
(ادل الشىء إذا دلج به متقلا).

أدلاء adillā' pl v. دليل Führer.

أدلاص ádlaß haarlos; dem neue
Haare wachsen; abgentützt (Zahn).

أدلق ádlaq f. دلقاء dálqā' aus der
Scheide fahrend (Schwert); zahlos.

أدلم ádlam f. دلماء dálmā' schwarz;
dunkelbraun; الدلماء die letzte
Nacht des Mondmonats.

أدلة adille pl v. دليل Beweis.

أدلى ádli pl v. دلو.

أدم * ádam U, I, If adm, zwei Dinge
vereinigen, Eins zum Andern (ب)
أدم بينهم (ب)
fügen, versöhnen

أدم الأم (2) أنا لأم
أدم الخبز أنا خلطه)
Brot geben

بالأدم — أدم القوم أنا أدم لهم
أدم (خبزهم)
— U, anführen, Acc. s. flg.;

— b) ádim A, If ádam — und ádum
If udúme röthlich sein, bräun-
lich oder geschwärzt sein (أدم)

الصبي وأدم أمًا وأومة (5. 4)
أدم (أنا كان به أدمنة)

— 4 versöh-
nen (بينهم); Zukost zum Brot (Acc.)
geben; das Innere der Haut nach

أدم الأديم (أنا)
Aufsen kehren (أظهر أدمته)
— 8 Zukost zum Brot
essen; sehr saftreich sein (Baum).

أدم ádam menschliche Haut, Menschen;
e. süsse Dattel; Grab; pl v. أديم;

— adm If أم *; Anführer, Bei-
spiel zum Nachahmen; — udm

pl آدم ádam Zukost; † Ration,
pl v. آدم ádam, s. flg.; — údum
pl v. أدم u. آدم.

Reif bedeckt sein (أَصْقَعَتِ الْأَرْضُ) (على المجهول بمعنى صقعت in den Reif kommen (Reisender اصقع الرجل اذا دخل في الصقيع).

صقع $\beta uq'$ Gegend, Landstrich; — $\beta \acute{a}q a'$ Melancholie in Folge der Hitze; — $\beta \acute{a}q i'$ melancholisch.

صقعة $\beta \acute{u}q' e$ weißer Stirnfleck; — † Reif, Kälte, Frost.

اصقع $\beta \acute{a}q' \bar{a}$ Sonne, f. v. اصقع.

صقعب * $\beta \acute{a}q' ab$ lang; knarrend, knirschend (Thüre, Zahn).

صقعر * $\beta \acute{a}q' ar$ If صقعره Einem in's Ohr schreien (اذا صقعر في أذنه اذا) (صاح فيه) — † vor der Sonnenhitze fliehen (Heuschrecke اصقعر الجراد اذا اصابته الشمس فذعب).

صقعر $\beta \acute{u}q' ur$ Wasser; verdorbenes W.

صقعل * $\beta iq' al$ trockne Datteln in Milch.

صقعلة $\beta \acute{a}q' ale$ kalt (Pol).

صقعى $\beta \acute{a}q a' ijj$ od. $\beta \acute{a}q a' \bar{a}$ Erstgeburt K.; zur Reifzeit weidend K.

صقف * vulg. für صقف.

صقغ $\beta uq' g$ = صقع $\beta uq'$.

صقل * $\beta \acute{a}q al$ U, If βaq u. $\beta iq \bar{a}l$ glätten, poliren (Schwert, Spiegel, Gewand, Papier السيف صقل والمرأة والثوب والورق صقلا e. Kameel mager machen, s. ضمير 2 صقل الناقة) (ب) zur Erde (Acc.) werfen (صقل به الارض) (اذا ضرب صقلا) schlagen; (بالعصا اذا ضربه بها).

صقل $\beta uq l$ Seite, Hypochondrium, صقلان die beiden Seiten des

Bauches rechts und links vom Nabel; beweglich, schnell (Pferd); — $\beta \acute{a}q il$ mager; — $\beta \acute{a}q al$ Länge der Seite, Flanke.

صقلاب * $\beta iq l \bar{a}b$ gefräßig (u. stark); roth; hart (Schädel); pl صقلابة $\beta aq \bar{a} libe$ (Chalybes) Slaven, Itusen etc.

صقلة $\beta \acute{u}q le$, $\beta \acute{a}q le$ Hypochondrium; — $\beta \acute{a}q ale$ pl v. صقائل.

صقور $\beta aq q \bar{u} r$ Hahnrei (ديوت).

صقوف $\beta uq \bar{u} f$ Dach, Schirm (f. سقوف).

صقبيع $\beta aq i'$ Reif; e. Wespenart.

صقيل $\beta aq il$ geglättet, polirt.

صك * βakk U, If βakk Einen heftig schlagen (mit e. breiten Gegenstand od. überhaupt صكنا صكنا) (اذا ضربه شديدا بعريض او عام) verschließen (Thüre الباب صك) (صكك) (— b) (اذا اغلقه او اطبقه) If $\beta \acute{a}k ak$ mit den Knien od. den Sehnen عرقوب schlottern صككت) يا رجل صككا (4) اى كنت (مصككا); e. Fehltritt machen; — 8 If اصطكاك mit den Knien zusammenstoßen.

صكاك βakk pl صكوك $\beta uk \bar{u} k$, صكاك $\beta ik \bar{a} k$ u. اصك $a \beta \bar{u} k k$ (pers. چك) richterlicher Akt, unterfertigtes Urtheil; Document; — † Fehltritt.

صكا * (صكو) s. صكا.

صكاك $\beta ik \bar{a} k$ pl v. صك βakk ; — $\beta akk \bar{a} k$ Gerichtschreiber; — $\beta uk \bar{a} k$ Luft = سكاك.

صكئة $\beta \acute{a}k ke$ starke Mittagshitze.

أو القسيس ā. el-qâdī od. el-qasīs
Kotyledon, Sempervivum.

ادن * ádan If adn Einen auf's

Ohr schlagen (اذنه اذنا اذنا اصاب) (انذه); Pass. Ohrschmerz haben;

— If اذنان u. اذنان u. اذنان ansagen, besonders: die Gebetsstunde verkünden (ان في المذنة); (اي موضع الاذان او المنارة); Em etwas mittheilen, ihn in Kenntniss setzen, Acc. P., Acc. od. ب S.; — If ádan auf Einen (mit Verwunderung) hören ل u. الى

اذن اليبه واذن له اذنا اذنا) (استمتع معاجبا); Appetit nach e. Speise bekommen, durch den Duft angeregt (اذن لراجة الطعام اذنا)

اذن If adn, idn, ádan, adán, adáne wissen, kennen ب

اذن بالشىء اذنا واذنا واذنا) (واذنة 4) اذنا علم به

اذن If idn u. adin Einem etwas erlauben (ل P., فى ب, الى S. od. Aor.: اذن

له فى الشىء اذنا واذنا اذنا) (اباحه له 2) vielfach, wieder-

holt mittheilen (اذن الامر اذنا كثر) (اعلامه); Einem die Ohren rüppeln

(اذن فلانا اذنا عرك اذنه); Einen

am Trinken hindern (اذنه عن) (الشرب فلم يسقه); am Eintritt hindern, Thirsteher sein; ein

Oehr an etwas machen (اذن

النعل وغيرها اذنا جعل لها اذنا sprossen (Pflanze); die Gebetsstunde ausrufen (سمعت تاذينه)

اي اذنه — اذن المؤمن بالصلاة (اذنا اعلم بها) 4— Einen wovon benachrichtigen, 2 Acc. (اذنه الامر) (او بلامر اذنا اعلمه); in Verwunderung setzen (اعاجبه); abhalten, verhindern (منعه); Einen auf's Ohr schlagen; die Gebetsstunde ausrufen; zu welchen beginnen (Pfl.

اذن العشب اذنا بدأ ياجف — (فبعضه طب وبعضه يابس 5) schwören (اقسم); wissen; zu wissen thun (بيلدرك) (drohend ankünden, bedrohen (der Fürst sein Volk فى فى الامير فى فى الناس اذنا نادى فيهم يتهدد wagen; — 10 Einen um Erlaubniss bitten فى فى امر) (اذنا طلب منه الاذن Zulaß (P.) begehren.

اذن idn Erlaubniss; Urlaub, Abschied صاحب اذن u. adin (milit.); —

اذن f. Audienzmeister; — ádan f. اذنة s. اذنا' langohrig; —

اذن adán f. دذنا danna' rotzig; mit Blutfluss behaftet.

اذن adane pl اذن udun Keimblatt; Halm; — udane der Alles glaubt.

اذن adwa' pl v. ذو (himjar. Könige).

اذن idwab Schmelzbutter (ذوب) (* ذوب)

اذن ad'ub pl v. ذئب Wolf.

اذن adid schneidend, scharf.

βúlab e. Vogel; — βúllab hart;

Wetzstein; — βúlub pl v. صليب.

βulbân pl v. صليب.

βilabe pl v. صلب βulb.

βulbûb Flöte.

βalbût Crucifix.

βúllabijz u. صليبية βullabîjze

Wetzstein, Polirstein; geschürft, scharf; — βúlbijz auf d. Lenden bezüglich.

βálat mit dem Schwerte durch-

bohren; ausgießen; — U, If βalt das Pferd Capriolen machen lassen (— صلت الفرس انا ركضه —)

türk. آت اويناتمق; — I, wenig Fett u. viel Wasser haben (Milch,

Brühe); — b) صلت If βalâte u.

βulâte e. breite, glänzende Stirne haben (صلت الرجل صلوتة انا)

; — 3 s. (كان صلت الجبسين مصالنة); — 4 das Schwert aus der

Scheide ziehen; — 7 im Gehen zurückbleiben (او انصلت في سيرة او عدوة انا مضى وسبق الغير).

βalt breite, hohe u. glänzende

(Stirne); scharfes, glänzendes Schwert; e. großes Messer; unbehaart; tüchtig in Geschäften; — βilt Dieb; — βult aus der Scheide gezogen; pl اصلات großes Messer.

βalatân pl صلتان βiltân

schnell (Pferd); stark (Esel); unbehaart.

βalag U, If βalg schmelzen

trans. (das Silber الفضة صلح انا انا بها); kneten, reiben

صلح الذکر انا (das männl. Glied)

صلحه بالعصا انا) (دلكه schlagen); 3 Pass. صولج krumm

sein (wie e. صولجان); von üchtem

Silber sein; — 6 sich taub stellen

(تصالح فلان انا تصامم); 8. صلح.

βalag Taubheit; — βulug ächte

Münzen; — βúllag Einh. صلحة

βúllage Seidenwurm; Cocon.

صَلَحَ * βalaha A, If βalaha u. βuluh

u. صَلَحَ If βalaha in gutem, vollkommenem Zustande sein; brav,

rechtschaffen sein (صلح انشىء)

و صلح صلاحا و صلوحا و صلاحة

; (ضد فسد); passen, entsprechen

(هذا يصلح لك صلاحا اى)

; — 2 ausbessern, ver-

bessern; e. Instrument stimmen;

— 3 If مصالحة mußalaha u.

βilaha sich aussöhnen mit

Einem (Acc.); Frieden machen

zwischen Andern (بين); pl sich

unter einander aussöhnen s. 8; —

4 wieder gut machen, verbessern,

in Ordnung bringen (اصلحه

; (ضد افسده); e. Instrument

stimmen; Einem Wohlthaten er-

weisen (اصلح اليه انا احسن)

; — 5 ausgebessert sein; —

6 اصالح u. تصالح unter einander

Friede schliesen, sich versöhnen;

8 id. يقال صلحه و صلحا و صلحة)

و صلحا و اصطلحا و اصنلحا

(على); sich in e. Sache (اى توافقا

einigen = اتفق على); sich

bessern, besser werden; — 10 etwas gut wünschen, gut finden (استصلح الشيء نقيض استفسد); sich glücklicherweise ereignen; Friede, Aussöhnung verlangen.

صلح *ṣiḥh* in gutem Zustand, vollkommen; — *ṣuḥh* Friede, Aussöhnung; (صَدَقَ قَرْنَهُمَا) صلحًا unter Friedensschluss od. Capitulation; — *ṣāliḥ* Eigenn.

صلحاء *ṣūlahā'* pl v. صلح.

تصلح *ṣālah* Taubheit; — 6 تصلح sich taub stellen (تصلح); — 9

اصلح *iṣlah* *iṣliḥ* sich auf die Seite legen (اصلح الرجل). (اصلحها إذا اضطجع).

اصلح *s. ṣalḥī* u. *ṣālahā'* صلحاء.

* صلح *ṣiḥhād* s. صلح.

صلح *ṣiḥām* lang, stark (Kam.).

* صلح *ṣālahād*, *ṣil* u. *ṣiḥād*,

صلح *ṣiḥād*, *ṣulāhid* u.

صلح *ṣālahādā* f. صلح.

ṣalahādāt pl صلح *ṣulāhid* stark;

tüchtig im Lauf (Kameel); —

اصلح *iṣlahād* *iṣlihdād* sich

aufrecht stellen (اصلح الرجل).

(اصلح إذا أنتصب قائما).

صلح *ṣālahādām* stark.

قَصَعَة *ṣiḥāf* Geräte; —

صلح *ṣiḥāf* großes Trinkegefäß.

* صلح *ṣālahām* u. *ṣiḥāmm* heftig,

durchdringend; steil; —

اصلح *iṣlihmām* *iṣlahām* *iṣlihmām*

aufrecht stehen (اصلح الرجل).

(غضب) *zürnen* (أنا اصلح).

صلح * *ṣālad* I, *If* *ṣālad* im Laufe mit den Vorderfüßen den Boden

schlagen (صلت الدابة صلا).

أنا ضربت بيديها الأرض في

(عدوها); auf e. Berg steigen

(صلح في الجبل أنا صعد); knir-

schen (صلت أنيابه أنا Zähne

صوت صريفها); hart sein (Boden

صلدت الأرض أنا صلبت

صلدت صلعته Glatze

— *If* *ṣulūd* klirren

ohne Feuer zu geben (Feuerstein

صلح الزند صلوا أنا صوت

If *ṣālade* *ṣ* — (وله يبور

صلح الرجل صلادة) geizig

sein (أنا خل); — 2 *If* *ṣālad*

geizig sein (صلح); — 4 hart sein (Boden

صلدت الأرض بمعنى صلدت

klirren ohne Feuer zu geben.

صلح *ṣāld* u. *ṣāld* pl *ṣāld*

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd)

das nicht schwitzt; — *ṣāld* geizig;

† glatt; — ناقة صلدة starke

Kameelin.

صلح *ṣāldā'* u. صلح *ṣāldā'*

rauher Boden.

صلح *ṣāldām* stark; Löwe.

صلح * *ṣāldāh* breit (Stein); f. ö.

صلح * *ṣāldim* f. ö pl *ṣāldim*

groß, stark u. harthufig; Löwe.

صلح *ṣāṣāl* Lehm, Ton.

صلصل * *ṣāṣāl* *If* *ṣāṣāle* tönen,

klängen (صلصل الشيء صلصلة)

ووصلصلا أنا صوت

von andauerndem Tone des trockenen

Zügels: *أنا نوقم*

— *der Glocke*: ترجيع صوته
 صلصل الجرس اذا رجع صوته
 — *von der reinen Stimme des Donners*: صلصل الرعد انا صفا
 (صوته); † wiederhallen; — be-
 drohen, einschüchtern (صلصل
 (فلانا انا اوعده ونهدده
den Anführer des Heeres töteten
 صلصل الرجل انا قتل سيد)
 (العسكر); in gezierter, prahleri-
 scher Weise aussprechen (صلصل
 (الكلمة انا اخرجها متخذلقا
 — 2 wiederholt klingen, tönen
 (Zügel, Schmucksachen: تصلصل
 (الحلى انا صوت
 تصلصل *der ausgedörrte Lehm-
 boden des Teiches*: تصلصل
 s. صل (الغددير انا جفت جماته
 صلصل *Stirnhaar des Pferdes*;
 weisse Haare in der Mühne;
 — *βúlβul pl* صلصل *βaláβil id.*;
 — *βúlβul* schreiend (*Esel*); *Wild-
 taube* (فاختة, auch صلصلة);
 kleiner Becher; tüchtiger Hirte;
 Satz von Wasser od. Oel (auch
 ö *βálβale* u. *βúlβ.*); kahle Stelle;
 وفرة *βúlβule* *Kahlheit* صلصلة.
 صلصل = *βállat* 2 * صلصل
 (If تصليلط).
 صلصل *βáltah* f. ö *dick, breit* (صللج);
 اصللطاح *ißlántah* If اصللطاح
ißlintáh breit, weit sein (*Fluss-
 bett* انا اصللطاحت البطحاء انا
 اتسعت).
 صلصل * *βáli* A, If *βála* kahl sein
 صلصل الرجل صلصعا (am Vorderkopf
 انا كان مناحسرا شعر مقدمه

(رأسه); — 2 sich entschuldigen
 (اعذر); ganz kahl aus dem Loch
 kommen (ohne Erdstaub, Schlange:
 صلصعت للية انا يهزت لا تراب
 (عليها); die Hand ausstrecken
 (aus Vergnügen, bei Leibese-
 leichterung صلص الرجل انا وضع
 (يده مستوية مبسوطة فسلح
 — 5 u. 7 aufgehen, aus den
 Wolken treten, oder die Mitte
 des Himmels erreichen (*Sonne*
 انصلصعت الشمس وتصلصعت انا
 يهزت او تكيدت وسط السماء
 — 8 (او خرجت من الغيم
 kahle Stellen haben, befleckt sein.
 صلص *βála* Kahlheit; — *βúlla* breiter
 Stein, kahle Bodenstelle; — *βul*
 u. صلص *βul'ân pl.*, u. صلص
βál'a f. v. اصلص kahl (s. d.); —
 صلص *βúl'e* kahle Stelle; Stirne;
 — *βúla'e* glatter Stein.
 صلصى الله صلصم
 (d. i. möge Gott ihm
 gnädig sein!) nach dem Namen
 Muhammed's.
 صلص * *βálag* (If صلصوغ) = صلص;
 — *βálag* rother Berg; — *βúllag*
pl v. صلص.
 صلص *βillágd* mit geschundener Nase.
 صلص *βálge* grosses Schiff; — *βálage*
 vier- (sechs)jährig u. fett (*Kam.*).
 صلص * *βálif* A, If *βálaf* wenig
 nähren, nicht anschlagen (*Speise*
 صلص الطعام انا قل نموّه
 angenehm sein (sonst untadelige
 صلصت المرأة Frau dem Mann

(عند زوجها ان لم تحظ عنده
Einem Widerwärtiges sagen (صلف
prahlen (له اذا تكلم له بما يكره
(mit dem, was man nicht hat
صلف فلان اذا تمدح بما ليس
(عنده) — 4 schwer athmen
اصلف الرجل اذا ثقلت روحه
(اي نفسه) wenig Gutes an sich

(اصلف انما قل خير) haben
hassen (ابغض) verhasst machen;
— 5 schmeicheln (انما) — 5
تصلف (تملق) sich geistreich u. feinfüh-
lnd zeigen wollen (تصلف
(انما تكلف الصلف)
prahlen; aus Ueberdrufs an süßen Kräu-
tern säuerliche suchen (Kameel

تصلف البعير انما مل من انخلته
in e. steinige Gegend gerathen (Stamm
تصلف (القوم انما وقعوا في الصلفاء
hartes Sinnes sein.

صلف u. ö leerer Raum im
Mark der Palme; — صلف pl
صلف u. صلف prahlerisch;
geistreich thuend; ohne Ansehen;
Speise ohne Geschmaek; schweres
Gefüß mit wenig Wasser; don-
nernde Wolke mit wenig Regen.

صلف s. d. vor. — صلف
f. v. صلف — صلف
steiniger Boden; Fels.

صلف u. صلف
dem Manne widerwärtig (Frau).

صلف * صلف
Münzen umirenden (um sie zu prüfen
(صلف الدراهم انما قلبها).

صلف * صلف
صلف علاتوته انما صلف

(ضرب عنقه) rasiren (den Kopf
(صلف رأسه انما صلف
werden (افلس).

صلف * صلف
I, If صلف laut schreien
(صت صوتا شديدا) schlagen
(صلف فلانا بالعصا انما صلفه)
beschlafen (eine auf dem Rücken
Liegende انما صلفه
جاريته انما صلفه
باسطها فجامعها) großes Unheil
od. Niederlage über e. Volk bringen
صلف بني فلان انما اوقع بهم
(وقعة منكرة) versengen (Sonnen-
glut صلف فلانا انما صلف

4 laut schreien
(اصابته بحرجه) (اصلف انما صت صوتا شديدا)
— 5 in Geburtswehen schreien
تصلفت المرأة انما اخذها
(الطلق فصرخت) sich herum-
wülzen (Lastthier, vor Schmerz
تصلفت الدابة انما تمرغت ظهرها
— (لبطن غما وكذا كل متآلم
10 mit den Zähnen knirschen
(Hengst); s. صلف *.

صلف u. صلف
lauter Ton od. Schrei; — صلف pl
اصلاق u. صلف
اصلاق ebenes Feld (صلف);
صلفات d. knirschenden
Zähne des Hengstes; — صلف
صلف dessen Zähne sich schärfen
durch stetes Knirschen.

صلف صلف
Löwe; dick.

* صلف = صلف
If صلف * صلف
s. d.; die Stimme erheben (صلف

(صوته انما شده).

صلف * صلف
If صلف mit den Zähnen
knirschen s. صلف * صلف
البعير انما قرع بعض انسيابه

Feuer gebend; trög kochend; milchlos; vereinzelt; — *βulūd Härte des Bodens; Geiz.*

صلود *βaláudad hart; glatt.*

صلودح *βaláudah hart; stark K.*

صلور *βilláur e. Fisch (جری girrij).*

صلوة *βaláut, βalát u. صلاة βalát pl*
صلوات βalawát Anrufung Gottes, Gebet; Gottesverehrung mit Kniebeugung; Erbarmung; الصلوات jüdische Tempel.

صلي u. صلا * *βála Praet. صليّت*

I, If βalj Fleisch braten (صلي); (اللحم يصليه صليا اذا شواه in's Feuer werfen (صلي الشىء); (اندا القاه فى النار للاحراق صلي يده) wärmen, erwärmen (بالنار اذا ساخنها

halten (صلاه النار اذا ادخله) Einen durch Schmeichelei betrügen (صلي فلانا) (اندا داراه او خاتله وخذعه Einem nachstellen, Schlingen stellen, Fallen legen ل; † den Hahn des Gewehrs aufziehen; — ب) صلي

If صلي βalj, βilijz, βalá' u. βilá' die Hitze aushalten (des Feuers, Kampfes اندا النار اذا

*صلي صلي) (صلي) * (صلي) — 2 If تصليّة táβlije in's Feuer*

werfen (صلاه اندا القاه فى النار) (للاحراق) braten; am Feuer (ب) wärmen; e. Stock am Feuer biegsam u. gerad machen

(صلي عصاه على النار اندا لوحه) — 4 in's Feuer werfen; braten; lang

in's Feuer halten (صلاه النار اذا) (ادخله اياها واتواه فيها) —

5 If تصلي die Hitze aushalten; sich am Feuer wärmen, od. anbrennen; den Stock am Feuer biegsam machen; — 8 If اصطلاء iβtilá' sich am Feuer (ب) wärmen od. verbrennen (اصطلى بالنار) (اندا استند فى) das Feuer (Acc.) empfinden od. aushalten: Pass.

لا يصطلى بناره es ist nicht mit ihm zu streiten.

صلي βalijz gebraten, geröstet; — βulijz pl v. صال βalin; — βilijz u. βulijz pl v. صلاعة.

صليان βilliján Einh. ö e. Kraut. صليب βalib hart; pl صلب βulub u. صلبان βulbán Kreuz; Brandzeichen; Fahne; Schaar von zehntausend; إشارة الصليب Zeichen des Kreuzes; — pl βulub Mark der Knochen; der Gekreuzigte.

صليجة βalige reiner Theil des Silbers. صليج βalih pl صلحاء βulahá' gut, rechtschaffen.

صليد βalid einzeln; glänzend.

صليع βali' ohne Vegetation.

صليعاء βulái'á' schweres Unglück.

صليف βalif breitere Seite des Hügels; obere Seite des Wirbels; zwei Querhölzer am Kameelsattel zum Befestigen der محامل.

صليقة βaliqu glatt f. ö; — صليقة βalique pl صلائق βalá'iq weichgebratenes Fleisch; dünnes Brot. صم βamm, A, If βamm verschließen, verstopfen (die Flasche

صماری *ṣamārā, ṣumārā, ṣumārīj*
der Hintere.

صمارید *ṣamārīd* harte Bodenstriche;
fette Schafe, u. Ggs. magere.

صماصم *ṣumāṣim, f. ة = صمصم*
tüchtig; feurig Pf.; Löwe.

صمغان *ṣimāgāni = صمغان*.

* صمهل s. صمئل; * صمك s. صمك *
صماليخ *ṣumālīh* dicke Milch; صماليخ
pl v. صملاخ; صملاخي =
صملاخي.

صماليك *ṣamālik* pl v. صمليك.

صمالم *ṣamāmi* großes Unglück; —
ṣimām u. صمامة *ṣimāme* Pfropf
der Flasche.

صممان *ṣummān* pl v. اصممر *aṣṣamm*
taub.

صممت * *ṣāmat* U, *If* *ṣamt, ṣumāt,*
ṣumūt schweigen, aufhören zu
sprechen (صممت المتكلم صممتًا)

: (وصموتًا وصماتًا انا سكت
man schweigt nicht
den ganzen Tag; — 2 schweigen,
u. zum Schweigen bringen (صممت

الرجل انا سكت ويقال صمته
); — 4 schweigen
(اى اسكته), u. zum Schweigen bringen
(اسكته); e. Sache massiv, ohne

اصمته انا) e. Hohlraum machen
(اى جعلته قصممتًا
(Boden, nach zweijähriger Brache

اصممت الارض انا احوالت آخر
(حولين).

صممت *ṣamt* das Schweigen s. d. vor.

صمته *ṣimto, ṣúmto* e. Bissen (um
Kinder zum Schweigen zu bringen).

صمج * *ṣāmaǧ* coll. Einh. ٥ Laterne.

صمج * *ṣāmah* I u. A, *If* *ṣamh*
Einem das Gehirn versengen (Hitze
(2. 3) صمكه الصيف صمكا

; (اذا انا اب دماغه بحره
صمكه بالسوط) (mit der Peitsche
(اذا ضربه); Einem Schwierigkeiten
machen (auf Fragen u. dgl.
صمكه انا اغلظ له في المسئلة
(وغيرها).

صمكاه *ṣimhā' u. صمكاهة* *ṣimhā'e*
steiniger Boden.

صمكاه * *ṣamāhmah* u. ٥ u. ى
kräftig u. gedrungen (Mann);
kahl rasirt (Kopf).

صمخ * *ṣāmah* *If* *ṣamh* Einen in
der Ohrhöhle verletzen (صمخه
(اذا اصابه صمخه); mit ganzer
Hand auf's Auge schlagen (صمخ
(عينه انا ضربها بجمع كفه
صمخت الشمس وجهه انا
(اصابته او اشتد وقعها عليه).

صمخ *ṣimh* † Ohrenschmalz.

صمخه *ṣamhāt* steiniger Boden.

صمخدد * *ṣamāhdad* auserlesener

Theil, das Beste; — اصمخدد
اصمخدد *If* اصمخدد ان
ṣmihdād vor Zorn anschwellen
اصمخدد الرجل انا انتنفخ
(غضبًا).

صمخه *ṣāmihe* zart (Mädchen).

صممد * *ṣāmad* U, *If* *ṣamd* zu
Einem gehen, ihn besuchen wollen
(صمده واليه صمدا انا قصده);

schlagen (ضرب); aufstellen, aufpflanzen (نصب); † zur Schau stellen (das Altarsakrament); verbrennen (Sonne, das Gesicht, so daß Flecken bleiben صمدت الشمس وجهه أنا اثر لفتحها فيه); verschließen (die Flasche durch e. Pfropf صمد القارورة أنا جعل لها سدا أو عفاصا); — b) صمد If صمدون βumûd massiv sein; † ganz schuldenfrei sein (Gut, Rente); — 2 zu Einem gehen; † Ersparungen machen, als Reingewinn zurücklegen; liquidiren; — 3 If βimâd sich mit Einem herumschlagen (صامده صمادا أنا جائده وضاربه).

صمد βamd höherer, steiniger Ort; Brandfleck von der Sonne; — βamad Familienhaupt; Herr, der Niemandes bedarf; ewigwährend, Gott; massiv; ausdauernd; Volk ohne Unterhalt und Erwerbsmittel; — صمادة βâmde Fels im weichen Boden; unfruchtbar (Kam.); † das Mefstuch (Korporal).

صمدح βâmdah If ö heifs sein (Tag صمدح يومنا أنا اشتد صمدح).
(حرة).

صمدر βâmar U, If βamr u. βumûr geizig sein (صمدر فلان صمدرا) (و صمدورا أنا بخل صمدر الماء أنا جرى من حدود في مستوى فسكن صمدر A, If صمدر I u. b) (وهو جار

βâmar nicht süfs sein (Milch صمدر اللبن أنا صار صامورة 2 aus Geiz abweisen صمدر الرجل) (و صمدر القوم بمعنى اصمدر in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten; — 4 aus Geiz abweisen (اصمدر الرجل أنا بخل ومنع) in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten (اصمدر القوم أنا دخلوا) (في الصمدير) nicht süfs sein (Milch اصمدر اللبن أنا صار صامورة).

صمدس βamr Geruch des frischen Moschus; Gestank; — βimr Ort, wo Wasser in der Ebene stockt; — βumr pl اصمدار βâmâr Rand des Bechers (s. صبير); — βâmir f. ö übelriechend; — صمدرة βâmre nicht süfse Milch.

صمصام βamβâm scharfes und unbiegsames Schwert (auch صمصامة); tüchtig, schneidig (Pferd).

صمصم * βâmβam If ö in Ausführung einer Sache od. Reise vorgehen (صمصم في الامر بمعنى) (صمصم s. صم) bereit sein zu etw. صمصمت (Igel صمصمت على

(الصمصمة أنا صامت).

صمصم βâmβam sehr geizig; — βimβim kurz, gedrungen; tüchtig; kühn; — βumâβim id.; Löwe, s. صمصامو βâmβamo Knurren des Igels; — u. βimβime Kern des Volkes; pl صمصم βimβim Schaar, Volkshaufe.

صمصع * βâma' A, If βam' schlagen (صمصع بالعصا أنا ضربه بها) zu Jemand gehen u. ihn durch

Worte zurückhalten (صمغ القوم)

— (أنا مَرَّ بِهِمْ فحبسهم بالكلام
b) صمغ A, If $\beta\acute{a}ma'$ seinem

eigenen Sinne rücksichtslos folgen
صمغ الرجل أنا ركب رأسه
(غير مكترث); falsch sprechen
(صمغ في كلامه أنا أخطأ) —

2 e. festen Vorsatz fassen (صمغ

صمغ); hoch auf-
häufen; kegelförmig machen, oben
zuspitzen; — 7 beharren (im
Zorne الرجل في غضبه

— (أنا مضى يعنى أستمر
davon: صومع $\beta\acute{a}uma'$ kegelförmig
od. oben spitz machen; sammeln.

صمغ $\beta um'$ u. صمغان $\beta um'ān$ pl v.
صمغ $\beta\acute{a}m'a'$ Seite
des Halses vom Ohr zum Schlüs-
selbein, f. v. أصع.

صمعد * — أصعد $i\beta ma'ādd$ If
صمعدان $i\beta mi'dād$ schnell weg-
gehen (انطلق سريعاً).

صمعر * $\beta\acute{a}m'ar$ hart (Boden); stark;
— صمعرية $\beta\acute{a}m'are$ Pelzmütze;
etwas Dickes; — صمعرى $\beta am-$
 $'arijz$ hart, stark; gemein; ganz
roth; — صمعرية $\beta am'arijze$ e.
Giftschlange; — صمعر $\beta um'ūr$
stark u. gedrungen.

صمعيوت $\beta am'ajūt$ der nur seinem
Kopf folgt (s. صمغ).

صموغ * $\beta am\bar{g}$ u. $\beta\acute{a}mag$ pl
 $\beta um\bar{u}g$ Gummi; Gummi arabicum,
auch صمغ عربى (vom Baume
صمغ صنوبر; (سلم) قرظ
Fichtenharz; صمغ بطم

nium; — 2 صمغ $\beta\acute{a}mma\bar{g}$ Gummi

صمغ الحبر) in die Tinte thun
(أنا جعل فيه الصمغ
gum-
miren; — 4 Gummi ausschwitzen
(Baum الشجرة الصمغ); Spei-
chel in den Mundwinkeln abson-
dern (أصمغ شدقه أنا كثر)
(بصمغ); frische Milch geben
(صمغ الشاة أنا كان
لبنها طريا وذلك يكون أول ما
تخلب); — 10 e. Baum ritzen,
damit Gummi fließt (استصمغ)
الصاب أنا شريط شجره ليأخرج
(منه غراه فينعد كالصبر
استصمغ) haben صمغة
فلان أنا صارت به الصمغة أي
(القرحة).

صمغان $\beta am\bar{g}\bar{a}n$ dessen Augen, Ohren
od. Mund Materie absondern; —
 $\beta im\bar{g}\bar{a}ni$ die Mundwinkel.

صمغة $\beta\acute{a}m\bar{g}e$ e. Tropfen Gummi;
e. Geschwür, das Eiter absondert.

صمغى $\beta\acute{a}m\bar{g}ijz$ gummiartig.

صمق * — 4 أصمق $\acute{\beta}maq$ die Thüre
anlehnen, verschließen, zubinden

أصمق الباب أنا أغلقه أو رده
(وأوثقه); verdorbenen Geschmack
haben (Milch, Wasser أصمق
اللبن والماء أنا تغيير طعمه
(وخبث).

صمقة $\beta\acute{a}maqe$ abgestandene Milch
od. Wasser.

صمقر * $\beta\acute{a}mqar$ If ة u. 4
 $i\beta maq\bar{a}r$ If $i\beta miqr\bar{a}r$
sehr sauer sein (Milch صمقر
اللبن وأصمقر أنا اشتدت

rein, aufrichtig; heftig (Hitze, Kälte); hart, fest; Knochen; das Skelet eines jeden Körperteils; Eierschale. من صميم القلب aus innerstem Herzen; —

† صميمي herzlich ergeben.

صن * βinn Korb mit Deckel; (übelriechender) Kameelurin; der erste

der Tage العجوز اصن 4 —; If اصنارن ifnân unter den Achseln stinken اصن الرجل اذا صار ذأ (صنان); die Nase hochtragen (aus Stolz اصن الرجل اذا شمخ اصن عليه) zürnen (بأنفه تكبرا (اذا غضب

weisen (trüchtige Kam. اصنتّ الناقة اذا حملت فاستكبرت على (الفحل) verdorben sein (Wasser اصن الماء اذا تغير اصن على الامر) einen sich munter regenden Fötus tragen (Stute اصنت الفرس اذا نشب ولدها في بطنها فدفع براسه في خورانها).

صنى s. * صنأ

صنأ βánan Asche; — صنأ' id. صنأβ βináβ Traubensenf (óivari); — βináβ u. ö mit gestrecktem Bauch u. Rücken; — صنأني βináβijj senffarb = كمهيت.

صنأبير βanábir heftige Kälte.

صنوت βanátit pl v. صناتيت

صنأβ βannág Castagnetten-Schläger; ö id.; ليلة صنأجة Mondscheinnacht.

صنأخر βunáhir = صنأخر.

صنأخية βunahijje dick.

صنأدل βunádil pl v. صنأدل; — βunádil mit dickem Kopfe, stark; — صنأدلة βanátilo pl Apotheker, صيدلاني s.

صنأديد βanádid pl v. صنأديد.

صنأديق βanádiq pl v. صنأديق.

صنأر βinár u. βinnár Platane (pers. صنأر), s. صنأارة; — βannár Angler; صنأر اللوت Aal.

صنأارة βinnäre pl صنأانير βanānir Kopf der Spindel; Ledergriff; Ohr; ungebildeter Mensch; † Angel-schnur; Hammer; Stricknadel.

صنأطير βanātir pl v. صنأطور.

صنأع βaná' pl صنأع βúnu' kunstfertig; Wehr im Wasser; — βunná' pl v. صنأع.

صنأع' βiná'e pl صنأاع βaná'i' Kunst, Handwerk: اصأاب الصنأع Handwerker; — βanná'e Wehr im Wasser.

صنأعي βiná'ijj künstlich.

صنأفر βunáfir Quintessenz jeder Sache; — صنأفرة βunáfire Grenze des Horizonts; Kind ولد صنأفرة von unbekanntem Vater.

صنأق βináq lautschreiend (Kam.).

صنأن βunân pl اصنة aβinne Gestank der Achselhöhlen; — βannân tüchtig.

صنأنير βanānir pl v. صنأارة.

صنأعنة u. صنأاعة βaná'i' pl v. صنأاع.

صنأاية βináje das Ganze.

صنبر * βánbar If ö vereinzelt stehen, mit schwachem Stamm u. wenig Datteln (Palme صنبرت النخلة صنبرت (اذا صارت صنبور

صنبر *þánbar dünn, schwach; — þinnábir heftige Winterkälte.*

صنبرص *Ratte.*

صنبح * *þánba' If ö sich zusammenziehen (انقبض der Geizige, der hergeben soll).*

صنبحر *þinba'r schlecht geartet.*

صنبيل *þúnbal, þúnbul äußerst schlau.*

صنبور *þunbûr Speisungskanal; Trinkrohr; Krahn; einzelne Palme mit schwachem Stamm u. wenig Früchten; alleinstehender Mensch; schwach und schutzlos; kleiner Knabe; Unglück; kalter Wind.*

صنت * *þant Mimosa nilotica; — 4 If أصنت اصبنت (أصنت الشيء إذا أتزصه واحكمه).*

صنتع * *þúnta' hartköpfig, knochig (Straufs, Esel).*

صنتوت *þantût u. صنتيت þintit = صنت.*

صنتور *þantûr s. صنتور.*

صنج * *þánaġ U, If þunûġ fortschicken, heimjagen (الناس صنوجا)*

(إذا رت كلاً منهم الى اصله

صنج بالعصا إذا ضربه)

(صنج به تصنيجا إذا صرعه)

(صنج به تصنيجا إذا صرعه).

صنج *þang' pl صنوج þunûġ Castagnetten, Cymbal (pers. زنگ u.*

(صنج); e. persische Harfe (چنگ);

صنج هو ich weiß nicht, was er für e. Mensch ist;

— *þúnuġ Castagnetten aus Ebenholz*

صنجة — *þángo Gewicht, Waage (pers. سنجة).*

صنخ * *þinh pl أصناخ aþnáh = سنخ;*

صنخ = *þániġ zahnend.*

صنخاب * *þinháb dickes Kameel.*

صنخو * *þínhir u. þunáhir dick (Kam.),*

stark u. lang (Mann); þínhir

ausgewachsene unreife Dattel; —

þinhárr dumm.

صنخة *þánahe Schmutz.*

صندر * *þindid tüchtiger Fürst; vorragende Bergkuppe; vornehm.*

صندج * *þándah breiter Fels.*

صندعة * *þínda'e spitzer Gipfel.*

صندل * *þándal If ö dick- u. groß-*

köpfig werden (K., Esel صندل

البعير والجمار إذا صنخمر رأسه

(ووصلب وعظم

تصندل فلان إذا)

تغزل مع النساء.

صندل * *þándal pl صنادل þanádil*

stark u. mit dickem Kopf (Kam.);

Sandelholz.

صندلاني *þandalániiz pl*

صنادلاني = صيدلاني

صيدلاني = صيدلاني

Apotheker.

صندوق *þandûq pl صناديق þanā-*

dîq Kiste, Koffer.

صنديد *þindid pl صناديد þanādīd*

tüchtiger Fürst; stark (Wind,

Kälte, Regen); mächtig; الصناديد

الحنامي الصناديد

sehr heifs; Schicksalsschläge.

صنط *þant = سنط.*

صنطل * *s. مصنطل.*

صنطير *þantûr pl صنطير þanātīr*

Tympanon; e. Art Klavier.

صنع * *þána' A, If þan' u. þun'*

thun, machen (صنع الشيء)

صنع; (صنعاً وصنعاً إذا عمله

صنع If þun' sich Einem

صنعاً وصنعاً إذا عمله

صنعاً وصنعاً إذا عمله

صنعاً وصنعاً إذا عمله

صنعاً وصنعاً إذا عمله

صنعاً وصنعاً إذا عمله

gefällig erweisen; schaffen, erschaffen; *If* βan' u. βán'e é. Pferd gut im Stand halten (صنع فرسه صنعا وصنعة أنا احسن القيام عليه); *Pass.* gut genährt, fett sein (مُصَنَعَتُ الْجَارِيَةِ الجارية Müdchen على الجهول أنا احسن اليها تصنيع 2 — *If* تصنيع 2 — gut pflegen, schön u. fett machen (Müdchen); mit Kunst verfertigen od. anordnen; — 3 *If* مصانعة 3 — durch Geschenke bestechen (صانعه صانه) (أنا راساه); Einem schmeicheln, den Hof machen (داراه وداعنه); nicht seine ganze Schnelligkeit zeigen (Pferd صانع الفرس أنا له ييعط جميع ما عنده من السير وله صون يصانعك يبذل سيره — 4 pflegen, mästen (das Pferd اصنع الفرس على الامر اى (أحسن اليه وسمنه); Einem bestehen, ihn durch Belehrung sicherer machen (اصنع الاخرق) (أنا تعلم واحكم تصنع الرجل أنا تكلف حسن السميت والترزيب); sich schmücken, frisiren (Frau); affectirt sein (in der Rede); — 6 auf Thätigkeit u. Erwerb sinnen, sich darum bemühen; — 8 *If* اصطنع 8 — Einem Wohlthaten erweisen, ihn erziehen, etwas aus ihm machen (صنوع فلان عنده) صنيعه إذا اتخذها اى آتبه

(وآتبه وخرجه); Wohlthaten empfangen عن; eine Mahlzeit

geben (اتخذ المصنعة اى) (الدعوة) für die Armen (اتخذ) (طعما ينفقه في سبيل الله); Einen zur Besorgung eines Geschäftes wählen (فلانا) اصطنع فلانا); (لنفسه أنا اختاره) etwas für sich zu machen bestellen (e. Ring

اصطنع خاتما أنا امر ان يصنع له); machen, erfinden.

صنع βin' pl اصناع aβnā' geschickt, kunstfertig (صنع اليديين) Bratspieß; Braten; Tischleder (سفرة); Turban; Kleid; Schneider; Wasserbehälter; — βána', βáni' geschickt; — βúnu' pl v. صناع u. صنيع geschickt; — βun', βan' That; βan' e. Thierchen.

اصنعاء βán'a' Stadt San'a in Arab.; Adj. صنعاني βan'anijj.

صنعبة βaná'be * starke Kameelin.

صنعة βán'e That; Werk.

صنعي βún'a, βána'a, βín'a, βúnu'a pl geschickte, kunstfertige Leute.

صنف βanf, βinf pl اصناف aβnáf u. صنوف βunáf Art, Gattung; Handelsartikel; † Zunft, Corporation; — βinf Beschaffenheit; — βinf u. صنفة βinfe, βánife Saum der Kleider; — βunf pl v. اصنف;

— 2 تصنيف βánaf *If* scheiden, sondern, classificiren (صنف الشيء أنا جعله اصنافا)

(ومميز بعضها عن بعض); e. Buch verfassen (تصنيف كتاب) (صنف باهاتر) Blätter treiben (Baum

5 — (الشجر انا نبت ورقه
تصنفت *Lippe* aufbrechen
(*Lippe* تصنفت انا تنقشورت
knospen, treiben (Pflanze الارطى
تصنفت الاربطة انا تغطر للايراق
ووالنبت انا تغطر للايراق).
صنفر s. * صنفر
βánfijz e. ind. Ränderholz.
βániq A, If βánaq stinken
(Achsel انا نذر صنفا
stüte 4 If اصناق — (شديد انا
اصنق) Sorge auf etwas verwenden
(اصنق انا عليه انا اصنق عليه
sein Vermögen gut verwalten (في
اصنق انا احسن القيام عليه).
βániq u. ö βániqe stark u.
fest; groß u. dick; — βúnuq
pl die unter den Achseln stinken;
— βánaqe dickes weibliches
Glied; pl v. صنق.
βánim A, If βánam sehr
widerwärtig sein (übler Geruch
(صنم الراجحة انا خبثت
صنم العبد الراجحة انا خبثت
kräftig sein (صنم الراجحة انا خبثت
2 If تصنيم sich
Götzenbilder machen; bilden, ab-
bilden (ص-ور); Kameele sehr
milchreich machen (صنم النوق
صنم انا غرزها).
βánam pl اصنام βánám Götzen-
bild (metall.); Geliebte; — βánim
stark (Sklave); — (صنمة) pl
βanimát Kameele, welche
d. Milch in dicken Strahlen ge-
ben; — βáname Unglück (für
صنمة); Röhre; Federkiel.
βínne Gestank der Achseln.

βinhâg, u. ö von Sklave u.
Sklavin geboren.
βanw pl βunúww Baumdickicht
od. Wasser od. Steine zwischen
zwei Bergen; — βinw u. βunw
Du. صنوان (auch βanwâni) u.
βanj., βinj., βunjâni e.
Gleicher; nicht vereinzelt, e.
Gruppe bildend (Baum, Frucht):
zwei Brunnen
von derselben Quelle; — pl
βinwân u. اصناء βnâ'
id., leiblicher Bruder; Sohn;
Vetter; verlassener Brunnen; e.
wenig Wasser.
βanáubar Pinie; Fichte (od.
deren Nüsse); Fichtenharz.
βannüt pl صنائيت βanätit
Körbchen, Flaschenfutteral.
βantûr e. Art Klavier.
βinnâur geizig; gemein.
βinwe Schwester; Tochter;
Base.
4 u. 5 sich an der Asche
beschmutzen (Koch bei der Arbeit
تصني الرجل واصني انا قعد
عند القدار شرها يكذب ويشوى
(حتى يصيبه الصنا).
βunâjj e. wenig Wasser in e.
Schlucht (Dim. v. صنو).
βani^c durch Gebrauch füg-
samer gemacht (Schwert); gut
gehalten (Pferd); kunstfertig;
— (احضرنا الصنيع) Speise
βani^e u. صنيعات βani^e pl صنائع
βanâ'i^c Werk, That (ب der P.),
gute Handlung; صنيعتى, صنيعتى
Einer, dem ich Wohlthaten erzeugt,
den ich erzogen, gebildet habe;

Protégé; صنبيعة *neue Erfindung*;
الصنبيعة *Minister, Gesandter*;
الصنذائع *Gefolge, Leibgarde.*

صه bah! u. صه صه bahin bah!

Interj. still! ruhig!

صهوهة *pl v. صهوهة*. — صهوهة *s. * صهوهة*.
صهوهة *pl v. صهوهة*. — *berühmter Kameel-*
hengst.

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهوهة *pl v. صهوهة*. — *hellroth, blond; von*
abstammend; Besitz, von
dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
der nicht Buch führt; grausam
(Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

خلان راسه أنا دهنه بالصهارة;
etwas schmelzen (صهارة الشيء)
3 If صهارة *u.*
4 If صهارة *Schwügerschaft unter*
einander schliessen (صهارة القوم)
وصهارة فيهم واصهارة بهم واصهارة
— (اليهم أنا صار فيهم صهارة)
4 sich einander nähern (Heere
اصهارة للجيش للاجيش أنا دنا
صهارة); schmelzen; —
7 geschmolzen werden (صهارة
الشيء فانصهارة أي انابه
— 8 etwas schmelzen
(اصطهارة الشحمة أنا انابه)
Schmalz essen (أنا اصطهارة الرجل أنا)
اصطهارة (اكل الصهارة
Fettglanz haben (Rücken des
Chamäleons in der Sonnenhitze
اصطهارة الحرياء واصهارة أنا تلاءد)
ظهرة من حر الشمس.

صهارة *pl v. صهارة*. — *das Schmelzen; heifs;*
pl v. صهارة *Schwügerschaft von weibl.*
Seite (od. von beiden Seiten);
Verwandtschaft; pl صهارة
u. صهارة *pl v. صهارة*
verwandt;
Schwäher; Tochtermann; Schwe-
sternmann; — Grab; — صهارة
pl
v. صهارة.

صهارة *pl v. صهارة*. — *s. d. vor.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهارة *pl v. صهارة*. — *Schwägerin.*

صهل *báhal I, A, If* *bahil wiehern*

(صهل الفرس صهيلًا إذا صوت)

— 6 wechselseitig wiehern.

صهل *báhal rauhe Stimme*; — *ba'hl*

= *ba'hl*.

صهمم *bi'hmim edler*

Anführer; nicht schreiend, boshaft (Kam.); halsstarrig; Lohn des Wahrsagers; pur (in gut. u. schlechtem Sinn = خالص); —

صهمم *sich wie e. edler Führer benehmen* (صهمم الرجل إذا)

(عمل عمل الصهمم).

صهي * *s.* * (صهو)

صهوة *bá'hwe pl* صهاء *bihâ' Wasserloch in der Ebene*; Quell; Bergjoch; *pl* صهاء *u.* صهوات *bahawât hinterer Theil des Kameelbuckels, des Mittelrückens (Pferd)*;

pl *búhan Wartthurm auf e. Bergspitze.*

صها *báha A, If* *ba'hj sehr reich sein* (صهي الرجل)

(صهيها إذا كثر ماله)

— *id. u.* صهي *If* *báhan e. Wunde haben, welche fließt* (صهي الرجل صهيًا)

وصهي صها إذا أصابه جرح

(فندي مصاهة 3 *If* auf dem Hinterrücken (صهوة) des Kameels od. Pferdes aufsitzen

صها الفرس أو البعير إذا ركب)

— 4 *If* صها *e. krankes Kind mit Butter bestreichen u. in die Sonne setzen* (صهي الصبي)

أنا دهنه بالسمن ووضعته في

(الشمس من مرض يصيبه

im Theile *صهوة Schmerz empfin-*

den (Pferd الفرس إذا أصهى اشنتكى صهوته).

صهوة *búhan pl v.*

صهيل *bahil Gewieher.*

صَوّ *ba'ww leer.*

صوى * *s.* * صوا

صواب *ba'wâb das Richtige, Treffende, Sachentsprechende; richtiges Urtheil; guter Erfolg*; — *bu'âb coll.*

Einb. صوابة *bu'âbe pl* صبيان *bi'bân vlg.* صيبان *bi'bân Lauseier* (صئب).

صوابة *ba'wâbe die Besten ds Volks.*

صواب *ba'wâbij richtig, vernünftig.*

صواج *ba'wâh Schweiß des Pferdes; wässerige Milch; Gyps; Erderhöhung; Palmzweig.*

صواخة *ba'wâhe zerzaustes Haar.*

صواخ *ba'wâh kothiger Boden.*

صواخة *ba'wâhe Arum arisarum.*

صواد *ba'wâdin u.* صوادي *ba'wâdi pl v.* صادي *bâdin u.* صادي *bâdi dürstend.*

صوادف *ba'wâdif pl* Kameele, die warten, bis das Trinken an sie kommt.

صوادي *ba'wâdi hohe Palmen*; *s.* صواد.

صيار *bi'wâr, bu'wâr, bu'wâr u.* صيار *bi'jzâr pl* صيران *bi'rân Gespann*

Ochsen; — *pl* صورة *â'bwire Körnchen Moschus; Wohlgeruch*;

— *ba'wâr piepend*; — صواران *bi'warâni die beiden Seiten des Mundes*; — *ba'wâr pl v.* صارة *ba'rre.*

صارية *ba'wâri pl v.*

صواع *ṣuwāʿ* *Trinkbecher*; — *ṣuwāʿ*
u. *ṣiwāʿ* = *صاع e. Maß*.

صواعد *ṣawāʿid* *pl v. صعيدة*.

صواعق *ṣawāʿiq* *pl v. صاعقة*.

صواف *ṣawwāf* *Wollhändler*; —
ṣawāff *pl v. صافّة ṣāffe*.

صواقع *ṣawāqīʿ* *pl v. صدوقعة*; u. v.
صدقة für *صاعقة* *Blitz*.

صواكم *ṣawākim* *pl. Unglücksschläge*.

صوالجة *ṣawāliġe* *pl v. صولجان*.

صوالغ *ṣawāliġ* *pl v. صالغ*.

صوام *ṣawām* (*أرض*) *wasserlos*; —
ṣuwwām *pl v. صليم*.

صوامع *ṣawāmiʿ* *pl v. صومع*.

صوان *ṣawān, ṣiwān, ṣuwān* u. *صبيان*

ṣajān, ṣijān, ṣujān *pl. صندوقة*

áṣwine *Kleiderkasten; Garderobe;*

Festzelt; — *ṣawwān* *coll., Einh.*

صوانة *Quarz, Kiesel; Feuerstein*

(*der Flinte*); *der Hintere*; —

ṣawwān *pl v. صوة ṣūwwe*.

صواني *ṣawwānijjchinesisch* (*Porzellan*).

صواهل *ṣawāhil* *pl v. صاهلة*.

صوايف *ṣawājif* *pl v. صايفة*.

(*صوب*) * *U, If* *ṣaub* *aus-*

gießen (*das Wasser الماء* *صاب*

صابت السماء *أي أراقه*;

begießen (*der*

Himmel die Erde *صابت*

الارض *أي جادتها بالمطر*

aus-

gegossen werden (*Regen* *صاب*

المطر *أي أنصب*

u. mußáb *von*

Oben kommen);

(*صاب* *الشيء* *أي*

أنصب *أي*

أنصب *أي*

أنصب *أي*

أنصب *أي*

أنصب *أي*

أنصب *أي*

geschlagen; wohin gelangen; —

2 If *تصويب* *zu Einem* *sagen* :

du hast den Nagel auf den Kopf

getroffen (*صوب* *فلانا* *أي*

قال);

den Kopf *senken*

(*صوب* *رأسه* *أي*

خفضه);

das

Pferd *rennen*

lassen; — *3* *Einem*

angreifen; — *4* *If*

أصابه *etwas*

von

Oben *herunter*

lassen (*أصابه*

أصابه);

das

Ziel *treffen*

(*أصاب* *السهم*

الرماية *أي*

أنا *أصاب*

أصابه *ولم*

يجر

أصاب *الرجل*

أي

أصاب

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

أصابه *أنا*

صوب *saub Regengufs; Seite: vulg.*
 هذا الصوب *von dieser Seite,*
diesselts; هذاك الصوب من النهر
jenseits des Flusses; die rechte
Richtung; das Richtige; glück-
licher Ausgang.
 صوباشى *subaschi türk. Vorsteher.*
 صوبج *saubag' Nudelholz zum Aus-*
walzen des Teiges (pers. چوبه).
 صوبه *saube e. bittere Pflanze; —*
saube (صوب) Ort wo Getreide,*
Datteln gehäuft sind, Scheune;
— Hauße; unbestimmte Zahl.
 صوات *saat U u. A, If saut*
e. Ton von sich geben, rufen
صوات الرجل يصوت وصوات يصات
صوات اذا نادى; — 2 u. 4 If
اصات) id. اصاتة u. تصويت
(الرجل وصوت بمعنى صات
2 mit على: Einen anrufen; —
7 If انصيات den Anruf hören
u. antworten (انصات) دعاه فلان
واقبل (اي اجاب واقبل
انصات به الزمان das Jahrhun-
dert haltt wieder von seinem
Ruhm; auf den Ruf kommen;
zurückgehen (انصات الرجل اذا)
(ذهب في نوار werden (Gekrümmter
انصات) المنحنى اذا استوى قامته.
 صوات *saat pl اصوات aswat Ton,*
Ruf, Stimme: واحد
بصوت واحد; guten Ruf; الاصوات
die Interjectionen.
 صوج *saug Fehler.*
 صوجان *saugân hart u. trocken*
(Mensch, Thier, Palme); اي
صوجان هو was für e. Mensch
ist er?

صوح *saah U, If sauh spalten*
 صحت الشيء صوحا اي
 تصويح 2 *If aus-*
dörren (Sonne die Pflanzen
صوحته الشمس اذا جففته
— 5 gespalten werden (نصوح
الشىء اذا تشقق
نصوح الشعر اذا
تدثر); abdorren (Gemüse, von
نصوح البقل اذا
انصياح 7 If
gespalten, zerzaust, zerrissen wer-
den; leuchten (Mond انصاح
القمر اذا استنار).
 صوحان *saah u. sauh Du. صوحان*
saughân ganz steiles Ufer; Berg-
wand.
 صوحان *saughân f. e dürr; s. صوح*
ساخ in den Koth
*ساخ * (صوخ)*
4 hören; 2 sinken; 4 hören; 2
ساخ den Buchstaben
*ساخ 2 * صوح*
schreiben.
 صوار *saar U u. I, If saur beu-*
gen, nach einer Seite neigen
 صوار الشىء اذا اماله او هدته
 صارت الغصن
 صوار *den Zweig biegen, um die Frucht*
 صارت الغصن
 صوار *zu pflücken (لاجتنى الثمر*
 صوار *den Hals nach Einem wenden (قال*
 صوار *في الاساس صوار عنقه الى*
 صوار *Einem das Gesicht zuwenden (zum*
 صوار *günstigen Empfang صوار وجهه*
 صوار *البيه يصوره ويصيره اذا اقبل*
 صوار *بسه); zerschneiden, zerspalten*
 صوار *(الشىء اذا قطعه وفصله)*
 صوار *daher: entscheiden (Richter*

(الحاكم الحكم اذا قطعه وفصله
— U e. Laut von sich geben,
rufen صار الرجل يصور انا)

(صوت); sammeln u. Ggzt. tren-
nen; — b) صور A. If pawar

sich neigen (صور الشىء صوراً)
اذا مال

zerbrechen intr.; —

2 If تصوير bildlich darstellen;

2 (صورة حسنة فتصور اى تشكل

vorstellen: Pass. so od. so dar-

gestellt werden, صور لي ich habe

mir vorgestellt, gedacht; — 4 If

اصارة nach der Seite beugen,

wankend machen; zerbrechen;

geneigt, willig machen; — 5 bild-

lich dargestellt werden, s. 2;

geistig vorgestellt werden ل P.,

sich etwas (Acc.) vorstellen od.

einbilden; zum Wanken gebracht

werden, fallen ضربه فتصور اى

(سقط

— 7 If انصيبار geneigt

od. gebeugt werden (اى اصر الشىء

انصار اى اماله او حده فمال

انهدت); wankend gemacht, zer-

brochen werden; zugeneigt werden.

صور pawar pl صوران pawar kleine

Palme; Palmwurzel; Fluszufer;

— pawar Jagdhorn; الصور Tyrus;

— s. d. folg.

صورة pawar pl صور pawar, pawar u.

pawar Gestalt, Figur, Bild, Ab-

bildung; Gattung; Art u. Weise;

صورة له er, es hat eine Art,

صورة صورة

Form u. Geist, Stoff u.

Idee; صورة der äusseren Form

nach; — pawar Gefühl des Ge-

wimmels auf dem Kopf (wie von

Läusen).

صورى pawarizj adv. صورياً pawarizjan

förmlich, ausdrücklich.

صيصان pawar * pawar geizig. — pl

pawar junges Huhn (s. ds flg.).

صوصى pawar * pawar piepen (Hühn-

chen, vgl. صأى).

صوط pawar Klatschen der Tropfen;

= صوط.

صواع pawar U, If pawar Körner-

früchte mit dem Masse صاع mes-

sen صنع الشىء اصوعه صوعاً

; (اى انا كلته بالصاع

streuen (فزع); in Furcht und

Schrecken setzen (خوف واثرع);

صاعت Feinde überraschen

الاقران وغيرهم اى انيتهم من

صاعت Eine hinter der an-

ndern kommen (Bienen صاعت

النحل انا تبع بعضهم بعضاً

— 2 If تصويبع ausdörren (Wind

صوعت الريح die Pflanzen

صوعت الريح الريح); e. Platz

vorbereiten zum Wollezupfen

(صوعت المرأة الموضع انا هيئاته)

etwas oben spitz u. an den Seiten

rund machen (صوع الشىء انا)

(حدد رأسه ودوره من جوانبه

صوع الهمار seine Eselin rechts und links

treiben (Eselhengst

(إنا عدل اتنه يمنية يسرة — 5 verdorren (هلاج); sich spalten u. krümmen od. ausfallen (Haare تنصوع الشعر إنا تشقق (وتقبض أو أنتشر وتمرط sich ganz u. weit zerstreuen (Volk, Stamm تنصوع القوم إنا تفرقوا جميعا — 7 If rasch umkehren (auf erhaltene Nachrichten انصاع الرجل إنا انصاعا — 7 If rasch umkehren (auf erhaltene Nachrichten انصاع الرجل إنا انصاعا مسرعا abbrechen (Weg); sich zerstreuen. (صوغ) صاغ U, If baug bilden, formen, schaffen (صاغ الله (فلان صبيغة حسنة أى خلقه صوغ اللسان : Lügen (Lüge); nach e. guten Modell formen (صاغ الشىء إنا هيباه) die Kunst des Goldschmieds üben; sich setzen, eindringen (Wasser in die Erde, Brühe in die Speise صاغ الماء إنا رسب فى الارض وكذا يقال صاغ الأدم فى الطعام إنا رسب فيه = صاغ gut hinabgehen (Wein لى الشراب صاغ صاغ 5 geformt werden; — 7 If انصياغ id. صوغ أخيه صاغ Gestalt, Art (صوغ) unmittelbar nach seinem Bruder geboren f. ö; nach demselben Modell gemacht : صوغان ein Paar; pl صوغات البر bau-gât el-bârri die Producte des Landes. (صوف) صاف U, If bauf u. bu'uf Wolle tragen (صاف الكبش (صوفا وصوفا إنا صار ذا صوف

— U u. I, vom Ziel abirren (صاف السهم من الهدف (يصفو ويصيف إنا عدل — b) صوف A, If bâwaf viel Wolle haben (صوف الكبش صوفاً (4) (أنا كثر صوفه (Gesicht) تصويف 2 If nach Art der Philosophen (صوفي) seine Rede unverständlich machen; — 4 If اصافة ابwenden (Schlimmes اصاف الله عنى شره أى اصاف sich nach Art der Sufi's (صوفي) benehmen; Sufi werden. اصواف aßwaf Wolle : بصف رفبته umsonst, gratis, u. vergebens; — bâwif dichtwollig. صوفان + büfân Zunder, Schwamm. صوفانة büfâne e. Gemüskraut. صوفانى büfânijz f. ö dichtwollig. صوفة büfe Wollenflocke. صوفى büfijz Sufi, Philosoph; persischer Bettelphilosoph. (صوق) صاق = ساق treiben, vorwärts treiben; — 5 (صوك s.) sich mit seinem Kothe beschmutzen. سوق = صوق Markt. صوقير bauqarir If ö den Ton (صوقير bauqarir (wiederholtes Gerucke) hören lassen (Vogel الطائر صوقير bauqarir (أنا رجج صوته) — bauqarir großer Hammer od. Beil. صوقع bauqa' If ö Einen auf die Mitte des Kopfes (صوقعة) schlagen; s. صقع. صوقعة bauqa'e pl مواقع (صوقعة) Bläse des

Pferdes; Kopfblinde; Unterschleier; Vertiefung in der Mitte des Breies ثَرِيْدَةٌ für die Butter; Hauptgetümmel der Schlacht.

(صوك) صاك $\beta\acute{a}k$ U, If $\beta\acute{a}uk$ haften bleiben (Geruch des Safrans صاك به الزعفران يصوك صوكا (اندا لرق به — 5 sich mit dem eigenen Kothe, Samen beflecken (تصوك في رجيعه اندا تلتخ به * صوك s.

صوك $\beta\acute{a}uk$ männl. Same; ما له صوك er hat kein Leben لغيته أول صوك وبوك in sich; zuerst von Allen bin ich ihm begegnet.

(صوك) صال $\beta\acute{a}l$ U, If $\beta\acute{a}l$, $\beta\acute{a}ul$, $\beta\acute{u}w\acute{u}l$, $\beta\acute{ij}\acute{a}l$, $\beta\acute{a}wal\acute{a}n$ u. $\beta\acute{a}w\acute{a}le$ e. wüthenden Angriff machen على صال على قيرنه يصمول صولا) وصيالا وصولا وصالا ومصالة (اندا سطا عليه die Uebermacht über Einen haben, ihn besiegen صال على فلان اندا استنطال) على (صوك s. $\beta\acute{a}ul$) (عليه وقهره in der Wuth zu tödten suchen (Kameelhengst die Stuten صال الفاحل على الابل صولا اندا قاتلم) wüthend sein; die Heerde vor sich her treiben (wilder Eselhengst اندا العيرة على العانة اندا شلها) — If $\beta\acute{a}ul$ u. $\beta\acute{a}ule$ auf Einen springen (اندا عليه صولا) وذب (Pass. vom Schicksal beschlossen sein يقال صيل لهم كذا على المجهول اى Unrei If 2 — اتبج

nigkeiten auswässern, die Essenz herausziehen (اندا اخرجه) صول (die Tenne بالماء); kehren (البيدر اندا كئس نواحيبه); Heuschrecken beim Rösten durch einander rühren (الجران يصول في) — 3 If $\mu\beta\acute{a}w\acute{a}le$, $\beta\acute{ij}\acute{a}l$ u. $\beta\acute{ij}\acute{a}le$ auf Einen springen (اندا واصيالا واصيالة اندا واثبه) — 6 im Angriff gegen einander rennen (اندا تواتبا).

صا'ale $\beta\acute{a}'\acute{a}le$ If $\beta\acute{a}'\acute{u}l$ * صا'ول wüthen (Kameel gegen den Men-

schen صا'ول البعير صا'لة اندا وذب الناس او صار يقتل الناس (ويعدو عليهم s. d. vor.

صا'ول $\beta\acute{a}'\acute{u}l$ wüthend (Kam.).

صا'ول $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{a}b$ u. صا'وليب $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{a}b$ u. صا'وليب (s. صا'وليب). Saat nach der Pflügung

صا'ول $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{a}g$ Silber; f. ö ungemischt. صا'ولجان $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{a}g\acute{a}n$ pl صا'ولجان die pers. Keule beim Wurfspiel.

صا'ول $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{a}$ schimmernd (Lanze).

صا'ول $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{a}q$ Gürtel.

صا'ول $\beta\acute{a}'\acute{u}l\acute{e}$ Heftigkeit; Kraft, Macht; plötzlicher Angriff; — $\beta\acute{u}l\acute{e}$ ausgewässert Weizen.

(صوم) صام $\beta\acute{a}m$ U, If $\beta\acute{a}um$ u. $\beta\acute{ij}\acute{a}m$ sich der Speise, des Trankes, der Rede, des Beischlafs, des Reisens enthalten (صام الرجل يصوم صوما وصياما اندا امسك عن الطعام والشراب والكلام) (sich der Arbeit enthalten; fasten (2E. fasten lassen);

صام مَنبَتَه انا ذاقها *er hat den Tod geschmeckt (vor Uebermafs des Hungers, der Schwäche); ohne Futter stehen (Pferd); schweigen (صامت)*; nachlassen (*Hitze, Wind ركدت انا ريح*); *Mittagszeit sein (wo der Tag stillzustehen scheint النهار صام انا قام قائم الظهيرة)*; *Excremente lassen (Straufs صام النعام انا رمى بذرقه)*; *sich unter dem Baume صوم Schatten (صام الرجل انا تظلل بالضموم)*; — *8 اصطيام If اصطامه 8 Speise u. s. w. enthalten; fasten.*

صوم Baum *Enthaltung (s. d. vor.), Fasten; Fastenmonat Ramadhan; sich enthaltend, fastend; christl. Kirche (صومع s. صومع)*; *Straufsenmist; e. hüflicher Baum; —* *βúwwam pl v. صاييم fastend.*

صومان Baumân *pl صيام βijâm u. صيامي βujâmâ fastend.*

صومر βáumar *u. ö Basilikum.*

صومع βáuma^c *u. ö pl صوامع βawâmi^c Mönchszelle; Thurm; spitze Mütze; Adler; — s. صومع *.*

صومل βáumal *e. Baum; — s. صمل *.*

صون βân *U, If βaun, βijân u. βijâne beschützen, bewahren vor عن صانه يصونه*); *(صونا وصيانا وصيانة انا حفظه)*; *sorgfältig aufbewahren; auf dem Rande des Hufes stehen (Pferd, vor Schmerz od. weil unbeschlagen صان الفرس انا قام على طرف)*; — *(حافره من وجى او حفى 2 † beschützen; mit einer Mauer*

umgeben; — 8 If اصطيان beschützen (اصطانه انا صانه).

صون βaun *Schutz, Bewachung.*
صونة βáune *Lade für Wohlgerüche.*

صوة βúwwe *pl صوى βúwan, pl صدوة* *اصواء aβwā^c Hügel; Grabhügel; Windscheide; Echo; eine Schaar Wild; pl صوان (s. d.) βawwân Wegstein; اخذه بصواه er hat ihn (es) ganz gefangen.*

صوا βáwa *I, If βuwjiz verdorren (Palme النخلة صوت)*

صوى (صويًا انا يبست

صوى b) —

A. If صوا id.; stark sein (صوى الرجل انا قوى قوى)

— 2 If † تصوية u. 4 If اصواء

اصوت النخلة وصوت) (اننا يبست

2 schonen, z. B.

die Kameelin nicht melken, damit sie fett wird, — den Hengst nicht durch Lasttragen ermüden

صوى الناقة انا لم يجلبها)

لنسمن وكذا يقال صوى الفحل

اننا لم يحمل عليه ولم يعقد

فيه حبل ليكون انشط واقوى

(للضراب).

صوى βúwan *pl v. صوة βúwwe; —*

*βáwiz If v. صوى *; — βáwiz dürr.*

صويب βawib *recht geführt.*

صيا βázza' *2 If تصيبي taβzi' den*

Kopf nicht ganz rein waschen

صيا راسه تصيبيا انا بله قليلا

(او غسله فلم ينقه); *eben reisende*

Datteln haben (أنا النخل أنا) صيا النخل أنا (ظهرت ألوان بسرة).
 صياب *βujjâb u. βujâb u. ö Wurzel; Haupttheil; das Beste; die Besten;*
 — صياب *βajjâb † der das Richtige od. in's Ziel trifft; — صيابة βujjâbe Herr.*
 ليلة صياجة * *βajjâge helle Nacht.*
 صياح *βijâh Schrei, Hahnenschrei;*
*s. (صبيح) *; — βajjâh e. Parfüm zum Waschen; Schreier.*
 صياخون *βajâhid pl v. صياخيد.*
 صياح *βajjâd pl ون Jüger, Fischer; Löwe. ابن صياح der Antichrist.*
 صيادلان *βajâdile pl. v. صيادلان.*
 صياذة *βijâde Jagd, Fischfang.*
 صيار *βijâr Geklapper (der صنج); — βijjâr = صوار.*
 صيرف *pl v. صياريف u. صيارفة.*
 صيارفة *βijâre Schafstall.*
 صياصة *βajâβi pl v. صياصي, صياص.*
 صياط * *βijât Geschrei, Lärm.*
 صياغ *βajjâg Goldschmied; — βujjâg pl v. صياغ; — βijâge صياغة Kunst des Goldschmieds.*
 صياقل *βajâqil u. ö pl. v. صياقل.*
 صيال *βijâl, s. صيالة u. (صول) * u.*
 * صول.
 * صوم *s. صيامي, βijâm صيام.*
pl v. صوامان. βujjâm pl v. صويم.
*u. * صون s. صيانة, βijân صيان.*
βijâne Vorsicht; — صوان, Keuschheit; Bescheidenheit.
 صياة *βijâ'e صياة u. βai'at صياة geburt s. صاء.*
 صاب *βâb I, If βaib das (صيب) * Ziel treffen (Pfeil, für أصاب v. صوب) † e. Pferd beim Be-*

schlagen vernageln; 4 id.; — 7 أنصاب vernagelt werden.
 صيب * *βá'ib, If βá'ab satt, voll sein (vom Trunk من صيب من الشراب صاباً أنا روى وامتلأ 1 u. 4 If أصاب if'âb den Kopf voller Lauseier haben صيب) رأسه وأصاب رأسه أنا كثر (صواب).*
 صيوب *pl v. βújub صيب. βaib s. * صوب; — βájjib Regen ausgießend; starker Regen.*
 صواب *βi'bân u. βibân pl v. صوابان u. صايب.*
 صئبل * *βi'bil Unheil.*
 صوب *s. صوبوبة *.*
 صويت * *βit Ruf, Ehre; Hammer; Metallarbeiter; — † βajjat صويت 2 Einen berühmt machen; — 5 berühmt werden; — βajjit starkstimmig; — βite Ehre.*
 صواح *βâh I, If βaib, βáihe, βijâh, βujâh u. βajahân auf's lauteste schreien (صاح الرجل يصيح صيحا وصيحة وصياحا وصياحاً وصيكانا أنا صوت Einen anrufen (بأقصى الغاية) على Einen ب, gegen Einen krâhen (Hahn); hochwachsen (Palme) (صاحت النخلة أي طالت lang herauswachsen (junge Traube صاح العنقود أي استنتم خروجه (من كمنه وطل وهو غض sie waren voller Pass. صبح بهم.*

Furcht; صبيح فيهم sie sind um-
gekommen; — 2 If تصييح
schreien; = تصويح ausdörren

(صبيحة الشمس بمعنى صوحنة)

— 3 If مصابحة Einen anschreien

u. 6 einander anschreien (صايح

القوم وتصايحوا أنا صاح

تصيح If (بعضهم ببعض

تاβázzuh = تصوح von Oben her

abdorren; sich spalten, zerbrechen;

zerzaust sein; — 6 bersten

(Schwertscheide غمد تصايح

السيف أنا تشقق); s. 3.

صبيح βaiḥ das Schreien; Hahnen-
schrei; Spalte, das aus der Spalte

Hervortreten; قبل كل صبيح vor

Sonnenaufgang; — صبيحة βaiḥe

Schrei; göttl. Strafe; † Zurecht-

weisung; — صبيحان βajahân s.

* صبيح

صبيحان βaiḥâd hart; s. صبيحون.

صبيحان βaiḥâd Sonnenquell (Blume).

صبيحون βaiḥâdûn Härte.

صبيحون βaiḥûd sehr heifs (Tag);

pl صبيحيد βajâḥid hart (Fels).

(صبيد) βâd I u. A, If βaid

jagen u. erjagen (e. Wild صاد

الطبي يصيده ويصاده صيدا

: (أنا اصطاده أى تناوله بالظفر

صيدا ich habe e. فلانا صيدا

Wild für N. erjagt = لفلان;

Einem den Hals biegen machen

صدته صيدا أنا جعلته

(اصيد); — b) صيد A, If βâjad

den Hals gebogen od. geneigt

haben (4) صيد الرجل صيدا

: (أنا صار اصيد أى مائل العنق

den Kopf hoch tragen (aus Stolz
Dj.); — 4 If أصادة die Krank-
heit صاد od. صيد (Rotz) bei-

bringen (اصاد البعير أنا آناه)

u. Ggzt.: davon heilen (اصاد

أنا آناه من الصيد); — 5 sich

mit der Jagd beschäftigen; auf

der Jagd od. mit der Angel er-

beuten; — 8 اصطياد If اصطياد

jagen, erjagen od. fischen; —

9 den Kopf nicht heben können

(vor Schmerz).

صيد βaid Jagd, Fischfang; Jagd-

beute, Wild; Beute, Raub; —

βid pl اصبيان aβjâd u. اصائد

aβâ'id Rotz der Kameele; —

βâjad id.; — βâjud u. βid pl v.

صبيود; s. ds vor.

صيدا βaidâ f. v. اصيد; Sidon.

صيداح βaidâḥ viel schreiend.

صيدان βaidân Steingeschirr; Kup-

fer; Gold; Fuchs.

صيدانة βaidâne Teufelin (Geist der

Wüste); böses Weib.

صيداح βaidâḥ stark wiehernd u.

heftig; صيداحى laut schreiend.

صيداق βaidâq treu; König; Sieben-

gestirn.

صيدلانى βaidalâniyy pl صيدلانى

βajâdile Apotheker (s. صندلانى).

صيدلة βaidale Parfüm. † Pharmacie.

صيدن * βaidan Hyäne; König;

Fuchs; e. grobes Gewand.

صيدناني βaidanâniyy Fuchs; =

صيدلانى Apotheker.

صيدي βaidiyy von Kupfer.

(صبير) βâr I, If βair, maßir

u. βairûre werden, wozu werden,

تصبيغ $\beta\acute{a}jja\bar{g}$ *If* صَيِّغَ * (صيغ)
Brot u. dgl. in der Zukost ein-
fetten (صيغ الطعام اذا انقعه)

* صوغ s. (في الادم حتى تربغ -
 $\beta\acute{a}jzi\bar{g}$ *Lügenerfinder*.
 $\beta\acute{i}jza\bar{g}$ l zusammengewachsene
Datteln; anklebender *Lehm*.

$\beta\acute{i}\bar{g}$ e *Form*; *grammat. Form*;
juridische Formel; سهام صبيغة
Pfeile nach derselben, Form;
من صبيغة كريمة
*von edler Her-
kunft*; † *Schmucksachen, Bijou-
terien*; — $\beta\acute{a}jzi\bar{g}$ e = ثريدة.

$\beta\acute{a}f$ I, *If* $\beta\acute{a}if$ den
Sommer zubringen (صاف بالمكان);
(يصيف صيفا اذا اقام به صيفا
*Pass. vom Sommerregen befruchtet
werden* (صيفت الارض على)

الجهول فهي مصيفة ومصيوفة
(اي اصابها مطر الصيف
If $\beta\acute{a}if$ u. $\beta\acute{a}j\bar{u}\bar{f}$ e vom Ziele ab-
irren (*Pfeil* *عن السهم* صاف
(الهدف يصيف صيفا وصيوفة
s. صوف); — 2 *If* تصبيغ
für Einen den Sommer durch

صبيغنى هذا *Vorrath* ausreichen
(اي كفاي لصيغنى
s. 1. — 3 mit
*Einem (Acc.) e. Dienstvertrag auf
den Sommer schliesen* (عامله)
— (مصايغة اي على الصيف
4 *If* اصافة in den Sommer ein-
treten (اصاف القوم اذا دخلوا)
(في الصيف
zeugen (اصاف الرجل اذا ولد)
(له على الكبير
(اصاف الله عنه شره اي صرفه

— 5 *If* u. 8 *If* اصطيف den
Sommer zubringen (تصيفوا)
بالمكان واصطافوا اذا اقاموا به
(في الصيف).

صبيغة $\beta\acute{a}j\bar{a}f$ u. $\beta\acute{a}j\bar{a}f$ *pl* صيف
 $\beta\acute{a}i\bar{f}$ e *pl* صيف $\beta\acute{i}j\bar{a}f$ Sommer
(*Mai* u. *Juni*; s. قببط); — $\beta\acute{a}jzi\bar{f}$
Sommerregen.

$\beta\acute{a}i\bar{f}i\bar{z}$ *sommerlich*; Sommer-
regen; im Sommer od. im Alter
des Vaters geboren.

$\beta\acute{i}q$ Wind; Staubwolke (auch
صيف $\beta\acute{i}q$ e *pl* صيف $\beta\acute{i}j\bar{a}q$); Ton,
Klang; Schweifs; übler Geruch
der Thiere; rother Splint der
Palme; *pl* صيقان $\beta\acute{i}q\bar{a}n$ *Sperling*.
 $\beta\acute{a}i\bar{q}\bar{a}l$ *pl* صيقال $\beta\acute{a}j\bar{a}q\bar{i}l$ u. \bar{a}
 $\beta\acute{a}j\bar{a}q\bar{i}l$ Schwertfeger od. Polirer.
صبيقم $\beta\acute{a}i\bar{q}\bar{a}m$ stinkend.

$\beta\acute{a}k$ I, *If* $\beta\acute{a}ik$
haften bleiben (*Geruch*; s. صوك).

$\beta\acute{a}'\bar{a}k$ *If* $\beta\acute{a}'\bar{a}k$ schwitzen
und davon übel riechen (عرق
(فهاجت منه ربح منننة
صك الدم اذا
صك به)
— * صوك s. (اذا لزق به
3 *If* مصاكة hart behandeln

ظل يصاكنى منذ اليوم اي
(يشادنى).

$\beta\acute{a}'\bar{a}k$ *heftig, rauh* (Mann).

* صول $\beta\acute{a}l$ I = صال * (صبل).

$\beta\acute{a}'\bar{i}l$ *wüthend* (Kam).

$\beta\acute{a}il\bar{a}h\bar{u}d$ stark (Kameelin).

$\beta\acute{a}il\bar{a}m$ schwierig, gefahrvoll;
صيرم = Unglück; Schwert;

Eine Malzeit in 24 Stunden;
 صيلة mördertische Schlacht.
 صيلة β ile Knoten der Peitsche.
 * صام * s. صائم *
 صيم β izjam von gedrungenen Gestalt;
 — β izjam u. β úzzjam pl v. صايم
 fastend.
 صين β in China.
 صيني β inijz chinesisch; خار صيني
 chines. Stein d. i. weiße Zink-
 blumen (Tulipa, favilla aeris); —
 صينية β inijze pl صواني β awānī
 chines. Porzellan; Teller; Unter-
 tasse; Präsentirteller; صواني
 Porzellaingefäße.

صهيج β áihag = صلح.
 صيهوج β aihûg glatt, nicht rauh.
 صيوان β iwān pl صواوين β awāwīn
 Palast, Festzelt, Zelt (s. صوان).
 صيوب β ajûb = صويب = صيب
 β ájjib.
 صيود β ajûd pl صيد β újud u. β id
 Jäger; β ajjûd treffend (Pfeil).
 صيور β ajjûr u. ö Ende, Ausgang;
 β ajjûr Verstand, Klugheit; امر
 صيور schwieriges Geschäft; حق.
 صئى β a'izz, β u'izz Gepiece; s.
 صأى * . .
 صئيل β a'il Gewieher.

ض

ض als Zahlzeichen = 800.
 ضابث β ābit anhaftend.
 ضابح β ābih pl ضوابح β awābih
 schnaubendes Ross.
 ضابط β ābit festhaltend; stark;
 Ross (K. Mann); Löwe; klug,
 vorsichtig; der in Ordnung hält;
 Herr, Meister; Gouverneur;
 Polizeisoldat; Officier; ضابط الكل
 der Allmächtige; — β ābit u.
 ضابطة β ābite Liste; Gesetz, Regel.
 ضاى β āhi heiße Asche.
 ضاغ β āgg Schreier.
 ضاجع β ā'gi' faul; Stubenhocker;
 dumm; pl ضواجع β awāgi' Flus-
 biegung; sich neigend, pl Sterne;
 — ضاجعة β āgi'e Flusmündung;
 voll (Eimer); zahlreich (Schafe).

ضاحة β āho Auge; Gesicht.
 ضاحك β āhik lachend; blitzend; —
 ضواحكة β āhike pl ضواحك
 β awāhik wie Vorderzähne her-
 vorstehend (weißer Fels).
 ضاحى β āhi hervorstehend; der
 Sonne ausgesetzt; ضاحية β āhije
 pl ضواحي β awāhi e. solcher
 Ort; Hervorstehendes; daher †
 Gegend, Provinz, District, Quar-
 tier: ضاحية برانية المدينة
 Vorstadt; — β āhijatan offen,
 öffentlich.
 ضاخة β āhe u. ضاخية Unglück.
 ضاد β ād Buchst. ض; β ād weibl.
 Schaam.
 ضاد * β ā'ad If β ād mit Einem (Acc.)
 streiten ضاده أنا خصمه
 Pass. If β ād am Schnupfen

leidern (ضدّ الرجل ضوآدا علی)
 ببناء المفعول فهو مضنود ای
 (مترکوم) — 4 Einem den
 Schnupfen schicken (Gott ضوآده
 اللہ ای از کمہ).

ضدای dādī pl ضدآة dudāt zornig;
 pl ضدآوی dawādī Zorn erregen-
 des Wort.

ضار dārr schädlich; dārin s. ضاری.
 ضارب dārib schlagend; pulsirend;
 Schläger; Münzer, Präger; Stößel;
 Fußgänger, Reisender; Schwim-
 mer; pl ضوارب dawārib gegen
 ... hin gelegen; Landstrich, Thal
 mit Bäumen; theilweis umwölkte
 Nacht; Vorsitzer beim Pfeilspiel.

ضارع dārī' schwach, demüthig, klein.
 ضارور dārūr u. ö Nothwendigt; eng.
 ضاروراء dārūrā' Nothwendigkeit;
 Noth; Theuerung; Unglück; Ver-
 lust; Schaden.

ضاری dārī Jagdhund; pl ضوارى
 dawārī Raubthiere; s. (ضرو) *.

ضآز dā'az A, If dā'z u. dā'az Einem
 Unrecht thun (انآ جار)
 ضآزه انآ جار) (علیه); Einen an seinem Recht
 verkürzen (انآ حقه انآ)
 ضآز فلانآ حقه انآ)
 (خسه ونقصه).

ضوزى dā'za, ضسزى u. ضسزى
 dī'za, dī'za unvollständig (Portion).

ضوضى dā'da' u. ö u. ضوضى
 ضوضاء dāudā' Schlachtgeschrei;
 Getöse.

ضط * ضط * s. ضط *
 ضاعل dā'il starkes männl. Kameel.

ضاغط dāgīt Aufseher; Steuerein-
 nehmer; Geschwulst ضب Kam.
 ضاغن dāgīn störrig, träg (Pferd).
 ضانفط dāfīt reisender Kaufmann
 mit Waaren; beladenes Kameel;
 — ö id.; Hefe des Volks.

ضافی dāfī lang (Kleid, Haar).

ضآك * ضك * s. ضك *.

ضال dāl wilder Lotus.

ضآل * دآ'ال sich klein machen; —

ضآلة, ضآلة, ضآلة If ضآول

da'āle, ضآولة du'ūle, ضآيلة da'īle
 klein, dünn, schwach, verächtlich

sein ضآول الرجل ضآلة انآ کان)
 (ضآيلة); — 6 id.; sich klein

machen (im Sitzen الرجل ضآل
 انآ اخفى شخصه قاعدا وتضاغر

ضآيل = مضطآيل) ضآول = 8 —

ضآل dāll f. ö pl ضوآل dawāll irrend,
 umherstreifend; Wanderer; ver-
 gessend. ضآلة verirrtes Thier K.

ضآلة dāle Waffen, Bogen; s. ضآول *
 ضآل dālī' verirrt; gelähmt.

ضآم dāmm zusammenziehend.

ضآمر dāmir pl ضآمر dūmmar schlank
 K.; biegsam (Pfeil).

ضآمز dāmiz schweigend; s. ضآمز *.

ضآمن dāmin Bürge; pl ضوآمن
 dawāmin trächtiges Kameel; —

ضآمنية † dāminijj Bürge; ضآمنية
 Bürgschaft; — ضآمنية
 dāmine Palmen innerhalb des Stadtgebiets.

ضآن [vulg. dā'n pl ضآن ad'ān,
 ضآون ad'un u. ضآين da'in Schaf,

Schöps]; *pl v.* ضائِن; — davon
 4 أَضَانٌ *ad'an* viele Schafe haben
 (اضان الرجل اذا كثر ضائنه);
 seine Schafe von den Ziegen son-
 dern اضان ضائنا اي اعزلها (من المعز)
 ضائنة *da'ne* Nasenring von e. Sehne.
 ضائني *dāni'* fruchtbar (Frau); *ö pl*
 ضوائني *dawāni* id.; Reichthum;
 ضائي *dā'nijz* vulg. *dānijz* auf den
 Schöps bezüglich, schöpsern.
 ضاهر *dāhir* Berggipfel; Thal.
 ضاهس *dāhis* mit den Vorderzähnen
 beisend od. essend.
 ضاهلة *dāhile* wasserarm (Brunnen).
 ضاوي *dāwī* nächtlicher Wanderer;
 — *dāwi'* Morgenstern; — *dāwijz*
f. ö zart, schwach.
 ضاي *dā'a* If *dā'j* dünnen, feinen
 Körper haben (الرجل اذا)
 (دق جسمه).
 ضائس *dā'is* welkend.
 ضائع *dā'i'* *pl* ضياع *dijā'* verloren;
 vergeblich; leer; hungrig; Verlust.
 ضائق *dā'iq* eng, schmal.
 ضائم *dā'im* unterdrückend, betrügend.
 ضائِن *dā'in* *pl* ضان *da'n*, *dā'an* u.
 ضائِن *da'in* Schaf, Schöps;
 schlappbäuchig; wenig essend;
 wohlgestalt; große weisse Sand-
 hügel.
 ضائنة *dā'ine* *pl* ضوائن *dawā'in*
 weibl. Schaf.
 ضائني *dā'inijz* vom Hammel, Ham-
 melfleisch.

ضَب * *dabb* I, If *dabb* stiefsen,
 traufen (der Mund von Blut od.
 Speichel ضب فمه ضباً اذا سال
 (الدم او الريق من فيه); If
dabb u. *dubūb* an der Krankheit
dabb d. i. Geschwulst u.
 ضَبَّت Blutung leiden (Lippe ضبت
 شفته ضباً وضبوا اذا اصابها
 (الضب); mit der ganzen Hand
 ضب ناقته ضباً اذا).
 حلبها بالكف كلها او ان تجعل
 ابهامك على الخلف فترد اصابك
 على الابهام او هو جمع الخلفين
 (في الكف للحلب); schweigen
 (zusammenfassen (z. B.
 die Zipfel) u. in die Hand nehmen
 (ضب على الشيء اذا احتوى);
 das Ganze nehmen; † bei einander
 halten (z. B. Schüler, Kinder in
 e. Stube, die hinaus wollen);
 feindselig sein, hassen (غبيظ).
 (وكينة وعداوة
 ضب الشيء اذا لصف بالارض)
 A. If ضيب *b* — * ضبا s.
dabab an Geschwulst auf d. Brust,
 am Knie od. am Hufe leiden (K.
 (ضب البعير اذا صار اضب
 ضب من den Eidechsen
 sein; — If ضيب *c*)
 ضببت الارض وضببت اذا
 (صارت مضمبة); — 2 von allen
 Seiten zusammenfassen u. nehmen

ضَبَّ عَلَى الشَّيْءِ تَضْبِيْبًا (أنا)
 (احتوى عليه); einem Kinde den
 Saft ضَبَّ الصَّبِيَّةَ geben (أنا)
 أطعمه الضَّبِيْبِيَّةَ; e. eiserne
 Sperrstange vor das Thor legen
 ضَبَّ الْبَابَ (أنا جعل فيه)
 الضَّبَّةَ); — 4 If ضَبَّابٌ viele
 Eidechsen haben (Land ضَبَّتِ
 الأرض); schweigen (سَكَتَ); zu-
 sammenfassen u. nehmen عَلَى;
 schreien (صَاحَ); sprechen (تَكَلَّمَ);
 e. feindlichen Einfall machen
 (أَضَبَّ الْقَوْمَ (أنا استغاروا)
 zerstreuten Haufen daherkommen
 (أَضَبَّ النِّعْمَ (أنا أقبل Straufs
 أَضَبَّ نَفْرَقَ); dicht, reich sein
 (أَضَبَّ الشَّعْرَ (أنا كثر Haar)
 dicht bewachsen sein (Boden
 ضَبَّتِ الْأَرْضَ (أنا كثر نباتها)
 bei Einem bleiben u. nicht von
 ihm weichen (أَضَبَّ فَلَانًا (أنا)
 (لَزِمَهُ فَلَمْ يَفَارِقَهُ); ergreifen u.
 festhalten (أَضَبَّ عَلَى الشَّيْءِ (أنا)
 (أَمْسَكَهُ); nahe an Erreichung
 der Absicht sein (أَضَبَّ عَلَى)
 (المطلوب أنا اشرف أن يظفر به
 in der Naht rinnen (Schlauch
 ضَبَّ السَّقَاءَ (أنا هريق ماءه
 (من خرز فيه); nebelig sein (Tag
 ضَبَّ الْيَوْمَ (أنا صار ذا ضباب
 (أَضَبَّ الشَّيْءَ (أنا) (أخفاه)
 seine Gedanken verbergen
 ضَبَّ عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ (أنا)
 (سَكَتَ عَلَيْهِ); insgesamt an e.
 Geschäft gehen (Leute des Stam-
 mes ضَبَّ الْقَوْمَ (أنا نهضوا في

(الأمر جميعاً); Viele bei e. Ge-
 schäfte sein عَلَى; zugleich viel
 reden (Viele); fliefsen machen;
 e. Kinde den Saft ضَبَّابَةٌ geben;—
 5 so fett sein, das der Hals im
 Fleisch steckt (Kind); — 7 † zu-
 sammengefaßt u. in der Hand
 gehalten werden (Zipfel des Klei-
 des); in der Pflicht, in Ordnung
 gehalten werden (Kinder); zusam-
 mengehalten werden (was ent-
 fliehen will).

ضَبَّ dabb, dibb Haß, Zorn; —
 dabb kühn; frech; stark; خَبَّ
 habb dabb verschlagen u.
 boshaft; pl dibâb noch geschlossene
 Palmblüte; pl ادُّبَّ أَضَبَّ
 dibâb, مَضْبِيَّةٌ dubbân u.
 madâbbe e. esbare Eidechse;
 dabb Lippengeschwulst mit Blu-
 tung, Knochenschwellung K.

ضَبَّ * dâba' A, If dab' u. dubû' an
 der Erde haften (مَنْضَبًا
 الرَّجُلَ صَبًا وَضَبُوًّا (أنا لصف
 Einen auf die Erde
 werfen (أنا) (الصفه به
 sich verstecken (Jäger
 im Erdloch ضَبَّ الْأَصَادِدَ أَي
 ضَبَّ) (اختبأ واستتر ليختل
 ضَبَّ عَلَى) (القوم أنا طرأ واشرف عليهم
 Zuflucht suchen (أنا) (لجأ)
 sich schümen (لجأ).

ضَبَّاءُ 'dabbā' mit der Geschwulst
 اضْبُ (Kameelin), f. v. ضَبَّ
 adābb.
 ضَبَابٌ *dabāb* Einh. ö *Nebel, Dunst*;
 — *dibāb* pl v. ضَبَّ *Eidechse u.*
ضَبَّةٌ dābbe.
 ضَبَّائِرٌ *dabāt, dabbāt* u. ضَبَّائِمٌ
dubātim Löwe; — *dubāt* *Weich-*
theile der Löwenprazte.
 ضَبَّائِيَّةٌ *dubātijje fleischiger Arm.*
 ضَبَّاحٌ *dubāh Eulenschrei; Fuchs-*
*gebell; If v. ضَبَّحَ *.*
 ضَبَّارٌ *dibār, dubār* pl *Bücher*;
dubbār e. *Baum*; *dabbār* N. eines
Hundes.
 ضَبَّارِيزٌ *dubāriz dick; fest; stark M.*
 ضَبَّارِكٌ *dabārik* pl v. ضَبَّارَكٌ —
dubārik Löwe; stark; mit grosser
Familie.
 ضَبَّارِمٌ *dubārim* u. ö *starker Löwe*;
kühn gegen Feinde.
 ضَبَّارَةٌ *dabāre Dichtigkeit, Festigkeit*;
 — *dibāre, dub.* *kleines Bündel,*
Packet; pl ضَبَّائِرٌ dabā'ir *Schaar,*
Gesellschaft.
 ضَبَّادِيبٌ *dubādib klein u. plump*;
kühn, thätig; frech, schamlos;
possenhaft.
 ضَبَّاطَةٌ *dabāte* *If v. ضَبَّطَ *.*
 ضَبَّعَانٌ *ضَبَّعَةٌ, ضَبَّعٌ, dibā'* pl v. ضَبَّعٌ
 ضَبَّاعِيْنَ *pl v. ضَبَّعَةٌ; ضَبَّاعِيٌّ*
ضَبَّعَانٌ.
 ضَبَّاعُطِيٌّ *dabāgīt* pl v. ضَبَّاعُطِيٌّ
 ضَبَّابَانٌ *dubbān* pl v. ضَبَّابٌ *Eidechse.*
 ضَبَّائِرٌ *dabā'ir* pl v. ضَبَّارَةٌ *Schaar.*
 ضَبَّابٌ *dābab* *Fußgeschwulst K.*;
dābib *voller Eidechsen*; — *dābab*
*If v. ضَبَّ *.*

ضَبَّاتٌ *dābat* I, *If dabt* mit der
 Hand ergreifen (ضَبَّاتٌ بِشَيْءٍ)
 (أَنَا قَبِضَ عَلَيْهِ بِكَفِّهِ); *schlagen*
 (ضَبَّابٌ); e. *Thier mit der Hand*
betasten, ob es fett ist (يَقَالُ نَاقَةٌ
 ضَبَّوَتْ إِذَا كَانَتْ يُشَكُّ فِي
 سَمْنِهَا فَيُضَبَّتُ أَي يُجَسَّ بِالْيَدِ
 — 8 mit der Hand ergreifen
 (اضْطَبَّتْ بِهِ بِمَعْنَى ضَبَّاتٍ)).
 ضَبَّابٌ *dābit* *Löwe.*
 ضَبَّابٌ *dābtam* *Löwe.*
 ضَبَّابَةٌ *dābte* *Brandzeichen Kam.*
 ضَبَّابٌ *dābag* *If dabg* sich auf die
 Erde werfen (aus Erschöpfung
 od. wegen Schlägen) (ضَبَّابٌ إِذَا
 أَلْقَى نَفْسَهُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ كَلَالٍ
 (أَوْ ضَبَّابٌ)).
 ضَبَّابٌ *dabah* A, *If dab'h* u. *dubāh*
 im Rennen schnauben, od. in e.
 Gangart gehen, die langsamer als
 ضَبَّابَةٌ *لُحَيْلٌ ضَبَّابٌ*)
 وضَبَّابًا إِذَا سَمِعَتْ مِنْ أَصْوَابِهَا
 صَوْتًا لَيْسَ بِصَهِيلٍ وَلَا حَمَامَةٍ
 (أَوْ عَدَّتْ دُونَ التَّقْرِيْبِ
 ضَبَّابَتْ النَّارَ الشَّيْءَ)
 — 3 mit
 Scheltworten angreifen; — 6
 schnauben; — 7 äusserlich ver-
 sengt werden.
 ضَبَّابٌ *dib'h* *Asche.*
 ضَبَّابٌ *dāb'hā'* angebrannt (Bogen).
 ضَبَّابٌ *dābad*, *If dabd* reife u. un-
 reife Datteln durch einander
 mischen (ضَبَّابٌ إِذَا خَلَطَ)
 — 2 Einen
 an Dinge erinnern, die ihn in

Zorn versetzen (ضبد فلانا انا)
(ذكرة ما يُغضبه).

ضبد dābad Zorn.

ضبر dābar I, If dabr u. dabarān
mit zusammengezogenen Füßen
springen (Pferd, Gebundener

ضبر الفيس والمقيد ضميرا
); (وضبر انا انا جمع قوائمه ووثب
ضبر); (الصخر انا نضده
U, Blätter,
Papiere in Hefte zusammenlegen
); (ضبر الكتب انا جعلها اضبارة)
— 2 sammeln (جمع); 1 u. 2
festgebaut, starkknochig sein (هو
مضبور الخلف ومضبره اى ملززه
(وموقفه).

ضبر dabr Muskatnufs; wilder Gra-
natapfel; Schaar Angreifer; pl
ضبور dubūr mit Thierfellen ge-
deckte Maschinen, unter welchen
die Angreifer gegen die Festung
rücken; — dabr u. dābir Wall-
nufsbaum; — dibr Achselgrube;
— dibirr Luftsprünge machend
(Pferd, Löwe).

ضبراك dibrāk pl dabārik
groß u. stark (Mensch, Kam.).

ضبران dabarān If v. ضبر *;
Dual v. ضبر.

ضبرك dibrik mit dicken Hüften Fr.

ضببز dābaz If dabz leidenschaft-
lich, wild anblicken (اذا
لحظه شديداً).

ضبببز dābiz wildblickend (Wolf).

ضببس dābas If dabs heftig zum
Zahlen drängen (على ضببس

); (الغريم انا الحج عليه
A, If dābas boshaft sein.

ضبر dībs sārrii boshaft; —
dābis boshaft; Unglück.

ضبببب * dībdib fett; frech.

ضبببب dābdab If ö dunstig sein
(Himmel); von Nebel bedeckt sein
(Erde).

ضبط dābat I, If dabt u. dabāte
ضبط الشىء ضبطا)
festhalten (وضبطة انا حفظه بالحزم
); sich den Besitz e. Sache durch Klug-
heit wahren; in Ordnung erhal-
ten, verwalten, regieren; schrift-
lich eintragen, notiren; † sich
einer Sache bemächtigen, con-
fisciren, sequestriren; † berichtigen
(e. Rechnung); † richten (Kanone);
† genau wissen; b) ضبط A, If
dābat etwas mit beiden Händen
thun; — Passiv: ganz beregnet
werden (Land ضبببب الارض

على المجهول انا مطرت يعنى
— 4 die Worte mit
Vokalzeichen od. Gézm versehen;
— 5 sich einer Sache mit Gewalt

نضببببب انا اخذه)
bemächtigen (على حبس وقهر
abreißen od. rasch fressen (Schafe

نضبببببب الضبان انا نالت شىء

(من الكلا او اسرعت فى المراعى
— 7 befestigt werden; † con-
fiscirt werden; † mit Genauigkeit
u. Pünktlichkeit gethan werden.

ضبط *dabt* *Erhaltung der Ordnung; Regierung; Regulirung; Controle; das schriftliche Eintragen; ضبط* *الاسماء* *die Orthographie; Confiscation, Sequestrirung; Besitzergreifung; Befestigung; Genauigkeit, Pünktlichkeit; ضبطا* *dábtan* *genau, pünktlich; — ضبط و ربط* *dabt wa-rabt* *Einrichtung, Ordnung; ضبط* *أهل الضبط* *Agenten; — dabat* *das mit beiden Händen gleich Geschicktsein, ضبطاء* *dábtā'* *solche Frau f. v. اضطب.*

ضبطر *dibátr* *Löwe; starkgebaut.*

ضبطى *dábtijj* *Confiscator; confiscirt.*

ضبع *dába'* *A, If* *dab'* *den Arm gegen Jemand ausstrecken, ihn schlagen*

(ضبعه *أنا* *مد إليه ضبعه*) *mit dem Schwerte* (ضبع *يده إليه*)

(*بالسيف* *أنا* *مدّها به*); *Gewalt üben* (ضبع *فلان* *أنا* *جار وظلم*); *die Hände zu Gott erheben gegen*

Einen, ihn verfluchen (ضبع *على* *فلان* *أنا* *مد ضبعيه للذعاء*); *Einem den Weg theilweise frei machen, Platz machen* (ضبع

القوم *الطريق* *لنا* *أى* *جعلوا*); *— If* *dab'*, *dubú'* *u.* *daba'ân* *beim Gehen die Vorderfüsse vorstrecken* (*Pf., K.*

ضبععت *الحبل* *والأبيل* *ضبععا*

وضبعوا *وضبعانا* *أنا* *مدت*); *rennen* (*اضباعها* *في سيرها*)

(*فارس* *ضبعاً*); *zum Frie-*

den neigen (ضبع *القوم* *للصلح*); *in Portionen theilen* (*wie das Fleisch beim*

ضبع *الشيء* *أنا*); *— (Assemoeh* *ضبع* *أ, If* *dába'*

u. *dába'e* *brünstig sein* (*Kameelin* *ضبعنت* *الذاقة* *ضبعاً* *وضبعنة* *أنا*); *— 2 die Vorderfüsse ausstrecken* (*Pf., K.* *wie 1*);

feige, furchtsam sein (ضبع *الرجل* *أنا* *جبن*); *durch Dazwischentreten an Erlangung der Jagdbeute hindern* (ضبع *فلانا* *أنا*)

حال *بينه* *وبين* *الرمي* *الذى*); *— 4 brünstig sein* *K.*; *— 8 den Mantel unter die*

rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (*Pilger* *den* *اضطبع* *الحرم* *بردائه*

في الطواف *وهو* *أن* *يدخل* *الرداء*); *— 8 den Mantel unter die*

rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (*Pilger* *den* *اضطبع* *الحرم* *بردائه* *في الطواف* *وهو* *أن* *يدخل* *الرداء*); *— 8 den Mantel unter die*

rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (*Pilger* *den* *اضطبع* *الحرم* *بردائه* *في الطواف* *وهو* *أن* *يدخل* *الرداء*); *— 8 den Mantel unter die*

rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (*Pilger* *den* *اضطبع* *الحرم* *بردائه* *في الطواف* *وهو* *أن* *يدخل* *الرداء*); *— 8 den Mantel unter die*

rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (*Pilger* *den* *اضطبع* *الحرم* *بردائه* *في الطواف* *وهو* *أن* *يدخل* *الرداء*); *— 8 den Mantel unter die*

rechte Achsel nehmen u. über die linke Schulter werfen (*Pilger* *den* *اضطبع* *الحرم* *بردائه* *في الطواف* *وهو* *أن* *يدخل* *الرداء*); *— 8 den Mantel unter die*

ضبعان *dib'ân* pl ضباعين *dabā'in* männl. *Hyäne*; f. ة pl *أت*; — s. *If* v. ضبع *.

ضبعة *dābu'e* weibl. *Hyäne*; *Brunst* *Kn.*; — *dābi'e* pl ضباع *dibā'* u. ضباعي *dabā'a* brünstig.

ضبعطرى * *dabāgtara* grofs, stark; verrückt; *Hyäne*; u. ضبعطى *dabāgta* pl ضباعط *dabāgit* *Popanz*, *Vogelscheuche*.

ضبن * *dāban* (für *ضبن*) *abwenden* (e. *Geschenk*); — 4 *schwächen* (*Krankheit im Gebrauch der Glieder* *أنا أو منه*); *etwas unter der Achselhöhle (bis zu den falschen Rippen) nehmen* (*أضبن الشيء أنا جعله في*); *Einen im Sitzen drängen, in die Seite drücken* (*أضبن فلانا*).

أنا ضيق عليه يعني بان جعله (*أحت جنبه*); — 2 + u. 8 *unter die Achsel nehmen* (*أضطنه أنا*) (*جعله في ضينه*).

dabn *Abhaltung*; — *dibn* *hart* (*Boden*); — *dabn*, *dibn* *Stelle zwischen der Armhöhle u. den kurzen Rippen*; — *dāban* *Verlust, Abgang*; — *dābin* *enge Stelle*; *wenig u. unnütz* (*Wasser*); *gelähmt*.

ضبنطى * *dabānāt* u. ضبنط *dabāntā* *stark, mächtig*.

ضبنة *dābne*, *dī*, *dū*, *dābine* *Hausgesinde*; *Abhängige, Arme*.

ضبة *dābbe* weibl. *Eidechse*, s. ضب *; *Haut derselben*; pl ضباب *dibāb* *geschlossene Palmblüte*; *Sperreisen am Thor*.

dābā *U, If* *dabw* *ضبته النار* * (*ضبو*) *versengen, braten*

(*ضبو ضبو أنا غيرته وشوته*); *Zuflucht nehmen* (*أنا ضبا إليه أنا*)

(*أضبا*); — 4 *ergreifen, zurückhalten* (*أضبا*); *nahe an Erreichung seiner Absicht sein* (*أضبا عليه*); *Einen in seiner Hoffnung täuschen, zurückwerfen* (*أضبا بلم السفر أنا*); *in die Höhe heben* (*أضبا*); *von dünnem, zartem Körper sein* (*أضبا الغلام* (*أنا*) *أضوى*).

* ضبا *dubū'* *If* v. ضبوع

dabūb *im Laufe Urin lassend* (*Lastthier*); *mit engen Zitzen* (*Schaf*); — *dubūb* s. ضب *.

dabūt *halbfett K.*; *Löwe*.

dabūr *Löwe*; pl v. ضبر *dabr*. *dubūk* *Furchen* (*von Wind, Regen*); *sprossende Kräuter*.

dabi' *an der Erde klebend*; *Mensch*.

* (*ضبو*) *dubijj* *If* v. ضبى

dabib *Schneide des Schwerts*; *was kriecht* (*دبيب*); s. ضب *.

dabibe e. *Syrup*; *Krokodil*.

dabir *stark*; *kühn*; männl. *Glied*.

dabiz *wildblickend*, *Wolf* etc.

dabis *bösartig*; *störig*; *schwach*; *feig*; *dumm*.

dubaitir *starker Löwe*.

dāt e. *kleines Thier*; e. *Vogel*.

dutairib *kleine Erschütterung*.

ضج dagǧ I, If dagǧ u. dagig
schreien (Besiegte الضج القوم

ضجيجاً اذا جزعوا وغلبوا

ضجوا); lärmen; quacken; vor
Erschöpfung brüllen (K.), u. un-
terliegen; — 2 weggehen, sich

nach der Seite neigen (ضجج
الرجل تصجيجاً اذا ذهب
او مال); Gift streuen (Vögeln,

Löwen ضجج الرجل اذا سم
الطائر او السبع — 3 If
digǧ u. mudǧǧ'e Einem Unrecht

thun ضاجه مضاججة وضجاجا)

ضاجه مضاججة وضجاجا); Unordnung,
Tumult erregen; — 4 schreien,

ضج القوم اذا ضجوا
(صاحوا وجلبوا).

ضجاج dagǧ Tumult; Gewaltthätig-
keit; e. Art Perlen; Concha Veneris,
Elfenbein; — digǧ e. essbares
Gummi; jeder Baum mit giftiger
Frucht; s. ضج *.

ضجج dag'har If ǧ füllen (den
Schlauch الضجج القربة اذا
ملاها); 4 If idgi'har
gefüllt sein (ضجج السقاء
اذا امتلأ).

ضجج dagir A, If dagar beküm-
mert, beängstigt werden (ضجج
الرجل منه اوبه اذا تبرم وقلق
ضججت الضجج اذا صارت ترغو عند
الخب); — 2 u. 4 Einen be-
kümmert machen; — 5 bekümmert,
beängstigt sein.

ضجج dagar u. ǧ dǧre Angst; Be-
kümmerniß; — dagir betrübt;
lärmend K.; — dagr u. dagir
schmal, eng.

ضجع dagā' A, If dag u. du'ū'
auf der Seite liegen (ضجع
الرجل ضجعا وضجوعا اذا
وضع جنبه بالارض); vom Weg
abgehen; sich zum Untergang
wenden (ضجع النجم اذا
مال للغروب); — 2 weniger thun

ضجع في الامر اذا
(قصر); dem Untergange nahe sein

ضجعت الشمس اذا
(ذنت للمغيب); — 3 neben

einem Andern liegen, daher

Bettgenosse des
Regens, im Regen liegend; —

4 Einen auf die Seite legen od.
liegen heißen (ضجعته اى

ضجعت جنبه بالارض
خفف); hinabdrücken, hinablassen
(ضجع كورسك اى افرغه

ضجع في الامر اذا تقعد
ضجع السحاب

ضجع السحاب
ضجع السحاب

ضجع السحاب
ضجع السحاب

ضجع السحاب
ضجع السحاب

ضجع السحاب
ضجع السحاب

ضجع السحاب
ضجع السحاب

ضجع السحاب
ضجع السحاب

ضاجع *dağ'* Einh. ö Waschestoffe (z. B. Pottasche); e. Art Gurke; — *diğ'* Neigung, Zuneigung الى.

ضاجعاء *dāğ'a'* zahlreich (Schafe).

ضاجعة *dāğ'e*, *dāga'e*, *diğ'e* die Seitenlage; — *dāğ'e*, *dī*, *dū*. Geisteschwäche, Schläfrigkeit, Faulheit; *dāğ'e*, *dāga'e* u. ضاجعى *diğ'ijj*, *dūğ'ijj* u. ö der viel schläft, träg.

ضاجم * *dāğim* If *dāgam* schief, verdreht, gekrümmt sein (Mund, Mundwinkel, Nase, Hals), krumm sein (Wunde, Brunnen ضاجم فمه او شدقه وكذلك البئر 6 streitig sein (Sache الامر بينهم اذا اعوج sein (Sache الامر بينهم اذا اختلف 9 u. 11 gekrümmten Mund haben.

ضاجم *dāgam* Schiefheit, Krümmung.

ضاجعة *dāğ'ge* Geschrei, Lärm.

ضاجوج *dāğūğ* brüllend K.; schreiend.

ضاجور *dāğūr* mürrisch; brüllend K.

ضاجوع *dāğū'* geistesschwach; ungehorsam (Frau); großer Eimer; zur Erde geneigt; langsame Regenwolke; s. ضاجع *.

ضاجيج * *dāğig'* Lärm, Tumult. ضاج *.

ضاجيع *dāği'* Bettgenosse; Hunger.

ضاج *dihh* Sonne; Sonnenlicht; der Sonne ausgesetzt; große Ebene.

ضكا * (ضكو) s. *

ضكا *duhā* = ضكى *dūhan*; pl v.

ضكا-وة; ضكاء *dahā'* = ضكى *dūhan* Frühstück, Mahlzeit; If v. ضكى *; — *dihā'* If v. ضكو *.

ضكاك *dahhāk* Lacher; weiter Weg; Mitte des Wegs. Name eines Königs.

ضكاييا *dahājā* pl v. ضكينة.

ضك-ضاج *dahdāh* u. ضك-ضاج *dāhdāh* seicht (Wasser).

ضكضج * *dāhdāh* If *dāhdāh* u. ö u. *dūhdūh* hin- u. herschwanken (Fata morgana الضكضج السراب اذا ترقرف id. 2

ضكك * *dāhik* A, If *da'hk*, *di'hk*,

dāhik, *dihik* laut lachen, über *من* (ضد بكي) B; Einen ver-lachen *على*; blitzen (Wolke); — If *dāhak* sich verwundern od. erschrecken (ضكك الرجل اذا عجب او فزع

ضكك القرود اذا صوتت (Affe); blitzen (Wolke الضكك السحاب اذا برق ضككت الارنب (Häsin, Frau

ضككًا اذا حاضنت (ضككت الشجرة Gummi ausschwitzen (Baum

— 3 Einen anlachen, mit ihm im Lachen wetteifern; — 2 u. 4

Einen zum Lachen bringen; — 5 lachen, verlachen *على*; — 6 sich

einander anlachen, einander Dinge zum Lachen sagen, sich einander

auslachen; — 10 lachen; lachen wollen, die Sache von der lächerlichen Seite nehmen.

ضكك *da'hk*, *dāhik*, *di'hk*, *dihik* das Lachen etc. s. *.

— *da'hk* frische Butter; Milchschaum; weißer Honig; Schnee; Blüten; weiße

Vorderzähne; Mitte des Wegs; —

du'hk pl v. ضكوك.

ضحكة *dā'hke* Gelächter; — *dū'hke* Gegenstand des Lachens; — *dūhake* u. *duhūkke* Lacher, Satyrer.

ضحل *dāhal* A, *If da'hl* wenig sein (Wasser *انا رق*); seicht sein (Teich *ضحلت الغدر* (ان *انا قل ماءها*).

ضحول *da'hl pl dihāl*, *ضحول duhūl* u. *اضحال ad'hāl* wenig seichtes Wasser.

ضحة *dāhe* *If v.* وضح *.

dāhā U, *If da'hw* im Sonnenlicht deutlich, sichtbar sein; — U, *If da'hw*, *duhūww*, *duhijj* in die Sonne gehen (ضحاً) الرجل *يضحو ضحواً وضحواً* (وضحياً *انا ابرز للشمس*); — *dāha* *If da'hw* u. *duhijj* der Sonne ausgesetzt sein (ضحاً)

الشيء *وضحى ضحواً وضحياً* (4.3) *If duhūww* sich zeigen, deutlich sichtbar sein (Weg *الطريق ضحواً*)

er ist ضحاً (ان *انا بدا وظهر* gestorben (*مات*)); — *u*

A, *If dabā'* in die Sonne gehen *ل*; schwitzen; — 2 *If*

ضحى *Einen zur Zeit* *ضحى* speisen (ان *اطعمته في* *ضحيت الغنم*), das Vieh zu dieser Zeit weiden lassen (ان *اذا رعيته في الضحى*

Schaf (ب) *um diese Zeit schlachten, opfern* (ان *انثاة انا* *ضحيت* *انثاة انا*); langsam, bedächtig verfahren (ان *انثاة انا* *ضحيت* *عن*)

übereile *ضحى رويداً*: (الشيء *ء*)

dich nicht! — 3 *If* *مصاحاة* *um die Zeit* *ضحى* *Jemanden*

kommen (*اناه في*)

4 *If* *انحاء* *sich*

um die Zeit *ضحى* *befinden* (*انحى*)

(الرجل *انا صار في الضحى*)

um diese Zeit etwas thun (*انحى*)

يفعمل كذا *اي صار فاعله في*

(الضحى); *etwas sichtbar machen,*

zeigen (*اظهر*); *der Sonne aus-*

setzen; an den Tag bringen;

انحى *möge dich Gott*

verderben! † *sich als ein solcher*

od. solches zeigen, ein solcher

werden; † im Rückstand sein,

zurückbleiben; — 5 um die Zeit

تضحى *Speise nehmen* (*ضحى*)

(الرجل *انا اكل في الضحى*)

od. sonst etwas thun; der Sonne

ausgesetzt sein; † zurückbleiben,

im Rückstand sein.

s. ضحواً; *ضحى* = *da'hw* *ضحو* * (ضحو).

ضحى *du'hk* *sehr* *ضحك* *pl dahūk* *ضحوك* *zum Lachen geneigt; lachend;* *breiter, deutlich sichtbarer Weg.*

ضحوة *dā'hwe* = *ضحى* *dūhan;* *Frühstück.*

* (ضحو) *s.* * *ضحى*

ضاكى *dúhan*, *dúhā* *Mitte der Zeit* zwischen Sonnenaufgang u. Mittag; Frühstückzeit; Vormittagsgebet; Sonnenschein, Sonne; Klarheit der Meinung, der Rede.

ضاكى *duhájj* Dim. des vor.: ein kleiner Theil des Vormittags; — *duhijj* s. ضاكو *.

ضاكى *da'hjá'* haarlos am Körper (Frau), f. v. ضاكى; hell (Nacht); weifs, grau (Schimmel); — *duhájjā* = ضاكى *duhájj*.

ضاكى *da'hján* f. ö sich sonnend; sonnig (Tag); hell leuchtend; frühstückend.

ضاكى *da'hjât* hell, sonnig (Himmel).

ضاكى *dahîjje* = ضاكى *dúhan*; pl ضاكى *dahâjā* Schaf, das am Vormittag geopfert wird; Schlachtopfer (am القران).

ضاكى *dahh* weinen, thränen (Auge); ضاكى العين انا سمعت den Urin in weitem Bogen ausspritzen (ضاكى ببوله انا مده); ضاكى الماء (ضاكى انا نضاه).

ضاكى u. ضاكى s. ضاكى, ضاكى. ضاكى *dāhaz* A, If *dāhz* das Auge samt dem Fett ausreißen (ضاكى عينه انا بخصها).

ضاكى *dāhum* If *dāhm* u. *dāhāme* groß od. beleibt sein (ضاكى ضاكى وضاكى انا كان ضاكى).

ضاكى *dāhm* f. ö *dāhāme* pl ضاكى *dāhmât* groß u. schwer; schwer (Wasser); breit (Weg); — *dāham* u. ضاكى *dūhām* pl ضاكى

dūhām groß; beleibt; — ضاكى *dūhāme* breit, dick u. zart (Frau).

ضاكى *dahīm* groß, beleibt.

ضاكى * *dadd* U, If *dadd* Einen im

Streit od. Proceß besiegen (ضاكى فى الخصومة انا عليه); Einem den Widerpart halten; Einen durch gütliches Zureden abhalten عن

ضاكى عنه انا صرفه ومنعه (بصرف); füllen (den Schlauch ضاكى انا ملاحا); — 3 If

ضاكى sich Einem feindlich entgegenstellen, ihm den Widerpart

halten (ضاكى انا خالفه); e. Gegensatz bilden; — 4 zürnen

(غضب); — 6 sich einander feindlich entgegenstehen, behindern; e. Gegensatz zu einander bilden; † Widerstand erfahren.

ضاكى *didd* pl *ad'dād* Gegensatz, Gegentheil; Gegner, Feind; — Beistand, Helfer; ähnlich. *al-adād* die Wörter von entgegengesetzter Bedeutung; *Kitāb al-adād*

Buch über diese Wörter; — ضاكى

ضاكى gegen, im Gegensatz zu.

* ضاكى s. ضاكى *.

ضاكى *dādan* I, If *dādn* ausbessern, repariren, bequemer machen

(اصلاح وسهل).

ضاكى *dādi* A, If *dādan* u. ضاكى

ضاكى (ضاكى على) erzürnt sein, zürnen

(ضاكى انا غضب); —

3 *If* مصاداة [für, مصاداة, *If* مصاداة] entgegengesetzt sein, e. Gegensatz bilden (مصاداه ای مصاده); — 4 *If* مصاداة das Gefäß ganz anfüllen (مصادی الاناء انا ملاءه) * صد s. (فانرعد صدید *dadid* entgegengesetzt; ähnlich. صدیة *diddijze* Gegensatz. صد * darr U, *If* darr schaden, Eintrag thun Acc. u. ب صدرة وصدرة لا یضترک علیه رجل; (به صد نفعه Keiner wird dir mehr nützen können als dieser Mann; — 3 *If* مصادرة u. ضرار schaden; Einem hinderlich sein (خالف); einander drücken (im Gedränge); — 4 *If* ضرار schaden, Schaden zufügen (اضررة انا جلب اليه الضرر); nahe herankommen الى من od. الى od. Acc. (Wildstrom zur Mauer, Wolke zur Erde من اصتر السيل الى الارض الخائط واضر السحاب الى الارض اصتر اليه انا); eilen (انا انا دنيا اصتر يعدو: (اسرع Einen wider Willen antreiben (اضررة الى الامر انا اكره); zu e. Gemalin e. zweite nehmen; = اصتر in die Zügel beißen; — 5 beschädigt werden; — 7 *If* انصرار Unrecht, Schaden, Einbuße erleiden; — 8 *If* انصرار etwas nöthig haben, bedürfen

(اضطر اليه انا احتاج اليه); Einen zu etwas nöthigen, zwingen اضطره اليه انا احوجه والجاه); (فاضطر هو على بنساء الجهول + gezwungen werden. ضر dirr, durr Ehe (polygam.): ضر sie wurde zu einer Andern hinzugeheirathet; — durr Unglück, Schaden, Verlust; Magerkeit; — ضر الاضرار höchst widerwärtig. ضرأ u. ضرأ * dára' A, *If* dar' verborgen sein (خفى); — 7 durch Dürre umkommen (Kameele انصرأت الابل انا موت انصرأ النخل انصرأ والشجر انا يبست). ضرأ s. ضرأ * ضرأ pl v. ضرأ. ضرأ darrāwāt pl ضرأ u. ضرأ adurr Unglück, Verlust (ضرأ); Krankheit; Viehsterben. ضرأ darrāb der schlägt, Schläger; Münzer; — ضرأ u. ضرأ s. ضرأ. ضرأ darrābhāne Münzstätte. ضرأ durāh der himmlische Palast; — ضرأ, u. ضرأ darāhi fort! * ضرأ s. (اضرأ). ضرأ s. ضرأ * 3; — 8 ضرأ Verlust; Viehsterben; Blindheit. ضرأ durās Zahnweh. ضرأ darāsā pl v. ضرأ.

multipliciren; — *If dirāb bespringen* (Hengst الضاحل من الفاحل انكح); — *U im Schlagen besiegen* (غلبه في); — *الضرب*; — *Pass. ضرب mit Reif bedeckt sein* (Erde); — *b) ضرب A, If dārab von der Kälte leiden* (Pflanze ضربًا ضربه في البرد); — *ضرب لـ If darābe e. tüchtigen Schlag versetzen* (Hand ضربته بده ضربته); — *2 If ضربه heftig od. wiederholt schlagen; mischen, durcheinander-mischen ب; multipliciren في; Zwietracht erregen بين; Futter od. Watte annähen; die Milch trinken; vom Schnee überfallen werden* (ضرب فلان); — *ضرب لـ If darābe e. tief liegen* (أنا تعرض للثلج); — *ضربت عينه أنا غارت* (Auge); — *3 If ضرب dirāb mit E. (Acc.) kämpfen, fechten; bespringen* (s. 1); *If مضاربة mit geliehenem Kapital Handelsgeschäfte treiben unter Gewinntheilung* (ضربه في المال) — *ضارب له أنا تجر في ماله*, e. *Commandite-Gesellschaft bilden* [der Vertrag heißt مضاربة]; *Einen im Schlagen besiegen* (غلبه في); — *4 machen, daß der Hengst bespringt; zu Hause bleiben* (ضرب الرجل في بيته أنا); — *أقام*; durch Reif zu leiden haben

(Leute ضرب القوم أنا وقع عليهم الصقيع); *bewirken, daß alle Feuchtigkeit von der Erde eingesogen wird* (ضرب Samum); — *السموم الماء أنا انشفه الارض*; *gut ausgebacken sein* (ضرب Brot); — *الخبز أنا نصج*; *etw. nicht wollen*; *sich abwenden, entsagen, etwas aufgeben, um sich mit Anderem zu beschäftigen* (عن); — *5 sich bewegen, schwanken, wogen, erregt sein* (ضرب الشيء أنا); — *تحرك وماج*; *sich schlagen*; — *6 sich einander schlagen, gegen einander kämpfen, fechten; auf einander prallen* (Wogen); — *7 geschlagen, getroffen od. betroffen werden*; — *8 If اضطراب bewegt, erregt, aufgereggt sein* (Gemüth), *schwanken, wogen* (تحرك); *schwanken, schlecht stehen, unsolid sein* (اضطرب Geschäft); — *اضطرب ظهرا*; (امرأه أنا اختل) *sich vom Rücken auf den Bauch wälzen*; *اضطرب حبلهم* ihre Rede stimmt nicht (أى اختلفت كلمتهم); *sich einander schlagen, mit einander kämpfen* (اضطرب القوم أى ضاربوا); *sich etwas schlagen, schmieden, prägen lassen* (سأل أن يضرب له): *اضطرب خاتما من حديد* er ließ sich e. eisernen Siegelring schmieden; *Geschäfte machen, auf Gewinn ausgehen* (أكتسب); *lang aber schwach sein* (Mann رجل

مضطرب الخلف أى طويل غير
جاء فلان; (شديد الاسر
er kam fliehend
u. allein (أى منهزما منفردا)
— 10 weifs u. dickflüssig sein
(Hönig استضطرب العسل انا
nach dem Hengst
verlangen (Stute استضطربت الناقة
اذا اشتنعت الفحل للضراب
darb Schlag, Stofs; Wurf;
Heftigkeit, Gewalt; Eile; das
Spielen der musikal. Instrumente;
Multiplication, pl ضرب durüb
u. ضرب ádrub Art u. Weise,
Form; Knall der Flinte; Aehn-
lichkeit; ähnlich; pl ضرب
adráb Zeitgenossen; — der viel
schlägt; tapfer, kühn; rührig u.
geschickt; leichtgebaut u. nicht
sehr fleischig M.; leicht (Regen);
درهم ضرب geprägte Münze;
ضرب مثل Münzstätte; ضرب
ض ص الحلاء od. ض
الغائط Besuch des Abtritts;
letzter Fufs des zweiten Halb-
verses; saure Milch; — darab
u. darb weifser Honig; — darib
der schlägt od. multiplicirt; —
s. das vor.

ضرباً darbān gewaltsam.

ضرباء dūrābā' pl v. ضرب.

ضربان darabān das Pulsiren, Klopfen
(der Wunde), If v. ضرب *.

ضربجي † darbáǧijj unücht (Geld).

ضربخانه darbhāne Münzstätte.

ضربة darbē pl ات darbāt u. darbāt
e. Schlag, Hieb; Knall, Schufs;
Strafe, Plage.

ضرج * dārag' U, If darg' spalten
(شق); beflecken, beschmutzen
ضرج الثوب انا (بالدم انا لطاخه به
mit e. Farbe durchtränken, färben; auf
den Boden werfen (wegwerfen
(ضرج الشىء انا القاه); lockern,
weiter öffnen (den Busen, die
Tasche لضرج الجيب انا ارخاه);
ضرج الابل انا (الركضها فى الغارة);
die Rede schön ordnen und schmücken
(ضرج الكلام انا حسنه وزوقه);
ضرج (ضرج الثوب انا صبغه بالخمرة
mit Blut beflecken; die Nase blutig
ضرج الانف بالدم انا) schlagen
(أدماه); — 5 beschmutzt sein
(ضرج Kleid تلطخ); sich spalten (der
ضرج البرق انا تشقق Blitz
sich öffnen (Baumblüte
ضرج (النور انا تفتح roth gefürbt
ضرج (Wange sein; roth sein
ضرج (الخد انا اجمار
ضرجت المرأة انا Frau zeigen
(تبرجت); — 7 gespalten werden,
sich spalten (انشق); sich erwei-
tern, verbreitern (ضرجت Weg
(لنا الطريق انا اتسع); der
trennende Zwischenraum erweitert
sich (انضرج ما بينهم انا تباعد)
ضرج (انضرج ما بينهم انا تباعد)
ضرجت العقاب انا Raub-
vogel

انقضت على الصيد او اخذت
(في شق).

ضرجع * dārg'a' Leopard.

ضرح * dārah A, If darh zurück-
weisen, von sich abhalten (ضرح
e. Zeu-
genschaft zurückweisen (ضرح

شهادة فلان عنى اى جرحها
(يعنى دفعها عنى
Lastthier
(ضرحت الدابة اذا رمحت
den
Kies mit dem Hufe wegschleudern;
dem Todten in der Mitte des
Grabes e. Grube graben (ضرح

للميت ضرحا اذا حفر له
(ضرحا
ضرحت) If dirāh mit dem
Fufse ausschlagen

— (الدابة ضراحا اذا رمحت

If durūh flau sein, schlechten
Absatz haben (Market
ضرحت
— (السوق ضروحا اذا كسدت
3 schelten, beschimpfen (ضرحه

nahē (رمى) (أنا سابه
— 4 (ضارحه أنا قاربه)
etwas verderben (أفسد)
den
Market verderben (أكسد)
ent-
fernen (أبعد) — 7 = انصرج

* ضرج 8.

ضرح darh Haut; Leder; — dārah
schlecht, böse; entfernt.

ضرداخ dirdāh edel (Palme).

ضردخ * dirdih grofs.

ضرر dārar Schaden, Verlust; Schwie-
rigkeit; Bedrängniß; Armuth;
Enge; eng; ضرر نو eng; Rand

der Höhle; لا ضرر es hat Nichts
zu sagen.

ضرز * If darz grofse Unebenheit des
Bodens, so dafs Wege selten
تقول اعيانى ضرز تلك الارض
(اى كثرة هبها وقلة جدها
— مضرتر der gegen sich selbst
geizig ist.

ضرز dirizz hart; geizig; Löwe; f. 8
dirizze klein u. gemein (Weib).

ضرز * dirzil habgierig.

ضرز * dirzim e. bissige Viper; —
id. u. dārzam Kameelin, die alt
wird; — 8 dārzame heftiger Bifs.

ضرس * dāras I, If dars etwas mit
den Backzähnen heftig zerbeißen

ضرس الشىء أنا عضه شديدا
(بالاضراس
ضرسهم الزمان أنا

(اشتد عليهم
Kameels mit e. Stein verwunden
u. e. Riemen über die Wunde
gehen lassen, um es gehorsam zu
machen

ضرس البعير أنا أفقر)
أنفه بروة ثم وضع عليه وترا او
ضرس البئر أنا طواها)
den ganzen Tag über
schweigen (ضرس الرجل أنا)
b) (صمت يومه الى الليل

(قدأ ليدتل به
des Brunnens mit Steinen aus-
kleiden

ضرس البئر أنا طواها)
den ganzen Tag über
schweigen (ضرس الرجل أنا)
b) (صمت يومه الى الليل

A, If dāras vom Genusse
des Sauren stumpf sein (Zähne
ضرس أسنانه أنا كلت من
2 heftig mit

(تناول حامض

den Backzähnen zerbeißen; Einen zum Kampfe geübt und fest machen (Krieg الحروب ضرسنه); (أنا جربته واحكمته 3) If einander feindlich bekämpfen (ضارسوا أنا تحاربوا) (وتعادوا 4) die Zähne stumpf machen (Saures أسنانه ضرس أسنانه); (الكامض أنا أكلها 5) Einen aufregen, erschüttern (أقلق); Einen zum Schweigen bringen (أضرسه) (بالكلام أنا أسكنه 6) in seinen Theilen ungleich od. auseinanderstehend sein (Bau تضارس) (البناء أنا لم يستو 7) sich bekämpfen.

ضرس دars Land mit zerstreutem Pflanzenwuchs; — دars pl أضراس adrās u. دurus ضروس Zahn, Backzahn, ضرس الحلم Weisheitszahn; rauher Hügel; langes Verweilen im Gebet; pl دurus ضروس feine Regentropfen; Steine um den Brunnen zuzudecken; Augenverschluss (im Frauenschleier); — دaras das Stumpfsein der Zähne; — دaris leicht reizbar (bes. Hungrige). دarsāme ضرسامة fühllos, gemein.

ضرسان دarsān stumpf (von Saurem, Zahn).

ضرس dam دardam Löwe; Raubthier m. ضرس * دarat I, If dart, darit, durat u. darit farzen, e. lauten Wind streichen lassen (ضرسط الحمار ضرسطا وضرسيطا ضرسط b); (وضرسطا أنا حبق

A, If دarat dünnen Bart und

ضرسط الرجل) Augenbrauen haben (أنا خقت لحبته ورق حاجبه 2 u. 4) Einen zum Farzen bringen; mit dem Munde einen farzenden Ton hervorbringen, um Einen (ب) zu verspotten (أضرسط به أنا عمل بـغيبه) كالضراط ضرسط به بمعنى (أضرسط به).

ضرسطاء دarta' f. v. ضرسط.

ضرسطم * durtim dick u. fettbauchig.

ضرسطة dartē Furz.

ضرع * dāra' A, u. dāri' A, If dāra' u. dāru' If darā'e sich unterwerfen, gehorchen, demüthig od. schwach sein, demüthig bitten (ضرع إليه 1); (ضرعاً وضراعة أنا خضع وذل 2) ضرع er hat sein Pferd gebändigt (أذله 3); — دāra' If durū' sich nähern (wildes Thier ضرع السبع من الشىء ضروعا أنا دنا منه 4); untergehen od. dem Untergang nahe sein (Sonne ضرعت الشمس أنا غابت أو دنتت للهـغيب 2 id.

ضرعت الشمس) sich verstothen

نähern (ضرع منه أنا تقرب في 1) (روغان 2) Eingesottenes, Säfte etc.

ضرع الرب) nicht ganz gar kochen

(أنا طبخه فلم يتم طبخه 1); (ضرع der Ausbesserung bedürfen Topf

ضرع القدر أنا حان أن 2) (أندرك 3) If مصارعة ähnlich

sein, gleichen (ضارعه انا شايهه);
— 4 unterwürfig, demüthig machen

لحمي أضرعتني للنوم: (انزل)
das Fieber hat mich des Schlafes
bedürftig gemacht; dem Gebären
nahe sein (Kam.), oder kurz vor
dem Gebären die Milch fließen
lassen (أضرعت الشاة انا نزل)
(لبنها قبيل من النتاج); Einem
e. Vermögen schenken (أضرع له)
(مالا انا بهذله له); — 5 sich
demüthigen (z. B. vor Gott im

تضرع Gebet um die Nothdurft

الى الله تعالى اى ابتهل وتذلل
bütten (او تعرض بطلب الحاجة
um etw. ب; sich verstoßen nä-
hern, من; kleiner werden, ab-

تضرع الظل nehmen (Schatten
اذا قلص).

dar' pl ضرع durü' Euter der
Wiederkäuer; — dir' pl ضرع
durü' u. ádrü' Aehnlich-
keit; ähnlich; e. Faden im Strick;
— dára' u. dári' demüthig, unter-
würfig, schwach; klein.

dár'a' mit grossen Brüsten od.
Eutern.

durá' mit gierig, lüstern M.;
dicke Milch.

dára'e demüthig, niedrig.

dirgâte zäher Lehm.

dirgám u. ö pl ضرغام
darágim Löwe; ö kraftvoll (Hengst,
Mann); steif (Lehm, Koth)?

idragátt If
idrigtát vor Zorn an-

schwellen; sehr fleischig sein
أضرغط الرجل انا انتفخ غضبا)
او انثني جلده على لحمه او كثر
(لحمه).

1 u. 2 muthig sein wie e.
Löwe; — dārgam Löwe; ö dārgame
Löwenkühnheit; s. ضرغام.

dārif u. ö dāriفة wilde
Feige; — ö dūrfe Hülle u. Fülle.

dārfat If ö festbinden, fest
machen (شدّ وأوثق); — 2 auf
Jemandes Rücken rittlings sitzen,
die Füße unter dessen Achsel
durch auf seinen Hals legend
تضرط عليه انا ركبه واخرج)
رجليه من تحت ابطه وجعلهما
على عنقه.

dirfatijj u. dirfāte ضرفاطية
beleißt, dickbäuchig.

dārūk If darāke vom Schick-
sal getroffen, arm, blind od. dumm
sein (ضرك الرجل ضراكة انا)
(كان ضريكاً); stark, dick sein
(كان ضراكا).

dūrakā' pl v. ضريك.

dārim A, If dāram brennen
(ضرم النار انا اشتعلت)
heiß sein; große Hitze od. starken
Hunger haben (اذا
ضرم الرجل انا)

اشتدّ جوعه او حرة
ضرم عليه انا احندم)
(غصبا); die Speisen (في) ganz
aufessen, Nichts verschmähen

ضرم في الطعام انا جد في)
(اكله لا يدفع منه شيئا)
— 2, 4 u. 10 das Feuer zum Bren-
nen bringen, anzünden, anfachen

اضرم النار وضرمها واستضرمها
(أنا أو قدما) — 5 brennen; in
Zorn entbrennen, gegen على; —
8 If اضطرام brennen (Feuer); ver-
brennen; schimmern (weisses Haar
— (اضطرم المشيب أنا اشتعل
10 s. 2.

ضرم durm, dirm Lavendel; — daram
Hütze, s. ضرم * — dārim schnell
Pf.; hungrig M.; junger Adler.

ضرمة dūrme, dī. Stöchaskraut; —
dārame Feuerbrand, Gluth, Feuer.

ضرة dārre pl ضرائر die
Fleischballen vor den Zehen und
den Fingern; Euter; Brüste; Hab
u. Gut; Viehheerden; schlimme
Lage, Armuth, Kummer, Verlust;
Frau, die e. Nebenfrau hat;
Du. die beiden Mühlsteine;
zwei Nebenfrauen; — dūrre Noth-
wendigkeit, Zwang; Verlust.

ضرا dārā U, If durūw
bluten (Wunde, Ader العرق ضرا
يضرو وضروا أنا بدا منه الدم

ضرى (ب) — (يعني لا يكاد ينقطع
I, If darj stiefsen (سال); — c)

ضرى A, If dāran, darj, darāwe

u. darā'e auf e. Sache erpicht,
ihr ganz ergeben sein (ضرى به)

(ضرى وضراوة وضرى وضراوة
I, If dāran, dirā' u.

darā' u. vlg. darāwe an
d. Jagd gewohnt sein (Hund

ضرى الكلب بالصيد ضرى
وضراة بالكسر والفتح أنا تعود

(ب) daher : an Blut gewöhnt,

blutigierig sein; heftig entbrennen
(Kampf); — 2 If قضرية Einen
einer Sache ergeben machen, ihn
daran gewöhnen (أنا

ضراه به أو عوده), z. B. den
Hund an die Jagd, den Mann
an den Krieg; den Krieg ent-
zünden; den Sack zusammendrehen
(ضرى الغرارة أنا قتل قطرها);

— 4 If أضراء Einen an etw. ge-
wöhnen, auf etwas erpicht machen,
s. 2; den Hund auf Einen hetzen
od. zur Jagd abrichten; Dattel-
wein trinken (أضرى الرجل أنا)
(شرب الضرى); — 10 aus e.
Hinterhalt über die Beute her-
fallen ل; täuschen, betrügen ل.

ضرو darw, dirw Wachholderbeeren;
— dirw der Baum كمكام; Unrein-
heit des Aussatzes; dirw u. f. ö
pl أضر adrī u. ضراء adrī
dirā' Jagdhund; — s. ضرو *.

ضروب darūb Schläger; pl v. ضرب.
ضروح darūh gern ausschlagend
(Pferd etc.); den Pfeil stark
schnellend (Bogen).

ضرورى = ضرورى.

ضرورة darūre pl ات Zwang, Noth-
wendigkeit, Bedürfnis.

ضرورى darūrijj nothwendig, unent-
behrlich; wesentlich; gezwungen;
pl ضروريات Bedürfnisse.

ضروس darūs bissig K.; pl v. ضرس.
ضروط darūt, dirrāt Farzer; —
darrūt dick, beleibt.

ضروع darūc demüthig; — durūc pl
v. ضرع dar, dir, If v. ضرع *.

* (ضرو) s. ضرى *

ضری *dāran* Jagdhund; Kampfeshitze;
— *dārī* Jagdhund; — *dārīj* stark
blutend; Dattelwein; s. ضرو *.

ضریب *darīb* Antheil, Loos, Geschick;
dritter Pfeil im Spiel; kleine
Stammabtheilung; geschlagen; der
schlägt; Milch von mehreren Kam.
im selben Eimer; Schnee, Reif,
Eis; Bauch; Art, Gattung, Eigen-
schaft; ähnlich; pl *ضرباء* *dūrābā'*
der Pfeilwerfer im Spiel; der
schlägt od. trifft; geschlagen, ge-
troffen.

ضریبة *darībe* ضرائب *darā'ib* Na-
turel, Anlage; Tribut; Lohn;
vom Schwerte getroffen; Schwert;
Baumwollflocke.

ضریج *darīg* schnell, reisend.

ضریجی *darīgij* beschnittenes Geld.

ضریح *darīh* weit entfernt; — pl
ضرائح *darā'ih* Grube, Grab (in
der Mitte des Grabmals).

ضریر *darīr* f. ۵ pl *أضراء* *adīrrā'* u.
أضرار *adrār* blind geworden; krank
u. geschwächt; von Verlust be-
troffen; beschädigt; Verlust; Ge-
duld; *ضریر* *no* geduldig, aus-
dauernd; Flusufer; Seele; Ei-
fersucht; Polygamist.

ضریس *darīs* pl *ضراسی* *darāsā* mit
Steinen ausgekleideter Brunnen;
Rückenwirbel. Sehr hungrig.

ضریط *darīt* Furz; *If* v. *ضریط* *;
— u. *ضریطاً* s. *ضریطی*.

ضریطة *durrāite* großes Schaf.

ضریع *darī'* f. ۵ mit großen Eutern
od. Brüsten; Knochenhaut; Palm-
dornen; Dorn; e. stinkende Pflanze
(شبرق); Höllenbitterniß; dürrer

Baum; schwacher Wein; klarer
Trunk.

ضریک *darīk* pl *ضرائک* *darā'ik* u.
دوراک *dūrākā'* arm; elend; blind;
lahm; dumm; e. Adler.

ضریم *darīm* verbrannt, brennend; —
dīrjam e. Gummi.

ضری * *dāzz* A, *If* *dāzaz* wegen enger
Mundöffnung od. engen Gaumens
nicht deutlich sprechen können

(*کارن* *āzn*); — 4 *If* *āznāz* geizig
sein, Nichts hergeben, *علی* P.

āzn فلان *علی* فما يعطينی)
(ای ضایف یعنی بخل وامسک
āzn الفرس) زُجل beissen
(علی اللجام انا ازم).

ضریز *duzzāz* pl v. *ādzāz*.

* *ضریز* *dāzaz* s. *ضریز*.

ضریز *dāzan* U u. I, *If* *dāzn* dem
Andern (Acc.) etwas aus der
Hand nehmen, ohne ihm das
Gewünschte dafür zu geben (ضریز
انا اخذ علی ما فی یدہ دون
(ما یریدہ) — 6 *sich* auf diese
Weise gegenseitig etwas abzuneh-
men suchen (*نصازنا انا نعاطیا*)
(فتغالبنا).

ضریط *dātāt* u. *ضریط* *datīt* viel,
tief (Koth); — *dūtūt* pl Unheil,
Uebel.

ضریع * *da*“ U, *If* *da*“ abrichten; od.
zahn, vertraut machen (das Ka-
meel, durch *ضریع* *ضریع* sagen
ضریع الذقنة والجبل *ضریعاً* انا اذبهما
(وهو ان يقول له *ضریع* لینهادب).

ضع *da' lege!* Imp. v. وضع; auch = موضوع *gelegt, liegend.*

ضعاض *du'âdi' kleiner Bergbrunnen.*

ضعاف *di'âf pl v. ضعيف schwach.*

ضعافة *da'âfe Schwäche, ضعف *.*

ضعافي *da'âfa pl v. ضعيف schwach.*

ضعافية *da'âfiye Schwäche.*

ضعز * *dâ'az A, If da'z Einen mit Gewalt niedertreten (أنا ضعزه أنا).*

(وطأه وطأاً شديداً).

ضعضع *da'dâ' u. dá'dâ' schwach; einfältig.*

ضعضع * *dâ'dâ' If ö dem Boden gleich machen (e. Haus ضعضع (البناء أنا هدمه حتى الارض erniedrigen, demüthigen; † zerwerfen, zerstreuen; — 2 sich vor Einem demüthigen (تضعضع*

له أنا خضع ونذل); arm werden (أفتقر); † zerwerfen, verstreut sein; † verdorben sein; † verachtet werden.

ضعضع *dâ'dâ'e ö; ضعضع dá'dâ'e s. Erniedrigung, Sturz, Ruin.*

ضعط * *dâ'at A, If da't schlachten (نبح).*

ضعف * *dâ'af U, If da'f u. du'f schwach sein, einem Ding nicht*

ضعف (عن) grown sein

الرجل وضعف وضعفاً وضعفاً

(وضعفاً وضعفاً ضعفاً ضعفاً) schwach u. mager werden; —

A, If da'f durch Zahl u. Stärke

ضعفهم ضعفاً (أنا) überlegen sein

كثرتهم فصار له ولا يحابه الضعف

ضعف (عليهم); verdoppeln; — b) ضعف

dâ'uf If da'âfe u. da'âfiye schwach sein (s. oben); — 2 If تضعيف

schwächen; mager machen; verdop-

peln (ضعفه أنا جعله ضعفين)

doppelt zusammenhalten; Einen

für schwach halten (عدّه ضعيفاً)

e. Bericht für schwach begründet

halten (ضعف الحديث أنا نسبة)

— 3 If مضاعفة

verdoppeln, das Doppelte geben

(ضاعفه أنا جعله ضعفين)

ضاعفه أنا مجازاً يضاعف

aus Einem werden drei durch Zufügung von zwei;

— 4 schwächen, mager machen

(أضعفه المرض أنا (جعله ضعيفاً)

verdoppeln (جعله ضعفين)

e. schwaches Thier haben

(أضعف فلان أنا ضعفت)

(أبنته)

Pass. das Doppelte erhalten

(أضعف القوم على المجهول)

(أنا ضوعف لهم

— 5 u. 10 für schwach halten; — 6 ver-

doppelt werden (تضاعف الشيء)

(أنا صار ضعف ما كان

ضعف; — 10 s. 5.

ضعف da'f Schwäche; Magerkeit;

menschl. Saame; — du'f Schwäche;

Fehler; — dá'af Schwäche; ge-

doppelte od. gefütterte Kleider; —

di'f pl أضعاف ad'âf ähnlich, gleich

(eigentl. nur v. e. Paar); Todes-

strafe; Du. di'fâni دضعفان

Doppeltes, e. Paar; das Doppelte und

mehr noch; أضعاف الكتب

Raum zwischen den Zeilen.

ضعف dú'afâ' pl v. ضعيف schwach.

ضعفان da'fān pl ضعافى da'āfā
schwach; — di'fāni e. Paar.

ضعفة dá'afe pl Schwache, Kranke.

ضعفى dá'fā pl v. ضعيف schwach.

ضعل * dá'il A, If dá'al schwächlich
sein (Kind, wegen Verwandtschaft
der Aeltern تقارب من بدنه من النسب
النسب).

ضعة dá'e, di'e If v. وضع * dá'e
Lage, Erniedrigung; (für ضعو^ع)
pl ضعوات da'awāt e. salzige u.
bittere Pflanze; e. Rohr; — di'e
Lage; Erniedrigung.

ضعو dá'ā U, If da'w sich
verstecken (اختبأ واستتر).

ضعوف da'ūf schwach.

ضعوة dá'awijz vom Baume ضعة.

ضعف di'āf, ضعاف pl f. ضعيف dá'if
ضعفى dá'afe, ضعفة dá'afā, ضعفاء
dá'afā u. ضعافى da'āfā schwach;
furchtsam; krank, mager; dumm;
blind; ohne Autorität, unglaub-
würdig; Du. ضعيفان Weib u.
Sklave.

ضعو * (ضعو) 's. dugā' u. * ضعأ

ضعاب dugāb Schrei (Wolf, Hase).

ضعابوس dagābis pl v. ضعابيس.

ضعادر dagādir pl v. ضعدرة.

ضعامة dugāme Zerbissenes; Aus-
gespieenes.

ضعائنة dagā'in pl v. ضعينة.

ضعاب dagāb A, If dagb schreien
wie Wolf od. Hase (M. ضعب

الرجل اذا صوت كالارانب
); erschrecken (durch

solche Stimmen, (فزع^ع); beschlafen
(ص المرأة اذا نكحها).

ضعابيس * dugbūs pl ضعابوس
dagābis e. kleine Gurke; e. sta-
cheliges Kraut; junger Fuchs;
nicht alt und nicht fett K.;
schwach M.

ضعت * dagāt A, If dagt zwischen Eck-
u. Weishelstzahn zerkauen (ضعته
). انا لاه بالانياب والنواجذ

ضعت * dagāt A, If dagt etwas
verworren vortragen (ضعت^ع)
); durch-
einander mischen; den Buckel
des Kameels untersuchen, ob er
fett ist (ص السنم انا عركه)
); rauschen (Blätter) od. pfeifen
(Eidechse? [او الورل]?)

ضعت (اذا صوت

ص الثوب انا غسله
(Kleider) (و لم ينقه
); 2 kaum benetzen (nur
If اصاب الارض تضعيت من

المطر وهو ما بل الارض والنبات
); 4 verworren vor-
tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.
dürre durcheinander اصطغت
). (الرجل الضغت انا احتطبه

adgāt اصغات dagt u. digt
e. Handvoll Gras od. Wurzeln
(s. d. vor. *); ضعيت الحديث
verwickelte Geschichte, اصغات
dunkle Träume.

ضعاد dagād A, If dagd Eimen
an der Kehle würgen (ضعده انا
(خنقه او عصر حلقة).

ضعادر dagādir pl * ضعدرة
Henne.

ضعراس dagras gefräßig, gierig M.
ضعز * digz Löwe; böses Thier.

ضعف * *dāgdāg* If *ö schlecht kauen* (e. Zahnloser, Greis

الشيوخ اللقمة اذا لاكها ولا سن له); nicht ordentlich zerkauen (ضعف اللحم في فيه اذا لم يصغه); hinabschlingen wie der Wolf; nicht deutlich aussprechen (ص الكلام اذا لم يبينه); stammeln; viel Worte machen (ص الكلام اذا زاده). (وكثره).

dāgdāge Gekau; Geschwätz. *dāgat* A, If *daḡt* Einen drücken u. stoßen od. anpressen (عصره وزجه وغمزه الى شىء); 3 If *مصاغطة* einander drängen (صاغطوا اذا زاحوا); — 6 Einer drängt den Andern; — 7 sich an die Wand drücken.

dāḡte das Andrücken; Enge (Grab); — *dūḡte* Schwierigkeit; Enge, Gedränge; Angst; Säumigkeit des Schuldners; *dūḡtatan* mit Gewalt.

dāḡtā pl v. *ضعف*. *dāgam* A, If *daḡm* beissen, s. Acc. od. ب (nicht so heftig als نهش), od. sich den Mund füllen mit dem was man beehrt *ضعف الشىء* وضغم به اذا عصه

او عصا دون النهش او هو ان (يملا فمه مما هوى اليه).

dāḡin A, If *dāḡan* hassen (ضعف عليه اذا حقد) على (ص الى الدنيا) الى Neigung haben (اذا مال s. 8; zum Hassen rasch sein; —

8 einander hassen (تصاغنوا) واضطغنوا اذا انطوا على (الاحقان اضطغنه اذا اخذه تحت) (حضنه).

dīgn pl *اضغان* *adḡān* Haß, Uebelwollen; Zuneigung, Anhänglichkeit; Gegend; Achsel des Kameels; — *dāḡin* f. *ö gekrümmt* (Lanze).

dāḡā U, If *daḡw* sich unterwürfig zeigen الى (ضعفوا اليه ضغوا اذا استخذى ضغوا المقامر اذا) (خان ضغوا); — If *daḡw* u. *duḡā'* schreien (Katze u. dgl. ضغوا السنور ونحوه ضغوا وضغوا اذا ضغوا); — 4 zum Schreien bringen (ضغوا على الضغاء); — 6 einander anschreien.

daḡūt befühlt (Kameel, ob fett).

daḡīb Schrei (Wolf, Hase).

daḡit Brunnen, der von e. andern überschwenmt ist; pl *daḡtā* geistesschwach; *ö* *daḡite* schwache Pflanze.

daḡig Fülle an Getreide; *ضعف* sein ganzes Leben über; — *ö* *daḡige* Hülle u. Fülle; herrlicher Garten; Menge; dünner Teig; Kuchen.

daḡife grünend u. blühend (Garten); frisches Grün.

daḡil Ton, wenn der Schröpfer d. Luft aus dem Schröpfkopf saugt.

daḡā'in *ضعفينة* pl *ضغائن* Haß; Zuneigung (s. *ضعف*).

ضغيني dagīnijj Löwe.

ضف * daff U, If daff u. dāfaf (vulg.

auch طَف) sich beim Essen od.

beim Wasser drängen (Leute ضف

القوم على الطعام او الماء ضفًا

ضفًا اذا ازدهوا) — If daff die

Kameelin mit der ganzen Hand

melken (ضف الناقة ضفًا اذا)

ضفًا); sammeln (حلبها بكفه كلها

ضف) seine Finger krümmen

und am Feuer wärmen (ضف

المصطلى اذا ضم اصابعه فقربها

sich 6 If تضاف) —

تضاف القوم اذا كثروا

ضفًا); (واجنتهم معوا على الماء وغيره

in beengten Verhältnissen sein

(تضادوا اذا خفت احوالهم).

ضف daff eng, beengt; — duff pl

ضف duffe u. ضفة dīfafa e. Zecke.

ضفًا Du. dāfan — * (ضفو) s. ضفا

ضف dāfwāni Seite.

ضف dāfādī u. ضف dāfādī

pl v. ضف.

ضف dāfār pl ضف dūfur Laststrick.

ضف dāfārīt pl v. ضف.

ضف dāffāz Verläumder.

ضف dāffāt Kameelvermieter; Kameeltreiber, reisender Händler mit Sklaven od. Vieh; fett und schwerfällig; träg; verdrossen; der viel schreit; mit Durchfall behaftet; — duffāt Hefe des Volkes.

ضف dāfāte Trommel; Trommel-schläger; If v. ضف *; — dāffāte große Reisegesellschaft; lasttragendes Kameel u. pl.

ضف dāfāse schwachsinnig.

ضف dāfā'ir pl v. ضف.

ضف dāfā'iz pl v. ضف.

ضف dāfad I, If dāfd Einen mit der inneren Handfläche schlagen

(ضفه اذا ضربه بباطن كفه);

— 11 If اضفاد vor Zorn an-

schwellen (اضفاد الرجل اذا

انتفخ غضبا).

ضف dāfāda', dīfādi', dūfāda' (u. dīfādi')

ضف dāfādī Frosch; نقت

er hungert; Geschwulst unter der Zunge;

— dīfādi' Knochen im Huf des Pfer-

des.

ضف dāfāda' If ة Frösche haben

(ضف الماء اذا صارت

ضف). (فيه الضفادع).

ضف dāfar I, If dāfr die Haare

(breit) flechten (ضف الشعر اذا

نسج بعضه على بعض

ض الشعر) die Haare zusammenbinden

(ض رأسه اذا جمعه

ض) den Strick drehen (ض الكبل اذا قنله)

springen (ض) laufen, eilen

(ض) (عدا وسعى); e. Haus nur mit

Steinen ohne Mörtel bauen. (ض

البناء اذا بناه بحجارة بلا

ض) dem Lastthier

Futter in den Mund werfen (ض

العلف في فم الدابة اذا القاه

ض); 2 flechten; — 3 hel-

fen; — 6 sich einander helfen

u. decken (تضافروا على الامر انا) ضفرًا
 (تظاهرًا); — 7 unter sich ver-
 flochten sein (Stricke).
 ضفرٌ dafir u. 3 pl ضفورٌ dufür u. ضفرٌ
 dúfur Laststrick; Haarflechte;
 Locke; pl ضفورٌ Sandberg; Stein-
 bau ohne Mörtel; s. ضفار u. ضفرة.
 ضفرٌ dáfrat * dáfrat If 3 groß u. stark
 sein; dífrit groß u. dick K.; 3
 dáfrate diese Körperbeschaffenheit.
 ضفرة dáfire pl ضفرٌ dáfir Sandhügel;
 Köcher mit Pfeilen; e. Insekt.
 ضفرٌ dufrüt pl ضفاربطٌ dafārīt
 Falte zwischen Nase und Wange,
 u. um die Augenwinkel.
 ضفرٌ dáfaz U, If dáfz Einem (Acc.)
 einen Bissen in den Mund stecken
 (dem Kameel, auch wider seinen
 Willen ضفرٌ البعير انا لقمه
 zurückstoßen (او مع كراهة
 ضفرٌ المرأة انا) (دفع)
 عداً) laufen, springen (جامعها
 ضفرٌ بيداه او برجله); mit Hand od. Fuß
 stoßen (ضفرٌ الفرس انا ادخل)
 اصفاز 8 If ضفرٌ انا في فمه
 Einem wider Willen e. Bissen in
 den Mund stecken (اضفزه انا)
 (التقمه كارها).

ضفرٌ dáfz Bissen, den man Einem
 in den Mund gibt; Beischlaf;
 Anstoß; Stofs; Schlag; — dáfaz
 gestofsene Gerste für K.
 ضفسٌ dáfas I, If dáfis die Disteln
 sammeln und dem Kameel
 geben (ضفسٌ البعير انا جمع)
 (من حلى فالقمة اياه).

ضفصفةٌ dáfdafo Schaar Menschen.

ضفطٌ dáfāt U, If dáfāt zusammen-
 binden (ضفطه بالحبل انا شدّه);
 auf Einem beständig reiten (ضفط
 عليه انا ركبه فلم يزايله); —
 b) ضفطٌ dáfut If dáfate dumm,
 schwachköpfig sein (ضفط الرجل)
 (ضفطته انا جهل وضعف رايه);
 großen Bauch haben (ضفط انا)
 (ضفطه بطنه); — 6 fest u. dick
 sein (ضفط لحمه انا
 اكننر).
 ضفطٌ difitt schwerfüllig; verdrossen;
 fleischig u. vollsaftig M.
 ضفطارٌ diftār alte häßl. Eidechse.
 ضفطه dáfte pl انا dafatāt Thor-
 heit, Albernheit; Schwäche.
 ضفطي dafṭa pl v. ضفيط.
 ضفعا dáfā A, If dáfā scheißen
 (جمع); farzen (Esel ضفع
 الحمار انا حبق).
 ضفعٌ dáfā Elephantenmist.
 ضفعانة dafāne Frucht des سعدان.
 ضففٌ dáfaf Ungenügen im Mafs;
 mehr Esser od. Trinker, als Speise
 od. Wasser da ist; zahlreiche
 Diensteute; sich drängende Leute;
 Noth, Angst; Eile; Schwäche.
 ضففةٌ difafe pl v. ضف.
 ضففٌ dáfāq I, If dáfq den Bauch
 einmal entleeren (ضفف الرجل)
 (اذا وضع نا بطنه بمرة).
 ضغنٌ dáfān I, If dāfn kommen
 u. sich zu Jem. setzen (ضغن
 اليهم انا اتائم يجلس اليهم);
 die Excremente (ب) auslassen
 (ض بعاظه انا رمى به); e.
 nothwendiges Geschäft (ب) ver-

richten (ض بحاجته اذا قضى);
 beschlafen (ض المرأة اذا جامعها);
 mit dem Fusse anstoßen (K. ض
 الבעير برجله اذا خبط
 laden (Last auf das K. (ض
 الشىء على ناقته اذا جمه عليها);
 Einem e. Tritt vor den Hintern
 geben (ض فلانا اذا ضرب برجله)
 (على عجزه
 fen (ض به الارض اذا ضربه بها);
 zusammenfassen (das Euter der
 Kameelin zum Melken ض ضرح
 (ض
 الناقة اذا ضمه للحلب
 6 sich einander helfen (نصافنوا)
 (ض عليه اذا تعاونوا
 8 sich mit
 dem Fusse auf den Hintern
 schlagen (ض اضطن الرجل اذا
 (ضرب بقدمه موخر نفسه
 ضفندد difänn u. ö, difinn u.
 dafándad groß u. dumm; kurz u.
 dick; — ضفند * dafánnad weich
 u. bauchig; — ضفنس * dafánnas
 weich, schlaff; zahlreich; —
 ضفندط * dafánt weich u. fett.
 ضفة daffe Schaar Leute, die zum
 Wasser eilt; Gedränge; Wasser-
 strom; Ufer; Du. ضفتان beide
 Ufer; — diffe Ufer; Brunnen-
 wand; pl v. ضف duff.
 ضفا dafä U, If dafw voll-
 kommen sein, den ganzen Körper
 bedecken (ضفا الثوب اذا
 (ضبع); in Fülle vorhanden sein
 (ض الشىء اذا كثر)
 ض الحوض اذا فاض من
 (امتلائه).
 ضفا dafw Ueberflus; Seite, s.

ضفا s. dafwáni ضفوان
 ضفة u. ضفار dufür pl v. ضفور
 ضفوف dafuf sehr milchreich K.
 ضفة dafwe Ueberflus, Fülle.
 ضفير dafir Seeufer; Gurt; Haar-
 flechte; † Nagel (ظفر).
 ضفيرة dafire pl ضفائر dafá'ir Haar-
 flechte; Zopf; Sandhügel.
 ضفيز dafiz dick; grobgemalen.
 ضفيزة dafize pl ضفاتر dafá'iz großer
 Bissen od. Mundvoll.
 ضفيط dafit pl ضفطى dáfita dumm;
 der sich bescheißt; fehlerhaft K.;
 fett, weich; freigebig, großmüthig;
 s. عذبوط.
 ضفيف dafif Verräther, Judas.
 ضفيفة dafife grünend (= ضغيفة).
 ضقف * daqq I, If daqq tönen,
 widerhallen (ضقف الحجر
 (اذا صوت كما يقال طقف
 ضك * dakk U, If dakk beengen,
 ضكه الامر اذا ضاق)
 ضك الشىء (ض عليه)
 (اذا ضغطه).
 ضكضك dukädik = ضكضاك.
 ضكز * dakaz U, If dakz mit der
 Hand heftig pressen (ضكزه اذا
 (عززه شديداً)
 ضكضاك dakdák f. ö mit festem
 Fleisch; gedrängt, kurz M.
 ضكدك * dákdak If ö pressen,
 (ضكك); schnell gehen
 (يضكضك اى يمشى فى سرعة)
 — 2 sich freuen, frohlocken
 (يضكضك الرجل اذا انبسط)
 (وابتهج).

ضكضكة *dākḍake* schneller Gang;
Gedränge; s. das vor.

ضكل * *dakl* ein wenig Wasser.

ضل * *dall* I (in *Negd* ضَلَّتُ,
sonst ضَلَّيْتُ), *If* *dalâl* u. *dalâle*

irren, vom rechten Weg abkom-
men, vulg. ضل من الطريق

ضَلَّيْتُ يا رجل ضللا وضلالا

; irren, e. Fehler
begehen, hinter dem Erforderniß

zurückbleiben; ضل عني ich weifs
nicht, wo es ist; od. ich weifs es

nicht; ضل البعير والفرس sein
K. u. Pferd sind ihm verloren
gegangen (ذهبنا عنه), verlieren

(ضلع); sterben u. verwesen (ضل
الرجل انا مات وصار ترابا وعظاما

verborgen oder enthalten sein
ض الماء في اللبن انا خفى وغاب

; vergessen, Acc. od. ض فلانا انا من
(ضَلَّيْتُ) A ضَلَّ ب) — (انسبه

verfehlen (von Feststehendem :
Weg, Haus, Wohnung ضَلَّيْتُ

2) — (الطريق والدار والمنزل
If تضليل u. تضلال irren machen,

irre führen, verführen, verderben
(ضلله انا صيرة الى الضلال)

; Einen des Irrthums beschuldigen;
verlieren; — 4 Einen irren

machen, im Irrthum lassen; ver-
derben, verlieren (K. u. Pfd.

اضلَّ البعير والفرس انا ذهبنا
عنه); vergraben, verstecken

(اضلَّ الشيء انا دفنه وغيبه);

Pass. begraben werden; — 5 sich
irren; irren; — 10 Einen in
Irrthum u. Verderben fallen
lassen (Gott).

ضلَّ *dall*, *dull* Irrthum; — *dill*, *dull* :

ضلُّ بنُّ ضلِّ der im Irrthum

verharrt, od. ganz verworfen, od.
weder durch eigenes noch durch
Vaters Verdienst bekannt; pl

ضلَّ الاضلال : *adlâl* ganz

verworfen, werthlos; ضلَّ بتضلال
eitel, werthlos; — *dull* Verlust,
Verirrung.

ضلال *dalâdil* Wasserreste; —
dulâdil geschickter Führer; Steine;
steiniger Boden.

ضلاعة *dalâ'e* Stärke; stark gebaut.

* ضل *dalâl* u. *dalâle* *If* v. ضلال

ضلال *abn* Irrthum; Untergang; —
ضلال *abn* ganz unbekannt; eitel,
werthlos; — *dullâl* pl Wanderer.

ضلصل * *dâldal*, *dulâdil*, *dûldul*
steinig; ضالضلة *dâldale* Irrthum;

— *dâldale*, *dûldule* u. *dulâdile*
Steine, die e. Mann aufheben
kann; steinig, uneben (Boden, der
leicht den Weg verlieren läßt).

ضلع * *dâla'e* A, *If* *dal'e* sich neigen,

ض الشيء ضلعا انا

; Einem Unrecht
u. Gewalt anthun (ض عليه انا)
(جار); krumm, gekrümmt sein

(ض الشئى انا اعوج) *sich bis an die Rippen voll essen od. trinken* (ض الرجل انا امتلا) *ض شبعوا او ربا حتى بلغ الماء اضلاعه*; *Einem auf die Rippen schlagen* (ض فلانا انا ضربه فى) *ضلعه*; — *b) ضلع A, If dāla' krumm sein* (ض السيف Schwert) *ضلعا (4) انا اعوج* *krumm sein od. hinken* (bei Pferden *غمزة*; *ist der Fehler nicht von Natur, so sagt man Aor. A, If dal' وهو البعير ضلعًا* *فيه بمنزلته الغمزة فى الدواب وان لم يكن خلقه يقال ضلع* *ضلع (3) البعير ضلعًا*) *ضلع الرجل والفرس ضلعة* (اذا كان قويًا شديد الاضلاع) *ضلع*; *† einer Last gewachsen sein*; — *2 If تضليع sich neigen od. biegen machen; krumm machen; die Arbeit schwer, e. Geschäft misslich machen; Rippen in die Leinwand weben* (ض الثوب انا) *ضلع*; *(جعل وشبهه على هيئة الاضلاع*; — *4 neigen machen* (امال); — *5 sich bis an die Rippen anfüllen* (wie 1); — *8 If اضلاع etwas zu tragen vermögen* *ب.*

مع *ضلع dal' Neigung, Zuneigung*; — *اضلاع dil' u. dila' f. pl ضلوع dulū' adlā', أضلع ādlū' (u. أضالع adāli')*

*Rippe; Seite eines Dreiecks, Basis; Quadratzahl; جائرة ضلع od. ضلع على sie sind feindlich, ungerecht gegen mich; — ضلوع hügelige Strecken; Wege in solchen; — dāla' Stärke; Ausdauer; drückende Geldschuld; Gekrümmtheit u. Lähmung; s. ضلع *; — dila' einzelner, niederer Berg; Landstrich; Zeile; Rippenähnliches (Holzstück, Melonenschnitte); Cithar, Laute; ضلع الخلف Brandzeichen hinter den falschen Rippen; ضلع عوجاء Weib; — dāli' krumm u. lahm; — dul' pl v. ضليع u. اضلع. ضليع dūla'ā' pl v. ضلعة dil'e Seite; dila'e e. kl. Fisch. ضلع * dālfā' If ö den Kopf rasiren (ضلع رأسه انا خلقه). ضلع dālfā' u. ö Frau mit grosser Spalte; s. das vor. ضلع † dālfē pl ضلع dālf Fensterladen (s. درفه). ضلال dālal Irrthum; fließendes Wasser (unter Busch und Fels). ضللة dālle Geistesverwirrung; Irrthum; das Verirren; Rede über Abwesende; nichtswürdig; — dille Irrthum; Fehler; dillatan ungestraft; تبع ضللة ganz werthlos; ضللة هو ابنه لصللة illegitimer Sohn; — dulle Geschicklichkeit als Führer. ضلوعة dālū'e wenig krummer Bogen. ضلول dālūl umherlungernd; Wanderer.*

(ضلى) *dálā* I, *If dalj* untergehen, verderben (علك); — 5 sich den Irrenden od. Ketzern anschließen (انضملى فلان انا لزم) (الضلال واختارم).

اضلاع *dali'* pl ضلع *dul'* u. *adlā'* starkrippig; starkgebaut; ausdauernd Pfd.; mit grossem Mund u. dichten Zähnen.

ضليل *dalil*, *dillil* der sehr irrt.

ضم *damm* U, *If dāmm* etwas zum Andern heranziehen u. mit ihm verbinden (ضمه اليه انا قبضه) (اليه); die Enden, Zipfel zusammenfassen; annähern; † concentriren; † centralisiren; mit dem Vokal *u* Dhamma (u, o) versehen od. aussprechen; — 3 *If* *ضمامة* verbinden, zu einer Sache od. e. Geschäft heranziehen (ضامه)

اليه اى ضمه وتقول ضامني (صاحبي الى امر كذا) — 6 *If*

ضمم sich verbinden, versammeln; unter sich verbunden od. verge-

sellschaftet sein (ضمموا حتى)

7 *If* (تضمموا مائة رجل) — 7 *If* *انضمم* verbunden werden; hinzugefügt, annectirt werden; sich Einem zugesellen —

8 *If* *انضمم* sich etwas zugesellen, zu sich nehmen (انضمم)

(الشيء) انا ضمه الى نفسه in sich enthalten od. begreifen (انضمم) عليه انا اشتمل.

ضم *damm* u. *ö* der Vokal Dhamma; — *dimm* grosses Unglück (ضم?).

ضماد *damād* Kräuterumschlag; — *dimād* u. *ö dimāde* Binde; Pflaster; — *dimād* Besitz zweier Liebhaber.

ضمار *dimār* ungewisse Sache (ausstehende Schuld, unsicheres Gut, gewagtes Geschäft, aufgeschobene Strafe u. dgl.); e. Götze.

ضمارز *dumāriz* dick (Hengst); alt u. milchlos K. s. *ضمزر* * u. *ضمازر*.

ضماريط *damārit* pl v. *ضمروط*.

* *ضمزر* stark K. s. *ضمزر*. *ضماديم* *dumādīm* Löwe; zornig.

ضماتير *damātīr* Orte wo Ströme enden, Thäler verlaufen (ضمروط).

دمام *dīmām*, *dumām* Bindemittel; — *dīmām* heftiges Unglück.

دمامة *dīmāme* Last, Bündel; Du. *ان* die Buchränder; — *dammāme* Bücherdeckel.

دمان *damān* Bürgschaft; Pachtung (Zölle); u. *ö damāne* Leibscha-den; Lähmung; — *dimān* Belohnung; Entschädigung.

دمائر *damā'ir* pl v. *ضمير*.

دمائم *damā'im* pl v. *ضميمة*.

دمائن *damā'in* natürl. Gaben.

ضمج * *dāmag* U, *If dāmg* etw. mit Wohlgerüchen einreiben, bis es förmlich tropft (ضمج جسده)

اذا لطخه بالطيب حتى كأنه ضمج (ب) — * *ضمخ* s. (يقطر)

A, *If dāmag* brünstig sein (der sich zur Püderastie hergibt ض من المابون انا حاج ض بالارض انا لصق) (بها) — 2 einreiben; — 4 an

der Erde haften (ضمير) (بالارض).
 ضمائل * dāmahal If ö † zerstreuen,
 verschwenden; — ضمائل
 idmaháll If ضمائل idmi'hlál
 weggehen, verschwinden (ذهب);
 weggetrieben werden (Wolke
 انقشع انا انقشع
 ضمائل); aufgelöst werden (Strick ضمائل
 الحبل انا انحلت).

ضمائل * idmahánn, — ضمائل
 If ضمائل idmi'hñân = dem
 vor.

ضمير * dāmāh U, If damāh etwas
 mit Wohlgerüchen od. Salben ein-
 reiben, bis es förmlich tropft
 ضمير جسده بالطيب حتى
 2 id. — * ضمير s. (كأنه يقطر
 5, 7, 8 eingerieben, gesalbt
 werden (انضمير بالطيب)
 (واضمير وتضمير انا تلتطخ به
 ضمير dīmhe fett (Frau, Kameelin);
 saftträufelnd (Dattel).

ضمائر * dummahr stolz; groß u. fett.
 ضمائر * dimāh, dum. groß, dick
 (M., K., Hengst).

ضمير * dāmad U u. I, If damd
 eine Binde um die Wunde legen
 (ضمير الجرح انا شدته بالضمادة);
 e. Pflaster auflegen; eine Binde
 um den Kopf wickeln; Einem
 auf den Kopf schlagen (ضمير
 بالعصا انا ضرب بها على رأسه);
 zwei Liebhaber haben (Frau
 ضمرت فلانة انا جمعت بين
 زوجها وبين خدنها او اتخذت

(خدنين); schmeicheln; — b)
 ضمير A, If dāmad trocken sein,
 verdorren (يبس); hassen (ض
 تضمير 2 If تضمير
 die Wunde verbinden; sammeln,
 versammeln (Leute اضمير القوم
 انا جمعهم); Anfänge zur Blatt-
 bildung zeigen (das Kraut 'Arfağ:
 اضمير العرفج انا تجوفته
 اضمير); — 5 mit e. Binde ver-
 bunden werden.

ضمير damd feucht, u. Ggatz. trocken
 (Kraut); fett; mager; bestes od.
 schlechtestes Stück der Heerde;
 Frau mit zwei Liebhabern; —
 dimd Freund; — dāmad Trocken-
 heit; Haß; Schuldrückstand, If
 * ضمير.

ضمير * dāmar U, If dumūr u. ضمير
 dāmur schlank u. dünnleibig sein

ضمير الفرس وضمير ضمورا (Pferd
 انا هنزل ولحق بطنه); schwach,
 klein, hinfällig sein; — 2 If
 تضمير e. Pferd nach fetter Füt-
 terung wieder zur mageren Kost

ضمير الخيل انا علفها
 القوت بعد السمن يعنى انا
 علفها حتى تسمن ثم ردها الى
 (القوت بعد السمن), od. durch
 Uebung in der Rennbahn mager
 machen; — 4 id. (اضمير الفرس)
 انا جعله ضمير
 اضمير الضمير انا)
 (اخفاه); den Mann verschwinden
 machen (die Erde, durch Abreise
 od. Tod اضمير الرجل الارض اى

(غَيْبَتُهُ أَمَا بِسَفَرٍ أَوْ بِمَوْتٍ); etwas denken, auf etwas sinnen, sich vorstellen daß, S. Acc., على od.

أَنْ; den höchsten Fleiß auf etwas verwenden (أَضْمَرُ الشَّيْءَ أَنْ) (استنقصاه); — 5 einfallen, runzelig werden (تَضْمَرُ وَجْهَهُ)

(أَذَا أَنْصَمَتْ جِلْدَتَهُ هَذَا); — 8 If أضطمار schlank u. dünnleibig sein (Pferd).

ضمير damr f. 3 dünn, schlank; eng; mit dünnen Brauen od. Augenknochen Pfd.; Verheimlichung; — dumr, dúmur Magerkeit, Schlankheit; — dúmmar pl v. ضامر.

دَامْرَان damrân e. Pflanze (süßes Basilienkraut); du. e. Hund.

دَامْرَز damraz If 3 unangenehm, rauh, schwierig sein, für على (Ort, Grab عليه البلد كلة ضمرز s. والضمرز انا غلط).

دَامْرُز damruz Löwe; — دَامْرُز harter Boden; — دَامْرِز alt u. milchlos K., od. stark.

دَامْرُزَة damruze rauher Boden; dick od. unwirsch (Frau).

* دَامْرَة damre, dú. s. ضمير u. ضمير. دَامْرُوط dumrût geheimer od. enger Ort; pl دَامْرِيْط damarîṭ Falte zwischen Nase u. Wange (ضمرريط).

دَامْرَاز damraz U, I, If damz schweigen, nicht sprechen (لم يتركلم); im Wiederkauen innehalten (ك. البعير انا امسك). دَامْرَازَة damrazat (جمرتة في فيه ولم يجتر); sorgfältig über Jemandes Habe wachen (ض على مالى انا جمد عليه) (ض) geizig sein mit etwas (ولزمه

den Bissen hinunterschlucken (ص اللقمة انا) (النقمة).

دَامْرَز damz rauher Ort; einzelner Hügel mit rothen Steinen.

دَامْرَز damzar If 3 unangenehm, rauh, schwierig sein, für على (Ort ضمرز على البلد انا غلط s. ضميرز).

دَامْرَز damzar hart (Boden); dick (Frau); Löwe; — دَامْرِز stark Kn.

دَامْرَس damas I, If dams etwas unbemerkt kauen (ضمرس الشئ) (اذا مضغه خفيا).

دَامْدَام damdâm der Alles nimmt.

دَامْدَام damdam If 3 sich ermutigen, zum Heldenthum aufraffen (ضمر فلان انا اشجع) (قلبه ضمرم); Alles wegnehmen (ضمرم) (ض المال انا اخذه كلة (ض الاسد انا صوت Löwe).

دَامْدَام damdam beleibt; u. دَامْدَام dim Löwe; zornig; kühn.

دَامْدَام damdam'ig dam'ag pl ضمرامعج * ضمرامعج dick u. wohlgestalt (Frau, Kn.).

دَامْدَام idma'ákk saftig sein Pfl.; sprossen lassen (Erde); schwellen (vor Zorn; Wolke).

دَامْن damin A, If damn u. damân gutstehen, Bürgschaft leisten, für Acc. u. ب (ضمرن الشئ) (ضمرن الشئ) (ضمرنا انا كفله); † in Pacht nehmen (Zölle, Steuern); siech sein, e. Leibscha-den haben (ض الرجل انا صار زمننا); — If تضمين Einem (Acc.) e. Leistung auflegen, ihn dafür zum Bürgen machen (ضمرن الشئ) (ضمرن الشئ)

(إنا غرمته); Einem etwas zum Gebrauch überlassen od. leihen; † verpachten (Weinberg, Zölle); in e. Futteral legen (ضمن الشيء); in's Grab legen; Ein's in's Andere schieben od. einschließen, so daß beide ein Ganzes bilden; fremde Verse od. Sprüche seinem Text einfügen; ^{ضمناً} unvollendet gelassen (Phrase), implicite enthalten (sous entendu); — 5 als Bürge eintreten, Bürgschaft leisten, عن P. (ضمنته الشيء); (فضمنته عني أي غرمته فالترمه); garantiert, versichert sein; verpachtet sein (Zölle); Einen (عن) in seinen Schutz nehmen; von Einem kaufen, miethen; in sich enthalten (تقول فهمت ما تضمنته); (كتابك أي ما اشتمل عليه):
 تضمّن er wohnt dort.
 ضمن dimn Inneres, Inhalt (Buch, Brief);ضمن im Ein-schluss des Briefes; Briefcouvert; Indossirung; Sinn, Idee; Verbürgung, Sicherheit; Hilfe; — dāman Unwohlsein s.ضمن; *ضمن pl dāmna unwohl; siech; invalid; verliedt.ضمن ein- od. beigeschlossen; implicite; verbürgt.
 ضمنة dūmne Leibesschaden.
 ضمن dāmina pl v.ضمن dāmin. — dīmnij ein- od. beigeschlossen.
 ضمنة dāmme Rennpferde pl.
 ضمن damûz schweigend; Löwe; einzelner rother Steinhügel.

damûm Fluss zw. 2 Bergen.
 ضمن * dāmā I, If damj Einem (Acc.) Unrecht anthun (إنما ظلمه), vgl. ضميم.
 ضمن damîr pl ضمائر Sinn, Herz, Bewusstsein; Gedanke, Idee; Geheimniß; Fürwort; getrocknete Trauben; — dīmmîr Geheimniß.
 ضمن * dāmîl trocken; ö hinkend, dekrepid (Frau).
 ضمن damîm verbunden, zugefügt.
 ضمنة damîme pl ضمائم Zufügung, Zunahme; Supplement.
 ضمن dāmîn Bürge; Unternehmer.
 ضمن * dann (für ضمن) I u. A, If danāne u. dīnn an etwas zäh od. geizig festhalten (ضمن بالشيء); — (ضمنانة وضمنا أنا بحل به)
 8 If اصطنان id.
 ضمن dīnn geizig; von Natur eigen.
 ضمنى s. ضمن; ضمناً s. dan', dīn' u.ضمن.
 ضمنة dāni' u. dāna' * ضمناً dan' u. dūnū' viele Kinder haben (ضمنت المرأة وضمات (Frau); (ضمناً وضمناً أنا أكثر اولادها); in Fülle vorhanden sein (Vieh, Habe) ضمنى المال وضمناً أنا (كثير) verschwinden, weggehen (ذهب); sich verstecken (اختبأ); — 4 If viele Kinder haben (ضمات المرأة); viel Vieh haben (اضنا القوم أنا كثر مواشيتهم)

— 8 sich vor E. schämen u. zurück-

ziehen (اضطناً له ومنه انا) استكسبى وانقبض.

ضنو^٥ od. ضن^٥ dan', din', pl

dunû' Kinder, große Nachkommenschaft; Wurzel; Ursprung; — din' e. Mineral.

ضنات^٥ dinât zum Brunnen Drängende.

ضناك^٥ danâk, di. fest im Fleisch; mit schwellenden Hüften; — di. ein großer Baum; — du. Schnupfen,

Flufs; — دُنَاك^٥ dún'ak, da. f. 8 groß; mit festem Fleisch; — ضناكة^٥ danâke Charakterschwäche; Enge; äußerste Noth; s. ضنك *.

ضن s. ضنائة, ضنان

ضناءة^٥ dún'e u. ضنأ^٥; دُنَا'ة^٥ dan'ê, s. ضنأ^٥ dunâ'e Noth; Bekümmernißs.

ضنائن^٥ danâ'in göttl. Gaben; herrliche Eigenschaften.

ضناب^٥ dānab I, If danb etw. (ب) zu Boden werfen (ضناب به)

ضرب (ب) er- greifen (الارض انا ضرب).

ضنبس^٥ dinbis entnervt M.

ضندل^٥ dāndal dickköpfig (s. ضندل).

ضنط^٥ dānat U, If dant sich zwei Liebhaber nehmen (Frau: ضنطت); (المرأة انا اتخذت صديقيين); — ضنط^٥ A, If dānat festes

ض الرجل) من Fleisch haben (7 sich einander drängen (انضنطوا انا) (ازدحموا).

ضنط^٥ dant Enge; Frau mit zwei

Liebhavern; — دَانَات^٥ Munterkeit; Getreidemangel; Fett.

ضنفيس^٥ dīnfis entnervt (s. ضنفيس).

ضنك^٥ dānuk If dank, danâke u.

دُنُوك^٥ dunûke eng sein (Ort: ضنك)

المكان ضنكا وضناكة وضنوكه (انا ضناق

ضنك) u. Seele schwach sein (الرجل ضناكة انا ضعف في

رايه وجسمه ونفسه وعقله

äußerster Noth sein; † hart, streng sein; — b) ضنك عيشه A, in Ar-

muth leben Z.— Pass. dn Schnupfen

haben (ضنك الرجل على الما جهول)

(فهو مضنوك اى مزكوم

ضنك dank, dānik geistesschwach;

enge; bedrängt; ärmlich; streng,

hart; — dank Bedrängnißs.

دُنُوك^٥ dunke Schnupfen, Flufs.

ضنن^٥ dānan tüchtig; tapfer; geschickt.

ضنة^٥ dānne Sparsamkeit.

ضنو^٥ danw, dinw Nachkommen.

ضنوء^٥ dunû' pl v. ضنأ^٥; If v. ضنأ^٥ *.

ضنوط^٥ danût Frau mit 2 Liebavern.

ضنوكه^٥ dunûke Enge, s. ضنك *.

ضنى^٥ dāna u. dānija

I u. A, If danâ' u. dānan (s. ضنأ^٥,

viele Kinder haben (* ضنى^٥ ع

ضننت المرأة ضنة: (Frau:

وضنأ^٥ (2) ويقال ضنيت ضنأ^٥ (4)

; (انا كثر ولدها

u. reichlich sein (Antheil: ضنأ^٥;

ضنى^٥ — (نصيبه انا تربيع وزان

A, If dānan siech sein, so das/
der sich genesen glaubende immer
wieder erkrankt (صننى الرجل)

صَنَّا (4) انا مرض مرضاً مخامراً
(كلما ظن بروءه نُكسَ
klein sein; — 3 *If* مصاناة Einen
quälen, bedrängen (انا عناه);
— 4 *bedrängen, beschweren, Einen*
schwächen, langsam aufzehren
(Krankheit : انا المرض انا)
ثقله; — 7 *If* انصماء † siech
sein; abmagern; aufgerieben wer-
den (Krankheit, Kummer, Liebe);
— 8 *krank, siech, abgemagert sein.*

صَنِى dāni f. 3 dünn, mager;
krank, siech; — dānan id.; Krank-
heit, Siechthum (des Verliebten).

* صَنَّا s. * صننى ء

صَنِىك dānik schwach; geistesschwach;
(= صَنِىك dānik); Dienstbote;
Armuth. Abgeschnitten.

صَنِىن dānin geizig, festhaltend.

صَنَّا U, *If* dāhh Einem (Acc.)

ähnlich sein, für صَنِى

صَنَّا انا تشاكله وشابه لغة في

(صَنِى). Ebenso ds flg. (s. صَنِى).
صَنِى s. ds vor.; gütig behandeln.

صَنَّا A, *If* dāhb etwas
durch Feuer verändern (صَنِى)

صَنِى (بالغار انا غيرة
If duhüb
schwach sein, nicht einem Manne
gleich (Mann : صَنِى الرجل)

صَنِى انا اخلف وضعف ولم
صَنِىب انا اخبس (يشبه الرجل
If 2 etwas auf e. heißen Steine od.

صَنِىب) nicht ganz gar rösten

اللحم انا شوواه على حجارة
محمومة او شوواه ولم يبالغ في
(نصاجه); den Bogen an's Feuer
halten, um ihn gerade zu biegen
صَنِى القوس انا عرضها على
(النار للتشقيف 3 - *If* مصاعبة 3
Einen gemein behandeln (صَنِى
انا قباحه).

صَنِى da'hb gemischt (Volk).

صَنِىب dā'hbā am Feuer grad ge-
macht (Bogen).

صَنِىت * dāhat A, *If* da'ht etwas
heftig in den Boden treten (صَنِىت)

(انا وطئه وطئاً شديداً).

صَنِىب 4 *If* اضهاج fehlgebären
(Kameelin : انا الضهاج ولدها
القت ولدها).

صَنِىد dāhad A, *If* da'hd Einem
Gewalt anthun (صَنِىد انا قهره);
Einen (ب) ungerecht u. tyrannisch
behandeln (اضهد به انا جار)
verfolgen, bedrängen; —
8 *If* اضطهد Einem (Acc.) Ge-
walt anthun, ihn verfolgen.

صَنِىد dū'hde der sich Jedem unter-
wirft.

صَنِىر duhūr Berg-
gipfel (auffälliger); Schildkröte.

صَنِىز dābaz A, *If* da'hz etw. heftig
zu Boden treten (صَنِىز الشىء)

صَنِىز (انا وطئه وطئاً شديداً
); (ض المرأة انا جامعها)
im vorderen Theil des Mundes zer-
beissen (صَنِىز الدابة انا عتنه)

* صَنِىس s. (بمقدّم فيه

صَنِىز dī'hzim niedrig, gemein M.

ضهس * dáhas A, *If da'hs im vorderen Theil des Mundes zerbeißen*

ضهس الشىء ٤ انا عضها بمقدم (فيه).

ضهضب * dá'hḍab *If ٥ zusammen-suchen (Feuer : ضهضب النار : انا جمعها)*

ضهل * dáhal A, *If duhûl sich im Gefäße sammeln (Milch : ضهل اللبن ضهولا انا اجتمع : انا جمعها)*

ضهل الشىء ٤ ضهولا انا (اجتمع شيئاً بعد شىء ٤ ضهلت : ضهل الشىء ٤ ضهولا انا) ; *wenig Milch haben (K. Schaf : ضهل الشىء ٤ ضهولا انا) ; wenig sein (Trunk : ضهل الشىء ٤ ضهولا انا) ; wenig Wasser geben (Brunnen) ; Einem zu wenig geben,*

ihn verkürzen (انا ضهل حقه انا)

ضهل اياه وابطل عليه ; *zurück-kehren (ضال اليه انا رجع) ; wohin gelangen الى ; 4 eben reife Datteln haben (Palme :*

ضهل النخل انا ظهر رطبه) ; eben reifen (Dattel : ضهل البسم) ; 10 nach Möglichkeit ausfragen (استضهل الخبر انا استوخى) (منه ما امكنه).

ضهل da'hl *Milch im Gefäße ; wenig Wasser ; Gesammeltes ; dūhul pl v.*

ضهول.

ضهولة dá'hle e. *Wenig (Geld, Geschenk).*

ضهواء dá'hwā' *ohne Vegetation ; Frau ohne Busen, s. ضهوى * ضهوى*

ضهول dáhul pl *ضهول mt wenig*

*Milch (Schaf), od. Wasser (Brunnen) ; viel Eier legend (weisser Straufs) ; duhûl s. ضهول * .*

ضهوة * dá'hwe pl *اضهواء ad'hā' Wasserteich.*

ضهوى * dáhija A, *If dáhan keine*

Menstruation, keinen Busen und

keine Milch haben (Frau : ضهويت

); (المرأة ضهوا انا كذبت ضهوى

Nichts hervorbringen (Boden) ; 3

If ضهوا Einem ähnlich sein

(ضهوا انا شاكله) ; 4 If

اضهواء seine Kameele die Disteln

abweiden lassen (الرجل

اضهوى ابله الضهوى

e. Frau (wie unter 1) heirathen

اضهوى (الرجل انا تزوج بضمهوى

ضهوى dáhijj ähnlich, entsprechend ;

— du'hj pl v. ضهوى .

ضهوى * dá'hja' *If ضهوى seine Sache*

nicht gut, sondern schlimmer machen

(ضهوى امره انا امرضه ولم يحكمه).

ضهوى pl *ضهوى dá'hja' u. ضهوى*

du'hj Frau ohne Menstruation,

Busen u. Milch ; Wüste ; e. Distel.

ضهوى dá'hjad *hart ; fest ; stark.*

ضهوى dáwin s. ضهوى *mager.*

ضهوى dá'U, *If dau' u. duwā'*

ضهوى الضهوى (ضهوى) leuchten, glänzen

(يضهوى ضهوا وضهوا انا استنار

— 2 If ضهوى erleuchten (das

Haus : ضهوى البيت بمعنى

ضهوى (اضهوى) ; anzünden (Licht) ; sich

von etwas abwenden (ضَوًّا عَنِ) — 3 *If* (الامر اى حاد عنه) Einen aufklären, deutlich mit ihm sprechen; — 4 *If* اضائة (استنار) leuchten, glänzen (استنار البيت: ds Haus) leuchten (ds Haus); (اى نورته) etwas im Licht zeigen; illuminiren; den Urin stofsweise auslassen (اضأت البول اى) (خذفته) — 5 *If* تَصَوُّوْ im Dunkeln stehen u. in's Erleuchtete schauen (زيد انا اقام) (فى ظلمة ليرى بصوة النار اعلها) angezündet, erleuchtet, illuminirt sein; — 10 *If* استضاءة Licht, Erleuchtung od. Rath verlangen — المستضىء بامر الله) (لا تستضيؤوا بنار اهل الشرك).

ادواء adwā' ضوء, dau', dū' pl' ضوء Licht; Zwielight; ضوء الاسود Abenddämmerung. * (ضوء) diwā' Licht, Glanz; s. ضواء.

ضابح dawābiḥ pl v. ضابحة.

ضابطة dawābiṭ pl v. ضابطة.

ضواجع dawāgi' Haufe Leute; pl v. ضاجع.

ضاحكة dawāḥik pl v. ضاحكة.

ضاحية dawāḥi pl v. ضاحية.

ضاد * ضَدَّ *If* v. ضَادْ ضوء.

ضوادى dawādī erbitternde Worte; Lügen; Schmeichelworte.

ضوارب dawārib pl v. ضارب; futtersuchende Zugvögel.

ضواريب dawārib gegenseit. Schläge.

ضوازة duwāze Holz als Zahnstocher.

ضواضى duwādi dick.

ضواضية duwādije Unglück.

ضواطير dawātir pl v. ضوطير.

ضواج duwā' Eulenschrei; — dawwā' Fuchs.

ضواكة dawāke Trupp, Haufe.

ضواال dawāll pl v. ضال dāll.

ضانى v. ضوانى. ضامن pl v. ضوامن.

ضواة dawāt Geschwulst; Lärm.

ضوائع dawā'i' magere Kameele.

ضاب * ضاب U, *If* daub sich verstecken (استخفا), u. dem Feind auflauern (ضاب الرجل انا) (ختل عدوا).

ضوبان daubān, dūb. u. du'bān starke u. grofse Kameele (sing. u. pl); — dūbān Widerrist des Kameels.

ضونع dāuta' = ضنع; Dummkopf.

ضاج dag' U, *If* daug' sich neigen, abbiegen (ضاج) vom Ziele abirren (Pfeil); breit sein (Thal: ضاج الوادى انا اتسع); † sich langweilen; nicht wissen, was thun; — 5 viele Windungen haben (Fluss, Thal: ضووج); — (الوادى انا كثر ضواجا) (اتسع) 7 *If* انضيباج breit sein.

ضواج adwāg' Biegung des Flusses.

ضواجان daugān u. ḡ hart M. Pfd.; trocken.

ضواج 2 dawwāḥ Milch mit Wasser mischen etc., s. ضبيج * 2.

ضودة du'd, s. ضَادْ * ضوؤة du'de u. dū'ude Schnupfen.

ضار dar U, *If* daur heftig hungern (ضار الرجل انا جاع) (شديدا); Einen schädigen, ihm

schaden; s. ضبير — 5 sich unter Schlägen, vor Krämpfen od. vor Hunger krümmen من تصور

الرجل انا تلوى من وجع الذئب والكلب والاسد والتعلب heulen (Löwe, Fuchs etc. : تصور); vor Hunger heulen (Löwe, Fuchs etc. : تصور); (الضرب او الجوع استصورت : Kuh) — 10 den Stier begehren (Kuh : استصورت). البقرة انا استكرمت

daur heftiger Hunger; Schädigung; — dūr schwarze Wolke; — dūre arm; verachtet.

dāz U, If dāuz zerkaue (Dattel : انا); (لاكها في فمه صاذه حقا. انا) Recht schädigen (اذا) * صبير s. (نقصه)

dauz u. ٥ dúwaze Zahnstocher.

صاوى s. dú'za ضوزى

dās U, If daus essen (صاوس) (صاوس الطعام انا اكله)

صاوا s. صاوا. dáudā' u. صاوا

صاوا e. dú'du' (اخيل) u. صاوا

du'dū' Wurzel, Ursprung; Bergwerk; zahlreiche Nachkommen.

dáuda lärmen, schreien (صاوا) * صاوا (صاوا) (صاوا) s. صاوا.

dāwat Kiefferverrenkung; — 2 dáwwat If صاوا (جمع).

daūtār der ohne Geld zu Markt geht, um zu verdienen.

dāitar u. صايطر * صايطر dájâtir u. ٥ dájâtire dick u. stark, aber nichtsnutzig; —

أبو ضوطرى dāutarā id.; ضوطرى Hunger.

dā' U, If dāu' bewegen, erschüttern (حرك وقلق); hin u. her bewegen (Wind den Zweig : صاعبت الريح الغصن);

erschrecken, in Furcht setzen (افزع); Einen belästigen, in Bedrängniß bringen, aufregen

(شاق); zur Abmagerung bringen (Reise ds Thier : صاع السفر الدابة); ätzen, atzen (انها)

صاع الطائر فرخه انا زقه bewegt werden und Wohlgeruch od. Gestank verbreiten (صاع المسك) انا تحرك فانتهشرت راجته (وكذلك المشى المنتن) sich vor Weinen krümmen (Kind : صاع)

(الصبى انا تصور من البكاء) — 5 bewegt werden u. Geruch verbreiten (تصوع المسك الخ)

— 5 u. 7 If انصياح sich vor Weinen krümmen; 5 u. 7 die Flügel ausbreiten, um geätzt zu werden (تصوع الفرخ انا)

(بسط جناحيه الى امه لتزقه)

adwā' pl ادواغ dúwa' u. díwa' صوع (Eule; männl. Uhu; Krähe).

* صيف u. مصوفة s. (صوف) ادويق dúqā f. v. ادويق

dāk U, If dāk bespringen (Hengst die Stute : صاك)

الفرس للجبر يصوك صوكا انا تصوك فى رجيعه) (نرا عليها)

— 8 If * صوك s. (انها تلبطخ)

اضطوكوا *heftig gegen Einen streiten, schelten* (اضا اضطوكوا عليه انا)
(تننازعوه بشدة).

ضوكع *dáuka* * *If* ٥ *im Gehen ermüden* (ض في مشيه انا اعياء);
— 2 *müde, träge sein, vom Gehen*
(تنضوكع من لكفا انا ثقل).

ضوكعة *dáuka'e dick, schwerfällig u. dum.* *f. schwer gehend.*

ضولاء *dú'alā' pl v. ضئيل.*

ضولان *du'lân u. dawalân Last, Mühe.*

ضولج *dáulag feines Silber.*

ضولع *dáula' sehr zugeneigt.*

ضولة *dú'ale mager, schwach.*

ضومر *dâmar U, If daum = ضمير *.*

ضومر *dáumar Hahnenkamm Pfl. أن daumarân süßes Basilienkraut.*

ضون *dân If dáune viele Kinder haben (Mann : ضان * (ضون) ٥ id. (الرجل ضونة انا كثر ولده*

ضون *daun Magensäure ds K's. Lab.*

ضونة *dáune Rehjunges; viel Kinder.*

ضوة *dúwwe Lärm, Getöse (s. ضواة *).*

ضوى *dáwa I, If dajj u. duwizz sich zu Einem zurückziehen, seine Zuflucht zu ihm nehmen (ضوى*

اليه ضببا وضوبيا انا انضم اليه

اتي) *zur Nachtzeit kommen (ولجا) الى* (لـيلا

— (ضوى الى خبره انا سأل)

b) ضوى A, If dáwan dünne

ضوى) Knochen haben, mager sein

الرجل ضوى انا دن عظمه

(وقل جسمه خلفة او هزلا); *schwach sein, verdorren (Baum);*

— 4 *If اضواء schwach, mager sein (اضوى الرجل انا دن) verdorren; Einen schwächen (اضواءه) ein schwaches Kind gebären (اضوت المرأة انا ولدت) (ضواوبا); Einen an seinem Recht*

اضوى حقه انا نقصه) schädigen

(اياه); *e. Geschäft nicht gut behandeln, nicht sicherstellen (اضوى)*

— 7 *sich zu Einem begeben, seine Zuflucht zu ihm nehmen الى.*

ضوى *dáwizz leuchtend, glänzend; † das Lichte (Zwischenraum); —*

ضوى *dáwi mager; feinknochig.*

ضويضية *duwáidije Unheil; wüthender Hengst, brünstiges Kameel.*

ضويطنة *dawite Wasserschlamm; Schmelzbutter; weicher Teig, Brot.*

ضويكة *dawike Schaar, Trupp.*

ضوي * *ضوى s. دجج ضوي*

ضوياء *dijá' Licht, Glanz.*

ضوياء *٢ If تضيئة tádjji'e viele Kinder haben (Frau : ضويات المرأة)*

* *ضنا. vgl. (انا كثر ولدها*

ضبياح) (Milk) dajáh wässerig (ضبياح

ضبيراب) pl v. ضبيراب

dajjât dick u. im Gehen wackelnd.

ضوطر *dajätir u. ٥ pl v. ضوطر ضبطر.*

ضبياع *dajá' Hausleute, Abhängige; e. Aroma; If v. ضبيع *; Untergang; Verlust: دججاًان*

verloren, ضياعاً مات er starb ver-
lassen; — dijâ' pl v. ضيعة u. ضائع.
ضيافة dijâfe Gastchaft; Gastfreund-
lichkeit; Einladung; Gastmahl, Ban-
kett; دار الض Hospiz, Gasthaus.
ضياف dijâq If v. * (ضييف).
ضياكل dajâkil u. ة pl v. ضيكل.
ضئال di'âl pl v. ضئيل.
ضيان † dajân ausdauernd, stark
(Mensch, Kleid).
ضياون dajâwin pl v. ضيون.
ضياوي dijâ'izz hell, glänzend.
ضئب di'b u. ضئيب daib Perle; ein
Seethier.
ضئبل di'bil, di'bul Unglück.
ضئتم dâitam Löwe (s. ضئتم).
ضاج dâg I, If dujûg u.
dajagân sich nach e. Seite neigen
ضاج يضيح ضيوجا وضياجانا
(انما مال).
ضياجان dajagân s. ds vor.
ضاح dâh I, If daih die
ضاحت اللبن) Milch wässern
; اضح ضياكا انما مزجته بالماء
verlassen sein (Ort : ضاحت
ضاح). — 2 Milch wäs-
sern u. E. zu trinken geben; — 5 ge-
wässert werden; solche Milch trinken.
ضايح daih wässrige Milch; Honig,
wilde Datteln; — dih = ضح
dihh Sonne.
ضار dâr I, If dair Einen
ضاره الامر) schädigen, ihm schaden
يضوره ضورا وبضيرة ضيرا انما
* ضور s. ضرة.

ضيراك dirâk e. Fisch.
ضيرمه dâiram verbrannt.
ضاز dâz I, If daiz Einen
an seinem Rechte schädigen (ضاز)
; حقه يضيحه ضيرا انما نقصه
bedrücken, tyrannisiren (ضاز)
; انما جاره * (ضوز) s.
ضيان dajân Hengst der nie bedeckt
hat.
ضياون dajân der die Frau seines
Vaters liebt od. heirathet; der
zuerst schöpfen will; Vorkäufer,
Preisvertheurer; pünktlich, ver-
lässlich; Familie.
ضازي s. ضازي, ضيزي.
ضاس dâs I, If dais zu
welken beginnen (Pflanze; ضاس
النبت يضيح ضيسا انما اوبر
(واراد ان يهيح).
ضاس dais, dâjjis eben welkend.
ضاضي di'di', ضاضي di'dijz =
ضوضو.
ضاط dat I, If dait u.
dajatân so gehen, dafs die Schul-
tern u. der fleischige Körper er-
zittern (ضاط الرجل في مشيته)
ضيطا وضيطان انما حرّك منكبه
(وجسده مع كثرة لحم ورخاوة).
ضاط od. ضاط * dâ'it A, If dâ'at
= ضاط الرجل ضاطا * ضيط.
(الضاط). — dâ'it der so geht (s. ضاط).
ضوطار daitâr = ضوطار.
ضيط dajâtân If v. ضيط; —
daitân dessen Schultern vor Fett
wackeln.

ضوطرى s. ضَيْطَرى; ضوطر s. ضَيْطَر.
ضيطران. *daitan* If ة u. ضيطران
dajātān so gehen, das die Schul-
tern u. der fleischige Körper zittern
ضيطن الرجل ضيطنة وضيطانا
انا مشى فحرك منكبيه وجسده
(مع كثرة لحم).

ضاع *dā' I, If dai', di',*
dajā', dāi'e untergehen, zu Grunde
gehen ضاع الشيء يصيب ضياعا
(وضيعة وضياعا انا هلك
ver-
loren werden ضاع الشيء انا)
ضاع مَمَلًا; *sich verlieren, ver-*
irren; — Geruch verbreiten s.
ضوع *Etwas* تصيبع 2 If
durch Nachlässigkeit zu Grunde
richten, verlieren od. verthun, ver-
schwenden; — 4 id. ضاع الشيء
(انا اعمله واهلكه
ضاع); *viel Grund-*
besitz od. Landgüter haben
(الرجل انا فشت ضياعه وكثرت
تصيبع) 5 Geruch verbreiten
استصيبع + 10 — (المسك انا فاح
etwas für verloren halten.

ضايع *dai' Verlust; — dija' pl v.*
ضائع *v. dūzza' ضيعة.*

ضايعان *di'ān pl v. ضوع di'wa'; —*
يا ضايعانه: Verlust; —
o wie Schade um ihn!

ضايح *dijā' ضياع dija', ضيبع dai'e pl ضيعة*
u. ضايح dai'āt Landgut; unbe-
wegl. Gut; Acker; Land u. Meer;
Beschäftigung, Handwerk, Ge-
*schäft; — If v. ضيبع *.*

ضايغ *dāigam u. ي izj Beifser; Löwe.*
*(ضيف) ضاف * dai' I, If dai' u. dijāfe*
اصغته) als Gast einkehren, bei E. Acc.

اضيفه ضيفا وضيافة انا نزلت
treffen (Kummer : عليه ضيفا
Z.); If dai' sich Einem
zuwenden (انا ضيفا اليه
ضاف اليه); *sich zum Untergang*
neigen (Sonne); abirren عن (Pfeil);
die Menstruation haben (Frau :
ضافت المرأة تصيب ضيفا انا
sich تصيبع 2 If *sich*
zuneigen (مال); etwas neigen
(ضيفته انا املته); *machen, das*
Einer (Acc.) als Gast bei Einem
(Acc.) einkehrt; Einen gastlich
aufnehmen; — 4 If اضافة *etwas*
neigen (اصغته انا املته); *machen,*
das Einer bei Einem (الى) als
Gast einkehrt od. Zuflucht sucht
(اصغته اليه انا الجائته); *gastlich*
aufnehmen; zugesellen, verbinden,
hinzufügen (الى); e. Wort im Genitiv
mit e. andern verbinden, z. B.
غلام زيد; anlehnen (den Rücken
اضاف ظهره الى: الى الحائط
Z.); in Furcht od. Be-
sorgniß sein من اصغت منه); *fliehen*
(اي اشغقت وحذرت
(اصغت اى فررت); *schnell laufen*
(عدوت واسرعت); *nahe an etw.*
sein على (wir sagen : fa st wäre
ich etc. : اصغت على الشيء
— 5 als Gast ein-
kehren (bei E. Acc. : تصيفته
(انا نزلت عليه ضيفا
تصيفت الشمس); *sich nei-*
gen (Sonne : انا مالت
— 6 Einem nahe
zur Seite sein; unter einander in
Beziehung stehen; — 7 Einem
nahe sein od. treten, ihn berühren,

sich mit ihm verbinden, hinzugefügt od. verbunden werden الى;
— 10 Hilfe, Zuflucht od. gastliche Aufnahme suchen.

ضيوّف daif pl اضياف adjâf, ضيوّف dnjâf u. اضياف difân u. ادّجيف adâjif Gast, Fremder (auch f.);
— dif Seite; Arm; Du. ضيفًا die zwei Ufer.

ضيفن daïfan Begleiter des Gastes; Ungeladener; Schmarotzer.

ضيفة daïfe Gastin, Fremde; mit der Menstruation behaftet.

(ضيق) ضاق daq I, If daiq u.

ضيق diq eng sein (ضيقى ع)

(يضيق ضيقًا وضيقًا ضد اتسع); eng werden, sich verengen, zusammenziehen; ضاق عنك

ضاق عنك du bist der Sache nicht

gewachsen; ضاق به ذراعا er konnte es nicht durchführen;

ضاق مدحوبى ich bin in Bedrängniß;

ضاق صدره die Geduld verlieren;

ضاق الوقت die Zeit drängte; engherzig und

geizig sein (ضيق); — 2 If تضيق

تضيقك etwas zu eng machen; Einem (على)

etwas zu eng machen; Einen in Bedrängniß

bringen, einschränken; hart, streng gegen Einen sein; E. (على) in enger

Haft halten; s. 4. — 3 If مضيق

مضيقك Einen bedrängen, bedrücken, sehr hart behandeln (ضايقه انا عاسرة)

; — 4 If اضيق اضيقك eng machen (اضيقه)

; (ضيقه انا عاسرة)

; (ضيقه انا عاسرة)

; (ضيقه انا عاسرة)

; (ضيقه انا عاسرة)

; (ضيقه انا عاسرة)

; (ضيقه انا عاسرة)

(وتضايق ضد اتسع); sich wo eingeengt finden; — 6 Einem feindlich zusetzen على; — 7 † If اضيق اضيقك sich in der Enge, in Bedrängniß befinden.

ضيق daiq u. diq Bedrängniß; Armuth; Angst; Zweifel; ضيق الضيق dîqu'n-nâfas Athembeschwerde; pl v. ضيقة; — daïq u. dâjziq eng; beschränkt; geizig.

ضيقة daïqe Mondstation zwischen الدبران u. النجم; — daïqe, diqe pl ضيق diq Bedrängniß; Armuth; Angst.

اضيقى diqā f. v. اضيق.

ضيكان dak I, If daik u. ضيكان dakân vor Hitze die Schenkel auseinander spreizen (Kam.: ضاكت

الذقة تضيقك ضيقًا انا تفاجت

من شدة الحر فلم يقدر ان تضيق

ضيقك part. ضيقك

pl دؤججك dujzjak; in Zorn gegen

ضيقك على فلان) Einen entbrennen

(اي امتلاء غضبا).

ضيكال daïkal pl ضياكل dajâkil u. ة

dajâkile dick, fleischig; nackt; arm.

ضيقال adjal den

Baum ضيق hervorbringen.

ضيقال di'âl mager, schwach.

ضيق dam I, If daim Einen

schädigen, ihm Unrecht thun (ضايقه

; حقه يضيقه ضيقًا انا انتقصه

; bedrücken; — 4 id.; † Einem

Leiden verursachen (Krankheit);

— 7 If اضيق اضيقك geschädigt werden; † leiden, todtkrank sein; —

10 If استضيقك Einen schädigen, bedrücken.

ضيم *dáim* pl ضيوم *dujúm* Ungerechtigkeit; Unterdrückung; Schädigung; — *dim* Seitenhang ds Bergs.
 ضيمران *daimurân* e. wohlriechendes Kraut.

مضايينة 3 — ضان * † (ضين)
mudájane lang dienen, ausdauern (Kleid).

ضئى *dî'nijj* Schlauch zum Buttern aus Einem Lammfell.

ضيهب *dáihab* Bratspieß; Röstplatz.

ضيور *dajûr* Bedürfnis; Noth.

ضئولة *du'ûle* Schlankheit.

ضيون *dáiwân* pl ضياون *dajâwin* wilde Katze, Kater.

ضبيعة *dujái'e* Landgüthen (ضبيعة).

ضئال *da'il* pl ضؤلاء *dú'alâ'* u. ضئال *dî'al* mager, schwach, arm; —
 3 *da'ile* e. Schlange; ds Zäpfchen im Hals.

ضائن *da'in* pl v. ضآن u. ضائن.

ضيبون *dujâin*, *dujâjjin* u. ضيبون *dujâiwin* kleine Wildkatze, Kater.

ط

ط als Zahlzeichen = 9; Zeichen ds Steinbocks; im Koran Abkürz. für مطلق, e. allgemein anerkannte Pause anzeigend.

* (طوء) s. * طاء

طاء *tâ'e* Lehm, Koth.

طاب * (طيب) s. * — *tâb* Wohlgeruch, طاب بن wohlriechend.

طاباة *tâbâq* großer Ziegel, s. طاباة.

طابان *tâbân* Damascenerklinge.

طابخ *tâbih* pl طبخ *tûbbah* Koch; der Höllenengel; heißes Fieber.

طابخة *tâbihe* Mittagshütze.

طابع *tâba'*, *tâbi'* pl طواع *tawâbi'* Siegelring; Brandstempel; Stampiglie (für Kornhaufen); Abdruck, Eindruck; — *tâbi'* Drucker; der siegelt od. stempelt; feste Körperhaltg.

طابق *tâbaq*, *tâbiq* pl طوابق *tawâbiq* u. بيق (pers. طابه) großer Ziegel; Bratpfanne; Keller; Fallthüre; Stockwerk, Etage; Glied; Hand; e. halbes Schaf; was für zwei, drei Personen genügt (Speise).

طابن *tâbin* sehr einsichtig, geschickt.
 طابة *tâbe* Wein. Medina; † Ball, Ballspiel.

طابور *tâbûr* Legion.

طابون *tâbûn* Feuerloch.

طاجن *tâgan*, *tâgin* pl طواجن *tawâgin* Bratpfanne.

* (طيج) u. * (طوخ) s. * طاج

طاجى *tâhin*, طاجى *tâhi* ausgebreitet; weit u. hoch; Alles erfüllend; Menge Volks.

طاحل *tâhil* trübe; übelartig.

طاحن *tâhin* der malt, Müller; Ochs in der Mitte des Tretplatzes, um den die andern herumgehen; — und 3 *tâhine* pl طواحين *tawâhin* Backzahn.

طاحونة, طاحون *tâhûne* pl طواحين *tawâhin* Wassermühle, Mühle.

طاحى *tâhi* s. طاج *tâhin*.

* (طيج) u. * (طوخ) s. * طاخ

طاخر *tâhir* verfinsternde Wolke.

طاخ *tâhin*, طاخى *tâhi dicht* (Finster-
nis).

طاد * s. (طود) *.

طاد *tâd brünstig* (Kn.); schwerfällig.

طاد * *tâdin*, طادى *tâdi f.* طادية
tâdije althergebracht (Sitte).

طَار * (طير) * u. (طور) * s. طار *;

طَار *târ Kreis, Scheibe; Tambourin;*
Kreis von Menschen.

طَار *târr dessen Schnurrbart spriest.*

طَارِح *târih der wegwirft.*

طَارِد *târid Verfolger; Austreiber.*

طَارِط *târit mit dünnen Brauen.*

طَارِف *târif neu erworben od. ent-*
deckt; neu, interessant, rar.

طَارِفَة *târiفة Fülle Geldes* (ط عین);
neu Erworbenes; pl طوارف tawârif
Auge; Luke im Zelt; Raubthiere.

طَارِق *târiq f. ö pl طوارق turrâq*
der schlägt; nächtlicher Reisender;
Wahrsager; Morgenstern; — ö pl

طوارق *tawâriq Familie, Stamm;*
kleiner Sessel; Ereignis; nächt-
liches Unglück; Wahrsagerin.

طَارِقِيَّة *târiqijje Krage, Halstuch.*

طَارِمَة *târime (pers. طارم) Holz-*
haus mit hochgewölbtem Dach.

طَارُونِيَّة *târûnijj Rohseide.*

طَارِي *târi pl طارء turrâ' u. طارء*
tur'a plötzlich daherkommend.

طَارِيَّة *târi'e Unglück.*

طَارِج *tâzag (pers. تازه) frisch; gesund,*
rein (Tradition); — ö tâzig pl طوارج
tawâzig ächte Münze (gold. od. silb.).

طاس * (طوس) * u. (طيس) *.

طاس *tâs pl طاسات tâsât Tasse,*

Unterschale; Platte; Brokat; طاس
Himmel; s. طاسة.

طاسات *pl v. طاس u. طاسة.*

طَاسَة *tâsse tiefdringend* (Stich); —
tâsse † pl طاسوس tusûs Unter-
schale, Tasse.

طَاش * (طيش) * u. (طوش) * s. طاش

طَاط * (طوط) * s. طاط

طَاط *tât lang; schlank; stark; streit-*
süchtig; brünstig (K.); Baumwolle.

طَاطًا * *tâ'ta' If ö den Kopf hängen*
lassen طاطا راسه اذا طاهنه (وخفضه

hinabwerfen; hinein-
lassen; die Hand mit dem Zügel

nachlassen, damit ds Pferd schnel-
ler laufe طاطا يده بالعنان اذا

ارسلها به للاحضار والرخص
طاطا فرسه اذا انخرجه)

; seine
Habe rasch verschwenden في طاطا

في ماله اذا اسرع انفاقه وبالغ

— 2 *If طاطو herabhängen*
(Kopf); vor Einem (الى) den Kopf

hängen lassen; geneigt od. gebeugt
sein; niedrig sein (Boden).

طَاطًا * *tâ'ta' Kameel mit kurzem Dick-*
hals; Erdvertiefung.

طَاطَة *tâte pl v. طائط.*

طَاع * (طبع) * u. (طوع) * s. طاع

طَاع *tâ' gehorsam* (für طائع).

طَاعِل *tâ'il grad u. fest* (Bogen).

طَاعِم *tâ'im Vorkoster; nicht bedür-*
 fend عن; satt, gut genährt.

طَاعِن *tâ'in stechend* (Lanze); tief
eindringend; tadelnd; Verläumder;
ط في السن bejaht.

طَاعَة *tâ'e Gehorsam, Unterwürfig-*
keit; Gottesverehrung; s. طوع.

طاعون tā'un pl طواعين tāwā'in
die Pest; Seuche, Epidemie.
طاغ tā'in s. طاغى.
طاغوت tāgūt pl طواعيت tāwāgīt
u. طاغى tāwāgī e. Götze; Satan;
Zauberer, Wahrsager; Rebell;
Betrüger; Verführer; Sektierer;
Hüresiarch.
طاغى tāgī ungehorsam; Rebell;
Tyrann; byzant. Kaiser; † Ver-
führer; Lügner, Betrüger.
طاغية tāgije pl طواعى tāwāgī
Haupt der Rebellen; Tyrann;
byzant. Kaiser; stolz und unver-
schämt; e. Götze; Blitz u. Donner-
schlag; Schmerzensschrei, Sünden.
طاف * (طيف) * u. (طوف) * s. طاف
طاف tāf dr viel umhergeht; Nacken-
wolle; — طافى tāfin s. طافى.
طافح tāfih übervoll.
طافلة tāfile Gut; Vortheil.
طافة tāffe Erdwelle; Gartenumgebung.
طافى tāfierloschen; oben schwimmend.
طاق * (طوق) * s. طاق
طيقان tāqāt u. طاقات tāqāt pl
tiqān Mauerbogen; Gewölbe; Kup-
pel; طابق أزرق Himmel; ein
Baum; e. Gewandstück (طيلسان);
offen; vorspringender Theil (des
Berges, Brunnens, zwischen Schiffs-
planken); Balkon; Fenster; Ge-
wölbogen; Thron; Oeffnung; ein-
zig, sonderbar; ein Stück von
zweien; Falte, Schicht. — pl طوق
tūq Faden im Strick.
طاقم tāqim pl طقوم tuqūm
schönes, neues Gewand; Harnisch.
طاقة tāqe Macht, Kraft, Vermögen,

Fähigkeit; Geduld; Ruhe; Gewölb-
bogen; Fenster; Oeffnung; Mauer-
loch. Eine Schicht, Reihe, Faden,
Bündel, Handvoll pl طاقات.
طاقيه tāqije, tāqijje pl طواقى ta-
wāqī Kopfbinde, weiße Untermütze;
Balkon; Wetterdach, Karnies.
طالى s. طال — * (طول) * s. طال
طالب tālib pl طلاب tullāb, طلب
tullāb, طالبة tālabe u. طلب tālab
der fragt, sucht, forscht, ausfragt,
belästigt; Bettler; Untersuchungs-
richter; Forscher; طالب علم
Studirender; — طالبة tālibe
läufig (Hündin).
طالغ tālih pl ورن طلح tullāh, طالغ
tullāh schlecht, verderbt; müd,
verdrossen K.
طالع tāli' pl طواع tāwāli' auf-
steigend, erscheinend, hervortretend;
Zwielicht; Neumond; Stern, Glücks-
stern; Geschick; مسعود
طالع مسعود glückliche Constellation.
طالغ tāliq pl طلق túllaq geschie-
den (Frau); sich selbst überlassen
K.; — طالغ tāliq pl طوالق tāwā-
liq id.; mild (Nacht).
طالم tālim pl طلمة tālame Bäcker.
طالما tāl-mā es ist lange her, das . .
طالوت tālūt König Saul.
طالمة tāle Eselin.
طالى tāli mit grünem Schmutz bedeckt
(Teich); finster (Nacht).
طاليجان tālijān, طاليجان tālijānijj Italiener;
italienisch (italiano).
طالم tāmm siegreich (Heer); —
طامى tāmm s. طامى.
طامث tāmit mit Menstruation.

طامح *tāmih* hoch; hochsinnig; heftig;
begierig; ط الظرف *scharfblickend*.
طامير *tāmīr* Floh; ط طامير بن ط
Unbekannter.

طامس *tāmīs* pl طوامس *tawāmis*
weit entfernt, unsichtbar; † ver-
wischt; herzlos; der verheimlicht.

طامع *tāmiʿ* pl طامعاء *tūmaʿā*,
طامعى *tamāʿā* u. اطماع *atmāʿ*
begehrend, gierig; ehrgeizig.

طامعة *tāmiʿe* Appetit.

طامل *tāmīl* verderbt, schamlos.

طامن * طمن s. *

طاممة *tāmmē* Unheil. Auferstehung.
طامور *tāmūr* pl طواميسر *tawāmīr*
Buch, Band, Rolle.

طامي *tāmī* anschwellend, übertretend.

طان *tān* lehmig. Leib.

طانز *tāniz* satyrisch, sarkastisch.

طاني *tānī* pl طناة *tunāt* Hurer.

طاءة *tāʿe* Lehm, Koth; s. طو *.

طائة *tāʿe* If v. وطى; das Treten;

على طائة *bequem*.

طاهر *tāhir* f. طهارة *athār*,
طاهرى *tahārā* u. وون *rein; keusch;*

ط الثياب او
طاهري *ohne Menstruation;*

طاهري *von unbeflecktem Wandel.*

طاهل *tāhil* faulig (Wasser).

طهى *tāhī* pl طهية *tuhāt* u. طهى
tūhan Koch; Bäcker; kochend etc.

طاوس *tāʿūs*, *tāwūs* u. طاووس *tāwūs*
pl طواويس *atwās* u. طواويس
tawāwis Pfau; Stutzer; grüne Flur;
Silber.

طاوى *tāwī* f. طه *hungernd; dr faltet.*

طاويى *tāwīj* irgend Einer.

طائب *tāʿīb* gut, schön, recht.

طائح *tāʿīh* verirrt; † der sich von
oben herabstürzt.

طائر *tāʿīr* fliegend; pl طيور *tair*,
اطيار *atjār* u. طيور *tujūr* Vogel. Engel;
That, Werk, Aufgabe; Vorzeichen
(schlimm); Zorn, Leidenschaft;
ساكن الطائر *ruhig, ernst; Gehirn;*
Würde, Glück; tägliches Brod.

طائش *tāʿīš* leichtfertig, flatterhaft,
zerstreut.

طائط *tāʿīt* pl طائطة *tāte* u. اطواط
atwāt zornig, streitsüchtig (M.
Hengst). Lang, groß.

طائع *tāʿīʿ* pl طوع *tūwwaʿ* gehorsam,
willig.

طائف *tāʿīf* pl طواف *tuwwāf* um-
kreisend; der äußere Ochse beim
Dreschen (s. طاحن); Wache, Pa-
trulle; Wall; Felsvorsprung; guter
Sklave; Mitte des Bogens; Gespenst,
Erscheinung, Versuchung.

طائفة *tāʿīfe* pl طوائف *tawāʿif* Volk,
Stamm, Familie; Zunft, Gilde;
Bande; Gesellschaft; Gefolge. Per-
son, Einzelner; Theil (der Nacht);
Portion; Du. طائفتان *Juden u.*
Christen.

طائف *tāʿīq* der kann, vermag.

طائل *tāʿīl* lang; Macht; Reichthum;
Vortheil, Nutzen; Vortrefflichkeit;
نيس عنده ط *unnützlich.*
es ist Nichts von ihm zu erwarten.

طائلة *tāʿīle* pl طوائل *tawāʿīl* Macht,
Reichthum, Vortrefflichkeit. Feind-
schaft, Haß.

طالئة *tāʿīte* flaches Dach; Fläche;
Trockenplatz; breiter Stein.

طائي *tā'ijj* vom Stamme *Tajj*. طى

* *tabb* I, U, If *tabb*, *tibb* u. *tubb* heilen (als Arzt, Leib od.

Seele) *طَبَّ الرَّجُلُ طَبًّا* (2. 1) (أنا)

ان كنت - (علاج الجسم والنفس

أنا) *طَبَّ فطَبَّ لِعَيْنَيْكَ* Arzt,

heile dich selber! - If *tabābe*

(*Praet. tabābtu* u. *tabibtu*) Arzt

sein; *ما كنت طبيبا ولقد*

طَبَّبتَ طَبَّابةً *du warst kein Arzt*

u. hast doch geheilt; - sanft u.

gütig behandeln (من أحبَّ طَبَّ)

; (أي تَأْتِي الامور وتلطّف

Wissen u. Kunst tüchtig u. eifrig

sein; die Naht des Schlauches mit

e. Lederstreifen doppeln (*طَبَّ*

; *خَرَزَ القُرْبَةَ* إذا غطاها بالطبابة

- † sich mit dem Kopf od. dem

Gesicht auf etwas (z. B. den Tisch)

legen; *طَبَّ الوعاء* او وضعه *طَبَّ*

das Gefäß mit der Mündung auf-

stellen; - 2 If *تَطَبَّبِيْب* die

Schlauchnähte tüchtig doppeln;

die Milch in einem aufgehängten

Schlauche schütteln, um zu buttern.

سود طولومني بر اغاجه آصوب)

ياغى چيقيمق ايچون

; (*چالقيوب يايمنق*); einen Zwickel

einsetzen, um das Kl. id zu erwei-

tern (*طَبَّبَ الديباج* إذا أدخل)

; (*فيه بنيفة يوسعه بها*

مطاباةً) - 3 If *مطاباةً*

heilen, kuriren (*طابيه اذا داورة*);

- 5 Arzt sein, die Heilkunst üben;

sich für e. tüchtigen Arzt ausgeben,

ohne es zu sein; † sich ärztlich

behandeln lassen; eine Kur ge-

brauchen; - 10 If *استطباب*

Einen um ein Heilverfahren fragen,

um e. Heilmittel bitten, sich eine Kur

vorschreiben od. ärztlich behandeln

lassen, لدر Krankheit (هو يستطب)

لوجعه أي يستوصفه يعنى

(يستوصف منه الدواء).

علم طب *tibb*, *tubb* Heilmittel, *طَبَّ*

Heilkunde; Zauberei, Magie;

Kunst, Geschicklichkeit; Wohl-

wollen, Höflichkeit; Beistand; -

tibb Wunsch, Neigung; Naturel,

Gewohnheit, Zustand; Krankheit;

- *tabb* f. ö geschickt, geübt,

tüchtig, kundig *ب*; Arzt.

* *طبي* u. * *طبو* s. * *طبا*

طباب *tabāb* u. ö *tibābe* lange Wolke

od. Himmelsstrich; - ö *tibābe*

Tuch- od. Lederstreif; Bauch-

riemen; *tab*. Heilkunde; - *طباب*

tibāb pl v. طبة *túbbe*.

طباب *tabāh*, *tub*. Kraft, Festigkeit;

Fettheit; - *tabbāh* Koch.

طباب *tibāhe* Kochkunst; - *tu-*

bāhe das Ueberschäumende.

طباب *tabāhijje*, *tub*. schöne Frau.

طباب *banāt tabāra* (od. *tabāri*)

schwere Unglücksfälle; - *tubbār*

e. Baum, ähnlich der Feige.

طباب *tabāsīr* kieselige Substanz im

Bambusrohr; Kreide; *طباب*

طباب *ط الصبح* Morgen-

grauen.

طباع *tibâ'* *Naturel, Temperament; geistige Anlage, Genie, Urtheil; pl v. طبع*; — *tabbâ'* *Schwertfeger; Hafner; Siegeler; Drucker, Typograph; — طباعة* *tibâ'e Kunst des tabbâ'; دار الطباعة Druckerei.*

طباق *tibâq u. ö was zu Anderem paßt; Deckel; Obertheil; Antithese, Gegensatz; pl v. طبقة*; *If 3 v. طبف*; — *tabbâq Buchbinder; — tubbâq e. medic. Baum.*

طباقاء *tabâqâ' schwach; impotent; fett M.; Stammler.*

طبال *tabbâl f. ö Trommler; — ö tibâle das Trommeln.*

طبانة *tabâne, طبانية Scharfsinn.*

طباة *tâb'e Natur, Anlage.*

طباعج *tabâhâg u. ö tabâhîge Speise aus gehacktem Fleisch, Eiern, Zwiebeln (pers. تباوه).*

طبائب *tabâ'ib Heilkünste.*

طبائخ *tabâ'ih giftige heisse Winde.*

طبائع *tabâ'i' pl v. طبيعة*;

طبائعى *tabâ'i'ijz natürlich.*

طباب *tibab pl v. طبية, طبيبة.*

طباغ *tâbag If tabg auf den Kopf od. etwas Hohles (بوش) schlagen (طباغ راسه انا ضربيه)*

A, If tabâg dumm, albern sein (حمق); an unheilbarer Dummheit leiden (ط الرجل انا) (استحكم حماقته) — *5 sich in seinen Worten nicht gleich bleiben,*

neue Distinctionen machen (تطبيج)

(في الكلام انا تفنن وتنوع)

طباغى † *tubgijj pl ö ijje Artillerist, Kanonier (türk. طوبجى).*

طباخ ** tabah U u. A, If tabh kochen, gar kochen (das Fleisch: طباخ اللحم انا انضجه); Ziegel, Töpfe u. dgl. backen; sieden lassen; zubereiten; die Früchte reifen machen (Sonne); — 2 heranwachsen u. grofs werden (Kind:*

طباخ الصبي انا ترعرع وكبر); kochen od. reifen lassen; — 7 gekocht, gebacken werden; — 8 If

اطباخ id.; sich einen Absud bereiten (اتخذ طبيخا).

طباخ *tabh das Kochen, Backen; Kochkunst; جيد الطباخ gut ausgebacken; — tubbah pl v. طباخ.*

طباخة *tâbhe ganz dumm; Fleischportion; † Kalender.*

طبار ** tâbar U, If tabr springen (قفز); bespringen (Hengst: طبار الحصان الفرس انا ضربها) sich verstecken (اختبا).*

طبار *tibr ausspringender Winkel, Seitencourtine; Stützpfiler; reines Gold (تبر); — tabar (pers. تبر) Beil, Axt.*

طبارانى *tabarânijj aus Tiberias.*

طباردارية *tabardârijje Axträger; Sappeure pers. (s. طبار).*

طبارزل *tabârzad, طبارزن, طبارزن harter weißer Zucker; Kandiszucker; Rosenconserve pers.*

طبارزين *tabarzîn Streitaxt pers.*

طبارس ** tâbras, tibris Lügner.*

طبارى *tâbarijj aus Tiberias od. aus Tabaristan; Drittel des Dirham;*

ö tabarijje Tiberius.

طَبِر * *tābaz* U, *If tabz beschlafen* (طَبِر الامرأة انا جامعها); anfüllen (ملا).

طَبِر *tībz* Bergvorsprung; Eckstein (طَبِر s.); Kameel mit zwei Buckeln.

طَبِس * *tābs* schwarz; — *tībs*

Wolf; — davon 2 *tābbas* mit Lehm überziehen (طَبِس انا)

tābas U, *If tābs in den Koth einsinken*; 2 mit Koth beschmieren; sich im Koth wälzen (spielendes Kind), *ل* Einem scherzend auf die Hand klopfen (*tapoter*).

طَبَش * *tābs* Menschen, Leute.

طَبْطَاب *tābtāb* e. großsöhriger Vogel — und *ö tābtābe* Racket im Ballspiel.

طَبْطَب * *tābtāb* *If ö klingen, einen* Ton von sich geben (صوت); rieseln, rauschen; brummen; — 2 id.

طَبْطَبِيَّة *tābtābijje* Gefecht, mit dem die Tänzer einander schlagen.

طَبِع * *tāba'* A, *If tab' das Siegel, den Stempel († Etikette) auf etwas drücken* (طَبِع عليه انا ختم); ein Buch drucken; Geld prägen (ط الدرهم انا عمله اى نقشه); e. Schwert schmieden (ط السيف); bilden, machen, fabriciren (den

ط الجارة من: Topf aus Lehm
طَبِع الله على قلب الكافر (الطين
Gott hat ds Herz ds Ungläubigen
verschlossen; Einen mit der Hand
kräftig an den Hinterkopf stoßen
(ط قفاه انا مكن اليد منها ضربا);
anfüllen (den Eimer: ط الدلو)

طَبِيعَ على (انا ملاها); — *Pass.* *طَبِيعَ على* die Prägung, Form, Natur einer Sache haben; — b) *طَبِيع* A,

If tāba' schmutzig, filzig sein (دنس); rostig sein; sich unedel erweisen; beschimpft sein (شتمين)

فلان يَطْبِعُ (وعيب *Pass. id.* على الجهول انا لم يكن له نفعان في مكارم الامور كما يطبع (السيف انا كثر الصداء عليه); — 2 das Siegel u. dgl. stark aufdrücken; einen starken Eindruck machen; beschmutzen (das Gefäß:

طَبِيع الاناء انا نجسه (ان Eimer); belasten; † ein Pferd bändigen, zum Rennen abrichten; — 5 diese od. jene Prägung, Art, Charakter haben od. zeigen (نطبع (بطباعه انا تخلف باخلاقه); angefüllt sein (امتلا); gewohnt sein; — 7 aufgedrückt, aufgeprägt sein; besiegelt, bedruckt, gedruckt sein; gezähmt, gefügig sein.

طَبِع *tab' pl* *tībā'* Eindruck des Siegels od. Stempels; Prägung, Buchdruck; Natur, Charakter, Temperament, Genie, Geist. Modell, Form, Gestalt; Aehnlichkeit; *بالطبع* von Natur, von Art, angeboren; — *tīb' pl* *atbā'* Fluß, Kanal; Wasserplatz; volles Maß; Schlauch zum Buttern; Rost, Schmutz; — *tāba'* Rost, Schmutz; Schande; Laster; — *tābi'* rostig; schmutzig, schamlos, geizig.

طَبِيعَان *tūb'ān* Siegelwachs.

طَبِيعَة *tāb'e* Druckbogen, Abzug.

طبعى tab'ijj natürlich.

طَبَقَ * tábaq I, If tabq bedecken, zudecken, verhüllen (غطا); schließen (die Hand, ein Buch); zusammenfalten (Stoffe); † طَبَقَ على über Einem zusammenstürzen (Haus); — b) طَبِقَ A, If tabq u. tábaq verkürzt sein, an der Seite anliegen (Hand: طَبِقَتْ يده طَبِقًا: Hand geschlossen sein (Hand); verflossen sein (Jahr); an etwas gehen, beginnen, mit Aor.: طَبِقَ يفعل كذا: für طَفِقَ; — 2 ganz bedecken, mit einem Deckel versehen (غطا); (die Wolke verdeckt den Himmel: طَبِقَ السحاب الجو انا غشاه ط الماء: Wasser die Erde; وجه الارض die Wolke beregnet das ganze Land: ط الغيم; (الارض انا عم بمطره allgemein sein (ط النشي انا عم); zusammenfalten; † die Hände schließen; über einander schichten; Etw. zum Andern passend machen; die Hände zwischen die Schenkel legen (der Betende bei der Beugung: ط الراكع انا جعل يديه بين فخذييه وقد (نهى التطبيق das Gelenk zerschneiden, ohne den Knochen zu verletzen (Schwert: ط السيف ط المفصل انا اصابه فابانه das Richtige od. den Nagel auf den Kopf treffen; die beiden Vorder- od. Hinterfüße im Laufe zugleich

ط الفرس انا heben (Pferd: انا الفرس انا) — 3 If mutábake u. tibâq übereinstimmend, passend machen, anpassen (طابقه); (مطابقة وطابقا انا وافقه وسواه); zusammenpassen, übereinstimmen, harmoniren, على S. (وافق); sich e. Anderen fügen; ein Kleid über das andere anziehen (طابق بين قميصين انا لبس احدهما على الآخر); die Hinterfüße in die Spur der Vorderfüße setzen (طابق الفرس انا وضع رجليه); kleine Schritte machen (فطابق: Gefesselter

المقيد اى يمشى مقارنة الخطو; gewohnt sein (Dz مرن); — 4 bedecken (غطا); mit e. Deckel versehen; Einen (على) von allen Seiten umringen (اطبق القوم); اطبقت عليه; (عليه انا اجمعوا) das Fieber verläßt ihn nicht Z.; in etw. (على) zusammenstimmen; Handels eins werden; zahlreich erscheinen (Sterne انا النجوم) طبقت ما اطبقه; (كثرت وظهرت wie tüchtig er ist! — 5 bedeckt sein; — 6 unter sich eins werden, على S.; übereinstimmen; † sich verschwören, complotiren; — 7 bedeckt sein; geschlossen sein (Hand, Buch).

طابق tábaq pl atbâq u. átbiq Decke, Deckel; flache Schüssel, Platte, Tisch; Schichte, Stockwerk (ط زنبور); Blatt; Zinnfolie; was zu einem andern paßt, dazu gehört; طبقا عن طباق eins nach od. über

dem andern, Schichte auf Schichte; Erdoberfläche; allgemein, weitverbreitet (Regen); was die Erde bietet (Speisen); Himmelsgewölbe; Schaar (Heuschrecken, Menschen); der grössere Theil von Tag od. Nacht; Menschenalter, 20 Jahre; Säculum; Zustand, Lage; بنت ط e. fabelhafte Schildkröte, die zu je 99 Schildkröten e. Schlange gebiert, daher بنات ط u. أم ط Unheil; — tibq f. 8 was zu e. Andern genau paßt, dazu gehört; † genau; Schaar (Heuschrecken, Menschen); Stunde; Zeitraum; Vogelleim; e. Baumfrucht; pl v. طبقة; — tubq pl v. طبيف; — tibqan lange Zeit hindurch; tábaqan Eins nach dem Andern, schichtenweise.

طبقة tibq e. Tagesstunde; s. طبيف tibq; — pl طبف tíbaq u. tibq Schlinge; Dohne; — tábaq pl ات was auf ds Andere folgt, ihm gleicht; Schichte, Reihe, Stufe, Stockwerk; Generation, Klasse; Kategorie; Race; Schaar; — tábiq verkürzt, verbogen (Hand), s. طبق*.

طبل * tábal U, If tabl u. 2 If تطبيل die Trommel schlagen, trommeln (طاول چالمق).

طبول tabl pl اقبال atbâl u. tubûl Trommel, Tambourin; Spiel-einsatz; Sparbüchse; Leute, Menschen; Tribut.

طبله táble trommelartige Gelte.

طبلت tablit pl طباليت tabālit Altarstein, Altar.

طبلية tablijje Tribut; † niederer Tisch zum Speisen.

طبن * tában I, If tabn, tabâne, tubûne, tabâniye u. طبن A, If tában

e. Sache (ل) kundig sein, Verständnifs für sie haben, s. فطن (طبن له و طبن طبنا و طبانية و طبانية

— (و طبونة (2. 4) اذا فطن له

I, If tabn das Feuer bedecken, damit es nicht erlösche (طبن النار) (طبنا (2) اذا دفنها لتلا تطفأ

— If مطابنة vertiefen (die Grube :

طابن هذه للغيرة اى طأمنها

(و طأطأها

— (طابنه انا واقفه

— 11 If اطبينان niedrig, vertieft sein

(اطبان بالمكان اذا اطمان).

طبن tabn, tibn, tubn, tában Schaar

Leute; was für ein طبن

Landsmann? — tubn Laute, Gitarre;

— túban Brettspiel mit 24

Linien u. 9 Figuren; Köder; pl v. طبنة

— tábin verständig.

طبنجة † tabänge pl ات Pistole.

طبندر * tabandar Streit, Unheil.

طبنة tibne pl طبن tibn Verständnifs;

— tubne Ton der Laute;

pl túban Brettspiel, s. طبن.

طبة tibbe pl طيبب tibab langer

Streifen (Wiese, Wolke; Tuch, Leder);

Ziegenleder; vorn offenes, langes Gewand. Sonnenstrahl;

Haus; — túbbe Lederstreif; † Propf auf der Pulver-Ladung.

(طبو) * tábā U, If tabw herbeirufen,

einladen (طباه يطبوه طبوا اذا)

(دعاه) — 8 *If* أطباء *id.*; mit Einem Freundschaft schliessen u. ihn dann tödten (أطبى القوم) . * طَبَى . s. (فلانا اذا خالوه وقتلوه) .
 أطبواء *tábwā'* Kameelin mit langem Euter; wichtige Sache.
 طَبُور *tabûr* Tiberias; Tabor.
 طَبُوع *tabbû'* e. Zecke; *pl v.* طَبِع . * طَبِين . s. طَبُونَة *tubûne* Verständnis; . * طَبِين . s. طَبِين . s. (طَبَى) .
 طَبَى *tabj* wenden, abwenden; Einen von etwas abwendig machen (طَبَيْتُهُ عَنْهُ) .
 طَبَى *tabj* A, (طَبَيْتُهُ اِذَا صَرَغَتْهُ) ; rufen, einladen (طَبَيْتُهُ اِذَا دَعَوْتُهُ) ; führen (طَبَيْتُهُ اِذَا قَدَمْتُهُ) ; — *b* .
If *tában* hängende Euter haben K.; — 4 rufen, einladen الى (طَبَى) . * .
 طَبَى *tabj*, *tubj pl* أطباء *atbā'* Euter; — *tábijj* einwilligend; leicht zu melken; — *tíbbijj*, *túbbijj* ärztlich, medicinal.
 طَبِيب *tabib pl* أطباء *atibbā'* u. طَبِيبَة *atibbe* Arzt; Meister; gelehrt, geschickt.
 طَبِيبَة *tabibe pl* طَبَاب *tibāb* Streif (Tuch, Leder etc. s. طَبِيبَة) .
 طَبِيبِي *tabibijj* ärztlich, medicinal.
 طَبِيبِيَّة *tibbige* der Hintere.
 طَبِيخ *tabih* gekocht; Absud; Brühe; Liqueur; Backstein, Ziegel; Pflaster, Mörtel; Fieberhitze; — *tibih* Melonē (بطيخ) .
 طَبِيس *tabis* überfluthend (Meer).
 طَبَائِع *tabā'i'* u. طَبَائِع *at* u. طَبَائِعَة *tabī'e pl* Natur, Beschaffenheit, Wesen; Naturel, Gemüthsart, Tempera-

ment, Genie; Instinkt; grobe Natur (Ggs. Grazie نَعْمَة) ;
 علم الطَبِيبَات *Physik*.
 طَبِيبِي *tabī'ijj* natürlich; angeboren.
 طَبِيف *tabiq pl* طَبِيف *tubq* Nachtstunde; Zeitraum; was zu Anderem pafst; طَبِيفًا *durch lange Zeit*.
 طَبِيفَة *tabīqe* Passendes, Gefälliges; † Verschwörung, Complot.
 طَبِيبَة *tabijje* = طَبَوَاء .
 طَبَا *tata* U, *If* *tatw* gehen, weggehen (ذهب) .
 طَبِيلِيْق *tutailiq* müßige Ausdehnung (dim. v. اِطْلَاق *ittilāq*).
 طَبَات *tatt* * *طَبَات* Spiel mit dem Kreisel.
 طَبَات *tāta* A, *If* *tat'* mit dem Kreisel spielen (Knabe: الصَّبِيّ) ; (أنا لَعَبْتُ بِالْقَلْعَةِ) ; durch den Darm entleeren (القَيْ مَافِي) (جَوْفَهُ) od. durch Erbrechen auswerfen (وَاسْتَفْرَغَ اَيْلَهُ) .
 طَبَات *tātar* U, *If* *tatr* u. طَبَات *tutūr* dick u. berahmt sein (Milch: اللبن) ; (طَبَاتًا وَطَبَاتًا) اِذَا صَارَ ذَا طَبَاتَةٍ , s. خَبَاتٍ ; — 2 *id.*; — 4 vermehren (اكثر) .
 طَبَات *tātrağ* kleine, gelbe Ameise.
 طَبَاتَة *tātre* dicke Milch mit Rahm; Wasser mit dickem Satz, Schlamm od. Moos; Wolle; Schulterfett; Hülle u. Fülle.
 طَبَات *taṭn*, *tīn*, *tuṭn* Fröhlichkeit, Gesang, Harmonie; Glück.
 * طَبَات = * (طَبَات) .
 طَبَاتِي *tātan* Kleinholz.
 طَبَاتِيَار *tatjār* Löwe; Tapferer; Mücke.

طاجن * tāḡan U, If taḡn in der
Bratpfanne braten (قلي).

طاح * taḥḥ U, If taḥḥ ausbreiten
(بسط); etwas mit der Ferse
scharren od. glatt treten (طاح
الشيء أنا سجاحه بعقبه
— 4 fallen lassen (أسقط); nieder-
werfen (رمى); — 7 ausgebreitet
werden (أنبسط).

طاحا tāḥan weite Ebene.

طاحار tuḥâr Seufzer, Schmerz s.
طاحر *.

طاحاف tahâf hoch schwebend (Wolke).
طاحال tihâl pl طاحل tūhul Milz;
pl † Kohlenstaub, Satz, Hefe; —
tuhâl † Milzkrankheit.

طاحامير tuḥâmir dick, bauchig.

طاحان tahhân f. ٥ Müller; —
٥ tihâne Müllergeschäft.

طاحاوي tahâwî Leichen umschw-
bende Geier (مدومة الطحاوي),
s. طواحي.

طاحت tahât A, If taht mit der
Hand zurückstoßen (طاحت
طاحتنا (3) أنا دفعه باليد).

طاحح tuhuh Hobelspäne.

طاحر tāhar A, If taḥr Stäubchen
od. Gras u. dgl. ausstoßen (Auge,
Quell : قذاهـا); vortreiben, antrei-
ben; beschlafen (جامع); die Vor-
haut ausschneiden (Chirurg : ط

الحجار أنا استأصل القلفة في
الختان); — I, tief Athem holen
ط الرجل (2) أنا صار في نفسه
(طاحر); seufzen, stöhnen; † die
Dysenterie haben; — 4 die Vor-
haut ausschneiden.

طاحر taḥr, tāhar Wölkchen.

طاحرب tāhrab If ٥ füllen, s. طاحرم
(den Schlauch : طاحرب القربة;
إنا ملاحا); farzen (قصع); im
Fliehen leicht farzen (ط الرجل

إنا عدا فاراً وفسا).

طاحرب tihrib Abfälle, Holzwerk.

طاحربة tāhrabe, tihribe, tūhrube
(طاحرة) Kleid, Fetzen; Wölkchen.

طاحريف tihrif u. ٥ dünn (Brühe,
Milchrahm, Wolke).

طاحرم tāhram If ٥ füllen (den
Schlauch); den Bogen beschnen;
s. طاحرب * u. طاحمر *.

طاحرمة tihrime Kleiderfetzen; ما
ط عليه er hat Nichts auf sich.

طاحرة tāhare, tuhrûr u. ٥,
u. tihrire طاحريرة Flocke eines
Wölkchens.

طاحز tāhaz A, If taḥz lügen
(nicht im Qamus).

طاحز taḥz Beischlaf s. flg.; tihz Lüge.

طاحس tāhas A, If taḥs beschlafen
(طاحس الجارية أنا جامعها).

طاحطاح tahtâḥ Löwe; s. ds folg.

طاحطاح tāhtah If ٥ u. طاحطاح
tahtâḥ etwas zerbrechen (كسر);
etwas (Acc. od. ب) zertheilen u.
zerwerfen, um es zu vernichten

(فرقه ويدده اهلاكا); zerstreuen
u. vernichten (Zeit : طاحطاحهم
الزمان أي اهلكهم ويددهم
ضحك ضحكا) unterwürfig lächeln
(دوننا).

طاحطحة tihṭiḥe Fetzen; Haar;
ما عليه ط er hat Nichts auf sich.

طاحك tuhḥak pl noch ohne Seiten-
zähne (Kameele).

طاحل *tāhal* A, *If tāhl* Einen an der Milz verwunden (طاحله أنا) (أصاب طحالاً); *Pass.* über Milzschmerzen klagen (طاحل فلان); (على الجحول أنا شكاً طحالاً); anfüllen (ط الاناء أنا ملاء) — **طاحل** A, *If tāhal* e. große Milz haben (ط الرجل أنا عظم طحالاً); verdorben sein u. stinken (ط الماء : الماء); (أنا أفسد وانتم من حماة); die Farbe طاحلة haben (Wolf : ط الذئب أنا كان أطاحل).

طاحل *tāhil* reizbar; milzkrank; voll; schwarz; trüb (Wasser mit Moos; Wein); hellgrau (Krähe). — *tūhal* pl v. طاحال.

طاحل *tāhlā'* trüb, f. v. أطاحل.

طاحلب *tāhlab* *If* ö mit grünem Moos überzogen sein (Wasser : ط الماء أنا علاه الطاحلب); mit Grün bedeckt sein (Erde : طاحلبت الأرض أنا أخضرت); Kameele scheeren (ط الأبل أنا جزها); tödten (قتل).

طاحلب *tāhlab*, *tih.*, *tūh.* pl طاحالب Wassermoos, Sumpflinse; — ö *tihlibe* Fetzen, Haar : ما ط Nichts.

طاحل *tāhlime* Wölkchen.

طاحلة *tūhle* Grau mit wenig Weiß; schmutzig weiß od. grünlich.

طاحم *tāham* A, *If tāhm* † in Masse und mit Ungestüm daherstürzen (Strom u. dgl.); sich auf Einen stürzen (على مطحوم — طاحمة, طاحوم. voll, gefüllt, vgl. مطحوم).

طاحم *tāhmā'* die Pflanze نجيل.

طاحم *tāhmar* *If* ö springen (وثب); füllen (den Schlauch : ط السقاء); (أنا ملاء); den Bogen beschnen (ط القوس أنا وترها); * **طاحرم**. s. **طاحم**.

طاحميرة *tāhmīre* u. **طاحميرة** *tāhmīre* Wölkchen; Haar; Etwas.

طاحمة *tāhme* Masse, Menge; anstürmende Masse (Wasser, Nebel); dr größere Theil; Salzpflanze; نجيل; ط الأفتنة; **طاحم** *tāhmes* Teufelswerk; — *tāhme*, *tih.*, *tūh.* Anstofs; Abreise; Menge, Getümmel; — *tūhame* furchtlos im Kampf; viele Kameele.

طاحميرة *tāhmīre* Wölkchen, s. **طاحميرة**.

طاحن *tāhan* A, *If tāhn* sich drehen (Mühle); sich in Kreise rollen (Viper : أنا طاحنت الأفعى); (استدارت ط : ماله); mahlen (Mehl : ط : ماله); (البر أنا جعله دقيقاً); zermalmen (auch den Feind), pulverisiren; — 2 mahlen; zermalmen; — 5 u. 7 gemahlen, zermalmt, pulverisirt werden.

طاحن *tāhn* Mehl; Zermahlene; — *tūhan* Zwerg; e. Thierchen; das Thier. لبيت عفرين.

طاحا *tāhā* A, *If tāhw* [Q. ححو وزندة] ausbreiten (طاحاه يطاحاه طاحوا (3)) (أنا بسطه); z. B. Gott die Erde; ausgebreitet werden (*Dj.* طاحيت [طاحا الشىء أنا انبسط]); auf dr Seite liegen (M. اصطحع); davongehen, verschwinden (طاحا زيد أنا) (ذهب في الأرض); das Herz reißt Einen (طاحا به قلبه أي) fort (ب).

ء; *Einen weit wegführen* (ب); — *طاحا U, If tahw davongehen* (طاحا); *zu Grunde gehen* (الرجل طاحوا (I) أنا بعد طاحا فلان); *Einen auf's Gesicht niederwerfen* (طاحا فلان). *إذالقى أنسانا على وجهه*.

طاحور tahûr schnell; schnellfließend; u. ö tahûre ausstossend (Auge ds Stübchen, Quelle ds Moos).

طاحوم tahûm fortreißend (Woge, Strom); ungestüm.

طاحون tahûn der mahlt od. zermahlt; Menge, die Alles niederwirft; heisse Schlacht; viele Kammele (gegen 300).

* (طاحو) * s. طاحي

طاحير tahîr Seufzer; Schmerz, der den Athem hemmt; Kolik, Dysenterie.

طاحين tahîn Mehl; e. Oelkuchen.

طاحية tahije Wölkchen.

طاح U, If tahh weit wegwerfen, entfernen (طاح الشيء); *beschlafen* (إذا رماه وابدعه); *Einem harte Worte sagen* (جامع).

طاح Ha ha! (Lachen).

طاحاء tahâ' hohe Wolke; Sorge.

طاحارم tuhârim erzürnt.

طاحارير tahârîr pl v. طاحورور.

طاحارية tahârije muntere Eselin.

طاحاطح tuhâtih Finsternisse.

طاحاف tahâf hohe Wolke; — tihâf pl v. طاحفة.

* *طاحم tahâme Stolz, If v. طاحم.*

طاحر tahr dünne Wolke.

طاحربة tahrabe, طاحرانية = طاحربة.

طاحارير tahârîr pl طاحورور dünne Wolke; mager u. schwach M.; Fremder; pl zerstreute Menge.

*(طاحز) tihz Lüge * طاحز.*

طاحس tihš Wurzel, Ursprung.

طاحش tāhiš A, If tahš u. tāhâš dunkel sein (Auge : طاحشنت)

عينه طاحشا وطاحشا إذا اظلمت.

طاحطاح tahtâh übelwollend; dichte Wolken; ds Klingen dr Halskette; Abgeriebenes.

طاحطاح tāhtah If ö Eins dem Andern, einen Theil dem andern gleichmachen u. anfügen (طاحطاح).

الشيء إذا سواه وضم بعضه إلى ds Kichern, Lachen (طايخ طايخ ديهرك) = فقهفة.

طاحف tahf Kummer, Sorge; hohe Wolke; saure Milch.

طاحفء tāhfâ' schwarzmäulig (Eselin).

طاحفة tāhfe pl طاحاف tihâf dünne Wolke.

طاحم tāham A, If tahm, u. tāhum If tahâme stolz sein (طاحم).

الرجل طاحما وطاحم طاحامة اطاحما 9 If إذا تكبر schwärzlich werden (trockenes

اطاحم اللحم إذا صار : طاحم).

طاحمة tāhme Ziegenheerde; — tihme Schwärze der Nasenspitze.

طاحميل tihmil Hühnerhahn.

*طاحو tāhâ If طاحو? * (طاحو)*

tuhúww *dunkel sein (Nacht)* [nicht in Q., vgl. طاخوة, طاخية].

طاخوخ tuhúh *Bosheit; Härte; Unverträglichkeit.*

طاخوم tuhúm *Grenzen (تخوم).*

طاخوة táhwe *dünne Wolke.*

طاخي tuhájz *Hühnerhahn.*

طاخياء táhjá' *f. dunkel (Nacht, Rede).*

طاخيفة tahife *Brühe mit Fleisch.*

طاخيم tahím *trocken. schwarz. Fleisch.*

طاخينة táhje, tú. *Wolkenflocke; pl*

طاخيون tahjún *dumm; — táhje, tí, tú. Finsternis.*

طدة tide *If v. وطد *.*

طرّ * tarr *U, If tarr heftig antreiben*

طرّ الابل طرّا انا شتلتها (K. *وساقها شديدا*); an *Einen Ort zusammentreiben* (K. طرّ الابل *(K. انا ضمها من نواحيها*); *If tarr u. turúr schärfen* (*Messer u. dgl.*

طرّ السكّين وغيره انا حددها *(طرب البنيان)* *e. Gebäude ausbessern*

طرد انا حدده *(ان انا حدده*); *den Brunnen mit Lehm auskleiden; U u. I, hervorsprossen* (*Pfl. (2.1) طرّ النبات طرا*); *sprossen* (*Bartflaum: طرّ شارب الغلام انا طلع*); *schneiden* (*قسطع*); *zerschneiden*

(*e. Stoff: طرّ الثوب انا شقّه*); *abschneiden* (*der Beutelschneider den Beutel*), *s. طرار*; *wegnehmen* (*طرّ*); *Einen ohrfeigen* (*خلس*); *Einen sehr loben, bis in die Wolken heben* (*طرا انا لطمه*); *U u. I herabfallen* (*طر من السطح طرا من*); *abfallen* (*البابيين انا سقط*); *an den* (*طرت يده Dj.*); *an den*

Flussrändern aufwärts gehen, s. 4. † längs des Flusses gehen; — 4 If طرار *Einen hinabwerfen* (*اسقط*); *abschneiden* (*قسطع*), *ab-*

hauen (*Hand Dj. طرّ يد*); *Einen gegen Jem. (على) reizen* (*طرا انا اغراه*); *verliebte Manieren zeigen* (*طرا*)

(*المحبوب انا ادلّ*); *man sagt*

اطرّي او طرّي فانك ناعلة *geh' die Fluss- od. Thalränder hinauf u. treibe die Kameele zusammen, denn du hast gute Füße* (*اي*)

خذى طرّ الوادى او ادلى او اجمعى الابل فانّ عليك نعلين (*يريد خشونة رجليها*).

طرّ tarr *nachwachsende Haare K.*; — *turr Gesamtheit, طرا túrran insgesamt; vorhängendes Haar.*

طرا tara' *A, If tar' u. turúr unvermuthet überfallen*, *على*, *plötzlich erscheinen, sich erheben* (*طرا*) *فلان على القوم طرّا وطروا* (*انا اتاهم من مكان او خرج عليهم منه فاجأهم وهم الطراء*); — (*كالقراء والطراء كالعلماء*

طرو *If tarà'e u. tarà' frisch, saftig sein* (*طراء المشى طراء*); ** طرى s. (وطراء ضد نوى*); — *4 Einen sehr loben, bis in die Wolken heben* (*طرا انا بالغ في*) (*مدحه*).

طرا taran *nicht erdartig; die zahllosen Geschöpfe* (*الطرا*).

* طرو s. طراعة. tarâ' u. طراء

طراء turrâ' u. طراء tura'a' unvermuthet Daherkommende od. Ueberfallende (pl v. طراى), s. طرا *.

طراب tirâb pl v. طرب tirb erregt.

طرابيش tarâbîs pl v. طربوش.

طرابيل tarâbil pl v. طربال u. طربيل.

طراة tûr'e Gewalt (des Stroms).

طراح tarâh entfernter Ort; — tarrâh Architekt. — طراحة tarrâhe Decke; kleine Matratze; Kissen.

طراحي turâhijj weit (Reise).

طراخنة tarâhine pl v. طرخان.

طراد tirâd Jagdspeer; Jagdlist; 3 طرد * — tarrâd der fortjagt; schnelles Schiffchen; flaches Dach; geräumiger Ort; langer Tag; die Geduld ermüdend.

طرار tarrâr Beutelschneider, s. طر *; — طرار tirâr pl v. طرة.

طراز tirâz, tar. Stickerei, Rand, Saum. Art, Gewohnheit; — tarrâz Sticker (von pers. طراز tirâz stickend, schmückend), s. طرائز.

طرازدان tirâzdân Futteral der Waage pers. ترازودان.

طرائف tirâf pl طرف turf u. طرائف Lederzelt; am Rande Abgemühtes; Adel; طرافا tirâfan durch Erbschaft; Streit; — * طرف s. 3.

طرافيش turâfîs bössartig.

طراق tirâq pl طرف turq Leder-sole; Doppelleder; Doppelstück; Schildleder; Helmkamm; Zeichen am Ohr des Schafes. Federn über Federn; — tîrrâq Theriak, Gegen- gift; — طرف s.

طرامة turâme Schmutz auf den Zähnen.

طران tur'an schlecht (Weg, Geschäft); طرانى tur'anijj unvermuthet daherkommend, s. طرا * u. طراء.

طراوة tarâwe Frische u. Zartheit.

طرايد tarâ'id pl v. طريدة.

طرائز tarâ'iz gestickte Franssen.

طرائف tarâ'if pl v. طريفة.

طرائق tarâ'iq pl v, طريقة.

طرب * târib A, If târab erregt sein (freudig od. schmerzlich فرح و حزن); erfreut u. entzückt sein;

in Feststimmung sein, ein Fest feiern; singen od. musiciren;

طربت من الطريق ich bin vom Wege abgekommen (أى عدلت عنه); — 2 Einen erregen, erheitern od. traurig machen; singen

od. musiciren (طرب المطرب أنا) — 4 u. 5 Einen erregen, erheitern od. traurig machen od. zu machen suchen; — 10 Erregung, Erheiterung wünschen (استطرب) (الرجل أنا طلب الطرب

استطرب الأبل أنا) Kameele durch Singen in Gang bringen (استطرب الأبل أنا)

(حركها بالحداء).

طرب târab Erregung (freudige u. schmerzliche); Freude, Jubel; Trauer, Schmerz; Musik; طربا târaban erregt, freudig; — tirb pl طراب tirâb erregt; — târib id.; freudig; voll Heimweh.

طربال tirbâl pl طرابيل tarâbil Wartthurm. Kirchthurm; Thurm; Schloß; hoher Berg- od. Mauer- vorsprung; Wegzeichen.

طربل * *tárbal* If ö den Urin in die Höhe steigen lassen (طربل بـسوله)

(أنا مده الى فوق).

طربوش *tarabîs* طرابيش *tarbûs* pl rothe Mütze, Fes.

طربون *tarbûn* spiral. Traubenranken.
طربيل *tarâbil* طرابيل *tirbil* pl Dreschwalze, Dreschflegel.

طربين = طربون.

* طريم s. * طرتم

طرت * *tart* Neubau; — *tirt* Spitze der Clitoris.

طرتاخة * *tartahe* Leichtheit, Leicht-sinn.

طرتم * *tártam* If ö aus Zorn od. Stolz den Blick schweigend auf den Boden heften (طرتم الرجل), (أنا اطرق من غضب او تكبر * طرسم u. * طرخم s.

طرتوت *turtût* pl طراتييت *tarâtî* e. Art Trüffel; Eichel des Penis; e. Frucht (pers. بل); طراتييت pl e. medicinisches Holz.

طرجهالة *targahâre*, *tirgih.*, طرجهالة *targahâle*, *tirgih.* e. Trinkgefäß, Schaale; Flasche.

طرح * *tarah* A, If *tarh* weit wegwerfen, Acc. od. ب (طرحـه) ; entfernen (وطرح به أنا رماه عن; von etwas abwenden (أبعد) ; Einem etwas auflegen على; Schach spielen; eine Fehlgeburt machen; Früchte tragen (Baum); طرح طرـح Alarm rufen; — ö)

A, If *tarah* von böser Gemüthsart sein (طرح الرجل أنا ساء خلقه); volles Glück u. Wohlstand geniefsen

(تننعم تنعماً واسعاً) — 2 weit wegwerfen; weit entfernen; e. Fehlgeburt machen; junge Hühner aus den Eiern züchten; ein Gebäude

ausdehnen od. erhöhen (طرح البناء)

(أنا طولـه او رفعه الى السماء); — 3 If مطارحة sich unterhalten, einander Fragen vorlegen, zum

Gesang auffordern etc. (طرح القوم)

أنالقى بعضهم المسائل على (بعض وكذا في الشعر والغناء)

man sagt طارحة الكلام Z.;

— 4 weit wegwerfen; entfernen;

sich hinabstürzen; — 7 weggeworfen werden; sich hinabstürzen; —

8 If أطرح weit wegwerfen; entfernen.

طرح *tirh*, *túrrah* weggeworfen; ent-

fernt; *tirh* Fehlgeburt, Abortus; —

tarah entfernt (Ort, Zweck); ط

الصوت Alarmgeschrei, Signal; Berberizbeere; — *tarh* Wurf, das

Wegwerfen; Wasserschlamm.

طرخان *tarhân* geworfen, geschwächt.

طرحـة *târhe* grober Ueberwurf; Schleier bis zu den Füfsen.

طرحوم * *turhûm* grofs; verdorben (Wasser).

طرحى *târha* pl. v. طريح.

طرخ *tarh* u. ö Reservoir an der Mündung eines Kanals pers.

طرخان *tarhân* pl طراخنة *tarâhine* Fürst in Chorasán; e. Pflanze.

طرتاخة * *târhat* = طرتاخة.

طرخف * *tirhif* u. ö flüssige Butter.

طرخون *tarhûn* e. Gemüse (*dracunculus hortensis*, Tarragon).

إيطراحم *itrahāmm* *If* طرخم * طرخم
 إيطراحم *itrihām* *blöde Augen*
 haben (اطرخم الرجل اذا كمل) (بصرة
); sehr dunkel sein (Nacht :
 (اطرخم الليل اذا اسود
 mutrahīm *zornig*
 طرخم *s.* (متكبر) *stolz* (غضبان)
 vollkommen schön (Jüngling حسن
 (التم) ; auf der Seite liegend
 (مصطجع).
 تارد *tārad* *A, If* tard u. tārad
 fortstossen, wegtreiben, verjagen
 طردته) ; von sich fortjagen (ابعد)
 طردته) ; verstoßen; ver-
 bannen; verfolgen, jagen (e. Schiff,
 Wild); zusammentreiben (K. ط
 (الابل اذا ضم من نواحيها
 Einem begegnen u. an ihm vor-
 übergehen طردتهم اي اتيتهم)
 طردتهم 2) ; fortjagen; verfol-
 gen; ausschwingen und klatschen
 طرد السوط) lassen (die Peitsche :
 (ان امدته) ; 3 *If* tirād u. mutārade
 auf Einen (Acc.) od. gegenseit. e. An-
 griff, Attaque, Charge machen (طرد
 الاقتران مطاردة وطرادا ان انا حمل
 فرسان) (بعضهم على بعض
 الطراد *Reiter*, die sich gegenseitig
 chargiren; — 4 Einen verjagen,
 verbannen lassen (Fürst : طرده
 الامير ان امر بطرده او باخراجه
 (عن البلد) ; zusammentreiben
 lassen; mit Einem (Acc.) im Wett-
 rennen einen Preis ausmachen
 اطرد المسابق صاحبه ان انا قال

له ان سبقنتني فلك علي كذا
 (وان سبقتك فلي عليك كذا)
 Einen erreichen u. ihm voran-
 kommen; — 7 verjagt, verbannt
 werden; — 8 *If* اطراد *id.*; auf-
 einanderfolgen, gleich nach einan-
 der kommen (اطرد الامر اذا تبع)
 (بعضه بعضا) ; unter sich gut zu-
 sammenhängen (Folgerungen, Be-
 weisgründe); gut stehen, sich wohl
 verhalten (اطرد الامر : Geschäft)
 (اذا استنقام) ; fließen (Fluss);
 jagen (e. Schiff); ausgedehnt, ver-
 längert werden (Kette); — 10 ver-
 jagen, jagen; durch verstellte Flucht
 den Feind täuschen u. ihn dann
 überfallen (استطردوا لهم اذا ل
 (اظهروا الانهزام ليحملوا عليهم
 von seinem Gegenstande abschwei-
 fen; Gründe ohne Folgerichtigkeit
 u. Ordnung beibringen.

تارد *tard* Verstoßung, Verbannung;
 Verfolgung, Jagd; † Waarenballen,
 Colli; — tārid durch Mist ver-
 unreinigtes Wasser.

تارداس *tārdas* *If* ٥ befestigen
 (او ذق).

طردة *tirde* Reiterattacke.

طرد *tūrar* *pl. v.* طردة *tūrre*.

طرز *tāriz* *A, If* tāraz schön u.

schlank werden, aus dick u. grob
 ط الششيء ان انا تشكل بعد
 ط الرجل) ; sich bessern (تتحن
 (ان انا حسن خلقه بعد اساءة
 sich stets fein u. vornehm kleiden

ط الرجل في الملبس ان انا تأنف)
 2) ; (فلم يلبس الا فاخرا

Kleid mit Figuren sticken (طرز); — 5 mit
 (الثوب أنا أعلمه); — 5 mit
 Figuren bestickt sein (Kleid) s. طراز.
 طرز tarz Form, Gestalt; Art; Regel.
 طرس * táras U, If tars verwischen,
 auslöschen, tilgen (محا), s. درس; *
 — 2 schwarz anstreichen (e. Thüre
 (طرس الباب أنا سوده); ausge-
 löschte Schrift wieder auffrischen
 طرس الرجل أنا أعاد الكتابة)
 (على المكتوب); — 5 stets nur
 sehr fein essen u. trinken (فلان).
 يتطرس أي لا يطعم ولا يشرب
 (الأطيبا); aus Würde od. Stolz
 die Berührung vermeiden عن
 تطرس عنه أنا تكرم أي تنزهه
 (ورفع نفسه عن الألبام به
 sich enthalten, sich abwenden عن
 (تجنب).
 طروس pl أطراس atrás u. طرس
 turús Blatt, Papierblatt; Schrift,
 Brief, Buch; vgl. طلس.
 طرسع * társa' If ö aus Furcht sehr
 schnell laufen (عدا عدوا شديدا)
 (من الفرع).
 طرسم * társam If ö die Blicke schwei-
 gend zu Boden heften (اطرق),
 s. طرثم; * weichen, abstehen (vom
 ط عن القتال وغيره: Kampf)
 (أنا نكص).
 طرش * táris A, If táras an leichter
 Taubheit leiden (هو الرجل وهو)
 (أهون الصمم أو هو مولد
 — 5) táras U, If társ e.
 طرش طرش طرش (Feder),
 weissen; kratzen u. sprützen (Feder),
 s. طرطش; — 2 taub machen;

ausstreuen; — 5 sich erholen u.
 wieder gehen können (Kranker :
 (نطرش المريض أنا أبرغش);
 hervorstechen (K. unter gleichfar-
 bigen Jungen : نطرش البعير
 (بالبهم أنا اختلف بها)
 — 6 sich taub stellen.
 طرش táras Taubheit; — † tars e. weisse
 Erde zum Weissen der Wände;
 طروش pl Kleinvieh; — turs taube
 Leute pl v. أطرش.
 طرشاء társā' f. v. أطرش taub.
 طرشح * társah If ö entkräftet
 (ضربه حتى طرشحه) [od. ent-
 kräftet, entnervt sein?]
 (استرخاء).
 طرشم * társam If ö sehr dunkel
 sein (Nacht : طرشم الليل أنا
 * طرخم s. (أظلم).
 طرشنة túrsē Taubheit (leichte).
 طرط * tárit A, If tárat dumm sein
 (أحمق); dünne Wimpern und
 Brauen haben (ط الرجل أنا
 (خف شعر حاجبيه وأهدابه).
 طرط tárat Dummheit; tárit dumm;
 mit dünnen Brauen.
 طرطاء tártā' f. v. أطرط.
 طرطب * tártab If ö den Ziegen
 (طرب) zum Melken pfeifen (ب)
 الخائب بالمعز أنا صمات لها
 (بشفتيه); Kleinvieh rufen od.
 locken (ط بالغنم أنا أشلاها)
 od. wegtreiben; kollern (Wasser
 im Bauch od. Schlauch : يطربط
 (الماء في الجوف أي يصطربط).
 طرطب turtúbba große schlaffe weibl.
 Brust; — ö turtúbbe, turtúbba

- u. طرفبانية turtubbānijje mit
langen Brüsten od. Eutern.
- طربيبس tartabis Wasserfülle; milch-
reiche Kameelin; altes Weib.
- طربتر * tārtar If ṣ schwatzen u.
prahlen (طربمذ); die Schafe locken
(طربتر بضائده اذا اشلاها) ب
† zerbrochen klingen (Topf).
- طربتر turtur Imp. weile viel im Hause
Gottes (Mekka)! [طور طور].
- طربش * tartas If ṣ kratzen u.
spritzen (Feder beim Schreiben),
s. طرش * †.
- طربف * tartaq If ṣ die Gelenke
krachen lassen (s. طقف).
- طربور turtūr lang u. mager; schwach;
dünne hohe Mütze; — † tarātūr
Sauce, Tunke.
- طربير tartir Weinstein; ملح الطربير
cremor tartari.
- طربع * tārab unmäßig lang, groß.
- طربغش * tārgās If ṣ sich erholen
u. wieder gehen können (Kranker :
— (ط المريض بمعنى اطربغش
اطربغشاش itragāsš If
اطربغشش المريض) id.
انا تمايل من مرضه وتحرك وقام
Regen u. * برغش s. (ومشى
gute Weide haben, nach Dürre
اطربغشش انقوم اذا : Volk)
(غيتوا واخصبوا بعد الجهد
اطربغش (Junge im Nest :
الفرخ اذا تحرك في الوكر).
- اطربغام itragāmm If
اطربغام (تسكبر) stolz sein
* طربغم s.
- اطرب * tāraf I, If tarf zurückweisen,

- طربفه عنه اذا صرفه) abwenden
(ورد); mit der Hand schlagen,
ohrfeigen (لطمة بـيد); beide
Augenlider zusammendrücken od.
mit den Augen blinzeln, das Auge
öffnen u. schliessen (طربف بصره)
اذا اطربف احد جفنيه على
الاخر او طرف بعينه اذا حرك
ما بقيت منهم عين : (جفنيها
اى) sie sind Alle todt (تطربف
طرفت) (ماتوا); anblicken, sehen
(العين انا نظرت طرف)
das Auge verletzen, so das es thrünt
(عينه انا اصابه بشى ۛ قدمعت
طرفت) (pass. das Auge ist verletzt)
† Eier schlagen
und durcheinander rühren; † Oli-
ven pressen; — b) طرف A, If
tāraf die Ränder der Weide ab-
grasen, fern von den andern (K.
طرفت الناقة اذا رعت اطراف
— (المرعى ولم تختلط بالنوف
c) طرف If tarāfe neu, frisch er-
worben sein (Habe : المال :
طرافة انا صار طريفا
Reihe vom Urahn direkt abstam-
men, von altem Adel sein (طرف
الرجل انا كان طريفا اى ضد
— 2 die hintersten od.
seitlichsten Kameele zurücktreiben,
طرف على) auf Einen zu
(الابل اى رت على اطرافها
äußersten Theile einer Armee an-
greifen und auf das Hauptcorps

zurückwerfen (طرف فلان اذا) قاتل حول العسكر لانه يحمل على (طرف منهم فيردهم الى الجمهور); die vordersten Reiter zurückwerfen طرف الخيل اذا رن او اثلها على (او اخرها überh. gegen die Seitenränder od. zurücktreiben; am Rand od. gegen den Rand hin gehen; die Zähne verlieren (altes Kam. : (ط البعير اذا نهبت سنه die Fingerspitzen mit Henna färben طرفت المرأة بنانها اذا خصبت) (اطراف اصابعها بالخناء — 4 Einem etwas ganz Neues und Schönes, noch nicht Dagewesenes, e. Curiosität bringen od. schenken اطرف فلانا اذا اعطاه ما لم يبعط احدا قبله; Einem (Acc.) etwas (Acc. od. ب) schenken; die Augen schliesen اطرف الرجل); (اذا طابق بين جفنيه die Pflanze طريفة in Menge hervorbringen اطرفت البلد اذا) (كثرت طريفته sein; Pass. auf beiden Seiten mit Figuren od. Linien bedruckt sein (Stoff); — 5 längs dem Rande gehen; die Ränder der Weide abgrasen; — 8 If اطراف etwas Neues u. Schönes erwerben, kaufen اطرفت الشيء اذا اشتريته) (حديتنا finden (استطرفه اذا استحدثه); Einen für altadelig halten (طريفا طرفا).

طرف *tarf* pl اطراف *atrâf* (?) äußerster Theil, Extremität, Rand, Ende, Spitze; اطرافان die Füße; das Ende vom Lied, der Ausgang; ط تانى Helfer; Feind; Weib; Auge, Blick, Blinzeln; ارتداد الطرف ds Augenblinzeln; Schlag, Stofs, Klaps; Adeliger, Edler; — *tîrf* Adeliger, Edler; pl اطراف edel (von Thieren), edler Renner; frisch (Gras); neu erworben (Gut, Ruhm); ط الحديث anmuthig erzählend f.; unstät, leicht gelangweilt; der Alles begehrt; — *târaf* pl اطراف *atrâf* Theil, Seite; Angränzendes; Strecké, Gegend, Distrikt, Küste; Rand; Extremität; Ende, Spitze; die اطراف u. طرف البدن die Extremitäten, Hände, Füße u. Kopf; اطراف الاصابع Fingerspitzen. Du. طرفان Zunge u. Penis, Mund u. Arsch, die beiden Seiten einer Frage, Tod od. Heilung; مسك er packt den Strick an beiden Enden, trägt auf beiden Achseln; طرف الباب Thürschwelle; اطراف die an den Seiten od. die Hintersten, Nebentheile, Nebenumstände; اطراف unterste Volksklassen; طرف اطراف من الارض ferne Länder; اطراف الارض die Gelehrten u. Edlen dr Erde; ط بطرف von allen Seiten; — ط من naher Verwandte; طرف الرجل Vater, Bruder, Oheim ds Mannes; كريم الطرفين adelig von Vater u. Mutter; — *târaf* edler Mann, Adeliger; — *târif*

nicht Einem od. Einer anhängend, wankelmüthig; unstät K.; von altem Adel (ضد قعدد); — turf pl v. طرف u. طرفيف; — túraf pl v. طرفة.

طرفاء tárfā' Einh. Tamariske. طرفاس tīrfās Sandhaufe um e. Baum. طرفاني tarafānijj äußerstes; was am Rande, am Ende ist.

طرفس * tárfas If ö seinen Blick schärfen, od. mit halbgeschlossenen Augen blicken (ط الرجل انا)

حدّ الذنظر او نظر وكسر حديد المنظر او نظره; viele Kleider anziehen (لبس الثياب الكثيرة); dunkel sein (ط الليل انا اظلم); stark besucht sein (Wasserplatz :

ط الماء انا كثير وراة; trüb, schmutzig sein (Tränke : ط المورن); * طرفس s. (انا تكدر

طرفساء tīrfisā' f. dunkel; Finsternis. طرفسان tīrfisān Finsternis; = طرفاس.

طرفش * tárfas If ö = طرفش sich erholen; getrübt u. schwach sein (Auge : انا طرفشت عينه انا); mit halbgeschlossenen Augen blicken (ط (الرجل انا نظر و كسر عينيه), * طرفس s.

طرفة tárfē e. Blick od. Blinzeln; e. Schlag, Klaps; Blutfleck auf dem Auge; Narbe; e. Tamariske, Terebinthe; — túrfē pl طرف u. طرفة Augenfluß od. Verletzung; Neues u. Schönes; Seltenes; Curiosität. Neuerworbenes. Nachtsch, Desert; — tárfē unstät K.

طرق * táraq I, If tarq schlagen, klopfen (besond. mit dem Hammer ضرب (او بالمطرقة); ohrfeigen (صك); Wolle schlagen (mit der Ruthe : طرف الصوف انا نتفه او ضربه); (بالقضيب ط الجرس); die Glocke ziehen; (ط الحديد das Eisen hämmern; Kiesel werfen (Wahrsager : ط الكاهن انا ضرب); (بالحصصى); Wolle u. Baumwolle durcheinander schlagen (Wahrsagerin : تطرق الحوز طرفا انا); تخلط القطن بالصوف انا (تنكهن); Wasser verunreinigen (durch Harnen); Pass. schwach-sinnig sein (ط الرجل طرفا على); (بناء المفعول انا ضعف عقله); — b) U, If tarq u. turûq zur Nachtzeit zu Jem. (Acc.) kommen طرفنا فلان طرفا وطروقنا اى); (اتانا بالليل ط الفحل : Hengst, K., Pfd. : طرفنا انا ضربهها); überfallen; — c) طرف A, If táraq unreines

طرق الرجل) Wasser trinken (طرقا 4) انا شرب الماء الكدر; krumme Beine od. schwache Knie haben (K. : ط البعير انا كان); في ركبتيه ضعف او في ساقه (اء-وجاج); dicht über einander geschichtet sein (Vogelfedern : ط الريش انا كان بعضها فوق بعض); — 2 den Weg bahnen,

طرق للابل انا) Platz machen (طرقت القطة : Katha : wollen (انا حان خروج بيصها

Eckremente (ب) lassen; schwer gebären ب (Frau, K. : طـرقت الناقة بولدها اذا نشب ولم (يسهل خروجه وكذلك المرأة e. Forderung anerkennen, die man früher gelügnet hat ب (فلان) طـرقت ب (حقي) اذا حمده ثم اقر به die Kameele durch Anbinden am Grasen hindern (اذا حمسها) طـرقت الكلا (عن الكلا) die Sohle doppeln u. dgl. — 3 If مطارقة Kleider über einander anziehen طـارق بين ثوبين) بين اذا طابق اي لبس احدهما (على الاخرى) طـارق بين نعلين اذا خصف) — (احدهما على الاخرى) — 4 schweigen und die Augen zu Boden heften اطرق الرجل اذا ارخي سكت ولم يتكلم — ارخي عينه ينظر الى الارض Einem seinen Hengst leihen (zum Bedecken: اطرق فلانا فحله اذا اعاره لا اطرق الله) (ليضرب في ايله Gott lasse ihn nie den Beischlaf vollziehen (اي لا صـيـر) Neigung zum Spiel haben (اطرق الى اللهو) (اذا مال اليه u. schwärzer über Einen hereinbrechen (Nacht : اطرق الليل) (عليه اذا ركب بعضه بعضا Eins nach dem andern kommen (Kam. : اطرقت الابل اذا تبع) (بعضها بعضها) (بعضها بعضها) (ب) تطرق 5 — Mittel u. Wege zu etwas finden; erlangen Z.; — 6 Eins

nach dem Andern in die Spuren des vorderen treten (K. : تطارقت الابل اذا ذهب بعضها في اثر) (بعض) — 8 If اطراق id.; u. Ggs. sich zerstreuen (K. : اطرقت الابل اذا تفرقت على الترك) (وتركت للجوان) aus Knieschwäche zusammenstürzen; dicht befiedert sein; — 10 von Einem seinen Kameelhengst ausleihen (استطرقه) فحلا اذا طلبه منه ليضرب) (في ايله) استـطـرقته اذا طلبت منه) (الطرق بالحصي) † sich an etwas gewöhnen.

طـرَّقًا او طارق Mal, Einmal, Schlag; Ein od. zwei Mal; Schlag; Verstandesschwäche; durch Koth verdorbenes Wasser; Palme; bedeckender Hengst; männl. Same; — tirq fett; Fettigkeit; Stärke, Muth; Beruf, Handwerk; — طارق u. طارق pl v. طارق اطارق Platz, wo sich Wasser sammelt; Falte (im halbleeren Schlauch); pl v. طـرقة — طارق pl v. طـرقة — طارق pl v. طارق.

طارقًا f. krummbeinig K. Weg. طارق pl pl v. طارق طـرقات طارق Handwerk, Beruf; Netz od. Schlinge des Voglers; Ein Mal; Ein Schlag; — طارق Netz, Schlinge; Eins auf das Andere gelegt; — طارق طارق طارق Handarbeit; Visirlinie am Bogengriff; Weg; Gewohnheit; Eins auf das Andere

gelegt, Falte auf Falte; Steinhaufe; Dunkelheit; dumm; Begierde; — taraqe pl. طارق taraq Zug Kameele; Kameelspur; Schlinge; — taraqe der seinen Freunden bei Nacht nachreist.

طرم * tårim A, If tåram voll Honig

sein (Waben: بيوت);

(الزنايمر انا امتلأت من الطرم

— 4 grün od. schmutzig sein

(Zähne: اسننازه انا

اطرمت عليها الخضرة

اطرم) übel riechen

wegen schmutziger Zähne

(نظرم في

اطرام انا التات

— 8 If

اطرام انا التات = 4 (?).

طرم tarm, tirm Butter; Honig,

Honigwabe; — turm Kohlenbecken;

e. Baum.

طرم tirimmâh altadelig u. berühmt;

Alles durchdringend u. vorsichtig;

u. tirmâh lang.

طرم tirmâd Prahler.

طرم * tårmah If ö erhöhen (Ge-

bäude: انا طوله

طرم; verlängern,

(يعنى الى السماء

* طرح.

طرم tårmah große Schritte machend.

طرم tarmahānizze Hochmuth.

طرم * tårmad If ö prahlen, groß-

sprechen (ط عليه فهو طرم).

طرم tarmadâr, tirmi-

dân u. طرم tirmide Prahler.

طرم * tårmas If ö sich zusam-

menziehen (انقبض); den Kampf

aufgeben u. fliehen عن (ط عنه); auslöschen, verwischen (die Schrift: ط الكتابة); Stirne u. Brauen zusammenziehen (اذا سحاهها ط وجهه انا)

اطرماس 4 If — (قطب و تعبس

dunkel sein (Nacht: اطم

* طرفس s. (الليل انا اظلم

* طرمش

اطرمش tirmisâ' dicke Finsternis;

dünne Wolke; Staub.

اطرمش * tårmas If ö dunkel sein

(طرمش الليل انا اظلم: Nacht).

اطرمه tårme, tí., tú. Auswuchs auf

der Oberlippe; — tá. Leber; —

tú. Kohlenbecken.

اطرموت * turmût schwach; Aschen-

kuchen, s. طرموس.

اطرموج * turmûh lang, groß.

اطرموس * turmûs Aschenkuchen.

اطرموق * turmûq Fledermaus.

اطرم * turn Rohseide.

اطرم tarangubîn Manna.

اطرمه tårre Taille; Schwängerung; —

turre pl طرم tûrar u. طرم

طرم Fluszufer, Thalrand; Küste;

Grenzstrecke, Strecke; ungefranster

Saum der Stoffe, Sahlleiste, Sel-

wend; Rand, Saum; Schulter-

streifen (Esel); Vorderlocken; Stirn-

haar, Haartoupet; Reisetasche,

Quersack; lange, schmale Wolke;

— † (für طرم) königl. Handzei-

chen, Unterschrift; Prägungszahl.

اطرمه * mutrahiff schön, vollkommen M.

اطرمه * itrahâmm schön

gebaut sein (Jüngling : اطروهم
 الشاب انا صار مطروهما).
 (طرو) * If turúww
 von der Ferne kommen (طرا
 عليهم طروا انا اتى من مكان
 If طرو u. طرى b) — (بعيد
 taráwe, tará'e, tará' u. tarát frisch
 u. zart, frisch gepfückt sein (Zweig,
 Frucht : طرو الغصن وطرى :
 طراوة طراة وطرآء وطرآة (4. 5)
 2 If تطرية (انا صار طريا
 طراه انا جعله) frisch machen
 (طريا); Parfüms durch Zumischung
 auffrischen, Speisen würzhaft
 machen طرى الطيب انا فتقه
 باخلاط وخلطه وكذا الطعم
 (انا خلطه بالاوايه); auffrischen,
 besprengen, erweichen; — 4 wür-
 zen; Einen über die Massen loben,
 ihm e. Lobrede halten (اطراه انا)
 — 5 sich (احسن الثناء عليه)
 erfrischen, erweichen; — 12 If
 اطرياء geschwollenen Bauch haben
 اطرورى الرجل انا اتخم
 12. * طرى s. (وانتفخ بطنه)
 طروب tarúb aufgeregt.
 طروح tarúh weit entfernt; weit-
 schiefsend (Bogen); langüstig (Pal-
 me); der e. Kind erzielt.
 طروحة turúhe Steuer, Tribut.
 * طر u. طرورة If طرور
 طروقة tarúqe f. mannbar, Mdchn, Kn.
 طرى * tárija A, If táran zu Einem
 treten, an ihm vorübergehen (طرى

(البية طرى انا اقبل او مر
 If taraján sich ereignen
 (s. d.); s. (طرو) *.
 طرى tárijj u. طرى' tári' frisch u.
 zart; — túrra gejagte Eselin.
 طرياق tirjâq Theriak. Opium; —
 طرى tirjâqijj Opiumkauer.
 طريان tirrijân Platte mit Speisen; —
 tarajân Ereignis, Unangenehmes.
 طريح tarih weggeworfen, verachtet;
 — tirrih kleine Salzische; Sar-
 delle (τάριχα).
 طريد tarid verjagt, verbannt; Baum-
 strunk; Büschel Datteln; lang
 (Tag); gleich nach dem Bruder
 geboren (Bruder); Du. Tagu. Nacht.
 طريدة taride pl طرائد tarâ'id ge-
 hetztes Wild; Wildpret; wegge-
 triebene, gestohlene Kameele; Rohr
 od. Stock im Spinnrocken; pl Yaht-
 schiffe; Seidenstreif; Schmutztuch;
 Landstrich; e. Spiel (صبطة ومسة).
 طرير tarir scharf (Lanze); scharf-
 sichtig; mt keimendem Schnurrbart.
 طريف tarif pl طرف turf neuerwor-
 ben; von altem Adel; fremd, selt-
 sam; — 3 طريف pl tarâ'if
 schöne u. seltene Geräte. Die
 Pflanze نصى ausgewachsen.
 طريق tariq pl طرق turq, túruq,
 اطرق átruq, اترقاء atriqâ',
 طرقات turuqât u. اطرقة
 átrique u. طرقات turuqât
 Weg, Pfad. Art u. Weise, Mittel;
 — turâiq Palme; أم ط Hyäne; —
 — tirriq sehr schweigsam u. d. Augen
 am Boden; männlicher Trappe; —
 tiriq † Mal, Schlag; — s. d. folg.
 طريقة tariqe pl طرائق tarâ'iq Weg,

Pfad; Strich, Furche; Streif, Tuchstreif; Art u. Weise, Gewohnheit; Auskunftsweg, Mittel; Zustand, Lage; Stock des Schirms, hohe Palme pl طريف; Anführer, pl Häuptlinge; Mönchs- od. Derwischorden; Melodie; — tîrîqe Weichheit, Sanftmuth; Schwäche; weicher, ebener Grund.

طريم * tîrjam If ö verdorben sein (Wasser: الماء اذا خبت); über einander geschichtet sein (ط الشىء اذا طبقت اي صار طبقتا طبقتا); — 2 im Kothe stecken bleiben (نطريم فى الطين). — [Im Calcut. Q. falschlich [طونم].

طريم tirjam dicke Wolkenmasse; طار طريمه sich erzürnen. Honig. طريمين * tîrjan If ö betrunken durch einander liegen (Zecher: طريمين).

(الشرب اذا اختلطوا من السكر). اتى تيرجان dünner Lehm; طريمين sich erzürnen. طزر * tîzar U, If tazr mit der Faust zurückstoßen (طزرة اذا دفعه). (باللكر).

تزر Sommerhaus pers. طزر * tîza A, If taz beschlafen (نكح); nicht kämpfen wollen (Soldat: الجندى اذا قعد: Soldat). طزر A, If tîza ohne Nahrung u. Geld sein; s. طسع.

* طسع. طزيع * tîzi u. طزيع mittellos, ohne Brot u. Geld; gierig. طسس * tass U, If tass mit Einem

(Acc.) streiten, ihn schelten (طسسه); Einen zum Schweigen bringen (غالب اولمق); in's Wasser tauchen (طسسه فى الماء); weggehen: ما ادرى (اذا غطسه); ich weiß nicht, wohin er gegangen ist (اي ذهب); — 2 weggehen.

طسوس tass, ö tîsse pl طسس tusûs, طسس تيس tassât Tasse, Becher (pers. تسمت, s. طسس).

طسسى * tîsa' A, If tas' u. طسسى A, If tîsa' Magenbeschwerde haben (von Fettem: طسسى); الرجل وطسسى وطسسى (اتخم او من الدسم u. Ekel empfinden; — طسسى sich schämen (اي استكحى); — 4 Einem (Acc.) Magenbeschwerden od. Ekel verursachen (Sättigung: اطسسه الشبع اي اتخمه).

طسسه, طسس tassât Tassen pl v. طسس Tasse; — طسس تاسس tassât Tassenmacher; طسس تاسس tassât Tassenfabrikation.

طسوج * tassâj pl v. طسس تاسس tassâm, tus, tassâm u. طسس تاسس tassân aufgewirbelter Staub.

طسس تاسس tassât (Z.) Tasse, s. طسس.

طسس تاسس tassât Präsentirplatte pers.

طسع * tîsa' A, If tas' beschlafen (نكح); طسع (اذا ذهب); طسع A, If tîsa' mittellos sein, s. طسع.

طسع *tási'* mittellos, = طزع *tázi'*.
طسق *tasq, ti.* Steuer; e. Maß =
طسك *task* = dem vor. (نقص).

طسل * *tásal U*, If *tasl* sich bewe-
gen u. schimmern (*Fata morgana*:
طسل السراب اذا ضاء واضطرب
s. طيسل *).

طسل *tasl* fließendes Wasser.

طسم * *tásam I*, If *tusúm*
ausgelöscht, verwischt werden
(انطمس); — If *tasm* auslöschen,
verwischen (طسمته انا طمسته);
— b) *طسم A*, If *tásam* Magen-
beschwerde haben (اتخمر); —
4 Einem (Acc.) Magenbeschwerde
verursachen, — 7 ausgelöscht, ver-
wischt werden; s. *طمس* * u. *دسم* *.

طسم *tásam* Finsternis; Staub.

طس *tásse, ti.* = طست, *Tasse*.

طسوج *tassú' pl* طساسيج *tasásig*
vierundzwanzigster Theil dr Drach-
me, vierter dr دانق (zwei Gersten-
körner); Küste, Strecke.

طسوس *tusús pl v.* طس *tass u.*
طسة.

طسي * *tásija A*, If *tásan* Magenbe-
schwerde haben (vor Fettigkeit :

ط الرجل طسًا انا غلب الدسم
* طسا s. (على قلبه فتاخم

طسيت *tusáit* Tässchen.
طسس *tasis pl v.* طس *tass u.*
Tasse; — *tusáis* Tässchen.

طسع = طسي *tási'*, طزع *tási'*.
طسيم *mijáhu tusáimin* Wasser
der Täuschung, Trug.

طش * *taśś U, I*, If *taśś* schwach

طشنت السماء طشًا) *regnen*
(2. 1); اذا جدت بانطشيش
Pass. *tuśś* von Schnupfen befallen

طش الرجل على المجهول)
; اذا اصعب بانطشاش
zersetzen (Kalk); † sieden, † kni-
stern; † schaudern; — 4 If
اضشش *schwach regnen* (Himmel).
طش *taśś* leichter Regen.

طشًا * *tása' A*, If *tas'* beschlafen
(جمع); s. طسع *; — 4 If
اطشاش den Schnupfen haben
(اطشاش الرجل انا اصابه الزكام)
* طش s.

طشة *tús'e, tús'a'e* Schnupfen;
Stammler.

طشاش *taśás, tu.* Schnupfen; s.
* طش

طشوط *tašt pl* طشط *u.* طشت
tuśút Tasse, Becken = طست.
طشطشة s. ds folg.

طشة *tísse* Kindlein; — *tússe*
Schnupfen; — † *tásse u.* † طشطشة
tástase Zersetzung (ds Kalks); ds
Knistern, Sieden, Zischen; Ge-
räusch; Schauer.

طشيش *taśís* leichter Regen.

طشيني * *taββ U*, sehen :

طشيني : *ich sehe Nichts, Aeg.*
طع *ta' U*, If *ta'* lecken (طع

طعًا انا لحسه).

طعامية *at'ime u.* اطعمة *ta'am pl*
Speise, Nahrung, Malzeit;
Waizen, Getreide; Wasser des
Zemzem.

طعامية *ta'amijje* Ausgabe für Speise.

طَعَان ta'ân Lanzenfechter; der tüchtig sticht; Verläumder; — ta'ân If طعن *.
 طَعِب ta'b Vergnügen.
 طَعْتَنَة tá'tane schlimmes Weib;
 ط غنم zahlreiches Kleinvieh.
 طَعِر tá'ar A, If tá'r beschlafen (جامع); Einen zwingen, sich dem Urtheil zu unterwerfen (Richter: طعره القضاة أنا أجبره على * طعز, طعس s. (الحكم طعز tá'az A, If tá'z zurückstoßen (دفع); beschlafen (جامع) طعس *.
 طَعِزَة tá'zabe Spott.
 طَعَس tá'as A, If ta's beschlafen (طعس الجارية أنا جامعها) طعز *.
 طَعَسَب tá'sab If ö in der Irre laufen (عدا في تعسف).
 طَعَسَف tá'saf If ö den Boden heftig treten (beim Gehen: مـرر يطعس في الارض أنا مرر يخبطها).
 طَعَط tá'ta' ebener Boden.
 طَعَطَة tá'ta'e Ton ds Leckens, Saugens; Schmatzen.
 طَعَل tá'al A, If ta'al tadeln, beschimpfen (die Herkunft: طعل طعن s. (في نسبه أنا قدح به طعم tá'im A, If ta'im u. ta'am essen, verzehren (طعم الشيء) طعم (طعما وطعاما إذا أكله — (يقال ما يطعم (3) آكل هذا) If tá'am das Pfropfreis annehmen (Ast: طعم الغصن فطعم طعما: Ast: طعم (4) أي وصل به غصنا

impft werden (Kind); † mit dem Köder versehen werden (Angel); — If tu'm (den Geschmack) kosten (طعمه أنا ذاقه); Geschmack finden; vermögen, durchführen können (ط عليه أنا قدر) على — 2 If الطعنين تطعيم pfropfen (أنا وصل به غصنا من غير شجرة); ط الجدرى impfen; † mit Köder versehen; voll Mark sein (Knochen: ط العظم أنا امخ — 3 If تطاعمت الحمامتان; وطاعمنا أنا أدخل فيه في فم واثاه); — 4 Einen speisen, ihm zu essen geben (أطعمه أنا صيرة) (يطعم reife Früchte tragen (Palme: أطعم النخل أنا أدرك (ثمرة); pfropfen (wie 2); † die Lunte an die Flinte legen; † vergiften; — 5 von etwas kosten من تطعم تطعم (ذاق) u. Acc. koste davon, du wirst schon Appetit bekommen; † gepfropft werden; geimpft werden; — 6 s. 3; 8 If itti'am أطعمه Geschmack bekommen (Dattel: أطعم البسر er هو لا يطعم (أنا صار له طعم أي لا) (يتنأب ولا يذاج فيه ما يصلحه); — 10 zu essen od. zu kosten verlangen; wohlschmeckend finden. طعم ta'm pl tu'um Geschmack; ausgesuchte Speise; — tu'm Speise, طعم طعم satigende Speise;

† Lockspeise; Köder; † Fisch; Geschmack; Einsicht, Macht; — tá'im feinessend; — tú'am pl v. طعة.

طعة tú'me pl طعم tú'am Speise; Malzeit; Einladung; Lockspeise, Köder; † Lunte dr Flinte; Speisort; Fraß, Beute; Gewinn, Erwerb, Einkünfte; Einschlag beim Weben; — tí'me Art zu speisen, zu kosten.

طعن * tá'an U, A, If ta'n mit der Lanze stechen od. durchbohren (طعنه بالرمح انا ضربته ووخزته); — If ta'n u. ta'nân Einen (في) durch Reden (ب) verletzen od. schmähen (ط فيه بالقول طعنا), (وطعنا انا قدحناه وعابه

ط : ط في عرض فلان (وطعنا انا قدحناه وعابه), (وطعنا انا قدحناه وعابه) Jemand's Ehre beschimpfen; in's Innere des Landes eindringen (ط في المفاعة انا)

ط hochbejahrt (ط في السن) (ذهب) sein; die ganze Nacht durch reisen

(ط في الليل انا سار فيه كله) mit lockerem Zügel frei gehen

ط الفرس في العنان انا (Pferd) — Pass. (مدته وتبسط في السير

طعنا) † طعنة von der Pest befallen werden (طعن الرجل على المجنون انا اصابه الطاعون); e. Lanzenstich erhalten; — 3 If ti'an, 6 If tatā'un u. ti'innân u. 8 If itti'an sich gegenseitig mit der Lanze bekämpfen

يقال تطاعنوا في الحرب تطاعنا

وطعنا واطعنا واطعنا واطعنا

(انا طعن بعضهم بعضا) — 7 e. Lanzenstich erhalten; von dr Pest befallen werden.

طعنان tu'n pl v. طعيين; طعنان ta'nân u. ti'innân s. ds vor.

طعنة tá'ne Lanzenstich; Verläumdung, Worthieb, Stich; Pestgeschwür.

طعم ta'üm gut genährt K.; — tu'üm pl v. طعم.

طعمية ta'üme Schlachtschaf.

طعم ta'im = طعم.

طعن ta'in pl طعن tu'n von der Lanze durchbohrt; pestkrank.

طغ * tagg Stier.

طغا — * طغى u. * طغو s. * طغا tá'an Laut, Ton.

طغام tagām Einh. ö gemeine Klasse (M., Vogel, Wild); dumm u. gemein (sing. u. pl.) Einh. ö.

طغى tu'ât pl v. طغى.

* دغر = * طغر.

طغر tu'ar pl طغران tu'grân e. Vogel.

طغرة tu'grâ u. طغرة tu'grâ königl.

Handzeichen; Chiffre pers.

طغم tagām Meer; Wassermenge.

طغمشة tagmaše Augenschwäche;

مطغمش mutāgmiš blödsichtig; schwach; versteckt.

طغمة † tu'gme Chor (Klasse) der Engel.

طغموس tu'gmûs e. Teufel; teuflisch.

طغوى tagā U, If طغوى * (طغو)

طغوى = طغوى tu'gwân u. طغوى tu'wa u.

طغوات tagawât hohe Ort; Berggipfel; etwas Weniges;

طغوية s.

طغوا *tāgwa für طغوى*.

* طغوا *tugwān = طغيان* If

* طغومة *tugūme u. طغومية* *tugū-mijje* Gemeinheit; Dummheit.

* طغوى *tāgwa = طغيان*; s.

* طغى *tāgā u. tāgija* If *tagj, tig-*

jān u. tugjān das Maß überschrei-

ten طغى الشىء طغياً وطغياناً

höchst ط الماء; (أنا) جاوز القدر

widerspenstig, rebellisch, ungerecht,

grausam, ungläubig werden (ط

الكافر أنا غلا في الكفر والظلم

ط الرجل أنا اسرف في -

ط المعاصى والظلم); *verführt wer-*

den; anschwellen (Wasser: الماء

ط به الدم أنا); *aufgeregt sein (Meer);*

sieden (Blut: أنا);

ط (Wolke: *sich erheben (*

ط السحاب أنا *brüllen*

ط غيبت البقرة أنا (Kuh:

2 *Einen zum Tyrannen,*

zum Kaiser (s. طغينة

طغينة *طغينة* *طغينة* *طغينة*

طغينة *طغينة* *طغينة* *طغينة*

طغينة *طغينة* *طغينة* *طغينة*

طغينة *طغينة* *طغينة* *طغينة*

طغيا *tājā, tūjā* wilde Kuh.

طغيان *tijan, taḡ.* Rebellion, If

* طغى *Gottlosigkeit; Verführung;*

طغى *Rebellen.*

طغية *tāje* höchster Gipfel; glatter

Stein; etwas Weniges, Theilchen.

طغوف *taff U, If taff u.*

طغوف *tufuf* nahe sein, die Seite

طغوف *bieten* من طغوف

طغوف *(منه أنا دنا); sich darbieten:*

خذ ما طغف لك واستطف

nimm, was sich dir darbietet (أى

خذ ما ارتفع لك وامكن ودنا

erreichen u. aufheben (mit Hand

od. Fufs: طغه برجله أو بيده

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

طغوا *طغوا* *طغوا* *طغوا*

mit dem Stein nach E. werfen wollen (أطف عليه بحجر - أذا) (تناوله به); etwas in sich schließen, enthalten (أطف عليه أذا) - 10 If استطفاف (s. I); nahe sein, sich darbieten (s. I); hoch sein (Kameelbuckel).

تَافٍ *tāf* Landstrich, Gestade (s. دف); Aufsenseite; schnell Pf.; - *tāf* u. *tāfāf* *tāfāf* was das Maß voll od. übervoll macht.

* طفو s. * طفا *; * طفى s. * طفاً *
تِفَاهٍ *tifāh* Fülle; ds Ueberschwellen.
تُفَاهَةٌ *tufāḥa* was überquillt; Schaum;
- *tāfāḥa* schnellfüßig Kn.

* طفس * *tafāsa* Schmutz; If طفاشة *tafāšā* abgemagert (Frau).
طِفْطِفَةٌ *tafātif* pl v. طفاطف

تِفَافٍ *tafāf*, *tī*. Dunkel der Nacht;
- *ta.*, *tī.*, *tufāf* u. *ṣ tufāse* was das Maß voll od. übervoll macht; Rand; - *tāfāf* schnell Pfd.

تِفَالٍ *tafāl*, *tū*. trockener Lehm; - *tifāl* pl v. طفل.

تِفَالَةٌ *tafāle* zartes Alter.

تِفَانٍ *tāfān* voll bis zum Rande.
تِفَانِينَ *tafānīn* Lügen; eitles Gerede; ds Zurückhalten; ds Zurückbleiben (تخلف).

تِفَانِيَّةٌ *tafānije* Schimpfname.

تِفَاوَةٌ *tufāwe* pl Hof um Mond od. Sonne; das Ueberschäumende (s. طفاحة); Frühlingszeit.

تَفَاحٍ * *tāfāh* A, If *tafāh* u. *tufūh* bis zum Rande voll sein (Gefäß: ط الاناء طفحاً وطفوحاً أذا); (امتلا وارتفع يعني حتى يفيض überlaufen; u. trans. bis zum Rande

füllen (الرجل الاناء طفحاً) (أذا ملاً); ds Weines voll sein (Trunkener); vollreif gebären ب طفحت المرأة (Frau, Thier: المرأة); (بانولد طفحاً أذا ولدته لتنام); die Wollflocke heben (Wind: طفحت الريح القطنة أذا

أطفح: weggehen; (سقطت بها أى انهب) fort mit dir! (عنى); (عنى) sich ereignen - 2 bis zum Rande füllen; - 4 id.; -

8 den Topf abschäumen (أطفح). (القدرنا اخذ طفاحتها).

تِفَاهَةٌ *tafāḥa* f. طفحاء *tafḥān* überstießend; übervoll.

تِفَادٍ * *tāfād* I, If *tafd* begraben (Todte: أذا رمسه) (وقبره).

أَتِفَادٍ *atfād* Grab.
تِفَادٍ *tafd*, *tāfād* pl طفاد *tafār* I, If *tafr*, *tāfre* u. *tufūr* (an der Wand) empor springen (um zu erreichen, was dahinter ist: طفر كائن طفرة وطفور وثنب [أذا وثنب الى ما وراء يقال وثنب: hinabspringen: الرجل أذا كان من فوق ويقال [طفر أذا كان الى فوق كالحائط - 2 If تطفير ds Pferd aufspringen machen (أذا طفر الفرس أذا) (جعله طافراً) † in die Flucht jagen, fortjagen; Rahm absondern (Milch, s. طفرة = طثرة); - 4 dem Pferde die Fersen in die Schamleiste schlagen (Fehler beim Reiten: أذا طفر الراكب فرسه أذا: ادخل قدميه فى رفغيها وهو

(عيب للراكب) — 6 unter sich über Worte streiten.

طفران † tafrân ohne e. Pfennig Geld.

طفرس * tifris glatt, eben.

طفرش = مطفرش * طفرش s. * طغمشة.

طفرة tāfre Sprung, Satz des Pferdes; Schaum (طثرة); † das Sprossen der Bäume; † Ausbruch von Pusteln (s. تفر).

طفس * tāfas I, If tafs beschlafen, s. طفش * (جامع); — U, If tufus sterben (مات); — b) طفس

A, If tāfas u. tafâse schmutzig sein, Nichts auf sich halten (ط الرجل طفاصة وطفسا اذا قدر (ولم يتعهد نفسه).

طفس * tāfis schmutzig; — tāfas Schmutz.

طفش * tāfas I, If tafs beschlafen ما زال فلان في طفش: (جامع) er thut Nichts als beschlafen u. essen (اي جماع واكل) s. طفس *; beflecken, beschmutzen (طفشه اذا قدره) طافش in e. unbekannte Gegend fliehen, طافش tāfis Flüchtling; — 5 beschlafen; beflecken.

طفشيقون tafsiqûn Pfeilgift (Toxicum).

طفشيل tafsil Mus, Linsenmus.

طغطاف taftâf Küste; Aeußeres (Baum).

طغطف * tāftaf If ö schwach, muthlos werden (in der Hand des Gegners: اذا طغطف الرجل اذا: (استرخى في يد خصمه) † die Flügel schlagen (Vogel s. طف * 2); † eben erlöschen (Docht).

طفاطف tāftafe, tiftife pl طفاطف tafatîf weicher Theil des Bauchs; Hypochondrien.

طفاف tāfaf u. ö tāfafa = طاف taf u. طفاف.

طفاق * tāfiq A, If tāfaq u. tāfaq

I, If tafq u. tufûq anfangen etwas zu thun, في od. Aor. (طفف) يفعل كذا طفقا وطفوقا (4. 2) [nie mit Negation]; — tāfiq A, If tāfaq an e. Orte

haften (ط الموضوع اذا لازمه); — tāfaq If tufûq seinen Wunsch erreichen (ط بمراهه اذا ظفر به); — 4 Einen seinen Wunsch erreichen lassen (Gott بمراهه: الله تعالى اي اظفره به).

طفال * tāfal U, If tufûl sich zum

Untergang neigen (Sonne: طلعت الشمس طفولا اذا دنت للغروب in die Zeit طفل (s. d.) eintreten); (ط الرجل اذا دخل في الطفل) sich beim Untergang röthen (Sonne:

طلعت الشمس اذا احمرت) (عند الغروب) aufgehen (Sonne: طلعت الشمس اذا طلعت); — U, If taf ihr Füllen gut nähren (Kameelin: طفلت الناقة طفلا); — طفل (ب) (اذا رشحت طفلاها

A, If tāfal im Staub verkümmert

ط النبات طفلا: (Pflanze) اذا اصابه التراب يعني فاسد) (ط) If tafale u. tufule zart u. weich sein (ط الشىء طفالة وطفولة اذا رخص

ruhig wohnen (أنا) اطفان بالمكان (أنا) اطفان
 noch Kind sein; — 2 If تطفيل die Rede schön ordnen (طفل)
 (الكلام أنا تدبره); hereinbrechen (ط الليل أنا دنا Nacht)
 zum Untergang neigen (Sonne); sich das Füllen gut nähren Kn.; die
 Kameelin langsam treiben, damit ihre Füllen folgen können (ط)
 الابل أنا رفق بها في السير; (حتى تلحقها أطفالها) schmar-
 rotzen (ط الرجل أنا صار طفيلياً), durch Schmarotzerei belästigen,
 Pass. im Staub verkümmern (علي); (Pflanze : النبات : طفل); — 4 dem
 Untergang nahe sein u. sich röthen (Sonne); in die Zeit طفل ein-
 treten; e. Kind od. Junges haben, das noch nicht folgen kann; dem
 Gebären nahe sein; — 5 schmar- rotzen, ungeladen zu Gast kommen.
 تافل tafl pl طفل tifäl u. طفول tufül jung u. zart (Kind); — tifl pl
 اطفال atfal Kind; Junges; Entstammendes, Theil (z. B. Funke vom Feuer); Noth;
 Sonnenuntergang; Nacht; — tafal zartes Alter, Kindheit; Zeit zwi-
 schen Nachmittag (عصر) u. Sonnenuntergang; auch letzter Theil
 des Vormittags; Abendröthe, Abend; Dunkel; Regen.
 تافلة tafle zartes Mädchen.
 طفيلي tifil ungeladener Gast, طفيلية tifijje Kindheit.
 تافن tafn sterben (مات) * tafan U, If tafn (مات) * tafan U, If tafn
 اطفئنا itfa'ann If (حبس) * tafan U, If tafn

طفتش * tafannaš breit im Vorfuß.
 طفتشاً * od. tafansa' od. ā' blöd-sichtig; blöd, furchtsam, schwach.
 طفتشل * tafannašal schwach M.
 تافا tafā U, If tafw u. tufūww oben auf dem Wasser schwimmen, sich zeigen (طفا النشىء)
 Fische oben auf dem Wasser طفا السمك, Blatt auf dem Baume طفت
 الخوصة فوق الشجر أنا ظهرت طفا الثور auf dem Hügel (Hirsch : أنا)
 طفا الطيبى أنا; sehr schnell laufen (اشتدّ عدوه) (مات) *
 طفا فى; sich in e. Sache einlassen * طفاً = (الامر أنا دخل فيه)
 * طفى.
 * طفى ع. * طفىء tufi' ds Erlöschen, طفولة tufūle u. طفولية tufūlijje
 zarte Kindheit.
 تافوة tafwe e. dünne Pflanze.
 طفىء tufi' A, If tufū' erlöschen, erloschen sein (Flamme, Licht :
 طفتت النار طفوً أنا ذهب) (لهبها); verdunkelt sein (Auge);
 — 2 u. 4 If اطفاء das Feuer اطفأت النار (أى) (اخمدتها) * tafan U, If tafn
 اطفئنا itfa'ann If (حبس) * tafan U, If tafn

طفى *tufj* Einh. طفية *túfje* Blatt der Zwergpalme; Streif, Strich; e. Giftschlange.

طغشيلة *tafáisal* Muß, s. طغشيلة. طغيف *tafiw* wenig; unbedeutend; † was beim Messen überläuft.

طفيل *tafil* schlammiges Wasser; — *tifjal* Kind; Junges; — *tufáil* Kindchen; — *tufáil* u. طفيلي *tufáilijj* Schmarotzer.

طغية *túfje* s. طفى *tufj*.

طق * *taq, tiq* (schallnachahmend);

— † طقق *taqq* U, If *taqq* e. Ton od. Schall hervorbringen; krachen; bersten; — † *taqq* Ton, Schall, Krach.

طقس *taqs* pl طقوس *tuqûs* Ordnung, Kirchenverfassung, Liturgie (طقوس); † Taxe; † Wetter, ط صا حى heiterer Himmel.

طقسى † *táqsijj* liturgisch.

طقطق *táqtaq* If ö mit dem Hufschlag den Boden erdröhnen lassen; † die Gelenke krachen lassen, s. طرتق * طقطقة das Dröhnen; Krachen, Knacken.

طاقم * *táqqam* Einen neu kleiden; ein Pferd aufzäumen; — 4 id.; — 5 sich in den Sonntagstaat werfen; reich aufgezäumt sein.

طاقم *taqm* pl طقوم *tuqûm* Gewand; Aufzäumung, s. طاقم.

طاقا *táqa* U, If *taqw* schnell gehen طقا الرجل طقوا (انا) (مشى سريعا).

طلّ * *tall* U, If *tall* die Erde leicht

befeuchten (Thau, Regen طلت *ṭalt*

(السماء الارض); Pass. leicht befeuchtet werden (طلت الارض) على بناء المجهول انا نزل عليها (الطل) طل غريـمه

(طلاً انا مطاله); Einen schädigen

(طله حقه طلاً 1) انا نقصه اياه)

— If *tull* befeuchtet werden; ds K. heftig antreiben (طل الابل)

— If *tall*

u. طلول *tulûl* ungestraft Blut vergießen (طلا)

طلت الدم طلا) (وطلوا اى اهدرتنه

طل دمه) طل دمه

وطل على بناء المجهول انا هدر

(او لم يثأر به

— If *talâle* in Verwunderung setzen, gefallen (طل

الشيء طلالة انا اعجب

— † bequem sein على (رحب) —

— † sich zeigen (von oben, am Fenster); Aussicht gewähren; — (für

طاله) bestreichen, beschmieren (طلا

— 4 Blut vergießen (بالدهن انا طلاه به

اطل الله دمه اى)

(اهدرة فهو مظل اى مهدور

Pass. ungestraft vergossen werden

(Blut هدر); von Oben herüberhängen, überhöhen على

اطل عليه) (انا اشرف

die Umgegend beherrschen, von Oben herabschauen; † Aussicht

gewähren على (Fenster); befeuchtet werden; — 6 sich heben, strecken,

um etwas zu sehen (تَطَالَّتْ);
 (حتى رايته او تطاولت فنظرت);
 — 10 If *استطلاع* überhöhen, die
 Umgegend beherrschen, Aussicht
 gewähren على (wie 4); gefallen ل.

تَلَّ tall pl طلال *tīlāl* u. *tīlāl*
 schwacher Regen; Thau; Milch
 (wenig); schön, reizend (Wasser,
 Nacht, Haär); sehr alter Mann;
 — tall, till Schlange; — tull
 Milch (Schluck); Blut; Fett K.

طلا * s. طلو * u. طلي *.

طَلَّ *tālan*, *tālā* pl *اطلاء* *atlā'* Du.
 طليان *talajān* Kind, Junges;
 Person, Gestalt, Figur; schwer
 krank; Wunsch, Vergnügen (قضى);
 (طلاة); Durst; mit Pech bestrichen;
 beschmiert; — u. *طلو* *talw* pl
 طلاء *atlā'*, *tīlā*, طليان
tīljān u. *tūljān* Neugeborenes der
 Gazelle; Junges der Zweihufer;
 klein; Speichel der im Munde ver-
 trocknet; — *tīlan*, *tīlā* Vergnügen.
 طلاء *tīlā* Pech, Schmiere, Salbe; halb
 eingekochter Saft, Traubensaft;
 köstlicher Wein; Beschimpfung;
 Strick zum Anbinden; pl ds vor.;
 — *tulā'* Blutkruste; — *tīlā* Gold
 pers.

طالَّ *tāllā'* Verkäufer des Saftes
 طلاء; ungesühtes Blut; — *tūllā'*
 Blut; Blutkruste.

طاب *tīlāb* If 3 v. * طلب * —
tāllāb pl *ون* der sucht, untersucht,
 fordert; — *tūllāb* pl v. طالب.

طاح *talāh* schlimmer Zustand (صد)
 صلاح; — *tīlāh* Akazie; pl v.

طليح; * طليح s. طليح —
tullāh pl v. طليح.

طلاحى *tulāhijj*, *tīl* f. * die Akazie
 ابل طلاحى; *ab* weidend K.;
 pl *ibl talāha* davon Kolik habend.

طلاس *talāsīm* pl v. طلسم.

طلاسة *tallāse* Abwischtuch, Wischer.

طلائل *tulātīl* u. * Tod; u. *talātāl*
 unheilbare Krankheit (Esel); Fal-
 len des Züpfchens im Hals (Uvula).

طلاع *tīlā'* pl طلع *tul'* womit etwas
 angefüllt wird (Erde, Grund);
 was aufgestrichen wird, Salbe (s.
 طلاء).

طَلَّ *tallā'* der
 التَّنَائِيَا وَالْأَجْدِ
 Großes unternimmt u. durchführt.

طلاف *talāfih* pl v. طلفح; — *tulā-*
fih flüssiges Mark.

ط بائن *talāq* Ehescheidung; ط
 رجعي Scheidung für immer,

على الطلاق od.
 الطلاق بثلاثة
 ich will mich
 scheiden lassen! (Schwur); كتاب
 الطلاق Scheidebrief.

طلاقة *talāqe* offene Heiterkeit; Bered-
 samkeit; freies, ungezwungenes Be-
 nehmen; ط النظر ungehinderte
 Aussicht.

طل *tīlāl* pl v. طلال.

طاللة *talāle* Heiterkeit; Schönheit;
 was sich von Ferne zeigt, Gestalt,
 Spur, Hausruinen; If v. * طل *.

طلام *tullām* Hanfsame.

طلامي † *talāmī* Kuchen, Brote, pl v.
 طلمة.

طلاة *tulāt* pl طلي *tūlan* Hals, Vor-

derhals; schäbige Kameelin; Einreiblappen für K.

طلاوة talāwe Erwartung; Aufschub; — tal., til., tulāwe Schönheit, Eleganz, Reiz, Anmuth; Hüutchen auf Blut od. Milch; Speisereste im Mund; Speichel der im Mund trocknet; Zauberei; — tulāwe Hals.

طلائح pl v. طليح; طليعة v. طلائع. طلاية tilāje, tal. Vorposten; Wache; Runde, pers. s. طليعة.

طلب * tālab U, If tālab begehren, verlangen, fordern, suchen (طلبه); (طلبًا اذا حاول وجوده واخذه) von Einem (الى od. من) verlangen, bitten od. wünschen, das; (ان طلبه) er beehrte sein Blut; (ط الى) sich nach Einem sehnen

A, طلب (b) — (الى) اي رغب; (تباعدا) If tālab weit entfernt sein; — 2 wiederholt (nach e. Frist) verlangen (طلبه في مهلة); inständig bitten; — 3 If mutālab u. tilāb von Einem sein Recht od. Bezahlung (ب) verlangen (طلبه)

(مطالبه وطلبا اذا طلبه بحق); Rechenschaft verlangen; Ansprüche, Reclamationen, Forderungen stellen, bei E. Acc., ب od. ان S.; bestrafen, ب P. Dj.; — 4 Einen nöthigen, das er verlange od. bitte, E. einer Sache bedürftig machen,

اطلبه اي الجاه الى) 2 Acc. (الطلب); geben, was er verlangte, Acc., P., ب S. (اطلبه فلانا اذا); (اعطاه ما طلبه) weit entfernt

sein (Wasser, Futter); — 5 wiederholt od. inständig verlangen od.

bitten; — 8 If اطلب id. — 7 † gesucht, gewünscht werden.

طلب tilb pl اطلب atlab, طلبه tilabe u. طلب tilāb Liebhaber; Geliebte; Gesuchtes, Gewünschtes; — tālab Gesuchtes; Gesuch, Wunsch, Verlangen; Untersuchung; Nachsuchung; Reklamation; Requisition; Geldforderung; Gehalt; — tālab u. túllab pl v. طالب tālib; — túlub pl v. طلوب; — talb Gelehrter, Priester (Mghr. = طلب علم).

طلباء tilabā' pl v. طلب.

طلبه tilbe u. † talbe Gesuchtes, Geliebtes, Geliebte; † Bitte, Gesuch, Forderung, Reklamation; † Gebet, Litanei; If v. طلب *; امر ط e. Adler; — túlbe lange Reise; Engel, welche die Thaten der Menschen verzeichnen; — tālibe Gesuchtes; — tālab pl v. طالب; tilabe v. طلب.

طلبه † tālabijj gesucht.

طلبه † taltūfe Zäpfchen im Hals; dessen Schwellung, s. طلاطة.

طلبه * tālat U, If tulūt fließen (ط الماء طلوتنا اذا) (سال); — 2 an Mafs od. Zahl übertreffen (ط على كذا) على (تظلمنا اذا زان).

طلته túlte schwach an Leib u. Seele.

طالطه * tālah A, If talh u. talāhe abgehetzt u. müde sein (Kam. ط البعبعير طالطها وطلاحة اذا اعياها);

trans. abhetzen (ط زيد بعينه); (إذا اتعبه A, If

tālah Bauchschmerzen haben vom Genuss der Akazie طـلح Dj.;

leeren Bauch haben (M. طـلح

الرجل طـلحاً إذا صار طـلحاً); (أي خالي الجوف من الطعام

Pass. طـلح id.; — 2 abhetzen (ds K.); auf etwas bestehen (ط

عليه إذا ألح); (اتعب) trans. abhetzen (اعيا).

طـلح talh Palmblüte; Banane; dor-

nige Akazie; schlammiges Wasser; ausgemergelt, abgehetzt (K.); mit

leerem Darm; — tilh pl أطـلح

atlah abgehetzt (K. Hirte); Hirte, Besorger; Weiberfreund; Zecke,

Laus; — tālah Glücksgunst; Reich-

thum; — tālih f. ʔ Bauchschmerzen habend vom Genuss der Akazie

K.; ʔ Akazien habend (Boden); طـلحان Du. Kameel u. Reiter;

— túllah pl v. طـلح.

طـلحاف tilhāf s. طـلحاف.

مـطـلحـب = مـطـلحـب * طـلحـب; túlhub e. Pflanze (Mnium).

طـلحـت tālhat If ʔ Einen durch Widerwärtiges in Verlegenheit od.

Schande bringen (ط فلاناً إذا); (لـطـخـه بامر يكره * طـلحـت s. (لـطـخ).

طـلحـف tilāhf u. tilhāff heftiger Hunger; — u. طـلحـاف tilhāf u. طـلحـف tilhāf heftig (Schlag).

طـلحـوم tulhūm stinkendes Wasser.

طـلح tālha Akazie; s. طـلح.

طـلحـية talhijje Blatt Papier.

طـلح tālah If talh besflecken, mit Koth beschmutzen (بالقدر

طـلحـه به); (إذا لطخه به ط الشئى ʔ) Wasser auf Einen spritzen (ط الشئى ʔ)

طـلحـه به); (إذا لطخ الطلح به); (سـوـن) die Schrift auslöschen

(ط الكتابة إذا أفـسـدها) s. طـلـس 9 If itlih in Thränen schwimmen:

طـلحـ مع عينه إذا تغرق; (طـلحـ دمعـه

طـلحـه) (إذا سال).

طـلح talh schmutziges, stinkendes Wasser; Schmutz (für طـلحـ

طـلحـاء tālha' dumm f. (لـطـخـاء).

طـلحـام tilhām Elefantenweibchen. طـلحـت tālhat If ʔ besflecken, be-

schimpfen (طـلحـه به أي لطخه) * طـلحـت s. (به).

طـلحـيف tilhīf u. طـلحـيف tilhīf heftig (Schlag), s. طـلحـف * طـلحـم = أطـلحـم * طـلحـوم = طـلحـوم.

طـلـس tālas I, If tals die Schrift auslöschen (ط الكتاب إذا محاه)

mit etw. (ب) vor Einen kommen (ط بشئى ʔ على وجهه إذا جاء به)

طـلـس طـلـس (ط بصره إذا ذهب); (بصره إذا ذهب ط بها أي بالمرأة إذا

حبقت بها، عربيل فرأش واحد اعتباريله دائماً شرطه يد نسوانى

طـلـس (طـلـس) Pass. in den Kerker geworfen werden (طـلـس

طـلـس) Pass. in den Kerker geworfen werden (طـلـس

به في الساجن على بناء المجهول
 به (أنا رمي به) — 2 die Schrift
 auslöschen; † erblinden; — 5 aus-
 gelöscht werden (Schrift); als Kopf-
 bedeckung (طيلسان) verwendet
 werden; — 7 in geheimnisvolles
 Dunkel gehüllt sein (أنطلس امرأة)
 (أنا خفي).

تلس = طلس tals — tils pl
 طيلسان; — طيلسان atlās glatt, haarlos (Wolf,
 Kameelhüfte); ausgelöscht, aus-
 radirt; Blatt, Seite; schmutzig; alt.
 (* طرسم s.) * talsam If
 die Augen zu Boden heften; mür-
 risches Gesicht machen; aus dem
 Kampfe weichen; Talismane ge-
 brauchen (s. ds folg.); Einen mit
 Zaubermitteln umgeben.

تلسم talâsim pl ات u. طلاس
 صاحب (τέλεσμα);
 der solche verfertigt; —
 tilsamijj mit talismanischer Kraft.
 تلسة tulse grauer Satin.

تلس * tals Messer (فشلط).

تلتل * taltal If ö bewegen (حرك).
 تلتل u. ö Unglück; — tultul
 chronisches Siechthum.

تلتاين * tultáin Unglück.

طلع * tála' U, If tulû', má'tla' u.
 má'tli' aufsteigen, aufgehen (Sonne,
 Stern طلع الكوكب والشمس)
 طلوعا ومطلعا (1) أنا
 A طلع u. If tulû' u. (ظهر)

den Berg ersteigen (طلع الجبل)
 (وطلع طلوعا أنا علاه); [vulg.

tála', A já'tla', Imp. itla' steigen :
 اطلع فوق السطوح

Dach, auf den Baum,
 steige auf طلع الجبل أو السلم
 den Berg od. auf die Leiter]; —

hervorbrechen (Zahn: طلعت سن)

(الاصبي) أنا بدت

(Geschwür, Pusteln); Blüten trei-

ben (Palme: ط النخل إذا خرج

(طلعه); — U u. A, If tulû' über

Einen kommen, überfallen على

ط فلان علينا طلوعا (3. 1) (أى)

ط على (أنا يعنى هجم وفاجأ

die Leute überraschen, od.

sie aufmerksam beobachten Z.;

wohin gehen إلى; von Einem weg-

gehen, abziehen عن (ط عنهم)

(أنا غاب

(ط بلاه أنا قصدها)

ط أرضهم أنا)

(بلغها); — † ausgehen, das Haus

verlassen: طلع إلى برا; u. aus-

treten, den Dienst verlassen; auf-

steigen (Geruch); entspringen, her-

stammen; schliesslich werden:

يطلع التلميذ اعلم من المعلم

der Schüler wird am Ende klüger

als der Meister; etwas werden;

gut od. schlecht ausfallen (Ernte);

es kommt mir ein

طالع على بالى

Gedanke, es fällt mir ein; — If

tulû' etwas verstehen, kennen على

(ط على الأمر طلوعا أنا علمه)

— b) طلع A den Berg ersteigen,

s. o. — 2 طلع If نطلع u. vulg.

táila' bewirken, dass E. in

die Höhe steigt, hervortritt, aus-

geht; Blüten treiben (Palme); das

ط الكيل أنا) Maß voll füllen

(ملا); † etwas vollenden; † durch Arbeit verdienen; † (für 5) sehen, erblicken; — 3 *If tilā' u. mutā-la'e* etwas aufmerksam betrachten (طالعه اطلاعا ومطالعة اذا اطلع) (عليه يعنى بانامة النظر); sehen, durchsehen, lesen, studiren *Acc. od. على*; Einen (*Acc.*) etwas (*ب*) sehen lassen, es ihm unterbreiten, auseinandersetzen, Einsicht nehmen lassen (طالعه بالحوال اذا) er liefs ihn seine Schriften lesen; — 4 etwas aufsteigen, heraustreten, erscheinen lassen; Blüten treiben; *J's* Aufmerksamkeit auf etw. lenken *على*; enthüllen, bekannt machen; Einen worüber belehren, ihm Mittheilung machen *على*, z. B. Einem sein Geheimnifs mittheilen (اطلعتّه) طلع امرى اذا ابنتته سرى (-) اطلعه على سره اذا اظهره الى (اطلع اليه معروفا اذا اسدى) sich erbrechen (قساء); über das Ziel hinausschiefsen (اطلع الرامى) (اذا جاز سهمه من فوق الغرض) Einen zur Eile treiben (اعجل) *intr.* erscheinen, aufgehen (*Gestirn*); kommen; — 5 nach *E. od.* etwas ausschauen الى وروده) (اذا استشرف) er trachtete ihm zu begegnen, *od.* erwartete seine Ankunft *Z.*; etw. aufmerksam betrachten *Acc.*; seine Blicke über etw. schweifen lassen,

Aussicht von oben genießen; wissen, kennen (*علم*); ganz voll sein (*Mafs*: اذامتلا) (تطلع المكيال اذا امتلا); im Gehen schwanken (في تطلع) عانا الله من ل (مشيه اذا زاف) möge Gott den schützen, der dein Wort nicht ver- unehrt; — 8 *If* اطلع erscheinen, aufgehen (*Gestirn*); Blüten treiben; etwas genau betrachten, prüfen, studiren, kennen *Acc.*, *في od. على* (*علم*); sehen; unvermuthet über Einen kommen *على* (فلان) اطلع (علينا اى اتانا فجة) اطلع على باطنه اى) bei Einem erscheinen (ظهر يعنى عنده) اطلع هذه الارض اذا) *e. Ort* erreichen *Acc.* (اطلع الجبل) den Gipfel des Berges ersteigen *Z.*; wozu tauglich, geschickt sein *ل*; sich erbrechen *Dj.* — 10 Etwas zu erforschen suchen, sich nach etwas erkundigen; *J's* Absichten zu ergründen suchen (استطلع راي) فلان اذا نظر ما عنده وما الذى (يببرز اليه من امره) (استطلعه انا ذهب به).

طلع *tal'* Blütenblatt, Blüte u. Fruchtknopf der Palme; Zahl, *Mafs*; — *tal'* u. *til'* Höhe mit weiter Aussicht; — *til'* Niedergrund; Gegend; *e.* lange Schlange; Sicht, Erblicken: in Sicht des Feindes; *طلع العدو*; Einblick in Geheimes, s. *طلع* * 4; — *tul'* *pl v.* طلاع.

اطلعا *tūla'a'* Erbrechen (*vomitus*).

طلعة *tál'e* *Anblick; Antlitz; † das Ansteigen, Steigung, Rampe; † Tod, Begräbnis; ط ذكر die Vorhaut; — túla'e f. wohlbedächtig (نفس); طَّلَعَةٌ خُبَّاءٌ bald herausschauend, bald sich wieder zurückziehend (Frau).*

طلغ * *tálaḡ A, If talḡ u. talagān schwach, matt sein (يقال هو يطلغ)*

(المهنة طَلَّغًا وطلَّغَانَا إِذَا عَجَزَ).
talagān müde, matt; Mattigkeit, Schwäche (Q. auch طلغان mit ف).

تطليف *tállaf If 2 — * طلف*
mehr sein, übertreffen على (ياده);

(أولمف — طلف عليه إنا زان
— 4 schenken, geben (وهـب)؛
ungestraft, ungesühnt lassen (أطلقه إنا أحدره
أطلق فلان إنا بطل تار) (أطلقه خصمه).

طلف *tálfan u. tálafan adv. طلفا*
ungerächt (Blut); — tálaf Geschenk; Freiheit, Erlaubnis; leicht, angenehm; übertoll.

طلفح * *tálfah If 3 dünn, fein machen (أرق).*

طلفح *tálfah pl طلافح taláfih groß u. breit.*

طلق * *tálaq U u. táluq If taláq*
geschieden werden (Frau: طلقت)

المرأة من زوجها وطلقت طلاقاً
(5. 1)؛ *ungefesselt frei gelassen werden K.; frei entlassen werden; — If talq u. tulûq zu dem eine Tagreise entfernten*

Wasser eilen K.; — I, If talq die Hand zum Wohlthun öffnen

طلق فلان يده بخير طلقاً (2)
(إنا فتحها به)؛ *Einem (Acc.) etw. geben (أنا أعطاه)؛ Einem etwas zu freier Verfügung lassen; † e. Gewehr abfeuern; — b) طلق A, weit ent-*

fernt sein (تباعـد)؛ — c) طلق
geschieden sein (s. o.); If tulûq u. talâq offen, frei u. heiter sein
ط الرجل طلوقة وطلاقة (5)
(إنا كان طلق الوجه)؛ *gemäßigt, nicht zu heiß sein (Tag, Nacht: ط اليوم والليل إنا صار طلقاً)؛ — If talq Pass. in Geburtswehen*

طلقت المرأة في
المخاض طلقاً على بناء المجهول
(إنا أصابها وجع الولادة)؛
2 If تطليق die Frau entlassen (أطلق)؛ die weibl. Palme mit

dem männl. Staub befruchten (طلقه إنا لفاحه)؛ Pass. nach heftigem Schmerz wieder zu sich

kommen (طلق السليم على بناء المجهول إنا رجعت إليه نفسه
4 die Frau entlassen (أطلق امرأته إنا) (وسكن وجعه)

(أطلقها عن قيد النكاح)؛ *ungefesselt freilassen (Vieh: أطلق)*

(المواشى ضد قيدها)؛ *absol. die Kameele frei zum Wasser laufen lassen (أطلق القوم إنا طلقت) (أطلقهم)؛ Gefangene freilassen (أطلق الأسير إنا خلاه)؛ die*

Hand zum Wohlthun öffnen (اطلق) (أيده بخير انا فتحها اطلق له); (يده بخير انا فتحها ملا Einem etwas schenken Z.; dem Feind e. Gifttrank reichen (اطلق عدوه انا سقاه سما) die weibl. Palme befruchten; اطلق

السياف er liefs Alles niederhauen; etwas allgemein machen ب, als absolut giltig aussprechen (اطلق بكلامه), generalisiren; — † überh. etwas auslassen, fahren lassen (e. Vogel, e. Schuss, daher :) e. Gewehr abfeuern; — 5 entlassen, geschieden werden; vorüberschiefsen (Gazelle: تطلق الظبي)

(انا مر لا يلوى على شيمىء nach dem Laufe den Harn lassen (Pfd.: انا بال: تطلق الفرس انا بال: (بعد الجرى u. heiter sein Z.; — 7 freigelassen, entlassen, verabschiedet werden; davongehen (ذهب) mit etwas davongehen, es mitnehmen ب (انطلق به انا ذهب به) Pass.

davongeführt werden به انطلق به انطلق وجهه) (انا انبسط ما تطلق نفسه) sich erheitern

— 10 e. (اطلاقا اى ما تنشرح استطلق) (Bauch Entleerung haben)

(بطنه انا مشى die Kameelin ungemelkt nach ihrem Belieben weiden lassen, um sie später für sich zu haben; entfesselt werden (Füße).

اطلق talq u. tálaq Lauf des Pferdes, Rennen; † Schuss, Salve; — talq Geburtswehen; — talq, táliq u. taliq (طليق) f. 8 freigelassen; frei, ungebunden im Benehmen, in Bewegungen; offen (Hand, Gesicht); — talq f. 8 gemäßigt (Tag, Nacht); einfach; ungefesselt; freigebig; ط الوجه heiteren Gesichts, Heiterkeit; ط اللسان beredt; pl اطلاق atlâq Reh, Gazelle; Jagdhund; ungefesseltes K.; Wein; — talq, tilq Talk, Marienglas; ط أبليس Glimmererde; — tilq erlaubt; frei u. quitt; frei u. offen; beredt; das Beste; — tulq ungefesselt; — tálaq Nachtreise zum Wasser am dritten Tag (erst nach zwei Nächten zu erreichen); lederne Fussfessel; Theil, Portion; pl اطلاق atlâq Eingeweide; eine Brandsalbe; Wolfsmilch od. ein Färbekraut; — táliq frei u. offen; beredt; — túlaq beredt; ungefesselt; — túluq pl اطلاق atlâq ungefesselt K.; beredt; freigebig; mit einem fleckenlosen Vorderfusse Pf. (ضد سج-ل); — túluq pl Freigelassene Z. — túlaq pl v. طالق.

طليق túlaqá' pl v. طلقاء

طليقة túlaqe Mann, der sich oft scheidet; s. طلق talq.

طلول talal u. atlâl pl اطلال طلل tulul Gegenstand, Gestalt, Person

(حيًا الله طللكن) Ruinen von Wohnungen; Segel; Sitzzimmer; Wasserfläche; frisch, saftig, grün;

— *tīlal pl v.* طَل tall; — *tūlal pl v.* طَلَّة tulle; — *tūlul pl v.* طليل.
 طم * *tālam U, If talm den Kuchen formen* ط الخبزة انا سواها (وعددها); — 2 den Teig kneten u. schlagen طم الخبزة انا (ضربها باليد).
 طم *tulm Bachtrog*; — *tālam Unreinheit ds Mundes*; — *tūlam pl v.* طلمة.
 طمس * *tālmās If ö das Gesicht streng zusammenziehen* ط الرجل (اذا قطب وجهه).
 طمس *tilmisā' Gegend ohne Thurm od. Wahrzeichen; Dunkelheit.*
 طمس *tīlimsāne dunkel (Nacht); wasserlos (Land).*
 طمس *tūlme pl طلم tūlam u. † طلامى talāmī Aschenbrot; Kuchen*; — *tālame pl v.* طالم.
 طمس * *itlānsa If طلمسسى — طلمسسى am ganzen Leibe schwitzen Dj.*
 طمس * *itlānsā' If طلمسشاً — طلمسشاً von Ort zu Ort ziehen* (منزل الى منزل).
 طمس *talānfa' u. طلمسقى talānfa' geschwätzig f.*; — *itlānfa' If طلمسغاً am Boden haften (M. لرق بالارض).*
 طمس *talānfah mit leerem Darm, hungrig; abgehetzt, müde, s. طلمسغ.*
 طمس *tālle schönes Weib, Gattin; köstlicher Wein od. Wohlgerüche;*

thauiger Garten; † schöne Aussicht; Fülle u. Glanz; unbescheiden od. alt (Weib); — *tīlle pl v.* طليل;
 — *tulle pl طلمل tūlal Hals*; e. Schluck Milch.
 طمس * *tālah U, If talh müde u. verdrossen wandern* في الرجل)
 في البلاد انا ذهب ورت ديبيا
 اطله (8 nicht 4) — (في دووب) * طلع s. اطلع =
 طمس *tūlah dünnes Wölkchen*; — *tulh pl v.* اطله.
 طمس *tūlhe Reste (der Habe).*
 طمس * *talāhjas u. tīlhīs großes Heer*; — *tal. Dunkel dr Nacht.*
 طمس * *tālā U anbinden, s. طمس* (طلسو); *If talāwe zaudern* (طلسو) (الرجل طلاوة انا ابطا).
 طمس = *talw = tālan*; — *tīlw klein u. schlank; Wolf.*
 طمس *tulawā' Verzug, Erwartung*; — *tulwān u. talawān id. Speichel, dr im Munde vertrocknet.*
 طمس *talūb eifrig suchend.*
 طمس *tulū' das Aufsteigen, Aufgang der Sterne, Aufsprossen etc. If † Pustel, Geschwür.*
 طمس *tulūq s. طلق* * *bi't-tulūq auf Credit.*
 طمس = *tulūqe طلاقه.*
 طمس *tulūl If v. طل* * *pl v. طلمل.*
 طمس *tālwe Strick*; — *tīlwe Junges (Wild)*; — *tūlwe Glanz dr Morgenröthe; Hals.*
 طمس * *tāla I, If talj einreiben, schmieren, mit etw. Acc. od. ب (das K. mit Pech: طلى البعير الهناء:*

(يطلقه وبه طليًا انا لطاقه به
 ب) ط den Krätzigen ein-
 reiben; † طلى بذهب vergolden;
 ds Lamm am Fufse anbinden, um
 es von der Mutter fern zu halten

طَلَيْتُ الطلى انا ربطته
 طَلًا A, If طلى b) — (وحبسته

tálan gelbe Zähne haben Dj.; —
 2 If تطلية tátlije einreiben,
 schmieren; beschimpfen (شتتم);

طلى) Kranke besuchen u. pflegen

فلاننا انا مرضه ، خسته يسي
 كوروب كوزو دود خدمت
 (وتيمار ايلمكن); singen u. musi-
 ciren (غني); — 4 sich hinneigen,
 der Neigung od. Lust nachgeben

ما اطلى نبيتي قظ اي ما مال
 (الى هواه); den Kopf neigen u.
 sterben (اطلى الرجل انا مالت)
 (عنقه للموت); — 5 eingerieben,
 geschmiert werden (تطلى به معني)
 (اطلى); † sich stets der Neigung
 u. dem Vergnügen hingeben (تطلى)

— (فلان انا نرم الهوا والطرب
 8 If اطلاقا eingerieben, geschmiert
 werden, mit ب; — 7 † = 8.

طلى tılan Verg-
 nügen; — túlan u. túllan e.
 Schluck Milch; pl v. طلية.

طلى tálijj mit gelben Zähnen; gelbe
 Farbe der Zähne; angebunden
 (Lamm); geschmiert, gesalbt; pl
 طليان tuljân Lamm.

طلياء táljā' geschmiert, eingerieben
 K.; schäbig K.; Krätze; e. Ge-

schwür (wie قوباء); Tuch der
 Menstruierenden.

طليان tiljân gelbe Farbe dr Zähne;
 s. pl v. طلاء u. طلى.

طليب talib pl طلياء túlabā' suchend,
 forschend; Studirender; Freier;
 Verlobter; ة Verlobte.

طليح talih f. طلاج tilah u.
 طلائح talā'ih müde, abgehetzt K.;
 Schaflaus.

طليس tillis blind.

طليعة tali'e pl طلائع talā'i' Vor-
 hut, Vorposten; Kundschafter.

طلييف talif erhalten; empfangen;
 gratis, umsonst geschenkt; werthlos.

طليق taliq pl طلقاء túlaqa' frei-
 gelassen; frei u. offen, heiter; beredt
 (ط نليق); — tilliq der sich oft scheidet.

طليل talil süßs; ungerächt (Blut);
 pl اطلة atille, طلة tille u. طلل
 túlul Matte von Palmbast.

طلية túlje pl طلى túlan Hals s. طلاء.
 طم tamm U, If tamm u. tumûm

طم viel sein u. überfließen (طم
 (الشيء انا كثر حتى علا وغلب

طم الما طمًا) Wasser: überfluthen
 طم بك البحر (وطمومما انا غمر

verschlinge dich das Meer! † be-
 graben; bis zum Ueberfließen an-

füllen (Gefäß, Brunnen مالا);
 طم vom Kopfe etwas abrasiren

(طم رأسه انا عص منه
 (طم) die Haare ab-
 schneiden od. flechten, frisiren

(شعره انا جزه او عقصه
 im Wipfel

des Baumes sitzen od. nisten (طم) (الطائر الشجرة اذا علاها) — I, U, If tamm u. tamim schnellfüßig sein, leicht dahin laufen (M. Pf.:

طم الرجل وانفوس طمًا وطميما

(1. 2) اذا خفف اى اسرع او

ذهب على وجه الارض او عدا

تطميم 2 If — (عدوا سهلا

auf e. Ast niederfallen (Vogel: طمم الضائر اذا وقع على غصن

— 4 lang genug sein um geschnit-

ten zu werden (Haar: اطم شعرة

— 7 ganz

gefüllt, überdeckt sein; † ver-

schlungen, begraben werden; —

10 = 4 (استطم شعرة).

طم tamm Meer; Wassermasse; e. Gras-

Pflanze (holcus durra); — timm

Wasser; Meer; was das Wasser

mit fortweist; männl. Straufs;

großer Penis; edle Stute; große

Zahl; Fülle, Reichthum (طم ورم);

Wunderbares; Bewunderung; klug,

schlau, listig.

طمح timâh Halsstarrigkeit; Habgier;

Ehrgeiz; — tammâh gierig, hab-

süchtig; ehrgeizig.

طماحر * tumâhir hohlbüchig, uner-

sättlich.

طماحة tammâhe kokett u. wider-

spenstig f. — † tummâhe Matratze

ägypt.

طماخر * tumâhir männl. Kameel.

بنات طمارة tamâra, tamâri Anhöhe; بنات

ط Unheil; s. طمر * If.

طمسلة tamâsile pl v. طمس

طماسة tamâse Vermuthung, If

* طمس

طمع tamâ' Begierde, If طمع * ; —

tammâ' gierig, habstüchtig.

طماعة tamâ'e Begierde.

طماعى tamâ'a pl v. طمع tami' u.

طمع.

طماعية tamâ'ije Begierde.

طماليخ tamâlih weisse Wölkchen.

طمآن u. طأمّن * tām'an u. tā'man

If ö den Rücken anlehnen (طمآن

); (ظهره بمعنى طأمنه

); (طمآن من الامر اذا سكن)

2 تطأمّن in e. Höhlung hinab-

steigen; — 4 اطمآن If itmi'nân

u. tumâ'nine ruhig wohnen od.

sitzen, Sicherheit genießen ب

(اطمآن بالمكان اذا قرّ وسكن)

ruhig auf E. vertrauen الى اطمآن

الى كذا اطمآننا وطمآنينا اذا

niedrig, eben sein (Gegend); sich unter-

würfig bezeugen, sich beugen.

طمآنينة tuma'nine, tumânine Ruhe,

Gemüthsruhe; Ebenheit; s. ds vor.

طمث tamât I, U, If tamt Eine

Frau entjungfern, sie als der

Erste beschlafen (ا) طمّتها اذا

(افتضها); zum ersten Mal berühren

(Weide, K.); — b) U, If tamt

u. طمّث A, If tamât die monat-

liche Reinigung haben (Frau: طمّثت المرأة وطمّثت طمّثا

أنا حاضنت (4. 1); überhaupt : unrein sein.

طمث tamṭ, timṭ Menstruation; Schmutz; Befleckung; Laster.

طمح * tāmah A, If tamḥ, timāh u. tumūh der Blick richtet sich auf Höheres (ط ببصرة اليه) طماحا وطموحا أنا

(ب) ارتفع; u. trans. den Blick (ط ببصرة) auf Höheres richten (ط ببصرة له) (اليه أنا استنشرف له

aufmerksam betrachten; nach höheren Würden streben, sich zu heben suchen; ungehorsam sein (Frau

طمحت المرأة : طماحت على زوجها فهي (طماح) auf Andere u. Höhere schauen; zur Erreichung e. Sache

(ط في الطلب أنا) (في) die höchsten Anstrengungen machen (ط به

ط به) (ط به أنا ذهب به) mit etwas davon gehen (ط به أنا ذهب به) durchgegangen; zur Erde fallen

(طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت)

طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت)

طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت)

طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت)

طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت) (طماحا أنا نشنزت وجماحت)

اطماحار sich satt u. voll trinken (شرب حتى امتلا).

طماحرير tamḥarir = طماحر.

طمخ * tāmah U, If tamḥ stolz, hochmüthig sein (تكبر).

اطماحر = اطماحر * طماحر.

طماحرير = طماحرير.

طمر * tāmar U, If tamr vergraben,

eingraben (دفن); verstecken (خبأ); طمرت : طمرت (die Korngrube :

المطمورة طمرا أنا ملأتها) (المطمورة طمرا أنا ملأتها) (المطمورة طمرا أنا ملأتها)

ط الجرح أنا : انفتح) (ط الجرح أنا : انفتح) (ط الجرح أنا : انفتح)

I, If tamr, tumûr u. timâr springen (hinab u. hinauf :

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا) (ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا)

ظمر *timr* pl *أظمار* *atmâr* zerlumptes Gewand (ظمر ذو ظمير) ; arm; ohne Heller; e. grüne Elster; edel, feurig Pf.; — *tûmmar* Wurzel, Ursprung, Ursache; jugendliche Unerfahrenheit.

ظمير *timirr* u. *timirre*, ظمير *timirr* u. *timirre* feuriges Pferd.

ظمير *támras* If *ö* sich zusammenziehen (ط الرجل اذا انقبض) ; ablassen, abstehen عن (نكص).

ظمير *tímris* Lügner, Schuft.

ظمير *timrisâ'* Staub, s. طرمساء.

ظمير *tûmmare* frühe Jugend; s. ظمير.

ظمير *tumrûr* = ظمير *timr*.

ظمير *tumrûs* Aschenbrot; Lamm; Sechsmonat-Füllen; Lügner, Schuft.

ظمير *timirr* = ظمير *timirr*.

ظمير *tâmas* U, I, If *tumûs* verwischt, verlöscht sein (ظمير), (الشيء ظميرًا اذا درس واحما), z. B. ط الطريق der Weg ist verwischt Z., s. ظمير; — If *tams*

verwischen, verlöschen (ظميرت) ; ganz vertilgen, Acc. u. على Z. (ظميرت), (الشيء اذا استأصلت أثره),

daher pass. انا المناجوم ظميرت ; weit sehen (ظميرت اذا نظرت) ; weit entfernt sein (نظرا بعيدا) ; † blind sein; † sich tief in's Wasser tauchen; — I, If *tamâse* vermuthungsweise beurtheilen, annäherungsweise schätzen

(ط الشيء اذا حزره اى قدره) ; — 2 die Spuren verwischen; † blenden; — 4 vernichten على

رنا اطمس على (احلك), daher اطمس على (احلك), اموالهم; — 5 u. 7 verwischt, verlöscht, verschwunden sein (أحسى) (واندرس).

طمير *tams* Verschwinden dr Spuren. طمير *tâmsal* If *ö* den Beischlaf nicht vollziehen können (طمير) (الرجل عن المرأة اذا عجز).

طمير *tûmsul* pl *tamâsile* Dieb.

طمير *tâmsala* Schaden, Unglück; verstothen wie e. Dieb.

طمير *tamûs* pl *tamûs* Mensch; Menschen, Leute, vgl. طمير.

طمير *tamtâm* Mitte der See.

طمير *tâmtam* If *ö* in offener See (طمير) schwimmen; das Arab. schlecht aussprechen; stottern; zwitschern (Schwalbe: ط الخطاق Z.).

طمير *tîmtimijj* u. طمير *tîmtimijj* pl طمير *tamâtim* barbarisch redend; stotternd; e. Art kurzohriger Schafe; — طمير *tumtumânijje* verwerflicher Provinzialismus (z. B. himjaritisch).

طمير *tâmi'* A, If *tâma'*, *tamâ'* u. طمير *tamâ'ijje* nach etwas begehren, ب ط في شيء (ويه) ان S. في od. طمير وطمير وطمير (حرص عليه) ; Fremdes heftig begehren; على seine Gier durch Aneignung befriedigen, stehen; † sich gegen Einen Alles erlauben; — ب طمير If *tamâ'e* sehr begehrlieh sein (طمير كثير الطمع) ;

— 4 *begierig machen* (وقعه في) (الطمع); — 2 u. 4 *Einen gegen e. Andern kühn machen.*
 طمع *táma* *Begierde, Gier; Ehrgeiz; pl* اطمع *atmá* *Löhnung, Sold; Zahltag; Begehrtes; — támi* u. *támu* *pl* ورن *tami'un* طمعاء *túma'a*, طماع *tamá'a* u. *atmá* *gierig; ehrgeizig.*
 طامع *táma* u. طامع *táma* *pl v.* طامع *támi* *A, If táma* *voller Schmutz sein* (أضغنت : عينه اذا كثر غمصها).
 طامغا *támga* *Brandzeichen; Prägungsmarke; Zollbollete; Edikt, Diplom, Lebensbrief, pers.-türk.*
 طامل *támal* *U, If taml heftig antreiben* (K. : اابل اذا ساقها); *den Teig ausrollen* (ط : عنيفا); *gesättigt od. dunkel färben* (Kleider : ط : الخبز اذا وسعه بالمطملة); *beflecken* (الثوب اذا اشبع صبغه *ط الدم السيم*: Blut, Fett, Pech); *aذا لطاخه وكل ما لطخ بدعن او دم او قار وشبه ذلك فقد*
 (طمل على الجبول); *die Matte durch eingeflochtene Fäden verdünnen* (ط الحصير اذا رمله); *طمل* (ط : وجعل فيه الحيوط *ط*);
támi *A, If támal befleckt sein; — 4 auslöschen, verwischen* (Schrift: طامل الدفترا اذا محاه); — 2 *den Teig ausrollen; † e. runde Form geben; — 5 befleckt sein; — 7 Genosse der Räuber sein* (انظمل); — (الرجل اذا شارك اللصوص *ط*);
 8 *ganz ausschöpfen, austrinken*

اطمئل ما في الحوض اطملا اذا) (اخرج فلم يترك فيه قطرة).
 طمل *taml* *Schöpfung; Geschöpfe; — timl tiefdunkles Gewand; schwarz, dunkelgrün; gemein, werthlos; schlammiges Wasser; Räuber; pl* طمول *tumül* *dumm, possenhaf, eigensinnig, übellaunig; schmutzig; arm; abgetragen, zerrissen; nackt; kahl* (Wolf); *Halsband; — timill kahler Wolf.*
 طملال *timlál* *ärmlich* (Speise, Kleid); *nackt; kahl* (Wolf); *böse; Dieb.*
 طملس *támlas* *If* *ö den höchsten Eifer zeigen* (دأب في السعي); *listig schmeicheln* (اذا ط فيه انا) (غل).
 طملس *tamállas* *trocken, dünn* (Brot).
 طملسة *támlase* *Hafs, s.* طملس *ط*.
 طملة *támle, tú., támale* *Schlamm; Satz, schlammiges Wasser; — timle id.; schwaches Weib; — tímle schmutziger Handel.*
 طملال = طملل *timlil*, طمول *tumlül*.
 طمن *támn* *pl* طمون *tumûn* *ruhig; — † 2* *beruhigen, über* *على* *طمن* *† 6* *sich bücken, um einzutreten; s. طمان* ***.
 طمه *mutámmah* *lang.* — * طمه
 طمة *túmme* *Stückchen Koth.*
 طمو *támá* *U, If* طمو *tumúw = طمو* ***.
 طمور *timmáur* *Wurzel, Ursprung.*
 طمول *tamül* *pl* طمول *tumül* *verderbt, schamlos; s. pl v. طمل* *— † tammül* u. *ö* *Teigkugel; Schnee-*

ball; schlecht aufgegangener Brodteig; — 3 tumûle Verderbtheit, Schamlosigkeit.

tumûm If v. طم *.

tâmi' unrein sein; طمى * طمى *

— 2 für unrein halten (نطو, nicht im Qam.).

tâma I, If tamj (tûmijj تَمَى Dj.) hoch steigen (Wasser : طمى الماء انا علا); austreten (Fluss); anschwellen (Meer انا امتلا); schwellen (Leidenschaft, Eifer : طممت همته انا علت), z. B. طممت المرأة بزوجها; hoch wachsen (ط النبيت انا طال); dünn sein; — schnell vorbeilaufen, s. طم *.

tamis blind, geblendet.

timmî' sehr gierig.

tamil blutig (Pfeil); breit (Speerspitze); Palmdorn; versteckt M.; Schlammwasser; ausgerollt (Teig); Matte; Halsband; u. 3 Zicklein.

tamim edles, schnelles Pferd; If v. طم *.

tumâi'in ganz ruhig; 3 tumâi'ine ein wenig Ruhe (dim. v. طمانينة).

tann U, If tanîn metallisch klingen, summen (Becken, Mücke: طن الطست والذباب طنيننا); quacken (Ente Dj.); klingen (Ohr انا صوت); sterben (مات); — 2 klingen, summen; — 4 If اطنان erklingen lassen;

die Ohren klingen machen; abschneiden, amputiren (اطن ساقه انا قطعها).

tinn süsse, frische Dattel; — tunn pl اطنان u. طنان tinân d. menschl. Leib; die Last zwischen beiden Seitenladungen; Rückenlast; Rohrbündel.

tin' letzter Athemzug; Wasserreste im Brunnen; erloschene Asche; Krankheit; Neigung zur Lust; Hurerei; Löwengrube; Hochgrund ohne Wasser; kahler Boden; Garten; Absicht, Plan; Wohnung, Haltplatz; Bett, Kissen; Steinzaun für Vieh.

tâna' A, If tan' sich schämen طنا * (استحيى); tâni' A,

If tâna' die Milz an der Seite festgewachsen haben K. (طنبيء)

البعبير طنباً انا لزق طحاله; sich aus Scham nicht aussprechen (طنى فلان انا كان في صدره شىء يستحيى ان يخرجه); — 4 If اطناء sich zur

Einkehr wenden wollen (اطنأ); (الرجل انا مال الى المنزل); sich zum Schlafengehen wenden; sich zum Trinken wenden; am Leben lassen, daher لا تطنى e. Giftschlange, die nicht leben läßt.

tanâb, ti Zeltstrick; Strick od. Sturmleiter; Dohne, Sprengel. طنابور pl v. طنابور.

ungsbeschwerde erregen (طنخه)
تطنىخا واطنخه اطناخا انا
(اتخمه).

طنخ tinḥ e. Theil (der Nacht) (من).
طنخة tanaḥe dumm.

طنز * tanaḥ U, If tanz Einen ver-
spotten (طنز به انا ساخر به).

طنز tanz Scherz, Spott; e. Fisch.

طنس * tanaḥ dichte Finsterniß.

طنش * † 2 schweigen, still sein.

طنطان du tantan lärmend.

طنطن * tantan If ö klingen, sum-
men (Becken, Mücke, Ohr), wieder-
hallen s. طن *.

طنطنة tantane metall. Klang; Wieder-
hall; Gemurmel; Gepränge.

طنطور † tantūr Kopfschmuck der
Frauen aus Metall, für طرطور.

طنف * tanif A, If tanaḥ verdächtig
sein (اتهم) — If tanaḥ, tanāḥ

u. tunife schlechtes Herz haben

ط فلان طنافة وطنوفة وطنفا)

— ((4)) انا كان فاسد الدخلة

If tanāḥ etwas verschmähen, sich

dessen enthalten : ما اطنفه

اي ما! wie enthaltsam er ist!

ازهده — وطنافة زهد

— (وپرهيز ايلمك معناسنه در

طنغه) 2 Einen im Verdacht haben

طنغ (اذا اتهمه

ط الجدار انا جعل فوقه شوکا)

ط (وعيدانا واغصانا

ط نفسه الى كذا) auf etwas be-

gierig machen (اذا ادناها الى الطمع

5 — Be-

gierde empfinden (ما تطنفت

(نفسى الى هذا اى ما اشفت

هو) unvermuthet über E. kommen
(يبتطنفهم اى يغشاهم).

طنف tanf, tunf, tanaḥ, tunuf pl

tunuf طنوف u. اتناف

Bergvorsprung, Mauervorsprung

(z. B. über dem Thore); überh.

Vorspringendes; — tanaḥ rothe

Riemen (für Schachteln); Ver-

dacht; — tanif verdächtig; bös-

willig; schwacher Esser.

طنفس * tanfas If ö aus gut schlecht

werden (M. ط الرجل انا ساء

); (خلقه بعد حسن

لبس الثياب الكثيرة)

طنفس tinfis verderbt, entstellt.

طنفاسة tanfase, tanfi., tanfu., tinfa.,

tinfi., tunfuse pl tanafis

grobzottiges Tuch od. Teppich;

Matte aus Palmblättern; Gewand.

طنفش * tanfas If ö genau anschauen

(ط اليه انا جمع النظر اليه)

das Auge zusammenpressen, klein

ط عينه انا صغرها)

(يعنى عند النظر

طنفش tanfas, tanfasijj u.

طنفشاء tanfasa' schwach, feig.

طننة tanne das Klingen; — tunne

Rohrhalm aus e. Bündel.

طنو tanw Bett, Lager; — tunw =

طنى tinj.

طنى * tanija A, If tanan Dattel-

palmen kaufen, od. die Datteln

nach dem Gewicht verkaufen (طنى

فلان طنا (4) انا شرى الشجر

); (او هو بيع ثمر الناخل خاصة

ط الى المرأة انا فجر بها)

طنى) in Hurerei beharren (وزنا

طى) (فى فاجوره انا مضى

(u. Lunge) an die linke Seite angewachsen haben (ط زيد انا) لثق طكاله وريته بالاضلاع من (الجانب الايسر) — If tīnan geheilt werden (vom Skorpionsbifs : ط اللديغ من لدغ العقرب (طنا [4 رضا و زنده] انا عوفى) — 2 If تطنية Einen mit angewachsener Milz heilen (طنى) (الطنى انا عاجه من طناه) das Kameel in der Seite brennen (ط) (البعير انا كواه فى جنبه) — 4 If اطناء in der Hurerei beharren; angewachsene Milz haben; Bäume kaufen, od. Datteln verkaufen; Einem e. nicht tödtlichen Schlag versetzen (اطنيت فلانا) (اذا اصبته فى غير المقتل lassen, daher von der Giftschlange: اى لا يبقى) حية لا تطنى zum Verdacht neigen (طناً s. ; لدیغا اطنى زيد انا مال الى) (التهممة اطنى الرجل انا مال الى) (الطنوفنام كسلان).

طنى tanj Verdacht; erloschen (Asche); Krankheit; Wassermoos; — tīnj Hurerei; — tānan, tānī dessen Milz an die Seite angewachsen ist. * طنا s. * طنى * طنى tūnnij stark u. beleibt M. tanin das Klingen; Summen; Klingen der Ohren etc.; If * طن * . * طه * ta'h still! (Pause); o du Mann! طه bedeutet e. Fluch. طه tahā u. طه tahāt hohe Wolke.

طهار tahâr der reinigt. طهارة tahâre Reinheit, Heiligkeit. طاهر tahâra pl v. طهارة. طهاتہ tahâtiḥ Gewieher. طهاف tahâf hohe Wolke. طهافة tuhâfe Häutchen auf dr Milch od. dem Blut. طهامل tahâmil pl v. طهمل. طهاتہ tuhât pl v. طهات; طهات = طهات. طهافة tuhâwe = طهافة. طهافة tahâje Zubereitung. طهيب tāhâb e. Zwergbaum. طهبل tāhbal If ö reisen, verreisen طهبل الرجل انا ذهب فى (الأرض). طهتہ tuhâte groß u. dumm. طهه tāhar A, If ta'hr entfernen (اذهب) — If tu'hr, tahûr u. طهه tāhur If tahâre rein sein طهه الشىء وطهه طهراً وطهه (و طهارة ضد نجس Menstruation wieder rein sein طهه المرأة وطهه انا انقطع) معها واغتسلت من الحيض (وغيره) — 2 reinigen, waschen — (طهه بالماء انا غسله به) 3 reinigen; beschneiden; — 5 نطهه If ittāhur rein sein (Weib); sich reinigen, waschen (تنزه); sich der Sünde enthalten (نطهه من). (الاتم انا كف نفسه). طهه tu'hr Reinheit, Keuschheit; — tāhir pl u. وطهه at'hâr rein. طهه tu'hrân rein. طهه tuhâre Reinigkeit.

táhas A, *If táhs in's Land gehen* (ط في الارض اذا دخل) ما ادري : (فيها راسخا او واغلا اين طهس به او طهس به على المجهول *ich weiß nicht, wohin er gekommen ist.*

tahas A, *If ta'hs verderben* (ط العمل اذا افسده : e. Arbeit); *verwirrt werden u. in Folge dessen die Arbeit verderben* (طهش الرجل فيما اخذ فيه من عمل اذا اختلط فيه و افسده بيده).

tahtâh junges schönes Pferd. ta'hf u. táhaf e. Gras mit efsbarem Samen (für die Noth); — ta'hf Hirse od. Brot davon (ذرة); — أطهف 4 üppig wachsen (Pf. اطهف الصليان اذا نبت حسنا); Einem e. Theil vom Seinigen geben (اطهف لـ). طهفة من ماله اى اعطاه قطعة (منه); die Worte schnell hervorbringen (اطهف في كلامه اذا اسرع); schlaff sein (اطهف التسقاء اذا : Schlauch) (استرخى).

tá'hfal *If ö immer Hirsenbrot essen* (s. ds vor.).

tá'hfe Obertheil des frischen Schnittlauchs od. des ص. لـ. يان; طهفة; frischer Rahm od. Butter; — tí'hfe Theil, Stück; — taháffe Sattelunterlage Z.

táhaq A, *If ta'hq schnell gehen* (مشى سريعا).

ta'hq schneller Gang.

táhal A u. táhil A, *If*

táhal *verdorben sein u. stinken* (ط الماء اذا اجن : Wasser); — * طحل 5 id. s.

tá'hl *verdorben* (Wasser).

tá'hlab *If ö in's Land ziehen* (طهلب الرجل اذا ذهب) (في الارض).

tí'hlis *zahlreiches Heer.*

tú'hle e. zartes Gemüs; e. wenig Futter.

tí'hli'e Wölkchen (ما auch nicht e. W.); Dunkelheit; = طهيلة.

ta'hm, tu'hm *Schlag Menschen;*

— 2 *Abscheu vor etw. haben* (طهم منه اذا نفر); *dick sein* (طهم Dicke); *Körperschönheit; فرس مطهم vollkommen schönes Pferd Z.*; — 5 *Abscheu haben, vor Acc.* (اطهم الطعام اذا) (كروه); *sich Einem entfremden* (ينطهم عنا اى يستوحش) عن.

tá'hmal f. ö *hart u. glatt zum Anfühlen; mager Fr.*; pl طهامل *dick u. ungeschlacht*; — 2 *ledig, ohne Waffen gehen* (نطهمل) الرجل اذا مشى ولا شىء معه (يعنى من السلاح) *etwas durch List von e. Andern erlangen* (نطهمل) لفلان اذا احتال ان ياخذ منه (شىء).

ta'hmalij *schwarz u. zwerghaft.* tú'hme *Schwarz in's Gelbliche, Roth in's Weisliche* (حمة); — táhime *mit fleischlosem Gesicht f.*

tahamba *starkes Kameel.*

táhā U, A, *If ta'hw, tuhuww, tuhijj u. taháje Fleisch*

durch Sieden od. Braten zubereiten
طها اللحم يطهوه ويطهاه)
طَهَوْا وَطَهُوا وَطَهَّيَا وَطَهَّيَا انا
طها (عاجه بالطبخ) — If ta'hw in's
Land reisen (طها انا ذهب)
4 If (في الارض); vgl. طحو * — 4 If
طها Meister in seiner Kunst
sein (طها الرجل انا حذق)
(في صناعته).

طهو ta'hw Arbeit, Werk.
طهور tahûr Reinigung, Waschung;
der reinigt; was reinigt.

طهى tāhan — * طهو s. * طهى
kleine Strohstückchen; — tūhan
Gekochtes; Absud; Wolf; pl v. طها.

طهيا tā'hjā' Jemand, e. Person.
طهاجان tahajān Gipfel; Abfälle.
طهاية ta'hjāje Fleischbereitung.
طهاير tahāra rein. طهاير pl
طهاير If ö das Gemüs
tū'hle essen (اكل الطهلاء).

طهلاء tabīle, طهلاء tī'h'ile u. طهلاء
tī'hli'e frischer, abfallender Brun-
nenmörtel; dumm u. unnütz M.

طاء tā' U, If tau' kommen
u. gehen (تطهءون تلمك) —
A, weggehen, weit weggehen (طاه
في الارض يطاه اى ذهب او ابعده
في زهايه) — If طاه weit auf
die Weide gehen K.; — 6 If
تطاه hoch steigen (Preise :
تطاه [تطاهيات] الاسعار انا
غلت).

طوى tāwī. طوى s. طوى
طواب tawwāb Ziegelbrenner (طوب).
طوابق — طوابق pl v. طابع,

طواجن — طابق pl v. طوابق
طواحين, طواحن — طاجن v.
طواحي — طاحونه, طاحنة pl v.
طحاوى s.

طواخ tawwāh beleidigend.

طوار tawār gegenüberliegend u. von
gleicher Erstreckung u. Ausdeh-
nung; ähnlich u. entsprechend; —
تاور u. tiwār Erstreckung ds Haus-
Areal.

طوارق tawāriqāt — طارقة pl v.
طوارق Wahrsagerinnen.

طواز tawwāz sanft zum Anfühlen.
طواس tawās eine der drei letzten
Monatsnächte; e. Trinkgefäß.

طواسيم tawāsīm (für طاسم)
heissen einige Koransuren.

طواشي tawāšī pl ية ijze Eunuch;
عبد طواشى verschnittener Sklave;
Wallach.

طواط tuwāt tüchtig; vor Brunst
schäumend (Hengst, K.).

طواعين tawā'in pl v. طاعون Seuche.
طواعية tawā'ije Gehorsam.

طواعيت, طواعى pl v. طاغوت.
طواف tawāf Rundgang, Rundprozes-
sion; Theil, Stück; s. طوف *;
— tawwāf der die Prozession mit-
macht; rund umgehend; Land-
streicher; der Einen mit zarter Sorge
umgibt (Diener); Ueberschwem-
mung; — tuwwāf pl v. طائف.

طافة, طاق tawāq + pl zu طواف
طواقي tawāqī pl v. طاقي.

ط الدهر tawāl Dauer, Weile;
niemals; — tiwāl pl v. طويل;
— tuwāl lang u. grofs; — tuwāl
sehr lang u. grofs.

طوالع *pl v.* طوالع; طالع *pl v.* طوالع
طالقة.

طوامس *pl v.* طامس; طوامير *pl v.*
طومار, طامور.

طواويس *pl v.* طاوس *Pfau.*
طوائج *pl Unglücksfälle von*
allen Seiten.

طوائف *pl v.* طائفة.

طوائق *Halsbänder, Ketten.*

طوب * *tûb* gebrannter Ziegel *äg.*;
— † für *طوپ* türk. Kanone.
Kanonenkugel; Kugel, Ball (da-
her als e. pl zu e. abgelei-
teten طابة Ball).

اطيب *s.* طوبى *für* *tûbâ*

طوباز *Topas.*

طوبالة *pl* ات *weibl. Schaf.*

طوبانى † *tûbânijj* *u.* طوباوى *tû-*
bâwijj glücklich; seelig gesprochen
(noch nicht kanonisiert).

طوباوية *tûbâwijje* *Seeligkeit; Ew. S.*
(Titel); s. ds vor. u. ds flg.

طوبى *f. v.* اطيب *pl v.* طيبة
tâjjibe; e. Baum des Paradieses;
Heil! Bravo! طوباك

طوپ *top, tup* türk. Kanone.

طوبجى *tûbgijj* طوبجى *tûpçijj*
pl طوبجى *tûpçijje* *Kanonier, s. ds vor.*

طوبخانه *tûphâne* *Artillerie-Arsenal.*

طوتماج *tûtmağ* *s.* طودماج.

طوح * *tâh* *U* *u. I* (wie von
If tauh untergehen od. dem
Verderben nahe sein (Habe:

طاحت:
المال يطوح طوحا اذا هلكت
او اشرفت على الهلاك —

id. (طاح يطيح طيحا
ط الشيء من يده: (اذا سقط
davongehen, weggehen;
ط der Pfeil ist abgerirt;

umherirren (اذا تاه في
الارض); † sich von Oben herab-
stürzen; — 2 machen, das Einer

umherirrt (توه); Einen hierhin
u. dorthin treiben, s. 5; Einen
wohin schicken, von wo er nicht

طوح فلانا اذا
wiederkehrt (فلانا اذا
بعته الى ارض لا يجىء منها
in die gefahrvolle Wüste schicken,
طوح بزيد اذا جملة على) P.
ب (ركوب مغارة مهلكة
Leidenschaft, Sehnsucht wonach
erfüllen, ب P. (اذا) ب
(ضرب) schlagen; (القاه في الهواء

طوحته الطوائج
Unglücksfälle
haben ihn scheu gemacht; — 3 If
مطوحة Einen auf den Andern
werfen (طوحه به اذا رماه به)
— 4 If اطاحة bewirken, das
das Haar ausfällt (اطاح شعوره)
اطاح (اذا اسقطه
zu Grunde od. verloren geht
— (اطاحه اذا افناه وانهبه)

طوح فلانا فتطوح 5 *umherirren*

اي توه فرمى هو بنفسه ههنا
(ب) (وههنا) — 6 sich einander
mit etwas (Acc.) bewerfen (mit
تطاوحت بهم النوى: Kern)
— † sich weit von
einander entfernen.

طوح *tâwah* *Einh. ö* *fernes Ziel,*
Absicht.

طوح *tâh* *U, If tauh* *Einen*
durch Wort od. That beschimpfen
طاخ فلانا اذا رماه بقبيح من)
(قول او فعل).

(طود) * *tād U, If taud un-
weglich fest stehen (S. ثبت); —*
2 u. 5 im Land, im Gebirge um-
herschweifen (طود الرجل ونطود)

(انا) طوف يعنى في البلاد
4 befestigen; — 7 *If أنطياك sich*
in die Lüfte erheben (z. B. Ge-
bäude : *بنءاء منطاد اى مرتفع*
(ناهب في الهواء صعدا).

اطوا *atwād* hoher Berg mit breiter Ba-
sis; Sandberg; *ابن الطود* Felsblock.
تودماج *tūdamāg* Nudeln in Saft Z.,
pers. *تودماج* *tūtmāg*.

(طور) * *tār U* zu etwas hin-
treten, sich nähern *ب Dj.*; — *If*
taur u. طوران tawarān um etw.
herumgehen (*طار حول الشىء*)
(طورا انا حام).

طور *tūr pl* اطوار *atwār* Berg (syr.);
der Sinai; — *taur u. tūr* gegen-
überliegend u. von gleicher Er-
streckung; entsprechend u. ähnlich;
pl اطوار *atwār* Mass, Menge; Art
u. Weise, Zustand, Benehmen
(z. B. e. hochmüthige Manier);
Gattung, Kategorie; Trennendes,
Grenze; Drehung, Zeitturnus, Mal;

طورا بعد طور *ein u. ds andere*
Mal, طور *bald dies, bald jenes*;
طور *Thätigkeit u. Be-*
wegung; الناس اطوار *die Men-*
schen sind verschieden; — *tūr* Hof.

طوران *tawarān* *If v. طور* *.
طورانى *tūrānijj* : ما ط *Niemand*
(ist da); e. wilde Taube.

طيرة) *tiware* schlimmes Zeichen (طيرة).
طورانى *tūrānijj* wild; = طورانى.

(طوس) * *tās U, If taus*
niedertreten (وطأ); nach der Krank-
heit wieder blühend sein (طاس
وجهه انا حسن ونضر بعد

علتة); — 2 mit Einem weggehen
ما ادري اين طوس به اى *ب*
(اين ذهب به); schmücken, zieren;
— 5 sich (wie der Pfau (طاووس
نطوست المرأة : *Frau*)
schmücken (*Frau* : *المرأة*)
اندا تزينت); sich brüsten.

طوس *tūs* Dauer; e. Gedächtnis
stärkende Medicin; die Stadt *Tūs*;
— *tūsijj* aus *Tūs*; eine Art
Purpur.

طوش *den* 2 — طاش * (طوش)
طوش الرجل) Gläubiger hinhalten
(اندا مطل غريمه); verschneiden,
castriren (s. طوانى); † Einen
betäuben, verduzzen (*abasourdir*).

طوش *taus* Leichtsin; Geistesab-
wesenheit; — 3 *tause* id. Zerstreut-
heit, unbedachte Handlung; † Lärm,
Tumult, Revolution.

(طوط) * *tāt U, If tuwūt*
brünstig sein (Kameelhengst : طط
الفحل يطوط طوطا (1) ويطط
(طيطوطا (4) اندا هاج
A *b*) (Dj. J) *If tujūt* id. (s. ds vor.);
vor Brunst brüllen (واوى).

طوط *tūt* lang, groß; u. Ggs. klein;
stark u. muthig; zanksüchtig;
Baumwolle; e. Art Binsen Z.;
Sperber; Fledermaus; e. Schlange;
das Heizrohr im Bade; brünstig
= طاطط.

طوטר *tāutar* *If* 3 wiederholt wer-

طوطرنى فلان اى رمانى) fen (مرمى بعد مرمى).

(طوع) * U, A, If tau' gehorsam, willig sein, gehorchen, Acc. od. ل P. (طوع) طاع له يـطوع; (وطاع يطاع طوعا اذا انقاد له zur Benutzung frei stellen (der Besitzer die Weide : طاع له المرتع : اذا امكنه اى اتسع وامكنه (رعيه حتما شاء Einem Redenden mit der Rede beistehen, ihm secundiren, mit ب; — 2 gehorsam machen; bändigen; zulassen, Einem die Erlaubniß od. Kraft zu etwas

فطوّعت له نفسه قتل : اخيه seine Seele erlaubte ihm den Mord seines Bruders (اى تابعته وطواعته او شجعته واءنته (واجابته اليه d. h. er that es gern; — 3 If مطاوعة einwilligen, sich fügen, herbeilassen, Acc. P., Acc. S. (طواعه اذا وافقه) على طواعه على امر كذا Z.; طواعه er folgte seinem Triebe Dj.;

— 4 gehorchen (اطاعه اذا انقاد) zur Benutzung freistellen (der Besitzer die Weide : اطاعه المرعى (بمعنى طاع اطاع : reife Früchte zum Pflücken darbieten (Baum : الشجر اذا ادرك ثمره وامكن 5 gehorchen; etwas Nicht Gebotenes (ب) aus freien Stücken thun (z. B. mehr beten : تطوع به اذا تبرع به : (ومنه صلوة التطوع اى الذفلة — 6 gehorchen, sich fügen, sich leiten lassen; seine Mühe auf etw.

verwenden, etwas durchzusetzen suchen, ل (تطوع لهذا الامر) حتى يستطيعه اى تكلف استطاعة — 10 If

يسطيع (استطاع, daneben u. استطاع; auch استاع, Aor.

يسطيع) gehorchen; die Macht, das Vermögen haben Acc., ب od. استطاع بحمله انا) ان S. od. الى

Z., vgl. 6; etwas (Acc.) bei Einem (ل) durchsetzen können.

طوع tau' Gehorsam; gehorsam; gefügig; طوعا وكرها willig od. nicht, gutwillig od. gezwungen; — túwaw' pl v. طاع.

طوغ + tau' pl اطواع atwā u. طواع taug' pl اطواع Rossschweif, der vor den Pascha's hergetragen wird.

túwaw'e der Allen gehorcht. + طوع taug' s. طوغ + türk. doğru, ar. düğrijz grad aus.

(طوف) * U, If tau' u. tawafān um etwas herumgehen, ب (um die Ka'aba طاف حول الكعبة وبالكعبة يطوف طوفا وطوفا وطوفا انا (دار حولها طاف) If tau' hinaus gehen um sich zu entleeren

(الرجل طوفا انا ذهب ليتغوط تطواف u. تطوييف — 2 If wiederholt um etwas herumgehen; Einen herumführen; — 4 herumgehen; etwas umstreichen, um es zu erhaschen; ب; — 5 u. 10 um

طومة * tūme Unheil; Tod; weibl. Schildkröte.

طوى tū'ijz u. طوى tū-wawijz Jemand: ما ط Niemand.

طوى * tāwa I, If tajz falten, zusammenbiegen (das Blatt: طوى

(الصحيفة طياً نقيض نشرها); das Buch zusammenrollen, schließen; Wäsche od. Stoffe zusammenlegen od. rollen; etwas verschweigen (ط للديت اذا كتبه); die Segel einziehen Z.; etwas vor E. verheimlichen, Acc.

طوى كشحه على امر, من S., (اخفاه); etwas verheimlichen طوى كشحه عنى er hat sich von mir abgewendet (اعرض عنى);

ط الى القوم zu den Leuten hingehen, bei ihnen bleiben, od. bei ihnen vorübergehen (جلس عندم); (او اتسام او جازم) die Länder durchreisen, überh. reisen (ط) طوى الله (البلاد اذا قطعها)

طوى البعد لنا möge uns Gott die Entfernung kürzen (اى قربه); freiwillig hungern (ط الرجل اذا) (تعمد للجوع) heftigen Hunger leiden; Gott im Gebete zwei Mal preisen; das Brunnen-Innere ausmauern Z.; ط الطريق den Weg betreten Z.; — طوى A, If

طوى tawan zusammengefaltet sein; hungern (جاع); — 4 If طوى heftig hungern (جاع); — 5 sich zusammenrollen (Schlange

Dj.); gefaltet sein; — 6 sich in einander verschlingen; — 7 u. 8 zusammengefaltet od. aufgerollt sein

طوى الصحيفة فاطوت (وانطوت); — 7 انطوى على القعد

طوى و اللود voll von Hafs u. Liebe sein Z. طوى tawī dünn, leer (Bauch); hungrig; — † toj Fest türk.

طوى tawan Hunger (Schlauch); — tiwan, tūwan biegsam, zum Falten; was gefaltet od. gerollt ist; Spaziergang (auf u. ab).

طوى tawijz gefaltet, gerollt; Ballen Leinwand; Bündel; ausgemauert (Brunnen), pl اطواء atwā' Brunnen; e. Stunde der Nacht; pl اطواء Fettadern im Kameelbuckel.

طوى tuwair Vögellein, Insekt.

طوى tuwais kleiner Pfau, طاوس.

طوى tawil f. طوى طوى tal u. طوى tijal lang; langdauernd; groß; weütläufig; ein Metrum; طوى الذيل langgeschwänzt, mit langem Schlepp; — طوى tawile langer Strick zum Binden; Perlen-schnur; großer Stall, Marstall; طوى طوى عن طوى besser kurz als lang, besser bald als langdauernd.

طوى tawijje Falte; Gefaltetes, Gerolltes; feste Gewohnheit, Charakter; Herzensfalten, geheimer Gedanke; Absicht; innen gemauerter Brunnen.

طوى s. طوى طوى, طوى.

طوى tuwair Vögellein, Insekt.

طوى s. طوى; * ds Zusammen-

fallen; Falte (in Papier, Wäsche); Briefcouvert; das Innere; Einschluss: واصل طَيِّه der Einschluss eines Briefes; innere Brunnenverkleidung; Hunger; Weglassung des vierten quiescirenden Buchst. in مستفعلى u. مفعولات (Metr.); der arab. Stamm Tajj.

طَيِّبَاءُ tājīā' f. v. طَيِّبَانٌ hungernd. طَيِّبٌ tujjāb sehr trefflich, süß, rein S.; Wohlgeruch; — tijāb Gutes; e. Dattelart.

طَيَّارٌ tījār If 3 طَيَّرَ *; — tājjar f. 3 fliegend; beflügelt; schnell (Pferd); Quecksilber; رِيح طَيَّارٌ fliegende Gicht, wandernder Rheumatismus; — 3 tājjar schnelles Schiff; Papierdrache der Kinder; Leichtsinn; der Roche (Fisch).

طَيَّاشٌ tājās leichtsinnig, wankelmüthig.

طَيَّالٌ tījāl Lebensdauer; Weile; Abwesenheit; pl v. طَوِيلٌ.

طَيَّلَسَانٌ tājālis u. 3 pl v. طَيَّلَسَانٌ. طَيَّلَسِيٌّ tājālisijj der den طَيَّلَسَانٌ macht.

طَيَّانٌ tājān f. طَيَّأَ طَيَّاءُ ausgehungert; — der mit Lehm od. Mörtel umgeht; Pflasterer; — 3 tījāne Arbeit in Lehm od. Siegelerde.

طَيَّاهِجٌ tājāhij pl v. طَيَّهَوْجٌ. طَابٌ tāb I, If tāb, tīb, tībe u. tatjāb gut, angenehm, süß, rein sein طَابَ الشَّيْءُ يَطْيَبُ طَابًا طَابًا وطيِّبًا وطيِّبَةً وطيِّبًا انا (لذ و زكا); in gutem Zustand sein; sich bei etw. wohl befinden; besser werden (Verhältnisse); genesen;

طَابَتْ بِهِ نَفْسِي od. طَبْتُ بِهِ نَفْسًا das gefällt, schmeckt mir; طَابَ الزَّيْتَانُ das Wetter ist angenehm, mild; طَابَتْ نَفْسِي gutes Muthes sein; طَابَتْ نَفْسِي عَنْهُ ich kann es entbehren; Gras u. Kräuter hervorbringen (Erde: طَابَتْ); (الارض انا اكلت); trans. angenehm, süß machen (طَابَهُ انا); — 2 If تطيب طاب angenehm machen od. finden (طَابَ انا); (طَيَّبَهُ الشَّيْءُ انا و جده طيبا verbessern; mit Wohlgerüchen parfümiren; Todte einbalsamiren; — 3 If مطاب مطابته mit Einem (Acc.) scherzen, spielen, ihm gegenüber guter Laune sein (طَابَ انا); (مازحه); † sich freundlich stellen; — 4 If اطاب طابته angenehm, süß, rein machen; sich reinigen (durch Waschen u. Rasiren (استنجا); freundlich reden (اطاب الرجل); gute u. reine Speise vorsetzen (اطاب الرجل للضيف انا قدم طعاما طابا); gute Kinder haben (اطاب فلان انا ولد بنين طيبين e. gesetzliche Ehe eingehen (تزوج); (اطاب انا و جده) gut u. angenehm finden (اطاب الشَّيْءُ انا و جده); — 5 gut u. rein gestimmt sein; mit Wohlgerüchen od. Salben parfümirt sein; einbalsamirt sein; angenehm riechen; — 10 استنطاب u. استنطابه etwas gut, angenehm, süß finden; gefallen u. استنطابه

werfen K.; † Einen sprengen (um seine Stelle bringen); in die Luft sprengen; — 3 If مطايرة مطايرة (طاية، معنى اطارة) fliegen lassen (s. 2. 3); — 4 If اطارة اطارة fliegen lassen (s. 2. 3); † in die Luft sprengen; seine Habe vertheilen (s. 2); vertreiben (den Schlaf); — 5 تطير u. اطيير in etwas (من، ب) ein schlimmes Vorzeichen erblicken (تطير بالشيء) (وومنه اذا تشام) † losgelassen werden (Ballon); — 6 sich zerstreuen, auseinanderfliegen (Flocken, Halme, Funken, Wolken) (تفرق); lang sein, wie Haare (طال); den Himmel ganz einnehmen (Wolke: السحاب: تطاير السماء اذا عمها) — 7 If (انشق) انطيار sich spalten; — 10 If استطارا استطارا sich zerstreuen, auseinander fliegen; sich ausbreiten (Morgenröthe: الفجر: استطار الفجر: اذا انتشر Z.); sich weit verbreiten (Rifs, Spalte: (استطار الشق اذا ارتفع auseinander bersten (Mauer: استطار الحائط اذا انصدع يعنى (من اوله الى اخره) platzen, reißen (Haut); rasch das Schwert ziehen (استطار السيف اذا سله مسرعاً); davon fliegen, entführt werden; die Begattung begehren (Hündin: استطار الكلبة اذا ارادت الفحل); plötzlich erschrecken int. (نعس); fliegen, laufen (Pferd: استطار الفرس اذا اسرع في

(الجرى فهو مستطار) pass. stiegen gelassen werden (Vogel: استنظير الطائر بمعنى طير).

اطيار tair pl طيور-ور atjâr Vogel; Vogelzeichen (schlimmes); Leichtsinn; pl v. طائر.

* طيار tajarân Flug, Flucht, If طيرة taire Leichtsinn; — tire, tijare schlimmes Vogelzeichen.

* طيرة tairûre Leichtsinn, If طير atjâz der Hintere. † تيز طير; I. طاس tās, If tais zahlreich sein (كثر); s. ds folg.

طيس tais grosse Zahl od. Masse; Staub; Thiere mit zahlreicher Brut (Fisch, Ameise); Myriaden von Insekten etc.

* طيسر táisar Menge, Fülle (Wasser). طيسع táisa geräumiger Ort; gierig.

طيسل táisal grosse Zahl etc. = طيس; Staub; heftiger Wind; dunkel (Nacht); Fata morgana; Becken,

طيسل táisal If ة auf kleinen Reisen viel gewinnen (Kaufmann: سافر: ط الرجل اذا سافر (قريباً فكثر ماله).

طاش tās I, If tais leichtsinnig u. unbeständig sein (تفرق) (ووقف); den Verstand verloren haben, geistesabwesend sein (تعب) (عقله); vom Ziel abirren (Pfeil Dj. طاش السهم عن الغرض

— 4 If اطاشه اطاشه den Pfeil vom Ziele ablenken (اطاش السهم اذا اماله) (عن الهدف).

طيش tais Leichtsinn.

طيشان taisân id.; leichte Bewegung.

طيظ * *tīt dumm; groß, schlank.*

طيطان *tītān wilder Schnittlauch.*

طيطوى *taitawa e. Wasservogel.*

(طبيع) *tā I, If tāi gehorchen,*

s. طوع 2 † — † طبع Einen plagen, langweilen (Kind).

طبيع *tájzi' pl طوع túwwa' gehorsam;*

طبعاً tázzi'an gern.

(طيف) *tāf I, If taif u.*

مطاف matāf erscheinen (Gespenst,

Traumbild طيف الخيال Z.); —

2 If تطيف oft um etwas herum-

gehen (اكثر التطويف); vgl.

** طوف.*

طيف *taif Traumgesicht, Erschei-*

nung, Gespenst; Zorn; Raserei;

Eingebung des Teufels; — tájjif id.

طيفور *taifūr e. Vögelchen, Insekt.*

طيقان *tīqān pl v. طاق.*

طيل *tīl, tījal u. طيلة tile Lebens-*

dauer; Weile; Abwesenheit; s. طول;

tījal u. tījāl langer Strick zum

Anbinden; — ö tájjile Gegenwind.

طيلس *táilas, -lis, -lus häufiger*

طيلسان tailasān (li. lu) pl

tajālis u. ö tajālise die hinten

herabhängenden Enden des Tur-

ban's; Kopfbedeckung, Hut; Ueber-

wurf; Kopfbund ds Richters; ابن

ط Perser, Barbar; مزعفر

ط Nacht مُطراً

(pers. تالشان, تالش); davon:

طيلس *táilas If ö Einem (Acc.) den*

Ueberwurf طيلسان umlegen Z.,

s. ds vor.

طيل *s. طيلة.*

طهلة *tī'lihe s. طهلة.*

طام *tām I, If taim formen,*

طامه الله على الخبير اى

(جبله); richtig u. gut handeln

(حسن عمله).

طان *tān I, If tain mit*

Lehm bestreichen Dj.; mit Siegel-

erde siegeln طان كتابه انا ختمه

(بالطين); gut in Lehm arbeiten

طان الطيان انا حسن عمل

(الطين); bilden, formen Dj.

s. طيم 2 — mit Lehm bestrei-

chen (Dach, Wand: سطح

طين انا طلاء بالطين

(نلطخ بالطين);

mit Lehm überzogen sein.

ط ختموم *tīn Lehm, Ton,*

ط ارمنى Siegelerde, Röthel,

armenischer Bolus; Pfütze, Schlamm;

ط سليل الطين Adam; menschliche

Form u. Bildung; — طينة tīne

e. Stück Lehm etc.; Natur, Con-

stitution, Temperament.

طينى *tīnijj erdig; angeboren.*

طية *tájje geheimer Gedanke; Absicht;*

— طية tījje u. tīje id.; Falte,

Art zu falten; entferntes Reiseziel;

Natur, Beschaffenheit; طئة tī'e

If v. وطىء, ds Treten, Tram-

peln; Schicklichkeit: ط

على ge-

ziemend; Weichheit.

طيور *tujūr pl v. طير; —*

طاجور fajjūr rasch, thätig,

durchdringend.

طيورى *tujūrrijj Vogelhändler.*

طيوط *tujūt Ungestüm; Brunst;*

*— طيوط *.*

طيهوج *taihūg' pl طياهيج tajāhič*

e. Art kleiner Rebhühner.

ظ

ظ als Zahlzeichen = 900.

ظَابَ * zá'ab A, If za'b schreien (M. زجل وصات); mähern (Bock (ظاب التيس اذا صاح (M. تزوج); — 3 If مظأبة verschwägert werden, indem zwei Männer zwei Schwestern zur Frau nehmen (تزوجا بالمظائبية و) ان يتزوج انسان امرأة ويتزوج (اخر اختها).

ظَابَ za'b u. ظَابَ zâb Geschrei, Lärm; Unrecht, Gewalt; pl اظوب äz'ub u. ظووب zu'ûb Ehe; Mann der Schwester der Frau.

ظَاتَ * zá'at A, If za't erwürgen (خنق).

ظَارَ * zá'ar A, If za'r u. zi'âr eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, das sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (المرأة والناقة) ظَارَ المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت هي اي عطفها عليه الطعن ظار Sprüchw. ds Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار) الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

(بالغمامة في انفها كى تظار; Einen unter Schwierigkeiten zu etwas (على) bewegen; — 3 If مظائرة u. ظئار e. Kind zum Säugen annehmen (Frau: ظارت المرأة انا اتخذت ولدا ترصعه e. Amme nehmen; 3 u. 4 einem andern Kind od. Füllen geneigt machen (ظار الناقة على ولد) (غيرها وظارها بمعنى ظارها); sie haben gegenseitig ihre Kinder gesügt; — 8 اظار u. اظار e. andern Füllen geneigt sein; einem Kinde (ل) e. Amme verschaffen; — 10 läufig sein (استظارت الكلبة انا: استكرمت).

ظَارَ 'adúww za'r e. Feind, der bei sich einen ihm gleich Feindseligen hat; — za'r s. ظئر.

ظَارِي zârī bissig.

ظَاظَا * zá'za' If zá'za'e u. za'zâ' plärren (brünstiger Bock: ظاظاً (التيس ظاظاً وظاظاً انا نب سüsselnd u. undeutlich reden (mit Spalte in der Oberlippe od. fehlenden Vorderzähnen: ظاظا الاعلم والاهتم انا تكلمنا بكلام لا يفهم (وفيه غنة).

ظَاعِنَ zâ'in Reisender.

ظَاغِيَّة * zâgije Amme, Wärterin.

* (ظوف) s. * ظاف

بظاف *zâf Fell, Nackenhaare*; بظاف *allein (lassen; entkommen); بظاف ganz, all (nehmen).*

ظاف * *zâ'af A, If za'f fortstossen, fortjagen (3) (أى) جاء يظافه ظافاً (أى) * ظوف = (يظرفه)*

ظافر *zâfir siegreich, erobernd.*

ظالع *zâli' pl ظالع zûlla' einseitig, hinkend; verdächtig; brünstig.*

ظالم *zâlim pl ظالمة zâlame tyrannisch, grausam; Tyrann; e. Pfl.*

ظأم * *zâ'am A, If za'm Eines Schwester heirathen (أنا) ظأمه (سلفه); (جامع) — 3 If مظأمة Schwwestern heirathen,*

Schwager werden (فلانا) ظأمم (أنا) تزوج كل منهما اختا.

ظاب *za'm u. ظام zâm = ظاب, ظاب*

ظان *zânn der seinen Meinungen nachhängt, Andere verdächtigt.*

ظاهر *zâhir f. ö äusserlich erscheinend; deutlich, offenbar; äusserlich; مذهب ظ äußerlicher Wandel; exoterisch (Sinn); oberflächlich; das Aeufsere, Oberfläche;*

ظاهر في *äußerlich; ظاهر في المدينة aufserhalb der Stadt;*

ظاهراً *äußerlich, offenkundig, allem Anschein nach, deutlich;*

ظاهرة *aus dem Gedächtnis vortragen;*

ظاهرة *عين vorstehendes Auge; Gott; — ö zâhire pl*

ظواهر zawâhir Stamm, Familie; Mittag;

Mittagstränke K.; ظواهر الارض vorspringende Bodentheile, Kräuter.

ظاهري *zâhirijj äusserlich, anscheinend.*

ظاهريّة *zâhirijje äufsere Erscheinung.*

ظب * *zubb u. ö e. Mimose.*

ظباء *zibâ' pl v. ظبية u. ظبية*

ظباءة * *zâb'e lahme Hyäne f.*

ظباطب *zabzâb pl ظباطب zabâzib Schmerz, Krankheit; Pusteln im Gesicht od. auf den Lidern; Fehler (ما به ظ); Geschrei, Drohung; pl ظباطب Geblök der Schafe.*

ظبظب * *zûbzib If ö zâbzabe das Fieber haben (على)*

ظ (الرجل على) — 2 einen leichten Fall thun, leicht fallen

تظبظب الشيء أنا كل له (وقع يسير).

اظبي *ázbin, اظبي * zûbe pl ظبة*

ázbi, اظبات zûbât, اظبون zûbûn,

اظبون u. اظبان zûban gekrümmte Schwert- od. Pfeilspitze, s. ظب.

اظبي *ázbin, اظبي * zâbj f. ö pl اظبي*

ázbi, اظباء zibâ', اظبي zûbijj u.

اظبيات zabajât Gazelle, Wildziege; e. Brandzeichen; Sternname; — zûban pl v. ظبة.

اظبية *zâbje weibl. Gazelle; Schaf;*

كوه; pl اظباء zibâ' weibl. Spalte

(Frau, Pferd, Hund); Tasche;

Goldbörse; Thalwindung.

اظبي *zâbjijj von der Gazelle.*

ظرفاء *pl v. ظرف u. ظرفي*.
ظرفي *zárifijz adverbial, Raum od. Zeit an-*
zeigend; — † záráfijz witzig, elegant.

ظرفية *zarífijje räuml. Einschlufs.*

ظرفوري *zaraúra klug, schlau.*

ظروف *zurúf pl v. ظرف u. ظرفي*.

ظرفي * *zára I, If zarj fließen*

(*Wasser جري*); *Durchfall haben*

(*ظرفي بطنه اذا لم يتمالك*)

(*ليينا*); — *b) ظرفي A, If zaran*

scharfsinnig, schlau sein (ظرفي)

الرجل ظرفا اذا كاس اي صار

(*كيسا*); — *12 If اظرفاء aufge-*

geschwollenen Bauch haben od.

dickbäuchig sein od. Fettbeschwer-

den haben (اظرفوي الرجل اذا)

انفتح بطنه او صار ذا بطنه

(*واغلب على قلبه الدسم*).

ظرفيات * *zirját u. ö gleichartiger Lehm.*

ظرفير *zarír voll scharfkantiger Steine;*

pl اظرفة zurrân u. azírre

Wegstein.

ظرفي *zaríf f. ö pl ظرفاء zúrafâ',*

ظرف zúruf, ظرف zírâf, ظروف

zurúf u. ظرفان zurfân scharf-

sinnig, witzig, anmüthig, elegant,

höflich, geschickt.

ظرفية *zarife pl ظرفائف zarâ'if an-*

muthige, elegante Sache; e. Witz,

bon mot; Eleganz, Nettigkeit.

ظرفش * *záśś rauher, steiniger Platz.*

ظرفام *zi'am u. ظرفان zi'an Binde-*

strick der Tragsänfte; Sänfte.

ظرفان *za'ân pl v. ظرفية.*

ظرفان * *zá'an A, If za'n u. zá'an*

reisen (سار); sich auf den Weg

machen; — 4 Einen zur Reise

veranlassen (سبب) od. in der

Sänfte reisen lassen; — 8 If

اظرفان in der Sänfte reisen

(*Frau اظرفت الظرفية اذا*

ركبت).

ظرفان *za'an, zá'an Wanderung; —*

zú'un pl v. ظرفون; — zu'n,

zú'un pl v. ظرفية.

ظرفون *za'un pl ظرفون zú'un Trag-*

od. Lastkameel (sanftes Thier).

ظرفية *za'ine pl ظرفون zu'n, zú'un,*

ظرفان za'ân u. اظرفان az'an

Tragsänfte für Frauen (هودج);

Frau darin; überh. verheirathete

Frau (Z).

ظرف * *zaff U, If zaff alle vier Füße*

des Kameels in Eins zusammen-

binden (ظرف قوائم البعير ظرفا)

(*اذا شد كلها وجمعها*

استظفأ den Spuren fort u.

fort folgen (اذا استظف آثارهم اذا)

(تنبعتها).

ظرف *zaff ärmliches Leben, lange*

Theuerung.

ظرفار *zafâr e. wohlriechendes Gewürz;*

Nägelchen.

ظرفار * *záfar I, If zafr Einen im*

Gesichte kratzen, ihm die Nägel

in's Gesicht schlagen (ظرفانا)

(*ظرفا 2) اذا غرز في وجهه ظرفه*

ما ظرفتكن عيني اي ما

sehen (ما ظرفتكن اي ما)

Dj.; sitzen (رأتكن

(Himjar.); — b) ظرفار A, If záfar

das Gewünschte erreichen, durch-

dringen, den Sieg erlangen, Acc.

u. ظ المطلوب او ظرف) S. ب

(به انا فاز) *sich einer Sache bemächtigen*; ب *mit einem Staarhäutchen bedeckt werden* (Auge ظفرت العين ظفراً (4) انا نبنت ظفراً *If ظفر* Dj. ظفر *If* (فيها الظفرة) *Pass. ظفر e. Häutchen auf dem Auge haben*; — 2 *mit den Nägeln verwunden*; die Nägel ein-drücken (in den Apfel في ظفر التفاح) *التفاحه وغيرها انا غمز الظفر* (فيها) *Kräuter tragen, die mit den Nägeln ausgekratzt werden können* (Boden انا ارض انا ظفرت الارض انا اخرجت من النباتات ما يمكن انا اخرجت من النباتات ما يمكن (احتفاره بالاصابع) *nägelartige Auswüchse haben* (Pfl. 'Arfağ' ظ العرفج انا اخرج منه شبه الظفر) *Leder mit den Nägeln reiben, um diese zu glätten* (ظ الجلد انا ذلكه لتملاص اظفاره) *um Sieg für Einen (Acc.) beten* (ظ فلانا انا دعا له بالظفر) *Einen zum Sieger machen*; seine Kleider mit Nägelein parfümiren (ظ بالاظفار ثوبه انا طيبه به) — 3 *Einem zum Gelingen od. Siege helfen*; — 4 *Einem das Gesicht zerkratzen (wie 1)*; Einem zum Erlangen, Gelingen od. Sieg verhelfen, ب S.; اظفر على عدوه *den Sieg über den Feind verleihen* Z.; *Sieg wünschen*; — 8 *seine Nägel in etwas drücken* (اظفر عليه انا اعلق ظفره به) *den Vogel mit den Krallen packen* (Habicht انا الصقر الطائر انا اظفر

(اخذ به باسمه) *Erfolg haben, das Gewünschte, den Sieg erlangen*

(اظفر فلان انا ظفر مطلوبه).

ظفر *zufur*, *zúfur pl* اظفار *azfár* *Fingernagel*; *Kralle*; *Klaue*; نو ظفر *dú zúfurin* *Kameele u. Schafe*; ما ظ *mâ zúfur* *Niemand*; رأيتنه *ich habe ihn selbst gesehen*; مقلّم الظفر *od. كليل الظفر* *verächtlich*; الاظفار *dicke Ricinus-Wurzeln, e. Gestirn*; — *zufur* *Häutchen auf dem Auge*; Spitze des Bogens; — *záfár* *das Erlangen*; *Sieg*; s. ظفر *; ebener Grund; — *záfir* (u. *zífir*) *der erlangt, überwindet*; *Eroberer, siegreich*; ö mit e. *Staarhäutchen* (Auge). ظفرة *zúfire e. beißende Pflanze gegen Warzen*; — *záfare* *Häutchen auf dem Auge*; s. ds vor.

ظفغ *záfaf* = *دافغ* *dáfaf*.

ظفبير *záfir*, *zífir* *Alles erlangend od. bestegend*.

ظفيرة *záfire* *wildes Minzkrout*.

ظّل * *zall A*, *If zall u. zúlul*, *Prät.*

ظلمت *u. ظلمت* für *ظلمت* *den ganzen Tag über etwas thun* (ضد بات) *zur Nachtzeit thun*, poet. auch *zur Nachtzeit thun*

(mit Aor. od. على od. Acc. ظلّ

نهاره يفعل كذا ظلًا وظلولا (4)

(—) *ويعض اشعاره ظلّ ليله*; *schließlich werden, dauern, immer bleiben*; — 2 *If* *تظليل* *überschatten, in den Schatten bringen*;

ظل الله عليهم الغمام Gott überschattet sie mit Wolken Z.; mit der Peitsche drohend winken (ظلل بالأسوط أنا أشار به) (تخويفا); — 4 If اظلال schattig sein (Tag اظل يومنا اذا صار لنا اظليل); überdecken, beschatten (Himmel اظللتنا السماء Z.); den Schirm über Einen halten; so nahe sein, dafs der Schatten Einen noch trifft (اظلني الشيء) اى غشيتنى او دنا منى حتى (القى على ظله); nahe sein, nahe bevorstehen (Monat اظلك); — 5 im Schatten sein; — 10 If استظلال den Schatten suchen u. sich in ihm niedersetzen (استظل الظل اذا مال اليه); den Schatten eines Gegenstandes (ب من od. من) geniefsen (استظل من الشيء وبه) (انا تظلل), sich mit ihm beschatten; verschlungene Ranken haben (Weinstock انا استظل الكرم انا); tief liegen (Augen التفت نواميها); (استظلمت العيون انا غارت aus dem Innern kommen (Blut استظل الدم انا فار من الجو).

ظل zill pl ظلال zilâl, ظلول zülûl u. اظلال azlâl Schatten; schattiger Garten; Paradies; Schutz, Beistand, Protektion; dunkle Wolke; Dunkelheit; Nacht; Gespenst; Decke, Deckel; Schwertscheide; Gestalt, Figur; Person; ظل الله

Schatten Gottes auf Erden, Sultan; Gröfse, Hoheit; Auszeichnung; Seltenheit; Kraft, Macht; Tagesfarben; Jugendblüte; Sommerhitze; Franse, haarige Seite des Tuchs; Tangente; ظل الذهب Quecksilber. — zull pl v. اظل azáll.

ظلال zulâc Krankheit der Füfse (Vieh).

ظلال zalâl schattig; — zilâl Schattiges; Wolke, Wolkenschatten; Garten, Paradies; Meereswogen; pl v. ظل zill u. ضلة zülle.

ظلال zalâle Körper, Person; — zilâle Beschattung, schattende Wolke, Schirm.

ظلام zalâm Anbruch der Nacht; Dunkelheit; — zilâm Unterdrückung; e. Weniges, e. Blick; e. Pfl.; — zallâm höchst ungerrecht, tyrrannisch; e. Pfl.; — zullâm pl v. ظالم.

ظلامنة zulâme Tyrannei, Unterdrückung; Beschwerde gegen solche.

ظلائل zalâ'il pl v. ظليلة.

ظلال * zülzül Schiffe pl.

ظلع * zâla' A, If zal' einseitig gehen, hinken K. (غمز في مشيه); ظلعت الارض باهله das Land konnte seine Einwohner nicht fassen (اى صدقت به لكثرتنايم); brünstig, läufig sein (Hündin (ظلعت الكلبة انا استنجعلت).

ظلع zal' das Hinken; Seele, selbst;

Zustand, Lage; Geschäft; اربيع

ظلعك gib dir keine ver-

gebliche Mühe; اَرْقَ عَلَى ظَلْعِكَ
 unternimm, was du ausführen
 kannst; — zúlla^c pl v. ظَالع.

ظلف * zálaf U, If zalf e. Thier
 auf die Klaue schlagen, seine
 Klaue verletzen ((1) ظَلَفَهُ ظَلْفًا
 اِذَا اَصَابَ ظَلْفَهُ); — U u. I
 seine eigenen Spuren verwischen,
 od. auf hartem Boden gehen, der
 keine Spur annimmt, um nicht
 verfolgt werden zu können (ظ
 اَثَرُهُ ظَلْفًا (2. 1) اِذَا اخْفَاهُ لَثَلًا
 يُتْبِعُ اَوْ مَشَى فِي الْحَزُونَةِ كَيْلًا
 يُبْرِئِ اَثَرَهُ); J's Spur verfolgen
 — (ظ الْقَوْمِ اِذَا اتَّبَعَ اَثَرَهُمْ)
 If I, sich einer S. enthalten (ظ
 نَفْسَهُ عَنْهُ ظَلْفًا (2) اِذَا مَنَعَهَا
 — ظ بِنَفْسِهِ Z. (من ان تفعله
 b) ظِلْفِ A, If zálaf sich ent-
 halten, عن Dj.; hart u. steinig
 sein (Boden اِذَا اَرْضُ اَنَا
 ظَلْفًا); hart u. ärmlich
 sein (Leben مَعِيشَتُهُ اِذَا
 اَشْتَدَّتْ); ungestraft vergossen
 werden (Blut); verborgen bleiben
 (Mord); pass. ظَلْفَ بِهِ auf
 harten Boden gerathen; — 2
 mehr werden, als ظَلْفَ عَلَى
 تَظْلِيْفٍ: (عَلَى كَذَا اِذَا زَادَ
 زُيَادَةً); — 3 If مظالفة seine
 Spuren verwischen od. auf har-
 tem Boden gehen (ظالفة اثره
 wie 1); — auf Boden mit schar-
 fen Steinen gerathen (اظلف
 القوم اِذَا وَقَعُوا فِي الْاِظْلُوفَةِ).

ظلف zalf hartes ärmliches Leben; er-
 larbt; ظالفا ungestraft, ungerächt,
 unnütz; — zilf pl اِظْلَافٍ azlaf
 u. ظُلُوفٍ zúluf zweigespalteter

Huf: الظَّفِّ وَالظَّفِّ Kameele u.
 Rinder, Schafe, Ziegen; Nachfolge;
 Nöthiges; Wunsch; gute Weide;
 ظلف النفس rein, edel; — zulf u.
 zúluf pl v. ظَلِيْفٍ; — zálaf harter
 Boden; بظلفه das Ganze (nehmen);
 zálafan, zálfan, zúlafan unge-
 straft, ungerächt, unbezahlt, un-
 nütz; — zálaf, zulf u. zúlaf Ent-
 haltung vom Gemeinen, Eülen; —
 zálaf u. zálif hoher, trockner Bo-
 den; — zálif enthaltsam; pl v.
 ظالفة; — zúllaf pl v. ظالفة.

ظالفة zálfa' harter Stein od. Boden.
 ظالفة zálfe, zálafe, zálife harter Bo-
 den; — zálfe, zálife ein Brand-
 zeichen K.; ظالفة النفس zálife
 enthaltsam, ehrensam f.; — Du.
 ظالفات zálifatáni u. pl ظالفات
 zálifát Sattelhölzer des Kameels.

ظالمة zálal immer beschattetes Wasser;
 — zúlal pl v. ظالمة zúlle.

ظلم * zálam I, If zalm u. Dj.
 مظلمة mázlame Einem (Acc.)
 Unrecht thun, Gewalt, Tyrannei
 gegen ihn üben (ظلمه ظالما اِذَا
 ظلمه له الظلم); Einen an seinem
 Rechte schädigen (ظلمه حقّه),
 ihm Abbruch thun (نقص); لا
 تظلم منه شيئا nimm Nichts
 davon weg! etwas am unrechten
 Ort od. zu ungehöriger Zeit thun,
 z. B. etwas nicht an seinen Platz
 stellen; ظلم الارض am unrechten

ظلماء zalmā' f. v. اظلم; Dunkelheit.

ظلمان zilmān pl v. ظليم.

ظلماني zulmānij dunkel, finster.

ظلمانية zulmānīje Finsternis.

ظلمة zúlme u. zúlume pl ظلم

zúlam u. ظلمات zulmât, zula-

mât, zulumât Finsternis; Strenge;

Qual; das dunkle Ende der

Erde mit der Quelle des Lebens;

ظلمة أول نبي ظلمة

— zálame pl v. ظالم; — zálime

finster (Nacht).

ظلمية zulmīje Ungerechtigkeit.

ظلمة zálle das Verweilen, Bleiben;

Gesundheit; — zúlle pl ظلال

zúlal Schattiges, Beschattung,

Decke, Schirm, Wolke; pl ظلل

zúlal u. ظلال zilâl schattige Bank

u. dgl. — zülle Schattiges.

ظلول zulûl If v. ظل *; pl v. ظل

zill.

ظلم zalûm unordentlich; sehr grau-

sam, tyrannisch; s. pl ظلم.

ظلي 5 v. نظلل = تظلي — * ظلي

* ظل.

ظليف zalif pl ظلف zulf u. zúlf

schlechtgeartet, verworfen; ظ

enthaltensam, keusch; in

schlechtem Stand; rauh (Boden);

mühsam; Schwierigkeit; Härte; das

Ganze; Halswurzel; = ظلف zálif;

بظليف zalifan umsonst; بظليفه

u. ظليفة das Ganze (nehmen).

ظليل zalil schattig, kühl; ظليل

dauernder Schatten, Paradies.

ظليلة zalile Wasserwirbel in der

Tiefe; pl ظلال zalâ'il Garten

mit Baumdickicht.

ظليم zalim dem Unrecht widerfährt,
geschädigt, beeinträchtigt; u. ö
nicht ganz saure Milch; jung-
früliche Erde, Erde aus dem
neuen Brunnen; pl ظلمان zil-
mān u. zulmān männl. Straufs;
e. Gestirn; — zillim höchst ty-
rannisch; — ö zalime mit Unrecht
entrissen; Ungerechtigkeit, Klage
darüber.

ظلية zillīje Beschattung; Eigen-
schaft des Sultans, Gottes Schat-
ten zu sein; نسبة ظلية loga-
rithmische Tangente.

ظلم zámín s. ظمى u. ظامى.

ظمء zim' pl اظماء azmā' Durst;

Begehren; Zeit zwischen zwei

Trünken; ظمء الحياة das Leben;

ظمء الحمار sehr kurze Zeit,

Weniges (Eselsdurst).

ظماً * ظمى — * ظماً

záma', zamā' u. zamā'e durstig

od. sehr durstig sein (ظمى الرجل)

ظماً و ظماً و ظماً و ظماً (4)

(انا عطش او اشد العطش

sehnsüchtiges Begehren empfinden

(ظ الىه اى اشتاق) — 2 If

تظمتة u. 4 Einen dürsten lassen,

das Pferd abmagern lassen (ظماً

انا عطشه و ظماً الفرس انا

2. = اظماء 4 If — (ضمه

ظماً zaman rothbraune Farbe.

ظمان zimā' pl v. ظمى u. ظمان.

ظمان *zam'ân* pl *ظماء* *zimâ'* selt.

zumâ', f. *ظمانة* *zam'âne* u. *ظمائي* *zám'a* sehr durstig; heifs (Tag).

ظماءة *zamâ'e* böse Natur, s. *ظما* *.

ظمائي *zám'a* e. heifser u. scharfer Wind (*ريح*); f. v. *ظمان*.

ظمخ * *zamíh* e. Art Platane; Feigenbaum; — *zimh* id.

* *ظمأ* s. * *ظمئي*

ظامي *zámí* (für *ظم* *zámín*) u. *ظامي*

zámí f. *ظامة* pl *ظماء* *zimâ'*, selt.

zumâ' durstig; fleischlos Pfd.; —

ظاميي *zamíj* durstig.

ظمياء *zámjâ'* f. v. *ظمئي*.

ظنون * *zann* U, If *zann* u. *ظنون* *zunûn* meinen, vermuthen, zweifeln;

für wahr halten; *ظننتك* *šay* ٥ ich halte dich für das u. das;

اضنان 4 If *ظن* به كذا

Einen im Verdacht haben (*اظنه*)

(*إذا اظنه*); Einen zum Gegenstand

des Verdachttes machen (*اظننته*)

(*أي عرضته للظنه*); e. Ansicht

haben, über 5 *تظني* für

اظننان 8 If *تظنن* meinen; —

Einen im Verdacht haben, pass.

vom Verdacht betroffen werden;

daher لم يكن علي يظن في

auf Ali ruht kein

Verdacht wegen Osman's Mord

(*يظنن* = *يظن*).

ظن *zanu* pl *ظنون* *zunûn* Meinung,

Ansicht; Vermuthung; Wissen;

ظن سوء *šlecht* Meinung.

ظنابيب *zanābib* pl v. *ظنبوب*.

ظنانة *zannāne* die unwissend spricht.

ظنب * *zim* Fuß des Baumstammes.

ظنبية *zümbe* Sehne vom Kameelhals

zum Befestigen der Pfeilfederung.

ظنبوب *zumbûb* pl *ظنابيب* *zanābib*

Hüftbein: *ظن* عارى *flink*; *ظن* قرع

er hat sich beiefert, *ظن* قرع

er hat die Sache leicht gemacht; Nagel an dr Seite

des Speerkopfes.

ظنمة * *zāname* e. Trunk Milch, bevor

der Rahm entfernt ist.

ظننة *zínne* pl *ظنن* *zínan* u. *ظنائن*

zanâ'in Meinung, Vermuthung.

ظنون *zanûn* voller Vermuthungen, arg-

wöhnisch; schwachköpfig; zweifel-

haft; nicht vollwichtig befunden M.;

Brunnen mit wenig Wasser; vor-

nehme Dame (als Frau); — *zunûn*

pl v. *ظن*, If v. *ظن* *.

* *ظن* 5 *ظنن* = *ظنن* * *ظني*

zānnijj vermuthet.

ظنين *zānîn* pl *اظنه* *azinne* vermeint,

vermuthet.

ظهار *zahâr* steinige Oberfläche; —

zuhâr pl *ظهران* *zu'hrân* Menge,

Volkshaufe; die kürzere Seite des

Federbartes; — *zih* 3 v. *ظهر* *.

ظهارية *zihâre* Aufsenseite (ds Kleides

; (*ضد بطانة*); — *zah*. If *ظهر* *;

† e. Wulst als Unterlage zum

Tragen auf dem Rücken.

ظهارى *zahârijj* pl v. *ظهرى*.

ظهارية *zuhârijje* e. Art den Gegner

auf den Rücken zu werfen; اوثقہ
ظ die Hände auf den Rücken
binden.

ظہار zahâ'ir pl v. ظہيرة.

ظہر * zâhar A, If zûhûr erscheinen,
sich deutlich zeigen (ظ الشئى ع)
knospen; etwas od. Einen unter
die Leute bringen, bekannt machen,
ب (ظ بفلان اذا أعلن به) od.
على erhöhen, zu hohem Range
verhelfen?); — If zâ'hr u. zûhûr
helfen, unterstützen على (على)

(ظہرا وظهورا ای اعاننى
Gelegenheit gegen E. finden u. ihn
besiegen, ب u. على (وظ) ب
ظ على السطح; عليه اذا غلبه
ظ على السر; das Geheimniß wissen;
etw. hinter den Rücken werfen,
vergessen, vernachlässigen ب
ظ فلان بحاجتى)

(ای جعلها بظہر یعنی وراء ظہر
A, If zâ'hr sich einer S. rühmen
ظ فلان بذلك الشئى ع) ب
(ظہرا 1) اذا فخر به
ظ فلانا اذا) Einen auf
den Rücken schlagen (ظ الرجل اذا)
sattelfertig halten (ضرب ظہره
ظ الرجل اذا)

A, If ظہر 6) — (اتخذ ظہريا
ظ) zâhar Rückenschmerz haben

— (الرجل ظہر اذا اشتكى ظہره

c) If zâhâre e. starken Rücken
haben ظ الرجل ظہارة اذا كان
(قوى الظہر) — 2 etwas vergessen,
vernachlässigen (ظہر فلان)

(حاجتى); die Frau entlassen mit
den Worten عَلَىٰ اَنْتِ كَظْهَرِ اُمِّى

du bist mir wie der Rücken mei-
ner Mutter (ظ الرجل من امراته
s. 3); in den heißen Mittag ein-
treten od. dann reisen (ظ القوم
اذا ساروا فى الظهيرة — 3 If
muzâhare u. zihâr Einem den
Rücken decken, ihn schützen; über
das Kleid ein zweites anziehen;
zwei Dinge zu einander passend
machen (z. B. Kleid u. Futter :
ظاہر بينهما اذا طابق
sich von der Frau scheiden (wie 2
ظاہر من امراته مظاہرة وظہارا
اذا قال لها اذنت على كظہر اُمِّى
— 4 etwas an den Tag bringen,
öffentlich bekannt machen, deutlich

ersichtlich machen ل P. (ببين);
proklamiren; laut bezeugen; sehen
lassen, zeigen z. B. اظہر السرور
Freude zeigen; اظہر نفسه sich
so und so zeigen, sich stellen, als ob;
Einen erfolgreich überlegen machen,
ihm zu etw. verhelfen, ihn etwas erkennen las-
sen; Einem den Feind (على) be-
siegen helfen; vernachlässigen, ver-
gessen (wie 1); Mittag sein; in die
Mittagszeit eintreten od. dann rei-
sen (wie 1); auswendig hersagen,

تقول اظہرتُ على. od. Acc. على

القراءن واظہرته اذا قرأته على
(ظہر لسانك — 5 die Frau
entlassen من (wie 2 u. 3); —
6 sich zeigen, erscheinen; بظہر

zeigen; sich stellen, als ob; sich rühmen; sich gegenseitig dn Rücken decken, beistehen, — u. Ggs. sich einander den Rücken wenden, von einander abfallen; veröffentlichen ب; sich scheiden من Z.; — 8 vernachlässigen (أظهر حاجتى); sich e. Reitthier sattelfertig halten; — 10 id.; Einen (ب) um Beistand bitten (استظهر به انا استنعان); die Oberhand haben, besiegen; ل helfen; etwas hinter sich legen, um es schützen zu können; auswendig hersagen können, hersagen (استظهر القرآن انا حفظه وقراه); Einer Sache auf den Grund kommen, sie kennen lernen wollen على.

ظهر zá'hr pl أظهر áz'hur, zuhûr u. ظهران zu'hrân der Rücken; بين أظهرهم müten zwischen ihnen; ظ السماء der uns abgewendete Theil des Himmels; ظ الكف Handrücken; Erdoberfläche (rauhe); Wüstenweg, Weg; Reitthier, sattelfertiges Kam.: على ظهره reisefertig; Schiff'sverdeck; ظ الجبل Berggipfel; äusserlicher Sinn des Koran's (ضد بطن); على ظهره auswendig (hersagen); Reichthum (Sklaven, K.): خفيف انظ wenig reich; ثقيل sehr reich; Macht, Kraft; Rückendeckung, Schutz, Beistand; انظير Hintermann, على ظ die Nachhut; اظ على يدي auf meine Kosten (zehren), اظ عن يدي umsonst, gratis (geben);

der Mann selbst (seine Familie بطن); pl ظهران schmale Seite des Federkamms; Vernachlässigtes, z. B. Kind ولد ظ; Abwesendes, Verborgenes (ظير غيب); Nachricht, Tradition; alter Kessel; — zu'hr (m. u. f.) pl اظهار azhâr die Zeit gleich nach Mittag; Zeit des erstenMittag-Gebetes, بين الظهريين zwischen dn zwei ersten Gebeten; — zâhir am Rücken leidend; — s. ds flg. ظهران zu'hrân pl v. ظهر u. اظهار; — za'hrân : في الظهر ايامين in zwei, drei Tagen; بين ظهرانيهم zwischen, unter ihnen. ظهيرة zî'hre Helfer; Hilfe, Beistand; — zî'hre, zâhare, zû'hre Familie, Verwandte, Verbündete (die schützen); Hausrath; — zû'hre Helfer; Schildkröte. ظهري zî'hrijj hinterrücks geworfen, vergessen; pl ظهري zahârijj stets reisefertig K.; — † ظهريه zu'hrijje Mittag. ظهور zahûr hervorragend, hoch; — zuhûr das Sichtbarwerden, Erscheinung, Geburt; Ereignis, das Geschehen; Regierung, Herrschaft; Ruhm; † Entleerung, Stuhlgang; If v. ظهر *, pl v. ظهر Rücken. ظهير zahir mit Kreuzschmerzen behaftet; starkrückig; Helfer, Beistand, Patron. ظهيرة zahire pl ظهائر zahâ'ir Mittag im Sommer; Zeit des erstenMittag-Gebetes; starkrückige Kameelin; قائم أو حد الظهيرة Stand dr Sonne im Meridian.

ظوار zu'ar pl v. ظئر.

ظواهر zawâhir pl v. ظاهرة.

ظور zu'r u. ظورة zû're pl v. ظئر.

ظورى zu'ra Kuh, die dn Stier braucht.

ظوف (ظوف) * ظاف zâf Aor. jazûf u.

jâz'af, If zâuf u. zâf fortstossen,

verjagen **جاء يظوفه ظوفا**

كيسوقه سوقا ويظافه ظافاً اى

* ظاف s. (يظرفه)

ظوف zûf Nackenhaar; **بظوفه** allein

(lassen); **بظوف رقبته** Alles (neh-

men), **نجاً بظوف نفسه** mt knap-

per Noth entkommen; s. ظاف.

ظوة zâu'e dumm, nârrisch.

ظوب pl v. ظاب.

ظور v. ظور, ظاب pl v. ظوب.

ظور u. ö za'ûre Kameelin, die e.

anderes Füllen säugt; zuûre u.

ظور zu'ûr pl v. ظئر.

اظواء azwa If اظوى 4 — * ظوى
dumm sein (حمق).

ظى * zâjj Honig.

ظياً * — 2 If اظى Einen beküm-

mern, belästigen **اظى انا غمه**.

ظيار zi'âr If 3 v. ظار *.

ظيان zâjjân wilder Jasmin; Honig;
e. Pfl. mit Gerbstoff.

ظياة zâi'e dumm; Dummkopf.

ظير zi'r pl اظور az'ur, اظار az'âr,

ظور zu'ûr, ظورة zu'ûre, ظور

zu'âr, ظور zu'r u. ظورة zû're

Amme, Pflegmutter; wohlwollend;

Strebepeiler.

ظية zâjje Cadaver, der noch nicht

geborsten ist, eben berstet.

ع

ع als Zahlzeichen = 70.

عاب s. عيب *.

عابت 'âbit Spieler, Tändler.

عابد 'âbid pl ورن عبدة u.

عبان 'ubbâd Anbeter, Diener Got-

tes; fromm; zürnend, verschmä-

hend, läugnend, s. عبد *; f. ö

'âbide pl ات Nonne.

عابر 'âbir der (den Fluß) überschreit-

et; Passant, Reisender; verflossen,

vergangen; verjünglich, nicht dauer-

haft; Ausleger.

عابرة 'âbire vorkömmlich; zulässig.

عابس 'awâbis pl عابس 'âbis ernst,

finsterblickend; الع Löwe.

عابية 'âbiye schön (Frau).

عات 3. * عت s. عات

عات 'âtin s. عات

عائر 'âtir pl عتر 'ûtur lustentflammt.

عاتق 'âtiq pl عتق 'utq freigelas-

sen; flügge; alt, antik; alter Wein

od. Bogen (auch ö); pl عوانق

'awâtiq der befreit, frei läßt;

Jungfrau im väterl. Hause; Wein-

schlauch; der Mittelrücken nächst

dem Halse, **حبل العانق** Rücken.

u. Halssehne; Schulter; أميل^ع
عائكة dort verdreht, mit e. hohen
Schulter; عائق الميزان; Zunge
der Wage.

عائكة * ätik edel; vortrefflich; rein;
glänzend (Farbe); unbeständig;
zanksüchtig; u. ä alter Bogen; —
ä nicht befruchtete Palme; parfū-
mirt (Frau).

عائكة * ätim spät (Abends); عائكة
verdunkelte Sterne.

عائكة * ätin pl عائكة * ütun stark, heftig.
عائكة * ätih od. عائكة * atih pl عائكة
hā' der Anderer Reden weiter trägt.

عائكة * äti pl عائكة * ütijz u. عائكة
hochmüthig; übertreibend; Greis.

عائكة * ätir * عوثة * s. عوثة * s.

عائكة * ätir strauhelnd.

عائكة * ätūr Wildgrube; gefübrl. Ort;
Unglück, Uebel.

عائكة * äti pl عائكة * ütät u. عائكة
unverschämt; unheilvoll.

عائكة * äg * عوچ * s. عوچ * s.

عائكة * äg Elfenbein; Schildpatt; fromm
(Kameelin); — äg' stark besucht,
voll (Weg).

عائكة * ägib wunderbar.

عائكة * äwägiz, عوچز pl عائكة * ägiz
üggaz u. عائكة * ägaze schwach,
erschöpft; impotent; schwachköpfig;
herabgekommen u. hoffnungslos.

عائكة * ägil eilig, sich beeilend, be-
weglich; rasch vergänglich (عائكة)

عائكة * ägil gegenwärtig, nicht aufge-
schoben; عوچة u. المعاجلة
dies Leben (Ggs. باقية. عوچة)

عائكة * ägilan schnell, eilig.

عائكة * ägime beißend; Zahn.

عائكة * ägin der den Teig knetet.

عائكة * ägine Mitte des Platzes.

عائكة * äge e. Stück Elfenbein, s. عوچ.

عائكة * ägijz von Elfenbein.

عائكة * ä * عوچ * s. عوچ * s.

عائكة * äd altarab. Stamm; s. عوچة u.

عائكة.

عائكة * ädd e. Zahl, die in zwei com-
mensurabeln aufgeht; pl عوچ der
zählt.

عائكة * äde pl عائكة * ädät, عوچة

عائكة * äwä'id, عوچ * äd u. عوچ * id Ge-
wohnheit, Sitte, Gebrauch; عوچة

عائكة * äti nach meiner Gewohnheit;
herkömmliche Gabe, Geschenk; die
Menstruation; امر عائكة * äda-

liches, Gleichgiltiges; عوچة
tan gewöhnlich.

عائكة * ädatijz gewöhnlich, gebräuch-
lich; Gewohnheitssünder; Catamit.

عائكة * ädil pl عوچ * ädül u. عوچ

عائكة * äddal u. ädl gerecht, billig; ge-
rechter Zeuge; Recht sprechend,
pl عوچ Notar, Richter; abwei-
chend; ähnlich, gleich; Polytheist.

عائكة * ädim vernichtet, verloren (عائكة
سالم).

عائكة * ädi pl عوچ * äda, عوچ

عائكة * äda der vorübereilt, Läufer; عوچ
was für e. Mensch? pl عوچة * ädät

عائكة * ädijz auf den Stamm Ad
bezüglich, daher: alt, antik; † f. ä
gebräuchlich, gewöhnlich, alltüglich.

عائكة * ädije Ungerechtigkeit; Feind-
seligkeit; Vortruppen, die dn Kampf

eröffnen; das Rennen; was die

Aufmerksamkeit ablenkt; Zwischenraum, Distanz; pl عاديات 'ādijāt schnelle Pferde od. K.; pl عوادي 'awādī Kameele, die weiden, Weinreben an Bäumen.

عَدُون * s. عَوْن *.

عَدِين * s. عَدِي.

عَدِيب * s. عَدِيب * *âdīb aus Durst nicht essen wollend; unter freiem Himmel.*

عَدِير * s. عَدِير * *âdir der entschuldigt, Entschuldigung annimmt; der beschneidet; Wundnarbe; u. ö. Exkrement, Mist.*

عَدَال * s. عَدَال * *âdāl pl عَدَالَة 'adāle, عدال 'uddāl u. عدل 'uddal Tadler; pl عَوَائِل 'awā'il e. Ader, die in der Menstruation blutet; alter Monat (Schaabân od. Schawwâl).*

عَادِير * s. عَادِير * *awādir Unglück عَادِير (عَادِير) = dem flg.*

عَادِير * s. عَادِير * *âdūrā' Schmerz im Rachen beim Schlucken, Kehlkopfentzündung.*

عَادِي * s. عَادِي * *âdī f. ö weit vom Wasser (Ort); gesund (Land).*

عَار * s. عَار * *u. عَار * s. عَار *.*

عَار * s. عَار * *âr Vorwurf, Schande; Erröthen, Scham, Bescheidenheit.*

عَار * s. عَار * *ârr schäbig K.*

عَارِب * s. عَارِب * *ârib tief; wasserreich; عربية coll. von rein arab. Blut.*

عَارِض * s. عَارِض * *ârid was sich ereignet; عَارِضًا zufällig; Zufall; Unglück; Einer, der daher kommt, auftritt; der Revue hält, mustert; Obergeneral; Krise in der Krankheit; Wange, Du. die beiden W.; Backenzahn; was den Blick hindert (Berg, Vorhang, den Horizont verdeckende Wolke); Geschenk; alt u. lahm K.*

عَارِضَة * s. عَارِضَة * *âride pl عَوَارِض 'awārid Zufall, Ereignis; nöthiges Geschäft; Aufzeichnung, Notiz; Gesichtsseite, Wange, Wangenausschlag; Seitenzahn; Beredsamkeit, Geschicklichkeit, Muth u. Gewandtheit; Schlachtkameel (wegen Fehlers); Querholz, Querbalken über der Thüre; pl عَارِضَة * s. عَارِضَة * *accidentelle Umstände; عَارِضَة * s. عَارِضَة * quer, überzweg; s. ds vor.**

عَارِضِي * s. عَارِضِي * *âridij zufällig.*

عَارِف * s. عَارِف * *ârif f. ö (pl عَوَارِف 'awārif) wissend, verständig, scharfsinnig; erfahrener Kenner; geduldig; wohl bekannt; e. Heiliger; Hauptmann; ö pl عَوَارِف * s. عَوَارِف * Geschenk, Gunst.*

عَارِك * s. عَارِك * *ârik pl عَوَارِك 'awārik menstruirend; der reibt, † knetet, bürstet.*

عَارِم * s. عَارِم * *ârim heftig, hart, unverschämt; scheckig; kalt (Tag); Säugling.*

عَارِن * s. عَارِن * *ârin entfernt; الع Löwe.*

عَارَة * s. عَارَة * *âre Entlehntes.*

عَارُورَة * s. عَارُورَة * *ârûre gehässig, geizig; unglücklich; ohne Buckel K.*

عَارِي * s. عَارِي * *ârī f. ö pl عَوَارِي 'urāt nackt; haarlos; frei von (Sorgen, Fehler); einfach (Prosa); unwissend; über-raschend.*

عَارِيَة * s. عَارِيَة * *ârīje pl عَوَارِي 'awārī, u.*

عَارِيَة * s. عَارِيَة * *ârīje pl عَوَارِي 'awārī Entlehntes; عَارِيَة * s. عَارِيَة * leihweise; s. ds vor.*

عَارِيَتِي * s. عَارِيَتِي * *ârījatij geborgt, falsch; alltöglich; rasch vergänglich.*

عَاز * s. عَاز * *u. عَاز * s. عَاز *.*

عَازِب * s. عَازِب * *âzib unvermählt; Hagestolz; entfernte Weide, od. auf dieser (pl عَازِبَة 'azibe); عَازِبَة * s. عَازِبَة * âzibe unvermählte Frau; Kameelin.*

عازر 'âzar Lazarus; 'âzir der tadelt.
 عازف 'âzif Sänger, Musiker (auf dem
 معزف); Part. v. عزف *.
 عازل 'âzil † elektrische Tafel; s. عزل *.
 عازم 'âzim pl عزام der sich etw.
 vornimmt, e. Reise, e. Besuch vor-
 hat; entschlossen; Unternehmer.
 عاس * عيس u. عوس s. * عاس
 عاسي 'âsin s. عاسي hart.
 عاسيس 'âss pl عسس 'âsas u. عسيس
 'asis Nachtwächter, Patrouille.
 عاسل 'âsil Honigjäger; zitternd,
 vibrirend (Lanze); pl عسل 'ûsul
 Gerechter, von gutem Namen; pl
 عسل 'ûssal u. عواسل 'awâsil
 Wolf; s. عسل *.
 عاسلة 'âsile Stock mit Honig. Wolf.
 عاسم 'âsim pl عسم 'ûsum der sein
 Brot durch Arbeit verdient; gierig.
 عاسي 'âsî Palme; Datteltraube;
 hart u. trocken (Ast); schwielig.
 عاشي 'âsin s. عاشي — * عيش s. * عاش
 عاشب 'âsib f. ة voller Kräuter.
 عاشر 'âsir f. ة der zehnte; der Zehnte;
 Steuereinnahmer; — عاشرة 'âsire
 pl عاشرات weibl. Hyäne; pl عواشير
 die je 10ten Verse des Koran;
 pl اعشار a'sâr Spielgewinnst;
 Portion von Kameelfleisch, s. عشر *.
 عاشق 'âsiq verliebt; Liebender; u.
 عاشقة 'âsiqe Liebende f.; عاشق
 ومعشوقة Liebender u. Geliebte;
 عاشقة Epheu.
 عاشقية 'âsiqijje Verliebtheit.
 عاشوراء 'âšūrā' (u. رى ra) pl عواشير
 'awâšir der 10te od. 9te des Mu-
 harrem; e. süßes Gericht.

عاشي 'âsî f. ة der Abends ißt, frisst;
 der sich zur Reise schickt.
 عاص * عوص s. * عاص
 عاصي 'âṣin s. عاصي.
 عاصير 'âṣir der auspreßt.
 عاصف 'âṣif f. ة heftig (Wind); stür-
 misch; abbiegend, fehlend (Pfeil),
 gebogen; — ة 'âṣife pl عواصف
 'awâṣif Sturm.
 عاصم 'âṣim vertheidigt; geschützt,
 ة Medina; keusch, tugendhaft;
 عاصم ابو Gerstensaft; † ة 'âṣime
 pl عواصم 'awâṣim Hauptstadt Syr.
 عاصي 'âṣi pl عصاة 'uṣât wider-
 spenstig, rebellisch; sündhaft;
 Orontes; ة 'âṣiye unzugänglich.
 عاض * عوض s. * عاض
 عاضد 'âdd der beißt; u. ة 'âdde pl
 عاضد 'awâdd K. ds 'idd weidet.
 عاضد 'âdih pl عواضد 'awâdih Zau-
 berer; tödtende Schlange; u. ة
 K. das عضاہ weidet.
 عايط * عيط u. * عوط s. * عاط
 عاطر 'âtir pl عطر 'ûtur wohlriechend;
 wohlwollend, edel; Freund der
 Parfums.
 عاطس 'âtis f. ة niesend.
 عاطش 'âtis f. ة durstig.
 عاطف 'âtif pl عطف 'utf geneigt;
 wohlwollend; Laken, Ueberwurf;
 das sechste Rennpferd; u. ة Syno-
 nyme verbindend (و); — ة 'âtife
 pl عواطف 'awâtif Wohlwollen;
 Sympathie; verwandtschaftliche
 Zuneigung.
 عاطل 'âtıl ledig, leer, eitel, nutzlos;
 unbeschäftigt; pl عواطل 'awâtil
 u. عطل 'ûtıl ohne Schmuck

(Frau); ohne gute Eigenschaften;
 † beschädigt, schlecht, unbrauchbar;
 Taugenichts; † hoffnungslos krank.
 عاطم 'âtīm pl ع-ط-م 'ûtum unter-
 gegangen (Völker).

عاطن 'âtīn u. ة pl عواطن 'awâtin
 u. عطن 'ûtun K., das sich nach
 dem Trunk am Brunnen niederlegt.
 عاطوس 'âtūs was ds Niesen erregt;
 Schnupftabak.

عاطوف 'atūf Dohne, Sprengel.

عاطي 'âtī der gibt; der nimmt.

عاضل 'âzil pl عاضلي 'âzla dicht auf
 einander hochend (Heuschrecken).

عافي s. * عيف u. * عوف s. * عاف

عاف 'âf Ebene mit weichem Boden.

عافطة 'âfite Schaf, Schüferin, s. عفت *.

عافور 'âfür Unglück (عاثور).

عافي 'âfi für عاف 'âfin pl عفاة 'ufât in

Fülle, zahlreich, üppig; verzeihend;
 der e. Gunst od. Brot verlangt, An-
 kömmling, Gast; Fleisch im geliehe-
 nen Kessel als Gegenleistung; lang-
 haarig; pl عفى 'ufijj verwischt;
 der verwischt od. zerstört, s. ds flg.

عافية 'âfiye was genesen macht od.
 tröstet; Gesundheit, Wohl; pl عوافي

'awâfī Nahrung, Wasser od. e.
 Gunst suchend; كتير العافية der
 viel Gäste hat; عافية اللحم
 fleischig Kam.

* عيف u. * عوف s. * عاف

عاف 'âq Raben-Gekrächze.

عاقبة 'âqabe u. عاقبة 'âqabe pl عاقبة
 a'iqqe ungehorsam, widersetzlich,
 rebellisch.

عاقب 'âqib f. ة der zuletzt kommt

(dah. Muh. als letzter Prophet);

Nachfolger, Stellvertreter; —
 عاقبة 'âqibe pl عواقب 'awâqib
 das Ende, schließlicher Ausgang;
 عاقبة الامر das Ende vom Lied;
 schließlich, kurz; Belohnung; Sohn,
 Kind, Abkömmling.

عاقد 'âqid bindend, knüpfend.

عاقير 'âqir pl عقر 'ûqqar u. عواقير
 'awâqir unfruchtbar (Frau); der
 keine Kinder erzielt; unfruchtbar
 (Boden); weite Sandfläche; Sand-
 berg; unvergleichlich (Frau); عاقير
 قرحما Drakunkulus, Pyrethrum.

عاقف 'âqif krummbeinig (Schaf).

عاقلا 'âqil f. ة pl عقلاء 'ûqalâ' u.

عقال 'uqqâl verständig, klug; Ver-
 nünftiges; Bergziege, Hindin; Erb-
 berechtigte; † Drusen-Priester; —
 ة Ankleidefrau; Behörde; väterl.
 Verwandte, die ds Blutgeld zahlen.

* عاقور 'âqûr ds Wundreiben, s. عقر *

عاقول 'âqûl pl عواقيل 'awâqil Flufs-
 windung; Strudel; Welle; Flufs;
 verwickeltes Geschäft; weglose
 Gegend; Sandhaufe; Teak-Baum;
 adstringirendes Mittel.

عاقول 'âqûla Kufa (Stadt).

* عيبك u. * عوك s. * عاك

عاكب 'âkib pl عكوب 'ukûb stehend;
 gedrängt; große Menge.

عاكف 'âkif pl عكوف 'ukûf eifrig
 obliegend على; Frommer, der an
 e. (heiligen) Ort bleibt.

عاكل 'âkil pl عاكل 'ûkul Zwerg;
 Geizhals; von übler Vorbedeutung.

عاكوب 'âkûb Staub.

عال 'âl ولا مال er hat gar Nichts.

* عييل u. * عول s. * عال

عال 'âlin s. عالي.

عالمج 'âlig pl عوالج 'awâlig schichtenweise gehäuft (Sand); die Pflanze weidend K.

عالمط 'âlit Dichter; Verläumder.

عالمق 'âliq pl عوالق 'awâliq Kameel, das عالمق weidet.

عالمك 'âlik kaubar, hart, zäh (Speise).

عالمون 'âlam pl عوالم u. رب العالمين der Weltall, Welt, Herr der Welten; عالم الاسباب,

عالم الصورى, ع الشهادة diese sichtbare Welt, ع الارواح die Geisterwelt, ع الجبروت, ع اللاهوت, ع الملكوت

ع der Himmel etc.; ع الصغيرة die kleine Welt d. i. die menschl. Dinge, ع الكبيرة die

große Natur; ع المعقول die denkenden Wesen; ع المعنى Reich ds

Gedankens; ع النباتات ds Pflanzenreich etc.; Zeit, Alter: ع الصباوة

ع die Jugend; Elemente; Geschöpfe, Menschen; عالم كثير

عالمات 'âlim pl علامت viele Leute; — علامت 'ullâm wissend, gelehrt; theoretisch

(ضد عامل).

عالمى 'âlamijj weltlich; Laie.

عالمه 'âlih eitel, unbeständig (Frau); weibl. Straufs.

عالمة 'âle Regenschirm; Schutzdach aus Aesten; weibl. Straufs; Ar-

muth; pl v. عائل u. عييل 'âzjil; — 'âlle Kameele, die 2 Mal ge-

trunken.

عالمى 'âli in der Höhe, hoch; عالمى 'âli von Oben; عالمى 'âli von hoher

Niedrig; عالمى 'âli von hoher Würde; ع الهمة

عالمى 'âli von hohem Streben.

عالمى 'âlijj = عالمى; aus Hidschâz od. Ober-Arabien; الباب العالمى die hohe Pforte; s. ds flg.

عالمية 'âlije f. pl عوالى 'awâli der obere Theil; Lanzenspitze, Lanze; عالمية der Höhepunkt; hoch, erhaben; Erhabenheit; Ober-Arabien von Nedschd gegen Tihâma; das Hidschâz; العوالى die Gaue aufserhalb Medina's.

* (عيم) * u. (عوم) * عام

عام 'âm pl اعوام 'awâm Jahr, Tag; عام الاول dies Jahr, heuer; عام

الاول letztes Jahr; عام الاول od. عام

الاولين vorletztes Jahr; pl v. عامتة; s. ds flg.

عامم 'âmm f. ة vollkommen, vollendet, Jahr; — 'âmm u. 'âm f. ة all-

gemein, Alle betreffend, öffentlich; das Gemeinwesen; العام والعام

od. العام والعام pl el-hawâß wa'l-'awâmm Vornehm u. Gering, Adel u. Volk (auch Geist-

liche u. Laien); حاسة عامتة der gesunde Menschenverstand; رأس

عامم 'âmm Oberanführer; s. عامتة. عامم 'âmid der sich vornimmt, be-

absichtigt; عامم 'âmm absichtlich.

عامر 'âmir f. ة pl عمارت bewohnt, angebaut, cultivirt, blühend, reich; wohl erhalten u. in Gebrauch

(Bau); Bewohner; Besucher; Bauer, bäuerlich; Familie; könig-

lich; Schlange; Hyänenjunges, عامر 'âmir Hyäne; — عامر 'âmir be-

bautes Land; langlebend; gefüllter Schatz, königl. Schatz; pl عوامر

'awâmir e. Schlange.

عالمص 'āmīṣ e. Gericht, s. أمص.
 عامل 'āmil der macht, verrichtet; pl
 عملة 'āmāle u. عمال 'ummāl u.
 عملاء 'ūmalā Arbeiter; Beamter;
 Steuereinheber; Gouverneur; prak-
 tisch (ضد عالم); عامل الطبع
 Naturkraft, organisches od. ani-
 malisches Leben; u. ة pl عوامل
 'awāmil regierend: Partikel, die
 einen Casus regiert; u. ة Speer-
 theil nächst dem Eisen.
 عامه 'āmih pl عامه 'ūmmah verwirrt.
 عامية 'āme pl عامر 'ām e. Handvoll
 (Korn); Kopfbund, Turban; her-
 vorragender Reiterkopf; aufgebla-
 sene Schläuche als Unterlage für
 Flöfse.
 عامية 'āme pl عامم 'āmam Gemein-
 wesen; Genossenschaft; ds gemeine
 Volk, Alle, Jedermann, عامية كافة
 insgesamt, insgemein; die Auf-
 erstehung; Floß (s. ds vor.); f. v.
 عامر (s. d.) pl عوامر 'awāmm.
 عامود 'āmūd pl عواميد 'awāmid
 Säule; Stammbaum etc. = عمود.
 عامية 'āmmijj, 'āmijj das Gemein-
 wesen od. Alle betreffend; allge-
 mein; vulgär; Plebejer; Unwis-
 sender; jährlich (Heu).
 * (عين) * u. (عون) * s. * عان
 عان 'ānin s. عاني.
 عان 'ānn langer Strick.
 عانب 'ānib der Trauben hat.
 عانت 'ānit für عانس.
 عواند 'ānid pl عند 'ūnnad u. عواند
 'awānid vom Wege abgehend, eigen-
 sinnig, widerspenstig; pflichtver-

gessen; Landstreicher; fließend,
 nicht zu stillen (Ader).
 عاندة 'ānide Wurzel von Kinn u. Ohr.
 عانس 'ānis pl عوانيس 'awānis,
 عانس 'ānis, 'ūnnas u. عانس 'unūs
 mannbare Jungfrau im väterl.
 Hause; alte Jungfer; alter Jungge-
 selle; f. ة ausgewachsen, schön u. voll.
 عانقاء 'āniqā Loch der Feldmaus.
 عانك 'ānik weglose Sandberge; An-
 hänger; nothwendig; fette Frau;
 roth; menstruirend.
 عانعة 'āne pl عاون 'ūn Haar der
 Schamtheile; wilde Eselheerde; Ese-
 lin; e. Sternbild; — 'āme e. Wolke.
 عاني 'ānī pl عاناة 'unāt gefangen;
 fließend (Blut); bekümmern;
 voller Sorgfalt.
 * عيه * u. * عوه * s. * عاه
 عاهر 'āhir ausschweifend; Hurer;
 Hure; — ة Hure, Hexe; Diebin.
 عاهل 'āhil Kaiser; ohne Gatten F.
 عاهن 'āhin pl عواهن 'awāhin Palm-
 zweig dicht an der Stammverlän-
 gerung; Glied; e. Ader; ererbt (Gut);
 selbst aufgezogen K.; fest unsüßig,
 gegenwärtig; arm; geschwächt,
 schlaff.
 عاعة 'āhe pl ات Schaden; Leib-
 schaden; Viehseuche, Mehlthau.
 عاوز 'āwiz arm, bedürftig; bedürftig;
 عاوز اي wessen bedürftig? was
 wünschst du? (= عاتز).
 عائب 'ā'ib dicke Milch.
 عائت 'ā'it الع der Löwe.
 عائد 'ā'id der zurückkommt; was
 regelmäßig wiederkehrt, sich wieder-
 holt; was aus etwas hervorgeht,
 resultirt, herauskommt (Gewinn);

auf etwas bezüglich; pl عاون 'aud,
'úwwad u. عوان 'uwwád dr Kranke
besucht; der bezahlt, wieder ersetzt,
عائدة 'á'ide pl عواتد 'awá'id
Gewohnheit, Gebrauch; Einkommen,
Gewinn, Nutzen; Zoll; Belohnung;
Geschenk, Gunst; Wohlwollen;
Mitleid.

عوان 'án u. عاون 'ú'd pl عائد
'ú'dân Stute am 10.—15. Tag nach
dem Werfen (von da an مطلق),
daher vlg. pl عاون 'ú'd Stute (Mghr.).
عائر 'á'ir Hürchen, Stübchen etc. im
Auge; Gerstenkorn am Auge;
عائرة عائرة عائرة عائرة
was beide Augen
füllt, Hülle u. Fülle.

عائر آي 'á'iz bedürftig: vulg.
عائر آي 'á'iz wessen bedürftig? was wün-
schest du? أنت عائر فصادة
brauchst einen Aderlaß; bedürftig,
arm.

عائش 'áis bequem lebend.

عائض 'á'id in Austausch für An-
deres gegeben; عوض u. عائصين
عائصين jederzeit, stets; niemals.

عائط 'á'it pl عوط 'út,
'é'it, عيط 'it, عيط 'it,
'újjat, عوطط 'útat,
'áutat, 'áutut mehrere Jahre nicht empfan-
gend (Frau, K.).

عائف 'á'if Ekel empfindend; beschämt;
Wahrsager f. ö.

عائق 'á'iq pl عوق 'úwwaq was
hindert.

عائل 'á'il nach einer Seite geneigt
(Wage, Richter); überwiegend,
siegreich; pl عالة 'ále, عيل 'újjal
u. عيلى 'á'ila arm, dürftig.

عائم 'á'im schwimmend.

عائن 'á'in Zuschauer, Betrachter
(auch mit dem bösen Blick); Jemand.

عائنة 'á'ine was in Sicht kommt;

Heerde; ع أول ع, أول ع
Allererste.

عائية 'á'ihē Geschrei.

عَبّ 'ább U, If 'abb (den Mund
dicht an's Wasser haltend, rasch
schluckend od. überh.) trinken

عَبّ الماءَ عَمَّا أَنَا شَرِبَهُ أَوْ جَرَعَهُ
(وَنَابَعَهُ أَوْ كَرَعَهُ); trinken ohne da-
bei zu athmen (بلا تنفس); vom Ton
des Eimers, der in's Wasser fällt

عَبَّتِ الدَّلْوُ أَنَا صَوَّتَتْ عِنْدَ
(غَرَفَ الْمَاءِ); lang sein (Gras Dj.);

— If 'ubâb massige Wellen schla-
gen (Meer: عَبَّ الْبَحْرُ عُبَابًا);
— ö dem Wein ergeben sein (نعيب)

(الذبيذ أَنَا الْحَمِّ فِي شَرِبِهِ).

عَبّ 'ab, 'abb Sonnenlicht; — 'ubb
unterer Theil ds Aermels; pl عباب
'ibâb † Achselhöhle, Busen (Kleid).

عَبَّ 'ab' Sonnenlicht; u. 'ib' gleich,
ähnlich; e. Waarenballen (dem
andern gleich); — 'ib' pl اعباء
a'bâ'id (عَبَّاءُ die zwei Lastballen);

Last, Gepäck.

عَبَّ 'ába A, If 'ab' in Bereitschaft
setzen, ordnen (S. u. Geschäft):

عَبَّ الْمُنَاقَ وَالْأَمْرَ أَنَا هَبَّاهُ
e. Heer sammeln, rüsten u. ordnen
(عَبَّ الْجَيْشَ أَنَا جَهَّزَهُ); Wohl-
gerüche mischen (عَبَّ الطَّيِّبَ أَنَا)

ما اعبأ : machen ; (صنعه و خلطه
 was soll ich damit machen?
 (اى ما اصنع) ; sich kümmern,
 ich scheere mich
 nicht um ihn (اى ما اباله) ; auf
 e. Sache achten ; ب ; — 2 If
 تعبئة u. تعبيى in Bereitschaft
 setzen ; ordnen ; e. Heer ordnen ;
 — 8 If اعتباء die Menstruation
 mit e. Tuch auffangen (اعتبنت
 الحائض اذا احتششت).

عباء 'abâ' Einh. ة pl اعبية á'bije
 u. † 'úbij grobes Tuch ;
 Ueberwurf, Mantel ; pl اعبية á'bije
 dumm u. trüg ; — 'ibâ pl v. عباءة .
 'ubâb Wassermasse ; Woge,
 Ueberschwemmung, s. عيب ; das
 Erste, Oberste ; Palmblatt ; — 'abâb
 Trunk : لا عباب er trinkt nicht ;
 — 'ibâb 3 v. عب * u. pl v. 'ubb ;
 'abbâb der sich voll trinkt ; s. اباب .

عبايد 'abâbid auseinandergehende
 M., Thiere, Wege, Hügelzüge.

عباد 'ibâd pl v. عبد ; — 'ubbâd pl
 v. عابد .

عبادلة 'abâdile die 220 Genossen
 Muhammeds.

عبادة 'ibâde Anbetung Gottes ; from-
 mes Werk ; Gehorsam.

ركب ; عبايد = 'abâdid عبايد
 seine eigenen Wege gehen ;
 عبايدى ohne Ordnung.

عبار 'abbâr stark, reisetüchtig.

* عبير 'ubârid zart, schlank, s. عبير .

عبارة 'ibâre pl ات Auslegung, Er-
 klärung, Commentar ; Redefigur,
 Metapher ; Sinn, synonymer Aus-

druck ; Wort, Phrase, Rede, Dia-
 lekt ; Schreibart, Styl ; † Zusam-
 mengesetztes ; 3 عبير * .

عبران u. عبرى 'abâra pl v. عبارى .
 'abbâs stirnrunzelnd ; الع Löwe.
 'abbâsijj abbasidisch ; Roth.
 عبيط 'ibât pl v. عباط .

عباقية 'abâqije listiger Schurke ;
 Rüber ; e. dorniger Baum ; Narbe
 im Gesicht ; s. عبق * .

'abâqis, 'abâqil عباقيس,
 Reste, Spuren.

عبال 'abâl wilder Rosenstock (zu
 Stöcken) ; pl v. عبلاء u. عبلة .

* عبلة 'abâlle, 'abâle Last ; s. عبيل .

عبار 'abâm stammelnd ; Schwätzer ; —
 'ubâm viel (Wasser) ; —

عباراء 'abâmâ' dumm ; Dummheit.

عباءة 'abât u. عباءة 'abâ'e pl
 عباوات 'ibâ, 'abâ'ât u. عباوات
 'abâwât Tuch od. Ueberwurf aus
 Ziegenhaar, s. عباء .

عبور 'abâ'ir pl v. عبائر .

عباية 'abâje = عبائة ; lästig ; grau-
 sam, ungerecht.

عباىي 'abâ'ijz Satteltuch.

عيبب 'úbub schwellende Gewässer,
 pl v. عباب 'ubâb ? — 'úbab pl v.

(أعلات) .
 عبة ; e. Baum (von أعلات) .

عبث * 'âbit A, If 'âbat (A) (Qam. I)
 spielen (لعب), eitle Spielerei trei-
 ben ب ; beschädigen ب ; — I, If

عبث (2) 'âbt mischen (بشئ) ; sich die
 Speise 'Abito bereiten (بشئ) ;

بشئ (بشئ) ; sich die
 Speise 'Abito bereiten (بشئ) ;
 العبثية) .

عبث 'âbat Einh. ة Spielerei ; eitles
 Treiben ; عبثا eitel, nutzlos.

Gottes, Menschen, Leute, Gefolge;
 e. wohlriechendes Kraut; kurzes
 breites Speereisen; Quecksilber; —
 'abad If v. عبد *; — 'abid be-
 schämt; zurückweisend.
 عبداء عبدان pl v. عبد Sklave.
 عبدل 'abdäl Sklave, Diener.
 عبدلى 'abdaliij u. عبدلاوى 'abda-
 läwiiij Malve Aeg.
 عبدة 'ábde Sklavin, Negerin; —
 'ábade Verabscheuung; Ausdauer;
 Dauerhaftigkeit (Tuch); Stärke;
 Belebtheit; ds Leben; Stein zum
 Zerreiben von Parfüms; pl v. عابد.
 عبدى 'abdijj sklavisch; dem Dienst
 (Cultus) geweiht; — 'ibidda pl v.
 عبد; — 'abdijje 'abdiije Sklaverei;
 Dienst; Gehorsam.
 عبير 'ábar U, If 'abr u. 'ubür das
 Thal, den Fluß übersetzen [من
 عبير الوادى والنهر عبيراً]
 عبوراً انا قطعه من عبيرة الى
 عبير) über den Weg setzen (عبيرة
 السبيل انا شققها اى مـر كآته
 شققها); Einen (ب) über den Fluß
 عبير به الماء انا (Acc.) setzen
 (مات) عبير; عن weggehen (جـاز
 vorübergehen (Zeit); — If 'abr
 etwas leise für sich lesen (عبر
 الكتاب عبيراً انا تدبيرة ولم يرفع
 صوته بقراءته); das Buch auf-
 schlagen; nach dem Gewichte unter-
 suchen und bestimmen (Waaren,
 Münzen: عبير المتاع والسدراهم
 عبير) (اذا نظر كم وزنها وما هى
 Widder ein Jahr lang ungeschoren
 lassen عبير الكباش انا ترك
 عبير) (صوفه عليه سنة); weinen, eine

Thräne in's Auge treten lassen
 (عبر الرجل انا جـوت عبيرته);
 — I, U, If 'abr Vögel fortscheuchen
 (عبر الطير عبيراً (2. I) انا زجرها);
 — U, If 'abr u. 'ibäre auslegen,
 erklären, ل P. (den Traum: عبر
 (الرويا عبيراً وعبارة انا فسرهما
 Einem (ب) etwas (عن) mittheilen,
 anzeigen; — b) عبر A, If 'ábar
 sich ein Beispiel nehmen, من od.
 Acc. S. (des zu Vermeidenden عبر
 اللهم) (منه عبيراً انا اعتبر
 اجعلنا ممن يعبر الدنيا ولا
 يعبرها o Gott, lasse uns zu denen
 gehören, die sich ein Beispiel an
 der Welt nehmen und nicht zu
 ihr übergehen; weinen; — 2 If
 Einen (ب) über ds Wasser
 setzen (wie 1); + عبر الابيرة die
 Nadel einfädeln; (den Traum)
 auslegen; deutlich mittheilen, er-
 klären, عبر عما فى نفسه) S. عن
 (اذا اعرب اى بيين); durch e.
 Tropus andeuten (z. B. Schiffe
 durch das Wort Segel); Einem
 (عن) eines Andern Gedanken
 عبير عنه غيره انا (ا) mittheilen
 (اعرب عنه); die Goldstücke einzeln
 od. nur oberflächlich wägen (عبر
 الذهب انا وزنه دينارا دينارا
 عبير) (او لم يببالغ فى وزنه
 عبير) (اذا ارآه عبر عينه
 ع به الامر) niederdrücken, überwältigen,

vernichten, verderben (عبرت به اذا اهلكته) ب
 — 4 die Schafe ungeschoren lassen (اعبر الشاة انا وفر صوفها)
 — 8 sich über etwas verwundern (اعتبر عنه انا تعجب)
 sich ein Beispiel nehmen (wie 1) ب. u. من
 sich warnen lassen; etwas allseitig überlegen, wohl erwägen; etwas beachten u. in Rechnung ziehen;
 — 10 sich von Einem (Acc.) den Traum auslegen lassen (استعبره انا سألته عبرها)
 sich ein Beispiel nehmen; sich warnen, durch die Erfahrung belehren lassen; etwas beachten, in Rechnung ziehen; Münzen nach dem Gewichte prüfen, Waaren schützen; traurig sein u. weinen (استعبر الرجل انا جرت عبرته وحزن).

abwärts, jenseits; Gestade; reisetüchtig (M. K.); — abr, ibr, ubr zahlreich (Versammlung); banât Banat بنات عبر
 'ibrin Lüge; Absurdes; — ubr u. ábar Hitze der Augen; was Thränen erregt; — ubr des Sohnes beraubt (Frau); Adler; pl rasche Wolken; — ábar ds Präteritum des Zeitworts; ابو العبر schamloser Spasmacher; — ábir f. 3 weinend; — ibar pl v. عبرة
 — úbur pl v. عبور.

abwärts weinend. عبران

hebräisch. عبراني

hebräische Sprache. عبرانية

abwärts *عبراب esbarer Sumach.

úbrud dünn, schlaff, Pfl.; — ubarid u. 3 schlank u. zart, Mädchen.
 abarát u. عبرة
 'ibar einzelne Thräne; verschlossener Schmerz; Erklärung; Ufer;
 — 'ibre pl عبر ibar Beispiel (des zu Vermeidenden; gutes B. قدوة); Wunderbares; Beachtung, Achtung; Ufer; — 'úbre Hitze der Augen; zahlreiche Schaar; eine Muschel; — 'ábare Hitze der Augen; Thränen; ابو عبرة Spasmacher;
 — 'ábir weinend f. v. عبر.

úbrud zart u. schwank; schlaff. عبرون
 'abra pl عياري 'abâra weinend; — 'ibriz hebräisch; — 'úbriz Uferlotus; — 'ibrizze hebr. Sprache.

ábas I, If 'abs u. 'ubûs die Stirne runzeln, streng u. mürrisch blicken (عبس وجهه عيسا)
 عيس (b) — (وعيسا انا كلج)
 A, If 'ábas trocken werden u. ankleben (Schmutz: عيس الموصخ)
 2 wie 1, a (في يده انا عيس)
 4 trockenem Mist am Schwanz kleben haben K.; — 5 sich ernst, mürrisch zeigen (تاجهم).

'abs Thymian; — 'ábas anklebender trockener Mist; — 'ibs (جيس عيس) gemein, niedrig.

'ábsar, عبسور 'ubsûr schnell K.
 'abs Passendes, Gemäses: عبش
 العنان عبش للصبى die Beschneidung ist gut für das Kind;
 — 'abs u. 'ábas = d. folg. عبشة
 † 2 die Haare, die Frisur in Un-

ordnung haben; vernachlässigtes
Aeußere haben; — 4 أعبش =
أغمش.

عبيشة 'ábse, 'ábaše Nachlässigkeit.
عبط * 'ábat I, If 'abt ein junges,
fettes, aber ganz gesundes Thier
schlachten (ist e. Vorwurf عبط

الذبيحة اذا نحرها من غير علة
Neues; (وحي سمينة فتينة
z. B. e. Kleid) zerreißen u. intr.
zerrissen werden (عبط الشيء)

اذا شقه صجحا فعبط عواى
اذا شق; überh. Neues u. Ganzes
verderben; auf unberührtem Boden
graben, z. B. Brunnen (ع الارض)

اذا حفر منها موضعا لم يجفر
ع; (ع الصرع اذا ادماه)
Einen unverdienter Weise treffen
(Unglück: عبطت الدواعى)
الرجل اذا نالته من غير
ع; (استحقاق)

ع الكذب على اى
ايفعله; Einen tadeln, kritisiren
عابه [غابه] فصل ومذمة)
den Staub aufwirbeln (ايلمك
ع; (ع التراب اذا اثاره)
عبطت الريح: Wind)
ع; (وجه الارض اذا قشورته
ع فلان) gern in den Kampf stürzen
نفسه الى الحرب اذا القها غير
ع; (مكرة
ع الفرس اذا) bis es schwitzt
ع; (اجراه حتى عرف
ع; * ابط
Einen (in der
Jugend u. in voller Kraft) hin-

نعابط 6 †; (عبيطة Tod, s.)
sich gegenseitig umfassen, um sich

zu Boden zu werfen (für تابط);
— 8 e. gesundes Thier schlachten;
tadeln; die Erde fegen; in unbe-
rührtem Boden graben; e. Lüge
gegen Einen erfinden; = 4

اعتبطه الموت اذا اخذه شابا)

(صجحا ليست به علة ولا عزم).
عبط 'abt pure Lüge; — 'úbut pl
v. عبيط.

عبطة 'úbte Frische, Neuzeit; 'áb. مات

عبطة er starb in voller Kraft.

ععباب 'ab'áb groß, stark u. schön M.
ععبب * 'ab'ab If 3 fliehen (Heer

† Einem etwas unter die
Achsel stecken; — 2 etwas ganz
nehmen od. essen (ععببت الشيء)
ع; (اى اتيت عليه كله
unter der Achsel, im Busen tragen,
s. عب 'ubb.

ععبب 'ab'ab Jugendkraft u. Anmuth;
= ععباب; e. weites Gewand;
weicher Teppich.

عبيق * 'ábíq A, If 'ábaq, 'abâqe

u. 'abâqije anhaften (Wohlgeruch:
عبيق به الطيب عبقا وعبقنة
desgl. (وعبققينة اذا لثق به
Schmutz, Rauch etc.; † verduften;
fest ansässig sein (اذا
ع بالمكان)
ع; (اقلم به
leidenschaftlich einer
s. anhängen (ع اروع)

عبيق) — 2 nach Parfüm riechen
(الرجل رائحة الطيب اذا ان كيبها
mit Wohlgeruch erfüllen; eindrin-
gen (Rauch); — † 5 mit etwas

angefüllt, geschwängert sein (Atmosphäre); — 7 † sich ansammeln u. anhaften (Geruch, Rauch); voller Kummer, Schmerz sein (Brust); in Anspruch genommen, nicht frei sein (Zeit); — اَعْبَنَقِي i'bánqa If اَعْبَنَقَاءِ i'binqâ' bösartig, unheilvoll sein (Knabe: اَعْبَنَقِي الصَّبِيّ: اَنَا صَارَ دَاعِيَةً أَوْ سَاءَ خَلْقَهُ).

عَبَقُ 'ábiqu f. ö nach Parfüm riechend; — 'ábaq Ausdünstung, Geruch; — 'ábaqe anklebende Butter; — † 'ábqe ds Geprefstsein (Brust des Traurigen).

عَبْقَرُ 'ábqar If ö schimmern (Fata Morgana: اَنَا السَّرَابُ أَوْ تَلَاءًا).

عَبْقَرُ 'ábqar e. mächtiger Dämon; dessen Wohnplatz; — 'abqárr, abqúrr (حَبَّ قَرَّ) Hagel; — 'ábqare id.; zart u. schön f.; s. ds vor. — عَبْقَرِيّ 'ábqarijj unübertroffen; groß od. schön, außerordentlich; heftig, streng; Anführer, Fürst; pure Lüge; Tuch od. Teppich aus 'Abqar; — 'abqarijje höchste Vollendung; Großmuth, Freigebigkeit.

عَبِكُ 'ábak U, If 'abk mischen (عَبِكُ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: أَوْ لِيَكَّهُ). عَبِكَةُ 'ábake (حَبِكَةُ) Brotkrümchen; Stückchen, e. Weniges, Geringes; anklebendes Butterstückchen; bösartig u. verhasst M.

عَبِلُ 'ábal U, If 'abl den Strick drehen Dj.; binden, s. حَبِلُ *; — I, If 'abl den Baum entlauben.

(عَبِلُ الشَّجَرَةَ أَوْ حَتَّ وَرْقَهَا); dem Pfeil e. breite Spitze geben (ع السهم انا جعل فيه معبلة); zurückweisen (رَّ); festhalten, arre-

tiren (أَلَيْقُومِقْ — حبس); schneiden (قطع); mit etwas davongehen (ع به انا ذهب به); wegreißen (Tod: عَبَلْتُهُ عَبُولًا); —

If 'ubûl u. b) عِبِلُ A, If 'ábal dick sein (عبل الشيء ع-ب-ولا); (وعبيل عبلا (4. 1.) انا ضناخم

— c) If 'abâle dick sein (ع-ب-ل الشيء ع-ب-الـة انا كان); (ضناخما 2 den Baum entlauben; — 4 dick und weiß sein

(عبل الشيء انا غاظ وابيض); اعبل الشجر انا); (سقط ورقة ظاهر ورقة).

عِبَالُ 'ibâl dick (an Arm, Bein); — 'abl pl اعبال a'bâl fallendes Blatt; erste Blätter. اعبلاء 'áblā' f. v. اعبل.

عِبَلَةٌ 'ible f. pl ات u. اعبال 'ibâl vollkommenschön geformt; dick, s. اعبل. اعبم 'ábum If 'abâme dumm, nârrisch sein (ع الرجل عبامة انا) (كان عياما).

عِبَمُ 'ibâmm groß, dick u. lang M. اعبن 'ában U, If 'abn dick, groß u. rauh sein (غلاظ وخشن); — 4 sich e. großes u. starkes Kammeel nehmen (اعبين الرجل انا) (اتخذ جملا عبنى).

عین 'úbun starke, schöne Männer;
 — 'abánn f. ۛ grofs u. stark K.;
 — 'úbne Stärke K.
 عبنة 'abannāt pl عبنايات 'abanna-
 jāt grofse u. fette Kameelin.
 عبيل 'abámbal grofs u. stark (عبل).
 عبناجر * 'abángar grofs u. dick.
 عبناقا 'abánqā u. ۛ át scharfkrallig.
 عبناقس 'abánqas schlecht u. schlaff,
 von Fremden abstammend M.
 عبناقساء 'abanqasā' lebhaft, heiter.
 عبناك * 'abánnak fest, stark M.
 عبني 'abánna f. ۛ grofs u. stark K.
 عبنة 'úbbe pl عنب 'úbab Beere des
 Nachtschattens (كاكنج); Johannis-
 beere (عنب الثعلب) od. a.
 عبهال 'ibhâl Tadel.
 عبهر * 'ábhar Narcisse, Jasmin; f. ۛ
 fleischig, zart u. grofs; zart u.
 wohlgewachsen; Storaxbaum.
 عبهل * 'ábhal If ۛ ds Kameel frei
 weiden lassen (عبهل الابل ان اقوله);
 — If ۛ u. 'ibhâl tadeln (عبهلة);
 * ابهل s. (وعبهلا ان انا تابه
 عبها U, If 'abw leuchten
 (im Anlitz: ان انا اضاء وجهه
 in Ordnung stellen,
 ordnen (عبا المتاع ان انا عيانه في)
 تعبية If عبى 2 — (مواضعه
 das Heer ordnen; † füllen (Sack);
 die Pfeife stopfen; e. Nadel ein-
 fädeln; — 4 If اعباء † gänzlich
 anfüllen, einstopfen; Pflanzen dicht
 setzen; — 5 geordnet sein; † an-
 gefüllt sein; s. عبأ — 6 If
 تعالى der Eine legt dieser Partie
 Speise vor, sein Nachbar der
 andern (وقع بينهم التعالبي)

وهوان يميل رجل مع قوم
 والاخر مع اخرين وذلك ان
 صنعوا طعنا فخبز احد
 (الفريقين لهذا والاخر لآخر).

عبوتران 'abautarân e. Kraut.
 عبودة 'ubûde Knechtschaft, Dienst.
 عبودية 'ubüdjje id.; Unterwürfigt.
 عبور 'abûr pl عبائر 'abâ'ir Lämm-
 chen; pl عبير 'úbur unbeschnitten;
 عبور شـعـري der Syrius; —
 * عبور 'ubûr Uebergang, Passage, If
 عبوس 'ábwas grofse Zahl; — 'abûs
 streng blickend, grimmig; unheil-
 voll; Löwe; — * عبس If
 عبوسية 'abüsijze u. ۛ عبوسة
 strenges, mürrisches Wesen.
 عبول 'abûl Verhängnis, Tod.
 * عبأ u. (عبو) s. * عبى
 عبى 'ábijz geordnet; dicht gedrängt,
 dicht (Korn, Wald); — 'úbba
 Frau, deren Kinder todt sind; —
 'úbijz pl v. عباء.
 عبيفة 'abibe Ausschwitzung ds
 عرفط.
 عبية 'ibijze, 'ubijze Hochmuth, eüles
 Prahlen.
 عبيث 'ibbit starker Spieler; 'abit Pfl.
 عبية 'abite Gemischtes (Speise,
 Kornfrüchte, Heerde, Stamm); von
 gemischter Race; Käse اقط.
 عبيثران 'abaitarân e. dornige Pfl.;
 Schwierigkeit, Unglück.
 عبيد 'abid pl v. عبى Sklaven; —
 'ubáid kleiner Sklave; —
 أم ع عبيد.
 عبيدة 'ubáide Bauch, Wanst, Darm.
 عبير 'abir Ambra; Parfüm; Saffran;
 عبير pl 'ubr voll befiedert (Pfeil);
 zahlreich (Gedränge).
 عبيط 'abit rein (Blut); frisch; pl

عبط 'úbüt u. عبطا 'ibât geschlachtetes makellooses Thier; dessen Fleisch; zerrissen (neues Kleid).
عبيلة 'abile f. stark, derb, rauh.

عت * 'att U, If 'att Einem (Acc.)

etwas wiederholt vorsagen (عتت).

عَتَّا اَنَا رَدَّدَ عَلَيْهِ الْكَلَامَ مَرَّةً

عَتَّبْتُهُ (بعد مرة)

عَتَّبْتُهُ بِالْمَسْئَلَةِ اَنَا الْحَجَّ :

عَتَّبْتُهُ (عليه); Einen tadeln, ihm heftige Vorwürfe, e. Scene machen (عنته)

عَتَّبْتُهُ (بالكلام انا وبتأخه) — 3 If mu'âtte u. 'itât Einen schelten,

zanken (عانتهم معاتنة وعانتانا انا) (خ-اصمه)

— 4 Einen bewegen, sich Lästigem zu unterziehen; — 5 nicht fließend reden, sondern sich oft wiederholen (في تعنتت في)

كلامه انا لم يستمر فيه بل (اكثر التردد).

عتاب 'itâb Vorwurf, Tadel, Verweis.

عتاد 'atâd pl أعتد 'â'tud Vorbereitung, Rüstung; großer Becher; u. ö s. عتد *.

عتار 'atâr das männl. Glied; — 'attâr starkes Pferd; kühner Mann; wilde, rauhe Gegend.

عتاق 'atâq Freilassung (Sklaven); Emancipation; Freiheit; Adel; — 'itâq pl v. عتيف; — 'utâq schöner alter Wein.

عتاقة 'atâqe Freilassung, Freiheit, If v. عتف *.

عتال 'attâl Torfgrüber (عتلة).

عتان 'itân Mist u. Salz zum Gärben.
عتاة 'utât pl v. عاتى .

عتاهة 'atâhe Dummheit, Wahnsinn; Bosheit; u. عتاهية 'atâhiye Wanderer pl; dumm, närrisch.

عتائف 'atâ'iq pl v. عتيفة .

عنب * 'atab U u. I, If 'atb, 'atabân, má'tab, má'tabe u. má'tibe

عنب عليه عتبا) على

وعتباناً ومعنبا ومعنبة ومعنبة

(2. 1); انا وجد عليه موجودة

— If 'atb, 'itâb, 'ittiba (نعناب ta'tâb u. معناب má'tib) tadeln,

عنبه عتبا وعتبا وعتبي) (اذا لامه)

— If 'atb, 'atabân u. ta'tâb (sprungartig) hinken (K. auf 3, Mann auf 1 Fusse), hüpfen

ع الرجل عتبا وعتباناً وعتناباً

انا وثب — ع البعير انا مشى (على ثلاث قوائم من العقر ما عتبت بابها)

— 2 den Gürtel, die Hosenschnur vorn zusammenziehen (ع سراويله تعنيباً)

وهو ان تجمع الحاجزة وتطويها (من قدام

ع الباب انا اخذ له) (عنتبة); das Reiseziel aufgeben u. anderswo bleiben; — 3 If 'itâb

u. mu'âtabe tadeln, schelten (لام); — If mu'âtabe (u. 5. u. 6) schelten od. einander schelten, wie Freunde

u. Verliebte thun (نعنبا وعتنبا)

— وعانبا انا نواصفا الموجودة —

تعنتبه وتعنبه وعانبه انا

(خطابه الارلال); — 4 Einen zufriedenstellen, ihm Gefälligkeit erweisen (اعتب فلانا اذا اعطاه) (العنبي يعنى رجوع الى مسرتة); Einen wieder in Gunst aufnehmen; abweichen (vom besseren Weg), sich abwenden عن (انصرف); — 5 u. 6 schelten od. einander schelten, wie Freunde u. Verliebte; — 5 pass. gescholten werden (فلان لا) يتعنت بشئ على بناء المجهول (اى لا يعاب) (انصرف) عن e. Sache lassen u. sich einer andern zuwenden (اعتنبت فلان اذا رجع) (عن امر كان فيه الى غيره statt des leichteren Weges den schwierigen einschlagen) (اعتنبت الطريق) (اذا ترك سهله واخذ في وعه) (اعتنبت) nicht aus dem Wege gehen (من الجبل اذا ركبه ولم يذب عنه) grad auf's Ziel losgehen; (اعتنبت فلان اذا قصد في الامر); — 10 Einen zufrieden stellen (استعتمبه اى اعطاه العنبي); Einen bitten, das er sich zufriedenstelle, uns wieder zu Gnaden annehme (استعتمبه اى طلب اليه) يعنى الى نفسه العنبي وتقول استعتمبه فاعتنبتنى اى استرضيتته (فارضانى) Einen schelten wollen; sich abwenden.

عنب 'atab der viel schilt; — 'atab Raum zwischen Zeige- u. Mittel-, od. Mittel- u. Ringfinger; Stufe; Steg der Saiteninstrumente; Uebel,

Unangenehmes; Verderben; Rauheit des Bodens; — عبتان 'itbân Gunst; — عتبة 'atabe pl عتب 'atab u. عتبات 'atabât Stufe, Schwelle; Estrich; Fußschemel (z. B. königlicher); Unangenehmlichkeit, Schwierigkeit; Gattin; — عتبي 'utba Gunst, Wohlwollen. عتت 'atat Härte, Derbheit (Rede). عتد 'atud If 'atâde u. 'atâd fertig, bereit sein (S. عتادة). عتد ع النشى عتادة; — 2 u. 4 bereit, fertig machen; — 5 viel Fleiß auf etw. verwenden (نعتد فى) (صنعته اذا تانف). عتد 'atid, 'atad vollkommen (Pferd). عتود 'itdân pl v. عتدان. عتاد = 'utde Reisegeräte; — عتار 'atar I, If 'atr u. 'atarân hart, stark sein (Lanze etc. البرج عتراً). عتارانا اذا اشتد (Lanze in der Hand : السرح ع السرح); — If 'atr u. 'utâr hart sein u. stehen (männl. Glied : الذكر عتراً وعتورا); — If 'atr (das Opferschaf) عتيرة schlachten (الشاة) (اذا نجحها). عتر 'atr, 'itr männliches Glied; — 'atr Zicklein; Gazelle; — 'itr Ursprung; Abstammung; e. Zwergdorn; Majoran; Kapern; e. Götze; Opferthier; Fußstück des Spatens; Delirium; — 'atar Kraft, Stärke; — عتور u. عاتر 'atur pl v. عترب * 'utrub Sumach. عترس * 'atras, If ö etwas heftig,

derb u. mit Gewalt wegnehmen
(عترسه اذا اخذه بشدة والجفاء)
(والعنف والغلظة).

عترس * 'átras, 'atárras kurz u.
starkgebaut; breitbrüstig; u. عترسان
'utrusân Löwe; Hahn.

ل عترف * 'átraf If ة hart, heftig sein
2 sich
(ع له اذا اشتد)
blind stellen (نعطرش); Ggs. von
„den Teufel (عفریت) spielen“
(صد نعفرت).

عترفان 'utrufân Haushahn; e. Pfl.
عترية 'itre Moschuskörner (als Hals-
band); Familie (ع الطاعرين) F.
Muh's), väterliche Verwandte;
süßser Majoran; Kapern; süßser
Speichel; Fufsstück des Spatens;
Schönheit u. Schürfe der Zähne;
ع العينين Hülle u. Fülle.

عترف * 'utrûf u. عترفيف 'itrif f. ة
frech u. gottlos; stark K.

عتريس 'itris mächtiger Tyrann;
Waldteufel; Unheil.

عترش * 'ataš I, If 'atš biegen (عترشه)
(عترشا اذا عطفه).

اعتباص = (veraltet) * عتص.

عتعت * 'at'at If ة die Ziegen locken
(ع الراعي انا عى الجدى : Hirte)
(بععت عت).

عتعت 'út'ut, 'at'at Zicklein; groß
u. stark; — ة 'at'ate Wahnsinn.

عتف * 'ataf I, If 'atf Haare aus-
rupfen (عتف الشعر اذا نتفه).

(عدف) 'itf Theil der Nacht عتف.

عتف alt 'atâq u. 'átuq If
عتف النشىء وعتف عتافة
sein (انا قدم عتف If 'atâq alt

u. gut sein (Wein : عتقت الخمر);
(عتافة انا حسنت وقدمت);
— U u. I, edel u. schnell sein,
den andern vorankommen (Pferd :
ع الفرس انا سبق فنجبا); —

I, If 'atq u. 'atâq u. عتف If
'atâq frei gelassen, frei sein (Sklave
ع العبد عتقا وعتافا وعتافة
انا خرج عن الرق فبو عتيف
(و. ع. اتق); — I, If 'atq, 'itq u.

عتف If 'atâq nach der Krank-
heit wieder e. zarte Haut haben

عتف فلان وعتف بعد استعماله
عتقا وعتقا وعتافة (2. 5) انا

(رقت بشرته بعد الجفاء والغلاظ
heilig u. verbindlich sein (Eid :
عتقت اليمين عليه انا وجبت

— U, If 'ataq u. 'átuq If 'atâq
in gutem Zustand sein (ع مالد)
ع انا صلح

عتقت الجارية عتقا (5) انا :
عصارت عتقا, e. alte Jungfer sein;

— U, If 'atq beissen (عتفه بغيه)
ع مالد)

(عتقا انا عتفه); das Vermögen,
Vieh in gutem Stand halten (ع المال)
(انا اصلحه); — 2 alt werden

lassen, lange behalten (Kleid :
(عتف الثوب صد جدده);
beissen (عص); frei lassen; —

4 den Sklaven frei lassen (اعتقه)
انا اخرجته عن الرق وذلك

(معتف وعتيف); das Pferd zur
Eile antreiben (انا)
(اعجلها واجاعها): den alten Brun-

عتلب * — مُعْتَلِبٌ mu'átlab schlaff
(حبل م اى رخو : Strick).
عتم 'átam I, If 'atm von e. Sache

abstehen عن (كفّ) عتم عنه انا كفّ

بـعد المصطفى فيه او احتبس
(من فعل الشئ) ; zögern, zu spät
kommen, etwas zu spät thun (عتم
عتم) ; (قراه انا ابسطا

ع الليل : Stadium sein (Nacht)

; (انا م منه قطعة

Nacht werden; Haare ausrupfen

(ع الشعر انا نتفه)

— U u. I am Abend gemelkt werden (Kam.

عتمت الابل عتـما 1. 2) انا

; (حلبت عشاء

abstehen; ablassen : حمل عليه

er stürzte sich darauf

u. liefs nicht ab (اى ما نكص)

; zögern, zu spät thun od. kommen

ما عتم ان فعل كذا اى ما

reisen (لبت); zur Nachtzeit

od. das Vieh zur Trünke od. nach

Haus führen (عتم الرجل انا)

سار فى العتمة او اورن او اصدر

; (فيها

ع الطائر انا رفرف على : Vogel)

— (راس الانسان ولم يبعد

4 zögern, zu spät thun od. kommen

(اعتـم قراه)

; (اعتـم قراه)

Stadium sein (Nacht); † dunkel od.

Nacht werden; † dunkel sein

(Farbe); zur Nachtzeit

reisen etc.; am Abend gemelkt wer-

den; (اعتـمت ich habe ausgewählt,

vgl. اعـتـيـام — 8 am Abend

gemelkt werden; — 10 id.; zu
spät melken (so das die Euter
strotzen : يقال استعتـموا نعمكم

حتى يفيق اى اخروا حلبتها
(حتى يجتمع لبنها

عتـم 'utm, 'utum wilder Oelbaum; —

'atm u. 8 'átme Dunkelheit; —

'átame erstes Drittel der

Nacht (Zeit des Abendgebets);

Heinkehr des Viehes; Dunkelheit.

عتن * 'átan I u. U, If 'atn Einen

mit Gewalt ins Gefängnis werfen

عتنه الى السجن انا دفعه)

— 4 gegen seine

Schuldner hart sein (اعتن على

, غريمه انا آناه وتشده

عتل * .

عتون v. 'útun pl عتن

عتـه * pass. 'útiha If 'at'h, 'ut'h u.

'utáh den Verstand verlieren;

sinnlos, ohne Verstand od. ver-

wirrt sein (على

الجهول عتها وعتها وعتها فهو

معتوه اى نقص عقله او فقد

(او وعش

عته فى العلم انا)

; (اولع به وحرص عليه

J's Worte

weiter tragen u. verdrehen, um

ihm zu schaden (عته فى فلان انا)

— (اولع بايذائه ومحاكاة كلامه

5 ohne Verstand, verwirrt sein

od. sich so zeigen; sich dumm u.

nachlässig stellen (عـن تجاهل

; (وتغافل

يتعنه فلان اى يبالغ)

(فى الملبس والمأكل

عنه 'átah Kindischkeit (Greis).

عنهاء 'útabā' pl v. عانه u. عتيه.

(عتو) 'átā U, If 'utuww,

'utijz, 'itijz (u. vulg. 'atw)

hochmüthig sein, das Maß über-

schreiten (عنا الرجل عتوا وعتيا)

; (وعتيا انا اسنكبر وجاوز الحد

— If 'atijz u. 'utijz dekrepid wer-

den (Greis : عتيا الشيخ عتيا : Greis)

; (انا كسر وولى 5 sich hochmüthige Aírs geben.

عتو 'atw u. 'utúww Hochmuth.

عتوارة 'itwäre Moschuskorn; Zwerg;

'itw., 'utw. Name eines Stammes.

عتوب 'atúb der sich schelten läfst.

عدان 'atúd pl اعتدة á'tide u.

'iddán (für عدان einjähr.

Zicklein; Lotusbaum; Akazie.

عتور 'atúr pl عتر 'útur brünstig u.

offen (Vulva): — 'utúr If v. عتر.

عتول 'itwal, 'itáwwal impotent.

عتون 'atún pl عتنن 'útun stark,

müchtig, heftig.

عتوه 'atúh wahnwitzig.

عتى = عتوت) * عتو = 'áta * عتى

* عتو s. 1, = تعتى 5 —; (عتيت

عتى 'átijz pl عتى 'útijz übermüthig;

— 'utijz, 'itijz Hochmuth; — pl

اعتاء 'atá' die Göttlosen, Zerstörer;

* عتو s.

عتى 'átta für حتى háтта bis.

عتيبة 'atibe übel berufen (Stadt).

عتيبى 'ittiba Schelte, Vorwurf.

عتيد 'atid fertig, bereit.

عتيدة 'atide Tisch mit Parfüms

für Braut od. Bräutigam.

عنيرة 'atire Opferrthier (Schaf).

عتقاء 'atíq f. 5 pl عتقاء 'útaqā'

f. عتائف 'atā'iq freigelassen, frei;

عتائف Freigelassener; alt u. gut

(Wein راج); alterthümlich; البيت

die Ka'aba; chronisch (Krank-

heit); mit dünner u. heller Haut;

عتاف 'itāq edel, vortrefflich;

das Beste; eingekochter Wein od.

Saft; Wein; Wasser; Milch; Fett;

عتاف الخيل عتاف اليبيل

edelste Pferde; — 5 'atíq pl

عتائف 'atā'iq Freigelassene

(مولاة).

عتيك 'atik schwül (Tag).

عتيل 'atíl pl عتلاء 'útalā' Mieth-

ling; Diener; schwer (Krankheit).

عت * 'att U, If 'att die Wolle zer-

fressen (Motte : العتة :

عتة : Motte); zudring-

lich belästigen (الصوف عتا انا لحسته

; عته انا الح عليه);

عتة الحية : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عتة عتة : Schlange);

عشاث 'itât Triller; pl Schlangen.
 عشاجل 'utâ'il großbüchtig.
 عشار 'atâr Unglück; 'it. ds Straucheln.
 عشاعت 'atâ'it pl v. عشعت.
 عشكولة, عشكول, عشكال pl v. عشكايل.
 عشالط 'utâlit dick (Sauermilch).
 عشان 'utân pl عواثن 'awâtin Rauch,
 Staub; If v. عشن *.
 عشنون 'atânin pl v. عشنون.
 عشى 'utât pl v. عشة.
 عشت 'úta' pl v. عشة 'útte.
 عشج 'atâg I, If 'atg in kleinen
 Mengen, aber lang u. viel trinken
 ع الرجل انا ادم الشرب شيئا
 اعشوج (بعد شىء *
 i'tautâg If اعثيثاج eilen (اسرع).
 عشج 'atâg Theil der Nacht;
 u. عشجة 'utge Schaar Reisender.
 عشج 'atâg zahlreiche Menge.
 عشجل 'at'al If ö nur schwer
 aufstehen können (wegen Alters od.
 Krankheit: عشجل الرجل انا
 ثقيل عليه النهوض من هوم او علة
 عشجل 'atgal bauchig, weit (Gefäß).
 عشر 'atûr I u. U, 'atûr A u. 'atûr
 If 'atr, 'itâr, 'atûr anstoßen, strau-
 cheln, stolpern u. fallen (M., Pfd.,
 Glück: عشر الرجل والغرس وعثر:
 وعثر عشرا وعثيرا وعثارا (5. 4. 1. 2)
 عشر I, Upul-
 siren (Ader: عشر انا ضرب:
 lügen (كذب) — U, If 'atr u.
 'utûr zufällig (طلب)
 Einblick in etwas gewinnen (عثر
 على سر الرجل عشرا وعثورا انا
 اطلع عليه) — 2 zum Straucheln

bringen (اعثر); † Einen zu Fall
 bringen, erniedrigen, in's Unglück
 stürzen; — 4 id. (انسع); Einen
 Einblick gewinnen lassen على
 (اطلع); benachrichtigen; Einen
 (ب) beim König verklagen, de-
 nunciren (اعثر به عند السلطان)
 انا قدح فيه يعنى توريطه وان
 — 5 anstoßen, (يقع به فى عثور
 straucheln (Fuß, Zunge); sich ver-
 wirren; † zu Falle kommen, un-
 glücklich werden.

عثر 'atr, 'atar nur vom Regen benetzt
 (Feld); — 'atr Geschick, Tod; —
 'utr Adler; u. 'atar Lüge.

عثر 'utrubu. ö e. Art Granatbaum.
 عثر 'atârât das Strau-
 cheln, falscher Schritt; Anstoß,
 عثر حجر عثرة
 Stein des Anstoßes;
 Sünde; Schicksal, Tod.

عثرى 'atarijj = atr, 'atar; un-
 bekümmert um Gott u. die Welt.
 عشعث 'at'at If ö bewegen, er-
 schüttern (حرك); wohnen, wohnen
 (ع) بالمكان انا اقامر
 sich auf etwas stützen (ع اليه انا
 ركن).

ععث 'at'at Verderben; — u. ö
 unfruchtbarer Sandhügel; weiche
 Erde; — das Weiche des Schen-
 kels; pl عشاعت 'atâ'it Unglücks-
 fülle.

عثق 'ataq Landstrafse; e. Baum;
 — davon اعثق انا اخصبت
 Ernte bringen (Boden: اعثقت
 الارض انا اخصبت).

عثقة 'ataqe sehr reich (Boden, Jahr).
 عشك 'atak, 'utak, 'utuk Palm-
 wurzeln.

عشكل 'itkâl, عشكول 'utkûl u. ö
'utkûle (s. d.) pl عشاكيل 'atâkil
Palmzweig mit vielen Dattelbüscheln.
عشكل * 'átkal If ö (die Kameel-
säufte) mit Fransen etc. schmücken
(ع الهودج أنا زيننه بالعشكولة);
schwerfällig laufen (يعشكل اى)
(يعدو ثقيلًا); — 2 viele Dattel-
büschel tragen (Palmzweig), s.
عشكولة u. عشكال.

عشكة 'átake wässeriger Koth.
عشكولة — عشكال s. ö u. عشكول
'utkûle hängender Schmuck in
Fransenform.

عشل * 'átal A, If 'átal in Menge
vorhanden sein (كان عثلاً اى)
كثيراً); (كان) (عشلاً اى غليظاً ضخماً
— (عشل اى غليظاً ضخماً
b) عشل U, If 'atî schief geheilt
sein (Hand : عثلاً : عثلت يده عثلاً :
(I) أنا جبرت على غير استواء
für عثم *.

عشل 'itl Verwalter; — 'átal ds fette
Darmnetz ds Schafs; u. 'átal viel;
groß u. fleischig; — 'útul pl v.
عشول.

عثلب * 'átlab If ö das Zündholz
(Zunder) von e. Baum nehmen,
ohne zu wissen, ob es tauglich ist
عثلب زنده أنا اخذه من شجر)
(لا يدزى ابورى ام لا
schnell in der Asche rösten od.
grob zermalmen (wegen unvermu-
theten Bedarfs : أنا الطعام أنا
ع رمدة فى الرماد او طاحنه فاجششه
(لص-رورة عرضت

ع الماء أنا) gierig verschlucken
(جرعه شديداً); trennen, zer-
streuen (كثرت); dekrepid werden
(Greis); — 2 herabkommen u. ab-
magern (نعتلب الرجل أنا)
(ساعت حاله وهزل).

عثلاب * 'atalit dick (Sauermilch).
عثلول 'utlûl Nerv der Rossmähne.
عثم * 'átam U, If 'atm schief ge-
heilt werden (Knochen, bes. Hand :
ع العظم المكسور أنا اجبر
على غير استواء او يختص
بالييد); u. trans. schief heilen
(عثمت العظم); nur mit groben
Stichen nähern (عثمت المرأة)
(المزادة أنا خرزتها غير محكمة
e. Kruste bekommen, aber doch
nicht heilen (Wunde : الجرح
ع أنا اكنب واجلب ولم يبرأ بعد
— 4 etwas nur leicht nähern; —
8 If اعتنم nur leicht nähern;
etwas machen, so gut es eben geht;
um Hilfe bitten u. unterstützt wer-
den (اعتنم به أنا استعان)
(وانتفع (اعتنم بيده أنا)
(اهوى بها).

عثم * 'átam schief geheilter Knochen.
عثماء 'átmā' schief geheilte-Hand.

عثمان 'utmân Junges (Trappe,
Schlange); Osmân; عثمانى 'utmâ-
nijj osmanisch.

عثمتم * 'atámтам f. ö heftig; groß
u. stark K.; Löwe.

عثمورة 'útmore Traubenhülse, Balg.
عثن * 'átan U, If 'atn, 'utân u.
عثننت 'utûn rauchen (Feuer :

النار عثنا وعتنانا وعتونا اذا
 (ع) den Berg ersteigen (ع
 عثن b) — (في الجبل اذا صعد

A, If 'átan nach Parfüms riechen
 (Kleid: اذا عبقف); —
 2 rauchen (Feuer); parfümiren
 (Kleider); Zwist u. Empörung
 erregen (عثن عليهم اذا اوقع)
 (بينهم التخليط واثار الفساد
 — 4 rauchen.

عثن 'itn Wolle? e. Futterkraut; Ver-
 walter; — 'átan Rauch; pl اعثنان
 a'tân kleines Götzenbild; — 'átin
 durch Rauch verdorben (Speise).
 'atānīn 'عثانين pl 'utnūn عثنون
 Spitze des Bartes; langer Bart;
 langes Haar am Kinn ds K's; eben
 fallender Regen; pl Anfang, Erstes;
 pl hängende Tropfen, Zapfen.

'útaṭ 'عثت, 'utt 'عثت pl 'ütte عثة
 u. 'utūt Motte, Bücher-
 wurm; unverschämtes Weib od. Alte.

'atw, u. 'atā U, If 'atw, u.

'utj, A, If 'atw, u. 'atā U, If 'atw, u.
 'itijj u. 'atājān Schaden thun, Un-
 heil anrichten auf der Erde (عثنى)

الرجل وعتى وعتا عثيا وعتيا

(وعتيانا وعتوا) (1.4.3.2) اذا افسد

'atwā 'عتوا Hyänenweibchen; delre-
 pide Alte, f. v. اعثنى.

'utūt pl v. عثة 'utte.

'atūr anstosend, stolpernd;
 eitel (Welt); 'utūr If v. عثر *.

'atūl pl عثل 'atūl dumm; dick
 u. rauh (Palme); — 'itwāll u.

'atwālijj dicht behaart; ver-
 wachsen (Bart); — 'itwāll u. عثوثل
 'atāuṭal dumm u. schwach.

'atwē pl عثى 'útta langes Haar.
 * (عثنو) * s. عثنى.

'úṭa pl Pflanzen; — 'útta pl v.
 عثى; — 'útti pl v. عاثى.

'itjān männl. Hyäne; s. عثو *.
 'utāite kleine Motte, عثة.

'itjar Staub; Erde; Koth; Spur,
 Eindruck; s. عثر *.

'itjal männl. Hyäne; s. ام ع

'agḡ I, A, If 'agḡ u. 'agḡg
 عج الرجل عجا) * عج

laut schreien (عج الرجل عجا)
 (وعجيجا اذا صاح ورفع صوته
 brüllen, blöken; عج الرعد
 der Donner (ds Meer) brüllt Z.; das
 K. mit عج عالج anrufen; auf
 vielerlei Weise reiten od. fahren
 عج القوم اذا اكثروا في فنونهم)
 عج (الركوب); heftig blasen u. Staub
 aufwirbeln (Wind: عجت الريح)

(اذا اشنتت فانارت الغبار

2 das Haus mit Rauch füllen
 عاج البيت من الدخان اذا)

(ملاءه فتعجج اى تملأ منه

4 If عجاج heftig blasen (Wind);
 auf vielerlei Weise reiten od. fahren;

— 5 mit Rauch gefüllt sein (Haus).

'agḡ Geschrei, Gebrüll.

'uḡāb wunderbar; 'uḡḡ. sehr
 wunderbar.

'agḡḡ Staub; Rauch; dumm;

— 'agḡḡḡ staubig; windig; Schreier;

brüllend; — 'agḡḡe Staub- od.

Rauchwirbel; Geschrei; große

Heerde.

عاجول *ag'äg'il pl v.* عجاجيل
 عجاريف *ag'arif u.* عجارف *Un-*
glücksfälle; Heftigkeit des Regens.
 عاجرور *pl v.* عاجاريز, عاجروز,
 عاجروف.
 عاجف *ig'af* Unglück, Geschick;
 Zeit; Coloquinte; *pl v.* اعجف.
 عاجلان *u.* عاجيل, عاجلة *pl v.* عاجال
 'uggäl e. Paar Datteln in Eile
 genossen; Handvoll Datteln.
 عاجالط *u.* عاجالز, 'ug'älid * عاجالد
 dicke, küsige Milch.
 عاجالة *ig'äle, 'ug.* was fertig u. bei
 der Hand ist (Speise); Frühlkorn;
 in Eile gethan; — 'ig'äletan sofort,
 auf der Stelle; — 'ig. e. Pfl.
 عاجلان *u.* عاجلي *pl v.* عاجالي
 'ag'äm Fruchtstein; — 'ag'äm
 Fledermaus; Berg-Schwalbe.
 اعجينة *ag'ine u.* اعجانة *pl* اعجان
 'ugun Perinäum; Hals
 unter dem Kinn; Fundament;
 — 'ag'än Dummkopf.
 اعجانس *ag'anis Käfer pl.*
 اعجاة *ag'awe fleischige Dattel; 'ug.,*
 'ig. Milch; — 'ug'awe *pl* اعجي
 'ugä, 'ug'ijz *u.* اعجايا 'ag'ajä Sehne
 vom Knie zum Huf.
 اعجانه *ag'ahin pl* اعجانه * اعجاهن
 hine Diener; Koch; Beistand des
 Bräutigams; Stachelschwein; —
 'ug. Brautjungfer.
 اعجيا *ag'ajä pl v.* اعجاة *u.* اعجي
 اعجيب *pl v.* ات اعجيب *ag'ib u.* اعجائب,
 اعجيبة.
 اعجائبتي *ag'ajibijz wunderthätig.*
 اعجول *v.* اعجائل; اعجوز *pl v.* اعجائز
 اعجاة = 'ag., 'ug. اعجاية.
 اعجب * 'ag'ib A, If 'ag'ab sich ver-

wundern, erstaunen, über *من*; —
 2 Einen in Verwunderung setzen
 اعجبته تعجبيا اي جعلته
 (متعجبا); — 4 in (angenehmes)
 Erstaunen setzen (S. اعجبه الامر
 انا حمله على العجب
 durch Güte, Schönheit etc. einnehmen;
 sich verwundern u. freuen über
 Acc. (اعجبه انا اعجب منه وسر);
 Pass. اعجب *id.*; — اعجب به
 sich selbst bewundern;
 ما اعجبه به برأيه
 wie er ihn ob seiner Klugheit bewundert!
 — 5 sich verwundern, erstaunen
 تعجبني (من
 mit Liebe erfüllen
 فلان اي تصدباني
 8 sich
 wundern; — 10 *id.* *من.*
 'ug'üb *ag'ub pl* اعجوب *ag'ub*
 Schwanzbein; Hintertheil; Ende
 von Sandstrichen; — 'ug'b Selbst-
 gefallen, Stolz; — 'ag'b, 'i., 'u.
 webersüchtig; — 'ag'ab Verwun-
 derung; Wunder; ع اعجب od.
 großes Wunder; اعجبان od.
 'ag'aban od. العجب od.
 يا للعجب o Wunder! Wohlge-
 fallen Gottes; ابو الع Schicksal.
 اعجباء *ag'bä* Wunder von Schön-
 heit (Frau); f. v. اعجاب.
 اعجد * 'ag'd, 'ugd gepresste Trau-
 ben; Rosinen; — 'ag'ad Einh. 'e
 Rabe.
 اعجر *ag'ar 1, If 'agr* den Hals
 biegen (عجر عنقه انا اتماه); —
 If 'agr *u.* 'agarän rasch vorbei-
 laufen (aus Furcht M. Pferd :

ع الرجل عاجراً وعاجراناً انا مر
 (سريبعاً من خوف
 Vorderfüße im Lauf zugleich
 heben (Esel: انا قمس);
 mit dem Reiter (ب) durchgehen
 (K. zu den eigenen Leuten), vgl.
 على انا هجوم * مكر
 (ع عليه بالسيف انا حمل عليه)
 hindern, abhalten (ا) عليه انا
 (حجر); Einen belästigen, ihm zu-
 setzen على (الحج) — (ب) عاجز A,

If 'ágar dick, dickbäuchig sein;
 knotig sein (Holz); † noch unreif
 od. grün sein (Frucht); hart u.
 stark sein (Pferd); — 3 rasch
 vorbeilaufen (wie 1); — 5 über
 sich zusammengeschlagen sein, sich
 selber decken (Fettbauch); —
 8 seinen Turban in wenigen Win-
 dungen umlegen (اعتاجز انا لف)

(عمامة تده دون التلحى
 Kopf mit dem ماجر bedecken
 (Frau: انا المرأة);
 (تلبست المعاجز);
 gebären, nach-
 dem sie die Hoffnung aufgegeben
 (Frau: انا المرأة بسلام او)
 جارية انا ولدته بعد ياسها من
 (الولد).

عاجز 'ágar Auswuchs, Knoten; — 'ágir,
 'águr knotig; dick über dem Gelenk;
 † noch roh, unreif (Feige); —
 'úgar pl v. عاجرة.

عاجز 'ágrā knotiger Stab.

عاجز 'ágrad flink; u. Ggs. beleibt;
 — 'agárrad f. ö schreisüchtig; kühn;
 : nackt, bloß; kahl (Wolf).

عاجز 2 ta'ágraf Hochmuth
 (يتكبر) Einem
 unbesorgt Verhaftes auflegen
 يتعاجز عليهم انا كان يركهم
 (دما يكرهونه ولا يهاب شيئاً)
 hart behandeln; ta'ágruf =
 عجرافية.

عاجز 'ágrafe Hochmuth, rauhe
 Worte; u. 'agrafijje Eile, Ueber-
 eilung, Unbedacht, Kühnheit,
 Furchtlosigkeit.

عاجز 'agárqab gemein u. ver-
 worfen; verdächtig.

عاجز 'ágram If ö eilen (اسرع).
 'ágram Schwanzwurzel; e.
 dorniger Zwergbaum; u. 'úgrum
 hart, tapfer; u. 'igrim gedrunge
 u. stark; 'úgrum f. ö stark K.

عاجز 'ágrame, 'igrime, 'úgrume
 Kameelherde von 50 bis 100;
 auch 200.

عاجز 'úgar Knopf,
 Knoten (Holz, Ader); Verwickeltes;
 Fehler; † Unreife des Obstes; —
 'igre Art den Turban zu binden.

عاجز 'agārīr u. 'agrūr pl
 'a'ārīz عجاريز 'u'rūz pl
 عاجروز
 Furche im Sand.

عاجز 'agrūf e. langbeiniges Insekt;
 flink K.; u. ö altes Weib.

عاجز 'úgrījz Lüge; Unglück.

عاجز 'ágaz I, If 'agz, 'agazān,
 'ugūz, má'gaz, má'gaze, má'giz,
 má'gize schwach sein, zu schwach
 sein عاجز عنه وعاجز عاجزاً عن
 ومعاجزاً ومعاجزةً وعاجزاً

وعاجزاً (4.2) انا ضعف اى لم
 (يقدر); Einer Sache, den Ge-
 schäften, dem Leben nicht gewach-

zurückbleiben (تَأخَّرَ); tadeln, beschämen (عَبَّرَ).

عاجس 'aġs, 'i, 'u. Mittel- od. Handstück des Bogens; u. ð 'úġse letzter Theil der Nacht, Morgendämmerung; — 'aġus pl اعاجس a'gās Steifs.

عاجسة * 'aġsame Flinkheit, Eile (خفة وسرعة).

عاجع 'aġ'ag If ð laut u. wiederholt schreien (M. عَجَّ تكرر); das K. mit عاج عاج anrufen; brüllen (überladenes od. geschlagenes K.); blöken; s. عَجَّ *.

عاجف 'aġaf I, If 'aġf u. 'uġūf sich trotz des Appetits der Speise enthalten, damit e. Hungeriger sich sättige (عاجف نفسه عن الطعام) عاجفا وعاجوفا (2) إذا حبسها عنه وهو يشتهيها ليؤثر به (جائعا أو ليشتبع مواكله) sich der Pflege eines Kranken ganz widmen (عاجف نفسه على)

المريض إذا صبرها على التمريض (والقيام به) Einen geduldig ertragen, ohne zu grollen (عاجف نفسه على فلان إذا احتمل عنه) — I u. U, If 'aġf abmagern lassen (Lastthier عاجف الدابة عاجفا (2) 1) إذا هزلها) — عاجف (عاجف) seinen Sinn sänftigen (عاجف نفسه إذا حلمها عن عن) — عاجف (ع) عن فلان إذا تجافاه)

عجف A, If 'aġaf u. c) عجف abmagern (Schaf: الشاة: عاجفت)

وعاجفت عاجفا إذا ذهب سمها وضعفت; — 2 sich der Speise

enthalten (wie 1: عاجف نفسه: عن الطعام); essen ohne satt zu werden (عاجف إذا أكل دون) — (الشبع عاجف بنفسه) — 4 sich ganz dem Kranken widmen (عاجف المريض); abmagern lassen; mageres Vieh haben (عاجف القوم) (أنا) عاجفت مواشيتهم

عاجف 'aġaf Magerkeit.

عاجفاء 'aġfā Du. عاجفوان f. v. عاجف.

عاجفة 'aġife mager (Frau).

عاجيف 'aġifa pl v. عاجفي.

عاجل 'aġil A, If 'aġal u. 'aġale

ع ف عاجلاً وعاجلةً (أنا) eilen (أسرع) mit etw. ب, wohin; — 2 If تعجيب id.; Einen zur Eile treiben, drängen; Einen (ل) etw. (ب) rasch bringen heißen; etw. beeilen od. eilig thun, z. B. rasch kochen; etw. beschleunigen;

Einem zuvorkommen, Acc. عاجله) (أنا) voranschicken; im Voraus geben od. bezahlen, ل u. ل P.; den Käse أقط in lange Stücke

عاجل الأقط (أنا) جعله) — 3 If معاجلةً (عاجل) etw. in Eile thun; mit Einem in Eile wetteifern; Einen zur Eile spornen; Einem rasch etw. (ب) thun, z. B. عاجله بصرية er gab ihm rasch einen Hieb; — 4 zur Eile antreiben; zuvorkommen (عاجله) (أنا) سبقة

عجلت النافذة اذا القت وندعا)
 5 eilen; eilen
 heißen; sich schnell etw. voraus-
 geben lassen; den Käse länglich
 formen; — 10 Einen zur Eile treiben

استعجله انا حثته وامره ان)
 (ببعجل); sich selbst zur Eile an-
 eifern, um etw. zu erlangen (مرّف)
 يستعجل اى طالباً ذلك من
 (نفسه متكلفاً ايّاه
 في (تقدم); sich
 ein Kalb (عاجل) halten.

عجال u. 'ugül * عاجول pl 'igl
 'igäl Kalb (einjährig); — 'ugl
 was schnell fertig od. bei dr Hand
 ist; — 'ágäl Eile; Koth; — 'ágil,
 'águl eilig; flink; 8. عاجلة u.
 عاجول.

'ágála, عـجـالـى pl 'aglan
 عاجلى f. 'igäl u. 'ugála
 'ágáli eilig. عاجالى pl 'agla

'ugálid(t) * عاجلط, عاجلد
 Sauermilch.

على الع عجلة
 'ágale Eile, Hast; عاجلة
 eilig; pl عاجل عـجـال
 'ágál, 'ágál Wagen,
 Ochsenkarren; Wasserrad; Koth,
 Lehm; — 'igle pl عاجل
 'igál, 'ágál Kalbin; Schlauch;
 Wasserrad; — 'úgle rasch fertig
 od. zur Hand; frisch gemolkene
 Milch.

عجالان f. v. 'agla
 عاجلى * 'ágam U, If 'águm u. 'ugum
 Etwas beißen, kauen (um zu essen
 od. d. Härte zu erproben: عاجم
 انشىء انا عضه او لاه لاكل

er kaut
 sein Holz, sucht ihn auszuforschen;
 daher: Einen ausforschen, aus-
 holen (راز); das Schwert zur Probe

ع السيف انا حثته
 (تجربة); der Stier erprobt sein
 Horn, d. h. stößt (الثور يعجم)
 (قرنه انا ضرب به الشجرة);
 ما عاجمتك عينى منذ كذا
 mein Auge hat dich seitdem nicht
 gesehen (اى ما اخذتك)

ich habe
 mir ihn betrachtet; — If 'águm
 einen Text punktiren (ع الكتاب)

عاجماً انا نقطه
 2 e. Text
 punktiren; — 3 beißen, um die
 Härte zu prüfen; — 4 barbarisch
 od. unverständlich sprechen od.
 schreiben (عاجم الكلام انا)
 (ذهب به الى العاجمة
 Buch-
 staben od. e. Text punktiren; die
 Thüre verschließen; etwas stark
 zerkochen (Datteln); — 6 unver-
 ständlich, dunkel sein; — 7 un-
 verständlich sein (انعجم عليه)
 (الكلام); — 10 schweigen; keine
 Antwort geben (aus Unvermögen

سأنته فاستعجم من الجواب اى)
 (عاجز وسكنت
 sein (استعجم الكلام) für J.
 nicht mehr lesen können (der

استعجم القراءة انا :
 (لم يقدر عليها لغلبة النعاس
 etwas unverständlich finden.

'águm junge
 Kameele; Schwanzwurzel; Steifs-

bein; einsichtig; — 'ágam pl
 اعجام a'ám Nichtaraber, Bar-
 bar, bes. Perser; العاجم u. بلان
 Persien; harter Fruchtkern
 (Trauben, Datteln, نفظ ع Oel
 daraus); junge Kameele.
 اعجم 'ágmā' Perserin, f. v. اعجماء.
 اعجمه 'ágame pl ان Fruchtstein od.
 Kern; — 'úgme Sandhügel;
 Schwierigkeit im Arabischsprechen.
 اعجام 'ágamijz pl اعجام اعجمي
 Nichtaraber, Barbar, bes. Perser;
 pers. Fayence-Waare (كاشي);
 ijje Eigenschaft ds Nichtarabers etc.
 اعجان 'ágan U, I, If 'agn mit der
 ganzen Hand kneten, verarbeiten
 اعجانه انا اعتمد عليه بجمع
 (كفه يعغمره); Einen auf den Hin-
 tern schlagen (اعجانه انا ضرب)
 اعجانه; den Boden treten (K.
 mit beiden Vorderfüßen اعجنت
 الناقة انا ضربت الارض بيديها
 ع فلان انا نهض Greis gehen
 (معتمدا على الارض كبراً); —
 اعجان A, If 'ágan Geschwulst
 an den Schamtheilen od. am Hin-
 tern haben od. sehr fett sein (K.
 اعجنت الناقة اعجنا انا صارت
 اعجانه); — 2 kneten; teigig sein;
 — 4 geschwollenen Hintern haben
 اعجان الرجل انا ورم M.)
 اعجانه; ein fettes Kam. reiten
 اعجان ف انا ركب الناقة)
 اعجانه; e. Schiff besteigen; —
 7 geknetet werden (Teig); — 8 kne-
 ten (wie 1).

اعجان 'ágin f. ö stark u. fett; mit Ge-
 schwulst an den Schamtheilen K.;
 — 'úgun pl v. اعجين u. اعجان.
 اعجاة 'úgge Eierkuchen.

اعجاء * — 2 'ággah Zwietracht erre-
 gen durch Verläumdung (اعجاء
 بينهم تاجبها انا اعانها ففرق
 بينهم); — 5 sich dumm, unwis-
 send stellen عن انا (تاجه
 عن انا); verwickelt sein (Geschäft
 تاجه الامر انا التوى).

اعجيرة * 'ághare zu große Dicke.
 اعجيهن * — 2 ta'ághan If ö e. Frau
 umwerben, bis sie gewonnen ist
 تاجيهن ف انا الرم العروس
 sein اعجاهن; (حتى بنى عليها
 s. d.).

اعجا * 'ágā U, If 'agw ds
 Säugen des Kindes verschieben,
 zu spät säugen (عاجت الام
 الولد تاجوه اعجوا انا اخرت
 رضاعه عن مواقيته); überh. säu-
 gen Dj.; brüllen (K. عجا); öffnen
 (den Mund انا فاحه اعجا);
 ein böses Gesicht zeigen (عجا)
 (وجهه انا زواه واماله);
 böseartig sein (Kameel شرس
 خليفه); bedrängen, bedrücken
 (Dj. لقي ف ما اعجاه); — 2 If
 اعجيه ein böses Gesicht zeigen;
 — 3 If معاجاة zu spät säugen;
 mit fremder Milch od. mit Speise
 aufziehen (Praet. اعجيت).

اعجوبة † 'ugābe Wunderbares.
 اعجائر 'agā'iz pl Einh. عاجوز

اعداد a'dād die treffende Zahl; Menge; وعد zahlreich; gleich; Genosse; Immerfließendes; — 'udd Pustel, Bläschen.
 عدا * s. (عدو) *.
 عدا 'adā u. ما عدا mā 'adā ausgenommen, aufser.
 اداء 'adā Ueberschreitung ds Rechts; Entfernung; u. 'idā' Ein Lauf (Rennen); gleich lang u. breit, entsprechend; pl v. عدوة u. عدو.
 اداء 'addā' pl ون guter Läufer.
 عدان 'idād Zahl, Zählung (عدان في بنى فلان er wird zu den N. N. gerechnet); gleich; Genosse; Vorbereitung zum Kampf; 3 عد *.
 ادانين 'adādīn pl v. عدان.
 اداء 'addār Seemann; † Schanzgräber.
 اداف 'udāf etwas (Eisbares).
 ادالة 'adāle Billigkeit; Recht; Rechtshof.
 ادامة 'adāme Dummheit.
 ادان 'adān Küste, Ufer; عدان 'addān das Erste u. Beste; u. 'iddān Zeit, على عدانه zu seiner Zeit; — † 'adān u. 'addān pl 'adādīn Termine der öffentl. Vertheilung (des Wassers z. B.); — ة 'adāne pl ات Schaar; = عدينة.
 اداءى 'udāt pl v. عادى.
 اداوة 'adāwe Feindschaft, Haß.
 ادابين 'adā'īn pl v. عدينة.
 ادث * 'ad't sanfte Gemüthsart.
 ادبى 'udabīj von trefflicher Natur; großherzig; makellos.
 اداد 'ādād pl اعدان a'dād Zahl,

ع حجاج ganze Zahl; Lebensjahre; Menge; — 'udad pl v. عدة.
 اددي 'ādadij numerisch.
 اددر 'ādar U, If 'adr kühn sein, gegen E. (جـراً عليه) على; † graben, schanzen; — ب) اددر A, If 'ādar reich an Regenwasser sein (Orت انا اعدراً انا المكان ع). (كثر ماوة يعنى بالعددر).
 اددر 'adr, 'udr heftiger Regen.
 ادس 'ādas! so wird das Maulthier angerufen.
 ادس * 'ādas I, If 'ads Einem dienen, Acc. (عدسه انا خدمه); das Vieh weiden (عدس المال وطئه); heftig treten (انا رعاه وشدیدا); eifrig arbeiten, zu verdienen suchen (ف يعدس اى).
 ادس! (يكدح) ds Maulthier mit 'ādas! انررفن (بالبغل اى).
 ادس له عدس; vermuthen (عدس); If 'ads, 'idās, 'udās u. 'adasān weggehen, verreisen (ع فى الارض عدسا وعدسانا وعداسا).
 ادس! (وعدوسا انا نهب). — Pass. عدس linsenartigen Ausschlag haben; — 3 beständig reisen.
 ادس 'ādas Einh. ة Linse; Pustel; ة Glaslinse; ة † Béton, Makadam.
 ادسية 'adasīje Linsengericht.
 ادف * 'ādaf I, If 'adf essen (اكل); — 5 nur wenig Speise kosten (ما تعدفت اليوم اى ما نقت). (قليلًا فضلًا عن كثيرًا).

عدف 'adf etwas Speise od. Futter; kleines Geschenk; — 'idf Ursprung; u. 'idaf Schaar von 10—50; — 'udf pl v. عدوف; — 'adaf Hülmchen, Stäubchen (etc. im Auge); — 'ädfe Ursprung; 'idfe pl 'idaf Theil; die obere Brust; Schaar von 10-50; Kleidersaum; kurzes Unterkleid; — 'ädfe u. 'adafe pl عدف 'idaf u. 'adaf Baumwurzel in der Erde.

عدق * 'adaq I, If 'adq sammeln (جمع); in der Ungewissheit e.

عدق بظنّه Vermuthung haben

أنا رجم به موجّها رأيه إلى ما لا (يستيقنة); die Hand in's Wasser tauchen, um etwas zu suchen (عدق يده أنا أدخله في)

(نواحي الخوض كطالب شيء

— b) عدق A, If 'adaq ver-

muthen; die Hand eintauchen; —

2 vermuthen; — 4 die Hand eintauchen.

عدق 'áduq Einh. 'ädq pl

Harpune, Krampen, um Eimer aus dem Brunnen zu ziehen.

عدك * 'adak die Wolle klopfen

عدك الصوف بالمعدكة (أنا) (ضربه بالمطرقة).

عدل * 'adal I, If 'adl, 'adäle, 'udüle,

má'dile u. má'dale Gerechtigkeit üben, gerecht richten, في od. بين

P., gegen E. على في S. (Herrscher, Richter والحاكم

عدلاً وعدالة ومعدلة ضد

جاور ويقال هو يقضى بالحق

(ويعدل وهو عادل — If 'adl wägen, gleich wägen (أدله عدلاً) (أنا وأزله); mit E. (Acc.) auf demselben Thier reiten (als sein Gegengewicht أنا ركب عدله في المحمل أنا ركب معه); gleichviel wiegen, gleich sein; gleich machen; zwischen Zweien vermitteln (عدلاً فلانا بفلان)

عدل بين + (أنا سوى بينهما

عدل الأمرين zwischen zwei Dingen schwanken; aufwägen, vergelten, mit ب; grad machen (den Pfeil

عدل السهم عدلاً أنا أقامه); eine Biegung machen (Weg عد

الطريف أنا مال); das Bespringen unterlassen (Hengst عدل

ع الفحل أنا مال (أنا ترك الضراب عد الجمل)

den Hengst weggagen (عد الفحل أنا نحاه يعنى عن

— If 'adl u. 'udül abweichen (vom Wege الطريف عد

عدلاً و عدولا أنا حد عد إلى er führte ihn weg, به عن

führte ihn hin; sich enthalten, nicht mehr thun; — If 'udül

zurückkehren إلى (رجع) — عدل 'adale od. عدل If عدل b)

'adal gerecht sein; — 2 das Ur-

theil nach Recht sprechen (عدل

الحاكم للحكم أنا أقامه); gleich od. gleich schwer machen (z. B.

die Gewinnste) od. dafür erklären; in's rechte Verhältniß setzen; grad

machen (أقامر); grade lenken (ds Schiff); machen, daß die Wage

gleich steht (عدل الميزان أنا)

سواء); richtig wägen; (den Zeugen) als gesetzlich zulässig erklären (زكاة); so viel trinken, daß der Bauch nach beiden Seiten wie zwei

Lasten aussieht (شرب حتى عدل)

(ای صار بطنه كالعدل

werden; — 3 If معادلة gleich

od. gleich schwer sein od. machen,

Acc. od. بين; zwei Dinge ver-

stehen; عدل نفسه ب sich mit

E. vergleichen, ihm gleichstellen;

عدل بين e. Ausgleich treffen

zwischen Zweien; mit E. reiten

عدل (عادله في الحمل)

'idäl in e. schwierigen Sache unent-

schieden zaudern (يعادل هذا)

(الامر اذا ارتبك فيه ولم يمضه

krumm sein (اعوج); — 4 gerecht,

recht, grad, passend, entsprechend

machen; — 5 auf beiden Seiten

gleich od. im Gleichgewicht sein;

— 7 vom Weg abweichen عن;

— 8 recht, gerecht sein; das

Gleichgewicht od. die Mitte halten

zwischen zwei Zuständen, nach

Quantität u. Qualität (اعتدل)

الشيء انا توسط بين حالين

(في كم وكيف

بـ); schöne Verhältnisse haben (بـ

اعتدال اى تناسب

den; † dick, beleibt werden;

— 10 etw. gerecht finden; beleibt

werden.

دار العدل) adl Gerechtigkeit

(Tribunal), Billigkeit; Rechtschaf-

fenheit; rechtes Mafs; f. 6 gerecht,

—

rechtschaffen; die Gerechten; ge-

setzlich, zulässig (Zeuge, عدل

); von gleichem Werth, Anderes auf-

wiegend; Ersatz; Belohnung; Löse-

geld (auch Ggs. Abweichung vom

Recht; Anomalie); pl v. عدل

— 'idl pl اعدال a'däl, عدال

'idäl u. عدول 'udül gleich, gleich

schwer (Last), dah. Waarenballen;

von gleichem Werth; entsprechend,

ähnlich; — 'ädal das Ausgleichen

der beiden Seitenlasten; — 'ädil

gerecht; † wohl proportionirt;

† gesund u. e. wenig beleibt.

عدليل 'udalä' pl v. عدلاء

عدلة 'ädle gerecht (Frau); — 'üdale

zulässiger Zeuge; 'ädale id. pl.

عدلية 'adlijje Gerechtigkeit.

عدم * 'ädim A, If 'udm u. 'ädam

Etwas vermissen, entbehren, nicht

haben, Acc. u. عدمه عدماً من

(وعدماً انا ففده

ما يعدمني هذا)

عدم (b) — (الامر اى ما يعدوني

If 'adame ohne Verstand, dumm

sein ع ف عدمة انا كان)

(عديما اى احمق

vernichtet sein; — 4 Einen be-

rauben (2 Acc.), arm machen

(اعدمه الله اى جعله عديما)

verderben, vernichten; mangeln,

fehlen, vermisst werden (اعدمني

(الشيء اى لم اجده

verhin-

dern; If 'udm u. i'däm verarmen

اعدم ف اعداما وعدماً انا)

— 7 † vernichtet werden,

(افتقر

verschwinden; verdorben sein; —
10 etwas für verdorben, verloren
od. werthlos halten.

عدم 'ádam, 'udm, 'údm Nicht-
vorhandensein, Nichtexistenz, das
Nichts, Vernichtung; Mangel;
Armuth (unser Un-, wie in
المسرة عدم Unmännlichkeit,
ع القياس Unendlichkeit); من عدم
المقدرة aus Mangel an Mitteln
od. Kraft; أعاد للعدم in's Nichts
zurückschleudern, vernichten; —
'ádim pl عدماء 'údamā arm,
dürftig.

عدماء 'ádmā weifs, wüft (Boden);
— 'údamā pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmā u. عدماء 'ádmā
alt u. dick (Baum).

عدماء 'ádmā u. عدماء 'ádmā
alt; Frosch.

عدماء 'ádmā nicht vorhanden.

عدماء 'ádmā Nichtexistenz, Nichts.

عدماء 'ádmā * 'ádan, I, U, If 'adn u. 'udûn
dauernd verweilen od. wohnen,
ع بالبلد عدنا od. Acc. (وعدونا أنا أقام به
عدنت الأبل في الحمص أي)

أستمرته ونمت عليه ونرمته
عدنا (فهى عدنا

عدنا I, If 'adn den

Boden düngen (ع الأرض عدنا)

ع الشجرة عدنا (2) أنا زبلها

ع الشجرة عدنا (ع الحجر أنا قلعه)

عدنا (Palme); — 2 den Boden düngen
(زبل); den Boden mit dem Stein-

hammer schlagen (عدنا بالمعدن)

الأرض أنا ضربها به dah. den
Boden um Mineralien ansprechen,
e. Mine ausbeuten; die Zeit der
öffentlichen Vertheilung bestimmen
(z. B. des Wassers); sich anfüllen
(Trinker أنا امتلا);
— 5 die Termine der Vertheilung
werden bestimmt.

عدن 'adn u. 'ádan dauernde Woh-
nung; جنات عدن Paradies,
Eden; — 'ádan Aden.

عدن 'ide Versprechen; Termin;
Drohung; If v. وعد *.

عدن 'idde Zahl; Menge; Zeit der
Unnahbarkeit der Frau (Men-

struierende, Geschiedene, Trauern-
de); — 'údde pl عدد 'údad Zu-

rüstung, Vorbereitung; كونوا على

عدن حرب; عدن seid bereit! Heer;

عدن Kriegerüstung; Vorrath; † sämt-

liches Geräthe od. Handwerkszeug,
musikalische Instrumente etc.;

† Sattel; e. Pustel, Bläschen.

عدن 'ádā U, If 'adw, * (عدو)

'adawân, ta'dā u. 'ádan laufen

عدن ف يعدو عدوا وعدوانا

وتعداء وعداء أنا حضر —

العاديات: schnell laufen: (سكركمك
schnelle Rosse; entgehen; — If 'adw,

'udúww, 'adá, 'udwân, 'idwân u.
'údwā E. Unrecht od. Gewalt thun

عدن عليه عدوا وعدوا على
عداء وعدوانا وعدوى أنا
عدن; — If 'adá, 'udwân u.
'adawân stehlen, rauben على

اللس على القماش عداً وعدواً
 (وعدواً أنا سرفه) — If 'adw
 u. 'udwān Einen von etwas ab-
 wenden und ihn sonst beschäftigen
 عداه عن الأمر عدواً وعدواً
 (أنا سرفه وشغله) — verhindern
 ع عليه) gegen E. anspringen; عن
 (أنا وثب) an etwas vorüber-
 gehen, es unterlassen, u. Acc.
 عدا الأمر وعنه أنا جاوزه)
 er zauderte nicht, es zu thun; über-
 schreiten Dj., عدا طوره seine
 Grenze überschreiten Z.; — b)
 عدى A, If 'ādan hassen, Feind
 sein ل عدى له عدى أنا ل
 عدوان If 'udwān † — (بغضته
 تعدية If 2 — ta'dije machen, dass Einer über-
 schreite, vorübergehe od. unterlasse,
 anderswo hin gehe od. Anderes
 عداه أنا اجازة وانفذه في
 (غيره) Einen von etw. abwendig
 machen u. ihn anders beschäftigen;
 عن ein Zeitwort transi-
 tiv machen od. gebrauchen; sich
 عدى على † — عن abwenden
 ليون ich bin durch Lyon passirt;
 † in e. Haus eintreten; — 3 If
 mu'adāt u. 'idā' sich vom Einen
 rasch zum Andern wenden, ein
 Wild nach dem andern schießen
 عادى بين الصيدين معاداة)
 وعداء أنا والى وتابع فى طلق
 (واحد) Einander nachlaufen,
 verfolgen, Einem Feind werden

(عداه أنا خاصمه) feindselig
 behandeln; etw. Haare wegnehmen
 od. sie in die Höhe heben (عادى
 (شعرة أنا أخذ منه أو رفعه) —
 4 If أعداء das Maß überschrei-
 ten (in der Rede فى); Einem
 Unrecht thun, ihn tyrannisiren
 (عادى عليه أنا ظلمه); zum
 Springen od. Laufen treiben
 (عاداه غيرة أنا حملته على)
 (الخصم — سكرتدرك) übertragen
 أعدى الأمر أنا جاوز غيره)
 (البيه), dah. Einen anstecken (Acc.
 P. u. من der Krankheit): أعداه
 ل لجرى er ist von der Krätze an-
 gesteckt worden Z.; dem Bedräng-
 ten Hilfe leisten (أعدى زيدا)
 (على فلان أنا نصره واعنه وقواه),
 dah. vom Richter: Beistand leisten
 u. den Gegner vor Gericht citiren;
 أعداء عليه der Richter hat ihm
 gegen den Andern Recht gegeben
 Z.; — 5 Einem Unrecht thun على;
 usurpiren; vom Einen zum An-
 dern übergehen; transitiv sein
 (Zeitw.), تعدى بنفسه transitiv
 sein ohne einer Präposition zu be-
 dürfen; تعدى الحد das Maß
 überschreiten Z.; etwas unterlassen,
 es lassen können (z. B. ds Futter-
 kaufen unterlassen dürfen, weil
 man Weide findet أنا تعدوا
 وجدوا مرعى فاغناهم عن
 (شراء العلف) die Mitgift der
 Frau nehmen تعدى مهر فلانة)
 (أنا أخذه) — 6 um die Wette
 laufen (أنا تسباروا فى)
 (العدو); uneben, zum Niederlassen

ungeeignet sein (تعداى Platz); (المكان اذا تغاوت ولم يستوي); entfernt sein, sich entfernen (تباعدا) (تباعدا) es ist Feindschaft zwischen ihnen (تعداى بعضهم) (اختلف) einander feindselig sein (تعداى بعضهم) (بعضا) bei Dj. : (تعداى القوم) : (اختلف) von einander angesteckt werden u. wegsterben; einander anstecken; — 7 † If (تعداى) von J. angesteckt werden; — 8 Einem Unrecht thun, ihm feindselig sein (اعتدى) (عليه انا ظلمه) — 10 um Schutz od. Hilfe anrufen, gegen (تعداى) (استغاثه انا) (استغاثه) den Richter um Vorladung des Gegners bitten; sich als J's Feind erklären, ihm Feind werden; das Pferd zum Laufe treiben Dj.

عدو 'adw Lauf; — 'idw pl (تعداى) 'idâ Ausdehnung; Grenze; flacher Deckstein.

اعتدى 'adî, (تعداى) 'udât, (تعداى) 'ad. u. 'udûww Lauf, Ueberschreitung.

عدوان 'udwân Feindschaft, Unrecht, Gewaltthat; s. عدو.

عدوب 'adûb viel Sand.

عدوس 'adûs kühn; Hyäne; s. عدس.

عدوف 'adûf u. ð Efsbares.

عدوقه 'adwaqe pl (تعداى) 'úduq = (تعداى) 'adaq.

عدول 'udûl ds Abweichen, Abstehen, Abfall; s. عدل * pl (تعداى) 'i. u. عدل.

عدولة 'udûle Gerechthigt, s. عدل * عدوم 'adûm arm, dürftig.

عدوة 'ádwe, 'i., 'ú. pl (تعداى) 'idâ Flussseite, Ufer; — 'á. Uebergang; Angriff; — 'idwe, 'ú. = عدو 'idw; pl (تعداى) 'idâ u. (تعداى) 'udjât hoher Ort; — 'adúwwe Feindin.

عدوى 'ádwa Hilfe, Rechtsbeistand; Ansteckung; — 'údwá Unrecht, Feindseligkeit, s. عدو * — 'áda-wijj feindlich; — 'idawijj versprechungsweise.

عدى * عدو * عدى.

عدى 'idan pl (تعداى) 'adâ Gegend; flache Decksteine; Zwischenbalken; (تعداى) قوم Fremde; Feinde; — 'ádan Ufer; s. pl (تعداى) 'adúww.

عدى 'idijj versprechungsweise; — 'ádijj pl v. عدى Renner.

عديات 'udjât pl v. عدوة.

عديد 'adid zahlreich; gezüht; Zahl; gleich; Genosse; (تعداى) القوم Einer aus dem Volk; — ð Loos, Antheil.

عديل 'adil pl (تعداى) 'údala' der Gegenlast gleich; Seitenreiter K.; gleich; gerecht; Nebenbuhler.

عديم 'adim ermangelnd; beraubt; arm; nicht vorhanden; ohne Verstand; dumm; ohne (تعداى) النظير ohne Gleichen, الوفا treulos.

عدينه 'adîne pl (تعداى) 'adâthn Lederfleck. عذاب 'adâb pl (تعداى) 'adîbe Strafe; Pein, Qual; Märtyrertum.

عذابه 'adâbe Uterus; weibl. Scham. عذار 'idâr pl (تعداى) 'udr Wange; Seite; Kiefer; Wangenflaum; Gesicht; Zügelriemen über den Kinnbacken; Nasenriemen; Scham

(العذار) *alle Scham verlieren*; langer Sandhügel.
 عذاري *adâra pl v. عذراء*.
 عذافر * *udâfir pl عذافرة adâfire*
stark u. grofs K.; *الع* Löwe.
 عذال *addâl strenger Kritiker*;
Lästerer; *عذل u. pl v. عذل*.
 عذالة *addâle der Hintere*.
 عذام *addâm pl عذم udum Fliege*;
 — *addâm, uddâm u. e. wohl-*
riechendes Kraut, Camelopodium Z.
 عذانة * *adâne der Hintere*.
 عذاة *adât pl عذاوات adâwât*
fruchtbarer u. gesunder Boden;
عذاء adâ'e gutes Klima.
 عذايوط *pl v. عذاويط*.
 عذائم *adâ'im pl v. عذيمة*.
 عذب * *âdab I, If adb verhindern,*
abhalten (عذبه عنه أنا منعه);
etwas lassen, unterlassen عن
(ع عنه أنا كف وترك) vor
heftigem Durst Nichts essen (ف
أنا ترك الأكل من شدة العطش
 — *b) عذب A, If adab mit Moos,*
Algen u. dgl. bedeckt sein (Wasser);
 — *c) عذب If udûbe süfs, wohl-*
schmeckend sein (Wasser, Speise :
ع الطعام والماء عذوبة أنا
تعذيب If 2 (صار عذبا
abhalten (منع), an der Annäherung
verhindern; bestrafen, foltern;
(die Peitsche) mit Riemen versehen;
 — *4 abhalten, hindern عن (منع)*;
lassen, unterlassen (عذب عنه
 — *(أنا كف وترك) ; das Wasser von*
Moos etc. reinigen (عذب الماء
 — *(أنا نزع طاحله*

Wasser haben (عذب القوم
 — *5 bestraft,*
gepeinigt werden; leiden;
 — *8 die*
Enden des Turbans hinten herab-
hängen lassen (أنا
 — *أسبل لعامتة عذبتين من*
 — *10 lassen, unterlassen*
 — *(خلفها*
 — *(استعذب عنه أنا كف وترك)*;
 — *süfses Wasser schöpfen (استعذب*
 — *(ف أنا استقى عذبا*
 — *das Wasser*
 — *süfs finden.*

عذب *adb süfs, wohlschmeckend*
 — *(Wasser, Speise), ماء عذب pl*
 — *mijâh idâb gutes*
 — *(عذب البيارم) beredt Wasser*;
 — *âdab Einh. e pl ات Halm,*
 — *Strohalm; Zweig; Ende, Spitze,*
 — *Zipfel, Franse, Faden, Riemen;*
 — *Zungenspitze; Schlinge zum Auf-*
 — *hängen der Wage, der Peitsche;*
 — *نو عذب Oberleder ds Schuh's;*
 — *âdib mit Schmutz bedeckt*
 — *(Wasser); e âdbe, adabe, adibe*
 — *âdibe Spreu; e adibe*
 — *Schaum; Schlinge.*

عذبي *adabijz grofsherzig*.
 عذج *adag U, If adg trinken*
 — *(شرب) ein tüchtiger*
 — *(مبالغة) Trunk.*

عذر *adar I, If udr, udur, udara,*
 — *madire u. madure Einen ent-*
 — *schuldigen, seine Entschuldigung*
 — *annehmen (عذراً فيما صنع عذراً)*
 — *وعذراً وعذري ومعدرة أنا قبل*
 — *(عذرة ورفع عنه اللوم فيه*
 — *I, If adr u. udr schuld-*
 — *und*
 — *ع ف عذراً) schmachbedeckt sein*

(وعذراً انا كثررت نزوبه وعبويه);
 beschneiden (Knaben انا الغلام ع
 ختننه); — U u. I, If 'adr u.
 'udr den Zügelriemen um die
 Backen fest anziehen (ع الفرس)
 انا شد عذاره); die Krankheit
 عذرة od. عانور trifft Einen,
 Pass. davon betroffen werden
 عذر الصبى العانور انا اصابه)
 واوجعه فعذر على المجهول
 (فهو معذور اى مصاب بالعانور
 jungfräulich sein; — 2 zu sehr
 entschuldigen, d. i. lügenhafte Ent-
 schuldigungen vorbringen (عذر
 الرجل تعذيرا انا لم يثبت له
 عذر وذلك انا لم يأت بعذر
 ع انا نبت (صادق); den ersten Wangenflaum
 ع الغلام انا نبت (شعر عذاره
 ع الشىء انا لطاخه بالعذرة)
 die Spuren ds Hauses verwischen
 (ع الدار انا طمس اثارها); ein
 Festmahl feiern (bei der Beschnei-
 dung, Hausbau etc. انا ع ف انا
 ع انا نبت (اتخذ طعام العذار
 ع الناس انا دعاهم الى)
 ع انا نبت (طعام العذار
 K. zeichnen; weniger thun als
 nöthig wäre; — 3 lügenhafte Ent-
 schuldigungen vorbringen; —
 4 Einen entschuldigen; mit Ent-
 schuldigungen kommen (اعذر ف
 انا ابدى عذرا); gute Entschul-
 digung haben (اعذر من انا
 اعذر اليه); (اى ثبت له عذر

bei Einem entschuldigt werden,
 sich entschuldigen lassen Z.; we-
 niger thun als nöthig, nicht ganz
 durchführen فى اعذر فيمه انا)
 (قصر ولم يبالغ
 اعذر فيمه انا); u. Ggstz. : mit
 Eifer durchführen (اذا)
 (بالغ); schuld- u. schmachbeladen
 sein; das Pferd zäumen od. ihm
 den Backenriemen umlegen (اعذر
 الفرس انا الجمه او جعل له
 عذرا); beschneiden (Knaben);
 e. Festmal geben (Beschneidung,
 Kauf, Hausbau للاحباب
 انا عمل طعام البناء او الختان
 او الاستفاد بشىء جديد
 gerecht u. billig handeln (انصف);
 Einen so schlagen, das Narben
 bleiben (اعذر فى ظهره انا ضربه)
 (فاتر فيمه); die Nothdurft verrich-
 ten (احدث); viel Mist u. Schmutz
 enthalten (Haus انا
 انا كثررت فيها العذرة
 in Lebensgefahr kommen (ضرب
 زيد فاعذر على المجهول اى
 5 sich
 entschuldigen (احتج لنفسه);
 besudelt sein (تلطخ بالعذرة);
 hinter der vollen Leistung zurück-
 bleiben (اعذر عن الامر انا)
 (تأخر); nicht recht in Ordnung
 sein (اعذر (schwieriges Geschäft
 الامر انا لم يستقم وذلك انا
 (صعب وتعسر); schwierig sein;
 zu schwer sein, für arm
 sein; verwischt sein (Spur
 اعذر انا رسم انا رس); —

8 sich entschuldigen, um Entschuldigung bitten, عن od. من S., ل od. الى P. : اعتمر اليه من زنيه : اعتمر عنه انا طلب قبوله (مع عذرتيه); verwischt sein (Spur od. سرس); klagen (اعتمر عنه انا); die Enden des Turbans hinten herabhängen lassen (اعتمر العمامة انا ارخى لها عذبتين (من خلف اعتمر الميه انا (انقطعت); entjungfern; — 10 um Entschuldigung bitten.

عذر udr pl اعذار a'dār Entschuldigung (نو عذر); Erfolg, Sieg; Jungfräulichkeit, der erste Begatter; Menstruation; pl v. عذار; — s. عذرة, pl.

عذراء 'adāra, عذاري pl 'adāra, 'adāri u. مذاروات 'adrāwāt Jungfrau.

عذرة 'idre pl عذر 'idar Entschuldigung, Ausrede; — 'udre pl عذر 'udar Nackenmähne, Haarbüschel; Vorhaut, Clitoris; Beschneidung; Jungfrauschaft; Halszöpfchen u. dessen Entzündung; Zeichen; Fahne; — 'adire pl ات Mist; Menschenkoth; Spreu; Gesellschaft.

عذت * 'adt wenn Einer beim Beischlaf sich bekackt od. vorher Samenerguss hat.

عذف 'adaf I, If 'adf essen (أكل); — 5 id.

عذف 'adf etwas Efsbares.

عذفر * — 2 ta'adfar sich erzürnen (تعذفر انا تغضب).

عذق * 'adaq I, If 'adq (e. Schaf) zeichnen (durch e. Flocke andersfarbiger Wolle انا المشكاة او وسماها بالعذقة); Einem einen schlechten Namen anhängen, Böses

ع فلانا بشر او قبيح (nach sagen); auf etwas beziehen, zuschreiben (عذقه الى كذا انا نسبه); Durchfall haben (K. البعير انا K. ثلث); andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen (ع الفحل عن الابل انا Hengst); die Aehre treiben (ع الانخر انا Sumpfgas)

ع ظهرت ثمرته (die Dattelbüschel (عذق) von der Palme (Acc.) nehmen; die beiden Enden des Turbans hinten herabhängen lassen, s. 8; — 2 die Dattelbüschel von der Palme (Acc.) nehmen; — 4 e. Schaf zeichnen; Aehren treiben (Sumpfgas); Einem (ب) e.

Geschäft od. die Regierung übergeben; — 8 die beiden Turban-Enden hinten herabhängen lassen (اعتذق الرجل انا اسبل); (لعمامته عذبتين من خلف Einem etwas als eigentümlich zutheilen, zuschreiben (اعتذق فلانا)

e. Kameel zeichnen, um es leicht herausgreifen zu können (اعتذق بكرة من الابل انا اعلم عليها ليقبضها).

عذق 'adq pl اعدق 'aduq u. عذاق 'idāq fruchtbeladene Dattelpalme; — 'idq pl اعداق a'dāq u. عذوق 'udūq Dattelbüschel;

*Ast; Ruhm; — 'ādiq geschickt, klug; wohlriechend; — ʾādq, 'idqe ein Zeichen für Schafe, s. عدق *.*
عدل *'ādāl U, If 'adl tadeln, beschuldigen (لام); — 2 id. — 5 sich tadeln lassen; — 8 id. getadelt werden (اعتدل وتعدل); (إنا قبل العدل); sich selbst tadeln; auf e. Sache beharren, ausdauern (اعتدل عليه إنا اعتزم).* zum zweiten Mal schiefsen od. werfen (اعتدل الرامي إنا رمي ثانية).
عدل *'adl, 'ādāl Tadel; — 'ūdul schwüle Tage; — 'ūdal Lästere pl v. عادل.*
عدلاج *'idlag angenehm (Leben).*
عدلج *'ādlaġ If ʾā fillen (den Schlauch); gut nähren (sein Kind عدلج ولده إنا احسن غذائه).*
عدلط = عدلط *.
عدلق *2 ta'ādlaq sich im Gehen stark hin u. herbewegen (تعدلق في مشيه إنا مشي) (متحرکا).*
عدلة *'ūdale Lüsterer; s. pl v. عادل.*
عدلوج *'udlūġ f. ʾā gut genährt (Kind).*
عدلوق *'udlūq flinker Bursche.*
عدم *'ādām I, If 'adm u. 'idām mit den Zähnen packen od. beißen, heftig kauen (Pferd ع الفرس عدما إنا عص او اكل بجفاء); tadeln (لام); zurückweisen (ع عن نفسه إنا دفع) — If 'ādām schelten (Frau den Mann عدمه عدما (4) إنا شتمه ومنه يقال هي تعدمه زوجها أي (تشتمه إنا سألها الوط في الدبر*

عدم 'ādām e. Pfl.; — 'ūdum pl v. عدام.
عدمدم * *'adāmdām Messung nach bloßer Schätzung; großes Sterben.*
(عدو) * *'ādā U, If 'adw gute Luft od. gesundes Klima haben (عدا البلد يعدو عدوا إنا) (طاب هواءه); — ʾādū If 'adāwe u. عدى A, If 'ādan sehr fruchtbar (od. vom Wasser weit entfernt) sein (عدوت الارض) عدوة وعديت عدى إنا كانت (احسن العداة); — 10 e. Gegend gesund finden, sich dort wohl befinden (استعديت المكان أي) (وافقني واستطابته).*
عديوط *'idwat s. عديوط.*
عدوف *'adūf u. ʾā Eßbares; ds Kosten. (عدو) * s. عدى.*
عدى *'ādijj f. ʾā gesund (Land).*
عدير *'ādīr pl 'ūdūr der entschuldigt; Vertheidiger; Festgelage (Beschneidung, Hausbau).*
عديط * *'ādijj If ʾā = عدط * عديوط s. عديوط.*
عديمة *'adā'im عدائم pl 'ādime Tadel; P. mit kernlosen Datteln. عدية = 'ādije Strohhalmchen. عدائط *'udjūt pl 'idjāut, عديوط 'adāwīt u. عداويط 'adāwīt v. der sich beim Beischlaf be- kackt od. vorher Samenerguss hat. عدر *'arr U u. I, If 'arr krätzig sein (عدت الابل عدرا إنا جريت K.) Act. u. Pass. am Ausfallen der***

Haare leiden (K. عرت الابل) عرت اذا اصابه داء العرة وهى داء يتمعظ منه وير الابل وهى عرت Einem Böses thun (معرورة); Einen durch Widerwärtiges kränken (مرفلانا); Einen durch schlimmen Vorwurf beflecken (عرة); Einen Armen finden, der nicht zu bitten wagt (بشتر اذا لطاخه به عرة); U den Acker düngen Dj.; — U, If عرة 'urre die Exkremeente lassen (Vogel); — I, If 'arâr schreien (männl. Straufs عز الظليم عزار انا صاح); † heulen, brüllen; — b) für عير A, If 'arx klein sein (Kameelbuckel عز سننام); — 2 den Acker düngen; Einem (ب) e. Geschäft übertragen; kränken; — 3 If mu'ârre u. 'irâr schreien (Straufs عز الظليم معارة وعزارا); If mu'ârare verweilen (اذا صاح عارتت فى المكان معاررة انا); — 4 If اعزار voll Koth u. Schmutz sein (Haus اعرتت); — (الدار اذا صارت ذات عرة); — 6 If اعزازت sich auf dem Lager schlaflos wälzen u. reden (هو ينعازت) اى يسهر ويتقلب على الفراش (لبلا مع كلام

Traume auffahren Dj.; نعارت من id. Z.; — 8 If اعترار um e. Gabe bitten ohne zu sprechen اعتره وبه انا اعترض للمعروف) betteln; Pass. so angebettelt werden; — 10 von der Krätze heimgesucht werden (Stamm). عر 'arr Krätze; f. ö früh entwöhntes Kind; — 'urr Krätze, Geschwür im Nacken, Haarausfallen des K's; Mist (Vogel); Bursche, Sklave. اعراء 'arâ pl اعربية 'arîje u. اعرار 'arâ freier Platz, Hof; Bodenfläche; — u. 'irâ Wüste; 3 v. عرى * اعراء 'arrâ Mädchen; schübig f. v. اعراء 'irâb schöne arab. Pferde od. Kameele; — 'ar. u. ö e. Frucht. اعرابية 'irâbe, 'ar. schamlose Sprache. اعراج 'urâg Hyänen pl. اعراة 'arâde Zustand; weibl. Heuschrecke; — 'arrâde e. Baliste. اعرايس 'arâdis Fingergelenke, Knöchel pl. اعراز 'arâr e. wohlriechendes Kraut (Buphthalmus silvester); Vergeltung; was den Widerpart halten kann, gleich stark od. viel; f. ö früh entwöhnt (Kind); — اعراة Wurzel; Erstes u. Bestes; Kraft; Macht; Pracht; Schlechtigkeit; — s. عر * اعزاز 'urrâz pl Verläumder. اعراس 'irâs Strick für K.; — 'arrâs der junge Kameele verkauft. اعراص pl v. اعراصه 'arrâß stets blitzend (Wolke; Schwert); Blitz.

عرصيف 'arāṣīf pl v. عرصوف.
 عراض 'irād pl v. عريض; der grössere Theil; Seite, Strich, Theil; Eisen zum Zeichnen des Kameelhufs; pl v. عريض u. عراض 'urd; If 3 v. عرض *; — 'urād f. ۞ breit; — ۞ 'urāde Geschenk (in Lebensmitteln); Proviant; 'ar. s. عرض *.
 عراعر 'urā'ir fett K.; pl v. عراعر. Häuptling, Edler; pl v. عرعرة.
 عراف 'arrāf Weissager; Arzt.
 عرافج 'arāfiġ pfadlose Wüsten pl.
 عرافة 'arāfe zweiter Rang; 'ir., s. عرف.
 عرافيص 'arāfiṣ pl v. عرفاص.
 اعرفة 'uruq u. عرف 'irāq pl v. عراق á'riqe Doppelleider (am Schlauch); pl v. عرف 'uruq Seeküste; Bergzug; Fleisch um den Huf; Rand des Ohrs; Hof ds Hauses; Dickdarm; Irāq; العراق Kufa u. Basra; u. 'urāq pl v. عرف; — 'urāq benagter Knochen; Regengufs; Wasser.
 عراقى 'irāqijj aus Irāq; s. عرقوة.
 عراقيب 'arāqīb pl v. عرقوب.
 عراقيل 'arāqīl Schwierigkeiten pl.
 عرام 'urām benagt, entrindet; u. ۞ s. عرم *.
 عران 'irān Achse der Winde; Querholz in der Nase ds K's; Nagel, Heftnagel; Horn; Loch dr Hyäne; Kampf; ديارع entfernte Wohnungen.
 عراقينة 'urānīje offene See; Fluth.
 عراقة 'arāt Hofplatz; Vorhalle; Küste; Strich, Feld; Frost; 'ur. pl v. عاري.
 عراھون 'arāhīn pl v. عراھون.

عراوة 'arāwe Pfl. Bupthalm. silv.
 عرابية 'arājā pl v. عرابية.
 اربكة v. عرائك; عروس pl v. عرائس.
 عرب * 'arab I, If 'arb essen (اكل); — b) عرب A, If 'arab verdorben sein (Magen انا المعدة انا عريت المعدة انا افسدت); verdorbenen Magen haben (ع ف انا افسدت معدته); anschwellen u. eitern (ع ع الجرح انا تورم و تقيح); Narben hinterlassen (ع الجرح انا بقي اثره بعد البرء); tief sein (Fluss), viel Wasser haben (عربت البئر انا كثر Brunnen (ماءها); absondern, bei Seite legen; — c) عرب If عربية 'urūbe rein arabisch sein (Rede); — 2 zotig, عرب ف تعريبياً); (اذا تكلم بالفكش والقبيح); gemeine Rede gegen E. brauchen (عرب قولہ انا) unwahr erklären (عرب عليه فعله); (افجھ ورت عليه J's Handlungen für gemein erklären; rein arabische Rede vorbringen (عرب منطقہ انا هذب); (من اللحن e. Fremdwort arabisiren; für Einen sprechen, dessen Absicht erklären عن (Gesandter, عرب عن القوم انا Brautwerber انا (تکلم عنه) sich e. arab. Bogen machen (عرب انا اتخذ القوس) (العربية) absondern, bei Seite legen; die Zweige der Palme ab-

schneiden, so daß der Stamm erscheint (ف انا قطع سعف) (النخلة وأظهرها); den Pferden über den Haaren e. Einschnitt machen u. brennen (ع الفرس) مثلاً انا بزغ على اشاعره ثم (كواها) viel u. süßes reines Wasser trinken (ع ف انا اكثر شرب) (الماء الصافي) *er ist magenkrank* (أى مريضه الدرب); die Kuh brünstig machen (Stier) (ع الثور البقرة انا شهاها) ein Pfand od. Handgeld geben (der Käufer المشتري انا اعطى) (عربون) — 4 *If* etwas frank u. frei vorbringen, offen darlegen, deutlich erklären (عرب) (الشىء انا ابانه وافصحه) das Pferd springen lassen, zum Laufe treiben (عرب فرسه اى اجراه) (واحصره هو) e. Pferd am Wiehern als e. arabisches erkennen (هو يعرب الفرس اى يعرفه من) (الهاجين انا صهله) *sich im Wiehern als ächt arabisch zeigen* (عرب الفرس عنقه انا صهله) (وابان عنقه وسلامته من الهجنه) e. Sohn von arabischem Teint erhalten (عرب الرجل انا ولد له) (ولد عربى اللون) deutlich u. fehlerlos arabisch sprechen (عرب) (كلامه اى افصح ولم يلبحن) (فيه) mit arab. Vokalisierung aussprechen; zotig u. gemein reden (عرب الرجل انا تكلم بالفحش) (عربج) *Einen an gemeiner Rede hindern* (عرب فلاننا انا)

(ردّه عن القبيح والفحش); beschlafen od. versteckt zum Beischlaf auffordern (اعرب الرجل المرأة انا جامعها او عرضها) (بالجمع) eine heirathen; nur je am dritten od. vierten Tag bewässern; e. Pfand od. Handgeld geben (Käufer); — 5 in's Arabische übersetzt werden; zum Beduinen werden, in der Wüste wohnen (تعرب ف انا اقامر) (بالبادية) id. Z.; zotig u. gemein reden; abgesondert, bei Seite gelegt werden; — 10 zu Klienten der Araber werden, sich arabisiren (قوم) (مستعربة اى دخلاء) zotig u. gemein reden; brünstig sein (Kuh) (استعربت البقرة انا اشتبهت) (الفحل).

عرب *arb, 'arab Munterkeit*; — 'urb *pl Städtearaber*; edle Pferde; — 'arab *id.*; Arabien; عرب عاربة od. عربة od. عرباء *die Araber von ächtem Blut* (Ggstz. ع عربة; s. عربنة او مستعربة) — 'arab *viel reines Wasser*; — 'arib *id.*; *übelbefindlich (Magen)*; — 'urub *pl v. عرب*.

عربات *arabât Schiffbrücke, s. عربة*. arabîn *'arabîn عربيين* *pl* عربان *عربى v. Pfandgeld* (أربون) *pl v. عربانة* arabâne *pl* ات Wagen, Karren. * *'urbub viel reines Wasser*; Wundnarbe.

عربجى *'arabâgijz pl ijze Kutscher*. * *'urbug, 'irbug dicker Hund*; *Jagdhund Z.*

عربد * 'arbad *If* ö sich böswillig zeigen على, den Freund od. Mitzecher beleidigen (ع ف انا اظهر); (سوء الخلف ولم يعاشتر بنديمه); den Störenfried machen.

عربد 'irbádd, -bídd stark; Sitte, Gewohnheit; e. Schlange.

عربدة 'arbadé Zanksucht; Zank, Kampf; Aufruhr.

عربب * 'arábrab efsbarer Sumach.

عربس * 'irbis Flachland zum Anbau; Haltplatz; عربسيس 'arbasís id. — † عربس 'arbas *If* ö in Verwirrung bringen, stören; — 2 in Verwirrung gerathen M.

عربش * 'arbas u. 2 تعربش e. Baum, e. Mauer erklettern.

عربض * 'irbad dick (M. K. Löwe).

عربن * 'arban *If* ö Einem (Acc.) Pfand, Drangabe od. Handgeld geben (عربنه انا اعطاه العربون).

عربة 'arabe pl عرب arab reisender Fluß; Seele, Selbst; Rad; pl عربات Wagen; Schiffbrücke (Tigris); — عرب عربة أو 'aribe Araber von reinem Blut.

عربون = urbûn عربان Pfandgeld.

عربى (عرب) 'arabijj f. ö e. Araber (s. عرب); arabisch; arabische Sprache; pl عربيات 'arabijjât arab. Literatur, arab. Redeweisen. Weisse Gerste.

عربيد 'irbid Störenfried (im Trunk).

عرت * 'arat A u. I, *If* 'art hart sein od. erschüttert werden (Lanze ع الرمح انا صلب واضطرب); blitzen, schimmern (لمع وبردق); mit der Hand reiben (die Nase ع انقه انا ذلك).

عرتبة 'artabe, عرتمة 'artame Spitze od. Weichtheil der Nase; Grübchen der Oberlippe; على عرتمته ihm unter die Nase, zum Trotz.

عرتن * 'artan, 'artun, 'aratan u. عرتون 'aratûn e. Baum mit Gerbestoff; — davon عرتن *If* ö mit dieser Pfl. gerben.

عرت * 'arat I, U, *If* 'art entfernen, aufheben, weglegen (انزع); mit der Hand reiben (لك), s. عرت *.

عرتمة, عرتبة = 'artame عرتمة.

عرج * 'arag U, *If* 'urûg u. má'rag in die Höhe steigen (ع ف عروجا), (ومع عرجا انا ارنقى) Leiter عرج er ist in die Höhe gehoben worden); in Folge eines Zufalls hinken (ع ف انا اصابه شىء فى رجله فحسع); (اذا عرج A, *If* 'arag von Natur hinken; sich gegen Westen wenden, untergehen (Sonne عرجت الشمس انا غابيت او انا عرجت نحو عرج = عرج c); (المغرب — 2 schief geneigt od. treppenförmig bauen (عرج البناء انا) (مبيله); bei e. S. od. an e. Orte verweilen (ع على الشىء انا اقام) (ع ف انا دخل فى وقت) (غيبوبة الشمس) etwas vom Weg abgehen, um Halt zu machen od. einzukehren (على ع); — 4 E. hinkend machen (Gott); die Kameelschaar

اعرج ^ف ^{اذا} ^{حصل} haben (لد ابل عرج), sie Einem geben (اعرج فلانا); in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten; — 5 schief geneigt od. treppenförmig gebaut sein; bei e. S. od. an e. Orte verweilen على (als Gast); hinken; vom Weg abweichen; — 6 sich hinkend stellen; — 7 sich biegen (Thal انعطف); geneigt sein (Mauer); untergehen (Sonne s. 1); — 14 If اعرجاج i'rin'äg auf e. S. Eifer verwenden (في اعرجاج في).

(الامر اذا جد فيه).

عرج 'arg, 'irg pl اعراج a'rag u. عروج 'urug Zug Kameele (80—90; 150; 500—1000); — 'urg pl v. عرج hinkend; — 'arag ds Hinken.

عرجاء 'argā f. v. عرج; Hyäne. عراج pl. 'aragān Lahmheit; s. عراج. عرجد 'ur'ad, 'urgudd Dattlstiel. عرجلة 'argale Schaar; Heerde. عرجسن * 'argan If ö e. Stoff mit Figuren des عرجون bedrucken; Einen mit e. عرجون schlagen; mit Blut, Safran od. Färbestoff bestreichen (عرجنه اذا طلأه) (بالدم او بالزعفران او بالخصاب). عرجة 'arge Krümmung; Abweg, Umweg; Neigung (der Mauer, u. zu e. S. على).

عرجود 'urgud Dattlstiel od. = Schaft. عراجين 'aragin pl عراجين 'urgun Bündel Datteln; e. Pilz.

عرد * urad U, If 'ard emporschiesen, wachsen (Pfl., Zahn النسبت ع والذاب وغيره عردا اذا طلع ع الحجر) weit werfen (وارتفع

اذا رماه بعيدا A, عرد b) —; If 'arad fliehen (عرب); — 2 fliehen; eindringen في (Pfeil); vom Weg abkommen, zurückbleiben; hochstehen, u. sich zm Untergang neigen (Stern); — 5 in die Flucht gejagt werden.

عرد 'ard hart, fest, steif; Esel; Halswurzel; — 'arid, 'urudd hart.

عردس * 'ardas If ö zu Boden werfen (صرع).

عردل * 'ardal hart, fest, steif.

عردم 'ardam id.; grob; Hals.

عردمان 'urdumān hartnäckig.

عرر * 'arar Krätze; If v. عر.

عرز I, If 'arz mit Gewalt aus-

reisen ع الشىء عرزا اذا انتزعده

(انتزعا عنيغا); tadeln, schelten

(لامر وعتب)

dick u. stark sein

(اشتد وغلظ); zusammengezogen

sein (انقبض); Einem etwas zei-

gen, das man in geschlossener

Hand hält ع لفلان اذا قبض

على شىء في كفه ضامما عليه

A, If 'araz عر ز b) —; (اصابعه

اشتد وصلب)

— 2 verbergen, verstecken (اخفا);

Einem etwas versteckt andeuten

(= تعريض); zusammengezogen

sein (انقبض); verderben trans.;

— 3 Einem Haß, Abscheu, Eigen-

sinn in den Weg stellen, sich ihm

hinderlich zeigen عارزه اذا عاند

(وجانبه وخالفه وغاضبه

zusammengezogen sein; — 4 etwas

verderben (افسد); — 5 schwierig

sein (استصعب عليه اذا)

— 6 zusammengezogen sein; schwierig, heftig u. hart sein.

عرزال * 'irzāl pl عرازيل 'arāzil Wächter-
hütte auf e. Baum; Hütte, Zelt;
Wildlager.

عرزب * 'arzb, 'irzābb hart, fest.
عرزم * 'arzam fest; u. 'irzāmm Löwe;
— عرزمم zusammengezogen werden.

عرس * 'aras U, If 'ars den Vorder-
fuß des Kameels an seinen Hals
binden (ع البعير اذا شد عنقه)
(الى ذراعها); sich von E. abwenden,
entfernen (ع عنى اى عدل);
immer fröhlich sein (يعرس ف)
عرس (ب) — (اى يقيم فى الفرح

A, If 'aras verwirrt, verblüfft sein
(دعش); zu fröhlich u. lustig sein
(ع به اذا); anhänglich sein (بطر)
(لزمه), fleißig bei etwas sein; nicht
gewähren, vom Seinigen Nichts
hergeben (ع على ما عنده اى)
(امتنع); — 2 sich am Ende der
Nacht kurze Rast gewähren; an
e. Orte (ل) verweilen; sich Aus-
schweifungen hingeben; — 4 sich
am Ende der Nacht kurze Rast

اعرس القوم وعرس)
(ان انزلوا فى اخر الليل للاستراحة)
anhänglich an J., eifrig bei e. S.
sein; e. Hochzeitsmal zurichten
اعرس; (اعرس ف اذا اتخذ عرسا)
die Braut heimführen, od.
die Frauen besuchen; — 5 der
Frau Liebes erweisen (تعرس)
— 8 sich trennen (اعترسوا عنه اذا تفرقوا).

عرس 'ars, 'urs pl اعراس a'rās ent-
wöhntes Kameelfüllen; — 'ars Ver-
schlag, Scheidewand; — mittlerer
Zelt Pfeiler; Strick; — 'irs pl

اعراس a'rās Verlobte, Braut, Ehe-
frau, Ehemann; Löwin; عراسان
Mann u. Frau, † Kinder (نفرح
من عرسانك mögest du dich der
Hochzeit deiner Kinder erfreuen!),
Löwe u. Löwin; pl ابرن عرس
e. Wiesel; — 'urs u.
اعراس 'urusât u. عرسات
a'rās Hochzeit; 'aris erstaunt, ver-
blüfft; Löwe; 'urus pl v. عروس.

'irsijj wiesel- od. lohfarbig.
عرش * 'aras I u. U, If 'ars bauen (ع
(الببيت اذا بناه); e. Hütte im
Weinberg bauen (للكرم عرشا)
(اذا بنى له عريشا); stehen blei-
ben u. auf ds Wild nicht losgehen
(ع الكلب اذا خرق)
(ولم يدن للصيد
od. Lustigkeit die Besinnung ver-
lieren (ع ف اذا بطر و بهت)
— If 'ars u. 'urūs die Reben auf
Holzpfähle binden (عرشا)
ع الكرم عرشا)
و عروشها اذا رفع دواليبها على
(الخشب); † sich verschlingen
(Reben); den Brunnen mit Steinen
füttern u. mit Holz überdachen
ع البئر اذا طواها بالحجارة قدر)
(قامة من اسفلها وسايرها بالخشب
عرش (s. عرش)
ع فلانا اذا ضرب عرش)
ع بالمكان اذا (رقتنه)
(اقام); Pass. entzündet u. genährt
عُرش الوقود اذا (Feuer
A, If عرش (ب) — (اوقد واديم
'aras vor Freude die Besinnung
verlieren; den Schuldner drängen

(ع بغريمة عرشًا انا لزمه) *sich abwenden, verlassen* عن (ع عرش) *عن*; (اذا عدل عرش على ما عند فلان) *vom Seinen Nichts hergeben* عرش على ما عند فلان) *e. Hütte überdachen* (اذا عرش البيت انا) *die Reben an Pfähle binden* (ع الكرم) *e. Wand, e. Laube bilden* (Reben); *mit gehobenem Kopf u. offenem Maul auf die Eselin stürzen* (Esel الكمار بعانته) *e. Sache verzögern* (ع الامر انا) *Pass. entzündet u. genährt werden* (Feuer); — 4 e. Hütte bauen; — 5 an e. Orte dauernd bleiben (تعرض بالمكان) *† sich niederhocken, nisten; e. Sache Ausdauer widmen* (نع بالامر انا تعلق) *— 8 sich e. Hütte überwachsen* (Trauben اعترش العنب انا غلا على العرش) *e. Pferd besteigen, reiten* (العرش انا ركبها) *— 13 If اعروش i'riwwâs id.* (السدابة عروش) *— 2 اعروش ta'arwâs id.*

عرش 'urûs, عروش 'ars pl عرش 'urûs, عرشة 'irâse u. اعراش 'ûrus, Thron, Ehrensessel; Palast; Burg; Dach, Wölbung, Alkoven; Hütte, Zelt; Nest; Volksstamm Mghr.; Stütze, Pfeiler; Tragbahre; Fußrist; Anführer; Mekka; العرش; Gott; ع و فرش Himmel u. Erde; — 'urs Halswurz; Ohr; dick Kn; — 'ars od. 'urs pl عرشة 'irâse

u. اعراش 'arâs Teil des Fußes zwischen Rist u. Zehen; Mekka; — عريش 'ûrus pl v.

I, If 'arß beständig blitzen (Himmel عرصًا عرصًا) *immer in Bewegung sein* (K. البعير انا) *† den Kuppler machen* (اضطرب) *† den Kuppler machen* (b) — 4, If 'áraß heftig

zucken (Blitz اضطرب انا) *† den Kuppler machen* (شدیدا) *† den Kuppler machen* (نشط) *munter sein* (Geruch des Hauses, Pfl. عرصت) *† den Kuppler machen* (رائحة البيت والنبت من) *† den Kuppler machen* (الندى انا تغيرت) *† den Kuppler machen* (Fleisch zum Trocknen aussetzen; *† den Kuppler machen* (4 immer in Bewegung sein K.; wackeln S.; — 5 verweilen ب (اقام) — 8 spielen u. springen (Knabe اعترض) *† den Kuppler machen* (الغلام انا لعب ومرح) *† den Kuppler machen* (اع جلده انا اختلج) (Haut).

عرص 'arîß, 'arß viel zuckend (Blitz). 'araßif عراصيف 'irßâf pl عرصاف *Packsattel; Sehne; Peitsche.*

* 'arßaf If 8 etwas durch Anziehen der Länge nach zerreißen (اذا جذبه فشققه) عرصفه *(مستنطابا).*

* 'arßam gefrässig; munter, flink; — 'irßamm mager; stark; Löwe.

عراص 'araßât, ات 'arße pl عرصعة 'irâß u. اعراص 'arâß offener Platz, Viereck, Hof; Ebene; Oberfläche; Arena; Schlachtfeld; Schachbrett; عرصعة العرصات Ort ds jüngsten Gerichts.

عرض *‘arad I, If ‘ard sich Einem darbieten, erscheinen, sich zeigen, ereignen, geschehen (ع له كذا انا) entgegenkommen (Aor. U) (ظهر عليه وبدأ ل, sich abwenden عرضة عرض من الحمى; عن e. Fieberschauer hat ihn befallen; es kommt Einem etwas (ب) in den Sinn, er will es; trans. Einem etwas vor die Augen, in den Sinn bringen (ع الشئ له انا اظهره له); Einem (على) etw. zeigen (ع الشئ ع) (عليه انا اراه اياه ع zum Verkauf anbieten; ع على السيف او السوط den Schwerte (der Peitsche) preisgeben; ع البعير على الخوص das K. zum Teiche führen; auf die Seite gehen Pfd.; etwas an der Seite berühren od. treffen (ع الشئ ع) Einem عرضته; (انا اصاب عرضته ع الجند عرض عين) anschau halten; (انا امرهم عليه ونظر حالهم e. Buch durchblättern; e. Waare im Tausch annehmen ب بسلعة) (انا عارض بها يعنى بادل بها ع له من) Tuch als Zahlung geben حقه ثوبا انا اعطاه اياه مكان (حقه); Einen beim Verkauf betragen; — U u. I das Schwert quer an die Seite nehmen, das Holz quer auf das Gefäß decken ع العود على الاناء والسيف); (على فخذة انا وضعه عليه عرضا) seitwärts geneigt einhergehen (Pfd.*

ع الفرس انا مر عرضا على حنب (واحد); auf den Feind mit seitwärts geneigtem Kopfe anspringen يعرض الفرس اى يذهب (Pfd. (في عدوه وقد يميل راسه وعنقه عرضن) matt, krank sein K. (الناقاة وعرضت انا اصابها كسر ع فلان ohne Krankheit sterben (M. (انا مات من غير علة ان Ueberladung etc. sterben (Schaf ماتت عرض) anfüllen (Schlauch, Teich (ملا) die höchsten Zweige امراض abfressen K.; in die Gegend von Mekkau. Medina kommen, عرض; — Pass. عرض vom Wahnsinn erfasst werden (ع ف انا جن) mit dem Zeichen اعراض bezeichnet werden K.; — b) عرض A, If ‘arad erscheinen, sich zeigen; — I u. A Einem entgegentreten u. ihn schrecken (Dämon عرضت الغول) matt od. krank sein K.; an Ueberfüllung sterben (Schaf عرض الشاة انا انشق من كثرة العرض) عرض (c) — (العشب u. arāde breit, weit, groß sein عرض الشئ ع عرضا وعراضة انا) (صار عريضا — ضد طال تعريض 2 If Eins dem Andern gegenüberstellen عرض الشئ ع للشئ انا ل (جعل عرضا له) etw. breit, weit, groß machen (عرضه انا جعله) (عريضا) Einem etwas anbieten

على *der Ankommende bringt ihnen Geschenke mit Z.*; Einem etwas darlegen, auseinandersetzen, erklären (ل); Waaren im Austausch verkaufen (ع متاعه); Einem etwas schief, unklar erklären (عرض له); Einem etwas (بكذا ضد صريح) in versteckter Weise andeuten (عرضت لفلان و بفلان); undeutlich, unleserlich schreiben (ع الكتاب); Einem beschimpfen, verläumdern (ب); das Fleisch nicht ganz gar kochen (لحم); (مع عرض أنا لم يبالغ في انصاجه); Einem (Acc.) die Speise عراضة vorsetzen; einjährige Zicklein essen; das K. mit dem Zeichen عراض bezeichnen; Kinder beschneiden (المعرض أي خاتن) (صار أنا) beredt sein (الصببي عراضة); — 3 If معارضة Einem in den Weg treten, ihn hindern, stören, ihm widersprechen u. dgl.; Einem empfangen und ihm thun, wie er uns gethan: فلانا عارض فعله; mit Einem gleichen Schritt halten (عارضه أنا جانبه) (وعدل عنه) an der Seite des Weges gehen (في عروض) (من الطريق) schrägen Stand haben (Sterne); auf die Seite gehen, sich von Einem abwenden, ihn meiden; (einem Leichenzug) unterwegs begegnen (عارض الجنازة أنا)

(أناها معترضاً في بعض الطريق) Einem beim Verkauf zu betrügen suchen; e. Schrift mit der andern vergleichen, sie collationiren (عارض) (الكتاب [بغيره] أنا قابله) die Dornpflanze quer in den Mund (ب) nehmen K.; If 'irād u. mu'ārāde e. illegitimes Kind gebären (جاءت بولد عن العراض) (والمعارضة أنا لم يعرف أبوه) — 4 erscheinen, sich zeigen (ظهر) präsentiren, unterbreiten, z. B. Bittschrift (عرضاً عرضاً) anbieten; Einem die Seite darbieten (Wild اعرض لك الظبي فإرمة أي) (Amکنک من عرضه) sich Einem darbieten (Sache, Vortheil اعرض) (لك الخیر أي أمکنک) weit u. auf lange verreisen; in e. Sache weitgehen, z. B. اعرض الرجل im Wohlthaten-Erweisen weit gehen (أي ذهب عرضاً) (و طولاً) sich abwenden (و صدت) عن Einem (عرضت) (المراة بولدها) verschneiden, kastriren; breit, weit od. groß machen; — 5 e. Sache, die sich darbietet, ergreifen; etwas unternehmen (ل) namentlich kühn od. unüberlegt (تعرض له أي تصدى) sich ereignen, zustossen (ل) sich Einem in den Weg stellen, widersetzen, الی (ل) od. الی (ل) zur Beschau, zum Kauf ausgestellt werden; (تعرض عرضة) von Einem Tadelns-

werthes erzählen; bald rechts, bald links gehen (K. auf schwierigem Pfad تع الجبل في الجبل انا اخذ في سيره يميننا شمالا لصعوبة الطريق); schief, krumm sein (تعوج); verbreitert, erweitert werden; breit, weit, groß sein; umkommen; — 6 sich einander widersetzen; sich Hindernisse in den Weg legen; sich einander widersprechen (Gerüchte); gegen einander das Gleiche thun; — 8 sich ereignen; zustossen, befallen (Krankheit); sich Einem vorstellen; Einem entgegentreten, ihm Hindernisse, Schwierigkeiten bereiten, ihm Einwürfe machen, seine Pläne durchkreuzen; zu Einem hingehen Acc.; auf E. stoßen u. ihn beschimpfen Acc. (اعترض فلانا انا وقع فيه); Einen (ل) von vorn mit dem Pfeile (أع له بسهم) tödtlich treffen (أنا أقبل به قبله فرماه فقتله); etwas tollkühn u. ungestüm unternehmen; quer vorliegen (wie der Stamm im Flusse اعترض الشىء انا صار كالخشبة المعترضة في النهر); für e. Andern eintreten, indem man ihn vom Gegner trennt Z.; e. Sache tritt für die andere ein (اعترض الشىء دون) دون; Einen verhindern (الشىء انا حال في) dem Zügel (في) nicht gehorchen (في) (أع الفرس في) (رسنه انا لم يستقم لقائده) auf e. schwierigen Kameele reiten (اعترض زيد البعير انا راكبه) (وهو صعب) zur Heerschau reiten

اعترض ف انا صار وقت) (العرض راكبا) Heerschau abhalten (abtheilungsweise الجند اع القائد الجند انا عرضهم واحدا بعد واحد); intr. das Heer passirt die Heerschau; den Boden bewachsen finden u. abweiden; munter sein; vermittelnder Meinung sein; den Monat später beginnen (اع الشهر انا ابدأه من غير اوله) der Frau (عن) nicht bewohnen können (اع ف عن امراته) — 10 Einen bitten, daß er vorlege, darlege, zur Beschau unterbreite, anbiete; das Mädchen bitten, daß sie ihr Gesicht zeige; das Wild dahin bringen, daß es die Seite darbietet; اع استعرض العرب befrage die Araber, wen immer du willst! in Schau nehmen, Eins mit dem Andern (ب) vergleichen; die Leute ohne Unterschied tödten (استعرضهم انا قتلهم ولم يسئل عن حال احد); Allen ohne Unterschied geben; den Boden bewachsen finden u. abweiden; Pass. اع استعرضت النفاة باللحم im Gang starke Seitenmuskeln zeigen K.; † sich verbreitern; † abschüssig sein, Neigung haben (Terrain). عرض 'ard das Eintreten eines Ereignisses, Ereigniß; Unterbreitung; Ausstellung der Waaren; عرض ع الجبش Heerschau, Revue; يوم العرض Tag des jüngsten Gerichts; عرض حال

'ard-i hāl vgl. عرضخال 'ardhāl (Unterbreitung ds Zustandes) Memoire, Exposé, Bittschrift; Darlegung; Anerbieten, Vorschlag; Seite; (pl عروض 'urūd) Breite; Weite; geographische Breite (Ggs. طول); (pl عروض) Güter, Waaren, Mobilien (Ggs. عين Geld); Waaren im Austausch (اشترى به المتاع) (بعرض); Berghang; Thal; große Armee; جراد e. Menge Heuschrecken; في عرض الناس unter vielen Leuten; verdunkelnde Wolke; Stunde, Nachtstunde; Tollheit; Munterkeit.

عرض 'ird pl أعراض a'rād guter

Name, Ehre, Familienehre; Ehrgefühl; طعن في ع ف Ehre verletzen, ع وناموس der gute Name; gute Eigenschaft; geistiges Wesen ds Menschen, Seele (أكرمت) ich habe mich dessen enthalten); der menschl. Leib u. jeder schwitzende Theil; Glied; Pore; Schweiß; Geruch ds Körpers; Berghang; Thal mit Wasser, Bäumen u. Dörfern; Seite ds Halses; Haut, Leder; Armee; viel Heuschrecken; große Wolke; Baum اراك; e. Salzpfl.; der toll lügt.

عرض 'urd pl أعراض 'irād Seite, Flanke; بعرض وجهه; ع عن von dr Seite; Berghang, Fuß des Berges; Mitte ds Flusses, dr See; Breitseite ds Schwerts; die große Masse der Menschen (عرض الناس) zur Masse ge-

hörig); e. Gangart; der Haupttheil, die Hauptsache (der Tradition); عرضاً od. ع عن wie es sich gerade trifft, auf's Gradewohl; ع السفر ع حائط wo auch immer; reisetüchtig K.; pl v. عرض Backenzahn.

عرض 'arād pl أعراض a'rād Ereignis, Zufall, Unglück, Krankheit; سهم عرض Pfeil, Stein etc., der zufällig trifft; عرضاً zufällig, unabsichtlich; Gewinn, Beute (die der Zufall schickt); Accidens, zufällige Eigenschaft; nicht Dauerndes; weltliche Güter; Waaren, Gut (Ggs. Geld); Begierde; Armee.

عرض 'urūd Seite; Grenze; Ende; Augenswinkel; zufälliges Geschenk; ع عن von der Seite, wie es sich grade trifft; ع في irgendwo.

عرضاً 'ardān in od. nach der Breite, quer; 'urdān von dr Seite, wie es sich grade trifft, ohne Unterschied; 'arādān zufällig, unabsichtlich.

عرضة 'arde Unterbreitung, Ausstellung, Darlegung; Heerschau; Angebot; — 'urde Absicht, Ziel; Neigung, Gunst; was dem Verlust ausgesetzt ist; Vorwand, Ausrede; Hindernis; Platz für das Fundament; passend, zu einander passend; e. Gleicher, Kamerad; هو عرضة لذلك er ist dr Mann dazu; عرضة للزوج zur Heirath

(mit ihm, mit ihr) passend; ع للناس
dem Urtheil od. Tadel der Leute
ausgesetzt; ع للبحارجارة dem stei-
nigen Boden gewachsen K.

‘árdijj e. Art Tuch; — ‘árdijj
Memoire, Bittschrift; — ‘árdijj
f. 8 nicht sattelfest; schiefgehend,
schwierig K.; — ‘úrdi (أوردى),
نصب (وردى) Zeltlager, نصب
ع das Lager aufschlagen; — ‘ára-
dijj zufällig, unwesentlich, acciden-
tiell (خند جوهرى); lässlich
(Sünde); — ‘iridda Munterkeit.

‘urdijje Störrigkeit; Halsstar-
rigkeit K.; s. ds vor.

‘arat U, If ‘art Strauchwerk
fressen, so das die Zähne aus-
fallen (K. عرطته النافقة الشجرة).
عرطا انا اكلتها حتى ذهب
(اسنانها); † benagen; — 1 u. 8 den
Abwesenden verläumdten (ع عرضده)
اذا اقترضه بالغيبه).

عروط. ‘úrut pl v. عرط.

‘ártab u. 8 ‘ártabe, ‘úrtabo
Harfe, Laute; abessyn. Cymbel.

‘ár‘ar If 8 die Flasche ent-
stöpseln, entkorken (ع صملم)
القارورة انا استخرجته
ع عينه انا اقتلعها);
† schreien, brüllen; — 2
تعرعر 2 die Krütze haben.

‘ár‘ar Berg-Cypresse (juniperus).
‘ár‘are Pfropfen, Stöpsel; —
‘úr‘ure pl عراعر ‘ar‘ir id.; Berg-
gipfel; der oberste u. beste Theil;
Nasenscheidewand; Nase; Unter-
leib, Schaam.

‘áraf I, If má‘rifo, ‘irfän,

‘iriffän u. ‘irfo genau wissen, ken-
nen, kennen lernen, Acc. od. ب
od. عرفه معرفة وعرفانا وعرفة) ان
[انكر. Ggs. (وعرفانا انا علمه
Ggs. zu علم *, im Allgemeinen
wissen, ist جهل unwissend sein];
mit Negat. : Einen (Acc.) nicht
als solchen kennen, der etw. ver-
möchte Aor.; etwas von e. andern
unterscheiden können; من; unter-
scheiden können; بين; gestehen, bekennen

ع بدنيه وعرف له انا اقر) ب
e. Frau beschlafen ى; wiederver-
gelten, belohnen Acc. P. ع فلانا)
ع فلانا); geduldig sein ى; e.
Bekannter od. e. Häuptling wer-
den (صار عريفًا), Z. : عرف على :
عرف على Aor. U; sich zahm bezeigen
(Thier); — U, If ‘arf dm Pferde
(Acc.) die Mähne scheeren (ع الفرس)

ع عرفا (1) انا جز عرفه
— I, If ‘irāfo wahrsagen, Wahrsager sein
(عمل العرافة); — Pass. If ‘arf
Geschwürle auf der Hand haben

ع عرف في عرفا انا خرجت)
ع عرف b) عرف ‘áraf
stark duften, wohlriechen (ع ف)

ع عرف c) انا اكثر الطيب
If ‘arāfo Häuptling, Fürst
od. e. Bekannter werden (صار
عريفًا); † Wahrsager sein; —
2 Einem etwas bekannt machen,

ع عرفه 2 Acc. mittheilen, lehren,
2 Acc. S. u. ل P., od. الشىء
Acc. P. u. ب S.; (den Namen)

gestehen; näher erklären, definieren; ds Subst. durch den Artikel

عرف الاسم ضد) ال bestimmen (نكرة); † Einen Beichte hören; Einen od. etwas wohlriechend od.

angenehm machen (وعرف الله)

للجنة لاهلها Z.); den Berg Arafat

besuchen; — 4 Einem etwas mittheilen, 2 Acc.; lange Mähne haben

(أعرف الفرس أنا طال عرفه Pfd.); schönen Kamm haben (Hahn); —

5 zu erkennen suchen, sich erkundigen, ausforschen u. erfahren

تعرفت ما عندك أي تطلبت)

عرفت); Jemanden kennen lernen في od. ب. bekannt, erkannt

werden; näher bestimmt werden (Wort); etwas wie ein Kenner,

mit Verständniss thun; — 6 sich gegenseitig erkennen; — 7 gekannt,

bekannt sein od. werden; entdeckt, bekannt gemacht werden; — 8 erkennen,

anerkennen; kennen (اعترف الشيء أنا عرفه); be-

kennen, gestehen ب (أقر); den Glauben bekennen; † beichten;

Einen auszuforschen suchen, sich bei ihm (Acc.) erkundigen (أعترف)

القوم أنا سألهم من خبر ليعرفه); sich zu erkennen geben, Name u.

Stand angeben إلى (أع السى أي)

أع خبرنى باسمه وشانه); e. Andeutung, Wink zu etwas geben ب

(أع به أنا دل عليه); geduldig sein in etw. ل (أع للامر أنا صبر)

gehorsam, unterwürfig sein (دلى); — 10 Einen (الى) um Mittheilung bitten, von ihm zu erfahren suchen

تقول إيتنه فاستعرف اليه حتى)

(يعترفك); zu erfahren suchen; sich bekannt zu machen suchen; sich zu erkennen geben; † die Beichte verlangen, beichten; — 12 If

أعريف إلى zum Bösen bereit sein

(أعروف ف أنا تهيباً للشتر); große Mähne haben; hohe Wellen haben (Meer ارتفعت أمواجه);

Schaum haben (Blut زيد صبار له); dicht verwachsen sein (Palme

أعروف النخل أنا كثف والتف

عرف); sich über die Mähne ds Pferdes erheben (Reiter أعروف

الفرس أنا علا على عرفه); die Höhen أعراف ersteigen (أعروف

ف أنا ارتفع على الأعراف

عرف Geruch (bes. guter); e. Pfl.; — 'urf Kenntniss, Unterscheidung;

Geduld; Langsamkeit; — 'urf was allgemein bekannt ist; Bekenntniss;

Geständniss, عرفاً bekannter od. eingestandener Massen, gewiss, في

ع wohlbekannt; Kamm ds Hahnes, der Meereswelle, Mähne ds Pferdes

(أعرف reihenweise u. zahlreich wie die Mähnenhaare, alle

أعرف أنام od. viele Menschen); pl عرف 'uraf u. أعراف hoher Ort, Höhe, Sand-

hügel, أعراف الرياح Winde aus der Höhe; Wohlthat, Geschenk,

Freigebigkeit, Gunst, عرفاً اولاه er ist wohl um ihn verdient; Ge-

rechtes, Gutes u. Angenehmes; entsprechend, passend, gleich; Mauer zw. Himmel u. Hölle; der Name, unter dem J. bekannt ist: sogenannte, alias; Volks- od. Landesdialekt; die weltliche od. politische Verwaltung (Ggs. *شرع* geistliche), daher auch: Bedrückung, Gewaltthat, die im Namen der Regierung geübt wird; daher *عرفا* im Namen der Regierung, bedruckerischer, gewalthätiger Weise; *اهل عرف* Regierungsbeamte, Unterdrücker; *pl v. اعراف* e. Palmart; *pl v. اعراف* u. *عراف*; — *عرفا* *pl v. عرفنة*; — *عرفا* Kamm, Mähne; Höhe; Sandhügel; — *s. اعراف*.

عرفا 'urfān s. ds vor.; — *عرفاء* 'arfā Hyäne, f. v. *اعرف*; — *عرفاء* 'urfā *pl v. عرف*.

عرفات 'arafāt Berg bei Mekka.

عرفاس 'irfās *pl* عرافيس starkes K.; L.

عرفاص 'irfāṣ *pl* عرافيص Geißel; Strick.

عرفان 'irfān ('iriffān) Kenntniss, Wissen, weltliche Bildung; Geständniss; *اهل عرف* Gelehrte; — *عرفان*, 'uruffān e. grosse Heuschrecke.

عرفج 'arfāj *Einh.* ṣ e. Dornpflanze.

عرفط 'urfuṭ e. Pfl. der Gattung *عرفط*, e. Mimose.

عرفة 'arfe e. Geruch, Wind; Hand-
schwären; genaue Untersuchung;
— *عرفة* Untersuchung, Wissen;
Bekanntschaft; — *عرفة* Gesellschaft, Zunft, Gelehrten-Collegium;
Zunftmeister; fruchtbarer Gau;
pl v. اعراف 'urfā u. *عرف* a'raf
Sandhügel mit hohem Gras; *pl*

عرف 'uraf Grenze, Scheidemauer; hoher Platz; — *عرفا* Wache; Berg bei Mekka, *يوم عرف* Tag der Wallfahrt dorthin, der letzte Tag des Ramadān, Vorabend des Beirām.

عرفى 'urfijj f. ṣ ijje durch Gebrauch geheiligt (*صدق شرعى*); auf die weltliche Verwaltung bezüglich, daher: drückend, tyrannisch: *تعريف عرفية* außerordentliche Steuern, allgemeine Umlagen; gehäuft; accessorisch; aphoristisch; in die Augen springend, evident, allgemein zugestanden: *حقيقة عرفية* und:

عرفية 'urfijje evidenter Satz; allgem. Wahrheit; Aphorismus.

عرف 'araq U, *If* 'arq u. má'raq den Knochen benagen (*ع العظم عرفا* und *معرفا* اذا اكل ما عليه من اللحم); (*I, If* *عرف* Dj.) weggehen, verreisen (*في* *عرف*); ds Unterleder des Schlauchs doppeln (*ع المزدادة*); *Pass.* *عرف* *If* 'arq abgemagert sein; — *عرف* 'ariq A, *If* 'araq schwitzen (*ع ف اذا*); (*كسل*); (*نرشح* *جلده*); — *عرف* c) *عرف* wurzeln, Ursprung haben; von Adel sein Z.; — — 2 Einen zum Schwitzen bringen; † abbrühen (Feigen, um sie vor Würmern zu schützen); — 2 u. 4 den Wein mit wenig Wasser mischen *اعرف* *الشراب* اذا جعل فيه (*عرفا* من الماء اى قليلا *اع في*); den Eimer nicht ganz füllen (*اع في*); — 4 Einem reinen Wein (*الدلو*); — 4 Einem reinen Wein

zu trinken geben; starke u. viele Wurzeln treiben (اع الشجر اذا); in Gemeinheit od. Großmuth fest (عريف) bleiben u. weit gehen; in Irâq sein od. dahin kommen; — 5 den Knochen abnagen; صارعه Einem den Kopf unter die Achsel stecken u. ihn so niederwerfen; — 10 sich zum Schwitzen zu bringen suchen od. bringen.

عرق 'arq betretener Weg; Korb aus Palmbblättern; pl عراق 'irâq u. 'urâq Knochen (mit od. ohne Fleisch); Milch im Euter; Mauerfundament.

اعراق 'urûq عروق 'irq pl عرق 'arq u. 'irâq Wurzel, Baumwurzel; Ursprung; Ader (auch der Pfl.); عروق ضواريب: urûq dawârib od. nâbide Arterien, u. sawâkin Venen; الع الصفر او الصباغين Gelbwurz, Färberrübe, Safran; الع الكرم Färberröthe; Metallader; Sehne; e. Weniges, e. Tropfen, e. Nuance von etw. in e. Andern: ع ماء etwas Wasser im Wein, ع في الكرم er ist von Adel; ع السوء natürliche Neigung: الاعراق die Neigungen; Strohalm, Halm, Blatt etc.; Milch; der Körper; viel Nachkommen; Bergvorsprung, Berg; Salzgrund; pl عروق Sandhügel; عرق السوس 'irqsûsijj Verkäufer e. Absuds von Süßholz, ع الذهب

langer Pfeffer; ع النساء Hüftgicht; ع ظالم Besüung fremden Feldes (Expropriation); † عرق neben, bei.

عراق 'araq pl اعراف a'râq Schweifs, Transpiration; Ausschwitzung, Feuchtigkeit; destillirter Liqueur; Brandwein; Milch; Saft; Frucht-saft; Dattelhonig; Korinthen; Belohnung; ع الخلال freundschaftliches Geschenk; Nutzen, Gewinnst; ein Lauf (Schwitzen) ds Pferdes; pl اعراف u. عروق 'urûq Z. Schichte Backsteine, Lehm-mauer; Reihe Thiere od. Vögel; Berg-pfade; Beengung, Belästigung, ع القربة id.; = 'arq; s. عرقه.

عراق 'ariq nach Schweifs schmeckend; — 'ûraq viel schwitzend; — 'ûruq pl v. عراق.

عرقان 'arqân schwitzend.

* عرق 'arqât klares Wasser; If v. عرقاة 'arqa über den Eimer Querhölzer anbringen; — 'araqât u. 'irqât Wurzel; Kapital.

عرقاب 'arqab If ة die Flechsen ds Reitthieres durchschneiden (ع الدابة اذا قطع عرقوبها); das Thier an den Hinterfüßen heben u. zum Stehen bringen; List anwenden (احتفال); von e. S. ablassen عن; — 2 durchschnittene Flechsen haben; durch Thalwindungen reisen (s. عرقوب); das Pferd von hinten besteigen; † verwickelt, schwierig sein.

عرقاين 'araqâin Schweifstuch.

* عرقاد 'arqad If ة den Strick sehr

fest drehen (عرقص الجبل أنا) (فعله شديداً).

عرقص * 'arqaß If ö springen, tanzen (Kind رقص); kriechen (Schlange تعرقص الحية أنا مشيت).

عرقصاء 'aragußan عرقصان 'urqußā, e. fenchelähnliches medic. Kraut.

عرقص * 'arqal If ö von seinem Vorsatz abgehen (جار عن القصد); ع كلامه die Worte verdrehen

Jemandes ع على ف (أنا عوجه Worte u. Handlungen zum Schlimmen ausdeuten; † Einen in Verlegenheit bringen; † e. Sache verwickeln; — † 2 verlegen, verwickelt sein; gelähmt sein; den Krampf haben.

عرقفة 'arqe Bergpfad; — 'irqe e. Wurzel; Kapital, Hauptstock; — 'araqe pl ات u. عرق 'araq Reihe, Schichte, Zug, Serie; Querholz; Riemen; — 'uraqe der viel schwitzt.

عراقيب 'arāqīb عر أقيب urquüb pl عرقوب Achillessehne; die Haxe; Kniekehle; enger, gewundener Pfad; enge Thalbiegung; عراقيب الامور schwierige Geschäfte; List, Trug; ein Betrüger; طير العراقيب Grünspecht.

عرقوة 'arāqī Querholz; ذات العراقى Unglück.

عرقاة * 'arqa s. عرقى.

عرقيل 'irqil Eigelb.

عراقية 'arāqī Unter- mütze; Handtuch.

عرك * 'arak U, If 'ark reiben, glätten (ع الاديم أنا ذلكه

ع حكه حتى عفاه) ausglätten

abreiben, aufreiben (K. seine Seite); † den Teig kneten; † umrühren (Kochendes); † brauen; aufbrauchen (Kleider); ع في حديثه wirr durch einander reden; Einem übel mitspielen; Einen witzigen, klug machen (Schicksal الدهر ع انده (جمل عليه النشر) bringen Einem die Ohren ziehen; mit Einem ringen; befühlen (die Fett- heit); das K. im كص frei weiden lassen; Pflanzen fressen; — U, If 'arq, 'arāq, 'urūq die Menstruation haben (عركت المرأة عرقا) (وعرأقا وعروقاً أنا حاضت

عرك A, If 'arak im Kampfe tapfer sein; — 3 If 'irāk u. mu- 'arake mit E. ringen, kämpfen (عاركه عراكا ومعاركة أنا قاتله) sich im Ringen am Gegner reiben; — 4 die Menstruation haben; — 6 mit einander ringen, kämpfen; — 8 sich im Kampfe od. beim Wasser drängen od. reiben; sich mit dem Tuche reinigen (Menstru- irende); abgerieben, aufgebraucht sein (Kleid); † geknetet, umgerührt werden.

عرك 'ark das Reiben; † ds Kneten, ds Umrühren; Erfahrung, Praxis; Mist des Wildes; — 'arak Ton, Schall; Fischer, Seeleute, s. عركى; — 'arik Ton, Schall; pl ون er- fahren, erprobt; starker Kämpfer, Ringer; aneinander schlagend (Welle).

* 'arkas If ö sammeln, an-

häufen (جمع بعضه على بعض);
 — 3 If *عرنكاس* i'rinkās gehäuft
 sein (ارتكس); tief schwarz sein
 (Haar *عرنكس الشعر انا اشتد*
 (سواده)).

اركال Trommel. * *عركل*
اركة ds Reiben; Kneten; Ge-
 dränge; Ein Mal; Erfahrung,
 Praxis; s. ds folg.

عركة arakijj pl *عرك* 'arak u. *عركة*
 Fischer, Seemann (mt Harpune Z.).

عرم 'aram U u. I, If 'arm be-
 nagen (den Knochen, die Rinde
 ع العظم انا نزع ما عليه من
 (الحمر); an der Mutter saugen
 (ع الصبى انا رضعها)
 ع فلانا انا) Un-
 heil über E. bringen (اشتر
 'urām heftig, hartherzig sein (اشتد);
 übermüthig u. boshaft sein (Kind
 عرم الصبى علينا وعرم انا
 (اشتر وهرج ودهطر او فسد
 عرم b);
 A, If 'aram weich sein (Knochen
 عرم c); — c) If *ارامة* 'arāme
 heftig, hartherzig, boshaft sein
 (خلط s. o.); — 2 mischen
 † aufhäufen, häufeln; † ds Maß
 voll machen; — 4 fälschlich an-
 klagen; — 5 den Knochen benagen;
 gehäuft sein; † voll gemessen sein
 (Maß); † anschwellen (Fluß);
 † von Stolz, Eitelkeit erfüllt sein;
 — † 7 eingebunden sein (Buch);
 — 8 heftig, hartherzig, boshaft sein;
 störrig sein (Pferd).

عرم 'arm † Büchereinband; † Wolken-
 bruch, Ueberschwemmung ('árim);
 Fett; Brunnen; — 'urm Eier ds
 Kata, pl v. *اعرم*; — 'áram Schwarz
 mit Weiß gestreift od. gefleckt;
 s. *عرمة*; — 'árim Wasserdamm;
 Wildstrom, Dammbruch (سيل
 العرم); hartherzig.

اعرم 'armā' f. v. *عرماء*.

عرماد 'irmād grüne Wasserdecke.
عريم u. *اعرم* 'urmān pl v. *عريمان*.
ارامرام 'arāmram zahlreich (Heer);
 † heftig (Regen); † allgemein
 (Ueberschwemmung).

ارامس 'arāmis pl *عرمس* * *عرمس*
 Fels; abgehärtet K.; — 'arāmmas
 sehr klug, erfolgreich.

ارماد 'armād, 'irmīde. Baum; Alge;
 Wasserlinse; — 'armād If ö u.
عرماد mit Algen bedeckt
 sein (Wasser).

ارمة 'arame, 'arame Haufe (Sand,
 Körner); — 'úrme Schwarz mit
 Weiß gescheckt; — 'árimé Wein-
 garten; Feldmaus m.; Wolken-
 bruch; Wasserdamm, s. *عرم*.

اران 'aran I, U, If 'arn dem Ka-
 meel (Acc.) ds Holz *ارن* in die
 Nase stecken; Pass. davon Schmerz
 empfinden K.; — U beharrlich
 üben (ع على الشىء انا مرن)
 den Pfeil mit e. Sehne unwickeln
 (ارن); — If *ارن* 'irān weit
 entfernt sein (Haus); — b) *ارن*

A, If 'aran Risse am Rist, od.
 Geschwüre am Hals haben; —
 2 das Speereisen mit e. Nagel be-
 festigen; — 4 stets Fleisch essen

(اعرن ف انا دام على اكل اللحم);
schüßige Kameele od. Kameelfüllen
mit gebrochenen Beinen haben.

عرن 'irn u. 'áran Geruch des Ge-
kochten; — 'áran Gekochtes; Rauch;
die tiefe See; tief; Geschwür am
Hals, Risse über dem Huf K.;
e. Pfl.; — 'úrun pl v. عرين u. ة.
عرناس * 'irnás Bergvorsprung, Nase;
e. Vogel; † Spindel; † Weinranken.

عرناد 'arándad عرناد * 'uránd,
dick, hart.

عرناس 'arándas stark K.; Wildstrom.

عرناس 'arānīs عرناسيس 'arnūs pl
Maiskolben.

عرنين 'arānīn عرنين 'irnīn pl
Erste; das Beste; Nasenwurzel;
Nasenknorpel; Fürst, Heer.

عرة 'úrre عرة 'úrre Muth, Tapferkeit; —
Mist; Krätze; Sünde; Schande.

عرون 'arāhīn عرون 'urhūn pl
e. Pilz.

عروا 'arw Einen 'arā U, If * (عرو)
um e. Gefälligkeit angehen (عراه)
يعروه عروا انا غشيه طالبا
(معروفة); zu Einem kommen, über
Einen kommen, heimsuchen; ein-
treten, sich ereignen; — Pass. von
Fieberschauer ergriffen werden

(عري ف انا اصابتها العرواء);
e. verkaufte Sache heftig wieder-
begehren (عري الى شيء); — 2 If
عروة عروة mit e. Handhabe ver-
sehen; — 2 u. 4 s. عري; —
8 Einen um e. Gefälligkeit angehen;
Einen heimsuchen, betreffen, be-
fallen (Unglück, böser Geist); ein-
fallen, in den Sinn kommen.

عرو 'arw plötzliches Hereinbrechen
(Unglück); — 'irw pl اعراء 'arā
Seite; nachlässig.

عرواء 'úrawā Fieberschauer, Paro-
xysm; Gebrüll u. Schütteln des Löwen.

عروب 'arūb u. ة pl عرب 'arūb
liebend F.; — ة 'urūbe Arabism;
Freitag; s. عرب *.

عروبية 'urūbijje mit rein arab.
Sprache (عرب); Arabismus.

عروور 'urūr Krätze; If v. عر *.

عروس 'arūs pl عرس 'urus Bräuti-
gam; u. ة pl عرا 'arā'is Braut;
Gattin.

عروسى 'arūsijj hochzeitlich.

عروش 'urūs If v. * عرش u. pl v.
عرش.

عروش 2 ta'arwas sich e. Sache
hingeben (عروش بالامر انا)

تع (تع اعروش u. تعلق)
13. * عرش s. (الدابة انا ركبها)

عروض 'arūd pl اعراض 'arūd u.
ا'arīd Dichtung; Vers;
Versmafs; Prosodie; Nöthiges;
Bedürfnis; Weghindernis; Pfad;
Grenze; Lebensmittel; viel; störrig
K.; — 'urūd If v. * عرض u.
pl v. عرض 'ard.

عروضى 'arūdijj metrisch, prosodisch.

عروف 'arūf u. ة einsichtig pl عرف
'urf geduldig, beharrlich.

عروق 'urūq If v. * عرق u. pl v.
عرق 'irq.

عروك 'urūk Seeleute; If v. * عرك.

عرون 'arūn hart in den Fesseln Pfd.

عروة 'úrwe pl عرى 'úran u. 'úrwe
pl 'iran Handhabe, Stiel, Henkel;
Loch od. Schlinge für Knöpfe,

Knopfloch; ع الوثقى 'u. el-wútqa die sicherste Handhabe, der Islam.
عري * 'ára I heimsuchen, befallen, überfallen, s. عرو *; — b) عري
A, If 'urj u. 'úrje nackt, unbekleidet sein (عري ف من ثيابها); ledig, frei sein; — 2 If تعرية entblößen; — 3 If معاراة ungesattelte Pferde reiten (نحن نعاري); — (اى نركب الخيل اعراء
4 entblößen (اعراه الثوب ومن) (الثوب lassen (اعروا صاحبهم اذا تركوه) Einem die Dattelernte eines Jahres schenken (اعراه النمرة اذا وهبه) (ثمرة علمها in e. offene Gegend (في العراء) reisen od. sich da ansiedeln; dem Wind ausgesetzt sein; sich im Abendwind kühlen; — 5 entblößt, nackt sein; sich entblößen; ausziehen; — 10 If استعراة die Datteln abessen; — 12 If اعروى ف اذا سار في الارض) (وحدده Schimpfliches thun (اعروى امرأ قبجكا) auf ungesatteltem Pferde (Acc.) reiten.
'urj عري, 'úran عري — عري Nacktheit; — 'úra, 'ira pl v. عروة; — 'urj pl اعراء a'rā ungesattelt; — 'árijj u. ö kalter Wind; — 'úrra schlechtes Weib.
ات ganz nackt; langbeinig Pfd.; نذير ع treuer Berather.
(امر) 'arig lahm; flau عريج

'arid entfernt; Gewohnheit.
'arir Fremder, Reisender.
'aris Bräutigam; † Kind (später zu verheirathen); ö Frettchen; 'irris u. ö Lager ds Löwen.
'arís pl عرش 'úrus Hütte, Schattendach; Thron; e. Kameelsänfte; u. ö 'aríse pl عرائش 'arā'ís Laube, Weinlaube; Trinkstube.
'arid f. ö pl عراض 'irād breit; weit, ausgedehnt; in Hülle u. Fülle, viel; ع البطان reich; pl عرضان 'irdân, 'u. einjähr. Zicklein; — 'irrid der Anderen hinderlich ist.
'aride Bittschrift; s. ds vor. عريضة
'araj'ik Skorpion. امر الع u. عريط
'aríf pl عراف 'úrafa wohl unterrichtet, in guter Kenntniß; Bekanntschaft; Lieutenant des Anführers; Anführer.
'aríq entspringend, wurzelnd; von edlem Blut.
'arik dick u. stark gebaut M. عريك
'arā'ik Natur, Gemüthsart; Seele; selbst; عرائك pl عريكه
von sanftem Charakter; Kameelbuckel. لاجين الع
'urmân Unglück; عрман pl ارئم
Wassergrube.
'úrun Löwenlager, Schlangenloch etc.; Dickicht, Wald; Haus-Area; Stadt; Wildpret, Jagdbeute; Fleisch; Macht, Ruhm; † schwachsinnig.
'úrje, 'irje عرية Nacktheit; unbekleidete Theile; If v. عري *; — 'arājā zum Nutzbau Ueberlassenes; kalter Wind.
'azze u. 'azze I, If 'izz, 'azze * عز

geliebt, theuer, geehrt u. mächtig
 عز ف عزاً وعزّة وعزّازة (2) sein
 انا صار عزيزاً — عزيز وشريف
 الله عز وجل : (وعاليقدر اولمف
 Gott ist mächtig u. erhaben; nach
 Armuth reich u. mächtig werden
 (قوى بعد نلّة) ; If 'izz u. 'azâze
 sehr selten, schwer zu erhalten
 od. in geringer Menge vorhanden
 sein (قل فلا يكاد يوجد)
 المال عز arm sein; fließen (Was-
 ser, Geschwür سأل) ; — I u. A
 schwer zu ertragen sein على :
 عز علي ان تفعل كذا
 es ist für mich e. sehr harte Sache, daß du
 so handelst (اي حق واشتد —)
 لعزّما : (يك ثوجه كلدى
 wie hart! — I, If 'izz geehrt sein
 عزت عليه عزاً (2) (اي على
 — U, If 'izz an Ehre
 u. Macht übertreffen Acc. عزّه)
 عزّاً (1) اذا غلبه في المعازة :
 اذا عزّ اخوك فهن
 wenn dein Bruder dich übertrifft, so füge
 dich : عزّ من عزّ بزّ
 wer siegt, erhält die Beute (من غلب سلب)
 in dr Redekunst zu übertreffen suchen
 od. übertreffen (في غلبه في)
 الخطاب اي غلبه في الاحتجاج
 عزز (اي عزّازة)
 — U, If 'uzûz u. 'izâz u. b)
 If 'azâze enge Euterpapillen
 haben (K. عزت الناقة اذا كان

(عزّوزاً) ; — 2 If تعزّيز geehrt u.
 mächtig machen; kräftigen, stär-
 ken; ehren; die Erde zusammen-
 klebend machen (Regen المطر
 عزز الارض ومن الارض اذا لبدها
 — 3 If معازة sich mit Einem an
 Ehre u. Ansehen messen; Einen
 in der Redekunst zu übertreffen
 suchen od. übertreffen; — 4 If
 اعزاز geehrt u. mächtig machen;
 kräftigen, stärken (اعزّه الله)
 Einen ehren; sehr lieben (اعزّ فلاناً)
 (اذا احبّه)
 etwas als selten od.
 kostbar betrachten; vorziehen; اعز
 Einem etw. versagen,
 es lieber selbst behalten; enge Euter-
 papillen haben K.; اعزت الشاة
 das Schaf zeigt sich als trüchtig,
 u. seine Euter schwellen an; schwer
 gebären (Kuh); auf harten Boden
 kommen (Reisender اذا اعزّ ف
 (وقع في العزاز) ; Pass. schwer be-
 troffen werden, schmerzlich mit-
 empfinden (اعزّت بما اصابك)
 (اي اعظم على
 — 5 geehrt u.
 mächtig werden; selten u. theuer
 werden; den Bevorzugten spielen;
 festes, hartes Fleisch haben (تعزز)
 (لحمه اذا اشتد وصلب)
 enge
 Euterpapillen haben K.; — 7
 اعزّ als zu kostbar verweigert wer-
 den; — 8 If اعترّاز geehrt u.
 mächtig werden (wodurch ب) od.
 sich dafür halten od. sich als sol-
 cher benehmen; sich J's als der
 Quelle seines Ansehens rühmen ب

اعتزّ بفلان إذا عدّ نفسه) *stolz auf etwas sein*; *عزّياً به*; *wichtig werden*; *Einen an Ansehen überbieten, übertreffen*, على *P.*, *S.*; — 10 *If* استعزاز *Einen heftig befallen u. bewältigen* (Krankheit إذا استعزّ عليه المرض إذا استعزّ ف; اشتدّ عليه وغلبه استعزّ *N. N. hat mich besiegt*; *Pass. besiegt werden*: استعزّ بزبيد *Zeit ist unterlegen*, استعزّ بعليل *vom Schmerz der Krankheit bewältigt werden*; *mit Krankheit heimsuchen u. tödten* ب (Gott) على *(استعزّ الله به أى أماته es Einem zuworthun, ihn niederdrücken; fest aneinander kleben (Sand, Erde تماسك).*

عزّ *izz* *Macht, Ansehen, Ruhm, Ehre; Kraft*: عزّ العبر *Jugendkraft; Uebermuth; Vergnügen; heftig (Regen)*; selten.

عزى *u. عزو. s. * عزى*.

عزاء *'azâ* *Geduld; Empfang dr Condolenzbesuche; Leichenbegängniß; s. عزو. u. عزى. s. * عزو (Jahr).*

عزبة *u. عزب. pl v. 'uzzâb*.

عزار *'azzâr* *der heftig tadelt.*

عزاز *u. عز. s. * عز. s. * عزاز*.

عزاز *'azzâf* *Donnerwolke; polternd; die Dämonen anrufend.*

عزاقّة *'azzâq* *Gesäfs; After.*

عزال *'izâl* *schwach.*

عزالى *'azâlî* *pl v. عزلاء.*

عزام *'azzâm* *Schlangenzauberer; Löwe*; — *'uzzâm* *pl v. عازم 'âzim entschlossen.*

عزهى, عزهارة, عزه *pl v. عزاه*.

عزيمّة *'azâ'im* *pl v. عزائم*.

عزوب *'uzûb* *U u. I, If* *abwesend, entfernt sein* (غاب) *عن*; *verborgen sein; zurückgezogen leben; davongehen* (ذهب) *ع* *er hat seine Frau lange allein gelassen; weit umherschweifen* *K.*; *عزبت الارض* *das Land ist unbewohnt*; — *U, If* *'uzûbe unverheirathet sein* (الرجل عزوبة) *ع* *2 das Begonnene lange unvollendet lassen*; — *4 weit entfernt sein* (بعد); *entfernen, fortschicken* (ابعد); *weit schweifende K. haben*; — *5 unverheirathet sein* (ترك النكاح).

عزاب *'azâb* *pl* *عزّاب* *u. 'zâb* *U, If* *'uzzâb* *ehelose Person; Junggesell; Jungfrau*; — *'âzbâ* *عزباء* *Unvermählte f.*; *'âzabe* *id.*; — *'ûzbe* *Ehelosigkeit.*

عزج *'azâg* *U, If* *'azg* *zurückstoßen* (دفع); *beschlafen* (جامع); *den Boden aufhacken* (ع الارض) *(بالمسحاة أنا قلبها).*

عزرد *'âzad* *I, If* *'âzd* *beschlafen* (جامع) *s. * عزط.*

عزر *'âzar* *I, If* *'âzr* *tadeln* (لام); *Einem helfen* *Acc.* (اعان); *verhindern* (منع); *beschlafen* (جامع); *Einen zu e. S.* (على) *zwingen* (عزّره على الامر إذا اجبره); *Einen in den religiösen Pflichten unterweisen* (ع فلانا إذا اوقفه) *على باب الدين والفرائض*

(والاحكام) — 2 heftig tadeln; Einen mit Schlägen unter der gesetzlichen Zahl züchtigen, od. sehr heftig schlagen (عزّر الجاني اذا) ضربته دون الحدّ او هو اشدّ (الضرب); Einem helfen; stärken (فخّم وعظّم) (قواه); preisen, ehren (den Esel) beladen; † sich verschlimmern (Wunde).

عزر *‘azr Tadel, Zurechtweisung.*
عزرائيل *‘izrā’il der Todesengel.*
عزّط * *‘ázat U, If azt beschlafen (جامع), s. عزّط.*
عزّف * *‘ázaf U u. I, If ‘uzûf sich enthalten, Ueberdruß empfinden, sich los machen (عزفت نفسى) عنه عزّوفا اذا هذت فيه (وانصرفت عنه او ملته If ‘azf u. ‘azif pfeifen, schreien (die Ginns der Wüste بمفازة يسمع فيها العزف والعزيف اى صوت (الجن) pfeifen, röcheln (sterbendes K.); zur Cithar singen; — I, If ‘azf dem Essen u. Trinken ergeben sein (اقام في الاكل) (والشرب) — 2 † die Ginns, Dämonen der Wüste anrufen.*

عزّف *‘azf Pfeifen des Windes, des sich bewegenden Sandes; Stimmen der Dämonen; pl معازف ma‘ázif (v. معزف) e. Saiteninstrument; — ‘uzf Ringeltaube.*

عزّف * *‘azaq I, If ‘azq die Erde aufhacken (ع الارض خاصة اذا) (سرقها) — U, schnell laufen (سرع) (في الاعدو); zurückhalten (die Nachricht ع الخبر عى اذا حبسه*

*Einen an e. gefährlichen Leibestelle schlagen (عزقته ضربا اى) (تأخنته) — b) عزق A, If ‘ázaq an etwas haften, stätig ergeben sein * عسق s. (لصق به) ب. (عسق) ‘áziq pl ‘úzuq böseartig (s. عسق). عزّل I, If ‘azl entfernen, beseitigen (نجاه جانباً) عن (عزّل به) عن, Pass. عزّل به er ist abgesetzt worden; عزّله عن الجلمة aus der Menge ausscheiden; das Lager abbrechen; † die Wache ablösen; (u. 8) vor der Begattung den Penis aus der Vulva ziehen (عزّل عن امته اذا لم يبرد ولدها); Pass. die Menstruation haben; — 2 entfernen, beseitigen; absetzen; † austheeren, reinigen; † den Darm leeren (Purganz); † die Wohnung wechseln, ausziehen; — 4 entfernen, beseitigen; — 5 entfernt, beseitigt, abgesetzt werden; sich entfernen; seinen Abschied nehmen; † e. Laxirmittel nehmen; — 6 sich von einander entfernen; — 7 = 5; — 8 = 5; von E. abfallen Acc.; aus der Gemeinschaft scheiden; اعزّل المرأة s. I.*

عزّل *‘azl Abdankung, Entlassung; — ‘uzl schwach; pl v. اعزّل u. ‘ázal das ohne Waffen, ohne Amt sein. عزلاء ‘ázlā pl عزالى ‘azālī u. la Mündung des Schlauches; After.*

اعزّل *‘uzlān pl v. عزّلان. (نكح) ‘ázlab If ö beschlafen. عزّلة ‘úzle Abdankung, Zurückgezogenheit; — ‘ázale os ilī, Hüftbein. عزّم * ‘ázam I, If ‘azm, ‘uzm, má-*

machen; — 5 sich trösten lassen, sich trösten, geduldig sein; — 6 sich einander trösten; — 8 sich im Kampfe seiner Abstammung rühmen (كان له اعتزاز اى ادعاء) (وشعار فى الحرب).

عزى 'azī, 'azijj geduldig; 'iza pl v.

عزّة — 'uzza f. v. اعزّ Comp. v. عزيز; e. Göttin, Idol.

عازب 'azīb Junggeselle; pl v. عازب.

عزّاز 'azīz pl عزّاز u. 'izâz u. 'izâze, عزّة a'izze u. اعزاء a'izzā' mächtig (Gott, König); geehrt, ruhmvoll; selten; kostbar; theuer, geliebt; (ضد ذليل) hochherzig النفس Vicekönig von Aegypten.

عزّيزاء 'uzázā' u. عى a Pferdkruppe. عزّيف 'azīf Stimme der Ginn's in der Wüste; Schall (Donner, Sand).

عزّيم 'azīm entschlossen; erbittert (Feind); s. عزم * u. ds flg.

عزّيمة 'azīme pl عزّائم u. عزّيم Entschlossenheit, Beharrlichkeit; Beschwörung, Zauber; unumgängliches Korangesez; Unternehmung: العى erfolgreich; Aufbruch (عنان العى), Absegeln; † Einladung zum Male.

عزوة = 'izje. عزّية.

عس 'ass U, If 'ass u. 'ásas umhergehend die Nachtwache halten, die Runde abgehen (عس ف عسا).

(وعسسا انا طاف بالليل spionieren; spät ankommen (Nachricht) (عس خبره انا ابطا عس القوم).

(انا اطعمهم شيئًا قليلا); allein weiden K.; — 2 † auspressen; — 8 If اعتمساس die Nachtwache halten; spionieren, umhergehen; gewinnen, erwerben (اكتسب); unter den K. umhergehen u. ihre Euter streichen.

عس 'ass Nachtwache, Patrouille; Wachsamkeit; Spionage; — 'uss pl عساس 'isās u. عساسة 'isaso großer Becher; Penis.

* (عسو) s. * عسا.

* عسرة 'asāre Schwierigkeit, s. عسر. * عس 'assās is. pl v. عس; عساسة Nachtwächter; Spion; Wolf; Sonde.

* عسف 'usāf Agonie, s. عسف.

عساكير 'asākīr pl v. عساكير Soldat.

عسال 'assāl honigsüßs; Honigjäger; zitternd. (Speer); Wolf; 'assāle Honigbiene; Bienenstock,

v. عساليج, عسالج pl v. عسالج. عسلوج.

عساب I, If 'asb bespringen (K.-Hengst انا الفحل الناقة انا ع) (ضربها); den Hengst miethen (ع) (ف انا اعطى الكراء على الضراب); — 2 † ausraufen, jäten; — 4 davonlaufen (Wolf الذئب انا عدا) (اذا انا عدا) (استعسب منه انا كرهه).

عساب 'asb ds Bespringen (Hengst); — 'ásib ungekümmt; s. عسيب.

* 'úsbur u. 'ó Leopard.

* 'ásbal If 'ó ab u. zugehen الناس يعسبلون اى يختلف (بعضهم الى بعض وينترد).

عسج 'ásag U, If 'asg im Gehen den Hals strecken (M. انا ع).

عَسِجَ (b) —; (مد عنقه في مشية

A, If 'ásag' vom Fressen ds عوساجنة
krank werden (Heerde); — 9 If
عسجاج aus Alter gebückt gehen

(اعسج الشيخ).

عسجد * 'ásgad Gold; Juwel.

عسجدي * 'ásgadijj von Gold.

عسجر * 'ásgar If ة Einen scharf an-
blicken إلى; ausdauern im Marsche
K.; salzen (Fleisch ملح).

عسجر * 'ásgar Salz.

عسد * 'ásad I, If 'asd aufbrechen,
reisen (سار); dn Strick fest drehen

(ع للبل أنا فتله فتلا شديدا)

beschlafen (جامع) s. عزط, * عزط.

عسر U u. I, If 'asr u. 'usr
den Schuldner ungestüm drängen

عسر الغريم عسراً وعسراً أنا

(طلب منه على عسرة
ع Zeitumstände); schwierig,
bedränglich sein

(الزمان أنا اشتد
ع schwer zu er-
tragen sein; Einem feindlich u.

hinderlich sein على (خالف);

schwer gebären; Beschwerden ver-
ursachen (verhaltener Darminhalt

ع عليه ما في البطن أنا لم يخرج

عسرفي ف أي) von links kommen

عسر I, If عسر

(جاء عن يسارى
'asr u. 'asarân im Gehen

den Schwanz aufheben; Pass. عسر

Z = b); — b) عسر A, If 'ásar,

'usr, 'úsur u. ma'súr schwer, schwie-

rig sein على الامر عسراً وعسراً

(وعسراً ومعسوراً 4) ضد يسر

geizig sein; die Linke wie die Rechte

عسر c) —; (كان أعسر)

brauchen (كان أعسر) If 'usr, 'úsur u. عسارة 'asâre

schwierig sein; bedränglich, feind-

selig sein; — 2 Einem (على) etwas

schwierig machen; Schwierigkeiten

erregen; feindselig u. hinderlich

sein على; von Links kommen; —

3 If معسرة sich schwierig u. hin-

derlich erweisen; — 4 den Schuld-

ner ungestüm drängen; in e. S.

Schwierigkeiten finden في; schwer

gebären; verarmen (أفتقر) im

ersten Jahr der Reife nicht trüch-

tig werden K.; — 5 schwierig u.

verwickelt sein على; schwer zu

ertragen sein; schwer verständlich

sein (Rede أنا القول أنا (التبس

); — 6 schwierig u. ver-

wickelt sein; sich einander Schwie-

rigkeiten bereiten; wechselsweise an

schwere Dinge gehen; — 8 e. un-

gezähmtes K. zum Reitthier neh-

men أعنسر الناقة أنا اخذها

(ريضا فأخطمها وركبها

ع ف من مال) Habe nehmen

(ولده أنا اخذ منه كرها

عسرة) E. Schwieriges verlangen

(أنا طلب معسورة

verwickelt sein; schwierig finden.

عسر (u. 'ásar u. 'úsur) Schwierig-

keit, ع النفس ع البول Harnzwang,

Asthma; Bedrängnis, schwierige

Lage; — 'ásar üble Laune; —

'ásir schwierig, verwickelt; drän-

gend; widerwärtig; übellaunig.

عسراء 'ásrā f. v. عسر.

عسراوى † 'asrâwîj der die Linke
wie die Rechte braucht.

عسرة u. عسرى 'úsra Schwierigkeit.

عسس 'ásas If v. عس * u. pl v. عاس.

عسعس 'as'ás Fata morgana; Wolf.

عسعس * 'ás'as If ö bei Nacht um-

herstreichen (Wolf, s. عس *); dr

Erde nahe kommen (Wolke); das

Dunkel beginnt, od. beginnt zu

schwinden (الليل اذا اقبل

ع الظلامه او ادير

ع لبس); e. Geschäft schwie-

rig u. verwickelt machen (لبس);

bewegen (حرك); — 2 auf Beute

ausgehen (Wolf); riechen (شم).

عسسا'is 'ás'as pl عسسا'is

Wolf; Igel.

عسفا * 'ásaf I, If 'asf vom Wege

abweichen (ع عن الطريق اذا

عادل), od. auf's Grade-

wohl fortgehen (ع الطريق اذا

ع الفلاة); (خبطه على غير هداية

in der Wüste irren; grausam u.

gewalthütig sein (ظلم

ع); Einen zum Dienst auffordern

(استأخذه); einer S. wohl Acht

haben (z. B. eines Landgutes ع

ضيعتهم اذا رعاها وكفاه امرها

عسفا عليه وله) für E. arbeiten

(عسفا له عمل له

عسفا K. (عزف); in der

Nacht umhergehen u. etw. suchen

عسفا الليل اذا اعنتس)

(يبغى طلبه); — 2 Einen ermü-

den (اتبع); † die Spinnweben

wegnehmen; † ausraufen, jäten;

— 4 den Sklaven zu schwerer Ar-

beit anhalten (عسفا اذا اخذ)

عسفا بهل شديد

deln; in der Nacht auf's Grade-

wohl fortgehen; immer aus e. großen

Becher trinken; e. dem Tode nahes

Kind haben; — 5 vom Wege ab-

kommen (تعسف الفلاة); planlos

handeln; hart u. ungerecht behan-

deln; — 7 gebogen sein (انعطف);

— 8 vom Wege abkommen (عن

اعتسف الفلاة); ungerecht han-

deln; gewaltsam zwingen; Einen

zum Sklaven nehmen.

عسفا'asf Unrecht, Gewaltthat; عسفا

'ásfan gewalthütiger Weise; pl

عسفات 'asafât der letzte Athem-

zug, pl Agonie; großer Becher.

عسفا'úsafâ' pl v. عسيفا.

عسيفا * 'ásiq A, If 'ásaq an etwas

haften, stätig ergeben sein ب

(ب لصق); begierig sein, nach ب

(اولع به); mit Beharrlichkeit for-

dern (ع عليه اذا التح عليه فيما)

عسفا); vom Hengste nicht lassen

wollen Kn.

عسفا'ásaq Bosheit; Beängstigung;

Dunkelheit; — 'ásiq böseartig; —

pl 'úsuq böse Gläubiger.

عسفا'ásqab u. عسفا * 'ásqab

If ö nicht weinen können (Auge).

عسفا'isqib u. عسفا * 'isqibe pl

عسفا'asâqib kleine Neben-

Datteltrauben.

عسفا'ásqal If ö hin u. her-

schwanken (Fata morgana ع

عسفا'asâqil

u. عسفا'usqûl pl عسفا

عسفا'asâqil Fata morgana; e. große weiße

Knollenpflanze.

عسلوج 'asaliğ pl عساليج 'uslūğ pl
zarter Schöfsling; ة id.; zart f.

عسلي 'asaliğ honigsüfs.

عسم * 'asam I, If 'asm wünschen,

لا يَعْصَمُ فِيهِ (طمع) : begehren Acc.
es wird nicht begehrt; — If 'asm
u. 'usum zu erwerben od. gewinnen
suchen (كسب); — Aor. I, sich in etwas
bemühen في (اجتهد); sich mitten in's
Gewühl stürzen ع ف وسط القوم اذا
اقحم (حتى خالطهم); unrein sein od.
zusammenklebende Lider haben
عسمت عينه اذا نرفت (او غمصت او
انطبقت اجفانها عسمر b); (بعض على بعض

A, If 'asam verdorrte u. gekrümmte
Hand od. Fuß haben ع الرجل
عسما (4) اذا يبس مفصل رسغه

; (وتعوج منه يده او قدمه
4 unrein sein (Auge wie 1); Hand
od. Fuß verdorren lassen; —
8 Einem (Acc.) das Gewünschte
geben Dj.; zerrissene Schuhe an-
ziehen اعتسم النعل او الخف اذا
; (اخذه خلقا فلبسه
gebären u. der Hirte legt jedem
sein Junges an (اعتسمت الشاة).

عسم 'asam Verdorrung u. Krümmung
von Hand od. Fuß; — 'usum pl
v. عسوم u. عاسم .
اعسم .

(خلط) 'asmat If ة mischen * عسوط
عسمة 'asme Bissen trockenes Brot.
عسين * 'asin A, If 'asan gut an-

schlagen (Futter), so das das Vieh
ع في الدابة الكلا) fett wird

; — 2 die
Dürre lüfst das Vieh vom Fleisch

عسن للجدب الابل اذا
fallen عسن للجدب الابل اذا
; (خفف لحمها
— 4 u. 5 wenige
Pflanzen hervorbringen (Erde
انبتت شيئا من النبات
); —
5 dem Vater gleichen (تعسن
); (الغلام اباه اي اشبهه
); die
Spuren aufsuchen, untersuchen
(تع الشيء اذا طلب اثره)
—
10 wenig essen (K. قليلا).

عسن 'asn hohe Gestalt mt schönem
Teint u. Haar; — 'asn, 'isn, 'usn
Fett; — 'usun Fett; gutes Futter;
— 'isn gleich, ähnlich; — 'asin fett,
gut im Stand Pfd.; — pl اعسان
a'sân Spuren, Reste.

عسنج * 'asannag männl. Straufs.
عسو * 'asā U, If 'asā u.

عسى hart
If عسى u. 'usúww
عسا النبات (Pfl. dürr werden

; (عساء وعسوا اذا غلظ ويبس
schwierig werden (Hand); sehr
finster sein (Nacht اذا الليل
ع الليل اذا
; (اشندت ظلمته
If 'asw, 'asā',

A, If عسى 'usúww, 'usijj u. b)
عسا sehr alt werden (Greis

الشيوخ يعسو عسوا وعسوا
وعسبوا وعسوا (1) ويقال عسى
عسى If 2 — (عسا (4) اذا كبر
If عسبية die Hände schwierig
machen (Arbeit); Pflanzen aus-
dörren (Sonne).

عسو 'asw Wachs; Wachskerze; —
'usúww Härte, Schwielen dr Hände.

عسوب 'asûb Bienenkönigin. Häuptling, Fürst.

عسوس 'asûs beutesuchend; Taugenichts; frech f.; الع Wolf.

عسوف 'asûf Unterdrücker, ungerecht.

عسول 'asûl pl عسل 'ûsul guter Mann; zitternd; 'u. pl v. عسل.

عسوم 'asûm pl عسوم 'ûsum der sein Brot durch Arbeit erwirbt;

— 'usûm Armuth; Brotkrusten,

* عسوم s.

عسى u. عَسَيْتَ (Praet. 'ása * عَسَى

vielleicht عسى أن: (عسيت

هند es, daß u. s. w.;

عسى او عَسَتْ أن تفعله

عسى أن عسى زيد od. يقوم زيد

vielleicht steht Zeid auf

(auch ohne أن u. mit Particip.,

od. mit Suff. u. Aor. يصطالح

vielleicht wird er besser); — 4 pas-

send, geeignet sein: به عسى wie

geeignet er ist! s. عسو *.

عسى 'ásī, 'ásijz passend; s. vor. u.

عسو es schickt sich, daß.

عسيب 'asīb Fußrist; längste Flügel-

feder; pl عسيبان u. عسب

'úsub nackter Palmzweig; u. 8 pl

عسب 'usb Schwanzbein.

عسير 'asīr schwierig; bedrängend;

ungünstig; ع jüngster Tag.

عسيس 'ásis pl v. عاس 'áss.

عسيف 'asif pl عسفاء 'úsafā Tag-

löhner; Diener; dekrepider Greis.

عسيل 'asīl pl عسل 'úsul männl.

Glied (K.; Elephant).

عش (طلب) 'aśś U, If 'aśś suchen

sammeln (جمع); erwerben, ge-

winnen (كسب); schlagen (ضرب);

flicken (Hemd انا رقعده

ع kleine Gabe geben (اعطاة قليلا)

ع الطائر انا لزمه (Vogel

عشده); einen Stamm aus seinen

Wohnsitzen verdrängen (عشهم

u. عششت Praet. عششت

u. عششت If 'ásās, 'ásāse, 'usûse

dünnschaftig sein u. wenige Zweige

haben (Palme, Qam. Aor. U, If

عشت الدخلة عشا (1) : 'aśś

Qam. (ان ا كانت عشة

عششت If 'ásāse, 'usûse u. 'ásās

ع بدنه عشاشة) dünn, mager sein

وعشوشة وعششا (4) انا حل

و(وضمر) 2 e. Nest im Laube

bauen (Vogel); verdorren (Gras,

Boden بيس); verschimmeln (Brot);

wenig Zweige haben P.; — 4 Einen

mager machen (Gott); aus den

Wohnsitzen verdrängen; Wild auf-

scheuchen; von e. S. abbringen

عش auf rauhen Boden kommen

ف انا وقع في ارض عشة اى

غليظة); — 7 geflickt sein (Hemd);

— 8 e. Nest bauen; wenig Pro-

viant bringen (انا اعتش القوم انا

امتاروا ميرة قليلة).

عش 'aśś klein; mager; Nest; rauh;

ع pl 'isās dünnstg P. s. vor.; —

'aśś pl عشاش 'isās, عششة 'ásāse

u. عشاش a'ásās Vogelnest auf

Bäumen (s. وكر, أحصى) ليس
 بعشك es geht dich Nichts an.
 * عشى s. * عشا

عشاء 'asā' pl أعشبية á'sije Nacht-
 mal, الع السرى ds heil. Abend-
 mal; Nachtblindheit; — 'isā' Abend;
 erster Theil dr Nacht (Du. عشاءان
 die 2 ersten Nachtwachen); Nacht-
 gebet.

عشاب 'asšāb Kräuterhändler; * 'asābe
 Fülle ds Grasses; schöne Vegetation.
 * عشر 'isār vertrauter Umgang, 3 عشر;
 pl v. عشراء; — 'usār zu zehnen,
 zehn u. zehn; — 'asšār Zehnten-
 oder Steuereinheber.

عشارى 'usārijz aus 10 Theilen be-
 stehend; 10 Ellen lang; e. Nilbot.
 عشاش 'isās pl v. عش Nest; * s.
 * عش

عشاق 'usāq Liebling; pl v. عشاق,
 'usšāq; — 'asšāq heftig verliebt.
 عشان 'usšān Astwurzel der Palme;
 — * 'usāne id.; Baumstrunk.

عشاوة 'asāwe Nachtblindheit.
 عشيرة v. عشائر; عشبية pl v. عشايا
 عشب 'ásib A, If 'ásab trocken
 werden (ع الحبز اذا يبس
 † Grünfutter fressen, davon fett
 werden; — 2 sich mit Gras, Grün-
 futter bedecken (عشبت الارض)
 (أنا أنبتت العشب
 od. Kräuter sammeln od. ausjäten;
 — 4 sich mit Gras bedecken; Grün-
 futter finden; von selbst fett wer-
 den; Einem e. dekrepides K. (s.
 عشبة) geben; — 5 von Grün-
 futter fett werden; — 10 Grün-
 futter od. Kräuter suchen; — 12 If

عشيشاب viel Grünfutter hervor-
 bringen (عشوشبت الارض جمعى)
 (عشبت).

عشب 'usb Gras, Grünfutter; — 'ásab
 Erwachsene; — 'ásib * grasreich.
 عشبة 'úsbe Sassaaparilla; — 'ásabe
 alt, dekrepid; Zwerg; Armer.

عشاجب * 'ásgab lendenlahm.
 عشاجذ * 'ásgad If * sanft regnen
 (ضعف مطرها).
 عششد * 'ásad I, If 'asd sammeln
 (جمع).

عشر * 'ásar I u. U, If 'asr, 'usr
 u. 'usūr von Einem (Acc.) den
 Zehnten nehmen (ع القوم عشرا)
 وعشورا (2) اذا أخذ عشر
 (اموالهم); — Aor. I, als dr Zehnte
 hinzu kommen; aus neun zeh-
 nen machen; zwanzig machen; im zeh-
 nten Monat trüchtig sein, s. عشراء;
 — 2 id.; † daher: überh. träch-
 tig sein, sich des Männchens ent-
 halten; zehn od. den Zehnten neh-
 men; verzehnten; je zehn Koranverse
 zusammennehmen (ع المصحف Z.);
 — 3 If معاشرة mit E. (Acc.) ver-
 trauten Umgang haben (خالط);
 E. häufig besuchen; sich mit E.
 unterhalten; — 4 im 10. Monat
 trüchtig sein; zehn werden; K.
 haben, die jeden zehnten Tag trin-
 ken; — 6 vertraut mit einander
 umgehen; einander unterhalten;
 gesellig sein.

اعشار 'usūr u. عشور pl 'usr عشر
 a'sār Zehntel; der Zehnte; —
 'ásar zehn f.; — 'isr Tränkung dr
 K. am 10. Tag; — 'usar e. Baum.

عشار u. عشراوات 'úsarā' pl عشراء
'isār trüchtig K. (im zehnten Mo-
nat); Gipfel; pl v. عشير.

عشرب * 'ásrab, 'asárrab fliegender
Pfeil; rennend; Löwe; kühn.

عشرف * 'ásraq If ö grünen (Erde,
Pfl. عشرف الارض والنبت انا
(اخضرا).

عشرف 'isriq, 'ú. e. medic. Pfl.

عشرم * 'ásram rauh, hart, stark;
— 'asárram id.; kühn; = عشرب.

عشرة 'ásare zehn m.; — 'ásare
pl ein Zehner; — 'ísre Ge-
sellschaft; Umgang; Unterhaltung;
Vergnügen; Geselligkeit; Tisch-
od. Trinkelage.

عشرين 'isrūna, obl. u. vlg. 'isrin
'isrin (vulg. 'asrin) zwanzig.

عشرى 'úsrjz zu verzehnten; decimal.
20 عشرون = 'isrin vlg. =
'israín 18 Tage s. عشر.

عشر * 'ásaz I, If 'asazān wie Einer
gehen, der nur Einen Fuß hat
ع ف عشرا انا مشى مشية)
(المقطوع الرجل); sich auf e. Stab
stützen على.

عشرب * 'ászab stark, tapfer, Löwe.

عشزن * 'ászan If ö Einem den
Widerpart halten (ع في الامر انا)
(خالف).

عشزن 'asázzan hart, stark M.

عششة 'isase pl v. عش Nest.

عشط * 'ásat I, If 'ást etw. heraus-
ziehen (اجتذبه منتزعا).

عشف * — 4 von der genossenen
Speise nicht zunehmen عن (Kran-
ker تقول اكلت فاعشفت عنه
(اي مرضت ولم يهنأني

انا اعشف) weisen, verabscheuen
(هذا اى اقدر واكره); gebilligt,
gelobt werden, von E. ل.

عشق * 'ásiq A, If 'isq, má'saq u.

'ásaq leidenschaftlich lieben (عشقه)

عشقا وعشقا ومعشقا (4) وهو

عجب المحب ما محبوبه او افراط
(الغلب); vor Liebe blind sein;

er liebt e. Andere عشق عليها
neben ihr; Einem zugethan sein

عشقا; — 2 † einschachteln; — 5 sich
verlieben (in E. Acc.) od. sich ver-

liebt zeigen; † in einander ge-
schachtelt sein; — 6 in einander

verliebt sein.

عشق 'isq Liebe; Liebesleidenschaft;

Verliebtheit; — 'ásaq Einh. ö
Epheu.

عشم * 'ásim A, If 'asm u. 'usum
verdorrt sein (ع المشى ع عشما)

(وعششوما (4) انا يبس
sein, Vortheile hoffen; — b) عشم

U, If 'asm anfangen fett zu wer-
den (K. انا (1) عشما ع بعيرك

(اخذ فيه السمن
sein; gierig sein, Vortheile hoffen.

عشم 'ásam Gier; eigennütziges Er-
wartung; trockenes Brot; — 'ásim

e. Baum; — 'úsüm pl v. عشم.

عشماء 'ásmā' f. v. اعشم.

عشمة 'ásame Wunsch, Gier; Stück
trockenes Brot; dekrepid; dekrep-
ider Zustand.

عشن * 'ásan U, If asu nach seiner
Meinung od. Vermuthung sprechen

(قال برأيه); — 2 id.; — 5 von
den untersten Zweigen nach einan-

der die Datteln abnehmen (تعشجن)
— (النخلة اذا تتبع كرابته
8 = 1; = 5; über Einen unge-
rechter Weise herfallen (اعتشجن)
(فلانا اذا واثبه بغير حق).

عشج * 'asanna' runzlig; mürrisch.
(عشو) * 'asā U, If 'asw u.
A, If 'asāwe u. عشوة

'asan schlecht sehen, bes. nacht-
blind sein (عشى ف عشا وعشا)

يعشون عشوا اذا صار بصره
(او عمى) — If 'asw u. 'usūww
in der Nacht e. Feuer erblicken
عشا النار) (عشا النار)

والبيها يعشون عشوا وعشوا اي
راها ليللا من بعيد فقصدها
(مستضيئا); sich Abends bei J.
versammeln; zur Nachtzeit zu E.
gehen; überh. zu Einem gehen
[um etwas (Licht, Gutes) zu erhal-
ten]; weggehen (عن عشوا); — If 'asw
es ist Abendzeit; zur Abendzeit
kommen; das Nachtmal nehmen;
die Kam. zur Abendzeit weiden
(عشا الابل عشوا اذا راعها ليللا);
— u. عشى If 'asw u. 'asj Ei-
nem ein Nachtmal geben (عشاها)

يعشوه عشوا ويعشيه عشيا انا
A, عشى (ب); — (اطعمه العشاء
If 'askan nachtblind sein (s. o.);
zur Nachtzeit weiden K.; unge-
recht behandeln على عشى عليه)
— 2 If (عشسا (4) انا ظلمه
Einem ein Nachtmal geben
Acc.; die K. des Nachts weiden
lassen; Einen blenden; Vögel in
der Nacht durch Feuer blenden,

um sie zu fangen; sich nachtblind
stellen; nachtblind sein; Einen
mild behandeln (رفق به) عن
— 4 nachtblind machen, blenden;
sich nachtblind stellen; Einem e.
Nachtmal geben; Einen beschenken
(اعشاه انا اعطاه); — 5 das
Nachtmal nehmen; — 6 sich nacht-
blind, blind, unwissend stellen; —
8 sich Abends auf den Weg machen
(سار وقت العشاء); in dr Nacht
auf e. Feuer losgehen (اعتشى
النار وبالنار); — 10 sich e. Feuer
zur Richtschnur des Weges neh-
men (استعشى نارا اذا اهدى)
(بها); Einen verwirrt, betroffen
finden (وجدته حائرا).

nacht-
blind; blinde Kameelin; عشوا
بخبط er geht blindlings drein.
عشر s. عشور
u. عشير pl.

'asūra' 10. od. 9. Muharrem.
عشور 'usūf dürrer Baum.
'aswe dichte Finsternis;
Dunkles, Gefahrvolles; — 'iswe
Liebesspiel; Coquetterie; u. 'u.
Nachtfeuer.

'asawizz abendlich.
عشوية 'aswijje dunkler Ort.
عشو s. * عشى
'asj Nachtessen; — 'askan, 'asa
Nachtblindheit; — 'asi nachtblind;
— 'asijj Abend; erste Nachtwache;
— gestern Abend عشى امس;
'asije Nachtmal, عشية 'isa pl
Abendfütter; — 'usijj pl v. عشى
عشية 'asijj pl عشية
'asijje Koch (türk. اشجى?)

عشبان 'asjān der nachtmalt.

عشيب 'asīb grasreich.

عشور 'asīr pl أعشراء á'sirā',

'uśūr u. آشور a'sār Zehntel;

Schrei der Hyäne; pl آشراء

'úsarā' Genosse, Freund; Gemal, Gemalin.

عشيرة 'asīre pl عشائر 'asā'ir Blutsverwandte; Familie; Stamm; Genossenschaft.

عشيق 'asīq f. ö Liebender; — 'ísīq liebestoll.

عشياء 'asājā pl أشياء u. أشياء Abend; gestern A.; Wolke.

عص * 'aββ (Prät. عصبت) A, If

'aββ u. 'áβaβ hart, fest, stark sein

عص الشيء عصا وعصا (4)

; (إنا صلب واشتد

auf e. Feder, Spirale etc. drücken;

Luft comprimieren; — 2 den Schuldner

عصص على) على

عصص عليه

— (غريمه إنا الحج عليه

gedrückt, gepresst, gedrängt werden;

gedrückt, comprimirt werden

(Feder, Luft).

عص * 'aββ Wurzel; Ursprung; † Druck;

Compression.

عصا 'áβan, — * عصور s. * عصا

'áβā f. Du. عصوان 'aβawān pl

أعص 'áβin, 'íβijj, 'úβijj عصي

od. أعصاء 'áβā u. أعصاء

Stab; Züchtigung; Holzstiel, Griff;

Scepter; Krummstab; Herrschaft;

m. Glied; Zungenbein, Zunge; e.

muslim. Genossenschaft; رفع عصاه

er ging weg; القى عصاه er machte

Halt, schlug sein Zelt auf, od. er

شق العصا; شق العصا

Zwiespalt erregen; ليين الع mil-der Herr; الع قشر له er hat ihm seine Gedanken mitgeteilt.

عصا 'iβāb Binde; Kopfbinde; Turban; Griff; Handvoll; — 'aββāb Garnverkäufer.

عصابت 'aβā'ib 'iβābe pl عصائب Binde, Bandage; Turban, Kopfbinde; Reitertrupp, Schaar, Heerde; Fahne; † Feingefühl, Ehrgefühl.

عصار 'iβār Staubmasse; Furz; Zeit; 'aβār u. 'uβār u. ö ausgepresster Saft; Most; Extract; — 'aββār Oelpresser, Traubenpresser.

عصافاة 'uβāfe Spreu.

عصافير 'aβāfir pl v. عصفور.

عصافياء 'aβāqijā od. عصفور Tumult.

عصافيل 'aβāqil Wirbelwinde pl.

أعصل, عصل 'iβal krumm; pl v. عصل.

عصام 'aβām pl أعصام a'βām Hunde-

halsband; — 'iβām pl أعصمة

أ'βime Schwanzspitze; pl 'iβām,

أ'βime u. عصبم 'úβum Seil am

Eimer; Henkel; Bindestrick; e.

Collyrium; — ع 'iβāmijj edel.

عصامة 'aβāme Kopfbinde.

عصامير 'aβāmīr pl v. عصمور.

عصاة 'aβāt Stab; s. عصي, عصى.

عصاوة 'aβāwe, 'iβ., 'uβ. Widersetz-

lichkeit, Empörung.

عصيرة v. عصائر; عصابة pl v. عصائب

* عصب 'áβab I, If 'aβb falten u.

binden, (طوى ولوى) schnüren (شد);

zusammenbinden

(die Aeste des Baumes الشجرة

عصانها انما ضم ما تفرق عن اغصانها

; (اليها وخطها) abschnüren (die

Testikel des Bockes, damit sie ab-

fallen ع خصيتي التيس die

Hüften des K.'s umbinden (damit es mehr Milch gebe); den Kopf umwinden (mit dem Turban عصابة); überh. umwickeln, einbinden (e. Glied); rings umgeben ب (z. B. K. das Wasser عصببت الابل); (بالماء اذا دارت وطافت حوله); sich versammeln (ع القوم به اى) (اجتمعوا); eifrig u. beharrlich sein; vertrocknen (Speichel im Munde); — If 'aßb u. 'ißáb mit der Hand ergreifen (ع على الشىء); — If 'aßb u. 'ußúb (wie فعول) schmutzig sein (Zähne, von Staub, Durst عصببت الاسنان عصبيا وعصوبا); (اذا اتساخت عصب ب); — If 'ußúb an Dürre leiden (Jahr); — b) عصب

A, If 'áßab reich an Nerven u. Sehnen sein, muskulös sein (Fleisch ع اللحم اذا كثر عصبه); umgeben ب; sich versammeln; roth glühen (Horizont); — 2 umwickeln, umwinden; mit dem Turban umwinden; daher: zum Häuptling od. Herrn machen (سود); Einen hungern lassen (جوع); verderben, vernichten (أهلك); † eine Partei, e. Liga bilden; — 4 fest binden od. binden lassen; alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen أعصبت الابل اذا جدت في السير); — 5 sich den Kopf mit dem Turban fest umwinden; starken Gemeinsinn zeigen in Vertheidigung des Rechts, der Religion etc. (نعصب), (الرجل اذا اتى بالعصبية

leidenschaftlich einstehe; für ل; gegen على; fanatischer Sektirer, Zelot sein; starrsinnig sein; † sich zu einer Parteizusammenschließen, sich conföderiren, verschwören; sich begnügen ب (تقنع); —

7 heftig, hart, fest sein (اشتد); — 8 mit dem Turban umwunden sein; denselben umwinden; ein Diadem anlegen; e. Schaar, Trupp bilden (s. عصبية); die Hüften des K.'s zusammenbinden (s. 1); sich begnügen ب; — 12 If أعصيباب alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen s. 4); sich sammeln K. M.; heifs, gefahrvoll Z.; schlimmer werden (Uebel الشر أعصوب الشتر اشتد اذا اشتد).

عصب 'aßb Baumwollzwirn; — 'áßbe pl ات 'aßabát e. kleiner Turban; — 'aßb, 'ußb, 'áßab Epheu; — 'áßab coll. Einh. 'aßab pl أعصاب Nerv; Sehne; Sehnenband; Muskel; Binde, langer Tuchstreif, Schärpe; Stammhäuptling; Vornehme; u. 'aßabát (entferntere) Verwandte; 'aßabát 'aßbe Art den Turban zu winden; 'aßbe pl 'aßab Trupp, Schaar (10—40) wir bilden e. ansehnliche Schaar; e. Harz; † Partei, Liga; Complot, Cabale. عصببب * 'aßabßab schwer (Tag).

عصبية 'aßabijj sehnig; muskulös.

عصبية 'aßabijje Familiensinn;

Patriotismus; Parteisinn; Corpsgeist; eifriger Beistand; Fanatismus; Ehrgefühl.

عصد *áβad I, If 'aβd biegen, falten, zusammenlegen (لوى); (den Brei) umrühren; beschlafen (جامع); Einen wider Willen nöthigen (اكراه); — If 'uβūd sterben (مات); — 2 † in die Stärke tauchen, stärken (den Faden etc.); معصد mu'áββad gestärkt; — b) عصد A, If 'áβad sterben; — 4 zusammenlegen (den Strick اللبلل) اعصد اعصدني حمارك; (انا لواه mir deinen Eselhengst (zum Bespringen لانزيره اى اعصرنى اياه لانزيره (على اناى den (Faden).

عصد 'aβd männl. Same.

عصر *áβar I, If 'aβr auspressen, auswinden (Trauben, Wäsche etc. ع العنب والثوب المغسول ونحوه (انا استخرج ما فيه zurückhalten (حبس); Einen (عن) an etw. hindern (ع الشىء عنه انا منعه); Einen beschenken (انا اعطاه) العطية); — If 'uβr zu Einem flüchten Dj.; — b) عصر vom Regen bewässert werden, s. 4; — 2 mannbar werden etc., s. 4; Aehren treiben (Saar ان نبتت انا نبتت سنبله (اكامر سنبله drei Viertel des Laufes vollendet haben (Sonne); — 3 If معاصرة mit E. gleichzeitig sein; — 4 in die Nachmittagszeit (عصر) eintreten; mannbar werden od. die Menstruation

haben u. deshalb zu Hause bleiben od. gebären (عصرت المرأة انا بلغت شبابها وادركت او دخلت في الحيض او راهقت العشرين او ولدت او حبست اعصرت; (في البيت ساعة طمئت die Wolke ist nahe am Regnen Z.; Pass. beregnet werden (القوم أعصروا انا امطروا); — 5 ausgepresst werden; zu J. flüchten (تدعصر به انا التاجا); — 7 ausgepresst werden; bedrängt werden; vom Staub beschmutzt werden; — 8 ausgepresst werden (Traube, Wäsche, Saft); etw. für sich auspressen; von E. e. Gabe erpressen, od. von E. das ihm Geschenkte wieder erpressen, sich wiedergeben lassen (اعطى فلانا) عطيية فاعتصرها اى ارتجعها aus E. e. Zahlung etc. erpressen اعصر منه انا استخرج من (منه ملا لغرم او غيره من S. einen Theil wegnehmen) Speise durch langsames Trinken hinunterschwenken (اعصر بالماء ما عص به من الطعام انا شربه (قليلا قليلا ليسيغه); geizig sein, gegen (خل) على; abhalten, hindern, (منع) فى S. u. P. على; zu E. flüchten, Zuflucht nehmen (التاجا).

أعصار 'áβar, 'iβr, 'uβr, 'úβur pl عصر a'βār, 'uβūr (عصر) عصر u. 'úβur Zeit; عصرًا 'úβuran zu spät; لعصر e. kurze Weile, kaum); Jahreszeit, Zeitalter, Jahrhundert, Regierungs-Epoche; — 'aβr Tag

od. Nacht, Du. العصران Tag u. Nacht; Abend; Morgen; u. 'áβar Nachmittag; Familie, Stamm; — 'uβr Staub; u. 'aβar Zuflucht. عصرون † 2 تعصرون ta'áβran ein Vesperbrod nehmen (zwischen Mittag u. Abend).
 عصرة 'úβre Zuflucht, Asyl; Zeit; — 'áβare Wirbelwind, Staubwolke. عصرونية † 'aβrūnijje Vesperbrod. عصرى 'áβrijj f. ö zeitgemäfs.
 عصص 'áβaβ, 'úβuβ Schwanzwurzel, Steifsbein Pfd.
 عصصص * 'áβ'aβ, 'úβ'uβ, 'uβa'iß Steifsbein; ö 'áβ'aβe Schmerz darin; — 'úβ'uβ Taugenichts, Lump.
 عصوص 'uβ'úβ = عصص.
 عصف * 'áβaf I, If 'aβf u. 'uβúf heftigwehen (Wind العصف الریح عصفت اذا اشتدت (2) عصفوا) für seine Familie (Acc.) zu erwerben suchen (ع عياله اذا كسب) hinwegnehmen, vernichten (كrieg die Leute بهم عصفت); (الحرب اذا ذهب بهم واهلكتهم sich neigen (مال) schnell gehen, eilen (اسرع); — I, If 'aβf die Saat unreif abschneiden (ع الزرع ع عصف اذا جزه قبل ان يدرك); — 4 heftig wehen (Wind); rasch wegnehmen ب; vernichten (Krieg عصفت بهم للحرب); unkommen (هلكن); schnell vorübersprengen (Pfd. اعصف الفرس اذا مرّ سريعاً) herum springen (K. اعصفت الابل اذا استدارت حول البئر حرصاً) (على الماء وهي تثير التراب

Halme u. Blätter schiefen (Saat صار عصفاً); — 8 zu erwerben suchen?
 عصف 'aβf Einh. ö pl عصفوف 'uβúf Halm u. Blatt der Saatfrucht; Stroh; Wehen des Windes, Sturm. عصفور * 'úβfur Safran in Blüte, Safflor; — davon عصفور 'áβfar If ö mit Safran od. überh. roth färben; — 2 so gefärbt werden; gewendet, verdreht sein (Hals تعصفت العنق اذا التوت).
 عصفور 'uβfür Einh. u. f. ö pl عصفير 'aβāfir Sperling, Fink; jeder kleine Vogel; (طارت عصفير راسه) sein Hirn ist verwirrt; عصفير نعت عصفير (تعت عصفير بطنه er hungert); männl. Heuschrecke; Protuberanz des Stirnbeins; Blässe des Pferdes; Schiffsnagel; Buch; Fürst; عصفير e. treffliche Kameelrace; — ö † 'uβfür Bindfäden; — عصفورى 'uβfürijj zweibuckeliges K.
 عصفول * 'uβqúl männl. Heuschrecke. عصل * 'áβal U, If 'aβl krümmen (das Holz عوج); pissen (Kind بال عصل); — b) عصل A, If 'áβal krumm, gekrümmt sein (Holz, Zahn, Pferdenschwanz).
 عصل 'áβal Krümmheit, Krümmung; pl اعصال e. Darm; e. Baum; عصال 'áβil pl 'ißal gekrümmt u. verhärtet; — اعصل 'aβlā' f. u. 'uβl pl v. عصل. عصلب * 'áβlab If ö sehr stark u. nervig sein (شدة عصب).

عصلب 'úβlub u. عى stark u. grofs.
عصلد * 'áβlad u. عصلود 'uβlúd
stark, hart.

عصم * 'áβam, I, If 'aβm gewinnen
(اكتسب); abhalten (منع);
schützen, bewahren, conserviren;
J's Unschuld bewachen; Einem
e. Geleitsbrief geben; عصمة الطعام
die Speise hat ihn vor Hunger
geschützt; schützen, vertheidigen
(وقى); sich in J's Schutz begeben
الى; den Schlauch mit den Riemen
عصام versehen; — b) عصم

A, If 'áβam weißgefleckt sein am
Vorderfuß; s. أعصم; — 4 schützen,
bewahren etc. (wie I); den Schlauch
mit den Riemen عصام versehen;
Einem e. Zuflucht bereiten (أعصم)

(فلانا انا هيباً له ما يعتصم به
sich vertheidigen; sich an etwas
halten; عصم بالفرس die Mähne
des Pferdes ergreifen; nicht fest
zu Pferde sitzen (الراكب) أعصم
(انا لم يثبت على ظهر الخيل
— 7 vertheidigt werden; sich
schützen; — 8 sich an etwas
festhalten (انا امسكه) اعتصم به
(بيده); seine Zuflucht nehmen
ب (der Sünder zu Gott); sich
schützen, vertheidigen; unschuldig,
sündlos sein. — 10 Zuflucht suchen;
sich zu schützen suchen.

عصم 'uβm u. ع pl عصام a'βám
Weißes an den Vorderfüßen; —
'úβum Spuren, Reste; pl v. عصام;
— عصمة f. v. أعصم; — عصمة
'íβme Schutz; Wache; Enthalt-
samkeit, Keuschheit, Unschuld; Un-

bestechlichkeit; Immunität; guter
Name; u. 'úβme pl عصم 'íβam,
أعصم 'á'βum, عصمة 'áβame u.
أعصام a'βám Halskette; Hunde-
halsband.

عصمور 'uβmûr pl عصامير 'a'βámir
Wasserrad mit Eimer.

عصون * — 4 'áβan krumm und
schwierig sein S. (العصن الامر انا)
(اعوج وعسر).

عصا * 'áβā U, If 'áβan u.
'aβw Einen mit dem Stocke od.
Schwerte schlagen (عصاه يعصوه)
عصوا انا ضربه بالعصا عصا
(بسيفه يعصو عصا); etwas als
Stock benutzen od. handhaben;
Einen mit Prügeln überwinden;
Einem (Acc.) e. Stock geben;
Wunde verbinden (عصوت الجرح)
(انا اشددته); Leute vereinen
(zum Guten od. Bösen) عصوت
القوم انا جمعتهم على خير
(او شر) — b) عصى A, If 'áβan
den Stock ergreifen (عصى ف)
(عصا 4) انا اخذ العصا
das Schwert ergreifen, damit schlagen
(ع بسيفه); — 2 If تعصية
Einem (Acc.) e. Stock geben; —
3 If عصاة Einen mit dem
Stocke schlagen; — 4 Zweige trei-
ben, ohne Früchte zu bringen
(Rebe) اعصى الكرم انا خرج
(ع عيدانه ولم يثمر
den Stab stützen) على; das Schwert
wie e. Stock handhaben ب; sich
e. Stock schneiden (اعتصى
الشجرة انا قطع منها عصا).

عصود * 'áβwad If ع u. 2 ta'áβwad
sich unter Geschrei bekämpfen

ع القوم وتعضونوا انا صاحبوا
(واقتتلوا).

عصوف 'aβûf pl عصف 'uβf heftig;
Sturm, sturmschnell; 'uβûf Wein;
s. عصف *.

عصوم 'aβûm gefrässig; Fresser.

عصى 'áβa I, If 'iβjân, 'aβj u.
má'βije u. عصاوة 'aβâwe gegen
E. (Acc. od. على) widerspenstig,
rebellisch sein (عصاه يعصيه)
عصيانا وعصيا ومعصية انا
تعصية 2 If — (خرج عن طاعته
Rebellion, Aufruhr erregen; etwas
schwierig, unmöglich machen; —
3 If معاصاة sich gegen E. empö-
ren; — 5 schwierig u. verwickelt
sein (اعتاص); — 8 hart sein
(اعتصمت النواة انا اشتدت
اشتدت). — 10 sich empören
على; etwas schwierig finden; den
Heilmitteln widerstehen (Krankht).

عصى 'áβijz widerspenstig, rebellisch;
Abtrünniger; Flufs Orontes; 'iβijz,
'ú. pl v. عصا.

عصيان 'iβjân Ungehorsam; Rebellion;
Sünde; If * عصى.

عصيب 'aβib heftig; heifs; böser
Tag; pl أعصبة 'aβibe u. عصب
'úβub die edlen Eingeweide als
Speise; Bratwurst Z.

عصيدة 'aβide dicke Brühe; Syrup;
Kuchen; † e. Art Stärke (amidon).

عصير 'aβir ausgepresst; u. ة Saft;
Most.

عصيف 'aβif heftig (Wind).

عصيفر 'uβáifir u. فير kleiner Sper-
ling; ة 'uβáifire gelbe Viole.

عصيم 'aβim Spuren, Reste; Schmutz.
عصية 'uβáije kleiner Stab (v. عصا).

عص (عضص u. عضص) 'add A (für * عضص

If 'add u. 'adid mit den Zähnen
(od. Zunge) erfassen u. beißen,

Acc. od. على od. ب S. عضصته
وعضصت عليه وعضصته وعليه

عصا وعصيفا (3. 4) اى مسكنه

عصه الزمان; (باسناني او بلساني
die Zeit hat ihm übel mitgespielt

عصه بلسانه; (اشتد عليه)
Einen mit Worten verletzen; ع

geduldig ertragen; عض عليه ناجديه
es hat ihn ge-
reut Z.; die Sehne klebt am

عصت القوس انا) Bogengriff

(لصق ونرها بصيدها
If 'adid vom Genossen u. Freund

عضصت بصاحبى) nicht ablassen

(عضصنا انا لـ;
عضص A beißen (s. o.); schlau,
verschlagen sein Dj.; — 2 beißen;

aus e. tiefen Brunnen (عضوض)
schöpfen; der Kameelin das Fut-

ter عص geben; mit seiner Sklavin
scherzen (عصص ف انا مزح)

عصص u. عصاص 3 If — (جسارينه
عصصت Einer beißt den Andern;

— 4 Einen etwas beißen lassen;
عضصته سيفى ich habe ihn

mein Schwert kosten lassen; tief
u. voll Wasser sein (Brunnen

عضص) am Busche عص reich
sein (Gegend); Kameele haben,

die davon fressen; — 6 einander
beißen; — 7 gebissen werden.

عص 'add das Beißen, Bifs; — 'idd pl

عضوص bösertig; Unglück; tüchtig, geschickt; u. 'udd pl اعضاض e. Dornpflanze; — 'udd Kameelfutter; Astwerk, Baumstrünke.

عصاب 'addāb Lästlerer; — 'idāb 3 عصب *.

عصاب 'adād, 'ud. f. ۛ dick u. stark gebaut; dickarmig, عى id.; 'id. Armspange; 3 عضد *; — ۛ 'idāde pl عضائد 'adā'id Seitentheil; Gegenmauer; Pfeiler; Säule; Pfosten, عضاداتنا الباب die beiden Thürpfosten; Alhidāde.

عصارس 'udāris Hagel; s. عسرس.

عصارط 'udārit Tagelöhner; s. عسراط.

عصاص 'adād dick (Baum); Efsbares; — 'id. If 3 عـصـص *; Bissigkeit pl v. عضوص; —

'ud. u. 'uddād Nasenwurzel; عى 'udādijj fett; zart.

عصال 'udāl u. 'addāl wichtig; schwierig; schwer (Krankheit).

عصام 'idām Kreuzbein; pl v. عصم.

عصاه 'idāh Einh. ۛ pl عضون 'idūn u. عضوات e. Dornstrauch.

عصب * 'ādab I, If 'adb abschneiden (قطع); abhalten عن; schelten (شتم); mit Worten verletzen (تناوله بلسانه); schlagen (ضرب); stechen, durchbohren (طعن); zurückkehren, ablassen (رجع); der Bewegung berauben (Krankheit

ازمن); e. Schaf od. K. عضباء machen (s. أعصب b); — عصب b)

If 'ādab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — c) عصب If

عصب If 'ādab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — c) عصب If

عصب If 'ādab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — c) عصب If

عصب If 'ādab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — c) عصب If

عصب If 'ādab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — c) عصب If

عصب If 'ādab e. gebrochenes Horn haben (Schaf); — c) عصب If

— 3 abhalten, hindern (ممانع); 4 e. Schaf od. K. عضباء machen.

عصب 'adb scharfzüngig; scharf; leichtsinnig (Jüngling).

عصبا 'ādabā f. v. أعصب.

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عضد * 'ādad U, If 'add Einen (Acc.) auf den Oberarm od. Arm treffen (أصاب عضده); Einem helfen (أنا أعانه); Einem (Acc.) zu etwas (ب) verhelfen; verletzen (der Sattel das K. عضص); zwei Lastthiere an den Oberschenkeln an einander binden (عـصـص); — J, schneiden (عـصـص); den Baum mit dem معصد beschneiden; — Pass. am Arm Schmerz empfinden; — b) عضد

A, If 'ādad Schmerz im Oberschenkel haben K.; — 2 rechts u. links abweichen (Pfeil ذهب شمالا); — 3 Einen unterstützen, ihm helfen (عـاـوـرـتـه); — 4 = 2; — 6 einander helfen; Hilfe finden; — 8 etwas auf den Arm od. die Schultern nehmen; Einen (ب) um Hilfe bitten; sich ihn zum Helfer nehmen; — 10 den Baum beschneiden; Früchte sammeln (استعصد الثمرة أنا) (اجتنانها).

عصر * 'ádar *If* 'adr seine Rede öffentlich vorbringen (ع بكلمته) (أنا باح بها).

عصرس * 'ádras *pl* عصارس 'adâris Hagel, Schnee, Kälte; kaltes Wasser; *s.* عصارس; — 'idris *e. Pfl.*

عصراط * 'ádrat, 'idrit *der Hintere*;

— 'idrit *Kreuzbein*; *Perinäum*;

— 'údrut *Tagelöhner*; *pl* عصارط

'adârit, *u.* عصورط 'udrüt *pl*

عصاريط 'adârit *Miethling*; *ge-*

meiner Mensch; *s.* عصارط.

عصز * 'ádaz *I, If* 'adz abwehren, abhalten (منع); *kauen* (مصغ).

عصوص 'údad *pl v.* عضو.

عصط * 'ádat *I, If* 'adt während des Beischlafs Eckremente lassen (أحدث عند الجماع).

* عاص 'ád'ad *If* 'a beissen; *s.* عاص.

عاصل 'ádal *U, If* 'adl bedrängen,

bedrücken (ع عليه أنا صيف);

schwierig, lästig sein, geniren ب

(ع به الامر أنا اشتد)

— *A, U*

u. I, If 'adl, 'idl *u.* 'idlân *die*

Frau mit Gewalt an der Ver-

heirathung hindern (ع المرأة)

عصلا وعصلانا أنا منعها الزوج

عصلا الأيم عن الزوج: *Z* (ظلمنا)

— *A, If* 'ádal *sehr*

muskulös sein (صار كثير العضل)

— (أو صاخمة عضلة ساقه)

— *2 etwas lästig, schwer, unerträglich*

machen; † peinigen; am

Heirathen hindern; eng sein (*Ort*

ضاق); *zu klein sein für die*

Bewohner (عصلت الأرض بأهلها)

(أنا غصت بهم); *Einem lästig*

sein, على od. ب P.; *schwer ge-*

bären od. Eier legen (عصلت

المراة أو الدجاجة وغيرها

(أنا عسر عليها)

— *4 id.*; *schwierig,*

lästig, unüberwindlich sein

(أعصل الامر); *niederdrücken, er-*

müden (أغلبه وأعباه)

أعصلي ف er ermüdet mich; *4 u. 5 die*

Krankheit ermüdet die Aerzte,

spottet ihrer (أعصل الداء الأطباء)

(أى غلبهم)

— *11-If* أعصبال *dicht*

verzweigt und verwachsen sein

(أعصالت الشجرة أنا)

(كثرت أغصانها والتفت).

عصل 'ádil *muskulös*; 'idl *böswillig*;

— 'ádal *pl* عصل 'ádale *عصلة*

Muskel; Fleischstück; 'ádal *pl* أت

u. 'idlân, 'u. *Feldmaus*;

'údle *pl* عصل 'udl, 'údal *Un-*

glück.

عصم * 'adm *Bergziegen*; *pl* 'udm

u. 'adime *Pflugsterz*;

gezahnte Kornschwinge; *Schwanz-*

bein; — *pl* 'idâm *Hand-*

stück des Bogens.

عصمز 'adammaz *f.* 'a hart; *geizig*;

Löwe; 'a häßliche Alte.

عصمور 'udmûr *Wasserrad*; *Eimer.*

عصه * 'ádah *A, If* 'adh, 'ádah,

ع ف عصها 'adihe *u.* 'idhe *lügen*

(وعصبيهة وعصهة أنا كذب

verläumden (بهن); *Zauberei*

treiben (سحر); *If* 'adh *vom*

Dorne عصاه *essen* *K.*; — *b*)

A, If 'ádah *vom Genusse*

des *عصاه* krank sein K.; lügen u. verläumdern (جاء بالافك); (والبهتان); 1 u. 2 den *عصاه* beschneiden; — 4 lügen u. verläumdern; den Dorn *عصاه* tragen (Boden); denselben beschneiden; Ke. haben, die solchen fressen.

عصه 'idāh pl *عصون* 'idūn Lüge; Zauber; u. ö e. Dornpfl., s. *عصاه* u. ds flg.

عصه 'ide pl *عصون* 'idūn u. *عصوات* 'idawāt Abschnitt, Theil, Portion; s. ds vor. — 'ādde Biss.

عصهل * 'ādhal If ö den Krug, die Flasche verschließen, verstopfeln (*عصهل القارورة أنا ضم رأسها*). (*عصو*) * 'ādā U, If 'adw zergliedern, zerschneiden, zerlegen (das Schaf *العصاة يعصوها* *عصا* trennen, absondern (فرق); — 2 If *تعصية* = 1.

عصو 'udw, 'idw pl *اعضاء* a'dā Körperglied; Mitglied (*اعضائية* a'dā'ijje Mitgliedschaft); — 'udūww Wohlfahrt, Wohlstand.

عصوص 'adūd pl *عصص* 'udād u. *عصاص* 'idād was zu beißen ist; bissig; tief; s. *عص* pl.

عصاهة, *عصاة*, *عصه* pl v. *عصون* *عصوى* 'idwījz vlg. 'ādawījz gegliedert; auf Glieder bezüglich.

عصيدان 'iddān pl *عصيد* 'adīd niedrige Palme; Reihe Palmen.

عصيص 'adīd gleichalterig; gleichzeitig; Unglück; If v. *عص* *.

عصيلة 'adīle Muskel.

عصيهة 'adīhe, 'udāīhe Lüge s. *عصه*.

عطّ * 'att U, If 'att das Kleid zerreißen, so daß es noch zusammenhängt (*عط الثوب أنا*); (*شقّه طولاً او عرضاً بلا بينونة*); zu Boden werfen (*صرع*); überwinden (*غلب*) s. *عت*; — 2 das Kleid zerreißen; — 5 u. 7 zerrißen sein; nicht ganz bis zum Bruch gebogen sein (*Holz*); — 8 spalten, zerreißen.

عطاء * 'atā u. *عطاء* 'átan pl *أعطية* 'atīje u. *أت* Gabe, Geschenk; *أخذ* u. *عطاء* Handel u. Wandel; (*عطاوان*, *عطاءان*).

عطار 'attār f. ö Parfümeur; Droguist; ö 'itāre dessen Geschäft; 'attāre trefflich K.

عطارد 'utārid Planet Merkur; Quecksilber.

عطاس 'utās das Niesen; Morgenröthe; — 'attās der niest.

عطشى u. *عطشان* pl v. *عطاش* durstig; 'utās Durstpein.

عطف 'utf Oberkleid; Schwert; 'attāf stark gekrümmt.

عطالة 'atāle Unthätigkeit; Sorglosigkeit; Vacānzen, Ferien.

عطايا 'atājā pl v. *عطية*.

عطب * 'atab U, If 'atb u. 'utūb weich, zart sein (*Baumwolle* ع القطن *عطبا* *وعطوبا* أنا لان zu Grunde richten; † schädigen, verletzen; — b) *عطب* A, If 'atab

elend umkommen (*هلك*); ermüdet, gebrochen sein (*Pfd. K. انكسر*); heftig zürnen (*ع عليه أنا غضب*) (*أشد الغضب*); — 2 den Wein so behandeln, daß er e. gute

Blume erhält (ع الشراب اذا عالجه) (لتطبيب ربحه); eben knospen (رع الكرم اذا بدت زمعته); 2 u. 4 schädigen, verletzen, verderben, verachten (اهلك); 7 unkommen; beschädigt, verletzt werden. — 8 Gluth in das Tuch عتبة nehmen; zu Grunde gehen. عتب 'utb, 'útub Baumwolle; 8 Baumwollflocke, e. Tuch für Gluth (s. عتب * 8); — 'atb Unglück; Verlust; † Verletzung.

عطر 'átir A, If 'átar nach Parfüms duften (Frau); — 2 parfümiren; Parfümeur od. Droguist sein; — 5 wohlriechen; sich parfümiren; noch unverheirathet bei den Eltern wohnen (Frau تعطرت المرأة اذا اقامت عند ابويها ohne (ولم تنه-زوج Schmuck sein; wohlriechend od. parfümirt finden; sich parfümiren od. parfümiren wollen.

عطر 'itr pl عطور 'utûr Parfüm; Essenz: ع الورد Rosenessenz; — 'átar Wohlgeruch, Aroma; — 'átir f. 8 wohlriechend; aromatisch; parfümirt; عطري 'itrijj id. (pl. عطريات 'itrijjât Parfüms); — 'útur pl v. عاطر.

عطس 'átas I u. U, If 'ats u. (اقسرمق) 'utás niesen عطاس die Morgenröthe erscheint عطست (مات) (انقلق); gerade entgegen gelaufen kommen (Wild); — 2 Einen zum Niesen bringen; stark niesen.

عطسة 'átse das Niesen; ähnlich.

عطش * 'átis A, If 'átas dürsten, Durst haben; الى heftig begehren; — 2 dürsten lassen; — 4 dürsten lassen (اظمأ); durstiges Vieh haben; die Kameele lang vom Wasser zurückhalten; — 5 Durst leiden; sich zwingen den Durst zu ertragen; الى heftig begehren. عطش 'átas Durst; 'átis f. 8 durstig. عطشان 'atsân f. 8 (ات pl) u. عطشى 'átša pl عطشى 'átša, عطاشي 'atâša u. f. عطاش 'itâš durstig; begierig; vertrocknet.

عطشة 'átše heftiger Durst; s. عطش.

عطع * 'át'at If 8 Geschrei ausstoßen (Kämpfende).

عطف 'átaf I, If 'atf sich neigen الى (مال) nach der Seite hängen; wohlwollend, günstig sein على (اشغف); wenden (die Zügel); biegen (Holz); sich auf E. stürzen على (حمل) sich von E. abwenden, weggehen عن (انصرف) sich das Kissen zusammenlegen (ع الوسادة اذا ثناها) zwei Worte durch و und verbinden; 6) عطف A, If 'átaf lange Augenwimpern haben (طول اشغار); — 2 vielfach falten, zusammenlegen, biegen; neigen machen; geneigt, wohlwollend machen على; Einem Sympathie einflößen الى; Einem das Kleid عطف machen; — 5 geneigt, wohlwollend sein على; sich fügen; das Kleid عطف anziehen; — 6 gegen einander Wohlwollen, Sympathie haben;

mit gebücktem Haupt gehen; stolz einherschreiten; — 7 geneigt, gefaltet, gebogen sein; seine Richtung ändern; wieder umkehren; إلى Neigung zu J. haben; — 8 das Kleid عطف anlegen; — 10 Einen geneigt machen, wozu gewinnen على; Sympathie zu gewinnen suchen.

عطف 'atf Neigung; Biegung; Wendung; Zuneigung; Gunst, Güte; Verbindung; حرف الع بinde- wort, copulatives B.; ع البيان, erklärender Beisatz; Bogenspitze; Geschenk; — 'itf pl Halsseite; Seite; alles Gebogene, Linien am Körper; Achselhöhle; — 'utf pl v. عطف, Euphorie u. عطف; — 'atf Neigung, Sympathie habend; sich wendend, umbiegend.

عطفة 'atfe Drehung, Wendung; Umweg; Gässchen; Allee; Halsband als Amulet; — 'itfe Epheu; — 'atafe krummes Holzstück.

عطل * 'atıl A, If 'atal u. 'utıl ohne Schmuck sein (Frau عطلت المرأة عطلا وعطولا (4) اذا لم يكن عليها حلي); des Besitzes, der Bildung etc. entbehren من (ع الرجل من المال والادب); If 'atal von großer Statur sein (عظم بدنه); † verdorben sein, zu Nichts mehr taugen; — 2 die Frau des Schmuckes berauben; der Güter berauben; Einen ohne Arbeit, unbeschäftigt lassen; entleeren; entledigen; verwüsten, vernichten, verderben; † على E.

schaden, ihm Verluste bereiten; † auf Zinsen leihen; — 5 ohne Schmuck sein; unbeschäftigt sein (بقي بلا عمل); † Verlust, Schaden erleiden; † verdorben sein; † auf Zinsen ausgeliehen sein; — 10 † etwas beschädigt, verdorben finden, verloren glauben; e. Kranken aufgeben.

عطل 'atal, 'atıl Schmucklosigkeit; Unthätigkeit; Unwirksamkeit; — 'utl † Schade, Verlust; † Lähmung; † المال ع Zinsen; — 'utl, 'utıl arm; ungebildet; — 'utıl pl unge schmückt (Frau); unbewaffnet; (Nadel) ohne Faden; — 'atıl f. ö schön, rein K.; unpunktirt; = عطل; 'utıl pl v. عطل; — ö 'utle Muse, Unthätigkeit; Schmucklosigkeit.

عطلان 'atılān unthätig; † verdorben, unnütz.

عطلس * 'atıllas lang.

عظم * 'utm gekrämpelte Wolle; — 8 اعظم umkommen.

عطن * 'atān I u. U, If 'atn Felle mit Salz, der Pfl. علقى od. mit علقى behandeln, damit die Haare ausgehen (s. b); — If 'utūn Kameele, vom Trinken kommend, lagern beim Wasser, od. werden zum zweiten Male zum Wasser getrieben (عطنت الابل عضونا); — b) (اذا رويت ثم يركت عطن A, If 'atān Felle, in der Grube liegend, verderben u. stinken عطن الجلد في الدباغ وتترك)

عطن (فاسد وأذنة); † überh. in Zersetzung übergehen, verderben; — 2 Felle behandeln wie 1; † sich zersetzen, verderben; e. Platz herstellen, wo die Ke beim Wasser ruhen können; beim Wasser lagern K.; — 4 beim Wasser lagernde Ke haben od. sie dahin treiben; — 7 behandelt werden wie 1 (Fell).

عطون أعطان a'tân, 'atân pl عطن 'utûn, عطنة 'átane u. عطان 'uttân der Ort, wo die Kameele um's Wasser gelagert sind; — 'átan u. 'átane † Zersetzung; Verwesung, Gestank; — 'átin † verwesend, stinkend.

(عطو) * 'atā U, If 'atw empfangen, mit der Hand nehmen عطا الشيء واليه يعطو عطوا (أنا تناولته ع اليه راسه ويده أنا) Kopf u. Hand emporheben (أنا تناولته ع طوته أي) überwinden (رفعه عطية أي) geben, bewilligen, P.; — 2 If يعطيني dienen, für E. arbeiten (يعطيني ويعطيني أي) einen zur Eile treiben (ويعطيني); — 3 If معاطاة geben; schenken; empfangen; Einem dienen; — 4 If أعطاء geben, schenken, 2 Acc. أعطاه شيئاً (أنا فأوله أياه) Sold geben; sich von Einem (Acc.) führen lassen (أعطي فلاناً أنا أنقاد E. (Acc.) e. Gabe verlangen, sich etwas geben lassen (أنا نعطاه أنا)

سأله العطاء); sich eifrig auf e. S. verlegen (تعطى الأمر أن اركبه); eilen (تعجل); — 6 sich einander etwas geben, darreichen; empfangen; nehmen (تناول); widerrechtlich nehmen (يجف ما لا يجف); sich auf den Füßen heben u. die Hand nach etw. emporstrecken; einander im Nehmen zuvorkommen suchen (يتعاطون الكاس أي) wechselseitig nehmen; sich eifrig auf etw. verlegen; تعاطى الشعر sich auf die Poesie verlegen; unternehmen; † sich in etw. mischen: mische dich لا تتعاطى في شيء in Nichts! † Beziehungen zu einander haben; — 7 † gegeben, bewilligt werden; 10 If استعطاء e. Gabe verlangen, sich etw. geben lassen.

* 'atāwwad rascher Schritt; offen (Weg); edel; scharf; lang; ganz (Jahr, Tag); schwierig (Reise). العطوس utûs Schnupftabak; اللجم el-lúgam el 'atûs Tod. 'atûf pl عطف 'utf geneigt, wohlwollend; Dohne, Schneuse; Ueberwurf, Mantel; — 'atûfe, 'ut. Zuneigung, Wohlwollen.

عطون 'atûn am Wasser lagernd K. عطوى 'atwa guter Bogen.

* عطو s. 'atā J, geben; عطى 'utájj e. kleine Gabe.

عطيد = اطود 'atájjad

عطيف 'atîf sanft, fügsam Fr.

عطيل 'atîl langer Palmzweig; † gelähmt, impotent.

عظيم 'atîm pl عظم 'útum um-
gekommen, verloren s. عاظم.

عطين 'atîn u. ö stinkend, verwesend.
عطية 'atîjje pl أت u. عطايا 'atâjâ
Gabe, Geschenk; Sold.

عظ * 'âz U, If 'âz hart bedrân-
gen, beißen (كرب عظته الحرب)

عظته الحرب (عظا انا عصته
zu Boden werfen
عظ فلانا بالارض انا النزقه)

عظتها الحرب (بها)

عظاظ u. معاظه If (عاض)
heftig kämpfen, im Kampfe in

عاطوا انا (عاطوا انا)
كاوحوا وحاربوا شديدا ولاقوا
اعطاط If (فيها بالمشقة)
Einen zum tapferen Kämpfer
machen (اعطه الله)

عظا s. عظمي * عظمة s. عظام

عظارة 'izâre Weintrunkenheit.

عظام 'izâz s. عظ * 3.

عظيم, عظم 'izâm pl v. عظام
'uzâm u. 'uzâm grofs.

عظامه 'azâme Gröfse; 'iz. pl v.
عظم; 'uzzâme Gröfse; Pomp;
Stolz; u. 'izâme falsche Hüfte.

عظامي 'izâmijj ahnenstolz.

عظاءة 'azâ'e pl عطاء 'iz. e. Eidechse.

عظام عظام 'azâ'im pl v. عظيمة.

عظب * 'âzab I, If 'âzb u. 'uzûb
geduldig bei e. S. ausdauern
عظب ع عليه عظبا وعظوبا انا (نومه)
(وصبر عليه); sein Vieh od. Ver-
mögen wohl besorgen; und trocken
werden (عظب جلد انا يابس)
schwierig werden (Hand); — If
'âzb den Bürzel schnell hin- u.

ع الطائر عظبا herbewegen (Vogel
بسرعة); — (انا حرك)
عظب A, If 'âzab geduldig aus-

dauern; fett sein (M. سمع);
— 2 Einen hindern (an der
Erfüllung seines Wunsches
عظبه)
عظبه انا سوفه عنها
(عن بغيته انا سوفه عنها).

عظير * 'âzir A, If 'âzar etwas ver-
abscheuen, Ekel davor empfinden
(ع ف الشىء انا كرهه)
(den Schlauch ملا); — 4 Magen-
beschwerde verursachen (اعظيره)
(الشراب انا كظه ثقل في جوفه).

عظور. 'ûzur pl v. عظور.

عظعاظ u. 'âz'âz If * عظعاظ

'iz'âz zittern u. sich umdrehen
ع السهم انا ارتعش في (Pfeil)
(مضيه والتوى); aus dem Kampf
weichen (ع الجبان)
den Schwanz bewegen und gehen (Last-
thier, obgleich niedergeschlagen);
den Berg ersteigen (في صعد)

لا تعظيني وتعظعي 2 —
dige (وعظ) mir nicht (o Frau),
während du selber zu Grunde
gehst (اي لا توصيني واوصى)
(نفسك).

عظل * 'âzal U, If 'âzil u. عظل

'âzil A, If 'âzal fest aneinander
hängen (sich begattende Hunde etc.)
عظلت اكلاب انا ركب بعضها
(بعضا); — 2 übereinkommen

(عظلوا عليه انا اجتمعوا عليه);
— 3 If عظال u. معاظلة fest
aneinander hängen, wie 1; If
عظال fremde Verse den seinigen

einfügen (عظا في القافية عظالا) *عظّل*
 (انا ضمن); — 5 zusammenkom-
 men *على*; — 6 u. 8 fest an-
 einander hangen.

عظّل 'uzul Päderasten (passiv) pl.
عظلام 'izlām dunkler Staub.
عظلم * 'izlim Indigo; u. ö 'ázlame
 Dunkelheit; Nacht.

عظم * 'ázam If 'azm dem Hunde
 e. Knochen zu fressen geben (ع
 الكلب عظاما انا اطعمه العظم);
 — If 'ázme Einen auf die Kno-
 chen schlagen od. treffen (ع فلانا
 عظمة انا ضرب عظامه); —
 b) *عظم* If 'izām u. 'azāme groß

sein (*عظم الشيء عظاماً وعظاماً*)
عظم (صدد صغر); wichtig sein; erschreck-
 lich sein (Unglück); Einem groß,
 wichtig, sehr unangenehm sein,
 e. tiefen Eindruck auf ihn machen,
على P.; — 2 als groß betrachten;
 groß machen, erhöhen, ehren,
 preisen; zu groß machen, über-
 treiben; e. Schaf zerlegen (glier-
 derweise *عظما عظما*); —
 4 ehren, preisen; für groß, wich-
 tig erachten; e. Knochen zu fres-
 sen geben; — 5 erhöht, geehrt
 werden; groß erscheinen; sich
 überheben, hochmüthig sein; groß,
 beträchtlich, wichtig werden; —
 6 einem Andern (Acc.) an Größe
 gleichkommen; لا يتعاضده شيء
 Nichts kommt ihm gleich; für
 groß gelten; wichtig werden; — 10
 für groß erachten, bewundern;
 erstaunlich finden; stolz sein;

den größten Theil von etwas
 nehmen.

عظام 'azm pl *اعظم* 'ázum,
 'izām u. *عظامه* 'izāme Knochen;
 — 'izm Größe; — 'uzm Größe;
 Umfang, Dicke; Stolz; Menge; u.
 'azm Haupttheil; — 'izām Größe;
 Pracht; — 'ázam Heerstrafse.

عظماء 'uzamā pl v. *عظيم*.
عظمات 'azamāt Größe, Fürsten.
عظمة 'azame Größe; Herrlichkeit Got-
 tes; Macht; Pracht; Stolz, Eitelkt;
 Dicktheit ds Armes; s. vor. — 'uzme
 Umfang, Dicke; falsche Hüfte.
عظمى 'ázina f. v. *اعظم*. Comp.
 v. *عظيم*.

عظة 'ize Predigt, Ermahnung If v.
 * *وعظ*; — 'ázze Ungestüm.

عظا U, If 'azw Einen
 schädigen, ihm Übles thun (*عظاه*
 ييعظوه عظوا انا ساءه); verläum-
 den; Einem unvermerkt Gift bei-
 bringen (*عظاه انا اغتاله فسقاه*).

عظما E. vom Guten abwenden
 (*عظاه انا صرفه عن الخير*); —

b) *عظى* A, If 'ázan vom Genuss
 des *عظوان* geschwollenen Bauch
 haben K.

عظور 'azūr pl *عظور* 'uzūr voll Weins.
 * *عظو* s. * *عظى*.

عظيم 'azīm f ö pl *عظام* 'izām u.
 'uzamā groß; viel; ruhm-
 voll, herrlich; wichtig; furchtbar;
 † Bravo! sehr gut! — 'uzāim
 Knöchlein; — ö 'azīme pl
 'azā'im großes Ereignis, Ver-
 brechen, Unglück.

عَفّ * 'aff U u. I, If 'aff, 'afâf, 'afâfe, 'iffe sich des Unerlaubten enthalten عن, enthaltsam, keusch sein
 عَفّ ف عَفًّا وَعَفًّا وَعَفَانَةً (وَعَفَّةً (1) اِذَا كَفَّ عَمَّا لَا يَجِلُّ
 وَلَا يَجْمَل — If 'aff sich im Euter sammeln oder darin bleiben (Milch); † (عفا عن) Einen ausnehmen, schonen; — 2 If تعفیف Einem solche Milch zu trinken geben (عَفَّفْتَهُ اِذَا) (سَقَيْتَهُ الْعَفَافَةَ); Einen enthaltsam, keusch machen (Gott); — 4 id.; Passiv: so gemelkt werden, daßs noch etwas Milch im Euter bleibt (Schaf); — 5 enthaltsam, keusch leben od. so zu leben trachten; die Milch عَفَافَةَ trinken (s. 2); — 6 zum zweiten Male melken; Heilmittel gebrauchen (اِتْعَافَ يَأْمُرُ بِص) Kräuter mit der Zunge vom Boden auslesen (K. اَعْتَفَّتْ الْاَبِلُ); — 10 id.; sich enthalten عن; عَفُو s. *
 عَفّ * 'aff f ö enthaltsam; keusch. عفا * عَفُو s. *
 عَفَا * 'afâ das Verwischen, Vergehen, Verfall; Staub; Eselsfüllen (عفا); Regen; s. عَفُو pl; 'ifâ lange Haare, Federn. عَفَار * 'afâr Mehl; trockenes Brot; e. Baum; 'affâr † Aehrenleser; — 'ifâr pl v. عَفَّرَ; — ö 'afâre Bosheit; u. 'afârîjje † das Aehrenlesen, Ernteabfälle; — ö 'afâre rothe Weide (salix rubra Z.).

عَفَارِيَّتْ v. عَفَارِيَّتْ; عَفْرِيَّة pl v. عَفْرِيَّة. عَفْرِيَّة. عَفَاز * 'afâz Wallnuss; ö 'afâze Hügel; ö 'ufâze u. 'uff. Baumwollfrucht. عَفَاش * 'ufâš dickbärtig; ö Pöbel. عَفَاص * 'ifâš Geldbeutel; Stöpsel. عَفَاط * 'affât Stotterer; ö Schäferin. عَفَاف * 'afâf u. ö Enthaltbarkeit, Keuschheit; — 'ifâf Heilmittel. عَفَافَةَ * 'affâqe der Hintere; Pöbel. عَفَاكَ * 'afâk verzeihe dir Gott! Bravo! عَفَان * 'iffân rechte Zeit. عَفَاة * 'ufât pl v. عَفَاة. عَفَاهِن * 'ufâhin stark, ausdauernd K. عَفَاوَةَ * 'afâwe, 'if., 'uf. Schaum ds Topfes, Fettbrühe; † Dicke (ds Fadens). عَفِيفَةٌ * 'afâ'if pl v. عَفِيفَةٌ. عَفَّت * 'âfat I, If 'âft etwas durch Drehen zerbrechen, od. zerbrechen ohne vollständiges Losreißen (ع الشئى اِذَا لَوَاهُ وَكَسَرَهُ اَوْ كَسَرَا (بِلا ارفضاص) das Arabische mit Schwierigkeit sprechen (في عفت في) كلامه). عَفْتَان * 'iffâtân u. عَفْتَان * 'âfat I, If 'âft Einen schlagen (جامع) (ضرب); — ö schief gehen (K. تعفج في). عَفَج * 'afg, 'ifg, 'âfag, 'âfig pl عَفَج * 'afâg Zwölfingerdarm; ö id., Teich. عَفَد * 'âfad I, If 'âfd u. 'âfadân springen (mit gleichen Füßen, ع ف عَفَدَا ohne zu laufen عَفَدَانَا اِذَا صَفَّ رَجْلِيهِ فَوْتَب (من غير عدو) — 8 sich einschließen und Hungers sterben (um

nicht betteln zu müssen اعتقد
ف اذا اغلق بابہ على نفسه
فلا يستل احدا حتى يموت
(اعتقد) fest glauben (جوا)

عقد 'afd Tauben u. ähnliche Vögel.

عفر * 'áfar I, If 'áfr Einen od. etwas
im Staube wälzen (عفره في التراب)

(انا مرغه فيه); in den Staub

treten (دس); bestäuben; zu Boden

werfen; zum ersten Mal bewäs-
sern; die Palmen befruchten; †

Einen schelten; — b) عفر A, If

'áfar staubfarb. sein, s. أعفر; —

2 im Staub wälzen; Pass. عفر

er ist erniedrigt worden; † aus

dem Staube od. von der Erde

auflesen, Aehren lesen; ds Kind

od. ds Junge abgewöhnen; an der

Sonne od. im heißen Sand Fleisch

dörren; † Einen schelten; — 3 Vieh

od. Geschäfte gut besorgen; — 5 in

den Staub fallen, staubig werden;

† nach der Ernte liegen bleiben

und dann aufgelesen werden;

fett sein (Wild سمن); tüchtig,

selbstbeherrschend etc. werden

(نعفرت المرأة اذا صارت عفريتنا);

— 7 staubig werden; — 8 id.;

in den Staub werfen; mächtig,

tüchtig sein (s. عفريت); angrei-
fen (Löwe سارور); zerreißen

(Löwe); — 10 den staubigen Boden
streifen.

عفر 'áfr u. 'áfar pl أعفرار 'áfar Staub,

Erde; — 'ifr Schwein; Bösewicht;

Teufel; — 'ufr pl أعفرار 'áfar u.

عفار 'ifâr = 'ifr; stark, tapfer;

7—9te des Monats; عن ع nach
einem Monat; pl v. اعفر; —
'ufur Zeit; Monat.

عفرا 'áfra Halsfedern; s. اعفر f.

عفراس 'ifras reisender Löwe.

تعفرت 2 * عفرت teuflisch böse
werden; überaus lustig sein (s.

عفر u. عفريت).

عفرس * 'áfras If ة zu Boden wer-
fen u. besiegen (صرع وغلب).

عفروس 'ufrûs, عفريس, 'ifris, عفرس

'afârnas, عفرفى 'afârna
reisender Löwe.

عفرة 'ifre, 'ú. Mähne; Halsfedern;

'úfre Staubfarbe; röthlich weisse

Farbe; — 'úfre u. 'ufurre Be-

ginn der Kälte; höchste Hitze.

عفارى 'áfara u. عفريية 'ifrije pl

'afâra Halsfedern; Mähne L.;

عفري Stirnhaare des Pferdes; عفري

'ifrijj u. ية 'ifrije bössartiger M.
od. L.

عفريت 'afârît pl عفريت 'ifrit rie-

siger u. mächtiger Dämon; Teufel;

f. ة u. 'ifirrit u. عفريين 'ifrin u.

'ifirrin mächtig, selbstbeherrschend,

tüchtig, geschickt, schlau; لبيت

عفريين lait 'ifirrin furchtbarer

Löwe; — 'ifirrin e. Art Werre
od. Erd-Skorpion.

عفز 'áfaz U, If 'áfz mit der Frau

(Acc.) scherzen (عز زوجته انا)

(لاعبيها); das Kameel niederknien

lassen (اناخ); — 3 mit der Frau

scherzen (بات يعافز زوجة اى)

(يلاعبيها).

عفز 'áfz Wallnufs.

عفز * 'áfzar schnell, voraneilend.

عفس * 'áfas I, If 'áfs abhalten

(حيس); täglich gebrauchen (Kleid
 ع ثوبه أنا ابتذله); heftig an-
 treiben (das K. ساق شديد);
 kneten, reiben (Haut دلكن);
 Einem e. Tritt auf den Hintern
 geben (عفسه أنا ضرب عجزه);
 Einen auf den Boden
 niederziehen (جذبه الى الارض);
 عفاش 3 If (في ضغط شديد
 u. معافسة Einen niederzuziehen,
 niederzuringen suchen; — 6 unter
 einander ringen; — 7 im Staube
 gewälzt und beschmutzt werden
 (انعفر); — 8 heftig erschüttert
 werden (انضطرب); ringen.
 عفش * 'áfás I, If 'afś sammeln
 (جمع) besonders Werthloses; —
 2 † zerzaust sein (Haare); dicht
 verwachsen sein (Haar).
 عفش 'afś unnützer Kram; Aus-
 schufsware; Plunder; Bagage;
 † Trofsknecht.
 عفشج * 'áfśag lang, dick.
 عفشل * 'áfśal, عفشل 'afánśal u.
 عفشليل 'afśalil geistesträg, faul.
 عفشنة 'áfśe Plunder, Wust.
 عفص * 'áfā I, If 'afβ ausreißen
 (قلع); im Ringen niederwerfen
 (اثخنه في الصراع); biegen, zusam-
 menfalten (ثناه وعطفه); beschlafen
 (جامع); verdrehen, umdrehen
 (لوى); die Mündung
 der Flasche zubinden (الغارورة)
 ع (أنا شد عليها العفص
 mit Galläpfeln färben (s. ds flg.);
 — 4 die Flasche verbinden; —
 8 die Schuld bezahlt erhalten
 (اعتفص منه حقه أنا اخذته).
 عفص 'afβ Gallapfel (u. Baum); —

'áfāβ Schiefheit der Nase; — 'áfīβ
 adstringierend, stopfend, herbe.

عَفَصَج * 'úfdig' fett sein (سمن).

عَفَط * 'áfāt I, If 'aft, 'afit u.
 'afatān farzen (Ziege عفطت
 العنز عفا وعفيطا وعفطانا أنا
 عفطت); If 'aft u. 'afit niesen
 (Schaf); If 'aft stottern (ع في)
 ع (كلامه عفا أنا تكلم باللكنة);
 mit Schnalzen die Schafe locken
 (ع الراعي بغنمه أنا دعاهها);
 † Einen schelten ب.

عَفَط 'aft Furz; das Niesen; —
 'áfit farzend.

عَفَطَل * 'áfāt I, If 'afit mischen (خلط).

عَفَعَف * 'áf'af Frucht des Baumes
 If 'af diese
 عَفَعَف * 'áf'af Frucht des Baumes
 If 'af diese
 Frucht essen.

عَفَف * 'áfafe pl v. عَفَفَة

عَفَق * 'áfāq I, If 'afq abwesend,
 unsichtbar sein (غاب); farzen
 (Esel ضرط); stark peitschen
 (بالسوط mit der Peitsche, Wind);
 die Eselin oft bespringen; nach
 kurzem Schlaf aufwachen (ع ف)
 (إذا نام قليلا ثم استيقظ
 Arbeit nicht ordentlich verrichten
 (ع العجل أنا لم يحكمه)
 أنك لتعفف أي)
 (تكثر الرجوع
 hin- und hergehen K.; (If 'afq
 u. 'ufūq عقوق) frei zur Weide
 gelassen werden K.; sammeln
 (حيس); abhalten (جمع); —
 If 'afq u. 'afāq oft melken K.
 عفف ع الناقة عفا وعفا أنا)
 (أكثر حلبها); schnell gehen

(ذهب سريعاً); — 2 zurücktreiben (Schafe); — 3 schmeicheln u. betrügen (عاجبه وخادعه); wiederholt einbrechen (Wolf unter den Schafen عافق الذئب الغنم); — 4 wiederholt u. unnöthig gehen u. kommen; — 5 fliehen, zu E.

— (تعقف بفلان إذا الد) ب; — 7 in Geschäften schnell vorwärts kommen (انعفقوا في حاجتهم); — 8 auf die Beute stürzen (Löwe اعتفق الأسد فريسته); fechten (اعتفق القوم بالسيوف إذا) (اجتلدوا).

عفقس * 'áfqas If ö e. Guten schlecht machen (أساء خلقه بعد أن كان) (حسنه); — 3 schwer zu behandeln sein M.

عقل * 'áfqal mit grossem Gesicht. عفة * 'áfqe Abwesenheit; e. Spiel.

عفك * 'áfak I, If 'afk die Rede wirr vorbringen (ع الكلام أنا ل) عفك (ب) (يقمه أو لغته لغتنا

A, If 'afk u. 'áfak sehr dumm sein (حمق جداً).

عفك s. عفكاء * 'áfik sehr dumm; عفك. اعفك.

عفل * 'áfal durch Betasten zwischen den Hinterschenkeln das Fett des Schafes untersuchen; — b) عفل

A, If 'áfal einen Bruch in den Schamtheilen haben (Frau, Kn عفلت المرأة أو الناقة أنا صارت بها عفلة); — 2 behaupten, dass Eine den Bruch عفلة habe; diese Krankheit kuriren.

عفل * 'áfal Fett des Skrotums; ö

Bruch im weibl. Glied; عفلاء 'áfā f. damit behaftet.

عفلط * 'áflat If ö mischen (خلط). عفلط 'iflit, 'afállat, عفليط i. dumm. عفن * 'áfan U, If 'afn auf den Berg steigen (ع في الجبل إذا صعد); das Fleisch in Fäulniß setzen (ع اللحم أنا غيره)

عفن (ب) — (ع اللحم أنا غيره) A, If 'áfan u. 'ufüne verwesen u.

ع للبل عفناً (Strick zerfallen

وعفونة إذا فسد فتفتت عند

مسه); faulen, stinken (Fleisch);

— 2 Fleisch in Fäulniß setzen;

+ faulen; — 4 abgeriebene, durchlöcherter Haut haben (Mann اعفن

— (الرجل أنا تنقب اديمه

5 verwesen u. zerfallen.

عفن 'áfan Verwesung; Gestank; Miasmen; + Unreinigkeit im Magen; —

'áfin u. 'áfaniijz verfaulend.

عفنش * 'áfnaš If ö dicht sein (Bart عفنش); (* عفنش s. صاخم

عفنشل = 'afánsal عفنشل.

عفه * 'áfah A, If 'ufüh eng zu-

— (عفه Leute sammengedrängt sein (عفه قوم عفوها إذا طبقوا

عفة 'áffe keusche Frau; — 'iffe

— (Ehelichkeit, Enthaltbarkeit, Ehelichkeit, Enthaltsamkeit, Ehelichkeit,

عفة keusch; Unbestechlichkeit.

عفا * 'áfā U, If 'afw ver-

— (عفو verwischen (Wind die des Hauses

عفت الريح الدار أنا درستها

— (ومحنتها intrans. verwischt sein

عفا الاثر إذا اتحى (Spur

— (واضحاً عفت الدار das Haus

ist verschwunden; — If عفاء 'afâ' u.

عفو 'ufúww id.; عفا اثره er ist

spurlos untergegangen; Pass. عُفِيَ

verwischt sein; verzeihen

عن P. u. Acc. S., od. ل P. u.

عفا الله عنه يَعْفو عَفْوًا S. عن

وعفا له ذنبه وعن ذنبه أى

(صفح ولم يعاقبه); Einen aus-

nehmen, schonen, pardoniren; عن;

† عفاك = عافاك 3; lang u.

dicht sein (Haar, Pflanzen كثر

عفت Boden bewachsen sein

(الارض اذا غطاها النبات

zahlreich sein (Volk عفا القوم Z.);

عفا الصوف die Wolle abscheeren

(اذا جزه

d. i. das Gras in der Nähe ab-

weiden K. عفت الابل المرعى اذا)

(تناولته قريبا

rein, von Durch-

schreitenden nicht getrübt sein

عفا الماء اذا لم يبطأه

(ما يكدره

عفا عليه فى) (على) in e. S.

عفا علمه فى) (فى) übertreffen

(العلم أى زان

lassen; — 2 If تعفوية verwi-

schen عفى عليهم الخبال; على

sie sind alle todt; عفى الجبل

K. die Haare wachsen lassen;

† den Faden dick machen; schön

ordnen, ausbessern على; — 3 If

معافاة gesund und wohl erhalten

(Gott عافاه الله); wieder gesund

machen: عفاك Gott erhalte dich!

Bravo! — 4 gesund erhalten;

heilen, schützen, bewahren; Einem

etwas nachsehen, ihn dispensiren,

entschuldigen عن od. من عفاه

أعفنى من: (عن الامر اذا برأه

أعفنى معك

الخرج dich entschuldige mich,

dafs ich nicht mit dir ausgehe;

أعفى شعر الجبل dem K. die Haare

dicht wachsen lassen; den Bart

stehen lassen; den besten Theil

seiner Habe hergeben. (أعفى ف)

أنا أنفق العفو من ماله أى

أعفاه); Alles hergeben: (الفضة

بحقه Einen ganz bezahlen; —

5 verwischt sein (Spur); † dick

sein, sich verdicken (Faden); —

6 wieder gesund werden, genesen;

— († 8 u.) 10 Einen bitten, dafs

er uns einer Pflicht entledige, uns

dispensire; sich entschuldigen

أستعفاه منه اذا طلب العفو)

(منه عن تكليفه

geben; um e. Gunst, e. Gabe bitten;

(8 u. 10 die trockeneren

Kräuter mit den Lippen aussuchen K.

عفو 'afw das Verwischen der Spuren;

Verzeihung, Amnestie, Pardon; Scho-

nung, Dispensirung, Ausnahme;

Entschuldigung. Wohlthat, Gunst,

Geschenk: عفاوا aus freien

Stücken geben; gute Weide; der

größte u. beste Theil (خُد العفو)

nimm das Beste!); Bilanz des

Vermögens; leicht; — 'afw, 'i.,

'ufw pl عفوة 'afwe u. عفاء 'ifâ'

Eselsfüllen.

عفو 'afúww der viel verzeiht; —

* عفو 'ufúww das Verwischen s.

عقوصة 'ufüße adstringirende Herbheit.

عقونة 'ufüne Fäulnis; Gestank.

عقوة 'áfwe Verzeihung, Pardon; Blutgeld; — 'áfwe, 'i., 'ú. Schaum des Topfes; — 'ifwe, 'ú. der beste Theil; weibl. Eselsfüllen; s. عفو.

عفى * عفو s. عفى; عافى pl v. عافى; — † 'áfijj dick, stark (Faden).

عغير 'afir Fleisch im Sand gedörret; trocken Brot; geizig f.; ة Mistkugel.

عغيط 'afit das Niesen, Farzen.

عغيف 'afif pl أعفَاء a'iffā' enthalt-sam, keusch; f. ة 'afife pl ات u.

عغائف 'afâ'if keusche Frau.

عغيك 'afik sehr dumm.

عق * 'aqq U, If 'aqq spalten (شق); die Wolke zum Regnen bringen (Wind);

عق عن المولود beim ersten Haarscheeren ds Kindes e. Schaf عقيفة opfern; عق

بالسهم den Pfeil in die Höhe schießen (أحو السماء); — U, If

'uqûq u. ma'áqqe ungehorsam, widerspenstig sein, gegen J. Acc.

عق والدته عقوفاً ومعقاةً (Kind

عقوبت; I, If 'aqâq, 'áqaq u.

عقوبت 'uqûq trüchtig sein (Stute

عقبت الفرس عقاقاً وعققاً (2) إذا

عققت; If 'áqaq gespalten werden, zerreißen (انشق); — 4 If

عققته إذا) bitter machen (عقاق

عقارن treiben (die abgeschnitten werden müssen, Palme, Rebe); trüchtig

sein; — 7 gespalten werden, zerreißen (auch Regenwolke); sich erheben (Staub سَطَعَ); festge-

knüpft werden (Knoten انشدت); — 8 platzen (Wolke); ds Schwert

ziehen (اعتنق السيف إذا اسنله).

عق 'aqq ungehorsam (Sohn); u. 'iqq tiefe Furche, Rifs; — 'uqq bitter (Wasser).

عقاة 'iqâ' pl v. عقاة u. عقوة.

عقاب 'iqâb Ende, Strafe, s. 3 عقب; pl v. عقبة; — 'uqâb pl أعقب

'áqub, عقبان 'uqbân u. 'iqbân schwarzer Adler; Seeadler; الع

das Gestirn A.; vorspringender Stein; Rinne.

عقائب 'aqâbis Unglücksfälle.

عقاد 'aqqâd Posamentirer; ة 'iqâde das Knüpfen, Posamentiren.

عقار 'aqâr pl ات Grundbesitz; Immobilien; ة Grund- od. Besitzstück;

— 'uqâr Wein; 'iq. s. 3 عقر; — 'aqqâr pl عقاقير 'aqâqîr einfach;

Wurzel; e. arom. Pflanze, Drogue; جيد العقاقير gâjjid el-'aq. vor-

züglich (Eisen); عقاقير 'aqâqîrijj Drogueist.

عقارب 'aqârib pl v. عقرب.

عقارة 'uqâre, 'aq. Unfruchtbarkeit.

عقارى 'aqâra pl mit zerschnittenen Flechsen (Pferde, K.).

عقاص 'iqâß Zopfband; pl v. عقصة. عقافة 'uqqâfe Krampen.

عقاق 'aqâq Ungehorsam, If v. عقاق 'iqâq Trüchtigkeit Pfd.;

عقاق 'uq. bitter (Wasser); s. عقق u. عقوق pl.

عقنقل s. عقاقيل; عقار s. عقاقير.

عقال 'iqâl Jahressteuer; pl عقل 'úqul Strick, Kameelfessel; † Kopfbinde; — 'uqqâl Hinken des Pfd; pl v. عاقل.

عقام 'uqâm pl عقماء 'uqamā unfruchtbar (Fr., M., Feld, Wind); ungeziert (Styl); 'uqâm unheilvoll; unheilbar; — 'iq. pl v. عقيم.

عقاة 'aqât pl عقاء 'iqâ Haus, Hof. v. عقائص; عقيدة pl v. عقائد عقائل; عقيق v. عقائق; عقيصة v. عقيم v. عقائم; عقيلة.

عقب * 'aqab U, If 'aqb Einen auf die Ferse schlagen (أنا عقبه أنا); (ضرب عقبه); Einem auf der Ferse folgen, überh. nachfolgen

ع الليل النهار: (عقبه أي خلفه) die Nacht folgt dem Tag; (عاقبة) (أعقب) er folgte seinem Vater; Einen verfolgen, ihm mit schlimmen Dingen nachstellen, seine Schritte ausspionieren (عقبه ع (أنا بغاه بشره) den Pfeil mit e. Sehne umwickeln; — 2 Einem auf der Ferse folgen; mit der Ferse ausschlagen; warten, zaudern; Eins auf's Andere folgen lassen; einer Handlung sofort die Wiederholung folgen lassen (z. B. den Einfall in Feindesland im selben Jahr wiederholen : ع ف

أنا غزى على العدو ثم تني (من سننه) überhaupt wiederholen; wiederholt etw. zu erlangen suchen (ع في الأمر أنا تردد في طلبه) nach dem Gebet ruhig die nächste Gebetszeit

erwarten; bleiben und warten; sich umschauen, wenden (التفت); gelb werden (Frucht des عرفج : ع) عرفج إذا اصفرت ثمرته; — 3 Einem auf der Ferse folgen; etwas abwechselnd mit E. thun عاقبت الرجل في الرحلة : ich bin abwechselnd mit ihm geritten; abwechselnd kommen, od. etwas gebrauchen; ablösen od. einander ablösen; abwechselnd gebraucht, angewendet werden S.; If عقباً Einem ob eines Vergehens bestrafen, Acc. od. ل P., u. على S.; Beute, Gewinn davontragen; — 4 folgen (Sohn dem Vater); unmittelbar folgen (aufgehender Stern dem Sterne); abwechselnd mit E. reiten (أعقب) (زيد عمراً أنا ركبا بالنوبة) Eins auf's Andere folgen lassen; abwechselnd und Eins für das Andere anwenden (z. B. die Araber verwechseln ف : العرب : ف (تُعقب بين الفاء والثاء الطائف) die Hallucination befallt ihn in Zwischenräumen; sterben und Kinder hinterlassen (أعقب ف أنا مات وخلف عقبا) (أي ولداً) belohnen, vergelten, (أعقبه أي جازاه) Acc. P. u. S. wie : أعقبه ندماً er hat's ihn mit Reue bezahlen lassen, und e. Speise genossen, die ihm sofort e. Krankheit verursachte; den

geliehenen Topf mit e. Rest der Brühe als Lohn zurückstellen

اعقب مستعير القدر اذا ردها (وفيها العقبة 5) — Einen von hinten überfallen; ihm auf der Ferse folgen; bestrafen; mit Schlimmem vergelten (اعقبه اذا)

(أخذه بذنب كان منه) zweifeln (an der Nachricht) und wiederholt fragen, sich genau erkundigen (تعقب عن الخبر اذا شك فيه) (وعاد للسؤال عنه) den Ausgang od. Erfolg erfahren; Einen in e. Hinterhalt zu locken, od. zum Straucheln zu bringen suchen (تعقبه اذا طلب عورته او عثرته)

— 6 Eins folgt auf's Andere, abwechseln (Tag u. Nacht); Einer wechselt mit dem Andern ab, löst ihn ab; bestraft werden; — 8 auf's Andere folgen, danach kommen; etwas abwechselnd thun, z. B. reiten; Einen zurückhalten; die Waaren bis zur vollen Zahlung zurückhalten (اعتقب السلعة اذا حبسها عن المشتري) (حتى يقبض الثمن) schließlich erlangen od. finden: اعتقببت

أعتقببت منه زمامة zuletzt habe ich nur Reue davon gehabt; — 10 etwas schließlich als Ergebnis erwarten oder wünschen; Jemandes Spuren verfolgen; Einen in e. Hinterhalt zu locken od. zum Straucheln zu bringen suchen.

عقب iqâb Lauf des Pferdes sofort nach dem ersten

Lauf; — 'aqb Sohn; Enkel; Nachkommen; Ferse; من أين عقبك woher kommst du? was

unmittelbar folgt: عقب u. بعقب sogleich nachher; — 'uqb pl أعقاب a'qâb u. 'ûqub Ende, Ausgang, Folge, Resultat; — 'aqib pl أعقاب a'qâb Ferse; Ende; Kinder, Nachkommen; s. عقبة.

عقبا 'ûqba für عقبي.

عقاب 'uqbân Monatsende; s. عقاب.

تعقبيل 2 * عقبيل sofort nach e. Andern kommen; — عقبيلة 'ûqbile der gleich nach e. Andern kommt.

عقبة 'iqbe Spur; Spuren der Schönheit; Rest; Bodensatz; — 'ûqbe pl عقب عقب Nachkommen; Umflug; Umschwung (Zeit); Reihe,

عقبة Tour (tour de rôle), Mal: عقبة ein Mal; — 'ûq. u. 'îq. auswärts, aufserhalb; — 'aqabe pl عقاب 'iqâb Hügel, Berg; steiler Weg; pl عقب عقب Sehne (Hals, Ferse).

عقابيل 'aqâbil u. عقبيل pl Spuren, Reste der Krankheit, des Hasses; Unheil.

عقبا Ende; Belohnung; عقبي Strafe; das ewige Leben.

عقد 'âqad I, If 'aqd den Strick knüpfen (e. Knoten machen), den Kauf od. Vertrag fest abschließen عقد الحبل والبيع والعهد عقدا)

ع جسرا على النهر (اذا شده) e. Brücke über den Fluss schlagen;

عقدوا Einem die Krone auf's Haupt setzen; عقدوا له (لواء) Einem die Fahne knüpfen,

ihn zum Feldherrn machen;
عَقَدْتُهُ عَلَيْهِ ich habe es fest mit
ihm abgemacht; عَقَدْتُ لَهُ ich bin
ihm Bürge dafür (أى كفلت);

عِ الْقَلْبِ عَلَى الْأَمْرِ e. S. fest be-
schließen; عِ عُنُقَهُ الْيَدِ zu Einem
ziehen; Frucht-knoten bilden
(Baum); e. Gewölbe machen;
rechnen, zählen (لِلْحَاسِبِ أَيْ)
عِ عَقْدِ الْحِسَابِ : (حَسِبَ
عِ عَقْدِ ب) an den
Fingern her zählen Z; — b) عَقْدِ

A, If 'áqad schwere Aussprache
haben (عِ فِ عَقْدًا أَيْ كَانَ فِي)
عِ لِسَانِهِ عَقْدَةٌ); sich eben bilden
(Frucht-knoten); sich verdicken
(Eingesottenes); zusammenhängen
(Hund mit der Hündin); —
2 knüpfen; verknüpfen (auch die
Rede); einem Gebäude Schwib-
bogen, Gewölbe aufsetzen (عَقَدْتُ
الْبِنَاءَ أَيْ جَعَلْتُ لَهُ عَقُودًا أَيْ
طَائِقَاتٍ); verdichten, dick kochen
(Honig, Eingesottenes عَقَدْتُ
العسل أَيْ أَغْلَيْتُهُ حَتَّى غَلِظَ
— 3 mit E. e. Vertrag schließen;
4 verdichten, einkochen; — 5 ver-
knüpft sein (Faden); verwickelt
sein (Faden, Geschäft); einem
Schwibbogen ähnlich sein (Regen-
bogen (تَعَقَّدَ قَوْسٌ قَرِحٌ); sich ver-
dicken (Eingesottenes); angehäuft
sein (Sand); — 6 unter sich e.
Vertrag schließen; zusammen-
hängen (Hund und Hündin); —
7 geknüpft, verknüpft sein; ab-

geschlossen sein (Vertrag); ge-
wölbt sein; stocken (Milch in der
Brust; اَنْعَقِدَ الْأَمْرُ لِابْنِهِ die
Regierung wurde seinem Sohne
übertragen; — 8 geknüpft, ver-
knüpft sein; hart u. knotig sein;
etwas fest glauben, بِ انِ e. Religion
glauben; erwerben (e. Landgut etc.
اعتقدتُ ضَيْعَةً وَمَالًا أَيْ اَفْتِنَاهُمَا
— 10 glauben بِ; leichtgläubig,
abergläubisch sein; brünstig sein
(Schwein اسْتَحْرَمْتِ).

عقد 'aqd das Knüpfen, Binden :

عِ حَاجِبِ الْعَقْدِ وَالْحَلِّ Herr des
Bindens und des Lösen, Besitzer
der höchsten Macht; das Nestel-
knüpfen (Zauber-knoten um zu scha-
den); Band, عِ النِّكَاحِ Eheband;
Verbindung, Zusammenhang, Co-
häsion; Legirung; pl عَقُودٍ
'uqūd Denar, Zehner; Vertrag,
Contract; Frucht-knoten; pl عَقُودٍ
u. عَقُودَاتٍ Gewölbe, Schwibbogen;
Meinung, Glaube; — 'iqd pl عَقُودٍ
'uqūd Knoten; Halsschnur; العَقُودُ
doppelte Goldstücke, Doublonen;
عَقُودٍ dichtes Gebüsch; عَقُودٍ
عِ الْحِسَابِ Summe der Rechnung;
— 'áqid knotig; klein aber stark;
dicht, undurchdringlich (Wald);
schwierig; عِ اللِّسَانِ schwer
redend. s. عقدة.

أعقد 'áqda' f. v. عقداً

عقد 'uqad Knoten;
Schwierigkeit; Schürzung des Kno-
tens im Drama; Zauber-knoten;
Riemen des Peitschenstiels; Glie-
derung: عِ الْأَصَابِعِ Fingerglieder;

Bündel; Vertrag; Lehen, Landgut; Gewölbe; — 'aqade Zungenwurzel; u. 'aqide Sandhügel.

عقر * 'aqar I, If 'aqr verwunden, verletzen (جرح), bes. den Rücken des Reitthiers (Sattel); die Flechsen durchschneiden (dem K. od. Pfd. ع الفرس والابل انا قطع قوائمه كالخز); das Vieh abmatten; ع زروعها er hat seine Saaten vernichtet; ع النخلة den Palmwipfel sammt Mark ausschneiden, damit die P. verdorre; das Grünfutter fressen (Esel); Einen (ب) lange gefesselt halten; auf e. Jagdwild stoßen (ع بالصيد انا وقع); — I, If 'aqr, 'uqr u. 'aqâr unfruchtbar sein (Frau عقرت انا صارت المرأة عقرًا وعقرًا وعقارًا انا صارت عاقرا); — b) عقر A, If 'aqar vor Schreck wie versteinert sein, sich nicht bewegen können (مدعوش اولمف); — c) عقر If 'uqr, عقرة 'aqâre u. 'uqâre unfruchtbar sein (Frau, Mann, Feld); erfolglos sein (عقر الامر عقرًا انا); — 2 viel u. stark verwunden (Sattel); dem Thiere die Flechsen durchschneiden; — 3 im Durchschneiden der Flechsen mit dem Feinde wetteifern; E. bewitzeln, verspotten, beschimpfen (عاقره انا نافرته وشانمه); in e. S. ausdauernd eifrig sein (عافر المشى انا لازمه): عافر الخمر dem Weine ergeben sein;

— 4 Einen in Schrecken setzen' verblüffen; viele Grundstücke besitzen; einer Frau e. Mutterkrankheit schicken, sie unfruchtbar machen (Gott); e. Feld brach liegen lassen; Einem die Speise عقرة zu essen geben; — 5 andauern (Regen انا نعقر الغيث انا); überall dick aufliegen (Fett des Ks النافة انا نعقر); hoch sein (Pfl. طال); rückenwund sein; — 6 unter einander im Abschneiden der Flechsen wetteifern; — 7 verwundet sein; verletzt, rückenwund sein (Thier vom Sattel); verstümmelt sein; lange in Fesseln gehalten werden; † verliebt sein; — 8 verletzt, rückenwund sein; den Vogelflug beobachten, ohne ihn deuten zu können; den Wein aus dem Schlauche lassen; — 10 heulen (Wolf, modulirend).

عقر 'aqr Rückenwunde (vom Sattel); Palast, Schlofs; — 'uqr pl اعقار a'qâr Mitte und Haupttheil des Hauses; Hauptgluth des Feuers; die besten Verse; Mitgift; Entschädigung für Entjungferung; Unfruchtbarkeit; Futter; بيضة Hahnenei; — 'aqar Unglück; — 'uqar wund drückend (Sattel); — s. عافر u. عقور pl.

عقراء 'aqrâ hoch (Sand); s. عقور pl. عقرب * 'aqrab Einh. u. f. 8 Skor pion (auch عقربان 'uqrubân Männchen, عقرباء 'aqrabâ Weibchen); pl عقارب 'aqarib Nadel; † Uhrzeiger; Stachel; Stift;

Bolzen; Schuhriemen; Haken; Krampen; ö flinke Magd.
 عقرب 'áqrab If ö krümmen; 2 نعقرب gekrümmt sein.
 عقيرط 'aqartal, 'iq. weibl. Elephant.
 عقرق 'uqúrruq Frosch Aeg.
 عقرة 'áqre, 'ú. Unfruchtbarkeit; — 'úqare krank im Uterus; den Rücken verwundend (Sattel); e. Amulet der Weiber.
 عقري 'áqra menstruirend; pl v. عقير; — 'úqra Immobilien; Grundstück.
 عقز * 'áqaz If 'aqz durcheinander wimmeln (kleine Ameisen).
 عقش 'áqaš U, If 'aqš biegen (Holz عطف); sammeln (جمع).
 عقص * 'áqaš I, If 'aqš drehen u. flechten (das Haar, Stroh. صفر. وقتل); stechen, beißen (Schlange, Wespe); — b) عقص A, If 'áqaš geizig u. boshaft sein; um die Ohren gebogen sein (Widderhorn); — 2 † stechen; † ein Stechen empfinden; — 5 u. 7 gestochen od. gebissen werden.
 عقص 'aqš † Stich, Biß, Stachel; — 'áqiš geizig, boshaft; 'úquš id.; die Kaldaunen; — عقصاء f. v. اعقص; — عقصة 'áqše † e. Stich od. das Stechen; — 'iqše pl عقص 'iqaš u. عقاص 'i. Haarflechte mit Schmuck; 'úqše Knoten (Horn, Pfl.).
 عقط * 'áqat If 'aqṭ umwickeln, umbinden (عقط).
 عققف * 'áq'aq pl عقاقف 'aqâ'iq Elster; davon: — عققف If ö schwatzen.
 عقف * 'áqaf I, If 'aqf biegen, krüm-

men (عطف); winden, flechten (Draht); — 2 id.; — 5 u. 7 gebogen, gekrümmt sein (انعوج).
 أعقف 'aqf Fuchs; عقفاء f. v. أعقف.
 أعقفر * 'áqfar If ö 1 u. 3 (If اعقفر) Einen (Acc. od. على) in's Verderben stürzen (Unglück والدواق) عقفنه و عقفرت عليه و اعقفرته فتعقفر (أى صرعه فاهلكته); 2 zu Grunde gehen.
 عقفة 'úqfe Krümmung.
 عقف * 'áqaf If v. عقف; ungehorsam; 'úquq pl عقاقف 'iqâq trüchtig; s. عقفة u. عقوق pl; — ö 'áqaqe pl v. عقاف.
 عقل * 'áqal I, If 'aqḷ anbinden (bes. die Hinterfüße des K's an den oberen Vorderschenkel عقل البعير أنا شدّ وظيفه الى نراعه); — I u. U, If 'aqḷ den Leib stopfen, adstringiren (Medicin امسك); — I, If 'aqḷ u. ma'qûl den vollen Verstand besitzen, verständig sein (عقل الغلام عقلا) ومعقولا إذا أدرك فهو عاقلا من (العقلاء); I, I 'aqḷ verstehen, begreifen (ع الشئ عقلا إذا فهمه); e. Mord mit Geld büßen (ع عقلا ع عن ف); (القنيل أنا وداه für E. das Blutgeld zahlen; gegen Blutgeld Einem die Blutrache schenken ع له دم فلان إذا ترك) عقلا عن القائل, (القود للدية id. Z.; etwas zu frommen Zwecken widmen; — I, If 'aqḷ u. 'uqûl den Berg ersteigen (Wild ع الطي عقلا ومعقولا أنا صعد

zu E. fliehen إلى (لجأ); stillstehen (Schatten im Mittag); Einen durch Beinunterschlagen niederwerfen; die Pl. عاقول fressen K.; — b) عقل A, If 'áqal einwärts gedrehte Füße haben, so daß sich die Kniee reiben K.; — 2 E. verständig machen; sehr verständig sein; das K. binden, wie 1; saure Trauben tragen, s. عقيلي; — 3 an Verstand, Einsicht mit E. wetteifern; المرأة تعاقل الرجل die Frau steht dem Manne in Bezug auf das Blutgeld gleich; — 4 Einen für verständig halten od. finden; die Steuer عقل zahlen; um Mittag e. stehenden, d. i. ganz kleinen Schatten haben; — 5 sich verständig zeigen; نعقل بكقيه die Finger beider Hände so ineinander fügen, daß e. Anderer darauf treten und aufsteigen kann; die Füße kreuzweis über die Schenkel legen; — 6 unter einander an Verständigkeit wetteifern; sich klug stellen; unter einander Blutschuld rächen oder sie ausgleichen wollen; — 8 das K. binden, wie 1; die Füße kreuzweis über die Schenkel legen; etwas zwischen die Beine nehmen (Hinterfüße des zu melkenden Schafes); die Lanze zwischen Fuß und Steigbügel nehmen; Einem ein Bein unterschlagen; zittern (Lanze); اعتقل من دم das Blutgeld für e. Gemordeten annehmen; Pass. gefesselt,

eingekerkert sein; اعتقل لسانه er konnte kein Wort sprechen.

عقل 'uqūl 'aql pl عقول Verstand, Einsicht, gesundes Urtheil; Weisheit; ذوى العقول vernünftige

Wesen; العقل الأول Gott; heil. Geist; Herz, Sinn; Gedächtnis; Asyl; Festung; Blutgeld; — 'uqul pl v. عقال; — عقلاء f. v. عقل pl v. عاقل; — عقلة 'uql pl عقال das Fußunterschlagen beim Ringen; e. Zauber; Schwere der Zunge.

عقلية 'aqliz f. عاقلة geistig; spirituell; philosophisch; apriorisch; klug; pl عقليات 'aqlizāt Gegenstände des Nachdenkens.

عقم * 'aqam U, If 'aqm, 'uqm, u.

عقم 'aqim A, If 'aqam, u. عقم

u. Pass. عقم unfruchtbar sein

عقمت المرأة وعقمت

وعقمت عقماً وعقماً ويقال

عقمت على الجهول أنا كانت

(عقبيما); — 'aqam I, If 'aqm

unfruchtbar machen (Gott عقمها الله); Pass. verdorren (Gelenke

عقمت مفاصله على المفعول أنا

عقم b); — 'aqam A, If 'aqam

schweigen (سكت); — 2 unfrucht-

bar machen; schweigen machen;

— 3 mit E. streiten, zanken (عاقمة

أنا خاصمه); — 4 unfruchtbar

machen; — 6 bestraft werden

(تعاقب); — 8 beim Brunnen-

graben das erste Wasser versuchen,

um zu sehen, ob es sich lohne, weiterzugraben.

عقم 'uqm u. ۛ Unfruchtbarkeit; pl v. عقيم; — 'aqm, 'iqm u. ۛ roth, bunt (Kleid); — ۛ 'aqame Mondphase.

عقمى 'uqmijj veraltet; adelig, freigebig; 'aqma pl v. عقيم.

عقنقل * 'aqānqal pl عقائل 'aqāqil breites Thal; Sandhügel; Becher; Schwert.

عقنة 'iqqe pl عقف 'íqaq Furche, Spalte; — 'úqqe e. Spielzeug.

عقا * 'aqā U, If 'aqw abhalten, aufhalten (عاق); hoch erhoben sein (Fahne, Zeichen علا وارتفع); 1 u. 8 beim Brunnen graben auf e. Seitenquelle stoßen; schröpfen; — U u. I verabscheuen (عقا الامر يعقو ويعقى); (اذا كرهه); — 8 abgehalten werden (اعتاق); s. 1.

عقوب * 'aqûb Nachfolger; s. عقب.

عقوبة 'uqûbe Strafe.

عقود u. عقودات pl v. عقد.

عقور 'aqûr pl عقر 'úqur bissig (Hund); drückend (Sattel); verwundet.

عقوص * 'uqûß † = عقبيصة; — 'aqquûß † Stachel.

عقوق 'úquq u. عقف 'aqûq pl عقاق 'iqâq trüchtig; — 'uqûq Ungehorsam, s. عف *.

عقول 'aqûl verständig, weise; e. adstringirendes Mittel; s. عقل u. عقل *.

عقوة 'aqwe pl عقاء 'iqâ' Haus, Hof; Platz vor dem Hause, der Thüre; Umgebung des Hauses, Weichbild.

عقى * 'áqa I, If 'aqj Einen trünken (عقا يعقيه عقيا انا سقا); verabscheuen (كرهه, s. عفو *); die ersten Exkremente von sich geben (Neugeborenes); — 2 If نعقبة Einen trünken; dem Neugeborenen zu trinken geben, damit es die ersten Exkremente lasse; den Pfeil in die Höhe schießen (عقى بسهمه, s. عف *); sich hoch erheben (Vogel); Pass. kommen:

من اين عقيت 'woher kommst du (اي اتيت)? — 4 sehr bitter sein (اشتدت مرارته); bitter finden und ausspeien; — 8 Pass. kommen: من اين اعتقيت.

عقى 'iqj pl أعقاء 'aqâ' erste Exkremente des Neugeborenen.

عقيان 'iqjân gediegenes Gold.

عقيب 'aqîb wer oder was unmittelbar folgt, sich anschließt (Zeit, Raum); ع فى u. 'aqîba nach, danach.

عقيد 'aqîd f. ۛ verknüpft; verdickt; consistent (Honig etc.); verbündet; durch Contract, Zusage gebunden; † Armeekommandant; ع الكرم

ع الحابى ع اللوم 'habgieriger Verbündeter; — ۛ 'aqîde pl عقائد 'aqâ'id Glaubensartikel; Glaube; religiöse Ueberzeugung; Rosenconserve; Bonbon.

عقير 'aqîr f. ۛ pl عقرى 'áqra verwundet; rückenwund; mit durchschnittenen Flechsen; gelähmt; verblüßt; kinderlos; ۛ 'aqîre verwundetes Thier; † Wildpret; † Aas; Stimme des Weinenden,

Singenden, Lesenden; — 'iqqir
pl عقاير 'aqāqīr e. Baum.
 عقيب 'iqqīß Geizhals; Kaldaunen;
 صاء 'uqāiṣā' Nebenmagen; — ة
 'aqīße *pl* عقاى 'iqāṣ u. عقائى
 'aqā'iṣ Haarflechte sammt Schmuck.
 عقايق 'aqīq *Einh.* ة *pl* عقائيق
 'aqā'iq Agat; Karneol; rothe
 Koralle; jeder rothe Halsschmuck;
pl اعقة 'a'iqqe Bett des Wild-
 stroms; Schlucht; — ة 'aqīqe Blitz-
 strahl; Haar ds Neugeborenen; Fest
 der ersten Haarschur. Namenstag;
 e. Sühnopfer, Almosen s. عفا *.
 عقيلة 'aqīle Trefflichstes (Fürst,
 K., edle Dame); ع البحر Perle.
 عقيلي 'uqqāila unreife Frucht.
 عقيم 'aqīm f. ة *pl* عقائم 'aqā'im,
 عقم 'uqum u. 'uqm unfruchtbar
 (Frau); *pl* عقماء 'uqamā',
 'iqām u. عقمى 'aqma kinderlos
 m.; vergeblich, nutzlos (ريح ع
 Wind ohne Regen); diese Welt;
 unheilvoll (Krieg); jüngster Tag.
 عك * 'akk U, If 'akk sehr schwül
 und ohne Wind sein (Tag عك
 عك); (يومنا عكاً (I) انا صار عكيا
 Einen (على od. Acc.) durch öfteres
 Wiederholen (ب) plagen (عك
 عك); (بشر انا كتره عليه
 ermüden, stören; andauernd peinigen (Fie-
 ber); kontinuierlich sein; wieder-
 holte Erzählung von E. (Acc.)
 verlangen; angreifen على (عطف);
 besiegen, überführen (عك بالحنة);
 schlagen; peitschen; E. mit der
 Schuldzahlung (ب) hinhalten

عك (فسر); erklären (ماطل);
 عك عن حاجته Einen abhalten;
 † den Weg bahnen, die Bahn
 brechen; die Haarfarbe wechseln,
 s. 4. — 3 If معاكه — 3 Einen
 angreifen (عطف عليه); — 4 die
 Haarfarbe nach der Empfängniß
 verändern Kn. (Qam. 1.)
 عك 'akk Ausdauer, Beharrlichkeit;
 schwül Tg; tapfer M.; u. ة hef-
 tiger Fieberanfall.
 عكاء 'akkā' Acre; 'ikā' *pl v.* عكوة.
 عكاب 'ukāb Rauch, Staub; s.
 عنكبوت.
 عكابس 'ukābis sehr viele K. (1000).
 عكار 'akār Bodensatz, Hefe; — 'akkār
 der wiederholt angreift.
 عكاز 'akkāz u. ة *pl* عكاز 'akākiz
 u. عكاز beschlagener Stock;
 Krücke; Hirtenstab; Bischofsstab.
 عكاس 'ikās Strick für K.
 عكاش 'ukkās u. ة Spinne; Spinne-
 webe; ش Flagge; — ة 'akāse
 † Ungeschicklichkeit; Verlegenheit.
 عكاظ 'ukāz der alte Markt bei
 Mekka; عكاز 'ukāzīj Waare von
 dort (Leder).
 عكاك 'ikāk Schwüle; *pl v.* عكة.
 عكازة *pl v.* عكاز, عكاز.
 عكال 'ikāl Strick für K., Schnur;
 Fesseln.
 عكالد 'ukālid dicke (Milch).
 عكام 'ikām *pl* عكم 'ukum Embal-
 lage od. Strick für Waarenballen;
 — 'akkām der Waaren emballirt
 und aufläd, Kameeltreiber etc.,
 Zeltaufschlager.
 عكامس 'ukāmis sehr dunkel (Nacht);
 = عكابس.

عكان * 'ikân Hals.

عكب * 'ákab U, If عكوب stehen bleiben, stehen (وقف); sieden (Topf عكبت القدر اذا غلت); — b) عكب A, If 'ákab dickes

Kinn u. Lippen haben (غلاظ); nahe bei einander stehende Finger od. Zehen haben; — 2 rauchen (Feuer النار عكبت النار)

5 Einen ganz einnehmen, beherrschen (Schmerz تعكبتن الهموم اذا ركبتن); — 8 (Staub) aufregen (أثار الغبار); — 5 (اذا دخنت) erregt werden (تأثر).

عكب * 'akb Staub; flink; — 'ákab Dicke (Kinn, Mund); — 'ikább dicker Zwerg; 'úkub s. عنكبوت; — 'ákabā' dick u. unschön f.

عكبز * 'úkbuz Eichel des m. Gliedes. عكبس * 'úkbis große Zahl K. (1000); — 2 عكبس auf einander gehäuft sein (ركب بعضه بعضا).

عكباش * 'ákbaš If ö festbinden (شدده وثاقا); — 2 sich fest anhängen في (Ast mit Dornen).

عكت * 'akt Eintracht, Bund.

عكد * 'ákad I, If 'akd möglich sein, sich ermöglichen (Einem Acc. عكدني الامر اى امكذني); fliehen, Zuflucht nehmen الى (جلا); — b) عكد A, If 'ákad fett sein

b) عكد B (سمن); eifrig bei e. S. sein (لرق); — 4 fliehen الى (لرق); — 8 eifrig bei e. S. (Acc.) sein (اذا عكدت اى امكذت); — 10 fett sein; sich Schutz suchend anklammern (Vogel).

عكد * 'ukd Mitte; — 'ákid f. ö fett;

— 'ákad u. ö pl أتك Zungenwurzel;

— ö 'úkte Steißbein; Kraft, Macht.

عكر * 'ákar I, If 'akr u. 'ukûr umkehren u. wieder angreifen (Fliehende عكر على الشىء عكرا وعكورا)

اذا كرت وانصرف ويقال كرت من (قرنه ثم عكر بالرمح اذا كرت وحمل) mit dem Reiter (ب) durchgehen u. wieder zu den Seinigen laufen K.; † trüben = 2; — b) عكر

A, If 'ákar trüb, schmutzig sein (Wasser, Wein عكرا); —

2 u. † عوكر trüben, schmutzig

عكر خاطره (Wasser etc.);

Einen betrüben; — 4 die Kameelzahl عكرا haben; fett sein (Buckel ds K.'s); sehr finster sein (Nacht);

— 5 عكروتر u. عكروتر getrübt, schmutzig sein; betrübt, bewegt sein; — 6 sich unter einander

mischen (bes. Kämpfende); — 8 sehr dicht sein (Finsternis, Nacht, Regen); dichte Staubwolken bringen (Wind); wiederholt an-

greifen (Fliehende) u. sich ineinander verwickeln (Kämpfende عكروتر و اعكروتر); dauernd u. kräftig sein (Jugend وثبتت) (في الحرب).

عكر * 'ákar Wurzel, Ursprung; — 'ákar ds Unreine, Hefen, Satz; Rost; —

'ákir hefig, unrein, trübe; — ö 'ákare pl عكروتر 'ákar Schaar Kameele (gegen 100); 'ákre neuer Angriff.

عكر * 'ákrad If ö fett u. stark sein; mit dem Reiter durchgehen u. zu den Seinigen zurücklaufen (K. s. عكر *).

عكرش * 'ikris e. Pfl.; ö 'ikriše Hüsin.

عكرم * 'ikrim Dunkelheit; ö 'ikrime
pl عكارم 'akārim Täubin.

عكز * 'akaz If 'akz sich auf den

Stab stützen على (توگآ), mt Krücken gehen; die Lanze in den Boden stoßen (رکز); durch e. S. geleitet werden (ع به انا اهددی به) ب
— b) عكز A, If 'akaz in sich zusammengezogen, gerunzelt sein (تقبض); — 2 die Lanze mit Eisen beschlagen; sich auf den Stab stützen على: — 5 id. على.

عكر * 'ikz böswillig; geizig.

عكس * 'akās I, If 'aks ds Oberste zu Unterst, ds Vorn nach Hinten

kehren (رآ آخره الى اوله); die Ordnung verkehren (قلب); wider den Strich fahren etc.; etwas in's Gegentheil verkehren, das Gegentheil thun; entstellen, verdrehen (Rede, Wort); das Licht brechen u. zurückwerfen, reflektiren; † Einen hindern, seine Pläne durchkreuzen, ihn zu Fall bringen; † Einen moralisch verderben; ds K. mit dem Strick عكاس binden, um es zu bändigen (شد حبلا في)

(خطمه الى يديه ليذته); die Milch عكيس auf e. Speise gießen; — 2 u. 4 † Einen stürzen, unglücklich machen; Einen od. etwas verderben; — 3 If عكاس u. معاكسة mit E. handgemein werden, kämpfen; † J's Pläne durchkreuzen, ihn zu Falle bringen; — 4 = 2; — 5 sich wie

e. Schlange krümmend gehen; — 7 umgekehrt werden; gebrochen u. reflektirt werden (Licht); sich spiegeln; — 8 verkehrt, umgekehrt werden; † e. schlimmen Ausgang nehmen.

عكس * 'aks Um-, Verkehrng, Rückprall, Lichtbrechung, Reflektirung; Echo, Gerücht; Gegentheil, بالع im G., über's Kreuz, vice versa, Einer dn Andern; عكسي 'aksijj gegentheilig.

عكش * 'akās I, If 'akš sammeln (جمع); weben (Spinne نسج); sich gegen E. umkehren u. angreifen (عطف وحمل عليهم) على
ب umringen (Hunde den Stier = احاط); E. festbinden (شد)
ب (وثاقه); — b) عكش A, If 'akās

dicht verwachsen od. gekraust, gelockt sein (Haar, Gras التوى)
2 schimmelig werden (Brot تسكرج); — 5 dicht verwachsen, gekraust sein; sich in sich zusammenziehen u. runzeln; die Füße zum Weben zusammenziehen (Spinne).

عكش * 'akīs Sammler; Sammlung; gekräuselt; nichtsnütze, unbrauchbar M.; † ungeschickt, linkisch.

عكص * 'akāβ I, If 'akβ zurücktreiben, abweisen (ر); — b) عكص

A, If 'akāβ böseartig sein (ساء خلقه); störrig sein; — 5 e. S. nur sehr sparsam hergeben (تعكص)

P. على (به على اى صن)

عكص * 'akāβ Gedrungenheit; Bosheit; 'akīβ f. ö böswillig; schwierig (Sand).

عكظ * 'akaz I, If 'akz zurückhalten
(حسب); reiben (عرك), od. ab-
danken (عزل؟); bändigen (die Ueber-
müthigen, Stolz mit Stolz قهره
ورث عليه فخره); — 2 abhalten,
hindern عن; verhindern, schwie-
rig machen, stören, e. S.; mit größ-
tem Nachdruck befehlen (في
ع في); — 3 Einen
mit der Zahlung hinhalten (مطل);
— 5 verwickelt u. schwierig sein;
e. weite u. schwere Reise machen
(تبع ف أي أشتمد سفره); —
6 unter einander streiten (تجادلا
وتحاجا), in Stolz einander über-
bieten (تفاخروا).
عكف * 'akaf I u. U, If 'akf biegen,
falten, krümmen; Einen wo fest-
halten; verhindern, abhalten عن
(حسب); in Verwirrung Gebrach-
tes wieder ordnen, herstellen (عاه)
(واصلحه); — I, If 'ukuf wo ver-
weilen, bleiben في (fleissig in der
Moschee sein المسجد اع في);
zurückbleiben (تأخر); einer Sache
eifrig obliegen على اقبل عليه);
(مواظبا); umringen, umschweben,
umfliegen حول (استدار); — 1 u. 2
flechten, frisiren; — 3 Einem nicht
von der Seite weichen; — 5 wo
dauernd verweilen; — 7 id.; ge-
bogen, gefaltet, gekrümmt werden;
7 (schlecht) u. 8 einer S. eifrig
obliegen على; 8 fleissig in der
Moschee sein (اع في المسجد).
عكف Biegung, Falte; Frisur;
— 'akif gekräuselt, frisirt; u. كاف
'akif pl عكوف eifrig einer S.

obliegend على; — 'akfe krum-
mes Messer.
عكك * 'akak schwüle Hitze; s. عكة.
عككل * 'akal I u. U, If 'akl sam-
meln (Zerstreutes جمع); zusam-
mentreiben K.; auf od. über einan-
derlegen (Geräthe, Teppiche المتاع
ع المتاع); (أنا نصد بعضه على بعض
ع حبس); nieder-
werfen (صرع); binden (ds K.
ع البعير اذا شدت) عكال
(رسغ يديه الى عضده بحبل);
eifrig betreiben في (جدد); meinen,
vermuthen: ع برأيه;
seine Meinung in e. S. sagen في;
sterben (مات); — b) عكل A, If
'akal schmutzig, fettig werden
(Lampe durch Oel عكر); zweifel-
haft, unverständlich sein, على P.,
vgl. التمس: عكل (im Qam. حكل);
— 4 id. على; — 8 id. على; sich
zurückziehen, abdanken (اعتزل);
sich einander mit den Hörnern
angreifen (تنطاحا).
عكل 'akal pl 'akal gemein,
geizig; — 'ukul pl v. عاكل.
عكلد od. عكلط * 'ukalid dicke Milch.
عكم * 'akam I, If 'akm Geräthe in
e. Tuch einschlagen, e. Ballen
machen (ع المتاع اذا شدت بثوب);
die Last dem Thier aufladen u.
sie befestigen; ع الى od. Acc. sich
reisefertig machen nach e. Orte
(ع الارض كذا اذا يمتها);
عكمت انبعير ich habe das K.
beladen; erwarten الى (انتظر);

angreifen على (كّر); abstehen عن
(von Unrecht عن شتمه =
مع ما ع عن شتمه)
sehr fett sein K. (سمن);
Pass. an J's Besuch gehindert
werden عن; — 2 sehr fett sein;
— 4 Einem beim Ballen machen
u. Aufladen helfen; — 8 die
rechts- u. linksseitigen Lasten gleich
schwer machen; dicht gehäuft sein
(ارنكم).

عكم 'ikm pl اءكم a'kām Tuch, in
welches Geräthe od. Waaren em-
ballirt werden; halbe Last (die
einseitige); Rolle des Brunnens;
pl عكوم 'ukūm Bündel Kleider;
عكمه er hat Seitenstechen;
— 'úkum pl v. عكام.

عكمس 'ákmas If ة dunkel sein
(اظلم).

عكن 'úkan pl عكنة * 'úkne
u. اعكان a'kân Fettfalte des Bau-
ches; — 5 تعكن ta'ákkān Fett-
falten haben.

عكنكع 'akánka' männl. Dämon
der Wüste (weibl. غول).

عكة 'ákke (u. 'úkke) pl عكاك
'ikâk schwüle Hitze; heifs (Ort); Aska-
lon od. Acre; heftiger Fieberanfall;
— 'úkke pl عكك 'úkak u.
'ikâk Butterschlauch.

عكا * 'ákā U, If 'akw den
Schwanz des Pferdes in e. Knoten
binden عكانب الفرس عكول انا)
(عطفه الى العكوة وعقده
Haar aufkämmen u. binden; sich
e. dicken Gürtel (حجرة) aus dem
أزار binden (عكا بازاره); aufstei-

gen (Rauch تصعد); schwängern,
die Kn. (لقح); Einen in Fesseln
legen ع فلانا في الحديد انا)
(قيدته وشده); dick u. fett sein
K. (غلظ وسمن); gütig sein gegen
die Seinigen على قومہ انا)
(عطفه); die Exkremente zum
Theil zurückhalten ب (ع بخرته);
— 2 If تعكينة mit e. frischen
Sehne umwickeln (den Griff der
Lanze, des Schwertes على سيفه
ورمحه).

عكوب 'akūb Staub; -esbare Kugel-
distel (Echinops; Cynara carduus);
'u. Gedränge s. عكب * عاكب.
عكواز = 'ákwaz عكوز.

* عكف If عاكف 'ukūf pl v. عكوف
'úkan عكي 'ákwe, 'úkwe pl عكوة
haarlose Schwanzwurzel des Pfer-
des; Mitte; Mal, Tour; gedrehte
Sehnen; Hosenhalter, Gürtel.

عكي 'áka I, If 'akj 1, 2 u. 4 sich
e. dicken Gürtelbund aus dem
أزار machen, ب, s. عكو * 1 sterben
(مات); — 2 s. 1; — 4 s. 1;
Einen in Ketten legen (عكاه انا)
(اوثقته في الحديد).

عكي 'ákijj reine Milch.

عكيس 'akîs Weinschößling; saure
Milch; Brei aus Mehl u. Sauer-
milch; ة dunkle Nacht.

عكيط 'akîz klein, kurz.

عكيك 'akîk pl عكاك 'ikâk schwüle
Hitze; Paroxysmus.

عل * 'all I u. U, If 'all zum zwei-
ten Male od. sofort nach dem ersten

Mal wieder trinken lassen (عده
اذا سقاه ثانية تباعا)

عَلَّ الصَّارِبَ الْمَضْرُوبَ Einen un-
aufhörlich schlagen; — I u. U,
If 'all u. 'álal zum zweiten Male
od. sofort nach dem ersten Male
wieder trinken (عَلَّ فِ عِلًّا وَعَلَّلًا)
اذا شرب شربة ثانية أو شرب
عَلَّ بِنَفْسِهِ Z. (بعد الشرب تبالغا)
überhpt. wiederholen, noch-
mals thun; den Geist beschäftigen
u. von Anderem abziehen (Gegen-
stand); † reinigen, raffiniren;
Pass. طَعَامٌ قَدْ عَلَّ مِنْهُ Speise,
von der bereits gegessen wurde;
— I krank sein; e. Gebreite, e.
Fehler haben; sich in die Länge
ziehen (Krankheit); — 2 If تَعْلِيلٌ
wiederholt trinken lassen, Früchte
pflücken, schlagen etc., überh. wie-
der holen, wiederholt thun; Ei-
nen durch Darbieten einer anderen
Sache an Stelle der gewünschten
besänftigen (z. B. den Säugling,
der entwöhnt werden soll), dah.
überh. die Aufmerksamkeit ablen-
ken, zerstreuen, beschäftigen, amü-
siren (عَلَّلَهُ بِطَعَامٍ أَوْ غَيْرِهِ اذًا)
بِهِ (شغله به); verursachen, bewirkende
Ursache od. Vorwand sein; † über
die Ursachen e. S. reden, Gründe
od. Vorwände anführen; † reini-
gen, raffiniren; — 4 If اَعْلَالٌ
wiederholt trinken lassen (bes. die
K. des Nachmittags); E. krank
machen (Gott اَعْلَاهُ اى اصابه)
بِهِ (بعلة); — 5 sich mit etwas (ب)
beschäftigen, zerstreuen, amüsiren,
trösten, um an Anderes nicht zu

denken; mit der Frau scherzen;
aus dem Kindbette aufstehen
(تَعَلَّلَتْ مِنْ نَفْسِهَا); Gründe od.
Vorwände für sich anführen, sich
entschuldigen; † gereinigt, raffinirt,
von bester Qualität sein; — 6 die
letzten Kräfte erschöpfen K.; aus
dem Kindbette aufstehen من; —
7 krank sein, e. Gebreite haben;
einen der schwachen Laute و ا,
od. سى haben (Zeitwort); — 8 = 7;
Vorwände, Entschuldigungen bei-
bringen (اَعْتَلَّ عَلَيْهِ بِعَلَّةٍ) ب;
sich mit e. S. beschäftigen ب
(wie 5); trans. Einen von seinem
Vorhaben od. Geschäfte abziehen.
عَلَّى 'alla vielleicht: عَلَى 'allī od. عَلَى
'allanī vielleicht das ich, عَلَيْكَ
'állak vielleicht das du etc. (لَعَلَّ,
لَعَلَّكَ od. لَعَلَّنِي etc. id.);
عَلَّكَ vielleicht thust du es;
— 'all der viel zu den Weibern
geht; ausgemergelt; — 'ull id.;
e. große Laus.
عَلَى 'al Oberes; من على von oben; s. عَلَى.
من ع 'alā hoch, * علو s. * علا
von oben; pl v. علاة.
علاء 'alā' Höhe, Größe, Würde,
Ruhm; s. علو *.
'ullāb, — علبنة pl v. 'ilāb علاب,
'ullābijz, 'alābijz علابى u. 'alāb
Blei, Zinn; s. علباء.
banū 'allāt Söhne eines
Vaters u. mehrerer Mütter; s. علة.
علائة 'ulāto Mischung; Käsebrei.
علاج 'ilāg ärztliche Behandlung, Kur;
Arznei; 3 * علاج.

علاجيم 'alāgīm pl v. علاجوم.
 علندی 'alādī pl v. علادی, علاد.
 علاس 'ulās etwas zum Essen; Speise.
 علاص 'ilāṣ Geldvorschufs gegen Gewinntheilung; 3 علس *.
 اعلطة 'ilāt pl علط 'ulut u. اعلطة 'alite Halsstrick des K's; Querzeichen auf dem Halse K.; Halsring (Tauben); Faden; Sommerfüden; Streit, Unheil.
 علاف 'ilāf pl v. علف Viehfutter; علافيات 'ilāfijāt starke Packsüttel; — 'allāf der Viehfutter besorgt.
 علاق 'alāq u. 3 'alāqe pl علائق 'alā'iq genügendes Futter, Speise; Lebensunterhalt, Erwerb, Geschäft; Verwandte; Wunsch, Sehnsucht; Anhänglichkeit, Freundschaft (u. Ggs.); Verbindung, Beziehung; Interesse; Rolle des Brunnens; Eimer; Morgengabe an die Frau; — 'ilāqe pl علائق Riemen etc. zum Aufhängen; treue Liebe; — 'allāqe Riemen etc.; 'ull. e. Pfl.
 علاقي pl v. علاقية u. علاقية 'alāqije anhänglich, ergeben M; pl علاقي 'ulāka Titel, Beiname.
 علاك 'alāk, 'ul. Eßbares; Kaubares; — 'allāk der Kau-Mastix verkauft; Charlatan; fader Schwätzer.
 عاللم 'alālīm pl v. عالم Welt.
 علالة 'ulāle was von Geschäften abzieht, Unterhaltung; Reste.
 علالي 'alālīj pl v. عليية 'illīje.
 علم 'ulām, 'ullām Sperber; — 'ilām pl v. علم; — 'allām allwissend; sehr gelehrt; — 'illām 2 علم *; — 'ullām sehr gelehrt; pl v. عالم; — 'alām Zeichen; Zielpunkt; s. flg.

علامت 'alāmo pl علام 'alām u. علامت 'alā'im Zeichen, Marke; Signatur; Symbol; Symptom, Diagnose; Banner, Fahne; Stammbaum; Wegstein, Grenzstein; Phänomen; Wunderzeichen; علائم السماء Regenbogen; Lärm; — 'allāmo sehr gelehrter M.; — 'ullāmo Anzeichen, Beweis.
 علمي 'allāmīj sehr weise, klug.
 علميد 'alāmīd pl v. علمان.
 علن * 'ilān offenes Handeln, 3 علن *; — 'allān f. 3 'unwissend, dumm.
 علندی 'alānid pl v. علندی.
 علانی 'alānīj f. 3 علانیة 'ilānīje pl öffentlich, allgemein bekannt.
 علانية 'alānīje Öffentlichkeit; allgemeine Verbreitung; s. علن *; pl علانون dessen Verhältnisse allgemein bekannt sind; علانية öffentlich (صند سرًا).
 علهان pl v. علهان u. علهان.
 علاة 'alāt pl علا 'alan, 'alā Ambos.
 علاوة 'alāwo Uebermaß, Ueberflufs; Höhe; u. 'ul. ds. Oberste (u. Beste); علوية 'ul. obere Luftströmung; — 'ilāwo pl علوي 'alāwa u. 'alāwīj was über dem andern ist (Kopf, Last); Hinzufügung, Zugfügtes, Appendix; Zugabe, Zuwachs.
 عليقة u. علاقة 'alīqe pl v. علائق.
 علامت 'alā'im Zeichen, s. علامت.
 عليية 'alāje Höhe; hoher Ort.
 علم * 'alāb U, If 'alb (u. 2) etwas durch e. Eindruck, Einschnitt, Marke bezeichnen (أنا) ع الشيء; I u. U (جز); abschneiden (أثر فيه) (u. 2) ع den Schwertgriff mit e. frischen Sehne umwickeln;

hart, rauh sein; hart werden u. dann stinken (Fleisch تغبیرت علب ب) — (رأكته بعد اشتداد

A, If 'alab hart, zäh, rauh sein (جسی و اشند — صلب); dick u. holzig werden Pfl.; stinken (Fleisch); stumpf sein (Schwert ع السیف اذا تنلم حدہ); auf beiden Seiten Halsweh haben (s. علباء); — 2 s. 1; — 10 stinken; zu rauh u. widerlich finden (Thier das Futter استغلظ).

علب 'alb pl علوب 'ulûb Eindruck, Spur, Zeichen; steiniger Ort ('ilb pl 'ulûb id.); — 'ilb, 'ulb, 'alib alt u. zäh; — 'ulab pl v. علبه u. علباء 'ilbā, 'albā Dual علباوان 'alābīj Halsmuskel, Halsnerv (der vorspringt); — 'alba den Halsmuskel des Sklaven durchbohren; stark sichtbaren Hn haben (Greis). علبه 'ilbe e. hartes Holz; u. 'ulbe pl علب u. علاب 'ilâb Schachtel, Kiste, Koffer, Dose, ع Schnupftabaksdose; Eimer; hohe Palme.

علبوبة 'ulbûbe bessere Klasse Leute. ب علبت * 'alat I, If 'alt mischen z. B. zwei Getreidearten (خلط); sammeln; durchkneten, reiben, bearbeiten (den Schlauch, Leder mit der Frucht ارطى); versagen, nicht Feuer geben (Feuerzeug ع الزند علبت b); — (انا لم يبرى 'alat unablässig u. heftig kämpfen (تقاتلوا بالشدة والنزوم); — 5 Einem nachstellen, ihm Ver-

brechen zuzuschieben suchen ل تع ف لفلان الذنوب انا); ergeben, anhänglich sein ب (تعلق); etwas nicht ganz gut machen (den Pfeil); — 8 nehmen ohne zu wählen; auf's Gradewohl heirathen.

علبت 'alit vermeintlicher Bastard; dr sich tapfer vertheidigt; — 8 'ulte Futter für den Tag, s. علبت.

علاج * 'alag If 'al, Einen in der Behandlung, Pflege etc. (s. 3) übertreffen (عاجه فعلاجه علاجى اى المزاولة); — 3 If علاج u. معالجه in die Hand nehmen, behandeln, manipuliren (Geschäft, Gegenstand), mt e. A. wetteifernd e. S. betreiben; pflegen, kuriren, heilen (من عالج نفسه فى علاج عالج من) Pass. einer Kur unterworfen sein; Einem zu helfen suchen; mit E. ringen, balgen; † mit E. streiten, disputiren; † mit E. um den Preis der Waare feilschen; — 6 e. S. gemeinsam betreiben; sich medicinisch behandeln od. behandeln lassen; † unter einander balgen, streiten, feilschen; — 8 mit einander ringen; an einander schlagen (Wellen); üppig bewachsen sein (Boden); — 10 dick werden (Haut غلط).

علاج 'alag, علاج 'ulûg pl علاج 'ilg, معلوجى 'ma'lûgā, علاجى 'ilāge Ungläubiger u. Barbar; Renegat; stärker Wildesel; rauh, wild; — 'alig, 'ulag u. 'ullag ernst u. tüchtig (Verwalter).

علاجان 'alagān e. Pfl.; schwanken-
der Gang der Kn.

علاجم * 'algām lang, groß.

علاجوم 'ulgūm pl علاجيم 'alā'im
stark, tüchtig K.; Froschmännchen;
Ente; Woge; wilder Bock; Drache;
Laus; Palmgarten; tiefes Wasser.

علاحدة = علاحدة على حدة
abgesondert, für sich.

علايد * 'alid A, If 'alad hart sein
اعلوان 13 — (صلب و اشنتد)
i'lāwwad If اعلوان i'liwwād
schwer von Gewicht sein M.; —
15 اعلندي i'lānda dick u. fett
sein (K. غلط و اشنتد).

علايز * 'aliz A, If 'alaz unruhig sein
(Kranker, Sterbender, Geizhals,
Gefangener والخفة والقلق);
— 4 schwächen (اعجز).

علايز * 'aliz ruhelos; geizig.

علايس * 'alas I, If 'als genießen;
essen, trinken (اكل و شرب);
علايسنا ما علينا علوسا
wir haben keinen Bissen
genossen; — 2 zu
essen od. zu trinken geben;
zunehmen (Krankheit اشنتد);
schreien (حخب).

علايس * 'als Speis u. Trank; — 'alas
dicke Laus; e. Ameise; Linse;
e. Waizenart.

علايش * 'als Gier.

علايس * 'allaß Magen-
beschwerden verursachen (عصت)
علايسنا ما علينا علوسا
(التخمة في معدته انا اوجعها);
— 3 If علايس (s. d.) mit E. kämpfen,
ihn zu schlagen suchen (ضارب);
— 8 Weniges von E. erhalten
(اعتلص منه شيئاً).

علايس * 'ulße e. Weniges.

علايس * 'alad I, If 'ald etwas
rütteln, um es auszureißen (حركه,
ليبنتزعه).

علايس * 'alat I u. U, If 'alt (u. 2)
e. K. quer über den Hals mit dem
Zeichen علايس zeichnen (الذقة)
علايس (انا و اسمها بالعلايس);
Einen mit etwas (ب) verläumdern,
schmähen (نكرة بسوء); nach E.
schießen (بالسهام); — 2 s. 1;
Einem den Strick vom Halse
nehmen; — ما انكرة = ما
اعلايسه 4; — 8 mit E. Streit
anfangen (خاصمه و شاغبه);

علايس * 'alawāt If
اعلايس i'liwwāt sich am Halse
des K's halten u. es besteigen;
ds K. ohne

Zügel od. Sattel reiten;
اعلايس er hängt sich an mich,
hält an mir fest; bespringen
K.; e. S. mit Unbedacht
angreifen; E. fangen u. binden.

علايس * 'alt Schönheitspflasterchen; —
علايس * 'ulūt pl v. اعلايس u.

علايس * 'altas If ohne Führer
umherirren (تعسف).

علايس * 'ulte Halskette; =
علايس * 'alt. علايس * 'al'al,
'ul'ul Spitze des Brustbeins;
u. علايس * 'al'âl Lerche m.;
— 2 نعلعل locker sein u. sich
bewegen (اضطرب و استرخى).

علايس * 'ul'ul schwankend,
wogend; Kampf; dauernd (Uebel).

علايس * 'alaf I, If 'alf ع
علايس * 'alaf I, If 'alf ع
Thier füttern (اطعم); viel trinken
(علفه انا شربه كثيرا); — 2 u. 4

gut füttern, mästen; u. 4 Schoten tragen (Baum طليحة); 2 nach Abfall der Blütenblätter die Fruchtknoten bilden; — 4 s. 2; — 5 gut gefüttert sein, fett werden; — 8=5; ds Futter mit den Lippen pflücken; — 10 durch Wiehern Futter verlangen Pfd.; fett werden.

علف 'ilf Säufer; Fresser; u. 'ulf e. Baum; — 'alaf pl علاف 'ilâf, اعلاف a'îlaf, 'uluf Gras, Heu, Futter; Nahrung; ö 'âlfe eine Fütterung; e. Malzeit; — 'ulf, 'ûluf pl v. علوفة; — 'ûllaf Frucht der Akazie.

علفص * 'âlfaß If ö mit Heftigkeit befehlen, vorschreiben, rathen (ع في الرأى والأمر انا عنف); E. mit Gewalt zu etwas (في) zwingen (قسر); E. durch Fußunterschlagen vergeblich zu Boden zu werfen suchen.

علفط * 'âlfat If ö mischen (خلط).

علفق * 'âlfaq Algen, Moos etc. auf dem Wasser Z.

علف A, If 'alq u. علف 'âlaq U, If 'âlaq vom hohen Baume Blätter pflückend weiden (K. علفت الأبل). (العصاة); — U, If 'alq E. durchhecheln, schimpfen (شتم); — b) علف A, If 'âlaq an etwas

hängen, aufgehängt, angebunden, eingehäkelt sein, ب, في od. Acc. S.; festhängen ب (Blutegel); in der Schlinge, dem Netze gefangen sein; ع er macht sich daran, beginnt zu thun (طغف); — If 'ilq, 'âlaq, 'ulûq, 'alâqe Einem anhäng-

lich sein, ihn lieben, Acc. od. ب علقه وعلف به علوقا وعلقا (وعلقا وعلاقة (4) انا هواه واحبه ع حبه بقلبه die Liebe zu ihm sitzt fest in seinem Herzen; — wissen, erfahren (علم); beim Trinken vom Wasser nicht weg wollen (Lastthier شربت الدابة علقنت; الماء فعلقت بها العلقه منه sie ist von ihm schwanger geworden (حبلت, ب Kind); — Pass. (der Blutegel) hängt fest; — 2 aufhängen, anhängen, anbinden, einhäkeln; Randbemerkungen zufügen (aus e. andern Buche من, daher: oberflächlich ausziehen); dem Thier den Futtersack um dn Hals hängen ل; Blutegel anlegen (مع) علف علف لاحد); Einem (علبيقة) mitgeben; † neu belegen (e. eisernes Werkzeug); † sich entzünden, Feuer fangen; † ausbrechen (Krieg); † anzünden; verschliesen (غلق); — Pass. verliebt sein; — 3 mit E. e. Wette eingehen (عالتنه = خالطرنه); — 4 anhängen, an einander binden, befestigen; Blutegel anlegen; sich anhänglich, geneigt machen, gewinnen (Frau dn Mann); die Krallen einschlagen في; die Beute in der Schlinge haben (Jäger); etwas mit e. Schlinge od. Henkel zum Aufhängen versehen; etwas Kostbares (علق 'ilq) finden; großes Unglück bringen (علق وعلق); — 5 an etwas

(Acc. od. ب) aufgehängt, befestigt sein; fest anhangen ب; anhänglich, ergeben sein ب; sich in e. Weib (Acc. od. ب) verlieben; sich eifrig widmen ب; abhängig sein; sich etwas umhängen (e. Amulet معالَة); etwas nur obenhin thun; Wurzeln treiben; — 8 an etwas fest hangen etc. ب; lieben Acc.; — 10 sich an E. anzumachen suchen.

علق 'ilq Einh. ة pl علوق 'ulûq u. اءلاق a'lâq Kostbares (alter Wein; Gewänder); Lebensunterhalt, Erwerb. Schuld; Schwert; Ledersack; علق شتير zum Bösen geneigt, Taugenichts, علق علم dem Studium ergeben; — 'áliq pl علوق 'ulûq was anklebt, sich anhält; — 'álaq was anklebt; Blutegel; geronnenes Blut; Galgenstrick; — 'álaqe pl ات Blutegel; Blutstropfen; — 'úlqe Anhänglichkeit, Liebe; pl علق 'úlaq genügendes Futter od. Erwerb; Etwas; pl ات Habe; Reichthum; kostbarer Besitz.

علاقم 'alqam Einh. ة pl علقم 'alâqim Koloquinte; Bitteres; — If ة bitter sein; bitter machen; — ة 'alqame Bitterkeit.

علق * 'álak I u. U, If 'alk kauen u. im Munde hin u. herwenden (مصغ و جلاجل); dn Zügel kauen; mit den Zähnen (Acc.) knirschen; † Albernheiten sagen; — 2 = 1; gut kneten, reiben, verarbeiten (ds Leder, den Schlauch); das Ver-

mögen gut verwalten (ع ماله اذا) (احسن القيام عليه) — 14 اءلنكك If 'linkâk dicht sein (Haare واجتمع). (كثر و اجتمع). 'ulûk kaubares Harz; Mastix; ة 'ilke id.; was man im Munde dreht u. kaut; Nichtiges, Bagatelle; — 'álik kaubar; elastisch; biegsam; zäh wie Harz; pl ات Backenzähne; 'álak Kleister. علكد * 'áلكad, 'íلكid, 'úلكud dick. اءلنكس 3 — * علكس اءلنكس schwarz sein (dichtes Haar).

ءلكم * 'áلكam dick; ة Dicke. علة . * علة s. عل 'ilal pl v. علة . * 'áلام I u. U, If 'alm bezeichnen, zeichnen (وسم); — I, If 'alm die Oberlippe spalten (ع شفته) (اذا شقها); — U, If 'alm Einen an Wissen übertreffen; — ب) علم

A, If 'ilm wissen, erfahren, Acc. u. ب (بيلمك); allgemeiner als (عرف); bemerken ب (شعر); in Kenntniß sein; durch Wissen hervorrangen; Eins vom Andern unterscheiden من; gut u. sicher einrichten (اتقان واحكام ايلمك); If 'ilm gespaltene Oberlippe haben (علمت شفته العليا); — 2 If

'illâm E. etw. kennen lehren, ihn etwas lehren (2 Acc. od. ب od. ان S.); lehren, Lehrer sein; Einen in Kenntniß setzen, ihm mittheilen; e. Schriftstück unterschreiben, عى od. فى; sich durch e. Zeichen kenntlich machen (Krieger); — 3 mit E. im Wissen

wetteifern; — 4 Einen etw. wissen lassen, ihm Mittheilung machen, ب od. أن S.; seine Waare durch e. Marke bezeichnen; sein Pferd od. sich selbst durch e. Zeichen kenntlich machen (Krieger); — 5 lernen; sich unterrichten; studiren; gelernt haben, wissen u. verstehen; gut u. sicher einrichten; — 6 wissen, verstehen; — 8 wissen, verstehen, unterrichtet sein; fließen; — 10 wissen wollen, sich erkundigen, Einen nach etw. ausforschen, 2 Acc.

علم 'alm Wesen, Geschöpfe; Welt; — 'ilm pl علوم 'ulūm Wissen, Wissenschaft; Gelehrsamkeit; Mittheilung; Theorie; Kunst; ع الأدب Moral, ع الصرف Grammatik; ع الطب Medicin; ع أهل gelehrt; طالب ع Studirender; bekannt; — 'alam pl أعلام a'lām Zeichen; Grenzod. Wegzeichen; Flagge, Fahne, Standarte; Tuchstreif, Bordüre; Epaulette; Spalte in der Lippe; Eigenname; Stammführer; Hauptperson; pl اعلام 'ilām u. أعلام a'lām Berg, Hügel.

علماء f. v. أعلم; pl v. عليهم. 'alā- midē u. علميد 'alāmīd etwas zum Aufwickeln; Knäuel Faden. علماني 'ilmānijj weltlich; Laie. علمدار 'alamdār pl بة 'alamdārījje Fahnenträger.

علمي 'ilmijj f. بة 'ijje wissenschaftlich. علون 'alan I u. U, If 'aln, * علمن 'ulūn, u. علانية 'alānīje offenbar, öffentlich bekannt werden (ظهر);

offenbaren, bekannt machen أظهر; b) علمن A, If 'alan u. — c) علمن öffentlich bekannt werden; — 3 If علان u. معالنة gegen E. offen handeln (عالمين بالعداوة أنا) (جاهر); Einem etwas offenbaren, mittheilen 2 Acc.; — 4 offenbaren (auch Gott), veröffentlichen, bekannt machen, anzeigen, إلى P., Acc. od. ب S. (أظهر); offen handeln; — 8 öffentlich bekannt werden; — 10 id.; offenbart werden.

علمن 'alan Oeffentlichkeit; علنا 'alanan öffentlich, bekanntermaßen. علنة 'ulane Ausplauderer.

علندس * 'alāndas f. ö stark; Löwe. علندی * 'alānda, 'ul. pl علاندی 'alānid u. علادی, علنداة 'alandāt e. Dornpflanze.

علنی 'alānijj f. بة 'ijje öffentlich, allgemein bekannt; بة 'alanijje Oeffentlichkeit.

عله * 'ālih A, If 'ālah e. Rausch haben ع الشارب اذا وقع في اذی (المخامرة); angedonnert, verblüfft sein (تخبر ودهش); vor Schreck hin u. herlaufen (جاء وذهب فرعا); dem Tadel verfallen (وقع في); gemein, böswillig sein (الملامة); hungrig sein (جائع); munter sein, den Zügel lustig schütteln (Pfd. اللجام نشط في).

علة 'alle Nebenfrau; — ات ille pl u. علل 'ilal Krankheit, Leiden; schlechte Neigung; Unvollkommenheit, Defect; Ursache: فاعلية

absteigen عن الوسانة; أعلى عن الوسادة; عن vom Bett aufstehen; أعلى عني

fort von mir! das Reithier springen lassen; nach Ober-Arabien kommen; — 5 hoch sein; allmählig ansteigen; hochstehen, mächtig sein, stolz werden; wieder aufstehen, genesen sein (Kindbetterin); — 6 hoch sein; sich erheben; mächtig sein; ist od. gepriesen sei; stolz werden;

kommen: Imper. نَعَالٍ vlg. ta'âl, f. نَعَالِي vlg. ta'âlî komme her! Dual نَعَالَا, pl نَعَالُوا kommt her! hoch sein od. stehen, erhaben sein; Grösse od. Ruhm erwerben; besteigen (Acc.); vorgerückt sein (Tag); — 10 emporsteigen; hoch od. zu hoch finden; besteigen Acc.; übertreffen, überwinden على; vorgerückt sein (Tag); — 12 If اعلىلاء i'lîlâ' besteigen (أنا صعدة

علو 'alw, 'ulw, 'ilw das Obere u. Beste; Höhe; Grösse, Hohheit: علو الدار hohes Streben; علو ع هوه oberes Stockwerk; علو من von Oben herunter; — 'âlwan mit Gewalt.

* علو * ulúww Höhe; Grösse; * علو * 'álwâ' hohe S. od. Geschäft. عنوان 'ulwân Vorrede, Titel, Adresse, عنوان * u. علون *.

علوج 'alûg Gesandtschaft, Gesandter; علج v. pl u.

علود * 'âlwad If ẽ an e. Orte unbeweglich festsitzen (لزم مكانه); * علد * s.

علوّ 'ilwâdd lang, grofs; Grofses.

علوز 'illâuz Kolik; Wahnsinn.

علوس 'alûs Efsbares; 'illâus Kolik.

علوش 'illâus u. علوص Schakal; gierig.

علوص 'illâuß Kolik.

علوفة 'alûfe pl علف 'uluf u. 'ult Futter für Pf.; Löhnung; Sold; — 'ulûfe pl علائف 'alâ'if im Stall gefüttert, Mastvieh; Sold, Gage.

علوق 'alûq Embryo.

علومة † 'ullûme Zeichen; Wink.

علوان * 'âlwan If ẽ u. علون 'ulwân e. Buch mit e. Titel, e. Brief mit der Adresse versehen (für عنون).

علوي 'ûlwijj hoch, erhaben; aus höheren Regionen; himmlisch; Engel; äufserer Planet; aus Ober-Arabien (عالية); — 'âlawijj † erhaben; Abkömmling Ali's; — 'ulwîjze Erhabenheit pl ات hohe Eigenschaften.

* علو * s. على.

على 'ála auf, über; an, bei; nach; in; zu; gegen; gemäß, in Rücksicht; in Betreff; wegen; während; längs; trotz: عليك دين: e. Geldschuld, عليك لحسن ثلاث, er ist dem Hasan drei Piaster schuldig; عليك ان od. عليك واجب عليك ان es ist deine Pflicht dafs, du sollst, du mögest etc.; عليك بالدين dir ziemt

Sanftmuth; على به her mit ihm! bringe ihn mir her! عليك زيد bringe mir den Zeid her! سلام سعد Friede mit Euch! عليك على الجبل auf den Berg steigen;

على العين والرأس *auf Auge u. Haupt* (d. h. gewifs werde ich es thun); على أن *unter der Bedingung dafs, insofern als, obgleich, trotzdem*; على حسب *in Gemäfsheit, im Verhältnifs*; ع الخصوص *insbesondere, speziell*; على يده *durch ihn selbst, persönlich*; على ع الاطلاق *in jedem Fall; durchaus, absolut*; على اثر *sofort, augenblicklich*; ع السنوالى *in ununterbrochener Folge*; ع الرغمة *gegen seinen Willen*; ع المسكر *gegen Morgen*; ع العادة *der Gewohnheit gemäfs*; ع العمياء *blindlings*; على ما نطق به *dem, was gesagt hat etc.*; على *in zwei Meilen Entfernung*; على حافة النهر *dem Flufs entlang*; دخل عليه *er ist zu ihm eingetreten*; على رؤس الاشهاد *in Gegenwart vieler Zeugen*; على *über die Köpfe seines Gleichen hinaus*; من على *von — herab*.

على *ali hoher Ort*; † *von bester Sorte, erster Qualität*; من على *von Oben herab*; — *ilj Edle pl.*

على *‘ulan, ‘ula Höhe, Adel*; *s. أعلى*.

على *‘alijz pl* *على* *hoch; erhaben; mächtig, vornehm, pl وون hohe Herren*; على الأعلى *Allerhöchste*; — *‘ilijz Höhe*; — *‘alájza auf mir, s. على auf*.

على *‘illijze hoch, erhaben*; وون *‘illijz pl* *على* *in der Höhe*.

على *‘úlja f. v. أعلى höher*.

على *‘alja’ Gipfel; Himmel; Erhabenes; edle Handlung; wichtige S.*

على *‘iljan u. ‘illijan groß u. dick K.; laut; Hyäne m.; — ‘uljan Titel, Aufschrift.*

على *‘alit Waizen mit Hafer.*

على *‘alif f. ö gefüttert; fett.*

على *‘alij aufgehängt; pl علائق ‘alâ’iq eine Futterportion; Pergament*; — *‘ullâ’iq u. ‘ullâ’iqa Einh. ö Dornstrauch; Flachsseide Pfl.*; نوت الع *wilde Maulbeere, Brombeere*; — *ö ‘alijq pl علائق ‘alâ’iq Anhänglichkeit, Neigung; Beziehung, Verkehr, Handel; Hängelampe; Morgengabe.*

على *عليك auf dir, euch, s.*

على *‘alif f. ö pl اعلاء ‘alla’ schwach, krank, bresthaft.*

على *‘alim pl علماء ‘ulamā’ gelehrt, weise; Doktor der Jurisprudenz u. Theologie.*

على *‘illiz. على s. عليون, عليين, عليين*.

على *عليهم auf ihm, ihnen, s. عليه*.

على *‘ilje Edle pl s. قوم عليه*.

على *‘alijze f. v. على — ‘alijze Nachkommenschaft des Ali*; — *‘illijze, ‘ull. pl علائق ‘alâlizz Obergemach, Sprechzimmer; Dachsoeller; pl v. على ‘illiz.*

عم *Abkürz. für عليه السلام der Friede sei mit ihm! — ‘am pl Kürzung für انعم Imp. v. نعم **.

عم *‘amm U, If ‘umüm Allen gemeinsam sein, sich auf Alle gleich erstrecken عم الشيء عموما اذا*

شميل الجماعة); daher عم möge Gottes Güte Allen zu Theil werden! Alle einschließen, Alle gleich betheiligen: ^{عمهم} بالعطية er beschenkte sie Alle; ^{عم القوم} er umfasste Alle mit seinen Wohlthaten; ganz bedecken (Staub); — If 'umûme Oheim väterlicher Seits werden ((4) ^{عممت عمومة} (4) — If 'amm, ^{اي صرت عماما} (اي صرت عماما) Pass. ^{عم} mit dem Kopfbunde, Turban od. Diadem bedeckt sein (عم) رأسه على المجهول عماما اي لفتت ^{نعميم} 2 If (عليه العمامة) Einen mit dem Turban bedecken; dah. Passiv: zum Vorsteher, Richter, Anführer gemacht werden; schaumig sein (Milch ^{ارغى}); Etwas allgemein machen; Alle einschließen, auf Alle ausdehnen; † das Mafs gehäuft voll machen; — 5 den Turban, Helm etc. anlegen od. damit bedeckt sein; † voll gehäuft sein (Mafs); Einen Oheim nennen; — 8 den Turban, Helm etc. anlegen; schaumig sein (Milch); voll ausgewachsen sein Pfl. (أكتهل); — 10 den Turban, Helm etc. anlegen; Einen als Oheim anerkennen. ^{عم} عمومة, ^{امام} 'amm pl ^{امام} 'amm, ^{عم} 'umûme, ^{اممة} 'amme, ^{اعم} 'aum, ^{امامون} 'ammun Vaters Bruder, Oheim väterlicher Seits; Schwiegervater. (ابن عم) Vetter, Verwandter, † Gatte; بنت العم Base, Verwandte, † Gattin); große

Schaar M.; Allgemeinheit; u. 'umm pl v. ^{عميمة} — 'amma ^{عم} für ^{ما} = ^{عن} ما = ^{عم} für ^{عم} — s. flg. ^{عم} ^{عم} wahrlich; ^{عم} = ^{عم} = ^{عم} ^{عم} hochgewachsen f. ^{عم} 'amma pl ^{عم} 'amma ^{عم} Abirring; Blindheit; Wolke. — ^{عم} = ^{عم} 'aman id. ^{عم} 'imâd Einh. ö hohes Gebäude; Säule, Stütze, Zeltstütze, Pilaster; Haus; رفيع العر, erhaben wohnend; ^{عم} ^{عم} Zeltbewohner; Zuverlässigkeit; zuverlässiger Führer, Bote; ^{عم} ^{عم} — u. ö Taufe. ^{عم} 'amâr Grufs; Gabe; Myrthe Z.; — 'imâr Anbau, Cultivirung; bewohntes Land; s. ^{عم} * — 'ammâr fest in Pflicht u. Glauben; angenehm, mild, wohlwollend; — ^{عم} ^{عم} 'umâr bārūd Ladung Pulver; — 'ammâr der anbaut, kolonisirt; Baumeister, Maurer; — 'ummâr pl Bewohner, Besucher. ^{عمارة} 'amâre pl ^{عمائر} 'amâ'ir kleiner Stamm, Stammabtheilung; Grufs; Gabe; — 'imâre pl ^{عمائر} 'amâ'ir Zeichen der Kultur; Kultur, Anbau; Gebäude, Wohnung; fromme Stiftung (Moschee, Schule, Armenküche, Bad, Brunnen); Schutzbau; † Flotte; Anbetung Gottes; 4ter Verwandtschaftsgrad; s. ^{عم} * If. ^{عمروط} s. ^{عمارطة}; ^{عمروس} s. ^{عمارس}. ^{عماس} 'amâs Unheil; wüthende Schlacht; pl ^{عمس} 'ums, 'umus dunkel; schwierig; ö s. ^{عمس} * ^{عماس} † 'imâß Triefähigkeit. ^{عماق} 'imâq pl v. ^{عميق} ö ^{عماق} 'amâqe Tiefe; s. ^{عمق}.

عمال † 'ammâl f. ö beschäftigt; tüchtiger Arbeiter; eben jetzt (ع بيكتب eben schreibt er); 'u. pl v. عامل; — ö 'amâle Thätigkeit; u. 'im. u. 'um. Arbeitslohn; Arbeitszeug; — 'ummâl pl v. عامل.

عملر 'imâm Coll., Einh. ö 'imâme pl عمائم 'amâ'im Kopfbund, Turban (أرباب عمائم) Richter, Doktoren); Holzflöfs; gewundenes Pfeifenrohr u. Mundstück.

عمان 'umân Omân; بحرع indischer Ocean; — 'ummân Weltmeer, Ocean.

عمارة † 'amâwe = عمالية.

عميق v. عمائق; عمارة pl v. عمائر.

عمامة 'amâ'im pl v. عمائم.

عماية 'amâje Blindheit; Verblendung; Abirrung vom Weg; Irrthum; Zwielficht.

عمت * 'amat I, If 'amt (u. 2) eine Handvoll Wolle zusammenballen, um sie zum Spinnen zu übergeben (ع الصوف اذا لفه مستديراً); unterwerfen, bezwingen (فهر), abhalten, hindern (كفه عن مرأمة); E. prügeln, auf's Gradewohl dreinschlagend (ضربه بالعصا غير مبال); 2 = 1, a.

عميتة 'umut pl v. عميتة.

عمج * 'amâg U, If 'amg rasch gehen (أسرع في السبير); schwimmen (سبح في الماء); (u. 5) nach Rechts u. Links abweichend gehen (التوى); (في الطريق يمينا يسرة); sich im Kriechen winden (Schlange).

عمج 'amâg, 'umâg Schlange.

عمد * 'amad I, If 'amd etw. durch e. Pfeiler, e. Säule stützen (ع السقف اذا أقامه بعماد);

den Kranken stützen, ihm das Kissen unterschieben; Einen schwer drücken (Krankheit, Liebe, Last فلانا اذا ع المرض فانا اذا واضناه وأوجعه); Einen trüb stimmen od. belästigen (أحزن, فدح); fallen machen (أسقط); sich etw. vornehmen, Acc. od. ل S.; Einen mit dem Pfahl prügeln (ضربه) od. durchbohren, pfählen; etwas nehmen, um davon Gebrauch zu machen, ل u. الى; etwas beabsichtigen, beschliessen الى; عمده الى u. اليه zu Einem hingehen; sich zurückziehen الى; taufen; sich verwundern من (تعجب); — b) 'amid A, If 'amad erzürnt sein (غضب أنفاً); von Erstaunen od. Schmerz ergriffen sein من; Einem anhangen ب (لزم); anschwellen (Hinterbacken vom Reiten ع البعير اذا انفصخ); an der Innenseite des Buckels zerschunden sein K. (اذا ورمنا واختلجتنا ع البعير اذا انفصخ); vom Regen befeuchtet u. klebrig sein (Boden ع الترى اذا بلله المطر); — 2 den Lauf des Wassers stauen (عمدت السيل اذا سددت); (جريه بنتراب); mit e. Pfeiler stützen; taufen; Einen veranlassen einen festen Entschluss zu fassen, على S.; — 4 mit e. Pfeiler stützen; — 5 sich etwas fest vorsetzen Acc.; بغير تعمد ohne ernstlichen Vorsatz; etwas mit Absicht thun; zu E. hingehen Acc.; ge-

tauft sein; — 7 durch e. Pfeiler gestützt werden; getauft sein; — 8 sich auf etwas stützen على; sich in e. S. auf J. verlassen, ihm darin vertrauen, على P., ب, في, ب od. Acc. S. (gewöhnl. عليه. اعتمد الامر; Pass. اعتمد الشيء; man verläßt sich darauf; اعتمد على dem Zügel folgen; اعتمد ليلة die ganze Nacht hindurch reiten; sich etwas fest vornehmen Acc.; getauft werden. امد fester Entschluß, Absicht; Vorausbestimmung; — amid rückenwund K.; bewässert; ع الثرى sehr wohlthätig; — امد pl أعمد a'mâd Ast, Zweig; 'umudd f. 3 in voller Jugendkraft; 3 'âmde Vertrauen, zuverlässig; 3 'umde Stütze, Pfeiler; ausgezeichnete Person; Minister: ع الخواص u. el-hawâß erster M.; einflußreich; zuverlässiger Bote od. Führer (der recognoscirt, eclairirt; Parlamentär). امدان عمدان id. عمدان absichtlich, عمدان id. عمدان zuverlässiger Bote, Eclairieur etc. s. عمدان; — ummâdân lang, groß; — umuddânjij f. 3 in voller Jugendkraft. * amar U, If 'amr ds Land anbauen u. bewohnen; Gott verehren; Einen häufig besuchen, ihn od. sein Haus nicht einsam lassen; — If 'imâre e. Haus od. Land gut bewohnt u. blühend machen u. erhalten; am Leben erhalten (ابقى); Einem auf Lebensdauer etw. geben (عمرته); (ايلاه أى جعلته له عمراً

gutem Stand sein, blühen (عمر المال نفسه وعمر وعمر عمارة 4. 5. 1) انا صار عمراً أى كثيراً (واقرأ); — If 'umûre u. 'imâre an etwas haften, sich nicht trennen (vom Hause, der Habe بيته ع (وماله عمارة وعمورة انا لرمه); — I u. U, If 'amr u. 'amâre lange am Leben bleiben (s. b); — b) عمر A, If 'amar, 'amr, 'umr lange am Leben sein od. bleiben, e. gewisse Zeit leben (عمر الرجل وعمر عمراً وعمراً وعمارة 2. 1. 4); انا بقى زمانا أى طويلاً in gutem Stande u. bewohnt sein, blühen (s. o.); — c) عمر in gutem Stande, bevölkert u. blühend sein (s. o.); gut besucht sein (Markt); — 2 den Boden anbauen; e. Land gut bevölkern u. in blühendem Zustand erhalten; kolonisiren; bauen, Gebäude errichten; die Lampe mit Oel, die Pfeife mit Tabak, die Flinte mit Pulver wohl versehen; lange am Leben erhalten: Pass. عمر er hat lange gelebt; عمرك الله ان تفعل dich bei Gott, dies zu thun; عمر نفسه sich e. Termin setzen; Einem auf Lebensdauer etwas geben; gut weben u. nähen; — 4 machen das E. e. Land anbaut u. bewohnt; e. Haus bewohnt machen u. erhalten, E. reich machen (Gott); e. Land

bebaut u. bewohnt finden, od. es so darstellen; besuchen, einkehren; Einem die Wallfahrt nach Mekka ermöglichen; Einem auf Lebensdauer etwas geben, 2 Acc.; mit der Brant (على) bei den Ihrigen Hochzeit machen; — 5 gut angebaut, bevölkert u. blühend sein; erbaut, errichtet sein; — 8 häufig besuchen, einkehren Acc.; verweilen في; als Pilger in Mekka verweilen; die Kopfbedeckung عمارة aufsetzen; — 10 Einen einbürgern, ihn zum Einwohner machen; e. Ort anbauen, bewohnt machen wollen.

عمر 'umr, 'amr pl أعمار a'mâr Lebenszeit, Leben; Alter; Lebensgenuss; lange Zeit, العمران achtzig Jahre; Moschee; — 'amr Glaube, Religion:

لَعَمْرِي la-'ámri, la-'amarî bei meinem Glauben, لعمر الله u. لعمرى الله bei Gott! لعمرى الله ich beschwöre dich bei Gott; Dual عمران die beiden Fleischzäpfchen hinten im Rachen; die beiden Aermel-Enden; — نو عمرين Amphibium; — 'amr u. 'umr pl عمور umûr Zahnfleisch; Zuckerdattelpalme; — 'amr Ohrring, Nasenring; — 'amar Kopftuch statt Schleier; — 'amir langlebend; — 'ûmar Omar, Dual: Abu Bekr u. Omar; — 'ûmur Leben; Alter; s. عمرة; — 'ûmmar pl v. علمر.

عمرأ 'umran in seinem Leben (nicht), nie. عمران umrân angebaut, bewohnt; gesellig, human; gesellige Menschheit; Cultur; Culturland; imrân Moses Vater; s. عمرانى = عمرانى = عمرانى.

عمر * 'amârrud lang, gestreckt; böse.

عمرة 'amre Kopfbedeckung; Turban; أبو ع Hunger u. Noth; — 'umre pl عمر 'ûmar Wallfahrt nach Mekka; — Dual عمران ammaratân die beiden Zungenwurzelknochen.

عمر و 'amr (ds و dient nur zur Unterscheidung von عمر Omar) pl أعمار 'amr u. عمور 'umûr Amr, Amru; ع Hyüne.

عمر و 'umrûd sehr lang; gestreckt.

عمر و 'umrûs pl عماريس 'amârîs säugendes Lamm od. Füllen.

عمر و 'umrût pl عمارطة 'amârîte u. عماريط 'amârît Räuber; Lump.

عمرى 'umra Lebensunterhalt, Pension; — 'ûmrijj alt; Uferlotus.

عمريط 'amrit = عمروط.

عمس * 'âmas U, If 'ams abgenützt, unleserlich sein (درس) ; verheimlichen; sich unwissend stellen

ع ف في الامر اذا ارى انه لا في عمس b) — (ييعرفه وهو ييعرفه

A, If 'ams, 'âmas u. 'umûs drückend u. dunkel sein (Tag يومنا اذا

عمس c) — (اشتدّ واسودّ واظلم If عماسة 'amâse id.; — 3 Einem versteckter Weise entgegenarbeiten; heimlich in's Ohr sagen; — 4 verheimlichen; — 5 in e. S. (Acc.) unsicher sein; — 6 sich unbekümmert stellen, في od. عن S. sich E. gegenüber (على) blind, unwissend stellen u. ihn ihm Ungewissen lassen.

عمس 'ams schwierig; furchibarere Krieg; — 'ums, 'ûmus dunkle Nächte, pl v. عماس.

عمش * 'amaš U, If 'amš Einen ohne Absicht treffen, schlagen (ضربه); — b) عمش A, If 'amaš an Augenschwäche u. Thränenflufs leiden (A. عمشت عينه); — (إذا سال سمعها في أكثر الاوقات auf E. passen (Wort, Rede تجمع); genesen (ع المريض إذا تاب اليه) genesen machen, bes. von Augenschwäche (Gott); — 4 wiederherstellen, ausbessern = أعمش; — 6 vernachlässigen; — 10 Einen für dumm halten.

عمش * 'amaš Triefähigkeit.

عمشاء 'amsā' f. v. عمش.

عمشوش 'umsūs Traubenkamm ohne Beeren.

عمص * 'umš e. Speise; 'amiš Saures liebend; — عمص A, If 'amaš blödsichtig u. triefähig sein für عمش *.

عمط * 'amit A, If 'amat durch Tadel herabsetzen, (die Wohlthaten Gottes) nicht dankbar anerkennen

ع نعمة الله عمطاً (4) إذا لم (يشكرها) — 8 durch Tadel J's Ansehen herabsetzen (اعتبط عرضة إذا عابه وقلبه).

عمع * 'am'am If e. großes Heer um sich haben (إنما الرجال إذا) (كثير جيشه بعد قلة) vergrößern; — 2 ناعم groß, zahlreich werden, große Verhältnisse annehmen.

عمف * 'amuq U, If 'amâqe tief sein (عمقت البئر عمافة إذا)

u. عمف b) — (صارت قعيرة عمف If 'umq u. 'amâqe lang sein, sich weit erstrecken (Weg عمف الطريق وعمف عمفا); — (وعمافة (4, 5) إذا كان عميقا 2 tief machen: ع النظر في tiefer eindringen; — 4 tief machen; — 5 tief sein; sich in e. S. ganz versenken, auf den Grund zu kommen suchen في تعمق في الدرر tiefe Studien machen; — 10 tief finden.

عمف * 'amq, 'umq pl Tiefte; ausgedehnte Wüste; in der Sonne trocknende Datteln; عمفا 'umqan nach der Tiefe; 'amaq Recht, Anspruch; — 'umuq Tiefe; u. 'imaq pl v. عميق.

عمقية + 'umqijje Tiefe.

عمكوس * 'umkūs Esel (s. عكوس). عمل * 'amil A, If 'amal arbeiten, wirken (مهن وفعل); Handarbeit verrichten; etwas thun; e. Geschäft ausüben, practiciren; eine Wirkung hervorbringen (Arznei); sich munter rühren K.: عملت النفاة schnell gehen; Einfluss auf E. üben في od. ب. Casus etc. regieren في od. ب. Mühe auf etwas verwenden على; auf etwas hinarbeiten; für E. sorgen ل; ununterbrochen dauern (Blitz دام); — 2 Einem (Acc.) den Arbeitslohn zahlen (اعطاه العمالة); Einen zum Administrator, Gouverneur

einer Provinz (على) machen; † eintern, krebsartig werden (Wunde); — 3 mit E. (Acc.) e. Geschäft verhandeln, od. Geschäfte haben; mit ihm gemeinsam handeln; E. so od. so behandeln; Pass. عومل wurde Gleiches mit Gleichem vergolten; — 4 machen, dafs E. arbeitet, wirkt: عمل يديه: seine Hände arbeiten lassen, عمل الناقة das K. reiten; in Gang setzen (e. Maschine); den Sinn auf e. Arbeit (Acc.) richten; — 5 auf e. S. Arbeit verwenden ل; ermüdet sein (تعنى); — 6 unter einander Geschäfte haben; sich einander so od. so behandeln; — 7 gethan, durchgeführt, vollendet werden; — 8 die Arbeit selbst thun (عمل عمل); — 10 Einen arbeiten heifsen; sich J's od. einer S. (Acc.) bei der Arbeit bedienen; verwenden, gebrauchen; Arbeiter miethen; Einen zum Administrator, Gouverneur machen.

عمل aml Geschäft, Amt, Provinz, Gebiet; — 'amal pl أعمال a'mâl That, Handlung; Handlungsweise; Beschäftigung; Praxis; Ausführung; Verwaltung; Wirkung; Einstufs; grammat. Rection; † Fabrikation; † Eüter; — 'amil f. ö handelnd, arbeitend, wirkend; arbeitstüchtig.

عملاء 'umalā pl v. عمل u. عميل. عملا 'amalan in der That, wirklich. عملان 'amalān Handlung. عملس * 'amlas If ö schnell gehen, eilen (ع في السير اذا أسرع).

عملس 'amallas unermüdlich; Wolf. عملق * 'amlaq If ö Urin u. Fäces leicht ausscheiden (Kind الصبي ع انا بل وسلخ); sich tiefer in e. S. einlassen في (in der Rede ع في الكلام انا عمق).

عملة 'ámle Diebstahl; Betrug; Ver-rath; — 'ímle Handlung, Handlungsweise; Vorfall, Affaire; (böse) Gemüthsart; † Geltung od. Cours der Münzen; u. 'ámle Werklohn; — 'ámale Arbeitsleute (pl v. عامل); — 'ámile Werk, Handlung.

عمشوش * 'umlús = عملوش. عملي 'amalijj f. ijze praktische; künstlich, nachgemacht; عملي 'amalijje Praxis.

عمم 'ámam vollkommen, vollständig; allgemein, Alle umfassend; Allgemeinheit; Menge; Umfang, Dicke; pl v. عممة 'ämme; — 'úmun vollkommene Leibesbeschaffenheit; pl v. عميم.

عمان I, If 'amn verweilen, bleiben ب (أقام); — ب عمان

A, If 'áman id.; — 2 nach 'Omân عمان reisen; — 4 id.; ständig verweilen (قام على المقام).

عمون pl fest Ansässige; — 'amman = عن من.

عماه * 'ámah A, If 'ámh, 'umûh, 'amahân u. 'umûhe in der Irre schweifen (عمه الرجل وعمه). عمها وعموها وعموها وعمهانا (اذا كان مترددا في الضلال); verwirrt, verblüfft sein, nicht wissen, welcher Weg zu gehen ist; um Ausrede verlegen sein (تخير في منازعة).

(او طريقاً او ان لا يعرف الحاجة
 — b) عم A, If 'ámah = 1;
 ohne Wegzeichen sein (Gegend);
 — 2 blind handeln : عميت في
 ظلمه du hast ihn ohne Beweis
 seiner Schuld hart behandelt; —
 6 = 1, a.
 عم 'ámih pl ون angedonnert, ver-
 blüfft; — 'úmmah s. عمه pl.
 عمه 'ámme pl ات Vaters Schwester,
 Tante väterl. Seits; — 'imme Art
 den Turban zu winden.
 عمهء 'ámhā' ohne Wegzeichen f.
 عمهء 'amw pl امهء a'mā'
 Irrthum (ضلال); Unterwürfigkeit
 (ذلة وخضوع).
 عمهء 'ámū Oheim, † عمهء 'amūge'id.
 عمهء 'amūd pl أمهء á'mide, عمهء
 'amad u. 'úmud Säule, Pfeiler;
 Stütze; Basis; senkrechte Linie,
 Perpendikel; Stammbaum; Knüttel,
 Keule; Häuptling; zuverlässiger
 Bote; große Ader; عمهء الميزان
 Wagbalken; عمهء الفجر
 erster Strahl dr Morgenröthe;
 عمهء رأئهم nach ihrer feststehenden Ansicht.
 عمهء 'amūdan senkrecht.
 عمهء 'amūdijz Perpendikel.
 عمهء 'amūq Tiefe.
 عمهء 'amūl arbeitsam; — عمهء 'umūle Ar-
 beitsauftrag, Commission; Bezah-
 lung dafür; Zinsen, Prozente.
 عمهء 'umūm Allgemeinheit; عمهء
 * عم s. عمهء allgemein, insgemein;
 عمهء 'umūman insgemein.
 عمهء 'umūme pl v. عمهء; Eigenschaft
 als väterl. Oheim; s. عمهء *.

عمهء 'umūmijz f. عمهء ijze allgemein;
 عمهء 'umūmijze Allgemeinheit.
 عمهء 'amūn pl v. عمهء blind.
 عمهء 'umūh u. عمهء If v. عمهء *.
 عمهء 'ámawijz nach Art des Blinden,
 Dummen; auf den Oheim bezüglich.
 عمهء * 'áma I, If 'amj fließen (Was-
 ser سبال); Schaum, Halme etc.
 عمهء الموج أنا رمى auswerfen (ب)
 بالقدح; brüllen u. Schaum (ب)
 ausstoßen (K. البعير بلغامه);
 am hohen Mittag kommen; —
 b) عمهء A, If 'áman blind sein
 od. werden (ف أنا ذهب بصره)
 عن; etwas nicht sehen (كـ)
 dumm sein; dunkel, undurchschau-
 bar sein S., für E. عمهء; — 2 If
 عمهء عمهء blind machen; blenden;
 عمهء عمهء etwas dunkel, unver-
 ständlich machen; in Räthsel ein-
 hüllen (Poet معى البيت
 عمهء عمهء عليه; Pass. انما اخفاه
 es wird ihm schwarz vor Augen, er
 stirbt; 4 = 2; Einen blind finden;
 عمهء ما عمهء wie dumm er ist; am hohen
 Mittag kommen; — 5 blind sein;
 dunkel, räthselhaft sein; — 6 sich
 blind od. dumm, unwissend stellen,
 عمهء S.; — 8 wählen, auswählen
 (اختار); erstreben, beabsichtigen
 عمهء Aor. عمهء; — 9 (قصد)
 عمهء عمهء blind sein; — 11 عمهء id.
 عمهء 'áman, 'áma Blindheit; Staub;
 Größe, Gestalt; عمهء bakket
 'áma (od. 'umájz) Mittagshütze.
 عمهء 'amūn pl ون عمهء 'amī blind;

unwissend; — 'amj Blindheit; — 'umj pl v. عمى blind; — 'úmma pl am Rande ds Grabes, dem Tode nahe; — 'ámmī mein Oheim.
 عمى 'úmmijz Mann aus dem Volke, Plebejer; — 'ámmijz Vatersbruder.
 عمياء 'ámjā f. v. عمى blind; s. fg.
 عميان 'umjān pl v. عمى blind; — 'amjān blind; زجى عميان u. العمياء 'immijjā' blindlings.
 عميت 'amît Einh. 8 pl أعمتة 'á'mite u. عمت 'úmut Knäuel Wolle.
 عميد 'amid Stütze; Führer, Häuptling; Statthalter; liebeskrank.
 عمير 'amír angebaut u. bewohnt; grob (Tuch); 'umáir : أبوع Penis; 8 'amíre Bienenstock; viel Volk; جلد عميرة 'gald 'umáire Onanie.
 عميس 'amis dunkel, verwickelt; على العميسة falsch (Schwur).
 عميق 'amiq f. 8 pl عمق 'úmuq, عماق 'amâiq u. عماق 'imâq tief; weit, gedehnt (Weg, Defilé, Schlucht).
 عميل 'amil pl عملاء 'úmalā' Arbeiter; Steuererheber; Geschäftsfreund, Correspondent.
 عميم 'amim vollkommen, voll; höhere Menschenklasse; pl عمر 'úmum Allen gemein, Alle umfassend od. betreffend (ع النفع) von allgemeinem Nutzen; versammelt; reichlich; 8 f. pl عمم 'úmum vollkommen gewachsen (Mädchen, Palme).
 عمينة 'amíne ebener Grund.
 عمية 'ámje Wahl; Gewählter; 'ámije u. 'ámijje f. blind, s. عمى; — 'ámijje, 'umijje Irrthum, Abirrung vom Weg; Streit; — 'ummijje, 'im-

mijje Unwissenheit; blinder Stolz od. Eigensinn; Bigotterie; على الع blindlings.

عن 'an praep. von, von weg; anstatt, für; in Rücksicht; in Gemäßheit; wegen; nach; durch; mit; zu; an; auf : منعنى عن الحىء er hat mich vom Kommen abgehalten, am Kommen gehindert; غائب عن حلب abwesend von Aleppo; نَع عَنْك هذا الكلام laß diese Rede! von Grund des Herzens; عن قولك in Folge deines Wortes, auf dein Wort; رواية عن ف überlieferten Tradition; عن قصد absichtlich; عن قريب in Bälde; عن يسار مصر zur Linken von Kairo; عن نفسه wider Willen; سمعت عن لا شىء umsonst, gratis; ich habe über ihn gehört; عن الغائب كذا über dn abwesenden N. N.; وجد عن بلبٍ ohne Suchen finden; عن شك ohne Zweifel; مات ع ولد e. Kind hinterlassen.
 عن * 'ann I u. U, If 'anu, 'ánu, 'unūn sich den Blicken darbieten, vor Augen treten, erscheinen (S. ل).
 عن له الشىء عنا وعننا وعنونا ما عن (انا ظهر امامه واعترض عننت الفرس انا حبسته) zurückhalten (1 u. 4) das Eulagiam (1 u. 2); (بالعنان

Gebißs mit dem Zügel versehen; (1, 2 u. 4) e. Buch mit dem Titel, e. Brief mit der Adresse (عنوان) versehen; Einen mit Schmähungen angreifen; Pass. عُنِّ 2 u. عُنِّ 2 u. 4 vom Richter für impotent erklärt, od. durch Zauber impotent werden (عن ف على الجهول) اذا حكم القاضي عليه او منع (ان) If (عن المرأة بسحر عني) anin seufzen; klagen; — 2 s. 1 (drei Mal); — 3 If عنان u. معانة sich Einem zeigen, ihm entgegentreten; sich widersetzen; — 4 s. 1 (drei Mal); Einen auf etwas hinwenden ل; — 8 erscheinen ل; er wurde in Kenntnis ihrer Lage versetzt (أعلم بخبرهم).

عن *anna* vielleicht.

* عنى u. * (عنو) * s. * عناء *ánan* pl *á'nā* Seite; — عن نا = *ánnā*.

عناء *aná* Mühe, Ermüdung; Belästigung; Sorge, Kummer; Widerwärtigkeit; — * عنى 3 s. *iná*.

عنا ب *annáb* Traubenverkäufer; — *unnáb* Jujuba (*Zizipha rubra*); Frucht des *أراك* — *unnábijj* nufsbraun.

عنابس *anábis* pl v.

عناتى *anáti* pl v. عنثوة.

عنا ج *ináğ* pl *ánige* Strick am Eimer; Zusammenhang, ursächliche Beziehung, Grundlage.

عناد *ináđ* störriger Eigensinn.

عنادل *pl* v. *anádi-lâni* die 2 Testikel.

عنادى *ináđijj* widersetzlich.

عناس *ináš* Spiegel; s. * عنس.

عناش *ináš* der ficht; s. * عنش.

عنصل v. عناصل; عنصر *pl* v. عناصر.

عنفاظ v. عنصوة; عناصى عنفظ.

* عنف *anáfe* Lüstigkeit; s. عنافة.

عنوق *anáq* pl *ánuq* u. عناق *unûq* weibl. Zicklein, Ziege; Unglück; ع الارض *anâq* Dach; ع الارض *anâq* Umarmung, s. 3 عنف *.

عنافة *anáqe* Täuschung.

عنقود *anáqūd* pl v. عناقيد.

عناك *anáak* Sandhügel.

عنكبوت *anáakib* pl v. عناكب.

عنان *anáan* Einh. 3 Wolke; — *ináan*

Erscheinung S.; pl *áinne*

u. *únun* Zügel, Zaum; Vene;

عنة الع *áinne* gleiche Gewinnst-Theilung: *anáne* das Ganze (beide Theile) gehören dir, wenn etc.; Widerstand If 3 * عن *;

pl v. *únne*; — 3 *anáne* Abneigung gegen die Weiber; — *annân* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

عنيب *anáne* langsam, zögernd, S.; † der viel seufzt u. stöhnt.

ع الثعلب *inabe pl* ات e. Beere; Nachtshadowen, Johannisbeere; —

2 *عنب* 'annab *If* تعنيب Trauben bringen (Rebe); † die Trauben bis zuletzt am Weinstock lassen.

عنب 'umbab Wassermasse.

عنبج 'umbug u. *عنبوج* 'umbug dumm; trüg; dickbäuchig.

عنبر * m. u. f. 'ambar Amber, Ambra; e. Seefisch, Schild aus dessen Haut; Saffran; Nacht; (für أنبر) Magazin, Scheune; u. ö Winterkälte; — *عباري* 'ambarijj von Ambra, od. damit parfümirt; † e. Liqueur.

عنايس 'anâhis *عنايس pl* * *عنايس* Löwe; — *عنايس* 'unâhis id.

عنبى 'inabijj aus Trauben gemacht.

عنت * 'ânit A, *If* 'ânat verdorben sein (S. فسد); zu Grunde gehen; e. Verbrechen begehen; die Ehe brechen, huren (زنا ايلمك) der Beschuldigung unterliegen; Lästiges unternehmen, von Lästigem befallen werden, in groſse Verlegenheit gerathen (ع ف اذا دخل)

ع عليه المشقة — *لقى الشدة*; wieder zerbrechen (eben geheilter Knochen *ع العظم اذا انهض*); (بعد الجبر 2 u. 4 Einen zu Schwierigem, Lästigem antreiben, od. ihn in groſse Verlegenheit bringen; — 4 s. 2; den kaum geheilten Knochen wieder brechen; E. verderben; — 5 Anderer (على) Schwächen beobachten u. hervorheben; † gewaltsam gegen E. verfahren; † Schwierigkeiten machen, Widerwillen zeigen (عند s. على).)

عنت 'ânat groſse Verlegenheit; Verderben; Sünde; Hurerei; — 'ânit wiedergebroschen (Knochen).

ع عنه * 'ântat *If* ö abweichen (عنتت انا اعرض) hoch sein (Widderhorn ارتفع).

عنتر * 'ântar *If* ö sich muthig in Gefahren stürzen, sich tapfer zeigen (السلوك في الشدايد) (والشجاعة في الحرب) mit der Lanze durchbohren (طعن) surren, summen (Mücke انا العنتر) *ع العنتر* sich mit seinem Muthe brüsten.

عنتر 'ântar u. ö Name eines Dichters u. Romanhelden; blaue Fliege; ö furchtlose Tapferkeit; — *عنترى* 'ântarijj e. kurzes Untergewand.

عنتل * 'ântal *If* ö in Stücke zerreiſen (ع الشىء انا خرقة قطعاً).

عنتل 'ântal u. *ع Hyäne*.

عنتوة = 'ânte, 'inte, 'ú.

عنتوة 'anâti *عناى pl* die dürre Pfl. *حلى*; Heu.

عناج * 'anag U, *If* 'ang (1 u. 4) ds Kameel, das sich niederlassen will,

am Nasenzaum zurückhalten (Reiter *ع البعير انا جذب خطامه*); den Eimer mit dem Stricke *عناج* versehen; — 4 s. 1; seine S. gut u. sicher einrichten (عناج ف انا استوثق)

(من اموره واحكامها اشنكى من صلبه); über Hüftschmerz klagen

عناجد * 'angad, 'ungad, 'ungud kleinste, kernlose Traubensorte; Rosinen; — 'angad *If* ö zu Rosinen werden (Trauben).

عناجر * 'angar *If* ö mit dn Lippen

schnalzen; die Lippen hinaus-
strecken u. umbiegen (ع ف انا
مد شفتيه وقلبيها).

عناجوج 'anā-
'ungūg pl (عناجوج 'anā-
'ig treffliches Pferd, K.; gestreckt.
عناجورة 'un'ūre Flaschenfuttermal.

عند * 'ánad U, u. عند If 'unūd
abweichen (vom Wege, vom Rechten

عند وعند عنودا (5. 1) عن
عند (الطريق اذا مل
gestillt werden zu können (Vene

ع العرف اذا سال فلم يبرقا
I, If 'unūd sich feindlich ent-
gegenstellen, Recht u. Billigkeit
zurückweisend (ع ف انا خالف)

ع العرف اذا سال فلم يبرقا
I, If 'unūd sich feindlich ent-
gegenstellen, Recht u. Billigkeit
zurückweisend (ع ف انا خالف)

ع العرف اذا سال فلم يبرقا
I, If 'unūd sich feindlich ent-
gegenstellen, Recht u. Billigkeit
zurückweisend (ع ف انا خالف)

ع العرف اذا سال فلم يبرقا
I, If 'unūd sich feindlich ent-
gegenstellen, Recht u. Billigkeit
zurückweisend (ع ف انا خالف)

die Zügel an sich reißen (Pfd. K.
غلب على الرمام والرسم); mit
dem Stock (Acc.) unter die Leute
schlagen (استعند عصاه انا)
استعند (ضرب بها في الناس
vor den Leuten huren
(زنى به فيهم)
sich die Mündung
des Schlauches zuwenden u. trin-
ken; auf Einen losgehen, zu ihm
gehen (قصد).

عند 'and, 'ind, 'und u. 'ánad Seite;

'anda, 'inda, 'únda vlg. 'and bei, nahe-
bei, neben, an : الله عند bei Gott;
عندنا nach der Ansicht
Einiger; من عندي min 'andī
meinersetzs, aus eigenem Entschluß;
عند ذلك od. عنده unterdes-
sen, dann; عند العاقبة am Ende;
عندي الذي meine Meinung
ist, dafs; عند ما während; عند
الاعيان in Gegenwart Vornehmer;
عنده من ihm her; — 'ind Herz, Sinn;
— 'únud pl v. عنود u. عنيد;
'unnad u. 'ánade v. عند.

عنداو 'indá'aw tapfer, kühn; —

عندأوة 'indá'we id.; Unglück;
List, Betrug.

عندار If 'andar * 'andar If 'é heftig sein (Regen
ع المطر انا اشتد).

عندقة 'unduqe Unterleib.

عندل If 'andal * 'andal If 'é starke Sehnen
ع البعير انا اشتد (عصبه)
singen, schlagen (Nachtigall
ع الهزار انا صوت).

عندليب * 'andalib pl عندل * 'andalib
Nachtigall.

Länge des Halses); — 4 **أَعْنَطُ** e. langen Sohn bekommen (**أَعْنَطُ** (ف) اذا جاء بولد **عَنْظَنَطَ**).

عَنْظَب 'in-
 'únzab, 'únzab, * **عَنْظَب** 'in-
 zâb, 'unzâb u. ö. **عَنْظَبَاءُ** 'unzúbâ',
 dicke Heuschrecke.

عَنْظَزُ 'ánzaz If ö springen wie e.
 Ziege; stolz werden.

عَنْظَلُ * **عَنْظَلُ** (عدأ) 'ánzal If ö laufen (M.).
عَنْظَلُ 'ánzal Spinnwebe, Netz dr Sp.

عَنْظَوَانُ 'unzuwân e. Salzpflanze
 (Gatt. حمص); freigebig, Prahler,
 Zotenreißer; Giftmischer.

عَنْظَى * **عَنْظَى** (ب) 'ánza If 'ánziye Einem
 Zoten sagen (ب) **عَنْظِيَّةُ** (أنا)
 (أسمعه كلاماً قبيحاً).

عَنْعِنُ * **عَنْعِنُ** 'án'an If ö das **ع** wie
 aussprechen; seine Abkunft auf J.
 zurückführen; auf den Ursprung,
 die Quelle zurückführen, z. B. e.
 Tradition (daher **عَنْعِنَةُ** Kette von
 Traditionen); † seufzen.

عَنْفُ * **عَنْفُ** 'ánaf A, If 'anf, 'inf, 'unf
 Einen hart u. gewalthätig behan-
 deln, **ع** عليه وبه **عَنْفًا** (ب) **ع** على
 od. **ع** (5) **عَنْفًا** (ب) **ع** (ب) **ع** id.; —
 2 Einen hart u. gewalthätig be-
 handeln (**عَنْفُهُ** و**عَلَيْهِ**); Einen hart
 ausschelten, wegen **ب**; — 4 E.
 hart u. gewalthätig behandeln;
 etwas unternehmen, beginnen; —
 5 etwas rauh od. ungeschickt an-
 greifen; — 8 mit Gewalt nehmen
 (أخذه **بِعَنْفٍ**); etwas unterneh-
 men, ohne es zu verstehen; unter-
 nehmen, zum ersten Mal thun
 (أَتْتَنَفُّ = **أَبْتَدِي**); gegen etwas

(Acc.) Widerwillen haben (Land,
 Speise **عَنْتَفَّ** الطعام والأرض
 (أنا) **كِرْهِيْمَا**); nicht passend sein,
 nicht zusagen (Land **عَنْتَفَنِي**
 (الأرض) **أَي لَمْ تَتَوَاقَفْتَنِي**); aus-
 wandern, wegziehen (Acc. des Orts
 (اعتنّف المجلس اذا تحول عنه
 das erste Gras abweiden.

عَنْفُ 'anf, 'unf Härte, Gewaltthat,
 Barschheit, rohe Behandlung :

عَنْفًا 'ánfan, 'únfan u. **عَنْفَةً** 'ún-
 fetan gewalthätig, gezwungen,
 widerwillig; Beginn, Anfang: **عَنْفًا**
 'ánfan zuerst; — 'unf u. ö 'únfe
 Widerwille; pl v. **عَنْيْفٍ**.

عَنْفَشُ * **عَنْفَشُ** 'ánfaš If ö dicht u. schön
 sein (Bart).

عَنْفَصُ * **عَنْفَصُ** 'ínfiš u. ö freches, böses
 Weib; — **عَنْفَصُ** 'ánfaš If ö
 ta'ánfaš sich hochmüthig,
 übellaunig, anmaßend zeigen.

عَنْفَطُ * **عَنْفَطُ** 'únfut f. ö pl **عَنْفَاطُ** 'aná-
 fit gemein, boshaft; Dachs.

عَنْفَقُ * **عَنْفَقُ** 'ánfaq u. ö Leichtigkeit; —
 ö 'ánfaqe das Barthaar zwischen
 Unterlippe u. Kinn.

عَنْفَكُ * **عَنْفَكُ** 'ánfak dumm; lästig.

عَنْفَوَانُ 'unfúww, ö 'unfúwwo u. **عَنْفَوَانُ**
 'unfuwân Beginn; Frische; Jugend-
 blüte (ع الشَّاب).

عَنْفَى 'unfijz f. ö ijze gewalthätig.

عَنْقُ * **عَنْقُ** 'ánaq sich in's Loch verstecken
 (Maus, Hase s. 5); — **عَنْقُ** (ب)
 A, If 'ánaq e. langen Hals haben
 (كان **عَنْقًا**); — 2 auf E. los-
 gehen u. ihn am Halse packen
 (ع عليه اذا **مَشَى** وأشرف)

hervorragend, hervorspringen (*Hin-
terbacken*); lang sein (*Palmb Blüten*);
anschwellen (*reifende Datteln*);
täuschen, betrügen (*خيب*); den
Kopf hochtragen; den Staub zer-
streuen (*Wind*); — 3 *If* معانقة
umhalsen u. an sich ziehen; e.
Beschäftigung ergreifen; — 4 den
Hund mit e. Halsbande معنقة
versehen; mit gestrecktem Halse
gehen, weit ausgreifen Pfd. (*أسرع*);
langgestielt sein; schön hoch u. in
Aehren stehen (*Saat طسال*); den
Staub verwehen (*اعنقت الريح*)
أذا نرت التراب (*Plejaden غاب*); — 5 in's Maus-
loch kriechen (*Jerbû'a*), dn Kopf
in's Loch stecken (*Hase اليربوع*)
ع اذا دخل العانقاء; — 6 einan-
der umarmen; — 8 einander beim
Halse packen (*Kämpfende*); sich
umarmen.

عناق *unq*, 'únúq, 'únaq pl
a'nâq u. أعنق 'ánuq (m. u. f.)
Hals; Stiel (*Blatt, Frucht*); (عناق
'únúq geneigt, besorgt für; على
Ent- sehr alt); ضرب ع
hauptung; — 'unq Vornehme; der
Pylorus (*ع البواب*); — 'ánaq
Halslänge; e. Gangart K.

عناق *ánqâ* f. v. أعنق; Vogel
Greif, ع مغرب *Phönix*; selten in
seiner Art.

عناقود = inqâd

عناقد *ánqad* *If* ö eben Beeren bil-
den (*Traube*).

عنقر * *ánqar*, 'ánqur *Einh.* ö erster
Schößling (*Rohr, Palme*); Spröfs-
linge, Nachkommen; *Palmenmark*.

عنقريب 'an qarib bald, demnächst.
عنقر * 'ánqaz süßer Majoran; Glied
des Esels; ö Flagge, Gift, Unheil.

عنقس * 'ánqas schlau u. boshaft.

عنقش * 'ánqas *If* ö an e. S. han-
gen, kleben (ع الشى اذا تعلق
به); — 2 fest um etwas gewickelt

werden (تلوى اليه وتشدد) ب

عنقشير * 'anqafir Unheil; Skorpion.
عناقيد 'anâqid pl
Fruchttraube; Traube.

عنك * 'ának U, *If* 'ank u. 'unûk
weglos u. hoch gehäuft sein (*Wüsten-
sand الرمل عنكا وعنوكا اذا
تعدت وارتفع فلم تكن فيه*)
(1 u. 8) den Sand mit
Mühe durchwaten K.; dick sein
(*Milch خثر*); sehr roth sein (*Sand,
Blut اشتدت حمرةهما*); wider-
spenstig sein (*Frau نشزت وعصت*);
weggehen, verreisen (*ذهب في*)
wiederholt anspringen u.
wieder zurückweichen (*Pfd. عمل
الارض*); die Thüre verschließen
(*وكسر غلق*); — 4 verschließen; Klei-
derhandel treiben; in tiefen Sand
gerathen; — 5 hoch gehäuft u.
schwer zu durchwaten sein (*Sand*);
— 8 s. 1 (*اعتنك البعير*).

عنك 'ank, 'i., 'u. der grössere Theil
einer S.; — 'ink u. 'ának *Wurzel,
Ursprung*; — 'ink *Thüre*; — 'u. pl

v. عنيف; = عنك von dir.

عنكب 'ánkab u. ö pl
عناكب 'ánkab u. عكب 'ikâb,
عكب 'úkub u. عناكيب 'anâkib
Spinne; —
عناكبوت 'ankabût (u. *بوة*) m. u.

f. u. عنكبوتات 'ankabât pl عنكبوتة 'ankabütât u. عناكب 'anākib id.; 'ankabütât u. عناكب 'anākib id.; *Spinnenwebe*.
 عنكبوتات * 'ankaš If ö welk werden Pfl. (ع-ك-ج); *kräuseln* (Haare s. عكش; — 2 welken; sich gekräuselt erhalten).
 عنكليس 'ankilis Aal (*anguilla*).
 عنم * 'anam Baum mit rother Frucht, mit dr die Fingerspitzen dr Frauen (rothgefärbt) verglichen werden; Weinranken; — 2 عنم roth färben; — 4 أعنم vom 'Anam-Baume weiden; — عنمى 'ānamijj rosenfarb.
 عنن 'ānan pl أعنان a'nān erscheinender Gegenstand, Erscheinung; Gegend; Seite; Uebel; s. flg. u. عنان.
 عنن 'ūnan u. عنان 'ūnan pl عننة 'inān Impotenz; Feuerplatz; Seil.
 عنو * 'ānā U beängstigen, mit Sorgen erfüllen; — If 'unūww gesenkt sein (Gesicht dessen, der den Kopf hängen läßt); sich vor E. demüthigen ل عنوت له انا) ل عنوت (خضعت); gehorchen ل; — If 'anā u. 'unūww als Gefangener leben, bei عنوت فيهم عنوا) في
 عنو (وَعَنْدَ أَي صِرْت أَسِيرًا فِيهِمْ); sich erniedrigen; leiden; ermüdet, erschöpft sein; geschehen, zustossen
 عنو (عنوت به الامور) ب
 عنو (ع-ن-و) schwer, lästig sein S. على
 عنو (ان ا شق) — A u. I herausnehmen, herausführen (اخرج); hervorbringen ب
 عنو (الارض بالنبات انا اظهرته

öffentlichen (أيدى); beschnüffeln ع الكلب للشىء انا Hund ل
 عنو (اناه فشمه); das Wasser durchrinnen lassen ب (Schlauch
 عنى b) — (القربة بماء كثير
 A als Gefangener leben; — 2 If عنية Einen als Gefangenen halten; Einen leiden lassen, ermüden, erschöpfen; — 3 If معانة) leiden, ertragen; — 4 Praet. اعنيت Einen zum Bittenden, Hilfeflehenden machen; offenbaren, offenkundig machen; herausführen ب; hervorbringen ب; — 6 sich demüthigen; s. عنى *.
 عنوان 'unwān, 'inwān Buchtitel; Aufschrift, Adresse; Titel; königl. Signatur (صاحب ع) Souverän, der Ausgezeichnetste); Vorderseite, Face; Beginn; Vorwand; Art u. Weise, Beschaffenheit.
 عنوت 'anūt steil (Berg).
 عنود 'anūd pl عند 'ūnud eigensinnig u. widerspenstig; Regenwolke; s. عند *.
 عنوس pl v. عنس; If v. عنس *.
 عنوق 'unūq pl v. عناق.
 عنون 'anūn ausdauernd u. schnell (Reisekameel); u. If v. عن *.
 عنون * 'ānwān If ö das Buch mit e. Titel, den Brief mit e. Adresse (عنوارن) versehen.
 عنوة 'ānwē an's Licht Gebrachtes, Veröffentlichtes; Gewalt, Zwang (ö 'ānwatan zwangsweise u. mit Heftigkeit) u. Ggztz.: Liebe.
 عنى * 'āna I, If 'anj u. 'ināje mit

seinen Worten dies od. jenes sagen wollen (ع بالقول كذا عنيا وعناية) : meinen : أنا اراد : meine; bedeuten : يعنى das bedeutet, das heisst; betreffen, sich auf E. beziehen; — I, If 'anâje, 'inâje u. 'inijj Einen beängstigen, beschäftigen, präoccupiren S. (عنا) الامر يعنيه ويعنوه عناية وعناية (وَعِنِيَا اَنَا اَعْمَهُ) — I, If 'anj sich ereignen, zustossen (عنى الامر) (له عَنِيًّا اَنَا حَدَثَ وَنَزَلَ) hervorbringen (ب (Kräuter); gut anschlagen ع فيه الاكل (Speise) فى (انَا نَجَع) — If 'anā' Gefangener sein; gut anschlagen; — b) عَنِى A, If 'ānan um etwas bekümmert, in Sorge sein, Pass. عنى حاجته id.; If 'anā' müde, erschöpft, unwohl sein (ع ف عناء) (4) اَنَا نَصَب) — 2 Einen ermüden, betrüben, bekümmern; für عتن das Buch mit e. Titel versehen; — 3 besorgen, verwalten (Vermögen) einer S. Mühe u. Fleiß zuwenden, Acc.; die Mühe e. S. ertragen, dulden, Acc. S.; — 4 If عناء etwas ausdrücken, besagen wollen, bedeuten; Anspielung auf etwas machen; Einen als Gefangenen halten; hervorbringen; Einen ermüden; — 5 Einen ermüden; müde werden; einer S Mühe u. Fleiß zuwenden, Acc.; — 6 e.

S. wetteifernd Mühe u. Fleiß zuwenden; — 8 etwas besorgen, mit eifriger Sorge thun ب; etwas aufmerksam beachten; durch e. S. in Sorge gesetzt werden ب; — 10 + If استنعاء seine ganze Sorge u. Aufmerksamkeit auf e. S. wenden; e. Kunst, Geschäft ausüben. عَنِى 'āni ängstlich besorgt; — 'ūnan Sorge, Sorgfalt; 'inan wenig. عنيان 'injān, 'unj. Titel; Adresse. عنيذ 'anīd pl عند 'ānud eigensinnig u. widerspenstig. عنيذل 'unāidil kleine Nachtigall (Dim. v. عندليب). عنيذ 'anīz unglücklich; — 8 'unāize kleine Ziege; e. weibl. Name. عنيف 'anīf f. 8 pl عنف 'ūnuf heftig (Ritt), gewalthätig; grausam. عنيق 'anīq Hals; umarmend u. umarmt; عناق 'ānaq. عناقون 'unaiqīd Träubchen. عنيك 'anīk pl عنك 'unk Sandhaufe. عنيكب 'unāikīb Spinnlein, s. عنكب. عنيين 'innīn impotent. عنيينة 'innīne Impotenz; f. den Männern abgeneigt. عنيية 'ānje Mühe, Sorge; — 'anījje trockener Kameelmist. عه * 'ahh schamlos, frech. عهاد 'ihād Frühlingsregenschauer; pl v. عهد. عهارة 'ahāre Hurerei, Sünde, s. عهه * عهه * 'āhib A, If 'āhab nicht wissen ب od. Acc. (عهب الشيء) عهه 'āhab (أنا جهله) If 8 in Irrthum führen (ضلل).

عہدہ 'ihibbā' u. بی ba erste Jugend;
Regierungszeit.

عہد * 'āhid A, If 'āhad Einem etw.

vorschreiben, auftragen إلى الیہ) ع (انا اوصاه); vertragsmäfsig bedingen u. versprechen إلى; e. Vertrag od. Bündnifs schliesfen; Einem (الی) etwas testamentarisch zuschreiben, ihm e. Apanage, e. Lehen, e. Provinz geben إلى; Einen zum Nachfolger ernennen; vorangehen (ع الیہ فیہ اذا تقدم) für E. gutstehen, bürgen ن; Einen wo (لقی) antreffen, ihm begegnen (ب), e. Rendezvous mit ihm haben, besuchen; beobachten (das Gesetz لع الحرمۃ); sein Versprechen erfüllen (عرف) sehen; wissen, kennen (الامر كما) annehmen, voraussetzen (عہدته) mit Ehrerbietung behandeln; Pass. vom ersten Frühlingsregen getroffen werden, ب Ort; — 3 Einen sehen, wiedersehen, besuchen; Einen vertragsmäfsig verpflichten (wazu الی); auch seinerseits das Gleiche versprechen; e. Bündnifs schliesfen, wegen على; selbst für E. bürgen; عاهد ن انه على; — 4 Einem Sicherheit, Bürgschaft gewähren, Acc. P., من S.; — 5 sich zu etwas verpflichten, es versprechen, garantiren ب; sich fort u. fort um E. erkundigen; stets sorglich Acht haben; besuchen; wiederholt thun, dah. die Gewohnheit haben; † E. an Vergangenes erinnern; bürgen, garantiren; — 6 unter einander e. Vertrag, e.

Bund schliesfen, sich gegenseitig verpflichten; Einen in Pflicht nehmen; besuchen; = 8; — 8 einer S. (Acc.) stets sorglich Acht haben; — 10 E. (من) in vertragsmäfsige Verpflichtung nehmen; sich eine schriftliche Verpflichtung geben lassen.

عہد pl عہود 'uhūd Vertrag, Contract, Bündnifs; Verpflichtung;

على عهد الله Gelübde; Schwur; لا افعله bei Gott, ich werde es nicht thun; Testament; Versprechen des Schutzes, Clientel, Sicherheit (auch عہدان 'ihdān); Auftrag, Vorschrift, Bestallungsdiplom; Re-

gierung; ولي عهدہ sein bestellter Nachfolger, Thronfolger; Regierungszeit; Epoche, Zeit: ع ف zur Zeit des N. N.; Kenntnifs von e. S.; Treue, treue Ausdauer; Ort der Wirksamkeit; Fundort; Vorrang; Ehre, Verehrung; الع الع الجديد dr alte Bund, الع

قبۃ الع die neue Testament, عہاد pl 'ihād u. عہود 'uhūd Frühlingsregenschauer; — 'āhid Reichsverwalter.

عہدہ 'ū'hde Verpflichtung; Zahlungsverpflichtung; Bürgschaft; Vertrag; Geschäft; Geldstrafe; Lehen, Pacht; Apanage, Machtbezirk; Amt, Beschäftigung; unterschriebene Zeugen; الع على الراوى der Wahrheitsbeweis fällt dem Erzähler zu; ع لا der Handel darf nicht rückgängig gemacht werden; — 'ā'hde, 'ū'hde Frühlingsregenschauer.

عالم v. عوالم; عالج v. عوالج;
عالية u. عالى v. عوالى.

عوام 'awwâm Schwimmer; schwim-
mend; Floss.

عوام 'awâmm pl v. عام 'âmm.

عاملة v. عوامل; عامرة pl v. عوامر.

عواميد 'awâmid pl v. عامود.

عوان 'awân pl v. عون 'ûn von mittlerem
Alter (Kuh, Pfd.); verheirathete

Frau; nicht mehr jungfräulich

(M. od. Frau); — iwân 3 عون *.

عواهن v. عواهن; عواهن pl v. عواهن
عاهن.

عوار v. عواوير pl v. عواوير u.

عادة u. عائدة pl v. عوائد
عائف v. عوائف.

عائف v. عوائف. عات * (عوث)
verblüffen u. so von etwas abhalten;

— 2 id. عوته عن الامر انا.

— 5 ver-
blüfft sein.

عوتية 'ūtijje Heuschrecken mit Mehl
verbacken Z.

عاج * (عوج) 'âg U, If 'aug u.

ب ma'âg verweilen, bleiben
(اقام); bei E. im Vorübergehen ein-

kehren, ب od. على; E. verweilen
machen (اقامه); zurückweichen, ab-

stehen, (عاج عما عزم انا رجوع);
mit dem Zügel seitwärts lenken (ds K.);

dah. dn. Kopfwenden; sich kümmern,
um ب; — b) عوج A, If 'âwâg.

krumm, verkrümmt sein (صدت)
استقام; schwierig, verwickelt

sein; — 2 krümmen, verkrümmen;
etwas aus Elfenbein (عاج) machen;

— 5 sich krümmen; = 9; —

7 = 9; geneigt sein على; —

9 If اعوجاج krumm sein (عوج
(الشيء انا احنى من ذاته
gekrümmt, verdreht, verkehrt sein;
krumme Wege gehen, unaufrich-
tig sein.

عوج 'âwâg, 'iwâg Krümmung; mo-
ralische Verkehrtheit; — ûg u.

اعوج 'augâ' pl u. f. v. عوج.

عاد U, If 'aud, 'âude
u. ma'âd umkehren, zurückkehren

عاد اليه عودا وعودة ومعادا
(اذا رجوع); mit folg. Aorist: etw.

abermals, wiederholt thun: يعون
dann wird der

عُد حُطّ Richter wieder sagen;

عُد الشيء في موضعه
wieder an ihren Platz; negiert:

ما عاد رجوع: nicht mehr
ist nicht mehr zurückgekehrt; ما

عُدنا شقناهم wir haben sie
nicht mehr gesehen; ما يعون

er betreibt nicht mehr das Geschäft eines

Maklers; — عاد فات u. zu
gehen; — If 'aud wiederholt un-

tersuchen في; Einem zu Theil
werden, zukommen als Vortheil ل;

على; zum Nachtheil ausschlagen
على; Einem womit eine

Wohlthat erweisen; Einem wie-
derholt Gunst erweisen ل; If 'aud

عاد الشيء 'ijâd wiederholen (ع
عاد عبادا انا بدأه ثانية

عاد عبادا انا بدأه ثانية
If 'aud, 'ijâd, 'ijâde u. 'uwâde

wiederholt besuchen (Kranke عاد
المريض عودا وعبادا وعبادة انا

زاره); so oft thun, dafs es zur

Gewohnheit wird (عاد الشيء ع);
 (إذا أنتابه أى صييره عادة
 üben (Tugend); zurückweisen
 (die Bittenden); verändern, ver-
 wandeln; — 2 Einen gewöhnen,
 2 Acc., لى على od. أن عوده)
 (أياه إذا جعله يعتاده
 in etwas üben, es ihn lehren;
 Angegessenes, Aufgewärmtes
 (عوادة) essen; alt werden K.; —
 3 If 'iwād u. mu'āwade e. S.
 wiederholt, gewohnheitsmäßig u.
 eifrig betreiben; etwas als Ge-
 wohnheit haben; zu E. zurück-
 kehren, wiederholt ihn befallen
 (Fieber); wiederholt mit Fragen
 (ب) belästigen; von der Reise
 zurückkehren; in's Gedächtniß
 zurückrufen; — 4 wiederholen
 (Worte); wiederholt thun; zurück-
 führen; wieder in Stand setzen,
 herstellen; zur Gewohnheit haben;
 etwas nachahmen; — 5 sich ge-
 wöhnen على; gewohnt sein; ge-
 übt u. wohlverfahren sein; besu-
 chen (Kranke); — 6 in Schaaren
 dem Führer zuströmen (Krieger);
 — 8 zurückkehren; zu sich zu-
 rückführen; sich gewöhnen على;
 zur Gewohnheit machen u. haben;
 gewohnt sein Acc.; besuchen; —
 10 verlangen, daß's E. zurückkehre,
 od. wiederhole, 2 Acc. od. من P.;
 wiederkommen lassen; sich etwas
 angewöhnen.

عود 'aud u. 3 'āude Rückkehr; Wie-
 derholung; Gewohnheit; 3 'āude

Umzäunung (von Maulbeeren);
 'aud f. 3 pl عيدة 'ijade u. عودة
 'iwade alt (K. Weg); u. 'ūwwad
 s. عائد; — 'ūd pl عييدان
 'idān u. أعواد a'wād Holz, Strunk;
 Baum; Aloeholz; Laute, Cüther;
 Schiene; mghr. Stute, Pferd (عون).

عودق 'āudaq u. 3 Krampen für
 die Eimer am Ziehbrunnen.

(عون) عاد * 'ād U dicht am Knochen
 sitzen, Fleisch ب; — If 'aud,
 'ijād, ma'ād u. ma'āde (u. 5 u. 10)
 Zuflucht nehmen zu Gott ب, vor
 e. Sache من عان به عوناً)
 (وعياناً ومعاناً ومعانة إذا أنتجا
 اعون بالله من الشيطان الرجيم
 ich nehme meine Z. zu Gott vor
 Satan, dem Gesteinigten; — If
 'ijād (u. 4) kurz vorher geboren
 haben K. عانت الطيبة وغيرها)
 (عياناً إذا كانت حديثة النتائج
 — 2 machen od. erzwingen, daß's
 E. Zuflucht sucht; (u. 4) Zuflucht
 gewähren, beschützen اعانه الله)
 اعان 4 — (وعونه من السوء
 u. أعون⁵ s. 1 ('ijād); s. 2; — 5
 s. 1; — 6 zu einander Zuflucht
 nehmen; — 10 If استعانة s. 1.
 عور 'aud Abscheu; ع بالله
 bewahre mich; — 'āwad Zuflucht
 zu Gott; Abscheu; 'āwādan wieder-
 willig, mit knapper Noth; —
 عونة 'ūde pl عون 'ūd Talisman, Amu-
 let; Zuflucht; — 'ūwwad Fleisch
 am Knochen; — 'ūd u. عونان
 pl v. عائد; — عود s. 'ūd.

عارة 'aur U, If عار * (عور)
 einäugig machen (عورة عورا)

عور (U u. I) *wegnehmen, verderben, vernichten* (أخذَه ونهب به وأتلفه); *verwischen, auslöschen*; — Aor. *يعَارُ* u. *يعَارُ* (عارت عينه) u. —
 b) *عور* A, If 'áwar einäugig sein *عار يـعـار* اذا نهب حس) *عورت عينه*; (احدى عينيه sein eines Auge ist blind; voller Erdspalten, Hinterhalte u. Gefahren sein (Ort); verderbt sein; —
 2 *Einem einäugig machen* *عور* (عور عينه); *verderben, dem Verderben preisgeben; verschütten* (Brunnen); † *beschädigen*; † *verstümmeln*; *hindern, abhalten* عن; *Einem die Bitte abschlagen*, 2 Acc.; = 3; — 3 *Einem etwas leihen*, 2 Acc.
 عاوره آياه بمعنى اعارة —) *(عاريت ويرمك u. Maß genau bestimmen* (قدر); —
 4 *Einem einäugig machen*; *عور* *voller Erdspalten, Hinterhalte etc. sein*; *عار* *Einem etwas leihen*, 2 Acc.; *von E. ausleihen* من اعارة الشئ^٤ واعارة من اعارة^٤; *vertauschen*, mit ب; *sich zeigen, sich darbieten*; *die Seite bieten* ل (S., Wild etc. ظهر^٤); *dem Feinde eine Blöfse bieten* (اعور الفارس); — 5 *sich etwas ausleihen*; *leihweise gebrauchen*; † *beschädigt, verstümmelt sein*; — 6 *einander leihen*; *die*

Spuren der Wohnung vertilgen (Winde); — 8 *einander leihen*; — 9 *عورت einäugig sein*; — 10 *sich etwas ausleihen, von من*; *in bildlichem Sinne gebrauchen*; *für sich besonders sein*; *يستعار لغيره* auf Andere übertragen werden; — 11 *einäugig sein* (اعوارت عينه).
 عور f. v. عوراء pl u. عوران u. 'ur عور; عور † Strohhälmchen s. flg. عورة 'aure, 'áwre pl ات 'aurát u. 'awarát Spalte; *Theile zwischen Nabel u. Knie, Schaamtheile; Schande; Laster, Fehler; schutzbedürftige Schwäche; schwacher, schutzbedürftiger Punkt; Einäugigkeit*; — عور 'áwir rissig; ع 'áwire; pl ات Ort voller Erdspalten, Hinterhalte u. Gefahren.
 عوز * (عوز) 'áz U, If 'auz *fliehen*; عازنى الشئ^٤ die S. ist mir entgangen, ich habe sie nicht gefunden; — b) *عوز* A, If 'áwaz *entgehen, nicht vorhanden sein* (لمر يوجد); *arm, dürftig sein* (افتقر); *bedürfen*: او انت عاوز او عاتز اى was brauchst du? was willst du? — 4 *عوز* u. اعاز^٤ arm, dürftig sein; *arm machen* (عوزه الدهر); *Einem nöthig, jedoch nicht zu beschaffen sein* (المطلوب) (اعوزه); *Einem fehlen, entgehen; schwierig sein*; — 8 *bedürfen, nöthig haben*, Acc.
 عوز 'auz Einh. ع Traubenkern; —

'áwaz Noth, Bedürfnis; — 'áwiz bedürftig; عوز لوز 'áwiz láwiz sehr dürftig.

(عوس) * 'ás U, If 'aus u. 'awasân zur Nachtzeit umherstreifen (ع ف ع عوسا وعوسانا أنا طاف بالليل); zu erbeuten suchen (Wolf); If 'aus u. 'ijâso gut besorgen, verwalten (عاس ماله عوسا وعياسة); (أنا أحسن القيام عليه ع عياله أنا) die Familie ernähren (ع قاتهم ع على عياله أنا كد) على قاتهم ع عوس b) — (عليهم وكدح 'áwis A, If 'áwas tief eingezogene Mundwinkel haben (beim Lachen etc. كان يدخل شداه).

'uwaisijze عويسية 'aus u. عوس Federmesser, Messer; عوساء f. عوس v.

'áusag u. e. Dornstrauch. عوسج * 'áwaß u. 'ijâß schwer verständlich sein (Rede

عروس الكلام يعوس وعاص (يعاص عياصا وعوصا أنا صعب schwierig sein S. (اشتد) — b) عروس A, If 'áwaß id.; — 2

schwerverständliche Verse vorbringen; — 3 niederzuwerfen suchen (صارع) — 4 If عوس 'áwaß u. 'ijâß den Gegner in die Enge treiben ب اعوس بالخصم)

عياصا وعوصا أنا لوى عليه (امرء) fremdartig, schwerverständlich reden; — 8 schwer verständlich, schwierig u. verwickelt sein,

für E. على; nicht trüchtig werden K.

اعوص 'áußā f. v. عوصاء ع-عوص 'ád U, If (عوص)

'aud, عوص 'iwad, عياص 'ijâd Eines statt des Andern thun, od. als Ersatz geben, ersetzen من : عاضنى الله منه möge mir Gott dafür Ersatz geben! — 2 id.

عوص لداثة) als Ersatz für sich nehmen; الله يعوص عليك Gott gebe dir Ersatz); substituieren; — 3 id.; — 4 id.; — 5 etwas (ب) als Ersatz für (عن) etwas erhalten od. nehmen; — 8 id.; Eines (ب) an die Stelle des Andern (عن) setzen; austauschen; = 10; — 10 Ersatz verlangen, 2 Acc., (od.) für عن.

اعواض 'iwad pl was eines Andern Stelle vertritt, es ersetzt; Ersatz; Entgelt, Lohn; عوصا عنه 'iwadan 'ánhu u. عوصاه 'iwadah u. عوصا statt dessen; بلا عوض ohne Ersatz, unentgeltlich; — 'áudu, 'áudi, 'áuda mit Negation: fürder nie mehr; من نى عوض von Neuem, von Vorn.

عاط 'át U u. I, If 'aut u. عيط 'ait (u. 5 u. 8) durch mehrere Jahre nicht empfangen (Frau, K. تحمل سنتين) (من غير عقر (u. 5) lang sein (عاطت عنقه أنا طالت); — 5 = 1; — 8 s. 1; schwierig, verwickelt sein; s. عوص *.

عوط 'ût u. عوطط pl v. عأط .

عوطب 'autab Unglück; Abgrund.

عوعاء 'áu'a' Geschrei, Lärm.

عوعو 'au'au u. ö Geheul, Gebell.

(عوف) * عاف 'áf U, If 'auf an einer Sache hangen; umfliegen, umkreisen (Vogel الطير عافت انا استدارت على الشيء او الماء); — 2 mit Stillschweigen übergehen; † schonen, ausnehmen, sparen; — 5 zur Nachtzeit auf Beute ausgehen (Löwe).

عوف 'auf Zustand; Angelegenheit,

Glück; نَعْمَ عَوْفَكَ möge es dir

wohl ergehen! عوفى 'aufijz ergeben.

(عوف) * عاق 'âq U, If 'auq hin-

dern, abhalten, abwenden عن

عاق دونه; (حبس وصرف)

er hat ihn gehindert, es zu erreichen;

aufhalten, verzögern (تجسس)

hinderlich sein, im Wege sein:

ما عاقت ولا لاقت عند زوجها

sie war ihrem Manne gleichgültig;

— 2 abhalten, hindern عن; —

4 id.; أعوق^ع ب^ع versagen (Reit-

thier), ausgehen (Proviant); — 5

abgehalten, gehindert werden;

zögern, zaudern; — 7 zurückge-

halten, gehindert werden; — 8 id.;

Hindernisse finden; abhalten,

hindern; عند bei Einem zurück-

gehalten werden, sein Gefangener

sein.

عوق 'auq Verzögerung, Hindernis;

Verzug; Zeit; — 'auq, 'ûq, 'âwiq

u. ö zufälliges Hindernis; — 'auq,

'ûq pl أعواق a'wâq nichts nütze

M.; — 'âwaq Hunger; — 'âwiq hungrig; — 'ûwaq, 'ûwâq {u. ö der stets hindert; Feigling; pl v. عائف.

(عوك) * عاك 'âk U, If 'auk e. Wendung machen u. aufs Neue auf E. losgehen, angreifen على

عطف^ع); sich Einem zuwenden, nähern

(أقبل) على;

nach Hause zurück-

kehren u. sich mit dem Ihren

begnügen إلى (Frau, Geschiedene);

Zuflucht nehmen, zu ب (لان);

hoffen على ماله انا على

عرك^ع); If 'auk u. معاك ma'âk er-

werben, gewinnen (den Unterhalt

عاك معاشه عوكا انا كسبه

— 6 gegen einander kämpfen,

fechten; — 8 If اعتواك einander

drängen اعتوكوا انا اذ جوا

بوق 'auk Bewegung; Sache; s. عوك

عوك^ع † 'âkar If ö (das Wasser)

trüben; — 2 نعوكر^ع getrübt sein,

s. عكر^ع.

عوكشة 'âukaše Futterschwinge.

(عول) * عال 'âl U (u. I) If 'aul

vom Rechten abweichen, ungerecht

sein عال في الحلف وعن الحلف

عال في الحكم يعول عولا انا

— U u. I (جار ومال عن الحلف

sich auf Eine Seite neigen, nicht

richtig zeigen (Wage عال الميزان

يعول عولا ويعيل عيلا انا نقص

mehr verlangen, als Recht ist

(beim Zehnten عُلْتُ الفريضة

أي زِدْتُهَا

u. intrans. : über

Gebühr verlangt werden عالنت

(الفريضة انا زادت وارتفعت
عول امرهم) sehr schwierig sein

(انا اشتد وثقأمر
غلبه وثقل) Einen nie-
derdrücken, brechen (و ثقل)
عيل u. Pass. عيل صبري
meine Geduld ist erschöpft;

— If 'aul, 'uwûl, 'ijâle seine
Familie ernähren (عـال عـياله)
عولا وعوولا وعيالة انا كفاهم
nähren; † pflegen
(Kranke); — If 'aul, 'ijâle Viele
zu ernähren haben (عـال ف عـولا)

عـال عـولته (وعـيالة انا كثر عـياله
u. عـيل des Sohnes beraubt sein
(مutter ثكـلته امه) — 2 auf E.
vertrauen, sich auf ihn verlassen,

اـنـكـل عـلى ihm Glauben schenken
عـلى fest beschließen (و اعتمد
استعان) عـلى J's Hilfe anrufen
عـلى laut heulen, weinen, Klagen
ausstoßen (رفع صوتـه بـالـبـكاء)
عـلى sich das Regendach
ausstoßen (وصـيـاح)
عـلى sich unverschämt,
herausfordernd benehmen

عـول عـلى ما شئت (Verliebter —

عـول u. اـعـال 4 — (ادآ و حمل
seine Familie ernähren; Viele zu
ernähren haben; arm sein; mehr
verlangen, als Recht ist; heftig
begehren, gierig sein (حـرص)
عـول heulen, wehklagen; klingen
(Bogen); sich herausfordernd be-
nehlen عـلى (Verliebter); — 8

عـولتـه heulen.

عول 'aul Abirrung; Unterhalt für

die Familie; u. 3 'aule Wehklage:

عـول زـيد wehe dir! Wehe
über Zeit! — 'iwal Zuver-
sicht; Hilferuf; — 3 'aule Reise-
proviant Maghr.

عـام U, If 'aum
schwimmen M. (عـام في المـاء انا)
dahergetragen werden,
fahren (Schiff); einherschreiten
(K. سار); — 2 schwimmen machen;
e. Schiff vom Stapel lassen; das
Korn in Garben aufstellen (s. عـامة);
(u. 3) nur jedes zweite Jahr
Frucht bringen (Palme); † das
Maß voll anhäufeln; — 3 Einen
od. etwas auf e. Jahr (عـام)
dingen, pachten; mit Einem e.
Jahresvertrag schließen; s. 2.

عـوم u. 3 das Schwimmen;
Schiffahrt; Ueberflufs; — 'uwam
pl v. عـام u. عـائم; عـوم
viele Jahre; 3 'ume pl
عـوم e. Wasserthierchen.

عـان U, If 'uwân in
das mittlere Alter treten, nicht
mehr jungfräulich sein; Ehefrau,
Matrone werden (عـان
عوانا); — 2 id.; viel bespringen
(Esel); eines Andern Antheil er-

عـون فلانا انا دخل)
Einem helfen
Acc.; — If 'iwân u. mu'awane
Einem helfen, beistehen, عـلى S.
(عـاونـه مـعـاونـة و عـوانـا اى اعـانـه);
— 4 If اعـانـة id.; befreien
— 6 einander beistehen, in e. S.

عـون id.; — 10 J's
عـلى

Hilfe, Beistand verlangen, Acc. od. ب P., على od. فى S.; die Schaamtheile عانة rasiren.
 عون 'aun u. ة Hilfe, Beistand; pl أعوان a'wân Helfer, Verbündeter; Diener; Stirre, Leibgarde; † Riese; — 'ün pl v. عنة u. عوان Datteln, Salz.
 عوَجى 'aung'ijz geheimer Polizist, Vertrauter, Mouchard.
 عونى 'aunijz helfend, behilflich.
 (عوه) * عاه 'äh I, If 'uwüh Unglück, Schaden leiden, e. Gebreste haben
 عاه المال يعيبه عووحا انا اصابته (العاهة); Pass. عيه id.; † sich Schaden thun (beim Fallen etc.); — 2 Einem Schaden, Krankheit verursachen; † verstümmeln; (u. 4) an den Feldfrüchten od. dm Vieh Schaden erleiden; gegen Morgen anhalten (Reisende); zurückgehalten werden, verweilen
 اعاه 4 — (عوس — احتبس) u. عوه s. 2; — 5 e. Leibschaden, Gebreste haben.
 عوة 'áwwe Geschrei, Getümmel; u. 'úwwe der Hintere; s. flg.
 عوى 'áwa I, If 'ajz, 'uwá, 'áwwe, 'awijz u. 'awijze heulen (Hund, Wolf, Schakal عوى الكلب يعوى عياً وعواً وعوةً وعويةً عويت; (انا لوى خطبه وصوت له ich habe ihm mein Beileid bezeugt; nach d. Seite wenden, drehen, dirigiren (عطف); flechten (Haare); biegen (Bogen); dreißig Jahre alt

sein u. eine kräftige Hand haben
 ع ف اذا بلغ ثلاثين سنة (فقويت يده); Einen (عن) der Lüge, falscher Ansprüche überführen (كذب ورد); zum Aufruhr anreizen (ع القوم الى الفتنة) (اذا دعاهم) If 2 — 2 If دعاهم wenden, biegen; heulen, bellen; — 3 mit Einem heulen, schreien: الكلاب يعاوى الكلاب er heult mit den Hunden; — 6 einander anheulen, anschreien (تعارت الذياب); sich gegen Einen vereinigen (على); — 7 stark verdreht, gebogen werden; — 8 heulen; nach dr Seite wenden, drehen; — 10 If استعواء den Hund zum Heulen bringen; Rechtsbeistand, Hilfe verlangen, von E. Acc. (اذا استعواهم) (استغاثهم) die Leute zum Aufruhr rufen.

عوى 'awijz u. ة Geheil s. vor.
 عويل 'awil u. ة Geheil; Todtenklage; † 'awil Reiseproviant Mghr.
 عوين 'uwáin Auglein; pl ات Brillen.
 يعى 'ájza Praet. عيوا * عى If 'ájz, 'ajá' in e. S. stecken bleiben, erlahmen, ihr nicht gewachsen sein
 عى الرجل بالامر وعيى ب
 بالادغام وفكه عياً وعياً (4)
 انا لم يهتد لوجه مراده او
 (عاجز منه ولم يطف احكامه
 im Reden stecken bleiben, stottern
 Pr. عى (b) — (عبي عن الكلام)
 عى = لزا If يعى عيوا

haft, verdorben sein (Waare عاب عيب
 (المتاع اذا صار ذا عيب); schlecht
 sein; Fehler, Laster haben M.;
 fehlerhaft, mangelhaft machen,
 verderben (اذا جعله ذا عيب);
 tadeln; beschimpfen, ent-
 ehren; Vorwürfe machen, على P.;
 beschuldigen, ب S.; — 2 fehler-
 haft, mangelhaft machen, verder-
 ben; beschuldigen; beschimpfen;
 als Fehler, Laster anrechnen;
 † عيب على an Fehler, Lastern
 übertreffen u. Ggs. Einen durch
 eigene Vorzüge beschämen; — 5
 fehlerhaft, mangelhaft, verdorben
 sein; — 7 † = 5; — 10 man-
 gelhaft, schlecht, tadelnswerth fin-
 den.

عيب 'aib pl عيوب 'ujüb Fehler,
 Tadel, Unehre; Laster, Schande;
 — 3 'aibe pl عيب 'ijab, عياب
 'ijâb u. عيبات 'aibât id.; Reise-
 tasche; Koffer; العيبات Herz,
 Sinn; — 3 'ujabe Lasterer.

(عيبث) 'ait I, If 'ait schädigen,
 verderben (Thier die Saat, Wolf
 die Heerde etc. افسد); wüthen
 (عاث الذئب في الغنم); — 2
 anfangen, beginnen, mit Aor.
 (عيبث ف يفعل كذا اي طفق)
 ع ف اذا طلب (شيثًا باليد من غير ان يبصره);
 sinnverwirrt sein;
 — 5 sich nicht ganz satt trinken K.

عيتام 'aitâm Platane.

عيثر 'aitar Spur; Wesen; Ding.

عاج * (عيج) 'ag I, If 'aig ange-
 genehm, gefällig finden ما : ب

عاجت به es gefällt mir nicht
 (لم ارض به); sich kümmern,
 mit Neg. sich Nichts daraus ma-
 chen (ما اعيج به اي ما اعباء);
 ich kümmere mich Nichts um seine
 Rede; den Durst stillen (ما عجت
 بالماء اي لم ارض); in Folge ds
 Heilmittels (ب) Erleichterung
 empfinden.

(عيد) 'ad I, If 'aid kommen
 u. wiederkommen; Kranke besu-
 chen (* عود); — 2 e. Fest feiern
 (عيد القوم انا شهدوا العيد);
 (u. 3) Einen zum Fest beglück-
 wünschen, J's Fest feiern, ihn
 fêtiren; — 3 s. 2; — 5
 تعيد العائن على المعيون
 Einem durch
 den bösen Blick zu schaden suchen;
 die Frau schimpft
 u. hebt die Hand gegen ihre Ne-
 benfrauen.

عيد 'id pl اعياد 'ajâd Fest, Fest-
 tag; الع الشريف Ostern; pl v.
 عيدان u. عيدة — عادة
 عيدان Einh. 3 hohe Palme;
 — عيدى 'idijz f. 3 festlich; 3
 Festgabe.

عبار * (عير) 'ar I, If 'air (u. عبارة
 'ajâre u. 'ijâre) umherschweifen,
 umherirren, entlaufen (Hund, Pfd.

في كانه منقلت
 wüthen (unter den Mn); oft gehen
 u. wiederkommen (ذهب وجاء)
 (منردا); wegnehmen, verderben;
 bekannt werden (عارت عارت
 القصيدة انا سارت); — 2 Einem

eticas vorwerfen, 2 Acc. od. ب

S. (عيره الامر انا قبجه عليه);
beschimpfen, entehren; e. Gewicht,
Münze etc. nachwiegen (عير-
عير); (الدنانير انا وزنها
e. Mafs nach-
messen; aichen, visiren; mit grün-
nem Schlamm bedeckt sein (Wasser
طاحلب 3 If عيار u.
ijâr u. عيار e. Mafs, Gewicht etc. nach
einem Muster richtig stellen;
aichen, visiren; den Unterschied
bestimmen بين; umherstreifen;
— 4 umherstreifen lassen Pfd.;
— 5 gewogen werden (Münze);
legalisirt, geacht werden (Mafs,
Waage); sich entehren; — 6 sich
gegenseitig beschimpfen.

عيور, 'ijâr, عيار f. ٥ pl عيار
'ujâr u. ٥ 'ujâr, عيارات
'ajâr u. ma'jûrâ, معيورا

Wildesel; Esel; كجوف عير un-
nütz; Herr, Fürst; mittlerer u.
dickerer Theil; Rücken Du. عيران;
Pupille, Blick; — ir pl عيرات
'irât u. 'ijârât Karavane, Zug
Lastthiere; — اعور pl عيران

عيرانة 'airâne schnelle Kn.

عيزار 'aizâr kräftig, munter.

عاس 'âs I, If 'ais be-
springen u. befruchten (K. ع
الفحل الناقة اذا ضربها
لم يكن 4 nicht grün sein (Saat
فيه رطب 5 grauweiß sein
(K. صارت بيضا في السواد).

عيس 'ais Same des Hengstes; —
'âjas gelbweisse Farbe ds K's; —
اعيس f. v. عيساء u. 'is

عيسوى 'isawijj f. ٥ auf-Jesus be-

züglich; christlich; Christ; عيسى
'isa Jesus; 'isijj christlich.

عاش 'âs I, If 'ais, 'ise,
'aisûse, ma'âs, ma'is u. ma'ise
عاش يعيش عيشا ومعاشا
ومعيشا ومعيشة وعيشة
(وعيشوشة انا صار انا حيوة
den Lebensunterhalt so od. so ge-
winnen; das Leben genießen;
Pass. عيش am Leben erhalten
bleiben, leben; — 2 machen, das
E. lebt, ihn leben lassen; beleben;
nähren, erhalten; — 4 am Leben
erhalten, leben lassen; — 5 den
Lebensunterhalt zu erwerben su-
chen ب; — 8 von dm od. jenem
Geschäft leben.

عاش 'ais Leben; Lebenserwerb;
Lebensgenuss; Brot; — ٥ 'ise
Lebensart; Wohleben (رضية);
'isâ' Mutterleib.

عاشم 'âisam dürr, moderig (Brot).
عاشوشة 'aisûse Wohleben; s. عيش.

عوص (عوص) s. * (عوص)
'iþân u. 'iþ u. ٥ pl عيصان
a'jâþ Baumdickicht;
Wurzel; — 'aiþ u. عيصو
Esau.

عياط 'ât I, If 'ait u. عياط
'ijât (u. 5 u. 8) durch einige
Jahre nicht gebären (sonst Frucht-
bare, s. عوط ٥); — ٥ عيط

A, If 'âjat (u. 5) langen Hals
haben (كانت عنقه طويلة);
— 2 Geschrei ausstoßen; schreien,
lärmen; Einen rufen ن; aus-
schelten على; — 5 = 1; schwitzen
نبح وخرج منه شبه (Stein, Holz

— (ماء) fließen (Wasser سال);
schreien, lärmern (جلبية وصياح);
— 6 einander anschreien, aus-
schelten; — 8 s. 1.

عيط 'it pl v. عايط u. (f. عيطاء) u.
عيط 'aite Schrei. — أعيط

تعيبع 'ázza If عيبع 2 — * (عيبع)
den Vorsatz nicht durchführen,
erlahmen (عيبع القوم إذا عيوا)
(عن امرٍ قصدوه).

(عيف) عاف 'áf A u. I, If 'aif,
'ijáf, 'ajafân, 'ijáf u. 'ijáfe Wider-
willen empfinden, gegen Speise,
Trank (Acc.) u. sie zurückweisen
(عاف الرجل الطعام والشراب)
يعاف ويعيفه عيفا وعيفاها
(وعيفا وعيفاها (2. 4) إذا كرهه
lassen, im Stich lassen; — I, If
'ijáfe aus dem Vogelflug weissagen,
Acc. des Vogels (عَفَّت الطَّيْرُ)
(أعيفها عيفا إذا زجرتها
'aif überschweben, im Flug um-
kreisen (عوف Vogel); — 7
unterlassen, verlassen werden;
ausgenommen sein; — 8 sich mit
Reiseproviant versehen (تسزون)
(للسفر).

(عيف) عاق 'aq I, If 'aiq =
عوق 2 If تعيبق schreien
(عوق). — * (صوت).

عيق 'aiq Hindernis; u. ع Meer-
ufer; u. 'ájjiq der nur hindert;
unnütz.

عاك 'ák I, If 'ajakân
im Gehen die Schultern bewegen

ع ف عيكاناً إذا مشى وحرك
(منكبيه).

عيكَة 'áike Walddickicht.

(عيل) عال 'ál I (u. 5) sich im
Gehen stolz hin u. her bewegen
عال في مشيه إذا تمايل واختال
(وتباختر); — If 'ail, 'áile, 'ujûl
u. ma'il arm werden, seine Fa-
milie nicht mehr ernähren können
عال ف يعيبل عيلا وعيلة)
(وعيولا ومعيبلا إذا افتقر
'ail u. ma'il Einen arm machen,
im Stiche lassen, Einem entgehen
S. عالمي النشيء عيلا ومعيبلا)
(أي اعوزني); — If 'ail u. 'ujûl
umherreisen في (ذهب ودار);

عيل او عيبل صبرة

endlich durchdringen, den Zweck
erreichen; — 2 seine Familie
ernähren; sie ärmlich, nachlässig
ernähren; in die Familie auf-
nehmen; das Pferd frei weiden
lassen; — 4 عال u. اعيل eine
zahlreiche Familie zu ernähren
haben; arm sein; begehren (التمس);
Leute suchen; — 5 s. 1; — s.
* عول.

اعولة 'ájjile, اعيلة 'ájjil pl عيل
'áwile, عالة 'ále, عيال 'ijâl u.
'ajâjil Weib; Familie;
wer zur Familie gehört; — 'újjal
pl v. عائل; — عالة 'áile Familie;
Armuth; — عائل pl v. عيلى.

(عيم) عام 'ám A u. I, If 'aim
u. 'áime heftigen Durst nach Milch
haben Acc. od. الى (عام ف يعام)
ويعيم عيما وعيمة (2. 4) إذا
كان به عيمة أي شهوة الى

(اللبن); die Milch entbehren; —
— 4 id.; Einen ohne Milch las-
sen (Gott); — 8 das Beste weg-
nehmen.

عيان 'aimān f. عَيْمَى 'áima dur-
stig nach Milch; عَيْمَةٌ 'áime
Durst; — 'ime beste Habe.

عيان (عين) 'ān I, If 'ain u. 'aja-
nān fließen, quellen (Wasser,
Thräne, Tropfen عينا الماء
); im Graben
auf eine Quelle stoßen; das Auge
verletzen; — If 'ain Einen in's
Auge fassen, ihm durch dn bösen
Blick zu schaden suchen; — If
'ijāne Kundschaft einziehen u.
Einem Nachricht bringen, Acc.
od. على P. يقال بعثنا عينا
(يعيننا عيانة أى ياتينا بالخبر
— b) عين A, If 'ājan u. 'ine
große Augen haben, besonders ds

عين ف عَيْنًا وَعَيْنَةً) Schwarze

(أذا عظم سواد عينه في سعة
— 2 etwas augenfällig, deutlich,
erkennbar machen, bestimmen,
determiniren, spezificiren; mit e.
Marke versehen, kennzeichnen;
auszeichnen; ausnehmen; durch-
bohren (تقّب) mit Augen oder
Löchern versehen; durch einge-
schüttetes Wasser die Löcher im
Schlauch etc. sich zusammenziehen

lassen (عيين القربة) Augen,
Knospen bilden, grünen u. blühen
(Baum نصر ونور); Einem in's
Gesicht seine Fehler vorhalten;
auf Credit kaufen, bis zu e. be-

stimmten Termin; e. Waarenpreis
bis zu e. bestimmten Termin fest-
setzen; Einen als Soldat anwerben,
enrolliren; Krieg erregen (عين

الحرب بيننا اذا ادارى
Buchstaben ع machen; — 3 If
عينا in's Auge
fassen, mit eigenen Augen sehen
(راى عيانا); fühlen, empfinden,
bes. Kälte; auskunden, spioniren

für E. أعين^ع im Graben
auf e. Quelle stoßen; Einen
scharf anblicken, ihm durch den
bösen Blick zu schaden suchen;
— 5 in die Augen springen, klar
u. deutlich sein; gekennzeichnet
sein; bestimmt, determinirt, speci-
ficirt sein; على Einem eigentüm-
lich, von ihm untrennbar sein
(لزمه بعينه); Einem besonders
ergeben sein; genau ansehen;
durch bösen Blick zu schaden
suchen; viele Augen od. Löcher
haben; Geld voraus nehmen;
عينا في الجندية
sich als Soldat
anwerben lassen; — 8 von der
Warte Ausschau halten u. beob-
achten; Kundschaft treiben, aus-
spioniren, für E. ع; E. Kunde
bringen, Acc. od. ع; für E. einen
Platz etc. ausersehen ع; Einen
in's Auge fassen; ihm durch
den bösen Blick zu schaden su-
chen; etwas ganz od. zum besten
Theile nehmen; etwas auf Ter-
minzahlung kaufen.

عين^ع u. عيون^ع 'ajūn u. عين^ع 'ain pl

ájun Quell; dauernder Regen; pl عيون 'ujûn, ájun, اعيان 'a'jân, pl اعيينات 'a'junât Auge; (على عيني od. على الرأس) ich setze Auge u. Kopf zum Pfande, d. h. gern;

مدى العين soweit das Auge reicht; عيون 'ujûn Brillen; Blick; Anblick; Knospe; Loch, Oeffnung; Masche; Panzerring; Miene, Physiognomie; Einfluss des bösen Auges; Substanz, Wesen; das Beste; Original; selbst: هو هو عين الرجل, هو بعينه, عينه er selbst, genau derselbe, in وقت في وقت genau zur selben Stunde; genau bestimmter Punkt; daher auch: genau Gleiches, Kopie; Sonne, Sonnenstrahlen; Erscheinung; Vorhandenes, Bereites (z. B. Geld); Goldstück (auch andere Münzen); leiblicher Bruder; zur Familie gehörig, Hausleute, Bürger; Einer, Jemand; eine Schaar; junger Wildstier; Buchstabe ع, zweiter Radikal des Zeitw.; الاعيان die Vornehmen; pl عيون 'ujûn u. عين 'ájun Kundschafter, Wächter; انسان العين, der Vornehmste; انسان العين, Bild in der Pupille; لعبة الع ع الحيوان, مع الحياة Quecksilber; ع الشمس Sonnen-scheibe, Opal; ع القطر Schwefel; ع böser Blick; ع الكمال guter Rath; ع الصواب treffendes Urtheil, rechter Weg; ع اليقين ع higheste Gewissheit; عبد الع,

صديق الع Augendiener, falscher Freund; عرض عين nahe; عمدًا على عين sicherlich, mit Wohlbedacht; انت على عيني ich achte u. ehre dich.

عيون 'in wildes Vieh; pl v. عيون, عيونا u. عيونا; — 'ájan Hausleute, Bürger; s. * عين; — 'ájun pl v. عيان u. عيون; — 'ázzin voller Augen od. Löcher. عينًا 'áinan genau so, dasselbe, wirklich.

اعين 'áinā f. v. عيونا; deutliche, gute Rede.

عينة 'ine Geldvorschuß; bester Theil der Habe; ثوب ع (inatín) schönes Kleid; 'áine dauernder Regen; — s. * عين.

عيني 'áinijz f. ö wesentlich, natürlich; ächt; genau ebenso, gleich; original; authentisch; parat; — عينية 'áinijze Muster, Probe.

عاه * (عاه) 'áh I, If 'aih von Schaden betroffen werden (Vieh, Boden s. عوه *).

عيب 'ajûb tadelhaft; s. عيب pl. عيوق 'ajzûq Ziege (Sternbild); † hübsch, schön.

عين 'ájun der fest od. viel anschaut, mit bösem Blick; — 'ujûn u. عيونات 'ujûnât Brillen; s. عين pl.

* عى s. * عيبى

اعيبية u. 'áizja 'a'áizja pl 'áizja عيبى 'áizje = عى stammelnd etc.

عيبير 'ujáir Eselein.

عيبينة 'ujáine Aeuglein.

غ

غ *g̃* neunzehnter Buchst. des arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 1000.

غاب * *s.* (غيب) *; — *s.* غابنة, غابى.

غابى *gābir f.* *ة pl* غبىر *gūbbar u.* غوابى *gawābir* bleibend; übrig; vergangen, vorübergehend, aufhörend; zukünftig; *Futurum*.

غابط *gābit pl* غبط *gūbut* der beneidenswerth findet, beneidet ل.

غابن *gābin* Betrüger; schlaff.

غابة *gābe pl* غاب *gāb* Niederung; Wald; Dickicht; Wildlager.

غابى *gābi* = غابى *gābijj*.

غابية *gābije* Topsegel (gabbie).

غاث * (غيث) * *u.* * (غوث) * *s.* * غاث.

غادى *gādin s.* * (غيد) * *s.* * غاد.

غادير *gādir* Verrüther.

غاديف *gādif* Säemann; Ruderer.

غادة *gāde f.* frisch, zart; zarter Zweig.

غادوف *gādūf* Ruder.

غادي *gādī* der früh aufsteht; in der Frühe thut; غادية *gādije* Frühregen.

غادى *gādd* Thränenfistel; *gādin s. fly.*

غادى *gādijj* Verdauung fördernd; nährend; Ernährer; غادية *gādijje* Verdauung; Ernährerin.

غاج * (عوج) * *s.* * غاج.

غار * (غور) * *u.* * (غير) *.

غياران *gār pl* اغوار *agwār u.* *gīrān* Höhle, Felsloch; Wildlager; Augenhöhle; Mundhöhle; Du. After u. Schaam; Lorbeer; e. Maß;

Armee, Schaar plündernder Feinde; Eifersucht, Neid; Staub.

غار *gār pl* غرور *gūrūr* Eitles; verführend; nachlässig; flau.

غارب *gārib* der weit herkommt; untergehend (Sonne); Kamm der Woge; *pl* غوارب *gawārib* Theil zwischen Kameelbuckel u. Hals.

غارز *gāriz pl* غرز *gūrraz* wenig milchend K.; der etwas Spitzes, Schwert od. Stachel einstößt.

غارس *gāris* der anpflanzt.

غارض *gārid* der in der Frühe thut; غارضا *zeitlich* früh; lang (Nase).

غارق *gāriq* untergetaucht; versunken; schiffbrüchig.

غاريقون *gāriqūn* Agaricum Pfl.

غارم *gārim* Schuldner.

غارة *gāre pl* ات räuberischer Einfall; Plünderung; Galopp; ein Lorbeer; Nabel; غارغ شديد fest gedreht (Strick); *s.* غور *.

غازى *gāzin s.* غازى.

غازل *gāzil* Spinne; *ة* *gāzile pl* غازل *gūzzal u.* غوازل *gawāzil* Spinnerin.

غازى *gāzi pl* غزى *gūzza, gūzzijj, gūzzā' u.* غزاة *gūzāt* der Ungläubige bekriegt; Feldherr; Eroberer; — غازية *gāzije* Eroberungszug, feindliche Expedition.

غاسق *gāsiq* erster Theil der Nacht.

غاسل *gāsif. ة* der wäscht; *ة* Leichenwäscherin.

غاسول *gāsūl* was gut reinigt; Seife.

غاش *gāšs trügerisch; s. غاشى.*
 غاشم *gāšim ungerecht.*
 غاش *gāšī der bedeckt, sich darstellt, kommt etc. v. غشى.**
 غاشية *gāšije pl غواشى gawāšī Decke; Pferddecke; Herzbeutel; Kolik; Auferstehung; Hölle; pl Sorgen; Freunde, Dienerschaft, Gefolge.*
 غاص *gāṣṣ erstickend.*
 غاصب *gāṣib der Gewalt anthut; Tyrann; Räuber.*
 غاصب *gādib zornig.*
 غاطس *gātis pl غواطس gawātis eingetaucht; gepanzert; † delirierend.*
 غاط *gāṭī f. ية bedeckend; ۛ Weinstock.*
 غافر *gāfir verzeihend, gnädig.*
 غافصة *gāfiṣe pl غوافس Unfall.*
 غافل *gāfil nicht beachtend, vernachlässigend; gedankenlos.*
 غافى *gāfi schläferig.*
 غاق *gāq u. ۛ Krähe.*
 غال *gāl pl غلان gullān durstig; Flachgrund; fruchtbar; gāl pl غالى. غالى s. غالى.*
 غالب *gālib überwältigend, vorherrschend; Mehrzahl; häufig; Sieger; غ الغالب in den meisten Fällen; الاحتمال غ aller Wahrscheinlichkeit nach; غ المظنون verbreitetste Meinung.*
 غالبية *gālibijje Sieg; Obmacht.*
 غالط *gālit der irrt.*
 غالى *gālī f. ية pl غلاة gulāt teuer, kostbar; siedend, kochend; Eiferer; ية gālije pl غوالى gawālī ein Parfüm von Moschus u. Ambra.*
 غام *gāmm bedeckend; schwül, drückend; bekümmert.*

غامد *gāmid beladen (Schiff).*
 غامير *gāmīr unbewohnt, ungebaut (ضد عامر); Alles überschwemmend; fumarmend; pl ات Wüsten.*
 غامص *gāmid pl غوامص gawāmid tiefliegend; schwer verständlich; räthselhaft; gemein; niedrig; matt (Angriff); — ۛ gāmid pl غوامص gawāmid schwer Verständliches; Mysterium.*
 غامياء *gāmijā' Höhlen der Mäuse.*
 غاند *gānid * Kehle.*
 غانم *gānim mit Beute beladen; erfolgreich.*
 غاني *gānī f. ية reich; etwas entbehren könnend عن; singend; — ية gānīje pl عوانى gawānī auch ohne Schmuck schön, bescheiden und keusch (Frau); Sängerin.*
 غاوش *gāwūs Samengurke.*
 غاوى *gāwī pl غاوون u. غواة gawāt irrend; verführt; Verführer; Satan.*
 غاوية *gāwije Ranzen, Schlauch.*
 غاية *gāy s. غاية.*
 غائب *gājib pl غيب gūjjab, gājab, غايب gūjjāb u. غاائب gawājib abwesend; verborgen; verschwindend; transscendental; dritte Person.*
 غائر *gājir sich im Boden verlierend (Wasser); galopierend; eifersüchtig; neidisch; على الغ auswendig.*
 غائرة *gājire Mittag; Mittagsschlaf.*
 غائص *gājīṣ der eintaucht; Taucher; (in Sünde) versunken.*
 غائص *gājīd fallend, abnehmend.*
 غائط *gājīt pl غوط gūt, اغواط agwāt, غياط ijāt u. غيطان*

gītān flache Ebene; Hinterhalt; Menschenmist; Mistgrube.
 غائل ḡājil plötzlich hereinbrechend; Tod; Dämon; — غائلة ḡājile pl غوائل ḡawājil Unglück; Plage; Frohndienst; Schmerz; Riß; Bruch; Schwangersere, die säugt.
 غاية ḡāje pl ات غاى ḡāy Ende, Außerstes, Extrem; Standarte; Grenzpfahl; letztes Mittel; بالغاية äußerst, sehr; الأصابع kleiner Finger; الغ القصوى die äußerste Grenze; الاحترام غ höchste Ehrenerweisung.
 غب ḡabb I, If ḡabb, ḡibb, ḡubūb jeden zweiten Tag getränkt werden K. غبت الماشية غباً وغبوباً (ان ا شربت يوماً وتركت يوماً; jeden zweiten Tag kommen, عن غب الزائر عن القوم) P. od. Acc. (غبت عليه الحمى) z. B. Fieber (غبت عليه الحمى) etwas jeden zweiten oder dritten Tag thun; übernachten عند (بات); verderben u. stinken (Fleisch) (انتن) zu Ende geführt werden, Erfolg haben; غب رأسه wieder zu sich kommen; schlürfen = عب; — 2 If تغيبب das Schaf bei der Kehle packen (غيبب الذئب اذا اخذ بحلق الشاة); in einer Sache lässig werden, erlahmen (لا يببالغ فيها); abwehren (دفع) عن — 4 jeden dritten Tag heimsuchen (Fieber, Acc. od. على P.); jeden dritten Tag besuchen, Acc.: اغب الكتب والزيارة; mit Unterbrechung studiren, be-

suchen Z; لا يُغبنا عطاوله seine Gabe kommt uns jeden Tag; die Kameele jeden zweiten Tag trünken Acc.; übernachten عند; verderben u. stinken (Fleisch).
 غب ḡibb zweitägiges Trinken; حمى الغب Tertianfieber; sel- tener Besuch; Ende, Ausgang; غب ḡibba nach; ما غب ما unmittelbar nachdem; — ḡubh der landeinwärts reist; pl اغباب ḡubūb u. غبوب ḡubūb wässriger Niedergrund; Wogenschwalm.
 غب ḡibban selten. * غبى ḡabā' A, If ḡab' hingehen zu J. ل od. الى (قصدا).
 غبر ḡubār Staub; Betrübniß; Plage. غباشة ḡabāše schwaches Gesicht. غباشير ḡabāšir Zwielicht ds Morgens. غبانة ḡabāne Albernheit.
 غباوة ḡabāwe If v. غبى * Dummheit; geheimer Haß.
 غب ḡābab pl اغباب ḡābāb loses Fleisch unter dem Kinne, Wamme.
 غبت ḡābat U, If ḡābt den Käse (لت) mit Butter mischen; — 9 If اغبتاغ staubfarb sein (كان اغبتاغ).
 غبج ḡābiḡ A, If ḡābaḡ schlürfen (جرع).
 غبجة ḡābje e. Schluck, Trunk.
 غبر ḡābar U, If ḡubūr zaudern, verweilen; übrig bleiben; vergehen (Zeit); vorüber od. vergangen sein u. Ggs. zukünftig sein (غابر اى ماكث وابق وناهب وماضى staubfarb sein; staubig sein; —

b) *gābir* A, *If gābar verderben, faulig werden (Wunde فسد);* — 2 mit Staub beschmutzen s. *غبار*; *غبر في وجهه* Einem Staub in's Gesicht werfen; Staub aufregen; den Rest der Milch ausmelken s. *غبر*, Acc. K.; — 4 Staub aufregen; den höchsten Eifer anwenden *في* S. (*غبر في طلبه أنا*); *جد*; heftig regnen (Himmel); staubfarb sein; — 5 den Rest dr Milch ausmelken (*أنا تغبر الناقة أنا*); *احتلب غبرتها* sein; — 9 sehr staubig sein (Tag); staubfarb sein (*صدار اغبر*).

gibr geheimer Haß; — *gubr* pl *اغبار* *agbār* Ueberbleibendes, Milchrest in Euter; — *gābar* Unglück ohne Gleichen; Staub; — *gābir* faulig (Wunde); wieder aufbrechend (Ader); — *gūbbar* u. *gūbar* = *gubr*; pl v. *غابر*.

gābrā' f. v. *اغبر*. Erde, Staub. *gubrān* pl *غبارين* *gābrān* zwei Datteln an 1 Stiel.

gūbre Staubfarbe; — *gābre*, *gābare* Staub; — *gūbbare* Ueberbleibendes.

gābas A, *If gābas dunkel sein (Nacht غ الليل واغبس)*; *اغبسسا* *agbissā* *اغباسا* *agbāsā* (*أنا اظلم*); — 9 u. 11 id.

gābas Dunkelheit; Schmutzfarbe; — *gubs* pl von *اغبس*.

gābīs A, *If gābas eben in die Morgendämmerung über-*

gehen (Nacht غ الليل أنا بقيت منه بقية منه); finster, dunkel sein (Nacht); — 2 † die Dinge wie in der Dämmerung sehen; — 4 = 1; — 5 Einen schädigen (*ظلمه*).

gābās u. *gūbās* Zwieliht des Morgens pl *اغباش* *agbās*; — *gābīs* dunkel; s. *اغيش*.

gābiß A, *If gābaß schmutzig, triefend sein (Auge رمصها)*.

gābat I Hintern u. Rücken betasten, um das Fett zu untersuchen; — I, *If gābt* u. *gībte* u. b) *غبط* A, J's Zustand wün-

schenswerth, beneidenswerth finden (ohne Neid), beneiden, eifersüchtig sein (*غ فلانا وغبطه غبطا*)

[4. 2] *أنا حسده*, *غبطه أنا*

تمنى نعمته على أن لا تتحول (*منه*); — 2 Einen in e. beneideten Zustand versetzen; — 4 den Sattel auf dem Thiere lassen (*أغبط الرحل على الدابة أنا*); Einen beständig heimsuchen *على* (Fieber); unaufhörlich regnen (Himmel); den Boden dicht bedecken, Pfl.; — 5 sich einer S. erfreuen; † auf Einen böß sein; — 7 † erzürnt sein; — 8 in beneidenswerthen Verhältnissen sein; sich einer S. erfreuen ب.

gābt u. *gībte* beneidenswerther Zustand, Glück; Neid; — *gūbut* pl v. *غابط* u. *غبيط*.

غَبَب = *ġābāb* = غَبَب .
 غَبَب * *ġābaq U*, *If ġābaq* Einem den Abendtrunk reichen (غَبَبَه); *etwas zu Abend trinken*; — 5 am Abend melken (حَلَبَ بِالْعَشِيِّ); — 8 den Abendtrunk nehmen.
 غَبَب * *ġāban U*, *If ġābn u. ġāban* täuschen, betrügen (im Kaufe غَبَبَهُ فِي الْبَيْعِ غَبَبًا وَغَبَبْنَا أَنَا غَبَبَهُ); *Pass. betrogen werden*; — *U u. A*, nicht wissen oder kennen (غَبَبْنَا خَيْرَ الْبِقَاعَةِ أَنَا); *If ġābn* zusammenlegen (Tuch), einschlagen, umschlagen (zu langes Kleid غَبَبْنَا غَبَبًا); — *b* غَبَبْنَا *A*, *If ġābn u. ġāban* vergessen, gedankenlos vernachlässigen, في *od. Acc.* غَبَبْنَا وَفِيهِ غَبَبْنَا) *وغَبَبْنَا أَنَا نَسِيهِ أَوْ أَغْفَلَهُ أَوْ غَبَبْنَا فِيهِ*; *If ġāban u. ġābāne* schwachköpfig, gedankenlos sein, sich leicht betrügen lassen (غَبَبْنَا فِيهِ غَبَبًا وَغَبَبْنَا أَنَا ضَعْفًا); nicht wissen *od.* kennen; — 3 betrügen; — 6 einander betrügen; — 8 unter die Achsel nehmen (اِخْتِيَابَهُ فِي الْمَغْبِينِ).
 الغَبَبُ الْفَاحِشُ *ġābn* Betrug; grober Betrug; — *ġāban* Schwachsinnigkeit, Vergesslichkeit; — ٥ *ġābne* Einschlag am Kleid.
 غَبَبَةٌ *ġābbe* das Schlürfen; *e.* Schluck.
 غَبَبٌ *ġābw* Ohnmacht (غَمَوُ); † leichter Nebel.

غَبَب * *u.* غَبَب * *ġabûb s.* غَبَب * *ġabûq* Abendtrunk, *s.* غَبَب * *ġābwe, ġabûwwe* Vergesslichkeit.
 غَبَب * *ġābija A*, *If ġāban u. ġābāwe* etwas nicht verstehen, nicht begreifen, *Acc. od.* غَبَبَ الرَّجُلَ عَنِ الشَّيْءِ وَعَنْهُ غَبَبًا وَغَبَبًا [4] *أَنَا لَمْ يَفْطَن لَه*; unverständlich sein, entgehen, *unverst. od. P.* غَبَبَ الشَّيْءِ مِنْهُ أَنَا خَفِيًّا; entgehen *S.*, *على P.*; in Ohnmacht fallen (= غَمِيَ); — 2 *If* نَغَبِبَةُ die Haare kürzen *u.* ausreißen (قَصَرَهُ وَاسْتَأْصَلَهُ); bedecken, verbergen (= خَبِيَ); — 4 *e.* starken Regengufs herabsenden (Himmel, *s.* غَبَبِيَّة); — 5 versteckt, verborgen, dunkel sein *عن P.*; — 6 vernachlässigen, nicht bedenken; sich sorglos stellen; — 8 = 5.
 غَبَب * *ġābijj* schwachköpfig, vergesslich; *ġūbijj* Vergesslichkeit.
 غَبَب * *ġābirā'* *e.* berauschendes Getränk der Aethiopier aus Hirse; *Pfl.* *Zizypha rubra Gilanensis*.
 غَبَب * *ġābāis* Wolf (*s.* اَغْبَس).
 غَبَب * *ġābit pl* غَبَبَاتُ Kameelsattel für Frauen; Abgrund im Flufs, tiefe Stelle.
 غَبَب * *ġābin* schwachköpfig; — ٥ *ġābine* Schwachsinn; Betrug.
 غَبَب * *ġābje* starker Regengufs; Staubwirbel; Sonnenuntergang.
 غَبَب * *ġātt U*, *If ġātt* in's Wasser tauchen, den Kopf abwärts (= غَطَّ); *Einen* betrüben, plagen, mit *ب*

(كد); Einem Mund u. Nase zuhalten, ihn ersticken Acc. (خنق); غت الصحك das Lachen verhalten (اخفاه); Einen zum Schweigen bringen (غته بالكلام) (أنا) ununterbrochen schlürfen غت الماء أنا شرب جرعا) (بعد جرء) Eines auf's Andere folgen lassen (غت الشىء الشىء) (أنا) اتبع بعضه بعضا

غتل * gātil A, If gātal dichten Baumwuchs tragen (Ort المكان غ) (أنا) كثر فيه الشجر

غتم * gātm erstickende Hitze; — gūtm s. اغتم; gūtmē Barbarism; — gūtmijj der unverständlich spricht; — 4 اغتم durch allzuhäufigen Besuch lästig werden; — 8 id. an Ueblichkeit leiden.

غت gātt A I, If gātāte u. gūṭūte (u. 4) mager sein (Schaf غتت أنا الشاة غتتة وعتوتة [4. 2] أنا) (هو) (u. 4) verfälscht sein (Bericht الحدیث أنا فسد) — I, If gātt Einem Schmerz verursachen; لا یغت علیه شىء; es ist ihm Alles recht; — I, If gātt u. gātīt (u. 4) von Eiter fließen (Wunde غتبتة) — 2 If gātīt allmählig fett werden (K. سمن قليلا قليلا) — 4 s. 1 (3 Mal); — 10 den Eiter aus der Wunde (Acc.) pressen.

غت gātt f. غتāt mager; verfälscht (Bericht); schlecht, abscheulich; غت وغمین u.

viel, arm u. reich, schwach u. stark, schlecht u. gut.

اغتاء gūtā', gūtā' pl اغتاء a-ṭā' Schaum, Abfälle etc. auf dm Strom.

* غت s. غتاتة; غت s. غتات

غتار gūtār Hyäne.

غتر * gātar U, If gātr mit reicher Vegetation bedeckt sein (غترت) (الأرض بالنبات أن مادت به) — 4 Honigsaft ausschützen, Pfl. s. مغتر; — 11 If اغتیار zottig sein (Tuch كثر غتره).

غتر gūtr u. ṣ gātare Pöbel, Kanaille; pl v. اغتر; — gātar grobhaariges Tuch; — اغتر f. v. اغتر; — gātare Ueberflufs, Wohlfeilheit; gūtre Schwarz mit Roth gemischt, schmutz-grüne Farbe.

غتت * gātāt If ṣ verweilen, bleiben (غ بالمكان أنا أقام فيه) ohne Waffen kämpfen (أنا) غ القوم أنا) (تقاتلوا بلا سلاح).

غتم * gātam U, If gātm Einem den besten Theil der Habe geben (غ له غتما أنا ذفع له ذفعة) (من أموال جيدة).

غتم gūtm u. ṣ gātīme Kaldaunen — ṣ gūtmē Schwarzgrau.

غتم * gātmar If ṣ Vieh u. Habe verderben lassen (أنا) غ ماله أنا) (أفسده).

غتا * gātā U, If gātā viel Blätter, Abfälle u. dgl. im Schaume mitführen (Strom الوادى أنا) (كثر فيه الغتاء) * غتى s.

* غت s. غتوتة gūṭūte

غتا * gāta I, If gātj = (غتا) * ds Heu wegschwemmen u. verderben (Wildstrom السبيل المرتع)

I u. A verwirren (die Rede خلط); schlagen und treten (خبطهم وضرب فيهم) — gatj u. gatajân bewegt, erregt sein (Seele غثت النفس غثيا وغثيانا اذا خبتت sein غثت السماء بالسحاب اذا غيمت sein; — 4 Heu u. dgl. mit fortreißen und verderben (Strom).
 غثيث gatit Eiter s. غث *; * Verderbnis, faules Fleisch der Wunde.

غدا gad nächster Morgen: بعد غد gadan u. الغد في morgen übermorgen.

غدد gadd U, If gadd Act. u. Pass. mit Pestbeulen bedeckt sein
 غدد البعير على بناء المجهول (K. وأغد وأغد على المعلوم والمجهول 1 = 2; — 2) (وغدد على المجهول seinen Antheil empfangen, s. غدة; — 4 = 1; † einen Kropf oder sehr fleischiges Kinn haben.

غداء gadâ' pl أغذية ágdije Frühstück, Malzeit; Mittagmal; gidâ' (für غداء) Speise, Nahrung; — gidâ' das Frühkommen.

غداد gidâd pl v. غدة u. غاد.
 غدار gaddâr f. غة sehr treulos; großer Verräther; غة gaddâre † e. kleine Pistole, versteckte Waffe; — gidâr 3 غدر *.

غدف gudâf pl غدفان gidfân schwarzer Rabe, Geyer; schwarze Behaarung; غى gudâfij schwarz.

غدافل pl v. غدفل; غداي v. غداثر; غدة v. غدائد; غديرة v. غديرة.

غداة gadât pl غدوات gadawât die Morgenfrühe; غة heute Morgen; غدة morgen frühe; غداتئذ eines Morgens; an jenem Morgen.

غذب gudúbb dick u. fleischig.
 غدد gâdad Pest der K.; — gûdad Kothdarm; pl v. غدة gûdde.

غدر gâdar I u. U, If gadr von der Herde zurückbleiben (Schaf); — If gadarân u. gâdr im Stich lassen, verrathen, betrügen Acc. od. ب غدره وغدر به غدرأ) وهو ضد الوفاء وغدرأنا [2. 1] (أى نقص عهده zwingen; — I, an e. Teiche trinken (Vieh); — b) غدر

A, If gâdar von der Herde zurückbleiben; im Stiche lassen, zum Verräther werden; — 2 einen Teich bilden (Wasser); — 3 If مغادرة in dem od. dem Stande lassen od. verlassen; E. im Stich lassen, verrathen; — 4 in dem od. dm Stande lassen od. verlassen; — 6 einander verrathen; — 7 verrathen, betrogen werden; — 8 den Brei غديرة bereiten; — 10 sich mt Teichen, Wassertümpeln bedecken (überschwemmtes Land).

غدر gadr Treulosigkeit, Verrath; Undank; غدرأ gadran verrätherischer Weise; — gâdar Alles was man verläßt od. zurückläßt;

steiniger, zerrissener Boden; —
 gúdar, gádar *Einh.* ö Tümpel,
 Wassergraben; *s. pl v.* غدير;
 — gúdur *pl* Verräther; — ö
 gádire dunkel (Nacht); غدراء
 gadra' *id.*
 غدران gudrán *pl v.* غدير *u.* ö;
s. * غدر.
 غدرة gúdre *pl* ات Zurückgelassenes;
s. غدر.
 غدغد * gádḡad *If* ö *e.* Kropf od.
e. sehr fleischiges Kinn haben;
s. 4 غد *.
 غدف * gádaf *U, If* gadf sehr
 freigebig gegen *E.* sein, ihn reich-
 lich beschenken, في *S.* (غ
 له في العطاء غدفا اذا اكثر
 2 † = جدف *Einen* zum Teufel
 wünschen; — 4 den Schleier od.
 den Vorhang herablassen; Fin-
 sternis verbreiten (Nacht); sehr
 freigebig beschenken, على *P.* ب
S.; — 8 viel von *E.* erhalten من.
 غدف gádaf *Ueberflus* u. Wohlleben;
 — gidáff Löwe; غدفان *pl v.*
 غداف.
 غدفل * gádfal *If* ö des *Ueberflus-*
ses genießen, üppig leben (وقع
 * غدف *s.* (في الاهيغين
 غدفل gidáfl *pl* غدافل gadáfil *ge-*
tragenes Kleid; bequem, reichlich.
 غدق * gádiq *A, If* gádaq geräu-
 mig u. wasserreich sein (Quelle
 غزت); — 4 reichlich sein (Regen).
 غدق gádaq reichliches u. gutes
 Wasser.
 غدان * gádan Weichheit, Saftfülle
 (ö gúдне, gudúnne *id.*); Mattheit;

Schläfrigkeit; — davon 5 تغدن
 sich biegen, neigen (Zweig تمایل
 وتعطف); — 10 lang u. dicht
 sein (Haar); üppig sein *Pfl.*
 غدان gúdde *pl* غداد gadad, Knoten
 gidád u. غدائد gadá'id im
 Fleisch, Mandel, Skrophel;
 Pestbeule; † Kropf, Doppelkinn;
 Antheil, Portion.
 غدا * gádā *U, If* (gadw),
 gudúww u. gúdwē in der Mor-
 genfrühe, vor Sonnenaufgang gehen
 od. kommen, zu غدا عليه
 (غداً او غدوة انا بكر عليه);
 ernähren, füttern *s.* غداء u.
 غدى *A, If* (b) * غدو
 gádan das Morgenfrühstück neh-
 men (= تغدى); — 2 *If* تغدية
Einen frühstücken heißen, ihm
e. Frühstück od. *e.* Malzeit geben;
 — 3 *If* مغادة in der Morgen-
 frühe zu *E.* (Acc.) kommen (باكرة);
 — 5 frühstücken, *e.* Malzeit neh-
 men (اكل الغداء); — 8 = 3,
 على *P.*
 غدو gadw, gudúww der Morgen:
 بالغدو والاصال früh u. Abends.
 غدور gadúr verrätherisch.
 غدوة gúdwē *pl* ات Morgenfrühe.
 غدوى gadawijz am nächsten Mor-
 gen geschehend; zukünftig.
 غدوية gadwijje Morgenfrühe.
 * غدو *s.* * غدى
 غدوى = gádiiz * غدى † morgen,
 bald, später; gúdan *pl v.* غدوة.
 غدجان gadjân *f.* غدياء gádjā'
 frühstückend.

غدير *gadir* pl غدير *gūdur* u. غديران *gudrān* Teich, Wasser, Tümpel; verrätherisch; — *giddir* höchst verrätherisch; — *š gadiro* pl غداير *gadā'ir* Frauenlocke; Haarflechte; Grube; verlassenes Schaf, K.; Milchbrei.

غدية *gādje* pl غدايا *gadājā* u. غدايات *gadajāt* Morgenfrühe.

غدد *gadd* I u. U, *If gadd* in Eiterng übergehen, eitern (Wunde, s. غت); — vermindern (نقصه); — 4 eitern; den Gang (في) beschleunigen.

غداء *gidā'* pl اغذية *gādije* Speise, Nahrung; s. غدوى; s. غداء.

غذر *igtādar* sich agtādar 8 — * غذر den Brei غديرة bereiten, s. d. u. غيدر.

غذرم *gādrām* in Bausch u. Bogen verkaufen, ohne zu wägen od. zu messen (باعه جزافا); die Rede verworren vorbringen (غ الكلام); (انا اختلط * غذمر s. *).

غذغد *gādḡad* *If š* vermindern (نقصه).

غذم *gādam* U, *If gādm* Einem das Beste geben, ل P. u. من S. (s. غتم *); — U u. b) غذم

A, *If gādam* mit großer Gier essen (أكل بنهمة وشدة); — 5 die Speise kosten (تطعم); Weiches kauen Z.; — 8 mit großer Gier essen.

غذمر *gādmār* *If š* in Bausch u. Bogen verkaufen; die Rede verwirrt vorbringen; durch einander mischen; nach seinen Einfällen

oder fantastisch handeln; — 2 schreien; — s. غذرم *.

غدا *gādā* U, *If gādāw* nähren, ernähren, Acc. P. u. ب غداه يغذوه غدوا انا اعطاه S. (الغذاء); gut nähren, kräftigen (Speise); — 2 *If تغذية* ernähren; zu essen geben; aufziehen, erziehen; — 5 u. 8 sich nähren, Nahrung zu sich nehmen, sich sättigen S. ب غداوي *gādawijj* u. غدى *gādijj* pl غداء *gidā'* neugeboren (Lamm, Ziege, K.).

غذى * غذو s. *; s. das vor.

غذيذة *gādide* Eiter, s. غثينة.

غديرة *gādire* Milchbrei, durch e. heißen Stein gewärmt.

غر *garr* U, *If garr*, *gurre* u. *gurūr* Einen mit leeren Hoffnungen

täuschen ب S. غرة غراً وغروراً) S. ب (وغرة انا خدعه واطعمه بالباطل

— U, *If garr* u. *girār* die Jungen atzen (Vogel رق); weiden (Hirte رعى); in die Erde sinken (Wasser نصب); — b) für غرر

I, *If gārāre* غرارة unerfahren u. leicht zu täuschen sein; — A,

If gārār, *gurre* u. *gārāre* einen weißen Stirnleck haben, weiß sein (وجهه يغير غرراً وغرة) sein

نغرة u. تغير *If* 2 — (وغرارة) Einen mit leeren Hoffnungen

täuschen: غرر بنفسه sich blind in die Gefahr, in's Verderben

stürzen; — 3 wenig Milch haben (Kameel); impotent sein; — 7 sich täuschen, verführen lassen (durch falsche Hoffnungen, Ehrsucht, Vergnügen) ب S.; — 8 = 7; sorglos, gedankenlos sein. غـرّ *garr* pl غـرور *gurûr* Falte, Runzel; Riß; — غـير *f. ö* pl اغـرار *aġrâr* unerfahren, leicht zu täuschen; — gurr Vogelatzung; Falte, Spalte, Kanal; † pl غـرار *ġirâr* Glöckchen, Schelle; pl v. اغـر *agâr*.

غـرا *gâra* Leim. * غـرو * *s.*; * غـرو * *s.*; — غـراء *ġirâ'* Leim; heftige Sehnsucht, Begierde; *s.* غـرو * *s.*; — غـرّاء *f. v.* اغـر *agâr* weifs, glänzend. herrlich.

غـراب *ġurâb* pl اغـربة *â-ribe* Krümmung der Schneide; Schneide, Spitze; — pl اغـرب *â-rub*, اغـربة *âġribe*, اغـربان *ġirbân*, غـرب *ġurb* u. اغـرابين *ġarâbin* Rabe, Krähe; e. Art Schiff, Corvette; غـ البين Vogel schlimmer Vorbedeutung, Trennung bedeutend; ö Anfang, Beginn, Schneide; — ö غـاربة *pl* ات *Seltsamkeit (des Ausdrucks etc.)*; Befremdliches.

غـرابيل *ġarâbil* pl v. غـراب *Sieb*; ي *ġarâbilijj* Siebmacher.

غـرات *pl v.* غـرّان *ġrân*.

غـراد *ġarâd* u. ö *pl* ġirâd e. Pilz.

غـرار *ġirâr* *If* 3 غـر * *s.*; e. Weniges (Schlummer); Eile, غـرّ in Hast; Art u. Weise, Form, Modell; pl

اغـرّة *agîrre* Pfeil- od. Lanzen- spitze, Schneide; — ö ġirâr *pl* غـرّار *e.* großer Sack;

zwölf Metzen (12 Kâ'il); grobes Teppich-Tuch; — ö ġarâre Un- erfahrenheit; *s.* غـر * u. غـر.

غـراس *ġirâs* Zeit zum Pflanzen; Setzling; pl v. غـرس; — ġarrâs Pflanze; gelehrt.

غـرّاضيف *arâdif* pl v. غـرّضوف.

غـراف *ġirâf* e. Trockenmafs; *s.* غـرفة; — ġarrâf geräumig, übergroß; — ö ġurâfe Trunk aus der Hand.

غـرام *ġarâm* Sehnsucht, Begierde; u. ö (u. غـرم *ġurm*) *pl* ات *Geldstrafe, Schuld, die bezahlt werden muss; Verpflichtung; Vergehen; Strafe, Qual, Tortur; Verlust, Unglück.*

غـرّان *ġurrân* pl v. اغـر *u.* غـرير.

غـرانيق *ġarâniq* pl v.

غـرّانوق *ġurâniq* m. u. f., u. f.

ö *pl* غـرّانوق *ar. u. ö* u. غـرّانوق *ġarâniq* jugendzart u. schön.

غـرّائب *pl v.* غـريبة *Wundersames.*

غـرّائس *v.* غـرّارة *u.* غـرير *v.* غـرّائر *غـرّيسة.*

غـراب *U, If* ġarâb *u.* ġurûb *weggehen (ذهب); sich entfernen*

(تنكس); *verschwinden, sich verbergen;* *If* ġurûb *unter-*

gehen (Sonne); weit entfernt, ver-

borgen, verdunkelt sein; in e. S.

verharren; — U, If ġurb *u.*

ġurbe *Haus u. Heimath verlassen*

غـ ف غـرباً وغـربة اذا نوح عن (ووطنه)

غـرب *A, If* ġarâb *schwarz sein (أسود); — c)*

If ġurbe *sehr seltsam, son-*

derbar, dunkel, schwerverständlich

sein; Haus u. Heimath verlassen, in der Fremde leben; — 2 weit

weggehen; sich nach Westen wenden; aus der Heimath verjagen; verbannen; — 4 in die weite Welt od. nach Westen gehen; etwas Sonderbares, Seltsames, Fremdartiges thun, vorbringen, mitbringen; اغرب فى كلامه fremdartig sprechen; — 5 in die weite Welt gehen, der Heimath fremd werden, in der Fremde reisen od. leben; in e. S. noch fremd sein; — 8 in der Fremde reisen; eine Fremde zur Frau nehmen; — 10 fremdartig od. als Fremde finden; seltsam, sonderbar finden; استغرب فى الضحك sich wundern u. in Lachen ausbrechen; sich fremd finden, sich nicht zu recht finden.

غرب *garb* Sonnenuntergang, West: غربا *garban* westwärts; Nordwest-Afrika; Reise in die Fremde, Auswanderung; Thränenerguß, pl *gürüb* Thränen, Thränenwinkel; vorspringendster Theil: Pfeilspitze, Zungenspitze, Schneide; Heftigkeit; Raschheit; Munterkt; e. Ledersack; — *garab* pl *gürüb* Silber, Silberschale; Becher, Eimer; Weide, Pappel; — *gurb* Abwesenheit in der Fremde; pl v. *garab*; — *gürub* Fremder.

غريب *gürabā* pl v. غريب.

غرابيل *garābil* غرابيل *irbāl* pl großes Sieb; Trommel.

غراب *girbān* pl v. غراب.

غربل *gārbal* If *ḡ* durchsieben, durchsehen; abschneiden; vernichten, tödten; † untersuchen, prüfen; —

2 gesiebt werden; genau geprüft werden; s. *غربال*.

غربة *gārbe* Entfernung; — *gūrbe* lange Reise und Abwesenheit, Fremde; Verbannung; Auswanderung; Elend.

غربي *gārbijj* f. *ijje* westlich; Westwind; † von lateinischem Ritus (syr.).

غريت *gārit* A, If *gārat* sehr hungrig, ausgehungert sein (جاع).

غرتان *gārtān* f. غرتان *ārta*, pl غرات *gārāta* u. غرات *girāt* hungrig.

غريد *gārid* A, If *gārad* singen, zwitschern, girren (غ الطائر); — 2, 4, 5 id. — 10 zum Singen bringen od. auffordern; — اغرندى *igrānda* If اغرنداء *igrindā* E. (على) mit Schlägen, Schmähungen (ب) angreifen u. besiegen (علاء) بالشتنم والصرب.

غردق *gārdaq* If *ḡ* ganz bedecken (Staub, Nacht البس); den Schleier od. Vorhang herablassen.

غرر *gārar* s. *grū*. pl v. *grū* u. *grū*.

ب غرز *gāraz* I, If *garz* stechen ب غرزه بالايه انا (mit der Nadel انا بالايه); tief einstosfen od. eindrücken (Schwert, Stachel, Pflugschaar); dn Legestachel (ب) in die Erde (في) stecken u. Eier legen (Heuschrecke); — If *garz* u. غراز *irāz* wenig Milch haben K. (قل) (لبنها); — 2 tief einstosfen; Eier legen (Heuschrecke wie 1); tief

eindringen; *Pass.* nicht gemolken werden; — 5 u. 7 tief eindringen; — 8 den Fuß in den Steigbügel setzen في .

غرز *garz* lederner Steigbügel; *pl* غروز *gürüz* Pfropfrebe; *Setzling*; *Naht*, *Nahtfalte*; — 8 *gürze* *pl* غرز *güráz* Stich, Nadelstich; *Naht*; Grübchen im Kinn; *Setzling*; — *gürraz* *pl* v. غارز *der* einsticht.

غرس *gárs* I, *If* *gárs* pflanzen, einsetzen (*Baum* الشجر انا); *اثبتنه في الارض*; *einsenken*, *fest* machen; — 4 = 1; — 7 *gepflanzt*, *gesetzt* werden.

غراس *gárs* u. † *girs* *Einh.* 8 *pl* غراس *girás* u. *اغراس* *agrás* u. † *غروس* *gurús* *Setzpflanze*, *Setzling*; *Proselyt*, *Schützling*; — *gárs* *das* *Pflanzen*, *Einsetzen*.

غروش † *gírís* *pl* غروش *gurús* *Piaster* (*ital. grosso*).

غرض * *gárad* I, *If* *gard* *dem* *K.* *den* *Satteltgurt* *über* *die* *Brust* *schnallen* (*اشندھا بالعرض*); *anfüllen* (*ملأه*) u. *Ggs.* *nicht* *ganz* *füllen*; *vor* *der* *Zeit* *entwöhnen* (*فطمه*); *frisch* *pflücken* (*اجتنده*); *vor* *der* *Zeit* *durchführen*; *abhalten*, *hindern* *b*) — *من* *غرض*

A, *If* *gárad* *sich* *heftig* *sehnen*, *begehren* *الى* (*اشتاق*); *sich* *leidenschaftlich* *abwenden* *من*; *verabscheuen*, *überdrüssig* *sein* *من* *من* (*صاجر منه ومنه*); *fürchten* *من*

غرض *If* *غرض* *c*) — (*خاف*); *gírad* *frisch* *sein* (*Fleisch* كان *طريبا*); — 2 *füllen*; *ausschöpfen*;

frisch *pflücken*; *frisch* *essen*; — 4 *füllen*; *leidenschaftlich* *zu* *einer* *Partei* *stehen*, *J's* *Partei* *ergreifen* *مع*; — 5 *id.*; — 10 *Einen* *beschuldigen*, *dafs* *er* *zu* *e.* *Partei* *stehe*, *der* *Parteilichkeit* *anklagen*.

غرض *gárad* *pl* اغراض *agrâd* *Ziel* *des* *Pfeilschützen*; *Ziel*, *Absicht*, *Zweck*; *Wunsch*; *Privatinteresse*; *Neigung*, *Geschmack*; *Parteigeist*, † *Partei*; *Hafs*, *Bosheit*; † *Geschäft*; *الع* *Hauptsache*, *kurz*; *اغرضه* *aus* *eignem* *Interesse*; — *gard* *pl* غروض *gurûd* u. *اغراض* *agrâd*, u. *sg* غرضة *gúrde*, *gi.* *pl* غرض *gurd*, *gúrud* *Satteltgurt* *ds* *K's*.

غرضوف *gurdûf* *pl* غراضيف *garâdif* *Knorpel* (*s.* *غرضوف*).

غرضية † *garadijje* *pl* ات *Privatvortheil*, *Sonderinteresse*; *Parteilichkeit*; *Parteintrigue*.

غرغر * *gárgar* *If* 8 *gurgeln* (*mit* *der* *Stimme*, *dem* *Trank*, *Sterbender* *mit* *dem* *Athem*); *sich* *gurgeln* (*mit* *Wasser*, *Arznei* في *الماء*); *غرغر* (*حلقه*, *غ* *بدواء*); *sieden*, *kochen*; — 2 = 1; *e.* *Gurgelnden* *nachahmen*.
— 8 *gárgare* *das* *Gurgeln* *der* *Stimme*; *Todesröcheln*; *das* *Sieden*, *Kochen*.

غرف * *gáraf* I u. U, *If* *garf* *mit* *der* *Hand* *Wasser* *schöpfen* (*غ* *الماء* [1. 2] *اذا* *أخذه* *بيده*); *schöpfen*; — U, *abschneiden* (*Zweige*, *Blätter* *قطع*); *abscheeren*; *ds* *Leder* *mit* *dr* *Pfl.* *غرف* *gerben*; — *b*) *غرف* *A*, *If* *gáraf* *Bauch-*

grimmen von dr Pfl. **غرف** haben K.; — 7 geschöpft werden; abgeschnitten werden; — 8 schöpfen (mit Hand, Löffel etc.) **من**.

غرف **garf**, **gáraf** e. Pfl. mit Gerbstoff; **garf** Laub u. Astwerk zum Feuern; — **gárf** e. Hand- od. Löffelvoll; — **gírfe** das mit der Hand Trinken; pl **غرف** **gíraf** Sandale; — **gúrfe** pl **غرفات** **gurfát**, **gúrafát**, **gurufát** u. **غرف** **gúraf** oberes Speisezimmer; Söller; Galerie, Balkon; der siebente Himmel; pl **غراف** **giráf** Hand- oder Löffelvoll.

غرف * **gáriq** A, *If gáraq* (u. **garq**) ganz in's Wasser eintauchen od. eingetaucht sein **في** (سب); ertrinken; Schiffbruch leiden; sich in etwas stürzen; e. Schluck od. Trunk thun (شرب الغرقَة); — 2 in's Wasser eintauchen od. stürzen **في**; ersäufen; vom Wasser verschlingen lassen; verderben, vernichten; **مغرف** **magraf** versilbert; — 4 in's Wasser tauchen od. stürzen **في**; sich allzueifrig in e. S. stürzen **في**; alles Maß überschreiten, übertreiben (in Lob u. Tadel); — 5 sich eintauchen, untersinken, ertrinken; sich versenken (in's Studium); — 10 sich eintauchen; e. S. ganz nehmen, sich des Ganzen bemächtigen Acc.; das Maß überschreiten, zu weit gehen in e. S.: **في الضحك** unmüßig lachen; verallgemeinern, generalisiren; — 12 **اغراق** **igraaq** *If*

igrirâq in Thränen gebadet sein (Auge).

غرق **garq**, **gáraq** u. **gáraq** *u. gáraq* Versinken, Untersinken, Ersaufen; Schiffbruch; — **gáriq** eingetaucht, versinkend; **gáraq** übermächtig bewässerter Boden; — **gúrqa** pl **غرف** **gúraq** Schluck, Trunk.

غرقاً **garqa'** *If* **gáraqa'** Eier ohne Schale legen (Huhn) s. **غرقى**.

غرقان **garqân** versunken, eroffen, schiffbrüchig.

غرقد * **garqad** e. Dornbaum (عوسج).

غرقل * **garqal** *If* **gáraqal** verderben, faulen (Ei, Melone etc. **في** فسد ما **في** جوفها); Wasser über den Kopf gießen.

غرقى * **girqi'** Eiweiß, das Häutchen um selbes; — **gáraqa** pl v. **غريقف**.

غريل * **garil** lang (M., Speer).

غرلة **gúrla** männl. Vorhaut.

غرم * **gárim** A, *If gáram* u. **garáme** verpflichtet sein (bes. zu e. Zahlung **غ الدية غرماً وغرامة** **أنا** Schuldner sein, **غرم** **أدأها**);

غرم **أدأها** etwas schuldig sein; Pass. **غرم** **أدأها** in Einen od. e. S. verliebt, vernarrt sein **في**; — 2 Einem eine

Geldschuld aufhalsen, ihm die Zahlung auferlegen; mit Geldbusse od. Taxe belegen; zur Erfüllung seiner Verpflichtungen zwingen; † e. Zahlungssumme unter mehrere

Gläubiger vertheilen; repartiren (beim Bankerutte); — 4 machen, das E. Geld schuldig wird; Einen

zur Zahlung nöthigen; Einen verliebt, vernarrt machen; Pass. verliebt, vernarrt sein, ب; — 5 e. Verpflichtung, Geldzahlung od. Buße auf sich nehmen; † vertheilt, repartirt werden (Zahlungssumme); — 7 verliebt, vernarrt sein, في; — 8 sich zu e. Geldschuld bekennen.

غم *gurm* = غرامة.

* خرمش *s. gurmish* — غريم *pl v. gurmā*
 * غرمول *gurmûl* dicker Penis Pfd.
 غرين * *gárin A*, If *gáran* trocken werden (Teig im Backtrog غ العجين *s. flg.*

غ (على القرو انا يبمس
 غران *pl* *agrán* Adler; Krebs; — *gárin* schwach; — 3 *gúrne* Backtrog, Trog.

اغرنشمر * *igránšam*
 If *agránšam* welches Fleisch, eingefallenen Bauch haben (نبل لحمه وخمص بطنه).

غرانبق *girnâuq*, *gurnâq pl*
 غرانبق *garânîq*, *garânîq u. 3* zarter, schlanker Jüngling od. Pfl.; Kranich.

غرة *girre pl* *gírir* Unerfahrenheit, die sich leicht täuschen läßt; Gedankenlosigkeit; Verblendung; — *gúrre pl* *gúrar* weißer Stirnfleck, Blässe des Pferdes; erster Morgenschimmer; Neumond; Weißes, Schimmerndes; Bestes, Auserlesenes; Monatsanfang, erster Tag im Monat.

غرا * *gārā U*, If *garw* (u. *girā'*) mit Leim, Kleister überziehen; leimen, kleistern (لصقه) *بالغراء*; bestreichen, angewachsen

sein, überwuchern (Fett das Herz *غرا السمن* *أنا لثق به*); von Bewunderung ergriffen sein, sich verwundern; — b) *غرى A*,

If *gārā' u. gārā'* auf e. S. erpicht sein, sie begehren *ب* (*غرى*); kaltes Wasser haben (Quelle); — 2 If *leimen, kleistern; bestreichen, beschmieren; ankleben od. adhären machen; Pass. auf e. S. erpicht sein ب*; — 4 E. begehren machen; anreizen, anspornen *على S.*; zum Schlechten reizen; Einen gegen E. (*ب*) reizen, aufstacheln; Feindschaft erregen *بين*; — 5 geleimt sein.

garw Verwunderung, Erstaunen; *لا غرو* nicht zu verwundern.

garûb Untergang (Sonne); West; *pl v. غرب*.

garûr trügerisch; Betrüger, Verföhler; das Weltliche; Satan; *gurûr* Verblendung; Vertrauen od. Hochmuth auf Täuschendes; Eitles, Täuschendes (*pl v. غار* *gārr*); *pl v. غر*, If *v. غر* *.

garûf durch Schöpfen erreichbar (Wasser); Eimer.

gārwa = *garw*; heftige Sehnsucht, Begierde.

gáran Schönheit; — *gárijj* schön; — *gúrra* Fürstin.

gārīb f. 3 pl *gúrābā'* fremd, ausländisch; Fremder, Reisender; seltsam, aufsergewöhnlich; unerhört, selten, fremd, verlassen, arm, elend; — 3 *gārībe pl*

غرائب *garā'ib* seltsame, aufsergewöhnliche, wunderbare S.

غَرِير *garir* f. ۵ pl أغرة *agírre* u. أغراء *agírrā'* u. غرائر *garā'ir* unerfahren u. leicht zu täuschen; pl غرآن *gur-rān* angenehmes Temperament, Anmuth; Sicherheit, Bürgschaft, Warnung; Bürge, Warner; glänzend.

غَرِيْزَة *garize* pl غرائز *garā'iz* Natur; Naturgabe; Anlage, Charakter; Naturtrieb, Instinkt.

غَرِيْزِي *garizij* f. ية *ijje* natürlich, angeboren; aus freiem Naturtrieb, instinktiv; physisch, animalisch.

غَرِيْسَة *garise* pl غرائس *garā'is* Setzling, junger Baum.

غَرِيْض *garid* f. ۵ frisch (Frucht, Fleisch).
غَرِيْف *garif* u. ۵ Dickicht, Röhricht; — *gírjaf* Papyrus.

غَرِيْق *garîq* pl غرق *gárqa* versunken, ertrunken; schiffbrüchig; tief versenkt od. beschäftigt.

غَرِيْم *garim* pl غرماء *gúramā'* Schuldner; Gläubiger; dr Grund zur Klage gibt, Beleidiger; † mit dem man zu thun hat; † Concurrent, Nebenbuhler; † Antheil an der Concur-Masse; Concur.

غَرِيْن *garin*, *gírjan* dünner Lehm; Butter; Narrheit.

غَزَز *gazz* (f. غزز); A, If *gázaz* sich

Jemanden (ب) aussuchen, auswählen (als Genossen غزف بفلان (أنا اختصه من بين أصحابه durch e. buntfarbiges Anhängsel vor dem bösen Blicke schützen (علف عليه العيون); — U, If *gazz* (für غس) hineinstecken, ein-

tauchen; stechen; eindringen, sich hineinstürzen; — 3 If غزاز *guz* zuvorkommen (بالدر); — 4 mit dichten Dornen besetzt sein (Baum); schwer gebären (Kuh); — 6 unter sich um e. S. streiten; — 7 hineingesteckt werden; sich hineinstürzen, eindringen; — 8 Einen für sich aussuchen.

غَزَز *guzz* innere Mundwinkel pl; e. türk. Stamm; ۵ *gázze* Gaza.

غَزَاة *gúzá'* pl v. غازی; *ga.* = غزاة.
غَزَار *gizār* pl v. غزير; — ۵ *gāzāre* Fülle (Milch, Wasser); — † *gāzzār* Einh. ۵ Binsen.

غَزَاذ *guzzāz* pl gütige Leute; — *gizāz* If 3 غز *.

غَزَال *gazāl* Einh. ۵ u. f. ۵ pl غزلة *gizle* u. غزلان *gizlān* junge Gazelle od. Reh; zarte Person; Steg der Geige كمنجة; ۵ aufgehende

Sonne; غزالة الضحى erstes Fünftel des Tages, Frühstück; غزال *gazzāl* Spinner; Garnverkäufer oder Fabrikant; — ۵ *gāzzāle* Spinnerei; Spinne; Spindel voll Garn.

غَزَاة *gazāt* u. غزوة *gāzāwe* pl غزوات *gazawāt* kriegerischer Einfall, bes. gegen Ungläubige, s. غزو *; — *guzāt* pl v. غازی.

غَزَاة *gazéta* Zeitung (gazette).

غَزْر *gázur* If *gāzr*, *guzr* u. *gāzāre* in Ueberfluß vorhanden sein (كثر); reichlich Milch, Wasser liefern

غزرت الناقة غزارة (Vieh, Quell (وغزرا وغزرا اذا كثر درها); — 4

noch reichlicher machen, vermehren; reichlich wohlthun; † sich mit vielen Binsen bedecken s. غزّار; — 10 etwas reichlich od. in Ueberflufs finden; geben um mehr zurück zu erhalten.

غزّر gāzr Ueberflufs, Fülle.

غزل * gāzal I, If gāzl in Fäden ziehen od. spinnen (Baumwolle etc.

غزلت المرأة القطن; — b) غزّل

A, If gāzal einer Frau (ب) schön thun, hofiren, süß reden (غزلت بها); — 1) غزّلت لها (انما حالتها

machen; von der klagenden Gazelle ablassen (Hund); — 2 spin-

nen od. in Fäden ziehen lassen; — 3 If مغازلة einer Frau schön

thun, hofiren; — 4 e. Junges haben (Gazelle); — 5 = 3, ب P.;

— 6 einander schön thun, hofiren; — 7 gesponnen werden; — 8

spinnen.

غزل gāzl das Spinnen; Faden: غ

غزلت قطن Baumwollfaden; — gāzal

verliebte Redensarten, Schmeicheleien, Liebesverse; Ode, Gasel;

— gāzil verliebter Poet; — gāzzal

pl v. غازلة Spinnerin.

غزلان u. غزلة pl v. غزال.

غزليات gāzlijāt Verse, Liebesreden.

غزّا * gāzā U, If gāzw erstreben, beabsichtigen, wünschen (قصد);

— If gāzw, gāzāwe u. gāzawān durch kriegerischen Ueberfall heim-

suchen (غزّا العدو غزّوا وغزّوانا) وغزّوة انا سار الى قتالهم (غزّا

غزّا), bes. Ungläubige (غزّا

الکفر); Einem an den Leib wollen, sich gegen ihn wenden; — 2 zum feindlichen Einfall auffordern; Truppen in's Feld stellen u. mit dem Nöthigen versehen; den Feind angreifen; — 4 = 2; — 6 gegen einander feindliche Einfälle machen; — 8 = 1.

غزو gāzw Vorsatz, Absicht; feindlicher Einfall; Feldzug; Angriff.

غزوات gāzawāt pl v. غزاة.

غزوان gāzawān If v. غزو *.

غزوة gāzwe e. feindlicher Einfall.

غزوى gāzwiij kriegerisch, militärisch; Held.

غزى * غزو s. * غزى pl v.

غزير gāzīr f. غزارة pl غزارة in Fülle; reich (an Heerden, Milch); reich-

lich milchend; zahlreich, häufig.

غس gāss U, If gāss ein Land betreten u. durchziehen (غ في

البلاد انا دخل فيها ومضى); in's Wasser tauchen od. stürzen

(غط); für fehlerhaft erklären, tadeln (die Rede غاب); — 7 in's

Wasser gestürzt, versenkt werden; unter Wasser sein.

غس gāss verächtlich M., sg. u. pl. غسو s. * غسا

غساق gāssāq Eiter, der von den Verdammten fließt.

غسال gāssāl Wäscher; Leichenwäscher; غسالة gāssāle Wäscherin;

— غسالة gāssāle schmutziges Waschwasser; gewaschen (Kleid); —

غسالة pl v. غسيلة.

غسبات gāsa u. غسبة gāsāt pl غسبات gasajāt unreife Datteln.

- für falsch, als einen Betrüger betrachten.
- غش *gīśś* Betrug; Hinterlist; Fälschung; schlechte Beschaffenheit des Geldes, Blutes; Haß; — *gūśś* pl falsch, Betrüger; Fälscher.
- غشاء *gīśā'* Decke, Hülle; Satteldecke; verhüllendes Häutchen, Augenhaut, Hirnhaut; Deckel; Herzbeutel; Scheide; Futteral; Fruchthülle
- * غشو s.
- غشاش *gīśās* Zwielficht; اء im Zw., plötzlich; *gāśśās* großer Betrüger.
- غشامر *gāśāmīr* pl v. غشورة.
- غشاة *gāśāwe*, *gī*, *gū*. = غشاء; Schleier, verschleierter Blick.
- غشاية *gīśāje*, *gū*. Schleier; s. vor.
- غشب * *gāśb* Ungerechtigkeit.
- غشق * *gāśaq* If *gāśq* stoßen, schlagen (auf Weiches, Fleisch etc. (بموشاق نسنديه اورمق).
- غشم * *gāśam* U, If *gāśm* Einen ungerecht behandeln (ظلمه); — I, If *gāśam* etwas unrecht, verkehrt, gedankenlos machen; in der Nacht Holz blind zusammensuchen; † unwissend, dumm sein; — 5 ungerecht behandeln; — 10 E. für unwissend u. dumm halten, ihn so finden.
- غشم *gāśm* Unrecht, Willkür; — *gāśam* Dunkel der Nacht; — † *guśm* Unwissenheit, Dummheit.
- غشمام *gūśamā'* pl v. غشيم.
- غشم * *gāśmar* If ٥ plötzlich daherkommen (Wildstrom); e. S. ohne Zögern od. unbedacht angreifen (انه من غير تثبت); nach seinem Kopfe handeln (اركب رأسه); —

- 2 sich einer S. (Acc.) mit Gewalt bemächtigen (اخذته قهرا); zürnen (غضب) على.
- غشورة *gāśmare* pl غشامر *gāśāmīr* u. غشمورية *gāśmarijje* Gewaltthat, Willkür; Geschrei.
- غشامر *gāśāmīsam* energisch, kühn, unwiderstehlich; ٥ u. غشامة *ijje* Energie, Kühnheit etc.
- غشن *gāśan* I, If *gāśn* schlagen, treffen (mit Prügel, Schwert ضربته); — 5 mit schwimmendem Mist bedeckt sein (تغشن الماء).
- غشا * *gāśā* U, If *gāśw* zu E. kommen, sich ihm nähern, Acc. (غشاه يغشوه غشوا انا اياه); — Pass. (If *gāśj* u. *gāśajān*)
- غشى عليه *in* Ohnmacht fallen
- غشى عليه غشياً وغشيانا انا (اغشى *b*); — *a*, If *gāśāwe* bedecken, verhüllen (امر) غشيه الامر); zu E. kommen ihn überraschen, über ihn herfallen Acc.; غشيه بالسوط er hat ihn geprügelt, gepeitscht; e. Armee ganz einschließen; beschlafen; — 2 If تغشيه bedecken, verhüllen; verstecken; in Ohnmacht sinken machen, Acc. od. على; 2 Acc. : Eins auf's Andere غشاه الشىء ٥ decken; — 4 = 2; 4 u. 5 zu E. kommen, ihn überraschen u. einschließen; auch fact. : machen, daß Einer zu E. kommt etc., 2 Acc.; — 5 bedecken, s. 4; beschlafen; sich bedecken, sich ver-

hüllen; — 10 اسنغشى ثيابہ sein
Haupt in seine Kleider hüllen.
گاشو gāšw Lotusfrucht; s. vor.
غشواء gāšwā f. v. أغشى.
غشوش gāšūs großer Betrüger.
غشوم gāšūm ungerecht; nach Will-
kür handelnd; — غشومية gāšūmijje
Dummheit, Unerfahrenheit.
غشوة gāšwe, gī., gū. Schleier; —
gāšwe Ohnmacht.
غشى * u. غشيان s. غشو *; —
gāšj Ohnmacht.
غشيان gāšajān Ohnmacht s. vor.
غشيم gāšim pl غشماء gūšamā'
dumm, unerfahren; † Bruchstein.
غشية gāšje Ohnmacht; — gūšje
Schleier.
غص * gāṣṣ (für غصص u. غصص
A, If gāṣaṣ e. Erstickungsanfall
haben, durch etwas in der Kehle
Befindliches ب غصّة);
beklemmt, beängstigt sein ب غص;
المنزل بالناس mit Menschen zum
Ersticken voll sein; — 4 Einen
ersticken; E. beklemmen, beäng-
stigen; — 8 e. Erstickungsanfall
haben; äusserst beängstigt sein.
غصاب gāṣṣāb Raubvogel.
غصان gāṣṣān an etwas ersticken
wollend; beklemmt, beängstigt.
غصب * gāṣab I, If gāṣab Einem
Etwas mit Gewalt u. widerrecht-
lich wegnehmen; Acc. S. u. من
od. على P., od. 2 Acc. أخذہ);
Einen wozu zwingen Acc.
P., على S. قهر); — 3 Einem
etwas mit Gewalt wegnehmen; ihm
Gewalt anthun, ihn zwingen; —

6 sich gegenseitig zwingen; — 7
gezwungen werden; — 8 Einem
etwas mit Gewalt wegnehmen, ihm
Gewalt anthun.
غصب gāṣab gewaltthätiges Wegneh-
men; Gewalt, Zwang; Raub, Plün-
derung; غصبا gāṣban mit Ge-
walt; غصبا عنه wider seinen
Willen.
غصبانية gāṣbanijje Gewalt, Zwang.
غص s. غص *; gūṣaṣ pl. v. غصّة.
غصلاج gāṣlag * (غصلف) ds Fleisch,
die Speise nicht genügend kochen,
salzen od. würzen (لم يملحه الخ).
غصان gāṣān I, If gāṣān Einem e.
Ast hinhalten (غصنا غصنا)
غ ان sich reißen,
nehmen (أخذ); abschneiden
عن (قطع); abhalten, abbringen
(ثناه وكفه); — viele Aeste u.
Zweige haben (Baum); 2 u. 4
große Kerne haben (Traube
كبر حبه).
غصن gūṣn Einh. ۵ pl غصنة gīṣane,
اغصان gūṣūn u. غصون
Ast, Zweig, Gerte.
غصّة gūṣṣe pl غصص gūṣaṣ was in
dr Kehle hängen bleibt; Erstickungs-
anfall; Beklemmung, Angst.
غصاص gāṣadd U, If gāṣadd
غاصص gāṣad, gidād u. ۵ gadāde die
Augen zu Boden senken (غص
طرفه غصاصا وغصاصا
وغصاصا); sich zu
Boden senken (Auge); die Augen
abwenden, عن S.; غص طرفه له
gegen E. nachsichtig sein, ihn
dulden, ertragen; غص صوتہ die

Stimme unterdrücken, sänftigen, auch *من*; hemmen; mindern, vermindern (*نقص*); abbrechen (dn Zweig *كسر*); — A, If *غاصلة* *gādāde* u. *غصودة* *gudūde* vollsaftig, jugendkräftig, biegsam sein; — † 4 *astreich* u. *dicht belaubt sein* (Baum).
غص *gadd* f. *غ* frisch, zart, blühend u. vollsaftig; pl *غصاص* *gidād* neugeboren (Kalb).
غصا * s. *غصو* *; s. *غصاة*.
غصاب *gidāb*; *غصبان* pl v. *غصابي*, *غصاب* die Kinderblättern s. *غصب* *; *غصابي* *gudābijj* unverträglich.
غصارب *gudārib* = *غصرب*.
غصارة *gadāre* Hülle u. Fülle, Wohlstand; — u. *gidāre* pl *غصائر* *gadā'ir* irdene Schüssel.
غصروف *gadārif* pl v. *غصروف*.
غص *gadād*, *gu*. Nasenwurzel; *gi*. pl v. *غص*; — *غ* *gadāde* Ueppigkeit der Pflanzen; Mangelhaftigkeit, Schaden; s. *غص* *.
غصاة *gadāt* pl *غصا* *gādan* e. Baum (e. Tamarisken-Art).
غصب *gādib* A, If *gādab* u. *مغصبة* *magdābe* sich erzürnen, zornig sein, zürnen *على* od. *ل* gegen e. Lebenden, *ب* über e. Gestorbenen; für Einen in Wallung gerathen, ihn vertheidigen, schützen *ل* *غصب* u. *Pass*. *غصب* an den Kinderblättern (*غصاب*) leiden; — 3 Einem zürnen, ihn zornig anfahren; — 4 Einen in Zorn bringen, seinen Unwillen erregen, gegen E. *على*; — 5 sich erzürnen.

غصب *gādab* Zorn, Unwille, *أ* aus Zorn; — *gādib* erzürnt; — *gudūbb* zornsüchtig, grimmig.
غصبان *gadbān* f. *غ* u. *غصبي* *gādba*, pl *غصاب* *gidāb*, *غصبي* *gādba* u. *غصابي* *gadāba* erzürnt, zornig; (pers.) Katapulte, Wurfmaschine.
غصبة *gādbe* e. Zornausbruch; Blatternarbe; † Ungnade, Unglück; — *gudūbbe* sehr zornsüchtig M.
غصبي *gādba* f. u. pl v. *غصبان*.
غصبر *gādar* U, If *gadr* Einen mit Ueberflufs segnen (Gott den Armen *جعله في خصب بعد اقتران*); — I, von E. weggehen, ihn verlassen *عن* (*عادل* *وانصرف*); sich zu E. neigen *على* (*عطف*); zurückhalten, hindern (*حبس*); abschneiden (*قطع*); *ل* E. etwas vom Seinigen geben; — b) *غصبر* A, If *gādar* in Ueberflufs gerathen (*غ* *بالمال*); — 5 Einen verlassen *عن*.
غصبر *gādir* f. *غ* bequem, reichlich.
غصراء *gādrā'* Fülle *من*, Wohlstand; guter, zäher Lehm.
غصرب *gādrab* mit reicher Bewässerung u. Vegetation.
غصبرم *gādrām*, *gidrim* mit weichem Kleberboden (Ort); rother Lehm.
غصروف *gudrūf* pl *غصاريف* *gadārīf* Knorpel.
غصغص *gādḡad* If *غ* vermindern (*كسلتتمك*); abnehmen, sinken (*غاص*); — 2 sich vermindern.
غصف *gādaf* I, If *gadf* zerbrechen

(mit Kraft, Holz كسر); das Ohr hängen lassen (Hund); sich in Lauf setzen (Pfd., Esel أخذ الجرى); — b) غضف A, If gādaf hängende Ohren haben (Hund); — 2 herabhängen lassen; — 4 finster u. schwarz sein (Nacht); eben regnen wollen (Himmel); — 5 hin- u. schwankend gehen (wie ein bewegter Zweig); sich E. od. einer S. zuneigen على; — 7 in Staub gerathen (في انغصف الغبار); zerfallen (Brunnen انهيار).
 غضف gudf pl v. أغصف; — u. غادافه pl غضف gudf schwarzer Kathavogel.
 غضفر * gādfar If ö schwer von Gewicht sein (ثقل).
 غضفر * ādfar grob, roh, ungerecht.
 اغصبالل If gāda'all أغصال * غصلا astreich u. dicht belaubt sein (أخصالت).
 غضن * gādan U u. I, If gādān abhalten, zurückhalten, hindern (حبس وعاق); das Füllen (ب) durch Abortus gebären K.; (2 id.); — 3 If مغاضنة mit zusammengepressten Augenlidern anschauen (Verliebter), die Augenlider zusammenpressen (غاضن); — 4 beständig regnen (Himmel); — 5 runzelig sein, Runzeln od. Falten haben, s. flg.
 غضن * gādān Einh. ö pl غضون gudūn Runzel, Falte; unterdessen, في غضون ذلك, mittlerweile.

غضنفر * gādānfar Löwe; Held; gewalthütig, grausam.
 غضة gūdde Verlust; Armuth.
 غضو * gādā U, If gadw finster sein u. Alles bedecken (Nacht اظلم أو البس ظلامه كل شيء); — If gudūw in gutem Stande u. reichlich vorhanden sein (كان); — b) غضى A, If غضاً vom Genusse des Baumes Bauchgrimmen haben K.; — 4 اغصى die Augenlider zusammendrücken; etwas nicht sehen wollen, es übersehen u. schweigen على (سكتت); die Augen verschließen od. abwenden على u. اغصى عنه طرفه أنا) S. عن (أسدته أو صدته); sehr finster sein (Nacht); — 5 übersehen, vernachlässigen (من تغافل); — 6 so thun, als ob man etwas nicht sähe; nicht beachten, vernachlässigen.
 غضوب * gādūb zornig, reizbar.
 غضى * s. غضو * — gāda Wald: Bewohner von Nedschd. اهل الغ.
 اغصدة * gādīd pl غضيص agīdde schwach, abnehmend; arm; frisch u. saftreich; — ö Verlust, Armuth.
 غط * gatt I u. U, If gatt in's Wasser tauchen (في غطس); — غطيط * gatit brüllen, schnauben K. (هدر); schnarchen, röcheln; (für حط) sich niederlassen, nisten (Vogel); — 3 Einen unterzutauchen suchen; — 7 eingetaucht werden; — 8 die Stute niederdrücken zum Bespringen K.

غط *gatt* *Einh.* ö *das Eintauchen.*
 غطاء *gita'* *pl* اغطية *ágtije* *Decke,*
Hülle, Schleier.

س. غطارس *s.* غطرس; غطارفنة *s.*
 غطريف.

غطاس *gattás* *der eintaucht; Tau-*
cher; — gitás *Taufe.*

غطاط *gatát* *Einh.* ö *Vogel Katha;*
u. gu. erste Dämmerung; — gi.
If 3 *غط* *.

غطر *gatar* *I, If* *gatr* *die Arme*
im Gehen stolz schwingen (غ بيديه)
(ازا خضر).

غطرس *gátras* *If* ö *voller Selbstbe-*
wunderung sein (يعجب بنفسه);
stolz einherschreiten; sich über
Andere erheben; zum Zorn reizen
(اغضب); — 2 sich e. Air geben,
stolz einherschreiten, sich überhe-
ben; zum Zorn gereizt werden.

غطريس *gitris* *u. غطريس* *gitris* *pl*
غطارس *gatáris* *u. غطارس* *gatáris*
übermüthig u. ungerecht; —
غطرسة *gátrase* *Hochmuth.*

غطرش *gátras* *If* ö (die Nacht)
verdunkelt den Blick (غ الليل)
(بصره انا اظلم عليه); verdun-
kelt sein (Blick).

غطرف *gátraf* *If* ö *stolz u. hoch-*
fahrend sein (بيهوده كبر و فخر);
(ايلمك); — 2 id.; stolz einher-
schreiten (اختال في المشى).

غطرس = غطارس *pl* *غطريس* *gitris*
 غطريف *gatáris* *pl* غطارفنة *gitrif*
u. غطارف *gatáris* *edler, frei-*
gebiger Herr, bes. Jüngling; Herr;
junger Habicht.

غطس *gátas* *I, If* *gats* *Einen*
eintauchen, in's Wasser tauchen

(غمس); *intr. selbst eintauchen,*
eingetaucht sein (انغمس); *sich*
tief in e. S. versenken; — 2 ein-
tauchen; taufen; — 5 (selbst) in's
Wasser tauchen; sich baden.

غطش *gátas* *I, If* *gats* *finster*
sein (اظلم *Nacht*); — *If* *gats*
u. غطشان *gatašan* *wegen Krank-*
heit od. Alter langsam einher-
schreiten (مشى رويدا); *b)* *غطش*

A, If *gátas* *schwach, blöd sein*
(Gesicht *عمش*); — *4 finster sein*
(Nacht); finster machen (Gott die
Nacht).

غطشاء *f. v.* *اغطش* *s. vor.*
 غطط *gatát* *If* ö *heftig wogen*
(علت امواجه); lebhaft
sieden (Topf); — 2 id.

غطف *gátaf* *Annehmlichkeit des*
Lebens.

غطفان *gatafan* *e. arab. Stammname.*
 غطل *gátal* *U, If* *gatl* *mit Wolken*
bedeckt sein (اطبق *Himmel*)
(دجنها); — b) *غطل* *A, If* *gátal*
sehr finster sein (Nacht).

غطم *gitamm* *das weite Meer,*
die hohe See; zahlreiche Versamm-
lung; höchst freigebig; reichlich.

غطمش *gátmas* *If* ö *mit Gewalt*
wegnehmen (اخذه قهرا).

غطمط *gátmat* *If* ö *wogen, hoch-*
gehen (اضطرب *موجه*);
lebhaft sieden (Topf); brausend
einherstürzen (Strom).

غطمطم *gatámtam* *hohe See.*

غطمطيظ *gatmatit* *Meeresaufruhr.*
 غطا *gátā* *U, If* *gatw* *u.*
gutúww *finster sein (Nacht); be-*

decken, verschleiern, in Dunkel hüllen (ستره وعلاه); überschwemmen (Wasser); — غطى A, If

gatj, gutj in Reife der Kraft stehen (Jugend انا الشباب غ امتلا); gut ausschreiten K.; finster sein (Nacht اظلمر); — 2 If غطية bedecken, verschleiern, verhüllen (Nacht); — 5 u. 8 sich bedecken, verhüllen; verhüllt sein.

غطوس gatūs der gern taucht, sich kühn einläßt; tollkühn.

غطيط gatit das Brüllen, Schnauben, Röcheln, Schnarchen; — † ö gutáite Nebel.

غطيل * gátjal If ö viel Vieh u. Sklaven haben; Viehhandel treiben.

غف * gaff dürre Blätter; — güff u. ö e. Tages-Ration Speise; —

davon 8 اغتف igtáf genügenden Futterrath haben, Fett ansetzen

(Thier); — † 1 u. 8 (für صدق) sich in Haufen um E. drängen.

غفا * s. gáfan Spreu.

غفار gifár Helm; — gufár Haare an Hals, Kiefern etc.; — gaffár dr viel verzeiht (Gott); — ö gifäre, gaf. pl غفائر gafà'ir Tuch unter dem Kopfschleier, um ihn vor Schmutz zu bewahren; † Chorrock der Priester; Helm; Laken über das Ruhebett.

غفار I, If gáfar bedecken, verhüllen, (in den Sack etc.) stecken غ المتاع فى الوعاء انا ادخله فى (وستره); (graue Haare) färben; — If gáfar, gifre, gufür, gafir,

gáfire, gufrán u. mágfire verzeihen (Schuld, Sünde ل P,

غ الله ذنوبنا غفرا وغفرة ومغفرة

وغفورا وغفرانا وغفيرا وغفيرة (اى غطى عليه وعفى عنه S. wohl verrichten اصلاح ايلمك); — u. b) غفر gáfir A, If gáfar

wieder aufbrechen (Wunde); wieder schlimmer werden (Kranker); — غفر grobhaarig, zottig sein

(Tuch s. flg.); — 2 † mit Ablass od. Indulgenz versehen (dn Rosenkranz etc.); † den Priester mit dem Chorrock bekleiden; — 4 (in den Sack etc.) stecken, verstecken

فى; — 5 † mit Ablass versehen sein; † mit dem Chorrock bekleidet sein; — 6 einander verzeihen;

— 7 verziehen werden; — 8 E. die Sünde verzeihen ل P; — 10

um Verzeihung bitten, 2 Acc., od. Acc. P. u. من od. ل od. الى S. :

استغفر الله ich bitte Gott um

Verzeihung, d. h. verhüte Gott etc.; — 11 If اغفبار grobhaarig sein (Tuch).

غفر gáfire, gufrán u. mágfire

غفار agfár, غفارة gifare u. غفور gufür Junges der Gemse;

— gáfar Haare am Hals, Kiefern u. Nacken; † (für خفر) Eskorte,

Bedeckung; — áfir f. ö haarig an Hals, Kiefern, Nacken; —

gúfur pl v. غفور; — ö gifre Verzeihung; — ö úfre Decke;

Deckel.

غفران *gufrān* Verzeihung; Absolution;
 * غفر سنة Jubiläum; s. * غفر.
 غفرجي *gafār'izzj pl* ية *izzj* Mann
 der Eskorte od. Bedeckung.
 غفرة s. غفر * u. غفر.
 غفش *gāfaš* triefender Schmutz
 des Auges (غمص).
 مغافصة *gāfaš* 3 غافص * غفص
 unvermuthet überfallen u. bewälti-
 gen (فاجأه وأخذه على غرة).
 غفقا *gāfaq I, If* باق farzen
 (ضرب); zu jeder Stunde zum
 Wasser kommen (ورد كل ساعة);
 oft zur Eselin kommen (Esel); oft
 schlagen, peitschen ب S. (ضرب)
 leicht schlummern (*gāfqe* غفقة If; (كثيراً
 نومة) (نامر نومة) — 2
 leicht schlummern; — 5 dn ganzen
 Tag trinken (Wein يتغفق
 الشراب); — 8 umgeben, um-
 ringen ب (احاط).
 غفل *gāfal U, If* *gūfūl* vernach-
 lässigen, aus Sorglosigkeit unbe-
 achtet lassen عن S. (غفل عنه);
 nachlässig, sorglos sein; — 2 E.
 nachlässig, sorglos, stumpf machen;
 bedecken, verhüllen; — 3 J's
 Sorglosigkeit benutzen, um ihm zu
 schaden, ihn zu überfallen etc.
 — 4 vernachlässigen, unterlassen,
 vergessen; Einen nachlässig ma-
 chen عن S.; etwas unbezeichnet
 lassen, s. flg.; — 5 u. 6 vernach-
 lässigen, unbeachtet lassen, unter-
 lassen, عن S.
 غفل *gūfl pl* اغفال *agfāl* ohne Zei-
 chen (Wüste, Pfeil, Thier); un-

bekannt, ohne Namen M.; Ano-
 nymus; anonym; Niete (Pfeillos);
 — *gāfal* Vergessenheit, Nachläs-
 sigkeit; — *gūfal pl* v. غافل.

غفلان *gāflān* vergesslich, nachlässig;
 — *ūflān* Nachlässigkeit.

غفلة *gāfle* Vergessenheit, Nachlässig-
 keit; u. *ē* غ على unvermuthet,
 plötzlich; موت *āg* plötzlicher Tod.

غففة *gūffe* Tagesration, genügender
 Vorrath s. غف *.

غفا *gāfa U, If* *gāfw u.*
gūfūww einschlafen wollen, ein-
 schlummern, schlafen (نام او نغمس);
 auf dem Wasser schwimmen
 (طفا على الماء) — *gāfa*
I, If *gāfj* den Waizen von der
 Spreu reinigen (نقاها من الغفا);
 — *b* *gāfija A, If* *āfje*
 einschlummern, schlafen; auf dm
 Wasser schwimmen; — 4 *āgfī*
 einschlummern, schlafen; von der
 Spreu reinigen; viel Spreu haben
 (Waizen).

غفو *gāfw u.* *ē* das Einschlummern.
 غفور *gāfur pl* غفر *gāfur* viel ver-
 zeihend (Gott); — *gūfur* Verzei-
 hung; pl v. غفر.

غانل *gānāl* Nachlässigkeit; s. غافل.
 غانل *gānāl, gāfa* Spreu.
 * غفو s. * غفو * غفى

الجماء *gāfir* Alles bedeckend
 غفير (Helm); umfassend u. verhül-
 lend; zahlreich; جم الغ Groß
 u. Klein, Alt u. Jung, insgesamt;

جاءوا جم غفيرا sie kamen Alle;
 * غفر *gāfar*; — u. *ē* If v. غفر =

Verzeihung; — † (für خفير) Mann der Eskorte od. Bedeckung. غفية gāfje das Einschlafen; غفو * غف * gāq I, If gāq u. gāqīq hörbar kochen, brodeln (Pech غف القار غفًا وغفياً انا على وسمع صوته); krächzen, schreien (Rabe, Habicht صوت); glucken (Wasser). غغف * gāqāq If ö krächzen, schreien s. vor. غل gall U, If gall e. S. in die andere hineinlegen, hineinstecken, einfügen في (ادخل); intr. hineingelegt werden; eingelassen werden, eintreten (دخل), eindringen, (tief in die Wüste); غل الغلانة das Unterkleid anlegen; غل غلّة Ernteertrag od. Einkünfte liefern (Landgut); e. Theil (der Beute) wegnehmen, unterschlagen من (غل من الغنيمة) (den Blick) غلّه vom Rechten abwenden; غلّ بالغلّ binden, fesseln (Hand, Hals الغل الغل او يده الغل), in Ketten legen; — Pass. If gūll u. gūlle dürsten, von heftigem Durst gequält sein (غلّ ف على المجهول) غلًا وغلّة انا عطش او اشتدّ — If gīll, (او احترق جوفه غليل galil (u. غلول gūlūl) nach Rache dürsten, voller Hafs sein; — If غلول Verrath, Betrug üben (خان); — b) für غلّ A, If gālal dürsten K.; — 2 fesseln,

in Ketten legen; mit dem Parfüm غالية parfümiren; — 4 unterschlagen, betrügen; für e. Betrüger od. Verrüther halten; Ernteertrag oder Einkünfte liefern; غلّ القوم die Ernte der Leute gedeiht od. reift Z; Getreide liefern, Proviant zuführen على; dürsten lassen; — mit Ketten beladen sein; eintreten, eindringen; — 7 eingelassen werden, eintreten; — 8 dürsten K.; trinken (شرب); sich mit غالية parfümiren; غنّ الثوب als Unterkleid anziehen; — 10 einernten; Einkünfte, Gewinn, Vortheil ziehen; غنّ الدار von seinem Haus Miethe ziehen. Gill geheimer Hafs, Groll; — gūll heftiger Durst; Brand in den Eingeweiden; pl اغلال aglāl eiserne Halskette, Halseisen; Handfesseln; Pranger; Joch. Galā' * غلى * u. غلو * s. غلا' Theuerkt, بالغ theuer; Theuerung; — gilā' pl v. غلوة, If 2 غلو * Gallāb dr oft siegt; s. غلب *. Gāllāt pl v. غلّة gālle. Gulāṣim pl v. غلصمة. Gulāz dick, grob; — gi. pl v. Gilāze Dicke; grobes, derbes Wesen; Dichte; Stärke. Gilāf pl Gūlf, gūluf u. gūllaf Scheide, Futteral; Etui; Briefcouvert; Kapsel; Frucht-hülle; Ueberzug; Vorhaut; غ

القلب *Herzbeutel*; — *giláfijj* *in Scheide*; *Schalthier*, *Testacee*.
 غلافة *galáqe* *Verschluss*; *Schluss*,
Ende; *غ الحساب* *Rest*.
 غلال *gulál* *pl v. غليل*; *gilál* *pl v.*
غلة; *gilále* *pl غلائل* *galá'il*
kurzes Untergewand; *falsche*
Hüfte etc.
 غلمان *gulám* *pl غلمة* *gilme*,
gilmán *u. أغلمة* *áglime* *Knabe*,
Jüngling, *Bursche*; *Sklave*, *Die-*
ner, *Page*, *Trabant*, *Courrier*; —
 3 *Mädchen*, *Dienerin*, *Sklavin*; —
 غلامى *gulámijj* *jugendlich*; —
 غلامية *gulámijje* *Jugendreise*.
 غلان *gallán* *durstig*; *s. غل*.
 غلاة *gulát* *pl v. غلى*.
 غلاظة *pl v. غليل* *u. غلاظة*.
 غلب *gálab* *I, If galb, gálab,*
gálabe, gulúbba, gilíbbá, gulúbbe,
gulábbe, galábije, máglab *u.*
máglabe *übertreffen, bewältigen,*
besiegen *Acc. od. على* *(غلبه)*
و غلب عليه غلباً و غلباً و غلبت
و مغلبت و مغلباً و مغلبى و مغلبى
و غلبت و غلبت و غلابية [2] *أنا*
Einem *غلبه على شىء* *(فهره)*
etwas entreißen, ihm darin zu-
vorkommen; *Einen übers Ohr*
hauen, ihn stark übervortheilen;
 † *Pass. غلب فى* *Alles aufbieten*
um Einen zu überreden, zu über-
zeugen; — *b) غلب* *A, If gálab*
dicken Hals haben *(غلظ عنقه)*;
 — 2 *Einen siegreich machen,*
ihm die Oberhand verschaffen

über *على*; — 3 *Einen zu be-*
wältigen, zu besiegen, den Vortheil
über ihn zu erlangen suchen; *be-*
siegen; *sich einer S. bemächtigen,*
Acc. u. على; — 5 *sich bemäch-*
tigen, sich zum Herrn u. Gebieter
machen *على* *(z. B. einer Stadt)*;
 — 7 *bewältigt, besiegt, übervor-*
theilt werden; — 10 *Einen für*
leichtbesiegbar, für schwach halten.
 غلب *galb* *Sieg*; *Oberhand, Obmacht*;
 — *gulb* *pl u. غلباء* *f. v. اغلب*;
s. vor.
 غلبة *gálabe* *Sieg, Ueberlegenheit*;
Herrschaft; *häufiges Vorkommen*;
Menge; † *eitles Geschwätz, كثير*
الغ *Schwätzer*; — *galábbe, gulúbbe*
Sieg; *s. غلب* *.
 غلبى *gulúbba, gil. Sieg*; *s. غلب* *.
 غلت *gálat* *U, If gált e. Handels-*
geschäft rückgängig machen *(غ*
البيع او الشرى أنا اقاله); —
b) غلت *A, If gálat* *sich täuschen,*
irren *(bes. in dr Rechnung غلط)*
 — 5 *u. 8 e. Sorglosen überrumpeln,*
fangen.
 غلت *gálat* *u. 3 gálte* *Irrthum in*
der Rechnung.
 غلت * *gálat* *I, If gált = غلت* *
s. d.; *bes. versagen* *(Feuerzeug,*
Feuerwaffe يور *غالت* *أنا لم يور*;
 — *b) غلت* *A, If gálat* *erbittert*
kämpfen, mit E. ب; *würgen*
(Wolf); — *die Erwartung täu-*
schen; † *Einen betrüben*; — 3
versagen *(wie 1)*; *mit E. hand-*

gemein werden ب; würgen ب;
— 8 versagen (Feuerzeug etc.).

غلت *gālat* erbitterter Kampf; *gālit*
erbittert kämpfend.

غَلَجَ *gālag* I, *If gālg* gleichförmig
laufen Pfd. (جبرى بلا اختلاط);
— 5 gewalthätig behandeln على
(بغى عليه وظلم); mit heraus-
hängender Zunge schlürfen (Esel).

غلس *gālas* pl اغلاس *aḡlās* letztes
Dunkel dr Nacht : ا = *gālasan* u.
بغ vor Tagesanbruch; — daher :

2 غلس um diese Zeit reisen od.
etwas thun (z. B. غلس بالصلوة
beten) od. غلس الماء zum Was-
ser kommen; — 4 id.

غلس *gālaβ* U, *If gālβ* Einen bei
der Gurgel packen od. sie durch-
schneiden (غلسه انا قطع)
غلسمته).

غلسم *gālβam* *If* ö = dem vor.
غلسم *gālβame* pl غلاصم *galāβim*
Gurgel, Kehlkopf, Zungenwurzel.

غلط *gālit* A, *If gālat* sich täu-
schen, irren, fehlen في S. (في
الحساب اذا عيبى فيه فلم يعرف
); (وجـه الصواب
Schreib- od. Rechenfehler machen;
— 2 Einen eines Irrthums od.
Fehlers beschuldigen; machen dafs
Einer irrt od. fehlt; täuschen,
betrügen; — 3 *If* غلط u. مغالطة
Einen in Irrthum od. Fehler zu
verstricken suchen, durch Sophis-
men irre leiten; wagen, riskiren;
† versagen (Feuerzeug, Feuer-
waffe); — 4 Einen in Irrthum

od. Fehler verstricken; — 5 irren,
fehlen; falsche Angaben enthalten
(Buch); — 6 sich gegenseitig zu
täuschen suchen.

غلط *gālat* u. ö *gālte* Irrthum, Feh-
ler, Versehen, Versprechen (*lapsus*
linguae, l. calami); غ مشهور
zum Gebrauch geordener Fehler.

غلطان *galtān* der irrt, fehlt.

غَلَطَ * *gālaž* I, u. *gāluž*
U, *If gīlaž*, *gālze*, *gīlze*, *gūlze*
u. *gīlāze* dick werden oder sein

غ الشىء غلظة (Leib, Umfang
(وغلظة وغلظا [2. 5] ضد رقت

grob sein (Stoff); sich verdicken
od. dicht, dick sein (Saft); rauh,
uneben sein (Boden); derb, grob,
unhöflich sein; hart, unmenschlich
sein; stumpf, roh, dumm sein;

— 6) غلظ Körner bekommen
(Aehre); — 2 dick, dicht, grob,
rauh, hart machen; roh u. hart
behandeln, Acc. od. على od. ل;
— 4 Einen mit groben, harten
Worten empfangen, anfahren, ل
P., في S.; e. Wort, bes. die Kon-
sonanten hervorhebend, laut aus-
sprechen; — 10 dick, grob, hart
etc. werden od. so finden.

غلظ *gālz* rauher Boden; — *gīlaž*,
gīlze Dicke; grobes derbes Wesen
etc., s. vor.

غلظة *gīlze*, *gālze*, *gūlze* Dicke, Härte,
Grobheit, Rohheit s. غلظ *.

غلغل *gālgal* *If* ö rasch einher-
schreiten, eilen (أسرع); zu E.

gelangen الى (Nachricht); hineinstecken, einfügen, einlassen; zugelassen werden, eindringen, sich tief einlassen في; † durcheinander mischen, verwirren; — 2 zugelassen, eingeführt, hineingesteckt, eingefügt werden; eindringen في (دخل); † durcheinander gemischt, verwirrt werden.

غَلَغَلَة gālāgale das Hineinstecken, Einfügen, Einführen; rascher Gang; † Durcheinander; Wirrwarr.

غَلَفَ * gālaf U, If gālf etwas in e. Futteral, Scheide, Enveloppe, Couvert, Etui etc. stecken (غ (القارورة انا جعلها في غلاف); † e. Mauer mit Lehm, gemischt mit Stroh, bewerfen (überziehen); — b) غَلَفَ A, If gālaf unbeschnitten sein (an der Vorhaut (كان اغلف); — 2 etwas in ein Futteral stecken; Briefe couvertiren; غ بالغالبية parfümiren; — 4 = 2; e. Futteral, Couvert etc. zu etwas machen Acc. — 5 in e. Futteral etc. gesteckt, couvertirt sein; sich parfümiren; — 8 e. Futteral, Couvert etc. erhalten.

غَلَفَ gālf das Couvertiren etc. s. vor.; † Lehmanwurf, Lehmwand; — gulf pl v. اغلف u. غلاف; غلفاء f. v. اغلف; — 8 gūlfe Vorhaut (قلفة).

غَلَفَقَ * gālfāq If 8 arm sein oder werden (اعسر); غ الكلام schlecht sprechen (أساء).

غَلَفَقَ gālfāq e. Alge, Wassermooß; bequemes Leben.

غَلَفَ * gālaq I u. U, If galq schliesen (die Thüre, ohne Schlüssel, für 4 رتة انا الباب انا رتة); weit verreisen (غ في الارض انا امعن); b) غَلَفَ A, If gālaq ein zu bestimmter Frist verfallendes Pfand geben غ الرهن انا استنقده (المرنهن); — 2 wohl verschliesen; alle Thüren schliesen; — 3 e. Wette gegen Pfand eingehen; — 4 die Thüre schliesen, Acc. od. على; den Rücken des K's unheilbar verwunden (durch die Last); Einen wozu nöthigen, على S.; — 6 unter einander gegen Pfand e. Wette eingehen; — 7 geschlossen sein (Thüre ohne Schlüssel); — 10 verschliesen; schliesen, endigen; den Verkäufer beim Kauf (في) verpflichten, daß er denselben nicht rückgängig machen darf; dunkel, schwer zu verstehen sein, für على.

غَلَفَ galq das Verschliesen; Verschluss (ohne Schlüssel); — gālaq pl اغلاق aglāq u. اغاليف agāliq Riegel, Holzschloß ohne Schlüssel; Schlußstein; — gāliq verschlossen; schwer verständlich.

غَلَقَة gālqe, gilqe, غَلَقِي gālqa ein bitterer od. giftiger Strauch.

غَلَلَ gālal pl اغلال aglāl brennender Durst, Hitze in den Eingeweiden; Wasser unter Buschwerk; — gūlal pl v. غللة.

غَلِمَ * gālim A, If gālam u. gūlme

von fleischlicher Begierde über-
mannt werden (غ الصوفي غَلْمًا)

(وَعُلْمَةٌ اَنَا غَلِبَ شَهْوَةً
brünstig und wüthend sein K.; — 4 zur
Brunst reizen; — 8 = 1.

غَلْمٌ ḡálim f. ḡ brünstig; — ḡ
ḡúlme Brunst; ḡ u. غلمان pl v.
غلام.

غَلِنٌ ḡálan U, If ḡaln rasch zur
Verstandesreife gelangen (Knabe
غ الشَّباب اَنَا غَلَا); † sich be-
ruhigen (Wind, Meer رَاحَةٌ);
— 2 † id.

غَلَالٌ ḡállē pl غلات ḡallāt u. غلال
ḡilāl Ernteertrag; Feldfrüchte;
Einkommen, Gewinn; Miethertrag;
Arbeitsverdienst; — ḡülle pl غلل
ḡulal brennender Durst; e. Un-
terkleid.

غَالٍ ḡālā U, If ḡalā' ḡalā'
theuer sein (غالسعر يغلو)
غَالًا ضد رخص; theuer ver-
kauft werden; theurer werden,
im Preise steigen, um ب; — If
ḡulúww das Maß, die Grenze
überschreiten, في S. (جأوز حُدّه);
— If ḡalw u. ḡulúww nach ent-
ferntem Ziele hoch schießen (غ

بالسهم غَلُوا وَغَلُّوا اَنَا رَفَع
); — If ḡu-
lúww ds Ziel überfliegen (Pfeil);
dicht, hoch u. üppig wachsen

(النف وعظم); überwachsen,
überrauchen, على; rasch zur Reife
gelangen (Knabe غلن); — 2 die
Waare vertheuern; den Käufer

überfordern; — 3 If مغللة das
Maß, die Grenzen überschreiten,
zu weit gehen, في S.; If غلاء u.

مغلاة nach entferntem Ziele
schießen; zu theuer verkaufen;
theuer kaufen; — 4 = 2; hoch
u. üppig wachsen Pfl.; entlauben
(den Weinstock); — 5 sich mit
غالية parfümiren; — 6 hoch u.
üppig wachsen Pfl.; — 8 schnell
laufen, eilen K. (أسرع); — 10
etwas theuer finden; theuer kau-
fen od. verkaufen; das Theuerste
und Beste, zu kaufen suchen; —
— 12 اغلوى If اغليلاء = 6.

غَلْوٌ ḡalw, ḡulúww Ueberreibung,
Excess; Hyperbel; s. vor.; —
ḡulúww Jugendhitze; Angriff,
Attacke.

غُلْوَاءُ ḡulwā', ḡulawā' Ueberschreiten
des Zieles; غلوة s. غلوات.

غُلْوَانٌ ḡulwān Jugendhitze; Ueber-
reibung, Excess.

غُلُولٌ ḡulūl s. غل *, Durst; Unter-
schleif; — ḡalūl leichtverdauliche
Speise; Betrüger.

غُلُوطٌ ḡalūt u. ḡ was dem Mißver-
ständniß ausgesetzt ist.

غُلُومَةٌ ḡulūme u. غلوميّة ḡulūmijje
Jugendlichkeit.

غُلُوات ḡalwe pl غلاء ḡilā' u. غلوات
ḡalawāt Pfeilschufsweite; hundert
Schritte.

غُلُوى ḡálwa e. Parfüm.

غُلِيٌّ ḡála I, If ḡalj u. ḡalajān
sieden (Topf, Flüssigkeit غلت

(القدر غَلِيًّا وَغَلِيَانًا اَنَا جأشت
— b) غلي A, id.; — 2 If نغلية

sieden machen, ins Sieden bringen;
 von Weitem winken und grüßen;
 — 4 = 2; اعلی الشرائف die
 Seidenwürmer-Cocons absieden;
 — 5 sich mit غالية parfümiren;
 — 7 † abgesotten werden; — s. غلو.*
 غلى galj das Sieden; gālīj theuer.
 غلابان galajân ds Sieden; — gīljân,
 gāljan pers. Wasserpfeife.
 غلابظ gālīz f. ٥ pl غلابظ gīlāz
 dick, grob, hart, rauh, roh; geistes-
 stumpf; filzig; undurchsichtig;
 ٥ rauher Boden, dicke Flasche.
 غلابيل galīl pl غلابيل gālā'il heftiger
 Durst; Rachedurst; Leidenschaft
 des Hasses, der Liebe; اشغى
 sein Rachedegelüste büßen;
 durstig; — ٥ galīle pl غلابيل
 gālā'il Ringpanzer; e. Unterkleid.
 غلابيل gālīlīni f. ٥ brünstig; — gūlājīm
 Bürschlein.
 غلابيلة † galīne Windstille (γαλίγη).
 غلابية gālje einmaliges Aufsieden.
 غلابيون galjūn pers. Wasserpfeife;
 Galeone, hochbordiges Schiffspan.
 غم * gamm U, If gamm bedecken,
 ganz bedecken u. verhüllen (z. B.
 Wasser غطا); mit Schmerz, Kum-
 mer erfüllen (احزن); durch uner-
 trägliche Hitze niederdrücken (Tag);
 dn Maulkorb anlegen, Acc. K., s.
 غمامة; — Pass. verdeckt, un-
 sichtbar sein (Neumond, dem M.
 على); unbekannt od. unverständ-
 lich sein (Nachricht على); — 2
 ganz bedecken u. einhüllen; —
 4 mit Schmerz, Kummer erfüllen;
 in höchstem Grade beängstigen;
 durch Hitze niederdrücken; mit

Wolken bedeckt sein (Himmel);
 — 7 bedeckt, eingehüllt sein; be-
 kümmert sein; — 8 bekümmert
 sein, ل S.
 غموم gamm pl غموم gumūm Kum-
 mer, Beängstigung.
 غمما' gamā' Kummer; — gīmā'
 Dach; Visier; — gāmmā' f. v.
 اغم agamm.
 غمار gamār, gi., gu. Menschenmenge;
 pl v. غمر u. غمرة; — ٥ gamāre
 Unerfahrenheit, Unwissenheit.
 غماز gammāz Verläumder; Denun-
 ziant; — ٥ gammāze f. mit den
 Augen winkend; Kokette; Grüb-
 chen in der Wange.
 غمامسة gammāse pl غمامسة gammās
 Tauchervogel.
 غماماد gamād, gi. Wink mit den
 Augen; e. wenig Schlaf; u. ٥ s.
 غمض * gammād der Winke u.
 Zeichen gibt.
 غمامة gamāgīm pl v. غممة.
 غماملج gamālig s. غماملج *.
 غمام gamām Schnupfen; — ٥
 gamāme pl غمام gamām u.
 غمامة gamā'im Wolke (bes.
 weisse); — ٥ gīmāme pl غمامة
 gamā'im Maulkorb; Augenschleier;
 Zügel; gi. u. gu. Vorhaut.
 غمامان gammān † bekümmert.
 غمات * gamāt I, If gamāt den
 Magen beschweren u. Schwindel
 verursachen (غمته الطعام اى)
 (اتقل على قلبه فصبره كالسكران
 in's Wasser tauchen في غمط); —
 b) غمات A, If gamāt Magenbe-
 schwerden und Kopfweg haben.

غمج * gámag I, If gámag schlürfen
(جرع); — b) غمج A, If gámag id.

غمجار gíngár e. Firnis.

غماجر * gámgar If ö firnissen (den
Bogen, s. vor.); gründlich bereg-
nen (den Garten); schlürfen.

غمد * gámad I u. U, If gámad
(das Schwert) in die Scheide
stecken (جعلاه في الغمد); — If
gámud ihre Dornen durch die
Blätter verdecken (Pfl. عرفط); —
b) غمد A, If gámad viel u. Ggs.
wenig Wasser haben (Brunnen

كثير ماءها أو قلة); — verdecken,
verbergen (die Fehler Anderer);
die Augen schliessen; — 4 in die
Scheide stecken; Eins in's Andere
stecken; — 5 in die Scheide
stecken; einhüllen, verdecken;
Fehler Anderer verbergen; mit
seinem Erbarmen decken (Gott);
— 8 in die Nacht eintreten.

غمود gímd pl اغمد agmád u. غمود
gámud Scheide, Etui, Futteral;
Hülse, Schote; Tunika, Ueberwurf.

غمدار * gámdar If ö übertoll messen
(كاله واكثر).

غمر * gámar U, If gámar ganz be-
decken (غبطا); umarmen;
— U, If gámare u. gámure viel
sein, hoch stehen (Wasser الماء غ
غمارة وغمورة [1] أنا أكثر
b) غمر A If gámar mit Fett be-
fleckt sein (Hand); grollen (غتل);
— c) غمر If غمارة gámare un-
wissend und unerfahren, dumm,

roh sein; — 2 † in Haufen od.
Garben legen; das Gesicht schmin-
ken (s. غمورة); — 3 Einen er-
bittert angreifen; — 5 sich blind
in e. S. stürzen; † in Haufen
od. Garben gelegt werden; — 6
† einander umarmen; — 7 unter-
getaucht, von Wasser bedeckt sein;
— 8 bedecken; untertauchen; un-
tergetaucht sein.

غمر gámar Einh. ö pl غمار gímár u.
غمور gámur Wassermasse, die
Alles bedeckt; sehr freigebig;
grosse Menge; — gím, gámar pl
غمور gámur Uebelwollen; — gím,
gámur pl اغمار agmár unerfahren,
roh; — † gámur pl اغمار agmár
Armvoll, Garbe; Umarmung; —
gámur Saffran; — gámir f. ö
übelriechend (nach Fisch); —
gámur Näpfcchen, kleiner Becher;
— ö gámre pl ات gamarát u. غمار
gímár grosse Wassermasse; غمرات
gímár Abgrund des Todes, Todes-
angst; u. pl غمر gámur Menge;
Widerwärtigkeit; — ö gámre e.
Schminkmittel; Saffran.

غمز * gámar I, If gámar e. Zeichen
machen (mit der Hand, bes. mit
den Augen بالعين واليد);
غمزه بالعين واليد); (والمعجب أنا اشاره بها
mit den
Augen winken, zuwinken; ver-
läumdern, denunzieren ب P. (سعى
به شرا); ein Thier befühlen, ob
es fett ist (غبط); — 3 Einem
e. Zeichen, e. Wink geben; an-
klagen, beschuldigen; — 4 ver-
läumdern في P.; — 6 einander
Zeichen geben; mit einander im

Geheimen einverstanden sein; — 8 böswillig besprechen, übel verläumden, Acc. P.

غمز *gānz* u. 8 Wink mit dem Auge; Blinzeln; Liebeszeichen.

غمس * *gāmas* I, If *gāms* etwas untertauchen, eintauchen, netzen (مقل); färben في; untergehen (Gestirn غاب); † Steine od. Ziegel durch Mörtel verbinden; — 2 eintauchen, netzen; wenig trinken; — 3 etwas unterzutauchen suchen; sich in den Kampf stürzen; — 7 u. 8 eingetaucht, genetzt werden; † durch Mörtel verbunden werden.

غمش * *gāmis* I, If *gāmas* schwach an Gesicht werden (vor Hunger od. Durst اظلم بصره غ ف انا اظلم بصره); † kratzen, ritzen; — 4 = 1.

غمص *gāmaß* I, If *gāmp* geringschätzen, verachten (احتقر); verläumden, anschuldigen (عاب); Einem etwas lügnertisch Schuld geben, Acc. S., على P.; undankbar sein, die Wohlthat nicht anerkennen (غ النعمة انا لم يشكرها); — b) *gāmaß* A, If *gāmaß* von schmutzigem Flusse triefen (Auge غمصت عينه انا سال رمصه); geringschätzen, verachten; — 8 geringschätzen, verachten.

غمص *gāmaß* schmutziger Fluß der Augen; — *gūmp* pl u. *gūmvā* f. v. *gūmv*.

غمص * *gāmad* U, If *gūmūd* niedrig u. flach sein (Gegend المكان غ

غموصا وغمص غموصة وغماصة غموصا (انا كان غامصا); dunkel u. schwerverständlich sein (Rede); — I, sich Einem (عن) in e. S. (في) gefügig, coulant erweisen (beim Verkauf انا في البيع انا (نساهل); wohin reisen في (ذهب) (وسار); ganz eindringen (Schwert);

— b) *gāmad* u. *gūmūd* niedrig u. flach sein; If *gūmūd* schwerverständlich sein (s. oben); — 2 die Augenlieder stark zusammendrücken; die Augen schließen; die Rede, den Sinn dunkel, unverständlich machen (ابهم); die Waare billig geben, ل P.; — 4 die Augen schließen, um etwas nicht sehen zu müssen على P.; sich gefügig, coulant erweisen (in Geschäften في عن P.; — 5 sich schließen (Auge); — 7 u. 8 sich abwechselnd schließen und wieder öffnen (انا انغمصت); dunkel u. unverständlich sein; — 8 geschlossen sein (Auge).

غمص *gāmad* pl *gūmūd* u. *gūmūd* niedere u. flache Gegend; Nachsicht; — *gūmd* das Schließen der Augen: ما نقت غمصا ich habe kein Auge zugethan.

غمط * *gāmat* I, If *gāmt* u. *gūmt* A, If *gāmat* geringschätzen, verachten (استحقق); undankbar sein, Wohlthaten nicht anerkennen Acc.; unbedacht, unordentlich leben; heftig einschlürfen (جرع بشدة);

Umwölkung; — غَمَى *gāman* pl
 أغماء *agmā'* ohnmächtig; pl أغماء
 u. أغمية *āgmije* Dach, Hausbe-
 deckung; Visier.
 غَمَى *gāmma* bewölkt od. sehr schwül
 (Nacht); u. *gūmma* Schwierigkeit,
 Unglück.
 غَمِيَانُ † *gamjān* ohnmächtig.
 غَمِيرٌ *gamīr* pl أغميراء *agmirā'* Was-
 sermasse.
 غَمِيزَةٌ *gamīze* Begehrenswerthes; dr
 Verlästerung ausgesetzt.
 غَمِيسٌ *gamīs* finster; unbekannt;
 Dunkelheit.
 غَمِيبَاءُ *gamībā'* dr kleine Hund
 (Stern); s. غَمُوصٌ.
 غَنَّ * *gānn* A u. I, If غَنَّةٌ *gūnne*
 klingen (Stein); durch die Nase
 sprechen (تكلّم من قِبل الخيشوم);
 (u. 4) ausgewachsen (Palme ادرك);
 (u. 4) viel Baumwuchs haben
 (Thal); — 4 summen (Mücken);
 vom Summen dr Mücken wieder-
 hallen (Thal); s. 1.
 غَنَّا *gānna* vielleicht.
 غَنَاءٌ *ganā'* If v. غَنَى *; ds Genügen;
 Reichthum; Macht; Vortheil, Ge-
 winn; Nützlichkeit; لا غ عنده
 er hat nicht genug; — *gīnā'* Ge-
 sang; Lied; — *gānnā'* f. v. اغن
 agānn.
 غَنَاجِلٌ *ganājil* pl v. غَنَاجِلٌ s. غَنَاجِلٌ.
 غَنَمٌ s. غَنَائِمٌ; غَنَدِبَةٌ s. غَنَادِبٌ
 u. غَنِيمَةٌ.
 غَنَامٌ *gānām* pl v. Schafhändler.
 غَنَانِيٌّ *ganānījj* pl v. غَنِيَّةٌ.
 غَنَبٌ * *gāmb* viele Beute.
 غَنَتٌ * *gānit* A, If *gānat* trinken

u. dann tief aufathmen (شرب ثم
 تنفس); böswillig sein (Seele
 خبثت ولفست).
 غَنَتْرٌ * *gāntar* If v. stark behaart sein
 (Kopf); — 2 ohne Durst trinken
 (شربه بلا شهوة) ب.
 غَنَتْرٌ *gāntar*, *gūntur* Narr; — v. *gān-
 tare* e. blaue Fliege.
 غَنَجٌ * *gānīg* A, If *gānāg* coquetti-
 rendes Minenspiel treiben (Frau
 دل); Pass. id.; verliebt sein Z.;
 † Grimassen schneiden; 2 = 1;
 † e. Kind durch zu viel Nach-
 sicht verwöhnen; — 5 = 1.
 غَنَجٌ *gūng*, *gūnug* u. *gūnāg*
 Coquetterie; † Grimassen; —
gānīg f. v. coquet.
 غَنَاجِلٌ * *gūngul* pl غَنَاجِلٌ *ganājil*
 der Dachs (سياه گوش).
 غَنَدِبَةٌ * *gūndube* u. غَنَادِبٌ *ganādib*
 pl geschwol-
 lene Mandel am Hals.
 غَنَدُورٌ * *gūndar*, *gūndur* u. غَنَدُورٌ
gūndūr dick u. fett (Jüngling);
 fader Elegant, verweichlichter
 Stutzer; — غَنَدُورٌ *gāndar* If v.
 verweichlichen, verhätscheln; —
 2 غَنَدُورٌ verweichlicht sein; den
 faden Elegant od. Stutzer spielen.
 غَنَدُورَةٌ *gāndare* Verweichlichung,
 Verhätschelung; fade Eleganz.
 غَنَدُورٌ s. غَنَدُورٌ; غَنَدِبَةٌ s. غَنَدِبَةٌ.
 غَنَصٌ * *gāniß* A, If *gānaß* auf der
 Brust beengt sein (غ صدره أنأ)
 ضاق).
 غَنَظٌ * *gānaz* I, If *gānz* schwer
 beängstigen, tief niederdrücken
 (جهدته وشق عليه); aus Kum-

mer dem Tode nahe sein (أشرف
على أنتهلاة).

غظ *ganz, gānaz* Kummer, der dem
Tode nahe bringt.

غظاءة *ganzā'e* * غظي *
beschimpfen; obscön reden.

غنيان *gīnzijān* schamlos.

غنم *gānim* A, *If gānm (gūnm),*
gānam, gūnmān u. *gānime* als
Beute wegnehmen (الغازي غ)

غَنَمًا وَغَنَمًا وَغَنِيمَةً وَغَنَمَانَا [4]
(إذا أصاب فيئًا
leicht oder als leichte Beute ge-
winnen (فاز به بلا مشقة)

— 2 Einem e. Theil dr Beute abtreten;
beschenken, bereichern; — 5 etwas
für gute Beute halten; gute Beute
finden; — 8 = 5; 8 u. 10 اغنم
die Gelegenheit
rasch benutzen.

غنوم *gūnūm* f. pl *غانام*
gānā'im u. *أغانام* *agnām*
Schaf, Hammel; Kleinvieh; —
gūnm Beute, Gewinn.

غنم *gūnne* Klang (Stein); Summen,
Knurren; das Sprechen durch
die Nase, s. غن *.

غانيا *gānija* A, *If gīnan* u. *gānā'*
reich sein, sich reich genug finden,

غ غِنَا وَغَنَاءَ) sich genügen lassen

(غن) sich an e. S. (صدد فقر
statt einer andern (ب) genügen
lassen; von e. S. so viel haben,
dass man e. Mehr entbehren kann
غن; sich an ihrem Manne, od.
an der eignen Schönheit (ohne
Schmuck) genügen lassen, keusch

u. bescheiden sein (Frau, s. غائبة);
zu leben haben, leben (عاش);
If gānan verweilen, wohnen
bleiben (اقام ب); (بقى)
antreffen (لقى ب); heirathen
(تزوج); wo sein, sich befinden
(Haus); — 2 *If تغنية* Einen
reich, zufrieden machen, ihm ye-
nug geben; Einem e. Lied singen

2 (غناه الشعر وبه اذا تغنى)
Acc., od. Acc. P. u. ب S.; die
Frau mit Liebesworten anreden,
Acc.; loben, od. satyrisch tadeln
ب P.; — 4 Einen reich, zufried-
den machen (Gott); genügen عن
P.; nicht bedürfen عن S.; —
5 reich, zufrieden sein; Einem
(ب) ein Lied singen; die Frau
(ب) mit Liebesworten anreden;
loben, od. satyrisch tadeln
ب P.; verheirathet sein
(Frau); — 6 einander entbehren
können; — 8 reich sein od. wer-
den; — 10 sich für reich halten;
sich genügen lassen ب; von e. S.
soviel zu haben glauben, dass man
e. Mehr entbehren kann, überh.
entbehren können عن S.

ما له *gīna, gāna* Reichthum; غني

er kann es nicht entbehren.

غانيا *gānijā* f. ṣ pl *أغنياء*
reich; غ عن e. S. od. e. Mehr
davon entbehren könnend.

غانيان *gānjān* Genüge, Reichthum.

غنيم *gānim* Beute, Gewinn; — ṣ
gānime pl *غانائم* *gānā'im* id.;
Fülle; ṣ *gūnāime* pl *أت* Schäflein.

غنية *gúnje, gí. Genügen, Reichthum;*
— *gānijje f. v. غنى; — gānijje*
pl غنادى gānānijj Lied.

غيب ** gāhib A, If gāhab vernach-*
lässigen, vergessen عن غفل عند
(ونسبه); — 8 im Nachtdunkel
reisen (سار في الغيب).

غيب *gāhab sorglose Nachlässigkeit;*
أ gāhaban unversehens.

غيف ** gāhiq mit langgestrecktem*
Körper K.

غوات *gawāt, gā. Hilferuf; Hilfe.*

غوار *gawwār Wasserwirbel.*

غوارب *pl v. غارب; غازل v. غازلة.*

غواش *gā. Lärm; غاشية v. غواشى.*

غواص *gawwāß Taucher; Perlen-*
fischer; tief eindringend; Pisser.

غواطس *pl v. غاطس; غوانى v.*
غانية.

غواة *gawāt pl v. غاو; غاوى.*

غوائل *v. غوائل; غائب pl v. غوائب.*

غواية *gawāje Irrthum, Irrweg, If*
*v. غوى.**

غوات ** gāt U, If gaut*
helfen, zu Hilfe kommen, Acc.

P.; — 2 zu Hilfe rufen (قل

وَأَغْوَاهُ); † appelliren; — 4 If

igāte u. magāte zu Hilfe kommen

Acc. P. استغائى فَاغْتَنَاهُ غَايَةً);

— 7 Hilfe erlangen;

— 10 If استغائى zu Hilfe rufen,

Acc. od. P.; † appelliren.

غوات *gaut Hilferuf; Hilfe; Appellation.*

غوج ** gāg U, If gāug ge-*

bogen, geneigt sein, sich biegen

(Zweig وتعطف وتنحنى); — 5 id.

غار ** gār U, If gaur u. gū'ūr*
in e. Niederung, e. eingeschlossenes
Thal hinabsteigen (غ ف يغور غورا)

); in der

Erde verschwinden (Wasser ذهب

في الارض); — U u. A, If gaur

u. gū'ūr in die Höhle zurück-

sinken, tief in der Höhle liegen

(Auge); — U, If gaur, gū'ūr u.

gijār eintreten, eindringen

في (دخل); — If gijār u. gū'ūr

untergehen (غربت Sonne); sehr

heiß sein (Tag حَرَّة); —

If gijār mit Fruchtbarkeit und

Regen segnen (Gott الله غارهم

باخير غيرا); Einem mit etwas

zu Hilfe kommen, Acc. od. ل P.

(اعان); — If gāre e. feind-

lichen Einfall, e. Beutezug machen;

sich in Galopp setzen, galoppiren;

— 2 If نغوير in e. Niederung

hinabsteigen; in die Erde sinken

(Wasser); untergehen (Sonne);

zur Mittagszeit von der Reise

ruhen; — 3 If مغورة einen

Stamm feindlich überfallen; J's

Gebiet plündern; — 4 If اغارة

in e. Niederung hinabsteigen; e.

Stamm feindlich überfallen ب

od. على; sein Pferd gegen Einen

(ب) in Galopp setzen; — 5 in

e. Niederung kommen; — 6 ein-

ander das Land verwüsten und

plündern; — 8 Nutzen haben;

— 10 in eine weiche Niederung

zu kommen wünschen; seine

Reiter gegen einen feindlichen

Stamm schicken; feindlich über-

fallen; sich in Galopp setzen; fett werden.
 غور gaur der Grund, das Unterste, Tiefe; Höhlung, Höhle; Niedergrund, Bodensenkung; Hohthal, Thal (vielfach geogr. Name); geistige Tiefe, بعيد الغ, von tiefer Gemüthsart; Vertiefung, ernstliches Nachdenken; ماء غور unterirdisches Wasser; ☉ Sonne, Mittag; — gūr e. Maß (= 12 سح suhh); — ġiwar Blutgeld.
 (غوز) غاز gāz U, If ġauz beabsichtigen, bezwecken Acc. (قصد).
 (غوش) غاش ġāš 2 — ġāwwas Lärm machen; غوشة ġāuše Lärm Aegypt.
 (غوص) غاص ġāṣ U, If ġauṣ, ġijāṣ, ġijāṣe u. ma-āṣ sich eintauchen, in's Meer tauchen (Tauscher غ في الماء غوصا ومغاصا); (وغياصة وغياصا) أنزل تحتها auf den Grund einer S. zu kommen, sie zu ergründen suchen (غ على الأمر أن علمه) على pissen, uriniren.
 غاوص ġauṣ das Tauchen.
 (غوط) غاط ġāt U, If ġaut eintreten (غ فيه أن دخل فيه) sich wo verbergen; einsinken (Fuß im Sand); graben, ausgraben (Grube الحفرة أن حفها) — 2 vertiefen (dn Brunnen); große Brocken verschlucken; — 4 eintauchen; — 5 Stuhlgang haben, kacken; — 7 gebogen sein (Holz أنثنى).

غوطe ġūt pl v. غائط — غوطة ġūte gut bewässerter, fruchtbarer Thalgrund, bes. bei Damaskus; — ☉ ġāute e. Eintauchen, Einsinken.
 غوغاء * ġāu-ā' lärmende Schaar; Tumult, Aufruhr, Scharmützel.
 (غول) ġāl U, If ġaul unversehens ergreifen u. wegnehmen, entführen, rauben (غاله إذا اخذه) (من حيث لم يدر) verderben, vernichten (Dämon); المفازة; weit sein (Wüste); — 2 † wie e. Dämon fressen (s. غول); — 3 etwas rasch, angreifen; — 5 verschiedene Gestalten annehmen (wie e. Dämon); — 6 sich gegenseitig zu fangen, zu verderben suchen; — 8 plötzlich ergreifen, wegnehmen, vernichten (Gott).
 غول ġaul plötzliches Unglück, Verderben; Trunkenheit, Kopfweh; — ġūl id.; pl غيلان ġilān u. اغوال aġwāl böser Dämon (auch weibl.), dr verschiedene Gestalten annimmt; pl اغوال aġwāl Schlange; Tod u. Verderben; — ġūwwal bequem (Leben).
 غومنة † ġōmane Schiffstau ital.
 (غون) تآون taġāwwan in Empörung verharren (على) (المعاصى) im Kampfe (في) tapfer vorangehen (أقدم).
 غوهف ġāuħaq = غيهف.
 * غور ġu'ūr s. غورور.
 (غ) ġāwa I, If ġajj irren (غ الرجل غيا [1] أن أضل) zum Irrthum verleiten, irre führen,

verführen (اصْلَه) — غوى A, If
 ḡawāje irren, vom Weg abirren,
 verführt werden (غ الرجل غواية)
 غوى I u. غوى [4] انا ضل
 A, If ḡáwan nicht an dr Mutter
 trinken wollen u. abmagern (Füllen,
 Lamm غوى وغوى الفصيل
 [4. 2]); — † غوى A, If ḡáwan
 etwas begehren, Gelüste danach
 haben; — 2 zum Irrthum verleiten,
 irre führen, verführen; —
 4 = 2; — 7 irre geleitet, verführt
 werden; † begehren, Neigung
 od. Gelüste haben; — 10
 irre zu leiten, zu verführen suchen,
 verführen.

غوى ḡáwiz f. غواة pl ḡawât
 irrend; verführt.

غوى ḡawáir kleine Höhle (غار).
 غوى ḡawíṣ tief; schwerverständlich.

غوى ḡájja I (Praet. غَيَّيْتُ) If
 ḡájj e. Fahne, Standarte auf-

pflanzen; — 2 غوى id. (نصب)

غوى id.; stehen
 bleiben (الغاية).
 (اقام غوى).

غوى ḡájj Irrthum; Sünde, Verzweiflung;
 ds Irreführen, Verführen,
 If v. غوى *.

غياب ḡajáb Abwesenheit, u. ḡijáb
 u. ḡe Verborgenheit, Unsichtbarkeit,
 Uebersinnlichkeit, Sonnenuntergang
 If v. غيب *; ḡijáb pl v. غيب;
 — ḡujjáb pl v. غائب;
 — ḡijábe Tiefe, Grund

(Brunnen etc.); — ḡajjáb der
 Abwesende verlüumdet.

غيات ḡiját u. ḡe Hilfe; Hilferuf.

غياذير ḡajādír pl v. غيدر.

غيار ḡijár Eifersucht; Waarentausch;
 Veränderung; Unterscheidungs-
 zeichen für Juden, Christen (Turban,
 Gürtel etc.); † Veränderung
 in den Zügen, Abmagerung; † ds
 Wiederauflegen ds alten Hufeisens;

If v. غور * u. غير *.

غيران ḡajára pl v. غيرى u. غيران.

غياص ḡijáṣ u. ḡe das Tauchen;
 tiefes Studium, Denken If غوص *.

غياض ḡijád pl v. غيصنة.

غياط ḡiját pl v. غائط; غياط v. غياطة.

غياض ḡijáz Zorn; Beleidigung.

غيار ḡaján Quecksilber; — ḡajján
 irrend; verführt.

غياهب ḡajáhib pl v. غيب.

غاب ḡáb I, If ḡaib, ḡáibe,
 ḡijáb, ḡaibûbe, ḡujûb, ḡujûbe,
 maḡáb u. ma'ib abwesend sein,
 sich entfernen (غاب الشىء) عن

يغيب غيبه وغياها وغيبوبة

وغيبوبا وغيبوبة ومغابا ومغيبا

غاب عن الصواب (انا بطن

den Verstand verlieren); — If

ḡijáb u. ḡe ḡijábe, ḡajáb, ḡujûbe

u. ḡibe verborgen, versteckt sein,

in etwas (غاب الشىء فى) فى

الشىء غيبه وغيبوبة وغياها

(وغياها وغيبوبة انا بطن فيه

verschwinden, untergehen (Sonne);
 die Lanze dräng ganz in seinen Körper;
 dunkel, zweifelhaft sein; e. Abwesenden

إغار den Strick drehen;
 — 5 verändert werden, sich ver-
 ändern, verwandeln (تغبير عن
 حاله); † mager werden; — 6
 gegen einander Eifersucht empfin-
 den; unter sich verschieden sein;
 — 7 von Eifersucht, Neid ge-
 peinigt werden; — 8 id.; sich
 Proviant, Zufuhr verschaffen; —
 10 Eifersucht, Wetteifer erregen.

غبير gāir Verminderung, Unterschied;
 If غبير * (vulg. gēr) pl اغيار
 aḡjār e. Anderer; mit Suff. غبيرى
 gāiri e. Anderer als ich, غبيرك
 e. Anderer als du etc.; لا أحد
 غبيرى keiner ausser mir; vulg.

was brauchst du sonst noch?
 غبير شئٌ e. anderes
 Anderes; غبير جنس e. andere

Gattung; غبير مرةً ein anderes
 Mal; غبير كرةً zu wiederholten

Malen; غبير ما مخلوقٌ anders als
 erschaffen = unerschaffen, غبير
 صراط غبير, unrein خالص

die Strafe derer auf welche nicht gezürnt
 wird; غبير حاضر nicht anwe-
 send, abwesend; indecl. عندى

bei mir ist e. Mann,
 sonst Niemand; Acc. جاء القوم

die Leute kamen, ausser

und dergleichen
 und aufserdem; غبير الى
 und so od. وغبيرها, وغبيره

und so weiter; الى غير النهاية
 und so ins Unendliche weiter;
 بغير

ohne aufser, ohne معلم
 ohne einen Lehrer; من غير
 ohne aufser, ohne طريق فلوس
 ohne Bezahlung, من غير هذا
 e. Weg ausser diesem; غير ان
 ausgenommen dafs; من غير ان
 ohne

id. من غير ما dafs,
 بنات غير; — gār Eifersucht;
 pl اغيار aḡjār Blutgeld;
 — gījar Wechselfälle ds Schicksals;
 — gūjur pl v. غبيور;
 — s. غبيرة.

u. غبارى gājāra pl غباران
 gājāra, f. غبارى gāira pl
 غبارى gājāra eifersüchtig;
 — gārān pl v. غار.

غبارى gājāra (pl غبار) Eifer-
 sucht; Wetteifer, edler Eifer;
 Ehrgefühl; höheres Streben,
 Patriotismus etc.; — gāre pl
 غبارى gājāra Proviant,
 Zufuhr; Regen; Blutgeld.
 غبارية gairiḡje Veränderung;
 das Nichtsein.

لمر — gais Koth Mghr.; *
 غيس limam gīs üppige Locken
 hinterm Ohr; — غيسان
 gaisān Jugend; u. غيسان
 gaisāt Jugendblüte; —
 غيسانى gaisānijz jugendlich
 u. schön.

I, If gaid u. (غبيص)
 magād abnehmen, wenig werden

غاص الماء غبصاً ومغاصاً
 (Wasser verringern); (أنا قل
 ونقص (Preis); trans. vermindern,
 verringern (غ الماء والثمن أنا)
 (نقصهما); — 2 vermindern, ver-

- ringern; ins Dickicht gehen (Löwe, s. غيصة); — 7 abnehmen, wenig werden (Wasser).
- غيص *gāid* Abnehmen; geringe Menge (besonders Wasser); غ من فيص e. Weniges von Ueberflufs.
- غيصة *gāide* pl غياص *gijād* u. اغياص *agjād* Dickicht mit etwas Wasser, Röhricht, Wald; Wäldchen.
- (غيط) *gāt* I, If *gait* wo eintreten und sich verbergen في (دخل); s. غوط *.
- غيط † *gīt* pl غيطان *gītān* Feld, Acker (s. غائط pl) Aeg.
- (غيظ) *gāz* I, If *gāiz* Einen zum Zorne reizen (أنا غاظه أنا), reizen, beleidigen; eintreten, eintauchen; sich verbergen في (* غيظ, * غوط s.); — 2 Einen erzürnen, reizen, beleidigen; — 3 id.; — 4 id.; — 5 von Zorn erfüllt sein; — 6 einander reizen, beleidigen; — 7 gereizt, beleidigt werden; — 8 zürnen, in Zorn ausbrechen على.
- غيظ *gāiz* Zorn, Zornausbruch.
- (غيف) *gāf* I, If *gajafān* sich mit den Aesten nach rechts u. links neigen (Baum مالت الشجرة غيفانا أنا مالت اغصانها يمينا وشملا).
- غيف *gāif* Vogelschaar; 8 Löwenlager; غيفان *gāifān*, *gājjafān* e. Baumart; s. غيف *.
- (غيق) *gājjaq* sein 2 — * (غيق) Vermögen zu Grunde richten غيق; (غيق ماله أنا أفسده

- في رايه *verworren*, inconsequent denken u. handeln; غيف بصره Einen verblüffen (حير); — 5 sich verdunkeln (Auge اظلم).
- (غيل) *gāl* I, If *gail* (u. 4) trotz der Schwangerschaft od. ds Beischlafes das Kind säugen (غالت المرأة ولدها); — If *gijāl* in Sumpf od. Dickicht gerathen (s. غيل); — 4 أغل u. اغيل s. 1; — 5 dicht verwachsen sein; — 8 dick u. fett werden (Kind وغلظ وسمون); — 10 die Schwangere beschlafen.
- غيل *gail* das Säugen der Schwangeren; u. حليب غ Milch der Schwangeren, s. vor.; — *gil* pl اغيال *gūjūl* u. *agjāl* Sumpf, Röhricht, Dickicht; s. غيلة.
- أم غيلان *umm gāilān* ägypt. Dorn, Akazie; — *gīlān* pl v. غول.
- غيلة *gāile* plötzliches Verderben; verrätherischer Ueberfall; List; Verrath; s. غيل *; *gāile* f. fett.
- غيلم *gāilam* Schildkröte; Frosch; u. غيلمى *gāilamijj* Knabe mit starkem, dichtbehaartem Kopf.
- (غيم) *gām* I, If *gaim* dürsten (عطش); von innerer Gluth verzehrt werden; mit Wolken bedeckt sein (Himmel غامت السماء أنا صارت فيها سحابة); — 2 mit Wolken bedeckt sein, neblig sein; — 4 أغام u. اغيم mit Wolken bedeckt sein; neblig sein; wolkenbedeckten Himmel haben (Reisender); — 5 wolbig, neblig sein.
- غيم *gaim* pl غيوم *gūjūm* Wolke;

Durst, innere Hitze; Zorn, Schmerz,
Aerger.

غيماں *gaimân* f. غيماء *gáima'* u.
غيماى *gáima* durstig; mit innerer
Hitze.

غيمة *gáime* eine Wolke.

(غيين) * غان *gân* I, If *gân* dür-
sten (عطش); *misgestimmt*, ge-
trübt sein (Seele غانت نفسى
غانت); von Schulden ge-
drückt sein; Pass. غين على قلبه
misgestimmt sein; Pass. غينت
غانت من السماء von Wolken
umzogen sein; — 4 ganz einneh-
men u. niederdrücken (Schmerz).

غيين *gâin* Durst; dünne Wolke;
Buchst. غ. غيماء s. غييين.

غيية *gâjje* Uebereilung; ولد غ Bastard;
— *gâjje* pl ات Irrthum;
† Begehrenswerthes; † Mode.

غيهب *gâihab* pl غياهب *gajâhib*
Finsternis; pechscharz.

غيهف *gâihaq* Munterkeit; Narr-
heit; = غهف.

غيهم *gâiham* Finsternis.

غيب u. * غيب s. غيوبنة, غيوب.

غيور *gajûr* pl غير *gûjur* eifersüch-
tig (m. u. f.); feiernd (Gott).

غيوم v. غيومه; غيل pl v. غيول.

ف

f zwanzigster Buchst. des arab.
Alphabets; als Zahlzeichen = 80;
bezeichnet im Kalender die Mond-
höhe.

ف fa und — den Gedanken oder
die Handlung weiterführend,
im Sinne von und da, und
dann, und demnach, und
so, und in Folge dessen
(damit, damit nicht, mit Conj.),
daher حرف الترتيب Partikel
der Gradation genannt im
Unterschiede von dem rein kopu-
lativen و wa, welches Coordinirtes
verbindet. Im Nachsatze der
Bedingungssätze mit wenn ist
es mit so zu übersetzen. ف wird
in der Schrift mit dem folg. Wor-
te verbunden. Beisp. ولذلك
وقعت محاكمة فحكم القاضي

ان und wegen dessen fand
ein Rechtsstreit Statt, und da
entschied der Richter, daß etc.;

زرتى فأكرمك besuche mich,

damit ich dir Ehre erweise (und
ich werde dir dann Ehre erweisen);

لا ترموا بينكم الفتننة فتشمت
بكم العشائر werfet nicht Zwist

unter euch, damit euch die
Stämme nicht tadeln (und es

würden euch dann tadeln die
Stämme); ان كنتم يحبون الله

فاتبعونى wenn ihr Gott liebet,

so folget mir auch.

فä Acc. von فوه für فم Mund;
فا كرش den nächsten Weg.

فä' Name des ف; bezeichnet in

der Grammat. den ersten Radikal des Verbums (فعل).

* فَاوُ s. * فَا

* فَوْتُ s. * فَات

فَاتَنَاتُ iftá'at ^{ع-ع} *If* افنتأت gegen
E. Lügenhaftes vorbringen على

افنتأت على الباطل (أى) P. (اختلقه); besonderer Ansicht sein

und ihr folgen (برأيه);
Pass. eines plötzlichen Todes
sterben.

فَاتِحُ fātih *pl* فَتَاةُ fātāhe *der*
öffnet, erobert; halbdunkle, helle
Farbe; f. فَاتِحَةٌ fātīhe *pl* فَوَاتِحُ
fawātih eröffnend, beginnend, Be-
ginn; Introduction, Exordium;
فتحة الكتاب *od.* الفتحة *erste*
Koran-Sure.

فَاتِرُ fātir *flau*; verdrossen; matt;
lau; blöd (Auge).

فَاتِكُ fātik *pl* فَتَاكُ futtāk *verwegen*;
Gesetzesverächter, ehrvergessen;
Räuber.

فَاتِنُ fātin *pl* فَتَانُ futtān *bezaubernd*;
verführend; Versucher, Satan;
Unruhistifter; verführt.

فَاتُورُ fātūr *lauwarm*.

فَاتُورُ fātūr *große Schüssel od. Füll-*
schale; Prachtisch; Grenzposten;
Ehrenamt.

فَاجِي fāgin *s.* فَاجِي.

فَاجِرُ fāgir *f. s. pl* فَجَارُ fuggār *u.*
فَاجِرَةٌ fāgāre (*u.* فَوَاجِرُ fawāgir)
ausschweifend; Sünder, Hurer,
Lügner; Zauberer; frech, rebellisch;
† schamloser Schreier; falsch
(Eid); s. Hure.

فَاجِعُ fāgī *betäubend*; s. Unglück.

فَاجِلُ fāgil *Spieler*; Gewinner.

فَاجُورُ fāgūr *ausschweifend*; Hurer.

فَاجِي فَاجِي fāgī *der öffnet*, (die
Beine) auseinander thut.

فَاحِشُ fāhiš *f. s.* schamlos, obscön;
das Maß überschreitend, unver-
hältnismäßig, über die Maßen;
— s. fāhiše *Hure*; *pl* فَوَاحِشُ
fawāhiš *Sünde, Hurerei*.

فَاحِصُ fāhiš *der prüft*, untersucht.

فَاحِمُ fāhim *kohlschwarz*; blökend.

فَاحِثَةٌ fāhite *pl* فَوَاحِثَةٌ fawāhit
Ringeltaube; weibl. Name.

فَاحِثِي fāhitijj *taubenfarb*; schillernd.

فَاحِرُ fāhir *f. s.* Prahler; ausgezeich-
net; köstlich; kostbar, prächtig.

فَاحُورَةٌ fāhūre *irdene Waare*.

فَاحُورِي fāhūrijj *Töpfer*.

فَادُ fād *A, If* fād *Einen am*
Herzen verletzen (أذا) فَادُ زَيْدًا

(أصاب فؤاده); *das Herz drücken*
(Krankheit); *Herzdruck leiden*,
Herzkrankheit haben, Pass. فُتِدَ

id.; *Brot in heißer Asche backen*
(فَادُ الخُبْزِ إِذَا جَعَلَهُ فِي المِلَّةِ);
am Feuer braten (شوى) — b)

فُتِدَ e. *Herzkrankheit haben*; —

5 *If* تَفَاعُولُ tafā'ud *entzündet wer-*
den, brennen (فَاعُورُ); —
8 *anzünden* (فَاعُودُ); *braten*.

فَادِحُ fādih *f. s.* schwierig, bedrängend;
s. fādīhe *pl* فَوَادِحُ fawādih *Un-*
glück.

فَادِرُ fādīr *pl* فُدْرُ fudr *schwach, matt*
(Hengst); s. Felsgipfel.

- فادن † fâdin *Senkblei, Richtschnur.*
 فادى fâdî *der erlöst, loskauft;*
 = *Heiland.*
- فَادَا fa-idâ *dann, demnach, deshalb;*
 = *und siehe da* ب.
- فار * فور * s.
 فَار fâr *Maus, Muskel* s. فَار.
- فَار * fá'ar A, *If fa'r ausgraben*
 (*Erde حفر*); *etwas in der Erde*
vergraben.
- فَار fa'r *vulg. fâr Einh. ö pl فور fú'ar*
 فِارَة fi'are, فِرَان fi'rân *vulg.*
 فِرَان firân *Maus; Ratte; Moschus.*
- فَار fârr *pl فر farr fliehend; Flücht-*
ling, Deserteur.
- فَارِج fâriġ *Kummer lösend, tröstend,*
aufheiternd.
- فَارِح fâriḥ *f. ö fröhlich.*
- فَارِد fârid *f. ö einzeln; einzig, aus-*
gezeichnet.
- فَارِز fâriz *trennend, unterscheidend;*
deutlich; Ameisenkönigin.
- فَارِس fâris *reitend; zerreisend*
 (*Raubthier*); *pl فوارس fawâris*
u. فرسان fursân Reiter; Ritter;
Löwe; Perser; Persien; Physio-
gnomiker.
- فَارِسِيَّة fârisijj, fârsijj *f. ية ijje per-*
sisch; Perser; الفارسية die per-
sische Sprache.
- فَارِش fâriš *der e. Matte, e. Teppich*
ausbreitet, od. das Bett macht.
- فَارِض fârid *pl فَرَض fúrrad beleibt;*
dick; umfangreich; alt, bejahrt;
alte Kuh.
- فَارِط fârit *pl فَرَاط furrât Führer (zum*
 Wahrmond, Arab. Wörterb. II.

- Wasser); dr.Früchte abschlägt; †ver-*
loren (Habe); †entschlüpft (Wort).
- فَارِع fâri' *hoch hervorragend (Berg);*
pl فرعة fâra'e Bundesgenosse;
 — ö fâri'e *pl فوارع fawâri' her-*
vorragerender Berggipfel.
- فَارِغ fâriġ *f. ö pl فُرْغ fúrraġ u.*
furrâġ leer, ausgeleert; fertig
mit der Arbeit, frei von Arbeit,
müßsig; فارغ البال sorgenfrei,
zufrieden.
- فَارِق fâriq *f. ö trennend, unterschei-*
dend, entscheidend; فارقات Engel,
die Lüge von Wahrheit unter-
scheiden.
- فَارِك fârik *die ihren Mann haßt.*
- فَارِن fârin *f. ö der, die backt.*
- فَارِه fâriḥ *f. ö pl فُرْه fúrrah, فُرْهَة*
fúrrahe, fúrhe, فُرْه fúruh, furh
geschickt, thätig, munter; gut
laufend Pfd.
- فَارَة fá're *e. Maus; = فارة fâre ein*
Säckchen Moschus; starker Ge-
ruch; † Hobel.
- فَارِوق fârûq *f. ö äußerst furchtsam;*
Lügen von Wahrheit unterschei-
dend (Omar); beste Sorte Theriak.
- فَاز * فِيز * u. فوز * s.
 فَازِر fâzir *f. ö breit (Weg).*
- فَازِع fâzi' *erschrocken.*
- فَاس fâs *Fetz in Marokko.*
- فَاس فَاس * fá'as A, *If fa's mit dem*
Beile hauen (أنا ضربة) فاسه
(بالفاس) od. spalten (Holz شق)
auf den Hinterkopf schlagen Acc.
P., s. flg. (أصابه فاس رأسه).
- فَاس فَاْس fa's (weibl.) *pl فُوس fú'us,*

فوس^ف fu'ūs u. أفوس^{أفوس} af'ūs Beil, Art; Eisentheil des Pferdezaums; der vorstehende Theil des Hinterhauptes.

فاسح^{فاسح} fāsīh der trennt, auflöst, verletzt, bricht, aufhebt (Verträge); † verdorben (Wein).

فاسد^{فاسد} fāsīd pl فسدى fāsda verderblich; verdorben, verderbt, nichts nütze; ف المزاج unpässlich, unwohl.

فاسق^{فاسق} fāsīq f. فسقة fāsāq u. فساق fūsāq schamlos, liederlich; Hurer, Wüstling; Sodomit; unzulässig als Zeuge.

فاسياء^{فاسياء} fāsijā' u. فاسية e. Käfer.

* فاشيش s. * فاش

فانسه^{فانسه} fāsše f. widerspenstig Wb.

فانشوش^{فانشوش} fānšūš † verdorben, leer (Nuss, Mandel).

فاش^{فاش} fāš f. فاشية fāšīje veröfentlicht, bekannt gemacht; sich weit verbreitend (Pest, Tod); fortgepflanzt, vermehrt (Vieh); فاشية pl فواشية fawāšī Vieh, Eigenthum.

* فبص u. * فوص s. * فاص

فاصل^{فاصل} fāṣīl f. فاصلا fāṣīl trennend; entscheidend; endgiltig; ف -ط Trennungslinie; — فاصلا trennender Zwischenraum, Intervall; Unterschied; pl فواصل fawāṣīl Juwel oder grössere Perle zwischen kleineren; Versende im Koran.

* فبص u. * فوص s. * فاص

فاصل^{فاصل} fādīl beleidigend; entehrend; grob (Fehler); klar, hell (Tag).

فاصل^{فاصل} fādīl f. فاصلا fāṣīl überfließend; überbleibend; in Ueberflus, reichlich; überwiegend; hervorragend, treff-

lich; tugendhaft; gebildet; — فاصلا fādīl pl فواصل fawāṣīl Ueberflüssiges; Zuwachs, Gewinn; Auszeichnung; Privilegium; Geschenk, Wohlthat; e. Vorschuß.

فاضة^{فاضة} fāḍe weiter Brustpanzer; — فاضة fādde pl فواض fawāḍd Unglück. فاض^{فاض} fādī † frei von Geschäften, müßig; † leer, ausgeleert.

فاتر^{فاتر} fātīr der Schöpfer; der frühstückt.

فاتس^{فاتس} fātīs erstickend, erstickt.

فاطم^{فاطم} fātīm Junges, das eben entwöhnt wird; f. فاطمة fātīme pl فواطم fawāṭīm Mutter die ihr Kind entwöhnt; Fatima; — فاطمية fātīmīje die Fatimiden.

فاتن^{فاتن} fātīn f. فاتنة fātīne mit eindringendem Verstand, einsichtig.

فاع^{فاع} fā'īn s. فاعية fā'īje * فاع

فاعل^{فاعل} fā'il f. فاعلا fā'īle machend, handelnd, bewirkend; Urheber, Thäter; Agent; Agens, Einfluss übend, wirksam; grammat. regierend; Mittelwort der Gegenwart; Nominativ; der ausübende Püderast; — pl فاعلة fā'āle Arbeiter, Handwerker.

فاعلي^{فاعلي} fā'ilīje f. فاعلية fā'īje wirkend, effectiv; — فاعلية fā'īje Wirksamkeit, Einfluss; ds Regieren eines Wortes.

فاع^{فاع} fā'ī zornig; schäumend.

* فوغ s. * فاع

فاغرة^{فاغرة} fāgīre Kubebe.

* فبف u. * فوف s. * فاف

* فبف u. * فوف s. * فاف

فاق^{فاق} fā'āq A, If fu'āq aus dem

Magen aufstossen, den Schluchzen haben (اخذہ الفواق).
 فائد fâqid verwitwet, verwaist; vermissend, entbehrend.
 فاقرة fâqire pl فواقر Unglück; Zügel.
 فاقع fâqi' berstend, platzend; hochroth od. hochgelb; rein, glänzend (Farbe); — ö fâqi'e pl فواقع fawâqi' Unglück, Uebel.
 فاقعة fâqe pl ات Armuth.
 فاقئاء fâqi'â' Haut die den Embryo umschliesst.
 فاك fâkk pl فكة fâkake u. فكاك fikâk schwach u. einfältig; dekrepid; der trennt, losmacht, s. فك *.
 فاكه fâkih der Früchte, Obst besitzt; f. ö zärtlich auferzogen; heiter, lustig.
 فاكهاني fâkihâniij Obsthändler.
 فاكهة fâkihe pl فواكه fawâkih Obst, Früchte; s. فاكه.
 فاكورة † fakûre eiserne Thür- od. Fensterstange (espagnolette).
 فال * فيل s. *.
 فال fâl pl اقبال afjâl schwachköpfig.
 فائل * fa'l vulg. فال fâl pl فؤل fû'ul u. ^{فؤل} fâ'ul Vorzeichen, Omen (bes. gutes); † Aberglaube; علم الغال das Weissagen; لا فال عليك es hat dir nichts Schlimmes zu bedeuten; — davon (1 †) فأل fâ'al u. 2 فأل fâ'al If تغفيل etwas vulg. فؤل fâwwal If تغويل etwas (على od. ب) zum guten Vorzeichen nehmen; — 2 machen, dass

E. etwas (ب) zum V. nimmt; — 5, 6 u. 8 أفنتال If افتتال zum Vorzeichen nehmen ب; — 10 استغال vlg. استغول id.; — † 6 u. 10 abergläubisch sein.
 فالت fâlit entkommen; frei, ohne Zügel; ف كلام allzufreie, unanständige Rede.
 فالننى † fâlitijj Taugenichts.
 فالج fâlij Halblähmung (hémiplegie); spaltend, halbirend.
 فالج fâlij erfolgreich.
 فالع fâli' geplatzt, mit Rissen oder Spalten; ö fâli'e pl فوالع fawâli' Unglück, Uebel.
 فالق fâliq der spaltet, halbt; Schöpfer; ö Thal, Niedergrund.
 فالودق فالودج فالود (فالود) süsse Speise aus pers. (پالوده) Mehl, Wasser u. Honig; — fâlûd (فولان) Stahl.
 فالى fâ'lijj vlg. fâlijj Zeichendeuter, Wahrsager.
 فاليز فاليز fawâliz pl فواليز Gemüsegarten; فاليزي fâlizijj Gemüsegärtner Z (pers.).
 فام * فيم * فوم * s. * فام * fâ'am A, If fa'm den Durst mit Wasser (من) stillen (من) (الماء أذا روى) den Mund voll Kräuter nehmen K.; voll sein (= فعم); — ب) فئم A, If fâ'am fett sein (K's Rücken zwischen den Schultern).
 فاما fa-âmmâ s. ف u. اما.
 فامی fâmijj dr Kornfrüchte verkauft.

فانى *fānī* s. فانين * s. فان

فان *fa-anna* s. فان u. فان

فانوس *fānūs* pl فوانيس *fawānis*
Leuchtturm; Laterne, خيال
magische L.; Ohrenbläser, griech.

فان *fānī* f. فانية *ije* vergänglich,
unbeständig, hinfällig.

فانيذ *fānīd* reiner Kandis pers.

فوه * s. فاه

فوه *fāh* pl افواه *afhāh* Mund s. فوه

فاهم *fāhim* verstehend, verständig.

فأوت *fā'awt* u. فأا *fā'a* A, (Prät. فأوت * (فأو)

فأيت *fa'w* u. فأيت *fa'j* spalten

(den Kopf mit dem Säbel فأى

رأس فلان فأوا وفأيا [3] انا

فأيه وشقه; aufschneiden, auf-
stechen (e. Geschwür); — 4 zu
e. Bergspalt kommen, s. flg.;

Einem e. offene Wunde schlagen.

فأو *fa'w* Bergspalt, Pass.

فأى * s. فأى

فأيت *fā'it* vorüberstreichend; passi-
rend; entkommend, entgehend;
verloren; † eintretend.

فأيح *fā'ih* Geruch verbreitend; duf-
tend; — فأيحة *fā'ih* pl فوايح
fawā'ih Geruch, Duft.

فأيدة *fā'ide* pl فوائد *fawā'id* Nutzen,
Vorteil; Gewinn; Zinsen, Interes-
sen; Nutzenwendung; Erklärung;
Anmerkung, Zeichen.

فأير *fā'ir* siedend; Wuth, Hafs; pl

فأور für Hirschkuh.

فأيز *fā'iz* der den Zweck erreicht,

durchdringt, bewältigt; der sich
rettet, entkommt; die Oberschwelle.
فأيش *fā'is* obenaufschwimmend; à
flot; prahlend; stolz.

فأيص *fā'id* überströmend; verbrei-
tend; überflüssig; ausgezeichnet;
Wucherzinsen.

فأيغة *fā'ige* stechender, betäubender
Geruch.

فأيق *fā'iq* überragend, überragend;
vorzüglich; superfein; Bestes;
فأيطبيعة *fā'itbi'ca* übernatürlich; trans-
scendental; oberster Halswirbel;
† sich erinnernd; † erwachend,
wach, wieder zu sich kommend.

فأين *fā'in* filzig, geizig.

فأيه *fa-bi-hā* recht so!

فأت * *fatt* U, If *fatt* mit den Fin-

gern zerbrechen, zerbröckeln (فأت

و كسره بالاصابع; Brot zerbröseln;
verstümmeln في; — 2 = 1; —
5 zerbröckelt werden; — 7 = 5.

فأت *fatt* das Zerbröckeln, Bröseln;
Spalt im Stein.

فأتا * *fāta'* A, If *fat'* zerbrechen

فأتا *fāta'* u. فأتى *fāta'* auf-
hören, — mit Negation: ما فأتى

فأتا er steht ununterbrochen,

فأتا er hört nicht auf
davon zu sprechen (ما زال); —
4 id.

فأتا *fatā'* Jugendalter; Edelsinn,
Ritterlichkeit; *fitā'* pl v. فأتى.

فأتا *futāt* Stückchen; Brosame; —
fattāt dr bröckelt, Brosamen macht.

فتاح fattâh der eröffnet, erschliesst;
Eroberer; Sieger; Richter; Gott;
pl فتانبيح fatâtih e. Vogel.

فتاحه fatâhe Hilfe, Beistand; Sieg,
Eroberung; — futâhe, fit. rich-
terliches Urtheil, Entscheidung.

فتار fitâr Schwäche, Flauheit; Lau-
heit; — futâr Beginn dr Trunkenht.

فتاش fattâs der genau untersucht,
Späher.

فتافيت fatâfit Gewisper.

فتاق fitâq Bruch, Hernie; — u. fatâq
Hefe, Sauerteig.

فتاك fattâk kühner Räuber; Ver-
wüster, Vandale; — futâk pl v.
فاتك.

فتال fattâl Seiler; Nachtigall.

فتان fitân lederne Satteldecke; —
fattân Münzwardein; Erprober;
f. ö Versucher; Verführer; Satan;
Unruhistifter; verführerisch; Dual.
die beiden Todtenengel; s. فتنان pl.
فتاة fatât pl فتيات fatajât junges
Mädchen.

فتاوى fatâwa pl v. فتوى.

فتائل fatâ'il pl v. فتيلة.

فتح * fátaḥ A, If fath öffnen (die
Thüre اُغْلَفْ); sich öffnen
(Geschwür); erobern, einnehmen
(e. feste Stadt); Einem etwas
enthüllen على P., ب S.; erläu-
tern, erklären, s. 10; فتح على
الامر dem Vorbeter souffliren;
beistehen (فتح الله على نبية);
eröffnen, beginnen (Geschäft);
als Richter entscheiden (فتح
الحاكم بينهم); e. Konsonanten
mit dem Vokal — فتحة bezeich-

nen; السعر الفتح einen Preis an-
setzen, offeriren; فتح السيرة als
der Erste von e. S. sprechen, sie

aufs Tapet bringen; الفأل فتح
als Vorzeichen nehmen; — 2 öff-
nen; machen, daß sich etwas
erschliesst, öffnet; Eier ausbrüten;
den Geist erschließen, ausbilden,
sich öffnen (Ei, Blüte); aufgetra-
gen sein, dn Faden zeigen (Kleid);
— 3 mit Einem (Acc.) etwas be-
ginnen; etwas auf's Tapet brin-
gen; — 5 offen sein; sich öffnen;
erschließen; sein Herz eröffnen;
aufbrechen (Blüte); sich entwickeln
(Geist); — 6 sich gegeneinander
eröffnen, intime Mittheilungen
machen; — 7 geöffnet werden;
— 8 öffnen (Thüre); eröffnen,
beginnen, anfangen; erobern,
einnehmen; — 10 öffnen, eröff-
nen; den ersten Gebrauch oder
Genuss einer S. haben; dn ersten
Einkauf bei E. machen; ds erste
Geld lösen; zu sprechen beginnen
ب; Js Hilfe anrufen (استفتح)
استفتحه; (الله على العدو
القرآن ففتحها er bat ihn um
Erklärung des Korans, u. jener
erklärte ihn.

فتح fath das Oeffnen, Eröffnen,
Beginnen; — pl فتوح futūh u.
فتوحات futūhât Eröffnung, Be-
ginn; Einnahme eines festen
Platzes; Eroberung, Sieg; Hilfe;
— fath u. ö fáthe Vokal = a, e;
— fūtuḥ weit, offen.

فتخ * fátaḥ If fáth biegen, geschmeidig machen (die Finger); — b) فتخ A, If fátaḥ weiche, lange, schlaffe Glieder haben M. فتخ الرجل اذا استرخت (مفاصله ولانته); — 4 vor Müdigkeit stöhnen; — s. فتخنة.

افتخاء fáthā' f. v. افتخ.

فتخنة fáth'he, fátahe pl فتخ fátaḥ, فتوخ futūḥ u. فتاخات fataḥāt Ring (um Hand od. Fuß); Fingerring ohne Stein.

فتار * fátar U u. I, If fitār u. futūr in Mattigkeit od. Abspannung verfallen; ermatten und ruhen; Kraft u. Muth verlieren; ablassen

S.; S.; aufhören, nachlassen فتار الشىء فتورا وفتارا اذا (سكن بعد حدة

lau werden (Wasser حرة سکن); lau sein; mit dem Masse فتار messen (كاهه) (بقترة); If futūr schwach u. in den Gelenken matt sein; — 2 matt machen, schwächen; aufhören machen; lau machen; فتار

عنه العذاب Einem etwas an der Strafe nachlassen; — 4 schwächen (Krankheit); matt machen (Trunk); — 5 lau werden; — 6 lau, matt, feig handeln.

فتار Spanne zwischen Daumen u. Zeigefinger; — fátar Abspannung, Mattigkeit, Schwäche; — فتارة fátre id.; Zwischenzeit (zwischen zwei Propheten); Interregnum;

فتارة nach einer Zwischenzeit; — فتارة fittar Torpedofisch.

فتار * fátraḥ If ḥ abschneiden.

فتش * fátaḥ U u. I, If fatḥ sorgfältig suchen (طلبه في بحث); untersuchen, zu erforschen suchen, sich erkundigen, عن od. Acc. od. على S.; — 2 id.; — 3 Einen durchsuchen; sorgfältig suchen, untersuchen.

فاتس das Suchen, Untersuchen.

فتفت * fáttat If ḥ sich nicht satt trinken K. (شرب دون الرى); † zerbröseln, bröckeln; zerstoßen, pulverisiren; zerstreuen; — 2 zerbröseln, zerstoßen, pulverisirt sein.

فاتغ * fátag A, If fatḡ zertreten, in Stücke zertreten (وطئه حتى) (يتشده); — 5 zermalmt werden (von den Backzähnen).

فاتق * fátaq U u. I, If fatq spalten (شق); losbrechen, abbrechen, trennen; auftrennen (Naht); ablöthen; dem Teig (Acc.) viel Hefe od. Sauerteig (ب) zusetzen; den Moschus durch e. anderes Parfüm (ب) verstärken; — b) فاتق A, If

fátaq reichliche Ernte bringen (ف العلم اذا اخصب); e. Leistenbruch, e. Hernie haben; große Schaamtheile haben (Frau); — 2 vollkommen spalten; ganz auftrennen; † erfinden; — 4 durchbrechen (Sonnenstrahl); sich öffnenden Himmel haben (Reisender, nach Umwölkung od. Regen); — 5 gespalten, aufgetrennt, abge-

• löthet werden; sich spalten, plätzen; — 7 = 5.

فتنق fatq das Platzen, Aufplatzen; Bruch, Hernie; Spalt; Trennung, Lösung: ورتنق ورتنق das Lösen u. Binden, oberste Gewalt; offener Ort; — fátaq reichliche Ernte; Fülle; Dämmerung; — fútuq geschwätzig Wb.; — افتنق f. v. اتنق.

فتنك * fátaq U u. I, If fatk, fitk, futk u. فتوك futúk Alles unternehmen, was Einem durch den Kopf fährt (الرجل انا) فتنك

(ركب ما هم من الامور) sich unbedacht in ein Unternehmen stürzen; tollkühn, unternehmend sein; auf e. Unternehmen beharren (في ليج), bes. (If futúk) in schimpflichen Dingen; in den Tag hineinreden Wb.; unvermuthet u. verrätherisch überfallen; Einen plötzlich aus dem Hinterhalte vordringend tödten od. verwunden ف بفلان انا أنتهز) P. بمنه فرصة فقتله او جرحه; E. bewältigen ب; ein Mädchen entehren; — 2 ein Weib entehren; die Baumwolle krämpfen; — 4 e. Mädchen entehren; aus dem Hinterhalte vordringend tödten ب P.

فتنك fatk Tollkühnheit; moralische Grundsatzlosigkeit; Gewaltthätigkeit; Entehrung eines Weibes.

فتل * fátaq I, If fatl drehen, flechten (Stricke لواء انا لواء) (فتل للبل انا لواء) zu Fäden reiben (den Schmutz auf der Haut); فتل عقله Einem

den Kopf verdrehen; das Gesicht abwenden عن وجهه عنهم) (انا صرفه) — 2 den Strick stark, fest od. doppelt drehen; — 5 u. 7 gedreht werden (Strick); abtrünnig werden, die Partei wechseln; 7 sich abwenden عن : انفتل من الصلوة er hörte auf zu beten (u. gieng weg) Z.

فتل fatl das Drehen des Strickes; futl pl u. فتلاء f. v. افتل.

فتن * fátaq I, If fatn, futún فتون (فتنة fitne u. مفتون maftún) erproben, versuchen (dn M., das Gold im Feuer انا اوقعه) (في الفتنة) Act. (u. Pass.) durch Unglück heimgesucht, versucht werden (وقع في الفتنة) zu Aufstand u. Empörung reizen; Auf- ruhr u. Zwiespalt stiften; durch Schönheit bezaubern, verrückt

machen (اضل) u. Unheil stiften; mit Bewunderung erfüllen (اعجب) Metalle schmelzen (اناب) brennen, verbrennen; — b) فتن † bezaubert, verführt werden, durch ب; — 4 versuchen; bezaubern, mit Bewunderung erfüllen, verführen; zu Empörung u. Zwiespalt reizen, Unruhe stiften; — 7 bezaubert, verführt werden; in Empörung verwickelt werden; — 8 zur Empörung reizen etc.; bezaubert, verführt werden; Pass. :

فتن بها فتنتي بها er ist sterblich in sie verliebt Z.; sich mit Einem überwerfen.

عبيق aus allen Winkeln, von allen Seiten; Mist im Darm od. Labmagen; — fig'g vulg. fag'g unreif (Frucht); syrische Wasser-Melone.

فاجًا * فاجبي * u. فاجبو * s. فاجبا
fágan, fága = فاجبوة; فاجباء
fágga' f. v. افج; fig'a' 3 v. فجا *
pl v. فاجبوة.

فاجًا * fága' A, If fág'e u. fugá'e unvermuthet überfallen (فجته وفجأه)
فاجًا وفجأة وفجأة اذا هجم
عليه; über E. herfallen u. sich seiner bemächtigen; zur Unzeit zu Einem kommen; If fag' beschlafen; — b) فاجبي A, If fága' unvermuthet überfallen; zur Unzeit kommen; — 3 If مفاجاة id.; überraschen; — 8 unvermuthet überfallen, ergreifen und davontragen.

فاجج fágá' pl v. فاج; — fugá' = breiter Thalweg, Bergsattel, Defilé; — 8 fagá'ge Zustand der Unreife; unreife Frucht.

فاجار figár Hurerei, Ehebruch; Verderbtheit: يا فاجار! du Hure! If 3 فاجر *; Wege, Strassen; pl افجيرة afgire Treulosigkeit, verrätherischer Krieg; — fuggár pl v. فاجر.

فاجيعا fágá'i' pl v. فاجيعة.

فاجة fág'e s. فجا *; fugá'e was unvermuthet überfällt, überrascht (Tod, Unglück); Ueberraschung: فاجة, فاجة unvermuthet, plötzlich.

فاجج fágá'g weiter Abstand der Füße; — fugá'g pl v. فاجة; — fúgu'g lästige Leute.

فاجر * fágár U, If fagr Wasser ab-

fließen lassen (صو أقتمق), ihm Abflufs gewähren: فاجر الماء في الكرم er liess das Wasser in den Weinberg strömen; — If fagr u. فاجور fugúr von Recht u. Sitte abweichen, sündigen, ausschweifend leben, huren (فسق); von der Wahrheit abweichen, lügen (كذب); vom Sattel abrutschen; sich gegen Einen (Acc.) empören (انبعت في المعاصي); † freche, schamlose Reden führen; † e. Einschnitt, e. Loch zum Abflufs machen; — 2 Wasser abfließen lassen; فاجر النهار er liess die Ströme fließen; — 3 If فاجار mit Einer (Acc.) huren; — 4 den Abflufs veranlassen; sich zur Zeit des Tagesanbruchs wo befinden; Einen gottlos, als Hurer finden; vom Recht, von der Wahrheit abweichen; ausschweifend leben, huren; ungläubig sein; — 5 u. 7 sich einen Abflufs bilden, abstiefsen (سال); eben durchbrechen u. erscheinen (Morgenröthe وانفجر الصبح وانفجر الليل اذا انكشف 5; 5 انفجرت العيون die Augen strömten über; 7 انفجرت عليهم 7 Unheil brach über sie herein; — 8 Lügen erfinden (im Erzählen في).
كوكب فاجر fagr erstes Morgenlicht, فاجر

الفجر *Morgenstern; Spalte, Oeffnung*; — *fúǧr pl v. فاجور*; — *فاجرة fágre Lüge, Ausschweifung*; u. *fúǧre Wasserrinne im Thal, Kanal; fágare pl v. فاجر*.

فاجس * *fágas U, If fágš stolz, hochmüthig sein, wichtig thun (تكبر وتعظم)*; *gewalthätig behandeln (فهره)*; *als der Erste Schimpfliches thun (ابتدا فعلا)*

— *4 sich (ولا يكون الا شراً) (افتخر بالمباطل)*.

فاجش * *fágas U, If fágš zerschmettern, zerbrechen (den Kopf, Topf (وسعه) (شدخ)*); *erweitern*.

فاجع * *fága' A, If fág' bekümmern, betrüben (اوجع)*; *befallen und Verluste beibringen (Unglück)*;

Pass. فُجع schweren Verlust erleiden ب S.; — *2 bekümmern, betrüben*; — *5 Unglück u. Verlust erleiden; schmerzlich betroffen werden*; *ل Mitleid mit E. empfinden*.

فاجعة *fág'e Unglück; Verlust*.

فاجفاج *fágfág, فاجفج * fágfág u. fúǧfúǧ geschwätzig*.

فاجل * *fágál U, If fág'l u. b) فجل*

A, If fágál dick u. weich sein (استرخى وغلظ); — *2 etwas*

breit machen (عرضه).

فاجول *fúǧl, fúǧul Einh. ö pl فاجول*

fúǧul Rettig, Radies'chen; s. افجل.

فاجم * *fágam U schartig machen (e. Klinge)*; *If fág'm*; — *2 id.*; — *5 u. 7 schartig sein*; — *8. افجم*.

فاجم *fág'm das Schartigmachen*; u. *ö fágme Scharte der Klinge*.

فاجن * *† fág'n Raute Pfl.*

فاجنة *fúǧǧe pl فاجج fága' Zwischenraum*; *† Spalt, Schnitt*.

فاجو * *fágā U, If fágw öffnen (die Thüre فتح)*; *die Beine auseinander thun s. فح*; — *b) فاجى A, If fág'an*

den Bogen weiten (wie فح); *weit auseinanderstehende Beine od. Kniee haben (M., Lastthier (تباعد ما بين فخذيه) (عظم بطنها) dickbäuchig sein (Kn. فاجية) aufdecken (كشف)*; *wegthun, .. entfernen, Acc. u. (نحاه) عن*; — *7 If geöf'net werden, sich öffnen, klaffen (Thüre)*.

فاجواء *fágwā' f. v. افجا*.

فاجور *fágür pl فاجر fúǧur ausschweifend, Wüstling*; — *fúǧür Gottlosigkeit, Hurerei, Ausschweifung*; *† Frechheit, Schamlosigkeit dr Rede; ف القراية; Blutschande*.

فاجوة *fágwe pl فاجوات fágawât, فاجاء fágá' u. fágá' Zwischenraum, Intervall, Abstand; klaffender Spalt, Oeffnung zwischen Bergen; offene Gegend*.

فاجيع *fági' f. ö betäubend; verlustbringend; فاجيعة fági'e pl فاجائع fágá'i' Unglück, Verlust, Kummer*.

فاجح * *fahh U u. I, If fahh, fahîh*

u. tafhâh zischen (Schlange فحت الافعى فحيها وتفاحا وفا)

(اذا صانت من فيها) *If fahh*
 u. *fahih schnarchen, s. فحج*.
 افحاء *fāhan, fāha, fiha pl*
afhā' Gewürz, Zwiebel, Grünzeug.
 فحاحيل *fahāhīl pl v. فحال*.
 فحاش *fahhās schamlos; unkeusch,*
liederlich; — 3 fahāse Scham-
losigkeit; Zote; Liederlichkeit.
 فحال *fihāl pl v. فكل*; — *fuhhāl*
pl فحاحيل fahāhīl männlicher
Palmbaum; — 3 fihāle Mann-
haftigkeit; pl v. فكل.
 فحام *pl v. فحم, If v. فحم* *;
 — *fahhām Köhler, Kohlenhändler.*
 فحاوي *fahāwī pl v. فحوى*.
 فحات * *fāhat graben = فخت*.
 فحت * *fāhat A, If faht untersu-*
chen, prüfen عن (فحص); —
8 untersucht werden.
 فحت *fāhit Wanst; Mist darin*.
 فحج * *fāhag A, If fahg (u. 2 u. 5)*
beim Gehen die Zehen gegen ein-
ander, die Fersen auswärts kehren
فحج في مشيته اذا تدانى
(صدور قدميه وتباعده عقباه
; stolz, hochmüthig sein (تكبر); —
2 s. 1; — 4 sich enthalten عن
عن (أحجم); abweichen, abgehen
(انثنى); die Füße des Thieres
beim Melken auseinander thun;
— 5 تفحج في مشيته s. 1.
 فحاء *fāhgā' f. v. فحج*.
 فحز * *iftāhar seine*
Meinung äußern, ohne dass Je-
mand sie befolgt (افتكر فلان)
(الكلام والرأى).
 فحس * *fāhas A, If fahs mit Zunge*
od. Lippen etwas aus der Hand

lecken od. nehmen (من) اخذه
(بده بلسانه او فمه).
 فحش * *fāhus U, If fuhš ganz*
gottvergessen und schamlos sein S.
 فحش الامر فحشا قبيحا
 (متجاوز الحد); *Zoten reden; —*
2 u. 4 gegen Eimen (على) Zoten
reden od. schamlose Handlungen
begehen; — 5 u. 6 sich in Reden
u. Handlungen (في) schamlos zei-
gen; — 6 تفاحش الامر die
Handlung ist schamlos; — 10
schamlos, unsittlich finden.
 فحش *fuhš Schamlosigkeit; Zote.*
 فحشاء *fahšā' schamlose Handlung;*
Geiz in Almosen u. religiösen
Verpflichtungen.
 فحشي *fahšijz f. ijze schamlos;*
unkeusch; فحشيات pl فحشيت
schamlose Handlung.
 فحص * *fāhaβ A, If fahβ genau*
untersuchen, prüfen عن (بحث);
ausforschen, sich erkundigen;
Eimen prüfen, examiniren; —
5 genau untersuchen, prüfen,
nachforschen عن; — 7 unter-
sucht, geprüft, examinirt werden;
— 8 = 5 عن; — 10 nachfor-
schen, Erkundigungen einziehen.
 فحص *fahβ Untersuchung; Prüfung;*
Examen.
 فحض * *fāhad A, If fahd zerbrechen*
(شدخ Gurke, Melone).
 فحفح * *fāhfah If 3 in Liebe und*
Freundschaft treu und aufrichtig
sein (فلان اليه انا)
(صدحج المودة واخلصها

sein (اخذته بآخرة في صوته) ;
 schnarchen (نفخ في نومه) .
 فاحل * fáhal A, If fáhl den Hengst
 unter die Kameelinnen (Acc.) lassen
 (فحل الأبل إذا أرسل فيها فحلا) ;
 e. guten Hengst für die Heerde
 aussuchen, 2 Acc. (فحل ابله) .
 فاحل كريما إذا اختار لها
 4 dem Nachbar seinen Hengst
 leihen 2 Acc. ; — 5 lauter männ-
 liche Eigenschaften, Nichts Wei-
 bisches an sich haben ; — 8 einen
 guten Hengst für die Heerde aus-
 suchen, 2 Acc. ; — 10 für durch-
 aus männlich, mannhaft, energisch,
 tapfer halten. .
 فاحل fáhl pl فاحال fihâl, فاحول
 fuḥûl, فاحالة fihâle, فاحولة
 fuḥûle u. افحل áfhul Hengst ;
 mit männlichen Eigenschaften,
 mannhaft ; energisch u. tapfer ;
 hervorragender Mann, der Erste
 unter seines Gleichen, Häuptling ;
 männl. Palme ; Matte aus deren
 Blättern ; pl فاحول fuḥûl Er-
 zähler, gute Poëten, Satyriker.
 فاحلة fihle Tüchtigkeit, Befruchtungs-
 fähigkeit des Hengstes ; Männlich-
 keit, Energie.
 فاحم * fáham U, If fuḥûm versiecht
 sein (alter Brunnen فحمت القلب) .
 فاحم (فاحوما إذا سكن ماؤها
 fáham, fuḥûm u. fuḥâm vor Wei-
 nen erstickte Stimme haben (Kind
 فاحم الصبي وفاحم فاحما
 وفاحاما وفاحوما [4. 3] أنا بكى

(حتى انقطع نفسه) ; Pass. id. ;
 — b) فاحم A, If fáham id. ;
 — c) فاحم If fuḥûm u. fuḥûme
 ganz schwarz sein (wie Kohlen
 فاحم الشيء فاحوما وفاحومة
 إذا أسود) ; — 2 schwarz machen ;
 mit Kohle schwärzen ; † vor Wei-
 nen erstickte Stimme haben ; † zu
 Kohle werden ; — 4 Einen un-
 fähig machen zu sprechen, ihn
 fast ersticken (Schmerz) ; Einen
 im Wortstreit (في) zum Schweigen
 bringen.
 فاحم fáham u. fáham Einh. 3 pl
 فاحام fihâm u. فاحوم fuḥûm
 Kohle ; 3 fahme Zwielficht, Dunkel.
 فاحمي fáhmijj f. فاحية ijje auf Kohle
 bezüglich : أصل ف Kohlenstoff ;
 kohlsauer.
 فاحية fihhe Hitze (des Pfeffers).
 فاحواء fáhwa' Krautsamen ; = فاحوي .
 فاحولة fuḥûle = فاحلة ; pl v. فاحل .
 فاحومة fuḥûme Kohlschwärze.
 فاحوة fáhwe feinsten Honig.
 فاحواوي fáhwan, fáhwa pl فاحواوي
 fahâwî Sinn, Bedeutung ; Absicht
 der Rede ; Argument.
 فاحي fáhha If تفاحية fáhha If
 2 — * فاحي fáhha If
 stark würzen (s. فاحا) ; auf etwas
 anspielen, durch Andeutungen
 sagen (فاحي بكلامه) الى u. ب
 (الى كذا إذا ذهب).
 فاحيح fáhîl Gezisch, If فتح * .
 فاحيل fáhîl tüchtig zum Bespringen ;
 ausgezeichnet.
 فاحيم fáhîm kohlschwarz.

فَحَّ * fahh I, If fahh u. fahih
 schnarchen (Schlafender فَحَّ
 (النائم فَحَّ وَفَحَّيَا إِذَا غَطَّ
 sich verbreiten, ausströmen (Duft
 فاحت الرائحة إِذَا فاحت
 — If fahih zischen (Schlange
 فح); — If fahh, fähhe u. fähah
 schlaff sein (Füße, Gelenke
 فَحَّتْ رِجْلَاهُ فَتَحَا وَفَاتَحَا
 (وَفَاتَحَا إِذَا اسْتَرَحَّتْ).
 فَخُوحٌ fahh pl فَاخَا fihäh u. فَخُوحٌ
 fuhüh Schlinge, Schneuse; Fang-
 netz; Schwäche der Füße.
 فَخَارٌ fahâr Ruhm; — fihâr ds sich
 Rühmen, Prahlen 3 فَخَرٌ; —
 fahhâr Töpfer; Töpfererde, Por-
 zellanerde; فَخَارَةٌ fahâre Prahlerei;
 fähhâre pl فَخَارٌ fahhâr Töpfer-
 waare, Porzellanwaare; s. فَخَرٌ *.
 فَخَّارِيٌّ fahhârij Töpfer.
 فَخَامٌ fihâm pl v. فَخَمٌ u. فَخِيمٌ;
 — 3 fahâme Belebtheit; großer
 Umfang, Bedeutung; hoher Rang.
 فَحَّتْ * fâhat A, If fahh abschneiden
 (كشفت) (فقط); aufdecken (Gefäß
 Einem auf den Kopf schlagen
 ف رأسه بالسيف) (أنا ضربته
 durchlöchern, durch-
 brechen (Dach); graben, ausgra-
 ben; girren (Turteltaube فَحَّتْ
 (الفاختة إِذَا صَوَّتَتْ
 = 1; — 2 von Einem schlecht sprechen, ihn
 verlümden في P.; — 5 sich ver-
 wundern (تعجب); — 7 durch-
 löchert, durchbrochen werden
 (Plafond, Dach انثقبت).

فاحت fahh u. 3 Loch, Durch-
 bruch (im Dach, Plafond); fahh
 Schlinge, Schneuse = فَحَّ fahh.
 فَحَا * fahâg A, If fahg stolz sein
 (تكبراً); — 6 فَحَا A, If fahâg
 beim Gehen die Zehen einwärts,
 die Fersen auswärts kehren, s.
 فَحَا *.
 فَحَادٌ * fahâd A, If fahd Einen am
 Schenkel verletzen (فاحداً)
 (3] إِذَا أَصَابَ فَحْدَهُ
 verletzt werden; — 2 die Schenkel
 über einander legen.
 فَحْدَانٌ fahid, fahd u. fihd pl
 افحان ف غنم Ham-
 melskeule; fahid Unterabtheilung
 eines Stammes, Nahverwandte.
 فَخَرٌ * fahâr A, If fahr, fahâr, fahâre,
 fihhîra u. fihhîra' sich rühmen,
 prahlen P. ب S., gegen E. على
 فَخَرُ الرَّجُلِ فَخَرًا وَفَخَّرًا
 وَفَخَّرًا وَفَخَّرًا إِذَا
 (تمدح بالخصال)
 Einen für be-
 rühmter erklären als e. Anderen
 (فخره عليه); — U an Ruhm
 u. Adel übertreffen; — 6
 A, If fahâr sich rühmen, prahlen;
 verachten, mit Ekel zurückweisen
 (أنف) من
 — 2 Einen an Ver-
 dienst, Ruhm oder Adel höher
 schätzen als einen Anderen على;
 — 3 If فَخَّرَ u. مَفَخَّرَ sich
 gegen Einen rühmen od. ihn an
 Ruhm zu überbieten suchen; —
 5 sich rühmen, prahlen; — 6 an
 Ruhm untereinander wetteifern;
 sich einer S. mit Zurücksetzung

eines Andern rühmen ب; — 8 sich rühmen, prahlen; — 10 etwas vortrefflich, herrlich finden; etwas Treffliches als Ehre bringend zu erwerben, zu gewinnen trachten.

فخر fahr u. fáhar Ruhm, Berühmtheit; das sich Rühmen, Prahlen; ف الاقتران ف der Stolz d. i. der Ausgezeichnetste seiner Zeitgenossen; — 8 fáhre was Ruhm bringt; worauf man stolz sein kann.

فخرانية fahrānīje Ruhm, Glück.

فخرية fáhrijj f. ية rühmlich; ية fáhrijje Lobrede.

فخر * fáhaz A, If fahz u. فخر A, If fáhaz sich rühmen, fälschlich prahlen (تكبر أو جاء بفخزة); e. Andern überprahlen; — 3 If فخرزة Einen durch falsche Prahlerei zu überbieten suchen; — s. فخر * فخش fáhas A, If fahs verlieren, verzetteln, vernachlässigen (ضيع).

فخفخ fáhfah If 3 sich rühmen, brüsten, prahlen (فاخر بالباطل).

فخل * فخل tafáhhā hohe Ruhe u. Milde zeigen (اظهر الوقار والحلم).

فخم fáhum U, If faháme dick, beleibt, von grossem Umfang sein (صنخم); allgemeine Werthschätzung genießen; — 2 Einen ehren, ihm grosse Achtung zeigen (عظم); einen Laut in der Aussprache stärker hervorheben, mit Emphase lesen oder sprechen فخم الحروف اذا ترك الامالة (فيها); — 5 geehrt, geachtet werden.

فخم fahm pl فخام fihām hoch-
ansehnlich, geehrt; groß, dick;
mit Emphase gesprochen.

فخوخ fuhûh pl v. فح فahl.

فخور fahûr Prahler; fuh. Prahlerei.

فخيج fahih Zischen, Schnarchen

فخ *

فخبر fahir berühmt; prahlerisch;
— fihîr höchst prahlerisch;

فخيرة fihîra od. فأكبراء fih-
hîrā' Ruhm, Prahlerei s. فخر *

فخم fahim pl فخام fihām, f.
3 pl ات hochangesehen, geehrt;
erlaubt; groß.

فد * fadd I, If fadid rufen, schreien
(ف الرجل فديدا اذا رفع صوته);
trampeln (Schafe); laufen (عدا);
drohen ل.

فدا fādan, fidan * فدى s. فدا
= فداء fidā'; s. فدى *.

فداء fadā' Kornhaufe; Scheune; —
fidā' Lösegeld, Loskaufung; Opfer,
Aufopferung für e. Andern, ل u.
فداء فداء عن anstatt, für.

فداد faddād pl ون lautstreichend,
lautstimmig; stolz; 3 Frosch.

فدادين pl v. فدان u. obl. v. فداد.
فدار † fadār Sache die in Bereit-
schaft gehalten wird, um e. andere
zu ersetzen.

فدافد pl v. فدفد.

فدام fidām u. fadām Mund- oder
Gesichtsschleier der Parsis; Tur-
ban; Maulkorb für Ochsen;
Stöpsel; Seiher; pl v. فدم; 3
s. فدم *.

فدان fadān pl أفدنة áfdine u.

فدادين faddān pl فدادين fadādin

e. Joch od. Gespann Ochsen; e. Landmaß von $333\frac{1}{3}$ Quadrat-Ruthen (s. قصبية); Pflug.

فداوى fidawijj der sich selbst aufopfert; Freicilliger.

فداوى fidawijj = dem vor.

فدح * fadah A, If fadh Einen schwer drücken (Schulden فدح اذناثقله).

فدخ * fadah A, If fadh zerschmettern (den Kopf فدخ).

فدور * fadar I, If fadr u. فدور fudûr matt sein, nicht mehr bespringen (Hengst الضراب فدر); erkalten (gekochtes Fleisch فدر اللحم اذنا برن وهو طبيخ).

مفدرة فادر pl فدور fudûr, مفدرة máfdare u. máfdure ausgewachsene Bergziege; — fadir dumm; zerbrechlich; — fudr pl v. فدر, fûdur v. فدور; — fudûr Silber; — فدرة fidre pl فدر fidar ein Stück Fleisch; Theil (der Nacht, des Berges).

فدس * fuds pl فدسة fidase Spinne; — فدس áfdas Spinnweben in seinen Gefäßen haben (فدس اذنا صار فى اذنا العناكب).

فدش * fadas U, If fads zerschmettern (den Kopf فدش).

فدع * fadi' A, If fada' [4] Hand od. Fuß durch Gelenkfehler einwärts gedreht haben; — 2 Einen so machen (فدع اذنا).

فدع fada' Einh. ö Gelenkverdrehung; e. Fehler im Hufe; فدع f. v.

افدع.

فدغ * fadag A, If fadg zerbrechen, zerschmettern (Hohles فدغ);

+ am Kopfe verwunden; — 7 zerschmettert werden; + am Kopfe verwundet werden.

فدغ fadag + Kopfwunde.

فدغم * fadgam groß u. schön M.;

فدغم fleischig; vollaftig; — فدغم

volles u. schönes Gesicht besitzen M.

فدقد * fadfad If ö heftig schreien (فدقد); fliehend davonlaufen (فدقد اذنا من سبع او عدو).

فدقد fadfad pl فادقد fadâfid harte Ebene; Wüste; — fudafid dicke Milch; u. fûdfud lautstimmig.

فدك * faddak die Baumwolle reinigen (فدك اذنا القطن اذنا) (نغشه).

فدم * fadam I, If fadm das Gesicht, den Mund, die Gefäßöffnung verdecken (فدم فم الابريق و فدم عليه بالفدام اذنا وضع الفدام عليه) If fadâme u. fudâme e. schwere Zunge haben, stammeln (ف الرجل فدامة) (اذنا كان فدما) dumm, blöde sein; roh sein; — 2 mit dem فدام verdecken, verstöpseln.

فدم fadm f. ö pl فدام fidâm u. فدام afdâm mit schwerer Zunge, stotternd; dumm, blöde, roh.

فدن * fadan e. rother Fürbsaft; pl فدان afdân Burg, Palast; —

فدن faddan Kameele müsten (فدن); hoch, burgartig bauen (ف البناء اذنا طولها).

فدور fadûr pl فدر fûdur ausgewachsene Bergziege; s. فدر u. فدر *

فَدَوْمٌ faddûm *Mundschleier der Parsis; Seiher; 3 fudûme das Stottern s. فدم *.*

فِدَوِيَّةٌ fidawijje *aufopfernde Ergebenheit.*

فِدَى * u. فِدَا fâda I, *If fâdan, fidan u. fidâ' durch e. Lösegeld loskaufen*

فِدَاهُ يَفْدِيهِ فِدَاءً وَفِدَىً) فِدَاهُ

; befreien; durch eigene Aufopferung retten;

— 2 *If تَفْدِيَةٌ sagen: جَعَلْتُ*

فِدَاكَ möge ich dein Sühnopfer,

dein Lösegeld werden! seine unbegrenzte Ergebenheit bezeigen;

— 3 *If مَفْدَاةٌ Einen loskaufen;*

— 6 *einander loskaufen; — 7 losgekauft, befreit, gerettet werden;*

— 8 *Einen loskaufen ب P.;*

فِدَاً مَفْدَاً مِنْهُ اِفْتَدَى er hat sich um so u. so viel losgekauft; sich gegen etwas (من) vertheidigen u. davor retten.

فِدَانٍ fidan, fá. = فِدَاءٌ, s. vor.

فَدِيدٌ fadîd *Geschrei, Lärm, Geräusch;*

*Lauf; If v. فِد *; Menge Ke.*

فَدٌّ * fadd *If fadd allein, isolirt sein*

(فَدٌّ); heftig fortstoßen, vor sich

her jagen (طَرَدَهُ شَدِيداً); —

4 nur Ein Junges gebären (Schaf);

— 5 *allein, isolirt sein (أَسْتَبَدَّ);*

— 10 *allein, isolirt sein; für sich*

allein nehmen, od. nur Eins für sich nehmen ب S.

فَدْدَانٌ fadd pl فُدُونٌ fudûd u. اَفْدَانٌ

afdâd *allein, vereinzelt, isolirt; der*

erste Pfeil im Spiel.

فَدَادَانٌ fudâdan, fudd., فَادَادَانٌ fadâda, fudâda *einzelnen, jedes besonders.*

فَدَاكَ fa-dâka *gut so!*

فَدَالِكٌ fa-dâlik *und so; pl v. فَذَلِكَةٌ.*

فَذَحٌ * tafâddah u. 7 تَفَذَّحٌ

infâdah *die Beine auseinander stellen, um zu harnen (Kn. تَفَاجَتِ لِنَبْوَل).*

فَذَفَذٌ * fâdfâd *If 3 sich zusammenducken, um dann hervor zu springen*

(تَقَاصِرُ لِيَتَّبِ خَاتِلًا).

فَذَلِكٌ * fâdlak *If 3 die Summe ziehen, das Resultat aussprechen*

(aus فَذَلِكٌ كَذَا وَكَذَا u. dies

macht so und so viel) فَذَلِكُ

الْحَاسِبِ حَسَابَهُ اِنْهَاءُ (وَفَرَّغَ مِنْهُ).

فَذُونٌ fudûd pl v. فَدٌّ fadd.

فَذَالِكٌ fâdlake pl فَذَالِكٌ fadâlik *Summierung, Summe; Uebersicht, Inhaltsangabe, Register; Anhang.*

فَرٌّ * farr I, *If farr, firâr, mafârr u.*

mafârr fliehen, entfliehen, entkommen فَرَّ الرَّجُلُ فَرًّا وَفَرَّارًا وَفَرًّا

— U, If

farr, farâr, firâr, furâr ds Thieres

(Acc.) Alter durch Untersuchung der

فَرَّ الدَّابَّةُ فَرًّا

وَفَرَّارًا مَثَلْتُهُ الْفَاءُ اِنَّا كَشَفْ

(عن اسفانها لينظر من سنّها

— 4

Einen in die Flucht jagen; —

8 beim Lachen die Zähne ent-

blößen (اقتتر عن الاسنان), *lieblich lächeln*; *schimmern* (Blitz); — 10 zu *fliehen*, zu *entkommen suchen*.

فَرَّ farr (m. u. f., sg, pl u. Du.) *Flüchtling*; *Flucht*, *Entkommen*;

فَرَّو كَرَّو *Angriff u. Rückzug*; pl v. *فَرَّو*; furr u. *ف* (ف القوم) *von dn Besseren*.

* فَرَّو * s. فَرَّو * u. فَرَّو * s. فَرَّو *

فَرَّاءَ farrâ' u. فَرَّاءَ farrâ' pl فَرَّاءَ farrâ', فَرَّاءَ afrâ' u. فَرَّاءَ afrâ' *wilder Esel oder dessen erwachsenes Junges*.

فَرَّاءَ farrâ' s. vor., pl v. فَرَّو; — farrâ' *Pelzhändler, Kürschner*; *glänzend weiß, schön f., v. افَرَّ*.

فَرَّاتَ farrât pl فَرَّاتَ farrât der *Euphrat*; (ماء فَرَّات) *sehr süßes Wasser*; *süßes Gewässer*; *Meer*; Du. فَرَّاتان *Euphrat und Tigris*.

فَرَّاجَ farrâġ der *Kummer vertreibt*. فَرَّاجَةَ farrâġe *Oberkleid*; *Pelz türk.*

فَرَّاحَ farrâh *Freude, Munterkeit*.

فَرَّاحِي farrâhî pl v. فَرَّاح; فَرَّاحِي farrâhî *Geräumigkeit, Weite*; *Hülle u. Fülle*.

فَرَّادَ farrâda, farâda u. فَرَّادًا farrâdan, firâdan u. فَرَّادًا farrâda *eins nach dem Andern, einzelweise*; — firâd pl v. فَرَّاد; — farrâd *der Goldperlen etc. macht, s. فَرَّادَة*.

فَرَّادَة farrâde *Waarenballen*; *einseitige Hälfte der Kameellast*; † *Schuh*.

فَرَّادِي farrâdî s. فَرَّاد pl v. فَرَّاد.

فَرَّادِيَسَ farrâdîs pl v. فَرَّاديس.

فَرَّارَ farrâr, farâr (u. ö), furâr *Flucht, Entkommen*; *Quecksilber*; — furâr

junges Wildkalb, Wildziege, auch pl; — farrâr *Flüchtling, Auserisfer* (فَرَّارِي farrârîj id.); *Quecksilber*.

فَرَّارِيَجَ farrârîġ pl v. فَرَّارِيَج.

فَرَّارِيَجَة farrârîġe v. فَرَّارِيَج; فَرَّارِيَج pl v. فَرَّارِيَج.

فَرَّارِيَجَانِ farrârîġân v. فَرَّارِيَجَانِ.

فَرَّارِيَسَ farrârîs *der Löwe*.

فَرَّارِيَسِيَجَ farrârîsîġ pl v. فَرَّارِيَسِيَج.

فَرَّارِيَسِيَنِ farrârîsîn *dr Löwe*; pl v. فَرَّارِيَسِيَنِ.

فَرَّارِيَسِيَةَ farrârîsîje *Reitkunst; Ritterlichkeit*; — firâse *Kunst aus den Gesichtszügen zu lesen, Physiognomik*; *Physiognomiker; scharfes Urtheil, Scharfsinn*.

فَرَّارِيَسِيُونِ farrârîsîjûn *wilder Lauch gr.*

فَرَّارِيَشَ farrârîs *Einh. ö Motte, Schmetterling*; *flatterhafter M.*; † *Mühlrad*; † *Flussbett*; — firâs pl

فَرَّارِيَشِ farrârîs *Bett, Matratze, Kissen; Vogelnest; Weib, Frau*; *If v. فَرَّارِيَشِ*; — farrârîs *Kammerdiener; der die Teppiche, Betten, das Zeltaufschlagen besorgt; Scherge, Henker*;

— ö farâse pl فَرَّارِيَشِ farrârîs u. فَرَّارِيَشِ farrârîs *Zunge od. Riegel am Schloß*; — ö firâse *Dienst des Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje *der Farrârîsch* (auch فَرَّارِيَشِيَّة farrârîsîjje).

فراغة farā'e *Federwischer*; — † fur-
rā'e *Beil, Axt*.
فراغ farāg s. فرغ *; *pl* ات *Tara*,
Gewicht der Verpackung; — firāg
pl افراغة áfrige *das Fertigwerden*,
Beendigung; *Vakanz, Muße*,
Ruhe; *großer lederner Wasser-*
eimer; للافراغ *vergeblich*; —
furrāg *unbeschäftigt*; — ö farāge
Muße, Ruhe; *Höhlung*; *If* فرغ *
فرافر furāfir *Löwe (zerreißend)*.
فرافس furāfiß *u. ö großer, starker*
Löwe; *starker Mann*.
فرافير farāfir *pl v. فرفور*.
فراق firāq, *far. Trennung, Entfernung*,
Trennungsschmerz, 3 فرق *; —
فراق firāqizz *auf Trennung bezüg-*
lich, bes. Gedicht.
فراام firām *u. ö Tuch für die Men-*
struation; — farrām *der Tabak*
klein schneidet.
فراامين farāmīn *pl v. فرمان*.
فراان farrān *Bäcker*.
فرااند farānid *pl v. فرند*.
فراانس furānis *Löwe*; *dickhalsig*.
فراانسة farānise *pl v. فرانس*.
farānse *Frankreich*; *Franc*.
فراانسوى farānsáwīj *f. ijze*
französisch.
فراانسيز farānsīz *coll. Franzosen*.
فراانف furāniq *Führer der Armee*;
Courier; *Löwe*; *Karakal*; *pers.*
پيروانك.
فراانبي farānī *pl v. فرنبية*.
فرااهة farāhe *u. فرأهية farāhije leb-*
haftes, geistreiches Wesen, If فره *
فرااهيد هون, فرهود *pl v. عبيد*, فرااهيد
فرايسنة *v. فرانس*; 3, فريد *v. فرائد*.

فرايش *v. فرايش*; فرايش *v. فرايش*;
فرايش *v. فرايش*.
فرايشى farā'idīj *wohlbewandert im*
musl. Erbrecht.
فرب * — 2 قرب fárrab *das weibl.*
Glied durch Medikamente ver-
engern (فربت المرأة أنا ضيققت)
(فرجها بالادوية).
فرت * fárat *U, If fart gottlos sein*
(فجر); — فرت *A, If fárat schwach-*
sinnig werden (Verständiger
(ضعف عقله بعد مسكة
c) فرت If furūte sehr süß sein
(Wasser الماء فرتة أنا
عذب).
فرتان fartān *pl v. فرات*.
فرتاخ fártah *If ö sanft werden*
(unbändiges Pferd); *ruhig stehen*
bleiben (scheues Pferd).
فرتاك fártak *If ö ganz klein schnei-*
den (قطعه مثل الذرة); *die Ar-*
beit verderben (ف عمله أنا
افسده).
فرتان fártan *If ö undeutlich und*
unzusammenhängend sprechen
فرتن الرجل أنا شقق كلامه)
(فاهتمش فيه
mit kurzen Schrit-
ten gehen).
فرتونة † furtūne *Sturm (صد غليينة)*.
فرتيكة † furtáike *Gabel*.
فرت * fárat *I u. U, If fart aus-*
schütten (Dattelkorb etc. أنا
فرتة); — *I, If*
fart (u. 2) die Leber zerschneiden
(des Lebenden M's, Thieres *ف*

— (كبدہ ادا ضربہا وهو حی
U, If fart (u. 5 u. 7) getrübten
Sinn haben (Schwangere غثت
نفسها); — b) فرت A, If fárat
gesättigt werden (شبع); zerstreut
werden (Volk تفرق); — 2 s. 1;
— 5 u. 7 s. 1.

فرت * fart pl فروث furût Mist im
Bauch, bes. Pfd. Z.

فرتد * fártad If ö fleischig u. voll
sein (Gesicht ادا وجهه فرتد
(كثر لحمه وامتلا).

فرج * fárag I, If farǧ auseinander-
thun, auseinanderlegen, spalten

(فرتق); die Thüre halb öffnen od.
öffnen (فتح); die Wolken zer-
streuen; Sorgen, Kummer zer-

streuen (ف الله الغم فرجا ای)
(كشغه); trösten, erleichtern; —

b) فرج A, If fárag frei von Sor-
gen, heiteren Gemüthes sein; die
Schenkel geöffnet haben, so daß
die Schaamtheile sichtbar sind
(bes. Frau); — 2 auseinander-

thun, spalten: فرج بين اصابعه
die Finger auseinander strecken;
entfernen, beseitigen; die Wolken,
die Sorgen zerstreuen od. entfer-
nen, von E. عن; trösten; Einen
durch den Anblick einer Sache
erfreuen, daher E. (على) etwas
sehen lassen, es ihm zeigen auch
2 Acc.; — 4 getrennt sein, von
عن; — 5 getrennt sein, ausein-
anderstehen, offenstehen; von
Sorgen befreit, getröstet sein; sich

eines Anblicks erfreuen, mit Ver-
gnügen betrachten, على S.; zu
seinem Vergnügen spazieren gehen,
flaniren, reisen u. Alles sehen;
— 7 getrennt sein, auseinander
stehen; getröstet sein: انفرج عني
انفرج ich bin getröstet.

فرج farg' Trost, Gemüths-
erquickung; klaffender Spalt, Oeffnung, Rifs;
offene feindliche Grenze; pl فروج
furüg Schamtheile (bes. weibl.);
— fárag Freude nach Trauer;
Tröstung; — fárig heiter von
Temperament; — furüg klaffend;
s. فرجة; — فرجاء f. v. افرج.

فرجار farg'ar, فرجارن farg'arid Zirkel
(pers. بركار); فرجاری farg'arijz
mit dem Zirkel gemacht.

فرجل * fárgal If ö mit grossen
Schritten u. rasch gehen.

فرجن * fargan If ö das Pferd käm-
men, striegeln (الدابة) فرجن

(ادا حسها بالفرجون).

فرجة farge, farge, farge Gemüths-
erheiterung nach Kummer; Sorg-
losigkeit, Zufriedenheit; tröstlicher
Anblick, angenehmes Schauspiel,
Scene; — farge pl فرج furaǧ
klaffender Spalt, Zwischenraum;
Rifs in der Mauer; Bresche;
Zugang, gute Gelegenht; † Bürste.

فرجون farg'au (auch فرجول farg'aul)
Kamm, Striegel.

فرجی farg'ijz u. ijze Ueberkleid;
فراجة s. Pelzrock.

فرج * farih A, If farah sich freuen,
froh u. heiter sein, zufrieden

Unpaariges; *pl* فردى *furâda* (*s. d.*), أفراد *afrâd u. فرود furûd* *Z. einzig, allein existirend; ohne Gleichen, einzig in seiner Art; Einheit, Singular; Einer, Individuum; mit Neg. Keiner; فرد فر* جوهر *فرد Atom, Monade; pl* أفراد *afrâd Individuen, Privatleute, Particuliers; فرد حقيقة Memoire, Denkschrift; فرد Bittschrift; — fârad, fârid, fârud, fûrud allein für sich; einzig; unvergleichlich, trefflich (Schwert); — † fard pl فرودة furûde Pistole; — s. فردان u. فردان.*

فرداً *fârdân fârdân jedes einzeln für sich, abge sondert.*

فردان *fardân vereinzelt; allein; — fardâni obl. فردين fardâini zwei für sich allein; obl. tête à tête.*

فردانية *fardâniije Einzigkeit; Vereinzelnung; Einheit.*

فردى *fardâd trefflich (Schwert).*

فردس ** fârdas If ö zu Boden werfen, niederwerfen (صردعه و ضرب) (به الارض ف الجلبة انا حشاشها) (ممكنندرا).*

فردة *fârde pl* أت *fardât u. فرد fârad* *Waarenballen; einseitige Hälfte der Thierlast; † Schuh; — fârde, fîrde Kopfsteuer; Waarenzoll (per Stück).*

فردى *fârda einzeln, einzelwe ise; fârdijj Steuerrolle; Katalog.*

فردين *fardâin, fardîn s. فردان.*

فردية *fardijje Einzigkeit, Einheit;*

فرديات *fardijjât spezifische Heilmittel.*

فررة *fûrare Flüchtling, Ausreisser.*

فرز ** fâraz I, If farz e. S. von e. andern trennen, absondern, ausscheiden (فرز الشىء اذا عزله) (عن غيره ومازاه) er hat ihm seinen Antheil ausgeschieden; auslesen, aussuchen; unterscheiden; richtig beurtheilen; — 2 If tâfrize Maß u. Ziel vorschreiben, über Einen nach Gutdünken beschließen (فرز على) (برأيه تفرزة اى قطع على به) — 3 abbrechen, unterbrechen; die Gemeinschaft, Genossenschaft auflösen (فازر شريكه انا فاصله) (وقاطعه) mit E. Geschäfte begleiten; — 4 absondern, ausscheiden, unterscheiden; — 8 e. S. für sich allein abmachen, ohne zu fragen.*

فرز *farz Trennung, Unterscheidung.*

فرزان *fîrzân pl* فرازين *farâzin u. فرزانة farâzine die Königin im Schach. pers. فرزين.*

فرازق ** farâzdaq Einh. ö pl* فرزق *farâziq Teighklumpen; Brodkrumen.*

فرزق ** fûrzu' Baumwollsam en; — فرزق فۇرۇق farâzi' Handvoll Futter, Futterportion; — 2 tafârza' in Portionen vertheilt werden (Futter).*

فرزل ** fârzal If ö mit Fußfesseln binden, ankett en (قيد).*

فرزل *fîrzil Fesseln; fûrzul dick.*

فرزان *fârzân If ö Königin im Schach*

werden (Bauer, s. فرزوان); † sehen, erblicken, anblicken, beobachten.

فرزوم furzûm s. فرزوم.

فرس * fâras I, If fars den Nacken brechen, zermalmen (Löwe فرس

الاسد فریسه انا دق عنقه); die Beute zerreißen; tödten; —

b) فرس If farâse, furûsijje u. furûse die Reitkunst u. Pferdedressur gut verstehen, den Pferdek

enner machen (فرس الرجل)

فراسة و فروسة و فروسية انا

(حذق بركوب الخيل وامرها); — 3 Einen zum Reiter od. Ritter

machen; † ermuthigen, ermuntern;

— 5 die Augen fest auf etwas richten, scharf anblicken في S.

(تثبت ونظر); aus der Physiognomie einer Person (في) etwas

تفرس فيه bes. Gutes schliefen (bes. Gutes تفرس فيه

الالكبير); sich als Reiter zeigen;

— 8 die Beute zerreißen.

فرس fâras (nom. generis, m. u. f.) pl فروس furûs u. افراس afrâs

Pferd, Stute; Springer im Schach;

— firs e. Pflanze (Asphodel od. Rhododaphne); — furs Persien;

pl v. فارسى Perser.

فرساح firsâh weitgedehntes Land.

فرسان fursân pl v. فارس.

فرساح fârasah pl فراسح farâsah pers. Farsange, Parasange oder Meile (18000 Fufs), pers. فرسنگ; — fârasah If ö sich brechen, abnehmen (Kälte انكسر انا البرد انا انكسر انا); id. افرنسح 3 u. تفرسح 2

فرسك * firsik u. فرسك firsik der glatte Pfirsich.

فرسين * firsin pl فراسين farâsin Huf (des K's, Schafs, Eleph.).

فرسة fârâse Stute.

فرسى fârsa pl v. فريس; — fûrsijj Perser; f. ijze persisch; pl فرسيات fursijjât Persisches, Parsismen.

فرش † fâras U, If farâs u. firâs auf die Erde breiten, ausbreiten (Tep

pich, Matte فرش الشىء فرشنا انا بسطه

Einem den Teppich hinbreiten, 2 Acc.; Einem e. S. leicht, bequem machen, 2

Acc.; das Haus mit Teppichen, Matten etc. versehen, möbliren;

das Bett machen; zerstreuen; — 2 Einem e. Teppich, eine Matte

hinbreiten, 2 Acc.; das Haus mit Steinplatten (ب) belegen (بسط);

die Flügel ausbreiten u. bewegen, über etwas schweben (Vogel فرفر

شىء); durch seine Aeste die Sonne abhalten, dicht u. weit

verüstelt sein (Baum); † aus der Puppe kriechen (Seidenschmetter

ling); — 4 Einem den Teppich hinbreiten, ihm etwas als Teppich

unterbreiten, 2 Acc.; — 5 wie e. Teppich ausgebreitet sein; mit

ausgebreiteten Flügeln über etwas schweben على; dicht u. weit

verüstelt sein (Baum); — 7 ausgebreitet werden (Teppich); — 8 aus

breiten (Löwe die Vorderfüße auf den Boden افرش السبع ذراعيه

ausgebreitet sein; etwas als

Unterlage benutzen; etwas mit Füßen treten; zu Boden werfen (صرع); besiegen (غلب).

فرش fars pl فرش furús Alles was auf den Boden gebreitet wird: Teppich, Matte, Matratze, Bett, Brett; Kameel das nicht zum Lasttragen verwendet wird; weites Gefild, Platz, Hof; — fúrus pl v. فراش.

فرشحة fársah If ö u. fársaha die Beine auseinander thun (ف

الرجل فرشحة وفرشحة انا (وثب او قعد مسترخيا

auseinander thun, erweitern. فرشحة fársaha Weite, Geräumigkeit; s. vor.

فرشة fársé Teppich; Matte; Matratze; Bett; — firsé Art den Teppich, das Bett zu breiten; Gesicht; — † fúrsé Bürste (s. فرجة).

فرص farsá U, If farsá zerschneiden, spalten, zerreißen ('قطع' شق); das Pferd an der Ferse verletzen; — 4 sich Einem (Acc.) darbieten, sich günstig zeigen (Gelegenheit الفرصة افرسته انا امكنته); — 8 u. † 10 die Gelegenheit ergreifen, sie benutzen.

فرص farsá Einh. ö Kern der wilden Dattel مقل^د; s. فرصة.

فرصاد firsád Traubenkern; Maulbeerbaum; Maulbeere (rothe); e. rothe Farbe.

فرصع farsá pl فراصع farápi' Spaltung des Hufes; مفرصع mufarpi' mit gespaltenem Hufe.

فرصع farsam If ö abbrechen, abschneiden (كسر وقطع).

فرصة fúrso pl فرص fúraß Reihe; Gelegenheit, günstiger Augenblick; Obmacht, Oberhand; s. فرص.

فرص * farsá I, If farsá einschneiden, Einschnitte machen (in's Kerbholz etc. (فرص المسواك انا حزة); Einem (على) etwas auferlegen, zur Pflicht machen (Gott od. der Prophet); vorherbestimmen, ansagen

(Zeit, Stunde انا وقت (له) e. Geldsumme wozu bestimmen; Einem (ل) e. Erbtheil, Einkommen, Pension bestimmen od. geben; e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen; u. b)

فرص A, If farsá u. c) فرص If faráde alt sein (Kuh (طعننت في السن); die Gebote Gottes wohl kennen (صار فرضيا); — 2 Einschnitte machen, einschneiden, kerben; فرض الله

Gott hat die Koransure zum Gesetz gemacht; e. Koran-kapitel od. die göttlichen Gebote deutlich erklären; — 4 Einem etwas auferlegen, zur Pflicht machen (Gott); Einem e. Gehalt etc. bestimmen od. geben (ل) geben, schenken; — 5 eingeschnitten, gekerbt sein (Holz); — 7 vorgeschrieben, zur Pflicht gemacht sein على; — 8 vorschreiben, zur Pflicht machen على (Gott); die Löhnung, den Sold empfangen

(Heer); † e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen.

فروض *fard* pl *فراض* *firâd* u. *فروض* *furûd* Einschnitt, Kerbe (bes. des Bogens); göttliches Gebot, religiöse Pflicht (z. B. Gebet, daher كتاب الفرض *Brevier*); gesetzliche Vorschrift; Voraussetzung, Annahme, Hypothese: *فَرْضًا* *fârdan* oder *بالفرض* voraussetzungsweise, angenommen, beispielsweise; deutlich, vernehmlich; gewislich; pl *فروض* gesetzliche Leistung in Geld, bes. der gesetzliche Erbantheil; Gehalt, Sold, Pension; Geschenk; s. *فرض* pl u. *فرضة*.

فرضخ * *firdih* Skorpion.

فرضم * *firdim* altes Schaf; zahlos.

فرضة *fârde* pl *فرض* *fûrad* u. *فروض* *furûd* Einschnitt, Kerbe; Ankerplatz, Seehafen; Flussmündung; Oeffnung des Tintenfasses; *فرضة* *فرضة* Loch in der Schwelle, in dem sich die Thüre dreht; — *fârde* Grundsteuer, Patentsteuer.

فرضول *fardûl* Hahn der Flinte.

فرضية *fâradijz*, *fârdijz* f. *ية* auf göttliche Vorschriften bezüglich; wohlbewandert im göttl. Gesetz; hypothetisch; *ية* *ijze* religiöse Verpflichtung.

فرض * *fârat* U, *If* *فروض* *furût* Andern voraneilen, sie überholen, Acc. od. *من* P., *الى* S. (*سيف*)

(*وتقدم*); — *If* *fart* u. *فراطة* *farâte* um e. Nacht vorher zum Wasserplatz eilen, um ds Nöthige vorzukehren; unvermuthet zu E. kom-

men *على*; das Maß überschreiten, unverschämt werden, *على* P., *في* S. (*فرض عليه في القول اذا اسرف*); senden (e. Boten *ارسل*); besiegen Acc. (*غلب*); *If* *fart* in einer S. (*في*) nachlässig sein, etwas aufser Acht lassen, durch Lässigkeit verlieren od. versäumen; entgehen, entfallen, vergessen werden, von E. *من*; † Obst abschlagen; — 2 Gesetz, Anstand, Maß u. Ziel überschreiten, keine Reserve beobachten, Excesse machen *في* S.; Einen unmäßig loben; schnell laufen; Einem zuvorkommen *على*; E. Boten od. Gesandten schicken, an *الى*; in e. S. (*في*) zu wenig thun, durch Lässigkeit ein Versäumnis begehen; — 3 *If* *فراط* u. *فراطة* Einem voranzukommen suchen (*سابقه*); Einen finden, antreffen (*القاء وصادفه*); — 4 das Maß überschreiten (*جاوز*); *الاحد*); übertreiben, *في* S.; bis zum Ueberfließen anfüllen; Einem über seine Kraft aufladen *على*; den Gang beschleunigen, sich beeilen (*اعجل بالامر*); rasch ausgießen (Wolke den ersten Regen); unterlassen, vergessen (*اقرط الامر*); *اذا نسيه*; — 5 Andern vorankommen; — 7 aufgelöst werden; † zerstreut werden; sich zerstreuen; † abgeschlagen werden (Obst); — † 10 etwas Gewünschtes billig zu kaufen finden.

افراط *fart* pl *افراط* *âfrut* u. *افراط* *âfrât* ds Ueberschreiten ds Maßes,

*Excess, Uebertreibung; Aufserachtlassung, Verstümmelung (der Gelegenheit); Ueberlegenheit; kurz verfllossene Zeit (3—15 Tage); — fārat der vor den Andern zum Wasserplatz eilt, s. فَرَط *; — fūrūt was Maß und Ziel überschreitet; Unbilligkeit; † kleine Münze, Kleingeld; pl افراط afṛāt hoher Hügel; — † fārit billiger Preis; wohlfeil, billig.*

فَرَطَح * fārtah If ö erweitern, verbreitern (عرض).

فَرَطَس * fārtas If ö den Rüssel vorstrecken (Schwein).

فَرَطَة fārte das Ueberholen des Gegners im Rennen; *Excess; Sünde.*

فَرَطُونَة † firtūne Sturm.

فَرَطِيْسَة firtise Schweinsrüssel.

فَرَع * fāra' A, If far' e. Berg besteigen, *Acc. od. في (فرع الجبل أنا صعد) في*;

u. Ggs. herabsteigen, Acc. od. من (نزول); über J's Kopf den Knüttel

schwingen (فرع رأسه بالعصا إذا) (علاه بها); If far' u. فروع furū' übertreffen, überbieten (an Ehre

etc. علاهم بالشرف أو بالجمال); begütigen, Frieden stiften (بين); † den Baum beschneiden; —

b) فرع A, If fāra' langes Haar haben Z.; — 2 den Berg besteigen,

u. Ggs. herabsteigen; ableiten, Ableitungen od. Anwendungen (eines Grundsatzes) machen; neue Aeste u. Zweige treiben; † zertheilen, vertheilen; † zerreißen;

— 4 den Berg besteigen u. Ggs.

herabsteigen; neue Aeste u. Zweige treiben; das Kameelfüllen فَرَع schlachten; — 5 sich zahlreich nach allen Seiten verbreiten (Baumäste); von einem Grundsatz abgeleitet werden; — 8 e. Jungfrau schwächen.

فَرَع far' pl فروع furū' Spitze des Baumastes (صند أصل); Spitze, Gipfel; Ast, Zweig, Schößling; langes Haar; Verzweigung, Abzweigung; Ableitung von einem Grundsatz; و فرع أصل Stamm u. Zweig, Ursache u. Wirkung etc.; الفروع والاصول die Grundprincipien u. die abgeleiteten Sätze, Corollarien; — fāra' pl فرع furū' das erste Kameelfüllen od. Schafjunges (als Opferthier); — fur' u. فرعان pl u. فرعاء f. v. افرع; — فرعة s.

فَرَعْل * fūr'ul pl فراعل farā'il u. فراعلة farā'ile Junges der Hyäne.

فَرَعْن * tafār'an dem ägypt. Pharao an Sitten ähnlich sein; den Tyrannen spielen.

فَرَعَة fār'e pl فراع firā' Berggipfel; pl فرع far' u. fāra'e pl فارة fāra' Laus; † Oberleder; pl v. فارع.

فَرَعُون fir'áun, fur'ún, far'ún pl فرعون فرعون farā'ine Pharao; Tyrann; Krokodil.

فَرَعِي fār'ijz f. ijze der Erstgeborene, Erste; abgeleitet, nicht wurzelhaft, indirekt, sekundär.

فَرَع * fārag U u. A' ausleeren; If farāg u. furūg etwas zu Ende führen, fertig machen, mit der

Arbeit fertig sein, من S. (فرغ)
 من العمل وفرغ فروغا وفرأغا
 (أنا) خلا ذرعه; müßig sein,
 freie Zeit für etwas haben, ل S.;
 sich etwas vornehmen, unternehmen,
 ل od. الى S. (قصد); leer
 sein; — If فروغ furūg gestorben
 sein (مات); — b) فرغ A, If
 fārāg zu Ende führen, fertig
 machen, fertig sein s. a); — c) فرغ
 If farāge breit sein (Wunde
 فرغت الصلبة فراغة أنا
 اتسعت); beunruhigt, aufgeregt
 sein (جنح وقلق); — 2 e. Gefäß
 ausleeren; eine Flüssigkeit
 ausschütten, ausgießen; Einen
 von seiner Beschäftigung frei
 machen, um ihn für Anderes zu
 verwenden (فرغه للعمل); فرغ
 البارودة e. Flinte abschießen, e.
 Schuß machen; — 4 ausleeren;
 ausgießen, ausschütten; reichlich
 geben: أفرغ الله عليه صبراً
 Gott hat ihm viel Geduld gegeben;
 Blut vergießen; Erz in die Form
 أفرغ الصفر المذاب في
 القالب); e. Ort leeren lassen;
 أفرغ seine Kräfte an-
 strengen, Alles aufbieten; — 5
 mit etwas fertig sein من; freie
 Zeit haben, für etwas ل; müßig
 sein; einer Sache allen Eifer zu-
 wenden ل; — 8 sich Wasser
 zugießen, ل P.; — 10 alle Kraft
 an etwas setzen, Acc. od. في S.;

entleeren; hinauswerfen; sich
 erbrechen; herausziehen, ziehen.
 فرغ fārīg ausgeleert, leer; mit der
 Arbeit fertig, frei und ledig;
 müßig, Tagedieb; — firg unge-
 rochenes Blut: فرغا firān un-
 gestraft; — fūrāg pl v. فرغ;
 — أفرغ f. v. فرغ.
 فرغار farfār f. ö leichtsinnig; ge-
 schwätzig.

فرفج * fārfaġ s. فرفج.

فرفج * fārfaġ ebener und weicher
 Boden; — If ö sich aufthun,
 sich erheitern (Herz).

فرفحين * fārfaġ u. † فرفحين
 Portulak.

فرفر * fārfar If ö anschreien (صاح
 به); zerbrechen, zerschneiden
 (كسر قطع); bewegen, schütteln
 (Vogel die Flügel, K. den Kör-
 per, Pferd den Kopf um des
 Zügels ledig zu werden (نفض

مرفق); zerreißen (مرفق
 das Schaf); verläumden (ذل من
 عرضه); mit kurzen Schritten
 gehen; leichtsinnig sein (طش
 وخف); † aus der Puppe schlü-
 pfen (Seidenschmetterling).

فرفر fārfor Junges (Schaf, Ziege);
 — fārfar u. ö Eile, Uebereilung;
 Leichtsinn; Kreisel.

فرفور fārfor pl فرافير farāfir Schmet-
 terling; † u. فرفورى fārforijj
 Porzellan (s. فرفور).

فرق * fārāq U, If farāq u. furqān spalten,

فرق بينهما فرقاً بين

فرق بينهما فرقاً بين (وفرقنا إذا فصل

(Ohr *استرخی اصلها*); — 2 heftig zwischen den Fingern oder Händen zerreiben; — 3 entlassen; verlassen; — 4 schon zerreibbar, leicht zu entkörnen sein (Aehre); anfangen zu reifen; — 5 im Gehen od. Sprechen anstoßen od. ausgleiten; — 7 zwischen den Händen zerrieben oder entkörnt werden; — 8 † zwischen den Fingern zerreiben, entkörnen (Aehren); sich unruhig hin u. her werfen (Kranker).

فرک *firk* u. *furukkân* *Hafs* zwischen Gatten; — *furk* das Zerreiben zwischen den Fingern; — *fârik* abgerieben; *ö* locker abstehend (Ohr); — *fûruk* *pl* v. *فروک*; — *s.* vor.

فروکح * *fârkah* *If* *ö* weit auseinanderstehende Hinterbacken haben; mit allzuweit geöffneten Füßen gehen.

فروکش * *fârkaš* *If* *ö* Einen zu Fall bringen, ihm e. Bein unterschlagen; Einen aus der Fassung, in Verlegenheit bringen; — 2 zu Falle kommen; aus der Fassung, in Verlegenheit kommen.

فروم * *fâram* *U*, *If* *farm* klein schneiden, klein hacken (Tabak, Fleisch); † *فرم اسنانه* die Milchzähne verlieren (Kind); — 2 ganz klein schneiden od. hacken; — † † ausfallen um den neuen Zähnen Platz zu machen (Milchzähne); füllen (dn Teich *ملا*); — 5 klein geschnitten od. gehackt werden; — 7 id.; † ausfallen (Zahn);

† schartig sein (Messer); † zersplütern, in Splütern ausbrechen; — 8 mit e. Tuche die Menstruation auffangen (Frau); — 10 die Vulva durch Medikamente verengern (Frau *تصییق فرجها* *ببالفره*).

فروم *farm* das Kleinschneiden, Kleinhacken (Tabak, Fleisch): *خشب* *سکینه الف* *Hackbrett*, *الف* *Hackmesser*; u. *ö* ein zusammenziehendes Wasser für die Muliebría; — *افره* *f.* v. *فرماء*.

فرمان *firmân* *pl* *فرامین* *farâmin* königl. Edikt, Erlaß, Paß etc.

فرمة † *fârme* was beim Tabak- od. Fleischschneiden mit Einem Male abgeschnitten wird; kleines Stückchen; Fleischschnitte; Holzsplüter; *s.* *فروم*.

فرن * *furn* *pl* *افران* *afrân* Ofen zum Brotbacken, Backofen.

فرنا * *fârna'* *If* *ö* in Stücke schneiden, zerreißen; das Genick brechen, tödten.

فرناس *firmâs* dicknackiger Löwe; stark; *pl* *فرانسه* *farânise* und *فرانیس* *farânīs* *pers.* Dorfhäuptling.

فرناب * *firmib* Maus; *kl.* *Jerbu'a*.

فرنج * *faránj*, *fir.* die Franken, d. i. Europäer; *فرنجی* *faráng'ijj* ein Franke; *f.* *ی* *ijje* fränkisch, europäisch.

فرند * *firind* *pl* *فراند* *farânid* Schwert; Damascirung u. Politur, überh. Qualität der Klinge; — *firnid* *pl* *farânid* Gewürzkräuter.

- فرنسا faransa, fir. *Frankreich*.
 فرنساوى faransawijj, fir. f. *ijje* französisch.
 فرنع * furni', fúrnu' *Laus* (von *Mittelgröße*).
 فرنف * fúrnuq *schlecht, verderben*; — davon 2 نفرنق tafárnaq *schlecht werden, verderben* (S. *فسد*); *gespitzt, aufgereckt sein* (Ohr *اذن البعير انا* نفرنقت (شخصت).
 فرنى fúrniyy f. *ijje* im *Backofen* gebacken; فرنية furniyye pl فرانى faraniyy *Laib Brot* (aus dem *Backofen*).
 فره * fárih A, *If fárah munter, beweglich u. muthwillig sein* (اشرف); — b) فره *If faráhe und faráhiye findig u. geschickt sein* (فره فرهه وفر اهية انا حذف); — 2 e. *munteres Füllen bringen* Kn.; — 4 id.; — 10 *seine Pferde gut zu trainiren suchen*.
 فره fárih *munter, muthwillig, rührig, geschickt*; — fárah s. *vor.*; — fúruh *Eisen* (*Marokko*); — fúrah *muntere Füllen*; u. furh, fúruh u. فرهه pl v. فرهه.
 فره fire *Hülle u. Fülle, If v. وفر*; — fáre *Flucht*; — fúrre *Strenge, Härte; strenge Hitze; Mischung*; s. furr; — † fire *Wachtel*.
 فرهد * fúrhud (fárhud u. فرهد) *gedrungen, kräftig u. vollsaftig; solcher Bursche; Löwenjunges*.
 فرهدو fúrhúd (u. فرهدو) pl فرهدو faráhid *gedrungen u. kräftig; Junges dr Bergziege; pl Lämmer*.

- فرو * farw pl فراء firá' *Pelz; pelzgefüttert, Pelzkleid*; — davon 2 فرأ fárra *If تفرية tafriye mit Pelz füttern*; — 8 افترى iftára e. *Pelzkleid tragen od. anziehen* * فرى * (افتريمت القرو).
 فروت furút *Verderbtheit, If فرت*; * فرت * furúte *Süße des Wassers*.
 فروج furúg *Getröstetsein; Zufriedenheit, If فرج*; * فرج * pl v. فرج.
 فروج farrú' *Kinderhemd*; (u. furrúg) pl فراريج farárijg *junges Huhn, Küchlein*; 3 farrú'e, furr. *junge Henne, ف بريفة* *Haselhuhn*; furúg pl v. فرج.
 فروح farúh *froh, freudig*.
 فروخ farrúh *Brüder Isaak's und Ismael's*; s. فرخ pl.
 فرود fárwad *unvergleichlich* (*Schwert*).
 فرور farúr u. 3 *fliehend, Flüchtling*; u. furrúr *Zicklein, Lamm, Wildkalb*.
 فروز * fárwaz *If 3 sterben, umkommen*.
 فروس farús *Löwe*; — furús pl v. فروس; — 3 furúse u. فروسية furúsijje *Reiterschaft, Reitkunst; Geschicklichkeit; Geistesschärfe*.
 فروطى + furútiyy *Verschwender*.
 فروع u. فروعات pl v. فرع.
 فروغ farúg *Gestirn der Zwillinge*; fur. *Beendigung der Arbeit, Aufhören, Ruhe* * فرغ *.
 فروق farúq u. farrúq u. 3 *furchtsam*; furúq *If فرق*; * فرق * pl v. فروق; — 3 farúqe e. *Armvoll; Nierenfett*.

فروك farúk pl فرك fúruk die ihren Mann hafst Z.

فروهة furúhe Lebhaftigkeit * فره
فروة fárwe pl فرء firá Pelz, Pelzkleid : أبو ف Kastanie; Kopfhaut sammt Haaren, Skalp; Diadem; Kopfputz; Bettelbüchse : ثروة نو الف Bettler; (für ثروة) Reichthum, Hülle u. Fülle.

فرى * fára I, If farj schneiden, zerschneiden, zurechtschneiden (einen Stoff) od. zerschneiden (ruiniren صالحا); ds Land durchziehen; einen Schlauch od. Ranzen zurechtschneiden u. nähen; فرى الكذب Lügen schmieden (أنا اختلقه) فرى A, If

fáran, fára erstaunt, betroffen, verwirrt sein (تاكبير ودهش); sich selbst bewundern; — 2 e. Stoff od. Kleid zurechtschneiden; — 4 id.; zerschneiden (ruiniren); gut zuschneiden od. es zeigen, lehren; — 5 zugeschnitten, zerschnitten, zerrissen sein; — 7 id.; — 8 افتراء (s. auch فرو) If افتراء على Lügen schmieden, gegen E. (افتراء عليه كذبا); lügen; † Einem (Acc.) Unrecht thun, ihn beleidigen, Streit mit ihm suchen, ihn angreifen.

فرى pl v. فرية; If v. فرى *; — fúrra Fliehende (Heer).

فارى fárijj f. ijje groß, erstaunlich; wichtig; neu, unerhört; frisch (Milch); gemacht, hergerichtet; künstlich; erfunden, erlogen.

فريح faríh heiter, froh.

فريخ furáih junges Vögelchen.

فريد faríd pl فرأيد farâ'id Juwelle, Perle (bes. grössere) od. Goldblatt zwischen kleineren; f. ö vereinzelt, getrennt; Einer, Eines; einzig, unvergleichlich : ف الدهر der Phönix seiner Zeit; Säule der eigentlichen Rückenwirbel; — ö faride pl farâ'id grosse, werthvolle Perle.

فرير farir pl فرار furâr Wildkalb, Zicklein, Lamm; Maul ds Pferdes.

فريس faris pl فرسى fársa zerrissen, verschlungen (Beute); erschlagen, getödtet; Holzring, Ring am Ende dr Schlinge; — furáis Pferdchen; — ö farise Löwenbeute, Zermalmen derselben, überh. zerrissene Beute; Beute; s. فرس *.

فريسى farisijj, firrisijj Pharisäer.

فريش farís pl فرأش farâ'is Hufthier, das eben geboren hat; Beischläferin.

فريصة faríße pl فريص faríß u. فرأص farâ'iß die Halsader, an der das Pferd zur Ader gelassen wird; Schulter = Zittermuskel ds Pferdes.

فريض faríd eingekerbt; mit dem göttl. Gesetze stimmend; alt; — ö faride pl فرأص farâ'id göttl. Vorschrift, unumgängliches Gebot

ف زمة od. Pflicht, bes. Gebet, Zehnten vom Vieh; Theil, Portion; Erbtheil, die Erben; فريض أصكاب فرأص

Kenntniß der Erbgesetze; dekrepide Alte.

فريط † firrit Verschwender.

فريع furái' kleiner Tyrann (Pharao);
 ة furái'e kleine Laus (فريعة).

فريع fariḡ weit; weitschreitend; ة
 fariḡ'e weite Wunde, große Flasche.

افريقة fariq pl افراء afriqā', افريقية
 áfriqe, فروق fúruq u. افروق furúq
 Abtheilung, Klasse; Truppenab-
 theilung, Schwadron; großer
 Trupp Leute; † Generallieutenant,
 Divisionsgeneral; Partei: الفريقان
 obl. شريقتين die beiden Parteien;
 — ة fariqe abgesonderte Abthei-
 lung; Einzelner, Einzelnes;
 الفريقتان die beiden Arten Ge-
 schöpfe d. i. Menschen u. Genien.

فريك farik reif, dürr (Aehre); zer-
 reiblich; gebratener Käse.

فريعة färje Hitze; einmaliges Melken;
 — firje pl فري firan, fira Lüge,
 Erdichtung; s. فري f.

فزع * fazz I, If faziz fließen, bluten
 (فزع الجرح فريزا انا سالا وندى)
 (Wunde فريزا انا سالا وندى); — If fazz erschrecken
 u. plötzlich vom Lager aufspringen
 (فزع الظبي انا فزع Gazelle);
 überhaupt aufspringen, springen;
 ausreißen, sich zurückziehen, von
 etwas abstehen عن (عدل); sich
 absondern, für sich allein handeln
 (انقر); — If fazaze u. fuzuze
 heiter erregt sein, entflammen,
 entbrennen (فزع الرجل فزاعة)
 ف الرجل فزاعة); — 2 machen,
 daß Einer plötzlich aufspringt
 u. ausreißt od. von etwas absteht;

abschrecken; — 4 = 2; — 5 be-
 trübt sein (عنى); — 10 beun-
 ruhigen, aufregen (Furcht; Zorn

استغزه الخوف); = 2 من S.

فزع fazz pl افزاز afzáz leicht erregt
 u. unbeständig M.; Wildkalb.

فزازة fazzare weibl. Leopard.

فزازة fazaze Erregung If فزع *

فزازة fazzâ'e der Schreck einjagt;
 Vogelscheuche.

فزد * fuzd Kameelsblut.

فزر * fazar U, If fazr zerreißen tr.

(ف التوب انا شقه);

† den Bauch öffnen u. ausweiden;
 Einem den Rücken durchprügeln

ف فلانا بالعصا انا صربه على
 (ظهرة); e. großen Auswuchs auf
 Brust od. Rücken haben, s. فزرة;

— 2 e. Kleid vielfach zerreißen;

† den Bauch öffnen u. ganz aus-

weiden; — 4 zerreißen, zerbre-

chen (تفتيت); — 5 zerrissen

sein; † bersten (Schlauch); † aus-

geweidet werden (Thier); —

7 = 5.

فزر fizr Riß, Spalt; kl. Schafheerde;

Zicklein; Wurzel, Ursprung;

Geschwulst in den Weichen; —

فزار pl Risse, Spalten; —

فازرا' voll u. fleischig (Mädchen);

— فزرة fuzze großer Auswuchs

auf Brust od. Rücken.

فزع * fáza' If fiz', u. fázi' A, If

فزع fáza' erschrecken, sich fürchten,

vor (فزع وخاف) من; bei einem

Anblick od. Gedanken von Furcht

ergriffen werden, sich entsetzen;

الى od. erschreckt zu E. fliehen u. seine Hilfe erstehen, um Hilfe rufen (ف اليه ومنه اذا استغاثه); helfen الى (اغاثه); aufwachen (ف من نومه اذا هب) — 2 Einen erschrecken, ihm Furcht einjagen; u. Gegs. Einen von Furcht befreien; — 4 = 2; helfen, beistehen Acc.; — 5 von Furcht ergriffen werden, sich fürchten.

فزع fáza' pl أفزع afzâ' .Furcht, Schreck; Hilferuf, Schrei; Hilfe; — fázi' erschreckt, furchtsam.

فزعان faz'ân erschreckt, entsetzt.

فزعنة fúza'e leicht schreckhaft.

فزعز * fázfaz If ة verjagen, vertreiben.

فزة fázze e. Sprung.

فزوزة fuzúze Erregung, If فز *.

فزيغ fizzi' sehr schreckhaft.

فسا' * fása' A, If fas' zerreißen tr.

(ein Kleid); Einem den Rücken durchprügeln; abhalten, hindern,

عن P. u. Acc. S. (منع); —

b) فسي' ausgewachsene Brust

u. hohlen Rücken haben s. أفسأ';

Rücken- od. Hüftschmerzen haben u. nicht aufstehen können; —

2 If تفسي' u. تفسي' der Länge nach zerreißen; vgl.

* فسو s. * فسا — * فز * فزر

فساء fusâ' leiser Furz s. فسو *;

— Fassâ' Farzer (leise).

فساح fasâh geräumig; — ة fasâhe Weite, Geräumigkeit, Bequemlichkeit; بالف reichlich.

فساد fasâd (ات) Verderben, Verderbtheit, Sittenverderbnis; Ver- ruchttheit; Gewaltthat, Unheil, Aufruhr, Empörung; Zwietracht; Dürre, Mangel; ungesunder Zu- stand; — fassâd pl v. فاسد.

فساط fassât, fiss. = فسطاط; فساطيط id. pl.

فساطين fasâtîn pl v. فسطان.

فسفس fasâfis pl v. فسفس.

فسفق fassâq pl v. فسفق.

فسفقي fasâqî pl v. فسقية.

فسالة fusâle Metallabfälle beim Schmieden; fas. s. فسل *.

فسائل fasâ'il pl v. فسيلة.

فستات, فستاط, فستات فustât, fist. = فسطاط.

فستق * fústaq, fústuq Pistazie u. Baum, Pinie.

فستقية † fustuqijje Bassin mit Springbrunnen (statt فسقية).

فسح * fássa' die Beine auseinandertun (فشح).

فسح * fásah A, If fas'h weit, geräumig sein (Ort); ل Einem e. bequemeren Platz bereiten, ihm Raum schaffen; Einem e. Reise-

pass verschaffen; — b) فسح If

fasâhe weit, geräumig sein (Platz

; ف المكان فساحة اذا وسع

— 2 erweitern; ل Einem Raum

schaffen, es ihm bequemer machen;

ihm die Gelegenheit schaffen etw.

zu thun في S.; † Einem Dispens

oder ausnahmsweise Erlaubnis

verschaffen; — 5 Einem Raum

schaffen ل; erweitert, geräumiger

schauen (Arzt ف الطبيب انا ف) (نظر في بول المريض); — 2 If Verborgenes enthüllen; deutlich erklären; interpretieren, kommentieren; تفسرة táfsira Diagnose aus dem Urin (ursp. نظر الطبيب في تفسرة في المريض); — 5 deutlich erklärt, interpretiert, kommentiert werden; — 10 E. um Erklärung od. Interpretierung bitten; sich erkundigen, fragen.

فسر fasr Enthüllung; Erklärung.

فسس fúsus pl v. فسيس.

فسطاط fustāt pl فساطيط fasātīt großes Zelt von grobem Baumwollstoff od. von Ziegenhaar; älterer Name Kairo's; große Stadt.

فسطان † fustān pl فساطين fasātin Joppe, Jacke, Ueberkleid.

فسفس * fásfas u. فسفاس fásfās sehr dumm; stumpf (Schwert); — fásfas u. fisfās pl فسافس fasāfis Wanze.

فسف * fásaq u. fásuq I u. U, If fisq u. fusūq sich von den göttl. Vorschriften entfernen (فسف); sich der Unsittlichkeit u. Liederlichkeit hingeben, huren u. ehebrechen (ف الرجل)

وفسف فسقا وفسوقا [5. 2. 1]

انا ترك امر الله تعالى وعصى; (وخرج عن طويق الحف او فجر aus dr Hülle gehen (reife Dattel); — 2 Einen sittlich verderben; E. dr Unzucht od. ds Ehebruchs schuldig halten od. ihn dessen be-

schuldigen; für lasterhaft erklären; — s. فوسف *.

فسق fisq liederliches Leben; Hurerei u. Ehebruch; Lasterhaftigkeit; Empörung; — fásiq liederlich, lasterhaft; — fúsaq überaus lasterhaft; — 8 fásaqe pl v. فاسق.

فسقية fasāqijz pl فساقى (u. ات) Bassin mit Springbrunnen; Cisterne; pl Todtenacker (Kairo).

فسكل * fáskal If 8 hinter den Andern zurückbleiben, als der Letzte kommen (صار فسكولا); machen, das E. zurückbleibt (صيره فسكولا).

فسكل fískil, fúskul, فسكول fuskúl u. fiskául trág, zuletzt kommend, schlecht M., Pfd., s. vor.

فسل * fásal U, If fasl ein Kind entwöhnen (فطم); — Pass. u.

b) فسل A, If fásal u. c) فسُل

If fasāle u. fusūle schlecht, gemein, geizig, von geringer Quali-

tät, verdorben sein (فسل الرجل)

وفسل وفسل فساله وفسولة

(انا كان فسلا); — 4 etwas für schlecht, als von geringer Qualität erklären, zur Ausschufswaare werfen; einen Palmschößling abschneiden u. für sich in den Boden setzen.

فسل fasl pl فسلاء fúsala', fusl, فسال fúsāl, فسول fusūl, فسولة fusūle u. أفسل áfsul niedrig, geizig, schlecht, von gemeiner Art; Rebsetzling; —

- فشر * † fásur in der Rede nicht Maß halten, schwatzen, aufschneiden, lügen; — 2 id.
- فشط fásat U † in den Tag hineinreden, übertreiben, lügen; — † 2 id.; — 7 zerbrochen werden (grünes Holz أنقصح ولا يكون الا رطبا).
- فشط † fašt Geschwätz, Uebertreibung, Lüge.
- فشع * fása' A, If faš' an der Spitze dürr sein (Aehre der Hirse فشعت الذرة اذا يبس اطرافها).
- فشع * fásaġ A, If fašġ überragen, überdecken (علاه حتى غطاه); E. von Oben herab durchprügeln.
- فشعة fášġe Epheu, Mauerpfeffer.
- فشفش * fášfaš If ö sehr lügenhaft sein (افترط في الكذب); schwachsinnig sein (ضعف رايه); den Urin (انصاكه) (ب) verspritzen.
- فشق * fášaq U, If fašq zerbrechen tr. (كسر); schnell u. heftig essen (ضرب من الاكل في شدة); — I, sich dem Wohlleben u. Vergnügen ergeben (Reiche فششقوا الدنيا اذا كثرت عليهم فلعبوا بها); — A, If fášaq (بها) munter u. lustig sein (نشط); entfliehen (سكروا). (سكروا).
- فشك * † fášak U, If fašk vermengen, durcheinander wirren.
- فشك † fišk u. ö trockener Mist; — † فشكة fášake pl فشك fášak Kartusche, Patrone: بيت فشكة Patrontasche; s. فشكة.

- فشل * fášil A, If fášal schwachsinnig, träg, matt, feig sein (كسل وضعف وتراخي وجبن); † in seiner Hoffnung getäuscht werden, Misserfolg haben; — b) † فشل u. — 4 افشل J's Hoffnungen täuschen, ihm einen Misserfolg bereiten; E. abweisen u. unzufrieden machen; E. aus dem Concept bringen, ihm den Kopf verdrehen; — 7 = 1 v. فشل.
- فشل fašl † Misserfolg, getäuschte Hoffnung; — fašl pl افشال afšál, u. fášil pl fušl schwachsinnig, träge, feig; — fášal Schwachsinn, Trägheit, Feigheit.
- فشلاء fášlā' linke Hand, s. افشل.
- فششا * fášā U, If fašw, fušúww u. fušijj sich verbreiten, in die Oeffentlichkeit dringen (Nachricht, Geheimniß فششا خبره وعرفه وفصله فشوا وفشوا); — 2 id.; sich weiter verbreiten ب P. (Epidemie); — 4 verbreiten, bekannt machen; Einem etwas mittheilen الى P.; — 5 = 1; sich weiter verbreiten; unter e. Bevölkerung (ب) grassiren (Epidemie); — 7 verbreitet, bekannt gemacht werden.
- فشيش fiššis hohl, verdorben (Mandel, Nuss).
- فص * faββ. U, If faββ e. S. von e. andern ablösen, trennen, od. aus einer andern (wie aus einem Gehäuse) herausziehen (فص كذا) (من كذا اذا فصله وانتزعه);

wimmern (Kind بکاءً ضعيفاً);
 — I, If faßiß feucht u. eiterig
 sein (Wunde ف الجرح فضيضا
 (أنا ندى وسال); — 2 ablösen,
 trennen, herausnehmen, enthüllen,
 u. Gegs. einfassen, überziehen,
 inkrustiren: مَفَصَّصٌ inkrustirt;
 — 7 abgelöst, getrennt werden.

فص faßß Beredsamkeit; — faßß,
 fußß, fißß pl فصوص fußûß Tren-
 nung, Ablösung; Unterscheidung;
 der Stein od. Kasten des Finger-
 rings; Pupille; Gelenk.

فصا * s. فصى *; — fáṣan Trau-
 benkern.

ة. u. فصيح, فصيح pl v. فصاح
 فصاحة faṣāḥe Wohlredenheit und
 Deutlichkeit der Rede.

فصاد fiṣād u. فصادة fiṣāde, faṣāde,
 pl فصائد faṣā'id Aderlaß; —
 faṣṣād dr zur Ader läßt, Chirurg.

فصاص faṣṣāṣ der edle Steine in
 Ringe etc. faßt.

فصال fiṣāl Entwöhnen des Kindes
 od. Füllens, Lösung des Vertrags,
 Trennung vom Freunde etc.,
 3 فصل *; pl v. فصيل; — faṣṣāl
 Tadler u. Gegs. Schmeichler.

فصاة faṣāt Traubenkern.

فصح fáṣaḥ If faṣḥ hervorbrechen
 u. Einem in vollem Glanze leuch-
 ten (Morgenröthe); von Schaum
 gereinigt sein (Milch, auch 2 u.

4); — ḍ) فصح If faṣāḥ klar,
 verständlich, fließend und mit
 schöner Aussprache reden (ف
 الرجل فصاحة إذا كان فصيحاً);

— 2 klar, deutlich machen, في
 كلامه sich schön u. deutlich aus-
 drücken; s. 1; — 4 etwas deutlich
 u. in schöner Rede auseinander-
 setzen; seine Gedanken schön u.
 deutlich ausdrücken, über ب;
 beredt sein; أفصح الأعجمي der
 Barbar drückt sich gut arabisch
 aus; anbrechen (Morgen); klar u.
 deutlich sein S.; von Schaum
 befreit sein (Milch); Ostern
 (Pesach) feiern; — 5 schön, klar
 u. deutlich reden od. sich dessen
 befleißigen في S.; — 6 sich der
 Deutlichkeit und Wohlredenheit
 befleißigen; — 10 E. beredt finden.

فصحاء faṣḥā u. فصيح faṣiḥ pl
 فُصَاḤَا', فصاح fiṣāḥ u. فصيح
 fúṣuḥ schön und deutlich aus-
 sprechend, beredt; — fiṣḥ, faṣḥ
 Ostern, Pesach.

فصحاء s. vor. pl; فصكى f. v.
 أفصح.

فصكى fáṣḥijj österlich.

فصخ * fáṣaḥ A, If faṣḥ vernach-
 lässigen, sich unwissend stellen
 S. عن (تغابي عنه); die Hand
 verrenken (فصاها); Pass. im
 غُبن في Handel betrogen werden
 (البيع).

فصد fáṣad I, If faṣd u. fiṣad
 zur Ader lassen, die Ader öffnen
 ف للجامة فصداً وفصداً إذا
 شق العرق); Einem etwas als
 Geschenk bestimmen (ف له عطية);
 — 2 Einem wiederholt zur Ader
 lassen; — 5 u. 7 zur Ader ge-

lassen werden; — 8 zur Ader lassen.

فصد faßd Aderlaß; Blut in Wurstform, das in der Noth dem Gaste vorgesetzt wurde; 8 fúßde Datteln mit Blut.

فصع * fáṣa' A, If faß' die frische Dattel drücken, damit sie aus dr Schale gehe (ف الرطبة أنا) (عصرها أو أخرجها من قشرها); mit den Fingern kneten u. erweichen u. öffnen; die Mandel schälen od. die Schale abreiben; die Vorhaut über die Eichel zurückziehen; den Turban abnehmen; 1 u. 2 Einem etwas geben, ف له بمال أنا) (ف) P., (ف) S. (ف) له بمال أنا) (ف) (اعطاه); — 8 drücken u. öffnen; sich mit Gewalt Recht verschaffen (أفصع منه حقه أنا أخذه) (كله بقهر).

فصعان fáṣā' weibl. Maus; — فصعان faß'ān stets barhaupt; — فصة fúṣ'e zurückgezogene Vorhaut.

فصعل * fiṣ'il, fúṣ'ul Skorpion od. dessen Junges; schlechter M.

فصفا * fáṣfa If 8 wahrhafte

Nachricht geben (ف الخبر أنا)

(أنتى به حقا)

ف الكلام أنا عاجل)

(به); trennen, zerstreuen; — 2

sich von Einem od. von einander trennen (فصفا عني أنا)

(تنتاوا); sich nach allen Seiten zerstreuen.

فصفا fúṣfa Luzerne (frisch).

فصل * fáṣal I, If faßl Eins vom Andern abschneiden, trennen, scheiden, ablösen (قطعه وابانه); zwischen zwei Dingen unterscheiden, sie von einander trennen (بين (حاجز)); e. Zusammenhang unterbrechen, z. B. (e. Reihe Perlen) so ordnen, das je zwei gleiche durch e. ungleiche getrennt sind; فصل الثمن den Preis festsetzen, um den Preis markten; ف الدعوى die Streitsache entscheiden (ف القاضى الخصومة); — U, If fuṣ'ul weggehen, abziehen (ف فلان من البلد) عن, من (فصولا أنا خرج منه); — I, If فصل faṣal u. faßl e. Kind od. e. Füllen der Milch entwöhnen (ف المولود عن الرضاع) او عن (أمه) أنا فطمه); — 2 in mehrere Theile zerschneiden, trennen etc.; e. Stoff zum Kleid zerschneiden; die einzelnen Theile durch dazwischen gelegtes Fremdartige (ب) hervorheben (Perlen etc.); ف الماّمل die Summe theilen; deutlich u. im Detail auseinander setzen, erzählen; e. genauen Plan entwerfen; — 3 sich von Einem trennen, sich von ihm losmachen (فاصل شريكه أنا باينه); mit E. schliesslich abrechnen; e. Verbindung, e. Vertrag auflösen; فصل أحدا على الثمن mit E. den Preis definitiv ausmachen; — 4 sterben; — 5 zerschnitten sein (Kleiderstoff); — 6 unter einander über den Preis einig

werden; — 7 geschieden, getrennt werden عن; entschieden, beendigt werden (Streitsache); weggehen, abziehen عن; — 8 der Milch entwöhnen.

فصل faṣl pl فصول fuṣūl Trennung, Unterscheidung, Einschnitt; Abschnitt, Kapitel, Paragraph; Jahreszeit; Gelenke; trennender Zwischenraum; Kopula (هو, هي) die Subjekt u. Prädikat trennt; Unterschied; Entscheidung einer Rechtssache; entscheidende, treffende Rede; يوم الفصل jüngster Tag; فصل الخطاب die Phrase أما بعد, welche die Einleitungssphrasen von dem Texte trennt, die Exposition der Rede.

فصلان fuṣlān, fi. pl v. فصیل.

فصلة faṣle e. Abschnitt.

فصلي † faṣlijj Jahreszeit; das offizielle Rechnungsjahr, das mit dem 1. Juli beginnt.

فصم * faṣam I, If faṣim zerbrechen (bes. ohne gänzliche Trennung der Theile كسره); Pass.: zerfallen, einstürzen (Haus انهدم); — 5 zerbrochen werden, brechen; — 7 zerbrochen, abgerissen werden; platzen.

فصّة faṣṣe e. Klee-Art (medica).

* فصل s. فصول; فص s. فصوص u. فصل.

فصي * faṣa I, If faṣj trennen, ablösen (Fleisch vom Knochen etc. فصله); entlassen, freilassen; — 2 If تفصية befreien, عن od. من S. (خلصه); — 4 befreit werden,

ledig werden من S. (von Gutem u. Schlimmem ف انا اقصى او شرّ (تخلص من خير او شرّ zu Ende sein, aufhören (Winter etc.

افصا عنا الشتاء او الحرّ انا اذهبها); — 5 u. 7 gerettet, befreit werden (تخلص).

فصّى fáṣan Traubenkern s. فصاة. فصيح faṣiḥ pl فصحاء fúṣāḥa', فصاح fiṣāḥ u. فصّح fúṣuḥ, f. ʔ pl فصاح u. فصائح faṣā'iḥ be-redt, klar u. deutlich (Rede).

فصيح faṣiḥ u. ʔ unglücklich.

فصيد faṣid zur Ader gelassen.

* فص faṣ If v. فصيص

فصيل faṣil pl فصلان fuṣlān, fiṣlān u. فصل fiṣāl entwöhntes Kind od. Füllen; kleinere Mauer außerhalb der Umfassungsmauer; Brustwehr; — ʔ faṣile weibl. Kameelfüllen; nächste Verwandte im Stamme, Familie, kleiner Stamm: بفضيلتهم insgesamt; — فضيلات fuṣailāt Komma's.

فصّ * faṣṣ A, If faṣṣ abbrechen, ablösen (كسره وفرقه); erbrechen (Siegel des Briefes ف ختم الكتاب اذا فكه zerbrechen; trennen, zerstreuen; entjungfern; entscheiden, lösen (Schwierigkeit); — 2 versilbern (s. فصّة); — 5 getrennt, zerstreut werden; versilbert werden; — 7 zerbrochen werden, zerbrechen, auseinandergehen (Körner des Rosenkranzes); sich trennen u. zerstreuen; — 8 entjungfern (افترع).

* فضى *u.* * فضو *s.* * فضا
 فضا *fadā'* offene Gegend; Gefilde;
 freier Platz zwischen Zelten od.
 Häusern; *Flur*, *Vorraum*; inne-
 rer Raum der Moschee; † der
 leere Raum, das Chaos; — *fidā'*
 überrieselndes Wasser.

فضاح *fidāh* *u.* *ö* *fidāhe*, *fadāhe*
 Schande, Schändlichkeit; — *faddāh*
 der Schande enthüllt, entehrt:
 ف المدام *im* Wein ist Wahrheit.

فضاص *fudād*, *fid.* Bruchstück, Scher-
 ben, Splitter; *fidād* Felsstücke.

فضال *fidāl* Alltagsgewand; Wein;
 فصل *3*; * فضل — *faddāl* trefflicher,
 verdienter Mann; — *ö* *fudāle* *pl*
 ات Ueberbleibsel, Reste; das
 Ueberflüssige.

فضالى *fudāla* *pl* Hochstrebende.

* فضى † *fadāwe* freie Zeit; *s.* فضى
 فضاء *v.* فضيحة; فضائل *v.*
 فضيلة.

فضج *tafāddaḡ* *5* — * فضج
 tzen (Haarwurzeln, ohne zu triefen
 تف ف عرفا اذا عرفت اصول)
 (شعره ولم يسئل); — *7* *id.*

فضح *fādah* *A*, *If* *fadh* *J's* Ver-
 gehen enthüllen, seine Schande
 aufdecken, ihn öffentlich beschä-
 men, entehren (فضحه اذا كشف)
 (مساويه); anbrechen (Morgenröthe
 فضح *b*); — (ف الصبح اذا بدا

A, *If* *fādah* weislich sein (صار)
 (افصح); — *4* anbrechen (Morgen-
 röthe); — *7* mit Schande bedeckt,
 entehrt, blosgestellt werden; — *8* *id.*

فضحة *fūdhe* mattes Weifs.

فضخ *fādah* *A*, *If* *fadh* zerschlagen,

zertrümmern (*Hohles*, *Kopf*, *Me-
 lone* *كسر وشدخ*); *e.* *Auge* aus-
 reissen (*فقاى*); *Wasser* in *Einem*
Gufs ausschütten; — *7* sich öffnen
 (*Geschwür*); — *8* zerschlagen.

فضض *fādād*, *fūdād* was wegspritzt,
 abspringt etc.; *pl* *v.* فضة.

فضع * *fādā'* *A*, *If* *fād'* farzen
 (*حبف*); scheissen (*جعس*).

فضغ * *fādāḡ* *A*, *If* *fādḡ* zerschlagen
 tr. (*هشتم*).

فضفاص *fadfād* weit, bequem; reich-
 lich; *ö* voll (*Mädchen*).

فضفض * *fādfād* *If* *ö* weit, bequem
 sein (*Panzer*, *Kleid* *واسعا*);
 reichlich, bequem sein (*Leben*).

فضل * *fādāl* *U*, *If* *fād* überflüssig
 od. zu viel sein *u.* deshalb über-
 bleiben (فضلا *فضلا*)
 ف الشىء *و* فضل *فضلا*)

ضد نقص [4. 1]; *U* *u.* *I* noch
e. Ueberschufs, einen Rest lassen
 (ف الشىء اذا بقى منه شىء);
 bleiben; überleben, am Leben
 bleiben; an Trefflichkeit überbieten,
 übertreffen, *Acc. od.* على *P.*; —
 b) فضل *A*, *If* *fādāl* überschüssig

sein, überbleiben; — *2* Einen an
 Verdienst überlegen machen od.
 als überlegen betrachten, ihn *e.*

فضله (*على*) vorziehen (*فضله*)

(*على* غيره اذا مزاه
E. od. etwas
 mit Lobsprüchen erheben, loben;
 noch *e.* Ueberschufs, einen Rest
 lassen; — *3* *If* فضل *u.* مفاضلة
 in Verdienst mit *E.* wetteifern;
 — *4* sich Einem (*على*) überlegen
 halten; *E.* übertreffen, hoch über-

mehr zu thun haben, freie Zeit haben.

فَصِي fádān, fáda leerer Raum; Chaos.

فَصِي fiddijj f. ية ijje silbern.

فَصِي fadiḡ Schweifs.

فَصِي fadiḡ schlechter Haushalter; f. ö entehrt, mit Schande bedeckt; entehrend, schändlich; ö fadiḡe pl فضائِح fadā'ih entehrende Handlung, Schande.

فَصِي fadiḡ ausgepresster Traubensaft; Dattelwein.

فَصِي fadiḡ was verspritzt wird, abspringt; reines, fließendes Wasser.

فَصِيل fadil f. ö pl فضلاء fūdālā' trefflich; tugendhaft; verdienstvoll; — ö fadile pl فضائل fadā'il Ueberschufs, Ueberflufs; überschüssiges Verdienst; Tugend; Vorzug; Eminenz (Titel); Gunst, Wohlthat, Gefälligkeit; Wissen, Gelehrsamkeit.

فَطَا * fáta' A, If فَطَا fat', فَطَا فَطَا fát'e

(= حطاً) E. auf den Rücken schlagen; zu Boden werfen; beschlafen; farzen, scheissen; schäumen (Topf); zertrümmern (شدخ); den Leuten Unangenehmes od. dem K. zu viel aufladen ف القوم اذا ركبهم بما لا (يحبون) — (ب) فَطَى A, If fáta' u. فَطَا hohlen Rücken u. e. Auswuchs auf der Brust haben (دخل ظهره وخروج صدره) plattnasig sein (فطس).

فَطَا fát'ā' f. v. افطأ; — فَطَا fút'e Brusthöcker bei hohlem Rücken.

فَطَار futār stumpf, schartig.

فَطَايِرِي fātātirijj Pastetenbäcker, s. فطيرة.

فَطَايِس fātātis pl v. فطيس.

فَطَام fitām das Entwöhnen (Säugling); † Maulkorb.

فَطَانَة fatāne, فطانية fatānije Intelligenz, rasches Verständnis, Scharfsinn.

فَطَائِر fātā'ir pl v. فطيرة.

فَطَح * fátaḡ A, If fataḡ weiter, breiter machen (جعل عريضا); etwas behauen, hobeln, dreheln,

dafs es breiter wird (براه وعرضه); prügeln (ضرب); die Palme befruchten; gebären (فطحت المرأة) فطح (ب) — (بالولد اذا رمت به

A, If fátaḡ breit sein (Kopf صار عريضا); befruchtet werden (Palme لفتح); — 2 breit machen.

فَطَحَل fitaḡl Zeit ds Chaos od. vor der Sintfluth; Ueberschwemmung.

فَطَد fatad I, If fat'd wegtreiben, verjagen, hindern (زجر ومنع).

فَطَرَ * fátar U u. I, If fatr spalten, zerspalten (Holz شق); etwas beginnen, zum ersten Mal od. als der Erste thun, die Bahn brechen (انشأه); anfangen, beginnen

(ابتدأه); aus dem Nichts erschaffen (خلق); den Teig nicht säuern, in der Eile ungesäuertes Brot backen (ف العجين اذا) (اختبزه من ساعته ولم يخمره

— If fatr u. فطور futūr hervorbrechen (Zahn des K's ف ناب البعير فطرا وفطورا اذا طلع

— If fatr u. fitr das Fasten brechen, frühstückten (ف الصائم ف فطرا اذا اكل وشرب

— 2 فطر الصائمَ machen, das E. das Fasten bricht; E. frühstückten lassen, ihm e. Frühstück geben; † (u. 5) ungesäuert sein, nicht aufgehen (Teig); — 4 فطر

فطر الصائمُ das Fasten brechen, mit etw. ب; Einen das Fasten brechen od. ihn frühstückten lassen; — 5 gespalten, zerbrochen werden (Holz); s. 2 †; — 7 gespalten werden; sich spalten, Risse bekommen.

فطر fatr pl فطور futūr Spalte, Riß; — fitr Bruch des Fastens, عيد الفطر Fest das auf den Fastenmonat Ramadhan folgt; (sing. u. pl) das Fasten brechend, frühstückend; — futr, fūtūr ungesäuert; e. Giftpilz; Champignon; — s. flg.

فطرة fitre Erschaffung; natürliche Beschaffenheit, Naturanlage (bes. die angeborene Güte); Schöpfermacht; religiöse Almosen, Opfer; Messe, Hostie; Klugheit, Schlaueheit; pl فطر fitar die Geschöpfe. فطرة fátra ungesäuert; — fátrijj, fitrijj f. فطرة ijje anerschaffen, natürlich.

فطر fatāz I, If fatz sterben (مات); s. flg.

فطس fatās I, If futūs

sterben, den Geist aufgeben (مات); † ersticken; — If fats Einem etwas in's Gesicht sagen (ف فلانا بالكلمة اذا قالها في وجهه); breitschlagen (Eisen عرضة); — b) فطس A, If fatās plattnasig sein (تطامن قصبه انقه او انفرش); — 2 † Einen ersticken, erwürgen.

أفطس fátsā' f. v. فطس.

فطسان † fatsān erstickt.

فطسة fatse Glasperle u. dgl. als Zaubermittel; — fatase Platitude der Nase; † Erstickung.

فطش infatās zerbrochen werden (grünes Holz انعطش العود اذا انفضخ ولا يكون الارطيا).

فطش fatfat If ö scheissen (سلج)؛ unverständlich reden (تكلم لا يفهم).

فطم fatam I, If fatm u. fitam e. Kind, Füllen u. dgl. dr Milch entwöhnen (فصله عن الرضاع); E. einer S. entwöhnen, ihn davon abbringen (عن)؛ abschneiden; † den Maulkorb anlegen; — 2 † aufhören Früchte zu tragen (Baum am Ende der Jahreszeit); — 4 zum Entwöhnen alt genug sein; — 7 entwöhnt werden; den Maulkorb angelegt bekommen.

فطم futum pl v. فطيم.

فطن fatān U, If fatn, fitn, futn u. fūtun mit dem Verstande erfassen, begreifen, لى od. الى od. فطن به واليه وله وفطن) S. ب

4 abscheulich u. häßlich sein; Einen mit Abscheu erfüllen; Einem höchst beschwerlich werden S.; — 5 u. 10 etwas abscheulich u. häßlich finden.

فَطَى * fázan, fáza Mutterleib; — 4 أَفْطَى áfza schlechte Gemüthsart haben (ساء خلقه).

فَظِيظ faẓīẓ hart, barsch; thier. Same. فَظِيْع faẓī' abscheulich, häßlich; sehr schwierig.

فَعَارِيْر fa'arīr die Futterpflanze * فَعْر s. ذَانِيْن

فَعْل fa'al That; Wohlthat, edle Wirksamkeit; böse That; pl فَعْل fá'ul Axtstiel; — fi'al pl فَعْوَل fu'ul id.; pl v. فَعْل; — fa'al Thäter; der handelt, thut; sehr wirksam; الف Gott.

فَعْر * fá'ar A, If fa'r das Kraut فَعْرِيْر fressen; † Einen schelten, auszanken.

فَعْفَع * fá'fa' Zicklein; flinker Bursche; — If ٥ die Heerde mit فَعْفَع anrufen; — 2 eilen (أسرع).

فَعْل * fá'al A, If fa'l sich rühren, handeln, thun, ausführen (عمل); Einfluß ausüben, auf ب; — 7 gemacht, gethan, ausgeführt werden; von Haß, Kummer etc. beeinflusst sein; launisch sein; — 8 e. That ausführen, handeln; künstlich bilden, erfinden; Lügen schmieden (افتعل عليه كذبا) (انأ اختلقه).

فَعْل fi'l pl فَعْل fi'al u. أَفْعَال af'ál, pl pl أَفْعَالِ af'ál That, Hand-

lung, Akt der Ausführung; Wirksamkeit; فَعْل و فَعْلِ Word und That; grammat. Zeitwort, ف

ف ماضى transitives Z., ف ماضى Z. in der Vergangenheit etc.; فَعْلِ fi'lan od. بِالْعَقْلِ in dr That, wirklich; — fú'ul pl v. فَعْل.

فَعْلَة fi'le, fá'ale e. That, Handlung; — fá'ile Gewohnheit; s. فَاعِل.

فَعْلِيْ fi'lijj f. يَة ijze thatsächlich, wirklich, فَعْلِيًّا id.; wirksam; aktiv (Zeitwort); vom Zeitwort abgeleitet; — يَة fi'lijje That-sächlichkeit.

فَعْم * fá'am A, If fa'm füllen, ganz anfüllen (ملاً); sich die Nase mit Wohlgeruch, sich das Maul mit Kräutern füllen K.

(فَعْم s. * فَعْم b) If fa'ame u. fu'ume voll sein (Gefäß); muskulös, fleischig sein (Arm

فَعْم الساعد والاناء فَعْمَة; schön gebaut sein und starke Schenkel haben (Frau); — 4 anfüllen mit ب; das Haus mit Wohlgeruch erfüllen (Parfüm); — 12 أَفْعَوْم if'áu'am If أَفْعِيْع if'ām zum Ueberfließen voll sein.

فَعْم fa'm e. Rose; f. ٥ fleischig. فَعْوَل fa'ul wirksam; Thäter.

فَعْي f — 5 tafá'a boshast sein wie e. Schlange (انأ الرجل انأ) (نفعى الرجل انأ) (صار كالنفعى).

فَعْيِل fi'il sehr thätig.

فع * faġġ *If fāġġe sich verbreiten (Wohlgeruch); durchdringen (id.*

فَعَتْنِي الرَّائِحَةُ فَعَةً اَنَا (تصوِّعت).

* فعو. 8. * فعأ

فَعْفِرَةٌ faġāfire *pl v. فَعْفِرُوا.*

فَعْرٌ * fāġar *A u. U, If faġr den Mund öffnen (ف فاه انا فاحه); sich öffnen (Mund, Blüthe, Abgrund انفتح); aufblühen; — 4 den Mund öffnen; — 7 geöffnet sein (Mund); blühen (Blume).*

فَعْرَةٌ fāġre *Aufgang der Plejaden; — fūġre pl فَعْرٌ fūġar Flussmündung.*

فَعْفُورٌ faġfūr *pl فَعْفُورَةٌ faġāfire Titel der chinesischen Kaiser; chines. Porzellan; فَعْفُورِيّ chines. Waare.*

فَعْمٌ * fāġam *A, If faġm u. fuġūm die Nase ganz erfüllen u. gleichsam verstopfen u. den Athem behindern (Wohlgeruch الطيب فَعْمُه انا سد خيانتيمه); auch Gegs. Verstopfung lösen*

فَعْمُهُ الرَّائِحَةُ السَّدَّةُ (Parfüm انا فتكها)

ف ف الجدى امه (قبلها)

das Zicklein saugt an der Mutter (رضعها); *If fuġūm sich öffnen, aufblühen (Kapsel der Baumwolle, Blume); — b) فَعْمٌ A, If fāġam auf e. S. gierig, versessen sein*

— 3 die Frau küssen; — 5 sich öffnen.

فَعْمٌ fuġm, fūġum *Mund; Kinn mit Bart: اخذه بفعمه E. in die Enge treiben; — fāġim gierig.*

فَعْمَةٌ fāġme *Wohlgeruch.*

فَعَّةٌ fāġġe *Duftverbreitung.*

فَعَا * fāġā *U, If faġw sich verbreiten, bekannt werden (فشى); trocknen, welken (يبس); — 4 die Blüten فاعية tragen (Hartriegel, Cyprus), s. flg.*

فَعْوٌ faġw *u. فاعية fāġije Blüten ds Hartriegel, Cyprus.*

فَقَّ * faqq *U, If faqq öffnen, trennen, absondern (فتح); — 7 getrennt werden; vgl. فك *.*

فَقَأٌ * fāqa' *A, If faq' aufstechen, öffnen (e. Geschwür), ausreißen*

(e. Auge العيبين والبثرة)

فَقَأَها قَقَأًا انا كسرهما او قلعها

der Sehkraft berauben (Auge);

— 2 *If تَفَقَّأَ ausreißen (Auge);*

† *enthülsen, schälen, entkrusten;*

— 5 *ausgerissen sein (Auge);*

zerrissen, gespalten werden; den Boden durchdringen (Saatkeim);

† *enthülst, geschält werden; — 7 = 5.*

فُقَّاحٌ fuqqāḥ *Blumen mt Haaren od.*

Fibern; Schoenanthus; schöne

Frauen; — fuqāḥ pl v. فُقَّاحَةٌ.

فُقَّاحَةٌ faqāḥe *Handfläche; offener Geist; † Unverschämtheit.*

فُقَّارٌ faqār *pl v. فُقَّارَةٌ — فُقَّارَةٌ faqāre*

pl فُقَّارٌ faqār Rückenwirbel; نو

الفقار e. berühmtes Schwert.

فُقَّارِيٌّ faqārijz *vertebral.*

فُقَّاسٌ fuqās *Gliederweh.*

فُقَّاعٌ fuqāʿ, fi. *röthlich; hochroth, tiefgelb; — faqqāʿ sehr weis;*

† grün, nicht reif (Frucht);
schmutzig, verderbt; — fuqqâ'
e. Art Bier; e. Scherbet; Prahler.

فقاعة faqqâ'e pl فقائيع faqāqī'
Wasserblase.

فقاعي fuqâ'ijz hochroth, tiefgelb;
fuqqâ'ijz Bierschenk.

فقائيع faqāqī' pl v. فقاعة.

فقامة faqāme Wichtigkeit, s. فقم *

فقاه fiqāh Rechtsdisput.

فقاة fūqa'e Haut um den Kopf des
Embryo.

فقاهة faqāhe Rechtsgelehrsamkeit;
Geistesbildung.

فقائه v. فقائه; فقيرة v. فقائر

فقاح fáqah A, If faqh die Augen
zum ersten Mal öffnen (junger

Hund, auch 2: أول: فتح عينيه أول: (ما يفتح
أزهى); blühen Pfl. (وازهى); e. Medikament in fester
Form nehmen (سف); am Arsch-
loch verletzen, s. فقاعة; † unver-
schämt sein; — 2 s. 1; — 5 sich
öffnen (Rose, Auge); sich entfalten
(Geist des Kindes).

فقاح faqh Arschloch, Anus.

فقاحل fáqhal If ö leicht in Zorn
aufbrausen (أسرع الغضب في
غير موضعه).

فقاحة fáqhe pl فقاح fiqāh Arschloch
(bes. weites); Handfläche.

فقاخ fáqah A, If faqh u. fiqāh
Einen (auf den Kopf) schlagen
(فقاخه فقاخا وفقاخا أنا ضربه).

فقد fáqad I, If faqd, fiqdān u.
fuqdān Verlorenes suchen; u. If
fuqūd e. S. od. Person durch dn

Tod verlieren, schmerzlich ver-
missen فقد الشيء فقدنا وفقدنا

(وفقدوا أنا عدمه); — 4 machen,
dass Einer etwas verliert od. ver-
misst, 2 Acc.; — 5 = 8; — 8 Ver-
lorenes suchen; E. vermissen u.
aufsuchen, den Kranken od. die
Frau besuchen; heimsuchen
(Gott); untersuchen, prüfen; —
10 † e. Verlust bemerken, schmerz-
lich vermissen; besuchen; heim-
suchen (Gott).

فقد faqd u. فقدان fiqdān, fuq. das
Vermissen einer S. od. P., Ver-
lust; Mangel.

فقر fáqar I u. U, If faqr graben
(حفر); durchbohren (Perlen zum
Aufreihen إذا ثقبه للنظم,
die Nase des K's, um
e. Strick durchzuziehen; Einem
die Rückenwirbel brechen, s.
فقرة; † Trauben auspressen; —
b) فقر arm sein (قل ماله); —
2 Perlen etc. durchbohren; —
4 Einen arm machen, in's Elend
stürzen; die Seite dem Schusse
bieten (Wild افقرك الصيد أي
امكنك من جانبيه); Einem
(Acc.) sein eigenes K. zum Auf-
steigen od. Beladen bereit stellen;
— 5 gepresst werden, so dass
der Saft fließt (Frucht); — 8
durchbohrt werden; arm, Bettler
werden; — 10 Einen als arm,
als Bettler betrachten.

فقر faqr (pl مفقر mafāqir) Armuth;
Askese; pl فقور fuqūr Sorge,

Kummer; — fuqr Armuth; pl فقير fúqar Seite; — fáqir mit gebrochenem Rückenwirbel; — fiqar pl v. فقيرة; — fúqur pl v. فقير.

فقراء fúqarā' pl v. فقير.

فقيرة fáqre pl فقير faqr e. Pfl.; u. fiqre u. fúqre pl فقيرات fiqarát, faq., fiqar Rückenwirbel; Endreim, Vers, Abschnitt, Zeile; Paragraph; schöner Vers, Schönheit der Rede; — fiqre Marke, Zeichen; — fúqre Verwandtschaft; Grube.

فقير * fáqaz I, If faqz sterben (مات); s. folg.

فقوس * fáqas I, If fuqús sterben (مات), vgl. فقس; — U, If faqs zerbrechen (Vogel seine Eier), daher: Junge ausbrüten (فقس الطائر بيضه اذا كسرهما); (واخرج ما فيها او افسدها); tödten (قتل); aus dem Ei kriechen (Junges); sich öffnen, entfalten (Blume); Einen heftig zurückstoßen, sich ihn vom Leibe halten, an e. S. mit Gewaltthat hindern (فقسه عن الامر اذا); (وقمه); bei den Haaren niederziehen (جذبه بشعره سفلا); † e. Feder ablaufen lassen, den Bogen oder e. Flinte abschießen; † ablaufen (Feder); † die Geduld verlieren, überraunig werden, sich ärgern; — 2 † Einen reizen, überraunig machen; † Butter auslassen u. reinigen; — 3 † If مفاسدة mit E. Ostereier spielen, kippen; — 5 † ausgelassen und gereinigt werden (Butter); —

6 † untereinander mit Ostereiern spielen, kippen; — 7 umgekehrt werden; zerbrochen werden, brechen; † ablaufen (Feder).

فقسان † faqsân überraunig.

فقسة † fáqse das Ablaufen einer Feder; plötzliche Anwandlung übler Laune.

فقش * fáqas U, If faqs mit der Hand zerbrechen (Eier, Nüsse (فضاؤها وكسرها بيده); † brechen, zersplittern intr. (Holz); † sich am Ufer, an e. Klippe brechen (Welle); — 2 brechen, zerbrechen; † schälen, entrinden; — 5 zerbrechen, zersplittern intr.

فقش hamr faqs gegohrener Wein (ضد مغلي).

فقص * fáqas I, If faqs zerbrechen (e. Ei, s. فقس); erreichen, erlangen.

فقط fa-qat, fáqat nur (nachgestellt), s. قَط.

ققع * fáqa' A u. U, If fuqú' tiefgelb od. hochroth (od. ganz weiß) sein (bei ganz reiner Farbe (ققع لونه).

ققعا وققوعا اذا اشتدت صفته (او خلصت glänzen (reine Farbe); E. zermalmen, brechen (ققعته الفواع اذا (Unglück (اهلكته); brechen, platzen; vor Aerger platzen; ققع من الصحك sich todtlachen; vor

Hitze sterben (مات من الحر); eindringen (Nagel); mit den Fingern schnalzen; gedeihen (Kind (ترعرع); — A, If faq' stehlen (سرق); (ضربت); ققع A, If fáqa' tiefroth

sein (أحمَر); — 2 machen, daß etwas bricht od. platzt; umbringen.

فقع faq' u. ö das Schnalzen mit den Fingern; † Tadel; † Aerger; — faq', fiq' pl فقعة fīqa'c e. weißer u. weicher Erdschwamm (werthlos); — fuq' pl v. أفتق; — fáqa' das Tiefrothsein, s. vor.

فقفاق faqfāq dummes Geschwätz; dumm; u. ö dummer Schwätzer.

فقفاق * fáqfaq If ö erschreckt bellen, kläffen (Hund فَرَقًا نبح); ganz verarmen (أفتقر); † dummes Zeug schwätzen.

فقفاقة fáqfaqe dummes Geschwätz.

فقل * fáqal U, If faql mit der Futterschwinge das Getreide worfeln od. die Tenne lüften, ventiliren فقل البيدر إذا ذراه ورفع) ليرة (دقه بالمفقلة); — 4 üppig fruchtbar sein (Land صارت فقلا).

فقل faql üppige Fruchtbarkeit, s. vor.

فقم * fáqam U, If faqm u. fuqûm von höchster Wichtigkeit sein (Geschäft) etc. = c); — If faqm Einen beim Kiefer od. bei der Nase packen (أخذ بقمه); beschlafen (نكح) b) فقمة A, If fáqam gefüllt sein (امتلاء); If faqm u. fáqam übermüthig fröhlich, ausgelassen sein (أشر وبطر); in Hülle u. Fülle vorhanden sein, u. Gega. erschöpft sein (Vermögen فقمة ماله) c) فقمة (أنا نفذ أو كثر) If faqame nicht in der Ordnung

sein, schwierig und schief gehen

ف الأمر فقامة إذا لم يَجْرِ على (الاستواء); höchst wichtig sein (Geschäft عظم); — 3 If مقامة Mund an Mund legen, beschlafen (جامع); — 6 von höchster Wichtigkeit sein.

فقم faqm, fu. Kiefer, bes. die Theile neben der Nase; — fáqim geistvoll, überlegen; — fúqum Mund; — أفقم f. v. أفقم.

فقح * fáqah Einen in der Kenntniß des Rechts u. der Theologie übertreffen; — b) فقح A, If فقح fiq'h im Recht u. der Theologie wohl bewandert sein, überh. gelehrt, weise, scharfsinnig sein (كان فقيها); verstehen (فهم); —

c) فقح If فقحة faqâhe = b, 1; فقح d. h. Rechtsgelehrter sein; — 2 If فقحة Einen in Recht u. Theologie wohlbewandert, od. ihn gelehrt, weise u. einsichtsvoll machen (Gott); Einen etwas lehren (فقح الشيء تفقيه إذا علمه);

فقح Einen die Theologie lehren; — 3 mit E. (Acc.) über Rechts- u. theologische Sachen handeln od. in deren Kenntniß wetteifern; — 4 = 2; machen, daß E. etwas verstehe; — 5 sich dem Studium des Rechts u. der Theologie hingeben; gelehrt, weise u. einsichtsvoll werden; verstehen.

فقح fiq'h Wissen u. Einsicht, bes.

Kenntniß des Rechts und der Theologie; Verständniß; — fáqih, fáqih f. ö gelehrt in Recht und Theologie; weise u. einsichtsvoll.

فقهاء fúqahā' pl v. فقيه.

فقيهة fáqihe gelehrte Frau, Doktorin etc. s. فقه u. فقيه.

فقيهى fiqhijj juridisch u. theologisch; Schulmeister.

فقوا fáqā U, If faqw J's Spur verfolgen = قفا; — فقوء

فقاً *.

فقود fuqûd das Vermisßen, Verlust.

فقوس (u. فقوص) faqqûs e. kleine Melone; s. فقس *.

فقوم fuqûm Wichtigkeit.

فقوة fúqwe pl فقى fúqa Kerbe des Bogens.

فقى fáqi' Bauchzwang des K's; damit behaftet K.; s. فقوة pl.

فقيد faqîd einer S. verlustig, beraubt; vermisst, ein für allemal verloren.

فقير faqîr pl فقراء fúqarā' arm, dürftig; Bettler, Derwisch; einer S. bedürftig; mit durchbohrter Nase K.; mit gebrochenen Rückenwirbeln s. فقرة; — فقيرة faqîre pl فقائير faqâ'ir arme Frau, Bettlerin.

فقيشات fuqaišât Castagnetten.

فقيص faqîṣ zerbrochen (Ei).

فقيب faqîf röhlich, roth; schmutzig; verderbt; — fiqqî ganz weiß (Taube); † grün, unreif (Frucht).

فقيهة fáqihe pl فقهاء fúqahā', f. فقيهة fáqihe pl فقائه faqâ'ih in Recht und Theologie wohlbewandert,

Doctor juris et theologiae; Gelehrter; Lehrer; weise u. einsichtsvoll.

فكى * fakk U, If fakk trennen (فصل); lösen (Bande), das Siegel brechen, Verworrenes schlichten, Verknüpftes lockern u. trennen; e. Schwierigkeit lösen; die Hand öffnen und, was darinnen war, fallen lassen (فكى يده اذا فتحها)

(عما فيها); e. Glied verrenken; hingällig u. dekrepid sein (هرم); — If fakk, fakâk u. fikâk den Gefangenen befreien od. loskaufen, den Sklaven freilassen, überh.

فكى الاسير فكاً وفكاً) befreien

فكوك (اذا خلصه); — If fakk u. fukûk Verpfändetes auslösen

فكك (خلص الرهن); — b) für

A, If fâkak verrenkt sein (Glied); gebrochen sein (Kiefer); If fakk

u. fâkke u. — c) فكك dumm werden, an Verstand herunter-

فككت يا رجل وفككت) kommen

فكاً وفكاً اى حسمت فى تفكيك 2 If loslösen, trennen; frei machen;

† Verworrenes schlichten; — 5 verrenkt sein (Glied); † geschlichtet werden (Verworrenes); —

7 abgelöst, getrennt werden; sich trennen; sich ablösen, locker werden; verrenkt werden; aufhören

zu . . . ما انفك فلان قائماً

N. hat nicht aufgehört zu stehen, steht od. hat ununterbrochen gestanden; † sich von e.S. losmachen, J's entledigen; — 8 Verpfändetes auslösen; — 10 los zu machen, zu trennen suchen; los machen, trennen.

فكك fakk Lösung, Trennung; das Aufbrechen, Oeffnen; Auslösung; Befreiung, Loskauf; Verrenkung, Bruch; pl افكاك afkāk u. فكوك fukūk Kiefer, Artikulation der beiden Kiefer; Gebiss, Zügel.

فكاك fakāk, fikāk Lösung, Loskaufung, Befreiung, Errettung; — fikāk Pfand, u. dessen Lösegeld; s. فاك pl; — fakkāk der löst, trennt, befreit.

فكاهة fukāhe, fa. Fröhlichkeit, Scherz.

فكر * fākar U, If fakr denken, nachdenken, über e. S. في فكر (فكره انا عمل النظر فيه); — 2 Einen an e. S. denken machen, ihn daran erinnern; denken; — 3 † Einem widersprechen, ihm hinderlich in den Weg treten; — 4 = 2; — 5 denken; nachdenklich sein; — 6 † einander widersprechen u. sich behindern; — 8 denken, an etwas في.

فكر fīkr, fakr pl افكار afkār Gedanke; denkende Aufmerksamkeit; Idee; — فكرة fikre pl فكر fikar id.; † Sorge, Bekümmerniß; — فكر fīkr Noth.

فكش * fākaš U, If fakš verrenken; verrenkt sein (Arm); — 7 verrenkt sein.

فكش † fīks u. فكشة fākše Verrenkung, Verdrehung.

فكع * fāki' A, If fak' u. فكوع fukū' die Augen vor Trauer od. Erregung niederschlagen (ف الرجل اذا اظرف من حزن او غضب).

فكك fākak Verrenkung; Bruch; s. فاك *; — فاك pl v. فاك.

فكل * افتكل iftākāl Sinn u. Fleiß auf eine S. wenden في (احتفل).

فكن * fākan U, If fakn verharren (in der Lüge اذا الكذب اذا لمج ومصى); — 5 von Trauer befallen werden wegen Nichterfolgs, على S.; Reue empfinden (تندم); sich verwundern (تعجب); nachdenklich sein (تفكر).

فكنة fūkne Reue, Trauer.

فكه * fākih A, If fākah u. fakāhe sehr heiter u. fröhlich sein (ف

الرجل فكها وفكاهة اذا كان فكها); If fakh u. fakāhe scherzen; durch Scherze aufheitern; von Bewunderung ergriffen werden (تعجب); — 2 If تفكيه Einem (Acc.) Obst bringen oder geben فكه القوم تفكيها اذا (اتاهم بالفكاهة); durch Scherze aufheitern; — 5 heiter sein u. scherzen; mit etwas seine Freude haben ب; von Bewunderung ergriffen sein; — 6 untereinander scherzen.

فكه fākih der Obst ist; der sich freut u. scherzt.

فكة fakke Lösung, Ablösung; Ver-

renkung; Abspannung, Dummheit;
 † Entwirrung.
 فكور fakûr der viel denkt.
 فكور s. فك * u. فك.
 فكون tafákwan 2 — † *
 Obst essen, sich an Früchten
 sättigen, s. فاكهة.
 فكبير fikkîr sehr nachdenklich.
 فكيهة fakihe Scherz, Munterkeit.
 فل ful = فلان fulân.
 فل * fall U, If fall die Schärfe des
 Schwertes schartig, die Klinge
 rissig machen, brechen (ثلمة);
 die Schlachtreihen durchbrechen
 u. in die Flucht schlagen (هزيمهم);
 † fliehen, davonlaufen; — c) فل
 السيف schartig, rissig sein
 (Schwert) Z.; — 2 If تغليب
 brechen, schartig, rissig machen;
 in die Flucht schlagen; † machen
 das E. davongeht; — 4 aller
 Mittel beraubt werden; — 5 zer-
 brochen, schartig, rissig werden;
 durchbrochen u. in die Flucht
 geschlagen werden; — 7 = 5;
 انفل نابه sein Eckzahn ist ihm
 ausgeschlagen.
 فل fall pl فلول fulûl, أفلال aflâl u.
 فلل filâl Bruch, Riss, Scharte
 des Schwertes; flüchtiger Armee-
 theil od. einzelner Flüchtling als
 Bruchstück der Armee; Nieder-
 lage u. Flucht; — full, fill pl
 أفلال aflâl regenlose Wüste; —
 full pl فلول fulûl arab. Jasmin
 (Nyctanthe sambac).

فلا s. فلو * u. فلاة pl.

فَلَّأ * fála' A, If fal' verderbt machen,
 verderben (أفسد).
 فلات fulât N. N. pl (Damen); 3. * فلت
 فالآتijj falâtijj Taugenichts.
 فلاح falâh Glück; Heil; Erfolg;
 Rettung, Befreiung; Asyl, Sicher-
 heit; — fallâh pl (u. فلالijj
 falâlîj) Bauer, Ackersmann;
 Seemann.
 فلاحه falâhe Ackerbau.
 فلال fallâz Gemüsegärtner.
 فالأسفة falâsife pl v. فيلسوف.
 فالأسنة falâse Bankerott.
 فالاتون, فلاتون falâtun, ûn Plato.
 فلاق filâq das Gerinnen der Milch;
 u. fulâq Gesondertes wie geron-
 nene Milch; — فلاقه pl
 فلاق filâq Stücke von Ziegeln;
 فالاقه Stock od. Klotz für den
 Delinquenten, s. فلق.
 فلاك filâk pl v. فلك.
 فالأكة falâke Uebel, Unheil.
 فالال fullâl geschlagene Heerabtheilung;
 filâl pl v. فل.
 فلاج v. فالليج; فلوحة v. فالليج.
 فلان fulân f. ö e. Gewisser, N. N.;
 في سنة فلان im Jahre so u. so viel;
 فلان Dual v. فُلُ fulu id.; —
 davon Adj. فلانijj fulânijj auf
 N. N. bezüglich, الساعة الفلانية,
 um so u. so viel Uhr.
 فلات falât pl فلا fâlan, fála, فلات
 فالوات, فُلُو fulúww, فُلِي fulijj,
 فليلijj u. أفلاء aflâ' ausgedehnte
 wasserlose Wüste, † freier Raum;

† Atmosphäre: الفلاة في im freien Raum, in freier Luft.

فلورة falāwiro pl Apotheker.

فلأوى falāwa pl v. فلو fulúww.

فلوكة pl v. فلائف, فلائك.

فلاية filāje das Lausen.

فَلَّت * fálát ds Entkommen, Rettung, Befreiung.

فَلَّت fálát I, If falt losmachen, ablösen, befreien; entkommen, sich retten; sich losmachen, von etwas befreit werden; entschlüpfen من (ein Wort); — 2 losmachen, ablösen; befreien, entkommen machen; — 3 If filát unvermuthet über E. kommen, überfallen (فألتنه); — 4 machen, daß E. entkommt; sich rettet; entkommen; entgehen, entfallen

أفلتني الشيء أى أفلت مني (يعنى أنفلت منى); — 5 entkommen; frei, ledig werden من; entgehen S., من P.; — 7 entkommen; frei, ledig werden; — 8 aus dem Stegreif eine Rede halten; Pass. plötzlich sterben.

فَلَتَان falatân frei, ledig; zügellos; schnell; stark, kühn; e. Jagdvoegel.

فَلْتَةٌ fálte pl فلتات fálátát plötzlicher

Ueberfall od. Angriff: فَلْتَةٌ unvermuthet; letzte Nacht ds Monats; pl entschlüpfte Fehler, Irrungen.

فَلَج * fálág U u. I, If falág in zwei

Theile spalten (شَقَّه نصقين); den Boden furchen; theilen, vertheilen (ف الشىء بينهم أذا) على (قسمه); den Gegner besiegen

ف على خصمه اذا ظفر عليه) (وفاز); Erfolg haben; glücklich entkommen; Steuern auflegen (ف للجزية اذا فرضها) Pass. von der Hemiplegie od. Halblähmung betroffen werden; — b) فَلَج A,

If fálág von einander abstehen (Zehen, Zähne) od. solche haben M.; — 2 spalten; theilen, vertheilen; — 4 den Gegner im Wortstreit besiegen, triumphiren على; mit der Halblähmung heimsuchen (Gott); — 5 in mehrere Stücke gespalten werden; rissig werden (Füße).

فَلَج falág Sieg, Triumph; pl فُلُوج fulúg Hälfte (Du. فَلَجَان zwei Hälften); Stück; Portion; Theilung; Wasserlauf, Thränenfluß; — fulg u. ö Sieg; Erfolg, Rettung; — fálág u. fálágân Abstand dr Füße, Zehen, Finger, Zähne, — فَلَجَاء f. v. افلج.

فَلَج * fáláh A, If falh spalten, bes. den Boden furchen und pflügen

ف الفلاح الارض فَلَاحًا اذًا)

(شَقَّهَا); Ackerbau treiben; Erfolg haben, Fortschritte machen; hinterlistig täuschen (مكره); — b)

فَلَج A, If fáláh u. فَلَج gespalten sein (Unterlippe); — 2 e. Feld anbauen lassen; Einen zum Bauern machen; — 4 Erfolg haben, glücklich sein u. wohlgeheihen (bes. der Gläubige قد افلج المومنون); von etwas

leben **ب**; — 7 angebaut werden (Feld); — 10 Einen zu bäuerlichen Diensten zwingen.

فلحس * fálḥas gierig; Hund; Name eines Scheibānitischen Fürsten, der stets forderte; daher: — 2 نفلحس tafálḥas unverschämt fordern.

فلحة fálaḥe Saatfeld.

فلح * fálah I, If falḥ in zwei Theile spalten, zerbrechen (سَلَعَ); deutlich, bekannt machen (أَوْضَحَهُ); — 2 treffen, schlagen (ضَرَبَ).

فلذ * fálad I, If fald in Stücke zerschneiden, für E. e. Stück herunterschneiden, ihm sein Theil geben

(فلذ له من المال فلذا إذا أعطاه); sofort, aus freier Bewegung des Augenblicks und reichlich geben; — 2 in Stücke zerschneiden; — 8 sich von Einem e. Stück von etwas geben lassen, 2 Acc.

فلذ fild pl افلان aflād Leber des K's; e. Stück (Fleisch, Metall); — فلذة filde pl فلذ filad u. افلان aflād ein Stück (Leber, Fleisch), Portion.

فلز * filāzz, filizz, fulūzz pl ات filizzāt, fuluzzāt Metallerz oder überh. Erzschlacken; edle Steine.

فلزى filizzijj metallisch; fossil.

فلس * fálás I arm sein, höchstens Pfennige haben (s. flg.); arm werden; suchen u. nicht finden; — 2 Einen für arm, für bankerott erklären

فلسه القاضى (أنا) (حكمه بإفلاسه); arm, ruinirt

werden, Bankerott machen; in Armuth stürzen; † rissig werden (Haut); — 4 arm sein; arm od.

bankerott werden (افلس الصراف) (أنا لم يَبْقَ له مال); — 10 E. für arm halten.

فلوس fals pl افلس áflus u. فلوس fulūs Obolus, Pfennig; Geldstück; Fischschuppe; Stein im Brettspiel; pl فلوس Geld; — fálás Armuth.

فلسطين فلسطين filastûn, fali-, filastîn, falastîn Palästina.

تفلسف tafálsaf — 2 فلسف * فلسف philosophiren, raisonniren.

فلسفة fálSAFE, fils. Philosophie.

فلسفى falsafijj philosophisch.

فلص * fálav entkommen, sich retten; — 2 Einem zur Flucht verhelfen, ihn retten (خلصه); — 4, 5 u. 7 entkommen, sich retten; — 8 etwas aus Jemand's Hand nehmen (افتلصته من يده أنا أخذته).

فلط * fálāt U, If falṭ von Schreck ergriffen werden, sich entsetzen (vor dem Schwerte سيفه ف عن دهنش عنه أنا دهش عنه); † platt schlagen, abplatteln, breiter machen; — 4 unvermuthet überfallen; — 7 plattgeschlagen, abgeplattet werden; — 8 unvermuthet überfallen werden.

فلطا fálāt Unerwartetes; فلطان fálātan unvermuthet.

فلطح * fáltaḥ If ṭ ausdehnen, verbreitern, breit u. platt machen

(ف القرص أنا بسطه وعرضه); — 2 gedehnt, verbreitert, abgeplattet werden.

فلطيسة * filtise Schweinsrüssel.

فلع * fāla' A, If fal' spalten, zerschneiden (شق); sich spalten, bersten, platzen, rissig werden; — 2 = 1; — 5 u. 7 sich spalten, platzen, rissig werden.

فلع fil' (u. ö), fal' pl فلول fulū' Spalte; Rifs (im Fufs); s. فلول pl.

فلع * fālaḡ A, If falḡ Einem den Kopf einschlagen (تلع).

فلفل filfil, fūful Pfeffer; — fāfal If ö pfeffern; † beissen (Pfeffer); stolz u. mit kurzen Schritten gehen; sich die Zähne reiben; — 2 تغفل تغفلفت werden.

فلق * fālaq I, If falq spalten, zerreissen, zerschneiden (شق); die Morgenröthe durchbrechen lassen (Gott); die Wolle abscheeren; — 2 spalten, zerschneiden; — 4 Seltenes leisten, ein Meisterwerk schaffen (اعلق وافلق اذا جاء) (بعلق فلق); — 5 gespalten, zerrissen werden; rissig werden; — 7 = 5; sich öffnen; — 8 Seltenes leisten.

فلق falq pl فلول fulūq Spalte, Rifs, Mundspalte (من فلق فيه) aus seinem eigenen Munde); — fālaq pl افلاق aflāq Bergspalt; erste Morgenröthe; der Falak, d. i. Stock od. Klotz für den Verbrecher, der die Bastonnade erhält; — filq u. فلقة filqe pl فلاق filaq Hälfte, Theil; bes. Hälfte der sich spaltenden Keimfrucht, Bohne etc.; — ö filqe Wunder, Unglück.

فلقح * fālqaḡ If ö Alles aufessen u.

austrinken; — 2 Einen gute Manieren lehren; den Leuten heiter entgegenzutreten, sich in der Gesellschaft liebenswürdig bewegen; † gesellig u. höflich sein.

فلقحة fālqaḡe gesellige Höflichkeit, savoir vivre.

فلقس * fālqaḡs geizig, schmutzig.

فلقط * fālqaṭ If ö eilen, hasten (in Gang od. Rede او الكلام ف في المشى اذا اسرع).

فلك * fālak U, If falk rund, gerundet sein (weibl. Brust ف فلكى الجارية انا اسندار); sphärisch sein; — b) فلک A, If

fālak sich rundende Brüste haben; — 2 gerundet od. sphärisch sein; runde Brüste haben; † Astronomie oder Astrologie betreiben; † aus den Sternen wahrsagen; † in's Blaue hinein schliesen od. vermuthen; — 4 gerundet sein (Brust).

فلک fālak pl افلاك aflāk, فلول fuluk u. fulk Gerundetes, Rundung; Himmelskugel; Globus; Himmelskörper; Himmelsdrehung; Astronomie; Astrologie, Einfluss der Gestirne; † das Wetter; — — Einh. ö fälke pl فلاك filāk gerundete Bodenerhöhungen od. Sandhügel; — fulk (f. u. m.) sing. u. pl (pl auch fūluk) gröfseres Schiff; — ö fälke, filke pl فلك fālak Wirtel des Spinnrockens; Hinterbacken.

فلكى fālakijj f. اية ijje himmlisch,

astronomisch; pl ينة ijje Astro-
nom, Astrolog.

فلندج * falándah dick.

فلنقس * falánqas dr e. Sklaven zum
Vater, e. Freie zur Mutter hat.

فلهم * fálham Weberschiff; gr. Brunn.

فلا * falá U, If falw u. falá'
des Saugens entwöhnen (Kind,
Füllen والمهر يغلو

فلا الصبى والمهر يغلو
فلا الصبى والمهر يغلو; erziehen;

ضلوا وفلاء انا فطمه
ضلوا وفلاء انا فطمه; schlagen (mit Schwert); verreisen

(سافر); — 4 des Saugens ent-
wöhnen; ein zum Entwöhnen
reifes, od. überhaupt e. saugendes

فلا الصبى والمهر يغلو
Füllen haben (Stute); — 8 اقنتيبت

اقنتيبت
des Saugens entwöhnen.

فلو filw pl افلاء aflâ' Füllen
فلو (bes. zu entwöhnendes); —

فلو
fulúww, fal. pl فلاوى faláwa id.;

— fulúww pl v. فلاة; — s. vor.

فلوات falawât pl v. فلاة.

فلوج fallúg' Schreiber; s. * فلج

فلوج
— ة pl فلاليج falálig' Saatfeld.

فلوس fulús Geld, pl v. فلس.

فلوج falú' pl فلع (s. d.) ful' scharf.

فلوكة † (فلوكة) fulúqe pl فلاتك

فلوكة
falá'ik Schiff, Barke, Feluke.

فلول fulúl pl v. فل.

فلوة filwe, fulúwwe weibl. Füllen,

فلو. s. فلو.

فلى * fála I, If falj mit dem

فلى
فلا بالسييف) schlagen

فلا بالسييف) = فلو *; den Kopf

فلا بالسييف) = فلو *; den Kopf

فلا بالسييف) = فلو *; den Kopf

فلا بالسييف) = فلو *; den Kopf

فلا بالسييف) = فلو *; den Kopf

suchen; † untersuchen, suchen;

— ب) فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

فلى A, If فلا fálán abge-

ausschmücken; in Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen (Volk, Wissen etc. جعلهم فنونا); reich an Hilfsmitteln, geschickt, industriös machen; — 5 sich in verschiedene Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen, od. sich solche vorstellen; sich reich an Hilfsmitteln u. mannigfach thätig, industriös erweisen; Mannigfaltigkeit anbringen, von einer S. zur andern springen: تفنن في العلوم verschiedene Wissenschaften betreiben; — 8 Mannigfaltiges vorbringen; sich reich an Hilfsmitteln u. geschickt erweisen في فنند * فن fann pl فنون funûn, افنان afnân u. افنانين afânin Gattung, Species, Kategorie, wissenschaftl. Disciplin, Industrie- od. Kunstzweig (daher فنون funûn = العلوم die Wissenschaften); Art u. Weise; Verzierung, Schmuck; Hilfsmittel; Auskunft, Finte, Kunstgriff.

فنّ fan' Schaar, Trupp.

فنا * فنى * fânân, fâna Solanum hortense; s. فناة.

فناء fanâ' Hinfälligkeit, Nichtigkeit, das Nichtsein; nichtig; — finâ'

pl افنية afnije u. فنئى funijj Hof od. Umzäunung vor e. Hause;

— fânân' stark verüstelt (فنوا).

فناجان fanâ'in pl v. فنجان.

فناخِر fanâhir u. ö mit massigem Körper, aufgeblasenen Nasenlöchern.

فندير v. فندير; فنداوة v. فنديد.

فَنار † fanâr Leuchthurm, Laterne. فَناطِيس fanâtis pl v. فَنطِيس. فنات fanât pl فنوات fanawât Wildkuk; pl فنا fânân Nachtschatten Pl. (Solanum hortense).

فَنائِق fanâ'iq pl v. فَنيفَة.

فَنَدَق fûntuq Karavenseraï, s. فندق.

فَنَاجِان fin'ân pl فناجين fanâgin Porzellanschale; Kaffeetasche.

فَنَاجِر * † fân'ar If ö große, freche Augen machen (pers.).

فَنَاجِرَة fân'are Frechheit.

فَنَاجِرِي fân'arij frech.

فَنَاجِل * fân'âl If ö mit weitem Abstand der Füße gehen (od. die Fersen auswärts, die Zehen einwärts).

فَنَاجِلَة fân'ale großer Abstand der Füße, schwanker Schritt.

فَنَاح * fânâh A, If fanh trinken (Pferd, nicht bis zur Sättigung

(شرب دون الرى).

فَنَاح * fânâh U, If fanh den Knochen quetschen (ohne Bruch und

ف عظمه اذا قنته من

Wunde besiegen, überwinden (فهر); demüthigen, unterwürfig machen (ذل); — 2 besiegen, demüthigen.

فَنَاحِر * fân'ar If ö die Nasenlöcher aufblasen, sich hochmüthige Airs geben, prahlen (فناخِره الواسع).

فَنَد * fânid A, If fânad deliriren, faseln (Greis, Kranker خرف); irren, fehlen (وانكر عقله لهم او مرض كذب); lügen (اخطا);

— 2 Einen als Fasler od. Lügner betrachten; dr Lüge beschuldigen, dementiren; des Irrthums überweisen; † in Klassen, Kategorien abtheilen; † deutlich distinguiren u. klar auseinandersetzen; † Spaltung, Zwietracht säen; — 4 faseln; irren; — 5 † in Klassen, Kategorien getheilt, scharf distinguirt u. deutlich auseinander gehalten werden; † in Zwietracht gespalten sein; — vgl. فن *

فند find (u. fand) pl افناد afnâd Ast, Zweig; Gattung, Kategorie; Gebirg, Bergstrich; e. Eigennamen; — find pl فنود funûd kleine Wachskerze; — fand List, Kniff (فن); — fânad Lüge; Undank. فنداق fundâq Buch der Ausgaben u. Einnahmen.

فندأوة findâ'we, فندأية findâ'je pl

فناديد fanâdîd scharfes Beil.

فندس * fândas If ö laufen (عدا). فندش * fândas If ö besiegen (غلب), erobern.

فندق fûnduq Haselnufs (بندق); u. finduq pl فنادق fanâdiq Hotel, Gasthaus (πανδοχείον).

فندقانسي funduqânîjz Hotelier.

فندير findîr u. ö pl فنادير fanâdir großer Felsvorsprung.

فنش 2 — * فنش fânnaš nachlassen, lässig sein (فنش في الامر). (أنا استرخى).

فنشخ * fânšah If ö müde, matt sein (اعيا); abstehen, zurückbleiben (ناخر عنه); sehr alt

sein (M. كبر وشاخ); (u. 2) die Beine weit auseinander halten (beim Pissen).

فنتاس fintâs Schiffsraum mit Kimmwasser; Reservoir.

فنتيس fintîs pl فناتيس fanâtîs gemein, niedrig; breitnasig; ö Schweinsrüssel.

فنع * fânîc A, If fâna' die Hülle u. Fülle haben; gedeihen, zunehmen (كنثر ماله ونمي).

فنع fâna' Reichthum; Ehre; Freigebigkeit; Wohlgeruch; fânîc reich.

فندق fûnuq jung u. fett K.; zart u. weichlich (Mädchen); davon

— 2 فقق fânnaq weichlich erziehen (نعمه); — 3 Einem wohlthun; — 4 nach hartem Leben weichlich leben; — 5 weichlich leben; — 8. فنيق pl.

فقق * fânqa' Tod; ö fûnqu'e, fânqa'e Arsch.

فنك * fânak A, If funûk bleiben, verweilen ف بالمكان فنوكا ب (أنا أقام به); fleisig bei e. S. sein (واظب به) في (bes. beim Essen); lästig drängen في (لج); lügen (كذب); — b) فنك A, If fânak

(Qam. فنك U, If fank) unbillig

u. feindselig sein ف عليه فنكا)

علي (أنا تعدى عليه); besiegen علي (غلب); — 3 e. Geschäft angreifen; — 4 fleisig bei e. S. sein.

فنك fank Kampf; Sieg, Eroberung; u. fânak Wunderbares; — fank, fink Thüre; — fânak pl افناك afnâk Wiesel; Biber.

افنانين *afnān* u. افنان *afnān* pl *fānan* فنن
afnān Ast, Zweig; Art u. Weise.
 فننة *fānne* Stunde, kurze Zeit; —
 فننة *fānne* Fülle des Futters.
 افنواء *fānwā'* astig, schattig f. (Baum).
 فنون *pl v. فنون*; فنون *pl v. فنون*.
 افنان *fānan* ذى *ذى* A, *ذى* A u. *fāna* * ذى
 u. *fanā'* schwinden, verschwinden
 فننى الشئى و فنى فناء [4. 3]
 (ان) عدم; vergänglich, sterblich
 sein; hinfällig, dekrepid sein
 (هرم); ausgehen, verbraucht
 werden; umkommen, sterben; —
 3 *If* مفاناة Einem den Hof
 machen, schmeicheln (ان) فاناه
 (ان) (ان) — 4 verschwinden machen,
 vernichten; — 6 sich gegenseitig
 vernichten (Kämpfer); — فننى
fānan Vergänglichkeit = فناء.
 فننى *funijj* pl v. فناء.
 افناق *fānuq* u. فنق *fānuq* pl فنق
 edler Hengst; — 8 *fānuq* pl فنق
fanā'iq großer Sack für Erde.
 فاهه *fāhhe* f. فاهه *fāhhe* schwach;
 * فاهه *fāhhe* Stotterer, v. فاهه *.
 افهال *fāhād* der Jagdpanther u. dgl.
 abrichtet.
 افهريس *fāhāris* pl v. افهريس.
 افهريس *fāhām* sehr einsichtsvoll und
 gelehrt; — 8 *fāhāme*, *fihāme* u.
 افهريس *fāhāmijje* Einsicht, Ver-
 ständnis.
 افهريس *fāhāhe* das Stottern, s. فاهه *.
 افهال *fāhad* A, *If* fa'hd des Ab-
 wesenden (ن) Geschäft gut ver-
 walten (ف) لفلان ان عمل فى

فهد (b) — (امرہ بالغیب جمیلا
 A, *If* *fāhad* ähnlich dem Jagd-
 panther sein od. schlafen, s. flg.;
 vor Schlaf Alles vernachlässigen
 (نام و تغافل); — 5 dem Jagd-
 panther ähnlich, stolz, hochfah-
 rend od. schlaftrunken sein.
 افهد *fāhd* pl فهد *fuhūd* u. افهد
āfhud Jagdpanther, Guepard,
 Unze; — *fāhid*, *fihid* schlaftrun-
 ken wie dieser.
 افهر *fāhar* A, *If* fa'hr u. *fāhar* bei
 einer Frau sich aufregen u. dann
 zur andern gehen und diese be-
 gatten (verboten).
 افهر *fāhr* pl افهار *afhār* u. افهر *fuhūr*
 handgroßer Stein; — *fu'hr* Pu-
 rimfest; jüd. Collog.
 افهرس *fāhris* u. افهرست (u. *fāhris*
pers.) pl افهارس *fahāris* Inhalts-
 anzeige, summarisches Verzeich-
 niss; Index; Regel, Kanon;
 Vorrede; — *fā'hras* *If* 8 e. Buch
 mit Index versehen.
 افهض *fāhad* A, *If* fa'hd zerbrechen
 * فاهض (كسر) s.
 افهض *fā'hfah* schwach; stotternd
 افهق *fāhaq* A, *If* fa'hq u. *fāhaq*
 den ersten Halswirbel verletzen,
 s. flg.; — *fāhāq* A, *If* fa'hq u.
 افهق *fāhaq* voll sein (امتلاء);
 — 4 füllen (Schlauch ملاء); (u.
 5 u. 7) sich weit verbreiten (Blitz
 etc. اتسع).
 افهق *fā'hqe* pl افهق *fihāq* erster
 Halswirbel.
 افهم *fāhim* A, *If* fa'hm u. *fāham*,

fahâme, fihâme u. fahâmiye ver-
stehen, begreifen (الكلام) فهم
فَهُمَا وَفَهُمَا وَفَهُمَا وَفَهُمَا
وَفَهُمَا [4] أذا علمه وعرفه
(بالقلب); — 2 u. 4 Einem etwas
begreiflich machen, es ihn lehren;
— 5 allmählig verstehen; — 7
verstanden werden; — 8 ver-
stehen, begreifen; — 10 zu ver-
stehen wünschen; um Aufklärung
bitten, fragen.

فهم fa'hm, fâham pl فهم fuhûm
Verständniß, Geist; — fâhim
von schnellem Verständniß.

فهه * fâhih A, If fâhah schwach
sein (عيى); stammeln, stottern;
vergessen (نسيه); — 4 schwächen;
vergessen machen.

فهه fâhih Stotterer.

فهة fâhhe das Stottern; Ausgleiten;
Vergessenheit; s. فه fahh.

(فهو) fâhâ U, If fahw ver-
nachlässigen (سهل) عن.

فهيرة fahire Milch u. Mehl durch e.
heissen Stein gekocht.

فهيم fahim der schnell begreift.

أفواه fû (Gen. فى fi, Acc. فا fâ) pl
afwâh Mund (s. فم); Baldrian,
Valeriana.

* فوت fawât If فوات

فاتر. v. فواتر; فاتحة. v. فواتح.
فاحشة. v. فواحش; فاجر. v. فواجر.
فاخرة. v. فواخر; فاخنة. v. فواخت.

أفئدة fu'âd, vlg. فواو fuwâd pl
áfide Herz, Lunge u. Leber;
Herz, Sinn.

فوار fuwâr Schaum; If فور *; —
fawwâr in grossen Wallungen sie-
dend, kochend; sehr aufbrausend.

فوارو fawârid pl v. فاردة.

فؤارة fu'âre Fenchel u. Datteln, als
Wöchnerinnen-Speise; — fuwâre
Hitze des Kessels; — fawwâre
Sprudel, Springbrunnen, Quell.

فوارغ u. فارغ v. فوارغ; فارس v. فوارس.
فوشق s. فواشك, فواشق.

فواشية fawâsi pl v. فواشى.

فاصلة. v. فواصل; فاصحة. v. فواصح.
فاصلة. v. فواصل; فاضة. v. فواض.

* فوظ If فواظ; فاطمة. v. فواطم.
فواقة fuwâq pl أفوقة áfwiqe u.

أفوقة áfwiqe lang aufgeschossen
aber unschön gebaut; das Schluch-
zen des Sterbenden; Zwischenzeit
(zwischen zwei Melkzeiten); فواقًا

فواقًا von Zeit zu Zeit.

فواق fu'âq Aufstoßen, Schluchzen.
فاكهة. v. فواكه; فاقعة. v. فواقع.

فواو fawwâl Bohnenhändler.

فوالع fawâli' pl v. فالعة.

فائدة. v. فواتد; فائحة. v. فواتح;

فوهة. v. فواته.

(فوت) * فات fât U, If faut u. fawât
seitwärts vorüber streichen, ent-
gehen, entkommen (الامر) فاتنه

(فوتنا وفواتنا اذا ذهب عنه
vorangehen, entgehen (Gelegenheit):

لا تَخَلِّ القُرْصَةَ تَفوتُكَ
Gelegenheit nicht vorübergehen!
فوتنى يوم بلا زيارة
es ist mir

e. Tag ohne Besuch vergangen; vergehen (Zeit); nicht mehr an der Zeit, nicht mehr Mode sein; Einen verfehlen, ihn nicht erreichen (Tod, Unglück); Einem vorankommen, mit etwas (ب) zuvorkommen; zurücklassen, verlassen; zurücklassen, verlassen; عا^د فات auf u. abgehen, kommen u. gehen; † فات في ein-treten; — 2 machen, das E. od. e. S. vorübergeht, entgeht, verläßt, † eintritt; — 4 If افاتة machen, das E. od. e. S. vorübergeht, entgeht; — 5 entgehen; besiegen (غلب); s. 8; † von Einem überholt werden; † eingelassen, eingeführt werden; — 6 in einem großen Abstand, e. Distanz von einander sein; von einander durch e. gewisse Differenz unterschieden sein, überh. verschieden sein; † das Maß, die Grenzen überschreiten; — 7 von E. überholt, übergangen werden; — 8 entgehen (S., Gelegenheit); (u. 5) mit eigener Meinung od. Handlung (ب) die Autorität od. den Befehl eines Andern (على) umgehen, ihn nicht fragen (افتات) لا يفتات (عليه بامر كذا) Pass. ohne seine Erlaubnis kann Nichts geschehen; (u. 5) افتات in der S. gegen ihn entscheiden; — 10 استفتت u. استفتت die Gelegenheit ergreifen u. ausnützen.

faut pl افوات Abstand, Zwischenraum (zwischen den Fin-

gern). Distanz (قوت يد, قوت) im Bereich der Hand, der Lanze u. doch nicht erlangbar, möge ihm Gott die Nahrung dicht vor dem Munde wegnehmen!); Tod, Vernichtung.

فوتنج fütanag Poley, Minzkraut (پودنه pers.).

فوتة faute e. Uebergang; Zahlung. (فاج) * فاج fag U, If faug Wohlgeruch verbreiten (Parfüm); kalt sein (Tag برد); — 4 If اناجة laufen (Pfd عداء).

افواج faug pl فووج fuwug u. افواج afawag, pl افواج afawag u. افوايج afawig Schaar, Trupp; Legion, Regiment, Bataillon; Abtheilung, Klasse, Kategorie;

افواجا in ganzen Schaaren,

افووجا id., abtheilungsweise. (فوح) * فاج fah I, If faih weit, geräumig sein; s. فيح; — U u. I, If fauh, faih, fuwuh, fajahän u. fawahän Wohlgeruch verbreiten (Parfüm المسك فاج)

يفووج ويفيح فووجا وفووجا وفووجا وفووجا وفووجا (reichlich); (انتمشست راتكته)

فاحت الشجة bluten (Wunde) (انأ نفكت بالدم) sieden (Topf غلى); — 4 If افاحة Wohlgeruch verbreiten; blutet (Wunde); sieden (Topf); † aufdecken, erscheinen lassen, zeigen.

فوح fauh pl أفواح afwâh Wohlgeruch; فوححة s. vor.; فوحان fâuhe pl ات e. Hauch von Wohlgeruch.

(فوخ) فاح fâh U u. I, If fauh u. فوحان fawahân duften, Wohlgeruch verbreiten, s. فوح; — If fawahân der Wind od. Furz streicht (فوخانا) فاخت الريح فوخانا) انا سطعت او انا كان لها خرجت منه) farzen (صوت ريح).

(فود) فاد fâd U, If faud e. S. mit e. andern (ب) mischen (Saffran خلط); sterben (مات); ausgehen, schwinden, u. Ggs. dauern (Reichthum او ثبت) — 4 tödten; Einen dauernd reich machen.

فود faud Du. أفواد pl افواد afwâd Seite des Kopfes am Ohr, wo das Haar am reichsten; reiche Haarlocke am Ohr; die beiden Hälften der Last.

فودج fâudag Kameelsänfte. فودج fâur U u. I, If faur, fu'ûr u. فواران wallen u. sieden (Topf, Wasser والقدر) فار الماء (فورا وفورا وفوراناً اذا جاش); Schaum auswerfen (siedender Topf); in die Höhe steigen, springen (Wasser); vor Zorn in die Luft springen wollen, aufser sich sein; aufgereggt schlagen, klopfen (Arterie ونبع وهاج); sieden, aufwallen machen; If fawarân Blut vergießen; If fuwâr u. فواران Wohlgeruch verbreiten (Parfüm

ف المسك فواراً وفوراناً اذا) (انتشر) — 2 sieden, aufwallen 'machen; † nach Ratten u. Mäusen jagen, s. فار.

فور faur Aufwallung; Aufregung, Hitze; Haß, Ueberstürzung: من

فوراً u. فوراً stehenden Fusses, in der ersten Hitze, sofort; — فائر für pl v. فائر.

فار fû'ar männl. Maus s. فور. فواران fawarân das Wallen, Sieden, Duften, s. فور*.

فورة fâure heftige Zornaufwallung; hoher Hitzegrad; Bergrücken, Tafelland; — فورة Rehkälber.

فوز fâz U, If fauz sich einer S. bemächtigen, das Ziel seines Strebens erreichen (ب) فاز الرجل) (اذا ناجى وظفر بالخير) (اذا ناجى وظفر بالخير) Einen od. etwas mitnehmen, wegführen ب; den Vortheil über E. davontragen, ihn besiegen, im Spiele gewinnen; retten; فاز بنفسه) entkommen, entfliehen, entrinnen (ناجى منه) من) u. Ggs. umkommen, sterben (مات، هلك); — 4 If أفازة machen, das E. etwas (ب) erlangt, davonträgt; E. siegreich, erfolgreich machen.

فوز fauz Erlangung des Gewünschten, Erreichung des Zieles, Erfolg; Sieg; Glück; Rettung, Befreiung; — 3 فائزة e. Sieg, e. Erfolg.

فوسف fâusaq If 3 von dm Wurm verzehrt werden (Schaf).

فوش fâs U, If faus hochmüthig sein, eitel prahlen; oben aufschwimmen; verrauchen

(Zorn); — 2 oben aufschwimmen machen, wieder in's Fahrwasser bringen, Einem wieder aufhelfen; — s. فيش *.

فوشش fáusaš If ẽ leer, verdorben sein (Nufs); s. فاشوش, فشيش.

فواشيف fáusaš pl فوششك + فوششك fawášik Cartouche, Ladung des Geschützes.

فوششة fáuše + Zornaufwallung; + Entleerung, Abnahme.

فاوص fáwaš e. Ausspruch, eine Tradition erklären (فوص) * — 3 فاوص fáwaš e. Ausspruch, eine Tradition erklären (فوص) * — 3 فاوص الفاديت, انا بينه) — 4 If افاصة id.

فواض fáwwad Einem (فوض) * (الى) e. Geschäft übertragen, ihm unbeschränkte Vollmacht geben

(فوض اليه الامر انا رده اليه); Einem die Jurisdiktion übertragen; etwas dem freien Willen, der freien Wahl J's überlassen; eine Frau ohne Mitgift heirathen

مفاوضة If 3 — (زوجها بلا مهر) Einem gleichgestellt u. mit ihm gleichbetheiligt sein (Compagnon), mit ihm einen Gesellschaftsvertrag unter gleichen Bedingungen schließen فاوضه انا ساواه وجاراه في) (الامر); sich mit E. besprechen od. unterhalten; etwas ersetzen; — 5 beauftragt, bevollmächtigt sein; — 6 unter einander gleichberechtigt u. gleichbetheiligt sein; unter einander Compagnie - Geschäfte

machen; sich mit einander besprechen od. unterhalten.

فوضوى faudūda Partnerschaft; Gütergemeinschaft; = flg.

فوضى fáuda = dem vor.; Communismus, Anarchie; قوم فوضى unter sich Gleiche und Keinem Unterstehende, Communisten; unter Alle gleich vertheilt (Vieh); gemischt.

فوطه fūte pl فوط fūwat u. fūt Schürze, Serviette, Handtuch; Taschentuch; Börse, Schatz.

فاظ fáž U, If fauz u. fuwâz sterben (فواظ) * (فوظ) ف فوظا وفواظا) (اذا مات).

فاغ fáğ U, If faug sich verbreiten, duften (Wohlgeruch) (فوغ) فاغت الرائحة انا فاحت.

فواغة fáwage Wohlgeruch.

فاف fáf U, If fauf durch e. Zeichen mit d. Daumnagel sagen: (فوف) يفوف) Nicht soviel sollst du haben

به فوفا وهو ان يسأله شيئا فيقول بظفر ابهامه على ظفر (سبابته ولا هذا) — 2 weifs streifen.

افواف afwáf pl فوف fūf Einh. ẽ pl افواف afwáf weisse Nagelflecke; Mark des Papyrus.

فوفل fáufal, fūfal indische Betel-Palme u. Nufs.

فوق fáq U, If fauq, fawâq (فوق) *

فوقان fawaqân Einen an Würde, Ansehen überragen; überlegen sein, übertreffen (فان فلان)

احبابه فوفا وفوفا انا علاهم

— *If* (fawâq) u. fuwâq schluchzen

ف الرجل فُوقًا إذا شخِصت
(الرييح من صدره); — *If* fuwâq
u. fuwûq dn Geist aufgeben (فاق

بنفسه فُوقًا وفُوقًا إذا كانت على
(الخروج أو جاد لها
dr Kerbe zerbrechen; aufwachen,
wieder zu sich kommen; † sich
an etwas erinnern على S.; —
b) (für فِوق) A, *If* fâq, fauq

(fâwaq) in der Kerbe zerbrochen
sein (Pfeil السهم يفتاق
فاقا وفوقا إذا مال وانكسر

— 2 den Pfeil kerben (فُوق
السهم إذا جعل له فوقا
aufwecken, wieder zu sich bringen;
† Einem etwas in's Gedächtnis

zurückrufen (auch فييق); —

4 *If* أفقتُ Prät. أفقتُ u.

أفقتُ den Pfeil mit der Kerbe
auf die Bogensehne bringen; von
der Krankheit sich wieder er-
holen (ارجع الى الصحة); von
Wahnsinn, der Ohnmacht oder
dem Rausche wieder zu sich kom-
men (افاق من السكر والمرص)
افاق من السكر والمرص); — 5 sich
über Andere erheben; † sich wie-
der erinnern od. zu erinnern
suchen; — 10 sich wieder erholen,
wieder zu sich kommen.

فُوق fauq oberhalb, oben, über :

فُوق السطوح über dem Dache;

فُوق الحد über das Maß hin-

aus, فوق العادة (über Gewohn-
heit) ungewöhnlich, außerordent-
lich; من فوق von oben herab,
الى فوق nach oben.

فُوقِي fûq u. 8 pl فُوقُ fûwaq, فُوقِي
fûqan u. أفواق afwâq hoch auf-
geschossen und unschön gebaut;
Kerbe ds Pfeiles, Du. الفوقان 2 Ex-

tremitäten derselben; مينا فُوقًا
wir schossen e. schnellen Pfeil ab;

8 fâwaqe Hochgebildete, Redner pl.

فائق f. v. أفوق; pl v. فائق.

فوقاني fauqânijj f. ijje ober-
theilig, oberes (Stockwerk); oben
punktirt (Buchstabe).

يَّة; فوقاني = يَّة f. fauqijj
فوقِي fauqijje Ueberlegenheit, Vorrang.

فول * fûl Einh. 8 Bohne; Wicke.

فُول fû'ul pl v. فَال.

فولان fûlâd bester Stahl (pers.
پولان).

فوم * fûm Knoblauch; Kichererbsen;
Waizen od. anderes Getreide zum
Brotbacken; Brot; 8 e. Kornähre.

فوم fû'um pl v. فَمَل.

فونس † fâunas *If* 8 mit dr Laterne
(فانوس) Nachts fischen.

فوه * fâh U, *If* fauh ausspre-
chen, vortragen (Wort, Rede
(نطق); Einen (Acc.) anreden,
mit ب; — b) فوه A, *If* fâwah

breiten Mund haben (سعة الفم);

— 3 فاهي *If* مفاوهة u. فاهي
مفاوهة sich mit E. mündlich un-
terhalten (ناطقه); mit Einem in
Ruhm wetteifern; — 5 ausspre-

chen, vortragen ب; — 6 mit ein-
ander sprechen, sich unterhalten.

فوه fūh pl أفواه afwāh u. أفواه afhāh
Mund (s. فو u. فمر); pl أفواه
afwāh u. أفواه afāwih Mund,
Mündung; Wohlgerüche; wohl-
riechende Blumen (auch für fly.).

فوة fūwwe (ف الصباغين) Färber-
röthe, Krapp, Garance (Rubia

tinctorum) (auch فوه fūh u. فوة
fūwwah).

فوهاء fāuhā' f. v. أفوه.

فوهة fūhe u. فوهة fūwwahe pl
فوهات fūhāt u. فوائه fawā'ih
Mund, Mündung, Oeffnung,
Krater, Eingang; — fāuhe Mund,
Wort.

فوهي fūhijj mündlich.

فويت fūwāit der nur nach seinem
Kopfe handelt (m. u. f.).

فويق fūwāiq e. wenig mehr oben.

فويطة fūwāite Tuchstreif (خوطة).

فويه fūwāih Mündchen (فوه).

في fi in (Ort u. Zeit), unter (vielen),
in Betreff, über, wegen: في البيت
im Hause (دخل في البيت in's
Haus eintreten); في الطول in der
Länge; في السنة im Jahre; في
في الحقيقه im Augenblick; في الحال
in Wahrheit; في المثل zum Bei-
spiele, allegorisch; فيهم mit u.
unter ihnen; ركب في مائة فارس
er ritt mit hundert Reitern aus;
في شيء نكلم über e. S. reden;

في fījja in Betreff meiner, was mich

betrifft; فيك deinetwegen; فينا
uns betreffend, in unserem Na-
men; فيما in Betreff dessen was,
weshalb? فيما بين unter, zwischen,
während; ثلاثة في أربعة drei
Mal vier; طوله كذا في عرض
so u. so lang bei einer
Breite von so u. so viel; — fi
Genetiv v. فو fū Mund.

في fījja in mir; mein Mund s. vor.

فيا fā' I, If fai' zurückkehren
(فيء); den Ort wechseln u. sich

verändern (تحوّل Schatten); die
Beute erlangen (فنت الغنيمه)

فيا (أي أخذتها وأغتنمناها
die entlassene
Frau gegen ein Strafgeld wieder

nehmen; — 2 If فية If

Schatten geben (Baum); — 4 If
فيا zurückkehren; zurückkehren
lassen, zurückführen; zur Beute

geben (Gott على المسلمين
مال الكفرة); — 5 im Schatten

sein, sich schatten; ب الظل
der Schatten wandert; — 10 etwas
als Beute erlangen.

فيا fai' Rückkehr; pl أفياء afjā'
u. فيوء fujū' Schatten (bes. der
sich verändernde, — dr stehende

heißt ظل); Raub, Beute; Steuer,
Tribut; † Preis, Gebühr, Tarif-
ansatz, pl فتات fi'at Geldkurse,
Valuten.

فيء fai' u. فية fi'at pl v. فتات

فياح fajâḥ (f. fajâḥi) Platz gemacht!
 (Ruf der Ueberfallenden); fajjâḥ
 f. ö weit (Meer); ö mt vollem Euter.
 فياح fajjâd u. ö hochmüthig wackelnd;
 männliche Eule; Alles fressend.
 فياران fijārâni die beiden senkrechten
 Balken, zwischen welchen die
 Zunge der Wage oscillirt.
 فياش fijâs Geprahle; fajjâs Prahler.
 فياشل fajâsil pl v. فيشلة.
 فياض fajjâd überströmend; höchst
 freigebig u. gütig (Gott).
 فياف v. فيافي; فيف v. فياف.
 فياق † fujâq Erwachen; Erinnerung.
 فيال fijâl, fajâl u. فئال fi'âl das
 Häufchenspiel; — fajjâl Elephan-
 tentreiber, Karnak.
 فيالق fajâliq pl v. فيلق.
 فيالة fijâle Geistesschwäche.
 فيأم^د fi'âm pl فوم fu'um Polsterung
 der Kameelsänfte; Menge, Schaar.
 فياة fai'e Rückkehr; Zeit, Jahreszeit.
 فيج faig pl فوج fujûg Läufer,
 Courier, Trabant (pers. پيک).
 فيح^ح fajâḥan sich verbreiten
 (Wohlgeruch); sieden; bluten
 (Wunde), s. فوح *; If faiḥ u.
 fujûḥ Fruchtbarkeit verbreiten
 (Frühling الربيع فياكا
 وفيوحا إذا خصب في سعة
 البلاد); — فيح^ح A, If fajâḥ
 weite Schritte machen; weit, ge-
 räumig sein; — 4 kühlen, Küh-
 lung geben عن P.
 فيح fajâḥ Geräumigkeit.
 فيحاء faiḥâ f. v. فييح.

فيحان * fáihan Raute; فيحان
 القدر Raute in dn Topf werfen.
 فيحة faiḥe Schüssel.
 فيح^ح * فوح I, If faiḥ = فوخ *.
 فيد^د * فاد I, If faid besuch-
 ten, benetzen (Gewürz داف);
 sterben (مات); meiden, sich hüten
 (احذر فعدل عنه جانباً); dauern
 (Reichthum) u. Gegg. schwinden
 فاد المال لغلان إذا ثبتت او
 ذهب); (u. 5) hochmüthig sein
 (تبختر); Einem zufallen (Vor-
 theil); † nützen, wozu dienen;
 — 2 † If تفبيد Geld auf Zin-
 sen ausleihen; — 4 If افادة E.
 nützen, Vortheil einbringen افاده
 فائدة); ihm zur Belehrung ge-
 reichen; Einen e. Vortheil aus
 einer S. ziehen lassen, ihn be-
 lehren; schenken افادته المال
 افادها بنفسه); (اى اعطينه اياه
 selbst Nutzen ziehen; e. vollkom-
 menen Sinn darbiehen (Phrase);
 — 5 † auf Zinsen ausgeliehen
 sein (s. 1); — 6 sich einander
 nützen; — 10 Nutzen od. Vor-
 theil aus einer S. ziehen (z. B.
 استغاد علما aus der Gelehrsam-
 keit Nutzen ziehen); gewinnen;
 dauernden Reichthum erwerben;
 Nutzen verlangen od. erstreben.

* فاد s. فاد * فاد

فيدان fajdan Senk-
 blei, Richtblei.

فيدوس † faidûs Erholung, Ferien.
 فئر^ر * fá'ir f. ö reich an Mäusen s. flg.
 فئران u. فئرة pl v. فار Maus.

فیروزج firūza' Türkis pers.

(فیبرز) fijāz muskulös; —
7 انفاز infāz If sich
trennen, absondern (انفرد).

(فیش) fās I, If fais be-
springen (die Eselin علاها);
(u. 3) hochmüthig sein, sich eiler
Dinge rühmen (افتخر و تکبر)
3 If (ورای ما لیس عنده
u. مفایشته id.; — 4 sich
fälschlich anmassen; s. فوش *.

faisale pl فیشلے u. ة فیش
fajāsīl Eichel des männl.
Gliedes.

fāḥ I, If faḥ davon-
gehen, wandern (فاح فی الارض)
ما فصت (انا ذهب
افاصه If 4 — (ای ما برحت
entfliehen, s. فوص *.

fāiḥal Entscheidung, Dekret;
Trennung; Schiedsrichter, Richter;
ة Entscheidung; فیصلی fāiḥalijj
Schiedsrichter.

fād I, If fād, fujūd
u. fijūd, fādūde u. fajadān über-
reichlich vorhanden sein u. über-
strömen (فاد الماء فیضا و فیوضا)
و فیوضا و فیوضه و فیضاننا انا
(کثر حتی سال
فاد) halten können, mittheilen
(صدره بالشر انا باح به
verbreiten, bekannt werden (Nach-
richt); überflüssig od. in Ueber-
fluss vorhanden sein; فاد من
sich nicht in den Schranken hal-

ten können, sie überfluthen; —
ف الرجل) If fād u. fujūd sterben
(فیضا و فیوضا انا مات
— 2 machen das etwas überfließt;
— 4 Wasser über sich schütten
على; ausschütten; verbreiten;
reichlich geben; sich in der Rede
(فی) gehen lassen, profus werden;
deutlich aussprechen (ب افانوا
vom Berge Arafat
zurückkehren (Pilger); — 10 eben
überfließen wollen, bis zum Ueber-
strömen voll sein; verlangen das
E. ausgieße, überströmen lasse;
sich verbreiten (Nachricht).

fajūd das فیوض fujūd
Ueberströmen, Ueberfluss, Hülle
u. Fülle; pl فیوضات fujūdāt
Ueberschwemmungen; unbegrenzte
Freigebigkeit, Großmuth, Gnade;
Tod; der Nil; der Strom bei
Basra; treffliches Rennpferd.

fajadān Ueberfluss s. فیضان *.
fāide das Ausgießen, Ueber-
strömen.

faidūde If فیض *.
fāz I, If faiz, fujūz,
fajazān u. faizūze sterben (فاظ
یغیظ فیظا و فیظوظة و فیظانا
(و فیوظا انا مات).

faiḥ Tod.
fai' Beginne fāi'e Beginn (Geschäft).
faiḥ pl افیاف afjāf, * فیف
fijāf u. fujūf wüste Ebene.
fāifa' فیفا, fāifan, faifāt
pl فیافی fajāfi gefährliche Wüste,
Ebene.

fāq I, If faiq den
(فیقف) *.

Geist aufgeben, sterben (جان) * فوق s. فيق 2 — ; (بنفسه) فيقة † fáiqe *Erwachen; Erinnerung.*
 (فيل) فال fâl I, If fail u. failûle schwach sein (Verstand رايه) (فيلول); (فيلولة وفيلة أنا اخطأ وضعف) — 2 schwächen, verstandesschwach machen; (فيل رايه) J's Verstand für schwach halten; — 5 groß u. stark werden wie e. Elephant, s. flg.; dick u. fett werden; schwach sein (Verstand); — 10 elephantenähnlich sein.
 فيل fil pl افيال afjâl u. فيول fujûl u. فيلة fijale männl. Elephant (pers. پيل); Läufer im Schach; schwerfällig, (u. fail u. fajjil) von schwachem Verstande; ذات الغيل Elephantiasis; ناب الف Stosszahn des Elephanten; سن الف Elfenbein.
 فيالق fáilaq pl فيالق fajâliq Armee, Legion; Unglück; Seidenwurm Z.

فيلة file *Elephantenweibchen*; fáile s. فيل *; fijale pl v. فيل.
 فلاسفة failasûf, fil. pl فلاسفة falâsife, fil. *Philosoph.*
 فيلكون † failakûn *Walze für Teig.*
 فيل failûle *Geistesschwäche* *
 فيوم fujûm pl فاجيم * fájjim *starker Mann.*
 في s. في ما = فيما, فيم.
 فان fân I, If fain kommen (فين) (جاء); † u. 6 تغاين geizig, knauserig sein.
 فينة fáine pl ات Zeit, Stunde, Augenblick; † Geiz, Knausererei.
 في fih Mund (s. فوه); fih in ihm في.
 فية fájjih f. ٥ beredt; gefrässig.
 فية fi'e pl فتمون fi'ûn u. فئات fi'ât Armee, Trupp, Schaar.
 فيهج fáihag' Becher; Wein.
 فيهك fáihak dummes Weib.
 فيوء fujû' pl v. فيء.
 فيوضات s. فيوضات; فيج s. فيوج.
 فية v. فتمون; فيل pl v. فيول.
 فية fi'e Rückkehr; = فياة.

ق

ق q ein und zwanzigster Buchst. ds arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 100.
 ق qi Imperativ v. وقى *.
 قاء * قى ع * قاء *
 قاب * قوب * قاب *
 قاب qâb A, If qa'b essen (أكل) * قاب *

ق قتبب A, If qâ'ab trinken u. قاب If qa'b u. qâ'ab viel trinken, sich mit Wein füllen (نملاً) من.
 قاب qâb Distanz, Zwischenraum : ق قوسين zwei Bogenlängen;

bes. Länge der Bogenhälfte (Du. قَابِص); Quantität; — ٥ qābe Ei.
 قابص qābid der mit der Hand packt u. nicht losläßt; der in Besitz nimmt, sequestrirt; ق الارواح der Todesengel Israfil; Einnehmer; pl ات adstringirendes Mittel.
 قابل qābil f. ٥ dr empfängt, annimmt: قابل التوب der die Buße annimmt, Gott; der einwilligt; der sich nähert, herankommt; zukünftig, nächst (Jahr); empfänglich, zulassend, fähig, würdig (susceptible): قابل الموت sterblich, قابل تحمل erträglich, ق الغلط dem Irrthum unterworfen; (u. قابيل قابيل) Kain (u. هابل hābil Abel).
 قابلة qābile pl قوابل qawābil Hebamme; nächste Nacht s. vor.
 قابلية qābilijje Fähigkeit, Susceptibilität, Disposition; Talent, Geschicklichkeit; Thunlichkeit, Möglichkeit; Verlangen, Appetit.
 قات * قوت s. * قات
 قاتر qātir schön proportionirt; haushälterisch, geizig.
 قاتل qātil dr tödtet; tödtlich; pl قَتَلَة qātale u. قَتَال قuttāl Mörder; ق الذئب Wolfsmilch.
 قاتم qātim (u. قاتن) braun; schwärzlich; dunkel.
 قاتول qātūl Mörder; blutvergießend.
 قاتولي qātūlijj tödtend, tödtlich.
 قاتم qātim sehr freigebig.
 قاح * قبيح u. * قوح s. * قاح
 قاحب qāhib heftig (Husten).
 قاحد qāhid einzeln, einsam.
 قاحزات qāhizāt pl Unfälle.

قاحط qāhit pl قواشط qawāhit hart, schwierig (Zeit).
 قاحف qāhif pl قحف quhf Alles mit fortreisend (Regen, Strom).
 قاحل qāhil dürr, verdorrt.
 قاحم قاحم qāhim schwarz (Agat).
 قاحة qāhe mittlerer Hof.
 قاحوف † qāhūf u. ٥ Schaufel, Kratze zum Wegschaufeln.
 قاخ * قوخ s. * قويد * قود u. * قويد *
 قاح qādih der Feuer schlägt; Verläumder; heftig (Schmerz); ٥ Wurm (im Zahn od. Baum).
 قادر qādir f. ٥ mächtig (Gott); unbeschränkt verfügend; einer S. gewachsen, geschickt, fähig على S.
 قادم qādīm pl قدم qūdum u. قدام quddām der ankommt, zurückkehrt; vorn befindlich; künftig, nächst (Jahr); pl قوادم qawādīm Kopf des M.; — ٥ قادime pl قوادم qawādīm Vordertheil; Vorderstück des Sattels; Vorhut, Avantgarde; pl die vordersten Federn.
 قادة qāde pl v. قائد.
 قادوس qādūs pl قواديس qawādīs Schöpfeimer des Ziehbrunnens; Gefäßs.
 قادور qādūr Menschenhasser; ٥ pl ات Schmutz, Unflath, Sünde.
 قار * قير u. * قور s. * قار
 قار qār Pech, Theer; pl v. قارة; — قارر f. ٥ kalt (Tag); herztröstend (Auge); dr fest wohnt; der gesteht.
 قاراة qarāt fester Sitz, Stadt.
 قارب qarīb pl قوارب qawārib Schiffsboot; der Nachts zum Wasser eilt.

قارت qârit *gequetscht, misfarbig (Hautstelle); der Alles für sich nimmt; trockner u. bester Moschus.*

قارح qâriḥ *der alle Zähne hat; der viel erfahren hat, in voller Kraft steht; Löwe; f. ö pl قارح qirāḥ, قوارح qawāriḥ, قرح qúrrah u. مقاريح maqāriḥ ausgewachsen (Zahn); fünfjährig (Einhufener).*

قارس qâris *sehr kalt; eisig; heftige Kälte; alt.*

قارشة qâriše *blutende Kopfwunde.*

قارص qâriṣ (*f. ö pl قوارص qawāriṣ beißendes Wort*) *der od. was sticht; Wanze; sauer (Milch); † hölzerner Hebel, Hebebaum.*

قارص qâriḍ *fressend, korrosiv; benagend; der Geld herleiht.*

قارظ qâriẓ *die Frucht der Akazie od. Blätter des سلم sammelnd;*

رجوع القارظين *رجوع رُجوعُ القارظين nicht mehr zurückkehren.*

قارع qâri' *der an die Thüre klopft; dr Loose zieht od. wirft; — ö pl قوارع qawāri' Widerwärtigkeit, Beleidigung; Uebel, Fluch: الف der jüngste Tag; قارعة الطريق Kreuzweg; † öffentliche Strafe.*

قارف qâriq *gluckend.*

قارن qârin *Genosse, Helfer; der paarweise vereinigt, zusammenschirrt.*

قاراة qâre *pl قار, ات qâr, قور qûr u. قيران qirân einzelner Hügel; großer, schwarzer Stein; — qârre f. v. قار.*

قارورة qârûre *pl قوارير qawāriṛ Glasflasche, Bouteille; Alabaster-Vase; Urinfläschchen; Pupille.*

قارون qārûn *Korah; Krösus, Reicher.*

قارئ qâri' *pl قراء qurrā' u. قرأة qâra'e*

Leser; Koranleser, fromm, devot; Derwisch, Mönch;

قاري qâri *Dorfbewohner (قرية).*

قاريط qârît *Tamarinden-Same.*

قواريه qârije (*vgl. qârije*) *pl قواري qawâri e. Vogel der Regen anzeigt, Grünstaar; Zeuge, der Andere ausspionirt; Zeugniß; Spitze, Schneide (Speer, Schwert).*

قاز qâzz *Satan.*

قازوزه qâzûze *pl قازوز qâzûz kl. Trinkbecher, Tasse.*

قاس qâsin ** قيس u. قوس s. قاسى s.*

قاس qâs *Quantität, Mass, Länge.*

قاسط qâsit *ungerecht; tyrannisch.*

قاسم qâsim *der vertheilt.*

قاسية qâsiye *f. قاسى qâsi pl قساة qusât hart, fühllos.*

قاش qa's *Kabel, Ankertau.*

قاش ماش qâs mâs *Geräthe, Zeug, Stoffe.*

قاشب qâsib *Schneider; geistesschwach.*

قاشح qâsiḥ *dick (Tuch).*

قاشير qâsir *f. ö entrindend, schälend, hautabschürfend (ö Wunde); das letzte Pferd im Rennen; den Boden grade streifend (Regen).*

قاشور qâšûr *u. ö Alles abschindend; Hungerjahr; unheilvoll; letztes Pferd (zehntes) im Rennen.*

قاص qâṣin ** قيص u. قوص s. قاص s. قاصى s. قاصى s. قاصى s. قاصى s.*

قاصب qâṣib *Pfeifer; Metzger.*

قاصد qâṣid *f. ö pl قاصد qavṣâd der erstrebt, beabsichtigt, zu er-*

reichen sucht; nahe; Reisender; Besucher; expresser Bote, Kourrier; † päpstl. Delegirter.

قاصر qāṣir f. ṣ pl قصر qúṣṣar kurz, klein, ungenügend, mangelhaft; اليد q al-yid unvernünftig, ohnmächtig; البيان q al-biyan unvollkommen erklärend od. erklärt; minderjährig; kalt (Wasser).

قاصع qāṣi'a' pl قواصع qawāṣi' Loch der Jerbua od. Feldmaus.

قاصف qāṣif f. ṣ dr Alles abschüttelt, bricht (heftiger Wind, der aber keinen Regen bringt); laut hallend (Donner).

قاصل qāṣil scharf (Schwert, Zunge).

قاصى qāṣī f. ية ije pl اقضاء aqṣā' weit entfernt.

قاصم qāṣim zerbrechend.

قاصية qāṣīje Gegend, Bezirk; pl قواصى qawāṣī kleiner Fluß Z.

* قيص u. قوض ṣ. * قاض

قاصب qāṣib pl قواصب qawāṣib u. قصب quṣb scharf (Schwert).

قاضوى qāḍawīz f. ية richterlich.

قاض qāḍī pl قضاة quḍāt der endgiltig entscheidet, Richter, Kadhi: قاضى القضاة Oberrichter; قاضى العسكر Heeresrichter; der e. Ende macht, ausführt, e. Pflicht erfüllt.

قاضى qāḍīz f. ية ijje richterlich.

قاضية qāḍīje Verhängnis, Tod; abgemachte Sache; bestimmtes Almosen; ṣ. vor.

قاطب qāṭib der die Brauen zusammensieht; der einschließt, cer-

nirt; Löwe; † durchgehender Querbalken.

قاطبة qāṭibe Jedermann; ṣ insgesamt, durchaus; mit u. ohne Negation (قَطْعًا وَقَاطِبَةً): durchaus nicht, in keiner Weise.

قاطر qāṭir tropfenweise fallend; ausschwitzendes Harz, Gümme; † Maulthier türk.

قاطرجى qāṭirǧīz Maulthiertreiber, türk. ṣ. vor.

قاطع qāṭī pl قُطَاع quttā' dr schneidet, unterbricht, den Fluß etc. übersetzt; قاطع الطريق pl قُطَاع quttā' u. قطع qut' Straßennrüber; ق الرحم der die Seinen verläßt; scharf, schneidig; durchdringend; entscheidend, kategorisch; sauer u. dick (Milch); Sekante; † mager (Speise); † mager machend; † Ufer:

قاطع النهر jenseits des Flusses. قاطن qāṭin f. ṣ pl قُطَان quttān, قاطين qatīn u. قاطنة qāṭine seßhafter Bewohner; Diener. قاطوع † qātū' Wurm in der Frucht. * قوظ ṣ. * قاع * قيع u. قوع ṣ. * قيعان qī'e, قبيعة qī'e, قلع qā' pl قيع qī' u. اقواع aqwā' qī'ān, Ebene, flacher Landstrich.

قاع qā'id pl قعود qu'ūd der sitzt; ansässig; steif gefüllt u. stehend (Sack); müßig; pl قواعد qawā'id die zu Hause sitzt, Matrone; ausrangirter Soldat; Zwergpalme; pl قعد qā'ad Sektirer, Ketzer.

قاعدة qā'ide pl قواعد qawā'id

Grundlage, Basis, Fundament, Piedestal; Fuß der Säule, der Vase etc.; Grundregel, System, Princip, Kanon, Regel; Modell; Art u. Weise, Manier, Brauch;
 ق الع الم ملك q. el-mülk *Hauptstadt.*
 قاعف qa'if *Regengufs, Wildstrom.*
 قاعلة qâ'ile *pl قواعل qawâ'il hohes u. ausgedehntes Gebirg.*
 قاعة qâ'e *pl ات qâ'ât gepflasterter Hof, Flur; oberes Prunkzimmer, Salon; weite Ebene.*
 قافى u. قيف * قوف * قاف * قافى qâf *fabelfhaftes Gebirg; Kaukasus (قاف قاز); pl v. قائف.*
 قافز qâfiz *pl قوافز qawâfiz sich bäumend (Pferd).*
 قافل qâfil *trocken (Haut); mit verdorrter Haut od. Hand; pl قفال quffâl von e. Reise heimkehrend.*
 قافلة qâfile *pl قوافل qawâfil Karawane (bes. heimkehrende).*
 قافة qâfe *pl v. قائف.*
 قافور qâfür *Palmblüth-Hülle.*
 قافوزة qâfûze *Becher, Weinglas Z.*
 قافى قافى qâfi *der folgt; Diener.*
 قافية qâfiye *pl قوافى qawâfi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافينه ihm dicht auf dem Nacken.*
 قافى * قيف * قوف * قاف * قافى qâ'qa' *If ö qâ'qa'e krächzen.*
 قافاء qa'qâ' *Gekrächze.*
 قاقلة qâqülle, قاقولة qâqûle *Kardamom; — قاقلى qâqûlla e. alkalinische Pfl.*
 قاقم qâqum *Hermelin türk.*

قائى s. * قويل * قول * قال قال qâl wa qîl *Gerede.*
 قائل qâlib *wendend, drehend; pl قوالب qawâlib die Gufsform, Model; modelirtes Ebenbild; Leisten; materielle Form, äußere Hülle; Holzwerk, Gerüste; Gewölbegerüste; ق سكر Zuckerhut.*
 قائلجى qâlibgijz *Giesfer türk.*
 قائلجى qâlibijz *in der Gufsform gemacht.*
 قالع qâlî' *der ausreißt, entwurzelt; der abreißt.*
 قالم qâlim *pl قلمة qâlame Hagestolz.*
 قالة qâle *Rede, Sage (böse); Redefluß; pl v. قائل.*
 قالى قالى qâli *der röstet, brät, haßt; قائلجى qâlijz Teppich, Vorhang pers.*
 قاليون qâlijûn *Wasserpfeife pers.*
 قام * قوم * قام qâmir *Spieler (mit Würfeln).*
 قامع qâmi' *der bändigt, unterwirft.*
 قامة qâme *pl ات Statur, Gestalt; e. Längenmaß, Klasten; Hemd; pl قيم qijam Rolle am Ziehbrunnen.*
 قاموس qâmûs *pl قواميس qawâmîs Ocean, Weltmeer; hohe See, Meeresabgrund; Wörterbuch (bes. das arab. des Firûzâbâdijj) [griech. ὠκεανός].*
 قاموع qawâmî' *pl قواميع qawâmî' Kamin; Konus, Kegel, alles Konische.*
 قانى * قين * قين * قانى qân *e. Baum; s. قانى.*
 قانت qânit *f. ö gottesfürchtig, eifrig betend.*
 قانىß qâniß *Jäger.*

قائمة qāniṣe pl قوائم qawāniṣ

Magen u. Darm dr Vögel, Kropf.

قائمة qāniṣ verzeifelt.

قانع qāni' genügsam; demüthig bittend.

قائم qānim faul (Nufs).

قانون qānūn pl قوانين qawānīn

Grundregel, Kanon; Gesetz, Norm,

Vorschrift; Gesetzsammlung;

Pflicht, Aufgabe; Busse; e. Art

Cithar (Sambuca).

قانوني qānūniyy kanonisch, gesetzlich.

قاني qāni der besitzt, Besitzer;

u. قاني (احمر) qāni, qāni' tiefroth.

* قوة s. * قاه

قاه qāh Gehorsam; Macht, Würde.

قاهر qāhir f. ṣ dr gewaltsam bündigt;

Sieger, Eroberer; siegreich; ṣ

Siegerin (Kairo); Brust, Busen.

قوايف qawāwiq pl قوايف qāwūq †

Doktormütze; Hut der Maroniten-

Priester.

قأى qá'a A, If qa'j die Geld-

schuld od. Verpflichtung zugestehen

قأى الرجل قأياً اذا قرّ الخصة

(بحق).

قائت qā'it genügender Unterhalt.

قواد qā'id pl قواد quwwād

قوادة qāde Führer;

Anführer, Kommandant; Polizei-

officier; القواد قواد Oberkom-

mandant.

قافة qā'if pl قافة qāfe der aus

äußeren Zeichen leicht erräth;

Physiognomiker; Spurensucher.

قوال qā'il der spricht, sagt; pl

قوول quwwal, قبيل qūjjal u.

quwūl Sprecher; der etwas fest

behauptet; Autor; — pl قبيل qail,

قۇجال u. قبيل qujjal dr zu Mittag

schläft; قائله qā'ile Mittag,

Mittagsschlaf.

قوام qūwwam f. ṣ pl قوام

قوام quwwām u.

قوام qujjām sich erhebend, ste-

hend; aufrecht; unerschütterlich;

قائم النار dm. Feuer Trotz bietend,

fest, dauernd; beharrlich; ق

مزاج von besonnenem und ent-

schlossenem Wesen; wachsam;

قائم مقام auf etwas fufsend;

قائم مقام Stellvertreter, Lieutenant; pl

قومة qāwame Präfekt, Verwalter, Auf-

seher, Vormund; قائم على sich

empörend gegen, senkrecht auf;

قائم زاوية rechter Winkel; قائم

الزاوية rechtwinkelig; Schwert-

كناuf; عين قائمة todies Auge;

s. flg.

قوائم qawā'im pl قائمة qā'ime

Fufs des Vierfüßlers; Perpen-

dikel; rechter Winkel; Buchblatt,

Register, Liste, Notizbuch; Han-

delsfaktur; Billet, Schatzschein;

Bulletin; Schwertknauf; Stamm

des Weinstocks; Stunde; s. vor.

قائني qā'in Kain; قائني qā'inijj u.

قاييني von Kain; † schlecht,

unerträglich (Stimme).

قأب qabb I, If qabb (Einem die

Hand) abhauen, abschneiden

(قضع); † ein wenig heben oder

lüften (den Stein); † قب عن

قأب sich erheben u. weggehen,

قأب قأب I, If qubūb streiten

es gesättigt ist; bespringen (Hengst نزا); munter, flink sein (Pferd خف ونشط).

قبضة qábße, qúb. e. Fingerspitze voll, Prise.

قبض * qábad I, If qabd die Hand schliesen, die Finger fest zusammenpressen (ضد بسط); ergreifen u. festhalten, ب u. Acc. S.

(قبض الشيء إذا تناوله بيده); Einen packen, ergreifen, gefangen nehmen ب u. على P. (قبض قبضه); (عليه بيده أنا أمسكه

الله Gott hat ihn zu sich genommen, Pass. قبض عليه od. قبض id.;

J's Hand ergreifen; zusammenziehen, adstringiren (dn Bauch); die Flügel einziehen und sich herabstürzen (Vogel); Geld einnehmen, einkassiren, e. Zahlung erhalten; ق

قبض عليه seine Hand von E. od. e. S. zurückhalten (امتنع عن); (أمسكه

— 2 Einem etwas zum Festhalten in die Hand geben; sammeln; Einem e. Zahlung machen; — 5 sich zusammenziehen; runzelig werden (Haut); sich verstopfen (Leib); an sich halten; ausgezahlt, in Empfang genommen werden (Summe); — 6 نقابض

المتبايعون der Käufer erhält seine Waare, der Verkäufer sein Geld; — 7 sich zusammenziehen, einschrumpfen; sich in sich zurückziehen, sich verkürzen; أنقبض

عن الناس sich von der Welt zurückziehen; sich verstopfen (Leib); beklommen, bekümmert sein (Herz); empfangen, ausgezahlt werden (Summe).

قبض qabd das Zusammenziehen dr Hand um etwas festzuhalten; Besitznahme, Besitz: صار الشيء في قبضك die Sache gehört dir; Konfiskation; Leibesverstopfung; Einnahme einer Geldzahlung; — qábad Tribut, Steuer; Besitzergraffung von fremdem Gute.

قبضة qábde das Schliesen dr Hand; Handhabe, Säbelgriff, Messerstiel, daher Stück (Säbel, Messer etc.); Macht; — qúbde so viel man mit der Hand fassen kann, eine Handvoll من.

قبض * qábat U, If qabt mt dr Hand ergreifen u. festhalten (جمعه بيده) vgl. قبض; † aus Furcht zittern; — 2 † zittern machen; — 5 † aus Furcht zittern.

قبض qibt Aegypten; Kopten.

قبضة † qábte Zittern aus Furcht.

قبض qíbtijj, qúbtijj f. إية ijje pl قباطي qabâtijj u. قباطي qabâti Kopte; — قباطية qibtijje ägypt. Leinen.

بيع * qába' A, If قبوع qubû' den Kopf in's Fell zurückziehen (Igel); den Kopf mit den Kleidern etc. bedecken (ف بقميصه أنا) hinter den andern zurückbleiben (تخلف); verreisen, reisen (ذهب) † e. wenig in die Höhe gehoben, gelüftet werden; † e. Zahn aus-

zurückziehen; sich verstopfen (Leib); beklommen, bekümmert sein (Herz); empfangen, ausgezahlt werden (Summe).

قبض qabd das Zusammenziehen dr Hand um etwas festzuhalten; Besitznahme, Besitz: صار الشيء في قبضك die Sache gehört dir; Konfiskation; Leibesverstopfung; Einnahme einer Geldzahlung; — qábad Tribut, Steuer; Besitzergraffung von fremdem Gute.

قبضة qábde das Schliesen dr Hand; Handhabe, Säbelgriff, Messerstiel, daher Stück (Säbel, Messer etc.); Macht; — qúbde so viel man mit der Hand fassen kann, eine Handvoll من.

قبض * qábat U, If qabt mt dr Hand ergreifen u. festhalten (جمعه بيده) vgl. قبض; † aus Furcht zittern; — 2 † zittern machen; — 5 † aus Furcht zittern.

ziehen (*Ag.*); = 8; — *If* qab' den Kopf beim Beten senken; schwer aufseufzen (*أنبهر*); grunzen (*Schwein*); schreien (*Elephant*); — 2 den Kopf in den Kleidern, in der Kaputze verstecken; † etw. wegnehmen, aufheben, aufsammeln; † machen, dass *E.* davongeht, flieht; — 7 sich in sein Nest zurückziehen (*Vogel*); — 8 an der einwärts gebogenen Schlauchmündung trinken.

قَبَعَ qub' Kaputze; Trompete; — qúba' Igel; e. kl. Seethier.

قَبَعْتَر * qabá'tar mt massigem Körper. قَبَعَةٌ qúbba'e Kaputze.

قَبَاقِب qabqáb pl قَبَاقِيب qabāqīb Holzschuhe.

قَبَقِب * qábqáb *If* ☞ eine Stimme hören lassen (قَبَقِبَ الأسد)

(وَالفَحْلُ إِذَا هَدَرَ وَصَوْتُ) wiehern (*Pferd*); brüllen (*Löwe*); knurren, kollern (*Bauch*); dumm, verrückt sein (*حمق*); † e. wenig aufheben, lüften s. قَب *; — 2 † e. wenig aufgehoben werden; † Holzschuhe tragen (قَبَقِب).

قَبَقِبَةٌ qábqabe Stimme; Gewieher.

قَبِلَ * qábil *A, If* qabûl (u. qubûl) empfangen, annehmen, zulassen

(قَبِلَ الشَّيْءَ قَبُولًا [4] إِذَا أَخَذَهُ)

den Eimer von dem Schöpfenden übernehmen (قَبِلَ الدَّلْوُ [4]) (أَنَا أَخَذْتُهَا السَّاقِي) einwilligen, zustimmen; من Einem gehorchen,

sich ihm fügen; — b) قَبِلَ qábal *U, If* qabl gegen die Nase hin

schielen s. d); — *U, If* qabl, qabûl u. qubûl von Sünden wehen

(قَبَلَتِ الْقَبُولَ قَبْلًا وَقَبُولًا) (Wind)

(وَقَبُولًا إِذَا هَبَّتْ) — *U, If* qabl an e. S. gehen u. ihr Ausdauer

widmen (قَبِلَ عَلَى الشَّيْءِ قَبْلًا) (أَنَا لِرَمْلِهِ وَأَخَذَ فِيهِ)

A, If qabl die Sandale mit dem Riemen

قَبِلَ versehen oder schnüren (قَبِلَ التَّعَلَّ قَبْلًا [3] إِذَا جَعَلَ)

(لِهَا قِبَالِينَ); sich nahen, nahe

sein (قَبَلَتِ اللَّيْلَةَ إِذَا نَحَتْ)

قَبِلَ *U (Z)* (صَارَتْ قَابِلَةً) — c) قَبِلَ *U (Z)*

u. قَبِلَ *A, If* qibāle als Heb-

amme das Kind befördern, Heb-

ammendienste thun (قَبِلَتِ الْمَرْأَةُ)

(قِبَالَةً [Q. 4] إِذَا كَانَتْ قَابِلَةً) —

A, I u. U, If قِبَالَةً qabāle für

E. bürgen, ب *P.*; — d) قَبِلَ

A, If qábal gegen die Nase

schielen (أَعْيَنَهُ قَبَلَتِ عَيْنَهُ)

وَقَبِلَتِ قَبْلًا [4. 1] وَيُقَالُ بَعَيْنِهِ

قَبِلَ وَهُوَ أَقْبِلُ سَوَادَهَا عَلَى

(الأنف); — 2 küssen (bes. respekt-

voll); — 3 Einem (Acc.) gegen-

über, vis à vis stehen (قَابِلُهُ أَنَا)

(وَأَجْهَهُ) entgegenkommen und

freundlich empfangen, على *P.*;

Einem Audienz geben; bei Einem

(Acc.) Audienz haben; konfrontieren; Eins mit dem Andern

(ب) vergleichen, kollationieren; einer andern S. entsprechen;

Eins durchs Andere aufwägen, ersetzen; Einen bestrafen, wegen *على*; die Sandale mit Riemen versehen; — 4 herannahen, herankommen (Nacht, Jahr etc.); sich Einem nähern *على*; entgegen kommen u. freundlich empfangen *على*; — *اقبل عليه بوجهه* — *على* das Gesicht zuwenden; ein Geschäft eifrig angreifen *على*; die Sandale mit dem Riemen *قبال* versehen; zu Verstande kommen (*عقل بعد حماقة*); viel eintragen (Grundstück); gedeihen, reichlich sein (*Ernte*); — 5 empfangen; annehmen; einnehmen; einwilligen; *تقبل الطاعة* gern gehorchen; *بمؤازرة* bewilligt, erhört werden (*Bitte*); geküsst werden; gegen Süden ziehen, reisen; — 6 einander Angesicht in Angesicht begegnen, sich gegenüber stehen; konfrontirt werden; verglichen, kollationirt werden; — 7 empfangen, zugelassen werden; — 8 empfangen, annehmen; aus dm Stegreif reden (*اقتبل الخطبة اذا ارتجلها*); beginnen, unternehmen (*استأنف*); — 9 u. 11 gegen die Nase hinschielen (*Auge*); — 10 Einem entgegengehen, um ihn zu empfangen; etwas in e. Gefäßs u. dgl. aufnehmen; sich Einem od. einer S. (*Acc.*) gegenüberstellen, sich dahin wenden: *استقبل القبلة* die Richtung zum Gebet gegen Mekka nehmen; bevorstehen, zukünftig sein; — 11 = 9.

قَبْلٌ qabl das Vorhersein: قَبْلُ, قَبْلًا vorher, vor- dem; قَبْلَ الصَّبْحِ: قَبْلُ präp. vor: قَبْلَ هذا vor dem Morgen, قَبْلَ diesem d. i. kurz vorher; قَبْلُ قَبْلِ od. الأَمْسِ od. البارحة vorgestern; قَبْلُ انْ bevor dafs, ehe; اَقْبِلْ qubl Ziel, Absicht; pl v. اَقْبِلْ; u. qubul Schamtheile; Vordertheil, Vorderseite: مِنْ قَبْلِ von vorn, vorn; Anfang: فِي قَبْلِ im Anfang, قَبْلُ الصَّيْفِ zu Sommers Anfang; — qubul pl v. قَبِيلٍ; — qabal der uns zugewandte Berghang; Berggipfel; Sandhügel; pl v. قِبْلَةٍ; — قِبَالٌ qibal Seite, Richtung; Gegenwart; Vermögen, Macht; قَبْلٌ in Gegenwart, vor, bei; قَبْلَ المَشْرِقِ gegen Osten, ostwärts; قِ مَحَبَّتِنَا فُلَانٍ an unsern Freund N. N.; مِنْ قَبْلِ in Betreff, von Seiten, مِنْ قِبَلِهِ von seiner Seite, مِنْ قَبْلِ von Seiten oder aus Machtvollkommenheit od. aus der Kasse des Sultans. قَبَالَانٌ qábalan f. v. اَقْبِلْ; — قَبَالَانٌ ex tempore, improvisirt; u. qubalan, qubulan zum ersten Mal, vor, in Gegenwart; — qáblan s. vor.

قبلة qible Seite der man zugewendet ist; Südseite; Seite der Gebetsrichtung (bes. Mekka; Du. قبلتان Mekka u. Jerusalem); Grab Muhammets; Tempel, Altar; Gottesdienst; Art u. Weise; — qúble Kufs; Bürgschaft; — qábale pl قبل qábal Spindel, Wirbel; Muschel od. Perle als Amulet.

قبلي qíbliž südlich.

قبليّة qiblijje Boussole, welche die Richtung nach Mekka anzeigt.

قبن * qában I, If qubûn verreisen (ذهب في الارض); — 2 mit der Schnellwage wägen, s. قبان; — 4 fliehen; rasch laufen; — 5 mit der Schnellwage gewogen werden.

قببة qúbbe pl قباب qibáb u. قباب Kuppel, Gewölbe; Alkoven; Thurm, Glockenthurm; Kathedrale; Zelt, Tabernakel: قبة العهد Bundeslade; Sonnenschirm; Palankin, Sänfte; Berggipfel; † dicker Weinpfehl; † Kragen; قبة الميزان Wagbalken; — qíbbe u. qíbe Kaldaunen des Schafes; Igel Z.

قبو qábā U, If qabw etwas mit den Fingern aufnehmen (جمعه باصابعه); sammeln, lesen (جناه); e. Gebäude hoch bauen (ف البناء اذا رفعه); E. beinträchtigen, ihm Unrecht thun (عدى عليه); — 2 If نقبية herrichten, ordnen (عباه Geräte); den Stoff zur zurechtschneiden; † e. Höhlung machen; † e. wenig wölben; konvex machen;

— 4 e. Gebäude mit e. Kuppel versehen, wölben; — 5 den Ueberrock انziehen; † e. wenig gewölbt, konvex sein; † stolz werden. قبو qabw pl اقبية áqbije Gewölbe, Keller; Höhlung; † Steingebäude.

قبوع † qabbû pl قبايع qababi wollene Mütze.

قبول qabûl (u. qubûl) Einwilligung, Annahme; Empfang; Südwind, Ostwind; Schönheit; s. قبل *.

قبولية qabûlijje Empfangsbestätigung.

قبى * qb s. قبيب; * قبو s. * قبي قباح qabâh f. s. pl قباح qabâh häßlich, abscheulich, gemein; — قباحي qabâha u. قباحي qabâha s. qabihe pl قبايح qabâ'ih u. قباح qibâh abscheuliche Handlung, Gemeinheit.

قبصة qabîße was mit den Fingerspitzen aufgenommen wird; Erde, Kies; — qubáîße Käuzchen Aeg.

قبيص qabîd verstopft (Leib).

قبيل qabil Bürgschaft; Gehorsam; Nebenfrau; Art, Gattung, Kategorie; Seite: من هذا الف von dieser Seite; pl قبل qúbul gemischter Haufe.

قبيلاً qabilan vor (mir), in (meiner) Gegenwart; — qubáilan kurz vorher.

قبيلة qabîle pl قبائل qabâ'il Nomadenstamm; Generation, Verwandtschaft.

قبين qabîn rasch in Geschäften.

قت * qatt U, If qatt u. qittita J's Worte falsch auslegen (فلان).

يَقْتُ الاحاديثَ قَتًّا وَقَتَّبَتْنِي
 (اي يَنْمِها); verläumden, lügen;
 Einem nachgehen um ihn aus-
 zuspioniren, الى P.; in Streifen
 schneiden (قَدَّ); vermindern
 (قَلَّ); herrichten, bereit machen
 (هَيَّأ); allmählig ansammeln
 (جَمَعَه قَلِيلًا قَلِيلًا); die Spur
 verfolgen (قَصَّ); — 2 falsch aus-
 legen; — 8 entwurzeln, vernich-
 ten (اسْتَصَلَّ).

قَتَّاءَ = قَتَّاءَ vlg. * قَتَّوْ s. * قَتَّا

قَتَّتَات qattât Ohrenbläser, Spion. ^{قَتَّات}
 أَقْتَاد qatâd pl أَقْتَاد qatâd, أَقْتَاد
 âqtud u. قَتَّنُون qutûd e. dorniger
 Baum, Tragakanthus.

قَتَّار qutâr Geruch von Braten, An-
 gebranntem etc.; Parfüm.

قَتَّال qatâl Seele; Lebensrest; Leib;
 قِتَال qitâl Gefecht, Schlacht, Gemetzel,
 Blutbad, 3 قَتَّل *; — qattâl
 Mörder; mörderisch; tödlich; —
 quttâl pl v. قَاتَل.

قَتَّام qatâm Staub; = قَتَّمَة.

قَتَّاءِ qittâje Gurke vlg. = قَتَّاءِ.

قَتَّب * qátab If qatb Einem ge-
 bratene Eingeweide vorsetzen
 قَتَّبَهُ اَنَا اطعمه الاقْتَابِ
 (المشوية); — 4 das Kameel mit
 dem Sattel قَتَّبَ versehen, s. flg.

قَتَّب qitb pl أَقْتَاب qatâb Einge-
 weide (Einh. ة); Satteltuch des
 Kameels; Geräthe des K's zum
 Wassertragen; — qátab pl أَقْتَاب
 kleiner Packsattel.

قَتَّبِيَّة qútabijj vom Stamme قَتَّبِيَّة.

قَتْد * qátid A, If qátad vom Baum
 قَتْدَ fressen K.; — 2 von diesem
 Baum dem K. Futter bereiten.

قَتْد qátad pl قَتْدُون qutûd, أَقْتَاد
 âqtud u. أَقْتَاد aqtâd Sattelholz
 des Kameels.

قَتْر * qátar U u. I, If qatr u. qutûr
 sparsam leben, wenig ausgeben
 (قَتْر فِي المَعِيشَةِ); gegen seine
 Leute knauserig sein على على
 عِيَالِه قَتْرًا وَقَتُّورًا (2. 1) اَنَا

ضَيِّقَ عَلَيْهِمُ فِي النَفَقَةِ; Bro-
 dem, Geruch verbreiten (Braten,
 Angebranntes اَنَا اللِّحْمِ اَنَا

قَتْرًا b); — (سَطَعَتْ رَأْسَكْتِه

If qátar id.; — 2 die Seinen
 schlecht nähren, knauserig behan-
 deln, ihnen die Stücke vorzählen
 على P.; — 4 = 2 أَقْتَرُ على
 (عِيَالِه); arm sein; — 5 sich zum
 Kampfe rüsten (= نَقَطْر).

قَتْر qutr, qutûr pl أَقْتَار qatâr Gegend,
 Seite, Himmelsstrich; — qitr rund-
 liche Pfeilspitze; — قَتْرَة qítre
 Teufel; — قَتْرَة qítre pl قَتْر qútar
 Versteck des Jügers, Jagdhütte;
 — qátre, qátare pl قَتْر qátar
 Staub auf einer S.

قَتَع * qáta A, If قَتُّوع qutûc gemein,
 verworfen sein (ذَلَّ); — 3 be-
 kämpfen (قَاتَل).

قَتَل * qátal U, If qatl u. taqtâl
 tödten, hinrichten, Acc. u. ب

قَتْلُه وَقَتَّلَ بِهِ قَتْلًا وَتَقْتَلًا اَنَا
 قَتَلَ قَتْلَ ذَاتِهِ اَوْ نَفْسَهُ (امَانَه

selbst tödten; schlagen; verfluchen (لعن); den Wein mit Wasser mischen (مزجه بالماء); — 2 auf Einen Schlag tödten; Viele niedermetzeln; — 3 If قَتَلَ u. قَيْتَلَ gegen E. fechten, ihn bekämpfen, bekriegen; † mit E. zanken, streiten; Einen verfluchen (Gott); — 4 E. dem Tode preisgeben, ihn tödten od. hinrichten lassen; — 5 die höchsten Anstrengungen machen, sich todt arbeiten od. tödten lassen, um etwas durchzusetzen; getödtet werden; — 6 einander bekämpfen, fechten, streiten; — 7 getödtet werden; unterliegen; — 8 اَقْتَتَلَ u. قَتَلَ Aor. يُقْتَلُ einander bekämpfen, fechten; — 10 den Tod suchen, sich der Todesgefahr preisgeben.

قتل qatl Tödtung, Mord; Hinrichtung; Gemetzel; — qitl pl اَقْتَالُ Feind, Gegner im Gefecht; u. Ggs. ein Gleicher (daher Du. قَتِيلَانِ e. Paar), Kamerad, Genosse, Vetter; — qutl, qútl pl v. قَتُولٌ.

قتلة qátla e. Mord, e. Hinrichtung; † e. Tracht Prügel; — qitle e. Art zu tödten, Hinrichtungsart; — qátale pl v. قَاتِلٌ.

قتلى qátlijj Mörder; s. قَتِيلٌ pl.

قتم qátam U, If qutüm sich erheben (Staub اِقْتَمُوا); (أنا) اُرْتَمِعُ; dunkelfarb, dunkelroth, braun sein (s. قَتْمَةٌ); dicht sein (Finsternis); — b) قَتِمٌ

A, If qátam u. قَاتَمُوا qatám sich erheben (Staub); — 9 اَقْتَمُوا If اَقْتَمَامٌ dunkelfarb, dunkel rothbraun sein (اسودَّ); dicht sein (Finsternis); — vgl. قَتْمٌ *.

قَتْمَةٌ qútme dunkel rothbraune Farbe; — qátame übler Geruch.

قَتْنٌ qátan U, If قَتُونٌ qutún gedörret werden (فِشْحٌ وَزَالَتِ يَبَسُّ); — b) قَتَانَةٌ If قَتَانَةٌ qatâne wenig essen (كَانَ قَتِينًا); — 4 id.; abmagern (نَحَلَ جِسْمَهُ); Läuse tödten (قَتَلَ الْقِرْدَانَ).

قَتَا qátā U, If qátan, qítan, qítan, qatw u. مَأَقْتَانٌ Vornehmen oder Königen wohl dienen قِ الْمُلُوكِ يَقْتُونُوا وَقَتْنَا وَمَقْتَى; — (أنا) احسن الخدمة لهم; — 8 in Dienst nehmen (استخدم).

قتاد qatd u. قَتَدٌ pl v. قَتَوْدٌ.

قتور qatúr knauserig, geizig; — qutúr Knausererei, قَتْرٌ *.

قتول qatúl pl قَتُولٌ qutl u. qútul blutdürstig; — qitwáll Stotterer; entnervt (s. قَتُولٌ).

قتيبة qutáibe kleines Stück Eingeweide; e. Stammname.

قتيتي qittita Ohrenbläserei If قَتَّتِ *.

قتيل qatil f. 3 pl قَاتِلَةٌ qátla getödtet, gemordet; hingerichtet; dr unterlegen ist.

قتت qatt U, If qatt etwas an sich ziehen (جَرَّ); treiben (Vieh سَاقَ); umhauen, ausreisen (قَلَعَ); — 8 umhauen, ausreisen (اَقْتَلَعَ).

قَتَّاءَ, قُتَّاءَ qittâ', quttâ' *Einh.*

ق الحمار, قَتَّاءَ Gurke (längliche),
wilde G.; — davon 4. أَقْتَأُ áqta'
viel Gurken tragen (Boden).

قَاتَمَ qatâm weibl. Hyäne; Magd.

قَاتَدَ * qátad *Einh.* ö e. gurkenähn-
liche Pfl. (s. قَتَّاءَ); — davon:
qátad I, *If* qatd diese Pfl. essen.

قَاتَرَّ * قَاتَرَّ taqáttar von Furcht
ergriffen sein, zurückschrecken

(تَقَاتَرَّ مِنْهُ إِذَا تَرَدَّدَ وَجَزَع).

قَاتَرَّدَ * qátrad, qítrid, qútrud *Hausrath.*

قَاتَرَّةَ qátare *Hausrath.*

قَاتَقَاتَ * qátqat *If* ö das Maß ganz

anfüllen (ف المكيال انا وقاه);
den Pfahl rütteln um ihn aus-

zuziehen (ف الوند انا حرکه)
(لبنزعه).

قَاتَمَ * qátam *U, If* qatm Einem
den besseren Theil seiner Habe
geben (ف له من المال قاتما انا)

(جمع شätze); I, sammeln (Schätze);
E. mit Koth besudeln (لطخ); —

قَاتَمَ A, *If* qátam, u. قَاتَمَ b)

If qútme mit Koth besudelt sein

قَاتَمَ الشَّيْءَ وَقَاتَمَ قُتْمَةَ وَقَاتَمَ

If قَاتَمَ c) — (اذا تَلَطَّحَ بِالْجَعْرِ

qatm u. qatáme staubig sein; —

8 sammeln; an sich nehmen; mit
sich reißen (اجترف); das Ganze
od. Vieles nehmen; entwurzeln,

vernichten (استأصل); — s. قَاتَمَ.

قُتْمَةَ qútme Aschfarbe; Staub; Be-
sudlung; s. vor.

قَاتَأَ * qátā *U, If* qatw sammeln
(جمع Vermögen); kauen (eine
Gurke s. قَتَّاءَ); — 8 sammeln.

قَاتَوَّالَ qitwáll Stotterer; entnervt;
schlaff, welk.

قَاتَى * qáta = قَاتَى.

قَاتَيْتَةَ qatíte Heerde; Schaar.

قَاتَايَةَ qutáire kleiner Hausrath.

قَاتَحَ * qahh *If* qahih in grossen
Schlucken trinken (in grösseren

als جرع u. غب); — † (für آح)

husten; — *U, If* قَاتَحَةَ qahâhe

u.) quhûhe rein, ungemischt sein

(قَاتَحَ الشَّيْءَ قَاتَحَةَ إِذَا خَلَصَ);
die reine Wahrheit sein; *If*

quhûhe unreif, unverdaulich sein
(Melone).

قَاتَحَ quhâ pl أَقَاتَحَ aqhâh rein, un-
gemischt; ächt, rein, wahrhaft,
nicht sophistisch; unreif (Melone).

* قَاتَحَ s. قَاتَحَ.

قَاتَحَابَ quhâb *Husten*; s. قَاتَحَةَ pl.

قَاتَحَ quhâh das Reinste u. Beste;
ö qahâhe s. قَاتَحَ * *If*.

قَاتَحَادَ qihâd pl v. قَاتَحَادَةَ; qahhâd
allein, ohne Sohn od. Bruder.

* قَاتَحَ qihâf *Wein*; *If* v. قَاتَحَفَ;

— quhâf reisend (Strom); —

ö qahâfe das Alles Wegnehmen,
reinen Tisch Machen.

قَاتَحَامَةَ qahâme dekrepides Alter.

قَاتَحَابَ * qáhâb *U, If* qahb u. quhâb

قَاتَحَابًا إِذَا هُجِرَ وَفُتِحَ

husten (سعل); † ausschweifend leben;

— 2 = 1.

قحبة qá'hbe Husten; pl قحاب qiháb Hure, Prostituirte.

قحث * qáhat A, If qaht etwas von hinten packen (أخذه عن).

(آخره).

قحتر * qáhtar If ʔ aus der Hand zerstreuen (من يده).

(أنا بدده).

قحد * qáhad A, If qahd große Basis des Buckels haben K., s. flg.

قحدة qáhade pl قحان qihád u.

قحده qáhud Basis des Kameelbuckels; — qáhde mit großer Buckelbasis Kn.

قحر * qahr pl قحور quhûr u.

قحور áqhur vor Alter dekrepid (M. K.).

قحز * qáhaz A, If qahz springen (bes. Einer der geprügelt wird); sich unruhig bewegen, aufgeregt sein (قلق); E. prügeln

(ضرب); niederwerfen (صرع); — If qahz u. قحوز quhûz wie tot niederstürzen (Geprügelter Worte machen له أنا).

(نزأه); aufregen, aneifern (غأظه); — 5 harte Worte gebrauchen

(تقأخر الكلام).

قحزل * qáhzal If ʔ E. niederwerfen u. prügeln (أسقطه وضربه), vgl. vor. u. flg.

قحزن * qáhzan If ʔ E. prügeln, dass er niederstürzt (ضربه حتى) (وقع); — 2 unter Prügeln niederfallen.

قحش * qáhas If 3 — 7 قحش

مقأحشة e. mühevolleres Leben führen; — 8 nach allen Seiten durchwühlen, durchsuchen (تفتيش).

قحص * qáhas A, If qahs rasch

vorübergehen, weggehen (مر مرأ).

(سررعأ); das Haus auskehren, fegen (أنا البيت)

(كنسه); springen, hüpfen (ب)

(أق برجله أنا ركض)

(أعدا); Einem e. Fußtritt geben,

ihn zurückstoßen; — 2 mit wiederholten Fußstritten zurückstoßen;

Einen fernhalten, abweisen (عن).

قحص qahs Sprung; schneller Lauf;

Fußtritt.

قحط * qáhat A, If qaht E. heftig

schlagen (ضربه شديدا)

u. quhût u. Pass. regenlos

u. unfruchtbar sein (Jahr قحط

العلم وقحط قحطا وقأطأ

وقأحوطأ ويقأل قحط أنا

(أحتبس المطر فيه)

Act. u. Pass. ausbleiben (Regen

أحتبس); † putzen, reinigen, den Schmutz weg-

schaufeln, abkratzen, abreiben; —

b) قحط A, If qáhat regenlos u.

unfruchtbar sein (Jahr); ausblei-

ben (Regen); unter Regenmangel

leiden (Volk); — 4 gänzlichen

Regenmangel haben, Dürre leiden

(Volk); — † 5 geputzt, gereinigt,

abgekratzt, abgerieben werden.

قحط qaht Regenmangel, Dürre u.

Hungersnoth; Mangel.

قحطان qahtân Kachtân, auch Jok-

tân, Stammvater der Südaraber.

قحيط qahit dürr, hart (Jahr).

قحخر * qáhar A, If qahr (Hartes, Trockenes) an einander stoßen
ق الشيء اليابس على اليابس
(انا ضربه).

قحز * qáhaz If ö qáhze = dm vor.

قد qad (Partikel) vor dem Präteritum : in der That, wirklich, fürwahr : قد مات زيد fürwahr Zeid ist gestorben; — vor dem Aor. : sicherlich, gewis : قد يقدم الغائب gewis wird der Abwesende wiederkommen; — schon, bereits : وكان قد مضى وكان قد مضى u. es war (damals) schon e. Jahr vergangen; في الشهر في الشهر

المقبل يكون قد مضى ثلاث
سنين im nächsten Monat werden

قد عرفتك es schon drei Jahre; قد عرفتك

قد ابقا ich habe (hatte) dir schon früher mitgeteilt, — grade

eben, grade : قد أرسلت نكوة

grade habe ich einen Diener nach ihm geschickt; قد

صيرنا أضيافك hiemit sind wir deine Gäste geworden; — manchmal, zuweilen : قد يصدق

manchmal sagt auch dr Lügner die Wahrheit; — ein

Genüge, genug : قد زيدا درهم

e. Dirham

قدنى درهم ist für Zeid genug, e. D. ist für mich genug; —

لقد la-qád fürwahr.

قد * qadd U, If qadd ganz zerschneiden, zerreißen (Stoffe, Leder, Fleisch), in Streifen schneiden od. reißen (قطع مستأصلا او)

(مستطيلا او شقه طولا); bei der Wurzel abschneiden, die Rede abbrechen od. abschneiden; die Wüste ganz durchwandern (خرقها); — 2 ganz zerschneiden od. zerreißen; Fleisch in lange Streifen schneiden, um es an der Luft od. im Rauche zu trocknen; — 5 in Streifen zerschnitten werden (auch vom Fleisch, das an der Sonne od. im Rauche getrocknet wird); — 7 in Streifen zerschnitten werden; gespalten werden; — 8 = 7; zerschneiden, zerreißen; Geschäfte ordnen; — 10 die gleiche Handlungsweise stetig fortführen.

قدود qadd pl قداد qidád, قدود

قدود aqudd u. قدود aqudde Wuchs, Statur, bes. hohe, قدود (قدود رشيقة zarte Gestalten); Länge; e. bestimmtes Maß od. Quantität,

قد vulg. قد أي شيء : daher

قداش qadd ês (Mgrib. قداش

qaddâs), auch قداش ês qadd

بقد wie viel? wie sehr!

بقد bi-qadd ês um wie viel? wie theuer? — e. Gleicher, e. Gleiches :

أنا قَدَدَكَ في العُمُرِ أو الطَّوْلِ ich bin dein Gleicher im Alter od. in der Gröfse, ich bin ebenso alt, ebenso grofs wie du; قَدَّ ما eben so viel wie: عِنْدِي قَدَّ ich habe ebensoviel Geld wie du; — Lammsfell; Streif, Schnitt; Spalt; Verscäsur; — qidd pl قدود qudüd u. أَقْدُ aqudd e. Streifen ungegerbtes Leder; Riemen, Geißel; e. Ledergefäßs.

قداح qaddâh der Feuer schlägt; Feuerstein, Feuerzeug; Verfertiger von Thon- u. Glaswaaren; qidâh pl v. قدح; قداحة qaddâhe Feuerstein, Feuerzeug; qidâhe Kunst des Verfertigers von Thon- u. Glaswaaren.

قداحس qadâhis e. Tapferer; Löwe. قداد qadâd Igel; — qidâd pl v. قد. v. قداديس v. قداس. قدوم.

قدار qidâr, qudâr Macht, Einfluss; Werthbestimmung, Schätzung; — qudâr Koch; — ٥ qadâre Macht. قداس qudâs Rosenkranz; — quddâs pl قداديس qadâdis Hostie, Messopfer, Messe, Liturgie; — قداسة qadâse Heiligkeit.

قدد qaddâs wie viel? Mgr. s. قد. قداف qudâf Teller, Schüssel; Topf. قدام qudâm alt; — qaddâm Anführer, Fürst; — quddâm id.; (f. u. m.) Vordertheil: ف الباب

Portikus, ق العسكر erste Schlachtlinie: قَدَامَ vor: من قدامك vor dir, الى قدامك gegen dich hin, in der Richtung nach deiner Front, قدام البعض vor Kurzem; pl v. قدام. — * قدم s. قدامة.

قدامى qudâma Vortrab des Heeres; pl v. قديم u. قدامة.

قديمة u. قدوم pl v. قدام.

قدح qadâh A, If qadh Feuer schlagen (mit dem Feuerzeuge (ف) بالنزد أنا رام الأبراء به mit dem Trauben- od. Windelbohrer anbohren; schmähen, verfluchen, J's Stammbaum angreifen (ف في نسيه أنا طعن) في (فيه) mit dem Löffel Brühe aus dem Topfe schöpfen; (u. 2) in die Höhle zurücksinken (Auge غارت); — 2 id.; vielfach durchlöchern, durchbohren; — 5 u. 7 durchlöchert, durchbohrt werden; — 8 Funken aus dem Feuerzeug schlagen wollen; aus dem Topfe schöpfen.

قدح qadh Vorwurf, Schmähung, Verwünschung, Satyre; — qidh pl قداح qidâh, أقدح aqudh, أقادح aqâdh u. أقادح aqâdh Pfeil ohne Befiederung u. Spitze; Satyre, Epigramm; Loch, Durchbohrung; — qadâh pl أقداح aqâdh Trinkbecher, Trinkglas.

قدحة qâdhe, qidhe e. Schlag an's Feuerzeug; — qudhe Brühe.

قدد pl v. قددة; 2 v. قد. *

قدر * qádar I u. U, *If* qúdre, máq-dare, máqdire, máqduro, qadáre, qudüre, qudürr, qidrán u. qudrán, qadár u. qidár können, vermögen, im *Stande sein*, على S. od. Aor. od. ان, z. B. ما يقدر على الحراك er kann sich nicht bewegen, ما يقدر على المشي er kann nicht gehen قَدَرَ عَلَيْهِ وَقَدِرَ قُدْرَةً وَمَقْدَرَةً وَقَدَارَةٌ وَقُدُورَةٌ وَقُدُورَانَا وَقَدَارًا [4. 2. 1] انا قوَى عَلَيْهِ — *If* qadr hochschätzen, ehren, schützen (عظم); den Werth bestimmen, würdigen; — U u. I, *If* qadr messen; Einem das Maß nehmen (zu Kleid, Schuh); — e. S. einer andern proportionirt machen, anpassen; annehmen, voraussetzen; — I, *If* qadáre etwas herrichten, vorbereiten قَدَرْتُ الشَّيْءَ قَدَارَةً [2] انا) den Zeitpunkt für etwas bestimmen قَدَرْتُ الشَّيْءَ انا) bestimmen (ووقتته); — U u. I, *If* qadr u. qádar Einem etwas unabänderlich vorher bestimmen od. auferlegen على ق انا ذلك عليه قَدْرًا او (Gott) ضيق) على (قَدْرًا); bedrängen (عليه); den Unterhalt vertheilen (ق الرزق انا قسمه); — *If* qadr im Topfe kochen (طبخ); — b) قدر A, *If* qádar können, im *Stande sein*, vermögen (mehr als

e. Anderer على, etwas vermögen (على); kurzen Hals haben (M. (قصر عنقه); — 2 unabänderlich vorausbestimmen u. Einem auferlegen, على P. : الانسان يُدَبِّرُ الله يقدر, der Mensch denkt u. Gott lenkt; e. S. wohlüberlegen, wie sie in's Werk zu setzen sei, in e. S. klug verfügen; etwas ermöglichen, erleichtern; Einen fähig, mächtig machen; etwas nach Maß u. Menge bestimmen u. zutheilen (Lebensmittel); den Werth schätzen, abschätzen; † Em. das Maß nehmen (zu Kleid, Schuh); e. S. zu einer andern proportionirt machen, anpassen; † voraussetzen, annehmen; — 4 E. mächtig machen (Gott); Em. Macht über etwas geben, على S.; — 5 durch Gott unabänderlich vorherbestimmt sein; wohl überlegt u. geordnet sein; dies oder jenes Vermögen, diesen od. jenen Sinn (virtualiter) in sich schliessen; denselben Sinn haben wie e. anderes Wort, gleichen Werth haben wie e. anderes; † vorausgesetzt, angenommen werden; — 8 mächtig sein, viel vermögen; reich und mächtig werden.

قدر qadr pl اقدار aqdár vorherbestimmtes Verhängniß; Fatum; Vorsehung, Wille Gottes; Macht, Einfluß; Reichthum, Vermögen; Maß, Dimension, Quantität; innerer Werth; Werth; ذو القدر نو mächtig; ليلة الف die Nacht

in welcher dr Koran herabgesandt wurde; — qidr Einh. ö pl قدور qudür, قدرات qidarât, qidirât u. اقدر áqdur irdener Kochtopf, Kochkessel; — qudr Maß und Menge; Preis, Werth; — qádar pl اقدار aqdâr Verhängniß, Schicksal, Fatum : وقدر قضاء Schicksal u. göttl. Verhängniß; Macht; bestimmtes Maß od. Menge; Betrag : قدر أَي شَيْءٍ welcher Betrag? wie viel?

قدران qidrân Macht, Können, s. قدر*. قدرة qádre Maß des Kleides, Schuhs; — qidre e. Kochtopf; — qúdre Macht, Ansehen, Vermögen, Reichthum; Allmacht Gottes; Muth; — qádare schmale Flasche.

قدرتی qúdratijj durch Gottes Allmacht gethan.

قدری qádrijj vom Schicksal verhängt; ein Derwischorden; — qádarijj wer an den freien Willen glaubt (Ggs. جبیری); qadarijje Sekte derselben.

قدس * qádus U, If quds rein sein

S., fleckenlos, heilig sein (قدس) القدس; (الشيءُ قدسا [5] اذا طهر) — 2 reinigen; heiligen; Gott weihen; قدس سيرة od. قدس الله سيرة möge Gott sein Grab heiligen! die Messe celebriren; die Messe hören; — 5 gereinigt sein; geheiligt sein (Hostie, Wein); —

6 den Heiligen spielen; — 10 als heilig betrachten.

قدس quds Reinigkeit, Heiligkeit; Paradies (حظيرة القدس); القدس Jerusalem; — qádas Schöpfgefäß; kleine Schale oder Teller; — qúduş Reinigkeit, Heiligkeit; Heiliger : روح القدس od. الروح القدس dr heilige Geist. قدسى qúdsijj heilig, paradiesisch; jerusalemitisch; Gabriel.

قدح * qáda' A, If qad' zurückhalten, (كف) عن, bes. das Pferd mit angezogenem Zügel (كبحه); abhalten, hindern; zusenden, expediren (امضاء); in Absätzen trinken (شربه قطعاً قطعاً) من — b) قدح A, If qáda' schwach sein (ضعفت) ; nahe sein (Alter) ; (قدح لى الخمسون اذا دنت) — 4 zurückhalten; abhalten, hindern عن.

قدح qádi' f. ö scheu, furchtsam; blödsichtig; untrinkbar (Wasser); — قدحة qíd'e kurzer Ueberrock.

قدف * qádaf U, If qádf Wasser mit dr Hand ausschöpfen (نرحه); Wasser ausschütten (صب).

قدم * qádam U, If qudm u. qudüm Andern (Acc.) voranschreiten, vorangehen (Führer, Anführer) قدمهم قدما وقدوما اذا (تقدمهم); herankommen, sich nähern; ankommen; zurückkommen; Einen angehen, ihm auf den Leib rücken على; kühn drauf los gehen, kühn sein (اقدم);

— b) قدم *A*, *If* qudûm, qidmân (u. مَقْدَمَ máqdam) von der Reise zurückkehren (قدم من سفره قدوماً وَقِدْمَانَا اِنَا آبِ); قدم ins Land kommen, bes. als Rückkehrender; على sich nähern, herzutreten; — قدم *A*, *If* qádam kühn sein (أَقْدَمَ); — c) قدم *If* qídam u. qadáme der Zeit nach vorangehen (قَدَمَ), (الشيء قَدَامَةً وَقِدْمًا اِنَا تَقْدَامِ), alt od. antik sein, von ewig her sein; — 2 Einen vorangehen, kühn angreifen od. anführen heißen; zum Anführer, Häuptling, Richter machen; (قَدَمَ بِنَفْسِهِ) selber vorangehen, anführen; Einen in die andere Welt vorausschicken; etwas früher thun; Em. etwas vorsezen, anbieten, zum Geschenk machen ل; Einen od. etwas einem Andern vorziehen على; قدم إليه الأمير ان يفعل كذا der Fürst hat ihm befohlen, dies zu thun; — 4 Einen vorangehen, kühn angreifen heißen; kühn vorgehen und angreifen على; muthig unternehmen على; kühn sein; — 5 vorangeschickt werden; (Act. u. Pass.) der Zeit nach vorangegangen sein; Anführer, Häuptling, Chef sein; an der Spitze vorangehen, u. kühn an-

greifen; vorgesetzt, angeboten, zum Geschenk gemacht werden ل; zu E. gehen, ihn angehen الى; تقدمت إليه في كذا Einem etwas befehlen; vorgezogen werden, übertreffen على; vorspringen, aus der Linie heraustreten (Vorsprung); — 6 sehr alt, antik sein; älter sein, der Zeit nach vorangehen; — 7 † mit dem Fusse قَدَمَ gemessen werden; — 10 den Andern vorangehen wollen oder vorangehen; sich bereit zeigen, kühn vorzubrechen und anzugreifen; kühn sein; etwas vorausschicken; als alt, antik betrachten.

قدم qidm u. qídam alte Zeit, frühere Jahrhunderte: قَدَمًا qídaman, qídaman in alter Zeit, einst; — — qádam pl أقْدَامُ aqdám u. أقْدَمُ áqđum Fuß, Vordertheil des Fußes; Schritt; Fuß oder Schritt als Maß; erster Schritt, Vortritt; Vorsitz, Ehrenplatz; سمت القدر der Nadir; f. ö sehr verdienstvoll, u. qádim f. ö kühn; — qídam Vortritt, Vorzug; Alterthum; qúđum ds Vorangehen; e. Tapferer; pl v. قَادِمِ u. قَادِمٍ. قَدِيمِ qúdamā' pl v. قَدِيمِ. قدم * qidmân Rückkehr, قدمان * قَدْمَانِي qudmānijj Vordertheil, Vorderseite. قدمة qádame e. Schritt; e. Stufe; — qúđme pomphafter Gang; ds Vorangehen, Kühnheit; Tritt, Spur; Vortritt, Vorsitz; erste vorbereitende Schritte; s. قدم.

قدموس qadmûs pl قدميس qadâmîs alt, antik.

قدمية qudumijje Vorrang in Tapferkeit, Adel od. Anciennität: مَشَى den Vorrang haben; pomphafter Gang.

قدن qadn Genüge: قَدْنِي es genügt mir (vgl. jedoch قد qad).

قدا qadā U, If qadw (u. qadāwe) von gutem Geschmacke sein (Speise يقدمو قدا); ankommen, zurückkehren (قدم من السفر); nahe sein

(قرب); — b) قَدِي A, If qádan u. qadāwe von gutem Geschmacke sein

قدي الطعام قَدِي وقداوة) لازم سنين) — 5 den rechten Weg einhalten (اذا صار قدياً); — 8 nachahmen, nacheifern (تسمن بد).

قداوة qádwe, qídwe, qúdwe nachahmenswerthes Beispiel; Muster, Vorbild; betretener Pfad.

قدود qudûd pl v. قد qadd.

قدورة qudûre Macht, Einfluss.

قدوس qadûs kühn; — qaddûs, quddûs rein, heilig; allheilig.

قدوسية qudûsijje Heiligkeit.

قدوم qadûm kühn vorangehend; قدم qadâ'im u.

qudûm, u. قُدُّوم quddûm pl

قدايم qadâim Beil, Axt; Tischlerbeil; — qudûm Ankunft,

Rückkehr von der Reise; erstes Auftreten, Regierungsantritt.

قدمية qudûmijje Bewillkommungsgeschenk, der Willkomm.

قَدِي * qáda I, If qadj wohl schmecken (Speise s. قدو * u. flg.); durch Hunger gezwungen die

Wüste verlassen (قَدَت. قَدِيَة)

تَقْدِي قَدِيَا اى جاء قوم قد (اقدموا من البادية u. ankommen; If qadajân schnell laufen

قدي الفرس قديانا انا (Pferd) (اسرع) — 3 If مقداة sich E. entgegensetzen (لا يقديه احد) (اى لا يباريه).

قَدِي qádijj wohl schmeckend und riechend (Speise).

قديَة qídje Lage, in der man sich befindet; Gewohnheit, Sitte; — qadijje Geschenk.

قديد qadid Fleisch in Streifen, an der Sonne getrocknet.

قديديون qadidijjûn Armeetrofs; bes. die Handwerker.

قدير qadir mächtig; allmächtig; vermögend, im Stande; im Topfe gekocht; — qudâir Töpfchen.

قديم qadim f. 8 pl قداماء qúdama', قدائم qudâma u.

qadâ'im alt, antik; ewig: الرَّبِّ

من قديم, قديماً; القديم Gott; في الف vor Alters; — qiddim Anführer, Fürst.

قديمي qadimijj alterthümlich.

قَدَّ * qadd If qadd genau beschnei-

den (die Federn für den Pfeil),
den Pfeil besiedern (قذ السهم)
إذا الصق المقدّاة به
Pfeil besiedern.

قذ qudd pl v. اقد qadđ.

قذّى s. قذّا; * قذى s. * قذا

قذّاة qudāde das Feilen des Me-
talls; pl أت Abfälle.

قذروف qadārīf pl v. قذروف.

قذاف qidāf schneller Galop; — s.
pl v. قذف u. ö; — qadđāf der
mit Kraft schleudert; Ruderer,
Galeerensklave; u. ö pl ات Wag-
schalen, u. Baliste, Katapulte.

قذال qadāl Du. قذالان pl قذال
qūdūl u. أقذلة áqdīle Hinterkopf
des Pferdes hinter den Ohren.

قذان qid ān pl v. قذّة qidde.

قذاة qadāt Hälmlchen s. قذى.

قذائف qadā'if pl v. قذيفة.

قذاد qūdād Hinterkopf; zwischen dn
Ohren; e. Fliege; pl v. قذّة.

قذر qádar U, If qadr unrein, be-

schmutzt sein (وقذّر الشىء وقذّر)

؛ (وقذّر قذرا وقذارة صدّ نظف

beschmutzen; — b) قذر A, If

qádar unrein, beschmutzt sein;

etwas Schmutziges haben; — c)

قذر If قذارة qadāre unrein,

beschmutzt sein; — 2 beschmutzen;

— 4 viele Worte machen; —

5 unrein, beschmutzt finden u.

sich mit Ekel abwenden; unbe-

fleckt bleiben, sich vor etwas hüten

من; — 10 = 5.

قذر qádar pl اقدار aqdār Schmutz,
Unreinlichkeit; — qádir, qadr,
qádar, qádur f. ö schmutzig; —
qúdate dr sich ängstlich rein hält.

قذروف qudrūf pl قذاريف qadārīf
Laster, Tadel, Vorwurf.

قذع qáda' A, If qad' Einen prü-
geln (ضرب); mit Schmähungen
traktieren (رماه بالفكش وسوء)

; (القول); — 2 beschmutzen (قذّر);
— 3 E. in Schmähungen über-
bieten; — 4 mit Schmähungen
traktieren.

قذع qáda' unsaubere Reden, Schmutz.

قذف qádaf I, If qadf Einen mit

Steinen bewerfen (قذف بالحجارة اذا)

(رمى بها)

; mit Steinwürfen fort-

jagen; mit Schmähungen über-

häufen, bes. dr Hurerei, ds Ehe-

bruchs beschuldigen (قذف المحصنة)

; (اذا رماها بالربة

قاء), auswerfen; rudern; — 2 mit

Schmähungen überhäufen; sich

erbrechen; rudern; — 6 einan-

der mit Steinen bewerfen od. mit

Schmähungen überhäufen; —

10 Einen mit Steinen bewerfen

od. mit Schmähungen überhäufen.

قذف qadf Schmähung; Beschuldi-

gung (bes. des Ehebruchs); das

Rudern; — qadf, qádaf Du.

قذفان qadfāni pl قذاف qudāf

u. قذفات qudufāt Seite des

Thales, Flußufer; — qádaf, qúduf

weit entfernt; — قذفة qúdfē pl

قذاف qidāf u. قذاف qudāf Zinne der

Burg; Bergspitze.

durch beruhigt, getröstet werden
 (Auge **قَرَّتْ عَيْنُهُ قَرَّةً وَقَرَّةً وَقَرُّورًا**
 [2] انا بَرِدْتُ وانقطع بكاءها
); او رأت ما كانت متشوقة اليه
قَرَّ بِهِ عَيْنًا er wurde dadurch
 beruhigt u. getröstet; † gestehen
 od. bekennen, **ب** od. **فِي** S; —
 2 bewirken, dass E. an einem
 Orte bleibt, fest wohnt; e. That-
 sache feststellen, konstatiren;
 etwas festsetzen, bestimmen; **قَرَّرَ**
فِي نَفْسِهِ er beschloß bei sich;
 e. Schriftstück, e. Akt abfassen,
 redigiren; Einen (Acc. od. **عَلَى**)
 zwingen, dass er etwas (**ب**) an-
 erkenne od. bekenne u. gestehe;
 — 3 **فِي قَرَارٍ** u. **مُقَارَةً** ruhig sein,
 sich mit e. Andern (Acc.) in Be-
 treff einer S. (**عَلَى**) beruhigen,
 mit ihm dabei beharren; **فِي قَرَارَةٍ**
 mit e. Andern (Acc.) fest wohnen;
 — 4 machen, dass E. irgendwo
 bleibt u. fest wohnt, ihn ansiedeln
اقْرَأْ عَلَى عَمَلِهِ Ort; **عَلَى** Ort;
 Einen ruhig bei seiner Arbeit
 lassen; Einen durch Kälte heim-
 suchen; J's Auge abkühlen, d. h.
 ihn durch Erwünschtes (**ب**) be-
 ruhigen u. trösten; Einem (**لِ**)
 die Wahrheit gestehen, **ب** od.
أَنْ S.; — 5 behauptet, bewiesen,
 festgestellt, konstatirt werden
 (Thatsache); festgesetzt, bestimmt
 werden; eingestanden werden; —
 8 fest haften (bes. der männliche

Same im Uterus); sich an etwas
 erquicken: z. B. **اقْتَرَّ بِالْقُرُورِ** sich
 kalt waschen. **اقْتَرَّ بِالْقُرَّةِ** etwas
 als Zukost nehmen, **اقْتَرَّ بِالْقُرَّةِ**
 den Rest im Topfe aufessen; —
 10 **اسْتَقَرَّ** u. **اسْتَقَرَّ** sich ansie-
 deln, dauernd bleiben, fest woh-
 nen, **ب** od. **فِي** Ort; Pass. **اسْتَقِرَّ**
بِهِ الْمَكَانُ der Ort wurde von
 ihm bewohnt; sich ausruhen, er-
 holen; Einen zwingen, dass er
 gestehe, **ب** od. **عَلَى** S.
قَرَّ qarr fester Wohnsitz, Ansiedelung;
 fester Posten; Ruhe (يوم القَر) Tag
 nach dem grossen Beiram-
 Opferfest); Huhn; **قَرَّ الْعَيْنِ**
 Kühlung des Auges d. i. Augen-
 trost; f. ö kalt, frisch (Tag, Nacht);
 — qirr Laubfrosch; — qurr
 Frische, Kälte; Winterkälte;
 Ruheplatz.
اقْرَأْ qar', qur' pl **قُرُوءٌ** qurû',
اقْرَأْ qarâ' u. **اقْرَأْ** áqru' die weibliche
 Menstruation (u. Ggs. Reinheit
 davon); pl **اقْرَاءٌ** aqra' Reim; s. flg.
 * **قَرَى** u. * **قَرُو** * **قَرَا**
قَرَأَ * qára' A u. U, **فِي قَرَأٍ**, qára',
 qirâ'e (vgl. qirâje) u. qur'an e.
 Schrift lesen, Acc. od. **ب** S.
قَرَأَهُ **وَقَرَأَ بِهِ قَرَأًا وَقَرَأَانًا**
قَرَأَ er hat **قَرَأَ عَلَيْهِ** [3. 1] انا تلاه
 ihm vorgelesen, od. er hat bei
 ihm d. i. unter seiner Leitung
 gelesen, von ihm Unterricht em-

Zecke, Laus, s. قرشوم pl قراشيم qarāsim.

قراص qurrâß *Kamille, bes. trockene;*
احمرق hochroth.

قراصن qarâsin *pl v. قرصن.*

قراصنة qarrâße *Schmäher, Tadler.*

قراصيا qarâßijâ *Kirsche; e. Pflaumenart; s. قراسيا.*

قراض qirâd *Vertrag, wonach Einer mit fremdem Kapital gegen Antheil am Gewinnst Geschäfte macht; Anlehen eines Provinz-Gouverneurs gegen Zinsen; Schuld.*

قرضوب *u. قرصاب pl v. قراضبة.*

قراضة qurâde *pl ات was beim Nagen abfällt; Metallabfälle, Feilspäne.*

قراط qirât *Licht, Lampe; Docht; Lichtschnuppe; pl اقراطه áqrîte Nasenring; pl v. قراط; — qirrât Karat s. قيراط.*

قراطف; قرطان *u. قرطاط s. قراطط v. قرطاس s. قراطيس; قرطف.*

قرافة qurâfe *e. Baumrinde; qarâfe Gottesacker Aeg.*

قراققر qarâqar *Gekoller, Lärm; qurâ-qir u. ijz melodisch; s. قرقرة;*

قراقبور *s. قراقبير.*

قرام qirâm *pl قرم qúrum buntgestickter Vorhang, Bettdecke, Schleier.*

قرمود *v. قراميد; قرمطى v. قرامطة u. قرماص v. قراميص; قرميد*

u. قرمول v. قرامل; قرموص u.

* قرأ qur'ân *das Lesen, s. قرآن; Lesestück, Buch; der Koran.*

قرآن qirân *enge Verbindung, Vergesellschaftung; gemeinschaftliche Wallfahrt; Konjunktion der Pla-*

neten (bes. glückliche); pl v. قرآن; qurân = vor.; — qarrân Flasche.

قرآنى qurâna *eng verbunden pl; — قرآنى qur'ânijj koranisch.*

قرآنة qir'e *Pest, Epidemie; — qára'e pl v. قرآنة.*

قرآنة qirâ'e *das Lesen, Lektüre; bes. das Koranlesen.*

قراون *pl v. قرآء.*

قريبكة *v. قرائح; قرابة v. قرائب; قرينة v. قرائن.*

قراية qirâje *Lektüre, für قرآنة.*

قرب * qárab *U, If qirâbe (u. قرب*

A, If qárab) die Nacht durch gehen, um in der Frühe zum Wasser zu kommen (K. قربت

الابل قرباً وقراية اذا سارت ليلا (لورد الغدو) — U, If qarb ds Schwert in die Scheide stecken

ق السيف قرباً اذا ادخله في) (القربان

A, If qirbân einem Orte, (Acc.) nahe sein u. s. w. = قرب; Schmerz in den Weichen empfinden (اشتكى قربه)

s. flg.; — c) قرب If qurb, qirbân u. qurbân einem Orte od. einer Person nahe sein, من od.

قربه قرباً وقرباناً اذا) od. Acc. الى

قرباً; sich in der Nähe befinden; herannahen, sich nähern (auch geschlechtlich); nahe bevorstehen; nah verwandt sein; — 2 nahe-

bringen, nähern, herbeiführen; präsentiren, anbieten; قرب قرباناً

Gott e. Opfer bringen; † Einem (Acc.) die Kommunion reichen; die beiden Vorderfüsse zugleich heben Pfd.; — 3 *If* قَرَاب u. مقاربة. nahe bei Einem (Acc.) sein, ihm nahe wohnen; nahe kommen, nahe treten; nahe daran sein etwas zu thun *ان*; nahezu voll sein (Gefäß); nahe verwandt sein; — 4 nahezu voll füllen; das Schwert in die Scheide stecken; dem Gebären nahe sein; — 5 *If* تَقْرَب u. تَقْرَاب sich nähern, näher herankommen; nähere Berührung od. Beziehung zu J. suchen, seine Freundschaft od. Verwandtschaft suchen, الى P. u. ب S.; تَقْرَب الى الله er sucht hiedurch Gottes Gunst zu gewinnen; † das Abendmahl empfangen, kommunizieren; — 6 einander nahe sein, sich einander nähern; näher kommen; — 8 näher kommen, sich nähern; — 10 etwas nahe, naheliegend finden; das Nächste Beste vorziehen u. nehmen.

قرب qurb (u. vulg. qirb) Nähe: عن قرب, من قرب, بقرب in der Nähe, bald danach, unmittelbar darauf; هو بالقرب منى er ist verwandt mit mir; قَرَبًا وبعَدًا nah u. fern; — qurb u. qúrub pl اقرب u. قروب qurúb die Weichen, Hypochondrien; — qarab ليلة القرب Nachtmarsch um früh zum Wasser zu kommen;

Verwandtschaft; Schmerz in den Weichen; — qírab, qúrab pl v. قربة; — qúrub pl v. قَرَاب.

قرباء qúrabā' pl v. قريب.

قربان qurbân u. qarbân pl قربان qarâbîn was Gott dargebracht wird, Opfer; Mefopfer, Kommunion; der Zulafs hat, königl. Günstling; — qarbân f. قَرَبِي qárba pl قَرَاب qirâb nahezu voll (Gefäß); — qirbân geschlechtliche Annäherung etc. s. قَرَب *.

قربس † qárbas *If* ö mit dm Winkelmafs messen; abschnüren, abstecken, aligniren.

قربة qírbe pl قريات qirbât, qirabât, qiribât u. قَرَب qírab (kleinerer) Lederschlauch für Milch oder Wasser, bes. einseitig genähter; — qúrbe pl قَرَب qúrab u. قريات qurubât Verwandtschaft, Verwandte.

قربوس qarabûs, qurbûs pl قَرَابِيس qarâbîs Sattelknopf, vorderer Sattelbogen; ق الدفن Kinn.

قربى qúrba Verwandtschaft: ذو القربى e. Verwandter; qárba s. قربان.

قربية qurbijje Nähe.

قربت qárat U, *If* qurût eintrocknen u. sich unter der Haut (Kontusion) sammeln (mifsfarbiges Blut

قربت الدم وقربت قروتنا اذا يمس بعضه على بعض او اخضرر; (تاكت الجلد من الصرب quetschen, kontusioniren; — b) قرت

A, *If* qárat mifsfarbig sein (Haut, Blut der Kontusion); entstellte

Zügel haben (vor Zorn, Schmerz
(تغییر وجهه)).
قَرَت qárat Eis, Schnee; Gallert.
قَرَاتَانِ qarratāni Morgen u. Abend.
قَرَاتَة qárte Kontusion; der Staar des
Auges.
قَرَت * qáraṭ U, If qarṭ Einen be-
trüben S. (= كَرَت); — b) قَرِث
A, If qáraṭ sich plagen u. zu er-
werben suchen (كَدَّ و كَسَبَ).
قَرِيع * qárta' dumm u. frech (Weib).
قَرِح * qáraḥ A, If qarḥ verwunden
(جرح); mit Worten verletzen;
Einen mit Geschwüren bedecken
(Gott, Krankheit); e. Geschwür
veranlassen, schwären machen;
des Unrechts überführen (قَرَحَ)
قَرِحَ به; (بالْحَقِّ اَنَا اسْتَقْبَلَهُ به
ف بئراً اَنَا حَفَرَهَا فِي)
(مَوْضِعَ لَا يَوْجَدُ فِيهِ الْمَاءُ);
† husten; — A, If qurūḥ bereits
alle Zähne haben, d. h. fünfjährig
sein (Thier الفرس قَرِحًا
قَرِحَ الفرس قَرِحًا); sicht-
bar schwanger sein (Kn. اسْتَبَانَ
حَمْلَهَا); — b) قَرِح A, If qáraḥ
mit Geschwüren bedeckt sein
(خَرَجَتْ بِهِ الْقُرُوحُ); schwären;
bereits alle Zähne haben; —
2 † Einen an etwas gewöhnen,
ihn auf etwas vorbereiten; —
5 mit Geschwüren bedeckt sein;
schwären; † sich zu etwas an-
schicken, vorbereiten; — 8 von

J. (على) etwas unnöthiger u. muth-
williger Weise verlangen (اَقْتَرَحَ
عليه بكذا اَنَا تَحَكَّمُ); aus
dem Stegreif e. Rede halten od.
Verse sprechen (اَرْتَجَلَ); etwas
als der Erste thun, die Bahn
brechen, erfinden (اَبْتَدَعَ); aus-
wählen (اَجْتَبَى).
قَرِح qarḥ pl قُرُوح qurūḥ Wunde;
Geschwür; Verletzung (auch durch
Worte); — qurḥ Wundschmerz;
sehr schmerzhaftige Wunde; An-
fang; drei erste Nächte des Mo-
nats; — qáriḥ mit Geschwüren
bedeckt; schwärend, wund; —
qúrrah pl v. قَارَحَ.
قَارِحَة qárhe e. Wunde; e. Geschwür;
† Husten.
قَارِحَة qárha pl v. قَرِيح.
قَرَد * qárad I, If qard sammeln
(Vieh, Milch, Butter) u. Vermögen
gewinnen (ق الْمَالِ اَنَا جَمَعَهُ);
(و كَسَبَهُ); — b) قَرَد A, If qárad
verderben, sich verfilzen (Wolle
am Schaf); kraus werden (Haar
انْجَعَدَ); von Würmern ange-
fressen sein (Leder حَلَمَ); gelb
sein (Zähne اصْفَرَّتْ); (u. 2 u. 4)
im Gefühle der Ohnmacht schwei-
gen (سَكَتَ عِيًّا); — 2 schweigen
s. 1; das K. lausen, s. قَرَأَ u.
فَلَجَ; † Einen zum Teufel wün-
schen, s. فَلَجَ; — 4' schweigen, s.
1; ruhen (سَكَنَ); sich Einem
(إِلَى) unterwerfen (و خَضَعَ).
قَرَد qird pl قُرُود qurūd, قَرَادَة qírade,
قَارِيدَة qáride, قَرَاد qírad u. اَقْرَاد aqrád

- männl. Affe; † böser Dämon, Teufel; — qurd pl قردان qirdân Laus; Zecke der Pferde, Kameele u. Schafe; — qárid gehäuft; voller Läuse; — s. قردة.
- قرداحى † qardâhijj Waffenschmied, Waffenhändler.
- قردان qirdân pl v. قردا. قردح * qáradâh If ö auf Befragen e. S. gestehen (اقربما يطالب); sich unterwerfen (تذلل); † Waffenschmied, Waffenhändler sein.
- قردح qáradâh, qúrduh ein gestreiftes Kleid; — ö † qáradâhe Geschäft des Waffenschmiedes, s. vor.
- قردحجى † qardâhgijj Waffenschmied.
- قردس * qárdas If ö befestigen, fest binden (اوذق); dn jungen Hund rufen (ف جرو الكلب انا دعاه).
- قردع qírda, qírdi' Laus des Huhns od. K's; Henne.
- قردم * qárdam Stotterer.
- قردمانى qurdamâniij u. ijze gefütterter Panzer; Helmkappe; — qurdamâna Feldkummel.
- قردة qírde pl قردا weibl. Affe; s. قرد pl.
- قردز * qáraz U, If qarz mit den Fingerspitzen nehmen (Erde ق التراب انا قبضه باطراف); kneipen, kneifen (قصرص); † stechen; — 7 durch e. Wort verletzt werden.
- قردزام qirzâm Poetaster.
- قردزل * qárzal If ö die Haare um den Scheitel zusammenwinden (Frau قردزلت المرأة القردزل انا)

- (جمعه فوق رأسها); † die Kleider aufheben, aufschürzen.
- قردزل qúrzul schlecht, gemein; Haar-knoten auf dem Scheitel.
- قردزم * qárzam If ö schlechte Verse machen (هو يقردزم شعرة اى); قردزوم s. (ياحى به رديئا).
- قردزة qárze e. Fingerspitze voll; eine Prise.
- قردزوم qurzûm Schustertisch zum Lederschneiden, Holz des Ambos.
- قردس * qáras I, If qars, u. قردس A, If qáras sehr heftig sein (Kälte ف البرد انا اشتد); gefrieren (جمد); gerinnen (Blut); — 2 gefrieren machen; beschädigen (Kälte).
- قردس qars heftige Kälte; sehr kalt, eisig.
- قردش * qáraš I u. U, If qarš abschneiden (قطع); beschneiden, benagen; von allen Seiten zusammensuchen, sammeln (bes. Geld جمعه من ههنا وههنا وضمر); daher: erwerben, gewinnen, viel Geld haben; — 2 erwerben, gewinnen, Geld anhäufen; in Geld verwandeln, zu Geld machen; † unregelmäßig gerinnen (Milch); aufreizen (für حرش); — 3 † sich in etwas mischen; sich mit E. abgeben, Beziehungen zu ihm haben (türk. قارششق); — 4 viel Geld sammeln, reich werden; den Knochen verletzen ohne Bruch; verläumden; — 8 erwerben, gewinnen; — 10 für reich halten.

قرش qirš pl قروش qurûs e. Piaster,
s. غرش; — qarš e. Raubfisch.
قرشم * qiršâm pl قراشم qarâsim
grofse Laus; ð Weih, Sperber.
قرشب * qiršâbb pl قرأشب qarâsib
dickbäuchig; alt; übellaunig.
قرشج * qâršah If ð in kurzen
Sprüngen hüpfen (وثب ووثباً)
(معتقارياً).
قرشع * qiršî' Hitze in Brust u. Hals.
قرشوم quršûm = قرشام.
قرشئى qurašijj vom Stamme Kureisch.
قرص * qáraß U, If qarß mit zwei
Fingern kneipen, zwicken, zupfen
(Haut, Fleisch انا لـكـمـه انا)
(اخذة باصبعيه فآلمه); stechen
(لسع Floh, Schnake); durch
Witze od. Epigramme verletzen;
mit der Hand ergreifen (قبض);
abschneiden (قطع); schmutzige
Kleider reinigen; den Teig breit
walgern (ف العجين انا بسطه)
u. flache, runde Laibe daraus
machen, s. flg.; — b) قرص A, If
qáraß verläumderischer Natur
sein (M. على المنافرة)
(والغيبه); — 2 durch Witze od.
Epigramme tief verletzen; den
Teig in flache runde Laibe for-
men; — 5 zu runden Laiben
geformt werden (Teig); — 7 ge-
kneipt, gezwickt, gestochen werden.
قرص qurß pl اقراص aqrâß u. قرصة
qirâße flache, runde Scheibe;
runder Brotlaib; Kuchen, Torte;
ق شمع Honigscheibe, Pa-
stillen; goldene Scheibe als Kopf-

schmuck der Frauen; Stirnband,
Diadem; Sonnenscheibe; — قرصة
qúrße pl قرص qúraß Scheibe;
Brotlaib; runde Brotschnitte;
Hostie; Sonnenscheibe.

قرصب * qârßab If ð abschneiden
(قطع) s. flg. u. قرصب *.
قرصم * qârßam If ð abschneiden,
abbrechen (كسره وقطعه) s. vor.
قرصن + qârßan pl قرأصن qarâßin
Korsar, Seeräuber; — qârßan
If ð als Pirat auf Seeraub kreuzen.
قرصوف * qurßûf scharf, vgl. قرصب.
قرض * qárad I, If qárd zerschneiden
(قطع), zernagen; zutheilen, beloh-
nen (جازاه); Einem Geld leihen;
hersagen (الشعر ف الـ)
(انأ قاله); im Gehen links und
rechts vom Wege abweichen (ف
في سيره انا عدل يمنة يسرة);
abgehen, sich entfernen, Acc. des
Ortes (ف المكان انا عدل عنه);
قرض رباطه مات او اشرف على
(مات الموت); — b) قرض A, If qárad
(مات) sterben (قرض u.) e. S.
lassen u. zur andern übergehen
ف الرجل انا زال من شئى)
(الى شئى); — 2 zerschneiden,
zernagen, mit Lobsprüchen er-
heben (bes. Lebende مدحه), u.
Gegs. tadeln (نمه); — 3 zutheilen,
belohnen; Einem e. Summe auf
Handelsgeschäfte leihen, gegen
Antheil am Gewinnst, s. قراض;
überh. Einem Geld leihen, gegen
od. ohne Zins; — 4 Einem Geld

leihen, 2 Acc. (أقرضه دراعمه);
— 6 einander Gutes od. Böses
vergeltten; تقارضوا الزيارة einan-
der den Besuch erwidern; ein-
ander Geld leihen; einander
Verse recitiren; — 7 aussterben,
erlöschen (Familie, Dynastie);
vernichtet werden (Stamm); zu
Ende gehen, verflossen sein (Zeit);
— 8 e. Anlehen machen, von E.
من; — 10 von Einem e. Anlehen
zu machen suchen, Geld ausborgen
2 Acc.

قرص qard das Nagen, Zernagen;
u. qird pl قروض qurūd Anleihe,
Geldschuld; = قرأص.

قرضاب qirdāb pl قرأضبة qarādibe
der Alles auffrisst; Ausgehunger-
ter; Löwe; Räuber; scharfes
Schwert.

قرضب qārdāb If ʾ abschneiden (قطع)
* قرضم u. قرصم * قرصب s.
Fleisch im Topfe sammeln (جمعة);
Alles aufzehren (اكل جميعه);
Trockenes essen (اكل شيئاً يابساً).
قرضم qārdām If ʾ abschneiden
(قطع); Alles nehmen (يقرضم)
(كل الشيء أى يأخذه) s. vor.

قرضة qārdō Anlehen.

قرضوب qurdūb pl قرأضبة qarādibe
= قرضاب.

قرضى qārdijj f. ينة entlehnt, geborgt;
قرضية qardijje Anlehen.

قرط qarat U, If qart in kleine
Stücke schneiden, z. B. (auch 2)
den Lauch in den Topf schnei-
den (ف الكرات أنا قطعه فى)
القدر), s. flg.; † Einem einen

Theil dessen, was ihm zukommt,
abschneiden od. vorenthalten; —
b) قرط A, If qarat schlapp

hängende Ohrlappen haben (Bock)
s. flg.; — 2 in kleine Stücke zer-
schneiden; das Ohr od. das Mäd-
chen mit Ohrringen schmücken
(ق الجارية إذا البسها القوط);

† benagen, Münzen beschneiden,
Einschnitte machen, kerben, knei-
pen, zwicken s. * قرص; Einem
zu wenig zu essen geben, knause-
rig gegen ihn sein, ihm e. Theil
des ihm Zukommenden abziehen
od. vorenthalten, على P. (ق عليه)
(أنا أعطاه قليلاً); dem aufgereg-
ten Pferde den Zügel kurz halten

قرط dm Pferd الفرس العنان; ل
dn Zügel hinter die Ohren legen

أى إليها أو جعل الاعنة وراء)

— s. 1; —
5 (u. 7) in kleine Stücke zer-
schnitten werden; (u. 7) abgezogen,
vorenthalten werden; mt Ohrrin-
gen geschmückt sein; † benagt
werden; † beschnitten werden
(Münze); — † 7 s. 5.

قرط qirt Lauch; — qurt pl
أقرطة qurāt, قرط aquat,
qirāt, قرط qurate u. قروط
Ohring, Ohrgehänge; Diadem;
e. Traube Bananen.

قرطاس qartās, qirt., qurt. pl
قرطاس qarātīs Papierblatt;
Papier; Papiere, Schriften, Hefte,
Bücher; — qirtās Ziel.

قرطاسى qartāsijj von Papier; Papierhändler.

قرطال qirtāl u. ö s. قرطَل.

قرطلم qirtām † Krankheit, bei der die Extremitäten abfaulen.

قرطب * qartab If ö E. auf dn Rücken niederwerfen (صرعه او على) (فقاء); die Knochen des geschlachteten Thieres zerschneiden (ف) (الجزور انا قطع عظامه); † Einen ohnmächtig machen, ihm die Hände binden; — 2 abgeschnitten werden (Glieder); † ohnmächtig sein, Nichts thun können.

قرطب qurtub † Dornen; ö Korduba.

قرطبى qurtuba Schwert; — qirtibba eine Art des Niederwerfens s.

* قرطب

قرطاس qartas, qirt. = قرطاس.

قرطاس qartas If ö das Ziel treffen (اصاب القرطاس); — 2 umkommen, untergehen (هلك).

قرطاف qartaf Sammet; Satin.

قرطاق qurtaq (pers. کُرْتَه) pl قرطاق qarātiq e. Ueberkleid; — — qartaq If ö Einen damit bekleiden; — 2 damit bekleidet werden.

قرطالة qirtāl, ö qirtāle u. قرطال qirtāle pl قرطال qirtāl u. قرطال qarā'il Korb, bes. Eselskorb für Obst.

قرطم * qartam If ö schneiden, abschneiden (قطع), s. قرصم u. قرصم *.

قرطم qirtim, qurtum Safflor-Same.

قرطة qurte Stück, Splitter; — qirate pl v. قرط.

قرظ * qāraz die Blätter ds Baumes

سلم sammeln od. damit Hüte gerben, s. flg.; abschneiden (فرض); mit Lobsprüchen erheben (besond. Lebende فرض); — b) قرظ A, If

qāraz zum reichen Herrn werden (ساد بعد هوان); — 2 mit Lobsprüchen erheben; — 6 sich gegenseitig loben; — s. قارظ.

قرظ qāraz Blätter ds Baumes; Früchte der Akazie سنط.

قرع * qara' A, If qar' an die Thüre

klopfen (ق الباب انا دقه); Einen schlagen, prügeln (ضرب); die Trommel schlagen; قرع قبهته بالاناء das Gefäß ganz

austrinken (استف ما فيه); If qar' u. قرع qirā' bespringen K.; — U, If qar' die Loose unter sich werfen, um etwas zu vertheilen, das Loos ziehen, Einen durch das Loos besiegen (قرعهم)

قرعاً انا غلبهم بالقرعة; — b) قرع A, If qara' e. Rath an-

nehmen (ق فلان انا قبل) (المشورة); im Speerwurf siegen (نهب) (قمر في النصال); † krätzig sein; u.

قرع A, If qar' leer, verlassen sein (Pferch, Wohnung), wenig besucht, verlassen sein (Gegend) (ق الغناء انا خلا من المشبية);

— 2 bespringen; anfahren, schelten, Vorwürfe machen; Leute so belästigen, dass sie den Wohnort

^{E-}
(اقترف السينة); — 10 Widerwillen, Ekel empfinden, من S.

قرف qarf u. qarif pl قراف qiraf würdig, geeignet ل; — qirf Rinde, Schale, Kruste; — qurf pl v. قروف; — qaraf Widerwille, Ekel; — qiraf pl v. قرفة.

قرفص * qarfaß If ٥ mit dem Hintern am Boden hocken, die Kniee dicht an den Leib gedrückt u. sie mit dn Armen umfassend; Einem die Hände unter die Füße zusammensbinden (قرفصه اذا شدت) (يديه تحت رجليه).

قرفصاء qurfuṣā' u. قرفصى qarfaṣa, qirṣiṣa, qurfuṣa pl قرافيص qarāfiṣ obige Art zu sitzen, s. vor.

قرفط * qárfat If ٥ mit kurzen Schritten gehen (مشى مقاربا بين) (خطاه) — 3 اقرفط iqránfat in sich zusammengezogen sein (تقبص واجتمع).

قرفع taqárfa' = 2 — * قرفع in sich zusammengezogen sein; — 3 Pass. اقرفع (عليه) aus der Ohnmacht wieder zu sich kommen (اقرفع الرجل اذا اغمى) (عليه ثم افاق).

قرفة qirfe pl قرف qiraf Rinde; Schale ds Granatapfels; Zimmetrinde, Zimmet; Gewinn; Verdächtigung, Verdacht: هو قرفتي ihn habe ich in Verdacht; بنو فلان ich او عند بني فلان قرفتي

vermuthe, das das was ich suche, bei den N. N. zu finden ist.

قرف * qáraq voraussetzen, annehmen; täuschen, betrügen ب; glucken (Henne); — ب قرق A, If qáraq auf der Ebene, in der Wüste reisen (سار في القرق او في) (المهامة); † (فقرى) einen Hoden- od. Leistenbruch haben; — 2 glucken (Henne); † e. Henne brüten lassen; † ruhig, unbeweglich bleiben; — 7 † e. Hoden- od. Leistenbruch haben.

قرفق qarq das Glucken der Henne; das Kollern im Bauch; — qurq Beschlagnahme, Konfiskation, Embargo; (فقر) Hoden oder Leistenbruch; — qáriq eben, flach.

قرفاية † qurqārije Baumhöhlung. قرفب * qárqab, qúrquab u. úbb Bauch. قرفصون qarqadûn s. قرفصون.

قرفق * qárqar If ٥ girren (Taube (قرفقت الحمامة اذا صانتت brüllen K.; krähen (Hahn); bis zum Ersticken lachen (ق في ضحكك) (ان) استغرق ورجع فيه knurren, kollern (Bauch); brummen, murren; † sich beklagen, sich beschweren; † hohl sein (Baum); — 2 brummen, murren; sich beklagen.

قرفق qárqar weicher, ebener Grund (auch ٥); Vorstädte; — ٥ qárqare pl قراقير qarâqir das Girren der Taube; das Knurren, Brummen, Murren; das Klagen, sich beschweren; s. vor.

قرقس * qárqas u. قرقص qárqaß If
 8 den Hund locken ب (mit قرقوس
 qurqûs!).

قرقس qírqis e. Fliege (in Wüsten) Z.

قرقش * † qárqas If 8 benagen, s. flg.

قرقص * † qárqad If 8 benagen, =
 dm vor.; s. قرقط.

قرقاصيصون qarqadûn pl قرقاصيصون
 qarâqidin Eichhorn; ق مئتن

Stinkthier.

قرقظ * † qárqat If 8 den Zügel
 benagen (Pferd); beknuppeln,
 knaupeln; s. قرقص.

قرقع * qárqa' If 8 knarren (Wagen,
 Rad); veröffentlichen, bekannt
 machen; — 2 veröffentlicht, be-
 kannt werden (nicht im Qam.).

قرقعة qárqa'e das Knarren des
 Wagens; Geräusch, Lärm; das
 Bekanntwerden, öffentlichen Lärm
 machen.

قرقف * qárqaf If 8 E. bis zum Zittern
 erschrecken (ارعد); zittern; heftig
 sein (im Brüllen, Girren, Lachen

ق اللحم في الهدير والفحل

(والرجل في الضحك إذا اشتد

Pass. u. — 2 vor Kälte mit den
 Zähnen klappern.

قراقل * qárqal, qarqáll pl قراقل
 qarâqil e. Weiberhemd.

قرقم * qárqam If 8 e. Kind schlecht
 ق الصبي إذا أساء (غذائه).

قرقة qúrqa † Bruthenne.

قرقور qurqûr pl قراقير qarâqîr großes,
 langes Schiff; † Lamm.

قرقوش qurqûs Knorpel Aeg.

قرقوص qurqûß junger Hund s. قرقس.

قرقوف qurqûf sehr starker Wein;
 † steiniger Hügel.

قرقي † qúrqiǰz konfiscire.

قرم * qáram U, If qarm von der
 Nase des K's e. Stück Haut ab-
 schneiden u. als Zeichen herunter-
 hängen lassen (ف البعير إذا)

قطع من أنفه جلدة الخ;
 zurückhalten, festhalten (حبس);

entrinden, schälen (قشر); schmä-
 hen, beschimpfen (سب); essen

(أكل); — I, If qarm, qurûm,
 qaramân u. máqram benagen, be-

knuppeln (eben erst entwöhntes
 Kind od. Thier, das anfängt

Trockenes zu essen), daher: die
 Spitzen der Gräser abfressen

ف البعير قَرَمًا وقَرَمًا ومَقَرَمًا

وقَرَمَانَا [2] إذا تناول للشيشيش

وذلك في أول أكله أو هو أكل

(ضعيف); † von etwas die Spitze
 abschneiden; — b) قَرَمَ A, If

qáram starken Appetit nach Fleisch
 haben (ف إلى اللحم إذا) إلى

إلى (اشتدت شهوته); sich sehnen
 — 2 = 1 a; — 4 von der Ar-

beit befreien u. nur für die Be-
 gattung halten (das K., s. flg.);

— 5 essen wie ein eben entwöhntes
 Kind od. Thier.

قرم qarm pl قَرَمٌ qurûm trefflicher
 Kameelhengst, Zuchthengst, oder

K. das nicht arbeitet, nur zur
 Begattung od. zum Schlachten ge-

brauen unter sich verbunden haben (كان مقرورن للجابين); — 2 mehrere Dinge unter sich verbinden, mehrere Thiere od. Gefangene an Einen Strick binden; etwas dreiflüchtig od. kegelförmig, konisch machen; — 3 If قران u. مقارنة mit Einem e. Verbindung eingehen, sich mit ihm associiren; mit Em. von gleichem Alter sein, sein Kamerad sein; — 4 Eins mit dm Andern verbinden, mehrere Gefangene etc. an einander gebunden in gleicher Front führen; zwei Geschäfte zugleich verrichten بين; die Wallfahrt الحجّة mit dr عمرة verbinden; einer S. gewachsen sein ل; Einem beistehen, helfen ل; — 5 e. ausspringenden Winkel bilden; — 8 sich mit Einem od. unter einander verbinden; verbunden, zusammengeschürtt, verheirathet sein; sich unmittelbar dem Andern anschließen.

قرن qarn pl قرون qurûn Horn des Thieres: ذو القرنين (Alexander der G.), ف البكر Ambra; Spitze, Schneide; Fühlhorn; Seitenlocke; Wollflocke; Stirnseite wo die Hörner wachsen; Stirne d. i. Eingang der Wüste; Rand der aufsteigenden Sonnenscheibe; erste Strahlen dr Sonne; Horn od. Posaune des jüngsten Gerichts; pl أقران aqrân Strick aus Baumbast; pl قرون u. قران qirân Hügel od. Berg, der sich hervorhebt; Ein Regenschauer;

Ein Anlauf des Pferdes; Edler, Fürst, Herr; Zeitraum von vierzig Jahren, Generation: قرناً بعد قرن von Geschlecht zu Geschlecht; Jahrzehnt; Jahrhundert, Zeitalter; Alter: هو على قرنى er ist von meinem Alter; Gleichalterige; Schaar, Trupp; — qirn pl أقران aqrân Einem an Tapferkeit etc. gleich, Einem gewachsen, Gegner; gleichalterig; gleichzeitig; Fruchthülse; — qáran pl أقران Strick mit dem zwei Ke aneinander gebunden werden; Lederköchler.

قرناء s. أقرن f., u. قرين pl. qirnâs, qur. Berggipfel; Rücken der Act.

qirambîs = dm flg. قرنبیس

قرنبیط † qarnabî Blumenkohl (für قنبیط).

قرنس * qárnas If ö die Federn wechseln, mausern (Act. u. Pass.

Falke (كمرز); mit gesträubten Halsfedern fliehen (Hahn وفرّ وفتزع), s. flg.

قرنص * qárnaß If ö mit gesträubten

Halsfedern fliehen (Hahn وفرّ وفتزع), s. vor.; den Falken zum Jagen erwerben (ف البازى انا) (فتنتاه للاصتبيال); jagen (Falke).

قرنفل * qarámful u. قرنفول qaramfûl Gewürznügelein.

قرنة qúrne (pl قرانى qarâni) ausspringender Theil, Winkel, Kante; Schwertschneide; Speerspitze.

aufnehmen; † Einem genügen u. ihn erquicken (Speise); die Länder durchziehen; — 10 die Länder durchziehen.

قری qíran Malzeit, die dem Gaste vorgesetzt wird; Bewirthung; Gastlichkeit; — qáran pl أقراء aqrâ' der Rücken; — qúran pl v. قرينة.

قریان قریة áqrije, قریة qarijz pl قریان qurjân u. أقراء aqrâ' Kanal, Wasserleitung; — qurijz pl v. قرو.

قریب qarib (sing. u. pl) f. ۛ pl قراب qirâb nahe (nach Ort und Zeit): عن قریب áqribâ' verwandt; naheliegend, wahrscheinlich; der Nächste:

حب قریبک liebe deinen Nächsten.

قریت qarit Gelee (v. Fisch), Eis.

قریح qarih pl قرحی qarha verwundet; wund (Herz, Auge); schwärend, mit Geschwüren bedeckt; klar, rein; — qirih stark schwärend.

قریحة qarihe pl قرائح qarâ'ih natürliche Anlage, Naturel, Charakter; Neigung, Genie für etwas.

قرید qurâid Affchen.

قریر qarir f. ۛ kühl; erfrischt; getröstet, erquickt (Auge, durch angenehmen Anblick), ق العین beglückt; If v. قر * ۛ getröstet (Auge).

قریس qarıs eisig kalt; Gelee, bes. Fischgelee.

قریش qarís u. ۛ weicher säuerlicher Käse; — qurâís e. arab. Stamm;

قریشی qurâísijz Koreischüte.

قریص qaríß, qurrâíß Nessel.

قریص qaríd Poesie, Verse (bes. im Vortrage).

قریظ qaríẓ Lobrede, Panegyrikus eines Lebenden.

قریق qarí' auserlesen, trefflich: ق الدهر dr Held ds Jahrhunderts; u. Gegs. verachtet, verächtlich; guter Kameelhengst; Gegner im Spiel; (u. qirri') Anführer, Fürst; ۛ bester Theil der Habe.

قرین qarín pl قرناء qúranâ' verbunden, zusammengeschirrt, verheirathet; solidarisch verbunden; Genosse, Kamerad, Seinesgleichen; Verbündeter, Gemahl; von gleichem Alter, Altersgenosse; unmittelbar anstossend; verwandt; der dr Person anhaftende Dämon; Seele, selbst; ق القبول annehmbar.

قرینه qaríne pl قرائن qarâ'in Genossin, Freundin; Gemahlin; Begleitung, Verbindung; Nebenumstand; Ursache; Folgerung, Corollar; Vermuthung; der fortlaufende Kontext; Seele; † häßliches Weibsbild; نور قرائن einander gegenüberstehende Häuser.

قریة qárje, qírje pl قرى qúran, qúra Dorf, Flecken, Stadt; ق الانصار Medina; القرینان Mekka u. Tá'if. قرایی qarajijz Dörfler, Städter.

قر qazz I u. U; If qazz Widerwillen empfinden, عن od. من S.

(قرت نفسي عنه ای ابته) If quzz Ekel vor Unreinem empfinden هو یقر من الدنس قوا ای

(يتباعد); U u. I, *If qazz springen, anspringen, sich zum Sprunge schicken* (وثب أو انقبض للوثب); — 5 *Widerwillen, Ekel empfinden; voll Abscheu fliehen* من.
 قز qazz pl قزوز quzûz *rohe Seide wie sie von den Cocons kommt, Flockseide; Seide; Seidenwurm (für لود القز id.) pers. کتر*; — qazz, qizz, quzz f. ٥ pl اقزاء aqizâ' *der Unreines verabscheut.*
 قزاق qazzâh *der mit Grünzeug und Gewürz handelt.*
 قزاز qazzâz *Seidenzüchter; Seidenspinner; Seidenhändler; Posamentier; — qazâz, qizâz Glas, Glaswaare; u. ٥ Bouteille (für زجاج).*
 قزازق qazzâq *Leichtbewaffneter; Kossak; Räuber.*
 قزب * qázab U, *If qazb oft beschlafen* (قزبها أنا نكحها كثيرا); — ٥) *قزب A, If qázab hart u. stark sein* (واشندت).
 قزبر * qázbar *If ٥ beschlafen* (جامع).
 قزح * qázah A, *If qazh Zwiebel-samen u. Grünzeug in den Topf geben, die Suppe würzen* (ق القدر قزحا اذا جعل القزح فيها); *auch (قزح) If qazh u. quzûh pissen (Hund, strahlweise قزح الكلب ببوله وقزح قزحا وقزحا وقزوحا [4. 3] اذا ارسله (دفعها); die Baumwurzel beissen; † e. Baum an der Wurzel ab-*

hauen; † e. Leichdorn mit der Wurzel ausheben; — If qazh u. qazahân dn Inhalt tropfenweise verlieren, tropfen (Topf اقطرت ما خرج منها); — 2 den Topf würzen.

قزح qizh u. qazh pl اقزاح aqzâh *Zwiebelsamen, Grünzeug, Gewürz; — qúzah Satan; dr Wolkenengel:*

قوس قزح أو قزح Regenbogen.

قزحى quzahijj *regenbogenfarbig; قزحية quzahijje Iris des Auges.*

قزدير qazdir *Zinn (قصدير).*

قزاع * qáza' A, *If quzû' rasch beweglich sein; schnell fliehen* (Gazelle); *flink, expedit sein* (أسرع)

(ووقف); u. *Gegs. langsam sein*

(ابطأ); — 2 *zum Laufe antreiben; Einen zu einem Geschäft tüchtig machen, instruiren u. ihn aus-*

schliesslich dazu verwenden (جرده)

(لامر معين); *expediren, schicken* (ارسل) *den Kopf so rasiren, dass nur hie u. da e. Haarbüschel*

bleibt (ف رأسه).

قزاع qáza' *Einh. ٥ getrennte Theile einer Wolke; vereinzelte Haarbüschel, s. vor. (auch qúzza'e); einzelner Fetzen.*

قزل * qázal I, *If قزالان qazalân u. qazl springen, anspringen* (وثب); *wie e. Hinkender gehen* (مشى); — ٥) *قزل A, If qázal stark hinken* (قزل = اسوء العرج).

قزم * qázam U, I, qazm E. eines Lasters beschuldigen (عابه); —
b) قزم A, If qázam gemein u. verächtlich sein, klein u. unansehnlich u. arm sein (وهو الدناءة) والقماءة أو هو صغر الجسم في (الجمال الخ).

قزم qázam, qázim, qúzum (sing. u. pl., m. u. f. auch) f. ö pl قزم qúzum, أقزام qazâma u. اقزام qazâm gemein u. verächtlich; klein, unansehnlich u. arm; — qázam Unansehnlichkeit.

قزن * — 4 أقزن áqzan ein Bein brechen (أقزن ساقيه إذا كسره).

قزاة qúze pl قزاة quzât e. Schlange; e. Spiel; s. قز qazz f.

قزا * qázā U, If qazw das Spiel قزاة spielen, s. vor.; mit dem Stabe auf dn Boden schlagen, so das s. Spur bleibt (ق بعضاه); (الأرض إذا نكتها بها) — 4 قز * قز — 4 der Schmähung verfallen (تلطخ) (بعيب بعد استواء).

قزى * † qázija A, If qazj sich bewegen, wackeln (schlecht Befestigtes); — 2 If تقزبة zu Boden werfen, füllen u. tödten (صرعه) (وقتله).

قزى qizj Beiname (لقب).

قزى qázizj von Seide, seiden.

قزيج (مليح) qazih schön, hübsch.

قس qass U u. I, If qass Einen verläumden, durch üble Nachrede قسهم (إذا آذاهم)

(بكلام قبيح); — U, If qass, qiss u. quss etwas wünschen, suchen,

erstreben (قس الشيء قسا إذا)

(تتبعه وطلبه); — U, If qass den Knochen abnagen u. aussaugen

قس ما على العظم (إذا) (اكل لحمه وامتخاخه) allein auf die Weide gehen K.; das K. gut weiden (اجسن رعيه); treiben

(ساق); — If qussûse u. qissise christlicher Presbyter werden

قس فلان قسوسة وقسيسنة)

تقسيس 2 — (إذا صار قسا die Ke. gut weiden; — 5 wünschen,

erstreben; hören: نقسسنت

أصواتهم بالليل ich habe zur Nachtzeit ihr Geschrei gehört Z.

قسوس qass (vulg. qiss) pl قسوس qusûs u. قساوسة qasâwise christl.

Presbyter, Priester, Geistlicher, s. قسيس.

* قسو. s. قسا

قساح qusâh hart u. trocken; ö qasâhe Härte, s. قسح.

قساطرة v. قسطاء v. قساط قسطرى.

قسافسة qasâfise s. قسيس.

قسام qasâm Schönheit; Mittagshitze; — qassâm Vertheiler; Erbtheiler;

— ö qasâme Schönheit; Eid, Halten des Eides; pl أت Waffen-

stillstand oder Friede zwischen Muslims u. Ungläubigen; —

qusâme Almosen.

قسس qussân pl v. قسيس.

قاسى qusât pl v. قساة.

قساوسة qasāwise pl v. قَسَّ u. قسيس.

قساوة qasāwe *Herzeshärte; Sorge, Kummer; Unglück; If* قسو *.

قَسَب * qásab I, *If* qasb *fließen (Wasser جرى); sich zum Untergange wenden (Sonne شرعت للغروب*

قَسَب *If* qusûb — b) (للغروب

قَسَب u. qusûbe *hart sein* (قَسَب

الشيء قَسَبًا وقسوبا إذا صلب واشتد).

قَسَب qasb *hart u. schlecht (bes. Dattel).*

قَسَبَر * qásbar *If* ẽ *beschlafen (قزبر).*

قَسَح * qásah A, *If* qasāhe u. qusûhe

hart sein (ق الشيء قساحًا); stets geschlechtlich erregt sein, an Priapismus leiden (كثرت أزعاضه); drehen (den Strick قتل).

قَسَر * qásar U, *If* qasr *Einen wider Willen zu etwas zwingen, على S. قسره على امرئ أن قهره أو اكروه عليه); ihm etwas wider seinen Willen anthun; — 3 Einem Gewalt anthun; — 8 = -1.*

قَسَرَّ qasr *Zwang, Gewalt: قسراً zwangsweise.*

قَسَرِيَّ qásrijj † *zwangsweise.*

قَسَس qúsus pl *gescheit, geschickt.*

قَسَط * qásat I, *If* qast u. قسوط qusût *vom Rechten abweichen, ungerecht handeln (جار وعدل)*

قَسَط *(عن الحق trennen, zerstreuen (فارق); — I u. U, If* qist *Ge-*

rectigkeit üben, bes. gerecht vertheilen (عدل); — b) قسط A,

If qásat *dürren Hals haben (ق عنقه إذا كانت يابسة); harte*

Fußsehnen haben K.; If قسوط

qusût *hart u. trocken sein (Knochen des Pferdes); — 2 theilen,*

vertheilen; in mehreren Terminen zahlen; knauserig sein; † viel

reden; erzählen; — 4 Gerechtig-

keit üben; rechtes Maß u. Gewicht geben; — 5 nach Gerech-

tigkeit unter sich vertheilen.

ق المبادلَّة qist *Gerechtigkeit, gegenseitige Billigkeit; rechtes Maß u. Gewicht; e. Trockenmaß, Scheffel (Hälfte des صاع); Theil,*

Portion: ق أوفى: der volle An-

theil; u. ẽ Dividende, Löhnung, Rente, Pension; Rate, Taxe;

Wage; — qust Kostus (e. maritime Medicinalpfl.); u. ẽ Bein;

قسط f. v. قسطاء u. قásat Unbiegsamkeit der Hinter-

beine des Pferdes (Fehler).

قسطار qistâr, qu. *Wechsler, Ban-*

quier; Wage; Dorfältester.

قسطاس qistâs, qu. *große Wage;*

— qustâs großer Vorhang Z.

قسطان qustân *Staub; u. قسطاني qustânijj u. قسطانية ijze Regenbogen.*

قسطار qástar *Wechsler, Banquier;*

If ẽ die schlechten Münzen von den guten sondern.

قسطارى qastarijj pl *قسطارة qasâtire fein, schlau wie e. Wechsler, s. vor.*

فسطل * qástal Staub; أم ق Un-
glück; — qústul Kastanie.
قسطلان qastalân Staub; قسطلانية
qastalânijje Röthe dr Dämmerung,
Regenbogen, e. rother Stoff.
قسطلنة qástale Gebrüll K.; Stromes-
rauschen; Kastilien.
قسطنطينية qustantinijje Konstan-
tinopel.
قسقس * qásqas If ö den Stab etc.
bewegen, schwingen; auf dr Reise
eilen; den Knochen abnagen u.
aussaugen, s. قس *; — 2 hor-
chen, hören, s. قس 5.
قس * qásam I, If qasm theilen,
vertheilen, Acc. S. u. على od. ب.
P. (ق المال اذا جزاه); nach
rechtem Mafs u. Gewicht bestim-
men; e. Geschäft nach Recht u.
Billigkeit behandeln; zerstreuen
(Schicksal die Menschen ق الدهر
قس b) — (القوم اذا فرقهم
If qasáme schön von Antlitz sein
كان جميلا); — 2 theilen, ver-
theilen على P.; — 3 sich mit e.
Andern in e. S. theilen, 2 Acc.;
— 4 If múqsam u. qásam beim
Namen Gottes e. Eid schwören
اقسم بالله قسما ومقسما اى)
قس 5 zerstreuen
(Schicksal die Menschen); — 6 e.
S. unter sich vertheilen (تقاسموا)
تقاسموا بالله; (الشيء بينهم
sich unter einander Eide schwören;
— 7 getheilt, vertheilt werden; —
8 unter sich theilen بين; —
10 Theilung, besond. Vertheilung

durchs Pfeilloos verlangen; seinen
Antheil fordern; von E. e. Eid
verlangen ب S. (استقسم به).
قس qasm Theilung, Vertheilung;
u. qism natürliche Beschaffenheit,
Gewohnheit; — qism pl أقسام
aqsam, أقسام أقساما', قسيم
qasim u. أقاسيم aqásim Theil,
Antheil, Portion; Art, Gattung,
Species; — qum pl v. قسيم
qasim; — qásam pl أقسام
aqsam Eid, Schwur; Schönheit.
قسما qúsamā' pl v. قسيم.
قسمة qísme Theilung, Vertheilung;
Antheil, Portion, Loos; Geschick;
— qásime u. qásame pl أنت-
لitz (Nase u. Wangen); Schönheit;
Parfümbüchse, Phiole.
قسن 4 — * قسن اقسن اقسان von der
Arbeit harte Hände haben (اقسن
ف اذا صلبت يده على العبل
اقسا'ann iqsa'ann 11 — (والسقى
If iqsínân u. qusânine trocken u.
hart werden (Holz اقسان العود
اقسينانا وقسانينة اذا اشتد
); (كبر) sehr alt sein (وعسا
). اشتد ظلامه dunkel sein (Nacht
قسني qásnijz Galbanum.
قسنة qásse Dörstein, Städtchen.
U. (فسو) * قسا qásā (u. فسو)
If qasw, qasā', qáswe u. qasáwe
sich verhärten, hart sein (Herz
ق قلبه يقسو قسوا وقسوة
); (وقساوة وقساء اذا صلب وغلظ
von schlechtem Silber, gefälscht

sein (Münze زاف); — 3 If مقاسلة sich gegen etwas (Acc.) verhärten, es aushalten, erdulden (كابد); Einen ertragen; hart gegen E. (Acc.) sein.

قصور * qáswar If ö üppig wachsen Pl.; alt sein M.

قصور qáswar Löwe; ö id., mächtig, stark.

قس qusûs Epheu; pl v. قسس Priester; ö qussûse Priesteramt s. قس قسس; * قسس قسسijj priesterlich, ijje Priesteramt.

قسو qáswe Härte, s. قسو *.

قوسى qusawijj auf den Bogen bezüglich (v. قوس qaus).

قسي qásijj pl قسيان qisjân f. قسيية qasijje pl ات hart, rauh, streng; gefälscht, von schlechtem Silber (Münze); — qisijj, qu. pl قوس.

قسان qussân pl قسان قسيس qasis قسيس qissis u. قسيسه qisise, u. قسيسه قسيسه qasâwise (vulg. قسيسه) christl. Presbyter, Priester, Geistlicher; ö qissise das geistliche Amt; قسيسه قسيسهijje Rang des Presbyter.

قسيم qasim pl قسم قسيم schön von Anlitz; pl قسيماء qúsamā' Antheil, Portion; pl قسيماء qúsamā' u. قسيماء qúsamā' der mit E. theilt, Miterbe; ق قسيم der Einem durch Eid verpflichtet ist; pl v. قسيم قسيمه — ö قسيمه قسيمه qasime Schwur; pl قسيمه قسيمه qasâ'im Parfümbüchse.

قش * qásš U u. I, If قش sich wohlfinden, wieder zunehmen (nach Magerkeit, Hunger ق القوم قشوشا أنا صلحوا بعد (الهلزال); gehen wie ein Abgemergelter; von dem u. dem essen; sammeln (جمع).

قش qásš e. schlechte Palmenart.

* قشى u. قشو s. * قشا

قشا qásan Speichel; s. قشوة pl. قشوة قشاة قشاة qušäre Abfälle beim Schälen. قشعم v. قشاعم; مقشعر v. قشاعر * قشف قشافة qasâfe Elend, s. قشف *.

قشام qušâm u. قشامة pl قشامة Brotkrumen, Speisereste.

قشب * qásab I, If قشب etwas einer Sache beimischen (z. B.

ق السم بالطعام Gift der Speise (ان) خلطه به قشبه) Gift in den Trank thun

(السم ان سقاء به besudeln (لطخ); verderben (افسد); Einem Widerwärtiges anthun Acc. (اصابه بالمكروه), schmähen, beschelten على عليه) = 8;

— b) قشب If قشابه glänzend rein sein (كان قشيبا اى نظيفا); — 2 besudeln, besudeln; — 8 (Lob oder Tadel) davontragen

(اكتسب الحمد او الذم).

قشب qásb, qisb u. قشابه pl قشابه aqšáb Gift; — qisb Seele; eine Pflanze; Rost; — قشبه pl v. قشيب.

قشبر * qisbâr dick; بار قشبر qisbâr rauh. قشد * qásad If قشد wegnehmen (كشط). (Decke); entblößen

قشدة qísde *Rahm, frische Butter*; Buttersatz.

قشور * qásar I u. U, *If qasr entrinden, abhäuten, schälen, enthülsen (ق الشىء اذا سكا لحاءه) (او جلده)*; Einem Unglück bringen, unheilvoll sein *Acc. P.*

(شأمهم); — 2 *entrinden, abhäuten, schälen*; — 5 u. 7 *entrindet, abgehäutet, geschält werden.*

قشور qísr u. ʔ *pl قشور qúsûr Rinde, Borke, Haut, Schale, Kruste*: قشوراء القبيضة *Eierschale*; — قشوراء f. v. *قشور*; — قشورى qísrijj *von Rinde.*

قشط * qásat U, *If qast wegnehmen (Hülle, dem Pferde die Decke), aufdecken, entblößen (قشطه عنده)*; *قشطه عنده* (بمعنى كشط) *abhäuten; prügeln, die Bastonade geben (ضربه بالعصا)*; — 5 u. 7 *heiter sein (Himmel اصدمت).*

قشع * qása' A, *If qas' zerstreuen, verjagen (Wind die Wolken,*

مفرق); *قشع* (مفرق) *aufdecken, enthüllen, wegnehmen (كشط)*; *قشع* (حلب) *melken* (حلب) b); —

If qása' leichtsinnig, unbeständig sein (خف); — 4 *zerstreuen, verjagen*; — 5 *zerstreut, verjagt werden*; — 7 *verjagt werden (Wolke).*

قشع qas' (u. ʔ) *Wolkentheilchen*; (u. qís' u. qús') *Auskehricht der Bäder; dünne Eisdecke; Kruste; Tischtuch*; (u. ʔ qás'e, qís'e) *pl قشع qása' trockene Haut*; *pl*

قشوع qúsû' *Zelt aus Häuten*; — qási' *leichtsinnig.*

قشعرار iqsa'arr *If قشعرار* * قشعر

iqsí'râr *von Schauder u. Zittern ergriffen werden, schaudern (Haut اخذته قشعريرة)*; e. *Gänsehaut haben; vor Kälte starren (Erde); unfruchtbar sein (Jahr اجملت).*

قشعريرة qusa'rire *Schauder; Gänsehaut; Fieberschauer.*

قشعمر qasâ'im *pl قشعمر qás'am* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

قشعمر qás'am *pl قشعمر qasâ'im* *sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;*

stehen lassen (ق الطعام انا)
 (نقى منه الردىء واكل طيبه)
 aussuchen; sieben, wofeln; viel
 essen (اكتر اكله); Palmbblätter
 spalten um sie zusammenzunähen;
 sterben (مات).

قشمر qísm Natur; u. qásm pl
 قشوم quśúm Kanal; fertige
 Speise; Leibesbeschaffenht; quśm
 s. قشيم pl.

قشمش qísmís Rosinen pers.

قشنة qíśse kl. Mädchen; Aeffin.

قشوا qásā U, If qasw ent-
 rinden, schälen, abstreifen, ab-
 häuten; schaben, dreheln (ق
 العود انا قشوه وخرطه)
 das Gesicht abreiben (مسكه); † ab-
 schäumen, abfeimen, den Rahm
 wegnehmen; — 2 If نقشبية =
 1; — 4 von reich arm werden
 (افتقر بعد غنى).

قشور qáswar If ö prügeln (ضرب).
 قشام v. قشومة; * قش s. قشوش.
 قشوة qáswe (u. † قشوية qaswíjje)
 pl قشوات qasawât u. قشأ' qíśá'
 Strohkorb; — qáswe † was oben
 weggenommen wird: Schaum,
 Rahm.

قشى qásíj schlecht
 (Geld, s. قسى).

قشيب qásíb pl قشب quśb u. qúsub
 glänzend rein, neu, frisch, u. Ggs.
 alt; frisch, polirt u. Ggs. rostig
 (Schwert).

قشيش qásís Rauschen der Schlan-
 genhaut.

قشيم qásím pl قشم quśm dürre
 Frucht der Zwergpalme.

قَصَّ * qaββ U, If qaββ abschneiden,
 stutzen (Haare, Schnurrbart,

قَصَّ الشعر Nügel mit dr Scheere
 (والظفر قَصًّا انا قطع منه بالمقص

If قَصَّص qáβaβ Einem (على)
 etwas mittheilen, erzählen (اعلم);
 e. Rede halten, vortragen (Gelehr-
 ter); — U, If qaββ u. qáβaβ

ق اثره قَصًّا J's Spuren folgen
 (وقَصَّصا انا تتبَّعه); If qaββ

قَصَّه Einem nahe sein (der Tod

قَصَّه على (الموت انا دنا منه
 Einen dem Tode nahe
 bringen (durch Schläge منه
 — 2 mit Gyps überziehen, s. flg.;
 — 3 If قَصَّص Einem (Acc.)

Gleiches mit Gleichem vergelten,
 sich an ihm rächen; ihn züchtigen,
 strafen; Einem den gleichen An-
 theil zutheilen, sich mit ihm
 ausgleichen, abrechnen; — 4 E.

اقصنى dem Tode nahe bringen;
 اقصنى من فلان er hat mir die Rache

an N. N. aufgetragen; — 5 ab-
 geschnitten, gestutzt werden (Haare,
 Nügel); J's Worte behalten (حفظ);

J's Spuren folgen; — 6 sich
 gegenseitig den gleichen Antheil
 zutheilen; sich Gleiches mit Glei-
 chem vergelten, sich aneinander
 rächen; gezüchtigt, gestraft werden;

— 7 abgeschnitten, gestutzt wer-
 den; — 8 J's Spuren folgen

(اقصص اثره); J's Worte genau

berichten; genau berichten, erzählen; sich an E. rächen, Repräsentation gegen ihn gebrauchen, من P.; — 10 E. bitten, daß er erzähle; Einen auffordern, daß er wieder vergelte, räche.

قَصَّ qasb das Abschneiden, Stutzen: قص الشعر das Haarschneiden, Tonsur; geschorne Wolle; pl قِصَاص qisâs die Brust, besond. Ober- u. Mittelbrust; (für جِصَّ) Gyps; — qußß Vulva: قِصَّ قِصَّ das geht nur sie selbst an Aeg.

* قِصِّي u. * قِصُّو s. * قِصَّا قِصَّا qâsan u. قِصَّاء qasâ' Entfernung; Distanz: قِصَّاءَ gegen ihn hin; Gegend; Hof vor dm Hause.

قِصَّاب qisâb pl v. قِصْبَة; — qasbâb pl قِصَّاب ورن Fleisch, Metzger; Flötist, Pfeifer; — ö qasbâbe Kopftuch der Frauen; qisbâbe Geschäft des Fleischers, Kunst ds Flötenspiels; — ö qußßâbe pl قِصَّاب qußßâb Rohr, Röhre; Flöte, Pfeife.

قِصَّابِيَّة qasbâbijje Schlachtgeld, Accise der Fleischer.

قِصَّاد qußßâd pl v. قِصَّاد; † grad drauf los, grade gegenüber, vis à vis; ö qasbâde apostol. Delegation; If قِصَّاد *.

قِصَّار qasâr Nachlässig, Trücht; — qisâr pl v. قِصِير; — qußâr, qa. Ende, Abschluß; letzter Zweck; — qasbâr enthaltsam; Walker, Wäscher, Bleicher; — ö qasbâre Kürze, Kleinheit, If قِصَّر *; — ö

qisâre Geschäft des Walkers od. Wäschers; pl v. قِصِيرَة; — qußâre Kornstroh mit Aehren.

قِصَّارِي qußâra Ende, Schluß, Aeußerstes; letztes Ziel.

قِصَّاص qisâs (u. قِصَّاصَاء) Wiedervergeltung (Gleiches mit Gleichem, jus talionis); Rache, Blutrache; Strafe, Züchtigung; Todesstrafe; pl v. قِصَّاص u. قِصَّاصَة; قِصَّاص الشَّعْر qußâs Stelle wo Haare wachsen; — ö qußâße Abfälle vom Haar od. Nägelschneiden.

قِصَّاع qisâ' pl v. قِصَّاعَة; — ö qußâ'e Loch der Feldmaus.

قِصَّال qasbâl scharf (Schwert); Löwe; ö qußâle Abfälle beim Getreideworfeln, Halmchen.

قِصَّالِيق qisâl'âll If قِصَّالِيق nehmen, fassen ب قِصَّالِيق; bleiben ب قِصَّالِيق.

قِصَّايَا qasbâjâ pl v. قِصَّايَة.

قِصَّايَة v. قِصَّايَة; قِصَّايَة v. قِصَّايَة.

قِصَّب qasb I, If qasb schneiden, abschneiden (قطع); zerschneiden, in den Gelenken zerlegen (Fleischer فصل الشاة إذا فصل قِصَّبها); Steine schneiden od. behauen; † e. Kleid durchwirken, besetzen, galonnieren; beschuldigen, schmähen, in Schande stürzen قِصَّب (عابه, شتمه); If qasb u. قِصَّب qußûb nicht trinken wollen u. dn Kopf heben K. (امتنع من شرب الماء); am Satttrinken hindern; — 2 abschneiden, zerschneiden, zerlegen; behauen; galonnieren;

schmähen; Blätter treiben (Fruchthalm); die Haare zu Locken drehen (Frau s. قصبية, قصابة); — 4 Ke haben, die nicht trinken wollen; — 5 abgeschnitten, zerschnitten; zerlegt, behauen, galonirt werden; — 8 abschneiden.

قصب qúßb pl أقصاب aqúßáb Rücken; Darm; Darmsaite; Seite, Hypochondrien; — qáßab Rohr, jede rohrähnliche Pfl. : ق هندی أو : Zuckerrohr; Röhre, Tubus; Wasserleitung, Brunnenspeisung; Thränenkanal; Flöte, Rohrpfife; Luftröhre; Rohrfeder, Schreibfeder; Gold- od. Silberfaden : ق أصفر gold-überspinnener Seidenfaden, ق ق silberüberspinnener S.; Fingerknochen; mit Rubinen besetzte Perle od. Edelstein; weiches ägypt. Leinen; Citadelle.

قصباء qáßbā' Rohrpflanzen coll.

قصبل * qáßhal If ö Alles aufessen (اكله اجمع).

قصبية qáßabe e. Rohrpflanze; ein hohles Rohrstück zwischen zwei Knoten; Röhre; Pfeifenröhre; Heber; Luftröhre; Bronchie;

ق الحلقف, ق الرية Luftröhre, Arterie; Markknochen; Nasenbein; e. Längenmaß = 24 Fäusten; hervorragender Theil eines Landes : Hauptstadt, Stadt, großes Dorf; Haupttheil dr Stadt, City, Citadelle; e. gedrehte Locke; — qúßbe e. Darm.

قصبور qáßbūr Koriander.

قصبى qáßabījj aus Rohr od. in Röhrenform gemacht; feiner ägypt. Batist.

قصد * qáßad I, If qáßd etwas beabsichtigen, sich e. Ziel stecken, sich etwas vornehmen, Acc. od. ل قصده وله واليه ان od. الى od. قصده (ان انا أمه); sich auf e. P. od. gegen e. Ort (Acc.) hin bewegen, darauf losgehen; auf E. zielen; Einem etwas anzuhaben, ihn zu tödten suchen Acc. (قصره); E. überfallen الى sich auf Einen verlassen (اعتمد); Einem (Acc. od. ل) etwas darbringen, widmen, ب S. (Lob, Gedichte); (in der Mitte) zerbrechen tr. (كسر); gerecht sein (عدل); den mittleren Zustand, ds rechte Maß einhalten في S. (z. B. weder zu dick, noch zu mager, weder zu verschwenderisch, noch zu sparsam sein

لم يتجاوز فيه الحد); haushälterisch sein, ökonomisiren; gerecht handeln; Gedichte قصيدة

قصدة If قصد b) qáßâde fett sein (سمن); — das Ziel treffen, durchbohren u. tödten (Pfeil, Schütze); — 5 (in der Mitte) zerbrochen werden; sich etwas vorsetzen; sich gegen etwas hin bewegen, drauf losgehen; sich zu E. begeben; — 8 die rechte Mitte in e. S. halten; في اقتصد; haushälterisch sein, النفقة في

قصر qaṣr *Kürze; Kleinheit; das Kürzen; Zusammenziehung, Contraction; Beschränkung, Einschränkung des Sinnes; Ende, letztes Ziel: ان تفعل قصرك ان نفعك* dein letztes Augenmerk ist, *dafs du dieses thuest; Abend, Zwielficht: قصرًا* Abends; (und qáṣar) *das zu wenig Thun, Nichtgenügen, Pflichtermangelung, Trägheit, Schwäche, Ohnmacht; das Bleichen, Walken; pl قصور* quṣûr *gröfseres Steingebäude, Schlofs, Palast; Festung; — qáṣar Steifigkeit des Halses; s. v.; — qáṣir mit steifem Halse; — qíṣar Kürze; — qúṣṣar pl v. قصر.*

قصراء f. v. أقصر, u. pl v. قصير. قصرة qúṣra *Kürze; nächster Verwandtschaftsgrad; — qáṣare Brautkammer; pl أت* Schale des Weizenkorns; *pl أقصار* aqṣâr *Halswurzel, Hals.*

قصرى qúṣra *kurze Rippe (Dual (قُصْرَيَانِ)); e. Schlange; — qáṣrijj adelig.*

قصرين qaṣrîn *grobes Stroh. * قص* qáṣaṣ *Erzählung, If* *قص* qáṣaṣ *Brust; — qíṣaṣ, qú. pl v. قصة.*

قسطل qaṣṭal *Staub, قسطل * قاصع* qáṣa' *A, If* qaṣ' *Wasser schlürfend hinabschlucken (ابتلع) (جرع الماء); kauen; den Durst löschen (Wasser عطشه); das Wachstum des Kindes hindern; stets ds Haus hüten (لزمه); die Laus zwischen den Nägeln tödten (ق القملة بالظفر ان).*

(صغره وحقره) *verachten (قتلها); sich mit Blut füllen (Wunde); — b) قاصع* A, *If* qaṣ', qáṣa', u.

— c) *If* قاصعة qaṣá'e *nicht zunehmen u. gedeihen (Kind صار مقصوعا); — 2 den Durst löschen (Wasser); stets das Haus hüten; † die Dachterrasse mit Rasen, dann erst mit Erde belegen.*

قاصع qaṣi' *im Wachstum zurückbleibend (Kind); s. قصعة.*

قاصعاء qáṣa'a', قاصعة quṣá'e, قاصعاء qaṣi'a' u. *Dim. قاصيعاء* quṣai'a' *pl قواصع* qawáṣi' *Loch dr Feldmaus. قصعل * qúṣ'ul, qíṣ'il verächtlich;*

Skorpion; — أقصعل iqṣa'all *If* *أقصعل* iqṣi'lál *den Meridian erreichen, kulminiren (Sonne*

تكبدت السماء.

قصاص qáṣ'a' *pl قاصع* qíṣa', قاصعة qíṣa' u. *قاصعات* qaṣa'át *Speiseschüssel für zwei Personen; Trog; Wagschale; ق الصارى Mastkorb; † Dachbedeckung mit Rasen; — qúṣ'e pl قاصع* qúṣa' *zurückgezogene Vorhaut; u. qúṣa'e Loch dr Feldmaus.*

قصف qáṣaf *I, If* qaṣf *zerbrechen, abschneiden, abhauen (كسر); das Schiff zerschmettern (Sturm); drängen und stoßen (Menge ازحموا); If* quṣûf *in Essen u. Trinken schwelgen (ق ف قصفوا); sich erlustigen; (ان اقلر في اكل وشرب) If* qaṣif *heftig brüllen und widerhallen (Donner etc. اشتد صوته); klingen,*

tönen (*Cithar*); — *ب) قصف A*,
If qáβaf schwach, zerbrechlich,
nicht stark genug sein (Holz صار
خوارا); (in der Mitte) zerbrechen
(Ast, Pfeil انشقق); sich selbst
biegen (hochgewachsene Pfl. طال
حتى انحنى); — 4 dünn, schwach
sein (Baum ارطى); — 5 zerbre-
chen, zerbrochen werden (Gebrech-
liches); — 6 sich versammeln
u. drängen u. stoßen (Menge);
7 = 5; zurück gestossen werden
(اندفع); Einen (عن) stehen
lassen u. weitergehen (انقصف)
القوم عن فلان اذا تركوه
(ومروا به).

قصف qaβf Schwelgerei in Speis u.
Trank; Erlustigung, Kurzweil;
— qáβif zerbrochen; zerbrechlich;
— ẽ qáβfe ds Stoßen, Gedränge;
heftiges Brüllen des K's; pl قصف
qaβf u. quβfān durch dn
Sturm losgerissenes Stück eines
Sandhügels; — ẽ qíβfe pl قصف
qíβaf Bruchstück, Stück.

قصص qáβqaβ If ẽ junge Hunde
locken (s. فسقس); † die Spitzen
dr Haare abschneiden; — qáβqaβ
behaarte Stelle der Brust; —
qúβquβ u. ẽ klein, dick u. stark;
ẽ Löwe.

قصل qáβal I, If qaβl abschneiden
(قطع); abhauen; Grünfutter
mähen; dem Pferd Grünfutter
geben (ق الدابة وعليها اذا)
علفها القصيل); — 5 u. 7 abge-
schnitten, gemäht werden; —

8 abschneiden; abgeschnitten
werden.

قصل qaβl das Abschneiden, Mähen;
— u. qíβl u. qáβal Spreu, Stop-
peln; — ẽ qáβle id.; Garbe; —
qíβl u. ẽ 30—40 Kameele.

قصر qáβam I, If qaβm (ganz)
zerbrechen (كسره وابانه او كسره)
(وان لم يبين
رجع من حيث) woher man kam
(جاء); — 5 u. 7 zerbrochen wer-
*den; vgl. قسمر *.*

قصر qaβm, qi, qu. u. ẽ (Bruch-
stück, Stück; — qáβam Bruch;
— qáβim zerbrechlich; — qúβam
der Alles zerbricht; — quβm pl
u. أقصر f. v. قصم; — qúβum
pl v. قصبية.

قصل qáβmal If ẽ zerbrechen, ab-
schneiden (قطع); mit kurzen
Schritten gehen (قارب الخطاء);
niederwerfen (صرع).

قصنع qaβánβa' kurz, zwerghaft.

قصة qáββe, qíββe pl قصاب
qíβaβ Gyps; — qíββe pl قصب
qíβaβ Vorfall, Ereignis; Angelegenheit;
Rechtsfall; (u. pl أقاصيب aqā-
βīβ) Geschichte, Erzählung, Rela-
tion, schriftliche Eingabe; Scham-
theile; القصّة kurz, in Summa;
— qúββe pl قصب qúβaβ u.
قصاب qíβaβ Stirnlocke, Toupet;
pl قصب qúβaβ Perlenband am
Kopfschleier, Schote, Hülse.

قضا qáβā U, If qaβw,
quβúww, qáβan u. qaβā' sehr
weit entfernt sein, weit abliegen

قصا عنه يَقْصُو قَصُوا وَقُصُوا)
 (وَقَصَّى وَقَصَّ إِذَا بَعْدَ
 weit entfernen; — U, If qaβw
 an der Ohrens Spitze verstümmeln
 (K., Schaf); — ٥) قَصَى A, If
 قَصَى qáβan u. قَصَاءَ qaβá' weit
 entfernt sein; von den nächsten
 Nachbarn weit abliegen من (Woh-
 nung); — 3 If مقاصاة mit E.
 streiten, wer weiter entfernt ist
 od. wohnt; — 4 weit entfernen;
 — 5 weit entfernt sein عن; weit
 weggeschickt werden; entfliehen
 من; in einer Sache weit u. tief
 gehen, ihr auf den Grund gehen;
 — 10 weit wegschicken od. weg-
 wünschen; einer S. auf dn Grund
 zu kommen, sie tief zu ergründen
 suchen Acc.; اسنقصى الخبر zu
 Ende erzählen; in einer S. weit
 gehen (بلغ الغاية) في.
 أقصى qáβwá' f. v. قصواء
 qaβûd Mark.
 قصور quβûr das zu wenig Thun,
 Pflichtermangelung; Nichtgenügen,
 Schwäche, Ohnmacht; Trägheit;
 Nachlässigkeit, Vergesslichkeit;
 Mangel, Fehler; Vergehen, Sünde;
 Defekt, Abgang; If قصر *; pl
 v. قصر.
 قصورة qaβûre Brautkammer, Kabinet.
 قصف quβûf Schwelgerei in Speis
 u. Trank, If قصف *.
 قصى qúβwa f. v. أقصى áqβa, Comp.
 v. قصى äusserst weit entfernt.
 قَصَى qáβan, — * قصو s. * قصى

qáβa Entfernung, Richtung :
 قَصَاهُ grad auf ihn los.
 قصى qáβijz f. ية izze pl أقصاء aqβá'
 weit entfernt; — quβájz Eigenname.
 قصى qúβjā f. v. أقصى, = قصى.
 قصب qaβib f. ٥ genau zugeschnit-
 ten, zugetheilt; — ٥ qaβibe pl
 قصاب qaβá'ib gedrehte Locke;
 Rohr, Rohrpfefze.
 قصيد qaβid (pl قَصْدَانِ quβdān) u.
 قَصَائِدِ qaβá'id längeres Gedicht,
 bes. Lobgedicht; — قَصِيدَةٌ qaβide
 pl قصيد qaβid u. قَصَائِدِ qaβá'id
 längeres Gedicht (7 u. mehr Verse),
 Romanze.
 قصبير qaβir pl قِصَارِ qíβār u. قِصِيرِ
 qúβarā', f. ٥ pl قِصَارِ qíβār u.
 قِصَارَةٌ qíβāre kurz; zu kurz, man-
 gelhaft; klein; Knirps; — quβáir
 Stadt am rothen Meer.
 قصبيراء quβáira letzte قِصِيرِي u. قِصِيرَاءِ
 Rippe, s. قِصِيرِي.
 قِصْعَاءِ quβáí'ā' kl. Mausloch قِصْعَاءِ
 قِصْعَةٍ quβáí'e Schlüsselchen قِصْعَةٍ
 قِصْفِ qaβif zerbrochen; If قِصْفِ *.
 قِصِيلِ qaβil Grünfutter.
 قِصِيمَةٍ qaβime pl قِصِيمِ qaβim,
 قِصِيمِ qúβum u. قِصَائِمِ qaβá'im
 Sandhügel mit der Pfl. الغصا
 bewachsen.
 قِصِيَّةِ qaβijze pl قِصَايَا qaβájā beson-
 ders werth u. von der Arbeit frei
 gehalten Kn; f. v. قِصِي.
 قِصِّ qadd U, If qadd durchbohren
 (Perlen ثقب); entjungfern; in
 den Brei Trockenens, z. B. Zucker,
 thun ف السويغف أنا القى فيه)
 (يابسا); zerreiben, zermalmen

(دق); Reiter gegen den Feind senden على; den Pfahl ausreißen (قلع); If قضيص qadîd krachen (Gürtel od. Saite die platzen will); knirschen, krachen (Zahn, als ob er brechen wolle); — b) (قَصَصَ)

Aor. يَقْصُ If قَصَصَ qádad mit Trockenem, z. B. mit Zucker gemischt sein (صار فيه قضيص); von solcher Speise essen من; hart sein (Platz, von Kies od. Sand etc.); — 4 Trockenes wie Zucker

an die Speise thun (اقص) اقص عليه المضجع; (السويق) das Lager war ihm zu hart; —

5 تقصص u. تقصص sich herabfallen lassen (Vogel); — 7 sich nach allen Seiten verbreiten und auf den Feind stürzen على

انقضت الخيل عليهم (Reiterei) (إذا أنتشرت) sich herabfallen lassen (Vogel ليقع) (هوى ليقع) herabfallen (Blitz, Sternschnuppe); den Einsturz drohen (Mauer); — 8 entjungfern; — 10 den Platz, zum Liegen, das Bett etc. hart finden.

قص qadd voll Kies u. Sand u. des-halb hart; kleiner Kies.

* قضى qad' If قضاً u. قضا

قضاً qádan, qáda u. قضا qadâ' pl قضية aqđije Verhängnis, Geschick, Fatum; Tod; Entscheidung, Dekret; Urtheil; Jurisdiktion,

Herrschaft u. deren Bezirk; Ausführung, Durchführung; Abtragung der Schuld; Ereignis, Zufall: قضاً zufällig; † Benutzung, Gebrauch, Dienst; — qáddâ' f. v. اقص aqádd; — s. قضى * 2.

قصاب qaddâb u. ʔ scharf (Schwert); tüchtig; ʔ quđâbe Baumabfälle.

قصاص qidâd pl v. قضية qidde.

قضاع quđâ' Bauchgrimmen; u. ʔ feiner Staub; ʔ Biber, Jagdpanther.

* قضف ʔ s. قضف pl v. قضيف; قضاة quđât Haut um den Kopf des Embryo; pl v. قضى.

قضاة qáđ'e, quđ'e Fehler (der Rechnung, des Auges); Verderb.

قضايا qadâja pl v. قضية.

* قضب qáđab I, If qad̄b abschneiden (قطع); Bäume beschneiden; mit der Ruthe schlagen (ضربه) (بالقضيب); das noch ungeübte Reüthier besteigen u. reiten (ركبها) (قبل أن تراض); † in kompendiöse Form bringen, e. Auszug machen; — 2 abschneiden, beschneiden; den Weinstock putzen; † nähern, e. Naht machen; — 5 abgeschnitten, beschnitten werden; — 7 abgeschnitten werden; — 8 abschneiden, beschneiden; ein ungeübtes Thier reiten; aus dem Stegreif reden; † sich e. Auszug machen.

قضب qad̄b abgehauene Zweige; u. ʔ frisch gemühter Klee; — quđb junge Zweige; pl v. قاضب; quđub pl v. قضيب; — ʔ qáđbe pl قاضب schlanker Zweig.

قصبان qudbân pl v. قضيب.

قصص qádad Kies u. Sand; sandige Speise; s. قض *.
 قضع qáda' I, If qad' unterwerfen, bändigen (قهر); — 2 نقضيع Bauchgrimmen; — 5 zerschnitten werden (انقطع); getrennt, zerstreut werden (تفرق); — 7 weit von den Seinen entfernt sein عن (بعد).

قضع qad' Bauchgrimmen; — 8 qud'e Verderben, Laster, Befleckung.

قضعم qád'am hochbejahrt, dekrepid.

قَصِفَ * qádif A, u. qáduf U, If qádaf, qídaf u. qadáfe mager u. schlank sein (قَصَافَةٌ وَقَصْفًا).
 ق ف قَصَافَةٌ وَقَصْفًا [4] إذا انحرف.

قضف qádaf, qí. Magerkeit s. قضفة.

قضيفان pl v. قضفة u. قضيف.

قضفة qádafe Vogel Kata; pl قضف qádaf, qídaf, قضفان qídaf, qídaf u. qudfân felsiger Hügel; — qídafe beweglicher Sandhügel.

قضقض * qádqad If 8 zerreißen u. zermalmen (Löwe die Beute); — 2 zerstreut werden (تفرق).

قضم * qádim A, If qadm mit den Zahnsitzen beknuppeln (Trockenes

ق الرجل قَصَمًا [4] إذا أكل (باطراف أسنانه أو أكل يابساً); zerbrechen, zerschneiden; etwas mit aller Bequemlichkeit thun; — b) قضم A, If qádam zerbrochene u. schwarze Zähne haben, oder zerbrochen u. schwarz sein (Zahn

ق الرجل وقصمت أسنانه قَصَمًا إذا انصدعت أو تكسرت (اطرافه وتغللت واسودت — 4 dem Pferd Hafer zu fressen geben, s. قضيم.

قضم qádam Schwert; pl v. قضيم; qádim alt u. schartig (Schwert); — قضمة f. v. اقضم; — qúdma was trocken ist u. unter den Zähnen knarrt; geröstete Kichererbsen.

قضدة qádde, qídde pl قضاص qídad zerschlagener Kies; Ueberreste; qídde Jungferblut, Jungferschaft; — qíde pl قضون qíduñ قضات qídat u. قضى qídan ein Kraut; — qúde Fehler, Laster.

قضى * qáda I, If qadj, qadá' u. qadíje entscheiden, beschließen, vorherbestimmen, verfügen, befehlen, vorschreiben, على P. قضى عليه يقضى قضياً وقضياً وقضياً (أنا حكم) urtheilen, Urtheil sprechen, zu Gunsten J's ل; verurtheilen, verdammen على; Em. als Richter e. S. zusprechen ل; Einem (على) die Ausführung e. S. befehlen, ihm etwas als unumgänglich auferlegen; If قضاء qadá' ausführen, durchführen, vollenden ق الصلوة; (أنتم وبلغ) verrichten; machen, herstellen, schaffen; قضى الدين die Schuld ganz bezahlen, voll entrichten; sein Geschick vollenden, sterben, ق نَكَبَةً id.; mit

Einem (على) e. Ende machen, ihn tödten; vernichten, austilgen; قضى الزمان die Zeit verbringen; If qadā' Einem etwas hinterbringen, ihn davon benachrichtigen إلى P.; — 2 If نقضية u. قضاء ausführen, durchführen, vollenden; If نقضية Einen zum Richter machen; † für Einen genügen (Vorrath); — 3 If مقاضاة Einen vor den Richter citiren; — 5 ausgeführt, vollendet werden; zu Ende sein, aufhören; vergangen sein (Zeit); — 6 mit Einem e. Rechtsstreit haben, in Prozeß stehen; von Einem Zahlung verlangen, von ihm die Zahlung empfangen 2 Acc.; — 7 ausgeführt, vollendet werden; zu Ende sein, aufhören; vorüber sein; sterben; von Einem die Schuldzahlung verlangen, 2 Acc. (اقتضاء حقه); überhaupt als unumgänglich fordern, heischen; entscheiden, beschließen; erfordert werden, nothwendig sein, sich geziemen; — 10 von Einem verlangen, daß er als Richter e. S. entscheide, 2 Acc.; daher Pass. استقضى zum Richter ernannt werden; etwas zum eigenen Gebrauche verlangen.

قضى * qādi' A, If qāda' verfaulen, zerfallen (Schlauch, Tuch ق السقاء قَصاً اذا فسد وعفن (ونهافت); reißen (fauler Strick);

geröthet u. in den Winkeln krank sein (Auge واسترخت) قضى (ب) — (مأقبيها وفسدت قضى) Aor. يقضو If قَصاً aufessen, verzehren (أكل); — 5 Einem (Acc.) zu essen geben (أطعمه).

قضى qādi' f. 8 vermodert; s. قصة. قضى qadib pl قضب qūduh scharf (Schwert); pl قضبان qudbān u. qidbān schlanker Zweig, Ruthe; Eisenstange, Schiene; männl. Glied. قضى qadid das Krachen, Knacken If قض * قض بقضيبهم insgesamt (kommen).

قضى qadif pl قضاف qidāf u. قضفان qudfān dünn, schlank. قضى qadim pl قضم qādām was unter dn Zähnen kracht (Trockenes: الدابة ق Hafer (auch 8); weißes Pergament; Ledertischtuch (auch 8); alt u. schartig (Schwert).

قضى qadizje pl قضايا qadājā Urtheil, Rechtsspruch, Entscheidung; Befehl, Herrschaft; Verhängniß, Tod; Behauptung, Thema, Satz, Schluss; Glaubensartikel; That, Thatsache, Sache, Angelegenheit; Rechtssache, Rechtsstreit; Geschichte; Erforderniß.

قط (قط) qat nur, allein (nachgesetzt): ما عندى إلا هذا قط: ich habe nur dies bei mir; ebenso قط u. فقط fáqat; qat u. قط Genüge: قطنى u. قطنى es gegenügt mir, قط زيد درقم

für Zeid ist e. Dirhem genug (s. قَد); — قَطُّ, قُطِّ, قَطُّ, قَطُّ, قَطُّ; — قَطُّ vulg. qatt jemals, mtNegation niemals, nie, durchaus nicht: مَا رَأَيْتَهُ قَطُّ ich habe ihn nie gesehen.

قَطُّ * qatt U, If qatt schneiden, zerschneiden (bes. nach der Quere, u. Hartes عامَّةً او عَرَضًا قطعه عامَّةً او عَرَضًا شيء صلب كالحققة e. Feder schneiden; † von e. S. abstehen, damit aufhören عن; — I, If qatt u. قُطُوت qutût u. Pass. قُطُّ theuer werden, aufschlagen (Korn, Preis غلا); — A, If qatâte u. — b) قَطِط A, If qátat kurz u. kraus sein (Haar ق الشعر قَطَطًا وقَطاطة انا (كان قصيرا جعدا zerschnitten, geschnitten (Feder), beschnitten werden.

قَطُّ qatt kurz u. kraus (Haar); — qitt pl قَطَط qitât u. قَطِطَة qitâte männl. Katze, Kater; pl قَطُوت qutût Rechenbuch; richterliche Entscheidung; Auszeichnungsdiplom.

* قَطُو s. قَطَا

قَطَا qátan, qáta Einh. قَطَاة qatât pl قَطَايات qatawât u. قَطَايَة qatajât der Vogel Katha (ardea stellaris), nach seinem Geschrei so genannt.

* قَطَب 3 قِطَاب qitâb Mischung,

— قَاتِّاب durchgehender Querbalken; † immer; — ö qatâbe unterird. Wasserleitung, Schleuse.

قَطَاج qatâg, qi. Tau, Klüse, Strick. قَطَار qitâr pl قُطُر qutur u. قَطَارَات quturât e. Reihe Kameele; Reihe; pl v. قُطِر.

قَطْرَب qatârib pl v. قَطْرَب.

قَطَارَة qutâre was abtropft; — † قَاتِّارَة qatâre pl قَطَايِير qatâir Ort wo man Pech siedet.

قَطَارِي ج. قِطَارِي qutârijj f. Giftschlange.

قِطَاة qitât kraushaarig; pl قِطَاة qitâte Muster, Modell zum Nachschneiden; pl v. قِطَاة; — قَاتِّات qattât Drechsler.

قَطَايِير v. قَطَايِير; قَطَارَة v. قَطَايِير. قَطَايِير qitâ' pl v. قِطَاة qitâte u. قِطَاة qitâte; — قَاتِّات qattât scharf, schneidig; der viel schneidet od. abhaut; ق الدائرة قاطع; — قِطَاة qitâte pl v. قِطَاة qitâte; — ö qutâ'e pl قِطَاة qatâ'i' Abfälle beim Schneiden; das Fasten; — قَاتِّات qattât'e Hammer der Maurer zum Steinbehauen.

قَاتِّاف qatâf, qi. Weinlese; langsamer Gang des Pferdes; قَاتِّاف qattâf Weinleser; — ö qutâfe Abfälle beim Weinlesen; † feinste Speisen, beste Nahrung.

قَاتِّام qatâm gierig nach Fleisch; Habicht; — قَاتِّامِي qatâmijj, qut. id.; scharfsichtig.

قَاتِّان qattân Baumwollspinner od. Händler; — قَاتِّان pl v. قَاتِّان qattân; s. قِطَان pl; قِطَانِي pl v. قِطَانِي qitâni.

قِطَاة qatâjât pl v. قِطَاة qatâjât

قطائط qatâ'it pl Detachements.

قطائف v. قطاعة u. قطيعة; قطيفة v. قطيعة.

قطب * qátâb I, If qatb u. qutûb die Stirne runzeln, die Augenbrauen zusammenziehen (ق ف)

قَطْبًا وَقُطُوبًا اذا زوى ما بين قَطْبِ بَيْنِ (عينييه وكلج عينييه); auf e. einzigen Punkte vereinigen, sammeln (جمع); sich versammeln (اجتمعوا); schneiden (اغضب); Wein mischen (مزج); füllen (ملا); beide Zipfel ds Sackes zusammenziehen u. binden; † Zerrissenes wieder zusammennähen; † von einer Wand zur andern gehen (Querbalken); — 2 die Stirne runzeln (auch عينييه ق ف ما بين عينييه); Wein mischen; † wieder fest zusammennähen; e. Wunde nähen; — 5 gerunzelt sein (Stirne etc.); zusammengenäht werden (auch Wunde); — 6 sich von allen Seiten zusammenziehen um Einen einzuschließen على; — 7 zusammengezogen, gerunzelt werden; wieder zusammengenäht werden; — 8. قوطب.

قطب qatb, qitb, qutb, qutûb Axe des Rades, des Mühlsteins etc.; — qutb pl اقطاب aqtâb, قطوب qutûb u. قطبة qitabe Pol, Polarstern (auch نجمة القطب ق ف); قاتبة Himmelsaxe, Weltaxe; Erster, Führer, Fürst, Oberhaupt: Erster dr Gelehrten, ق العارفين

Plato; ق الملك Pol des Reiches, erster Minister; s. flg.

قطبة qutbe pl قطب qutab Axe; Speerspitze als Ziel zum Schiessen; † e. Stich dr Naht; qitabe s. vor. قطبي qutbijj f. قطبية polar; — qitibba Pfl. aus der starke Stricke gemacht werden.

قطج * qátâg U, If qatg dn Strick, das Tau fest drehen; mit dem Seile قطج den Eimer heraufziehen ق الرجل اذا احكم قتل القطاج او استسقى من البئر بالقطاج.

قطر * qátar U, If qatr, qutûr u. qatarân tropfenweise fallen od. fließen, tropfen, herabtraufen (ق الماء والدمع) قَطْرًا وَقُطُورًا وَقَطْرَانًا اذا سقط قطرت استنه; قَطْرَةٌ Durchfall; قطر الماء tropfenweise fließen machen, tröpfeln, einträufeln (z. B. Collyrium in's Auge); ds K. mit Pech bestreichen, s. قَطْرَان; If qatr Kameele, Maulthiere etc. eines hinter dem andern anbinden, so das sie e.

ق الابل قَطْرًا اذا Reihe bilden (قرب بعضها الى بعض على نسف قطر مركب e. Schiff remorquieren, durch e. anderes schleppen lassen; — If قَطُور quickly reisen ق قطر (ذهب واسرع) في قطر lassen, träufeln, einträufeln, destilliren; Einen auf die Seite werfen s. قَطْر; die Thiere

in Reihe gehen lassen; — 4 s. 2; — 5 auf die Seite fallen; Einen (ب) auf die Seite werfen (القاه) (على قَطْرَه); — 6 in Einer Reihe oder Kette gehen (Lastthiere, Schiffe); zusammentropfen; von allen Seiten zugleich kommen; — 10 tröpfeln lassen, destilliren.

قَطْر qatr pl قطار qitâr was tropft; Regen; Tropfen; das Tropfen, Destilliren; ق نبات Zuckersyrup; — qitr Gufsbronze, Messing; — qutr pl اقطار aqtâr Seite; Himmelsstrich, Gegend : أربعة العالم اقطار die vier Weltgegenden, ق الدائرة Diameter; u. qûtur Râucherholz, Aloe; — s. قطرة u. قطرة pl.

قطرة u. قطرات pl قطرات qatrân, qitrân, qatirân flüssiges Pech, Theer; — qatarân das Tropfen, If قطر *.

قطرب qatârîb pl qûtrub * قطرب e. böser Dämon (männl.; غول weibl.); Würger; Melancholie, Besessenheit; e. kleines, sich stets bewegendes Thier.

قطرب qatrab If ö hasten, sich beeilen (أسرع); zu Boden werfen (صرع); — 2 den Kopf bewegen wie das Thierchen قطرب, s. vor.

قطرميز qatarmîz grosse Flasche türk. قطن qátran If ö mit Pech überziehen, pichen, theeren; s. قطنان.

قطرة qâtre pl قطر qatr e. Tropfen, قطرة قطرة tropfenweise; e. Wenig, e. Bischen.

قطرب qutrûb = قطرب.

قطري qitriij u. قية qitriije ein gestreifter Stoff.

قطرب qatrib Pflock, durch den die Ochsen am Pfluge angeschirrt werden.

قطاط qátat pl قِطاط qitât Krauskopf; — If قط *; qítat pl v. قطة; قططة pl v. قط.

قطع qáta' A, If qat', tiqittâ' u. máqta' schneiden, abschneiden, amputiren, abbrechen, abreißen, die Verbindung od. dn Zusammenhang unterbrechen, trennen,

قطعه قَطْعًا وَمَقْطَعًا وَتَقْطَاعًا

قطع sich vom Axah; (إذا أبانه Freunde trennen; durch e. Mauer, e. Zwischenwand trennen; قطع

بينهم er hat Zwietracht zwischen ihnen gestiftet, sie einander entfremdet (auch : er hat e. Streitsache zwischen ihnen entschieden, s. u.);

قطرب ق الطريق Straßensraub treiben, die Wege unsicher machen; ق لسانه Einem den Mund stopfen, ihn zum Schweigen bringen (durch Wohlthat), durch Beweise überführen; قطع عن

mit Einem brechen, sich von ihm zurückziehen, aufhören etwas zu thun; ق رَحْمَةً

mit den Seinigen brechen, sie verlassen, ihnen nicht gehorchen (If qat' u. قطيعة qatî'v);

ق نظره عن seinen Blick abwenden, von etwas abstrahiren;

يقطع عقلي es geht mir in den Sinn, ich begreife es : ما يقطع

عَقَلَ الْاِنْسَانَ das begreift kein Mensch; قِ الزَّمان die Zeit zu bringen; قِ العَلِيقُ seine Futterportion ganz aufzehren (Thier); e. S. entscheiden, kurz abmachen; peremptorisch befehlen; قِ الثَّمَنُ den Preis (das Lösegeld) bestimmen; vernichten, austilgen; aufhören machen; Blut stillen; † (dm Priester) die Amtsausübung untersagen; die Hoffnung aufgeben; e. Anspruch oder Titel aufgeben, fahren lassen; aufhören, zu Ende gehen (Wasser des Brunnens, Blut der Wunde); versiegen (Quell); seine Kraft verlieren (Heilmittel); † sich verdichten, verdicken; verdauen (Magen); † fasten; zu e. Kleide genügen (Stoff); قِ ثَوْبًا sich den Stoff zum Kleide herunter schneiden lassen; قطع الثَّوبُ das Kleid paßt ihm; schlagen, prügeln ب S., s. قَطِيعٌ; — If qatā' u. qutū' den Fluß durchschwimmen oder übersetzen, ds Gebirge übersteigen قِ النهر قطعًا وقطوعًا انا) (عبرة أو شقّه) von einem Ende zum andern durchziehen, durchwandern; — If قَطَعَ qatā', qitā' u. قُطِعَ qutū' aus kälteren Gegenden in wärmere ziehen (Zugvogel خرجت من بلاد البرد الى بلاد الحر) — Pass. قُطِعَ an Athemnoth leiden; قطع به er wurde genöthigt das Begonnene,

die Reise, die Hoffnung aufzugeben; — b) قطع A, If qatā' u. — c) قطع If qatā'e nicht mehr reden können (M. قطع الرجل قطعًا وقطاعة انا لم يقدر (على كلام يعنى بكت) erlahmen (Zunge); — 2 ganz abschneiden od. in viele Stücke zerschneiden; e. Vers skandiren; قطع النهر Einen über dn Fluß setzen; قِ الزمان die Zeit zubringen, sich die lange Weile vertreiben; die anderen Pferde hinter sich lassen, sie überholen (سبق); zum Kleide genügen (Stoff); † e. Kleid aufbrauchen; den Wein mischen (مزج); — 3 sich von Einem (Acc.) trennen, lossagen, sich ihm entfremden; mit Einem uneins werden, wegen على S.; Einen unterbrechen, ihm in's Wort fallen; † Einem e. Arbeit zu bestimmtem Preise geben; — 4 Einen etwas schneiden od. abschneiden lassen; Einen über den Fluß übersetzen; durch Beweise überführen; Einem ein Lehen (أقطع, قطيعه) geben, 2 Acc. (أقطع أرضًا); aufhören Eier zu legen (Henne); Pass. von den Seinen getrennt werden عن; — 5 zerschnitten, abgeschnitten, losgebroschen, getrennt werden; zerstückelt werden; in Lumpen zerfallen (Kleid); zerfallen (Ver-

wesendes); gelöst, zurückgenom-
men werden (Geschäft); ein Ge-
schäft lösen; mit Wasser gemischt
werden (Wein); — 6 von einan-
der getrennt, sich einander ent-
fremdet werden; sich trennen;
— 7 abgeschnitten werden; zer-
brechen, zerreißen (Strick); vom
Ganzen abgelöst werden, sich ab-
lösen; sich trennen, absondern;
unterbrochen werden; sich ab-
brechen

انقطع به
السفر دون طيبته er wurde wider
Willen genöthigt die Reise abzu-
brechen; zu Ende sein, aufhören;
nicht weiter wollen, versagen
(Reit- od. Lastthier); ausgehen,
versiegen (Wasser, Quell); sich
Einem ganz und gar hingeben
الى; — 8 sich etwas abschneiden,
herausnehmen من; — 10 استقطع
ارضاً von Einem ein Land zu
Lehen begehren.

قطع qat' das Abschneiden, Schnitt,
Amputation; Abschnitt; Durch-
schnitt: ق ائد Hyperbel, Kegel-
schnitt; ق ناقص Ellipse; ق
مكافي Parabel; Bruch der Freund-
schaft; Unterbrechung, das Auf-
hören, Ende; Trennungsmauer,
Zwischenwand; Amtsenthebung,
Interdikt; قطعاً durchaus, ganz
u. gar, mit (u. ohne) Negation:
durchaus nicht, nie; s. vor.;
— qit' pl اقطع aqtâ' Stelle des
Schnittes, Ort des Bruches; abge-
schnittener Ast; dunkelster Theil
der Nacht; Nachtwache; pl قطع

qitâ', اقطع aqtu' u. اقطع aqtâ'
kleine breite Pfeilspitze; — qit'
Strafsenräuber; schlecht, böse; u.
qut' kurzer Athem; das Aufhören,
z. B. das Versiegen des Wassers;
— qut' Strafsenräuber; pl v.
قطع u. اقطع; u. qutu' pl v.
قطيع; — qitâ', qú. pl v. قطعة.
اقطع u. قطعان s. قطيع u. اقطع.
اقتطع اقطع If qitâ'arr
nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

اقتطع اقطع If qitâ'ann
* قطعن — قطعن
اقتطع انقطعان = dem vor.
قطعة qit'o pl قطع qitâ' abgeseh-
nitenes Stück; Stück; Kreissegment;
Theil, e. Wenig; Fetzen, Lumpen;
Strophe; letzter Theil des Nacht-
dunkels; gestutztes Haar; Buch-
format; — qut'o pl قطع quta'
das Aufhören, z. B. Versiegen
des Wassers im Brunnen; abge-
trenntes Stück; Stück Land,
Acker; pl قطع qata' Ort des
Schnittes, Stumpf der amputirten
Hand; pl quta' Schnitt, Form,
Aufriß.

اقتطع اقطع If qat'ijze
f. ijze trennend,
disjunktiv; kategorisch, bestimmt
(adv. قطعياً); † schlecht, böse;
Strafsenräuber.

اقتطع اقطع If qatf
* قطف qatf pflücken
(Baumfrucht), Trauben lesen (ف
العنب اذا جناه); kratzen, zer-
kratzen (خدش); — † das Mehl
beuteln; † Einen mit ausgesuchten
Speisen bewirthen; — 4 zur

Lese reif sein (Weinstock); —
 5 † *fein gebeutelt sein* (Mehl);
 — 7 *gepfückt werden*; *gelesen*
werden (Weinstock); — 8 *pfücken*;
auswählen, aussuchen.
 قطف qatf *das Obstpfücken, Trauben-*
lesen; *pl قطف qutûf e. Kratzer,*
Rifs; 8 qátfe *e. Ernte*; — qitf
pl قطف Traube (bes. zum Trock-
nen aufgehängte); *gepfücktes*
Obst; *Melde*; — qátaf *u. 8 Spur*;
 — qútuf *pl v. قطف u. قطيفة.*
 قطط * qátqat *If 8 regnen (Him-*
mel أمطرت); *schreien (Vogel*
*Kata, s. قطو. *)*; — 2 *schnell u.*
mit kurzen Schritten gehen (قارب
الخطو وأسرع); *seinem Kopfe fol-*
gen (ركب رأسه).
 ققط qitqit *leichter Regen, Hagel.*
 قطل * qátal *U u. I, If qatl ab-*
schneiden, amputiren, enthaupten
 (ق عنقه أنا ضربها); — 2 *id.*
 قطلب * qátlab *wilde Johannisbeere;*
Erdbeerbaum.
 قطم * qátam *I, If qatm beißen*
od. mit den Spitzen der Zähne
fassen u. kosten (عضه أو تناوله)
(باطراف أسنانه فذاقه); *ab-*
schneiden (قطع); — 6 *قطم A,*
If qátam starkes Begehren nach
Fleisch od. nach dm Beischlaf etc.
haben (M., Thier ق النكاح أو
اللحم أو غيره) إذا اشتهاه;
 — 7 *abgeschnitten werden.*
 قظمة qátme *Bruchstück, Stück.*
 قظمير qitmir *(قظمار u.) Spalt des*
Dattlkerns und das Häutchen

darin; Häutchen um den Kern;
(u. قظمير qutmîr) Name des
Hundes der Siebenschläfer.
 قطن * qátan *U, If qutân e. Ort*
bewohnen ق بالمكان قطونا ب
(إذا أقام); *Einem dienen, ihn*
bedienen Acc. (ق فلانا إذا خدمه);
 — 6 *قطن A, If qátan sich bie-*
gen (Rücken إذا احبني);
 — 2 † *wollig, pelzig werden*
(Weinstock), schimmelig werden.
 قطنان qutn; qútun, qutún *pl قطنان*
aqtân Baumwolle; — qátan
Rumpf; — qútun *pl v. قطنان*
u. قطين; — 8 qútne *Baumwoll-*
stocke; — 8 qátine *Kaldaunen.*
 قطنية qútnijj *f. قطة von Baumwolle.*
 قطنية qutnijje, qit. *pl قطنية qatâ-*
nijj Hülsenfrüchte: Erbsen, Lin-
sen, Bohnen, Hirse; überhaupt
Früchte (ausgenommen Waizen,
Hafer, Trauben, Datteln); s. vor.
 قطة qátte *Spitze der Feder*; —
 qítte *weibl. Katze.*
 قطا * qátā *U, If qatw lang-*
samen Gang haben (ق الماشي)
(إذا قارب في مشيه); *schreien*
قَطَت القطة إذا (Vogel Kata
صوتت).
 قطاوات qatawât *pl v. قطا.*
 قطاوان qatwân *langsam schreitend.*
 قطوب qatûb *die Stirne runzelnd,*
*ernst; Löwe; If قطب * pl قطب.*
 قطف qutûf *pl v. قطف.*
 قطوع qatû' *der od. was plötzlich*
unterbricht; Gefahr; † qattû'

großes Scheit Holz; — qutū' If v. قَطَعَ *.
 قَطُوف qatūf pl قُطُف qūtuf lang-
 sam od. kurz schreitend Pfd.; pl
 v. قَطَف, If قَطَف *.
 قَطُونَا qatūnā, qit. Flohkraut; بَرَزَ قُ
 dessen Samen.
 قَطِيب qatib gemischt (Wein); ٥
 qatibe Menge, Schaar.
 قَطِيرَة qatāire Tröpfstein; e. Wenig.
 قَطِيع qati' pl قَطَعَ qut', qūtu',
 أَقْطَع qitā', قَطَعَان qut'an, أَقْطَع
 áqtu', أَقْطَعِ aqāti' u. أَقْطَعَة
 áqti'e abgeschnittener Zweig (für
 e. Bogen); pl قَطَعَان qitā', قَطَعَان
 qut'an, أَقْطَعِ aqtā' u. أَقْطِيعِ
 aqāti' Theil einer Heerde, Heerde
 (Ochsen, Schafe); pl قَطِيعَاء
 qūta'a' Peitsche; قِ الْكَلَامِ
 schweigend; قِ الْقِيَامِ der nicht
 aufstehen kann; gleich, ähnlich;
 — † qitti' gut verdauend (Magen);
 — ٥ qati'e pl قَطَاعِ qatā'i' Los-
 sagung von dn Seinigen, Abbruch
 der Beziehungen; Trennung; If
 قَطَعَ *; Stück Land, Lehen;
 Steuer, Zoll.
 قَطِيفَة qatife pl قَطَائِفِ qatā'if u.
 قُطُوف qūtuf Sammt, Satin; haariger
 زَبْرُ الْقَطِيفَةِ Teppich, Bettdecke;
 längeres Haar am Tuchrande;
 قَطَائِفِ Nuschkonfekt, Nudeln.
 قَطِيل qatil abgehauen.
 قَطِيمَة qatīme Bruchstück, Stück.
 قَطِيبِ qatīn (sing. u. pl. u.) pl
 قُطُنِ qūtun Bewohner ds Hauses;
 Hausleute, Dienerschaft (auch als
 pl v. قَطِنِ); — † qittin pl

قَطَائِبِ qatātīn große Höhle;
 — ٥ qatīne Hausleute; Hülsen-
 früchte, s. قَطْنِيَة.
 قَعَّ * qa' U, If qa' Einen mit
 kühnen Worten reizen (قَعَّ قَعَّا)
 beim Graben (إِنَا اجْتَرَاهُ بِالْكَلامِ)
 auf Bitterwasser (قَعَّاعِ) stoßen.
 قَعَّادِ qu'ād Hüftlähmung; ٥ Weib.
 قَعَّارَة qa'āre Tiefe, If قَعَّرَ *.
 قَعَّاصِ qu'āṣ Krankheit der Schafe
 (vom Ueberfressen) welche sofort
 tödtet; — qa'āṣ dr sofort tödtet;
 Löwe.
 قَعَّاعِ qu'ā' sehr bitteres Wasser s. قَعَّ *.
 قَعَّالِ qu'al Einh. ٥ Weinblüthe.
 قَعَّائِدِ v. قَعَّادَة, قَعَّادِ u. قَعَّادَة.
 قَعْبَة, قَعَبِ qā'b pl قَعَابِ qī'āb, قَعْبِ
 qī'abe u. أَقْعَبِ áq'ub Becher
 (für Einen M.); — qu'b tiefer
 Bergspalt, Höhle; Wasserloch; —
 2 قَعَّبَ qā'ab If نقْعِيبِ becher-
 förmig sein (Huf); seiner Rede
 Tiefe geben.
 قَعْبَرِي * qa'barijj hart, geizig.
 قَعْبَلِ * qā'bal, qī'bil e. weißer Pilz.
 قَعْبَة qā'be Büchlein; s. قَعْبِ pl.
 قَعَثَ * qā'at If qā'te Einem wenig
 geben, knauserig. zutheilen (قِ لَه)
 (قَعَثَة إِذَا أَعْطَاهُ قَلِيلًا); — 2 ganz
 vernichten (استأصل); — 4 aus
 Eigenem verschwenderisch sein
 (أَقْعَثَ فِي مَالِهِ إِذَا أَسْرَفَ); die
 Gabe reichlich machen, ل P.
 قَعَثَبِ * qā'tab u. قَعَثَبَانِ viel.
 قَعَثَرِ * qā'tar If ٥ mit der Wurzel
 ausreißen, vernichten s. قَعَثَ *.

قعد * qá'ad U, If qu'úd u. máq'ad
sich setzen, sitzen; sitzen bleiben,
ruhig verweilen, wohnen, im
Ruhestand, pensionirt sein (قعد

ف قعوداً ومقعداً إذا جلس
أو هو من القيام والجلوس من
(الصاحبة ومن الساجود
mit
dr Brust am Boden ruhen (Vogel);
sitzen heißen, hinsetzen, hinstellen
ب (قعد به أنا أقعد)؛ stehen
(قام)؛ steif, wenig biegsam sein
(Saite)؛ unthätig, müßig sein;
von etwas (عن) aufhören, davon
ablassen : الغزل ما قاعد يبئع :

der Flachs hört nicht auf ver-
kauft zu werden, findet immer
noch Käufer od. ist noch nicht ganz
verkauft; abwechselnd das zweite
Jahr keine Frucht tragen P.;
dem Gegner (ب) Stand halten
(اطاقه)؛ etwas vernachlässigen
عن ; Einen (ب) von einer S.
ق للحرب (عن) zurückhalten; sich zum Kriege bereit machen

(هيأ لها أقرانها)؛ — 2 sitzen
heißen, niedersetzen; Biegsames
steifen; Einen als Gast bei sich
behalten, od. als Diener in's
Haus nehmen; — 3 sich neben
Einen (Acc.) setzen, neben ihm
sitzen; — 4 Einen sitzen heißen,
niedersetzen; E. an etwas hin-
dern, ihn darauf zu verzichten
zwingen, عن S.; hinken; Pass.

أقعد an den Ort gefesselt, ge-
lähmt, lahm sein; — 5 u. 6 etwas

hinausschieben. keine Lust dazu
haben, vernachlässigen عن ; —
8 sich niedersetzen; etwas zum
Sitz od. zum Reiten, zum Reit-
kameel nehmen; — 14 أقعدَدَ
If أقعداد iq'indād sich nieder-
lassen, bleiben ب (اقل).

قعدَك الله : قعد qī'd Begleiter :

Gott geleite dich! od. um Gottes
Willen; — qá'ad entlaufene Sol-
daten; Ketzer; — qu'úd u.
قعدان qī'dān pl v. قعود ; —
ق وقومة : qá'de e. Sitzung : قعد
Niedersitzen u. Aufstehen; Hin-
tere, Gesäß; — qī'de Art zu
Sitzen; jüngstes Kind, Nestling ;
— ذوات الف pl ذُو القَعْدَةِ —

eilfter arab. Monat; — qu'de pl
قعدان qu'dān Esel; das tägliche
Reikameel; Sattel; — qu'ade
stets seßhaft, immer festhockend.
قعدى qī'dijj, qu' schwach; immer
festhockend; — qá'adjj Ketzer.

قعر * qá'ar A, If qa'r tief ausgra-
ben, tief graben, vertiefen (den
Brunnen ق البئر إذا انتهى
الى قعرها أو عمقها
den Boden, auf den Grund kom-
men, ergründen; den Becher bis
auf den Grund leeren; die Brühe
ganz aufessen; aushöhlen (z. B.
e. Kürbis); entwurzeln, in der
Wurzel abhauen (ق النخلة إذا
قعر If قطعها من أصلها
ب) — قعر If قعر
qa'aro tief sein (Wasser

(كان قعيراً); — 2 tief ausgraben, tief machen, vertiefen; (u. 5) die Mundwinkel beim Reden (ق) ausziehen; — 4 den Brunnen mit festem Boden versehen; — 5 ausgehöhlt, vertieft sein; hohl u. leer sein; sich in die Tiefe hinablassen; s. 2; — 7 ausgehöhlt, vertieft, hohl, leer sein; in der Wurzel abgehauen, entwurzelt werden.

قعر qa'r pl قعور qu'ûr Boden, Grund, Tiefe (ds Meeres, ds Brunnens); Höhlung, Grube; ق المركب Schiffsboden, Schiffskiel; u. قعران qa'rân tiefe Schüssel.

قعرط * qá'rat If ö zerstören (Haus).

قعرة qá're Grube.

قعرز * qá'az A, If qa'z füllen (ein Gefäßs (أملا); rasch austrinken (شربه شرباً شديداً).

قعس * qá'is A, If qá'as vorspringende Brust u. hohlen Rücken haben (ضد حذب) (14 diese Eigenschaft in hohem Grade haben); zurückweichen; — 6 sich wie 1 stellen, od. dm ähnlich sein; in einer S. nicht die volle Pflicht thun, davon ablassen عن (تأخر) عن;

— 14 أقعسس s. 1.

قعس qá'is mit vorspringender Brust u. hohlem Rücken; qú's pl u. أقعس f. v. قعساء.

قعسر * qá'sar If ö sich bemächtigen S.; hart, fest sein S.

قعسرى qa'sarijj Balken, an dem der Esel das Mühlrad dreht.

قعش * qá'aš A, If qa's sammeln (جمع); zerstören (e. Haus (هدم); biegen, zu sich herbiegen (ق رأس); (الشبهة أنا عطفه إليه); — 7 auswandern (انقلعوا فذهبوا Volk); zerstört werden.

قعش qa's pl قعوش qu'ûs Kameel-sänfte für Frauen.

قعض * qá'aš A, If qa'š auf dem Flecke tödten (مات (قتله مكانه);

قَعَصًا auf dem Flecke todt bleiben (مات موتاً وحياً); — Pass. von der sofort tödtenden Krankheit

قُعَاصُ ergriffen werden (Schaf); — b) قعص A die Milch zurück-

halten (Schaf قَعُوصًا فصارت). (ما كانت قَعُوصًا halten (Schaf قَعُوصًا

قعض * qá'ad biegen (das Holz) Dj.

قعض * qá'at A, If qa't dn Schuldner in die Enge treiben ق على

(على غريمه أنا شدته وضيقه); den Turban am Kopfe festbinden

(ق العمامة في رأسه أنا شدتها); feig sein, sich fürchten (اجبن); zu Boden werfen (صرع); zürnen

(غضب) على; heftig schreien (صاح شديداً); heftig treiben

(ساق شديداً); aufdecken, entblößen عن (كشفت) b) قعظ

A, If qá'at verächtlich u. verachtet sein (ذل وهان); — 2 in der

Rede schamlos sein (ق في القول أنا) (افحش); — 4 verächtlich machen;

schamlos reden; heftig schreien. قعظ * — 4 أقعظ áq'az Einen

belästigen, ihm hart zusetzen
(أَقْعَظَهُ إِذَا شَقَّ عَلَيْهِ).

قَعَف * qá'af A, If qá'f mit der
Wurzel ausreißen (Palme
استنصل); ganz aufzehren
(فكحف); Steine fortreißen (Re-
gen جرف الحجارة عن وجه
الأرض); — (ب) قَعِف A, If qá'af

fallen, einstürzen (Mauer etc.
سقط); — 5 von der Stelle be-
wegt werden; — 7 id.; nicht mehr
da sein (س. عن موضعه).

قَعَق † qá'q pl قَعْقَان qu'qân Rabe.
قَعْقَع qá'qá' Gerassel, Geklirre, Ge-
klapper; Fieberschauer.

قَعْقَر * † qá'qar If ٥ Steine aufhäufen.
قَعْقَع * qá'qa' If ٥ u. قَعْقَع qí'qâ'

rasseln, klirren (Waffen, Geschirre,
Donner); قَعْقَعَت السماء es
donnert; † krächzen (Rabe); die
Pfeile im Spiele durcheinander-
schütteln (أَجَالَهَا فِي الْمَيْسِرِ); —
2 sich mit Geräusch bewegen od.
geschüttelt werden; mit dn Füßen
knarren; † krächzen.

قَعْقَع qá'qa' Rabe; ٥ qá'qa'e Ge-
klapper, Geklirre; — qú'qu'
Storch Z.

قَعْقُور † qá'qûr Steinhaufe; Markstein.

قَعَل * qa'l Stäbe zu Stützen für
Weinstöcke, od. auf denen Dat-
teln getrocknet werden; — 4 أَقْعَلُ
áq'al sich öffnen (Weinblüthe
أَقْعَلُ النُّورَ إِذَا انْشَقَّتْ عَنْهُ
القُعَانَةُ); — 11 أَقْعَلَالُ If
iq'ilâl = 4.

قَعَم * qá'am If qa'm schreien,

ق القَيْعَم إِذَا المِائِيَانِ (Katze
miauen (Katzē إِذَا القَيْعَمِ
A, If qá'am (صاح); — (ب)

von tödlicher Krankheit ergriffen
sein (أَصَابَهُ دَائِي); — 4 sich am
Himmel heben (Sonne أَرْتَفَعَتْ);
beißen und tödten (Schlange
لَسَعَتْ وَقَتَلَتْ); Pass. = 1 b).

قَعْمُوط * qu'mût Kinderwindel.

قَعِن * qá'in A, If qá'an sehr kurz
sein (نَاصِرٌ).

قَعْنَاءُ qá'nā' f. v. أَقْعَنُ.

قَعَا * qá'ā U, If qa'w u.
qu'úww (u. 8) die Stute besprin-
gen, gleichviel ob befruchtend od.

ق الفَحْلُ النَّاقَةَ قَعَوُ) nicht

وَقَعُوا إِذَا أَرْسَلَ نَفْسَهُ عَلَيْهَا
und QUÉCُوا إِذَا أَرْسَلَ نَفْسَهُ عَلَيْهَا
(ضَرْبٌ أَمْ لَا

قَعِي A, If qá'an
(Hahn); — (ب) قَعِي A, If qá'an
grofse n. aufgestülpte Nasenspitze

ق ف قَعَا إِذَا اشْرَفَتْ) haben
أَرْنَبَةٌ أَنْفَهُ ثُمَّ أَقْعَعَتْ نَاحِيَةَ
أَرْنَبَتِهِ أَنْفَهُ ثُمَّ أَقْعَعَتْ نَاحِيَةَ
— 4 = 1b; auf dem
Hintern sitzen (Hund جلس على
سِوَاهِ) sich im
Sitzten hinten anlehnen (تَسَانَدَ
إِلَى مَا وَرَاءَهُ).

قَعَوُ qá'w Du. قَعَوَانُ qá'wāni pl

قَعِي qú'ijj die 2 Scheiben der
Rolle; — قَعَوَاءُ f. v. أَقْعَى.

قَعَاوِيشُ qá'ā-wīš pl قَعَاوِيشُ †
قَعَاوِيشُ qá'ā-wīš Erdloch, Höhle.

قَعُدُ qú'ud, pl قَعُدُ qá'ūd (u. ٥)
قَعَادُ qá'ā'id, قَعْدَانُ qí'dān u.

أَقْعِدَةُ áq'ide junges, schon reit-

قفح * qáfah A, If qafh u. قفاخ qifáh schlagen (bes. auf dn Kopf od. auf Hohles = قفخ); — 4 brünstig sein (Kuh استخرمت).

قفد * qáfad I, If qafd Einen mit der flachen Hand leicht auf den Nacken schlagen (قفده انا صفح) (قفاه); den Turban ganz um den Kopf winden, so das Nichts herabhängt; das Werk vollenden (عمل العمل).

قفداء qáfda' e. Art den Turban zu winden, s. vor.

قفدان qafadân u. ö Drogenbüchsen.

قفدار * qáfdar häßlich.

قفار * qáfar U, If qafir J's Spuren verfolgen, seinen Fuß in des Andern Spuren setzen (ق الأثر) (اذا اقتنفاه وتبعه) + anerkennen, konstatiren, verifiziren; + probiren, versuchen; — b) قفر A, If qáfar wenig sein (Habe, Vieh قتل) ohne Zukost sein (Brot قفارا اى) (بلا ادم) nicht fleischig sein (Weib); — 4 wüste, entvölkert, verlassen sein (Land, Stadt, Haus); in die Wüste kommen, s. flg.; e. Stadt wüste u. verlassen finden; — 5 J's Spuren verfolgen; — 7 + anerkannt, verifizirt, konstatiert werden; + probirt, versucht werden; — 8 = 5.

قفار qafir Einh. ö قفار qifâr u. قفور qufûr Wüste ohne Wasser u. Vegetation; بات القفر im Freien übernachten; قفر اليهود Judenpech; — قفري qáfra Wüste.

قفز * qáfaz I, If qafz, qafazân, qufáz u. qufûz springen, e. Sprung

machen (Gazelle قفزاً الطيبى

; وقفزاناً وقفازاً وقفوزاً انا وثب; sterben (s. قفس *); — 2 Einen springen machen; die Stute bespringen lassen.

قفزان s. vor. If., u. pl v. قفيز.

قفزة qáfze, قفزى qáfaza e. Sprung.

قفوس * qáfas U, If qafs u. قفوس qufûs sterben (مات) s. * قفس; bei den Haaren ergreifen (قفسه) (اذا اخذ بشعره) heftig u. zornig wegreißen; bei den Füßen binden (Gazelle ربط يديه) (ورجليه).

قفس qufs karmanisches Räubervolk; — qafs (für قفص) Käfig etc.

قفساء qáfsā' Magen, f. v. اقفس.

قفش * qáfas U, If qafs nehmen u. sammeln (اخذوه وجمعه) schlagen (ضرب) gierig essen (ق الطعام وهو ضرب من الاكل نكحها) viel beschlafen (كثييراً) schnell melken (اسرع حلبها).

قفص * qáfaß U, If qafß bei den Füßen zusammen binden (Gazelle

شدت قوائمه وجمعها) den Vogel in dn Käfig thun; etwas auf kleineren Raum, die einzelnen Theile

einander näher bringen (قرب

بعضها من بعض) Einem (Acc.) Schmerz verursachen (اوجعه);

— b) قفص A, If qáfaß flink u. munter sein (خف ونشط); sich

vor Kälte zusammenziehen (*M. البود*); (تقبض من البود) haben; — 2 den Vogel in den Käfig thun; — 4 e. Käfig haben (*Vogel*).

قَفَصَ qáfaß *pl* أَقْفَاصُ aqfáß *Vogelbauer, Käfig; geflochtener Korb; Gitterwerk.*

قَفِصَل * qáfíßul Löwe.

قَفِطَ * qáfát *U u. I, If* qafít bespringen, treten, befruchten (*Hahn die Henne, Huft hier سفد*);

wiedervergelten (قَفَطْنَا بِأَخِيرِ أَى) (كانانا); † e. strenge Miene annehmen, sauer blicken; — 6 sich zur Begattung einander fügen.

قَفْطَان qafṭān *s.* قَفْطَان.

قَفْطَلَ * qáfṭal *If* ö aus der Hand od. vor der Nase wegnehmen

ق الشىء من بين يدي أنا) (اختطفه).

قَفَعَ * qáfa' *A, If* qaf' mit dem Stäbchen (auf die Finger) klopfen (ضربه بالمقعدة); hindern عن (منع); — *b*) قَفَعَ *A, If* qáfa'

ganz verschrumpfte Ohren haben, od. ganz verschrumpft sein (*Ohr* كَانَتْ قَفَعَاءَ); ganz verkrümmte Zehen haben (*Fufs*); — 2 im

Gefäß aufbewahren (هذا قَفَعُ هذا) (أى أوعده) — 5 zusammengeschrumpft sein; — 7 gehindert werden عن.

قَفَعَ qáfa' Angst, Mühsal; — *quf* *pl u.* أَقْفَعَاءَ *f. v.* أَقْفَعِ; — قَفَعَةٌ

qáf'e *pl* قَفَاع qifá' *Palmlattkorb ohne Henkel.*

قَفَفَ qúfaf *pl v.* قَفَفَ.

قَفَفَ * qáfqaf *If* ö vor Kälte zittern od. in sich zusammenkauern (ارتعد من البود); klappern (Zühne); — 2 id.

قَفَفَ qáfqaf *Kinn und Bart des Kameels; Straußfügel.*

قَفَلَ * qáfal *I u. U, If* قَفُولُ qufül von dr Reise (bes. in Karawane) od. dem Kriegszuge zurückkehren (رجع); Getreidewucher treiben (احتكر); verwahren u. verschließen; die Thüre schließen, sperren; — *U u.* قَفَلَ *A, If* qufül trocken,

dürr werden (*Fell, Baum* يبس);

— *I, If* qafí u. qufül abschätzen (حرز); Lebensmittel für die Noth sammeln (ق القوم الطعام أنا)

(جمعوه); — *I, If* qufül sehr brünstig sein (*Hengst* اهتاج)

(للضراب); — 2 trocken, dürr werden; die Thüre schließen, sperren; — 4 id.; den Riegel

vorschieben (أقفل الباب وعلى) (الباب أنا جعل عليه قفلا);

von dr Reise zurückkehren machen, die Karawane od. das Heer zu-

rückführen; — 5, 7, 8 verschlossen, versperrt werden (*Thüre*);

— 10 geizen, knausern (باخل).

أَقْفَلَ qafí *f. ö* dürr; — *quf* *pl* أَقْفَالُ aqfál u. أَقْفُلُ áqful *u.* قَفُولُ qufül

Schloß, Riegel, ق رومى Vorleg-

schloß; Fahne, Banner; e. Strähne Garn; † Karawane; — qáfal *coll.*

von der Reise Zurückkehrende

(ö e. Karawane); — ö qáffe
Hinterhaupt.

قفن * qáfan U, If qafn schlagen,
prügeln, peitschen (ضربه بالعصا)
او السوط); E. in den Nacken
schlagen, s. flg.; schlachten (Schaf
ذبح); fechten (قتال); das Ge-
füßs auslecken (Hund الكلب ف
الغ); — I, If قفون
qafûn sterben (مات); — 8
schlachten.

قفن qáfan Hinterhaupt.

قفند * qafánnad grofs- u. hartköpfig.

قفند qafándad pl u. ورن قفاند
qafánid breitschulterig.

قفة qáffe schwacher Mann; u. qífte
u. qífte Fieberschauer; — qífte
pl قفف qúfaf grofser Korb:

قفة e. Korb Reis; ein Boot
(Tigris).

قفو qáfā U, If qafw u.
qufúww hinter Einem (Acc. P.
od. قفا اثره) hergehen, seine

Spur verfolgen (قفوه قفوا)

قفوه اقفوه قفوا); nachfolgen,
nachahmen; † hinter etwas ver-
schwinden; Einem e. S. folgen
lassen, ihm e. Geschäft zuteilen,
ihm etwas zuteilen od. zu eigen
geben, 2 Acc. od. ب S. (قفوت)

قفوت ب S.); (فلانا بامر اي
آثرته به J's Spuren vertilgen (Gott
ق الله بامر اي عفاه); E. öffentlich eines
Verbrechens, des Ehebruchs be-
schuldigen (قفناه اي قذناه)

(بالعاجور صرجا ورمه بامر قبيح

قفيت ققى u. قفو —

I, If قفى qafj Einen auf den

Hinterkopf schlagen (قوته انا)

نقفية 2 If (ضربت قفاه

Einen (Acc. ب) dem Andern

(Acc.) folgen lassen, hinterdrein

schicken (قفى به على اثره) J's

Spur verfolgen; Verse auf ein-

ander reimen; — 3 If مقفاة

† J's (Acc.) Abwesenheit benutzen,

um hinter seinem Rücken etwas

zu thun; — 4 If اقفاء Einem

(Acc.) e. S. (ب) folgen lassen,

ihm ein Geschäft zuteilen; ihm

etwas zu eigen geben (اقفاه به

اقفاه به) den Gast (على) mit

etw. ehren, auszeichnen (اقفاه عليه)

die Ehrenspeise essen (انا فضله

اكل القفى) Gast 5 —

قفيت 5 J's Spur verfolgen; † hinter

etwas verschwinden; E. mit Aus-

zeichnung aufnehmen ب S.; rei-

men; — 8 اقفيت اثره Einem

folgen, nachfolgen, ihn nachahmen;

Einem etwas zuteilen ب S.;

etwas für sich in Anspruch neh-

men (اقتفى به انا اختص) vor-

ziehen, auswählen Acc. (اختاره); — 10 Einen auf den

Nacken schlagen; † = 3.

قفو qafw Nachahmung, s. vor.

قفور qafāfir قفوير pl † قفورة

grofser mit Lehm überzogener Korb

zum Aufbewahren des Getreides.

قفوف qufuf pl v. قف.

فَعُول qufül Rückkehr; pl v. قَفَلَ.
 قَفْوَةٌ qáfwe, qífwē Hintertheil; † mit
 Goldblättern belegtes Tuch, das
 die Frauen auf dem Rücken
 tragen.

* قَفُو * s. قَفَى

قَفَى qáfi' A, If qáfa' zu reichlich
 beregnet od. so mit Staub bedeckt
 werden, daß die Vegetation ver-
 dirbt قَفَّتِ الارضُ قَفًّا إِذَا مُطِرَتْ
 فتغيب نباتها ونسب أو أن يقع
 (التراب على البقل — 8 reifsen,
 platzen (Naht = افتقأ).

قَفِي qáfijj der hinter Einem drein
 kommt; Nachfolger; geehrter
 Gast; Speise, durch die der Gast
 geehrt wird; wohlwollend; — qifijj
 pl v. قَفَا.

قَفِير qafir trockenes Brot; Korb;
 Bienenkorb.

قَفِيرَةٌ qafiz pl قَفْرَان qufzân u.
 أَقْفِرَةٌ áqfize ein Trockenmaß = 8
 صاع od. 12 مكابيك
 = 144 Quadratellen.

قَفِيص qafiß Pflugschaar.

قَفِين qafin durch Nackenschlag ge-
 tödtet; — qifin pl v. قَفَا.

قَقَّة qáqqe, qí. Kinderdreck.

قَلَّ qall, I, If q il, qull, qille
 u. قُلَال qulâl wenig, in geringer
 Menge od. Zahl sein (قل النشى^٤)
 ; selten sein,
 selten geschehen: قل ما mit Acc.:
 selten geschieht es daß (s. قَلَّمَا);

abnehmen, sich vermindern; für
 wenig erklären (قل الرجال اى)
 (اقلهم); If قُلَال qulâl aufheben
 u. tragen; — 2 wenig od. weniger
 machen, vermindern; — 4 = 2;
 selten sein, selten stattfinden;

arm werden (اقل المكثر); etwas
 wenig finden; wenig bringen;
 aufheben u. tragen (حمله ورفعه);
 emporheben (Wind die Wolke

); (اقلت الريح السحاب —
 5 vermindert werden, sich ver-
 mindern; — 6 etwas wenig finden;

— 10 استقل u. استقللى wenig
 an Zahl, zu wenig, zu geringfügig
 finden; geringschätzen, verachten;
 arm sein; unabhängig sein, für
 sich handeln (Gouverneur, s.

مستقل); weggehen, abziehen
 (ذهبوا، ارنحلوا Volk) auf-
 heben u. tragen, (die Last, den
 Wasserkrug ب) auf die Schulter
 heben u. tragen (استقل بالحمل);
 sich im Fluge erheben (Vogel
 (ارتفع); ergreifen (Schreck
 استقلته الرعدة).

قِل qill, qull geringe Zahl od. Menge,
 wenig; Wenigkeit, Seltenheit; —
 qill pl قِلل qílal Zittern das
 Einen ergreift; — qull einsam,
 vereinzelt M.

* قَلَى u. قَلُو * s. قَلَا

قَلَاء qalâ' Haß, Verabscheuung s.
 قَلُو * — qállâ' der brät, röstet,

änderlich, unbeständig, charakterlos sein; sich in Geschäften umtreiben في; — 7 umgekehrt, umgewendet, umgestülpt werden (in jedem Sinne, auch: das Oberste zu unterst gekehrt, in Verwirrung gebracht, durchsucht werden); ganz u. gar verändert od. verwandelt werden, sich verwandeln, metamorphosiren; فـات الامر وانقلب es ist anders geworden, od. schweigen wir davon! einer S. zugewendet, zu ihr bekehrt werden الى; sich wenden (Sonne an den Wendekreisen); sich zurückwenden, zurückkehren الى; von einer S. abgebracht werden عن.

قلب qalb (vulg. qulb) Umkehrung, Umwendung, Veränderung, Umwandlung, Revirement, Staatsveränderung; قلب الأقبال Glückswechsel; Verwechslung, Vertauschung (z. B. von Lauten); Kehrseite, Revers; Reihe, Tour; — qalb pl قلوب qulûb das Herz; Geist, Seele, innerster Sinn, geheimstes Denken, قلبًا qálban herzlich, von Herzen; Mittelpunkt, Mitte; Centrum der Armee; innerster Theil, Kern, Mark der Bäume; reinsten, bester u. wesentlichster Theil, Essenz; f. ة rein (arabisch, od. von Abstammung); verkehrt; (türk. قلب) nachgemacht, gefälscht (Münze); — qalb, qilb, qulb pl قلبة qílabe, اقلاب aqlâb u. قلوب qulûb

Palmark, Herzblätter der Palme; — qulb rein in Abstammung; Armband; pl v. قلب u. اقلب; — qálab Umstülpung der Lippe.

قلب قلب húllab qúllab sehr geschäftsgewandt, schlau; — qúllab der sich jeden Augenblick ändert, unbeständig.

قلبا qálbā' f. v. قلب.

قلبة qálbe eine Umdrehung, Tour, Veränderung, Revirement; Meinungsänderung; Unbeständigkeit; — qúlbe reine Abstammung; — qálab Herzweh; — s. قلب.

قلبي qálbijj f. ية ijje herzlich, intim; innerlich; — qúllabijj geschäftsgewandt; veränderlich.

قلت * qálit A, If qálat umkommen, zu Grunde gehen (هلك); — 4 dem Untergang preisgeben.

قلت qalt pl قلات qilât Berghöhle mit Wasser; Höhlung; — qult Steinbrech Pfl.

قلج * qálijh A, If qálah schmutzgelb sein (Zähne) od. solche Zähne

haben قلحت الاسنان قلحا

; — 2 dies Uebel beseitigen.

قلج qálijh schmutzig; s. اقلج pl.

قلج * qálah A, If qalh u. qalijh

brüllen (K'hengst قلحا

وقلبنا اذا هدر

); Dürres aufeinander schlagen, dass es rasselt

(ضرب يابساً على يابس)

; ausreisen, entwurzeln (den Baum, = قلع); abreißen (den Ast);

— 2 heftig peitschen; stark, hart werden (Pfl. اشتد).

قلد * qálad I, If qald im Reservoir od. im Gefäße sammeln (Wasser, Milch, Wein ف الماء في الخوض والشراب في البطن اذا جمعه فيه); E. jeden Tag befallen (Fieber اخذته كل يوم); drehen (den Strick فتل); bewässern (Saaten); etwas um e. S. herumlegen, herumwinden, Einem e. Halskette, e. Halsband anlegen, Metall dünnschlagen u. e. S. damit belegen (ق الشسىء على); (الشسىء اذا لواه mit einer S. umwinden; (die Frau) mit e. Halskette schmücken, dem Thiere e. Halsband anlegen; Einen mit dem Schwerte gürtен; E. mit den Abzeichen dr Würde schmücken, ihm die Investitur verleihen: قلده الامارة er machte ihn zum Fürsten; Einem zu e. S.

Vollmacht geben, 2 Acc. قلده) الوالى العمل اذا فوضه اليه كانه (جعل قلادة في عنقه alte herrliche Gedichte, alte Wahrheiten durch die Jahrhunderte weiter tradiren; † E. nachmachen, nachäffen, ihn auf dem Theater darstellen: قلد لعب تقليد Komödie; — 5 sich etwas um den Hals legen; sich mit e. Halskette schmücken od. damit geschmückt werden; تقلد تقلد sich den Degen umschnallen; mit den Abzeichen der Würde geschmückt werden, die

Investitur erhalten; von Mund zu Mund weiter tradirt werden; † E. nachmachen, nachäffen; — 10 † E. nachäffen.

قلد qild period. Fieberanfall; pl قلود qulûd Felsloch mit Wasser; ẽ qilde Buttersatz. قلد * qálad Zecke, Schaflaus; — ẽ qálide lausig (Thiere).

قلز * qálaz U u. I, If qalz vom Boden wegtrinken od. schlürfend trinken (نوع من الشرب); E. trinken lassen; mit dem Stabe in den Boden stechen (ق بعصاه); schlagen (ارض اذا نكنتها بها (رمى); schießen, treffen (ضرب); flink sein (نشط); springen (وثب); 1 u. — 2 dn Legestachel in die Erde stecken (Heuschrecke

ق الجراد ذنبه اذا رز ذنبه في الارض).

قلز qulúzz, qilízz hart u. stark M.; sehr hartes Kupfer.

قلزم * qálzam If ẽ verschlingen (ابتلع); (لومر) tadeln; — 2 verschlingen; vor Geiz sterben (مات باخلا).

قلزم qúlzum die alte Stadt Klyasma beim Sinai, بحر القلزم rothes Meer.

قلس * qálas I, If qals mit Einem Ruck erbrechen (Weniges قلست نفسه اذا غثت, معدة بولانوب (كوكل دونمكى); den Wein oder das Wasser überlaufen lassen (ق الكلاس بالشرب بالBecher, Meer (اندا قذفه امتلاء); viel Wein trinken (ق فلان اذا أكثر شرب)

(النبيذ); — 2 die Cymbel schlagen od. singen u. dazu tanzen (auch 1: رقص في غناء); Einem einen feierlichen Empfang bereiten; Einem (Acc.) die Mütze قلنسة aufsetzen; — 5 sich die Mütze aufsetzen.

قلس qals pl قلوس qulûs starker Strick aus Palmbast etc.; Schiffstau (záλως); — qals, qálas das Erbrechen, Vomitus, s. vor.

قلنس s. قلسى u. قللسة

قلنسة qaláswe s. قلنسة

قلش * † qálas U, If qals die Kruste von e. Wunde wegnehmen; an die Füße, an die Walze etc. ankleben (feuchte Erde); — 2 abfallen (Kruste der Wunde); ankleben (Erde).

قلشين † qalsín pl قلاشين qalásín Strumpf, Socken; Ueberschuh (Galoschen).

قلص * qálaß I, If qulûß springen (وثب); sich erbrechen (قلصت نفسه أنا غثت); steigen (Wasser ارتفع); (u. 2) zusammengezogen, gerunzelt sein (انزوت وشمرت Lippe vor Durst);

قلصت قلتي عنى ق mein Schatten zieht sich zusammen (انقبض); eingehen (gewaschenes Kleid انكمش); u. — b) قلص A, If

qálaß getrübt sein (Verstand قلصت نفسه أنا غثت, غثيان); (كلمك); — 2 s. 1; — 5 zusammengezogen, gerunzelt sein; sich verkürzen (Schatten).

قلوص qálaß Geistestrübung; s. قلوص

قلط * qalt Hüflichkeit des Gesichtes; — † qálat U, If qalt e. Reservoir leeren; reinigen (den Kanal); putzen, abkratzen; — 7 entleert, gereinigt werden; vertrieben, ausgestossen werden; davongehen, weggehen; — † qálat ohne Einschränkung, بيع قلط gänzlicher Verkauf ohne Vorbehalt.

قلع * qála' A, If qal' vom Platze wegreißen, fortnehmen, ausreißen

انتزعه من أصله أو حوله عن (موضعه); e. Baum entwurzeln, den Zahn ausziehen; seine Kleider ausziehen; Steine ausgraben; umwerfen, zerstören; ausrotten; vertilgen; E. absetzen (عزل); Pass. des Amtes entsetzt werden; Pass.

قلع اللسان mit Aphthen bedeckt sein (Zunge); s. قُلاع; — b) قلع

A, If qála' u. qála'e nicht fest auf dem Stuhle oder im Sattel sitzen

ق الراكب قلعا وقلعة اذا لم (يثبت على السرج); im Ringkampfe nicht feststehen; wackelig sein, leicht fallen; schwer begreifen; — 2 vom Platze wegnehmen; absetzen; verjagen; — 4 If iqlá' u. múqla' unter Segel gehen, abfahren (أقلع السفينة اذا رفع شراعها); von einer S. abgebracht werden, von ihr absteigen (من أقلع عن الامر اقلعا) عن (ومقلعا اذا كف عنه أقلعت عنه (Fieber عن المطر, الحمى

mangelt; in's siebente Jahr treten K.; — 5 vom Platze weggenommen, ausgerissen, ausgegraben, abgesetzt werden; — 7 = 5; davongehen, weggehen; — 8 = 1, u. Pass. davon (قلعه فاقنلع); rauben (استنلب).

قلع qal^c ds Wegreißen, Wegnehmen, Ausziehen, Entwurzeln, Absetzung, Ausrottung etc.; — qal^c (u. ö) pl قلوع qulû^c, أقلع áqlu^c, قلاع qilâ^c u. قلعة qila^ce Hirtentasche, Ranzen; — qal^c, qil^c, qála^c Intermitteuz des Fiebers; — qil^c pl قلوع qulû^c u. قلاع qilâ^c Segel des Schiffes; — qála^c verdicktes Blut; Schurf, Krätze; — qáli^c unstät; ausgleitend; — s. قلعة.

قلعاط † qil'ât Schmutz; die Blattern.

قلعت * qal'att sehr kraus sein (Haar s. flg. u. قلعت *).

قلعد * qal'add = dm vor.

قلعت * † qal'at If ö beschmutzen; entehren; — † 2 beschmutzt sein; die Blattern haben; — قلعت qal'att If اقلعتاط iqli'tât kraus u. dick sein (Haar وصلب); vgl. قلعت *.

قلعة qál'e (vulg. qil'e) pl قلاع qilâ^c u. قلوع qulû^c Festung, Fort, Kastell (bes. dm Berg krönendes); — qil'e pl قلع qila^c Hälfte von Gespaltenem; — qúl'e, qúla^c unstätes Wohnen, unruhiges Sitzen: دار الق على قلعة diese unstäte Welt, مجلس قلعة Sitzplatz von dem man oft auf-

zustehen genöthigt ist; — qála^c pl قلاع qilâ^c u. قلع qila^c schwer zu umgehende od. zu übersteigende Felsmasse; grosser Stein; — s. قلع.

قلعي qál'izz indisches Zinn.

قلف * qálaf I, If qalf den Baum entrinden, schälen, den Bast wegnehmen (ق الشجرة انا نكسى) (عنها لحاءها); die Vorhaut abschneiden, beschneiden (ق الخاتن); If qalf u. قلفة qálfe das Fass aufspunden, den Pech- od. Lehmverschluss abnehmen (ق الدن انا فص عنه) (طبينه); schäumen (Most ق العصير انا ازيد); e. Schiff kalfatern u. theeren; — b) قلف

A, If qálaf die Vorhaut noch haben, s. قلعة; — 2 ein Schiff kalfatern, s. قلط.

قلف qilf Rinde, Haut; — qulf pl u. قلفاء f. v. اقلف; s. قليفة.

قلط * qálfat If ö e. Schiff kalfatern, s. قلف *.

قلفة qúlfe pl ات die Vorhaut.

قلق * qáliq A, If qálaq aufgereg, unruhig, erschüttert sein, schwanken, wanken (انزعج اى) (اضطرب); — † 2 = 4; — 4 in Aufregung versetzen; erschüttern; stören; — 5 aufgereg, beängstigt, erschüttert sein.

قلق qálaq Aufregung, Beunruhigung; — qáliq aufgereg, beunruhigt.

قلقاس qulqâs Kolokassia; ق

افرننجي Kartoffel, Erdapfel.

قلقل qalqâl Aufregung; s. قلقل *.

قلقان † qalqân aufgeregt.

قلقس * † qâlqas If ö auf dr Zunge

brennen wie die Pfl. قلقاس.

قلقل * qâlqal If ö u. قلقل qalqâl

u. qilqâl bewegen, erschüttern,

beunruhigen (حرّك); tönen, er-

tönen (صوت); † stammeln; —

2 bewegt, erschüttert, beunruhigt

werden; † vom Boden aufgehoben

werden.

قلقلة * qâlqale Aufregung;

† Stammeln.

قليل u. قلال, قلّة, قل pl v. قلل

قلم * qâlam I, If qalm beschnei-

den (Nägel etc. قطع); † Streifen

ziehen, streifen; — 2 stark od.

oft beschneiden; streifen.

قلام qâlam pl أقلام aqlâm u. قلام

qilâm Rohrfeder, Schreibfeder :

ق رصاص Bleistift; Stift, Grab-

stichel etc.; Schriftcharakter,

Handschrift, Schrift : القف

القديم Hieroglyphen (Aeg.);

Schreibart, Styl; Strich, Linie,

Alinea; † Streif in bunten Stoffen;

† arithmetische Regel, eine dr vier

Species; dr Pfeil im Spiel; Pfropf-

reis, Setzling; Röhrknochen.

قلّما qâllamâ selten geschieht es dafs,

s. قل *.

قلتمتراش † qalamtirâs (vulg. qalem-

trâs) Federmesser pers.

قلمس qalâmmas überströmend ;

Meereswogen; groszer Herr.

قلمة qâlame pl v. قالم.

قلمون ابو (بو) abû (bû) qalamûn

Chamäleon pers.

قلمى † qâlamiyy krystallisch (Salpeter).

قلمية qalamijje Schreibgebühr;

Finanz-Bureau.

قلندر qalândar geschorner, bartloser

Wandermönch pers.; قلندرية

deren Sekte.

قلنس qâlnas If ö, u. قلنسى qâlisa

If قلساة qalsât Einem die Mütze

تقلّنس 2 aufsetzen; — 2 تقلّنس

u. تقلّسى damit bedeckt sein.

قلانسوة qalânsuwe, قلانسية qalânsije

قلانسوة qalâswe († قلووسة qallûse)

pl قلانس qalânîs, قلانبیس qalā-

nîs, قلانسى qalâsî u. قلانسى

qalâsijj Mütze, Barett; Hut der

griechischen Priester.

قلهب * qâlhab alt, dick M

قلّة qûle u. قلى qilan pl قلات qulât,

قلون qulûn u. qil. e. kleineres,

aufrecht gestelltes Holzstück, das

im Spiele mit e. gröfseren weiter

getrieben wird.

قلّة qille pl قلال qilal Wenigkeit,

Seltenheit, Weniges : جمع قلّة

Plural für wenige Dinge; Mangel,

Armuth; e. Zütern; — qülle pl

قلل qûlal u. قلال qilâl höchster

Punkt, Scheitel; Berggipfel;

Thurm; Kopf, Knopf, Knauf;

irdener Wasserkrug, bes. groszer.

قليون qaljûn *Wasserpfeife pers.*

قَمَر * qamm U, *If qamm das Haus*

auskehren (كَنَسَه); *die Stute*

schwängern K. (لَقَّحَهَا كَلَّهَا);

von der Erde auffressen (Schaf);

Alles aufessen (أَكَلَ مَا عَلَى)

(الْخَوَان); *trocken, dürr sein* (جَف);

— 5 *den Gipfel des Berges be-*

steigen, s. قَمَّة; — 8 *Alles aufessen.*

قَمَم qumm pl قَمَام qimâm *Aermel*

des Kleides; s. قَمَر u. كَمَر.

قَمَا * qâma' A, *If qam', qamâ' u.*

qumû' (u. قَمُو) *If qamâ'e u.*

qumû'e *fett sein* (قَمَات الماشية)

قَمُوًا وقَمُوَّةً وقَمَاءً وقَمَاءً

قَمَات (3] أنا سمنت

qûm'e, qim'e, u. قَمُو *If qamâ'e*

klein u. unansehnlich sein, ge-

mein u. verächtlich sein (قَمَأ

الرجل وقَمُو قَمَاءً وقَمَاءً وقَمَاءً

قَمَأ 5. 3] أنا ذل وصغر

sein; fette K'e haben; verachtet

machen; — 5 If نقمُو allmählig

zusammenraffen; sich das Beste

nehmen (نَقَمَ الشئ إذا أخذ)

(خياره); *Einem zum Wohnort*

passen (Orت فاقه بقه

قَمَى *s. ds vor.; u. pl v.*

قَمَمَ qummâhe *Safran; Hefen.*

قَمَار qimâr *Hasardspiel, bes. Würfel-*

*spiel, 3 قَمَر *.*

قَمَارِض * qumârîß *sauer (Milch).*

قَمَارِي pl v. قَمْرِيَّة — qumârijj *vom*

Kap Komorin, bes. feinste Aloe.

قَمَاس qammâs *Taucher; qimâs 3*

قَمَس *.

قَمَاش qumâs pl أقَمِشَة áqmiße

Kleiderstoff; Zeug; Linnen, Lein-

wand: ف مقصور sehr weißes

Linnen; ف البيت Hausrath,

Zusammengerafftes, Werthloses;

Gesindel.

قَمَاط qimât pl قُمُط qúmut u.

أَقْمِطَة áqmite *Wickelband, Win-*

del; Strick; وقعت على قَمَاطه

ich bin ihm auf seine Schliche

gekommen.

قَمَاعِيل qamâ'il pl v. قَمَعُولَة.

قَمَاقِم qamâqim *kleine Läuse, Zecken;*

pl v. قَمَقَم u. 8.

قَمَامِيسَة qamâmise pl v. قَمَس qúmmas.

قَمَام qumâm *u. ات Kehrlicht;*

gemischter Haufe;

قَمَامِيسَة كنييسة الف heilige Grabkirche

in Jerusalem.

قَمَامِيس qamâmîs pl v. قَمِيس.

قَمَاءَة qâm'e *Ort wo die Sonne nicht*

hinscheint; Futterfülle; u. قَمَاءَة

*8. قَم *.*

قَمَح qámah *If قَمُوح qumûh den*

Kopf hoch heben u. das Trinken

verweigern K. رفع رأسه وأمنع

(من الشرب); — b) قَمِج A, If

qamh das Heilmittel trocken neh-

men (ف السويق قَمَاحًا إذا)

— 2 körnerreich, mehl-

reich sein (Aehre, s. fig.); in

Aehren schießen (Korn); Augen,

u. قمر qumr Turteltäubin (männl.
قمر); s. vor.

قمر * qámaz U, If qamz mit den
Fingerspitzen zusammenscharren
u. aufnehmen (أخذہ باطراف)
(الاصابع); sammeln (جمع);
† springen (für قمص od. قفز);
— 2 † springen machen; —
4 Werthloses erwerben, s. flg.

قمر qámaz schlechtesten Theil, Werth-
loses; — 8 qúmze pl قمر qúmaz
e. Handvoll (Datteln); — 8 †
qámze Sprung.

قمر * qámas I u. U, If qams
selbst untertauchen (ق في الماء)
Einen in's Wasser
tauchen od. stürzen (غمسة); E.
im Tauchen besiegen; sich im
Leibe rühren (Embryo); — 3 mit
Einem im Tauchen wetteifern;
— 4 Einen untertauchen; selbst
tauchen; untergetaucht werden;
sich zum Untergange wenden,
untergehen (غاب Stern).

قمر qúmmas pl قامسة qamâmise
Patrizier, Graf; Anführer von
10,000.

قمر * qámas U, If qams (vom
Boden) zusammenraffen (Geräthe,
Kleineres, Brosamen جمع
القماش); — 2 id.; — 5 essen
was man eben findet, auch
Schlechtes.

قمر † qámse Peitsche (قمشة).

قمر * qámas I u. U, If qamß,
qimâß u. qumâß beide Vorderfüße
zugleich hebend u. senkend gehen,

ق الفرس قمصا galopiren
وقمصا اذا رفع يديه ويطرحهما
(معاً) ويعجن برجليه; wogen,
an ds Schiff schlagen u. es treiben
ق البحر بالسفينة اذا
(حركها); — If qimâß, qu. sprin-
gen, Sprünge machen (Esel ووثب);

ق qimîßa starkes Sprin-
gen; — 5 das Hemd قميص an-
legen od. tragen; von Körper
durch Körper wandern (Seele in
der Metempsychose).

قمر v. قميص pl قمصان u. قمص

قمر * qámat-U u. I, If qamt das
Schaf an den vier Füßen, den
Gefangenen an Händen u. Füßen
binden u. zusammenziehen (ق
الاسير اذا جمع بين يديه
ورجله); die K'e in einer Reihe
hinter einander binden (قطرها);

ق الصبي بالقماط das Kind in
Windeln wickeln; den Kopf mit
e. Binde unwickeln; einbinden,
verbinden; den Geschmack kosten
(أخذ); † herb
sein (Wein); — 2 an Händen
u. Füßen binden; — 3 † Einen
Leib an Leib fassen um ihn nieder-
zuwerfen; — 5 in Windeln ein-
gewickelt, eingebunden, verbunden
werden; sich e. Binde um den
Kopf legen.

قمر qimt Strick; qúmut pl v.
قماط; — 8 qámte Binde; kl.
Turban; † Herbheit des Weines.

قمطر * qámṭar *If* ö die Schlauchmündung zubinden (ق القربة أنا); Pass. käsigen Geschmack annehmen (Milch); Pass. sich zusammenziehen (اجتمع); beschlafen (جامع); — 4 اقمطر iqmāṭār *If* اقمطرار iqmīṭār sich krümmen u. den Schwanz biegen (Skorpion اقمطرت العقرب اى); unheilvoll sein (Tag اشتد).

قمطر qimāṭr Buchfutteral, Bücherkasten (auch ö); Holzstück, das dem Gefangenen an den Fuß gebunden wird.

قمطير qamṭarīr unheilvoll (Tag); gewalthätig M.

قمطالاص qamṭalaṣ Frostbeule (Aeg.).
 قمع * qámaʿ A, *If* qamʿ unterwerfen, bändigen (قهر); auf den Kopf schlagen (قمعه أنا ضرب رأسه), bes. den Elephanten mit der Keule مقمعة od. مكاكين auf den Kopf schlagen (Führer ضربه); gewaltsam abhalten (بالمقمعة); zerbrechen, zerstören, vertilgen, ausrotten; den Trichter aufsetzen (auf den Schlauch ق الوطب أنا وضع قمعها رأسه); die Pflanzen verderben (كأله واحرقه); mit Gier austrinken; eintreten, sich einlassen في (دخل); — b) قمع A, *If* qámaʿ an e. Thrü-

Augenwinkel leiden (قمعت عينه); — (قمعا أنا فسد موقها واحمر); — 2 den Trichter aufsetzen; etwas trichterförmig machen; — 4 unterwerfen, bändigen; — 5 trichterartig geformt sein; † sich schwarz verschleiern (Frau); — 7 unterworfen, gebündigt werden; sich zurückhalten; sich heimlich einschleichen (أدقمع الرجل أنا); (دخل البيت مستخفيا); zurückkehren; — 8 mit Gier austrinken.

قمع qamʿ ds Unterwerfen, Bändigen; Unterwerfung; — qimʿ, qímaʿ pl قموع qumûʿ Trichter; Vertiefung in welcher der Fruchtstiel sitzt; Fruchthülle; — qámaʿ Augenentzündung; — qumʿ pl u. قمعاء q. v. أقمع; — قمعة qámaʿe pl قمع qámaʿ Kameelfliege; — قمع qímʿe, qámʿe, qámaʿe pl قمع qumʿ bester Theil der Habe.

قمعل qámʿal *If* ö Haupt dr Familie, Stammhaupt, Erster der Hirten sein (كان قمعالا); blühen Pfl. (خرجت قماعيله).

قمعل qúmʿul Klitoris; gr. Becher.
 قمعوث qumʿūt Hahnrei, Kuppler.
 قمعول qumʿūl gr. Becher; ö qumʿūle pl قماعيل qamāʿil Knospe; Blütenkelch; Aderknoten.

قمقم qamqâm, qum. tiefe See; gr. Menge; Fürst; ö qamqâme kleinste Art Läuse.
 ققمم * qámqam *If* ö versammeln, umgeben, packen, ergreifen, kleine

Läuse über E. kommen lassen
(Gott *قمقمه الله عصبه اى جمعه*)

وقبضه او سَلَط عليه القردان
(الصغار) — 2 untergetaucht werden; murmeln, rauschen, s. vor.

قُمُقُم qúmquq große Menschenmenge; u. 8 pl *قُمَاقِم* qamáqim Pokal; großer Napf; Parfüm im Flacon zum Besprengen der Gäste (für *ككم*).

قءاء : *قامل* Einh. 8 *Laus* : *قامل* Läusesucht; — *qámil lausig*; — *qúmmal* Einh. 8 eine kl. Kameellaus; 8 e. Blattlaus, Kornwurm, Ohrwurm.

قامل qámil A, *If* qámal mit Läusen bedeckt sein, s. vor; — 2 † id.; — 4 die ersten Blattspitzen zeigen (قد بدأ ورقه صغارا).

قَمَم qímam pl v. *قمة*.

قمن * qamn Art u. Weise; nah; Nachbar; — *qáman, qámin* geeignet, würdig; — *قمناء* pl v.

قَمِين; — 5 *تَقَمَم* taqámman

sich beeifern, bestreben : *تَقَمَمْتُ*

مُوَافَقَتَكَ ich wünsche mit dir

(*اى نوحينها*) übereinzustimmen

قَمَه * qámah kleine Regung des Appetits; — *qúmmah* pl v. *قامة*;

— 5 *تَقَمَمَه* taqámamah davon gehen

ohne zu wissen wohin (*ف*)
(*يتقمه اى لا يدري اين يتوجه*)

قِمَمَة qímme pl *قَمَم* qímam Scheitel, höchster Punkt; Körper, Leibesgestalt; Schaar, Leute.

قَمَهَد * qámhad gemein u. häßlich

M.; *qúmhád* der hocken bleibt;

— *اقمهدان* iqmahádd *If* den Kopf emporheben (*رفع راسه*); verweilen, bleiben (*ب اقله*).

* *قَمَأ* v. *قَموءَة* *If* u. *قَموء*

قَمُوس qamús tief u. voll (Brunnen).
قَمُوط † qammût Ruthe.

قَمُوع qamû' mit Thränenfistel.

قَمَى 3 — *قَامَى* qâma *If* مقاماً
مايقامى الشىء

* *قَمَى* vgl. (*اى ما يوافقنى*)

قَمَى qámí' klein, verächtlich.

قَمِيَهَة qamihe e. Verdauungsmittel (trocken, als Pulver).

قَمِير qamír pl *اقمار* aqmâr Gegner im Hasardspiel; — *qumáir* kleiner Mond.

قَمَامِيس qamámis pl *قَمَامِيس* qamámis die See.

قَمِيص qamíß springend Pfd.; pl *قَمُص* qúmuß, *اقمصَة* áqmíße u. *قَمِصَان* qumßân Hemd; *Unterkamisol*; *leinener Ueberrock*; *Chorhemd*.

قَمِيعة qamí'e pl *قَمَائِع* qamá'i' *Vorsprung hinter dem Ohr des Pfd.*

قَمِين qamín pl *قَمَنَاء* qúmanā' geeignet, würdig; *Ofen zum Heizen der Bäder*; † *Backofen*.

قَن * qann U, *If* qann erfragen,

يَقْن *Neuigkeiten ausforschen*

(*الاخبار قننا اى ينتبعا*) mit den Augen nach etwas suchen

(*قن*) *prügeln* (*النشىء اذا تفقد بالبصر*); — 8 *If* *اقتنارن* aufrecht stehen, aufgepflanzt sein (*S.*)

(*انتصب*); *Einen zum Sklaven*

nehmen, s. *flg.*; schweigen (سكت);
— 10 beim Vieh bleiben u. dessen
Milch trinken (اقام مع غنمه
يشرب لبنائها).

قن qinn (m. u. f., sing. u. pl. u.)

pl اقنان aqnân u. اقننة aqinne
Sklave, Sohn von Sklave u. Sklavin
u. im Haus geboren; qunn pl قنان
qinân Hemdärmel; † Hühnerstall.

قنأ * qána' A, If qunû' sehr roth
sein, rothgefärbt sein (Haar, Hand

ق الشىء فنوًا اذا اشتدت
فإنه; If qan' den Bart schwarz
färben; — A, If qan' die Milch
wässern (بالماء); J's (Acc.)
Tod veranlassen, ihn tödten;

— b) قنئى A, If qána' sterben

(مات); verderben, verfaulen
(فسد); — 2 If نقنئة
roth färben; den Bart schwarz

färben (سودها بالخصاب); — 4
Einen tödten, seinen Tod veran-
lassen.

قنأ qánan, qána Bug der Adlernase;
pl v. قنائة; qána Kanal (قناة).

قنأ qinâ' pl v. قنائة; — qannâ'
Speermacher; Speermann; ge-
schickt im Wasserfinden: ق
قنقن, قنقن, قنقن s. Wiedehopf; الارض

قناب qinâb Bogensehne; Löwenklaue;
† qinnâb Strick, Kordel, Bind-
faden; — 8 qunnâbe Kornhülse.

قنابل; قنبرة u. قنبر, قنبراء v. قنابر
v. قنبلة.

* قننت Enthaltbarkeit, قنائة

قناحة qunnâhe langer, vorn ge-
krümmter Schlüssel.

قنادل qannâd der Kandiszucker
macht; Zuckerbäcker.

قندلة v. قنادل; قندى v. قنادق;
قنديل v. قناديل.

قنارة qinnâre, qann. Fleischbank, Flei-
scherhaken; Schlachthaus.

قنارعة qanâzi' pl v. قنارعة.

قناص qannâß pl ون Jäger.

قنطرة v. قناطر; قنصل v. قناصل.

قنطة qanâte Verzweiflung, s. قنط.

قنطير qanâtîr pl v. قنطار u. قنطرة.

قنوع qinâ' pl قنوع qunu' weiter
Kopfschleier; Herzbeutel; Rüstung.

قنائة qanâ'e Genügsamkeit, Befrie-
digung, Genugthuung; Mäsigung;
Mäsigkeit; Ueberzeugung, If

* قنوع

قناق qinâq pl ات Halteplatz, Etappe,
Relai; Quartier; s. قنق.

قناقن qunâqin pl قناقن qanâqin ge-
schickt im Wasserfinden.

قنآن qinân pl v. قن u. قننة; —
qunnân Hemdärmel.

قناني qanânî pl v. قنينة.

قناتى qanât pl قنوات qanawât, قناتى

qánan, قناتى qinâ', قناتى qanjiz

قناتى qanajât Rohr; Rohrlanze,
Lanze; Wirbelsäule; pl قناتى

قناتى qanjiz, قنوات qanawât u. قناتى
áqnije unterird. Kanal.

قناب qánab If قنوب qunûb unter-
gehen (Sonne غابت); — U, If

qamb aus dr Hülle hervorbrechen
(Blüthe اذا خرج عن

قناب); (دخل) (اكمامه); den

Weinstock beschneiden; — 2 † spannen (den Strick) Aeg.; — 4 e. Schaar von 30—40 bilden (Pferde, s. مقنب); — 5 = 4.

قنب qumb Scheide des männlichen Gliedes dr Pferde; großes Segel.

قنب qinnab, qúnnab Hanf (cannabis); Hanfstrick; Bindfaden, Kordel.

قنبر † qámbar If ö Einen durch Lobsprüche stolz machen; — 2 stolz werden, Suffisance zeigen.

قنبر qámbar u. ö pl قنابر qanâbir Bombe; — ö qúmbure u. قنبراء qúmburâ' pl قنابر qanâbir Lerche; ö Kamm der Vögel; — قنبرانية qumburânijje mit einem Kamme (Henne); — قنبرى qumburijj mit Kamm (Hahn).

قنبض * qúmbud Schlange.

قنبل * qámbal If ö Besitzer oder Führer einer Reiterschaar werden, s. flg., vgl. قنب *.

قنبلة qámbale pl قنابل qanâbil Schaar Reiter, Eskadron.

قنبي qunnabijj, qinn. von Hanf.

قنبيط qimbit, qunnabit Blumenkohl.

قنت * qánat U, If قنوب qunût Gott gehorchen u. ihn mit reinem Herzen anbeten, viel u. still beten (طاعت وعبادات ايلمك، دعا) قنائة If قنت b) (ايلمك qanâte wenig Speise nehmen (كان قليل الطعام اى الاكل); — 4 sich Gott unterwerfen und ihn anrufen; viel beten (اقنت) اذ طال القيام; den

Feind verfluchen (دعا على عدوة); lang u. viel die Ungläubigen bekämpfen.

قند * qand Kandiszucker; — 2 قند qánnad mit Kandis zuckern.

قنداق † qindâq Ritual, Missale; qandâq pl ات = dm flg.

قندق † qándaq pl قنادق qanâdiq Flintenschaft.

قندل * qándal If ö großköpfig sein (M., K. عظم راسه); ق في (عظم) wie erschlaft gehen; † um e. Sterbenden Kerzen anzünden (s. قنديل).

قندلة qándale pl قنادل qanâdil Unterlage zum Tragen ds Wasserkrugs, Cacolet.

قندول qandûl e. syr. Strauch, dessen Blüthen e. feines Oel geben.

قندى qándijj von Zuckerkand.

قنديد qindid Zuckerkand; Wein; Ambra; Moschus; Safran.

قنديل qindil, qandil pl قناديل qanâdil Leuchter, Lampe; Hängelampe (candela).

قنز * qinz ein kleiner Becher; — 4 قنز áqnaz aus demselben trinken.

قنزع * qánza' If ö dn Kamm aufstellen, od. vor dm Gegner fliehen (Hahn).

قنزعة qúnzu'e, qínzi'e pl قنزار qanâzi' Hahnenkamm.

قنسر * qánsar, qínsarr, qinnásr alt, dekrepid; — qánsar If ö zusammenziehen u. dekrepid machen (Alter); — 2 قنسر alt u. dekrepid werden (شاخ و نقبض و عسا); — قنسرى qansarij alt, dekrepid; qinnásriij aus Kinnasrín.

قنش * — 2 Pass. قَنْشَ qunnis es

wird damit gespart في لم يقنَّش (لم يقنَّش) (فيه اى لم يقنتر ولم ينقص

قنص * qanaβ I, If qanβ auf der Jagd erbeuten, erjagen, jagen (صاد); — 5 u. 8 jagen, erjagen (اصطاد).

قنص qanβ Jagd; — qanaβ Jagdbeute.

قنصل * qunβul kurz; pl قناصل qanāsil (vulg. قنصو qunβū pl قنصوات qunβuwāt) Konsul; قنصلية qunβulijje Konsulat.

قنط * qanat If qant hindern (منع); — U, I u. If qunūt u. — b)

قنط A, If qanat u. — c)

If qanāte verzweifeln (من S.), den Muth verlieren (قنط ف)

قنوطا [2. 1] وقنط قنطا وقنط

; — 2 E. in Verzweiflung stürzen, ihn muthlos machen; — 4 id. القنط من الخير er hat ihn aller Hoffnung beraubt.

قنط qanat Verzweiflung; — qanit verzweifelt.

قنطار qantār pl قنطابير qanātir Zentner (100 رطل ratl, 44 Oka); Talent (1000 u. mehr Dinare); † Schnellwage.

قنطاربيون qantārijjūn Gentiana centaureum, Tausendguldenkraut.

قنطر * qāntar If ٥ die Wüste verlassen u. sich in Dörfern und Städten ansiedeln (ق فلان انا) اقام بالامصار والقبرى وتترك (البدو); das Geld nach Talenten

besitzen; † e. Zentner Obst bringen (Baum); beschlafen; lange bei Einem verweilen على; wölben, einwölben; unter dm Reiter stürzen Pfd.; — 2 sich bäumen, stürzen (Pferd).

قنطرة qāntāre pl قناطر qanātir (u. قناطير) Brücke; Wölbung, Bogen; luftiger Bau, Arkade; Aquädukt; chaussirter Damm, Chaussee.

قنع * qana^c A, If qunū^c demüthig bitten, betteln (سال وتذل); sich Einem unterwerfen الى; den Berg besteigen, steigen (صعد); sich genügen lassen ب S.; — If qan^c die Mündung des Schlauches zum Trinken ansetzen (ق الاداوة انا خنث راسها); — b) قنع A, If qana^c, qun^can u.

qanā^ce sich an etwas genügen lassen, damit zufrieden sein ب

قنع ف قناع وقنعا وقنعانا انا (رضى بالقسم); einer S. entbehren können عن; sich überzeugen lassen, überzeugt sein; — 2 E. zufrieden stellen; E. sich begnügen heißen; überreden, überzeugen; den Schleier قناع anlegen (Frau); die Frau verschleiern;

— 4 E. zufriedenstellen S.; überzeugen; den Kopf رأسه اقعنق den Kopf heben; — 5 zufriedengestellt sein, sich begnügen; überzeugt sein; den Schleier قناع anlegen, überhaupt sich verschleiern; — 8 sich begnügen ب.

قنع qin^c Wurzel, Ursprung; pl

اقناع aqnâ' Waffen; — qun' Trompete; — qána' Zufriedenht; — qáni' zufrieden; — qúnu' pl v. قناع; — ٥ qín'o pl قنع qin' u. قنعان qin'ân Niederung.

قنعان qun'ân genügend, s. vor. u. قنع *.

قنف * qánif A, If qánaf mit rissigem Lehm bedeckt sein (Boden, s. flg. القناع اذا تشقق طينه); † Widerwillen empfinden, من S.; — 2 mit dem Schwerte zerhauen (قطع); — 4 ein großes Heer haben (صار ذا جيش كثير); = 10; — 5 † Widerwillen empfinden; — 10 festen Sinnes sein u. Alles wohl geordnet haben (اجتمع له). (رأيه وامره).

قننaf qinnaf aufgeschwemmter, später rissiger Lehm; s. قنفاء.

قنفد u. قنفذ qúnfad, qúnfad u. ٥ pl قنفاذ qanâfid Stachelschwein; Igel; Maus, Ratte; ق باحري Biber; Knochenvorsprung hinter'm Ohr des K's; hoher Sandhügel; — 2 تقنفذ taqánfad durchprügeln.

قنفش * qánfas If ٥ sich in sich zusammenziehen (M. تنقبض); gerunzelt sein (Haut); schnell an sich raffen (جمعه سريعاً); † unreinlich u. schlecht gekämmt sein, sich unsauber halten, s. كنفش; rasch zusammenlesen.

قنق * qánnaq halt machen, absteigen u. einkehren (von türk. قوناق).

قنقریص qanqarıß e. Art Nudeln.

قنقن qínqin, qánqan geschickter Führer, bes. zum Wasser, s. قناء.

قنم * qánim A, If qánam übel riechen (Schlauch تَمَم), stark nach Oel riechen (Hand); ranzig sein (Nuss فسد); — 2 personifiziren; — 5 personifizirt werden, vgl. اقنوم.

قنمة qánime übler Geruch; qánime übelriechend Hand).

قننه qínah, qínnah Galbanum.

قننة qínne pl قنن qínan Faser des Palmstricks; — qúnne pl قنن qúnan, قننان qinân u. قننون qunûn Bergspitze.

قنوا * qánâ U, If qanw, qunúww, qunwân, قنوة qúnwe, qínwe u. قنية qúnje, qínje erwerben (Vieh, Habe قنوتهم قنوتهم قنوا); sich etwas zum eigenen Gebrauche verschaffen; besitzen; erschaffen (Gott); — I, If qanw die Scham bewahren, jungfräulich bleiben

قنى للبياء وقنا قنوا [2. 4] (أنا) (لزمها); Pass. im Hause gehalten werden (Mädchen); — b) قنى A, If qánan erwerben; reich an Vieh sein; die Scham bewahren; — 2 E. in den Besitz einer S. setzen, ihn zum reichen Besitzer machen, bereichern; dem Wasser e. Kanal graben; — 4 If أقناء bereichern, reich machen (Gott); die Scham bewahren; — 5 nicht alles ausgeben, sondern für die Zukunft

قنى للبياء وقنا قنوا [2. 4] (أنا) (لزمها); Pass. im Hause gehalten werden (Mädchen); — b) قنى A, If

qánan erwerben; reich an Vieh sein; die Scham bewahren; — 2 E. in den Besitz einer S. setzen, ihn zum reichen Besitzer machen, bereichern; dem Wasser e. Kanal graben; — 4 If أقناء bereichern, reich machen (Gott); die Scham bewahren; — 5 nicht alles ausgeben, sondern für die Zukunft

sparen; — 8 erwerben, sich etwas verschaffen; besitzen; — † 10 = 8.
قنو qinw, qunw *Einh.* ö *pl* اقناء
aqnâ', اقنوان qunwân, qan., qin.
u. اقنجان qunjân, qa., qi. *Dattel-*
büschel; zarter Schößling.

قنوء qunû' *If v.* * قنأ *
قناة *v.* قنوات; اقنى *v.* قنواء
قنو *If v.* * قنو * *u. pl v.*
قنوت qunût *Gottergebenheit.*

قنور * qanâwwar *großköpfig M.*
قنوط qunût *Verzweiflung, *;*
— qanût *verzweifelt.*

قنوع qanû' *zufrieden, sich genügen*
lassend; — qunû' demüthige Bitte,
*Genügsamkeit *If* قنع *.*

قنون qunûn *pl v.* قنة.
قنوة qinwe, qunwe *Erwerb, Vermö-*
gen; Viehbesitz; e. Dattlbüschel;
*s. قنو * u. قنو.*

قنى * qâna *I, If* qanj, qinjân *u.*
qunjân *erwerben (وقنينا) zufrieden-*
stellen (Gott); — b) قنى A, If
qinan zufrieden sein (قنى عنه)
*تقنية *If* 2 — (قنا انا رضى*
*zufriedenstellen; — 3 *If* مقناة*
mischen (خلط); passen (قناه
*انا وانقه) * قنى s. 4 zu-*
friedenstellen; den Jäger (Acc.
od. ل) in den Besitz der Beute

اقناه الصيد واقنى)
* قنو s. — (له انا امكنه)

* قنأ s. * قنى

قنى qinan, qina *zufriedener Sinn;*
pl v. قنية u. قناة.

قناة *pl v. قنيات u. قنى.*
قنجان qunjân *Erwerb, Vermögen,*
*If v. قنى * u. pl v. قنو.*

قنبيص qaniß *Jäger; ö pl قنبيص*
qaniß *Jagd, Jagdbeute.*

قنبيط qanît *verzweifelt.*
قنيع qani' *zufrieden, sich begnügend;*
überzeugt.

قنين qinnîn *griech. Bogen (ξίννα);*
— ö qinnîne *pl قناني qanâni Glas-*
flasche; Phiole; Kännchen.

قنية qinje, qunje *pl قنى qinan*
Erwerb, was erworben wird,
*Vermögen; Vorrath; *If v.* * قنو *.*

قِه qih (*Imp. وقى*) *behüte!*

قِه * qahh *lautes Gelächter.*

قهاب quhâb *u. ى ijz weifs.*

قهار qahhâr *Bezwinger, Besieger;*
Unterdrücker; Râcher; unwider-
stehlich, mächtig; الق der All-
mächtige.

قهارمة qahârime *pl v. قهرمان.*

قهاوى qahâwî *pl v. قهوة.*

قهب * qâhib *A, If* qâhab *e. aus*
Schwarz u. Weifs gemischte Farbe

كان قهبا اى! بيص علتنه)
haben (قهدرة); — qa'hb *so gefärbt;*
— قهبة qû'hbe *diese Farbe;*
— اقهب *f. v. قهباء.*

قهل * qâ'hlbal *das Antlitz; — *If**

حيا الله : *Einem sagen*
قهللك möge Gott dein Antlitz
glänzend erhalten!

قهد * qâhad *A, If* qa'hd *mit kurzen*

Schritten gehen (قارب في خطوه) (فلم ينبسط).
 قهد qa'hd pl قهد qihâd e. röthliche Schafart mit kl. Ohr; hellfarbig u. Ggs. dunkelfarb; Hirsch.
 قهر * qáhar A, If qa'hr unterwerfen, gewaltsam bändigen, bezwingen, besiegen, unterdrücken (غلب); zwingen; mißhandeln; verletzen, reizen; Pass. قهر اللحم das Fleisch ist weich gekocht; — 3 If مقاهرة mit Gewaltthat u. Härte behandeln; — 4 E. unterworfen finden; — 7 mit Gewalt gezwungen werden; auf's Aeusserste gebracht, gereizt, unzufrieden sein.
 قهر qa'hr u. ö überlegene Macht-äusserung; Unterwerfung, Zwang; gewalthätige Behandlung; überwältigender Schmerz od. Zorn; — قهرة qú'hre id.; † elender Zustand, Erniedrigung; قهراً u. قهراً mit Gewalt, zwangsweise, قهراً عن قهراً trotz, ungeachtet.
 قهربان qa'hrabân Bernstein (pers. كهربا).
 قهرمان qa'hramân pl قهارمة qahâ-rime Majordomus, Verwalter, Administrator; Gewalthaber, Richter pers.; — ö Haushälterin.
 قهرمة qa'hrame Verwaltung, Regie, s. vor.
 قهري qá'hrij mit Strafgewalt.
 قهز * qáhiz A, If qáhaz springen, anspringen (وثب).
 قهز qa'hz, qi'hz rother Wollstoff mit Seide gemischt.

قهبز * qá'hzab kurz, zwerghaft.
 قهقر * qá'hqar If ö rückwärts gehen, den Krebsgang gehen (رجع) (القهقرى); † Einen erniedrigen, verachten, ihm das Leben sauer machen; — 2 rückwärts gehen; † erniedrigt, verachtet werden, e. elendes Leben führen; s. flg.
 قهقرى qá'hqara rückgängige Bewegung, Rückzug; † elendes Leben; قهقرى qá'hqare u. نقهقر taqá'hqur id., s. vor.
 قهقر * qá'hqaz f. ö schwarz.
 قهقع * qá'hqa' If qi'hqá' die Zähne fletschend grinsen (Wolf, Bär ق الدب قهقعا اذا ضحك).
 قهقه * qá'hqah If ö laut u. übermäfsig lachen; — 2 id.
 قهقهة qá'hqaho lautes Gelächter.
 قهل * qáhal A, If qa'hl u. قهول trocken, eingeschrumpft sein (Haut ق جلده وقهل قهلا وقهولا اذا قهول) If qa'hl undankbar sein (ببس) (كفر); Einem Schlechtes nachsagen, Acc. P. اثنى عليه ثناء) (قببىكا) — 6 قهل A, If qáhal trocken, eingeschrumpft sein (Haut); schmutzig sein, sich unreinlich halten, selten waschen; — 4 Unerwartetes unternehmen; — 5 eingeschrumpft sein (Haut); sich unreinlich halten (لم يتعهد) (جسمه بالماء); — 7 schwach sein und zusammenfallen (vor Alter سقط وضعف).
 قهم * qáhim A, If qáham keinen

ausgerissen werden; zerbrochen werden, sich öffnen (Ei); تَقَوَّبَتْ einzelne Stellen seines Kopfes sind abgeschürft; — 7 ausgegraben werden (Erde); zerbrochen werden, sich öffnen (Ei); — 8 auswählen (اختار).

قوب qûb pl اقواب aqwâb Vogeljunges; † Hebel (Aeg.); qûwab Eierschale; s. flg.

قُوبَاءُ qûbâ' u. قُوبَاءُ qûwaba' (vulg. auch قُوبَاءُ qûwabe) f., pl قُوبٍ qûwwab u. قَوَابِيْجٍ qawâbijj Hautflechte, trockene Krätze.

(قوت) قات qât U, If qaut, qût u. qijâte E. nähren, erhalten, für seinen Unterhalt sorgen (قائهم قوتنا وقوتنا وقيانة انا عالهم stärken, kräftigen (Speise); — 2 nähren, erhalten; stärken, kräftigen; — 4 If اقاتة = 2; einer S. gewachsen sein, Acc. od. على S. (اطاقه); — 5 ernährt, unterhalten, gekräftigt werden; sich nähren, kräftigen ب S.; — 8 sich nähren, Acc. od. ب S. = 5; — 10 sich zu nähren suchen; um Speise od. Unterhalt bitten.

قوت qût pl اقوات aqwât Nahrungsmittel, Lebensunterhalt; — ٤ qûte Proviant für e. Tag, Ration.

(قوح) قوح qâh U, If qauh voller Eiter sein (Wunde يقوق الجرح اذا صارت فيه المدة kehren (كنس); — 2 kehren; —

4 den Bittenden die Gabe verweigern (صم على المنع بعد السؤال).

قاحة qâh pl v. قوح.

قأخ qâh U, If qauh verdorben sein (Magen, Bauch قأخ (جوفه اذا فسد من داء).

قأد qâd U, If qaud, qijâde, maqâde, qaidûde u. taqwâd führen (das Pferd etc., indem man vor-

geht قيادة قودا وقيادة

ومقادة وقيدودة وتقوادا ضد (ساق); führen, leiten, lenken, regieren; — If قيادة qijâde

Kupperei treiben, verkuppeln (قاد قود b) — (القواد على المرأة

A, If qâwad langen Rücken od. Hals haben (Pfd., K. صار عنقه تقواد u. تقويد 2 If

führen, bes. mehrere Lastthiere hinter sich herziehen; — 4 führen; gefügig, gehorsam machen; Einem

Pferde zu führen geben, 2 Acc.; Einem die Rache für Einen übertragen; — 7 If

sich führen lassen; gefügig sein, gehorchen; — 8 führen; geführt werden; — 10 führen; sich Einem (ل) fügsam zeigen; vom Richter (Acc. od. ممن) die

Hinrichtung des Mörders verlangen, Rache heischen, s. flg.

قود qaud das Führen; — qâwad Wiedervergeltung, Blutrache; s. vor. qûwwad pl v. قائد — qûd

pl u. قوداء f. v. أقود.

(قور) * qâr U, *If qaur auf dn Zehen gehen (um nicht gehört zu werden* على اطراف مشى; die Beute umstellen (اختله); (u. 2) e. kreisförmigen Ausschnitt in etwas machen, e. rundes Loch hinein schneiden, Acc. S. (قار الشىء); انا قطعته من وسطه خرقة; beschneiden (Mädchen (اختن); — b) قور A, *If qáwar eines Auges beraubt sein* (عور); — 2 s. 1; — 5 e. runden Ausschnitt, ein rundes Loch haben (z. B. Kürbis); sich krümmen u. winden (Schlange); — 7 fallen; sich neigen (مال); — 8 اقنار u. افتور e. runden Ausschnitt in etwas machen; dürftig sein, bedürfen (احناج); untersuchen.

قور qaur das Ausschneiden, Beschneiden; — qûr pl v. قارة; — qáwar Einäugigkeit; Blödsichtigkeit; — اقور f. v. قوراء.

قورم † qáuram *If ẽ Feti, Butter auslassen und salzen (zum Aufbewahren); ẽ qáurame gesalzenes Schmalz.*

قوز qauz pl اقواز aqwáz, قيزان اقابوز qizân, اقابوز aqawiz u. اقابوز aqawiz hoher, runder Sandhügel;

— 2 قوز qáwwaz üppig sein (Pflanzen (كشر); — 5 laufen (Bergziege (عدا); zerstört werden, einstürzen (تهدم Haus); — 8 auffressen (Tiger (اكل).

قوزع * qáuza *If ẽ besiegt fliehen* (Hahn), s. قنزع *.

(قوس) * qâs U, *If qaus u. qijâs das Maß einer S. bestimmen, sie an etwas* (على, ب) قاس الشىء ẽ بغيره قوسا messen (اذا قدره على مثاله); — *If qaus vorangehen, zuvorkommen* (سبق); — b) قوس A, *If qáwas gekrümmten Rücken haben* (تكنى ظهره); — 2 gekrümmt sein (Greis); den Bogen od. die Flinte losschießen; — 5 gekrümmt sein; von einem Schusse getroffen werden; — 8 *If اقتباس messen; dem Vater in Allem ähnlich sein* (بابيه) يقتاس بابيه; (اى يسلك سبيله ونقتدى به); — 10 noch dünn sein (Mondsichel).

قوس qaus f. (u. m.) pl قوسى qusijj,

اقواس qisijj, قيباس qijâs u. اقواس aqwâs Bogen des Schützen; ق للجلافة البندق Armbrust;

ق قزح Katapulte, Baliste; ق قزح Regenbogen; ds kleinere Kreissegment; Vorderarm, Elle; Fiedelbogen; Kardätsche zum Wollkrümpeln; — qûs Kloster, Zelle; — qáwas Rückenkrümmung; — قوساء f. اقوس v.

قوسى qâusijj f. ىة ijze bogenförmig; regenbogenfarbig; — qûsijj schwierig (Zeiten).

قوش qûs kleiner Mann; † pl اقواش aqwâs Schwanzriemen ds Pferdes;

- 2 قَوْش qáwwas dem Pferde den Schwanzriemen anlegen.
- قَوَصْرَة qáuṣare pl قَوَاصِر qawāṣir e. Korb; Karnies.
- قَوَصْف qáuṣaf grober karrirter Teppich.
- (قَوْص) * قَاص qād U, If qaud zerstören, niederreißen (Haus هدم); den Zusammenhang der Theile trennen; — 2 = 1; — 5 u. 7 zerstört, niedrigerissen werden; in den Theilen getrennt, auseinandergenommen, aus dem Gange gebracht werden; zerrissen werden (Schlachtreihe); — † 3 قَاوِص u. 6 قَاوِصَات für 3 u. 6 v. قَيْص * قَوَط qaut pl اقَوَاط aqwāt Schafherde (100 Stück); — ٥ qaute grosser Dattelnkorb; † gepresste Dattelmasse.
- قَوَطَب * qáutab If ٥ von allen Seiten einschliessen, cerniren على; Einem zuvorkommen u. ihm den Weg abschneiden على.
- قَوَطَع * qáuta' If ٥ wurmig sein (Feige), s. قَاطِوع.
- قَوَظ * qauṣ Hochsommerhitze.
- (قَوْع) * قَاع qā' U, If qau' u. qijā' bespringen, bedecken (Hengst قَاع الفحل عليها قَوْعًا وقِيَاعًا اذًا نَزَا); sich zurückziehen, abstehen, zurückbleiben (خَنَس وَنَكَبَس); — If قَوَاعَان qawa'ân hinken (Hund ظَلَع); — 8 brünstig sein K.
- (قَوْف) * قَاف qâf U, If qauf u. qijâfe J's Spur verfolgen (قَاف اَثَرَهُ قَوْفًا وقِيَافَةً اذًا تَبِعَهُ

äusseren Zeichen den inneren Zustand errathen (Physiognomiker etc.); am Euter trinken (Junges); — 5 E. im Reden zurechtweisen, ihm einflüstern (in der Sitzung); — 8 J's Spur verfolgen.

قَوِف qûf der obere Ohrrand; Rand. (قَوْف) * قَاق qâq U, If qauq glücken (Henne).

قَوَقَا' qáuqa' If قَوَقَاة = dem vor.

قَوَقَل qáuqal männl. Rebhuhn.

قَوَقَى * qáuqa If قَوَقَاة qauqât glücken (Henne) s. قَوْق *.

(قَوْل) * قَال qâl U, If قال qâl, qaul, qîl, qáule, maqâl u. maqâle sprechen, reden, sagen, zu J. ل od. الى, von e. S. فى od. عن

قَالَ ف يَقُول قَوْلًا وقِيَلًا وقَوْلَةً) Pass.

قِيلَ es ist gesagt od. behauptet

worden; e. Ansicht, e. Lehrsatz aussprechen od. bekennen; denken; sich e. S. bemächtigen, erobern, besiegen ب (غلب); schlagen, treffen (ضرب); tödten; Einem etwas sagen lassen, ihn über etwas reden lassen; hersagen, recitiren lassen; von Einem behaupten, er habe gesagt; — 3 mit Einem (Acc.) sprechen, sich mit ihm besprechen od. unterhalten, mit ihm konferiren; mit Einem übereinkommen; Einem in dr Rede entgegenhalten, einwenden, einwerfen; — 4 اَقَالَ u. اَقَوْلَ E. etwas sagen lassen, von ihm behaupten, er habe gesagt;

أقاله البَيْعَ Einem den Kauf rückgängig machen; أقاله عَثْرَتَهُ Einem die Sünde verzeihen; — 5 etwas erfinden u. im Namen eines Andern sagen, etwas auf seine Rechnung setzen, على P.; — 6 sich gegenseitig besprechen od. unterhalten; — 7 gesagt, behauptet werden; — 8 über E. verfügen, ihn in seiner Gewalt haben, على P. (احتكم); auswählen (اختار); — 10 استقال البَيْعَ den Kaufvertrag lösen wollen; Verzeihung für sein Vergehen (Acc.) erbitten.

اقاويل qaul pl أقوال aqwâl u. اقاويل aqâwîl Ausspruch, Wort, Rede; Sentenz; Einwilligung, Versprechen, Zusage, Vertrag: قول وقرار Wort u. Handschlag.

قائل v. قول; قوول pl قول.

قولج qáulag † * قولج haben, s. flg.

قولنج qáulang, qûl. Kolik.

قولة qáule e. Rede, If قول; — qúwale beredt; geschwätzig.

قولى qáulijz wörtlich.

قام qâm U, If qaum, qâme, qâume u. qijâm aufstehen und aufrecht stehen (قام ف يقوم) قوماً وقومة وقامة وقياماً اذا (انتصب) grade aufgerichtet sein; unbewegt stehen, stehen bleiben; nicht weiter wollen (müdes Thier); verweilen, bleiben; das Lager abbrechen, aufbrechen; wieder zum Leben kommen, wiedererwachen;

zu J. gehen الى; gegen Einen aufstehen, sich empören على; sich vor E. erheben um ihn zu ehren
قام مقامه J's Stelle vertreten; قام^{عن} بامر^ه sich mit einer S. beschäftigen, Hand anlegen u. durchführen, vollenden; قام بوعده sein Wort halten; قام بمعاشته für J's Unterhalt sorgen, ihn nähren; قام السوق der Markt ist lebhaft, und Gegs. ist flau; قامت عليه السلعة: kosten die Waare kam ihm so u. so hoch zu stehen; — 2 If تقويم^م aufrecht stellen, aufrichten, grade richten; E. aufstehen heißen; e. S. wieder in Ordnung, in Gang bringen; verbessern, korrigiren; قوم السلعة den Preis der Waare bestimmen, schützen; † Pass. قيم اللعب zum Stehen gebracht werden, nicht gelten (Spielpartie); — 3 If قوام^م u. مقاومة bei Einem (Acc.) stehen (Frau); Einem in e. S. Widerstand leisten, sich ihm widersetzen, mit ihm streiten, في S.; Einem Stand halten, Trotz bieten; — 4 If قامة u. أقامة E. stehen heißen, aufstehen machen; aufstellen, aufrichten; einsetzen, installiren, ernennen; Einen den Andern (على) vorsetzen, zum Anführer machen; aufwecken; Todte erwecken; eine S. grad (nicht krumm), od. das Krumme grad

machen; verweilen, bleiben, wohnen bleiben ب; das Lager abbrechen, aufbrechen, E. aufbrechen u. abreisen machen من; in einer S. verharren في u. على; ausdauern, dauern; wohl ordnen (seine Angelegenheiten); eine S. ausführen, verrichten (Acc., ب u. على); (das Gebet) verrichten; اقام^٥ الموتن^٥ zum Gebete rufen; auf e. S. gerichtet sein, على; sich ihr widmen على; belagern على; اقام^٥ دعواء^٥ على einen Prozeß gegen Jemand anstrengen; — 5 wieder grade gemacht, in Ordnung gebracht, verbessert, korrigirt werden; — 6 sich gegen einander zum Kampfe erheben; einander Widerstand zu leisten bereit sein; einander Trotz bieten od. Stand halten; — 8 Einen an der Nase verstümmeln اقتام^٥ (أنفه اذا جدعه); — 10 aufstehen u. sich aufrecht halten; sich erheben; ganz gerade sein; wohl geordnet sein, sich wohl verhalten; den Preis der Waare (Acc.) bestimmen, schätzen استقامت^٥ (السلعة اذا ثمنتها (für Pass.) kosten : قد آيش^٥ يسنقيم^٥ الذراع^٥ was kostet die Elle? verweilen, bleiben; † schwanger sein (Frau).
قوم^٥ qaum das Aufstehen, sich Erheben, Gradstellen, Bleiben, Verweilen etc. s. vor.; — qaum pl

اقوام^٥ aqwâm, pl pl اقوام^٥ aqâwim, pl pl اقائم^٥ aqâ'im u. اقاويم^٥ aqâwim Volk, Stamm, Leute, Einige, Etliche, Einer, e. Gewisser; Familie; Sekte; القوم^٥ auch: die Feinde; — quwwam pl v. قائم^٥.
قوامس^٥ qâumas Fürst, Anführer, s. قمس^٥ qummas; offene See.
قومة^٥ qâume e. Aufrechtstehen; Zeit die man steht (bes. beim Gebet), daher: Theil des Gottesdienstes, der Messe; Statur, Figur; † Aufstand, Revolution.
قومية^٥ qaumijje Stammverband; Lebensunterhalt; Statur, Figur.
قون^٥ taqâwwan mit (قون^٥) * — 5 تقون^٥ taqâwwan mit Worten reizen; höchlichst loben.
قونس^٥ qâunas pl قوانس^٥ qawânis Helmkamm; Scheitel (bes. des Pferdekopfes) zwischen dn Ohren; — qâunas If ß da Thier zwischen die Ohren schlagen.
قونة^٥ qûne Blechstück zum Reparieren; pl قون^٥ qûwan Medaille.
قونية^٥ qûnijje Ikonium.
قويه^٥ qâwwah If تقويه^٥ taqwih schreien, rufen (صرخ^٥); die Beute (ins Netz) treiben (ق^٥ الصائد الصيد اذا حاشه الى مكان^٥); — 6 einander anschreien, anrufen.
قوة^٥ qûwwe pl قووي^٥ qûwan, qîwan u. قووات^٥ quwwât Stärke, Kraft, Macht; Sinnesvermögen; Seelenvermögen: القوة^٥ المباعثة^٥ od. القوة^٥ المحركة^٥ bewegende Kraft, القوة^٥ الجاذبة^٥ Anziehungskraft,

الدافعة *Kraft des Rückstosses*, الف الماسكة *festhaltende Kraft*, الف الذاتية *angeborenes od. natürliches Vermögen*, الف لباصرة *Gesichtsvermögen*, الف السامعة *Gehör*, الف الذائقة *Geschmack*, الف الشامة *Geruch*, الف اللامسة *Gefühl*, الف الآخذة أو المدركة *Verstandeskraft*, الف الحافظة أو الذاكرة *Gedächtniskraft*, قوة حفظ *id.*, الف المتميزة *Unterscheidungsvermögen*, الف المتخيلة أو الواهمة *Einbildungskraft*; — *pl* قووان *qúwan* Eine Fadenlage des Strickes.

قوود *qa'úd fügsam, geschult Pfd.*

قوول *qa'úl pl قول qú'ul* *gesprächig; beredt*; — *quwúl pl v.* قائل.

قوى * *qáwa* *Einen an Kraft oder Macht übertreffen*; — *b*) قووى

A, If qáwan (قوة) stark, kräftig, mächtig sein; stark, kräftig werden, Macht gewinnen; reich sein od. werden; in einer S. (على) etwas vermögen; es mit Einem (على) aufnehmen; Einem (على) überlegen sein; leer, verlassen sein (Haus قووى دار قووى) اذا خللت *sein (جاء شديداً) versagt sein (Regen احتبس) — 2 If نقوية* *kräftigen, stark machen, stärken,*

verstärken, ermuthigen; — 3 If مقاواة *mit Einem in Stärke wetteifern, mit ihm ringen; Einem Kraft geben; — 4 If اقواء* *stark werden; reich sein (استغنى), u. Gags. arm sein (افتقر), keine Lebensmittel mehr haben, im Elend leben; e. starkes Reitthier haben; اقوت* *leer, verlassen sein (Haus اذا خللت* *الدار اذا خللت) e. verlassene Gegend bewohnen (انزل في القواء); den Strick mit ungleich dicken Fadenlagen flechten; e. Gedicht mit verschiedenen Reimvokalen versehen; — 5 stark, kräftig sein od. werden; sich kräftigen, gekräftigt werden; تقوى* *به* *sich gegen etwas sichern; — 6 sich untereinander im Preise steigern (Lizitirende); — 8 stark, kräftig sein; für sich in Anspruch nehmen u. vertheidigen.*

قووى *qúwan, qí. pl v.* قوة.

اقوباء *pl* *ijze* *f.* قووى *qáwizj* *stark, kräftig, mächtig, reich; قووى الفواد* *starkherzig, von guter Gesundheit, قووى المزاج* *stark wirkend, قووى التائبير* *stark wirkend, قووى الاقتدار* *mächtig; aus verschieden starken Lagen geflochten (Strick);*

قويا *qawijjan* *in kräftiger Weise; — quwájz* *Junges (Thier, Vogel).*

قويس *quwáis* *u. ö kleiner Bogen (قوس) — ö quwáise* *Salbei.*

قويم qawim pl قوام qiwām u.
 قيلم qijām grad u. aufrecht;
 wahrhaft (Religion); schöngebaut;
 fest, solid; feststehend (Satzung);
 — quwāim u. ٥ kleines Volk od.
 Stamm; ٥ eine kleine Weile.
 قى qai' das Erbrechen, s. flg.

قء qā' I, If qai' sich er-
 brechen (قء ف يقىء قىما أى)
 (استفرغ ما فى الجوف
 هذا التوب. Tuch gesättigt sein
 (يقىء الصبغ أى مشبع
 — 2 If تقيئة Einen zum Erbrechen
 bringen, ihm e. Brechmittel geben;
 — 4 If أقاءة = 2; — 5 If
 تقىء sich erbrechen; — 6
 استقاءة = 5.

قءا qujā' Erbrechen, Brechmittel.
 قءنة qijāte das Ernähren, s. قوت.
 قءاد qijād Zügel, Halfter; ٥ Führung,
 Zügelung; ٥ Kuppelei..

قءار qajjār Pech- od. Theerhändler.
 قءاس qijās Maß, Messung, Ver-
 gleichung; maßgebende Form,
 Regel, Analogie, Paradigma, Bei-
 spiel : قياس على القياس :
 od. nach Analogie, خلاف الف
 unregelmäßig; logischer Schluss,
 Syllogismus : قياس استقرانى
 absolut gültiger Schluss, ق
 استثنائى bedingungsweiser
 Schluss; Vermuthung, Meinung,

Hypothese; قياساً vergleichungs-
 weise, vermuthungsweise; † pl
 قءوس Frostbeule, Aeg.; pl v. قءوس.
 قءاسية qijāsijj f. قءاسية ijje
 regelmäsig,

غيرق unregelmäßig; vermuthungsweise.

قءاصرة qajāšire pl v. قءاصر.
 قءاظ qijāz Sommerhitze, 3 قءاظ *.
 قءافة qijāfe Anschein, Aehnlichkeit,
 Nachahmung, Haltung, Manieren,
 Tracht; ds Urtheilen nach äußere-
 ren Anzeigen, Physiognomik.

قءاقى qajāqī pl v. قءاقاة.
 قءائل qijāle ٥ قائل pl v. قءائل
 Mittag, Mittagsschlaf.

قءام qijām das Aufstehen, ds Auf-
 rechtstehen, Auferstehen; Auf-
 bruch, Abreise; Verrichtung, Aus-
 führung; der Bestand, das Be-
 harren; Stütze, Unterlage, Lebens-
 unterhalt; s. قوم *; pl v. قائم
 u. قءام was für sich besteht; ewig; Gott; — qujjām
 pl v. قائم.

قءامة qijāme Auferstehung, jüngster
 Tag; Tumult, Aufruhr : قامت
 القءامة der jüngste Tag ist da,
 ein Tumult erhob sich; Unheil.

قءان qijān pl v. قءين u. ٥.
 قءاب * s. قءب *.
 قءيت qīt u. ٥ Proviant für e. Tag.
 قءىت taqājjat sam-
 meln (جمع); hindern (منع).

قءىق qāh I, If qaiḥ eitem
 (قءىق * (قءىق
 (Wunde = قءىق); — 2 u. 5 id.
 قءىق qaiḥ pl قءىق qujjūh Eiter.

قءىد qīda gebun-
 den werden (= قءىد); — 2 قءىد
 qājjad binden, fesseln, an die
 Kette legen; eintragen, einschreiben,
 einregistriren u. dadurch verbind-
 lich machen; mit Vokalen ver-

sehen (اشكل); den Sinn eines Wortes einschränken; einer S. Wichtigkeit beilegen, sie sorgfältig beachten ب; Einen genau im Auge behalten, ihm Nichts durchgehen lassen ب; verbieten (قيد) يمنع من الايمان الفتك (الفتك) — 5 gebunden, gefesselt sein; eingetragen, registriert werden; sich einschreiben od. einschreiben lassen ب; einer S. Sorgfalt u. Eifer widmen ب; Einem ergeben sein.

اقياد qaid pl قيود qujūd u. اقياد aqjād Fußfessel, Kette, Bande; Riemen; قيد الفرس Pferdefessel, Spannkette, ق الاسنان das Zahnfleisch; die Registrierung, Eintragung; Vertrag: ق النكاح Ehevertrag; ق ورثة Gefangenschaft u. Verpflegung; Urkunde; Fleiß, Bemühung; Einschränkung, Norm, Regel; u. qājjid fügsam Pfd.; — qīd Menge; Werth; Länge (der Lanze).

قايديد qajādīd pl قيديد qaidūd lang, gestreckt; 3 Führung s.

قود *

قايديدي qāidījī + Gefangener.

قايديدار qaidār Kedar Ismaels Sohn.

قير qīr Pech, Theer; — 2. قير qājjār If تقبير verpichen, theeren; — 8 untersuchen, prüfen (die Tradition اذنا القديت اذا باحث عنه).

قيراريط qarārīt pl قيراريط qīrāt

قماكة 4 = Karat (καράτιον) od.

Gran, = $\frac{1}{24}$ مثقال, nahezu = 3 engl. Gran; † Aeg. Zoll.

قيران qīrān pl v. قارة.

قيروان qairawān, qairu. Karawane, pers.; Cyrene.

قيروطي qairūtījī Wachstuch für Pflaster (griech.)

قيزان qīzān pl v. قوز.

قاس qās I, If qais u. qijās Eins am Andern (ب od.

قاس الشىء بغيره) messen (على

وعلى غيره قيسا وقياسا اذا

قدره على مثاله; vergleichen; nach Analogie schliessen, überhpt.

e. logischen Schlufs machen; —

3 If قياس u. مقايسة messen;

ermessen, untersuchen; verglei-

chen; Einem (Acc.) mit gleichem

Masse zumessen, vergelten; einen

Schlufs machen; † Deckbalken

od. Dachsparren nach dm Masse

einfügen; — 5 sich zum Stamme

Kais Gailān halten; — 6 mit e.

Andern gemessen, verglichen wer-

den; — 7 gemessen, verglichen,

kollationirt werden; — 8 messen,

vergleichen; dem Vater ähnlich

sein, ihm nacharten ب.

قاييس qais das Messen, Vergleichen;

e. Eigenname; qīs Menge, Maß:

ق شير qīr das Maß einer Spanne.

قيسارية qaisarijje Cüsarea; † großes

Haus mit Arkaden, Boutiken etc.,

Kaserne.

قاص qāṣ I, If qaiṣ aus-

schrift; — qif Trichter; — ö qife Spur, Rest.

قيفال qifâl Vena cephalica.

(قيف) * قاق qâq I, If qaiq glucken, den Hahn locken (Henne, s. قوق).

قيف qîq Gebirg das die Welt umgibt; sehr lang; dumm; s. flg.

قيقاء qîqâ'e pl قواقي qawâqi, قياقي qajâqi u. قيف qijaq rauher Boden; u. قيقاة qîqât e. Trinkgefäßs.

قيقب * qâiqab u. قيقبان e. Holz, woraus Sättel gemacht werden; Sattel; der hintere Sattelbogen.

قيقة qîqe innere Eihaut, Eiweiß.

قيقى qî'qi' = dm vor.

قال qâl I, If qail, qâ'ile, qailûle, maqâl u. maqil e. Mittagschlaf halten, Siesta halten (قال)

ف يقييل قَيْلاً وقائلة وقيلولة

); (ومقالا ومقبلا اذا نام في القائلة

müßig sein; zur Mittagszeit melken, trinken, trinken; — If qail

(u. 4) ein Handelsgeschäft rückgängig machen, ein Versprechen

zurücknehmen (قلنته البيع اذا)

قيلنته اللبن 2 — (فساخته

Einem zur Mittagszeit e. Trunk

Milch geben; — 3 If مقابلة Eins

statt des Andern zum Ersatz od.

zur Vergeltung thun, eintauschen

(عروض); — 4 If اقاله s. 1; E. von

etw. befreien, ledig machen; verzeihen

اقال الله عثرتك واقالكها اي)

(صفح عنها); die K'e zur Mittagszeit

tränken; — 5 dem Vater

(Acc.) gleichen, an ihn erinnern,

es ihm nachthun (اقال اباه انا)

(اشبهه); zur Mittagszeit schlafen,

melken, trinken; sich sammeln

(اجتمع Wasser); — 6 unter

sich e. Handelsgeschäft rückgängig

machen, sich eines Versprechens

entbinden; — 7 befreit, ledig

werden; — 8 etwas gegen ein

Anderes eintauschen (اقاله به انا)

(استبدله به); = 10; — 10 ver-

langen das e. Handel rückgängig

werde, das man seines Verspre-

chens entbunden od. einer S. ent-

ledigt, davon befreit werde, من

S. u. Acc. P.

اقوال qail pl اقبال aqjâl u. اقوال

aqwâl himjaritischer König; u.

قائل pl v. قائل u. qîl Bruch,

Hodengeschwulst; — qîl Wort,

Rede, bes. Antwort, وقال

Hin- u. Herrede; — قبلان pl

قال v.

* قيبيل qailûle Mittagsschlaf, قيبولة

— قيبمة u. قامة qîjam pl قيم

دين قيميم : ö wahrhaft : قاييم

od. القويممة el-qâjjime die wahre

Religion, Orthodoxie; Besorger,

Vorgesetzter : قاييم : der e. S.

zu überwachen, zu besorgen hat;

Vormund; Fürst; — قاييم pl

v. قاييم qîme pl قيم

قاييم Preis, Werth; Schätzung;

Statur, Wuchs; Beharrlichkeit;

قيومة für قيامة qijāme Aufer-
stehung.

قيومة qaimūme auf sich beruhende
Existenz; Unveränderlichkeit.

قَان qān I, If qain das
Eisen schmieden, hämmern (قَانِ)

(القَيْنِ الحديد أنا سواه)
Zer-
streutes sammeln (لَمَّ); ausbessern,
flicken (Töpfe, Pfannen اصْلَحَ);
ausschmücken (das Haus); bil-
den, erschaffen (خَلَقَ); —
2 kämmen, frisiren u. schmü-

cken (die Frau زَيَّنَ); — 5 ge-
schmückt sein; — اَقْتَنَانٌ If
herrlich aufblühen (Pfl.,

Garten اَقْتَنَّتْ الروضة أنا
(أخذت زخرفها).

قَيْن qain Schmiedehandwerk; pl
قِيُونَ qujūn u. اَقْبَانِ aqjān
Schmied; pl قَبَانِ qijān Gefange-
ner, Sklave, Diener; — قَيْنَةٌ
qāine pl اَتِ قَبَانِ qijān Magd,
Kammerfrau; Sängerin; der
Hintere.

قِيَّة qīzje (für وقية wuqīzje) e. Unze.
قَيْهَلِ qáihal u. آَ Anlitz; Anblick.

قَيْوِءِ qajū' u. قَيْوِءِ qajūww der sich
erbricht; Brechmittel.

قَيْوُرِ qajzūr gemeiner Herkunft.

قَيْوُمِ qajzūm dauerhaft; ewig dauernd,
unwandelbar, Gott; قَيْوُمِيَّةِ
qajzūmīzje Dauerhaftigkeit, ewige
Dauer.

قَيْيِ qā'izz der sich erbricht; Brech-
mittel.

ك

ك k zweiundzwanzigster Buchst. ds
arab. Alphabets; als Zahlzeichen
= 20.

ك ka wie, gleichwie (regiert den
Genitiv wie e. Präposition), wird
in der Schrift mit dem folgenden

Worte verbunden : كَرَجُلٍ ka-
rāgūlin wie e. Mann, كَالأَوَّلِ ka'l-
āwwal wie der erste, wie anfangs;

كَأَنَّا wie ich, كَهوَ wie er, كَأَيَّاكَ
wie dich (sonst nicht mit Suffixen);

كَذَا kadā, kádā (vulg. kīde),

كَذَلِكَ ka-dālik wie dieses, wie
jenes, so; كَانِ كَانِ gleich als
ob; كَمَا gleichwie auch.

ك ka f. كِ ki vlg. كِي Suffix dr 2.

Person dr Einzahl: dein, dich:

صَرَبَكَ er hat dich (Mann) ge-
schlagen, صَرَبْتُكَ ich habe dich

(Frau) geschlagen; كِتَابُكَ dein

(des Mannes) Buch, كِتَابُكِ dein

(der Frau) Buch.

كأء * s. كوء * ; كأء ká', äكأ ká'e
schwach, feig.

كابى * s. كوب * ; كابي * s.

كأب ká'ib A, If ka'b,

ká'be u. ka'ábe sehr niedergedrückt, traurig sein (كأب ف)

كأبًا وكأبة وكأبة اذا صار ساء
(للحال مغموما منكسرا من حزن

— 4 niederdrücken, betrüben; —

8 = 1, على S.

كأب ká'be, كأبء ká'ba', كأبء ká'be,

كأبة ka'ábe Betrübniß, Kummer;

s. vor.

كأبىح kawâbih pl كوابىح kâbih
schlimmes Vorzeichen (Vogel).

كأبد kâbid zu ertragendes Uebel.

كأبىر kâbir groß.

كأبىس kâbis vorspringend; allein;
der überrascht, überfällt; der
drückt, preßt.

كأبوس kawâbis pl كوابىس kâbûs
Alp, Alpdrücken; † Pflugholz,
Pflug.

كأبى kâbi der vor Schlaf den

Kopf sinken läßt; der strauchelt,
fällt; matt; hoch : الرماد
sehr gastfreundlich.

كأبىة kâtib pl كُتَّاب kuttâb, كُتَّابَة
kâtibe und كُتَّابِيَة katâtib

Schreiber, Sekretär; كاتِب السِّرِّ

Geheimschreiber; وكاتِب قارئ
der lesen u. schreiben kann.

كأتم kâtîm der verbirgt, geheimhält;
verborgen, geheimgehalten : كاتم

الأسرار Geheimschreiber; † ver-
stopft (Leib).

كأتوليكى † katulikijj katholisch.

كأثر kâtîr zahlreich, viel.

كأج ká'ag A, If ka'g sehr dumm
sein (ازدان حقء).

* كىج * u. كىج * s. كىج

كىج kâh pl اكىج akjâh u. كىج
kujûh Berghang, Bergrücken.

كأحط kâhiṭ dürr, regenlos.

كأحل kâhil pl كواحل kawâhil

Fufsknöchel.

كأخ kâh Hütte ohne Fenster; pl

كأخة kíwahe Obergemach.

* كىد * u. كىد * s. كىد

كأء ká'ad A, If ka'd traurig sein

(كأب); einer S. eifrig ergeben

u. darüber bekümmert sein; —

5 betrüben, beängstigen (نكأدى)

6 If (الامر اى شق على

تكاؤ = 5.

كأء kâdd der sich plagt, bemüht.

كأء ká'da' Bekümmerniß; Furcht,
Vorsicht; Strenge, Grausamkeit.

كأء kâdiḥ dr sich bemüht, anstrengt;
† hinkend.

كأء kâdîb pl كُذَّاب kuddâb, كُذَّابَة

kâdabe u. كواذب kawâdîb Lüg-
ner; falsch, trügerisch; ä Lüge.

* كىر * u. كىر * s. كىر

كأرث kârit f. ä pl كوارث kawârit
betrübend; Betrübniß; Unglück.

كأر kâriḥ u. ä Luftröhre des M's.

كأرز kâriz, كأرز kârûz Prediger.

كأر kâri' der schlürfend trinkt.

کارگاه karkâh Maschine, Webstuhl;
Alambik pers.

کاره kârih der verabscheut.
کاروبیم kârûbîm pl کاروبیون kârû-
bijûn Cherubim. کارز s. کاروز.

کاز * کوز * † kâz Scheere, um
Leder od. Blech zu schneiden.

کاس *, کیس u. * کوس s. * کاس
کاسی.

کئاس کؤس kû'us, کاس ka's pl کاس
ki'âs, کاسات ka'sât u. اکوس
âkwus Becher; Kelch; Glas;
Becher Weins, Wein.

کاسب kâsib der erwirbt, gewinnt;
Handwerker; Exekutor; ابو ک
Wolf.

کاسد kâsid werthlos; schlecht ver-
käuflich (Waare); flau (Markt);
wenig glaublich; حیوان کاسد

الاناعان unvernünftiges Thier.

کاسر kâsir pl کسّر kûssar, f. ö pl
کواسر kawâsir der bricht, zer-
bricht, besiegt; reisendes Thier,
Raubvogel.

کاسف kâsif bedrängt; unheilvoll;
verfinstert (ö Sonne); کاسف
الوجه verdüstert, schlecht auf-
gelegt.

کاسل kâsil træg, langsam.

کأس † kâse pl آت Becher, s. کاس.

کاسی kâsi bekleidend; bekleidet.

* کوش s. * کاش

کاش kâ's A, If ka's essen (اکل).

کاش kâ'ss mit finsterem Gesicht.

کاشیح kâsih geheimer Feind; Feind.

کاشد kâsid pl کشد kûsud dr sich
für die Seinigen plagt.

کاشف kâsif der aufdeckt, enthüllt,
bekannt macht; der eine Unter-
suchung anstellt, entdeckt; Auf-
seher; † Wundsonde; ö kâsife
کواشف kawâsif Enthüllung,
Mittheilung, Apokalypse.

کاشم kâsim Asa foetida.

* کیص s. * کاص

کاص kâ'aß A, If ka'ß überwältigen,
bändigend, demüthigen (ناله و قهره);
essen (اکل); viel essen u. trinken
u. Gegensatz.

کازیم kâzim (dn Zorn) unterdrückend;

den Athem anhaltend; pl کظم
kûzzam nicht wiederkäuend K.;
schweigend.

* کعب s. * کوع

کاعی u. کوع kâ' Handgelenk; s. کوع.

کواعب kâ'ib pl کواعب kawâ'ib
schwellende Brust; Mädchen mit
solcher.

کاعی kâ'i feig, Ausreiszer.

کاغد kâgîd Papier; Brief;
Urkunde pers.

* کیف u. * کوف s. * کاف

کاف kâf Name ds ک; — kâff der ab-
hält, hindert; Hindernis; der
absteht, ablät; dr Kleider säumt;
— کافی kâfin s. کاف.

کافر kâfir pl کفار kuffâr, کافرة kâfare,
u. کوافر kawâfir pl کفار kifâr, f. ö
Ungläubiger; Renegat; undank-
bar; Bauer, Dörfler, Ackersmann.

کافل kâfil pl کفل kúffal Verwalter,

كاهب kâhib rothbraun K.

كاهل kâhil langsam, träg, indolent; von mittlerem, gesetztem^o Alter; krank; البحر الكاهل der stille Ocean; pl كواهل kawâhil Raum zwischen den Schultern; Rücken; Widerrist; Schulter.

كاهن kâhin pl كهنة kâhane u.

كُهَّان kuhhân Wahrsager, Zauberer, Priester.

كاو kâwī kaustisch.

كاوياء kâwijā' Instrument zum Kauterisieren, Brenneisen.

كأى kâ'a A, If ka'j Einen mit

Worten kränken (كأى فلانا كئياً) (إذا أوجعه بالكلام) — 4 If

كأاء ik'â' Widerwillen gegen e.

S. haben (أنا كرهه).

كأى kâ'âjj wie viel?

كأيد kâ'id betrügerisch.

كأيش kâ'is sehr thätig, eifrig.

كأع kâ'i' pl كأعة kâ'e furchtsam.

كأئن kâ'in f. ö seiend, existierend;

Wesen, Geschöpf; الكائنات das absolute Wesen, Gott;

كأئنًا من كان wer es auch immer sein mag.

كأين kâ'âjjin, كأئن kâ'â'in wie viel?

كأينة kâ'ine pl أت Wesen, Geschöpf;

الكائنات alles Seiende; Zufall, Ereignis.

كأب kâbb U, If kâbb Einen mit dem Gesicht zu Boden stürzen,

umwerfen (قلبه وصرعه يعنى) (على وجهه); Fäden aufwickeln,

s. كُبة; in Form von kleinen Kugeln bereiten, Kugeln machen; † ausgießen, ausschütten; — 2 aus kleingehacktem Fleisch die Speise كباب bereiten; Fäden aufwickeln; in Form von kleinen Kugeln bereiten; — 4 Einen mit dem Gesicht zu Boden stürzen;

كأب على وجهه niedergeworfen werden, niederstürzen; ds Haupt zu Boden sinken lassen; sich über etwas neigen, auf etwas stützen; einer S. Mühe u. Eifer widmen على; † ausgießen, ausschütten; — 5 aufgewickelt werden; — 7 auf's Gesicht niederstürzen, umgeworfen werden; sich einer S. mit Eifer widmen على; zu Einem übertreten u. ihm anhängen على; † ausgeschüttet, vergossen werden.

كَب kubb e. Bittersalzpflanze.

كباب kiban. s. كَبَا; * كَبُو s. * كَبَا

كباب kabâ' Wasserquell; Mondstrahlen; Weihrauch; — kibâ' pl

كُباب kúban, kúba Aloeholz; — kubâ' hoch, erhaben.

كباب kabâb kleingeschnittenes Fleisch mit Zwiebeln u. Eiern gebraten; Braten; — kubâb bewegliche Sandhügel; Heerde K.; pl v. كَبَة.

كبابة kabâbe Kubebenpfeffer.

كباب kubâh Grösse, Pomp.

كباب kibâd ausdauerndes Ertragen

3 كبد *; kubâd e. *Leberkrankheit*; — kubbâd *Citronat*; — ö kabâde *leichter Bogen für Anfänger* (كپاز).

كبار kibâr pl v. كبير u. كبير; — kubâr, kubbâr *sehr groß*; — kibbâr 2 كبير *

كباش kubâs *Dickkopf*.

كباشة kibâse pl ات u. كباشات kabâ'is *Dattelbüschel*.

كباب kabâkib pl v. كباب.

كبان kubân *Hirse (Jemen)*.

كباشة v. كباش; كبيرة v. كباتر

كباشة kubbâje *Trinkglas*.

كباب kûbab pl v. كبة kûbbe.

كبات * kabât I, If kabt *niederwerfen (صرع)*; *unterwerfen, bändig-*

digen (أنه); *vernichten, beschä-*

men (أخرأه); *zerbrechen (كسر)*;

abhalten (صرف); *mit Gewalt u.*

Beleidigung zurücktreiben (كبت)

(العدو إذا رته بغية).

كبتال kabtal If ö zu Kugeln formen (*Thon, Schnee*); ل gegen Einen e. *Strom von Schmähungen ausstoßen*.

كبتولة kabtûle *Kugel, Ball*.

كبات U, If kabt ds *Fleisch bedecken u. es dadurch verderben*

كبت اللحم أى غمته فتغير

(وانتن); — b) كبت A, If kabât

verdorben sein u. stinken (Fleisch

نغير وأروح — 2 *das Schiff auf die Seite legen zum bequemeren Ueberladen (كبت السفينة)*

إذا جناحها إلى الارض ليحول (ما فيها إلى أخرى).

كبح kabâh A, If kabh *das Pfd.*

durch Anziehen des Zügels zu-

rückhalten (إذا السداية)

(جذب لجامها لتقف

halten, abhalten, hindern عن;

— 4 = 1; — 7 zurückgehalten,

gehindert werden.

كبح kabh *das Zügeln, Zurück-*

halten; — kubh Sauer Milch zum

Gerinnenmachen Z.

كباد I u. U, If kabd *Einen*

an der Leber verletzen (كبد)

(أنا ضرب كبد)

(فصد); *Einen bedrängen, ihm*

hart zusetzen (كبد البرد

القوم إذا شق عليهم وصيق

Pass. كبد leberleidend sein; —

b) كباد A, If kabad *leberleidend*

sein (الم يعنى من وجع الكبد)

groß sein (عظم); —

2 kulminiren (*Sonne كبتت*

الشمس السماء إذا صارت في

u. كباد 3 If كباد

sich gegen e. Leiden ver-

härten, mit Ausdauer dulden,

leiden (قاساه); — 4 *in dn Zenith*

bringen; — 5 kulminiren, im

Zenith stehen; sich in die Mitte

stellen; erdulden, leiden; sich

etwas vornehmen.

كبد kabd, kibd, kâbid (m. u.) f. pl

kubûd u. akbâd *u. كبد*

Leber; Herz, Eingeweide; Mitte,

Tiefe, Haupttheil; Mitte des

Himmels, Zenith; — kábid Bauch; Inneres; Stelle wo der Bogen ergriffen wird; — kábad Leberleiden; Widerwärtigt; strenge Kälte.
 كبداء kábdā' Zenith; f. v. أكيد.
 كبر * kábar U Einen an Alter übertreffen; — b) كبر A, If كبر kibar u. مكبر mákbir von vorgerücktem Alter sein; — c) كبر If kubr, kibar u. kabäre groß u. beleibt sein كبر الشىء كبراً) groß werden; zunehmen, wachsen; —
 2 If كبر kibbár u. تكبير takbír groß machen, vergrößern, wachsen machen; Einen groß u. erhaben nennen, ihn preisen; sagen: ^{الله أكبر} Gott ist groß! — 3 If مكابرة E. hochmüthig behandeln; sich gegen E. verhärten; † erdulden, ertragen; — 4 für groß halten; — 5 stolz u. hochmüthig werden; — 6 stolz thun; — 10 sich für groß halten, stolz werden; für groß u. wichtig halten; das Größte wollen od. aussuchen.
 كبر kibr GröÙe, Ruhm, Stolz, Pomp, Macht; sehr große Sünde; kubr GröÙe, Ruhm, Ansehen; Haupttheil; — kibar GröÙe; hohes Alter; kubr, kubúrr u. ö Familienhaupt; nächster Verwandtschaftsgrad; — kábar pl كبار kibár u. اكبار akbár Kapern; Trommel; — kúbar pl v. كبرى.

كبراء kúbará' pl v. كبير.
 كبرن kábrat If ö mit Schwefel bestreichen (s. كبريت).
 كبرة kábre, kábure hohes Alter; — kibre GröÙe, Stolz; letztgeborner Sohn od. Tochter; große Sünde; — kabare eine Kaper; s. كبر.
 كبرى kúbra f. v. أكبر größer; pl كبر kúbar u. كبريات kubraját der Obersatz, major.
 كبرياء kibrijá' GröÙe, Macht; Stolz, Hochmuth.
 كبريت * kibrit Schwefel; Zündholz; Lunte; ذهب ك reines Gold.
 كبرية kabarijje mit Kapern bereiteete Speise.
 كبس * kábas I, If kabs ausfüllen, verstopfen (den Brunnen, Fluss
 كبس البئر والنهر اذا طمهما (بالتراب); belagern, cerniren (هجم عليه), überfallen u. durch Ueberraschung wegnehmen; den Kopf im Kleide verbergen (ك ف رأسه في ثوبه اذا) (اخفاء) undاخله فيه im vierten Jahre einen Tag einschütten; † e. Druck ausüben, auf e. Feder u. dgl. drücken; † in Essig oder Weingeist tauchen, darin konserviren, mariniren; — 2 † junge Ochsen zur Arbeit drillen; — 5 angefüllt, verstopft werden; † zur Arbeit gedrillt werden (junge Ochsen); — 7 von allen Seiten überfallen u. eingeschlossen werden; bedrängt werden; angehäuft, verstopft werden.
 كبس kabs Ueberfall, u. allseitige

Bedrängniß; Druck, Pression;
+ Konservirung der Früchte in
Weinessig; — kibs Erde mit
welcher der Brunnen verstopft
wird; großer Kopf; Lehmhütte;
— kúbbas hart, graniten.

كيسنة kábse Ueberfall.

كباش * kabás pl كباش kibás,
اكباش ákbuš u. اكباش akbás
Widder; Mauerbrecher; Strebe-
pfeiler; Leithammel, Anführer;
كباش قرنفل Gewürznägelein;
كباشنة Sippe, Partei Aeg.; —
+ 3 If مكباشنة die Hände in ein-
ander fügen; handgemein werden.

كعب * kába A, If kab° schneiden,
abschneiden (قطع); verhindern
(منع); die schlechten Münzen
von den guten sondern (ك الدراهم)
If kubû° sich Einem
unterwerfen (كعبه كبوعا انا)
انزل وخص له.

ككبك * kábkab If ö umwerfen,
umstürzen (s. كب *); von Oben
herab werfen; + runden, rund
formen; + ausgießen, verschütten,
zerstreuen; — 2 sich in sein
Kleid einwickeln; في + gerundet
werden; + ausgegossen, verschüttet,
zerstreut werden.

ككبك kúbkub pl كباكب kabákib
von kleinem u. gedrungenem Kör-
perbau; u. ö kábkabe Knäuel
zum Aufwickeln; Trupp, Schaar.

كبل * kábal I, If kabl dn Gefange-
nen an den Füßen binden (mit
schweren Fufseisen), E. gefangen
halten (كبله انا حبسه في سجن).

(او غيرهه
كبل الدين عن غريمه انا)
(آخره عنده
— 2 dn Gefangenen
an den Füßen binden; — 5 an
den Füßen gebunden sein.

كابل kabl, kibl pl كابل kubül
schweres Fufseisen, s. vor.

كبان * kában U u. I, If kabn das
eingeschlagene Tuch od. dn Rand
des Eimers doppelt nähen, das
Kleid doppelt säumen (كبان-
الثوب انا اثناء الى داخل ثمر
(خاطه
e. Wohlthat von dem
Einen ab (عن) u. dem Andern
zuwenden الى; — I, If kabn u.
kubûn sanft traben, mit kurzen
Schritten laufen (ك الفرس كبا)
وكبونا [2] انا عدا في استرسال
كبون (او قصر في عدوه
kubûn ruhig sein (S. سكن); —
كبان ikba'ann If
zusammengezogen sein (نقبض).

كبان kubúnn u. ö Geizhals.

كبة kúbe pl كبون kubûn Kehrlicht.

كبة kábbe e. Schlag, Stoß, Angriff;

— kúbbe pl كباب kúbab u.
كباب kubáb Trupp Pferde,
Schaar Menschen; Knäuel zum
Aufwickeln; Fleischkugel (ge-
hacktes Fleisch mit Zwiebeln,
Grütze etc.); fette Henne.

كبا * kábā U, If kabw u.
kubúww auf's Gesicht niederfallen

كبا ف يكبوا كبا وكبوا انا)
(انكب على وجهه
stürzen (Pferd); den Kopf vor-

wärts sinken lassen, einschlum-
mern; versagen (Feuerzeug ك
الزئذ انا لم يور
(Staub على); verwelken Pfl.
(نوى); den Glanz verlieren, ab-
blassen; — 2 If نكببة die Klei-
der räuchern, parfümiren; das
Feuer mit Asche bedecken; —
4 versagen (Feuerzeug); machen
dafs das Feuerzeug versagt u. dr
Zunder nur raucht; J's Antlitz
entstellen (اكبي وجهه انا غيرهه);
— 5 niederwerfen; — 7 sich mit
dem Gesicht zu Boden werfen;
straucheln, ausgleiten; — 8 = 7;
sich mit dem Kleide über das
Rüchergefäß halten على.

كبوة kábwe das Niederfallen auf's
Gesicht; ds Straucheln, Stolpern;
das Versagen des Feuerzeugs;
Staub, Staubfarbe; — kúbwe
Gluthbecken, Rauchfaßs.

كبوع kubû' Unterwürfigkeit.

كَبُوك kabbûk Lerche.

كِبَى, كِبْنَة, s. * كِبْن s. كبون

* كِبُو s. * كِبَى

كِبَى u. كِبَا kiban, kiba Dual

كِبَا' akbâ' u. كِبُون pl كِبَوَان

Kehricht, Werthloses; — kúba
pl v. كِبَا.

كَبِيت kabit stinkend (Fleisch).

كَبِيدَا' kubáidâ', كَبِيدَا' Zenith.

كَبْرَاء kabir f. ö pl كِبَار kibâr, كَبْرَاء
kúbarâ' u. مَكْبُورَاء makbûrâ'
groß von Körper; bedeutend;
mächtig, angesehen; wichtig; in

hohem Alter, älter; — ö kabîre
pl كِبَائِر kabâ'ir großes Verbre-
chen, Ungeheuerlichkeit.

كَبِيس kabîs in Essig eingemacht;
Schaltjahr. سنة كَبِيس أو كَبِيسَة

كَتَّ katt I, If كَنَيْت katit lang-
sam gehen, od. mit kleinen Schritten
eilen (مشى رويدا أو قارب)
(خطوة في سرعة); I, If katt u.
katit sanft brüllen (K. صاح

كَتَّت (صباحا لينا); sieden (Topf
القدر انا غلت); Einen durch
Uebelthun betrüben od. erzürnen
(ساعة); demüthigen (ارغمه); —
U, If katt u. katit Einem etwas
in's Ohr sagen (كت الكلام)

† (في اذنه انا قره وساره)
ausleeren, ausgießen, verschütten; —
4 in's Ohr sagen في; — 7 † aus-
geleert, ausgegossen werden; —
8 in's Ohr sagen في.

كتاب kitâb pl كتب kútub u. kutb
Schrift, Buch, Band; Schreiben,
Brief; Auftrag; Urtheil; Vor-
schrift, Gesetz; Dokument, Ehe-
vertrag; Schicksal, Fatum; Tin-
tenzeug; Schreibschule; الكتاب
die Bibel, der Koran: اهل
الكتاب Völker die eine heilige
Schrift haben, Gelehrte; — kuttâb
pl كَتَاتِب katâtib kl. Pfeil zur
Uebung; Schreibschule; pl v.
كاتب.

كتابة kitâbe Schreibkunst; Schrift,
Inscript, Epitaph; Titel; Doku-
ment, Aktenstück; Freilassungs-
vertrag, s. كتب 3; Brief; Taxe.

کتابی kitābijj *auf die Schrift od. e. Buch bezüglich; Jude.*

کتابی pl v. کتاب kuttāb u. کاتب.

کتاب kitāf pl کُتِف kutf *Strick, Fessel, Kette; — kutāf Schulterweh.*

کتاب kitām *Leibesverstopfung.*

کتان kattān *Flachs, Leinwand, Linnen: بزر الک Leinsamen; Wassermoos, Algen.*

کتیفة v. کتائف; کتیبة v. کتائب.

کتب * katab U, If katb, kitāb u.

کتابة kitābe *schreiben, an E.*

کتبه کتابا اذا ل od. الى

کتبه کتابا nach J's Diktat

کتبه کتابا schreiben; Schreiber sein,

کتبه کتابا Schriften verfertigen; Einem

کتبه کتابا etwas schriftlich als Pflicht auf-

کتبه کتابا erlegen, vorschreiben, على P.,

کتبه کتابا auch ل P. u. ب S.; über E.

کتبه کتابا etwas als Schicksal verhängen على

کتبه کتابا (Gott); Einem etwas schriftlich

کتبه کتابا vermachen ل; — U u. I, If katb

کتبه کتابا festbinden od. doppelt zusammen-

کتبه کتابا nähren (dn Schlauch السقاء

کتبه کتابا کتب اذ خرزه بسیرین

کتبه کتابا 2 schreiben; schreiben lassen;

کتبه کتابا schreiben lehren; die Kalligraphie

کتبه کتابا lehren; — 3 If مکاتبه an E.

کتبه کتابا schreiben, mit ihm in Korrespon-

کتبه کتابا denz stehen; für sich e. gewisse

کتبه کتابا Summe zum Loskauf bestimmen

کتبه کتابا (Sklave); کاتب العبد sich ver-

کتبه کتابا pflichten, den Sklaven gegen eine

کتبه کتابا Summe frei zu lassen; — 4 schrei-

کتبه کتابا ben lassen; zu schreiben geben,

کتبه کتابا diktieren; schreiben lehren; Kalli-

graphie lehren; — 5 sich in

Schwadronen oder Regimentern

sammeln (Truppen s. کتیبة);

— 6 einander schreiben, mit ein-

ander in Briefwechsel stehen; —

8 schreiben; nach Diktat nieder-

schreiben; aufzeichnen, eintragen;

eingeschrieben, eingetragen wer-

den; seinen Namen eintragen,

sich einschreiben; verlangen, das

E. diktire; abfassen, verfassen;

dn Schlauch fest zusammenbinden

od. doppelt nähren; — 10 verlan-

gen, das E. schreibe od. diktire;

Einem etwas diktiren, 2 Acc.; E.

zu seinem Schreiber machen.

کتاب کُتِب kutub pl v. کتاب.

کتبه کیتبه Schrift, Inschrift; —

کتبه کیتبه کیتبه Stich, Naht; — katabe pl

v. کاتب.

کتابی کُتُبِجِج kutubijj *schriftgemäß; Buch-*

کتابی کُتُبِجِج händler; کتابی kutubijje *Biblio-*

کتابی کُتُبِجِج thek, Buchladen.

کتاج کاتاج A, If katb bis zur

کتاج کاتاج Sättigung essen (کتاج الطعام)

کتاج کاتاج; dn Boden

کتاج کاتاج kahl abfressen; bestäuben (Wind

کتاج کاتاج کتجت الريح فلانا اذا سفت

کتاج کاتاج); Einem die Kleider

کتاج کاتاج wegreißen (Wind تياره

کتاج کاتاج); die Haut ritzen (اذا

کتاج کاتاج کتج الجلد اذا

کتاج کاتاج (اصابه فآثر فيه).

کتاد کاتاد * katab, katab pl کتاد

کتاد کاتاد u. اکتاد die Stelle, wo

کتاد کاتاد die Schulterblätter einander zu-

کتاد کاتاد nächst kommen.

کتار کاتار * katr Menge, Quantität; Be-

schaffenheit, Qualität; Würde, Ansehen; kl. Kameelsänfte; — kitr Gewölbe, Kuppel; — katr, kitr, katar u. ö grosser Kameelsbuckel; — 4 أكثر áktar grossen Buckel haben (K. عظم كثرها).

كنع * kátá' A, If kat' mit etwas weggehen, entfliehen, es rauben (ك به كنعا اذا ذهب به); stets arbeitsbereit u. thätig sein (شمر) (في امره); If kutú' weit in's Land reisen (ك في الارض كتوعا اذا) (ذهب); fliehen (هرب); schwören

كنع A, If [- + b] (حلف) kátá' alte Spr. كنع A, If kat' sich zusammenziehen, einschrumpfen (انقبض وانضم), kontrakt, verkrüppelt sein; — 2 klein zerschneiden (Fleisch قطعاً); — 6 aufeinander folgen (تتابع).

كنع kátá' verkrüppelter Zustand; kúta' pl كنعان kit'ân verächtlich; Fuchsjunges, Wolf; — كنعة kít'e pl كنع kíta' kleines Stück; kút'e u. kátá'e pl كنع kúta' u. كنع kitá' kl. Eimer.

كنعاء kát'ā' Sklavin, Magd; جمعاً

كنعاء ganz, all; f. v. اكنع.

كنف * kátá' I, If katf Einen (Acc.) auf die Schulter schlagen (ضرب كنفه); das Thier an den Schultern verletzen (Sattel); Em die Hände auf den Rücken zusammenbinden, ihn knebeln (ك فلانا اذا شد يديه الى خلفه) (بالكنف); die Sattelhölzer fest

an einander binden; die Arme od. Beine kreuzen; langsam od. die Schultern bewegend gehen

(مشى رويدا او محركاً كنفه); e. Gefäß mit dem Werkzeug كنيّف flicken; verabscheuen (كرهه); höhere Schulterblätter haben K.; — If kitf u. kitfân (Qam. katf u. katafân) fliegen, indem die Flügel gegen den Schwanz zusammengeschlagen werden; — If katafân rasch einerschreiten (يكنف كتفاناً اي)

A, كنف b) (يمشى سريعاً)

If kátá' langsam einerschreiten (مشى رويدا); If (katf u.) kátá' breitere Schulterblätter haben (K., M. عرض كنفه); — 2 E. knebeln; die Arme od. Beine kreuzen; mit dem Werkzeug e. Gefäß flicken; höhere Schulterblätter haben; — 5 beim Gehen die Schulterblätter hervortreten lassen K.; geknebelt werden, die Hände auf dem Rücken zusammengebunden haben; die Arme od. Beine gekreuzt haben; — 7 über das andere Bein gekreuzt sein (Bein).

اكتاف kitf, kátá', kátif pl aktáf u. كتافة kitafe Schulterblatt, Schulter; Berghang; — kutf pl u. اكنف f. v. كنفاء; — kátá' Breite in den Schultern.

كنفان kutfân, kitfân, Einh. ö eben zu fliegen beginnende Heuschrecke; * كنف s.

كنكت * kátkat If ö langsam gehen

od. mit kleinen Schritten eilen (s. كت *); leise lachen (ضحك دوناً).
 كتكت kátkat Flockseide (bourre Aegypt.).
 كتكوت kutkût pl كتاكيت katākīt Hühnchen Aeg.
 كتل * kátal U, If katl binden, fesseln, einkerkeren (حبس); anhäufen, aufhäufen (s. كتل *); — b) كتل A, If kátal zusammenhängen, zusammengeleimt sein
 ك الشىء به كتلاً اذا تلزق (وتلزوج); — 2 anhäufen, aufhäufen (شىء مكتمل أى مدور مجمع); — 5 aufgehäuft sein; wie ein Zwerg gehen; — 7 weggehen, vorbeigehen (مصنى).
 كتلك kátlak If ٥ katholisch werden.
 كتلة kútle pl كتل kútal Haufe (Koth, Datteln); Stück Fleisch.
 كتّم * kátam U, If katm u. kitmân verbergen, verheimlichen (ك) الحديث كتّمًا وكتّمنا اذا ستره (واخفاه); Einem etwas verheimlichen, 2 Acc. (كنمه أياه) od. من P. u. Acc. S.; seinen Zorn meistern; † im Leibe verstopft sein; — 2 sorgfältig verheimlichen; seinen Zorn wohl meistern; — 3 verheimlichen; كتّمه سرّه J's Geheimniß bewahren; — 6 sich einander etwas verheimlichen; — 7 verborgen, verheimlicht werden; sich verstecken; — 8 verheimlichen;

— 10 E. bitten, daß er verschweige, 2. Acc.

كتّم katm das Verheimlichen, Verbergen; — kátam e. Kraut zum Haarfärben; — kutm Indigoblatt; pl v. اكتّم; — kútum pl v. كتوم.

كتّمان kitmân Verheimlichung; — kutmân e. Kraut zum Haarfärben.
 كتّمه kítme Verheimlichtes, Geheimniß; — kútame der Alles verheimlicht.

كتين * kátin A, If kátan schmutzig, beschmutzt sein (Kleid, Haus, Hand ووسخ (درن); beschmutzen (Rauch das Haus الدخان ك البلبيت اذا لطخ به); zusammengeleimt sein, zusammenhängen (كتل *); — 2 zusammenhängen machen, zusammenleimen; — 4 = 2.

كتان kátan Schmutz; kátin schmutzig; — kátan Leinwand s. كتان.

كتّة kátte Grünes, Vegetation.

كتّا * kátā U, If katw mit kleinen Schritten gehen (قارب الخطو); — 4 den Feind besiegen (اكتى الرجل اذا على على عدوه);

— 12 اکتوتى If اکتوتى von Zorn erfüllt sein (امتلا غيظاً); stottern (تتعتع); sich übermäßig loben (بالغ فى صفة نفسه).

كتوأل kutwâl Schlosspförtner; Polizeikommissär.

كتوم katúm pl كتّم kútum sehr verschwiegen, sehr zugeknöpft; solid, ohne Riss im Holz (Bogen).

كتونة † kattûne Chorhemd, Alba.

كتيب katib fest genüht.

كتيبة katibo pl كتائب katā'ib
Armeeabtheilung, Regiment, Ba-
taillon, Schwadron; Schriftstück,
Diplom, Edikt.

كتيت katit leiser Schrei; das
Sieden, s. كت *; † Charpie,
Fülasse, Werg.

كنيف katif pl كُنف kutf breit
(Schwert, Metallplatte); Fasstreif;
— 3 katife pl كتائف katā'if
Eisenplatte zum Thürbeschlage;
Schmiedezange; Schaar, Trupp;
Böswilligkeit; Haß.

كتيلة kutáile Balggeschwulst (loupe,
Aegypt.).

كث kat̄ (für كَثَّ) A, If katāte,

katāt u. kutūte dick sein (Flüssig-
keit), dicht, kurz u. kraus sein

(Haar, Bart اللحية كَثَّت)

كثاة وكتوثة وكتشا [4] انا
كثرت اصولها وكتفت وقصرت
(وجعدت) — U, If katt scheissen

كث ف بسلحه كَثَّا [1] ب
كثرت انا رمى به
haben. — 4 dichten Bart

كُت katt pl كَثَات kitāt u. كُت
kutt f. 3 dick, dicht; dichtbehaart,
dichtbärtig; dichtgedrängt; 3 dichter
Bart.

كُتَا * kátā' A, If kat' über das
reine Wasser emporsteigen (Milch

ك اللبن كُتَا انا
ارتفع فوق الماء وصفا الماء من
تاحتها) Schaum haben (Topf

ازبدت); den Topf abschäumen;
wachsen, hoch u. dicht verwachsen
sein (Pfl., Haar انما ك النبت انا

طلع او كنف وغلظ واطال والتف;
— 2 If تكثتة sprossen, üppig
wachsen, dicht verwachsen sein

(Pfl., Haar); If تكثبي id.; dn
Schaum, dn Rahm abessen.

ا. كَث kátā' f. dicht (Bart) s. كَث
كث v. كَث 3; 3 If v. كَث *
كثارت katār, kit. Schaaren pl; — kutār
große Menge.

كثافة katāfe Dichtigkeit; Dicke;
Ueppigkeit; Menge, Fülle; Grobht.
كثاة kát'e Schaum auf dem Topf,
Rahm der Milch; u. كثاة katāt
pl كَثي kátan e. Art Hederich.

كثب * kátāb U u. I, If katb sam-
meln, häufen (جمع); sich ver-
sammeln (اجتمعوا); Wasser aus-
gießen (صبه); eintreten في (دخل);

— 2 wenig sein (قل); — 3 sich

كثبتهم اى
nahe sein, — 4 دنوت منهم
Acc. od. ل od. من P.; sich dem
Jäger (Acc.) in den Schuss stellen
يقال اكتبك الصيد (Wild

فارمه); — 7 gehäuft sein (Sand).

رماه من كَثب : كَثب
aus nächster Nähe treffen; —
kutub u. كُتبان kutbān pl v.
كثيب; — كَثب kátbā' Erde;
— كُتب kutbe pl كُتَاب kutāb
die Milch von einmaligem Melken.

كُتَاغ * kátāg I, If katg zur Genüge

verdicken; zahlreich machen; —
4 nahe, in Schußbereich sein من
اكتف منك الصيد اذا قرب
(وامكن); — 6 sich grob, derb
benehmen; dicht, kompakt sein.
كثف katf dichte Schaar, Menge.

كثكت * kátkat If ö dichten Bart
haben, s. كث *.

كثكت kátkaṭ, kítkiṭ Staub mit
Steinchen gemischt.

كثل * káṭal U, If kaṭl sammeln, an-
häufen (جمع), s. كتل *.

كتل kaṭl Menge; Haufe Korn.

كثم * kátam U, If kaṭm Weiches
essen (wie Gurken وخوخه);
ك الحيار وخوخه); (اذا ادخله في فيه وكسره
zusammentragen, anhäufen (جمع
s. كتب); das Gefäß füllen;
den Köcher auseinander nehmen
(نكتها); die Spuren verfolgen
(ك الاثر اذا اقتصه)
S. abbringen عن (صرف); —
b) كتم A, If kátam sich nähern
(كتمه كتما اذا دنا منه)
langsam sein, zaudern (ابطا); — 4
den Schlauch füllen (ملاها); —
5 verblüfft stehen bleiben u. zau-
dern; — 7 traurig sein (حزون).

كتم kátim f. ö dick.

كثنة * kútne geflochtener Blumen-
teller, kl. Palmblattmatte.

كثو * kuṭw aufgehäufter Erde; ein
wenig Milch; Vogel Katha.

كث * kutūbe Dicke, Dichte s. كثوثة

كثا * káṭan pl v. كتا u. كثا.

كُتِبَ * katīb pl أكتبة áktībe, كُتُبَ
kútub u. كتبان kutbān durch

den Wind angehäufte Sandhügel;
katībīj hügelartig rund.

كثيث katīṭ dick, dicht (Bart).

كثير katīr f. ö pl كثار kitār viel,
zahlreich, in Fülle, häufig wieder-

holt: كثيرة كثيرة oftmals (صد
كثير المال; (قليل)
reich an Gut, كثير اللون viel-
farbig, ك الاحسان sehr wohl-

ثätig, ك زمان lange Zeit; كثيراً
in Menge, oft, sehr; كثيرة oft.

كثيراء katīrā' Harz des Tragakanthus.
كثيف katīf f. ö dick, dicht, kom-
pakt; grob, derb; schattig; zahl-
reich, in Hülle u. Fülle.

كج * kaḡḡ If kaḡḡ das Kugel- od.

كجبة küḡḡe spielen.

كح * kuḥḥ f. ö rein, ungemischt,
von reinem Blute.

كحال kihāl Antimon, Kollyrium;
— kuḥāl pl v. كحيل; — kaḥḥāl
der das Kollyrium in's Auge
streicht; Augenarzt; ö kihāle des-
sen Kunst, od. Kunst Augenfärbe-
mittel zu bereiten; كحالی kaḥḥālijj
auf diese Kunst bezüglich.

كحائل pl v. كحل u. كحيل.

كحب * kāḥab A, If kaḥb Eimen
auf den Hintern schlagen (كحبه)
(اذا ضرب دبره); — 2 unreife
od. saure Trauben tragen (Wein-
stock) s. flg.

كحب kaḥb dr Hintere; coll. Einh.
ö unreife od. saure Traube.

كحت * kāḥat A, If kaḥt reini-
gen; wegjagen.

كحث * káhat A, *If kaht Einem mit beiden Händen schöpfend geben* (ك له من المال أنا غرف) (له بيديه منه).

كحص * káhaß A, *If kaß verwischen (Schrift); wegewischt werden (Staub); verwischt sein (درس); mit dm Fusse dn Boden aufscharren u. suchen (فحص); — If kuhûß alt u. zerfallen sein; verwischt sein (Spur دثر); entlaufen, ausser Sicht kommen (Straufs مرّ في الارض ما يرى); — 2 E. zu Grunde richten (Unglück ككصه البلي أنا دثره); verwischen, verlöschen.*

كخط * káhut *ausbleiben (Regen, für قحط * s. d.); — kaht Dürre, Noth.*

ككف * káhaf A, *If kaḥf seine Schuhe übertreten od. vertreten; ككفأ مشى in vertretenen Schuhen gehen; — 7 vertreten werden (Schuh).*

ككف * kaḥf pl ككوف kuhûf *Glied.*

ككل * káhal A u. U, *If kaḥl mit Kollyrium von Antimon (Stibium) seine eigenen Augenlider bestreichen (zum Schwarzfärben ك العين اذا جعل الكحل في عينه); — A, unfruchtbar sein (Jahr اشتدت) u. die Leute (Acc.) schädigen (اصابنهم); — 6 كحل*

A, *If káhal von Natur schwarze Augenlider (oder Augen) haben (die ds Kollyriums nicht bedürfen);*

= 4; — 2 *seine Augen mit Kollyrium bestreichen; † am Sehen hindern, blind machen (wie unser: Einem Sand in die Augen streuen); † die Mauersteine verkitten; — 4 (u. 1. 5. 8 u. 11) mit eben grünenden Pflanzen bedeckt sein ب ككلت الارض) و تككلت واككلت واككلت واككالت بالنبات اذا اخضرت (أول خضرة النباتات); — 5 seine Augenlider mit Kollyrium bestreichen; die Augen damit bestrichen haben; = 4 ب; — 8 sich Kollyrium auflegen (Frau, od. M.); = 4 ب; — 11 = 4 ب.*

ككل * kaḥl *unfruchtbares Jahr, Noth; Himmel; — kuḥl pl ككال akhāl pulverisirter Antimon (Stibium) zum Schwarzfärben der Augenlider, überhpt jedes Färbemittel der Augen; pl كاحل akāhil e. Grüngewürz; — káhal Schwärze der Augen, s. vor.; — káhil pl ككلى káhla u. ككائل kaḥā'il mit Antimon schwarz gefärbt.*

ككلاء káhlā' f. v. ككل.

ككلى kúhlijj *dunkelblau, azurblau (Himmel); s. ككل u. ككيل pl. ككمة * káhme Auge (عيرن).*

ككى * káha A, *If kaḥj verdorben sein (S. فسد).*

ككيل kaḥil pl ككائل kaḥā'il u. ككلى káhla mit Antimon schwarz gefärbt (Auge); — kuḥail Erdpech; † u. ككيلان kuḥailān

pl ككاهل kuḥāl u. ككاهل
kaḥā'il Pferd edelster Race.

كحيلاء kaḥā'ilā' Ochsenzunge Pfl.

كخ kih, kihh, kahh pfui!

كخ * kahh I, If kahh u. kahih

schnarchen (im Schlaf كخ النائم

في نومه كخا وكخيا انا

كخ); zischen (Schlange). (غظ)

كخمر * kāḥam A, If kaḥm weg-
stoßen, vertreiben (عن
موضعه).

كخنة kāḥhe ds Schnarchen, Zischen,
s. كخ *; Chamäleon.

كخيخ kaḥih das Schnarchen, s.

* كخ

كد * kadd U, If kadd sich Mühen
unterziehen, fleißig arbeiten, sich
plagen u. abmühen, في S. (كد)

الرجل في العمل كدا انا تعب

كدا); (ووقع في الشدة

Mühe machen; belästigen (durch

كدا في الطلب انا الحج

zur Arbeit auffordern od. antrei-
ben; ds Thier stacheln, antreiben;

mit dem Finger winken (اشار

بالاصبع); den Kopf kämmen

(منشط); — 2 heftig vor sich

هرجاءن u. verfolgen (طردا)

(شديدا); — 4 geizig, zäh sein

(امسك); — 8 von Einem (Acc.)

verlangen, das er sich einer

Mühsal od. Arbeit unterziehe, ihn
zum Fleiße auffordern; von E.
e. Mörser ausleihen, 2 Acc., s.

fig.; — 10 zum Fleiße auffordern,
s. 8.

كد kadd Mühe, Plage, harte Arbeit;
Anstrengung, Fleiße: بالكد mit
Mühe, kaum; Mörser; Unter-
suchung.

كدأ * kāda' A, If kad' u. kudū'
durch die Kälte leiden und im
Boden zurückgehalten werden,
od. aus Wassermangel im Wachs-

thum zurückbleiben (Pfl. كدا

النبت وكدي كدا وكدوا

[4. 3] انا اصابه البرد فلبده في

u. im Boden zurückhalten (Kälte);

— b) كدي A, If kāda' klein

u. schwach sein Pfl. (كدي

البقل انا قصر وخيت

— 2 s. 1.

كدادة kudāde Reste von Speisen,

Bodensatz des Kessels.

كداديس kadādīs pl v. كداس.

كدارة kadāre Trübe, Schmutz, s.

كدارة = كدادة * كدر

كداس kidās ds Niesen s. كدس *;

— kuddās pl كداديس kadādīs

Haufe ungedroschenen Kornes,

Garbenhaufe; — ö kudāse Zu-

sammengerafftes.

كدام kudām Greis; e. Pflanze; ö

kudāme Speisereste.

كدان † kaddān Bimsstein كدان

— ö kadāne Gemeinheit.

كدائية kudāje Haufe (Korn, Erde);
Menge Speisen u. Getränke.

كذب * kadb, kádab, kádib, kudb
weißser Nagelfleck; — kádib wäs-
serig, dünn (Blut).

كذج * kádag U, If kádǵ bis zur
Sättigung trinken (Wein ك ف
إذا شرب من الشراب كفايته).

كذح * kádah A, If kadh Mühe u.
Fleiß auf etwas verwenden (in
Gutem u. Schlechtem العمل ك في
إذا سعى وعمل لنفسه خيرا
); äußerste Anstrengungen
machen um etwas durchzuführen;
zu Einem zu gelangen suchen اى;
für die Seinen Unterhalt erwerben
ل (كسب); zerkratzen, entstellen
(خدش أنفك); ك رأسه
sich die Haare mit dm
Kamme abtheilen; † nur mit
Mühe gehen, hinken; — 2 zer-
kratzen, durch Bisse verletzen;
— 5 zerrissen, verletzt werden
(Haut); — 8 für die Seinen
Unterhalt erwerben J.

كذح kadh Anstrengung, Bemühung,
Mühe; † Schwierigkeit im Gehen,
Hinken; pl كذوح kudûh Ver-
letzung durch Kratzen.

كددة kádade, kúd. Rest dr Brühe.

كدر * kádar U, If kúdre u. kudûr
unrein, trüb, getrübt sein (Flüssig-
keit, Farbe وكدر وكدرورة
كدارة وكدرا وكدورا وكدورة
كدر b); (وكدرة نقيص صفا
A, If kádar id. (von Allem);
unglücklich sein, Unglück haben:
ك العيش durch Unglück ge-

trübt sein (Leben); — c) كدر If
kadâre u. kudûre = b); — 2
trüb machen, trüben, beschmutzen;
belästigen, langweilen, ermüden;
— 5 trüb, getrübt sein; Unglück
haben; belästigt, gelangweilt wer-
den; sich langweilen, die Lust
an etwas verlieren; von Unglück
getrübt sein (Leben); — 7 sich
auf E. losstürzen على; sich herab-
lassen (Falke); fallen (Stern-
schnuppe); schnell, hastig sein.

كدر kadr, kádîr trüb, getrübt;
matt; lästig; — kádar Trübe,
Getrübtheit, Dunkelheit; getrübe
Stimmung, Langweile; — kudr
pl u. كدراء f. v. اكدرة —
kádare pl كدر kádar e. Handvoll
abgeschnittener Frucht; gr. Klum-
pen; Schmutz dr Cysterne; — ökúdre
Trübe, Getrübtheit, Unreinheit.

كدرى kúdrîj dünne Wolke; eine
Art des Vogels قضا Katha.

كدس * kádas I, If kads, kidás u.
kadasân niefsen (besonders Thiere

ك الضأن كدسا وكداسا اذا
(عطس); das beladene Lastthier
zum Schnellgehen antreiben
(أسرعها في السير مثقلة) (ب)
niederwerfen (صرع); anhäufen,
aufhäufen (bes. Garben, s. flg. u.
كداس); — 2 aufhäufen; —
5 wie von der Last gedrückt
schreiten (Pferd); aufgehäuft sein.

كدس kuds pl اكداس akdás Haufe
geschnittenes Getreide.

كدش * kádas I, If kads kratzen,
die Haut ritzen (خدش); mit

Schwert od. Lanze verwunden
(ضربه بسيف او رمح); schneiden;
vorwärts treiben (طردہ);
heftig zurücktreiben (نفعہ دفعا
عنيفاً); für die Seinen Unter-
halt zu erwerben suchen (كدج ل
كسب); ein Geschenk erhalten
(كدشت منه عطاءً اى اصبت
empfangen, erhalten; † beißen
(Pferd); † entarten, aus der
Race schlagen (edles Pferd, s.
كديش); — 2 † beißen.

كُدش † kudš s. كديش; ö kadše
Bifs, s. vor.

كدع † kádā A, If kad' treiben, zu-
rücktreiben (دفع).

كَدَف † kádaf Lärm ds Hufschlags,
Getöse; — 4 أكدف ákadaf mit
dem Hufschlag den Boden dröh-
nen machen.

كدكد † kádkad If ö u. kidkád un-
mäfsig lachen (ك ف كَدَّ كَدَّةً);
(وكِدْ كادا اذا افترط في الضحك
heftig antreiben (طردہ طرداً)
شدیدا); s. كد *; mit dem
Instrument مدوس die zu poli-
rende Klinge hämmern; — 2 heftig
antreiben.

كدم † kádām U u. I, If kadm
mit den Lippen od. Vorderzähnen
packen od. beißen (Esel كدمه
اذا عصه بادنى فمه او اقر فيه
بحديدة), mit e. Eiseninstru-
ment stempeln, brandmarken,
zeichnen; ds Wild jagen (طردہ);
— 3 nur mit dn Lippen erreichen

können (Thier ds Futter الدابة
تكلد الحشيش اذا لم يستمكن
منه).

كدمة kádame Marke, Eindruck.

كدن † kádan U, If kadn sich gürtlen

ك يتوبه اذا تنطق به (و شد)
(به); Ochsen an dn Pflug spannen;

— b) كدن A, If kádan schwarz
sein von gewissen Pfl. (Kameels-

lippe اسودت كتنن اى اسودت
die Wurzel abgeweidet sein (Pfl.

— 7 angespannt werden
(Ochsen).

كدن kadm, kidn pl كدون kudün
e. Ueberwurf, Ueberkleid; Sattel-
tuch; — ö kádne Tagwerk des
Pflügers; kidne Fleisch, Fett.

كده † kédah A, If kad'h das Ant-
litz zerreißen, entstellen (كدج);
E. schlagen, so das Striemen

bleiben (صك); zerbrechen (كسر);
mit dem Kamme die Haare ab-
theilen (فرقه بالمشط); besiegen
على (غلبه); — 2 = 1; — 5 zer-
brochen werden (تكسر).

كدّة kidde rauh (Boden).

كدوا † kádā U, If kadw u.
kuduww hart sein, nur spärlichen
Pflanzenwuchs haben (Boden

كدت الارض كدوا وكدوا اذا
schlecht wachsen (ابطأ نباتها

— kidā' Einem
die Gabe versagen (كدا خيرة)
— (عنه كدأء اذا منعه وقطعه

I, If kadj wenig hergeben, geizig

sein (بخل); — b) كدى A, If kádan sich unter Husten erbrechen; ersticken (an e. Knochen كدى كدى); vom Milchtrinken Kolik haben (Kameelsfüllen); — 4 كدى geizig sein; erschöpft sein (Bergwerk); etwas verzögern.

كدوء kudû' If v. كدأ *.

كدود kadûd arbeitsam.

كدورة kadûre Trübe, Getrübtheit; pl كدورة ات Schmutz in der Flüssigkeit; Betrübniß, Angst.

كدية * كدو * s. كدى — kádijj geruchlos (Moschus).

كديد kadid rauhe Gegend.

كدير kadir trübe, getrübt.

كديراء kudáirā' Milch u. zerstoßene Datteln als Speise.

كديس † kadis Garbenhaufe.

كديش † kadis pl كدش kudš Pferdschlechter Race, Karrengaul.

كدين kadin Gürtel.

كديّة kudje pl كدى kúdan harter Boden od. Scholle; Unglück.

كدّ * kaḏḏ If kaḏḏ rauh sein (S. خشن).

كذا káḏā (ka-dā wie dieses) so, ebenso; ليلة كذا in der u. der Nacht, in jener Nacht; و كذا so u. so, der u. der, und so weiter.

كدّاب kaḏḏāb pl دن Lügner, Betrüger; — kidāb, kuḏḏāb Lüge; — * كذب s.

كدان kaḏḏān weicher Stein von Lehm; Bimsstein.

كذب * káḏab I, If kidb, káḏib, kidāb, kiḏḏāb, káḏbe u. kidbe lügen, Lügner sein, belügen, betrügen Acc. ك ف كذبا وكذبا

وكذبة وكذبة وكذابا وكذابا

(إنا اخبرنا بخلاف ما هو Eimen in einer S. belügen; unumgänglich zu thun, unerläßliche Pflicht sein (Wallfahrt); — b) كذب A,

كذبه كذاباً 2

E. der Lüge beschuldigen, für e. Lügner erklären, ihn dementiren; etwas für erlogen erklären, es

nicht glauben, Acc. كذب نأته sich selbst dementiren, sich widersprechen; etwas in Abrede stellen,

läugnen ب S.; — 3 كذاب I, If كذاب u. مكاذبة Eimen anlügen; —

4 E. zum Lügner machen, ihn lügen heißen; Eimen als Lügner finden, ihn dr Lüge beschuldigen;

— 5 der Lüge ergeben sein; der Lüge beschuldigt und dementirt werden; — 10 E. für e. Lügner halten od. der Lüge beschuldigen.

كذب kidb, káḏib Lüge, Trug, Betrug; — kuḏb weißer Nagelfleck; — s. pl v. كاذب u. كذوب.

كذبان kaḏbān Lügner; kuḏ. Lüge.

كذبة káḏbe, kidbe Lüge; — kúḏabe Lügner; — káḏabe pl v. كاذب.

كذبي kúḏba Lüge; — kidbijj f. ية ijje lügenhaft.

كذح * káḏah A, If kaḏḏ E. mit Staub u. Steinen bewerfen (Wind

كذحنه الريح اذا رمته بالحصي
(والتراب).

كذلك ka-dalik so, ebenso, des-
gleichen, nicht minder.

كذوب kadûb pl كذب kûdub
Lügner; 3 kadûbe Lüge, Seele.

كذا kâda = كذا.

كذيفن kudînaq Klöpfel des Wal-
kers Z.

كزير * karr A, If karr, kurûr (كزير)
karîr) u. takrâr wieder zur S.,

zur That zurückkehren (كزير عليه)

كزرا وكزورا وتكرارا اذا عطف
(وعنه رجوع); bes. fliehen u. dann mit
plötzlicher Wendung von Neuem

كز الفارس اذا فر على

كز الفارس اذا فر على
angreifen (كز الفارس اذا فر على)
auch
von Verfolgten: sich umwenden

u. selbst angreifen; كز غيبة
كز غيبة
zurücktreiben; sich abwenden, ab-
stehen عن; sich zuneigen
† fallen, purzeln, herunterrollen

كز (خز)
† sich abwickeln, ablaufen
(aufgewickelter Faden); — If
kurûr verfließen (Zeit); —

كزير I u. A, If karîr den Ton
(s. d.) von sich geben; — 2 If
takrâr, takrîr u. takîrre etwas

كزير wiederholen (z. B. die Rede

كزير الكلام تكريرا وتكرارا وتكرارة اذا
(اعاد مرة بعد اخرى); wieder-
holt thun; † reinigen, raffinieren,
die Quintessenz ausziehen; —

5 wiederholt werden; † gereinigt,
raffinirt werden.

كز karr pl كزار kirâr u. كروز kurûr
Strick aus Bast od. Palmblatt-
fasern; pl كزور kurûr Schiffstau;
pl كزار akrâr u. كزار kirâr ein
Trockenmaß (6 Eselslasten, 12
سقف); † pl كزار kirâr Eselsfüllen,
Füllen syr.; pl كزار akrâr e. Oberkleid.

كز * كزى u. * كزو * كز

كزى * كزى kâran männl. Schwan Z., s. كزى.

كزاء kirâ' das Miethen, Miethe;
Miethpreis; Löhnung, Gage; Ge-
miethetes; Maulthierladung; 3

* كزو

كزى v. كزيباج; كزيباج v. كزيباج
كزيباج.

كزيبسى karâbîsijj aus feinem,
weißem Muslin.

كزيرات pl v. كزير kûre, kârre.

كزيراث karrât, kurr. Lauch.

كزيراخين karâhîn pl v. كزيرخانه.

كزيردوسه pl v. كزيردوسه.

كزير karâr Perle od. Muschel als
Amulet; Speisekammer; — kirâr
pl v. كزير u. كزير; — karrâr tüch-
tiger Angreifer; ungestüm.

كزيرجى † karârgijj Hausverwalter,
Speisemeister.

كزيراز v. كزيراز; كزيراز v. كزيراز;
كزيراز v. كزيراز.

كزيراز kirzân kurrâz pl كزيراز
irdener Krug mit enger Mündung
für Reisen; — karrâz pl كزيراز
karârîz Widder, der an seinen
Hörnern die Tasche des Hirten

wolle, Muslin (خارپاسوس); و kirbásijj daraus verfertigt, Händler damit.

کربال kirbál pl کرابیل karābil Bogen zum Reinigen der Baumwolle; Sieb (غربال).

کربج * † kárbağ If ö sich zusammenziehen, einschrumpfen, erstarren, s. کربش *.

کربج kúrbağ Laden; Schenkbude (pers. کلبه kulbá).

کریس * s. flg.

کربش * kárbaš If ö fangen und binden (اخذہ وربطه); u. کریس kárbaš wie e. Gebundener gehen

(یمشی مشی المقید); — 2 eingeschrumpft, runzelig sein (تشنج). (Haut تشنج).

کربل * kárbal If ö durch Koth gehen (مشی فی الطین); durch's Wasser waten od. eintauchen فی (خاص فيه); Eins mit dem Andern mischen ب (خلط); den Waizen sieben u. reinigen (ك الحنطة انا هدبها ونقاها); † knebeln, binden.

کربلاء karbalá' Kerbela im Irak.

کرتع * kárta' If ö sich in fremde Dinge mischen (وقع فیما لا یبعیده); † belästigen, beunruhigen; † erstarren, einschlafen machen (Kälte die Glieder); — 2 † in e. S. verwickelt sein; † erstarrt, eingeschlafen sein (Glieder).

کرتن * † kártan If ö E. Quarantäne halten lassen; — 2 Quarantäne halten.

کرت * kárta' U u. I, If kart be-

drücken, beengen (heftiger Kummer

کرته الغم [2. 1] انا اشتدّ (عليه); belästigen, unterdrücken و; umgießen, umfüllen (für (انقطع); — 4 = 1; — 7 zerschnitten werden (Strick قطع); — 8 bekümmert sein; sich um E. kümmern, auf ihn achten: ما اکنرت له ich kümmer mich nicht um ihn!

کرتا * kárta' If ö dicht sein (Haar, Gras کتر و ترا کم); — 2 id.

کریج * kárij' A, If kárağ (u. 5) verdorben, schimmelig sein (Brot

کرجّ + (فسد وعلته خضرة kárağ U, If karğ sich sammeln u. gegen einen Punkt anströmen (Wasser); † laufen, trippeln (Vogel); † fließend lesen; — 5 s. 1.

کرج kárğ fließendes Lesen (s. vor.); — kurg Georgien; — کرجی kúrğijj Georgier, kúrrag'ijj Sodomit; — kúrrag' Pferdefüllen pers.

کرح * kirh pl اکراح akrāh Mönchszelle, Einsiedelei.

کراخین karhāne, kirh. pl کراخین karāhīn Fabrik, Atelier pers.

کرد * kárad U, If kard antreiben (Lastthier (ساق); verfolgen (den Feind طرف); abschneiden, abscheeren (قطع); — 3 verfolgen.

کرد pl اکراد akrād Kurde; u. ö pl کرد kúrad e. Ackermaß für Suatland.

کردان kurdān Halskette von Edelmetall.

کردس * kárdas If ö die Reiter in

Geschwader eintheilen (ك القائد)
 الخييل انا جعلها كتيبة كتيبة;
 binden (واتقف) (u. † کردش)
 Garben sammeln u. zusammen-
 stellen; — 2 gesammelt, zusammen-
 gestellt sein (Garben); von kleinem,
 gedrungenem Körperbau sein
 (انقبض واجتمع).

کردش kárdaš If ö s. vor.

کردوس kurdûs u. کردوسه kurdûse
 pl کرادیس karâdis u. کرادس
 karâdis Reitergeschwader, Schwa-
 dron; (کردوش u. † کردوس) Haufe,
 Stück Fleisch (bes. am Knochen).

کردی kúrdijj f. یدة kurdisch.

کرز kâraz I, If کروز kurûz ein-
 treten (دخل); sich verbergen
 (استخفی); zu Einem fliehen
 الى hinneigen الى (التجأ الى
 کرازة); — I, If karz u. کرازة
 karâze das Evangelium predigen;
 — b) کرز A, If kâraz vom Käse

کرین od. اقط viel essen; — 2
 den Carneval halten, s. کربزة;
 sich mausern (Vogel, s. قرنس);
 — 3 zu e. Orte fliehen u. sich
 dort verbergen الى.

کرز karz Predigt des Evangeliums,
 ö e. Predigt; — kurz pl کرزة
 kîraze Hirtentasche, Mantelsack;
 — kâraz Kirsche, Kirschbaum;
 großer Widder od. Bock s. کراز;
 — kúrraz pl کرازة karâuze
 Habicht, Falke; geschickt, meister-
 lich; u. کرزى kurrazijj Nichts-
 würdiger, Geizhals.

کرزان kirzân pl v. کراز.

کرزل * † kârzal If ö die Haare auf

den Scheitel aufbinden; die Kleider
 aufschürzen (für قرزل).

کرزین * kârzân, kîrzîn u. کرزین
 kirzîn pl کرازین karâzîn großes
 Beil, Axt.

کرس * kâras I, If kars † den
 Stall säubern; — 2 die Funda-
 mente des Hauses legen (کرس)

(البناء انا اسس); widmen, wei-
 hen; — 4 Lämmer, Ziegen in
 den Stall thun (ادخلها في الكرس,
 s. flg.); — 5 Gott geweiht sein;
 gottergeben sein; — 7 gesäubert
 werden (Stall) s. flg.; über etwas
 stürzen على (انكب), hineinfallen

(دخل منكبا) في.

کارس kars pl اکراس akrâs,
 اکاریس akâris u. اکاریس
 akâris anstossendes Haus, pl zusammen-
 hängende Gebäude; Stall für
 Lämmer, Tauben; Mist an den
 Schwänzen der Thiere, an den
 Stallwänden; Perlenschnur.

کرسته † karâste (für türk. کراسته)
 Bauholz; Handwerksmaterial
 (Leder des Schusters etc.).

کرسج * † kârsah If ö E. verkrüp-
 peln, lähmen; — 2 verkrüppelt,
 gelähmt sein (für کسج).

کرسع * kârsâc If ö laufen (عدا);
 Einen auf den Knochen
 کرسوع schlagen, s. d.

کرسف * kârsaf If ö dem K. (Acc.)
 das Kniegelenk durchschneiden;
 dem K. die Füße enge zusammen-

binden (فقيده فضيق عليه);

den Baumwollenpfropf auf's Tintenfaß stecken, s. flg.

کرسف kúrsuf pl کراسف karásif alte Baumwolle; u. ö Baumwollenpfropf, s. vor.; s. کرفس.

کرسم * kársam If ö die Augen schweigend auf den Boden heften (ازم واطرف).

کرسنه kársane, † kursánne schwarze Wieke, Erwe; e. medicin. Pfl.

کرسوع kursuf pl کراسیع karásif Knöchel am Handgelenk auf der Seite des kl. Fingers; ö Schaar.

کرسی kúrsijj pl کراسی karásijj Thron, Sessel, Stuhl, Richterbank; Thron Gottes, Empyreum; Säulen-

basis; Ringkasten; ك الملك königl. Residenz, ك الحكومة Regierungssitz, Bischofspalais u. dergl.

کرش * káris A, If káraš gefaltet, gerunzelt sein (Haut, Stirne نقبص); als früher Vereinzelter an die Spitze einer Schaar treten (صار له جيش بعد انفراده); — 2 das Gesicht in Falten legen, die Stirn runzeln; e. Thier ausweiden; (u. 4) e. Bauch ansetzen, dickbäuchig werden; — 4 s. 2; — 5 gefaltet, gerunzelt sein; sich versammeln (Volk).

کرش kirš, káris pl کروش kuruš Bauch od. Magen der Wiederkäuer u. des Menschen; Kutteln, Kaldaunen; Uterus; Menge Volkes; Kinder u. Hausleute.

کرشاء kársā' f. dickbäuchig (اکرش).

کرس * káraš I, If karš den Käse

افط zerreiben (دقه); Datteln mit diesem Käse mischen; — 2 diese Speise (کربص) essen; — 8 sammeln (جمع).

کرض * kárad U, If kard dn Samen des Hengstes کراض aus dem

Leibe der K'n nehmen; — If کراض kirād die Speise کربص (= کربص) bereiten.

کرض káraž U, If karž J's Ehre verletzen (ق في عرضه ان اقدحه).

کرع * kára' A, If kar' u. kurū' das Wasser mit angelegtem Munde schlürfen (ق في الماء او في) الاناء وکرع کرعاً وکروعا انا

; (تناوله بغيره من موضعه Schienbein کراع verletzen; — 6) کرع A, If kára' Wasser

schlürfen (s. o.); dünne Schienbeine od. dort Schmerzen haben

(دق مقدم ساقيه M. mann-toll sein (اغتلمت); — 2 schlürfend viel trinken; — 5 sich zum

Gebete waschen (توضأ للصلاة).

کراع kir'an pl v. کراع.

کرف * káraf U u. I, If den Urin der Eselin riechen u. den Kopf heben (شم بول الاتان); † das Thier antreiben, stacheln; † den Kehrriht wegschaffen (vgl. * جرف); — † 7 angestachelt werden (Thier); weggeschafft werden (Kehrriht).

کرفا⁵⁻⁰ kárfa' If ö schäumen (Topf) (ازبدت للغلي); untereinander ge-

mischt sein (Leute اختلصوا) ; —

2 *dicht sein* (Haar, Gras تكثرًا).

گرفت * † kárfat *If* ö *fallen lassen, von Oben herunterrollen lassen* ; — 2 *fallen, herabrollen.*

گرفس karáfs *Petersilie, Sellerie* ; — kúrfus *Baumwolle* (s. کرسف).

گرك * kárik *roth* (اكرم).

گركب * kúrkub *e. wohlriechende Pfl.* ; — † kárkab *If* ö *in Unordnung bringen, verwirren* ; lärm-
men ; — 2 *ganz in Unordnung sein* ; *sich verwirren, verwickeln.*

گركبة † kárkabe *Unordnung, Verwirrung* ; *Verwicklung, Lärm*,
s. vor.

گركدن karkáddan, † karkadánn u.
† karkadán *Rhinoceros, Nashorn.*

گركرك * kárkar *If* ö *wiederholen* *Acc.*

od. گركره) على) ; *Korn schneiden*
(ك) ; *die Mühle drehen* (حش)
(الرحى انا اداها) ; *zusammenraf-
fen, sammeln u. übereinanderhäu-
fen* (جمع) ; *die Wolken zusammen-
treiben* (Wind تفرف) ; *laut u. wiederholt lachen* (قرفر)
(انهمزم) ; *fliehen* (او ضحك)
(حبس) ; † *murmeln*
(Wasser) ; † *knurren* (Bauch قرفر)
— 2 *in der Luft umgedreht, hin
u. hergetrieben werden* ; *sich hin
u. herwenden, viel in Geschäften
umtreiben* في.

گركركه kirkire *pl* گركركه karákir *Brust-
schwiele des K's* ; — kárkare *un-
mäßsiges Gelächter* ; *Unordnung,*

Durcheinander ; *Knurren im
Bauch* s. vor. ; — *vgl. كلكل.*

گركرم kúrkum, kárkam *Saffran.*

گركرند karkánd *e. rother Edelstein.*

گركرنة kárake *pl* ات *Destillirkolben,
Alambik.*

گركركي kúrkijj *pl* گركركي karákijj
Kranich.

گرم * káram *U, If* karm *Einen
an Edelsinn u. Großmuth über-
treffen* ; — b) گرم If káram,
kárame u. karáme *großherzig,
edelmüthig, freigebig u. wohlthätig*

sein گرم گرمًا وكرمًا وكرمًا)
تكريم 2 *If* گرم (اذا كان كريما
u. *hochherzig erklären, ihn über Andere
erheben, vor Andern ehren* ; *ihn
verehren, ihm Ehre erweisen*

(عظمة ونزهة) ; — 3 *mit Einem
an Edelsinn wetteifern* ; *etwas
Einem zu Ehren thun* ; — 4 *E.
für edel u. hochherzig erklären
u. ihn ehren, ihm Ehrenbezeu-
gungen erweisen* (bes. bei gast-
lichem Empfang) : اكرامًا لك
dir zu Ehren ; *sich großherzig
u. wohlthätig erweisen* ; *Einem
etwas als Geschenk verehren, ihm
ein Almosen geben* ; — 5 *geehrt,
mit Ehrenbezeugungen überhäuft
werden* ; *sich gegen E. freigebig
erweisen, ihm etwas schenken,*

اكرامًا لك : اكرامًا لك
dir zu Ehren ; *sich großherzig
u. wohlthätig erweisen* ; *Einem
etwas als Geschenk verehren, ihm
ein Almosen geben* ; — 5 *geehrt,
mit Ehrenbezeugungen überhäuft
werden* ; *sich gegen E. freigebig
erweisen, ihm etwas schenken,*
على P. u. ب S. ; — 5 u. 6 *rein,
unbescholten sein, sich des Ge-
meinen enthalten* عن (تنزهة) ; —

10 edel, hochherzig, verehrens-
werth finden.

كرم karm pl كروم kurûm Wein-
stock; Traube; — kâram u. kûram
(u. كرمآن kurmân) Edelsinn,
Großmuth, Güte, اهل كرم gütig,
كرمًا großmüthiger Weise; كرمًا
كرمًا dir zu Ehren; لك
kâram edel, gütig; u. kûram gut,
fruchtbar (Länder pl).

كرماء kûramâ' pl v. كريم; s. vor.
كرمد † kârmad If ö nachlaufen
(ك. في آثارهم اذا عدا).

كرميل kîrmil Karmel.

كرمة kârme e. Weinstock; e. Rebe;
— kûrme, kârame Edelsinn, Güte:

كرمّة عينك dir zu Ehren.

كُرْمَى kûrma Edelsinn, Güte.

كرناف kîrnâf pl كرانيف karânif
Palmstrunk ohne Zweige.

كرنب karâmb, kur. Blumenkohl
prs.; — kûrnub e. Rübe.

كرنب * kârnab If ö dm Gaste die
Speise كرنيب vorsezen; diese
Speise essen.

كرنبية karambîjje, kir. Speise aus
Blumenkohl.

كرنش † kârnaš If ö u. 2 كرنش
gerunzelt sein (Haut, s. كرش *).

كرنف * kârnaf If ö mit dm Schwerte
abhauen; schlagen; die Palme
entzweigen s. كرناف.

كرنيب karnîb, kir. Speise aus Milch
u. Datteln (ماجيع); pl كرانيب
karânîb Kürbisschale zum Wasser-
schöpfen; — ö kîrnîbe † ganz
mageré Person, Skelet.

كرنيفة kîrnife dicke Nase; † karn.
Flintenkolben.

كره * kârih A, If karh, kurh, karâhe,
karâhije, mâkrahe u. mâkruhe
Widerwillen od. Abscheu gegen
etwas empfinden, Acc. S. (كرهه
كرها وكرها وكرهية وكرهية
كرهه وكرهه وكرهه وكرهه
كرهه — b) If کرهه If
karâhe Widerwillen oder
Abscheu einflößen, widerwärtig,
verhasst sein; abscheulich häßlich
sein; — 2 Einem (الى) eine S.
widerwärtig u. verhasst machen

(كرهه اليه الكفر); Einen wider-
willig machen, degoutiren; — 4
E. gegen seine Neigung zu etwas
zwingen, على S.; — 5 Wider-
willen od. Abscheu empfinden;
† murmeln; — 7 verabscheut,
gehasst werden; — 10 wider-
wärtig, abscheulich finden; Wider-
willen empfinden.

كره karh, kurh Abscheu, Widerwille:
كرها, كرها, على كره, كرها
wider Willen,
gezwungen; — karh, kârih wider-
wärtig, abscheulich.

كرة kûre (u. † kûrre) pl ات kurât,

كردن kurûn, كرين kirin, كرى
karij, كرى kûran Kugel, Ball:
كرة الارض Erdball.

كرة kârre pl ات u. كرار kirâr Wieder-
kehr, Wiederholung; einmalige
Wendung zur Flucht u. Wieder-
angriff; Attaque, Charge; Mal:
كرة einmal, manchmal, auf ein-

mal, کِرَارًا مِرَارًا, کِرَّةٌ بَعْدَ کِرَّةٍ,
zu wiederholten Malen; † Hunderttausend (pl کُرور kurûr pers.).
(کرو) * کَرَا kārā U, If karw, u.

کَرَى I, If karj Erde ausgraben

(کرا الارض یکرو کَرَوًا اِنَا حَفَرَهَا);

e. Kanal graben (کری النهر اِنَا)

(استحدثت حفرة); den Brunnen

innen mit Balken aussteifen

(طواها بالشجر); wiederholt thun

(اعاده مرارا); mit der Kugel od.

dem Balle spielen (کرا بالکرة اِنَا)

(لعب بها); eine S. kugelförmig

machen; schnell gehen (Lastthier

کری (M. اسرع); schnell laufen (M. کرى

کَرَى † - (کَرِيَ اِنَا عِدَا شَدِيدًا

Einem etwas vermieten ل P., s.

3; - b) کَرَى A, If کَرَى karan

schlummern, schlafen; - 3 If

kirâ' u. mukârât Einem etwas

vermieten, 2 Acc. (کاراه مکاراة)

z. B. e. Haus, (وکرَاء اِنَا اَجْرَه

Lastthier, daher : Maulthier- od.

Eselvermieter od. Treiber sein;

- 4 Einem e. S. vermieten,

2 Acc.; zunehmen (زان), u. Gegs.

abnehmen (نقص); verschieben,

aufschieben (die Mahlzeit اِخْرَه

- 5 schlafen (نام); - 7 ver-

mietet werden; - 8 für sich

miethen; in Dienst nehmen; -

10 = 8.

کرو karw, kirw Miethe, Löhnung.

کِرْوَان karawân pl کِرْوَان kirwân

u. کِرْوَانِ karawîn rothfüßiges

Rebhuhn; Kranich; Trappe;

Schwan Z., s. کَرَى karan.

کَرُوبِي karübijj pl وَرْن u. کَرُوبِي

karübîn Cherubim.

کُرُور kurûr Zeitabschnitt dr verfließt;

If v. کَر * , pl v. کَر u. کَرَّة kârre.

کَرَوَس karáwwas, wus großköpfig.

کَرُوسَة u. کَرُوسَة † karrûse Carosse,

Kalesche.

کِرْوَة kirwe, kú. Miethe, Löhnung;

Maulthierladung.

کُرَوِي kurawijj f. اِيْجَة kugelförmig,

sphärisch; کُرَوِيَات kurawijjât

sphärische Geometrie.

کَرَوِيَاء karawijâ' Feldkümmel.

* كَرُو * s. كَرَى

کَرَى karan, kára Schläfrigkeit,

Schlaf; der Vogel کِرْوَان s. کَرَى

karan; - kûran pl v. كَرَّة

کَرَى kârî, kârîjj schläfrig,

schlummernd; Vermieter, bes.

von Lastthieren; Mieter; pl v.

کَرَى - kûrijj kugelförmig,

sphärisch.

کُرَى kûrra Einmal; Ein Angriff.

کِرْيَاس kirjâs pl کِرْيَاسِ karâjis

Dachretirade, die durch e. Kanal

mit dem Boden kommuniziert.

کِرْيَان karjân schläfrig.

کَرِيْب karîb bekümmert; mit über-

ladenem Magen; ö karîbe pl

کَرَا'ئِب karâ'ib Unglück.

کَرِيْت karît ganz, voll (Jahr).

کَرِيْتِت karît verdrießlich S.; كِرْوَانِ

überdrüssig.

کَرِيْر karîr Brustton ds Erstickenden;

Todesröcheln; If كَر *

کریزة karize Karneval.

کریص kariß der Käse اقط mit Datteln zu e. Speise gemischt.

کریع kari' der schlürfend trinkt.

کریم karim pl اکرماء ákrimā', کرماء kúramā' u. کرام kirām edelsinnig, hochherzig, freigebig, wohlthätig, gültig, gnädig; verehrungswürdig, geehrt; dr gültige Gott; † e. Art Turteltaube; — کریمه karime pl کرائم karā'im edle, geehrte Person; wohlgeborene Dame, Prinzessin; Tochter des Hauses; werthvolle Sache oder Glied (bes. Auge, Ohr, Hand, الكريمتان die beiden Augen); fruchtbarer Boden.

کریمة karimijje Güte, Gnade.

کرین pl v. کرة — کرینه karine pl کران kirān Musikerin, Sängerin.

کریه karih f. ö widerwärtig, abscheulich, verhasst; häßlich; الك Löwe; ö karihe pl کراهه karā'ih Widerwärtigkeit, Kriegselend, Krieg.

کز * kazz U, If kazāze u. kuzūze vertrocknet und zusammen-

schrumpft sein کز الشیء کزازه

; (و کزوزه انا یبس وانقبص zusammenschrumpfen; — If kazz verkürzen, schmüler machen (کز

کز الشیء کزاً انا صیقہ

کزت خطاه انا صیقہ sein (Schritt خطاه انا صیقہ

; (تقاربت) von kaltem Schauer ergriffen sein, s. کزاز; Wider-

willen gegen etwas empfinden; † کز علی اسنانه mit dn Zähnen

knirschen; If kazāze geizig sein; — 4 E. mit der Krankheit کزاز heimsuchen; — 8 in sich zusammengezogen, zusammengeschrumpft sein.

کز kazz f. ö trocken, vertrocknet, zusammengeschrumpft; hart u. unbiegsam, steif; geizig.

کزاز kuzāz das Zittern vor Kälte, kalter Schauer; Rheumatismus; * کز s. ö.

کزبوره kúz bure Koriander; Adianthus s. کسبوره.

کزوم * kázam U, If kazm mit den Vorderzähnen zerbrechen, öffnen u. den Inhalt herausnehmen u. essen کن الشیء بمقدمه فیہ انا کسوره واستخرج ما فیہ (لیاکله

kurze Finger, Nase haben; geizig sein (s. اکوم); — 2 abwärtsgekrümmte Zehen haben (Fuß

تقویع); — 4 sich zusammenziehen; zusammengeschrumpft sein

اکوم عن الطعام (انقبص) sich voll u. satt essen (اکثر حتى

لا یشتهی).

کزوم kázam Geiz; Kürze dr Finger od. Nase; — kúzam e. Fink; Nachtigall;

— اکوم f. v. کرماء. کزمازاج kizmāzag Tamariske pers.

* کز کزوزه kuzūzo If کز

کزی * káza I, If kazj sich gültig erweisen (dem die Güte in Anspruch nehmenden انا صیقہ

افضل علی معنیه).

کس * kass U, If kass klein zerstoßen, zerstampfen (دقه دقا)

A, (für كسب) *b* —; (شديدًا)
If kásas kleine, kurze Zähne haben
 كس ف كَسَسًا إذا قصرت
 أسنانه أو صغرت أو لصدقت
 (بسنوختها فهو أكس)
 كس *kuss pl* اكسأس *aksâs weibl.*
 Glied *s.* قص.
 كَسَا * *kása' A, If kas' folgen, ver-*
folgen (تبع); das Thier auf den
Spuren der vorangegangenen vor-
wärts treiben (ك الدابة إذا)
(ساقها على اثر اخرى
Streite, Prozesse besiegen (غلبهم
غلبهم); im
في الخصومة
schlagen (ضرب).
 كَسَّ *kus' pl* اكساء *aksâ' Hinter-*
theil, Hinterseite; ركب كساة
auf den Rücken fallen; — kas'
pl كسوء *kusû' Theil der Nacht.*
 كَسَاء *kasâ' Ehre, Ruhm; — kisâ'*
pl اكسية *âksije Obergewand,*
Kleid; pl v. كسوة.
 كَسَّاب *kassâb der viel erwirbt.*
 كَسَّابِر *kasâbir pl v.* كسبر.
 كَسَّاحَة *kusâhe Lähmung.*
 كَسَّاد *kasâd Flaueheit des Marktes,*
Mangel an Käufern.
 كَسَّار *kusâr Einh. ö Bruchstücke;*
 † *ö frisch umgepfügtes Land; —*
kassâr der viel zerbricht, zerstört;
Holzauer.
 كَسَّارِي *kasâra pl v.* كسير.
 كَسَّاسِرَة *kasâsire pl v.* كسرى.
 كَسَّافَة *kasâfe Verfinsterung; trüber*
Bodensatz.

كسالة *kasâle Trägheit, Nachlässig-*
keit; Schwierigkeit; Verlegenheit;
Bekümmerniß.
 كَسَّالِي *kasâla pl v.* كسلان.
 كَسَّاوِي *kasâwî pl v.* كسوة.
 كَسَّب ** kásab I, If kasb u. kisb*
dn Unterhalt zu erwerben suchen,
ihn erwerben, verdienen, gewinnen
 (كسب الرزق كسبا إذا طلبه);
Reichthümer, Kenntnisse sammeln;
 كَسَّبَهُ كَذَا *E. etwas erwerben*
lassen; — 2 machen dafs E. er-
wirbt, gewinnt; Einem (Acc.) An-
theil am Gewinne lassen (من
— 4 erwerben, gewinnen machen;
— 5 zu erwerben, zu gewinnen
suchen; Kenntnisse etc. erwerben,
Fortschritte machen; — 8 zu er-
werben suchen, erwerben, gewinnen.
 كَسَّب *kasb, kisb Erwerb, Verdienst,*
Gewinn; — kusb (كسبة pers.)
Obsttrübern, Satz beim Oelpressen;
— ö kisbe Erwerb, Erwerbsart.
 كَسَّبَان *kasbân der gewinnt, erwirbt.*
 كَسَّبِير * *kúsbar pl* كسابير *kasâbir*
Armring aus Elfenbein; — ö
kúsbure, kúsbare Koriander s.
 كَسْبِيرَة.
 كَسْت *kust Costus-Strauch.*
 كَسْتَانَة † *kastâne u. كستنة † kâste*
Kastanie gr.
 كَسَّح * *kásah A, If kash das*
Haus kehren, auskehren (كنس);
die Erde fegen (Wind); Bäume
ausputzen; Alles wegnehmen, fort-
raffen; † schlagen, prügeln, be-
strafen; — b) كسح A, If kásah

an Hand od. Fuß geschwächt, gelähmt sein; verkrüppelt sein; hinken (صار كسح); — 8 Alles wegnehmen (أخذ مالهم كله).

كسح kash Gliederschwäche; Hinken; † Strafe.

كسحان kashân lahm an Hand od. Fuß; kushân pl v. كسح.

كسَد * kásad U, u. كَسْدُ If kasâd u. kusûd keinen Käufer finden, nicht gut abgehen (Waare ك المتاع وكسَد كسادا وكسودا ك انما لم ينفق); flau sein (Markt); — 2 die Käufer verscheuchen, den Absatz hindern; — 4 flau sein (Markt).

كسد kUSD Costus-Strauch.

كسر * kásar I, If kasr e. S. zerbrechen (كسر الشبيء كسرا) (فلكس); e. Schiff scheitern machen; die Schlachtreihe durchbrechen, den Feind in die Flucht schlagen; E. stürzen, verderben; كسر العطش den Durst stillen; den Preis für die Ernte voranzahlen; على If kasr u. kusûr die Flügel einziehen um sich zu senken (Vogel ك الطائر كسرا) وكسورا انا ضم جناحيه يريد (الوقوف); die Augen niederschlagen (ك من طرفه انا غض) mit dm Vokale Kesre versehen; كسر كسر sich selbst brechen, demüthigen; — 2 in viele Stücke zerbrechen; † Einem den Kopf zu rechtsetzen, ihn verfeinern, civilisiren; على كسر في الكلام Worte

verschlucken, schlecht aussprechen; — 3 unmittelbar anstoßen (Haus, Nachbar هو جاري مكاسري اى); (s. flg.); كسر بينه الى كسر بيتي

mit Einem dasselbe Zimmer theilen; † mit Einem (Acc.) handeln, feilschen; — 5 in viele Stücke zerbrochen sein; tüchtig zurecht gewiesen, verfeinert, civilisirt sein; — 7 zerbrochen werden; in die Flucht geschlagen werden; Bankrott machen, falliren; — 8 zerbrechen.

كسورات u. كسور kasr pl kusûr Bruch; Zahlenbruch; Zerknirschung, Betrübnis; Vokal i —; — kasr, kiser pl كسور kusûr u. اكسار aksâr Seite, Seitenwand des Hauses; unterster Zellappen mit Thüröffnung; Glied, Bein; — kússar pl v. كسرة u. كاسرة kasre Vokal i —; e. Bruch; Niederlage; Zerknirschung; — ö kisre pl كسر kisar ein Bruchstück; Stück Brot.

كسروى kisrawijj königlich s. flg. كسرى kásra pl v. كسبر; u. kísra pl كسور kusûr, اكاسر akâsir, كساسة akâsire u. كساسة kasâsire Titel des Perserkönigs (حسرو husráv Chosroes).

كسطل * kástal, كسطال kastâl, كسطان kastân Staub.

كسع * kása' A, If kas' Einem mit Hand u. Fuß auf den Rücken schlagen (كسعه انا ضرب دبره)

كسع (بيده او بصدر قدمه
den Kreisel الدوّامة بالمكسع
schlagen, damit er schnurre; —
8 den Schwanz zwischen die
Beine klemmen ب (Hund, Pferd
استنفر). (اكتسع بذنبه انا استنفر
kús'e pl كسع kúsa' weifser
Stirnfleck; Lastthier; Sklave.

kásaf I, If kasf zerschnei-
den (Tuch قطع); dem K. die
Kniebeuge zerschneiden (عرقبه);
die Sonne, den Mond verdunkeln
ك الله الشمس والقمر انا
(حاجبهما); — If kusûf verfin-
stert werden (Sonne, Mond ك
الشمس والقمر كسؤفا انا
احتجابا); — 7 verfinstert werden.

kasf Verfinstern; Weglas-
sung der letzten Sylbe im Vers;
— kúsa' pl كساف kúsa',
kúsa' pl كساف u. كسؤف
kusûf Wolkenstück; Bruchstück,
Theil.

káskas If ö klein zerstoßen,
vgl. كس *

kúskus e. Mehlbrei.

kásil A, If kásal faul, trág
sein, nachlässig sein, vernachlässi-

gen ك عنه كسلا انا عن
(تتافل عنه وفترا); — 4 trág,
nachlässig machen; — 6 trág,
nachlässig sein, od. sich so stellen;
im Müßiggang leben.

kásal Trägheit; — kásil f. ö
trág, nachlässig; müßig.

kaslân f. ö pl كسالى kasála,

kisâla, kusâla, kasâlî u. كسلى
kásla trág, nachlässig; feig.

kásam I, If kasm mit dn
Händen zerreiben (فتنت); mit
eifriger Arbeit die Familie zu
ernähren suchen (ك ف لعباله)
كسمر الحرب; (اذا كسب
او قدها) die Kriegsflamme schüren.

kasm Art u. Weise, Manier,
Form, Façon; Kleidung, Tracht,
Livree; على كسمر الضحك
im Scherz; — vgl. قسم.

kásmal If ö mit kleinen
Schritten gehen.

kásā U, If kasw E.
e. Kleid anziehen (2 Acc.), ihn

كساه الثوب كسؤوا) bekleiden

كسى b) — (اذا البسه اياه

A, If kásan sich kleiden, bekleidet

ك ف كسا انا لبس) ب sein

ب S.; — 2 E. bekleiden

— 3 If مكاساة mit Einem um

كاساه انا فاخرة) Ruhm wetteifern

— 5 sich kleiden; ب

— 8 sich kleiden, bekleidet sein ب.

كسء s. كسؤء, كسؤء

kasûb der viel erwirbt.

كسرى u. كسرة, كسر pl كسور

كسفة kusûf Verfinstern s.

kasûl trág, nachlässig.

kúsaw, kúsaw pl كسوى kúsaw,

كسوى u. كسأ kúsaw

Kleid, Gewand; ganze Kleidung.

* كسو s. * كسى

entblößen, bes. die Zähne zeigen :

كشر عن أنيابه أو عن أسنانه
lächeln, lachen (أبدى يكون في)
الضحك); — 6) كشر A, If

kásar fliehen (هرب); — 2 كشر
Einem Grimassen schneiden
على نابه; — 3 Einem die Zähne zeigen,
ihn anlächeln, anlachen.

كشرة kšre das Zeigen der Zähne.

كشط * kásat I, If kašt die Hülle
od. Decke von etwas wegnehmen
كشط الغطاء عنه إذا رفعه
(وكشفه عنه); abhäuten; den
Topf abschäumen; — 7 oben weg-
genommen, abgedeckt werden;
sich zerstreuen (Wolken); vergehen;
verfliegen (Schreck البروع انكشط
إذا ذهب); — 8 die Decke weg-
nehmen.

كشع * kása' A, If kaš' weggehen,
sich entfernen (vom Todten ك
القوم عن قتيل إذا تفرقوا); —
6) كشع A, If kása' geängstigt,
bekümmert sein (صاجر).

كشف * kásaf I, If kašf u. kášife
aufdecken, entblößen, entschleiern,
enthüllen (كشفت عنه الغطاء)
كشفا وكاشفة [عافية وزندة]

(إذا أزاله عنه وأظهره
machen, mittheilen; E. durch Ent-
hüllungen in Schande stürzen
كشفته أنكواشف أي فصحنه
(الفواضح); den Thatbestand er-
forschen, e. Gegend rekognosciren;
dn Kranken كشف على المريض
besuchen; — 6) كشف A, If

kásaf in die Flucht geschlagen
werden (أنهزم); offene Stirn u.
Schläfe haben, bei zurückgestrichenem
Haare; — 2 aufdecken, ent-
hüllen; aufdecken lassen; Einen
zwingen, daß er enthülle od. mit-
theile; — 3 Em etwas enthüllen;

كاشفه العداوة أو بالعداوة Em
seine Feindschaft offen zeigen;
zu enthüllen, zu erforschen suchen;
— 5 enthüllt sein, sich offen zeigen,
bekannt sein; sich enthüllen; —
7 enthüllt, entschleiert werden;
recognoscirt werden; sich offen
zeigen; entfernt, beseitigt werden
(Finsternis, Kummer); — 10
verlangen daß E. enthülle, mit-
theile; zu enthüllen, zu erforschen
suchen.

كاشف kašf das Aufdecken, Ent-
blößen, Entschleiern, Enthüllen,
der Beschämung preisgeben, Be-
kanntmachen; Entdeckung; Unter-
suchung; offizieller Bericht;
كاشف الكال offene Darlegung,
Gazestoff; — 7) كاشف v. f. كاشف.

كاشفانية + kašfānīje Geschenk beim
Krankenbesuch, s. كشف *.

كاشفة kášafe haarlose Stelle an der
Stirne.

كاشك kašk, kišk Haferbrei; Hafer.

كاشكش * káškāš If š im Grase
rascheln (Schlange); fliehen; vgl.
* كاش

كاشكش + káškāš eingeschlagener
Saum; Falte, Faltenwurf.

كاشكية kaškīje Haferbrei.

كاشم * kásam U, If kašm die

Nase vollständig abschneiden (ك) (انفه انا قطعه باستئصال
b) كشم *A, If kášam e. körperlichen Fehl haben, befleckten Namen haben* (كان في خلقه نقصان).
(وكذا في الحسب).

كشم *kašm Jagdpanther.*

كشم *kášmar If ö die Nase zerschlagen; dm Weinen nahe sein.*

كشمش *kísmiš Rosinen; armenische Aprikose mit Bitterkern.*

كشمير *kašmír Kaschmir; Kaschmirshawl; كشميرى kišmîrijj pl*

كشميرة *kašámire aus Kaschmir.*

كشنى *kúšna Wicke.*

ك كاشة *kúšše Vorderlocken; العاجوز; Moos; — † kášše ernates Gesicht.*

كاشا *káša U, If kašw = كاشا.**

كاشوت *kašút, كاشوت kušút für كاشوت kašút, كاشوتاء kašúta, كاشوتى kašúta, كاشوتة kašúta' Cuscute, Flachsseide; ك*

كاشوت *k. rúmijj griech. Wermuth. كاشوت kašúd pl كاشد kúšud = كاشد kášad.*

كاشية *kaší' Rostbraten; — كاشية s. كاشية. كاشية kašís das Rascheln der Schlange, If v. كاش.**

كاشية *kúšje pl كاشية kúšan Fetttheile des Krokodils u. der libyschen Eidechse.*

كاص *kaββ I, If kaββ u. kaβiβ e. dünne, schrille Stimme haben*

كاص ف كصا وكصيصا انا
(صات صوتا رفيقا); *zirpen (Heuschrecke); — I, If kaββ versammelt sein (S. اجتمع); — 4 fliehen*

(هرب وانهمز) — 6 u. 8 *sich versammeln u. einander drängen* (تراجموا و اجتمعوا).

كاصم ** káβam If kaβm mit Hefigkeit zurückstoßen* (دفعه بشدة);
If kuβám zurückweichen, fliehen, unverrichteter Dinge zurückkehren

ك ف كصوما انا ولتى وانبر او
(ارجع ولم يتر الى مقصده).

كاصى ** káβa I, If kaβj in Verachtung fallen* (اخس بعد رفعة).

كاصيص *kaβiβ schrille Stimme, Zirpen; Erregung, Zittern s. كص.**
kádkad If ö rasch gehen (مشى سريعا).

كاصل ** kádal I, If kadl zurücktreiben, abweisen* (دفع).

كاظ ** kažž U, If kažž Einen beschweren u. ihm den Athem verlegen* (zuviel Speise الطعام كظاه انا ملاء حتى لا يطيق)

كظا انا ملاء حتى لا يطيق
(voll angefüllt, übersättigt sein
من; † Widerwillen gegen
etwas empfinden
من; — U, If
kazâž u. kazâže E. niederdrücken,

كظاه الامر كظاظا) *sehr bedngstigen*
(وكظاظاة انا بهظه وكربة وجهده

— 8 *von der Speise beschwert werden; ganz mit Wasser gefüllt sein (Rinnsal).*

كظ لظ *kažž niedergedrückt; kažž lažž übelgelaunt.*

كظام *kizâm was zum Verstopfen dient; Festigkeit; pl v. كظم;*

- ö kizâme Stelle des Pfeils, wo die Befiederung sitzt; Sehne zum Umwickeln des Pfeils; Nasenstrick des K's; Brunnen, aus dem ein Kanal führt.
- كظب * kázab U, If kužûb mit Fett wie gepolstert sein (M. ك ف كظب). (كظوبا اذا امتلا سمنًا).
- كظر * kázar U, If kažr den Bogen für die Sehne kerben (ك القوس). (اذا جعل لها كُظْرًا).
- كظر kužr Kerbe des Bogens.
- كظكظ * kázkaž If ö gleichmäßig ausgedehnt sein (voller Schlauch, Bauch Kan یستوی كلما صببت). (غیبه الماء وامتلا).
- كظم * kázam I, If kužûm sich des Wiederkäuens enthalten (K. ك البعیر كظوما اذا امسك عن الجرة); den Athem zurückhalten; — I, If kažm seinen Zorn unterdrücken, Acc. u. ك الغیظ) علی كظمه; (كظما اذا رتده وحبسه der Zorn schloß ihm den Mund; die Thüre schliessen (اغلق); den Wasserlauf abdämmen (سد); — Pass. كظم If kužûm vor Zorn od. Bekümmernißs schweigen (سكت).
- كظم kázam pl كظام kizâm Mund; Schlund; Bronchie, Luftweg; — küzzam pl v. كظم.
- كظة kizze Ueberfüllung, Unverdaulichkeit, Uebeligkeit.
- كظا * kázā U, If kažw hart, fest sein (Fleisch كظوا ك لحمه كظوا

- اذا اشتد); — 5 sich heben und runden (Fleisch vom Fett تكظى لحمه سمنًا اذا ارتفع).
- كظيظ kazizbeschwert, niedergedrückt.
- كظیم kazim wer seinen Zorn bündigt; betrübt; Schloß, Riegel; ö große Wasserflasche aus Leder.
- كع * ka' I u. U, If ku'û' schwach u. furchtsam sein (ك ف كعوعا) [1. 2]; — ö (كعع id.); — 4 furchtsam machen, abschrecken, abhalten (جنبته وخوفه وحبسه عن وجهه).
- كعاب ka'áb mit schwellenden Brüsten; s. كعب; ö * كعب s. كعبير, كعابر كعبيرة pl v. كعبل.
- كعادل ka'ádil pl v. كعدل.
- كعاسوم, كعسم s. كعاسيم, كعاسم.
- كعالم ki'ám Maulkorb des Kameels.
- كعب * ká'ab U u. I, If ku'ûb, ki'áb u. ku'ûbe schwellende Brüste haben (Mädchen), schwellen (Busen ك التدى كعوبا وكعابا وكعوبة كعابا); — A, If ka'b anfüllen (ملاها Gefäßs); — 2 e. S. würfelförmig, kubisch od. viereckig machen; e. Zahl auf den Kubus erheben; viereckig vergittern; schwellen (Busen); Einem auf der Ferse folgen; — 4 eilen (أسرع) (في مشيه); würfelförmig, kubisch od. viereckig sein.
- كعب ka'b pl كعاب ki'áb, كعوب ku'ûb u. كعاب ak'ub Knöchel, Knochengelenk; Ferse; pl كعاب ki'áb u. كعب ku'b Würfel im

zusammenhängen (تكتعل به انا) (اشتدّ التزاقه به).

كعم * ká'am A, If ka'm dem Kameel den Maulkorb anlegen

ك البعير انا شدّ فاه لثلاً يعصّ (او ياكل) كعام s. (او ياكل) ك المرأة كعم) ku'um küssen

ك (و كعوما انا قبلها) † Einem Hindernisse in den Weg legen, sich ihm widersetzen; † besiegen; — 3 die Frau küssen, indem man ihre Lippen einzieht (قبلها) (او التمر ذها في القبلة) hindern.

كعم ki'm pl كعام ki'am Scheide, Futteral; — ٥ † ká'me Widerstand, Behinderung.

كعن 4 — * كعن ak'an die Munterkeit verlieren, ermatten (فتسر) (نشاطه).

كعنب * ká'nab kurz; Löwe.

كعنش 2 — * كعنش taká'nas sich in e. S. tief einlassen (تكعنش) (في الشىء انا غرق) (نشب في الشبكة) (الشبكة).

كعا * ká'a U, If ka'w lässig, träg, feig sein (كعبن) — 2 كعى K. If كعبية E. entmuthigen, ihn müd u. matt machen.

* كعو s. * كعى

كعنان 8 — * كعيت ku'ait pl كعنان ki'tân Nachtigall.

كعيم ka'im mit Maulkorb versehen K.; † behindert; besiegt.

كف kaff U, If kaff den Saum um-

schlagen u. nähen, säumen (كفّ) الثوب كفا انا خاط حاشينه (وهو الخياطة الثانية بعد الشلّ), in dichten Stichen nähen; E. von einer S. abstehen machen, ihn abhalten (كففته عنه اى دفعته) (وصرفته) (و صرفته) (كففته فكفّ) lass' ab!

höre auf! zugehalten werden

(كفّ بصره) (K. er konnte Nichts sehen, war blind od. wie ge-

blendet, Pass. كفّ id. (عمى);

die Schnur ds Beutels zusammenziehen; die Füße mit Tüchern umwickeln (عصبها باخرقة); das Gefäß bis zum Ueberfließen füllen

(ملاء ملاء مفراطاً); — 7 gesäumt

werden (Kleid); verhindert werden,

abstehen, sich enthalten (عن) (weggehen) (عن) — 10 die Hand mit

dm Almosen ausstrecken (استكف)

(بالصدقة انا مديده بها)

Hand bittend ausstrecken (استكف)

die Hand über die Augen legen, um

etwas besser zu sehen; etwas um-

stehen und es beschauen (حول)

(احاطوا به ينظرون اليه)

كفّ kaff ds Abhalten, sich Enthalten,

كفّ نفسه Selbstbeherrschung,

s. vor.; pl أكفّ akúff, كوف

kufûf u. كَفُّ kuff innere Handfläche, Hand : بَطْنُ الكَفِّ innere Fläche, كُفُّ جَمْعُ الكَفِّ Faust, ظَهْرُ الكَفِّ Handrücken, عِلْمُ الكَفِّ Chiromantie; Fuß, Sohle der Zehenfüßler; Handvoll; Hülle u. Fülle; † Handschuh (pl كُفُوف kufûf); كَ مَرِيمَ Jericho-Rose.

كُفُّ kuf' Flußbett; kuf' = كُفُو.

كُفَا * káfa' A, If kaf' umkehren, umwenden (ds Gefäß وقلب); Einen von einer S. ab u. einer andern zuwenden (صرف); folgen Acc. (تبع); fliehen (انصرف); verjagen (طرد), E. fort-schicken, schicken, expediren; — u. كُفُو If كُفَاةً gleich, entsprechend, e. S. gewachsen, dazu fähig sein, genügend unterrichtet sein; — 3 If كُفَاةً kifa' u. مَكُفَاةً mukáfa'e E. von einer S. abwenden, abhalten (دافع); Einem gleich und gewachsen sein, Einem ähnlich sein (مائله); zurückweichen, fliehen; E. belohnen, ihm vergelten; Acc., P. u. على S. (جازاء) vgl. راقب) E. beobachten; * كُفِي — 4 umgekehrt, geneigt sein; umkehren, neigen (das Gefäß); e. S. umkehren, umwenden; — 6 einander gleich u. gewachsen sein; einander entsprechen; — 7 umgekehrt werden (Gefäß); zurückweichen, fliehen.

كُفَا kafa', kifa' Gleichheit, Parität; Aehnlichkeit; Belohnung; pl كُفَاةً akfa' gleich, gewachsen, ähnlich; لا كُفَاةَ لَهُ Keiner kommt ihm gleich; — kifa' = كُفَاةً; pl v. كُفِي.

كُفَات kaffät Löwe; — kifät Ort, wo etwas gesammelt ist; مَاتَ كُفَاتَانِ kifátan plötzlich sterben, s. كُفَت.

كُفَاهٍ kifaḥ Gefecht, Kampf, Krieg, كُفُوحٌ 3 *

كُفَار kifar, kuffar pl v. كَافِرٌ — kaffar sehr undankbar; sehr gottlos; Pächter, Bauer; — ö kaffäre Buße, Genugthuung, Sühne des Eides (durch Almosen, Fasten etc.). كُفَاةً kafa' genügender Lebensunterhalt, das tägliche Brot; gleich, ähnlich; — kifaf Rand (ds Ohres); Schwertschneide; besserer Theil einer S.; pl v. كُفَاةً; — ö kafáfe das Säumen des Kleides.

كُفَاةً kafa'e Bürgschaft, Sicherheit, Pfand.

كُفَاتِ kufät pl v. كَافِي.

كُفَاةً kafa'e kufe Jahresertrag (des K's, der Palme).

كُفَاةً kafa'e, kifa'e Gleichheit, Aehnlichkeit; s. كُفَا.

كُفَاةً kifa'e das Genüge, genügende Menge, بالكُفَاةً zur Genüge, genug; Geschicklichkeit.

كُفَاتِ káfat I, If káfat e. S. aufnehmen, an sich ziehen الى, den Saum seiner Kleider aufheben, sich aufschürzen; كُفَاتِ كُفَاتِ sam-

meln, Stück zu Stück hinzufügen

(جمعه وضمر بعضه الى بعض)
E. abwenden, hindern عن صرفه
عن وجهه; † die Beine übereinander schlagen; — If kauft, kifât, kafit u. kafatân schnell fliegen od. laufen (Vogel etc. ك النطائر وغيره كفتا وكفاتا وكفيتا وكفتانبا اذا اسرع في الطيران
2 an sich ziehen; — 7 aufgeschürzt werden (Kleid); von einer Sache abgehalten, daran gehindert werden عن.

كفتة kâfte der Begräbnisort in Medina.

كفح kâfah A, If kâfâ aufdecken, enthüllen انا كشف عند
كفحه انا كشف عند (غطاءه); Einem grade in's Gesicht blicken, od. so mit ihm sprechen (واجهه); seinen Gegner kühn angreifen u. mit ihm handgemein werden; schlagen (ضرب); den Zügel anziehen, damit das Thier stehen bleibe; — ب) كفح A, If

kâfah furchtsam, feig sein (جبن); sich schämen عن (خجل); — 3 If كفاح u. مكافحة Einem (Acc.) grade ins Gesicht blicken; mit dem Gegner (Acc.) handgemein werden; bei Einem (في) Fürsprache für J. einlegen J.

كفح kâfah Handgemenge s. vor.

كفخ kâfah E. (auf den Kopf) schlagen على (ضرب); = قفخ *

كفر kâfar I, If kafr bedecken, zu-

decken, verbergen, verstecken, Acc. od. (ستر) على; — U, If kafr, kufr, kufür u. kufrân nicht an

ك ف كُفراً وكُفوراً) Gott glauben (و كُفراً ضد آمن
ك gottlos, ungläubig sein; dem Glauben entsagen ب; überh. entsagen ب; Gottes Wohlthaten ablâugnen (كفر

نعمة الله او بنعمته كُفورا وكُفراً
كفر (اذا اجدها وسترها
undankbar sein; † Gott lästern, fluchen; s. 2; — 2 bedecken, zudecken; e. S. durch e. andere decken d. h. wieder gut machen od. sühnen عن S., كفر
عن seinen Schwur lösen;

كفر الله سيئاتهم Gott verzeihe ihre Sünden; E. gottlos u. ungläubig machen, ihn zur Gotteslästerung, zum Fluchen bringen; كفر له
(1 u. 2) E. zum König machen u. sich vor ihm nach pers. Sitte in den Staub werfen, sich vor Einem verneigen, indem man die

كفر) Hand auf die Brust legt
كفر العليج اى تعظيم الفارسي
3 Einem e. Geldschuld ablâugnen, 2 Acc.; — 4 E. gottlos, ungläubig nennen od. dafür halten; — 8 im Dorfe fest wohnen, s. flg.

كفر kafr Ungläubigkeit, das Niederwerfen vor dem Könige, Verneigung, s. vor.; pl كفور Dorf,

Weiler, كُفراً كُفراً von Dorf zu Dorf; — kafr u. kifr Dunkel dr

كفهرار ikfahárr *If* كفهر — * كفهر
 ikfi'hrár in dunkler Nacht leuchten
 (einzelner Stern); sehr dunkel sein
 (Nacht); كفهر وجهه sehr ernst
 u. streng blicken.

* كفاً s. * كفو

كفو káfú' pl كفاء kifá', u. كفوة
 káfú' pl اكفاء akfá' gleich, ent-
 sprechend, ebenbürtig, einer S.
 gewachsen, genügend unterrichtet.

كفور kafúr pl كفر kúfur sehr un-
 dankbar, sehr ungläubig; — kufúr
 Unglaube.

كفوف kufúf *If* كف * pl v. كف.

كفا káfa *I, If* kifáje genug sein,
 genügen, Acc. P. (Unterhalt كفاك
 الشيء أنا حصل به الاستغناء
 Gott كفى بالله وكيبلا: (عن غيره
 genügt als Vertreter; كفاه الشيء
 Einem von einer S. genug geben

كفاه مؤنته يكفيه كفايةً أنا)
 كفاها مؤنته يكفيه كفايةً أنا)
 u. für Einen

wozu genügen; E. von etwas aus-
 nehmen, befreien (selbst für ihn
 das Nöthige leisten); — 2 Einem
 genug geben; genügen; beenden,
 vollenden; — 3 *If* كفاء u. مكافاة
 Einem (Acc.) Gleiches mit Gleichem
 vergelten, ihm wiedervergelten ب

S., vgl. كفا *; genügen; — 8
 genug haben und sich begnügen
 ب; — 10 id.; genügend finden;
 bitten daß E. genug gebe od. thue.

كفى káfijj u. كفى katj, kifj, kufj

genügend; s. كفية pl.

* كفت *If* káfít schnell;

كفیح kafih gleich, ähnlich; Bettge-
 genosse, Gatte; unerwarteter Gast.

كفيل kafil pl كفلاء kúfalá' Sicher-
 heit, Bürgschaft; Bürge; gleich,
 ähnlich.

كفية kúfje pl كفى kúfan Genüge;
 Nahrung, Unterhalt.

كفیی kafí' f. كفة í'e pl كفاء kifá'
 gleich, ähnlich.

كك kak = كذلك ka-dálik des-
 gleichen.

كل káll *I, If* kall, kille, كلال k alâl,
 kulúl, kalále u. kulüle erschöpft

u. müde sein, S. من

كلا وكلة وكلاله وكلوله
 كلاله; ermüdet sein (Blick);
 stumpf sein (Gesicht, Schwert);
 schwerfällig sein (Zunge); (*If* bes.

كلاله) ganz verwaist, elternlos u.
 kinderlos sein (لا ولد له ولا والد);
If كلاله kalále sich legen (Wind);

— 2 *If* تكليل krönen (s. كليل);
 den Kranz aufsetzen, kopuliren,
 trauen; stumpf sein (Gesicht,
 Schwert); Eifer u. Fleiß auf e.

S. verwenden (كلل في الامر أنا)
 كلاله; die Seinen verlassen, da-
 vorgehen (نهب وترك أهله)

— 4 matt u. müde
 machen, erschöpfen, abhetzen; e.
 müdes Thier haben; — 5 gekrönt
 werden, Krone od. Diadem tragen;

ب; — 5, 7 u. 8 leicht
 blitzen (Wolke, Blitz نبتسم);

blitzen (Wolke, Blitz نبتسم);

— 7 stumpf sein (Schwert); lachen (تخكك); s. 5; — 8 leicht blühen, s. 5.

كَلَّ kall pl كلول kulûl Müdigkeit, Erschöpfung; schwere Bürde; Bedrückung, Unrecht; Unglück; stumpf (Schwert, Gesicht); ganz verwaist, eltern- u. kinderlos: خفيف الكل mit kleiner Familie.

كُلَّ kull Gesamtheit; ganz, all:

كُلَّ حَضَرَوا, كَلَّ حَضَرَ

كُلَّهم Alle erschienen;

كُلَّنا wir Alle, كُلَّهم الكُلَّ

كُلَّهم ihr Alle, كَلَّ النَّاسِ

كُلَّهم قَوْمِ alle Menschen,

كُلَّ نَفْسٍ alle Wesen, jedes Wesen;

كُلَّ رَجُلٍ jeder Mann, كَلَّ امْرَأَةً

كَلَّهَ jede Frau, كَلَّ أَحَدٍ Jeder;

كُلَّهُمَا Jedes von Beiden;

كُلَّ الْمَدِينَةِ od. كل المدينة

كُلَّهَا die ganze Stadt (كل مدينة)

كُلَّهَا mit seiner ganzen Hand;

كُلَّهُم بِالْكَلِّ im Ganzen;

هُوَ الْعَالِمُ كُلُّ الْعَالَمِ er ist e.

هُوَ أَعْلَمُ كُلَّهِم هو der gelehrteste von Allen;

كُلَّمَا s. 5; — f. كَلَّةٌ külle Jede.

كِلَا kilā alle beide; كِلَا الرَّجُلَيْنِ

كِلَاهُمَا beide Männer (obl. كِلَى

كِلْتَا kiltā, f. كِلْتَيْهِمَا

كَلَّا kalla keineswegs, im. Gegenteil; allerdings, durchaus, fürwahr.

كَلَاءَ kallā' sichere Bucht, Ankerplatz; Schiffsdock.

كَلَّ * kála' A, If kal', kilā' u. kilā'o bewachen, bewahren,

behüten (Gott كَلَّاهُ وَكَلَّاهُ

كَلَّاهُ اَنَا حَرَسَهُ); schlagen, peit-

schen (ضَرَبَ); wiederholt den

Blick auf etwas richten (كَبَّرَ

بِصْرَهُ); gefristet, gestundet werden (كَلَّاهُ

الذَّيْنِ اَنَا تَأَخَّرَ); vollendet werden (كَلَّاهُ

أَنْتَهَى); reich an Futter sein (كَلَّاهُ = ب); — ب)

كَلَّى A, If kála' reich an Futter

sein (Erde, s. flg.); Futter fressen

K.; — 2 das Schiff dem Ufer

nähern (كَلَّى مِنْ الشَّطِّ); zu-

rückhalten (كَلَّى); auf etwas

hoffen (كَلَّى فِي تَأَمُّلٍ); —

4 reich an Futter sein, wieder-

holt den Blick auf e. S. richten; —

5 s. 8; — 8 sich behüten, sich hüten,

vor (u. 5) theilweise Zahlung

annehmen u. den Schuldrest stunden (كَلَّى كَلَّاهُ أَيْ تَسَلَّمَهَا);

reich an Futter sein.

كَلَّا kála' Futter (grün u. trocken).

كَلَاب kalāb Hundswuth; Verrücktheit; kil. s. كَلْب * u. كَلْب;

— kallāb pl وَنْ Hundezüchter; Jäger; — kullāb pl كَلَالِيْب

kalālib Haken, Harpune; Sporn;

كلبة kálbe Hündin, s. كلب; أم
كلبة Fieber; e. Dornbusch; Du.
كلبة Schmiedezangen; — kúlbe
Zelle; Keller, Schenke; Strenge
(Kälte, Zeiten); e. Dorn.

كلبي kálbij hundemäßig (Hunger);
vom Stamme Kalb; kálba s. كلب.

كلت * kálat I, If kalt sammeln,
versammeln (جمع); umschütten,
umgießen, einschütten (في
كلته).

(الاناء أنا صبه); das Pferd zum
Laufe spornen (ركضه); werfen
(رمى); — 7 umgeschüttet, einge-
gossen werden; — 8 trinken (شرب).

كلتب * kátab If ö sich listig ver-
stellen (يكلتب في أمره أي
يبداهن).

كلتا kiltā (f. v. كلا) alle beide:
كلتا كلتاهما, كلتا المرأتين
Frauen (obl. كلتتي).

كلتان kilatāni beide, f. v. كلان.

كلتة kúlte Portion Speise od. Korn,
Bündel Heu od. Holz; Quantum,
Ration.

كلت * inkálat vor-
schreiten, herankommen (تقدم).

كلتب * kátab geizig.

كلتم * káltam If ö im Gesicht sehr
fleischig, aber noch schön sein
(اجتماع لحم الوجه بلا جهومة).

كلتوم kultûm Völle des Gesichts,
s. vor.; Elephant; Fahnenband.

كلج * kálag großmüthig u. tapfer;
kúlug pl Tapfere.

كلج * kálah A, If kulâh u. kulûh
finsteres Gesicht haben (ك ف)

كلوحا و كلاحا اذا تكشش في
كلج وجهه 2; (عبوس)
Gesicht machen; — 3 E. finster
empfangen, hart behandeln; —
4 u. 5 = 1.

كلحب * kálhab If ö (mit dem
Schwerte schlagen (ضرب), fla-
ckern u. knistern (صوتها
ولهبها).

كلحم * kílhim Erde, Staub.

كلحاة kálahe Mund, die Mundpartie.

كلد * kálad I, If kald zusammen-
tragen, aufhäufen (ك الشئ);
(إذا جمع بعضه على بعض

2 id.; — اكلندان If اكلندد —
القى عليه) auf E. stürzen (على
(صلب); — (بنفسه)

اكلنداء If اكلندي u. تكلد 5
dick u. abgehärtet sein (K. M.

(غلظ واشتد).

كلد kálad hart, rauh (Boden);
Wiesel; Leopard; ö kálde rauher
Bodenstrich, أبو كلدة Hyäne.

كلدج * káladah stark, hart M.;
altes Weib.

كلز * kálaz I, If kalz sammeln,
versammeln (جمع); — 2 id.; —

اكلزاز If اكلزاز sich zu-
sammenziehen, krümmen (z. B.
انقبض schlechter Reiter).

كلس * kils Kalk; — 2 kállas
mit Kalk überziehen; kalciniren;
verkalken; über E. herfallen (على
(حمل عليه); s. 5; — 4 mit
Kalk überziehen; — 5 e. Kalk-

überzug erhalten; (u. 2) von Wasser gesättigt sein (روى) من külse dunkle Aschfarbe.

كلسم * külsam If ö die Pflicht nachlässig erfüllen (تمادي كسلا); schnell davongehen (ذهب في سرعة); auf E. losgehen (قصد) الى.

گلشکر gulsakár Rosenzucker pers. كلسم * kálšam f. ö fliehen s. vor.

(فر هاربا).

كلط * kúlut pl ausgelassen Lustige,

ای منتقلبورن فرحا) كالط v. pl.

(ومرحا ظاهرا).

كلع * kála A, If kal^c schmutzig

sein (Kopf اتسخ); auf dem Kopfe trocknen (Schmutz); If kal^c u. kulá^c rissige Hufe haben (K.

ك البعير كلعًا وكلاعا انا حصل كلع (b) — (له شقاق في الفرسن

A, If kála^c schmutzig u. rissig sein (فؤسه وتشقق); sehr krätzig sein (Pferdefuß جربت); — 4 E. entstellen, fleckig machen (Schmutz).

كلع kil^c pl كلعة kila^ce hart und rauh, schmutzig, häßlich; gemein;

كلع مال guter Verwalter; — kála^c Schmutz, s. vor.; Hitze des Gefechts; — káli^c schmutzig; — ö kála^ce Theil der Heerde.

كلغب * kúlgub e. Kali haltige Pfl., die zum Waschen dient (اشنان).

كلف * kálif A, If kálaf einer S.

Eifer, Mühe u. Kosten widmen

ب; verliebt sein, sich verlieben

— (كلف به كلفًا انا اولع به)

† كلف kálaf If kalf (für غلف) gut besorgen, unterhalten, nähren;

— 2 Einem e. schwierige S. auf-

legen (كلفه انا امره بما يشق)

(عليه); belästigen, Schwierigkeiten,

Umstände, Ceremonien machen;

Einen mit e. Auftrage belästigen:

كلف خاطرک geben Sie sich

gefälligst die Mühe, belieben Sie!

† kosten (Waare): سفري كلفى

meine Reise hat mich

hundert Piaster gekostet; — 4

machen, dass E. auf e. S. Mühe

verwende; — 5 Schwieriges, Lästiges

auf sich nehmen; sich die Mühe

geben (ان); sich stellen als ob;

Geld für etwas ausgeben (على S.;

Einen so u. so viel kosten

تكلفت على سفري او: P. على

تكلف على سفري الف ريال

die Reise hat mich 1000 Thaler

gekostet; — 11 die Farbe كلفة

annehmen. (هو كلف فلانة) كلف

kálif verliebt; — kulf pl u.

— kálaf f. v. اكلف كلفاء

Mühe u. Obsorge; Verliebtheit;

اكلاف aklaf braune Flecken,

Sommersprossen, Kosten; u. كلفة

kúlfe schwärzliches Gelb; ö kúlfe

Sommersprossen, pl كلف kúlaf

Bemühung, Ungemach, Beschwerde,

Kosten, Ausgaben.

كلكل * kálkal (kalkáll) u. كلكال
kalkál pl كلاكل kalàkil oberer
Theil dr Brust; schwieliger Brust-
theil ds K's; Stelle wo ds Pferd
gegürtet wird; pl Schaaren.

كلكل † kálkal If ö schwierig werden;
— 2 تكلكل id.; — كلكلة kál-
kale Schwiele; s. vor.

كلكلان † kulkullân Hausmeister,
Majordomus, Factotum.

كلل kálal Lage, Zustand; كللة pl.

كللم kálam I, If kalm verwunden
(جرح); — 2 If taklim u. killâm
verwunden; aussprechen, spre-
chen; Einen ansprechen, mit
ihm sprechen Acc., über في

كتلمه تكلمبما وكتلاما
كئله; — 3 zu Einem
sprechen, sich mit ihm unterhalten,

konferiren (تحدثت); — 5 If

تكلم u. تكللام tikillâm sprechen,

mit Einem مع, über عن تكلم

arabisch sprechen, عربى أو بالعربى

laut sprechen; —

6 mit einander sprechen, konferi-
ren, sich unterhalten.

كللم kalm pl كللام kilâm u. كلوم
kulûm Wunde; — kálim unvoll-
ständige Phrase, sinnloses Wort,
s. كلمة.

كللما kúllamā so oft als, so oft auch
immer, jedes Mal wann; kúllumā
was auch immer.

كللمانى kalmâniij, kalam., killim.,
kilimmâniij beredt.

كللمس * kálmas If ö davongehen
(ذهب) vgl. كللمس.

كللمن kúlluman wer immer.

كللمة kálime (kalme), kílme pl كللمات
kálímât (kalmât) u. كللم kálím
Wort, Rede, Sentenz; كلمة الله
od. الكلمة das Wort Gottes;
كلمة بكلمة Wort für Wort; —
kílame pl كللم kilam id.

كللمى kálma pl v. كللم.

كللة kálle stumpfes Messer; — kille
Stumpfheit (Schwert, Gesicht, s.
*) كل; pl كللال kilâl Lage, Zu-
stand; (Z. pl كلل kilal) Schleier,
baldachinartiger Vorhang gegen
Mücken; † pl كلل kilal Ball,
Kugel (für كرة); — kúlle jede
(Frau, f. v. كل); Aufschub.

كلل s. كلل, كللها, كلله.

كللمس * kálhas If ö fürchten Acc.
(فرق منه); mit Eifer obliegen.

واجه القتال وحمل) muthig
angreifen (اكتب وجد فيه) على

(على العدو).

كلواز kilwâz Bundeslade; أمرك
Unglück.

كللوب kallúb pl كلاليب kalâlîb =
كللاب kullâb.

كللوف kalúf schwierig, mühsam.

كلل * كل If v. كلل; pl كلول
كللوة kúlwe pl كلى kúlan Nieren.

كللوى kílwiij auf beide bezüglich, كلا.

كللى * kála I, If kalj Einen an dn

كللته كلى (Nieren verletzen)

كَلِيَّ (اِذَا اَصَبَتْ كَلِيَّتَهُ
 كَلِيَّ b) —

A, *If kálan an dn Nieren leiden*
 (الامت كليته); — 8 *an den*
Nieren leiden.

كُلَان *kúlan pl v. كَلِيَّة; kilai s. كَلَا.*

كُلُّيْ *kúllijz f. كَلِيَّة ijze (s. d.) gänzlich,*
total, universal; umfassend, be-
deutend.

كَلِيَّ *káli' f. ö futterreich.*

كَلِيْب *kalib Rudel Hunde, s. كَلْب.*

كَلِيْبَان *kuligán Galangale.*

كَلِيْسَا *† kilisa Kirche*
(ἐκκλησία), s. كَنِيْسَة.

كَلِيْل *kalil stumpf; blödsichtig; stot-*
ternd; ك الظفر ohnmächtig.

كَلِيْم *kalim pl كَلِمَة kálma ver-*
wundet; zu dem man spricht od.
der zum Andern spricht: كَلِيْم
الله Moses.

كَلِيْن *† killin doppelt, mit zwei Stein-*
schichten (ضدّ مسقط).

كُلِيَّة *kúlje Du. كَلِيْتَان kuljatân*
pl كَلِيَّ kúlan u. كَلِيَات kuljât
u. † كَلَاوِي kalâwiz Niere:
كَلَاوِي in dr Kraft (Fett)
seiner Nieren, Vollkraft; Bogen-
krümmung zwischen dem Hand-
stück und den Spitzen; pl 4 od.
20 Flügelfedern vor den اَبَاهِر
(أبهر s.).

كَلِيْتَة *kullijze Gesamtheit, ds Ganze:*
كَلِيْتَة im Ganzen, insgesamt,
كَلِيَات ganz u. gar; pl كَلِيَات
kullijjât alles Geschaffene, die

gesamten Werke, sämtliches
Nöthige, Allgemeinheiten.

كَلِيَّة *káli'e futterreicher Boden s.*
كَلِيَّة.

كَم *kam (vulg. kām) wieviel?!*

كَم *wieviel Mal, wie*
كَم كَرَّةً, مَرَّةً
oft? كَم من القرون
wieviele
في كَم من الزمان
Jahrhunderte?
بعد
in welcher Zeit, wie lange?
كَم يوم
nach wieviel Tagen?

كَم *wieviele? Einige:*
كَم واحد
كَم wieviele sind
واحد أنتم
Euer? كَم بكم
bi-kām um wieviel, wie
كَم وكم
theuer? wieviel!

* *kamm U, If kamm u. kumûm*
bedecken, zudecken, verbergen,
كَم
schützen, verstöpseln, verschließen;
mit Enveloppe versehen; dn Rock
mit Aermeln versehen; dem Stier
den Maulkorb anlegen; sich ver-
sammeln; Pass. eben Blüten in
der Hülle tragen (P. كَمَّنت

الناخلة كَمَا وكُمومافهى
مكوموم
— 2 Blütenhüllen treiben P.; —
4 = 2; den Rock mit Aermeln
versehen, s. flg.

كَم *kamm Quantität, Menge; —*
كَم
kimm pl اَكَمَام akmâm, كَمَام
كَمَام
kimâm u. اَكَمَّة akimme Blüten-
hülle der Palme, Blütenscheide;
كَمَام
Hülle; Rosenknospe; — kumm
pl اَكَمَام akmâm u. كَمَام kimame
Aermel (Hemd, Rock).

كَم *kam' pl اَكَمُو akmu' u. كَمَام*
كَمَام
kâm'e Erdschwamm, Pilz, Trüffel.

كَمَا *ka-mâ gleichwie, so wie: كَمَا*

كما في *wie gesagt wurde*,
 كما هي *wie oben erwähnt*,
 كما هو *wie die Dinge stehen*,
 كما الحق *wie es recht (wahr) ist*.

كماما kammâ' Verkäufer von Pilzen.

كما * kâma' A, If kam' (u. 4) Em
 Erdschwämme zur Speise vorsetzen

كما القومَ كما أي اطعمهم

كما A, If kâma' (الكم), — b)

beschädigte (abgelaufene) Füße
 haben (حفي وعليه نعل); rissig
 sein (فُفس تشققَت); — 4 viele
 Schwämme hervorbringen; = 1;

— 5 verabscheuen (تكره).

كاماتة kamâte braunrothe Farbe;

كاماتي kamâtijj braunrothe Pferde,
 s. كمييت.

كاماجة kamâge feinstes Mehl.

كاماحة kumâhe Knausererei, Geiz.

كاماد kimâd u. ö ds Wärmen mit heißen
 Tüchern etc.; Bauchgrimmen.

كاماشة kamâše Flinkheit; Genüge;
 — kammâše Zange.

كامال kamâl Vollständigkeit; pl ات
 Vollkommenheit; Abschluss; Rest;
 — kummâl pl v. كامل.

كامالية kamâlijje Vollkommenheit.

كام kimâm pl أكمة akimme Maul-
 korb; pl v. كمر kimm u. كمة
 kümme; — كامامة kimâme pl
 kimâm Blütenhülle; Maul-
 korb des K's, Stiers.

كامان † kamân auch, desgleichen;
 nochmals, abermals.

كامات kumât pl v. كمي.

كاماة kâm'e e. Erdschwamm, s. كمء.
 كامات * kâmat U, If kamt dn Zorn

unterdrücken (اكتد); — b) كامت
 kamt, kâmte u. kamâte rothbraun

sein ك الفرس كمتنا وكمتة

— 2 (وكماتة انا كان كمييتنا
 rothbraun färben (Pferd); —
 9 rothbraun sein; — 11 id.; —

12 id. (اكوومت الفرس).

كامتر kâmtar If ö mit kurzen Schrit-
 ten gehen od. laufen (مشي)
 (مشيية فيمها تقارب); füllen
 (Schlauch ملاء); oben zubinden
 Schlauch بندها بوكاتها.

كومتور kûmtur, كوماتير kumâtir kurz
 u. dick; hart u. stark.

كومتة kûmte rothbraune Farbe, s.
 * كمت.

كامتر * kâmtar If ö kompakt sein.

كامترى kumâtra, kumm. (vulg. ku-
 métre) Einh. كمتراة Birne.

كامج * kâmag Schamleiste.

كامح * kâmah A, If kamh (u. 4)
 dem Pferde (Acc.) den Zügel an-
 ziehen, dass es den Kopf hebe
 (كبح); knauserig, geizig sein;
 — 4 s. 1.; eben Blätter treiben
 (Weinstock انا الكرم); — vgl. كامح *.

كامح kâmiḥ dn Zügel anziehend s. vor.
 كامح * kâmah A, If kamh dn Zügel
 anziehen (كبح, s. vor.); die

Nase hochtragen (ك بانفه انا)
 (تكبير); die Nothdurft verrichten
 (ك به انا سلحه); — b) كامح

A, *If kámah u. 2 کَمَاحٌ mit Weinstein, Kesselstein belegt sein (Röhre); mit Schmutz belegt sein (Zunge).*

کَمَاحَا kámhā Seidendamast pers.

کَمَاحَا † kámhē Weinstein, Kesselstein.

کَمَد * kámad U, *If kamd entsteifen,*

klopfen (Walker das Kleid نَقّ);

— b) کَمَد A, *If kámad krank*

u. bekümmert sein (مرض قلبه من); schon übertragen und entsteift sein (Kleid اخذلق)

(وإملاس); schon etwas abgeblasft

sein (Farbe); — 2 das Bett des

Kranken wärmen, e. Glied fomentiren

کَمَد عضوه انا ساخنة

(بإلکمادة); — 4 E. bekümmert u.

krank machen; die Farbe, den

Lustre verblassen machen; das

Tuch unrein zurückgeben (Walker);

— 7 bekümmert werden; — 9

schon etwas verblasft sein (Farbe,

Lustre); blasf sein (Bekümmertes).

کَمَد kamd u. kámad *Verblassen;*

Verschiefen der Farbe; blasser

Teint; trauriger Gesichtsausdruck;

— kámid bekümmert u. blasf;

— kúmde kúmde blasfer Teint;

— 3 kumúdde Penis.

کَمَر * kámar U, *If kamr Einen*

an Grösse der Eichel des Penis

übertreffen, s. كَمَرَة; † verdecken,

umhüllen, verbergen; — 7 † ver-

deckt, verborgen werden.

کَمَر kimr *abgefallene weiche Dattel;*

— كَمَرَة kámare pl u. ات كَمَرَة

kámare Eichel des Penis; — كَمَر

kumúrr mit grossem Penis; u. 3

Penis; — pers. كَمَر kámar pl

اکَمَار akmār Ledergürtel mit

Geldtasche.

کَمَرُک † kúmruk *Zoll (كَمَرُك).*

کَمَز * kámaz I, *If kamz mit dn Hän-*

den zusammenballen (جمعة بيديده)

(حتى يستندبير).

کَمَزَة kúmze pl کَمَز kúmaz *Dattel-*

büschel; Erd- od. Sandhaufe.

کَمَس * kámas U, *If kumûs*

ernst, sauertöpfisch sein (عَبَس).

کَمَش * kámas U, *If kamš die*

Euter der Kn zusammenbinden;

Einen an den Gliedern verstüm-

meln (كَمَشَة بِالسيف انا قطع)

(اطرافه); mit den Händen zusam-

menfassen; zu Ende gehen (Pro-

*viant فَنَى); — b) كَمَش A, *If**

kámas sich falten, runzelig werden;

sich zusammenziehen, verkürzen;

— 2 mit der Hand möglichst

viel zusammenfassen; — 5 eng

anschliefen, ankleben (nasses

Kleid); rasch gehen; — 6 hand-

gemein werden; — 7 انكَمَش في

السير rasch gehen (أسرع); mit

dr Hand gepackt, ergriffen werden.

کَمَشَة kámše (ك مَلَانَة) *Handvoll.*

کَمَع * káma' A, *If kam' (Einem die*

Früfse) abschneiden (ك قوائمر

الفرس انا قطعها

ins Gefäfs stecken u. Alles aus-

trinken (ك في الاناء انا كرع اى)

كَمَعَة انا) — 3 mit Einem

Haut an Haut schlafen (كَمَعَة

ضاجعه في ثوب واحد وضمه

البيء); — 8 aus der Schlauchmündung trinken.

كمع kim' e. Kleid; Flußrand; Bettgenosse; Haus; — kámi' schwach, Jedermann zu Willen.

ككاه kankâm e. Gummi (Jemen).

ككم * — 2 تككم takámkam sich mit dem Hute كمة kú' bedecken; sich in die Kleider stecken في.

ككل * kámal U, If kamâl u. kumûl ganz, vollständig, vollkommen sein

ك الشئ و كمل و كمل كمولاً كتم (و كمالاً انا تم) fertig, vollendet sein; — b) كمل A id.; — c) كمل id.;

— 2 fertig machen, vollenden; vervollkommen; — 4 = 2; — 5 fertig, vollendet, vollkommen sein; — 6 = 5; — 8 = 5; — 10 vollenden, vollkommen machen; fertig od. vollkommen finden od. wünschen; den Rest einer Geldforderung einziehen.

ككل kámal das Ganze: كمالاً ganz u. gar; — kúmmal u. ö kámale pl v. كامل.

ككلول kumlûl e. Grünzeug; Wüste.

ككمة kímame pl v. ككم kumm.

ككم * káman U, If kumûn sich verbergen, verstecken (ك ف)

); (و كمن كونا انا استخفى) sich in Hinterhalt legen, Einem aufpassen ل (موضع) كمن له في موضع) (كذا); — b) كمن A id.; u. Pass. von Augenschwäche befallen wer-

den; s. كمنة; — 4 verstecken, verbergen; — 5 sich im Hinterhalt verborgen halten; — 8 sich verbergen.

كمن ka-mán wie der welcher.

كمننتير † kamantîr Begräbnisort der Derwische (coemeterium); schmutziger Ort.

كمناجة † kamánge e. Violine.

كمنة kámne pl كمان kimán Leute im Hinterhalt; — kúmne Mattheit des Auges, s. كمن *.

كمنون kimnûn = كمون.

كمه * kámih A, If kámah blind sein (bes. von Geburt عمى); nachtblind sein; dunstig sein (Tag اعتراضت في شمسه غيره) blafs werden (M. تغبير لونه); — 1 u. 5 planlos umherschweifen في.

كمه kámih blindgeboren.

كمة kúmmе pl كمام kimâm eine runde Mütze.

كمهل * kámhal If ö sich aufschürzen (zur Reise حزمها و ثيابها جمع ثيابها) sammeln (Vieh, Habe جمع); Einem sein Recht verwehren (ك علينا اى منعهنا) (كنا حقنا); — 2 gesammelt werden; — 4 sich vor Kälte zusammenziehen (Sitzender).

كمو * kámuwa von Kopf bis zu Fuß gerüstet sein; tapfer sein s. كمي *.

كمودة kumûde blasser Teint s. كمد *.

ك بى كمنون kammûn Kümmel: ك بى ك الحلو Anis;

کناشات kunnāsāt Grundsätze, Prinzipien (in Büchertiteln).

کناص * kunāṣ stark, tüchtig K.

کناعد kanā'id pl v. کنعد.

کناف kināf Hilfe; † ٥ kanāfe eine Art Pasteten.

کنان kinān pl اکتة akinne Decke, Schleier, Hülle; s. pl v. کنة künne.

کنانة kināne pl کنائون kanā'in Pfeilköcher.

کنانیر kanānīr pl v. کنارة.

کناة kunāt pl v. کازی.

کنائس kanā'is pl v. کنيسة Kirche; کنائسی kanā'isijj kirchlich.

کنائین kanā'in pl v. کنة.

کنایة kināje figürliche Bezeichnung,

Metonymie; Spottname; کنیة کنیة mit versteckter Hinweisung auf, anstatt.

کنب * kánab I, If kamb (in der Tasche) sammeln (ك الشيء ٤ في); (جرا به انا کنزه فيه وحبسه — U, If kunūb dick u. rauh sein (ك الشيء ٤ کنوبا انا غلظ); reich werden (اسنغى بعد فقر); — b) کنب A, If kánab schwierig

sein (Hand العمل من الغلظت); — 4 dick u. rauh sein; schwierig sein (Hand); die Zunge im Zaume halten (احتبس).

کنب kánib Hanf.

کنبأر kimbār Seil aus Kokosfasern.

کنبثت * kámbat If ٥ u. 2 تکبثت in sich zusammengezogen, eingeschrumpft sein; knauserig sein (صدر کنبوثا ای باخیلا منقبضا).

کنبش takámbas — 2 * کنبش takámbas gemischt sein (Menge اختلطوا).

کنبوش kumbûs Tuch unter dem Sattel.

کنت * kánat U, If kant von starkem Körperbau sein (ك الرجل); کنت (ب) — A, If kánat rauh sein (Schlauch خشن).

کنتب kunātib * kúntub, کنتب * کنتج = کننج Zwerg; —

کننج * kúntu' kurz; Zwerg.

کنتی kúntijj groß, stark; alt, dekrepid; egoistisch.

کنتا kánta' If ٥ stark u. lang sein (طالت وکثرت).

کنتج kántaj * کنتج nährisch.

کنتة kúnṭe Körbchen für Arome.

کند * kánad If kand schneiden; — I, If kunūd die Wohlthat nicht erkennen (کند النعمة); (کنودا [2] انا کفرها rebellisch sein.

کند kúnud undankbar.

کندر kúndur Weihrauch (χόνδρος).

کندرة kándare Habichtsnest; † Schuh; کاندارجی kandárgijj Schuster.

کندش * kúndas Elster (pica).

کندل kúndul Kupfergefäß zum Wassertragen.

کنز * kánaz I, If kanz in dr Erde verstecken, vergraben (den Schatz ك المال انا دفنه في الارض); in den Beutel stecken; in die Erde stecken (Lanze في ركزه في الارض); Schätze sammeln; Datteln auf Vorrath legen s. کنیز; — b) کنز A, If kánaz u. — 8 fest,

kompakt im Fleisch sein; 8 aufgehäuft sein (Schätze, Vorräthe).
 کنز kanz pl کنوز kunûz Schatz (bes. vergrabener); — kúnuz pl v. کنز.
 کانس * kánas I, If kunûs (u. 5) sich in ihr Lager zurückziehen (Gazelle ک الظیبي کنوسا انا) (دخل في کناسه ك البيت) — I, If kans das Haus auskehren (ك البیت) — 2 auskehren; — 5 u. 7 ausgekehrt werden; — 5 s. 1; ins Zelt gehen. کانس das Kehren; s. کانس pl.
 کنش * kánas U, If kans flechten, drehen (Fransen ك الكساء انا) (فقله اى اطرافه اكنشه عن) (الامر انا اعجله).
 کنص * kánas 2 die Nase rümpfen um zu spotten (ك ف انا حرک انغه استهزأ).
 کنظ * kánaz I u. U, If kanz Einen beängstigen, bekümmern S. (کنظه); (الامر انا بلغ مشقته وغمه وملاه) — 5 id.
 کنظة kánze Beängstigung.
 کنع * kána' A, If kunû' in sich zusammengezogen, eingeschrumpft sein (انقبض وانصم); nahe sein, nahe bevorstehen (قرب); eine Handlung scheuen, sie nicht wagen (عن وجبن); sich zum Untergang neigen (Stern ك'n e. Pferch machen; Einen in seinen Schutz nehmen) (طمع) في (مئل للغروب); (خضع) ل (sich demüthigen); am

Kleide haften (Moschusgeruch ك المسك بالثوب انا لرق به); — b) کنع A, If kána' vertrocknet u. eingeschrumpft sein (يبس); (وتشجج); auf das Kinn niedergeworfen werden (صرع على) (حنكه); — 2 zusammenziehen; die Arme abhauen, die Hand verdorren machen; — 4 die Flügel einziehen, um sich herabzusenken (Adler); — 8 sich versammeln (اجتمع).
 کنع kin' letztes Drittel der Nacht; Wurzel, Ursprung; — káni' eingeschrumpft u. altersschwach; — kun' pl v. کنع.
 کنعان kan'an Kanaan.
 کنعد * kán'ad pl kanâ'id Stöhr, Schwertfisch.
 کنف * kánaf U, If kanf bewachen, vor Raub bewahren (حفظه) (وحاطه); — U u. I mit einer Umzäunung od. Pferch umgeben, darin eingeschlossen halten (Vieh ك'n e. Pferch machen; Einen in seinen Schutz nehmen) (عمل لها حظيرة); Einem (Acc.) helfen, zu Hilfe kommen (اعانه); sich abwenden, abstehen (عدل) عن; — 2 rings umgeben; — 3 Einem helfen, zu Hilfe kommen; — 4 bewachen; helfen; — 5 rings umgeben; einschließen (Feind); — 6 einen Kreis bilden; — 8 rings umgeben, einschließen; dn K'n e. Pferch machen; Einen in seinen Schutz nehmen.
 کنف kánaf pl اکناف aknaf Seite (bes. schützende); Abhang, Ufer;

umzäunter Raum vor dem Hause; Schutz, Protektion; Zuflucht, Asyl; Vogelflügel; Schatten; — kinf pl اكناف aknaf Beutel für Utensilien, Nadelbüchse der Schuster; — kunf pl v. كنيف; — ö kánafe e. Seite.

كنفيرة * kinfire Nasenspitze.

كنفش * kánfaš If ö in seinem Aeußeren vernachlässigt sein (قندقش).

كنكان * kánkan If ö fliehen (هرب); trüg sein, stets zu Hause sitzen (كسل وقعد في البيت); † Schwätzereien, Geklatsch machen; † immer widersprechen.

كنمة * kánme Wunde (جراحة).

كنه * kunh Substanz, Essenz, Wesen; Quantität; Ende, Höchste, Summe:

يعرفه كنه معرفته er versteht es gründlichst; Anblick, Façon, Art u. Weise, Manier; Zeitpunkt; — 4 اكنه aknah ds Ende, ds Höchste erreichen; — 8 id.

كنة kánne pl كنائن kanâ'in Frau des Sohnes od. des Bruders; † Ruhe, Gemüthruhe; — kínne Schleier, Decke, Hülle, Ueberschattendes; — kúnne pl ات u. كنان kinân Regen- od. Schattendach, bes. über der Thüre.

كنهف * kánhaf If ö rasch davongehen (مضى وأسرع) عن.

كنو (كنوت) kánā U, If u. كني (كنيت) I, If kinâje etwas (عن) auf uneigentliche od. bildliche Weise (ب) anzeigen, e.

Metonymie gebrauchen, auf etwas anspielen (كنى به عن كذا) يكنى ويكنو كناية انا تكلم (بما يسندل به عليه); — If kínje u. kúnje Einen (Acc.) mit e. Beinamen od. Spitznamen (Acc. od.

(ب) كنى زيدا ابا عمر) benennen; † J's Ersatzmann sein, ihn ersetzen; — 2 If تكنية Einen mit e. Beinamen benennen; — 4 = 2; — 5 u. 8 mit einem Beinamen benannt werden od. sich benennen (ب).

كانود kanûd undankbar; gottlos; untreu; rebellisch; — kunûd Undank.

كنون kunûn If v. كن *.

كنوة kínwe, kúnwe = كنية.

كنو * kúnā s. كنية.

كانيج kánijj auf den Beinamen bezüglich; pl اكنياء aknijā' mit gleichem Beinamen s. كنية.

كانيت kanit gut Wasser haltend (Flasche, Schlauch).

كانيز kaniz Datteln als Wintervorrath.

كانيس kanis Synagoge; Götzentempel; — كائس kanise pl كائس kanâ'is Kirche; Synagoge; schöne Frau; — kunâjjise Kirchlein.

كانيف kanif pl كنف kunf seitabgelegener u. gedeckter Ort: Abtritt, Retirade; Waschplatz; Pferch, Hürde; Schleier; Schild.

كانين kanin verborgen; wohlbewahrt.

كنى kúnje, kúnje pl كنية kúnā Beinamen, Spitznamen (bes. die mit ابو ابن, ام, etc. beginnenden).

كَهَّ * kabh I, *If kubûh alt u. dekrepid sein* (كه كهوها اذا حرم); *If kabh Einem ins Gesicht hauchen* (استنكهه فكهه في Betrunkener)

* كوه vgl. (وجهك اى تنفس)

* كهى kihâ' ds sich Rühmen, 3 * كهام kahâm stumpf; schwer (Zunge); alt u. dekrepid; * كهمر s. ٥

* كهان pl v. كاهن; ٥ kihâne, ka. *Wahrsagung, Priesterschaft, كهن*

* كاهب kâhib A, *If kâhab u. b)*

If kuhûb die Farbe (كُهَبُ) *d. i. Staubfarb mit Schwarz gemischt (auch Blau) besitzen* (صار) *— 9 id.; — 11 id.*

kabh alt (K., Büffel).

* كاهد kâhad A, *If kahd u. kaha-dân schnell laufen, eilen* (ك ف)

sehr müde sein (كَهْدًا وَكَهْدًا اذا اسرع) (تعب); *zudringlich sein* (السَّح); *— 4 müde sein* (تعب); *Einen ermüden, belästigen; eilen heißen.*

* كاهر kâhar A, *If ka'hr schon vorgerückt sein* (ارتفع Tag); *heftig sein* (اشتدّ Hitze); *schelten* (انتهر); *streng u. unwillig blicken, E. so empfangen* (استقبله بوجه); *spielen, scherzen* (عابس لهي); *lachen* (ضحك); *bändigend, unterdrücken* (قهر).

* كهربا kâ'hrubā, كهرب kâ'hrub gelbes Ambra, Bernstein (Stroh anziehend prs.); كهرباى kâ'hrubâ'ijj f.

ijje elektrisch, كهرباى kâ'hrubā'ijje *Elektrizität*; كه زجاجية: *Glaselektrizität*, كه راتيناجية: *Harzelektrizität*; — كهرب kâ'hrab *If ٥ elektrisieren; — 2 نكهرب elektrisiert werden.*

* كهف kuhûf *geräumige Höhle*: كهف الكهف *die Siebenschläfer; Zuflucht, Asyl; — 5 تكهف takâhhaf Höhlen haben (Berg); in die Höhle treten.*

* كهكب kâ'hkab *Melongena.*

* كهكه kâ'hka'h *If ٥ in die Hände blasen um sie zu wärmen* (ك)

(المقروور فى يده اذا تنفس فيها); *brüllen* (K., Löwe هدر); *aus*

Furcht كه كه rufen.

* كهل kâhal *in ds reife Alter treten* (statt 8); *— 3 id.; in vorgerücktem Alter stehen; verheirathet sein; — 8 = 1; eben anfangen grau zu werden* (صار كهلا); s. flg.

كهال kâ'hl pl كهل kûhhal, كهلان kuhâl, كهول kuhûl, *ka'hlûn, f. كهلة kâ'hle* pl ات ka'hlât u. kahalât (u. كُهلاء kûbalâ' Z.) *in reifem Alter, in gesetzten Jahren (über dreißig); die ersten grauen Haare bekommen.*

* كهمر kâham U, *If ka'hm Einen niederdrücken, kleinmüthig machen* (كهمرته الشداثد اذا Unglück)

كهيم b) *— (جبتنه عن الاقدام)* A, *If kâham abgestumpft, stumpf*

sein; — 4 *stumpf sein (Gesicht*
 (اكهمر بصره انا كد ورق).
 كهن *káhan A u. U, If kaháne*
Zukünftiges verkünden, weissagen
 كه له الرجل وكهن كهانة انا
 (قضى له بالغيب); *Priester od.*
Wahrsager sein; — b) كهن If
kaháne id.; — 2 die Funk-
tionen des Priesters od. Weis-
sagers ausüben; — 5 weissagen.
 كهانه *káhane pl v. كاهن.*
 كهنتوت *ka'hnút Priesterthum.*
 كهته *káhhe alte Kn.; altes Weib.*
 كهول *ká'hwal, kahúl Spinne; ku.*
pl v. كهل; ö kuhüle gesetztes
Alter, Bedächtigkeit, Trägheit.
 كهولبة *kuhülijje gesetztes Alter.*
 كهوه *kuhüh Dekrepidität, If كه **
 كو *kuww, kaww u. كوة kúwwe,*
كوي káwwe pl كواء kiwá' u.
كوي kúwizj u. كوي kiwan Fenster,
Lichtluke.
 كوا *kiwá' Schmähung 3 كوي *;*
pl v. كوو, كوة; — kawwá'
Schmäher.
 كوا *ká' Prät. U, If كوت*
كوا ká', kau', ka'w, u. (كى ء)
Prät. كمت I, If kai' u. kái'e
von einer S. furchtsam abstehen
 كمت عنه كيا وكيمتة عن
 وكوات كوا او كوا على القلب

(اى هبته وجبنت عنه —
 4 *If اكاء, اكاءة, اكاءة Einen von einer*
S. abschrecken عن.
 كوثر *v. كواتر; كابج v. كوابج*
kawáhiß verwischte Spuren.
 كادس *v. كوادس; كاحل v. كواحل*
كاذب v. كواذب.
 كاخية *kawáhi pl v. كواخي*
 كوارث *kawárit schlimme Dinge, pl*
كارثة v.
 كوار *kiwára, kuw., kuww. pl ات*
كواتر kawá'ir Bienenstock;
bienenkorbähnliches Gefüß aus
Reisig u. Erde zur Aufbewahrung
des Kornes.
 كواسب *kawásib wilde Thiere; Gli-*
eder, Extremitäten.
 كاشفة *v. كواشف; كاسرة v. كواسر*
 كاغد *v. كواغد; كاعب v. كواعب*
 كافور *u. كافرة pl v. كوافر*
 كالوز *v. كواليز; كوكب v. كواكب*
 كانون *v. كوانيين; كانهة v. كوانع*
 كوار *v. كواتر; كاهل v. كواهل*
 كوائف *kawá'if Details, Inhalt.*
 كاب *káb U, If kaub aus*
dem Becher كوب trinken (شرب
بالكوب); s. flg.
 اكواب *akwáb grosser*
Becher ohne Henkel u. Ausgufs;
— ö kûbe Schachspiel; e. Trom-
mel; e. Laute.
 كوبة *kú'abe Scham.*
 كوتاكنبا *kütakúmba Gummigutte.*
 كوتتي *káuta, kütizj kurz;*
Zwerg.
 اكوات *akwát Schuh;*
 كوت *káwwat*
 كوت *2 كوت*
 كوت *dicke Brocken scheissen (wie Ha-*

senköpfe ك بغائطه اذا اخرجته (كروس الارانب); vier od. fünf Blätter treiben (Saat).

كوثر káutar pl كواثر kawâtir Hauptfluß des Paradieses; Fülle, Menge; viel; freigebig.

كوثل káutal Hintertheil od. Stern des Schiffes; Helm.

كوثة káute Fruchtbarkeit; Wohlfeilheit des Kornes.

كوح (كوح) kâh U, If kauh im Kampfe besiegen (قاتله فغلبه); in Wasser tauchen, in die Erde

vergraben (غطه في ماء او تراب); — 2 im Kampfe besiegen; bän-

digen (انل); zurückweisen (رد); — 3 id.; bekämpfen; durch

Schmähungen reizen (شانتمة); — 6 einander möglichst zu schaden trachten.

كواخ kâh (u. كاخ kâh) pl. كواخ akwâh, كياخان kühân,

kiwâh u. كوخته kiwâh Rohrhütte ohne Fenster.

كواحن kâuhan If ö Einen zu seinem Minister machen (كاخية s.).

مكاد kâd A, If kaud, مكاد makâd u. مكادة makâde nahe daran sein das, wenig fehlt das, eben im Begriffe sein (قارب ولم) (يفعل) : persönl. konstruirt (auch

كاد (او كيد) زيد : (passiv)

كادت البننت ان تقع fast hätte Zeid es gethan, كادت البننت ان تقع wenig fehlte, so wäre ds Mädchen

gefallen, كدنا نفع fast wären wir gefallen : كدت افرقه ich war

eben im Begriffe ihn zu verlassen; ما كان يفعل Nichts fehlte, das es es that, er that es wirklich; mit Negation auch : kaum :

لا تكاد ترى kaum wirst du je sehen, لا تكاد تجد احدا kaum wirst du Einen finden; zuweilen pleonastisch : لم يكد

ولا كودا er sah sie nicht; keineswegs, in keiner Weise; بالكل kaum.

كواد akwâd Haufe, Geschwader, Legion; كودة kâude pl اكواد Haufe Erde.

كودا kâuda' If ö laufen (عدا). كودن kâudan, كودنى kâudaniiz Packpferd; Maulthier; Elephant.

كودن kâwwâd die Körperstelle كاذة berühren. — 2 * (كون)

كار kâr U, If kaur spiral-förmig winden على (den Turban um den Kopf على كار العمامة على (راسه انا لاتها وادارها عليه); dahinrollen, eilen (أسرع); die Erde aufgraben (حفرها); herabfallen, herunterpurzeln; — 2 = 1; zusammentragen, aufhäufen u.

كور befestigen (Geräthe, Waaren) يكور; (المتاع اذا جمعه وشده

Gott läßt die Sonne wurde

verfinstert; niederwerfen (صرع); — 4 für schwach halten, verachten علی (استذل) (واستضعف) werden; fallen (سقط); — 8 id.; mit dem Turban umwunden werden; schnell gehen; beim Laufe den Schwanz heben (Pferd, s. کبر); — 10 eilen; die Last auf den Rücken nehmen.

kûr pl اکوار akwâr, کور اکور akwur u. کیران kirân Kameelsattel; Herd, Ofen; Schmiedeherd; Blasbalg; Schmelztiegel; Mühltrichter; — کور کورة kûre pl کور kûwar (u. kûr) kl. Stadt; Gegend; Land, Bezirk (خوفا).

kâz U, If kauz sammeln, vereinigen (جمع); (u. 5) auf Einem Punkte versammelt sein; aus dem Gefüße کوز trinken; — 5 s. 1.

kizân کوزة kûz pl کوزة kiwaze u. اکواز akwâz gehenkelttes Wassergefäß mit engem Hals ohne Ausgufs (pers. کوزة).

kâs U, If kaus so umgeworfen werden, daß der Kopf unten, die Füße oben hinkommen; e. Rad schlagen; niederwerfen (صرع); auf drei Füßen hinken (K. wegen Bruchs der Sehne مشى على ثلاث قوائم); langsam gehen, sich zusammen-

نحولت في Schlange (Schlange في) (مكاسها); den Preis herunterhandeln (كاس في البيع اذيا) (اتضع ثمنه).

kûs gehüfter Sandhügel; pl Trommel pers.; gleichseitiger Triangel zum Messen; s. کاس pl.

kâusaġ, kûsaġ († کوسه kûse) dünnbärtig; zahlos; Schwertsfisch; — kâusaġ If ö dünnbärtig werden etc.; — vgl. کسج *.

kûse s. das vor.

kûsa Kürbis; geistreich (Frau); — kûsijj kurz in den Vorderfüßen (Pferd).

kâs U, If kauš sich fürchten u. um Hilfe rufen عن (جامع) (فزع); + großen Eifer u. Thätigt entwickeln; — 2 zusammenraffen, anhäufen, Truppen zusammenziehen; — 5 an Einem Orte vereinigt werden.

kaušân Reis mit Fisch.

kûše pl کوش kûwaš Haufe; Trupp, Detachement; großer Eifer u. Thätigkeit.

kûše sehr abgehärtet gegen Hunger u. Durst.

kâ' U, If kau' auf Einer Seite ds Fußes gehen (im heißen Sand كوعه مشى على كوعه شدة الحر); — Prät. كعت,

(für کع) یکبع u. یکاع

aus Furcht zurückweichen, abste-
hen u. کوع * u. کوع * s. عن, —
b) کوع A, If kâwa' großes Hand-

od. Fußgelenk auf der Innen-
seite haben (s. اکوع); — 2 + ds
verwundete Glied zur Blutstillung
in warmes Oel tauchen; — 5 nach

innen verkrümmt sein (Hand); † Pass. von 2.
 كوع kû^c pl اکواع akwâ^c Hand- od. Fußknöchel der Innenseite (gegen den Daumen); Ellenbogen; pl v. اکوع f. v. کوعاء; کاع.
 (کوف) * کاف kâf U, If kauf einschlagen u. an den Seiten doppelt nähen (Leder des Schlauchs لف جوانبه); vgl. کف *; — 2 Leder schneiden (کیف); abhaspeln, abwinden Aeg.; — 5 sich für einen Kufenser ausgeben, od. ein solcher scheinen; If تکوف^ف u. کوفان kawafân kreisrund sein (Sandhügel استندار).
 کوفان kaufân, kûfân, kuwwafân, kawwafân Kufa; runder Sandhügel; Rundes, Kreis; Zirkel; Ehre, hohe Würde; s. flg. u. vor.
 کوفة küfe runder Hügel rothen Sandes; Kufa; Tadel, Fehler.
 کوفیة küfijj kufisch f. ایة ijje: die kufischen Grammatiker; — کوفیة küfijje pl کوافی kawâfijj Haspel zum Aufwinden Aeg.; e. Frauenkleid.
 کواکب * kâukab Einh. ö pl کواکب kawâkib Stern, bes. Planet; Häuptling, Fürst; العين ک Pupille; ö kâukabe Schaar Menschen; — kâukab If ö glänzen, schimmern (Stern, Eisen برق توفد).
 کواکب * kâuka If کواکوة kâukawe ruckweise gehen mit stark bewegtem Körper.

تاکاؤوال takâwwal ver- sammelt sein (تاجمع); mit Schmähungen u. Schläge drohend anrücken علی اقبلوا علیه بالشتنم); 6 e. (والضرب فلم یقلعوا S. nicht gewachsen sein (تقاصر); — 7 انکیال = 5.

کولان kaulân, kül. Papyrus Pfl.; e. Binse für Matten.

کولاج kâulah hä/slich.

کولک † kâulak Holzeimer pers.

* کأل. If v. کؤلة kü'ule = کؤلة.

کام U, If kaum bespringen (die Stute), beschlafen (نکج) * کوم A, If kâwam

großen Höcker haben (Kn. کانت کوماء); — 2 e. Haufen machen, anhäufen (s. کومة); — 5 aufgehäuft sein.

کیمان kîmân Haufe, کوم kûm pl Misthaufe, Aasgrube Aeg.; — کوماء kâumâ f. v. کوم pl u. اکوام kûme pl کوماء; — اکوام akwâm Erdhaufe; † Betriebskapital, Fonds.

کان U, If kaun u. کون * کان kân kainûne sich ereignen, geschehen

کان الشئ ى يكون کونًا وکینونة ما شاء الله کان وما: (اذا حدث

لم یشاء لم یکن was Gott will geschieht, u. was er nicht will, geschieht nicht; If kaun u. kijân sein, existiren, in einem

کان قائمًا er stand aufrecht; an e. Orte sein,

Acc. od. ب كُنْتَ الكوفةَ اى) ب
 1) كان له بيت; (بالكوفة)
 e. Haus; denken, sich vorstellen;
 Bürgschaft leisten (كان عليي)
 — (كُونَا وكيانا اى تكفل به
 2) If تكوين ins Sein rufen,
 schaffen, formen, bilden; — 5 ge-
 schaffen, gebildet werden, Leben
 empfangen, existiren; — 8 sein,
 existiren; على Einen bürgen;
 — 10 sich unterwerfen, demüthig
 thun (استنكان له انا خضع) s.
 * كين
 كون kaun pl اكون akwân das
 Sein, Existenz, Essenz, Wesen,
 Zustand, Umstand: كُون, لِكُون
 wegen des Umstandes dafs, weil:
 لِكُونِهِمْ يَخْلِفُونَ لِحَاِمِ
 weil sie ihre Bärte rasiren; das
 Seiende, das All; Du. الكونان
 die beiden Welten, Materielles u.
 Geistiges, Engel u. Menschen;
 Ruhe; Ereignis, Neues; † Krieg,
 Kampf.
 كُونِي kâunijj seiend; — kûnijj sehr
 alt, bejahrt.
 (كوه) * كاه kâh U, If kaub Einen
 zum Hauchen auffordern, um zu
 sehen, ob er Wein getrunken
 (كَهْتَه وِكَهْتَه انا استنكته)
 — b) كوه A, If kâwah verblüfft,
 erstaunt sein (تحيير); — 5 sich
 ausdehnen u. den Mann ganz in
 Anspruch nehmen (Geschäft

تكوهت عليه اموره انا تفرقت
 * كيه u. * كة s. (واتسعت
 كوة kâwwe, kûwwe pl كوا kiwâ'
 u. كوى kâwan, kiwan, kûwan
 Fenster s. كو.
 كوهد kâuhad vor Alter zitternd.
 كُوْد ka'ûd schwer ersteigbar.
 كُوْلَةٌ ku'ûle Schuldübertragung, If
 * كَل
 كوى * kâwa I, If kajj Einem die
 Haut brennen, ihn kauterisiren
 كواه يكويه كَيَّا انا احرق)
 (جلده باحدىة); brennen,
 beissen (Säure); † Wäsche bügeln;
 — 2) If تكوية wiederholt od. an
 mehreren Stellen kauterisiren;
 Wäsche bügeln; — 3) schmähen,
 beschimpfen; — 5) stark kauteri-
 sirt werden; gebügelt werden; —
 7) kauterisirt werden; brennende
 Schmerzen empfinden; — 8) sich
 kauterisiren lassen.
 كوى s. pl v. كَوِ كوة Fenster; —
 kauj das Bügeln; — kûwwijj
 aufs Fenster bezüglich.
 كُوَيْس kuwâjjis f. ö schön, hübsch,
 Dimin. v. كَيْس kâjjis.
 كَى kai u. لِكَى auf dafs, damit.
 كَى kajj das Kauterisiren, Kaute-
 rium; das Bügeln, If v. كوى *
 كَى kai' Furcht; furchtsam; s. flg.
 * كَوء kâ' I, If kai' s. * (كىء)
 كئاج ki'âg boshafte Dummheit.
 كئاس ki'âs pl v. كاس ka's Becher.

in einen Beutel od. Sack gesteckt werden.

کیس kis pl اکیاس akjās u. کِیسَة kīṣa
kijaso Beutel, Geldbeutel: علی علی
کیس auf seine Kosten; Skrotum,
Hodensack (pers. کِیسَة, uōis);
— kais Schlauheit, Intelligenz,
Feinheit; Schönheit, Eleganz.

کیس kájjis f. ö pl کِیسِی kīsa
u. اکیاس akjās schlau, fein;
intelligent; schön, hübsch.

کیسان kaisân Trug, Verrath.

کیسبه káisabe Wolf.

کیسوم kaisûm pl اکاسم akâ-
sim üppig (Garten); Futtermassen.

اکیس pl v. کیس, f. v. کیسی.

کایس kâṣ I, If kaiṣ, kajaṣân u. kujûṣ den Muth verlieren u. von einer S. abstehen

ک ف کِیْصَا وَکِیْصَانَا عَنْ
(وکیوصا انا کع عن النشیء
nur für sich selbst sorgen; viel
essen; e. S. behandeln, be-
treiben; eilen, schnell gehen
(مشی سریعاً عاجل).

کایس kaiṣ Geiz; — kîṣ, kájjiṣ eng-
herzig, geizig; — kijas, kijâṣṣ
muskulös.

کایع kâ' I u. A, If kai' u.
kai'û'e aus Furcht von einer S.

abstehen کَعَتْ عَنْهُ کِیْعَا
وکیعوعة [2] انا هبته وجبنت

u. * کوء, * کوع vgl. (عنه)
* کىء

کایف kâf I, If kaif schnei-

den, abschneiden; — 2 ganz ab-
schneiden (قطع); † Einen in
gute Laune bringen, ihn gut
unterhalten; † E. ein wenig be-
trunken machen, ihm e. Rausch-
lein beibringen; berauschen (Opiat);
† qualifiziren; — 5 vermindern

(تنقصنه); † in guter Laune
sein, sich gut unterhalten, sich güt-
lich thun, zechen; † qualifizirt
werden, diese od. jene Eigen-
schaften zeigen od. annehmen;
7 abgeschnitten werden; s. کوف *.

کایف kaif wie? کیف بک کیفک
wie befindest du dich?

فکایف und wie erst? — auch
vergleichend: کیف شاء wie er
will; — daher: kaif vulg. kēf
Wohlbefinden, gute Laune, das
sich Gütlichthun, Zechen, erhöhte
Stimmung in Folge ds Opiats etc.;

کایف علی nach seinem Gutdünken.

کایفا kâifa-mā wie auch immer.

کیف کایف kîfe Abschnitt, Segment;

Zwickel.

کایفی kâifijj berauschend; berauscht.
کایفیج kâifijje Qualität, Beschaffen-
heit, Art u. Weise, nähere Um-
stände, das Wie? Vergnügen,
Partie de plaisir; erhöhte Stim-
mung des Opiumrausches.

کایک kâikā' werthlos.

کایک kâike. کایک kâikijje pl

کایک kâikijje pl

کایک kâikijje pl

کایک kâikijje pl

کایک kâikijje pl

ل^ا (in der Schrift verbunden) für-
wahr, sicherlich : ^{لَا حَقَّنَا}
fürwahr ich habe ihn schon er-
reicht; ^{لَوْ كُنْتَ تَفْعَلُ هَذَا}
لو كُنْتَ تَفْعَلُ هَذَا wenn du das
thütest, fürwahr es wäre nütz-
licher; mit Energet. : ^{لَا زِمَنَّكَ}
لَا زِمَنَّكَ fürwahr ich werde dich zwingen;
^{لَوْ أَكْرَمْتَنِي لَأَكْرَمْتَنِي}
لَوْ أَكْرَمْتَنِي أَنَّهُ لَكَرِيمٌ fürwahr er ist gnä-
dig; nun : ^{لَوْ أَكْرَمْتَنِي لَأَكْرَمْتَنِي}
لَوْ أَكْرَمْتَنِي لَأَكْرَمْتَنِي hüttest du mich geehrt, so hätte
ich dich auch geehrt, ^{لَوْ كَانَ}
لَوْ كَانَ لو كان wenn das so wäre,
nun so würden wir sagen; ^{لَمَّا}
لَمَّا fürwahr nicht; — Schwur-
partikel : ^{لَعَمْرُكَ}
لَعَمْرُكَ bei deinem Leben!
— für ل^ي s. *ftg.*

ل^ي Präpos. zu; bezeichnet unsern
Dativ; mit Suffixen : ^{لِي}
لِي mir, ^{لَكَ}
لَكَ dir, ^{لَهُ}
لَهُ ihm u. s. w. : ^{قُلْنَا}
قُلْنَا wir haben euch gesagt;
^{لَوْ كَرَّمْتُ}
لَوْ كَرَّمْتُ ich habe ihm e.
Buch gegeben; ^{الْأَدَاةَ}
الْأَدَاةَ اللازمة die ihnen nöthigen Instru-
mente; ^{لِي أَخِي}
لِي أَخِي mir ist ein
Bruder gestorben; ^{لِلْحَمْدِ لِلَّهِ}
لِلْحَمْدِ لِلَّهِ Lob sei Gott! — drückt im Ggs.
gegen ^{عَلَى}
عَلَى (s. d.) die Begün-
stigung aus : ^{دَعَا لَهُ}
دَعَا لَهُ für Einen

beten, ^{دَعَا عَلَيْهِ}
دَعَا عَلَيْهِ Einen verfluchen;
^{دُعَا لَكَ}
دُعَا لَكَ du bist mir
hundert Piaster schuldig; ^{مَا لَنَا}
مَا لَنَا was uns zukommt u.
was wir schulden; ^{فِي}
فِي هَلْ لَكَ فِي ذلك لك
ذلك لك behagt dir das? ^{كَذَا}
كَذَا dies wird dir zugestanden; —
drückt dn Besitz aus : ^{هُوَ ابْنُ}
هُوَ ابْنُ er hat e. Sohn; ^{كَانَ لَهُ}
كَانَ لَهُ ولداً er hatte zwei Knaben; ^{لَهُم}
لَهُم sie besitzen ange-
borne Talente; ^{لِي بَيْتٍ}
لِي بَيْتٍ ich habe
e. Haus, ^{قَرَسَ لَهُ}
قَرَسَ لَهُ e. ihm zugehö-
rige Stute; — zuweilen mit v on
zu übersetzen, bes. nach passiven
Verben : ^{لَهُ صَرَخًا}
لَهُ صَرَخًا ich
hörte e. Geschrei von ihm, ^{يَسْمَعُ}
يَسْمَعُ man hörte ein Geschrei
von ihm; ^{لَهُم}
لَهُم wir
haben uns von ihnen betrügen
lassen; ^{قِيلَ لِمُحَمَّدٍ}
قِيلَ لِمُحَمَّدٍ es ist von
Muh. gesagt worden, M. hat ge-
sagt; bezeichnet auch den Autor
eines Buches; — bezeichnet die
Ursache u. den Zweck : ^{لِلَّهِ}
لِلَّهِ um Gottes Willen, ^{لِتَنْدِيْبِ}
لِتَنْدِيْبِ zur Bestrafung ds Uebel-
thäters, ^{وَذَلِكَ لِعِدَّةِ}
وَذَلِكَ لِعِدَّةِ أسباب u.
zwar aus mehreren (einer Zahl
von) Ursachen, ^{لَاخْتِلَافِ}
لَاخْتِلَافِ أهواء
أهواء wegen dr Verschiedenheit dr

Neigungen der Menschen; لِأَجْلِكَ *lā ʿajlik* deinetwegen, لِمَا od. لِمَ *līm* weshalb? لهذا *līhā* u. wegen dessen, zu diesem Zwecke, لِأَنَّ *lān* aus dem Grunde dafs; لِقَوْلِهِ تَعَالَى *liqawlihi taʿālā* nach dem Worte Gottes; — Conjunction der Absicht mit dem Coniunctiv: لِنَسَلَمَ *linasalam* damit wir sicher seien, لِيَعْلَمَ *liyaʿlam* damit er wisse; drückt sie e. Befehl aus, so verliert sie nach وَ u. ف den Vokal u. regiert den Jussiv: لِيَسْتَفِيفُ نُو سَعَةٍ *liyasṭafīfu nu saʿati* der Reiche spende Geld! وَلِيَقْتُلَ *waliyaqtul* er tödte, فَلْيَقُلْ *falliyaqul* und so sage er denn! — كَتَبْتُهُ لِكُمْسِ خَلْوَنَ *katabtuhi likumsi ḫalwani* ich habe dies am fünften des Monats (als fünf Nächte vergangen waren) geschrieben; — beim Ausruf der Verwunderung u. beim Hilferuf steht لِي statt لِي z. B.: يَا لَلْعَاجِبِ *yā lallʿaʿajibi* o über das Wunder! يَا لَهَا *yā lahā* o über sie? wie schön sie ist! يَا لِقَوْمِي *yā liqawmī* Zeid, zu Hilfe! يَا لِلنَّاسِ *yā lillnāsī* zu Hilfe, meine Leute! لِلْكَاذِبِ *lillkaḏibi* zu Hilfe, ihr Leute, gegen den Lügner!

لَا *lā* nicht; وَلَا *walā* auch nicht, nicht

einmal; لَا هَذَا وَلَا هَذَا *lā hādhā walā hādhā* weder dies noch jenes; لَا شَيْءَ *lā šaiʿ* (vulg. šē) Nichts, لَا حَاجَةَ *lā ḥāǧata* gar Nichts; لَا بَأْسَ *lā baʿsa* es macht Nichts; لَا جَرَمَ *lā ǧaram* durchaus; لَا شَكَّ *lā šakk* ohne Zweifel; لَا شَبِيهَ *lā šabiha* ohne Gleichen; mit Jussiv: لَا تَفْعَلْ *lā tafʿal* thue es nicht! بِلَا *bi-lā* ohne, بِلَا نَتَى *bi-lā nati* um Nichts, umsonst; أَنْ لَا *an lā* = *ʾalā* wenn nicht, außer; *ʾalā an* außer dafs, jedoch, indefs; — nein (als Antwort); — es gibt nicht, es existirt nicht (mit folgendem Subjekt im Accus. ohne Nunation: لَا إِلَهَ *lā ʾilāh* es gibt keinen Gott außer Allah; لَا أَبَا لَهْ *lā abā lah* er hat keinen Vater; — لَا تَرَمَا *lā tarama* namentlich, insbesondere.

أَلْتَى *al-tā* welche f. pl v. اللاء *lā*,

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).
 لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لَا *lā* = *laʿā* = *dm flg.* (s. لَوَّوْ).

لابس *lābis* bekleidet (bes. schön);
sich ankleidend; bedeckend.

لابق *lābiq* passend (Kleid).

لابن *lābin* milchreich; *lābine* pl
لوابن *lawābin* Euter, Brust.

* لبيت * *u.* * لوت * *s.* * لات

لات *lāt* e. Göttin; لات حين jetzt
ist nicht der Moment etc.

لاتح *lātiḥ* verständig, geschickt.

لاتى *lāti*, الاتى *f. pl* welche, *s.*
الذى.

* لبيت * *u.* * لوت * *s.* * لات

لات *lāt* *f.* *lāt* dicht verwachsen Pfl.

لاتم *lātim* pl لثم *lutm* dr bricht.

* لوج * *s.* * لاج

لاجل *li-āgl* wegen, *s.* اجل.

لاجى *lāgi* der Zuflucht sucht.

لاج * *s.* * لوج * *s.* * لاج

لاجب *lāhib* offen (Heerstrafe).

لاحد *lāhid* Grab mit Nische oder
Einbruch auf Einer Seite.

لاحس *lāhis* *f.* *lāhis* pl لواحس *lawāhis*
leckend; hart (Jahr).

لاحظة *lāhiẓe* pl لواحظ *lawāhiẓ*
blickend (Auge), Blick.

لاحق *lāhiq* erreichend; anstosend,
angrenzend; Anhang.

لاحم *lāhim* pl لواحم *lawāhim*
fleischfressend.

لاحن *lāhin* falsch aussprechend.

لاحوس *lāhūs* unglücklich.

لاخ * *s.* * لوخ * *s.* * لاج

لاذ *lādd* Gegner im Streit.

لادم *lādim* der fliekt, Flicker.

لان * *s.* * لون * *u.* * لاغ

لاذة *lāde* pl لان *lād* Kleid von rother
chines. Seide.

* ليز * *u.* * لوز * *s.* * لاز

لازب *lāzib* fest; fest anhaftend.

لازق *lāziq* anklebend, anhaftend;
kleberig.

لازم *lāzim* *f.* *lāzim* nöthig, dringend,
unvermeidlich: لازم الانقياد

dem nothwendig gehorcht werden
mufs; einem Andern untrennbar

anhaftend, mit ihm verbunden,
لازم ملزوم engste Freundschaft;

(am Orte) haftend, einer S. ganz
hingegen; würdig, geeignet;

لازم فعل intransitives Zeitwort;
لازم البناء indeklinabel; — *lāzime*

pl لوازم *lawāzim* unum-
gänglich Nöthiges, unerläßliche

Pflicht; Verpflichtung, Schuld.

لازورد *lāzwārd* Lapis Lazuli; ل
لازوردى *lāzwārdijj* lasurblau.

لازوق *lāzūq* Heftpflaster.

* ليس * *u.* * لوس * *s.* * لاس

لاسع *lāsi* stechend.

لاسيما *lā-sijjamā* insbesondere, *s.* س.

* ليس * *u.* * لوص * *s.* * لاص

لاصف *lāṣif* antimonhaltiges Gestein.

لاصق *lāṣiq* anklebend, anhaftend;
niedrig (Gebäude).

* ليط * *u.* * لوط * *s.* * لاط

لاط *lāṭ* *A.* *lā'at* *A.* *lā'at* etwas ein-
dringlich verlangen, fordern (امرأه)

(بامر فالح عليه); die Zahlung
erpressen (اقتضاه فالح عليه);

hart, streng sein على (اشتد)
عليه; treffen, verwunden (mit
dem Pfeile اصابه).

لاط lâtî filzig, geizig.

لاطع lâti' leckend, Lecker.

لاطم lâtim der schlägt, Boxer.

لاطة lâte Sodomiten, pl v. لاائط.

لاطى lâti' der Zuflucht sucht; ö

لâti'e schwere Verletzung am Kopf.

لاظ * s. لوظ *.

لاظ * lâ'az A, If la'z E. aus der Nähe zurückweisen (طردہ وقد).

منه (دنا منه); betrüben (غممہ); Einen drängen, mit Härte die Schuldzahlung fordern (s. لاط *).

لاع * لبيع * u. * لوع * s. * لاع

لاع lâ' pl لاعون lâ'un, لاعة lâ'e u.

الواع alwâ' furchtsam; verstimmt, ungeduldig; boshaft; s. لاعة.

لاعب lâ'ib spielend, Spieler.

لاعج lâ'ig heftig, heifs (Liebe).

لاعطا lâ'itan seitwärts (passiren).

لاعن lâ'in verfluchend, vertreibend.

لاعة lâ'e diskrete Frau; s. لاع.

لاعى lâ'i leckend; لاعبة lâ'ije

Pfl. mit stark purgirender und vomitiver Wirkung.

لاغ * لبيع * s. * لاع

لاغية lâgije fehlerhaftes Sprechen;

sinnloses od. zotiges Geschwätz v. لغى *.

لايف * ليف * u. * لوف * s. * لاف

لاف lâ'af A, If la'f schön essen

(اكله اكلًا جيّدًا).

لافح lâfih pl لوافح lawâfih ausdörrend (Wind).

لافظة lâfize die See; Mühle; Welt;

fütternder Vogel; Hahn.

لايف * ليف * u. * لوف * s. * لاف

لاقيح lâqih pl لواقح trächtigt Kn.

لاك * لوك * s. * لاک

لاک * — 4 آلآک ^{٤٠٤} al'ak als Bote

schicken الى (vgl. ملاک ^{٤٠}).

لاكين lâkin aber, s. لكن.

لاكى lâki Krittler, boshaft.

لال = لآلى la'âlî Perlen; — la''âl Perlenhändler, s. لال.

لالآ la'lâ', لآلآ lälâ''â Perlenhändler; — la'lâ' ungetrübte Heiterkeit.

لالآ * lâ'la' If ö schimmern, glänzen

(Stern, Feuer توقدت); ihre Augen (ب) spielen lassen (Frau

ببرقنتها); mit dem Schwanz wedeln ب (Gazelle); Thränen über die Wangen rinnen lassen (حدرد)

على خديه); — 2 schimmern (Blitz).

لالآ li'äle Perlenhandel; Wildkuh.

لالى la'âlî pl v. لؤلؤ.

لام * لوم * s. * لام

لام lâm Name des ل (Bild für Locke); لام الف lâm âlif, Name des لا.

لام * lâ'am A, If la'm E. unedler Gesinnung beschuldigen (نسبه)

الى اللوم ^{لؤ}; die Wunde verbinden; Gebrochenes wieder verbinden, flicken; begütigen (اصلح); لام

بين الشيبين zwei Dinge vereinigen, verbinden; Versöhnung

stiften بين; — ب) لوم If lu'm

u. لامة la'ame u. ملامة ^{٤٠} mâl'ame

von unedler Gesinnung sein, filzig,

geizig sein (ل ف لَوْمًا ضَدَّ كَرُم);

— 2 flicken; begütigen; — 3 If

مَلَأْمَةً id.; mit E. übereinstimmen

(وَأَنْفَقَ); angepasst sein; Einem

zusagen, wohl bekommen (Klima,

Speise); — 4 If الْأَامِ Einen

als unedel denkend, geizig hinstel-

len; solche Kinder haben; das

zerbrochene Geschirr flicken; —

8 für unedel gehalten werden;

sich einander wohl fügen u. an-

passen; zusammenpassen; sich

versammeln (Concil); — 10 den

Panzer anlegen (لبس اللامة);

E. niedrig denkend finden.

لَامٌ la'm geflickt (Zerbrochenes), s. لامة.

لَامَانٌ la'mân unedel, geizig.

لَامِسٌ lâmis f. ö berührend; fühlend;

— ö lâmise u. قُوَّةٌ لَامِسَةٌ Ge-

fühlssinn.

لَامِعٌ lâmi' f. ö schimmernd, glänzend;

ö weicher Oberschädel des Neu-

gebörnen; ö pl لَوَامِعٌ lawâmi'

zitterndes Licht, Schimmer.

لَامَةٌ lâme Tadelnswerthes; u. لامة

لَاْمَةٌ pl لَامٌ la'm dichter Ring-

panzer; — lâme überhüllend

(Auge); drohend S.

لَامِيٌّ lâmijj auf ل reimend; in der

Figur des ل.

لَانٌ * لِينٌ * لُونٌ * لان

لَانٌ lân für الْأَنْنٌ jetzt, eben.

لَانٌ li'ann (aus dem Grunde, dass,

s. ل) denn, weil, mit Suff.

لَاَنْتِي od. لَانِي denn ich, weil

ich, لَانَكَ denn du; mit Negat.

لَاَنْ لَا damit nicht; — لَانٌ viel-

leicht (لَعَلَّ).

لَاهٌ * لِيَهُ * لَوْهُ * لَاهٌ

لَاهٌ lâh Gott; لَاهٌ = لِيَهُ, s. لاهي.

لَاَةٌ la'ât Wildkuh; Schild = لَاءَةٌ.

لَاهِزٌ lâhiz einengendes Gebirg.

لَاهِفٌ lâhif m. u. f. bekümmert,

seufzend.

لَاهِيَةٌ lâhe Schlange.

لَاهُوتٌ lâhût Gottheit.

لَاهِيٌّ lâhi pl لَاهُونَ lâhûn die

Zeit vertändelnd; aus Leichtsinn

irrend.

لَاَوَاءٌ la'wâ' Bedrängniß.

لَاِيٌّ * لَأَا A, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

(أَبْطَأَ وَأَحْبَسَ); arm, unglücklich

sein; — 4 If الْإِلْأُ il'â' in Un-

glück u. Mühsal gerathen (وَقَعَ

فِي الْإِلْأَاءِ).

لَاِيٌّ la'j unentschlossene Langsam-

keit; Unglück, Mühsal : لَاِيًّا مَا

nur mit großer Mühe.

لَاِيٌّ lá'an pl الْإِلْأَاءُ al'â' Wildstier,

Wildkuh; Unglück, Mühsal.

لَاَيْبٌ lâ'ib pl لَوُوبٌ lu'ûb u. لَوَائِبٌ

lawâ'ib durstig.

لَاَيْثٌ lâ'it dichtverwachsen; Löwe.

لباكة lubâke Menge, Haufe.
لبالب labâlib Geblöcke; لباليب s.
لبلوب.

لبان labân Brust (bes. Pfd), Busen;
Bruststück des Thieres; — libân
das Milchsaugen لبين *; pl v.
لبين u. لبون; — lubân Wach-
holder- oder anderes Harz als
Räucherwerk; Benzoin; — labbân
Ziegelmacher; Verkäufer von
Sauermilch; — ة lubâne pl ات
u. لبان lubân (freiwilliges, gutes)
Werk das man sich vorsetzt,
Unternehmung; nothwendiges Ge-
schäft od. Erfordernis.

لباة labât u. لباء lab'e s. لبوة.
لباين labâ'in pl v. لبون
لباب labâb pl الباب albâb Gurgel,
Halsstelle für Schmuck; Brust-
blatt; Brustharnisch des Pferdes.
لبات * labât U, If labt die Hand
verdrehen (لواها); E. mit dem
Stricke auf Brust und Bauch
schlagen.

لبيت * labît A, If labt, lubt, labât,
lubât, libât, lubâte, labîte zögern,
länger verweilen, bleiben (ل ف)
لَبَّتْ وَلَبَّتْا وَلَبَّتْا وَلَبَّتْا
(وَلَبَّتْا اذًا مَكَتْ) — 2 Einem
Zögerung verursachen, ihn länger
aufhalten; — 4 id.; — 5 zögern,
zaudern; — 10 E. für zaudernd
halten.

لبيت labît der zögert, verzögert;
länger verweilend; — lubt u. ة
Verzögerung, längerer Aufenthalt.
لبج labâg U, If labg E. (ب) zu

Boden (Acc.) werfen (بج به)
لبج به (الارض اذا صدعه); Pass. بج به
er stürzte nieder; prügeln, schla-
gen (ضرب).

لبجة lubge, labage, lûbuge pl لبج
labâg u. labâg Wolfsfalle.

لبج * labah A, If alt werden (M.
شاخ); — 2 u. 4 id.

لبج labah Greis; Tapferkeit.

لبج * labah A, If labh schlagen,
prügeln (ضرب); schmähen (شتم);
Einem etwas abnehmen (أخذ);
durch List zu erhalten suchen
(احتال للاخذ); Fallen stellen
(dm Wild); tödten (قتل); † ein
Pflaster, Kataplasm auflegen.

لبخة labhe pl لبخ labah Pflaster,
Kataplasm.

لبد * labad U, If lubûd ver-
weilen, bleiben (اقلم) ب; an
einer S. anhaften, ankleben ب
(لنق به); unmittelbar am Boden
sein, fest im Boden stecken (Haus);
sich zur Erde ducken (Vogel); in
e. Sack stopfen u. pressen; Haare
od. Wolle zu e. Filz zusammen-
pressen; Wolle krümpeln; — b)
لبد A, If labad verweilen, bleiben
ب; fest anhaften ب; — 2 den
Boden bedecken u. die Erdtheile
zusammenkleben machen (Thau,
leichter Regen); sich anheften,
anhafte; festschlagen (Erde);
† mit den Füßen strampfen u.
lärmern; — 4 verweilen, bleiben
ب; anhaften ب; unter einander
verbinden, aneinander kleben ma-
chen; — 5 aneinander kleben

(vom Regen benetzte Erde, feuchte Wolle, pomadisirte Haare); — 7 gut angestopft u. gepresst werden (Sack); — 8 id.; dicht auf einander kleben (Haare, Blätter).

لبد libd (vulg. labd) pl لبود lubûd u. الباد albâd feuchte u. aneinander klebende od. zusammengepresste Wolle od. Haare; Filz; Satteltuch; Geschäfte; — lábid u. lúbad pl لبود lubûd der stets im Hause hockt, nicht auf Erwerb geht; — lábad Wolle, Filz; s. vor.;

لبدًا libdâ dicht auf einander; — lúbad, lúbbad großer Reichtum:

لبدًا libdâ in Fülle; lúbad dr siebente Geier des Aditen Lokmân; — libde, lúbde dicht aneinander klebende Wolle od. Haare;

لبدًا libdâ Filztuch; dichte Menge: لبدي libdî lúbbada dicht gedrängt; pl لبد libd libad, lúbad Mähne des Löwen: لبو libw od. لبو أبو libw Abu Löwe.

لبز libz * lábaz I, If labz rasch u. gierig essen (اكله تشديداً); schnell verschlingen (لقم); heftig schlagen (ضرب); If libz Wunden verbinden (الجرح لبزاً انا ضمده بالدواء).

لبس libas * lábas I, If labs bedecken, verdecken; Einem (على) eine S. verdunkeln, sie dunkel, undeutlich machen, verwirren (خلط); لبس libas

الحق بالباطل Wahres mit Falschem mischen; — لبس libas A, If labs e. Kleid anziehen, sich be-

kleiden (التوب لبساً انا) (استتر به); mit e. Frau e. Zeit lang, mit Freunden lange umgehen Acc.; — 2 bedecken, verdecken; dunkel, undeutlich machen; zu verheimlichen suchen; bekleiden, investiren; — 3 sich in e. S. einmischen, sie in die Hand nehmen, betreiben; sich an eine S. gewöhnen; — 4 bedecken, verdecken; bekleiden 2 Acc.; — 5 sich bedecken, sich bekleiden; sich verkleiden, in Maske gehen; sich in e. S. einmischen ب; — 8 dunkel, verworren, räthselhaft sein, für Einen ب.

لبس libas Verwirrung, Mangel an Klarheit; Wirrwarr, Chaos; — libs pl لبوس lubûs Kleidung, Kleid; Decke; Hirnhaut; — lubs das Kleideranziehen u. Tragen; langer Umgang (Frau, Freund); — لبس libas f. لبس لبساً; — لبس libse Art sich zu kleiden; لبس libse Verwirrung, Unklarheit في.

لبش libas + lábas Gepäck, Bagage, Habseligkeiten; — 2 لبش libbas seine Sachen packen, sich reisefertig machen, aufbrechen.

لبط libat * lábat U, If labt Einen (ب) auf die Erde (Acc.) werfen (ضرب) (به الارض); Einem e. Fußtritt geben; mit den Füßen gegen ihn ausschlagen; Pass. لبط libat nieder- geworfen werden, fallen; Pass.

لبط libat If labt u. lábat dn Schnupfen bekommen, s. flg. (اصابه)

الرُكَام); — I (u. 8) laufen, (u. 5) indem die beiden Vorderfüße zugleich niedergesetzt werden Pfd.; — 2 zu Boden werfen; e. Fußtritt geben, ausschlagen; — 5 sich niederlegen; sich am Boden wälzen; s. 1; — 8 sich niederlegen; s. 1 (Pferd).

لبطة labte Fußtritt, ds Ausschlagen mit den Füßen; Schnupfen.

لبعا lab'an ungerochen (Blut).

لبق * labaq U, If labq erweichen, aufweichen lassen (Brot in der Brühe, Lederwerk لبينه); — b) لبق A, If labaq Verstand und Geschick haben (حذق); passen u. wohl anstehen ب P. (Kleid للاق); geziemen; elegant sein (M. ظرف); — c) لبق If لباق labâqe = b; — 2 List u. Kunstgriffe anwenden; in Brühe erweichen (Brot); † etwas durcheinander wirren, um es dann schöner zu ordnen; † verschönern.

لبق labq u. ö Verstand u. Geschick; — labiq f. ö verständig u. geschickt, erfahren ب S.; E. dem sein Kleid gut steht; geschmückt, elegant; passend (Kleid).

لبك * labak U, If labk mischen (Mehl mit Honig خلط); in Verwirrung bringen; E. befangen, voreingenommen machen; — 2 mischen; verwirren; behindern; — 5 in Verwirrung gebracht werden; behindert werden; — 8 id.;

befangen gemacht, voreingenommen werden.

لبك labk u. ö Mischung, Verwirrung; — labik gemischt, verworren; — ö labake e. Mundvoll.

لبلاب lablab Epheu; Mauerkraut.

لبلب * lablab If ö das Neugeborne zärtlich lecken ب (Schaf); das Kind zärtlich lieben, mit ihm zärtlich thun ب (Mutter رقت عليه); zerstreut werden (تفرقوا); † schwatzen, plaudern.

لبلوب lablib pl لباليب labālib † Spitze des Zweigs, Schößling, Auge; Fleisch der Frucht.

لبم * labim A, If labam ungleich sein (Schulter انا اختلج).

لبن * laban I, If labn viel essen (اكل كثيرًا); heftig schlagen (ضربه شديداً); die Brust zer schlagen, quetschen; — I u. U Einem (Acc.) Milch zu trinken geben (اسقاه اللبن); — b) لبن

A, If laban viel Milch im Euter haben (Schaf, Kn); — 2 das Junge säugen; Ziegel od. Backsteine machen, s. flg.; — 4 viel Milch im Euter haben; reich an Milch sein M.; — 5 zögern, zaudern (تمكث وتلدن); — 8 Milch saugen; — 10 Milch verlangen.

لبن libn, labin, libin Einh. ö (od. ö libne pl لبن libn) Backstein, Ziegel (an der Sonne getrocknet); † Bruchsteine; — laban pl اللبن albân u. libân Milch, Sauermilch; Baumharz, Gummi; Queck-

silber; بنات لبن *Milchdrüsen*;
— s. لبنون *pl*; — لبنة *lábine*
pl لبن *lábín* u. ات *labinât* *Hemd-*
zwickel unter den Achseln.

لبنا *lúbna* für لبني.

لبناتي *lubnân* *Libanon*;
lubnânijj vom Libanon.

عَسَل *lúbna* e. *Harzbaum*;
اللبنى *flüssiges Gummistorax*;
weibl. Name.

لبنية *labanijje* *pl* ات *Milchspeise.*

لبنة *lábé* *Löwin* s. لبوة; — *lábbe*
pl ات *Kehle des Thiers, Stelle*
wo es geschlachtet wird; trefflich
(Ehefrau); — lúbbe *pl* ات *Brust,*
Herz.

لبوة *lábwe, libwe, لبوة* — * *لبو*

lábuwe, لبوة lúbawe, لبوة lúbu'e,

لبوة lúbu'e, لبوة lúb'e, لبنة lábé,

لبات labât u. لب *lab* *pl* لبات

lab'ât, لبوات labuwât, لبو lúbu'

u. لبوة *lubû' Löwin.*

لبوب *lubûb* *pl* v. لب *lubb.*

لبوخ *lubûh* *Fleischigkeit.*

لبود *labûd* *Schafslaus, s. لبد, * لبد.*

لبودي *lubûdijj* *Filzmacher.*

لبوس *labûs* *Kleidung; Ringpanzer.*

لبون *labûn* u. لبان *libân* *pl* لبان

libn, lubn u. لبائن *labâ'in* mit

viel Milch im Euter; لبين لبون

in's dritte Jahr gehend K.

لبوة *lábwe* etc. *Löwin, s. لبو, * لبوة.*

لبية *lábija* *A, If labj* viel *essen*

ل من انطعام لبيا انا اكثر

لبات *u. لبات* *2* — (منه);
die Vorschriften der Wall-
fahrt willig verrichten; sich J's
Befehlen rasch fügen: die Phrase

لبيني aussprechen, d. i. hier bin
ich zu deinen Diensten! was be-
fehlst du? (von لب).

لبيب *labîb* *pl* الباء *alibbâ'* mit
Verstand u. Geschick begabt; Mann
von Kopf u. Herz; thätig u. aus-
dauernd; لبية e. Rock ohne
Aermel, oberer u. vorderer Theil
einer S., = لبب lábab.

* لبث *s. لبث*.

لبيح *labîh* *fleischig; لبية Moschussäck-*
chen.

لبيد *labîd* *Proviant sack, am Pferde-*
hals aufgehängt; e. Mannsname.

لبيس *labîs* *abgetragen (Kleid); ge-*
kleidet; ähnlich, gleich.

لبيف *f. لبيف* *verständig, geschickt u.*
thätig; geschmückt, elegant; لبية
Kokette.

لبيك *s. لبية* — * *لبية* *Speise*
aus Mehl u. Sauermilch, od. aus
Datteln u. Butter.

لبين *labîn* mit *Milch gefüttert; ابو*
abû *lubâin* *männl. Glied; لبية*
mit Milch im Euter; Bruststück
des Hemdes.

لبينة *lubâina* *Tochter ds Satans;*
ابول Satan.

لت *latt* *U, If latt* *fest zusammen-*

binden, schnüren (شدّه و اوثقه);
zwei Dinge mischen, indem man
sie durcheinanderrührt ب (فتّه);

لَت السَّوِيفَ بِالْعَسَلِ Honig
an den Brei rühren; zerbrechen,
zerstoßen (دَقَّه); abreiben, reiben
(سَكَف); † schwatzen; Pass. in
Freundschaft verbunden sein
(لُتَّ فُلَانٌ بِفُلَانٍ إِذَا لَزِبَهُ)
— 7 gemischt u. durcheinander ge-
rührt werden; gerieben werden.
لَت اللِّتْ Schlag, Prügel; † Geschwätz;
pl لَتُوتُ lutût langhalsiges Trink-
glas; — ٥ لَاتَةَ Unbedeutendes,
Bagatelle.
لَتَا * lâtâ' A, If lat' Einen auf die
Brust stoßen, zurückstoßen (دَفَعَ);
mit einem Steine nach Einem
werfen od. schlagen (رَمَاهُ); die
Augen auf e. S. richten إِلَى حَدَدٍ
(النَّظَرَ إِلَيْهِ); farzen (صَرَطَ);
scheißen (سَلَجَ).
لَتَاتُ lutât klein Zerstoßenes, bes.
Baumrinde; — † لَاتَاتُ großer
Schwätzer.
لَتَاهُ lutâh verständig, geschickt.
لَتَابُ U, If latb u. lutûb
anhaften, fest stecken (لِ عَلَيْهِ)
لَتَابًا وَّلَتَوِيًّا إِذَا لَزِمَ
(لَصِقَ); ankleben (تَثَبَّتَ) فِي
لَتَابِهِ schnüren (Kleid عَلَيْهِ)
لَتَابَهُ إِذَا شَدَّهَا
(لَسَسَ بِهَا); durchbohren
(طَعَنَ); — 2 festbinden, schnüren.
لَتَاهُ A, If latb Einem Kies
in's Gesicht werfen, so daß Spuren
bleiben لَتَاهُ إِذَا ضَرَبَ جَسَدَهُ
(أو وَجْهَهُ بِالْحَصِيِّ أَوْ فِقْأَ عَيْنِهِ)
schlagen (صَرَبَ); Einem durch

den bösen Blick schaden (لَتَاهُ)
لَتَجَ (ب) — (بِبَصْرِهِ إِذَا رَمَاهُ بِهِ)
A, If lâtâh hungrig sein (جَاعَ).
لَتَّحَانٌ lath, lâtih u. ٥ lâtâhe u.
lathân verständig u. geschickt; —
لَتَّحَانٌ lathân Hunger; —
لَتَّحَانٌ lâtâh hungrig.
لَتَّخَ * lâtâh A, If lath Einen mit
Schmutz bewerfen, beflecken (لَطَّخَ);
E. peitschen. daß er wie geschun-
den wird (لَتَّخَهُ بِالسُّوِطِ إِذَا)
(سَاكَلَهُ وَشَقَّ جِلْدَهُ وَفَشَّرَهُ
verwunden (شَقَّه); schinden.
لَتَّخَهُ lâtâhe Beschmutzung; Schlag.
لَتَّدَ * lâtâd I, If lat'd mit der
Faust schlagen, s. flg.
لَتَّزَ * lâtâz U u. I, If latz mit der
Faust schlagen, bes. auf Brust
u. Kinn boxen (لَكَزَ أَوْ وَكَزَ); fort-
stoßen, wegzagen.
لَتَّغَ * lâtâg A, If latg mit dr Faust
schlagen (صَرَبَ); stechen, beißen
(لَدَغَ) (Schlange, Skorpion); † fett
aussprechen, s. لَتَّغَ *.
لَتَّلَّتْ † lâtlat If ٥ stottern, stam-
meln, Albernheiten sagen (für
لَتَّلَاتِةٌ * lâtlate Meineid.
لَتَّمَّ * lâtâm U, If latm das K.
an der Kehle mit einer Lanze
durchbohren (طَعَنَ); werfen,
schießen (den Pfeil رَمَاهُ); schla-
gen; verwunden.
لَتَّنَ * lâtîn süß; — ٥ lâtne Unum-
gängliches; lutúnne Igel.
لَتُّوتُ lutût pl v. لَتَّ lât.
لَتَّتْ * lât I, If lât Einem nicht
vom Leibe gehen u. ihn belästigen

لجاء *mit Ungestüm*; — *ligâg Streit, Disput; harter Ritt*; — *s. لج* *lugg pl*; — *laggâg streitsüchtig, lästig.*
 لجان *li'âd Hausenblase, Fischleim; Streit, If* * لجد *
 لجاف *ligâf Schwelle.*
 لجام *ligâm pl لجم lûgum u.*
 لجامة *al'ime Zügel des Pferdes, Zaum; Tuch für die Menstruation; (pers. لجام).*
 لجان *ligân Störrigkeit K. لجن* *
 لجانة *lâgâ'e Froschweibchen.*
 لجانون † *lagâwun Legion.*
 لجاب * *lâgib A, If lagâb schreien, lärmen (Menschen صاحوا); aufgeregt sein, toben (Meer هاج);*
 — *b) لجب If لجبوة lugûbe an Milch erschöpft sein (Schaf قتل لبنها أو غزr od. Gegg.*
 لجاب *dû lagâb نو لجب, لجاب*
donnernd (Wolke); zahlreich u. lärmend (Heer); — 3 lâgbe, lí, lú, lâgabe, lâgibe, ligabe pl لجاب ligâb Schafmutter ohne Milch.
 لجاج *lûgâg pl v. لج lugg; — 3 lûgâge streitsüchtig, lästig.*
 لجاج * *lugḥ Loch im Boden des Brunnens, in e. Kanal; lâgâḥ Augenflus.*
 لجاد * *lâ'ad U, If lagâd essen, verzehren (أكل); das erste Grünfutter abweiden (رعى ابتدأ); Weniges nehmen, اخذ منه شيئاً) من*

(يسيرا); *das Gefäß auslecken (Hund لكس).*
 لجاجز * *lâgiz dehnbar, zäh u. anklebend wie Harz etc.*
 لجاجف * *lâgâf I, If lagf heftig schlagen (ضربه شديد); sich e. Grube graben (Wild الطيبى ل وغيره في أصل الكناس أنا حفره); — 2 in die Seite des Brunnens graben.*
 لجاجف *lâ'âf pl لجاجف algâf Brunnen, Grube; Damm, Wehr.*
 لجاجلج * *lâgâg If 3 etwas im Munde kauend hin und herwälzen (ل المصغرة في فية); Worte im Reden oft wiederholen (تردد فيه); — 2 id.*
 لجاجم * *lâgâm U, If lagm nähern (e. Kleid خاطه); † = 4; — 2 bis zum Munde steigen (Wasser لجمه ل ماء أنا بلغ فاه); — 4 dem Pferd (Acc.) den Zügel anlegen, es zäumen (الدابة لجمها اللجام); Einen zügeln, zurückhalten; — 5 ein Tuch anbringen, um die Menstruation aufzufangen (Frau); — 7 gezäumt werden; gezügelt, zurückgehalten werden; — 8 = 7.*
 لجاجم *lugm Luft, Atmosphäre; u. lâgâm u. lûgâm Frosch; — lâgâm Stelle der Pferdebacken die vom Kopfgestell bedeckt ist; — lû'um pl v. لجام.*
 لجاجن * *lâgân U, If lagân lecken (لكس); (u. 2) Blätter abschlagen u. zum K'futter mit Hafer oder Mehl mischen; — b) لجن A, If*

لحب lahḥ offene Heerstrasse; —
lāhib breit u. betreten (Weg).

لكتن * lāhat A, If laht schlagen,
prügeln (ضرب); entrinden, schä-
len (قشر Ast).

لحج * lāhaġ A, If laħġ schlagen
ب (ضرب); am Auge verletzen (أصابه بها);
Einem durch den bösen Blick schaden;
zu E. seine Zuflucht nehmen إلى (لجأ); —
b) لحيج A, If lāhaġ in der

Scheide feststecken (Schwert
نشب في الغمد); — 2 Einem
e. S. falsch darstellen, ihn fälsch-

lich berichten (لحج عليه الخبر)
لحج (بمعنى لحوج); — 4 (u. 8) E.
nöthigen, daß er seine Zuflucht
nehme إلى, zwingen; — 8 s. 4.

لحج luħġ Winkel im Hause; Augen-
winkel; u. laħġ pl الحجاج alhāġ
Augenhöhle, Höhle; — lāhiġ eng.

لحد * lāhad A, If lahd in einem
älteren Grabe e. Seitengrube gra-
ben u. hier den Todten bestatten
لحد القبر إذا عمل له لحدًا

(بمعنى إذا شق من عرض القبر
überhaupt begraben (دفن); sich
zuneigen إلى (مال); — 2 = 1;
— 4 = 1; sich vom graden Wege
abwenden عن (مال وعدل), oder
vom rechten Glauben abweichen,
Ketzer werden; لحد إليه Einem
zuneigen; — 8 geneigt sein.

لحد lahd, luhd pl لحدود luħūd u.
الحاد alhād Seitengrube in einem
älteren Grabe; Grab; s. vor.

لحز * lāhaz A, If laħz Einem hart
zusetzen, ihn bedrängen (أذا
لحزه أذا)

(التحذ); — b) لحيز A, If lāhaz

engherzig, sauertöpfisch u. geizig
sein (كان لحيزاً أي باخيل ضيق)
(الاخلق); — 5 = 1; — 6 ein-
ander harte Dinge sagen (تلاحزوا)
في القول إذا تعارضوا [تقارضوا]
(تعارضوا); einander dunkle Verse
hersagen (vgl. عويص).

لحيز lāhiz, laħz engherzig, geizig.

لحس * lāhas A, If lahs die Wolle
zerfressen (لحس الدود الصوف)
ل (أنا أكله); — b) لحس A, If

lahs, lāhse, lūhse u. mālhas lecken,
belecken, die Schlüssel auslecken

ل القصعة لئحسا وملكحسا
(ولئحسة أنا لعقها باللسان);

أسرع من لئحس الكلب أنفه
schneller als der Hund seine
Nase beleckt; — 2 E. etwas aus-
lecken lassen; — 8 die Schuld-
zahlung empfangen (التكس)
منه حقه إذا أخذه.

لحص * lāhaḥ A, If laħḥ sich in
ein Geschäft einlassen, darin
stecken (ل ف في الأمر أنا نشب)
(فيه); (u. 2) dn Sachverhalt wohl
erkundet haben u. deutlich dar-
legen (ل خبره أنا استقصاه)

2: لخص (وبيته شيباً شيباً)
— 2 E. in die Enge bringen, ihm
in einer S. hart zusetzen (لخصه
في كذا إذا شدده وضيقه); s.

1; — 8 E. wozu nöthigen, zwingen الى (التحاجه).

لحسان laḥṣān rascher Lauf, Schnelligkeit.

لحط * laḥat A, If laḥt besprengen,

benetzen ب (رشه بالماء); heftig stoßen, forttreiben (زبن).

لحظ * laḥaẓ A, If laḥz u. laḥāẓn

Einen von dr Seite od. mit halbgeschlossenen Augen anschauen,

Acc. od. الى (لحظًا) واليه (لحظًا)

ولنحظانا انا نظر اليه بمؤخر

(عينييه); betrachten, beachten; verstehen, einsehen; — 3 If لحاظ

u. ملاحظه aufmerksam betrachten,

in's Auge fassen, beachten, berücksichtigen;

aufmerksam sein; E. überwachen, Rücksicht u. Sorge

für ihn haben; — 6 sich einander

von der Seite anblicken, betrachten, beachten, berücksichtigen;

Gegenstand der Beachtung und

Sorge sein.

لحظ lahẓ pl الحاظ alḥāẓ äußerer

Augenwinkel; Auge; Blick; —

لحظة laḥẓe e. Blick; Augenblick,

Moment.

لحف * laḥaf A, If laḥf E. in e.

Tuch, e. Decke einwickeln (غطاه)

(لحس); lecken (باللحاف); —

4 einwickeln; لفه الثوب Einem

e. Kleid anziehen; bedrängen,

belästigen على (لحف عليه في)

(مسألة); — 5 sich einwickeln;

sich anziehen; † das Bett hüten;

— 8 = 5; bekleidet sein ب.

لحف lihḥ Fufs nicht sehr hoher

Berge; Arschkerbe; — lūḥuf pl v. لحاف; — ٥ lihḥe Art sich einzuhüllen od. zu kleiden.

لحيف * laḥīq A, If, laḥq u. laḥāq

erreichen, einholen, Acc. od. ب

لحف به ولحقه لحقًا ولحقًا (انا ادركه); erwischen, ertappen;

verfolgen; ب sich an E. halten,

von ihm unzertrennlich sein, ihm

folgen; ما ما ألتحف عليه od. ما

لحف اعمله ich werde nicht da-

zu kommen es zu thun, لحف ما

لحف شربه حتى وقع على الارض er

hatte es noch nicht ausgetrunken,

als er schon niedersiel; — If

luḥûq dünn, schlank, mager sein

(ضمير); — 2 nach Maßgabe der

Umstände geben, gewähren على;

— 3 erreichen, einholen, ertappen,

Acc.; — 4 id. Acc. od. ب لحف

لحف به غيره machen daß e. Anderer

ihn erreicht; zufügen, annectiren,

affiliiren; zum Testament e. Zusatz

machen; — 6 einander erreichen,

einholen, ertappen; nach einander

ankommen, sich vereinigen; in

ununterbrochener Reihe auf ein-

ander folgen; — 8 erreichen,

einholen ب; ب sich an Einen an-

schließen; zugefügt, annectirt,

affiliirt werden; — 10 E. zu er-

reichen suchen, verfolgen; E. zu

gewinnen, zum Anschluß zu be-

wegen suchen; zu annectiren

suchen.

لحاف laḥāq was folgt, sich an-

schließst; pl الحاف alḥāq Land

das nach der Ueberschwemmung besät wird.

لحك * lāḥak A, If laḥk fest zusammenhängen machen, anlöthen. (ل بنشى ۞ انا شند التئامة); Em Medizin eingeben Acc. (ل الصدبى); لحك (ب) — (انا اوجوره الدواء) A, If lāḥak lecken (Honig لعقه); — 3 u. 6 fest zusammenhängen machen (لاحكه به وتلاحكه) (بمعنى لحكه).

لحك lūḥakā', كة lūḥake e. Eidechse. لحلج * lāḥlah If ḥ am Platze bleiben u. sich nicht rühren (Stamm لم ليمرحوا مكانهم); † u. Gega. von der Stelle gehen, den Platz wechseln; — 2 = 1; † Geschmack, Vergnügen an e. S. finden.

لحم * lāḥam U, If laḥm fest machen, solid arbeiten (احكمه); Metalsachen löthen (ل الصائغ ل اللحم); — (الفصة انا لأمها عرقه); — A, If laḥm Einen mit Fleisch speisen (اطعمه اللحم); — (اللحم) B, If

lāḥam am Orte haften (نشب في المكان); Appetit nach Fleisch haben; If laḥm fleischig sein; —

c) لحم If لاهمة laḥāme fleischig sein (كان لحيما); Appetit nach Fleisch haben, Fleisch fressen;

— d) Pass. لحم getödtet werden (قُتل); — 2 fest machen, solid arbeiten; löthen; — 3 verbinden, anlöthen; sich mit einer Familie durch Heirath verbinden; —

4 zwei Dinge od. Theile mit einander verbinden; zusammenlöthen; viel Fleisch im Hause haben; fleischig, fett sein; den Kampf erbittert führen, metzeln; das Gewebe einschlagen, einschieszen, s. لحم ما أسديت لحمة vollende was du angefangen hast; — 5 erbittert werden (Kampf); einander tödten, metzeln; zusammengelöthet werden; — 8 sich verbinden, an einander schließen (Theile); Fleisch bilden und heilen (Wunde); erbittert werden (Kampf).

لحم laḥm, lāḥam pl لحم liḥām, لحم luḥūm, لحم liḥmān, لحم luḥmān u. اللحم alḥum Fleisch; Fruchtfleisch; — لحم (pl لواحم lawāḥim) fleischfressend, gierig nach Fleisch; لحم لاهمة lāḥme Stück Fleisch; — ḥ lūḥme pl لحم luḥam Einschlag ds Gewebes; Verwandtschaft; Fleischhaut.

لكن * lāḥan A, If laḥn sich zuneigen, Einem geneigt sein (مال); mit Einem so reden, das nur er allein es versteht (لكن له انا قال له قولا يفهمه عنه) (ويخفى على غيره) (فهم); If laḥn, lāḥan, luḥūn, laḥāne u. laḥānīje im Lesen (في) fehlen, falsche Vokale sprechen od. schreiben, Barbarismen begehen

ل في القراءة لحننا ولحننا) (ولحنونا ولحنانية انا اخطأ) — b) لكن A, If lāḥan Gesagtes

— (لَخِيَا أَي اعْطَيْتَهُ مَالِي

b) لَخِيَا A, *If láhan geschwätzig*

sein (s. لَخِيَا); — 3 *If لَخِيَا u.*

Einem Freund sein ملاخاة
(لَاخَاهُ إِذَا صَادَفَهُ).

لَخِيَا *láhan Instrument um e.*
Medikament durch die Nase ein-
zufliessen.

لَاخِيَا *lahífe Rauschen des Wassers,*
Windes, Vogels.

لَادُ *ladu, lad, lud bei, zu, mit.*

لَادُ * *ladd U, If ladd mit Einem*

streiten, zanken, disputieren (لَدَّهْ
إِذَا خَاصَمَهُ); *erbitterter, blinder*

Streiter sein; — 2 E. (ب) be-
schimpfen, entehren (نَدَدَنَ); —

3 für Einen (عَن) streiten; If
ladd u. ludûd (u. 4) die Arznei

bereiten od. sie Einem in
den Mund gießen (لَدَّ اللَّدْوَانَ)

لَدَّ وَأَلْدُوهُ إِذَا عَمِلَهُ، لَدَّ فُلَانًا

اللَّدِيدَ إِذَا صَبَّ فِي أَحَدٍ شَقِيًّا

; — 5 ds Wegs un-
kundig sich bald rechts bald links

wenden.

لَادُ *ladd pl v. لَادُ aládd.*

لَادُ *ládā bei = لَادِي.*

لَادَاتُ *lidât pl v. لَادَةٌ.*

لَادَانُ *lidâd Streitsüchtige pl.*

لَادَاغُ *luddâg Stachel, Dorn; ٥ laddâge*

beißende Rede od. Mensch.

لَادَامُ *lidâm das Flücken; Flicke.*

* لَادَانَةُ *ladâne Weichheit, s. لَدْن.*

لَدَحُ * *ládaḥ A, If ladḥ mit der*
Hand leicht schlagen (لَطَحَ).

لَادَادُ *ládad Streit, Disput.*

لَادَسُ * *ládas U, If lads mit Steinen*

bewerfen (لَدَسَهُ بِحَاجِرٍ إِذَا رَمَاهُ)
; lecken, belecken (لَحَسَ بِهِ);

mit der Hand schlagen (ضَرَبَهُ
بِالْيَدِ); das K. mit einer Leder-

sohle versehen (لَبَعِيرَهُ إِذَا أَنْعَلَ)
(فَرَسَهُ); — 4 grünen (Erde طَلَعَ

فيها النبات).

لَادَغُ * *ládâg A, If ladg̃ u. taldâg*

stechen (Skorpion), beißen (Schlange

لَدَغْتَهُ الْعَقْرَبَ وَالنَّحِيَّةَ لَدَغًا

; (وَتَلَدَّاغَا إِذَا لَسَعْتَهُ
لَدَغَهُ بِكَلِمَةٍ إِذَا نَزَعَهُ) (بِهِ).

لَدَغَاءُ *pl v. لَدَغِي u. لَدَغَاءُ.*

لَادَغَةٌ *ládge Stich, giftiger Biss.*

لَادِكُ * *ládik A, If ládak u. ladk*

(لَزَفَ بِهِ) ب. fest anhaften.

لَادَمُ * *ládám I, If ladm in's Ge-*

sicht schlagen (لَادَمَ وَجْهَهُ إِذَا
لَطَمَهُ); ihr Gesicht schlagen

(Frau); plattschlagen; flicken,
anstückeln (رَقَعَ كَلْبَهُ); — 2 flicken,

anstückeln; — 4 E. beständig
heimsuchen (لَادَمْتُ عَلَى فِئَةٍ)

; — (عَلَيْهِ الْحَمِي إِذَا دَامَتْ
5 zerrissen, abgetragen sein (Kleid);

— 8 beunruhigt sein (اضْطَرَبَ).

لَادَامُ *ládám Anerkennung der Ver-*

wandtschaft: أَلَدَمَ أَلَدَمَ Eure
Ehre ist unsere Ehre; s. pl v.

لَادَمَ; — ٥ ládme Stück, Teil.

لَدْنٌ, لَدْنٌ, لَدْنٌ, لَدْنٌ, لَدْنٌ

Präp. bei, an, zu, mit (s. لدى),
 لدنا bei uns, لدنا من unserseits.
 لدن * lādun If ludûne u. ladâne
 weich u. zart zum Anfühlen sein
 لدن الشىء لدانة ولدونة (Leib
 لدنا); geschmeidig sein;
 — 2 weich u. zart machen; —
 5 verweilen (تمكث); unter Ent-
 schuldigungen zögern (تلكأ).
 لدن lādun f. ٥ pl لدن ludn u.
 لدان lidân weich, zart; geschmei-
 dig, biegsam (Lanze).
 لدنة ludúnne, lad. was zu thun noth-
 wendig ist.
 لدة lide If v. ولد * Geburt, Ge-
 burtstag; pl لدات lidât u. لدون
 lidûn zu gleicher Zeit geboren,
 Zeitgenosse.
 لدود lādûd Gegner im Streit; pl
 الدة alidde Medizin, die dem
 Kranken durch e. Röhre in den
 Mundwinkel gefloßt wird; Hals-
 weh; — ludûd If لد *
 لدون lidûn pl v. لدة ٥ ludûne
 Weichheit, Zartheit لدن *
 لدى láda Präp., bei, an, zu, mit :
 لدى bei mir, لدىك bei dir etc.;
 wohin?
 لدود lādîd pl الدة alidde = لدود
 ladûd; Du. لدودان Fluszufer,
 Thalwände, beide Seiten des
 Halses unter den Ohren; ٥ ladîde
 blühender Garten.
 لديس lādîs pl الداس aldâs fleischig.
 لدغ ladîg pl لدغاء lúdagâ' u.

لدغى lādga vom Skorpion ge-
 stochen, von e. Schlange gebissen,
 durch Worte verletzt.
 لديم ladîm zerrissen, geflickt.
 لد (لَدَن) lādđ * لد A, If ladâd u.
 ladâde süßs, angenehm finden,
 لد فلان الشىء ب Acc. od.
 ولد به لذانا ولدانة اذا
 (وجدته لذيدا); Vergnügen von
 e. S. haben ب; gut essen und
 trinken; süßs, angenehm, köstlich
 sein (صار لذيدا); — 2 süßs,
 angenehm machen; Vergnügen
 machen, Genuß verschaffen; —
 5 Vergnügen empfinden, Genuß
 haben, ب od. Acc. S.; — 8 =
 5 التذ الشىء بنفسه; angenehm
 sein, Genuß bieten; — 10 Ver-
 gnügen, Befriedigung empfinden
 ب S.; e. S. angenehm finden Acc.
 لد lādđ süßs, angenehm, köstlich;
 اللد Schlaf; — ludđ pl v. لذيد.
 لدات ladđât pl v. لدة.
 لدان ladâd u. ٥ Genuß, Vergnügen,
 If لذ *; lidâd pl v. لذيد.
 لداع ladđâc mit Worten verletzend;
 stechend (Sonne); Lügner.
 لدب lādâb U, If ludâb bleiben,
 ل بالمكان لذوبا اذا
 (اقام); — 3 id.
 لدج lādâg U, If ladg schlürpfend
 trinken (ل الماء اذا جرعه);
 durch Bitten belästigen Acc. (لح
 عليه فى المسئلة).
 لدع lādâc A, If ladc brennen,

verbrennen (Feuer لفتحته); لذع
 die Liebe bereitet
 ihm Schmerz; mit Worten ver-
 letzen; brandmarken, kauterisieren;
 — 5 sich links u. rechts umschaun
 (النفقت يميننا وشمالا); — 7 u. 8
 vom Feuer verletzt, verbrannt
 werden; stechenden Schmerz em-
 pfinden; durch Worte verletzt
 werden.

لذعة láda, láda e. Kauteri-
 sierung, eine Brandmarke; Stich
 durch Worte; لذعة شمس Sonnen-
 stich.

لذلان ladlād flink; الل Wolf.

لذلد * ládlād If ö flink bei der
 Arbeit sein.

لذلك li-dālik wegen dessen.

لذم * ládim A, If laḍm gefallen
 (لذمه النشى لذما [4] إذا اعجبته);
 am Orte haften, verweilen, bleiben
 ب (لزمه); machen, das E. beim
 Andern bleibe ب (الزمه).

لذدة ládde pl لذات laddāt Vergnü-
 gen, Genuss, Wohlust; الل der
 Wein; Geschmack.

لذى * láḍija A, If láḍan
 einer S. eifrig obliegen ب, am
 Orte bleiben ب (سدك).

لذى láḍi s. اللذى welcher.

لذذ ladīd pl لذذ ludḍ u. لذذ
 ladīd süß, angenehm, köstlich,
 entzückend; الل der Wein.

لزاز * lazz U, If lazz, lázaz u.
 lazāz zwei Dinge unter sich eng
 verbinden, vereinigen, zusammen-

haften machen, Acc. u. ب (لزّه)
 (لَزًّا وَلَزًّا إذا شدّه والصقّه)
 die Schriftzeilen eng machen, eng
 schreiben; zusammenhangen, an-
 haften, ankleben ب (لر النشى ء)
 (بالنشى ء إذا لزمه
 Einem hart zu-
 setzen, ihn belästigen, ermüden,
 das Reitthier steif u. lahm machen

(vgl. لظ u. لظ); — 3 If
 mit Einem verbunden sein,
 ihm anhaften (لاصقه); — 4 unter
 sich eng verbinden, vereinigen;
 eng schreiben.

لزا * láza' A, If laz' geben (لزا)
 (ملأه); anfüllen (لزعاً أي اعطاه);
 gut füttern (K. احسن رعيتهها);
 gebühren (ولدت); — 2 If
 geben; gut füttern; — 4 anfüllen.
 لزاب lizāb pl v. لزب; — lazzāb
 Einh. ö Wachholderstrauch, eine
 Art wilder Ceder.

لزاز lizāz Thorriegel, Schlagbaum,
 Barre; hafserfüllt; If لز *
 لزاق lizāq Leim; Beischlaf; لزاق
 Gummi-Ammoniak; ein
 medizinisches Präparat.

لزام lazām u. ö Nothwendigkeit,
 stätige Beharrlichkeit, If v. لزوم *;

سبة لزوم ewiger Vorwurf; —
 lizām Tod; gerechter Richter; dr
 beständig mit Einem verkehrt;
 — * لزوم 3; — † lazzām Pächter
 Mghr. (od. lizām?).

لزان † lazzān Ginster Pf.

لزيز lazā'iz pl v. لزيز.

لِزَب * lázab U, *If luzûb fest anhaften, sich anheften, ankleben* ب (ل به لزوبا انا لصدف به); *unter sich fest zusammenhangen, dick u. zûh sein (Koth); fest stehen S. (ثبیت); fest, solid sein; hart, theuer sein (جهدتت Jahr); — b) لِزَب A, If lázab ankleben* ب (Koth); — c) لِزَب If laz b u. luzûb mit den einzelnen Theiden fest in einander verschränkt sein

لِزَب الشىء لَزَبًا وَلِزُوبًا انا دخل (بعضه فى بعض).

لِزَب lizb enger Pfad; — lázib pl لِزَاب lizáb wenig; 8 lázbe pl لِزَب laz b u. لِزَابَات lazabât *Bedrängniß, Unglück, Hungersnoth.*

لِزَج * láziġ A, *If lázaġ u. luzûġ, u.*

† لِزَج lázaġ U *dehnbar sein,*

ل الشىء لَزَجًا sich dehnen

(وَلِزُوجًا انا تمطط وتمدد

harzartig dehnbar sein; elastisch sein; anhaften, ankleben ب.

لِزَج láziġ *dehnbar, elastisch; harzartig, klebrig; 8 der zu Hause hockt.*

لِزَز lázaz *Thorriegel, Barre; † Belästigung; If v. لَز *.*

لِزِق * láziq A, *If luzûq anhaften, ankleben* ب (لصدف); — 2 *unter sich verbinden, zusammenkleben* ب; — 4 = 2; — 8 = 1 ب; *zusammenhangen* ب.

لِزِق † lazq *Seite; — lizq dicht zur Seite anschliessend; هذه الدار ليزق dies Haus stößt un-*

mittelbar an jenes an; nächster Nachbar; هو ليزقى od. اوليزقى er ist mein unzertrennlicher Genosse, od. er ist dicht bei mir; — ليزقة lázqa Umschlag, Wundpflaster.

لِزَك * laz k *Schluss dr Wundränder.*

لِزَلَز * — 2 talázlaz bewegt, erschüttert werden (تخزرت).

لِزَم * lázim A, *If laz m, lazâm, lúzime, l u z û m, luzmân u. lazâme einer S. stätig ergeben sein, bei ihr verharren, ihr ausdauernden Fleiß zuwenden, Acc. od. ب S.*

لِزَمَهُ لَزَمًا وَلِزُومًا وَلِزَامًا

وَلِزَمَةً وَلِزَمَانًا انا ثبت ودام

(معهم); *am Orte untrennbar haften, ihn nie verlassen Acc.; Einen*

stets begleiten, von ihm untrennbar sein; nothwendig sein, un-

umgänglich zu thun, unerläßliche

Pflicht sein; mit Nothwendigkeit

folgen على; — 3 *If لَزَام u.*

einer S. stätigen Eifer

zuwenden; von Einem (als Helfer,

Diener, Adjutant) untrennbar

sein, ihn od. den Ort nie ver-

lassen Acc.; — 4 Einen od. e.

S. einem Andern untrennbar zu-

gesellen, ihn ihm begeben, 2 Acc.;

Einem e. S. als unumgängliche

Pflicht auferlegen, ihn wozu nö-

thigen, Acc. od. ب S.; Einem

unumgängliche Pflicht sein, Acc.

P.; — 8 e. S. als Pflicht auf

sich nehmen ب; *kontraktlich od. eidlich verpflichtet sein; für etwas verantwortlich sein; in pflicht-*

müßige Obsorge, in Pacht nehmen; verpflichtet, genöthigt, gezwungen werden; umarmen (اعتنق); — 10 etwas als pflichtmässig od. als nothwendiges Ergebniss verlangen; nothwendig od. pflichtmässig finden.

لزمة lúzame der stets an Einer S. od. an Einem Orte haftet, s. vor.

لزن * lázan U, If lazn sich an e. engen Orte drängen (تزاحموا); — ب) لزن A, If lázan id.; — 6 id.

لزن lazn, lázin eng umdrängt (Brunnen); — 6 lázne, lízne pl لزن lazn Bedrängniß; ليلة لزنة e. harte Nacht.

لزة lazze äußerste Ermüdung des überladenen Thieres, * لزر.

لزب luzûb Theuerung, If لزب *.

لزوجة luzûge Dehnbarkeit u. Klebrigkeit; klebrige Substanz.

لزوق lazûq Umschlag, Pflaster; Sarkokolla; luzûq If لزوق *.

لزوم luzûm Nothwendigkeit; nothwendiger Zusammenhang oder Folge; Verpflichtung, Schuld; If لزوم *.

لزيز lazîz pl لزائر lazâ'iz Brustbein, wo das Fleisch am dicksten; لزييز

شتر dem Bösen ganz ergeben.

لزيق lazîq untrennbarer Genosse; nächster Nachbar, s. لزق lizq.

لّس * lass U, If lass essen (اكل); auslecken (die Schlüssel لأكسها); das Gras mit den Lippen abpflücken.

لساس lusâs erste Grasspitzen, s. vor.

لساع lassâ' stechend, beißend (Skorpion, Schlange).

لسان lisân m. u. f. pl لُسُن lusn, السنة alsun u. السنة alsine Zunge; Sprache, Rede, Styl; الميزان لسان Zunge der Wage, od. was den Ausschlag gibt; لسان ل الثور Zunge der Flamme; ل الثور

Ochsenzunge Pfl.; ل الحامل ل Wegerich; ل الحال die Sprache, welche die Dinge selber reden, Gegs. ل المقال, ل إنقال die gesprochene Rede; ل الصدق auf-

richtige Rede, wohlverdientes Lob; ل لسانين doppelzünftig, falsch;

عذب اللسان wohltredend, über-

redend, لسان سوء böse Zunge,

اسمه على طويل اللسان frech; لسانى ich habe seinen Namen

auf der Zunge; ل المزمار Kehlkopf, Larynx; ل أرض Landzunge;

لساناً ل الثلوزم rothes Meer; لساناً mündlich; — lassân beredt; lussân e. Pflanze.

لسانوية لسانية lisâniyye lingual; لسانية lassâniyye Beredtsamkeit.

لسب * lásab A u. I, If lasb beißen (Schlange لدغ); stechen (Skorpion); peitschen (ضربه بالسوط); — ب) لسب A, If lásab lecken

(Honig لعق); anhaften, ankleben (لصق ب).

لسبة lásbe Bifs, Stich.

لّيسّ etc. v. لّسّت, لّسّت

لسد * lásad I, If lasd, u. ب) لسد

bewegung (يلشش ف اى يكثر)

التوردن لفزعـه ويضطرب
(احشاءه).

لشن * lašn, lášan, lášin zart, glatt
u. hübsch; — lášan Stütze.

(لشو) * láša U, If lašw = flg.
(لشى) * láša U, If lašj, u.

لششى nach Erhöhung erniedrigt

werden (لشا فلان نشوا اذا خس)
(بعد رفعة); — 3 unterdrücken,
zerstören, vernichten; — 6 unter-
drückt, zerstört, vernichtet werden;
zu Nichte werden, verschwinden.

لص * laßβ U, If laßβ etwas im
Geheimen thun (لص الشىء اذا)
(فعله سترأ); die Thüre schliesen
(اغلقه واطبقه); — A, If láβaβ,

laßaβ, لصوصة luβûβe, laßûβije
u. luβûβije Räuber sein, ds Raub-
handwerk treiben (لص فلان).

لصصا, ولصصا ولصوصية
(ولصوصية انا كان سارقا); —
5 Räuber werden, das Raubhand-
werk ergreifen; على E. insgeheim
ausspioniren.

لصوص laßβ, lißβ, luββ pl
luβûβ u. الصاص alβaβ Räuber,
Dieb; f. ð láββe pl ات u. لصائص.

لصنة f. v. الص; لصات pl v. لصنة.

* لص v. laßaβ Raub, If v. لص.

لص. s. لصنة. laßa'iß pl v. لصائص

* láßib A, If laßβ fest in dr

ل (Schwert) فى Scheide stecken
(السيف فى الغمد انا نشب);
B (Haut fest am Knochen sitzen

des Mageren); fest am Finger
sitzen (Ring قلق).

لصوب lißβ pl لصاب lißab u.
luβûβ Bergspalt, Paß, Thal; —
láßib geizig; e. Haferart.

لصوت laßt, li. lu. pl لصوت lußût
Räuber, s. لص.

لصص láβaβ Engheit der Schultern,
Zähne etc. s. الص aláββ.

لصوغ * láβaġ U, If لصوغ luβûġ
trocken am Knochen hängen (Haut
des Mageren على العظم
(عاجفا), s. flg.

لصف * láβaf U, If laßβ in Ord-
nung neben einander legen oder
über einander schichten (Pflaster-
od. Baustelne صف); — U, If
laßif blitzen, schimmern (ل الشىء

لصيف b); — (لصيفا انا برق

A, If láβaf trocken am Knochen
hängen (Haut des Mageren
يبس (ولزق), s. vor.

لصاف láβaf Kaperbaum.

لصوق * léβiq A, If لصوق luβûq

anhaften, ankleben, eng verbunden
sein (* لسق u. لزق vgl.);
einer S. od. Person anhangen,
sich an E. halten; — b) لصيف

A, If láβaq die Lungen an der
Rippenwand anhaftend haben K.;

— 2 anheften, anleimen, ankleben,
verbinden; — 3 sich an Einen

machen, ihm anhangen, ihn nicht
verlassen; — 4 = 2; E. einer

Sache od. Person anhangen ma-
chen, Acc. u. ب; — 8 anhaften,

ankleben, zusammenhängen, anhängen.

لصف lißq Seite; untrennbarer Gefährte (بلصقى od. لصقى).

لصلص * láßlaß If ö in Bewegung setzen, bewegen (حركة), s. لنزق.

(لصو) لاصا * láßā U, If laßw u.

لَصِي I, If laßj, u. لَصِي A,

Einen beschuldigen (bes. e. Frau des Ehebruchs انا واليه انا لصاه

(انضم اليه الريبة).

لصوص lußûß pl v. لص Rüber;

u. ö lußûße u. لصوصية lußûßije Räuberhandwerk, Raub, If v.

* لص

لاصيف laßif schimmernd; Schimmer.

لاصيق laßiq untrennbarer Genosse.

لاصلص * ládlad If ö nach Rechts u.

يلصلص (Führer links schauen

الصلص اي يلفتت يميننا وشمالا).

لاصم * ládam I, If ladm Einem Gewalt anthun, ihn bedrängen

Acc. (عنف عليه والحق); † zwei Dinge verbinden, vereinigen (لزم).

لاصدا * ládā U, If ladw kundig, geschickt sein (Führer حذف

الدلالة).

لاصدا I, If ladj Einem stets auf dr Ferse sein الى (wegen Verdachts).

لاص I, If latt einer S. eifrig obliegen ب (لط بالامر انا لزمه);

verbinden, befestigen ب (الصف);

den Schwanz zwischen die Füße stecken (K. im Lauf); nicht zu

seinem Gelde kommen können (لط الغريم انا منع من الحف);

verschleiern, verhüllen على (سترة);

verheimlichen عن الخبر) لط عنه الخبر);

(انا كواه وكنتمه); schliesen

(Thüre اغلق); — 4 die Geld-

schuld abläugnen (الط حقه انا)

على (حده); verschleiern, verhüllen

لاط latt pl لطاط litāt Halsband.

لاط * láta' A, If lat' u. لوطو lutû',

u. لطي A, If láta' im Boden

stecken, dem Boden nahe sein ب

(لصف بها); klein, zwerghaft

sein; prügeln (bes. den Rücken

ضرب).

لاط latāt karges Jahr; — litāt

Berggipfel, Vorsprung; pl v. لط.

لاط lattāt Fingerlecker.

لاطاة latāfe Güte, Wohlwollen; zar-

tes Benehmen; Lieblichkeit, Schön-

heit; Kleinheit, Subtilität; Dünn-

heit, Feinheit; Scherz, Witz.

* لطم litām das Boxen, 3 لطم

لاطاة latāt Platz; Stirne : دائرة

اللطاة Stirnleck; Gewicht, Last.

لطيمة v. لطائم; لطيفة v. لطائف

لاطاب * látāb trocken am Knochen

hängen (Haut, s. لصب *).

لاطاط * látāt U, If lat' mit der

flachen Hand od. mit Breitem

schlagen (ضربه بعرض الكف);

heftig schlagen; sammeln (جمع);

bewerfen ب (ماه به); beängstigen,

bekümmern (S. صعب عليه).

لاطاط * látāh A, If lath E. mit der

flachen Hand leicht auf den

Rücken schlagen (ضربه ببطون)

(كفه او ضربا نَبِيْنَا على الظهر
zu Boden werfen ب P. (ضرب
به الارض).

لطخ *lāṭaḥ* A, If *lath* beschmutzen,

beflecken, besprühen mit ب (لوثه);
anschuldigen, entehren: Pass. be-

schuldigt werden (لطخ بِشِيرِ اَنَا)
لطخ (رمى به)
schlagen; — 2 beschmutzen,
beflecken; — 5 beschmutzt,
befleckt, entehrt sein; sich be-

schmutzen; — 8 sich beschmutzen.

لطخ *lāṭiḥ* unreinlich, beschmutzt.

لطخة *lāṭiḥ* Schmutzefleck, e. Be-
schmutzung; — *lūṭaḥ* pl ات
Blöder, Narr.

لُطَسَ * *lāṭas* U, If *lats* schlagen
(bes. mit Breitem od. mit dm Hufe

K. (لطم) (ضربه باخقه);
bewerfen ب (رماه); zerschlagen
(Stein mit Stein).

لُطَسَ * *lāṭas* U, If *lātis* Einem
(Acc.) e. Schlag od. Stofs geben,
schlagen; — 2 Kenntnisse in e.
S. haben ب (z. B. Medicin).

لُطَشَة † *lāṭsa* Schlag, Stofs; Laune,
Caprice; Manie; Pferdekoller.

لُطِعَ * *lāṭa'* A, If *lat'*, u. لَضِعَ A

lecken (لُكِسَ); E. vor den Hin-
tern treten Acc. (ضرب مؤخره);
schlagen, stoßen, prügeln; treffen

لُطِعَ أَصْبَعَهُ (اصابه)
er starb; den Namen in der
Schrift verwischen (محاها), und
Gegs. eintragen (اثبتته); † Feuer

an etwas legen, anzünden u. ver-
brennen; — 2 † an mehreren
Stellen verbrennen (Feuer); —
† 5 u. 7 verbrannt werden, Brand-
flecken erhalten; — 8 ablecken.

لُطِعَ *lat'* pl الطاع *altā'* Zahnfleisch;
الطع f. v. لطع.

لُطْعَة † *lāt'e* Brandwunde.

لُطِفَ * *lāṭaf* U, If *lutf* nahe sein,
sich nähern (S. دنا); gütig und
freundlich gegen J. sein ب od.

لُطِفَ به وله لُطْفًا اَنَا) P. ل

لُطِفَ به (رفق به)

لُطِفَ If *latf* u.

latāfe klein, dünn, fein, subtil,

delikat sein (لُطْفًا لُطْفًا)

لُطِفَ اَنَا صَغِيرَ وِدْقٍ

delikat gegen J. sein; لُطِفَ اللّٰه

بِعِبَادِهِ Gott ist seinen Dienern

gnädig; — 2 zart, anmuthig,

delikat machen; sänftigen, mässi-

gen (z. B. die Hütze); — 3 E.

wohlwollend u. gütig behandeln;

Einem schön thun, ihm schmei-

cheln; liebkosen; — 4 Einem

(Acc.) Wohlthaten erweisen, sich

wohl um ihn verdient machen, ب

S.; — 5 sich freundlich u. gütig

erweisen; höflich sein; schmeicheln,

liebkosen; einer S. seine Gunst

zuwenden ل; einer S. wohl kundig

sein, sie leicht u. geschickt be-

handeln ل; — 6 sich wohlwollend,

versöhnlich, zart erweisen; einer

S. günstig sein ل; — 10 hübsch,

zart, delikat finden.

لُطِفَ *lutf* pl الطاف *altāf* Güte,

Wohlwollen, Freundlichkeit;
Schutz u. Beistand Gottes; (u.

لُطْفًا Wohlthat, Gunst; لَاتِاف

aus Gunst u. Grobsmuth; وَاكْرَمًا

Weinhaus; † leichtes Unwohlsein.

لُطْفَان latifān gütig, freundlich.

لُطْفَةٌ látife e. Geschenk, Gunst.

لُطْفِي lútfijj aus Güte mit auferzogen,
adoptirt (Sohn).

لُطْلُط * litlit mit dicken Zähnen;
alt u. zahnlos K.

لُطْم * látam I, If latm E. mit
der Hand schlagen, ohrfeigen

ضَرْبُهُ خَدَّهُ أَوْ صَفْحَةَ جَسَدِهِ

(بالكف مفتوحة); anheften, an-

leimen (بالصف) 2 heftig

ohrfeigen; — 3 If لُطَام u.

ohrfeigen; — 6 einander

ohrfeigen; (u. 8) aneinander-

prallen (Wogen); — 8 id.

لُطْمَةٌ látme Ohrfeige; Schlag.

لُطْمِي látamijj aromatisch.

لُطَّة látte Fadennudeln.

لُطُو * látā U, auf einen

Felsen, in e. Höhle fliehen (لُطُو)

(لُطُوًا اذنا النجاء الى صخرة او غار)

لُطُو * látā A, If latj am Orte

haften, bleiben (لُطُوًا بالارض);

— b) لُطُوًا A, If látan beschweren,

belästigen (لُطُوًا فلان لُطُوًا اي)

(اتقلنى); von Einem etwas ver-

muten (لُطُوًا بذلك اي ظننت) عنده ذلك

لُطِي * látī zwerghaft.

لُطِيف latīf f. ö pl لطاف litāf an-

muthig, hübsch, schön; elegant;

gütig, freundlich; dünn, zart,

delikat, subtil; اللطيف Gott; —

ö latīfe pl لطائف latā'if hübsche

Sache, ausgesucht Gutes; schöner,

eleganter Ausdruck; Witzwort,

Scherz; لطائف scherzhafte Er-

zählungen, Spässe; لطائف الحيل

latā'if el-hijal feine Listen.

لُطِيم latīm pl لُطُم lūtum ge-

ohrfeigt, geschlagen; entwöhntes

K'füllen; elternlose Waise; das

vorletzte (neunte) Pferd im Ren-

nen; Moschus; Meereswoge; an

Einem Knie weißes Pferd; — ö

latīme pl لطائم latā'im Moschus;

Moschusbüchchen; Markt für

Parfüms; mit Parfüms beladener

Kameelzug.

لُظُّظ * lazz U, If lazz u. لُظُّظ

laziz Einem stets nachgehen, nicht

von ihm lassen, ihn belästigen,

drängen (لُظُّظ والضحك); wegzagen

(لُظُّظ); — 4 beständig bei Einem

sein (لُظُّظ ب); (لُظُّظ ب); bleiben (لُظُّظ ب)

dauern (Regen لُظُّظ).

لُظُّظ lazz boshaf (لُظُّظ كظ).

لُظُّظ lazilāz boshaf; heifs (Tag).

لُظُّظ lazilāz If ö sich hin u. her

winden (Schlange); den Kopf

zornig schütteln; — 2 id.

لُظُّظت الحية ولُظُّظت اذنا

تَحَرَّكَتْ وَحَرَّكَتْ رَأْسَهَا مِنْ
(شِدَّةِ اغْتِيَابِهَا).

لَظَاهِ I, If laẓh E. mit der
flachen Hand schlagen (ضَرْبَهُ)
(بِبِاطِنِ كَفِّهِ).

لَظَى I, If laẓā A, If لَظَى
hell
brennen, lodern (فَعْلَهُتْ
فِي النَّارِ); — 2 If تَلْظِي
das Feuer hell
schüren, lodern machen; — 5 u.
8 = 1.

نَارِ لَظَى I, If لَظَى
od. اللَّظَى Höllenfeuer.

لَظِيظٌ laẓīẓ Beharrlichkeit etc. If لَظٌ *.

لَعَّالَكَ mögest du wieder aufstehen
(sagt man zu dm Strauchelnden).

لَعَّ la“ If la“ schimmern (Fata
morgana) s. لَعْلَعٌ *; — 4 die
Pflanze لَعَاعَةٌ hervorbringen.

لَعَّ la“ gierig; geil.

لَعَاءٌ li‘ā’ pl v. لَعُو.

لَعَابٌ lu‘āb Speichel; rinnender
Kinderspeichel; Schleim, Rotz;
لَعَابٌ عنكبوت Spinnwebe; ل

لِذَّحَلِ Sommerfäden; الشمس
Honig; Thau; — la“āb Spieler.

لَعَابِيٌّ lu‘ābijj schleimig, zähflüssig
wie Speichel.

لَعَاعٌ lu‘ā‘ junges Gras; — ٥ lu‘ā‘e
id.; Cichorie, Endivie.

لَعَانٌ li‘ān Verfluchung, Ausstoßung
3 لعن *; — لعانية la‘ānijje id.;
— لعان pl v. لعنة; — ٥ li‘āne
Verworfenheit.

لَعَاةٌ la‘āt Hündin.

لَعَبٌ * la‘ab A, If la‘b Speichel

fließen lassen, saliviren (Kind, s.
لَعِبٌ); — b) لَعِبٌ A, If la‘b,

li‘b, lá‘ib u. تلعب tal‘āb spielen,

scherzen (ضَدَّ جَدًّا)
um Geld od. Hasard spielen;

لِ بِالشَطْرَنِجِ Schach spielen; e.
Instrument spielen; لِ بِالسِّيفِ

Waffenübungen treiben,
fechten; لِ بِالمِيدَانِ auf der

Rennbahn zu Pferde den Speer
werfen etc.; لِي عَالِيٌّ E. zum Besten

halten, ihn betrügen; — 2 E. spielen
machen od. lassen; — 3 mit Em

spielen, scherzen, plaudern Acc.;
mit der Frau scherzen; E. zum

Besten haben, betrügen; — 4 sali-
viren (Kind); spielen machen od.

lassen; — 5 wiederholt spielen
b; — 6 E. zum Besten halten.

لَعِبٌ la‘b, li‘b, lá‘ib Spiel, Scherz,
Unterhaltung, Sport; — li‘b,

lá‘ib dem Spiel ergeben; — lá‘be,
lú‘be pl لعب lú‘ab ein Spiel,

Unterhaltung, Sport; womit man
spielt; Spielzeug, Puppe; der

Jedermann zum Stichblatt des
Witzes dient; لَعْبَةُ العَيْنِ das

Bild in der Pupille; li‘be Art zu
spielen; lú‘abe dm Spiel ergeben;

لَعْبَةٌ مُطَلَّقةٌ أو مُعَدَّقَةٌ Man-
dragora.

لَعِثٌ * lá‘it A, If lá‘at langsam u.
schwerfällig sein (صار العث).

لَعَثَمٌ * lá‘tam If ٥ zaudern, zögern;
von einer S. noch abstehen und

sie zuvor wohl überlegen und
in S.;

im Reden stocken; — 2 id. (ل)

في الامر وتلعثم انا تمكنت فيه وتوقف وتثني او نكص عنه (وتبصرة).

لَعَج * lá'ag' A, If la'g' sich im Herzen regen (Gefühl der Liebe (ال الشىء في الصدر انا خلج ل schmerzen (Schlag البدن

ل بالضرب انا ألمه (بالضرب انا ألمه); verbrennen (die Haut احرقه); Schmerz, Qual erregen (Liebe etc.).

* لَعَثَم * lá'dam' If ة = * لَعَثَم * لَعَثَم * lá'az A, If la'z das Junge

lecken K.; Einen auf die Brust schlagen; beschlafen.

لَعَس * lá'as A, If la's u. † لَعَس

lá'was If ة beissen (عص); † kauen; — b) لَعَس lá'is A, If lá'as

dunkelrothe, schwärzliche Lippen haben (Knabe, als Schönheit ل الغلام انا كان في شفتها سوان (وهو مستكسحس فيهما 5

تلعس u. تلعوس gekaut werden.

العس f. v. لعساء lu's pl u. لعسة lá'se † das Kauen.

لَعِص * lá'iß A, If lá'aß schwierig

sein (S. عسر); gierig, gefräßig sein (ل ف في الاكل والشرب انا) (نهم جميعا).

لَعِص * lá'ad A, If la'd etwas mit der Zunge aufnehmen (لعضه بلسانه انا تناوله به).

لَعَط * lá'at A, If la't am Halse brandmarken od. kauterisiren (ds

K. كوى في عرض عنقه); treffen (Pfeil); verwunden od. mit dem bösen Blicke schaden (لعطه بسهم) (او بعين انا اصابه (اسرع) (اعى) (لحس); † Einem (Acc.) seine Gunst entziehen (Gott).

لَعَط la't pl العاط al'ât Tätowierungslinie; — لَعَطَة lú'te der böse Blick, der Schade durch denselben; Tätowierungslinien; † Gottverlassenheit, Mangel jedes Regens.

لَعَف * lá'if A, If lá'af verabscheuen,

hassen S.; — 4 u. 5 Blut schlürfen, zornig um sich blicken u. zum Angriff bereit sein (K., Löwe العف الاسد او البعير انا ولع

(الدم او حرد ونهيباً للمساورة

لَعَف * lá'iq A, If لَعَقَة lá'qe, lú'qe

ل أصبغه (لحس); ل أصبغه er starb; die Schlüssel abkratzen; لَعَف den Honig mit Löffeln essen; — 2 ablecken lassen.

لَعَف lá'iq leckerisch; — ة lá'qe, lú'qe was auf Einmal aufgeleckt werden kann, s. vor.

لَعَلَّ la'l Rubin pers.

لَعَلِّي od. لَعَلَّ la'all vielleicht

لَعَلَّنِي vielleicht das ich,

vielleicht das du u. s. w.

لَعَلَع la'lá' Feigling.

لَعَلَع * lá'la' If ة zerbrechen (dn Knochen u. dgl. كسره); (u. 2) schim-

- mern (*Fata morgana*, *Dünste* ل
 (السراب اذا بصر); (u. 2) die
 Zunge heraushängen lassen (*Hund*
 in der *Hitze*); (u. 2) ganz aus-
 gehungert, entkräftet u. betrübt
 sein (ل من للجوع اذا تاحزن);
 — 2 zerbrochen werden (*Knochen*);
 zu einem Strauchelnden لعلع
 sagen, s. *flg.* u. لعا; s. 1.
- لعلع lá'la' pl لعالع la'áli' *Fata*
morgana, *schimmernder Dunst*
 bei *grofser Hitze*; *Wolf*; = لعالك;
 — ö lá'la'e gänzliche *Entkräftung*
 aus *Hunger*; *Bekümmerni/s*.
- لعن * lá'an A, *If la'n* *verfluchen*,
verwünschen; *fortjagen*, *ausstossen*;
versto/sen (طردوه وابعدوه); —
 2 *bestrafen*, *foltern* (عدبوه); —
 3 *If لعان* u. *ملاعنة* in *Ver-*
wünschungen gegen E. *ausbrechen*;
verfluchen; — 6 *einander ver-*
fluchen; — 8 *verwünscht sein*.
- لعن la'n *Fluch*, *Verwünschung*, *Ver-*
stofsung; *أبييت اللعن* du hast
 jeden *Tadel vermieden*; — ö lá'ne
 pl لعنات la'anât u. لعان li'an
Verwünschung: لعنة الله عليه:
der Fluch Gottes über ihn! —
 لعنة lú'ane pl لعن lú'an *der*
viel verwünscht, flucht.
- لَعَلَّ la'ann vielleicht = لَعَلَّ
 لَعَّة lá'e schön u. *keusch* (*Frau*).
- ألعي ál'a das *Gras*
 hervorbringen; — 5 *dick*

- werden (*Honig* تعقد); das *Gras*
 holen. لعاع لعاع
 la'w pl لعاء li'û' *boshaft* u. *ge-*
mein; *Fresser*; *f. ö gierig*.
- لعوب la'ûb *grofser Spieler*; *leicht-*
sinnig (*Frau*); — لعوبة la'ûbe
Spiel, *Scherz*, *Unterhaltung* oder
 deren *Gegenstand*.
- لأعوس lá'was *gierig*; *Wolf*; — lá'was
If ö beifsen, s. لعس *.
- لأعوض lá'wad *Schakal*.
- لأعوق lá'waq *If ö sich beeilen*.
- لأعوق la'ûq *geleckt*; *Elektuarium* od.
Arznei zum Lecken; — lá'waq
unwissend.
- لأعوة lá'we *Hündin*; u. lú'we *äu/sers-*
ter Hunger; *f. v. لعو*.
- * لعو s. لعى
- لأعيب li'ib *grofser Spieler*.
- لأعيعة la'ie *Hirsebrot*.
- لأعين la'in *verflucht*, *verwünscht*;
fluchwürdig; *ausgesto/sen*, *exkom-*
muniziert; in e. *Mifsgestalt ver-*
wandelt; *Vogelscheuche*; *Wolf*;
verfluchend.
- لأغا lágan *Ton*,
Stimme, *Geräusch*.
- لأغان luġāt pl v. لأغة.
- لأغاز lagġāz *der in Rätsheln spricht*;
Verläumder.
- لأغاف lagġāf *Prahler*.
- لأغام luġām *Schaum aus dm Munde*
des Ks, bes. des Hengstes.
- لأغاوس lagāwis pl v. لأغوس.
- لأغب * lágab U u. A, *If lagb,*
lagüb, luġüb äus/erst ermüdet
sein (ولغب ولغب)

لَغَبًا وَلُغُوبًا وَلُغُوبًا أُنَا أَعْيَى أَشَدَّ
 (الأعياء); — A, *If lagb Einem etwas verderben, ihn schädigen, على P. (ال على القوم أنا افسد)*; Einem e. S. abweichend von der Wahrheit erzählen (أنا ل القوم أنا);
 (حدثتهم حديثنا خلفا); auslecken (Hund ولغ); — b) لَغِبَ A, *If lágab überaus ermüdet sein;*
 — c) لَغِبَ id.; — 2, 4 u. 5 E. aufs Aeußerste ermüden.
 أَخَذَ lágab Nackenhaar: لَغِبَ lágab verstehen.
 لَغَاتِينَ lagātīn pl لغتون innere Nasenwände.
 لَغَدَ lágad A, *If laḍ die Ke dn rechten Weg führen u. in Ordnung halten (أنا ردها)*; die Ohren (مدّها ليستقيم); abhalten, hindern عن (حبس); — 8 Einen der etwas nehmen will bei der Hand fassen u. hindern.
 لَغْدِدَ lugḍid, لَغْدِدَ lugḍid, لَغْدِدَ ligdid, pl الغد algād u. لَغْدِيدَ lagādīd das Fleisch an der Kehle u. unter dem Kinn u. Ohr.
 لَغَزَ lágaz U, *If lagz einer Sache e. andere Form geben, sie verändern, verkehren, verdrehen (لغزه أنا مال به عن وجهه)*; — 4 den Sinn der Rede dunkel machen (وفي كلامه) الغز كلامه و في كلامه
 (أنا عمى مرآة); in Räthseln sprechen; Räthsel machen; auf e. S. dunkel anspielen عن.

لُغَزَ lugz, lágaz, lúgāz, lúguz pl اللغاز
 algāz Räthsel; Geheimnisvolles; — luḡz, lagz, lágaz pl اللغاز algāz
 Labyrinth, Höhle der Eidechse, Maus, des Kaninchens etc.
 لُغَطَ * lágat A, *If lagt u. لُغَطَ*
 liḡāt (u. 2) unverständlich schreien, lärmern (صوتوا Menge); *If lagt*
 u. لُغَيْطَ lagīt girren (Taube, Katha); — 2 s. 1.
 لُغَطَ lagt, lágat pl اللغات algāt
 Geschrei, Lärm.
 لُغِفَ * lágīf A, *If lágaf zu runden*
 ل الادام (أنا لقمة); — 3 begegnen, treffen
 (صادف); küssen (قبيل); — 4 Diebgenosse sein, s. لُغَيْفَ.
 لُغَفَاءَ lúgafā' pl v. لُغَيْفَ.
 لُغْفَةَ lúgfe Mundvoll, Bissen.
 لُغْلَغَ * láglag *If ٥ stottern, stammeln*
 (عاجمة ولجلجة); Brot in Brühe erweichen u. essen (أنا ل ثريده أنا)
 (رواه).
 لُغَمَ * lágam A, *If lagm aus dem*
 Munde schäumen (K. بلغمه); Unsicheres weiter erzählen (أخبر)
 (صاحبه بشيء لا عن يقين); — 5 die Lippen salben (نلغم)
 (بالطيب أنا جعله في الملام).
 لُغُمَ + lugm pl لغوم lugūm u.
 لُغُومَةَ lugūmo Pulvermine; das Minensprengen und Instrument
 hierzu عمل لُغُمًا; Minen sprengen.
 لُغُمِجِي + lugūmjī, lagīmī Mineur.
 لُغِنَ * lagn jugendliche Wärme,

Munterkeit; — luḡn (auch لغون) luḡnûn pl لغنين laḡānin) das Fleisch an Gaumen u. Kehle; Ohrnerv, Ohrknorpel, Ohr; — laḡānna vielleicht s. لعن (mt Suff.).

لُغُونُ luḡāt pl لغات, لغون

luḡûn u. لُغِيّ luḡān Sprache, Dialekt; Wort, Redensart; Wörterbuch (auch كتاب لغة); علم اهل اللغة Lexikographie, لغة Lexikographen.

(لغوا) U, If laḡw sprechen, über e. S. ب od. لغا في

(يلغو لغوا اذا تكلمر dummes Zeug schwatzen; bellen; girren; in der Hoffnung getäuscht werden

لغى A, If laḡān, (خاب) — b)

مَلْغَاةٌ malḡāt u. لاغية laḡije Fehler machen في (im Reden خطأ ايلمك); dummes Zeug schwatzen; If laḡān einer Sache ergeben sein ب (لهج) — 4 If ausschließen, eliminieren; beseitigen, abschaffen (ابطل) (ايلمك); übergehen, vergessen, vernachlässigen; J's Hoffnungen

täuschen (خيبه) — 6 unter einander sprechen; — 10 aufmerksam zuhören (استمع).

لغوا laḡw dummes Geschwätz; Werthloses; Gespräch, Conversation; Gegenstand des Gesprächs.

لُغَاوِسُ laḡāwis pl لغاوس Wolf; Fresser; Dieb, Räuber; zartes Gras; vgl. لعوس.

لُغُونُ luḡûn pl لغة.

لُغْوَةٌ laḡwe Gegenstand der Rede; Idiom, Patois, s. لغو.

لُغْوَى laḡwa dummes Geschwätz; — lú-awijj, laḡ. einer Sprache od. Idiom ungehörig; lexikographisch, Lexikograph; buchstäblicher Sinn.

* لغو s. * لغى

لُغَايَ laḡān dummes Geschwätz; Sprachfehler; Werthloses; — lúḡān s. لغة pl.

لُغَيْتٌ laḡit gemischt; Mischung.

لُغَايْزَا luḡāizā Räthsel, لغيزاء

لُغَافَا' laḡafā' pl لغفاء Freund, Kamerad; Diebsgenosse, Hehler; ä dicker, steifer Brei.

لُغَايْجَةٌ laḡājje kleiner Sprachfehler; triviales Wort.

لُفَّ laff U, If laff dicht verwach-

sen sein (صارت ملتفة); einwickeln, umwickeln, in e. Tuch u. dgl. einschlagen, zusammenfallen, zusammenwickeln, aufwickeln, zusammenrollen (صدد); eine Sache mit der andern verbinden, zusammenthun, من od. على; dazu gehören

لُفَّ لُفَّهم wer zu ihnen gehört;

handgemein werden بين; sich versammeln; sich falten, krümmen, zurückbiegen على; — 2 sorgfältig, od. ganz u. gar einwickeln; —

4 E. mit den eigenen Kleidern bedecken, einhüllen; den Kopf unter die Flügel stecken تحت;

— 5 sich in sein Gewand hüllen في; sich einwickeln; — 8 = 5; üppig verschlungen sein Pfl.

لف *laff* das Falten, Einwickeln, Einschlagen; Falte; Umweg; من غير ohne Umstände; لف ونشر das Falten u. Entfalten; — *liff* *pl* لفوف *lufuf* gemischte Menge, Schaar (auch *laff*); كُنَّا لَفًّا wir waren versammelt; *liff*, *laff* *pl* الف الف *alfāf* dicht verwachsene Bäume od. Gärten; — *luff* *pl* u. الفاء *lāffā'* f. v. الف *alāff*.
 لفًا * *lāfa'* A, *If* *laf'* u. *lafā'* entrinden, schälen, entblößen, abhäuten
 ل العور لَفًّا وَلَفًّا انا قشيرة (و كشدطه); die Wolken zerstreuen (Wind); schlagen (ضرب); zurückweisen (رتن); abhalten, abbringen (عدله عن وجهه); verläumdnen (اغتابه); Einem die Schuld ganz od. theilweise zahlen (لَفَّا حَقَّهُ انا او اقل من حقه اعطاه حقه كله او اقل من حقه — b) لفِي A, *If* *lāfa'* überleben, übrig bleiben (بقِي); — 4 Einen am Leben erhalten (Gott); — 8 entrinden, schälen, abhäuten.
 لفاح *luffāh* e. Art Eierpflanze; Mandragora.
 لفظ *lifāz*, *luf* e. Grüngewürz; — *laffāz* beredt; — 8 *lufāze* *pl* ات u. لَفَظ *lafāz* was ausgeworfen wird (wie Speichel etc.); Aeußerung, Wort; Ueberbleibsel.
 لفاع *lifā'* Ueberwurf, Decke; Schleier; Weibergewand.
 لفافة *lifāfo* *pl* لفائف *lafā'if* Wickel-

band, Bandage; Fußsetzen, Socken; Umhüllung, Enveloppe, Couvert.
 لفاق *lifāq* zwei zusammengenähte Tücher.
 لفام *lifām* Tuch ds Mund u. Nasenspitze bedeckt, s. لثام.
 لفائف *lafā'if* *pl* v. لفافة.
 لفاية *lafāje* + Fremde, die flottirende Bevölkerung einer Stadt; Kolonie; *If* v. لفِي *.
 لفت * *lāfat* I, *If* last wenden, umwenden, mit der Zunge im Munde umwenden, falten (لَوَّاه); لفت *laf* sich von E. abwenden; E. von seiner Ansicht abwendig machen (صرفه عن رايه); *If* last, list die Rinde vom Baume ziehen (قشر) عن — 5 sich wiederholt wenden, sich seitwärts nach J. umwenden (الى); — 8 sich nach J. umwenden; sich J. freundlich zuwenden, Rücksicht u. Fürsorge für ihn haben (الى).
 لفت list Rübe, Kohlrübe; Hälfte; Seite, Rand; freundl. Zuneigung.
 لفنة *lāfno* *pl* ات e. Körperwendung seitwärts; Blick seitwärts: حسن اللفنة Wohlwollen; Falte; Tour; Umweg.
 لفنتية *lifntije* e. Gericht Rüben.
 لفث * *lafth* — 8. الفث; — 10 Verstecktes herauslocken (استلقت ما عنده انا استنبط).
 لفج *laf'j* * *laf'j* Elend, Niedrigkeit (ذل); — 4 arm, elend sein (u. 10 فلس); E. nöthigen das er zu Fremden fliehe; — 10 s. 4.

لفح * láfaḥ A, If lafḥ, lafaḥān
brennen, empfindlich sein (Feuer,
heißer Wind, Hitze لفاخته النار
بحرهما لفاحيا ولفاحانا انا
; (احرقنت) — If lafḥ Einem e.
leichten Säbelhieb (ب) beibringen;
† essen u. gierig verschlingen.

لفحة láfḥe was auf Einmal und
gierig verschlungen wird.

لفح * láfaḥ A, If lafḥ E. auf den
Kopf schlagen od. ohrfeigen (ضربه
(ب) لعصا او لطمه).

لفط * laft Rübe Z. (لفت).

لفظ * láfaẓ I, If lafẓ (u. لفظ)

etwas von sich geben, Speichel
aus dem Munde werfen, Acc. od.
ب S. (لفظه ولفظه وبه انا رماه).

e. Wort, od. Worte sprechen,
aussprechen ب بالكلام انا
(نطق به) — 5 aussprechen ب,
sprechen; — 7 ausgesprochen
werden.

لفظ lafẓ pl اللفظ alfāz Wort, Aus-
sprache: لفظ ومعنى
u. Sinn; لفظا deutlich ausgespro-
chen, mündlich; s. flg.

لفظة láfẓe pl ات u. اللفظ alfāz u.
لفظ lafẓ e. Wort.

لفظي láfẓij ausgesprochen, mündlich.

لفع * láfaʿ A, If lafʿ ds Haupt bedecken
(ل الشيب راسه
(انا شمله) — 2 id.; — 5 bedeckt
sein; sich ganz einwickeln ب

(تلتحف); sich entzünden, lodern

(تلهبت Feuer) — 8 mit dem
Kleide bedeckt sein ب.

لفف * láfaq I, If lafq Tuch an
zwei Enden zusammennähen (ل

الثوب اذا ضم شقة الى اخرى
(نخاطهما) ; † e. Kleid säumen;
das Gewünschte nicht erlangen
können (طلبه فلم يدرکه)
; dn Falken vergebens fliegen lassen;
— ب) لفف A, If láfaq anfangen,

beginnen (طفق); — 2 zwei
Stücke zusammennähen; unter
sich verbinden, vereinigen; die
Rede wohl ordnen u. zusammen-
hängend machen; die Rede durch
Zusätze u. Einschiebungen fälschen,
interpolieren; e. Lügengewebe ma-
chen; mischen; † e. Arbeit nur
flüchtig machen, sudeln; — 5 E.
erreichen ب (لحقه); — 6 wieder
gesammelt u. in guten Umständen
sein (zerstreuter Stamm); — 7 zu-
sammengenäht werden, † gesäumt
werden.

لفق lafq, ö láfqe angenähter Tuch-
rand; Kleidersaum.

لفف * láfaf If ö mit aller Gier
hinabschlingen (استقصى الاكل);
einwickeln, Eins ins Andere ein-
schlagen; von allen Seiten zusam-
menraffen; — 5 eingewickelt sein,
sich einwickeln في.

لفف láfaf, لفلاف lafláf schwach.

لفم * láfam A, If láfam sich das
Tuch لفام über Mund u. Nase
binden; — I, die Nasenscheide-
wand durchbohren u. einen Ring
durchziehen; — 5 sich mit dem
لفم bedecken; — 8 id.

لَفَّة láffe, li. *dichter Baumgarten*;
 láffe *pl* أت *gefüllte Pastete Z.*
 (لغو) * لَفَى s. لَفَا * (لغو)
 لُفُف lufuf *pl v.* لَف laff.
 (لغى) لَافَا láfá *J's Rechte schädigen*
Dj.; — *I, If* لَفَايَة lifáje *zurück-*
kommen, nach Hause zurückkehren;
häufig besuchen, oft ein- u. aus-
gehen, في od. الى; — *2 If* تَلَفِيَة
Einen in sein Haus ziehen, ihn
oft einladen; — *4 finden, an-*
treffen (وجدته); *Einen so od. so*
beschaffen finden; — *6 ausbessern,*
wieder in Stand setzen (تدارك);
تَلَافِي dn Schaden wieder
einbringen, den Verlust ersetzen.
 لَفَاء s. * لَفَى *
 لَفِيز lafiz *ausgesprochen.*
 لَفِيف lafifeingewickelt, eingeschlagen,
in Couvert; *gemischt*; *gemischter*
Haufe (aus mehreren Stämmen
لغيفًا); *inniger Freund*; *doppel-*
schwach (Verbum).
 لَقَّ laqq *U, If* laqq *mit dr Hand*
schlagen (auf's Auge لَقَّ عينه
أذا ضربها بيده أو راحته;
 † *lecken, schlappen (Hund)*; † *los*
sein, wackeln (Hufeisen); † *knur-*
ren (Bauch).
 لَقَى u. * لَقَوْ s. * لَقَا *
 لِقَاء liqâ' *das Antreffen, Begegnung*;
das Gegenüber-, Vis-à-vis-sein;
لِقَاء الله das jüngste Gericht;
begegnend; Zusammenstoß, Kampf;
pl v. لِقْوَة.

لِقَاح laqâh *das Befruchtetwerden (K.,*
P.); *männl. Palmblüte*; — *liqâh*
Same des Hengstes; *Milchkameel*;

pl v. لِقَاحَة u. لِقَوح; — *laqqâh*
Befruchter.
 لِقَاط liqât *Aehren die liegen bleiben*;
Nachlese; *liq. بِلِقَاطِه ihm gegen-*
über; — *ö* لِقَاطَة *Nachlese, Ab-*
fälle, Werthloses.
 لِقَاق *pl v.* لِقَاق u. لِقَاق.
 لِقَانَة laqâne, لِقَانِيَة laqâniyye *schnelle*
u. scharfe Auffassung.
 لِقَاة liqât *Begegnung*; *Wegmitte.*
 لِقَاءَة liqâ'e, لِقَايَة liqâje *Begegnung*;
Fund.
 لِقَاب * لِقَاب *pl* الْقَاب alqâb *Bei-*
name, ehrendes Attribut; *Wort*;
 — *2 لِقَاب E. mit e. Bei-*
namen benennen ب; — *5 e. Bei-*
namen führen, so u. so zubenannt
sein ب; *sich e. Beinamen geben.*
 لِقَات * لِقَات *A, If* laqt *Alles rasch*
wegnehmen (أخذته بسرعة)
 لِقَات *U, If* لِقَات b) (واستيعاب
 laqt *mischen (خلط)*; — *2 mischen.*
 لِقَاح * لِقَاح *A, If* laqh, láqah u.
 لِقَاح *vom Hengst empfangen,*
trächtig werden (Kn. لِقَاحَت)
الذاقة لِقَاحًا وِلْقَاحًا وِلْقَاحًا اذا
(قبلمت اللقاح); *werfen, nieder-*
werfen; — *2 die weibl. Palme*
mit dem Pollen der männl. be-
fruchten; *das Weibchen schwän-*
gern; † *لِقَاح الجَدْرِي impfen*;
werfen, niederwerfen; — *4 die*
Palme befruchten; *schwängern,*
trächtig machen; — *5 trächtig*
erscheinen, ohne es zu sein Kn;
(u. 8) niedergeworfen werden;
 † *(u. 8) sich der ganzen Länge*

nach niederstrecken; — 8 s. 5;
 — 10 dr Befruchtung bedürfen P.
 لِقَاحٌ liqāḥ pl لِقَاحٌ liqāḥ u. لِقَاحٌ liqāḥ
 trüchtig Kn.; Milchkameelin
 (auch láqḥe); sügende Frau; e.
 Adler, Krähe; pl لِقَاحٌ liqāḥ Seele;
 — lúqqāḥ pl v. لِقْوَحٌ.
 لَقَزَ * láqaz U, If laqz E. mit der
 Faust auf die Brust schlagen
 (أورمق), s. لَكَزَ *.
 لَقَسَ * láqas U u. 1, If laqs E.
 mit Vorwürfen überhäufen, schmäh-
 en, tadeln (عاب); E. zu einer
 S. hinziehen, geneigt machen;
 mit dem Maule rasch auffangen,
 erschnappen (Hund); — b) لَقِسَ
 A, If láqas sich einer S. leiden-
 schaftlich zuneigen (Seele لَقِسَتْ
 نفسه إلى الشيء أنا نازعته إليه
 Ekel, Abneigung haben من; vgl.
 لَقَصَ *; — 2 † E. zurückhalten,
 ihn verzögern; — 5 † zurückge-
 halten, verzögert werden; zögern;
 langsam u. spät reifen (Frucht).
 لَقَسَ laqs Krätze; — láqis der
 schmätzt, lächerlich macht.
 لَقَسَ * láqas U, If laqs mit E.
 sprechen; — 3 sich mit Einem
 unterhalten, Acc.
 لَقَسَ † laqs Gespräch; — luqs
 Kernholz der Fichte.
 لَقِصَ * láqaṣ A, If laqṣ die Haut
 brennen (أحرقه ظهرا); — b)
 لَقِصَ A, If láqaṣ eng, schmal
 sein (ضاق); Ekel vor einer S.
 لَقِصَتْ نفسه أنا غتتت haben
 لَقِصَتْ * láqas s. (وخبيتت
 (أخذ).

لَقِصَ láqiṣ eng, schmal; geschwätzig;
 sündhaft.
 لَقَطَ * láqat U, If laqt sammeln,
 vom Boden auflesen, aufheben
 (أخذه من الأرض); flicken u.
 anstücken (Kleid ورفاهه);
 † E. im Laufe einholen, ihn
 packen; — If liqt der Sichel
 entgehen (Aehre); — 2 von allen
 Seiten zusammenlesen; Aehren
 lesen; † erwischen, packen, fan-
 gen (auch Vögel); — 3 If لَقَطَ
 u. ملاقطه gegenüberstehen; † er-
 reichen, ergreifen, erwischen; mit
 den Hörnern stoßen; — 5 von
 allen Seiten auflesen; aufgelesen,
 gesammelt werden; † ergriffen,
 gepackt werden; — 6 erreichen,
 erwischen; einander mit den
 Hörnern stoßen; — 8 vom Boden
 aufheben, sammeln.
 لَقَطَ láqat pl القاطِ alqāt was vom
 Boden aufgelesen wird (Körner,
 Aehren); لَقَطَ المعدن Gold-
 partikelchen im Bergwerk; ein
 Weniges; — لُقَاطٌ lúqatā' pl v.
 لَقِيطٌ; — لُقَاطَةٌ lúqte, lúqate pl
 لَقَطَ láqat Aufgelesenes, Gefun-
 denes; herrenlose Sache; ver-
 laufenes Thier; Findling; † pl
 لَقَائِطٌ laqā'it Schnur, Schnürchen.
 لَقَعَ * láqa' A, If laqa'an
 rasch vorübergehen, passiren (M.
 مرّ مسرعاً); — If laq' mit dem
 Rüssel saugen (Fliege den Honig
 أخذته بمتك أنفه); wegwerfen
 (رمى به); treffen; durch den
 bösen Blick schaden (ل فلانا بعينه)

أصابه; *beißen* (Schlange لدغ); *E. mit Worten überwinden; — 3 mit Worten zu überwinden suchen* لافعنى بالكلام فلَقَعْتُهُ فَلَغَبْتَهُ (أى غالبنى به فغلبته *Worte (ب) unbedacht sprechen; — 8 Pass. sich verändern, verblassen (Farbe تغبیر).*

لقف * láqif *A, If laqf u. laqafân (u. 5 u. 8) rasch ergreifen u. wegnehmen* ل الشىء نَقَفًا وُلَقَفَانَا (أى أنا تناولته بسرعة *(u. 5 u. 8) zur Erde Gefallenes od. Zugeworfenes rasch erschnappen u. verschlingen; (u. 8) rasch begreifen; — If láqaf einstürzen, verfallen (Mauerfundament, Brunnen); — 2 verschlingen; — 5 u. 8 s. 1; تلقف الكلام من فيه J's Worte gierig verschlingen.*

لقف laqf *Raschheit des Ergreifens od. Begreifens; لَقَفَ دَقْفٌ von rascher Auffassung; láqif id.; — láqaf pl القف alqâf Brunnenwand; — láqif verfallen, eingesenken (Mauer, Brunnen).*

لقلاق laqlâq *pl لقلاق laqlâq Storch; Ton, Lärm; Geplapper.*

لقلق * láqlaq *If ö klappern (Storch); e. zitterndes Geschrei ausstoßen (صوت باضطراب); die Kiefer zitternd bewegen u. die Zunge herausstrecken (Schlange); mit dr Zunge schnalzen; † mit Wasser bespritzen u. beschmutzen; — 2 sich bewegen (تقلقل); † sich bespritzen u. beschmutzen (Kind).*

لقلق láqlaq *Zunge; pl لقلاق laqâliq Storch; — ö Flügelschlag, Geklapper des Storchs, Schnalzen der Zunge.*

لقم * láqam *U, If laqm den Weg verrammeln, absperren* ل الطريق (وغيره أنا سدّ فمه *A, If laqm verschlingen, rasch verzehren* لَقَمًا أنا أكله *(سريعاً); † Brot zerschneiden; zerschneiden, zerstücken; — 2 Einen etwas verschlingen lassen; † Vögel füttern; † den gemahlten Kaffee ins siedende Wasser schütten; — 4 verschlingen lassen; — 5 klein zerstückt sein (Brot); — 8 rasch verschlingen.*

لقم láqam, lúqam *Wegmitte; — لقمة lúqme (lâqme) pl لقمة lúqam Bissen, Mundvoll; ein Schnabel voll; — لقمان luqmân (بن باعورا) Name eines Weisen u. Fabeldichters.*

لقن * láqin *A, If laqn, lâqne, laqâne, laqâniye sich durch rasches Verstândniß auszeichnen, schnell auffassen* لَقْنَا وُلَقِّنَا وُلَقَانَا (وُلَقَانِيَةً أنا فهمه سريعاً *— 2 Em e. S. begreiflich machen, ihn unterrichten; † Einem etwas beibringen, insinuiren, ihn inspiriren; † diktiren; — 4 rasch auswendig lernen (حفظه بالعجلة); — 5 rasch begreifen; wohl unterrichtet sein; † sich von J. berathen, inspiriren lassen.*

لقيس † liqqis wer od. was auf sich warten läßt; spät reifend.
 لقيط laqit pl لقطاء lúqatā' vom Boden aufgelesen, gefunden; Findling, Findelkind; — ö m. u. f. ganz verworfen, verachtet.
 لقيف laqif = لقف láqif.
 لقيم laqim was auf einmal geschluckt wird, Mundvoll.
 لقيية lúqje Begegnung s. لقي *.
 لك lak dir, s. ل li.
 لكك * lakk U, If lakk Einem einen Faustschlag versetzen, ihn zurückstoßen (ضربه بجمعه في قفاه أو ضربه فدعه); das Fleisch vom Knochen lösen (فصله عن عظامه); — 8 zusammengedrückt, gedrängt, beengt sein; sich drängen (أزحم); sich zusammenziehen (Heer تصام); Fehler im Sprechen (وتداخل); † in Unangenehmes verwickelt sein, unsicher sein, schwanken, vgl. رك *.
 لكك lakk Mischung; Fleisch; eine Färbepflanze für Ziegenleder (lukk deren Saft); Lack, Siegel-lack; pl لكوك lukûk Hundert-tausend (Indien).
 لكك † láka' A, If lak' mit dr Geisel schlagen (لنكاه نكاً أنا ضربه); zu Boden werfen (صرع); Einem (Acc.) die ganze Schuld zahlen (لكنى حقه كله); — 6 لكى لكى A, If láka' verweilen, bleiben ب (أقام); sich einer S. ganz und

gar hingeben ب (لزم به); —
 5 If تلتكوا تلتكوا sich entschuldigen, Ausflüchte machen على P. (اعتل); von einer S. abstehen, nicht daran gehen wollen, zögern عن (ابطأ).
 لكك lakkā' mit لوك lukk (s. d.) gefärbtes Leder.
 لكك lakā'i dumm, gemein (Weib).
 لكك lakā'e Schmutz, Gemeinheit.
 لكك likâf Satteltuch; Packsattel.
 لكك likak pl لكك lúkak Druck, Pressung; fest im Fleisch K.; pl v. لكك.
 لكك lakkâm sehr hart (Huf).
 لكك lukâne Wurst pers.
 لكك * lákat U, If lakt schlagen (ضرب); Einen überlasten, ein Thier überladen (جهد و حمل); — 6 لكك A, If lákat kl. Geschwüre im Munde haben (اصابه اللكيات K.); ankleben (لصق به شmutz) vgl. لكك *.
 لكك * lákah A, If lakḥ mit der Faust schlagen (ضربه او كره او شبيهها به); † lecken; — 2 = 1; — 5 † geleckt werden.
 لكك * lákad U, If lakd mit der Hand schlagen, mit dem Fusse stoßen (ضربه بيده او رجمه); — 6 لكك A, If lákad sichtbar ankleben (لزمه ولصق به شmutz) vgl. لكك *; — 5 unter sich bei wohl verbundenen Theilen zusammenhängen (لزم به صده)

— (بعضاً); fest im Fleische sein (M. غلظ لحمه واكتنن).

لكد lákad (weiser) Sesamsamen.

لكز * lákaz U, If lakz mit dr Faust auf die Brust, auf's Kinn schlagen, boxen (وَكزْ، وَجأَ فِي صدره) (وحنك); zurückstossen; — 5 E. kritisieren, durchhecheln, sich über ihn lustig machen على.

لكس šákis lákis wider-spänstig, schwer zu behandeln.

لكش * lákaš U, If lakš dn Preis einer Waare bestimmen, dessen Ueberschreitung verbieten; das Lastthier schlagen; — 7 fixirt werden (Preis); geschlagen werden.

لكشة lákše Schlag (Lastthier).

لكص * lákad U, If lakd mit der Faust schlagen (ضربه بجمع كفه) s. لكز * لكد, لكز *.

لكع * láka' A, If lak' stechen (Skorpion لسع); — b) لكع A, If láka' ankleben على (Schmutz * لكث, لكد, s. (لصق به ولزمه If láka' u. lakâ'e schmutzig u. ل ف لَكَعًا وَلَكَاعَة) gemein sein (إذا لَوَّم).

لكع lik' Zwerg; — lúka' gemein, schmutzig, geizig, sklavisch; dumm; Sklave; Kind; Junges, Füllen; Schmutz; — لكعَاءَ lák'ā' f. gemein; — لكعَة lúka'e Stute, Mähre.

لكاك lúkak pl v. لكاك.

لكف * lákaf U Alles anbieten,

um E. zur Einwilligung zu bewegen في; — 2 = 1.

لكلك * lúkluk dick K.; kurz.

لكلك * láklak If ٥ Einem wiederholte Faustschläge versetzen, Acc.

لكم * lákam U, If lakm E. mit dr Faust auf die Brust schlagen u. ihn zurückstossen (ضربه باليد); — (مجموعة أو لكزة أو دفعه) — 2 die Brotkrume breit drücken; — 3 mit der Faust schlagen; — 6 einander schlagen, boxen.

لكم la-kum euch, s. ل li.

لكمة lákme Faustschlag.

لكن * lákin A, If lákan, lúkne, lukûne u. luknûne nicht gut sprechen können (wegen Zungenfehlers), od. das Arabische nicht gut sprechen können, sich nur schwer ausdrücken (ل ف لَكَّنًا).

وَلَكَّنَة وُلْكُونَة وُلْكُونَة انا كان (لا يقيم العربية لعجمة لسانه).
aber, لَا كَيْنَ, لَكَيْنَ, لَا كَيْنَ, لَكَيْنَ, jedoch; mit Suff. لَكَيْنِي oder id. وَلَكِنَ aber ich; لَكْنِي.

لكن * lákan pl الكان alkân Becken aus Kupfer etc., bes. zum Waschen (türk. lején, λεγάη).

لكنة lúkne u. luknûne schwere Aussprache If v. لَكْن *.

لكة lákke pl أت Faustschlag.

لكوك lukûk pl v. لك lakk.

لكونة lukûne = لَكْنَة.

لكي lákija A, If lákan einer Sache ganz ergeben sein, davon nicht

od. verstohlenen Blick auf Einen werfen, الى od. Acc. (الى ايد انا); (اختلس النظر); — If lamḥ, lamahān u. talmāḥ schimmern, glänzen (Blitz, Stern البرق الى والنجم لمحا ولمحانا وتلمحا انا لمعا); — 2 dunkel sprechen, nur Andeutungen machen; — 8 e. verstohlenen Blick auf E. werfen.

لمح lamḥ Blick, Augenblick; لمح لامح dr Blitz ds Auges (Blickes); لمح u. بصير بصير u. لامح offenbare Wahrheit, Evidenz; — 8 lāḥme e. Blick, Augenwink, Schimmer; لمحة لمحة alle Augenblick; pl ملامح malāmih Aehnlichkeit, Züge, die an dn Vater erinnern; — lāḥme pl لامح lūmah schimmernde Stelle.

لامح If لامح 3 — * لامح (لاطمح) E. ohrfeigen ملامحة u. لامد I, If lamd sich Einem unterwerfen, ihm unterwürfig sein

(لامده انا تواضع له بالذل).

لامدان lamdān unterwürfig.

* لامح = لامد If لامد * لامد

لامز U u. I, If lamz Einem (Acc.) mit den Augen winken (لامزه انا اشارة بلعين); lästern, schmähren (عاب); schlagen, stoßen (ضرب, دفع).

لامز lamz T'perläumdung; — لامزة lāmza e. Wink; — lūmāz = لامز.

لامس U u. I, If lams mit der Hand berühren, betasten (مسه بيده); etwas suchen, da-

nach fragen; — 3 berühren, betasten; beschlafen; — 5 wiederholt suchen u. danach fragen; — 8 inständig bitten, من P. (طلب). لams das Befühlen, Sinn des Gefühls.

لامش * lamš Spielerei; Vergebliches (عبث).

لامص * lámāṣ U, If lamṣ Honig etc. mit den Fingerspitzen auf-tupfen u. ablecken (أخذ به بطرف); Einen mit zwei Fingern zwicken (قرص); — 2 † an etwas kleben ب; trans. ankleben, anleimen.

لامط * lámāt U, If lamt sich bewegen, wackeln (اضطراب); durchbohren (طعن); — 8 wegnehmen, die Schuld nicht zahlen ب (نحب به).

لامظ * lámāz U, If lamz (u: 5) die Zunge im Munde wenden um Zähne und Lippen abzulecken (تتبع بلسانه اللماظة); Speise kosten; Einem die Schuld zahlen,

ل فلانا من حقه انا) S. من طرحة (اعطاه); — 5 = 1; — 8 etwas rasch in dn Mund werfen (في فمه سريعاً).

لامع * lámā' A, If lam' u. lama'an schimmern, leuchten (Blitz الى البرق لمعا ولمعانا [3] انا اضاء blinken, funkeln (Stern, Schwert); — 2 sehr hell schimmern, blinken; leuchten, blinken lassen; — 4 mit den Fingern schnalzen u. winken; stehlen ب od. على S. (اختلس);

- 8 rauben *Acc.* (اختلس);
schimmern (*Blitz*).
- لمع lam' Schimmer, Helle; s. ö.
- لمعان lama'an das Schimmern; —
lam'an blinkend, schimmernd.
- لمعة lám'e pl لمعات lama'at ein
Schimmer, Lichtblitz; — lúm'e
pl لماع limâ' u. لمع lúma' wel-
kende Pflanzentheile; beim Wa-
schen nicht benetzter Körperteil;
einzelne Citate aus e. Schriftsteller.
- لمف * lámaq I, If lamq mit flacher
Hand schlagen (لمف عينه انا)
لمف عَيْنَه انا); auf e. S. blicken,
schauen الى (نظري); schreiben
(كتنب); verwischen (die Schrift
محكا); — 2 für E. genug sein
(Proviand); 2 † e. Arbeit nur ober-
flächlich thun, sudeln (für رمق);
— 5 etwas Speise kosten (تلمح).
- لمك * lámak U, If lamk Teig
kneten (ل العاجين انا ملده).
- لملم * lámlam If ö sammeln, zu-
sammenraffen (لم); abrunden
(ادار); wünschen, begehren;
— 2 gesammelt werden.
- لملم lámlam zahlreich (*Heer*).
- لملوم lamlüm *Schaar*.
- لمم lámam verzeihliche Sünden;
leichter Wahnsinn; — lámam pl
v. لمة límme.
- لمن li-mán für wen? wessentwegen.
- لممة lámme pl ات Schicksal; Unheil;
Hestigt; leichter Wahnsinn; —
límme pl لم limam u. لمام linâm
Locken (hinter die Ohren fallend);
u. lúme pl ات Gleicher, Ka-

- merad, Altersgenosse, Gesellschaft
(3–10); Führer, Häuptling.
- لما * lámā U, If lamw ds Ganze
nehmen (أخذه باجمعه).
- لमी * láma I, If lamj braune,
schwärzliche Lippen haben (*Schön-
heit* بشفته لमी ای السمرة);
- b) لَمِي A, If lámān id.
- لمياء lámjā' f. v. المي.
- لن lan fürwahr nicht, keineswegs.
- له leh Polen.
- له la-hu i h m, s. ل li.
- له * lahh U, If lahh das Haar
weich u. glänzend machen (رققه
وحسنه).
- لها la-hā i h r, s. ل li; — لهاء luhā'
Zuhl, Menge; — lihā' s. لهة pl.
- لهاب luhâb u. ö Flamme; Durst;
If لهب *; — lihâb u. ö pl v.
لهبارن u. لهب.
- لهات lahât, luh. brennender Durst;
Iuhât Todespein.
- لهاد luhâd Seufzer; Schluckser.
- لهزم v. لهزم; لهزم v. لهزم.
- لهفي u. لهافي pl v. لهفي.
- لهفق lahâq ganz weis; s. لهق.
- لهاله lahâlih pl v. لهلة.
- لهام luhâm gewaltiges Heer.
- لهات lahât pl نهوات lahawât, لهيات
لهأ lahâjât, لهي luhijj, lihijj,
- لهان u. لهاء lihâ' das Zäpfchen
im Halse (*Uvula*).
- لهب * láhib A, If لهب la'hb,
لهيب láhab, لهاب luhâb,
lahib u. لهبان lahâbân flammen,

lodern (Feuer انأ النار لِهبت
اشتعلت خالصة من الدخان);
If láhab heftig dürsten (عطش);
— 4 das Feuer zum Lodern bringen;
— 5 auflodern, in hellen
Flammen brennen; — 8 sich ent-
fachen u. auflodern (Feuer); sich
entzünden (Körpertheil).

لهب li'hb pl لهاب liháb, ö lihâbe,
لهب لِهوب luhûb u. الِهوب allháb
Bergspalt, Bergpafs; steiler Ab-
grund; — la'hb, láhab ds Flam-
men, Lodern; láhab Flamme ohne
Rauch; Röthe.

لهبان la'hbân f. لهبى lä'hba pl
لهاب liháb brennend, lodern;
heftig dürstend; — lahabân das
Lodern, Hitze, Durst, If لهب *
لهبة lú'hbe Durst; Flammenschein;
glänzendes Weiss.

لهت láhat A, If la'ht u. luhât
die Zunge aus Durst od. Müdigkt
heraushängen lassen (Hund, M.

ل ف او الكلب لهتا ولهتا انأ
(خرج لسانه عطشا او تعبأ
außer Athem sein; † Athem holen,
athmen; — b) لهت A, If láhat,

lahât u. lahatân dürsten (ل ف
لهتا ولهتا ولهتا انأ عطش
— 8 die Zunge heraushängen
lassen.

لهت láhat, لهتان lahatân Durst;
— لهت la'htân f. لهتى lá'hta
dürstig; لهتة lú'hte Müdigkt, Durst.

لهج láhig A, If láhag einer S.
ganz ergeben, darauf erpicht sein
(غرى به فتأبر عليه) b leiden-

schaftlich lieben; vom Gegenstand
der Liebe reden; — 2 Einem
e. kleinen Imbiss vorsetzen, Acc.
P.; s. flg.

لهج láhig leidenschaftlich versessen,
verliebt ب S.; — ö lá'hge, láhage
Zungenspitze, Zunge; Stimme,
Ton; Sprache; فصيح الِهجة be-
redt; — lú'h'e Imbiss = لهجة.

لهجم lá'hgam weiter Becher;
breiter Weg; — 2 لهجم
talá'hgam deutlich u. breit sein
(Weg أتر فيه السابلة);
auf e. S. leidenschaftlich versessen
sein ب (اولع به).

لهد láhad A, If la'hd E. nieder-
drücken, beschweren (Last أثقله);
das Lastthier abhetzen u. aus-
mergeln (جهدها واحرثها);
schlagen, stoßen.

لهدم lá'hdam If ö schneiden
(أكل) (قطع); — 2 id.; essen (أكل).

لهدم lá'hdam pl لهدم lahâdim
scharf.

لهز láhaz A, If la'hz sich unter
die Leute mischen, mit ihnen ver-
kehren, Acc. (خالطهم); (u. 2)
mit der Faust auf Brust oder
Kinn schlagen (لكز); — 2 s. 1.

لهزمة li'hzime pl لهزم Vorsprung
des Unterkiefers unterm Ohre;
— لهزم lá'hzam If ö Einem
denselben abhauen, Acc. P.

لهس láhas A, If la'hs lecken
(لحس); sich gierig auf die Speise
stürzen Acc. (أحم عليه); —
3 sich ungestüm auf etwas stürzen
u. Andere wegdrängen (لاهم
اليه انأ بدر اليه وازحم).

لهن 2 — * لهن láhhan (u. 4) von der Reise e. Geschenk mitbringen

لهنهم ولهن لهم والهن لهم
 اى احدى لهم شيئاً عند
 (قدومه من سفره
 اطعمهم) Imbifs vorsetzen
 (اللهنه); — 4 s. 1.

لهنه lú'hne Reisegeschenk; Imbifs, Voressen, s. لهاجة.

لها * لها láhā U, If la'hw u.

لها luhuww an etwas Gefallen finden, sich damit unterhalten, die Zeit vertreiben, spielen, ب S.

لها المرأة بكديث الرجل
 لها ولها اذا انست به
 (واعاجبها — If luhijz u. la'hjān
 den Verlust einer S. verschmerzen, vergessen عن يلهو)

(لها) ولها بمعنى لها عنه
 لها A, If láhan etwas
 gern haben, lieben, sich damit

ergötzen ب S. (احبه); sich über e. Verlust trösten, ihn vergessen

عن; — 2 If تلهيه Einem einen Verlust vergessen machen عن; sich um e. S. nicht kümmern عن; E. womit unterhalten, zerstreuen; — 3 id.; — 4 E. beschäftigen, seine Gedanken einnehmen, beherrschen S.; sich an einer S. (Acc.) über den Verlust einer

ändern (عن) trösten; E. von einer S. abbringen عن
 الهنه

الرحي in den Mühltrichter aufschütten, s. لهوة; — 5 e. Verlust verschmerzen عن; sich um e. S. weiter nicht kümmern عن; sich mit e. S. beschäftigen ب; — 6 sich unterhalten, ergötzen; — 8 mit einer S. so beschäftigt sein, das man e. andere darüber vergißt عن; sich mit etwas ergötzen, spielen ب S.

لهو la'hw Zeitvertreib, Unterhaltung, Spiel; Scherz: لهو ولعب Scherz u. Spiel; Spielzeug; † Dialekt.

لهوات lahawāt pl v. لهاة.

لهوج * لهواج lá'hwaġ If ö das Fleisch nicht ganz gar kochen; e. S. nicht ordentlich, mit Uebereilung thun; — 2 = 1; nicht ganz gar gekocht sein.

لهوق lá'hwaq If ö sich eitel brüsten, prahlen بما ليس (ذميه).

لهوي لهوي lú'hwe, lú'hwe pl لهوي was dr Müller mit der Hand in den Mühltrichter wirft; beide Hände voll Gold od. Silber, 1000 Stück; u. لهوي lúhje werthvolles Geschenk.

لهوي lá'hwijj an der Uvula gesprochen (ك, ق), s. لهاة.

لهوي * لهوي s. لهوي s. لهوي u. لهوي * لهوي u. لهوي s. لهوي — لهوي.

لهوي léhijz Pole; polnisch.

لهيب lahīb das Lodern dr Flamme; Gluth, Hitze; Leidenschaft, Liebesgluth; Entzündung.

لهيد lahīd müde; ö Suppe, Brei.

لهيف lahīf f. ö pl لهاف lihāf bekümmert, seufzend; traurig; dm Unrecht geschehen ist; † athemlos.

لهيم lahîm, luhâim *Fatum, Tod*;
 — luhâim *Kessel*; أمُّ لهيم
Unheil; — lihîm *schnelles Renn-*
pferd; — لهية lûhje *s. لهوة*.
 لو lau wenn (*wenn es wäre*
[es ist aber nicht]); لولا lau-lâ
wenn nicht, es sei denn das,
 لولم lau lam *id.*; mit *Suff.*
 لولاة wenn du, er nicht;
 ولو wa lau wenn auch, obgleich;
 لوآن vielleicht das, vielleicht.
 لواء liwâ' *Windung (Thal, Fluss)*;
pl الوية álwiye Standarte, Faîne,
Banner; kleines Gouvernement;
 امير لواء *Brigadegeneral*; —
 lawwâ' *e. Vogel*.
 لوأب lu'âb *Durst*; لواءب luwâb
Durst; Speichel, s. لوب *.
 لوابين lawâbin *pl v. لابنة*.
 لواح luwâh *Durst*.
 لواحظ *pl v. لاحظة*; لواحظ
v. لواحظ; لواحظ *v. لاحظ*.
 لواءب liwâd *Zufucht, If* *.
 لواءب lawwâz *Mandelverkäufer*.
 لواءب lawâzim *u. لوازمات* lawâzimât
nothwendige Dinge, Bedürfnisse;
Sporteln; pl v. لازمة.
 لواءب lawâß *Honig, Honigkuchen*.
 لواءب lawâßib *enge, tiefe Thäler*.
 لواءب liwât *u. Sodomiterei; Pädere-*
stie; — lawwât Sodomit.
 لواءب lawâtif *die kurzen Rippen*.
 لواءب lawwâf *Teppichweber; Spinner*.
 لواءب lawâfih *pl v. لافح*.
 لواءب lawâq *e. Weniges (Speise)*;
 لواءب ما ذاق لواءب er hat gar nichts
 genossen.

لاقح lawâqih *pl v. لاقح*.
 لواقن lawâqin *Unterleib*.
 لواق lawâk = لواق.
 لواءب lawâlib *pl v. لولب*.
 لواءب lu'âm *Pfeilfederung; Noth-*
wendigkeit, Bedürfnis.
 لواءب lawwâm *f. ö der viel tadelt*;
 — luwwâm *pl v. لائم*.
 لواءب lawwâmi' *pl v. لامعة*.
 لواءب lau'e *Schamtheile; Schamvolles,*
Schande.
 لواءب liwâj *Standarte, Banner*.
 لواءب lawâjâ *pl v. لوية*.
 لواءب *pl v. لائح*; لواءب *v. لائمة*.
 لواءب liwâje *Fahnenstock*.
 لواءب lâb U, *If* لواءب * (لوب).
 لواءب lawabân *dürsten, düstend*
ds Wasser umstehen u. nicht recht
dazu kommen können K.; — 2 mit
dem Aroma ملاب mischen oder
bestreichen.
 لواءب lû'ub, لواءب lûb, laub *Durst*.
 لواءب lûbâ' *Bohne, s. لوبيا*.
 لواءب lûbân *Weihrauch; s. لوب* *.
 لواءب lûbe *Libyen, Aethiopien (auch*
لابنة lâbe); Aethiopier, Neger;
Gegend mit schwarzem Gestein.
 لواءب lûbijj, لواءب lâbijj *Libyer,*
Aethiopier, Neger.
 لواءب lûbijâ, لواءب lûbije *e. Bohne*.
 لواءب lât U, *If* laut Dinge
 antworten, um die man nicht ge-
 fragt wurde; verheimlichen was
 man weiß (لات الخبير أنا كنتمه);
 لات حين: *es ist nicht die Zeit*.

لَوْدَعِ láuda, louda'izz geistreich, witzig; geschickt.

(لوز) lâz U, If lauz zu J. fliehen u. Schutz suchen, الى u.

ب (لجأ) vgl. لون *; unter J's Schutz stehen, von ihm abhängig sein, zu ihm gehören; frei werden,

sich retten من (تخلص); essen (اكل); — 2 mit Mandeln füllen, s. flg.

لوز lauz Einh. 3 Mandel; Mandelbaum; Mandeldrüse; Mandelkonfekt; لوز الهند Quitte; — láwiz bedürftig, arm.

لوزينج lauzinag = dem flg. pers.

لوزية lauzijje pl ات Mandelkonfekt.

(لوس) lâs U, If laus Leckereien ergeben sein لف اللوات (ل ف اللوات)

; (وغيرها ان) تتبعها لياكلها im Munde umdrehen (اداره بلسنده); Speise kosten (ناق).

(لوش) lâs U, If laus auf's Höchste ermüdet u. athemlos sein, nicht mehr weiter können; — 2 id.; E. auf's Höchste ermüden, aufser Athem setzen.

(لوص) lâß U, If lauß unbemerkt durch Thürritzen etc. schauen لمخ من خلل باب (لوص) vom Wege abweichen (وناحوه); + sich langweilen, ungeduldig werden.

لوص lauß Zahnschmerz Z.; Ohrweh, Halsweh; — لوصة láußo Hüftweh; + Langweile, Ungeduld.

(لوط) lât U u. I, If laut u. lait Einem am Herzen, im Sinne

لاط الشئى بقلبى) S. ب liegen

يلوط لوطا ويليط ليطا اى

(حُبب اليه والصف); Eins mit dem Andern zusammenkommen machen ب (لقد به); bestreichen, mit Lehm ausstreichen ب (Lot)

Sodomit sein, Päderastie treiben; abhalten, hindern, abbringen عن S. (= لبيت); — 3 mit Em

Päderastie treiben; — 8 nach Einem schießen Acc.; التناط

يلتاط هذا بصفرى (لصف به) es liegt mir am Herzen

ich liebe od. mag das nicht Z.; — 8 u. 10 E. als seinen Sohn

widerrechtlich in Anspruch nehmen (الذى ولدنا وليس له).

لوط lût Lot, Bruder Abraham's.

لوطى lûtijj Sodomit; Bandit.

* لَاط = lâz U, If lauz = (لوظ)

لَاع lâ' U, If lau' E. leidenschaftlich ergreifen u. krank machen (لاعه الحُبب ان ا امرضه);

J's Farbe verändern, ihn bräunen (سنة لوند) (Sonne لوند)

لَاوَة lâ'w in Folge von Schreck, Kummer sich unwohl fühlen; krank sein: If lau' u. lu'â' feig, ver-

derbt, habgierig sein (ل ف لوعا)

ولوعا ان كان لوعا اى جزعا

(اى حريصا); — 2 Einen leiden machen, schwächen (Krankheit);

— 5 sich unwohl fühlen, Schmerzen leiden; — 8 von Liebe ent-

flammt sein; niedergeschlagen, gedrückt sein.

لُوعَة lú'u'e Liebesschmerz; Herzech; Kummer; Umcohlsein, s. vor.

(لَوْغ) لَآغ lāg U, If laug etwas im Munde rollen u. dann auswerfen (أدَارُهُ فِي فِيهِ ثُمَّ لَفْظُهُ).

(لَوْف) لَاف lāf U, If lauf essen, kauen (أَكَلَ أَوْ مَضَغَ).

لُوف lūf e. Pfl.: Drachenwurz; Arum arisarum.

(لَوْق) لَاق lāq U, If lauq etwas

erweichen (لَيِّنَ); mit der Hand

schlagen (لَقَّتْ عَيْنَهُ أَمَا ضَرْبِنَهَا); ds Tintenfaß mit frisch getränkter Baumcolle versehen, s. لَيْف *;

+ لَوْق = 2 +; — 2 die Speise mit frischer Butter schmalzen (أَصْلَحَهُ بِالزَّبْدَةِ); + krümmen, verdrehen (لَوَّى); — + 7 انلوق u. 8 التوق gekrümmt, verdreht werden.

لُوق lāwaq Dummheit.

لُوقَاء lāuqā' f. v. لُوق gekrümmt, verdreht.

لُوقَة lāuqe Krümmung.

(لُوك) لَآك lāk U, If lauk im Munde drehen u. (Hartes) kauen (z. B. das Pferd den Zügel (مَضَغَ), od. ganz leicht kauen (مَضَغَهُ).

لُوعَة (أَعْوَنَ المَضَغَ); J's Ehre benagen (هُوَ يَلُوقُ أَعْرَاضَ النَّماسِ أَيْ (يَقَعُ فِيهِمْ).

لُو. s. لُولا, لُولاك, لُولا.

لُولَاء lāulā' Unglück, Verlust.

لُولَاء lāulāt Flucht If v. لُولى *.

لُولَاب lāulab pl لُوالب lawālib Röhre

od. Schnauze des Destillirkolbens; Röhre, Kanal; Spirale, Schraube; + Wendeltreppe.

لُولَبِي lāulabijj spiralig, schraubenförmig.

لُولُف talāulaq 2 — + * لُولُف sich über E. lustig machen, s. لُولُف *.

لُولُوة lú'lu' Einh. لُولُوة lú'lu'e pl

لُولُوة lú'lu' la'ālī, la'ālī Perle, Juwel;

لُولُوة lú'lu' verborgene Perle, d. i. reine Maid, od. Haremsdame; —

لُولُوة lú'lu'e Wildkuh; —

لُولُوة lú'lu'ân perlfarb; لُولُوة lú'lú'izz id.; Perlenhändler.

لُومَة lūme * لَام lām U, If laum, لُومَة

lāume, malām u. malāme tadeln, schelten, Vorwürfe machen, Acc. P., لامه على كذا) S. فى على od.

(لُوما وُمَلاما وُمَلامَة انا عَدَلَهُ — 2 heftig tadeln; — 3 If لُوام u. ملاومَة = 1; — 4 = 2;

Tadelnswerthes thun, tadelnswerth sein; — 5 warten, zögern فى S. (تَمَكَّتْ وَاِنْتَظَرِ); — 6 einander

Vorwürfe machen; — + 7 u. — 8 getadelt werden, Vorwürfe erhalten; — 10 sich Einem als

tadelnswerth zeigen الى استلام) (ف اليهم انا انا بما يلومونه

لُوم laum Tadel, Vorwurf; Fehler, Vergehen; — لُوم lūwwam pl v. لُوم

لُوم lū'm Geiz, Schmutz, Laster; — لُوم lū'am pl v. لُومة

لُوماء lāumā' Tadel, Vorwurf.

لُومَاءُ lú'mā' pl v. لَتِيمٌ.

لُومَانٌ lu'mān der Tadel verdient;
pl v. لَتِيمٌ.

لُومَةٌ láume Tadel, Vorwurf; —
lúme Angeklagter; Erwartung,
Aufschub; — lúwame dr Andere
tadeln.

لُومِي láuma Tadel, Vorwurf.

لُونٌ laun pl الوان alwān Farbe,
Kolorit; äusseres Wesen, Gestalt;
Art, Gattung: من سائر الالوان

von allen Arten; — 2 لُونٌ
lāwwan If تلوين färben, kolori-
ren; — 5 gefärbt, kolorirt sein;
bunt gefärbt sein; von mannig-
faltiger Art sein, vielfach variiren;

sich in Neigungen, Ansichten viel-
fach verändern; wankelmüthig
sein; — 9 الوان ilwān If

الوان ilwinān gefärbt, kolorirt sein.
لَاهٌ lāh U, If lauh u. lawa-
hān schimmern u. hin u. her-
wogen (Fata morgana) لاه السراب

; erschaffen (Gott الخلف أي اضطرب
لاه الله الخلف أي خلقهم).

لُوءَةٌ lāwwe Häßlichkeit des Gesichts;
— lúwwe e. wohlriechendes Holz.

لُوى lāwa I, If lajj u. luwizz
biegen, drehen, nach Rechts u.
Links wenden; dn Strick drehen

لُوى للجبَل لُوىًا وُلُوىًا انا قتلته
(وتناله); den Kopf wenden, ب u.
Acc.; den Schwanz drehen; ولا
لُوى على أحد sich um Nieman-
den scheeren, od. Niemanden seine

Neigung schenken, od. nicht er-
warten Z.; träge von e. S. ab-
stehen عن (تثاقل); 20 Jahre
alt werden (الغلام انا بلغ)

(العشرين); If لُوى lajj, lijj,

لُوى lijjān Einen mit dr Schuld-

zahlung (ب) hinhalten (لوى)

الغريم الغريم دینه او بدینه
(اذا امطله); Einem e. Geldschuld
abläugnen (لواه بحقه انا حده)
(أياه); — If lajj u. lajjān Einem
etwas verschweigen عن P. (لوى)

(عنى امره لُوىًا ولبيانا أي طواه
— لُوى A, If لُوى lāwan sich

drehen, wenden, biegen, krumm
od. gebogen sein, e. Krümmung
machen (z. B. Sandhügel, Thal

اعوج); sich mehr der Einen
Partei zuneigen als der andern
(Richter); schwankend werden
(Muth, Herz); Bauchgrimmen

haben (وجعت معدته); — 2 If
لُوى kräftig biegen, wenden,
drehen; den Kopf wenden; —

3 If لُوى sich Einem (مع) ge-
függig anschließen, mit ihm ge-
meinsame Sache machen, zu Un-
gunsten eines Dritten; — 4 If

لُوى biegen, wenden, drehen; dn
Kopf neigen od. wenden, den
Schwanz drehen, Acc. od. ب;

abbiegen, z. B. die Rede auf e.
andern Gegenstand bringen; dem
Gläubiger die Schuld vorenthalten

ب S.; e. Wink od. Zeichen wo-

mit geben ب; — 5 gedreht werden (Strick); sich wenden, drehen; sich auf sich selbst zurückdrehen, sich winden (Schlange); sich bewegen, regen; — 7 sich biegen, wenden, drehen, mehr nach Einer Seite neigen; geendet, gedreht werden; verkehrt, verderbt, schlecht werden; — 8 = 7; gekrümmt sein (Sandhügel); gediebt werden (Strick); Einem zu schwierig werden على; von einer S. träge abstehen عن (تناقل).

لوى *líwan*, *líwa* pl الويَّة *álwije* u.

الواء *alwá'* Krümmung eines Sandhügels, Abbruch eines Sandhügels, bes. am Ende der Wüste; pl v. لوية *lájje*; — *líwan* Eitles.

لوى *láwizj* welk (Gras); — *láwizj* auf lau wenn bezüglich; konditional; — s. لوى *.

لوية *lawijje* pl لوايا *lawája* Speise die für E. aufgehoben wird.

لى *li* mir, s. ل.

لوى *lajj* Biegung, das Winden, Drehen, Falten; If v. لوى *; — *lujj* pl v. الوى.

لوى *lájja'* e. Wicke; *lájja'* f. v. الوى.

لوى *álja'* langsam sein (البيء).
(البيت الذقة انا ابطأت).

لوى *lajáh*, *lij*. rein weifs; Morgen.

لوى *lijád* u. ö Zustucht, If v. لوى *.

لوى *liját* Nutzen, Wucher; Lehm, Mörtel; Mist; pl v. لويطة; —

lajjät thätiger Mann.

لوى *lajáq* Beharrlichkeit; weite

Grasflur; *lijáq* Flamme, Hitze; — ö *lijáqe* Geeignetheit; das Passen, Geziemen; Schicklichkeit; Eleganz; Würdigkeit, Verdienst; Tüchtigkeit; Klugheit.

لوى *lajälí* pl v. ليل u. ليلي.

لوى *lijám* = نوم. ö *lijám* = نوم.

لوى *laján* Weichheit, Sanftheit; Annehmlichkeit; *liján* Milde, If v.

لوى * *liján* *.

لوى *lajájil* pl v. ليل.

لوى *lât* I, If *lât* abhalten,

abbringen, hindern عن حبسه

(u. 4) vermindern; betrügen; عنه

لوى *lât* E. an seinem Rechte schädigen;

— 4 vermindern (والآته)

لوى *lât* (شيثاً أى ما نقصه

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *láita* u. يا لويت o wenn doch!

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لوى *lájut* Löwe; *lájut* Löwe;

لِيز lîz I, If laiz fliehen, Zuflucht suchen, vgl. لوز * (لييز).

لَيْسَ láisa es war nicht, es ist nicht (لَيْسْتُ ich war nicht) : Prädic.

im Accus. : لَيْسَ زَيْدٌ ذَاهِبًا ; لَيْسَ زَيْدٌ ist nicht weggegangen ;

لَيْسَ كِبَارَاتِنِي es ist nicht nach meinem Wunsche, لَيْسَ فِي الدَّارِ غَيْرُنَا

لَيْسَ es ist Niemand zu Hause ausser wir ; أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ bin

ich nicht euer Herr? — ausge- nommen : لَيْسَ أَيْتَاكَ od. لَيْسَكَ : dich ausgenommen, ausser dir.

لَيْسَ lis pl v. لَيْسَ — lájas Kühn- heit ; Sorglosigkeit, Nachlässigkeit.

لَيْسَ † lájjas If تلبيس die Mauer bewerfen, bemörteln, übertünchen ; † ankleben, anhaften.

لَيْسَ * (لَيْسَ) láß I, If laiß auf die Seite gehen, abweichen (حَادَ) ; (u. 4) an etwas rütteln u. schütteln,

um es herauszuziehen (لَصَّصْتُ) الشَّيْءُ إِذَا أَرْغَنَهُ أَوْ حَرَكْتَهُ (لَوَّصْتُ) ; — 4 s. 1 ; Einen um etwas bitten عن S. (رَاوَدَهُ عَنِ) (كَذَا).

* (لَوَّطَ) I, If lait (s. لَوَّطَ) * (لَيْطَ) verfluchen (Gott لعن) ; verwunden (durch Pfeil, böse Blicke أصابته) ; sich geziemen (لَاقَ) (به).

لَيْطَ lait, lit Farbe ; — lit Haut, Rinde ; Temperament, Leibesbe-

schaffenheit ; — ö lite pl لَيْطَ lit, لَيْطَ aljât u. لَيْطَ aljât Rohr, dessen Rinde ; Speer ; Bogen ; Temperament.

لَيْطَانِ laitân Satan.

لَيْعَ * (لَيْعَ) lâ I, If laja'an matt u. verdrossen sein (لَيْعَانَا)

لَيْعَ (إِنَّا ضَاجِرَتِ) ; If lai' feig, furcht- sam, verderbt sein (vgl. لَوَّعَ).

لَيْعَ * (لَيْعَ) lâg I, If laig bitten, verlangen, 2 Acc. (لَيْعُ الشَّيْءِ) (أَيُّ)

أَيُّ رَاوَدْتَهُ عَنْهُ).

لَيْفَ * (لَيْفَ) lâf I, If laif essen

لَيْفَ 2 — * لَوْفَ (أَكَلَ) viele u. starke Fasern, Fasern haben (Palme) s. flg.

لَيْفَ lif Fasern, Fasern, bes. der Palme, der Bananenblätter etc.

لَيْفَانِي lifâniijz fibrös, faserig ; lang- bärtig.

لَيْفَانِي lijáfs kühn, muthig.

لَيْقَ * (لَيْقَ) lâq I, If laiq sich schicken, sich geziemen, wohl an-

stehen (لَيْقَ) ب (بِكَ أَيُّ لَا يَلْعَفُ) ; gut sitzen (لَاقَ بِهِ الثُّوبُ إِذَا لَبِقَ) (Kleid)

لَاقَتْ sie liegt ihm nicht im Herzen (Frau dem Manne), مَا لَاقَتْ es liegt ihm Nichts an ihr ; wohl bewahren ;

ankleben, anhaften ; zu E. fliehen (لَاقَ) (لَانِ) ب

— 4 das Tintenfaß von Neuem mit tintengetränkter Baumwolle

لَاقَ الدَّوَاةَ لَيْقًا وَلَيْقَةً) (Liquor)

والاقها اذا جعل له ليقة او
 8 Einem — (اصلاح مدارها)
 ganz ergeben sein u. treu anhan-
 gen ل (صافه كانه لرف به) ل
 10 geziemend, passend finden.

ليقة liqe tintengetränkte Baumwolle
 od. Rohseide, die in's Tintenfafs
 gethan wird; Lehm, Mörtel.

ليالٍ lajal pl ليالٍ * ليل

u. ليل ليل lajal Nacht; ليل ليل

او ليل lange, finstere Nacht.

ليلة id. (vor Neumond);

ليلة bei Nacht; الليلة letzte

Nacht; ليلة غدا kommende Nacht,

ليلتة in eben der Nacht;

ليلة ذات ليلة eines Nachts;

القضاء او ل القضاء

nacht, in der die Geschehnisse des

Menschen fürs nächste Jahr fest-

gesetzt werden (28 Ramadhan);

— لail Trappenweibchen, u. bes.

dessen Junges; — 3 لail lajal

J's Schutz für e. Nacht ansehen;

den Vertrag für e. Nacht schliessen.

لا لا li'allā damit nicht (لا لا).

ليلة lailat Nacht.

ليل lajal pl ليل laila Duft

des rothen Weines; e. Frauen-

name; لail rother Wein.

ليل lajliz nächtlich.

ليم lim Eintracht,
 Friede.

ليم lajjam pl Tadler, Ankläger.

ليم laimûn, limûn Citrone.

ليم lan I, If lain u. lajan
 weich u. zart sein, weich werden

لان الشىء يلين لينا وليانا

; (صند خشن)

von weichem Ge-

müth, sanftem Charakter sein;

— 2 weich machen, erweichen;

besänftigen; — 3 If ليان u.

ملينة E. sanft u. gütig behan-

deln; — 4 الان u. الين = 2;

— 5 weich werden, sich erweichen;

sich besänftigen; — 10 استلان

u. استلين weich u. zart finden,

od. dafür halten.

لين lain Weichheit, Zartheit, Sanft-

muth; weich, zart, sanft, gütig,

geschmeidig, gefügig: لين لين

bequem u. gefügig; — lin Weich-

heit, Zartheit; حرف اللين weiche

Laute, d. i. و u. ي in Diph-

tongen; Einh. ة pl ليان lijân

edelste Palmart; — ليين lajjin

f. ة pl وون u. اليناء aljinā' weich,

zart; gegerbt (Haut); ل الجنب

لينة — لينة

line Lederkissen; — ة line

Weichheit.

لينى lainjiz f. لينة ijze weicher Laut:

ي و ا.

لا lah I, If laih verdeckt,

verhüllt sein; hoch, erhaben sein.

لينة *lájje* pl لوى *líwan* e. Biegung, Falte; eine Windung, Drehung (Seil); لينة قلب *Herzklopfen*; Weib; Verwandtschaft; — اللينة *al-líje* Aloeholz.

ليوان *líwan* pl لواوين *lawāwīn* Vorhalle mit Säulen, Vorzimmer (für الايوان *al-iwān pers.*).

ليليل *lujáil*, لييلية *lujáilíje* kurze Nacht (*Dimin. v. ليل*).

ليونة + لujâne Weichheit, Zartheit, Sanftmuth.

لوماء *la'im* pl لئام *li'am*, لوماء *lu'amā* u. لومان *lu'mān* verworfen, gemein, feig, schmutzig, geizig;

pl الأم *al'am* u. لئام *li'am* gleich, ähnlich.

م vierundzwanzigster Buchst. des Alphabets, als Zahlzeichen = 40; im Almanach Abkürz. für Sonntag u. den Monat Muhárram.

م für مِم : ما womit? مِم weshalb? الام zu was? حَتَمَ bis das etc.

ما *mā* welches, was (*relat.*): ما

ما قَلْتُ *was noch übrig ist*, بقى *was*

ما قُلْتُ لَكَ *was ich dir gesagt habe*, او قُلْتُه لَكَ *er hat gesagt*,

ما ذَكَرَ فِيهِ *was er gesagt hat*, ما ذَكَرَ فِيهِ *der Gegenstand bei dem wir sind*;

ما كَانَ *gemäß dem Sachverhalt*;

ان زَيْدًا مِمَّا اَنْ يَكْتُبُ *fürwahr Zeid gehört zu denen*,

die schön schreiben; *was immer*,

ما *od. ما حَاضِرٌ* *alles was*;

ما الحَاضِرِ *was immer bei der Hand*

ist, ما اسْتَطِيعُ *alles was ich*

vermag, ما خلا *aufser*, ausge-

nommen, ما سَلَفَ *od. ما تَقَدَّمَ*

was vorangegangen ist, bereits

erwähnt etc.; — ما فَعَلَ *was*

was hat er gethan? ما لَكَ *was*

hast du? was ist dir? ما لَكَ *was*

was hast du mit Zeid? — wie sehr:

ما احسن عمر *wie trefflich ist*

ما اشبه *wie ähnlich!*

ما ازهار *wie süß!*

ما اعذبه *wie herrlich!* — irgend ein, ein

beliebiges: من اتقن صنعة: *man*

wer irgend e. Kunst gut ver-

steht, ما لتدن دائرة ما *möge ein*

beliebiger Kreis gegeben sein,

ما لامر *aus-irgend e. Grunde*;

ما بَيْنَ zwischen; (ما الدَّيْمُومَةُ)

ما دُمْتُ حَيًّا : so lange als
so lange ich am Leben bin; macht
Präpositionen zu Conjunctionen
nachdem, ما قبل bevor,
während, so lange als; —

أَنَامَا überflüssig in (ما; أئدَة)

كَيْفَمَا damit etc.;
wie auch immer, أَيْنَمَا wo auch
immer, مَهْمَا so oft auch immer etc.;

— nicht : ما قُلْتُ (vulg. ما
nicht gesagt, ما أَدْرِي ich weiß
nicht, ما من أَحَدٍ auch nicht e.

Einziges.

* مَوْء s. * ماء

مَاءَ mā' (für ماء) pl مياه mijāh u.

أمْوَء amwāh Wasser; Flüssigkeit,

ماء الورد Same, ماء الورد

Rosencwasser; ماء اللبن Molken;

ماء نَكَر Reif, Eis; ماء جامد

männl. Same, ماء الظَّهْر id.; Glanz,

Lüste (des Schwertes, Spiegels),

Klarheit des Anlitzes : ماء الوَجْه

Ehre, Ansehen, Schweifs.

* مَؤ s. * ماء

مَثْبِر u. مَثْبَر u. مَثْبَار pl مَثْبَر, مَثْبِر

مَأْتَم v. مَأْتَم; مَأْبِض pl مَأْبِض

مَأْتَمَة pl مَأْتَم, مَأْتَم

v. مَأْدِب; مَأْخِذ v. pl مَأْخِذ

مَأْدِبَة.

مَثْذَنَة pl مَثْذَن, مَثْذَن

مَثْرَان v. مَثْرَان; مَأْرِبَة v. pl مَأْرِب

مَثْر v. pl مَثْر, مَثْر

مَثْرَاب v. مَثْرَاب; مَأْرَم v. pl مَأْرَم

مَأْكَمَة v. pl مَأْكَم, مَأْكَم

* أول v. مَأَل Rückkehr, مَأَل

مَأَلَة pl مَأَل, مَأَل

ma'awid Unglücksfälle.

ma'āb pl مَأَوِب ma'āwib Ort

der in sich schließt od. enthält;

Ort zu dem man stets zurückkehrt;

Herd, Fokus; Haltplatz, Station;

Rückkehr, If v. أَوِب *

* مَأْبَة ma'bāt Weigerung, s. أَبَى *

مَأْبِي v. f.

مَأْبِد ma'bid Platz, Wohnung.

مَأْبِض ma'bid pl مَأْبِض, مَأْبِض

ma'ābid innere Seite der Knie-

kehle od. des Ellbogens.

مَأْبَلَة ma'bale Platz voller K'e.

مَأْبُور ma'būr f. ö gestochen; ver-

dächtig; ö befruchtet (Palme).

مَأْبُون ma'būn getadelt; verdächtig;

entehrt; der sich zur Püderastie

hergibt.

مَأْبِي ma'ba f. مَأْبَة ma'bāt ab-

scheulich.

ma'ābijj f. مَأْبِي ijje pestartig.

ما بين mā-báin zwischen, unter;
Zwischenraum, Intervall.

* مبيت * u. * موت * s. * مات

اتيت الامر * : اتى * ma'tât v.
من مائنه ich habe die Sache
nach Gebühr geordnet.

ماتع māti lang; überwiegend, sinkend.
(Wagschale); festgedreht (Strick);
trefflich (bes. rother Wein).

ماتم * , ماتم * pl ماتم *
ma'atim Unglück, Trauer, Ver-
sammlung der Klageweiber.

ماتن mātin wirklicher Autor.

ماتة māte pl موات māwāt Ehre,
Ansehen; Ursache, Gelegenheit,
Mittel Gunst zu gewinnen; ma'atte
If v. ات * .

ماتوناء mā'tūnā' pl v. اتان.
ماتى mā'ta Erscheinung, Ansicht;
entgegengekehrte Seite; Seite od.
Ort wo Einer herkommt; Ort der
Zusammenkunft, Rendezvous; was
zugänglich od. erreichbar ist.

ماتى mā'tijz (Partic. pass. v. اتى *);
kommend, sich erfüllend.

* مبيت * u. * موت * s. * مات

ماتة mā'tât Verläumdung.

ماتد mātid Späher, Spion.

ماترة mā'tare, mā'ture was e. Spur
hinterläßt, rühmliche That; be-
deutende (literar.) Leistung; Denk-
zeichen; Gröfse, Ruhm, Ehre.

ماتل mātil verwischt (Hausspur);

ماتل * مثل * - ; جوز * .

gleich; — ö mātile leuchtend
(Lampe); Lampenständer, Kan-
delaber.

ماتم * mā'tam u. ö pl ماتم * ma'atim
Sünde, Unrecht; u. mā'tim Strafe.

ماتور mā'tûr ausgewählt, vorgezogen,
selbst gewünscht; berichtet, über-
liefert; bemerkenswerth; histor.
Ueberlieferung, Tradition; ruhm-
voll, edel; treffliches Schwert.

ماتوم mā'tûm schuldig, verdächtigt.

ماتية mā'tije Verläumdung.

* ماج * ; * ميج * u. * موج * s. * ماج

* موج * s. * ماج
ماج mā'g bitter, salzig (Wasser);
dumm; aufgeregt; Aufregung;
Schlacht.

ماج mā'g'g geifernd, schwach und
geistesschwach (bes. vor Alter).

ماجد mā'gid ruhmvoll, löblich.

ماجريات mā'garajât (pl v. جرى *
was vorfiel) Ereignisse.

ماجة mā'g'e Hure.

ماجل mā'gil f. ö mit Blasen bedeckt
(z. B. Hand), s. flg.

ماجل * mā'gal (u. ماجل mā'gil) pl

ماجل mā'agil Wasserplatz, Teich.

ماجن mā'gin pl ماجار * mu'ân
der in den Tag hineinredet od.
handelt, unverschämt.

ماجوج mā'gûg Magog Sohn Japhets;
Skythen; östl. Tatarei; s. ماجوج * .

ماجور mā'ûr belohnt, bezahlt; ein
Gefüß; Blumentopf.

ماج * مبيح * s. * ملح

ماج māh Joch; Eiseis; ö māhe Hofviereck, Vorhaus; — s. ماحى.

ماحش māhiš Fresser; brennend.

ماحصل mā-hāṣal Ergebnis, Resultat; Ernteertrag; Gewinn; Einkommen.

ماحظ māhit trocken (Jahr).

ماحق māhiq pl مواحق mawāhiq der verwischt, verlöscht, zerstört; heifs (Tag); heftig (Hütze); scharf (Schwert); Hütze.

ماحل māhil dürr (Jahr, Boden).

ماحة māhe Vorhaus, s. ماج.

ماخوز māhūz e. wohlriechende Pfl.

ماحى māhi verwischend, auslöschend, Spuren tilgend.

ماج * مبيح * u. * موخ * s. * ماخ

مأخذ mā'had Köder, Lockspeise; Ort wo etwas zu nehmen, zu finden, herzuleiten ist; Ursprung, Quelle; Bezugsquelle; Mine; Behältnis; أَخَذَ مَأْخِذَهُ er nahm

es in vollen Besitz; مَأْخِذُ mā'ahid pl Vogelnetze, Schneusen etc.

ماخرة māhire pl مواخر mawāhir das Meer durchfurchend (Schiff).

ماخص māhid pl مواخص mawāhid u. مَأْخِصُ mā'hiṣ in Geburtswehen, dem Gebären nahe.

ماخل māhil flüchtig.

مأخوذ mā'hūd genommen, eingenommen; festgehalten (Meinung).

ماخور māhūr pl مواخر mawāhir u. مواخير mawāhir Weinhaus, Spielhölle, Bordell, u. Gesellschaft darin.

مأخبر mā'ahir pl Hintertheile.

ماد * مبيد * s. * ماد

ماد mā'ad A, If ma'd saftreich werden u. anfangen zu wachsen Pfl.; zart sein (Zweig).

ماد ma'd f. ö saftig; zart.

ماد mādd ausdehnend, streckend; Drahtzieher.

مأدبة mā'dabe, mā'dube pl مَادِبُ mā'adib Gastmahl, gesellige Unterhaltung, Fest.

مادح mādiḥ lobend, der lobpreist.

مادح mādiḥ groß, herrlich, trefflich.

ماده mādiḥ pl مَدَّة māddah der lobt.

مادة mādde pl مواد māwādd Materie, Stoff; Humor im Körper; Artikel des Vertrags etc., Gegenstand; stätige Zunahme.

مادور mā'dūr pl مَادِير mā'adir gebrochen.

مادوم mā'dūm Brot zu Fleisch od. Fisch; أَطْعَمْتُكَ مَادُومِي ich habe für dich gethan, was ich konnte.

مادى māddij f. مَادِيَّة mādiyya materiell, stofflich; مَادِيَّة mādiyya materielle Ursache.

ماد māḍ gutartig; heiter.

ماديل māḍil schwach, matt.

مأذن mā'dane pl مَأَذِنُ mā'adin Thurm od. Minaret, von welchem der Gebetsrufer mu'addin ruft.

مأذون mā'dūn erlaubt, beurlaubt.

مَادُونِيَّة ma'dūnīje Erlaubnis; Urlaub.

مَادِي mādiij frischer u. reinster weißer Honig; u. يَّة glatter Panzer; Rüstung; يَّة mādiije mild (Wein, Weib).

مَادِيَانَات mādijanāt, māḍaj. Wasserläufe.

* مِير * u. * مور * s. * مار *

مَار * mā'ar A, If ma'r dn Schlauch füllen (ملاً); Feindschaft erregen

مَيَّر b) —; (افسد واغرى) بين

A, If mā'ar Hafs, Feindschaft gegen E. fassen على اعتقد (عداوته); wieder aufbrechen (Wunde انتقص); — 3 If مَار u. مَمَارَة Feindschaft erregen على. — 8 von Hafs erfüllt sein بين

مَار mār Meister, Herr, Heiliger, z.

B. مَار يَعْقُوب syr.; مَارِي māri id.

مَار mārr vorübergehend, passierend; vergangen; المَارَن كَرَّة dr bereits erwähnte, مَار البَيَان oben erklärt;

pl مَارَة māre die Passanten.

مَارَب mā'rab Zeit od. Ort, wo etwas geschehen soll; — mā'rib berühmter Ort in Jemen; — mā'rab,

mā'rib u. مَارِبَة mā'rabe, mā'ribe, mā'rube pl مَارَب, مَارَب mā'arib was nothwendig geschehen muss, unumgänglich, Bedürfnis, Nothwendigkeit: مَارِبَة لَا حَقَاوَة Noth kennt kein Gebot; Zweck, Absicht.

مَارَج māriġ Flamme ohne Rauch.

مَارِح māriḥ fließend.

مَارِد mārid pl مَرْدَة mārade hoch fahrend, trotzig; Rebell; Teufel; Stössel des Mörsers Z.

مَارِز mā'riz Zufluchtsort, Lauerplatz.

مَارِسْتَان māristān Hospital, Irrenhaus (pers. بيمارستان).

مَارِض māriḍ krank.

مَارِع māri' grasreicher Ort.

مَارِق māriq pl ö Abtrünniger, Schismatiker, Häretiker; † der vorübergeht; † halbklar wie Brühe (مَرِق).

مَارِن mārin geschmeidig aber stark (Speer); Nasenspitze, Nase; Mörserstössel.

مَارُوت mā'rūt e. gefallener Engel, s. هَارُوت.

مَارُورَة mā'rūre zartes, fettes Mädchen; e. schwarzes Bitterkorn.

مَارُوش mā'rūš geschaffen, geformt.

مَارُود mā'rūd wurmzerfressen (Holz); mit Schnupfen behaftet; besessen, epileptisch.

مَارُوط mā'rūt * mit der Rinde vom Baum ارطى gegerbt (Leder).

مَارُوق mā'rūq vom Mehlthau verbrannt (Korn).

مَارُوك mā'rūk Ursprung, Wurzel.

مَارُومَة mā'rūme schön gebaut (Mädchen); verlassen, leer (Platz).

مَارِي māri weiß u. glänzend (Stier); e. Gewandstück; f. مَارِيَة mārije glänzend weiß (Frau, Kuh),

weibl. Name; u. mārijje Vogel
Katha; — s. مار.

ماز māz — * ميز s. * ماز
deinen Hals aus (sagt dr Henker,
der köpft).

مازج māziġ der mischt.

مازح māziḥ der scherzt.

مازفة mā'zife pl مآزف ma'āzif menschl.
Exkremente, Koth.

مازق mā'ziq enges Schlachtfeld;
Krieg, Schlacht.

مازوم mā'zim pl مآزوم ma'āzīm enge
Stelle, Engpaß; bedrängte Ver-
hältnisse; enges Schlachtfeld.

مازون māzin Ameiseneier.

مازوم mā'zuww aufgerieben.

مازى māzī getrennt, besonders.

ماس māṣ u. ميس * موس s. * ماس

ماس māṣ unbeständig, leichtsinnig;
Diamant (الماس).

ماس māṣ f. ö berührend; unmittel-
bar anstossend; nächst verwandt;
dringend u. wichtig.

ماس mā'as A, If ma's Einem
zürnen على (غضب); Feindschaft
erregen بين (أفسد); — ماس b)
A, If mā'as weit klaffen (Wunde
اتسع).

ماسح māsiḥ der kämmt, striegelt,
abreibt, salbt; Feldmesser; Lügner;
— ö māsiḥ Frau die kämmt,
frisirt.

ماسدة mā'sade löwenreiche Gegend;
Löwendickicht; pl v. أسد.

ماسط māsiṭ salzig (Wasser); pur-
girend.

ماسك māsik packend, festhaltend;
geizig; قوة ماسكة Kraft die
festhält.

ماسو ma'suww geheilt (Wunde).

ماسوا mā-sāwā außer, ausserdem;
äußerlich; Weltliches.

ماسور mā'sūr gefangen, gebunden;
mit Harnzwang behaftet.

ماسورة mā'sūre pl مواسير mawāsīr
Pfeifenrohr; Wasserrohr; Flinten-
rohr pers.

ماسوف mā'sūf gekränkt, betrübt:
غير ماسوف عليه der kein Aer-
gernis gibt.

ماجن = ماسي' māsi'.

* موش s. * ماش

ماش māš schlechter Hausrath; eine
Art Erbse od. Wicke; s. ماشية.

ماش mā'as A, If ma's zurück-
treiben, abhalten عن (ملش عنده)
(يكذا اذا دفعه); die Erde ab-
waschen (سكاه).

ماشط māsiṭ der kämmt, frisirt;
ö māsiṭe Weib das die Braut
frisirt u. schmückt.

ماشل māsil mager.

ماشور mā'sūr zersägt.

ماش māsi pl ماشية mušāt
gehend, Fußgänger, Infanterist;
reich an Vieh; Erzähler; ماشيا
māsijan zu Füsse.

ماشير mā'āsīr pl v. ماشيار.

ماشية māsije pl موابشي mawāsī
schreitende Habe, Vieh.

ماص * موص s. * موص.

مص * má'aß edle, weiße K'e.

مص mäßß saugend.

مصّر má'βar, má'βir pl ماصّر ma'âβir
Gefängnißs.

ماصل māṣil sickern (Schlauch);
sauer (Milch); wenig, gering.

ماصن mādin s. ماضى.

ماضغ mādiḡ kauend; Du. ماضغان
mādiḡāni zwei Venen in den Kiefern,
od. die Kiefer selbst.

ماذغة mādiḡe Kinnlade.

ماذوى mādawij auf die Vergangenheit
bezüglich.

ماضى mādi f. ماضى mādiḡe ver-
gangen; Vergangenheit; todt;
schnell, flink; eindringend, scharf
(Schwert); durchdringend, wirk-
sam; Löwe; der unterzeichnet, sein

Siegel beidrukt; مطلق ماضى

Präteritum, م استمرارى Imper-

fectum, م قريب Perfectum, م

بعيد Plusquamperfectum; ماضى

العزيمة erfolgreich M.; — mādiḡj

auf Vergangenheit bezüglich.

ماطر mātir pl مواطر regnerisch.

ماطور ma'tûr Brunnen mit e. Seiten-
stollen; ö Melkeimer.

ماطوم ma'tûm verstopft (Leid).

ماع * مبيع s. * مبيع.

ماعدā mā-ādā abgesehen von, ausge-
nommen, außerdem, übrigens.

ماعرز mā'iz m. u. f., u. f. ö pl مواعرز
mawā'iz Ziege; Ziegenleder; seh-
nig, stark; schlau, gewandt.

ماعض mā'id gekränkt.

معوط + mā'ût Platzregen.

معاون mā'ûn pl مواعين mawā'in
Hausgeräthe: Kessel, Töpfe,
Beile, Schemel etc.; Barke, Boot;
+ Ries Papier; Steuer der Gläu-
bigen: أعطى الماعون er hat
sich unterworfen.

ماعى mā'i saftig, zart (Fleisch).

ماغ * موع s. * موع.

مافوق mā'fûq geistesschwach, leicht-
gläubig; in der Hoffnung ge-
täuscht; unglücklich.

مافون mā'fûn verdorben, verfault;
dumm; eitel u. nichtsnutzig.

ماق * موق s. * موق.

ماق ماق mā'iq A, If mā'iq

(u. 8) schluchzen u. seufzen (أخذ)

(المائة); — 4 in Schluchzen ver-
fallen; — 8 = 1.

ماق mā'q u. ماق māq u. ö Du.

مقان innerer Augenwinkel; s.

ماقى.

ماقت māqit der hast.

ماقت māqit ganz erschöpft (Pferd);

pl مقط múqut Zaum, Halfter,

Strick am Eimer; Wahrsager;

u. ماقط mā'qit engster Theil des

Schlachtfeldes, Kampfydränge.

ماقة mā'qo Schluchzen, Seufzen.

ماقى mā'qan pl ماقى ma'āqī,

— u. ماقى mā'qī, ماق u.

māqī pl موافى mawāqī

innerer Augenwinkel.

ماکت mākit = dem flg.

ماکت mākiṭ bleibend, wohnend;
dauernd, dauerhaft.

ماکد mākid f. ʾ dauernd, das
ganze Jahr Wasser, Milch gebend
(K., Quell).

ماکر mākir pl مَكْرَة mākare listiger
Betrüger.

ماکس mākis Steuererheber.

ماکَل mā'kal If v. اکل; ʾ mā'kale,
mā'kule pl مَأْكَل; مَأْكِل mā'akil
Speise, Nahrung, Lebensmittel;
Speisekammer.

مَأْكَم mā'kam, mā'kim u. ʾ pl
مَأْكِم mā'akim vorspringende
Hüfte (bes. der Frau).

مَأْكُول mā'kūl gegessen, verzehrt;
esbar; Speise: pl مَأْكُولَات
ma'kūlāt Lebensmittel; — مَأْكُول
mākūl pl مَوَاكِيل māwākīl id.

مَأْكُوم mā'kūm bekümmert.

* مَبِيل u. * مَوْل s. * مَال

مَال māl pl مَوَال amwāl Habe, Be-
sitz (bes. Vieh); Vermögen, Geld,
Einkommen, Rente: مَال نَاطِق
lebende Habe (Vieh, Sklaven);
مَال مَوْتِة todte Habe (Immobilien,
Mobilien, Geld); كُوبِة einer
Zahl; umschreibt auch den Gene-
tiv des Besitzes: مَالِي mein
Buch; مَال مَبْرُوقِي od. بَيْت المَال
Schatzhaus, Finanzen; مَال وَاجِب
Einkommen, Rente; رَأْس مَال
Kapital, مَال ضَامِن Bürgе; —

f. ʾ pl مَالَة māle u. مَالُون
mālūn reich.

مَأْل * mā'al u. مَمْل A, If ma'āle

u. mu'ūle dick u. fett werden

مَأْل ف ومثل مَوَوْلَة وَمَالَة انا

(كان مَأْلًا اى سمينا ضخمًا

If ma'l u. مَوَوْل If ma'āle auf

e. S. nicht vorbereitet sein (جاء

امْرًا مَأْل لَه اى لم يستعد

له) ولم يشعْر به.

مَأْل ma'al Rückkehr; Ort zu dem
man stets zurückkehrt; Centrum;
Wesen, Substanz; eigentlicher
Sinn, Tendenz; Zweck, Ausgang,
Folgen; If اَوْل *.

مَأْل māll müde, verdrossen.

مَالِح mālaḥ = مَالِق mālaq pers.

مَالِح māliḥ salzig; gesalzen.

مَالِطَة mālṭa Malta.

مَالِطِيJ māltijj maltesisch.

مَالِغ māliḡ pl مَوْلَاغ mullāḡ unrein,
verworfen; Hurer.

مَأْلَف mā'laf gewohnter, vertrauter
Platz; Wohnort; Gesellschaft.

مَالِيق māliq Schmeichler; — mālaq,
māliq Walze zum Eineben des
besäten Bodens; Maurerkelle pers.

مَالِك mālik pl مَمْلُوك umlūk Be-
sitzer, Herr; der Höllenengel;

مَمْلُوك Reihеr; pl مَمْلُوكَات

mullāk u. مَمْلُوك mullak König;

s. مَالِكَة; — ʾ mālike Königin.

مَأْلَك mā'lak Engel, s. مَلِك.

مَأْكَةٌ má'lúke *pl* مَالِكٌ ma'álik *Sendung; Botschaft, Sendschreiben.*

مَالِكِيٌّ málikijj *f.* يَمْلِكُ ijje *königlich; يَمْلِكُ málikijje Besitz, Besitzrecht.*

مَائِلَةٌ má'le *f. u. pl v.* مَائِلٌ *pl v.* مَائِلٌ má'il *Wiese;*

مَائِلَةٌ má'le *pl* مَائِلٌ má'il *Wiese;*

*Mühle, Mühlrad; s. مَالٌ *.*

مَالُوٌّ má'lúww *mit der Rinde des Baumes* مَالُوٌّ má'lúww *الا* *gegerbt (Leder).*

مَالُوسٌ má'lús *verrückt, besessen.*

مَالُوشٌ má'lús *pl* مَوَالِيَشٌ mawá-lis *Werre, Mauergrille.*

مَالُوفٌ má'lúf *gewohnt, vertraut.*

مَالُوقٌ má'lúq *wahnsinnig.*

مَالُوكٌ má'lúk *Gesandter.*

مَالُوءَةٌ má'lúle *matt, verdrossen.*

مَالُومٌ má'lúm *schmerzbewegt.*

مَالُونٌ má'lún *pl v.* مَالٌ.

مَالُوءَةٌ má'lúh *angebetet (als Gott).*

مَالِيٌّ má'áli *pl v.* مِثْلَةٌ — má'álijj *f.* يَمْلِكُ ijje *auf das Jenseits bezüglich; central; tendentiös.*

مَالِيٌّ máli' *füllend; voll.*

مَالِيٌّ málijj *reich; auf Vermögen u. Einkommen bezüglich, finanziell;*

— مَالِيَّةٌ (أُمُورٌ) málijje *Finanzen, Reichthum.*

مَالِيْحُولِيَا málihólijā *Melancholie.*

مَامَا má'ma' *If ö blöken (Schaf).*

مَامِيرٌ má'mir *pl zu مَوْتَمِرٌ.*

مَامَلٌ má'mal *Ort, Ziel der Hoffnung.*

مَأْمَنٌ má'man *Ort der Sicherheit; Person der man vertraut.*

مَأْمُوتٌ má'mút *bestimmt, fix (Termin).*

مَأْمُودٌ má'múd *Grenze, Ende, Ziel.*

مَأْمُورٌ má'múr *befohlen, vorgeschrieben; Befehl, Vorschrift: حسب*

مَأْمُورٌ má'múr *dem Befehl gemäßs; مَأْمُورٌ*

مَأْمُورٌ (مَأْمُورٌ بِهِ) *Beauftragter, Bevollmächtigter, Beamter; — ö ma'mûre zahlreich; Befehl.*

مَأْمُورِيَّةٌ má'mürijje *Befehl, Vorschrift, Auftrag; Amt; Gehorsam.*

مَأْمُولٌ má'múl *gehofft, gewünscht, erwartet: Hoffnung, Erwartung; مَأْمُولٌ مِنْ فَضْلِكَ was ich von deiner Güte erwarte ist das etc.*

مَأْمُومٌ má'mûm *an der Dura mater od. am Gehirn verletzt.*

مَأْمُونٌ má'mûn *gesichert, geschützt; befreit, verschont; (مَأْمُونٌ بِهِ) E. auf den man vertraut, vertrauenswürdig; beharrlich u. zuverlässig; mütterl. Oheim.*

مَأْمُوءَةٌ má'múh *mit Ausschlag behaftet (Vieh); verrückt.*

مَامِيْتَا mámitā *Saft einer Mohnart.*

مَامِيرٌ má'mir *pl zu مَوْتَمِرٌ.*

مَامِيرُونٌ mámirûn *Chelidonia Pfl.*

مَانٌ * مِينٌ * u. مَوْنٌ * s. * مَانٌ

مَانٌ má'an *A, If ma'n Einen in*

der Weiche treffen, s. مَائَةٌ; Em (Acc.) Proviant bringen, ihn ver-

proviantiren, s. مَوْنَةٌ 2 — تَمْتِنَةٌ 2
 bereiten, herstellen (هَيَّأَ); = 3;
 3 *If* مَمَانَةٌ reiflich überlegen في
 (فكر ونظر، رَوًّا).
 مانح māniḥ der schenkt; freigebig.
 مانع māni' pl مَنَعَةٌ māna'e der
 hindert od. verbietet; u. pl مَوَانِعُ
 māwāni' Hindernis, Abhaltung;
 schwer zugänglich; tapfer ver-
 theidigend (die Festung); geizig;
 مانعات رُعافٍ واسهال الدم
 blutstillende Mittel.
 مَانَةٌ mā'ne pl أَمَاتٌ u. مَوُونٌ mu'ūn
 u. مَوُونٌ mú'un Hypochondrien,
 Weichen; Nabel u. umliegende
 Theile; Fett des Peritoneums.
 مَانَةٌ mā'anne was der Mühe werth
 ist; untrügliches Zeichen.
 مَانُوتٌ mā'nūt beneidet.
 مَانُوسٌ mā'nūs (مَانُوسٌ به) vertraut,
 familiär; vertrauter Genosse,
 Hausgenosse; مَانُوسٌ الاستعمال
 gebräuchlich, gewöhnlich; — 5
 mā'nūse Feuer.
 مَانَوِيٌّ mānawijj Manichäer.
 مَاهٌ * مِيهٌ u. * مَوْهٌ s. * مَاهٌ
 māh Wasser (s. مَاءٌ); Stadt; —
 f. 5 (wässerig) dumm: مَاهُ الْقَلْبِ
 māḥ al-qalb feig, vgl. مَائِحٌ.
 مَاهِيْجٌ māhiġ dünn (Milch, Fett).
 مَاهِدٌ māhid der ausbreitet; Gott.
 مَاهِرٌ māhir pl مَهْرَةٌ māhare klug u.
 erfahren, geübt, wohlkundig, Mei-
 ster in einer Kunst.
 مَاهِنٌ māhin häusl. Diener.

مَاهَةٌ māhe voller Brunnen; die
 Masern; s. مَاهٌ u. *If* مَوْهٌ *.
 مَاهُولٌ mā'hūl f. 5 bevölkert, bewohnt;
 مَاهُولَةٌ bewohnbares Haus.
 مَاهِيٌّ māhi der Wasser sprengt; —
 مَاهِيْجٌ wässerig: الْفَوَاحِ الْمَاهِيْجُ
 feig, dumm (s. مَاهٌ); Meder.
 مَاهِيَّةٌ māhiġje Qualität, Natur,
 Wesen einer S.; Lage, Zustand;
 Gehalt, Gage; — fem. des vor.
 مَأْوٌ mā'ā U, *If* مَأْوٌ mā'w aus-
 weiten, ziehen, dehnen (Leder,
 Schlauch لِبْتَسَعٍ); — *If*
 مَأْوَاءٌ mu'ā' miauen (Katze);
 — 5 geweitet, gedehnt werden
 (Schlauch) vgl. مَائِيٌّ *.
 مَأْوَةٌ mā'w Heftigkeit, Strenge; s. مَأْوَةٌ.
 مَأْوَةٌ mā'wā für مَأْوِيٌّ.
 مَأْوَةٌ mā'wāt e. Wohnung, Einh. v.
 مَأْوِيٌّ; * أَوِيٌّ *If* v. مَأْوِيٌّ.
 مَأْوِبٌ mā'āwib pl v. مَأْوِبٌ.
 مَأْوِدٌ mā'āwid Unglücke, Uebel pl.
 مَأْوَاءٌ mā warā' was dahinter ist:
 مَأْوَاءُ النَّهْرِ Transozanien.
 مَأْوَزٌ mā'waz Platz mit viel Gänsen.
 مَأْوِفٌ mā'ūf beschädigt, verletzt.
 مَأْوَلَقٌ مَأْوَلَقٌ mu'āulaq verrückt.
 مَأْوَةٌ mā'we Niedergrund.
 مَأْوَةٌ mā'āwe Gastfreundlichkeit.
 مَأْوِيٌّ māwijj blau; = مَائِيٌّ.
 مَأْوِيٌّ mā'wan, mā'wa u. مَأْوِيٌّ mā'wī

Einh. مأواة ma'wât *Wohnung, Quartier; Zufluchtsort, Asyl;*

جَنَّةُ الماوى *Paradies.*

ماوى má'wíjj *f. ö wässerig; auf ma endigend od. reimend; s. flg.*

ماوية † māwíjje *wässerige Substanz, Saft = مائبة.*

* ماوية má'wíje *Mitleid, If v. اوى*; — ma'wíjje *pl* مأوى má'wíjj *Spiegel.*

ماى má'a *A, If ma'j* *ausweiten, dehnen s. ماو*; * *ماو* *Zwietracht erregen s. بين* (فسد); *sich mit höchstem Eifer auf e. Geschäft werfen فى* (بالغ); *Blätter treiben (Baum) طلع*; — 4 *Hundert sein, sich zu Hundert ergänzen (M., K.); ds Hundert voll machen; vgl. مائة*; — 5 *geweitet werden (Schlauch).*

ماى mí'an *pl v. مائة od. مئة.*

ماى *s. مائى.*

موت má'it *sterbend; موت مائت langsamer, harter Tod.*

مايتان mi'atâni 200 *s. مائة.*

مائج má'ig *wogend, stürmisch (See).*

مائدة má'ide *pl* موائد mawâ'id *Tisch (bes. mit Speisen besetzt); Kreis, Umkreis.*

مبارة má'ir *pl* مبار mujjár *u. مبارة majjár* *der umherzieht od. reist; Importeur, Kornhändler; Lieferant.*

مائرة mâ'ire *fließend (Blut).*

مائس má'is *stolz einherschreitend.*

مائع má'i' *pl* موائع mawâ'i' *flüssig; schmelzend; u. مائعة mâ'i'e* *pl* مائعات *Flüssigkeit; Myrrhenöl u. andere flüssige Parfüms; wallende Stirnhaare des Pferdes.*

مائقى má'iq *pl* موقى máuqa *dumm.*

مائى má'il *f. ö* *pl* مائة mâle *u.*

مائل mújjal *sich neigend, biegend, gebogen; schief, verzogen, verdreht; stich zuneigend, zärtlich ergeben; Lust zu etwas habend; excentrisch (Kreis); — ö. مائله* *pl* موائى mawâ'il *Kameelsbuckel; langer Sandhügel; mit vielen biegsamen Zweigen (Baum); in schwebendem, anmuthigem, oder in schwingendem, stolzem Gange gehend (Frau, auch pl مائلات).*

مائمة má'jame *was Witwen macht (Krieg).*

مائى má'in *Lügner.*

مائى mí'e (auch مئة) *pl* مئون

مئى (für مئى) *u. مئى*

Hundert: المائة: Abn *hundert-jähriger Greis.*

مايوس مائوس má'jûs *verzweifelt; مائوس مائوس má'jûsijje* *Verzweiflung.*

مائى má'izz *wässerig, auf Wasser bezüglich; auf ما* *bezüglich.*

مائية mā'ijje *Qualität, Natur, Wesen einer S.; wässerige Substanz, Saft; u. مائة u. مائية má'ije* *miauendes Thier, Katze.*

مَائِن mi'in für مَائِن obl. v. مَائِن, مأية s.

مُبَاهٍ mubāh erlaubt, dem freien Ermessen überlassen; indifferent S.; Allen gemeinsam, für Jedermann offenstehend; مباحات indifferente Handlungen, erlaubte Ergötzlichkeiten.

مُبَاهِيْت mubāhiṭ der prüft, eine Streitfrage untersucht, disputirt; — مباحات pl v. مباحات; — مباحات Prüfung, Untersuchung, Disputation, Kontroverse.

مُبَاهِيْجَة mubāhijje Erlaubtheit.

مُبَاهِيْر mubāhir pl v. مبخرة.

مُبَاد mubād vernichtet, zerstört.

مُبَادِيْر mubādir der eilt, vorzukommen sucht; reifer Jüngling; — مبادارة Eile, vordrängender Eifer; Unternehmung; Beginn, Angriff.

مُبَادِلَة mubādale Austausch, Wiedervergeltung.

مُبَادَاة mubādahe Ueberraschung.

مُبَادِيْ mubādī Anfänge, s. مبادأ pl.

مُبَادَاة mubāda'e Obscönität.

مُبَادَاة mubādare Verschwendung.

مُبَادِيْل mubādīl pl v. مبدلة.

مُبَارٍ mubār pl v. مبار.

مُبَارَاة mubārāt Gegnerschaft, Konkurrenz, If 3 مبار.

مُبَارَاة mubāra'e Entlassung dr Frau im gütlichen Wege; Trennung vom Partner.

مُبَارِيْد mubārid pl v. مبارد.

مُبَارِيْز mubārīz der zum Kampfe vorgeht, Krieger, Held; Duellant;

mubārīz pl v. مبارز; — مubārāze Kampf, Zweikampf.

مُبَارِك mubārak gesegnet, heilig; glücklich; willkommen! gut so! الليلة المباركة Nacht in dr Mitte des Scha'bān; بقلة المباركة Endivie; — مبارك segnend; — مubārake Segen, Heil; e. Art langähriger Waizen.

مُبَارِيْم mubārīm pl v. مبارم.

مُبَارَاة mubārre Wohlwollen; Pflichterfüllung, 3 مبار.

مُبَارِي mubārī Gegner, Konkurrent; — مبار pl v. مباراة.

مُبَارَاة mubāzāge Prahlerei.

مُبَارَاة mubāzame Entschluss, Unternehmung.

مُبَارَاة mubāsate das sich gehen lassen, ungebundene Fröhlichkeit.

مُبَارَاة mubāsale wüthender Angriff.

مُبَارِيْم mubāsīm pl v. مبارم.

مُبَارِيْر mubāsīr der etwas selbst besorgt, betreibt; Agent, Faktor, Bevollmächtigter; Inspektor; — مubāsare persönliche Besorgung, Ueberwachung, Inspektion; Beginn; Verkündung froher Botschaft.

مُبَارَاة mubāṣare Spähe, Wache.

مُبَارِيْ mubādī' pl v. مبضع.

مُبَارَاة mubāṭāse Angriff u. Handgemenge.

مُبَارَاة mubātane geheime Berathung.

مُبَارٍ mubā' verkäuflich.

مُبَارَاة mubā'ade Entfernung, Trennung.

مُبَارَاة mubā'ate plötzlicher Ueberfall.

مباغضة mubâgâde gegenseitiger Hafs.
 مباقل mabâqil pl v. مبقلة.
 مباب mibâk Stübchen zum Umrühren
 dr Tinte Z. (für مباباك mibwâk).
 مبابكة mubâkât gemeinsames Weinen.
 مبابل mabâl der Harnweg.
 مبابلة mubâlât das Bekümmertsein
 um eine S., Beachtung 3 بلى *.
 مبالغ mubâlâg auf den höchsten
 Punkt getrieben, übertrieben; —
 mubâlîg den höchsten Eifer an-
 wendend, die S. auf den höchsten
 Punkt treibend; — mabâlîg pl
 v. مبلغ; — ة mubâlâge höchste
 Anstrengung, Bestreben die S.
 auf den höchsten Punkt zu treiben;
 Uebertreibung; Hyperbel; Inten-
 sität; Nachdruck; Ueberlegenheit.
 مبابل, مبابى mubâlî der aufmerkt,
 Sorgfalt schenkt, sich kümmert.
 مبابان mubân getrennt.
 مبابانى mabânî pl v. مبنى.
 مباباة mabâ'e Wohnung; Wildlager;
 Ruheplatz für K'e; Bienennest;
 Mutterleib.
 مباباهة mubâhât eitle Prahlerei, An-
 mafsung; Ruhm, Ehre.
 مباباهة mubâhit Lügner; — ة mu-
 bâhate das Lügen.
 مباباهة mubâhî, hir stolz, eitel.
 مباباوة mubâwa'e das Quittsein (in
 Wiedervergeltung) 3 بوا *.
 مبابوك mubâwik der sich einmischt.
 مبابيعة mubâja'e Kaufkontrakt;
 Handel u. Wandel; Anerkennung
 als Regent, Gelöbnis ds Gehorsams.
 مبابين mubâjin getrennt; abgesondert;
 verschieden.

مبابينة mubâjane Trennung; Differenz.
 مبابت mubitt der sich unwiderruflich
 von der Frau scheidet.
 مبابتاع mubtâ' Verkäufer; verkauft;
 gekauft.
 مبابتداء mubtâda' Angefangenes;
 Anfang, Beginn; Substantiv,
 Subjekt (خبر Adjektiv, Prädikat).
 مبابتدر mubtâdir der rasch herbeieilt
 um zu ergreifen, zu kämpfen.
 مبابتدع mubtâda' neu erfunden; —
 mubtâdi' Erfinder; der Neues
 aufbringt, Sektierer.
 مبابتدى mubtâdî der beginnt; An-
 fänger, Schüler; Novize; مبابتدياً
 anfänglich, mit eigener spontaner
 Einwilligung.
 مبابتذل mubtâdal alle Tage gebraucht
 (Kleid), alltäglich, werthlos;
 مبابتذل المبتذل mubtâdîl tief eindringend
 (Schwert); — mubtâdîl Alltags-
 kleider tragend, nicht schonend.
 مبابتتر mubâtтар gestutzt, verstümmelt;
 unvollständig.
 مبابتري mubtâra mit dem Beil be-
 hauen.
 مبابتري mubtâzz Stern der Geburt.
 مبابتزل mubtâzal aufgebrochen (Blüte).
 مبابتسم mubtâsim lächelnd.
 مبابتعد mubtâ'id entfernt.
 مبابتغى mubtâga pl مبابتغيات mub-
 tagâjât viel begehrt, gesucht; Er-
 fordernis, Schuldigkeit; — mub-
 tâgî begehend; Löwe.
 مبابتكر mubtâkir der früh aufsteht,
 zeitig kommt.

- مبتل mubáttal vollkommen schön
geformt, gebaut (K., W.).
- مبتل mubtáll benetzt, durchnässt;
wieder genesend.
- مبتلع mubtála' verschluckt; — mub-
táli' verschlingend.
- مبتلى mubtála von Unglück betroffen,
heimgesucht; einer S. ergeben;
mubtáli der e. Eid verlangt.
- مبتنى mubtánī erbaut; gegründet.
- مبتئج mubtáhiġ frohlockend, er-
freulich.
- مبتهر mubtáhar öffentlich besprochen.
- مبتوتة mabtúte geschieden (Frau).
- مبتور mabtúr verstümmelt.
- مبتئس mubtá'is der das Schicksal
anklagt.
- مبتوث mabtút zerstreut, verbreitet;
öffentlich bekannt gemacht.
- مبتور mabtúr beneidet, sehr reich.
- مبتجل mubáġġal hochgeehrt; —
mubáġġil der verehrt.
- مبتجن mubáġġan dem Geiste tief
eingeprägt.
- مبتبح مubáħbah beträchtlich (Ver-
mögen).
- مبتح mábħat pl مباحث mabāħit
Ort u. Zeit der Prüfung, Unter-
suchung; genaue Untersuchung,
od. was e. solche verdient; —
ة mábħite pl مباحث mabāħit
Untersuchung, Disputation; pl
die einzelnen Fragepunkte.
- مبتحر مubáħtir verschwenderisch.
- مبتحر مubáħir salzig wie das Meer.
- مبتحر مubáħrin delirierend.
- مبتحر مubáħzag siedend (Wasser).
- مبتحوت مabhūt geprüft, untersucht.

- مبجوح mabhūħ heiser.
- مبجوح مubáħħar beräuchert, parfü-
mirt; — mubáħħir der räuchert,
das Rauchfass schwenkt.
- مبجوح مubáħhare was den Athem
stinkend macht; pl مباحر mabāħir
Rauchfass.
- مبجوح مubáħhade Butterfass.
- مبجوح مubáħhale Gegenstand des
Geizes od. zärtlicher Sorgfalt.
- مبجوح مabhūt glücklich.
- مبجوح مubáħūr parfümirt; berauscht.
- مبجوع مabhū' + getadelt; beschämt.
- مبدا مábdan Wildnis, Wüste.
- مبدا مábda', múbda' u. مبداء مábda'e pl مبادى mabádi'
Anfang, Beginn; Ursprung,
Quelle; Grundsatz, Prinzip.
- مبدد مubáddad zerstreut; ver-
schwendet.
- مبدرق مubádrīq verschwenderisch.
- مبدع مábda' neue Erfindung; Ort
der Erfindung; Erdichtung;
- مبدعات mabda'át Neuerungen,
Ketzereien; — múbdi' der zuerst
erfindet, hervorbringt, schafft;
Neuerer, Häretiker; Lügenschmied.
- مبدل múbdal vertauscht; — mubád-
dal id.; verändert, verwandelt.
- مبدن مubáddan beleibt.
- مبدو مábdaw Wüste.
- مبدو مábdu' u. مبدوء mabdú' pl
مبادى mabádi', mabádi Begon-
nenes; Beginn, Anfang; — مبدوء
mabdú' mit Pocken behaftet.
- مبدوح mabdūħ weit gedehnt.

- مبده mibdah *Improvisator*; —
múbdah *extemporirt*.
- مبدي múbdi' *Anfänger; Erfinder*;
der bekannt macht; wohl erfahren,
geübt; Schöpfer.
- مبدر mubáddir *Verschwender*; —
mubáddar *verschwendet*.
- مبذل mibðal u. ö pl مبادل mabâdil
abgetragenes od. Alltagsgewand.
- مبذم mibðam *stark Kn.*
- مبذور mabðûr *verschwendet; reich-*
lich, viel.
- مبذول mabðûl *gespendet, verwendet*;
kostbares Geschenk.
- مببر mubírr *stark, überlegen; klug.*
- مببراً mábran, mábra *Stelle wo die*
Feder geschnitten wird; — mibra
Federmesser; Rasirmesser; Mes-
ser, Beil.
- مببراً mubárra' *befreit, freigesprochen,*
ausgenommen, erlöst von e. S.
- مببراة mibrât pl مبارى mabâri *Feder-*
messer; Schnitzmesser; Feile; —
mubrât *K'n mit Nasenring.*
- مببرير mubábir *Löwe.*
- مببر mabrad u. ö *Kühlungsmittel*;
— mibrad pl مبارد mabârid *Feile*;
— múbrid *kühlend; Postmeister*;
— mubárrad *gekühlt; schön von*
Antlitz M.; u. múbrad *vom Hagel*
getroffen; — mubárrid *kühlend*;
pl *Erfrischungen.*
- مببرذنة mibridâne *kalte Speisen.*
- مببرر mubárrar *gerechtfertigt*; —
mubárrir *rechtfertigend.*
- مببرز mábraz pl مبارز mabâriz *Kampf-*
platz; Schlachtfeld; Amphitheater;

- Abtritt*; — múbraz *veröffentlicht*;
— múbriz *der veröffentlicht.*
- مببرسم mubársam *von Pleuresie er-*
griffen.
- مببرشنة † mibrásé *Raspel zum Käse-*
schaben.
- مببرطس mubártis u. ممبرطش tis
Mäkler; Thiervermietther.
- مببرطل mubártil *der besticht*; tal
der sich bestechen läßt.
- مببرطم mubártim *finster; reizbar.*
- مببرغت mubárgaṭ *voller Flöhe.*
- مببرق mábraq *Morgengrauen.*
- مببرقش mubárqaš *gesteckt, scheckig.*
- مببرقع mubárqa' *verschleiert*; ö *weis-*
köpfig (Schaf); ö mubárqi'e *brei-*
ter weißer Stirnleck des Pferdes.
- مببرك mábrak pl مبارك mabârik
Stelle wo das K. niederkniet; —
ö múbrike *Feuer.*
- مببرم míbram pl مبارم mabârim
Spindel des Spinnrockens; —
múbram *doppelt gedreht od. ge-*
sponnen, stark: قضاء مبرم
unwiderstehliches Geschick; —
múbrim *stärkend; aufdringlich,*
mürrisch; dringend.
- مببرة mabârre pl مات gutes Werk,
fromme Stiftung; Liebe zu den
Ältern, Kindern.
- مببرهن mubárhān *unwiderleglich be-*
wiesen, klar u. deutlich; — mu-
bárhin *sō beweisend.*
- مببرود mabrûd *abgekühlt; behagelt*;
gefeilt.
- مببرور mabrûr *gerechtfertigt, freige-*
sprochen; von Gott zu Gnaden
angenommen, fromm; pflichtmäßig;
billig, gerecht.

مبروض mabrûz *herausgegeben (Buch);*
— † mubárwaz *engerahmt (Bild).*

مبروض mabrûd *aussätzig; durch*
Schenken arm geworden.

مبروض mabrûk *gesegnet, reichlich*
(Ernte).

مبروض mabrûm *festgedreht; gerundet.*

مبروض mabrúwwe *mit dem Nasenring*
برية versehene Kn.

مبروض mubárra *befreit, frei; —*
múbra geheilt.

مبروض mábrijj *behauen, geschnitzt;*
geschnitten (Feder).

مبروض míbzar *Klöpfel des Wäschers;*
— mubázzar *in Samen geschos-*
sen Pfl.

مبروض míbzag *pl مبارغ mabâzig Lan-*
zette des Thierarztes.

مبروض míbzaqe *pl مبارق mabâziq*
Spucknapf.

مبروض míbzal *u. ö Weinseier, Fil-*
trirtrichter.

مبروض míbzam *Zahn.*

مبروض mabzûr *mit zahlreicher Nach-*
kommenschaft.

مبروض mábsat *offener Platz; —*
míbsat Ort wo die Teppiche etc.
ausgebreitet werden; — mubássat
ausgebreitet; — mubássit der
ausbreitet.

مبروض mábsam *pl مباسم mabâ-*
sim das Lächeln; — mábsim pl
mabásim der lächelnde Mund.

مبروض mabsûr *mit Hämorrhoiden.*

مبروض mabsût *ausgebreitet; aus-*
gestreckt (Hand); vergnügt, zu-
frieden, heiter u. gesund.

مبروض múbšar *durch gute Botschaft*

erfreut; — mubássir der frohe
Botschaft verkündet; Prediger,
Evangelist, Paraklet; المبشرات
mubássirát Regen verkündende
Winde.

مبروض mabsûš *heiter, fröhlich.*

مبروض mábšar *u. ö überzeugender*
Beweis, zweifellose Thatsache; —
múbšar u. mubáβšar aufgeklärt,
lichtvoll, klar; — múbšir f. ö
der sieht, begreift; deutlich; u.
mubáβšir der klar macht, klar
sehend macht; — ö múbšire deut-
liches Zeichen.

مبروض míbda' *pl مباحع mabádif*
Lanzette; Federmesser, Schnitz-
messer.

مبروض míbtân *Dickbauch, Fresser.*

مبروض mábta'e *Verzögerung.*

مبروض mábtahe *Melonensfeld.*

مبروض múbtal, mubáttal *abgeschafft,*
aufgehoben; — múbtíl u. mubát-
til der abschafft, vereitelt; zerstört.

مبروض mubáttan *mit eingefallenem*
Bauche (vor Hunger); gefüttert
(Kleid); ö mit schöner Taille W.;
ö kleines Boot, Feluke.

مبروض míbátte *Lanzette.*

مبروض mabtûl *gelähmt.*

مبروض mabtûn *ausgedehnt (Bauch);*
mit Bauchgrimmen.

مبروض múbtí' *verzögernd, langsam;*
spät (Frucht).

مبروض mubázzire *Frau die Mädchen*
beschneidet.

مبروض máb'at *Sendung.*

مبروض míb'ad *der weit verreist; —*
múb'ad entfernt.

مبعر mab'ar *Koehdarm (Vieh); u. mib'ar Mistgrube, Stall; — 3 mab'are Arsch (Vieh).*

مبعرزق mubá'ziq *verschwenderisch.*

مبعوث mab'ût *gesendet; von den Todten auferstanden; المبعوث إليه der Adressat.*

مبعوض mab'ûd *von Fliegen geplagt.*

مبعوق mab'ûq *geborsten (Wolke); † mit getriebener Arbeit (Vase).*

مبغاة mabgât *Ort od. Art etwas zu suchen.*

مبغض múbgâd *gehast; — múbgîd hassend.*

مبغوت mabgût *überrascht.*

مبغوض mabgûd *geha/st.*

مبغولاء mabgûlâ *pl v. بعل.*

مبغى mabgî *beehrt, gesucht.*

مبغىف mibâqq *geschwätzig.*

مبغىف mubâqqah *gefleckt.*

مبغرة mábqare *Pfad, Weg.*

مبقل múbqil *Blätter treibend; — 3 mábqale. mábqule pl مباحل mabâqil Gemüsegarten.*

مبقم mubâqqam *mit Brasilienholz roth gefärbt (بقر).*

مبقوت mabqût *verhast; verworren.*

مبقور mabqûr *aufgeplatzt.*

مبقى mubâqqa, múbqa *aufbewahrt, am Leben gelassen; — mubâqqî, múbqî der aufbewahrt, am Leben läfst.*

مبكار mibkâr *frühreif; fruchtbar.*

مبكت mubâkkit *der Vorwürfe macht.*

مبكر múbkir *Frühregen; u. mubák-*

kir dr früh am Morgen aufbricht od. thut, matinal.

مبكل mubâkkal *mit Schnallen oder Knöpfen versehen.*

مبكم mubâkkim *schweigend, stumm.*

مبكونة mabkûne *verworfen W.*

مبكي múbki *was zum Weinen bringt; — mubákka, mábki (مبكي عليه) beweint.*

مبيل mibáll *entschlossen (Gegner); — mubill Genosse, Helfer.*

مبيلبل mubábil *der Verwirrung anrichtet, Revolutionär.*

مبيلت mubállat *wohl geordnet.*

مبيلد múblid *alter Brunnen.*

مبلس múblis *verzweifelt; schweigend, finster.*

مبلسم mubálsam *einbalsamirt.*

مبلط múblit *was an den Bettelstab bringt; u. múblat Bettler; múblit u. mubállit Pflasterer; — mubálat gepflastert.*

مبلع mábla^c *Gurgel, Schlund; Senkgrube; — míbla^c Fresser.*

مبلغ máblaḡ *pl مبالغ mabâliḡ Summe, Geldsumme; Ergebnis, Produkt, Quotient; Ort der Ankunft; Ziel; Punkt in welchem die Vollkommenheit od. das Aeuferste erreicht wird; e. Menge, viel; — mubállig dr Nachrichten vermittelt, Zeitung bringt, Bericht erstattet.*

مبلف máblaq *Spatel zum Reiben; — mubállaq in dn Wänden mit Brettern versteift (Brunnen).*

مبلم múblim *schwellend, geschwollen.*

مبلندي mublândî *fleischig, stark K.*

مبلون mablûd *dumm, blöde.*

مبلوع mablú' *verschluckt.*

مبلول mablúl *benetzt.*

مبناة mabnáat, mi. *gegerbte Haut als Sitz; Mantelsack.*

مبندق mubándiq *Füselier.*

مبناى mabnan, mabnī pl مبناى mabānī *Gebäude; Gründung; — — mubānnī der baut, Erbauer; — múbni der bauen läßt; Anstifter; — mabnījj f. مبنية ijje gebaut, gegründet; indeklinabel; مبنية بالكسر auf — endigend od. reimend.*

مبهت mubáhhit *was verwirrt, in Erstaunen setzt.*

مبهج múbhiġ, mubáhhig' *erheiternd.*

مبهر † mubá'hrir *blendend schön.*

مبهم múbham *unbekannt; undeutlich, schwer verständlich; allgemein, unbestimmt; stumm; verschlossen (Thüre); geschlossen (Panzer); durchaus verboten; مبهم اسم demonstrativum; — múbhim der geheim hält, dunkel spricht.*

مبهوت mabhút *verwirrt, erstaunt.*

مبهوظ mabhúz *von dr Last niedergedrückt.*

مبهوق mabhúq *mit Aussatz, Flechte, Ringwurm behaftet.*

مبهول mabhúl *blöde.*

مبهيات mubabhiját *Aphrodisiaka.*

مبوا mubáwwa' u. مبوا mábwā' *Wohnung, Logis, Quartier; Nachtlager.*

مبوز † mubáwwiz *der e. böses Gesicht macht.*

مبوس mubáwwis *küssend.*

مبول múbwal u. ö *Pfistopf; Harnblase; — múbwil u. mubáwwil Harn treibend.*

مبيت mabit *Ort wo übernachtet wird; Nachtlager; Schlafraum; Haus; If بيت *; — ö mubájjate verheirathet W.*

مبيح mubih' *der veröffentlicht, bekannt macht, erlaubt; Löwe.*

مبيد mubid *Vernichter; Gott.*

مبيض mabid *Eier-Legplatz; — mubid Bleicher, Walker; — mubájjad geweißt, gebleicht, verzinnt; in Reinschrift kopirt; — mubájjid der weißt, bleicht, verzinnt; weiß gekleidet; Abschreiber, Kopist; — mubjádđ weiß.*

مبيط mubáitir *Thierarzt; Hufschmied; — † mubáitar beschlagen (Pferd).*

مبيع mabi' *Verkauf; verkauft; — mubi' Verkäufer; — † mubi'ijj verkäuflich.*

مبين mubín *deutlich, klar, evident; wahr (Religion); u. mubájjin wer od. was verdeutlicht, klar macht; — mubájjan deutlich erklärt; getrennt, besonders behandelt; — múbjin der trennt, abtheilt.*

مبيوع mabjü' *verkauft, käuflich.*

مبيى mubi' f. مبة hart, schwierig.

ممت * matt U, *If matt dehnen,*

*strecken (dn Strick = ممت *), dn Strick herausziehen, d i. Wasser aus dem Brunnen schöpfen (ohne*

Maschine مت الحبل انا نزعہ
(على غير بكرة).

متا * máta' A, If mat' prügeln
(ضرب); dehnen, strecken (den

Strick مده), s. vor.

متاب matáb Umkehr, Reue, Buße;
Ort zu dem man zurückkehrt; ö
Busgelübde.

متآبت muta'ábbit glühend (Kohle).

متآبد muta'ábbid verwildert; men-
schenscheu; verlassen (Haus).

متآبط muta'ábbiṭ etwas unter der
Achsel tragend.

متآبع mutábi' folgend; Nachfolger,
Anhänger; gehorsam; — mutába'
stark, fest; — ö mutába'e das
Folgen, Gehorsam, وموافقة
gegenseit. Einverständniss.

متآبى muta'ábbī widerspenstig.

متآثت muta'áttit bequem eingerich-
tet (möblirt), wohlhabend.

متآثر muta'áttir e. Eindruck empfan-
gend, betroffen, betrübt.

متآثم muta'áttim reuig, Büßer.

متآجر matágir Handelsgüter, Waare
(pl v. متآجرة); — ö mutágar
Handel, Kaufmannschaft.

متآجل muta'ággil den Termin ein-
haltend; das Ziel treffend.

متآح mutáh bestimmt, festgesetzt:
يوج Todestag; — mattáh
lang (Nacht); sperrbeinig (Pferd).

متآحد muta'áhhid vereinigt.

متآخر muta'áhhir der zurückbleibt;

verspätet, verschoben; e. Späterer,
der Neuzeit angehörig: pl el-
muta'áhhirín die Späteren, Neue-
ren, Modernen.

متآخم mutáhim angrenzend; ö
mutáhame das Angrenzen.

متآخى muta'áhhī brüderlich han-
delnd; متآخى muta'áhhī brüder-
lich verbunden.

متآدب muta'áddib, dab wohlgezogen,
fein (u. literarisch) gebildet, hüf-
lich; gezüchtigt.

متآدى muta'áddī verletzt, geschädigt,
bekümmert.

متآربة mutárahe Kameradschaft.

متآراس v. متراس; متراس v. متراس.
متآراكة mutárake ungehinderte Ent-
lassung; das Ruhelassen; Waffen-
stillstand; Amnestie.

متآزق muta'ázziq schwerbedrängt.

متآسر muta'ássir sich entschuldigend,
der Aufschub sucht.

متآسف muta'ássif seufzend; be-
kümmert.

متآسى muta'ásī sich gegenseitig trö-
stend u. beistehend; — muta'ássī
der sich tröstet od. trösten läßt,
geduldig erträgt.

متآظم muta'áttim rasend (See).

متآع matáh pl أمتعة ámti'e Nies-
brauch; Habe, Gut, Eigenthum;
Kaufmannsgüter, Waaren; Mö-
bel, Gerüthe, Hauseinrichtung,
Kleider etc.; Metalle (Blei, Eisen,

Kupfer, Messing); Nutzen, Gewinn; bezeichnet in der vulg. Spr. den Besitz: كتاب متاعی kitâb metâ'ī mein Buch, متاعك metâ'ak das Deinige etc., pl متوع mutû' mutû' die meinigen; nimmt auch wie e. Adjekt. das fem. ة an (dafür Aeg. بناع, بناءة pl بتوع s. d., auch pl امتناع emtâ') u. umschreibt den Genitiv ds Besitzes; صندوق متاع الناجر; der Koffer des Kaufmanns.

متاعب v. متاعيس; متعب v. متعوس.

متاق mit'aq kräftig u. rasch.

متأكد muta'akkid befestigend; u. kad befestigt, bekräftigt, bestätigt.

متالاة mutâlât Aufeinanderfolge; musikal. Begleitung, 3 تلو *.

متألف muta'allif der J's Bekanntschaft sucht od. pflegt; befreundet, vertraut, gewöhnt.

متألم muta'allim Schmerzen leidend; duldend; betrübt; mitleidig ل.

متالى mutâlî nachfolgend; der musikal. begleitet; f. ة pl متاليات mutâlîjât auf einander folgende Dinge; 3 تلو *; — ماتالى pl v. متلى u. متلية.

متام wie lange, bis wann (für متى ما).

متام mit'am Frau die Zwillinge gebärt (auch متام mit'am); u.

متائم mutâ'am pl متائم

matâ'im (zu متام) mit doppel-

tem Einschlag gewebt (z. B. Seide u. Baumwolle); متامة mutâ'ame solche Weberei.

متامر muta'ammir mit oberherrlicher Gewalt bekleidet.

متامل muta'ammil reiflich erwägend, aufmerksam prüfend; nachdenklich, kontemplativ.

متاممة mutâmame das Streben zu vollenden, 3 تم *.

متامن muta'ammin sich sicher fühlend, vertrauend.

متانت متانت weiblich, weibisch; Weiberheld.

متانحة mutânahe ds Standhalten.

متانس muta'annis zahm, vertraut; gesellig; Mensch geworden (Christus).

متانة matâne Festigkeit, Solidität, Stärke, Widerstandsfähigkeit; Willensstärke, Charakterfestigkeit; Halsstarrigkeit; Befestigung; Kastell; — متانة Vergleichung If 3 تن *.

متانى muta'annî sanft, bedächtig.

متاوب muta'ahhib fertig, bereit; equipirt, gerüstet.

متاقل muta'ahhil verheirathet M.; würdig, geschickt.

متاوه muta'ahbih seufzend.

متاوى muta'awwid krumm; schwierig.

متاويل muta'awwil Ausleger.

متاوى muta'awwî geschaart.

متايد muta'ájjid *gestärkt, gekräftigt, befestigt.*

متايم muta'ájjim *verwitwet; ledig.*

متايم mata'im *pl v. منام.*

متبب mutibb *schwächend.*

متبادر mutabâdir *dr zuvorkommen sucht, herbeieilt, sich vordrängt.*

متبادل mutabâdil *wechselsweise für einander eintretend, abwechselnd, tauschend; gegenseitig (Einverständniß), reziprok; زوايا متبادلة; Wechselwinkel.*

متبادي mutabâdi *roh, verwildert.*

متبارز mutabâriz *zum Zweikampf gegen einander vortretend.*

متباري mutabâri *einander Opposition od. Konkurrenz machend; Du. Tag u. Nacht.*

متباطي mutabâti' *der aufschiebt, zurückbleibt, träge.*

متباعد mutabâ'id *der sich entfernt, verreist; abwesend; entfernt.*

متباهج mutabâhig *blühend (Garten).*
متبايع mutabâji' *in Geschäftsverkehr stehend.*

متباين mutabâjin *von einander getrennt, entfernt.*

متباجل mutabâggil *sich geehrt fühlend, geehrt.*

متباحث mutabâhhir *in Studien od. Nachdenken vertieft, zu ergründen suchend; sehr gelehrt; sehr reich.*

متباختر mutabâhtir *pomphaft.*

متبادد mutabâddid *zerstreut.*

متبادد mutabâddi' *Neuerer; Sektierer, Häretiker.*

متبادل mutabâddil *der im Tausche*

gibt od. nimmt; verändert, wechselt; wechselnd, sich verändernd.

متبادي mutabâddi *Anfänger; Wüstenbewohner.*

متبادل mutabâddil *der sich od. das Seinige nicht schont; nachlässig.*

متببر mutabârrir *fromm, brav; wahr, gerecht; bârrar gerechtfertigt, freigesprochen.*

متبرع mutabârrî' *der mehr als die Pflicht thut od. schenkt; hochherzig.*

متبرك mutabârrak *gesegnet, heilig; glücklich.*

متبري mutabârrî *schuldlos, frei; bârra freigesprochen.*

متبس muttâbis *trocken, dürr 8 بيبس.*

متبسط mutabâssit *weit ausgedehnt.*

متبسم mutabâssim *lächelnd.*

متبصبص mutabâßbiß *wedelnd (Hund); schmeichelnd.*

متبصر mutabâßbir *der aufmerksam betrachtet; einsichtsvoll; klug, vorsichtig.*

متبصل mutabâßbil *zwiebelartig in einander geschachtelt.*

متبع mútbi' *der folgt; muttâbi' (8) id.; der eifrig verfolgt, sucht; Klient, Schützling.*

متبقى mutabâqqa *aufgehoben, für später zurückgelegt.*

متبل mútbal, mutâbbal *mit Grünzeug gewürzt; mútbil so würzend; was schwächt, kränkt.*

متبن mátban *u. ö Strohkanne, Heuboden; — muttâbin (8) die kurzen Hosen تبنان muttâbbân tragend;*

— mutábbin (2) *scharfsichtig, klug; mútabban strohfarb.*

متبني mutabánnī *der adoptirt (Vater); háanna adoptirt (Sohn).*

متبور matbûr *vernichtet, zerstört, verloren.*

متبوش mutabáwwiŝ *gemischt (Haufe).*

متبوع matbûc *dem gefolgt, gehorcht wird (souverän); Führer, Fürst, Souverän, Hoherpriester (متبوع)*

(أمة); *Vorsteher; — mutabáwwi' (5) lang etc.*

متبول matbûl *krank (Herz); geschwächt, entnervt; verrückt; — mutabáwwil (5) urinirend.*

متبييت mutabájjit ö *verheirathet (Frau).*

متبين mutabájjin *deutlich, klar.*

متتابع mutatâbi' *aufeinanderfolgend, successiv, ununterbrochen; gleichmäŝig schön gebaut (Pferd).*

متتالي mutatâli *einander in ununterbrochener Reihe folgend.*

متتابع mutatâbbi' *beharrlich nachgehend, nachforschend, e. S. betreibend; Nachahmer.*

متتوج mutatâwwiġ *gekrönt.*

متتهنه mutatâbtih *stotternd.*

متشاءب mutatâ'ib *gähnend.*

متثقل mutatâqil *schwerfällig; verdrossen, träg; feig.*

متتاوب † mutatâwib *gähnend.*

متثيب mutatâbbib *befestigt, geordnet; der beharrlich durchführt.*

متثقب mutatâqqib *durchbohrt, durchlöchert; wurmstichig.*

متثلر mutatâllim *zerbrochen, ausgebrochen, schartig.*

متثنى mutatânnī *zusammengefaltet, gedoppelt, gebückt.*

متجاثى mutagâṭī *auf den Knien sitzend.*

متجاذب mutagâḏib *sich gegenseitig anziehend.*

متجارى mutagâri *Konkurrent.*

متجازى mutagâzī *drängender Gläubiger.*

متجاسر mutagâsir *kühn, keck.*

متجاعل mutagâ'il *der den Preis, den Lohn bestimmt.*

متجافى mutagâfi *nach einer Seite geneigt od. abrutschend.*

متجالس mutagâlis *bei einander sitzend.*

متجانب mutagânib *der vermeidet, sich hütet; vorsichtig.*

متجانس mutagânis *gleichartig.*

متجانف mutagânif *der vom rechten Wege abkommt, sich verführen läŝt.*

متجانن mutagânin *halbverrückt.*

متجاهد mutagâhid *eifrig.*

متجاهر mutagâbir *sich offen zeigend, offen hervortretend.*

متجاهل mutagâhil *sich dumm stellend.*

متجاور mutagâwir *benachbart.*

متجاوز mutagâwiz *eine bestimmte Grenze überschreitend; excessiv, unverschämt; über etwas hinausgehend, verzeihend.*

المتجابر mutagâbbir *Löwe.*

متجابن mutagâbbin *küsig.*

متجادد mutagâddid *erneut, neu.*

متاجر mátgār *Handel*; pl متاجر matágir *Waare*; — mütgir u. muttágir (8) *Händler*; — muttá-
ar u. متاجرة má'tá're *Handels-*
platz; *Land* das Märkte hat.

متاجر mutagárrid *sich entblößend*,
einer S. entäufsernd; *vereinzelt*;
-gárrad *abgestreift*, *entblößt* :

حسن المتاجر schön *wenn nackt*.

متاجر mutagárrim *der fälschlich*
anklagt; -ram *fälschlich angeklagt*.

متاجري má'tágarijj *kommerziell*.

متاجزي mutagázzī' *in Theile ge-*
theilt; *zufrieden*.

متاجسد mutagássid *verkörpert*;
fleischgeworden (Logos).

متاجسس mutagássis *der ausspäht*;
Späher, Spion.

متاجسم mutagássim *körperhaft*,
materiell; *beleibt*.

متاجسد mutagá'id *gekräuselt*.

متاجلب mutagállib *lärmend*.

متاجلد mutagállid *abgehärtet*, *aus-*
dauernd; *mit Leder überzogen*;
behütet.

متاجلس mutagállis *sitzend (Richter)*.

متاجلي mutagállī' *erleuchtet*, *strah-*
lend; *verklärt (Transfiguration)*,
sich in aller Herrlichkeit offen-
barend (Gott).

متاجمد mutagámmid *verdickt*, *ver-*
härtet; *gefroren*.

متاجمع mutagámmī' *versammelt*.

متاجمل mutagámmil *verschönert*,
geschmückt.

متاجنب mutagánnib *der vermeidet*,
aus dem Wege geht.

متاجنين mutagánnin *besessen*, *ver-*
rückt; *ganz überwachsen*.

متاجني mutagánnī' *der fälschlich*
anklagt; *Frucht pflückend*.

متاجه muttágih *Einfall*, 8 وءه* .

متاجهز mutagáhhiz *vorbereitet*, *aus-*
gerüstet, equipirt.

متاجوز mutagáwwiz *die Pflicht nur*
nachlässig erfüllend, *der sich viel*
erlaubt.

متاجوع mutagáwwī' *sich aushun-*
gernd.

متاجوف mutagáwwif *hohl*.

متاجيش mutagájjis *Revue passi-*
rend (Armee); *aufgeregt*.

متاج * mátaḥ A, If math *Wasser*
aus dem Brunnen schöpfen und
heraufziehen (مر الماء أنأ نزع)

s. مت *; *Eckremente lassen*
abschneiden (قطع); *ausreißen*
(فلع); *schlagen (ضرب)*;
lang sein (Tag طال)

(وامتد); (u. 2 u. 4) *mit einge-*
bohrtem Legestachel Eier in die

Erde legen (Heuschrecke رز في
الارض); — 8 *herausziehen*, *aus-*
reißen; vgl. متاج* .

متاجب mutahább *sich gegenseitig*
liebend, befreundet.

متاجات mutahátt *fallend (Blatt)*.

متاجات mutahátt *einander aneifernd*.

متكادث mutahádiḥ *mit einander*
plaudernd.

متكابر mutahārib einander bekriegend, feindlich.

متكاسب mutahāsib mit einander abrechnend.

متكاسد mutahāsīd einander beneidend.

متكاشي mutahāśī sich von einander fern haltend, sich meidend.

متكالف mutahālif einander eidlich verpflichtet.

متكامل mutahāmil geduldig.

متكاتم mutahāttam unumgänglich nöthig.

متكاجر mutahāǧgir versteinert; verhärtet; eiternd (Wunde).

متكاد muttāhid (8) vereinigt, einträchtig : متكاد المرکز : konzentrisch; vereinzelt.

متكادية muttāhidīje Eintracht; Vereinzelung.

متكارس mutahārris vorsichtig.

متكارف mutahārrif verändert, verwandelt; 8 Gewerbesteuer.

متكارق mutahārriq brennend, entflammt, entzündet.

متكاريك mutahārrik mit eigener Bewegung, beweglich, bewegt : غير م : unbeweglich; vokalisirt.

متكاره mutahārrim verboten; unbetreibar (Asyl); Ausgestoßener, Flüchtling.

متكازب mutahāzzib Parteigenossen, Föderirte, Allirte.

متكاسر mutahāssir seufzend.

متكاصل mutahāṣṣil dr. herbeischafft, erwirbt; ات Produkte.

متكاصن mutahāṣṣin sich verschanzend, in e. Festung ziehend; 8 keusche Frau.

متكاف muthif der schenkt; — muthaf geschenkt (s. تكفة).

متكافظ mutahāffiz vorsichtig.

متكقق mutahāqqiq der verifizirt; u. qaq verifizirt, sicher, wahr; wahrscheinlich.

متككم mutahākkim Gebieter.

متككل muttāhil e. Vorbehalt machend.

متككلل mutahāllil sich auflösend, zerfliegend (wie Baumwolle).

متككلل mutahāllil aufgelöst.

متككلى mutahāllī geschmückt W.

متككم mutahham dunkelbraun; 8 mutahhame u. muthame gestreifter Stoff aus Jemen.

متككم mutahāmmid der Lob u. Dank verdient.

متككم mutahāmmil e. Last tragend; duldend.

متككن mutahānnin mitleidig, gerührt, zärtlich على P.

متككنى mutahānnī gebogen.

متككول mutahāwwil Gestalt u. Ort wechselnd, proteusartig; gewandt, schlau; † Exekutionssoldat zur Steuereintreibung على P.

متككيز mutahājjir erstaunt, verblüfft, angedonnert; 8 pl ات Planet.

متككيز mutahājjiz mit aufgenommen, beigesellt, Mitglied einer Gesellschaft; enthaltend, einen Raum

- einnehmend, räumlich; aufgerollt (Schlange); Deserteur.
- متخ * mátaḥ U u. A, If math herausreisen (انتزع من موضعه); Exkremente lassen etc. = متخ *; — 8 herausreisen, wegnehmen.
- متخارج mutahârig die Ausgaben gemeinsam besorgend.
- متخاصم mutahâšim einander bekämpfend, streitend, prozessirend; Gegner: Du. Kläger u. Verklagter.
- متخاطر mutahâtir gegen einander wettend.
- متخالع mutahâli' getrennt, geschieden (Ehepaar).
- متخالف mutahâlif einander entgegengesetzt, widersprechend, verschieden; gegenüberstehend.
- متخابر mutahâbbir Neuigkeitskrämer.
- متخاتت mutahhat mit Brettern belegt; Estrade, Tribüne.
- متخاتخ mutahhatih verfault, zerfressen, wurmstichig.
- متخاذ muttâhid (8 اخذ) der für sich nimmt, annimmt, auswählt, zubereitet; Anfänger; -had genommen etc.
- متخارق mutahârriq zerrissen, abgerissen; freigebig; Lügner.
- متخاشخ mutahâšhiš klirrend.
- متخاشع mutahâššī' unterwürfig, gedemüthigt; † erweicht, gerührt.
- متخاشن mutahâššin rauh, grob.
- متخاشى mutahâššī voller Furcht.
- متخاضع mutahâddī' demüthig.

- متخاطى mutahâtti überschreitend, übertretend; überschritten.
- متخلص mutahâlliβ sich befreiend, rettend; gerettet; Erfolg habend (Dichter).
- متخلف mutahâllif der zurückbleibt, sein Wort nicht hält; Gegner.
- متخلف mutahâlliḡ der die schönen Künste lehrt; der sich nach Anderen bildet, ihre Sitten annimmt; Lügner.
- متخلى mutahâlli dr sich frei hält, frei, ledig.
- متخمر múthim schwer verdaulich; 8 máthame solche Speise; — muttâhim (8) an Unverdaulichkeit leidend.
- متخمر mutahâmmir verschleiert.
- متخوف mutahâwwif furchtsam.
- متخوم mathûm an Unverdaulichkeit leidend.
- متخويل mutahâjjil sich Phantasiebilder, Illusionen machend; eingebildet, phantastisch; 8 u. قوة متخيلة Imagination, Einbildungskraft.
- مند * mátaḍ U, If mutûd mutûd bleiben, verweilen ب (اقام).
- متداخل mutadâhil in einander geschachtelt.
- متدارس mutadâris mitstudierend.
- متدارك mutadârik erreichend, begreifend; abhelfend; e. Versmafs.
- متداعى mutadâ'i gegenseitig Ansprüche erhebend; Einsturz drohend; Angriff drohend (Feind).

متداكس mutadākis sehr zahlreich;
schwierig, schwer umgänglich.

متداني mutadānī einander nahe.

متداول mutadāwil ununterbrochen
auf einander folgend (Tag u.
Nacht); umlaufend, von Hand
zu Hand gehend, zirkulirend;
gangbar (Münze); gebräuch-
lich; † sich mit einander be-
sprechend, konferirend; alltäg-
lich, vulgär (Sprache اللغة)
المتداولتة بها: * abwechselnd.

متداولم mutadāwim sich beständig
drehend, wirbelnd (Vogel); ö
mutadāwame beständige Kreisbe-
wegung.

متداین mutadājin sich gegenseitig
Kredit gebend.

متدابیر mutadābbir wohl erwägend
u. klug anordnend; bar wohl er-
wogen.

متداتیر mutadāttir sich in seine Klei-
der hüllend (s. دتار); prostituiert,
infam (m. u. f.).

متداحن mutadāhhin angeraucht,
nach Rauch schmeckend.

متدعی mutadāʿī der Ansprüche
macht, Prätendent.

متدافق mutadāffiq reichlich vergos-
sen, überfließend.

متدالی mutadāllī herabhängend u.
schwingend; lustig.

متدامیر mutadāmmir murrend, un-
zufrieden علی; ruinirt.

متداننسس mutadānnisschmutzig; entehrt.

متداحقن mutadāhqin zum Dorf-
schulzen (دعقان) ernannt; † zu-
rückgehalten, verspätet.

متداین mutadājin religiös, orthodox;
verschuldet.

متدایل mutadājil gemein, niedrig.

متدکیر mutadākkir sich erinnernd,
sich vergegenwärtigend; ö Mann-
weib.

متدلل mutadāllil sich demüthigend,
erniedrigend.

متر * mátar If matr abschneiden, deh-
nen, strecken (den Strick); —

8 If امتار immitār gedehnt werden.

متراجع mutarāġi zurückkehrend,
wieder gebracht.

متراحی mutarāhī der sich gehen
läßt, schlaff.

مترادف mutarādif unmittelbar oder
ununterbrochen hinter einander
kommend, folgend, successiv; kon-
tinuirlich; e. Arbeit betreibend, in-
dem Einer als Ersatzmann des
Andern wirkt; gleichzeitig; gleich-
bedeutend, synonym.

متراس mitrās pl متاریس matāris
Wall, Schanze: † Barrikade.

متراسل mutarāsīl mit einander in
Briefwechsel stehend.

مترادی mutarādī mit einander zu-
frieden od. einverstanden.

متراکب mutarākib über einander
gehüft; fest, stark.

متراکم mutarākim aufgehüft.

متراحن mutarāhin gegenseitig ein
Pfand gebend, wettend.

متراب * mátrab, mútrib etc. s. تراب.

مترابص mutarābbid der sich nicht
rühren kann (aus Schwäche); nie-
dergestreckt, niedergemacht.

متربة mátrabe *Armuth, Elend, Bettel.*

متربى mutarábbi *der aufzieht, erzieht; erziehend, bildend; erzogen; der Früchte einmacht; eingemacht.*

متربب mutaráttib *fest u. wohl geordnet; verordnet, verhängt (Strafe); zustosend (Uebel); entstehend; bestehend aus; Eine Klasse bildend.*

متربتل mutaráttil *singend.*

متربج mutárrag' *roth, orange.*

متربجج mutarág'gih' *hin u. her schwankend (Wagschale); vorwiegend.*

متربجرج mutarág'rig' *vibrierend.*

متربجف mutarág'gíf' *zitternd.*

متربجل mutarág'gil' *Fußgänger.*

متربجم mutárgim' *Uebersetzer, Dolmetscher; -am übersetzt.*

متربجي mutarág'gi' *hoffend, bittend; Bittsteller.*

متربحل mutaráh'hil' *beritten u. reisefertig; Reisender.*

متربحم mutaráh'him' *mitleidig.*

متربحص mutaráh'hiß' *der sich beurlaubt, verabschiedet.*

متربدد mutaráddid' *der häufig ein- u. ausgeht; schwankend, unschlüssig; zurückgewiesen; sich widersetzend, Gegner; pl die Passanten.*

متربدى mutaráddi' *in den Mantel gehüllt; bekleidet.*

متربس mítras' *u. ö pl متارس matáris Deckungsmittel, Wall, Brustwehr, Schanze; ö mítrase Schild, Panzer;*

— mutárris *sich mit dem Schilde waffnend od. deckend.*

متربسمل + mutarásmil' *Kapitalist (راس مال).*

متربشح mutarás'sih' *schwitzend, triefend; von Jugend auf zu e. S. erzogen.*

متربشف mutarás'sif' *einsaugend.*

متربصد mutaráß'id' *spähend, lauernd, beobachtend, wachend.*

متربص mutáraf', mutárraf' *fest; gut im Gleichgewicht (Wage).*

متربع mútra' *voll (Brunnen); — mútri' füllend.*

متربعرع mutará'ri' *kräftig herangewachsen, gedeihend (Jüngling).*

متربغب mutarág'gib' *begehrend, verlangend, erwartend.*

متربف mútraf' *in steter Annehmlichkeit lebend, verweichlicht; — mútrif, mutárrif' verweichlichend.*

متربقق mutaráf'fiq' *mitfühlend, wohlwollend, schonend.*

متربقه mutaráf'fih' *in sehr guten Umständen, weichlich, bequem.*

متربقب mutaráqqib' *beobachtend, ausspähend, erwartend, begehrend; Wächter.*

متربققق mutaráqqiq' *mitleidig.*

متربقى mutaráqqi' *emporsteigend, sich hebend, Fortschritte machend.*

متربكب mutarákkib' *zusammengesetzt (bes. über einander); -kab in einander gefügt.*

متروك mutarákkim gehäuft.

متروكين mutarákkin fest, solid; ernst, gesetzt.

متروك mutaránnim singend, psalmodirend; trillernd, girrend.

متروكين mutaránnin sonorwiderhallend.

متروهب mutaráhhib der sich fürchtet; der sich Gott ganz ergibt, Mönch etc.; der droht, schreckt.

متروهل mutaráhhil locker, schlaff.

متروبوص mutaráubiß ganz gereinigt, fein (Silber, Gold: affiné).

متروك matrúk verlassen, zurückgelassen, hinterlassen; aufgegeben, abgeschafft, veraltet (متروك الاستعمال); ausgelassen, übergangen, verworfen; مال م متروكات Hinterlassenschaft, Erbschaft; ات unnöthige Bagage.

متروبيص mutarájjid zur Ruhe gesetzt (christl. Geistlicher); in guter Gesundheit.

مترواحف mutazâhif auf einander losgehend (Kämpfer).

مترواحم zâhim einander drängend.

متروايد mutazâjid sich nach u. nach vermehrend, zunehmend, wachsend; zuviel werdend.

متروايل mutazâjil getrennt, entfernt; aufgehörend, transitorisch; geschädigt, verdorben.

مترواير muttázir schuldig (Sünder).

متروايرر mutazárrir mit Knöpfen versehen, zuknöpfbar.

متروزعع mutazá'zi erschüttert, wackelig.

متروفر mutazáffir der mit Dispens die Fasten bricht.

مترولج mutazállig hinabgleitend.

متروزلزل mutazálzil bebend, zitternd.

مترولع mutazállî rissig (Haut).

مترومل mutazámmil sich in seine Kleider einwickelnd.

مترومن muttázin metrisch richtig (Vers),
Part. 8 وزن *

مترومرر mutazánnir gegürtet; von schlanker Taille.

مترومهد mutazáhhid fromm, religiös.

مترووج mutazáwwig verheirathet.

متروويد mutazáwwid sich verproviantirend; wad mit Proviant versehen.

مترووي mutazáwwi zurückgezogen (in e. Winkel) lebend.

متروويد mutazájjid sich mehrend; zunehmend; steigend (Preis).

مترووين mutazájjin sich schmückend.

متروويي mutazájjî modisch.

مترومس * mátas U, If mats mit Mist bewerfen (رماء بالجمس); — I, If mats auszureissen suchen (Gras etc. راغه لينتزعه نبنا كان او غيره).

متروسابق mutasâbiq einander zuvorkommen suchend; gegenseitig wettend (beim Rennen).

متروسارع mutasâri' eilig thuend.

متروسلط mutasâqit einstürzend.

متروسالف mutasâlif verschwägert.

متروساليم mutasâlim mit einander in Frieden.

متروسامح mutasâmiḥ gegeneinander nachsichtig.

متساہل mutasâhil leicht umgäng-
lich, coulant.

متساوی mutasâwī einander gleich :
الاضلاع متساوی gleichseitig,

الساقین م gleichschenkelig, م
الروایا gleichwinkelig.

متساہر mutasâjir zusammen reisend.

متساہف sâjif zusammen fechtend.

متساہب mutasâbbib Kleinhändler ;
-seinen Lebensunterhalt suchend.

متساہربل mutasârbil weite Hosen
tragend ; e. Hemd, e. Kürass
tragend.

متساہری mutasârri der sich e. Bei-
schläferin hält.

متساہ muttâsi weit ausgedehnt.

متساہقی mutasâqqī einsaugend.

متساہلج mutasâllih von Kopf zu
Fuß gewappnet.

متساہلسل mutasâlsil kettenartig
unter sich verbunden.

متساہلسلط mutasâllit despotisch.

متساہلسلطن mutasâltin Sultan geworden,
sich wie e. S. gebärdend.

متساہلسلم mutasâllim der in Em-
pfung, in Besitz nimmt ; Vice-
gouverneur, Stadtkommandant ;
-sâllam übergeben.

متساہلسلی mutasâlli sich tröstend.

متساہلسم muttâsim besiegelt, sich kenn-
zeichnend (8 وسم *).

متساہلسمی mutasâmmī sich benennend.

متساہلسنہ mutasânnih alt, verdorben.

متساہلسوق mutasâwwiq Marktbesucher.

متساوی sāwwī gleich, eben, platt.
متشا * mātas I, If mats mit den
Fingern trennen (فرقه باصابع) ;
leicht melken (Kn احتلابا
ضعيفا).

متساہبک mutasâbik verwickelt.

متساہبہ mutasâbih ähnlich, gleich ;
allegorisch, metaphorisch ; schwie-
rig, mehrdeutig, dunkel (Vers) ;
ö pl ات Gleichniss, Allegorie ;
Gleichlaut, Wortspiel ; Muster,
Vorlage ; schwierige Stelle, Ver-
wickeltes.

متساہہب mutasâhīß verschieden.

متساہرک mutasârik mit einander
verbunden, assoziiert, Compagnons.

متساہر mutasâ'ir dr für einen Dich-
ter gelten will ; Dichterling.

متساہکل šâkil zu einander passend.

متساہکی mutasâkī gegenseitig über-
einander klagend.

متساہمخ mutasâmih hochmüthig.

متساہاور mutasâwir sich berathend.

متساہبٹ mutasâbbīß der fest in die
Hand nimmt, fest einhackt, sich
einer S. ganz u. gar hingibt.

متساہبک mutasâbbik in einander
verflochten, untermischt.

متساہبہ mutasâbbih ähnlich.

متساہتت mutasâttit zerstreut.

متساہہب mutasâhīß verschieden.

متساہدد mutasâddid befestigt ; ge-
stärkt ; hart, streng.

متساہرب mutasârrib einsaugend ; sich
verbreitend, ansteckend.

متساہرر mutasârri gesetzeskundig ;
Jurist.

متشرف mutašárrif sich geehrt fühlend; geehrt, angesehen.

متشعب mutašá'ib verzweigt, sich abzweigend.

متشعر mutašá'ir haarig.

متشعل mutašá'il lodern.

متشفع mutašáfi' der Fürsprache einlegt, Fürbitter.

متشقق mutašáqqiq gespalten.

متشكر mutašákkir dankbar.

متشكك mutašákkik zweifelnd, argwöhnisch, skrupulös.

متشكل mutašákkil sich so od. so gestaltend; ähnlich.

متشكى mutašákkī sich beklagend, unzufrieden.

متشمس mutašámmis der Sonne ausgesetzt; sich in der Sonne erhitzend.

متشمم mutašámmim der den Geruch einzieht, schnuppert.

متشنج mutašánnig runzelig.

متشنتن mutašánnin alt, eingeschrumpft, vertrocknet.

متشوش mutašáwwis getrübt, gestört, unwohl.

متشوق mutašáwwiq sich sehnen.

متشى muttáši geheilt.

متشيع mutašájjī Schi'ite.

متصادف βádif einander beegnend.

متصادق mutaβádiq gegen einander aufrichtig.

متصادم mutaβádim zusammenstoßend.

متصاعب mutaβá'ib schwierig, widersetzlich.

متصاعد mutaβá'id allmählig u. mit Mühe emporsteigend; -βá'ad nur allmählig erklommen, schwer zu ersteigen.

متصافح mutaβáfiḥ, ففح βáfiq einander die Hand schüttelnd.

متصالح mutaβáliḥ mit einander im Frieden.

متصام mutaβámm sich taub stellend.

متصبر mutaβábbir sich geduldig.

متصدق mutaβáddiq Almosen gebend, على P.

متصدى mutaβáddi entgegenkommend, sich präsentierend; sich widersetzend; unternehmend; Schreiber.

متصرف mutaβárrif über e. S. unumschränkt verfügend; Besitzer, Herr; unumschränkter Befehlshaber, Provinzgouverneur, Inhaber der Jurisdiction; verschwenderisch;

قوة متصرفة Denkkraft; — mutaβárraf (فيه أو به) worüber unumschränkt verfügt wird, zur Verfügung stehend; غير م unter keiner Verfügung stehend, absolut frei (Vogel in der Luft); متصرفان mutaβarrafāt Deklination u. Konjugation.

متصف muttáβif e. Eigenschaft besitzend od. für sich in Anspruch nehmend; beschrieben; Beschreiber; preiswürdig, 8 وصف *.

متصل muttáßil unmittelbar anstoßend, zusammenhängend; theilhaftig; ununterbrochen: مُتَّصِلًا fortwährend, fortlaufend; ۛ Pronominalsuffix.

متصلب mutaßállib hart, streng.

متصلف mutaßállif sich fälschlich rühmend; geistreich thuend.

متصوت mutaßáwwit tönend.

متصور mutaßáwwir der sich etwas vorstellt, einbildet; -war vorgestellt, eingebildet, vorstellbar, denkbar.

متصوف mutaßáwwif sich wie ein Sûfi gebärdend; mystisch.

متصاد mutadádd entgegengesetzt.

متضاعف mutadâ'if verdoppelt.

متضام mutadâmm zusammengedrückt, kompakt, gehäuft.

متضايق mutadâjjiq beengt, in äußerster Bedrängniß; sterbend.

متضجر mutadâggir sich betrübend.

متضح muttádih offen, klar.

متضرر mutadârrir beschädigt.

متضرع mutadârrî' demüthig bittend الى.

متضع muttádi' sich erniedrigend.

متضمخ mutadâmmih geölt, eingerieben; parfümirt.

متضمن dâmmîn Bürge, Bürgschaft.

متصور mutadâwwir von Hungersqual gepeinigt.

متضيق mutadâjjiq beengt.

متنابق tâbiq entsprechend, passend.

متطابق mutata'riq hintereinander drein gehend od. kommend.

متطامن mutata'min gebückt, geneigt; unterwürfig.

متطاهر mutata'ahir gereinigt.

متطاول mutata'awil sich auf den Zehen hebend; zulangend, zugreifend; lang, oblong.

متطبب mutata'abbib Mediziner, Arzt.

متطرز mutata'arriz gestickt.

متطرش mutata'arriş wieder genesend.

متطرف mutata'arriq sich den Weg bahnd; sich ereignend, zustoßend; Führer.

متطوع táwwî' gehorsam; Freiwilliger.

متطهر mutata'ahhir gereinigt.

متظاھر mutažâhir sich zeigend, erscheinend; einander den Rücken deckend.

متظرف mutažârrif Elegant.

متظلل mutažállil beschattet.

متظلم mutažállim geschädigt, über Unrecht klagend, Kläger.

منع * máta' A, genießen, den Nießbrauch haben, Nutzen aus e. S. ziehen ب (s. منعة); If متوع mutú' schon hoch stehen und dm Abend nahe sein (Tag قبل أرفع قبل الروال); stark, fest sein (Strick اشتد); tief roth sein (Wein اشتدت حمرة); großmüthig, freigebig sein (جان); u. — b)

منع If متاعة mata'o lang sein;

geistreich sein (ظرف); — 2 (auch 4) Einen am Leben erhalten u. in's Jünglingsalter treten lassen (Gott); Einem den Genuß, den Nießbrauch einer S. lassen, Acc. P., ب S.; dr geschiedenen Frau e. Mitgift geben, s. منعة; — 4 genießen, den Nießbrauch haben ب; reich an Geräthen, Möbeln sein: متنع عن nicht mehr davon bedürfen (استغنى); — 5 genießen, den Nießbrauch haben; sich ergötzen, Vergnügen finden ب u. من S.; — 10 = 5 (انتفع).
 متعادل muta'ādil einander parallel.
 متعادي muta'ādī einander feindselig; ٥ uneben u. steinig.
 متعارض muta'ārīd einander entgeghandelnd, opponirend, konkurrirend; widersprechend.
 متعارف muta'ārīf einander wohlbekannt; gebrüchlich; -raf wohl bekannt, berühmt.
 متعاسر muta'āsīr schwierig.
 متعاشي muta'āsī der sich stellt als ob er Nichts sehe.
 متعاطي muta'ātī der sich mit etwas abgibt, Handel od. e. Gewerke etc. betreibt.
 متعاقب muta'āqib auf einander folgend; successiv nach einander auftretend, ankommend etc. (متعاقب الورود).
 متعاقد muta'āqid alliiert, föderirt.
 متعاكس muta'ākis verkehrt.
 متعال (muta'āl) u. متعالی muta'ālī erhaben, der Allerhöchste (Gott).
 متعامل muta'āmil mit einander in Geschäftsverkehr stehend.

متعاقد muta'āhid sich gegenseitig durch Vertrag verpflichtend, alliiert; المتعاقدان die beiden kontrahirenden Parteien.

متعاور muta'āwin einander zu Beistand verpflichtet; ٥ - āwane Frau von gesetztem Alter.

متعب mūt'ib ermüdend; — mūt'ab ermüdet; — mat'ab pl متاعب matā'ib Mühe; Beschwerde; — ٥ mat'abe schwieriger Ort; — متعبات mut'ibāt Schwierigkeiten.

متعبد muta'ābbid der Gottesverehrung hingegeben, religiös, devot; ergeben; unterwürfig ٥ - ābbad der Gottesverehrung geweiht (Ort); متعبات muta'ābbadāt Ceremonien der Wallfahrt nach Mekka.

متعبس muta'ābbis finster blickend.

متعتب muta'āttib sich über E. beklagend على.

متعتبه muta'āttih verrückt.

متعجب muta'āgg'ib erstaunt, sich verwundernd.

متعجرف muta'ā'rif hochmüthig.

متعجل muta'āg'īl hastig.

متعدد muta'āddid sehr zahlreich; mannigfaltig; gerüstet, bereit.

متعدى muta'āddī der das Recht überschreitet, beeinträchtigt على; ungerecht; Tyrann; transitiv (Zeitwort).

متعذر muta'āddir sich entschuldigend; Entschuldigung verdienend; schwierig, unmöglich.

متعرب muta'arrib sich arabisirend,
für e. Araber ausgehend; Halb-
blutaraber.

متعرج muta'arrig' abweichend.

متعريش muta'arriš residirend.

متعريض muta'arriđ der sich wider-
setzt, Schwierigkeiten macht,
hindert.

متعريف muta'arriř der kennen zu
lernen wünscht; sich durch Fragen
eindrängend; gestehend.

متعزب muta'azzib Junggeselle.

متعزز muta'azziz rar, kostbar.

متعزل muta'azzil entlassen, verab-
schiedet.

متعسر muta'ássir schwierig gemacht;
schwer verständlich; م الحصول
schwer zu erlangen, zu beschaffen;
م المرور schwer zu passiren.

متعشق muta'ássiq Liebhaber.

متعشم muta'ássim wünschend, hoffend.

متعشي muta'ássī der das Abend-
mal nimmt, soupir.

متعصب muta'áβsib seinem Volke,
seiner Partei eifrig ergeben; eif-
riger Parteigänger.

متعطش muta'attis dürstend, sich
sehrend الی.

متعطف muta'attif nachsichtig; zu-
geneigt, voller Sympathie; Thal-
krümmung, Windung.

متعطل muta'attil unbeschäftigt; ة
ungeschmückt (Frau).

متعظ muttá'iz der sich predigen
läßt, Ermahnung annimmt; er-
mahnt (8 وعظ *).

متعظم muta'ázzim den Großen
spielend; hochmüthig.

متعفف muta'áffif enthaltsam, keusch.

متعفن muta'áffin verdorben, stinkend;
abgenutzt; mit Miasmen erfüllt
(Luft).

متعقب muta'áqqib auf der Ferse
nachgehend; -qab bestraft.

متعقد 'áqqid verknüpft, verwachsen.

متعقف muta'áqqif gekrümmt.

متعقل muta'áqqil nachdenkend;
verständlich; ernst, gesetzt.

متعكس muta'ákkis verkehrt.

متعلق muta'álliq anhangend, an-
haftend; abhängig von etwas,
dazu gehörig, darauf bezüglich;
ات pl ة; ب anhänglich, ergeben;
Dependenz, Appertinenz, Hörig-
keiten, Angehörige, Familie; -'allaq
Ort wo etwas aufgehängt ist,
Punkt wo das Interesse liegt.

متعلل muta'állil Vorwände, Ausflüchte
machend ب S.

متعلم muta'állim sich unterrich-
tend, lernend, Schüler, Student;
unterrichtet.

متعمم muta'ámmim mit e. Turban
bedeckt; vollgehäuft (Mafs).

منعة mú'e, mit'e pl متع muta',
mita' was zum Leben nothwendig
ist, was man genießen darf;

- Niefsbrauch, Genuss; — mut'ə
 نِكَاحٌ مُتَعَدٍ Ehe auf Zeit (auf
 einige Tage), متعة الطلاق Mit-
 gift der geschiedenen Frau; Be-
 such der heil. Orte (s. عمرة).
 متعهد muta'áhhid sich verpflichtend;
 Bürgschaft leistend; für etwas
 Sorge tragend ب.
 متعوب mat'úb geplagt, ermüdet.
 متعوج muta'áwwig gekrümmt; un-
 recht, falsch.
 متعود muta'áwwid gewöhnt, geübt.
 متعوس mat'ús pl متاعيس mata'ís
 gefallen, verloren, ruiniert.
 متعوق muta'áwwiq gehindert, ver-
 zögert; verlegen.
 متعوه muta'áwwih geschwächt, ent-
 stellt; gelähmt; verstümmelt.
 متعيش muta'ázzis der zum Leben
 genug hat, od. sein Brot verdient.
 متعيف muta'ázzif Wahrsager.
 متعين muta'ázzin offenkundig, augen-
 scheinlich; bestimmt, beschlossen;
 eingeschrieben (Soldat); sich aus-
 zeichnend, namhaft; ʔ muta'ázzane
 Posten, Kommando, Amt.
 متغاضى mutaḡādī sich wenig aus
 etwas machend, e. S. übersehend.
 متغافل mutaḡāfil sich gleichgiltig
 stellend, unachtsam.
 متغابِر mutaḡābir einander entgegen-
 gesetzt, verschieden.
 متغبي mutaḡābbī verborgen, unver-
 ständlich على P.

- متغرق mutagārriq untergetaucht,
 durchnässt.
 متغضب mutaḡāddib erzürnt على.
 متغضى mutaḡāṭṭī bedeckt, verhüllt.
 متغفل mutaḡāffil nachlässig.
 متغلب mutaḡāllib siegreich, die
 Oberhand habend, Vergewaltiger.
 متغمس mutaḡāmmis eingetaucht,
 gefärbt.
 متغنج mutaḡānnig kokett.
 متغير mutaḡājjir verändert; die
 Gesichtsfarbe verändernd: ent-
 stellt, verstört; verdorben; ver-
 änderlich.
 متفارق mutafāriq getrennt.
 متفارقذ mutafāqid einander vermissend.
 متفاقم mutafāqim höchst wichtig;
 ungeheuer.
 متفأل mitfāl aus dm Munde stinkend.
 متفأل mutafā'il aus e. S. ein gutes
 Vorzeichen abnehmend; -fā'al
 von guter Vorbedeutung.
 متفاوت mutafāwit von einander
 verschieden, abstehend, entfernt.
 متفائل mutafā'il Wahrsager.
 متفأتح mutaḡāttih geöffnet; offener
 Kopf (Kind).
 متفأتت mutaḡāttit zerbröckelt.
 متفأتش mutaḡāttis suchend, prüfend.
 متفأجع mutaḡāggī bemitleidend ل.
 متفأكة mātfaḡe Aepfelgarten.
 متفأحص mutaḡāḡḡ mutafāḡḡ untersuchend,

- forschend, prüfend; -haß untersucht, geprüft.
- متفاحل mutafáħħil einem Hengste ähnlich, sehr männlich.
- متفاحر mutafáħħir sich brüstend, hochmüthig.
- متففر mútfir knospend; — متففر mutáfír zahlreich, vermehrt (8 و ف ر *).
- متففرج mutafárrig sich eines Anblicks erfreuend; der umhergeht, lustwandelt u. sich die Dinge anschaut, على S.
- متففرر mutafárrid sich absondernd; vereinzelt, allein; Empörer.
- متففرز mutafárriz abgesondert.
- متففرع mutafárrī' sich verzweigend, abzweigend, abgeleitet, dazu gehörig; ة pl ات Abzweigungen, Dependenzen, dazu Gehöriges, Details.
- متففرغ mutafárrig sich einer S. ganz u. gar widmend الى.
- متففرق mutafárriq sich theilend, zerstreuend; getrennt, zerstreut, verschieden; ة Eskortenreiter, berittener Bote der Sultane.
- متففضص mutafáddid zerbrochen (Siegel); zerstreut.
- متففق muttáfīq übereinkommend, sich einigend (م الرأى); verbündet, alliiert; متففق عليه S. in Betreff deren man übereingekommen ist (8 و ف ر *).
- متفقق mutafáqqah geistig aufgeweckt; muthwillig.

- متفقد mutafáqqid vermissend, sich sehnd.
- متفققه mutafáqqih das Rechtsstudium betreibend; rechtskundig od. sich dafür ausgebend.
- متفككر mutafákkir nachdenklich; قوّة تفككرة Denkvermögen.
- متفقلت mutafállit entwischt, frei.
- متفلكك mutafállik sphärisch.
- متفانن mutafánnin viele Wissenschaften, Künste etc. verstehend.
- متفاههم mutafáħħim dr zu verstehen sucht, versteht.
- متفأوض mutafáwwad mit Vollmacht ausgestattet; mit der Jurisdiktion betraut.
- متفأوق mutafáwwiq übertreffend, überlegen; übermäsig.
- متفأوه mutafáwwih sprechend.
- متفأابل mutaqâbil einander gegenüberstehend od. sich treffend, vis à vis; entgegengesetzt.
- متفأاتل mutaqâtil gegen einander fechtend, kämpfend.
- متفأادم mutaqâdim den Vortritt habend; alterthümlich, alt.
- متفأارب mutaqârib einander sich nähernd; genähert; e. Versmafs.
- متفأارن mutaqârin mit einander verbunden, zusammengeschirrt.
- متفأاضى mutaqâdī die Schuld einfordernd, drängend.
- متفأاطر mutaqâtir tropfend; in e. Reihe hinter einander kommend.
- متفأاطع mutaqâti' getrennt.

متقاعد mutaqa'id *seßhaft, stationär; zur Ruhe gesetzt, verabschiedet, pensionirt; der mit der Zahlung zurückbleibt; unthätig, träge.*

متقامر mutaqa'mir *Hasardspieler, Wettender.*

متقدر mutaqa'ddir *zugemessen, vorherbestimmt; fertig.*

متقدس mutaqa'ddis *geheilig.*

متقدم mutaqa'ddim *der voranschreitet, Anführer, Vorgesetzter; pl و ن die Vorfahren, Alten;*

متقدماً *ehemals, früher; متقدم الذكر der Vorerwähnte.*

متقرب mutaqa'rib *sich nähernd; Zutritt habend, Günstling oder Verwandter (des Königs); sich Gott nähernd (Frommer); nahelegend.*

متقربح mutaqa'rih *schwärend.*

متقربر mutaqa'rir *festgesetzt.*

متقربى mutaqa'ri' *dem Studium der heil. Schriften ergeben.*

متقطع mutaqa'tti' *vielfach zerschnitten; gewässert (Wein).*

متقلب mutaqa'llib *umgewendet (das Innere nach Außen); sich vielfach wendend, veränderlich, unbeständig; geschickt, gerieben.*

متقلد mutaqa'llid *der die Investitur, die Amtsinsignien (Halskette) od. e. Amt erhält; der J's Autorität anerkennt, ihm folgt, ihm nachahmt.*

متقلم mutaqa'mqim *murmelnd.*

متقن mütqin *der e. S. gut u. solid macht; — mütqan vollkommen, fest u. solid gemacht; — muttaqin (8 يقن) sicher wissend, gut verstehend.*

متقوس mutaqa'wwis *bogenförmig, gekrümmt.*

متقوش mutaqa'wwas *mit Schwanzriemen versehen (Pferd).*

متقون matqûn = متقن mütqan.

متقى muttaqi' *der sich hütet, vorsichtig; gottesfürchtig.*

متقبيح mutaqa'jjih *eiterig (Wunde).*

متقيد mutaqa'jjid *einer S. Aufmerksamkeit u. Fleiß widmend, fleißig, aufmerksam.*

متقبيء mutaqa'jji' *sich erbrechend. متك * mátak If matk schneiden, zerschneiden (قطع).*

متك matk *Abgeschnittenes, Stück; u. mutk u. mútuk Rüssel der Fliege; Harnröhre; Klitoris; Lilie, Narzisse; mutúkk e. innere Vene im Penis.*

متكء mátká' *Klitoris; unbeschnitten f.*

متكأ muttáka' *Ruhebett, Sofa, Kissen zum Aufstützen.*

متكابر mutakábir *hochmüthig.*

متكاتب mutakátib *in Briefwechsel stehend.*

متكاتم mutakátim *vor einander Heimlichkeiten habend.*

متكاثر mutakátir *sich vermehrend, zahlreich.*

متكاثف mutakátif *dicht, überladen.*

متكاري mutakári *Miether.*

- متكاسل mutakâsil träge, faul.
 متكاشف mutakâsif einander Ent-
 hüllungen machend.
 متكاسف mutakâsif sich drängend.
 متكافى kâfî einander entsprechend.
 متكاهل mutakâhil nachlässig.
 متكبد mutakâbbid fertig, bereit;
 im Meridian (Sonne).
 متكبير mutakâbbir stolz, hochmüthig;
 erhaben; Gott.
 متكاتب mutakâttib in Geschwadern
 aufgestellt.
 متكاتف mutakâttif die Hände auf
 den Rücken gebunden habend;
 geknebelt; mit gekreuzten Armen.
 متكادر mutakâddir getrübt, trübe;
 betrübt.
 متكادر mutakâddir wiederholend, un-
 entschlossen, schwankend; — muta-
 kârrar wiederholt, verdoppelt;
 konzentriert (Arznei); † raffiniert.
 متكادر mutakâddir überdrüssig.
 متكاسب mutakâssib auf Erwerb
 ausgehend.
 متكاسر mutakâssir in Stücke zer-
 brochen.
 متكاسى mutakâssî sich kleidend,
 bekleidet.
 متكاسف mutakâssif aufgedeckt, ent-
 hüllt; offenbar.
 متكافل mutakâffil Bürgschaft lei-
 stend, verbürgend.
 متكالف mutakâllif sich um e. S.
 bemühend, Geld u. Mühe darauf
 verwendend ب; Lieferant ب;

- der sich um Dinge bekümmert,
 die ihn Nichts angehen; der so
 thut als ob, der sich verstellt;
 -kállaf mit Mühe u. Kosten be-
 werkstelligt; gesucht, geschätzt,
 kostbar; gezwungen.
 متكلم mutakállim sprechend, Spre-
 cher; grammat. die erste Person;
 wohlberedt.
 متكلمش mutakállimís anklebend
 (nasses Kleid).
 متكلمم mutakállimim von Kopf bis
 zu Fufs gerüstet.
 متكلمن mutakállimin im Hinterhalte
 liegend.
 متكلمنى mutakállimnî allegorisch be-
 zeichnet.
 متكلمى mutakállimî sich aufstützend,
 anlehnend; gestützt.
 متكلمس mutakállimís verschönert; in
 e. Sack od. Beutel gehüllt.
 متكلمف mutakállimif e. Eigenschaft,
 Qualität besitzend, sich qualifizi-
 rend; der sich erlustigt; erfreut,
 zufrieden.
 متل * matal U, If matl erschüttern,
 bewegen (زعزعة وحركة).
 متل mitáll fest, stark; — mutill
 der führt, bindet, destilliert 4 متل.
 متلاحق mutalâhiq in ununterbro-
 chener Reihe auf einander fol-
 gend; hinzugekommen, zugefügt.
 متلاحق mutalâhiq Eins in Andere
 gefügt, geschachtelt.
 متلاحمة mutalâhime Fleischwunde
 am Kopfe.

متلاشی mutalâsî hinschwindend;
nichtig, eitel.

متلاطف mutalâtif gegenseitig wohl-
wollend.

متلاطم mutalâtım einander stoßend;
wogend (Meer).

متلاف mitlâf verschwenderisch.

متلافي mutalâfi der zu erreichen od.
Verlorenes wieder einzubringen
sucht.

متلافي mutalâqı einander beegnend,
sich vis à vis stehend.

متلاالی mutalâ'lı' glitzernd, schim-
mernd (wie Perlen).

متلاوم mutalâwım der sich beklagt,
Vorwürfe macht علی.

متلبت mutalâbbıt der aufschiebt,
zögert.

متلبد mutalâbbid wie Filz anein-
ander klebend (Wolle); -lâbbad
genetzt u. dann geschlagen, ge-
presst (Wolle etc.)

متلبس mutalâbbis sich kleidend,
bekleidet; verkleidet.

متلبک mutalâbbik verwickelt.

متلتم mutalâttım die untere Ge-
sichtshälfte verhüllt habend (s. لثام).

متلاجم mutalâggım gezäumt.

متلاحف mutalâhhif in e. Decke,
e. Kleid gewickelt.

متلد mútlad ererbter Besitz (Vieh,
Sklaven); mútlid Besitzer desselben.

متلدد mutállad alt; mutállid der
geizig sammelt, 2 تلدد.

متلدم mutalâddım zerrissen.

متلدد mutalâddid der sich ergötzt,
Vergnügen findet.

متلذج mutalâzzıg dehnbar, harzig.

متلصص mutalâßßıß auf etwas
spähend oder aufmerksam hor-
chend علی.

متلطخ mutalâttıh beschmutzt.

متلطي mutalâtti dr Zuflucht sucht,
Schutz findet.

متلف mátlaf gefahrvoller Ort, Wüste;
— mítlaf verschwenderisch; —
mútlif der verderbt, zerstört, ver-
schwendet.

متلفظ mutalâffız aussprechend;
-láffız ausgesprochen.

متلقف mutalâffıq unter sich wohl
verbunden.

متلقب mutalâqqıb zubenannt.

متلقس mutalâqqis verspätet.

متلقى mutalâqqı der begegnet, an-
kommt; der empfängt; empfan-
gend (Frau); Einnehmer.

متلهب mutalâhhib lodernd.

متلهث mutalâhhit vor Durst lech-
zend; gierig.

متلهف mutalâhhif betrübt; der be-
dauert, vermisst, sich leidenschaft-
lich sehnt.

متلهوج mutalâ'hwıg der sich über-
eilt, überstürzt.

متلوت mutalâwwıt befecht.

متلوط mutalâwwıt Sodomit.

متلوع mutalâwwı' beunruhigt,
betrübt.

متلون mutaláwwin *vielfarbig, schil-
lernd; launenhaft, wankelmüthig.*

متلوه matlûh *verrückt.*

متلوی mutaláwwī *verdreht.*

متلی mütli u. متلیه mütlije *pl*

متالی matâli u. متالیات mutallajât
Kameelin mit dem Füllen.

متالین mutalâjjin *erweicht; sanft, gütig.*

متام mutámm *vollendet; noch über
das Maß hinzugefügt; mutámm
vollendend; Vollmond.*

متاماتیل mutamâtil *einander gleichend,
nachahmend, sich assimilirend.*

متاماجد mutamâjid *mit einander
um Ruhm wetteifernd.*

متاماحل mutamâhil *lang; entlegen;
ausgedehnt (Wüste); langwierig
u. schwierig.*

متامادی mutamâdī *sich erstreckend,
dehnend, in die Länge ziehend;
bis zum Ende während, bleibend,*

dauernd; مدة متمادية lange Zeit.

متاماس mutamâss *sich einander be-
rührend, in Contact.*

متاماسی mutamâsī *brandig (Wunde);
wurmstichig (Holz).*

متمایل mâjil *hin u. herschwankend.*

متمائین mutamâ'in *heuchlerisch.*

متمات * mátmāt *If ʾ with Einem
verwandt zu werden suchen
(ف اليه اذا توسل اليه)
(بقرابة).*

متماتعی mutamâttī' *der den Niefs-
brauch hat; genießend ب S.*

متماثل mutamâttil *der E. nachahmt,
sich nach ihm bildet; sich eines
Gleichnisses bedienend.*

متماذح mutamâddih *lobbegierig.*

متماذد mutamâddid *ausgedehnt.*

متماذدن mutamâddin *in einer Stadt
ansässig, civilisirt, gebildet, fein,
höflich; wohlhabend.*

متماذرد mutamârrid *widerspänstig,
rebellisch; verwegen, unverschämt.*

متماذرع mutamârrig *sich am Boden
wälzend (Pferd).*

متماذرن mutamârrin *an Schwieriges
gewöhnt, geübt.*

متماذرق mutamâzziq *zerrissen.*

متماذسخ mutamâssih *verwandelt.*

متماذسك mutamâssik *der zäh fest-
hält, nicht ausläßt ب; knauserig,
geizig; ergeben ب.*

متماذسی mutamâssī *am Abend heim-
kehrend.*

متماذعن mutamâ'in *in dr sich mit e. S.
ernstlich beschäftigt; tief nach-
denkend.*

متماذکن mutamâkkin *mächtig; fest
angesiedelt, wohnend; Einwohner;
befestigt, konsolidirt; اسم
e. Nomen mit drei Kasus (Tri-
ptoton):*

*متماذکن أمکن :
u. Diptoton; غير متماذکن in-
deklinabel.*

متماذلق mutamâlliq *schmeichelnd,
freundlich; -mâllaq geschmeichelt,
cajolirt, geehrt.*

متماذلك mutamâllik *in Besitz neh-
mend, besitzend, beherrschend.*

متمام mutámam *vollendet, vollkommen.*

متمامم mutámmim *vollendend; ver-*

vollständigend, ergänzend, komplementär; Ergänzungswinkel.

متمنى mutamānī der begehrt, wünscht, hofft; Optativ; — mutamāna begehrt, gewünscht, erhofft; wünschenswerthe Dinge.

متمهّل mutamāhhil langsam, zögernd.

متموجّ mutamāwwig erregt, wogend (Meer).

متمّولّ mutamāwwil wohlhabend, reich geworden.

متّميّز mutamājjiz unterschieden, gesondert, getrennt; ausgezeichnet, hervorragend.

متّميّع mutamājjī flüssig.

متنّ * mātan U, If matn heftig schlagen (ضربه او شديداً); beschlafen (نكح); schwören (حلف); verreisen (ذهب في الارض); — U, If mutān verweilen, bleiben

متّانة If متنّ b; — (أقام) ب

matāno fest, stark, ausdauernd, abgehärtet sein, Anstrengungen ertragen (صلب); — 3 If مماننة

Einem die Zahlung fristen, stunden, 2 Acc. (أنا) مماننة حقّه (أنا) (امطه); — 4 Einen auf den Rücken schlagen s. flg.

متنّ matn pl متنّ mitān harte Bodenerhebung, Erdrücken; Berggipfel; pl متّون mutān (m. u. f.) Seite des unteren Rückens gegen die Hüften, das Kreuz; Haupttheil, Hauptsache; Wegmitte; Bollwerk, Festung; der Text.

متّين mutinn weit entfernt.

متّنادّ mutanādd zerstreut fliehend.

متّنازع mutanāzi' mit einander strei-

tend; متّنازع فيه mutanāza' streitiger Gegenstand.

متّنازق mutanāziq erzürnt, böse gegen einander على.

متّنازل mutanāzil zum Gefechte absteigend od. schreitend.

متّناسب mutanāsib zu einander im richtigen Verhältniß stehend, proportionirt, passend; analog, entsprechend; أربع متناسبة die vier entsprechenden (Glieder der Proportion), Regeldetri.

متّناسى mutanāsī der thut, als ob er vergessen habe.

متّناصر mutanāṣir einander helfend.

متّناظر mutanāzir einander anblickend.

متّناعم mutanā'im ein Wohlleben führend.

متّنافر mutanāfir einander abgeneigt; furchtsam fliehend.

متّنافى mutanāfī einander abstofsend, aufhebend, ausschließend, widersprechend, unverträglich.

متّناقض mutanāqid einander gradezu widersprechend, kontradiktorisch.

متّناكث mutanākīṭ sich gegenseitig das Wort brechend; feindselig.

متّناكح mutanākīḥ einander heirathend, durch Wechselheirathen verwandt.

متّناكر mutanākīr gegenseitig von einer S. od. von einander Nichts wissen wollend.

متّناهذ mutanāhid auf gemeinsame Kosten reisend.

متّناهى mutanāhī zu Ende gebracht,

- beendet, endlich; am Ende, Ziel, od. am Extrem angekommen; غير م unendlich, unbegrenzt.
- مناوب mutanâwib unter einander (Jeder) seine Zeit abwartend; abwechselnd, der Reihe nach.
- مناويل mutanâwil zulänglich, essend, genießend; das heil. Abendmahl empfangend; -nâwal genommen u. gegessen, annehmbar, für beide Theile billig; متناولات Lebensmittel.
- مناوبا (عنه) mutanâbba' ('ânhu) von prophezeit wurde, durch die Propheten vorherverkündet.
- مناوبج mutanâbbig' geschwollen.
- مناوبع mutanâbbi' nach u. nach hervorquellend, abfließend.
- مناوبه mutanâbbih wach; wachsam, auf der Hut seiend; klug, gewitzigt.
- مناوببي mutanâbbi' sich e. Propheten nennend; prophezeiend.
- مناوبجج mutanâggig' erfolgreich.
- مناوبججج mutanâggigiz der rasch u. glücklich fördert.
- مناوبجس mutanâggis verunreinigt, befleckt.
- مناوبجم mutanâggim Astronom, Astrolog.
- مناوبهي mutanâhhī sich zurückziehend, zurückgezogen lebend; getrennt, abge sondert; -nâhha Ort zu dem man sich zurückzieht.
- مناوبهيح mutanâhhi' rotzig.

- متنادم mutanâddim reuig, büßend.
- متنازل mutanâzzil der e. Fluß, Kattarrh hat; abgesetzt.
- متنزهه mutanâzzih rein, tadellos; von allem Irdischen abgelöst; erholt, ausgeruht; -nâzzah angenehmer Ort zum Spazieren etc.
- متناسب mutanâssib auf Verwandtschaft Anspruch machend.
- متنشيط mutanâssit ermuntert, er-muthigt, neu gestärkt.
- متنشيف mutanâssif einsaugend.
- متنصيح mutanâßiḥ der Rath annimmt; gewitzigt.
- متنظف mutanâzzif reinlich.
- متنعل mutaná'il beschuht.
- متنعمر mutaná'im in Wohlstand lebend, e. Wohlleben führend; zart, delikat; angenehm (Gegend).
- متنفر mutanáfir verabscheuend.
- متنفس mutanáffis athmend; lebendiges Wesen; Athem schöpfend, ausruhend.
- متنفع mutanáffi Nutzen ziehend.
- متنغنف mutanáfnif gesucht in seiner Kleidung, elegant.
- متنقد mutanáqqid baar zahlend.
- متنكر mutanákkir verkleidet, incognito; zum Schlechteren verändert.
- متنمر -nâmmir tiegerartig; wüthend.
- متنة mâtne harter Erdrücken.
- متنهده mutanâhhid seufzend.
- متنور mutanáwwir illuminirt.

متنوع mutanáwwi verschiedenartig,
mancherlei; spezifisirt.

متنوه (عنه) mutanáwwah ehrenvoll
erwähnt.

متنیهج mutanájjih in Frieden ruhend,
selig verstorben.

منه * mátah A, If math herauf-
ziehen (den Eimer aus dm Brun-
nen (متح); — b) منه A, If
mátah irren, am Irrthum haften
(عالج البطلانة والغواية); —
5 sich Lob anmassen- (يطلب
الثناء بما ليس فيه); = b); —
6 von einander entfernt sein
(تباعداوا).

متهادن mutahádin ruhig, friedlich.

متهافت mutaháfit sich kopfüber auf
etwas stürzend; alt, abgetragen.

متهالك mutahálik sich ins Verderben
stürzend; leidenschaftlich einge-
nommen.

متهاود mutahâwid wohlfeil (Preis).

متهاون mutahâwin der verachtet,
vernachlässigt.

متهدد mutaháddid drohend, Droh-
worte sprechend.

متهدل mutaháddil herabhängend
u. pendelartig schwingend.

متهدم mutaháddim zerfallen, in
Ruinen; dekrepid.

متهدب mutaháddib beschnitten, ge-
reinigt (Baum); wohlgezogen.

متهكم mutahákkim der sich lustig
macht, ironisch spricht.

متهلل mutaháhlil vor freudiger
Erregung zitternd.

متهم mút'him der vermuthet, be-
argwöhnt, verdächtigt; — متهم
muttáhim id.; muttáham bearg-
wohnt, verdächtigt, angeklagt,
schuldig; — mutáhhim heftig
(Hütze).

متهمك mutahámmik einer S. Mühe
widmend, ihr ergeben.

متهنى mutahánni mit Speise erquickt.

متهور mutaháwwir wüthend, rasend;
tollkühn, unüberlegt; einstürzend;
von Oben herab kollernd.

منهوه mathûm verdächtigt, beschul-
digt, angeklagt; — mutaháwwim
schläfrig nickend.

متهيا mutahájja' vorbereitet, bereit.

متهيب mutahájjib furchtsam; -hájjab
furchtbar: الم Löwe.

متهيج mutahájjig aufgeregt.

متهيبى mutahájjí' sich in Bereit-
schaft setzend, bereit.

(متو) متا * máta U, If matw rasch
schreiten (مطا); strecken, dehnen
(den Strick مده).

متواتر mutawâtir auf einander fol-
gend, ununterbrochen; wiederholt;
oft wiederkehrend; durch fort-
laufende Zeugnisse wohl beglaubigt,
unzweifelhaft.

متوآد mutawádd einander liebend.

متوارث mutawárit durch Erbrecht
besitzend, erbend.

متوارد mutawárid nach einander
ankommend, folgend.

متواری mutawári sich versteckend;

- hinter etwas vorübergehend oder verschwindend.
- متوازن mutawâzin einander aufwiegend, gleichgewichtig.
- متوازی mutawâzi parallel; e. Anderes aufwiegend.
- متواسط mutawâsit in der Mitte befindlich; mittelmäßig; Vermittler.
- متواصل mutawâsil unter sich verbunden; einander befreundet; nach einander anlangend, ankommend, eintretend.
- متواضع mutawâdi' demüthig, gehorsam; herablassend.
- متواطی mutawâti' der sich mit J. vereinbart; sich demüthigend.
- متواعد mutawâ'id durch gegenseitiges Versprechen gebunden.
- متوافر mutawâfir zahlreich, viel.
- متوافق mutawâfiq vereinbart, verbündet, kommensurabel.
- متواكل mutawâkil sich auf einander verlassend.
- متوالی mutawâli ununterbrochen auf einander folgend, successiv; متوالیات Folgen, Konsequenzen; متوالیة ununterbrochen; pl متاولیة matâwile die Sekte der Metuâlis (Schīiten).
- متوانی mutawâni nachlässig, schlaff, zögernd.
- متوائم mutawâ'im harmonisch.
- متوابل mutâubal mit Grünzeug gewürzt.
- متوآفت mutawâtti'q fest, standhaft.
- متوآج matûg lang (Abhang); Ziehbrunnen (s. متوآج); mutâwwig krönend; mutâwwag gekrönt.

- متوآب mutawâg'gib was Pflicht, geziemend ist.
- متوآع mutawâg'gi' Schmerz leidend; Mitleid empfindend.
- متوآه mutawâg'gih der sich nach e. Seite wendet, dorthin begibt, aufbricht, reist; nach e. Seite dirigirt, hinterbracht.
- متوآح matûh Ziehbrunnen; der Wasser aufzieht; langgedehnt (Abhang).
- متوآحد mutawâh'hid vereinzelt, isolirt; einzig in seiner Art; الم Gott.
- متوآش mutawâh'his (verwildert), erschreckt, scheu gemacht; einsam; hungrig.
- متوآم mutawâh'him sehnsuchtsvoll begehrend علی.
- متوآم mutawâh'him schwerverdaulich.
- متوآد mutawâddi' gütig, sanft.
- متوآر mutawârri' selbstbeherrschend, enthaltsam, fromm.
- متوآرم mutawârrim geschwollen.
- متوآز mutawâzzi' unter Mehrere vertheilt; der vertheilt.
- متوآس mutawâssi' schmutzig.
- متوآسط mutawâssit in der Mitte befindlich, in die Mitte genommen; vermittelnd, Vermittler; mittelmäßig, nicht gut nicht schlecht; متوآسطی الحال die Betroffenen.
- متوآسل mutawâssil dr sich zu nähern sucht; der durch gute Werke Gottes Gunst erstrebt, ihm ähn-

- licher zu werden sucht; der Bitten an J. richtet; Vermittler.
- متوسم mutawássim gezeichnet; Physiognomiker.
- متوصف mutawáßif beschrieben; belobt, berühmt.
- متوصل mutawáßil der mit Einem vereinigt zu werden, wohin zu gelangen wünscht; vereinigt, verbunden; abhängig; angekommen, gelangend.
- متوصم mutawáßsim vom Fieber geschwächt; schmachtend.
- متوضأ mutawádda' Ort zur Waschung; Abtritt.
- متوضح mutawáddih deutlich, klar; Hypochondrien.
- متوضئ mutawáddi' dr die Waschung zum Gebete vornimmt.
- متوطن mutawáttin angesiedelt, einheimisch, Bewohner.
- متوغل mutawággil der sich in e. S. tief einläßt, sie ernstlich betreibt; der weit in's Land reist.
- متوغم mutawággim erzürnt.
- متوفر mutawáffir zahlreich, in Menge, überreichlich.
- متوفق mutawáffiq erfolgreich.
- متوفى متوقاً mutawáffa von Gott aufgenommen, seelig verstorben; mutawáffi Gott der aufnimmt; der seine Schuld voll zahlt.
- متوق mutawáwiq begehrend; mutaw-waq begehrt, erwünscht.

- متوقد mutawáqqid brennend; glühend; scharf (Verstand).
- متوقع mutawáqqi' erwartend, hoffend; -wáqqa' erwartet, erhofft.
- متوقف mutawáqqif stehen bleibend; zögernd, unentschlossen; langsam; harrend, beharrend; auf e. S. beruhend, davon abhängig.
- متوقى mutawáqqi auf der Hut, vorsichtig, furchtsam.
- متوكل mutawákkil auf Einen (bes. auf Gott) vertrauend, ihn zu seinem Vertreter وکیل bestellend;
- متوكلاً على الله im Vertrauen auf Gott; -wákkal mit J's Geschäften betraut, Vorgesetzter.
- متولد mutawállid geboren, entstanden; entstehend.
- متولي mutawállí Vorgesetzter, Vorstand, Verwalter (bes. der Stiftungsgüter وقف); Gouverneur; den Rücken kehrend, sich abwendend عن.
- متووم mutawwam mit Halsband geziert.
- متون mutûn das Verbleiben If متن *; Text, pl v. متنى; Modon (Metone).
- متوه mutawwih der zerstört * توه
- متوهم mutawáhhim der sich einer Einbildung hingibt, argwöhnt, zweifelt.
- متى máta wann? wann, wenn; متى (vulg. أيمتى émta) متى متى ما متى wann immer; متى حتى متى bis wann? — müttaid.; Matthäus.
- متباح mitjäh, mítjah der

- sich in fremde Dinge mischt;
mitjâh, mûtjah bestimmt (*Fatum*).
- متجابس mutajâbbis trocken, ver-
trocknet.
- متيخ mittîh lang u. biegsam (*Zweig*);
ö mittihe, mâtjahe, mítjahe Palm-
zweig; mittihe Stiel, Stab.
- متتس muttá'is verzweifelt.
- متجسس mutajássir erleichtert, leicht,
nicht schwierig; leicht zu beschaffen;
fertig; der Glück u. Erfolg hat.
- متيقظ mutajáqqiz wach, wachsam,
vorsichtig, klug.
- متيقن mutajáqqin sicher wissend,
fest glaubend, überzeugt; der sich
vergewissert, untersucht.
- متئم mut'im Zwillinge tragend
(Schwangere).
- متيم mutájjim zum Sklaven ma-
chend (*Liebe*); mutájjam zum
Sklaven gemacht.
- متيما mátamā wann immer s. متى.
- متيمن mutajámmin glücklich.
- متين matin stark, fest (*Festung*);
ausdauernd; Text.
- متيه mâtjah u. متيبة mâtjahe,
matihe, mutihe Wüste in der
man sich verliert.
- متيوساء matjúsā' pl v. تيس.
- متئي muttá'i ruhig, sanft.
- مت matt * matt U, If matt abwischen,
reinigen (die Hand مسكها
بمئديل او غيرة); mit Salbe
reiben (den Schnurrbart مت

- (الشارب انا اطعمه دسما);
schwitzen (*Butterschlauch* رشح).
- متاب matâb Einh. ö Mitte des
Brunnens od. Stelle des Randes,
wo dr Wasserzieher steht; Cisterne,
Teich; Ort zu dem man stets zu-
rückkehrt, Versammlungsort, Ren-
dezvous; Karavanserai; — matâb
Belohnung; mutâb belohnt; ver-
golt; — ö matâbe Stufe, Grad;
Stelle, Punkt; Werth, Geltung;
Klasse, Kategorie.
- متابر mutâbir ausdauernd, fleißig;
ö mutâbare Ausdauer, Fleiß.
- متار mutâr aufgepflügt * ثور
متغر v. متاغر; متعب pl v. متاعب.
- متافيد matâfid pl Unterfutter.
- متاقب matâqib pl v. متقب.
- متاقف mutâqif scharfsinnig; ö mutâ-
qafe Scharfsinn.
- متاكل v. متاكل; متقال v. متقابل.
- متال mitâl pl امثلة ámtile u. مثل
mutl, mútul Aehnlichkeit, Gleiches,
Aehnliches (المثال عديم unver-
gleichlich); Abbild, Bild, Vorbild,
Muster, Beispiel (مثل ذلك
zum Beispiel); Form, Modell, Vorlage, Formular;
Gleichniß, Allegorie, Parabel,
Fabel, Erzählung; Traumbild;
Art u. Weise; bestimmte Quan-
tität; Befehl, Befehlschreiben;
Vergeltung mit Gleichem; assimi-
liertes Verbum (mit و od. ي be-
ginnend); Bett, Teppich Z.
- v. مثالت; مثلية pl v. متالب.
- متالجة v. متالج; مثلثة.
- متاليج mitâlijj gleich, ähnlich.

مثانة maṭāne Urinblase; Uterus.

مثنى pl v. مثناة u. مثنى.

مُتَاهَاة muṭāhāt Besprechung.

مُتَاهَاة muṭāware wühender Angriff.

مُتَاهَاة muṭāwī pl v. مثنوى.

مُتَاهَاة muṭābit der festsetzt, beweist, bestätigt, bekräftigt, sanktionirt;

u. muṭbat affirmativ, bettlägerig;

— muṭābbat der feststellt, beweist,

— muṭābbat u. muṭbat konsolidirt,

festgestellt, konstatiert, bewiesen,

schriftlich verzeichnet, eingetragen.

مُتَاهَاة muṭābbaḡ verworren; ʿ Eule.

مُتَاهَاة maṭbir Versammlungsort.

مُتَاهَاة maṭbane Tasche für Toilette-Gegenstände.

مُتَاهَاة maṭbūt befestigt, konsolidirt; bewiesen.

مُتَاهَاة maṭbūr vernichtet.

مُتَاهَاة * mātaḡ U, If maṭḡ mischen (خلط); Einem (Acc.) zu essen

geben (اطعمه).

مُتَاهَاة muṭāḡḡar knotig (Rohr).

مُتَاهَاة muṭhīn schwer (Wunde); muṭhan schwer verwundet.

مُتَاهَاة * māṭad U, If maṭd zwischen Felsen versteckt nach dem Feinde

spähen (استتر) م بين الحجارة انا استتر

ونظر بعينه من خلالها الى العدو

(يربأ للقوم).

مُتَاهَاة miṭrād stumpfes Instrument zum Töden des Viehes; in die

Brühe gebrochtes Brot.

مُتَاهَاة maṭrāt was den Wohlstand od. Reichthum mehrt (s. ثروة).

مُتَاهَاة miṭrad Topf für die Tunke (ثريد).

مُتَاهَاة * māṭat I, If maṭt mit der

Hand zu Boden drücken (غمزه بيده على الارض).

مُتَاهَاة maṭ'tū' verschnupft.

مُتَاهَاة * māṭa' A u. U, If maṭ', u.

مُتَاهَاة A, If māṭa' auf gemeine Art

gehen (مُتَاهَاة مشيت مشية

فبيحة); — مُتَاهَاة māṭ'a' Frau

die so geht; Hyäne.

مُتَاهَاة māṭ'ab pl مُتَاهَاة maṭā'ib

Wasserleitung, Kanal.

مُتَاهَاة māṭ'al u. ʿ u. مُتَاهَاة muṭ'alib

f. ʿ fuchsreiche Gegend (s. تُعَلَب).

مُتَاهَاة muṭ'ānḡar hohe See.

مُتَاهَاة māṭḡar pl مُتَاهَاة maṭāḡir

offener Grenzplatz.

مُتَاهَاة maṭḡūr zahnfüchtig; in Bresche

gelegt.

مُتَاهَاة miṭfāt e. Dreifuß ähnliches

Brenneisen; s. flg.

مُتَاهَاة miṭfa, muṭāffa f, مُتَاهَاة muṭāf-

fije u. مُتَاهَاة muṭāffāt (auch miṭ-

fāt) dreimal verheirathet.

مُتَاهَاة miṭqāl pl مُتَاهَاة maṭāqīl

Gewicht (bes. für Juwelen, Perlen);

Gewicht von $1^3/7$ ($1^1/7$) Drachmen;

Goldstück in diesem Gewichte; e.

Silberstück; م ذرّة Gewicht eines

Atoms.

مُتَاهَاة miṭqab pl مُتَاهَاة maṭāqib

e. großer Bohrer; scharfsinnig;

u. māṭqab breiter Weg; — muṭqib

der anzündet, erleuchtet; — mu-

ṭāqqib id.; durchbohrend; -ṭāqqab

durchbohrt, ʿ e. durchbohrte Perle.

مُتَاهَاة muṭāqqaf wohlgebildet; gut

erzogen.

متقل mūtqil beschwerend; muṭāqqil überladend; muṭāqqal u. mūtqal überladen, schwer belastet, niedergedrückt.

متقوب maṭqūb durchbohrt.

متكال miṭkāl u. متكل mūtakil pl متاكيل maṭākil der Kinder beraubt (Mutter); — متكلة mā-kale Speer (dr Kinder beraubend); mūtakil Elegie auf den Tod der Kinder.

مثل * māṭal U, If maṭl Eins dem Andern gleich od. ähnlich machen, vergleichen Acc. u. ب, od. 2 Acc.

مثل فلانا وبقلانا (م) وبقلانا (أنا)

gleich, ähnlich sein (شبهه به); — (م ف فلانا أنا صار مثله) U, If maṭl u. mūtale an Einem (ب) e. Exempel statuiren (durch Verstümmelung, Ausstellung etc.

(م بقلان مثلا ومثلة أنا نكل) If muṭūl aufrecht stehen; —

b) مثل If مثالة maṭāle aufrecht stehen (z. B. Diener vor dem Herrn مثل بين يديه ومثل) (مثولا أنا أقام منتصبا) her-vorragend, überlegen, trefflich sein;

— 2 If تمثال u. تمثيل Einem e. S. bildlich darstellen, im Bild od. Modell zeigen, beschreiben, ihm e. Gleichniß od. Beispiel liefern ل P.; gleich od. ähnlich machen; assimiliren; e. Vergleichung anstellen, vergleichen, ein Beispiel citiren; durch Bild, Por-

trät, Statue darstellen; If تمثيل von einer S. (ب) e. Gleichniß hernehmen; — 3 mit Einem Eins u. Dasselbe sein; Einem gleichen, durch Aehnlichkeit an ihm erinnern; vergleichen, die Aehnlichkeit zwischen zwei Dingen zeigen; nachahmen; — 4 an Em (Acc.) durch Strafe e. Exempel statuiren; den Mörder wieder morden; — 5 sich einem Andern (ب) ähnlich machen, ihm ähnlich werden, sich assimiliren; ähnlich gestaltet sein; Aehnliches thun, nachahmen; e. Gleichniß od. Beispiel beibringen, Acc. od. ب S.; sich etwas vorstellen, einbilden Acc.; مثل بين يديه aufrecht u. des Dienstes gewärtig vor E. stehen; — 6 einander gleichen od. ähnlich werden; einander nachahmen; — 8 sich aufrecht vor Einen hinstellen ل; dem Befehle gehorchen ل, das Befohlene thun Acc.; sich etwas vorstellen Acc.; aus einer S. e. Gleichniß machen, e. Sprüchwort darauf erfinden; e. Tradition, e. Beweis vorbringen ب; durch Wiedervergeltung Rache nehmen من.

مثل miṭl pl امثال amṭāl Aehnlichkeit, Aehnliches, Gleiches, Gleichviel: هذا مثله od. كمثل هذا dies ist wie jenes, مثل u. كمثل ähnlich wie; — māṭal pl امثال amṭāl Aehnliches, Gleiches, Aehnlichkeit: هذا مثله dies ist wie jenes; (pl

auch **مثلات** maṭalāt) Bild, Gleichnis, Parabel, Sprüchwort, Fabel, Erzählung; Sentenz, Maxime; Exempel, Modell; ähnlicher Fall, Präcedens; Qualität, Beschaffenheit, Zustand; ضرب مَثَلًا sich eines Gleichnisses bedienen, e. Sprüchwort anwenden; مَثَلًا zum Beispiel; — **مُتَال** pl v. مثال.

مثلية maṭlabe, maṭlube pl **مَتَالِب** maṭālib Beschädigung, Mangel, Fehler; Tadel, schlimme Nachrede.

مثلت maṭlaṭ u. ḩ maṭliṭe dritte Saite der Laute; zu Dreien; — **مُتَالِة** auf drei gebracht; —

مُتَالِة muṭāllāṭ f. ḩ id; verdreifacht; gedrittelt; dreiseitig, dreieckig, Dreieck; **مُتَالِة** متساوي

الاضلاع او مستقيم الاضلاع gleichseitiges Dreieck, متساوي

م متساوي gleichschenkeliges D., مختلف الاضلاع

م مختلف الاضلاع ungleichseitiges D., قائمة الزاوية

م منفرج الزاوية rechtwinkeliges D., منفرج الزاوية

م حاد الزاوية stumpfwinkeliges D., حاد الزاوية

م spitzwinkeliges D.; mit drei Punkten bezeichnet (Buchstabe); mit allen drei Vokalen gesprochen werden könnend; e. Art Glühwein (auf $\frac{1}{8}$ eingekocht); مساحة

المثلثات od. المثلثات die Trigonometrie: المثلثات

المثلثات die Trigonometrie: المثلثات

المثلثات die Trigonometrie: المثلثات

مُتَالِة muṭliṭe schneidend, schneelig;

ḩ maṭlage pl **مَتَالِة** maṭālig Eis-keller.

مُتَالِة miṭla-mā gleichwie.

مُتَالِة mūtīle, mūtīule, maṭīule pl **مُتَالِة** muṭulāt grausame, exemplarische Bestrafung; Exempel, Beispiel.

مُتَالِة maṭlūb getadelt; verlüumdet. **مُتَالِة** maṭlūt gedrittelt; dreifach; dreieckig.

مُتَالِة maṭlūg schneebedeckt; kalt; م الفواو kaltsinnig, abgekühlt.

مُتَالِة mūtīla f. v. امثل.

مُتَالِة maṭliṭje Aehnlichkeit.

مُتَالِة maṭāmm u. ḩ Stelle wo der Nabel des Pferdes abgeschnitten wird.

مُتَالِة * maṭmāt verwickelte Sache; Erschütterung, s. flg.

مُتَالِة maṭmaṭ If ḩ u. **مُتَالِة** mit-māt rinnen (Butterschlauch, شح, s. مت); bewegen, erschüttern

(تعتعه وحرّكه); in Verwirrung bringen (خلط).

مُتَالِة mūtmiḩ f. ḩ Kleidersticker.

مُتَالِة mūtmir fruchtbringend; fruchtbeladen; Zinsen tragend, Nutzen abwerfend; nützlich; an Wohlstand zunehmend, reich; غير غير unfruchtbar, fruchtlos, unnützig; — **مُتَالِة** muṭmar reif zum Abpflücken; vermehrt (Reichthum).

مُتَالِة maṭmil Asyl; — **مُتَالِة** mūt-mil, muṭāmmil schäumend (Milch); muṭāmmal tödlich (Gift); — ḩ maṭmale großer Brunnen; miṭmale Palmblattkorb, Schäfertasche.

مُتَالِة mūtmin der den vollen Preis

zählt; achttheilig; — mūtman kostbar; — ممتن mutámman achtfach, achtseitig; Achteck; geschätzt; mutámmin der schätzt; — 8 mĩtmane Reisetasche.

متمود maṭmūd erschöpft (Wasser):
متمور maṭmūr reichlich; zahlreich.

مثن * máṭan U u. I, If maṭn E. auf die Blase schlagen (s. مثناء); — b) مثن A, If máṭan an der Blase leiden, den Urin nicht halten können.

مثن máṭin (f. مثناء máṭnā') an der Blase leidend; — muṭinn alt u. dekrepid.

مثناء maṭnāt pl مثنائية maṭānije Biegung, Krümmung; aus zwei gleichen Theilen bestehend, Distichon; Subtraktion; Macht; u. miṭnāt pl مثنائي maṭāni Falte; Tetrastichon; Strick; Gesang, Vokalmusik; die Mischna; — mutānnāt s. مثنى.

مثنوى máṭnawijj in dn Halbversen reimend (Gedicht); e. moralisches Gedicht dieser Art (bes. des Dschelāl ed-dín er-Rūmī).

مثنى máṭna zwei u. zwei; Einh. مثناء maṭnāt pl مثنائي maṭāni Biegung, Krümmung (Fluss, Weg); getheilt, getrennt; in den Halbversen reimendes Distichon; zweite Saite der Laute; pl المثنائي Koranaktionen (bes. die 1. Sure), der Koran; — مثنى máṭniij gedoppelt, gefaltet; von doppeltem Faden;

zweimal gepflügt; — مثنى mutānna fem. مثناء mutānnāt verdoppelt, wiederholt; im Dual stehend (المثنى Dual); mit zwei Punkten versehen (Buchstabe); der Zweite, der Jüngere des gleichen Namens; Abschrift, Kopie; mutānnī der verdoppelt.

مأثوا maṭwa s. مثنوى.

مأثوب mūtṭwib der belohnt, vergilt; mutāwwib id.; mutāwwab vergolten; — مأثوب máṭ'ub träge, langsam.

مأثوبة maṭūbe, máṭwabe Belohnung; pl مأثبات maṭūbāt gute Thaten die belohnt werden.

مأثور maṭāwwir f. 8 (Staub, Tumult, Krieg) erregend; — مأثورة máṭware oxsenreiches Land (v. ثور).

مأثول maṭūl das aufrecht vor dem Herrn stehen um dessen Befehle zu erwarten, Aufwartung, If مثل *.

مأثول maṭwūl schwindelig; hirnverbrannt.

مأثوى maṭwa pl مأثوى maṭāwī Wohnung, Einkehrplatz, Herberge, Gasthaus: أبو المأثوى: Wirth.

مأثيب maṭājjab nicht mehr jungfräulich, entjungfert.

مأثير maṭīr der aufregt (Staub), aufreizt, Unfrieden stiftet, pflügt; 8 Kuh am Pfluge.

مأثيل maṭīl gleich, ähnlich; ausgezeichnet, trefflich; groß; 8 maṭīle Beispiel, Verse etc. als Beispiel

citirt; Lektion; — mutâil ein wenig ähnlich; هذا مُتَّيْلٌ هذا dies ähnelt e. wenig jenem.

مج * magg U, If magg auswerfen (Speichel od. Wein aus dm Munde (مج الشراب من فيه اذا رماه); † einziehen, einschlürfen, einathmen.

مج magg e. Art Linsen (pers. ماش).
مجاب mugâb beantwortet, geantwortet, Antwort empfangen habend; angenommen, acceptirt, von Gott erhört (مر الدعوة).

مجاج magâg abgeschnittener Zweig; e. Pilz; — mugâg fließender

Speichel: مر العنب Wein, مر

الزمن Regen, النخل Honig; Hirse; — maggâg pomphaft.

مجاجير magâhir pl v. مجاكر.

مجاد migâd Wetteifer um Ruhm, 3 مجد *; — mugâd gut gearbeitet; — mugâdd der um eine Rechtssache streitet; — 3 magâde Ruhm, Auszeichnung; 3 mugâdde Streit um e. Rechtssache.

مجادف magâdif pl v. مجدف.

مجادل magâdil pl v. مجدل; — mugâdil der streitet, disputirt; — 3 mugâdale Streit, Disput, Zank, Kampf.

مجاديف magâdif pl v. مجداف.

مجادب mugâdib der an sich zieht, zerrt, ringt; — 3 mugâdabe das Ringen, Raufen.

مجار migâr ds Profit machen; Kameeljessel; — mugâr beschützt; Flüchtling; mugârr der peinigt, quält.

مجاراة mugârat das mit e. Andern in die Wette laufen, Wetteifern, Konkurrenz 3 جرى *.

مجارحة mugârahe gegenseitiges Verwunden.

مجارى magâri pl v. مجرى; — mugâri der mit Einem wetteifert, konkurriert.

مجاريج magârih pl v. مجروح.

مجاز magâz das Vorübergehen, Passiren; Passage, Weg; مر الرقاق Strafse von Gibraltar; (u. 3) figürliche Redeweise, Tro-

pus, Allegorie: مجازاً figürlich, allegorisch; unaufrichtig; oberflächlich, weltlich, profan; u. 3 Nufsbaumpflanzung (جوز); — mugâz erlaubt, statthast.

مجازاة mugâzât Wiedervergeltung; Züchtigung.

مجازير magâzir pl v. مجزر u. 3.

مجازى magâziji figürlich; allegorisch; unaufrichtig; oberflächlich, weltlich; — mugâzi, der wiedervergilt, belohnt, straft.

مجلس magâs pl v. مجسة; مجسد v. مجسد.

مجاج magâ' Hunger; — muggâ' Haferschleim; — 3 magâ'e das Hungern; Unverschämtheit; pl مجائع magâ'i' Hungerjahr, Noth; — 3 muggâ'e, magg. unverschämt.

مجاعيل magâ'il pl v. مجعول.

مجاكر mugâkir der peinigt, quält.

مجال magâl Tummelplatz, Kampfplatz, Schlachtfeld; Kreis; Wirkungskreis, Spielraum; Macht, Vermögen, Fähigkeit, Möglichkeit,

Gelegenheit; Weg, Passage; واسع ووسع
weitläufig; — migâl pl v. المير
مجالدة; — magâll pl v. مجالدة.
 مَجَالِبُ mag'âl pl مجائِلُ mag'âl
Versammlung.
 مجالِبُ mag'âlib pl v. مجالِبة.
 مجالدة mag'âlade *Schwertgefecht,*
Gladiatorenkampf.
 مجالِسُ mag'âlis pl v. مجالس; —
 mag'âlis *der neben E. sitzt; —*
 ö mag'âlase *das Zusammensitzen,*
Sitzung, Berathung, Konferenz;
Unterhaltung.
 مجالِي mag'âlî pl v. مجالِي.
 مجاليد mag'âmid *nächster Nachbar.*
 مجامِرُ pl v. مجمر; مجامع v. مجمع.
 مجامعة mag'âma'e pl ات *das Zu-*
sammenkommen, Vereinbarung,
Uebereinstimmung; Beischlaf.
 مجاملة mag'âmale *freundliches Ent-*
gegenkommen, gute Behandlung.
 مجانُ mag'gân *was in Ueberflufs*
vorhanden, umsonst zu haben ist :
 مجانًا umsonst, gratis; — mag'gân
 pl v. ماجن; — مجانُ mag'ânn
 pl v. ماجن.
 مجانبُ mag'ânib *der vermeidet,*
sich enthält; ö mag'anabe das
Vermeiden.
 مجانسُ mag'ânis *gleichartig, homo-*
gen; ö mag'ânase Gleichartigkeit.
 مجانِقُ u. مجانيفُ pl v. منجانيفُ.
 مجانة mag'âne *Gedankenlosigkeit,*
Keckheit; — mag'ânne Gesichts-
schwärze.
 مجانيُّ mag'ânî *Nutzen, Gewinn.*
 منجانينُ pl v. منجانون u. منجانينُ.

مجاهد mag'âhid *der sich bemüht,*
anstrengt; Glaubenskrieger; — ö
 mag'âhade pl ات *Anstrengung,*
Eifer, bes. Kampf für dn Glauben.
 مجاهرة mag'âhare *offene Feindselig-*
keit; Vorwurf.
 مجاهزُ mag'âhiz *reich (Kaufmann).*
 مجهولُ v. مجاهيل; مجهلُ v. مجاهل.
 مجاوبُ mag'âwib *der antwortet,*
spricht; ö mag'âwabe das Ant-
worten, Gespräch.
 مجاورُ mag'âwir f. ö *angrenzend,*
benachbart; Nachbar; Moschee-
diener, Auskehrer; — mag'âware
das Benachbartsein, gute Nach-
barschaft; Schutz, Protektion.
 مجاوزُ mag'âwiz *der vorbeipassirt,*
überschreitet, die Grenzen über-
schreitet, Excesse macht; transi-
tiv; ö mag'âwaze das Passiren,
Uebergehen; Uebertretung, Excess.
 مجاولةُ mag'âwale *Kampf.*
 مجالُ v. مجال; مجالعة pl v. مجائع.
 مجاببُ mag'âbbab *vom Knie ab-*
wärts weifs Pfd.; — mag'âbbib
vom Schlachtfeld flüchtig.
 مجبرُ mag'âbar *gezwungen; — mag'âbir*
zwingend; u. mag'âbbir der Kno-
chenbrüche einrichtet, Chirurg.
 مجبينُ mag'âbin *käsigt (Milch); * مجبين; s.*
 ö mag'bane *was den Mann feig*
macht (z. B. Familie); was die
Milch käsigt macht, Käselab.
 مجابةُ mag'âbbe *Heerstrafse.*
 مجبوبُ mag'bûb *verschnitten, ka-*
strirt; ö e. Ledersack.
 مجبورُ mag'bûr *gezwungen; wieder*
eingerichtet (Knochenbruch); wie-

der in bessere Umstände gebracht;
 5 Medina; — **ماجبورية** ma-
 būrije Zwang.
ماجبول maǧbūl von Natur so u. so
 geformt, aus diesem od. jenem
 Element gebildet, beschaffen, an-
 geboren; geknetet, gemischt.
ماجتاز muǧtāz passierend, reisend.
ماجتبا muǧtāba auser-
 wählt; **muǧtābi** auswählend,
 Sammler.
ماجتّر muǧtār gezogen, geschleppt;
 u. **ماجتّرر** muǧtārīr wiederkäuend.
ماجتّري muǧtārī' kühn; **الم** Löwe.
ماجتّز muǧtāzz geschoren; **muǧtizz**
 u. **ماجتّزز** muǧtāziz der Schafe
 scheert, Korn schneidet.
ماجتلب muǧtālib der Waaren od.
 Sklaven einführt, Importeur.
ماجتّم muǧtāmī vereinigt, überein-
 gekommen; -tāma' Ort der Ver-
 sammlung.
ماجتّن muǧtānn dicht bedeckt.
ماجتنب muǧtānib der meidet, sich
 fernhält; **muǧtānab** gemieden,
 gescheut.
ماجتهد muǧtāhid dr sich befließigt,
 bemüht, studiert; Rechtsgelehrter
 der zu Entscheidungen befugt ist.
ماجتّات miǧtāt u. **ماجتّة** miǧātte
 eiserner Bohrer.
ماجح * māǧaḥ A, If maǧḥ stolz
 sein (تكبر); — b) **ماجح** A, If
 māǧaḥ sich freuen B S. (**بماجح**);
 — 5 stolz sein.
ماجّح muǧīḥ dem Gebahren nahe.
ماجّحر māǧḥar pl **ماجّح** māǧāḥir
 Zufluchtsort, Asyl.

ماجّحود maǧḥūd verläugnet.
ماجد * māǧād U, If maǧd Andere
 durch Ruhm übertreffen, durch
 Ruhm (bes. Ahnenruhm) hervor-
 ragen (كارن ماجدا); — U, If
 maǧd u. **ماجود** mu'ūd auf reiche
 Weide kommen, von Grünfutter
 satt od. fast ganz satt sein (Ke
 وقعت في مرعى كثير او نالت
 (من الخلى قريبا من الشبع
 — b) **ماجد** If مجادة māǧāde
 durch Ruhm hervorragen; —
 2 E. rühmen, loben, in die Wol-
 ken heben; Einen als berühmt
 betrachten; die Ke mit Grünfutter
 sättigen; — 3 If **ماجل** mit Em
 in Ruhm wetteifern في S.; —
 — 4 rühmen, mit Lob überhäufen;
 — 5 gerühmt, gelobt werden;
 sich rühmen; — 6 einander rüh-
 men; — 10 Ruhm, Ehre, Vor-
 rechte für sich in Anspruch neh-
 men; Ruhm, Vorzüge u. Vortheile
 vor Andern voraushaben.
ماجد māǧd pl **امجاد** amǧād Ruhm,
 Lob, Auszeichnung.
ماجدّ muǧīdd dr sich müht, befließigt
 في S.; der erneuert; **muǧādd** er-
 neuert.
ماجداب miǧdāb Hungerboden.
ماجداح miǧdāḥ Seeküste.
ماجداف miǧdāf pl **ماجاديّف** ma-
 ḡādīf Flügel, Schwinge; Ruder.
ماجدال miǧdāl streitsüchtig.
ماجدب muǧdīb unfruchtbar; in
 Noth.
ماجدح miǧdah Rührlöffel; — mu-
 ḡāddah umgerührt.

مجدد *mug'addid* der erneuert, ausbessert; — *mug'addad* erneuert:

أُ *neuerdings.*

مجدد *máğdar* u. ä Ort wo die Pocken herrschen; — *mug'addar* an den Pocken leidend; blatternarbig; ä *Pilav* mit Linsen; — ä *máğdare* würdig, geeignet.

مجدد *míğdaf* *pl* مجداف *mag'adif* Flügel, Schwinge; Ruder; — *mug'addif* undankbar, lästernd; *mug'addaf* (عليه) in schlechten Umständen.

مجدد *máğdal* Trupp, Schaar; — *míğdal* *pl* مجادل *mag'adil* starke Burg, Festung; streitsüchtig.

مجدوب *mag'düh* hart (Hungerjahr); unfruchtbar; † hirnverbrannt, verrückt.

مجدور *mag'dür* pockennarbig; würdig, geeignet.

مجدوف *mag'dûf* gestutzt.

مجدول *mag'dûl* geflochten.

مجدول *mug'adwal* durch Linien eingefaßt od. in Kolonnen getheilt.

مجداف *míğdáf* u. ä Ruder.

مجدام *míğdam* aussätzig (جدام); — *mug'addam* id.; abgeschnitten.

مجدوب *mag'düh* herbeigezogen, angezogen, hingerissen; Schwärmer; halbverrückt (bes. Heiliger, Santon).

مجدون *mag'dûd* abgeschnitten, abgebrochen, unterbrochen.

مجدور *mag'dür* auf die Quadratwurzel gebracht.

مجدوم *mag'dûm* aussätzig.

ماجر * *máğar* U, *If* *magr* dürsten (عطش); — *ب* *magr* A, *If* *máğar*

den Magen mit Wasser gefüllt haben ohne satt zu sein; — 3 *If* *ماجر* u. *مماجرة* Einem (Acc.) etwas mit Vortheil verkaufen (*الماجر في البيع وماجرانا رابى*); — 4 = 3.

ماجر *magr* viel, zahlreich; zahlreiches Heer; Gewinn beim Verkauf; Zins, Interessen; Durst; — † *máğar* die Ungarn (Magyaren); ungarischer Dukaten.

ماجر *mag'arr* Wasserlauf, u. dessen Länge; Hauptbalken, auf dem die Querbalken ruhen; — *míğarr* Egge.

مجرى *máğrā* = مجرى.

مجرأ *míğrā'* Läufer.

مجرّب *mug'arríb* erprobend, versuchend, prüfend; — *mug'arráb* erprobt, geübt.

مجرّح *mug'arraḥ* mehrfach verwundet.

مجرّج *míğrad* *pl* مجار *mag'arid* chirurg. Instrument zum Zähneputzen.

مجرّس *mu'árrad* abgestreift, entblößt,

nackt: *حَسَنَ المَجْرَسَ* im nackten Zustande schön; gezogen (Schwert); abstrahirt; geübt, erprobt; unverheirathet, einsam; lediglich,

blos: *بِالمَجْرَسِ النَّظِيرِ* lediglich

auf e. Blick hin, *لماجر الكلام* blos wegen des Redens, *بماجر ما* nur dadurch dafs, od. im selben

Augenblicke als, *مَجْرَدًا* einzig-nur wegen etc.; *فعل* die 1.

Form des Zeitworts; *مَجْرَدَات*

unkörperliche Wesen, Geister, Engel, Abstraktionen.

ماجرى + mugárradij vereinsamt; رية radijje Einsamkeit.

ماجرى mugárrif Alles mit fortweisend (Strom); mugárraf ganz beraubt, entblößt.

ماجرى migrate Schaufel, Hacke.

ماجرى múgrim Schuldiger, Verbrecher, Sünder; — mugárram voll, ganz (Jahr).

ماجرى migran Datteldörre.

ماجرى magárre Milchstrafse.

ماجرى magrûh (pl مجارى magá-rih) verwundet, verletzt; durch Beweise widerlegt, zurückgewiesen (Zeugnis).

ماجرى ma'rûd entblößt, abgestreift; geschunden; vom Fleische entblößt (Knochen).

ماجرى magrûr geschleppt, herbeigezogen; auf Keere — endigend.

ماجرى magrûf weggeschaufelt, weggekehrt.

ماجرى magrûm beleibt.

ماجرى mágra, مجرى mágrā pl مجارى magári Wasserlauf, Rinnsal, Flussbett, Kanal, Wasserleitung; Schiffslauf, Kurs; —

ماجرى múgra in Fluss gebracht, in Kurs gesetzt, ausgeführt; (u.

مجرى magrij) flektirt; — مجرى múgrī in Fluss bringend, in Kurs setzend, ausführend; Vollstrecker, Exekutor; — مجرى magarij Ungar, Magyar, ungarisch.

ماجرى mágrije wildes Thier oder Hündin mit Jungen.

ماجرى migázz Sichel; Scheere; — mugázz schnittreif.

ماجرى mágza', mágza', ماجرأ mágza'e, mágza'e das Zufriedenstellen If

ماجرأ * ; — ماجرأ mugázza' in Theile, Portionen getheilt (جزء).

ماجرى migzab äußerlich moralisch.

ماجرى mágzir u. ö pl ماجر ماجر magázir Schlachthaus; — múgzir zum Schlachten.

ماجرى mugázza' weiß u. schwarz gescheckt; مبانواع لرحامه in Marmor-Mosaik gearbeitet.

ماجرى migzafe Fischernetz.

ماجرى múgzil freigebig.

ماجرى migzam voll (Schlauch).

ماجرى magzûr geschlachtet.

ماجرى magzûz geschnitten, gemäht, geschoren.

ماجرى magzûm abgeschnitten; abgemacht, entschieden, zum festen

Entschlus geworden; mit (جزم)

versehen; apokopirtes Futurum (Jussiv).

ماجرى múgzī genügend, geeignet.

ماجدس * — 2 ماجس mággas Einen zum Magier (ماجوس) machen;

— 5 Feueranbeter werden.

ماجدس magáss u. ö pl ماجس magáss Stelle zum Befühlen, bes. Puls.

ماجدس mígsad Stelle des Kleides die den Körper berührt; — mágsad pl ماجسد magásid roth;

mit Safran gefärbt; muğ'assad id.; voll (Stimme).
 مجسم muğ'assam mit körperlicher Ausdehnung begabt, körperlich; beleibt, massig, massiv; verkörpert, verbildlicht; (Stereometrie :) solider Körper : مجسم كثير
 القواعد Polyeder, متنسوي
 الاضلاع Ikosaeder, متوازي
 م عديس Parallelepiped, السطوح
 linsenförmiger Körper.
 مجش mig'áss u. ö Handmühle; muğ'íss grob zermahlend.
 مجع * mága' A, If mag' u. mág'e schamlos, unverschämt u. zudringlich sein (ماجن); — ب) مجع
 — u. c) مجع If مَجَاعَةٌ id.
 مجع mig' dumm, närrisch; ö mág'e, múg'e, múga'e id.; ö mági'e f. Zoten redend.
 مجعب mig'ab starker Ringer.
 مجعد muğ'ad dick (Brühe); gekräuselt (Haar); muğ'id der Haare kräuselt.
 مجع ar mág'ar Vogelsteifs.
 مجعول ma'ül hingestellt, gesetzt, konstituiert, gemacht; nachgemacht, gefälscht; (pl مجاعيل mağ'a'il) Gehalt, Salair, Pension.
 مجفر mág'far u. ö antivenerische Nahrungsmittel; — muğ'affar † ganz weis (Baumwolle).
 مجفف muğ'affaf getrocknet; muğ'affif austrocknend.
 مجفو mag'taww, مجفوي mag'fijj dem Unrecht geschehen ist.

مجكر mu'kir Pfennigfuchser.
 مجل * mágal U, If magl u. مجول muğ'ul sich mit Wasserbläschen bedecken (Hand vom Arbeiten) s. مجلة; nach Verletzung durch Steine wieder heilen u. hart werden (Huf).
 مجل magl pl v. مجلة; — muğill dr hochschätzt, preist, verherrlicht.
 مجلا muğ'allā s. مجلي.
 مجلب muğ'lib schreiend, lärmend; muğ'allib id., laut (Donner); der herbeiführt, importirt; — ö máglabe Ursache die etwas nach sich zieht, herbeiführt; muğ'allibe Zänkerin.
 مجلجل muğ'algil donnernd; sehr laut, weit hörbar.
 مجلد mig'lad u. ö pl مجاليد mag'alid Geißel; Lederstreifen, mit denen die gemietheten Trauerleute ihre Wangen schlagen; — مجلد muğ'allid dr abhäutet; der in Leder bindet, Buchbinder; — muğ'allad eingebunden; u. ö pl ات Band, Buch; gefroren (Wasser).
 مجلس máglis u. ö pl مجالس mag'alis Ort der Sitzung, Sitzung, Versammlung, Collegium, Congress, Berathungskörper : بلديتي
 Gemeinderath; Tribunal; Divan, Ministerium.
 مجلف muğ'allaf ausgebrochen, schartig (Gefäß).
 مجلة mágle pl مجل magl u. مجال mag'al Wasserbläschen auf der Hand vom Arbeiten; mágile bla-

senbedeckte Hand; — maǧállē pl

مَجَالٌ maǧáll Rolle, Buch, hochwissenschaftliche Werke.

مَجْلُوبٌ maǧlúww f. ṣ polirt, glänzend; ṣ entschleiert (Braut).

مَجْلُوبٌ maǧlúb herbeigeführt; importirt (Sklave, Korn).

مَجْلُودٌ maǧlúd vom Reif bedeckt; gezeißelt.

مَجْلُوفٌ maǧlúf weggeschaufelt; aufgekrazt; schartig.

مَجْلُوهٌ maǧlúh ohne Thüre od. Vorhang (Haus, Zelt).

مَجَالِيٌ maǧlān, maǧla pl مَجَالِيٌ maǧālī Vorderkopf der zuerst kahl wird; — miǧla Kahlheit des Vorderkopfs.

مَجْلَىٌ muǧállān, مَجْلَاٌ muǧállā polirt, glänzend gemacht, blinkend, funkelnd; erleuchtet, erhellt, deutlich erklärt; verklärt (Christus); muǧállī der polirt, blank macht, erleuchtet, erklärt, enthüllt; pl مَجْلِيَاتٌ muǧallijāt reinigende Arzneien.

مَجْمَةٌ maǧámm Brust; u. maǧímm wasserhaltiger Theil des Brunnens; — muǧímm das Maß voll machend, häufend.

مَجْمَعٌ * maǧmaǧ If ṣ die Buchstaben im Schreiben nicht deutlich machen (م الكتاب انا تباجه)

(ولم يبين حروفه); stammeln, sich nicht deutlich ausdrücken في

(م في خبره انا لم يبينه); — 2 verschlossen sein (Umzäunung).

مَجْمَدٌ muǧámmad gefroren.

مَجْمَرٌ miǧmar u. ṣ pl مَجَامِرٌ maǧámir Rauchfafs, Kohlenbecken; u. múǧmar Weihrauch, Parfüm; — múǧmir der parfümirt; — ṣ máǧmare Schmiedeherd.

مَجْمَعٌ maǧmaʿ, maǧmiʿ pl مَجَامِعٌ maǧámīʿ Versammlungsort; Versammlung, Concil; Menge, Haufe; Sammelwerk, Miscellaneen; † Schachtel; م النهرين Zusammenfluß zweier Ströme; — múǧmaʿ gesammelt, gehäuft; fest entschlossen; fest (Meinung); م عليه worüber man übereingekommen ist; — múǧmiʿ der sammelt, sich fest entschließt; فلاة م جمعة Wüste die nur in Gesellschaft durchreist wird; — muǧámmaʿ gesammelt; entschlossen, beschlossen; geeinigt; — muǧámmīʿ sammelnd, einigend; — ṣ maǧmaʿe Versammlungsort; Sandhügel; Wüste; Notizbuch, Miscellaneen.

مَجْمَلٌ múǧmal in e. Kompendium gebracht, summarisch dargestellt;

Abriß; مَجْمَلًا summarisch; — múǧmil summarisch darstellend; — muǧámmal verschönert, verbessert; -ǧámmil verschönernd.

مَجْمَمٌ muǧámmam bis zum Rande gefüllt, gehäuft; mit in e. Knopf zusammengebundenen Haaren; † geschoren.

مَجْمَهْرٌ muǧámhar von allen Seiten versammelt.

مَجْمُوعٌ maǧmûʿ pl مَجْمُوعٌ maǧámīʿ gesammelt (auch geistig),

erdrückt; Mühe, Plage; Eifer,
höchste Anstrengung : بَدَلٌ
مَجْهُودَةٌ sein Möglichstes thun.

مَجْهُورٌ maǧhūr bekannt gemacht.
مَجْهُولٌ maǧhūl pl مجاهيل ma'a-
hil unbekannt, nicht gewusst;
Passiv; anonym (Buch).

مَجْهِيٌ múǧhī offen (Weg); heiter
(Himmel); ohne Vorhang (Zell).

مَجْوَءٌ miǧwād der schöne Sachen
macht (Dichter).

مَجْوَءٌ miǧwab Scheere; Schild.

مَجْوَبَةٌ maǧūbe Antwort.

مَجْوودٌ muǧáwwid der gut macht,
schön schreibt; Gelehrter, Philolog;
Sänger; -ǧáwwad gut gemacht;
von Liebesleidenschaft ergriffen.

مَجْوورٌ muǧáwwir der zu Boden
wirft; -ǧáwwar niedergeworfen;
† ausgehöhlt, hohl, konkav, nieder-
gedrückt.

مَجْووزٌ muǧáwwiz der passiren läßt,
erlaubt, gestattet; ǧáwwaz erlaubt.

مَجْوُوسٌ maǧūsijj pl ماجوس maǧūs
Magier, Feueranbeter; يَّةٌ maǧū-
sijje deren Sekte.

مَجْوَعةٌ má'wā'e Hunger, Noth.

مَجْوَفٌ maǧūf dick, beleibt; —
مَجْوَفٌ maǧ'uf furchtsam; —

مَجْوَفٌ muǧáwwif der hohl od.
konkav macht; -ǧáwwaf hohl,
konkav.

مَجْوَءٌ miǧwal Schild; Schmuckringe,
Mond, Amulet etc.; Silber; wilder
Esel, Onager; muǧáwwil der
viel reist, umherstreift.

مَجْوَونٌ muǧūn Unverschämtheit.
مَجْوَهرٌ muǧáwhar mit Juwelen be-
setzt; 8 pl اتٌ Juwelenschmuck.

مَجْوَوفٌ maǧ'ūf erschreckt; hungrig.

مَجْوَىٌ ma'ūi, maǧ'ijj = مَجْوَىٌ.

مَجْوَيبٌ muǧīb der bejahende, gün-
stige Antwort gibt, erhört.

مَجْوَيدٌ maǧīd ruhmvoll, berühmt;
المُ اللهُ Gott; — muǧīd der schöne
Sachen macht (bes. Dichter);
nahe (Tod).

مَجْوَيدِيٌّ maǧīdijj e. vom Sultan
Abdul-maǧīd geprägter Thaler;
يَّةٌ maǧīdijje dessen Orden.

مَجْوَيرٌ muǧīr der in Schutz nimmt.

مَجْوَيزٌ muǧīz der erlaubt, billigt,
Pardon gibt; Helfer, Schützer.

مَجْوَيعٌ maǧī' Speise von Milch und
Datteln.

مَجْوَىٌ maǧī' ds Kommen, Ankunft,
Herkunft, If جاء *.

مَجْ * maǧh I u. A, If maǧh, máhah,
muǧūh abgetragen sein (Kleid

مَجَّ الثوب مَآحًا وَمَآحُوحًا

(وَمَآحًا 2] 4.) اذنا بلي

مَجْوَباءٌ muǧābā', مَجْوَابةٌ muǧābāt
Ehrerweisung und freundliche
Rücksicht; Parteinahme, Ansehen
der Person.

مَجْوَابةٌ muǧābbe Liebe.

مَجْوَابِسٌ v. مَجْوَبرٌ v. مَجْوَابرٌ
u. مَجْوَيسٌ.

مَجْوَابِيٌّ muǧābī parteiisch.

مَجْوَابِيسٌ v. مَجْوَوبٌ v. مَجْوَابِيبٌ
v. مَجْوَوسٌ.

مكاج mihâg' Zahlungsfristung;
mahâg'g' pl v. مكاجة.

مكاجة muhâg'ge Vertheidigung
einer Rechtssache, Plaidoyer;
Disput 3 حج *.

مكاجر v. مكاجر; مكاجر v.
مكاجر.

مكاج mahâh saurer Salzboden; —
muhâh Hunger; — mahhâh Lüg-
ner, Betrüger; der Andere mit
leeren Reden angreift.

مكاد muhâdd angrenzend; der
hindert, Gegner; 3 Angrenzung,
Abgrenzung; Behinderung.

مكادثة muhâdate Unterhaltung
über Neuigkeiten, Geplauder.

مكادل mahâdil pl v. مكادلة.

مكاداة muhâdât das Gegenüber-
stehen, vis à vis od. parallel Sein;
das Antworten.

مكادارة muhâdare gegenseitige Scheu
u. das sich Meiden; Vorsicht.

مكادافة muhâdafa † das in die
Länge ziehen, Aufschieben.

مكادي muhâdî gegenüberstehend,
vis à vis od. parallel laufend.

مكادير mahâdir pl v. مكادور.

مكار mahâr Ort der Rückkehr;
Muschel, Auster, s. مكارة; u.
3 Rückkehr.

مكارب muhârib kämpfend, krieg-
führend; Krieger; — 3 muhârabe
Krieg, Kampf.

مكارث pl v. مكراث u. مكراث;
مكرون v. مكرون.

مكاريز muhâriz der bewahrt, bewacht;
Gouverneur.

مكارسة muhârase Beschützung, Hut.
مكروم u. مكرومة pl v. مكروم.

مكارة mahâre pl ات Muschel,
Schale; Auster; Ohrhöhle; Gau-
men; Schultergelenk; Streifen;
Gegend; s. مكار.

مكاريم; مكاراب pl v. مكاريب
مكران v. مكارين; 3 مكارم v.

مكازبة muhâzabe Parteinahme.

مكازيم mahâzîm pl v. مكازم.

مكاسب muhâsib Rechner, Ueber-
rechner, Ueberprüfer; 3 muhâsabe
Abrechnung, Rechnungskontrolle;
Arithmetik.

مكاسين mahâsin (pl v. حوسن husn)
schöne Eigenschaften od. Hand-
lungen, Schönheiten, Vorzüge,
Vorteile.

مكاش mahâs Werthsachen, Güter,
Einrichtungsstücke; — muhâs ge-
rötet; — mahâs pl v. مكاشة.

مكاشاة muhâsât Ausnahme 3 حاشى *.

مكاشير mahâsir pl v. مكاشر.

مكاشي mahâsi' grobe Kleider;
مكاشي pl v. مكاشي.

مكاص mahâß Flucht If حيص *;
mahhâß leuchtend, glänzend; —
muhâßß der seinen Antheil, seine
Portion nimmt, Aktionär (s. حصنة);
— 3 muhâßße das Theilen mit
Andern.

مكاصد mahâßid pl v. مكاصد.

مكاصير muhâßir 3er belagert, ein-
schließt; 3 muhâßare Belagerung,
Blockade, Sperre.

مكاصيل mahâßil pl v. مكاصيل.

مكاض mahâd Menstruation If
حيص *; mihâd pl v. مكص;
3 muhâdde das Aneifern.

مكاضير muhâdir anwesend, fertig,

bereit; *ö* muḥādare das Anwesend-
sein, Erscheinen, sich Einem Vor-
stellen; das Plaidiren vor Ge-
richt; Unterhaltung, Gespräch.
مخاضية † muḥādarijjatan auf der
Stelle.
مخاضن mahādin pl v. مخاضن.
مخاط mahāt Umzäunung, Pferch;
— muḥāt umgeben, umschlossen,
mit inbegriffen; vollkommen be-
kannt, wohl verstanden u. erfaßt.
مخاضية mahāzīj pl v. مخاضية.
مخاضة muḥāfāt Streit 3 حفو *.
مخاف v. مخاف; مخاف v. مخاف
u. *ö*.
مخافض muḥāfiz behütend, bewahrend,
bewachend; Soldat der Besatzung,
der Garnison; Festungskomman-
dant; قُوّة مخافضة Gedächt-
nisskraft; — *ö* muḥāfaze das Be-
hüten, Bewachen, Beschützen,
Vertheidigen; Schutz, Schutzwehr;
das im Auge Behalten, Beobach-
ten; Anstands- und Schamgefühl.
مخافل mahāfil pl v. مخافل; muḥ.
der seine Ehre wahrh.
مخافة muḥāfe Frauensänfte (مخافة).
مخاق mahāq, mi., mu. das gänz-
liche Schwinden des Monds, bes.
in den letzten 3 Monatnächten
(ليالي المخاق); Vernichtung;
— muḥāqq Gegner im Rechtsstreit;
ö muḥāqqe Gegnerschaft.
مخاقيل mahāqil pl v. مخاقلة; —
muḥāqil der aussäet; *ö* muḥāqale
Verkauf des unreifen Getreides
auf dem Halme.
مخاقين mahāqīn pl v. مخاقين.

مخاكة muḥākāt Erzählung, Be-
richt; das Gleichen, Aehnlichsein,
Nachahmen If 3 حكو *.
مخاكم mahākīm pl v. مخكمة;
— *ö* muḥākame das vor den
Richter Citiren, gerichtliche Be-
langung; Rechtsstreit.
مخاكة mahāke Weberwerkstätte; —
muḥākke das sich an einander
Reiben, Widerstandleisten; Rei-
bungselektrizität, 3 حكن *.
مخاكي muḥākī nachahmend; spre-
chend (Vogel).
مخال mahāl List, Trug; Macht;
If مكل *; Rückgrat, pl v.
مخالفة; — miḥāl Gewandtheit,
Schlauheit, List, If 3 مكل *;
Michael; — muḥāl unmöglich,
unsinnig, absurd; pl مخالات
مخالاة Unmögliches; —
mahḥāl listig, Schlaukopf; Teufel;
مخالل mahāll pl v. مخاللة u.
مخالل mahāle pl
مخالل mahāl List, Betrug; Rü-
ckenwirbel des K's; u. pl مكاويل
mahāwil gr. Rolle am Ziehbrun-
nen; Macht, Möglichkeit: لا مخاللة
da ist kein Entkommen, es ist un-
umgänglich, durchaus nothwendig,
ohne allen Zweifel, in vollem
Ernste; — mahālle pl
مخالل mahāll Platz, Strafe,
Quartier.
مخاليف muḥālif Verschworner; *ö*
muḥālafte Verschwörung, Allianz.
مخاليف mahāliq pl v. مخاليف.

مڪلم muhâmm beharrlich, fest.
 مڪامة muhâmât Schutz, Vertheidigung, Plaidoyer, If 3 حى *.
 مڪامل pl v. مڪممة; مڪامل v. مڪامل.
 مڪامى muhâmî Vertheidiger, Advokat.
 مڪانث maḥâniṯ Abscheulichkeiten.
 مڪانف pl v. مڪنف; مڪانف v. مڪنفة.
 مڪانة maḥâne Flussbiegung.
 مڪاور maḥâwir pl v. مڪور.
 مڪاورة muhâware pl ات Besprechung, Konversation, Konferenz, Dialog; Sprachgebrauch, sprachl. Eigenthümlichkeit.
 مڪاويل maḥâwil pl v. مڪالة; muḥ. begehrend; ö muhâwale das Begehren.
 مڪاوى maḥâwî Miscellaneen.
 مڪايا maḥâja pl v. مڪيا.
 مڪاية muhâjât das Erröthen machen, Beschämen; Erröthen, Scham; das Aufziehen des Kindes, If 3 حى *.
 مڪاينة muhâjane das Bestimmen einer Zeit, Termins 3 حين *.
 مڪيب muḥibb liebend; dr Liebende, Geliebte, Freund; — muḥâbb geliebt.
 مڪيب muḥâbbab geliebt.
 مڪير miḥbar u. ö máḥbare, máḥbire, máḥbure u. maḥbûrre pl مڪابر maḥâbir Tintenfaß.
 مڪيس máḥbas das Einkerkern, Gefangenhaltung, Haft; — máḥbis pl مڪابيس maḥâbis Gefängniß, Kerker; Eindämmung, Damm; Ring ohne Stein; — miḥbas ge-

stickte Decke, Bettzeug; — múḥbas eingekerkert; — múḥbis der einkerkert; — muḥâbbis der hindert; — ö máḥbase pl مڪابيس maḥâbis Einsiedelei; Eremitage.

مڪيبك muḥâbbak stark gearbeitet, fest (bes. Posamentirarbeit); kraus; gestreift; † in einander verschlungen, gewunden.

مڪيل máḥbal Zeit der Empfängniß u. Tragzeit der Schwangeren; u. máḥbil Mutterleib, Scheide; — múḥbil der schwängert; — muḥâbbil was Schwangerschaft herbeiführt; ḥâbbal buschig (Haar); Strick.

مڪيبة maḥâbbe Liebe, Freundschaft; Wohlwollen.

مڪيبوب maḥbûb geliebt, Geliebter (pl مڪابيب maḥâbib); ö Geliebte.

مڪيبور maḥbûr glücklich u. froh.

مڪيبوس maḥbûs eingekerkert.

مڪيبوك maḥbûk fest gewoben; stark in den Füßen (Pferd).

مڪيبول maḥbûl im Netze gefangen; in Schwierigkeiten verwickelt.

مڪبون maḥbûn wassersüchtig.

مڪتة maḥâte If مڪتة — * مڪت glühend heifs sein (Tag, s. flg.);

— 4 E. mit Zorn erfüllen, zum

Zorne bringen (لامڪتتك اى)

(لاملآتك غضبًا).

مڪت maḥt hart, schwierig, heftig; schwül (Tag); pl مڪوت muḥût u. مڪتاء muḥatâ' einsichtig, scharfsinnig; rein (Araber).

مكتاب muhtāg' bedürftig, nöthig habend الى S.; wessen bedurft wird (المكتاب اليه), nothwendig.

مكتاب muhtāt umgeben, eingeschlossen, belagert.

مكتال muhtāl f. ö listig, betrügerisch; ة Kupplerin.

مكتابيس muhtābis der zurückhält, Beschränkung auflegt; mit Urinverhaltung; من بنفسه der sich selbst beherrscht; muhtābas zurückgehalten, eingekerkert.

مكتابك muhtābak fest gewoben.

مكتابل muhtābal = مكبول.

مكتاب muhtāg', مكتاب muhtāgig der streitet, disputirt, plädirt.

مكتاب muhtāgib verhüllt, abgesperrt.

مكتابم muhtāgim der schröpft.

مكتد māhtid Wurzel, Ursprung; Race, Natur; — muhtādd heftig, ungestüm; Flucht, Entkommen:

لا أجد منه مكتدا ich finde

keinen Ausweg.

مكتاريز muhtāriz vorsichtig.

مكتارس muhtāris der wacht, behütet; -tāras bewacht.

مكتارف muhtārif Handwerker; -tāraf Werkstatt (s. حرفه); ة muhtārafe Gewerbesteuer.

مكتارق muhtāriq entzündet, brennend; verbrannt; erhitzt.

مكتارم muhtārim der seine Ehre schützt; -tāram geehrt, verehrt.

مكتاريم muhtāzim gegürtet; gerüstet.

مكتاسب muhtāsib Rechner; Markt-

aufseher, Acciseinnehmer, Polizeimeister.

مكتاشم muhtāsim voll Anstandsgefühl, bescheiden; -tāsam hochgeehrt, ehrwürdig.

مكتاشي muhtāsi gefüllt, gestopft, f. ية ije mit falschem Busen, Hüften etc.

مكتادير muhtādir der anwesend ist, sich vorstellt; -tādar dem Tode nahe, in den letzten Zügen.

مكتادين muhtādin umarmend; -tādan umarmt, Obertheil dr Brust.

مكتاظي muhtāzi glücklich, erfolgreich; Günstling.

مكتافل muhtāfil versammelt, gedrängt; -tāfal Versammlungsort; Versammlung.

مكتاقر muhtāqir verachtend; -tāqar verachtet.

مكتاقن muhtāqin mit Urinverhaltung.

مكتاكر muhtākir Kornaufkäufer, Spekulant, Wucherer.

مكتالم muhtālim Träumer; die Pubertät erreicht habend.

مكتامم muhtāmm bekümmert; schlaflos.

مكتامل muhtāmil dr auf sich nimmt, trägt, duldet; u. muhtāmal vermuthet, nicht unwahrscheinlich,

möglich; م الصدين was zwei entgegengesetzte Auslegungen zulässt: مكتاملات muhtāmilāt Vermuthungen, Möglichkeiten.

مكتامي muhtāmi der sich enthält, diät lebt.

مكتوم mahtūm abgemacht, entschieden, durch Dekret festgesetzt.

مكتوى muhtāwī in sich fassend,
enthaltend, einbegreifend; Sammler.

مكتوى mühta stark gebaut Pfd.

مكتوى muhitt, مكتوى muhāttit
der sporn, aneifert; مكتوى ma-
hātte Aneiferung.

مكتوى mahtūww verstreut (Staub).

مكتوى mahtūt zu etwas angeeifert,
ermuthigt, gereizt, gedrängt الى.

مكتوى māhaġ A, If mahġ die
Haut vom Fleisch ziehen, das
Holz entrinden (مكتوى انا)
مكتوى وكتوى العون); durch Reiben
geschmeidig machen (den Strick

مكتوى); abwischen (مكتوى);
die Erde fegen (Wind); — 3 If

مكتوى u. مكتوى Einem die
Zahlung stunden (مكتوى انا)
مكتوى).

مكتوى māhġa' Zuflucht, Asyl.

مكتوى miġġā streitsüchtig; Wund-
sonde; e. Art Egge.

مكتوى miġġām Feigling.

مكتوى miġġāt (m. u. f., sing. u.
pl.) würdig, geeignet.

مكتوى muhāġġab durch e. Vor-
hang getrennt, verhüllt; abgesperrt.

مكتوى māhġar Verbotenes; — māh-
ġir u. miġġar pl مكتوى mahāġir
die ganze Augenhöhle; Umgebung
der Stadt; Baumgarten; Stein-
bruch; — muhāġġar versteinert;
mit Wolken umsäumt (Mond).

مكتوى miġġaz Schranke; span. Wand.

مكتوى muhāġġal an e. Hinter-

fusse weiß: الرابع م an allen
Vieren weiß (Pferd).

مكتوى miġġam u. مكتوى pl
mahāġim Schröpfkopf; مكتوى mahāġame
pl مكتوى mahāġim Ort, wo
der Schröpfkopf aufgesetzt wird;
— miġġim feige.

مكتوى miġġan u. مكتوى pl
mahāġin oben gekrümmter Stock,
Krummstab.

مكتوى mahāġġe pl مكتوى mahāġġ
Heerstrasse, Chaussée; Thesis,
Behauptung; Bewiesenes.

مكتوى mahġūb verhüllt, ver-
schleiert; beschämt, verlegen; blind
von Geburt.

مكتوى mahġūġ wohin gewallfahrtet,
gestrebt wird; Tempel zu Mekka;
Ziel, Absicht.

مكتوى mahġūr verboten.

مكتوى mahġūz angebunden, ge-
hindert, zurückgehalten; gegürtet.

مكتوى mahġūl weisfußsig s.

مكتوى.

مكتوى mahġūm geschröpft.

مكتوى māhġijj räthselhaft; كلمة

مكتوى Räthselwort; — miġġi
geizig, gierig.

مكتوى mahādd Flucht, Entkommen:
مكتوى لا da gibt's keinen Aus-
weg, es ist unumgänglich.

مكتوى muhāddab buckelig; konvex.

مكتوى muhdiṭ der neu schafft,
hervorbringt, erfindet; المكتوى
die Neueren, Modernen; — miġ-
daṭ erschaffen (nicht ewig); neu,
modern; u. مكتوى Neues, Befremden-

des, l'nerwünschtes; — muḥáddit
der erzählt, berichtet; محدثات
muḥáddatát Ereignisse, Geschichten.
محدود muḥáddid Grenzen ziehend,
abgrenzend; -ḥáddad abgegrenzt;
geschärft.

مأهذس máhdis Frage, Bitte;
Wunsch, Absicht.

مأهذلة miḥdalo pl مآهذيل maḥádil
Cylinder, Walze.

مأهذود maḥdúd abgegrenzt, abge-
sondert, isolirt; definirt, bestimmt;
beschränkt, wenig; ausgestoßen;
mit Strafe belegt (bes. Bastonnade);
مأهذوات gesetzliche Strafen
(Bastonnade).

مأهذاء miḥdā' der schmählt.

مأهذاة miḥdāt Schusterkneip.

مأهذم miḥdam scharf (Schwert).

مأهذور maḥdūr pl مآهذير maḥā-
dir was zu fürchten ist, Unfall,
Unglück, Furcht, Besorgniß; ö
id., Krieg, Vogelscheuche.

مأهذوف maḥdūf verstümmelt; aus-
gelassen, unterdrückt (Versufs);
auf später verschoben.

مأهذير muḥír heifs (Tag).

مأهذرب miḥrāb pl مآهذريب maḥā-
rib Gebetsnische der Moschee
(Richtung v. Mekka); Sprechhalle;
Schlachtfeld; Krieger, kriegerisch.

مأهذرات miḥrāt pl مآهذريت maḥārīt
Pflug.

مأهذراف miḥrāf Wundsonde.

مأهذراك miḥrāk Schürhaken, Ofen-
gabel; Stübchen zum Umrühren;
Intrigant, Agitator, Wühler.

مأهذران miḥrān pl مآهذارين maḥārīn
Honigwabe, Honig; Baumwollsame.

مأهذرب miḥrāb u. ö kriegerisch;
muḥárrib der anstachelt, schürft.

مأهذرت miḥrāt pl مآهذرت maḥārīt Pflug.

مأهذرج muḥárriġ in die Enge treibend,
belästigend, zudringlich على P.

مأهذريد máhrid pl مآهذريد maḥárid
Lippen- u. Schnurrbart (M., Pfd.,
K.); — muḥárrad gebogen, gewölbt.

مأهذير muḥárri der schreibt; Ver-
fasser, Redakteur; der befreit
(bes. Sklaven); — -ḥárrar ge-
schrieben, schriftlich angeführt;
verfasst, redigirt; tracirt; gerich-
tet (Kanone).

مأهذريز múhriz vorsichtig; أبو م
Spatz; ö keusche Frau; — mu-
hárraz sorgfältig bewahrt, behütet.

مأهذريش muḥárriš der aufreizt.

مأهذريش miḥrad u. ö (Z. múhrade)
Gefäß für Asche u. Alkalien; —
muḥárrid der anreizt, ermuntert.

مأهذريف máhrif Ort wo man sich
aufhält, bewegt, Werkstätte etc.;
muḥárrif der umsetzt, ändert,
fälscht; muḥárraf geändert, ge-
fälscht (Text); diagonal; eckig,
scharfkantig behauen; Anagramm.

مأهذريق miḥraq Feile; — múhriq
wärmend, brennend; múhraq u.
muḥárraq entzündet, verbrannt;
ö múhraqe pl أت Brandopfer.

مأهذريك muḥárrik bewegend, in Be-
wegung setzend: قوة مآهذريكة
Bewegungskraft, Triebkraft; an-
stiftend (Zwietracht, Unheil); vo-
kalisirend; -hárrak bewegt; erregt;
vokalisirt.

مأهذريم máhram verboten, Verbotenes

(pl مكارم maḥārim); u. مكرم نو
 wer Zutritt zum Harem hat: na-
 her Verwandter, Dienerin, Ver-
 traute, Vertrauter; رجم مكرم
 u. نو م Einer den zu heirathen
 verboten ist; — múḥrim u. muḥār-
 rim der verbietet, untersagt, ex-
 kommuniziert, für unbetretbar er-
 klärt; múḥrim der den Pilger-
 mantel احرام anlegt; — مكرم
 muḥārram verboten, untersagt, für
 unbetretbar erklärt, unverletzlich
 على P.; f. ة pl ات Verbotenes;
 pl مكارم maḥārim, مكاريم
 maḥārim u. مكرمات muḥarramāt
 der erste u. heilige Monat des
 muslim. Jahres; ة muḥārrame
 noch nicht ganz abgerichtet Kn.;
 — مكرمة máhrame, -rume pl
 ات maḥrumāt u. مكارم maḥā-
 rim Unverletzliches, Heiliges;
 Verbotenes; Weib; Misserfolg.
 مكرمية maḥramijje nahe Verwandt-
 schaft od. vertraute Freundschaft,
 Zutritt zum engsten Kreise.
 مكرن miḥran Bogen zum Reinigen
 der Baumwolle.
 مكروب maḥrúb geplündert; arm.
 مكروث maḥrúṭ gepflegt; prs. Wur-
 zel der Assa fötida.
 مكرور maḥrúr freigelassen; erhitzt
 (durch Zorn), hitzig: المزاج
 (u. مكروري maḥrúrijj) von hitzi-
 gem Temperament, choleric; ge-
 schrieben.
 مكروس maḥrús wohlbehütet, bewacht,
 vertheidigt; ة befestigte, durch

Garrison beschützte od. überhaupt
 große Stadt (auch Schiff); الممالك
 الكروسة die Provinzen des (türk.)
 Reiches.
 مكروف maḥrúf verändert, umge-
 wendet, gestürzt, ruiniert.
 مكروق maḥrúq verbrannt; entzün-
 det; ة Brennmaterial, Feuerung.
 مكروم maḥrúm verboten, untersagt;
 ausgeschlossen, ausgestossen, mit
 Bann belegt; in der Hoffnung
 getäuscht, durch Misserfolg ent-
 täuscht; unglücklich, mittellos.
 مكرومية maḥrúmijje das Ausge-
 schlossen sein, Täuschung, Mis-
 erfolg.
 مكرى miḥran weibliches Glied; —
 máhrijj würdig, geeignet; —
 † máharijj e. Dromedar.
 مكار * máhaz A, If maḥz u. مكار
 miḥâz beschlafen (نكح); mit der
 Faust auf die Brust schlagen (الجز).
 مكارز maḥâzz Einschnitt, Gliederung;
 der Punkt, wo man das Richtige
 trifft; — miḥâzz scharf, bitter in
 Worten.
 مكران miḥzân traurig.
 مكررة máhzare Abschätzung.
 مكرز muḥâzzaz gekerbt.
 مكرم máhzim pl مكارم maḥāzim
 Stelle wo der Gurt angelegt wird;
 miḥzam u. ة pl مكارم maḥāzim
 Gurt, Gürtel; — múhzim der
 gürtet.
 مكرن múhzin, muḥāzzin betrübend;
 — múlzan, muḥāzzan betrübt.
 مكرزوم maḥzúm in Ballen gepackt.

ماکزون mahzûn betrübt (über einen Todesfall), Trauer tragend.

ماکس * máħas A, If mahs kneten, schaben u. gerben (Haut لکه و د بغه).

ماکس miħáss u. ö Striegel; — muħiss der empfindet, wahrnimmt; der striegelt.

ماکسا mahsä Mund.

ماکساب miħsáb Rechentisch.

ماکسبة máħsabe, máħsibe das Denken, Vorstellen, If حسب * — miħsabe kl. Kissen.

ماکسر máħsar, máħsir Antlitz; Natur; Inneres, Herz; ö miħsare Besen, Bürste.

ماکسمة máħsame wirksames Heilmittel.

ماکسن múħsin pl ون wohlthätig; — muħássin der billigt, lobt; muħássan schön; löblich; ö pl مكسنات muħassanát löbliche Eigenschaft, schöne Leistung; — ö máħsine Schönes, Gutes; muħsanát, muħsinát schöne u. keusche Frauen.

ماکسوب mahsûb gezählt, verrechnet, eingerechnet; für dies oder jenes gehalten; ماكسوباً in Rücksicht, wegen.

ماکسود mahsûd beneidet.

ماکسوس mahsûs gefühlt, wahrgenommen, wahrnehmbar.

ماکسش * máħasš A, If mahš die Haut abschälen (قشره من); fortreißen (Strom م اللکم); (السیل لما مر عليه اذا اقتلعه); die Haut verbrennen, sengen u.

schwärzen (Sonne); — 8 verbrennen (Brot احترق); e. Wort auslöschen, radiren.

ماکشد mahš ds Auslöschen, Radiren.

ماکشد miħáss Sense, Sichel; Grasplatz zum Mähen; u. miħáss u. ö Heusack, Heuboden; Misthaufe; miħáss kühn, tapfer; Sense, Sichel; — muħiśś der Gras schneidet, Heu macht.

ماکشی miħśá' pl ماکشأ mahási' e. grobes Gewand, Plaid; Hosen.

ماکشة mahšât = ماکشی mahšán.

ماکشر máħšar, máħsir pl ماکشیر mahásiir Versammlungsplatz; jüngstes Gericht; Viehsterben.

ماکشة mahšáśse heureiche Gegend;

ماکش pl ماکش mahšáś der Hintere; miħáśse Heusack, Heuboden; Schüreisen.

ماکشو mahšúww gefüllt, gestopft.

ماکشود mahšûd unterstützt, vertheidigt (im Prozeß); von Dienenden umdrängt, gut bedient.

ماکشور mahšûr versammelt; gedrängt (Menge); gefüllt (Zimmer).

ماکشوم mahšûm bescheiden, gesetzt.

ماکشى mahšán Magen u. Därme; — miħšan pl ماکشی mahási falsche Hüften, Brüste etc. — mahšijj gefüllt, gestopft; — muħáśśa mit Randglossen versehen.

ماکص * máħaṣ A, If mahṣ schnell laufen (Gazelle عدا); fliehen; den Boden mit dem Fusse stampfen; mit dem Fusse schlagen

(geschlachtetes Thier **م الذبوح**); schimmern (برجله انا ركض); Gold (لمع) *Fata morgana* (Blitz, *Fata morgana*); Gold im Feuer reinigen (اخلصه); — 2 wegnehmen, wegschaffen; die Sünden verzeihen (Gott **مكص**); (الله عنك ذنوبك اى نقصك); heimsuchen, auf die Probe stellen (ابتلاء واختبره); — 4 mit erneuem Glanze strahlen (Sonne nach der Verfinsterung **ظهرت**); (من الكسوف وانجلت **مكص**); — 7 id. **مكص** mahß stark, kräftig Pfd.; — muhißß der seinen Antheil hergibt; der absetzt, entsetzt.

مكصال mißßal Schabeisen.

مكصاة mahßât Kiesboden.

مكصبة mahßabe Kiesboden.

مكصد mißßad *pl* **مكاصد** mahâßid Sichel; — mußßid reif zum Schneiden; mußßad festgedreht (Strick): **م الرأى** von gesundem Urtheil; — muhâßßad standhaft, fest.

مكصل muhâßßil der herbeischaft, erwirbt; Steuereinnehmer; Zollpächter; -hâßßal beigeschaft, erworben, als Resultat od. Summe zu Wege gebracht: **م الكلام**, **مكصلاً** in Summa, mit Einem Worte.

مكصمة mißßame Eisenkeule.

مكصن mißßan Schloß, Riegel; mußßan wohlverwahrt; ö (u. mußßine) keusche Frau; — **مكصن** muhâßßin befestigend; -hâßßan befestigt, verschaut, wohlbewahrt; ö sorgsam gehüllete Frau.

مكصوب mahßûb mit Blattern (od. Typhus) behaftet.

مكصون mahßûd geerntet, geschnitten; Ernte.

مكصور mahßûr eingeschlossen, belagert; beengt, beschränkt, genirt; verstopften Leibes.

مكصول mahßûl was sich als Resultat ergibt, *Ergebnis*, *Ertragnis*, *Produkt*, *Erzeugnis*; Gewinn, Ernte; Taxe, Accise; **مكصولات** Erzeugnisse, Produkte, Bodenfrüchte.

مكصون mahßûn befestigt.

مكصى mahßijj an Blasensteinen leidend; mußßi der zählt, weiß, kennt; mächtig; mußßa gezählt: **مكصى** غير *م* unzählig.

مكص mahad A, *If* mahd Einem reine Milch zu trinken geben (**مكصه انا سقاء المكص**); **مكصنتنى النصح** du hast mir aufrichtig gerathen (hast mir reinen Wein eingeschickt); E. aufrichtige Liebe weihen, 2 Acc.; — b) **مكص** reine Milch trinken; — c) **مكص** *If* **مكوصة** von reiner Abkunft sein; ganz rein, ungemischt sein; — 3 sich aufrichtig gegen E. erweisen Acc.; — 4 Einen mit reiner Milch tränken, ihm aufrichtige Neigung weihen; — 8 reine Milch trinken.

مكص mahd (m. u. f., sing. u. pl.) f. ö von reinem Blute (Araber); rein, ungemischt; blos, lediglich, nur, einzig: **مكصاً** id.; pl

مكض miḥād reine, ungemischte Milch (süß od. sauer).
 مكض māḥdar pl مكاضر maḥādir Gegenwart; Anwesenheit; Konfrontierung; Anblick; bewohnter Ort, fester Wohnsitz; Versammlungsort; Cercle; königl. Hof; die Anwesenden; richterliches Dokument; gemeinsame Eingabe, Bütschrift; authentisches Aktenstück, Dokument; Akt des Dramas; Wettrennen; Natur, Gemüthsart; — mūḥdir dr vor Gericht zitirt, Gerichtsdiener.
 مكضن māḥdan, māḥdin pl مكاضن maḥādin Nest der brütenden Henne.
 مكط * māḥat = مكط; — 8 ds Schwert ziehen (استل); herausziehen (انتزع).
 مكط maḥt Rotz (مخاط); —
 مكط maḥatt u. ö Ort zum Absteigen u. Abladen, Haltplatz, Station, Etappe, Relais; Ankerplatz; Ende des Satzes, der Periode, Punkt, Pause, Cäsar; — miḥatt u. ö Eisengriffel zum Figurenzeichnen auf Leder, Waffen etc.
 مكطب miḥtab Baumsichel, Hippe; māḥtab pl مكاطب maḥātib Holzkammer; — mūḥtib holzreich.
 مكطوط maḥtūt hingestellt, gelegt; abgesetzt; erniedrigt.
 مكظ * — 3 ما حظ māḥaḥ die Kameelin zum Niederlegen zwingen (Hengst).
 مكظور maḥzūr verboten: أت verbotenene Dinge; eingeschlossen, umzäunt u. unzugänglich.
 مكظوظ maḥzūz vom Glück begün-

stigt, glücklich, zufrieden; —
 مكظوظية maḥzūziye Freude u. Befriedigung, Vergnügen.
 مكظي mūḥzan bevorzugt.
 مكظية maḥziye pl مكاطي maḥāziy Konkubine.
 مكفار miḥfār Grabschaukel; ö + Sandgrube.
 مكفد māḥfid pl مكافد maḥāfid Ursprung, Abstammung, Race; u. miḥfad Krippe.
 مكفرف miḥfar u. ö pl مكافر maḥāfir Grabinstrument, Schaufel; — ö māḥfare pl مكافر maḥāfir Grabort, Sandgrube.
 مكفظة māḥfaḥze Ort zum Aufbewahren, Magazin; Futtermittel; مر الاك Gedächtnis.
 مكफल māḥfil, māḥfal pl مكافل maḥāfil Ort oder Zeit der Zusammenkunft, Versammlung, Gesellschaft, Kongress, Konzil; Tribunal, Gerichtshof; Galerie (der Moschee); المر العالى das Hoflager; — muḥāffal geschmückt.
 مكففة miḥāffe offene Kameelsänfte für Frauen.
 مكفور maḥfūr ausgegraben, ausgehöhlt; Kerbe, Zeichen; u. مكفوري maḥfūrij großer Teppich.
 مكفوظ maḥfūz bewahrt; beschützt; im Gedächtnis behalten; beobachtet; reservirt (Gewissensfall).
 مكفوف maḥfūf umringt, umgeben, verdeckt, verhüllt, ganz eingewickelt; von Armut bedrängt, dürftig.
 مكف * māḥaq A, If maḥq vertilgen, verwischen, verlöschen, vernichten, ruiniren (ابطله ومكاه); ver-

brennen, sengen (Hitze die Pflanzen (أحرق); (u. 2) Einen od. e. S. seines Segens berauben, ihn unglücklich machen (Gott الله من الشيء أى ذهب ببركته); — 2 ganz vertilgen, verwischen, vernichten; s. 1; — 5 vertilgt, weg-gewischt werden, zu Grunde gehen;

— 7 u. 8 أمكف id.

مكف mahq Vernichtung.

مكف muhıqq der bestätigt, bekräftigt, wahr spricht.

مكفان muhıqân pl مكافين mahā-qin Teich, Reservoir, Fischteich.

مكفد máhqid Wurzel, Ursprung.

مكفر múhıqir, muhıqqir verachtend;

muhıqqar verachtet, gering; ı pl

ات Verächtliches, Werthloses;

— ı máhıqare Gemeinheit If حقو*.

مكفف muhıqqıq der bestätigt, bekräftigt, Wahrheit sucht u. lehrt,

Weiser, Philosoph; -hıqqıq be-

stätigt, sicherlich wahr, authen-

tisch, erprobt, anerkannt.

مكفلة máhıqale pl مكفيل mahıqıl

Ackerland, Saatfeld.

مكفن mihqan u. ı Klysterspritze.

مكقوق mahıquq würdig, geeignet B S.

مكقون mahıqun zurückgehalten (z.

B. Wasser im Teich).

مكقو mahıquww, مكقو mit Bauch-

grimmen.

مكك * máhık (Dj. مكك A) If

mahk streiten, e. Streit anfangen;

— 3 id.; — 4 streitsüchtig sein;

— 6 mit einander streiten.

مكك máhık u. مككان mahkân

streitsüchtig; — مكك mihıkk Probirstein.

مككد máhıkid Wurzel, Ursprung; Zuflucht, Asyl.

مككك muhıkkık reibend, kratzend; -hıkkak gerieben.

مككل múhıkil schwierig, dunkel.

مككم múhıkim befestigend, solid

machend; múhıkam befestigt, fest,

stark; ausgemacht, sicher; ı pl

مككمات muhıkamât klar, deut-

lich (Koranverse); — muhıkkim

der mit Autorität bekleidet, als

Richter einsetzt; -hıkkam als

Richter eingesetzt; weise, uner-

schüttert.

مككمة máhıkame pl مكاكم ma-

hıkim Gerichtshof, Tribunal,

Stadthaus; s. vor.

مككوك mahıkúk ausgekratzt, aus-

radirt.

مككوم mahıkum verfügt, befohlen;

der unter Befehl steht, unterthan,

Diener; mit Macht u. Autorität

bekleidet; gezäumt Pfd.; مككوم

مر به verurtheilt, Subjekt, به

Prädikat.

مككى máhıkij erzählt, überliefert.

مكل * máhal A, If mahı unfrucht-

bar sein (Erde مكلة);

— I, If mahı u. مكال mihıl

Einem (ب) beim Fürsten (الى)

durch boshafte Anzeigen schaden

(كاده بسعاية الى السلطان); —

b) مكحل A u. — c) مكحل id.;

If مكحول muhıl unfruchtbar

sein (Erde); — 3 *If* مكحل u. ماحلة mit Einem an List wetteifern, gegen ihn intriguiren, ihm feindselig sein (دأه); — 4 unfruchtbar, dürr sein; an Futtermangel leiden *M.*; unfruchtbar machen; — 5 intriguiren.

مكحل mahl u. ö Unfruchtbarkeit, Regenmangel, Dürre; dürr: ö dürres Land; unnütz; List, Betrug; — muḥul *pl v.* مكحل.

مكحل maḥáll (*pl* مكأل maḥáll) Haltplatz, Station, Platz, Ort, Stelle, Stellung; Wohnort, Quartier;

مكلكي عرّفني مكلكي gib mir deine Adresse! Stadtviertel; Zeit und Gelegenheit; einige Zeit, Frist, Aufschub; مكحل النظر ds wird sich erst zeigen; passend, geeignet: مكحل غير محل unpasend; † Versammlung bei den Verwandten des Gestorbenen; — maḥill Zahlungstermin; Opferplatz; *If* حل *; — muḥill in Trauer um den Tod des Gatten.

مكلاء miḥlâ' u. ä lä'e Schabeisen.

مكلاب miḥlâb Milcheimer.

مكلاج miḥlâg Eisen zum Reinigen der Baumwolle vom Samen; Bäckerwalze, Teigwalze.

مكلال miḥlâl Versammlungsort.

مكلب máḥlab e. aromat. Korn; Honig; u. miḥlab Melkeimer.

مكلاج miḥlâg Axe der Rolle; u. ö Tafel auf der Baumwolle gereinigt wird, od. Baumwollhaspel.

مكالحل muḥálḥal Fürst, Mächtiger.

مكلف muḥlif der e. Eid verlangt;

zweifelhaft *S.*: مكلف غير هـ unzweifelhaft, deutlich, hell u. rein (Farbe). مكلف miḥlaq u. ö *pl* مكالف maḥáliq Schabinstrument, Rasirmesser; — muḥállaq geschabt, rasirt.

مكحل muḥállil der erlaubt, legitimirt, für erlaubt hält; der auflöst, lösend: مكحللات muḥállilât auflösende Mittel, Solventia; مكحل في النكاح der e. Geschiedene heirathet, um sie wieder zu entlassen, damit der erste Mann sie wieder heirathen kann; — muḥállal erlaubt.

مكلم muḥlim träumend.

مكلكي muḥlânkik pechschwarz.

مكلة maḥälle *pl* مكلة ات Stadtviertel, Strafe, Haltplatz, Station, Herberge; Gemeinde; Musterung, Revue; — مكلتان muḥillatâni Topf u. Handmühle; — s. مكحل; — مكلة الغزل miḥälle Garnwinde, Haspel.

مكلوب maḥlûb gemelkt; † Melkeimer.

مكلوچ maḥlûg gereinigt (Baumwolle).

مكلوف maḥlûf geschworen; *If* حلف *.

لا مكلوفائي maḥlûfâ' Eid; لا مكلوفائي nein, mein Eid darauf!

مكلول maḥlûq geschabt, rasirt.

مكلول maḥlûl aufgelöst, gelöst; freigesprochen; gebrochen (Zauber); erlaubt, erledigt, vakant; Lösung medic.; geschwächt, erschlaft.

مكحلي muḥli der die Augen mit Kollyrium bestreicht; — muḥállil

der schmückt, vergoldet, versüßt; hälla geschmückt, vergoldet; versüßt, gezuckert; múhla Zuckerwerk. **مكم** mihámm Kessel zum Wasserwärmen; — muhímm f. ö fieberisch; ö mahámme Fieberdistrikt; Absicht, Zweck.

مكمصة mihmáße schlaue Diebin. **مكمج** * máhmah If ö E. aufrichtig lieben (اخلاص مومتة); — 2 lustig sein (تباكج).

مكمد máhmid, máhmad das Loben, If **حمد** *; múhmid der Lob verdient.

مكمد muhámmad höchlichst gelobt; e. Eigennamen; hámmid sehr lobend.

مكمدة máhmade, máhmade pl **مكمد** mahámid Lob, Preis, Ruhm; löbliche Handlung oder Eigenschaft; If **حمد** *.

مكمدي muhámmadij f. ijje muhammedanisch; ijje der Islam. **مكمير** mihmar pl **مكامير** mahámir Packpferd; — muhámmar der e. Esel gescholten wird; — muhmárr roth.

مكمص muhámmaß geröstet, gebrauten; **مكمصة** máhmaße † Ofen; † Ragout aus Fleisch u. gebratenen Zwiebeln.

مكمص muhámmad gesäuert, sauer geworden.

مكميل máhmil, vulg. máhmal pl **مكاميل** mahámil eine Doppelkameelsänfte; das Gestell, auf dem jedes Jahr die neue Seidendraperie für die Ka'aba nach

Mekka geschafft wird; diese Draperie; Seide, Sammet (**مكميل**); Todtenbahre; Tragkorb; — mihmal Schwertgehänge; — muhámmil der trägt, Ueberbringer; -hámmal getragen, überbracht.

مكمود mahmúd gelobt, löblich; ein Eigennamen; ö u. **مكمودية** mahmüdiije die Purgirrinde, Scammonium; **مكمودي** mahmüdiij kl. Silbermünze (8½ pence).

مكمور mahmûr an der Verdauung leidend (Pferd).

مكموراء mahmûrâ' pl v. **حمار**. **مكموز** mahmûz sauer, herb; lebhaft,

feurig; **م الينان** stark, mächtig.

مكموق mahmûq pockenkrank.

مكمول mahmûl aufgeladen; getragen, gebracht; beladen, befrachtet; zur Last geschrieben, Schuld gegeben; geduldet, erlaubt, erträglich; auf etwas begründet; grammat. Attribut; Fötus; ö mahmûle Last, Fracht, e. Waizenart.

مكموم mahmûm erhitzt, geheizt; fieberkrank; bestimmt.

مكمي máhmij f. ijje wohlbeschützt, Schützling: ijje geschützte Stadt (vgl. **مكمروسة**); fieberhaft; u. máhmī Löwe; máhmij u. múhma erhitzt, glühend (Eisen); múhmī erhitzend; máhmije Schutz If **حمي** *.

ممكن * máhan A, If mahn schlagen (ضرب); (u. 8) E. auf die Probe stellen (**اختبره**); Proben, Experimente machen; das Kleid auftragen (**البدن حتى خلقه**); = 2;

— 2 weich machen od. schaben
(Leder او قشوره ليينه); — 3 auf
die Probe stellen; — 8 s. 1; e.
Schüler prüfen; die Rede prüfen
(نظر فيه).

مكن muḥan Ermüdung von Arbeit;
weich; — مكنة miḥne pl مكنان miḥan
Mühe, Plage, Unglück, Sorge;
schwere Arbeit od. Dienst.

مكنب muḥānab gekrümmt, gebogen.
مكنث muḥniṯ elender Schutz.
مكنجة miḥnaǧe Werkzeug, In-
strument.

مكنف muḥniq zum Zorne reizend;
muḥnaq erzürnt.

مكنك muḥnak, muḥānnak erprobt,
erfahren, durch Erfahrung belehrt.

مكنوش maḥnūs gebissen, gestochen.

مكنون maḥnūn verrückt, epileptisch.

مكنى muḥānna gebogen, gekrümmt.
مكنية maḥniye pl مكنان maḥānī
Flussbiegung; unebner Boden.

مكنة muḥḥe Eigelb, Dotter.

مكن (مكوا) máḥā U u. A, If
maḥw gänzlich verwischen, ver-
löschen, vertilgen (أذهب أثره);
abwischen; spurlos verwischt, ver-
tilgt werden, verschwinden (ذهب
أثره); — 2 If تمكيتة verlöschen,
vertilgen; — 7 u. 8 امتكيتة u.

مكنى verlöscht, vertilgt werden;
verschwinden (Spuren).

مكن maḥw das Verlöschen, Ver-
wischen, Ausstreichen, Ausradieren,
Vertilgen, Abschaffen, Aufheben,
Annulliren.

* حوج muḥwiǧ bedürftig 4

مكور miḥwar u. 8 pl مكور ma-
ḥāwir Aze, Drehzapfen; Teig-
walze; — muḥāwwar gerundet

(Brot); ganz weifs (Mehl); مكور
التياب muḥāwwir Bleicher; —
8 máḥware, wure Antwort.

مكوصل muḥāuṣal kropfig, bauchig.

مكوظ muḥāwwiṯ umgebend, um-
schließend; Wächter; 8 Zaun,
Hecke, Mauer etc.; — muḥāwwat
umschlossen, umhegt; 8 umzäunter
Platz.

مكوق maḥūq gekehrt, gerieben;
— muḥāwwaq ausgewischt (Wort);
— 8 miḥwaqe Tennenbesen.

مكوكة máḥwake Kampf, Schlacht.

مكول maḥūl listig, Intrigant.

مكول muḥāwwil verändernd, wech-
selnd; -ḥāwwal verändert, ge-
wechselt, gewendet; zugewendet,
übertragen, überwiesen.

مكوة máḥwe e. Verwischen; Ver-
löschen; Regenschauer; Schande;
Stunde.

مكوي máḥwijj gesammelt, enthalten.

مكى * máḥja A u. I, If mahj ver-
wischen, verlöschen, vertilgen, vgl.

* مكو

مكى muḥji s. مكى.

مكيا máḥjā pl مكيا maḥājā Ort
u. Zeit da Einer lebt, Leben;
lebhaft, munter, lustig.

مكيا muḥājja Antlitz, Wange.

مكياة mahjāt schlangenreicher Ort.

مكيان miḥjān Zeit, Periode.

ماكيد mahid *Biegung, Krümmung*;
Abbiegung, wo man den Weg ver-
läßt; das sich Abwenden *لا مكيد*;
Zuflucht, Entkommen: لا مكيد
es ist kein Entkommen, ist unum-
gänglich.
 ماكبير muhájir in *Stauen, Bestür-*
zung, Verlegenheit setzend.
 ماكيس mahiṣ *Flucht, Entkommen;*
polirt, schimmernd.
 ماكيد mahid *die Menstruation.*
 ماكيط muhiṭ *umgebend, umfassend,*
in sich schließend; Umkreis, Pe-
ripherie; مر علماء *der viel und*
gründlich weifs; البحر المحيط
Weltmeer, Titel umfassender Werke.
 ماكيك muhájjak *gewebt.*
 ماكيل muhil *trügerisch, Betrüger;*
der e. Schuldzahlung auf e. An-
dern unweist, e. Wechsel auf die-
sen ausstellt *على.*
 ماكيم miham *geistreich (Knabe).*
 ماكيوس mahjús *dessen beide Eltern*
Sklavinnenkinder sind.
 ماكيي muhji *f. مكية* muhjiye
belebend, wiederbelebend, neu kräf-
tigend, zur Blüthe bringend;
 ماكيجي muhájji *belebend (Gott).*
 ماكيي muhji *pl. مكيح* miham u.
Mark, Hirn; مكيح
Kern; Fruchtfleisch, reinsten u.
besten Theil, Quintessenz; مكيح
 ماكيي *Eigelb, Dotter; — 2 مكيح*
 mahhah *das Mark aus dem Kno-*
chen (Acc.) nehmen (أخرج مكيح);

— 4 *markreich sein (Knochen);*
 — 5 *das Mark aus dem Knochen*
(Acc.) nehmen; — 8 id.
 مخا muhâ *Stadt Mokka.*
 مخابرة muhâbare *gegenseitige Be-*
nachrichtigung, Correspondenz.
 مخابن *pl v. مكبزة; مخابن*
مخابن.
 مخابيط *v. مخبيبة; مخابيط*
مخباط.
 مخاتيل muhâtil *Betrüger; ة مخات-*
tale Betrug, Täuschung.
 مخاتمة muhâtame *Vollendung.*
 مخاتيم mahâtim *pl v. مخنوم.*
 مخاخ miham *pl v. مخ* muh; ة
مخاخة Mark.
 مخاد mahâd *pl v. مخدة.*
 مخادع muhâdi' *Betrüger; -hâda'*
betrogen; ة مخادة Betrug.
 مخادم mahâdim *Diener, Sklaven,*
Enuchen; Familie.
 مخادنة muhâdane *freundliche Be-*
ziehungen, Freundschaft.
 مخاديل *v. مخدوم; مخاديل*
v. مخدول.
 مخارج *pl v. مخرج; مخارج*
مخارج.
 مخارط *pl v. مخراط; مخارم*
مخرم.
 مخاريف *v. مخراط; مخاريف*
مخراق.
 مخازن *pl v. مخزن; مخازن*
مخزاة.
 مخاصر mahâsir *pl v. مخصرة.*
 مخاصم muhâsim *streitend, Gegner;*
ة مخاصمة Streit, Gegnerschaft.
 مخاض mahâd, miham. *Geburtswehen;*
trächtige Kameelinnen; ة مخاضة
pl مخاض mahâd u. مخاوص

mahāwid Furt, Untiefe; 8 mu-
hādde If 3 خص *.

مخاط muhāt Rotz; الشيطان
Sommerfäden.

مخاطي muhātij rotzig.

مخاطب muhātib anredend; -hātāb
angeredet, zweite Person; 8 mu-
hātābe Anrede, Interpellation,
Rede, Gespräch.

مخاطر muhātir der Gefahr Trotz
bietend, sich ihr aussetzend, riski-
rend; 8 muhātare (pl مخاطر
mahātir) ds Wagen auf gut Glück,
Risiko, Hasard, Gefahr.

مخاطم mahātīm pl v. مخطم.

مخافة mahāfe Furcht, If خوف *;
pl ات Schreck, Gefahr.

مخالب mahālib pl v. مخلب.

مخالصة muhālaṣe Aufrichtigkeit,
wahre Freundschaft.

مخالط muhālīt der sich einmischt,
einläßt, Partner; 8 muhālate
Einmischung, Umgang, Verkehr;
Unterhaltung, Gespräch; fleisch-
licher Verkehr.

مخالف muhālīf entgegengesetzt,
widersprechend, abweichend; zu-
widerhandelnd; ankämpfend, sich
auflehrend ى; Gegensatz; Gegner;
8 muhālafe Gegensatz, Wider-
spruch, Contrast, Opposition,
Widersetzlichkeit, Ueberschreitung,
Ungéhorsam, Empörung; Zweie-
tracht, Feindschaft.

مخالفة mahāle Vorstellung, Einbil-
dung, Eitelkeit, If خيل *.

مخالفة muhālle pl ات Freundschafts-
bezeugung.

مخالي pl v. مخلاة; مخاليب v.
مخلوقة v. مخاليق; مخلب.

مخامر muhāmīr versteckt (Krankht).
مخاوان mulāwid mulāwid
verwickelt.

مخاوص mahāwid pl v. مخاضة;
8 muhāwado Uebersetzen dr Furt
zu Pferde.

مخاوف pl v. مخافة; مخائل v.
مخيلة.

مخايب mahābi' pl ء مخايب
Ort des Verstecks; geheimes Ge-
mach.

مخايبط mahā-
bit Schlägel.

مخباة muhba'e, muhābba'e verbor-
gen gehalten (Mädchen, Frau);
s. مخبي.

مخباية mahbāje Verstecktes, ge-
heimer Schatz.

مخبتان mahbatān
gemein, verderbt; 8 mahbāte Ge-
meinheit.

مخبر māhbar wirklicher innerer
Zustand; u. 8 Kenntniß nach
Mittheilung; Erfahrung (مد
منظر); — mūhbīr der Nachricht
gibt, Berichtersteller.

مخبز māhbaz u. 8 pl مخبز ma-
hābiz Backhaus, Backofen.

مخبصة muhbaṣe pl مخابص mahā-
biṣ Rührlöffel.

مخبط muhbat pl مخابط mahābit
Stock zum Abschlagen des Laubes;
— muhābbit sinnverwirrend;

hābbat sinnverwirrt.

مخبيل muhābbal verstümmelt; ver-
rückt, besessen, epileptisch.

مخبوء mahbū' versteckt, verborgen.

ماخبوز mahbûz gebacken (Brot).
 ماخبول mahbûl ermüdet, geschwächt;
 verrückt, besessen; epileptisch.
 ماخبى muhabba f. باة versteckt,
 verborgen.
 ماختار muhtâr auserlesen, auserwählt;
 Vorzüglichstes, Bestes; der frei
 wählt, der nach freiem Willen
 handelt: أنت بالماختار du hast
 die Wahl; mit Autorität u. Macht
 bekleidet.
 ماختال muhtâl eingebildet, hochmüthig.
 ماختبأ muhtába' Verborgenes; Ort
 des Verstecks.
 ماختبر muhtâbir gut unterrichtet,
 wohl erfahren, kundig; muhtâbar
 erprobt.
 ماختبظ muhtâbit zappelnd; auf-
 geregt, verwirrt.
 ماختبى muhtâbi' versteckt; der
 versteckt.
 ماختتم muhtâtam beendet, Ende.
 ماختتر muhâttir berauschend.
 ماخترط muhtârit ds Schwert ziehend.
 ماخترع muhtâri' erfindend, Erfinder;
 -târa' erfunden: pl ات muhta-
 ra'ât Erfindungen, neue Leistungen.
 ماختشع muhtâsi' sich demüthigend;
 gedemüthigt; gerührt.
 ماختص muhtâß inbesondere eigen-
 thümlich od. zugeeignet, Einem
 speziell zukommend od. eigenthüm-
 lich; besonders auserwählt, eigens
 dazu bestimmt; innig befreundet.
 ماختصر muhtâsir der abkürzt; Epi-
 tomist; tâsar abgekürzt, im Aus-
 zug gegeben, Auszug, Compendium.
 ماختصر muhtâßim sich zankend.

ماختصر muhtâdir der die grüne
 Frucht mäht; -tâdar in seiner
 Blüthe hingerafft.
 ماختضع muhtâdi' demüthig.
 ماختطب muhtâtib Freiwerber; e.
 Freier für seine Tochter suchend.
 ماختطف muhtâtif raubend, stehlend;
 -tâtaf entrissen, entführt; ganz
 entzücht.
 ماختفى muhtâfi sich versteckend;
 versteckt, verborgen; Leichenräuber.
 ماختل muhtâll geschwächt; verdor-
 ben, in Unordnung gebracht, ge-
 stört, zerrüttet, ruiniert; arm, dürf-
 tig; sauer, herb.
 ماختلس muhtâlis stehlend; -tâlas
 gestohlen.
 ماختلط muhtâlit vermischt, gemischt,
 verwirrt, in Unordnung; verkeh-
 rend, Umgang pflegend.
 ماختلع muhtâli' Räuber; sich seiner
 Habe entledigend; 3 Frau welche
 die Scheidung gegen Rückgabe
 ihres Heirathsgutes verlangt.
 ماختلف muhtâlif verschieden, man-
 nigfaltig, wechselnd, schwankend,
 abweichend, divergent: خيول
 مختلفة الألوان Pferde von ver-
 schiedenen Farben, مختلفة
 الاضلاع ungleichseitiges Dreieck;
 ذبيح مختلف Trapez.
 ماختلق muhtâlaq wohlgebildet; er-
 funden, erdichtet; Lüge, Fabel.
 ماختمر muhtâmir gegohren.
 ماختوم mahtûm besiegelt: م الابصار
 blind, geblendet; beendet; geschlos-
 sen (Wunde); pl ماختيم ma-
 hâtim e. Trockenmafs (صاع).

مختون mahtûn beschnitten.

مختر muhâttar verdichtet, verdickt, geronnen (Milch).

مخرج * máhag A, If mahg du Eimer heraufziehen u. schütteln (م الدلو) إذا جذب بها ونهزها حتى (جامع) beschlafen; (تملى).

مختل muh'il, muhâggil was verwirrt, beschämt; -hâgg'al beschämt.

مختلة mihahe pl v. مخرج muh.

مخد * máhade Hilfe, Gunst, Schutz.

مخدّد muhâddid runzelig.

مخدر muhâddar verhüllt, verschleiert;

ة pl ات im Harem verwahrtes Mädchen od. Frau; muhâddir betäubend, narkotisch wirkend: pl ات Narkotika.

مخدش mihdas Widerrist des K's; muhâddaš id.; zerkratzt; -hâddis kratzend.

مخدع mihda', muhda' pl مخدع mahâdi' Magazin; Schatzkammer; Zimmer, Kammer, Zelle.

مخدة máhade Hilfe, Schutz, Gunst;

— mihádde pl مختّ mahâdd Kissen, Polster; Pflugschaar.

مخدوع mahdû' betrogen.

مخدوم mahdûm von Andern bedient (bes. der Sohn des Hauses); Herr, Meister.

مخدومية mahdûmijje Zustand des Bedientwerdens; Herrschaft (مخدومية).

مخدة mihda'e Messer.

مخدة mihdafe Schleuderstock.

مخدم mihdam, muhâddam scharf.

مخدول mahdûl pl مخدول ma-hâdîl im Stich gelassen, verlassen; der Hilfe beraubt; elend.

مخر * máhar A, If mahr u. muhûr durchs Meer dahinrauschen, dahinstiegen (Schiff السفينة) مخرت

مخرت السفينة إذا جرت أو استقبلت الريح في جريتها — (شقت الماء بجوجوها) die Wellen theilen (Schwimmer); die Erde begießen, bewässern (أرسل) (فيها الماء); — 5 die Windrichtung beobachten; = 10; — 8 das Beste auswählen (اختار); = 10; — 10 die Nase dem Wind zukehren (Pferd).

مخرت بنت مخرت mahr weisse Sommerwolken; — مخر الماء maharr Wasserfall, Katarakt.

مخرأ máhra' u. مخرأة máhra'e, مخرأة mahrát Abtritt.

مخرق mihrâq erfahren, tüchtig; hölzernes Schwert; pl مخرق mahârîq ungläubliche Lüge.

مخرّب muhrib, muhârrib verwüstend, zerstörend.

مخرت máhrat grade Straße.

مخرج máhrâg pl, مخرج mahârîg Ausgangspunkt Ausgang, Ausweg, Abzugsröhre; Ausscheidungsorgan; After; Abort, Abtritt; Auskunftsmittel; Stimmorgan; Lautbildung, Aussprache, Auslaut, Ausklang; pl Ausgaben, Kosten; — muhriġ der herausbringt, hervortreibt; der die Kopfsteuer zahlt (خراج); — muhrâġ herausge-

bracht, herausgezogen; ausgetrieben, verbannt; *Ergebnis, Resultat*; — muhârrig *Lehrer, Erzieher*; -hârrag wohl erzogen, gebildet.

ماخرز mîhrâz pl ماخارز mahâriz *Ahle, Pflaum.*

ماخرفش muhârfas *gemischt, zusammen-gewürfelt.*

ماخرفة mâhrâfe *albernes Geschwätze; Märchen; Obstgarten; Allee.*

ماخرق mâhraq *If ö furchtbar lügen, aufschneiden.*

ماخرم muhârram *gestickt (Bild).!*

ماخروب mahrûb *verwüstet; durchbohrt, gespalten.*

ماخروت mahrût *durchbohrt (bes. in Nase u. Ohren).*

ماخروط mahrût *auf der Drehbank gedrechselt; länglich (Gesicht); u. ö Kegel, Konus: ماخروطى mahrûtijj kegelförmig; konisch: ماخروطيات Kegelschnitte; — muhrâwwit schnell K.*

ماخروق mahrûq *zerrissen; ganz durchbohrt.*

ماخزاة mahzât pl ماخزاي mahâzî *Beschämung, Beleidigung.*

ماخزق mîhzaq pl ماخزاق mahâziq *Stock mit Eisenspitze.*

ماخزن mâhzan pl ماخازن mahâzin *Vorrathskammer, Magazin, Waaren-niederlage, Keller, Scheune, Schatzkammer.*

ماخزوق mahzûq *durchbohrt; zerrissen.*

ماخزوم mahzûm *mit durchbohrten Nasenlöchern.*

ماخزون mahzûn *in Vorrath aufgehäuft, magazinirt.*

ماخزى mûhzi *beschämend; — mûhza beschämt; † Dämon.*

ماخسر mûhsir, muhâssir *der schadet, Verlust verursacht; — mûhsar geschädigt.*

ماخسور mahsûr *geschädigt.*

ماخسوف mahsûf *verfinstert (Mond); eingesunken (Bodenstelle).*

ماخسول mahsûl *als unnütz verworfen.*

ماخسوم mahsûm *† beseitigt (Schwierigkeit); beendet (Geschäft).*

ماخش mihâss *furchtlos (zur Nachtzeit); Penis.*

ماخشاة mahsât *Furcht If خشى *.*

ماخشع mûhsi' *demüthigend; — muhâssa' gedemüthigt; erweicht, gerührt.*

ماخشنة mahsane *Rauhheit *خشن.*

ماخشى muhâssi *erschrecklich.*

ماخشية mahsije *Furcht If خشى *.*

ماخصاب mihßâb *fruchtbar (Land).*

ماخصال mihßâl *Sichel.*

ماخصب mûhßib *fruchtbar.*

ماخصبة mihßare pl ماخصر mahâßir *Stütze, Lehne; Stock, Scepter; Ruthe, Geißel.*

ماخصص muhâßiß *der ausschließlich bestimmt, zutheilt; -hâßßâß speciell zugetheilt, zugethan; eigenthümlich; besonders hervorgehoben, speciell.*

ماخصف mihßaf *Schusterahle.*

ماخصل mihßal *scharf (Schwert).*

ماخصوص mahßûß *insbesondere zugetheilt od. zugeschrieben; speciell bestimmt od. zukommend; eigenthümlich, eigen; persönlich er-*

geben, innig befreundet, vertraut;
privat; besonders : **ماخصوفاً**
insbesondere, speciell.

ماخصوية mahṣūṣiyya *Eigenthümlichkeit, Besonderheit; ausschließliche Eignung; persönliche Ergebenheit, Vertrautheit.*

ماخصى mahṣā *Stelle des Verschnittenwerdens.*

ماخصى mahṣiyy *verschnitten; Eunuch; Wallach.*

ماخص * máhā *A, I u. U, die Milch abrahmen u. im Schlauche zum Buttern schütteln (م اللبن اذا اخذ) (زبد) ; heftig schütteln (حركة) ; u. — b) **ماخص** A, If mahād u. mihād in Geburtswehen liegen (ماخصت المرأة والفرس) وماخصت ماخصا اذا (اخذها الطلق) ; — c) Pass.*

ماخص id. ; — 5 id. ; u. 7 u. 8 im Schlauche zum Buttern geschüttelt werden (Milch) ; — 7 abgerahmt werden (Milch) ; s. 5 ; — 8 s. 5.

ماخص múhḥād *pl v. ماخص.*

ماخصب mihḍab *Färberbütte; Farbtöpfchen; — muhāddib färbend; -hāddab gefärbt (mit Blut, Henna).*

ماخصد mihḍad *Fresser.*

ماخصر muhḍarr *grün; muhāddar grün gefärbt.*

ماخصرم muhāḍram *von unbekann-*

tem Vater; Mischling, Mulatte; ö beschnitten f.

ماخصرة máhḍare *grüne Stelle, Rasenplatz, Wiese.*

ماخصل múhḍil, muhāddil *zart, delikates; múhḍal bequem (Leben).*

ماخصوب mahḍūb *gefärbt (mit Blut, Henna).*

ماخصوع mahḍūʿ *gedemüthigt; unterwürfig.*

ماخصونة mahḍūne *schwanger.*

ماخط * máhāt *A u. U, If maht u.*

ماخط muhūt *durchbohren und auf der andern Seite herauskommen (Pfeil نفذ) ; das Schwert ziehen (استله) ; Rotz absondern (s. ماخط) ; sich schneuzen; — 2 den Rotz abwischen, das Kind schneuzen; sich schneuzen; — 4 den Pfeil durchdringen machen; — 5 sich schneuzen; — 8 id.; das Schwert ziehen.*

ماخط máhit *pl امخط amhāt* *großsinniger Fürst; — mihātt Griffel zum Schreiben; Lineal.*

ماخطاط mihtāt *Lineal.*

ماخطر * tamāhtar *sich hin u. herwiegend gehen.*

ماخطط muhāttit *Linien od. Streifen ziehend; -hāttat gestreift; mit eben sprossendem Bart; schön, hübsch.*

ماخطم máhtam *Weib; máhtim, mihtam Nase, Schnauze, Schnabel; — muhāttam mit Halfter versehen.*

ماخطوب mahtūb *zur Ehe begehrt, verlobt; Bräutigam; ö Verlobte, Braut J.*

مخطور mahtûr im Sinne vorgestellt;
Idee, Einfall; verboten.

مخطوط mahtût gestreift.

مخطوف mahtûf entrissen, entführt;
ganz entzückt.

مخطي mühtijj der sich täuscht,
fehlt, sündigt; der das Ziel verfehlt.

مخف muhiff leicht, flink.

مخفر muhfir, muhfîr der e. Eskorte
gibt, beschützt.

مخفف muhfîf erleichternd; —
muháfaf erleichtert; ohne Tesch-
did = gesprochen.

مخففة mihfafa Ochsenziemer, Geißel.
مخفوض mahfûd hinabgedrückt, er-
niedrigt; mit — vokalisirt, im
Genitiv stehend.

مخفوف mahfûf erleichtert.

مخفوق mahfûq mit Herzklopfen
behaftet; verrückt.

مخفي mahfijj verborgen, versteckt;
heimlich; بالمخفي insgeheim.

مخدل * muhl pl أمخال amhâl
Hebel, Hebebaum.

مخدل muhill der stört, beeinträchtigt,
schädigt, Verwirrung verursacht,
desertirt, verräth etc. : بالشرف

ehrenrührig, بالآداب gegen
die Sitte verstossend.

مخلا muhalla f. اة. مخلي.

مخلاب mihlâb = مخلب.

مخلات mihlât der sich in Alles
mischt.

مخلاف mihlâf der nie Wort hält;
pl مخاليف mahâlif Stadtbezirk.

مخلاة mihlât u. † مخلاية mihlâje

pl مخالي mahâli Futtersack.

مخلب mihlâb u. مخلاب mihlâb

pl مخالب mahâlib u. مخاليب
mahâlib Kralle, Klaue (Raubthier,
Vögel); zahnlose Sichel; chirurg.
Instrument; — mühlîb belaubt
(Weinstock); — muhâllib betrü-
gend; -hâllab betrogen.

مخالخل muhâllhal erschüttert, wacke-
lig; aus dem Gange gebracht, ver-
dorben.

مخالد muhâllad dauernd, ewig; bei
hohem Alter kräftig; dauerhaft;
stets am selben Orte weilend;

مخالداً in alle Ewigkeit.

مخلص mahlaß Zufluchtsort, Asyl;
Zuname, den sich e. Poet im letzten
Vers des Gazels gibt; — mühlîß
aufrichtig, ohne Falsch; — mühlâß
rein; ohne jede Beimischung;
aufrichtig; — muhâllîß der be-
freit, rettet; Heiland, Erlöser.

مخلط mihlat der sich in Alles
mischt; — muhâllit der mischt,
verwirrt; -hâllat gemischt.

مختل muhâlla vom Platze wegge-
nommen; erschlaßt, entnervt;
schwach, kraftlos; gelähmt, para-
lytisch; verrenkt; شواء Braten
ohne Knochen.

مخلف muhâllif der hinterläßt, e.
Nachfolger od. Stellvertreter er-
nennt; Erblasser; -hâllaf hinter-
lassen: مخلفات muhâllafât Hin-
terlassenschaft.

مخلف muhâllaq wohlgebildet; 8
mahlaqa wohl geeignet, wie dazu
geschaffen.

مخلوط mahlût gemischt; ungleich-

- artig, verworren; 3-Speise aus Linsen, Erbsen u. Gries, Potpourri; مخلوطات Allerlei.
- مخلوع mahlû vom Platze weggenommen; erschläft, entnervt; verlassen; abgesetzt; verrenkt.
- مخلوق mahlûq f. 3 geschaffen, geformt; المخلوقات die Kreaturen, alles Geschaffene; 3 mahlûqe pl مخلوق mahliq Kreatur.
- مخلوقية mahlûqijje Zustand des Geschaffenseins.
- مخلول mahlûl durchlöchert.
- مخلى mihla Sichel; — مخلى muhalla entlassen, freigelassen; allein gelassen; verstossen; muhalli der frei läßt etc.
- مخمر muhim verdorben, stinkend.
- مخمخ * máhmalh If 3 das Mark aus den Knochen nehmen s. مخ *; E. entzücken (Landschaft).
- مخمد múhmid Feuer löschend; beruhigend, lindernd.
- مخمر muhámmir was in Gährung versetzt; säuernd; Bäcker; muhámmar gegohren, gährend; halbberauscht.
- مخمس muhámmas verfünffacht; fünfseitig; u. 3 fünfzeilig gereimtes Gedicht.
- مخمصة máhmaße Hunger If خمس *.
- مخمص * máhmad If 3 ein Glas ausspülen; den Mund ausspülen.
- مخمل máhmal Sammet, Plüsch.
- مخمن muhámmin der vermuthungsweise spricht.
- مخممة mihámme Besen.

- مخمور mahmûr betrunken, noch nicht rauschfrei.
- مخموه mahmûm gekehrt; rein.
- مخن * máhan U, If mahn Wasser schöpfen (أنا نزع الماء) (من البئر); beschlafen; entrinden, schälen (قشر); weinen (بكى).
- مخناف mihnáf impotenter Hengst.
- مخنت muhánat gebogen; schwach, impotent; Sodomit; nichtsnutzig; feige Memme; verweichlicht, schlecht erzogen.
- مخنف máhnaq Stelle am Hals wo E. erwürgt wird; pl مخانق mahániq Raum in welchem die Seidenwürmer erstickt werden; mihnaq u. 3 pl مخانق mahániq Halskette; — muhánniq der erwürgt, Henker; -hánnaq erwürgt, erstickt; = máhnaq; مخنق مخصر von sehr schlanker Taille.
- مخنة mahánne Nase, Nasenspitze; Ton durch die Nase; Eingang, Mündung; Rechte, Privilegien.
- مخنوق mahnúq erwürgt, erstickt.
- مخنة múhhe Mark.
- مخوف mahûf furchtbar, gefährlich; 3 pl أن Gefahr; muhávwiif erschreckend; -hávwaif erschreckt.
- مخيلة mihjále Regenwolke.
- مخيب muhájjib täuschend, trügend; -hájjab getäuscht, erfolglos.
- مخيخ mahih markreich.
- مخير muhájjir der freie Wahl läßt; gütig; hájjar der frei wählt; dem

freien Willen überlassen, indif-
ferent.

ماخيس muhájjas gebündigt, ge-
demüthigt; Gefüngnißs.

ماخيس mahíd abgerahmt, gebuttert
(Milch).

ماخيس mahít, muhájjat genäht;
— mihjat Nadel.

ماخيس mahíf Einsturz drohend;
— muhíf, muhájjif Furcht erregend.

ماخيل mahil würdig, geeignet; mu-
hil id.; eingebildet, eitel; — mu-
hájjil der sich vorstellt, einbildet,
Vermuthungen macht, als Vor-
zeichen nimmt; hájjal vorgestellt,
eingebildet; 3 mahile (u. muhájjile)
Vorstellungsvermögen, Einbildungs-
kraft, Imagination, Denkkraft;
Einbildung, Hochmuth; pl ماخيل
mahâjil woraus sich e. Vermuthung
ziehen läßt, Zeichen, Anzeichen.

ماخيم muhím, muhájjim der ein
Zelt aufschlägt; muhájjam Zelt-
luder; unter Zelten lebend.

ماخيوط mahjút genäht.

مَد * madd U, If madd durch Ziehen
od. Strecken ausdehnen, strecken,

مد الشيء ومدّ S. ب. Acc. od.

مدّ : (به اذا جذبته ومطله

رجليّك على قدر لحافك

strecke deine Füße nach dem
Masse deiner Decke! sich in die
Länge dehnen, nach der Höhe
strecken; den Blick lang auf etwas
richten; الى e. Teppich ausbreiten
(بسط); die Erde hinbreiten (Gott);

steigen, wachsen (Fluss; Fluth
ارتفع; كثر ماءه; أرفع
سأل); hoch stehen (Tag ارتفع
في); das Leben verlängern في; E. (Acc.)
die Zahlung fristen, stunden (مد
المديون اذا امهله); Einem
(Acc.) zu Hilfe kommen ب S.

(مدّ القوم اذا صار لهم مدداً);

Tinte aus dem Tintenfaß nehmen
(Schreiber من الدواة)

اذا اخذ منها مدادا بالقلم

; (للكتابة); — 2 stark in die Länge
ziehen od. strecken; — 3 If مداد

u. ممددة in die Länge ziehen,
verlängern; mit Einem Leib an

Leib kämpfen; — 4 Einem
die Zahlung fristen, stunden;

Einem (mit Truppen od. Lebens-
mitteln) zu Hilfe kommen, ihm

beistehen, helfen, Einem von einer
S. Vortheil, Nutzen gewähren,

Acc. P. ب S.; J's Leben ver-
längern (Gott); das Schreibzeug

mit Tinte versehen; Eiter bilden
(Wunde, s. ممدّة); — 5 sich deh-

nen, strecken, verlängern; —
6 Leib an Leib mit einander

ringen; — 8 gedehnt, gestreckt
werden; sich dehnen, strecken,

verlängern, lang sein; الى sich
bis auf e. S. (inclusive) erstrecken,

sie noch in sich schliesen, in sich
begreifen; — 10 Hilfe, Beistand,

Fürbitten erbitten; Tinte aus dem
Tintenfaß nehmen من.

مدّ madd pl ممدود nudud ds Steigen
des Wassers, die Fluth (Gegs.

جزر Ebbe); Dehnung, Ausdehnung,

Erstreckung: قَدْرَ مَدِّ الْبَصَرِ so-
weit das Auge reicht; Zeichen der
Verlängerung des a = : حروف
المد Dehnungsbuchstaben: و, ا,
u. ي; — mudd pl امداد amdād,
مددة midada u. مداد midād
ein ägypt. Trockenmaß (1¹/₂—2
Pfund رطل).

مدابع madābig pl v. مذبغة.
مداجاة mudāgāt Verstellung; Gleis-
nerci, Heuchelei.

مداح maddāh der viel lobt, Lob-
redner; lobend.

مداخل madāhil pl v. مدخل; —
mudāhil der sich in e. S. einläßt,
einmischet; zudringlich; 3 mudā-
hale das sich Einlassen, sich Ein-
mischen; Zudringlichkeit; Beginn.

مداخن v. مدخن; مداخيل; v. مداخول.

مداد midād Tinte; Nahrung (Oel
für die Lampe); Mist, Dünger;
Weg, Pfad, Sekte; Streckung,
Dehnung 3 مدد; pl v. مدد
mudd u. مديد; — maddād weit
ausschreitend Pfd.; † Epheu Aeg.

مدار madār Kreis in dem etwas
umläuft, Umkreis, Umlauf, Um-
laufzeit; Centrum, Mittelpunkt;
Axe, Zapfen, Stift, Pivot, Wende-
punkt; Wendekreis; Ausgangs-
punkt; Zielpunkt; Standplatz,
Sitz; Drehmühle; Beweggrund,
Ursache.

مدارة mudāra'e, اقة mudārat. (u.
مدار) einschmeichelndes Wesen,
gewinnende Freundlichkeit; heuch-
lerische, verstellte Freundlichkeit,
3. لرى *

مدارج madārig pl v. مدارج.
مدارس madāris pl v. مدرسة; —
mudāris Gelehrter, Doktor; 3
mudārase Studium, höherer Un-
terricht.

مداركة mudārake ununterbrochene
Verfolgung einer S.; aufmerksame
Fürsorge, Pflege (des Kindes).

مداريه madārih pl v. مدري.
مدارة madāri pl v. مدري; — mudāri der schmei-
chelt, freundlich thut, sich verstellt.

مداس madās e. Art grober Schuhe;
u. 3 Tenne zum Austreten des
Getreides; 3 maddāse Nase.

مداص madāṣ Stelle des Tauchens;
Perlenfischerei.

مداعبة mudā'abe Spiel, Scherz.

مداعس madā'is pl v. مدعس; —
mudā'is Lanzenkämpfer; 3 mu-
dā'ase Lanzengefecht.

مداعف madā'iq Wasserläufe.

مداعك mudā'ik streitsüchtig; mu-
dā'ak geübt, erfahren; 3 mudā'ake
Streit, Kampf; Übung, Erfahrung,
Gewohnheit.

مداعي madā'i pl v. مداعة; mudā'i
der herausfordert; streitsüchtig.

مدافع madāfi' pl v. مدفع; — mu-
dāfi' der zurückweist, abwehrt;
3 mudāfa'e Abwehr, Vertheidigung,
Abweisung.

مدافى madāfi' pl v. مدفاة.

مداق madāq Kampfplatz; — madāqq

مداقة — مدقة u. مدق pl n.
مداقة Genauigkeit 3. دق *

مداك madāk Stein auf dem Farben
zerrieben werden.

مداکة mudāka'e Gedränge.
 مدالت madālit Schlachtfeld pl.
 مدام mudām dauernd, beständig;
 u. ö Wein.
 مدامع madāmi' pl v. مدمع.
 مدان madān ägypt. Basilienkraut;
 u. mudān, maddān, muddān tief
 verschuldet; mudān gerichtet, ver-
 urtheilt.
 مداناة mudānāt Annäherung.
 مدانس madānis pl Unreines.
 مدانی mudānī sich nähernd, nahe.
 مداهن madāhin pl v. مدعن; —
 mudāhin der schmeichelt, heuchelt,
 lügt; ö mudāhane Schmeichelei,
 Heuchelei, Lüge, Verrath.
 مداواة mudāwāt (u. مداوا) Pflege
 des Kranken, Kur, Heilung.
 مداود madāwid pl v. مدود.
 مداورة mudāware Umdrehung, Kreis-
 lauf; das in Gang bringen, Be-
 sorgung.
 مداولة mudāwale Besprechung, Kon-
 ferenz.
 مداوم mudāwim ausdauernd, be-
 harrlich; ö mudāwame Ausdauer.
 مداوی mudāwi der pflegt, heilt;
 mudāwa geheilt.
 مدائح madā'ih pl v. مديح.
 مدائن madā'in pl v. مدينة; —
 mudājin der Kredit gibt; ö mudā-
 jane das Kreditgeben.
 مدائین madā'in pl v. مدین.
 مداب madābb, madıbb pl مداب
 madābb Ort, wo etwas kriecht:
 Jugendheimath.
 مدابج mudābbag mit Brokat ge-

schmückt, in Brokat gekleidet, mit
 Figuren gestickt, geziert.
 مدبر mudbir der rückwärts geht,
 zurückkehrt; herabgekommen; —
 mudābbir der verfügt, regiert,
 verwaltet; Gouverneur, Geschäfts-
 leiter, Direktor; geschickt, klug;
 pl مدبرات mudabbirāt Behörden,
 Mächte, Engel; — mudābbir wohl
 geordnet, eingerichtet, dirigirt.
 مدبغ mudābbag gegerbt; — مدبغة
 mādbage pl مدابغ madābig Haut
 in der Gerbergrube; u. mādbugē
 pl مدابغ Gerbergrube, Gerberei.
 مدبور mād bū rückenwund.
 مدبوغ mād būg gegerbt.
 مدبی mād ba, mūd bī, mād bijj u.
 مدبیه mūd bije voller Heuschre-
 cken (Feld); — mudābbī der
 versteckt.
 مدجج mudāğğag von Kopf bis zu
 Fuß gewappnet; Igel; ig' wolkig.
 مدجل mudāğ'al (mit Theer) be-
 strichen; vergoldet.
 مدح * mādah A. If madh u mīdhē
 E. mit Lob erwähnen, ihn loben
 مدحه مدحا ومدحة انا
 مدح 2 höch-
 lichst loben; — 5 loben; sich loben,
 rühmen; — 8 loben.
 مدح madh Lob, Lobrede; مدحة
 mīdhē, mādhe ات madahāt u.
 مدح midah Löbliches, Lob.
 مدحمة midhāt Kinderwägelchen.
 مدحرج mudāhriğ wälzend, rollend;
 دأجرag gerollt, rund; abgewendet.

مدحوس madhūs mit e. Wurmgeschwür am Finger (داحس).

مدحى mádhā Eierlegeplatz des Straußes im Sande.

مدح * mádah 1, If madh groß sein (عزة وعظمة = مدح); Em ausgiebig helfen, beistehen Acc. (اعانه تماما).

مدحاء múdahā' pl v. مديح.

مدحور múdhar gedemüthigt; مدحور (für مدحور) muddāhar als Vorath angelegt, aufgespart.

مدخل mádhāl pl مداخل madāhil Eingang, Zugang, Vorhalle, Vorzimmer, Thüre; Zeit des Eintritts; Einmischung, Theilnahme, Einfluß, Mitschuld; pl Einkünfte; — midhāl Schlüssel; — múdhil der einführt, Einführung; múdhāl eingeführt; zugelassen, unücht; Einführung, Vorrede.

مدخن mádhan pl مداخن madahin Rauchfang; Schlot; Heerd; geheizte Kammer für Seidenwürmer; — mudāhhin, muddāhin rauchend; 3 midhane pl مداخن madāhin Räucherfafs; Rauchfang.

مدخول madhūl betreten; eingeführt; mit e. verborgenen Fehler; geisteschwach; pl مداخيل madāhil Einkünfte, Ertragnis, Gewinn; Rentier; 3 madhūle entjungfert.

مدد mádad Hilfe, Beistand; Hilstruppen; múdud pl v. مديد; múdad v. مدة múdde; mídad v. مدة midde.

مددة mídade pl v. مد mudd.

مدر * mádar U, If madr mit Lehm überziehen, in den Fugen mit Lehm ausstreichen (das Bassin طانه سد خصاص حجارته); (بالمدر); — b) مدر A, If mádar großen, vorstehenden Bauch haben (ضخم بطنه); — 2 mit Lehm bestreichen; — 8 e. Stück Lehm, e. Scholle nehmen.

مدر mádar Einh. 3 trockener Erdkloß, Scholle; Mittelpunkt; (Einh. 3) أهل الويز: Städte, Dörfer.

المدر Zeit u. Städtebewohner (id.); — mudirr was die Milch, den Schweiß reichlich fließen macht; urintreibend: مدرات mudirrát solche Mittel.

مدرار midrār sehr milchreich Kn.; reichlich regnend (Himmel).

مدراس midrás Schule, Akademie (bes. Rabbinatsschule).

مدرأة midrát Einh. v. مدرى.

مدرّب mudárrab gedrillt, geübt, erfahren; abgehärtet.

مدراج mádrag u. 3 pl مدارج madārig Weg, Pfad, Steig; Betragen; Papierrolle; pl Stufen, Grade; — múdrig der hineinlegt; u. mudárrig der zusammenrollt, faltet; — múdrag der stufenweise aufsteigen läßt, gradweise verrichtet; — múdrag hineingelegt, inserirt, enthalten, Inhalt.

مدرس mídras Buch; — múdris der liest, studiert, lehrt; — mudárris

der lehrt, Vorlesungen hält, Professor; mudárras unterrichtet, Schüler, Student; — mádras u. مدرسة mádrase pl مدارس ma-dáris höhere Lehranstalt, Akademie.

مدرع midra' u. ö grobes Wamms od. Hemd; Alba der kathol. Priester; — mudárra' gepanzert, Kürassier.

مدرك múdrik erreichend, begreifend, verstehend; مدركة (قوة) Erkenntnisvermögen; — múdrak erreicht, begriffen, begreiflich.

مدرة midrah pl مداره madârih Häuptling, Fürst; Anführer.

مدروم mudárham reich; mudrahimm alt, schwankend.

مدروج madrúg gebräuchlich.

مدروس madrûs verwischt, undeutlich; abgetragen (Kleid); vielgelesen (Buch); ausgetreten (Korn).

مدروك madrûk begriffen, verstanden; begreiflich.

مدرى midra Einh. مدارة midrát (u. مديرية midrije) pl مدارى madâri Horn; Kamm; Haarnadel; Heugabel; — muddâri betrügerisch; — mádarij Städte, Bürger; — † vulg. midri ich weiß nicht (für ما أدري).

مدس * mádas U, If mads reiben (دلك).

مدسع mádsa' enger Platz; Schlundmündung; — mídsa' Führer.

مدسوس madsûs unter der Erde verborgen; befühlt, betastet.

مدش * mádas U, If mads wenig essen (اكل قليلا); Weniges

schenken, Acc. od. ل P. (اعطى قليلا); — b) مدش A, If mádas sich verdunkeln, trüben (Auge, vor Hitze od. Hunger اظلمت)

مدش 2 geben (ما (من جوع او حر

مدشنى اى ما اعطانى شيئاً

مدش 8 nehmen, rauben من (اخذ)

مدش (واختلس).

مدش mudáássir der im Stiche läßt; mudáássar verlassen.

مدعى muddá'a s. مدعى.

مدعاس mid'ás pl مداعس madá'is Lanze; betretener Pfad.

مدعة mad'ât Einladung.

مدعبل mudá'bal gerundet, rund.

مدعبر mudá'ar Schmutzfarbe.

مدعس mad'as Begehrenswerthes; fleischliche Beiwohnung; — mid'as pl مداعس madá'is = مدعاس.

مدعك mid'ak Instrument zum Reiben, Poliren; streitsüchtig.

مدعة mad'e Kokosnußschale als Gefäß.

مدعو mad'úww gerufen, eingeladen; für den gebetet wird; له مدعوا auf Einladung.

مدعوس mad'ûs mit Füßen getreten; verachtet.

مدعوك mad'ûk erweicht, entsteift.

مدعى mud'i der adoptirt; — mád'izz von zweifelhafter Abstammung; — مدعى muddá'i der Anspruch macht, Klage erhebt, Gegner im Rechtsstreit, Prätendent; — مدعى عدى — مدعا) muddá'a beansprucht,

Gegenstand des Rechtsanspruchs od. Prozesses; behauptet, Behauptung, Anmaßung; Rechtsstreit, Prozeß; Rechtsvertheidiger, Advokat; مدعى عليه der Angeklagte, od. Gegenstand der Klage.

مدغدغ mudāḡḡiḡ kitzelnd.

مدغر mudāḡḡar schmutzfarb; 5 máḡḡare heißer Kampf.

مدغل múḡḡil geheim (Versteck, Hinterhalt); verderbt, ränkevoll.

مدغم múḡḡam versteckt; eingeschlossen, inbegriffen; u. múḡḡam eingeschoben u. mit dem folgenden zusammengezogen oder assimiliert (Laut).

مدق mudiff ununterbrochen.

مدفة máḡfa'e warme Gegend.

مدفحة máḡfaḡe Mausfalle.

مدفع midfa' pl مدافع madāfi' Kanone, Geschütz; — máḡfa' Wasserlauf; — mudāffa' zurückgewiesen, von Jedermann verläugnet, Fremder; — 5 máḡfa'e Mittel zum Abhalten, Zurückweisen.

مدفن máḡfan pl مدفون madāfin Begräbnisplatz, Grab; — mudāfin der versteckt, verheimlicht; muddāfan versteckt.

مدفوع madfū' zurückgewiesen; ausgeliefert, übergeben, bezahlt.

مدفون midfūn begraben, vergraben.

مدق * máḡaq U, If madq zer schlagen (dn Stein الصخرة مدق (أنا كسره).

مدق midāqq, mudūqq u. 5 midāqqe,

mad. pl مداق madāqq Instrument zum Klopfen, Zerstoßen:

Holzhammer, Schlägel, Stampfe, Mörserstößel; — mudīqq der fein zerstoßt.

مدقس midqas pl مداقيس madāqīs stark K.; — midāqs Seide.

مدقع múḡqi' erniedrigend (Elend).

مدقق mudāqqiq der fein zerstoßt, genau untersucht, etwas pünktlichst thut, sehr genau ist (z. B. im Rechnen); mudāqqaq fein zerstoßen etc.

مدقوق madqūq fein zerstoßen; geklopft, geschlagen; tätowirt.

مدكى midākk f. 5 stark u. zu harter Arbeit geschickt; midākk Ladestock, Setzkolben.

مدكوبة madkūbe heißer Kampf.

مدكوك madkūk zerstoßen; abgeplattet, planirt; geladen (Gewehr); hektisch.

مدل * madl verächtlich, werthlos;

dicke Milch; — 5 تمدل tamāddal sich mit dem Handtuch منديل abwischen; sich mit einem Gesichtstuch od. Schleier bedecken; mudill überlegen, stürker, 4 دل *.

مدلية máḡlabe mit Platanen bepflanzer Ort (s. دلب).

مدلص mudallaṣ polirt, glänzend.

مدلك midlak Instrument zum Reiben.

مدلل mudállal verwöhnt (Kind).

مدلهم mudlabimm ganz dunkel; pechschwarz; alt.

مدلوق madlūq ausgegossen.

مدلوك madlūk gerieben; geknetet; geglättet, polirt.

مدلول madlūl worauf hingewiesen,

- gezeigt wird; bewiesen; geführt;
Sinn, Bedeutung.
- مدماجة midmâge Turban.
- مدماك midmâk Richtblei des Maurers; Reihe Steine der Mauer.
- مدمد *mádmad *If* ö fliehen (عرب).
- مدمد mádmad Flufs; Strick.
- مدمر mudámmir zerstörend, verderbend; -dámmar zerstört.
- مدمع mádma' pl مدامع n.adâmi innerer Augewinkel, Thränenwinkel.
- مدمع mudámmaġ hirnverbrannt; gebrandmarkt (Thier).
- مدمقس mudámqas von der Seide دمقس (dimáqs) gemacht.
- مدمك midmak Teigwalze des Bäckers.
- مدمن múdmin fleissig, beharrlich على S.; beständig.
- مدمة midámme Rechen, Egge.
- مدموج madmûġ geschmückt, verziert.
- مدموج madmûġ hirnverbrannt.
- مدموم madmûm blutroth.
- مدمي múdma, mudámma mit Blut gefärbt; blutroth.
- مدن *mádan U, *If* مدون mudûn verweilen, wohnen ب (اقام); in die Stadt kommen (أتى المدينة); — 2 Städte gründen; civilisiren; — 5 sich in eine bürgerliche Gesellschaft vereinigen; sich civilisiren, verfeinern.
- مدن múdun pl v. مدينة.
- مدنس mudánnis der besleckt, verunreinigt, profanirt; -dánnas unrein, besleckt; profan.
- مدنف múdnif an e. chronischen Uebel leidend; dem Tode nahe.

- مدنق mudánnaq erfroren.
- مدنى mádanijj f. ية ijje in Städten wohnend, städtisch, civilisirt; موت ruhiger Tod; in Medina gemacht; wellich; — múdnī nähernd; nahe daran; f. مدنية múdnije dem Gebähren nahe.
- مده mad'h Lob (مدح); — múddah pl v. مده.
- مددة mádde Dehnung, Streckung, Verlängerung u. deren Zeichen: Medda; Fäden des Einschlags; — midde pl مدد midad Eiter; — múdde pl مدد múdad längere Zeit, Zeiterstreckung, Weile: مدة عمري mein Lebenlang; Ende, Grenze.
- مدحامة mudhâmmе üppiger Garten.
- مدحش múdhís verblüffend.
- مدحن múdhun pl مداحن madâhin Oelkrug, Salbenbüchsen; Wasserloch; — múdhin gleisnerisch, Heuchler; — 8 muddahin fettig, ölig; — mudáhhan geölt, gesalbt, angestrichen.
- مدحور madhûr heimgesucht.
- مدحوش madhûs verblüfft, bestürzt.
- مدحون madhûn geölt, gesalbt; angestrichen.
- مدواس midwâs Dreschinstrument; e. Polirinstrument.
- مدوحس mudáuḥas = مدحوس.
- مدود midwad pl مداود madâwid Krippe (مدود); — mudûd pl v. مدد madd; — mudáwwad wurmstichig, voller Würmer.
- مدوز mudáwwir umdrehend, rundend; -dâwwar gedreht, gerundet, rund.
- مدوس midwas = مدواس.

مدوف madûf aufgelöst, macerirt.

مدوك midwak Steinmörser zum Zerstoßen, Zerreiben.

مدوم midwam immerwährend.

مدون mudáwwin der e. Diwan (Gedichtsammlung) zusammenstellt; dr einträgt, registriert; mudáwwan eingetragen, registriert; in e. Diwan vereinigt: pl ات mudawwanát Sammelwerke.

مدى máda I, If mádan strecken, dehnen (vgl. مدّ); — 3 If مائة Einem Frist gewähren (ملايته); — 4 id. Acc.;

in hohen Jahren sein (أسن); — 6 dauern, so weiter fortgehen; sich in die Länge ziehen; in einer S. verharren في تمادى

في im Irrthum weit gehen, verharren; zögern, zaudern في S.; Einem noch länger bleiben ب P.; ans Ziel gelangen.

مدى mádan Dauer, Periode, Erstreckung, Ziel: ايام مدى durch alle Tage, immerfort; Bereich: على قدر مدى البصر so weit das Auge reicht; pl v. مدينة.

مدى mudj pl امداء amdá e. Mafs (Aeg., Syr.).

مدى mádjiz pl امدينة ámdije mit Steinen eingeschlossener Platz; bes. Wasserplatz; Wasserrinne vor dem Reservoir.

مدى múdi' f. مُدِيّة múdi'e krank.

مديان midján pl مدائن madájin u. مدائين madájin tief verschuldet; der viel herleiht.

مديح madih u. 3 pl مدائح madá'ih Lobenswerthes; Lob.

مديح madih pl مدحاء mádahá' trefflich, herrlich, groß; middih id.

مديد madid pl مدد múdud u. مداد midád gestreckt, lang, groß;

مدّة مديدة, زمان م Gras, Heu, Stroh; e. Versmafs.

مدير mudir der umdreht, in Gang setzt, e. Rundgang macht; Bezirksvorsteher, Gouverneur, Direktor.

مديرية mudirijje Amtsbezirk.

مدين mádjjan Midian; — madin Schuldner; belohnt, vergolten; — mudin der vergilt; — mudájjin tolerant in Religionssachen; der Geld leiht, Kredit gibt, Gläubiger.

مدينة madine pl مدن mudn, múdun u. مدائن madá'in Stadt; Medina; م السلام Bagdad.

مدينى midjanij Midjaniter; madinij Städte, städtisch.

مدية mádje, midje, múdje pl مدى mádan, midan, múdan gr. Messer; Handhabe des Bogens; múdje Ziel, Grenze.

مديون madjûn verschuldet.

مدى múd'i krank; krank machend.

مدّ múd, mid seit, seitdem (für منذ).

مداء mađđá' Onanist; — s. مدينة pl.

مذاب mudâb geschmolzen; s. مذبة.

مذاب mudá'ab mit Stirnlocken
(ذو ابة); befrant.

مذابح maḏābiḥ pl v. مذبح.

مذابئة máḏ'abe wolffreie Gegend.

مذاخر maḏāḥir pl v. مذخر.

مذارع u. مذاريع pl v. مزارع.

مذارف maḏārif Thränengänge.

مذارى maḏārī pl v. مذرى.

مذاق maḏāq u. ö das Schmecken,
Geschmack, Gaumen: صاحب م
Feinschmecker, Epikuräer; Un-
terscheidungsvermögen.

مذاكرة muḏākara Besprechung, Dis-
putation, Konferenz; Erwähnung;

— maḏākire pl v. مذكرة.

مذاكى v. مذاكى; مذاكىر; مذاكى.

مذاام maḏāmm pl v. مذامة.

مذاهب maḏāhib pl v. مذهب.

مذاب maḏābb, mi. der die Seinigen,
seine Frauen wohl vertheidigt; —

ö maḏābbe fliegenreicher Ort;

midābbe pl مذاباب maḏābb Fliegen-
scheuche.

مذابح maḏābiḥ pl مذابح maḏābiḥ

Stelle der Kehle, wo das Thier
geschlachtet wird; Schlachtplatz,
Opferaltar; Hochaltar; Amphi-
theater für Gladiatoren; — midābah
Schlachtschwert; — muḏābbiḥ der
schlachtet.

مذابذب muḏābbiḥ aufgehängt u.
in der Luft schwankend; unent-
schlossen.

مذابذب muḏābbir schreibend; .dābbar
geschrieben; gestickt.

مذابذب muḏābbir von Fliegen geplagt
(ذباب); wüthend.

مذابح maḏbūḥ geschlachtet, geopfert;
getödtet; heiser; gewässert (Wein).

مذابور maḏbūr geschrieben.

مذابول maḏbūl verwelkt.

مذح * máḏiḥ A, If máḏaḥ die
inneren Schenkel aufgerieben od. dn

Wolf haben (اصطكت فخذاه او)

احترق ما بين رغبته او ما بين

(امتص) 5 saugen — (اليتيه)

مذح u. máḏaḥ Honigsaft des

wilden Granatapfels; —

تمذح diesen Saft aussaugen.

مذخاة maḏḥāt baumlose Gegend.

مذخر maḏḥar pl مذاخر maḏāḥir

Vorrathshaus, Speicher, Magazin;

pl Gedärme; — muḏḏāḥir (u.

muddāḥir) aufsparend,

aufspeichernd; seine Kräfte scho-

nend Pfd.; -dāḥar aufgespeichert;

mit Pulver auf der Pfanne (Flinte).

مذخور maḏḥūr als Vorrath aufge-
häuft; adoptirt (Sohn).

مذر * máḏir A, If máḏar verdorben,

faul sein (Ei, Nufs فسد); ver-

dorben sein (Magen), getrübt sein

(Seele خبت); — 2 zerstreuen,

trennen; — 5 = 1; zerstreut

werden (تفرق).

مذر máḏir f. ö verdorben, faul;

maḏar, miḏar s. شذر.

مذارع miḏrā' pl مذارع maḏāri' u.

مذاريع maḏāri' Grenzdistrikt

zwischen angebautem Land und

Wüste.

مذاراة miḏrāt s. مذرى.

مذرب miḏrab Zunge; — muḏārib

schärfend; -rab geschärft.

مذرق * mádraq *If* ٥ *werfen* ب (رمى).

مذرة midárre *Dreschflegel*.

مذروان midrawáni *beide Bogenspitzen*.

مذرور madrûr *gepulvert; zerstäubt*.

مذرى midran u. مذرة midrát *pl*

مذارى mađári *Futterschwinge,*

Strohgabel; múdri s. 4 ذرى u. ذرا.*

مذعة * máda' A, *If* mađ' u. مذعة

mađ'e *den Sachverhalt, die Nachricht nur zum Theile mittheilen*

م له انا حدثه ببعض الخبر

م يميننا; (وكنتم بعضنا

سالا) (حلف).

مذعان mid'ân *zahn, gefügig K.;*

sehr gehorsam.

مذعن múd'in *gefügig, gehorsam.*

مذعور mađ'ûr *geschreckt; bestürzt.*

مذعوف mađ'ûf *vergiftet.*

مذفر múd'fir *stark riechend (Moschus).*

مذفوف mađ'fuf *fertig, bereit.*

مذق * mádaq U, *If* mađq *mit*

Wasser mischen (Milch مزجده

بالماء); † ohne Geschmack, Ekel

erregend sein (Speise); geheuchelte

Freundschaft od. Liebe zeigen

(مذق الودّ انا لم يخلصه)

— 3 = 1; E. *durch erheuchelte*

Liebe täuschen; — 8 gewässert

werden (Milch).

مذق † mádiq *ohne Geschmack,*

Ekel erregend.

مذقر * tamáđqar *ver-*

dorben sein (Wasser).

مذقة mádqe *gewässerte Milch.*

مذكّر múd'kir u. مذكار midkâr *nur*

Knaben gebührend; den Mann

erprobend, hart, gefährvoll; ٥

mađkare *dr Erwähnung Würdiges,*

Erwähnung; ٥ múd'kare Mannweib.

مذكّر múd'akkir *erinnernd, mahnend,*

warnend; Warner; den Namen

Gottes nennend (s. ذكر dikr); ٥

Verbalnote; — mudákkar männ-

lich; von gehärtetem Stahl; †. ٥

hart, gefährvoll; ٥ Mannweib.

مذكوبة mađkûbe *tugendhafte Frau.*

مذكور mađkûr *erwähnt, berichtet;*

bereits erwähnt oder genannt;

مذكور الأوصاف ^{٥٤} *oben beschrieben;*

alles Erwähnte.

مذكى múd'akkî *Greis; pl*

مذاكى mađákî *sechsjähr. Pferd;*

مذكى † Wein im Meisopfer.

مذلى * mádal U, *If* mađl u. mađál

e. Geheimniß bekannt machen ب

مذّل ف بسية مذلا ومذالا انا

A, e. *Geheim-*

nifs nicht bei sich behalten können

مذّل id.; — 4 u. 9

einschlafen. (خدرت Fufs)

مذلى madl *Erstarrung; Einschlafen*

der Glieder; מזל النفس أو اليد

freigebig; — mudill demüthigend,

erniedrigend.

مذلق múd'laq *mit der Zungenspitze*

ausgesprochen; — mudállaq mit

scharfer Spitze; gewässert (Milch).

مذلل múd'allil *demüthigend; -állal*

gedemüthigt; gebändig, zahm.

مذلة mađ'alle *Zustand der Erniedri-*

*gung, Schmach, If ذل**

مذلول mađ'lûl *erniedrigt, demüthig.*

مذلى midlan *ruhloser Mensch.*

مذمّ muđimm *tadelnswerth, verächtlich; schadhast.*

مذمذ * máđmađ *If ö lägen (كذب).*

مذمّر muđámmar *Theile zwischen den Schultern: بَلَعَ المذمّر es drückt schwer.*

مذمم muđámmam *viel getadelt.*

مذمة mađámme *Tadel, Schelte,*

Schmähung; pl مذام mađámm Tadelnswerthes; Schutzverpflichtung:

مذمة نو drückend, lästig; u. mađímme *Scham wegen Tadels*

من قَضَى مَذْمَتَهُ; er hat ihm den Gefallen schandenhalber gethan.

مذموم mađmûm *getadelt; tadelnswerth.*

مذميد miđmîđ *großer Lügner.*

مذنب miđnab *Löffel; — múđnib schuldig, Verbrecher, Sünder; — muđánnab geschwänzt; م كوكب Komet.*

مذهب mađhab *pl مذاهب mađáhib Pfad den man wandelt; Sekte, Schule; religiöser Glaube; Meinung; Gesetz, Regel, Brauch; Wurzel, Ursprung; Abtritt, Senkgrube; If ذهب *; — múđhab vergoldet; rothbraun Pfd.; — muđáhhab vergoldet, goldgestickt; -dáhhib Vergolder, Goldsticker.*

مذهل múđhil *in Erstaunen setzend.*

مذهن múđhin *die Gedanken abziehend.*

مذوب miđwab *Schmelztiegel; ö Löffel; — muđáwwab geschmolzen.*

مذود miđwad *Futtersack; Krippe;*

Stierhorn; Zunge; muđáwwid Treiber.

مذوّب mađ'ûb *mit wunder Kehle (نثبة s.).*

مذوّف mađ'ûf *vergiftet (Trank).*

مذى * máđa *1, If mađj (u. 2) zur Weide lassen (Pferd يرعى); Samenflufs erleiden (durch Berührung, ohne Coitus); — 2 s. 1.*

مذياغ miđjáğ *pl مذايغ mađájġ mit viel Ritzen; Ausplauderer.*

مذيب muđib *zum Schmelzen bringend; مذئب múđ'ib erschreckt.*

مذياخة máđjahe *Wölfe pl.*

مذيد mađiđ *Lügner.*

مذئر múđ'ir *der antreibt, stachelt.*

مذيع muđi' *der veröffentlicht, bekannt macht; Räuber.*

مذيق mađiq *gewässert (Milch).*

مذيل muđil *schwach; weich (Eisen); — muđájjal mit langem Schlepp od. hängendem Saum; mit Appendix.*

مذيم mađim, مذيوه mađjûm *getadelt.*

مذية mađijje, mádje *pl مذيات mađijjât u. مذاء miđá' Weib.*

مر * marr *U, If marr u. murûr an Einem vorbeigehen, vorübergehen,*

مرّ ف مرّاً ومروراً أنا) passiren (جاز وذهب

an Einem vorübergehen Acc. od. ب od. على; vorübergehen, vergehen, verfließen

(Zeit); Einem zustossen, geschehen

ب; sich entfernen, weggehen; —

مرارة (مرّر u. مرّر) U u. A, If

marâre bitter sein (صار مرًا); —
 2 bitter machen, verbittern; —
 3 If مَمَارَةٌ mit Em vorübergehen;
 mit Em ringen; If مَمَارَةٌ u. مَرَارٌ
 herbeigeschleppt werden (أناجِرٌ);
 — 4 E. (den Fluß) überschreiten
 lassen (auf der Brücke على);
 vorübergehen, passiren lassen;
 امر السكين على حلقه Einem
 das Messer durch die Kehle ziehen;
 bitter sein; bitter machen; den
 Strick stark drehen; — 8 vorüber-
 gehen, übergehen على od. ب; —
 10 id.; fest, beharrlich, ausdauernd
 sein: استمر مَرِيرَةٌ seine Kraft
 ist ausdauernd; dauern, beharren,
 fortfahren في S.; wohnen, bleiben;
 bitter finden.

مر marr das Vorübergehen, Passiren,
 Verfließen; ununterbrochene Dauer:

مر الدهور على مرّ الدهور im Flusse der

Zeiten, immerfort; Mal: مرّ او

مرّين ein od. zwei Mal; eiserne

Schaufel; s. مَرَّة; — murr pl

amrâr bitter; Bitterkeit;

Myrrhe; s. مَرَّة.

مرّ mar', mir', mur', pl مرّون Mann,
 Mensch; Wolf; s. flg.

مرّ * mára' A, leicht verdaulich sein
 u. Einem gut anschlagen Acc.

(Nahrung مَرَوٌ الطعم ومرّ ومرّى

هنائى : (مرّاة اذا صار مرّياً

die Speise ist mir wohlbekommen; — A, If
 mar' essen, kosten (طعم); be-

schlafen (جامع); — b) مَرَوٌ ge-

sund, heilsam, wohlthätig sein

(Speise, Futter); einem Weibe

ähnlich sein (in Haltung, Rede

مرّاة If مَرَوٌ c) (صار كالمرّاة

gut anschlagen (Speise); gesunde

Luft haben (Gegend هواها);

If مَرَوٌ männlich, mannhaft,

tapfer sein; menschlich sein (صار

فنا انسانية); — 4 gut anschlagen

Acc. (Speise); — 5 Männlichkeit,

Menschlichkeit zeigen; — 10 die

Speise leicht verdaulich u. gesund

finden.

مرّاء mirâ' Streit, Disput; Zweifel

If مَرَوٌ *; für das flg.

مرّاة murâ'ât Verstellung, Heuchelei,

If مَرَوٌ *.

مرّاب mir'ab der flicht, ausbessert.

مرّابة murâbât höfliches, schmeichle-

risches Benehmen; das auf Zinsen

Leihen, Geldwucher, مَرَوٌ *;

* مَرَوٌ مَرّابة.

مرّابة murâbahe das Gewinnmachen,
 Handelsgewinn.

مرّابص marâbid pl v. مَرَبِص.

مرّابت marâbit pl v. مَرَبِط; — mu-

râbit als Soldat (Reiter) an der

feindlichen Grenze postirt; Gar-

nisonssoldat; Vertheidiger des

Islam; geduldig, ruhig; مَرّابة

das Komplotiren.

مربع v. مَرَبِيع; مربع pl v. مَرَبِيع.

مرابی murâbî *Wucherer.*

مرآت marrât *pl v. مروة.*

مراتب *v. مرتبة; ومرتع v. مراتب.*

مرات marât *Hintere des Pferdes.*

مرآئی marâ'î *pl v. مرثية.*

مرآج marâ'î *pl v. مرجع; murâ'î zurückkehrend; ö murâga'e Rückkehr; das häufige Zurückkommen auf e. S., häufiges Zurückgreifen (z. B. zu e. Buche), Wiederholung (Studium); Rekurs.*

مرجل *u. مرجل pl v. مراحل.*

مرح murâḥ *pl مرح murḥ Erholungs-ort; Stall, Pferch; — mirâḥ Freude, Heiterkeit.*

مراحل marâḥil *pl v. مرحلة; ö murâḥale das Satteln- u. Beladenhelfen; Aufbruch, Abreise; Reisekosten.*

مرأحى *v. مرأحى; ومرأحة pl v. مرأحى.*
 مرأحى *v. مرأحى; ومرأحى v. مرأحى.*

مرآد marâd (*u. مرآد marrâd pl*
 مرآد marârid) *Hals; — murâd gewollt; das Gewollte, Gewünschte, Beabsichtigte; pl آت Wunsch, Absicht, Sinn; ungefähr; — ö marâde Widersetzlichkeit, rebellisches Wesen; — murâdde Zurückweisung 3 رن *.*

مرآدغ marâdig *pl v. مرادغة.*

مرآدغ murâdig *der hinter Einem als Croupenreiter aufsitzt; Ersatzmann, Stellvertreter; gleichbedeutend, synonym; -daf gefolgt von etc.; ö murâdafa das hinter Einem Aufsitzen, Stellvertretung, Synonymie.*

مرآدین marâdin *pl v. مرآدین.*

مرآدی murâdî *wunschgemäß, günstig; -âdijj freiwillig; — marâda pl v. مرآء; — marâdî Hosen; Füße (K., Elephant), pl v. مرآدی.*

مرآر marâr *Strick; — mirâr If 3 مر *;*
pl v. مرآة mârre: mirâran

oft, s. مرآة; — murâr e. Bitterpflanze; — ö marâre Bitterkeit; pl مرآئر marâ'ir Gallenblase.

مرآری *v. مرآری; ومرآوة v. مرآری.*

مرآریه mirârije *Galligkeit.*

مرآزان marâz *u. ö Gewicht; Du. مرآزان beide Brüste.*

مرآزب marâzib *pl v. مرآزب.*

مرآزبه marâzibe *pl v. مرآزبه.*

مرآزین murâzin *Hausgenosse; ö murâzane das Zusammenwohnen.*

مرآس marâs *Kraft, Macht; — mirâs id.; tüchtiger Geschäftsbetrieb 3 مرآس *; — marrâs stark, mächtig; — ö marâse Heftigkeit, Strenge.*

مرآسب marâsib *pl v. مرآسب.*

مرآسل murâsil *der Botschaft sendet, Korrespondent; ö murâsale Briefwechsel, Korrespondenz; Vorladung.*

مرآسیم marâsim *Spuren, Zeichen, Gebräuche, Sitten, Anstandsregeln, Ceremonien, Vorschriften (pl zu راسم rasm).*

مرآسی *u. مرآسی pl v. مرآسی.*

مرآسیل *u. مرآسیل pl v. مرآسیل.*

مرآسیم marâsim *pl v. مرآسیم.*

مرآش mirâš *Erbrechen (Vomitus).*

مرآشد *v. مرآشد; ومرآشد v. مرآشد.*

مرآدغ marâd *pl مرآدغ marâ'id harter Tiefgrund mit Wasser;*

— murād *schädlicher Mehlthau*;

— mirād *pl v. مريض*.

مراضاة murādāt *das Streben Einen zufrieden zu stellen; gegenseitige*

Einwilligung: بالمراضاة والمراضى

in gegenseitigem Einverständnis,

* رضى 3

مراضع marādī' *pl v. مريض; 3 murāda'e das Säugen, od. Uebergeben des Säuglings an e Amme 3 رضع **

مراضى *pl v. مريض; 3 مراضيع v. مريض.*

مرايط mirāt *pl v. مريض.*

مرايع mirā' *Fett.*

مراعاة murā'āt *Beobachtung, Inacht-*

nahme, Berücksichtigung: مراعاة

ل aus Rücksicht auf.

مرايف marā'if *pl Nase u. Umgebung.*

مراعى marā'ī *pl v. مرعى; — murā'ī der beobachtet, beachtet, berücksichtigt.*

مراغ marāg *u. 3 Ort wo das Thier sich wälzt; 3 marrāge der sich viel wälzt.*

مراغب marāgib *pl Bedürfnisse; —*

murāgib begehrend, geneigt; —

3 murāgabe pl ات Begehren, Wunsch, Neigung.

مراغم murāgim *widerwillig; 3 -game Abneigung, Widerwille.*

مراfid marāfid *pl v. مفيد; murāfid gegenseitig Beistand leistend; 3*

murāfade gegenseit. Beistand.

مراfid marāfid *offene Thalgründe.*

مراfi' marāfi' *pl v. مرفع; — murāfi' der e. S. vor Gericht bringt; 3*

murāfa'e das vor Gericht Bringen

einer Rechtssache, Anstrengung eines Processes.

مراfiq marāfiq *pl v. مرفق; —*

murāfiq Reisegenosse, Kamerad;

3 murāfaqe das Zusammenreisen, Genossenschaft.

مراق marāq *pl v. مرق; 3 مراقى.*

مراقات murāqāt *Vorsicht 3 رقى **

مراقب marāqib *pl v. مرقب; murāqib der beobachtet, späht, ausschaut, wartet; 3 murāqabe Wache, Beobachtung, Ueberwachung; Betrachtung, Nachdenken.*

مراqid marāqid *pl v. مرقد.*

مراقي marāqi *pl v. مرقاة; 3 مراقى u.*

مراقيا marāqijā Hypochondrien,

Weichen (Du. المراقين).

مراكب marākib *pl v. مركب.*

مراكبى marākibij *Schiffskapitän; Wagenlenker.*

مراكبى marākiz *pl v. مركز.*

مراكبى murākade *Wettrennen.*

مراكل marākil *pl v. مركل.*

مراكى murāki *ausdauernd; كية murākije pl مراكى marāki eine Bittersalzpflanze حمص.*

مراكبى marākib *pl v. مركوب.*

مراام marām *pl ات Begehren, Streben, Absicht, Zweck, Wille, Wunsch:*

حسب المرآم nach Wunsch,

مرآم على فلان feindseliges Streben gegen E.; das Aufsteigen.

مراامة murāmāt *das Wetteifern im Schiessen, gegenseit. Beschiefsung*

* رمى 3

مراامير murāmīr *eitel, nichtig; zart, weich u. zitternd.*

مرامی *pl. v. مرمی* مرهانة, مرمی *pl. v. مرمی* * مرنة marâne *Uebung, If* مرنة

— murrâne *pl. ممران murrân harter, geschmeidiger Speer.*

مرآة mar'ât *Anblick, Antlitz*: في مرآة schön zum Anschauen; würdig; — مرآة *pl. مرآة* mir'ât *pl. مرآة* marā'ī *u. مرآة* marājā *Spiegel.*

مرآة mar'e *Frau, Weib; Wölfin; Anblick; geeignet; leicht verdau-*

مرآة mar'e *leichte Verdaulichkeit, مرآة* mar'at für مرآة * مرو

مرحصة marāhiß *Rangstufen v. مرهقة* murāhiq *der Pubertät nahe.*

مرهم marāhim *pl. v. مرهم* murāhin *der e. Pfand giebt od. wettet; e murāhane ds Wetten.*

مرهقة marāhi *pl. v. مرهقة* مرأوح marāwih *pl. v. مرأوح*

مرأوح murāwade *dringendes Bitten, Verführungversuch* * روى

مرأوذة marāwize *Leute aus Merv.*

مرأوغة murāwage *Hinterlist.*

مرأوفة murāwafe *gütiges Wesen.*

مرأوق murāwiq *Thornachbar.*

مرأون murā'un *pl. v. مرأون* مرأوي marāwī *pl. v. مرأوي*

مرأى mar'a *Anblick, Gesichtszüge, Physiognomie*: مرأى od. مرأى في المرأى *(von mir), in Sicht (von mir), dem Anblick nach.*

مرأى mar'ijz = مرأى

مرأيا marājā *die Milchadern; pl. v. مرأى u. مرأى*

* رأى 3 murājāt *Heuchelei, مرأيا* murāja'e *Wachsamkeit,*

* رياء 3 murājahe *Beruhigung.*

مرارة u. مرير *pl. v. مرارة* مرأض mar'ad *pl. v. مرأض*

مرأية mirāje *Spiegel (für مرآة s. d.).*

— مرأى mar'ā'ī *pl. v. مرأى* mur'ā'ī *pl. مرأون murā'un*

Heuchler. مرأب marābb *Haus, Wohnung.*

مرأب marbā' *Leiter, Treppe; s. مرأب*

مرأب marba' *u. e Hügel, hoher Ort.*

مرأب mirbā' *pl. مرأب marābi' Ort mit Frühgras; Viertel der Beute; von gedrungener Gestalt.*

مرأب marābbab *in Syrup od. Saft eingesotten, Confituren (pl. مرأب); erzogen; -ābbib der einsiedet.*

مرأب marābbih *Gewinn bringend.*

مرأب mirbad *Kameelstall; — mur-*

bad *aschfarb.* مرأب marbid, bad *pl. مرأب marā-*

bid *Schaffpferch; Wildlager, Löwenhöhle.*

مرأب marbat; bit *Stall; Pferde-*

relais; mirbat *u. e Kette, Strick, Band, Riemen; Zügel; Packet, Waarenballen; Straufs, Bouquet.*

مرأب marba' *pl. مرأب marābi' Früh-*

Lasthebel, Hebebaum; — mürbi' Quartanfieber, mürba' damit behaftet; مربع *f.* ü murábba' viereckig; *u.* ü Viereck, Quadrat; Vierzeiler; viereckiges Polster.
مر بقة murábbaqo Butterbrot.

مر بة marábbe Herrschaft; — murábbe Eingesottenes, Confituren.

مر بوب marbüb aufgefüttert, erzogen; unterthan, eigen; Unterthan; Sklave.

مر بوض marbúß erwartet; vor der Bestellung bewässert (Feld).

مر بوط marbüt angebunden, gebunden, befestigt; herabhängend; abhängig; wohl verbunden, grammatisch richtig, regelmäsig (Sprache); اللسان sprachunfähig; impotent (in Folge Zaubers); suspendirt (Priester); Asket, Marabut.

مر بوع marbú vierfach, geviert; von gedrungenem Wuchse, vierschrötig; vom Quartanfieber befallen.

مر بى márba Ort wo Einer aufgewachsen ist, erzogen wurde; Erziehung; — mürbi' der Wuchersinsen nimmt; — márbijj auferzogen; vermehrt; — murábbi' der erzieht *u.* beschützt, Protektor; der Früchte einsiedet, Confituren macht; murábba erzogen *u.* beschützt; herangewachsen; Eingesottenes, Confituren (*pl*

مر بيات murabbaját).

مرت * márat I, If mart glatt machen, glätten (أملس); weggagen (Ke

نحها).

مرت mart *pl* امرات amrát *u.* مروت murút vegetationslose Wüste; ganz haarlos *M.*

مرتاب murtáb zweifelnd, unentschlossen; Verdacht habend; abhängig.

مرتاج mirtág *pl* مراتج marátig Riegel; Allee, Baumgang.

مرتاج murtáh ausgeruht, getröstet, erleichtert; rasch bei der Hand, leicht zu *e. S.* zu bewegen, *e. S.* anstre bend, darauf aspirirend; das fünfte Pferd im Rennen.

مرتاض murtád geübt, gedrillt.

مرتاع murtá' erschreckt.

مرتب muráttib der ordnet, festsetzt; Schriftsetzer; -ráttab geordnet, festgesetzt, geregelt, regulär; bereit; Gehalt, Gage *u.* Fourage: *pl* مرات murattabát regelmäsig

Lieferungen; — مرتب murtább dem Wohlthaten erwiesen werden; Wohlthäter.

مرتبا' mártaba' Wachthurm, Warte.

مرتبان martabân *u.* باني bânijj feinstes Porzellan, Gefäße; ein feines Gewebe.

مرتبع murtába' Frühlingswohnung.

مرتبف murtábif verwickelt.

مرتبة mártabe *pl* مراتب marátib Leiter- od. Treppenstufe; Stufe, Grad, Rang, Würde, Ordnung (الفاقة الطبيعية) übernatürl. Ordnung); Klasse, Kategorie; Hierarchie; Teppichsitz, Matraze; Stockwerk; Höhe; Wartthum; ganzer Ton (Musik).

مرتج múrtaġ Bleiglätte; — murtágġ aufgeregt, zitternd.

مر تاجح murtágh auf- u. abschwingend; wackelnd; geneigt.
 مر تاجل murtághil der aus dem Stegreife spricht, extemporirt; -tághal extemporirt.
 مر تاحل murtághil aufbrechend, abreisend; wandernd.
 مر تاحي murtághil gelockert, schlaff; entnervt.
 مر تد murtádd zurückgewiesen, ausgestossen; Abtrünniger, Renegat.
 مر تدع murtádi der sich abhalten, hindern läßt; verhindert, abgewiesen; mit Safran gefärbt; parfümirt; der sich bestecken läßt.
 مر تدف murtádif der hinten aufsitzt, Hintermann.
 مر ترفق murtáziq dem sein Unterhalt angewiesen ist, Pensionär, Stipendist, Freitischler; -tázaq Nahrung u. Unterhalt.
 مر تسم murtásim der sich fügt, gehorcht, den Islam bekennt, الله أكبر sagt; gottergeben; -tásam gestickt, gemalt.
 مر تنشي murtási der sich bestecken läßt.
 مر تضي murtádi der sich zufrieden gibt; -táda was Beifall hat, angenehm ist; المر Ali.
 مر ترع mártá pl مر اراع maráti Ort wo Alles in Ueberflus vorhanden ist; Weideplatz, Wiese; — múrti fruchtbar.
 مر تعد murtá'id zitternd, erschreckt.
 مر تنعس murtá'is = dm vor.
 مر تعي murtá'i auf die Weide gehend.
 مر ترفع murtáfi erhaben, hoch; in

hohem Range; im Nominativ stehend.
 مر ترفق murtáfiq sich anlehnend, stützend; fest, solid; -táfaq Ruhebett; Einkehrhaus.
 مر تقب murtáqib Wächter; wartend.
 مر تقى murtáqi emporsteigend, sich erhebend; -táqa erstiegen, Aufstieg, Gipfel.
 مر تك murták, múrt. Bleiglätte; — murtákk in großer Verlegenheit, sich nicht zu helfen wissend.
 مر تكب murtákib berühen, reitend, fahrend.
 مر تكمر murtákim aufgehäuft; vermehrt; الطريق tákam Wegmitte.
 مر تكى murtáki der sich anlehnt, stützt; -táka auf den man sich verlassen kann, Stützplatz.
 مر تمل murátil singend; Sänger.
 مر تمى murtámi weggeworfen; Vorposten; Vorhut.
 مر تننة mirtane Butterbrot.
 مر تنهن murtáhin der e. Pfand nimmt, e. Hypothek od. Garantie verlangt; -táhan verpfändet, Pfand, Hypothek.
 مر ت * márat U, If marat benetzen (لبن) erweichen (مرس) schlagen (ضرب) im Wasser auflösen (انقعده) mit den Fingern zerdrücken; zerkauen; die Finger kauen (لاك) saugen (مص) —
 b) مر ت A, If marat sich im Streite geduldig u. mild erweisen (صار مر ت) — 2 mit Gewalt

zerquetschen; — 7 zerquetscht, zerkaut werden.
 مرث mart das Zerquetschen; — marit geduldig, mild s. vor.; — muritt alt (Brot).
 مرثاة martāt pl مرأثي marāti Leichenrede, Elegie auf e. Todten, Todtenfeier, Todtenklage; If رثي *.
 مرثد martād Löwe; großherzig.
 مرثم martim, mirtam Nase.
 مرثية martije = مرثاة.
 مرج * marag U, If marg das Thier weiden lassen (ارسلها للرعى); (die Meere) frei fließen u. sich vermischen lassen (Gott الله مرج); (خلط) ب mischen; (البحرين) — b) مرج A, If marag sich bewegen, nicht festsitzen (zu weiter Ring am Finger قلف); in Unordnung sein (Geschäfte, politische Zustände فسد، اختلط) (واضطرب) — 4 = 1a.)
 مرج marg pl مروج murūg Wiese, Marschland; Grünland; هرج مرج Durcheinander, Wirrwarr, Aufruhr; — marag frei weidend Ke; marig in Unordnung, verwirrt; — murigg dem Gebahren nahe (Stute).
 مرجأ murǧa' pl مرجون murǧa'un aufgeschoben, vertröstet.
 مرجاس mirǧas Sonde (Stein) zur Messung der Brunnentiefe.
 مرجام mirǧam Wurfmaschine.
 مرجان margān e. Würzkräut; u. † margān Einh. † Koralle; Perle; Scholle (Fisch); † e. Frauenname.

مرجات margāt Hoffnung, Erwartung.
 مرجب murāǧǧab geehrt, verehrt; gestützt; fest, solid.
 مرجح murāǧǧih überwiegend, vorwiegend, vorzüglich, wahrscheinlicher.
 مرجز murāǧǧaz rhythmische Prosa ohne Reime.
 مرجع mārǧa' u. † mārǧi'e Rückkehr, If رجع *; mārǧi, mārǧa' Ort zu dem (od. von dem) man zurückkehrt, Zuflucht, Asyl; letztes Ziel; Wiederholung; pl مراجع marāǧi' unterer Theil dr Schulter; — mūrǧi', murāǧǧi' was zum Wiederkommen od. Wiederholen einlad, vortheilhaft; wiedererstattend.
 مرجف mūrǧif der beunruhigende Gerüchte ausstreu, Lärm macht, Wähler; Du. المرجفان Wasserkrug u. Becken, die nach Tische umgehen.
 مرجل mir'al pl مراجل marāǧil e. großer Kessel od. Kochtopf; Kamm; u. mārǧal e. gestreiftes Kleid; — mūrǧil Knabengebährend; — mārǧal pl v. رجل; — murāǧǧal mit Menschenfiguren bemalt.
 مرجم mirǧam stark; murāǧǧam zweideutig, zweifelhaft.
 مرجو mārǧūww erhofft, erwartet, erwünscht.
 مرجوب mārǧūb verehrt.
 مرجوح mārǧūh (von der andern Wagschale) überwogen, leichter

an Gewicht od. Werth, übertreffen;
 ö Schaukel, Hängematte.
 مرجوحية margühijje ds Vorwiegen.
 مرجوسة margūse Verwirrung.
 مرجوع margū zurückgesandt, zu-
 rückgebracht, u. ö Antwort.
 مرجوم margūm gesteinigt; steini-
 genswerth; der Teufel.
 مرجونة margūne Kürbisflasche.
 مرجى murgī der aufschiebt, hin-
 hält; u. ö dem Gebähren nahe;
 — margijj geschüttelt, erregt.
 مرج * mārīh A; If mārāh sehr
 munter u. ausgelassen sein (أشتر
 ويطر); stink u. munter sein
 (أختال); stolz sein (نشط); ge-
 hobenen Hauptes einherschreiten;
 — † مرج (für مرخ) einölen,
 einreiben, leicht mit Lehm über-
 ziehen; — 7 Pass.
 مرج mārāh Munterkeit, Ausgelassen-
 heit; Stolz; — mārīh pl مرجى
 mārha u. مرأحي marāha munter,
 ausgelassen.
 مرجاص mirhād pl مرأحيص marā-
 hīd Misthaufe; Abtritt; Wasch-
 platz.
 مرجان marāhan Ausgelassenheit.
 مرجاب mārhab Weite, Geräumigkeit,
 weitgedehnter Raum: dem Ein-
 tretenden sagt man: مرأحي بك
 od. مرأحي سهلًا Geräumigkeit u.
 Bequemlichkeit (biets ich dir),
 d. i. Willkommen! (genire (od.
 fürchte) dich nicht! gerne!
 mārhab If ö Einen so willkommen
 heißen! P.

مرحاض mūrhad gewaschen (Kleid);
 ö mirhade Waschgefäß, Wasch-
 platz.
 مرحل mirhal reisetüchtig; — mu-
 rāhhal gesattelt, zum Aufbruch
 kommandirt; — ö mārḥale pl
 marāhil Tagereise; Station,
 Haltplatz, Einkehrhaus.
 مرحم murāhḥim sehr mitleidig.
 مرحمة mārḥame pl مرحم marā-
 ḥim Mitleid, Erbarmen; Gunst,
 Wohlthat, Geschenk; gutes Werk.
 مرحة mirḥe Waarenlager, Magazin.
 مرحول marḥūl gesattelt.
 مرحوم marḥūm der Mitleid findet;
 f. ö von Gott zu Gnaden ange-
 nommen, selig verstorben; ö Me-
 dina.
 مرحى mārhan Schlachtfeld; ḥa pl v.
 (مرحى) getroffen! u. مرخ
 gefehlt!) — murāhḥi Mühlenbauer.
 مرخ * mārāh A; If marḥ scherzen
 (مرخ); u. 2 salben, einölen u.
 erweichen, einreiben (دوخت)
 (بالمرخ); — 4 weich u. mürb
 machen (den Teig دقق); — 5 u.
 7 geölt, eingerieben werden.
 مرخ marḥ e. Baum, dessen Holz
 leicht Feuer fängt (salix campe-
 stris); — mārīh weich; — mūrrah
 Wolf; — ö mūrḥe pl مرخ murḥ
 unreife Dattel.
 مرأحي mārḥi pl مرأحي f. mārḥa
 rasch u. munter Kn.
 مرخص murāhḥi der Erlaubniß,
 Urlaub, Vollmacht gibt, der er-

leichtert; — muráhhaß beurlaubt, erlaubt, ermächtigt.

مرخم múrhim u. ö brütend (Huhn); — muráhham mit Marmor eingelegt; verkürzt; -ráhhim Marmor-schleifer.

مرخی múrhi der schlaff herabhängen, herabfallen läßt; —

مرخی múrha u. مرخی márhijj gelockert, schlaff, nicht gespannt, bis zur Erde herabhängend;

مرخی رَجُلٌ impotent.

مرم * mǎrad U, If mard schneiden (قطع); J's Ehre schädigen (مردن فلانا اذا مزق عرضه); die Brust saugen (مردن); benetzen u. erweichen (Brot حتى يلين); If mard u. مرد murúd einer S. Fleiß u. Ausdauer widmen, sich in ihr üben, an sie gewöhnen

(مردن واستمر) علی; — U, If مرد murúd u. مرودة murúde (u. مرادة If مرادة maráde) in Widersetzlichkeit u. Empörung kühn beharren, unter dn Rebellen durch Kühnheit hervorragen (اقدم وعنا او بلغ الغاية); —

د) مرد A, If mǎrad u. مرودة murúde e. eben sprossenden Schnurrbart haben (sonst noch Bartloser), bartlos sein (صار امرئ);

— e) مرد s. a; — 2 (gleichmäÙig u.) sehr hoch ausführen (den Bau البناء اذا ملسه مرد)

(وسواه); — 5 sich froch u. widersetzlich zeigen, rebelliren.

مرد mard frische Frucht ds Baumes اراك; — مرد pl v. امرئ.

مرد marádd Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung,

Antwort; — murídd pl مران marádd mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مرد f. v. امرئ, pl v. مرید.

مردارسنج murdársang u. مردها سنگ Bleiglätte pers.

مردام mirdám nichtsnutzig M. S.

مرداة mirdát = مردی; Klinker; oberer Mühlstein; Ieberrock.

مرد muráddad schwankend gemacht, unentschlossen; wiederholt; zurückgewiesen.

مرداغة mǎrdáge pl مراداغ marádīg Muskeln zwischen Schulter u. Schlüsselbein; blühender Garten.

مردف mǎrdif der e. Hintermann hat.

مرداقوش mardaquš Majoran pers.

مردان mǎrdan Spindel; — mǎrdin dunkel, schattig.

مرداة mǎrade pl v. مار; — marádde Rückkehr; Gewinn.

مردود mardúd zurückgewiesen, verstoßen, verworfen, verachtet, widerwärtig; ö Geschiedene die in das väterl. Haus zurückkehrt; مردودیة mǎrdüdiye Zurückweisung, Verstoßung.

مردوس mardūs Heuschrecke Mghr.

مردوع mardūf befecht; gefürbt.

مردی mǎrda pl مرادی marádi aus Wurfmaschinen geschleuderter u. zersplündernder Stein od. Wurfge-

- schoß; مردي الحرب e. *Kriegsheld*; — márdijj von e. *Geschosse getroffen*; — múrdijj pl مرادى marádijj *Ruder, Ruderstange*; مرادى marádd u. مرادى mardûd *bethaut, beregnet*.
 مردول mardûl *verachtet, verächtlich, verworfen*.
 مردا mûrda *abgehetzt; ausgesetzt*.
 مردار mirar pl v. مرارة.
 مردوم mardûm *unter Schutt begraben*.
 مرد * mârâz U, If marz *mit den Fingerspitzen leicht drücken (ohne Schmerz باظراف الاصابع قرصه) (رفيقا) mit der Hand schlagen (ضربه باليد) schneiden (قطع); — 3 E. gewöhnen, üben (مارسه); — 8 von e. S. etwas wegnehmen (نال منه قطعة) من schädigen*.
 مرزا murázza' *sehr freigebig*.
 مرزء mirzâ' *Verläumder*.
 مرزاب mirzâb pl مرزاب marâzib *Wasserleitung, Kanal; Kriegsschiff prs*.
 مرزبان marzubân pl مرزاب marâzibe *Markgraf, Gouverneur eines Grenzbezirks; Landbesitzer, pers*.
 مرزبة mârzabe *Weg; Lebensordnung; Amt des Markgrafen, s. vor.; — mirzabe u. mirzâbbe pl مرزاب marâzib Eisenkeule, Schlägel, Stampfe (für Schollen); Schmiedehammer*.
 مرزز murázazz *polirt, glatt; mit Reis bereitet*.
 مرزنگوش marzangûs *Majoran*.
 مرزء mirze e. *Klumpen Teig; — Du. مرزتان marzatâni die beiden*

- Knorpel über den Ohrfläppchen; mürze e. Geierart; — marázze Reisfeld*.
 مرزوق marzûq *mit Speise u. Unterhalt versorgt, im Besitze hinlänglicher Mittel; wohlhabend; pl مرزوقان Besitz, Vermögen*.
 مرزئة mârzi'e *Schädigung, Schaden, Unglück If رزأ * mârâs U, If mars (Datteln od. e. Arzneimittel im Wasser) erweichen u. zerquetschen (نقعده) (ومرته باليد) (seinen Finger) saugen (مرت) (Kind) die Hand abwischen (مسح); † im Spiel alle Stiche machen; von der Rolle abrutschen (Strick); — b) مرس A, If mârâs stecken bleiben (Rolle weil der Strick abgerutscht ist مرست البكرة اذا كانت ينشب (حبلمها بينها وبين قعوها) — 3 If مراس u. ممارسة einer S. eifrig obliegen, sie mit Fleiß betreiben, Uebung darin gewinnen (عالجه وزاوله) kämpfen; — 5 = 8; — 6 mit einander kämpfen (نضاربوا) — 8 sich an e. S. reiben (به) (احتك به).*
- مرس mars, mârîs *Art, Form, Gestalt*: على مرس واحد *von gleicher Art; † mars alle Stiche im Spiel; — mârîs tapfer, wohlgeübt; — 6 mârâse pl مرس mârâs u. امراس amrâs Strick, Kordel; Galgen; Halfter*.
 مرسا mârâsâ = مرسى *Hafen*.
 مرسال mirsâl pl مراسبيل marâsîl

leicht gehend; Schnellbote, Ex-
presse.

مرساة mirsāt pl مرساى marāsī Anker.

مرسب mársab pl مرساب marásib
Säule; einsichtig, geduldig; mir-
sab Schwert Muhammeds.

مرستف murástaq schön geordnet
(Garten).

مرستغ murássag verworren.

مرسل mürsil der absendet; — mir-
sal gesendet, Gesandter; Prophet,

Apostel: **مُرْسَلِينَ** Mu-

ammed; Missionär; **الْمُرْسَلِ**

der an den gesendet wird,

Adressat; — **ة** mürsale pl

Sendschreiben, Brief; über den

Busen herabhängende Kette;

مرسلات Briefe, Engel, Winde,

Rosse; **ة** mársale apostol. Mission.

مرسم murássam gestreift; عليه
mit Hausarrest, internirt.

مرسين mársin, mársan pl مرسين

marásin Mitte der Nase des K's,

über welche der Strick geht; Nase:

مرسنة على رغم Willen.

مرسوم marsûm gezeichnet, bezeich-

net, vorgeschrieben, gebräuchlich;

مراسيم marásim pl مرسيم

marásim königl. Brief; Mandat,

Ordonnanz, Pass etc.; Geschick,

Schicksal; Gehalt, Sold; pl مراسم

marásim Vorschriften, Gebräuche,

Ceremoniel (pl مرسوم rasm).

مرسون marsûn mit Nasenstrick od.

Halfter.

مرسى mársa, mürsa pl مرسى

marási Ankerplatz, Hafen; —
mürsa festgestellt, festgeankert.

مرسين marsin Myrthe.

مرش * máraš I, If marš mit Nä-
geln kratzen (خدش); mit den

Fingerspitzen zerreiben (حكه)

(باطراف اصابع); essen, gierig

verschlingen; — 8 aus der Hand

reißen, wegnehmen (احتلس);

erwerben (اكتسب).

مرش murišš dr besprengt; — marášš

Sprengwedel = مرشاة.

مرشاء mársā' f. v. امرش

مرشاح miršah u. **ة** pl مرشاح ma-

rásih Schweistuch unterm Sattel;

— muráššah von Kind auf wohl-

genährt; erzogen, herangebildet;

† verschnupft.

مرشد mársad pl مرشد marásid

dr rechte Weg; fester Entschluss;

— mürsid der den rechten Weg

führt; geistlicher Führer, Leiter,

Erzieher.

مرشف mársaf pl مرشف marásif

Stelle des Saugens; — mirsaf

pl مرشف marásif womit gesaugt

wird, Lippen, Saugerüssel.

مرشاة mirášše pl مرشاة marášš

Sprengwedel, Gießkanne.

مرشوش mársûš besprengt.

مرشوم mársûm bezeichnet; † mit

der Nothtaufe versehen (Kind).

مرص * máraš U, If marš (den

Busen) mit der Hand drücken

(مرصه بالاصابع); — **ة**

— A, If máraš zuvorkommen, vor-

angehen (تقدم).

مرصاد mirṣād offene Strafe; Auslug gegen den Feind.

مرصاع mirṣāʿ Kreisel (toupie).

مرصافة mirṣāfa Hammer.

مرصد marṣad pl مراصد marāṣid Versteck zum Ausspähen, Auslug; Hinterhalt; Observatorium.

مرصص murāṣṣa mit Blei od. Zinn belegt, glasirt; fest gefügt, kompakt.

مرصع murṣiʿ pl مراصع marāṣiʿ Palme mit jungen Bäumchen; — murāṣṣaʿ mit Gold od. Juwelen ausgelegt, besetzt ب.

مرصن mirṣan Brandeisen.

مرصوص marṣūṣ fest gefügt; gelöthet.

مرصوف marṣūf wohlgeschichtet u. gut verbunden (Steine).

مرصون marṣūn kauterisirt, tätowirt.

مرص * mārīd A, If mard u. mārād

krank sein od. werden (اظلمت)

طبيعته واضطربت بعد صفاتها

(واعتدالها); — 2 den Kranken

pflegen (احسن القيام عليه);

E. krank machen; schwächen

(ووقنه); — 4 E. in Krankheit

stürzen, krank machen (Gott);

E. krank finden; — 6 sich krank

stellen; — 10 sich krank fühlen.

مرض mārād pl امراض amrād Krank-

heit; leibliche od. moralische

Schwäche; مر ساقط fallende

Sucht, Epilepsie, مر عارض zu-

zufällige K.; مر ذاتي, مر جيلتي

konstitutionelle K.; u. mard Dun-

kelheit, Zweifel, Unglaube, Heu-

chelei, Trug, Verlust, Schwäche, Mattheit; — mārīd krank.

مرض für مرضي pl v. مريض.

مرضاح, مرضاخ, mirḍāḥ = مردخة.

مرضافة mirḍāfa heißer Stein zum Milch kochen.

مرضاة mardāt Befriedigung, Wohlgefallen, Wohlwollen, Zustimmung.

مرضاخة mirḍāḥe pl مرصاخ marāḍiḥ Stein zum Zerschlagen von Dattelnkernen etc.

مرضض murāddad zerbrochen, zerstoßen; gequetscht.

مرضع mārdaʿ pl مراصع marādiʿ Stelle wo gesaugt wird, Zitze; — mūrīdʿ pl مراصع marādiʿ u. مراضيع marādiʿ Säugende, Amme; — ʿ mūrīdʿ id.

مرضنة murīdde dicke Milch.

مرضو mardūww angenehm.

مرضوض mardūd = مرضض.

مرض mūrīdī zufriedienstellend, befriedigend; —

مرضي mārda pl v. مريض; —

مرضي mārīdijj angenehm, ge-

fallend, mit Beifall aufgenommen,

lößlich; Zustimmung, Beifall.

مرط * mārāt U, If mārāt ausrupfen

(Haare ننتف); eilen (أسرع); sam-

meln (جمع); ausscheiden (Ex-

kremeute, den Embryo); † essen,

kauen; † zerreißen; — b) مرط

A, If mārāt an Wangen od. am

Leibe haarlos sein; am Ausfallen

der Haare leiden (s. امرط); —

2 Haare ausrupfen; — 4 zum

Ausrupfen groß genug sein

(Haare); — 8 an sich reißen, rauben; sammeln; (auch **أَمَرَطَ**) ausfallen (Haare), sich ausziehen lassen (Borsten des abgebrühten Schweins); stehlen, mauseu.

مرط mart das Haarausrupfen; Rijs; — mirt pl **مَرُوط** murūt e. Wollen- od. Seidenstoff od. e. kurzes Hemd (Rock, Hosen) daraus; — **múrut** pl **مِرَاط** mirāt u. **أَمِرَاط** amrāt unbefiederter Pfeil; — murt u. ö **mírate** pl v. **أَمِرَطَ**.

مرطب múrtib feucht, frisch; u. **mártab** grün (Feld); — **muráttib** befeuchtend; **-ráttab** befeuchtet, feucht, erweicht.

مرطبان martabān glasirtes Gefäß.

مرطل * mártal If ö mit Schmutz be-
flecken **ب (لَطَخَ)**; verläumden, schmähen (**م عَزَّضَهُ** اذًا وقع فيه); benetzen (Regen **بَلَّ**); e. S. (bes. Schlechtes) dauernd betreiben (ادامه).

مرطوب martúb befeuchtet, feucht; **مزاج المزاج** von phlegmatischem Temperament.

مرطبيزة murtáize Bachstelze.

مرع * mára' A, If mar' gras- u. futterreich sein (**Thal** **أَكْلًا**); reichlich ölen (den Kopf **مرع** (رأسه بالدهن اذًا اكثر منه); kämmen (**رجل** b); — **مرع** A, If mára' futterreich sein (Thal); — c) **مرع** If **مِرَاعَة** id.; — 4 id.; — 7 abreisen, reisen **في (ذهب)**.

مرع mári' der Futter sucht; s. **مِرْعَة**.
مرعى s. **مِرْعَة** u. **مِرْعَاة**.
مرعان mur'an pl v. **مِرْعَة**.
مرعاة mar'át Weide, Wiese, s. **مرعى**.
مرعيب murá'bib fetttiefend.
مرعبل murá'bal zerrissen, zerfetzt.
مرعبة már'abe was Schrecken ein-
flößt; furchtbare Wüste.
مرعز mar'izz, mir'izz, **مرعزاء** mar'izza',
mir', **مِرْعَزِي** mar'izza, mir'. feine
Ziegenwolle unter der gröbereren
(Kaschmirziege).
مرعش múri's was zittern macht,
erschreckt.
مرعل mir'al scharfes Schwert; —
murá'al beste Habe, bestes Vieh.
مرعة múr'e Fett; u. múra'e pl **مرع**
mur' u. **مِرْعَان** mur'an asiatische
Waldschnepfe.
مرعوب mar'úb erschreckt; furchtbar.
مرعوف mar'úf aus dr Nase blutend.
مرعون mar'un unwohl, schwach; mit
Kopfweh von Hitze.
مرعى már'an, **مرعا** már'a u. **مِرْعَة**
mar'át pl **مِرَاعِي** mará'i Weide-
platz, Weide, Futter; If **رعى** *;
— **már'izz** f. **يَة** ijje geweidet, ge-
hütet, regiert, beachtet, mit Beob-
achtung aller Förmlichkeiten er-
füllt; **مِرْعِيَة** مصالِح Beachtens-
werthes, wichtige Dinge.
مرغ * márag A, If marg Gras ab-
weiden (**Pferd** **العشب**);
im Gras stehen; mit Oel salben;
e. S. im Kothe wälzen, beschmutzen;
Schaum, Rotz auswerfen (K.
رعى بالغم); — b) **مرغ** A, If

márāg *besteckt sein* (Ehre *لذس*);

— 2 *If* تمرأغ *u. تمريرغ* das

Pferd *sich wälzen lassen* (مرغ)

(الدابة في التراب اذا قلبها فيه);

— 4 *Speichel fließen lassen,*

saliviren (*M. لعابه*); —

5 *sich wälzen* (Pferd); *sich mit*

Oel salben; sich beschmutzen.

مرغ *marġ* das *Oelen, Beschmutzen;*

Speichel; u. ö üppiger Garten;

— *márig* des *Oelens bedürftig*

(*Haar*).

مرغامة *mirġame* böses *Weib.*

مرغاة *mirġât* *Instrument zum Ab-*

schäumen, Schaumlöffel.

مرغب *múrgib* *reich; muráġġib was*

begehren macht.

مرغم *márgam, ġim* *Nase; ö s.*

** رغم.*

مرغوب *marġûb* *begehrt, begehrens-*

werth, erwünscht, beliebt, schön,

liebenswürdig.

مرغوم *marġûm* *gezwungen, wider-*

willig.

مرفا *márfa', múrfa'* *Ankerplatz.*

مرفد *mírfad* *pl مرافد maráfid* *gr.*

Becher od. Schüssel für Gäste;

falsche Hüften; — múrfid *Seil-*

tänzer.

مرفش *mírfaš* *Fächer, Ventilator,*

Futterschwinge; — múrfiš *üppig*

lebend; — ö mírfaše *Schaufel,*

Spaten, Besen.

مرفض *márfid* *Thalerweiterung.*

مرفع *márfa' pl مرافع maráfí'* *Kar-*

neval.

مرفق *márfaq, márfiq, mírfaq* *pl*

مرافق maráfiq *Ellbogen; Vor-*

*theil, Nutzen; If رفق *; —*

márfiq *pl مرافق maráfiq* *Platz*

zum Aufstützen mit dem Ellbogen;

Dachrinne; Gosse, Abtritt, Senk-

grube; pl مرافق Bedürfnisse;

— *ö mírfaq* *Kissen, Polster zum*

Aufstützen.

مرفو *marfúww* *gestickt, gestopft.*

مرفوت *marfût* *zerbrochen; † zurück-*

gewiesen, verworfen.

مرفوض *marfûd* *verstoßen, als unnütz*

verworfen.

مرفوع *marfû'* *f. ö in die Höhe ge-*

hoben, erhöht, geehrt; weggenom-

men, beseitigt; in die Nähe ge-

bracht; mit dem Vokal ُ bezeich-

net, in den Nominativ gesetzt;

beschleunigte Gangart.

مرقه *muráfah* *ruhig, zufrieden,*

glücklich.

مرق *máraq* *U, If marq* (*u. 2 u.*

4) den Topf mit jetter Fleisch-

brühe füllen (مرق القدر اذا)

die Wolle

abschaben; mit der Lanze durch-

bohren (طعن); — U, If murûq

durchbohren u. auf der anderen

Seite herausbringen (مرق

السهم من الرمية مروقاً اذا

خروج من الاجانب الآخر

† vorübergehen, passiren; vom

Ziel abirren (Pfeil); *von der*

wahren Religion, der Orthodoxie

abweichen, Ketzer werden; —

b) مرق A, If máraq *die Datteln*

verlieren (*P. حملها بعد*

نقضت

نقضت حملها بعد

نقضت حملها بعد

الكثره); verderben u. wässerig werden (Ei فسدت فصارت ماء); — 2 s. 1; durchdringen, passiren lassen; — 4 s. 1; — 7 das Ziel durchbohren od. über dasselbe hinausfliegen (Pfeil); — 8 rasch heraustreten, hervorkommen (S. خرج سريعاً).

مرق marāq fette Fleischbrühe; 3 e. Portion davon; — marq stinkende Haut mit Fleischresten; pl مروق murûq Bart der Aehre; في مرقك durch deine Schuld; — murq kahl (Wölfe); — † marîq schamlos, unverschämt.

مرق marāqq pl مرقاق marāqq Weichtheile des Unterleibes (als Sitz der Begierden); Ohrläppchen; — murîqq elegant (Schriftsteller); dünnhufig.

مرقاق mirqâq Teigwalze.

مرقال mirqâl schnell; sich bäumend K.

مرقاة marqât, mirqât (u. مرقاة marqâ'e, mir.) pl مراقي marāqî Treppe, Leiter, Stufe.

مرقب marqab u. 3 Wartthurm.

مرقد marqad pl مرقد marāqid Schlafzimmer, Schlafplatz, Ruhestätte, Bett, Grab; — murqid, murāqqid einschläfernd, narkotisch.

مرقسشيشا marqasîšā Markasit, Wis-muth.

مرقق murāqqat gefleckt.

مرقع murāqqa' geflickt, in Lumpen gekleidet; gut verwaltet; -raqqi'

Flicker; Verwalter, haushälterisch.

مرقاعان marqa'an f. 3 nährisch.

مرقق murāqqaq dünn u. fein gemacht, geschürft, geschliffen; dünngewalzt (Teig).

مرقم mirqam pl مرقام marāqim Pinsel, Griffel, Feder; Stecknadel, Häkelnadel.

مرقوش marqûš gefleckt; sommerfleckig; pockennarbig.

مرقوق marqûq dünn, fein (Brot).

مرقوم marqûm geschrieben, gezeichnet, vorgeschrieben, beschrieben; oberwähnt; gesiegelt; gestreift; punktirt (Wort); gestickt.

مرقبيا الأنف marqâ'î die beiden Seiten der Nase; —

مرقبي marqijj bezaubert, behext.

مرک * marik alter Sünder, Päd-rast; — مرک murakk schwach beregnet.

مرکاح mirkâh zurückrutschend (Sattel).

مرکب marakab pl مراكب marākib Vehikel: Schiff, Boot (مرکب نار Dampfboot), Wagen, Reithier, Kameel, Esel, Pferd; 3 e. Vehikel, Wagen, Reithier; murakkab zusammengesetzt, gemischt; Komposition, Mischung: مرکبات Mix-turen, Composita (Worte); Tinte; angepasst, eingefügt, eingeschäch-telt; beritten; Ursprung, Abstammung; doppelt (Dummheit); — murakkib zusammensetzend.

مرکز markaz, vulg. märkiz pl مراکز

marâkiz Ort wo die Fahne in den Boden gestoßen wird; Hauptquartier; Lager, Bivouak; Hauptort der Provinz, Hauptsitz; Mittelpunkt, Centrum; Ausstrahlungspunkt, Aufenthaltsort, Sitz (z. B. der Gesandtschaft, einer Bank etc.); Bahnhof; في مركز عزة auf dem Gipfel seiner Macht.

میرکاد mirkad Schürhaken; Späne, Feuerung; ۛ Du. مرکصتان die beiden Arme des Bogens.

میرکا märka Knieschemel, Betstuhl.

میرکال märkal pl مراکل marâkil Weg; Flanken des Pferdes (Stelle wo der Tritt des Fusses, des Spornes trifft); میرکال Fuß; ۛ murâkkale betretener Pfad.

میرکان mirkan pl مراکن marâkin Waschbecken für Kleider und Hände; — märkan Vertrauen, Kredit; — murâkkan gestützt, befestigt.

میرکو markúw Cisterne.

میرکوب markúb pl مراکيب marâkib bestiegen, geritten, befahren; Vehikel: Reitthier, Wagen; Schuh; Spaten.

میرکوز markúz in dn Boden gepflanzt (Fahne, Speer), hineingesteckt, befestigt; eingepflanzt, angeboren; begraben; Begehren, Wunsch.

میرکوک markúk mit Bruchsteinen ausgefüllt (Mauer); gebahnt (Weg).

میرکوم markúm aufgehäuft.

میرمات murimmât pl Unfälle.

میرمار marmâr f. ۛ zart u. zitternd,

weich; e. sehr saftiger Granatapfel.

میرمات mirmât e. kl. Pfeil; u. marmât gespaltenen Huf; s. مرمی.

میرماد murámmad auf Asche od. Kohlen gebacken; geüschert; in Asche verwandelt; — murmádd triefäugig.

میرمر * marmar If ۛ Bitterkeit erregen; in Zorn versetzen, erzürnen; sich erzürnen (غضب); murren machen, Murren erregen; — 2 ein verwundetes Herz haben; zornig sein; erregt sein, zittern (اهتز) (وترجرج); murren.

میرمر marmar Marmor, Alabaster; = مرمار مرمیری marmarijj marmorn.

میرمریت marmarît u. ریس Unheil.

میرمس marmas Grab; — † If ۛ peinigen, quälen (Kind die Mutter); — 2 gequält, ermüdet sein.

میرممش murámmaš triefäugig.

میرمعات muramma'ât falsche Gerüchte.

میرمق murámmaq u. مرمق murmaq der kaum zu leben hat.

میرملة mirmale Streusandbüchse.

میرمر murámmam ausgebessert, restaurirt.

میرمنة marmane Granatapfelgarten.

میرمة marámmé Ausbesserung.

میرموتاء marmûtâ' Verwirrung.

میرموز marmúz (عنه) durch Zeichen angedeutet; worauf angespielt wird; bildlich, metaphorisch.

مرموع marmû' mit Kreuzschmerzen.

مرموق marmûq (flüchtig) angeblickt, angeschaut.

مرمول marmûl mit Sand bestreut; locker gewebt.

مرمى máрма pl مرأى marâmi wohin geworfen wird; worauf geschossen wird, Ziel, Wild; — mirma u. مرماة mirmât pl مرأى marâmi Wurfgeschoss, Projektil, Pfeil; Wurfmaschine, Geschütz, Batterie; wegfliegende Splitter; gefährvolle Wüsten.

مرمى mármij geworfen, geschleudert, geschossen; weggeworfen; auf der Erde liegend; بالريبة ver-dächtig.

مرميس mirmís Nashorn.

مرن * máran U, If murûn, marâne u. murûne weich (hart) sein mit einem geringen Grad von Härte

(Weichheit) مر الشىء مرانة

(ومرونة ومرونا اذا لان فى صلابة

); elastisch sein; — If murûn u.

marâne sich gewöhnen, gewohnt

sein, geübt sein على S. (نعودة);

sich verhärten, abhärten; — 2

weich machen bei einem geringen

Grad von Härte; verhärten, ab-

härten, gewöhnen, üben على S.;

— 5 sich abhärten, gewöhnen, üben.

مرن marín Gewohnheit, Sitte; Tu-

mult, Kampf; — murinn klingend

(u. ö Bogen), zirpend.

مرنان mirnân (klingender) starker

Bogen.

مرناب márnab hasenreich; mit Hasen-

haar verwebt; e. gr. Maus; بائى marnabânijj hasenfarb (s. ارنب).

مرناكة márnahe Schiffsvordertheil.

مرزعة márna'e pl مرانع marâni' Getöse von Stimmen; Geschrei im Spiel; bequemes Leben; reiche Jahreszeit, Garten.

مره * márih A, If márah krank sein (Auge, wegen Nichtbestreichens mit Kollyrium).

مره márih krank, schwach; — murh pl u. مرهء f. v. امره.

مررة márrre pl مرر marr, مررات marrât,

مرور mirar, مرار mirâr u. مرور

مررة مرة ما : مررة od. مرة

مررة od. مررة ذات مرة einmal, einst;

مررة مررة عن (بعده) abermals u. aber-

mals; مراراً zu wiederholten Malen,

öfter, u. مرار المرار

ذات المرار manchmal;

مرتين zwei Mal; بالمررة auf

Einmal, plötzlich; — mirre pl

مرر mirar Galle; pl مرر mirar,

مرر amrâr u. مرر marir Leibes-

stärke; Macht; Verstand, Ein-

sicht; gesundes Urtheil; ذو مر

Erzengel Gabriel; — murre f.

bitter (Wasser); pl مرر murr u.

مرر amrâr e. Bitterpflanze : ابو

مرر der Teufel; Du. المرر

مرر Härte u. Bitterkeit.

مرهة mirhât pl مرهة marâhi

schnell Pfd.

مرهب múrhib in Schrecken setzend.

مرهج *múrhig* flimmernd, funkelnd.
 مرهصة *márhaße pl* مرهص *marâhiß*
 hohe Würde, Rang.

مرهف *múrhaf* dünn, schmal, scharf.
 مرهم *márham pl* مرهم *marâhim*
 Umschlag, Pflaster; Salbe, Pomade.

— *If* ö e. Umschlag, e. Pflaster
 auflegen; salben, pomadisieren.

مرهن *múrhin* der e. Pfand, e. Hy-
 pothek gibt.

مرهة *múrhe* glänzendes Weiß, Glanz.

مرهوب *marhûb* furchtbar.

مرهون *marhûn* verpfändet.

مره *marw* Einh. ö weisse Kiesel als
 Feuersteine; ein wohlriechendes
 Kraut; s. مرته *pl*.

مره * مرأ * مره

مرهة *murû'e* Mannhaftigt, s. مرهة.

مرهوب *muráwwab* durch Lab ge-
 säuert; u. *mírwab* Gefäß zum
 Buttern.

مرهوت *márwaṭ* After des Pferdes.

مرهوج *muráwwag* leicht verkäuflich,
 kurrent (Waare); gebrüchlich;
 beeilt, eilig; -*ráwwig* in Umlauf
 setzend, Verkäufer, Verschleisser;
 beeilend; — *múrûg* *pl* v. مرهوج.

مرهوج *marûh* vom Wind bewegt od.
 durchstrichen; feurig (Pferd); —
muráwwah parfümirt; -*ráwwih*
 parfümirend, Parfümhändler; —
múrwiḥ übel riechend; s. flg.

مرهوج *mírwaḥe pl* مرهوج *mirwah*
 u. مرهوج *maráwiḥ* Fächer, Wedel,
 Ventilator; — *márwaḥe pl*
 مرهوج *maráwiḥ* Wüste; Ort wo
 der Wind durchzieht.

مرهوبص *muráubiß* Affineur; -*ráubaß*
 ganz gereinigt, affiniert (Gold).

مرهوج *marûh* Oel, Salbe.

مرهوج *mírwad pl* مرهوج *maráwid*
 Griffel zum Einstreichen des Kol-
 lyriums; Achse der Rolle; —
murûd Widersetzlichkeit, rebelli-
 sches Wesen; ö Bartlosigkeit; s.
 مرهوج * مرهوج * مرهوج

مرهوج *murû* das Vorübergehen, Pas-
 sage, Durchreise, Transit; un-
 unterbrochene Folge; Verlauf der
 Zeit, Verjährung; *If* مرهوج *pl* مرهوج.

مرهوج *maraurát pl* مرهوج *maráura*,
 مرهوج *marauraját* u. مرهوج
marári völlige Wüste.

مرهوج *marwazijz pl* مرهوج *maráwize*
 aus Merv.

مرهوج *muráwwas* gespitzt, spitz.

مرهوج *marûß* schnell Kn.

مرهوج *muráwwid* der Pferde drillt;
 -*ráwwad* gedrillt, geübt.

مرهوج *muráwwaq* geklärt (Wein),
 filtrirt; genesen, geheilt; mit Por-
 tikus (Haus); ö † Butterbrot
 (مرهوج).

مرهوج *marûn* erobert, besiegt; *murûn*
 u. ö Weichheit, Elastizität, *If*
 مرهوج *pl* v. مرهوج * مرهوج

مرهوج *márwe pl* مرهوج *marw* Feuer
 gebender Kiesel; ein Berg bei
 Mekka.

مرهوج *murúwwe*, مرهوج *múru'e*, مرهوج
murû'e Männlichkeit, Mannhaftig-
 keit, Tapferkeit; Menschlichkeit,
 Humanität, feine Bildung, s. مرهوج *.

مرووس mar'ūs großköpfig; am Kopf verwundet; regiert, unterthan, subaltern.

مروى mirwa pl مروى marāwī Laststrick; — mūrwi Durst löschend; — mārwiij berichtet, überliefert, behauptet; reichlich begossen, getränkt; mit gelöschtem Durst; u. mārwiij aus Merv.

مري * mára I, If marj die Euter des K's zum Melken streichen

م الناقة مرياً اذا مسح ضرعها) لتدّر; herausnehmen, heraus-

ziehen (استخرج)؛ zweifeln؛ مراه؛ ^دحقه Einem seinen Rechtsanspruch abläugnen (جكده)؛ peitschen

(مر فلانا مائة سوط)؛ spornen (das Pferd)؛ — 3 If مرأ u. مارة bezweifeln, in Frage stellen; gegen E. (Acc.) im Streite e. Behauptung aufstellen, mit ihm disputiren (جادله)؛ — 6 unter sich streiten في S.; zweifeln في

(شكك)؛ — 8 Zweifel haben, zweifeln في S.; gewinnen, reich werden; — 4 die Milch strahlweise fließen lassen Kn; — 6 zweifeln في S.; — 8 id.

مري * مرأ * مري mari' leicht verdaulich, gesund (Speise,

امرئة المري pl امرئة amri'e Speiseröhre, s. مري.

مري márijz pl مريا marājā sehr milchreich Kn.

مري mūrriij, mūrriij e. Art Bitterwasser (den Appetit zu schürfen); — mūrra f. v. امر amár.

مري مري مري mār'ijz gesehen.

مريا mārja' Auslug, Wartthurm.

مريب murib Zweifel erregend, zweifelhaft, apokryph, verdächtig; Verbrecher; Zweifel od. Verdacht hegend.

مريج mariǧ verwickelt.

مريحي mirrih pl مريحي u. مريحي marḥa u. مريحي marāḥa sehr lebhaft u. heiter.

مريحي mirrih Planet Mars; Feuerbrand; Eisen, Stahl; langer Pfeil mit vier Fiederungen; u. murájjah Silberglätte.

مريد marid pl مرءاء mūrādā' widerspenstig, rebellisch; — mirrid sehr rebellisch; — murid wollend, wünschend; Schüler, Noviz, Jünger; ganz Gott ergeben; Heiliger, Santon; ö sich dem Geliebten ergebend.

مرير marir pl مرائر marā'ir stark, beharrlich; Absicht; dürrer Boden; — murájjar fettsüchtig; — ö marire langer starker Strick; Stärke; Beharrlichkeit; Seelengröße, Entschlossenheit; u. mirrire Absicht.

مريش murájjas u. maris befiedert (Pfeil).

مريص marid f. ö pl مريض mārda, مريض marāda u. مريض mirād krank, unwohl; schwach.

مريص murájjid der geistliche Exer-

zitian leitet; -rájjad zur Ruhe gesetzt (Geistlicher); in guter Gesundheit.

مريت marit pl امرات amrát u. امراط mirát ungesiedert (Pfeil).

مربيع mari' furchbar, entsetzlich; pl امرع amru' u. امراع amrác wasser- u. grasreich.

مريتق murájjaq mit Speichel befeuchtet.

مريتيل murájzil salivierend.

مريتلة mur'ile Strau/senweibchen mit Jungen.

مريم marjam Marie, die heil. Jungfrau; كف مريم Rose von Jericho, بياخور Schweinsbrot (Cyclamen), ابو Polizist.

مريتنة murîne Lamprete, Muräne.

مريتة mirje, murje voller Milchstrahl aus dem Kameeleuter; Galop Pfd.; Zweifel; Streit, Disput; — مريتة murrijje Bitterkeit.

مريتى mari' leicht verdaulich u. gesund (Speise, ö Gegend): هنيئًا wohl bekomm's! mannhaft, tapfer; pl امرئة amri'e u. مرو murú' Speiseröhre, Schlund; — murái' Männchen, تة Weibchen; — مريتى marí'jj menschlich, human; gesehen, geschaut.

مريت * mazz U, If mazz saugen (مص); säuerlich sein, sauer werden; † geschmacklos sein; — مريت A, If مزازة mazâze über-

treffen, hervorragen (صار مريتًا); — 5 allmählich einsaugen.

مريت mazz hart, schwierig; — mizz Trefflichkeit, Vorzug على; Mafs, Menge; — muzz f. ö sauersüßs, säuerlich; geschmacklos, fade; u. مريتة muzzā' sauersüßser Wein.

مريتير muzá'bar, 'bir haarig, zottig (neues Tuch).

مريتبق muzá'baq mit Quecksilber bestrichen.

مريتبل mazâbil pl v. مزبلة.

مريتبنة muzâbane Verkauf der Frucht auf dem Halme od. Baume.

مريتج mizâ; pl امزجة amzüge Mischung; Wasser zum Wein gemischt; Temperament, Gemüthsart; Leibesbeschaffenheit, Befinden, Gesundheit: ماحرور المزاج von hitzigem Temperament, المزاج الشريف (wie ist) das gehrte Befinden?

مريتج mizâh das Scherzen, Scherz, مزاجًا im Scherz, 3 * مزح muzâh u. ö Scherz, Spafs; — mazzâh sehr scherzhaft, Spafsmacher.

مريتحم muzâhim Andere drängend, behindernd; Hindernifs; (mazâhim Hindernisse); ö muzâhame das Drängen, Behindern, Schwierigkeit; Gedränge, Haufe.

مريتخرة muzâhare Prahlerei.

مريتاد mazâd Verkauf an den Meistbietenden, Versteigerung, Auktion; — muzâd vermehrt, gewachsen; — ö mazâde pl مزاد mazâd,

مزاول mazāwid u. مزائد mazā'id
gr. doppelter Wasserschlauch;
Beutel, Sack; Eimer.

مزار mazār Besuch; Ort den man
besucht; Grabmal; ö ds Besuchen,
If زور *; Stärke If مزر *.

مزارع pl مزراع, مزروع u. مزارع;
Säemann, der e. Feld gegen Ab-
gabe eines Erntetheiles bestellt;
ö muzāra'e 3 If زرع *.

مزاريق v. مزريق; مزروع v. مزاريق.
مزازة mazāze Sauersüße; säuerlicher
Geschmack; † fader Geschmack;
Hülle u. Fülle.

مزاعم mazā'im Behauptungen, pl
v. مزعم; مزاعم v. مزاعم.

مزائف mazālif pl v. مزلفة.

مزامير pl v. مزمير u. مزمار.

مزازان muzzān pl مزازين mazājin u.
مزازين mazājin geschmückt.

مزانية muzānāt Hurerei 3 زنى *.

مزاة muzāt Tyrannen; Riesen.

مزاوج muzāwi' heirathend; ö muzā-
wage Verheirathung 3 زوج *.

مزاول pl v. مزول, مزوال u. مزولة.
مزاولة muzāwale Fleiß u. Mühe,
Anstrengung; Wunsch; Heilung.

مزازيا mazājā pl v. مزية.

مزائد mazā'id pl v. مزادة.

مزأيدة muzājade das sich einander
Steigern, Mehrbieten; Verstei-
gerung.

مزازين u. مزازيين pl v. مزان.
مزابيد mūzbid schäumend.

مزابير mizbar Griffel, Feder.

مزابرج muzābrag geschmückt.

مزابرق muzābbaq mit Quecksilber
ingerieben.

مزابلة mǎzbale, bulo pl مزابيل mazābil
Düngerhaufe, Mist; Wagenkorb.

مزابور mazbūr geschrieben, verzeichnet,
notirt; obenerwähnt.

مزج * máza' A, If mazg mischen
(bes. den Wein بالماء بالشراب
م الماء بالشراب به
أذا خلطه به
E. aufreizen,
gegen حرشه عليه) على; —
3 mit e. andern Ingredienz eine
Mischung eingehen, beigemischt
werden; sich mit Einem abgeben,
mit ihm umgehen; mit Einem im
Ruhm wetteifern; — 6 vermisch
werden (2 Dinge); — 7 u. 8 ge-
misch werden (Wein).

مزج mázag, mizg Honig; Bitterman-
del; — mizāgg kurzer Speer.

مزجل mizgal kurze Lanze; Eisen
der Lanze.

مزجى múzga f. مزجاة muzgāt
wenig, klein; von geringem Werthe
(Waare); unpassend; — muzāggī
der sich einem fremden Stamme
anschließt.

مزح * mázah A, If mazh scherzen,
spajsen (لعب); — 3 If مزاح
u. مزاحمة mit Einem (Acc.)
scherzen; — 6 unter einander
scherzen.

مزح mazh Scherz, Spas; مزحاً im
Scherz; Aehre; Spikenard.

مزحاف mizhāf sich müde schleppend.

مزحف múzhif = dem vor.; —
māzhaf pl مزاحف mazāhif Ort
wo Schlangen kriechen.

مزحل māzhal Stelle wo E. weggeht,
scheidet; If v. زحل *.

مزحور mazhûr mit Blutdurchfall
behaftet, s. مزحور.

مزحول mazhûl von der Stelle ge-
rückt; eingestürzt.

مزخرف muzáhrif geschmückt, auf-
geputzt; falsch glänzend; erlogen;
pl ات falscher Schmuck, Plunder,
Eitles, Lügen; záhrif Lügner.

مزخنة mazáhhe weibl. Scham; u.
miz. Weib.

مزخلم muzáhlib der Andere zum
Besten hat, ihrer spottet.

مزن * mazd Kälte (برون).

مزناد muzdâd vermehrt, angewachsen
(* زيد 8).

مزدان muzdân geschmückt.

مزداة mizdât Grübchen im Spiel.

مزداهام muzdâham (عليه) Platz
auf dem Gedränge herrscht;
-dâhim sich drängend.

مزدارة muzdâra u. ö zum Besäen
geeignetes od. besätes Feld (pl
مزارع mazâri); -dâri Säemann.

مزدارى muzdâra verachtet; ver-
schwärzt; -dâri verachtend, ver-
leumdend; الم Löwe.

مزداغ mizdag u. ö Kissen, Polster.

مزدالف muzdâlif vorgehend, sich
nähernd; ö Ort bei Mekka.

مزداهي muzdâhî eitel, stolz.

مزداويغ muzdâwîg verheirathet.

مزر * mázar U, If mazr schlürfen (um
zu kosten مزرة أنا حساه للذوق
straff füllen (den Schlauch مز
القربة اذا لم يبدع فيها امنا

— b) مزرة If مزارة mazâre in
Ausführung einer S. entschlossen

u. tüchtig sein (صار مزيراً).

مزر mizr, mizar e. Art Bier aus
Hirse (زر); mizr Ursprung, Narr.

مزراء mizrâ' Verläumder, Schmäher.

مزازاب mizrâb pl مزاريب mazârib
u. مزاريبه mazâribe Wasserleitung,
Kanal; Kloake; Dachrinne
(مزازاب).

مزازيق mizrâq pl مزاريق
mazâriq Wurfspeer, Pike, kurze
Lanze.

مزازاة mazrât Schmähung.

مزازاج muzârag betrunken.

مزازاج mázraḥ ebener Grund.

مزازاد mázrad Gurgel, Schlund; ö
mízrade u. † مزازيبة mizradijje
Zange.

مزازعة mázra'e, mázru'e, mázri'e pl
مزازع mazâri' Saatfeld, Acker-
land; Dörfchen, Weiler.

مزازكاش muzárkaš mit Gold gestickt;
verziert.

مزازوب mazrûb eingepfercht; einge-
kerkert.

مزازود mazrûd zusammengeschnürt;
gewürgt (Kehle); gestriekt; ö aus
Ringem geflochten (Panzer).

مزازور mazrûr mit Knöpfen besetzt
(Kleid).

مزازوع mazrû' besät; gesät (Korn);
Saat; pl مزازوعات besäte Felder.

مزازوك mazrûk gedrückt, gedrängt.

مزازيبة mázrije Tadel, Schmähung,
Verleumdung.

مزاز مázaz Auszeichnung If مز * مزاز

مزاز * máza' A, If maz' u. máz'e sich
leicht hebend dahinsprengen, lau-
fen, sich in Lauf setzen (Pfd.,

اسرع او هو اول العدو K., Gazelle

مزلط muzállat *nackt, bloß.*

مزلع muzálla' *rissig an Händen u. Füßen.*

مزلعب muzla'ibb *schwellend (Strom).*

مزلفة mázlafe *pl مزالف mazâlif Weg zwischen Wüste u. Kulturland.*

مزلق mázlaq *u. ö schlüpferiger Platz; ö mízlaqe Hinterbacken des Pferdes.*

مزللم muzállam *f. ö schön geformt, wohl proportionirt; flink, geschickt.*

مزللة mazille *das Ausgleiten; u. mázalle schlüpfriger Platz.*

مزلهم muzlabímm *flink, schnell.*

مزمار mizmâr *u. ö pl مزامير mazâmîr Flöte, Pfeife.*

مزمز * mázmaz *If ö hin u. her schütteln u. stoßen (ارغامق); säuerlich werden; den Geschmack verlieren, fade werden s. مز *; — 2 geschüttelt werden; aufgejagt und zersprengt werden (Stamm انكاشوا وتفروا).*

مزمع múzmi' *entschlossen u. beharrlich; zukünftig.*

مزمك muzámmak *dicht anliegend, anklebend (Kleid); so gekleidet.*

مزملم muzámmal *in seine Kleider eingewickelt; ö irdener Krug zum Abkühlen des Wassers.*

مزمين múzmin *lang dauernd; alt, antik; chronisch (Leiden); zögernd; gelähmt; múzman verwüstet.*

مزمهر muzmahîr *in heftigem Zorn; sehr kalt (Tag).*

مزمور mazmûr *pl مزامير mazâmîr Psalm, Kirchenlied; Flöte.*

مزموم mazmûm *gezügelt K.*

مزون * mázan *U, If mazn u. مزون muzûn stracks davongehen (wohin es beliebt مصى مسرعاً لوجهه (ونهب*

); strahlendes Antlitz haben (أضاء وجهه); füllen (dn Schlauch

ملأها); E. loben, rühmen (bes. beim König مدح); — 2 füllen; loben, rühmen; — 5 stracks da-

vongehen; an e. S. gewöhnt sein u. in ihr geübt sein على (نمرون).

مزن mazn *das Davongehen, Flucht;*

— muzn Wolke (bes. weisse u.

Wasser gebende); حَبّ المزن Hagel; ö e. Stück Wolke, Regen:

آبن مزنّة Neumond; — mázan Art u. Weise; Sitte, Brauch; Lage, Zustand.

مزننر muzántir *stolz; gereizt, launisch.*

مزناجة máznaǵe *pl Abyssinier.*

مزند muzánnad *eng; engherzig, geizig; Bastard; -zánnid Lügner.*

مزننر muzánnar *gegürtet.*

مزه * mázah *If mazh mit Einem scherzen (مزهد أنا مزحده); — 3 id.*

مزهة mázze *süßer Wein; — múzze säuerlicher Wein etc., s. مز.*

مزهيد múzhid *f. ö arm, dürftig.*

مزهير mízhar *u. ö pl مزاهير mazâhir e. Art Laute od. Geige; — múz-hir blühend.*

مزهيف mízhaf *Rührlöffel; — múzhif Lügner; -haf gelogen.*

مزهيل * izmaháll *If*

- izmi'hlal zertheilt werden, verschwinden (Wolke).
- مزمو mazhúww eitel, stolz.
- مزمو mizwád pl مزمو mazáwid Proviantbeutel, Reisesack.
- مزمو muzáubar zottig, haarig.
- مزمو muzáwwag f. 8 verheirathet; -záwwig der zur Ehe gibt, verheirathet.
- مزمو mizwad pl مزمو mazáwid = مزمو; — muzáwwad mit Proviant versehen.
- مزمو mazûr besucht; — مزمو muzáwwar gefälscht, falsch; nachgemacht; erlogen; schief, gebogen; -záwwir Fälscher, Lügner.
- مزمو muzáwwaq bemalt, gefärbt, gebeizt; mit Gold plattirt, in Quecksilber gewaschen.
- مزمو * máza I, If mazj stolz sein (تكبر); — 2 If تمزية loben, preisen, bis in die Wolken erheben (مدح).
- مزمو mázijj durch seltene Eigenschaften ausgezeichnet; schön; geschickt.
- مزمو mizjál witzig; der sich überall einmischt.
- مزمو mazit, muzájjat mit Olivenöl angemacht; mit Oel versehen (Lampe).
- مزمو maziġ Bittermandel.
- مزمو mazih Scherz, Heiterkeit.
- مزمو mazid Zunahme, Vermehrung, Wachsthum; große Quantität, Menge; hoher Grad.
- مزمو mazir pl امازر amázir kühn, furchtlos; stark u. geschickt, er-

- folgreich; fein gebildet, höflich;
- مزمو múz'ir brüllend; — مزمو muzájjar beengt, beschränkt; in Verlegenheit.
- مزمو maziz trefflich, ausgezeichnet; schwierig (عزيب مزيب); wenig.
- مزمو mizjal witzig, geistreich; — muzil aufhören machend, wegnehmend.
- مزمو muzájjan geziert, geschmückt, dekorirt; in Flaggengala; -zájjin zierend, schmückend; Dekorateur; Bartscheerer; 8 Putzmacherin.
- مزمو mazijje pl مزمو mazájā Ueberschufs, Vorzüglichkeit, hohe Trefflichkeit; Vorzug, Vorrecht, Prärogativ, Privilegium.
- مزمو mazjút = مزمو.
- مزمو * mass U u. A, If mass, masis u. missisa (mit der Hand leicht) berühren (مسسته امسة مس).
- مزمو ومسيسا ومسيسا [4] وناقول مسسته [1] واربما ناقول مسسته (ان ا لمسسته); betreffen (Unglück); Pass. مزمو von Raserei ergriffen werden, von e. Dämon besessen sein; — 3 If مسسلس misás u. مسسة berühren, betasten; beschlafen; mit einem andern in Berührung, in Kontakt sein (Molekül); — 6 einander berühren, betasten; mit einander in Kontakt sein.
- مزمو mass Berührung, Kontakt; Unglück; مس الحمى Fieber.

anfall, به مس من الجنون ist halbverrückt.

* مسى u. مسو s. * مسا

مسا * mása' A, If mas' u. musú' unbedacht reden od. handeln (ر)

(ف) مسا ومسوءا اذا ماجن die Mitte des Weges halten (ر)

(الطريق اذا ركب وسطه); zögern,

aufschieben (ابطأ); betrügen

(خدع); (u. 4) Zwietracht stiften

(افسد); — 4 s. 1.

مساء masá' Abend: مساء الخير

guten Abend! مساءكم بالخير

gestern Abends. مساء أمس

مساب mis' ab Schlauch, Lederflasche.

مسابيح masábih pl v. مسبكة.

مسابيح masábi' pl v. مسبع; —

musába'e Stärke im Liebeswerk,

das sich dessen Rühmen, Zoten-

reden.

مسابقة musábaqe das Zuvorzukom-

mensuchen (bes. im Wettrennen),

Vorankommen; Wettlauf, Wett-

rennen; Wetteifer, Ehrgeiz.

مسابك masábik pl v. مسبك.

مساببة musábbe das Schimpfen 3

* سب

مساتيق masátig pl v. مستقة.

مساتلة mus. ununterbrochene Folge.

مسايد masá'id pl v. مساجد.

massáh der abwischt; Feld-

messer, Geometer; — 3 misáhe das

Messen, Feldmetskunst, Geometrie,

Kataster; من الخلفة Kreisfläche,

Planisphäre; 3 masáhe Strecke.

مساحب masáhib pl v. مساحب.

مساخيرة masáhir sich zu stark aufblasen, seine Grenzen

überschreiten (s. سكر Lunge).

مساحيل masáhil pl v. مساحل.

مساحين masáhin pl v. مسكنة;

3 musáhane freundlicher Umgang.

مساحي v. مساحيف; مساحة v. مساحي

منساقف u. مساقف.

مساخن v. مساخن; مساخر v. مساخر

مساختنة.

مساد misád pl v. مسد; —

mis'ad Honig- od. Butterschlauch.

مسارة mus. 3 مسر; mas. pl v. مسارة.

مسارب pl v. مسرب u. 3; مسارج

v. مسرجة; مسارج v. مسرجة

v. مسرج.

مسار v. مسار.

مسارة If 3 مسر * مسارة, مسارة

مسارة musára'e Eile.

مساري masári pl v. مسرى; —

musári Löwe.

مساريع masári' pl v. مسراع.

مساس misás Berührung, Betastung;

Kontakt; Beischlaf 3 مس * مساطب

pl v. مسطبة; مساطب

v. مسطر; مسطر v. مسطر.

مساغة musá'at Eifer, Fleiß.

مساعد masá'id pl v. مساعد; mu-

sá'id helfend; beistehend, fördernd,

günstig, willfahrend; 3 musá'ade

Hilfe, Beistand, Förderung, Gunst,

Willfahring.

مساير masá'ir pl v. مسعر.

مسايف musá'if helfend, beistehend;

benachbart, nahe; 3 musá'afe

Hilfe, Beistand, Willfahring.

مساير v. مساعير; مساعة v. مساعير.

مساع masâg Erlaubniß; Durchgang,
Passage, Weg.

مساف masâf Entfernung, Strecke;
Nase; — musâf todt (Kind).

مسافح musâfiḥ nachlässig, gleich-
giltig; ʔ musâfaḥe Hurerei.

مسافر musâfir abreisend; Reisender,
Fremder; Gast; masâfir unbe-
deckte Gesichtstheile; ʔ musâfare
das Reisen, Reise, gastliche
Bewirthung: اصحاب م Reisende.

مسافة masâfe Entfernung, Zwischen-
raum, Strecke, Distanz; Tagereise,
Station.

مساق masâq das Treiben, Antrieb,
Beweggrund If سوق *.

مساقط masâqit pl v. مسقط; ʔ
musâqate das Fallenmachen; das
Stürzen, Zusammenbrechen.

مساك masâk, mis. zâhes Festhalten,
Geiz; u. mus. pl ات Platz der
Wasser hält; ʔ masâke, mis. Geiz,
If مسك *.

مساكب masâkib pl v. مسكبة.

مساكته musâkate das Schweigen,
Schweigenheissen.

مساكن masâkin pl v. مسكن; mu-
sâkin Bewohner; ʔ musâkane das
Zusammenwohnen.

مساكين masâkin pl v. مسكين.

مسال musâl Seite; masâll pl v.
مسلة; ʔ masâle Schönheit des
länglichen Gesichts.

مسالغ v. مسالغ; مسلحة v. مسالغ
مسلحة.

مسالف masâlif pl v. مسلفة; mu-
sâlif Mitreisender; ʔ musâlafa
das Zusammenreisen.

مسالف v. مسالف; مسالك v.
مسلك.

مسالم musâlim Frieden haltend;
ʔ musâlame das Friedenhalten,
Friede; Friedensschluss; Begrü-
ßung.

مسألة mas'ale pl مسائل masâ'il
Frage; Fragepunkt, These; Bitte,
Bettel; s. مسال.

مساليق v. مسالط; مسالط v.
مسلوقة.

مسام masâmm u. مسامات masâm-
mât Oeffnungen, Löcher im Kör-
per (Nase, Ohren etc.); Poren
der Haut.

مسامت musâmit in dr Richtung auf.
مسامح musâmiḥ nachsichtig, gütig;
nachlässig, gleichgiltig, schlaff; ʔ
musâmaḥe Nachsicht, Milde, Ver-
zeihung; Nachlässigkeit, Schlaf-
heit, Mangel an Energie.

مسامرة musâmare das Beisammen-
sitzen u. Plaudern bei Mondlicht;
Unterhaltung.

مسامع pl v. مسامع; مساميح v.
مسامير; مسامح u. مسامح
مسامك v. مساميك; مسامك u.
مساموك.

مسان masânn pl alt Ke.

مساناة musânât Kontraktsschluss
auf Jahresfrist.

مساند masânid pl v. مسند; ʔ
musânade Beistand, Hilfe; Ver-
geltung.

مسانهة musânahe Jahresgehalt,
Sold; Abmachung auf Jahresfrist.

مسانيد masânid pl v. مسند.

مسألة masá'e pl مساوي masáwi schlechte Handlung, Verbrechen; Schädigung, Kränkung, Verläumdung, Schandrede.

مساهاة musáhât Achtlosigkeit.

مساهاة musáhare das Wachen bei einem Andern (bei Nacht).

مساهاة musáhil nachlässig, gleichgiltig; willfährig, leicht umgänglich; ٥ musáhale Nachlässigkeit, Gleichgiltigkeit, Willfährigkeit, Umgänglichkeit.

مساهاة musáhim Theilhaber, Partner, Aktionär; ٥ musáhame Theilhaberschaft.

مساواة musáwât das Ausgleichen, Gleichmachen; Gleichheit, Gleichmäßigkeit; Parallelismus, Ebenheit; Neutralität; Tauglichkeit.

مساورة masáwir pl v. مسورة.

مساورة musáwim der mehr bietet, den Andern steigert; ٥ musáwame das Ueberbieten; Angebot.

مساوي masáwi pl v. مساواة; — musáwi gleich, ebenmäßig, parallel, eben; gleichwerthig; neutral.

مساويك masáwik pl v. مساويك.

مساويك masá'ih pl v. مسايكة.

مساير musájr begleitend, mitreisend; ٥ musájare Begleitung.

مسايف masá'if pl Jahre; Hungersnoth; مسايفة musájafe Schwertkampf, Duell.

مسائل pl v. مسألة u. مسيل.

مسايل masájih pl v. مسايح.

مساية masáje, مسايئة masáji'e

Kränkung, Schädigung If سوا *.

مستأسد misább der viel schimpft, schmäht.

مستأسد masába' Weg; If سبأ *.

مستأسد mishâr Wundsonde; Wundwieke; Pinsel.

مستأسد musábbib verursachend, veranlassend: م الأسباب die erste Ursache, Gott; — musábbab verursacht, veranlasst عن; wohlversehen; auserlesen, trefflich.

مستأسد múšbit, musábbit narkotisch: pl م أنات musábbitât narkotische Mittel, Opiate.

مستأسد musábbag weit, bequem (Kleid).

مستأسد musábbih Gott preisend; ٥ musábbihe Zeigefinger; — musábbah stark (Stoff).

مستأسد másbare Gestalt, Form, Art u. Weise; s. If سبر *.

مستأسد masába'e pl مسابع masábi Land mit viel reisendem Gethier.

مستأسد masábbe dr schimpft, schmäht.

مستأسد masbûr schön geformt.

مستأسد masbûq dem ein Anderer zuvorgekommen ist; was e. Antecedens hat.

مستأسد masbûk gegossen.

مستأسد mustá'gir der miethet, in Dienst nimmt; der vorauszahlt; Abonnent; -tá'gar gemiethet, um Lohn gedungen; abonnirt.

مستأسد mustá'hîr der zurückbleibt, säumig.

مستأسد mustá'din um Erlaubniß bittend.

مستأسد mustá'sid löwenmuthig.

مستأجر mustá'sir der sich als Gefangener ergibt.

مستأصل mustá'ṣil entwurzelnd, vertilgend; -ṣal vertilgt.

مستأف mustáf Riechorgan, Nase.

مستأكل mustá'kil Erpresser.

مستأمن mustá'min Schutz suchend, Schützling, unter vertragsmäßigem Schutze stehend; vertrauensvoll.

مستأانس mustá'nis gewöhnt, vertraut; zahm; gesellig.

مستأنف mustá'nif Anfänger; der anticipando nimmt; -'naf noch frisch, eben vergangen; demnächst kommend, bevorstehend: مستأنفاً inskünftig.

مستأنى mustá'nī wartend, geduldig.

مستأهل mustá'hil geeignet, geschickt, würdig.

مستأبان mustabán einleuchtend, klar.

مستأبد mustabídd für sich allein lebend, handelnd, besitzend od. in Anspruch nehmend; eigenwillig.

مستأبريز mustábriz der herausfordert.

مستأبشر mustábsir der frohe Botschaft empfängt, sich freut.

مستأبصر mustáḅsir der scharf ins Auge faßt, scharfblickend, vorsichtig.

مستأبضع mustábdī' der Waaren zum Verkauf auslegt; Kaufmann.

مستأبد mustá'bid sich entfernend; -'ad entfernt, unerreichbar.

مستأبغى mustábgī der begehrt, sucht.

مستأبىق mustábiq der Andern vorandrängt, ihnen zuvorkommt; vordringend.

مستأبىل mustabíll wieder genesend.

مستأبىح mustábhig erfreut.

مستأبىن mustabín sich deutlich zeigend od. ergebend; klar, offenbar, offen.

مستأبىع mustátha' von Anderen gefolgt, begleitet.

مستأبىر mustátir der sich versteckt, deckt, vorsichtig; verborgen; mit-verstanden (sous-entendu); -tátar Versteck.

مستأبىل mustáṭqil der schwierig, lästig findet; -qal für schwierig gehalten; gedrückt, belästigt.

مستأبىنا mustáṭna von dr Regel ausgenommen; ausgesucht, außerordentlich; -nī der e. Ausnahme macht, aussucht.

مستأبىر mustáṭir der aufregt.

مستأبىب mustagáb erhört; günstig beantwortet; zu Gnaden angenommen: الدعاء dessen Gebet erhört wird.

مستأبىد mustagád gut befunden.

مستأبىب mustagálib herbeiführend, nach sich ziehend, verursachend.

مستأبىع mustagámī sich versammelnd; in sich enthaltend.

مستأبىن mustagánn von e. Dämon besessen.

مستأبىب mustagáb der e. günstige Antwort gibt; der erhört (Gott).

مستأبىر mustagír der um Schutz od. Hilfe bittet.

مستأبىب mustahíb liebend; -ḥább

geliebt; erwünscht; werthgeschätzt;
überflüssiges gutes Werk.
مستأثرت mustáhiṭṭ der aufstachelt.
مستأثرت mustáhgir versteinert.
مستأثرت mustáhdit der Neues
erfährt, erfindet, einführt; -dat
neu erfunden, Neues, Neuerung.
مستأثرت mustáhrib kampfbereit.
مستأثرت mustáhsin der schön
findet, billigt; -san gebilligt, löblich.
مستأثرت mustáhsid reif zur Ernte.
مستأثرت mustáhdir der sich etwas
vergegenwärtigt, vorstellt, auf
etwas besinnt; -dar vergegenwärtigt,
vorgestellt, erkannt, begriffen;
fertig, bereit.
مستأثرت mustáhfiz der Einem die
Bewachung, Bewahrung e. Sache
anvertraut; (u. faz) Garnison,
Besatzungssoldat, Gouverneur;
der dem Gedächtniß einprägt,
sich erinnert.
مستأثرت mustáhiqq u. háqq der
berechtigt, würdig ist, der verdient;
-háqq ds Verdiente, Lohn;
-hiqq Kreditor.
مستأثرت mustáhqar verachtet.
مستأثرت mustáhkim befestigend;
-kam befestigt, stark, tüchtig;
مستأثرت mustáhkimat Befestigungswerke.
مستأثرت mustáháll für erlaubt gehalten;
-hill der erlaubt findet;
e. Besitz durch Verjährung rechtmäßig
erwerbend.
مستأثرت mustáhlib der melkt;
-lab gemolken: م اللوز Mandelmilch.
مستأثرت mustáhlik pechschwarz.

مستأثرت mustahil unmöglich,
widersinnig, absurd: pl ات unmögliche
Dinge; verwandelt; مستأثرت
الأندراس unauflöslich, unvertilgbar.
مستأثرت mustáhbir der sich erkundigt,
nachfragt, forschet.
مستأثرت mustáhdim der in Dienst nimmt,
Dienstherr; -dam bedientet, angestellt,
Beamter.
مستأثرت mustáhrig der herauszieht,
herausbringt; -rag herausgezogen,
entnommen, abgeleitet.
مستأثرت mustáhiḥf der leicht findet,
leicht nimmt, verachtet.
مستأثرت mustáhfī sich versteckend.
مستأثرت mustáhliḥ der für sich allein
in Anspruch, in Besitz nimmt; Steuererheber;
-laß ausschließlich beansprucht, ganz in
eigenen Besitz genommen; ganz befreit,
völlig gesäubert.
مستأثرت mustádd verstopft, abgedämmt.
مستأثرت mustadár Kreis, Peripherie.
مستأثرت mustadám immerdauernd,
fortwährend; ausdauernd fleißig,
beharrlich.
مستأثرت mustádhil der sich einzulassen
wünscht, sich einmischt.
مستأثرت mustádrik Versäumtes nachholend,
Schaden wieder gut machend, Gesagtes
zurücknehmend; -rak wieder gut gemacht,
zurückgenommen; erreichbar, möglich.
مستأثرت mustádī der herbeiruft,
Ansprüche erhebt, wünscht; mustád'a
beansprucht, gewünscht: pl مستأثرت
مستأثرت mustad'aját Begehren,
Verlangen, Postulat.

- مستدفی mustádfi' warm gekleidet.
- مستدلل mustadill auf etwas schließend; -dáll erschlossen, bewiesen.
- مستدير mustadir sich im Kreise drehend, rundum gehend, kreisförmig, rund, kugelig, sphärisch; ا, rundum, von allen Seiten.
- مستديم mustadim lange während, fort u. fort dauernd, beständig, ausdauernd, beharrlich; fest wohnend, angesiedelt; alt.
- مستدين mustadin der Kredit verlangt; der Recht sucht; Richter.
- مستدأق mustadâq gekostet.
- مستدنب mustadnib Nachfolger, Jünger; hinter allen Andern zurückbleibend; beendet.
- مستر mîstar Schleier, Hülle, Decke.
- مستتر musáttir verhüllend, verbergend; -sáttar f. 3 verhüllt, verschleiert, im Hause gehalten, züchtig (Mädchen); maskirt.
- مستراح mustarâh Ruheort; Abtritt.
- مسترجى جا mustárga erhofft, erwünscht, erbeten; erwartet.
- مسترخص mustárhîß der billig kauft od. kaufen will, feilscht.
- مسترخى mustárhî u. ha schlaff herabhängend; erschläfft, kraftlos; -hî Purgirmittel.
- مسترد mustarâdd zurück erstattet.
- مسترسل mustársil, -sal lang herabhängend (Haar); höflich.
- مسترسد mustársid der die rechte Leitung sucht.
- مسترسى mustársî bestechlich.
- مستروض mustárdi' gesüßt, aufgezogen.
- مسترق mustáriq beweglich; schwach; Horcher; 3 die fünf Schalttage des 12. pers. Monats.
- مسترفع mustárqi' der Ausbesserung bedürftig (Kleid).
- مسترفهن mustárhin der e. Pfand nimmt.
- مسترى mustári Löwe.
- مستريح mustarîh (vulg. mustarâjjih) ausruhend; ruhig, behaglich; bequem; handlich Pfd.
- مستريص mustarid wohlbewässert; reich an Gärten.
- مستزاد mustazâd vermehrt, zunehmend, gewachsen.
- مستسخر mustáshir Spötter.
- مستسر mustasír verborgen.
- مستسعد mustás'ad beglückt; -'id Glück od. Hilfe suchend.
- مستسقى mustásqi' der Wasser schöpft od. trägt; wassersüchtig.
- مستسلم mustáslim unterwürfig.
- مستسند mustásnid sich anlehnend; gestützt.
- مستسار mustasâr der um Rath gefragt wird; Rathsherr, Staatsrath, Unterstaatssekretär.
- مستشفى mustásfi' der Heilung sucht; -tásfa (فیه) Hospital.
- مستشهد mustáshid der J's Zeugniß begehrt; -had dessen Zeugniß verlangt wird, der Gefragte.
- مستشير mustasír um Rath fragend.
- مستشيط mustasít der leicht Feuer fängt, leicht zürnt.
- مستصحب mustásbhib der e. S.

od. Einen als Begleiter mitnimmt;
-ḥab mitgenommen.

مستصعب mustáṣṣab schwierig.

مستصفى mustáṣṣfa geläutert, gereinigt.

مستصوب mustáṣṣwab billigend;
-wab gut befunden, gebilligt.

مستطاب mustatāb gutbefunden,
gut, schön, lieblich; erlaucht (Befehl).

مستطرف mustatṛif neu u. interessant findend; -traf für neu u. interessant gehalten; Kuriosität.

مستطير mustatīr in der Luft auseinanderfliegend, nach allen Seiten zerstreut; wüthend K.

مستطيل mustatīl sich in die Länge streckend; lang, länglich; Parallelogramm; etwas zu lang findend.

مستظل mustaẓill sich schattend; Schatten od. Schutz suchend.

مستظهر mustaẓhir Rückendeckung od. Schutz suchend.

مستظير mustaẓīr läufig (Hündin).

مستع mista' eifrig, flink.

مستعار musta'ār geborgt, entlehnt; metaphorisch; falsch (Haar, Zähne).

مستعان musta'ān der um Hilfe angerufen wird; Gott.

مستعبد mustáḥbad zum Sklaven gemacht.

مستعجل mustáḡil sich beeilend; eilig; zur Eile treibend; ṣ mustáḡale der nähere Weg.

مستعجم mustáḡim nicht verständlich arabisch sprechend; schwer verständlich.

مستعد musta'idd der sich vorbe-

reitet, rüstet, anschickt; bereit, fertig; würdig, fähig.

مستعدل mustáḍdil im Gleichgewicht; sich wohl befindend.

مستعذر mustáḍdir der sich entschuldigt, Ausflüchte macht.

مستعرب mustáḍrib der in Arabien einwandert, sich arabisirt; ṣ Araber von nicht reinem Blute.

مستعصي mustáḍṣī widerspenstig, rebellisch; sündhaft; schwer heilbar.

مستعظم mustáḍzam als groß, bedeutend erachtet, Staunen erregend.

مستعقب mustáḍqib auf der Ferse folgend, nachfolgend; -qab der verfolgt od. dem gefolgt wird; den noch etwas nachkommt.

مستعمر mustáḍmir Kolonist.

مستعمل mustáḍmil anwendend, gebrauchend; -mal angewendet; gebräuchlich, ṣ Nachtopf.

مستعير musta'īr der borgt, entlehnt, sich einer Metapher bedient; der herleiht; allein.

مستعين musta'īn dr um Hilfe bittet, Gott anruft.

مستغات mustaḡāt (به) der um Hilfe angerufen od. an dn appellirt wird: المستغات عليه der Angeklagte; امر له Angelegenheit in welcher Berufung stattfindet, dem geholfen wird.

مستغرب mustáḡrib der befremdlich findet, sich verwundert, erstaunt; -ḡrab staunenerregend, befremdlich, merkwürdig, seltsam.

مستغرق mustáḡriq u. raq der sich

tief eintaucht, tief einläßt; versinkend.

مستغزر mustáǧzir der gibt um später mit Zinsen zurückzunehmen.

مستغفر mustáǧfir um Verzeihung bittend, reumüthig.

مستغّل mustaǧill der e. Ertrag, e.

Einkommen bezieht (مستغلات; من) Ernteertrag, Einkommen.

مستغلب mustáǧlib vorwiegend.

مستغمد mustáǧmid in e. Scheide od. Futteral befindlich; verhüllt.

مستغنى mustáǧnī an e. S. Ueberflufs habend, e. Mehr davon nicht bedürftig; من عن البيان der Erklärung nicht bedürftig; an einer S. (ب) Ersatz für e. andere (عن) findend; reich, unabhängig u. zufrieden; stolz, geringerschätzig.

مستغيث mustáǧiṯ der um Hilfe bittet, appellirt.

مستفاد mustafād als Gewinn erworben, profitirt; erlernt, verstanden, vernommen; Inhalt, Sinn.

مستفتى mustaftī der in einer Rechtssache ein فتوى Fetwa, d. i. die Entscheidung des Mufti anruft.

مستفرض mustáfriṣ die Gelegenheit benutzend.

مستفرغ mustáfriǧ Brechmittel.

مستفسر mustáfsir der Erklärung bedürftig.

مستفقد mustáfqid Verlorenes vermissend u. suchend; e. Kranken etc. besuchend; Heimweh fühlend.

مستفيد mustafid der zu gewinnen, zu profitiren, zu lernen, sich zu

unterrichten sucht; der den Gewinn od. Vortheil hat.

مستفيض mustafid weit verbreitet (Gerücht); gewöhnlich, üblich.

مستفيق mustafiq wieder zu sich kommend; erwachend; sich erinnernd.

مستقبح mustaqbah misbilligt, häßlich.

مستقبل mustaqbil vordere, uns zu-

gewendete Seite (auch مستقبلی); zukünftig, Zukunft (مستقبلیات mustaqbilijāt zukünftige Dinge); entgegengehend, empfangend.

مستقر mustaqirr bekkennend, gestehend; fest angesiedelt; fest, ruhig; -qarr fester Wohnplatz.

مستقرف mustaqrif Abscheu empfindend.

مستقصى mustaqṣī begierig zu erfahren, eifrig forschend; in einer S. weit gehend.

مستقطر mustaqṭir Destillateur.

مستقل mustaqill frei für sich bestehend, selbstständig, besonder, unabhängig, frei verfügend, absolut gebietend, absolut; fest, ausdauernd; hoch (Himmel); مستقلاً besonders, eigens, absolut; مستقلات Besonderheiten.

مستقة mustaqe pl مساتق masatīq Pelzkleid mit langen Aermeln; Streichbogen.

مستقنى mustaqnī der erwirbt, sich verschafft.

مستقوس mustaqwis bogenförmig.

مستقى mustáqī der Wasser herauf-
zieht, -qa Wasserschöpfplatz.

مستقيد mustaqīd folgsam.

مستقيم mustaqīm sich grade auf-
richtend, aufrecht, gerade; auf-
richtig, rechtschaffen; ausdauernd,
beharrlich, fest; verweilend, sich
aufhaltend; القامة von gera-
dem Wuchse.

مستكبر mustákbir hochmüthig.

مستكثر mustáktir zunehmend; etwas
zu viel, zu häufig erachtend.

مستكره mustákrīh verabscheuend,
widerwillig; -krah verabscheut,
abscheulich.

مستكرى mustákrī Miether.

مستكن mustakīnn beruhigt, ruhig;
u. -kán versteckt, geheim; 8 musta-
kinne Groll, Haß.

مستل mástal schmaler Pfad.

مستلب mustálib Räuber, Plünderer;
-lab geraubt.

مستلذ mustalīdd Vergnügen em-
pfindend, sich ergötzend.

مستلزم mustálzim nothwendig ver-
ursächend, veranlassend; Ursache,
Urheber; -zam verursacht.

مستلقى mustálqī auf dem Rücken
liegend, umgefallen.

مستليف mustalīq der passend
findet.

مستمع mustámti' Nutznießer.

مستمِد mustamīdd der um Beistand
bittet; der ins Tintenfaß taucht
(مداد).

مستمِر mustamīrr dauernd, bleibend,
verharrend beständig : دائماً

مستمراً immerfort; verweilend,
sich aufhaltend; -márr dauernd,
fest, solid; بعيد الم (die Feind-
schaft) weitreibend.

مستمطر mustámtir Regen nöthig
habend, ihn erbittend.

مستمع mustámi' zuhörend, horchend.

مستميت mustamit dn Tod suchend,
todesmuthig.

مستميج mustamīh e. Geschenk od.
e. Gunst erbittend.

مستميل mustamīl zugeneigt; zu ge-
winnen suchend.

مستنبط mustámbit der (aus dem
Boden) hervordringen macht, zu
Tage fördert, als Ergebnis ge-
winnt, erfindet, e. Schluss zieht,
Kenntnisse gewinnt.

مستنبيء mustámbi' sich erkundigend.

مستننح mustánti'g e. Schluss ziehend.

مستند mustánid sich anlehnend,
stützend, auf E. verlassend; -nad
gestützt; (الیه) Stütze, Beistand.

مستنشق mustánsiq einathmend,
einziehend, schnupfend.

مستنطق mustántiq sich bespre-
chend, erfragend; Untersuchungs-
richter, Inquisitor.

مستنقع mustánqi' stagnirend (Was-
ser); -qa' Platz mit stehendem
Wasser.

مستنكر mustánkīr der von e. S.
Nichts weiß od. wissen will, sie
zurückweist od. verabscheut; -kar
unbekannt, unerhört; mißbilligt,
verabscheut.

مستنير mustanīr Licht entlehnend,
erleuchtet; leuchtend.

مستهام mustahâm liebestoll.
 مستهان mustahân geringgeschützt.
 مستهتر mustá'htir Frivolitäten er-
 geben u. um seinen guten Namen
 unbekümmert, sorglos, leichtsinnig.
 مستهجن mustá'h'an für schlecht
 erachtet, ausgeartet, häßlich.
 مستهدف mustá'hdif hoch, vorsprin-
 gend; -daf als Zielscheibe dienend.
 مستهدى mustá'hdi die rechte Lei-
 tung suchend; -'hda recht geleitet.
 مستهزل mustá'hzil scherzend; ge-
 ringschätzend.
 مستهزى mustá'hzi' spottend, Spötter.
 مستهزل mustahill sichtbar (Neumond).
 مستهلك mustá'hlik Untergang dro-
 hend; dn Tod suchend, verzweifelt;
 Verschwender.
 مستهيم mustahimm sorglich.
 مستهوى mustá'hwi verliebt.
 مستهويل mustáubil ungesund.
 مستوثق mustáuṭiq vertrauend,
 sich verlassend; -ṭaq zuverlässig,
 fest.
 مستوجب mustáuḡib für nothwen-
 dig od. Pflicht erachtend; noth-
 wendig machend, verursachend,
 veranlassend: z. B. السرور
 Vergnügen bereitend; Ursache,
 Urheber; würdig, verdienend:
 م الثواب Belohnung verdienend.
 مستوحش mustáuḡis verwildert,
 wüste; traurig, bekümmert (um e.
 Verlust, e. Trennung).
 مستوخم mustáuhim schwer ver-
 daulich; ungesund.
 مستودع mustáudi' der e. Gut an-
 vertraut; -da' anvertrautes Gut;

dem es anvertraut wird; Ort wo
 es deponirt ist; Mutterleib, Uterus.
 مستور mastûr verhüllt, verschleiert,
 keusch, züchtig (s keusche Frau:
 تاج المستورات Krone der keu-
 schen Frauen); enthaltsam; ehr-
 bar; unbekannt.
 مستورid mustáurid der einnimmt,
 e. Gewinn bezieht.
 مستوطن mustáuṭin Ansiedler; an-
 sässig; naturalisirt; -tan fester
 Wohnsitz, Ansiedelung.
 مستوعب mustáu'ib das Ganze
 nehmend, Alles aufnehmend u.
 umfassend, enthaltend.
 مستوفى mustáuḡi die Schuld voll
 auszahlend od. erhaltend (daher:
 Rechnungsführer, Finanzmini-
 ster); reichlich, viel, ausgiebig;
 vollkommen.
 مستولى mustáuḡi erobernd, sich be-
 mächtigend; die Obmacht habend,
 herrschend.
 مستوى mustáwī gleichmäßig, gleich,
 eben; parallel; gemäsigt; generis
 communis gramm.; reif (Frucht);
 gar gekocht; مُستوياً gleich,
 gradaus.
 مستيقظ mustáiqiz wach; wachsam,
 vorsichtig.
 مستيقن mustáiqin sicher erfahrend,
 genau wissend.
 مستيمن mustáimin glücklich; e.
 Eid verlangend.
 مستيئس mustái'is verzweifeln.
 مساجد más'gid, más'gad pl مساجد
 masá'gid Stelle wo die Stirne des
 Betenden den Boden berührt,

Anbetungsort; (kleinere) Moschee: جامع *große M.*; المسجد Tempel zu Mekka (Du. المسجدان die von Mekka u. Medina), المقصي Tempel zu Jerusalem.
 مساجر *mis'ar* Brennspäne; — musággar aufgelöst (Haare).
 مساجع *másga'* Absicht, Ziel; Wegmitte; — musággá gereimte Prosa; musággi dr solche macht.
 مساجل *músgal* Jedermann freistehend; — muságil der durch sein Siegel unterfertigt; —sággal untersiegelt, unterzeichnet, authentisch.
 مساجة *miságe* Maurerkelle.
 مساجوح *masgûh* Seite, Oberfläche; u. ß Natur.
 مساجود *masgûd* angebetet.
 مساجور *masgûr* schwellend (See).
 مساجون *masgûn* eingekerkert.
 مسح * *másah* A, *If* *mash* mit der Hand über e. S. fahren, mit der Hand od. e. Lappen abwischen, abreiben, abwaschen (مسكحة); die Hand mit etwas abwischen (مسكتن) B (يدى بالمنديل); einreiben, salben; mit der Hand betasten: Einem den Kopf streicheln; den Bart streichen, s. flg.; B. durch schöne Worte zu täuschen suchen; kämmen (مشط); schlagen; beschlafen; e. Fläche, e. Grundstück aus-

messen, es katastriren (Geometer (مسح المساح الارض اذا زرعها); das Land durchwandern; schnell gehen K.; *If* تمساح *tamsáh* lügen (كذب); — b) مسح A, *If* *másah* die Kniekehle od. die inneren Schenkel durch rauhes Gewand aufgerieben haben احترف باطن ركبتك لخشونة (الثوب او اصطكت ربتك) — 2 mit der Hand kräftig abwischen; einreiben, salben; — 3 einander mit Schmeichelworten zu täuschen suchen; — 5 abwischen; sich abwischen; eingerieben, gesalbt werden; — 7 abgewischt, eingerieben, gesalbt werden; ausgemessen, katastrirt werden (Grundstück); — 8 das Schwert aus der Scheide ziehen (استلذ).
 مسح *mash* das Abwischen, Einreiben, Salben; مسح اللحي das Streichen des Bartes (Zeichen der Versöhnung); Landvermessung, Kataster; — *mish* (vulg. *mash*) pl مسوح *musûh* u. امساح *amsâh* grober Haar- od. Wollstoff (der aufreibt), Satteltuch, Sacktuch, Sackgewand der Asketen, Cilicium; Wegmitte, Heerstraße; — *másah* das Aufreiben dr Haut; — *misâhh* in vollem Galop Pfd.; — *musihh* hart u. trocken (Datteln).
 امسحاء *máshâ'* f. v. مسحاق *mishâq* pl مسحاق *masâhiq* die dünnen Schädelhäut-

chen; Fetthäute des Darms; م
السماء dünne Wolken.

مِسْأَة mishāt pl مَسَاحِي masāhī
Schaufel, Spaten.

مَسَابِ mashāb pl مَسَاحِبِ ma-
sāhib Stelle wo etwas über den
Boden gezogen, geschleppt wurde;
+ Luftstrom.

مِسْحَجِ mishāg Feile, Raspel.

مُسَاهِرِ musāhhar bezaubert, behext;
mit Lungen (سَاكِر) begabt.

مَسْأَتِ mashāt Kehle; If سَكَطَ *.

مَسْأَفِ mashāf Spur der Schlange;
ة mishāfe Knochenschabe.

مِسْأَلِ mishāl pl مَسَاهِلِ masāhil
Feile; Schnitzmesser; (zur Gegen-
rede bereite, schlagfertige) Zunge;
guter Redner; Zügel, Gebiß (Du.
مَسَاكِلَانِ zwei Ringe im Zügel);
kühn, unternehmend; Sieb; höchste
Freigebigkeit.

مِسْأَنَةِ mishāne pl مَسَاحِنِ ma-
sāhin Keule zum Zerstoßen od.
Zerreiben; Läufer auf dem Reib-
steine; Wetzstein; pl gold- u.
silberhaltiges Gestein.

مَسَاة mashā (u. mūshā) ds Abreiben,
Einreiben, Oelen; Oelung: م
مَسْأَتِ المَرْضِيّI letzte Oelung, مَسْأَتِ
مَسَاة الاخيرة die letzte Oe-
lung geben; leichte Spur od. Fär-
bung von etwas; Weniges; Weg;
Hobel Mghr.

مَسَاوِبِ mashāb gezogen, geschleppt.
مَسَاوِرِ mashār bezaubert, behext;
betrogen; ungesund.

مَسْأُقِ mashūq zerstoßen, zer-
rieben.

مَسْأُقُونِيَا mashūqūniyā Glas-
schlacken.

مَسْأَ * māsah A, If mash (in e.
niederere häßlichere Form) ver-
wandeln (den Menschen in einen

Affen اذا حول صورته
الى اخرى اقبج ومنه يقال مسأخه

مَسْأَخِ اذا حول صورته
الى اخرى اقبج ومنه يقال مسأخه

häßlich, ungestalt
machen; verderben; e. S. sich an
dr Luft verriechen, dn Geschmack

verlieren machen; das Vieh ab-
hetzen, mager machen (هزلها)

(وادره انبعا
Js Gedanken u.
Worte entstellen (Plagiator); —

b) مَسْأَخِ u. مَسْأَخِ sich verriechen,

den Geschmack verlieren (Speise);
— 2 häßlich machen; E. ver-

lachen, verspotten, durch Schimpf
beschämen; — 4 aufgehen (Ge-

schwür اذا انحلت الوره
— 7 entstellt, häßlich gemacht
werden; beschimpft werden; —

8 das Schwert aus der Scheide
ziehen (استل).

مَسْأَخِ mash pl مَسْأَخِ musāh Ver-
wandlung (des Menschen in ein
Thier); (in e. Affen etc.) verwand-
elter Mensch; Ungeheuer; —

māsah geschmacklos (Speise).

مِسْأَتِ mishāt Schürhaken; Späne.

مَسَاخِرِ * māsah If ة E. verlachen,
verspotten, beschimpfen على (vgl.

مَسَاخِرِ * u. مَسْأَخِ *); — 2 id.
على; verspottet werden.

مَسَاخِرِ * u. مَسْأَخِ *); — 2 id.
على; verspottet werden.

مَسَاخِرِ * u. مَسْأَخِ *); — 2 id.
على; verspottet werden.

مَسَاخِرِ * u. مَسْأَخِ *); — 2 id.
على; verspottet werden.

zwingend; der erobert, unterwirft;
-har erobert; zum Frohndienst
gezwungen.

مسكرة máshare pl مسخر masâ-
hir Scherz, Spott; Schimpf u.
Schande; Mummenschanz, Maske-
radé; Spasfmacher, Possenreißer;
Maske, Verlarvter; lächerliche
Person, Zielscheibe des Witzes.

مساخط máshat Unwille, If ساخط*.

مساخمر musáhhám ha/serfüllt.

مساخن múshin scherzhaft, spafs-
haft; wärmend; múshan gewärmt.

مساخنن musáhhin erwärmend, hei-
zend; -hhan erhützt, heifs.

مساخنة míshane pl مساحن ma-
sâhin Topf zum Sieden; Heiz-
kessel.

مساخوت mashût glatt, kahl.

مساخوط mashût verwandelt; von
Gottes Zorn getroffen; verhasst,
gehässig; entzündet.

مساكية mishîjje e. Art Teppich.

مسد * másad U, If masd den
Strick drehen (bes. fest فتل);
sich beeilen (auf der Reise, trotz

Mühsal في السير اذا اذأب Mühsal);

— 2 die Glieder kneten u. reiben
um den Tonus der Haut zu er-
höhen; befestigen, stärker machen.

مسد másad pl مسد misâd u.
امساد amsâd Strick aus Palm-
fasern; starker Strick; eiserne

Axe; حسن المسد schön u. stark
gebaut, s. vor.

مسدد masâdd (zu verstopfendes)

Loch, Lücke : سد مسددك er-
ersetzt dich; barrikadierter Ort,
Barrière; — musidd gerade u.
richtig handelnd سد*.

مسداة misdât Weberinstrument zum
Strecken des Einschlags, Scheer-
rahmen, Bobine.

مسدد musâddid der richtig leitet;
-ddad recht geleitet; verstopft, ver-
barrikadirt, verschlossen.

مسدس másdas je sechs; — مسدس
musâddas sechsfach; sechsseitig,
Sechseck, Würfel; kubisch; sechs-
seitig.

مسدع mísdâ Wegführer.

مسدوح masdûh auf Rücken oder
Gesicht liegend.

مسدود masdûd verstopft, abgedämmt,
verschlossen, verstopft.

مسدى músda, musâdda angezettelt,
angescheert (Gewebe).

* مسر másar U, If masr heraus-
ziehen (aus Engem od. Bedrän-
gung سله واستخرجهم من ضيق);
heimlich verklagen, gegen einander

aufreizen (مسر الناس اذا غمز
بهم وسعى او اغراهم).

مسر musírr der geheimhält, verbirgt;
der Geheimnisse mittheilt.

مسراة másra'e Land voller Heu-
schrecken.

مسراع misrá' schnell (zum Guten od.
Bösen).

مسرب másrab pl مسارب masârib
Weg den man geht; 3 másrabe
pl مسارب masârib Wiese, Weide;
u. másrabe Aftteröffnung, Portikus.

مسرح musarra; gesattelt; — mus-
rag id.; angezündet (Lampe).

مسرحة masrage, mis., mus. pl
مسرح masarig Lampe.

مسرح masrah pl مسارح masarih
ausgedehnter Weideplatz; — mis-
rah Kamm; — musarrah frei
zur Weide gelassen (Vieh); ent-
lassen, geschieden (Frau).

مسرد misrad Ahle des Sattlers; —
misrad pl مسارد masarid grobes
Haarsieb für Sand etc.; — mu-
sarrad festgenäht (Leder); festge-
flochten (Ringpanzer).

مسردابية musardabijje Eiskeller (pra.
سرداب).

مسرط masrat, mis. Gurgel, Schlund.
مسرطع musarti leichtsinnig (junger
M.); -ta' gestempelt.

مسرع musri beschleunigend; eilig,
schnell; — misra' = مسراع.

مسرف musrif verschwenderisch;
Excesse machend, ausschweifend.

مسرة masarre pl مسائر masair Hei-
terkeit, Freude; glüchl. Zufrieden-
heit, Vergnügen; misarre pl مسائر
masair Instrument um leise durch-
zusprechen (z. B. e. hohle Rolle).

مسروح masruh Fata morgana.

مسرود masrud der Reihe nach her-
gesagt; Zauberspruch; kunstvoll
geordnet (Rede); gesiebt, durch-
geseiht; = مسرد musarrad.

مسرور masrur fröhlich, heiter, glück-
lich, zufrieden.

مسروف masruf wurmstichig.

مسروق masruq gestohlen.

مسروول masarwal behost; weisfüßig

Pfd.; mit befiederten Füßen
(Tauben).

مسرى masra pl مساري masari
Nachtreise; Weg; If مسرى

* masat U, If mast den Darm
od. Schlauch mit den Fingern
pressen, um sie des Inhalts zu
entledigen (من المعى انا خروط)
(ما فيه باصابعه); den Samen
aus dem Uterus der Kn (Acc.)
nehmen, s. مسى *; die nasse
Wäsche auswinden; den Darm
purgiren; prügeln, peitschen
(ضربه بالسياط).

مسطار mistar, mus. junger, leicht
berauschender Wein, Most gr.

مصطبة = مساطب pl مصطبة.

مسطح mistah pl مساطح masatih
Trockentenne für Feigen, Trauben
etc.; Pfahlwerk; Teigwalze; Matte;
— musattih glatt u. gleich ma-
chend, ebnend; -ttah abgeplattet,
flach, geebnet; Ebene; oberfläch-
lich; platt (Nase.)

مسطر mistar u. e pl مساطر masat-
tir Lineal; Linienblatt aus Pappe;
Linie, Zeile; — musattir der
Linien zieht; Schreiber; -ttar ge-
schrieben; in Linien gereiht;
Schrift.

مستا' mista' sehr beredt.

مستوح mastuh rücklings zu Boden
gestreckt; neben einander gelegt.

مستور mastur geschrieben, eingetra-
gen; beschrieben, spezifiziert.

مستوم mastum verstopft.

مسع mis Nordwind.

مسعار mis'ar pl مساعير masair
Schürhaken; Friedensstörer.

مسعود mis'âm, mus'âmm reisend
(Fluß).

مسعاة mas'ât Einh. von مسعى
mâs'an pl مساعى masâ'î Sorg-
falt, eifrige Bemühung; Groß-
muth; Lauf; höchste Auszeichnung.

مسعر mis'ar pl مساعر masâ'ir =
مسعر; — mûs'ir dr Krieg schürt;
— mâs'ar, mûs'ur dünnster Theil

des K'schwanzes; — مسعر mu-
sâ'ir der den Preis festsetzt, taxirt;
musâ'ar fest (Preis, Taxe).

مسعط mis'at, مسعط mus'ut In-
strument zum Einschnupfenma-
chen; Schnupftabaksdose.

مسعف mûs'if Helfer, Beistund.

مسعل mâs'al Kehle (wo gehustet
wird), Luftröhre.

مسعود mâs'ûd glücklich; gnädig,
günstig; erlaucht.

مسعور mâs'ûr vom Samûm verbrannt;
rasend; durstig.

مسعى mâs'an s. مسعاة.

مسعى mâs'ijj unermüdtlich gehend.

مسع * — امتسغ imtâsag u.

امتسغ immâsa; abstehen, zurück-
weichen (تنتهي).

مسغب mûsgib hungrig; — musgâbb
musâggâb erlaubt; — 3 mâsgâbe
Hunger.

مسف masiff auf Minuten achtend,
Kleinigkeitskrämer; — musâff
verändert (Farbe).

مسفر misfar viel reisend; — musâf-
fir der Trauben abschneidet; —

3 misfare Besen; Bürste; mûsfire
roth Kn; musâffare Knäuel Fäden.

مسقت musâffat aus Einer Stein-
reihe, einfach (Mauer).

مسفك misfak geschwätzig.

مسفن misfan Axt; Spaten zum
Planiren; Keil.

مسفور masfür geschrieben; oberwöhnt.

مسفوك masfûk vergossen (Blut).

مسقام misqâm kränklich.

مسقاة misqât, masq. Tränkplatz,
Trog, Cisterne.

مسقت mâsqat u. 3 das Fallen If

سقت * u. mâsqit pl مسقط

masâqit Ort des Niederfallens:

مسقط الراس Geburtsort; Ort,

Stelle; — mûsqit abortiv wirkend;

— musâqqat verdorben, mit einem

wesentlichen Fehler; inkrustirt;

damascirt (Klinge); — 3 mâsqate

Beschützer, Schutz, Zuflucht; ehr-

verletzende Handlung; Stelle wo

e. Sandhügel abbricht.

مسقف musâqqaf überdacht; mit
Decke od. Plafond.

مسقوط masqût abgefallen.

مسقوم masqûm krank.

مسقوى masqawijj = dem flg.

مسقى mâsqijj bewässert, getränkt;
durchtränkt.

مسك * mâsak U (u. vgl. I), If
mask mit der Hand ergreifen u.
festhalten, halten ب S. (به أنا)

مساکة If (احتبس واعتصم به)
das Wasser gut halten (Schlauch

أصار مسيكا); geizig sein; zäh
sein; — b) مسك A, If mâsak

an sich halten, sich beherrschen;

— 2 If تمسك Hand anlegen,

ergreifen u. festhalten ب S.;
 اعمامه مسك den Zügel festhalten, e. S. nicht auslassen; E. etwas festhalten lassen, es ihm in die Hand geben; Einem ein Pfand geben, s. مسكان; mit Moschus parfümiren, s. fly.; — 4 ergreifen u. festhalten ب; in sich enthalten, Acc. od. ب; زوجة امسك die Frau behalten, sie nicht entlassen; E. zurückhalten, ihn am Fortgehen hindern (حبس); sich (des Sprechens) enthalten عن (امسك عن الكلام انا سكت); — 5 ergreifen u. festhalten, sich bemächtigen ب; sich an etwas anhängen u. festhalten; mit Moschus parfümirt sein; — 6 ergreifen u. festhalten ب; sich enthalten; — 7 ergriffen, zurückgehalten werden; — 8 u. 10 ergreifen u. festhalten ب.

مسك mask das Ergreifen u. Festhalten, Fang, Prise; pl مسوك musûk Haut, Leder; — misk Moschus: غزال المسك Moschusthier; — músuk geizig; — s. مسكة.

مسكان muskân Pfand, Handgeld.
 مسكبة maskabe pl مساكب masâkib Samenbeet.

مسكت múskit, musákkit was zum Schweigen bringt, beruhigt.

مسكر múskir berauschend: مسكرات muskirât Spirituosa; — musákkar berauscht; gezuckert; mit einem Schlüssel verschlossen.

مسكف musákkaf wiederbesohlt, geflickt (Schuh).

مسكن máskan, máskin pl مساكن masákin Wohnung, Aufenthaltsort; Ruheplatz, Standquartier; — múskin arm; — musákkín beruhigend: مسكنات الأوجاع schmerzstillende Mittel; — múskan, musákkán beruhigt, beschwichtigt; mit س Sukân versehen; — ٤ máskane Armuth, Elend; Demuth, Unterwürfigkeit; — 2 تامسكن tamáskan arm werden.

مسكة míske Stückchen Moschus; Muskateller; — múske pl مسك músak Henkel, Handhabe, Griff u. dgl. wobei man etwas faßt; was dn Leib zusammenhält: Speise u. Trank; was e. gute Handhabe bietet, Erfolg u. Sicherheit gewährt; scharfer Verstand; Fang, Beute; u. músuke Kargheit, Geiz; — másako pl مسك másak Armband; Fußfessel; Kopfhaut des Neugeborenen; مسكة مسكة stark, tüchtig; — músake pl مسك músak der festhält, nicht ausläßt; Geizhals.

مسكوب maskûb verschüttet; (in die Form) gegossen.

مسكوك maskûk geprägt.

مسكون maskûn bewohnt; bewohnbar; beruhigt, beschwichtigt; vom Teufel besessen; المسكونة die bewohnte Erde; مسكوني maskûnij allgemein, ökumenisch (Concil).

مسكى miskijj moschusduftend;
moschusfarbig : schwarzbraun.

مسكين miskîn, maskin f. ö pl ون
u. مساكين masâkîn arm, elend;
Bettler; demüthig; unterwürfig;
einfältigen Herzens; ö Medina.

مسكينية miskîniyye Armuth, Elend,
Bettelei.

مس * másal U, If masl fließen
(سال); — 8 das Schwert ziehen
(استل).

مس másal pl أمسلة ámsile, مس
músul u. مسلان muslân Wasser-
lauf, Rinnsal; — músul pl v.
مسيل.

مسلاء maslâ' Schmelzbutter.

مسلخ mislâh rohe Haut; Schlan-
genbalg.

مسلط mislât pl مساليط masâlîṭ
Bart des Schlüssels; Riegel.

مسلق mislâq glattzungig.

مسلان pl v. مسيل u. مسيل.

مسلاة maslât Tröstung * سلو

مسلاح musállah gewappnet.

مسلحة másalah pl مسالحي masâlih
Waffenplatz, fester Grenzplatz;
Bewaffnete, Krieger, Garnison;
Himmelswächter.

مسلح másalah pl مسالحي masâlih
Platz wo geschlachtet od. abge-
häutet wird.

مستس musállas besänftigt, gezähmt;
raffinirt; geläutert (Spirituosa).

مستس musâlsal verkettet, zusam-
menhängend; in ununterbrochener
Reihenfolge; gestreift (Stoff).

مستل musállit der mit Macht be-

kleidet, autorisirt; Regent, Gou-
verneur; -llat beherrscht, erobert;
zum Herrscher gesetzt, Vorgesetzter.

مسلع misla' Führer; — musállâ'
gespalten, rissig (Haut).

مسلفة mislafe Egge; Maurerkelle.

مسلق mislaq Sturmleiter, Strick-
leiter; = مسلاق.

مسلك másalak, -lik pl مسالك masâlik
Weg, Pfad; Einrichtung; moral.
Regel, Norm, Vorschrift; Hand-
lungsweise; Art, Manier; Reihe,
Linie, Furche; — múslik Leiter,
Führer; — musállik der (Seide)
abhaspelt; -llak fadendünn; —
ö máslake zerfaserner Kleidersaum;
mislake Haspel zum Abwinden.

مسلم múslim pl ون, f. ö pl ات
der sich ganz in Gottes Willen
ergibt: Gläubiger, Muhammeda-
ner, Muselman; — 2 مسلم
tamâslam Muslim werden.

مسلم musállim der ausliefert,
übergibt, auszahlt, e. Punkt zuge-
steht; der sich auf Gnade u.
Ungnade ergibt; der grüßt oder
den Segen spricht على; — mu-
sállam überliefert, übergeben, aus-
gezahlt; zugestanden; bewilligt;
anerkannt; sichergestellt, sicher;
von Abgaben befreit; ganz, heil u.
gesund.

مسلنقى muslânqî auf dem Rücken
liegend.

مسلة másale (für مسئلة, مسئلة
más'ale) Frage, Gegenstand.

مسئلة misâlle (vgl. masîlle) pl مسائل
masâll grobe Sacknadel; Obelisk.

مسلوب *maslûb* geraubt, مسلوبات *maslûbat* gestohlene Gegenstände, od. Entschädigung für Geraubtes; entzogen, versagt, verneint; (des Verstandes, der Sinne) beraubt; u. ö Rohseide.

مسلوت *maslût* abgeschnitten (Hals).

مسلوخ *maslûh* abgehäutet (ö Schaf).

مسموع *maslû* gespalten, rissig; gebrochen (Herz); ö Heerstrafse.

مسلوف *maslûf* geeget (Acker).

مسلوق *maslûq* gesotten, gekocht; ö *pl* مساليف *masâliq* Brühe.

مسلوك *maslûk* betreten; eingeschlagen (Weg, Richtung); befolgt (Regel).

مسلول *maslûl* gezogen (Schwert); mit Schwindsucht behaftet, s.

سِل *sill*.

مسلى *musâllî* tröstend, aufheiternd, zerstreuend; *sâlla* getröstet.

مسى *musîmm* giftig; vergiftet.

مسى *s. مساة, مساة, مساة.*

مسماح *mismâh* gütig.

مسمار *mismâr* *pl* مسامير *masâmîr* Nagel; Stecknadel; Pflock, Keil;

مسمارى *mismârijj* nagelförmig.

مسماك *mismâk* *pl* مساميك *masâmîk* gabeliger Zeltpfahl; Weinpfehl; Du. مسان *masân* die zwei

Stützen des Wagens von unten.

مسماح *másmah* Weite, Breite.

مسمار *musámmar* angenagelt.

مسمع *másmâ* Ort im Hörbereich:

مسماع *in Hörweite; Hörsaal;*

مسماع *pl* مسماع *misma'* Ohrhöhle; — *misma'* *pl* مسماع

masâmi' Ohr; Hörorgan; Henkel.

مسمكات *musmakât* = مسوكات.

مسمين *músmin* *f. ö* fett von Natur; *musámmán* gemästet.

مسمة *masámme*, *musímme*

Verwandte, Freunde.

مسموح *masmûh* (ب) verziehen, nachgesehen, erlaubt.

مسمور *masmûr* festgenagelt.

مسموط *masmût* mit heißem Wasser abgebrüht.

مسموع *masmû'* gehört, hörbar; dem gehorcht wird.

مسموك *masmûk* hoch, luftig (*pl* مسوكات *das* Himmelsgewölbe);

lang; *pl* مساميك = مساك.

مسموم *masmûm* vergiftet; giftig; Tag mit Samûmwind.

مسمى *musámma* *f. مساة* genannt, zubenannt, betitelt; *pl* مسمان

musammât Namen, Benennungen; — *musámmî* benennend, Namen

gebend; مسميا *mit* Namen, namentlich.

مسن *másán* *e. S.* aus der andern herausziehen *من*; *If* *masn* peitschen (قامچى ايله اومق); —

b) مسن *A, If* *másán* hart u. dick sein, unbekümmert sein (= *مجن*).

مسن *misánn* (od. مسين) Wetzstein, Schleifstein; — *musínn*

f. ö hochbejährt, alt.

مسنة *musannât* *pl* مسنيات *musannajât* Erdbank, Aufwurf, Damm.

مسنج *musánnag* schwarz auf Weiß gefleckt; gestreift; mit steifem Hals.

مسند *másnad* (u. *mísnad* u. *ö*) *pl*

مسند masānid *Polster, Kissen, Pfühl zum Aufstützen; Stütze, Lehne; Sessel, Thron; Ehrenplatz, Ehrenamt; — mūsniđ der sich auf e. Autorität beruft; — mūsnađ pl مساند masānid u. مسانيد masānid gestützt; auf eine gute Autorität gestützt (Tradition); ausgesagt: المسند به Prädikat des Satzes, Attribut, المسند اليه Subjekt; unächt, Bastard; die himjarit. Schrift; Zeit, Schicksal.*
 مسنف mūsniđ pl مسانف masāniđ *führendes Pferd (stets voraus).*

مسنم musānām *gebuckelt, hügelartig, konvex.*

مسنود masnūd *aufgestützt علی.*

مسنون masnūn *geschliffen, geschärft, zugespitzt; glatt, polirt; glänzend (Teint); durch die prophet. Tradition geheiligt, vorgeschrieben, üblich; beschnitten.*

مسهب mūshib (u. mūshab) *weit-schweifig, geschwätzig; weit ausschreitend Pfd.; der sich Nichts versagt.*

مسهك māsħak (u. مسهك) *heftige Windströmung (auch ö); — misħak sehr beredt; schnell Pfd.*

مسهل mūshil *abführend, purgirend; -hal purgirt, an Durchfall leidend; — musāhhil erleichternd; -hhal erleichtert.*

مسهم musāhām *mit Pfeilfiguren bedrückt, gestreift.*

مسو * masā U, If masw *die Hand in den Uterus des Ka (على) einführen u. den Samen*

des Hengstes herausnehmen; störrig sein (Esel حرن); zur Abendzeit kommen od. geschehen; Abend sein; — 2 تمسية Einem guten Abend wünschen, mit den

Worten مَسَاك اللّٰهُ بِالْخَيْرِ; —

3 If مَمَسَاة E. des Abends be-

suchen; — 4 If أمساء u. ممسى

in die Abendzeit eintreten; am

Abende etwas werden etc.; den

Abend bei J. zubringen; — 5 sich

Abends wohin begeben od. nach

Hause kommen; — 6 krebsartig

werden (Wunde); verfault, wurm-

stichig sein (Holz).

مسوء musū *If v. مسأ *.*

مسواط miswāt *EGge; Rührspatel.*

مسواق miswāq *Handel, Kauf:*

مسواق بيعة Kauf, Verkauf;

م ذهب guter Handel Aeg.

مسواك miswāk *pl مساويك masā-*

wik Hölzchen zum Abreiben der

Zähne, Zahnstocher.

مسوود musāwwid *schwärzend; der*

das Concept entwirft od. schreibt,

Concipient; — musāwwad f. ö

geschwärzt; zum Anführer gewählt;

Kameelblutwurst; ö das Concept,

Brouillon (im Gegs. zur Rein-

schrift), erster Entwurf; ö schwarze

Bouteille.

مسوود muswādd *f. ö schwarz.*

مسور masūr *betreten; — miswar*

u. ö Lederkissen; — musāwwār

ummauert; mt Armbändern (سوار).

مسوس masūs *unreines, brackisches*

Wasser; u. Gegs. reines Wasser;

Bezoarstein; — musáwwis wurmstichig.

مَسَوَط miswat Rührspatel.

مَسَوِّغ musáwwig erlaubend; -wwag erlaubt, gestattet; pl ات Erlaubtes.

مَسَوِّق masúq heftig angetrieben; — miswaq u. ö Stock, Peitsche.

مَسَوِّك † musáukar versichert, assekurirt; -kir der assekurirt.

مَسَوَّل mas'úl s. مَسْئُول.

مَسَوِّم musáwwim der sein Vieh zur Weide schickt; der e. K. od. Pferd zeichnet, brandmarkt; -wwam zur Weide gelassen; gezeichnet.

مَسَوِّن muswûn pl heil u. ganz.

مَسَوِّوِي musáwwî eben u. gleich machend; -áwwa eben u. gleich gemacht.

مَسَى * mása I, If masj dn Uterus des Ks (Acc.) vom Samen reinigen, s. مَسُو *; das Vieh mager machen

(مَسَى المَالَ إِذَا هَزَلَهُ); mit der Hand abwischen (مَسَحَ);

مَسَى السَّيْرَ إِذَا رَفَقَ) bequem reisen

(أَسْتَلَّ); das Schwert ziehen (بِهِ);

— 5 zerschnitten werden (تَقَطَّعَ);

— 6 id.; — 8 Durst haben

* مَسُو s. 2, 4 etc. (عَطَشَ);

مَسَى misj, musj Abend; مَسَى امْسِ gestern Abends.

مَسَى musí s. مَسِي.

مَسَى musájj Dim. v. مَسَاءَ Abend:

مَسَى eben als es Abend ward.

مَسَاجِح misjáh pl مَسَاجِح masájjih

Ohrenbläser, Friedensstörer.

مَسِينَات in den Abendstunden.

مَسِيب musájjab freigelassen; geschenkt, verschenkt; -sájjib vergebend, nachlässig.

مَسِيج musájjag umzäunt.

مَسِيجَة masájjé Dornpferch.

مَسِيح masih pl مَسَاحَاءَ músahā' abgewischt, glatt; eingerieben, geölt, gesalbt: المَسِيح der Gesalbte, Messias; — missih der viel reist; Antichrist; — musájjah gestreift.

مَسِيحَة masihe pl مَسَاجِح masájjih Bogen; Löckchen.

مَسِيحِيَّة masihijje f. مَسِيحِيَّة messianisch, christlich: المَسِيحِيَّة christl. Religion.

مَسِيحٌ masih verwandelt (z. B. in e. Affen); Ungeheuer; häßlich; verdorben; geschmacklos, fad (Speise, Obst).

مَسِيد masid Schule Mghr.

مَسِير masir u. ö Gang, Fahrt, Reise (bes. drei Tagereisen), Spaziergang; مَسِيرَة مَسِيرَة Tagreise; If

مَسِيرٌ * مَسِيرٌ * mus'ir der übrig

läßt (* سَارَ 4); — مَسِيرٌ * musájjar

auf Reisen gesandt, fortgeschickt; häufig besuchter Ort; gestreift (Stoff).

مَسِيسِة missisa u. مَسِيسِة masisa Berührung, If مَسِيسِة *.

مَسِيط masit u. ö Schlammwasser;

u. ö musájjite Wässerlein.

مسيطر musáitir Wächter; Gouverneur; Inspector.

مسيعة misja'e Maurerkelle.

مسيف musif mit dem Schwert umgürtet; der Kinder beraubt; — musájjaf ohne Prägung (Münze); — ö masife pl v. سيف.

مسيك masik der zäh festhält, geizig (missik sehr geizig); f. ö das Wasser gut haltend (harter Boden, Schlauch); masik Leibesnahrung; guter Verstand; ö Beischläferin.

مسيل masil pl مسایل masâjil, مسل músul, أمسلة ámsile u. مسلان muslân Flusabett, Rinnsal, Kanal, Strom.

مستأله mas'ale pl مسائل mas'àil Frage; Bitte; s. مسألة.

مستؤول mas'ül gefragt; erbeten, Bitte; المستؤول عنه die fragliche oder gesuchte Person; pl مستولات mas'ulât Fragen; مسئولية mas'ülilje das Nachfragen لدى.

مسيبي musi' Uebelthäter, Sünder, Rebell (Part. 4 سوء *).

مش * maś U, If maś die Kameelin nur theilweise melken, noch Milch im Euter lassen (مش الناقة إذا حلب بعض لبنها (وتترك بعضه في الضرع kleinweise, nach u. nach wegnehmen) مش مال فلان إذا أخذه شيئاً) die Hand abwischen (بعد شيء) (مسحها بشيء) لتنظيفها) E. befeinden (عاداه); e. S. im Wasser auflösen (خلطه حتى يذوب) (u. 5) e. Markknochen aussaugen

(مش العظم إذا مص أطرافه);

— b) مشش A, If máśś den harten Auswuchs مشش am Dünnebein (وظيف) haben Pfd.; — 4 markreich sein (Knochen); — 5 s. 1.

مش maś Rechtsstreit, Streit.

مشا masán e. gelbe Rübe.

مشاء maśá' abführend (Mittel); s.

مشى maśśá' tüchtiger Fußgeher; Peripatetiker; Lehrer; Verläumder.

مشابير maśâbir pl v. مشير.

مشابه maśâbih pl v. شبه; — muśâbih ähnlich, gleich; pl ات ähnliche Dinge; — ö muśâbahe pl ات Aehnlichkeit; Vergleichung; Wahrscheinlichkeit.

مشابه maśâbih pl شبه.

مشاتع maśâtig pl gefährliche Stellen; Gefahren.

مشاتل maśâtil pl v. مشتل.

مشاتمة muśâtame das Schelten, Schimpfen; Beleidigung.

مشاجر maśâgir pl v. مشجر; — ö muśâgare Widerstreit, Opposition, Kampf.

مشاحنة muśâhane Feindseligkeit.

مشاحة muśâhhe Streit, 3 شح *.

مشاده maśâdih verwirrende Geschäfte, Verlegenheiten; — مشادة muśâdde heftige Opposition.

مشار maśâr Bienenstock; — muśâr angezeigt, angedeutet: المشار اليه der oben genannte (ehrenvoll erwähnte); المشار بالبنان auf den

mit Fingern gezeigt wird; م عليه
dem Rath erteilt wird.
مشاركة mušārāt Kaufkontrakt; Streit;
If شري 3.
مشارب pl v. مشرب u. ة; ة mu-
šārabe Trinkgelage.
مشارط mušārit Vertrag schließend,
wettend; ة mušārāte Vertrag,
Kontrakt; Wette.
مشارع mašārī' pl v. مشرع.
مشارف pl v. مشرف; — mušārif
überhöhend, beherrschend.
مشارف mašāriq pl v. مشرف.
مشارك mušārik Theilhaber, Com-
pagnon; -rak gemeinsam; ة mu-
šārake das Bilden einer Genossen-
schaft; Association; Theilhaber-
schaft; Gegenseitigkeit, Reciprocität;
م دينية m. dīnīje Religions-
genossenschaft.
مشاركة mašāre pl مشاور mašāwir u.
مشارير mašā'ir Theil des Ackers
od. des Fruchtertrags; Ochse der
das Korn austritt, drischt Z.
مشاريط mašārit pl v. مشراط.
مشاش mušās weiche Erde; Wurzel,
Ursprung; Natur, Temperament,
Geist; flink u. geschickt zu dienen;
— ة mušāse pl مشاش mušās
kaubarer Kopf des Knorpels od.
Markknochens.
مشاط misāt pl v. مشط; — maš-
sāt der kämmt, Friseur; — ة
misāte das Kämmen; Frisirkunst;
mušāte Haarabfälle beim Kämmen;
ة mašsāte die kämmt, frisirt,
Zofe; — ة mušātte Rechtsüber-
schreitung 3 شط *.
مشاطر mušātir nächster Nachbar.

مشاع mušā' verbreitet (Gerücht);
Allen gemeinsam, in gemeinschaft-
lichem Besitz; noch ungetheilt
(Erbe); — ة mašā'e If شيع *.
مشاعب mašā'ib pl v. مشعب.
مشاعر v. مشعر; mušā'ir Dichterling.
مشاعل pl v. مشعل u. ة.
مشاعلي mašā'ilij Henker.
مشاغب mušāgib u. مشاغب ma-
der stets widerspricht u. chikanirt,
Unruhistifter; — ة mušāgibe
Streitsucht; das Tumultuiren.
مشاغيل mašāgil pl v. مشغلة.
مشاغف v. مشغف; مشافل v. مشاغف.
مشافه mušāfih sich mündlich be-
sprechend; ة mušāfahe mündliche
Zwiesprache: *ة mündlich, wörtlich.
مشاق mašāq das Beschneiden der
(Maulbeer-)Zweige; — mašāqq pl
v. مشقة; — mušāqq getrennt;
Schismatiker; — ة mušāqe was
beim Kämmen od. Wollereinigen
abfällt; Flockseide; mušāqqe
Streit 3 شق *.
مشاقص mašāqīṣ pl v. مشقص.
مشاكل mušākil ähnlich, überein-
stimmend, passend, angemessen;
mašākil pl v. مشكلة; ة mušā-
kale Aehnlichkeit, Uebereinstim-
mung, Angemessenheit; Zeugma.
مشاكبي mašākijj pl v. مشكابة.
مشال mušāl aufgehoben مشيل *.
مشالح mašālih pl v. مشلح; ة mu-
šālahe Grufs mit leichter Kopf-
beugung, herabhängenden Armen
u. offenen Handflächen (ohne
Handkufs).

مَشَام masâmm Geruchsorgan, Nase;
 Geruchssinn; Geruch; Gaumen;
 3 مَشَامِ ds Beriechen If مَشَامِ.
 مَشَامِ masâmi' pl v. مَشَامِ.
 مَشَامِ mas'ame linke Hand od. Seite.
 مَشَارِن misân räuberischer Wolf;
 freche Schreierin; u. musân eine
 süsse Dattelart.
 مَشَاة musât pl v. مَشَاة.
 مَشَاة masâ'e das Wollen, Wille
 If مَشَاة *.
 مَشَاهِد masâhid pl v. مَشَاهِد; —
 musâhid Augenzeuge; -sâhad mit
 eigenen Augen gesehen; 3 musâ-
 hade Augenzeugenschaft; Zeugnis;
 Anblick, Erscheinung, Gesicht.
 مَشَاهِرَة musâhare Monatskontrakt;
 monatl. Zahlung.
 مَشَاهِير masâhîr pl v. مَشَاهِير.
 مَشَاوَن v. مَشَاوَن; مَشَاوَن v.
 مَشَاوِير musâwir Berather, Rathsherr;
 — masâwir pl v. مَشَاوِير u.
 — 3 musâware Berathung.
 مَشَاوِير masâwir pl v. مَشَاوِير.
 مَشَاوِير v. مَشَاوِير; مَشَاوِير v.
 مَشَاوِير musâjî' der nachfolgt, An-
 hänger; 3 musâja'e Anhänglich-
 keit (an e. Sekte), Nachfolge (als
 Jünger); Beistand; Zurückbeglei-
 tung des Besuchers.
 مَشَاوِير v. مَشَاوِير; مَشَاوِير v.
 مَشَاوِير.
 مَشَاوِير masâ'im pl v. مَشَاوِير.
 مَشَاوِير masâ'ije ds Wollen If مَشَاوِير *.
 مَشَابِح musâbbah getrocknet (Stock-
 fisch); geschält, abgehütet; raub.
 مَشَابِل masâbil u. مَشَابِل pl 3
 die Kerben auf den Maassstabe,

der Elle etc.; — musâbbir gesti-
 kulirend.
 مَشَابِع mûsbî' sättigend; — mûsba'
 gesättigt: م العقل im Besitz des
 vollen Verstandes.
 مَشَابِك masâbak, mîs. Charnier.
 مَشَابِك musâbbak netzartig verfloch-
 ten; vergittert; Gitter- od. Latten-
 werk; verwickelt; gelähmt (Pferd
 durch Verkühlung).
 مَشَابِل mûsbil (Löwin) mit Jungen.
 مَشَابِم musâbbam mit Maulkorb.
 مَشَابِه musâbbah ähnlich gemacht,
 ähnlich; verglichen; dunkel, zwei-
 deutig; -sâbbih der ähnlich macht,
 der Gott menschenähnlich denkt,
 Anthropomorphist.
 مَشَابُوب masbûb erwachsen, ange-
 zündet, auflodernd; sehr schnell
 (Rennpferd).
 مَشَابُوح masbûh gespalten; breit;
 gestreckt, gedehnt.
 مَشَابُوك masbûk im Netze verstrickt,
 gefangen; verwickelt.
 مَشَابُوه masbûh verdächtig, übel be-
 rüchtigt.
 مَشَاتٍ musîtt zerstreuend, trennend.
 مَشَاتٍ masâtan, مَشَاتٍ masâtât Winter-
 quartiere; Winterkeller; Gewächshaus.
 مَشَاتِق musâtâq sich sehrend.
 مَشَاتِق masâtât Winterquartier.
 مَشَاتِبِك mustâbik netzartig verfloch-
 ten, verwickelt; gegittert.
 مَشَاتِبِه mustâbih zweideutig, dunkel;
 3 pl مَشَاتِبِه dunkle Aussprüche, ver-
 wickelte Dinge.

مشقت mušáttat zerstreut (auch geistig); aufgelöst, getheilt.

مشقت muštádd gekräftigt; heftiger geicorden, zunehmend; hart, streng.

مشقت mušáttar zerschnitten, zerrissen; eingeschrumpft, runzelig.

مشترع muštári' Gesetzgeber.

مشترك muštárik der sich associirt, Theilhaber, Compagnon, Aktionär, Abonent; gemeinschaftlich : فاعل
م Mitschuldiger; synonym; -rak

gemeinschaftlich besessen : حس

لغة مشتركة, Gemeinsinn, Wort mit mehreren Bedeutungen.

مشتری muštári Käufer; Planet Jupiter; e. Vogel; -tára gekauft; losgekauft, befreit; — mástara Kauf, Handel.

مشتعل muštá'il lodernnd, brennend.

مشغول muštágil beschäftigt; in Bewegung (Maschine); fortdauernd (Krieg).

مشتفی muštáfi wieder genesend.

مشتق muštáqq abgeleitet: etymologisch hergeleitet; Partizip.

مشتكى muštáki klagend; sich beklagend; kränklich; -táka (منه) worüber geklagt wird; beklagt; (عليه) angeklagt, verklagt.

مشتل mástal pl مشاتل mašátíl Samenbeet, Baumschule.

مشتوم mušáttam geschimpft, geschmäht; verächtlich; unheilverkündend; abscheulich, widerwärtig (Gesicht); الم Löwe.

مشمتم muštámil umhüllend, in sich

fassend od. begreifend, enthaltend, aus Theilen bestehend على.

* شتم mástamo Schmähung

مشتهر muštáhir allgemein bekannt, berühmt, berüchtigt.

مشتهى muštáhi der begehrt, verlangt, Appetit hat; مشتهيات

muštahiját Wünsche, Gelüste; —

muštáha begehrt, verlangt, begehrenswerth; -haját begehrenswerthe Dinge.

مشتور maštúr schlecht geschnitten, schlecht passend (Kleid).

مشتوم maštúm beschimpft, geschmäht.

مشتى mástan Winterquartier.

* مشج mášag U, If mašg mischen, mit e. S. ب (خلط); trüben, stören.

مشج mášag, mášig pl امشاج amšag Mischung.

مشجان mišgād Schleuder.

مشجاب mišgab pl مشاجب mašágib dreibeiniger Kleiderstock (zum Parfümiren der Kleider).

مشجج mušággag zerschmettert, zerbrochen (bes. Schädel).

مشاجر mášgar u. ö pl مشاجر mašágir Baumpflanzung; — mišgar Kleiderstock; u. mášgar Holzwerk der Kameelsänfte; kleiner offener Wagen; — múšgír baumreich; — mušággar mit Baum od. Astwerk bemalt (Stoff, Wand); mit Bäumen bepflanzt.

مشجع mášgi ganz verrückt; — mušággi' ermuthigend.

مشجو mášgúww traurig.

مشاجوب mašgûb zum Tode verurtheilt; weggeführt; vernichtet.

مشح * másiḥ A, If másaḥ an den inneren Knien od. Schenkeln durch rauhes Gewand aufgerieben sein; — másaḥ (statt مسح) ölen, salben; dem Kranken (Acc.) die letzte Oelung geben; — 4 hart sein (Hungerjahr اجديت وصعبت); entwölkt werden (Himmel تقشع السحاب منها).

مشحج mísha' wilder Esel.

مشحد míšḥaḍ Schleifstein.

مشحمر mušáḥḥar mt Rufs geschwärzt.

مشحورة † mášḥare Kohlenmeiler, Kohlenofen; — مشحرجى maš-hár'ijj Köhler.

مشحط míšḥat Rebpfahl; mášḥat If شحط *.

مشحم múšḥim fett; — mušáḥḥam gefettet; mit Fett gefüllt.

مشحمة mášḥe letzte Oelung (مسحمة).

مشحون mášḥûn gefüllt, voll; voller Hafs; voller Fehler; befrachtet (Schiff); mit Garnison versehen.

مشخل míšḥal u. ö Filtrirtrichter.

مشخد míšḥaḥ Instrument zum Zerschlagen; — mušáddah zerschmettert (Kopf); enthauptet; Richtstätte.

مشدد mušáddad verstärkt, befestigt; mit Teschdid versehen.

مشدود mašdûd festgeschnürt, gebunden; eingebunden (Buch); zusammengepreßt; befestigt; geschlossen (Thüre); Bündel, Pack.

مشدوه mašdûh bestürzt, verwirrt.

مشذب míšḍab Baumsichel.

مشر * mášar U, If mašr zeigen (مشر الشىء اذا اظهره); (u. 4 u. 5) um die Wurzel zarte Schößlinge treiben, s. مشرة; — b) مشر

A, If mášar id.; munter, ausgelassen sein (اشر); — 4 u. 5 s. 1.

مشراط míšrāt pl مشاريط mašārīt Lanzette, Skalpell; Bau, Gestalt.

مشراق míšrāq sonniger Platz.

مشرب mášrab pl مشارب mašārib Tränkplatz, Reservoir; (u. múšrab) Getränke; Naturel, Temperament; Geschmack, Neigung; Prinzip des Handelns; Sekte; —

mušárrab mit e. leichten Abweichung in der Hautfarbe (als Kennzeichen dr Abstammung); — ö mášrabe, mášrube pl مشارب mašārib Veranda, Galerie, Salon; Erkerfenster; Trinkgelage; weicher Boden; — ö míšrabe pl مشارب mašārib Trinkgefäß, irdener Krug.

مشربية mašrabīje Erkerfenster.

مشرح mušárrīḥ Anatom; -rrah sezirt; geöffnet um an der Sonne zu trocknen (Feige).

مشربية mašrabīje Erkerfenster.

مشرح mušárrīḥ Anatom; -rrah sezirt; geöffnet um an der Sonne zu trocknen (Feige).

مشراط míšrāt u. ö pl مشارط mašārīt Lanzette, Skalpell; — mušárrīt Kettler, Gürtler.

مشراط mušárrīḥ immer auf Reisen.

مشرعة mášra'e, mášru'e pl مشارع mašāri' Kreuzweg, Scheideweg, Weg; Tränkplatz, Flussstelle wo man Wasser holt.

مشرف mášraf, múšraf pl مشارف mašārif überhörender Punkt, An-

höhe; Uferhöhen mit Dörfern

(am Tigris, daher سَيْفٌ مَشْرِفِيّ dort fabrizirtes Schwert); Giebel, First; u. músráf Thurm auf e. Anhöhe, Warte; — músríf überhöhend, überragend, beherrschend (Punkt); nahe daran (مشرف على الموت dem Tode nahe); Aufseher; Inspektor, Kontrolleur; Rechnungsführer; — músráraf geehrt, geadelt, erhöht; mit Zinnen (Mauer); Rand, Saum.

مَشْرِقٌ másráq, másríq; másrúq pl
مَشَارِقٌ mášáriq Gegend des
Sonnenaufgangs; Sonnenaufgang;
der Ost, Orient (مغرب);
Du. المشرقان Ost u. West; u.
ة másráqe, ríqe, ruqe sonniger
Platz; — músríq strahlend, leuch-
tend; — músráraq Bethaus, Tempel.
مَشْرِقِيّ másríqijj östlich, orientalisch.
مُشْرِكٌ músrík der E. zum Theil-
haber macht, ihn als Associé an-
nimmt; der Gott Genossen gibt,
Polytheist; — músrak u. músrá-
rak gemeinschaftlich besessen, ge-
theilt; -sárrak (Wort) mit vielen
Bedeutungen.

مُشْرِكٌ músrákal in e. S. verwickelt.

مُشْرِكِيّ músríkijj Polytheist مشرك.

مُشْرِمٌ músrámat zerfetzt.

مُشْرِقٌ músránaq verpuppt (Raupen).

مُشْرَةٌ másré Wurzelschößling; zarter
Zweig; Gewand, Kleidung.

مُشْرَبٌ másrúb getrunken; trinkbar,
pl مشروبات Getränke; durchtränkt.

مُشْرَحٌ másrúh mit Kommentar ver-
sehen, erklärt; oberwähnt; erfreut,

erheitert, erquickt; Wein; Fata
morgana.

مَشْرُوطٌ másrút zur Bedingung ge-
macht, ausbedungen; konditional.
مَشْرُوعٌ másrú' begonnen; gesetzlich
vorgeschrieben; gerecht.

مُشْرُولٌ músráwal = مسرول.

مُشْرُومٌ másrúm gespalten, zerrissen;
schartig.

مَشْرِيقٌ mísríq sonniger Ort.

مَشَشٌ mášás s. مش *.

مَشَطٌ * másat U, If mást E. käm-

men (م الشعر اذا رجله); mischen
(خالط); — 2 kämmen; — 5 sich
kämmen, gekämmt werden; —
8 = 5.

مَشَطٌ mást, míst, múst, másit,
músut, mústt pl امشاط amšát
u. مِشَاتٌ míšát Kamm; Rechen,

Harke; مِشَطُ الْيَدِ Mittelhand

(-knochen), مِشَطُ الرَّجْلِ Mittelfuß,

مِشَطُ الكمانجة Steg der Violine, مِشَطُ

الرأعي Kardendistel; — múst Weber-

kamm; Schulterblatt; — 3 máste

e. Kamm; míste Art sich zu kämmen,

مِشَطُ الرَّجْلِ Mittelfuß.

مُشَطَّبٌ múšáttab geschröpft, skari-
fizirt (Haut).

مُشَطَّرٌ máštûr in zwei gleiche Hälften
getheilt; halb abgestutzt.

مُشَطٌّ * mášáz U, If mášz e. Gegend

zum Wohnsitz wählen (البلد)

; (انما تخيره); Einem etwas weg-

nehmen (فلانا اذا اخذ منه)

; (شيئا); — b) مِشَطٌّ A, If mášáz

مشغول mašgūl beschäftigt, eifrig, voreingenommen.

مشفار mišfār Lippe des Ks.

مشفتير mušfatīr mit wulstiger Unterlippe; mušfatīr aufgeschürzt; flink.

مشفح mušaffah stets getäuscht u. erfolglos.

مشفر mišfar, mášfar pl مشافر mašāfir Lippe des Ks.; Heftigkeit.

مشفق múšfiq zärtlich besorgt, mitleidig, mitleidig; lieb; furchtsam.

مشفلة mišfala pl مشائل mašāfil die Kaldaunen.

مشفوف mašfūf durchsichtig.

مشف * mášaq U, If mášq e. S. in die Länge ziehen, strecken,

dehnen (جذبہ لیبتد); etwas schnell thun, z. B. schlagen, peitschen, durchbohren, essen (مشق مشق).

الطعن والضرب او بالسوط (والاكل انا أسرع) in schönen, langgezogenen Charakteren schreiben

م في الكتابة انا مد) (حروفها) kämmen (مشط); zerreißen (مزق); † den Maulbeerbaum entzweigen, entblättern; —

b) مشق A, If mášaq an den

inneren Schenkeln aufgerieben sein م ف انا اصابت احدي)

(بلتية الى الاخرى); u. c) Pass.

مشق If mášq von schlanker Taille u. hohem Wuchse sein

مشقت للجرية ويقال (Mädchen في قدھا مشق وقد ممشوق

(اي طويل مع رقة); — 3 E.

durch Schmähungen reizen (ساب);

— 5 u. 7 zerrissen, zerfetzt sein;

† abgeästet werden (Maulbeerbaum); abgeschnitten werden

(Maulbeerzweig zum Futter der Seidenraupen); — 7 = 5; —

8 wegnehmen, entreißen من (اختلس); e. Stück abschneiden

(اقتطع); in die Länge ziehen, strecken, dehnen; in schönen

Charakteren schreiben; alle Milch ausmelken; den Maulbeerbaum

abästen, entblättern.

مشق mášq Schlankheit der Taille; Schreibvorlage, Vorschrift; Muster

zum Ueben; Uebung, Gebrauch; u. mišq Röthel; — mišq mit

schlanker Taille; — mušq pl v. (مشق) — mášaq s. مشقة pl.

مشق mášaq Spalte, Schlitze, Loch, Kerbe.

مشقا mášqa' Abtheilung der Kopphaare; mišqa' u. مشقا' mišqa'e

u. مشقا' mišqan u. مشقا' mišqā' Kamm; — mášqa' f. v.

مشق amšq.

مشق mušáqqar Lederflasche; Becher. مشق mušáqqar Lederflasche; Becher.

مشق mušáqqar Lederflasche; Becher. مشق mušáqqar Lederflasche; Becher.

مشق mušáqqar Lederflasche; Becher. مشق mušáqqar Lederflasche; Becher.

مشق mušáqqar Lederflasche; Becher. مشق mušáqqar Lederflasche; Becher.

مشقة mišqe pl مشق mišaq Wollflocke; Abfälle von Krämpelwolle

od. Haaren beim Kämmen; zerrissenes Kleid; — mišqe aufge-

riebene Stelle an den inneren Schenkeln.

مشقة mašáqqe, miš. pl مشاق ma-sâqq Beschwerde, schwere Arbeit, Mühsal, Plage; Drangsal, Unglück.

مشقوق mašqûq gespalten, zerrissen, getrennt.

مشقى mišqan Kamm; — mašqijz mühevoll erworben.

مشكى mašâkk Gelenk, Fuge, Charnier (im Panzer).

مشكاة miškât pl مشاكى mašâkijz Wandnische zum Aufstellen der Lampe.

مشكر múškir f. ö milchreich; ö máškare, múškire gutes Milchfutter.

مشككى mušâkkik Zweifel erregend; der Aergernis gibt; -kkak in Zweifel gestürzt.

مشكل múškil (u. vulg. múskal) verwickelt, dunkel, schwierig على P.; ö múškile pl ات (u. vulg. múskale pl مشاكل mašâkil) Schwierigkeit, schweres Problem; — mušâkkal geformt; wohlgestalt, hübsch; vokalisirt; accentuirt; † aufgeschürzt.

مشكوى maškúww beklagt, verklagt; verdächtig.

مشكور maškûr bedankt, dankenswerth; gepriesen, anerkannt; löblich, annehmlich.

مشكوك maškûk (فيد) bezweifelt, ungewis; durchbohrt, hineingestossen (Spitze).

مشكى = máškijz مشكو.

مشل * mášal U, If mušûl wenig fleischig sein (لحمه مشولا اذا)

قل); If mašl nur wenig Milch ausmelken (م ف اللبن اذا حلبه); (قليلًا); (u. 8) das Schwert ziehen

(استل); — 8 s. 1.

مشل mišâll rührig u. dienstbefissen; gesellig, freundlich.

مشلح mušâllih der abstreift, entkleidet; Strafsenräuber, Raubmörder; -llah entkleidet; u. مشلح mašlah pl مشالِح mašâlih Vorzimmer im Bade zum Entkleiden; — mašlah Mantel.

مشلشل mušâlsil tropfend.

مشلول mašlûl verdorrt (Hand).

مشلى mišlan großer Löffel; — mušâlla schlank, dünn.

مشليق mišliq das Lachen mit offenem Munde.

مشم mušimm Nase; abgeneigt.

مشمال mišmâl Ueberwurf, Plaid.

مشماخ mušmahîr hoch (Berg).

مشمد mišmað Kopfbund, Turban.

مشمر mušammir der sich aufschürzt, flink, rührig; -mmar aufgeschürzt, umgeschlagen (Kleid).

مشمس mušámmas der Sonne ausgesetzt.

مشمش * mášmaš If ö in Wasser auflösen (Arznei في الماء); (خف وأسرع) flink, schnell sein.

مشمش mášmaš, mišmiš Einh. ö Aprikose; Aprikosenbaum; م

لوزى Aprikose mit süßem Kern,

م كليبى mit bitterem Kern.

مشمع mušámma mit Wachs getränkt od. überzogen; Wachsleimwand.

مشعل mušma'ill schnell K.; groß.
 مشعلة mišma'e pl مشاع mašami
 Leuchter; mašma'e Scherz If شعاع *.
 مشمل mišmal kurzes Schwert unterm
 Kleide zu tragen; u. š mišmale
 = مشمال; — ö † mišmile, mūs-
 mule Mispel.
 مشمول mašmūl umfaßt, inbegriffen,
 enthalten; allgemein; dem Nord-
 wind ausgesetzt; gekühlt (Wein).
 مشوم mašmūm gerochen; riechbar;
 duftend, parfümirt; Moschus.
 مشمئز mušma'izz der Schreck und
 Abscheu empfindet.
 مشين * mašan I, If mašn schlagen,
 peitschen (مشينه اى ضربه); mit Nägeln kratzen
 (بالسوط); Einem (Acc.) mit dem
 Schwert e. Hieb geben, der nur
 die Haut mitnimmt; die Hand
 abwischen, von Fett reinigen; be-
 schlafen; — 8 abschneiden (اقتطع);
 entreißen, rauben (اختلس);
 das Schwert ziehen (استل).
 مشين mišānn alter verschrumpfter
 Schlauch.
 مشناً mašna' Haß (auch مشنة
 mašna'e, If شناً); m. u. f., sing.
 u. pl häßlich; Menschenhasser;
 مشناء mišnā allverhaßt.
 مشنج mušānnağ steif von Verküh-
 lung (Hals); weit, geräumig.
 مشنف mušānnağ mit Ohrringen.
 مشنق mušānniq selbstgefällig, eitel;
 mušānnağ in Stücke zerschnitten.
 مشنقة mašnaqe pl مشانق mašā-
 niq Hängeplatz, Galgen.

مشنة mašne breite, nicht tiefe
 Wunde; Kratzer, Ritz.
 مشنو mašnūww, مشنوء mašnū'
 gehaßt; 8 و mašnū'e Haß, If
 شناً *.
 مشنوق mašnūq erwürgt, gehängt.
 مشنى mašniğ = مشنو mašnūww.
 مشهد mašhad u. 8 (mašhade, hude)
 pl مشهد mašāhid Ort wo
 man sich sieht od. versammelt;
 Ort wo e. Blutzuge den Tod
 fand, Grabmal eines Märtyrers
 od. Heiligen, Wallfahrtsort; —
 múšhad als Märtyrer getödtet;
 múšhid der Zeugniß gibt, Zeuge.
 مشهل mušāhhal von allen Hinder-
 nissen befreit (Unternehmung),
 ins Werk gesetzt, in vollem Gang,
 schon vorgeschritten; -hhal der
 Hindernisse beseitigt etc.
 مشهود mašhūd (به) bezeugt, bewie-
 sen; selbst gesehen od. erfahren:
 مشهودات Selbsterlebnisse; Ort
 wo Viele zusammenkommen; Auf-
 erstehung; Freitag; 8 Gebet.
 مشهور mašhūr pl v. مشهير ma-
 šāhīr allgemein bekannt; berühmt;
 berüchtigt.
 مشهى mušāhī Lust machend,
 appetitlich.
 مشو mašw, مشو mašūww Purgir-
 mittel.
 مشواز mišwād pl مشاويد mašā-
 wiğ Turban; s. مشون.
 مشوار mišwār Instrument um
 den Honig auszunehmen (auch
 مشور mišwar pl مشاور mašāwir);
 Inneres, Gemüthsbeschaffenheit;

Aeuseres, Gestalt; Pferde- und Viehmarkt, s. شور *; * *Bienenstock*; — † *mušwār* pl مشاوير *mašāwīr* Reise, Marsch; große Entfernung.

مشوأة *mišwāt* u. † مشواية *Bratpfanne*.
مشوب *mašūb* gemischt, getrübt; — *mušāwwib* dem zu heiß ist.

مشون *míšwad* pl مشاون *mašāwid* Turban; Fürst, Herr.

مشور † *máswar* *If* ö marschieren, gehen, reisen; — s. مشوار.

مشورة *máswire* pl ات *Berathung*, Rath; Rathschlag, Lehre; u. *mašūre* Auftrag, Befehl.

مشوش *mašūš* Tisch- u. Handtuch; — *mušāwwaš* getrübt, gestört, unwohl; verwickelt.

مشوف *mašūf* glänzend (Münze), neu; aufgeputzt; wüthend (Hengst).

مشوق *mašūq* sehnsüchtig begehrt; sehnsuchtsvoll; — *mušāwwiq* Sehnsucht erregend.

مشوك *múšwik*, *mušāwwik* dornig, stechend.

مشوم *mašūm*, مشعوم s. مشعوم.
مشوة *mášwe*, *míšwe* = مشية.

مشووم *maš'um* s. مشعوم.

مشوى *máswijj* gebraten; — *múšwi* der brät; — *míswan* = مشوأة.

مشى * *máša* I, *If* *mašj* u. *timšá'* zu Fusse gehen, marschieren, gehen

(مشى ف مشياً وتمشاً أدا م);

(u. مشى Z.) *If* *mašá'* zahlreiche Nachkommenschaft haben (Frau,

مشت المرأة ومشيت مشاة Kn

(أنا كثرت اولادها); *reich* an Vieh sein; — 2 *If* *maššīe* gehen; *E.* gehen machen, gehen heißen; *e.* Geschäft in Gang bringen; machen, daß *E.* zu Stuhle geht, ihn purgiren; verläumden (s. مشاة); — 3 *If* *maššā'* neben Einem hergehen, mit ihm gleichen Schritt halten können; — 4 *If* *maššā'* *E.* gehen machen, gehen heißen; *E.* purgiren (أمشى); (الدواء بطنه); (u. 8) zahlreiche Nachkommen haben (Volk); — 5 zu Fusse gehen; sich in Gang setzen; spazieren gehen; — 6 zusammengehen; — 8 s. 4; — 10 *e.* Purgirmittel verlangen.

مشى *mašj* das zu Fusse Gehen,

Gang: مشياً على الاقدام zu Fusse; Durchfall, Diarrhöe.

مشى *mášijj* Purgirmittel.

مشيع *mišjā'* der Alles ausplaudert.

مشيب *mašīb* grauhaarig; — *mušájjab* schief.

مشيج *mašig* pl امشاج *amašāg* gemischt; Mischung.

مشيح *muših* eifrig, fleissig; *يحي* *mašihā* Eifer; Mischung, Wirrwarr.

مشيخة † *mašihē* Versammlung von Alten, Senat; Würde eines Scheich od. des Scheich-ul-Islām.

مشيد *mašid* mit Mörtel beworfen; *mušájjad* id.; hoch (Gebäude); erhöht; befestigt, fest, solid; *mušájjid* Baumeister, Erbauer.

مشير *mušir* *e.* Zeichen, Wink od. Rath gebend; Rathsherr, Staats-

rath; Minister; Brigadegeneral;
 ö Zeigefinger.

مشيط mašit gekämmt.

مشيع mušī, mušájji der Nachrichten verbreitet; mušájja' verbreitet.

مشيعة mišja'e Arbeitskorb der Frauen.

مشيم mašim mit e. schwarzen Schönheitsmal; ö mašime pl

مشيم mašim u. مشائم mašā'im Haut die den Fötus umgibt;

مشائم unheilvolle Dinge; s. مشؤوه.

مشين mašin schündlich, schmachvoll; ö pl مشائن mašā'in Schändlichkeiten, Laster.

مشين mušájjan stattlich, würdig.

مشية mišje Art zu gehen, Gangart; Betragen; Richtung.

مشية mašī'e, mašīje s. مشئية.

مشيوخاء mašjūhā' Eifer; schwieriges Geschäft.

مشيوخاء mašjūhā' pl v. شيخ.

مشيوم mašjūm = مشيم.

مشوم maš'ūm (مشوم, مشؤوه)

مشؤوه mašā'im pl (مشؤوه) unglücklich, unselig; Unheil verkündend.

مشيئة mašī'e, مشئة mašī'e u.

مشية mašīje das Wollen (If

شيأ, * شياً), Wille; Gottes Wille, Fatum.

مص Abkürz. v. مصنف Verfasser,

Autor.

مص mašš (مصصت u. مصصت) * مص

U u. A, If maßß saugen, saugend trinken, ausschlürfen (شربته (شرباً رقيقاً); † den Saft verloren haben (Frucht); — 2 saugen lassen, zu saugen geben; — 4 id.; — 5 saugen, ausschlürfen; — 7 ausgesogen werden (Frucht), keinen Saft mehr haben; — 8 = 5.

مص maßß das Saugen, Aussaugen,

Ausschlürfen: قصب مَصّ Zuckerrohr.

مصاب mušāb getroffen, betroffen, verwundet; beschädigt; vernagelt, od. am Hufe verletzt Pfd.; schwachköpfig; Zuckerrohr; u. ö Unglück.

مصباح u. مصباح v. مصابيح, مصابيح.

مصابر mušābir geduldig; ö mušābare Geduld, Ausdauer.

مصابية mušābije Unglück.

مصاآة mušātte Streit 3 صت *.

مصاحب mušāhib f. ö Gesellschafter, Vertrauter, Günstling; Adjutant; ö mušāhabe geselliger Umgang, Vertraulichkeit, Unterhaltung; Gesellschaft, Begleitung.

مصاحف mašāhif pl v. مصحف.

مصاخف v. مصاخذ; مصاخف. مصاخفة.

مصاآ mašād pl امصدة amšide u.

مصاآن mušdān höchster Gipfel; hoher Berg.

مصاآر mašādir pl v. مصدر; ö mušādare Beschlagnahme, Konfiskation, Geldstrafe, Kontribution; Streit, Widerspruch.

مصاآة mušādafa zufälliges Zusammentreffen, Begegnung.

مصاڤة muşâdaqe aufrichtige
Freundschaft.

مصاڤة muşâdame Zusammenstoß,
Anprall, Chok; Kollision.

مصاڤيق muşâdiq pl v. مصداق.

مصاڤ muşâr pl v. مصور.

مصاڤ muşârr Eingeweide.

مصاڤ muşârah offen; ö muşârahe
offenes Hondeln, =ö mit Offenheit.

مصاڤ muşâri' pl v. مصراع; —
muşâri' Ringer, Athlet; ö muşâ-
ra'e das Ringen, Kampf, Duell.

مصاڤ muşârif pl v. مصرف.

مصاڤ muşâri pl v. مصرى.

مصاڤ v. مصاريڤ; مصراع v. مصاريڤ
مصير v. مصارين; مصروف.

مصاڤ muşâß auserlesenster Theil;
Blüthe (des Volkes); — muşâß
der saugt, Aussauger; ö muşâße
Nachteule, Vampyr; — ö muşâße
etwas zum Saugen, Weniges;
Schnabel des Gefäßes; Spritzen-
röhre.

مصاڤ muşâtib pl v. مصطبة.

مصاڤ muşâ'ib Schwierigkeiten,
schwierige Dinge.

مصاڤ muşâ'id pl v. مصعد.

مصاڤ muşâg gegossen (vom Gold-
arbeiter صايغ); — muşâg pl
مصاڤ muşâgât Gold- od. Silber-
schmuck, Juwelen.

مصاڤ muşâff pl v. مصف; — mu-
şâff (gegenüber) in Reihe gestellt.

مصاڤ muşâfât aufrichtige Freund-
schaft, Herzenslauterkeit.

مصاڤ muşâfahe freundl. Hand-
schlag; Herzlichkeit; Verzeihung,
Aussöhnung.

مصاڤ muşâffe Aufstellung in Schlacht-
ordnung; pl ات Schlacht.

مصاڤ muşâfi aufrichtiger Freund,
lauteres Herzens; maşâfi pl v.
مصفاة u. مصفى.

مصاڤ muşâqib zusammen passend,
übereinstimmend, uniform; ö
muşâqabe das Zusammenpassen,
Uniformität.

مصاڤ muşâqil pl v. مصقلة.

مصاڤ muşâlih pl v. مصالحة;
muşâlih in Frieden lebend; ö
muşâlahe Friedensschluss, Aus-
gleich, Versöhnung.

مصاڤ muşâlabe Kreuzform, Kreuz-
gewölbe; =ö in Kreuzform.

مصاڤ muşâle, maş. was abtropft;
Serum; Molkenwasser; maşâle
If صول*.

مصاڤ muşâli pl v. مصلاة.

مصاڤ v. مصاليب; مصلو v. مصاليب
مصلات.

مصاڤ muşâm u. ö Pferdestand.

مصاڤ muşân Höhle, Wildlager; —
muşân geschützt, behütet; — maş-
şân f. ö der an seinem eigenen
Vieh saugt (d. i. Geizhals).

مصاڤ muşâni' pl v. مصنع; ö mu-
şâna'e Bemühung Einen zu ge-
winnen, zu bestechen; künstliche
Intriguen; Handwerkslohn, Ma-
cherlohn.

مصاڤ muşâhare Verschwägerung.

مصاڤ مصول v. مصاول; مصوية v. مصاوب.

مصاڤ مصايد v. مصيبة; مصائب

مصوص v. مصائص; مصيدة

مصاڤ مصايف; مصور v. مصائر
مصيف.

مصاڤ muşâbb Einmündung (Fluß).

مصباح mißbah pl مصابيح maßbah-
biḥ Leuchte, -Lampe, Laterne;
breite Pfeilspitze; u. pl مصابيح
maßbah Becher (zum Morgen-
trunk).

مصباح maßbah, müßbah Sonnenauf-
gang, Morgen; Platz wo man den
Morgen zubringt; — mißbah pl

مصباح maßbah Becher s. vor.

مصبع máßba' u. ʕ Hochmuth; —
mußabba' Bratpfanne.

مصبع mußabbag gefärbt; eingetaucht;
مصبغة máßbāge Färberei.

مصبنة máßbane Seifensiederei.

مصبوب maßbûb ausgegossen.

مصبور maßbûr verurtheilt u. der
Hinrichtung gewärtig; ʕ feierlicher
Eid.

مصبوع maßbû hochmüthig.

مصبوغ maßbûg gefärbt.

مصت máßat , If maßt beschla-
fen (نكح); den Samen aus dem
Uterus der Kn (Acc.) nehmen; alle
Milch ausmelken; den Eiter aus
der Wunde pressen; vgl. مسط *
u. مصط *.

مصوح máßah A, If mußûh
weggehen u. fortbleiben (ذهب)
; aufgebraucht sein (Kleid
وانقطع); verwischt sein (Zelt-
spuren انما مصاحت الدار انما
اندرست); schwinden (Milch der
Kn ذهب); abnehmen (Schatten
ذهب به); wegnehmen ب (قصر);

مصوح möge Gott
deine Krankheit beheben (انهدم).

مصحاب mißbah gefügig.

مصحاة mißhât Silberbecher.

مصاحب müßhib unterwürfig (nach
Widerspenstigkeit).

مصاح mußahih der berichtigt,
korrigirt, Korrektor, -bahhah be-
richtetigt, korrigirt, mit dem Impri-
matur (صح) versehen.

مصاحف mußahaf, máßhaf, mißhaf
pl مصاحف maßahif gebundenes
Buch (bes. heiliges) od. Hest;

Band; Seite, Blatt; المصحف

der Koran; — mußahhaf falsch
geschrieben od. gelesen, inkorrekt;

falsche Lesart; — ʕ mißhah pl

مصاحف maßahif = مصحف.

مصاحنة mißhane große Schüssel.

مصاحنة maßahhe, maßihhe was der
Gesundheit zuträglich ist.

مصاحب maßhûb begleitet; als Be-
gleiter mitgenommen.

مصاحية müßhije heiter (Himmel).

مصاح máßah If maßh herausziehen,
herausnehmen (انتزع); wegneh-
men, abnehmen (bes. die Blätter
des ثمام); (أخذ); verwandeln
(für مسخ); — 4 Blätter treiben
(Pl. ثمام); — 5 wegnehmen;
— 8 id..

مصاحدة máßhade pl مصاحد ma-
bahid Mittagshütze.

مصاحر müßhir felsig (Boden).

مصاحفة mißhah pl مصاحف ma-
bahif Spaten, Schaufel.

مصاد máßad U, If maßd die
Brust der Mutter saugen (Kind

ر الصبي ثدى أمه انما رضع

saugen, kauen (مص); donnern

(Wolke *عد*); *beschlafen* (جامع);
heftig werden (*Hitze, Kälte* اشتد);
demüthigen (ذل).
 مصد maßd Donner; *Hitze*; u. má-
 ßad *heftige Kälte*; *hoher Berg*;
 ö máßde *Kühle, Regen*.
 مصدق mißdâq pl مصديق ma-
 ßâdiq *wer od. was bewahrheitet,*
verifizirt, bestätigt; *Kriterium,*
Prüfstein; *Argument, Beweis*; all-
 gemeiner *Wahrspruch*.
 مصدأ mißdâm *tapfer, tüchtig*
 (*Schläger*).
 مصدان mußdân pl v. مصد.
 مصدر máßdar pl مصادر maßâdir
das Erfließen, Hervorgehen, Aus-
flusssort, Ausgangspunkt, Ursprung,
Quell; *Ort von dem man zurück-*
kehrt; *Ausgang, Folge, Resultat*;
Infinitiv; — mußáddar *vorange-*
setzt, mit dem besten Platz bethei-
ligt; *womit (als erstem Bestand-*
theil) anfangend; *mit starker*
Brust; *Löwe, Wolf*.
 مصدرى maßdariij f. ö *auf den*
Ausgangspunkt, den Infinitiv be-
züglich, s. vor.; *ية* maßdariije e.
Eingangszoll.
 مصدع máßdu° pl مصالع maßâdi°
ebener Pfad durch rauhe Gegend;
 mißda° *beredt*; *einsichtig*; — mu-
 ßáddi° *spaltend (Schwert)*; *Kopfweh*
machend; -ßádda° *mit Kopfweh*.
 مصدع mußáddaġ *gebrandmarkt*; ö
 mißdage *Kopfkissen*.
 مصدق máßdaq, mißdaq (نو) *kühn,*
furchtlos; — mußáddiq *für wahr-*
haltend, glaubend, bestätigend;

der Almosen empfängt; mußáddaq
geglaubt, bestätigt; مصدق muß-
 áddiq *dr Almosen gibt* (متصدق).
 مصدود maßdûd *gehindert, abge-*
wendet.
 مصدور maßdûr *brustleidend*; *her-*
geleitet, ausgesendet.
 مصدوع maßdû° *gespalten*; *mit*
Kopfweh.
 مصدوغ maßdûġ *gebrandmarkt*.
 مصدوق maßdûq *geglaubt, wahr,*
bewährt; ö *Wahrheit*.
 مصر * máßar U, *If maßr* (u. 8) *nur*
mit drei Fingerspitzen od. mit
Daumen u. Zeigefinger melken
 م النقة والشاة اذا حلبها
 (باطراف الاصابع الثلاث
 — 2 *nur wenig Milch geben* (*Ziege,*
K. مصر الامصار); (كان مصوراً
 Städte gründen, s. flg.); e. *Stadt*
zur Hauptstadt machen; — 5 *sich*
vermindern, wenig sein (*فقل*);
die letzte Milch des K's (Acc.)
ausmelken; *zur Hauptstadt erklärt*
werden; — 8 s. 1.
 مصر mißr pl امصار amßâr u. مصور
 mußûr *große Stadt, Hauptstadt*;
Gegend, Gebiet; (vulg. maßr) *Aegypten*
 ريف مصر Unterägypten,
 جوف مصر Delta, صعيد Ober-
 ägypten); *Kairo* (مصر القاهرة);
 Du. *المصران* Kufa u. Basra;
 اشتري البدار :
 er kaufte das Haus
 sammt Umgebung; *Grenze*; *Scheide-*

wand, Vorhang u. dgl.; Scheide, Futteral; Schwert; rothe Erde.

مصر mußirr pl ون auf e. S. beharrend, bestehend, drügend.

مصراع mißra' pl مصاريع maßari Thürflügel; Halbvers, Hemistich.

مصران pl v. مصير; Du. v. مصر; ٥ mußrane e. Darm, s. مصير.

مصرح mußarrih der offen erklärt, sich deutlich ausspricht; heiter (Tag); -βarraḥ deutlich erklärt, unumwunden ausgesprochen; klar,

deutlich; مصرحةً ausdrücklich, offen u. vor Aller Ohren.

مصراع máßra' pl مصارع maßari Ringplatz, Arena; Schlachtfeld; If صرع *; — mißra' = مصراع; — mußarra' niedergeworfen.

مصرف máßraf pl مصارف maßarif (u. مصارفات) maßarifät Ausgaben, Auslagen, Kosten: أخذ ومصرف od. إيراد ومصرف Einnahmen u. Ausgaben; Durchgang, Ausgang, Passage; Abgang (der Waare); — múßrif Verschwender; — mußarrif Geldwechsler.

مصرم mißram krummes Schnitzmesser.

مصرّة maßarre die Harn- u. Darmwege; Geldbeutel?

مصرور maßrûr zusammengeschnürt; eingepackt; in den Beutel gethan (Geld).

مصروع maßrû' niedergeworfen; am Boden liegend; epileptisch; mit heftigem Kopfweh.

مصروف maßrûf abgewendet, gewendet, verändert; deklinirt, konjugirt;

gewechselt, ausgegeben (Geld); verwendet (Mühe); pl مصاريف maßarif Ausgaben, Kosten; u. ٥ maßrûfe Wein.

مصري mißrijj f. ية ijje, pl ون mißrijjûn u. مصارى maßari, maßarijj (u. مصاروي maßarawi) ägyptisch, Aegypter; Kaïro; ägypt. Zucker; Städter, Bürger.

مصرية mißrijje (vulg. máßrije) pl مصارى maßari u. ممریات mißrijjât Para, Pfennig; pl Geld, Reichthümer; Kabine; s. vor.

مصط * máßt A, If maßt nasse Wäsche auswinden, s. مسط *.

مصطاد mußtâd Jäger; Löwe; gejagt, erjagt; Jagdrevier.

مصطار mußtâr u. ٥ Most, Wein.

مصطاف mußtâf übersommernd; Sommeraufenthalt.

مصطب mußtâbb ausgegossen 8 صب *.

مصطبر mußtâbir geduldig; Geduld.

مصطبة máßtabe, mißtabe pl مصطبات maßâtib groſſe Steinbank od. aufgemauerte Plattform od. auf Pfeilern ruhende Estrade vor dem Haus od. im Garten zum Sitzen.

مصطح mißtah Wüste; Tenne.

مصطدم mußtâdim wider einander prallend; — mußtâdam (فبد) Kampfplatz, Schlachtfeld.

مصطرع mußtari' Ringer; -tára' Platz zum Ringen.

مصطف mußtâff in Reihe gestellt.

مصطفى mußtâfa auserwählt, auserkoren (bes. Muhammed); männl. Eigennamen: Adj. rel. mußtâfijj

od. مصطفى mußtafawijj dem *M. gehörig, muhammedanisch.*
 مصطكا od. كاء máßtaka, muß-
 táki Mastixgummi (zum Kauen):
 م رومى m. rûmijj weißer *M.*,
 م نبتى m. nábtijj schwarzer *M.*
 مصطلح mußtalah vereinbart; kon-
 ventionell, technisch (Wort pl انت);
 metaphorisch; grade noch gut ge-
 nug, passabel.
 مصطفى mußtála Wärmestube.
 مصع máða' A, If maß' schimmern
 (Blitz لمع); den Schwanz bewegen
 u. damit schlagen ب; mit dem
 Schwerte od. der Peitsche schlagen
 (ضربه بالسيف او بالسوط);
 E. leicht (drei od. vier Mal) schla-
 gen, treffen; rasch vorübereilen,
 schnell laufen (اسرع او عدا)
 = ب (عدوا شديدا)
 4; den Muth verlieren (ر فؤاده)
 مصوع (انا زال من فرق
 mußû' schwinden, ausgehen (Milch
 ذهب ووتى); vergehen (Kälte etc. ذهب
 ووتى); verreisen (ذهب ووتى);
 3 fechten, streiten (قاتلوا وجادلوا);
 — 4 auswerfen ب (Exkremente,
 امسعت المرأة بولدها)
 — (والطائر بذرقه انا رميا به
 8 verreisen في.
 مصع máði', maß' kampfsüchtig, krie-
 gerisch; dreinhauend; — مصعة
 muß'e, muß'a'o pl مصع muß' u.
 muß'a' e. grüner Vogel; Frucht
 des عوسج.
 مصعد muß'ad Strickleiter, Sturmleiter.

مصعب muß'ab erschwert; störrig *K.*;
 Hengst; pl مصعب maß'ib
 Schwierigkeiten.

مصعد muß'ad pl مصاعد maß'id
 Aufstieg; Stufe, Treppe, Leiter;
 — muß'id emporsteigend; -'ad
 erhöht, erhoben; — mußá'ad sub-
 limirt, in Luftform verflüchtigt;
 rektificirt, raffinirt (Wein).

مصعوف maß'uf zitternd, schauernd.
 مصغبة maß'gabe Hunger, Hungersnoth.
 مصغر muß'gir verkleinernd, vermin-
 dernd; muß'ggar verkleinert; in
 Diminutiv-Form.

مصغوراء maß'gûra' pl v. صغير.
 مصغى muß'gî der sein Ohr zuneigt,
 zuhört; -ga geneigt.

مصفف maß'aff pl مصاف maß'aff Ort
 der Aufstellung; Schlachtreihe;
 Schlachtfeld; Schlacht.

مصفا mußfa, مصفاة mußfat (u. مصفاية
 mußfâje) pl مصافي maß'afi Seiher,
 Filtrirtrichter; s. مصفى.

مصفح mußfah breit: مصفحا mit
 der flachen Klinge; glatt u. schön
 (Gesicht); geneigt, gewendet; —
 muß'affah abgeplattet; belegt, plat-
 tirt; ö Schwert.

مصفر mußfir mit leeren Händen; —
 muß'affar gelb gefärbt; — مصفر
 mußfarr gelb; blafs.

مصفف muß'affaf gereiht, in Schlacht-
 ordnung gestellt.

مصفور mußfür ausgehungert; gall-
 süchtig.

مصفوف mußfuf gereiht, geordnet.
 مصفى mußfa pl مصافي maß'afi Seiher,

Filtrirtrichter; — مصقى mu-
 þáffa gereinigt, geläutert; filtrirt.

مصقع miþqa' pl مصاقع maþáqi'
 lautstimmig; beredt; — muþáqqa'
 gefroren; durchfroren; feig.

مصقل miþqal u. ö pl مصاقل ma-
 þáqil e. Muschel od. anderes Werk-
 zeug zum Glätten, Poliren.

مصقوع maþqu' mit Reif bedeckt.

مصقول maþqu'l geglättet, polirt.

مصك miþákk f. ö stark gebaut;
 Schloß, Riegel.

مصل * máþal U, If maþl träufeln,
 tropfen (nasse Wäsche, Bauch des
 mit Durchfall Behafteten (قَطْرَ);

zum Trocknen auf Flechtwerk ge-
 legt werden (Käse, Milch); If

مصول muþúl gerinnen, so daß
 die wässerigen Theile sich aus-
 scheiden. (Milch مَبْرُوءُ الماءِ);

— 4 sein Vieh od. Habe zu
 Grunde richten (أَفْسَدَ); — 10
 purgiren (أَسْتَمِصِلُ البَطْنَ إِذَا
 اسهَل).

مصل maþl Molken.

مصلا muþálla = مصلى.

مصلات miþlát pl مصاليت maþálit
 rührig, thätig, tüchtig.

مصلاة miþlát pl مصالي maþáli Schlinge
 (für das Wild).

مصلب muþállab mit dem Kreuze
 bezeichnet; kreuzförmig.

مصلت miþlát = مصلات; múþlat
 gezücht (Schwert).

مصلى múþliþ ausbessernd, wieder
 herstellend; Frieden stiftend (بَيْنَ
 مَقْصِدِ).

Versöhner; brav, fromm: مَقْصِدِ

مصلى غَيْرِ مُصْلِحِ der nur Unheil
 stiftet.

مصلاحة maþlaḥe pl مصالِح maþáliḥ
 Förderliches, Heilsames Vortheil-
 haftes; Geschäft, Unternehmung,
 Angelegenheit; pl das Wohl (des
 Landes); Wohlwollen, guter Rath.

مصطاح muþáltah breit, weit, ge-
 räumig.

مصلاة miþálla Seiher, Filtrirtrichter.

مصلوب maþlúb pl مصاليب maþá-
 lib gekreuzigt; aufgehängt; Cru-
 cifix; مَعِ عَلَيْهِ mit heissem Fieber.

مصلى múþla Wärmestube.

مصلى maþlijj f. ية ijje verbrannt,
 gebraten; gelegt (Schlinge); ية
 maþlijje Molkensuppe (مَصَل).

مصلى muþálla gebetet; gesegnet; ge-
 weiht (Weihwasser); Betplatz,
 Gebetsteppich, Betschemel; —

مصلى مُصَلِّى betend, segnend;
 Prediger; zweites Pferd im Rennen.

مصمم muþimm taub.

مصماد miþmád pl مصامد maþámid
 u. مصاميد maþámid Kameelin
 die stets Milch gibt.

مصمات múþmat massiv (nicht hohl),
 fest; geschlossen; einfarbig; u.
 muþámmat voll (Tausend); — múþ-
 mit, muþámmit schweigend, still.

مصمد múþmad, muþámmad massiv,
 fest, solid, hart.

مصمص * máþmaþ If ö mit der Zungen-
 spitze einschürfen u. im Munde
 hin u. herbewegen; den Mund
 ausspülen (مَاءِ فِي فِيهِ)

مصبيضة; saugen; das Gefäß auswaschen.

مصبيغ muṣámma^c spitz, od. kegelförmig zugespitzt; spitzohrig.

مصبيغ muṣámmaḡ gummirt; verdickt (Tinte).

مصبيقر muṣmaqírr sehr heifs (Tag).

مصبيم muṣámmam, -mim fest entschlossen, od. beschlossen; auf e. Ziel gerichtet (Absicht).

مصبيثة muṣma'ille Unglück.

مصبين muṣbinn wüthend; übelriechend, stinkend.

مصبيدل muṣáandal grofsköpfig (Esel).

مصبيع máṣna^c u. ʔ máṣna^e, máṣnu^c pl مصانع maṣāni^c offene Cisterne; starkes Gebäude; Kastell; máṣna^e

Gelage; — مصبيع muṣáanna^c kunstvoll gearbeitet; künstlich, unächt; gefälscht; geziert, affektirt.

مصبيف muṣánnif Verfasser, Autor; -nnaf verfasst; pl مصبائفات muṣannafāt Schriften, Werke.

مصنوع maṣnū^c kunstvoll gemacht; verfertigt; künstlich; pl مصنوعات maṣnū^cāt alles Geschaffene, Geschöpfe, Kunstprodukte, Manufakte, Arbeiten.

مصبة máṣṣbe einmaliges Saugen; — múṣṣbe bester Theil der Habe.

مصبر múṣḥir verschwägert.

مصواء máṣwā^c der Hintere.

مصوات miṣwāt tönend, klingend; Schreier; Jemand.

مصوب miṣwab Löffel.

مصوبة maṣūbe pl مصاوب maṣāwib Schlag, Unglück.

مصوت muṣáwwit schreiend, tönend.

مصور maṣūr pl مصار miṣār u. مصائر maṣā'ir nur wenig Milch gebend K.; — muṣūr pl v. مصر.

مصور muṣáwwir Maler, Bildhauer; -wwar gemalt, geformt; im Geiste vorgestellt, eingeildet.

مصوص maṣūṣ pl مصائص maṣā'iṣ Täubchen od. Fische in Essig gekocht; höchst manngierig (Frau).

مصوغ maṣūḡ gegossen (Gold etc.)

مصول miṣwal pl مصاول maṣāwil Reservoir od. Trog zum Waschen; Kübel zum Kalklöschchen; ʔ Besen, Bürste; — muṣáwwal in Wasser gereinigt (Korn).

مصوم muṣáwwim fasten lassend.

مصومع muṣáuma^c = مصمع muṣámma^c.

مصون maṣūn (u. مصونون maṣwūn) bewahrt, behütet, beschützt, gesund; verborgen, eingeschlossen.

مصيب muṣib (das Ziel, das Rechte) treffend; ʔ muṣibe pl مصائب maṣā'ib Unfall, Unglück; Todeskampf.

مصيبت muṣájjat berühmt.

مصيد maṣid erjagt (Wild); — miṣjad u. مصيدة maṣide u. miṣjade pl مصايد maṣājid Jagd od. Fischnetz, Schlinge, Falle.

مصير maṣír Ort, wohin Einer schließlich kommt; Aufenthalt, Wohnort, Residenz; Ausgang, Resultat; If مصيران أميرة amīre u. مصيران muṣírān u. مصارين maṣārīn Darm; Chylusdarm; Flanke; ʔ muṣáire Städtchen.

مصيص maßiß feucht (Erde); ۛ
Schüssel, Teller; † mißßiß Bind-
faden, Kordel.

مصيطر mußáitir = مسيطر.

مصيف maßif Sommeraufenthalt,
Villa; mußájjiif für den Sommer
genügend.

مصيقل mußáiqal polirt.

مصيون maßjün behütet, gesund =
مصون.

مص * madd U, If madd u. madid

Einen schmerzen, ihm Leiden od.
Betrübnis verursachen (Wunde,

Kummer مصّ الشىء مصّا

ومصيصا انا بلغ من قلبه الحزن

); brennen, beißen (Essig die

Zunge, Kollyrium das Auge حرق

); If madid stark saugen;

— b) مصص A, If mádad Schmer-

zen haben, leiden, bekümmert sein,

من S.; If مصيص madid u.

مصاصة madâde id.; If madid

brennen, beißen; — 4 Eñnem

(Acc.) Schmerzen od. Leiden ver-

ursachen; — 7 † leiden.

مص madd Schmerz, Leid, Betrübnis;

schmerzhaft, brennend : مص

مص dessen Schlag schmerzt.

مص middi ich mag nicht! Nein!

مصاء If v. مصى *.

مصايت v. مصايتة v. مصاب

مصبته v. مصابط; مصبت

مصاجر v. مصاجير pl v. مصاجر

مصاجع madâgi' pl v. مصاجع —

مصاجع mudâ'î Bettgenosse.

مصاجعة mudâ'ge das Tumultuiren.

مصاد mudâdd Gegner, Opponent;

ۛ mudâdde od. مصاددة mudâdade

Gegnerschaft, Opposition, Kontrast,

Antipathie.

مصار madârr pl v. مصرة.

مصارب mudârib fechtend, Kämpfer;

-dârab (ب) Multiplikator; ۛ mu-

dârafe Schlägerei, Kampf; Be-

gattung, Belegung (Hengst); Kom-

manditgeschäft mit Gewinnsthei-

lung gegen Vorschuss an Geld od.

Waaren.

مصارج madârig' pl v. مصرج.

مصارع mudâri' ähnlich, gleich;

Aorist (Imperfektum); ۛ mudâra'e

Aehnlichkeit; Vertrag zwischen

Grundbesitzer u. Pächter.

مصارة mudâre Schädigung If 3

صرة *; Eifersucht zwischen Mit-

frauen (صرة); Polygamie; —

مصارة mudâre Molken.

مصاص mudâd rein; brakisch (Was-

ser); ۛ madâde Leid If مص *

مصاعف mudâ'af verdoppelt, doppelt;

Verbum dessen 2. u. 3. Radikal

gleich sind = اصم (auch 9. u.

11. Form des regelm. V.); aus

2 gleichen Sylben bestehendes

vierradikal. V. (wie كَلَبَ); ۛ mu-

dadâ'afe Verdoppelung.

مصاغ madâg das Kauen; kaubar;

etwas; ۛ mudâge Gekautes; ۛ

muddâge närrisch, Narr.

مصاف mudâf zugesellt, in Verbind-

ung gesetzt, verbunden, beigefügt,

angehängt; accessorisch; adoptirt,

unächt; Anhängsel, Anhang: pl

المصاف Zugaben, Zusätze; المصاف

das den Genitiv regierende Wort,
المضاف إليه ds Wort im Genitiv.
v. مضامير; مضمور v. مضامير
مضمون.

مضاهة mudāhāt Aehnlichkeit, Konformität.

مضاهي mudāhī ähnlich, konform.

مضاهة mudāwāt Offenheit 3 ضوء *.

مضائق madā'ig pl v. مضبغة.

مضائف madā'if Seiten (Fluss, Thal).

مضائف madā'iq pl v. مضيق; —

مضايق mudājiq beengend; 3 mudājaqe

Beengung, Hemmung,

Schranke; Enge; Bedrängnis,

Schwierigkeit, Noth.

مضبا mádba' Schlupfwinkel.

مضبة madbāt Erdloch zum Backen;

mudbāt Aschenbrot.

مضابت midbat Löwe; pl مضابث

madābit Löwenklauen; Fäuste.

مضابط madbate pl مضابط

madābit Rolle etc. in die genau ein-

getragen wird; Protokoll; Budget;

richterliche Entscheidung, Urtheil.

مضبة mádba'e der fleischige Ober-

arm gegen die Achselhöhle zu; pl

v. ضبع.

مضبة madābbe pl مضاب madābb

Ort mit vielen libyschen Eidechsen;

pl v. ضب dabb.

مضبب madbūb zusammengerafft

u. in der Hand gehalten; ent-

halten, eingeschlossen.

مضبوط madbūt befestigt; fest, solid;

festgesetzt, geregelt; genau, pünkt-

lich, präcis; richtig (Rechnung);

geregelt in seinem Betragen, tadel-

los; aufgeschrieben, eingetragen,

protokollirt; vokalisirt; in Besitz
genommen, mit Beschlag belegt.

مضاجر múdgir pl مضاجر madāgir

u. مضاجير madāgir mürrisch,

verdrießlich u. langweilig.

مضاجع mádga' pl مضاجع madāgi'

Ruheplatz, Lagerstätte, Schlaf-

zimmer, Bett, Grab (أنا قرت)

المضاجع in tiefer Nacht);

Kampfplatz; — مضجع muddāga'

auf der Seite liegend, zu Boden

gestreckt.

مضاح * mádah A, If madh (u. 4)

Anderer Ehre verletzen (عرض

أنا شانه); zurücktreiben,

abwehren (ذبت عنه); — 4 s. 1.

مضحاك midhāk lustig (Frau).

مضحاة madhāt sonniger Platz.

مضحك múdhik lachen machend,

komisch; Spasmacher; 3 pl

أنا lustige Geschichten, Spässe; —

múdhak verlacht, lächerlich ge-

macht; — 3 mádhake Spafs.

مضخ * mádah A, If madh mit

Wohlgerüchen einreiben, parfü-

miren (لطخه بالطيب).

مضخة midāhhe Spritzbüchse, Spritze.

مضد * mádad If mad'd den Kopf

einbinden, umwickeln (مضد رأسه)

; — مضد b) (أنا مضد);

mádad hassen (مضد له مضد

في قلبه له مضد).

مضر * mádar U, If madr u. مضور

mudūr sauer u. kahmig u. weifs-

lich werden (حمض مضر

وإبيض); — مضر b) A, If mádar

id.; — c) مضّر id.; — 2 zu Grunde richten (أهلك); — 5 zu den Modariten gehören, s. flg.

مضّر múdar Modar Sohn Nizâr's (م بن نزار), e. arab. Stammvater;

المضريّة mudarijje Modariten.

مضّر midr ungestraftes Blutvergießen:

مضراً خضراً ungerochen, ungesüht; — mádir sauer; sehr weifs.

مضّر mudír schädlich, verderblich; f. ö mit Nebenfrau s. ضرة.

مضرب midrâb Schlägel, Klopfer; Klöpfel, Plektrum, Fiedelbogen.

مضرب mádrab, mádríb pl مضارب

maḍârib Stelle wo der Schlag sitzt; wo Zelte aufgeschlagen werden, Lagerplatz; Stelle, Ort; Schlachtfeld; Weg; u. ö pl مضارب

maḍârib Haupttheil des Schwerts womit der Hieb geschieht, Schwertschneide; — midrab u. ö pl

maḍârib jedes Instrument zum Schlagen, = مضرب; u. mádrab

großes Zelt; — mádríb Zeit wo dr Hengst zugelassen wird; — mudárrab genäht, mit Baum-

wolle gefüttert, ö Schlafrock.

مضرج mídrag pl مضارج maḍâriġ

abgetragenes Alltagskleid; — mudárrag blutgefärbt; — rriġ Löwe.

مضرح mádrah u. ماضرح madrahijj f.

مضحية ijje langgeschwíngt; weißer Geier; Habicht.

مضرس mudárras gezähnt; mit rauhen Vorsprüngen (wie Backenzähne مضرس).

مضرم múdrám angezündet.

مضرة maḍârre pl اأت u. مضار ma-
dârr Schaden, Nachtheil, Verlust;
Schädlichkeit, Verbindlichkeit; —
mudírre s. مضر mudír.

مضروب madrûb f. ö geschlagen (mit
Pechruhen gepeitscht), getroffen,
gehämmert, geprägt; sprüchwört-
lich; gebräuchlich (Redensart);
multiplicirt: المضروب فيه Mul-
tiplicator, عليه Multiplikand;
Prägung, Schlag, Art; durch
Reif beschädigt Pfl.; ö Geißelung,
Striemen.

مضروب madrûr geschädigt, verletzt;
Verlust erleidend; schwach;
kränklich.

مصص mádad Leid, Betrübniß, If
v. مض * saure Milch.

مصط * mudt Kamm (مشط).

مصطاج mudtáġi auf der Seite,
auf dem Rücken liegend; — tá'a
worauf man sich legt, Bett etc.

مصطر mudtârr genöthigt, gezwungen,
gedrängt, in Noth.

مصطرب mudtârib bewegt, aufgeregt,
beunruhigt, ängstlich, schwankend.

مصطرم mudtârim entzündet, flam-
mend, lodernd.

مصطهد mudtâhid der mißhandelt,
unterdrückt; Verfolger; — had ver-
folgt, Opfer der Gewalt.

مصعف mudá'af u. مصعوف mad'ûf
verdoppelt, vermehrt; geschwächt;
— múd'af u. مصعوف blind.

مصعوف mad'ûf s. vor.

مصغ * mádag A u. U, If madġ
kauen, essen indem man jeden

Bissen kaut (لا كه بسنه); —
 3 wüthend mit E. kämpfen (مصغ)
 (في القتال اذا جاده فيه); — 4 gut
 zu essen sein (Fleisch استطيع
 واكل); — 7 zerkaut werden.
 مصغ madg das Kauen; — ö müdge
 pl مصغ múdag Bissen (Fleisch
 etc. zum Kauen); Fleischklumpen
 (Fötus); — müddag Kleinigkeiten,
 Minutien.
 مصغر mudáffar geflochten (Haar).
 مصفور madfür = dem vor.
 مصتل mudill irre führend, verführend;
 ö madalle, madille, midalle Gegend
 wo man sich leicht verirrt.
 مصلع múdli den Träger wanken
 machend, schwer (Last); — mu-
 dálla gerippt, gestreift.
 مصمار midmár pl مصامير madámir
 Übungsfeld, Tummelplatz, Renn-
 bahn; Schlachtfeld.
 مصماض madmád, mid. das Aus-
 spülen des Mundes; mid. flink,
 rührig; If مصمص *.
 مصماحل mudmahill verschwindend,
 verschwunden, fort; vertrieben,
 zerstreut.
 مصمر múdmir sich vorstellend; -mar
 vorgestellt, im Sinne gehegt u.
 bei sich behalten; innerlich, ver-
 borgen; mitverstanden, unausge-
 sprochen; persönl. Fürwort; —
 mudámmar abgemagert.
 مصمض * mádmad If ö u. مصمض
 midmád das Wasser im Munde
 bewegen, den Mund ausspülen,
 م الماء في الفم * مصمص
 (ان ا حر كة); das Gefäß ausspülen,

das Kleid auswaschen (غسل);
 schläfrig sein (Auge); — 2 aus-
 spülen; die Spur bellend verfolgen
 (Hund تمصص الكلب في اثره
 ان ا حر).

مصموم madmûm zugefügt, annektirt,
 einbezogen, einverleibt, inbegriffen;
 mit Dhamma 2 bezeichnet; pl
 مصمومات madmûmât Einver-
 leibungen, Zufügungen.

مصمون madmûn pl مصامين ma-
 dāmīn enthalten, Inhalt, Sinn.
 مصنون madnûn sorglich verwahrt;
 Moschus; ö Brunnen Zemzem.

مصني múdni schwächend
 (Krankheit); — مصنى múdna
 geschwächt, abgemagert.

مصنئة múdni'e fruchtbar (Frau).

مصنة mádde Sauermilch; sauertöpfisch
 (Frau).

مصوو mudúww s. مصى *.

مصوا mudáwwa' angezündet (Licht).

مصوف madûf zu fürchten; ö Noth.

مصوى * máda I, If mudijz u. mudúww
 vorübergehen, schon vergangen

مصى الشىء يمضى مصياً
 sein (و مصوا اذا خلا

); verfließen
 (Zeit); مصى ما مصى was
 vorbei ist, ist vorbei, Nichts mehr

davon! مصى سبيله
 seines Weges gehen! das Zeitliche

segnen; مصى لطينه an's Geschäft

gehen; مصى بشىء mt e. S. davon-

gehen, sie wegnehmen; — *If madā'* u. mudāww in einer S. weiter gehen, tiefer eindringen (م في); (الامر مَصَاءً وَمُصَوًّا اَنَا نَفَذَ فِيهِ); *If madā'* tief eindringen, schneiden (Schwert م في السيف); die Waare anbringen (مصيتُ على); (ببى اَنَا اَجَزْتَهُ); — 2 *If تمصية* vorübergehen lassen; die Zeit zubringen; vergessen machen; — 4 *If امصاء* e. Mafsregel durchführen, e. Befehl ausführen; zu gutem Ende führen, vollenden; vorübergehen lassen; eindringen machen; e. Schriftstück besiegeln, unterzeichnen; e. Kontrakt, ein Bekenntnifs unterschreiben; versprechen; — 5 ausgeführt werden (Befehl); zu gutem Ende gebracht, vollendet werden; vergehen (Zeit); — 8 das Schwert ziehen.

الى مُصِيٍّ : s. vor. mudijz مصى

التحول bis zu Ende des Jahres.

مصى mudī' erleuchtend, leuchtend.

مصبيح midjā' Verschwender.

مصيف midjāf sehr gastfreundlich, Jedermann empfangend.

مصير madir sauer; sehr weifs; ة Sauermilchsuppe.

مصيص madid Leid, *If مص* *.

مصيع mudī', mudājji' verlierend, verschwenderisch; — mudājja' verloren; verirrt; verschwendet.

مصيبة madī'e Untergang, Verderben; — mādja'e gefährvoller Ort.

مصيبة madīge pl مصيبع madig u. madā'ig Kiefervorsprung unterm Ohr, Muskel daselbst.

مصيف mudif Gastgeber; — mudājjaf gastlich bewirthe; — ة madife, mudife, mādjufe zu Fürchtendes; Kummer, Sorge.

مصيق madiq pl مطابق madājiq enge Stelle, Landenge, Engpafs; Bedrängnifs, Schwierigkeit, Noth; — mudājjiq beengend, bedrängend; engherzig u. streng; -jjaq beengt.

مصيم madim im Rechte geschädigt.

مصى = mudī' مصيبى.

مصط Abkürz. v. مطلوب ds Gesuchte.

مصط U, *If matt* durch Ziehen aus-

dehnen, strecken (مد); die Brauen (Wangen) stolz in d. Höhe ziehen

(مصط حاجبيه وخذته انا تكبير);

(den Eimer) in die Höhe ziehen

(جذبته); mit den Fingern deuten

مصط اصابعه انا مدتها مخاطبا)

(بها); sich verlängern, sich strecken;

— 2 beschimpfen, schelten (شتم);

— 5 sich dehnen, strecken (beim

Gähnen); ausdehnen, strecken;

die Rede weiter ausführen, aus-

schmücken (لون فيه) في.

مصط mátan, máta pl امطاء amtā'

Rücken; Schutz; das Gähnen;

Palmstrick s. مطو; مطاء v. مطو.

مصط * máta' A, *If mat'* beschlafen (جامع).

مصط v. مطابع; مطبخ v. مطابق.

مصطابق mutābiq entsprechend, übereinstimmend, zusammenpassend,

konform, kongruent; ʔ mutābaqə *Uebereinstimmung, Gleichartigkeit, Konformität, Kongruenz*; direkte *Antithese*.

مطابة mutābbe *medizinische Behandlung, Kur*, 3 طب *.

مطابخنة u. مطاخن pl v. مطاخن.

مطابخ mattāḥ *dumm, stolz, aufgebläht*.

مطادة matāde (pl مطاود matāwid) *ausgedehnte Wüste*.

مطار matār, mattār *schnell Pfd.*; matār u. ʔ weitmündig (*Brünnen*); — mutār *fliegen gelassen*: ʔ Brieftaube; — ʔ matāre *vogelreiche Gegend*.

مطارح matāriḥ pl v. مطرح; ʔ mutāraḥe *Unterhaltung, Besprechung, Konferenz*.

مطاريد matārid pl v. مطرد; — mutārid *angreifend*; — ʔ mutārade *Angriff, das aneinander Gerathen, bes. Reiterattacke*.

مطارف pl v. مطرف; مطارق v. مطارق; مطاريف; مطاران v. مطارنة; مطارقة v. مطراق.

مطارين matārīn pl v. مطران.

مطاط matāt *dicke, saure Kameelsmilch*; — mitāt, mu. *lang gestreckt*.

مطاع mutā *dem gehorcht wird*.

مطاعم pl v. مطعم; ʔ If 3 طعم *.

مطاعن, مطعون, مطعن pl v. عيين, مضاعن; مطعوم v. مطاعيم.

مطاف matāf *Umzug, Prozession*; das *Umgehen als Gespenst*, If طيف *; u. mutāf *Heiligthum, Grab etc. das in Prozession umzogen wird*.

مطفل pl v. فييل, مطفل.

مطاق mutāq *ermöglicht*.

مطال mitāl *Erstreckung, Hinausschiebung (der Zahlung)*; — mat-tāl *dr hinausschiebt*; Helmschmied, ʔ mitāle *dessen Kunst*.

مطالب matālib pl v. مطلب; ʔ mutālabə *Verlangen, Forderung, Postulat*.

مطالبي matālibijj *Betrüger*.

مطالع matāli' pl v. مطلع; — mutāli' *Einsicht nehmend, erwägend, überlegend*; lesend; ʔ mutāla'e *Beobachtung, Erwägung, Prüfung*; *aufmerksames Lesen, Lektüre*; Brief.

منطلق matāliq pl v. منطلق.

مطالي matāli pl v. مطلا.

مطامع v. مطمع; مطامح v. مطامح u. مطورة v. مطامير; ʔ مطورة.

مطانب v. مطنب; mutānib *Zelt-nachbar*.

مطاهر matāhir pl v. مطهرة; — mutāhir *reinigend*; -har *gereinigt, rein*; ʔ mutāhare *Reinigung*.

مطاوح matāwiḥ *gefährliche Gegenden, in die Einer geräth*.

مطاود matāwid s. مطادة.

مطواع mutāwi' *sich fügend, sich anbequemend; unterwürfig, gehorsam*;

معرض أو المعرضات breit; — ʔ mutāwa'e *das sich Fügen und Anbequemen; Gehorsam*.

مطاويل matāwil pl v. مطول; mutāwil *aufschiebend*; ʔ mutāwale *Aufschub*.

مطاوي matāwī pl v. مطوي.

مطايا matājā pl v. مطية.

مطايب pl v. مطيبة; mutājib *scherzend*; ʔ mutājabo *Scherz*.

مطبخ *mátbah* pl مطابخ *matābih*
Küche, Kochplatz; *mítbah* pl
مطبخ *Kochbehelf, Löffel etc.*;
— *mutābbih, muttābih* kochend,
Koch; *mutābbah, muttābah* ge-
kocht; — *mutābbih* noch wach-
send, Knabe; *Junges dr lybischen*
Eidechse.

مطبخي *mátbahijj* auf die Küche
bezüglich, kulinarisch; Koch.

مطبع *mátba' u. ð pl مطابع* *matābi'*
Druckort, Druckerei; — *mítba'e*
pl مطابع *Druckerpresse*; — *mut-
tābba'* gebündigt, dressirt (Pferd);
getrocknet (*ganze Feige, s.*
مشرح).

مطبِق *mútbaq* bedeckt; zusammen-
gefaltet; geeignet; — *mútbiq* be-
deckend, ganz zudeckend u. um-
fassend; vollkommen, gänzlich,
allgemein, generell, integral; an-
dauernd (Fieber); — *mutābbaq*
verdoppelt; geschlossen; eingestürzt
u. den Boden bedeckend (*Dach,*
Plafond).

مطبوب *matbûb* auf die Mündung
gestülpt (Gefäß); bezaubert.

مطبوخ *matbûh* gekocht, gesotten; Ab-
sud; reif, erfahren; † Kalender.

مطبوع *matbû'* gedruckt, bedruckt,
besiegelt, geprägt; von Natur an-
gebildet, angeboren; natürlich, ein-
fach; angenehm, schön, trefflich.

مطّقة *mitátte* Klöpfel, Schlägel, Raket.

مطاجن *mutággan* in der Pfanne
(طاجن) gebacken; ð *Fleischbrühe,*
Ragout.

مطخ * *mátah* A, *If math* mit der

Hand schlagen (ضربه بيده); *be-*
schlafen (جامع).

مطاحين *mithān u. ð pl مطاحان*
matāhīn Mühle; ð *kl. Schüssel.*

مطاحر *míthar* f. ð weitfliegend (Pfeil);
erbittert (Krieg); ð *Speer.*

مطاحلب *mutāhlab* mit Moos oder
Algen bedeckt.

مطاحنة *māthane* Backhaus; u. *mít.*
pl مطاحن *matāhīn* Mühle; *mít.*
kleine Schüssel.

مطاحول *mathûl* milzsüchtig.

مطاحوم *mathûm* gefüllt, voll.

مطاحون *mathûn* zermahlen; zer-
stoßen, pulverisirt.

مطخ * *mátah* A, *If math* viel essen
(اكل كثيرا); *lecken* (لعف من);
Wasser heraufziehen (من);
mit der Hand schlagen
(البثر); *mit der Hand schlagen*
(s. مطح); *J's Ehre bestecken* (مر
عرضه اذا دنسه).

مطخة *mitāhhe* = مطّقة.

مطر * *mátar* U, *If matr u. mátar*
regnen, beregnen (Himmel مطرتهم
); (السماء اى اصابتهم بالمطر

يَمَطُرُ es (السماء) *regnet*; *Pass. vom Regen getroffen*
werden; mit Wohlthaten über-
schütten (Schlauch) ب S.; *füllen*

(س. لا أدري من مطر به *ich weiß*
nicht, wer ihn (es) weggenommen
hat; — *If mutûr durchwandern,*

reisen (م ف مطورا في الارض) في
(اذا ذهب *If matr u. mutûr*
rasch schreiten Pfd. (أسرع); —
4 regnen lassen (Gott dn Himmel);

regnen (Himmel); *امطر الله عليهم*

Gott sandte Verderben über sie herab; — 5 sich dem Regen aussetzen; — 10 Regen begehren.

مطر mátar *pl* أمطار amtâr Regen; — mátir regnerisch; — matr *pl* أمطار amtâr Oelschlauch; — mutr Sitte, Brauch; — mutírr ausbrechend (Zorn).

مطرا، مطراة s. مطرى mutárra.

مطراق mitráq *pl* مطاريق matâriq einander gleichmässig folgend (Ke, Fufsvolk); جاءت مطاريق sie kamen Einer nach dem Andern.

مطران mitrân, matrân *pl* مطارنة matârine u. مطارين matârin Metropolit, Erzbischof.

مطرب mátrab u. *ö pl* مطارب matârib schmaler Weg, Saumpfad; — mútrib entzückend, erfreuend; Musikant, Sänger, Tänzer.

مطرح mátrah *pl* مطارح matârih Stelle, Platz, Ort wo e. S. hingeworfen wird; Matratze Mghr.; — mitrah weitsichtig; — mútrah verworfen; — mutárrah zu Boden gestreckt; ausgedehnt, hoch (Bau).

مطرد mítrad *pl* مطارد matârid kurzer Jagdspeer; — mutárrad verbannt, verjagt, entfernt; lang (Tag); — muttârid, rad frei dahin fließend, sich stets in gleicher Art wiederholend; stüt, fest, konstant beobachtet (Regel, Sitte); periodisch (Fieber); — *ö* mátrade. mít. Heerstrasse; mítrade Ofenwisch.

مطرز mutárriz der sticht, verziert;

Bortenwirker; -tárraz gestickt, verziert, mit Borten.

مطرف mútraf, mít. *pl* مطارف matârif viereckiges Kleid aus grober Seide mit Borte u. Figuren; mútrif neu erworben (Gut); — mutárraf neu; eben vergangen; Anfang; gereimt (Prosa).

مطرق mítraq u. *ö pl* مطارق matâriq Stab zum Ausklopfen der Wolle, Klöpfel, Schlägel der Walker; Racket; Fichtkolben, Rappier; Schmiedehammer; — mútriq der Kopf u. Augen senkt; demüthig; — mútraq u. *ö* Leder Schild aus mehreren Schichten; — mutárriq in Geburtswehen.

مطرمذ mutármid prahlerisch.

مطرنية matranijje Bischofswürde; دار الم Bisthum.

مطرة mátre Regengufs; — mátre, mátire, mutírre Sitte, Brauch; — mátare gr. Wasserschlauch, Feldflasche.

مطرفهف mutrahíff, هم mutrahímm schön gebaut.

مطروح matrûh hin- od. weggeworfen, verworfen, aufgegeben, abgeschafft; niedergestreckt; gelegt (Fundament); Rest der Subtraktion.

مطروء matrûd verstossen, vertrieben, verworfen; abgewiesen, zurückgesetzt; مآل المطروء Zuflucht des Verstossenen.

مطروءر matrûr geschliffen; polirt.

مطروف matrûf bis zum Thränen gereizt (Auge); † Oelpresse.

مطروق matrûq betreten (Weg); gebahnt; schwachköpfig; schlaff.

مطروى mutarra f. أو parfûmirt; auf den Glanz hergestellt; أو mutarrât parfûmirtes Wasser.

مطربير mitrir freche Schreierin.

مطر * matâz U, If matz beschlafen (نكح).

مطس * mâtas I, If mats ohrfeigen (مطس وجهه أنا لظمه); Exkreme-
mente lassen (auf Einmal م العذرة أنا رماها بمررة).

مطوع * mâtâ' A, If mat' u. mutû verreisen u. verschwinden (ذهب فلم يوجد)؛ mit den vorderen Mundiheilen kauen (اكله)؛ (بادنى فمه وثنياه).

مطعام mat'am Speise; — mit'am sehr gastlich.

مطعان mit'an pl مطاعن matâ'in u. مطاعين matâ'in der die Lanze gut handhabt, mit ihr durchbohrt.

مطعم mât'am Speise, Nahrung; Geschmack; — mut'am gespeist, genährt; u. mutâ'am gepfropft, okulirt; geimpft; mit Köder versehen; — mut'im der speist, nährt; mutâ'im dr pfropft, okulirt, impft; — أو mut'ime Jagdbogen; Schlund, Speiseröhre; Du. die zwei stärksten Krallen des Raubvogels.

مطعن mât'an dem Tadel ausgesetzt; — mit'an = مطعان.

مطعوم mat'ûm (u. pl ات) Eßbares; pl مطاعيم matâ'im das Pfropfen, Okuliren, Impfen.

مطعون mat'ûn durchbohrt; getadelt; verflucht; pestkrank (طاعون).

مُطْعٍ, مُطْعِي mut'gī verführend.

* مطف mutiff möglich; kundig 4 مطف * مطفاة mitfât u. مطفاية mitfâje Löschhütchen.

مطفحة mitfahe Schaumlöffel.

مطفل mutifil pl مطفل matâfil u. مطايفل matâfil Mutter mit Kind od. Jungem.

مطفى mutfi' verlöschen machend, auslöschend; مطفىء الرصف was das Feuer auslöscht, Unglück; mutfâ' u. مطفى مطفى ausgelöscht.

* مطف mâtâq e. Krankheit der Palme; أو mâtqe Süßigkeit; —

5 تامطق tamâttaq dn Geschmack kosten (تذوق)؛ schmatzen (صوت)؛ (بلسانه يصممه بالغار الاعلى).

مطقم mutâqqam in Sonntagsstaat; geschirrt Pfd.

* مطل mâtâl U, If matl das Eisen schmelzen u. aushämmern u. zum Helm schmieden (مطل الحديد)؛ (أنا سبكه وطبعه وصاغه بيضة)؛ in die Länge ziehen, verlängern,

strecken, dehnen (مد)؛ aufschieben, hinausschieben; — 3 مطال If u. مطالة Einen lange hinhalten, ihn mit Erfüllung der Zusage od. mit der Zahlung vertrösten, ihn

lange warten lassen (أمنتل الوعد).

والدير. وماطله أنا سوفة، ماطله (بحقّه)؛ — 8 id. Acc. od. س. ب.؛

(التقف) dicht verwachsen sein (Pfl.).

مطل mutl Aufschub, Frist.

مُطَّر mutáll ungerochen (Blut).

مِطْلَا mitla, مِطْلَا' mitlá' pl مطالي matáli
reicher Niedergrund; Wildlager;
schmaler Kanal; — mutálla ver-
goldet, s. مطلي.

مطلب mátlab u. ö pl مطالب ma-
tálib Forderung, Bitte, Frage;
Vorhaben, Absicht, Zweck; das
Gesuchte; vergrabener Schatz; —
muttálib suchend.

مِطْلَس mutállas erblindet.

مِطْلَسُون matlasûn Dachsparren.

مِطْلَع mátlá, مِطْلِي' pl مطالع ma-
táli' Ort des Aufgangs, Aufgang
der Sonne etc.; Anfang, erster
Halbvers des Gedichts; — mütli'
der Einblick gewährt; überragend;
— muttáli' beobachtend, einblickend,
eindringend; studierend, erken-
nend, wissend; — muttála' ge-
schickt, tüchtig; überrogende Höhe;
Auferstehung; — ö mátlá'e hoher
Punkt; Wartthurm.

مِطْلَق mütlaq freigelassen, frei;
absolut, uneingeschränkt, allge-
mein, generell; مِطْلَقًا ohne Ein-
schränkung, absolut, schlechthin,
durchaus; المِطْلَقِ الخَيْرِ المطلف das
absolut Gute, höchstes Gut; frei
(Luft); — mütliq freilassend;
purgierend; — mutállaq f. ö ge-
schieden (M., Frau).

مِطْلَة mátle, mátale schlammiger
Wasserrest.

مِطْلُوب matlûb gesucht, verlangt,
gefordert; Begehren, Forderung,
Wunsch; Absicht, Zweck; ö zur

Ehe begehrt; ö pl ات das Ge-
wünschte.

مِطْلُوس matlûs = مِطْلَسُون.

مِطْلُول matlûl ungerochen (Blut).

مِطْلِي' mátlíjj bestrichen, beschmiert;
vergoldet; gebunden.

مِطْلِي' mutálla vergoldet.

مِطْلِيْق mitliq der sich oft scheidet.

مِطْمَار mitmâr Richtblei des Maurers;
Gestalt, Form, Figur.

مِطْمَان mutma'ann wobei man sich
beruhigen, auf den man sich ver-
lassen kann; Ruheplatz.

مِطْمَاح mütmaḥ aufgehoben (Blick);
pl مطامح matâmiḥ Ziel des
Blickes, Anblick, Schauspiel.

مِطْمَار mitmar Richtblei; ö mütmire,
mutâmmire gefährliche S.

مِطْمَس mütmas geblendet, blind.

مِطْمَط * mátmát If ö sehr langsam
sein (im Schreiben, Sprechen)

(توانی فی خطه او کلامه
2 dick sein (Wasser خثر).

مِطْمَع mátmá' u. ö pl مطامع matâmi'
Begehrtes, Begehrenswerthes; —
mütmi' Verlangen erweckend; —
mütma' begehrt.

مِطْمَلَة mitmale Teigwalze.

مِطْمَه mutâmmah lang, groß.

مِطْمُورَة matmûre pl مطامير matâ-
mîr Erdgrube für Korn.

مِطْمُوس matmûs gebendet; blind;
verwischt, verlöscht.

مِطْمُوع matmû' begehrt.

مِطْمُوعِن mutma'inn beruhigt, ruhig,
getrost; fluch, eben, gleich.

مِطْمَب matnab Stelle zwischen Schul-

ter u. Hals; — mutānnab auf-
gespannt (Zelt).

مطنجنة mutāngane Fleischbrühe,
Ragout.

مطنطن mutāntin klingend; lärmend;
Aufsehen machend.

مطهر máthar Ort der Reinigung;
Fegefeuer; — mīthar Instrument
zum Reinigen; — mutāhhir rei-
nigend; -tāhhar gereinigt, rein,
heilig; — ʔ máthare Reinigungs-
mittel; u. mīthare pl مطاهر ma-
tāhir Waschbecken, Waschkrug;
Zahntochter; Ort für die Ab-
waschungen; Feldflasche (مطرة);
Proviant sack Z.

مطهريّة matharijje Reinigkeit.

مطمّم mutāhham vollendet, voll-
kommen; von großer Schönheit;
plump u. fett.

(مطو) * مطا mātā U, If matw eilig
einherschreiten, sich beeilen, (mit

Einem ب) weit reisen (جدّ في
السير وأسرع); dehnen, strecken;
das Thier zur Eile treiben; sich
treu zu Einem (Einer) halten
(صاحب صديقا); beschlafen
(نكح); gähnen; öffnen (die Augen
عينيّه); — 4 sich e. Reüthier
nehmen, sich beritten machen, das
Thier besteigen Acc. (s. مطية);
— 5 sich dehnen, in die Länge
ziehen (Tag وطلّ امتدّ); sich
strecken u. gähnen; في
تمطى stolz einherschreiten; —
6 gähnen; — 8 = 4.

مطو matw, mitw pl مطاء mitā,

مطى matijj u. امطاء amtā'
Langes, Gestrecktes, bes. gespälte-
ter Palmzweig als Strick benutzt;
— mitw gleich; Genosse, Ka-
merad; pl مطاء mitā' Stiel des
Dattelbüschels; Aehre der Hirse.

مطواء mutawā' Streckung; ds Gähnen.

مطواح mitwāh Stock, Prügel.

مطواع mitwā' gefügig, gehorsam.

مطوس mutāwwas schön, geziert.

مطوع mutāwwi freiwillig; pl ʔ
Freiwillige zum heil. Kriege.

مطوق mutāwwaq mit Halsband ge-
ziert; ʔ Ringeltaube.

مطول matul der die Erfüllung der
Zusage, die Zahlung stets ver-
schiebt; — mitwal pl مطاول ma-
tāwil Strick; — mutāwwal ver-
längert, lang.

مطوة mātwe Stunde.

مطوى mātwa pl مطاوى matāwī
Falte, Runzel; Rolle, Blatt des
Buches.

مطوى mātwijj gefaltet, zusamen-
geschlagen, aufgerollt; im Inneren
enthalten; beabsichtigt, beschlossen;
beschäftigt; innen ausgemauert
(Brunnen).

مطى mātān, mātā pl امطاء amtā'
Streckung, Dehnung; Rücken; —
— mātijj s. مطية.

مطيب mutājjab begütigt; gut u.
angenehm gemacht; parfümirt;
ʔ Medina; -tājjib begütigend,
parfümirend.

مطيبة mātjabe pl مطايب matājjib

Angenehmes, Süßes; pl erlesenste (Datteln).

مطير matir beregnet; — mutáir Regentropfen; — májar Flucht:

كل مطير nach allen Seiten; — mutájar frisch, grün (Ast); mit Vögeln bemalt; عود Aloëholz.

مطيع muti' gehorsam, unterthan.

مطيف mutif rings einschließend.

مطيق mutiq vermögend, mächtig; in dn Stand setzend, ermöglichend.

مطين matin, mutájan mit Lehm bestrichen, beworfen.

مطية matijje pl مطايا matâja,

مطى matijj u. امطاء amtâ' Reitthier, Lastthier.

مظ * maz̄ U, If maz̄ geringschätzen, tadeln (لام); — 3 If مفاظ

u. مماظة Einem feindlich sein, mit ihm streiten, vom Gegner nicht ablassen (شارره ونازعه ولازمه) (الخصم).

مظ maz̄ Granatapfel; Drachenblut, Wurzelsaft des Baumes ارطى.

مظارير mazārīr pl v. مظرور.

مفاظ mizāz Streit, Uebelwollen; 3 muzāz̄e id., 3 مظ *; 3 mazāze Stärke; Hestigt, Rauheit, Härte.

مظال mazāll pl v. مظلة.

مظالم mazālim pl v. مظلمة; — 3 muzālame Tyrannei, Unterdrückung.

مظان mazānn pl v. مظنة.

مظاهر mazāhir pl v. مظهر; — muzāhir der den Rücken deckt, Schützer, Helfer; 3 muzāhare

Rückhalt, Schutz, Hilfe, Beistand; Verstoßung der Frau, 3 ظهر *

مظرف muzāraf verziert.

مظرة mizārre scharfer Feuerstein; maz. Ort, der reich an solchen ist; If ظر *.

مظرور muzrūr pl مظارير mazārīr scharfer Stein, s. vor.

مظروف mazrūf in einem Gefäße enthalten; eingehüllt.

مطع * māza A, If maz' die Sehne erweichen u. biegsam machen

(ملسه ونبلة); — 2 stark ein-

fetten od. schmalzen (الاديم) انا سفاه الدهن، م التريد

(بالدهن انا رواه به

ausflecken (تلتاحسه كده); zurück-

bleiben (ناخر) S. (ناخر).

مظفار mizfār erfolg- u. siegreich; Haarzänge.

مظفر muzāffar mit Erfolg u. Sieg beschenkt, siegreich, Sieger; einer S. theilhaftig geworden.

مظلام mizlām dunkel, geheimnisvoll.

مظلف muzāllaf mit gespaltene Hufe; vermehrt.

مظلل muzāllil beschattend; -llal beschattet, schattig.

مظلم muzlīm dunkel, finster; dunkel-

grün; gagatschwarz (Haar); geheimnisvoll; unbekannt; unglücklich (Tag); — muzāllam Pelikan,

Krähe; — 3 mazlame pl مظالم muzālim Unterdrückung, Tyrannei, Grausamkeit; Unrecht; Klage u. Büte un Recht.

مِظَالَة mizálle, maž. pl مظال mazáll
Sonnenschirm; Schattendach, Bal-
dachin, Pavillon, Zelt, Lauberhütte,
Tabernakel.

مَظْلُوم mazlùm unterdrückt, tyran-
nisch mißhandelt; dem Unrecht
geschehen ist, unschuldig; mild,
bescheiden.

مَظْمَظ * mázmaž If ö etwas hin u.
herschwingen (نبدبه).

مَظْنَة mazinne pl مظان mazänn
Meinung; Vermuthung, Verdacht;
Gegenstand der Vermuthung, des
Argwohns, verdächtig; Ort wo ver-
muthet wird, das e. S. sei.

مَظْنُون maznùn gemeint, vermuthet,
geglaubt, allgemeine Meinung; be-
argwohnt, verdächtig.

مَظَه * mázah Ū, If mažh verreisen,
durchreisen في (s. مطه).

مَظْهَر mážhar Ort wo etwas erscheint,
auftritt, zu sehen ist od. geschieht,
Schauplatz; Person od. Gegen-
stand, an dem sich etwas erzeigt
od. erweist (z. B. Gnade, Lohn,
Strafe : مَظْهَرِيَّة mažharijje solche
Gegenständlichkeit); Aufstieg,
Treppe; — múžhir der offenbart,
zeigt, sehen läßt; — múžhar offen-
bart, gezeigt; — múžhar mit
starkem Rücken.

مَعَ مَعَ ma', má'a mit, zugleich mit,

in Gesellschaft mit : مَعِيَ mit
mir, مَعَهُ دخلت ich trat zugleich

mit ihm ein, مَعَكُمْ ما brings
ihr mit? vulg. مَعَكُمْ شَيْءٌ فُلُوس

ma'ak's fulūs hast du Geld bei
dir? مَعَهُ قَصَّالِحُنَا مَعَهُم wir haben
uns mit ihnen ausgesöhnt; مع

مَعَ الكَرَاهَةِ mit Widerwillen; مع
مَعَ القِصَّة in Kürze; مع هذا

مَعَ ذلك od. مَعَ ما فيه trotz alledem,
مَعَ ما فيه من الشَّجَاعَةِ trotz
allem seinem Muthe; مع ان

مَعَ ان مَعَ كَوْنِهِ قَادِرًا mag er

auch mächtig sein, so mächtig er
auch sein mag; gegen : مَعَ الحَائِطِ
gegen die Wand, längs der Mauer.

مَعَ ma' U, If ma' schmelzen
intrans. (ناب).

مَعَ مَعَ má'an zugleich, zu gleicher Zeit,
mit einander, zusammen.

مَعَ مَعَ ma'áb u. ö pl مَعَ مَعَ ma'á'ib
tadelnswerthe Eigenschaft oder
Handlung, Fehler, Laster.

مَعَ مَعَ u. مَعَ مَعَ; مَعَ مَعَ u. مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ v. مَعَ مَعَ; مَعَ مَعَ v. مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ ma'átib pl v. مَعَ مَعَ; —

mu'átib tadelnd; — tab getadelt :

مَعَ مَعَ tadello; ö mu'átibe Tadel,
Vorwurf.

مَعَ مَعَ mu'átte Zank, 3 مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ ma'atíq pl v. مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ ma'át; Weg, weite Passage;

Gesetz; Regel; ö ma'átte Triller.

مَعَ مَعَ ma'átir pl v. مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ mu'ágale Eile, Hast.

مَعَ مَعَ v. مَعَ مَعَ; مَعَ مَعَ v. مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ مَعَ مَعَ.

مَعَ مَعَ ma'ád Rückkehr; Ort zu dem
man zurückkehrt; Wiederkehr

aller Dinge, Auferstehung, das Jenseits, Paradies; Mekka.
 معاداة mu'adāt Feindseligkeit.
 معادل mu'ādil die Gegenlast aufwiegend, das Gleichgewicht herstellend; das Seitenstück bildend, vergleichbar, ähnlich; ebenmäßig, proportionirt; gerecht; — ö mu'ādale ds Gleichgewichtigsein, Gleichgewicht, Gleichheit, Ebenmäßigkeit, Proportionalität; mathemat. Gleichung; Gerechtigkeit.
 معادن ma'ādin pl v. معدن.
 معادى mu'ādī befeindend, Feind.
 معان ma'ād u. ö Zuflucht, Asyl; ö ma'āde Amulet; الله (معانة) الله * عون verhüte Gott! If
 معاذر ma'ādir pl v. معذرة. — ö mu'ādare (falsche) Entschuldigung.
 معاذير ma'ādīr pl v. معذار.
 معار mi'ār mit dem Reiter durchgehend Pfd.; — mu'ār entlehnt.
 معارج ma'āriġ pl v. معراج.
 معارض mu'ārid der sich widersetzt, etwas in den Weg legt, behindert; Gegner; Konkurrent; — ö mu'ārade Behinderung, Gegnerschaft, Widerstand.
 معارف ma'ārif pl v. معرف u. معرف.
 معارك ma'ārik pl v. معرك u. معرك. — ö mu'ārake Kämpfer; — ö mu'ārake Kampf, Handgemenge.
 معارة ma'āre Verkehrtheit, Bosheit.
 معارى ma'āri die unbedeckten Körperstellen, pl v. معرى.
 معاريج v. معاربض; معراج v. معاريج.
 معراض.

مَعَاز mi'āz Ziege (Gattung); —
 ma'āz Ziegenbesitzer, Ziegenhirt.
 معازف v. معزف; معازق v. معزق u. معزق. — ö mu'āzale Rückzug vom Kampf.
 معاس ma'ās kühn, tapfer.
 معاسير ma'āsir pl v. معسرة; — ö mu'āsare das Schwierigkeitenmachen.
 معاش ma'ās Leben, Lebensunterhalt, Beköstigung, Löhnung, Gehalt;
 كفاف المعاش genügend der Unterhalt; Ort wo Einer lebt.
 معاشير ma'āsīr pl v. معشر. — mu'āsīr mit J. umgehend, zusammenlebend, Kamerad; — ö mu'āsare geselliges Zusammenleben, Umgang; häufiger Besuch; Unterhaltung.
 معاشقة mu'āsaqa Verliebtheit.
 معاشيب ma'āsīb pl v. معشاب.
 معاصاة mu'āṣāṭ Empörung ö عصى.
 معاصر ma'āṣīr pl v. معصر u. معصر. — mu'āṣīr gleichzeitig, Zeitgenosse; ö mu'āṣare Gleichzeitigkeit.
 معاصم ma'āṣīm pl v. معصم.
 معاصي ma'āṣī pl v. معصية; — mu'āṣī rebellisch, Sünder.
 معاصر pl v. معصار u. معصر.
 معاضد ma'ādīd pl v. معضد; — mu'ādīd Helfer, Beistand; ö mu'ādade Hilfe.
 معاطب v. معطاب; معاطش v. معطش.
 معاطف ma'āṭif Biegungen; ö mu'āṭafe freundl. Zuneigung.
 معطاء v. معطى; معطن v. معاطن.
 معاف mu'āf für معافي.

معاقبة mu'āfat Heil, Gesundheit; Ver-
 zehung, Pardon; 3 عفو *.
 معافي mu'āfa (u. معاف mu'āf)
 verziehen, nachgesehen; entschul-
 digt, freigesprochen; ausge-
 nommen, befreit, dispensirt,
 privilegiert; — mu'āfi u. معافية
 mu'āfiġje Befreiung, Privilegium,
 Immunität (von Steuern).
 معاقب mu'āqib dr auf dr Ferse folgt,
 straft; 'aqab auf dr Ferse gefolgt,
 verfolgt, erreicht; bestraft; 8 mu'ā-
 qabe das Folgen, Nachfolge, Strafe.
 معاقد ma'āqid pl v. عقد u. عقد;
 — mu'āqid verbündet, alliiert; 8
 mu'āqade Allianz.
 معادل pl v. معقل u. 8.
 معاقم ma'āqim pl v. معقم; 8
 mu'āqame Streit.
 معاقبة ma'āqe Tiefe, If معق *.
 معاك ma'āk Zuflucht; Brauch, Sitte,
 Regel, Sekte; Möglichkeit, Wahr-
 scheinlichkeit, If عوك *; 8 ma-
 'āke Streitsucht, If معك *; 8
 mu'ākke Biegung, Wendung 3
 عك *.
 معاكذ ma'ākid pl v. معكد.
 معاكسة mu'ākase Umkehrung (des
 Satzes), Widerspruch.
 معاكيس ma'ākis pl v. معكوس.
 معال mu'āl für معالي.
 معالج mu'ālġ der pflegt, kurirt,
 heilt; Arzt; Koch; der streitet,
 disputirt, feilscht; -ālaġ einer
 Kur unterzogen, kurirt; gekocht;
 — 8 mu'ālāġe Pflege, Kur, ärzt-
 liche Behandlung; Behandlung,

sorgliche Betreuung einer S.;
 Wortstreit, Disput; das Feilschen.
 معلف v. معالف; معلف v. معالف
 u. 8; معلم v. معالمر.
 معالنة mu'ālane offenes Handeln.
 معالة ma'āle Futter; Unglück.
 معالي mu'ālī (auch معال mu'āl)
 höherer Theil; hoch, groß; —
 ma'ālī pl v. معالة.
 معاليف v. معلاق u. معلوق;
 معلوم v. معلوم.
 معامع ma'āmi pl v. معمة.
 معامل mu'āmil dr mitarbeitet, fördert;
 8 mu'āmale Verhandlung, Verkehr,
 Umgang; Behandlung, Verfahren,
 Betragen; Geschäft, Geschäftsver-
 kehr, Handel; Zinsen; Wucher;
 gangbare Münze; Verstellung, bloser
 Schein; Provinz, Distrikt; pl
 معاملات mu'āmalāt polit. Bezie-
 hungen, Verkehr, Transaktionen.
 معامي ma'āmi pl v. معامة.
 معان ma'ān Haltplatz; e. Stadt in
 Syrien.
 معاناة mu'ānāt sorgliche Bewirth-
 schaftung; ds Aushalten, Ertragen;
 Widerstand; 3 عمى *.
 معاند mu'ānid eigensinnig, hart-
 näckig; der sich widersetzt; Geg-
 ner; Rebell; 8 mu'ānade Hart-
 näckigkeit, Widersetzlichkeit.
 معانق mu'āniq umarmend; 8 mu-
 'ānaqe Umarmung.
 معانة ma'āne (pl معاون ma'āwin)
 Hilfe, Beistand; mu'āne id., If
 عون *; — mu'āne Widerstand
 3 عن *.
 معاني ma'āni pl v. معنى.
 معانيف ma'āniq pl v. معناق

معاهد ma'âbid pl. v. معهد; —
mu'âbid der vertragsmäßig ver-
spricht, sich verpflichtet; Alliiertes;
steuerpflichtig; — 3 mu'âhade ver-
tragsmäßige Verpflichtung, Kon-
trakt, Bund, Allianz, Staatsver-
trag; من النكاح Ehevertrag.

معاهر mu'âhir u. 3 Hure; 3 mu'â-
hare Hurerei.

معاول mu'âwid gewöhnt; stets eifrig;
Tapferer; 3 mu'âwade Rückkehr,
Umkehr; Zurückfallen in die Ge-
wohnheit; Wiederholung; steter
Eifer.

معاوز ma'âwiz pl. v. معوز.

معاوزة mu'âwade Vergelten des
Gleichen mit Gleichem; Gegen-
leistung; Wiederersatz, Schadlos-
haltung; Vertauschung, Tausch,
Substituierung.

معاول ma'âwil pl. v. معول.

معاومة mu'âwame Vertrag auf ein
Jahr; Fristung der Zahlung gegen
Erhöhung der Schuldsomme;
3 عوم *.

معاون ma'âwin pl. v. معانة; mu'âwin
helfend; Helfer, Gehilfe, Assi-
stent, Adjutant, Substitut, Koad-
jutor; — 3 mu'âwane Hilfe, Bei-
stand; gegenseit. Aushilfe; Unter-
stützung; Gunst.

معاوية mu'âwije Fuchsjunges; läu-
fige Hündin: أبو م. Jagdpanther;
männl. Name.

معايي pl. v. معايا.

معايب ma'âjib pl. v. معاب u. 3.

معايدة mu'âjade Beglückwünschung
zum Feste.

معيار ma'âjir pl. v. معيرة u. معيار;

— 3 mu'âjare Aichung von Maß
u. Gewicht, 3 عير *.

معایش ma'âjis pl. v. معيشة; 3
mu'âjase das Zusammenleben.

معاین mu'âjin mit eigenen Augen
sehend; -âjan gesehen; öffentlich
bekannt; — 3 mu'âjane das mit
eigenen Augen Sehen, Beaugen-
scheinigung, Autopsie, Augenzeu-
genschaft, Beaufsichtigung; نيس
كالمعاينة Nichts besser als mit
eigenen Augen sehen, 3 عين *.

معبا ma'ba' Pfad; Regel; Sekte.

معابد ma'âbid pl. معابد
Ort der Anbetung, Tempel, Kirche;
— mi'bad Schaufel, Hacke; —
mu'âbbad unterworfen, zum Skla-
ven gemacht, gezähmt; u. Gegs.
vornehm; — 3 معبدة pl. v. عبد;
3 mu'âbbade getheert (Schiff).

معابر ma'âbir pl. معابر u.
معابر ma'âbir Uebergangsort,
Ueberfuhr, Furth, Pass; — mi'bar
pl. معابر ma'âbir Kahn, Fähre,
Brücke, Ponton; — mu'bar f. 3
fast mannbar u. noch nicht be-
schnitten; — mu'âbbir der erklärt;
Traumdeuter; -âbbar erklärt,
gedeutet.

معبس mu'âbbis mit finsterner Miene.

معبش mu'âbbaš zerzaust, im Aeu-
ßeren vernachlässigt.

معبف mu'âbbaq gefüllt, gesättigt;
beschwert (Kopf, Brust).

معبلة mi'bale pl. معبال ma'âbil
lange u. breite Pfeilspitze.

معبود ma'būd angebetet, verehrt;
 Götzenbild, Idol; معبوداء pl. v.
 عبد; معبودية ma'būdijje das
 Anbetetwerden, Göttlichkeit.
 معبود ma'būr übersetzt: Furth, Pass.
 معبوق ma'būq = معبق.
 معبى mu'ábba voll (Schlauch, Sack);
 gestopft (Tabakspfeife).
 معن * má'at A, If ma't reiben,
 kneten (Haut دلك).
 معتاد mu'tād gewohnt, gewöhnlich,
 alltäglich; Gewohnheit, Brauch.
 معتاق mi'tāq der galopirt.
 معتب má'tab das Schmähen If
 عتب; * má'tabe, -tibe pl
 معاتب ma'átib Schmähere,
 Tadel; — mú'tib lästig.
 معتبر mu'tábar geehrt, angesehen,
 ehrenwerth; kreditwürdig; an-
 sehnlich, beträchtlich; akkreditirt;
 gültig (Dokument); aufmerksam
 erwogen, wohl überlegt.
 معتد mú'tad bereit gemacht; —
 mu'tádd gezählt, eingerechnet.
 معتدل mu'tádil sich im Gleichge-
 wichte od. in der rechten Mitte
 haltend, gemäßigt; von mittlerem
 Wuchse; proportionirt, ebenmäsig,
 gleich; mild, angenehm (Wetter);
 † wohlbeleibt.
 معتدى mu'tádi übergreifend,
 feindlich.
 معتذر mu'tádir sich entschuldigend.
 معتز mu'tárr arm, dürftig (bes. ver-
 schämter Armer).
 معترض mu'tárid der Einem in den
 Weg tritt, sich entgegenstellt, be-

hindert, Einwürfe macht; in
 Parenthese.
 معترف mu'tárif gestehend, beichtend;
 anerkennend; -raf (لذ) Beichtvater.
 معترك mu'tárik handgemein; -rak
 (فيله) Schlachtfeld.
 معترى mu'tári überraschend, plötz-
 lich befallend (Unglück); mu'tára
 plötzlich von Unglück betroffen;
 von Fieberschauer ergriffen.
 معتزل mu'tázil der sich lossagt, Se-
 paratist, Sektirer; ö e. Sekte; لي
 mu'tázilij Separatist, Dissenter.
 معتمش mu'táss nisiend (Vogel).
 معتمصر mu'táßar ausgepreßt: كريم
 ال der (gebeten) gern gibt; Zu-
 flucht; langes Leben, Dauer, Alter.
 معتمصر mu'táßim (بالذ an Gott)
 sich festhaltend; -táßam Zuflucht.
 معتصد mu'tádid der Recht fordert,
 Hilfe sucht, bei J. ب.
 معتف mú'tiq der frei läßt; -taq
 freigelassen, emanzipirt; — mu-
 'áttaq alt, antik; alt u. ausgesucht
 bes. ö alter Wein, Parfüm.
 معتقد mu'táqid fest glaubend, fest
 überzeugt; ganz ergeben; -qad
 fest geglaubt: معتقدات die
 Glaubensartikel.
 معتكف mu'tákif beständig beim
 Gebete, der Andacht; ganz bei
 der Sache, stets fleißig; -kaf
 stiller Andachtsort.
 معتكل mu'tákil verwickelt.
 معتل mu'táll krank, schwach; (مر
 العيون) Verbun dessen zweiter
 Radikal و od. ي ist.
 معتم mu'áttam, mú'tim dunkel,

finster (Nacht, Zimmer); *matt, trübe* (Farbe).

معتمد *mu'tamid* der sich auf E. verläßt, ihm vertraut; entschlossen; -*tamad* (اليه عليه) auf den man sich verlassen kann, Vertrauensmann; Werkführer, Buchhalter.

معتمى *mu'tāni* sorglich, fleißig; — (auch معتنا) *mu'tāna* (به) worauf Mühe u. Fleiß verwandt wird, wichtig.

معنوب *ma'tūb* gescholten, getadelt; Tadel verdienend.

معنوق *ma'tūq* pl معانيق *ma'ātiq* freigelassen.

معنوه *ma'tūh* geistesschwach, kindisch, faselnd.

معتب *mu'āṭṭab* von Motten ange-fressen.

معتر *mu'āṭṭar* gestürzt, erniedrigt, elend.

معثرة *mā'tare* pl معائر *ma'ātir* Stein des Anstoßes.

معج *mā'ag* A, *If* *ma'g* eilig gehen (اسرع في السير); leise wehen (Wind); den Spatel in der Collyriumbüchse umrühren (م الملمول); (في المكحلة) beschlafen (جامع); — 5 sich biegen, sich zusammen-falten (قبيو ولمق واكيلوب). (بوكلمكن).

معج *ma'g* Kampf, Aufregung; — *mu'igg* windig u. staubig.

معجاز *mi'gāz* der nicht nachkommen kann, immer zurückbleibt, Schwächling; (beschwerlicher) Weg.

معجب *mū'ib* in Verwunderung setzend, gefallend; selbstgefällig;

mu'āggib erstaunlich; — *mū'gab*, *mu'āggāb* bewundert, erstaunlich; überrascht, entzückt; — *mā'gab* u. 5 Ort, Gegenstand od. Ursache der Verwunderung.

معجز *mi'gar* Unterhaube dr Weiber.

معجز *mā'gāz*, -*giz* u. 5 Schwäche, Un-
vermögen, *If* عجز *; — *mu'āggiz*, *mū'giz* schwächend, demüthigend, dn Gegner seine Schwäche empfin-den lassend; belästigend; zudringlich; — *mu'āggāz* schwach; — *mū'giz* u. 5 pl معجزات *mu'gizāt* Wunder (prophetisches).

معجس *mā'gis* pl معاجس *ma'āgis* Handstück des Bogens; Nasen-brücke wo die Brauen zusammen-laufen.

معجل *mū'gal*, *mu'āggal* in Eile gethan; beschleunigt; sofort zu thun, zu leisten (صد موجل); — *mu'āggil* beschleunigend,

معجلاً in Eile.

معجم *mū'gam* punktirt (Buchst.): u. حروف المعجم das Al-
phabet; verschlossen; dunkel, un-
verständlich; *If* عجم *; — *mā'gam* (صلب ال) verehrungswürdig (Person); 5 Fettheit, Kraft.

معاجن *mi'gan* u. 5 pl معاجن *ma'āgin* Backtrog.

معاجة *mā'ge* Beginn; erste Blüthe.
معاجوق *ma'gūq* † in Bedrängnis, verlegen; gedrängt, gedrückt.

معاجون *ma'gūn* geknetet; pl معاجين *ma'āgin* Teig, Paste, Latwerge, Elektuarium; Kleister, Kitt.

معاجونجى † ma'gūngī Apotheker,
medizin. Charlatan, s. vor.

معد * mā'ad A, If ma'd durchwan-
dern, durchreisen في (ذهب);
rasch an sich reissen (جذبه);
wegnehmen Acc. (بسرعة);
معدون If ma'd u. معدون
mu'ūd davontragen, rauben ب
S. (ذهب به); Einen (Acc.) am
Magen verletzen s. معدة; Pass.
Magenweh od. gastrisches Fieber
— haben.

معد ma'd frisch und reif; groß,
dick, derb; Dicke, Derbheit; s.
معدة.

معد ma'add Du. معدان Rücken-
seite (unterm Sattel), Seite, Flanke,
Bauch; Du. die beiden Sattel-
flügel; der arabische Stammvater
Ma'add, Sohn Adnān's; — mu'idd
der vorbereitet, rüstet; 'add vor-
bereitet, gerüstet, geordnet, gezählt.
معدان ma'dān mit großem Magen,
— ma'addāni s. vor.

معدكة mi'dake Klöppel für Wolle.
معدل má'dil Umkehr; — mu'addil
ausgleichend (ليل ونهار) der
Tag u. Nacht ausgleicht, Aequator);
gemäßigt, gerecht; 'addal ausge-
glichen, proportionirt; pl. ات
Proportion: ضرب الم. Pro-
portion machen, das Für u. Wider
gegen einander abmessen; — ة
má'dale, dile Gerechtigkeit, Billig-
keit, If عدل.

معدم mu'dim vernichtend, beraubend;
arm, dürftig.

معدن má'din, má'dan pl معدان
ma'adin Fundgrube, Fundort,

Erz- od. Kohlengrube, Bergwerk,
Mine; Mineral, Metall: علم
المعادن Mineralogie, Metallur-
gie; Ursprung, erstes Prinzip;
— mi'dan Spitzhammer für Ge-
stein; — mu'addin Grubenarbeiter,
Bergmann, Mineur.

معدنى má'diniij mineralisch, metal-
lisch, metallurgisch; pl معدنيات
Mineral, Metall.

معدة má'ide, mi'de pl معد má'id,
mi'ad der menschl. Magen, Bauch
(beim Thier كرش).

معدو ma'dúww feindselig behandelt.
معدون ma'dūd f. ة gezählt, gerechnet,
zählbar, gering an Zahl; الايام
تشرىف die 3 Tage ds المعدونات
Teschriq nach dem Bairam.

معدور † ma'dūr aufgehackt; Haue,
Spitzhacke.

معدوس ma'dūs mit Pusteln (Linsen).

معدول ma'dūl verdreht; abgeleitet
(Wort); quiescent (pers. و u. ى).

معدوم ma'dūm vermisst, verloren,
nicht vorhanden; nicht real od.

موجود الاسم معدوم: wirklich

معدوم dem Namen nach be-

kannt, in Wirklichkeit nicht zu

haben; معدومات nicht Reales.

معدى mú'da Durchgang, Passage:

معدى ما الى معدى ich kann nicht um-

hin; — mú'di. übergehend; an-

steckend; — mu'addi transitiv;

— má'dijj = معدو; — ma'adijj

vom Stamme معد f. ة grob

(Kleider); — ة má'dijje, mu'ad-

dijje Fahrzeug zum Uebersetzen,

Floß.

معذار mi'dâr Schleier; Entschuldigung.

معذب mu'addib peinigend; -ddab
gepeinigt, gequält.

معذر mu'dir, entschuldigend; mu-
'addir id.; beschneidend; -'addir
beschnitten, Beschneidungsfest;
Wange des Pferdes.

معدرة má'dare, dire, dure pl معذار
ma'adir Entschuldigung; If عذر*.

معدتل mu'addal getadelt.

معدور ma'dûr entschuldigt, zu ent-
schuldigen; getäuscht.

معدول ma'dûl getadelt.

معر * má'ir A, If má'ar dünn stehen

(Haare, Federn فقل); alle Haare

verlieren (Locke معرت الناصية

; ausfallen (ان ان هب شعرها كله

مر الظفر اذا

صابه (نصل من شىء اصابه

2 ds Gesicht entstellen (Zorniger); (u.

4) arm werden u. Nichts zu leben

haben (افتقر وفنى زاده); —

4 dünn stehen (Haare etc.); nur

wenig Vegetation haben; s. 2; —

5 ausfallen (Haare etc.); entstellt

sein (Gesichtsfarbe vor Zorn).

معر má'ir f. ö mit dünnem Haar,

Federn, Vegetation; mit ausge-

fallenen Haaren, Nägeln; Elender.

معراء má'râ s. امرع; — für معرى.

معراج mi'râg pl معاريج ma'arig

Aufstieg, Treppe, Leiter; Himmel-

fahrt: ليلة الr die Nacht, in

welcher Muhammed durch die

sieben Himmel fuhr.

معراض mi'râd pl معارِب ma'arid

Argument der Rede, pl Parabeln,

Sprüche; unbefiederter Pfeil.

معرأة ma'rât s. معرى.

معرب mú'rab deklinirt (Triptoton),

deklinirbar; — mú'rib anzeigend,

sich deutlich ausdrückend; u.

má'rib Pferd von arab. Voll-

blut; — mu'arrab arabisirt; gut

arabisch ausgedrückt; bei Seite

gelegt, gesondert.

معربد mu'arbid trunken, Händel-

sucher.

معرج má'rag das Ersteigen If عرج;

u. mí'rag pl معارج ma'arig =

معراج; — mu'arrag krummlinig

gestreift; — mu'arrig der vom

Wege abgeht u. bei J. (على) einkehrt.

معرس mí'ras guter Viehtreiber; —

mú'ras, mu'arras Rastort; -'arris

Reisender.

معرش mu'arraš durch Laub oder

Vordach überschattet; an Pfahl-

werk aufgerichtet (Weinstock);

+ mit Reben überdeckt (Mauer).

معروض má'rad pl معارض ma'arid

Ort wo man etwas trifft; Begeg-

nung; Vorfall; Gelegenheit; Ver-

anlassung, Ursache; Sklavenmarkt;

mí'rad Prunkkleid der zur Braut-

schau Geschmückten; Einschlag-

tuch; — mú'rid der deutlich macht,

zeigt; sich anbietend; sich ab-

kehrend, abwendend; معرضاً von

überallher, überallhin; — mu'ar-

rad an der Sohle gezeichnet (Vieh,

s. عراض).

معرف má'raf pl معارف ma'arif un-

bedeckte Theile: Gesicht, Hände

der Frau; — mu'arraf bekannt-

machend, zu Wissen thuend;

Beichte hörend; -'arraf bekannt gemacht; bezeichnet, (durch den Artikel) bestimmt; Wallfahrtsstelle am Berge Arafat.

معرفة má'rife pl معارف ma'arif Kenntnifs, Wissenschaft, Wissen, Einsicht, Klugheit; Geschicklichkeit, Kunst; Bekanntschaft, Bekannter; Vermittelung: بمعرفة mit seinem Wissen u. durch seine Vermittelung od. Güte; الـ der Artikel; الـ Stelle wo die Mähne wächst, Hahnenkamm.

معرف mu'arriq schweifstreibend.

معرفل mu'arqal verwickelt, verwirrt; durch Gicht gelähmt; م في الخيبة Gewohnheitssünder.

معرك má'arak u. ö má'rake, ruke pl معارك ma'arik Schlachtfeld, Kampfplatz, Arena; Kampf, Aufruhr, Tumult; — mu'arrak gerieben; geknetet.

معمر mu'arram gehäuft, voll.

معرة mú're röthliche Farbe; s. معر;

معرة ma'arre Verbrechen; Schande; zugefügter Schaden; Verrath; Blutgeld; Geldstrafe; Geldschuld.

معروش ma'rús überschattet, = معرش; معروشات an Gitterwerk u. Lauben gezogene Weinstöcke; mu'arwas im Schatten sitzend.

معروض ma'rúð vorgelegt (zum Anschauen); unterbreitet, präsentirt, dargelegt, dargestellt, berichtet; pl أت Bittschrift, Petition, Bericht,

Memoire, Meldung; kreuzweis gelegt.

معروف ma'rûf gekannt, bekannt, berühmt; als gut anerkannt, schicklich, anständig; schönes Betragen; Gefälligkeit, Güte, Gunst; Gehorsam gegen Gott; Dankbarkeit; Aktivum (ضد مجهول); و als ū, ي als ī lautend (ضد معدول).

معروك ma'rûk gerieben; † gut gemischt, stark umgerührt.

معروم ma'rûm gebunden (Buch).

معري má'ra u. معرأة ma'rât pl معاري ma'ari unbedeckte Körperteile: Gesicht, Hände etc.; vegetationslose Stelle.

معري mu'arri vn Kleidern entblößend; — mu'arra nackt, entblößt, kahl; befreit, ausgenommen, ledig von; nur aus den Wurzellauteu bestehend; im Nominativ stehend.

معز * má'az A, If ma'z die Ziegen

von den Schafen sondern (معزت)

المعزى معزاً وضائت الضان المعزى (أى عزلت هذه من هذه) — b) معز A, If má'az hart sein

(Boden etc. صلب); viel Ziegen haben (M. كثرت معزاه); — 4 id.; — 5 zusammengezogen sein (Gesicht انقبض); — 10 Eifer u.

Fleiß auf e. S. verwenden (جد في الأمر).

معز ma'z, má'az Ziegen coll., Einh.

معزة má'ze e. Ziege (pl معيز ma'iz); — mu'z pl v, معز.

معز mu'izz der ehrt, verherrlicht, berühmt macht.

معزاء mi'zā' u. معزى mi'za Ziegen
coll.; — má'zā' f. v. معز. *Am.*
معزابة mi'zābe alter Junggesell u. f.
معزال mi'zāl pl معازيل ma'ázil der
sich absondert (bes. Hirte); ohne
Lanze, unbewehrt, schwach; dumm.
معزبة mi'zābe Magd; u. mu'ázzibe
Weib.
معز mu'ázzir heftig tadelnd; -'ázzar
heftig getadelt.
معز mu'ázzaz gekräftigt, gestärkt;
geehrt, verehrt, verherrlicht.
معزف mi'zaf u. ة pl معازف ma'ázif
e. Saiteninstrument; e. Art Cymbel.
معزق mi'zaq u. ة pl معازق ma'áziq
Schaufel, Spaten; Futterschwinge.
معزل má'zal, má'zil pl معازل ma'ázil
Ort des Alleinseins, der Zurück-
gezogenheit: م في م allein, abge-
sondert, fern; بمعزل عن ge-
trennt, weit weg von.
معزم má'zam Unternehmung If
عزم — mu'ázzim Beschwörer,
Zauberer.
معزور ma'zūr getadelt.
معزوقة ma'zūqe umgegraben (Erde).
معزول ma'zūl entfernt, entlassen, ab-
gesetzt; in Ruhestand; معزولاً
ohne Amt.
معزوم ma'zūm entschlossen; beab-
sichtigt; mit Festigkeit in Angriff
genommen; † eingeladen, Gast.
معزى mi'za Ziegen, s. معزاء —
ma'zījj (البيه) worauf angespielt
wurde, — mí'zījj geizig; — mu-
'ázzī tröstend; — mu'ázza getröstet.
معس má'as A, — If ma's stark
reiben (Leder دلکا شدید);

beschlafen (جامع); durchbohren
(طعنه بالرمح); verachten (أهان);
† zermalmen; — 2 ganz zermal-
men; — 5 zermalmt werden; —
7 = 5; — 8 den Hintern am
Boden reiben.

معس ma's das Reiben, Zermalmen;
† المعس على insgeheim, im
Finstern tappend.

معس ma'áss Ort, wo man e. S. sucht;
Gesuchtes.

معساء mi'sā' heirathsfähig Mdch.

معساة ma'sāt geeignet, würdig.

معسب mu'ássib der aufhackt.

معسر mú'sir in schwieriger Lage
(ة Gebärerin); arm, dürftig; —
mu'ássar schwierig gemacht, er-
schwert; — ة má'sare, sure Schwie-
rigkeit, Beschwerde; Armuth.

معسكر mu'áskar gelagert (Heer);
Lager, Hauptquartier.

معسل mu'ással mit Honig zubereitet;
ة má'sale Bienenstock mit Honig.

معسور ma'sūr erschwert, schwierig;
beengt, vom Gläubiger gedrängt;
pl Schwierigkeiten, Unfälle.

معسول ma'sūl mit Honig verüstet.

معسون ma'sūn e. berauschendes Ge-
tränk aus Hašš Mghr.

معش * má'ás A, If ma's leicht rei-
ben (die Hand رفيقاً).

معش ma'áss Bitte, Wunsch.

معشاب mi'sāb pl معاشيب ma'a-
síb grasreicher Ort.

معشبار mi'sār der Zehnte, Zehnten.

معشب mú'sib grasreich.

معشر má'sar pl معاشر ma'ásir Ge-
nossenschaft, Gesellschaft, Trupp;

Familie; مَعَشْرَ مَعَشْرَ zu je Zehnen; — mu'ássar zehnfach; Zehneck, Dekagon; ẽ mu'ássare trüchtig.

معشش mu'ássis nistend, -as Nest. معشق má'saq Liebe.

معشنة ma'ássé rauher Grund.

معشوق ma'sûq geliebt; dr Geliebte; u. ẽ die Geliebte.

معشوقية ma'sûqijje Lieblichkeit.

معص * má'iß A, If má'aß verkürzte Sehne haben, so daß der Fuß

hinkt التوى عصب رجليه كأنه

يقصر عصبه فيتعرج قدمه ثم

(يسويه يديه); Krampf in der Sehne haben; hinken; gekrümmt sein (Finger); — 5 Bauchgrimmen haben (تمعص بطنه انا اوجع).

معصار mi'ßar pl معاصير ma'aßir s. flg.

معصب mu'aßßib Parteihaupt; Parteilgänger; -aßßab mit Binde od. Turban umwickelt.

معصد mu'aßßad in Stärke getaucht, gestärkt (Faden).

معصر mi'ßar u. ẽ pl معاصر ma'a-

ßir Presse (für Wein, Oel); —

mú'ßir pl معاصر ma'aßir u. معاصير

ma'aßir heirathsfähig Mch.; —

معصرات mu'ßirâtregnende Wolken;

— كريم المعصر karîmu' l-má-

ßar aus dem leicht etwas zu er-

pressen, zu erbitten ist; — mu-

'aßßir auspressend; Oelpresser;

— mu'aßßar ausgepresst; Asyl; —

ẽ má'ßare pl معاصر ma'aßir Ort wo gepresst wird.

معصم mi'ßam pl معاصم ma'aßim Handgelenk; Hinterhand.

معصوب ma'ßûb verbunden (Wunde).

معصور ma'ßûr ausgepresst.

معصوم ma'ßûm vertheidigt, geschützt, behütet; unschuldig (Kind), Neugeborenes, Kind; befreit, ausge-

nommen: معصوم من الغلط معصوم unfehlbar (Papst).

معصومية ma'ßûmijje Unschuld; Kindheit.

معصية má'ßijje pl معاصي ma'aßi Widersetzlichkeit, Auflehnung, Empörung; Sünde.

معص * má'id A, If má'ad u. má'd

sich erzürnen u. betrüben من S.

(غضب وشق عليه); verwickelt,

schwierig sein S.; — 2 E. er-

zürnen u. betrüben; — 4 = 2;

— 8 sich erzürnen u. betrüben.

معص má'id erzürnt u. betrübt; —

ma'add Punkt zum Anbeissen: ما

معص لي في هذا الامر معص

ich kann dem Ding nicht beikommen.

معصاد mi'dad = dem flg. (mi'dad).

معصد mi'dad pl معاصد ma'adid

Ring, Band etc. für den Oberarm;

Faschinenmesser zum Umhauen;

Fleischermesser; ẽ mi'dade Seitentasche (zum Umhängen).

معصص mu'addad gebissen.

معصل mú'dal schwierig, schwerver-

ständiglich; — mú'dil muskulös,

stark; f. ẽ schwierig; ẽ pl ات

schwierige Unternehmungen, schwerlösliche Fragen, Schwierigkeiten, Noth, Krankheit.

معصون ma'dūd dr Beistand, Hilfe hat.

معصون ma'dūd gebissen.

معط * má'at A, If ma't strecken,

dehnen (مد); herausziehen (das

Schwert (سَلَّ); beschlafen (جامع);

abortiren (مَتَّ ب); ausrupfen

(Haare, Federn (نَتَف)); farzen

(حَبَق); † in Wasser tauchen,

netzen (die Katze); — b) معط

A, If má'at die Haare ausgefallen haben, kahl u. hässlich sein

(Wolf خَيْتٌ أَوْ قَلَّ شَعْرُهُ); —

† 7 ausfallen (Haare); — 8 id.;

das Schwert ziehen.

معط má'it kahl; mu't pl v. أمعط.

معطاء má'tā' f. v. أمعط; — mitā'

pl معاطى ma'atī u. ma'atijj e.

sehr Freigebiger.

معطار mi'tār f. 8 stark parfümirt.

معطال mi'tāl ungeschmückt (Frau).

معطب má'tab pl معاطب ma'atib

gefährlicher Ort; Gefahr; —

mu'tib haushälterisch, sparsam.

معطر mu'attar parfümirt.

معطس má'tas, má'tis pl معاطس

ma'atīs Nase (Ort des Niesens);

— mu'attīs Niesen verursachend.

معطش má'tas pl معاطش ma'atīs

Zeit wann der Durst der Ke ein-

tritt; 8 má'tasē pl معاطش dur-

stiger, trockener Boden; — mu-

'attas dn man lange nicht trinken

lie/s; eingetrocknet; eingekerkert.

معطف má'tif Hals; — mí'taf loses

Ueberkleid; Schwert; سَهْل

المعطف dem Zügel gehorchend

Pfd.; — mu'attaf f. 8 geneigt,

gebogen; sehr zugethan.

معطل mu'attal vernachlässigt, aufer

Acht gelassen, aufer Kraft ge-

setzt, veraltet, abgeschafft, ungiltig;

wirkungslos, vergeblich, eitel; ent-

gehend (Gewinn); verlassen (Land,

Brunnen); unbewohnt, unkultivirt;

unbeschäftigt, müßig; † beschä-

digt; † auf Zinsen ausgeliehen.

معطن má'tin pl معاطن ma'atīn

Lagerplatz für Vieh rund um ds

Wasser; Perlenfischerei; — mu-

'attan faulig, stinkend.

معطو أبو abū mú'te Wolf (Kahlht).

معطوب ma'tūb beschädigt, verletzt;

gebrochen (Glied).

معطوف ma'tūf geneigt, gewendet;

gewendet, verdreht; gebogen, ge-

krümmt (8 stark gekrümmter Bo-

gen); durch و od. ف und ver-

bunden ^{سو سو} — hier ist

زيد و عمرو das معطوف u. عمرو das

معطوفية عليه; —

معطوفية diese Verbindung.

معطى mú'tī gebend; — mú'ta gegeben,

geschenkt, Gabe.

معطير mi'tir stark parfümirt; die

von Parfüms viel Gebrauch macht.

معظم mú'zam der grössere Theil,

Hauptmasse, Mehrzahl; beste Sorte;

hauptsächlich, wichtigst; 8 schwe-

res Unglück; — mu'azzam groß

gemacht, verherrlicht, geehrt, groß,
erhaben; wichtig.

معقاج mi'fāǧ u. معقاجة mi'fāǧe
Stock, Knüttel; Schlägel des
Walkers.

معقار mu'áffir Aehrenleser; -'áffar
bestaubt; nachgelesen (Aehren).

معقار mu'áfrat vom Teufel عفریت
besessen.

معفس má'fis Gelenk.

معفش mu'áffaš verworren, schlecht
gekämmt (Bart); behuart u. schmu-
tzig (Gesicht).

معفس mu'áffaš mit Galläpfeln
(عفس) schwarz gefärbt.

معفن mu'áffan faulig u. stinkend.

معفو ma'fúww, معفو ma'fûl vergessen,
verziehen; amnestirt.

معفون ma'fûn faulig, stinkend.

معق * má'aq 4, If ma'q gierig
trinken (شربه شديداً); sich be-
trinken; mit fortreißen u. weg-
schwemmen (جرف); Pass.
verdorbenen Magen haben (فسدت)

معقاة If معق b) — (معدته)
tief sein (Brunnen عمقت); —
4 tief machen.

معق ma'q starker Wein; Bösitig-
keit; verdorbener Magen; pl
امعاق am'āq weite Wüste; was
der Strom mit fortreißt; u. mu'q
Entfernung; — mu'iqq trüchtig.

معقاد mi'qād umgebundenes Amulet
(Faden mit Kügelchen).

معقار mi'qār aufreibend (Sattel).

معقب mi'qab Schleier; Ohrring;
designirter Nachfolger; — mú-

qib unmittelbar nachfolgend; —
mu'áqqib id.; der aufschiebt, ver-
zögert; Eins aufs Andere folgen

lassend; لا م لحكمه nach seiner
Entscheidung wagt Keiner mehr
etwas zu sagen; معقيات Tag-
u. Nachtengel, die einander ablösen.

معقاد má'qad, má'qid pl معاقد
ma'āqid Stelle wo gebunden od.
e. Knoten geknüpft, e. Geschäft
abgemacht wird; Knoten; pl Bande
(der Liebe etc.); — mu'áqqad
stark verknüpft, verwickelt; schwer
verständlich; -'áqqid der Knoten
knüpft: Zauberer; der die Dinge
verwickelt.

معقار mi'qar aufreibend (Sattel); mú-
qir id., viel Land besitzend.

معقرب mu'áqrab gekrümmt; gefloch-
ten; stark gebaut, stark; -'áqrib
u. معقارة má'qare reich an Skor-
pionen.

معقرب mu'áqqib stechend, beißend.

معقف mu'áqqaf gekrümmt.

معقل má'qil pl معائل ma'āqil Ort
der E. zurückhält; Burg; Zuflucht,
Asyl; Bande, Fessel; 3 má'qale
pl معقل ma'āqil Blutgeld, Sühne
des Mords; 3 mú'qale gesühnt
(Blut); 3 mí'qale u. † معقلية
mi'qalijze Stock mit Haken.

معقار má'qim pl معاقم ma'āqim
Fußgelenk (Einhufser); Rücken-
wirbel; Knopf, Knoten (im Rohr).

معقاة ma'áqqe Ungehorsam, Wider-
setzlichkeit gegen Eltern If * عق
معقود ma'qūd geknüpft, verknüpft,

in e. Knoten gebunden, befestigt; abgemacht (Geschäft); abgehalten (Sitzung); durch Zauber impotent gemacht; gekrümmt, geschweift (Wölbung); festes Urtheil; مرفوف unfähig zu reden.
 معقور ma'qûr aufgerieben, wund.
 معقوص ma'qûß gestochen, gebissen.
 معقوف ma'qûf gebogen, gewölbt; gekrümmt (Greis).
 معقول ma'qûl mit dem Verstand aufgefaßt, begriffen; verständlich, begreiflich; vernünftig; weise, besonnen; If عقل; das Auffassen mit dem Verstande, ds Begreifen, Begriffsvermögen; gebunden, festgehalten; معقولات Vernünftiges (Meinungen, Handlungen), die mit dem Verstande zu erfassenden Dinge (Gegs. مكسوسات mit den Sinnen Wahrgenommenes): علم المعقولات Metaphysik.
 معقولية ma'qûlijje Vernünftigkeit.
 معقوره ma'qûm unfruchtbar (Lenden, Leib); eingetrocknet.
 معك * má'ak A, If ma'k reiben (Leder, Wäsche (دلک)); an der Erde reiben, am Boden wälzen (معك في التراب); aufschieben (معك دينه ودينه أنا Zahlung); das Zeichen zum Kampfe geben; völlig besiegen (لواء); — b. معك If معاكة dumm, einfällig sein (حمق); — 2 am Boden wälzen, sich wälzen lassen (مترغ); — 3 einander prügeln, raufen; — 5 sich wälzen Pfd.; — 7 gerieben werden.

معك ma'k das Reiben; má'ik dumm, einfällig; der aufschiebt, hinhält; u. mi'ákk streitsüchtig.
 معكد má'kid pl معاكد ma'ákid Asyl, Zuflucht.
 معكر mu'ákkar trübe, mit Bodensatz.
 معكرز mu'ákkiz gestützt على.
 معكل má'kal Abhaltung, Behinderung; mi'kal Nadel; Krummstab.
 معكوس ma'kûs umgestürzt, umgekehrt, verkehrt, hinderst zu vörderst; Gegenheil; arm; verhängnisvoll, unglücklich; † schlecht (Klima); Kreissektor.
 معكوف ma'kûf gefaltet, gekrümmt, gebogen; zurückgehalten, mit Beschlag belegt; geflochten.
 معكوكاء ma'kûkâ', mu'k. Kummer, Sorge; Uebel; Lärm, Tumult; fliegender Staub.
 معكوكة ma'kûke Hülle u. Fülle.
 معل * má'al A, If ma'l ergreifen u. wegnehmen, rauben (اختطف م امره); beschleunigen (واختلس به (أنا عجل به (u. 4) E. zur Eile treiben u. durch Aufregung hindern معله عن حاجته أنا (أعجله وأزعجه (أسرع في السير) — 4 s. 1.
 معل má'il rasch, schnell; — معل mu'áll krank, schwach.
 معلا mu'álla erhaben = معلى.
 معلق milâq pl معليق ma'áliq was aufgehängt ist; Angehänge, Ohrgehänge; Henkel; Ohr des Eimers; Steigbügel; Haken zum Aufhängen; Thürschloß für Schlüssel; Zunge: u. معلق

mit scharfer Zunge, guter Redekämpfer; pl Herz, Lunge, Leber u. Milz zusammen.

معللة ma'lât pl معالي ma'âlî Hoheit, Grösse, Würde, Adel, hohe Tugend, Großthat, Verdienst; pl معالي große Eigenschaften u. Leistungen, Grösse, Würden, u. معالي الأمور wichtigste Geschäfte, sublime Dinge.

معلب mu'allib Schachtelmacher.

معلف má'laf pl معالف ma'âlif Futterplatz, Stall, Krippe; — m'laf Futtersack; — mu'allaf im Stall gefüttert, fett.

معلق mí'laq kl. Milcheimer; — má'laq pl معالف ma'âliq kl. Krokodil; — ẽ mí'laqe pl معالف ma'âliq Löffel; ẽ má'lûqe Blutgeld; نوم der sich an Jeden anhängt; — معلق mu'allaq aufgehängt, angehängt; hangend, schwebend, baumelnd; woran etwas aufgehängt ist; freundlich zugethan, anhänglich; Anhänglichkeit; angezündet (Zunder, Lunte); Rolle am Brunnen; Strick des Eimers; Eimer; معلقات mu'allaqât 7 alt-arab. Gedichte, die in der Ka'aba aufgehängt sein sollten.

معلل mu'allil Vorwände, Ausflüchte machend; -'állal begründet; in guten Verhältnissen; vortrefflich.

معلم má'lam pl معالم ma'âlim Zeichen, Kennzeichen, Signal, Wegzeichen, Meilensteine; Spuren, betretene Wege; Wüste mit Wegzeichen; Fahne, Banner; Schule, Seminar; Gesetz, Vorschrift:

معلم الدين Dogmen; Vermuthung; — mú'lim in Kenntniss setzend; — mú'lam gezeichnet;

mit Saum (Kleid); — معلم mu'allim lehrend, Lehrer, Meister, Vormund; ẽ Schule; Lehrerin; — mu'allam gelehrt, unterrichtet, abgerichtet; Schüler, Lehrling, Zögling; gezeichnet; ẽ dressirter Jagdhund, معلمية جوارح zur Jagd abgerichtete Raubthiere.

معلمية mu'allimijje Lehre, Unterweisung.

معلمين mú'lin der kund macht, bekannt gibt, anzeigt.

معلمنداة mu'landât, معلمند mu'lândad, -lândid Auskunftsmittel, Mittel u. Wege zur Rettung, zum Entkommen.

معلوجاء u. معلوجى ma'lûga pl v. علج معلوف ma'lûf gefüttert, fett.

معلوق ma'lûq aufgehängt, hängend; pl معلوقات ma'âliq zum Trocknen aufgehängte Trauben; — mu'lûq woran etwas aufgehängt ist.

معلول ma'lûl verursacht, veranlaßt;

معلول العلة Wirkung der Ursache, معلول العلة Ursache der Wirkung; schwach, siech; beschwichtigt; gewässert (Wein).

معلوم ma'lûm bekannt, bewusst, klar, gewis; selbstverständlich (freilich, ja, — als Antw.); bemerkenswerth, allgemein bekannt, berühmt, ausgezeichnet; ausgemacht, bestimmt (Tag etc.); gegeben (mathematische Grösse): معلوم Grundlinie;

geprägt (Münze); Angabe, Auf-
gabe; Aktiv (ضد مجهول); pl
المعلومات bekannte Dinge, Wissen,
Kenntnisse, Wissenschaften, An-
gaben, Daten; الأيام المعلومات
die 10 ersten Tage ds Du'l-hiǧǧe;

أشهر معلومات die Monate zwi-
schen dm Ramadân u. dm Opfer-
fest; pl معلومات u. معلوم ma'a-
līm Gehalt (bes. der Geistlichen):

معلوم سنوي jährliches Ein-
kommen, Gehalt, Pension.

معلون mu'alwan = معنون.

معل مولى mu'li der erhöht, preist;
معلو mu'alli id.

معلو معلو (u. معلو) er-
höht, hoch erhaben, gepriesen.

معمو mi'amm Alles umfassend, all-
gemein.

معمو mu'amma = معمي.

معمو mi'mâr u. معمري mi'mârijj
pl معمريه mi'mârijje Baumeister,
Architekt; Bauaufseher.

معمري + معمريه Maurer.

معمو mi'mât, ma'mât pl معمريه ma-
'âmī Ort wo Nichts zu sehen ist,
pfadlose Wüste.

معمو mu'mad hoch, luftig, groß; —
معمو mu'ammid stützend; der tauft;
taufend, Täufer; — معمو mu'ammad
durch Pfeiler gestützt; getauft;
liebessiech.

معمو mu'midân u. معمري mu'midârijj
der Täufer (Johannes).

معمو má'mar großes, wohlversehenes
Gehöfte, Gebäude; — معمو mu'mar

angebaut, kultivirt; — معمو mu-
'ámmar id.; mit langem Leben
beglückt; glücklich; gebaut, erbaut.

معمو má'ma' If ñ in dr Hitze reisen
(سار في المععان); die Arbeit rasch
fördern (عمل في عاجل).

معمو ma'ma'an große Hitze; u.
معمو ma'ma'ânijj sehr heiß.

معمو mu'am'am geschwollen, groß
(Bauch), angeschwollen (Armée).

معمو má'ma'e Knistern des Feuers
im Rohre; Waffengeklirre; pl

معمو ma'âmi' Lärm, Tumult,
Kampf, Krieg, Schlacht; pl wich-
tige Dinge, Allianzen.

معمو ma'má'ijj der sich auf Seite
des Erfolgs stellt; Münze mit der
Prägung مع مع.

معمو má'mal, má'mil pl معمو ma-
'âmil Werkstätte, Fabrik; — معمو mu-
mal gebraucht; betreten (Weg);
— معمو mu'âmmil eiternd.

معمو mu'ámmam Turban tragend;
Anführer, Fürst; vollgehäuft
(Mafs).

معمو ma'mûd gestützt; getauft.

معمو ma'mudârijj Täufer.

معمو ma'mudîjje Taufe.

معمو ma'mûr angebaut, kultivirt,
wohnlich, bewohnt, wohlbevölkert;
in Fülle; reichlich versehen; in
gutem Zustand, blühend, prosper-
irend; häufig besucht; معمو غير
unkultivirt, unbewohnt; البيت
المعمو das Haus im Himmel
über der Ka'aba; المعمو الجوانب
umgänglich, leutselig.

معمرية ma'mürîje Zustand guter Kultur, Wohnlichkeit, Wohlstand, Prosperität.

معمول ma'mûl gemacht, gethan, ausgeführt; verfertigt; fabrizirt; künstlich; üblich, gültig; grammatisch regiert; Wirkung, Werk, Ausführung.

معومر ma'mûm mit Turban.

معومى mu'amma Räthsel; Akrostichon; räthselhaft.

معن * má'an A, If ma'n schnell u. weit vorgehen, vorankommen (Rennpferd *عاديًا يعنى* (u. 4) gestehen, bekennen ب, die Schuld anerkennen, u. Gegs. Einem sein Recht ableugnen *بحقه انا* (جحد) die Wohlthat leugnen, undankbar sein *النعمة اى*)

Wasser fließen lassen (يكفر) (أساله), vgl. معين; — 4 schnell u. weit vorankommen; (u. 5) in einer S. weit gehen, eifrig dahin arbeiten *فى*; (u. 5) ernstlich auf etwas denken, nachdenken *فى*; *معن النظر* den Blick, die Gedanken scharf auf e. S. richten; s. 1; — 5 s. 4.

معن ma'n Wasser; Ziegenleder; u. *ع* Etwas, Weniges; — mú'un pl v. معين; — mi'ann Prediger; der sich einmischt; *ع* widerspenstig (Frau).

معنا má'na, معناة ma'nât s. معنى. معناق mi'nâq pl معانيق ma'āniq schönhalsig Pfd.

معنوى + ma'nawîjz = معنوى. معنبر mu'āmbar mit Ambra parfümirt; verändert.

معنت mú'nit höchst lästig; verderblich; — mú'nat wieder eingerichtet (Knochen).

معنتر mu'āntar tapfer wie 'Antar.

معنز mu'ānaz ziegenähnlich; mit Ziegenbart; † geschwollen (Bauch).

معنص mu'ānfiß hochmüthig, anmaßend, Andere verschmähend.

معنق mú'niq hoch; — *ع* má'naqe unbewohnbare Gegend; unebener Vorsprung; — mu'ānaq mit gestrecktem Hals; lang- od. breit-halsig; — *ع* mí'naqe pl معانيق ma'āniq Halsband; — معنقات mu'ānniqât lang gestreckte Gebirge.

معنك mi'nâk gr. Riegel; Schloß.

معنم mu'ānnam rothgefärbt (Finger, s. عنمر).

معنون ma'nûn mondsüchtig; behext (impotent); — mu'ānwan, † معلون mu'ālwan betitelt, mit Aufschrift od. Adresse (عدوان).

معنوى má'nawîjz f. *ع* izje bedeutend, im Sinne eingeschlossen, dem Sinne nach (Ggs. nach dem Wortlaut *لفظى*); innerlich; wahrhaft, wesentlich, absolut; geistig, philosophisch, spekulativ; mystisch; doppelsinnig; *معنويًا* im bildlichen od. mystischen Sinne.

معنى má'nan, má'na, معناة ma'nât,

معنى má'nîjz u. معنوية má'nije

pl معانى ma'ānijz Sinn, Be-

deutung : معنى der Sinn davon ;

لَفْظًا وَمَعْنَى dem Wortlaut u. dr Bedeutung nach ; inneres Wesen u. Werth (Gegs. äußere Gestalt صورة) : صورة بلا معنى : (صورة) ohne Gehalt ; Geist der Sache ;

Wirklichkeit : مَعْنَى od. بِالْمَعْنَى in der That, in Wahrheit ; Absicht, Wichtigkeit ; Meinung, Ansicht ; Gedanke, Idee, Angelegenheit, Gegenstand, Umstand, Sache, Thatsache, Sachverhalt ; Subjekt ; عالم المعنى die geistige, ideelle Welt, علم المعنى او المعانى Rhetorik.

معنى má'nijz Sinn, s. vor. ; sorglich beschäftigt mit e. S., darum bekümmert ب S. ; Absicht.

معنى mu'anna ermüdet, erschöpft ; schwerbekümmert.

معنية má'nije Sinn, s. معنى má'nan.

معهد má'had pl معاهد ma'âhid Ort der Abmachung, Stelldichein ; Denkmal.

معهود ma'hûd vertragsmäßig bedungen, ausgemacht, stipulirt ; bewußt, bekannt ; berühmt ; bestimmt, unbezweifelt ; مسكن م der gewöhnliche Wohnort.

(معو) má'â If mu'â' miauen
(Katze) مَعَا السِّنُور يَمْعُو مَعَا (معو)
(إذا صوت).

معو ma'w Einh. معوة má'we reif od. reifende Dattel.

معوان mi'wân tüchtiger Helfer, allzeit hilfsbereit.

معوج mu'wágg krumm ; معوج mu'áwwag gekrümmt ; fesch, illoyal ; von Elfenbein (عاج).

معون ma'ûd besucht u. gepflegt (Kranker) ; mu. If معد * ; — mu'áwwad gewöhnt, geübt.

معون mu'áwwid schützend, behütend (Talisman) : Dual معونتان mu'awwidatân die beiden letzten Koransuren (قل أعون).

معوز mí'waz u. معاوز ma'âwiz Alltagskleid ; Windeln ; — mú'wiz dürftig.

معوشة ma'ûse Lebensunterhalt.

معوض mu'áwwid ersetzend, substituierend على.

معوضة ma'ûde als Ersatz gegeben ; Äquivalent.

معوق mu'áwwiq hindernd ; verwirrend ; -'áwwaq gehindert, verzögert ; verwirrt, verlegen.

معوكر † mu'áukar trüb, mit Bodensatz (معكر).

معوكة má'wake Kampf, Schlacht.

معول mí'wal pl معاول ma'âwil Spitzhammer ; gr. Beil ; — mú'wal (عليه) beweint ; — mu'áwwil sich verlassend ; entschlossen, im Begriff ; -'áwwal auf dessen Beistand man sich verlassen kann ; م عليه verlässlich, glaubhaft ;

Vertrauen : ليس عليه معول es ist kein Verlaß auf ihn.

معوم † mu'áwwam voll gehäuft (Mafs).

معونة ma'ûne, má'wane pl معون

- ma'ûn u. معاون ma'âwin Hilfe, Beistand, Schutz; صاحب المر Polizeimeister.
- معوه mu'âwwah schwach; häßlich, entstellt; † gelähmt, verstümmelt.
- معوود ma'wûd = معود ma'ûd.
- مَعْوَى mfawijj auf die Eingeweide bezüglich, intestinal, s. flg.; — mu'âwwi heulend.
- مَعَى ma'z u. مَعَى mf'an, m'a pl أمعاء am'â' Darm, Eingeweide: المعى الأعور Blinddarm, Caecum; — m'a Bewässerungskanal.
- مَعْيَار mi'jâr pl معائير ma'âjir Probezeichen, Aechtheitsmarke, Aichung für Münze, Maß u. Gewicht; gutes Schrot u. Korn; Probirstein; Beschämung, Schande.
- مَعْيَاص mi'jâß der Schwierigkeiten macht (gegen Bitten).
- مَعْيَب ma'ib, mu'âjjab geschmäht, getadelt; tadelnswerth; pl أت Fehler, Laster; — مَعْيَبَةٌ má'jabe Gegenstand u. Grund zum Tadeln, Schande.
- مَعِيد mu'îd oft auf Dasselbe zurückkommend, wiederholend; der zurückführt, zurückbringt; tüchtig, erprobt; gut trainirt Pfd.; der Wiederbringer aller Dinge (Gott المبدى والمعيد); — mu'âjjid e. Fest feiernd.
- مَعِير mifjar Unheil; — mu'ir der herleiht; — مَعِيرَةٌ ma'îre pl معاير ma'âjir Schande, Schandfleck; Laster.

- معيز ma'iz Ziegen, pl v. معز.
- مَعِيش ma'is Leben, If عيش *; Ort wo man lebt; — مَعِيشَةٌ ma'îse pl معايش ma'âjis Leben, Lebensunterhalt, Bedürfnisse, Genussmittel; المَعِيشَةُ الصَّنَكُ das Begrabensein; مَعَايِشٌ دُنْيَوِيَّةٌ Güter dieser Welt.
- مَعِيص ma'iß, má'jaß dichter Hain.
- مَعِيق ma'iq klein; tief; mu'iq hindernd; verwirrend.
- مَعِيكَةٌ † ma'ike gewärmtes Brot mit Butter gerieben.
- مَعِيل ma'il Noth, If عَيْل *; — مُجِيل u. مُعِيل mit zahlreicher Familie u. dürftig; mu'il Löwe; Leopard; Wolf.
- مَعِين ma'in pl مَعِينٌ mú'un u. مَعْنَانٌ mu'nân über die Fläche fließendes Wasser; Quelle; = مَعْيُون; Rhombus: شَبِيهَةٌ (أو شَبَهٌ) المَعِينِ Rhomboid; — مُعِينٌ mu'in Helfer: المَعِينِ Gott.
- مَعِيَّانٌ mu'âjjan festgesetzt, bestimmt, determinirt (غير مَعِيَّانٌ unbestimmt, unerklärlich); angewiesen, designirt (Amt, Gehalt); spezifizirt; Rhombus (s. vor.); mit rautenförmigen Figuren; Raute Pfl.
- مَعِيَّةٌ ma'ijje das Zusammensein, Nebeneinandersein (مع); Juxtaposition; Gesellschaft, Begleitung; Gefolge, Attachés; das Zusammenhalten, Parteinahme, Begünstigung; مَعِيَّةٌ u. مَعِيَّةٌ zusammen, zugleich.

معيبوب ma'jûb *geschmählt, getadelt; tadelnswerth, mangelhaft, mit Fehlern behaftet, verdorben; entehrt; entstellt.*

معيبوراء ma'jûrâ' *pl v. عيبوراء Esel.*

معيبون ma'jûn *u. معين ma'in vom bösen Blick getroffen; behext; quellrein sprudelnd.*

معيا ma'âjâ *u. معياي ma'âjî pl مۇجىيى mü'jî pl ermüdet, erschöpft.*

معياي ma'âjî = معوى mi'awijj.

مغاء muġâ' *das Miauen s. معو * u. مغو *.*

مغاب maġâb *Abwesenheit; Anklage od. Verläumdung des Abwesenden; Verborgenheit; If غيب *.*

مغابن maġâbin *pl v. مغين.*

مغابن maġâbin *beim Verkauf betrügend; 3 müġâbane Betrug beim Verkauf.*

مغابنة maġâbbe *Endausgang, Erfolg.*

مغات migât *Streit, Feindseligkeit, 3 مغت *; — müġât e. Purgir-u. Brechmittel; f. 3 beregnet.*

مغاثير maġâṭir *pl v. مغثور.*

مغاداة müġâdât *Morgenbesuch, 3 غدو *.*

مغادرة müġâdare *das im Stiche lassen, 3 غدر *.*

مغاديف maġâdif *pl v. مغدف.*

مغادد müġâdd *wasserscheu K.*

مغار maġâr *pl مغائر maġâ'ir Höhle, Grotte, Schlupfloch; — müġâr id.; Plünderungszug, 4 غور *; —*

müġârr pl مغار müġârr geizig.

مغربى مغربى *pl v. مغرب مغاربة, مغارب مغرس v. مغارس; مغرز v. مغارز مغرم v. مغرم; مغرف v. مغارف.*

مغارة maġâre, müġâre *pl مغائر maġâ'ir Höhle, Grotte, Schlupfwinkel; Bodenspalte, Grube; — müġârre If 3 غر *.*

مغاريد maġârid *pl v. مغرون.*

مغازل maġâzil *pl v. مغزل; — 3 müġâzale Liebesreden, 3 عزل *.*

مغازلي maġâzilijj *Spindelmacher.*

مغازى maġâzî *pl v. مغزى.*

مغاسل maġâsil *pl v. مغسل.*

مغاص maġâß *das Tauchen, If غوص *; Stelle des Tauchens.*

مغاطس maġâṭis *pl v. مغطس.*

مغفار, مغفر, مغاير *pl v. مغفير u. مغفير.*

مغالبة müġâlabe *das Kämpfen, Ringen, Ueberwältigen 3 غلب *.*

مغالثة müġâlâte *Handgemenge.*

مغالط müġâlît *der täuschen will, Sophist; — 3 müġâlâte Versuch Einen zu täuschen, Irreführung, Vorspiegelung, Sophisterei; Risiko, Chance.*

مغالظة müġâlaze *Grobheit, Derbheit, 3 غلط *.*

مغالق, مغاليف *pl v. مغلق.*

مغالنة maġâle *Verläumdung, Ver-rätherei, If مغل *.*

مغامد maġâmid *pl v. مغمد.*

مغامر müġâmir *sich blind in den Kampf, in Gefahr stürzend.*

مغامز v. مغمز; مغامض v. مغمص.

مغامم maġânim *pl v. مغمم.*

مغانى maġâni *Gesänge, Lieder; Sängern; pl v. مغنى.*

مغاوت maġâwiṭ *Gewässer.*

مغاوير müġâwir *der feindliche Einfälle macht; 3 müġâware feindl. Einfall, 3 غور *.*

مغاوی magāwī pl v. مغاوة.
 مغایبة mugājabe Abwesenheit von einander; das Thun als ob man Einen nicht sähe; ds Reden über Abwesende, 3 غیب *.
 مغائر magā'ir pl v. مغارة; — mugājir abweichend, widersprechend, zuwiderlaufend, entgegengesetzt; Tauschhandel treibend; wetteifernd; 3 mugājare Waarentausch; gegensätzl. Verhältni/s, Widerspruch; Wetteifer; 3 غیر *.
 مغائیر magājir pl v. مغیار.
 مغب migābb u. 3 magābbe Ende, Ausgang, Erfolg; — mugibb nur jeden dritten Tag besuchend, trinkend etc.
 مغبر mūgbir Staub erregend; mugbārr bestaubt, schmutzig, staubfarb; — mugābbar id.; beleidigt.
 مغبش mugābbiś † der nur undeutlich sieht.
 مغبط mugābbat mit tiefen Stellen (Flu/s); gereizt.
 مغبن magābin pl مغابن magābin Schamleisten; Achselhöhle.
 مغبوص magbūd verhafst.
 مغبوط magbūt in beneidenswerther Lage, glücklich, gesegnet; 3 Wohlstand, Glück.
 مغبون magbūn beim Kaufen betrogen; geprellt; einfältig.
 مغبی magābba verborgen, unverständlich عن P.
 مغتاب mugtāb verläumdend.
 مغتاظ mugtāz erzürnt.
 مغتبط mugtābit = مغبوط; glücklich, zufrieden.
 مغتدی mugtādī genährt.

مغتر mugtār betrogen, verführt.
 مغتزل mugtāzil Spinner.
 مغتسل mugtāsīl der sich wäscht; -tāsāl Waschplatz, Waschwasser.
 مغتصب mugtāṣīb der Gewalt übt, Tyrann; — -tāṣāb dem Gewalt geschieht, gezwungen.
 مغتئل mugtāll sehr durstig.
 مغتلم mugtālim brünstig.
 مغتم mugtāmm bekümmert.
 مغتمم mugtānim e. S. als gute Beute betrachtend, daraus Nutzen ziehend, benützend, genießend; -tānam als Beute betrachtet, benutzt.
 مغث * māgāt U, If magt eine S. untertauchen (مغثه في الماء ان); (غرقه); im Wasser auflösen, erweichen, maceriren (Dattel, Heilmittel (مرث ضربه); leicht schlagen (ضربه خفيفا); 3s Ehre verletzen (هتك عرضه ومصغه); = 3; mischen (ای خلط); — 3 If مغاث u. مماغثة mit Em streuen, kämpfen, ringen (حاکه و خاصمه).
 مغث magt Kampf; Eitelkeit, Thorheit; — māgīt tüchtiger Ringer.
 مغثر migtar u. مغثور mugthar (s. مغفور) genießbarer Dicksaft der Pflanzen (عشیر و رمت و دُمار).
 مغج * māgāg A, If magg laufen, eilen (عدا و سار).
 مغد * māgād A, If magd üppig, weichlich leben (عاش و تنعم); lang u. üppig wachsen (Pflanze, Haare طال); If magd u. māgād

fett werden, sich füllen (Körper
 وامتلاً و سمن); E. üppig nähren
 u. verweichlichen (م بدنه العيش)
 (أنا غذاه ونعمه); saugen (Füllen
 (م الفصيل أمه إذا رضعها
 saugen (مص); — 4 viel trinken
 (اكثر من الشرب); das Kind
 säugen (أرضعته).

مغد magd zart, weich, üppig, flei-
 schig u. saftreich; Mandragora;
 e. Art Gurke.

مغد magidd wüthend; u. †
 المغد magädgid mt kalter Sackgeschwulst
 (Kyste); † fett.

مغدر magdar, dir Verräther.

مغدد magädgid f. مغد magidd.
 مغدف migdaf pl مغاف magädif
 Ruder.

مغدود magdud mit Pestgeschwüren.
 مغدور magdūr verrathen, im Stiche
 gelassen; verrätherisch überfallen;
 † gezwungen.

مغدودان magdāudan zart; biegsam,
 geschmeidig.

مغدى magāddi der ein
 Frühstück, e. Diner gibt.

مغدمر magādmir Phantast, nach
 seinem Kopfe handelnd; Anführer.

مغدى magdī der zu essen gibt,
 speist; nährend, stärkend.

مغرم magar A, schnell reisen, durch-
 reisen; — 2 mit Röthel bezeichnen,
 s. مغرة.

مغرة migrāt Leimtopf.

مغرب magrab, magrib pl مغراب
 magārib Ort u. Zeit des Sonnen-

untergangs: West, Occident;
 Nordafrika, Berberei: المغرب

الأقصى Fez u. Marokko; Abend:
 صلاة المغرب Abendgebet; Du. مغربان
 West u. Ost; — muḡarrib nach
 Westen od. in die Ferne reisend;
 u. -ḡarrab weit entfernt; múgrib
 der Erstaunliches vorbringt:

عنقاء مغرب Vogel Phönix.

مغربل muḡarbal durchgesiebt.

مغربى magribij pl مغاربة magāribe
 westlich; Nordafrikaner, Berber,
 Maghrebiner.

مغرى muḡarrid singend, zwitschernd;
 u. -rrad weit entfernt.

مغرز magraz, riz pl مغارز magāriz
 Wurzel, Basis, Sitz: Stelle wo
 der Bart am Schlüssel sitzt.

مغرس magris pl مغارس magāris
 Anpflanzungsort; Pflanzung;
 Baumschule.

مغرض múgrid der es mit J. hält,
 Parteigänger, parteiisch; Intri-
 quant.

مغرف migraf pl مغارف magārif
 schnell Pfd.; ; pl مغارف Schöpf-
 instrument, Schaumlöffel, gr. Löffel.

مغرق muḡarraquuntergetaucht; durch-
 nässt, getränkt; بالفصنة mit
 Silber überzogen.

مغرم magram, múg. pl مغارم
 magārim unumgänglich zu zah-
 lende Geldschuld; — múgram
 verschuldet, Schuldgefänger;
 Geldstrafe; verliebt, leidenschaft-
 lich ergeben, auf einer S. verses-
 sen ب.

مغرة māgre, māgare pl ات māgarāt
 rothe Erde, Röthel; † خيط مغرة
 grade Linie; — múgre, māgare
 dunkelröthl. Farbe.
 مغرو māgrúww geleimt, überkleistert;
 Pfeil; Speer.
 مغرون muḡrūd pl مغاريد māgārid
 e. Erdschwamm.
 مغرور māgrūr betrogen, getäuscht;
 verblendet, stolz.
 مغروز māgrūz hineingesteckt, einge-
 senkt; angeboren, natürlich.
 مغروس māgrūs gepflanzt, eingesenkt,
 befestigt; ö Wirrwarr, Tumult.
 مغروف māgrūf geschöpft; abgeschnit-
 ten (Ast).
 مغروق māgrūq eingetaucht, unter-
 gesunken.
 مغروم māgrūm verliebt.
 مغرى múgrī aufreizend; múgra auf-
 gereizt, zu e. S. getrieben; —
 māgrījj, muḡarra geleimt.
 مغزرة māgzare Ort des Ueberflusses.
 مغزل mígzal, mágzal, múgzal u.
 مغزال mígzāl pl مغازل māgāzil
 Spindel (مغزلي mígzalījj Spindel-
 dreher); — mágzal Liebesrede.
 مغزول māgzūl gesponnen.
 مغزي māgza pl مغازي māgāzi
 Kriegszug (bes. gegen Ungläubige);
 Krieg; Kriegsschauplatz; Zweck,
 Absicht (der Rede); pl Kriegs-
 züge, kriegerische Tugenden u.
 Thaten.
 مغس māgas A, If māgs durchboh-
 ren (طعن); befühlen, betasten
 (جس); — مغس b u. Pass.
 مغس = مغص *.

مغس māgs, māgas Bauchgrimmen.
 مغسل māgsal, māgsil pl مغاسل
 māgāsīl Wasch- od. Badeplatz,
 Waschgefäß (bes. für Leichen);
 — ö māgsīle Waschhaus; —
 mígsal womit gewaschen wird.
 مغسول māgsūl gewaschen.
 مغشم mígsam kühn; eigenwillig.
 مغشوش māgsūs gefälscht; betrogen;
 verführt; trügerisch, unaufrichtig.
 مغشى māgsījj überrascht; عليه
 in Ohnmacht gefallen.
 مغشى múgāsā u. مغشى múgāsa
 bedeckt, verhüllt; gestickt.
 مغص * Pass. múgiß Bauchgrimmen,
 Cholik haben (s. معص *); —
 † 7 id.
 مغص māgβ, mágaβ Bauchgrimmen.
 مغصوب māgβūb dem Gewalt ge-
 schieht, gezwungen; geraubt.
 مغصd múgīdd sehr dicht belaubt u.
 schattig.
 مغصdib múgdīb zum Zorne reizend;
 — múgdāb erzürnt; ö mágdābe
 Zorn, Wuth.
 مغصdūb māgdūb gereizt, erzürnt;
 عليه م über den man zürnt.
 مغصd múgdī dunkel; die
 Augen senkend od. abwendend.
 مغط * māgat A, If māgt dehnen,
 strecken, in die Länge ziehen
 (Elastisches او هو يستطيله او هو
 مدته); مد شيء لين كالمصراع
 sich dehnen lassen S.; sich anstrengen
 um den Bogen zu ziehen م
 الرامي بقوسه انا اغرق —

5 sich dehnen od. dehnen lassen; sich der Länge nach hinstrecken; die Vorderfüsse stark strecken, auf's Schnellste laufen (K., Pfd. جري حتى لا يجد مزيداً); —

7 = 8; — 8 اَمْتَعَطَ u. اَمَّعَطَ ausgedehnt, in die Länge gezogen werden, sich dehnen lassen (Stoff).

مغط magt das Dehnen, Strecken.

مغطس migtas pl مغاطس magātis Badewanne, Bad darin.

مغطس † māgtas If ʔ mit Magnet bestreichen, magnetisiren (s. (مغذطيس); — 2 تمغطس mag-netisch od. magnetisirt werden.

مغطوط magtūt eingetaucht.

مغطى magāta bedeckt, verhüllt.

مغفار migfār, مغفر migfar, mūgfur pl مغافير magāfir u. مغافر magāfir = مغثر.

مغفر migfar u. ʔ pl مغافر magāfir Stahlhaube (unter der Kopfbedeckung); Helm; Visier, s. vor.; ʔ māgfir Verzeihung, Indulgenz,

Ablafs; — مغفر magāffar mit Indulgenz, Ablafs theilt.

مغفل magāffal sorglos, nachlässig, apathisch.

مغفور magfūr verziehen; له dem verziehen ist; — مغفور u. مغفير migfir = مغثر = مغفار.

مغلة magāle A, If magl u. مغالة ma-āle Einen verklagen, verläumd- und وشی (bes. beim Könige

به) عند السلطان او عامر U u. A, If magl (u. 7) vom Erdeverschlängen Bauchweh haben

مغلت الدابة مغلًا انا (Pferd اكلت التراب مع البقل فاخذها A, مغل ʔ); — (وجع في بطنها

If māgal (u. 4) als Schwangere e. Kind säugen ب (مغلت); (الكامل بولدها انا ارضعته — 4 id.; — 7 s. 1.

مغل magl, māgal Milch der Schwangeren; ʔ māgle Bauchgrimmen vom Erdeessen, s. vor.

مغل mugill Verräther; fruchtbar an Getreide; — mugāll u. ʔ pl

مغلات mugallāt Ernteertrag.

مغلاط miglāt der viel Fehler macht.

مغلاق miglāq pl مغاليق magāliq Schlofs, Riegel.

مغلل maglāl gute Ernte gebend.

مغلب maglab u. ʔ Sieg, Herrschaft; ʔ Ort des Sieges.

مغلط magallat voller Fehler.

مغلاة maglate wobei man sich leicht irrt, leicht Fehler macht; Irrsal, Labyrinth; Begriffsverwirrung; irreführende Rede, Sophisterei.

مغلظ magallaz grob, derb; hart; fest; hart u. schwer für E. gemacht.

مغلغل magālgal eingefügt, eingeschachtelt.

مغلغل magāllaf in Etui od. Enveloppe, unter Couvert; Briefcouvert; Paket.

مغلغ magāliq pl مغالق magāliq Schlofs, Riegel; was e. sicheres Einkommen abwirft (Mühle, Laden etc.); — mūglaq verschlossen; schwerverständlich, dunkel; م

الذهن von schwachem Begriffsvermögen, voreingenommen.

مغلل muġállal mit Ketten beladen.
 معلم muġlim brünstig; Püderast.
 مغلوب maġlûb besiegt, erobert; zu schwach um etc.; der mehr ausgibt als einnimmt.
 مغلوبية maġlûbijje Niederlage, Unterwerfung, Knechtschaft.
 مغلوت maġlût voller Fehler.
 مغلوق maġlûq verschlossen; — muġlûq = مغلاق.
 مغلول maġlûl gefesselt; im Halseisen, an den Pranger gestellt; sehr durstig; eingeschachtelt, eingefügt.
 مغلي maġlijj gekocht (Wein).
 مغليم miġlim f. ö brünstig.
 مغمر muġimm betäubend; umwölkt (Himmel); ö mit dichter Vegetation (Erde).
 مغمد mámad pl مغامد maġamid Schwertscheide; — mümad in der Scheide.
 مغمر muġámmar roh, unerfahren.
 مغمز mágmaz pl مغامز maġámiz Gegenstand der Mißdeutung u. des Tadels; Gegenstand des Wunsches.
 مغمص mágmadv pl مغامص maġámid tiefe Niederung, Bodensenkung.
 مغمص muġámmadv geschlossen (Auge); mit geschlossenen Augen; dunkel, unverständlich; vieldeutig; — ات muġámmidát wissentlich begangene Sünden.
 مغغ mágmag If ö (unvollständig) kauen (مضغه ولم يبالغ); vermischen, verwirren, e. Durcheinander machen (خلط); verworren sein (أختلط); sich unverständlich ausdrücken (Zorniger م

كلامه اذا لم يبينه); seine S. schlecht machen في S. (يعمل ضعيفا رديئا).
 مغمغة maġmāge Wirrwarr, schlimmer Handel; Gekau, unverständliche Rede.
 مغمود maġmûd in der Scheide (Schwert).
 مغمور maġmûr bedeckt; † umarmt, an sich gepreßt.
 مغموز maġmûz verdächtig, verklagt.
 مغموس maġmûs eingetaucht; † mit Mörtel verkittet, cementirt (Steinplatte).
 مغموش maġmûš gekratzt.
 مغموم maġmûm bekümmert, betrübt; umwölkt.
 مغمى maġmijj od. عليه مغمى in Ohnmacht gefallen.
 مغناة maġnât, muġ. Ersatz, Stellvertretung des Andern If غنى *.
 مغناطيس maġnâtis, مغناطيس maġnâtis, مغناطيسيس maġnâtis Magnet.
 مغنم mágnam pl مغانم maġānim Kriegsbeute, Beute.
 مغنوجة maġnûġe Coquette.
 مغنى mágna pl مغانى maġānī (s. d.) liebliche Wohnung (Sanssouci), Wohnsitz, Heimath; das Entbehren können; Auskunftsmittel, Flucht; geeignet, der rechte Mann dazu; — مغنى, مغنى mügnī bereichernd; was e. S. ersetzt, das Entbehren derselben ermöglicht, unabhängig davon macht.

مُغْنِيّ *mugānnī* Sänger; *f.*
مُغْنِيَّة *mugānnije* Sängerin.

(مغو) * *māgā* *U, If* مغو *magw*
miauen (Katze, *s.* معو *).

مِغْوَار *miḡwār* *pl* مغاوير *magāwir*
u. مغاور *magāwir* der viel feindl.
Einfälle macht, kriegerisch; das
Pferd in Galop setzend.

مِغْوَاة *miḡwāt* Gegend in der man
sich leicht verirrt; مغاوة *mugaw-*
wāt *pl* مغويات *mugawwajāt* *id.*,
Fanggrube für Wild; Fallgrube.

مِغْوَاة *miḡwāt* Hilfe, Beistand.
مِغْوَال *miḡwal* langes Schwert; ein
Stück Eisen in der Peitsche;
مِغْوَال *miḡwal* *pl* مغوال *magwāl*
sehr schnell Pfd.; —
† *mugāwwil* Vielfraß (wie *e.* مغول).

مِغْوِيّ *miḡwi*, مغوي *mugāwwi*
irre führend, täuschend; — *māḡ-*
wijz frei; *mugāwwa* irregeführt,
durch Leidenschaft getäuscht.

مِغْي *miḡy* * *māḡa* *I, If* *magj* (lebhaft *u.*
deutlich) sprechen (نغى); (*u.* 5)
weich sein (Leder); von Einem
Unwahres sagen (in Scherz *od.*

ما هذا المغي وهو ان يقول Ernst
فيه ما ليس فيه اما هازلا او
(استرخى) 1 *s.* 5 — ; (جاءاً)

مِغْيَار *miḡjār* *pl* مغايير *magājir* sehr
eifersüchtig; † der Gesundheit
schädlich (Wasser, Klima).

مِغْيَال *miḡjāl* dichtbelaubt; وُلْدُ مِغْيَالِ
gesaugtes Kind, *s.* مغيل.

مِغْيَاب *miḡjāb* Abwesenheit; Ver-
schwinden, Sonnenuntergang; *If*

* غيب *muḡib*, مُغْيَاب *u.* 5
Frau deren Mann abwesend
ist; — *mugājjab* verborgen, ge-
heim; *f.* 5 *pl* ات *Geheimnis*,
Mysterium.

مِغْيَاب † *māḡjāb* *If* 5 weggehen, sich
absentiren, verschwinden.

مِغْيَاث *miḡjāth* Helfer, Beistand.

مِغْيِير *miḡjir* *e.* feindl. Einfall ma-
chend, plündernd; das Pferd in
Galop setzend, *pl* 5 solche Reiter;

— مغيير *mugājir* verändernd;
veränderlich; -*ajjar* verändert;
entstellt, blas; aufgebracht.

مِغْيِص † *māḡiṣ* Bauchgrimmen.

مِغْيِط *miḡjīṭ* † *u.* 5 *pl* مغيط *magjīṭ*
† ein rother Wurm.

مِغْيِيل *miḡjīl*, مُغْيِيل *u.* 5 die trotz
Schwangerschaft *od.* ehelichem
Umgang *e.* Kind säugt.

مِغْيِيلَان *miḡjīlān* *e.* Wüstendorn.

مِغْيِيم *miḡjīm* umwölkt.

مِغْيُوب *miḡjūb* = مغيب *mugājjab*.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *Sklave*, Diener.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *v.* مفتاح, مفتح, مفتح.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *pl* مغياة *magjāʿa*
Eröffnung, Be-
ginn; fleischl. Beiwohnung.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* mit auswärts ge-
kehrten Zehen gehend.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *pl* مغياة *magjāʿa*
plötzl. Ueberfall, unerwartetes Ein-
treten einer S. (bes. Tod).

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *pl* مغياة *magjāʿa*
v. مغيرة.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* Dummkopf.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *pl* مغياة *magjāʿa*
plötzlich überfal-
lend, überraschend; ال Löwe.

مِغْيَاة *miḡjāʿa* *pl* مغياة *magjāʿa*
— مغيرة *magjāʿa* sich rühmend, brüstend;

ö mußbare das sich Rühmen,
Prahlen.

مفاد mufād klar u. deutlich ausge-
drückt, verständlich; Erläuterung,
Angabe, Inhalt.

مفاد mif'ād, مفاد mif'ād u. مفادة mif'ade
pl مفائد mafā'id Feuer-
schürer, Bratspieß.

مفاداة mufādāt Loskauf, 3 قدى *

مفارش mufarš v. مفرش; مفارع mufar'ac v. مفارش

مفارق mafāriq pl v. مفرق; — mu-
fāriq sich von J. trennend; ö
mufāraqe Trennung, Abschied;
Tod.

مفارم mufārim adstringirende Wasch-
mittel für Frauen.

مفارة mufā'are mausreicher Ort.

مفازة mufāze Flucht, Entkommen (u.
مفاز mufāz) pl ات u. مفاوز mafāwiz
Stelle ds Sieges, dr Flucht,
des Untergangs: wasserlose Wüste.

مفاسد mafāsīd pl v. مفسدة.

مفاسد mafāṣṣ Flucht, Entkommen.

مفاسل mafāṣil u. مفصل mufṣal pl v. ات
— ö mufāṣale Abbruch, Lösung
der Gemeinschaft; Trennung;
Zwischenraum.

مفاسل mufāṣal f. ö weit (ö Panzer),
geräumig, ausgedehnt; reichlich
ergossen, überströmend, ausgetre-
ten; مفاسل mufāṣal worüber schon
viel, zu viel geredet wurde; auf
gleicher Linie.

مفاسخ mufāṣiḥ v. مفصخة; مفصخة mufṣiḥa
مفصخة.

مفاديل mufādīl pl v. مفصل; — ö
mufādāle ds zu übertreffen Suchen.

مفطير mufāṭīr pl v. ماطر.

بالمفاعلة bi'l-mufā'ale im Taglohn
(بالمقابلة ضد im Stücklohn).

مفاعيل mafā'il pl v. مفعول.

مفأقر mafāqir pl v. مفقرة.

مفأقاة mufāqahe theologisch-jurid.
Disputation.

مفالس mufālis v. مفاليس; مفاليس mufālis
مفأقاة mufāhāt = مفأقاة.

مفأح mufāḥir Fleisch der Brust.

مفأوز mufāwiz pl v. مفأزة.

مفأوضة mufāwaṣe deutliche Er-
klärung; Deutlichkeit.

مفأوض mufāwad gleich (Theilhaber-
schaft); ö mufāwade mündl. Be-
sprachung, Berathung; Unterhal-
tung; Schreiben an e. Untergebenen;
Einwilligung; gleiche Theilhaber-
schaft, Gegenseitigkeit: مفأوضه
gegenseitig; Erwiederung; Ver-
geltung.

مفأواهة mufāwahe Besprechung von
Mund zu Mund, 3 فوه *

مفأويد mufā'id pl v. مفأيد u. ö.

مفأيد mufā'id pl v. مفأيد u. ö.
مفأيد miftāḥ pl مفأيد mufāṭiḥ
Schlüssel.

مفأيتت mufāttat zu Stücken, Bissen,
Krumen verkleinert; pl ات mu-
fattitāt Behelfe zum Zertrümmern
von Blasensteinen.

مفأيتت mufāttat zu Stücken, Bissen,
Krumen verkleinert; pl ات mu-
fattitāt Behelfe zum Zertrümmern
von Blasensteinen.

مفأيتت mufāttat zu Stücken, Bissen,
Krumen verkleinert; pl ات mu-
fattitāt Behelfe zum Zertrümmern
von Blasensteinen.

مفأيتت mufāttat zu Stücken, Bissen,
Krumen verkleinert; pl ات mu-
fattitāt Behelfe zum Zertrümmern
von Blasensteinen.

- (Stadt); mit offenen Augen, nicht blind.
- مفتخر muftáhir prahlerisch; verschwenderisch; ruhmvoll; -har trefflich, herrlich.
- مفتدى muftáda losgekauft; -tádi loskaufend; Erlöser.
- مفتّر muftáttar lau, matt gemacht, abgekühlt.
- مفتّز muftáriz abscheidend, trennend, unterscheidend, entscheidend.
- مفتّس muftáris reisendes Thier.
- مفتّص muftáriß die Gelegenheit benutzend.
- مفتّى muftári verläumderisch, Lügner; der schmäht, beleidigt, mißhandelt.
- مفتّش muftáttis suchend, untersuchend, sich erkundigend على; Untersuchungsrichter; Censor; Syndikus.
- مفتّص muftádd entjungfernd.
- مفتّص muftádih entehrt; klar.
- مفتّق máftaq Oeffnung ds Hemdes; — muftáttaq aufgeplatzt; aus der Naht gegangen.
- مفتّق muftáqid vermissend; -qad vermist, verloren.
- مفتّق muftáqir verarmt.
- مفتّك muftáttak gekrämpeht (Wolle).
- مفتّك muftákir nachdenkend.
- مفتّل míftal Instrument zum Drehen der Stricke etc.; ۛ máftale Rundholz der Spindel; — muftáttal stark gedreht (Strick, Docht etc.).
- مفتّن múftin bezaubernd (schön),

- versuchend, verführend; — múftan u. muftáttan = مفتون.
- مفتّون maftút zerbrochen, zerbröckelt, zerkrümelt.
- مفتّوح maftúh eröffnet, offen; erobert; verdünnt, hell (Farbe); mit Fatha = versehen.
- مفتّوق maftúq zerbrochen, gespalten; durchbohrt; mit Leibesbruch.
- مفتّول maftúl gedreht (Strick); verdreht; verdorben.
- مفتّون maftún verführt; zum Aufruhr beredet; bezaubert, verliebt; erprobt (Gold, M.); Versuchung, Verführung.
- مفتّى múfti dr gültige Rechtsentscheidungen (Fetwa's فتوى) geben darf, Oberrichter (mehr als مفتى الانام: قاضى Scheichu'l-islám.
- مفتّة mafátte Hülle u. Fülle; كتير sehr gastfreundlich.
- مفج máfag U, If maf'g dumm sein (حمق).
- مفج mufig'g stark gerundet (Huf).
- مفجر máf'ar Stelle wo Wasser auströmt; ۛ máfgare pl مفاجر mafágir breites Thal od. Flußbett mit Wasserlauf.
- مفجوج mafgúg zerschnitten, gespalten, getheilt.
- مفجى mafg'ijz geöffnet, offen.
- مفحش múfhis obscön, zotig.
- مفحص mafá-hiß pl مفحصات mafá-hiß Nest des Vogels قطا.
- مفحم mu fáhham in Kohle verwandelt, verkohlt.
- مفحوص mafhúß geprüft, untersucht.

مفاحت mufáhhit der Einem Schlimmes nachsagt, في P.

مفاحر mufáhhar gerühmt, gepriesen, ruhmwürdig.

مفاحرة máfhare, hure pl مفاحر mafáhir ruhmvolle Eigenschaft od. That; pl berühmte Personen, Berühmtheiten, Glanzpunkte.

مفاحم mufáhham verherrlicht, erhaben, erlaucht.

مفاحت mufáhhit durchlöchert (Dach).

مفادر múfdir Antiaphrodisiakum; ö máfdare id.; s. pl فدر.

مفدغ mífdag Werkzeug zum Zerschlagen, Zerschlagen.

مفدم múfdam stark aufgetragen (Farbe); hochroth gefärbt; u. mufáddam verstöpselt; mit Maulkorb.

مفدوغ mafdüg (am Kopf) verletzt.

مفدر mafárr, für das Fliehen, Flucht, If فر *; mafírr Zuflucht, Asyl; — mifárr schnell (rettend) Pfd.

مفراح mifráh freudig, froh.

مفراش mufrás Bettsack Mghr.

مفراص mifráß, مفراص mifrád = مفراص.

مفراة mufarrát mit Pelz gefütterte Joppe, f. v. مفري.

مفريج múfríg u. mufárríg tröstend, erheiternd; — mufárrag weit offen.

مفريح múfrih, mufárrih erfreuend, erheiternd; أن mufarrihát Erfreuliches, Ergötlichkeiten, Herzstärkungen (auch Mittel, Tränke etc.).

مفريخ múfrih (Vogel) mit Jungen; u. mufárrih Knospen treibend; —

máfrah u. ö pl مفارخ mafárih Vogelnest; ö múfrihe Hühnerstall; Anstalt zum Eierausbrüten.

مفرد múfrad einzeln, vereinzelt, einsam, einzig, außerordentlich; Singular:

بمفرد^د er für sich allein;

ö múfrade einfaches Ding, Element, Einzahl: pl أن einfache, elementare Dinge (Chemikalien, Arzneien, Ausdrücke), Einheiten (1—9), einzelne Posten der Rechnung; — mufárrad vereinzelt, isolirt: pl أن Absonderlichkeiten, Seltenheiten.

مفراش mifrás pl مفارش mafáris Teppich, Matte, Decke, Bettdecke, Nachtsack; (pl auch: Weiber); ö mifrase Satteltuch.

مفراش mufárris der die Teppiche ausbreitet, die Betten macht; die Aeste weit ausbreitend (Baum); die Flügel ausbreitend; -fárras ausgebreitet, aufgebettet.

مفراص mifráß u. مفروض mifrad pl مفراص mafáriß Metallscheere des Schmiedes.

مفراط múfrit das Maß überschreitend, übermäßig, excessiv; transscendent; — múfrat vernachlässigt, liegen gelassen.

مفراع mifra' pl مفراع mafári' Schiedsrichter, Friedensstifter.

مفراع múfrag u. ö massiv gegossen (Ring); — mufárrig ausleerend;

Metallgießer; الآلة المفرغة pneumatische Maschine; — mufárrag ausgeleert.

مفروض mufárfir die Flügel schwingend (Vogel); unbeständig, wankelmüthig.

مفراق máfraq, máfriq pl مفارق mafáriq Stelle wo die gescheitelten Haare sich trennen; Scheitel; u. ö máfriqe Wegscheide, Kreuzweg; Bifurkation; pl Scheidungen, Auseinandergehendes; Verschiedenes.

مفراق mufárriq trennend, scheidend; (ظربان، ظرباء) م النعم -fárraq getrennt, vertheilt.

مفراك mífrak pl مفارك mafárik Schraubenschlüssel, Schraubenzieher.

مفروج mafrúg' gespalten; getröstet, erleichtert.

مفروح mafrúh erfreut.

مفروز mafrúz abgesondert; unterschieden; exkommunicirt.

مفروش mafrús ausgebreitet (Teppich); aufgebettet (Lager); mit Teppichen belegt; tapezirt, möblirt; gediehlt; gepflastert; Teppich.

مفروض mafrúð gekerbt, eingeschnitten; bestimmt; koranmäsig vorgeschrieben, zur unumgänglichen Pflicht gemacht, الصلوات المفروضة die fünf täglichen unerläßl. Gebete, pl mafrúðât religiöse Pflichten, Ordensregeln; vorausgesetzt, angenommen.

مفروط mafrút abgefallen (Blatt); abgeschlagen (Frucht).

مفروع mafrú' verzweigt; abgehackt (س. فزاعة).

مفروع mafrúg' aufgegeben, fallen gelassen.

مفروق mafrúq getrennt, abgetheilt.

مفروك mafrúk gerieben; zwischen den Fingern zerrieben; sattgefärbt.

مفروم mafrúm zerhackt, zerschnitten (Tabak).

مفري mufárfa f. أة e. Pelz tragend; mit Pelz gefüttert, s. مفراة.

مفزع máfza' u. ö Zuflucht, Asyl; ö Ursache zur Furcht; Scheuche; — múfzi', mufázzi' in Schrecken setzend; múfza' erschreckt; mufázza' id.

مفزور mafzúr zerrissen; aufgeplatzt (Haut); zerwirkt u. ausgeweidet (Thier).

مفسا máfsa Arsch (Farzer).

مفصح mufássah erweitert; bewilligt (Dispens).

مفسد múfsid Unheil u. Zwietracht stiftend, verderblich; Uebelthäter; Meuterer; Spitzel; ات mufsidât unheilvolle Dinge; — ö máfsade pl مفسد mafásid Quelle des Unheils, verderbl. Ränke, Meuterei (ضد مصلحة).

مفسر mufássir erklärend, Kommentator; -fássar erklärt, kommentirt.

مفسوخ mafsúh gebrochen, gespalten; rissig; verdorben; gelöst, aufgehoben, abgeschafft, für ungiltig erklärt; مفسوخية mafsúhijje Ungiltigkeit.

مفشوش mafsús der füllenden Luft entleert, ausgeblasen, leer, nichtig.

مفشول mafsúl in seinen Hoffnungen getäuscht, gescheitert; enttäuscht.

مفشى múfsí dr Geheimnisse ausplaudert.

مفشى mufássi, 8 pl ات Wind treibend.

مفصح mufsih klar u. deutlich, wohlberedt.

مفصد mifbad Lanzette.

مفصص mufáßßaß inkrustirt ب.

مفصل máfðil pl مفاصل mafáðil u.

مفصلات mafáðilát Knochenverbindung, Artikulation, Gelenke;

مفصل داء المفصل Gelenksrheumatismus, Gicht; — mifðal Zunge.

مفصل mufáßðil gliedernd, eintheilend, detaillirend; -fáßðal gegliedert; ab. od. eingetheilt; zugeschnitten (Kleid); detaillirt; der letzte Koranabschnitt mit den kl.

Suren; مفصلاً im Detail, ausführlich; — 8 mufáßðale pl ات Charnier.

مفصود mufðud zur Ader gelassen.

مفصول mufðul getrennt, gelöst.

مفصاض mufðad Keule zum Zerstoßen von Schollen etc.

مفضل mufðal höchst freigebig على P.; höchst ausgezeichnet.

مفصحة mufðahe pl مفصاح mafáðih Verunehrung, Schande.

مفصحة mufðahe pl مفصاح mafáðih Stein zum Zerquetschen von Datteln etc.; weit, viel fassend (Eimer); Krug für Weinmost.

مفصص mufáððad versilbert; pl ات mufáððadät Silberwaaren.

مفصل mifðal (u. 8) pl مفاصل mafáðil Alltagskleid der Frauen; u. mufáððal höchst ausgezeichnet; — múfðil wohlthätig على P.; — mufáððal vorgezogen.

مفصدة mifádde = مفصاض.

مفصوح mufðuh entehrt.

مفصوخ mufðuh zerquetscht.

مفصول mufðul übertroffen, überboten; besiegt.

مفطر múftir pl مفطير mafátir der e. langes Fasten bricht; — mufátar ungesäuert (Teig).

مفطس mufátas platt, gequetscht (Nase); erstickt.

مفطمة máftame u. † مفطمية maf-tamijje Maulkorb.

مفطور mafður geschaffen, gebildet; anerschaffen, angeboren.

مفطوم mafðum entwöhnt (Kind); † mit Maulkorb.

مفطع múfzi' abscheulich, schändlich; häßlich, widerwärtig.

مفعة maf'at schlangenreicher Ort.

مفعم múf'am gefüllt, voll.

مفعول maf'ul gethan, bewirkt; leidend, passiv; Cínüde; grammat. regiert:

المفعول od. الم له Akkusativ,

الم لأجله Objekt, ال به Dativ,

الم معه Ablativ; اسم المفعول

مفاعيل passives Partizip; pl مفاعيل maf'äl Wirkung, Produkt, Resultat, Folge; مفعولية maf'ulijje

passiver Zustand, Stellung im Akkusativ.

مفقد mufáqqid mit Heimweh.

مفقر múfqaq verarmt; — mufáqqar ausgepreßt (Frucht); 8 máfqaq

pl مفقر mafáqir Armuth, Noth:

سَدَّ اللهُ مَفَقَرَهُ möge Gott seiner Noth steuern!

مفقود mafqûd *vermisst, verloren, verschwunden; getäuscht, unglücklich.*

مفقور mafqûr *mit zerbrochenen Rückenwirbeln; ausgepresst (Frucht).*

مفقوش mafqûs *zerbrochen.*

مفقوص mafqûß *zerbrochen (Ei).*

مفقىء mafqî' *geöffnet (Geschwür); geplatzt; geschält, enthüllt.*

مفكر mufkîr, mufâkkîr *reislich nachdenkend; (قوة) مفكرة Denkvermögen.*

مفكك mufâkkak u. مفكوك mufkûk *erlöst, befreit; losgemacht; gelichtet (Anker); verrenkt (Glied).*

مفلق mufállag *in zwei Stücke getheilt; gespalten; التنايا mit weit auseinanderstehenden Vorderzähnen.*

مفلح muflih *erfolgreich; glücklich; — مفلح الأسنان mit gespaltener Unterlippe.*

مفلس mufîs *pl مغاليس mafâlis verarmt; zahlungsunfähig, bankrott.*

مفطح mufâṭḥ *abgeplattet, verbreitert.*

مفقع mufâlla' *mit vielen Rissen u. Sprüngen.*

مفلفل mufâlfal *gepfeffert, gewürzt; beissend (Wein); kraus (Haar).*

مفلق mufliq *der Außerordentliches leistet (bes. Dichter); — مفلق getrocknet (Birne); — مفلق der entzweispaltet; -فلقا gespalten, gabelförmig; gedörnt (Aepfel); مبيض zerbrochene Eier; —*

مفلقة, مفل. *Unerhörtes, Unglück.*

مفلق mufâliq *höflich, fein.*

مفلك mufâllik *gerundet; der ungegründete Vermuthungen aufstellt.*

مفلل mufâllal *in die Flucht geschlagen.*

مفلوج mufâlûg *pl مغاليج mafâlig einseitig gelähmt, paralytisch; gichtbrüchig.*

مفلوح mufâûḥ *bearbeitet (Feld).*

مفلون mufâlûd *vom besten Stahl.*

مفلوق mufâlûq *gespalten.*

مفلوك mufâluk *unglücklich, elend, arm; mit schwellenden Brüsten.*

مفلول mufâlûl *schartig (Schwert).*

مفل مفلى mufî u. مفلية mufîje *Stute mit (entwöhntem) Füllen; — مفلل Läuse suchend.*

مفان mifânn *der allerlei Auskunftsmittel hat, hundert Künste versteht.*

مفاند mufânnid *der widerspricht, widerlegt, dementirt; kategorisch erklärend; Zwietracht erregend; -فاناد in Klassen, Kategorien abgetheilt; geordnet; detaillirt.*

مفانن mufânnin = مفن mifânn.

مفنون mafnûn *weggeworfen, verworfen.*

مفنى mufnî *vernichtend, ruinierend; verschwendend.*

مفهوم mafhûm *verstanden, begriffen; Inhalt, Sinn.*

مفوا مفياد = mifwâd

مفواة mufawwât s. مفوى.

مفوت mufâwwit *der eintreten läßt, einführt; -فawat veraltet, außer Mode.*

مفوخر † mufáuhar verdorben (Käs).

مفود máfud = مفود.

مفوشش † mufáušš leer, hohl; verdorben (Nufs).

مفوض mufáwwad *J's* freiem Willen od. seiner Einsicht überlassen, ihm ganz anheimgestellt, übertragen, anvertraut, empfohlen; mit Vollmacht versehen; mit Jurisdiktion bekleidet.

مفوف mufáwwaf weiß gestreift.

مفود máf'ud im Herzen getroffen; entseelt; Aschenbrot.

مفوة mufáwwah sehr beredt; gesprächig; aromatisch (Wein); = dem flg.

مفوى mufáwwa f. مفوة mufawwát mit Färberröthe d. i. Krapp (rubia tinctorum فوة) gefärbt; f. Land wo Krapp wächst.

مفى mufi' Patron, Beschützer.

مفياذ mifjád dr aller Welt nützen will.

مفيد mufid nützlich, ersprießlich; heilsam; wohlthätig; belehrend.

مفيص mafiß Flucht, Entkommen; Zufluchtsort.

مفيص mufid reichlich vergießend od. überströmen machend; der mit Gaben überschüttet, reichlich spendet, Gunst erweist: م البركات von Segnungen überströmend.

مفيع mufiq wieder zu sich kommend; vortrefflich; wundervoll (Dichter).

مفية máfja'e schattiger Platz oder Gebäude.

مفيلاء mafjúlā' junge Elephanten.

مقبوعة mafjū'o dichtsattiger Ort; Laube.

مق * maqq U, If maqq die weibl. Palmblüthe öffnen u. mit dem männl. Samen befruchten (مق)

(الطلعة اذا شققها للابار); das Euter saugen (Junges); † schlaff, weich sein; schlechten Saft haben (Traube); — 2 die Jungen mit dem Schnabel atzen (Vogel الطائر مقف)

(فرخه اذا غره); seine Familie nur knapp nähren (على); — 5 inkleinen Zügen trinken (شربه شبيها فشيبا); — 8 alle Milch im Euter austrinken (Füllen); saugen.

مقا máqqā' f. v. أمق amáqq.

مقاب míq'ab starker Trinker.

مقابح maqābih pl v. مقبحة; — 8 muqābahe Schmähung.

مقبص v. مقبص; مقبرة v. مقابر.

مقابل muqābil gegenüberstehend od. liegend, vis à vis; entsprechend; entgegengesetzt; vergleichend, kollationierend, konfrontierend; -qābal verglichen, kollationirt; 8 muqābale das Gegenüberstehen oder liegen, das vis à vis sein; Begegnung; das Entsprechen; Entgegennahme, in Austausch od. als

Aequivalent; Vergeltung (بالمثل); Gleiches mit Gleichem); Entgelt, Lohn; ds Vergleichen, Kollationiren, Konfrontiren; ds Entgegengesetztsein; Antithese; Widerstand, Widerpart, Gegenpartei; Gegenstück, Duplikat; Gegenrechnung; Rechnungskontrolle, Kontrolbuch; Rech-

nungs- oder Finanzkontrolamt;
مقابلة in J's Gegenwart, ihm
ins Antlitz, in Konfrontierung od.
Gegenhalt.

مقاييح maqābih pl مقبوحة.

مقاتل muqātil fechtend; Kämpfer,
Combattant (pl auch ʔ); mörde-
risch; — maqātil pl v. مقتل; —
ʔ muqātale Gefecht, Kampf; Streit,
Disput.

مقاتوة, مقاتية pl v. مقتوى.

مقاہشة muqāḥaše Ermüdung;
Anstrengung, Plage um zu leben.

مقاہم maqāḥim gefahrvolle Orte,
Gefahren; ʔ muqāḥame wüthen-
der Angriff.

مقاہم maqāḥim pl v. مقام.

مقادسة maqādise pl v. مقدسى.

مقام maqādīm vordere Theile pl.
مقادة maqāde Führung, Leitung If
اعطاء مقادته: * قود
läßt sich seiner Leitung.

مقايير; مقداح pl v. مقاييح.

مقاييم; مقذور u. مقدار
مقدم u. مقدم.

مقذف u. مقذاف pl v. مقذاف.

مقار maqārr Tiefen, Schlünde pl.

مقارب muqārib nah, benachbart; u.
-rab gemüßigt, die Mitte haltend;
mittelmäßig; ʔ muqārobe Annä-
herung, das Nahesein, nahe Be-
vorstehen; — Verwandtschaft; —
maqārib pl v. مقرب.

مقارادة muqārāde das Geschäfte
Machen mit dem Kapital des
Partners.

مقارعة maqārī' pl v. مقارعة; — mu-
qārī' Gegner; Eroberer; Fürst,

Führer; ʔ muqāra'e Zusammen-
stoß, Treffen, Kampf; ds Loosen;
Treffer in der Loterie; pl ات
Schläge (der Schwerter).

مقاريف maqārif pl v. مقرف.

مقارن muqārin (mit e. Andern zusam-
mengeschrirt:) verwandt, befreun-
det, verbündet; nebenher begleitend;
nahe; gleichzeitig mit, od. unmit-
telbar darauf folgend; ʔ muqārane
Vergesellschaftung, Verbindung, Genos-
senschaft, Verwandtschaft; Zu-
sammentreffen der Umstände u.
deren Einfluß, Konjunktur der
Gestirne.

مقاري maqārī pl v. مقراء.

مقراض v. مقاريض; مقرب v. مقاريب.

مقاسم maqāsīm pl v. مقسم; —
muqāsīm Partner, Theilhaber; ʔ
muqāsāme Partnerschaft; Thei-
lung; das Zuschwören, eidliche
Verpflichtung gegen J.

مقاص maqāṣ Haupt- od. Querbalken,
in den andere eingefügt sind;
Maststützen; Scheere, Lichtputze
(für miqāṣṣ pl v. مقص).

مقاصد u. مقاصير; مقصود pl v. مقاصد
auch مقاصير; مقصورة v. مقاصير;
مقصف v. مقاصف; مقصورة v. مقاصف;
مقاصيد v. مقاصل;
مقصود.

مقاصبة muqāṣṣe Wiedervergeltung
(Gleiches mit Gleichem); das Zie-
hen der Bilanz.

مقاصدة muqādāt das vor dn Richter
Gehen, 3 قضى *.

مقاط miqāt kurzer, starker Strick;
Windeln; s. miqātt pl.

مقطر maqātīr pl v. مقطر.

مقاطع maqāṭi' pl v. مقطع; ṣ ma-
qāṭi'e Taxen, Zölle, Zollplätze;
ṣ muqāṭa'e Trennung von Em,
Bruch mit ihm, das in Konkur-
renz treten; Pachtung auf Zeit,
Zollpachtung; Staatseinkommen; pl
ات Provinz, Bezirk; بالمقاطعة im
Stücklohn (Ggs. im Tagl. بالمفاعلة).
مقاطععى † muqāṭa'agi Zoll- od.
Steuerpächter; Gouverneur.
مقاطل v. مقطلة. مقطوع v. مقاطيع.
مقاطز maqāz Sommeraufenthalt.
مقاعد maqā'id pl v. مقعد.
مقال maqāl (u. ṣ pl ات) Rede, Wort,
Ausspruch, Meinung; فعل ومقال
Wort u. That; If قبيل *; ṣ Stelle
eines Buches, Buch (bes. die Bü-
cher Euklids); muqālle If 3 قل *.
مقالد v. مقلد; مقالع v. مقلع.
مقالى maqālī pl v. مقلاة. مقالى
مقاليت pl v. مقالات. مقاليع v. مقاليع; مقالاد
مقالم maqām Standort, Ort, Stätte,
Stelle; feste Wohnung; das Halt-
machen, Stehenbleiben, Verweilen,
Aufenthalt, festes Wohnen; Sta-
tion; Amt, Stellung, Rang, Würde,
Achtung; Hofhaltung; musikal.
Ton, Takt, Lied; صاحب مقال
hochgestellt, angesehen; قائم
Stellvertreter, Vicegouverneur; —
muqām das Stehenbleiben, Halt-
machen, Ort u. Zeit desselben.
مقامر maqāmīr Gegner im Hasard-
spiel; ṣ muqāmīre Würfel-, Ha-
sardspiel.
مقارع pl v. مقاعة (K'fliege) u. مقاعة.
مقاعة maqāme pl ات Sitzung, Un-
terhaltung; unterhaltender Vortrag;

Grad, Stufe; musikal. Tonart;
Akt, Scene.

مقامى maqāmīj örtlich, lokal.

مقانب v. مقناب; مقانع v. مقنع u. ṣ.

مقاود maqāwid pl v. مقود.

مقاوضة maqāwade = مقايضة.

مقاول maqāwil u. ṣ pl v. مقول; —

muqāwil der mit Einem spricht,
konversirt; ṣ muqāwale Bespre-
chung, Unterhaltung; Konferenz,
Verabredung, Uebereinkommen, Ab-
machung; Einwurf, Widerspruch.

مقاوم muqāwīm der entgegentritt,

Gegner; der nahe steht, verwandt;
م الشناء dn Winter überdauernd
Pfl.; — ṣ muqāwame Gegner-
schaft, Opposition, Widerstand.

مقاوة muqāwe Wache.

مقايضة muqājase das Mafsanlegen,
Messen, Vergleichen; Vergleich,
Schätzung nach Analogie, Paral-
lele; Ausgleich, Vereinbarung.

مقايض muqājid der tauscht; ṣ mu-
qājade Tauschhandel, Tausch.

مقاييل v. مقيل; مقائم pl v. مقوم;

مقييد v. مقاييد.

مقباس miqbās pl مقابيس maqābis
Feuer zum Anzünden, von gröfse-
rem Feuer genommen

مقبب muqābbab gewölbt; mit einer
Kuppel; ausgebaucht, konvex.

مقباحة maqbaḥe pl مقابح maqābih
was Tadel verdient, Gemeinheit.

مقبر maqbar das Begraben If قبر *;

u. ṣ maqbare, bire, bure, u. miq-
bare pl مقابر maqābir Begräb-
nissort, Gottesacker, Grab; ى
maqbarīj, -burīj f. ṣ zum Gottes-
acker, Grab od. Begräbniss ge-

hörig, sepulcral; der zwischen Gräbern wohnt.

مقبس míqbas pl مقابس maqâbis = مقباس.

مقبص míqbaß *Barrikade, Hindernis*; Seil das vor die Rennpferde gespannt ist: على المر grad u. ehrlich.

مقبص máqbad, máqbid, míqbad u. ö pl مقابص maqâbid *Handstück, Griff des Schwertes, Bogens; Gelegenheit*; — muqâbbad *zusammengezogen, verkürzt*; bezahlt.

مقبط muqâbbat *aus Furcht zitternd*.

مقبل múqbil *herannahend, nächst (Woche, Jahr etc. : ö nächste Nacht)*; glücklich, günstig; -bal *gegenübergestellt, vis à vis*; muqâbbal *geküßt*; Stelle die geküßt wird.

مقبو maqbúw *zusammengezogen*.

مقبوح maqbûh pl مقاييح maqâbih *verworfen, abscheulich, gemein*; ö *Abscheuliches*.

مقبور maqbûr *begraben, eingehüllt*.

مقبوض maqbûd *in Empfang oder Besitz genommen; erhalten (Geld)*; mit *Beschlag belegt, sequestrirt*; *ergriffen, gefangen*; *zusammengezogen; verstopften Leibes*.

مقبول maqbûl *angenommen, acceptirt; angenehm, genehm; annehmlich, gefallend, gern empfangen od. gesehen, willkommen, beliebt*; *rechtgläubig; Geliebte*.

مقبولية maqbûlijje *Annehmlichkeit, Beliebtheit; Einwilligung; Rechtgläubigkeit*.

مقبى máqbijz *fett; gewölbt*.

مقت * máqat U, If maqt u. مقاتة maqâte *hassen, verabscheuen (ابغض)*; — 4 *verhasst machen, Haß einflößen*; — 7 *gehasst werden*.

مقت maqt *Haß, Abneigung*: نكاح المقنت die (verhasste) Heirath mit der Stiefmutter.

مقتل muqtâd *fügsam*.

مقتبس muqtâbis *der entlehnt, borgt (Feuer, Licht, Wissen), zitirt; der Kenntnisse erworben, sich unterrichtet hat*; -tâbas *zitirt, entlehnt*.

مقتتل muqtâtal (فيه) *Richtplatz*.

مقتحم muqtâham *Ort des Angriffs, Schlachtfeld*.

مقتدر muqtâdir *mächtig, vermögend, fähig*; -tâdar *gerundet, kompakt*.

مقتدى muqtâdî *nachahmend, nachfolgend, nachbetend*; مقتدى u. مقتدا (به) muqtâda *dm nachgeahmt, gefolgt wird; nachahmenswerth; Vorbild, Führer, Lehrer, Vorbeter, Priester*.

مقتير múqtir u. muqâttir *sparsam, geizig, ärmlich*; muqâttar *wohlriechend*; — ö múqtire *nach Aloë duftend f*.

مقترض muqtârid *der borgt; -rad entlehnt, geborgt*.

مقترع muqtâri' *der das Loos zieht*.

مقتربن muqtârin *associirt, alliirt*.

مقتصد muqtâsid *die rechte Mitte einhaltend, Maß haltend; ökonomisch*.

مقتصر muqtâsir *sich auf etwas be-*

schränkend, sich damit genügen lassend; -táṣar abgekürzt, Kompensidum.

مقتضب muqtáḍab ungeübt في S.; extemporist; -dib e. Metrum.

مقتضى muqtáḍī erforderlichnd, erheischend, verlangend:

مقتضيات muqtadíjât Erfordernisse, bedingende Umstände, nothwendige Folgen; —

مقتضى muqtáḍī u. مقتضا muqtáḍa erfordert, erheischt, verlangt; Erforderliches, Erfordernis, was sich gebührt, Nothwendigkeit;

Zweck, Absicht; بمقتضى in Gemäßheit, gemäß, nach Erfordernis.

مقتفى muqtáfī der nachahmt; —

مقتفى muqtáfa vorgezogen, geehrt (به); metrisch u. gereimt.

مقتل máqtal pl مقاتل maqátīl Ort der Tödtung, Schlachtfeld; tödtliche Leibesstelle; ö Hinrichtungs-

ort; — muqátīl, qítīl, qúttīl kämpfend, fechtend.

مقتنى muqtáníṣ Jäger; -tánaṣer jagt.

مقتنى muqtání der erwirbt, besitzt; -tána erworben, besessen; Besitz.

مقتول maqtūl getödtet.

مقتوى maqtawī pl مقتوون maqtawūn u. مقتوية maqtáwiye u. مقتوية maqtáwiye Diener, Sklave; — muqtawī kräftig werdend.

مقتوى máqta Diener s. vor.; If قنوتى

مقتوى máqtijj mit der Stiefmutter

verheirathet; Sohn aus solcher Ehe, s. مقت; — † múqtijj Gurke. مقلتا máqta'o Gurkenbeet.

مقلتا maqátte Hülle u. Fülle.

مقلتا máqtu'e Gurkenbeet.

مقلتى † múqtijj Gurke.

مقحام miqhám pl مقاحيم maqāhīm der sich kühn in Gefahr stürzt.

مقحاة miqhât hölzerne Schaufel.

مقحفة miqhafe Futterschwinge; Staubwedel.

مقحوى maqhúww, مقحوى maqhijj mit Kamillen (قحوان) bereitet.

مقحوط maqhūt von Dürre und Hungersnoth betroffen.

مقحوف maqhūf mit weggenommen, fortgerissen.

مقد maqádd Weg; ebene Gegend; — miqádd Schuster- u. Sattlerkneif.

مقداح miqdāḥ pl مقداح maqādīḥ Feuerstahl; Windelbohrer, Bohrer; † Intrigani.

مقدار miqdār pl مقادير maqādīr Betrag, Quantität, Menge, Masse, Raumausdehnung, Zeiterstreckung; Werth; Geltung, Ansehen; Ein-

fluß, Macht; قليل المقدار gering an Menge, Masse, Werth etc.;

بمقدار in dem Masse oder Grade als.

مقدام miqdām u. ö der kühn vorgeht, muthig angreift.

مقدح miqdāḥ u. ö Feuerstahl; gr. Löffel; — † máqdaḥ If ö intrigüiren (s. مقداح).

مقدد muqáddad in lange Streifen zerschnitten (Fleisch, um an der

Sonne zu dörren); gut zugeschnitten (Kleid).

مقدر muqáddir der allmächtig verfügt u. vorherbestimmt (Gott); Maß u. Werth bestimmend, würdigend; Planzeichner, Architekt; -qáddar vorausbestimmt, verhängt: pl ات Verhängniß, Fatum; nach Maß u. Werth bestimmt.

مقدرة máqdare Verhängniß, Fatum; göttl. Vorsehung; u. máqdire, -dure Macht, Vermögen, Fähigkeit, If قدر*.

مقدس máqdis heiliger Ort; بيت المقدس Jerusalem; — muqáddis heiligend, Weihend; christlicher Priester; Jude; -qáddas geheiligt, geweiht: بيت المقدس Jerusalem;

الارض المقدسة das heil. Land. مقدسى máqdisijj pl مقداسة maqádise aus Jerusalem.

مقدم máqdam Ankunft, Kommen, If قدم* ; Ort von dem man herkommt; — múqdim der kühn vorgeht, tapfer angreift od. zum Vorgehen kommandirt; unternehmend; Anführer, Oberst; (u. múqdam) u. ʔ múqdime Vordertheil des K'sattels, des Schiffes; pl مقادير maqádīm innerer Augenwinkel, Vorderstirne; — múqdam Zeit u. Veranlassung des Vorgehens; Kühnheit, unternehmendes Wesen.

مقدم muqáddim der voranstellt, vorzieht; dr überreicht, präsentirt; vorläufig, einfürend; — ʔ Vorrede; Anfang; Vorhut; Vorderkopf;

Vorderlocke; — muqáddam vorangestellt, vorausgeschickt; vorgezogen; dargeboten, überreicht, präsentirt; التالي و تقدم was vorangeht u. nachfolgt, Subjekt u. Prädikat; Vorhut; Obersatz (major); Anführer (عليهم); Vordertheil; Vorderstirne; innerer Augenwinkel; Vorhalle, Hausflur; frühere Zeit: مقدماً in alter Zeit, früher, vorher, vor allen Dingen; — ʔ muqáddame Vordertheil, Vorderseite, Front; Vorhut; Vorrede, Einleitung; Prämisse, Obersatz; pl ات Vorgängiges, Vorbereitungen, Einführung, Propädeutik, Prämissen; Opfer, Gabe (auch † muqáddime).

مقدة maqádde Weg, s. مقد.

مقدور maqdûh durchbohrt, durchlöchert; † für E. eingenommen.

مقدون maqdûd in Streifen zerschnitten (Fleisch); schönggebaut M.

مقدور maqdûr pl مقادير maqádīr vorherbestimmt, Verhängniß; gekonnt, was in J's Kräften steht,

Möglichkeit: حسب المقدور nach Kräften.

مقدى máqadijj u. maqáddijj Honigtrank, Meth; f. إزجة ijze e. Stoff.

مقد maqádd Stelle des Hinterkopfs am Rand des Haarschnitts; — miqádd Instrument zum Zuschneiden der Pfeilfederung.

مقذاف miqdáf pl مقذاف m Ruder.

مقدن muqáddad von mittlere u. wohl proportionirt.

مقدر máqdar gemieden, Scheusal.
مقدف míqdaḥ pl مقذف maqāḍif
Ruder.

مقر * máqar U, If maqr dn Nacken
(Halswirbel) mit der Keule zer-
schmettern (مقر عنقه اذا ضربها)
بالعصا حتى تكسر العظم والجلد
(صحیح) — مقر A, If máqar sauer,
bitter sein (مرارة وحموضة) —
4 (u. 1) in Essig erweichen (den
Salzfisch); bitter werden (صار
مراً); den Geschmack verlieren
(Milch).

مقر maqr Saft der Aloë; Saures u.
Bitteres; Gift; — máqir bitter, sauer.

مقر maqárr Wohnsitz, Wohnung,
Aufenthaltort; fester Standpunkt
od. Sitz; Stuhl; der Hintere;
م الحكومة, م الخلافة
م الرحم Regierungssitz, Hauptstadt;
funtus uteri; — muqírr der be-
festigt, bekräftigt, bestätigt, einge-
steht, bekennt; (das Auge) kühlend.

مقراء miqrá' f. مقراءة miqrát sehr
gastlich; miqrá' u. مقراءة pl
maqári Schüssel od. Becher zum
Empfang der Gäste; Bassin, Re-
servoir.

مقراء máqra' Ort wo man (die Gebete)
liest; Betpult.

مقراص miqráḥ Rundmesser; Zwick-
zange.

مقراض miqrād Du. مقراضان pl
مقاريد maqāriḍ Scheere.

مقراع miqrā' Hammer für Steine.

مقراءة miqrát s. مقراء u. مقري.

مقرب máqrab kürzester Weg; —
múqrib pl مقارب maqārib dem

Gebären nahe; — muqárib der
e. S. näher bringt, der e. Opfer
darbringt; -qárrab genähert; in die
nächste Nähe zugelassen: Günstling
des Fürsten, Höfling, مقرب
الخدمة vertrauter Diener; Erz-
engel, Cherubim; nahestehend,
verwandt.

مقربة máqrabe kürzester Weg; u.
máqribe, rube Verwandtschaft.

مقرح muqárrih als Vesikator wirkend,
Blasen ziehend; -qárrah mit Ge-
schwüren bedeckt.

مقرر muqárrir der befestigt, bekräftigt,
bestätigt, aussagt, mittheilt, er-
zählt; م دعوى Advokat; —
muqárrar befestigt, bekräftigt, be-
stätigt, bestimmt ausgesagt, sicher
erwiesen; abgemacht, festgesetzt
(z. B. im Budget), eingetragen,
aufgeschrieben; bestimmt; Steuer,
Taxe.

مقرش + múqriḥ der viele Piaster
(قرش) hat, reich.

مقرص muqárraḥ rund (Knauf), in
Rundungen façonnirt.

مقرض míqrad Scheere; — múqrid
der Geld auf Zinsen leiht; Wu-
cherer; — ابن مقرص ibn míqrad
Taubenmarder.

مقرط + míqrat Scheere.

مقرط muqárrat f. م مع Ohrringen
geschmückt; Stelle wo der Ohr-
ring sitzt; in kleine Stückchen
zerschnitten.

مقرطب muqártab verhindert, nicht
im Stande.

مقرظ muqártam abgeschnitten.

مقرظ muqárraz gelobt, gepriesen *M.*

مقرع míqra' Gefäß für Datteln; ۛ míqra'e pl مقارع maqâri' Peitsche, Geißel; Trommelschlägel.

مقرف máqrif entrindete Stelle zur Harz- od. Gummigewinnung; — múqraf u. muqárraf (عليه) angeklagt, unter Anklage stehend; — múqrif pl مقارف maqârif von freier Mutter u. unfreiem Vater, von e. Vollblutstute u. schlechtem Hengste; der anklagt; Ekel erregend.

مقرفل muqárfal mit Nügellein gewürzt.

مقرقر muqárqar hohl (Baum).

مقرقع muqárqa' veröffentlicht, allgemein bekannt.

مقرم míqram pl مقارم maqârim buntgestickter Vorhang, Bettdecke, Tapete; — múqram edler, von der Arbeit befreiter Hengst; u.

مقرم Edler, Fürst; — máqram If قرم *; ۛ míqrane gestickter Schleier († máqrane Taschentuch türk.); Betttücher; Schlafgemach.

مقرمد muqármad aus Ziegeln gebaut (قرميد); übergypst; hoch.

مقرمط muqármat verkürzt; kurz, klein; benagt, abgenagt; dicht gedrängt (Schrift).

مقرن máqran Joch des Gespanns; — míqran was zwei Dinge mit einander verbindet; — múqrin helfend, befähigend; fähig; der zusammenschirrt, verbindet; † gehört; — muqárran mit Andern zusammenschirrt, verbunden;

مقرنات الصلوة gehörnt; eckig; Gebrauche beim Gebete.

مقرنس muqárnas terrassenförmig (Gebäude, Dach, Thurm).

مقرنى muqárna gehörnt (Schlange).

مقررة maqárre Wasserkrug, -trog.

مقرور, مقروء, مقروء maqrû', maqrúww gelesen, lesbar.

مقرورح maqrûḥ mit Geschwüren.

مقرور maqrûr erfroren; abgekühlt; kühl (Tag).

مقروص maqrûṣ abgeschnitten.

مقروض maqrûḍ abgeschnitten; geborgt; verschuldet.

مقروع maqrû' geschlagen, getroffen; zum Hengst bestimmt; Edler, Fürst.

مقروف maqrûf mit Verdacht oder Tadel behaftet; dünn, schlank.

مقرون maqrûn zusammenschirrt, verknüpft, vereinigt, verwandt, anstoßend, benachbart; verbunden (Augenbrauen); begleitet.

مقرونية maqrûnijje das Verknüpftsein, Verbundensein; مقرونية بالاجابة das mit Genehmigung Verbundensein, Genehmigung.

مقروى maqrawij langrückig.

مقرى máqra Ort wo sich Wasser sammelt; — míqra sehr gastlich; Schüssel od. Becher für den Gast (Einh. مقراة pl مقارى maqâri).

مقرى múqri' Vorleser, Vorbeter.

مقس * máqas U, If maqs e. S. eintauchen (غط); füllen (ملا); zerbrechen (كسر); fließen (Wasser جرى); Verse fließend hersagen,

recitiren; — b) مقس A, If má-
 qas in Ohnmacht fallen, unwohl
 werden (مقسست نفسه أنا غثت).
 مقساة maqsát was verhärtet (ds Herz).
 مقسط múqsit ganz gerecht.
 مقسم máqsam, míqsam Theil, Por-
 tion; — máqsim Ort der Theilung,
 bes. wo die Gewässer sich theilen,
 Wasserscheide; — múqsim schwö-
 rend; beschwörend; — múqsam
 geschworen; Schwur, Eid; Ort
 ds Schwures; pl ات beschwörende
 Bitten, Beschwörungen; — mu-
 qássim theilend, vertheilend; mu-
 qássam getheilt, vertheilt; wohl-
 proportionirt, schön gebaut M.
 مقسوم maqsûm getheilt, vertheilt;
 zugetheilt (Schicksal); Dividend:
 عليه Divisor.
 مقشر míqsar der peinigt, belästigt;
 — muqásšar = مقشور.
 مقشعر muqša'írr schauernd.
 مقشمر máqsam Weide; Tod.
 مقشوو maqsúww = مقشوى, s. flg.
 مقشور maqsûr (auch مقشوو maq-
 súww) geschält, entrindet, enthüllt,
 abgehäutet.
 مقشوى maqsíjj = dem vor.; abge-
 schäumt, abgerahmt.
 مقص míqáßß pl مقاص maqáßß
 Scheere, Du مقصان die beiden
 Arme der Scheere; — muqíßß pl
 مقاص maqáßß der Rache (jus
 tationis قصاص) will.
 مقصال miqßal scharf, schneidig.
 مقصب muqáßßab kraus, gekräuselt

(Haar); zerschnitten, zerstückt;
 mit Gold- od. Silberfäden gestickt.
 مقصبة máqßabe Röhrricht, Schilf-
 gegend.
 مقصد máqßad, máqßid pl مقاصد
 maqáßid Absicht, Zweck; Vorhaben,
 Wunsch; Ort der Bestimmung;
 Gegenstand des Vorhabens, der
 Rede, daher Kapitel, Hauptstück;
 — ڤ máqßade viel umworben
 (Frau).
 مقصر máqßir ermangelnd, mangel-
 haft; — muqáßßir der in der
 Pflicht ermangelt, zu wenig thut;
 Walker; -qáßßar verkürzt; der
 immer zurückbleibt; mangelhaft;
 — máqßar, ßir u. ڤ máqßare pl
 مقاصر maqáßir u. مقاصير maqā-
 ßir Nachtdämmerung, Spätabend;
 ڤ míqßare Schlägel des Walkers
 od. Bleichers.
 مقصص muqáßßaß (vorn) geschoren.
 مقصف máqßaf pl مقاصف maqáßif
 Landhaus, Sommerhäuschen.
 مقصل máqßal pl مقاصل maqáßil
 Feld mit Grünfutter für Pferde;
 Zwiebel- od. Tabakfeld; — míqßal
 scharf, schneidig.
 مقصوب maqßûb behauen (Stein).
 مقصود maqßûd beabsichtigt; pl
 مقاصيد maqáßid Absicht, Zweck;
 Behauptung, These.
 مقصور maqßûr verkürzt, abgekürzt,
 vermindert, beschränkt, einge-
 schränkt; ungenügend, mangel-
 haft; gebleicht (Wachs), sehr
 weiße Leinwand; الف مقصورة
 verkürztes Elif in هدى بشرى

الله etc.; ۛ maqṣûre pl مقاصير
maqṣîr Allerheiligstes; zurück-
gezogenstes Zimmer, geheimstes
Kämmerlein; Privatkabinet des
Hauses; Schmuckzimmer der Braut;
befestigtes Haus; stets im Hause
gehaltene, d. i. keusche Frau;
nahe: ۛ im nächsten Verwandt-
schaftsgrad; Rand.

مقصوص maqṣûṣ abgeschnitten, ver-
schnitten; beschnitten (Vogel); م
ل dem Gleichen mit Gleichem ver-
golten wurde (s. قصاص).

مقصوف maqṣûf zerbrochen.

مقصى múqṣa sehr entfernt; u. máq-
ḥijj mit gekürzten Ohren K.

مقصاب miqdâb Baumscheere, Hippe;
مقصب miqdab id., scharf; miq-
dâb u. مقصبة máqdabe guter
Kleegrund (s. قضب).

مقصر máqdam schmaler Proviant.

مقضى máqdijj entschieden, beschlos-
sen; ausgeführt, vollendet; er-
reicht (Wille); abgemacht, geord-
net (Geschäft); على مقضى القوان
nach Herzenswunsch.

مقط * máqat U u. I, If maqt
(Einem das Genick) brechen (م
عنه أنا كسرهما); in Wuth brin-
gen (غاطه); zu Boden werfen Acc.

od. ب (صرع) الكرة م den Ball
aufwerfen und den elastisch ab-
springenden wieder auffangen;
die Henne treten (Hahn قمطها);
schlagen (ضرب); stark drehen
(den Strick شديداً); U,
If muqûṭ sehr abgemagert sein

(هزل شديداً); — 2 zu Boden
werfen; — 8 herausziehen, her-
ausnehmen (استخرج).

مقط maqt Härte, Heftigkeit; —
muqt pl أمقاط amqât Strick,
Schlinge zum Vogelfang; — mú-
qut pl v. ماقط; — ماقط maqâtt,
mi. Stelle wo die falschen Rippen
des Pferdes enden; miqâtt u. ۛ
pl ماقط maqâtt Stück Bein, auf
welchem die Rohrfedern geschnit-
ten, abgekippt werden.

مقطار miqtâr träufelnd (Wolke).

مقطع miqtâ Schneidinstrument;
der die Freundschaft leicht wie-
der löst.

مقطب muqâttab zusammengezogen,
eingeschrumpft; † genäht, übernäht.

مقطر miqtar u. ۛ Gluthbecken,
Räucherpfanne; ۛ der Stock d. i.
Fußblock der Gefangenen; —
muqâttar tropfenweise destillirt;
tröpfelnd.

مقطن muqâtran getheert.

مقطع máqta das Schneiden قطع *;
pl مقاطع maqâti Schnitt; Ab-
schnitt; Stelle des Schnittes, der
Trennung; Unterbrechung; Pause
(im Koran); Cäsur; Stück Lein-
wand; Stelle wo etwas herausge-
brochen ist: Steinbruch; Stelle
wo etwas aufhört, bes. wo Sand-
hügel wie abgeschnitten endigen;

Furt im Fluß; مقطع الحق
der Punkt wo das Recht, die
rechte Entscheidung getroffen
wurde; pl Staatseinkünfte; —
miqta pl مقاطع maqâti Schneid-

instrument; Tuch od. Metallscheere; — múqta' losgerissen (vom Freunde); der nicht Frauen liebt; Furt im Flusse; حروف مقطعة Wortabkürzungen.

مقطع muqátta' in mehrere Stücke geschnitten; ausgeschnitten, zugeschnitten; wohlgeformt; abgeschnitten, getrennt; kurz, klein;

= مقط miqátt u. ö; — ö gewässertes Wein; pl مقطعات muqatta'át kurze Gedichte, poetische Bruchstücke, kurze u. knappe Kleider; gedruckte Stoffe, Kurzwaren.

مقطف míqtaf pl مقاطف maqátif Mehlsieb, Mehlbeutel; — muqáttaf gepflückt; gesiebt, gebeutelt; ö muqáttafe Zwerg.

مقطم míqtam krumme Klaue, Nagel; muqáttam e. Berg in Aeg.

مقطنة máqtane Baumwollpflanzung.

مقطوب maqtûb = مقطب.

مقطور maqtûr in Tropfen fallend; beträufelt; gepicht; in die Reihe eingereiht K.

مقطوط maqtût abgeschnitten; geschnitten (Feder); theuer (Lebensmittel).

مقطوطعات muqtauti'át einzeln galopierend (Pferde).

مقطوع maqtû' abgeschnitten, abgehauen (Kopf); amputirt, verstümmelt:

م الكذب mit gestutztem Schwanz; abgebrochen, unterbrochen; getrennt; geschieden; verlassen, allein; vereinzelt (مقطوعات) = (مقطوطعات); abgeschnitten,

abgefangen; entschieden, abgemacht; festgesetzt (Preis); pl مقاطيع maqátî' abgemachte, beschlossene Sache, Beschluss; jäh abschüssig; behindert, verhindert;

mit beengtem Athem; العُصْوِ gelähmt an e. Gliede.

مقطوف maqtûf gepflückt.

مقطوم maqtûm abgeschnitten.

مقطون maqtûn bewohnt.

مقع * maqa' A, If maq' rasch u. gierig trinken (شربه شرباً شديداً); Pass. geschmäht od. in Verdacht

gebracht werden (مقع بشيء أي)

(رمى به) — 8 Pass. die Farbe wechseln, erblassen M.

مقعد máq'ad pl مقاعد maqá'id Sitzort, Sitz, Stuhl, Polster, Matratze; Basis; der Hintere; Sitzzimmer, Salon; Wohnsitz, Residenz; — múq'ad zum Sitzen genöthigt, gelähmt; hüftlahm K.; hinkend; Krüppel; u. muqá'ad zur Ruhe gesetzt, verabschiedet (Veteran); — ö máq'ade Sitzort, Sitz, Basis, der Hintere.

مقعر muqá'ar ausgehöhlt, hohl, konkav; tief.

مقعدة míq'ate Turbanbinde.

مقعقع muqá'qi' klirrend, klappernd.

مقعى múq'i mit dem Hintern an den Fersen hockend.

مقفاً muqáffa = مقفى.

مقفار miqfâr völlige Wüste.

مقفر múqfir wüste.

مقففز muqáffaz an den Vorderfüßen bis zum Knie weifs Pfd.

- مقصف muqáffaß *im Käfig eingesperrt.*
 مقفّع muqáffa' *ingeschrumpft.*
 مقفّعة miqfa'e *Ruthe.*
 مقفل muqáffal, múqfal *verschlossen*
(Thüre, Hand).
 مقفور maqfûr *bestätigt, anerkannt.*
 مقفول maqfûl *verschlossen; م البيدين*
sehr geizig.
 مقفّى múqfa *vorgezogen; — muqáffa*
gereimt, rhythmisch.
 مقفّ máqaq *Länge des Pferdes;*
ة pl saugende Zicklein, Lämmer.
 مقفل * máqal *U, If maql anschauen,*
anblicken (مقله انا نظر البيه);
ganz eintauchen trans. u. intrans.
(خاص, غمس).
 مقفل maql *Boden des Brunnens; ds*
Hinabsteigen ins Wasser; das
Harnen; — muql Frucht der
wilden Zwergpalme : دومر : wilde
Dattel; Weihrauch; Bdellium;
Harz des Muḡailān; s. مقلة.
 مقفل muqáll arm, *dürftig.*
 مقلاء miqlā' *Raket im Ballspiel.*
 مقلات miqlāt *pl مقالييت maqālīt*
nur Einmal gebürend K.; kinder-
los (Frau).
 مقلاون miqlād *pl مقالييد maqālīd*
Schlüssel; Schlofs.
 مقلاع miqlā' *pl مقالييع maqālī' Spitz-*
hacke; u. ّة Schleuder.
 مقلاق miqlāq *unruhige Person.*
 مقلاة miqlāt, مقلاية miqlāje *s. مقلى.*
 مقطب miqlab *pl مقالب maqālib*
Schaufel zum Umgraben; Deckel
der Zündpfanne (Batterie).
 مقطب muqāllib *wendend, drehend.*

- مقلنة máqlate *gefährvoller Ort;*
Gefahr.
 مقلد míqlad *pl مقاليد maqālīd*
Schlüssel; oben gekrümmter Stab;
Fruttersack; e. Trockenmaß; —
muqállid der nachahmt, mimisch
darstellt, Schauspieler, Hanswurst;
-qállad nachgeahmt, mimisch dar-
gestellt; mit Halskette geschmückt;
mit den Insignien bekleidet, in-
vestirt; Stelle der Schulter, über
welcher das Schwert hängt; ات
muqalladāt herrliche, von Jahr-
hundert zu Jahrhundert überlie-
ferte Gedichte.
 مقلع máqla' *pl مقالع maqālī' Stein-*
bruch; — múqli' u. ّة unter Segel
*(Schiff); múqla' If قلع *.*
 مقلعط muqál'at *unreinlich; entehrt.*
 مقلق múqliq *beunruhigend; —*
muqállaq beunruhigt; gestört.
 مقلم míqlam *Kameelscheide; ّة*
Rohrfederbehälter, Pennal.
 مقلّم muqállam *gestreift (Stoff);*
beschnitten (Nägel) : م الظفر
schwach, verächtlich; benagt; lang
u. spitz wie e. Rohrfeder (Ohr
des Pferdes); u. ّة unverheirathet,
für sich allein lebend (Frau).
 مقلنة múqle *pl مقل múqal ds Schwarze*
(auch Weiße) des Auges : سوان
المقلنة Augapfel, Pupille: Theuer-
stes; Auge; Mitte, Centrum.
 مقلوّ maqlúww = مقلى maqlījz.
 مقلوب maqlüb *umgewendet, verkehrt;*
umgestürzt; بالمقلوب umgekehrt,
im verkehrten Sinne; م القلب
verkehrten Herzens; Buchstaben-

dend, peremptorisch; — muqánna' mit Eisenhelm bedeckt; — ð máqna'e Genüge, Zufriedenht; Reichthum; múqna'e Hirtenpfeife.

مقنفس muqánfis häßlich, unreinlich, zerzaust.

مقنم muqánnam hypostasirt (in drei Personen, d. i. Gott).

مقنن muqánnin Anordner, Gesetzgeber; —ánnan angeordnet, zum Gesetz erhoben (قانون).

مقنود maqnûd = مقند.

مقنوة máqnuwe = مقناة.

مقنى máqniyy erworben, besessen; — múqni Lanzenträger; — muqánni geschickt im Wasserfinden: م

مقن الارض Wiedehopf.

مقده máqah Weis mit Blau gemischt; Blaugrau (Farbe der Augen).

مقهاء máqhā' f. v. أمقه.

مقهر múqhar = dem flg.

مقهر muqáhqar zu e. elenden Leben verdammt.

مقهور maqhûr siegreich niedergeworfen, besiegt, gebändigt, unterdrückt; zu besiegen, dm Besiegung bevorsteht; gereizt, auf's Aeusserste gebracht; gezwungen.

مقا máqā U, If maqw heftig an der Mutter saugen (K'füllen

مقا الفصيل أمه اذا رضعها مقى I, If maqj bewachen, behüten (صان); مقى u. das Schwert poliren, die Zähne reinigen (جلاها).

مقو maqw u. ð Bewachung, Wache.

مقوا muqáwwa = مقوى.

مقوال miqwâl pl مقاويل maqâwil sehr gesprächig, schwatzhaft; beredt.

مقود maqud, muqáwwad an der Hand geführt (Thier); — míqwad pl مقاود maqâwid Zügel an dem geführt wird; Nasenriemen ds K's.

مقور muqáwwar rund ausgeschnitten, mit Rundloch (z. B. Kürbis); gepicht (مقبر); — maqwârr dünnflankig Pfd.

مقوس miqwas pl مقاوس maqâwis Bogenfuttermal; Köcher; Barrière-Strick beim Wettrennen; Rennbahn; muqáwwas bogenförmig gekrümmt, gewölbt; von e. Schusse getroffen.

مقوش muqáwwas mit Schwanzriemen (Pferd).

مقوط muqud große Magerkeit.

مقوقس muqâuqis taubenartiger Vogel mit schwarz u. weissem Halsring; König (von Aegypten, Indien).

مقول maqud (für مقوول maquwul) gesagt; Gesagtes, Wort, Rede; u. ð wovon die Rede ist: Gegenstand, Materie; oben od. später erwähnt; Art, Kategorie, Attribut; — míqwal pl مقاويل maqâwil u. مقاوله maqâwile Zunge; König (der Himjariten); = مقوال; — muqáwwal wiederholt gesagt.

مقوم miqwam pl مقائم maqâ'im Pflugsterz; — muqáwwim der aufstellt, einrichtet, ordnet.

مقونن muqáunan dem e. Pflicht, e. Busse auferlegt wurde (قانون).

مقوود maquwud = مقود.

مقوول maquwul = مقول.

مقوى muqáwwi stärkend, kräf-

tigend; Tröster; مقويات muqaw-wijât stärkende Mittel; -qáwwa gestärkt, gekräftigt; Pappdeckel,

Carton davon; — مقوى múqwa gestärkt, stark.

مقى * máqa I, If maqj s. مقو *.

مقبىء muqájjí' s. مقبىء.

مقبىء miqjâs Mefsinstrument, Mafs; Skala; Uhrzeiger, Nilmesser; Mafs, Quantität.

مقبىء maqît gehafst; — muqît mächtig, im Stande على S.; der ernährt u. behütet, Aufseher على; Zeuge.

مقبىء muqájjad gefesselt, gebunden; an etwas mit ganzem Sinne gefesselt, hingegeben, beflissen, bemüht, aufmerksam besorgt; entschlossen; eingetragen, verzeichnet, registriert; eingeschränkt, grammat. näher bestimmt (ضد مطلق); die gefesselte Stelle am Knöchel; Vers mit vokallosem Reimkonsonanten.

مقبىء muqájjar gepicht.

مقبىء maqis gemessen, verglichen; Vergleichung; — muqájjas entsprechend, analog, regelmäfsig; gestickt, geziert.

مقبىء muqáisire pl alte Kameele.

مقبىء maqîd Eierlegplatz.

مقبىء maqîz, máqjaz Sommeraufenthalt; — muqájjîz nicht regnend (Himmel).

مقبىء muqájjif der kritisirt, sich lustig macht.

* مقبل maqîl Mittagschlaf If قىل *;

(Mittags-) Ruheplatz (auch مقبل muqájjal), Grab.

مقبىء muqîm der bleibt, verweilt, fest wohnt, residirt; beharrlich, ausdauernd, fleisig.

مقبىء muqájjin der schön ordnet u. schmückt; Dekorateur; ð die welche die Braut frisirt u. schmückt, Kammerfrau.

مقبىء muqájjí' u. مقبىء muqî' Erbrechen erregend, vomitiv; pl مقبىءات muqî'ât Brechmittel.

مك * makk U, If makk ganz aus-

saugen (das Mark جميعه); vermindern (نقص); zerstören, vernichten (احلكن); Exkremeente lassen (رمى به ب); — 5 ganz aussaugen; — 8 id.

مكا * máka Loch des Fuchses, Hasen.

مكاء mukká' pl مكاكى makákî kl.

Singvogel (pers. شبان قريپ).

مكابد mukâbid der leidet, aushält; — ð mukâbade Abhärtung gegen Uebel u. Ertragung; Plage.

مكابرة mukâbare Selbstüberhebung, Dünkel, Hochmuth.

مكابشة mukâbase † Handgemenge.

مكابىن makâbin pl v. مكبونة.

مكاتب makâtib pl v. مكتب; — mukâtib Korrespondent; -kâtab aus Eigenem freigekauft (Sklave); — ð mukâtabe Briefwechsel, Korrespondenz; Freikauf aus eigenem Mehrverdienst (Abschreibung des Sklaven).

مکاتل makâtil pl v. مکتل.
 مکاتمة mukâtame Geheimhaltung.
 مکاتیب makâtib pl v. مکتوب.
 مکاحل pl v. مکحل u. ö.
 مکاد makâd u. ö das Nahe daran
 sein etwas zu thun (wenig fehlte
 dafs etc.); * کون s.
 مکاذب makâdib pl v. مکذبة.
 مکار makkâr f. ö listiger Betrüger,
 großer Schurke.
 مکارة mukârât das Vermieten, bes.
 Pferde etc., Geschäft des مکاری.
 مکارب v. مکرب; مکارم v. مکرمة.
 مکاره makârih pl v. مکرهة.
 مکارون mukârûn pl v. مکاری.
 مکاری mukârî pl مکاری,
 مکاریة mukârûn, مکاریة akrijâ' u.
 مکاریجة Vermiether von Kamee-
 len, Pferden, Maulthieren; Maul-
 thier- od. Kameeltreiber.
 مکاس makkâs Zolleinnehmer, Steuer-
 u. Zehntensammler.
 مکاسب makâsib pl v. مکسب u. ö.
 مکاسر mukâsir benachbart, nahe;
 nächster Nachbar.
 مکاسیر makâsîr pl v. مکسور.
 مکاشفة mukâsafe das Aufdecken,
 Enthüllen; offenes Handeln, offene
 Feindseligkeit.
 مکاعب makâ'ib pl v. مکعب.
 مکافاة mukâfa'e (کفاً 3) u. مکافاة
 mukâfât Vergeltung, Entgelt, Be-
 lohnung; das Wiedergutmachen,
 Genugthun; das Entsprechen,
 Gleichen; مکافاة zum Lohn, als
 Belohnung.

مکافح mukâfih mit Anstrengung
 fechtend, kämpfend.
 مکافیل mukâfîl Nachbar; Eidgenosse.
 مکافی mukâfî' u. مکافی,
 مکافی mukâfî entsprechend, gleich: f.
 Du. مکافیتان zwei gleichalte, zu-
 sammenpassende Thiere; قطع
 مکافی die geometr. Parabel.
 مکافیف makâfîf pl v. مکفوف.
 مکاک mukâk u. ö woran gesogen
 wird; ö Mark; ö makkâke Magd.
 مکاکي pl v. مکاء u. مکوک.
 مکاکیک makâkîk pl v. مکوک.
 مکال makâl das Ausmessen If * کبیل
 — mukâl Fett, Talg.
 مکالابة mukâlabe ds einander Stoßen,
 Raufen, Balgerei.
 مکالامة mukâlame Unterredung, Be-
 sprechung, Berathung.
 مکامن makâmin pl v. مکمن.
 مکامة mukâme verheirathete Frau.
 مکان makân pl امکانة âmkiné u.
 اماکن amâkin Platz, Ort; Woh-
 nung, Haus; Stellung, Amt, Würde;
 das Stattfinden, Existiren, Vor-
 kommen; مکان anstatt, an Stelle;
 مکانه er tödtete ihn auf
 dem Flecke.
 مکانس makânis pl v. مکنسة.
 مکانة makâne e. Platz; hohe Stellung
 beim Fürsten, Ansehen, Macht:
 مکانة in guten Verhältnissen
 u. angesehen; pl أت Stelle, Amt,
 Würde; bedächtiges, gesetztes
 Wesen; Absicht, Vorhaben.
 مکانی makâniij örtlich, lokal.

- مكاوى makāwī pl v. مكاوة; —
 makkāwijj aus Mekka = مَكَى.
 مكائد makā'id pl v. مكيدة.
 مكيدة mukājade das Umgarnen,
 zu überlisten suchen.
 مكائيل pl v. مكيال mikjāl.
 مكب mikābb pl مكبات Knäuel
 zum Aufwickeln; — mukíbb sich
 überneigend, geneigt; auf die
 Arbeit geneigt, fleißig; herabstim-
 mend, niederdrückend.
 مكباس mikbās = مكبس Presse.
 مكباب mukābbab auf e. Knäuel ge-
 wickelt.
 مكبتل mukābtal gerundet, kugelför-
 mig (كبتولة).
 مكبير mákbir u. ö mákbare, mákbure
 hohes Alter.
 مكبرت mukábrat geschweifelt (Zünd-
 holz).
 مكبس mikbas u. ö Presse, Handpresse.
 مكببس mukábbis blödäugig; gemein,
 niedrig; -kábbas † abgerichtet
 (junger Ochse); doppelt (Blume).
 مككبك mukábkab auf e. Knäuel
 gewickelt; hie u. da verbreitet,
 verschüttet.
 مكببل mukábbal = مكبول.
 مكبان múkban stark im Rückgrat.
 مكبة mikábbe Decke, Deckel; Pro-
 viantensack; mukábbe Haspel Mgr.
 مكبوب makbûb verschüttet, vergossen
 (Wasser).
 مكبوت makbûṭ stinkend (Fleisch).
 مكبوح makbûḥ (durch den Zügel)
 zurückgehalten Pfd.; verhindert.

- مكبوس makbûs überfallen, belagert,
 cernirt; gepresst; gedrängt; † in
 Essig aufbewahrt, marinirt.
 مكبول makbûl gefesselt, gefangen.
 مكبون makbûn dünnknochig, kurz-
 beinig u. dickbäuchig; ö pl مكابين
 makābin id. (Pferd).
 مكبت * mákat U, If makt bleiben,
 verweilen ب (اقام) s. مكبت *.
 مكتال muktāl gemessen.
 مكتاب máktab pl مكاتب makātib
 Schreibschule, Anfangsschule;
 Schreibstube, Bureau; ö máktabo
 pl مكاتب makātib Bibliothek;
 — mukáttib, múktib Schreibmei-
 ster; — mukáttab aufgeschrieben,
 eingetragen.
 مكتتاب muktátab eingeschrieben,
 eingetragen.
 مكتتام muktátam = مكتوم.
 مكترب muktárib bekümmert.
 مكتربت muktáribt der sich aus einer
 S. etwas macht, sich ängstlich hütet;
 -tárat wovor man sich hütet.
 مكتري muktári der miethet, Miether.
 مكتسب muktásib der zu gewinnen,
 zu erwerben sucht; eifrig, fleißig;
 -tásab gewonnen, erworben.
 مكتسى muktási bekleidet.
 مكتف muktáf geknebelt, gebunden;
 mit gekreuzten Armen.
 مكتفى muktáfi u. مكتف مكتفى
 muktáfi sich begnügend, zu-
 frieden.
 مكتل miktal pl مكاتل makātil Ge-
 fäßs zu 15 صاع; — mukáttal
 kurz, gedrungen; beleibt; rund;
 aufgehäuft, in Haufenform.

مكتّم mukáttam verborgen.

مكتّمين muktámin verheimlicht.

مكتّمين muktánn verborgen; Schlupf-
winkel od. Wechsel des Wildes.

مكتّمينز muktániz gedrungen, fest im
Fleisch, derb; aufgehäuft.

مكتّمف muktánaf umringt, einge-
schlossen, cernirt; Dem Schutz u.
Hilfe zu Theil wird.

مكتّمى muktáni tropisch (durch Me-
tonymie كناية) bezeichnet.

مكتّمهل muktáhil von reifem Alter;
grau; blühend.

مكتّموب maktüb geschrieben; pl
مكتاتب makātīb Schreiben, Brief;
Maghr. Sack.

مكتّموت maktūt ausgeschüttet, ausge-
leert (Gefäßs).

مكتّموع maktū' verrenkt, verdreht,
entstellt.

مكتّموم maktūm verborgen, verheim-
licht, versteckt.

مكتّموى muktáwa kauterisirt.

مكتّمب muktá'ib bekümmert, trost-
los; dunkel, schwärzlich (Asche).

مكتّم * mákat u. مكّت If مكّت * mákat

makt, mikt, mukt, مكّت mákat,

مكتّمى mikkīta (tā'),

مكتّموت mukūt u. مكّتان muktân

bleiben, verweilen, sich aufhalten,
warten (لبث); — 5 id.

مكت makt, mikt, mukt, mákat
das Bleiben, Verweilen, Warten,
Aufenthalt, Verzögerung: على

مكت mit Verzögerungen, in
Zwischenräumen.

مكتار miktâr großer Schwätzer.

مكتان muktân = مكّت, If مكّت *.

مكتّر muktīr reich; u. mukáttīr ver-
mehrend, der zuviel thut, über-
treibt, das Maß überschreitet;
mukáttīr Plural; — 5 máktare
worin Vermehrung liegt.

مكتثور maktūr (عليه) viel besucht;
von Gäubigern gedrängt.

مكتثير miktīr = مكّتار.

مكتحال mikhāl = dem flg.

مكتحل mikhāl u. مكحال mikhāl

Stift um das Collyrium كحل

in's Auge zu streichen; — mu-

káḥḥal = مكحول; — 5 múk-

ḥule pl مكاحل makāhil Colly-

riumbüchse; (Maghr. mukāḥle)

Feldschlange, große Muskete; —

2 تمكحل tamákḥal die Colly-

riumbüchse nehmen, um sie zu

gebrauchen.

مكتحول makhūl mit Collyrium be-

strichen.

مكد * mákad U, If makd u. مكود

mukūd stehen bleiben, verweilen

ب (اقله); weniger Milch geben

(نقص لبنها من طول العهد K.).

مكد mikd, mikádd Kamm; — mukd

pl v. مكود; — mukidd sich be-

mühend, plagend.

مكداء mákdā' stets milchreich Kn.

مكدّر mukáddir trübend, betrübend,

مكدرات مكدرات

beunruhigend, störend: mukaddirát

betrübende Dinge,

Störungen, Unfälle; -káddar ge-

trübt, betrübt; ermattet.

مكدس mákdas Haufe (Garben).

مكدّم mákdám zum Suchen geeig-

netter Platz (Ggs. غير م); — mukáddam gebissen, mit Zähnen erfaßt.

مكدون makdûn angeschirrt.

مكدب múkḍib zur Lüge veranlassend; u. mukáḍḍib als Lüge od. Lügner bezeichnend, dementirend, Lügen strafend.

مكدبان makdabân u. ö Lügner.

مكدبة múkḍabe, múkḍube pl مكاذب makáḍib Lüge.

مكدوب makdûb für e. Lügner erklärt; مكذوب عليه auf dessen Kosten gelogen wurde, fälschlich angeklagt; u. ö Lüge.

مكر * mákar U, If makr listige Kniffe üben, durch List zu täuschen suchen, Acc. od. ب P. (خدع); pfeifen ب (صفر); roth färben; bewässern (das Land سقاها); — ب) مكر A, If mákar roth sein (احمر); — 2 Korn aufkaufen um damit zu wuchern; — 3 E. mit List zu umgarnen, zu betrügen suchen; — 8 sich roth färben; rothgefärbt werden.

مكر makr Einh. ö List, Kniff, Trug; Falschheit, Bosheit; Röthel; Einh. ö pl مكور mukûr e. Baum: فراخ المكر seine Frucht.

مكر makárr Kampfplatz; — mikárr tüchtig im Wenden u. wiederholten Angriff (Reiter).

مكرام mikrâm der Anderen gern Ehre erweist.

مكراب míkrab pl مكارب makârib Pflug; — múkrib betäubend, schwer zu ertragen; — múkrab

sehnig (Gelenk); fest (Strick, Gebäude); bedrängt, bekümmert.

مكربل mukárbal gemischt; † geknebelt, gebunden.

مكرداس mukárdas zusammengerafft; aufgehäuft.

مكرر mukárrar wiederholt; wiederholt gereinigt, raffinirt; verdoppelt;

konzentriert (Arznei); مكترأ zu wiederholten Malen; — mukárrir Raffineur.

مكرس múkras u. mukárras Perlen-schnur mit grösseren Perlen in Zwischenräumen.

مكرساح mukársah verkrüppelt, gelähmt.

مكريس múkris dickbäuchig.

مكراشة mukárraše Kameelsmagen mit Fett, Wurstzeug etc. gefüllt.

مكراص mikraṣ lederner Milcheimer.

مكراع múkra' stark in den Füßen Pfd.

مكركاب mukárkab aufgereggt, sich nach allen Seiten bewegend; verwirrt.

مكرم múkrim der Ehre erweist, höflich; — múkram f. ö geehrt; mit Ehren empfangen; hochherzig, freigebig; Ehrerweisung, If كرم *; — mákrum u. ö mákrume pl مكارم makârim hochsinnige, edle Eigenschaft, Tugend od. That; Ehre, Ruhm, Adel; Hochsinn, Freigebigkeit, Gnade, Güte; guter Boden.

مكرم mukárram geehrt, verehrt, ehrwürdig; heilig (ö Mekka); الحجر المكرم

der Stein der Weisen.

مكرنف mukárnif dick (Nase).

مكروه múkrah *gezwungen, widerwillig.*
 مكروه mákre e. Art Klee; — mákare
 pl v. ماكر; — s. مكر.
 مكروهة mákrahe, mákruhe *Hafs, Ab-*
*scheu, If كره *; pl مكاره makârih*
was Abscheu erregt, Widerwâr-
tigkeit, Uebel.
 مكروب makrûb *bekümmert; † mit*
überladenem Magen, aufgeblâhmem
Leibe.
 مكروز makrûz *verkündigt, gepredigt*
(Evangelium).
 مكروس makrûs *gereinigt, geleert*
(Stall).
 مكروش makrûs *dickbäuckig.*
 مكروم makrûm *durch Geschenke*
ausgezeichnet.
 مكروه makrûh *verabscheut, wider-*
wärtig; ة pl ات abscheuliche
Handlung, Sünde; Härte, Gewalt.
 مكري, مكري múkri *der vermiethet.*
 مكري múkra *vermiethet.*
 مكز mukizz *schmerzend.*
 مكزوبة makzûbe *schwarze Haare*
mit weissen gemischt.
 مكس * mákas I, *If maks im Han-*
del betrügen (مكس في البيع انا)
(جنبي ملا
(نقص); den Preis herabmindern;
Geld anhäufen; Zoll, Steuer
sammeln; tyrannisch unterdrücken
(ظلم); — 2 Zölle, Steuern etc.
erheben, Einnehmer sein, s. flg.;
— 3 If مكاس u. مكاسة gegen
e. Andern e. Angebot machen,
ihn steigern; Einem den Preis
herabdrücken, knickerisch feilschen,

beim Kaufe streiten; — 6 beim
Kaufe unter einander streiten.
 مكس maks pl مكوس mukûs *Steuern,*
Zölle, Taxen, Marktgebühren;
Zehnten; Minderung, Schädigung,
Betrug im Kauf, im Kontrakt;
Unterdrückung, Tyrannei.
 مكساب miksâb *der gewinnt, erwirbt.*
 مكسال miksâl *sehr träge, langsam;*
grofser Faullenzer.
 مكساب máksab, máksib *Ort wo zu*
gewinnen ist; u. ة máksibe pl
مكاسب makâsib Gewinn.
 مكساج mukássah *gelâhmt.*
 مكساجة miksâhe *Besen, Schaufel.*
 مكسر máksar *Holzkohle; — máksir*
Stelle des Bruches, Bruch: عود
صَلْبُ الْمَكْسِرِ schwer zerbrech-
liches Holz; Oeffnung in e. Kanal
zur Ableitung ds Wassers; Wur-
zel, Ursprung; — mukássir zer-
brechend, den Feind vernichtend;
-kássar ganz zerbrochen; gebroche-
ner Plural; besiegt, geschlagen;
gebândigt, gesänftigt, zur Vernunft
gebracht.
 مكسع miksâc *Strick mit dem der*
Kreisel getrieben wird; — mukássâc
unverheirathet; keusch lebend.
 مكسو maksúww *bekleidet.*
 مكسوب maksûb *gewonnen; erworben.*
 مكسوح maksûh *beschnitten (Baum);*
geschlagen, geprügelt; lahm K.
 مكسور maksûr *zerbrochen; arithmet.*
Bruch; besiegt, geschlagen; ge-
brochen, erschöpft; bankerott,
fallit; mit Kesre — bezeichnet.
 مكسوف maksûf *verfinstert (Sonne).*

مكشاح mikšāḥ u. مكشاح mikšāḥ
Axt, Beil; Schwertschneide.

مكشاح mukáśśāḥ geklärt, heiter
(Himmel).

مكشوف makšūf aufgedeckt, enthüllt;
geoffenbart; offenbar; erklärt,
kommentirt; bekannt geworden;
مكشوف القلب offenherzig, م
العورة dessen Schande offenbar ist.

مكظوم makzūm von Zorn od. Kum-
mer geprefst.

مكعب mak'ab pl مكعب maká'ib
niedriger Schuh; e. Art Unter-
schuhe.

مكعب muká'ab würfelförmig; Wür-
fel, Kubus; mit Würfeln bedruckt;
quadratisch gegütert; (u. muká'ib)
schwellend (Busen); ʔ Palmblatt-
korb.

مكعوم mak'ūm mit Maulkorb K.;
durch Widerwärtigkeiten behindert;
besiegt.

مكفال mikfāl mit großem Hintern.

مكفأة makfāt Genüge.

مكفح mikfah stark, fest.

مكفر mukáffar Dem mit Undank gelohnt
wurde (auch múkfar); gerüstet,
gewappnet; gebüßt (Sünde); zum
Ungläubigen od. gottlos gemacht.

مكفر mukáffan = مكفون.

مكفهر mukfabirr dunkel (Nacht);
finster, ernst; dick, schwarz (Wolke).

مكفوف makfūf zurückgewiesen, ab-
gehalten, gehemmt, gehindert; zu-
sammengezogen (Beutelschnur);
eingeschlagen u. gesäumt (Kleid

مكفوف; (قميص مكفوف ذيلة

مكفوف pl مكافيف makáfif blind.

مكفول makfūl erschreckt zitternd;
für Den gebürgt wurde.

مكفون makfūn in Todtenlaken ge-
hüllt, begraben.

مكفى mákfijz zur Genüge versehen;
genügend; — mukáffa sich selbst
verköstigend (Arbeiter ضد مومون).

مكلى * mákil A, If mukūl schwarzen
Schlamm haben (Brunnen: Q.

مكلت البئر مكولا [I] اذا
مكالا كان بها مكلة.

مكل mákil, múkul wasserlos u.
schlammig (Brunnen); — múkul
pl v. مكول; — ʔ mákle, múkle
schwarzer Brunnenschlamm.

مكلا' mukálla' vorm Winde geschütz-
ter Platz; Ankerplatz, Hafen;
Flussufer.

مكلاة mákla'e futterreicher Ort.

مكلب mukállib Hundezüchter; -llab
gefesselt; unter sich fest zusam-
menhängend (Theile); ʔ máklabe
Kuppel.

مكلثم mukálṭam mit rundem,
fleischigem Gesicht.

مكلتس mukállis Kalkbrenner, Mör-
telbereiter; -kállas überkalkt; mit
Mörtel übertüncht; verkalkt, in
Kalk verwandelt.

مكلف mukállaf mit Mühe u. Kosten
hergestellt, schön u. trefflich;
prächtig geschmückt, überladen;

schwülstig (Styl); verbindlich, verantwortlich gemacht; finzig, fleckig.

مكلكل mukálkal schwielig.

مكلكل mukállil eifrig, fleißig; -kállal gekrönt; mit Juwelen geschmückt; mit Rosenfiguren bestickt (v. pers.

كُلُّ); gerändert, umsäumt (bes. blumenumsäumter Garten).

مكلوب maklûb von e. tollen Hund gebissen; wasserscheu.

مكلوف maklûf durch Andere wohl versorgt.

مكلوم maklûm verwundet.

مكلى múkli' futterreich.

مكلى máklijj nierenleidend (كَلْبِيَّة).

مكماة mákma'e Ort wo viele Erdschwämme, Trüffeln wachsen.

مكماه múkmaḥ hoch; stolz.

مكماخ mukámmah mit Weinstein überzogen; schmutzig, belegt (Zunge).

مكمد mukámmad betrübt; matt (Farbe).

مكمك * mákmaḥ If ö ganz ausaugen; wackeligen Gang haben.

مكمل mikmal vollkommen (gut u. schlecht).

مكمل mukámmil vervollkommnend; ergänzend; -kámmal vollendet, vollkommen, höchst trefflich; vervollständigt, ergänzt.

مكمام mukámmam mit Maulkorb.

مكنن mákman pl مكنن makámin Hinterhalt; Versteck; — múkmin

im Hinterhalt liegend; ö mákmane versteckter Schatz.

مكّمه mukámmah blind von Geburt.

مكّمه mikámmeh Maulkorb (für Esel); Egge.

مكّمهل mukámhal Baumwollschote mit Samen.

مكّمود makmûd bekümmert.

مكّمور makmûr bedeckt, eingehüllt; verborgen; pl مكّموراء makmûrâ mit großer Eichel M.; ö die schon Umgang mit Männern gepflogen hat.

مكّموم makmûm noch in der Hülle od. Scheide (Blüte, Dattel); mit Maulkorb K.

مكّمون makmûn versteckt, verborgen; im Hinterhalt liegend; blöd (Auge, s. كمنة).

مكّموة mákmu'e = مكّمأة.

مكنن * mákin A, If mákan voller Eier sein, Eier legen (Eidechse,

مكنن الصببة او Heuschrecke

مكنن (ب) — (الجريدة انا باضت

If مكانة makâne (beim Könige)

angesehen, einflussreich, mächtig

sein (صار لنا منزلة); fest, solid

ingerichtet sein; — 2 (u. 4)

Einem (Acc.) zu einer S. (من)

Kraft, Macht, Befähigung geben

(Gott); (او مكن له) في

مكنه Einen im Lande feste

Wurzel fassen lassen u. mächtig

machen; befestigen, konsolidieren;

— 4 s. 2; in den Stand setzen,

مكنه الامر : daher

die Sache war ihm möglich, لا
يُمْكِنُ er kann nicht
aufstehen, مَا يُمْكِنُنِي أَمْتِشِي
ich kann nicht gehen; يُمْكِنُ أَنْ
es ist möglich dafs; — 5 Ansehen
u. Einfluss haben; zu einer S.
(مِنْ) Macht haben, dazu im Stande
od. fähig sein; sie in seiner Macht
haben, sich ihrer bemächtigen;
befestigt, konsolidirt, solid begrün-
det sein; — 10 zu einer S. (مِنْ)
Macht haben; sich zum Herrn
einer S. machen مِنْ; sich befe-
stigen, konsolidiren.

مكن makn, mákin Eier der Eidech-
sen od. Heuschrecken, s. مكنة.

مكن mukánn verborgen; im Sinne
verheimlicht.

مكناء múkanā' pl v. مكين.

مكناسة miknāse Stadt in Marokko.

مكناب míknab, múknib schwierig
(Huf, Klaue).

مكنس mukánnis der kehrt; Besen-
verkäufer; -kánnas gekehrt, gefegt.

مكنسة miknase pl مكائس makánis
Besen.

مكنع múkna^c, mukánnā^c mit ver-
dorrtter, gebrochener od. abgeschnit-
tener Hand.

مكنف mukánnaf von allen Seiten
umgeben, umringt.

مكنة míkne, múkne Festigkeit, Soli-
dität; Macht, Kraft, Fähigkeit;
Möglichkeit; Mögliches, was die
Kräfte nicht übersteigt; Kredit;
— mákine pl مكنات mákin u.

makínat ein Ei der Eidechse od.
Heuschrecke; Eierlegplatz: على
مكناهم über den eigenen Eiern,
im Vollbesitz ihrer Kraft.

مكنوز maknûz zum Schatze gelegt,
aufgehüft; wohlverwahrt, vergra-
ben; مكنوزات tiefer liegende,
verborgene Dinge, Gedanken etc.

مكنوس maknûs gekehrt, gefegt.

مكنون maknûn verborgen, verwahrt,
geheimgehalten; نَر مكنون wohl
verwahrte, kostbare Perle; ة
im Hause wohlverwahrt (Mäd-
chen), Brunnen Zemzem.

مكنى máknijj, مكنى mukánnā
figürlich, tropisch bezeichnet (durch
Metonymie كناية); zubenannt,
mit Beiname (كنية); mukánnā
Fürwort.

مكنة mákke Mekka.

مكنهرب mukáhrab elektrisirt (s.
كهربا).

مكنى máká U, If makw u.
muká' pfeifen (Vogel, Mann in

die Hand م ف مَكْوًا وَمَكَاءَ اذًا
صفر بفيه او شبكى باصابعه
(ونفخ فيها); If muká' farzen
(offener Hintere اذًا استه اذًا

مَكِيّ A, If مَكِيّ b) — (نفخت

schwollen (Hand von der Arbeit
مكيت يده اذًا مجلت من
العمل).

مَكْو makw pl أمكاء amká' Loch
des Fuchses od. Hasen.

مكواة mikwāre Turban.

مكواة mikwāt pl مكاوى makāwī

heißes Eisen zum Kauterisiren;
Bügeleisen.

مُكَوْتَعَا mukáuti'an rasch, schnell.

مكوت mukûṭ Verweilen, Aufenthalt,
Verzögerung.

مكوخن mukáuhan zum Minister
gemacht (s. كوخن).

مكود makûd pl مكد múkd stets
milchreich Kn; mukûd If مكد*.

مكود mukáwwiḍ um die Hüften od.
die Schamleisten (كانة) gegürtet.

مكور mákwar (auch makwárr, mik.,
muk.) Kameelsattel; — míkwar
u. ö Turban; — makûr listiger
Betrüger; — mukûr pl v. مكر.

مكور mukwárr, mik., mak., مكورى

makwárra, مكورى makwarijj,
mik. schamlos, unverschämt, ge-
mein; geschwätzig; kurz, breit u.
zwerghaft; — s. vor.

مكوز mukáwwaz lang, oblong.

مكوش mukáwwas zusammengerafft,
vereinigt.

مكوك makkûk pl مكاكيك makākik
u. مكاكى makākī Trinkbecher
in Form eines Schiffes; e. Hohl-
mafs 1½ صاع, ¼ رطل od. ربيبة,
3 كيبلاجات; Weberschiffchen.

مكوكب mukáukib schimmernd; be-
stirnt (Himmel).

مكول makûl pl مكل múkul Brun-
nen mit Schlamm u. wenig Was-
ser; mukûl If مكل*.

مكولى makûlijj schmutzig, geizig.

مكوم mukáwwam gehduft.

مكون makûn voller Eier, Eier
legend (Eidechse, Heuschrecke).

مكورون mukáwwin Schöpfer.

مكوة mákwe Arsch.

مكوى mikwa = مكواة.

مكوى mákwijj kauterisirt; gebügelt.

مكى mákkijj f. مكية ijje aus Mekka,
mekkanisch; in Mekka offenbart
(Koransure).

مكيال mikjal pl مكائيل makâjil
Hohlmafs (bes. für Trockenes,
Korn etc.).

مكيان mikjān Bürgschaft, Sicherht.

مكىث makīṭ gesetzt, ruhig, langsam.

مكىد makīd das List Ueben, If

مكايد *; ö makīde pl كيد

makâjid List, Trug; Kriegslist;
† Eigensinn.

مكيس mukájjis Badediener dr mit
dem Wollsack كيس abreibt;
-kájjas gewitzigt, fein, schlau.

مكىف mukájjaf qualifizirt, durch
bestimmte Eigenschaften gekenn-
zeichnet; † durch Opiate etc. an-
geheitert, berauscht; — † mukájjif
berauschend; pl مكايف berauschende
Getränke, Opiate etc.

مكىل makīl das Messen, If * كيل;
gemessen (Korn); u. ö makīle u.

مكىل mikjal u. ö pl مكايل ma-

kâjil = مكيال; — مكيال mu-
kájjal gemessen.

مكبين makīn pl مكباء múkanā' fest
ansäßig u. solid eingerichtet; in
fester Stellung; angesehen beim
König, einflußreich, mächtig;

fest begründet, konsolidirt; fest, derb; Herr des Hauses; Einwohner; — ö makine Ansehen beim König, Einfluss; langsames, gesetztes Wesen; Absicht.

مكيول makjül gemessen (Korn); Inhalt des Mafses.

مَلَّ * (مَلَّلَ) mall U, If mall mit großen Vorderstichen nähen, verloren heften (مل الثوب اذا); in heißer Asche od. Kohlen Brot backen od.

Fleisch braten (مل الشيء في); den Bogen od. Pfeil am Feuer geschmeidig machen; sich eilen, schnell gehen (مل في المشى اذا)

(مَلَّلَ) * (ب) kriechen; — (ا) (اسرع

A, If málal, málle, malál u. malále verdrossen sein, Ueberdrufs od. Langeweile empfinden, sich langweilen, من, ب od. Acc. S.

مَلَّلْتُهُ وَمَلَّلْتُ مِنْهُ مَلَّلًا وَمَلَّةً (مَلَّلَ); (ومللة ومللا انا سَمَّيْتُهُ

u. مَلَّلَ) an Fieberhitze od. Rückenschmerzen leiden; sich unruhig hin u. herwälzen (im Bette تقول

مَلَّلْتُ وَمَلَّلْتُ مَلًا انا اصابك

الملال، مل المأخوم انا اخذه (الملال); Einem zu lange dauern, ihn matt machen (Reise عليه مل السفر انا طال u. verdrossen machen على P. (Reise); Einem Langeweile erregen,

ihn langweilen على P.; Einem etwas diktiren, على P. (für أملى); — 5 verdrossen sein, sich langweilen; rasch einherschreiten في;

sich einer Religion (مَلَّةً) anschließen u. ihre Gebräuche befolgen; — 7 mit Vorderstichen genäht werden; — 8 rasch einherschreiten في; — 10 e. S. verdrießlich, langweilig finden.

مَلَّ mall matt, verdrossen, gelangweilt; glühende Kohle; † das Kriechen.

ملا * ملو s. *

مَلَأَ * málá' A, If mal', mál'e, mí'e anfüllen, 2 Acc.; لا يَمَلَأُ قَلْبَهُ; Nichts füllt (befriedigt) sein Herz; Einem (Acc.) in e. S. (على)

helfen, beistehen; — (ب) مَلِيَّ A,

If مَلَأَ málá' angefüllt, voll sein, sich anfüllen; — (c) مَلَأَ If ملو

u. مَلَأَ reich u. mächtig sein; den Schnupfen haben, s. مَلَأَ;

— 3 If مَمَلَأَ sich zu Em. halten u. ihm beistehen, على S.; —

4 anfüllen; E. sehr reich machen (Gott); — 5 sich anfüllen, gefüllt, voll sein من (Speise, Zorn); —

6 sich gegenseitig beistehen, helfen; — 8 angefüllt, voll werden, sich füllen من; — 10 verlangen da/s

man fülle; reich zu werden suchen; füllen.

ملا mil' Du. أملاء pl أملاء eine Quantität, welche etwas anfüllt, grade voll macht; Völle: ملاّ was Alles die Erde erfüllt, e. Handvoll, e. Mundvoll, أعطني ملاءة وملاءة gib mir es Einmal, zwei Mal, drei Mal voll; — mal' das Füllen, Vollsein; Fluth (ملاّ البحر Fluth u. Ebbe). ملاّ mála' pl أملاء amlá' Menge, Schaar, die e. Ort füllt; öffentliche Versammlung, Publikum, Zuhörerschaft, Auditorium: على ملاّ vor Aller Augen und Ohren; was den Raum ausfüllt, Körper; خلاّ وملاّ der leere u. der volle Raum; gemeinsame Berathung zu gegenseitiger Hilfe; Adel, Macht; Adelige; Engel: السماّ الاعلىّ die himmlische Schaar; Sitte, Brauch; Ansicht; Wunsch, Begierde. ملاّ mála Zeit: Du. الملوّان Tag u. Nacht; — Wüsten pl v. ملاءة. ملاّ † múllā Gelehrter, Schulmeister, Doktor; Lockvogel (für ملوّاح).

ملاء malá' u. ملاءة malá'e Reichthum, If ملاّ *; — milá' pl v. مليّ u. ملآن; — mulá' Ueber-

füllung, Beschwerde davon; Schnupfen, Fluß; pl v. ملاءة. ملآء múla'a' pl v. مليّ. ملآن mal'ân s. ملآن u. ملآن. ملآب maláb e. Parfüm; Safran. ملآب malâbis pl v. ملبس; — mulâbis der verkehrt, Umgang hat; ö mulâbase Verkehr, Umgang; Beziehung. ملآبين malâbin pl v. ملبين. ملآبيس malâbis pl v. ملبوس. ملآث malâṭ pl ملاوت malâwiṭ, ملاوتة malâwiṭe u. ملاويث malâwiṭ von hohem Adel (M., Familie). ملآجة mulâg'e hartnäckiges Disputiren 3 لآج *.

ملاّجى malâg'i' pl v. ملاّجأ. ملآح milâḥ Wind der e. Schiff treibt; Schleier; Schutzdach, Schild; pl v. ملح u. مليّج; — mulâḥ u. ملآح mullâḥ pl ونا schön, elegant, gut; — ملآح mallâḥ Seemann, Matrose, Pilot, Schiffer; Salzbreiter, Salzhändler; † weißer Reif; — mullâḥ e. salzige Seepfl. ملآحج malâḥig pl v. ملآحج. ملآحد mulâḥid falsch, heuchlerisch; Ränkeschmied; ö mulâḥade Falschheit, Heuchelei, Ränke; ö malâḥide Ketzler pl v. ملآحد. ملآحيز malâḥiz pl Bedrängnisse, Noth. ملآحيز mulâḥiz der betrachtet, beachtet, beobachtet, ausspüht; aufmerksam; — ö mulâḥize das

Anschauen, Betrachten; Beobachten; Beachtung, Rücksichtnahme; Betrachtung, Erwägung, Ueberlegung, Prüfung; Vorsicht; Aufmerksamkeit, Sorgfalt; Ansicht, Meinung, Vermuthung.

ملاحف malâhif pl v. ملحف u. ö.
ملاحم malâhim fleischige Theile;
pl v. ملحمة; — mulâham fest
verbunden.

ملاحة malâhe Schönheit, Eleganz,
Güte; If ملح *; — milâhe
Kunst des Seefahrers, Nautik,
Seeschiffahrt; — mallâhe pl ات
Saline.

ملاحى mulâhijj, mull. e. Trauben-
art mit länglichen Beeren; eine
Feigenart.

ملاحية mallâhijje = ملاحة Nautik.

ملاخ mallâh Flüchtling.

ملاسد malâdis pl v. ملدس.

ملاذ malâd pl ملاون malâwid Zu-
flucht, Asyl; Burg; Schutz; Be-
schützer; ملاذاتى mallâd u. ملاذ
malâdânnijj Lügner, falscher

Freund; — malâdd pl v. ملددة.

ملاذة malâde pl ملاون malâwid
rothe chinesische Seide; Hosen;
Schürze.

ملاز malâz pl ملاوز malâwiz Zuflucht;
Asyl (vgl. ملاذ); — mallâz Wolf.

ملازيم mulâzim fest am Orte, an
der S. haftend, sie nicht ver-
lassend; Einem fest anhangend,
treu ergeben; dem Geschäft od.
Dienst eifrig obliegend; unzer-
trennlicher Begleiter, Helfer, Bei-

stand, Diener; Adjutant, Lieute-
nant; Höfing; grammat. unver-
änderlich; ملازم لغظه an
seinem Irrthum festhaltend; —
ö mulâzame das am Orte, an der
S. od. Person Haften; Anhäng-
lichkeit, stetige Begleitung; Be-
harrlichkeit, steter Eifer, Fleiß
im Dienste; Dienst; Abhängigkeit;
Ueberwachung des Schuldners.

ملازة malâze Ort der reich an Man-
deln ist; Mandelhain; — mulâzze
Verbindung 3 لز *.

ملازيب malâzib pl v. ملازاب.

ملاسد mallâs Schmeichler; — ö ma-
läse Glätte, If ملس *; — mal-
läse Walze zum Planiren.

ملاشاة mulâsât Zerstörungswuth,
Vernichtung, Vandalismus 3 لشى *.

ملاشى mulâsî der zerstört, s. vor.

ملاص milâß glatter weißer Stein.

ملاصق mulâßiq fest anhängend,
ankleidend, angeleimt; in enger
Verbindung; unmittelbar ansto-
ßend, benachbart; Begleiter, Ge-
nosse, Nachbar; Anhänger; —
ö mulâßaqe das Verbundensein,
Anstoßen, Angrenzung, Nachbar-
schaft.

ملاط milât Lehm, Mörtel, s. ملطة;

Seite des Kameelbuckels: اَيْنَا

ملاط die Schultern des K's;

ابن م Neumond.

ملاطس u. ملطس pl v. ملاطس.

ملاطف mulâtif höflich, freundlich,
wohlwollend, schmeichelnd; scher-
zend; — ö mulâtate Höflichkeit,

Freundlichkeit, Wohlwollen; Schmeichelrede; Scherzhaftigkeit; Brief.
 ملاطمة mulâtame das einander Stoßen, Ohrfeigen; Anprall.
 ملاع malâ' vegetationslose Wüste.
 ملاعب malâ'ib pl v. ملعب; — mulâ'ib spielend, scherzend; Partner im Spiel; ö mulâ'abe Spiel, Tändelei, Scherz.
 ملاعق malâ'iq pl v. ملعقة.
 ملاعن malâ'in pl v. ملعنة; — ö mulâ'ane Verfluchung.
 ملاعبين v. ملعوب v. ملعون.
 ملاغ mullāg pl v. مالح.
 ملاغم malāgim äußere, schaumbedeckte Mundtheile des K's.
 ملاق malāq Egge od. Walze zum Planiren; — mallāq Schmeichler.
 ملاقة mulāqât Begegnung, Entgegengehen, Empfang; Zusammenkunft, Unterredung, 3 لقى *.
 ملاقح v. ملقح u. ة; ملاقط v. ملقط.
 ملاقى malāqī pl v. ملقى u. ملقاة; mulāqī pl وn dr begegnet, antrifft, zusammenkommt, sich bespricht; sich vereinigend (Truppen).
 ملاقيح v. ملقوحة; ملاقيط v. ملقوط.
 ملاك malāk Selbstbeherrschung; u. milāk Haupttheil der das Ganze zusammenhält, Grundlage: ملاك
 الملجسد Herz; Heirathskontrakt; — milāk Lehm, Koth; pl ملك
 mulk, múluk Fufs des Pferdes;

mullāk pl v. ملك; — ö malāke Besitz: ملاكة موالي ملاكة Besitzer; s. flg.
 ملاك^{So} mál'ak u. ملك málak pl ملائك malá'ik u. ملائكة malá'ike Engel; Gesandter, Bote; u. ö mál'ake pl ملائك malá'ik Gesandtschaft; Sendschreiben, Brief.
 ملاكيع malākī' Geburtswasser.
 ملال malāl u. ö Mattheit, Verdrossenheit, Unlust, Langeweile, Betrübnis, If مل *; — mulāl heisse Asche, Kohlengluth; Fieberhitze; Rückenschmerzen; Handstück des Schwertes, Bogens; — milāl pl v. ملّة; ö † malāle das falsch Heften, Nähen mit Vorderstichen.
 ملام malām u. ö Tadel, Schelte, Schimpf, Vorwurf, Schande.
 ملا^{So} mál'am tadelnswerth; u. mil'am u. ملّام mil'am der es mit gemeinem Volke hält, sie vertheidigt; — ملّام mulá'am mit Ringpanzer.
 ملامان^{So} mal'amān tadelnswerth.
 ملامتى malāmetijj pl ية ijje Tadel, Schmähung verdienend; Mönche od. Súfi's die die äußere Anständigkeit verachten.
 ملامج malāmij' vordere innere (od. nächste äußere) Mundtheile.
 ملامى malāmih einzelne Züge die an den Vater erinnern, pl v. لمحة.
 ملامسة mulāmase Berührung, Be-tastung; Beischlaf.
 ملامل mulāmīl schnell (Esel).

ملاية malâme pl ملاوم malâwim
u. ملائم malâ'im Tadel etc.
= ملام.

ملاية mal'ame Gemeinheit If نوم *.

ملاية mal'an f. ö u. ملاي mála' pl
ملاء milâ' voll (Becher); — mil'an
= من الآن von jetzt an, fürderhin.

ملاية malât pl ملاء mála Wüste; glatter
Stoff ohne Saum.

ملاية mal'e, mil'e das Anfüllen; —
mil'e Art zu füllen; u. múl'e
Ueberfüllung, Beschwerde davon;
múl'e Schnupfen, Fluß; — mál'e
Schleier aus grobem Stoffe, s. flg.

ملاية malâ'e das Reichsein, Reich-
thum; Schnupfen, Fluß, If

ملاء *; — ملأ' pl ملأ' mulâ'
Zelt, Schleier, Ueberwurf, Schlaf-
rock aus Einem Stück Tuch; Ueber-
füllung u. Beschwerde davon;
Schnupfen.

ملاية malâhi pl v. ملهى.

ملاية malâwîd pl v. ملان u. ö; —

ö mulâwâde das Zufluchtnehmen,
* لون.

ملاية malâwiz pl v. ملاز.

ملاية mulâwate Sodomie.

ملاية malâwim pl v. ملاية; —
ö mulâwame gegenseitiges Tadeln.

ملاية malâwe, mi., mu. langer Zeit-
raum.

ملاية malâwî pl v. ملوى.

ملاية mal'ait pl v. ملات u. ملوت.

ملاية mál'a f. v. ملآن voll.

ملاية mulâjate Löwenkühnheit لبث.

ملابس mulâjis träge, aufschiebend.

ملابس u. ö pl v. ملاك u. ملك.

ملابس malâ'im tadelnswerthe Hand-
lungen; Vorwürfe pl v. ملاية; —
mulâjim übereinstimmend; zuträg-
lich, gesund; milde, sanft; freund-
lich; schmiegsam, fügsam; zart,
weich; glatt, eben; entsprechend,
gerecht; — ملاية, ملاية mu-
lâ'ame, mulâjame Uebereinstim-
mung; Zuträglichkeit; Milde,
Sanftmuth, Freundlichkeit, Ge-
fügigkeit; Friedensstiftung, Aus-
söhnung.

ملابس mulâjane Begütigung, freund-
liches Zureden; Weichheit.

ملابس + ملابة mulâje Schleier aus grobem
Stoff (für ملاية s. d.).

ملابس múlbad mit Satteltuch Pfd.

ملابس málbas Angenehmes; u. míl-
bas pl ملابس malâbis Kleidung,
Tracht; — múlbis verwickelt,

dunkel; — ملابس mulâbbis der
verkleidet, bemäntelt, verhehlt,
täuscht; -lâbbas bekleidet, bedeckt;
verwickelt, dunkel; verzuckert,
dragirt.

ملابس mulâbbaq schön geordnet;
verschönert, verziert; ثريدة ملبقة;
Butterbrot.

ملابس málban u. ö die Milch ver-
mehrend (Futter); — mílban pl
ملابس malâbin Melkeimer, Milch-
eimer; Form od. Lehmtrug für
Ziegel od. Backsteine; † Fenster-
od. Thürrahmen; — múlbin u. ö
milchend (Schaf); — mulâbba

zu Backsteinen od. Ziegeln geformt u. gebrannt; — mulábbin der Backsteine macht; — ð milbane Schaum- od. Rührlöffel, Löffel.

ملبوب malbúb Mann von Kopf u. Herz, einsichtsvoll; mit Brustharnisch Pfd.

ملبوس malbûs pl ملايبس malábîs bekleidet; getragen (Kleid); Kleider, Kleidung.

ملبوك malbûk = ملتبوك.

ملبون malbûn mit Milch aufgezogen.

ملبى mulábbî der zu Allem Ja (لَبِيَّكَ) sagt, zu Allem leicht zu haben ist, s. لَبِي *.

ملت * málat I, If malt bewegen, erschüttern (زعزعة وحرركة).

ملئات multát verwickelt S.

ملناع multá' tief bekümmert.

ملتبذ multábid dicht verfilzt.

ملتبس multábis der sich mit Em abgibt, umgeht, verkehrt; verwickelt, dunkel, vieldeutig, zweifelhaft.

ملتبىك multábik verwickelt; vielbeschäftigt; voreingenommen.

ملتبية multábije gegenseit. Gleichstellung, Partnerschaft.

ملتتم multátim u. ملتتم muláttam mit e. Cachenez (لثام) verhüllt; -látam geküfst, Stelle die geküfst wird.

ملتج multág'g tief gefurcht (See); ð tiefschwarz (Auge).

ملتجأ multá'a' Zuflucht, Asyl; Beschützer.

ملتجى multá'gi u. ملتجى mul-tá'gi der Zuflucht nimmt, Schutz

sucht; Flüchtling; Bittsteller;

ملتجى u. ملتجأ multá'a' = ملتجأ.

ملتحد multáhád Zuflucht, Asyl.

ملتحف multáhif in eine Decke (لحاف) gewickelt, zugedeckt.

ملتحق multáhiq dr sich anschließst, zugesellt.

ملتحم multáhîm geschlossen, geheilt (Wunde); blutig (Gemetzelt).

ملتحمى multáhî der sich e. Bart stehen läßt; bärtig.

ملتخ multáhh seiner nicht mehr mächtig (Trunkener); verwirrt.

ملتد multádd Flucht, Entkommen.

ملتدد multádd sich erlitzend, genießend.

ملتدع multádi' brennend (Wunde).

ملتزج multázi'g anklebend.

ملتزق multáziq = ملتصق.

ملتزم multázim gezwungen, genöthigt; der als Pflicht auf sich nimmt, sich dafür verantwortlich erklärt; Uebernehmer, Pächter; Zolleinnehmer; sich mit Nothwendigkeit ergebend; überzeugt, überwiesen.

ملتصق multáziq anhaftend, anhängend, verbunden.

ملتظم multátim wogend (Wellen).

ملتظى multázi lodernd (Flamme).

ملتف multáf'f dicht verwachsen (Pfl., Federn); üppig (Garten); eingewickelt.

ملتفت multáfît sich umwendend, umblickend, Rücksicht nehmend, aufmerksam beachtend, freund-

lich besorgt; -táfat berücksichtigt, beachtet, geachtet.

ملتقى multáqī der begegnet,

antrifft; — ملتقى, ملتقا multáqa Ort der Begegnung; Vereinigung, Zusammenfluß von Flüssen, Meeren (bes. Bosporus).

ملتئم multámis heischend, bittend; -támas gebeten; erbeten, verlangt, pl انت Verlangen, Begehren.

ملتوم multámi' glänzend, glitzernd, schimmernd.

ملتهب multáhib lodern (Flamme); entzündet (Wunde); in Fiebergluth.

ملتهى multáhī spielend, scherzend. ملتوت maltút gemischt; mit etwas eingerieben; befeuchtet.

ملتوح multáwiḥ erscheinend, scheinend.

ملتوخ maltúḥ beschmutzt.

ملتوط multáwit der adoptirt.

ملتوى multáwī gebogen, verdreht, verkehrt.

ملتئم multá'im wieder geschlossen (Wunde); geflickt, vereinigt.

ملت * málaṭ U, If malt mit Worten begütigen, schmeichelnd zureden,

schmeicheln, kajoliren (طيب) (نفسه بكلام) E. mit leeren Versprechungen speisen (عدة)

; leicht schlagen (بلا نية الوفاء)

مماثلة 3 If (ضربه خفيقا) E. mit Verstellung u. Lüge behandeln (داهنه)

; mit Em scherzen, spielen (لاعب).

ملت malt, málaṭ u. ö múlṭe Be-

ginn der Nacht, Zwielicht: ملت zu Anfang der Nacht.

ملتلت muláṭlaṭ geschwätzig; schmutzig.

ملتئم muláṭṭam s. ملتئم.

ملتوم maltúm geküßt.

ملج * málaḡ U, If malḡ nur mit den Lippenrändern die Brust der Mutter fassen, saugen (مر)

الصبى أمه اذا تناول ثديها

— id. ; — (بالتى فمه)

4 säugen; — 8 saugen.

ملج mulḡ Kern der wilden Dattel

(مقل); — múluḡ pl saugend (Lämmer).

ملجا málaḡa, ملجا málaḡa pl ملاجىء maláḡi' Zufluchtsort, Asyl; Sicherheit; Ruheplatz.

ملجم múlḡam aufgezümt; gezügelt, im Zaum gehalten.

ملجوج malḡúḡ (عليه) belästigt.

ملجوم malḡúm = ملجم múlḡam.

ملح * milḥ pl ملح mílaḥ, ملح

miláḥ, ملحة mílḥe u. املاح amláḥ Salz; Salzwasser; salzig;

Witz, Geist; Wissen; Gelehrter; Schönheit, Anmuth; Eid; ملح

مر الصاغة, الصنعة Borax, مر

مماثل او اندرانى ganz weisses Salz, مر البارود Salpeter; —

múlaḥ pl v. ملحة.

ملح * málaḥ A u. I, If malḥ salzen (den Topf); dem Vieh (Acc.)

Salz geben; — If milḥ säugen

(ارضعنه); — A, den Abwesenden

verl äumden; — b) مَلَحَ If مَلَا حَة If

u. مَلُو حَة u. مَلَحَ A, If مَلُو ح

salzig sein (Wasser); schön, hübsch, elegant sein (حسن); — 2 stark

salzen; Schönes vorbringen (Poet

آتى بشىء ملبىح); — 3 If

u. ممالحة Jemand's (Acc.)

Salz theilen, an seinem Tische od. am selben Tische mit ihm essen,

sich schön gegen E. betragen; —

4 stark salzen; salzig werden

(Wasser); — 5 gesalzen werden;

— 7 تملح Einem drohen; —

10 schön, hübsch, elegant finden;

salzig finden.

ملح mulihh zudringlich, stets mit

demselben Anliegen kommend,

على P.

ملحاء málhā f. v. أملح.

ملحاح milhāh zudringlich.

ملحان malhān, mil. Reif- u. Schne-

monat : جمانى الآخرة od.

كانون الآخر.

ملحب milhab Schabeisen; Ver-

läumder.

ملحج málhag pl ملاحج malāhig

Zufucht, Asyl; pl Engen, Noth.

ملحد mülhad Grab, in dessen Seite e.

anderes eingeschnitten ist; Seiten-

grab; — mülhid pl ملاحد ma-

lāhid u. ملاحدة malāhīde Un-

gläubiger, Ketzler, Heide, Theist;

Gottloser.

ملحس málhas ds Lecken, If لحس* ;

— málhas der Alles aufleckt, Geiz-

hals; kühn, furchtlos.

ملحص málhāṣ Zufucht, Asyl.

ملحف milhaf u. 8 pl ملاحف

malāhif Umschlagtuch, Mantel,

Plaid; Bettdecke.

ملحق mülhiq der Einem folgt u.

ihn erreicht, zu ihm stößt; der e.

Punkt erreicht, bis zu ihm vorgeht;

der e. S. sich anschließen läßt,

zufügt, annektirt, einverleibt; —

mülhaq hinzugefügt, hinzugekom-

men, annektirt, einverleibt; — in

den Verband aufgenommen; von

e. Leser an den Rand hinzuge-

schrieben; pl أت Zufügung, An-

hängsel, Supplement, Appendix,

Apostille, Postskriptum; أت annekt-

tirte, einverleibte Provinzen, ab-

hängige Gebiete, Dependenzen,

Suffize.

ملحم mülhim Weber; u. mulāh-

ham fleischig; — mülham mit

seidenem Einschlag (Halbseide).

ملحمة málhame pl ملاحم blutiger

Kampf, Gemetzel; Schlachthaus.

ملحن mulāhḥin der psalmodirt;

Vorsänger.

ملحة málhe Abgrund der See; —

milhe Eid; Schutzverpflichtung;

pl v. ملح millh Salz; — mülhe

pl ملح mülah witzige Erzählung,

Anekdote; ernste Würde, Ansehen;

Ehrfurcht, Furcht; Segen, Glück.

ملحود malhūd = ملحد mülhad.

ملحوس malhūs geleckt; abgemagert;

abgeleckt, rein.

ملحوظ malhūz (freundlich) ange-

ملذ maládd u. ö pl ملاذ maládd

Ergötlichkeit; Genuss, Wollust.

ملذان malađân u. ى malađâniĵ
falscher Freund.

ملذذ muláđđđ köstlich, entzückend.

ملذذة maláđđe pl ملاذذ maláđđ *Ge-
nuss, Vergnügen; Wollust.*

ملذوع maldû gestochen; beleidigt;
gebrannt.

ملز * málaz U, *If* malz mit e. S.
davongehen, sie wegtragen ب
عن (ذهب به); *zurückbleiben*
عن (خلص); — 2 *befreien* (تأخر);
— 4 *davontragen*; — 5 *davon-
tragen*; — 5 u. 7 *sich befreien,*
entkommen (تخلص); — 8 *her-
ausziehen, entreißen* (انتزع).

ملز máliz muskulös; — milázz sehr
tüchtig und eifrig.

ملزام milzâm = ملزم mílzam.

ملزم mílzam u. ö pl ملازم malâzim
*Zange; Schraubstock (ds Nadlers);
Presse ds Buchbinders; Compresse;*
— mülzim nöthigend, zwingend;
überführend, überzeugend; — mül-
zam nothwendig gemacht, aufge-
genöthigt; genöthigt, gezwungen;
überführt, überwiesen, verurtheilt;
untrennbar verbunden.

ملزوز malzûz verbunden, angeleimt;
abgehetzt u. gliedersteif (Thier).

ملزوق malzûq angeheftet, angeleimt.

ملزوم malzûm untrennbar verbun-
den, nothwendig dazu gehörig;
verpflichtet.

ملس * málas U, *If* mals den Wid-
der durch Ausreißen der Testikel

م الكبش اذا سل) kastriren
(خصينيه بعروقهما;
das Thier
heftig antreiben (ساقه شديدا);
glätten; mit Licht gemischt sein
(Dunkel اختلط); E. begütigen,
ihm schmeicheln, mit der Hand
über seine Kleider streichend;

+ *E. berühren, —* ملس If

ملوسة u. ملاسة glatt,
satiniert sein (صند خشن); —
2 *glätten, glatt machen; satiniren;*
*Einem (Acc.) schmeicheln, kajo-
liren; liebkosen;* — 5 *geglättet,*
glatt werden; liebkosen; = 7;
— 7 *entkommen, befreit werden*
(اقلت); — 8 Pass. beraubt wer-

den (des Gesichts بصره اُمتلس
املس 11 — (اذا اختطف
glatt sein; = 7.

مالم mals *Mischung von Licht und*

Dunkel, Zwielicht: ملس الظلام
bei Einbruch der Nacht; † u.
málas aus zwei Bestandtheilen
Gemischtes: Halbstoff, Halbseide
etc.; Mischling, Mulatte, Bastard;
— *mális glatt; geschoren; —*
املس f. v. ملساء.

ملسان mulássan mit großer Beredt-
samkeit begabt; zungenförmig,
scharf zugespitzt (Schuh).

ملسوع malsû gestochen, gebissen.

ملسون malsûn Lügner; mit ausge-
schnittener Zunge.

ملسى málasa glatt, kahl; schnell Kn.

ملش * málas U, *If* mals mit der
Hand genau betasten, untersuchen;

† rupsen (*Federn*), enthaaren;
— 7 gerupft, enthaart werden.

ملش *malš* † das Rupsen, Enthaaren.

ملص * *málāṣ* *U*, *If malš Exkremente lassen* ب (رمى به); — *b*)

ملص *A*, *If málāṣ aus der Hand gleiten* (Schlüpfriß *سقط*)

(منزلجا); — 4 fallen lassen (أزلق);

abortiren (أمدحت الـ و آة); — 5 entkommen, sich retten (بولدها) (تخلص); — 7 انملاص

u. أملاص = 5.

ملص *málīṣ* schlüpfrig (*Strick*).

ملصق *múlṣaq* angeleimt, befestigt, verbunden, vereinigt; zugesellt; verbündet; anstoßend; u. *mulāṣ-ṣaq* angenommen, adoptirt.

ملصة *málīṣe* Seeschildkröte; — *malāṣe*, *mulīṣe* von Räubern unsicher gemachte Gegend.

ملصوق *malṣûq* = ملصق *múlṣaq*.

ملط * *málat* *U*, *If malt die Mauer mit Lehm od. Mörtel überziehen* (طلاء); *abrasiren* (حلق); mit der Composition *ملطة* kitten (*Gefäße*); † *e. Thier od. Vogel abbrühen*, um ihn rupsen, enthaaren zu können; † rupsen; — *U*, *If*

ملوط *mulût* u. — *b*) ملط von gemischter Abkunft, unreinem Blute sein; — *c*) ملط *A*, *If*

málat u. ملطة am Leibe haarlos sein (كان أملط); dünnen Bart haben; — 2 die Mauer bemörteln; zerbrochenes Gefäß kitten; — 7 † abgebrüht, gerupft werden.

ملط *malt* das Berappen, Bemörteln der Wand; das Abbrühen u.

Rupsen; — *milt* *pl* أملاط *am-*

لأت u. ملوط *mulût* Dieb; ملط

مَلَطٌ von gemischter od. unbe-

kannter Abkunft.

ملطاء *miltā'*, ملطاء *miltāt* untere Schädelhaut, Gehirnwunde.

ملطاس *miltās* = ملطس.

ملطاط *miltāt* Oelpresse, Sesammühle; Griff der Handmühle; Maurerkelle; Seitenprojektion des Berges, Gestades, Kopfes.

ملطس *miltās* *pl* ملاطس *malātis* Stein zum Zerquetschen der Dattelkerne; breiter Hammer für Steine.

ملطع *mulātta'* an vielen Stellen verbrannt.

ملطف *mulāttif* mildernd, lindernd:

pl ملطتف *mulāttifāt* lindernde Mittel; -*lāttaf* gemildert; zart, liebenswürdig, anmuthig gemacht.

ملطم *máltam* Wange (bes. Pfd.); — *mulāttam* geohrfeigt.

ملطوخ *maltūh* beschmutzt.

ملطة *málte* Lehm, Mörtel; Komposition von zermahlenen Ziegeln u. Harz: Mastik; Malta; — *multe* Haarlosigkeit, *If* ملط *.

ملطوش *maltūs* geschlagen, gestossen, angerührt; launisch; besessen.

ملطية *malátije* *Malatia*; — *múltije* Hirnhautwunde.

ملظ *mulizz*, ملظاظ *milzāz* sehr zudringlich; ö *mulizze* Gesandtschaft, Sendschreiben.

ملع * mála' A, If mal' (u. 2) das Schaf vom Halse an abhäuten (سلاخها من قبل عنقها); † (u. 2) das Kleid zerreißen; rasch schreiten K.; — 2 s. 1; — 4 rasch schreiten, vorübergehen (Kn مرتت مسرعة); — 5 zerrissen werden; — 7 rasch schreiten.

ملع mal' Rifs; Eidgenossenschaft; — múlu' pl v. ملبيع.

ملعاء mála' e. alkalische Pfl. mit brennbarem Saft; Eppich (ache).

ملعب mála'ab pl ملاعب malá'ib Spiel, Scherz; Spiel- od. Schauplatz, Theater; ملاعب الريح Windströmungen; — 6 mála'abe Spielzeug, Puppe; Spielkleid.

ملعط mála'at Gras u. Futterkräuter bes. rings um die Zelte.

ملعقة míla'qe pl ملاعق malá'iq Löffel; Schaumlöffel.

ملعنة mála'ane pl ملاعن malá'in fluchwürdige Handlung; Bosheit; Abtritt, Exkrement; betretener Theil des Weges.

ملعوب mal'ûb pl ملاعيب malá'ib schlimmer, boshafter Streich, Intrigue; salivierend.

ملعوس † mulá'wis kauend.

ملعوط mal'ût verflucht, unselig (Familie).

ملعوق mal'ûq geleckt.

ملعون mal'ûn pl ملاعين malá'in verflucht, verdammt, ausgestoßen; † Kolik der Pferde.

ملغ * milg pl املاغ amlāg der

dumm u. zotig redet; — 3 مَالغٌ (ما; حه بالرْفَن) zu Em Zoten reden Fehler im Sprechen; ملغاة malgāt * لغو If

ملغز múlgiz der. Räthsel macht; auf e. S. dunkel anspielend عن; — múlgaz räthselhaft, dunkel.

ملغفة málgafe kühne Räuberbande. ملغم málgam erweichende Salbe.

ملغى múlga unterdrückt, weggelassen, abgeschafft, aufgehoben.

ملف † milf, mulf Tuch Maghr.

ملف miláf was beim Schlafen zum Einwickeln dient, Decke etc.; was zum Falten dient.

ملفان milfāf = dm vor.

ملفان † malfān pl ملافنة maláfine Doktor.

ملفج mulfāg verarmt; bankerott.

ملفف muláffaf eingewickelt.

ملفف muláffaq erlogen, Lüge; gefälscht (Buch); gemischt.

ملفوح malfûh verbrannt; in e. Augenblick verschlungen.

ملفوظ malfûz aus dem Munde ausgeworfen; ausgesprochen, ausgedrückt, erwähnt; أت malfûzât Worte, Aussprüche.

ملفوف malfûf eingewickelt, eingeschlagen; ملفوفاً beigeschlossen (in Briefen); Couvert; was sich in Häuptern schließt, bes. Kohl (brassica).

ملفوق malfûq an einander genäht; gestümt.

ملغى málfa Ort wo man sich findet, trifft, Rendezvous.

ملق * málaq U, *If malq auslöschen, verwischen (محا); das Kleid waschen (غسل); schlagen (ضرب); beschlafen (جامع); an dr Mutter saugen (رضعها) اُمّه انا (رضعها); — b) ملق A, If málaq Einem (lügnerisch) schmeicheln ل oder Acc. ملقه وله اذا اعطاه بلسانه) vom Finger gleiten (Ring (جرح) — 2 schmeicheln; liebkosen; — 4 arm werden (أفتقر); — 5 If تملق u. u. تملق schmeicheln, schönthun ل; geschmeichelt, liebkost werden; — 7 glatt u. weich sein (أملس); entkommen, sich befreien من (أفلت); den Fingern entgleiten (Nadel); — 8 أملاق glatt und weich sein.*

ملق málaq Schmeichelei, Liebkosung; Galop; — máliq f. ö schmeichlerisch; liebkosend, angenehm; schnell Pfd.; — ö málaqe pl ات glatter Stein.

ملقاط milqât Feder; Haarzange (s. ملقط); Spinne; Spinnweb.

ملقاة malqât pl ملاقي malâqî Verzweigung am Halse des Uterus; — mulqât f. Weggeworfenes.

ملقب mulâqqab zubenannt; betitelt.

ملقج múlqiḥ pl ملاقج malâqiḥ Kameelhengst; der Palmbäume befruchtet; ö pl ملاقج Wolken treibende, Palmen schüttelnde u. befruchtende Winde; — mulâqqah

befruchtet (weibl. Palme); erfahren M.; zu Boden gestreckt; — ö múlqaḥ pl ملاقح malâqiḥ befruchtet, schwanger.

ملقط mílqat pl ملاقط malâqit Zange, Pincette: النار من Feuerzange; Gabel.

ملقلف mulâqlaq beschmutzt (Kind).

ملقم mulâqqam geatzt (Vogel).

ملقن mulâqqin der die Anrede an den Todten (تلقيين) hält; — mulâqqan der sich belehren läßt, Rath annimmt.

ملقو malqúww mit Gesichtsverzerrung, s. لقوة.

ملقوحة malqûḥe pl ملاقيح malâqiḥ Mutter; Fötus; Same des Hengstes.

ملقوط malqût pl ملاقيط malâqit aufgerafft; aufgelesen (Aehre); Findling; ergriffen (Dieb).

ملقوف malqûf rasch weggenommen; in e. Augenblick verschlungen.

ملقى málqa Platz; vielerfahrner Mann (auch málqijj, múlqa u. mulâqqa); pl ملاقي = ملقاة malqât; — múlqa Ort wo etwas hingeworfen wird, wo man sich trifft, Rendezvous; Zusammenfluß von Gewässern; Straßenzweigung; herabgebracht (durch Fieber); gestützt على; — mulâqqa, málqijj beworfen.

ملك * málak I, *If malk, milk, mulk, málake, mámlake, mámluke besitzen, beherrschen (ملك)*

الشيء مملوكا ومملكة انا

(احتواہ قادراً علی الاستبداد بہ;
sich einer S. bemächtigen; herrschen, König sein; besetzen, besetzt halten (den Weg); — If malk, milk, mulk e. Frau nehmen, heirathen املکہ آیہا حتی ملکہا)
 (م العاجین اذ انعم فی عاجنہ); — I, If
 malk den Teig wohl durchkneten
 (م العاجین اذ انعم فی عاجنہ);
 — 2 u. 4 Einen zum Besitzer
 machen, ihm e. S. in Besitz geben
 2 Acc.; E. zum König od. Herrscher
 machen; — † 2 den Teig
 aufgehen lassen; — 4 s. 2; den
 Teig wohl durchkneten; Besitz
 ergreifen, sich in Besitz setzen;
 Einem e. Frau zur Ehe geben, s. 1; — 5 sich
 einer S. bemächtigen, sie in Besitz
 nehmen; herrschend werden,
 einwurzeln (Gewohnheit); — 6
 sich selbst beherrschen, an sich
 halten; sich enthalten عن لم

er konnte das nicht sagen; — 8 besitzen;
 — 10 sich bemächtigen; Besitzer
 werden.

مalk das Besitzen, If ملک *;

ملک الولی Eheweib;
 pl املاک amlāk u. ملوک mulūk
 Besitzer, König; Sklaverei, Hörig-
 keit; Wegmitte.

milk, mulk pl املاک amlāk
 Besitz, Habe, Güter, Grundstücke;

Eigentumsrecht; Gebiet; Herr-
 schaft, Königthum; Sklaverei,
 Hörigkeit; Wegmitte; — mulk
 Königreich, Reich: Königswürde,
 Macht, Ansehen; دار الملک
 Residenz, الملک u. الملکوت
 sichtbare Welt u. Ggs.; Erbse; mulūk
 Besitz; — mulk u. mulūk pl v. ملاک
 — müllak pl v. ملیک u. مالک.

ملک málak Besitz, Habe; Wasser
 u. Futter; die eigentl. Existenz-
 basis einer S.; wirkende Ursache;
 — (für ملاک) pl ملائکة ma-
 lâ'ike, ملائک malâ'ik u. املاک
 amlāk Bote (Gottes), Engel: ملک
 الموت Todesengel.

ملک málík pl ملوک mulūk Besitzer,
 König; Seeräuber; حب الملوک
 Kirsche.

ملکاء mülakā' pl v. ملیک.
 ملکاد mīlkad Stößel, Hammer.
 ملکہ mülke Eigenthum, Besitz; —
 málke, mülke id.; Königswürde;
 — málake pl ات Besitz; Errun-
 genschaft; erworbene Geschicklich-
 keit, Fertigkeit, Eigenschaft, Ta-
 lent, Tugend, Gewohnheit; م رديئة
 schlechte Gewohnheit; Sklaverei;
 — málike pl ات Herrin, Fürstin,
 Königin; scharfer u. rascher
 Verstand; — múlke Füße der
 Pferdes (s. ملاک).

ملکوت malakût u. مَلَكُوت málkuwe
 Herrschaft, Königthum, Reich,
 Macht u. Herrlichkeit; الملكوت

od. عالم المر das Himmelreich,
die unsichtbare Welt.

ملكوش malkûs zur Zeit der Baisse
festgesetzter, niedrigster Preis.

ملكى milkijj f. إية ijje königlich,
auf Reich u. Regierung bezüglich:
ملكية مصالح öffentliche Ange-
legenheiten; Pächter; — mûlkijj
eigen, in eigenem Besitz; erblich;
die Verwaltung betreffend, admi-
nistrativ; — málakijj königlich;
orthodox; engelhaft, engelisch;
gewohnheitsmäÙig, angewöhnt;
pl الملكية malakijje Sekte der
Malekiten; — ملكية milkijje
Besitzrecht; Hoheitsrecht, Ober-
herrlichkeit; Eigentum.

ملل málal Mattheit, Verdrossenheit,
If مل *; — mílal pl v. ملة mille.

ملم mulimm heftig; hart, stark;
unheilvoll: ö Unglück; der Puber-
tät nahe.

ملمذ milmad Lügner; falscher
Freund.

ملمس málmas Berührung; berührte
Stelle; Haut, Leib.

ملمع milma' Schwinge des Vogels;
mulámma' mehrfarbig, gescheckt
Pfd.; mit weißlichen Streifen im
Schwarz (Ebenholz); mit Arabisch
u. Persisch durchsetzt (türkische
Sprache); mit Gold, Silber belegt
od. besprengt, glänzend, schim-
mernd; herausgeputzt; aufgedon-
nert, erlogen.

ململ * málmal If ö unruhig machen;
eilen (أسرع); — نملل على فراشه 2 —
sich auf seinem Bette unruhig
hin- u. herwerfen.

مللمل mulámlam f. ö auf Eimen
Haufen gesammelt; ö Elephanten-
rumpf.

ململة málmale Schnelligkeit.

ملمة mulimme pl ات Schicksals-
schlag, Unglück.

ملموس malmûs berührt; abhängig
ب; geglütet; pl الملمسآت malmûsât
Tastbares, tangible Dinge.

ملمول mulmûl Griffel zum Einstreichen
des Kollyriums; Schreibgriffel;
Ruthe des Fuchses, des K's.

ملموه malmûm gesammelt, auf Em
س, Punkt vereinigt.

ملموة málmû'e Behälter; Netz,
Schlinge.

ملنخوليا malanhōlijā schwarze Galle,
Melancholie.

ملة málle Mattigkeit, Ermüdung,
Verdrossenheit: نو ملة matt,
verdrossen; heiÙe Asche, glühende

Kohlen: خبز ملة Aschenbrot;

Fieberschweiß; — mille pl ملل

mílal Religion, Glaube, Religions-
genossenschaft; Volk, Nation:

المله المسيحية die christliche
Religion, die Christenheit; حقوق

الملل Völkerrecht.

ملهد muláhhad viel geschlagen, ge-
treten, mißhandelt.

ملهم mílham gefräÙig; — múlhim
inspirierend, begeisternd; — múl-
ham inspiriert, begeistert, offenbart.

ملهو malhúww gut unterhalten,
amüsirt.

ملهوب malhûb angezündet, brennend.

ملهوت malhût Name des Fisches, der die Welt trägt.

ملهوف malhûf betrübt; bedrückt.

ملهی málha pl ملاهی malâhi Be-
lustigungsort; Vergnügungsort, Café chantant u. dgl.; Erlustigung; málha pl ملاهی malâhi Spielzeug; Musikinstrument, pl Gelage, Or-
gien; — مله ملهی mülhî unter-
haltend, zerstreuend; Lustigma-
cher, Hanswurst.

ملو (ملو) * málâ U, If malw rasch einherschreiten, laufen (K. سار

تملیة If 2 — (شدیداً او عداً
für lange Zeit gewähren, genießen

lassen, 2 Acc. (langes Leben مله

الله عمرة ای اطاله و متعه به
— 4 Einem gegenüber lange Zeit
nachichtig u. geduldig sein, ل

املیت له فی غیة. S. فی P u.

املی E. lange mit Geduld
tragen (Gott); Einen etwas ge-
nießen lassen, 2 Acc.; املی الله

Gott gewährte ihm
langes Leben; Einem ein Buch

schreiben, (امل) علی P. diktieren,
e. Buch verfassen; — 5 (das

Leben, den Augenblick) genießen;
— 10 um stete Geduld u. Nach-
sicht bitten; sich etwas diktieren
lassen.

ملوالمیل milwâh Eule als Lockvogel.

ملوان malawân Du. v. ملا.

ملوث milwaṭ = ملات adelig; —
muláwwaṭ befleckt.

ملوحة mulûhe Salzgeschmack; Salz-
fisch; Schönheit, If ملح *.

ملوخية, خيا malûhije, hijâ Malve.
ملون milwad = ملمد; ۛ milwade
Asyl, Zuflucht.

ملوز muláwwaz mit Mandeln gefüllt;
mandelförmig (Auge).

ملوسة mulûse Glätte *.

ملوظ milwaṣ Stock, Peitsche.

ملوع muláwwa' beunruhigt, be-
kümmert.

ملوف malûf beregnet (Futter).

ملوكة mulûke Besitz; Hörigkeit.

ملوکی mulûkijj königlich.

ملول malûl f. ۛ müde, matt, ver-
drossen; bekümmert, melancholisch,
tragisch.

ملولب muláulab = ملمول.

ملوم malûm getadelt; tadelnswerth;
muláwwam heftig getadelt.

ملون muláwwan gefärbt, kolorirt.

ملوة málwe, mál, múl. lange Zeit.

ملووق malwûq gebogen, gefaltet;
verdreht.

ملوی málwa pl ملاوی malâwī
Wirbel eines Saiteninstrumentes;
Kurbel.

ملویج málwijj gedreht, geflochten;

u. ملویج muláwwa verdreht.

* ملو s. * ملی

ملیج máljijj Zeitraum; lange Zeit:

ملیج lange Zeit, e. Weile hindurch.

ملی * ملو s. * ملی
ملی málí' voll,
reich.

املاح malih pl ملح milâh u. املاح
amlâh schön, hübsch, anmuthig,
lieblich; gut, recht so! gesalzen;
salzwasserhaltig; ابو المليح
Lerche.

مليح malih fade, schwach.

مليز maliz Zuflucht, Asyl.

مليس mulâjjas bemörtelt (Wand).

مليساء mulâisâ' saure Milch mit
süßer gemischt; Mittag; Monat
Safar.

مليع malî' pl ملع mûlu' gedehnte
kahle Strecke, Wüste.

مليق malîq Abortus; u. ö mit
Baumwolle versehen (Tintenfaß).

مليك malik pl ملكاء mûlakâ'

König: م النحل Bienenkönigin;
Seeräuber.

مليل malil in Asche gebacken oder
gekocht (Brot, Fleisch); — mu-
lâjjal lang u. finster (Nacht); —
ö malile Fiebergluth in den Ge-
beinen.

مليم malim getadelt; — mulim der
tadelt, beschuldigt; tadelnswerth:

ربما لائم مليم gar mancher
Tadler verdient selbst Tadel.

مليين mulâjjin sänftigend, erweichend;
auflösend, laxirend (Mittel); -lâjjan
besänftigt, begütigt; erweicht.

ملينة máljane weiche Unterlage;
نوم sanft, mild, gewinnend.

مليه malih (= مليح) gut, schön.

مليون + maljûn, miljûn pl أت u.
pl ملايين malâjin u. ملاوين ma-
lâwîn Million.

املياء mali' pl ملاء milâ',

âmlijâ' u. ملاء mûla'a' voll, reich.

ممم Abkürz. für ممنوع mamnû'
verboten, unzulässig, od. für

مستلم musállam gewährt.

ممم mimma = ممما mimmâ für

من ما von was? aus welcher

Ursache?

ممامت mamât Ort od. Zeit ds Todes;

Tod; — mumât sterblich; veraltet
(Wort); zu Tode gekränkt.

مماثل mumâtil vergleichbar, ähnlich,
gleich, identisch; nachahmend, dm
Beispiele folgend; ب غير م un-
ähnlich, ungleich; — ö mumâtale
Vergleichung; Aehnlichkeit, Gleich-
heit; Anspielung.

مماجرة mumâgare Wucher.

مماحك mumâhik streitsüchtig; ö
mumâhake Streitsucht, Streit.

ممادة mumâdde Erstreckung; Auf-
schub, * مد 3.

مماذق mumâdiq falscher Freund;
ö mumâdaqe Unaufrichtigkeit in
Freundschaftsbezeugungen.

ممارث mamârîth pl v. ممرث.

ممارس mumâris an e. S. eifrig hin-
gegeben, sie fleißig ühend, fleißig;

ö mumârase eifrige Hingabe an
e. Beschäftigung, Fleiß u. Uebung,
Erfahrung.

مماري mumârî der zweifelt,
widerspricht, streitet.

ممازجة mumâzage Mischung.

مماس mim'as schnell; Verläumder.

مماس mumâss berührend, in Contact mit, anstossend, angrenzend:

خط مماس Tangente; ö mumâsse Berührung, Angrenzung.

مماشاة mumâsât das mit dem Strome Schwimmen; ماشى mamâsî v.

ممشى.

مماطر mamâtir pl v. مطر.

مماطل mumâtil der die Pflichterfüllung verschiebt, den Gläubiger hinhält; — ö mumâtale das Hinhalten.

ممال mamâl Neigung, If ميل *; — mumâl geneigt.

ممالحة mamâlih pl v. مملحة.

ممالقة mumâlâqe Schmeichelei.

ممالس pl v. مملسة; ممالك v. مملوك; ممالكة.

ممانع mumâni' der hindert, sich widersetzt; — ö mumâna'e Verhinderung, Widerstand.

ممتاز mumtâz unterschieden; ausgesucht, ausgezeichnet, trefflich; besonders; privilegiert.

ممتثل mumtâtil aufrecht stehend (dienstbereit vor dem Herrn); sich gehorsam fügend; Sitte, Gesetz etc. beobachtend; nachahmend.

ممتاھن mumtâhin der prüft; — -tâhan geprüft, erprobt, geschickt.

ممتد mumtâdd ausgedehnt, gestreckt; الى sich auf etwas erstreckend, es in sich fassend.

ممتزج mumtâzig gemischt; der Leibeskonstitution (مزاج) entsprechend.

ممتش mimtas Dieb, Räuber.

ممتع mumâtti' der Niefsbrauch hat, genießt; der geniefsen läfst.

ممتقع mumtâqi' blafs (aus Schreck).

ممتلى mumtâli' gefüllt, voll.

ممتنع mumtâni' verhindert, verboten, unmöglich, unzugänglich; der verweigert, sich enthält; العلاج ممتنعat unheilbar; ممتنعات mumtâni'ât unmögliche Dinge.

ممتل mumtîl der e. Exempel statuirt; Mord durch Mord rächend.

ممتل mumâtîl bildlich dargestellt, abgebildet.

ممتون mamtûn an stetem Urinflufs leidend.

مماجد mumâggâd gepriesen.

مماكل mimhâl unfruchtbar.

مماكة mimhât Lappen zum Abwischen.

مماکش mumhîs brennend, ö dürres Jahr; — mumhâs verbrannt (Brot).

مماكو mamhûww verwischt, verlöscht.

مماكوش mamhûs ausgekratzt, radirt.

مماكوص mamhûd ungemischt, rein.

مماكوف mamhûq verwischt, verlöscht; zerstört, ruiniert.

مماكى mamhîjj verwischt, verlöscht.

مماخ mumih langdauernd, lästig S.; markreich; ö fett (Schaf).

مماخرق mumâhriq Lügner, Aufschneider, Betrüger.

مماخص mimhâd u. ö Schlauch zum Buttern.

مماخوص mamhûd gebuttert (Milch).

ممد mumidd streckend, dehnend; Helfer, Beistand.

ممدح mumâddah sehr gelobt.

ممدد mumâddad gestreckt, lang;

hoch (Säule); mit Stricken gespannt (Zelt).
 ممدار mumáddar mit Lehm bestrichen;
 ö pl fette Ke; — ممدارة mímdare,
 mámdare Lehmgrube.
 ممدوح mamdûh gelobt, gepriesen;
 lobenswerth; pl أت löbliche Dinge
 od. Eigenschaften.
 ممدود mamdûd gestreckt, gedehnt;
 verlängert, mit Medda = bezeichnet.
 ممدوقر mumdaqírr in käsige u. seröse
 Theile geschieden (Milch).
 ممدار mamárr Durchgang, Passage,
 Pass, Furt; Kanal; Abgang, Weg-
 gang; Verfluß der Zeit; verflo-
 sene Zeit, Zwischenzeit; م الناس
 Hingang der Menschen, Tod.
 ممدراح mimrah munter, feurig Pfd.
 ممدراض mimrad stets kränklich.
 ممدرات mimrat pl ممدارات mamárit
 geduldig, mild (gegen Feinde).
 ممدراتت mumárrat klein zerstoßen.
 ممدراح mimrah = ممدراح.
 ممدراد mumárrad sehr hoch aufgeführt
 (Bau).
 ممدرد mumárrid Krankenwärter.
 ممدراع mumárrag = ممدراع.
 ممدراع mimrage Blinddarm.
 ممدراق mámraq Fenster.
 ممدارمار mumármarr mit Bitterkeit er-
 füllt (Herz); bitter (Mund).
 ممداران mumárran an e. S. gewöhnt,
 geübt; abgehärtet.
 ممدارحم mumárrham gesalbt; pomadisirt.
 ممدراتت mamrát klein zerstoßen.
 ممدراح mamrah eingerieben, geölt.
 ممدور mamrûr gallig, bilös.

ممدروض mamrûd = ممدراض; krank.
 ممدروط mamrût enthaart; zerbissen,
 angebissen; zerrissen.
 ممدروج mamrûg mit Oel gesalbt; be-
 schmutzt.
 ممدري mímrî leicht verdaulich, ge-
 sund (Speise).
 ممدزاق mumázraq zerrissen; das Zer-
 reissen (= تمزيق).
 ممدزوج mamzûg gemischt.
 ممدزوق mamzûq zerrissen.
 ممدساح mímsah Lügner; ö mímsah
 Instrument mit dem der Weber
 dn Einschlag besprengt; Handtuch.
 ممدسيد mumássid der die Glieder
 reibt, knetet.
 ممدسك mámsak Angriffspunkt,
 Blöse die man darbietet; —
 múmsik der packt u. festhält;
 der an sich hält, sich enthält
 (ds Redens); sparsam, geizig; —
 mumássak mit Moschus parfü-
 mirt od. gemischt.
 ممدسوح mamsûh abgewischt, gereinigt;
 gesalbt; geglättet, polirt; glatt.
 ممدسوخ mamsûh verwandelt (in e.
 Affen etc.); entstellt, häßlich;
 verdorben.
 ممدسوس mamsûs berührt, befühl; —
 fühlbar; wüthend.
 ممدسوك mamsûk gepackt, ergriffen;
 festgehalten, eingesperrt.
 ممدسي mímsa If 4 ممدسي *, das
 Abendwerden; Mönchszelle; —
 mumássî der guten Abend wünscht.
 ممدساة mamsât Weg, Chaussee.
 ممدساط mímsat Kamm; — mumássat
 gekämmt.

مشوط mamšûṭ gekämmt.
 مشوق mamšûq f. ö schlank; mit
 dünnem, weichem Fleisch; ent-
 blättert (Maulbeerbaum).
 مشول mamšûl mager (in Hüften).
 مشى mámsá ds Gehen, If *مشى;
 pl ممشى mamâšî Gang, Trot-
 toir, Corridor, Galerie; Ort zum
 Spazierengehen; u. mámsî Abtritt;
 — múmsî dr (ds Gesetz) ausführt,
 beobachtet; — mumássî der in
 Gang setzt, marschiren läßt; der
 Ochsen am Pfluge hat.
 ممص mimáßß Saugeröhre, Heber,
 Siphon.
 ممصل mímvál Färberpresse oder
 -seiber.
 ممصوص mamßûß aufgesaugt, aus-
 gesogen; abgezehrt, mager.
 ممصص mumidd beißend (Kollyrium).
 ممصغة mámdāḡe das Kauen; Kie-
 fergelenk.
 ممصوو mamdúww (عليه) wohl durch-
 geführt (Geschäft).
 ممصوغ mamdūḡ gekaut.
 ممصصى múmdī der unter-
 schreibt, unterfertigt: أنا الممصصى
 أَنَا الممصصى ich Endesfertigter.
 ممصصى múmda unterfertigt, besiegelt;
 authentisch (Schriftstück).
 ممصطر mámtar, mimtar u. ö pl ممصطر
 mamâtir Regenmantel; — múmtir
 regnerisch.
 ممصطور mamtûr beregnet.
 ممصطول mamtûl in die Länge ge-
 zogen, gestreckt (Eisen); hinaus-
 geschoben (Zahlung).

معين múm'in in einer S. weit gehend,
 sich ihr sehr eifrig widmend;
 reiflich nachdenkend.
 معود mam'ûd magenleidend.
 معوس mam'ûs klein gestofsen.
 معوط mam'ût enthaart; naß
 (Katze).
 معوك mam'ûk gerieben.
 معقر mumáḡḡar roth bezeichnet.
 معغ mumáḡmig der die Worte
 verschluckt, schlecht ausspricht.
 معغوص mamḡûß mit Bauchgrimmen.
 معغوط mamḡût gestreckt.
 معغول mamḡûl mit Bauchweh vom
 Erdeessen (Thier).
 معقوت mamqût verhaßt.
 معكّر mumákkir Vorkäufer.
 معكل mímkal Teich od. Brunnen
 mit wenig Wasser; ö mámkule
 erschöpft (Brunnen).
 ممكن múmkin möglich, Mögliches,
 ممكن غير ممكن unmöglich, ممكن
 الممكنات zugänglich; الممكنات
 die möglichen (od. die geschaffe-
 nen) Dinge; — múmkan, mumák-
 kan befestigt.
 معكولة mamkûle erschöpft (Brunnen).
 معمل mumill belästigend, langweilend;
 — mumáll betreten (Pfad).
 معملح mumállah gesalzen.
 معملحة mámlaḡe Salzwerk, Gradir-
 werk, Saline; — mímlaḡe pl ممالح
 mamâliḡ Salzfaß.
 مملس mumállas glatt, schlüpfrig.
 مملسة mímlase pl ممالس mamâlis
 Egge od. Walze zum Einebenen.

مملط *mumállat* mit *Mastix* gekittet
(s. ملطَة).

مملق *mímilaq* Maurerkelle; — *mumállıq* schmeichelnd; — *mállaq* geschmeichelt; — *múmıq* arm.

مملك *mumállık* der in Besitz setzt; — *mállak* in Besitz gebracht (Gut); zum Besitzer od. König gemacht; Besitzer; König.

مملكة *mámıuke*, -lake, -like Besitz *If*

مملك *عبد مملكة* gekaufter

Sklave (Gegens. *عبد قني* im

Hause geborener Skl.); — *mám-*

lake, *mámıuke* *pl* ممالك *mamá-*

lik Königreich, Reich, Staat;

Land, *Provinz*; *Landbesitz*; *Kö-*

nigthum, *Macht*; *Ort* von wo

regiert wird.

مملوء *mamlû'* u. مملوء *mamlúww*
gefüllt, *voll*.

مملوح *mamlûh* gesalzen; مملوحات
Eingesalzenes, *Eingepökelt*.

مملوس *mamlús* *kastrirt* (*Knabe*).

مملوش *mamlús* *gerupft* (*Vogel*);
enthaart.

مملوط *mamlût* = *dem vor*.

مملوع *mamlû'* *abgehäutet*, *geschunden*;
zerrissen (*Kleid*).

مملوك *mamlûk* im Besitz, in der
Gewalt, *besessen* *S.*; *wohl durch-*
knetet (*Teig*); *pl* ممالیک *mamá-*
lik *gekaufter* (*weißer*) *Sklave* od.
Kriegsgefangener, *Mameluk*;
Diener; † *Schürze*, *Schurz*; *ö*
mamlûke *Herrschaft*, *Reich*.

مملوكية *mamlükijje* *Sklaverei*.

مملول *mamlûl* in der *Asche* gebacken
(*Brot*); *langweilig*.

مملی *múmıla* *diktirt*; *orthographisch*
richtig *geschrieben*.

ممن *mímman* = *من من* von wem?

ممن *Dual* الممنان *muminnân* *Tag*
u. *Nacht*.

ممنة *mámna'e* u. ممنة *mamnât*
schwarze Erde.

ممنو *mamnúww* = *ممنی*.

ممنوح *mamnûh* *gegeben*; *bewilligt*.

ممنوع *mamnû'* *verhindert*, *verboten*;
(*grammat.*) *ohne* *Nunation* und

Flexion (*wie* *ذكري*); *ö* *pl*

ممنوعات *verbotene Dinge*.

ممنون *mamnûn* zu *Dank* *verpflichtet*,
verbunden: انا ممنون *افضالك*
ich bin Ihrer Güte verpflichtet;

أجر غير *vermindert*, *abgebrochen*;

ممنون *ewiger Lohn*; *zufrieden*.

ممنونية *mamnünijje* *Verpflichtung*.

ممنی *mámnijj* *auf die Probe* *gestellt*,

versucht; *vom Wunsche* *nach e.*

S. *erfüllt* *ب*; *heimgesucht* (*z. B.*

von Räubern).

ممهذ *mumáhhad* *geglättet*, *planirt*;
erleichtert; *wie e.* *Teppich* *glatt*

ausgebreitet; *wohl geordnet*, *fest*

gegründet.

ممهز *múmhır* mit *Füllen* (*Stute*).

مهيل *múmhil* *Frist* *gewährend*.

مهو *mamhúww* *wässerig* (*Milch*).

مهور *mamhûr* *besiegelt*; *ö* mit *Mit-*
gift *ausgestattet*, *durch* *Mitgift*

erkauft (*Frau*).

ممولا mamûlâ Bachstelze.

مموش mumáwwaš mit Schlamm,
Sand überschwemmt, durch Allu-
vion gebildet.

ممووم mamûm mit Seitenstechen od.
Pleuritis; mit Blattern, Pocken
behaftet.

مموون mamûn unterhalten, genährt;
verproviantirt (s. مونة); —
مموون id.

ممووه mumáwwah vergoldet; gefälscht.

ممويت mumît tödtend, tödtlich;

ممويتة خطيئة tödtliche Sünde.
ممويز mumájjiz wohl unterscheidend,
scharfsinnig erkennend; -májjaz
unterschieden, besonders ausge-
zeichnet.

ممويل mamîl Neigung If ميل *;
mumîl f. 3 Neigung gewinnend.

مموية mûmje Mumie.

مموونى mām'ijz pl وون auf Hundert
gebracht. (مائة)

من man wer immer, wer, derjenige
welcher, diejenigen welche: من
wer nach seinem
Sinne handelt, bereut es; من
كثير كلامه كثير ملامه
wessen
Rede viel ist, der wird viel ge-
tadelt; من يريد ثواب الدنيا
wer den Lohn dieser
Welt will, dem werden wir von
ihr geben (Jussiv in Vorder- u.

Nachsatz); فمن تبع هداى
und wer mei-
ner Leitung folgt, die haben Nichts

zu fürchten; من الناس من قال
es gibt Leute welche sagen; كل
أى من كان
Jeder welcher; من
wer immer es sein mag; — man

(vulg. ميين mîn) Du. منان, pl
منات, f. auch منة pl

منون, wer? من هو (هى)
wer ist er
(sie)? من يقال له (لها)
wie heisst
er (sie)? لا أدري من هو
ich
weis nicht, wer er ist; ممن

من (من من) أخذته
von wem hast
du es? أكبر ممن
größer als wer?

من min von, aus, unter (Zahl), aus
Ursache, von Seiten, in Rücksicht,

durch, seit: من هنا
von hier aus,

من فوق
von woher?

من تحت
von oben, von unten,

من أمام
von hinten, von hinten,

من
nicht weit, aus der Nähe;

من
von Anfang bis zu

من طرف
von Seiten, bei-

من
nahe von mir;

من
aus der Stadt;

من الآن
von jetzt an, من الصبح

seit Morgen, von Morgen an, **مِنْ**
 seit einem Monate, **مِنْ**
خَرَجَ von der Wiege an; **مِنْ**
مَهْدِهِ noch selbigen Tags,
مِنْ sofort ging er weg, **وَقْتِهِ**
مِنْ von Stunde an; **بَعْدَ**
مِنْ später, nachher, jetzt, nie; **مِنْ**
مِنْ vorher, vor (**مِنْ قَبْلِ**
 Seiten); **مِنْ** nachdem,
مِنْ in einer Hinsicht, **وَجْهِ**
مِنْ **أَيِّ** **وَجْهِ** **كَانَ**,
 in welcher Hinsicht auch immer,
مِنْ in jeder
مِنْ **كُلِّ** **وَجْهِ** **(وَجْوهٍ)**
 Hinsicht; **مِنْ** **أَجْلِ** **ذَلِكَ**
 wegen dessen, **مِنْ** **أَجْلِهِ**
 wegen seiner; **مِنْ** **شَأْنِ** **خَاطِرِكَ**
 um
 deinetwillen, dir zu Gefallen;
كَثْرَةَ **الْبَلْغَمِ** **مِنْ** **كَثْرَةِ** **شَرْبِ**
 الماء das viele Phlegma kommt
 vom vielen Wassertrinken; **انكسر**
 الزجاج **مِنْ** das Glas wurde von
 ihm zerbrochen; **أَعُوذُ** **بِاللَّهِ** **مِنْ**
 الشيطان ich suche Zuflucht bei
 Gott vor dem Teufel; **أَخَافُ** **مِنْهُ**
مِنْ ich fürchte mich vor ihm; **مَلِكٌ**
 من ein König von den
 Königen, irgend ein König; **حِرْفَةٌ**

irgend ein Gewerbe;
مِنْهُمْ **مِنْ** unter ihnen waren
 auch solche, welche etc.; **مِنْ**
الْإِنْسَانِيَّةِ zur Menschlichkeit ge-
 hört etc.; **مَا جَاءَنِي** **مِنْ** **أَحَدٍ** **(رَجُلٍ)**
 Niemand kam zu mir; **مِنْ**
أَحَدٍ **يَقْدِرُ** Niemand kann etc.;
مِنْ **أَرَأَيْتُمْ** **مِنْ** **آيَاتِهِ**
 euch schon (einige) von seinen
 Wundern gezeigt; **مِنْ**
أَلَا **غَيْرِهِ** ihr habt keinen andern
 Gott; — **دَخَلَ** **مِنْ** **الْبَابِ** —
 er trat durch das Thor ein; **عَبَرَ**
مِنْ **النَّهْرِ** er überschritt
 den Fluss auf dessen Brücke; —
مِنْ **قَوْبٍ** **مِنْ** **حَرِيرٍ**
 e. Kleid von
 Seide; **مِنْ** **نَفْسٍ**
 الانسان **مُرْتَكِبٌ** **مِنْ** **نَفْسٍ**
 der Mensch ist aus Seele
 u. Leib zusammengesetzt; **مِنْ**
مِنْ **غَيْرِ** **أَنْ**
مِنْ **دُونَ** aufser, ohne;
مِنْ **أَنْهُ** **مِنْ** deshalb weil;
 — nach dem Komparativ: als:
أَنْتَ **أَفْضَلُ** **مِنْهُ** du bist besser
أَنْتَ **أَقْوَى** **مِنْ** **أَنَا** stärker als ich.
مِنْ *mann U, If mann den Reisen-
 den, das Kameel abmüden und
 schwächen (Reise, Reiter **أَضْعَفَهُ**)

وأعياء ونهب بمنته أي بقوته،
abschneiden, abreißen
(den Strick قطعہ); vermindern
(نقصه); If mann u. minnîna wohl-
wollend gegen E. sein, ihm Gunst

u. Wohlthaten erweisen علی (من)

(عليه منّا ومنبني انا انعم

If minne (u. 2 u. 8) Einem
empfangene Wohlthaten vorwerfen

علی (أمتن) — 2 s. 1; — 3 Em
durch wiederholten Beistand sein
Geschäft durchführen helfen; —
4 schwächen; — 8 Em. Wohlthaten

أمتن عليه انا علی vorwerfen

(عدّ له ما فعله من الصنائع

Em Gunst u. Wohlthaten erzeugen
S. ب. P. علی

من mann Geschenk, Gunst, Wohl-
that; Manna, Honighau; sehr
feiner Staub; pl امانان amnân
e. Gewicht von zwei Pfund (رطلان);
e. Trockenmafs; e. Paar Wag-

schalen (s. منّا); Schwäche; Vor-

wurf; — من minn Wohlwollen,

Gunst, Gnade: بمنّه تعالیٰ durch

Gottes Gnade, وجوده بمنّه durch
seine Gnade u. Güte.

منّا * mána' U, If man' (die zu
gerbende Haut) einweichen (مر
الجلد انا نعه في الدباغ).

منّا mána Tod; Du. منوان mana-

wân u. مناء منبان manajân pl

منّي, amnâ', أمنى, ámnî, أمن

manijj u. munijj e. Gewicht von
zwei Pfund, e. Trockenmafs, ein

Paar Wagschalen (s. من); göttl.
Verhängnis; Absicht; gegenüber-
liegend u. entsprechend (wie Wag-
schalen): داري منا داره mein
Haus liegt dem seinigen gegenüber.

مناب manâb Stellvertretung, Vika-
riat, If نوب * vertretenes Amt
od. Platz.

منابر v. منابت; منابت pl v.
منبع v. منابع.

منات manât pl v. منة.

مناتين manâtin pl v. مناتين.

مناجاة munâgât vertrauliche Unter-
haltung, Besprechung; Gebet.

مناجیح manâgih pl v. مناجح.

مناجید manâgid pl v. مناجد; —
munâgid Helfer, Beistand; ö
munâgade Hilfe.

مناجذ manâgid Maulwürfe (dient
als pl zu جلد u. خلد).

مناجل v. مناجل; مناجع v. مناجع.

مناجاة u. مناجا pl v. مناجي.

مناجیح v. مناجيب; مناجاب v. مناجيب.

مناجيف v. مناجيف; مناجج

مناجين v. مناجين.

مناح manâh Trauer für den Gatten,
If نوح *; ö manâhe Trauerhaus;

— mannâh der gibt, beschenkt.

مناحت manâhit pl v. مناحت.

مناحس manâhis unheilvolle Dinge.

مناخ munâh pl مناخات munâhât
Stelle wo das K. niederkniet;
Wohnort; † Klima.

مناخل v. مناخل; مناخر v. مناخر.

مناخلى manāhiliǰ Siebmacher.

مناخير pl v. مناخار u. مناخور.

مناذاة munādāt das Anrufen, Aus-
rufen, öffentlicher Ausruf, Be-
kanntmachung, Proklamation;
Verkündigung der Ehestandskan-
didaten von der Kanzel, 3 ندو *.

منادب manādib pl v. مندب.

منادم munādīm Kamerad, Tisch- u.
Vergnügungsgenosse; 3 munādame
(Tisch-) Kameradschaft.

مناذة munādde Widerstand 3 نذ *.

منادى munādī der ruft,
öffentlicher Ausrufer, Herold; —
manādī öffentliche Bekanntma-
chungen, Proklamationen.

مناديه manādih pl Wüste.

مناديل manādil pl v. مندیل.

منادير munādīr u. 3 s. منذر.

منار manār Stelle wo man Licht sieht,
wo Feuer brennt; Leuchthaus;
Merkstein in der Wüste, Weg-
zeichen; deutlicher Weg; Minaret
(s. منارة); † Fahne, Standarte;
— munār erleuchtet.

منارة manāre pl مناور manāwir u.
منائر manā'ir e. Stelle wo Licht
zu sehen, Feuer angezündet ist;
Leuchthaus, Leuchtthurm; Laterne,
Leuchter, Armleuchter, Kronleuch-
ter; Minaret der Moscheen (schlan-
ker Thurm, von dessen Galerie
zum Gebete gerufen wird).

منازع manāzi' pl v. منزع u. 3; —
munāzi' streitend, streitsüchtig,
widersetzlich; in den letzten Zügen
liegend; — 3 munāza'e Streit,
Disput; letzte Züge, Todeskampf.

منازيف manāzif pl v. منزفة.

منازقة munāzaqa Zorn; zorniges
Ausschelten.

منازل v. منزل; 3 munāzale Gefecht.
منزفة pl v. منزفة.

مناسب munāsib passend, entspre-
chend, konform, analog; geeignet,
würdig; in Beziehung stehend,
dazu gehörend; — 3 munāsabe
das Passend- u. Entsprechendsein,
Eignung, Würdigkeit; analoges
Verhältniß, Proportionalität; Be-
ziehung, Verbindung.

مناسف v. مناسف; منسر pl v. منسر.
منسك v. مناسك; منسف;
منسوب v. مناسيب.

مناشف v. 3; 3 u. منشف pl v. مناشف
u. منشار v. مناشير; منشق v.
منشور.

مناص munāṣ Zufluchtsort, Zuflucht;
Flucht If نوص *.

مناصب munāṣib pl v. منصب; —
munāṣib Gegner; 3 munāṣabe
Gegnerschaft, Kampf.

مناصحة munāṣaḥe aufrichtiger Rath.
مناصرة munāṣare Beistand, Hilfe.

مناصع munāṣi' pl v. منصع.

مناصف munāṣif pl v. منصف; —
3 munāṣafe richtiges Halbiren; 3
od. على طريق المناصفة zu
gleichen Hälften.

مناصل munāṣil pl v. منصل.

مناصفة munāṣṣe Drängen des
Schuldners.

مناصيب munāṣib pl v. منصوب.

مناصل munādil Vertheidiger; 3
munādale Vertheidigung, Schutz
der Interessen eines Andern.

مناط manāt große Entfernung, Ab-

- stand : هذا منى مناط الثريا :
 dies ist so weit von mir entfernt
 wie die Plejaden; — munât Ding
 od. Stelle woran etwas aufge-
 hängt ist, wovon es abhängt.
- مناطقة munâtaḥe das Stofsen mit
 Hörnern; Kampf.
- مناظر v. منظر; منظر v. مناظر.
 مناطل manâtil pl Wein- od. Oel-
 pressen (Qam.: ausgepresste Säfte).
- مناظر manâzir pl v. منظر u. ة; —
 munâzir ähnlich, gleich; Gegner;
 Aufseher, Inspektor, Intendant,
 Direktor; — † manâzar Fernrohr
 Mghr.; — ة munâzare Streit,
 Kontroverse; Aufsicht u. Obsorge,
 Inspektion, Intendanz.
- منظم pl v. منظم u. منظم.
- مناع mannâ' der hindert, verweigert.
 منافع manâ'if pl Berggipfel.
- مناعم munâ'im weich, zart; sanft,
 gütig; — munâ'am weichlich er-
 zogen od. lebend; — ة munâ'ame
 Wohlthat; weichliches Leben, Le-
 bensgenuss; sanft, einschmeichelnd
 (Rede).
- مناعة manâ'e Unzugänglichkeit; un-
 zugänglicher uneinnehmbarer Ort.
- مناعي manâ'i pl v. منعى.
- مناغاة munâgât Gezwitzcher, Gesang
 der Vögel.
- مناعي munâgî zwitschernd, singend.
- مناف manâf e. arabischer Götze;
 عبد مناف e. arab. Stamm.
- مناف min'af eifrig bestrebt; glücklich.
- منافاة munâfât Unverträglichkeit,

- Unvereinbarkeit zweier Dinge
 * نفى 3.
- مناجج manâfig pl Polster als falsche
 Hüften; falscher Lärm.
- مناذج v. منفاخ u. منفاخ pl
 v. منفذ.
- منافرة munâfare gegenseitige Abnei-
 gung; Eifersucht, Wetteifer.
- منافس manâfis pl v. منفس; —
 munâfase eifersüchtiges Streben
 nach einer S., die auch e. An-
 derer begehrt, das Kompetiren,
 Konkurriren; Neid, Feindschaft.
- منافص manâfid pl v. منفضة.
- منافع manâfi' pl v. منفعة; —
 ة munâfa'e das Nutzen ziehen.
- منافق munâfiq Heuchler, doppel-
 züngig, Lügner, Betrüger; gottlos,
 Atheist, Heiligthumsschänder; —
 ة munâfaqe Heuchelei, Doppel-
 züngigkeit etc., Gottlosigkeit.
- منافي manâfi pl v. منفى; — munâfi
 widerstreitend, entgegengesetzt :
 منافي المروءة der Menschlichkeit
 widerstreitend; — manâfiij vom
 عبد مناف Stamme.
- مناقب v. مناقد; ة مناقب pl v. مناقب
 u. مناقد; مناقر v. مناقر; مناقد
 مناقشة munâqaše Streit, Disput.
- مناقص manâqiṣ pl v. منقصة.
- مناقض munâqid widersprechend; zer-
 störend; — ة munâqade Wider-
 spruch (zweier Sätze); Opposition.
- منقاف v. مناقف; مناقع v. مناقع.
- مناقيل manâqil pl v. منقل u. ة u.
 منقال; — munâqale gegenseit.
 Erzählen, Unterhaltung; das

Kreisenlassen des Bechers, Trinkgelage; gutes Traben.

مناقيب *pl v. منقب; مناقيد v. منقار v. مناقير; منقاد.*

مناكب *manâkib pl v. منكب.*

مناكب *manâkih Heirathen; Frauen; — ʾ munâkahe das Heirathen; pl ات Heirath.*

مناكرة *munâkare Streit, Disput.*

منكبر *v. منكب; منكب v. منكب; منكب v. منكب; منكب v. منكب.*

منال *manâl Art u. Weise, Mittel u. Wege (e. S. zu erlangen); das Erlangen; Geschenk; Besitz.*

منام *manâm Schlafstelle, Schlafzimmer, Bett; Schlaf, Traum; ʾ manâme e. Bett, Bettgewand; Sammet, Satin; Waarenlager, Laden.*

منان *manâni welche zwei Personen? Du. v. من man wer?*

منان *mannân f. ʾ gütig, gnädig, freigebig; Wohlthäter; der empfangene Wohlthaten vorwirft.*

مناة *manât e. Gewicht von 2 Pfund (s. من u. منا); e. mekkanischer Götze.*

مناهج *manâhig pl v. منهج.*

مناهضة *munâhaze Annäherung, Nähe. مناهضة munâhade (das sich Erheben zum) Widerstand; Angriff, Kampf.*

مناهل *manâhil pl v. منهل.*

مناهي *manâhi pl v. منهي u. منهي.*

مناهيم *v. مناهيم; منهاج v. منهاج. مناهيم manâwabe das wechselweise Thun, Abwechslung, Alternirung,*

Ablösung, Stellvertretung; ʾ abwechselnd.

منارة *manâwir pl v. منارة.*

مناولاة *munâwale das Hinreichen, Darbieten, Geben; das sich Gebenlassen, Empfangen; die heilige Kommunion, 3 نول *.*

مناوة *manâwe, min. Belohnung, Vergeltung.*

منوى *manâwî pl v. منوى.*

منايا *manâja pl v. منية manijje.*

منارة *v. منائر; منيحة v. منائح.*

منابت *mâmbit (mâmbit) mâmbat pl منابت manâbit Ort wo Pflanzen wachsen; — mûmbit Pflanzen hervorbringend (Boden); sprossend.*

منبت *mumbât abgeschnitten, abgemacht, ein für alle Mal entschieden.*

منبتير *mumbâtir ohne Nachkommenschaft.*

منبتير *mumbâtir verstreut, ausgebreitet, veröffentlicht.*

منبتير *mumbâtir ausströmend, hervorgehend (heil. Geist aus Gott).*

منباجس *mumbâgis hervorsprudelnd.*

منباج *mimbag der in den Tag hineinredet, leere Versprechungen macht; — mâmbag, -big Stadt in Syrien: منباجنى mambagâ-nijj aus M.*

منبادة *mimbadê Kissen.*

منبارة *mimbar pl منابر manâbir Kanzel, Redepult, Katheder; Rechenbrett, Kassentisch; Estrade.*

منبسط *mumbâsit ausgebreitet, ausgeweitet; gut aufgelegt, in heiterer Stimmung, zufrieden; sich wohlbefindend.*

منبص *mâmbid Stelle wo der Herz-*

schlag zu fühlen ist, Puls; — mimbad Bogen zum Klopfen der Baumwolle.

منبطح mumbátiḥ ausgestreckt (auf dem Lager); gedrückt, abgeplattet; platt (Huf); erweitert (Fluß).

منبع mámba^c pl منابع manâbi^c Quellort, Quelle; Ursprung; Wasserstrom.

منبعث mumbá'it^c ausgesendet; ausgestrahlt, ausstrahlend (Licht); hervorspritzend (Blut); wiedererweckt; — mumbá'aṭ^c Stelle von wo ausgeht, ausstrahlt, hervorspritzt etc.

منبعج mumbá'ig^c ketzerisch; † bosselirt, s. flg.

منبعق mumbá'iq^c freigebig; stark regnend, berstend (Wolke); wortreich; † bosselirt, in getriebener Arbeit.

منبعغى mumbágī^c begehrt, erwünscht, gesucht; schicklich, passend.

منبيه múmbah, -bih vergessen; † wichtiges Geschäft ds vergessen wurde;

— منبيه munábbih^c der aufweckt, aufmerksam macht, gute Lehren gibt, ermahnt; Allarmglocke;

ساعة منبيه Weckuhr.

منبيهة mámbahe^c worin e. Warnung, gute Lehre liegt; s. vor.; was e. Mann berühmt macht.

منبوت mambût^c sprossend, wachsend.

منبون mambûd^c mit Verachtung weg-
geworfen; auf der StraÙe aus-
gesetzt, Findling; Bastard; unter-
geschoben, unächt.

منبور mambûr^c durchsucht, durch-
blättert.

منبوش mambûs^c mit der Wurzel
ausgerissen; durch Suchen auf-
gedeckt.

منتاب muntâb^c von Zeit zu Zeit be-
sucht, heimgesucht, od. besuchend.

منتاخ mintâḥ^c Haarzängelchen.

منتاش mintâs^c = dem vor.; — mun-
tâs^c heftig gepackt u. entrissen
(mit Händen).

منتاف mintâf^c = منتاخ.

منتان^c welche zwei Frauen? Dual
fem. v. من^c wer?

منتای muntá'a^c weit entfernter Ort;
Regengraben um Zelte.

منتبج muntábíg^c geschwollen.

منتبه muntábih^c erweckt, gewarnt,
belehrt; aufmerksam, auf dr Hut,
klug.

منتثر muntâṭir^c zerstreut.

منتج mántig^c Zeit des Gebärens;
— múntag^c geboren; ans Licht
gezogen; gefolgert, geschlossen; —
múntig^c dem Gebären nahe, ge-
bärend, hervorbringend; folgernd.

منتجب muntág'ab^c auserlesen.

منتجع muntá'gi^c Futter suchend,
fouragierend; -tá'ga^c Ort wo foura-
girt wird.

منتجل muntá'il^c offenbar, klar.

منتجة mintá'ge^c = منتاجة.

منتجب muntáhib^c laut weinend,
klagend, seufzend.

منتجل muntáhil^c Plagiator.

منتكة mintáḥe^c Arsch.

منتخب muntáhib^c auswählend;
-tá'hab^c ausgewählt, auserlesen: pl

- منتخبك ausgewählte Stücke; vorausbestimmt, prädestinirt.
- منتخبی muntáhi anmaßend u. drohend, arrogant على P.
- منتدب muntádib dem Rufe folgend, berufen (Apostel etc.).
- منتدح muntádiḥ ausgenommen, frei عن; -dah frei (Ort), Freiheit.
- منتدی muntádi berufen, zusammengerufen, versammelt; -táda Ort der Versammlung; Konferenz.
- منتذر muntádir der e. Gelübde thut.
- منتزح muntázih, -zah weit entfernt; ausgewandert.
- منتزع muntázi der wegnimmt, ausreißt; der sich enthält, entsagt; -táza weggenommen, ausgerissen; † verdorben, ruinirt.
- منتزه muntázih sich im Freien ergehend, erlustigend; -tázah Ort der Erholung, angenehmer Platz.
- منتسأ muntása' große Entfernung.
- منتسب muntásib in Beziehung od. Verbindung gesetzt, zugehörig, zugeschrieben; seinen Ursprung von J. ableitend, seinen Namen herleitend, als zu der Familie etc. gehörig geltend, danach benannt.
- منتسج muntásag gewebt.
- منتسخ muntásiḥ abschreibend, Kopist; -tásah verwischt; aufgehoben, abgeschafft; abgeschrieben, kopirt.
- منتسق muntásiq geordnet, gereiht.
- منتشب muntásib anhaftend, fest anhängend; sich an e. S. hängend, einlassend, darin verwickelnd.
- منتشر muntásir ausgebreitet, entfaltet; weit verbreitet, veröffentlicht; fortgepflanzt; in Erektion (Penis).

- منتصب muntáḥib aufgepflanzt, aufgerichtet, aufgestellt; sich grade haltend; mit - versehen, im Akkusativ stehend; منتصباً lothrecht, vertikal.
- منتصح muntáḥih der guten Rath annimmt, sich belehren läßt.
- منتصر muntáḥir siegreich, Eroberer.
- منتصف muntáḥif die rechte Mitte haltend, gerecht u. billig; -táḥaf die rechte Mitte; Mitte; Mittag.
- منتظر muntázir erwartend, wartend; zaudernd.
- منتظم muntázim wohl geordnet; aufgereiht; منتظم الكلام wohl redend; regulär (Truppen).
- منتعش muntá'is vom Falle wieder aufstehend; wieder genesend.
- منتعل muntá'il beschuht, am Hufe beschlagen; Fußgeher.
- منتعج munta' Verläumder.
- منتف munáttaf ausgerissen (Haar); gerupft (Thier).
- منتفج muntáfiġ aufgeblasen, stolz.
- منتفخ muntáfiḥ aufgeblasen (auch von Stolz), geschwollen.
- منتفد muntáfad Weite, Geräumigkeit, Möglichkeit, leichte Gelegenht.
- منتفش muntáfis schwellend, sich aufblähend (u. berstend, z. B. dürre Frucht im Wasser); die Haare od. Federn sträubend: ٥ mit zausigem Haare (Mädchen); mit den Fingern gezupft (Baumwolle).
- منتفع muntáfi' der benutzt, Nutzen zieht, gewinnt.
- منتفی muntáfi verjagt, verbannt; zerstreut, vernichtet.

- منتق mántaq Stelle des Pferdebauches, der beim Liegen den Boden berührt; — munáttiq Erbrechen erregend, Vomitiv.
- منتقب muntáqib verschleiert (Frau, s. نقاب); durchbohrt; umgebroschen, urbar gemacht (Boden).
- منتقش muntáqas eingemeißelt, eingegraben; gemalt.
- منتقص muntáqid sich auflösend, aus dem Zusammenhang gehend, zerfallend; zerstört, demolirt; verletzt, gebrochen (Vertrag); † abgeschrieben, kopirt.
- منتقل muntáqil den Ort verändernd, wandernd, beweglich, transportabel: pl انت beweglicher Besitz, Mobilien; gestorben; abgeschrieben.
- منتقم muntáqim der Rache nimmt, straft; Rächer (Gott).
- منتقمه muntáqih wieder genesend.
- منتقى muntáqa ausgewählt, ausgestost; gereinigt; beschnitten (Baum).
- منتكر muntákir verkleidet, inkognito.
- منتكس muntákis verkehrt, umgedreht; recidiv (Kranker).
- منتكى muntákī verletzt, gereizt, ärgert من S.
- منتقى muntámī verwandt, zugehörig, bezüglich.
- منتن muntin, minton, muntun stinkend, faulend.
- منتها muntáha = منتهى.
- منتهب muntáhib plündernd; -táhab geplündert, geraubt.
- منتهر muntáhir mit Härte verweigernd, mit Geschrei wegtreibend; scheltend; blutend, nicht zu stillen.

- منتھز muntáhiz die Gelegenheit benutzend; unmäßig, roh (Lacher).
- منتھض muntáhíd sich aufrichtend, aufstehend.
- منتھى muntáhi der zu Ende bringt, aufhört; منتھى muntáha zu Ende gebracht; Ende, Aeu/serstes, Extrem, Grenze; منتھى Plural der Plurale.
- منتھوش mantús heftig ausgerissen; enthaart.
- منتھوط muntáwit hangend.
- منتھوف mantúf gerupft: م الكذب kahlschwänzig.
- منتھوى muntáwī auf e. Ziel gerichtet, beabsichtigend.
- منتھين mintin pl منتهين manātin stinkend, faul.
- منتھجا muntájan um den Leib zu entleeren; منتھجة muntáje Arsch.
- منتھر muntar geschwätzig; — munáttar weit u. reichlich zerstreut; mit Stickerien, Blumen etc. bedeckt (Stoff); schwach, untüchtig.
- منتھقب muntáqib durchbohrt.
- منتھلم muntálim schartig.
- منتھنى muntáni zusammengefaltet; abgewendet, abgekehrt.
- منتھنة minátte Lappen zum Einreiben.
- منتھور mantúr zerstreut, verstreut: (ضد منظوم) Prosa كلامه weisses u. gelbes Veilchen, Levkoie; wilder Pfeffer.
- منتھى * mang' zwei od. mehr zusammenhängende Datteln; — mung' e. kleine grüne Hülsenfrucht.
- منتھى mánğa pl منجى manáǧī

- Ort, bes. Höhe, wohin man entkommen kann; Erderhöhung.
- منجاب mingáb pl مناجيب manágib treffliche, heldenhafte Söhne gebärend (Frau); Feuerschürer.
- منجار mingár e. Art Flöte, Pfeife.
- منجاش mingás Wildtreiber.
- منجاة mangát pl مناجي manági Entkommen, Rettung; Ort der Flucht = منجا.
- منجب mungíb f. ۛ heldenhafte Söhne zeugend od. gebärend.
- منجبير mungábir geheilt (Bruch).
- منجبح mungíb pl مناجبح manágib u. مناجيح manágih erfolgreich, glücklich; Erfolg gebend; mit gesundem Urtheil.
- منجد mingád pl مناجد manágid breite goldene Halskette mit Juwelen; Strick; ۛ Peitsche, Ruthe; — munágáđ erprobt, wohlverfahren; geschmückt; möblirt.
- منجذ munágáđ durch hartes Schicksal gewitzigt.
- منجذب mungáđib gezogen, geschleppt.
- منجذر mungáđir ebbend (Fluth).
- منجتر mungárr gezogen, geschleppt.
- منجرة mingáre heißer Stein um Wasser zu wärmen; — mán'are Zimmerplatz, Schiffswerft.
- منجز mingíz rasch ausführend, expedit in Geschäften; sein Versprechen haltend; purgirend.
- منجزم mungázim abgeschnitten, abgebrochen (auch Geschäft); mit Gez m ۛ versehen.
- منجاع máng'a' pl مناجع manági'

- Futterplatz, Weidetrift; — mungí' nahrhaft, zuträglich (Speise); pathetisch (Rede).
- منجف mingáf Korb.
- منجق * mángaq If ۛ aus der Baliste (منجنيق) Steine werfen.
- منجل mingál pl مناجل manágil Sichel; Rebmesser; Schwamm etc. zum Abwischen der Schreibtafel.
- منجلي mungáli erscheinend (Gott).
- منجليق mangáliq = منجنيق.
- منجم mángam Bergwerk, Mine; u. mingám Fußknöchel; mingám Handhabe od. Joch der Wage; — munágáim Astronom, Astrolog; -nágám durch die Sterne vorherbestimmt, aus ihnen berechnet.
- منجمد mungámid gefroren (Wasser); verdichtet, dick.
- منجنون man'ánun, منجنين mangánin pl مناجين manágin Wasserrad, Bewässerungsmaschine; Zeit; Schicksal.
- منجنيق mangániq, منجنيك ming. pl منجانيق magániq, منجانيق u. منجانيق Kriegsmaschine, Wurfmaschine, Katalpulle, Baliste; Hebemaschine; منجنيقي mangániqijj der solche Maschinen macht, Mechaniker, Maschinist.
- منجور mangúww freigelassen; entkommen, gerettet.
- منجود mangúđ dem geholfen wird, unterstützt.
- منجور mangúr vom Zimmermann behauen; Holzwerk, Getäfel; ۛ Wasserrad.

منجوز *munǧáwiz* der sich zurückzieht, absteht; *Deserteur*.

منجوق *mangúq* Knauf des Thurmes, der Fahne; *Thurmfahne* (ausgesteckt, Zeichen zum Gebet).

منجى *munáǧǧī* rettend, befreiend; *Retter, Erlöser*.

منجيرة † *mingíre* = منجار.
منح * *mánaḥ* A u. I, *If* manḥ schenken, hergeben, gewähren 2 *Acc.* منحة الشيء إنا أعطاه) — 4 dem Gebären nahe sein *Kn*; — 5 schenken; — 8 e. Geschenk erhalten; — 10 um e. Geschenk od. Darlehen bitten.

منح *manḥ* das Schenken, Gewähren; — *minah* pl v. منحة.

منكار *minḥār* der viel schlachtet u. bewirthe: freigebig.

منكاز *minḥáz* Mörserkeule.

منكة *manḥāt* weit gewundener Kanal: أهل المنكة) nicht Verwandte, Fremde.

منكات *minḥat* pl مناحات *manāhit* Beil zum Behauen; *Hobel; Meißel* des Bildhauers; — *munāḥḥat* behobelt; beschnitten (*Huf*).

منكات *munḥáṭṭ* wozu gereizt, gedrängt, aufgestachelt.

منكدر *munḥádir* herabsteigend; u. *munḥádar, -ḥádur, -ḥúdur* abschüssig.

منكر *mánḥar* Ort wo (Opfer-) Thiere geschlachtet werden.

منكرف *munḥárif* der abweicht, abgewichen, verirrt; verändert; schief (oblique); indirekt; Schleichwege brauchend, betrügerisch;

شبيه بالمنكرف: *-ḥárat Trapez: Trapezoid.*

منكوس *múnḥis* = منكوس.

منكوس *munḥásim* abgesehen.

منكوس *munḥáṣir* eingeschlossen, belagert; beschränkt; mit inbegriffen.

منكط *munḥáṭṭ* fallend, sinkend; niedergelegt; niedergedrückt; geschwächt.

منكف *múnḥaf* abgemagert.

منكل *mánḥal* geheizte Kammer für Seidenwürmer.

منكل *munḥáll* gelöst (*Knoten*).

منكني *munḥáni* gebogen, gewölbt; gekrümmt; biegsam; abgemagert; -ḥána *Thal- od. Flußbiegung*.

منكة *minḥe* pl منح *minah* Geschenk; Geliehenes; *Gunst, Wohlthat, Segnung*.

منكوت *manḥút* behauen, gemeißelt, behobelt; beschnitten (*Huf*); *Bildsäule*.

منكور *munḥûr* Gurgel, Kehle.

منكوس *manḥûs* unglücklich.

منكوف *manḥûf* abgemagert.

منكول *manḥûl* einem Verf. fälschlich zugeschrieben (*Vers*); *mager*.

منكوي *munḥáwī* zusammengerollt.

منكى *munāḥḥī* der die Grammatik beobachtet; der e. S. wegnimmt.

منكاس *minḥás* Sporn, Stachel.

منكبة *mánḥabe* *Arsch*.

منكر *mánḥar, mínḥir, múnḥur, mánḥir, mínḥar* pl مناخر *manāḥir* *Nasenloch*.

منكرب *munāḥrab, -rib* f. ö wurmstichig.

منكرف *munḥáriq* zerrissen; -ḥáraq

- Ort durch den der Wind bläst;
Windstoß.
- منكز mínħaz u. منكس mínħas
Stachel, Sporn; Stichel, Pfriemen.
- منكسف munħásif geblendet, blind;
verfinstert (Mond).
- منكع mánhā' Gelenk des obersten
Rückenwirbels, Genick.
- منكفص munħáfīd hinabgedrückt,
unterdrückt; mit Kesre — be-
zeichnet, im Genitiv stehend.
- منكل múnħal, múnħul pl مناكل
manāħil Sieb, Seiher.
- منكئف munħániq (selbst) erhängt.
- منكوب manħūb ausgesondert, vom
Schlechteren getrennt.
- منكوت manħūt entfernt, verschoben;
الفواں furcht-sam.
- منكور munħūr pl منكوير manāħīr
Nasenloch.
- منكوز manħūz u. منكوس gestoehen,
gestachelt.
- منكول manħūl gesiebt; geseiht.
- منكوى múnħī Hochmuth, Eitelkeit;
— mánhijj hochmüthig, eitel.
- منكاص mindāß schamlos, frivol
(Weib); Unverschämter.
- منكب mándib pl منكب manādir
Thränen, Klagen; باب ألم Thor
der Thränen, Babelmandeb.
- منكج mándaħ geräumiger Ort.
- منكرج mundárig' inbegriffen, ent-
halten; eingetragen, registrirt,
inserirt; zusammengerollt; ö Inhalt.
- منكرس mundáris verwischt; abge-
tragen (Kleid).
- منكعى mundá'ī aufgerufen; ant-
wortend, Respondent.

- مندغ míndağ satyrisch; ö weiße
Nagelflecke; = منسغة.
- مندف míndaf u. ö Bogen (od. Ham-
mer) zum Reinigen der Baumwolle.
- مندفع mundáfī zurückgetrieben, ab-
gewiesen; mit Füßen getreten;
weitgetrieben.
- مندق mundáqq im Mörser zer-
stoßen; zerschossen (Wall).
- مندك mundákk geebnet.
- مندل mándal Aloëholz (bes. bestes
aus Mandal in Indien); pl منادل
manādil Zauberkreis der Beschwö-
rer; — míndal Handtuch, Tisch-
tuch; Tuch zum Gürteln; — mun-
dáll geleitet, geführt.
- مندلص mundálīß schlüpfrig.
- مندلق mundáliq herausgleitend
(Schwert); heraustretend (Darm);
daherstürzend (Strom).
- مندلى mándalijj aus Mandal, bes.
Aloëholz (s. مندل).
- مندم mándam (späte) Reue; ö
Ursache zur Reue.
- مندمل mundámil vernarbt
(Schwären).
- مندوب mandúb beweint, in e. Grab-
rede gepriesen; geliebt.
- مندوحة mandūħe weitgedehnte, offene
Gegend, weite Ausdehnung; Leich-
tigkeit, Bequemlichkeit.
- مندوف mandūf (mit dem مندف)
gereinigt, gekrämpelt (Wolle).
- مندى munádda befeuchtet; bethaut;
Tränkplatz.
- مندیل mandil, mindil pl منادیل
manādil Handtuch; (مر الغمور)
Serviette; Tischtuch; mindil Kopf-

bund, Tuch zum Gürtlen; Schweifstuch; Mantel.

مندية mündije Schmähwort (an den Feigen); pl منديات Beleidigungen, Beschimpfungen.

مُنْدٌ mund, mind (= مِنْ أَنْ) seit, vor (mit Genitiv od. Nominativ):

مُنْدٌ يَوْمَانِ seit 2 Tagen, vor 2 Tagen, es ist 2 Tage her; مُنْدٌ أَيَّامٍ vor einigen Tagen, vor Kurzem; مُنْدٌ يَوْمِ الْاَحَدِ seit Sonntag.

مندر mündir pl منادر manādir Warner, Mahner; Apostel, Prediger; Name von Königen von Hira, u. des Stammes derselben: مناديرة Leute von diesem Stamme; أبو المنذر Hahn: بات بليلة بن منذر e. schlaflose Nacht zubringen.

مندهل mundāhil erstaunt, bestürzt. مندور mandūr durch e. Gelübde versprochen, Gott geweiht.

مندبة mánrabe Verläumdung.

مند minázz unruhig, unstät M.; Wiege. مندحة minzahe Eimer.

منزع mánza' pl منازع manāzi' Ort wo man etwas herauszieht, od. von dem man sich zurückzieht; — mínza' Pfeil Z.; — munázza' ausgezogen, ausgerissen; — ö mánza'e pl منازع manāzi' Absicht, Ziel, Endziel; طيب المنزعة e. guten Geschmack im Munde lassend (Wein); u. mínza'e pl منازع Sorgfalt, Sorge.

منزغ minzag u. ö Verläumder; . منسغة.

منزف mínzaf u. ö kleiner Eimer.

منزل manzil pl منازل manāzil Absteigequartier, Hotel, Wohnung; Station, Tagereise; Posthaus für Relai-Pferde; Stellung, Rang, Würde; Mondstation; u. mánzal das Absteigen, Halten, If نزل *; — múnzil der absteigen u. einkehren macht, Gastfreundschaft gewährt; der herabsendet (Gott); — múnzal der Gastfreundschaft empfängt; herabgesandt.

منزلق munzáliq ausgleitend; schlüpfzig.

منزلة mánzile pl منازل manāzil Haus, Hotel wo Reisende absteigen; das Absteigen; Schritt; Stellung, Rang, Grad, Würde: بمنزلة in der Stellung, wie, als: بمنزلة خادِمٍ in dr Stellung e. Dieners, als Diener; بمنزلة أخٍ wie ein Bruder.

منزوم minzam Zahn; — munzámm gebunden, befestigt.

منزه munázah entfernt u. ausgekommen, frei, rein von etwas; rein, heilig.

منزهة mánzahe pl منازة manāzih angenehmer Ort zur Erlustigung.

منزوع manzû' auf e. S. versessen, gierig.

منزوع manzû' ausgerissen; verdorben, zu Grunde gerichtet; † Zwerg.

منزوف manzûf erschöpft (Brunnen); von Durst ausgedörret; durch Blutverlust erschöpft; durch Beweise

- zum Schweigen gebracht; betrunken; dumm.
- منزول manzûl mit Schnupfen, Fluß (نزلة) behaftet; — munzáwil aufhörend, vergehend.
- منزوي munzáwi einsam; Klausner, Eremit; verschrumpft (Leder).
- منس * mánas Fröhlichkeit, Munterkeit (نشاط).
- منساح minsâh Bürste; Besen; Wedel.
- منساق munsâq vorwärts getrieben, angestachelt (Thier); nahe; Verwandter; Nachfolger.
- منسأة mánsa'e das Kredit geben, If نسأ *; u. mínsa'e u. منسأة mansât, minsât Hirtenstab; Stab des Schwachen.
- منسبیت munsâbit länglich, oblong (Gesicht, Frucht); reif (Dattel).
- منسبك munsâbik geschmolzen.
- منسبة mánsabe Preis der Geliebten.
- منسج mánsig, mánsâg Werkstätte od. Laden des Webers; — mínsâg Webstuhl; Instrument zum Strecken des Gewebes; — munâssâg = منسوج.
- منسجیر munsâgîr locker, fliegend (Haar); ununterbrochen folgend.
- منسجیل munsâgîl ausgegossen; gegiegt, unterschrieben.
- منسحب munsâhib auf dem Boden geschleppt.
- منسحق munsâhiq zerrieben, zerstossen; reuig; pl مسحیق masâhiq fließend (Thränen).
- منسد munsâdd verschlossen, verstopft, abgedämmt.
- منسدل munsâdil lose herabhängend (Haar, Schleier, Kleid).
- منسر mánsir Reitertrupp (30—200);

- Vortrab, Vorhut; — mánsir, mín-sar Schnabel der Raubvögel (s. نسر); — munâssar in lange, dünne Streifen geschnitten.
- منسرب munsârib sehr lang, verlängert.
- منسرح munsâriḥ die Füße streckend, schnell u. leicht dahinschreitend; nacht ausgezogen; e. Versma/s.
- منسع mínsa' Nordwind; ö rasch Pflanzen treibender Boden.
- منسفة mínsâge u. منسفة Vogel-flügel od. Federbüschel (bes. mit dem dr Bäcker das Brot abwischt).
- منسف mínsaf pl مناسف manâsif Kornschwinge; u. mánsif Maul (des Esels); † Huf (des Esels); ö mínsafe Minirwerkzeug; † Putzmesser des Gerbers: منسف munâssaf damit geschnitten.
- منسفق munsâfik vergossen (Blut).
- منسفق munâssâq wohl geordnet.
- منسك mánsak relig. Ergebung, If نسك *; u. mánsik pl مناسك manâsik Opferplatz u. Opferceremonien im Thale Mina bei Mekka; Einsiedelei; Einsamkeit.
- منسكب munsâkib ausgegossen, fließend; vergossen (Blut); in die Form gegossen.
- منسل mánsil Erzeugung, Nachkommenschaft; — mún-sal erzeugt; — mún-sil die Haare od. Federn verlierend, mausernd; u. † mu-nâssal in Lumpen zerfallend (Kleid); — munsâll sich davonstehend; sich unvermerkt einschleichend; aus der Scheide gezogen.

منسلب munsálib erbeutet, geraubt.
 منسلخ munsálih abgezogen (Haut); zu Ende (Monat); -sálah Monatsende.
 منسلف munsáliq am Ausschlage
 سلاق leidend.
 منسلك munsálik e. Weg betretend,
 e. Benehmen einhaltend.
 منسلي munsáli getröstet.
 منسِم mánسیم pl مناسِم manásim Zeichen, Marke; Weg, Pfad:
 من أين منسِمك woher kommst du? Art u. Weise, Manier; Ansicht, Sekte; Anblick, Vorderseite; Sohle od. Huf des K's; — munássim der athmen macht, belebt.
 منسة mánse f. alt; — minásse Ruthe, Stab.
 منسوء mansù' aufgeschoben; creditirt.
 منسوب mansúb in Beziehung gesetzt, zugeschrieben, beigelegt, Schuld gegeben; in e. Familie gehörig, nach ihr benannt; zugehörig, bezüglich الی; verbunden, allirt; pl مناسب manásib Liebesverse; اسم منسوب e. die Beziehung, die Zugehörigt bezeichnendes Beiwort.
 منسوبية mansúbijje Beziehung, Zugehörigkeit, Verwandtschaft.
 منسوج mansúg gewoben; pl منسوجات Gewebe, golddurchwirkte Stoffe.
 منسوخ mansúh ausgelöscht; aufgehoben, abgeschafft; abgeschrieben.
 منسوف mansúf = منسف munássaf.
 منسوق mansúq wohlgeordnet (auch Gedankenreihe, Rede).
 منسى mánسیj vergessen, vernachlässigt; — múnсі, munássī was vergessen macht.
 منشأ mánša' Ort wo Einer aufwächst,

wo etwas wächst od. aufkommt; Geburtsort, Vaterland; Ursprung, Beginn, Anfang; Quelle; Beweggrund, Princip, Motiv, Argument; — múnša' aufgewachsen, groß; aufgerichtet; gehisst (Flagge):
 منشأة múnša' eunter Segel (Schiff).
 منشآت munšát = منشآت.
 منشار minšâr pl مناشير manásir Säge; Sägefisch; gegabelte Futterschwinde.
 منشاري minšârijj sägeförmig.
 منشال minšâl gr. Gabel um Fleisch aus dem Topfe zu nehmen.
 منشاب minšab Netz, Schlinge; — munássab mit Pfeilfiguren (نشاب) bedruckt (Stoff); — mánšab was an Em kleben bleibt (Schlechtes).
 منشآت munšât getrennt, zerstreut.
 منشد múnšid (vlg. منشدی múnšadij) der Verse recitirt; Improvisator.
 منشور munáššar = منشور.
 منشع mánša' * نشع If * — múnša' Schnupfdose (s. نشوع).
 منشعب munšá'ib verzweigt, gespalten.
 منشعة minšage Medizinkasten.
 منشف minšaf u. ة pl مناشف manásif Handtuch; Wischlappen; — munáššif einsaugend; -náššaf ausgetrocknet, saftlos.
 منشفة mánšaf pl مناشف manásif Nasenloch; Nase; — munšáf gespalten; getrennt.
 منشل minšâl = منشل.
 منشم mánšim e. Parfüm; Carpo balsam.
 منشور mánšûr u. منشور munáššar

ausgebreitet, verbreitet, veröffentlicht; der Sonne ausgesetzt; zerlegt; — mansür *pl* مناشیر manāsīr königl. Patent, Diplom; Prisma.

منشوی munšāwī gebraten.

منشوی múnšī' *pl* ون der hervorbringt, in's Leben ruft; Schriftsteller, Sekretär, Redakteur; Sprachlehrer;

منشوی هذه الجملة der Verfasser dieses Aufsatzes.

منشآت munša'āt schriftl. Abfassungen, Schriftwerke.

منصال minṣāl Reitertrupp unter 30.

منصب mánṣib, mánṣab *pl* مناصب manāṣib Ort wo etwas aufgepflanzt, Einer hingestellt ist; (hohes) Amt, Würde: صاحب Beamter; Wurzel, Ursprung: — mínṣab *pl* مناصب Dreifuss; — munṣább ausgegossen; verliert; — munāṣṣab aufgepflanzt, grade.

منصبية mánṣabe Amts- und Pflichterfüllung, Mühe, Plage, Sorge.

منصبغ munṣábīg gefärbt; getauft.

منصح mínṣah u. ö Nadel.

منصرف munṣárif gewendet, umgedreht; entlassen, expedirt; abstehehend, abgehend; rebellisch; deklinierbar.

منصرم munṣárim abgeschnitten.

منصف mánṣaf *pl* مناصف manāṣif Mitte, Hälfte (des Weges); und mínṣaf *pl* مناصف Diener (ö Dienerin); — múnṣif billig, gerecht; Schiedsrichter.

منصل múnṣul, múnṣal *pl* مناصل manāṣil Schwert.

منصة mināṣṣe hoher Stuhl, auf welchem die Braut zur Schau

gestellt wird; — manāṣṣe Brautzimmer, Brautbett; Schauplatz, Theater.

منصوب manṣūb aufgepflanzt, aufgestellt, befestigt; in Amt und Würde gesetzt; gerichtet (Kanone); mit *Fatha* — versehen, im Accusativ.

منصور manṣūr dem beigestanden, geholfen wird; dem Gott Hilfe u. Sieg verleiht, Sieger.

منصوص manṣūṣ angezeigt, mitgeteilt; diktirt; durch e. Koranstelle bestätigt, sanctionirt.

منضج mindāg Bratspieß.

منضام mundām schwer krank.

منضج mundaḡ gar ausgekocht; — mündiḡ u. munāddiḡ was die Reife, die Verdauung, die Eiterung befördert; purgirend; *pl* — ات solche Mittel.

منصكة mindahe, -he e. Bewässerungsmaschine (نصخة).

منضد munāddad = منصور.

منضم mundāmm zugefügt, eingefügt, annectirt; zusammengezogen, gehäuft.

منصور mandūd über einander geschichtet (Waaren, Teppiche).

منصور mandūr blühend, schön.

منظر muntād hoch (Gebäude).

منطب mintab u. ö Seiher, Durchschlag; ö mántabe Dummkopf.

منطاق mintāf *pl* مناطيف manāṭif Lichtputze.

منطبخ muntābih gekocht; ausgereift.

منطبع muntābi gedruckt, bedruckt; gezähmt, fügsam; geschmeidig (Metall); angeboren.

منظر muntārid vertrieben.

منظرة *mántare* pl *مناطر* *manâtir*
Stelle von wo der Wächter (*نَاطِر*)
seinen Bezirk übersieht; Wach-
bezirk.

منظف *munáttaf* eines entehrenden
Verbrechens beschuldigt; mit Ohr-
ringen geziert.

منظفي *muntáfi'* ausgelöscht.

منطق *mántiq* logische Rede, Bered-
samkeit, *If* *نطق* * u. *علم الم*
Logik : — 2 *تمنطق* *tamántaq*
die *Logik* studieren; — *míntaq*
u. *ö Gürtel*; *Zone* : *منطقة البروج*
Thierkreis, Zodiakus; — *mántaq*
If *ö E. gürtlen*; — 2 *تمنطق*
sich *gürtlen*.

منطقي *mántiqijj* *logisch*; pl *منطقيات*
mantiqijjât *Dialektik*.

منطل *munáttal* = *منطول*.

منطلق *muntáliq* freigelassen, frei;
weggehend, sich entfernend; ge-
lockert; geschieden; offen u. heiter.

منطوح *mantûh* mit dem Horn ge-
stoßen od. getödet.

منطوق *mantûq* ausgesprochen, aus-
drückt; eigentlich (*Sinn*).

منطول *mantûl* in e. *aromat. Absud*
gebadet (*Glied*).

منطوي *muntáwi* gefaltet; in *Enve-*
loppe eingeschlossen; enthalten.

منطيق *mintiq* sehr *beredt*.

منظار *minzâr* *Spiegel*.

منظر *mánzar* das *Anblicken*, *If* *نظر* *
pl *مناطر* *manâzir* *Anblick, Aus-*
sicht, Perspective; *gesehener, be-*
trachteter Gegenstand; *Schauspiel*;
Scene; *Theater*; *Antlitz, Gesicht*;
Züge, Physiognomie; *كربه المنظر*
von *widerwärtigem Anblick*; *Ort*

mit *weiter Aussicht, Thurm, hohes*
Gebäude.

منظري *manzarâniij* = *منظري*.

منظرة *mánzare* pl *مناطر* *manâzir*
Ort mit schöner Aussicht: *Bellevue,*
Belvedere; *Anhöhe, hoher Thurm,*
Wartthurm, Observatorium; *be-*
trachteter Gegenstand; *Antlitz,*
Physiognomie; *Zuschauer* pl; —
mínzare *Opernglas, Tubus*.

منظري *mánzariij* schön von *Anblick*.

منظف *munázzaf* *gereinigt, rein*;
aufgeputzt.

منظلم *munzálim* *tyrannisch unter-*
drückt.

منظم *mánzim* pl *مناظم* *Ort wo*
Dinge schön geordnet, gereiht sind.

منظم *munázzam* schön *geordnet*.

منظور *manzûr* *angeschaut, gesehen*;
sichtbar; *gebilligt, annehmlich,*
angenehm; *untersucht, geprüft*;
Gegenstand, Absicht; *ö Unhilf*.

منظورية *manzûrije* *Sichtbarkeit*.

منظوم *manzûm* schön *geordnet*;
verbunden, aufgereiht; *metrisch,*
pöetisch, Vers; *Plejaden* (u. *andere*
Sternbilder); — *ö Vers, in Reihe*
Geordnetes, Schnur (*Perlen*);
Reihenfolge, hierarchische Stufen-
leiter, System.

منع * *mána'* *A, If man'* *Einem etwas*
verweigern, abschlagen; *E. hin-*
dern, verhindern, zurückweisen,
ihm etwas untersagen, verbieten
عن *S.*; *Pass. indeklinabel*
sein; — *ب) منع* *If* *مناعة* *unzu-*
gänglich od. schwer zugänglich
sein (*M. Ort*); *uneinnehmbar sein*

- (Festung); — 2 E. kräftig oder wiederholt verhindern; das Pferd am Trinken, das Kalb am Saugen hindern, sie darin unterbrechen; — 3 If ممانعة Einem etwas verweigern; ihm den Gehorsam weigern, ungehorsam sein; — 5 abgewiesen, zurückgewiesen, verhindert werden; sich enthalten; unzugänglich, in gutem Vertheidigungszustande, stark sein (Festung); sich gegen E. vertheidigen, seine Schläge pariren, sich seiner erwehren; — 8 verhindern, verbieten; لا يمتنع أن Nichts hindert od. steht im Wege dafs; sich zu etwas nicht hergeben, Nichts davon wissen wollen, sich enthalten ان عن od. ان عن; Einem etwas verweigern على P.; verhindert, verboten, unmöglich sein.
- منعاف mun'áf bei Seite gelegt, liegen gelassen, ausgenommen.
- منعاه min'ám sehr wohlthätig, freigebig.
- منعاه man'át Todeskunde معنى.
- منعدل mun'ádil abweichend, abgehend.
- منعدم mun'ádim vernichtet, zerstört; verloren, verschwunden.
- منعدى mun'ádi angesteckt.
- منعرج mun'árig, -rag gebogen, geneigt, abhängig; -rag Biegung.
- منعزل mun'ázil entfernt, entsetzt.
- منعس muná'is einschläfernd.
- منعطف mun'átif gekrümmt, gebogen; gewendet; -'átif Biegung.
- منعقد mun'áqid in e. Knoten ge-

- knüpft, gebunden; abgehalten (Sitzung); abgeschlossen, abgemacht; مع اللسان mit angewachsener, schicerer Zunge.
- منعقر mun'áqir rückenwund; † verliebt.
- منعكس mun'ákis umgekehrt, verkehrt, zurückgestrahlt, reflectirt (Licht); zurückgeworfen (Echo).
- منعكف mun'ákif fleißig bei e. S. على.
- منعل mán'al u. ö harter Boden; — mún'il der beschuht, besohlt, beschlägt; — mún'al u. muná'al beschuht etc.
- منعم mún'im wohlthätig, gnädig, freigebig; mún'am (عليه) der Wohlthaten empfing; — mún'um Besen, Bürste.
- منعم muná'am in sehr guten Umständen aufgewachsen, weichlich erzogen; verzärtelt, zart; mild (Rede); fein, klein, niedlich gemacht; pulverisirt; — ö Wohlthat, Belohnung; angenehmes Leben.
- منعة mán'e, mána'e Schwierigkeit des Zugangs, Unzugänglichkeit; — mána'e Würde; pl v. مانع.
- منعوت man'út durch ein Beiwort näher bestimmt, qualifizirt, beschrieben.
- منعى mán'a pl مانعى maná'i Todeskunde; Verhinderung; Enthaltung; Kerkerhaft.
- منعى mán'izz dessen Tod verkündet wird; (له) der e. Todesnachricht erhält.
- منغر mun'árr getäuscht, verführt.
- منغسل mun'ásil gewaschen.

منغش munġáss̄ betrogen; verführt;
mit schlechten Säften (Pfd etc.).

منغص manáġġaß̄ widerwärtig, trau-
rig, elend (Leben); im Genusse
gestört.

منغط munġátt̄ eingetaucht.

منغلق munġáliq̄ verschlossen.

منغمر munġámm̄ verschlossen, ver-
stopft; mit Maulkorb; sorgenvoll.

منغم munáġġim̄ melodisch singend.

منفاح minfāh̄ = منفخ.

منفاق minfāq̄ der viel ausgibt.

منفقت munfātt̄ zerbröckelt, zerkrümelt.

منفتح munfātih̄ geöffnet.

منفتق munfātiq̄ geplatzt; ö ent-
jungfert; م بالكلام geschwätzig.

منفتل munfātīl̄ gedreht (Strick); von
etwas abstehend.

منفجر munfāġir̄ durchbrechend u.
zum Vorschein kommend, sich
zeigend; losgelassen, sich ergießend
(Wasser); Morgenröthe.

منفج minfah̄ unruhiger, sich überall
einemischer M.; ö Käselab vom
Lamm.

منفخ minfāh̄ pl منافخ manāfih̄
Blasebalg.

منفذ múnfid̄ der den Vorrath er-
schöpft; arm; trocken (Brunnen).

منفدى munfādī̄ losgekauft, befreit.

منفذ mānfad̄, mānfīd̄ pl منافذ ma-
nāfīd̄ Stelle, wo man durchgeht,
durchdringt: Durchlaß, Loch,
Lücke, Fenster; Passage.

منفراج munfāriġ̄ auseinanderstehend,
weit offen, klaffend; geplatzt;
sorglos, ruhig u. heiter; زاوية

منفرجة stumpfer Winkel, منفرجة

منفراويا stumppwinkelig (Figur).

منفرد munfārid̄ einzeln für sich, ein-

sam, einzig: نأ getrennt für sich.

منفس manfas̄ pl منافس manāfis̄

Oeffnung zum Athmen, Mund;

Luftloch; — múnfis̄ sehr begehrt,

kostbar; Kostbarkeiten, Reich-

thümer; zahlreich (Habe); —

munāfīs̄ die Luft durch e. Riß

entweichen lassend (Schlauch).

منفسح munfāsīh̄ freudig erweitert,

entzückt (Herz); bequem; -fāsah̄

offener, ausgedehnter Platz.

منفسخ munfāsīh̄ gebrochen, aufge-

löst (Vertrag, Ehe); verdorben,

aus dem Gange gebracht (Maschine);

ausgeschlossen, excommunicirt.

منفسد munfāsīd̄ verdorben.

منفش munfāss̄ (der Luft) entleert

(Schlauch etc.); gefallen (Ge-

schwulst); beruhigt (Zorn).

منفشل munfāsīl̄ in seinen Hoff-

nungen getäuscht.

منفصل munfāṣīl̄ (im Gelenk) abge-

schnitten, getrennt, gelöst; dis-

junktiv; der Mutter entwöhnt;

-fāṣal̄ Ort der Trennung.

منفص minfād̄ Fächer; Ventilator,

Staubwedel; — munāffad̄ geschüt-

telt; abgestäubt; — ö mānfadē

pl منافص manāfīd̄ Aschenloch.

منفصح munfādīh̄ dessen Schande

offen ist, entehrt.

منقبط munāffīṭ̄ Pusteln auf der Haut

erzeugend (Pflaster).

منقطر munfātīr̄ zerplatzt.

- منفع munáffī vortheilhaft.
 منفع munfá'il gekränkt, beleidigt,
 mißvergnügt.
 منفعة máufa'e, -fi'e pl منافع manáfi'
 Nutzen, nützlicher Gebrauch,
 Vortheil, Gewinn, Erfolg eines
 Mittels; منافع الدارين die Ge-
 nüsse dieser u. jener Welt.
 منفق múnfiq der Geld leicht hergibt,
 spendet; — munfáqq getrennt, offen.
 منفك munfákk losgelöst, getrennt;
 verrenkt.
 منفل múnfil über das Mafs freigebig;
 — munfáll schartig (Schwert).
 منفلت munfálit entkommen, frei.
 منفلق munfáliq zersplittert.
 منفهم munfáhim verstanden.
 منفوخ manfúh aufgeblasen, ge-
 schwollen.
 منفور manfúr verabscheut.
 منفوس manfús sehr begehrt, kostbar;
 eben geboren (Kind).
 منفوش manfús gezupft (Wolle);
 zausig (Haar); (im Wasser) ge-
 schwollen (Frucht).
 منفوص manfúð geschüttelt; abgestäubt.
 منفي mánfa pl منافي manáfi Ver-
 bannung, Verbannungsort, Exil.
 منفي mánfiz verworfen; verbannt;
 verneint, negativ.
 منقب minqáb Röhre (s. منقب).
 منقاد minqád pl مناقد manáqid
 Schnabel; Probirinstrument für
 Gold- u. Silbermünzen; — munqád
 gefügig, gehorsam; weich (Boden).
 منقار minqár pl مناقير manáqir
 Schnabel; Spitze; Meißel und
 andere spitze Werkzeuge.

- منقاش minqás = منقش minqás.
 منقاف minqáf pl مناقيف manáqif
 Schnabel; Muschel zum Poliren.
 منقال minqál rasch trabend Pfd.;
 Gluthbecken.
 منقب mánqab Bergpfad, Pafs;
 Passage, Strafse; Nabelgegend;
 — ö mánqabe pl مناقب manáqib
 id.; Brücke; Wall, Umzäunung;
 Eigenschaft, die Ruhm u. Vorzug
 verbürgt: Tugend, Talent; Ruhm;
 — منقب minqab Instrument
 (Röhre) zum Wasserablassen bei
 Wassersüchtigen am Nabel (Tro-
 kar) od. zum Oeffnen von Abscessen;
 — munáqqib der untersucht, prüft.
 منقبض munqábid in sich zusammen-
 gezogen; eingeschrumpft; verstopft
 (Leib); übellaunig.
 منقح munáqqah revidirt, korrigirt.
 منقد munqádd der Länge nach ge-
 spalten, zerschnüten.
 منقذ múnqid Retter, Befreier.
 منقرض munqárid erloschen (Dynastie).
 منقر minqar u. ö pl مناقر manáqir
 Instrument zum Aushöhlen von
 Kürbissen etc.; Spitzhammer,
 Spitzhacke; — múnqur pl مناقر
 manáqir Brunnen in sehr hartem
 Boden.
 منقسمة munqásim getheilt.
 منقش minqás u. ö Pinsel; Meißel,
 Grabstichel; Zange; — munáqqis
 Maler; Sticker; Graveur; -náqqás
 gemalt, mit Figuren bemalt, ge-
 stuckt; gravirt, ciselirt; emailirt.
 منقص munáqqas vermindert, unvoll-
 ständig, mangelhaft.

منقصة mánqaṣe pl مناقص manâqīṣ
Abnahme, Verlust; mangelhafter
Zustand.

منقاص munqádd auf den Feind, die
Beute stürzend; einstürzend.

منقضى munqáḍī beendet, vollendet,
abgethan; vernichtet; vergangen.

منقط munáqqat punktirt.

منقطع munqáti^c abgeschnitten, abge-
brochen, abgerissen, getrennt;
unterbrochen: غير م ununter-
brochen; im Stich gelassen; be-
endet; vernichtet; unfähig ge-
macht; م القرين ohne Gleichen;
-qáta^c Ort wo etwas abgeschnitten
ist, aufhört, z. B. Ende des Sand-
hügels, eines Thales.

منقع mánqa^c u. ṣ pl مناقع manâqi^c
Ort wo sich stehendes Wasser
sammelt; المنقع See, Ocean; —
mínqa^c u. ṣ pl مناقع Gefäſs in
welchem man e. Aufguſs vornimmt,
Medikamente sich auflösen läſt;

منقع الدم Guillotine; ṣ mínqa^e,
mánq. Steintopf; — mínqa^c ein-
gemacht (Früchte); kühlend
(Wasser, Milch); ein Weinmaſs
(c. 18 Gallonen); kl. Steincisterne.

منقف mánqaf Unebenheit, Knoten
(im glatten Holze).

منقفل munqáfil verschlossen: م

البيدين geizig.

منقل mínqal (u. mánqal) pl مناقل
manâqil Gluthpfanne, Kohlen-
becken, tragbarer Ofen; — mán-
qal u. ṣ Bergpfad; Tagemarsch,
Station, Haltplatz; e. Spiel (eine
Art Triptrak); — mínqal rasch-

trabend; ṣ jedes Transportmittel;
Tragkorb; Saumsattel; Sector.

منقلب munqálib umgekehrt, verkehrt,
umgestürzt, ganz u. gar verändert;

— munqálab Umkehrung: سوء
الم Umsturz, Unheil; Ort wo
umgekehrt, umgestürzt, etwas ver-
ändert wird; Reihe, Tour: منقلبنا
unsere Tour (die Reihe
ist an uns); das künftige Leben.

منقلع munqáli^c ausgerissen.

منقوب manqûb durchbohrt, durch-
löchert (Mauer); ausgehöhlt; um-
gegraben (Acker).

منقود manqûd baar ausgezahlt; baares
Geld; sorgfältig geprüft.

منقود manqûd gerettet, befreit.

منقور manqûr ausgehöhlt (Stein); in
Fels gehöhlt (Grab); mit dem
Schnabel (منقار) bepickt.

منقوش manqûs gemalt; bedruckt
(Stoff); gestickt; gravirt.

منقوص manqûṣ beschädigt, gemin-
dert, mangelhaft.

منقوص manqûd aufgelöst, gebrochen
(Vertrag); zerstört; † abgeschriben.

منقوط manqût punktirt (Text).

منقوع manqû^c eingeweicht, aufgelöst,
macerirt; Aufguſs.

منقوف manqûf blaſs (Teint).

منقول manqûl transportirt, übertra-
gen; überliefert, berichtet; abge-
schriben; übersetzt; Mobilien.

منقى mánqijj Weg.

منقى munáqqī reinigend; -náqqa
gereinigt; entkernte Rosinen.

منكب mánkib pl مناكب manâkib

Schulter, Schultertheile; Seite; Spur, Fährte; Führer, Anführer.
 منكدر munkádír hastig, Hals über Kopf; fallend (Stern); طريق ألم Weg von Jemama nach Mekka.
 منكدر múnkir der nicht weiß, nicht wissen will, zurücknimmt; verwirft, mißbilligt, abläugnet; — múnkar pl مناكير manákír abgeläugnet, verläugnet, verworfen, verabscheut, abscheulich; verboten (صند معروف); pl منكرات Abscheuliches, Verbotenes: الموت Todeskampf; 3 múnkare Unerhörtes; múnkar u. نكير nakír die beiden Grabesengel, welche die Seelen der Abgeschiedenen prüfen; — munákkar unbestimmt; unerkannt, incognito.
 منكس munákkas umgekehrt, oberst zu unterst, hinterst zu vorderst.
 منكسر munkásir zerbrochen; zerbrechlich; gebrochenen Muthes od. Herzens; in die Flucht geschlagen.
 منكسف munkásif verfinstert.
 منكش mínkas der prüft, untersucht.
 منكشف munkásif aufgedeckt, enthüllt, veröffentlicht.
 منكظة mánkaže Anstrengung, Hast.
 منكع múnka; munákka' plattnasig.
 منكف munákkif mit stark vorspringenden Kiefern K.
 منكل mánkal Fels; u. mánkil was Strafe nach sich zieht; — mínkal Folterinstrument; Tortur.
 منكمي munkámī verborgen.
 منكنة + mínkane Presse (für Trauben etc.) Aeg.

منكوب mankúb betrübt, elend, unglücklich.
 منكوت mankút aufgelöst (Strick); gebrochen (Vertrag).
 منكوبة mankûhe verheirathete Frau.
 منكود mankúd pl مناكيد manákíd gering (Gabe, Antheil), geizig, hartherzig; م الحظ vom Schicksal stiefmütterlich behandelt, unglücklich, verflucht.
 منكور mankûr nicht gekannt, verläugnet, abgeläugnet; unsicher (Weg); verweigert على P.
 منكوز mankûz getreten, gestochen, gestachelt.
 منكوس mankûs = منكس munákkas.
 منكوش mankûs gehackt, umgehackt; + pl مناكيش manákís Hacke, Karst.
 منكوع mankû' der Hiebe, Püffe bekommen hat.
 منكى múnki verletzend, zur Wuth entfachend (Rede); — mánkij verwundet; getödtet.
 منلا mánlā Richter, Rechtsgelehrter.
 منمر minám Verläumder.
 منماص minmâß Haarzange.
 منمحي munmahī verwischt.
 منمر munámmar gefleckt, getigert.
 منمش munámmaš angefeuchtet (Korn).
 منمص mínmaß = منماص.
 منمق munámmaq schön geschrieben.
 منمل mínmal, múnmil Verläumder; — 3 mánmale Ameisenhaufe (s. نمل); — منمل munámmal ge-

flickt; eingeschlafen (Glied); gedrängt (Schrift); ö emsige Frau wie e. Ameise); — منمئل munmáll ausgefallen; sich wegstehend.

منمهل munmahill grad u. steif.

منمول manmül durch Ameisen beschädigt.

منمى múnmi was wachsen macht; wachsend, zunehmend.

منن mínan pl v. منة minne.

منة mínane Spinne; Stachelschwein f.

منة máne pl منات manât welche (Frau)? fem. v. من man wer?

منة mínne pl منن mínan Gunsterweisung. (If منن *); Wohlthat, Güte, Gnade; Dankverpflichtung; Dank, Preis; das Vorwerfen empfangener Wohlthaten; — múnne Kraft, Macht; Ggs. Schwäche.

منها mínhā von ihr, davon weg; daher: Subtraktion.

منهاج minhâg Hochstrafse, Heerweg.

منهل minhâl s. منهل.

منهال minhām pl مناهيم manāhim auf's Wort gehorchend K.

منهت múnhit, mínhat brüllend; Löwe.

منهتك munhátik zerrissen; verletzt.

منهج manhâg pl مناهج manāhig Hochstrafse, Heerweg; Betragen, Benehmen, Manier.

منهدم munhádím zerstört; -hádám symmetrisch geformt (عندم).

منهر mánhar Rinnsal, Wasserleitung, Kanal; ö Kehrriechtstätte.

منهزم munházím in die Flucht geschlagen; fliehend.

منهس mínhas Löwe.

منهكة mánhake Ursache der Schwächung.

منهل mánhal pl مناهل manāhil Tränkung, Tränke, Tränkort; — u. منهل minhâl sehr freigebig; Grabhügel, Grab.

منهل munháll sich reichlich ergießend.

منهمر munhámír verschüttet, ausgegossen; zerfallend.

منهمك munhámík einer S. ganz hingegeben في.

منهممة mánhame Zimmermannswerkstätte, Zimmerplatz.

منهوب manhúb geplündert, geraubt.

منهوز manhúz geschüttelt, erschüttert.

منهوس, منهوش manhús, hús mager.

منهوض manhúd aufgerichtet, aufrecht.

منهوك manhúk durch Krankheit geschwächt; — munháwik überrascht, verblüfft.

منهوم manhúm unersättlich, gierig; einer S. leidenschaftlich ergeben.

منهى, منهى múnhi der bis zum Ende gelangen läßt; dr zu Ende führt, entscheidet; entscheidend, definitiv; der Neuigkeiten bringt.

منهى, منهى munáhbi verbietend.

منهى mánhijj verboten, unerlaubt;

pl مناهى manāhi, u. f. منهية manhijje pl ات Verbotenes, Unerlaubtes, Sünde.

(منو) منا * mánā U, If manw auf die Probe stellen, erproben (ابتلاء); heimsuchen; zumessen;

* منى s.

منو mánū wer? Gen. منى wessen?

Acc. منا wen? pl منون.

منواع minwā Weberbaum.

منوال minwāl Webstuhl, Weberbaum;
Weber; Webekunst; Einschlag,
Gefüge, Gestalt, Form, Façon,
Art u. Weise, Manier; Geziemen-
des, Pflicht; على هذا المنوال auf
diese Weise; ان تفعل منوالك
كذا es geziemt dir so zu handeln.

مَنَوَّرَ مَنْوَرٌ mánwar Allen sichtbar
(Schlag, Schu/s).

مُنَوَّرٌ munáwwar erleuchtet, beleuchtet,
illuminirt; glänzend, leuchtend;
erklärt, klar; -náwwir erleuchtend,
illuminirend, aufhellend.

مَنْوُوطٌ manūt an etwas aufgehängt,
angebunden, daran gebunden, ab-
hängig ب; zugelassen, angenom-
men; J's Sorge anvertraut; ver-
pflichtet; Ort wo e. S. aufgehängt ist.

مَنْوُوعٌ manū' der hindert, abschlägt;
— munū' pl v. منع.

مَنْوُوعٌ munáwwa' vielfältig, mannig-
fältig, spezifizirt.

مَنْوُوقٌ munáwwaq abgerichtet K.

مِنْوَالٌ mínwal Webstuhl.

مَنْوُومٌ manáwwim einschläfernd, be-
ruhigend, narkotisch; niederschla-
gend (den Staub).

مَنْوُومِسٌ munáumas geehrt, respektirt
(ناموس).

مَنْوُونٌ manūn Zeit; Geschick; Tod;
f. ٥ der Andern Gunst erweist,
sie verpflichtet; Lügner; (Marokko)
eine gelbe Melone; ٥ Spinne; —

مَنْوُونٌ welche (Leute)? pl v.

مَنْوُونٌ wer?

مَنْوُوانٌ munáwwan mit der Nunation
(تنوين) versehen.

مَنْوُوءَةٌ munúwwe Verlangen; Gewünsch-
tes, Begehrtes.

مَنْوُوءِيٌّ mánwa pl مَنْوُوءِيٌّ manáwi
Absicht, Vorhaben.

مَنْوُوءِيٌّ munáwwi miauend.

مَنْوُوءِيٌّ * mána I, If manj auf die
Probe stellen, erproben, heimsuchen

(s. مَنْوُوءِيٌّ); Einem e. S. nach
Mafs u. Menge bestimmen, sie
ihm zumessen ١, über Einen ver-
hängen (Gott قَدَّرَ); Pass. mit
etwas von Gott heimgesucht werden

مَنْوُوءِيٌّ e. S. (أَبْتَلَى بِهِ)

wünschen; Samenflufs haben

(M. أَنْزَلَ الْمَنْوُوءِيَّ); — 2 If تمنية
machen dafs E. etwas wünscht,
danach begehrt 2 Acc. od. ب S.;

— 3 If مَمَانَةٌ dem Schuldner
Frist gewähren (مَاطَلَةٌ); Einen

lange hinhalten; — 4 Samenflufs
haben; in's Thal Mina kommen
(bei Mekka); — 5 von Herzen

wünschen, begehren, Acc. od. ان

مَنْوُوءِيٌّ erdich-
ten; — 8 in's Thal Mina kom-
men; — 10 If اسْتَمْنَأَ onaniren.

مَنْوُوءِيٌّ mánī s. مَنْوُوءِيٌّ wer?

مَنْوُوءِيٌّ mánā (s. مَنْوُوءِيٌّ) Geschick, Tod;
Mafs, Menge; Absicht; — mánā
das Thal Mina bei Mekka, wo die
Pilger opfern; menschlicher Same;
— mánā pl v. منية.

مَنْوُوءِيٌّ mánijj pl مَنْوُوءِيٌّ munj Samen-
flufs; männl. od. weibl. Same;
u. múnijj pl v. مَنَا.

مهلم mahāmm pl v. مهلم.
 مهلمز v. مهلمز; مهلمه v. مهلمه u. 8.
 مهلمة mahāme Wüste.
 مهلميز mahāmiḏ pl v. مهلميز.
 مهلم muhām verachtet, verächtlich;
 beleidigt; 8 mahāne Verächtlichkeit
 If هون *.
 مهله mahāh Schönheit, Frische;
 schön; u. 8 Leichtes, Unbedeu-
 tendes.
 مهله mahāt pl مهله māha, مهوات
 mahawāt u. مهيات mahajāt wilde
 Kuh; Antilope; Stück Krystall
 od. weisses Glas; Sonne.
 مهله mahāwiḥ pl unrechtes Gut.
 مهله pl v. مهوى, مهواء.
 مهلاء muhāja'e Gemeinsamkeit des
 Nießbrauchs, des Gewinns.
 مهلاء muhāja'e das Aufregen,
 mit Wuth Erfüllen; wüthender
 Kampf.
 مهلاء mahā'ir pl v. مهيرة.
 مهلاء v. مهلاء; مهلاء v. مهلاء.
 مهلاء mahābb pl مهلاء mahābb Ort
 durch welchen der Wind streicht;
 Luftloch; Blasen des Windes.
 مهلاء mi'hbāg pl مهلاء mahābiḡ
 Keule zum Zerstoßen des Kaffee's.
 مهلاء muhābbag geschwollen.
 مهلاء má'hbit pl مهلاء mahābit
 Ort des Abstiegs, des Absteigens;
 — muhābbat zusammengestürzt.
 مهلاء má'hbil, -bal pl مهلاء mahābil
 Mutterleib, Uterus; Hals des
 Uterus; Rectum (Darm); durch-
 laufender Pafs; — mi'hbal flink,
 rührig; — muhābbal beleibt,

plump; durch den Tod verloren
 (Sohn).
 مهلبول ma'lbūl (des Kindes) beraubt.
 مهلبت mihbāt zungensfertig.
 مهلبت † mi'htār Prinz (pers. مهلبت).
 مهلبت mu'htābil Lügner.
 مهلبت mu'htāgi pl مهلبتون
 Satyriker.
 مهلبت mu'htādi pl مهلبتون auf
 den rechten Weg geleitet; Proselyt.
 مهلبت mu'htar delirierend. faselnd; —
 2 تمهت tamá'htar sich stolz, an-
 maßend zeigen, gegen E. على (s.
 مهلبت).
 مهلبت mu'htāsā friendly, gütig.
 مهلبت mu'htāsīm unterwürfig.
 مهلبت mu'htālik der sich in Gefahr
 stürzt; der den Weg verliert.
 مهلبت mu'htāmm bekümmert.
 مهلبت ma'htūk beschämt, entehrt.
 مهلبت * máhag A, If ma'hg an der
 Mutter saugen Acc. (رضع); be-
 schlafen (نكح); nach Krankheit
 wieder schön werden (حسن
 وجهه بعد علة).
 مهلبت múhag pl v. مهلبت.
 مهلبت mi'hga gedankenlos.
 مهلبت má'hgil Mutterleib, Uterus;
 Wasserlauf.
 مهلبت muhāgg'in Schande machend.
 مهلبت má'hganā u.
 مهلبت má'hganē pl Verächtliche,
 Andern Schande Machende.
 مهلبت mú'hge pl مهلبت múhag u.
 مهلبت muhagāt Herzblut, Herz;
 Geist, Seele, Leben.

مهاجو ma'hgúww durch Satyre verhöht.

مهاجور ma'hgûr getrennt; im Stiche gelassen, verlassen; verstoßen.

مهاجى muhággî buchstabirend.

مهد * máhad A, If ma'hd glatt ausbreiten, hinbreiten (Teppich, Matraze, Bett بسطه); dem Geschäft obliegen u. daraus Gewinn ziehen (كسب وعمل); — 2 glatt ausbreiten, hinbreiten; ebenen, nivelliren, planiren; e. Geschäft gut durchführen, es glatt abmachen;

erleichtern; مهد له العذر e. Entschuldigung vorbringen; — 5 glatt ausgebreitet, hingebreitet sein; geebnet, planirt, erleichtert werden; in gutem Stand sein, gut gehen (Geschäft); Ansehen u. Macht haben (تمكّن); — 8 glatt ausbreiten, hinbreiten.

مهد ma'hd pl مهود muhûd Bett; Wiege: مهد من الم مهدان; ebenes, planirtes Stück Land (mu'hd u. ß mú'hde pl أمهاد amhâd u. مهدة míhade id., u. Gegs. unebenes, erst zu planiren des Land); — mu'hd pl v. مهاد; — mihádd geschwätzig.

مهدأ má'hda' Drittel der Nacht.

مهداء mi'hdâ' der gern schenkt.

مهدأة má'hda'e ruhiger Zustand.

مهدب muháddab gefranst.

مهدر mú'hdar ungerochen (Blut); — muháddir brüllend.

مهدنة má'hdane Ruhe.

مهدة mú'hde, míhade s. مهد.

مهدود ma'hdûd zerstört.

مهدور ma'hdûr ungestraft vergossen (Blut); vergeblich aufgewendet (Geld).

مهدوم ma'hdûm zerstört, zerfallen, in Ruinen.

مهدى mí'hda der gern schenkt; Präsentirteller; — mú'hdi der schenkt, präsentirt; der führt, leitet; — mú'hda geschenkt, präsentirt.

مهدى má'hdiij recht geleitet; Führer, Paraklet, der verheißene Tröster.

مهدى muháddi' beruhigend, mäfsigend.

مهدية ma'hdijje Geschenk; die in das Haus des Mannes geleitete Braut.

مهدار mi'hdâr u. ß delirirend, faselnd, Schwätzer (m. u. f.).

مهدب muháddab ausgeschnitten, gereinigt (Baum); makellos, gerecht; wohlgezogen, wohlgebildet.

مهدر mí'hdar = مهذار.

مهدم mí'hdam scharf.

مهر * máhar A u. U, If mahâre der Frau eine Mitgift bestimmen, verschreiben Acc. (Bräutigam); s. flg.; — If ma'hr, mahâr, muhûr u. mahâre geschickt u. tüchtig sein, sich auszeichnen, Acc., في u. ب.

م النشىء وفي النشىء وبالنشىء

مهوراً ومهوراً ومهارة اذنا (حذق)

Uebung u. Erfahrung haben; — 2 Mitgift verlangen od.

طلب المهر، اتأخذ (M. nehmen)

(مهـ); — 3 Em seine Geschicklichkeit zeigen; — 4 die Mitgift verschreiben od. geben, das Brautgeschenk geben; — 5 geschickt u. tüchtig sein.

مهـ ma'hr pl مهـور muhûr Mitgift, Morgengabe; — mu'hr (f. ö) pl مهـار amhâr, مهـار mihâr u. مهـارة mihâre Pferdefüllen; Erstgebornes (Thier); pl مهـرة mihare Frucht der Koloquinte; — s. مهـرة.

مهـراس mi'hrâs pl مهـاريس mahârîs Mörser; Steintrog für Waschungen.

مهـراق mu'hrâq, ma'h. f. ö ausgegossen.

مهـرب mâ'hrab pl مهـارب mahârib Flucht, Entkommen If هـرب *; Zufluchtsort; — mu'hrib furchtsam.

مهـرجان mi'hra'ân Herbst pers.

مهـرز muhârraz † misshandelt.

مهـرع mu'hra' zitternd; -ri' Löwe.

مهـراق mú'hraq pl مهـارق mahâriq Blatt, Seite, Schrift; Buch; Muschel zum Papierglätten; glattes Papier, Pergament; Stück Papyrus; Figur im Damenbrett; Ebene, Wüste.

مهـراقان ma'hraqân, mu'hraq., muhruq. die See, Ocean.

مهـرم mâ'hram u. ö dekrepider Zustand, Altersschwäche.

مهـرة mú'hre pl مهـر muhâr, مهـرات muharât, muhurât weibl. Pferdefüllen, junge Stute (s. مهـر); Muschel als Amulet; pl مهـر muhâr Rippenknorpel; — máhare pl v.

لم نعط هذا : مـاره

لم نعط هذا : مـاره

لم نعط هذا : مـاره

den rechten Weg eingeschlagen; pl v. مهـر.

مهـرول muhârwil trotzend.

مهـرى mú'hra' verdorben, stinkend.

مهـرى má'hrijz f. يـة ijze pl مهـارى mahârî, mahârijz e. Kameelart (vom Stamme Mahra); يـة ma'hrijze rother Weizen.

مهـرى muhârâ gut gekocht.

مهـريق mu'hriq der vergießt.

مهـز * máhaz A, If ma'hz zurückweisen, abhalten (دفع); mit der Faust auf die Brust stoßen.

مهـزاق mi'hzâq viel lachend (Frau).

مهـزآم mi'hzâm Feuerschürer; Stock.

مهـزأة má'hza'e Hohngelächter * هـزأ

مهـزر mi'hzar immer betrogen.

مهـزع mí'hza' Stößel; Zermalmer.

مهـزوز ma'hzûz geschüttelt; erschüttert; nicht in Ordnung (Gehirn).

مهـزول ma'hzûl pl مهـازيل mahâzil abgemagert.

مهـزوم ma'hzûm in die Flucht geschlagen.

مهـش * máhâs A, If ma'hâs e. S. anbrennen, verbrennen (أحرق); verbrennen intr.; mit Nägeln kratzen (خدش); — 8 verbrennen intr.; sich rasiren (Frau حلقن وجهها بالموسى).

مهـشم muhâssâm zu Pulver zerstoßen; mit Wunden übel zugerichtet.

مهـشوم ma'hâsûm gebrochen; in die Flucht geschlagen.

مهـص * — 2 máhhaß reinigen (Klei-

der *نظفہ بیدہ*; — 5 unter-
tauchen. في *انغمس*).

مهصاء má'hṣā' f. vegetationslos.

مهصير mi'hṣār, مهصر mi'hṣār, مهصار
mi'hṣīr Löwe (Zermalmer).

مهصم mi'hṣam Löwe.

مهضوض ma'hḍūḍ zermalmt.

مهضوم ma'hḍūm wohlverdaut; ein-
gefallen (Bauch); ö von Rohr
(Flöte); ö e. Aroma.

مهطول ma'htūl stark beregnet.

مع مهق * máha' das Erblassen (vor

Furcht تلون الوجه من عارض
فلاح).

مهفهف muháfhaf von schlanker
Taille u. munter (ö Frau).

مهفوت ma'hfūt verblüfft.

مهقى muháffī was zur Noth, zum
Hungerleiden führt.

مهيق * máhiq A, If máhaq matt-

weis, mattblau sein (s. أميق);

laufen (Pfd. عدا); — 2 reichlich

saugen (الفصيل الضرع أنا)

تمهق 5 — (ارضع ماخر فاجا

الشرباب den ganzen Tag trinken

(شربه ساعة بعد ساعة).

مهقاء má'hqā' f. v. أمهق.

مهك * máhak A, If ma'hk fein

zerreiben, zerstoßen (das Aroma

سحقه فبالغ); weich u. glatt

machen (ملسه); E. entnerven

(durch Geschlechtshust); rasch

schreiten, eilen في S. (أسرع); be-

schlafen (جهدها جماعا); —

b) مهك A, If máhak u. Pass.

مهك keinen Samen mehr haben,

unfruchtbar sein (Hengst صار
مهيكاً); — 5 die Arbeit schön

machen في *تأحسن فيه*); —

7 fein zerrieben, zerstoßen werden.

مهكر má'hkar u. ö Ursache zur Ver-
wunderung.

مهكة má'hke, mú. Jugendreise.

مهل * máhal A, If ma'hl u. mú'hle

langsam und nach Bequemlich-

keit verfahren في S. (مهل في)

عمله مهلاً ومهلاً إذا عمله

); zu langsam

sein, zurückbleiben; das K. mit

dem Pech خصخاض bestreichen;

— 2 Einem Frist, Aufschub ge-

währen, Acc. P.; — 3 Einem

gegenüber langsam verfahren, sich

Zeit lassen; E. auf später bestellen;

— 4 = 2; mit Entschuldigungen

hinhalten; — 5 u. 6 in einer S.

langsam u. ruhig vorgehen; —

10 Frist, Aufschub verlangen.

مهل ma'hl, máhal langsames, bequemes

Vorgehen: مهلاً u. مهلاً

langsam, mit Bequemlichkeit;

Muße, Ruhe; Frist, Aufschub:

مهلاً kein Aufschub! — mu'hl

Metall, bes. geschmolzenes Kupfer

od. Eisen; flüssiges Pech; Oel-

mutter; Eiter, Materie; Gift.

مهلك mú'hlik vernichtend, verderb-

lich, tödlich; ö pl أت Verderb-

liches; — mú'hlik zerstört, ver-

nichtet; má'hlik u. مهلكة má'h-

lake, -like, -luke pl مهالك

mahalik verderbendrohender, ge-

fahrvoller Ort: Abgrund, Wüste;

má'hlike Untergang, Verderben
If حلك *.

مهلا muhállil Gott preisend; —
muhállal halbmondförmig.

مهلة mú'hle Frist, Aufschub; Waffen-
stillstand; Langsamkeit, Musse,
Nichtübereilung; Verzug; Vorbe-
reitung; Vorrang, Vorzug; flüssi-
ges Pech; — má'hle, mí., mú.,
máhale Eiter der Leichen.

مهلوس ma'hlús dumm; mager; raf-
finirt (Zucker); pulverisirt.

مهمة muhímm pl مهامة mahámm
wichtig, dringend (Geschäft); f.

ö pl مهامة muhimmát wichtige
Angelegenheiten, Sorgen, Bemü-
hungen, Unternehmungen, Nöthi-
ges, Bedürfnisse, Kriegsbedürf-
nisse; — muhámm bekümmert.

مهمة má'hmā Alles was, was auch
immer; so oft auch immer, jedes-
mal wann; wo auch immer; so
sehr auch: مهمة تَكُنْ قَادِرًا: so
mächtig du auch sein magst;
wie oft? wann?

مهمار mi'hmār geschwätzig, wortreich.
مهماز mi'hmāz pl مهاميز mahāmiz
Sporn.

مهمد muhámmid was erlöschen
macht; die Aufregung beschwich-
tigend.

مهمر mí'hmar = مهماز.

مهمز mí'hmaz pl مهماز mahāmiz
Sporn, Stachel; ö Treibstachel; —
muhámmiz der zu schlagen droht.

مهمل mú'hmil der vernachlässigt,

ausser Acht läßt, unterläßt; -mal
vernachlässigt, unterlassen; un-
gebräuchlich, veraltet; ohne Be-
deutung; unpunktirt (Buchstabe).

مهملج muhámlag bequem schreitend
Pfd.; leicht (Geschäft).

مهمة * má'hma'h If ö sagen مهمة مهمة
(s. d.) لا يس ابل hindern, ab-
halten عن; — 2 abstehen, ablassen.

مهمة má'hma'h u. ö pl مهامة ma-
hámih ausgedehnte Wüste.

مهمة mahámme Beängstigung If
مهمة *; — s. مهمة muhímm.

مهموز ma'hmúz mit Hamza versehen;
gestachelt, gespornt; † Sporn.

مهموك ma'hmúk = منهوك.

مهمول † ma'hmúl = مهمل mú'hmal.

مهمووم ma'hmúm mit Wichtigem
beschäftigt; vn Sorgen gedrückt ب.

مههن * máhan A u. U, If مههن,

مههنة ma'hn, má'hne, mí'hne Em

(Acc.) dienen, ihn bedienen (als
Diener خدمه); schlagen (ضربة
وجهده); beleidigend behandeln,
erniedrigen, verachten; beschlafen;

— ö مههن If مهانة niedrig, ver-
achtet sein (كان مهينا); — 8 E.
in Dienst nehmen; e. Dienst an-
nehmen, Diener werden; e. S.
zum täglichen Gebrauch bestimmen;
erniedrigen, verachten.

مههن míhan pl v. مهنة.

مهنا má'hna' was leicht zu beschaffen
ist; leicht, wohlbekommend (Speise);
muhánna' beglückwünscht; —
مهناء múhanā' pl v. مهين.

مهذب mí'hnaḅ sehr dumm.
 مهذب muhánnaḅ aus indischem Stahl,
 vortrefflich (Schwert).
 مهذب (مهذب) muhánnaḅ Geometer,
 Feldmesser; Ingenieur; Baumei-
 ster (s. هندس); kundig, geschickt;
 — muhánnaḅ u. مهذب muhánnaḅ
 mit geometrischer Genauigkeit
 konstruiert.
 مهذب muhánnaḅ in schönem Eben-
 maḅ; symmetrisch geordnet.
 مهذب mí'hne, má'hne, máhane, míhane
 pl مهذب míhan Dienst, Stellung
 als Diener; † Handwerk, Pro-
 fession; Geschicklichkeit im Dienst;
 täglicher Gebrauch einer S.; If
 * مهذب *
 مهذب muhánna' der glückwünscht; —
 muhánna' beglückwünscht.
 مهذب * مهذب *
 مهذب máhah Glätte; Frische u. Glanz;
 glatt; leicht, erträglich; Hoffnung;
 Absicht; Eitles; Mattheit.
 (مهذب) * máhā U, If ma'hw heftig
 schlagen (ضربه شديداً); If مهذب
 glänzen (Wildkuh, s. مهذب); —
 مهذب مهذب مهذب
 A u. I, If مهذب vergolden; —
 مهذب مهذب مهذب If مهذب dünn, wässerig
 sein (Milch, Butter, s. flg.); —
 4 durch Wasser verdünnen, wäs-
 sern; das Eisen viel Wasser
 schlucken lassen und schärfen
 امهذب امهذب امهذب اذا احددها
 (وسقاها الماء); — 8 schärfen
 (den Kneip); s. مهذب *.

مهذب ma'hw wässerige Milch; scharfes,
 schimmerndes Schwert; Perlen;
 heftiger Schlag; reife Dattel; Kälte.
 مهذب má'hwā Atmosphäre; s. مهذب.
 مهذب mahawāt pl v. مهذب.
 مهذب mí'hwā Schlachtgeschrei.
 مهذب ma'hwāt Atmosphäre; s. مهذب.
 مهذب mahūḅ = مهذب.
 مهذب muhāwwad judaisirt; — muhūḅ
 pl v. مهذب.
 مهذب muhūr Geschicklichkeit If مهذب *;
 pl v. مهذب.
 مهذب muhāwwas gut unterhalten,
 divertirt; rasend; -hāwwis u. مهذب
 muhāwwisijj Alchemist.
 مهذب mí'hwa = مهذب.
 مهذب mahūl furchtbar; — muhāwwil
 Schrecken erregend.
 مهذب muhāwwin der leicht macht
 (Gott).
 مهذب má'hwa, مهذب má'hwā u.
 مهذب ma'hwāt pl مهذب mahāwī,
 -hāwijj Zwischenraum zwischen
 Bergen, Kluft, Abgrund.
 مهذب má'hwijj geliebt, erwünscht.
 مهذب * máha I u. A, If ma'hj durch
 Wasser verdünnen, wässern (مهذب);
 — I dünn machen (die Schneide
 مهذب مهذب مهذب اذا رققها
 vergolden (s. مهذب).
 مهذب
 مهذب ma'hj größte Schnelligkeit des
 Pferdes, pleine carrière; — máha
 pl v. مهذب.
 مهذب muhájja' in Bereitschaft gesetzt,
 vorbereitet, fertig; geordnet.
 مهذب mahajāt pl v. مهذب.

مهييب mahib furchtbar; gefürchtet; verehrt; streng, ernst; Löwe.

مهيبة má'hjabe Ursache zur Furcht.

مهييج muhájjig aufregend, pathetisch.

مهييدثة muháidi'o bescheidene ruhige

Verhältnisse (Dim. v. مهداة).

مهيرة mahire pl مهائر mahá'ir von vornehmem Hause u. mit Mitgift ausgestattet (Frau): ابن الم من vornehmer Mutter.

مهييش muhájjis dicht; kraus (Haar).

مهيبص má'hjaß pl مهائص mahá'iß Ort wo Vögel ihre Exkremente lassen, mausern etc., Guanodepot.

مهيع má'hja' pl مهائع mahá'i' breiter, wohlbekannter Weg.

مهيق mahiq entfernte Gegend.

مهيك mahik impotent (Hengst).

مهيل mahil furchtbar; gefahrvoll (Ort).

مهيم má'hjam was ist das? was gib't's? (ما هي يا امر).

مهيمين muháimin, -man Schützer, Wächter: bes. Gott; der Amen sagt, bestätigt, bekräftigt; der sein Versprechen hält, bes. Gott; muháiman beschützt, sicher.

مهين mahin pl مهناء múhanā' verachtet, verächtlich, schlecht; Diener; wenig; — muhin beleidigend, verachtend; schimpflich.

مهيبى muhájji' der in Bereitschaft setzt, fertig macht, ordnet.

مو mû Bärwurz Pfl.

مو mā' U, If موى mû u.

موأ mu'ā' miauen (Katze صا ح);

— 4 If أمواء die Stimme der Katze nachmachen (صا ح صبا ح) (السنور).

موأبذة mawâbide pl v. موبذ.

موأبلة muwâbale Fleiß, Ausdauer.

موأت mawât leblos, todt; Todte, Leichen; wüstes u. herrenloses Land; — mawwât dem Tode nahe.

موأترة muwâtare das Verrichten, Senden etc. mit Unterbrechungen, Intervallen (صا ح صا ح).

موأتى mu'âtî günstig (Wind, Klima).

موأتبه muwâtabe Anspruch.

موأتير mawâtîr pl v. مبيثرة.

موأترة mu'âtare Vorzug, Wahl.

موأتق mawâtîq pl v. موأتق; — muwâtîq verbündet, alliirt; ة muwâtaqa Bundesvertrag, Allianz.

موأتيف mawâtîf pl v. مبيتاق.

موأج mawwâg aufgeregt (See).

موأجب mawâgîb Gehalt, Salair.

موأجبة muwâgâbe das Verpflichten.

موأجرة mu'âgare das um Lohn Dingen; Lohnauszahlung.

موأجن pl v. مبيجنة.

موأجبة muwâgâbe das von Angesicht zu Angesicht sich Begegnen, Anblicken, Besprechen; Gegenwart; ة od. بالموأجبة ins Gesicht, in Gegenwart, vis à vis, mit vernehmlicher Stimme.

موأجير mawâgîr pl v. مبيجار.

موأحف v. مواحيد; مواحف. مباحا.

موأخاة mu'âhât Brüderlichkeit.

موأخذ mu'âhid, † مواخذ muwâhid übel aufnehmend, nicht ent-

- schuldigend; -âhađ nicht entschuldigt, getadelt, gestraft : غير م
entschuldigt etc.; ʔ mu'âhađe das Uebel aufnehmen, Tadeln etc.
- مواخر pl v. ماخورة u. ماخور; مواخير v. ماخور.
- مواء mawâđđ pl v. مائة; ʔ muwâdde gegenseit. Liebe, 3 و *.
- مواءع mawâđi' pl v. مبدء; ʔ muwâda'e Rückkehr zu Frieden u. Freundschaft.
- مواړ mawwâr f. ʔ leichtschreitend, schnell K.
- مواړاة muwârât das Verstecken.
- مواړب mu'ârîb, مواړب muwârîb unaufrichtig; listiger Betrüger; ʔ mu'ârabe Betrug.
- مواړب mawâriđ pl v. مورب.
- مواړاة muwâra'e Besprechung.
- مواړف mu'ârîf anstößend, benachbart.
- مواړف muwâriq nah; ʔ -aqe Nähe.
- مواړاة muwâre Wollabfälle.
- مواړايت mawârîṭ pl v. ميرايت.
- مواړاز mawwâz Bananenhändler.
- مواړاة müwâzât Parallelität, gleicher Abstand; Gleichwerthigkeit.
- مواړب v. مواړب; مواړب v. مواړب.
- مواړب muwâzir der e. Last trägt, der hilft (bes. dem Fürsten); ʔ muwâzare Hilfe, Beistand; Amt des Veziers, Ministers.
- مواړار mu'âzir Helfer; ʔ mu'âzare Hilfe, Beistand.
- مواړان muwâzin e. S. aufwiegend, ihr das Gleichgewicht haltend, gleich an Gewicht od. Werth; ʔ

- muwâzane das Aufwägen, Kompensiren, Gewichtsgleichheit, Gleichgewicht; Vergleichung; Erwägung.
- مواړاز muwâzi parallel, genau entsprechend, gleichwerthig, gleich; etwa; Parallellineal.
- مواړاب v. مواړاب; مواړاب v. مواړاب.
- مواړاة mu'âsât Tröstung, Ermuthigung; Heilung; Güte, Wohlthat; مواړاة muwâsât Trost, Beistand.
- مواړاة muwâsate Vermittelung.
- مواړاق pl v. واسق, مواړاق.
- مواړاسم pl v. موسم u. ميسم.
- مواړاسي v. مواړاسي; مواړاسي v. مواړاسي.
- مواړاشي v. مواړاشي; مواړاشي v. مواړاشي.
- مواړاصر mu'âṣîr nah, benachbart; Nachbarn, Freunde; ʔ mu'âṣare Nachbarschaft.
- مواړاصفة muwâṣafe Kauf nach Beschreibung (nicht Augenschein).
- مواړاصل pl v. مواړاصل; مواړاصل pl Mesopotamier; ʔ muwâṣale Beisammensein (mit Geliebten), Liebesgenuss; persönliche Begegnung, Umgang; ununterbrochenes Thun; Kontinuität.
- مواړاصفة muwâṣafe Schmutzwasser.
- مواړاصع muwâđi' pl v. مواړاصع; مواړاصع muwâđi' demüthig; ʔ muwâda'e (falsche) Demuth.
- مواړاصين pl v. مواړاصين.
- مواړاة muwâta'e Vereinbarung.
- مواړاطر v. مواړاطر; مواړاطن v. مواړاطن.
- مواړاطي pl v. مواړاطي.
- مواړاطب muwâzîb fleißig, beharrlich; ʔ muwâzabo Fleiß, Ausdauer.

مواعد mawā'id pl v. موعدة ; ö
muwā'ade das Versprechen, sein
Wort Geben.

مواعز mawā'iz pl v. ماعز.

مواعظ mawā'iz pl v. موعظة ; ö
muwā'aze das Predigen, Ermah-
nen, Belehren.

مواعيد v. موعودة ; مواعين v.
ماعون.

* موعغ muwāg das Miauen موعغ

موافاة muwāfāt Ankunft.

موافق muwāfiq übereinstimmend,
verträglich ; passend, zusagend ;
günstig (Wind) ; entsprechend,
ähnlich ; ö muwāfaqe Ueberein-
stimmung, Uebereinkunft, Sym-
pathie, Analogie, Aehnlichkeit.

موافى muwāfī der ankommt.

موافقت muwāqit pl v. موقت ; ö
muwāqate Festsetzung des Zeit-
punktes.

موافد v. موافر ; موافد v. موافد.

مواقعة muwāqi' pl v. موقع u. ميقعة ;
ö muwāqa'e Angriff, Kampf.

مواقف muwāqif pl v. موقف ; ö
muwāqafe Beistand.

مواقفة muwāqe Dummheit ; Unter-
gang ; If موق *.

مواقى muwāqī pl v. ماقى ; ميقات v. مواقيت ; ميقار v. مواقيير.

مواكب muwākib pl v. موكب.

مواكل mu'ākil Tischgenosse.

مواكمة mu'ākame dickhüftig f.

موال † muwwāl pl مواويل mawāwil
Lied, Romanze der Beduinen.

موالاة muwālāt gegenseitige Freund-

schaft, Liebe ; Patronschaft, Klientel ; ununterbrochene Folge, 3 ولى *.

مولد v. مولد ; مولج v. مولج

موالسة muwālasa das Verschweigen,
Uebergehen einer S. ; Verstellung,
Betrug.

موالف mu'ālif vertraut ; — موالف
muwālif id. ; der ordnet, arran-

girt, Harmonie herstellt ; — موالفة
mu'ālafe Vertraulichkeit.

موالءة mu'āle Zufluchtsort.

موالى muwālī pl v. موالى ; — muwālī

pl ملون Helfer ; مواليا in ununter-
brochener Folge.

مواليد pl v. مولد, مولون u. ميلان.

موامر muwā'am grofsköpfig, häßlich.

موامر mu'āmm nahe ; zusagend, an-
genehm ; deutlich ; ö mu'āmmе
Annäherung.

مواماة muwāma'e Einwilligung.

موامارة mu'āmare Berathung.

مواماة mu'āme Eisenkappe ohne Helm-
spitze (muwā'ame ? wie معظمة Q.).

موامى pl v. موماء u. موماء.

مواميس pl v. مومسة.

موان mawwān der Proviant liefert,
Lieferant.

مواناة muwānāt träges, mattes Han-
deln, 3 ونى *.

موانس mu'ānis vertraulich, familiär ;
ö mu'ānase Vertrautheit, Fami-
liarität, geselliges Beisammensein.

موانع mawāni' Hindernisse (pl v.
مانع).

nehmend, Nachfolger, Jünger;
-támm zum Vorbild genommen.

موتمن mu'támin vertrauend; -táman
auf den vertraut wird, Gott;
Vertrauensperson, Kurator.

موتنب mu'tánib appetitlos.

موتنف mu'tánif Anfänger, Beginner;
kommend, zukünftig; -tánaf nicht
abgegrast; noch unberührt; ö eben
mannbar werdend (Mädchen).

موتة mûte Scheintod, Ohnmacht;
Epilepsie; Verrücktheit.

موتود mautûd eingeschlagen (Pflock).

موتور mautûr der den Tod des
Freundes nicht rächt, nicht rächen
kann.

موتوى mu'táwi mitleidig, zärtlich;
gastlich aufnehmend, aufgenommen.

موتى máuta pl v. مبيت.

موتى mu'ti der herbeiführt,
bringt.

مات * (موت) mâṭ U, If mauṭ,
máwaṭ u. mawaṭân durcheinander
mischen (مات الشىء بالشىء); in
Wasser auflösen, maceriren (نافه
في الماء).

موتبان mauṭabân der stets zu Hause
hockt, Nichts unternimmt (bes.
Fürst).

موتبت mu'áṭṭat möblirt.

موتير mu'tîr der vorzieht, wählt.

موتير mu'áṭṭîr was Spuren hinterläßt,
Eindruck, Wirkung macht; ein-

dringlich, wirksam; -áṭṭar worauf
eingewirkt wurde, was Eindrücke
empfang.

مواتق mauṭiq pl مواتق mawâṭiq
Vertrag, Traktat; u. مواتقة mau-
ṭaqe Vertrauen If * وثق —

مواتق muṭaq fest verbunden; —
مواتق muwâṭṭaq auf den vertraut wird;
fest; von starkem Körperbau.

مواتل mu'áṭṭal fest gewurzelt; von
edler Abkunft; مال م Grund-
kapital.

مواتم mu'tîm zur Sünde führend;
mu'áṭṭîm anschuldigend.

مواتوق mauṭûq fest gebunden, zu-
sammengeschnürt; fest, beharrlich;
مواتوق auf den man sich fest ver-
lassen kann.

مواتوة mauṭu'e, مواتوة mauṭúwwe
verstaucht (Hand).

مواتى mauṭîjj = dem vor.

مواج * (موج) mâġ U, If mauġ heftig
erregt sein, stark wogen (Meer
اضطرب); zusammenströmen, wo-
gen (Menge); vom Recht abweichen
sein, Wellen schlagen (Meer).

مواج mauġ Einh. ö pl امواج amwâġ
Woge, Welle; مواج Luft-
stofs; Laune.

مواج * mauġ U, If مواج mu'ûġe
bitter, salzig sein (Wasser كان

مواج اجاجا).

مواج muġib zur Pflicht machend,

nothwendig machend; veranlassend, nach sich ziehend, verursachend; Veranlassung, Ursache (pl موجبات); erste Ursache (Gott); بلا موجب ohne Ursache,

بموجب نيتي (ich) nach Pflicht

u. Gewissen; موجب الثواب der Belohnung würdig; م السائلين der die Bittsteller anhört, Bittschriften in Empfang nimmt; — موجبة pl ات nicht Gleichgiltiges, Lohn od. Strafe nach sich Ziehendes, ewige Belohnungen od. Strafen; موجبات Schicklichkeitsrück-sichten, Anstandspflichten; affirmativer Satz (log. ضد سالبة); — mügab das Benöthigte; affirmativ.

موجد mügid Urheber, der Existenz gibt; Erfinder.

موجد mü'gad f. ö stark, fest; kompakt; solid gebaut.

موجدة máugide If وجد *

موجد mü'gir der herleiht, vermietet, in Pacht gibt; Lohnhure.

موجد mu'ággir der Ziegel od. Backsteine (أجر) macht; der vergilt, belohnt, den Lohn auszahlt.

موجد mü'az summarisch zusammengefasst, kurz; Kompendium, Epitome; -giz kurz zusammenfassend.

موجد mügi' schmerzend (Schlag); ö mü'ie Schmerz.

موجد mü'af aufgeregt.

موجد máugal Furcht, If وجدل * ;

— máugil gefahrvoller Ort (auch ö máugale); stehender Teich.

موجل mu'ággil der eine bestimmte Frist, e. festen Termin gibt; -ággal mit festem Termin, mit bestimmter Frist (Zahlung); aufgeschoben.

موجن muwá'ggan mit starken, vor-springenden Backen.

موجه muwá'ggah gebilligt, angemessen, annehmlich; von grossem Ansehen; zugewendet, übertragen (Amt).

موجة máuge eine Welle s. موج.

موجة mü'uge Salzigkeit s. ماءج *.

موجب mau'gub zur Pflicht, unumgänglich, nothwendig gemacht; غير م unnöthig, ungesetzlich.

موجود mau'gud gefunden, vorfindlich, vorhanden, existirend; zur Hand; Musterung, Revue; pl موجودات Alles Existirende, die Kreaturen, Vorhandenes, Baargeld, Waaren, Güter.

موجود mau'gu' leidend, krank.

موجد mauhad einzeln, Eins nach dem Andern.

موجد muwáhhad f. ö mit Einem Punkt versehen (Buchstabe).

موجد mu'áhhid die Einheit Gottes bekennd, Unitarier.

موحش mühis verwüstend; (durch Entfernung dn Freund) betrübend; erschrecklich, furchtbar; wüste.

موحل máuhil Koth; s. وحل * If.

موحوش mauhús von wildem Gethier bevölkert.

موحول mauhûl in Koth gefallen.
 موج موحى mûhi der inspirirt,
 offenbart; — موحى mûha ge-
 offenbart.
 (موج) * ماخ mâh U, If mauh sich
 beruhigen, sich legen (Zorn سكن).
 موخذ mu'âhḥad ergriffen, wegge-
 nommen; zur Rechenschaft ge-
 zogen; angesäuert.
 موخر mû'har, -hir u. ö hinterer Theil
 (des Sattels); موخرة العين
 äusserer Augenwinkel.
 موخر mu'âḥḥar zurückgestellt, auf-
 geschoben, verspätet; Hintertheil;
 العين äusserer Augenwinkel;
 ö Folge, Abschluss, Ende, Epilog.
 موخف mûhif Gericht aus frischem
 Käse أقط mit Butter u. Datteln;
 e. Teppich als Unterlage.
 موخمة mauḥame schwerverdauliche
 Speise; ungesunde Gegend.
 موخوط mauḥût tief verwundet.
 موخوم mauḥûm mit Verdauungs-
 beschwerde behaftet.
 مو miwâdd der heftig liebt.
 موأ mu'âdda s. موتى.
 موأة muwâdda'e gefährliche Gegend.
 موأب mu'âddib der gute Sitten
 beibringt, Erzieher, Lehrer; der
 (Kinder) züchtigt; -âddab wohl
 erzogen u. gut unterrichtet; ge-
 züchtigt.
 موذ muḏih unterwürfig.
 موذة máudide Liebe, Freundschaft.

مودع mûda' gehorsam (Pferd).
 مؤدن mú'dan, مؤدن müdan klein,
 zwerghaft M.
 مؤدة mawâdde, mi. Liebe, Freund-
 schaft, Wohlwollen; Wunsch;
 Brief, Buch.
 مودوع maudû' hinterlegt, anvertraut,
 überliefert; alleingelassen; gehor-
 sam (Pferd); Bescheidenheit, Ar-
 tigkeit: مودوع عليك sei artig!
 ö ein ins leere Nest gelegtes Ei,
 damit die Henne dazulege.
 مودى müdi zu Grunde gehend;
 Löwe; gütig: مودى الية dem
 Güte erwiesen wurde.
 مودى mü'di förderlich; Helfer,
 Beistand; stark, mächtig, fähig.
 مودى muwâddi schickend, sendend;
 wohin führend (Weg).
 مودى mu'âddi bezahlend; herbei-
 führend, veranlassend; Ursache;
 -âdda bezahlt; Sinn, Inhalt.
 مؤدر müdar + mauḍar faul (Ei).
 مؤذن mu'âddin der vom Minaret
 herab zum Gebet ruft, Muézzin.
 مؤذى mü'di schädlich, verderb-
 lich; beleidigend; schmerzend;
 -da beschädigt, beleidigt.
 (مور) * مار mâr U, If maur der
 Breite nach hin u. herschwanken,
 oscilliren (تورد في العرض تحرك);
 vom Winde hin u. hergetrieben
 werden (Staub); wogen (Wasser,
 Blut واضطرب); fließen (Wasser,
 Blut جرى); umherlaufen, her-

umstreichen; in höhergelegene Gegend, nach Nedschd kommen

(اتى نَجْدًا); Wolle zupfen, Haare ausrupfen, s. 7; — 4 Staub aufregen; — 5 hin u. herschwan- ken, oscilliren; herumstreichen; — 7 ausgerissen werden, ausfallen

(Haare مَرَّتُ الوَبْرُ فَنَمَارَ اى نَتَفَتَه فانتنف); aus der Scheide

ziehen (Schwert اسنل).

مور maur das Hin- u. Hergehen, Herumstreichen; Welle, Woge; Erregung; Pfad, Weg; — mūr fliegender Staub; مور (غَنَم) Hammel aus Erzerum.

موراق mūrāqq sich eben färbend (Dattel, Traube).

موراك miwrāk Vorderstück des K'sattels; auf das der Reiter seinen Fuß setzt.

مورث mūrīṭ, muwāriṭ der zum Erben einsetzt; verursachend, nach sich ziehend; — mūraṭ zum Erben eingesetzt; ererbtes Gut.

مورج † māuraġ Dreschschlitten (für نورج); — If ʔ sich stark bewegen etc. = نورج *.

مورج mu'ārrig der Unfriede und Rebellion anstiftet; -ārraġ leicht erregt; Löwe.

مورخ mu'ārrih datirend; pl ون Chronist, Geschichtschreiber; -ārraḥ datirt, mit Datum verzeichnet, der Zeit nach bestimmt.

مورid māurid pl موارid mawārid Weg zum Wasser, zur Tränke; Zu-

gang, Eingang; Ort der Einschif- fung, des Einsteigens; Ort des Erscheinens, der Ankunft, des Absteigens; Station; مصلار Orte wo viel aus u. einge- gangen wird, wo Gelehrte zusam- menkommen; ʔ māuride Heer- straße, Tränkplatz.

مورن muwārrad rosa gefärbt; rosig; roth geschminkt.

مورط māuraṭ Abgrund; — muwārrit der in e. Abgrund wirft.

مورع mūrīc trennend.

مورق mūrīq Blätter treibend, blatt- reich; reich; — māuraq Moriz; ʔ māuraq was den Wohlstand mehrt; Papeterie.

مورق mu'riq, mu'ārrīq was auf- weckt, schlaflos macht.

مورك māurik u. ʔ māurike u. miw- rage = موراك.

مورم muwārram angeschwollen.

مورنب mu'ārnab mit Hasenhaaren verwoben.

مورة mūrē ausfallende Wolle; Morea, Peloponnes.

موروب maurūb schief, oblique.

موروث maurūṭ durch Erbschaft er- worben; erblich.

مورود maurūd angekommen; über- liefert, erzählt; Ort der Ankunft; vom Fieber geschüttelt.

موز * mauz, mūz Banane, Pisang (Baum u. Frucht); große syrische Traube Z.

موزج māuzaġ pl موازج mawāzig u. ʔ mawāziġ Stiefel, Schuh (pers. موزه).

مُوزَر mu'azzar *behost* (s. ازار); *gekräftigt, stark.*

موزِع mu'zza' *angeeifert*; — muwázzi' *der theilt, vertheilt*; -wázza' *vertheilt; zerstreut.*

موزَن máuzan *Ort wo abgewogen wird.*

موزَة mawázze *gänserreicher Ort.*

موزور mauzûr *mit Verbrechen beladen; ö Verbrechen.*

موزون mauzûn *gewogen; vollwichtig (Geld); richtig abgemessen (Vers); mit richtiger Bilanz (Rechnung); gemäßigt, gut, angenehm; harmonisch (Stimme).*

(موس) * ماس mäs U, *If maus rasiren (den Kopf شعر, رأسه ماس شعر, رأسه) (بموس انا حلقه).*

موس mûs *pl † أمواس amwäs Rasirmesser; Federmesser; Skalpelle (s. موسى).*

موسخ muwássih *beschmutzend; -sah beschmutzt.*

موسر mûsir *pl ون مياسير majäsir wohlhabend, reich.*

موسر † máusar *If ö Garn abhaspeln.*

مؤسس mu'ássis *das Fundament legend, Begründer; -ássas gegründet, erbaut.*

موسط mûsat *Mitte des Hauses.*

موسع mûsi', muwássi' *erweiternd; der viel Spielraum, große Leichtigkeit gewährt; — mûsa' reich, mächtig.*

موسع muwássa' *erweitert, weit; -wássi' s. vor.*

مؤسف mú'sif *betrübend.*

موسف mûsaq *beladen (Schiff); ö mûsiqa fruchtbeladen P.*

مؤسّل mu'ással *spitzig, scharf.*

مؤسم máusim *pl مؤاسم mawásim bestimmte Zeit od. Jahreszeit für die Wallfahrt, für e. Fasten, für die Ernte od. Weinlese, für einen Markt od. Messe; Messe, Jahrmakkt; Ort der Versammlung; Ernte.*

مؤسوس muwáswis *flüsternd.*

مؤسوق mausûq *beladen (Schiff).*

مؤسوم mausûm *mit dem Eisen gebrandmarkt (Thier); bezeichnet: مؤسوم بالخير mit guten Zeichen; qualifizirt; benannt.*

مؤسون mausûn *schläfrig, faul.*

مؤسويّة mûsawijj *mosaisch; الموسويّة das mosaische Gesetz.*

مؤسى mûsa *Moses; (m. u. fem.) pl مؤاسى mawási u. † أمواس amwás (s. موس) Rasirmesser; Spitze des Helmkamms.*

مؤسّى mûsijj *mosaisch.*

مؤسّيقا mûsiqa, musiqi *Musik.*

مؤسّيقار † mûsiqâr *e. musikalisches Instrument; Musiker.*

(موش) * ماش mäs U, *If maus nach der Traubenernte Nachlese halten كرمه انا طلب باقى) (موش) (قطوفه) † Erde, Sand etc. anspülen (Fluss); u. 2 مؤش von angeschwemmter Erde bedeckt, durch Alluvion gebildet sein (Terrain).*

مؤش † maus *Anschwemmung, s. vor.*

موشح muwássah mit (schiefer) Schärpe, Juwelengürtel etc. geschmückt; verziert; Akrostichon.

موشتر mu'ássar sägeförmig gezahnt.

موشم mûsim sich eben begrasend; muwássam begrast (Ort).

موشور maušûr gesägt; Prisma.

موشى maušijj, موشى muwássa bemalt, kolorirt, bunt (Stoff); gestickt; verziert.

موص (موص) * ماص mâß U, If mauß leicht waschen (مر الثوب انا) (غسله لينا); mit der Hand reiben (دلکه بالثوب).

موصد mú'bad, mûbad verschlossen (Thüre); überdeckt (Topf).

موصد muwáßbad Vorhang, hinter welchem Frauen sitzen; ۛ Mädchenhemd.

موصل maußil pl مواصل mawáßil Stelle wo Eins sich ans Andere anschliesst, e. Strick an den andern geknüpft ist etc.; Commissur;

(u. Dual الموصلان Mossul (das obere Mesopotamien mit Babylonien verbindend); pl مواصل Bänder, Ligamente; — müßil wohin gelangen machend, bringend; Ueberbringer.

موصول muwáßsil der am Ort der Bestimmung ankommen macht, Führer; der zwei Dinge unter sich verbindet; -wáßsal glücklich angekommen; erreicht.

موصول mu'áßsal festgewurzelt; أصل alte, edle Abstammung.

موصة mauße e. Waschung s. موص *.

موصوف maußuf beschrieben, qualifizirt, ausgezeichnet; gepriesen; lobenswerth; oberwähnt; اسم م Hauptwort, Substantiv (der näheren Bestimmung fähig).

موصوفية maußufijje Beschreibung, Qualifikation.

موصول maußûl vereinigt; wiederangeknüpft (Faden); erreicht; gesammelt, Sammlung; Steuer, Taxe; relatives Fürwort.

موصى mûßi der testamentarisch verfügt, testirt, Erblasser (f. موصية mûßijje); dr aufträgt, vorschreibt, empfiehlt; موصى mûßa

letztwillig verfügt : الموصى له zu dessen Gunsten testirt wird, worüber verfügt wurde.

موصى muwáßsa durch Testament zum Vormund bestellt.

موصية mûßijje Erblasserin s. موصى.

موضح müdiḥ, muwáddih deutlich ins Licht setzend, erklärend; ۛ müdiḥe weite Wunde, die den Knochen sehen läßt.

موضع máudi', máuda' pl مواضع mawádi' Stelle wo etw. niedergelegt wird (s. If وضع *); Stelle, Ort, Platz; Lokalität; Stellung, Lage; Dorf; Bezirk; Gelegenheit; — muwádda' heruntergebracht; geschwächt.

موضوع maudû' niedergelegt; liegend, gelegen; hinterlegt, aufbewahrt;

gegründet, etablirt; für E. bestimmt, له م die bezeichnete Sache, Gegenstand; geschädigt, von Verlust betroffen; Lage; If وضع *;

حسن الم gut gehend (Thier); pl مواضيع mawāḍi' Gegenstand der Rede, des Buches, der Wissenschaft; pl موضوعات wissenschaftl. Axiome; موضوع قابل ein der rednerischen od. wissenschaftlichen Behandlung fähiger Gegenstand, Kind mit der Ausbildung würdigen Anlagen etc.; (Schul-) Aufgabe.

موضوعون maudūn doppelt zusammengelegt; ٥ doppelter Panzer.

موطاً māṭa', موطى māṭi' pl مواطى mawāṭi' Stelle wo der Fuß auftritt, Fußspur, Fußschemel; Fußsocken.

موطاً muwāṭṭa' mit Füßen getreten; zusammengetreten, flach, planirt; erniedrigt, gedemüthigt; موطاً مؤنث einflussreicher u. vielbesuchter oder gastfreundlicher Mann.

موطد muwāṭṭad wohl befestigt, solid. موطن māṭin pl مواطن mawāṭin feste Wohnung, Domizil, Haus; Vaterland, Heimath; Lager; Schlachtfeld wo Märtyrer fielen; Märtyrerthum.

موطوء māṭū' niedergetreten; موطوء Spuren von Reisenden.

موطود māṭūd wohl befestigt; fest, stark.

موطى māṭi' s. موطاً.

موظف muwāẓẓaf mit e. Amte bekleidet, zu e. Würde erhoben u. besoldet; Beamter, Würdenträger; festgesetzt (Gehalt).

مّوع 2 + * (موع) māwwa' fließen machen, e. Flüssigkeit sich verbreiten lassen; مّوع عن ياله e. sich aufdrängenden Gedanken zurückweisen; s. مّوع * u. مّوع *.

مّوعب mū'ab gesammelt; ganz abgeschnitten (Nase).

مّوعد māu'id u. ٥ pl مّواعد Versprechen, Vorhersagung (If وعد *); Ort und Zeit des Versprechens, der Vorhersagung, Vereinbarung, Drohung (z. B. vereinbarter Kampfplatz), daher: Stelldichein, Rendezvous.

مّوعظة māu'ize pl مّواعظ mawā'iz u. مّواعيظ mawā'iz Ermahnung, Exhorte, Predigt; guter Rath, Warnung; If وعظ *.

مّوعلة māu'ile Bergziege; pl v. وعل.

مّوعة الشباب māu'o frühe Jugend.

مّوعود mau'ūd versprochen; vorhergesagt, vorherbestimmt, prädestinirt:

الآجل الم die Todesstunde; u. ٥ pl مّواعيد mawā'id

Versprechen, Vorhersagung, If وعد *.

مّوعوظ mau'ūz dem gepredigt wtrd, Katechumene.

مّوعوك mau'ūk durch Krankheit, bes. Fieber geschwächt.

مّوعى māu'ijz angefüllt, in sich fassend; wohlgeformt (Knöchel).

موفر^م muwáffir der Ersparungen macht, ökonomisch; -wáffar in Hülle u. Fülle.

موقف^م muwáffiq der durch seinen Beistand Erfolg gibt (Gott اللّهُ الْمُؤَقِّفُ الْمُعِينُ); e. Ausgleich stiftend; -wáffaq erfolgreich.

موفل^م mu'áffal schwach.

موفور^م maufür in Hülle u. Fülle, überflüssig viel; vollkommen, voll-

ständig; م سعى grosser Eifer.

موف^م mûfi der sein Wort hält.

موفى^م máufijz voll bezahlt, ganz zufriedenen gestellt.

(موق) *ماف^م mâq U, If mûq, mu'ûq, mu'ûqe, mawâqe gedankenlos u.

dumm sein (م ف مَوَاقَّةٌ وَمَوْقَةٌ); If

(ومووقا وموقا اذا حمق

موق^م mauq wohlfeil sein (رخص);

If mauq, mûq, mu'ûq u. mawâqe zu Grunde gehen, umkommen (هلك).

موق^م mûq Gedankenlosigkeit, Dummheit, s. vor.; pl أمواق^م amwâq grosser Ueberziehtiefel; e. geflügelte Ameise; Staub; s. flg.

أمواق^م mu'q od. موق^م mûq pl أمواق^م am'âq u. أمواق^م amâq innerer Augenwinkel; Niedergrund; s. موق^م *.

مواق^م máuqit pl مواق^م mawâqit durch Uebereinkunft bestimmter Zeitpunkt, Termin od. Ort, Ren-

dezvous; pl مواق^م Sonnenuhren, Uhren.

موقت^م muwáqqit Zeit bestimmend; Stundenansager; -wáqqat für e. bestimmte Zeit od. Stunde festgesetzt; bestimmt (Stunde); für eine bestimmte Zeit geltend, zeitlich, temporär: موقتاً^م provisorisch.

موقد^م máuqid u. موقد^م ma-wâqid Feuerstelle, Heerd, Ofen; — mûqid anzündend; mûqad brennend.

موقد^م máuqid pl مواق^م mawâqid vorspringender Theil (des Elbogens, Knie's, der Schulter etc., wo ein Schlag besonders schmerzt).

موقر^م máuqir Ebene am Fuss eines Berges; — mûqar f. موقر^م pl مواق^م mawâqir belastet; fruchtbeladen; schwanger.

موقر^م muwáqqar geehrt, verehrungswürdig; würdevoll, ernst; welt-erfahren.

موقع^م máuqi' pl مواق^م mawâqi' Ort wo etwas niederfällt (Blatt, Regen, Meteor), wo etwas hingeräth, vorfällt, geschieht; Vorfall, Ereignis, Unfall; Kriegsfall; geeignet, passend, der rechte Mann dafür; — mûqi' unglücklich (Geschick); — موقع^م máuqa'e, qi'e pl مواق^م mawâqi' Ort wo e. Tropfen niederfällt, e. Vogel einfällt od. nistet; Schlachtfeld, Schlacht, Kampf.

موقع^م muwáqqi' der den Namenszug des Fürsten (توقيع) ausführt, e. Patent unterfertigt; der anordnet, arrangirt; schärfend; leicht schrei-

tend; -wáqqa geschürft; zerhäm-
mert; stark betreten (Weg); vom
Unglück hart mitgenommen; unter-
fertigt: Dekret, Patent.

موقعی máuqi'ijj örtlich, lokal.

مواقف máuqif pl موائف mawáqif
Ort wo man stehen bleibt, Halt
macht; Station (auf der Eisen-
bahn); Stationen der Wallfahrt.

موقف muwáqqif der Stehenbleiben
verursacht, hindert, aufschiebt.

موقن mûqin sicher wissend; voraus-
setzend.

موقوت mauqût für e. bestimmte Zeit
festgesetzt; bestimmt (Zeit).

موقود mauqûd angezündet.

موقود mauqûd dem Tode nahe,
schwer krank.

موقوف mauquf unterbrochen, aufge-
schoben; als fromme Stiftung

موقوفات (وقف) gewidmet, Legat
Güter der toten Hand); auf
etwas beruhend, darauf bezüglich,
daran gebunden, davon abhängig
موقوف علی vokallos, ruhend (Konsonant);
موقوف عليه wobei eingehalten,
e. Pause gemacht wird.

موقی máuqa pl v. مائق; — mûqa
Zuflucht, Asyl.

موقی mûqi Augewinkel s. موق.

موقی máuqi'ijj gefürchtet, gescheut; موقی
muwáqqa id.; kühn, muthig.

مواكب máukib pl مواكب mawákib
Reiterschaa, Cavalcade, Cortège,
das den Fürsten begleitet; Schaar,
Trupp, Corps, Armee; Lager; e.
Gangart.

موكد mu'ákkid u. موكد muwákkid
bestärkend, bekräftigend, wieder-
holt versichernd, auf e. Punkte
nachdrucksvoll bestehend; ener-
getisch; befestigend, konsolidierend;
— mu'ákkad, muwákkad bekräf-
tigt, als sicher behauptet, peremp-
torisch ausgedrückt; befestigt, kon-
solidiert; fest, stark, wirksam.

موكل muwákkil der Einen mit Ver-
tretung seiner Sache beauftragt,
ihn zu seinem Agenten, Aufseher
macht علی S.; Auftraggeber; —
wákkal mit der Vertretung, Ge-
schäftsführung, Aufsichterschaft
betraut; Rechtsvertreter, Advokat.

موكن máukin u. ة Vogelnest.

موكول maukûl einem Vertreter (الى)
anvertraut S.; übertragen (Macht,
Vollmacht).

مول * مال mál U (Prät. ملنت) u.

A (Prät. ملنت) If مؤل mau u.

مول mu'ûl reich sein (bes. an
ملت تمال وملت تمول Vieh

مولاً ومولا انا صرت ذال مال

— U, If mau Einem (Acc.) von
seinem Vermögen od. Vieh geben

(ملتة مولا اى اعطينه المال)

— 2 If تمويل E. reich machen;

— 4 = 2; — 5 reich sein; —

10 استمال u. استمول reich wer-
den od. sein.

مول máwwil reich; s. مولة.

مولا máulā s. مولى; máulā, mullā

Herr, Richter, obrigkeitliche Person, Meister; (vorgesetzt) der Theologie Befliessener.

مولاة maulât vornehme Dame, Herrin; Klientin, Freigelassene; Sklavin, fem. v. مولى.

مولى maúlig pl موالج mawâlig Ort in den man eintritt.

مولد maúlid pl موالد mawâlid Geburtsort; Geburtszeit, Geburtstag, Festtag; Geburt, * ولد * — mûlid pl موالد mawâlid u. مواليد mawâlid Gebärende.

مولد muwâllid erzeugend, Erzeuger, Erzieher; مولد الحاموضة Sauerstoff, مولد الماء Wasserstoff; * Hebamme; — muwâllad f. * erzeugt, geboren, aufgezogen; erst später erfunden u. eingeführt; neu, modern (Wort, Dichter); unter die Araber aufgenommen u. nach ihrer Art erzogen; fremd, nicht ächt arabisch; abgeleitet; nicht stichhaltig (Beweis).

مولع mûla' leidenschaftlich, erregt, verliebt ب S.; — muwâlla' id.; glänzend, schimmernd; (mit Arab. u. Pers.) untermischt (Türkisch).

مولف mu'állif der vertraut u. gewohnt macht; Kompilator, Kompositieur, Verfasser, Autor; -'állaf komponirt, verfasst; Buch pl مولفات Kompositionen, Schriftwerke.

مولم mu'lim Schmerz erregend, schmerzlich (Schlag).

مولود maulûd erzeugt, geboren, zur

Welt gekommen : المولود لآء der Vater, الم لها die Mutter; Geburt, Geburtstag; pl مواليد mawâlid Sohn, die 3 Naturreiche.

مولوى maúlawijj f. إية ijze auf e. grossen Herrn, Richter, behördliche Person bezüglich; Rechtsgelahrter; Derwisch (bes. vom Orden des Maula Dscheld' ed-din er Rûmijj); مولوية Eigenschaft der Genannten.

مولى mûle pl مولى mûl Spinne.

مولى mawâli pl مولى máula Herr, Gott, Fürst, Richter, behördliche Person; Patron, Beschützer, Wohlthäter; Klient, Freigelassener, Sklave; Vetter; Freund, Liebhaber; Nachbar; Gast.

مولى mú'li der e. Eid schwört.

مولية maulijje wiederholt beregnet (Land).

موم * mûm Seitenstechen, Pleuritis

(daher Passiv : موم [für ميم]

Seitenstechen od. Pocken haben :

ميم ف مومًا فهو موم انا

(اصابه برسام او اشتد الجدرى بوسartige Pocken; (pers.) Wachs.

موماء mau-mât pl مومى mawâmijj Wüste.

المومأ اليه : مومأ (auch مومى) mûma' der auf den hingewiesen wurde, dr oben erwähnte (mit Auszeichnung).

مومد mu'ámmad beendet.

مومر mu'ámmar mit Gewalt bekleidet,
zum Emir gemacht.

مومسة mûmise pl مواميس mawâ-
mis unkeusche Frau.

مومل mu'ámmil hoffend; Hoffnung
erregend.

مومن mû'min pl وون, f. ة pl ات
gläubig, rechtgläubig: امير

المؤمنين Fürst der Gläubigen.

موموق maumûq geliebt.

مومى mûma s. موما.

موميا mûmijâ u. مومية mûmijje
Mumie; Erdpech; Mumienstoff
als Arznei.

مومان * (مون) mân U, If maun für
die Seinigen sorgen, sie nähren,
E. mit Proviant versehen, vgl.

(مانه انا قام بكفاينه) * مأن

† E. als sein Bevollmächtigter
vertreten, على P.; — 2 If تموين
sein Haus verproviantiren; E.
mit Proviant versorgen; dem
Tagelöhner zum Lohn auch die
Kost geben; — 5 sich verpro-
viantiren.

مونت mu'annaṭ weiblichen Ge-
schlechts, weibisch.

مونس mû'nis vertrauter Gefährte,
intimer Freund; Tröster: ابوم
Kerze; pl مونسات mu'nisât
Waffen die Einen stets begleiten.

مونق mû'niq u. مونف mûniq ge-
fallend, schön.

مومل mu'nâmil mit kurzen, dicken
Fingern (s. انملة).

مونة ma'ûne, مونة mû'ne, مونة
mâune Mundvorrath, Proviant (s.

مان * u. مون *); ma'ûne Reise-
sack, Satteltasche (als Gegenlast);

Last, Belästigung (für مونة).

موني mû'nî zögernd, langsam.

مواه mâh U, I, A, If mauh,
maih, mu'ûh, mâhe u. máihe
(u. 6) wasserreich sein (Brunnen

ماحت الركبة تمامه وتموه وتميه)

موقا وميها ومووها وماهة وميبهة

(u. 6) saftreich

sein (Baum); Wasser ziehen

(Schiffه انا دخلها الماء); — U, If mauh mischen

(خلط); — U u. I Einen mit

Wasser tränken (مهن الرجل)

(ومهنه اى سقيته الماء); — 2 If

viel Wasser an den Topf

(Acc.) thun; vergolden, versilbern

(Eisen, Kupfer بفضة

طلاه بفضة او ذهب); Einem auf seine Frage

nicht die entsprechende Auskunft

geben (موه الخبر عليه انا اخبره)

(بخلاف ما سأله); die Erzählung

ausschmücken; die Nachricht fäl-
schen, Zusätze machen; koloriren,

illuminiren (e. Bild); † mit den
Zähnen knacken, essen; موه عن

باله e. Gedanken zurückweisen,
ihn fern zu halten suchen (vgl.

موء; — 4 viel Wasser haben (Brunnen); stark regnen (Himmel); E. mit Wasser trinken; ماء u. ^{OE} ^{OE} beim Graben auf Wasser stoßen; — 6 ^{OE} ^{OE} s. 1.

موهب máuhib u. ö máuhabe, -hibe pl مواهب mawáhib Gabe (bes. Gottes), Geschenk; Günt; ö Wasserloch, kleiner Teich; If ^{OE} ^{OE} *.

موهن máuhin Mitternacht od. Zeit kurz danach; — mûhin, muwáhin schwächend.

موهه mühe Schönheit u. Glanz des Antlitzes.

موهوب mauhûb geschenkt, gewährt; ^{OE} ^{OE} der Beschenkte.

موهول mauhûl erschreckt; furchtsam.

موهوم mauhûm eingebildet, vorgestellt, imaginär; vermutet, geargwohnt; † erschreckt.

موهوى máuhijj zerrissen.

* موج mu'ûge Salzigkeit, s. موج *.

* مأل s. مؤلثة; * مول s. مؤول

^{OE} ^{OE} mu'áwwil erklärend, erläuternd; Kommentator.

^{OE} ^{OE} ^{OE} ^{OE} mú'wam, mu'áwwam großköpfig.

مؤورن pl v. مؤان u. مؤنة.

مؤونة ma'ûne Mundvorrath, Proviant; Last (auch مؤونة mawûne, s. مؤنة).

مؤوى muwázzj = مؤيه muwáih.

مؤوبة máu'ibe Schande.

^{OE} ^{OE} mú'jid pl مآيد ma'ájid Helfer; pl موائد mawá'id schwer, Uebel, Unglücksfall; — mú'jad unterstützt, siegreich.

^{OE} ^{OE} mu'ájjid der stärkt, verstärkt, hilft; -'ájjad gestärkt, gestützt, Beistand findend; autorisirt.

^{OE} ^{OE} mu'ájjis zur Verzweiflung treibend.

^{OE} ^{OE} máu'il Zuflucht, Asyl.

^{OE} ^{OE} muwáil, مؤيل muwájjil kleines Vermögen, wenig Vieh.

^{OE} ^{OE} muwáih u. ö e. wenig Wasser (Dim. v. ماء für ماء).

مؤابر majábir pl v. مؤبر u. مؤة.

مؤات mi'át Hunderte pl v. مؤة.

مؤثرة v. مؤثر; مؤتم pl مياثيم; مؤثاق v. مؤثيق u. مؤثاق.

مؤاج majjáh f. ö mit eleganter Bewegung schreitend; * مؤيج s. *.

مؤاج majjád f. ö mit stolz schwingender Bewegung schreitend; schwankend (Schiff).

مؤادة mujádát Wiedervergeltung, Einhändigung مؤدى *.

مؤادين v. مؤيدان; مؤاذنة مؤاذنة.

مؤار majjâr der Getreide einführt; مؤار u. ö pl v. مؤار.

مؤازب majázib pl v. مؤازب.

مؤاس majjás pomphaft schreitend; Löwe; Wolf.

مؤاسر majásir linke Seite, pl v. مؤاسرة; ö mujásare Milde, Güte.

مؤاسر pl v. مؤاسر; مؤاسير v. مؤاسير.

ميجاز migâz kurz zusammengefasst;
kompendiös; lakonisch.

ميجار mâigâr u. ۛ Trinkhörnchen
für Arzneien.

ميجامة migâme Gürtel; Schlägel;
Hammer; Ambos.

ميجان mi'gan, ميجان mi'gan u. ۛ
pl مواجن mawâgin Schlägel,
Hammer.

ميج (ميج) mâh I, If maiḥ in dn
Brunnen hinabsteigen, um zu
schöpfen (bei niederem Wasser-

stand); — If maiḥ u. ميجوحة
maiḥûhe mit eleganter Bewegung

einerschreiten (ماح الغلام ميجًا)

وميجوحة انا مشى يتباخر

ميج (ويينظر في ظله
Enten); — 8 geben, schenken
(امتاحه انا اعطاه); — 10 ein
Geschenk, e. Gunst erbitten.

ميج maiḥ Gewinn, Vortheil.

ميجاد miḥâd pl مواحيد mawahid
numerische Einheit; Einzelnes
für sich.

ميج mâh I, If maiḥ stolz
einerschreiten (تباخر في المشى).

ميجار mi'hâr der sehr lang auf-
schiebt; Palme die ihre Früchte
bis zu Winters Ende behält.

ميجاد mâd I, If maid u.

ميجان u. majadân bewegt sein,
schwanken (Ast, Schiff, Fata mor-

gana اضطرب); + stark
klopfen (Herz); sich neigen, ge-
neigt sein (زاغ); mit stolz schwin-
gender Bewegung gehen (تباخر);

schwindelig sein (vom Schiff od.
Trunk); zunehmen, wachsen (زا).

ميجد mâid Grenze, Grenzpfahl; ميجد
ausser, wegen; ميجد ان ausgenom-
men das, aus der Rücksicht das.

ميجد ميجدى mâida wegen, aus
Rücksicht; gegenüber, s. flg.

ميجد ميجد mâidâ' Menge, Maß; Raum,
Entfernung; Ende; gegenüber:
ميجد ميجد دارة seinem Hause gegen-
über.

ميجد ميجد mâidâ'e Alltagskleid.

ميجد ميجد maidân, midân pl ميجدين
majâdîn groÙe Ebene, freier Platz;
Rennbahn, Hippodrom; Schlacht-
feld; Kampf; s. ميجد u. ميجدن.

ميجد mîdâ' Kleidersack, Garderobe,
genügender Lebensunterhalt: ماله
er hat Nichts zu leben; u.
ۛ mîdâ'e pl مواجع mawâdi' All-
tagskleid.

ميجدن + maidân I ۛ u. ميجدن
maidân durch die Rennbahn, Hip-
podrom galopiren (s. ميجدان); e.
Pferd in Galop setzen.

ميجد mâide gedeckter Tisch.

ميجد ميجدى mâida Ende, s. ميجد u. ميجد.

ميجد ميجد mîḍâne pl ميجدن ma'âdin
Thurm, Minaret, von wo zum
Gebet gerufen wird.

ميجد ميجد mâr I, If mair Jemanden
(Acc.) od. die Seinen mit Nahrung

bes. Getreide versehen (مار عياله)

ميجد ميجد (انا اناهم بميجرة
führen; — 8 den Seinen Brot
schaffen ل.

مير mir v. ميرة; mijar v. ميرة.

مير † mir (für أمير amir) Komman-

dant : مير الأمراء mir el-úmarā' Civilgouverneur mit Generallieutenantsrang, مير ميران miri mirān id. mit Generalmajorsrang; مير لوا miri liwā Generalmajor, ميرالاي mirālāi Oberst.

مير * مارة s. * مارة * مير u. mi'ar Unheilstifter; s. ميرة.

مير mi'arr dm Beischlaf sehr ergeben. ميراث mirāt pl مواريث mawāriṯ Erbschaft; ميراثي mirāṯijj erblich.

ميراخور mirāhōr Oberstallmeister (pers.) s. مير.

ميران mirān pl ماريين ma'arīn Schlupfwinkel des Wildes.

ميركة mirake = موركة miwrake.

ميرة mire pl مير u. mijar eingeführtes Getreide, Korn; — † mire (für ميري) Fiskus, Steuer.

ميرة mire, pl مير mi'ar, مير mijar Feindseligkeit, Verläumdung.

ميروق mairūq vom Mehllhau getroffen (Korn); gelbsüchtig (s. يرقان).

ميرون † mairūn das heilige Oel, Chrysam.

ميري mirijje fürstlich, Fiskus, Steuer (für اميري amirijj).

مير * ماز * (مير) absondern, unterscheiden من; begreifen, verstehen; Vorzug gewähren, auszeichnen (ماز الشهي); von Ort zu Ort wandern (من انتقل من); (مكان الى مكان) — 2 trennen, unterscheiden; begreifen, verstehen;

— 5 getrennt, abgedeut, unterschieden sein, sich auszeichnen, den Vorzug haben, vor ب على od.

— 7 getrennt, unterschieden werden; انماز العظم u. اماز gebrochen sein (Knochen); — 8 = 5; e. Privilegium genießen; — 10 unterschieden werden.

ميراب mir'āb pers. ميزاب mizāb pl مازيب, مازيب ma'azīb, موازيب u. مازيب majāzīb u. wāzīb Wasserleitung, Kanal, Rinne; Wasserfall.

ميران mirān pl موازين mawāzīn Wage; Maß, Versmaß, Metrum; Prosodie; Form des arab. Verbums; Regel, Methode; arithmet. Probe; Gegenstand der Vergleichung, Gegenstück; Schluss, Syllogismus; Maß, Menge; Einsicht, Klugheit.

ميراز mir'zar pl مازر ma'āzir Schleier; Schürze; Hosen; Kleid; Mantel. (ميس) ماس * mas I, If mais u.

ميسان majasān stolz balancierend einherschreiten (تباخر); gedankenlos reden u. handeln (ماجن); — 5 stolz einherschreiten.

ميس mais Baum aus dessen Holz man Sättel macht, Elsbeerbaum; † Flittergold (Olinquant) Aeg.

* ماس * ماس * ميساق misāq pl ميساق majāsīq Vogel, die Flügel im Fluge schwingend,

ميسان maisān pl ميسين majāsīn stolz einherschreitend; glitzernd

(Stern); — misân schläfrig; — majasân s. ميسس *
 maisir Spiel bei welchem mit Pfeilen (s. قدام, قداح) um (28 od. 10) Portionen eines K's gelost wird, das die Nietenzieher zu bezahlen haben; Hasardspiel.

mujássir der leicht macht, erleichtert; der Erfolg gibt (Gott); -jássar leicht gemacht, erleichtert (durch Gottes Hilfe); leicht erreichbar; leicht zu haben, bei der Hand, fertig.

máisare pl مياسر majásir linke Seite; linker Flügel ds Heeres; u. máisire, -sure bequemer Wohlstand, Reichthum; leicht umgängliches Wesen, Sanftmuth.

mujássaq (عليه) ergriffen, in Gewahrsam genommen, sequestrirt; bedeckt (Himmel).

mujassaqgi der in Gewahrsam hält; Wächter.

mísam pl مياسم majásim u. mawásim Eisen zum Brandmarken der Thiere; Brandmarke; Marke, Zeichen; Schönheitszeichen; Gepräge; Wurzel, Ursprung.

maisür pl مياسير majásir leicht gemacht, erfolgreich, glücklich: gute Geschäfte; leicht ausführbar; freundlich, gültig.

maisûn schön (Jüngling).
 mâs I, If mais (ميش) mischen ب (خلطه به); — If

máise e. Land durchreisen (ماشوا).
 (الارض مَيْشَةً انا مروا بها).

mi'sâr pl ماشير ma'ásir, u. misâr pl مواشير mawašir Säge.

máise Durchreise f. مېيش *
 maisûm (مشئوم) Unglück bedeutend, unheilvoll; verflucht.

mi'sîr lebhaft, munter.

mîdâ' Waschbecken zum Gebet; مېيداء mîdâ'e id.; Platz zum Waschen.

mîdâne = dem flg.

mîdane pl مواضين mawâdin e. Art Sack od. Korb aus Palmblättern.

mât I, If mait zurückstoßen, wegjagen, von sich entfernen, mit Scheltworten an-

fahren (زجر); If mait u. majatân fern sein, sich zurückziehen, abstehen, verlassen, im

Stiche lassen (تنكى وبعد) عن

entfernen (نكاه وابعده)

If mait vom Recht abweichen, un-

gerecht im Urtheil sein في

Unterdrückung üben (جار); — 4 ab-

gehen, abstehen, verlassen عن

das Schädliche, Hinderliche aus dem

Wege räumen; — 6 sich einander

entfremden (Freunde).

mait Macht; u. májjit für مېيط * Zunahme, e. Mehr.

ميطاء mitā' Niedergrund zwischen Hügeln.

ميطان mitān pl ميططين majātīn Ende, Grenze; dr Starting-Pfosten dr Rennbahn; überhpt = ميدان; — majatān s. ميط *.

ميطدة mitade Schlägel, Ramme.

ميطب mizāb scharfer Stein (ظور).

ميطع mā' I, If mai' über die Oberfläche langsam hinfließen (Wasser جرى على وجه الارض جرياً); schmelzen (Fett ذاب); schnell laufen (Pfd. جرى); — 4 fließen machen; flüssig machen, schmelzen; — 5 flüssig gemacht werden, fließen.

ميطع mī'ād Zeit od. Ort, an welchem man etwas zu thun od. sich einzufinden versprochen hat; Termin (bes. der Zahlung): في الميعاد zur festgesetzten Frist; Rendez-vous, Stelldichein; Wiederkehr des Tages, Jahreswende; يوم الميعاد Tag der Auferstehung.

ميطع mī'ās weicher Grund, Weg. ميطعة māi'e das Fließen des Ausgegossenen (s. ميطع *); Stora x; Parfüm, Weihrauch; Balsam, Myrrhenöl; Jugendblüthe (ميطعة); Morgensfrühe; Fröhlichkeit.

ميطع mīgar u. ö fester Termin.

ميطع mīfā' Dörrofen, Ziegelofen; Barkheerd; u. ميطعة mīfāt Hochgrund.

ميطع mīfāq passende Zeit, Gelegenht.

ميطع mī'far flink, dienstfertig.

ميطعة māifa'e Höhe des Bodens.

ميطع mīfa = ميطع u. ميطعة.

ميطع mā'iq schwer athmend s. ماق *.
ميطات mīqāt pl مواقيت mawāqit

bestimmte Zeit u. Ort: م الحجاج Ort wo die Pilger sich zum An-treten der Wallfahrt treffen.

ميطاد mīqād Werkzeug zum Feuer-schlagen, Feuerstahl.

ميطار mīqār pl مواقير mawāqir schwerbeladen.

ميطان mīqān der Alles glaubt.

ميطاب mīqāb Venusmuschel (Geld).

ميطعة mīqā'e Schmiedehammer; Schlägel od. Block des Walkers; Schleifstein; Feile; Falkenhorst.

ميطوق mīqūz erwacht, wach.

ميطكال mī'kāl Instrument zum Essen; Löffel, Gabel.

ميطكال mīkāl, ميكايل mīkā'il Michael.

ميطع mīka' Einh. ö Pflugschaar.

ميطكالة mī'kale kleiner Kessel oder Schüssel (für drei).

ميطع māl I, If mail; majalān, mailūle, tamjāl, mamāl u. mamil sich neigen, sich zuneigen, freundlich zugeneigt sein الى

اليه يميل مَيْلاً وَمَيْلاً وَمَيْلاً

وَمَيْلاً وَمَيْلاً وَمَيْلاً انا عدل

zur Erde geneigt sein, herabhängen; sinken (Wagschale);

sich (nicht in grader Linie) gegen e. Ort hinbewegen; abweichen, sich entfernen عن (vom Rechten,

Wahren); Sympathie für Einen haben الى, Antipathie haben على P.;

If ميطول mujūl sich zum Unter-gange wenden (Sonne صغرت

للغروب او زالت عن كبد
 السماء; Einen freundlich geneigt
 machen, Acc. u. الى P. (صيرة)
 مائل b) — A, If májal
 e. Seite des Körpers geneigt od.
 zur Seite gewendet haben (von
 Natur كان مائلا خلقة 2 u.
 4 machen dass etwas sich neigt,
 biegt, zuwendet, od. Einem (Acc.)
 Sympathie für Einen einflößen;
 2 krümmen, falten; ميل بين
^{٥٤٥} الشيبين zwischen zwei Dingen
 unentschieden schwanken; + ميل
 عن vom Wege abweichen,
 um bei Einem einzukehren; —
 3 J's Neigung zu einer S.
 theilen; — 4 s. 2; — 6 sich im
 Gehen rechts u. links neigen, sich
 stolz wiegen في; locker werden u.
 eben herunterfallen wollen عن
 (Sattel); — 10 sich neigen, zu-
 neigen, freundlich zugeneigt sein;
 Einen einem Andern geneigt ma-
 chen; J's Neigung od. Gunst
 (Herz ب) für sich zu gewinnen
 suchen استمل فلانا او استمال
 (بقلبه اذا اماله).

ميل mail pl اميال amjal Neigung,
 Zuneigung, Wohlwollen, Sympathie;
 Geschmack (Disposition) für etwas,
 Lust zu e. S.; ميل الشمس
 Sonnenuntergang; Seite: من هذا
 الميل von dieser Seite; — mil
 pl اميال amjal u. مياول mujul
 Längenerstreckung des Gesichts-

bereichs; Meile (engl., deutsche);
 Meilenstein, Säule, Obelisk, Grenz-
 stein; Zeiger der Sonnenuhr;
 Wagenachse; Wundsonde; In-
 strument zum Einstreichen des
 Augen-Kollyriums; glühendes
 Eisen zum Blenden; pl v. اميل
 amjal; — mijal pl v. مييلة.

ميل má'il beleibt, fett; s. مأل *.

ميل májjil reich; mújjal pl v. مائل.

ميل mi'all schnell Pfd.

ميل máilā' f. v. اميل amjal.

ميلاد milād pl مواليد mawālid

م عيسى
 Geburt, Geburtstag; عيسى

Weihnachten.

ميلادى milādijj auf den Geburtstag

bezüglich: سنة ميلادية
 nach Christi Geburt.

ميلان majalān Neigung, Zuneigung,

Liebe If ميل *.

ميلاه milāh von leidenschaftlichem
 Schmerz (od. Brunst) ergriffen;

ريح ميلاه
 Sturm.

ملاة mi'lāt pl مالى ma'ālī umgür-
 tetes Tuch der Klageweiber.

مئلف mi'laq dumm, blöd.

ميلاه milah wüste Ebene (فلاة).

مييلة mile pl مياول mijal Zeit.

* ميل If ميلولة mailūle = ميلان.

مياول + مياولijj gern, willig.

ميم mim Name des م; rein
 (Wein); Brunnen; s. موم *.

ميمام mi'amm Führer, Leiter.

ميماس mimās Fluß Orontes.

ميمن mujāmmān *gesegnet, fruchtbar.*

ميمنة máimāno *pl* ميامن majāmīn
*rechte Seite od. Hand; rechter
Flügel; Glück; glüchl. Eigenschaft.*

ميموم maimūm *in die Meerestiefe
versenkt, überfluthet.*

ميمون maimūn *pl* ميامين majāmīn
*glücklich, glückverheißend; Affe
(pers.).*

مان *I, If* main *lügen
(كذب); die Erde zur Aussaat
pflügen اذا شققها
(للزراعة).*

مين main *pl* ميون mujūn *Lüge,
Falschheit; مينا *pl* v. مينا;*

† mīn *vlg.* = مَن *wer?*

ميناء minā' *u. مينة mīne *pl*
موانى mawānī u. ميان mijan
Hafen, Ankerplatz; مينا
Glasperle.*

مئاث mi'nāṭ *nur Mädchen gebärend
od. zeugend; weibisch; Lustknabe;
Kināde; stumpf (Schwert); sehr
grasreich.*

مئاف mi'nāf *zu Anfang der Nacht
reisend; unberührt, nicht abge-
grast, zu solcher Weide führend
(Hirte).*

مينة mine *Hafen, مينا s.*

مئنة ma'inne *Zeichen, Marke; wür-
dig, geeignet ان.*

مينى mina *Hafen; Glasperle s. مينا.
ميهة * ماه * (ميهة) *
māihe *Einen mit Wasser tranken;
wasserreich sein, überfließen
(Brunnen); Wasser ziehen (Schiff);
vergolden, überziehen (ds Schwert);**

* موه s.

مئجيه májjih *voll Wasser (Brunnen,
leckes Schiff).*

مئوس majūs *sich pomphaft
schwingend.*

مئوس mai'ūs *(auch
مئوس) (für مئوس) (auch
مئوس) verzweifelt.*

مئوسية mai'ūsijje *Verzweiflung.*

مئول mujūl *pl* v. مئيل *u. مئولة
Neigung If مئيل *.*

مئون majūn *Lügner; s. ميين *pl.**

مئون mi'ūn *Hunderte *pl* v. مائة.*

مئوس mai'ūs *s. مئوس.*

مئوى mi'awijj *hunderttheilig, cente-
simal.*

مئيد ma'id *weich, zart.*

مئير ma'ir *beschlafen (Frau); —
mi'jar *dm Beischlaf sehr ergeben M.
مئيف ma'if vom Mehlthau betroffen
(Korn).**

مئين mi'in *Gen. Acc. *pl* v. مائة.*

ن

ن n *fünfundzwanzigster Buchst. des
Alphab., als Zahlzeichen = 50;*

ن im Kalender Zeichen für die
Conjunction von Gestirnen.

ناثر nāṭir *Prosaschreiber; fallend (Blatt).*

* نوج * s. * ناج

ناج nā'ig A, If نوج nu'ug reisen (ذهب) في

تندر الى الله اذا نضرع; brüllen (Ochse خار); schreiben

تبيج (نم اي صلاح Eule); If تبيج na'ig erregt sein, heftig brausen

نبيج in (تأخرت); Pass. نبيج in heftigen Wind kommen (M. اصابتهم)

نبيج (الرياح ذات تبيج)

ناج nā'ig A, If ناج nā'a'ig langsam u. leicht kauend essen (اكل اكلًا ضعيفًا).

ناج nā'ig erfolgreich; Fortschritte machend; rasch u. glücklich (Reise).

ناج nā'ig brüllend (See).

ناج nā'id der zu Hilfe kommt.

ناج nā'id pl نواجذ nawā'id

عص Backenzahn, Weisheitszahn; er hat den Weisheitszahn bekommen,

ناجر nā'ir heifs (Monat).

ناج nā'iz bereit, bei der Hand; baares Geld.

ناج nā'is schmutzig, unrein; unheilbar.

ناج nā'ig wohlbekommend, nahrhaft, durststillend; wirksam; ö Fouragirende, nach Futter Gähende.

ناج nā'il Erzeuger: Dual Eltern; Vollblutpferd.

ناجود nā'ūd Wein; Weingefäß, großer Becher.

ناجور nā'ūr Schlagbaum; Riegel; Strebebalken.

ناج nā'ig der entkommt, sich rettet; gerettet, befreit; schnell; auserwählt, zur göttlichen Gnade prädestiniert.

ناج nā'ig u. نوح * s. * ناحب nāhib weinend, klagend.

ناحاة nāhāt Seite, Gegend.

ناحاران nāhirān zwei Adern in der Kehle; نواحر nāhire pl نواحر nawāhir letzter Tag u. Nacht des Mondmonats.

ناحس nāhis unheilvoll.

ناحل nāhil pl ناهل nāhla ausge- mergelt, mager; dünn, schlank.

ناح nāhi geneigt; pl نحاة nuhāt Grammatiker.

ناحية nāhije pl نواحي nawāhi Seite, Küste, Gegend, angrenzendes Land, Bezirk, Distrikt, Kanton; في ناحية od. ناحية bei Seite, abgesondert für sich.

ناخ * نوخ * s. * ناخ nāhūdā pl ناهدا ناخذنا nawāhīde Schiffskapitän, Superkargo, Seemann.

ناخر nāhir aufgetragen, abgebraucht, durchlöchert, hohl, kariös, ange- fressen; Einer, Jemand: لا ناخر Niemand.

ناخس nāhis Krätze am K'schwanz.

ناخص nāhiß eingeschrumpft (Alte).

ناخل nāhil der siebt, durchsieht:

ناخل الصدر aufrichtig.

ناخم nāhim guter Sänger.

ناخوز nāhūz u. ö Stachel.

* نود * نود * نود

نَادَ * nā'd A, If na'd beneiden, Acc. (حسده); befallen (Unglück

; نَأَتِ الداهية فلانا اذا دَهَتْهُ

Wasser ausschwitzen (نزت) Boden. نَادَ nā'd wasserreicher Boden.

نَادَ nādd entfliehend; zum Leben Nöthiges (رزق).

نَادِبَ nādib f. ö pl نَوَادِبَ nawādib der die Todtenklage anstimmt; pl Klageweiber.

نَادِرَ nādir selten, ungewöhnlich; ausgezeichnet, kosibar; نَادِرَ الْوُقُوعِ was sich selten ereignet, selten

vorkommt, نَادِرًا u. بِالنَادِرِ selten;

ö nādire pl نَوَادِرَ nawādir seltene Sache, Erscheinung od. Wort:

نَادِرَةُ الزَّمانِ dr Phönix seiner Zeit.

نَادِفَ nādif Baumwollkrämpler.

نَادِمَ nādīm pl نَدَامَ nuddām u. نِدَامَ nidām bereuend, reuig, beschämt; der ankündigt, ausruft.

نَادَّةَ nāddatan nach allen Seiten (fliehend).

نَادِيَ nādī der ruft, einläd; Ausrufer; Versammlungsort, Versammlung, Concil; Wohnung.

نَادِي na'āda, ādī Unglücksfälle.

نَادِيَةِ nādije pl أَتِ Anfang.

نَادِرَ nādir der e. Gelübde thut; durch e. Gelübde gebunden; Mekka.

نَابِرَ nābir u. نور * نور * نار

نَارَ nār pl أَنْوَارَ anwār, نِيرَانِ nīrān,

نُورَ nūr, نِيرَانِ nīrān, أَنْوَارَ anwār

u. نِيرَةِ nījare Feuer, Höllenfeuer: أَهْلُ النَّارِ die Verdammten; Verstand; Rath.

نَارًا * nā'ar A, If aufgereggt werden,

نَارَتِ نَسَائِرَهُ (أى) (هاجت هتأجه) aufbrausen

نَارِجِيلَ nā'rigīl, نَارِجِيلَ nārgīl, nāragīl Kokosnus; u. ö persische Wasserpfeife, Nārgīle pers.

نَارِدِينَ nārdīn Spickenard, Narde, Lavendel pers.

نَارِسَةَ nārise beste Dattelsorte.

نَارَانِجَ nārāng Orange pers.

نَارِيَّ nārījj f. إِجِيَّةَ ijje feurig; glühend (Herz); leidenschaftlich, aufbrausend; höllisch.

نَارِيَّةَ nārījje Natur des Feuers.

نَازِحَ nāzih weit entfernt; erschöpft (Brunnen).

نَازِعَ nāzi' wegnehmend, ausreisend, verderbend; Satan; pl نَزَاعَ nuzzā' Fremder; النَازِعَاتِ en-nāzi'āt Engel welche die Seelen der Verdammten wegführen.

نَازِلَ nāzil absteigend, einkehrend; abschüssig: Abhang; vom Himmel gesendet; ö nāzile pl نَوَازِلَ nawāzil Unglück; Schnupfen, Flu/s.

نَازِهَ nāzih pl نَزَاهٍ nūzahā' von der Welt zurückgezogen; rein, keusch.

نَازِيَةَ nāzije tiefe Schüssel; Hitze, Leidenschaft, Zornesregung.

* نَاسٍ * نَاسٍ * نَاسٍ

نَاسَ nās Menschen, Leute, pl v. نَاسَانِ -- nāss trocken; durstig;

e. Affenart; ö trockenes Brot, Mekka.

ناسج النكيل : ناسج nāsīg webend

Ränkespinner; Weber; Verfasser.

ناسج nāsīh der auslöscht, aufhebt, abschafft, verwandelt; Abschreiber.

ناسك nāsīk pl ناسك nussāk fromm, gottergeben; Einsiedler, Eremit, Asket; ö beregneter, grünender Boden.

ناسم nāsīm die letzten Athemzüge thugend, todkrank.

ناسوت nāsūt Menschlichkeit, Humanität; ناسوت nāsūtījj menschlich.

ناسور nāsūr pl نواسير nawāsīr sich stets wieder öffnende Wunde, Fistel.

ناسي nāsī vergessend, vergeslich; aufschiebend.

ناسي nāsī' aufschiebend; pl نَسَاة nāsā'e fett.

* نوح s. * نوح

ناش nā's A, If na's nach einer S. greifen u. sie nehmen (تناوله); mit Gewalt ergreifen, wegnehmen, entreißen (أخذ في بطش);

aufschieben (أختره); aufstehen من (نهض); anspringen, angreifen; — 8 entreißen; aufgeschoben werden; E. eilen heißen (اعجل).

ناشب nāsīb anklebend; im Netze hängen bleibend (Wild); der Pfeile (ناشب) hat; ö Anklebendes;

ناشبة المال Rolle zum Aufziehen.

ناصر nāsīr der ausbreitet, veröffent-

licht; sägend; ö nāsīre pl نواشر nawāsīr Arm-Vene od. -Sehne.

ناصر nāsīz aufgeregt (Herz, Puls); ö widerspenstiges Weib.

ناشص nāsīṣ widerspenstig (Frau).

ناشط nāsīt munter, lebhaft; lebensfreudig, kräftig, muthig; pl نواشط nawāsīt vom Gegenstand abspringende Fragen.

ناشع nāsī' hoch, vorspringend.

ناشف nāsīf ausgetrocknet, trocken; ernst, streng (Gesicht).

ناشوف nāsūf Stange zum Aufhängen der Wäsche.

ناشي nāsī' wachsend, groß werdend;

pl نَشَا nāsā' u. نَشُو nāš' u.

ناشاء nāsā' junger Mensch, Mädchen; pl ناشئة nāsī'e was über Nacht wuchs od. geschah.

ناشمة nāsī'e pl نواشي nawāsī' heranwachsendes Mädchen; Keim; erste Stunde (Tag, Nacht), Anfang, Beginn; s. vor.

ناص nāṣ u. نوص s. * ناص

ناص nāṣṣ der diktirt; der erzählt, berichtet.

ناصاة nāṣāt Stirnlocken.

ناصب nāṣīh der aufstellt, aufpflanzt, pflanzt; betäubend; mühevoll; müde, matt; der ernennt, einsetzt.

ناصت nāṣīt schweigend, schweigsam.

ناصر nāṣīh pl ناصح nāṣṣāh u.

ناصر nāṣṣāh der guten Rath

gibt, aufrichtig (ناصر الجيب); rein (Honig etc.); † fett, beleibt;

u. ناصح nāsīhījj Schneider (خياط).

ناصر nâsir pl (ö u.) نَصَّار nußßâr, ناصر
 naßr, núßar u. انصار anßâr Helfer,
 Beistand; Gott; pl نواصر nawâßir
 Kanal, Rinnsal; — ö nâßire
 Nazareth: ناصري nâßirijj aus N.
 ناصع nâßi^ع rein (Farbe): ناصع
 ناصع od. البياض od. أبيض ناصع rein weifs.
 ناصف nâßif pl نصف náßaf Diener;
 ö nâßife pl نواصف nawâßif
 Rinnsal, Kanal.
 ناصل nâßil schwindend (Farbe); die
 Farbe verlierend (Bart).
 ناصية nâßije pl نواصي nawâßi
 Stirnlocke, Vordertoupet; persönl.
 Erscheinung, Haltung; Anschein,
 Schein; غصير الناصية glücklich.
 * نبيض * u. * نوص * s. * ناص
 ناصد nâdd leicht ausführbar; Geld
 (Gold, Silber).
 ناصب nâdib in der Erde verschwin-
 dend (Wasser); weit (Ebene).
 ناصج nâdig^ج ausgereift; gar gekocht.
 ناصح nâdih u. ö pl نواصح nawâdih
 K. das Wasser zieht, bewässert.
 ناصير nâdir glänzend, blühend, grü-
 nend: أَخْضَرَنَ lebhaft grün.
 ناصل nâdil pl نَصَّال nuddâl über-
 legener Schütze, Kämpfer.
 * ناط * s. * نوط *
 نَاطَ nâ'at A, If na'it schreien;
 schwer athmen (Seufzender, Ueber-
 ladener: نَاطَ = نَاطَ = نَاطَ
 = نَاطَ).

ناطب nâtib Filtrirtrichter.

ناطح nâtih mit Hörnern stoßend;
 Wild, Jagdbeute; pl نواطح na-
 wâtih Unglück.
 ناظر nâtir pl ون نَطَّار nuttâr,
 نظراء nûtarâ', نظرة nâtare u.
 نواظر nawâtir Hüter, Wächter
 (s. ناطور).
 ناطف nâtif e. verhärteter, süßser
 Absud von عسلج Wein u. Zucker
 (= قَمِيْطَى); ناطفijj der ihn
 verkauft.
 ناطق nâtiq sprechend, redend; mit
 Sprache begabt, vernünftig (Wesen);
 deutlich, klar (Buch); lebende
 Habe (Skllaven, Vieh); u. ö Wei-
 chen, Taille; ö Gabe der Sprache.
 ناطل nâtîl was im Hohlmaß zurück-
 bleibt; e. Schluck; u. nâtal pl
 نياطل najâtîl e. Weinmaß, Weins-
 schale; Wein, Liqueur.
 ناطور nâtûr pl نواظير nawâtir
 Wächter, Hüter (des Weinbergs,
 der Palmpflanzung): ناطور الزرع
 Waldhüter, الحارثش
 Förster; Ausspäher im Mastkorb.
 ناطى nâtî feucht.
 ناظر nâzir der sieht, betrachtet, beob-
 achtet; pl نواظر nawâzir Aufseher,
 Inspektor, Direktor, Minister; das
 Männchen im Auge; Du. ناظران
 nâzirân die beiden Thränengänge;
 — u. ö nâziro pl نواظر nawâzir
 Auge, Anblick, Erscheinung, Ge-
 sicht, pl Sehnerven; ö Lektüre.
 ناظم nâzim der schön ordnet, ein-
 richtet, regulirt, organisirt; Gou-
 verneur; der Verse macht.

ناظور nāzûr = ناظور; ẽ nāzûre
vor Andern angeschaut u. geehrt.

* نوع * s. ناع

ناع nā'is schläferig, schlaftrunken.

ناعصة nā'ise Beistände, Helfer.

ناعل nā'il beschuht, besohlt; hart
(Huf); Wildesel.

ناعم nā'im weich, zart, delikat,
zärtlich; dünn, fein; gestossen
(Zucker); ẽ weichlich erzogen,
zart (Frau); ẽ Wiese, Garten.

ناعور nā'ûr spritzende, nicht zu stil-
lende Ader; u. ناعورة nā'ûre pl
نواعير nawā'ir Wasserrad oder
Mühle, hydraulische Maschine zur
Bewässerung; ẽ grofse Cisterne;
Eimer; Nase, Nasenscheidewand.

ناعية nā'ije der J's Tod ansagt; Todes-
kunde.

* نواف * s. ناف

ناف nā'af A, If nā'f sich fleifsig
bemühen; — b) نَمَفَ A, If nā'af
essen; sich satt trinken في.

نافجة nāfiġe pl نوافج nawāfiġ Be-
ginn (des Sturmes); kurze, falsche
Rippe; Tochter; Blase des Mo-
schusthiers, Gefäß mit Parfüms
(pers. نافد); wasserreich (Wolke).

نافح nāfiḥ duftend (Parfüm).

نافح nāfiḥ blasend; Bläser, Trom-
peter: ن الصور Posauenbläser
des jüngsten Gerichts.

نافذ nāfiḍ durchdringend; ganz
durchgehend (Weg, Loch); aus-
führend; Gehorsam findend (Be-
fehl) : نفاذ الكلمتين dessen

Befehl u. Verbot streng ausgeführt
werden, absoluter Fürst; Queck-
silber; ẽ nāfiḍ pl نوافذ nawāfiḍ
Oeffnung, Luke, Fenster; نافذة

روحية Stofsgebet.

نافر nāfir pl نافر nafr der flieht, sich
rettet; pl نافر nūffar u. نوافر na-
wāfir furchtsam, scheu; Widerwillen
empfindend; Sieger; Befehliger;
† aufgeschwollen; ẽ nāfire pl
nahe Verwandte.

نافس nāfis der den bösen Blick hat.
نافض nāfiḍ schüttelnd (den Baum,
Kleid, Staub von den Füßen);

نافض حمى نافيض u. النافض
Fieberschauer.

نافطة nāfiṭe Schaf; Geis.

نافع nāfi' nützlich, vorteilhaft, heil-
sam, zuträglich.

نافق nāfiq gut verkäuflich (Waare);
ẽ nāfiqe Moschusblase (s. نافجة).

نافقاء nāfiqa' pl نوافق nawāfiq
Loch der Feldmaus.

نافلة nāfile pl نوافل nawāfil nicht
vorgeschriebenes, freiwilliges gutes
Werk, Almosen, Gebet etc.; Ge-
schenk; Unnützes; Beute; Enkel.

نافوخ nāfūḥ Süßholzwurzel; † Schei-
tel des Kopfes (= يافوخ).

نافور nāfür † Pallium; Kelchschleier;
Liturgie.

نافي nāfi verneinend, verläug-
nend; verjagend, verbannend.

* نواف * s. نواف

ناقب nāqib durchbohrend, Löcher ma-
chend; zerrissen, geplatzt (Schuh);
umgrabend, urbar machend.

نقد nâqid *der Schlechtes (bes. Geld)*
vom Guten sondert; der unter-
sucht, prüft, kritisirt.

ناقير nâqir *durchbohrend; aushöhlend;*
ö Unglück; Beweis; Streitsatz.

ناقيز nâqiz *springend; munter, lebhaft;*
ärmlich (Gabe).

ناقيس nâqis *sauer (Milch).*

ناقيس nâqiṣ *abnehmend, vermindert;*
mangelhaft, unvollkommen, defekt,
fehlerhaft; verstümmelt; ناقص

العقل *von schwachem Verstand;*
Zeitwort mit و od. ى als drittem
Radikal; weniger; † Päderast.

ناقيد nâqid *zerstörend; dn Vertrag*
brechend.

ناقع nâqi' *im Wasser auflösend,*
macerirend; den Körper durch-
dringendes Gift; frisch (Blut).

ناقيل nâqil *pl نقلة nâqale von einem*
Orte zum andern tragend; Ueber-
bringer, Träger; Erzähler; Ueber-
setzer; Abschreiber, Zeichner,
Maler; ö nâqile *pl نواقيل nawâqil*
unbeständig (Schicksal); Schick-
salswechsel; nicht fest seßhaft,
Nomade; wechselnde, flottirende
Bevölkerung; Uebersetzung; Ab-
schrift.

ناقم nâqim *sich rächend.*

ناقه nâqih *pl ناقه nûqqah noch schwach,*
eben erst wieder genesend.

ناقعة nâqe *pl ناق nâq, نوق nûq,*

أنوق ^{نوق} ânûq, أنوق ^{نوق} nâqât,

أنوق ^{نوق} ânûq, أنيق ^{نوق} ânjuq,

أنوق ^{نوق} ânûq u. أنواق ^{نوق} anwâq

Kameelin; Pustel.

ناقود * nâqûd = نقاد naqqâd.

ناقور nâqûr *Posaune.*

ناقوس nâqûs *pl نواقيس nawâqis*
Klapper od. Ratsche, die den
Christen statt der Kirchenglocken
dient; Glocke.

ناقى nâqî *rein, klar; heiter.*

* نيكى u. * نوک s. * ناک

* ناكى nâkih *der beschläft, heirathet;*
u. ö *verheirathete Frau.*

* ناكى nâkir *der läugnet, abweist; ن*

الجميل undankbar.

* ناكوزة nâkûze *Stachel; Reitgerte.*

* ناكى nâkî *verletzend, in Wuth*
versetzend (Wort).

* نيل u. * نول s. * نال

* نال nâl *pl أنوال anwâl Gabe; Er-*
haltenes, Erworbenes; freigebig.

* نائل nâ'al A, *If na'l, nâ'al, نائل*

na'il u. نالان nâ'alân *stofsweise,*
wie springend u. den Kopf hebend

gehen ونهض برأسه بجرارة

الى فوق كمن يعدو وعليه حمل
(ينهض به).

* نائلة nâle *das Erlangen, Erhalten,*
*If نيل u. * Hofraum; der einge-*
schlossene freie Raum des Heilig-
thums zu Mekka.

* نوم s. * نام

* نام nâ'am I u. A, *If نائم na'im*
schwer athmen, seufzen, leise

أن أو هو كالزحير أو صوت

(خفى أو ضعيف); brüllen (Löwe

صات); blöken (Gazelle); schreien
(Eule); klingen (Bogen).

نامرة nāmire Wolfsfalle.

نامل nāmīl Verläumder.

نامل * nāmīl If ṣ gehen wie ein

Gefesselter (ممشى مقيد).

نامة nāmīe u. نامة nāmīe Gesang,

Stimme; أسكت (اسكن) الله

نامة möge Gott seine Stimme

zum Schweigen bringen, ihn sterben lassen!

نامور nāmūr Blut; u. ṣ Wolfsfalle.

ناموس nāmūs pl نواميس nawāmīs

Gesetz, Gesetzbuch (νόμος); göttl.

Fügung, Gottes Wille; guter Name,

Ehre u. Ansehen; Mitwisser der

Geheimnisse: الناموس u. الناموس

الأكبر Erzengel Gabriel (der große

Vertraute); Hausherr; Musterrolle

der Armee; Geschrei u. Kampf;

List u. Trug; listig; Schmeichler;

Verläumder; Versteck des Jägers;

Jägernetz, Wildfalle; Wildlager;

Zelle, Klause; † Sarg (für ناووس);

u. ṣ Löwenhöhle; u. ṣ Mücke,

Moskito.

ناموسى nāmūsijj gesetzlich, legitim.

ناموسية nāmūsijje Vorhang gegen

Moskitos, Mückenflor; Unterkunft.

نامى nāmī f. نامية nāmīje wachsend,

zunehmend, gedeihend; Fortschritte

مؤثرة, Gewinn ziehend, قوة

نامية Kraft des Wachstums.

نامية nāmīje pl أت Geschöpf, Krea-

tur; Stengel, Stiel; Pflanze;

Wachsthum s. vor.

نانا * nā'na' If ناناة u. ناناة mu-

nā'na'e (u. 2) von schwachem

Verstande u. unberathen sein (ن

في الرأي اذا ضعف فيه ولم

يبرمه); langsam handeln; hindern,

verhindern (كف); (u. 2) dem

Geschäft nicht gewachsen sein,

zu wenig thun عن وعجز)

عنه); — 2 If تَنانُوا s. 1.

ناناة nā'na' u. ناناة nā'nā' schwach,

geistesschwach, furchtsam.

* نابهة u. * نوهة s. * ناه

ناهب nāhib der raubt, plündert.

ناहित nāhit brüllend; Kehle (حلق).

ناهيغ nāhiḡ Pfadfinder, Wegbahner;

aufser Athem.

ناهد nāhid schwellend (Busen); u.

ṣ Mädchen mit schwellendem Bu-

sen; ṣ Planet Venus pers.

ناهد nāhid aufstehend, sich er-

hebend; flügg zum Ausfliegen.

ناهيق nāhiq schreiend (Esel); wie-

hernd; pl نواهيق nawāhiq Stelle

der Kehle, wo der Ton sich bildet.

ناهيك nāhik höchst eifrig.

ناهل nāhil pl نهال nīhāl, نواهل

nawāhil, نهال nāhal u. نهول nuhūl

den ersten Schluck trinkend (dur-

stiges K.); durstig; ṣ Leute die

zum Wasser drängen.

ناهور nāhūr Wolke.

ناهية nāhiye pl نهية nūhāt

verbietend, untersagend;

der eines Andern Stelle vertreten,

ihn ersetzen kann: هذا زيد

dahier Zeid

dahier Zeid

erersetzt dir jeden Mann (er ver-

erersetzt dir jeden Mann (er ver-

ناناة * nā'na' If ناناة u. ناناة mu-

bietet dir, einen besseren zu suchen),

fem. : هِيَ نَاهِيَتُكَ مِنْ امْرَأَةٍ

du findest keine bessere Frau;

ان ناهيك لاس dir daran genügen, das etc.

ناهية nâhije pl نواهي nawâhi Verbot; Verbotenes, s. vor.

نأى * = نأى * (نأى) entfernt sein.

ناووس nâwûs s. ناووس.

ناوق nâwaq Kahn, Boot (prs. ناوه).

ناووس nâwûs pl نواويس nawâwis Feuertempel (ναός); Bestattungsort der Parsen; Todtengruft; Grabmal; Sarkophag, Sarg.

ناو nâwî sich vornehmend, beabsichtigend; † umschreibt das

Futurum: ناوى تَمَطَّر es will regnen; f. نواء nâwije pl نيوا nîwâ' fett K.

ناى nâj pl نايات nâjât e. Art Flöte (persisch).

ناى nâ'a A, If ناي nâ'j weggehen, sich entfernen, entfernt sein, عن od. Acc. P. (بعد); e. Wassergraben um das Zelt ziehen

ناى النوى للخيمة انا عملة

ناى nâ'a 4 If ناء entfernen, in

die Fremde schicken; das Zelt

mit Wassergraben versehen (انأى)

ناى nâ'a 6 sich von einander entfernen od. entfernt sein; weit

von einander abstehen; — 8 weit entfernt sein عن.

ناى nâ'a 2, 3 نوى nu'j, نوى nu'a,

ناى nî'j, pl نوى nuwîjj, نوى nî'izz, اناء an'a' u. آناء ānā'

Wassergraben um das Zelt; nâ'j Entfernung von den Seinen.

نواب nâ'ib pl نواب naub u. نواب nuwwâb Stellvertreter (نائب

مناوب Statthalter), Vikar, Deputirter, Lieutenant; pl نواب nûb Biene; Ereignis; viel, in Fülle.

نواب nâ'ibe pl نواب nawâ'ib Wechselfülle (des Glückes, des Kampfes), Unglück.

ناو nâ'ih pl نوح nauḥ der trauert, beweint; 8 ناء nâ'ih pl ات u. نواو nawâ'ih, نوح nauḥ, انواو anwâḥ

u. نواو nûwwaḥ Klageweib.

ناو nâ'ir leuchtend, hell; 8 ناء nâ'ire pl نواو nawâ'ir Feuer, Flamme, Entzündung, Hitze; Feuerstelle; Holzkohle; Haß, Feindschaft.

ناو nâ'i' pl نياو nijâ' durstig; نواو nâ'ic ganz ausgehungert.

ناو nâ'if (die Zahl) übersteigend.

ناو nâ'il der erlangt, erhält; Freigebigkeit If نواو * nâ'ile e. weibl. Götze.

نوم nâ'im pl نيام nijâm, نوم nûwwam, نوم nûjjam, nijjam,

نوم nuwwâm, نوم nujjâm u.

نوم naum schlafend, im Bett;

ruhig (Nacht); f. نائمة nâ'ime

pl نوم nûme e. Schlafende;

Tod; e. Schlange.

ناء nabā' *von dn Seinen entfernt.*

نَبَّ nabb *I, If nabb, نُبَاب nubâb u. نابِب nabîb brünstig mäckern (Bock عند الهياج); hochmüthig sein (نَب عتود فلان); — 2 Knoten bilden (Pfl. له انابيب s. انبوب).*

نَاب nab' *Ueberlegenheit, Sieg, Erfolg.*

نَابَا nabā' *A, If nab' u. nubû' hoch, erhaben sein, überragen (ن) (الشيء نَابَاً وَنُبُوًا اذا ارتفع (von Oben herab) über E. kommen (ن على القوم اذا طلع عليهم) besiegen, übertreffen; überlegen, bedenken; hervorbringen (Boden); — A, If nab' e. leisen Ton von sich geben, bellen (صات خفيا) (او هو صوت الكلاب) ankündigen, zu wissen thun; — 2 If تَنْبِيَةٌ u. انكündigen, Nachricht bringen, 2 Acc. od. ب S.; —*

3 If مُنَابَاً u. einander Mittheilungen machen; — 4 Em Kunde von etwas geben, mittheilen

2 Acc. od. ب S. انبَاء آيَاهُ وَبِهِ) (أى أخيرة) sich für einen Propheten erklären od. ausgeben

(s. نَبِيٌّ); prophezeien, voraussagen; — 10 Nachricht erbitten,

sich erkundigen.

نَابَا nabā' *pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.*

نَابَا nabā' *pl v. نَبِيٌّ; If 3 نَبَاً s. pl v.*

نَبَات nabābit *pl v. نبوت.*

نَابَات nabāt *das Sprossen, Wachsen, If نبت *; coll. pl نباتات nabātāt Pflanze, Gewächs, Gras, Vegetation: علم النباتات Botanik; Flaum, Haar; † سكر نباتات Kandiszucker, Zuckerwerk (pers.); — 3 nabāte, nub. Pflanze, Gras.*

نَابَاتِي nabātijj *pflanzlich, vegetabilisch; Botaniker; نباتية Pflanzen.*

نَابَج nabāg *pl v. نَبَجَة; — nubāg rauhes Gebell, Rumpeln im Darm, Gefarze; — nabbaḡ u. نَبَاجِي nubāḡijj rauh bellend, rauhestimmig; — 3 nabbaḡe Arsch.*

نَابَه nabāh, nib. *Gebell, Gebrüll, If نَبَح nabāh stets bellend, lärmend; — nubbāh Wiedehopf; — 3 nabbahe pl نَبَاح nabbaḡ Mekkamschel (zu Halsbändern).*

نَابَه nabbaḡ *sauer (Mehl, Teig).*

نَابَاد nabād *zerstreut (Vögel).*

نَابَاد nabbaḡ *Weinverkäufer.*

نَابَار nabba' *der befehlerisch, brüsk redet; Schreier; s. نَبِر pl*

نَبَارِيس nabārīs pl v. نَبَارِيس.

نَابَاش nabbaš *Gräber, Schatzgräber, Todtengräber; Leichenräuber.*

نَابَاص nabbaḡ *Arzt (Pulsfühler).*

نَابَاطِي nabātijj, ni., nu. *Nabatäer.*

نَابَاعَة nabba'e *der Hintere.*

نَابَاغ nabbaḡ *u. 3 Mehlstaub, Mehl; nabbaḡ u. 3 nubbaḡe Kopfschurf;*

3 nabbaḡe der Hintere.

نبال nabâl u. ö *Geschick u. Verstand* (zu Allem); *Ausrüstung, Equipierung, das Gerüstet- u. Fertigsein*; ö nabâle *höheres Geschick oder Verdienst, Superiorität*; ö nibâle *Kunst des Pfeilschiftens*; — nibâl pl v. نبال u. نبيل; — نبال nab-bâl *Pfeilschifter; guter Bogenschütze; geschickt u. verständig* (zu Allem).

نابه nabâh *berühmt, vornehm*; ö nabâhe *Ruhm, Adel; Geistesgegenwart*.

نابء nab'e *leiser Ton; Gebell*.

نباوة nibâwe *Prophetenthum*.

نباير v. نبيلة; نبييرة v. نباير.

نابت * nabât U, If nabt u. nabât *keimen, sprossen, wachsen* (Pfl.,

Zahn البقل نبت); *Pflanzen hervorbringen* (Boden نبتت نبتت).

نبتا (الارض نبتا ونبتا); — 2 If

نبتا wachsen machen od. lassen; † *steppen, durchnähen*; — 4 *Pflanzen hervorbringen; wachsen machen; heranwachsen u. gedeihen*

نبت الغلام die *Haare der Pubertät bekommen*; — 10 e. *Pflanze in andern Boden übertragen, akklimatisieren*.

نابت nabt *Keim, Pflanze, Vegetabil, Gras, Kraut*; — ö nabte pl *nabatât e. Pflanze; † Abscess Mghrb.*; — ö nibte *das Wachstum der Pflanzen*.

نابت * nabât U, If nabt mit der *Hand ausgraben* (نبتش); *den*

Brunnen reinigen; offenlegen (Vergrabenes); *entwurzeln; zürnen* (غضب); — 8 *ausgraben; nach e. S. langen, sie nehmen*.

نابت nabt *Zorn; nábat Spur, Zeichen*.
نابت * nábag U, If nabg *aus dem Ei kriechen* (Rebhuhn); *ausbrechen, fließen* (Eiter نابتت).
نابت (القبيحة انا خرجت).

نابت nabg *Fadenwerch zum Kalfatern* (von Papyrus, s. نبتة); — núbug *Kornsäcke*; — ö nabage *Hügel*.

نابت * nábah A u. I, If nabh, nubâh, ni., nabîh u. tambâh *bellen, gegen E. ن الكلب والطبى* على

والنيس والحية نبتا ونبيها
(ونباحا وتنباحا انا صات

blöken (Gazelle, Bock); *zischen* (Schlange); — 4 u. 10 *zum Bellen reizen* (bes. durch Nachahmung des Bellens).

نابت nabh *das Bellen; nabhâ' blökend* (Hindin).

نابت * nábah A, If nubûh *sauer werden, verderben* (Mehl, Teig وفسد وحمص); — 4 *die Wurzeln des Papyrus essen* (s. flg.).

نابت nabh *esbare Wurzel des Papyrus; Blasen auf der Hand*; u. nábah *Blattern, Pocken*; — ö nabhe *Schwefelfaden*; u. nábahe *Fadenwerch vom Papyrus zum Kalfatern*.

نبت * nábaq I, If nabd *aus der Hand schleudern* (طرحه من يده); *als unnutz verwerfen, fahren lassen*;

If nabḍ u. نَبْدَان nabaḍān klopfen, schlagen, pulsiren (Ader s. نبض *); Wein pressen (aus Datteln, Trauben); Bier brauen (s. نبيذ *); † sich dn Blicken darbieten, sich zeigen; — 3 sich vom Gegner zurückziehen, den Kampf mit ihm aufgeben (نابذ)

الاجيش في الحرب اذا تَحَيَّرَ (كَلَّ مِنَ الْغَرِيقِينَ); E. offen bekämpfen; sich mit Em schlagen; Einem etwas zuwerfen (wie der Kaufmann dem Käufer die Waare); — 4 Wein pressen, kelttern; — 8 = 4; zur Seite gehen, sich abseits setzen, weggehen من (تَنَاحَى وَتَغَوَّلَ نَاحِيَةً); den Kampf aufgeben (Heere).

nabḍ pl انبائك ambâḍ etwas Weniges (Geld, Regen, Futter); نَبْدَةٌ nábḍe, núbḍe pl نَبْدٌ núbâḍ id.; kurze Skizze, nicht erschöpfender Aufsatz; Lieferung eines Werkes; Seite, Gegend: نَبْدَةٌ bei Seite, abgesondert.

nabaḍān das Pulsiren, s. نبد *

nábḍar If ö leichtsinnig verstreuen, verschwenden (vgl. بذر *).

nábar I, If nabr emporheben, erhöhen (رَفَعَ); heranwachsen, gedeihen (Knabe رَعَى); Einen anschreien, mit Geschrei verjagen, abhalten (وَأَنْتَهَرَهُ); durchbohren u. die Lanze rasch zurückziehen; mit Hamza ٤ versehen

(هَمَزُ); † durchwühlen, durchsuchen, durchblättern; — 4 ein Vorrathshaus, e. Scheune errichten (s. انبار u. flg.); — 5 in hochfahrendem, befehlendem Tone zu Em sprechen, E. anschreien, anfahren على; — 8 anschwellen (تورم Hand).

nabr plötzlich, unerwartet (Lanzestofs); unverschämt: كلام نبر hochfahrende, brüske Rede; — nibr pl انبار ambār pl pl انبارات ambārāt u. انباير anābir Vorrathshaus, Scheune, Kornhaus, Waarenmagazin; pl انبار ambār u. نبار nibār klein u. häßlich; e. Kameellaus die Anschwellungen verursacht, Viehzecke, Viehwespe; e. Raubthier.

nibrās pl نباريس nabāris Laterne, Lampe; Speereisen, Speer.

nábire Erhöhung, Schwellung; Uebergang aus Bass in Diskant; Zeichen Hamza ٤.

nibrig' pl نباريج nabārig' Lederschlauch der Wasserpfeife (Nargile; auch نربيج).

nábaz I, If nabz Einem einen Spottnamen geben (لَقِبَ); beschimpfen, entehren (لَمَزَ); — 6 einander Spottnamen geben od. beschimpfen.

nabz Schimpf; nábaz pl انباز ambāz Spottname, Beiname; — nábiz verächtlich; — ö núbaze der Anderen gern Spottnamen gibt.

nábas I, If nabs u. نَبْسَةٌ nábās *

núbse sprechen; ما نَبِسَ بِكَلِمَةٍ
er sprach kein Wort; sich be-
wegen, rühren, sich sputen.

نَبِش * nábaš U, If nabš aufdecken
(أَبْرَز); ausgraben (Schätze, Leichen
ن الكنز عن الارض انا كشفه
عنها); umgraben (ein Grab);
† durchwühlen, durchsuchen,
suchen, durchblättern, in Büchern
od. Akten nachschlagen; ans Licht
ziehen (Geschichte ن الحديث
ن لعياله); für die Seinen
zu erwerben suchen (اذا استخرجه
ن اکتسب); — 2 ausgraben,
aufdecken, ans Licht ziehen;
durchwühlen, durchsuchen; —
6 Einer des Andern Geheimnisse
enthüllen; — 10 zu entdecken,
ans Licht zu ziehen suchen.

نَبِش nabš Ausgrabung, Untersuchung,
Entdeckung, Enthüllung; — nibš
e. Fichte mit sehr hartem Holz.

نَبِص * nábaš I, If nabš sprechen
(تَكَلَّمَ); eben sprossen (Gemüse
طلع); If nabīš nabīš piepen,
zwitzern (Vogel صوتا
صوت صوتا); Vögel zur Begattung
locken (durch Piepen).

نَبِصَة náβe e. Wort.

نَبِصَان * nábad I, If nabd u.
nabadān pulsiren, schlagen (Ar-
terie, Puls ن العرق انا تحرك
u. 4) die Bogensehne erklingen
lassen (ن في قوسه انا اصانتها)
leicht schimmern (او حرك وترها
ن بوضف); (لمع خفيا
Blitz) If نبوضف

nubūd in den Boden rinnen
(غار او سال Wasser); — 4 s. 1.

نَبِض nabđ pl أنباض ambād das
Pulsiren, Pulsschlag, Puls; ٥
nábde e. Pulsschlag.

نَبِط * nábat I u. U, If nabt u.
نوبط nubūt aus der Quelle
sprudeln, quellen, fließen (Wasser
ن البئر); — If nabt Wasser aus
dem Brunnen ziehen (ن البئر)
(اذا استخرج ماءها); — 2, 4 u.
5 graben, bis man auf Wasser
kommt (انبط الكافر انا انتهى)
انبط الماء 4); (الى النبطة
Wasser heraufziehen; — 10 id.;
auf etwas stoßen, finden, erlangen;
e. Erfindung machen, e. Maschine
u. dgl. erfinden; aus der Quelle
herleiten.

نَبِط nabat tiefes Nachdenken, Tiefe;
Nabatäer pl; † Puls (نَبِض); u.
٥ núbte erstes Wasser, auf das
der Grabende stößt; — nábat,
nubt u. ٥ núbte weisse Haare
an Brust od. Bauch des Pferdes.
نَبِطَاء nabtā' weisbüchig (Schaf).

نَبِطِي nabatijj Nabatäer.

نَبِوع * nába' A, I, U, nab' u.
nubū' aus der Quelle sprudeln
(خرج من العين Wasser); —
2 mit Gewalt hervorsprudeln; — 4
hervorsprudeln machen; — 5 lang-
sam herausfließen; — 10 = 4.

نَبِيع nab' Quell, Ursprung; Einh. ٥
e. Gebirgsbaum, aus dem Pfeile
u. Bogen gemacht werden, u.
dessen Holz; Weispappel; Wa-

gendeichsel; ð náb'e schwache Quelle.

نَبِغ * nábag A, U, I, If nabg erscheinen, auftreten, ans Licht treten, bekannt werden (ظهير); plötzlich auftauchen, hervorbrechen; als Neuerer, Ketzler u. dgl. auftreten; in einer bis dahin unbekanntem Familie als Berühmtheit, besonders als Poët auftreten, als solcher berühmt werden (ن ف) أنا قال الشعر واجاده ولم نابغة. s. (يكن في ارض الشعر u. نبيغ; klug, geschickt u. tüchtig werden (Knabe); sich in der Welt verbreiten; davon fliegen (Staub, Mehl); — 4 (die Stadt) häufig besuchen, in ihr ein und ausgehen (انبع البلد اذا اكثر) (التبراد اليه).

نَبِغ * nábaq U, If nabq schreiben (كتب); leicht farzen; aus der Wunde spritzen (Blut, Eiter); — 2 schreiben; farzen (حبف) غير شديد; Blut herausspritzen lassen; — 8 die Rede hervorlocken, E. zum Sprechen bringen (انتبف الكلام اذا استخرجه).

نَبِغ nabq süßes Mehl im Mark der Palmzweige; e. kl. Baum; u. nibq u. nábiq u. ð nábiqe Frucht des Lotusbaumes سدر.

نَبِغ * nabk — 8 انتبفك intábak erhaben, hoch sein. (ارتفع) — nabke, nábake pl نَبِك nabk, nábak, nibák u. nubûk نَبوك nubûk spitzer Hügel; Hügel land.

نَبِل * nábal U, If nabl Pfeile abschiesfen, Speere werfen, s. flg.;

Einen zum Ziel nehmen, auf ihn schiesfen Acc.; (u. 4) E. mit Pfeilen versehen; E. im Pfeilschiesfen übertreffen; in irgend e. Geschicklichkeit übertreffen; —

b) نَبِلَ If نَبَالَة adelig, vornehm sein, Geist, Geschick u. Verdienst besitzen, sich auszeichnen (كارن)

(فيه نَبِلَ); — 4 s. 1; — 5 = 1 b; seine Geschicklichkeit zeigen; — 8 gerüstet sein; sterben (مات); tödten (قتل); — 10 E. um Pfeile bitten; das Beste wegnehmen.

نَبِل nabl pl نَبَال nibâl, nublân نَبِلَان u. انبَال ambâl Pfeil; Wurfspieß; Ausstattung, Equipirung; — nubl vollkommener, trefflicher Zustand; Fähigkeiten, Talente u. Verdienste; Adel; Equipirung; — nábal f. ð vornehm; geistvoll u. geschickt, ausgezeichnet; pl v. نَبِيل — núbbal pl v. نَابِل — ð náble e. Pfeil; e. Geschenk; weißer Epheu; pl v. نَبِيل; u. núble (pl núbal) sehr wichtige S.; núble pl نَبِل núbal Belohnung; Geschenk; Geist u. Geschick; Steinchen zum Reinigen nach verrichteter Nothdurft.

نَبِل v. نَبِلَان; نَبِيل pl v. نَبَالَة

نَبِنَب * nábnab If ð brünstig, mäckern (Bock, s. نَب); e. S. langsam aber gut machen.

نَبِه * nábah If نَبِه nub'h aus dem Schlaf erwachen = c); — نَبِه

A, If nábah sich einer S. wieder erinnern, auf e. S. merken, ach-

ten, achtsam sein (ما نبه له أى) U, If نَبَىَّ (c) — u. (ما فطن نَبَاهَةً vornehm, berühmt, allgemein bekannt sein (شرف); — 2 If تَنبِيهِ E. aus dem Schlafe wecken; E. auffordern auf der Hut zu sein, seine Aufmerksamkeit auf e. S. lenken, ihm einen Wink, e. guten Rath geben; E. bekannt, berühmt machen; — 4 E. aufwecken; — 5 aus dem Schlafe erwachen من; in Folge eines Winkes Anderer seine Aufmerksamkeit auf e. S. richten, ل S. : فما احد تنبىه الى الآن : لاشترئصال هذا الشرر bis jetzt hat sich noch keiner ermannt, an die Ausrottung dieses Uebels zu gehen; — 8 aufwachen من; wieder zu sich kommen, sich sammeln, ermannen; sich plötzlich einer S. erinnern; einem Winke Folge leisten u. seine Aufmerksamkeit auf e. S. richten; vorsichtig, auf der Hut sein.

نَبِه nub'h Erwachen, Wachsamkeit, Aufmerksamkeit u. Verständniß, Einsicht, If نَبِه * ; — nab'h pl v. نَابِه ; — nábah was (gesucht od. ungesucht) plötzlich gefunden wird : نَبَاهًا unvermuthet; u. nábih bekannt, berühmt.

نَبِيَّة nabbe übler Geruch.

(نبو) nabw, nubúww u. nábwe sich entfernen, entfernt sein, abstehen عن S.;

قبیح فلم تقبله) häßlich sein (العين); unangenehm, unbequem für J. sein (Wohnung, Bett (ن منزل له به أنا لم يوافقه (قصر Pfeil) عن die Stelle an seinem Körper bewegte sich, نبا نباش جَنْبِهِ er fand keine Ruhe im Bett (لم يطمئن); — If nabw u. nábwe abspringen (nicht eindringen) u. e. Scharte bekommen, stumpf werden (Schwert vom Schlage عن السيف ن الضريبة اذا كل وارتد عنها u. نَبِيَّ, نُبُوَّ If; (ولم يمض نبوة blöd, geschwächt sein, nicht sehen können عن S. (Blick (تاجافي).

نُبُوَّ (If نَبَأُ) núbu' das Hochsein, Ueberlegenheit.

نَبَاتٍ nabāt pl نَبَاتٍ nabābit Knüttel, Keule; — nubāt If * نَبَات

nubûh Geschrei, Gebell; lärmende Menge; Ruhm; If نَبِج *.

nabûr der Hintere.

nubûg das Auftreten, Hervortreten, Erscheinung If نَبِغ *.

nábwe Erdhöhe; das Abspringen der Klinge, If نَبُو *.

nubúww Prophetenthum.

nábawijj prophetisch.

ون (نَبِيَّ) nabijj (für نَبِيَّ) u.

انباء ambā' u. انبياء ambijā'.

نُبَأْ, نُبَأٌ núbá'a' Prophet; u.

نَبِيٌّ nábí' hoher Punkt; offener Pfad; — núbijz If v. نَبُو *; pl v. نَابِي — nubájj kleiner Prophet.

نابب nabib If نَب *.

نَابِيْتٌ nabít gemein u. boshaft; ة Flufs- od. Brunnen-schlamm.

نَابِيْحٌ nabih Gebell, If نَبِح *.

نَابِيْحَةٌ nabihe Schwefelfaden; Papyrus s. نَبَاخَةٌ.

نَابِيْدٌ nabid geschleudert; pl انْبِذَةٌ ámbide Wein (von Trauben, Datteln).

نَابِيْصٌ nabíß Gepiepe, If نَبِص *.

نَابِيْطٌ nabít pl انْبَاطٌ ámbát Nabatäer.

نَابِيْلٌ nabíl pl نِبَالٌ nibál, نَابَالٌ nábal, نَابِلَةٌ náble u. نُبَالَةٌ núbalá' talentvoll u. geschickt; edel, vornehm; ausgezeichnet, schön; guter Pfeilschütze; Standarte.

نَابِيْهٌ nabih bekannt, berühmt.

نَابِيْجَةٌ nabijje Tischplatte; Tischdecke aus Palmblättern; Prophetin.

نَابِيْجِيٌّ nabí' s. نَابِيْجِيٌّ.

نَابِيْجِيٌّ nubájjí' kleiner Prophet; ة kl. Prophezeihung.

نَاتٌ natt If نَاتٌ u. نَاتِيْتٌ natít aus Wuth anschwellen u. schnauben (Nasenlöcher نَت مَنَابِرَةٌ); If نَاتِيْتٌ sieden, brodeln (Topf); gähren (Wein);

— 2 die Nachricht erklären (فَسَّرَهُ).

* نَتُو s. نَتَا *.

نَاتَا' náta' A, If نَتَا' u. نَتَوَا' an-

schwellen u. hervortreten, erhaben sein, hervorragend, vorspringen, aus-springen (en saillie: أَنْتَبِرُ وَأَنْتَفِخُ); seine Stelle verlassen; an-schwellen (Wunde, Geschwür وَرْمٌ); plötzlich hervortreten, sich zeigen (dn Leuten اِنَّا عَلَى الْقَوْمِ اِذَا طَلَعْنَا عَلَيْهِمْ); hervorgebracht werden; heranwachsen u. mannbar werden (Mädchen بَلَغَتْ).

نِتَاغٌ nitág Geburt, Gebärdzeit; neu-gebornes Junge; If نَتَج *.

نَتَّاشٌ nattás der mit Gewalt aus-reißt, entreißt; — nuttás pl Gaukler, Betrüger, Gesindel (سَفَلٌ عِيَارُونَ).

نَتَافٌ nutáf u. ة Abfälle beim Zupfen, ausgerissenes Haar.

نِتَاقٌ nitâq gegenüberliegend (Haus); † das Erbrechen (Vomitus).

* نَتَانَةٌ natâne Gestank, If نَتْن *.

نَتَاةٌ nat'e Hügel; Aufstieg.

نَتَايِجٌ natá'ig pl v. نَتِيْجَةٌ.

نَاتَاغٌ nátag I, If natg, natág, nitág die gebärende Kn unterstützen

(نتج الذقاة أهلها انا وئدها); Pass. If nitág (vlg. Activ) gebären, zur Welt bringen, hervorbringen; sich ergeben, resultieren, (logisch u. thatsächlich) folgen; wachsen (Baum); Fortschritte machen (Kind); Nutzen ziehen; — 2 e. Schlufs ziehen, schliesen, folgern; — 4 die gebärende Kn unter-stützen; dem Gebären nahe sein; Pass. (vlg. Act.) gebären, hervor-bringen (أَنْتَجَتِ الذقاة انا)

(وضعت); e. Wirkung nach sich ziehen, als Resultat ergeben, zur Folge haben; — 5 sich als Resultat ergeben, folgen; — 10 e. Folgerung machen, e. Schluss ziehen, e. Resultat ableiten; e. Vortheil ziehen.

نتح * nátaḥ I u. U, If natḥ u. nutūḥ aus den Poren dringen (Schweifs ان العرق اذا خرج من الجلد); ausschwitzen (Fett, Feuchtigkeit); E. schwitzen machen (Hitze رشحه); verdunsten.

نتح natḥ Schweifs; feucht (Erde).

نتح * nátaḥ I, If natḥ herausziehen, ausreißen (Zahn, Dorn نزع); zerreißen (Falke die Beute وقلع); weben (نسيج). (خطفه بمنسره).

نتر * nátar U, If natr mit Gewalt wegnehmen, an sich reißen (جذبه).

(بجفاء وقوة); rauben; mit Händen od. Zähnen zerreißen (das Kleid بشقه بالاصابع او الاضراس); durchbohren; — b) نتر A, If

nátar verderben, zu Grunde gehen (فسد وضاع); — 8 weggezogen, weggerissen werden (انجذب).

نتر natr Härte, Heftigkeit; — nátar Untergang, Verderben; — 8 nátre pl أت natarát e. durchbohrender Stofs; verletzende Rede.

نتش * nátaš I, If natš herausziehen, ausreißen (Dorn, Haar, bes. mit e. Zange ان الشوكة اذا استخرجها بالمنتاش); enthaaren; wegzureißen u. davonzutragen suchen (Vogel das Fleisch جذبه)

(قرصا); erpressen; für die Seinen Unterhalt suchen, erwerben (اكتسب); verläumden; schlagen (ضرب); — 4 Keime in die Erde treiben (Korn ابتل)

(فصرب نتشه في الارض).

نتش natš gewaltsames Entreißen; Erwerb, Gewinn; — nátaš erster Keim.

نتص * nátaḍ U, If nutūḍ krank sein (von Krätze, Medinawurm) u. sich in Längsstreifen abschülen (Haut اذا الجلد)

خرج به داء فآثار القوي ثم (تقشر طرائف).

نتع * náta' I u. U, If nutū' langsam tröpfeln (Blut من خرج (الجرح قليلا قليلا); hervordringen (Schweifs), quellen (Wasser); † mit Gewalt entreißen; نتعه auf seinen Schultern davontragen; — 4 stark schwitzen.

نتغ * nátag I u. U, If natg verläumden, Einem (Acc.) Falsches andichten (بما ليس). (عابه وذكراه بما ليس); — 4 heimlich lachen, E.

verlachen (ضاحك كالمستهزئ).

نتف * nátaf I, If natf ausreißen (Haare, Federn نزع); enthaaren, rupfen; dn Bogen leicht anziehen (في); — 2 mit Kraft od. viele Haare ausreißen; — 6 u. 8 ausgerissen werden.

نتف natf das Ausreißen, Rupfen; — 8 nūḥ pl نطف nūḥ soviel als man mit der Hand auf Einmal ausreißen kann (Haare,

Federn); *superfeine Bemerkung, Haarspalterei*; رَجَلٌ نَتْفَةٌ nátafa Haarspalter.

نتف * nátaq U, *If natq rütteln, schütteln, erschüttern (عزعه)*; den Eimer aus dem Brunnen ziehen *من (جذب)*; † heftig ergreifen u. davontragen; † sich erbrechen; viele Kinder haben (*Frau ولدها*); sprechen (für *نطق*); *If نتوق nutuq sehr fett sein (سمن حتى أمثلاً)*; — 2 Erbrechen erregen, Einen zum Vomiren bringen; — † 5 sich mit Wuth auf J. stürzen (für *نتتى*).

نتفة † nátaqe für *نتاة*.

نتك * nátak I, *If natk mit Gewalt an sich reißen u. zerbrechen* جذبه يقبض عليه ثم يكسره) *ausreißen (Haar باجفوة (نتف))*.

نتل * nátal I, *If natl an sich ziehen (جذبه الى قدام)*; E. anfahren, mit Schelte wegzagen (*زجر*); — *If natl, نتول nutul u. نتلان natalân (u. 10) aus der Reihe seiner Genossen vortreten u. voranschreiten (نتل من بينهم اذا تقدم)*; — 6 *تتاللت* verwachsen sein Pfl.; — 10 s. 1.

نتم * intátam s. 8 — *نتم*.

نتن * nátan I, *If natn übel riechen, stinken (Fleisch, Leiche فاح)*;

— b) *نتن* *If نتانة id.*; — 2 *stinkend machen*; — 4 *stinken.*

نتن *natn Gestank*; — *ناتن stinkend.* نتة *nútte kl. Höhlung in e. Stein.*

نتو * náta U, *If نتو nutuw* anschwellen (*Glied ورم*); — 4 *zurückbleiben (M. تاخر)*; Einem die Nase zerschlagen, daß sie aufschwillt (*كسر اذيف انسان*); — 5 *bespringen (Hengst)*; sich wüthend auf E. stürzen *على (تنزى)*; — 10 *von Eiter schwellen (Geschwür استقرن)*.

نتوء *nutû' If v. نتأ **

نتوج *natûg dem Gebären nahe.*

نت *natit Brodeln, Sieden If نت* * نتيجة *natige pl نتائج nataig' Geburt d. i. Junge desselben Jahres; Ergebnis, Resultat, Produkt; Summe; Corrolar; logische u. thatsächliche Folge: بالنتيجة folglich; Gewinn, Vortheil; Belohnung; نتيجة الكلام das Ergebnis der Rede, in kurzen Worten.*

نتيجي *natijiz durch Folgerung abzuleiten, daraus folgend.*

نتيلة *natile Ursache; Mittel u. Wege.*

نت *natî I, If natî die Feuchtigkeit durchsickern lassen, schwitzen (Schlauch رشح)*; die Wunde salben (*دهنه*); — U u. I, *If natî bekannt machen, mittheilen (Reden etc. الخبر اذا افشاه)*;

— 6 Einer des Andern Reden weiter tragen.
 نث nat̄ schwitzende, feuchte Wand;
 كلام غث نث schlechte Rede.
 * نثى u. * نثو s. * نثا
 نثات niṭāt Wundsalbe; Salböl; —
 nuṭṭāt pl Ohrenbläser.
 نثار niṭār das Verstreuen; Opfer;
 — nuṭār u. ṣ was verstreut wird,
 Brodkrumen vom Tisch, Klein-
 geld bei Hochzeiten u. dergl.
 نثت * nāṭit A, If nāṭat stinken
 (* ثنت = Fleisch).
 نثج nāṭag I, If naṭg durchbohren,
 durchstoßen (بالسكين)
 نثج (انأ وجاه
 10 locker herab-
 hängen (Lasthälfte (استرخى).
 نثد nāṭid A, If nāṭad ruhig stehen,
 ruhen (سكن وركد); wachsen
 (نبت Erdschwamm); vgl. * نثط.
 نثر nāṭar U u. I, If naṭr u. niṭār
 zerstreuen, verstreuen, ausstreuen
 ن الشيء نثراً ونثارا انا رماه
 (منفرداً); in der Rede weüläufig
 sein; in Prosa schreiben; viel
 ن الكلام والولد
 (انأ اكثرها
 2 beruhigen; — vgl. نثد *
 نثير naṭir niesen (Thier; عطس
 beim Menschen); (u. 8 u. 10)
 Wasser in die Nase einziehen u.
 wieder ausschnauben (zum Reini-
 gen (ادخل الماء في أنفه); —
 2 in großer Menge ausstreuen;
 die Blätter abfallen machen

(Wind); — 4 E. verwunden, so
 daß Blut fließt (طعنه فانثره اى
 ارعفه); — 6 ausgestreut werden,
 sich verbreiten; abfallen (Blätter);
 ausfallen (Haare); — 8 = 6;
 انتثر المنتظم das Perlenband
 löst sich auf; u. 10 s. 1, If نثير.
 نثر naṭr ungebundene Rede, Prosa
 بيع نثر (ضد نظم)
 Detail-
 verkäufer; — nāṭar was in Stück-
 chen, Krumen etc. abfällt; —
 nāṭir wortreich.
 نثرة nāṭre das Niesen der Thiere;
 u. نثلة nāṭle die Stelle zwischen
 den Schnurrbarthälften u. die
 angrenzenden Nasentheile (bes.
 beim Löwen); u. نثلة bequemere
 Panzer; † gemalte od. gestickte
 Blumen auf Stoffen; † Vignette.
 نثط nāṭat I, If naṭṭ E. mit der
 Hand zur Erde drücken u. ihn
 niederhaltend zur Ruhe zwingen
 نثطه على الارض انا غمزه بيده
 (عليها حتى يطمن
 beschweren (اثقل); sprossen,
 wachsen (Erdschwamm من
 نثط u. نثط
 ruhig sein, ruhen (S. سكن); —
 2 beruhigen; — vgl. نثد *
 أنتع anta sich stark
 erbrechen (قأ كثيراً); aus der
 Nase bluten (M. من
 انفه); hervorschießen (Blut, Er-
 brochenes (خرج).
 نثال nāṭal I, If naṭl Erde aus
 dem Brunnen schaffen, ihn reini-
 gen (الركبة انا استخرج)

(ترايبها); den Köcher, den Vorrathssack leeren; den Panzer ausziehen u. von sich werfen (ن عليه); (درعه انا القلوعا عنه) Einem den Panzer über-

werfen (صبها عليه اى لبسها); Fleisch in den Topf thun في (وضعه فيها); — U, If natl Exkrementen lassen (Einhufer); —

6 auf E. losstürzen الى (انصبوا) الى; — 8 den Brunnen reinigen; — 10 den Köcher leeren.

نثال natāl Grube, aus der Erde genommen wird; ö nātle s. نثرة.

ناتم * nātām I, If natm Zoten reden (تكلّم بالقبيح); — 8 u. انتم id.

ناتنث * nātṇat If ö reichlich schwitzen (عرق كثيرًا); abwischen (die Hand مسحها); sickern, rinnen (Schlauch شخخ); weinen.

ناتا * nātā U, If natw verstreuen, ausstreuen (فرقه واناعه); veröffentlichen, bekannt machen

ن الحديث انا حدث به) * نثى s. (واشاعه

ناتور natūr kinderreich (Frau).

ناتا I, If natj veröffentlichen, bekannt machen (s. نثو); — 4 verläumdern (اغتاب); verschmähen (انف منه) عن.

ناتيف natif u. ö das Ausschwitzen des Schlauches, If نث *.

* نثر s. نثير (Thier) natir das Niesen

نجيج * nagig I, If nagg u. نجى * nagā

bluten, eitern (Geschwür نجت); (القرحة انا سالت بما فيها) sich beeilen (أسرع).

* ناجو s. * ناجا

ناجا * nāga' A, If nag' E. durch den bösen Blick schädigen (أصابه) (بالعين); — 5 u. 8 id.

ناجا * nāga das Abhäuten, If ناجو * Haut; Holz, Ast, Stock; Hochgrund; النجاك النجاك s. flg.

ناجا * nāgā Rettung, Entkommen,

ناجا * nāgā Flucht, If ناجو * : النجاك رتة dich! fliehe! schnell! Zuflucht, Asyl; — nigā pl v. ناجو u. نجى.

ناجابه * nāgābe Adel, Hochsinnigkeit, Freigebigkeit, distinguirtes Benehmen; edles Blut (Pferd).

ناجات * nāggāt der prüft, untersucht. ناجاح * nāgāh glücklicher Erfolg, Sieg; Fortschritte; ö Geduld.

ناجاد * nigād Schwertgehenk; pl v. ناجد; — ö nāgāde Tapferkeit, Muth, Hochsinn; Kampf; Mifsgeschick; —

ناجاد * nāggād der Matratzen, Kissen u. dgl. macht od. ausklopft; tüchtig; der S. gewachsen.

ناجار * nigār, nu. Ursprung, Abstammung, Race, Natur; Farbe;

ناجار * nāggār Werthschätzung; — نجارة * nīgāre Zimmermann, Tischler; ö nūgāre deren Kunst; ö nugāre Holzspäne.

ناجاز * nāgāz Ausführung, Durchführung, Vollendung; ö Gabe.

نجاسة nag'ase Schmutz, Unsauberkeit; Profanation.

نجاش nig'as Riemen, Lederzwinkel;

— ö nig'ase Flinkheit; — نجاش nag'as Wildtreiber, Jäger; نجاشی

nag'asijj id.; النجاشی Titel des

Königs von Aethiopien: Negusch.

نجاع nug'a^c muthig, tapfer.

نجاف nig'af kurzes Wollenwamms; Riegel; Thürangel, Charnier; s.

نجف *; نجف pl v.

انجال nig'al pl v. نجل u.

انجال nag'gam Astronom, Astrolog;

ö nig'ame deren Kunst.

نجاة nag'at Rettung, Entkommen, If نجو *; ewige Seeligkeit; pl

نجأ nag'a Gier, Neid; Hochgrund;

Ast; Erdschwamm.

نجاة nag'e böser Blick.

نجاة nag'awe weitgedehntes Land.

نجوى nag'awi pl v. نجوى.

نجائب nag'ajib pl v. نجيبية.

* نجو nag'aje Rettung, If نجو.

نجب * nag'ab I u. U, If nag'b den Baum entrinden (الشجر)

نجب b) — (اذا اخذ قشره

If نجابة nag'abe vornehm, adelig, hochsinnig, freigebig, distinguirt sein (صار نجيباً)

— 2 entrinden; — 4 = 1, b; einen trefflichen Sohn erzeugen; —

8 entrinden; auswählen, auslesen.

نجب nag'b vornehm, edel, hochsinnig, freigebig; نجبة nug'abe pl انجاب ang'ab id.; Held; die

Edelsten des Volkes; — nag'ab Baumrinde; unterer, harter Baumstock; — nugub u. نجباء nu'gabā' pl v. نجيب.

نجث * nag'at I, If nag't um Hilfe

schreien (ن ف القوم اذا) (استنوعهم واستنعات بهم);

untersuchen, prüfen, nachforschen

Unheil stiften; (باكت) عن

— 5 untersuchen; — 8 u. 10 herausziehen, herausbringen

(استخرج).

نجث nag'it der untersucht; —

nugt, nugut pl انجات ang'at

Brustschild, Panzer; Herzbeutel.

نجح * nag'ah A, If nag'h glücklich ausgehen, guten u. leichten Erfolg haben S. (امرہ انا تيسر)

من امرہ انا تيسر) (وسهل

in einer S. (Acc.) Erfolg

haben, نجحت الحاجة اذا)

نجحت بها (ظفرت بها

Glück haben; Fortschritte machen; — 2 die Aus-

führung einer S. erleichtern, ihren Erfolg sichern helfen; J's Fort-

kommen, Fortschritte fördern; —

4 Erfolg haben S.; Glück haben, sein Ziel erreichen; Einem (Acc.)

zum Erfolge helfen, sein Glück herbeiführen; J's Geschäft mit

Erfolg besorgen; Einem Glück u. Erfolg geben (Gott, J P. u. Acc. S.); — 5 leicht u. erfolgreich

ausführen; — 10 = 5.

نجح nug'h glücklicher Erfolg; Ge-
deihen, Glück; Sieg, Triumph.

نجح * nag'ah A, If nag'h sich rühmen (فخر); graben (einen

Brunnen (حفر); Wind u. Regen bringen (untergehendes Gestirn); rasen (Sturm اناء هاج); e. Stück des Abhangs mit herabreißen (Bergstrom); — 6 anprallen u. Land abreißen (Wellen); gegen einander prallen; — 8 kollern (Eingeweide).

نَجْد * nágad I, If nagd besiegen (غلب); Einem helfen, beistehen, ihn begünstigen; von Schweifs triefen; If نَجْد nágud klar u. deutlich sein (S. واضح واستبان); — b) نَجْد A, If nágad schwitzen

(عرق); u. Pass. نَجْد beängstigt, bekümmert, müde, matt, stumpf sein

نَجْد If نَجْد c) — (اعيبى)

nágde u. نَجْد nágade tapfer, kühn, heldenhaft sein (كان); — 2 laufen; E. erfahren u. tüchtig machen (Schicksal حنكه); e. Haus mit Teppichen,

Diwans versehen, möbliren (بته);

† Matratzen ausklopfen; — 3 helfen, Beistand leisten, vertheidigen;

— 4 helfen, Acc. P. (اعانه); begünstigen; sich erheben, hoch sein

(ارتفع); nach Negd kommen;

— 5 hoch sein; — 10 J's Hilfe, Beistand, Protektion in Anspruch nehmen, Acc. P., على od. ب. S.

نَجْد nágd Hilfe, Beistand; Sieg; pl

نَجْد nágud, نَجْد nigád, انجاء

angád, نَجْد nágud, انجاء

pl pl انجاء anágide Hochgrund;

(u. nágud) inneres arab. Hoch-

land, Negd (Gegs. تهامة); deutlicher, hochführender Weg; طویل

طَلَع النَجْد groß M.; نَجْد

der hoch hinaus will, Großes plant;

— pl نَجْد nágud u. نَجْد nigád Teppich, Polster u.

ähnlicher Hausrath; geschickt, sink;

kühn, muthvoll; — nágad Schweifs; Angst, Kummer, Mattigkeit;

Stumpfsinn; — nágid, nágud pl انجاء

angád kühn, muthvoll; — nágud pl v. نَجْد u. نَجْد

نَجْد nágada' pl v. نَجْد

نَجْد nágde Kühnheit, Tapferkeit;

Hochsinn; Kraft, Stärke, Energie;

Hilfe, Beistand, Verstärkung;

Schlacht; pl انجاء nágadát Unglück.

نَجْد nágdiij kühn, muthvoll; aus

Negd (bes. Pferd).

نَجْد * nágad I, If nagd mit den

Backenzähnen erfassen od. heftig

beissen (عصه شديدا بالنوا جد);

beisende Reden führen; durch

Zudringlichkeit belästigen (البح عليه); — 2 E. weise, verständig

machen (ihm den Weisheitszahn

geben).

نَجْر * nágár U u. I, If nagr das

Holz behauen od. abhobeln (نحت);

das Dach ganz aus Holz machen;

die Thüre mit einer Holzstange

verschließen; schlagen (ضرب);

die Speise نَجْبيرة bereiten; If

nágár von heftigem Durst ergriffen

werden, s. flg.; — 2 Holz behauen;

das Zimmermanns- od. Tischler-

gewerbe treiben; — 4 Einen mit

نَجِيرَة speisen; — 5 behauen, behobelt werden. (Holz).

نَجْر nāgr Wurzel, Ursprung, Natur; Abkunft; Gestalt; Ansehen, Ruf; Werthschätzung; Farbe; Absicht; Hitze; Gebiet von Mekka und Medina; — nāgar heftiger Durst des Viehs vom Genuß bitterer Samen, od. saurer Milch beim Menschen; — ٥ nāgire u. نَجْرِي nāgra durstige Kameele pl.

نَجْرَان nāgrān horizontales Schwellholz, in dem die Thürhaspe sich dreht; durstig; Landschaftsname.

نَجَز * nāgaz U, If nāgz e. S. durchführen, ausführen, vollenden, e. Versprechen erfüllen (نَجَز) نَجَز (ب) u. — (حاجته أذا قضاه)

A, If nāgaz durchgeführt, zu Ende gebracht, erfüllt sein (Geschäft, Rede, Versprechen أنقضى) (وفنى) انقطع vollenden; — 3 sich kampffertig machen, den Kampfplatz, die Arena betreten, gegen E. (Acc.) kämpfen; — 4 glücklich zu Ende führen, vollenden; sein Versprechen erfüllen; — 5 rasch u. glücklich vollenden; — 6 gegeneinander kämpfen; — 10 = 5.

نَجَز nāgz Durchführung, Vollendung, Erfüllung: هو على نَجَز هو على نَجَز er ist auf dem Punkte, seine Sache durchzusetzen.

نَجَس * nāgis A, If nāgas schmutzig, befleckt, unrein sein (ضد طهر); — (ب) نَجَس If نَجَس nāgāse

id.; — 2 beschmutzen, bestecken, verunreinigen; Heiliges profanieren; — 4 = 2; — 5 sich beschmutzen, bestecken; profanirt werden; — 10 e. S. schmutzig, unrein finden.

نَجَس nāgs, nigs, nāgis, -gās, -gūs pl أنجاس angās schmutzig, befleckt, verunreinigt; — nāgas Schmutz, Befleckung, Unreinheit; Entheiligung.

نَجَاشَة * nāgās U, If nāgās u. نَجَاشَة nāgāse das Wild aufjagen (اثره); aufregen, reizen; die zerstreuten Ke zusammentreiben; Feuer anzünden (أوقد); eilen (أسرع); herauslocken, herausbringen (استخرج); untersuchen, prüfen Acc. (بكت عنه); — (وأسنتاره) — 10 herauszulocken suchen.

نَجِع * nāgā A, If nūgā gut anschlagen, wohl bekommen (Speise, Futter نَجِعًا اذا هنا أَكَلُهُ وكذا نَجِع العلف في الدابة); gute Wirkung thun (Arznei, Ermahnung نَجِع الوعظ); zum Guten ausschlagen; gut verdauen; sich wohl befinden u. gedeihen; dem K. das Getränk نَجِع geben, 2 Acc.; — 2 gute Wirkung thun; — 4 = 2; Eindruck machen (pathetische Rede); sich wohl befinden u. gedeihen; — 8 dem guten Futter nachgehen; E. um eines Vortheils willen angehen, von ihm zu gewinnen suchen; —

10 Pass. durch gutes Futter, wohlverdaute Speise stark, fett werden.

نَجْعَة nūǧ'o pl نَجْع nūǧu' das Ausgehen nach gutem Futter; gute Weidefütterung.

نَجَف * nágaf If nágf den Pfeil schiften, glätten (النَجِيف ن انا براه); das Schaf gut ausmelken; umhauen, ausreißen (ن الشجرة من اصلها اذا قطعها); — 1 If نَجَاف nīgáf u. 4 den Bock od. Hengst durch Anbinden des Gliedes am Bespringen hindern (نَجِيف nágif so behindert).

نَجَاف nágaf u. 3 pl نَجَاف nīgáf vom Wasser nicht erreichte Bodenerhöhung, Hügel; Sandhaufe; Damm; — nágaf Glas, Krystall; — nágif s. vor.; — nūǧuf pl v. نَجِيف; — 3 nūǧfe Weniges.

نَجَل * nágál I, If nágál wegwerfen, wegschleudern (das K. den Stein mit dem Fusse رمى); E. mit dem Fuss stoßen (ضربه بمقدم رجله); — U zeugen (Vater den Sohn ولد); hervorbringen, ans Licht ziehen, bekannt machen (اظهر); schlagen, stoßen; spalten (شق); durchbohren (طعن); die Schrift auslöschen, die Schreibtafel abwischen (محا); sich mit Gras bedecken (Erde اخضرت); quellreich sein (Boden); — b) نَجِل A, If nágál große Augen haben

(وسعت عينه); — 4 das Thier die Pflanzen نَجِيل weiden lassen; — 6 streiten, kämpfen (تنازعوا); erzeugen, hervorbringen; — 8 sich zeigen (استبان); — 10 sehr quellreich sein (كثر نجلها).

نَجَل nágál pl أنجال angál Sprößling, Sohn, Nachkommenschaft, Familienstamm; Junges; Erzeuger, Vater; ausfließendes Wasser, Quell; breiter Weg; — nūǧl pl v. نَجِيل u. أنجل.

نَجَلَاء nágla' groß (Auge); breit (Wunde); f. v. أنجل.

نَجْم * nágam U, If نَجْم nūǧum erscheinen, sich zeigen; aufgehen (bes. Gestirn وطلع وظهر); hervorbrechen, wachsen (Zahn, Horn, Pflanze); auftreten (Ketzer); (u. 2) an den anberaumten Terminen pünktlich zahlen (من المال); — 2 id.; etwas nach dem Laufe der Gestirne bestimmen, demselben unterordnen; (2 u. 5) die Gestirne beobachten, Astrolog od. Astronom sein, s. flg.; — 4 erscheinen, sich zeigen, aufgehen; aufhören (Regen, Kälte أفلع); — 5 s. 2; — 8 aufhören.

نَجْم nágam pl نَجْم nūǧum, نجوم nūǧum, أنجم angum u. أنجام angam Himmelskörper, Gestirn, Stern (bes. Plejaden, bes. النجوم); Sternkunde, علم النجوم; (أهل الن) Astronomen; Geburtsstern, das Stellen des Horoskops, Voraussagung; bestimmte Zeit, Termin; Löhnung, Sold;

sicherer Ursprung; stengellose Pflanze, Kraut, Gras; — 3 nágme, nágame e. Gras; vlg. nígme Stirnblässe (Pferd, Esel).

نَجْنَج * nágnaǵ If 3 hindern, abhalten عن (منع); e. S. nur schläfrig überlegen u. saumselig behandeln هم به ولم يعزهم (عليه); bewegen, rütteln (حرك); — 2 erschüttert werden; verwirrt werden (تأكبر).

نَجَه * nágah A, If naǵh E. durch Widerwärtiges abschrecken, verächtlich abweisen استقبله بما يكره

ورثه عن حاجته أو هو أقبیح (الرد) E. hochmüthig empfangen; plötzlich über E. kommen على (طلع); — 5 abweisen; — 8 id.

نَجَا * nágā U, If naǵw, naǵā, naǵāt u. naǵāje entkommen, sich retten, befreit werden (نجا)

منه نَجَوْا وَنَجَاءً وَنَجَايَةً (إذا خلس منه) mit Lebensgefahr entkommen; eilen; entleert werden, abgehen (Exkreme-mente, Winde خرج); den Leib entleeren (أحدث Kind); If نَجَا (ن) u. نَجْوَة das K. abhäuten (الجلد اذا كسطه); den Baum fällen u. die Aeste abstreifen;

If نَجِي e. Geheimniß mittheilen; — 2 If تَنَجِيَة E. entkommen machen, befreien, retten, an einen sicheren Ort bringen (bes. Gott); entkommen, sich retten; — 3 If

نَجَاء u. مَنَاجَاَة Em Geheimnisse mittheilen, ihm vertraulich ins Ohr wispern; — 4 E. befreien, retten (Gott); auf e. höher gelegene Stelle bringen od. schaffen, s. نَجْوَة; — 5 sich retten, befreit werden; e. höheren Punkt aufsuchen; — 6 sich einander Geheimnisse mittheilen, ins Ohr wispern; — 8 = 6; im geheimen Einverständniß handeln; — 10 sich retten, entkommen; eilen; e. durch Exkreme-mente befleckten Theil des Körpers reinigen; den Baum ganz entwurzeln.

نَجْوَة nágw pl نَجَاء nígā' gießende Wolke; abgezogene Haut; Exkrement, Leibeswind; Geheimniß zwischen Zweien.

نَجْوَة nágū' نَجْوَة nágū' der durch den bösen Blick schadet, s. نَجَاء *.

نَجْوَة nágūg rasch, flink.
نَجْوَة nágūh tobend, brüllend (See).
نَجْوَة nágūd pl نَجْد nūgūd schnell u. tüchtig Kn; schön u. verständig (Frau); — nūgūd pl v. نَجْد, If نَجْد *.

نَجْوَة nágū' gut anschlagend, wohl-
bekommend, gesund (Wasser, Speise); نَجْوَة النَجْبِي Milch; Was-
ser mit Mehl als Getränk für Ke; nūgū' If نَجْع *.
نَجْوَة nūgūm pl v. نَجْم; نَجْوَة nūgūmijj astronomisch; Astronom, Astrolog.

نَجْوَة nágwe höher gelegene Stelle
من, Hügel; Geheimniß, s. flg.

نجوى nágwa pl نجاوى nagáwi
geheime Mittheilung, Geheimniß;
pl انجىة ángije Mitwisser des
Geheimnisses, s. flg.

نجى nágijj geheime Mittheilung,
If نجو *; pl انجىة ángije Mit-
wisser (قوم نجى Mitwissende);
Geheimniß, s. vor.

نجى nági u. نجى = نجى.
نجيب nagíb pl نجب nógub,
نجاب nógabā' u. انجاب an'áb
von edler Abkunft, adelig (ن
الطرفين von Vater u. Mutter
ad.); edel (Pferd); großherzig,
trefflich; Held; Freiwilliger (Sol-
dat); — ö nagibe pl نجائب
nag'áb bester Theil einer S.;
schönste Stellen; edle Ke od. Pferde.

نجيت nagit Geheimniß; ö aus
dem Brunnen geschaffte Erde;
was öffentlich bekannt wird, bes.
Schlechtes; Ziel, Absicht.

نجى nagig das Fliesen, If نج *.
نجى nagih erfolgreich M.; richtig
(Rath, Meinung).

نجيد nagid pl نجد nógud u.
نجداء nógadā' kühn, tapfer;
Löwe; bekümmert, traurig.

نجير nagir vergüterter Söller mit
Polstern zum Ruhen Z.; Weber-
kleister Z.; ö nagire Belohnung;
Mischung von Butter, Milch u.
Mehl; heißer Stein zum Milch-
kochen; Holzdach.

نجيز nagiz fertig, bereit.

نجيس nagis schmutzig, befleckt,
unrein; unheilbar.

نجيش nagis Jäger, Wildtreiber.

نجيع nági wohlbekommend, gesund
u. nahrhaft (Speise); wirksam
(Rede); schwärzliches Blut (aus
dem Innerep); frisches Blut Z.

نجيف nagif pl نجف nóguf alte
Lederflasche; mit breiter Spitze
(Pfeil).

نجيل nagil pl نجل nuǵl Pflanze
الهمرة (حمص) u. deren gepfückte
Blätter.

نجية nagijje schnelle Kn.

نج nahh U, If nahh zur Eile
treiben, stacheln (احت أي أسرع);
I, If نكح nahih den Ton
in der Brust wiederholen (تردد)

نج u. نكح (صوته في جوفه)

نج tiefe, fette Stimme haben.

نكى nihā' pl v. نكاء

نكاه nahāt Natur; — nahhāt
Steinhauer, Bildhauer; Stein-
schneider; ö nuhāte abgehauene od.
abspringende Steinsplücker; Späne.

نكاحه nahāhe Geduld; Freigebig-
keit, u. Geiz.

نكارير nahārīr pl v. نكارير.

نكاز nahāz weitgedehnte Gegend;
nuhāz starker Husten der Ke.

نكاس nuhās Erz, Kupfer (ن احمر);
ن اصفر Messing; Schmiedefunken;
Rauch ohne Flamme; u. nihās
Ursprung, Naturanlage; —

نكاس nahhās Kupferschmied,
Kesselschmied.

نكاسى nuhāsijj von Kupfer.

نكاشنة nihāse angebranntes Brot.

nichād *pl v.* نكاحة; * nahāde *Fleischigkeit* *If* نكح *
 nuḥāt *Seufzer*; nahḥāt *stolz*.
 niḥāf *pl v.* نكيف; * nahāfe *Magerkeit, If* نكف *
 nahḥām *viel u. tief seufzend*;
Geizhals; Löwe; *u. nuḥām ein
 rother Wasservogel, Gans.*
 nahāniḥe *pl* نكاحنة *Geizige.*
 نكيزة *v.* نكائر; نكبير *v.* نكائر
 nahāb *U, If* نكب *e. Ge-
 lübde thun, weihen (نذر); gehen,
 reisen (bes. schnell); eifrig und
 sorgfältig sein; — A, If* nahb *u.*
 nahib *laut schluchzen u.*
weinen, seufzen u. wehklagen
 (بكى أشد البكاء); *sterben; gegen
 Pfand wetten (bes. beim Wett-
 rennen (راهن) Würfel spielen;*
— 2 eifrig u. sorgfältig sein
 (جد في عمله); *— 3 den Gegner
 vor Gericht führen (حاكمة); mit
 Em wetten (راهنه); — 6 unter
 sich die Zeit bestimmen (zum
 Kampfe نواعدوا للقتال الى
 وقت ما); — 8 laut schluchzen,
 weinen, wehklagen.*
 nahb *Schluchzen, Weinen,
 Thränen, Seufzer; Kummer;
 große Gefahr; wichtige Sache;
 Nothwendigkeit; Raum; Zeit, Zeit-
 raum; letzter Athemzug, Tod:*
 قصى نكبه *er starb; Schlaf;
 Seele; Gelübde; Absicht.*
 nahbāt *Todtenklage.*
 nuḥbe *geworfenes Loos.*
 nahāt *I, U, A, If* ناht

abhebeln, abschaben, glätten (برأ);
 kratzen; absägen; Holz od. Stein
 behauen; den Fels aushöhlen; be-
 schlafen; das Kameel abmergeln
 (انصاه) *(schwere Reise).*

naht *scharf, kalt; Natur.*

nahar *U, If* نكحار *u. tanḥār
 das K. abschlachten, ab-
 stechen (durch Stich über dem
 Schlüsselbein طعنه حيث يبدو
 من أعلى الصدر); am
 Schlüsselbein, an der Kehle ver-
 letzen (أصاب نكحة); gegenüber-
 stehen (Haus dem Hause); نكح
 beim Gebet, in aufrechter
 Stellung der Kibla zugewendet,
 die rechte Hand auf die linke
 legen; — 3 an der Kehle ver-
 letzen; — 6 einander bei der
 Kehle packen, sich prügeln; ein-
 ander gegenüberstehen (Häuser);
 — 8 sich erstechen, e. Selbstmord
 ausführen.*

nahr *das Abschlachten, Opfern;*
 نكح *Opfertag, der 10.
 des qu'lygge; pl* nuḥār
 Schlüsselbein; Kehle, Hals; An-
 fang (des Tages, Monats); *pl*
 نكحور *Zugänge, Grenzplätze; —
 niḥr = نكحور.*

نكحور *pl v.* نكحور *u. نكحوراء.*

nahre *erster (od. letzter) Tag
 des Neumonds; صكحة نكحة
 vor aller Augen.*

nahārīr *pl* نكحور *ein-
 sichtig, eifrig u. fleißig; geübt,
 geschickt.*

nahaz *A, If* نكح *stoßen,*

fortstoßen, wegtreiben (نكس);
im Mörser zerstoßen; — 4 am
Husten نكاز leiden K.; نكز
nāhiz so hustend K.

نكس * nāhas A, If nahs hart be-
handeln, quälen, unglücklich ma-
chen (جفاه); den Reiter ermüden
K.; Pass. نكس u. — b) نكس
A, If nāhas u. — c) نكس If
نكوسة nuhūse von schlimmer
Vorbedeutung, unheilvoll sein,
Unglück bringen (Tag سعد);
— 2 sich erkundigen, ausforschen;
† hart werden (wie Kupfer نكاس);
— 4 unheilvoll, unglücklich ma-
chen; — 5 u. 10 sich erkundigen
تنكس الاخبار اذا تنكس
(عنها).

نكس nahs pl نكوس nuhūs Un-
stern, Unglück, schlimmes Vor-
zeichen; u. nāhis f. 8 von schlim-
mer Vorbedeutung, Unglück
bringend, unglücklich; عابجوزة
النكس Unglücks-Älter; Du.
النكس Saturn u. Mars (jener
نكس أكبر, dieser أصغر أكبر).

نكس * nāhaß A, If nahß nu-
hūß sehr fett sein (Kn سمنت
مبالغة); If nahß die Schuld ab-
zahlen نكصت له بحقه اذا
(أدينه عنه).

نكس nahß einjährige Wildeselin;
— nuhß Fuß des Berges.

نكس * nāhad A u. I, If nahd

(u. 8) das Fleisch vom Knochen
ablösen (ن اللحم اذا قشره); dn
Knochen entblößen; zudringlich

نكصه اذا ألح عليه في
bitten (سؤاله); dünn u. scharf machen

(ن السنان اذا رققه)
— A, If nahd نكوص nuhūd vom
Fleische fallen, abmagern (نقص)

نكاصة If نكص
nahāde sehr fleischig sein, kompakte
Muskulatur haben (كثرت لحمه)
— b) نكص If نكص
nahāde sehr fleischig sein, kompakte
Muskulatur haben (كثرت لحمه)
— 8 s. 1.

nahd kompaktes Fleisch; 8
nahde pl نكاص nuhād u. نكوص
nuhūd große Fleischmassen.

نكيط * nāhat I, If nahṭ u. نكيط
nahit schwer athmen (Belasteter,
Pferd), tief aufseufzen (زفر زفيراً)
(ونكحت نكيتا); — If nahṭ
hart anfahren u. zurückweisen
ن السائل اذا زجره
(Bittende عند المسئلة).

نكف * nāhif A, If nahaf u. —
nahāfe von نكف If نكف
nahāfe von نكف
Natur mager sein (هزل أو صار)
(فضيفا قليل اللحم لا هزالا);
— 4 mager od. noch magerer
machen.

نكف nuhāfā' pl v. نكف.

نكل * nāhal A, If nuhl (u. نكل
nuhle) E. beschenken, belohnen
(اعطاه) S., Acc. od. ل P. من
der Frau ihre Morgengabe geben,
ihr Wüthum sichern (ااكلها اذا)
(اعطاعا المهر); † den Bienenstock
ausnehmen; — A, If nahl E.

durch Scheltworte reizen, schmähen

(سَابَه); e. Ausspruch auf J. zurückführen (حَلَّةُ الْقَوْلِ اَنَا نَسِبُهُ) (الْبَيْه); (u. 8) sich Verse eines Andern zuschreiben, e. Plagiat begehen; — A, If نَحُولُ nuḥūl durch Krankheit, Reise etc. sehr abgemagert sein (نَهَبٌ مِنْ مَرَضٍ)

نَحَلٌ A, u. نَحَلٌ b) (او سفر

If náhal id.; — 2 † die Kammer der Seidenwürmer heizen, die auskriechen sollen; — 4 E. mager machen (Krankheit, Sorgen etc.); — 8 s. 1; den Glauben einer Sekte bekennen.

نَحْلٌ nahl (m. u. f.) coll. Einh. ٥ Biene; رأس نَحْلٍ e. Bienen-schwarm; mager; u. nuhl u. nuhlān Gabe; ٥ nihle, nūhle Geschenk, Gabe; Theil der Morgengabe, Wüthum; Anspruch, Prozess; Plagiat; Religionssekte (bes. der Magier); نَحْلَةٌ freiwillig (geben).

نَحْلِي nahla pl v. ناحل u. نحيل; — nūhla Gabe.

نَحْلِيّ nahlijj Bienenzüchter.

نَحِيمٌ nahim I, If nahm, * نَحْمٌ

nahim u. nahamān tief u. heftig athmen, seufzen, stöhnen, husten, sich räuspern (تَنَاحَج); heulen (Panther); — 8 seufzen, stöhnen; sich vorsetzen, beabsichtigen, unternehmen على S. (اعتزم عليه).

نَحْمَةٌ nahme Husten.

نَاحٍ nahn wir.

تَنَاحَجٌ * nāḥaḥ If ٥ u. 2 tanāḥaḥ husten wie beim Keuchhusten; sich räuspern; kollern (Bauch); vgl. نَحْ *.

نُحْهُ nuḥḥe Heiserkeit If نَحْ *.

نَاحٍ U u. A, If nahw (u. 8) sich nach e. Seite od. Richtung wenden und dorthin bewegen,

نَاحٍ يَنَاحُوهُ وَيَنَاحَاهُ

نَاحُوا اَنَا قَصْدُهُ، نَاحَوْتُ نَاحُوَهُ (اى قصدت قصده

مال) seitwärts, in die Quere gehen (مال

على احد شقيقه); Einem in die Flanke kommen; die Augen wohin richten الى; beabsichtigen, unternehmen (عزم); abwenden عن

تَنَاحِيَةٌ If 2 (صرف)

Seite schieben od. stellen, vom Platze nehmen, wegrücken, wegnehmen عن; die Regeln der Grammatik beobachten, s. flg.; — 4 abwenden عن (den Blick);

انكس عليه بالسوط او ضرباً mit der Peitsche über E. kommen (اقبل); — 5 seitabgehen, sich entfernen عن; — 8 s. 1; auf E.

losgehen Acc.; etwas beabsichtigen, bezwecken wollen; sich aufstützen, auf E. verlassen ل (اعتمد); Mühe u. Fleiß auf e. S. verwenden فى, vgl. نَاحِي *.

نَاحٍ nahw pl نَاحٍ nuḥūww u. انحاء anḥā' Seite, Richtung;

(على نكويه) *in dr Richtung gegen*

ihn hin); *Gegend; Weg; Absicht, Vorhaben, Tendenz; Art, Weise, Sorte;*

نكويه u. *نكويه* *Grammatik, bes. Syntax* (صرف *Formenlehre*); —

نكويه *in der Richtung zu, nach:*

أرسلت الخادم نكويه *ich habe den Diener zu (nach) ihm geschickt; nach, gemäß: نكويه*

قولك *deiner Rede gemäß; in*

der Art wie, etwa so wie, wie zum

Beispiel (deklinabel): نكويه زيد

Einer wie Zeid, so wie Z.;

رجل نكويه زيد *eines Mannes*

wie Z.; تكلمت (تكلماً) نكويه زيد

er sprach wie Z.; بعود او نكويه

mit e. Stück Holz od. dergleichen;

نكويه *nach seiner Weise, wie*

es ihm gefällt; البخار المنكيس

في der Dunst,

welcher z. B. in Kanälen oder

Brunnen eingeschlossen ist; un-

gefähr: نكويه ألف رجل

mit ungefähr tausend Mann.

نكوس *nahūs Schlimmes bedeutend,*

unheilvoll; ð nuhūse schlimmes

Vorzeichen, Kraft zu schaden; Unglück.

نكوص *nahūß pl نكائص* *nahā'iß*

*ohne Milch u. Füllen (Eselin); nuhūß Fetttheit نكص **

نكل *nahūl Magerkeit نكول **

نكويه *nāhwijz f. ijze grammatisch (richtig); syntaktisch; pl*

نكويه *Grammatiker; Pedant.*

نكويه ** nahā I u. A, If nahj die*

Milch zum Buttern schütteln (مخص); wegrücken, entfernen,

aufhören machen (أزال); die Augen richten إلى (نكويه s.); —

2 wegrücken, entfernen, aufhören machen; — 4 E. schiefssen, durch-

bohren (أنا السلاح أنا) انكويه له السلاح (أنا) (ضربة به

verwenden في s. (جدد); sich auf-

*stützen, verlassen في; vgl. نكويه **

نكويه *nahj, nihj, nahā pl*

انكواء *anhā', نكويه* *nāhijz u.*

نكواء *niḥā' irdenes Milchgefäße*

zum Buttern; Butterschlauch; —

نكويه *pl v. نكويه.*

نكيب *nahīb lautes Weinen und Schluchzen, Todtenklage, If نكيب **

نكيب *nahīt glatt behauen; in*

Stein gehauen; abgemagert;

*Kamm; u. ð nahīte Schrei, Klage (If نكيت *)*

Seufzer; Natur; Bauchtuß.

نك ** nahīb Bauchkollern If نك*

نكويه *nahīr pl نكويه* *nāhra, نكويه*

نكويه *nahā'ir geschlachtetes Kameel; u. ð erster*

od. letzter Tag (Nacht) des Monats.

نكويه *nahīze Natur; Art u. Weise,*

Brauch; schmaler Pfad od. Landstrich; Streifen Zeug.

nahis unheilvoll; Hungerjahr.

nahid mit kompaktem Fleisch; Gegg. fleischlos; dünn u. scharf.

nahit Gestöhne, If *نكط* *.

nahif pl *نكاف* nihâf u. nûhafâ' mager, schwach, zart.

nahil mager; † Bienen-schwarm.

nahim Stöhnen, Räuspern If *نكمر* *.

nahijje von Unglück bedroht; s. *نكو* pl.

nahh U, If nahh heftig aus-schreiten, schnell gehen (*سار سيرا*)

(u. 2) e. Kameel durch den Ruf ih ih

niederknien heißen (*قال لها اخ*)

† niederknien K.; (*اخ لتبرك*)

† sich verneigen M.; — 2 s. 1. nahh längl. Teppich; nuhh Mark.

nuhâhe Mark. nuhâhe Mark.

nahârib pl v. *نخروب*.

nahâs Vieh- od. Sklavenhändler; ð nihâse dieser Handel;

— nahâs durchbohrtes Rundholz, ds zwischen dr Wagen-axe u. der zu weit gewordenen Radnabe eingeschoben wird.

nuhu' Rückenmark; Gehirn; ð nuhâ'o

Schleim, Rotz; Eiweiß.

anhifo Stiefel. nihâf pl *انخفة* u. nihâf

anhifo Stiefel. nuhâle Gesiebtes; was im Sieb bleibt; Kleie.

nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

nuhâme Schleim, Rotz. nuhâme Schleim, Rotz.

اصطدمه في سند الوادي
(وصوت).

ناخج nahǧ Strom, dessen Rauschen.

ناخر * náħar U u. I, If nahr u.

ناخير nahīr die Luft durch die
Nase geräuschvoll ausblasen,
schnarchen, schnauben, schnarren

(aus Unwille, Verachtung مدّ

الصوت في خياشيمه); schnüf-
feln; † benagen (Wurm); —

ناخر A, If náħar abgetragen

u. zerrissen sein (Kleid etc. بلى

ونفتت); angefault, kariös sein
(Knochen); durchlöchert sein.

ناخر náħir f. ʔ alt u. abgebraucht,
zerrissen, durchlöchert, kariös;
hohl (vom Wind durchblasen);
angefressen, vom Wurm benagt.

ناخر * náħrab If ʔ anbohren u.
anfressen, aushöhlen (Wurm).

ناخرة núħre Windstofs, Sturm; u.
núħare Nasenloch; Nasenspitze,
Schnauze.

ناخروب nuħrūb pl ناخرايب naǧ-
rīb Spalt, Höhlung; Honigzelle.

ناخر * náħaz A, If nahz anbohren,
stechen ناخره بكديدة أنا)

stacheln, anstacheln;
(وجاه بها); mit Worten verletzen.

ناخر nahz das Stechen, Anbohren;
ʔ náħze e. Stich, Prickeln, Seiten-
stechen; núħze id.; Loch.

ناخس * náħas A u. U, If nahs

anbohren, stechen, stacheln, an-
stacheln ن الدابة أنا غرز)

(موخرها او جنبها بعدون او نحوه
treiben.

ناخس nahs = ناخر; ʔ náħse =

ابن ناخسة: — ناخرة

Bastard.

ناخش * náħas A, If nahs anspor-

nen, heftig antreiben (حثّ 'ساق)
(شدديداً); bewegen, schütteln

(حرك); verletzen, schädigen

ناخش A, If náħas

alt u. an der unteren Seite ab-
gerieben werden (بلى اسفله).

ناخس * náħaṣ A u. U, If nahṣ

abgemagert u. verschrumpft sein

(ناخذد جلده وهزل)
E. mager u. kraflos machen

ناخس A, If ná-
ħaṣ schwinden (Fleisch ذهب);
— ʔ id.

ناخط * náħat U, If nahṭ plötzlich

überfallen الى عليهم) (u. ʔ)

die Nase reinigen, sich schneuzen
(ن الماخاط أنا رماه اي من انفه);

— I, If ناخيط nahit schelten,
schmähen ب P. وشتمه);
sich hochmüthig gegen E. beneh-

men (بدخ وتكبر) على

ناخط nuħt Rückenmark; u. nahṭ

مى النخط هو: Menschen für e. Mensch ist er?

ناخع * náħaʿ A, If nahʿ wahre Zu-

neigung zu J. haben u. ihm auf-
richtige Rathschläge geben (فلاناً)

(الوَدَّ والنصِيحَةَ إِذَا أَخْلَصَهُمَا
 ن لي) die Geldschuld anerkennen (ن لي)
 (بِحَقِّي أَي أَقْرَ); beim Schlachten
 bis ins Rückenmark schneiden (s.
 نَخَاع); † beim Saugen die Mut-
 ter mit dem Kopfe stoßen (Jun-
 ges); — b) نَخِع A, If náha'
 saftig werden (Holz im Frühling
 رن العود إِذَا جَرَى فِيهِ الْمَاءُ
 — 5 Schleim, Rotz auswerfen (s.
 نَخَاعَة); — 8 sich ergießen
 (قَاءَ مَا فِيهِ مِنَ الْمَطَرِ
 نَخَاع).
 نَخِيف * náhaf A u. U, If nahf
 durch die Nase athmen, schnaufen
 wie beim Niesen (زِعْفُ);
 tief athmen (النَّفْسَ الْعَالِيَّ).
 نَخِل * náhal U, If nahl sieben,
 durchsiehen (غَرِبِل); filtri-
 ren; das Beste auslesen (صَفَاةُ
 رَوَاخِنَارِهِ); regnen, schneien (Wolke
 ن السحاب الثلج والودق إِذَا
 صَبَّه); — 5 u. 8 aussuchen, das
 Beste auslesen.
 نَخِيل * náhil pl. نَخِيلَة. نَخِيل coll. Einh.
 Dattelpalme, Palme (نَخِيلَة)
 Jesus); junger Baum, Pflanze; e.
 weibl. Schmuck; Blumenguirlande;
 8 Stock (bes. der Derwische).
 نَخِم * náham U, If nahim spielen
 u. schön singen (لَعِبَ وَغَنَى أَوْ)
 نَخِم b) (هُوَ أَجْوَدُ الْغَنَاءِ
 A, If nahim u. náham (u. 5)
 Schleim aus Brust od. Nase aus-
 scheiden, sich räuspern, achneuzen
 دفع بشئٍ من صدره أو من)
 (أنفه); — If náham müde sein

(اعياء); — 2 Schleimabsonderung
 hervorrufen; — 5 s. b).
 نَخْمَة náhme Schönheit; Schleim,
 Rotz.
 نَخْنَخ * náhnah If 8 ds K. nieder-
 knieen lassen (s. نَخ); † entfernen,
 wegthun (نَحَى); † durch die
 Nase sprechen, näseln (für
 نَخْنَخِن); — 2 niederknieen K.
 نَخْنُوق nahānīq pl نَخْنُوق niedere Mauer um dn Brunnen.
 نَخْجَة náhje Neigung des Kopfes,
 des Körpers; Sklave; Golddinar;
 u. níhje u. nūhje Wein.
 نَخْوَة náwā U, If nahwe stolz,
 aufgeblasen, eitel
 sein, prahlen (افتخر وتعظم);
 Pass. نَخِيَ id.; Einen rühmen
 (مدحه); — 2 † E. mit Selbst-
 vertrauen u. Muth erfüllen, an-
 eifern das er Alles wage; —
 8 أنتخى عليه gegen E. die
 Miene stolzer Ueberlegenheit an-
 nehmen على; sich Einem gegen-
 über muthig erweisen, ihm trotzen
 u. drohen; — 10 = 2.
 نَخْوَار nahāwīre pl نَخْوَارَة nahwār
 selbstvertrauend, stolz; u. Gega.
 niedrig, feig.
 نَخْوَس nahūs junge Bergziege.
 نَخْوَة nahwe hohes Selbstvertrauen,
 Stolz, hochmüthiges Wesen; Muth,
 Unerschrockenheit; Pracht, Pomp.
 * نَخْو * نَخَى
 نَخِيب nahīb furchtsam.
 * نَخِير nahīr ds Schnarchen
 * نَخِيط nahīt Verläumdung

* نخف *nahif ds Schneuzen* نخيف
 ناخيل *nahil Palme; Palmwäldchen;*
pl v. نخل.

ند * *nadd I, If nadd, nádad, nidād,*
nudūd u. nadid davon laufen;

ند البعير نداء *(K. entfliehen*

ونديداً ونودوا ونذداً ونذاداً

ند الصبر عني *(أنا شر die Geduld ist mir ausgegangen; u.*

— 2 *bekannt machen, öffentlich besprechen (Geheimes), E. ent-*

ندد به أنا صرح *P. ب ehren*

— 3 *Einem feindselig entgentreten (خالف);*

— 4 *zer-*

— 6 *sich trennen u. nach allen Seiten zerstreuen.*

ند *nadd gleich, ähnlich; e. Parfüm*

von Ambra, Aloëholz u. Moschus;

Erd-, Sandhaufe; — nidd pl

نداد *andād dem Gegenbild Entsprechendes, Gleiches, Aehnliches,*

لا تجعلوا لله أنداداً

gibt Gott nicht seines Gleichen, d. i. Neben-

götter! Abbild, Bild, Götzenbild; Gleicher, Freund; u. Gegs. un-

gleich, entgegengesetzt; Rival, Feind; mit Ambra parfümirt.

* ندو *s. ندأ*

ندأ * *náda' A, If nad' auf Kohlen*

od. in heiße Asche legen (Fleisch, Brot القاء في النار أو دفنه فيها);

من الملة أنا die Asche schüren (أنا عملها Abscheu, Widerwille empfinden (أنا كرهه).

نداء *nidā' Ruf, Anruf, Ausruf;*
Stimme, Schall; öffentl. Bekannt-
machung; Vokativ: حرفاً لنداء
*Vokativ; Partikel; If ندو *;* —
nudā' id.; pl v. ندأة.

ندابة *nadābe Geschick, Flinkheit*
*If ندب *; — naddābe Klagefrau.*

نداف *naddāf Baumwollkrämpler,*

قوس النداف dessen Cardeur
Bogen; † Wasserfall, Kaskade;
— ä nidāfo Geschäft ds Krämlers.

ندام *nidām Tischkameradschaft,*
*If ندم *; pl v. نديم u.*

ندام u. nuddām pl v. ندمان;

— ä nadāme Reue, Buße If ندم;

يوم الندامة der jüngste Tag;
ندمان nudāma pl v. ندامى.

نداة *nadāt Innerschenkel ds Pferdes.*

ندأة *nád'e, núd'e Hülle u. Fülle;*

u. núda'e Regenbogen, Sonnen-
od. Mondhof; — núd'e, núda'e

pl نداء nadā' zerstreute Pflan-
zenheile.

نداءة *nadāwe Bodenfeuchtigkeit.*

ندائة *nadā'id pl v. نديدة.*

ندب * *nádab U, If nadb dn Todten*

in e. Lobgedichte feiern, ihn be-
klagen, beweinen (ندب الميت)

(أنا بكاه وعدد مكاسنه
wozu herbeirufen, berufen, einladen,

دعاء) S. الى ل od. auffordern

ermuntern, aneifern; E. zu einem Zwecke vorzugsweise

wählen, ihn dazu vorziehen; —
ندب A, If nádab vernarbt

sein (Wunde الجرح اذا صلبت ان) (ندبته); s. flg.; If nádab u.

ندوب nudûb, u. ۛ nudûbe mit Narben, Schorf bedeckt sein

(Rücken); — c) نَدَابَ If ندابة نَدَابَة If geschickt, flink u. hübsch sein, s. flg.; — 8 E. herbeirufen, berufen, einladen, ihn vorzugsweise wählen; sich gern zu einer S. auffordern lassen, leicht dazu zu haben sein ۛ; den Bittenden erhören, seine Bitte gewähren ۛ P.; geschickt, tauglich sein.

ندب nadb Totdenklage, Trauergedicht; Klage; pl نَدَبَاءُ nádabā' u. نُدُوبُ nudûb geschickt und flink; verständig, schön u. edel; lebhaft, feurig, schnell Pfd.; — nádab das Vernarben; Gefahr; Wette gegen Pfand; das Pfeilschießen, Schießkunst; — ندبة nádbe pl نَدَبُ nádab, اَنْدَابُ andâb u. نُدُوبُ nudûb, Schorf der vernarbenden Wunde; Narbe; — núdbe Elegie zu Ehren des Todten, Totdenklage; Weinen u. Klagen.

ندح * nádah A, If nadh ausweiten, erweitern (وسع) مندوحة mandûhe (s. d.) Weite, Freiheit: ۛ ich habe damit Nichts zu thun; — 8 von einer S. frei, davon unbehelligt sein عن.

ندح nadh, nudh pl انداح andâh weite, freie Gegend (ۛ id.); Hülle u. Fülle.

ندخ * nádah A, If nadh stoßen (صدمة); aufstoßen, anlanden (تَدَخَّنَا ساحلَ كذا Schiff landen lassen. — 4 das Schiff landen lassen.

ندخ nadh Landung, Ankunft.

ندد nádad zerstreut Ke pl.

ندداء nádadā' pl v. نَدِيد.

ندر * nádar U, If nadr u. نُدُور nudûr herausfallen, besonders (einzeln) hervortreten (z. B. Einer aus Vielen, vorspringender Theil), daher: getrennt, einzeln, isolirt, einzig in seiner Art, selten sein (من الشيء اذا سقط من جوف) (نشيء او من بين اشياء فظهر) das Wort entfiel seinem Munde (unbedacht); Blätter treiben (Pfl. خرج ورقه).

ندر nadr vereinzelt, selten; ۛ nádre (Gold-) Partikelchen; لَقَبْتَهُ نَدْرَةً ich traf ihn zufällig; ۛ núdre Seltenheit; s. flg.

في ندرى: (ندرة) nádara (u. نَدْرِي) nádari vor (nach) wenig Tagen; ندرى مائة ندرى hundredfach.

ندس * nádas U, If nads durchbohren (طعن); E. mit dm Fuße stoßen; niederwerfen (ندس به الارض) schmähén; E. vom Wege abbringen

ندس A, If (نتحاه) عن nádás verständig sein, leicht begreifen (كان نَدِسًا) s. flg.; —

3 schmähén, beschimpfen.

ندس nads, nádís, nádús leicht be-

greifend, sehr intelligent; —
nadas Intelligenz, Klugheit; List.
ندش * nádaš I, If nadš u. nádaš
untersuchen, nachforschen عن
(باكت); Baumwolle reinigen,
krämpeln (ندف).

ندوص * nádaß U, If nadß u. nudûß
herauskommen (خرج);
besonders hervortreten (امترق);
If nudûß herausquellen (Auge
des Erwürgten); If nádaß bersten
u. Eiter entleeren (Geschwür
ندصت البثرة اذا غمزت فخرج
ما فيها).

ندع * nad^c wilder Majoran (صدعتر);
— 4 ánda^c schlechte Sitten
nachahmen (اتبع اخلاق اللئام);
— † 1 u. 5 vlg. für ندع *.

ندغ * nádag A, If nadg mit dem
Finger tupfen (ناخسه باصبعه);
stechen (Skorpion لدغ); durch-
bohren; mit Worten verletzen
(ساءه); — 3 mit Schmeicheln
begütigen (غازله); — 4 verletzen;
— 8 verstohlen lächeln (ضحك
خفية).

ندغ nadg, nidg wilder Majoran (s.
ندع); bester Honig; — 8 nudge
weiße Nagelflecke.

ندف * nádaf I, If nadf Baumwolle
mit Bogen u. Hammer (s. مندف)
trennen, krämpeln, reinigen;
Regen, Schnee fallen lassen (Him-
mel ندفت السماء بالمطر اذا
نطفت); die Cithar schlagen, ein
Instrument spielen ب (بالعود)
(اذا ضرب); — If nadf u. nadafân
die Vorderfüße schnell bewegen,

durcheinanderverfen (Pferd
ندفت الدابة اذا اسرعت رجع
بيديها); schluckweise trinken
ندفت السباع اذا شربت (Wild
الكل); essen (اكل);
— 2 Baumwolle krämpeln lassen.

ندفة núdfe pl ندف nádaf e. wenig
(Milch); Flocke (Wolle, Schnee).

ندل * nádal U, If nadl vom Orte
wegnehmen u. übertragen (نقل);
Brot vom Tische, od. Datteln aus
dem Korbe mit der hohlen Hand

herausnehmen (غرف بكفه كُتلاً)
(وتناوله); herausziehen (den Ei-
mer); aussuchen, wählen; rauben
(رهمى) ب (اختلس);
— 6) ندل A, If nádal beschmutzt

sein (Hand وسخت); — 5 sich
abwischen; den Kopf mit dem
Kopftuch od. Schleier مندیل
bedecken.

ندل nadl Schmutz; — núdul pl
Aufwärter bei Tische.

ندم * nádım A, If nadm, nádım,

nadame bereuen, Reue empfinden

ن عليه ندمًا وندامة) S. على
(اذا اسف); — 2 E. zur Reue
u. Buße ermahnen; — 3 If
ندام u. ندامة Em beim Trink-
gelage, bei Tische od. Vergnügung-
gen Gesellschaft leisten, sein Tisch-
genosse sein, S. على (الشراب);
— 4 = 2; E. zur
Reue führen (Gott); — 5 Reue
in sich erwecken, bereuen; —

- 6 *e. Trinkgelage halten.*
- ندم *nádám Reue, Zerknirschung; Zeichen; — nadm geistreich.*
- ندماء *núdamā' pl v. نديم.*
- ندمان *nadmân pl ندامی nadâma u. ندام nidâm Tisch-, od. Zechgenosse; (f. ö) pl ندامی nudâma bereuend, reuig; † der ausruft, ankündigt; — nudmân pl v. نديم.*
- ند * *nádah A, If nad'h Ke durch Zuruf antreiben, fortjagen oder zum Stehen bringen (ن البعير); (أنا زجره وطرده بالصياح Ke zusammentreiben (ساقها)); (مجمعة أو ساقها وجمعها); † rufen; — 8 u. 10 gut geführt werden, gut gehen (Geschäft اتلاب).*
- ندحة *nád'he, núd'he Menge (Vieh, Geld).*
- ندوا *nádā U, If nadw rufen, ausrufen, anrufen; zusammenrufen, einladen (zur Versammlung); zusammenkommen, sich versammeln (اجتمعوا); bei e. Versammlung anwesend sein (حضورا); (الندی); Personen in sich fassen, geräumig genug für sie sein; — b) ندى A, If ندى feucht, na/s, befeuchtet sein (بل); frisch u. grün sein Pfl.; aus der Ferne kommen (Stimme بعد); — 2 ندى If ندى befeuchten, benetzen; dem Thau*

- aussetzen; reichlichen Thau geben (Himmel); — 3 نداء u. مناداة E. anrufen, zu sich her rufen, Acc. od. ناديته وبه (أى) P. (صاحت به); zur Versammlung berufen, Acc. od. نادى P.; Einem Gesellschaft leisten (جالسة); J's Geheimniß ausplaudern (نادى); (بسرته أنا أظهره); öffentlich ausrufen, bekannt machen (Versteigerung etc.); — 4 befeuchten, benetzen; freigebig sein (كثر عطاء); schöne Stimme haben (حسن صوتها); — 5 von Thau bedeckt, feucht sein; ندى بالعرف schwitzen, in Transpiration sein; sich freigebig erweisen (تسكى); (وأفضل) = 8; — 6 einander zurufen; auf Ruf od. Einladung zusammenkommen, beisammen sitzen u. verkehren; — 8 zusammenkommen, beieinander sitzen.*
- ندوب *nudûb u. ö das Vernarben der Wunde, If ندب * s. ندب u. ö pl.*
- ندود *nudûd If ندى *.*
- ندوة *nádwe Versammlung, versammelte Personen; — núdwe Tränkplatz der Ke; — nudúwwe Feuchtigkeit.*
- * ندى * s. ندى.
- ندية *náda pl انداء andá' u. اندية ándije Feuchtigkeit, Nässe (Boden); Tagthau (Nachtthau ندى); Regen; frisches Futter; Fett; Freigebigkeit; reiche Gabe; Ge-*

hörweite, Hörbereich; Zeitraum;
Ende, Grenze.

ند نادى nádi f. نديّة nádije
feucht; frisch u. grün Pfl.; ن

اليد freigebig.

ندی نادىج pl اندية ándije feucht,
frisch, saftig; freigebig; laut
rufend; (tägliche) Versammlung,
Gesellschaft; — ندى s. ندىء

ندیان nadján saftig (Frucht).

ندیب nadib vernarbt; schorfig.

ندید نادىء pl * ندى * nadíd
núdadā', f. ة pl نداءئد nadā'id
gleich; Rival, Rivalin.

ندیف nadif gekrämpelt (Baumwolle).

ندیم نادىم u. ة pl ندماء nú-

damā', ندمان nidām u.
nudmān Zech- u. Tischgenosse,
Theilnehmer an Vergnügungen;
Vertrauter; Höfling; Hofnarr.

ندیة نادىة feuchte Erde f. v. ندى

ندیء نادىء nadí' ans Feuer, in die heiße
Asche gelegt (Fleisch, Teig);
Röthe der Wolken; Regenbogen.

ندیء نادىء nadíd U, If نادىء nadíd
harnen, pissen (يال).

ندارة نادارة, ni. Ermahnung, War-
nung, Drohung; Schreck.

ندال نادال nuddāl pl v. نذیل; ة nadāle
Verworfenheit, If نذل *.

ندخ ناداخ * nadāḥ A, If نادخ nadḥ schnell
laufen (Esel شديداً).

ندار نادار U u. I, If نادر nadr u.
núḍūr e. Gelübde thun, geloben

ندرة على نفسه نذراً ونذورا
ندرة على نفسه نذراً ونذورا
(أنا أوجبه); e. S. Gott od. zu
religiösem Gebrauche weihen, den

Sohn dem Dienst der Kirche
weihen; E. dem Tode weihen, im
Kampfe voranstellen; Profess thun
(Geistlicher); warnen, drohen
(s. 4); — ب نذر A, If نادار
die Gefahr merken, den Feind
durchschauen u. vor ihm auf
der Hut sein ب S. (بالشىء)
(أنا علمه فحذره); — 2 Einem
e. Gelübde thun, vor ihm Profess
thun, e. Glauben bekennen; — 4 E.
warnen, ihn auf die Folgen seines
Thuns, auf e. Gefahr aufmerk-
sam machen, ihn vor e. S. auf dr
Hut sein heißen ب اندرة

بالامر انذاراً ونذراً ونذراً
ونذيراً أنا علمه وحذره وخوفه
وأن لا; E. warnen dafs er
etwas nicht thue لا voraus-
sagen; androhen; den wahren
Glauben, Moral predigen; —
6 sich gegenseitig warnen, auf
der Hut sein heißen; — 8 sich
e. Gelübde auflegen.

ندر نادر pl نذور núḍūr u.
núḍūr Gelübde, Gelöbnis; Gott
geweihte S.; fromme Gabe; Ge-
schenk an Höhere; Wehrgeld für
Wunden; — نادر, nuḍr, núḍūr
u. نادرا núdra Warnung, Er-
mahnung, Drohung; núḍūr u.
núdra Furcht, Schreck; u. نذراء
pl v. نذير.

ندع نادع * náda' (vlg. ندع) A, If نادع
hervordringen, fließen (Schweiß,
Wasser العرق والماء أنا
(خرجا); — 5 in Tropfen fallen
(Regen).

نَدَل * náḏul *If* نَدَالَة nādāle,
 نَدُولَة nuḏūle *niedrig, verachtet,*
verworfen sein (M. كان نذیلا).
 نَدَل nadl *pl* اَنْدَال andāl *u.* نَدُول
 nuḏūl *niedrig, verachtet, verwor-*
fen; — نذیل pl v. نذلاء.
 * نَدَل s. نذیل *u.* نَدَل *pl v.* نَدُول
 ناڤِید naḏīd *Speichel; If* نَذ *
 ناڤِیر naḏīr *pl* نُدُر núḏur *Gott ge-*
weiht; jüd. Nasiräer; der auf-
merksam macht, warnt; Prophet,
Apostel, Prediger; Warnung,
Drohung; erschreckt; nackt, bloß;
 ۛ naḏīre *Gott geweihte Sache od.*
Person; vorderste Schlachtlinie
(dem Tode geweiht, Freiwillige).
 ناڤِیل naḏīl *pl* نَدَلَاء nūdālā' *u.*
 نَدَال nuddāi *niedrig, verachtet,*
verworfen.
 نَرَابِیج *pl v.* نَرَابِیج.
 نَرَاد narrād *der* نَرْد nard *spielt.*
 نَرَب *منربة u. نیرب s. * نرب.*
 نَرَابِیج narābīg *pl* نَرَابِیج narābīg =
 نَبِیج.
 نَرِج *u. نورج s. * نرج.*
 نَرِجِیس nírġis, nárgis, nárgas *Nar-*
cisse (pers. نرگس nárgis).
 نَرْد nard *Brett-, Damen-, Schachspiel;*
Würfelspiel (pers.); Dattelsack
aus Palmblättern; e. Salbe (s. flg.).
 نَرْدِین nardīn = نَارْدِین.
 نَرَز *U, If narz sich aus*
استخفی من) Furcht verbergen
 (فزع).
 نَرَسِی nársijj *aus Nars (Tuch).*
 نَرَش naráš *If narš nach e. Sache*
langen, sie in die Hand nehmen
(zum Essen بالید).

نَزَّ * nazz *I, If* نَزِيز nazīz *laufen*
(Gazelle اعدا); blöken (Gazelle
صوت); zittern, schwingen (Bogen-
sehne انا اضطرب عند
 (الرمی); *u. If nazz Wasser aus-*
schwitzen, quellreich sein (Boden
 نَزَّت الارض انا تحلب منها النتر
 (وصارت ذات منابع); *schweissen,*
durchsickern lassen; † etern; —
 3 *If مُنَاذَة mit J. e. Wortstreit*
führen (عازة); — 4 Wasser aus-
schwitzen (Boden).
 نَزَّ nazz, nizz *pl* نَزْوَز nuzûz *aus der*
Erde schwitzendes, quellendes
Wasser; — nazz f. ۛ flink, rührig,
stets in Bewegung; witzig; frei-
gebig.
 نَزَا * نَزْو s. * نَزَا.
 نَزَا * náza' *A, If naz' u.* نَزْوَة nuzû'
Zwietracht stiften بین
(وافسد); sich auf E. stürzen
على (حمل); — If naz' zu e. S.
antreiben, nöthigen على
(رئ) abhalten عن.
 نَزَا' nuzâ' *Sprung, Ansprung; niza'*
*das Bespringen, If نَزْو * —*
nazzâ' zum Schaden bereit, Andere
gern angreifend.
 نَزَار Nizâr ben Ma'âdd ben 'Adnân
e. arab. Stammvater; pl v. نَزْر;
— ۛ nazâre Geringfügigkeit, If
 * نَزْر.
 نَزَاز nizâz *zum Bösen bereit; ۛ nazâzo*
Gang, Marsch; † ۛ nazzâzo aus
dem Boden schwitzendes, quell-
endes Wasser.

نِزَاعِ nizâ' Streit, Disput, Proceß, Todeskampf, 3 نَزَع *; ٥ nazâ'o

id.; — نَزَاعٌ † nazzâ' Zwerg; nuzzâ' pl v. نازع.

نِزَاعِ nazzâg boshafter Verläumder.

نِزَاقِ nizâq das Schelten, 3 نَزَق *; ٥ nazâqe Schnelligkeit, Flinkheit; zorniges Aufbrausen.

نِزَاكِ nazzâk Verläumder, Lästterer.

نِزَاكِهَ nazâke Zartheit, Feinheit, Eleganz (von pers. نازک nâzik zart).

نِزَالِ nizâl Gefecht, 3 نَزَلَ *; نِزَالِ

stelle dich zum Kampfe! — nuzzâl pl v. نازل; — ٥ nizâle Tagemarsch; — ٥ nuzâle entleerter menschl. Same; was aus dem Sieb fällt, Spreu.

نِزَاهِ nizâh pl v. نازه.

نِزَاهِيَهَ nazâhe u. نِزَاهِيَهَ nazâhije fleckenlose Reinheit, Keuschheit; gesunde Lage u. Annehmlichkeit der Gegend; Erholung; If نِزَاهِيَهَ *

نِزَايِعِ nazâ'i' pl v. نزيعة.

نِزَابِ nâzab I, If nazb, نِزَابِ nuzâb u. نِزَابِ nazîb blöken (Gazellen-

bock (صوت وخاص بالذكور).

نِزَابِ nâzab Beiname, Spottname.

نِزَاجِ nâzâg U, If nazg tanzen (رقص).

نِزَحِ nâzah A u. I, If nazh den Brunnen fast ganz ausschöpfen (ن البئر إذا استنقى ماءها حتى)

fast ausgeschöpft (ينفد أو يقل)

sein (Brunnen البئر نَزَحَ)

die Brunnen weit entfernt od. fast erschöpft haben; (فهى نازح)

Passiv: von Hause weit entfernt sein, davon gehen u. verschwin-

den نَزَحَ بِهِ إِذَا بَعْدَ عَنِ دِيَارِهِ

(غيبته بعيدة); — A u. I, If nazh u. نِزَحَ nuzûh entfernt sein

(بعد Haus); — 2 E. von Haus u. Hof vertreiben, zur Auswan-

derung zwingen; — 4 = 2; den Brunnen fast ganz ausschöpfen;

— 8 von Haus u. Hof gehen, auswandern, in der Verbannung

leben; weit entfernt sein.

نِزَاحِ nâzah fast erschöpfter Brunnen;

Schlammwasser; nûzûh pl v. نِزَاحِ.

نِزْرِ nâzar U, If nazr E. ungestüm mit Bitten od. (wissenschaftlichen)

Fragen drängen Acc. (الرجح عليه)

; Einem (Acc.) befehlen (في السؤال)

; zur Eile treiben (أحتته)

; (احتقر); (واستعجله)

wenig finden (استنقل); schnell,

flink sein; aufgeregt sein; —

نِزْرَةٌ, نِزْرَةٌ, نِزْرَةٌ, نِزْرَةٌ If نِزْرَةٌ b)

wenig, geringfügig, unbedeutend, geringwerthig sein (قل);

— 2 = 4; — 4 gering machen (die Gabe); — 5 wenig, gering werden.

نِزْرِ nazr pl نِزَارِ nizâr wenig, unbedeutend, geringwerthig; geschmack-

los, fade; نِزْرًا langsam, spät; —

nûzur Gespenst, Phantom; عن

نِزْرِ Aug in Auge; ٥ nâzire milch-

arm, wenig fruchtbar (Frau).

نزع * náza' I, If naz' wegnehmen, von der Stelle reißen, losreißen, ausreißen (قلع); den Eimer heraufziehen (أستقى بها); dr Kleider berauben, ausziehen; † entsetzen, degradiren; † e. S. verderben (Uhr, Maschine); — If نَزاع, نَزاعة, نَزوع sich zu den Seinigen sehnen, Heimweh haben إلى (اشتاق); If نَزوع zurückweichen, abgehen, abstehen عن (انتهى عنها); If نزع b) — náza' an den Schläfen kahl sein, s. flg.; — 3 If نزع u. منازعة mit J. Streit anfangen, streiten, disputiren, prozessiren (خاصمة); Einem etwas zu entreißen suchen, es ihm streitig machen (نازعاً); herausziehen (التَّوَبَّ انا جازبه من; im Todeskumpf, in der Agonie liegen, s. flg.; Heimweh nach den Seinigen haben إلى; — 4 vom Platze nehmen; — 6 unter sich streiten; نَزاعاً beide suchten sich die Sache zu entreißen, stritten sich darum; نَزاعوا; Einer nahm dem Andern den Becher aus der Hand (beim Gelage); — 8 vom Platze nehmen, ausreißen; weggenommen, ausgerissen werden; † verdorben werden (Maschine); sich enthalten, abstehen, nicht wollen عن.

نزع naz' das Wegnehmen, Ausreißen; Todeskampf, Agonie; Absetzung,

Degradirung; — náza' Kahlheit an den Schläfen; — نزعاء f. v. أنزع; — نَزعة náz'e, náza'e kahle Stelle an den Schläfen; — náza'e Bergpfad; pl v. نَزاع nazi' den Bogen spannend, schießend.

نزع * názaġ A u. I, If nazġ durch Worte verletzen, schmähen, verläumden (طعن فيه واغتابه); Zwietracht stiften بين (أفسد واغرى); zum Bösen antreiben إلى (وسوس Satan).

نَزعة názġe pl ات nazagāt Anreizung zum Schlechten.

نزف * náza'f I u. U, If nazf den Brunnen ganz ausschöpfen (ن ماء البئر انا نَزحه كله Act. u. Pass. ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); Pass. sehr viel Blut verlieren (نزف فلان دممه انا) (سال حتى يفرط); — I, If nazf von Blutverlust schwach werden (نزفه الدم انا خرج منه دم) (كثير حتى يضعف Pass. das klare Bewusstsein verlieren, oder berauscht werden (ذهب عقله او) (سكر Pass. seine Beweisgründe erschöpft haben u. den Streit aufgeben (انقطعت حاجته في) (الخصومة); — A, If نَزف b) — نَزف erschöpft sein, fehlen (Thränen نَزفت عبرته انا غنيت); — c) نَزف ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); — 4 trunken sein;

4 u. 10 seine Thränen ganz erschöpfen.

نزف nazf, názaq, nuzf Blutfluß, Hämorrhagie; Blutverlust; — nuzf Wassererschöpfung; — názil durch Blutverlust geschwächt; — — نَزْفٌ núzzaf nicht mehr blutende Adern; — نَزْفَةٌ núzfe pl نَزْفٌ núzaf wenig Tropfen (Wasser, Blut, Wein).

نزف * názaq Uu. I, If nazq u. نَزْوَقٌ nuzûq, u. نَزِيقٌ A, If názaq schnell sein u. den andern zuvorkommen (نزا او تقدم خفةً ووثب); die Stute bespringen; — نَزَقَ I, u. نَزِقَ A, If nazq, názaq u. nuzûq leicht in Zorn gerathen u. leicht wieder begütigt werden (طاش وخف عند الغضب); — نَزِقَ A, If názaq bis zum Rande voll sein (Topf, Teich نَزِقَ إلى رأسه); — 3 If نَزَقَ u. نَزَقَتْ im Zorne ausschelten, schmähen (تَشَاظَمًا); nahe verwandt sein (قَارِبَةٌ); — 4 das Pferd zur Eile treiben, daß es die andern überholt; den Hengst springen lassen; unmäßig lachen (أَفْرَطَ فِي ضَحْكِهِ); — 6 einander zürnen, od. im Zorne Grobheiten sagen.

نزف nazq, názaq Schnelligkeit, Flinkheit; leichtveränderliches, launenhaftes Wesen; Leichtsinng; —

náziq f. ö leicht erzürnt u. wieder begütigt; flink, rasch; leichtsinnig; — názaq nahe.

نزك * názak U, If nazk mit dem Speer durchbohren (طَعَنَ بِالسِّبْكِ); mit Worten verletzen, mit Unrecht schmähen (أَسَاءَ

القول فيه ورماه بغير حق).

نزف * názal I, If nuzûl u. mánzil heruntersteigen, absteigen عن; Halt machen; einkehren Acc. od. ل Ort, عند P.; sich einquartieren, wohnen, bei J. Acc., على od. ب P. (نزلهم ونزل بهم); (وعليهم نزلًا ومنزلًا انا حلّ); herabkommen (Wort Gottes); نَزَلَ der Preis ist gefallen; über E. kommen, ihn treffen ب P. (Unglück); über E. herfallen u. ihn durchprügeln في P.; نَزَلَ عليه e. Fluß, Schnupfen, Katarrh bekommen; — b) نَزَلَ

A, If názal wachsen, gedeihen (راع ونمى); e. Schnupfen, Katarrh haben; — 2 (u. 4) E. absteigen heißen u. zur Einkehr einladen, ihm Gastfreundschaft gewähren; (u. 4) sein Wort auf e. Propheten herabsenden (Gott); herunterlassen, herunternehmen; erniedrigen, ermäßigen; absetzen; hineinstecken, einfügen; — 3 If نَزَالَ u. نَزَالَةٌ vom K. aufs Pferd steigen um zu kämpfen, zum Kampfe absteigen, gegen E. Acc.;

— 4 *If* أنزل *u.* منزل *von oben* herunterlassen; hinuntertragen; herabnehmen; *E.* heruntersteigen heißen; أنزل المجمع *beim Beischlaf* den Samen fließen lassen; *s.* 2; — 5 *langsam* herunterkommen; herabsteigen; abdanken, seine Entlassung geben عن; einem Recht entsagen; Schnupfen, Katarrrh haben; hineingesteckt, eingefügt werden; — 6 *sich* gegen *E.* herablassend, entgegenkommend, gefällig, versöhnlich erweisen; zum Kampfe gegen einander absteigen; abdanken عن; — 10 *E.* absteigen *u.* bei sich einkehren heißen, ihm Quartier geben; Zahlung der Schuld verlangen; استنزله *عن* أنزل *er vertrieb ihn* aus der Festung, dem Asyl; *Pass.* abgesetzt, degradirt werden.

نزل *nazl* Ort wo man Halt macht, absteigt; Station, Relais; — *nizl* das Absteigen; Schnupfen, Katarrrh; *u.* *názil* gedrängt, eng (Schrift); *názil* *u.* *ö* *pl* أنزل *hart*, für Regen undurchdringlich (Boden); Ort wo man oft absteigt; — *nuzl* menschl. Same; *u.* *núzul* *u.* *názal* *pl* أنزال *anzál* Speise *u.* Unterhalt des Gastes dient; Brot od. Speisevorräthe in Hülle und Fülle, Proviant; *nuzl* *u.* *núzul* Ort der gastlichen Unterkunft; *núzul* *pl* *v.* نزيل; — *názal* Regen; Gewinn.

نزلة *názle* einmaliges Absteigen oder Einkehren; *u.* *núzle* *pl* أن *na-zalát* Schnupfen, Katarrrh; أن *nazalát*, *nazilát* gute Vorkehrungen *u.* Vorräthe; *s.* vor.

نزه * *názam* *I*, *If* *nazm* heftig beißen (= بزهر * ; عضة شديداً).

نزنز * *náznaz* *If* *ö* schütteln (den Kopf حرکه).

نزه * *názah* *If* *naz'h* *u.* نزهان *naza-hân* die Ke in weiter Entfernung vom Wasser treiben (نزهت ابله).

(نزهًا انا باعدتها عن المياه *sich* von Schlechtem ganz fern halten; — *I*, (*u.* نزهة) *If* نراهة

nazâhe *u.* نراهية *nazâhije* vom Wasser, vom Sumpf od. Meere,

von Dörfern mit Fliegen entfernt, von üblen klimatischen Einflüssen frei sein (كان نزيهاً *Gegend* : مكان نزه ونزيه أى بعيد عن الريف وعمق المياه ونبان القرى

); (وومد البكر وفساد الهواء *sich* نراهية *u.* نراهة *If* نزهة *b*) —

von allem Unreinen *u.* Schlechten gänzlich fernhalten, von Schwäche *u.* Sünde ganz frei sein (تباعد نزهة *c*) — *c*) *u.* (عن كل مكروه

schön, angenehm *u.* gesund sein (Gegend); — 2 von allem Befleckenden gänzlich fernhalten,

nehmen (تنس منه خيراً أنا) (تنسمه).

nas' edler Wein; dünne Milch; u. nis' u. nus' Frau, die für schwanger gilt (س. نسا *); نس' Weiberfreund.

* نسي s. * نسا

nása Du. نسوان nasawân u. nasajân pl. أنساء ansâ' Hüftnerve od. Sehne (auch Hauptmuskel, Hauptader) bis zur Ferse: Achillessehne (auch عرق الأنسي); Hüftweh, Lendengicht, Ischias; * نسي s.

nása' A, If nas' die Ke anrufen, antreiben od. halten lassen

نسا الدابة [بالمساة] نسا أنا

— * نس. (vgl. زجرها وساقها

If نساء nasâ' E. beschützen, be-

hüten (Gott كلاًه), ihn lang leben lassen; mischen, wässern (Milch

منساة u. نسا' (خلط); — If

mána's'e aufschieben, hinauschie-

ben (آخره); Jemand's Tod hinauschieben, ihn noch lange

leben lassen (Gott نسا أو

انسا الله في أجله وانسا أجله

die Schuld fristen (نسا الدين);

den Muharrem auf den Safar verschieben, damit nicht drei heil.

Monate aufeinander folgen; —

If نساء (u. نساء nús'e) Einem (Acc.) die Waare auf Kredit geben

(نساته البيع أي بعته بأخرة);

— If نساء nús'e Passiv: die Menstruation verlieren und für schwanger gelten (Frau نسيت

المرأة أنا تأخر عن وقته فرجى تنسنة 2 If

die Ke anrufen, s. 1; — 4 auf-

schieben, hinauschieben; Einem

die Schuld (انساء الدين) od. ds

Leben fristen, s. 1; die Waare

auf Kredit geben; — 8 (auf der

Weide) weit umschweifen (K. تباعد

); — 10 Einen um Zah-

lungsfristung bitten.

نسوان nisân, نساء nisâ', نساء

niswân u. نساء niswe, núswe

Frauen, Weiber (pl zu امرأة);

نساء e. Frau; نساء nasâ' Ver-

kauf auf Kredit; Aufschub,

Fristung, langes Leben, If نسا *.

nassâ' sehr vergesslich.

نسب nisâb Beziehung, Verwandt-

schaft; — nassâb u. رجل

نسابة der Genealogieen kundig, Heraldiker.

نسيج nassâg Weber; Erfinder, Kom-

ponist; Lügner; Ringpanzerschmied; ß nisâge Webekunst; Gewebe.

نسارية nusarijje e. Adler.

النساسة nassâse Mekka.

نساسيف nasäsif pl v. نَسَاف.

نساطرة nasâtire pl v. نَسْطُورِي

نُصَّافِ nussâf pl نَسَاسِيفِ nasäsif

schwabenähnlicher Vogel; — ni-

sâf pl v. نَسِيفَة; — ة nusâfe

Kornspreu; Milchschaum.

نِسَاقِ nisâq Anordnung, Reihung.

نُصَّافِ nussâk pl v. نَاسِكِ; ة na-

sâke Gottergebenheit, devotes Le-

ben, If نَسِكِ *.

نُصَّالِ nusâl u. ة Abfülle von Wolle,

Haaren, Federn; Sommerfäden.

* نَسَمِ If ة; نَسِيمِ pl v. نَسَامِ

نَسَانِسِ nasânis = نَسَانِ.

نُصَّافِ nûs'e Zahlungsfristung, Ver-

kauf auf Kredit; — نَاسِ'e If

نَاسِ'e pl v. نَاسِ'e; * نَسَا

نِسَاوَةِ nisâwe das Vergessen, Un-

terlassen, If نَسِي *.

نِسَائِيِ nisâ'ijj weiblich, weibisch.

v. نِسَائِسِ; نَسِيحَةِ pl v. نِسَائِحِ

; نَسِيكَةِ v. نِسَائِكِ; نَسِيَسَةِ

v. نَسَائِمِ.

نَسَابِ U u. I, If nâsab u.

nisbe die Ahnenreihe einer Person,

ihre Genealogie hersagen (نَسِبِه)

; (نَسَبًا وَنَسَبَةً اَنَا ذَكَرْتُ نَسَبَهُ

E. nach seiner väterlichen Abkunft

fragen (نَسِبِه اَي سَالَهُ اَنْ)

; (يَتَنَسَبُ بَانٍ قَالَ لَهُ اِنْتَسَبْ لَنَا

E. auf e. bestimmten Ahnen zu-

rückführen, ihn in e. genealogische

Reihe eintheilen, einer Familie

zuzuteilen; الى; etwas auf Jemand

als auf den Urheber od. Veran-

lasser zurückführen, es ihm zu-

schreiben, es auf ihn beziehen الى;

vorwerfen: ينسبونه الى الجهل

man wirft ihm Unwissenheit vor;

ينسب كل شيء لنفسه er be-

zieht Alles auf sich; — If nâsab,

nasib u. mânsabe e. geliebte Per-

son (ب) durch e. Lobgedicht

feiern, Verse auf sie machen

نسب الشاعر نَسَبًا وَنَسِيبًا

); (وَمَنْسَبَةٌ اَنَا شَبَّابٌ فِي الشَّعْرِ

— 3 If مناسبة in dieselbe Ge-

nealogie od. Familie mit Einem

(Acc.) hineingehören, mit ihm

verwandt sein; ähnlich sein, glei-

chen; in gleichem Verhältniſs

stehen, proportional od. analog

sein, entsprechen, passen, sich

schicken, sich wohl vertragen;

— 4 heftig wehen, Staub auf-

wühlen (Wind); — 5 von sich

behaupten, daß man in e. Familie

gehöre, mit Einem verwandt sei

الى; — 6 zu einander in verwandt-

schaftlicher Beziehung stehen:

نَسَبًا وَنَسَبَةً اَنَا ذَكَرْتُ نَسَبَهُ

sie sind mit ihm ver-

wandt; einander ähnlich, analog,

proportional sein; zu einander

passen, sich wohl mit einander

vertragen; — 8 für sich eine be-

stimmte Abkommenschaft in An-

spruch nehmen, dieselbe auf e.

bestimmten Ahnen od. e. Stamm

zurückführen الى od. ل (s. 1);

machen; verwischt, verlöscht, aufgehoben, abgeschafft, annullirt werden; abschreiben; abgeschrieben werden; — 10 abschreiben; von J. verlangen, daß er abschreibe.

نسخ nash das Verwischen, Aufheben, Abschaffen, Annulliren; Abschrift, Kopie; moderne arab. Schrift; — 8 núshe pl نسخ núsah Abschrift einer Handschrift, Kopie; Urexemplar, Manuskript; Exemplar, Abdruck, Abzug; Rezept; geschriebenes Amulet.

نسخة nasħijj moderner arabischer Schriftzug der Handschriften u. Drucke.

نسر * násar U, If nasr losmachen u. wegnehmen, losreisen عن (e. Stück Holz, Fleischstreifen نسره نسره انا كشطه); U u. I, mit dem Schnabel zerhacken, zerreißen (Adler, Falke نسره نسره البازي انا ننف لحمه بمنسره); das Geschwür, die Wunde öffnen (ن الجرح انا نقضه); verwunden; E. tadeln, durchhecheln (وقعه); — 2 in kleine Theile, in dünne Streifen zerlegen; — 5 in kleine Theile, dünne Streifen zerlegt werden; in Stücke gehen, zerreißen (Kleid, Papier); wieder aufgedreht werden (Strick); durch den Eiter gesprengt werden, (Geschwür); — 8 wieder aufbrechen (Wunde); — 10 einem Adler od. Geier gleichen, wie e. Raubvogel werden; s. flg.

نسر pl أنسر ansur u. نسر النسر الطائر nusûr Adler, Geier;

das Sternbild Adler, النسر الواقع Sternbild Leyer, Du. النسران Adler u. Lyra; جناح النسر Alantwurz; pl نسر nusûr Muskel (Strahl) im Pferdehuf.

نسرة násre Stückchen Holz, Splitter; Streif Haut od. Fleisch; Neid.

نسري násrijj adlerartig.

نسرين nisrîn wilde Rose; Jerichorose.

نسط * násat If nast Wäsche od. Gedärme mit der Hand ausringen (vgl. مسط *).

نسطور nustûr Nestorius; نسطورية nastûrijj pl نسطورية nasâtîre Nestorianer; نسطورية nastûrijje, nast. Sekte der Nestorianer.

نسوع * nása' A, If nas' u. نسوع nusû' vom Fleisch entblöst u. wackelig sein (نسعنت الاسنان انا انحسرت اللثة عنها (واسترخت في نهب) — If nusû' lang sein (طال); — 8 sich auf der Weide zerstreuen (كفرقت في مراعيها).

نسع nis' Einh. 8 pl نسع nus', nísá', nusû' اوسع أنسع ansu' u. أنسع ansá' breiter, geflochtener Riemen od. Gurt zum Festbinden der Last od. des K'sattels; Nordwind.

نسعنة nas'ijje Nordwind.

نسع * násag' A, If nasg' E. antreiben, stechen, stacheln (ناخس); mit Worten verletzen (نزع); E. womit verläumden ب (رماه به); mit Federn abbürsten (wie der Bäcker das Brot); wackeln (Zahn,

s. نسع (*); die Haut tätowiren
نسغت الواشمة اذا غرزت في
(اليد بالابرة); wässern (Wein,
Milch مذب); — 2 wackeln
(Zahn); — 4 neue Sprößlinge
treiben (beschnittener Baum, s.
fl.); — 8 mit dem Vorderfuß
nach der Brust schlagen, um die
Fliegen zu verjagen K.

نُسغ nusg fließender Saft od. junge
Sprößlinge beschnittener Bäume.

نَسَف * násaf I, If nasf (u. 8) den
Bau von Grund aus zerstören,
niederreißen (قلعه من أصله);
(u. 8) Pfl. mit der Wurzel aus-
reißen K.; in kleine Stücke zer-
brechen, zerwerfen, zersteuben (dn

Berg ذرتى نسف الطعام;
Getreide werfeln, schwingen;
If nasf u. نُسوف nusuf beißen

(عص); † den Huf des Pferdes
beschneiden, auswirken; † zu sich
herziehen, Alles auf sich beziehen;
u. — 2 Getreide werfeln; —
5 geworfelt werden; — 6 sich
einander (Geheimnisse) sagen

(ينسارون); — 8 s. 1; Pass. sich
verändern (Farbe تغير); † aus-
gewirkt, beschnitten werden (Huf).

نَسْفَان nasfān zum Ueberfließen voll.

نَسْفَة násfe Hieb mit dem Wirkeisen
beim Hufbeschneiden; u. nísfe,
-núsfe, násafe ein Bimsstein, s.
نَشْفَة.

نَسَق * násaq U, If nasq schön
ordnen, arrangiren, die Rede
wohl ordnen (الكلام اذا عطف)

(بعضه على بعض); Perlen auf-
reihen; — 2=1; — 4 rhythmisch,
in Reimen sprechen (تكلم سجعا);
— 5, 6 u. 8 unter sich schön ge-
ordnet sein.

نَسَق násaq schöne Ordnung (bes.
der Rede, auch nasq); guter Styl;
wohlgeordnete Rede; schöner Zu-
sammenhang; schöne Reihe Zähne,
Perlen, Bäume etc.; Reihenfolge,
Rang; Art u. Weise; النُسُق

Orion, Zwillinge; نَسَقًا in Reihen.

نَسَك * násak U u. I, If nask,
nisk, nusk, núsuk, náske u. mán-
sak e. Gott ergebenes Leben füh-
ren, Tugend u. Frömmigkeit be-

harrlich üben (نَسَكَنَ ف وَنَسَكَنَ)
نُسَكًا وَنُسَكًا وَنَسَكَةً وَمَنْسَكًا

(وَنَسَاكَةً انا تعبد
werden; U, If nask sich der
Tugend widmen und darin be-
harren الى طريقة جميلة) الى
Gott opfern (اذا راومر عليها
ل; Kleider waschen (غسل); —

b) نَسَكًا If نَسَاكَةً e. Gott er-
gebenes Leben führen; — 5 id.

(تَنْسِكَنَ لِلَّهِ).

نَسَك nask, nisk, nusk, núsuk u. 3
náske gottergebenes, frommes Le-
ben; Einsiedlerleben; nusk u.
núsuk Schlachtopfer; s. نَسِيكَةً pl.

نَسَل * násal U, If nasl (Viele) er-
zeugen, zeugen, zur Welt bringen
(ولد); mausern, Federn oder
Haare verlieren (Vogel, Thier);

ausrupfen (Wolle etc. ننتف); *If* نُسول *nusûl* ausfallen (Federn, Haare سقط); von den Schultern gleiten, vom Leibe fallen عن, in Lumpen zerfallen (Kleid); † e. Gewebe auftrennen; — *I* u. *U*, *If* نسن *násal*, *nasl* u. نسلان *nasalân* schnell laufen (Wolf أسرع); — *2* † in Lumpen zerfallen; sich auftrennen, auflösen (Gewebe); — *4* erzeugen, zur Welt bringen; ausfallen (Haare, Federn); die Haut abwerfen (Schlange); — *6* in ununterbrochener Reihe von einander abstammen; sich durch fortdauernde Zeugung vermehren.

نسل *nasl pl* أنسال *ansâl* Nachkommenschaft, Sprößlinge, Descendenz; Raçe, Familie; Leibeserbe, Kind, Enkel, Nefje.

نسلي *náslijj* auf Nachkommen, Descendenz, Raçe bezüglich.

نسم * *násam I*, *If* *nasm*, *nasim* u. *nasamân* (u. *2*) sanft wehen (Wind, Zephir نسيمت الريح); (نَسَمًا ونَسِيمًا ونَسَمَانَا أَنَا هَبَّتْ (u. *2*) sich verbreiten (Wohlgeruch); — *U*, *If* نَسَامَةٌ *nasâme* Wasser ausschwitzen (Boden نَزَتْ); — *I*, *If* *nasm* mit dem Fusse od. Hufe schlagen (K.

ن) البعير باخقه أنا ضرب (باردًا).
— *b*) نسم *A*, *If* *násam* verderben, e. üblen Geruch bekommen

(S. نغبير); — *2* s. *1*; die Seele beleben, den Menschen ins Leben

rufen نسم النسمنة أنا (أحيائها واعتقها); e. Geschäft

beginnen في S. (ابتداءً); — *3* durch den Geruch wahrnehmen, beriechen, wittern; nahe bei Einem stehen u. ihm etwas heimlich sagen; — *5* leben u. athmen; den Duft od. Hauch riechen; wehen (Wind) u. angenehm duften, nach etwas ب; ننسم

تنسّم sich erkundigen.

نسم *násam pl* أنسام *ansâm* leiser Windhauch; Athem, Odem, Hauch des Lebendigen, Lebensgeister; — *ö* *násame* Athmung, Respiration; Odem des Lebens; *pl* نسم *násam* u. نسامات *nasamât* athmendes, lebendiges Wesen; Seelen,

كم نسمة في المدينة : Menschen wieviel Seelen zählt die Stadt? Sklave.

نسناس *nasnâs*, *nis.* großer Affe, Orang-Utang, Schimpanse; einarmiger u. einbeiniger Waldteufel, der schnell hüpfet; قَرَب نَسْنَسٌ schneller Nachtmarsch nach Wasser.

نسنس * *násnas* *If* *ö* die Ke antreiben (ساق); schnell fliegen (ضعف); schwach sein (M. أسرع);

هبت هبوا (Wind kalt blasen (Wind هبوا (باردًا).

نسو *násu'* für schwanger geltend.

نِسْوَان niswân *Frauen*, s. نِسَاء; — nasawân s. نَسَا نَاسَان.

نِسْوَانِيَّ niswâniyy *weiblich, weibisch.*

نِسْوَسْ nusûs *Trockenheit, If* * نَسْ.

نِسْوَلْ nusûl *die Mauser If* نَسَلْ *.

نِسْوَنْ nisûn *Frauen*, s. نِسَاء.

نِسْوَةَ niswe, nûs. *Frauen*, s. نِسَاء.

نِسْوِيَّ niswîyy *weiblich, weibisch.*

نِسِيَّ * nâsija A, *If* nisj, nâswe,

nisâje, nisâwe u. nisjân *vergessen,*

unterlassen, vernachlässigen (نِسِيَّة)

نِسِيًّا وَنِسِيَانَا وَنِسَايَةَ وَنِسَاوَةَ

— 2 *If* (وَنِسْوَةَ صَدِّ حَفْظِهِ

مَاحِيَةً *machen, dass E. etwas*

vergiftet, vernachlässigt; — 3 ver-

gessen; = 2; — 4 = 2; —

6 sich stellen als ob man vergessen

habe; absichtlich vernachlässigen;

— s. flg.

نَسِيَّ * nâsa (Qam. نَسِيَّ) A, *If* nasj

Einen an der Achillessehne (s.

نَسِيَّة) treffen od. verletzen (نَسَا

A, نَسِيَّ ب); (أَنْ صَدْرَ نَسَا

If an dieser Sehne Schmerzen

haben; an Ischias leiden.

نَسِيَّ nasj, nisj e. *vergessene od. des*

Vergessens, der Nichtbeachtung

würdige S.; was man vergessen

muß.

نَسِيَّ nâsîyy *der vergiftet, verge/slich;*

der nicht mitgerechnet, verachtet

wird; Schalltag; نَسِيًّا مَنَسِيًّا

au/ser Acht gelassen und ver-

gessen.

نَسِيَّةٌ s. نَسِيَّ.

نَسِيَّ nâsîyy f. *an Hüftschmerz od.*

Ischias leidend (Frau).

نَسِيَّ nâsîyy *verge/slich; nach-*

lässig; — nisjân das Vergessen,

Vernachlässigen, Unterlassen;

Verge/slichkeit; Lethargie, Schlaf-

sucht; If * نَسِيَّ; — nasajân

s. نَسَا.

نَسِيَّبْ nâsîbb *poëtischer Preis*

der Geliebten, Liebesgedicht, If

** نَسِيَّبْ f. pl أنَسِيَّبْ an-*

sîbbâ' in den Familienstamm ge-

hörig, blutsverwandt; passend,

entsprechend, gleichartig; hoch-

geboren.

نَسِيَّبِيَّ nâsîbbîyy *der Liebesgedichte*

macht; Frauenverehrer.

نَسِيَّبِيَّ nâsîbbîyy *gewoben; gewirkt, durch-*

wirkt; Weber; نَسِيَّبِيَّ وَجَدِيَّة

einzig in seiner Art, unvergleich-

lich; نَسِيَّبِيَّ pl نَسَائِيَّ nâsâ'îyy

Gewebe; gewebte Stoffe.

نَسِيَّبِيَّ nâsîbbîyy *letzter Athemzug oder*

Lebenshauch: بلغ منه نَسِيَّبِيَّ

od. ما بقي إلا نَسِيَّبِيَّ er ist im

Sterben; höchste Anstrengung;

heftiger Hunger; u. نَسِيَّبِيَّ Naturen-

lage, Temperament; نَسِيَّبِيَّ pl

*نَسَائِيَّ nâsâ'îs *Verlödumung,**

durch sie gestiftetes Unheil.

نَسِيَّبِيَّ nâsîbbîyy *Schweifs.*

نَسِيَّبِيَّ nâsîbbîyy *Geheimnis; نَسِيَّبِيَّ*

pl نَسِيفْ nâsîf, nûsuf u. نَسِيفْ

nâsîf e. Bimsstein, s. نَسِيفَةٌ.

wahrnehmen, s. *flg.*; die Nachricht erkunden (استنشأ الاخبار)

(انما تتبعها).

نشا náša u. نشاء nášâ' angenehmer Geruch; Stärke zur Wäsche, (für pers. دنشاستج); nášâ' Wachstum, Schöpfung; s. نشاة pl u.

* نشأ

نشأ pl v. نشأ u. ناشى ناشى.

نشأ náššâb Pfeilschifter; 8 náššâbe Bogenschützen pl; نشب núššâb Einh. 8 Pfeil (bes. pers. Holzpfeil); arab. سهم Rohrpfeil).

نشأت nášât was entsteht, sich zeigt, wächst; Kreatur; Du. نشأتان diese u. jene Welt.

نشادر núšâdir, niš. u. نوشادر nûš. Ammoniak Salz; روح النشادر Ammoniakgeist.

نشارة núšâre Sägspäne; — nišâre Kunst zu sägen.

نشاستة nášâstâg, nišâste Stärke (für Wäsche, Amylum) pers.

نشاش náššâš u. 8 das Wasser einschluckend und vegetationslos (Boden).

نشأß nášâß gleichalterige Personen; gleiche Heerden; u. nišâß pl

نشأß núšûß hohe Wolkenmasse. نشاط nášât Munterkeit, Lebhaftigkeit, triumphierende Freude, feurige Tapferkeit, If نشط * —

nišât u. نشاطى nášâta pl v. نشيط.

نشأف náššâf austrocknend; leicht

vertrocknend; ورق رن Löschpapier; 8 náššâfe Handtuch, Serviette; — nišâf pl v. نشفة; 8 nušâfe Milchschaum; Kimmwasser.

نشاقى nášâqa in der Halsschlinge gefangenes Wild.

نشال náššâl der rasch wegnimmt, raubt; † Eskamoteur.

نیشان nišân s. نيشان.

نشأ nášâ Bäumchen.

نشأة náš'e Schöpfung; Geschöpf; Ursprung, Wachstum; u. نشاءة

* نشأ If nášâ'e

نشوان nášâwa pl v. نشاوى

نشأويّة nášâwîjze mit Stärkemehl bereite Speise, s. نشاء.

نشأى nášâ'ijz der Stärke macht.

نشب * nášib A, If nášb, nušbe u.

nušûb fest an etwas haften od. hängen, sich anheften, daran befestigt sein, darin stecken في (wie e. Knochen in der Kehle نشب

العظم في حلقه نشبًا ونشوبا

; (ونشبة أنا لم ينفذ in der Schlinge hängen bleiben (Wild);

Einem (Acc.) als unumgänglich auferlegt sein; † herausspritzen, sprudeln; — 2 e. S. an e. andere

fest anheften, ankleben, hineinstecken, verflechten في; E. in e. S.

verwickeln u. stecken lassen; —

4 = 2; أنشب فيه أظفاره seine Krallen einschlagen; — 8 daran

hängen, angeheftet, befestigt sein;

in e. S. verwickelt sein, darin stecken.

نشب nāsab u. ṣ Vermögen, Reichthum (Land, Vieh, Sklaven), bes. Immobilien; e. Baum; — ṣ nūsbo das fest Anhaften, s. vor.; der fest an etwas hält; Wolf.

نَشْتَر nāstar Lanzette (pers. نَشْتَر).

نَشِج nāsag I, If ناشِج nāsīج leise schluchzen, (erstickt) weinen, seufzen (ohne Thränen غصّ في البكاء في حلقه من غير انتخاب); wiederholt schreien (Esel رَدّ صوته); (في صدره رَدّ) quaken (Frosch رَدّ نقيقه); gedehnt drillern (Sänger فصل بين الصوتين ومدّ) (Topf, Schlauch).

نَشِج nāsag pl انشاج ansāg Wasserleitung, Kanal.

نَشِج nāsah A, If ناشِج nušūh trinken (شرب); die Pferde tränken (سقاها ما يفتأ غلتها); † verderben, faulen (Fleisch): نَشِج u. ناشِج verdorben, faul Aegypt.

نَشِج nūsuh pl Trunkenbolde.

نَشِد nāsad U, If ناشِد, nīde u. nīdān Verlornes suchen (z. B. verirrtes K. نَشِد الصلّة نَشِدًا اذا طلبها ونَشِدَة ونَشِدَانَا اذا طلبها Verlornes anzeigen (wo نَشِدَة zu finden عرفها); Einen gut kennen, eticas wissen (عرفة معرفة); = 3;

— 3 If نشاد u. مناشدة Einen im Namen Gottes beschwören, ihn auffordern, daß er im Namen Gottes schwöre (استخلفه):

نَشِدْتِكِ اللّهِ od. نَشِدْتِكِ اللّهِ ich beschwöre dich; — 4 E. in Kenntnifs setzen, wo Verlornes zu finden:

انشدته اللّهِ الصلّة: Gott lies ihn das verlorne K. wiederfinden; Verse vortragen, recitiren انشد: (انشدته شعراً Acc. P.)

er hub an u. sang; eigne Gedichte vorsingen; انشدته اللّهِ Einen bei Gott beschwören; E. preisen, rühmen; — 6 einander Verse recitiren; einander lobpreisend (od. satyrisch) ansingen; — 10 E. zum Vortrag von Versen auffordern.

نَشِدَة nīde Ton, Stimme; zu recitirende Verse; If نَشِد *.

نَشِر nāsar U, If ناشِر auseinanderbreiten, entfalten od. aufrollen, ausbreiten u. zur Schau auslegen (بسط Stoffe); Wäsche in der Sonne ausbreiten od. aufhängen; — U u. I verbreiten, öffentlich bekannt machen, mittheilen (auch in Journalen انشر الخبر اذا اناعه); verbreiten, fortpflanzen, propagiren; trennen, zerstreuen

(فرق); zerstreut werden (Blätter); Blätter treiben (Baum اورك); Gras sprossen lassen (Erde);

sich verbreiten, wehen (Wind
 هبّ); Holz behauen (ناحت);
 zersägen, sägen; If naśr u.
 nuśûr Todte auferwecken,
 beleben (أحييا); auf-
 erweckt werden, auferstehen, leben
 (حيى); — 6) نشتر A, If náśar
 an der Krätze leiden (Kn انتشر
 فيها الجرب); — 2 auseinander-
 breiten, entfalten; das Buch auf-
 schlagen; zersägen; durch ein
 Amulet Unheil abwenden عن
 نشتر عن العليل اذا عوّن)
 (بالنشتر); — 4 Todte auferwecken;
 — 5 ausgebreitet werden; — 8
 id.; weiter verbreitet, fortgepflanzt,
 propagirt werden (Glaube); zer-
 streut werden (Blätter); veröffent-
 licht werden (Nachricht).

naśr das Ausbreiten, Verbreiten,
 Veröffentlichung; بالنشتر وبالطى
 ausdrücklich u. mitverstanden,
 explicite u. implicite; das Sägen;
 Leben, Auferstehung (حشور);
 erstes Keimen der Pfl.;
 Duft, Wohlgeruch, Geruch; —
 náśar Zerstreutes, -te; — nuśr pl
 v. نشور.

náśre Bekanntmachung, Edikt,
 Befehl; — núśre Amulet, Zaubers-
 pruch gegen Krankheit od. Wahn-
 sinn: نشرى núśrijj zauberkräftig.

naśz u. nuśûz hoch gelegen, hoch gestellt
 sein, hoch steigen (ارتفع) من

vom Platze aufstehen; auf-
 geregt sein (Seele جاشت); If
 nuśûz widerspänstig gegen den
 Mann sein على (Frau استعصت
 على زوجها وأبغضته
 رفعه عن); — 4 vom Platze
 nehmen, aufheben (مكانه
 u. über einander schichten.

naśz pl نشوز nuśûz, u. náśaz
 pl أنشاز niśâz u. anśâz
 hochgelegener Ort; hohe Stellung.

náśaṣ * نشوص U u. I, If
 nuśûṣ hoch schweben u. gethürmt
 sein (Wolke ارتفع); lang sein,
 vorstehen (Zahn طالت); aufge-
 regt sein (Seele جاشت); auf-
 gestört, vertrieben werden; durch-
 bohren (طعن); herausziehen,
 herausnehmen (استخرج); wider-
 spänstig sein على (Frau نشتر);
 — 4 aufstören, verjagen عن;
 8 den Baum entwurzeln (أقتلع).

núśuṣ pl v. نشاص.

náśat I, If naśt heraus-
 gehen, den Ort verlassen (خرج);
 E. von Ort zu Ort jagen (Angst);
 — U in den Strick (Acc.) einen
 Knoten machen, od. den zerrisse-
 nen Strick knüpfen (الجيل اذا
 عقده); — U u. I beißen (Schlange

نشط 6) (عضت بانبيائها
 A, If نشاط lebhaft, munter, gut
 aufgelegt, froh sein; frisch, flink,
 kräftig, unternehmend sein, munter
 daran gehen ل S. ان انا)
 (طابت نفسه للعمل او غيره);
 — 2 E. munter u. froh machen;

E. kräftigen, ermuthigen, wozu willig machen ل S.; — 4 = 2; *den Knoten im Stricke lösen* (ن) (العقدة انا حلها); *beißen* (Schlange); *entreißen* (اختلس): *festbinden* (اووقف); — 5 *sehr lebhaft, munter u. heiter sein; flink, rührig, kühn, unternehmend werden; gekräftigt, ermuthigt werden; mit Eifer an e. S. gehen; munter u. rasch ausschreiten* في K.; — 8 *den Strick dehnen, spannen bis er reißt* (مدته حتى ينكسر); *unterwegs Beute mitnehmen, Vieh fortreiben* (s. نشيطة); — 10 *E. für flink u. kühn halten; zusammengeschrumpft sein* (انزوى واجتمع).

ناست *Ortswechsel*; — *ناسيت* *munter, lebhaft, flink, rührig, unternehmend, stark u. tapfer.*

ناسا *U, If nasá rasch wegnehmen, entreißen* (ن الشىء); *If نشوظ* *aus der Erde dringen* (كريم من ارومته اول ما بيدو).

ناسا *A, If nasá schluchzen, röcheln* (نشقف); *If نشوع* *von Todeskrankheit wieder genesen; (u. 4) auch e. Heilmittel in Nase od. Mund einflößen, s. نشوع* (ن الصبى); *Einem e. Rede in den Mund legen, sie ihm eingeben; — A, If nasá u. منساع* *mánsa*

mit Heftigkeit wegnehmen, ausreißen (انتزعه بعنف); — 4 s. 1; — 8 *wegnehmen, ausreißen, abschlagen; e. Arznei einschnupfen.* *ناسا* *A, If nasá fließen* (سال); *aus der Hand trinken* (شربه بيده); *e. Medikament einflößen, s. نشوع*; * *(u. 4) schluchzen, röcheln* (in heftiger Erregung, od. wie in der Ohnmacht شقف); — *(حتى) كاد يغشى عليه* 4 *abgehen, abweichen* (تأخى) عن; * *نشوع* s.

ناشغ *pl v. ناشغ*. *ناساف* *U, If nasáf weggehen, verschwinden, untergehen* (ذهب) *ناشف* *A, Wasser od. Schweiß eintrinken* (Tuch, Schwamm, Boden العرق) *ناشغ* (والمحوض الماء انا شربه); *aufgesogen, absorbiert werden, im Boden verschwinden* (Wasser ن الماء في الارض انا ذهب) *vertrocknet, trocken sein; — 2 Wasser od. Schweiß mit Tuch od. Schwamm aufsaugen lassen, abtrocknen; Kleider trocknen; den Tisch abwischen; trocken sein; — 4 = 2; E. den Schaum eben gemolkener Milch (نشافه) trinken lassen; — 5 Wasser od. Schweiß einsaugen* (Tuch, Boden); *abgewischt werden; trocken sein; — 8 den Schaum frischer Milch abtrinken.* *ناساف* *ناشفة* *nášife* *Boden der Wasser einsaugt; — 8 nášite*

Lappen um Wasser aufsaugen zu lassen; nášfe, níš., núš., nášafe pl *اشف* nášaf, níšf, níšaf, núšaf u. *اشف* níšáf ein schwarzer Bimsstein, mit dem die schmutzigen Füße abgerieben werden; níšfe, núšfe kl. Rest im Kessel; núšfe Schaum frischer Milch.

اشف * nášiq A, *اشف* nášaq in die Nase einziehen, einschnupfen, einathmen; eine Prise nehmen, schnupfen; durch den Geruch wahrnehmen, riechen (*شم*); in der Schlinge hängen (gefangene Gazelle *في الحباله في الطيبى*); — 2 E. etwas durch die Nase einziehen, schnupfen od. riechen lassen; — 4 = 2; machen, daß die Gazelle in der Schlinge hängen bleibt; — 8 in die Nase eingezogen, eingeschnupft werden; — 10 durch die Nase einziehen, einathmen.

اشف nášaq Duft, Geruch: *مكروه* *الشف* von widrigem Geruch; — nášiq der sich in e. S. einläßt u. darin hängen bleibt; š nášqe Prise Tabak; š nášqe Halschlinge.

اشل * nášal U, *اشل* nášl rasch herausziehen, an sich ziehen u. wegnehmen (*اشى* أنا أسرع); — 1 u. U (u. 8) schnell mit der Hand Fleisch aus dem Kessel nehmen (*أخرجه من القدر بيده بلا*)

(*مغرفة*); *اشل* nušúl wenig fleischig sein (Schenkel *كانت ناشلة*); — 2 mit einem Frühstück od. Voressen bewirthen (*سلقه*); — 8 s. 1.

اشم * nášim A, *اشم* nášam mit schwarzen u. weißen Flecken od. Punkten bedeckt sein (*كان*); — 2 (*فيه نقط بيض وسود*); verderben (*تغير*); beginnen (*ابتداء*); Schlechtes unternehmen (*في الشر اذا اخذ*); (und *اشب*); — 5 anfangen, beginnen (*في S.*); Wissen zu erwerben suchen (*اشم العلم اذا تلطف في التماسه*).

اشم nášim gefleckt (Stier) s. vor. *اشناش* našnáš flink u. geschickt; vegetationslos (Salzboden). *اشناش* * nášnaš *اش* š sieden u. brodeln (Topf, s. *اش*); das Kleid ausziehen (*خلع*); rasch abhäuten; rasch verschlingen (Fleisch *اكله بسرعة*); stoßen u. in schnelle Bewegung setzen (*دفعه*); *اشك* (*ساق*); treiben, fortjagen (*وطرد*); — 2 besser werden, in die Genesung treten (Kranker).

اشنشة níšniše = *اشنشة*.

اشنشى nášnašijj flink und geschickt.

اشى * nášā U, u. *اشى* A, *اشى* nášwe, níšwe, núšwe riechen, Wind von etwas haben (*اشى*)

aufmerksam machen, es seinem Urtheile unterbreiten, bestimmt u. ausdrücklich aussagen; an die höhere Autorität appelliren; die Worte eines Andern berichten; die Tradition mittheilen u. auf eine Autorität stützen (نصّ)

(الْحَدِيثَ إِلَيْهِ إِذَا رَفَعَهُ إِلَيْهِ); † Einem e. Brief diktiren; die Braut auf den Brautstuhl setzen,

s. منصّة; auf einander legen, über einander schichten (جعل بعض فوق بعض); bewegen (die Nase im Zorn يَنْصُ أَنْفَهُ غَضَبًا

ينصّ أنفه غضباً); genau nachfragen, nachforschen (أى يَحْكُرُكَ ن ف إِذَا اسْتَقْصَى)

— I, If (مسألته عن الشيء نصيب نصيب am Feuer schmoren

(Fleisch), brodeln (توت صوت النار); — 2 deutlich, klar machen; den Gläubiger drängen;

— 8 hoch, erhaben sein (أرتفع); aufgepflanzt sein, aufrecht stehen

(Lanze انتصب); auf dem Brautstuhl thronen (Braut).

نصّ ناڤڤ pl ناڤڤڤ Text, heil. Textstelle (als unwiderleglicher Beweis), Wortlaut derselben; Koran; Ueberlieferung; Anordnung eines anerkannten Lehrers, Sanktion; † Diktat, Redaktion eines Briefes; Grenze (der Altersreife).

* نصو s. نصاء u. * نصا

نصا * náṣa' A, If ناڤ' erheben, auf-

heben (رفع); anschreien (das K. (زجر); E. an der Stirnlocke packen

نصاء إِذَا أَخَذَ) * نصو s. (بناصيته).

نصاب niṣāb Ursprung, Anfang, Prinzip, Hauptsache, Grundstock; Vermögen od. Kapitalssumme, die zur Entrichtung des كاة verpflichtet (wenigstens 200 Drachmen), daher: richtiges Maß u. Verhältniß, entsprechender Grad; Stellung, Würde, Rang; pl نصب nuṣūb Messerstiel; Horn Mghr.; Fischblase; If نصب *; — ناڤ-ڤاڤ verschlagen, ränkevoll; Gauner, Dieb.

نصاحه niṣāḥe u. نصاحه niṣāḥe pl

eingefädelter Faden; — ö ناڤاڤه aufrichtiger Rath, Ermahnung, If نصح *; † Wohl-

beleibtheit, Embonpoint; ö niṣāḥe pl ات Haut, Leder; Seil mit

Schlingen zum Affenfang; —

نصاحه ناڤڤاڤ Schneider; nuṣṣāḥ pl v. ناصح.

نصاحية ناڤاڤه = نصاحه, If نصح *.

نصار ناڤڤار starker Helfer; männl. Eigenname; nuṣṣār pl v. ناصر.

نصاري ناڤارا Christen, s. نصران pl.

نصاعة ناڤا'و Reinheit der Farbe; schneeweiße Farbe.

نصاف niṣāf, ناڤ. u. ö Dienst im Haus; ö Halbirung.

نصال ناڤڤال der Pfeilspitzen, Lanzen-eisen macht.

نصيحة v. نصائح; نصيبة v. نصائب

نصب * náṣab U, If naṣb erheben
 (رفع); u. Ggs. niederlegen (وضع);
 aufpflanzen, in den Boden stecken
 (z. B. e. Stein, e. Zeichen ن
 العَلَمَ اَنَا رَفَعَهُ وَاثَامَهُ
 e. Pfl. setzen, pflanzen; die Fahne auf-
 stecken; aufstellen, aufrichten :
 e. Zelt aufstellen, Kanonen auf-
 pflanzen u. richten, Grenzpfähle
 stecken, Beamte einsetzen; Einen
 umstehen حَوَّلَ; Einen ermüden
 (اَنْعَبَ); Einem feindlich sein,
 ihn befeinden ن لِفَلَانٍ اَنَا لِي
 ن لِه) Krieg erklären (عَادَاهُ);
 Einem Schlingen legen, Rünke gegen ihn
 schmieden لِي; Einem e. S. listig
 entwenden, abgaunern عَلَى P.;
 überlassen, übergeben; e. Konso-
 nanten mit Fatha = versehen,
 das Wort in den Accusativ od.
 Coniunctiv setzen, s. flg.; نصب
 السَّيْرِ den ganzen Tag langsam
 fortreisen, od. die Reise beschleu-
 nigen اَي رَفَعَهُ اَوْ هُوَ اَنْ يَسِيرَ
 (طَوَّلَ يَوْمَهُ وَهُوَ سِيرَ لِي
 Accusativ setzen; — I, If naṣb E.
 schmerzen, verstimmen (Krankht,
 Kummer اَوْجَعَهُ); — b) نصب A,
 If náṣab müde und matt sein
 (اعْيَى); Ggs. Fleiß u. Eifer ver-
 wenden فِي S. (جَدَّ وَاجْتَهَدَ); — 2
 aufpflanzen, einstecken, hinstellen,
 errichten; aufwärts richten, grade
 stellen; e. Grundstück bepflanzen
 lassen; — 3 Em (Acc.) feindselig

gesinnt sein, dn Widerpart halten,
 ihn offen befeinden, ihm dn Krieg
 erklären (نَاصِبُهُ الْحَرْبِ); † Em
 gegen den halben Ernteertrag e.
 Grundstück in Pacht geben; —
 4 Einen schmerzen, verstimmen,
 niederdrücken, matt u. verdrossen
 machen (Kummer, Krankheit);
 das Messer mit einem Stiele ver-
 sehen s. نَصَاب; — 5 sich auf-
 pflanzen, grade hinstellen, sich
 erheben u. aufrecht stehen; auf-
 gepflanzt, aufgerichtet werden
 (Fahne, Grenzpfahl, Bildsäule);
 eingesetzt, ernannt werden (zum
 Richter قَاضِيًا); — 8 auf-
 gepflanzt, aufgerichtet, gepflanzt
 werden; sich aufrecht hinstellen;
 mit Fatha = vokalisirt, in den
 Accusativ od. Coniunctiv gesetzt
 werden.
 نصب naṣb das Aufpflanzen, Pflan-
 zen, Aufstellen, Errichten, Er-
 heben; Amtseinsetzung (Ggs. عَزَلَ
 'azl Absetzung); pl انْصَابٍ anṣāb
 was auf gepflanzt, in die Erde
 gesteckt, aufgerichtet wird; Pflan-
 zen; Pflanzung; Bildsäule, Statue;
 Meilenstein; Grenzpfahl; Grenze,
 Ende; Jagdnetz, Schlinge; Vokal
 Fatha =, Accusativ, Coniunctiv;
 genauer Rhythmus; sanjta arab.
 Musik; نَصَبٌ عَيْنِيكَ vor deinen
 Augen; — niṣb Antheil, Loos,
 Glück; — nuṣb, núṣub (u. naṣb)
 pl انْصَابٍ anṣāb Statue, Götzen-
 bild, Idol; Fahne, Standarte;

نصرء núbārā' pl v. نصير.

نصرء nāṣrān f. ة pl نصارى nāṣāra

Christ (Nazaräer, von Muslims

gebraucht); — نصرائى nāṣrānījj

f. ية ijje christlich; Christ; ية

nāṣrānījje Christenthum.

نصرء nāṣran If ة E. zum Christen

machen; — 2 تَنْصَرْنَ Christ

werden; s. نصرء.

نصرة núbre Hilfe; Stütze; Sieg,

نصر. s.

نصرى nāṣrijj siegreich.

نصع nāṣa' A, If nuṣū' u. nāṣā'e

rein u. ohne Beimischung sein

ن الشىء نصاعَةً ونصوعاً اذا

(خلص); If nuṣū' ganz rein sein

(Farbe); schneeweifs sein (لونه)

ن اذا ائتد بياضه

u. deutlich sein (S. وضح (u. 4)

sich zur Geldschuld bekennen u.

ن بالحقّ اذا) S. ب sie zahlen

ن ولدت) ب gebären (اقربه وآاه

seinen Durst stillen (شقى غليله)

— 4 s. 1; dem Hengste stehen

ل Kn.

نصع nāṣ', ni., nu. (weisses) Tuch,

= نطع (s. d.).

نصف nāṣaf U, If nāṣf in der

Mitte einer S. anlangen, Acc. S.

(z. B. im Lesen bis in die Mitte

des Korans kommen, in die Mitte

des Lebens) ان الشىء نصف

نصف الازار ساقه; (بَلِّغْ نِصْفَهُ

die Hosen reichen ihm bis in die

Hälfte des Beines; die Hälfte

einer S. nehmen (أَخَذَ نِصْفَهُ);

in zwei gleiche Theile theilen;

den Becher zur Hälfte leeren;

in der Hälfte od. Mitte stehen

(z. B. Lebensalter, Tag etc.

انتصف); If nāṣf, نِصَافَةٌ nāṣāfe

u. niṣāfe von Einem (Acc.) die

Hälfte seiner Habe nehmen (wie

den Zehnten) ان القوم انصف

(أَخَذَ مِنْهُمْ النِّصْفَ

theilen; gerecht u. billig sein; —

I u. U, If nāṣf, nāṣāf, niṣāf,

nāṣāfe, niṣ., nāṣafān u. niṣafān

Einen bedienen, sein Diener sein

نصفه نِصْفًا ونِصَافًا) Acc. P.

— 2 in die

Mitte gelangen; in zwei gleiche

Theile theilen; gerecht theilen;

gerecht u. billig sein; — 3 sich

mit Einem zur Hälfte in e. S.

theilen, 2 Acc. (ناصفهُ المأل)

E. gerecht u. billig behandeln;

— 4 die Hälfte nehmen; gerecht

theilen od. handeln; gerecht und

billig sein; in dr Hälfte od. Mitte

stehen; Em dienen, Acc. P.; — 5 in

zwei Hälften getheilt, gerecht ge-

theilt werden; in der Hälfte od.

Mitte stehen (Tag, Nacht); von

Einem (Acc.) Dienste verlangen;

sich Einem unterwerfen; ver-

schleiern sein (Frau, s. نصيف);

— 6 gerecht u. billig gegen ein-

ander handeln; — 8 in der

Hälfte od. Mitte stehen (Tag, Nacht, Monat, Lebensalter); *in einer S. die rechte Mitte halten*; *gerecht und billig handeln*; *sein Recht von Einem verlangen, sich Recht an ihm schaffen*, من P.; *sich mit dem Schleier oder Kopfbund bedecken*, s. نصيف.

نصف nißf (vgl. nußf u. نصّ nußf) pl انصاف anßâf *Hälfte, Mitte*; *Halbkreis* نصف الدائرة; *Mittag, Mitternacht*; *ein halber Denar* (5 دانك); *Gerechtigkeit, Billigkeit*; *von mittlerer Grösse*; *in mittleren Jahren stehend*; نصف نِصفِ *mitten inne*; — *nâsaf Gerechtigkeit, Billigkeit*; pl انصاف u. نصاف anßâf (fem. pl انصاف anßâf, نصف nußuf u. nußf) *in mittleren Jahren* (45—50 J.); pl v. ناصف.

نصفان naßfân f. نصفي nâßfa *halbvoll (Gefäß)*; *نصفان s. نصف* * نصفان nâßfa *Gerechtigkeit, Billigkeit*; *in mittleren Jahren, s. نصف*.

نصو nâßal A u. U, *If* نصول nußûl *sich verlieren, ausgehen, schwinden (Farbe), die Farbe verlieren (Bart)* نصلت اللحية *(Bart)* نصلت من الخصب *(Bart)* *E. verlassen (Fieber)*; *vom Fieber genesen*; *seine Wirkung verlieren (giftiger Biss)*; *J's Nachstellungen entweichen, ihm glücklich entgehen*; *ausfallen, abfallen (Nagel, Huf)*; — U, *If* ناßل aus der Spitze *herausgehen (Pfeilschaft)* من السهم

أذا خرج من النصل; *gut in der Spitze befestigt sein (Pfeilschaft)* اذا السهم في النصل *den Pfeil gut befestigen (اثبتت)*; — 2 *die Spitze vom Pfeil nehmen*; *Pfeil od. Lanze mit einer Spitze versehen*; — 3 *mit spitzen Waffen kämpfen*; — 4 = 2; *herausnehmen, herausziehen (أخرج)*; — 5 *von der Schuld losgesprochen werden, sich rechtfertigen, rein waschen* من س., *الى P.* (من) *تنصل الى فلان* (من) *اللىجنائية اذا خرج وتبرأ*; *genesen*; *E. von e. S. befreien*; — 5 u. 10 *herausnehmen, herausziehen (أخرج)*.

نصول naßl pl نصال nißâl, *Eisenspitze der Lanze, des Pfeiles, Schwertes, Messers*; u. *ö Scheitel des Kopfes, Kopf*; — نصلة naßlân u. ناßلة nâßle *Pfeil- od. Lanzenspitze; Messer- od. Schwertklinge*.

نصمة nâßame e. *Götzenbild (صورة)* * نصمة nâßnaß *If* *ö e. S. rütteln, schütteln (damit sie sich feststelle?)*

نصو nâßal *(حزبه وقلقه)*; *sich in den Knien bewegen um aufzustehen K.*

نصبة nâßbe weibl. *Spatz*; — *nûßbe Stirnlocke der Frau*; *ein Haartracht*.

نصا nâßâ U, *If* ناßw (u. 3 u. 4) *E. an der Stirnlocke packen u. an sich ziehen (bes. im Kampfe)* نصاه نصوا اذا قبض

ناصيته او مدّ بها
stoßen (Wüste an Wüste نصت
المغارة بالمغارة انا اتصلت
aufdecken, aufheben (das Kleid
مناصاة u. نصاء 3 If (كشفت
s. 1; an einanderstoßen; — 4 s.
1; viel Disteln نصى hervorbrin-
gen (Boden); — 5 angrenzen,
anstoßen, verbunden sein; —
8 lang herabhängen (Huar); lang-
gedehnt u. hoch sein (Erdrücken
انتصا الجبل والارض انا طلا
وارتفعا); aussuchen, auswählen
(اختار).

نصوح naßûh̄ *treu (Freund); auf-
richtig (Reue); gut genäht; —
† naßûh̄ Wespe.*

نصور naßûr *Helfer; nußûr Hilfe.*

نصوص naßûß *pl v. نص naßß.*

نصوح naßûc̄ *Reinheit der Farbe;
Klarheit, If نصح *.*

نصية naßijz *Einh. ىة ijze e. weisse
Distel; s. نصية.*

نصيب naßib *pl انصباء anßiba' u.
انصباء anßibe Antheil, Portion,
Loos; Glückslos; Glück, Geschick;
Lotteriegewinn; ausgebreitetes
Netz; — 8 naßibe pl نصائب
naßâib was als Zeichen, Signal
aufgerichtet wird; Steine um den
Brunnen.*

نصيبين naßibin *Nisibis.*

نصيح naßih̄ *pl نصحاء núßahā'
aufrichtiger Berather; treu; —
8 naßih̄e pl نصائح naßâ'ih̄ auf-
richtiger Rath, Ermahnung.*

نصير naßir *pl انصار anßâr u. نصراء*

núßarā' *Helfer, Beistand, Ver-
bündeter.*

نصيرى nußairijz *der an die Gottheit
Ali's glaubt.*

نصيص naßiß *schnell; If نص *.*

نصيع naßi' *rein (Farbe); unvermischt,
lauter; klar.*

نصيف naßif *halbirt, halb; Schleier;
Kopfbund; e. Hohlmaß.*

نصيل naßil *Scheitel des Kopfes;
Schnabel, Schnautze; Pfeil; Beil.*

انصاء naßijze *pl نصى nábijz, انصية
anßâ' u. اناصى anâßi Auserlese-
nes, Bestes (Vieh); Auslese der
Besten des Volkes; s. نصى.*

نصيص nadd I, *If nadd u. نص
nadid ausschwitzen, langsam aus-
fließen (Wasser قليلا قليلا*

او خرج رشكا); platzen (über-
voller Schlauch انشقق); bekannt
machen, veröffentlichen (اظهره);
If nadd die Flügel schwingen
(حركهما ليطير); sich er-
möglichen S.; — 4 ausführen,

انص الحاجة انا انجزها)
vollenden (استأثرت);
— 5 id.; anstacheln

= 10; — 10 die Schuld nur in
kleinen Raten zurückerhalten من P.

nadd Geld (Gold, Silber); wenig
(Wasser).

naddâh *reichlich begießend,
überallhin gießend.*

naddâh *f. 8 reichlich (Regen,
Quelle); 8 e. Bewässerungsinstru-
ment (منصخة).*

نصار nudâr, nad. reines, fossiles Gold (Silber); Reinstes u. Bestes; — nudâr Tamariske; u. nidâr e. Holzart; — nidâr pl v. نَصْر; — ẽ nadâre Glanz, Frische, Grüne, Schönheit; Tamariske.

نصاَص nudâd was tropfenweise fällt; kl. Gabe; pl v. نَصِيص; — nudâd Auslese der Besten; — naddâd u. ẽ e. Schlange = نَصْناص; — ẽ nudâde Rest (Wasser etc.); ن نولد Nestling, jüngstes Kind.

نصافة nadâfe Unreinheit; † (für نظافة) Reinheit, Reinlichkeit.

نصال nidâl Gefecht; If 3 نضل * ; — nuddâl pl v. ناضل.

نصائِص pl v. نَصِيص u. ẽ.

نصب * nádab U, If نضوب nudûb (u. 2) in den Boden sickern, verschwinden, absorbiert werden (Wasser غار); sterben (مات); ärmlich sein (Ernte الخصب ن

ن انا قل; — U, If nadb fließen, laufen (سال وجرى); — 2 s. 1; — 4 die Bogensehne anziehen u. klingen lassen (انْبص).

نصِج * nádig A, If نَضَج nad, nudg ausgereift sein (Dattel), gar gekocht sein (Fleisch ادرک); reif sein und eütern (Geschwür); — † نَصَج (für نَصج) schwitzen, transpirieren; — 2 u. 4 zur Reife bringen; gar auskochen; wohl verdauen; — 4 die Verdauung befördern; s. 2.

نصاح * nádah I, If nadh mit Wasser besprengen (die Hausstur رش);

bewässern, begießen (سقى); E. mit Pfeilen überschütten ب S.; den Durst (u. Gega. nur halb)

stillen (ن عطشه انا سکنه);

(Uebel) abwenden عن P. (ن ب) (ودفع); (u. 4) sich eben füllen

(Aehre); die Knospen öffnen (Baum (تغظر ليخرج ورقه) Thränen vergießen (Auge); — A, If nadh

u. نضاح tandâh schwitzen, rinnen

(Schlauch, Topf انا الجلة ن انثر ما فيها) schwitzen, transpirieren M.; — 4 s. 1; — 5 Thränen vergießen (Auge); sich aus e. S. ziehen, sich reinwaschen (من انقى)

نضال * nádah pl انضاح andâh Reservoir, Cisterne; — núduh pl v. نضيج. besprengen etc. (رش), vgl. نصح * ; heftig hervorquellen, sprudeln, aufwallen (Wasser اشتد فورانه) u. نضاح 3 If (من ينبوعه) einander besprengen, begießen; — 8 besprengt werden.

نضج * nádah A, If nadh mit Wasser besprengen etc. (رش), vgl. نصح * ; heftig hervorquellen, sprudeln, aufwallen (Wasser اشتد فورانه) u. نضاح 3 If (من ينبوعه) einander besprengen, begießen; — 8 besprengt werden.

نضح nadh Spur (Rest) des Wohlgeruchs; ẽ nádhe e. Wasserergufs.

نصد * nádad I, If nadd aufschichten, ordentlich über einander legen (Teppiche, Matten, Zeuge امتاع ن

(أنا جعله بعضه فوق بعض
— 2 id.; aufbetten (تَنْضِدِيد)

الفرش; Juwelen einfassen.

نضد nádad pl أنضال andád über-
einander geschichtete Teppiche,
Matten, Kleider, Hausrath; Stelle
od. Gestell im Haus od. Zelt, wo
sie aufgeschichtet werden; bedeck-
ter Sitz, Bett etc.; vornehm, aus-
gezeichnet, berühmt; Adel, Vor-
nehmheit; fett Kn.

نضر * nádar U, If nadr (u. 2 u. 4)
mit Glanz u. Schönheit ausstatten
(Gott جعله ناضراً); If nádre u.
nudûr u. — b) نضِر A, If nádar
u. — c) نَضْرَ If nadâre in Schön-
heit u. Frische glänzen, strahlen,
leuchten (Anlitz, Farbe نَضْر
الشجر والوجه والملون ونَضْر
نَضْرَة ونضورا ونضارة أنا نَعْم
نَضْرَة (ولطف وحسن
Grün erglänzen Pfl.; — 2 u. 4
s. 1; — 10 glänzend, strahlend,
schön finden.

أنضِر nadr pl نضار nidâr u. أنضِر
ándur Gold, Silber; grünend,
blühend (Baum); — nidr Weib;
— nádar u. نَضْرَة nádre Glanz,
Frische, Schönheit, Eleganz; ö
nádre Reichthum, Glück, Vergnü-
gen; — nádir f. ö frisch, glän-
zend, schön.

نضف * nádaf U u. I, If nadf (u. 8)
das Euter aussaugen (K'füllen
ن الفصيل ما في ضرع أمه أنا
ن امتكّه وشرب جميع ما فيه

Einem (Acc.) dienen (خدمه);
farzen (Esel ضَرَط b); —

A, If nádaf das Euter aussaugen;
unrein sein (s. flg.) (ضد نَضْف),
u. † Gegs. rein, reinlich sein
(für نَضْف); — 4 farzen machen;
— 8 s. 1.

نضف nádif pl ون unrein, besteckt.
نضل * nádal U, If nadl den Pfeil
schießen, im Pfeilschuß über-

treffen (ناضلة فنضله أي
سبقته); — b) نضِل A, If nádal
abgemagert u. kraftlos sein (K.
نضال 3 If نضال, (هزل وأعبا وتعَب
ناضلة u. تنضال mit J. um die
Wette schießen, s. 1; E. verthei-
digen, schützen, entschuldigen عن
P. (دافع); — 4 mager u. matt
machen; — 6 unter einander im
Schießen wetteifern; — 8 im
Pfeilschuß od. überhaupt unter
sich wetteifern; aussuchen, aus-
wählen (du Pfeil aus dm Köcher,
den Einzelnen aus der Menge).

نضم * nadm Einh. ö fetter Waizen.
نضناض nadnâd u. ö e. Schlange,
die sich (od. die Zunge) immer
bewegt, mit sofort tödtlichem Bisse.
نضنض * nádnad If ö die Zunge be-
wegen (Schlange); s. vor.

نضدة nádde Gold-, Silbermünze.
نضو * nádā U, If nadw her-
ausziehen (Schwert aus der
Scheide نضو); Einen entkleiden,
entblößen (نضاه من ثوبه أنا)
ن التوب عن نفسه; (جرده

sich entkleiden; vertrocknen (Wasser *ذشف*); durchreisen (Wüste *قطعها*); *If nadw u. nudijz* vorbrechen u. den andern vorankommen (Pferd *سبف غيرة*); *If nadw u. nuduww* sich verlieren, ausgehen, schwinden (künstliche Farbe an den Händen, Haaren etc. *ن الأصاب أنا ذعب*); — 4 das K. abmagern u. schwächen (Reise, Reiter *عطاء*); — 8 das Schwert ziehen; das Kleid auftragen (*أبلاة*).

نصو *nidw f. 8 pl* *أنداء andā'* abgemagert u. schwach; abgetragenes Kleid; Eisentheil des Zügels.

نصوح *nadūh e.* Parfüm.

نصور *nadūr* glänzend, frisch, grünend, blühend; — *nudūr* Glanz, Frische, Schönheit.

نصوة † *nādwe* Hufeisen, s. *نصو*.

نضى *náda I,* *If nadj* ds Schwert ziehen; 1 u. 8 e. Kleid auftragen; vgl. *نصو*.

نضى *nádijz* abgemagert u. schwach K. Pfd.; *pl* *أندية andije* Pfeil ohne Spitze od. Fiederung; Pfeil- od. Lanzenspitze; Nacken und Hinterhals von den Schultern bis zu den Ohren; — *nudijz* *If* *.

نصيج *nadig* ganz reif; gar gekocht (Fleisch); wohlverdaut; *ن الرأى* von reifem Urtheil.

نصيح *nadih pl* *نصيح núduh* Reservoir, Cisterne; 8 e. Parfüm.

نصيد *nadid* über einander geschick-

tet (s. *نصد nadad*); 8 *nadide* Kissen, Polster.

نصير *nadir* glänzend, frisch, blühend, grün; Gold, Silber.

نصيص *nadid pl* *نصااص nidād* wenig (Wasser, Milch); mager; *If* *نص* *;

8 *nadide pl* *أندة anidde u. نصائص* *nādā'id e.* wenig Regen; Durst; Trupp, Schaar.

نصيف *nadif* unrein, befleckt; — † (*نظيف*) rein, reinlich.

نظ *natt U,* *If natt* ausdehnen, strecken (*مدت*); festbinden (*شدت*); † e. Sprung machen, springen; † aufgeregt sein, zittern *Aeg.*; — *I* reisen, durchreisen (*في ذعب*); *faseln, deliriren* (*هدر*); — *If* *نظيط* *natit* fliehen (*فر*); — 2 springen machen od. lassen.

نظ *natt* Sprung; s. vor.

نطا *انظ f. v.* *نطاء*; * *نطو s.* * *نطا*.

نطاح *nattāh* stösig (Stier etc.).

نطار *nuttār* Vogelscheuche; *pl v.* *ناطر*.

نطارة *nitāre* Amt ds Weinberghüters; s. *ناتور*; *natāre* † Erwartung; *If* *نطر* *.

نطاسى *niťāsijz, nat.* sehr verständig u. geschickt; Arzt (*pl* *نطاس* *nūtus, s. d.*).

نطاط *nattāt* der gut springt, Springer; *faselnd, delirierend.*

نطاق *niťāf pl v.* *نطفة*; — 8 *nutāfe* Wasserrest in der Flasche; *nat.* * *نطف s.*

نطاق *niťāq pl* *نطاق nūtūq* Gürtel;

Arbeitsschurz od. Schürzung; —
nattāq der viel redet.

نطنط natānit pl v. نطنط.

نطاة natāt pl انطاء antā' Dattelstiel.

نطوة † natāwe Feuchtigkeit; If
نطو *.

نطب * nátab U, If natb Einem
mit dm Finger e. Ohrenstüber geben
(نطبه اذا ضرب اذنه باصبعه);
— 3 aufreizen (عارش).

نطثر * náttar If ة = طنثر *.

نطح * náṭah A, If natḥ mit den
Hörnern stoßen (Stier, Widder
ضربه بقرنه); — 2 id.; — 3 id.;
einander stoßen (Widder); —
6 mit den Hörnern gegen einander
kämpfen; — 8 id.

نطح natḥ das Stoßen mit den Hör-
nern; Stern im Horn des Wid-
ders; ة náṭhe ein Stofs.

نطح شير * niṭḥ Unheilstifter
(صاحبه).

نطرة natār U, If natr u. نظرة

niṭāre den Weinberg od. Palm-
garten bewachen, Hüter derselben
sein (ن الكرم والنخل اذا)
حفظه); † E. erwarten; — 2 E.
zum Hüter bestellen; durch E.
bewachen lassen.

نطر natr das Hüten, die Hut, s. vor.

نطراء nūtarā' pl v. ناطر.

نطرة nátre † Erwartung; nátare pl
v. ناطر.

نطرون natrūn Natrum; Salniter,
Borax.

نطس * náṭis A, If náṭas sich durch

Verstand u. Geschick hervorthun;

Verständniß u. Uebung einer
Kunst besitzen (صار عالما); — 5 id.

nats, náṭis, náṭus verständig
u. geschickt; peinlich genau und
gewissenhaft, Unreines zu meiden;
núṭus solche Personen, Aerzte (s.
نطاسى); ة nūtase peinlich ge-
nau u. reinlich M.

نطش * nats starke Leibeskonstitu-
tion (بنية وخلقته قوى)
نطيش s. (وشديد اولمسى).

نطشان natšān sehr durstig.
نطط núṭut pl v. انط anátt.

نطع * nūṭi' Pass. sich verändern
(تغيير Farbe); — 5 sich in der

Rede tief einlassen في (تعمق);
in e. S. Verstand u. Geschick

zeigen (تحدق).

نطوع nat', niṭ', náṭa', níṭa' pl
nutû' u. انطاع antā' Stück Leder
als Tisch Tuch od. Spielbrett, od.
auf das der Hinzurichtende ge-
setzt wird (s. نضع); Leder-
schlauch; — niṭ' u. níṭa' Vorder-
gaumen: نطعية niṭ'ijze die Buch-
staben ط, د, ث.

نطف * náṭaf U u. I, If natf,
natāf, natafān, niṭāfe u. tantāf
ن الماء نطفًا) tröpfeln, träufeln

وتنطافا ونطفانا ونطافة اذا سال

(اى قليلا قليلا)
laufen, sich ergießen (Wasser);

ausgießen, ausschütten (صب);

E. schändlicher Dinge beschuldigen (قذفه بالفجور); † *e. Kerze putzen* (s. منطاف); — *ب) نطف*

A, If nátaf, نطافة, نطوفة mit *e. Laster od. Verbrechen befleckt, dessen schuldig od. verdächtig sein*

تلتطخ بعيب، اتهم بريية) (وعيب) *verdorben sein* *S.* (فسد); *Verdauungsbeschwerde haben* (بشم من أكل ونكوه); — 2 *E. anschuldigen, für verdächtig erklären*; — 5 *befleckt, verunehrt sein; eines Verbrechens verdächtig sein* *S.*; *sich mit Ohrringen schmücken* (*Mädchen*), *s. fig.*

nátaf *Laster, Verbrechen, Verderbtheit; eingeschliches Verderben*; — *nátif* *f. ö pl ون* *verdorben, verderbt, verdächtig, unrein*; — *nútife* *pl نطف* *u. nitáf* *Tropfen; Samentröpfchen; e. Weniges; Wasser, Lympfe; Meer* (*Du. المنطقتان, Mittelmeer u. rothes M.; pers. ind. M. u. stille See*); *pl nútaf* *menschl. Same*; — *ö nátafe, nútafe* *pl nútaf* *Ohrring; kl. Perle. nútifjz* *auf den menschlichen Samen bezüglich, seminal.*

nátaq *I, If nutq, nutúq u. mántiq* *artikulierte u. vernünftige Rede vorbringen, logisch reden, überhpt sprechen* *ب* (ن ف نطقاً) *وَمَنْطِقًا وَنُطُوقًا* *إذا تكلم بصوت* (وحرروف تُعَرَّف بها المعاني);

e. vernunftbegabtes Wesen sein; — 2 *gürten* (*den M. البسة المنطقية*); — 3 *mit Vernunft u. Rede begaben*; — 4 *id.*; *E. artikuliert und vernünftig reden lassen*; — 5 *sich gürtten M.*; — 8 *id.*; *sich gürtten od. zur Arbeit aufschürzen* (*Frau, s. نطاف*); — 10 = 4.

nutq *vernünftige Rede, menschl. Sprache; e. Wort, Rede; Erlafs, Dekret*; — *nútuq* *pl v. نطق*.

nátal *U, If natl* *auspressen* (*Wein* *النخمر إذا عصرها*); (*u. 2*) *mit e. aromatischen Absud beträufeln od. waschen* (*dn Kopf od. Glied des Kranken* *ن رأس* *ن*); — 2 *s. 1*; — 8 *wenig ausfließen lassen* (*aus dem Schlauch* *من الزق* *انتطل* *إذا صب منه يسيرا*).

natl, nitl *Bodensatz beim Kelttern, Weinhefen*; *ö nútle* *ein Schluck*; — *nátia'* *Uebel, Unglück.*

natnát, nátnat, nitnit *pl نطانات* *lang, sehr groß* *M.*

natnat *If ö dehnen, strecken*, (*s. نط*); *sich in die Länge ziehen* (*Reise*); *eine lange Reise machen*; *weit entfernt sein* (*Land*); *s. vor.*

nátte † *Sprung; Aufregung.* *nátā* *U, If natw* *strecken, dehnen* (*den Strick, den Einschlag*);

im Geirebe (مد); von e. S. schweigen عن (سكت); weit entfernt sein (Wohnung بعد); † If نطاوة (نطاوة If); † If feucht sein (Ort s. ندى *).

نطوف natûf regnerisch (Nacht).

نطوق natûq der fließend u. deutlich spricht; nutûq menschliche Rede, s. نطق *; Gürtel, Schurz = نطاق.

نطول natûl Waschung od. Gliederbad in aromatischem Absud.

نطى natijj weit entfernt; † feucht (Ort s. نطو *).

نطیح natih f. ö mit dem Horne gestoßen od. getödtet.

نطیس natis sehr verständig u. geschickt; nittis id.; Arzt, s. نطاسی.

نطیش natış stark gebaut M.; Bewegung (حرکة).

نطیط natit entfernt; Flucht If نط *.

نظار nizâr Scharfblick, Scharfsinn;

Physiognomie; — نظار! warte! —

nazzâr der scharf anschaut, durchblickt, prüft; edel Pfd.; nuzzâr u. ö nazzâre Zuschauer pl; — ö nazâre Aufsicht, Inspektion, Direktion, Verwaltung; Ministerium; Blick, Anblick; Schauspiel; Aussicht; — nazzâre Annäherungsbrille, Fernrohr.

نظاف nizâf pl v. نظیف; ö nazâfe Reinheit, Reinlichkeit.

نظام nizâm schöne Ordnung, Einrichtung, Organisation; pl نظم nuzum, أنظمة anzime u. انظیمة anazim Grundlage der Ordnung, Konstitution; Lebensordnung,

Lebensart, Betragen, Gewohnheit, Sitte; rechter Weg, Methode; reguläre Truppe, Soldat dr Linie; pl نظم nuzum Perlenschnur;

Linie; Dichtung; نظام الملک nuzâm dr Perlen Grosvezier; — ö nizâme Rechtspflege, Regierung, Ordnung.

نظامی nizâmijj Linien Soldat.

نظائف; نظورة u. نظيرة pl نظائر نظیف v.

انضح 4 — نظح * انضح Körner bilden (Aehre = انصح).

نظار nazâr U u. I, If nazâr, nazârân, tanzâr, manzâr u. manzâre den Blick auf e. S. richten, sie anschauen, betrachten, Acc. od.

نظرة ونظرة واليه نظراً) S. الى

ومنظراً ونظراناً ومنظرة وتنظراً

(ان) انا تامله بعينه; ins Auge fassen, überdenken, erwägen في

(فيه انا فكر فيه بقدره ويقبسه

بينهم) richten, entscheiden

(I, If nazâr) beobachten, belauern, ausspionieren; erwarten

(تكهين) wahrsagen; (انتظر)

berücksichtigen, Rücksicht nehmen

الى; Einem Gehör schenken

(انظرني اى اصغ الى)

lich zugeneigt, besorgt sein, beistehen, helfen لى واءانه

die Oberaufsicht führen, Inspektor, Direktor sein (s. ناظر); Em

(Acc.) Nachsicht u. Frist gewäh-

ren (نَظَرٌ عَلَيْهِ); auf Kredit verkaufen (نَظَرَ الشَّيْءَ إِذَا بَاعَهُ بِنَظَرَةٍ); — Pass. e. Fehler, Laster haben; blafs u. eingefallen, hinfällig sein (s. نَظَرَةٌ); — b) نَظَرَ

A, If nâzar beschauen, betrachten (s. o.); gegenüber liegen (Haus dm Haus); — 2 aufmerksam betrachten, erwägen; auf Kredit verkaufen, Zahlungsfrist zugestehen; E. warten lassen; — 3 Einem ähnlich sein, gleichen (نَظَرَهُ إِذَا صَارَ نَظِيرًا لَهُ); ähnlich, gleich machen, vergleichen (نَظَرَ فَلَانًا بِفُلَانٍ); mit J. e. Wortstreit haben, disputiren; die Oberaufsicht führen, Inspektor, Faktor, Direktor sein, Acc. S.; — 4 aufschieben, verzögern (أَخَّرَهُ); Einem (Acc.) Frist, Nachsicht gewähren; gleich machen, vergleichen (نَظَرَ لَهُ إِذَا جَعَلَهُ نَظِيرًا لَهُ); — 5 betrachten; erwarten; — 6 einander anschauen; einander gegenüber liegen (Häuser); e. Disput führen; — 8 erwarten, warten; E. ausspähen, ausspioniren (تَرَقَّبَ); — 10 id.; E. um e. Frist bitten.

نَظَرَ nîzr ähnlich, gleich; — nâzar pl انظارٍ anzâr Blick; Ausblick, Aussicht; Uebersicht; Anblick, Erscheinung, Gesicht; Ueberlegung, Erwägung; ديوان النظر e. Berathungskörper; scharfsichtig, tiefblickend; metaphysische Kontemplation; gnädiger Blick, freundliche Rücksicht, Sympathie, Wohlwollen, Güte; dr böse Blick;

Aufsicht, Ueberwachung, Auspicien; Revue; Verlegenheit, Zweifel;

Abschnitt, Paragraph; نَظَرًا إِلَى in Rücksicht auf, was anbetrißt;

نَظَرَ حَتَّى نَظَرَ anstossendes Zeltdorf. نظير nûzarā' pl v. نظير.

نَظَرَةٌ nâzre pl انظارٍ nazarât e. Blick; e. Anblick, Erscheinung, Gespenst; böser Blick; Hinfälligkeit, Hässlichkeit; Fehler, Laster; Respekt, Furcht; Ohnmacht; u. — nâzire Fristung, Nachsicht, Kredit.

نَظَرِي nâzarîjz f. نَظَرِيَّةٌ ijze ins Auge fallend, sichtbar; kontemplativ, spekulativ, metaphysisch; dogmatisch; نَظَرِيَّةٌ nâzarîjze richtiger Blick, gesundes Urtheil.

نَظَفَ nâzaf U, If نَظَافَةٌ nazâfe rein, reinlich sein (نَقَى صَدَأً); — 2 reinigen; — 5 gereinigt werden; sich reinigen; — 10 reinen Tisch machen, Alles wegnehmen (أَخَذَهُ كَلِّهًا);

استنظف الخراج die ganze Steuer auf einmal nehmen, od. die Steuer einfordern (استنظف الوالى ما عليه من الخراج إذا استوفى); e. S. rein finden; das Reinste, Beste auslesen, auswählen.

نَظَمَ nâzam I, If nazm Eins mit dem Andern verbinden; — If nazm u. نظماً nizâm schön ordnen, in Reihe stellen, Perlen aufreihen (نَظَمَ اللَّوْلُؤَ إِذَا أَلْفَهُ); die Rede metrisch fügen, Verse ma-

chen; verfassen, redigiren; verschönern, schmücken; — 2 ordnen; Perlen aufreihen; Verse machen; organisiren, konstituiren; † Einen zum Liniensoldaten machen, s. نظم; reguläre Truppen ausheben; — 5 geordnet, aufgereiht sein; verschönert werden; Soldat werden; — 8 geordnet, aufgereiht werden; in guter Ordnung, wohl organisirt sein.

نظم nazm geordnet, aufgereiht; pl منازم manāzim Ordnung, gute Organisirung, ordentliche Lebensführung; Perlenschnur; gebundene Rede, Poësie, Verse; — nūzum pl v. نظام.

نظير nazîr u. نظيرة nazîre u. نظائر nazâ'ir vor Andern angesehen u. geehrt; ð nazîre, nazîre erste Schlachtlinie, Vorhut.

نظير nazîr pl نظراء nūzarā' ähnlich, gleich ل; entsprechend; gegenüberstehend, gleichlaufend, parallel; in gleicher Weise, eben so, wie; نظير السميت od. النظير der Nadir, Fußspunkt (سميت Zenith); — ð nazîre pl نظائر nazâ'ir s. نظور; Aehnlichkeit, Vergleich; Nachahmung; Muster, Beispiel, Parallele, Gegenstück; Anekdote.

نظيف nazîf f. نظاف pl ð rein, reinlich; كسراويل keusch.

نظيم nazîm schön geordnet, gereiht; † schön, hübsch.

نع na' schwach, kraftlos M. (ضعيف).

* نعى u. نعو s. * نعا

نعاء nu'â' das Miauen; نعاء na'â'i sage seinen Tod an!

* نعب nu'âb Gekrächze If

نعب na'âb Rabe, od. junger Rabe; ð schnell Kn.

نعانة na'âte Schnelligkeit des edlen Pferdes, If نعت *.

نعير nu'âr rauher Nasenton, If نعر; ð nu'âre † irdener Topf mit engem Hals u. zwei Henkeln; —

نعار na'âr e. Distelfink; spritzende Ader; f. ð widerspenstig, schrei-süchtig.

نعاس nu'âs Schläfrigkeit; Schlaf-sucht, Lethargie; — نعاس na'âs sehr schläfrig; schlaf-süchtig.

نعاق nu'âq Gekrächze, If نعف.

نعال na'âl Hufschmied.

نعالي ni'âlîjj Schuhmacher, s. نعل.

نعام na'âm (Coll. u. Einh.) Vogel Strauß, e. Strauß; ð na'âme pl نعائم na'â'im e. Strauß; Querbalken über dem Brunnen, an welchem der Eimer hängt; Krahn zum Heben von Lasten; aufgerichtetes Zeichen, Wegzeichen in dr Wüste; Wüste; Hirn (Pferd); Hirnhaut; Seele, Selbst: شالت نعامته er starb, od. er beruhigte sich vom

Zorn; نعام عيين od. نعامة

(نعامي عيين) um willen, zu Gefallen.

نعامي nu'âma Süd-, Südostwind;

نُعَاكَ nach deinem Vermögen;
s. vor.
 نَاعَى nu'ât *pl v.* نَاعَى.
 نَاعِمَةٌ na'â'im *pl v.* نَاعِمَةٌ.
 نَعَب * ná'ab *A u. I, If* ná'b, nu'âb,
 na'ib, na'abân *u. tan'âb* krächzen
 (Rabe etc., dabei *dn Hals* streckend
u. den Kopf bewegend *الغراب*
 ون غبیه نَعَبًا وَنَعَبِيَا وَنَعَابًا وَتَنَعَابًا
 انا صوت او مد عنقه وحرك
 (رأسه في صياحه); krähen (Hahn);
 die Gebetsstunde ansagen (Muez-
 zin); — *A, If* ná'b schnell laufen
u. den Kopf bewegen *Kn.*
 نَعُوب na'b heftig (Wind); *s. نَعُوب.*
 نَاعَت * ná'at *A, If* ná't (*u. 4*) be-
 schreiben, näher qualifiziren (bes.
 lobend *وصف*); dem Hauptwort
e. Beiwort geben *u. es mit ihm*
in Einklang bringen; — *b) نَعَت*
A, If ná'at dem Edlen (Pferd)
es gleich zu thun streben; —
c) نَعَتَة *If* نَعَانَة *von Natur*
edel u. schnell sein (Pfd., *s. flg.*);
 — 4 *s. 1*; — 8 = 4.
 نَاعَت na't Beschreibung, Qualifizir-
 rung; Lob, Preis; *pl نَعُوت* nu'ût
Beiwort, Adjektiv, Attribut; *u. 3*
ná'to schnelles, siegendes Renn-
 pferd; 3 ná'to höchster Grad
 (der Schönheit *u. Anmuth*).
 نَاعَت * ná'at *A, If* ná't mit der
 Hand nehmen (أخذ); — 4 sich
 reisefertig machen (أخذ في الجهار);
 (أسرف) في اللامسير;
 — 8 = 1.
 نَعْتَل * ná'tal männl. Hyäne; alter-

schwächer Mann; *If 3* sammeln,
 zusammenraffen (جمع); mit
 einwärts gekehrten Füßen oder
 wie *e. Alterschwacher od. Stolzer*
 gehen.
 نَعَج * ná'ag *A u. Ü, If* ná'g rasch
u. kräftig einherschreiten (Kn ون
 في مشيها *Dj.*); — *Ü, If* ná'ag
u. nu'ûg rein sein (Farbe),
 bes. ganz weiß sein *u. schimmern*
(خلص بياضه); — *b) نَعِج* *A,*
If ná'ag fett sein (K. سمن);
 vom Essen des Schaffleisches Be-
 schwerde haben, *s. flg.*
 نَعَاجَة ná'ge *pl* ات na'agât *u. نَعَاج*
 نَعَاجَة *weibl. Schaf* (البيانة)
 Schaf mit Fettschwanz; weißse
 Wildkuh.
 نَعَر * ná'ar *A u. I, If* nu'âr *u. ná'ir*
schreien (M. ف نَعِيرًا وَنَعَارًا
 اذا صاح *e. rauhen Ton* durch
 die Nase von sich geben (M.
 صوت باخيشومه); brüllen (Rind);
 — *A, If* ná'r *u. ná'ir* das Blut
 mit Geräusch spritzen lassen (vor-
 her komprimirte Vene *العرق* ن
 انا فار منه الدم او صوتت
 (للتخروج الدم); Einem hinder-
 lich sein, ihn abweisen (انا
 نعره انا); sich in Aufregung
 versammeln (اجتمعوا) و
 sich erheben *u. einer S. Eifer*
 widmen (نهض وسعى) في *S.*
 kommen (اتاه) الى *das Vieh* stechen
 (نعره مücke); † Einem beisende
 Worte sagen, *Acc. P.*; — *b) نَعِر*

A, *If ná'ar von der Fliege نَعْرَة*
nú'are, die auch in die Nase
dringt, belästigt werden (Pferd,
Esel).

نَعْرَة ná're Nasenton, s. vor.; Ge-
schrei, Lärm, Gebrüll; Wehruf;
Schlachtgeschrei; Wind u. Hitze;
— nú're, nú'are Inneres der Nase,
nú'are pl نَعْر nú'ar e. große blaue
Fliege, s. vor.

نَعْرِي ná'ra schreisüchtig (Frau).

نَعْس * ná'as A, *If ná's schwach*
sein (an Körper u. Geist ن رايه
); (ونعس جسمه انا لان وضعف
); flau, unbelebt sein (كسدت
);

If ná's u. نَعْس nu'as schläfrig
sein (ركبه النعاس); schlaf-
süchtig, lethargisch sein; — 2
schläfrig od. einschlafen
machen; narkotisch
wirken; — 6 sich schlafend
stellen.

نَعْسَان ná'sân schläfrig, schlaf-
trunken; schlaf-süchtig.

نَعْسَة ná'se Schlaf, Schlummer.

نَعَش * ná'as A, *If ná's E. erhöhen*
(رفع Gott); aus arm reich
machen (اجبره بعد فقر
Gott); e. Gefal-
lenen aufheben; ن طرفة
die Augen erheben um zu
sehen; den Todten auf die
Bahre legen, s. flg.; — 2
erheben, erhöhen (Gott);
den Gestorbenen preisen
(نكرة); — 4 den Todten
auf die Bahre legen, ihn
aufbahren; — 8 sich vom
Falle erheben, wieder
aufstehen; aufspringen,
aufstehen.

نَعَش na's Todtenbahre, Sarg, Kata-

falk; Leichenzug; Dauer; Leben;

بَنَاتُ نَعَشٍ od. بَنَاتُ النَعَشِ
الْكَبْرَى (الصَغْرَى) der große
(kleine) Bär (Gestirn).

نَعَص * ná'aß A, *If ná'ß den Boden*
abfressen (Heuschrecke
اكل

نَعَوَس ná'waß *If*
ö jämmerlich bellen, heulen
(Hund);

نَعَص b) A, *If ná'aß mit*
rechts u. links geneigtem
Körper gehen, geneigt,
gekrümmt sein (نمائل);
— 8 erzürnt sein
(غضب); wieder aufstehen
(انتعش).

نَعَص ná'ß † jämmerliches
Geschrei, Geheul; sumpfiger
Boden: نَعَصَة
ná'ße e. Sumpf; — ná'aß
Biegung.

نَعَص * ná'ad A, *If ná'd*
erhalten, bekommen
ما نَعَصْتُ مِنْهُ شَيْئًا
(اى ما اصبت).

نَعَص nú'd e. Dornbaum.

نَعَط * ná'it pl نَعَط nú'ut
der den Bissen anbeißt und
die Hälfte wieder in die
Schüssel wirft, unanständig
essend; schlecht erzogen;
— 4 نَعَط an'at den
Bissen zerschneiden, hal-
biren (قطع لقمة).

نَعَط * ná'az A, *If ná'z, ná'az u.*
نَعُوْظ nu'uz Erektion haben
(ن نكرة انا قلم Penis); —
4 von Geschlechtslust
entbrennen (علاهما الشيف
M., Weib).

نَعْف * ná'f pl نَعْف ni'af
Abdachung,

Thalhang; نَعْفٌ نَعْفٌ Abhänge,

Steilen; — 3 نَاعَفَ nā'af Einem den Weg versperren u. ihm voran wollen (Begegnender نَاعَفْتَهُ

الطَّرِيقَ إِذَا عَارَضْتَهُ فِيهَا); sich widersetzen, Widerstand leisten; — 8 den Abhang ersteigen (أَرْتَقَى الرَّقَى); erscheinen, sich zeigen (الذَّعْفَ); e. S. einem Andern lassen (ظَهَرَ) (تَرَكَهُ إِلَى غَيْرِهِ) P. إلى

نَعْفَةٌ nā'fe, nā'afe herabhängender Riemen, Struppe, Federn etc.

نَعْفٌ * nā'aq A u. I, If nā'q, nu'āq nā'iq u. nā'aqān krächzen (Rabe نَاعَجَ); † blöken (Schaf); anrufen (Treiber die Schafe الرَّاعِي نَاعَجَ بَعْنَمَهُ نَعْفًا وَنَعْفِيًا وَنَعْفَانًا وَنَعْفَانًا) (إذا صاح بها

نَعْلٌ * nā'l (fem.) Einh. ٥ pl نَعَالٌ ni'al Sohle, Sandale, Schuh; Pantoffel; Ueberschuh der Frauen; Du. نَعْلَانِ e. Paar Schuhe; Hufeisen; Huf des Einhufers; harter glänzender Kiesboden; Weib, Frau.

نَاعَلَ nā'al A, Einem Schuhe geben, ihn beschuhen Acc. (s. vor.); ds Pferd od. Kameel am Hufe beschlagen; Schuhe besohlen; † verfluchen (für نَعْنَعَنَ); — b) نَعِلَ A, If nā'al besohlt od. beschuht sein; — 2 = 1; — 4 das Pfd. od. K. beschlagen; — 5 sich beschuhen, beschuht sein; beschlagen werden Pfd., K.; — 8 = 5.

نَاعِلِيْدٌ † nā'lbēnd Hufschmied pra.

نَاعِلِيٌّ nā'lijz hufeisenförmig.

نَاعَلَيْنِ nā'lēn ein Paar Schuhe = نَعْلَانِ.

نَعْمٌ * nā'am U u. I, (If نَعِيمٌ nā'im) in Wohlstand u. vergnüglich leben, die Güter des Lebens reichlich besitzen u. genießen; für Einen (Acc.) bequem u. annehmlich sein (Wohnung); If nā'm (u. 4) barfuß zu J. kommen Acc.

P.; — b) نَعِمَ A, If nā'am in Wohlstand u. vergnüglich leben; zart sein u. frisch grünen (Zweig نَاعِدٌ أَوْ أَخْضَرٌ وَنَضِرٌ u. نَاعِمٌ If نَعْمٌ nu'm weich u. zart, saftig u. süß, delikat, gut, köstlich sein; dünn u. fein sein; sich der Gewährung, des Ja! er-

freuen نَعِمَةٌ تَنْعِيمًا فَنَعِمَ) بذلك أو قال له نَعْمٌ فَسُرَّ (بذلك); — 2 Einen in Wohlstand versetzen, ihm e. vergnügliches Leben verschaffen; E. mit Wohlstand überhäufen (Gott);

Einem mit نَعْمٌ Ja! antworten; dünn u. fein machen, pulverisiren; — 3 in Wohlstand u. vergnüglich leben; Einem (Acc.) ein solches

Leben schaffen (رَفَّهَ); — 4 E. mit Wohlthaten überschütten; Em e. Gunst, Gnade, Wohlthat erweisen, gewähren, ihn beschenken,

نَعْمٌ Acc. od. ب S., نَاعِلِيٌّ P.;

schenke
dir Gott e. guten Morgen! ^{نعم} انعم

möge dich Gott
durch den Anblick des Geliebten
(od. ihn durch deinen Anblick)
erfreuen! Ja sagen; Eifer auf e.
S. verwenden, darin weit gehen
في S. (بالغ); bequem u. angenehm
machen; Einem bequem sein, Acc.
P. (Wohnung); s. 1; — 5 ein
vergnügliches, weichliches Leben
führen (ترقد); bequem, passend,
wohlgelegen, gesund für E. (Acc.)
sein (Gegend واثق); barfuß
gehen (مشى حفيـب); dünn und
fein gemacht, fein zerstoßen,
pulverisirt werden; — 6 in Wohl-
stand u. vergnüglich leben; —
10 dünn u. fein finden; das
Feinste wünschen od. wählen.

^{نعم} ná'ma, ní'ma, ^{نعم} ná'ima,
ní'ima, ^{نعم} ní'imma, ní'amma
gut so! gut! schön! Bravo! nur
fort so! Muth gefasst! ^{نعم} نعم
was für e. braver
Mann (ist Zeid)! ^{نعم} الوكيل
o über diesen besten aller Ver-
treter (Gott)!

^{نعم} (u. نعم) ná'am (gut so!) ja!
so ist's! ^{نعم} أما ^{نعم} ونعم es sei
so, Alles wahr, aber —.

^{نعم} ^{نعم} ná'am, ná'm pl ^{نعم} انعم

an'am u. ^{اناعم} aná'im Vieh-
herde, Weidevieh, Vieh, besond.
Schafe u. Kameele.

^{نعم} nu'm pl ^{نعم} án'um Leben
in Wohlstand und Vergnügen;
Glück; Genuß.

^{نعم} ná'im angenehm u. bequem;
zart, weich, delikat; — ní'am pl
v. ^{نعم} نعمة.

^{نعم} ní'imma s. ^{نعم} نعم —
e. feines Zerstoßen, Pulverisiren.

^{نعم} ná'mā' Wohlthat, Gunst,
Gnade; hilfreiche Hand.

^{نعم} nu'mān Blut; Name der
Könige von Hira (حيرة);
^{نعم} شقائق النعمان Anemone, s.
شنقبة.

^{نعم} ná'me Leben in Wohlstand u.
Vergnügen; Reichthum; Zartheit;
— ní'me pl ^{نعم} ní'am, ^{نعم} án'um u.
án'um id.; pl ní'am, án'um u.
ní'amāt, ní'imāt Wohlthat,
Gunst, Gnade, Güte: ^{نعم} الله
durch die Gnade Gottes; ^{نعم} ولي
mein Wohlthäter, Gönner;
hilfriche Hand; Hand; † Pri-
vilegium; ^{نعم} (نعمة) عيين

um Willen, zu Gefallen, s. ^{نعم} نعم.
^{نعم} nú'ma Wohlstand, Reichthum;
Lebensgenuss, Vergnügen; Wohl-
that, Gunst; hilfreiche Hand; dm
Auge gefällig; s. vor.

نعناع na'nâ Minzkraut.
 نَعْنَع * ná'na' If ö wieder schlaff
 werden (Ruthe des Hengstes nach
 Erektion ن ع ر م و ل ه ا ن ا ض ع ف
 ن ع ر م و ل ه ا ن ا ض ع ف); stottern, نَ statt نَ
 sagen; — 2 entfernt sein, sich
 entfernen (تباعدا); erschüttert
 sein u. schwanken (S. اضطرب
 ونمايل).

نعناع ná'na' Minzkraut; nú'nu' lang u.
 schlaff; ö nú'nu'e Kropf ds Vogels.

نعوا نَعَاءُ ná'ā If miauen
 (صاح Katze).

نعو ná'w Grübchen unter dr Nase;
 Spalt in der Oberlippe des K's,
 im Pferdehuf; frische Datteln.

نعوب ná'ûb pl نعب nú'ub schnell Kn.

نعور ná'ûr spritzend (Ader).

نعوس + ná'waß If ö heulen, s.
 نعص *

نعومة nu'ûme Weichheit, Sanftheit;
 Annehmlichkeit, Vergnügen.

نعوة ná'we Todeskunde: وَرَقَةٌ نَعْوَةٌ
 Billet das J's Tod anzeigt, Parte-
 zettel.

نعَى ná'a I, If na'j, ná'izz u. nu'jân
 Einem (الى od. لى) Jemand's (Acc.)
 Tod ankünden, ihm Einen als
 gestorben ansagen (نَعَا لَهُ نَعِيًّا)
 وَنَعِيًّا وَنَعِيَانَا اَنَا اَخْبِرُهُ بِمَوْتِهِ
 (Z.); weh-
 klagen, klagen; Einem etwas vor-
 werfen على P.; J's Fehler öffent-
 lich mittheilen على P. (هو ينعى)
 على زَيْدٍ نُوْبَةٌ اى يُظْهَرُهَا اَوْ

(يشهرها); — 4 J's Tod verkün-
 den; — 6 einander die Namen
 der Gefallenen zurufen, um zum
 Kampfe anzueifern; — 10 mit
 dem Reiter durchgehen K.

نعى ná'izz Todesbote; Todeskunde.

نعيب ná'ib Gekrächze, If * نعب
 ö ná'ibe Schatzsteuer (Marokko).

نعيت ná'it u. ö siegendes Rennpferd.

نعير ná'ir rauher Nasenton, Geschrei,
 Lärm, Schlachtgeschrei, If * نعر

نعير ن الهمم weit vordenkend.

نعيف ná'if schwach.

نعق ná'iq Gekrächze * نعبق

نعيلة nu'áile kleiner Schuh, نعل.

نعيم ná'im vergnügliches, bequemes

Leben; Genuß, Vergnügen, Ge-
 nugthuung; entzückender Aufent-
 halt, Paradies; نعيم الدنيا

Güter dieser Welt, ن الله Gnade

Gottes; نَعِيمًا vortrefflich! wohl

bekomm's! Prosit! möge es gut

anschlagen (Bad etc.)! نَعِيمَ

نعيم um Willen, zu Gefallen.

نعار naggâr blutend (Wunde).

نعاز nu'gâz Unheilstifter pl.

نعاش nu'gâs u. سى síjj sehr kl. Zwerg.

نعانغ nagânig pl v. نغغ.

نعب * ná'gab A, I u. U, If nagb

einsaugen, verschlucken (den

Speichel انا ابتلعه

Wasser schlürfen (Vogel).

نعبة ná'gbe e. Schluck, Zug; nú'gbe

pl نعب nú'gab id.

نعبق nú'gbuq dumm; — ná'gbaq

If ö kollern (Bauch des Pferdes).

نَغْت * nāḡat A, *If naḡt Haare ausreißen* (جذب).

نَغْت * naḡt *langdauerndes, heftiges Uebel* (شر دائم شديد).

نَغْرَان * nāḡar A, *If naḡr u. nāḡarān sieden, aufwallen* (Topf فارت); *innerlich vor Zorn wüthen, gegen E.* (غلا جوفه غضبا) على; — b) نَغْر A, *If nāḡar id.*; *viel Wasser trinken* من (اكثر منه); *reichlich vorhanden sein* (Wasser); — 2 *das K. anschreien* ب (صاح) (بها) (دغدغ) E. *kitzeln*; — 5 *zürnen, abgeneigt sein* على.

نَغْر nāḡir *zornig, leidenschaftlich*; ٥ *eifersüchtig*; ٥ nūḡare *pl* نَغْر nūḡar u. nigrān *Nachtigall; junger Spatz.*

نَغْر * nāḡaz A, *If naḡz Einen kitzeln* (دغدغ); *Zwietracht säen, Unheil stiften* بين (اغرى يعنى) (حمل بعضهم على بعض).

نَغْشَان * nāḡās A, *If naḡs u. nāḡāsān hin u. herwackeln, nicht fest am Platze stehen* (S. تَكَرَّك). (شبه الاضطراب) *sich unruhig bewegen* (Vogel); *sich neigen* الى (مائل); *mit dem Kopfe nicken*; † *das Pferd spornen* Aeg.; — 3 † *Einem schmeicheln, schmeichelnd zureden; singen, zwitschern* (Vogel); (für ناقش) *mit Einem sehr genau rechnen*; — 4 *انغش الكواكب* den Sinnen *schmeicheln* (? Boeth.

انغش); — 5 *wackeln, nicht fest stehen*; — 8 *id.*

نَغِص * nāḡiṣ A, *If nāḡaṣ seinen Wunsch nicht erreichen, seine Absicht nicht durchsetzen können*

(لم يتم مراده); *gestört, getrübt, unangenehm gemacht sein* (Leben); *den Trunk unterbrechen* K.; *die Ke vom Wasser wegtreiben, um andern Platz zu machen*; — 2 *Einem das Leben trüben, widerwärtig machen, verbittern* 2 Acc.

انغص الله عليه العيش ونغصه) (وعليه انا كدره) *Einem das Vergnügen stören*; — 4 = 2 (على P. u. Acc. S.); — 5 *getrübt, verbittert, unerträglich sein* (Leben); — 10 *von Mitleid gerührt werden über das Elend einer Person.*

nāḡṣe *Mitleid erregende Widerwärtigkeit.*

نَغْص * nāḡad U u. I, *If naḡd, nāḡad, nūḡūd u. nāḡadān wackeln, sich bewegen*

(نحرك واضطرب) *(Kopf, Zähne)*; *viel, zahlreich sein* (S. كثر); *dicht sein u. sich drängen* (Wolke); *in Bewegung setzen, bewegen, schütteln* (ن رأسه انا حركه) —

2 *bewegen*; = نغص *das Leben verbittern*; — 3 *an enger Stelle einander drängen*; — 4 *sich bewegen, wackeln; bewegen, schütteln* (den Kopf); — 5 *sich bewegen, wackeln.*

(Vogel); — 4 vernehmlich sprechen; — 6₁ mit einander vernehmlich sprechen; einschmeichelnd reden.

* نغيف naḡiq Gekrächze *If* نغف *
 نغيل naḡil f. ʔ Bastard, unehelich; verdorben.

نغية naḡje musikalischer Ton; erstes Gerücht.

* نَفَّ naff U, *If* naff den Boden besäen (بذرھا); — (نَفَّفَ) b) Medicin in Pulverform einnehmen (نَفَفْتُ السَّوِيقَ إِذَا سَفَفْتَهُ).

* نفى s. نفا

نفاة s. نفا; نفاية = نفا

نفاة naffät f. ʔ der (die) bläst;

نفاة في العقد die auf Zauberknoten bläst; Zauberin; نفاات

naffätät Zaubereien; نفاة nufäte (u. نفاضة) Auswurf aus dem Mund (bes. beim Reinigen der Zähne).

نفاغ naffäg aufgeblasen, prahlerisch; ʔ nifäge nuffäge Zwickel.

* نفاح nufäh Wohlgeruch *If* نفاح *
 — naffäh wohlriechend; wohlthätig; dr bläst, einbläst, Souffleur;
 — nuffäh Geschwulst; ʔ nuffähe, nufähe Wasserblase, Fischblase;
 ʔ naffähe Bläschen, Blatter.

نفاذ nafäd das Schwinden, sich Erschöpfen od. Verzehren, Aufhören, Ausgehen; Vernichtung, Tod.

نفاذ nafäd das Durchdringen; Aus-

führung des Befehls, Wirksamkeit desselben; Entkommen; richtige Ankunft des Briefes etc.; *If* نفاذ *; Name des — unter ʔ in ʔ etc.; — naffäd was durchdringt; wirksam.

نفاار nifār Davonrennen, Flucht, Abneigung, Widerwille; *If* نفاار *;
 ʔ nufäre davongetragene Beute; sequestrirte Habe; Herrschaft, Macht.

نفاارية نفاارية nufarie Ungeheueres; Unerhörtes, Furchtbares.

نفااس nifās Geburtswehen, Niederkunft; Blutfluss nach der Geburt; Wöchnerin (durch vierzig Tage); pl v. نفااس; u. ʔ nafāse Kostlichkeit, Kostbarkeit, hoher Werth, Güte, *If* نفااس *.

نفااش naffās s. نفااش.

نفااض nufāß tödtlicher Harnfluss der Schafe.

نفااض naffād Fieberschauer, Schüttelfrost; u. nufād das Ausgehen der Vorräthe; Mangel, Hungersnoth; — nifād pl نفااض nufud Hosen; u. nufād u. ʔ nufāde, nif. was durch Schütteln abfällt, wie Blätter, Früchte; ʔ nufāde s. نفااض.

نفااط naffät, naffät Erdpech, Naphta; Fackel, Kerze, Lampe; — naffät der Naphta bereitet; u. ʔ naffäte Naphtakanone, Brandbombe; — نفااطات naffätät Bläschen auf der Haut, Pusteln.

نفااع nafa' Nutzen, Gewinn; — naffä' der sich sehr nützlich macht, sehr brauchbar ist M.

نفاغى nafâfi pl v. نَفَى náffa.

نفاغ nafâq guter Abgang dr Waare, Belebtheit des Marktes, If نَفَف *; — nifâq Heuchelei, Falschheit, Lüge; Zwietracht; Sakrileg; اهل نفاغ Heuchler; pl v. نَفَقَة.

نفاغى nafâniif pl v. نَفَنَف.

نفاغ nafât = نَفَايَة.

نفاغ^{٤٥} núf'e pl نَفَا' núfa' zerstreute Pflanzentheilchen.

نفاغ nafâwe = نَفَايَة.

نفاغى v. نَفَايَة; نَفَايَة pl v. نَفَايَة; نَفَايَة v. نَفَايَة; نَفَايَة v. نَفَايَة.

نفاغ nafâje, naf. Verworfenenes, Ausschufswaare, schlechteste Theile (z. B. der Baumwolle).

نفتان * nafat I, If nafat u. نَفَات nafatân heftig sieden, aufwallen (Topf غلا); vor Zorn schäumen (غضب او نَفَح غضبا).

نفت + nafat für Naphta.

نفت * nafat I u. U, If nafat auf etwas blasen (wie der Beschwörer auf den Zauberknoten الرافى).

نفت (وهو كالتنفخ واقل من التنفخ); auswerfen, ausspeien (Speichel, Gift, Blut); Blut ausspritzen (Wunde); aussprechen (Verse, Orakel); — 3 E. anblasen, ihm etwas ins Ohr sagen.

نفت nafat das Blasen, Auswerfen, Ausspucken; Rede; نَفَات نَفَات الشيطان Teufelsspuck: Poësie; ٥ nafat einmaliges Blasen des Zauberers s. vor.

نفاغان * nafâg If nafâg u. نَفَاغان nafâgân aus dem Ei kriechen

ن الفروجة انا خرجت (Küchlein); انا ببيصنها (Hase); aufspringen (Hase); heftig blasen, stark wehen (ثار);

(جاءت بقوة بقاء); If nafâg das Hemd heben (Brüste الندى); sich mehreren (القميمص انا رفعه (Habe); — 5 aufgeblasen sein, lügnerisch prahlen; — 8 aufgeblasen sein; hervortreten (Seiten des Ks); — 10 den Zorn reizen.

نفاغى núfu'g pl v. نَفِيح; نفاغى núfge Zwickel; núffage = نَفَاغَة.

نَفَح * nafah (u. نَفَح) A, If nafh,

nufâh u. nafahân Wohlgeruch verbreiten, duften (Arom نَفَح).

الطيب نَفَحًا ونَفَاحا ونَفَاحانا (ان انا فاح); If nafh blasen, wehen (نسمت وتحركت او اثلها Wind); bewegen (Wind das Haar); mit dem Fusse schlagen K.; mit dem Schwerte nach etwas schlagen (ن الشىء بسيفه انا تناوله اى ن bluten (Ader ن العرق انا نزى منه الدم ن فلانا) S. ب geben, schenken (بشىء انا اعطاه); — 3 streiten, kämpfen (كفاحه وخاصمه); — 8 Widerstand leisten, sich widersetzen ب P.

نفاغ nafh das Wehen, Hauch; — nafah entfernt (Absicht); — nafah pl نَفَاحات e. Windstofs, Luftwelle, Hauch; sich verbreitender Geruch; Ansehen, Ruf; Gabe, Geschenk.

نفاغى * nafah A, If nafh aus dem Munde blasen (ان انا نَفَح بِفِيهِ).

(أَخْرَجَ مِنْهُ الرِّيحَ); Luft einblasen, aufblasen; auf etwas blasen; ins Horn blasen; نَفَخَ بِهَا farzen (صَبْرًا); Einen aufgeblasen, stolz machen; — 2 kräftig ausblasen (den Schlauch); — 8 aufgeblasen, angeschwollen sein; sich stolz aufblasen.

نَفَخَ nafḫ das Blasen, Aufblasen; Hauch; Anschwellung; Leibesbruch, Hernia; Hochmuth: نَفَخَ stolz aufgeblasen; — ٥ náfhe e. Hauch; e. Stoß in die Trompete: نَفَخَةُ البَعِثِ Trompetenstofs der die Todten erweckt; náfhe, níf., núf. Anschwellung, Geschwulst.

نَفَدَ * náfíd A, If náfád u. نَفَدَ nafád (u. نَفَدَانُ nafádân) schwinden, sich verzehren, aufhören, ausgehen (Geld, Vorrath, Geduld etc. نَفَى); austrocknen (Brunnen); die Existenzmittel verlieren; — 3 mit Einem streiten, ihn vor Gericht laden; — 4 seine Existenzmittel erschöpfen, sein Vermögen aufzehren, Nichts mehr besitzen (أَنْفَدَ الْقَوْمَ أَنَا فَنَى) (مالِهِمْ); — 8 die ganze Schuld einfordern u. erhalten; — 10 seine Habe verschwenden.

نَفَذَ * náfád U, If náfád u. nufûd durch u. durch dringen (Lanze, Pfeil السهم من الرميّة) نَفَذًا وَنَفُونًا إِذَا جَازَ عَنْهَا (وَوَخَّلَصَ مِنْهَا); hervorkommen, sich zeigen, erscheinen; zu Einem

gelangen, ankommen إِلَى (Brief, Nachricht); an Andern vorübergehen, ihnen vorankommen (نَفَى); (فَلَانَ الْقَوْمَ) إِذَا جَاوَزَهُمْ; ver-nommen u. in Erwägung gezogen werden; u. — b) نَفَذَ zur Erfüllung gelangen (Wille), wirksam sein u. ausgeführt werden (Befehl); — 2 durch u. durch dringen; hervorkommen, sich zeigen; e. Nachricht od. Befehl an Einen gelangen lassen, ihn überbringen; e. Befehl ausführen lassen; wirksam machen, in Kraft setzen; — 4 durch u. durch dringen oder durchdringen machen; eine Bot-schaft übermitteln إِلَى; e. Boten senden; e. Befehl ausführen, e. S. durchführen; — 6 pl ihre Sache vor den Richter bringen إِلَى.

نَفَذَ náfád durchdringende Kraft; freier Lauf.

نَفَرَ * náfár U u. I, If nifár u. nufûr scheu werden u. durchgehen (Reit-thier الدابة نَفُورًا وَنِفَارًا) If nafr (أَنَا جَزَعْتُ وَتَبَاعَدْتُ) u. نَفَرَانُ nafarân fliehen und sich zerstreuen, davonlaufen (شَرِدَ); If nufûr Abneigung, Wider-willen-haben; If nufûr entzündet u. geschwollen sein (عَاجَتِ) (وَوَرَمَتْ); aufgeschwollen sein (Haut); — I, If nafr u. nufûr aus dem Thale Mina nach Mekka zurückkehren (Pilger); — I, If nifár, nufûr u. نَفِيرٍ nafir weg-

gehen, an's Geschäft, zum Kampfe
gehen (ذهب) ل; — U, If nafr
besiegen; — 2 das Thier scheu
machen, so das es davonläuft;
in die Flucht treiben; Einem
(Acc.) Abneigung, Widerwillen
einflößen; (u. 4) Einen als Sieger
über e. Andern erklären, Acc. u.
على; — 3 If نَفَرًا u. مَنَافِرَةً Em
Ruhm, Ehre, Verdienst streitig
machen (حاكما في الحسب أو)
مناخرا; mit Em streiten; — 4 in
die Flucht treiben; s. 2; —
6 durchgehen, fliehen; einander
den Ruhm, das Verdienst streitig
machen; mit einander streiten,
disputiren; uns Geschäft gehen;
— 10 Abneigung, Widerwillen
gegen E. haben; davon laufen,
fliehen; scheu machen u. davon-
laufen machen; in die Flucht
treiben.

نفر nafr zusammengehörige Personen,
wie: e. Schaar Flichender, eine
Gesellschaft die etwas unternimmt;
Flucht, Zerstreung, Abreise:
يوم النفر = ليلة النفر; u.
núffar pl v. نافر; — náfar pl
انفار anfar Personen, Leute,
Schaar die Einem folgt (3—10);
einzelne Person, Individuum,
Privatmann: الانفار die Privaten,
Particuliers; gemeiner Soldat: pl
نفرات nafarát Truppenhufen;
Diener; † Ein Stück od. Haupt
(Kopfzahl von Personen u. Thieren).

نَفْرًاج nifrâg u. ð feige.

نَفْرَان nafarân Flucht, If نفر *.

نَفْرَج nifrîg u. ð u. نَفْرَجَاء nifrîg' feige.
نَفْرَج * náfra'g If ð viel Worte machen
(أكثر الكلام).

نَفْرَة náfre Schreck, Scheuwerden,
Flucht; Abneigung, Widerwille;
Schaar Menschen, s. نفر nafr;
gesellig Verbundene, Verwandte;
أنت nafarát s. نفر náfar; — núfre
Herrschaft, Autorität; u. núfare
e. Amulet um den Hals dr Kinder.

نَفْرِيْت nifrit, نَفْرِيْتَة nifrijje =
عَفْرِيْت nifri'g geschwätzig.

نَفْرَان * náfaz I, If نَفْرَان nafazân
springen, in Sprüngen laufen
(Gazelle ووثب); — 2 springen
machen; die Pfeilspitze auf dem
Nagel probiren (نَفْر السهم).

نَفْس * náfas Einen durch Anhauch
od. bösen Blick schädigen; —

b) نَفْسَ A, If náfas, nafase u.

nifás geboren haben u. noch Blut
verlieren, Wöchnerin od. Kind-
betterin sein, od aus dem Kindbett

wieder aufstehen (Pass. نَفْسَ id.:

نَفَسَتِ الْمَرْأَةُ وَنَفَسَتِ نَفْسًا

وَنَفَاسَةً وَنَفَاسًا إِذَا صَارَتْ نَفْسَاءُ

; e. S. schonen, damit

geizig sein (نفس) ب; Einen um

etwas beneiden س. ب (نفس عليه)

—; (بإخسار) إِذَا حَسَدَ عَلَيْهِ

نَفَاسَةً u. نَفَاسٍ, نَفَسَ If نَفَسَ c)

kostbar, von hohem Werthe sein

(كان نفيسا يتنافس فيه S.);

— 2 *E. aufheitern, trösten, beruhigen* عن *P. u. Acc. S.* (نَفَس) *تَنْفِيسًا وَنَفَسًا* اى فَرَج تَفْرِيجًا *erfrischen, erquicken; ein Loch haben u. die Luft auslassen (Schlauch etc.); — 3* *If* نَفَس (في) *begehren, verlangen, aspiriren* (نَافِس فِيهِ) *فلاناً اذاً رغب على وجه المباراة (في الكرم); Einen um e. S. beneiden u. sie ihm streitig machen; mit Einem streiten, disputiren; — 4 E. begierig machen* في *S.* (رَغْبِهِ); — 5 *tief Athem schöpfen, athmen; e. Seufzer ausstoßen* (تَنْفَس الصُّعَدَاء) *erscheinen, strahlen (Morgenröthe); — 6 leidenschaftlich nach e. S. begehren* في; *sich e. beiderseits begehrte S. streitig machen.*

نفس nafs (fem.) *pl* نفوس nufûs *u.* أنفوس ânfus *Lebensodem, Lebensgeist, Seele; Selbst: الرجل نفسه* der Mann selbst, derselbe Mann, *قال لنفسه* er sprach zu sich selbst, *نَحْنُ انا* ich selbst, *بنفسنا* wir selbst; *eben derselbe* في *نَفَسِ اعرابية*: auf demselben Wagen; *Person, Individuum; eigentliches Wesen, Essenz, Substanz: نفس الامر* in Wirklichkeit; *Wunsch, Begierde: نفس* *فلسفة* *fleischliche, sinnliche*

Begierde, dominirende Leidenschaft; Stolz; Laster, Schande; Strafe; Blut (نفس سائلة), Same; — نفساً nâfsan gern.

نَفَس nâfas *pl* أنفاس anfâs *Athemzug, Athem, Hauch: ضيق* Athembeschwerde, *Asthma; Schluck* (نَفَس) *genügend den Durst zu löschen); e. Zug aus der Pfeife: شرب نفس* *e. Nargile rauchen; Wunsch, Lust, Begierde; lang gewundene Rede; Geist od. Styl eines Schriftstellers; volle Freiheit, eigenes Belieben: انت في نفس من امرك* *thue wie dir beliebt; — nûfus pl v. نفساء.*

نفساء nâfsâ', nûfasâ', nâfasâ' *Du. نفَسَات* *pl* نَفَسَات nufasawât; *نفس* nifâs, nufâs, *نفس* nûfus, *نفس* nufus, *نوافس* nawâfis *u. † منافس* manâfis *Gebärende, Kindbetterin, Wöchnerin.* *نفسان* nafsân *selbstüchtig, parteiisch, u. نفساني* nafsâni *zjz begehrllich, sinnlich, fleischlich; — نفسانية* nafsânijje *Selbstsucht, Parteilichkeit; Begehrllichkeit, Sinnlichkeit, Ueppigkeit; Stolz, Pomp.*

نفسة nûfse *Dauer des Athemzuges; Frist, kurzer Aufschub.* *نفسية* nâfsijje *f. ijje begehrllich, fleischlich, sinnlich; vital.*

نَفَس nâfâs *U, If* nafs (u. 2)

Wolle od. Baumwolle mit den Fingern zupfen, rupfen (شَعَثَ); I u. U, *If náfas* u. نَفُوش *nufûs*, u. نَفِش *A*, *If náfas* (u. 5) zur Nachtzeit ohne Hirten weiden (*Ke*, Schafe رَاع لَيْلًا بلا رَاع); bei Tage (قَمَل); — † (u. 2) sich öffnen (Blüte), im Wasser schwellen (Frucht, Korn); — 2 s. 1; — 4 zur Nachtzeit ohne Hirten weiden lassen; — 5 das Gefieder sträuben (Vogel), (u. 8) Haare und Schwanz sträuben (Katze أَزْبَار); gezipft, gerupft werden (Wolle); † im Wasser anschwellen (Erbsen); s. 1; — 8 aufgeschwollen sein; s. 5.

نَفِش † *naś* kleiner Hausrath = نَفِيش; — *náfas* Wolle; reicher Ertrag (Jahr); (u. نَفَّاش *naffás* u. نَوَافِش *nawáfis*) *Ke* od. Schafe die zur Nachtzeit ohne Hirten weiden.

نَفْشِيَّة *nafšijje* e. Mandelkonfekt.

نَفْص * *náfaβ* *If naβ* den Urin (ب) gewaltsam ausstoßen (دَفَع); (die Rede) schnell vorbringen (ب); — 4 viel uriniren, die Krankheit نَفَاص (s. d.) haben (Schaf).

نَفْصَة *núfβe* starker Bluterguß.

نَفْص * *náfad* U, *If náfd* dn Baum schütteln, das Kleid ausschütteln (حَرَكَة لَيْبِنْتَفْص), den Staub von den Füßen schütteln; Einen schütteln (heftiges Fieber); ein Füllen werfen, gebären (*Kn*)

(نتاجت); fruchtbar sein (*Kn*, Weib كُنْتَر وِلْدَهَا); Aehren treiben (Korn خَرَجَ أَخْرَجَ سَبْلَهُ); Trauben bilden (Weinstock نَفْتَحَت); die Vorräthe aufgezehrt haben, s. 4; (u. 5 u. 10) den Ort genau untersuchen, ob er sicher ist, rekognosciren (نَظَرَ الْمَكَانَ إِذَا نَظَرَ إِلَى مَا فِيهِ حَتَّى يَبْعُرْهُ); *If* نَفُوض *nufud* wiedergenesen (بَرِيَ); † ausgeladen werden (Schiff); — 2 heftig schütteln, ausschütteln; abstäuben; seine Vorräthe ganz aufbrauchen, erschöpfen; Einen von allen Mitteln entblößen (دَپُورْوَ: مَنَقَّضَ von Mitteln entblößt); † e. Dach, Dachterrasse erneuern; — 4 gebären *Kn*; die Vorräthe aufgezehrt haben, von allen Mitteln entblößt sein, Mangel leiden (أَنْقَضَ الْقَوْمَ إِذَا أَرْمَلُوا أَوْ هَلَكْتَ أَمْوَالَهُمْ وَفَنِيَ زَادَهُمْ); — 5 geschüttelt, ausgeschüttelt, abgestäubt werden; s. 1; — 8 = 5; — 10 s. 1.

نَفْص *náfad* was vom Baume geschüttelt wird od. abfällt; *núfud* pl v. نَفَاص.

نَفْصَاء *núfadā*, نَفْصَة *náfde*, *núfadede* Fieberschauer; lokaler Regenschauer; *náfade* Späher, Kundschafter pl. نَفْصِي *náfada*, *nifidda* Erschütterung, Erregung, Zittern.

نَفْط * *náfat* I, *If nafit* niefen (Ziege نَفِط); sieden, aufwallen (Topf نَفَت); vor Zorn wüthen; — b) نَفِط *A*, *If naft*,

نفوع nafû' nützlich, wohlthätig.

نفوة nafwe, nifwe Schlechtes, Verworfenenes; nifwe Verstoßener.

نَفَا * nafá I, If nafj, u. (نَفَو) nafá U, If nafw vertreiben, verjagen, verbannen, austosfen, verstoßen; intr. vertrieben, verstoßen werden; ablügnen, verläugnen (جحد); verweigern, abschlagen;

If nafj u. نَفَيَانِ nafajân davontragen (Wind den Staub), mit fortreißen (Strom السيل ن) (الغشاء انا حمله); ihr Wasser

entleeren (Wolke مَجَّتْهَا); — 2 If تنفية weit vertreiben, verjagen, verbannen, austosfen; — 3 If منفاة Einen zu vertreiben, zu entfernen suchen; etwas ausschließen, aufheben, damit unverträglich sein; نافي عن ذاته sich von einer Anschuldigung reinigen; — 6 einander zu vertreiben, zu entfernen, von e. Besitz od. Vortheil auszuschließen suchen; mit einander unverträglich sein, einander ausschließen od. aufheben; — 8 verjagt, verbannt, ausgestosfen werden; انتفى من ولده den Sohn verstoßen.

نفى nafj Vertreibung, Verbannung, Ausstoßung; Verläugnung; Verneinung, Negation (Gegs. اثبات Affirmation): حَرْفٌ نَفْيٍ negirende Partikel; Verbot.

نَفَايِ náfai u. نَفَايِ náfai pl نَفَايِ náfai = نَفِيَّةٌ náfje, náfje.

نَفِيَّ náfijj verjagt, verbannt, verstoßen, ausgestosfen, verläugnet; was als schlecht abgesondert, verworfen wird; Baumabfälle um den Stamm; Kies etc. den des Rosses Huf aufwirft; Schaum des Topfes; نَفِي الْمَطَرِ vom Regen bespritzt; negativ, Negative.

نَفِيدٌ nafid durchdringend; wirksam (Befehl); niffid sehr wirksam. نَفِيرٌ nafir kleine Schaar (3—10, bes. Fliehende); Schaar die etwas

gemeinsam unternimmt; نَفِيرٌ عامٌ allgemeines Aufgebot des Heerbanns; يوم النفير Tag an welchem die Pilger vom Thale Mina nach Mekka zurückkehren; pers.: Pfeife, Flöte, Hoboe, Trompete od. deren Ton; Schrei; — nufair ganz wenig Leute.

نَفِيسٌ nafis f. نفيسة kostbar, köstlich; werthvoll, gut; نفيسة pl نفائس nafâ'is kostbare Sache; großer Reichthum.

نَفِيشٌ nafis kleine, zerstreute Gegenstände, Geräthe.

نَفِيصَةٌ nafide pl نفائص nafâ'id Kundschafter, Eclaireurs, die vorausgehen u. recognosciren.

نَفِيصَةٌ niffida Erschütterung, Erregung, Zittern.

نَفِيْطٌ nafit If نفط *; nafite mit Blasen bedeckt (Hand).

نَفِيْعٌ niffi' = نَفَاعٌ nafâ'o.

نَفِيْعَةٌ nafi'o Nutzen, Gewinn.

نقيلة nafile = نافلة.

نقيف nafif Satteltgurt des Ks.

نقيفة náfje, núfje, nafijje runder Tisch (Tischtuch) aus Palmblättern; — nífje verbannt, ausgestossen.

نَقَب * naqq I, If نَقِيف naqíq krüchzen (Rube); quaken (Frosch); miauen (Katze); † stets widersprechen.

نَقَب naqq Gekrächze, Gequake.

نَقَبِي نَقَبِي núnqij Sandhaufen; Markknochen; Armknochen; نُقَاة núnqa pl v. نقاوة. نقاء naqá' Reinheit; Unschuld; ungetrübte Klarheit; rein; nuq. pl v. نقاوة u. نقى.

نَقَاب niqáb pl نقب núqub e. die obere Gesichtshälfte bedeckender Frauenschleier; Zeichen, Marke; rauher Pfad; pl v. نقب; ẽ niqábe obrigkeitliches Amt, Präfektur, Tribunat, Vorsteherschaft; — ناقاب naqqáb Mimirer, Bergmann; der prüft, untersucht.

نَقَاخ nuqáh kalt, rein und süß (Wasser); erfrischend (Schlaf); — nuqqáħ Hinterkopf.

نَقَاد naqqád der Gutes (bes. Geld) vom Schlechten sondert; Wechsler; Beobachter, Prüfer, Kritiker; niqád u. ẽ pl v. نقد.

نَقَار niqár Herausforderung mit Worten, Streit, Disput; pl v. نقرة; ẽ nuqáre e. Schnabel voll; —

نَقَار naqqár mit dem Schnabel hauend, zerreisend; der die Mühlsteine schürft; † spitze Kie-

sel; ẽ naqqáre kl. (Kessel-) Trommel od. Pauke : ناقارى naqqárijj Trommelschläger.

نَقَاز nuqáz e. Seuche, bei der das Vieh springt, bis es stirbt; — naqqáz, nuqq. e. Vogel.

نِقَاسَة niqáse Spott; Spottname.

نَقَاش naqqás Maler; Vergolder; Bildhauer; Graveur, Ciseleur; Sticker; Maler, Tüncher; نِقَاشَة niqáše Malerei, Bildhauerkunst etc.

نِقَاصَة naqáše Reinheit u. Süße des Wassers; nuqáše Mangelhaftigkeit, defekter Zustand, Abgang, Abnahme.

نَقَاص naqqád rückenbrechend (Last).

نَقَاط naqqát der punktirt; s. نقطة.

نَقَاع naqqá' eingebildet, eitel, prahlerisch; — niqá' pl v. نَقَعَ; — ẽ nuqá'e Flüssigkeit in der etwas aufgelöst od. abgekocht wird.

نِقَاف niqáf Todtschlägerei, 3 نَقَف *; u. naqqáf klug u. wißbegierig fragend; naqqáf Mörder.

نَقَاق naqqáq f. ẽ Frosch; der stets widerspricht.

نَقَال naqqál rasch gehend Pfd.; der wegschaft, Träger; ẽ naqqále Karren; — niqál 3 نقل * pl v. نقل u. ẽ.

نَقَام naqám, ni. schlammig (Wasser).

نَقَانِق naqáníq pl v. نَقَنَق.

نَقَاة naqát gereinigter, bester Theil (Früchte); — nuqát was beim Auslesen weggeworfen wird: Unkraut, Lolch, Bälge, Schalen.

نَقَاة نقى * naqá'o Reinheit If نقى.

نقاوة naqāwe Genesung; Schwäche.
نقاوة naqāwe, nuq. Reinheit, If

نقى * nūqā u. نقاء nuqā' gereinigter, bester Theil, Auslese; nuqāwe pl نقاوى naqāwī eine alkalinische Pfl. die beim Waschen dient.

نقايا naqāja pl v. نقاينة.

نقايسة v. نقايسة; نقايسة v. نقايسة.

نقايسة naqāje Reinheit, If * نقى; nuqāje pl نقايا naqāja u. نقاء nuqā' reinster, bester Theil, u. Gegens. was beim Auslesen weggeworfen wird, s. نقاة.

نقب * nāqab U, If naqb durchbohren, durchlöchern, durchbrechen (die Mauer خرق); die Erde ausgraben, aushöhlen, miniren, e. Tunnel graben; das Wasser des Wassersüchtigen abzapfen; Land umbrechen, urbar machen; flicken (Schuh, Huf رفع); nach Neuigkeiten forschen, sich erkundigen عن الاخبار اذا عن (بكت عنها); Neues melden, berichten; reisen, durchreisen في; = c); — b) نقب A, If nāqab zerrissen, durchlöchert sein (Schuh

تناخرق); abgenutzte Hufe haben

K.; u. — c) نقب If نقاينة zum Stammhäuptling, Gemeindevorsteher od. Anführer gewählt werden, s.

نقيب; — 2 genau untersuchen, prüfen عن; kritisieren; reisen, durchreisen في (Zufucht suchend ذهب); — 3 If نقاب unvermuthet begegnen (لقينته مواجهة)

(او من غير ميعال); — 4 durchreisen في; — 5 sich verschleiern (Frau, s. نقاب); — 8 durchbohrt, durchlöchert werden; umgebrochen, urbar gemacht werden; sich verschleiern.

نقب naqb Loch in der Mauer od. Erde; Gang, Mine, Tunnel; das Umgraben, Urbarmachen; Bergpfad; Krätze; Geschwür in der Seite; — nuqb pl انقب anqāb u. نقاب niqāb Krätze; — nūqub pl v. نقاب.

نقيب nūqabā' pl v. نقيب.
نقبة nāqbe umgebrochenes, urbar gemachtes Land; — niqbe Art sich zu verschleiern; — nūqbe Loch; Krätze; Hosen; Farbe; Rost; Gesicht.

نقت * nāqat U, If naqt das Mark aus dem Knochen saugen (من العظم اذا استخرجه منه).
نقت * nāqat U, If naqt (u. 8) das Mark aus dem Knochen saugen (s. vor.); (u. 8) ausgraben u. aufdecken (حفر عند); untersuchen; die Rede verwirren (خلطه); durch Worte verletzen

س. (آنأه); u. — 2 eilen, sich spüren (أسرع); — 5 sich e. Frau geneigt machen, ihre Liebe gewinnen, Acc. P. استمالها); — 8 s. 1; eilen.

نقتل * nāqat If 8 mit schleppendem Schritt gehen u. den Staub aufregen (Greis).

نقح * nāqah A, If naqh (u. 2, 4 u. 8) das Mark aus dem Knochen

saugen (نقح العظم أنا أستخرج) (مماحه); entrinden, abschälen (نقشر); (u. 2) den Palmstamm von Auswüchsen befreien; † Schmutz-
flecken haben (Kleid); — 2 s. 1; (u. 4) e. Gedicht od. Redestück nach allen Regeln der Kunst ver-
fertigen (ن الشاعر شعره أنا) (هتدبه);
koncis reden; † (u. 4) sorgfältig überlesen u. korrigiren;
— 4 s. 1 u. 2; — 5 abnehmen
(Fett des K's قتل); — 8 s. 1.

نقح naqh weisse Sommerwolke; —
náqah reiner Sand; — 3 náqhe
Schmutzleck des Kleides.

نقح * náqah A, If naqh durchbohren,
treffen, schlagen (ضرب); den
Schädel einschlagen u. das Ge-
hirn verletzen; — 8 das Mark
aus dem Knochen saugen, s. نقح *.

نقذ * náqad U, If naqd (u. 8) e.
verstohlenen Blick auf etwas wer-
fen (ن ف الشىء واليه بنظره); If
(أنا اختلس النظر نحوه)

naqd u. تنقل tanqâd (u. 8) das
Gute vom Schlechten sondern,
bes. Münzen (أنا الدرهم)

(مببرها); (u. 8) die Nuss mit dem
Finger aushöhlen, mit dem Schna-
bel anpicken od. aushöhlen (نقر);
das Netz zerpicken (Vogel); نقذ
له الدرهم Einem das Geld
blank hinzählen, ihn baar auszah-
len; — 6 نقذ A, If náqad ab-
geschält sein (Huf نقشر); zer-
brochen od. angefressen sein (Zahn

نقش); — 2 baar ausbezahlen;
— 3 mit Einem streiten في S.
(ناقشه); — 5 die schlechten
Münzen von den guten sondern;
— 8 s. 1; kritisiren; baar aus-
bezahlt werden M.

نقذ naqd Ausbezahlung in Baarem;

pl نقود nuqûd Baargeld: نقداً

gegen baar; نقذ و جنس Geld

u. Waare; (pl نقود Geldstücke,
die der Neuvermählten geschenkt
werden); gutes Geld; Mitgift; —
náqad Einh. 3 pl نقاد niqâd u.
نقادة niqâde e. schlechte, kurz-
füßige Schaafart; — náqid ge-
schält (Huf); — 3 náqde u.
نقدية naqdijje Baargeld, gutes
Geld; — níqde Feldkümmel.

نقدي náqdijj baar (Geld); reich
an Geld; s. vor.

نقذ * náqad U, If naqd befreien,
retten, der Gefahr entreißen من

A, نقذ b); (خلصه ونجاه)

If náqad sich retten, entkommen
(نجا); — 2 u. 4 befreien, retten
— 5, 8 u. 10 id.

نقذ naqd Befreiung, Rettung, Ent-
kommen; Sicherheit; — náqad
befreit; s. vor.

نقر * náqar U, If naqr durchbohren,
aushöhlen (Stein, Holz, Frucht
نقب); in Stein graben, einritzen;
bepicken, das Ei aufpicken, dem
Jungen den Weg bahnen (Vogel
ن الطائر البيضة عن الفرخ أنا
نقربها); Körner aufpicken; نقر

الرَّحَا die Mühlsteine schärfen; schlagen, treffen (ضرب); durch Reden verletzen, schmähen, verläumden (عاب); mit Lippen, Zunge od. Fingern schnalzen (um das Pferd anzutreiben); zwei Dinge gegen einander schlagen, z. B. Cymbeln; نقر في الناقور die Trompete blasen (نفخ); speziell einladen (إنادعاهم); — (خاصة) نقر A, If náqar sich ärgern, zornig werden (غضب); an der Krankheit نقرة (Schaf); — 2 mit dem Schnabel aufspicken; untersuchen, prüfen عن; — 3 If نقرار u. مناقرة mit Em streiten, disputiren; auszanken, Vorwürfe machen; widersprechen; E. quälen, chikaniren; — 4 schonen, verschonen, sich enthalten عن (كف); — 5 untersuchen, prüfen Acc.; — 6 mit einander disputiren, zanken; — 8 ausgehöhlt werden.

نقر naqr Aushöhlung, Höhlung; — náqar Aerger, Zorn; Verlust, Unglück; — náqir ärgerlich, zornig; — náqre نقرة pl نقر náqar u. niqâr Höhlung, Grube, Grübchen; Augenhöhle; Nackengrube; Nacken; pl نقرار niqâr geschmolzenes Gold od. Silber, solche Münzen; níqre Streit, Zank; núqre, núqare Steifheit der Füße.

نقران nuqrân pl v. نقير.

نقراد * náqrad If 8 stets am selben Orte bleiben (أرب به).

نقرس * níqris Gliederschmerz mit Geschwulst, Arthritis, Gicht, Podagra; Unglück; = نقريس.

نقري náqra besondere persönl. Einladung; náqara Verläumdung.

نقريس niqris sehr geschickt (besond. Arzt, Führer).

نقزان * náqaz U, If naqz u. ناغاز naqazân springen, Sprünge machen (laufende Gazelle وئث); aus Furcht zittern; † If نقيز naqiz stechen, schmerzen (Glieder); — 2 springen machen; zittern machen; — 8 an der Krankheit نغاز leiden (Schaf).

نقز niqz, náqaz, náqiz schlechteste Gattung Vieh; — nuqz Brunnen; náqaz, náqiz Beiname, Spottname; — náqiz reines u. süßes Wasser; — 8 náqze Sprung, das Zittern.

نقس * náqas U, If naqs die hölzerne Glocke (ناقوس) mit dem Stocke وبيبل schlagen; ن

بالجرس die Glocke läuten; schmähen, beschimpfen (عاب); — 2

Em Spottnamen geben Acc. (لقبه).

انقاس * níqs pl أنقاس anqas u. انقاس anqâs Schreibtinte; — naqs Fehler, Laster; Schmähung; Krätze.

نقاش * náqas A, If naqs mit zwei od. mehr Farben koloriren, bemalen,

(لونه بلونين أو الوان) bedrucken; scheckig machen; malen, sticken, graviren, ciseliren, guillochiren, in Kupfer stechen, in Stein hauen; Münzen prägen; mit Sorgfalt thun; den Stachel oder

Dorn ausziehen, Haare ausrupfen (استخرج); *gründlich nachforschen* عن (استقصى كشفه); *beschlafen* (جامع); *veröffentlichen, bekannt machen*; — 2 *koloriren, malen, emailliren*; — 3 *mit Em auf Heller u. Pfennig rechnen, im Scherze streiten* (6 id. مع u. recipr.); — 4 *den Schuldner drängen* على; — 8 *kolorirt, gemalt, in Stein gehauen etc. werden; gescheckt sein; bemalen, graviren lassen.*

نقش naqs *Prägung der Münze, Gravirung des Siegels*; — niqs, naqs pl نقش naqûs *Figur, Gemälde, Malerei, Zeichnung, Gepräge; Pigment, Farbe*; — نقشة naqse *Bild, Porträt, Planzeichnung, Vignette.*

نقص * naqâß U, *If naqß, nuqßân u. tanqâß abnehmen, sich vermindern, mangelhaft, defekt werden* (خسر); *defekt, schadhast sein; vermindern, geringer machen* (den Antheil نَقَصًا); *وتَنَقَّصَا وَنَقَصْنَا إِذَا أَحْسَرْنَا مِنْهُ*; † *Einem mangeln, fehlen*; — b) *نَقُصَّ If نَقَصًا süß sein* (عذب Wasser); — 2 *vermindern, verringern; schadhast machen, schädigen*; — 5 *vermindern; tadeln, schmähen* Acc. (يقع فيه); — 5 u. 8 *abnehmen, weniger werden; mangelhaft, schadhast werden*; — 10 *wünschen, dass man vermindere* (bes. den Preis der Waare من استنقص

الثلثين); *etwas vermindert, mangelhaft, schadhast finden.*

نقص naqß u. نقصان nuqßân *Abnahme, Verminderung, Abgang, Verlust, Schaden; Mangel, Mangelhaftigkeit, defekter Zustand; Laster*; — ناقصة naqße *Verminderung; Mangel, Fehler; Laster.*

نقص * naqad U u. I, *If naqd zerstören, niederreißen* (ein Haus ن البناء والحبل والعهد صدت); *zerreißen, auseinandernehmen; den Strick, den Knoten lösen; den Vertrag verletzen, den Bund brechen; krachen, knarren, knacken* (Haus, Knochen صوت); *schreien* (Adler, Krokodil, Frosch); † *e. Buch abschreiben*; — 3 *widersprechen, nicht übereinstimmen, logisch aufheben*; — 4 *krachen, knarren*; انقص الحبل ظهره; *die Last drückt seinen Rücken*; — 5 = 8; — 6 *zerstört, niedergerissen, aufgelöst werden; einander widersprechen, sich ausschließen*; — 8 *sich auflösen, zerfallen, einstürzen; zerstört, niedergerissen werden; gebrochen, verletzt werden* (Vertrag); *aufbrechen* (Wunde); † *abgeschrieben werden.*

نقص naqd *Auflösung, Zerstörung, Ruin, Bruch; Zustand der Auflösung etc.; logischer Ausschluss*; — niqd pl انقاض anqâd *aufgelöst, zerstört; ganz ausgemergelt* K. (f. ö Kn); — nuqd pl انقاض anqâd *Trümmer einer Ruine,*

Schutt; Zerstörung, Ruin; —
† نقصة naqda Balken.

نقط * náqat U, If naqt punktiren
(Buchstaben أعجم); † tropfen-
weise fallen; — 2 punktiren, be-
töpfeln; † tropfenweise fallen
od. fallen machen; † die Neuver-
mählte mit Geldstücken beschen-
ken (نقود نُقُوط für نقود s. نقد);
— 5 punktirt, getüpfelt sein; mit
Geld beschenkt werden (Neuver-
mählte).

نقط naqt Punkt; — نقطة núqte pl
نقط náqat u. نقط niqát Punkt,
Tüpfelchen, Fleck; e. Tropfen;
pl نقاط Theilchen, Partikeln;

نقطة الاعتدال الربيعي
Aequinoktialpunkt des Frühlings; داء
المنقطة fallende Sucht, Epilepsie.

نقع * náqa A, If naq (e. Medika-
ment) im Wasser auflösen, mace-
riren; den Durst stillen; tödten
(قتل); zerreißen (das Kleid auf
der Brust aus Schmerz الجيب ن

رفع) laut schreien (أنا شقته
رفع) (u. 8) schlachten (e. K.
für Gäste النقبعة daher :
میلوا نقع لكم kehrt bei uns
ein, wir schlachten euch e. K., s.
نقبعة); durch Vorwürfe u. Be-
schimpfung reizen (فلاننا
بالبشتم أنا شتمه); † E. war-
ten lassen; — If naq u. نقوع
nuqû (u. 10) stehend sein, stag-
niren (Wasser); sich im Teiche
sammeln (Wasser), † (u. 10) auf
E. warten; — 4 e. Medikament

auflösen; † E. warten lassen;

— 8 s. 1 (انتقعو نقبعة); im
Wasser aufgelöst werden; — 10 s. 1.

نقع naq Auflösung im Wasser, Ma-
cerirung; pl نقاع niqâ u. نقوع
nuqû Staub den der Wind auf-
regt; pl أنقع ánuq stehendes,
stagnirendes Wasser; pl نقاع
niqâ u. أنقع ánuq Ort mit
stehendem Wasser; Rijs in der
Brust (Kleid); Tödtung, Mord.

نقعا náq'a flache Gegend.

نقف * náqaf U, If naqf Einem
den Schädel einschlagen, das
Gehirn bloßlegen (نهامته أنا)
(كسرهما عن الدماغ); das Ei
zerbrechen (Vogel); † Em einen
Nasenstüber geben; durchseihen
(Wein صفاه); wässern (Wein
مزجه); — 2 † viele Nasenstüber
geben; † e. Wort dekliniren od.
konjugiren; — 3 If نقاف u.
منافقة Einem den Schädel ein-
schlagen; — 4 spalten, zerschlagen;
— 8 id.; herausziehen, heraus-
nehmen (استخرج).

نقف niqf, naqf junger Vogel der
aus dem Ei kriecht; — naqf †
Blässe des Gesichts; — nuqf pl
v. نقيف; — نقفة † náqfe Nasen-
stüber.

نقل * náqal U, If naql von e. Orte
zum andern bringen, versetzen,
übertragen, fortschaffen, trans-
portiren, ل (حواله); † ausziehen,
auswandern; ziehen (im Brett-
spiel); aus einer Sprache in die
andere übertragen, übersetzen إلى;

herausschreiben, abschreiben من; überliefern, berichten, erzählen (mit Berufung auf e. Autorität عن); nachahmen, nachmachen; flicken, ausbessern (Kleid, Schuh durch aufgesetzte Flicker), den verletzten Huf des Kameels schützen, s. نقيلة; — 2 häufig od. viel fortgeschaffen, transportieren; fortgeschaffen lassen; Einen zur Ortsveränderung veranlassen; † bewaffnen; † den Nachtmisch auftragen, Dessert präsentieren, s. flg.; — 3 If منقلة u. نقال Einem etwas zutragen, bringen od. berichten, mittheilen (ناقله) الحدِيثَ اِذَا حَدَّثَ كُلَّ وَاحِدٍ (الى الآخر); schnell laufen (Pfd. اسرع نقل القوائم); — 4 flicken, ausbessern; — 5 fortgeschafft, übertragen, transportirt werden (bes. allmülig); den Ort wechseln; 6 einander berichten, erzählen; † unter einander abwechseln; — 8 fortgeschafft, übertragen, transportirt, übersetzt, abgeschrieben werden; abziehen, ausziehen, auswandern الى; † das Zeitliche segnen, sterben.

نقل naql Wegschaffung, Uebertragung, Transport; Uebersetzung; Bericht, Erzählung, Anekdote, Sprüchwort: نقلًا nach der Ueberlieferung; نقل كلام boshafte Zu-

trägerei, Ohrenbläserei, Angeberei (auch nuql); Abschrift, Kopie; was fortgeschafft wird, Last;

نقل مَكَان Ortswechsel, Abzug, Auswanderung; transitive Bedeutung; — naql, niql, náqal pl انقال anqâl u. نقال niqâl zer-rissen u. geflickt (Schuh); — naql u. † nuql trockene Früchte, Zuckerwerk etc. als Dessert; — nuql Auswanderung; Geschenke des Bräutigams, die mit Pomp in's Haus der Braut getragen werden; u. نقلة núqle Ohrenbläserei, Angeberei; Spiel u. Scherz; — náqal pl انقال anqâl Zungenfertigkeit, augenblickliche Gegenrede; — نقلة náqle pl ات, u. núqle pl نقال núqal Uebertragung, Transport; Auszug, Auswanderung; — náqale Murmeln des fließenden Wassers; pl v. ناقل.

ناقل núqalā' pl v. نقلاء

نقلي náqlizj f. ijje abgeschrieben; traditionell; nachgeahmt, nachgemacht; erdichtet; Verkäufer trockener Früchte; نقلية naqlizje Transportspesen, Bestellungsgebühr, Porto; pl ات Erzählungen.

نقم * náqam If naqm gierig essen (اكل سريعاً); — I, If naqm u. tiniqqâm sich an Einem rächen, ihn strafen (نقم منه ونقم نَقَمًا); (وننقأنا انا عاقبه) hassen, verabscheuen, Widerwillen empfinden Acc. (كروه); schmähen, mit Vor-

würfen überhäufen; — *b*) نقم *naqm*
A, *If* náqam sich rächen *من*;
 — *3* † *peinigen*, *quälen*; —
8 sich an Einem rächen, ihm be-
 strafen, züchtigen *من*, ihm Groll
 nachtragen *على*; — † *10* = *8*.

نقم *naqm* Rache, Strafe; Groll, Haß,
 Bosheit; Zorn, Aerger; — náqam
 Mitte des Weges; — *naqme*,
niqme, *náqime* *pl* نقم *niqam*,
náqim u. *ات* *naqimât* Rache,
 Züchtigung, Strafe; Zorn, Haß;
 Qual, Pein; *niqme* Heftigkeit;
 Härte.

نقنق * *náqnaq* *If* ö beständig quaken
 (Frosch, s. *نف* *); glucken
 (Henne); tief eingesunken sein
 (Auge غارت); † *E.* auszanken,
 stets widersprechen.

نقنق *niqniq* *pl* نقانق *naqâniq*
 Strauß; furchtsam, flüchtig; leicht.

نقه * *náqah* *A*, *If* naqh u. نقوه
nuqûh eben erst wiedergenesen,
 noch schwach sein (صحيح وافية)
 (ضعف أو أفق); *If* naqh ver-
 nehmen, verstehen (فهم); —
b) نقه *A*, *If* náqah eben wieder-
 genesen; verstehen; — *4* *E.* ge-
 nesen machen, ihm die Gesund-
 heit wiedergeben; — *8* wiederge-
 nesen *من*; Tröstung empfangen
من; — *10* vernehmen, verstehen.

نقه *naqh* Genesung, Rekonvalescenz;
 — *núqqah* *pl* v. ناقة.

نقة *niqe* vertrauenswürdig.

نقود *nuqûd* u. † نقوط *pl* v. نقد.

نقوع *naqû'* in Wasser aufgelöst,
 macerirt; † getrocknete Aprikose.
 نقوة *náqwe* Auslese = نقاوة.

نقى * *náqa* *If* naqj das Mark aus
 dem Knochen saugen, s. *flg.*; *If*
niqj begegnen; — *b*) نقى *A*, *If*
 نقاء نقاوة u. نقاوة نقاوة rein
 u. unbefleckt sein (نظف); —
2 *If* تنقية reinigen, das Beste
 auslesen (z. B. Getreide); den
 Weinstock putzen; die reifsten
 Feigen abpflücken; — *4* = *2*;
 — *5* auslesen; gereinigt, geputzt,
 ausgelesen werden; — *8* = *5*
 (اختار).

نقى *niqj* *pl* أنقاء *anqâ'* Mark der
 Knochen; Fett im Auge.

نقى *náqizj* *f.* نقية *niqâ'*,
náqwâ' u. أنقياء *ánqijâ'*
 rein, unbefleckt; heilig; klar, heiter;
 Mark der Knochen; Gehirn; fein-
 stes Mehl; — *núqizj* *pl* v. نقا.

نقيب *naqîb* *pl* نقباء *núqabâ'* Füh-
 rer, Häuptling; Gemeindevor-
 steher; Präfekt, Gouverneur;
 Korporal; verständiger Mann;
 der Besucher einführt u. vorstellt,
 Ceremonienmeister; Zunge der
 Wage; Pfeife, Flöte; — *ö* *naqibe*
 Seele, Geist, Verstand; Naturan-
 lage, Charakter; Rath, Belehrung;
 Erfolg.

نقى *naqîr* *pl* نقر *núqur* ausgehöhlt;
 ausgegraben, tief; *pl* أنقرة *ánqire*
 Höhlung, Grube, Kanal, Trog;
 († *pl* نقران *nuqrân*) Lehmkübel;
 Natur, Charakter, Art; Keim-

grübchen im Dattelkern, daher :
wenig, gering, werthlos : حَقِير

نَقِير ganz arm; وَقْطِيمِير bis

ins kleinste Detail, ganz genau; —

ë niqqîre Handtrommel, Cymbel.

نَقِير naqîz stechender Schmerz, Stich,
If نَقِر *.

نَقِير naqîs Abbild, Gleichniß, Sym-
bol, Aehnlichkeit; ähnlich, gleich;
Genosse.

نَقِير naqîß mangelhaft, defekt,
schlecht; geizig; reines u. süßes
Wasser; Aroma, Parfüm; ë na-
qîße pl نَقَائِص naqâ'iß Mangel,
Defekt, Fehler, Laster; Schande.

نَقِير naqîd verkehrt, entgegengesetzt,
konträr, Gegensatz; feindlich,
Gegner; Niederreißung, Zerstö-
rung; knarrender, knackender od.
schwirrender Ton; Schrei des
Adlers; ë naqîde pl نَقَائِص na-
qâ'id Gegenrede im poet. Wett-
kampf (Vers gegen Vers); Gegen-
behauptung, Widerspruch.

نَقِير naqî' heilsam, kühl u. durst-
löschend (Wasser); in Wasser
aufgelöst, macerirt; Aufgufs;
stehendes Wasser; Rosinen- oder
Dattelwein; pl أَنْعَة anqî'e über-
fließender Brunnen; Schrei; ë
naqî'e Schlachthier u. andere
Vorbereitungen für Gäste s. نَقَع *.

نَقِير naqîf pl نَقْف nuqf wurm-
stichig (Palme); gespalten.

نَقِير naqîq Gekrächze, Klucken,
Gequake etc. If نَقْف *.

نَقِيل naqil f. ë fremd, Reisender
(أَبْنِ نَقِيلَة Fremder); Vagabund;

Nomade; Wasserstrom; e. Gang-
art des Pferdes; Weg; ë naqîle
pl نَقِيل naqîl u. نَقَائِل naqâ'il
aufgesetzter Lederstreif, Flicke.

نَقِيمَة naqîme Natur, Charakter.

نَقِيه naqîh schwach, s. نَقْد.

نَقِيَة naqîjje Wort, Rede; f. v. نَقَى.

نَكَا * náka' A, If nak' die Kruste,
den Schorf von der noch nicht
geheilten Wunde od. dm Geschwüre
(Acc.) nehmen (أَنَا الْقَرْحَة اَنَا)
(قَشْرَهَا قَبْلَ أَنْ تَبْرَأَ قَنْدَيْتَ)
verletzen, verwunden, tödten (s.
نَكَى *); Einem seine Schuld
zahlen, seiner Verpflichtung gegen
ihn nachkommen 2 Acc. (نَ فُلَانَا)
حَقَّ اَنَا قِصَاهُ; — 8 die Schuld
ausbezahlt erhalten.

نَكَات nakkât Verläumder; Kritiker,
Censor; Störefried; s. نَكْتَة.

نَكَاتَة nukâte aufgelöstes Ende des
Strickes, zerfaserte Theile.

نِكَاح nikâh Beischlaf, eheliche Bei-
wohnung, Ehe; Heirath : عَقْد

النِكَاح (حَاجَة) Heirathskontrakt;
Heirathsgut; If نِكَاح *; — nak-
kâh der viel beschläft, viel Wei-
ber hat.

نَكَارَة nakâre Schwierigkeit; Klug-
heit, Schlauheit, If نَكَر.

نَكَاز nakkâz pl نَكَازَات na-
kâz eine anscheinend kopflose,
stechende Giftschlange.

نَكَاس nukâs Rückfall in Krankheit,
Recidiv.

نكاش nikâš u. ö das Umhacken,
Umgraben.

نكاف nukâf Kehlgeschwulst K.

نكاكيز nakākīz pl v. نكاز.

نكأل nakāl u. ö pl انكأل ankāl exem-
plar. Bestrafung, Ausstellung am
Pranger; warnendes Beispiel.

نكاية nikāje Verwundung, Tödtung;
Gemetzelt, Blutbad, If نكي *.

نكوب * nákab U, If nakb u. عن
نكوب vom Wege abgehen

(عدل); — If nakb umkehren
u. ausleeren (Köcher, Gefäß mit
Troddenem اناء اذا هراق ما
فيه); wegwerfen S. (طرح);

verletzen (Stein den Fuß لثمها
او اصابها); If nakb u. nukb E.

unglücklich, elend machen (Schick-
sal نكبه الدهر انا بلغ منه او
اصابه بنكبة); If nukûb von

der Seite, nicht aus einem Kar-
dinalpunkt wehen (Wind مالت

عن مهبها); — If nu-
kûb u. نكابة nikābe Vorgesetzter,

Vorsteher od. Helfer sein على
كان منكبا لهم اى عريفا او)

(عونا); — A, If nákab
vom Wege abgehen

عن; in Folge
der Schulterkrankheit نكب hinken

K.; — 2 E. vom Wege abgehen
(u. einkehren) machen (نحاه);

— 4 E. unglücklich machen (Ge-
schick); — 5 vom Wege od. von

e. S. abgehen; über die Schulter
hängen (den Bogen على القاه
منكب); — 8 etwas auf die

Schulter nehmen od. umhängen
(bes. Köcher u. Bogen).

نكب nákab Schulterweh mit Hin-
ken, s. vor.; Neigung; — نكباء

نكب pl (انكب f. v. انكب)
nukb Seitenwind, der nicht aus

e. Kardinalpunkt kommt; —
نكبة nakbe pl ات Verletzung

des Fußes an Steinen; Unglück,
Widerwärtigkeit, Elend, Noth;

Landplage; Krankheit; Schande,
Schmach.

نكبتى † nákatijj unglücklich, elend;
schlecht, gemein M.

نكت * nákat U, If nakt mit dem
Stoche od. Finger auf die Erde

tupfen (ن الارض بقصيب او)
نكبتى † nákatijj unglücklich, elend;

mit e. Stück Holz die Erde auf-
kratzen, ausscharren, herumstören,

aufschüren; E. auf den Kopf
niederwerfen (انقاه على رأسه);

hoch vom Boden abspringen (Pfd.
ينبو عن الارض في)

عدوه); — † 2 bemäkeln, kriti-
sieren; على; stets widersprechen;

stänkern, Streit suchen; نكتت
e. gute Antwort geben,

e. Bonmot od. Witz machen; —
8 auf den Kopf niedergeworfen

werden od. niederstürzen.
نكتت nükte pl نكات u. نكتت

núkat Punkt (Spitze), Tüpfelchen;
Fleck; pl نكتت núkat Feinheit,

witzige Rede, geistreiches Wort,
Bonmot, Anekdote; gekünstelte,

vieldeutige Antwort; † Sonderling;
† Hanswurst.

machen, entstellen; das Wort unbestimmt, ohne Artikel ال lassen; verallgemeinern, generalisiren; — 3 streiten, kämpfen, disputiren; E. bekämpfen, bekriegen (قَاتَلَ وَحَارَبَ); — 4 nicht kennen, nicht wissen; abläugnen, verläugnen, mißbilligen, verwerfen; — 5 (zum Schlechteren) verändert u. unkenntlich werden; sich verkleiden; das Inkognito bewahren; sich Einem entfremden ل; — 6 nicht kennen, nicht wissen; sich stellen als ob man nicht kenne od. wisse; sich gegenseitig als unbekannt, fremd od. feindselig behandeln; sich streiten, prügeln, disputiren; — 10 nicht kennen, nicht wissen; fragen nach dem, was man nicht weiß (أَسْتَنْكِرُ امْرَأً أَنْ كَرِهَ أَدَا); mißbilligen, verabscheuen.

نکر nakr, nigr, nukr u. نَكْرَةٌ nākret Geistesschärfe, Klugheit; Schlaueit; — nukr u. nūkur von scharfem Verstande, klug, schlau; Unbekanntes, Ungewohntes; Unangenehmes, zu mißbilligen, verwerflich; بِنَكْرٍ inkognito; — nākir, nākur pl انكأر ankār scharfsinnig, klug, schlau; Ggs. unwissend; nākir f. ö unbestimmt (ö Wort d. i. ohne Artikel ال; Ggs. مَعْرِفَةٌ); — nākra' id.; Geistesschärfe; klug (Frau); nākara' Unglück; Art u. Weise; — نَكْرَةٌ nākret unterhaltende, komische Geschichte;

nākare u. نَكَرَانِ nakarān Unkenntnis, Unwissenheit; Ableugnung; Verleugnung; Mißbilligung, Verwerfung; Verweigerung, Abweisung; — ö nākire Unglück; abgehendes Blut, Eiter od. andere Säfte; s. o.

نَكَزَ * nākaz U, If nakz (u. † نَكَوَزَ nākwarz) etwas Spitzes hineinstecken, mit Spitzen stechen (غَرَزَ بِشَيْءٍ مَحْدَدِ الطَّرْفِ), stacheln; an den Spie/s stecken; stechen (Schlange بانفها لسعت); mit dem Elbogen anstoßen; schlagen (ضَرَبَ); verjagen, zurückweisen (دَفَعَ); abstehen عن (نَكَسَ); If نَكُوَزَ nukūz in dr Erde verschwinden (Wasser); u. — b) نَكِرَ A, If

nākaz wasserlos, leer sein (Brunnen غنى ماءها).

نَكَزَ nakz das Hineinstecken, Stechen, Stacheln; — nikz schlecht, werthlos; — nukz pl v. نَكَوَزَ; — ö nākze e. Stich.

نَكَسَ * nākās U, If naks umwenden u. das Oberste zu unterst kehren (ن رَأْسَهُ رَأْسَهُ) (قلبه على رأسه) dn Kopfhängen lassen; etwas verkehrt machen (z. B. rückwärts lesen); dem Rekonvaleszenten e. Rückfall verursachen (ن الطعم وغيره داء المريض إذا أعاده); Pass. نَكِسَ die Krankheit kehrt zurück; † den Kopf nach vorne neigen (gedankenlos); † die Flagge senken; — 2 das Oberste zu unterst kehren; — 5 das Oberste

zu unterst gekehrt, umgewendet werden; den Kopf hängen lassen (sorglos); — 8 = 5; e. Rückfall der Krankheit haben, recidiv werden (vgl. auch انكس).

نكس niks pl انكاس ankâs schwach, unvermögend; gemein, knauserig; in der Kerbe gebrochen (Pfeil); — nuks Rückfall in die Krankheit, Recidiv.

نكش nâkas I u. U, If nakš (u. 8) den Brunnen von Schlamm entleeren, ausschöpfen (ن الرکیة انا) اخرج ما فيها من الحماة (والطين); ganz aufzehren, abfressen (Futter افناه); zu Ende bringen, damit fertig sein من (فرغ); † umhacken, umgraben; — 2 † umhacken, umgraben lassen; — 8 s. 1.

نكوص nâkaß I, If nakß, نکوص nukûß u. منکص mánkaß sich von e. Sache zurückziehen, davon abstehen عن (aus Furchت انكأ id. ن على عقبيه; عنه واجم

نكظ nâkaž If nakž heftig hungern (جاع شديدا); zur Eile treiben (اعجل); (u. 2) Einem e. S. erschweren حاجته انا) انكظ nâkaž A, If nakž (عسرها eilen; — 2 s. 1; = 4; — 4 zur Eile treiben; — 5 sich drehen, wenden (التوى Glück); geizig sein على S. (باخل); auf der

Reise Mühsal erleiden (اشتدت حاله في السفر).

نكع nâka' A, If nak' Einen von einer S. schnell (durch Ueberhetzen) verjagen, vertreiben, abbringen, ihm e. S. verleiden عن

عجله عنه او رده ودفعه 'نقصه) (وبلاعجال) von e. S. abstehen, sich ihrer enthalten (aus Furchت عن (نكل); Einem die Schuldzahlung verweigern, vorenthalten

(ن فلانا حقه انا حبسه عنه) u. Gags. die Zahlung leisten (او اعطاه); Einem (Acc.) Tritte auf den Hintern, Rippenstöße, Puffe geben (ضرب بظهر قدمه على) نكع b) — (دبره

rothe Nase haben, röthlich sein (كان انكع) — 4 E. zur Eile treiben, ihn überhetzen od. ihn von e. S. abstehen machen, sie ihm verleiden عن; E. schwach machen, ihn ermüden, abmatten.

نكعة nûka' rothe Farbe; — نكعة nak'e Tritt auf den Hintern, Rippenstoß, Puff; — nâka'e u. نكة nâka'e rothe Frucht des طرثوث od. rothe Blüte von نقاوى als Färbemittel; — nâki'o roth (Lippe, Frau).

نكف nâka' U, If nakf (dn Regen) aushalten انكفت الغيث انا) انكفته يعنى انقطع عنك : لا ينكف der Regen kann nicht ausgehalten, das Meer nicht er-

gründet, das Heer nicht gezählt werden لا يبلغ آخره لا يقطع)

(ولا يكصى); (u. 10) die auf Felsboden verlorene Spur des Ks auf weichem Boden wiederfinden; mit dem Finger abwischen (Thräne

نكف عن خده); von e. S. abgehen عن عدل); nicht mögen, verschmähen; — b) نكف A, If

nákaf nicht mögen, verschmähen, zurückweisen عن (أنف منه); sich enthalten; von e. S. frei,

ausgenommen sein من (تبراً منه); schmerzen (Hand) أنا نكفت يده

— 3 † an Einem herum nörgeln, ihn plagen, quälen; — 4 Widerwärtiges, Unangenehmes von J. fern halten عن

— 6 sich mit Einem herumstreiten, zanken; — 8 (den Regen) aus-

halten; von e. S. ablassen, abste-
hen; — 10 Widerwillen empfinden, verschmähen, zurückweisen; sich enthalten, davon abste-

hen; hochmüthig, anmaßend sein من (استكبر); E. frei von etwas glauben ل P. عن S.; s. 1.

نكافات náke, nükfe, nákafe pl نكافات nakafát Wurzel des Kinnbeins.

نكل * nákal U u. I, If نكل nükül zurückweichen, abste-

hen عن (aus Furcht vor dem Feinde, dem Eide) من (نكص وجبن);

عن (nákál id. A, If نكل b); sich e. warnendes Beispiel nehmen (n. نكل); — 2 E. zum warnen-

den Beispiel machen, an ihm e. Exempel statuiren ب P.; — 4 abhalten, zurückweisen (دفع); — 5 e. Exempel statuiren.

نكل nıkl pl انكل ankál Fessel, Kette, Arm- od. Halsband (bes-

feuerige); e. Art Zaum; u. نكلة nükle Bollwerk; — nukl u. ö

nükle Strafe als warnendes Beispiel; was Strafe bringt; — nákal erprobter, tapferer Mann; treff-

liches Pferd: النكل على النكل e. Tapferer auf edlem Ross.

نكنك * náknak If ö den Schuldner hart drängen على (شدد); e. S. gut machen (اصلحه).

نكه * nákah I u. A, If nak'h Einem Athem in die Nase blasen, od. e. Andern den eigenen Athem riechen

ل od. على P. تنفس على) انقه او اخرج نفسه الى انف اشتند (Sonne) آخر

نكه b); — nákah A u. — b) نكه

A, If nak'h eines Andern Athem beriechen (um zu wissen, was er gegessen od. getrunken); — 10 id.

نكهة nák'he Geruch des Athems.

نكوز nakûz pl نكز nükuz Brunnen mit Wasser; s. If نكز *.

نكى * náka I, If نكايه nikâje (u. 4) E. verletzen, verwunden,

تودت Acc. od. فى (نكى العدو) فى (فيه) أنا قتل وجرح die Kruste von der Wunde nehmen; vgl.

نكاً * (u. 4) E. quälen, peinigern,

ärgern, in Wuth bringen; — 4 s. 1;
 — † 8 sich ärgern u. schimpfen.
 نكيباء nukáibā' Dim. v. نكباء (s. d.).
 نكيبئة nakīte ernstes Geschäft;
 Kraft, Macht; höchste Anstren-
 gung; Seele, Geist; Naturanlage,
 Temperament; Bruch der Zusage.
 نكيبير nakīr Ablügnung, Mißbilligung,
 Verwerfung, If نكر *; wider-
 wärtig, verwerflich; Veränderung;
 verschlechtert, verkommen, ver-
 fallen; uneinnehmbar (Festung);
 einer der beiden Todesengel (s.
 منكر).
 نكيف nakīf Drüse.
 نلك * nulk, nilk Einh. ۛ Platanen-
 baum, Mispelbaum.
 نمم * namm U u. I, If namm Je-
 mand's (على) Worte in böswilliger
 Absicht weiter tragen, um Un-
 frieden zu stiften etc. (الحديث).
 اذا رفعة اشاعة له او افسادا
 (وورش بيمين الناس واغرى
 زينه) Reden lügenhaft entstellen
 (بالكذب); verläumden; Geruch
 verbreiten, riechen (Moschus سبطع);
 — 3 Einem durch Weiterverbrei-
 tung od. Entstellung seiner Worte
 zu schaden suchen.
 نمم namm Odem, Hauch; Bewegung;
 pl نون nammūn u. انمء animmā'
 Ohrenbläser, Verläumder; —
 numm pl Verläumder.
 نمة * nemi u. نمو * s. نمو *
 نام' nam', náma' kl. Läuse, Nisse.

ناماء namā' Wachsthum, Zunahme s.
 * نمو.
 نامرق v. نامارق; نامر v. ۛ نامار.
 ناماس nammās Ohrenbläser, Angeber,
 Verläumder.
 ناماص nimāṣ Faden in der Nadel;
 — numāṣ pl نمص númuṣ u.
 انمصنة ánmīṣe Monat.
 ناممال nammāl Ohrenbläser, Verläum-
 der; — nimāl pl v. نامل.
 ناممام nammām Ohrenbläser, Ver-
 läumder; wilder Thymian; —
 ۛ نامامه namāme Minzkraut; —
 ناماما pl v. نامي númma.
 ناماة namāt pl نامي náma e. kleine
 Ameise; — nummāt s. نامي.
 ناميمة v. نامائم; ناميقة v. نامائق.
 نامر * námár U, If namr hinaufstei-
 gen, ersteigen في (den Berg
 A, If námár b) — (صعد)
 fleckig, gescheckt, punktirt sein
 (صار على لون النمر Wolke);
 zornig sein, zürnen (غضب), bos-
 haft sein (ساء خلقه); — 2 zornig
 werden; boshast sein; † nume-
 riren, zählen; — 4 auf gutes
 Wasser kommen, s. نامير; —
 5 einem Panther od. † Tiger ähn-
 lich sein, s. flg.; auf E. zürnen
 boshast sein; † numerirt,
 gezählt werden.
 نامر nimr, námir pl نامر numr,
 نامار nimār, نامور numûr, نامارة nimâro,
 نامر anmur u. نامار anmâr Pan-
 ther, Pardel, Leopard; † Tiger;
 gut, gesund (Wasser); aufrichtig;

viel; e. arab. Stammvater; — ö námire weibl. Panther; Tigerin; pl نمر námir e. Stückchen Wolke; e. gestreifter Stoff; Wolfsfalle; — ö númre pl نمر númar Fleck auf andersfärbigem Grunde; † Numero, Sorte, Gattung (Waare).
 نمرء námra' gefleckt, f. v. نمر.
 نمرق námraq, nímq, númruq u. ö pl نمارق namâriq Sattelkissen.
 نمرود namrûd, num. pl نماردة namârîde Nimrod.
 نمرى námarijz panther. od. tigerähnlich; vom Stamme Namir.
 نمس * námas I, If nams geheimhalten, verschweigen, verbergen (vgl. 7); (u. 3) E. zu seinem Vertrauten, zum Mitwisser machen (s. ناموس); — b) نمس A, If námas verdorben sein (Fett فسد); — 3 s. 1; in sein Versteck gehen (Jäger s. ناموس); — 4 Unfrieden u. Zwietracht stiften بين (أستتر).
 نمس nims Einh. ö pl نومس numûs Ichneumon; Frettchen; Wiesel; — nums pl v. انمس.
 نمش * námas I, If namâ (u. 4) Anderer Worte in bössücher Absicht entstellt hinterbringen, ihre Handlungen verlünderisch darstellen (نم); lügen (كذب); (u. 2) Einem etwas ins Ohr sagen (ن).
 نمرأنا سار (في) أنزه أنا سار; die Erde kahl abfressen (Heuschrecken); vom Boden zusammenraffen (التنقط);

— b) نمش A, If námas (weiß u. schwarz) punktiert od. gefleckt sein (صار فيه نمش أي نُقط) (بيض أو سود); fleckig sein vom Aussatz, Friesel etc.; rothe Flecken od. Sommersprossen haben; — 2 s. 1; das Getreide anfeuchten; — 4 s. 1.
 نمش namâ, námas Einh. ö rothe Flecken, Sommersprossen; — námis gefleckt; mit Linien gestreift (Klinge).
 نمص * námaß U, If namß Haare ausrupfen (نتف); — 2 If تنميص u. تنميص id.; — 4 hervorsprossen (Pfl. طلع); — 5 sich die Augenbrauen ausrupfen (Frau).
 نمص námaß feine Härchen oder Flaum; u. nimß e. Pfl.; — númuß pl v. نمص.
 نَمَط * námat pl نماط nimât u. انماط anmât Art u. Weise, Façon, Kaliber, Handlungsart: على نَمَطٍ واحدٍ auf gleiche Weise, von gleichem Kaliber; e. Wollendecke, Ueberzug (نمطي námatijj deren Verfertiger); Handkorb; Gesellschaft von Männern.
 نَمَط * námat zeigen, anzeigen, führen (ن لك على هذا).
 (أي ذلك).
 نَمَغ * námmağ weiß, schwarz u. roth gestreift sein (سياب وقزل واق الاجه اولمغ);

wankelmüthig sein (منمع الخُلْف) (أى مثلون).

نمعة námaġe Bergjoch, Gipfel; Scheitel des Hauptes (bregma); die bessere (od. mittlere) Volksklasse.

نمق * námaq U, If namq Einem mit der flachen Hand aufs Auge schlagen (ان عينه أنا لطمها); (u. 2) e. Blatt mit grossen und schönen Lettern beschreiben, überh. schreiben (نمق الكتاب) كتب; (أنا حسنه وزينه بالكتابة); (u. 2) e. schöne Handschrift haben; (u. 2) verziern, schmücken; — 2 s. 1; — 4 Datteln ohne Kern tragen P.

نمقة námaġe gute Verkäuflichkeit der Waare.

نمل * námal U, If naml (u. 4) J's Worte od. Handlungen hinter seinem Rücken entstellt berichten, ihn verläumden (نمر); erklettern (نمل فى) (den Baum صعد فى); — 3 wie ein Gefesselter einherschreiten; — 4 s. 1; — 5 (wie Ameisen) durcheinander wimmeln.

نمل námál Einh. ة pl نمل námál Ameise; kleine Pusteln od. Blasen; — námíl f. ة rükrig, nie ruhend; reich an Ameisen; pl أنمأل anmál verläumderisch; — نملة námíe e. Ameise (auch نمل numl, námul,

númal, númul); e. Pustel; Verläumdung.

نملى námíla f. rastlos thätig.

نمنم * nímnim (u. نمنيم nímnim) Spur des Windes im Sand; u. ة weisse Nagelflecke; ة Zaunkönig Aeg.; — námnam If ة Furchen, Linien im Sande ziehen (Wind

نمنمت الريح التراب اذا خطته); verziern, bemalen, bedrucken (زخرف ونقش); schön schreiben; lügnerisch ausschmücken (s. نم *). نمة * námih A, If námah verblüfft, verwirrt sein (شبهه الكبيرة).

نمة námíme Verläumderin; — nímme e. Ameise; e. Laus.

نمو * námā U, If numúww wachsen, zunehmen (M., Pfl. ان); steigen (Gewässer); wohl gedeihen, prosperiren; Fortschritte machen; gewinnen; satter, tiefer werden (ازدان حمرة وسواداً); — 4 wachsen u. zunehmen machen, vermehren; E prosperiren machen; E. Fortschritte machen od. gewinnen lassen; s. نمى *.

نمو numúww Wachstum, Zunahme, Gedeihen, Prosperität, Fortschritte; Gewinn; Steigen des Wassers; s. vor.

نموج numúdag Muster, = أنموج.

نموم námúm Verläumder, Lügner.

نمى námá I, If نمى نمى u. نمى نمى wachsen, zunehmen, steigen etc. s. نمو *; steigen (Wasser

النهار *heute; Lichthelle; —*
pl أنهرة ánhire u. نهر núhur jun-
ger Trappe (od. قضا).

نهاز *nuhâz u. ة Maß, Menge.*

نَهاس *nahhâs Löwe; Spatzenhabicht.*

نِهاص *nihâd, nu. steile Bergpfade.*

نُهاق *nuhâq Geschrei (Esel).*

نِهَاكَة *nahâke If نهك *.*

نِهَال *nihâl pl v. ناهل.*

نِهَام *nahâm, ni., nu. u. نِهَامِي*

nahâmijj, ni., nu. Schmied; Zim-
mermann; — nubâm Eule; u.

nuhâmijj Münch, Abt; —

nahhâm Löwe; Wegmitte: نِهَامِي

nihâmijj offener Weg; — ة na-

hâme Gier, Gefräßigkeit; Löwe.

نِهَاء *nuhât pl v. ناهي u. نِهَاءَة*

nahâ'e halbroher Zustand des

Fleisches, s. نِهَاء If.

نِهَاوِش *nahâwis pl Trübsal; Unbill,*
Gewaltthat.

نِهَاوَة *nahâwe Verstand, Klugheit,*

*s. نِهِي = نِهَاءَة *.*

نِهَائِيَة *nihâje pl ات äußerste Grenze,*

Äußerstes, Extrem; Ende, Ab-

schluß; نِهَائِيَة بلا ohne Ende,

und so ins Unend-

liche weiter, ad infinitum; Ziel,

Absicht; Uebermaßs, Excess;

äußerst Auffallendes; ة am Ende

vom Lied, trotz alledem, gleich-

wohl; — nahâje Verstand, Klug-

*heit, s. نِهِي *.*

نِهَب *nâhab A u. U, If nah'b*

ergreifen u. davontragen, rauben,

plündern (أخذ); mit Worten

schmähen, schelten (تذاولوه)

(بلسانهم); E. bei der Ferse packen

(أخذ بعرقوب الانسان Hund);

— *b) نِهَب A, If nâhab rauben,*

plündern; — 3 wegnehmen, rauben;

unter sich streiten, wetteifern

(Rennpferde); über E. reden,

schmähen; — 4 die Plünderung

erlauben; zur Plünderung oder

als Beute überlassen; — 6 ein-

ander ausrauben od. berauben;

— 8 wegnehmen, rauben, plün-

dern; geplündert, ausgeraubt

werden (Haus, Stadt).

نِهَب *nah'b Raub, Plünderung; pl*

nihâb u. نِهَاب nuhûb Ge-

raubtes, Beute; s. نِهِيَة.

نِهَبْرَة *nâ'hbare lang u. mager, od.*

dem Tode nahe (Frau); — nu'h-

bure pl نِهَابِير nahâbir

Grube

zwischen Sandhügeln; gefährliche

Stelle; Abgrund; Hölle; Gefahr.

نِهَبَل *nâ'hbal f. ة alt (M., W.);*

— If ة alt werden (اسن); mit

Beschwerde gehen (Greis).

نِهَبَة *nâ'hbe Raub, Plünderung;*

nu'hbe pl نِهَب nuhab Beute.

نِهَبُور *nu'hbûr Sandberg; ة s. نِهَبْرَة.*

نِهَبُوع *nu'hbûg e. langes, schnell-*

segelndes Schiff (لؤويج); ein

Vogel; Vietsbohne.

نِهَبِي *nû'hba zur Plünderung über-*

lassen; Beute.

نِهَت *nâhat I, If nuhât u. nahit*

brüllen (Löwe, Tiger نِهَيْتَا

ونِهَيْتَا اذا زار وزحر

stöhnen.

نہتر * ná'htar If ö Lügen gegen E. vorbringen (تحدث بالكذب) علی (أوضح) ;
 نہج * náhaġ A, If nahġ e. offenen Weg bahnen, traciren, den Weg od. die S. vorzeichnen (أووضحه) ;
 offen u. deutlich sein (Weg, S. واضح) ; den Weg verfolgen, einhalten (سلكه) ; — b) نہج A, If náhaġ ganz aufser Athem sein, röchelnd athmen (Müder), schwer athmen (بہر وتتابع نفسه) ; (auch نَهَج u. نَهَج aufgebraucht sein (Kleid بلی) ; — 2 aufmuntern, ermuthigen ; — 4 Einem den Weg bahnen od. vorzeichnen ; offen, deutlich sichtbar sein od. werden (Weg, Sache) ; E. athemlos machen, das Pferd aufser Athem setzen ; — 10 offen und deutlich sein (Weg) ; eines Andern Weg verfolgen, ihm nachfolgen, ihn nachahmen (سلک مسلکہ) .
 نہج na'hġ offener Weg ; Pfad ; Manier, Art u. Weise ; — náhaġ Athemlosigkeit, Asthma ; — ö ná'hġe schweres Athemholen.
 نہد * náhad A u. U, If na'hd u. náhad sich erheben u. anstürmen (bes. gegen den Feind نهض) ; If نہود nuhūd sich runden u. heben, anschwellen, strotzen (Mädchen-busen كعب) ; schwellenden Busen haben (Mädchen) ; — b) نہد If نہود groß und fleischig sein (schönes Pferd نہدء) ; — 2 große Brüste haben ; — 3 mit Einem das Loos ziehen (ساعموا)

(بالاصابع) ; sich mit Einem in die Kosten theilen, mit Einem handgemein werden (ناقصه) ; — 4 das Geschenk groß machen (عظّمها) ; das Gefäß ganz od. nahezu anfüllen, s. نہدان (او قارب) ; — 5 seufzen ; stöhnen ; — 6 gleiche Loose ziehen, gleich unter sich vertheilen ; sich in die Kosten theilen, die Reiseausgaben gemeinschaftlich tragen.

نہد na'hd gleiche Theilung ; Hohes, Erhabenes ; groß, fleischig und schön Pfd. ; hochherzig u. hochstrebend M. ; Löwe ; schwellender Busen ; s. flg.

نہدء ná'hdá' pl نہد nu'hd mit schwellendem Busen (Mädchen).

نہدان na'hdân nahezu voll.

نہر * náhar A, If na'hr fließen machen (den Fluß اجراه) ; reichlich fließen, strömen (Fluß) ; graben, bis man auf Wasser kommt

حفر البئر حتى نهر اذا بلغ (الماء) ; durch Anschreien verjagen, verscheuchen (Vieh, Bettler جحر) ; † E. rufen, kommen lassen ; — b) نہر A, If náhar graben, bis man auf Wasser stößt ; — 4 = b ; das Flußbett erweitern ; — 8 durch Anschreien verjagen, verscheuchen ; † auszanken, schelten ; — 10 sich weit ausbreiten, sein Bett erweitern (Fluß).

نہر na'hr, náhar pl نہر أنهر ánhur, نہار

anhâr, نهور nuhûr, نهر nûhur, u. nu'hr *Fluß, Strom, fließendes Gewässer*; ن السلام Tigris; — nâhir *breit (Fluß)*; hell (Tag); *am hellen Tage thuend, verweilend etc.*; — nûhur *pl v. نهار*.

نهرج * ná'hraġ *breit (Weg واسع)*; — *If ö beschlafen (جامع)*.

نهرآة ná'hre *Einladung; Plünderung, Raub*.

نهرى ná'hrijj *auf Flüsse bezüglich*; ن سمك *Flusssische*.

نهرز * náhaz *A, If na'hz stoßen, schlagen (ضرب)*; *zurückstoßen, abhalten (دفع)*; *nahe sein (قرب)*; *anstacheln, aneifern (das Thier*

نهرزت الدابة بصدورها اذا نهضت به للسير); *schütteln (den Kopf, den Eimer im Wasser,*

den Baum حرك); *mit dem Kopfe stoßen*; — 3 *sich Einem nähern, ihm nahe sein (Tod)*; *sich dem Alter, dem Tode nähern: ناهر الخمسين er ist den Fünfzigen nahe; dem Wild vorankommen (بادر)*; — 8 *die Gelegenheit ergreifen (اغتتمها)*; *s. flg.*

نهرز na'hz *Zahl, Menge*; — náhiz *Löwe*; — ö nú'hze *Gelegenheit*:

نهرزة *bei guter G.*; náhze *e. Schütteln, Stoß*.

نہس * náhas *A, If na'hs (u. 8) das Fleisch mit den Vorderzähnen packen u. ausreißen (اخذه)*; *beißen (Schlange)*; — *b) نيس A, If*

náhas *id.*; — 8 *s. 1; schmähen, beschimpfen*.

نہسان núhas *pl نيسان ni'hsân Spatzenhabicht*.

نہسر ná'hsar *gefräßig (Fleischfresser)*; *Wolf; Bastard von Wolf u. Hyäne; schnell*; — *If ö Fleisch zerschneiden (قطعه)*; *verzehren, verschlingen (اكل)*.

نہش * náhas *A, If na'hs stechen, beißen (Skorpion, Schlange لسع*

عص); *mit den Vorderzähnen (od. Backzähnen باضراسه) beißen (s. نيس)*; *E. in Armuth stürzen (Schicksal الدهر نهشه)*; *Pass. dünn, mager (فاحتاج*

نيس b) + sein (Arme دقتنا); —

A ausser Athem sein (für نهج); — 6 *einander beißen*.

نہش na'hs *das Beißen*; † *Athemlosigkeit*; ö ná'hse *e. Biss*.

نہشل * náhsal *Wolf; Habicht; vor Alter zitternd*; — *If ö sehr alt sein (كبير)*; *beißen (عصه)*; *sehr gierig essen (تاخميشتا)*; *(اكله اكل الجائع)*.

نہوض náhad *A, If nahd u. nuhûd sich von der Erde, vom Bette erheben, aufstehen (قام)*; *sich gegen E. erheben لى od. الى*; *sprossen, wachsen (Pfl. استوى)*; *(mit e. S. aufstehen d. i. sie) aufheben, tragen ب*; *die Flügel zum Fluge ausbreiten (بسط)*; *3 sich gegen E. erheben, sich ihm widersetzen, mit ihm streiten*; — 4 *E. sich*

erheben lassen, ihn aufstehen heissen; aufregen, aneifern; — 6 sich gegen einander (im Kampfe) erheben; — 8 aufgeweckt, zum Aufstehen aufgefordert, auf die Füße gestellt werden; sich erheben, aufstehen; angeeifert werden; — 10 E. zum Aufstehen auffordern, ihn aneifern, an ein Geschäft gehen heissen S.

نَهَض na'hḍ pl أَنَهَض ánhuḍ Mittel-schulter ds K's; Unbill, Gewaltthat.

نَهَضِل * ná'hḍal alt (M., Geier).

نَهَضَة ná'hḍe das Aufstehen; Aufbruch, Abreise.

نَهَط * náhaṭ A, If nah't durchbohren (طَعَن).

نَهَع * náha' A, If نهوع nuhû aufstoßen, rülpsen (ohne Erbrechen

(ن. ف انا نهوع ولا قللس له).

نَهَف * náhaf If na'hf erstaunt, verblüfft sein.

نَهَق * náhaq u. نَهَيْف A, If نهَق u. نهَيْف brüllen, schreien (Esel

صوت).

نَهَق na'hq e. Vogel; e. Art Kresse (صوترة. türk.).

نَهَكَ * náhak A, If na'hk die Brust ganz aussaugen (نَهَكَ الضرع) (أنا أستوفى جميع ما فيه); den Wein ganz austrinken (أفناه); foltern, auf die Folter legen, grausam bestrafen (في) (بِالْبَلْعِ فِي) (عَقَوْبَتَهُ); schwächen, entnerven (Uebermass des Weines) (أضناه); (u. If نهكة náhake) E. abmagern u. erschöpfen (فieber وعزلته صنته

ووجهته); — If نهكة náhake besiegen, bewältigen, die Oberhand gewinnen (غلبه); e. Kleid durch beständiges Tragen abnutzen (البسه حتى خلف); im Uebermasse thun من S., z. B. übermässig essen (ن من الطعام أنا) (بالع في اكله); J's Ehre u. guten

Namen gröblich verletzen (ن عرصته)

(أنا بالع في شتمه); u. — b)

نَهَك If نهكة e. S. mit besonderem Eifer betreiben; — Pass.

نَهَكَ u. — c) نهك A, If náhak

chronisch leiden, abmagern und geschwächt werden; — 4 E. grausam bestrafen, foltern; — 8 E. abmagern u. erschöpfen (Fieber); J's Ehre verletzen, den Werth einer S. mindern.

نَهَكَة ná'hke Pein, Qual, Folter, grausame Todesstrafe; Abmagerung u. Schwächung durch Krankheit; s. vor.

نَهَل * náhil A, If náhal u. منهل mánhal den ersten Trunk thun (Ke, um dann zu ruhen u. nochmals zu trinken في أوّل شربته); seinen Durst löschen; † erschöpft, müde sein; — 4 die Ke den ersten Trunk thun lassen od. sie in der Frühe tranken.

نَهَل náhal erster Trunk der Ke.

نَهْلَان na'hlan trinkend u. den ersten Durst stillend, s. vor.; von Durst gequält; † erschöpft, müde.

نهلة ná'hle e. Schluck; u. نَهَلَى ná'hla
 Ke, die den ersten Trunk thun.
 نَهْم * náham A u. I, If ná'hm,
 نَهْمَة ná'hme u. نَهِيم nahím
 die K. anschreien u. zur Schnelle
 antreiben; E. anfahren, bedrohen
 Acc. (صات عليه وتوعده وزجره);
 tief stöhnen; brüllen (Löwe);
 schreien (Elephant); — **ب** نَهْم
 tief stöhnen; brüllen; If نَهْم
 u. نَهَامَة u. Pass. Hei/shunger
 haben, unersättlich sein, gierig od.
 zu viel essen (ن في الطعام وهو
 افراط الشهوة في الطعام).
 نَهْم náham Hei/shunger, unersätt-
 liche Fressgier; — náhim heis-
 hungerig, unersättlich; starker
 Esser, Gourmand; — nu'hm
 Satan, Satansdiener pl; — نَهْمَة
 ná'hme Gier, Begierde; Bedürf-
 niss, Noth; Gebrüll, Geschrei.
 نَهْنَه * ná'hnah If **ع** E. von sich
 stoßen, zurückweisen, abhalten
 (كفّه وزجره) عن
 verjagen, verscheuchen (dn Wolf);
 † E. mit Schlägen überladen,
 tüchtig prügeln; — 2 abstehen,
 sich enthalten (كف); † tüchtig
 durchgeprügelt werden; † ganz
 abgemattet, erschöpft sein.
 * نَهَى náhā s. نَهَى * (نهو)
 * نَهَأ s. نُهَوء نُهَو
 نهو nahūd das sich Erheben, An-
 dringen gegen dn Feind s. نَهَد *
 نهوس nahūs Löwe.
 نهوض nahūd sich erhebend, auf-

stehend; — nuhūd ds Aufstehen,
 If نهوض *.
 نهوك nahūk stark, kühn.
 نام نُهَوءَ * نَهَأ s. نُهَوءَ
 نُهَوءَ رأسه sich nach Wunsch aus-
 schlafen.
 نهى náha A u. I, If ná'hj Einem
 (Acc.) etwas verbieten, untersagen
 (نهأه عنه نهياً ضد أمره) S. عن
 das Gesuchte aufgeben, davon
 abstehen عن; † If نهو ein Ge-
 schäft ausführen, besorgen;
 Pass. نهى نهى schließlich wohin
 geführt werden, dahin gelan-
 gen, sich bis dahin erstrecken
 نهية u. نهوة If نهو **ب** — الى
 (كان منهية) verständig, klug sein
 الى; — 2 kommen, gelangen
 الى; — 4 wohin gelangen machen,
 bis zu e. gewissen Punkte führen;
 zu Ende führen, vollenden, beenden;
 abmachen, entscheiden; Neuig-
 keiten, Nachrichten bringen (أنهى
 اليه القول); — 6 zu E. gelangen
 (Nachricht); anlangen, an den
 äußersten Grenzen ankommen,
 ans Ziel gelangen; zu Ende ge-
 bracht, durchgeführt, vollendet
 werden; beschränkt, begrenzt wer-
 den; تنهوا عن المنكر sich ein-
 ander vom Schlechten abhalten;
 — 8 schließlich wohin gelangen:
 أنتهى اليه الخبر die Nachricht
 gelangte zu ihm; sich bis wohin
 erstrecken; schließlich damit

endigen das; etc.; zu Ende geführt, vollendet werden, zu Ende, vollkommen sein; sich in Folge e.

Verbots einer S. enthalten عن.

نهى na'hj Verbot (pl نواهى nawāhī, s. ناهية; Ggs. امر امر Befehl): نهى الكاضر (الغائب) verbieterender Imperativ der 2. (3.) Person;

Negation; Klugheit; هذا زيد

نهى; ناهى s. نهيك من رجل — ناهاى ánhī, أنه pl

نهاء anhā', نهى nuhijz u. نهاء nihā' Regengrube, Teich, Weiher;

نهى nahīn pl نهين ständig, klug; نهى nahijz pl نهياء ánhijā' id.; verboten, unter-

sagt; نهى náhi' halb gar (Fleisch); نهية núha pl v. نهية.

نهية nuháiba, nuhh. Raub, Beute.

نهيت nahit Gebrüll, Schrei, If نهت *.

نهيدة nahide Speise aus dem Mark der Koloquintenkörner u. Mehl.

نهير nahir reichlich, viel.

نهيق nahiq Geschrei (Esel), s. نهيق *.

نهيك nahik stark, kühn; blutdürstig (Löwe); scharf (Schwert); edel u. schön; u. nuháik e. Fliege.

نهيم nahim Gebrüll, Geschrei, If نهيم *; unersättlich, Fresser, Gourmand.

نهية nú'hje pl نهى núha Verbot, Verbotenes; Verstand, Klugheit;

Außerstes, Ende; — nihje u. nahijje fett Kn.

نهى nahi' halb gar (Fleisch).

تنواء u. نواء * (نو) تنواء mit Mühe u. Beschwerde aufstehen, mit e. S. ب (Beladener نهص

نوء E. — If نوء E. so drücken, das; er kaum aufstehen u. sich grade halten kann

نوء به الحمل اذا اثقله واماله); auf etwas drücken ب; zusammen-

stürzen (schwer Beladener اثقل اثناء Morgendämmerung untergehen, während e. anderes Gestirn aufgeht; weit weg-

gehen; absteht, von e. S. عن; — 3 If نواء u. منوأة Einem den Widerpart halten, mit ihm streiten, wetteifern; — 4 If اناة E. drücken (Last); — 10 e. Geschenk verlangen, s. flg.

نوء nau' Gabe, Geschenk; pl انواء

انواء, نوان, نوان anwā', نوان Gestirn od. dessen Untergang im Westen, während gleichzeitig im Osten e. anderes aufgeht (bes. in der 21.

Mondstation; رقيب der auf-

gehende Stern), was Regen und Sturm bedeutet: قد صدق النوء): der Untergang des Gestirns hat wirklich Regen gebracht), daher: Regen, Unwetter, Sturm, Orkan.

ناوى niwā' Streit, 3 نوء *; pl v. ناوى.

نواب nawwāb Wache; nuwwāb pl v. نائب.

nawâbit *pl v.* نابتة; *unerfahrene Jünglinge.*

nawâbî *Poren*; *s.* نابع.

نابك *v.* نوابك; نابغة *v.* نوابغ.

nawâtig *fruchtbar, gebärend (Vieh), pl v.* ناتج.

نوتاة *u.* نوتى *pl v.* نواتى.

nawâgîb *pl rein, ungemischt, Adelige (vgl. ناجيب).*

نواجى *v.* نواجى; ناجذ *pl v.* نواجذ
ناجية.

* نوح *nawâh Todtenklage, If*;
— *nuwwâh Gegend, Küste.*

nawâhir *pl v.* ناحرة.

nawwâhe *Klageweib.*

nawâhî *pl v.* ناحية.

nawâhîde *pl v.* ناخذا.

نادرة *v.* نوار; نادبة *v.* نوابد.

nawâdî *Ereignisse.*

nawâr *scheue Flucht, If*;
* نور *pl*;
nûr *selbst dn Schein meidend,*

nuwwâr *unschuldig (Frau); —*
nawâwir *pl* نواوير
Einh. 3 pl نواوير
Blüte, Blume (weisse); Flitter
(clinquants); † Mai.

nawâzil *pl v.* نازلة.

nuwâs *flatternde Locke; —*
nawwâs *bewegt, schwankend.*

nawâsir *pl v.* ناسور.

ناشط *v.* نواشط; ناشرة *v.* نواشر.

nawâsiġ *Rinnsale.*

ناشئة *pl v.* نواشئ.

nawâßib *die Gegner Ali's.*

ناصفة *v.* نواصف; ناصر *v.* نواصر.

nawâßî *pl v.* ناصبية.

ناصر *v.* نواصر; ناصحة *v.* نواصح.

نواطح *v.* نواطح; ناطب *pl v.* نواطب.

نواطير; ناظر *v.* نواطر; ناطح
ناطور.

ناظر *pl v.* ناظر *u.* 3.

ناور *u.* ناعور *pl v.* نواعير.

نافذة *v.* فوافذ; نافجة *pl v.* نوافج.

نفساء *v.* نوافس; نافر *v.* نواشر.

نافلة *v.* نوافل; نائفاء *v.* نوافق.

nawwâq *erfahren, tüchtig;*
Kameelbereiter, -Abrichter.

nawâqir *zwingende Beweise;*
Schmähungen; Unglücke, pl v. ناقرة.

ناقوس *v.* نواقيس; ناقلة *v.* نواقل.

* نوک *nawâke Dummheit, If*

nawâl *Gabe, Geschenk; Gunst,*
Wohlthat; Freigebigkeit; Antheil,

Loos; Maß, Gewicht; Geziemen-
des, Pflicht, Recht: هذا

ليس هذا *das ist nicht recht; — 3*
nawâle Gabe, Geschenk; Matte;

Hütte; Bordell.

nuwâm *Schläfrigkeit; —*
nawwâm *der viel schläft; nuww.*

pl v. نائم.

ناموس *v.* نواميس; نامية *v.* نوامى.

نوء *pl v.* نوان *nû'ân*

* نوى *pl* *nawât Absicht, If*

nâwa, níwizj, núwizj

u. أنواء *anwâ' e. Dattelkern; e.*
Gewicht (3—5 Drachmen); Unze
Goldes; e. Zahl (10, 20).

نواحف *v.* ناهضة *pl v.* نواخذ

ناهل *v.* نواهل; ناهف.

nawwâhe *Klageweib.*

ناهية *u.* نهى *pl v.* نواهى.

ناووس *v.* نواويس; نوار *v.* نواوير.

nû'a *Wasseryraben ums Zelt.*

نوايا *nawāja pl v.* نية.

نوائج *v.* نائية. *pl v.* نواتب
نائرة. *v.* نوائر; نائكة

(نوب) *nāb U, If* naub u.
manāb *Jemand's Stelle vertreten,*
ihn ersetzen, sein *Vicegerens, Lo-*
cumtenens sein *عن* (ناب عن)

If naub u. نوبة *nāube* über *Einen*
kommen, ihn betreffen, befallen
(*Un*glück *امره ان نزل عليه*);
nahe sein; *If* naub von *Zeit zu*
Zeit zurückkehren, *E.* besuchen,

ناب; (رجع مرة بعد اخرى) الى
sich reuig zu *Gott* zurück-
wenden, *Busse* thun, die religiösen
Pflichten beobachten; — 3 *Einem*
auf der *Ferse* folgen, hinterdrein
kommen (عاقبه); — 4 *E.* eines
Andern Stelle vertreten lassen,
ihn zu seinem *Stellvertreter* ma-
chen *عن*; reuig zu *Gott* zurück-
kehren الى (ناب); *gewähren* الى
S.; von *Zeit zu Zeit* kommen; —
6 *sich der Reihe* nach einer *S.*
(z. *B.* der *Tränke*) nähern; —
8 *unter einander* die *Reihenfolge*
beobachten في *S.*; *E.* betreffen
(*Un*glück); von *Zeit zu Zeit* be-
suchen; — 10 *E.* zu seinem *Stell-*
vertreter wünschen od. machen;
um e. *Stellvertreter* (des *Königs*
etc.) bitten.

نوبا *u.* *naub Ereignis, Fall*:
abwechselnd, nach der *Reihe*; *Erfolg*;

Ursache; *Kraft, Macht*; † بنوب
ganz u. gar, gänzlich; u. nūb *pl*
v. نائب; — nūb *pl* *Nubier,*
Aethiopier; — نوبة *nāube, nūbe*

pl نوب *nūwab* wiederkehrender
Zeitraum, Periode; *Tour, die*
Reihe (ist an mir); was abwech-
selnd, periodisch geschieht (wie
Beziehen der Wache, Fieberan-
fall etc.); *Fall, Gelegenheit; Mal*
(einmal etc.); *nāube Grad, Stufe;*
Wachposten; نوابك *naubāt* *Trom-*
meln etc. die vor der *Wohnung*
eines *Großten* von *Zeit zu Zeit*
geschlagen werden; *Musik, Con-*
cert; Orchester; † *Spieluhr, Spiel-*
dose (boîte à répétition).

نوابتي *naubâtijj* *Musiker*; نايّة *nau-*
bâtijje *Orchester, s. vor.*

نوابتي *† naubâtij* *Musiker, s. vor.*
نوب *† náuba* *If* ʾ aus der *Erde*
hervorsprudeln (*Wasser*), *s. نبع* *.

نوب *nūbe* *Nubien*; u. *nāube s. نوب.*

نوبي *nūbijj* *Nubier; nubisch.*

نات *nāt U, If* *naut im*
Gehen schwanken (vor *Schwäche*
نمايل من ضعف).

نواتي *nawâti klein,*
zwerghaft.

نوتتي *nūtijj pl* نواتي *nawâtijj u.*

† *nūtijje* *Seemann, Ma-*
trose; Schiffer; † *Geizhals*; —
nūtijje *Schiffahrtskunst;*
Marine.

ناج *nāg U, If* *naug sich*

heuchlerisch betragen (رَأَى) (بِعَمَلِهِ).

نَوْجٌ ná'ug heftig (Wind); — nú'ug

Reise, If نَاج * (s. d.).

نَوْجَارٌ náugar Pflugholz.

نَاجَةٌ náuge Sturm, Orkan.

نَاحٌ nâh U, If nauḥ, nuwâḥ, nijâḥ, nijâhe u. manâḥ den Todten laut beklagen, beweinen, Acc. od.

نَاحَتِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا) P. على

نَوْحًا وَنَوَاحًا وَنِيَاحًا وَنِيَاحَةً

وَمَنَاحًا اِنَّا بَكَتْ عَلَيْهِ بِصِيَاحٍ

(وَعَوِيلٍ); klagen, seufzen, weinen;

If nauḥ rucken, girren (Taube

سَجَعَت); die Rede rhythmisch

vorbringen; — 2 den Todten in

Gemeinschaft beklagen (Klage-

weiber); — 5 hin u. herschwingen,

oscilliren (تَنَاحَتْ وَهُوَ مُتَدَلِّلٌ);

— 6 einander gegenüberliegen

(Berge تَقَابَلَا); — 10 laut klagen,

jammern, weinen; heulen; Einen

zum Weinen bringen, ihn rühren.

نَوحٌ nauḥ Todtenklage, Klage (auch

ö); das Girren; rhythmische

Rede; نِسَاءُ نَوْحٍ Klageweiber, pl

v. نَاحَةٌ (s. d.); — nûḥ Noah.

نَاحٌ nâḥ niederkniesen um

beladen zu werden K.; — 2 das

K. niederkniesen machen; — 4 =

نَاحَةٌ náuḥa'e Nacken äg.

نَاحَةٌ náuḥe e. Stillstand, Halt.

نَادٌ nâd U, If naud, nuwâd, nawadân schwanken, wackeln

نَافٌ nâf نَوْدًا وَنَوَادًا (Schläfriger

نَوْدَانَا اِنَّا تَمَائِلُ مِنَ النِّعَاسِ

den Kopf von oben nach unten

bewegen (wie betende Juden); —

5 bewegt werden, schwanken

(Zweig).

نَاوِدٌ nâwid Unglück.

نَاوِدٌ nâwid If ö laufen, rennen.

نَاوِدٌ nâwid weibl. Brust; — If ö

hin u. herschwanken, oscilliren

(Aufgehängtes; Greis اضْطَرَبَ

كَبِيرًا); schlaff herabhängen (Testi-

kel اسْتَرْخَتَا).

نَاوِدٌ nâwid feige, Feigling.

نَارٌ nâr U, If naur leuchten,

strahlen (اضَاءَ); in der Ferne

Feuer sehen; das Thier brand-

marken; erschrecken u. fliehen

(انْتَهَزَ مَوَا); — 2 If تَنَوَّيْرٌ in Blüthe

stehen, blühen (Baum); leuchten

(Morgenröthe, Lampe); erleuchten,

illuminiren, e. Illumination ver-

anstalten; E. erleuchten (Gott);

brandmarken; mit Nadel und

Farbstoff grünlich tätowiren (den

Arm, s. نَوْرَةٌ); — 3 schmähen

(شَانَمَ); — 4 leuchten, erleuch-

ten, beleuchten; — 5 leuchten,

strahlen; in der Ferne Feuer

sehen; erleuchtet, illuminirt wer-

den; von Gott Erleuchtung em-

pfangen; sich mit dem Enthaa-

rungsmittel نَوْرَةٌ einreiben; —

8 أنتور *u. أنتور* sich des Ent-
haarens wegen mit هناء einreiben;
— 10 um Licht od. Feuer bitten
ب; Licht, Erleuchtung suchen;
erleuchtet, illuminirt werden; be-
siegen على P. (ظفر به وغلبه).

نور naur Einh. ة pl أنوار anwâr
Baumblüthe, Blüthe (bes. weisse).

نور nûr pl أنوار nîrân u. نور
anwâr Licht, Lichtstrahl, Glanz;
Erleuchtung, Wahrheit; leuchten-
der Körper; Dual: Sonne u. Mond,
die Augen; pl v. نار u. نورة

نور u. نور. نور s. نور —

نور nâwar Zigeuner pl v. نورى

نورا † nûrâ e. Enthaarungsmittel.

نورانى nûrânijj f. نورة ijje lichtartig,
leuchtend; نورة nûrânijje Lichtglanz,
Helle.

نورج nâuraġ eine Art Egge zum
Korndreschen (égrugeoir); Mörser;
Pflugschaar (vgl. نورج); Fata
morgana; — If ة Ohrenbläserei
treiben; verläumden; in seiner
Meinung schwanken (اختلف)
اقبالا وادبارا وكذا فى الكلام
(وهى النميمة والمشى بها).

نورة nâure e. Blüthe, s. نور — nûre
pl نور nûr Brandmarke; Pech
zum Bestreichen der Ke gegen
Krätze; Einreibungsmittel zum
Enthaaren (ungelöschter Kalk u.
Arsenik) od. beim Tätowiren;
† Kalk.

نوروز naurûz pers. Neujahrsfest zum
Frühlingsäquinocetium.

نورى nûrijj f. نورة ijje leuchtend,

glänzend; erleuchtend; erleuchtet;
نورية nûrijje Kirchenbeleuchtung,
Geld für die Kirchenkerzen; —

nâwarijj pl نور nâwar Zigeuner
(syr.; غاجو dg.).

نور nâwwaz vermindern
نور 2 — (نور)
(قلله).

نور nâs U, If nâus u.
(نور) * ناس

نور nâwasân hin u. herschwan-
ken, oscilliren (تذبذب متدلياً);
über den Nacken herabwallen
(Haare); antreiben (Ke ساق);
— 2 verweilen, bleiben ب (اقام).

نور nâs U, If nâus (heftig)
ergreifen, nehmen (تناول); packen
(beim Barte); † betasten, befühlen;
suchen, verlangen (طلب); gehen,
vorgehen (مشى); rasch aufstehen
(أسرع فى النهوض); — 2 Einem
(Acc.) e. Mahlzeit bereiten, ihn
dazu einladen; — 3 angreifen
u. bekämpfen (ناوشوهم بالقتال)
(أنا ناولوهم); — 6 zulangen,
ergreifen, nehmen; † befühlen;
— 8 = 6.

نور nûsâdir = Ammoniak. نوسادر

نور nâß U, If nâuß zu-
rückweichen, zurückbleiben عن

(ناؤر); E. fliehen, vermeiden,

نور (تناهى) عن ihm ausweichen
(ونارقه); Zuflucht nehmen; sich
erheben, aufstehen, an eine S.

نور (نهض) الى gehen

نور nâus u. نياضة نوصان, نويص

sich bewegen (تَنَكَّرَك); — 3 angreifen, bekämpfen (نَاوَشَه); an e. S. gehen, sie unternehmen, betreiben (مَارَسَه); — 10 zurückweichen, zurückbleiben; bewegen;

sich in Lauf setzen (Pfd. تَنَكَّرَك لللاجري); E. verachten u. als Mittel zu eigenen Zwecken gebrauchen (سْتَخَفَّه فذَهَب بِهِ فِي حَاجَتَه).

nauß Wildesel.

náuße e. Waschung.

nād U, If naud durchwandern, durchreisen (نَهَب فِي زَهَب) (den Pfahl etc.) rütteln um ihn herauszuziehen (عَلَجَه) (لِينْتَزِعَه كَالوْتَد); Wasser herausziehen, herausleiten (أَخْرَجَه); sich bewegen, schwingen (Strick تَنَدِبْدَب); schimmern (Blitz تَلَّأَ); — 2 färben (صَبَغ) ب.

anwād Schwanzwurzel; u. pl anāwīd Stelle wo Wasser ausfließt, Hochgrund.

nāt U, If nauṭ u. nijāt e. S. an e. andere anbinden u. aufhängen (نَاطَه) ب (بِهَ أَنَا عَلَّقَه عَلَيْهِ); † an etwas gebunden sein, dazu gehören, davon abhängen; weit entfernt sein (Haus, s. نَيْط); (u. 8) e. S. nach eigenem Gutdünken, ohne Berathung unternehmen; — 4 überliefern, übergeben; † Einem etwas zuschreiben, bei-

legen; — 8 angebunden sein, daran hängen; entfernt sein; s. 1.

nawāt u. niyāt naut pl نِيَاطِ was angebunden, aufgehangen ist; (u. ö) Frachtkorb für Datteln; Schwanzwurzel; — nūt pl v. نِيَاطِ; — ö náute Haß, Bosheit; Pestgeschwür des K's; Vogelkropf; dichtes Gebüsch von Akazien, Tamarisken.

nâ U, If nau' verlangen, begehren (طَلَب); sich bewegen, schwanken (تَمَايَل); die Flügel ausbreiten um auf die Beute zu stürzen (جَاحَتَ Geier للانقضاص); — 2 den Ast bewegen (Wind); in Gattungen od. Arten theilen, eintheilen, specificiren, s. flg.; — 5 bewegt werden (Ast); (u. 10) sich verzweigen, in Gattungen getheilt, specificirt werden; in verschiedene Arten zerfallen, mannigfaltiger Art sein; — 10 s. 5.

anwâ Gattung, Art, Species (نَوْعٌ وَجِنْسٌ) Species und Genus): das نوع الانسان Menschengeschlecht; Art u. Weise, Manier, Façon: نَوْعًا od. نَوْعًا auf e. gewisse Art, gewissermaßen; — nû' Durst.

nâ'o frisches Obst.

nâ'ijz auf die Art od. Species bezüglich, specifisch.

nâf U, If nauḥ hervorragen, e. Punkt überragen od.

überhängen u. beherrschen على (اشرف); übersteigen (Maß, Zahl), das Maß überschreiten; lang u. hochgebaut sein (K. طال وارتفع); an der Brust saugen من (مص); — 2 übersteigen, überschreiten على; e. Zahl vermehren; — 4 hervorragend, überragen على.

نوف nauḥ pl انواف anwāf Spitze des Kameelbuckels; was e. Zahl od. Maß übersteigt, zu viel ist: e. Plus, Ueberschufs, Anhängsel.

نوفل náufal Meer; freigebiger M.; Gabe, Geschenk; sehr schöner junger Mensch; ö Saline; wolle-ner Schleier.

(نوق) * نوق nâq U, If nauq das Fleisch vom Fette reinigen (wie der jüd. Schlächter); — 2 die Kameelin bändigen, abrichten, s. ناقة; — 5 e. S. trefflich u. mit Nettigkeit verrichten في تنوق u. تنيف in Speisen u. Kleidung delikat sein في (تاجون وبالغ), vgl. نيقة; — 8 auswählen (انتقى).

نوق nûq pl v. ناقة; — náwaq röthliches Weis; — ö nûqe Geschicklichkeit; náwaqe jüdische Schlächter.

نَوَاك * نَوَاك nâwik A, If نَوَاك u. نَوَاك (حمق) dumm sein; — 4 انوك E. dumm finden; — 10 = 1.

نوك nûk, nauk, náwak Dummheit; nûk u. نوكا náuka pl u. نوكا náuka' f. v. انوك ánwak dumm.

(نول) * نال nâl U, If naul darbieten, geben, schenken Acc., ل od. ب P., ب S. (نالاً انا); نلت به نولاً انا; (اعطيته If naul u. نيل nail etwas erreichen, erlangen, erhalten, bekommen, s. نيل); نال له ان (* نيل); نال له ان يفعل كذا es ist jetzt die rechte Zeit das er es thue; — A, If ب نيل u. نيل freigebig sein ب (صار نالا); Eifer auf e. S. verwenden ب; — 2 Einem e. S. verschaffen, darbieten, geben, schenken, ihm dazu verhelfen, انلته آياه) ل P. على od. Acc., (ونولته ونولت عليه ونولت له); — 3 Einem etwas hinreichen, darbieten; Einem das heil. Abendmahl reichen; schwören انال بالذ (اذا حلف); — 4 = 2, 2 Acc.; — 5 erreichen, erhalten, bekommen; — 6 If تناول u. تناول nach e. S. langem, zugreifen Acc. (bes. nach Speis u. Trank); nehmen, erhalten, empfangen; das Abendmahl nehmen, zur Kommunion gehen.

ناول nauḥ pl انوال anwāl Gabe, Geschenk; Art u. Weise; Pflicht; (ناولك كذا) das geziemet dir zu thun); Weberbaum, Webstuhl; Weberwerkstätte; Fracht, Ladung; Fahrgeld; ö náule (u. nûle) ein Geschenk, Etwas; Kufs; Area des Tempels von Mekka.

نولون † naulân *Fracht, Ladung; Frachtgeld, Fahrgeld.*

(نوم) نام * nâm A, *If naum, nijâm (u.*

نامان manâm) *einschlafen, schlafen, schlummern, schlafen gehen*

نام ف ينام نومًا ونياما انا

ruhen; unbelebt sein (Markt كسدت); sich ruhig fügen; If naum E. im Schlafen übertreffen; — 2 If تنويم u. 4 E. schlafen heissen od. lassen; einschläfern; einschläfernd od.

betäubend wirken; — نيمم ein Kind einschläfern; e. S., die man hält, auf den Boden ausbreiten; — 3 mit Em um die Wette schlafen; — 4 s. 2; — 6 sich schlafend stellen; — 10 sich dem Schlafe überlassen; duseln, träumen.

نوم naum *Schlaf, Schlummer; u. núwwam pl v. نائم; — núwam schläfrig, schlafstüchtig; — ö náume e. Schlaf; núwame Vielschläfer, Schlafhaube; — نومان naumân schläfrig; e. Pfl.*

نومس † náumas *If ö Einem Ansehen u. Ehre verschaffen, ihn in guten Ruf bringen; — 2 Ansehen u. Ehre genießen; s. ناموس.*

نون * nûn pl ات Name des ن N; pl نينان ninân u. انوان anwân *großer Fisch (Jonas نو النون); Schwertschneide, Schwert (نو النون Name berühmter Schwerter); Reichthum; Tintenfaß; ö*

nûne e. *Fisch; Grübchen im Kinn des Kindes; — 2 نون nâwwan If e. Vokal mit folgendem n sprechen, ihn nuniren (ن, ن, ن).*

نونو † nûnû *Aal.*

نونو nú'nu' *schwach, feig, نأناً *.*

نوه * nâh U, *If nauh hoch, erhaben sein (ارتفع); hervorragen, höchst ausgezeichnet sein; fest, muthig sein (سنت نفس ناهت); den Kopf heben u. schreien (Eule انا الهامة انا ناهت); ds Thier füllen, ohne zu sättigen (Futter راسها فصرخت الشيع); — U u. A, If nauh sich enthalten, nicht mögen (سنت نفس ناهت); — 2 erheben, erhöhen; E. in die Wolken heben, ihn höchlichst loben; E. lobend erwähnen; E. laut rufen; — 5 hoch, erhaben sein; gelobt, lobend erwähnt werden.*

نوه nauh, nûh *Abneigung, Enthaltung; ö náuhe Eine Mahlzeit.*

نوج * ناچ na'ûg *wehend; nu'. If ناچ *.*

نود na'ûd *Unglück.*

نور na'ûr *blaues Färbeholz, Indigo; Pettrus als Färbemittel; e. Pulver für das Zahnfleisch; pl نور nûr selbst den bösen Schein meidend (Frau).*

نوم na'ûm *schläfrig; Vielschläfer.*

نَوَى * náwa I, If nije u. nįje sich vorsetzen, vorhaben, beabsichtigen, Acc. od. نَوَى النشى ینویه) أن
 نَاوَى †; (نَيْتَةٌ وَنَيْتَةٌ ادا قصدہ
 تَمَطَّر es will regnen; E. bewahren, behüten (حفظ); Dattelkerne wegwerfen, s. نَوَاة; — If نَوَى u.
 نَيْتَةٌ weit entfernt sein, sich entfernen (بعد) عن; sich enthalten, abstehen عن; von e. Ort zum andern wandern, الى u. من
 (تأخول); — 2 If تَنْوِيَةٌ die Absicht ausführen, durchführen; dn Kern bilden (Dattel); † miauen (Katze, für مَوًّا); — 3 sich gegen E. erheben, ihm Widerstand zu leisten suchen, sich ihm feindselig erweisen; — 4 If اَنْوَاءُ (u. 10) wegwerfen (bes. Dattelkerne); den Kern bilden; weit entfernt sein; viel u. weit reisen; — 5 sich vorsetzen, vornehmen; — 8 beabsichtigen; — 10 s. 4.

نَوَى náwa Absicht, Vorhaben; Abreise, Reise, Abwesenheit, Entfernung; Art u. Weise; pl v. نَوَاة.

نَوَى nu'j, ná'a s. نَأَى Wassergraben.

نَوَى náwįj Gleichgesinnter; † das Miauen; nuw. pl v. نَوَاة.

نَوِيَانِ nūjān Königssohn, Prinz, Anführer von 10000 (tatar.); Weidenkorb.

نَوِيِبِ nuwáib Zähnchen (نَاب).

نَوَيْرِةِ nuwáire Feuerchen (نَار).

نَوِيِمِ nawim schlüfrig; nachlässig.

نَوَى najz Fett; nijz id.; = نَوَى.

نَوَى * ná' Aor. ینوی If نَوَى (نَوَى)

نَوَى u. نَوَى nicht ganz gar gekocht sein (Fleisch ينصج); — 2 nicht ganz gar kochen; eine S. nicht gründlich behandeln.

نَوَى nī' halbgar, fast roh (Fleisch).

نَوَى nijābe Periode, Reihe, Tour; Stellvertreterschaft, Vikariat;

نَوَى in Vertretung des etc.; Würde eines Deputirten; Nachfolge, Succession.

نَوَى nijāh Seelenruhe; Tod; u. ö Todtenklage, Lamentationen, Klage,

* نَوَى If

نَوَى nijār pl v. نَار.

نَوَى najāziq pl نَبِيْزَك.

نَوَى najāsīn pl v. نَبِيْشَان.

* نَوَى nijāße Bewegung, نَوَى.

نَوَى nijāt pl انوَطَة anwite, انوَط انwāt u. نَوَى nūt langgestreckte Wüste; Schnur zum Aufhängen; Vene an der das Herz (Leben) hängt; Rückenarterie; † langfaserig: نَوَى لَحْمِ فاسeriges Fleisch; pl v. نَوَى.

نَوَى najātīl pl v. نَاطِل.

نَوَى nijā' pl v. نَوَى u. نَوَى.

نَوَى nijāf hoch, hochgelegen, Anderes überhöhend und beherrschend; ö nijāfe Eminenz, Excellenz (Titel); — najjāf hochbuckelig K.

نَوَى nijāq das Entzücken; pl v.

نَوَى pl v. نَوَى u. نَوَى.

نیاک najjâk *der viel beschläft.*

نیام nijâm *Schlaf, If نوم *; pl v. نائم.*

(نیب) * نَابَ nâb *I, If naib Einen an den Hundezähnen verletzen, s. ناب; (u. 2) mit diesen Zähnen beißen; — 2 s. 1; sehr alt sein (Kn عومت); u. — 5 sprossen (خرجت ارومته).*

نیب nib *pl v. ناب; † naib Hundezahn (für ناب).*

(نیت) * نَات nât *I, If nait geneigt gehen, schwanken (vor Schwäche, s. نوت).*

نیتران naiturân *geschwätzig.*

* نَاجَ s. * نَاجَ

(نیج) * نَاجَ nâh *I, If naiḥ hart*

werden (weicher Knochen اشتدّ اشنتدّ (بعد الرطوبة); — If naiḥ u.

نایحان naiḥân *sich bewegen, schwanken (Ast نمایل); — 2 hart machen (den Knochen); Einem (Acc.) die ewige Ruhe geben (Gott); Einem vor Jemand od. vor e. S. Ruhe verschaffen; — 5 vor e. S. Ruhe finden, davon befreit werden; sich zur Ruhe begeben, ausruhen; sterben.*

نایح najjih *hart (Knochen); ẽ Wind der einem andern entgegenbläst.*

نیدل nîdul *Unglück; نیدل nîdulân, nî'dil. u. نیدلان nidulân Alpdrücken, Alp.*

(نیبر) * نَار nâr *I, If nair das Tuch mit e. andersfarbigen Saum versehen, s. flg.; — 2 u. 4 id.; Streifen ins Tuch weben.*

نیبر nîr *pl انیار anjâr andersfarbiger*

Saum des Tuches (نو نیبرین) mit zwei Säumen; mit Kraft von Zweien M.); Einschlag des Gewebes; verbundene Fäden; Schilfrohr; Weg; † (u. ẽ) Zahnfleisch;

نیبران nîrân u. انیار anjâr pl Joch für e. Paar Ochsen; Gestirn.

نیبر nâjjir *f. ẽ leuchtend, hell; Licht; erleuchtet; Du. Sonne, Mond.*

نیبران nîrân *pl v. نار, نور u. نیبر; — najjirân Dual des vor.*

نیرانی nîrâniij *feurig, glühend, leidenschaftlich.*

نیرب nâirab *Verläumdung; Bosheit; — If ẽ verläumden (نم); Lügen vorbringen (خلط الكلام); weben*

(نسیج); den Sand, das Wasser furchen (نسیجته).

نیربا nâiraba *Unglück.*

نیرج nâirag *Egge zum Korndreschen;*

نیرج nâirag Pflugschaar; Verläumder; — If ẽ verläumden; beschlafen (جامع); in seiner Meinung schwanken (s.

نورج).

نیرز nâiraz *If ẽ e. Neujahrsge-schenk bringen (s. نوروز).*

نیرنجات nîrangât *Beschwörungen pres.*

نیرة nijâre *pl v. نار; — nâjjire Zau-berin, Hexe; deutlich sichtbarer*

نیرة nâjjir Schlag, Schufs, f. v. نیبر nâjjir; — † nîre Zahnfleisch.

نیروز nairûz = *نوروز.*

نیزب nâizab *Bock; Ochse.*

نیزک nâizak *pl نیازک najâzik kurze Lanze (pers. نیزه).*

نیسان nîsân, nâisân *e. syr. Monat (April).*

نیساب nâisab *Spuren; (u. نیسبان).*

naisabân) *Weg*; — *If ö den Zwischenträger u. Ohrenbläser machen* اقبل وأدبر بالذميمة) بين (وغيرها).

nīsûn *Anis*.

nîš *Aprikose* Mgrb. † نيش

nîšân *pl* نيشان *najâšîn* Zeichen, Märkte, Orden, Stern *prs.*

nâš *I, If* naiß *sich sanft bewegen* (تأخرت ضعيفة).

nâd *I, If* naid *pulsiren* (Arterie) (نبض) * (نبيض).

nât *I, If* nait *weit entfernt sein* (بعد) * (نيط).

nait *Vene an der das Herz hängt; letzter Athem, Tod; Begräbnis; † langfaserig, s. نياط.*

naitarûn *Borax*.

nâital *großer Eimer; e. Weinmafs; Wein; u. nital u. نَاطِل* nî'til *schweres Unglück; nâital, nî'tal Schlaukopf.*

nâ' *I, If* nai' *sich neigen, schwanken* (Ast) (نوع) * (نبيع).

nî' *pl* nijâ' *Kinnlade, Kinnbacken.*

nâf *s. نَاف* * (نئف).

naif *was e. Zahl, e. Mafs übersteigt od. zuviel ist; Ueberschufs, Anhängsel; عشرة*

zehn u. weiter aufwärts.

nâf *s. نَاف* * 5; — nîq *das in Erstaunenssetzen, Entzücken, If 4 أنف* * (نئف) * *pl* nijâq, *انيف* anjâq u. *نؤف* nujûq *Berggipfel, Gebirge;*

— nâjjiq *delikat im Essen; ö niqe delikater Geschmack; Nettigkeit, Eleganz; Geschicklichkeit, Übung.*

nâk *I, If* naik *beschlafen* (جامع) * (نيك) * — 6 *vom Schläfe überwältigt werden, sich schliefen* (Augenlider).

nâl *I u. A, If* nâl, nail, nâle *erreichen, erlangen, erhalten*

نَلْتُ مَطْلُوبِي أَنَيْلُهُ وَأَنَالَهُ نَيْلًا) (ونلا ونالة أي أصبته) — 1 u. 4 *Einem e. S. verschaffen, darreichen, geben; s. نول* *.

nail *das Erhalten; u. ö was man erhält: Vortheil, Gabe, Geschenk; — nil Indigo (auch ö); Indigoblau; Nilflufs.*

nîlag' *getrockneter Indigosaft; Indigo.*

nîlang' *grünfärbender Fettrufs (beim Tätowiren etc.).*

nailûfar *Wasserpflanze (Nenuphar, Nymphaea).*

nîlijj *indigoblau; blauschwarz; auf den Nil bezüglich.*

nîm *Alles Angenehme, Bequeme; weiches Gewand, Panzer, Sammet; Nachtkleider; guter Freund; — nûjjam pl v. نائم.*

nîm-birišt *weichgesotten (Eier) pers.*

nîme *Schlaf; Schläfrigkeit, Nachlässigkeit; Nachtquartier.*

nînân *pl v. نون.*

nainûfar = *نيلوفر*.

nînawa *Niniveh.*

nâh *A hoch, erhaben sein* (نيه) *.

(s. نوه *); in *Erstaunen* setzen, gefallen (اعجاب).

نوايا nîjje pl نيات nijjât u. نوايا nawâja *Absicht, Vorhaben, Entschluss; Wille, Willensrichtung, Gesinnung, Neigung, Wunsch; Gegenstand der Untersuchung; Entfernung; u. nîje* If نوى *.

نيوء nujû' u. نيوءة nujû'e *halbbroher Zustand des Fleisches* *.

نيوب nujûb pl v. ناب; — najjûb *sehr alt Kn; Familienhaupt, Häuptling.*

نيوق nujûq pl v. نيوق.

نيى ni' *halbroh (Fleisch).*

نأى ni'j *Wassergraben* s. نأى.

نأىج nâ'ijj *entfernt.*

ناب nujâib *kleiner Häuptling*.

نأت na'it *Gebrüll, Neid* If نأتيت *.

نأيج na'ig *Pfeifen des Windes, If*

نأج *.

نأيشا na'isan *schließlich, am Ende.*

نأيط na'it *Geschrei; Gestöhne, If*

نأط *.

نأيل na'il *If* *.

نأيم na'im *sanfter Ton; Gestöhne,*

Klage etc. If نألم.

8

h siebenundzwanzigster Buchst. ds *Alphab., als Zahlzeichen = 5; im Almanach* Abkürz. für *Donnerstag, Venus, Jungfrau u. Mondschein.*

ha Fragepartikel für أ; — ه für

هي sie; — ه (wird nach — u.

ى zu ه) Suffix der 3. Pers. Sing.

masc. ihn (es): ضربه er schlug

ihn; ه (Possessivsuffix ه) sein:

أبنه sein Sohn, أبنه seines

Sohnes, أبنه seinen Sohn;

— ه zuweilen, besonders bei Poëten, am Ende des Worts über-

flüssig zugefügt: شَكْوَاهُ (=

شكوى); — آه wird im Ausruf

angefügt: يا أمّاه o Mutter!

وا حسرتاه o mein Kummer!

غوثاه zu Hilfe!

ها hä sieh da! (voilà) da! da

nimm! ها هو da ist er! ها انتم

ihr da! — den Demonstrativm

ذَا etc. vorgesetzt in: هذا

; dieser etc.; da! nimm!

(خذ); — Suffix der 3. Person

fem. sing. sie: ضربها er

schlug sie; Possessivsuffix

هـادى s. * هـيد u. * هـود s. * هـاد.

هـادّ hâdd *Getöse (der See)*; ö *Donner*.

هـادير hâdir *brüllend K.*; *der Blut ungestraft vergießen läßt, verächtlich*.

هـادف hâdif *der als Gast naht, eintritt*; *Fremder*; ö *Volkmenge*.

هـاديل hâdil *hängend (Lippe)*; *mit hängender Lippe*.

هـاديم hâdim *der niederreißt, zerstört, vernichtet*; هـادم اللدات *der Tod*.

هـداة u. هـادون hâdî pl *هـادى*, hudât *der den rechten Weg führt, Führer, Leiter*; *Gott*; *Leithammel*; *vorderster, zuerst sichtbarer Theil*; *Handstück (Mühle)*; u. هـادية hâdije *Leithammel, Leithier*; *der mittlere Stier beim Dreschen*; pl *هـادى* hawâdi *Hals (bes. Pfd)*; ö hâdije *Stock, Stab*; *über Wasser stehende Klippe*.

هـادى hâdi' *beruhigend*.

هـاد hâd *Einh.* ö e. *Baum*.

هـادا hâdâ *dieser, dieses (s. هـادا)*.

هـادير hâdir *drückend heifs (Tag)*.

هـاديل hâdil *Mitternacht*; *Anfang od. Rest der Nacht*.

هـادى = هـدى = هـذه *diese (Frau)*.

* هـور s. * هـار

هـار hâr *alterschwach*; *geschwächt*; هـار hâr u. هـائر hâ'ir *vom Wasser mit fortgerissen, weggespült*; —

هـار hârr *Geschrei der Katze*.

هـارب hârib pl هـراب hurrâb *fliehend, Flüchtling*.

هـارج hâri' *scherzend*; *Spasfmacher*.

هـاروت hârût u. ماروت mârût *zwei Engel, die zur Erde gesandt wurden, um die Versuchungen der von ihnen verklagten Menschen zu erproben, dabei, von Weibern verführt, unterlagen u. zur Strafe in e. Brunnen bei Babylon an den Füßen aufgehängt sind*.

هـاز hâzz *schüttelnd*; *glitzernd*.

هـازباء hâzibâ', با ba, bî, bijj u. هـازيبه hâzibije e. *Fisch*.

هـازبانجه hâzubânije *Fühlhorn (des Insekts)*.

هـازل hâzil *scherzend, Spasfmacher*; *scherzhaft*.

هـازم hâzim *der besiegt, in die Flucht schlägt*; ö *Unglück*.

هـازى hâzi' *der lacht, spottet*; *Spötter*.

* هـيس u. * هـوس s. * هـاس

* هـيش u. * هـوش s. * هـاش

هـاشل hâsil *Vagabund*.

هـاشم hâsim *der bricht*; ö *Wunde die den Knochen zerbricht*.

* هـيص s. * هـاص

هـاصير hâsir *zerreisend (Löwe)*.

* هـيص s. * هـاض

هـاضب hâdib *in großen Tropfen fallend, gut netzend (Regen)*.

هـاضم hâdim *weich, locker*; u. هـاضوم hâdûm *die Verdauung fördernd*; هـاضم *der Groll nachträgt*; هـاضوم *freigebig, Löwe*.

* هـيط s. * هـاط

هـاطل hâtil = هـاتل

* هـيع u. * هـوع s. * هـاع

هاع hâ' gierig; Geiz, Gemeinheit; Feigheit; هاع لاع feige.

* هيف s. * هاف

هاف hâfi arm; ausgehungert.

هَآك hâk da! nimm! (f. هَاكِ, pl هَاكُم etc.).

* هيبيل u. * هول s. * هال

هال hâl Nachkommen, Familie (آل); Fata morgana.

هالع hâli' äußerst ungeduldig, s. هلع.

هَالِكِ hâlik pl هَالِكَا hálka, هَالِكِ hállak, هَالِكِ hullák u. هَوَالِكِ hawâlik zu Grunde gehend, untergehend; verworfen, verdammt; vernichtend.

هَالِكِيْجِ hâlikijj Schmied; Politeur.

هَالَة hâle pl آت Mondhof (halo).

* هيمر u. * هوم s. * هامر
هامر hâm düstend; pl v. هامة.

هَامِيْجِ hâmiġ sehr heftig (Hunger); Buchrand (für هَامِش).

هَامِدِ hâmid erloschen (Feuer); erlöschend, sich beruhigend; alt, abgetragen, verwittert; vegetationslos, unfruchtbar (ارض هَامِد).

هَامِيْرِ hâmir regnend (Wolke); ausschüttend; wiehernd u. die Erde stampfend (Pfd.).

هَامِيْزِ hâmiż m. u. f. Verläumder, -in.

هَامِيْشِ hâmiš Rand des Buches.

هَامِلِ hâmil f. هَامِلِ pl هَوَامِلِ hawâmil,

هَامِلَة humûle, هَامِلِ hâmmal,

هَامِلِيْ هَامِلِيْ hâmla sich selbst überlassen weidend Ke.

هَامَة hâme pl آت u. هَامِ hâm Kopf

(bes. der Thiere); هَامَة الرَّأْسِ هَامَة Schädelblatt (fontanelle); Haupt-

ling; pl hâm Eule, Uhu; *Pferd;

— هَامَمَة hâmmè pl هَوَامِمِ hawâmm

u. هَامِيْمِ hamîm schädliches Reptil (Skorpion u. dgl.); Reptil,

Wurm; Vieh: نَعْمُ الْهَامَمَة Pferd.

هَامُوْمِ hâmu'm geschmolzenes Fett des Kameelbuckels.

* هاون s. * هان

هَانَادَا hânādā schau! sieh da!

هَانَعِ hâni' pl هُنْنَا húnna' unterwürfig, demüthig.

هَانِيْ hâni' Diener im Hause.

هَانَاءِ u. هَانَاءِ hâ'ha' If هَانَاءِ * هَانَاءِ

هَانَاءِ die Kameele mit هَانَاءِ an-

treiben od. mit هَانِيْ هَانِيْ zum

Futter rufen; laut lachen (ضحاک) (مقهقهه).

هَانَاءِ u. هَانَاءِ Lacher; هَانَاءِ u.

هَانَاءِ Gelächter, s. vor.

هَانُونَا hâhónā u. هَانُونَا hâhânnè hier;

hierher; هَانُونَا من von hier;

هَانُونَا hâhónâk, hâhannâk dort.

هَانِيْ hâj ach! o! Bravo!

هَاءِ s. هَاوَمَا, هَاوُونِ, هَاوَمِ

هَاوُونِ hâwun, -wan u. هَاوُونِ hâwûn

pl هَاوَوِيْنِ hawâwîn Mörser zum Stofsen.

هَاوِيْ hâwi f. هَاوِيْجِ hâwiġ kopf-

über niederstürzend; herabgestürzt;

verliebt, liebend; pl هَاوِيْجِ Heu-

schrecke; — هَاوِيْجِ hâwiġe unterste

Hölle; tiefer, schwarzer Schlund; ihrer Kinder beraubte Mutter.

هَائِبِ hâ'ib fürchtend, scheuend.

هائج *hâ'ig* aufgeregt, wüthend; brünstig; Aufregung, Wuth; verdorrt (Pflanze).

هائد *hâ'id* reuig, büßend.

هائر *hâ'ir* vom Wasser weggespült; zerfallen; herabgekommen.

هائش *hâ'is* leidenschaftlich erregt.

هائع *hâ'i'* flüssig, geschmolzen (Blei);

هائع لائع *hâ'ie* feige (s. هاع); — هائفة entsetzliches Getöse.

هائف *hâ'if* sehr durstig.

هائل *hâ'il* furchtbar, entsetzlich.

هائم *hâ'im* verwirrt; liebestoll, von Sinnen.

هَائِيَات *hâjahât*, هَائِيَات = هَائِيَات *hân*

هَاب *hab* gesetzt den Fall! Imp. v. هب * وهب

هَب *habb U, If habb, hubûb u. habib* stark wehen, blasen (Wind)

هَبَّت الرِّيحُ هَبًّا وَهَبُوبًا وَهَبِيْبًا (إذا ثارت وهاجت); erwachen (هب من النوم إذا انتبه)

هَبَّةٌ، هَبَابٌ (u. هَبَابٌ) *I u. U, If (u. 8)*

هَبُّوبٌ u. هَبِيْبٌ vor Brunst röcheln (Bock للسفاد) — *If*

هَبٌّ u. هَبَابٌ *munter u. rasch*

einerschreiten (K., M. نَشِطٌ من أين هببت); (واسرع) kommen

(أى من أين جدت) abreisen, abwesend sein (غاب); ge-

schwungen werden (سُحِبَ السَّيْفُ); geschlagen werden, fliehen (أَنْهَزِمَ)

e. S. beginnen, daran gehen (هب) — (ف يفعل كذا أى طفق

5 zerrissen, abgetragen sein (Kleid بلى); — 8 abschneiden, abreißen (قطع); s. 1.

هَبَاءٌ *habâ' pl* هَبَاءٌ *a'hbâ'* fliegende Staubatome im Sonnenlicht; Schwachkopf.

هَبَابٌ *habâb* feiner Staub; *hib. s.* هَب * — *habbâb* heftig wehend (Wind).

هَبَاتٌ *hibât pl v.* هَبَّةٌ.

هَبَّارٌ *habbâr* scharf (Schwert); ein starkbehaarter Affe; *Du.* الهَبَّارَانِ die *sy.* Monate كانون (Dezember u. Januar).

هَبَّارِيَّةٌ *hubârie* fliegende Abfälle von Wolle, Federn, Schorf etc.

هَبَّاسٌ *habbâs* der zusammenrafft, erwirbt; هَبَّاسَةٌ *hubâse* Volksmenge, Heerde.

هَبَّالٌ *habbâl* der zu täuschen, zu fangen sucht, Fallen legt; — هَبَّالَةٌ *habâle* Ausdauer im Suchen, Verlangen.

هَبَّانِيْقٌ *habânîq pl* هَبَّانِيْقٌ *habânîq* Knabe, Bursche, Diener (s. هَبْنَق).

هَبَّائِبٌ *habâ'ib* (Kleid in) Fetzen.

هَبَّايَةٌ *hubâje* Baumrinde.

هَبِيْبٌ *hibab pl v.* هَبَّةٌ.

هَبَّتْ *hábat I, If* *habt E.* schlagen, niederhauen (ضرب); absteigen machen, hinablassen, hinabwerfen

(هَبَّطَ); *E.* von seinem Amte stürzen, seine Macht brechen

(هَبَّطَ); herabsteigen;

fallen (Arm); *Pass. u. †* هَبَّتْ

A, verwirrt, aufgeregt sein, den

Muth verlieren (أى الجبان)
(الذاهب العقل).

هبتار * hábtar zwerghaft, klein.

هبتة hábte e. Schlag; Schwäche,
Muthlosigkeit.

هبتج * hába' A, If habg' schlagen,
prügeln (ضرب); † bis aufs Blut
kratzen; — 2 = 1; e. Glied an-
schwellen machen, daran e. Ge-

schwulst erregen (ورم); — 5 ge-
schwollen sein, e. Geschwulst haben;

† bis aufs Blut gekratzt werden.

هبتج habg' Stockprügel; ö e. Schlag.

هبتد * hábad I, If habd Koloquin-
tensamen sammeln, zerstoßen,
kochen od. zum Essen vorsetzen,
s. flg.; — 8 sich Kol. bereiten.

هبتد habd wilder Kürbis, Koloquinte
od. deren Samen.

هبتد * hábađ I, If habđ eilen, lau-
fen, schnell fliegen (عدا أو أسرع
في المشى أو في الطير

هبتد * hábar U, If habr Fleisch in
große Stücke zerschneiden, ein
Stück davon losschneiden, abhauen
(قطعها قطعاً كبيراً)

A, If hábar sehr fleischig sein
(K. صار هبتراً); — 4 fett werden;

— 8 ganz abhauen (mit dem
Schwert).

هبتد habr Fleisch (ohne Fett); ab-

hauend, trennend (Hieb); — pl
هبتور hubûr u. هبتور hubr flacher

Sandgrund; — hubr Flachsab-
fälle; Traubenkern; — húbur pl
v. هبتير; — hábir sehr fleischig

u. fett K.; هبتراء hábrä' Kn;

hibírr abgehauen, losgeschnitten;
— ö hábre Fleischstück ohne
Knochen u. Fett, das Magere; e.
Amulet.

هبتج * hábrađ If ö den Stoff mit
Figuren sticken od. färben (وشى);
auf unebenem Wege wie gestossen
gehen, stolz einherschreiten (مشى
مختلطاً); † zerreißen (seine
Kleider).

هبتج hábrađ Gewänder mit Figuren;
Stier; u. híbrig' groß u. fett.

هبتج híbrizijj pures Gold; neue
Goldmünze; schön, elegant; Löwe.

هبتج * hábras stolz
einherschreiten (تباختر).

هبتج híbriqijj, híbriqijj Schmied,
Goldschmied, Künstler; Wildstier.

هبتج hábrak f. ö ausgewachsen M.

هبتج * hábram If ö viel essen od.
sprechen, schwatzen (يهتمرم الكلام)

(أى يكثر).

هبتج híbrije Schorf vom Kopfe,
Abfälle von Wolle, Federn etc.

هبتج * hábaz I, If هبوز u. هبتان

(مات أو فجأة) sterben (plötzlich)

— If habz zerschneiden, ab-
schneiden (عبر).

هبتج * hábas Veilchen; wilder
Thymian; Malven; Ochsenauge
(Pflanze).

هبتج * hábaś I, If habś zusammen-
raffen, sammeln (جمع); für die

Seinen erwerben u. nach Hause
bringen (كسب) ل

erlangen, finden (أصاب); schla-
gen (ضرب); — 2 sammeln; —

5 erwerben, gewinnen *ل P.*; —
8 erwerben, erhalten, erlangen.

هَبِص * hábiß *A, If* hábaß munter,
flink sein (نشيط); sich im Werke
beeilen في عاجل); begierig dem
Wild auflauern (على حرص
الصيد); nach e. Speise sehr gierig
sein (هَبِص على الشيء يأكله)
لذلك; (إذا حرص عليه فقلق لذلك);
— 7 sich unmäßigem Gelächter
hingeben; — 8 unmäßig lachen
(بالغ في الضحك); eilen.

هَبِص hábaß muntere Rührigkeit;
Hast; — hábiß rührig, flink; —
هَبِص hábaßa schnelle Gangart.

هَبِط * hábat *I u. U, If* hubût
herabfallen, herabsteigen
(نزل); einstürzen (Berg); sich
wegbegeben; fallen (Preis نقص);
absteigen u. einkehren; sich auf
die Beute herabstürzen (Vogel);
— *U, If* habt hinablassen, hinab-
werfen, hinabstürzen (انزله); ein
Land betreten (هَبِط بلد كذا)
لذلك, u. trans. *E. e.* Land
betreten lassen إلى (ادخله); (*If*
habt u. hubût) den Preis ermäßig-
gen; schlagen (ضرب); *E.* mager
machen u. schwächen (Fieber
هَبِط المرض لحمة إذا هزله);
— 2 herabfallen od. einstürzen
machen; hinabwerfen; den Preis
ermäßiggen; sinken (Preis); —
4 = 2; — 5 zusammenstürzen,
einfallen; — 7 sich herablassen;
sen; herabgelassen, herabgeworfen
werden.

هَبِطَة hábte Niedergrund, Boden-
senkung; Unglück.

هَبِيع * hába' *A, If* húboc u. قَبَعَان
plötzlich von allen Seiten daher-
kommen, überfallen (هَبِيع القوم)
(إذا فاجأه من كل مكان
den Hals strecken (schnellschreitendes
K. مشى ومدّ عنقه); — 10 das
K. zur Eile treiben.

هَبِيع húbac *f.* هَبِيعَة húbac'e *pl* ات
zuletzt geworfenes Kameelfüllen
(od. im Herbst od. zu früh ge-
worfen).

هَبِيع * hábaġ *A, If* húboc u. قَبِيع
schlafen (نام).

هَبِكَة * húbake Dummkopf; Erde
in die der Fuß einsinkt; —
7 inhábak unter den
Füßen nachgeben (Erde أنهيكك
به الارض إذا ساخت به).

هَبِل * hábil *A, If* hábal den Sohn
durch den Tod verlieren (Mutter
هَبِلت); — 2 den
Starkbelebten beschweren (eigenes
Fleisch, Fett); † *E. e.* Dampf-
bad nehmen lassen (س. هَبِلَة); *e.*
krankes Glied fomentiren; (u. 5
u. 8) für die Seinen erwerben *ل*
(تَكْسِب); — 4 *E.* der Kinder
berauben; — 5 s. 2; † *e.* Dampf-
bad nehmen; fomentirt werden
(Glieder); — 8 s. 2; den Sohn zur
Waise machen *على P.*; das Wild

listig umstellen; هَبِلْتِ قَبْلَكَ
es schickt sich für dich; هَبِلْتِ

كَلِمَةً er benutzte die Gelegenheit,
ein Wort zu reden.
عبل hábal Verwaisheit; s. vor.; —
hábil lauernd (Wolf); — híbil,
hibáll, hibill starkbeleibt u. alt
M., K.; — húbal Name eines
Mekkanischen Götzen; — ه † háble
ein warmer Wasserdampf,
Dampfbad.
عبل hábla' Kettenhund, Hund; u.
habállá' u. عبل háblá' Vielfrass.
عبل hábnaq If ه auf der Innen-
seite der Schenkel sitzen.
عبل húbnuq (عبل hubnúq u.
عبل hibnúq pl عبل habānīq,
s. d.) Bursche, Diener; — habān-
naq Zwerg; نك u. نك dumm.
عبل hubnúqe Flöte; نوك s. vor.
عبل hibe das Geben, Schenken, Ver-
zeihen If وهب *; pl عبات hibât
Gabe, Geschenk; — húbe Vor-
kehrungen zum Kriege, Rüstungen
etc., = أهبة.
عبل hábbe e. Windstofs; hábbe, hibe
Stunde, Weile, Jahr : هبة in
Einem Augenblicke; هبة من
عبل e. Weile, هبة الشهر Rest
des Monats; If عه *; — hibe
Schneid- u. Hiebkraft des Schwer-
tes; pl hibab Fetzen, Lumpen;
Moment des Entzückens, Ekstase.
عبل habháb Fata morgana; ein
Spiel; schnell, flink.
عبل hábhab If ه vor Brunst
röcheln (Bock), s. هه *; erwachen;
† bellen u. schnappen (Hund).

عبل hábhab flink, schnell (Wolf);
عبل hábhabijz f. عبة ijze id. K.;
geschickter Kameeltreiber.
عبل hábā U, If عبو sich
erheben u. durch die Luft fliegen,
(عبل) (سطلع); fliehen (فر); da-
vonlaufen, durchgehen (Pferd);
sterben (مات); — 4 Staub auf-
regen Pfd.; — 5 seine Hände
ausschütteln (ينفض يديه).
عبل habûb u. ه stark blasend u.
Staub aufregend (Wind); —
hubûb das Wehen etc. If هب *.
عبل habûr Spinne; hub. s. هير;
— habbûr e. kl. Ameise.
عبل habût abschüssige Stelle;
Bodensenkung, Abgrund; — hubût
das Heruntergleiten, Fallen, Fall;
Abnahme; Sinken des Preises;
عبل هبوط القوي Sinken der Kräfte,
Schwäche; If هبط *; Abhang.
عبل habûl der Kinder beraubt
(Mutter).
عبل habûn Spinne.
عبل hábwe pl ات Staub; Staub-
wirbel; Staubfarbe; Dunkelheit.
عبل hábájz f. عبة hábájze unschuldi-
ger Knabe, Mädchen.
عبل habîb ds Wehen etc. If هب *.
عبل habîb, hibbit ganz muthlos;
höchst erregt u. verwirrt.
عبل hábájzag, عبيح hábájjah f.
ه von Kraft u. Gesundheit stro-
tzend (Jüngling, Mädchen).
عبل habîd Koloquinte u. ihr Samen.
عبل habîr trennend (Hieb); pl هير
húbur u. هيرة ábbire Nieder-

grund od. Sand; — ٥ hubaire

Hyäne; ه هبيرة أبو (أم) Frosch; هبيرة
nie u. nimmer.

هبيط habit abgemagert.

هبيل habil Abel.

هتت * hatt U, If hatt seine Rede

wohlzusammenhängend u. fließend
vortragen, gut berichten (هتت)

(الكلام أنا سرده); brechen, zer-

brechen, zerbröckeln (كسرة وقتنه);

das Kleid zerreißen (هزق); J's
Ehre od. Stellung vernichten, ihn

entehren od. absetzen (هتت عرضة)

(أنا مزقة); die Blätter abstreifen;

ausschütten (صت).

هتت hatt Bruch, Riß, s. vor.

هتتا * háta' A, If hat' schlagen

(هتتا); essen; e. Kleid zerreißen;

J's Ehre schädigen; — b) هتتي

A, If هتتا gekrümmt sein (M.

أنا كنى); — 4 abgetragen u. zer-

rissen sein (Kleid وبلى تقطع).

هتتات hattät redefertig.

هتتار hitâr Schmähung, If هتتر *

هتتاف hutâf Schrei; If هتتف *;

هتتافة schwirrend (Sehne).

هتتاك hattâk der den Schleier zer-

reißt, entehrt, profanirt.

هتتامة hutâme Stück, Bissen.

هتتاتان hâtân diese beiden (Frauen).

هتتاتان hattân redefertig; = هتتاتن.

هتتار * hátar I, If hatr zerreißen,

zerbrechen; J's Ehre verletzen, ihn

entehren (هتتار عرض فلان إذا)

(هزقه); den Verstand schwächen

(جعلته مهتترا); — 2 ent-

ehren; — 3 If هتتار u. مهتترة

leichtsinnig u. lügenhaft schmäh

(سايه باسبطل); — 4 geistes-

schwach sein, faseln, radotiren

(فقد عقله Greis); — 5 If هتتتر

u. هتتتار unwissend u. dumm sein

(حمق وجهل); — 6 gegen ein-

ander anmaßend sein; — 10 Eitel-

keiten und Frivolitäten ergeben

sein; † nachlässig, unbekümmert

sein.

هتتار hitr pl اهتتار a'htâr Lüge, eitles,

lügenhaftes Geschwätze; Irrthum

im Reden; Aufserordentliches,

Wunder; Unglück; erste Hälfte

der Nacht; — hutr Verstands-

verwirrung, Geistesschwäche; —

٥ hátre Albernheit, Dummheit.

هتتراك * hátrak Löwe.

هتتاش * hátaš I, If hatš reizen (dn

Hund, Bestie); Pass. u. 8 gereizt

sein (احترش).

هتتاع * háta' A, If hat' sich rasch

nähern (أقبل ناحه وهم) إلى

(مسرعاً).

هتتاف * hátaf I, If hatf rucken,

girren (صات Taube); If (hatf u.)

هتتاف hutâf rufen, anrufen, ب

P. (صاح); loben, preisen; e. Frau

wegen ihrer Schönheit beglücke-

wünschen ب P. (هتتاف).

هتتاك * hátak I, If hatk dn Schleier

etc. zerreißen u. Verborgenes ent-
hüllen (هتك السرّ وغيره إذا)
جذبه فقطعه من موضعه أو
(شقّ ج:ءاً منه فبدأ ما وراءه
J's Schande an den Tag bringen,
ihn blosstellen; entehren; schän-
den, entjungfern; entheiligen, pro-
faniren; — 3 in dunkler Nacht
reisen, s. flg.; — 5 zerrissen,
zerbrochen werden; entehrt, ge-
schändet werden; — 7 zerrissen
werden.

هتك hatk das Zerreißen, Ver-
letzung; Schande; Blosstellung;
hutk Mitternacht; — hátik Man-
gel an Ehrerbietung, Beeinträch-
tigung der Ehre; — hitak Kopf-
haut des Neugeborenen; — ٥ hátke
Rifs im Schleier; abgerissenes
Stück; Schmäbung, Entehrung;
Nachtstunde.

هُتول، هَتَلْ I, If hátal * هتدل
* هطل = تَهْتَلْ u. هَتَلان

هتلان hátil pl هَتَل = هَتَل
hatalân andauernder feiner Regen,
s. vor.

هَتَم * hátam I, If hatm (u. 4) E.
auf den Mund schlagen u. ihm
die Vorderzähne ausschlagen (هتَم)

(فاه إذا ألقى مقدّم أسنانه
— b) هَتَم A, If hátam die
Vorderzähne abgebrochen haben

(هتَم) * hátman = هَتَمَن (كان أعتَم)
— 2 E. zu Schan-
den prügeln u. schwächen; —
4 s. 1; — 5 zerbrochen sein (Zahn).

هتَم hutm pl u. هتَماء f. v. أعتَم.

هَتَمَر * hátmar If u. هَتَمَن hátman
(أكثر في الكلام) ٥ geschwätzig sein

هَتَمَل * hátmal If ٥ in sich hinein
murmeln (قال بكلام خفى).

هَتَنون، هَتَن I, If hátan * هتن
= هتَل = هَتَمَن u. هَتَمَنان *
هتَل * هتَل

هَتون u. هَتِن pl v. هتن

هتئات hat'hât redefertig.

هَتَهت * hát'hat If ٥ zerbrechen,
zermalmen (كسر); rasch u. ge-
läufig sprechen (أنا في الكلام إذا)
هَت هَت هَت (السرع)
zum Trinken rufen.

هَتَو * hátā U, If هَتَو zer-
treten (كسره وطأاً برجله) —
3 If هَت هَت هَت geben, gewähren
(اعطى).

هَتَا * هَتَا s. هَتِي

هَتِيكة hatike Blosstellung, Entehrung,
Schande.

هَتَّ * hatṭ U, If hatṭ lügen (كذب).

هَتَات hatṭât Lügner.

هَتَرَم * hátram If ٥ = هَتَرَم

هَتَم * hátam I, If hatm zu feinem

دقه حنسى (Pulver zerstoßen)
(انسحق); vom Seinen reichlich
hergeben (هتَم).

هَتَمَلَة hátmale Verwirrung u. Unheil.

(هتَمَل s.) * هَتَمَن = هَتَمَن * hátman
هَتَهت hat'hât rasch, flink; verwor-
ren; staubig; Lügner.

هتھت háthāt If ö (Regen oder Schnee) schnell herabfallen lassen (Wolke انسحابه بمطرها هتھت); e. S. heftig niedertreten (وطئه شديدًا); ungerecht, tyrannisch sein (Richter, Herrscher ظلم); verworren sein (اختلط).

هتھت háta If هتھت hatajân streuen (Staub s. حتو *).

هتھت hag'g U, If hag'g u. هتھت hag'g tief in die Höhle eingesunken sein (Auge); niederreißen, zerstören (Haus هدم); † das Vaterland verlassen, auswandern; — 2 † E. zur Auswanderung zwingen; — 8 in e. S. weit gehen, sie weit treiben (تمادي فيه); — 10 nur nach eigener Ansicht handeln, seinem Kopfe folgen

(ركب رأيه).

هتھت hug'g Joch des Ochsen.

هتھت * هجو s. * هجا

هتھت hig'á' (vlg. hag'á') Satyre, Pasquill, Schmähschrift; bissige Bemerkung; Gestalt, Figur, Art u. Weise: على هتھت هذا in dieser Art; das Buchstabiren, Alphabet.

هتھت hága' A, If هتھت u. هتھت sich legen, aufhören (Hunger Magen füllen (ملاءه); — ö هتھت A, If هتھت heftigen Hunger haben (التهب جوعه); — 4 den Hunger stillen (vgl. هجع *).

هتھت hag'ág schneller Gang; u. ö eigensinniger Dummkopf.

هتھت hig'ár Bogensehne; Kette; Strick (s. هجر *); Diadem; Ring als Ziel.

هتھت hag'áris pl v. هجرس.

هتھت hag'gás lauernder Löwe.

هتھت hig'al pl v. هجل u. هجبل ö hag'gále Wittwe.

هتھت hig'an edel u. trefflich (M., Frau, Pferd); u. Ggs. schlecht, gemein; (sing. u. pl) pl هتھت

hag'á'in weifse, edle Kameele; pl v. هتھت

hag'áne edle Geburt, Trefflichkeit; u. Ggs. unedles Blut u. Wesen; If هتھت *;

s. vor.; — هتھت hag'g'an pl ö hag'g'áne Dromedarreiter (s. هتھت); hug'g'an pl v. هتھت.

هتھت hag'át Frosch.

هتھت húga'e Dummkopf.

هتھت hag'áwe Schwüle, If هتھت * هتھت pl v. هتھت u. هتھت.

هتھت hig'á'ijz das Alphabet betreffend; الحروف الهجائية die Buchstaben des Alphabets.

هتھت hágab I, If hag'b antreiben, treiben (ساق); eilen (أسرع); schlagen, prügeln (ضربه بالعصا).

هتھت húgad U, If هتھت hug'úd zur Nachtzeit od. am Tage schlafen, ganz kurze Zeit schlafen (نامر); u. Ggs. wachen (u. beten); den gekrümmten Theil des Halses an den Boden drücken K.; — 2 in Schlaf versetzen; — 4 id.; E. schlafend finden; schlafen; —

5 schlafen; u. Gegens. wachen; erwachen (استيقظ); die Nacht durch beten.

هجد hūǧǧad pl v. هجدون.

هجران * háǧar U, If haǧr u. هجران.

higrán Einem (Acc.) die Freundschaft aufsagen, mit ihm brechen, ihn im Stiche lassen, verlassen (صدمه); e. Gegend od. S. verlassen (ترك); die Gemeinschaft (Acc.) aufheben, abrechen; etwas unterlassen (z. B. den Beischlaf im Ramadhan); If haǧr u. هجدور hugúr den Fuß des Kameels an den Sattelturt binden, mit

dem Strick هجدار; — If هجدر,

هجدري u. هجدري faseln, deliriren (Kranker هذى); —

2 (u. 4 u. 5) in der grófsten Mittagshitze reisen, e. هجدرة u. هجديرة; — 3 die Seinigen verlassen; das Land verlassen, auswandern, fliehen; — 4 verlassen, unterlassen; faseln, radotiren; = 2; — 5 = 2; auswandern; — 6 mit einander brechen, einander verlassen, sich trennen; — 7 verlassen sein (Haus); — 8 = 6.

هجدر haǧr das Verlassen, im Stiche lassen; Trennung, Scheidung; der Mittag, nachdem die Sonne eben den Meridian überschritten, bis zur Zeit عصر; heisseste Tageszeit; gut, trefflich, edel, schön (auch háǧir); Zügel, Strickhalfter; pl هجدار a'hǧár fruchtbar (Land); — higr ganz vortrefflich, erster

Qualität; — huǧr Gefasel, Radotage; — háǧar Gau, Stadt (bes. in Bahrein); hūǧur pl v. هجدير.

هجدران higrán Trennung, If هجدر *.

هجدرس higris pl هجدارس haǧáris Fuchs, junger Fuchs; Bär; Affe.

هجدرع háǧra', higrá' dumm; lang u. dünn; Jagdhund.

هجدرة háǧre e. Jahr; — higré u.

hūǧre Abbruch der freundlichen Beziehungen, das Verlassen, die Trennung von befreundeten Personen; Auswanderung, Flucht; الهجدرة die Flucht Muhammed's von Mekka nach Medina 622 n. Chr.

هجدري higríjj auf die Flucht Muhammeds bezüglich (s. vor.); سنة هجدرية Jahr nach der Flucht (muhammedanische Zeitrechnung; Gegs. سنة ميلادية Jahr nach Christi Geburt).

هجدريا higríjja Sitte, Gewohnheit.

هجدز * haǧz was Einem einfällt, durch die Sinne geht (vgl. flg.); unverständlich Gesprochenes; — 3 هجداز haǧaz Einem e. geheime

Mittheilung machen (ساره).

هجدس * háǧas I, If haǧs Einem einfallen, in den Sinn kommen (هجدس الشيء في صدره اذا) (خطر بباله); in sich hinein murmeln; zurücktreiben, abhalten (تده); — 5 an etwas denken, sich darum bekümmern; — 7 zurückgewiesen werden u. abstehen.

هجدس haǧs Einfall, Gedanke; unverständliches Gemurmel.

(Hitze, Kälte); Kameelheerde (40—100).

هـجـنـة, هـجـنـة * hágún U, If هـجـنـة, هـجـنـة
u. هـجـنـة gemein, niedrig, von schlechter Race sein (s. هـجـين); schnell, flink, trefflich sein (s. هـجـان); — I u. U, If hágún zu früh verheirathet werden (Mädchen), zum ersten Male od. erst noch kleine Früchte bringen (weibl. Palme; s. هـجـن u. هـ); kein Feuer geben (Feuerzeug); — 2 E. für gemein, niedrig, von unedler Abstammung, für e. Sklavinnensohn halten od. so nennen; beschimpfen, an der Ehre schädigen; — 4 viele edle Kameele haben (s. هـجـان); — 8 Pass. noch unreif beschlafen werden (Mädchen); — 10 eine Handlung od. Rede gemein, abscheulich, entehrend, unpassend finden.

هـجـين pl v. هـجـان, هـجـنـاء, هـجـن
هـجـنة hágúne Gemeinheit; Laster, Fehler; fehlerhafte Redeweise; If هـجـن *

هـجـهـج * hágħag If 3 durch Geschrei verscheuchen ب (den Löwen به); das K. durch den Ruf هـجـج antreiben ب (زجره); laut brüllen (K'hengst).

هـجـو * hágā U, If هـجـو, هـجـا
u. هـجـاء E. mit Satyren verfolgen, ihn durchhecheln, persiffliren, lächerlich machen (هـجـاه); (الشاعر انا شتمه بالشعر kri-

tisiren, tadeln; لـ If هـجـو (Dj). هـجـيـن If هـجـاء die Laute zu Sylben verbinden, buchstabiren

(s. هـجـاء); — b) هـجـو If هـجـاوة drückend heiss, schwül sein (Tag); satyrisch sein (Poet); — 2 If هـجـيـة buchstabiren; — 3 eine Satyre gegen E. richten, ihn mit Satyren verfolgen; — 4 e. Gedicht satyrisch finden; — 5 buchstabiren; — 6 u. 8 einander mit Satyren verfolgen.

هـجـو hágw Satyre, Pasquill; beifsende Rede; Spott; Ironie; —

هـجـو If هـجـا *

هـجـو hágúd Schlaf; — hágúd pl

هـجـو hu'úd u. هـجـد hág'gad der die Nacht betend durchwacht.

هـجـورى hágúrijj Imbiss, Mahlzeit.

هـجـوع hágú' Schlaf; Schläfer pl.

هـجـوم hágúm plötzlich hereinbrechend, überfallend; Häuser niederreisend (Wind); — hágúm Ueberfall, Angriff; Ungestüm; If

هـجـم *

هـجـنة hágúne Gemeinhit If هـجـن *

هـجـوى hágwijj satyrisch, ironisch; pl هـجـويـات hágwijjât satyrische Gedichte.

هـجـى * hága buchstabiren s. هـجـو.

هـجـى * hágija A, If هـجـى bei

zurückgeschlagener Leinwandthüre offen stehen (Zelt انكشفت); tief eingesunken (غارت Augé).

هَجِي hágijj satyrisch; Satyriker.

هَجِيغ hágig Heftigkeit der Hitze, Gluth; langgestrecktes, tiefes Thal;

If هَج *; pl هَجَان huggân Linien die der Zauberer am Boden zieht.

هَجِير hágîr Einh. ö e. dürre Bitterpflanze (حمص); hágîr pl هَجِر hújur gr. Cisterne, Becher; u. ö hágîre heißester Mittag (s. هَجِر); ö hugáire e. Jahrlein (هَجِرَة); higáire = flg.

هَجِيرِي higáira Sitte, Gewohnheit.

هَجِيغ hágî e. Theil der Nacht.

هَجِيل hágîl pl هَجَال higâl flacher Grund.

هَجِين hágîn pl هَجِين hujn, هَجَان hújana', هَجِنَان hujnân, مهاجينة mahágîn u. مهاجينة mahágine, f. ö pl هَجِين hújun, هَجَان hígân Sohn (ö Tochter) eines Freien u. einer Sklavin; Mischling; von unedlem Blute, schlechter Race (Halbblutpferd pl هَجِين hújun); niedrig, gemein; u. Ggs. schnell, flink, vortrefflich; † Dromedar (pl hújun).

هَد * hadd U, If hadd u. هَدُود hudûd mit lautem Krach zerbrechen, abbrechen, niederreißen,

zerstören (Haus شديدًا)

(أو كسرہ يعنى بشدة الصوت); E. in Schwäche und Ohnmacht stürzen, ihn ruiniren; — If

هَدِيد hadid mit Gekrache ein-

stürzen (Haus); — I u. A, If hadd an großer Schwäche leiden (Greis هَمْر); — I brüllen (K.

هَدْر); — لَهْدَ الرَّجُلُ fürwahr er ist ein braver Mann (نعم

فلان يهدُّ); (الرجل) tapferer Mann gepriesen (أَتَمِّي

); — 2 E. schrecken, einschüchtern, bedrohen (خَوْفَهُ); — 5 = 2; — 7 niedergerissen werden; einstürzen.

هَدَّ hadd Zerstörung, Vernichtung; Altersschwäche, Schwäche; Gebrüll; freigebig, hochherzig; — hadd,

هَدِّكَ pl هَدِّكَ hidd pl وِن schwach; مِّن

هَدِّكَ رَجُلٍ das ist der Mann für dich هَدِّتِكَ مِّنْ أُمَّرَأَةٍ (pl هَدِّتِكَ

das ist die Frau für dich.

هَدَّوْءٌ * háda' A, If هَدَّوْءٌ u. هَدُّوْءٌ

hudû' ausruhen, ruhen (سَكَنَ); sich beruhigen, legen (Erregung); ruhig bleiben; Halt machen, verweilen (أَقَامَ) ب (مَاتَ);

— ب هَدِّي A, If هَدَّوْءٌ (einwärts)

gekrümmten Rücken haben, buckelig sein (جَنِيءٌ); — 2 If تَهْدِئَةٌ beruhigen, besänftigen, mätsigen;

den Zornigen zurückhalten; † Wasser halten (Gefäß); † ausdauern (Kleid); † Halt machen, stehen bleiben; — 4 E. ruhen lassen; beruhigen; — 5 sich aus-

ruhen; sich beruhigen; sich er-

- leichtert fühlen (Kranker); sinken (Preis).
- هُدَا had', hud' Theil der Nacht (bis zu e. Drittel); — had' Zustand, Lage, Lebensweise; — háda' Krümmung, s. vor.
- هُدَّاب huddâb matt, impotent; ausgefranst, am Rande zerfasert; Einh. ö feines Blatt; Palmzweige; Fransen; — hidâb pl v. هَدَب.
- هُدَّاج haddâg mit zitterndem Gang.
- هُدَّاء hadâde e. Furchtsamer.
- هُدَّائِيَّكَ hadâdaika langsam! Geduld!
- هُدَّار haddâr Räuber- u. Mörderbande.
- هُدَّارِس hadâris Unglücksfälle.
- هُدَّافَة hudâfe Beleidtheit.
- هُدَّال hadâl hängende Zweige; — ö hadâle pl هُدَّال hidâl Menge, Schaar.
- هُدَّام hudâm Seekrankheit.
- هُدَّان hidân trüg, dumm, furchtsam; ö hudâne Ruhe, Friede, Waffenstillstand.
- هُدَّاءَة hadât Werkzeug; hudât pl v. هُدَّاءِي.
- هُدَّاءَة had'e Theil der Nacht; — هُدَّاءَة hadâ'e e. Art Trab; — هُدَّاءَة huddâ'e schlankes Pferd.
- هُدَّاهِد hadâhid Höflichkeit; pl v. هُدَّاهِد; — hudâhid pl hadâhid u. هُدَّاهِد hadâhid Wiedehopf.
- هُدَّاهِد pl v. هُدَّاهِد u. dem vor.
- هُدَّاءَة hadâwe Ruhe, Stille; Friedseligkeit.

- هُدَّاءِي u. هُدَّاءِي pl v. هُدَّاءِي.
- هُدَّاءِيَّة hidâje rechte Führung, Leitung; Titel eines jurid. Buches.
- هُدَب * hâdab I, If hadb melken (die Kn احنلب); abschneiden, abhauen (قطع); abpflücken, pflücken (اجتنى); — هُدَب A, If hâdab lange Wimpern haben (طال هُدَّبها); (u. 4) lange, hängende Zweige haben (Baum طالت اغصانها وتدلت — 4 s. 1.
- هُدَب hudb, húdub Einh. ö Augenwimpern, Fimbrien; Fransen, zerfaserner Saum; hudb pl v. اهدب; — hâdab Einh. ö pl اهداب u. هُدَّاب hidâb Palm- od. Baumzweige mit sehr feinen, haarähnlichen Blättern (wie von ارطى); هُدَب العين Augenwimpern; — hâdib Löwe; — hudúbb matt, impotent; — ö húdabe e. Vogel.
- هُدَبَاء hâdbâ' mit langen Wimpern (Auge, Frau), f. v. اهدب.
- هُدَبِيد húdabid sehr dicke Milch; e. Gummi; Augenschwäche.
- هُدَبَّاس hadâbbas männl. Tiger.
- هُدَج * hâda' I, If هُدَّجَان hadagân u. هُدَّاج hudâg zitternd gehen (مشى رويدا في Greis); — 5 dem Füllen zärtlich zugeneigt sein (Kn نعطفنت); zittern (Stimme تقطع في ارتعاش).

هدجة hádaǵe zärtlicher Ruf der
Kn nach dem Füllen.

هدد hádad rauhe, heisere Stimme.

هدر * hádar I u. U, If hadr u.
hádar nutzlos aufgewendet oder
ausgegeben werden (Geld, Mühe
بطل); ungestraft vergossen wer-
den (Blut); — If hadr Geld od.
Mühe nutzlos aufwenden, vergeu-
den (أبطل); Blut ungestraft ver-
gießen od. vergießen lassen; —

I, If hadr, هدير hadîr u.

تهدار tahdâr brüllen (in die
Kehle hinein, mit Wiederholung

K. صوت في غير شقشقة); toben,
brüllen (See); schreien (Esel, M.);
rucken, girren (Taube); hoch u.

üppig stehen (Gras جداً

طال جداً وتمر); — If hadr u. tah-
dâr gähren (Wein); — 2 brüllen;
— 4 ungestraft Blut vergießen
lassen (Fürst); — 6 ungestraft
od. unnütz Blut vergießen pl; —
7 unnütz vergeudet werden (Mühe,
Geld); ungestraft vergossen wer-
den (Blut); — 12 sich reichlich

ergießen (Regen هَدَوَّرَ المَطَرُ

أذا أنصب وأنهم

هدر hadr, hádar Straßlosigkeit für
Blutvergießen, nutzlose Vergeu-
dung : دماءه هَدْرًا sein Blut

darf ungestraft vergossen werden,

هدراً نَعَبَ دماءهم ihr Blut

blieb ungerochen; — hidr schwer-
fällig; — hádar = dem flg.

هدرة hádre Gekrache des Einsturzes;
hádar, hídare, hú. Nichtswürdi-
ger, Elender (sing. u. pl).

هدس * hádas Myrthe (Jemen).

هُدِش * húdiš gereizt werden (Hund,
s. هتتش); — 7 id.

هدغ * hádag A, If hadǵ zerschla-
gen, zerbrechen (bes. Hohles فدغ);
— 7 sich erweichen, zerplatzen
(انفصاحت دattel).

هدف * hádaf If hadf erscheinen,
sich zeigen, eintreten الى (دخل):

هل هَدَفَ اليكم هَدِافٌ ist

Jemand bei Euch eingekehrt?
(هل حدث ببلدكم أحد)

sich nähern (50. Jahr); — I,
schwerfällig, matt u. trüg sein

(كسل وضعف); — 4 sich nähern,
nahe sein ل od. من (دنا); über-
ragen, hereinragen, von Oben
herab schauen على (اشرف); Zu-

flucht nehmen الى (لجأ); —

10 sich erheben u. sichtbar werden
(ارتفع); zum Zielpunkt, als Ziel-
scheibe dienen.

هدف hádaf pl أهداف abdâf Alles
was sich über den Boden erhebt
u. weithin sichtbar ist (Hügel, Ge-
bäude etc.); Ziel des Schützen;
schwerfällig, schläfrig; — hidf
wohlbeleibt; — 3 † hádâfo Visier;
hidfo e. Schaar; Gruppe von
Häusern.

هدك * hádak I, If hadk nieder-

reisen, zerstören (Haus هدم);
— 5 E. mit Worten angreifen u.
verletzen (تهدك عليه بالكلام)
أنا تيدم).

هدك * hūdakir dicke Milch.

هدل * hādāl I, If هديل hadil

rucken, girren (Taube صوت); —
I, If hadl schlaff herabhängen
lassen (أرسله إلى الأسفل وأرخاه);
— 6 هدل A, If hādāl schlaff
herabhängen (Klippe استرخى);
— 5 id. (Lippe, Zweig, Testikel).

هدل hidl dicke Milch; — hādīl mit
Hängelippe K.; — هدلأ hādīlā
herabhängend (Lippe), f. v. اهدل;
هدلأ hādīlā id.

هدم * hādām I, If hadm nieder-
reisen, dem Boden gleichmachen,
zerstören (نقضه); Einem (Acc.)
den Rücken brechen (كسر ظهره);
— 6 هدم A, If hādām u.

هدمة hādame (u. 4 u. 5) sehr
brünstig sein (Kn, اشتدت
ضبعتها); — 2 von Grund aus
zerstören; — 4 s. 1, b; — 5 (u.
7) niedgerissen, zerstört werden,
einstürzen; zornig über E. her-
fallen und ihn bedrohen على
(توعده); s. 1, b); — 7 = 5.

هدم hidm pl اهدام ahdām, هدم
hidām u. هدم hudūm zerrisse-
nes u. geflicktes Kleid, Lumpen;
† Hosen; Unterhosen; alter Stiefel;
— hadm, hādām straflos vergosse-
nes Blut (s. هدر); — hādīm
Zerstörer; — 3 hādme schwacher

Regen; hādīme pl هدامى hadāma
u. هدامة hídame brünstig Kn.

هدمل * hādmal If 3 die Kleider
zerreißen (خرق ثيابه).

هدن * hādān I, If هدون hudūn
sich beruhigen, ruhen (سكن); —
If hadn beruhigen, besänftigen
(اسكن); beschwichtigen (das Kind
أرضاه); begraben, vergraben (S.
دفن); tödten (قتل); — 2 beruhi-
gen, besänftigen, beschwichtigen;
— 3 mit J. e. Waffenstillstand
schließen (صالحه); — 6 gegen-
seitig Waffenstillstand schließen;
gütlich beigelegt, in Güte beglichen
werden; gut gehen (Geschäfte);
— 7 sich von seinem Vorhaben
in etwas abbringen lassen, sich
nachgiebiger erweisen.

هدن hidn reiche Frühe; — hūdun
s. هدان.

هدنة hādne schwacher Regen; —
hūdne Waffenstillstand, Frieden;
Ruhe.

هددة hādde, hūdde Gekrache des
Einsturzes.

هدهد * hādhad If 3 girren, rucken
(Taube); das Kind in den Armen
wiegen od. schaukeln u. beschwichi-
tigen; brüllen K.; heftig donnern
(Himmel).

هدهد hūdhad, hūdahid pl هداهد
hadāhid u. هداهد hadāhid
Wiedehopf; Vogel (bes. Taube)
der viel girrt od. ruft; Holztaube;
— hādhad pl هداهد hadāhid
Stimmen, Rufe der Dämonen; —
3 hādhad pl هداهد hadāhid

Gehirre, Gerucke; Gemurmelt;
Brüllen des K's; Wiegenlied.

هدوء hudû' Beruhigung, Ruhe;

نحدره; — هدوء hudû' Theil
der Nacht.

هدوء hadúww Führer, Leiter.

هدوء hadûd Ebene; steiler Abhang;

— hudûd der Bruch, Abbruch,
Zerstörung, If هد *

هدوء hudûn Ruhe, Bequemlichkeit;

Beruhigung, Beschwichtigung, If
هدن *; — haddûn pl v. هد.

هدى háda I, If hadj, húda, hídje

u. hidâje Einen den rechten Weg
führen, recht leiten (هداه يهديه)

هدى وهدياً وهداية وهدية

(أنا أرشده) (u. 4 u. 8) die
Braut dem Bräutigam zuführen

الى (اخذتدى) gut geführt werden
den rechten Weg finden; sein

Leben gut führen, e. guten Lebens-
wandel führen; هدى هدية er

folgte seinen Spuren, ahmte ihn
nach; — 2 If هدية e. Geschenk

anbieten; — 3 If مهادة id., be-
schenken; — 4 If هداء Einem

e. Geschenk senden, bringen, an-
bieten, ihn beschenken الى P.;

leiten, führen; zuführen, s. 1;
Opferthiere nach Mekka führen;

— 5 gut geleitet, geführt werden;
den Weg finden, sich zurecht fin-

den الى; — 6 sich gegenseitig be-
schenken; im Gehen hin u. her-

balanciren; — 7 dargeboten, ge-
schenkt werden; — 8 recht geleitet,

geführt werden, den rechten Weg
einhalten; sich führen lassen;

sein Ziel erreichen; s. 1; — 10
Leitung, Führung, e. Führer be-

gehren, sich nach dem Wege er-
kundigen; ans Ziel gelangen.

هدى húda rechte Führung, Leitung;

Weisung auf den rechten Weg;

الهدى der rechte Weg, Heils-
weg, wahre Religion.

هدى hadj Lebensführung, Wandel,

Gewohnheit, Naturanlage, Art u.

Weise, s. هدى *; pl v. هدية;

— hadj u. هدى hadijj Opfer-

thiere für Mekka, Braut die dem
Bräutigam zugeführt wird; hadijj

Gefangener; Ehrwürdiges, Kost-
bares.

هدى hadi' Theil der Nacht.

هدى hadid Gekrache des Einstur-

zes; rauhe, heisere Stimme; If
هد *

هدى hadir Brüllen, Girren; Ge-

murmelt des Wassers; Gebrülle
der Wogen; If هد *

هدى hadil das Girren, Rucken, If

هدل *; Täubchen.

هدية hadje Opferthier für Mekka; u.

هدى pl هدى hadj Einrichtung,
Brauch, Sitte; u. húdje Lebens-

führung, Betragen, dn Umständen
gemäßes Handeln : خد في

هدى halte dich an deinen
Zweck; s. هدى * If.

هدية hadijje pl هدايا hadâja,

هداوى hadāwa u. (هداوى) hadāwī

Geschenk (bes. an Höhere); ein
Opferthier; Braut.

حَدَّ * hadd U, If hadd, hādād u.
hadād schneiden, durchschneiden

(bes. rasch وَهَذَا وَهَذَا
هَذِهِ هَذَا وَهَذَا

); (وهذا اذا قطعه سريعا
hadd, هذان hadād u. † هذيد
hadīd schnell u. fließend lesen,
vorlesen; nachdenken, meditiren,
studieren; — 8 schneiden.

حَدَّ hadd scharf, schneidig.

هَذَا hādā dieser, dieses;

هَذَا يا هذا du da! he! لهذا deshalb;

* هذى u. * هذو s.

حَدَّ hādā A, If حَدَّ had' rasch
abschneiden (قطعها اوحى)

); (اي اسرع من الهد
schmettern, vernichten (den Feind

حَدَّ A, If حَدَّ hādā b) — (ابارهم

حَدَّ umkommen, erfrieren (من

البرد انا هلك); — 5 bö-
artig werden u. aufbrechen (Ge-

فسد وتقطع schwür

حَدَّ hādā' Delirium, Gefasel.

حَدَّ hādā' delirierend, faselnd.

حَدَّ hādābe Eile, Flinkheit If

* حَدَّ

حَدَّ hādād If حَدَّ *; — حَدَّ hādād
rasch schneidend, scharf; —

حَدَّ hādā' lass' ab! hör' auf!

حَدَّ haddār der delirirt, faselt;
Schwätzer; — حَدَّ hādār Scherz Aeg.

حَدَّ haddāf schnell, flink; scharf.

حَدَّ hādāk der da, das da.

حَدَّ hādā' pl v. حَدَّ hādā'

حَدَّ hādām scharf; kühn.

حَدَّ hādān (obl. حَدَّ hādān) diese
beiden (Du. v. حَدَّ hādā).

حَدَّ hād'e Spaten; Spitzhammer.

حَدَّ hādā'e der delirirt, faselt.

حَدَّ hādāb I, If حَدَّ hādāb das
Ueberflüssige abschneiden, den
Baum beschneiden, ausputzen,
das Holz behauen u. richten,
adaptiren, adjustiren (قطعها ونقاها)
); † e. Kind
erziehen; † seinen Styl glätten;
fließen; If حَدَّ hādābe
eilen, flink sein (اسرع); — 2 eilen;
behauen u. richten, adjustiren;
reinigen, nett u. sauber herstellen;
sauber ausarbeiten (Gedicht); ein
Geschäft ordnen; — 3 beeilen,
rasch thun; — 4 eilen; — 5 be-
hauen u. gerichtet, adjustirt, ge-
ordnet werden; gut erzogen wer-
den; fein gebildet, höflich sein.

حَدَّ hādāb Aufrichtigkeit des Freun-
des; Reinheit, Glanz.

حَدَّ hādāhar If حَدَّ hādāhar stolz u.
siegessfroh einherschreiten (Frau
تباختر).

حَدَّ hādār U u. I, If حَدَّ hādār u.

حَدَّ hādār deliriren, radotiren,
faseln, eitles Zeug reden (في حَدَّ hādār)

هدى (منطقه انا هدى); *geschwätzig sein; sehr heifs sein* (Tag اشتد آ); — *b) هدر A, If hadr falsch, nichtig, eitel sein* (Rede كثر كثر كثر *deliriren, faseln.*); — *4 deliriren, faseln.*

هدر *hadr, hádar delirirendes Reden, Gefasel, Unsinn; eitle Geschwätzigkeit; — hádir, hádur f. ö delirirend, faselnd; — ö húdare, ðure*

Schwätzer; — نُو هَدْرَات der sich im Handel beschwätzen läßt. هدر *hádrab If ö sehr schnell sprechen, zungenfertig sein* (ف ه ه ه *الكلام اذا اكثر في سرعة*).

هدربان *hudrubân zungenfertig; flink.* هدر *hádráf If ö schnell, flink sein* (اسرع).

هدرم *hádrám If ö schnell sprechen od. lesen.*

هدرمي *hádráma Schreierin.*

هدروف *hudrúf pl هداريف hadárif schnell, flink.*

هدريان *hidrijân delirirend, faselnd; zungenfertig; flink.*

هذف *háðaf I, If هذوف hudúf schnell, flink sein* (اسرع).

هذف *háðif schnell, flink; scharf.*

هذل *háðle u. هونل هادل s. هذل.*

هذلم *háðlab If ö u. هذلم.*

If ö eilen, flink sein (خفة وسرعة).

هذلة *háðle schnelle, kurze Gangart.*

هذلول *hadálul pl هذليل hudlúl kleiner Hügel, Sandhaufe; feine Wolke od. dünner Regen in der*

Luft; Mehlthau; leicht, flink (Pfeil, M., Wolf).

هذم *háðám I, If hadm rasch abschneiden (s. هذ * قطعه * بسرعة); schnell essen (هذم (الطعام اذا اكله بسرعة*).

هذمل *háðmal If ö mit kurzen Schritten gehen* (يمشى مقرمطا).

هذيه *háðih diese (Frau), f. v. هذا.*

هذهان *hadhâd scharf (Messer);*

هز *schnelle Nachtreise.*

هذو *háðá U, If hadw irre reden, deliriren, faseln (s. هذو * هذا * (هذو) flg. u. هذر *); das Schwert über*

Em schwingen u. einhauen (هذوته) *بالسيف اذا هذوته به*.

هذي *háði diese (Frau), für هذيه*.

هذي *háða I, If hadj u. hadajân irre reden, deliriren, faseln*

هذى ف هذياً وهذيانا

اذا تكلم بغير معقول لمريض

** هذر. vgl. (او غيره*

هذيان hadajân Gefasel, Unsinn, s. vor.

هذيد *hadid Durchdenken des Gelesenen, Studium, If هذ *.*

هزير *harr U u. I, If harr u. هزير *.*

هر الشىء *harir verabscheuen*

— I, If هراً وهزيراً اذا كرهه

harir (u. 4) wimmern, belfern *صات دون نباح* *(Hund vor Kälte*

*هزير * (من قلته صبره على البرد*

mern machen (Kälte); schwirren (Bogen صوتت); Pass. If hurr u. hurâr heftigen Durchfall, Dysenterie haben (od. die Krankheit هرت الابل هراً haben K. هرت الابل هراً اذا صارت مهرورا Dysenterie sterben هر سلكه); Em هرة انا اطلق Durchfall erregen (هره انا اطلق هرة انا اطلق); † leck sein, rinnen (Sack etc.); † ausschütten, verschütten (Sand); — b) هَرَّير A boshast sein (ساء خلقه); — 3 E. anwinkeln (wie e. Hund); — 4 s. 1; den Hund wimmern machen (Kälte); — 7 ausgeschüttet, verschüttet werden.

هَرَّير hurr pl هَرَّيرة hirare männl. Katze, Kater; — hurr Diarrhöe, s. vor., Löwe.

هَرَّير * hárâ' A, If هَرَّير viel falsche, rohe od. obscene Ausdrücke gebrauchen (اكثر الخنا او الخطأ); — If هَرَّير u. هَرَّيرة E. übel zureichten od. tödten, stark beschädigen (هَرَّير البرد انا اشنتد هَرَّير عليه حتى كان يقتله او قتله اشنتد Wind überaus kalt sein (Wind اشنتد بردها); das Fleisch bis zur Zerkleinerung kochen (انصحه); Wasser u. dgl. zum Faulen bringen, verderben; — b) هَرَّير A, If هَرَّير

هَرَّير u. هَرَّيرة, هَرَّير (u. 5) ganz zer- kocht werden (Fleisch حتى نضج); — 2 If تهرة (u. 4) das Fleisch ganz zerkochen; (u. 4) beschädigen, leiden machen (heftige Kälte); faulig machen, verderben; † e. Kleid ganz abtragen; — 4 s. 2; — 5 s. 1, b; — 8 durch Kochen ganz zerfasert sein (Fleisch); † verfaulen, verderben (Fleisch); † ganz abgetragen sein (Kleid).

هَرَّير hirâ' junger Palmschößling; e. Alp; † Verwesung, Verfaulen, Verderben; — hurâr langes und breites Gefasel.

هَرَّير pl v. هَرَّير; هَرَّير v. هَرَّير.

هَرَّير harrât Löwe.

هَرَّير harâtik pl v. هَرَّير.

هَرَّير hurâtîm Löwe.

هَرَّير harrâg schnell Pfd.; öffentlicher Ausruf, Lizitation; Auktion.

هَرَّير hurâr heftige Diarrhöe, Dysenterie; Geschwulst zwischen Fleisch u. Haut; — hirâr Abscheu; —

هَرَّير harrâr lärmend; Du. الهَرَّيران 2 Monate (December u. Januar), u. 2 Sterne; — ö harrâre überfließend (Auge).

هَرَّير harâs e. Dornbaum; — hurâs, harrâs gefräßig (Löwe); harrâs Verkäufer der هَرَّيرة.

هَرَّير hirâs das Aufreizen gegen einander; Schäkerei, Getändel; * هَرَّيرش 3.

هَرَّير harâtîque pl v. هَرَّير.

هَرَّاق harâq er goss aus, هِرَاقَة hirâqe
das Ausgießen, s. هَرَف *

هَرَّاکِل hurâkil dick, massig K., M.;

— ö harâkile große Seefische,
Robben u. dgl.; Meerfluth.

هَرَّاکِم harâkim pl v. هَرَكَمَة.

هَرَّام harrâm der Tabak schneidet.

هَرَّامِس hurâmis grimmiger Löwe.

هَرَّامِيل harâmil pl v. هَرَمُول.

هَرَّاءَة harâ'e eisige Kälte If هَرَّأ *.

هَرَّاءَة hirâwe pl هَرَّاءِی harâwa, هَرَّی
hirijj u. hurijj großer Stock,
Knüttel, Keule.

هَرَّب * hârab U, If hârab, harabân
u. mâhrab fliehen, entfliehen, ent-

kommen هَرَّبًا وْمَهْرَبًا وِهْرَبَانَا

in dn Boden sinken (Pfahl);

— b) هَرَّب A, altersschwach, de-

krepid sein (هرم); — 2 (u. 4)

in die Flucht treiben; — † هَرَّب

الْكَمْرِك Contrebande schwärzen,
schmuggeln; — 4 s. 2; sich eiligst
davon machen.

هَرَّب hârab Flucht, Entkommen;
Auswanderung.

هَرَّبَان harbân flüchtig, Flüchtling;
— harabân Flucht.

هَرَّبِيد hirbiḍ pl هَرَّابِدَة harâbiḍe
Feuerpriester, Magier.

هَرَّت * hârat I u. U, If hart durch-
bohren (طعن); zerreißen (das
Kleid مزق); E. an der Ehre
schädigen; das Fleisch ganz zer-
kochen, s. هَرَد *; — b) هَرَّت A,

If hârat große Mundwinkel haben
(صار هَرَبِيَّتًا).

هَرَّت hârit Löwe.

هَرَّتَك + hârtak pl هَرَّتَانِك harâtik
Habseligkeiten, Gepäck, Bagage.

هَرَّت * hirt abgetragenes Kleid (ثوب
خلف).

هَرَّتَم * hârtam Löwe; — ö id.;

Nasenspitze, Schnautze (Hund);

Grübchen in der Oberlippe.

هَرَج * hârag I, If hârag in einer S.

zu viel thun, bes. zu wortreich
od. verworren vortragen في S.

هَرَج في الحديث إذا اخاص

; (فاكثر او خلط فيه

in Zwie-

spalt, Aufruhr, Blutvergießen ge-

rathen (Volk قتنه في

وقعوا في قتنه

وختلاط وقتل

spassen : فن التهربيج die Kunst

des Spasmachens durch drastische

Erzählung, Mimik etc.; schäkern,

tündeln; — b) هَرَج A, If hârag

durch die Hitze etc. leiden, auf-

geregt sein (K. شدّة سدر من

السكر); — 2 (u. 4) das K. durch

Treiben in Aufregung bringen;

E. betäuben, benebeln (Wein);

† scherzen, schäkern; — 4 s. 2;

— 7 vom Wein betäubt sein.

هَرَج hârag Aufregung, Aufruhr, Tu-

mult, Blutvergießen : هَرَج وْمَرَج

großer Wirrwarr, Anarchie;

† Scherz, Geschäker, Getündel;

— hirg dumm, untüchtig M.

هَرَجَان hargân wilde Mandel.

هرجل * hárgal *If* ö mit ungleichen Schritten gehen.

هرد * hárad *I, If* hard zerreißen, auftrennen, spalten, verderben (مزقه وخرقه); *J's* Ehre schädigen; (u. 2) das Fleisch ganz zerkochen (انعم في انصاجه) * هراً s. * هرت *

هرد hard *Aufruhr*; — hurd *Saffran*; e. Färbewurzel; e. rothe Thon-

erde; هردى húrdijj damit gefärbt.

هر v. هرة; هرة u. * هر s. هور

هردب * hárdab *If* ö mit kurzen Schritten gehen, schwerfällig laufen (عدا ثقيلًا); † *E.* bedrohen, einschüchtern على.

هرج * hárdag *If* ö rasch einerschreiten (منشى سريعاً).

هردي hurdíje هردية — هرد s. هردى
Umzäunung von Binsen.

هرز * háraz *U, If* harz Einem (*Acc.*) mit der Hand heftig winken od. ihn drücken, kneifen (غمزة شديداً); schlagen, prügeln (ضرب); — *A, If* háraz umkommen, sterben (هلك); — 2 † prügeln, mißhandeln.

هرزوقى hurzûqa *Gefängnis*.

هرس * háras *U, If* hars gierig essen (اكله اكلا شديداً); (u. 2) mit Kraft zermalmen, ganz zerstoßen *A, If* háras (دقه نَقًا عنيفا) — *b)* هرس *A, If* háras gefräßig sein (اشتد) (اكله); — 2 s. 1; — 5 ganz zermalmt werden.

هرس hars das Zermalmen, Zerstoßen;

heftiger Stofs; Katze; — háris gefräßig; Löwe; Katze; abgetragen (*Kleid*).

هرش * háras *I u. U, If* harš un- günstig, widerwärtig sein (*Geschick* انا اشتد); —

b) هرش *A, If* háras von böser Gemüthsart sein (ساء خلقه); — 2 gegen einander hetzen, auf-

reizen (حرش *Hunde, M.* بين);

† alt, dekrepid werden; — 3 *If*

هراش *E.* gegen den Andern aufreizen u. مهارشة على; † mit Einem scherzen, schäkern; —

5 sich zertheilen, auflösen (*Wolken* تنقشع); — 6 (u. 8) gegen einander gereizt werden; † unter

einander schäkern; — 8 s. 6.

هرش háris dumm, roh, fühllos; — † hirs alt, dekrepid *M.*

هرشف * hársaf *If* ö (u. 2) langsam

trinken (تهرشف الماء انا تحسى) (قلبيلا قليلا); eintrocknen (die

د. i. getränkte Baumwolle im Tintenfaß: ييبست); —

اهرشف id.

هرشفة hiršáffe s. vor.; Tuch um Regenwasser aufzufangen, das dann ausgepresst wird; altes Weib.

هرص * háriß *A, If* háraß an Hautflechten leiden, räudig sein (حصف جلده).

هرص háraß Räude, trockene Krätze.

هرص * hárad *U, If* hard das Kleid zerreißen (مزق) * هرط s.

هرص hárad Räude = هرص.
 هرط * hárat I, If hart das Kleid zerreißen (s. هرص *); J's Ehre verletzen (هرط عرَضَه وفي عرضَه)
 (اذا طعن فيه ومزقه).
 هرط hirt Einh. ö pl هرط hírat, اهراط ahrát u. هرط hurút altes Schaf; reicher Mann.
 هرطق † hártaq If ö Häretiker, Ketzer werden.
 هرطقة hártaqe Häresie; Ketzerei.
 هرطمان hurtumân, hart. e. Haferart.
 هرطوقى hartûqijj pl هرطقة harâtiqe Häretiker, Ketzer.
 هرع * hári' A, If hára' schnell fließen (Blut سريعاً); aufgeregt eilen; hára' If har' schnell treiben; — 2 (u. 5) mit gefüllten Lanzen gegen den Feind anrücken (هرع القوم الرماح اذا اشروعها ثم امضوا بها); — 4 eilen; Pass. vor Zorn zittern; — 5 = 2; — 8 zerbrechen (das Holz كسره).
 هرع hára' Schnelligkeit, Eile; reisende Strömung; — hári' schnellfließend, heiss (Blut); ö unzüchtig (Weib); — ö háre, hára'e kl. Laus.
 هرَف * háraf I, If harf unmäßig loben, bes. ohne Kenntniss, ب S. اظراً في المدح اعجاباً به او لا تَهْرِفْ ما: (مدحه بلا خبرة لا تَعْرِفْ) lobe nicht, was du nicht kennst; u. — 2 (u. 4) die Datteln rasch zeitigen (Palme عاجلت

); das Gebet eilig abthun (هَرَفُوا الى الصلاة انا عاجلوه).
 هرَق * hirq abgetragenes, zerissenes Kleid (vgl. خرق *).
 هرَق 2 hárraq ganz od. heftig ausgießen, ausschütten, viel vergießen; — (Rوق 4 v. أراق für هرَق) — [u. أهرَق] Aor. بهْرِيفُ If هرافة ausgießen, ausschütten, vergießen (Wasser, Thränen).
 هرَقاهه harqâhe großes (schwarzes) Zelt Z.
 هرِقِل hirqil Sieb, Seiher; u. hiráql Heraklius.
 هرِكَل * hárkal If ö sich hochmüthig brüsten (M. بيمشى في اختيال); † alt u. dekrepid werden.
 هرِكَله hárkale, hirákale, hurákile u. هرِكُوله hirkáule u. هرِكِيل hirkíl edle, schöne Frau mit stolzem Gang.
 هرِكَمه † hárkame pl هرَاكِم harâkim Kopf u. Füsse eines geschlachteten Hammels.
 هرِم * hárim A, If háram, máhram u. máhrame sehr alt, altersschwach, هر ف هَرَمًا ومَهْرَمًا dekrepid sein (ومَهْرَمَة اذا بلغ أقصى الكبر); — † هَرَمَ háram U, If harm Tabak fein zerschneiden; — 2 (u. 4) E. alt u. schwach machen (Zeit, Gott); † Tabak fein zerschneiden od. zerschneiden lassen; in Stücke schneiden, zerhacken (vgl. فرم *); — 4 s. 2; — 5 † fein zerschnitten werden

(Tabak); — 6 sich alt u. schwach stellen; — 7 † = 5.

هرم harm Einh. ة e. Pflanze (حمض); Portulak; † das fein Zerschneiden, Zerhacken; — háram Altersschwäche; pl هرآم hirâm u. اهرآم ahrâm ägypt. Pyramide; alte himjarit. Bauten in Jemen; — hárim († harm u. hirm) pl

هرمى háрма (ات ة pl f. ورن) altersschwach, dekrepid; Geist, Verstand; ة hárime Löwin; — ة hárme † e. feine Schnitte Tabak.

هرمان hurmân Geist, Verstand.

هرمز * hármaz If ة erloschen sein (Feuer طغمتت); den Bissen im Munde langsam kauen u. wenden (لاکها في فيه).

هرموز húrmuz, ان; hurmuzân Bezeichnung des pers. Kaisers.

هرمس * hármás If ة ernst, streng sein (عابس Gesicht).

هرمط * hármát If ة Jemandes Ehre verletzen (وقع فيه), s. هرط *.

هرمع * harámma' der leicht weint; Schnelligkeit; — اهرمع i'hrámma'

fink, schnell sein (خف واسرع); wortreich sein (انهمك واكثر في); leicht weinen (صار سريع البكاء).

هرمل * hármal If ة Einem Haare ausreißen (هرمله اذا نتف شعرة); die Arbeit hudeln, verpfuschen (بلى); altersschwach sein (افسده)

(كيسراً).

هرميل hírmil alte Kn, altes Weib.

هرمول hurmûl pl هرآمیل harâmil Haarstoppeeln.

هرميس hirmís grimmiger Löwe; Nashorn; Büffel.

هرنصانة hirinßâne Bohrwurm, Schiffswurm (dessen Thätigkeit هرنص hárnaß If ة bohren).

هرنف * hárnaf If ة leise od. in sich hinein lachen (في ضحك ضعف).

هرنووة hárnuwe, وى hárnuwijj u. هرنوى hárnawa Frucht der Aloe; e. Sandpflanze.

هررة hírre pl هرر hírar weibl. Katze (s. هر hírr).

هرهر * hárhár If ة die Schafe zur Tränke rufen od. führen (بالغنم اذأ دعاهما للماء); bewegen, schüt-

teln (حرکه); an Einem Gewalt üben, ihm Unrecht thun على

(صات نعدى); blöken (Hammel).

هرهرة hárhare Geblöke; Gebrülle; Rauschen des Wassers.

هرهور hurhûr rauschender Strom; e. Art Schiff.

هرى hárá U, If ة u. هرى u. (هرو) If

E. mit e. Stocke schlagen, prügeln (ضربه بالهراوة); — 3 If مهاراة E. zum Besten halten, ver-spotten (طانزه); — 5 prügeln.

هرأ * s. هرأ * هرأ If v. هرأ

هروت harût Löwe.

هروز * hárwáz If ة umkommen, sterben (هلك); — 2 id.

هرول * hárwai If ة mäfsig traben, rasch gehen, munter trotten (مشى)

بين العدو والمشى او بعد
(العنف او اسرع).
هروى hárawijj aus Herat.

* هراً 8. * هرى * هرو 8. * هرى
هري hurj pl اهراء ahrâ' öffentliches
Kornmagazin, Speicher; — hurijj
pl v. هراوة.

هري hari' ganz zerkocht (Fleisch).
هريج hirjâ' verwehtes Blatt.
هريان harajân das Verfaulen, Ver-
wesung, s. هراً *.

هريبة † harîbe Flucht.
هريت harît mit breiten Mundwin-
keln; dr Alles ausschwatzt; Löwe.

هريبر harîr Abscheu; Gewinsel, Ge-
wimmer (Hund), If هر *.

هريرة huráire Kätzchen (v. هرة).
هريس haris f. 8 ganz zermalmt,
fein zerstoßen; 8 harîse pl هريس
harîs u. هرائس harâ'is e. Teig,
aus zerstoßenem Waizen mit
Butter, Fleisch u. Gewürzen ge-
knetet.

هريصة harîße Teich, Weiher.

هريجة harijje tödliche Kälte; s. flg.

هريى hari' tödlich (Kälte); s. هرى 8.

هز hazz U u. I, If hazz schütteln,
Acc. od. ب (die Lanze, dn Kopf,
Wind den Baum (حركه); † ein
Kind wiegen; † hin u. herschwan-
ken, wackeln; — If هزيز haziz
die Kn durch Gesang zur Schnelle
antreiben (نشطها بحدائقه); —
2 schütteln, bewegen; — 5 bewegt
werden, sich bewegen, hin u. her
schwanken, wackeln; — 7 u. 8 id.

هز hazz das Schütteln; das Wiegen.

* هزاً huz' Spott, Persifflage, s. هزاً *.

* هزو 8. * هزا

هزاً háza' A, If هز zerbrechen
(كسر); frieren od. erfrieren lassen
(Ke قتلها بالبرد); in Bewegung
setzen, antreiben (das Reitthier

حركها); sterben (مات); — If
هزاً u. هزواً مهزاةً u. هزواً
verspotten, zum Besten haben, ب
od. P. (ساخر منه); —

b) هزى A, If هزاً id.; sterben;

— 4 frieren od. erfrieren lassen;

— 5 verlachen, zum Gegenstand
des Spottes machen ب P; —
10 id. ب P.

هزاً háza' Spott, Persifflage; Tod.

هزابر huzâbir Löwe; hazâbir v. هزبر.

هزار hazâr Nichtigall pers.

هزارف huzârif schnell (Straufs).

هزارة hazâre Tracht Prügel; üble
Behandlung.

هزاز hazzâz Bachstelze.

هزازع hazzâ' Löwe (Zermalmer).

هزال hazâl, hu. Abmagerung, Mager-
keit; hu. mager; — hazzâl Spafs-
macher, Possenreißer; — 8 huzâle
Schertz, scherzhaftes Wesen.

هزاة húza'e der stets verlacht, ver-
spottet; — húz'e von Allen ver-
spottet.

هزاهز hazâhiz pl v. هزهزة.

هزائم hazâ'im pl v. هزيمة.

هزبر házbar If 8 abschneiden (قطع).

هزبر hízbar, hizábr pl هزأبر hazâbir Löwe.

هزبل * házbal If ٥ in äuserste Armuth gerathen (افتقر فقراً) (مدقعا).

هزج * házig A, If házag mit dr Stimme ترنم ترنم (Sänger moduliren, trillern)

(ای انشد الهزج 1 u. 2 u. 4 das Metrum هزج gebrauchen.)

هزج házag Triller; Rhythmus, rhythmische Rede; e. Metrum.

هزر * házar I, If hazr E. tüchtig durchprügeln (auf Rücken und Seiten هززه بالعصا انا ضربه بها) (على جنبه وظهره شديداً) (غمزه شديداً) heftig kneifen; misshandeln; übel verläumden; verjagen, verbannen (طرده و نغاه); theuer verkaufen, übervortheilen, unüberlegt kaufen (اعلى في البيع)

(ونققم فيه 2 = 1; — 5 misshandelt werden.)

هزر hizr übervortheilt, einfältig.

هزرف * házraf If ٥ schnell sein, eilen (أسرع).

هزرة házre, házare e. Stockschlag;

نُو هزرات übertortheilt, betrogen.

هزروقي huzrûqa Gefängniß.

هزغ * háza' A, If haz' (u. 8) eilen, schnell sein (أسرع); — 2 zerbrechen, zermalmen (كسر); — 7 zerbrochen, zermalmt werden; — 8 = 1; geschwungen werden (Schwert).

هزغ húza' Löwe (Zermalmer).

هزف * házaf I, If hazf leicht davontragen, verwehen (Wind استناخفته).

هزق * házaq Munterkeit (نشاط); — 4 هزق azhaq unmäßig lachen (هزق في الضحك انا كثر منه).

هزل * házal I, If hazl u. huzl ausmergeln, mager machen (صيرة صار) (مهزولا); — U, mager sein (مهزولا); arm werden (bes. durch Viehverlust هزلت اموالهم);

Pass. هزل If هزال huzál ausgemergelt, abgemagert sein; † wenig geschätzt, misachtet werden; — I, If hazl u. — b) هزل A, scherzen, im Scherze, nicht im Ernste reden od. handeln (هزل في فعله او قوله صدق)

(جدد); — 2 ausmergeln, mager machen; — 3 scherzen; — 4 = 2; mageres Vieh haben; † gering-schätzen, misachten; — 7 † ausgemergelt, kraftlos sein; — 10 † geringschätzen.

هزل hazl Scherz, Schäkerei; Obscönität; — u. huzl Magerkeit; — házil der Alles im Scherz thut, stets Spafs macht.

هزلي házla pl v. هزيل.

هزليات hazlijjât Scherze, Späße; obscöne Verse.

هزم * házam I, If hazm mit der Hand drücken, so da/s e. Eindruck bleibt (Wachs, Apfel غمزه بیده فصارت فيه حفرة) Pass.

كسر الشىء اليابس او الاجوف
 او كسر العظام والرأس خاصة او
 2 ganz — (الوجه او كل شىء
 zerbrechen, zerquetschen; E. viel-
 fach verwunden, übel zurichten;
 (u. 5) hochachten u. ehren (أكرمهم
 وعظمتهم); — 5 zerbrochen, zer-
 quetscht werden, in Stücke gehen;
 fein zerstoßen, pulverisirt werden;
 vielfach verwundet, übel zugerich-
 tet sein; s. 2; — 7 matt, gebro-
 chen sein (Kn خارت وضعفت
 — 8 zerbrochen, zerquetscht werden.
 هشم hásim freigebig; ه هásame
 Bergziege.

هشمهشمة hášámšame Löwe.
 هشمهشاش hášháš gefällig, freigebig.
 هشمهشش * hášháš If ه e. S. an-
 stoßen, in Bewegung setzen,
 schütteln (حركته).
 هشمهشاشة hášā If هاشاشا 3 — * (هشوشو)
 mit Em spielen, scherzen (مازح).
 هشمهشيش hášís fröhlich u. munter,
 freundlich entgegenkommend, ge-
 fällig; weich (Brot); schlaff,
 schwach.

هشمهشيلة hášile Lastthier, dessen man
 sich ohne Erlaubnis des Be-
 sitzers bedient, s. هشمشل *.
 هشمهشيم hášim zerbrochen, zerquetscht;
 dürr u. leicht zerbrechlich (bes.
 Pflanze); dürrer Halm; trockenes
 Heu, Stoppeln; هشمهشيم pl
 hášim dürrer Baum, Stück dürres
 Holz; هشمهشيمة الكرمه freigebig.

هشمهش * hášš U, If hášš mit der
 Hand drücken, so daß e. Ein-

druck bleibt; zerbrechen, zerquet-
 schen, zertreten (وطئه فشده).
 هشمهش háššár Löwe (Zermalmer).

هشمهشام háššám = dem vor.
 هشمهشاب * háššab I, If háššb fliehen (فر).
 هشمهشار * háššar I, If hášš zurück-
 stoßen, abtreiben (دفع); (u. 2) e.
 S. gegen sich herziehen u. her-
 biegen (جذبته وأماله); zerbrechen
 (كسر); den Ast biegen u. brechen,
 Acc. od. ب S. (ohne äußeren
 Bruch وكسره من غير
 ببينونة); — 2 s. 1; — 7 gebogen,
 zerbrochen werden; — 8 zerbre-
 chen; zerbrochen werden.

هشمهشير háššir, húšar Löwe (Zermalmer);
 ه هúšare id.; — háššre, háššare
 e. Zaubertrank.

هشمهشام * háššam I, If háššm zer-
 brechen, zermalmen (كسر).

هشمهشام Löwe.
 هشمهشاش * háššháš If ه mit der Hand
 drücken, so daß ein Eindruck
 bleibt (غمزه); ansuldigen, ver-
 läumdern.

هشمهشام U, If هشمهشام * (هشمهشامو)
 sehr alt sein (كبر).

هشمهشام háššár Löwe; háššwar u. ه id.
 هشمهشام háššár zerbrochen, zermalmt,
 zertreten; das Flackern ds Feuers.

هشمهشام * hadd U, If hadd zerbrechen,
 zerstoßen (كسره وقده); abschnei-
 den; aneifern, antreiben (حصص);
 gut gehen, eilen (Kn أسرعت);
 — 7 zerbrochen werden; — 8 zer-
 brechen, zerstoßen.

حصاء haddā' Trupp, Schaar (Reiter).

حصاصة hadāde Zerbrochenes.

هضم haddām die Verdauung fördernd; leicht verdauend (Magen); freigebig; Löwe.

حصاة hidāt Stirnlocken; Eselin.

هضائم hadā'im pl v. هضمية.

هضب * hādab I, If hadb beständig regnen (مطرت Himmel); (u. 4) zu viel Worte machen في (فاضن); tragen, verdrossenen Schrittes

gehen (مشى مشى البليد).

هضب hidābb stark schwitzend (Pferd); stark; s. flg.

هضبة hādbe pl هضب hidāb, هضاب hidāb, هضبات hadābāt u. اهضيب ahādīb Regengufs in grossen Tropfen; hohes, massiges, isolirtes Gebirge.

هضج * hāddag das

Vieh nicht gut weiden (لا يجتد) (رعيتها).

هضل * hādāl U, If hadl die Rede od. Verse reichlich von sich geben

هضل بالشعر وبالكلام أنا سح) (ساحت); — 4 reichlich regnen

(ساحت بمطرها).

هضل hadl reichlich, viel.

هضلاء hādla' langzitzig f.

هضم * hādām I, If hadm zerbrechen; wohl verdauen (Magen); wohl verdauen machen, die Verdauung befördern (Arznei هضم) (لدواء الطعام أنا نهكه); geduldig ertragen; plötzlich überfallen, angreifen على (هجم); (u. 5 u. 8)

Unrecht gegen E. üben, ihn an seinem Rechte od. Besitze schädigen, ihm etwas gewaltsam wegnehmen 2 Acc. (ظلمه وغصبه); — b) هضم A, If hādām schlanke

Taille haben (جمنص جمنص)

بطنه ولطف كشاحه وقل (انجفار جنبيه); eingefallen sein (Bauch); — 2 sehr gut verdauen; die Verdauung sehr befördern;

Pass. : هضمه dünnflankig; — 5 s. 1; — 7 verdaut werden; — 8 = 5.

هضم hadm Verdauung; Geduld, Langmuth; Vergewaltigung, Schädigung; — u. hidm pl اهضام ahādām u. هضوم hudūm Tiefebene, Thalgrund, Kanal, See; — hādām Schlantheit der Taille; u. hadm pl اهضام ahādām ein Aroma; — hūdum pl v. هضوم.

هضماء hādīmā' dünnflankig (Stute), f. v. هضم.

هضهض * hādhad If ه zerbrechen, zerstoßen (هض).

هضاة hāda If هضهض * (هضهضو) E. für dumm halten, mis-

achten (استكمفه واستخف به).

هضوبة hudūbe genügender Regen.

هضوم hadūm die Verdauung fördernd (Arznei); gut verdauend (Magen); freigebig (f. pl هضم hūdum Hände); hu. pl v. هضم.

هضبيض hadid zerbrochen, zerstoßen.

هضميضم hadim beeinträchtigt, vergewaltigt; dünnflankig; eingefallen

(Bauch); Pfeife, Flöte; — ö hadîme Vergewaltigung, Beeinträchtigung; pl عصائم hadâ'im Leichenschmaus.

عطال hattäl beständig regnend.

عطر * hátar I, If hatr prügeln (bes. den Hund ضرب) — 5 einstürzen (Brunnen تهورت).

عطرس * hátras I, If hatr mit stolz bewegtem Körper gehen (يتمايل في المشى ويتباخر فيه).

عطرة hátre Bettlerdemuth.

عطوع * háta' A, If hat' u. hutü' erschreckt davon laufen, den Gegenstand der Furcht unverwandt anschauend (اسرع مقبلا) خائفًا واقبل ببصره على الشيء اعطع في 4 — (لا يقلع عنه السير den Kopf recken (K. im Lauf آمدن عنقه وصوب رأسه) d. i. schnell laufen.

عطف * hátaf I, If hatf melken (احتلب) regnen (Himmel امطرت).

عطف hátif dichter Regen.

عطف * hátaq schneller Gang (سقط).

عطال * hátal I, If hatl, hatalán u. ta'htäl beständig regnen (Himmel

والمطر عطلًا وعطلانا وتهطلًا إذا مطر متتابعًا منفردًا عظيمًا (القطر) in großen Tropfen, aber in Zwischenräumen regnen, Platzregen herabsenden; in Strömen fließen (Regen); überströmen, weinen (Auge); — I, das Pferd

wiederholt in starken Schweiß versetzen (Lauf).

عطال hatl, hutl andauernder Regen; — hitl Wolf; Räuber; — hátil

pl عطل húttal beständig regnend (Wolke, Regen); húttal pl v. عاطل.

عطاء hátlā' andauernd (Regen).

عطلس * hátlas, hatállas Räuber; Wolf; — 2 تهطلس tahátlas beim Raube List anwenden (احنل);

wiedergenesen من (افاق فابل).

عطالع * hatállā' zahlreich (Armee); groß, beleibt.

عطهط * háthāt If ö wiehern (Pfd. مشى) schnell gehen, eilen (صات سريعًا).

عطو háta' U, If عطو (رمى) ب werfen.

عطيع hatī' breite HeerstraÙe.

عقع * ha' U, If عقع sich erbrechen (قأ).

عفف * haff I, If haff u. hafif mit Geräusch wehen, pfeifen,

عقب فسمع صوت sausen (Wind) (عجبونها); † sich verbreiten (Wohlgeruch); If hafif rasch einherstreuen (اسرع السير); glänzen; † (für عفو) Zärtlichkeit für E. empfinden (Herz).

عفا háfan Einh. — * عفو * عفا hafāt leichter Regen.

عفات hafāt dumm, närrisch; s. عفت *

هَفَاف haffāf f. 8 leicht; flink, flüchtig; dünn, durchscheinend; glänzend (Auge).

هَفَّانِ هِيفَانِ جَاءَ عَلَى هِفَانِهِ hiffān er kam auf seinen Spuren, hinter ihm ärein.

هَفَاةَ hafāt Sitte, Brauch; s. هَفَا.

هَفَات * háfat I, If haft u. هَفَات hufāt hin u. herfliegen, flattern

(Leichtes لطاير لاختنه); hinabgedrückt werden (انخفض); einsinken, einstürzen u. übereinander rutschen (Erde); abgerieben, dünn sein; in den Tag hineinreden

(تكلّم كثيرا بلا روية); — 6 sich Einer über den Anderen stürzen; sich kopfstos in Gefahren stürzen, sich Einer an den Hals werfen (تساقط وتتابع) على في (Schmetterling); — 7 einsinken, einstürzen.

هَفَاةَ híffe Fischchen; Kaulquappe.

هَفْهَف * háfhaf If 8 groß, schlank u. schwächig sein (Jüngling

(مشق بدنه فصار كأنه غصن). هَفَا háfā U, If hafw, háfwe u. hafawān schnell einherschreiten, in rasendem Laufe dahineilen

هَوَ الرَّجُلُ هَفَوًا وَهَفَوَةً (Gazelle)

(وَهَفَوَانَا أَنَا أَسْرَعُ هَوَ الطَّائِرُ هَفَعَ هَوَ بِأَجْنَابِهِ أَنَا خَفَعَ);

auf schlüpfrigen Weg gerathen; e. Fehltritt begehen, einen Fehler machen; hungern (جعل);

— If hafw u. هَفَوًا durch die Luft fliegen (Flocke ذهب); e. S. hin u. herjagen ب (Wind die Flocke); einer S. in Gedanken nachhängen, ihr leidenschaftlich nachgehen, zärtliche Neigung für

E. empfinden (هَفَا الْفَوَاؤُ أَنَا) entzückt sein, frohlocken (طرب); — If هَفَاةَ E. zum Hungern bringen, in Armuth stürzen — 3 If مهافة; machen, dass E. seiner Neigung nachgibt (مايله الى هواه); — 5 in Hunger u. Armuth gestürzt werden.

هَفَاةَ hafawāt Fehltritt, Fehler; Vergehen, Sünde.

هَفِيف * hafif Pfeifen, Sausen des Windes; Leichtigkeit, Flinkheit, Raschheit; Glanz; If هَفِيف *.

هَفِيفَةً hifífijje Tempelaufsicht.

هَقَّق * haqq U, If haqq die Frau durch Beischlaf erschöpfen (جهدها بالجماع).

هَقَعَ huqâ' Unempfindlichkeit, Gleichgiltigkeit, Indolenz.

هَقَب * haqb Weite, Breite (بوللق); — hiqább beleibt, plump; gurgelweit.

هَقَط * háqat Schnelligkeit (سرعة) هَقَطَ (مشى).

هَقَعَ * háqa' A, If haq' das Pferd brandmarken (كواه); — هَقَعَ (ب)

A, If háqa' vor Brunst zusammenstürzen (Kn شدّة من وقعت من جاع) hungern (الضبع); — 7 aufhalten, ver-

- hindern (صدد و منع)؛ احتنقه
 سوء عرف *das Böse in seiner
 Natur hat ihn am besseren Streben
 gehindert* (أقعدته عن بلوغ
 (الشرف والخير)).
- هقع háqi' f. 8 unfähig aufzustehen;
 — 8 háq'e e. Kreis von Haaren
 an der Seite der Oberbrust des
 Pferdes (Fehler); drei Sterne im
 Kopf des Orion (5. Mondstation);
 — 8 húqa'e der stets niederhockt.
- هقع * háqaġ A, If هقوغ huqūġ
 schwach sein (vor Krankheit,
 Hunger من جوع أو مرض).
- هقف * háqaf geringer Appetit (قلّة
 شهوة الطعام).
- هقفل * hiql junger Straufs; — háqil
 hungrig (جائع).
- هقلس * haqállas pl هقالس haqâlis
 ausgehungert u. böseartig (Wolf,
 Fuchs).
- هقلم * háqim A, If háqam Heiß-
 hunger haben (اشتدّ جوعه); —
 5 bändigend, unterjochen (قهر).
- هقلم háqim heißhungerig; — hi-
 qámm unersättlich; die See.
- هقهاق haqhâq flink im Geschäft.
- هقهق * háqhaq If 8 kräftig und
 rasch ausschreiten (يسير
 شديداً).
- هقو * háqā U, If هقو u.
 هقوى I, If هقوى irre reden, deliri-
 ren (هذى); E. mit widerwärtigen
 Reden angreifen (تناوله بالقبيح);
 — 4 J's Sitten verderben (أفسده).
- هقك * hakk U, If hakk schlagen

- (mit dem Schwert ضرب)؛ betäuben,
 benebeln (بلغ منه)؛ auf-
 brauchen, aufreiben (ساقف);
 heftig u. oft beschlafen; wieder-
 holt durchbohren, verwunden
 (داركه بالطعن); scheissen (Vogel
 سلج)؛ (خندق)؛ leicht farzen
 (فلسا); Pass. niedergeworfen
 werden; — 7 vom Wein betäubt
 werden; niederknien (K. النرق
 بالارض عند بروكه).
- هكك hakk heftiger Regen; pl هككة
 hákake u. اهكاك ahkâk sinnbe-
 fangen, niedergedrückt, leidend;
 Vogelmist (Straufs).
- هكاع hukâ' Husten; Ruhe, Aus-
 ruhen, Schlummer; Wollust;
 هكاعى hukâ'ijj wollüstig.
- هكب * hákab I, If hakb E. ver-
 lachen, verspotten Acc. (استهزأه).
- هكد * — 2 hákkad den Schuldner
 hart drängen على (شدت عليه).
- هكدأ hákaḏā so, auf diese Weise.
- هكر * hákar I, If hakr (u. 5) von
 großer Bewunderung ergriffen
 werden (عجب او اشدت); —
 b) هكر A, If hákar id.; schläfrig
 od. in tiefen Schlaf versunken
 sein (اعتراه النعاس او اشدت)
 (نومه); — 5 s. 1.
- هكر hakr, hákar Bewunderung,
 Staunen; Schlummer; — hákir
 staunend; u. hákur schläfrig.
- هكع * háka' A, If هكوع hukū'
 ruhen, ausruhen, beruhigt sein,

(Neumond); (u. 10) zu weinen u. zu schreien anfangen (Kind رفع صوته بالبكاء); — 5 frohlockend jauchzen, jubeln; (u. 8) schimmern (blitzende Wolke), glänzen, strahlen (Antlitz تَلَّأَ); weinen (Auge سالت بالدمع); = 7; — 7 sich heftig ergießen (Regen, Thränen); — 8 s. 5; — 10 eben anfangen sich zu zeigen (Neumond); den Neumond erblicken; froh strahlen (Antlitz); die Rede beginnen, das Exordium machen; s. 4.

hill Erscheinen des Neumonds, Monatsanfang.

هَلَا hálā komm' hierher! s. هَلْ; — هَلَّا hálā warum nicht (هَلْ لَأَ)? ist (hat) denn nicht? wohlan! komm' her!

هَلَّابْ hallāb regnerisch; u. ß kalter Wind mit Regen; — ß hulābe Wasser der Nachgeburt.

هَلَاتْ * hulāt Mattigkeit, Schwäche.

هَلَّاسْ hulās Schwindsucht.

هَلَّاعْ hulā' Muthlosigkeit, Ungeduld.

هَلَّاكْ halāk u. ß Untergang, Verderben, Vernichtung, Tod; ewige Verdammnis; — hullāk pl v. هَالِكْ.

هَلَّلْ hilāl pl أَهْلَّةٌ ahille u. اهليلج

ahälil eben erscheinender Neumond, erstes Viertel; Halbmondförmiges, Halbmond (هَلَّلْ مِنْ) هَلَّلْ رَيْشِ Federbusch); Lanzenspitze;

ein an beiden Enden scharfer Jagdspieß; erster Regenschauer; † Parenthese; s. If هَلْ *.

هَلَّامْ hulām Kalbs-Gelée.

هَلَّاهِلْ halähil, -hal, -hul tödlich (Gift); Gift; hulähil reichlich u. klar (Wasser); hal. pl v. هَلَّهَلْ.

هَلْبْ * hálab I, If halb die langen Haare des Pferdeschweifs oder Schweinsborsten ausrupfen (هَلْبَة) اِذَا نَتَفَّ هَلْبَةً, s. flg.; durch dauernden Regen od. Tau benetzen (هَلَبْتِ السَّمَاءَ الْقَوْمَ Himmel)

اِذَا بَلَّتْهُمْ بِالْمَدَى او مطرتهم (مطراً متتابعاً); — I, E. schmähtlich ausschelten, durchhecheln, persiffliren (اِذَا هَلَبْتُمْ بِلِسَانِهِ اِذَا) (هَلْبًا) (u. 4) den Lauf fortsetzen (Pferd تَابَعَ الجرى); — B) هَلْبْ A, If hálab

haarig, borstig sein (M. كَثْرَ شَعْرَهُ); — 4 s. 1; — 5 enthaart, entborstet, berupft werden.

هَلْبْ hulb Einh. ß lange od. dicke Haare (bes. im Pferdeschweif); Schweinsborsten; — hálab Haarigkeit; — اهَلْبْ f. v. هَلْبَاءْ; — هَلْبَةٌ húlbe, hulúbbe Winterstrenge.

هَلَّتْ * hálāt U, If halt entrinden, schälen (قَشْرَ); entwurzeln; — 7 entkommen (انسلت).

هَلَّتْ halt Baumrinde.

هَلْتَاءْ * hálta', hil. u. هَلْتَاءٌ u. هَلْتَاءٌ húlta u. هَلْتَاءٌ hálta lärmende Menge; هَلْتَاءٌ hálta'c, hil. Schwäche.

هَلَجْ * húlág I, If halg ungläubliche

Dinge erzählen (أخبر بما لا) — 4 verbergen, verstecken, verheimlichen (أخفاه).

هَلَج hulǧ wirre Träume.

هَلَجَاب hilǧáb großer Kessel.

هَلَد * hálad U, If hald die Menschen befallen (Fieber أخذهم).

(وعتمهم).

هَلَد hald Fieberanfall.

هَلْدِم hıldim Satteltuch; Fetzen.

هَلَز * — 5 تَهَلَز tahállaz sich gürteln u. ans Geschäft gehen (تشممر).

هَلَس * hálás I, If hals E. abmagern u. schwindsüchtig machen (Krankheit عزله); Pass. abgemagert, schwindsüchtig sein; † lachen, scherzen, Späße machen; † Zucker raffinieren; † fein zerstoßen; — 2 mager werden; e. (Erbsen-)Purée machen; — 3 Einem e. geheime Mittheilung machen (سارّه); — 4 geheimhalten

(أخفاه وأسره); matt lächeln (ضحك في القنور).

هَلَس hals Abmagerung, Schwindsucht; — hulus schwächliche Personen.

هَلَص * hálad I, If hald herausziehen (أنتزعه).

هَلَطَة * hálte unsichere Gerüchte (لهطة); — هَالِط hālīt schlappbüchig; dicht (Saat).

هَلَع * háli' A, If hála' von Ungeduld und Unruhe bewegt, von schimpflicher Muthlosigkeit ergriffen sein (أفكش الجزع); von Schreck ergriffen werden (bei e. Nachricht).

هَلَع hála' Unruhe u. Muthlosigkeit; — háli', ö húla'e sehr ungeduldig, unruhig; húla' gierig (Wolf); hilla' f. ö Zicklein.

هَلَفُوف hulfuf sehr haarig.

هَلَق * hálac I, If halq schnell sein, eilen (أسرع); — 5 id.

هَلَقَم * hálqam If ö verschlucken; viel essen.

هَلَقَم hulaqim, hilqámm Fresser; starkbeleibt.

هَلَك * hálak I u. A, If hulk, halák, hulúk, tuhlúk, táhlake, -like, -luke u. máhlike zu Grunde gehen, untergehen, der Vernichtung anheimfallen, umkommen, sterben

هَو ف هَلَكًا وَهَلَاكَ وَتَهْلُوكَا وَهَلُوكَا (ومَهْلِكَةً وَتَهْلِكَةً إِذَا مَاتَ); —

I, If halk zu Grunde richten, vernichten; — I, If هَلَاك halák geizig, gierig sein الى S.; —

b) هَلَك A, If hálak zu Grunde gehen, umkommen, sterben; der ewigen Verdammniß anheimfallen; — 2 zu Grunde richten, vernichten; — 4 id.; elendiglich umkommen lassen; e. Thier durch Abhetzen zu Grunde richten; E. verdammen (Gott); — 6 تَهْلِكُ

تهالِكُ sich mit allzugroßer Gier u. Ungeduld auf e. S. stürzen; sich werfen (aufs Bett); — 7 sich in Todesgefahr, ins Verderben stürzen; — 8 id.; — 10 zu Grunde gehen, vernichten;

مَهْمَةٌ u. مَهْمَةٌ S.; *If* مَهْمَةٌ od. على S.; Einem (Acc.) Gedanken, Sorgen machen, am Herzen liegen, ihn beschäftigen (S. اَمْرٌ اَنَا); حَزْنَةٌ; Fett schmelzen, auslassen (انَاب); — *If* هَمِيمٌ kriechen (Wurm); — b) (فِي هَمَمٍ) *If* هَمِيمَةٌ u. هَمِيمَةٌ altersschwach, dekrepid sein (صَارَ هَمِيمًا); — 4 Einem Sorge machen, ihm am Herzen liegen, ihn bekümmern od. beschäftigen, Acc. P.; — 7 von Sorgen erfüllt, bekümmert sein; betrübt werden; altersschwach werden; — 8 um die Besorgung od. Ausführung einer S. bekümmert sein, sich deshalb Sorgen machen u. ernstlich darum bemühen ب S. (auch Pass.); einer S. Mühe u. Fleiß widmen; um eines Andern Willen (لِ) sich für e. S. (ب) bemühen; — 10 sich mit den Angelegenheiten der Seinigen ernstlich beschäftigen; Eifer u. Bemühung anregen.

هَمَّ ham pl هَمُومٌ humûm Sorge, Kummer; Absicht, Vorhaben;

هَذَا رَجُلٌ هَمَكٌ wichtige Sache; هَذَا رَجُلٌ هَمَكٌ dies ist der Mann, den du brauchst; — himm pl اَهْمَامٌ ahmâm altersschwach, dekrepid.

هَمَّ him' pl اَهْمَاءٌ a'hmâ' abgenutztes Kleid, s. flg.

هَمَّ * háma' A, *If* هَمَّ das Kleid

abnutzen, zerreißen (خَرَقَهُ وَاَبْلَاهُ); — 4 id.; — 5 abgenutzt, zerrissen sein.

هُمَا húmā (hímā) sie beide (m. u. f.);

Suffix: مَالُهُمَا ihr beider Vermögen; ضَرَبَهُمَا er schlug sie beide; بِيَهُمَا mit beiden; — قَمًا

hámā fürwahr! هَمَّا وَاللَّهِ bei Gott! * هَمُو. s. * هَمَّا

هَمَّارٌ hammâr geschwätzig; regnend.

هَمَّازٌ hammâz Verläumder.

هَمَّاسٌ hammâs Löwe (der zerreißt).

هَمَّالٌ himâl sich selbst überlassene Kameele; — hummâl unangebaut gelassenes Land (im Krieg).

هَمَّالِيَجٌ hamälíg pl v. هَمَّالَجٌ.

هَمَّامٌ hamâm: لَا هَمَّامٍ es liegt

Nichts daran; — humâm pl هَمَّامٌ himâm hochsinnig, großherzig, Held, Fürst; Löwe; — hammâm der viel um Andere sorgt, sich kümmert; Ohrenbläser, Zuträger; — ö hamâme das Altern, *If* هَمَّامٌ *.

هَمَّاهِمٌ hamâhim Sorgen, Kummer.

هَمَّابِيِينٌ u. هَمَّابِيِينٌ v. هَمَّابِيِينٌ v. هَمَّابِيِينٌ.

هَمَّتْ hámat U, *If* hamt verschwinden (Bissen in der Brüche); (هُوَ التَّرِيدُ اَنَا تَوَارَى فِي الدَّمْسِ); — 4 verstoßen reden od. lächeln (اهَمَّتْ الكَلَامَ وَالصَّحِيحَ اَنَا) (اخْفَاهُ).

هَمَّجٌ hámag U, *If* hamg sich auf Einmal satt trinken (كَلَّمَ شَرِبْتَ)

abthun, gut od. schlecht; — 4 im Laufe die Sehnen spannen (Pfd. جَدَّ في جَرِيه); — 8 geschwächt, entnervt sein (durch Hitze ضعف

(من حرّ او غيره نذل) fallen sein (Gesicht).

همج hámag' Einh. ö kleine Fliegen, die in Mund u. Augen ds Viehes dringen; dumme, rohe, uncivilisirte Menschen, Barbaren; rohe Sitten, Zustände; Hunger: همج Heißhunger.

همج hámag'ijz f. ijze roh, barbarisch; hamag'ijze od. الحائلة Barbarei.

همد hámad U, If hamd abnehmen od. erlöschen (طفئت Feuer (او نهبت حرارته); sterben (مات); sich beruhigen, sich legen (Zorn, Wind); If hamd u. humd abgetragen, in den Falten rissig sein

(نقطع من طول الطي); — 2 das Feuer auslöschen; den Zorn, den Wind beruhigen; — 4 = 2; verweilen, bleiben, ب od. ل (اقام); — 5 erloschen, beruhigt sein.

همدة hámdé Beruhigung, Ruhe; Windstille; Lähmung, Apoplexie; Grabesruhe (zwischen Tod und Auferstehung).

همر hámar I u. U, If hamr ausschütten, vergießen (Wasser, Thränen صب); ausgeschüttet, vergossen werden (أنصب); das

Euter ganz ausmelken (حلبه); viel Worte machen (اكثر); Einem e. Theil seiner Habe geben (همر له من ماله انا اعطاه); (u. 8) den Boden mit dem Hufe heftig scharren (Pfd. ضربها); + wiehern (Pfd.); — 7 ausgeschüttet, vergossen werden; fließen (Wasser, Thränen); — 8 s. 1; rennen (Pfd. جرى).

همر hamr Gewieher, s. vor.; — hámir dick, fett; gr. Sandhügel.

همرج hámrág' If ö verwickelt, verworren sein; verworren reden (بر خبری قارشمق، شوریده) (سويلمك).

همرجة hámráge Verwirrung; verworrener Lärm; Flinkheit, Eile; s. vor.

همرشة hámráse Bewegung, Regung; — 2 تهمرش sich bewegen, wogen, aufgereggt sein (Volk نأحر كوا).

همرة hámré ein Regenschauer; ein Ausbruch der Leidenschaft; ein Zauber.

همز hámaz I u. U, If hamz in der Hand, in dn Krallen drücken, pressen, niederdrücken (z. B. Katze die Maus ضغط غمز); aneifern, anstacheln (ناخس); das Pferd spornen; schlagen (ضرب); mit e. Schläge zurückstoßen (دفع); همز به الارض (صرع); stechen, beißen (عص); zerbrechen (كسر); verläumden; e. Vokal mit ء ver-

sehen; mit dem Auge winken; —
2 † Einem Schläge drohen, ihn
bedrohen على.

همز hamz Schlag, Stofs; همز الشيطان
Narrheit; u. ٥ das Zeichen Hamze
— ٤; ٥ hámze pl ات hamzát
Reizungen des Teufels; ٥ húmaze
Verläumder, Lästere, Sticheler
(bes. der Anwesenden).

همس * hámas I, If hams kauen,
ohne die Zähne gehörig ausein-
ander zu thun, ohne den Mund
aufzumachen (مصغة وضمه منصم);
zwischen den Zähnen murmeln,
leise reden (حس الصوت في الفم);
zerbrechen (كسر); auspressen
(عصر Trauben); ununterbrochen
reisen (bes. die Nacht durch سار
بالليل بلا فتور); † Einem einen
Stofs, Hieb versetzen; — 3 pl
u. 6 leise unter sich murmeln
(تساروا).

همس hams Gemurmél, Undeutlich-
keit des Lautes.

همش * hámas U, If hamš sammeln
(جمع); auf e. gewisse Art mel-
ken (ضرب من الكلب); schüt-
teln, rütteln; beißen (عض); —
Aor. I u. — b) همش A, If
hámas viel Worte machen (أكثر
الكلام); — 3 mit e. Anderen,
ihn zur Eile antreibend, e. Sache
rasch besorgen (عاجله); —
8 ohne Ordnung hin u. herwogen,
bald vor bald zurückgehen (Volks-
masse اختلطوا وأقبلوا وأدبروا

(ولهم همشة); langsam gehen,
kriechen (بب دبيبا).

همش hámiš geschickt, fingerfertig;
٥ hámse wirres Getöse.

همص * hámaš U, If hamš essen
(أكل Fleisch); E. niederwerfen,
überwältigen u. tödten (صرعه
وعلاه وقتله).

همط * hámat I, If hamt die An-
dern um ihr Recht betrügen,
schädigen, unterdrücken (ظلم
وخطب); heftig schlagen, treten;
Alles ohne Unterschied nehmen
(أخذه بغير تقدير); Alles gierig
hinabschlingen, in den Tag hin-
ein reden (لم يبالي ما قال وما
أكل); (u. 5 u. 8) mit Gewalt
wegnehmen, plündern (أخذه
بغصبا); — 5 id.; — 8 id.; E.
an seiner Ehre schädigen (أهتط
عرضه أنا تنقصه).

همع * háma' U u. A, If ham',
humû', hama'ân u. tahmâ' Thrä-
nen vergießen, weinen (Auge
همعت عينه فمعا وهموعا
وهمعانا وتهماعا اذا سالت
الدمع); tropfen, fallen (Thau);
— 5 sich weinend stellen (تبكي);
— 8 Pass. sich verändern (Farbe
تغير).

همع hámi' regnend (Wolke).

همغ * hámag A, If hamg Einem
den Schädel einschlagen (شدخ);
— 7 zerbrochen werden.

همق * hámiq weich u. zart (Fut-

ter); reichliches Futter od. Heu;
— himáqq sinnverwirrt, dumm.

همقاف hamqâq, hum. e. Korn, das
geröstet als Stimulans dient.

همقع * húmaqî, húmmaqî f. ö dumm;
e. Frucht.

همك * hámak U, If hamk E. wozu
drängen, ihn dahinbringen, dafs
er sich in e. S. eifrig einläfst,

sich ihr ganz hingibt في لجاجه
(ففيه) اوغراشد رفق; Pass. sich
einlassen, sich in e. S. versenken:
القراءة مهموك في القرأة
ins Lesen vertieft; — 5 u. 7 sich einer Sache
ganz u. gar hingeben, ihr mit

höchstem Eifer obliegen لسيح
(يعنى جد وتمادى فيه
sich in die Vergnügungen stürzen; — 11 von
Zorn erfüllt sein امتلاً غضباً).

همل * hámal U u. I, If haml,
humûl u. hamalân in Thränen
schwimmen, reichlich Thränen
vergiefsen (Auge عينه هملت

هملاً وهملاً وهَمَلْنَا انا فاضت
aus dn Augen stürzen (Thränen);
beständig u. gleichförmig regnen
(Himmel); — I, If haml bei Tag
u. Nacht frei u. ohne Aufsicht
weiden (تُركت سدى); † unter-
lassen, vergessen; — 4 die Ke
ohne Aufsicht weiden lassen; die
Dinge unbekümmert gehen lassen,
Personen sich selbst überlassen;
vernachlässigen, unterlassen, aus-

lassen, vergessen; die Konsonan-
ten ohne Vokalzeichen u. unpunk-
tiert lassen; — 6 sorglos, nach-
lässig, faul sein; — 7 sich selbst
überlassen werden; vernachlässigt,
unterlassen, ausgelassen, verges-
sen werden; Thränen vergiefsen
(Auge).

همل himl grobes Kleid; Haarzelt;
— hámal Vieh, das sich selbst
überlassen frei weidet; im Natur-
zustande lebende Menschen; —
húmmal u. هملى hámla pl v.
هامل.

هملاج himlág pl هماليج hamalíg
sanftes, ruhig gehendes Pferd etc.

هملج * hámlag If ö ruhig gehen
(يورغه يوريمك).

* هملط = hámla If ö = هملط

هملح * hamállac mit weiten Schritten
rasch u. kräftig ausschreitend.

هملق * hámlaq If ö schnell schrei-
ten, eilen (أسرع).

همم himam pl v. هممة.

همن * 2 hámmán in die Seiten-
taschen od. den Beutel stecken (s.
هميان).

هممة himme, hámmé pl همم himam
(u. همائم hamâ'im) Streben,
Absicht, Wunsch, Sache die am
Herzen liegt, Anliegen; Sorge,
Obsorge; Vorliebe, Gunst; höheres
Streben, Hochherzigkeit, Muth;
Macht; — himme pl همائم hamâ'im
altersschwacher Mann od. Frau.

همهام hamhâm hochherziger u. mäch-
tiger Fürst, Held; Löwe; ö grosse
Schaar Ke.

همهم * hámham *If* ö leise murmeln
(همهم الكلام أنا أخفاه);
röcheln (*Elephant, Ochs*); das
Kind summend einschläfern

(مutter بصوتها).

همهم himhim u. همهمهم himhim
brüllend (*Esel*); u. همهم hum-
hüm Löwe; — همهمة hámhame
pl همهمهم hamáhim rauhes Ge-
röchel; s. vor.

همهم همو hámā U, *If* همو fließen
(Thränen, s. همى).

همهم humûd das Erlöschen, Be-
ruhigung, Tod, *If* همم *.

همهم hamû' fließend; hu. *If* همع *.

همهم humûl *If* هممل *; pl v. هممل.

همهم hamûm wasserreich (*Brunnen,*
Wolke); — humûm pl v. همم *;
ö *If* هم *.

همهمى háma I, *If* hamj, humijj,
hamajân (u. himjân) fließen, rin-
nen (*Thränen, Wasser الماء*);

والدمع همميا وهمميا وهمميا أنا
(سال); Thränen vergießen, über-

fließen (*Auge دمعتها*);
fallen (سقط).

همهمين himjân, hamjân pl همهمين
hamājīn langer Beutel od. Gürtel-
tasche; Gurt der als Geldbeutel
dient; Jagdtasche; Hosengurt; —
hamajân *If* همى *.

همهميد hamid Steuer, Taxe.

همهميز hamiz kühn, schneidig.

همهم hamim pl v. هممة; dünner
Regen; ö id.; ö pl همائم ha-
ma'im Gegenstand der Sorge.

هن han (für هنة) s. d. u. هنة.

هن húnna (hínna) sie (*Frauen*), f.
v. هم; — Suffix: أولادهن

ihre Kinder; بهن mit ihnen;

ضربهن er schlug sie.

هن * hann I u. A, *If* hann u.

هنين hanin laut seufzen, weinen

(بكى); zärtlich stöhnen الى (Kn

um ihr Füllen حن).

هنا u. هنا * هنا s. هنة.

هنا húnā, hónē, hánā, hénne

hier (s. هنا); الى هنا hierher;

من هنا و هنا von hier u. dort.

هنا hána' A, U u. I, *If* هن das
K. mit Pech bestreichen (طلاها)
بالحناء); zu Einem (Acc.) sagen:

Wohl bekomm's! Einem wozu be-
glückwünschen, ب S., s. 2; die

Speise gesund, wohl anschlagend
machen (أصلحها); — A u. I, *If*

هن han', hin' Einem wohl be-
kommen, gut anschlagen, Acc. od.

هنأني (Speise الطعام ل P.

وهنا لي إذا صار هنا

helfen, beistehen, ihn unterstützen,
unterhalten, nähren, speisen, Acc.

P. (أطعمها); geben, schenken, Acc.

P. (أعطاه); — هني A, *If*

هن u. هنا gesund sein, wohl be-

kommen, gut anschlagen (Speise);
aus gesunder Speise Wohlsein

schöpfen, sie sich schmecken lassen,

Acc. S. (نهنا به); glücklich von
Statten gehen, leicht u. mühelos

gelingen (S. اذى بلا مشقة);

sich freuen ب S. (فرح); † in

gutem Stande sein (Gesundheit);

† angenehm, glücklich sein (Fest-

tag); auf magerer Weide nicht

satt werden (Vieh); — c) هـو

If هـنا هـناة u. هـناة wohl be-
kommen, gut anschlagen (Speise);

If هـناة leicht gelingen; — 2 If

هـنـيـى u. هـنـيـة E. durch e. S.

erfreuen, 2 Acc.; ihre Gunst ge-

währen (Geliebte); Einem (Acc.)

wozu (ب) Glück wünschen, ihm

seine Gratulation darbringen :

هـنـاـةـى بالولاية ich habe ihn zu

seiner Ernennung zum Gouver-

neur beglückwünscht; Einem (Acc.)

sagen : Wohl bekomm's (لـيـهـنـيـكـى

od. هـنـيـمـا مـرـيـمـا); — 4 geben,

schenken; — 5 die Speise gesund

finden, sich nach ihrem Genusse

wohl u. gekräftigt fühlen, Acc.

od. ب S.; sich's schmecken lassen,

genießen; glücklich sein, gedeihen,

Erfolg haben; beglückwünscht

werden; — 10 E. um Hilfe u.

Beistand bitten, von ihm e. Ge-

schenk verlangen, Acc. P.

هـنـاء hinâ' flüssiges Pech.

هـنـاء hanâ' Glückwunsch, Gratulation.

هـنـاب + hunâb Holzteller.

هـنـابـيـد hanâbid pl v. هـنـبـة.

هـنـابـير hanâbir pl hohe Sandhügel;
Hölle; Ruinen.

هـنـات hanât pl v. هـنة.

هـنـاسـة pl v. هـنـدـس u. هـنـدوس.

هـنـاك u. هـنـاكـى pl v.

هـنـاف hinâf ironisches Lächeln, If
* هـنـف 3

هـنـاكـى hunâk, هـنـاك hannâk dort;
هـنا s.

هـنـالـيـكـى hunâlik dort; s. vor.

هـنـانـة hunâne Fett; Mark, Kraft.

هـنـاهـا يا hanâhu heda!

هـنـاة hanât pl هـنـوات hanawât Un-
glück.

هـنـاءـة hânâ'e, هـنـاءـة hanâ'e Leicht-
verdaulichkeit u. Heilsamkeit der

Speisen, If هـنا *.

هـنـب * hânab Einfalt, Dummheit;

هـنـبـاءـة hânabâ' f. u. هـنـبـاء

هـنـنـابـاءـة u. هـنـنـابـاءـة hânâbâ' ein-
fältig (bes. Frau).

هـنـبـت * hânbat If ö erschlafen u.
zaudern (استرخى وتوانى) فى.

هـنـبـتـة * hânbatê u. هـنـبـة hânbatê
pl هـنـابـيـد hanâbid wichtiges und

schwieriges Geschäft; Verwirrung.

هـنـبـر hinâbr, hinnâbr, hîmbir Hyäne;

هـنـبـر hîmbare Eselin.

هـنـبـس * hânbas If ö Neuigkeiten
ausforschen, kundschaften (هـنـبـس)

هـنـبـس (الـاخـبـار انـا تـجـسـس); — 2 id.

هنبص * hámbaß *If* ö *verstohlen lächeln* (ضحك خفياً).

هنبغ * hámbaḡ *If* ö *u. himbâḡ Heißhunger haben* (جائع); *viel sein u. fliegen* (Staub وثار).

هنبغ húmbuḡ *u. ö hámbage Heißhunger; fliegender Staub.*

هنبل * hámbal *If* ö *hinken wie die Hyäne* (مشية ومشية) (الصباع).

هنج * — 5 tahánnaḡ *Leben bekommen, sich bewegen* (Embryo

تحرّك) وأخذت الحياة فيه.

هند * hind (gegen) *hundert Ke*;

pl هندات hindât, á'hnud u. a'hnâd e. weibl. Eigenname; pl هنود hunûd Inder,

Hindu; — 2 هناد hánnad zaudern u. zuwenig thun (قصر) *; tüchtig ausschelten, beschimpfen* (شتمه شتما قبيحا) *; E. durch Coquettrie gewinnen* (Frau اورتند) *; aus indischem od. trefflichem Stahle bereiten; das Schwert schärfen, schleifen* (شكذ).

هنداز hindâz, handâz *u. ö Maß; Geometrie; Architektur* (pers. اندازه).

هندام handâm *Ebenmaß, Symmetrie; schöne Gestalt* (pers. اندام).

هندب * hîndab, هندباء hîndabâ', hîndibâ', هندبى hîndiba *Einh. hindibât wilde Cichorie, Endivie.*

هندس * hindis *grimmig* (Löwe);

pl هنداسة hanâdise verständig u. geschickt; — hándas If ö geschickt sein; Geometer, Architekt, Ingenieur sein; e. Baurifs entwerfen, e. Plan zeichnen.

هندسة hándase *Geometrie, Architektur, Ingenieurkunst* (pers. انداز); *اهل اله Geometer, Architekten, Ingenieure.*

هندسى hándasijj *f. ijje geometrisch, architektonisch.*

هندكى hîndikijj *pl هنداك hanâdik u. ö hanâdike Inder, Hindu.*

هندم * hándam *If ö symmetrisch anordnen, adjustiren; zurecht-hobeln; — 2 symmetrisch geordnet, geformt sein* (s. هندام).

هندمة hándame *Symmetrie, Ebenmaß; Eleganz.*

هندوانى hindawânijj, hundawânijj *indisch; indischer Stahl, od. daraus verfertigt.*

هندوس hundûs *pl هنداسة hanâdise verständig u. geschickt.*

هندى hîndijj *f. ijje indisch; (pl هنود hunûd) Inder; u. علم الهندى Arithmetik.*

هندا hánadâ *da bin ich!*

هنع * hánâ' *A, If han' e. S. zusammenbiegen* (عطفه وتنى بعضه) *; (على بعض ل sich unterwerfen* (خضع) *); — 6) هنع A, If hánâ' gekrümmt sein* (Gestalt انحنى) *; krummen Hals haben* (wie K., Strauß).

اهنع hán'â' *krummhalsig f. v. اهنع.*

هنعة hán'e *ein Brandzeichen am*

unteren Kameelhals; Namen
mehrerer Sternbilder (bes. 5 in
der linken Schulter des Orion);
sechste Mondstation.

هنغ * — 3 هَانَعٌ hānaġ mit dr Frau
verliebt scherzen (غازلها).

هَنَفَ * 2 hánaġ eilen; — 3 If
هناف u. مهانفة ironisch lachen,
auslachen (bes. Frau اهزفت);
mit Em spielen (لاعبه); eben
weinen wollen (تهبياً للبكاء);
— 6 = 3.

هَنَفَ * hánaġ Beängstigung (شبهه
ضاجر).

هَنْقَبَ * hānqab Zwerg; zwerghaft.

هَنْمَ * hānam e. Dattelsorte.

هَنَوَاتُ hāne pl هَنَاتُ hanāt u. هَنَوَاتُ

hanawāt Du. هَنَاتَانِ Sache,
etwas Unbedeutendes (vom flg.).

هَنَوَانِ u. هَنَانِ Du. هَنَ * (هَنُو)

pl هَنُونِ (u. هَنَوَاتُ hanawāt)

Sache, Gegenstand, Etwas; Einer:

هَ يَا هَنُ he, du da!

هِنُو hinw Zeit, Jahreszeit.

هِنَوَاتُ pl v. (هِنُو) u. عِنَاة.

هِنُوْدُ hunūd Inder pl v. هِنْدُ u.
هِنْدِي.

هِنُوْكُ ya hanūka he, du da!

هِنُوْنَا ya hanūna he, ihr da! — pl
v. (هِنُو).

هَنَيْتُ * hāna thun, machen (هَنِي)

= هِنَا * (فعلت);

هَنَا * هَنِي * هَنِي

هَنِيَّةُ hani'e f. هَنِيَّةُ hani'e

gesund u. wohlbekommend (Speise);
angenehm (Lage); leicht u. glück-
lich von Statten gehend; هَنِيًّا

هَنِيًّا wohl bekomm's!

هَنِي يَا هَنِي (Du. هَنِي pl هَنِي)

o mein Sohn! heda! komm' her!

هَنِيْدَةُ hunáide e. Hundert (s. هِنْدُ).

هَنِيْزَةُ haníze Bekümmernis.

هَنِيْعُ hani' krummhalsig.

هَنِيْنُ hanin Gestöhne, If هَنُ *

هَنِيَّةُ hunái'e, هَنِيَّةُ hunái'e, هَنِيَّةُ

hunájje Sächelchen, Kleinigkeit;

e. kleine Weile; Dim. v. هِنْدُ.

هَنِيْعِي hani' s. هَنِيْعِي

هَهْ * hahh A, If هَهْ u. هَهْ schwere

Zunge haben, stottern (لثغ)

(واحتبس لسانه).

هَهْنَا hāhūna hier, s. هَاهْنَا.

هُوْ húwa er; es; Gott.

هُوْ haww Seite (جانب); Fenster

(كُو).

هُوْ hau' Streben, Absicht; بعيد

هُوْ weidenkend, hochstrebend;

u. hū' Denken, Meinung, s. flg.

هُوْ * هَاْ ha' U, If hau' seine

Gedanken (auf Hohes) richten

هَاءُ بِنَفْسِهِ إِلَى الْمَعَالِي يَهْوُوْ هَوَاءُ

(أنا رفعها); sich freuen S.

هَاءُ بِنَفْسِهِ إِلَى الْمَعَالِي يَهْوُوْ هَوَاءُ

(فرح); wohin kommen, gelangen;

mit e. S. kommen, sie bringen S.

- b) هَوَى^٥ A, *If* هَوَى^٥ sich vornehmen, beabsichtigen الى (هم).
- هَوَا hāwa s. هَوَى.
- هَوَاء hawā' pl أهَوِيَّة^٥ á'hwije Luft; Aether, Atmosphäre; leerer Raum zwischen Himmel u. Erde; Lüftchen; Ton, Stimme, Lied; — hiwā' *If* 3 هَوَى *.
- هَاجِسَةٌ v. هَاجَسَ; هَاجِرٌ v. هَاجَرَ.
- هَوَاجِمٌ hawāgim Angriffe, Attacken.
- هَوَادَةٌ hawāde friedliches Nachgeben, Friedensschluss; Neigung; Nachsicht, Erlaubnis; *If* هَوَد *.
- هَوَادِرٌ v. هَوَادَرَ; هَوَادِجٌ v. هَوَادَجَ.
- هَوَادِي hawādī Schaar, Menge; pl v. هَادَى.
- هَوَارَةٌ hawāre Zerstörung, Vernichtung, Untergang; Sturz von der Höhe; s. flg.
- هَوَارِيّ hawwārijj pl هَوَارَةٌ † هَوَارِيّ † hawwārijj albanesischer Soldat; Garnisonssoldat; Freiwilliger.
- هَوَاسٌ hiwās Begierde, Brunst; Beischlaf; — hawwās wollüstig; u. 3 Löwe.
- هَوَاشَةٌ huwāše pl أت wirrer Haufe M., K.
- هَوَاعٌ huwā' das Erbrechen, Vomiren; Erbrochenes; pl أت u. أهَوَاعَةٌ á'hwā'e e. Monat (القعدة).
- هَوَاكٌ hawwāk verwirrt, verblüfft; 3 hawwāke übler Geruch.
- هَوَالِكٌ hawālik pl v. هَالِكٌ.
- هَوَامٌ huwām höchster Durst; Tollheit; — hawwām Löwe; — hawwām pl v. هَامَةٌ.

- هَوَانٌ hawān Verächtlichkeit, Unbedeutendheit; Verachtung; Milde, Güte; *If* هَوَانٌ *.
- هَوَاءٌ hawāt Luft, Atmosphäre s. هَوَاةٌ.
- هَوَاةٌ huwwā'e tiefes Thal; Abgrund.
- هَوَاهِيٌّ hawāhī Albernerheiten.
- هَوَاهِيَةٌ hawāhije sehr tiefer Brunnen.
- هَوَاوِينٌ hawāwīn pl v. هَاوَدَنٌ.
- هَوَائِفٌ hawā'if pl v. هَائِفٌ.
- هَوَائِيٌّ hawā'ijj f. هَوَائِيٌّ 'ijje lustig; ätherisch, atmosphärisch; windig; imaginär, luftschlofsartig.
- هَوَبٌ haub Hitze des Feuers; u. hūb Entfernung, Distanz; —
- أَهَابَ 4 ahāb anschreien, anrufen (K., Pfd. زجر 'دعا'); أَهَابَ بِهِ أَهَابٌ الى كَذَا Einen wozu auffordern.
- هَوَابِجَةٌ háubāge Niedergrund wo sich Wasser sammelt; Teich.
- هَوَابِرٌ háubar e. sehr haariger Affe; Jagdpanther; Purpurlilie; — † *If* 3 sich ein fröhliches Liedchen singen.
- هَوِبَالٌ háubal *If* 3 etwas mit Dampfgeschwindigkeit thun, schnell u. schlecht machen; Einem e. Dunst vormachen, ihn betrügen; s. هَبَلَةٌ.
- هَوِبَالَةٌ háubale was schnell u. schlecht gemacht ist; Betrug im Kontrakt, s. vor.
- هَوَاتٌ hawwāt *If* 2 هَوَاتٌ hawwāt schreien, anrufen ب (صاح به).
- هَوَاتَةٌ hūte, háute pl هَوَاتٌ hūwat Niedergrund; tiefes Thal; Abgrund, Schlucht, Schlund.
- هَوَاتَةٌ háuṭe Durst (عطش) * هَوَاتَةٌ.

هَوَجَ háwíg A, If háwág thöricht, höchst leichtsinnig sein u. sich übereilen (كان طويلاً في الحمق)

(وطيش وتسرع); heftig wehen (Wind) Z.

هوج háwág höchster Leichtsinn, Thorheit; Uebereilung; — hûg pl u. هوجاء f. v. أهوج; háugā' Sturmwind.

هون * hād U, If haud zur Pflicht zurückkehren, sich bekehren (تاب)

تَهَوَّأَ If تَهَوَّأَ (ورجع إلى الحق (u. 2) e. leisen Ton von sich geben

(صوت بصوت ضعيف); ruhig u. sanft sprechen (هاد في المنطق)

— (إنا آناه بسكون ورفق

2 If تَهَوَّأَ s. 1; langsam gehen

(هون في السير إنا أبطاً); † schnell gehen, sich beeilen, sputen; E. zum Juden machen;

— 3 If مهاودة Neigung, Güte, Nachsicht für E. haben (أعد)

(وإعد); in Geschäften Rücksicht auf E. nehmen, ihn nicht überfordern; sich mit Einem ver-

söhnen, Acc. P.; — 5 in der Rede sanft u. ruhig sein (في mit

J. verwandt sein od. in e. Schutzverhältnisse stehen; Jude werden;

— 6 † sinken, herabgehen (Preis).

هون hād Juden (يَهون); Name eines Propheten (Heber); pl v. هائد büßend; — هودة háwade pl

هون háwad Kameelbuckel.

هواج * háwadag pl هواج hawädig

Kameelsänfte für Frauen; Reise-sänfte.

هودع * háuda' Strauß.

هوذل * háudal If ö schnell sein (im Gang); geschüttelt werden, hin u. herschwanken (Eimer, Ge-

hender واضطرب في عدوه). هوزر u. هور * hâr U, If هور zerstört werden, einstürzen (Haus,

هار الجرف; انهدم) Mauer

mit fortgerissen, weggeschwemmt werden (Ufer); If haur nieder-

reisen, umstürzen, zerstören (هدم); E. niederwerfen (صاع); haufenweise tödten u. über ein-

ander stürzen (قتلهم وكتب)

(بعضهم على بعض) von J. etwas glauben, vermuthen, arg-

wöhnen (هارة بكذا إنا ظنه به)

Einen von etwas abwenden عن

(صرفه عنه); E. wozu bringen, veranlassen على (حملة عليه);

— 2 E. niederwerfen; nieder-

reißen; hinabstürzen, hinabrollen lassen; — 5 einstürzen; herab-

stürzen, herunterrollen; sich kopf-

über in (Gefahren, Unternehmungen) stürzen; — 7 If انهيار zerstört, niedergerissen werden, einstürzen; — 8 untergehen, um-

kommen (هلك).

هور haur pl أهوار ahwâr Teich, Sumpf, Marschland; Schaf-

herde (sich übereinander tum-

melnd); — هورة hûro Vermu-

thung; háuro pl ات gefährlicher

Ort; pl Gefahren, Einsturzdrohendes.

أى ^{هوز} hūz Geschöpfe, Menschen: ^{هوز} ^{هوز} was für ein Mensch ist er? — 2 ^{هوز} háwwaz sterben (مانت).

هوزب háuzab Geier; starkes K.

هوس ^{هوس} hās U, If haus klein zerstoßen (دق); zerbrechen (كسر); langsam gehen (u. dabei grasen (Vieh); langsam treiben (ساقها لبنا); gierig essen, fressen (هاس الطعام انا اكله شديدا);

— If haus u. ^{هوسان} hawasân zur Nachtzeit umhergehen, wandern (بهوس بالليل اى يطوف); kraftvoll auftreten, schreiten (يمشى معتمدا على الارض); in der Heerde wüthen (فسد فيها Wolf) في (دار حوله); — 2 lebhafteste Begier in J. erregen (s. flg.); J's Vergnügen wecken, ihn aufheitern; — 5 große Lust zu etwas haben; sich dem Vergnügen hingeben, sich unterhalten.

هوس háwas (u. haus) leidenschaftliche Begierde, Passion; Manie; Ehrsucht; Lust, Vergnügen, Unterhaltung; Thorheit, Tollheit; † Leichtsinn; — háwis f. ö brünstig; — † ^{هوسة} háuse e. Vergnügen, Unterhaltung; — ^{هوسى} háusa gierige Fresser pl v. ^{هوس} háusa.

هوش ^{هوش} hās U, If haus u.

— ^{هوش} háwas A, If háwas aufge-

regt sein (M. اضطرب); tumultuarisch sein (Menge); kl. Bauch haben (صغر بطنه); — 2 durcheinander wirren, in Aufregung bringen; Hunde hetzen; — 3 sich unter andere mischen; mit Einem streiten, balgen; — 5 sich streiten, balgen; sich versammeln, gegen E. ^{على}; — 6 unter einander gemischt sein; gegen E. gehetzt werden (Hund).

هوش hauš gr. Menge; Aufregung; Tumult; ^{هائش} tumultuirende Menge; — ^{هوشة} háuše pl ات Volksmenge, Gedränge; Verwirrung, Tumult, Aufruhr; Kampf, Schlacht.

هوع ^{هوع} hā U, If hau leicht, leicht beweglich sein; leicht erregt,

beunruhigt, furchtsam sein (خف); im Begriff sein einander anzugreifen (هوع القوم بعضهم)

(الى بعض انا هموا بالوثوب); — A u. U, If hau sich (leicht) erbrechen, vomiren (قء من غير); — 5 sich erbrechen.

هوع hau das Erbrechen (vomitus); unordentliche Begier; u. ^{هوع} hū Feindschaft, Haß.

هوع ^{هوع} hauḡ viel, zahlreich (شىء كثير).

هوف ^{هوف} hūf träger, nichtsnutziger Mensch; u. hauf trockener Wind.

هوك ^{هوك} háwik A, If háwak halb-nürrisch sein (كان يهكوكا); — 2 e. Grube graben (s. flg.); — 5 verblüfft werden; durch Sorg-

losigkeit in schlimme Lage gerathen, sich in Gefahr stürzen (تهور); — 7 id.

هوك hauk, hiwák halbnärrisch; — háwak Halbnarrheit; — ٥ húke Grube, Loch; háwike salzig (Boden).

(هول) * hâl U, If haul E. erschrecken, ihm Schreck, Entsetzen einjagen, Acc. P. (أثرعه); — Pass. هيل bunte Gestalten oder Schreckbilder zu sehen glauben

(رأى تهاويل فى Berauschter فى تهاويل فى (سكرة ففرع منها); — 2 E. erschrecken, ihm Entsetzen einjagen; Einen (Acc.) womit schrecken,

هول الشىء عنده S.; Em e. S. als furchtbar darstellen; † den Fächer, das Taschentuch schwenken (die Mücken zu verjagen); — 5 furchtbar, entsetzlich sein; — 8 erschreckt werden, sich entsetzen.

هول haul pl احوال ahwâl u. هوول huwâl Schreck, Entsetzen; Furchtbares, Entsetzliches (٥ háule id.); Sphinx; — ٥ húle heil. Feuer, bei dem geschworen wurde; bezaubernde Schöne; Selbstgefällig.

هؤلاء hâ'ulâ'i die se (Menschen) pl zu هذا.

هولع háula' schnell (M., Thier (جايك).

هولى húla furchtbarer, f. v. هول; Sphinx; e. Talisman gegen Ungeziefer.

هوم * haum Bodensenkungen pl; e. Art Jasmin (urin-

treibend); — 2 هوم háwam schläfrig nicken (هز رأسه من) (النعاس); — 5 id.

هومة háume Wüste.

هوان hân U, If haun leicht von Gewicht, leicht zu thun, leicht zu ertragen sein (هوان عليه الامر اذا سهل

هوان فى مشيته leicht u. bedächtig schreiten; — If هون u. هوان verächtlich sein, verächtlich

dünken على P. (ذل); ruhig bleiben, ruhen; — 2 leicht zu thun, leicht erträglich machen, erleichtern, هون عليك; leicht auf, mache dir Nichts daraus! — 3 gütig, nachsichtig gegen

يهاون نفسه أى يرفق) sich sein (بها) — 4 If أهانة verachten (استحقر); † beleidigen; — 6 nachlässig sein, vernachlässigen, verachten ب S.; — 7 verachtet werden; † beleidigt werden; — 10 als leicht betrachten; gering-schätzen, verachten ب S.

هون haun Ruhe: على هونك nach deiner Bequemlichkeit, هونا langsam; Bedächtigkeit; Bescheidenheit; Güte, Milde; Verächtlichkeit, Verachtung; verächtlich; — hûn Verächtlichkeit; die Geschöpfe;

— ö háune, hüne *ausgeruhlt*;
 5, ruhig, sanft, gütig.
 هوه * hüh u. هوهة hūhe *furchtsam*,
feig (رجل هوهة اى جبّان);
 — هوه — (هوه) húwa *er*;
 híwah *Malven*.
 هوهة húwwe *tiefes Thal, Abgrund*,
Höhle; Luft, Atmosphäre; Er-
hebung, Ersteigung If هوى *.
 هوهة hauhá'e, هوهة hauhát, hühát
Dummkopf.
 هوهة hūhe *feig*, s. هوه.
 هوهول huwúl *pl v. هوهول*.
 هوى * háwa *I, If* هوى ^٥ *fallen*
 (سقط); *sterben* (مات); *wehen*
 (هبّت) *If* hawijz, huwizz
 u. hawjân *herabfallen* (هوى
 الشئى هويًا وهويًا وهويانا انا
 هوى فى (سقط من علوا الى اسفل
 in dn Brunnen hinabsteigen;
 If هوىة dn Berg ersteigen;
 If هوى sich auf die Beute her-
 abstürzen (Geier العقاب هوىت
 انا انقضت على صيد
 b) هوى A, If هوى ^٥ *lieben, gern*
 haben (احبه); — 2 *If* نهوية
wehen (Wind); *dem Winde, der*
Luft aussetzen (Flüssigkeit); s.
 هواء; — 3 *If* مهاواة *E. zärtlich*
lieben; Einem seine Liebe zeigen,
schön thun, karessiren, schmeicheln;

— 4 *herabfallen* (سقط); *mit*
einer S. gegen E. anrennen, auf
ihn stoßen, الى od. على *P.*, ب
 هوى الله الموتفةة S.; *Gott*
zerstörte die Städte Loth's;
nach etwas streben الى هوى
 هوىة الى شئى (لشئى) die Hand
nach etwas ausstrecken od. erheben
 (امتدت وارتفعت); — 5 *sich*
auslüften; an dr Luft verderben;
 — 6 *nach einander fallen, stür-*
zen; — 7 herabfallen; herabgestürzt
werden; — 8 id.; — 10 Einem
e. leidenschaftliche Liebe einflößen,
ihn bezaubern u. liebestoll machen;
verführen (Satan); *leidenschaft-*
lich verliebt sein.
 هوى háwa *pl* اهواء a'hwá' *leiden-*
schaftliches Begehren, Verlangen;
Liebe, Verliebtheit; Neigung,
Wunsch, Belieben; Geliebtes,
Begehrtes; pl die Leidenschaften.
 هوى háwijj *dr* *begehrt, wünscht, liebt*,
der herabstürzt, herabfällt; leiser
Ton, Summen im Ohr; Theil der
Nacht; — háwijj, hú. If هوى *.
 هوىس hawis *was im Sinne gehegt*
wird, Gedanke, Wunsch.
 هوىشة hawise *wirre Menge*.
 هوىنى huwáina *Sanftheit*,
Milde, Güte; bescheidenes Auf-
treten; langsamer Gang; bedäch-
tige Langsamkeit.
 هوىة hawijje *Begehren, Verlangen*;
Begehrtes, Gegenstand der Sehn-
sucht; tiefer Brunnen; — huwijje

حيب hájjib furchtsam.

حيبان haibân furchtbar; — u. hajjabân, hajjib. sehr furchtsam, feige; sehr ehrfurchtsvoll.

حيبلى háibalij christl. Mönch.

حيبه háibo Furcht; Ehrfurcht, Respekt; Strenge, Ernst, Würde, Majestät; Bescheidenheit: قليل الهمية schamlos; † Körperhaltung u. Mine.

حيت hit Niedergrund; — حيت hit

لَكَ لَكُم (لَكُم) komme (kommt) her!

حيت hájzat E. anrufen herbeirufen, P. (صلاح به) † E. schelten, auszanken.

حيتام háitam e. salz. Bitterpflanze.

حيت hat I, If háit u. حيتان hayatân wenig geben P. (اعطاه شيئاً يسيراً) (seine Habe) schädigen, ruiniren في (افسد) (فيه) If háit bewegt, erschüttert werden (تأخر).

حيتام háitam junger Adler oder Geier; röthl., weicher Sandboden.

حيت hág I, If háig, hijág u. hajagân bewegt, erregt, aufgeregt sein (Staub, Zorn, Blut حيت الشئ فَيَحَا وَهَيَّجَانَا وَهَيَّجَا

الشئ فَيَحَا وَهَيَّجَانَا وَهَيَّجَا (اندا نار) von heftiger Leidenschaft bewegt werden, in grosser Aufregung sein; dürsten (Kameele عطشت) (يمس) verwelken (Pfl. e. Anlauf nehmen u. e. Angriff auf J. machen; erregen, aufregen (أثار) — 2 erregen, aufregen (Krieg, Aufruhr, Staub, Leidenschaft); — 3 If حيت aufregen,

anstacheln; E. bekämpfen (قاتله); — 4 = 2; die Pflanzen ausdörren (Wind ايبسنه); — 5 in Bewegung, erregt, aufgereggt sein (auch Meer); — 6 gegen einander aufgereggt sein u. handgemein werden, sich bekämpfen; — 8 = 5.

حيت háig stürmisches Wetter; Tag des Kampfes; — hájzig aufgereggt (Staub, Zorn).

حيت háigá u. حيت háigá Kampf, Schlacht, Handgemenge.

حيت hájagân aufgeregter Zustand, leidenschaftliche Erregung; Zorn; Heftigkeit, If حيت *

حيت háigumân u. ö grosse Perle; ö Spinne.

حيت hih Ruf durch den das K. aufgefördert wird niederzuknien;

حيت hájjah den Brei stark schmalzen (اكثر ودكها) den Bock zum Bespringen locken (حته

على السقف).

حيت had I, If had u. حيت * (حيد)

E. mit Furcht erfüllen, erschrecken (افزع) E. betrüben, niederdrücken; bewegen, aufscheuchen (حركه); verjagen; ausbessern

حيت had السقف (اصلاح) das Dach aufsetzen Z.; — 2 erschrecken; betrüben; bewegen.

حيد háidab schwach, schlaff; ausgefranster Saum; Franssen.

حيد háidakur, كور haidakûr f. ö beleibt, plump (Frau); حيد كور هيد كور auf starken Pfeilern gebaut.

هيدار haidâr u. ö Schwätzer.
 هيدام haidam schnell, نام kühn.
 هيجر * hájjar If تهيجر zerstören,
 niederreißen; E. von Oben herab-
 stürzen; — 5 If تهيجر einstürzen;
 herabgestürzt werden; vgl. هور *.
 هير hair, hîr, hájjir Nordwind; Theil
 der Nacht; — hájjir der sich
 unbesonnen einläßt; — ö háire
 ebener Grund.
 هيرع háira' wankelmüthig.
 هيزب háizab, هيزم háizam stark
 u. grimmig, Löwe.
 هيزعة háiza'e Tumult, Kampfgeschrei.
 هيس * háis I, If hais e. S.
 in großer Menge nehmen od. geben
 (أخذة بكثرة); gehen, schreiten
 (سار اى ضرب كارن); niederwer-
 fen, niedertreten (Feinde داسهم).
 هيس hais Pflug; — هيس Bravo!
 Nur so fort!
 هيش háis, híis u. ö háise
 Menge, Haufe; Tumult, Aufruhr;
 † Dickicht, Gebüsch.
 هيس * háis I, If háis ge-
 waltsam behandeln (عنف به);
 هيس Einem den Hals

brechen (نقه); Exkremeute lassen
 (رمى بسلكه Vogel).
 هيسار háisâr, هيسر háisâr, هيسم
 háisam u. هيسور háisûr Löwe
 (Zermalmer).
 هيس * háid I, If haid (u. 8)
 den geheilten Knochen wieder
 zerbrechen (كسره بعد الجبور);
 den Zustand der Wunde wieder
 verschlechtern; den Genesenen
 wieder krank machen; Exkremeute
 lassen (Vogel سلخ); — 5 wieder
 gebrochen werden (Knochen); —
 8 s. 1.
 هيسل háidal großes Heer, Armee;
 ö id.; Kampfgeschrei.
 هيسمان hidamân Meerrettig.
 هيسة háide Rückfall in Krankheit,
 Betrübniß; Durchfall mit Er-
 brechen; Cholera.
 هيساط * háit I u. A, If hait
 schreien, lärmern, tumultuiren
 (ضجاج وشتر و جلبنة); — 3 If
 هيساط u. مهيساط schreien; —
 6 zur Besprechung zusammen-
 kommen u. die Sachen bessern
 (اجتمعوا واصلحوا امرهم).
 هيسال háital Fuchs; ö Kupferkessel.
 هيس * há' I u. A, If hai' auf
 den Boden ausgebreitet werden
 (انبسط على وجه الارض);
 flüssig werden, schmelzen (Blei
 هيسوعه If); sich erbrechen
 (هيسوعه If);
 هيسان * hájan u. هيسان hájan
 u. هيسوعه hájû' etwas begehren,
 aber muthlos, feig sein, sich fürch-
 ten (كان ضعيفا مع حرص)

(جبن) ; — A, betrübt sein (ضاجر) ;

— 5 ausgebreitet werden ; —

7 fließen, sich verbreiten (Trank
جری وانبسط) ; zerfließen, zer-
rinnen (Fata morgana).

هيعر * hái'ar If ö ruhlos sein, an
keinem Orte bleiben können (Frau

لا تستقر بمكان) ; höchst leicht-

sinnig sein (M. طاش وخف) ;

— 2 id.

هيعرة hái'are Unbeständigkeit, Leicht-
sinn ; solches Weib ; e. Ungeheuer,
Dämon (غول).

هيعة hái'e das Fließen, Zerfließen ;
Gemeinheit ; Schwäche, Feigheit ;
furchtbare Stimme, Ton.

* هيع hai'û'e Erbrechen If هيع

تهيبغ stark 2 hájjaġ If هيع

schmalzen (s. هيج) ; die Erde

benetzen (Regen هاءها).

هيف haf A, If haif da-
vonlaufen (Sklave ابف) ; u. —

b) هيف A, If هيف eingefalle-

nen Bauch u. dünne Weichen

haben (صمـر بطنه) ; — 4 durstige
Kameele haben (عطشوا ابلهم).

هيف haif heftigster Durst ; heisser,
trockener Südwestwind aus Jemen ;

— híf pl u. هيفاء f. v. اهيف.

هيفان haifân sehr durstig.

هيف * haiq u. † híq langgestreckt
u. dünnflankig Pfl. ; männl. Strauß

(f. ö) ; † ungeschickter Flegel ; —

† هيف 2 hájjaq ungeschickt u.

flegelhaft werden ; dastehen und
Nichts thun.

هيقعة háiqa'e Schwerterklirren ; Ge-
klapper.

هيقم háiqam männl. Strauß ; die
See, Meeresaufruhr.

هيك 2 hájjak If تهيبك eilen

(هوك) ; graben (= هوك).

هيكال háiikal pl هياكل hajâkil stark
u. groß (M., Pfd., f. ö) ; riesige
Gestalt, Riese ; großes Gebäude,
Palast, Tempel ; Altar, Chor ;
Kloster.

هيكوك haikûk dummschlau.

هيل hâl I, If hail aus-
schütten, ausgießen ohne zu messen
(Mehl, Sand هيل النراب)

هيل (ان ا صبه) ; Korn aufschütten ; —
4 = 1 ; — 5 u. 7 ausgeschüttet
ohne gemessen zu werden.

هيل hail ausrinnendes Mehl, Sand
etc. ; Hülle u. Fülle ; Wind ;
(pers.) geringere Sorte Kardamom ;
ö hile Entsetzliches, Schrecken.

هيلع háila' schwach u. furchtsam.

هيلل háilal If ö sagen : لا اله

لا اله kein Gott ausser Allah !

هيمر hâim I, If haim u.

hajamân verliebt sein, leidenschaft-
lich lieben (M. هيم الرجل يهيم)

هيمًا وهيمانًا انا احب امرأة

Neigung, Sympathie für J. emp-

finden ; liebestoll od. sinnverwirrt

umherirren (auch in der Wüste) ;

— 10 verliebt sein ب P. ; Einen
verliebt machen (Frau).

هيم hújum *pl v.* هيام; *s. flg.*
 هياما háimā' *pl* هيم hîm *durstig*
umherirrend K. (s. هيام); pl
 هيام hijâm *wasserlose Wüste.*

هيمان haimân *f.* هيمي háima *pl*
 هيام hijâm *durstig; verliebt; toll.*
 هيامع háima' *plötzlich (Tod).*
 هيمان * háiman *If ö Amen sagen*

(أمن أي قال آمين)
 die Jungen mit den Flügeln decken
 على (Vogel فرف); bewachen, beschützen
 على.

هين hájjin *u.* هين hain *pl* اهوناء
 áhwinā', اهيناء áhjinā' *u.* هينون
 hainûn *leicht zu thun, leicht zu*
ertragen; unbedeutend, verächtlich;
bescheiden, ruhig.

هينغ háinag *schamloses Weib.*
 هينم háinam *If ö unverständlich*
leise reden Z.; leise lesen; —
háinam leiser Ton; — هينام
 hainâm *u.* هينوم hainûm *un-*
verständliche Rede.

هينة hine, háine *Bequemlichkeit.*
 هيه * haih *schmutziger Mensch, den*
man nicht anrührt; هيه هيه hih
hih fort! packe dich! bravo! da
capo! — هيه = هي hîja sie

(Frau).
 هية hi'e *s.* هيئة.

هيهات haihât *weg damit! weg! zu-*
rück! packe dich! weit entfernt
(dafs es so wäre, d. i. dem ist
aber nicht so); — هيهان, haihân,

هيهات haihâh *id.*; — هيهات
 haihât *ausgedehnte Wüste.*

هيو * هيا s. هيو
 هيو hajûb *u.* ö *furchtsam, men-*
schenscheu; zu fürchten, zu ver-
ehren.

هيوف hajûf *sehr durstig; der schnell*
durstig wird.

هيول hajûl *Sonnenstäubchen.*

هيولى hajûla (*vlg. hijûla*), هيولى
 hajjûla *rohe Materie (die erst*
Form annehmen muß); erstes
Princip; erster, roher Entwurf;
Baumvolle.

هيولى hajûlijz *u.* هيولى hajjûlâ-
 nijj *materiell, auf die Materie*
bezüglich.

هيوم hajûm *verwirrt, toll; verblüfft.*
 هيمي há'i'ijz *u.* هيمي hájji' *schön,*
gefällig, wohlansichtlich, würdevoll.

هيات hái'e *pl* هيات
 hai'ât, *u.* هية, هية hi'e *pl*

هيات hi'ât *äußere Gestalt,*
Äußeres, Anblick, Anschein;
schöne Gestalt, gefälliges Ansehen;

Mine, Physiognomie: علم الهيئة

Physiognomik; Haltung, Benehmen;
 äußere Umstände, Lage, Stand;
 Art u. Weise, Form, Façon, Styl;
 Aspekt des Himmels: علم الهيئة
 Astronomie; — hái'e *Bereitschaft,*
hi'e Sehnsucht,

Verlangen, *If* هيا *.

و w sechsundzwanzigster Buchst. des Alphabets; als Zahlzeichen = 6; Abkürz. für Freitag u. das Zeichen der Wage.

و wa und, und auch (beordnend)

و وَالْأَبُ وَالْأَبْنُ der Vater und der

Sohn; أَوْ عَجِبْتُمْ وُ wundert ihr euch denn auch, wenn etc.;

و فَوَلَّوْا أَنفَاجًا بِنْتِي und wenn sie auch meine Tochter ist; (und dann, oder auf dass) dann; indem, während: وهو

و يَتَبَسَّمُ er sprach, indem er lächelte; mit Conjunctiv: لَا تَأْكُلِ أَمْسَكَ وَتَشْرَبَ وُ

و اَللِّينِ if's nicht den Fisch, indem (so da/s) du gleichzeitig Milch dazu trinkst; zugleich mit, mit

و رَحِ اَنْتِ وَايَاهُ وَايَاهُ (وَيَاهُ) ihm! aber, indefs; (= رَبِّ) gar oft, zuweilen, vielleicht; —

Schwurpartikel: وَاَللَّهِ bei Gott!

وَاَلَّا وَاَلْكَنُّ وَاَمَّا —

doch, indefs, (denn) sonst, andernfalls; وَاَلَّا لَا (ob) oder

nicht (in der Doppelfrage).

وَا wā holla! he! ach! وَا لَكَ he, du

وَا اَمِيَاهُ ach, Mütterchen!

وَا حَسْرَتَاهُ ach (mein Seufzer)!

وَا حَزْزِي وَا شَوْقًا halt! genug! o wäre es doch so!

وَاآت wa'ât pl v. وَاة (Wildeselin).

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ * wā'ab Aor. If يَتَّبُف

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ sich in sich zusammenziehen; sich schämen, erröthen من P. (استكبي منه وانقبض)

b) وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ A, If وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ zürnen

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ 4 u. اِنْتَابُ (غضب); — Einem etwas anthun, dass er sich

schämt (s. وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ); E. erzürnen;

— 8 وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ erröthen, sich schämen.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wa'b das Erröthen, Beschämung; großer Becher; stark (Huf); وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wa'be Felsloch mit Wasser.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâbir Einer, Jemand.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâbiße Feuer; leichtgläubig.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâbit schwach, feige.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâbil pl وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wûbbal großtröpfiger Regen; وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ Spitze des Schulterblattes (processus coracoideus); Kopf des Hüftbeins.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâtin u. وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâtin dauernd; fest angesiedelt; stets fließend (Wasser).

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâtiq vertrauend, sich verlassend; fest, stark.

وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ wâgib f. وَا اِبْنَةُ اِيْتَابُ nöthig, unerläß-

râd der hinabsteigt, bes. zur Tränke; der ankommt, eintritt, Ankömmling, Gast, Anwesender; والواردون والصادررون die Gehenden u. die Kommenden; einlangend, zur Kenntniss gelangend; zutreffend, anwendbar; lang herabhängend (Haar); langhaarig; Erfolg, Ausgang; u. ö Weg; f. pl واردات wâridât was eingeht, Ertragnisse, Einkünfte, Renten; Ereignisse, thatsächliche Verhältnisse.

وارس wâris gelblich (Pfl. رمت).

وارش wâris der ungeladen zum Mahle kommt.

وارف wârif sich lang dehnend (Schatten); geräumig, weit.

وارق wâriq Blätter bildend, grünend, blühend; dichtbelaubt.

وارك wârik u. ö Theil des K'sattels, auf den der Reiter den Fuß legt.

وارم wârim schwellend, geschwollen.

وارهة wârihe geräumig (Haus).

وارى wâri f. ية wârije Feuergebend (Feuerzeug); fein u. scharf riechend (Moschus); fett; وأريية wârije e. Lungenkrankheit.

وازز wâzir belastet; Verbrecher.

وازع wâzi pl وزعة wâza'e hindernd, abhaltend; Fürst, Gouverneur, Vorsteher; Heerführer; Wächterhund.

وازن wâzin der abwägt; von vollem Gewicht.

واسط wâsit f. ö in der Mitte befindlich, Mittleres, Mitte; Vermittler; — ö wâsite pl وسائط wasâ'it alles Vermittelnde: Ver-

mittler, Vermittlerin, Mittel, Behelf; Vermittlung, Ursache: بواسطة ذلك mittels dessen, aus Ursache dessen; erster Minister (Aeg.); pl أواسط awâsit mittlere, größte Perle im Halsband.

واسع wâsi' f. ö geräumig, weit, viel in sich fassend; weit (von Gewissen); freidenkend, liberal; freigebig.

واسق wâsiq pl وساق wisâq, مواسيق mawâsiq u. مواسيق mawâsiq trüchtig Kn.

واسل wâsii nöthig, geziemend, pflichtmüßig (واجب ولازم); begehrend, verlangend; fromm (راغب الى الله); — ö wâsile Verwandtschaft; Gunst u. Stellung beim Könige.

واشج wâsiġ vielfach verschlungen; ö solche Verwandtschaft.

واشرة wâsire Frau, die Frauen die Zähne schürft.

واشمة wâsime Frau die tätowirt.

واش wâsi pl وشاة wusât Ohrenbläser, Verläumder; Minengräber; Münzmeister; Weber; f. ية wâsije kinderreich.

واص wâ'if Aor. ييص If * واَص E. zu Boden werfen (واص به) (الأرض); — ö sich drängen (beim Wasser تاجمعووا وتزاحموا على الماء).

واصب wâsiḅ ewig (Strafe); nothwendig u. stets zu leisten (Religionspflicht); ö ausgedehnt (Wüste).

واصف wâsiḅ der beschreibt, schildert, lobt, preist; beschreibend (Adjektiv).

واصل wâsil wer od: was ankommt,

anlangt, zu Einem stößt; einlangend, angelangt, erhalten; vereinigt, verbunden; ʾ Frau die falsche Haare dn ihrigen einflieht.

واصى wāṣī Testator, Erblasser.

واضح wāḍiḥ offenbar, klar u. deutlich, zweifellos, evident; الواضح der Morgenstern; f. pl واضحات wāḍiḥât offenbare Dinge, evidente Wahrheiten; Vorderzähne.

واضع wāḍī' der niederlegt, hinstellt; Erfinder, Urheber, Autor, Schöpfer; واضع الامضاء der sein

Siegel beidruckt; واضع القانون

واضع القانون (ناموس) Gesetzgeber.

واضى wāḍī' rein, glänzend.

واطَّ wāṭṭa I, If * wā'at I, If wā'at besuchen (زار); aufregen, aufgeregt sein (هاج).

واط wa't Aufregung, Kampf.

واطد wāṭid fest, solid.

واطى wāṭī' mit Füßen tretend; niedrig; verächtlich; leise (Stimme).

واطئة wāṭī'e Fußgeher, Wanderer pl; betretener Weg.

واعد wā'id versprechend, verheißend (z. B. Wolke, Regen versprechend, ʾ Boden, der e. gute Ernte verheißt).

واعر wā'ir rau, uneben.

واعظ wā'iẓ pl وعظ wu'āz der ermahnt, predigt; Prediger.

واعى wā'i f. واعية wā'ije sich erinnernd; wach, aufmerksam (ʾ Ohr); auf der Hut; Wächter; — واعية Geschrei; Todtenklage.

واغر wāḡir wüthend.

واغل wāḡil der ungeladen zum Ge- lage kommt; nicht fest, schwach.

وافد wāfid pl وفود wufūd, اوفاد

aufād, وفد wafd u. وُفد wúffad

ankommend, einlangend (Nach-

richt); Ankömmling; Gesandter;

ansteckend (Krankheit); pl وافدون

wāfidūn die Vornehmsten u. Ein-

flußreichsten, Lords, Pairs; Du.

الوافدان die Wangenvorsprünge,

Wangen.

وافر wāfir f. ʾ reichlich, zahlreich,

in Ueberfluß; reich; weit (Kleid);

e. Metrum; وافراً reichlich, in

Fülle; ʾ die irdische Welt.

وافى wāfi christl. Kirchendiener.

وافى wāfi f. وافية wāfije der sein

Versprechen hält, seine Pflicht er-

füllt, seine Schuld voll zahlt; voll,

vollkommen, vollwichtig (الوافى

arab. Drachme); in Fülle, reich-

lich; الوافية volles Gewicht oder

Maß.

واقح wāqih hart (Huf, Nagel).

واقع wāqi' f. ʾ pl وقع wúqqa' fal-

lend; vorfallend, sich ereignend;

wirklich; nothwendig ب; transi-

tiv (واقع غير واقع unwahr; intransitiv);

واقعا u. الواقع فى in Wirklich-

keit; — ʾ wāqi'e pl ات Vorfall,

Ereignis; Neuigkeiten; Unfall,

Unglück; Kampf, Schlacht;

Traumgesicht; الواقعة der jüngste

Tag.

واقعى wāqi'ij wirklich, wahr;

vollkommen, gehörig; das Wesent-

liche, Essentielle; واقعية wāqī'ijje
Realität.

واقف wāqif pl وقوف wuqūf stehen
bleibend, stehend, aufrecht; infor-
mirt, in Kunde; kundig, erfahren;
der testamentarisch vermacht, bes.
der e. fromme Stiftung macht.

واقفية wāqifijje Kunde, Information,
Verständnis, Erfahrung.

واقم wāqim Kastell von Medina.

واق wāqī f. واقية wāqije bewah-
rend, behütend, schützend; vor-
sichtig; — واقية wāqije Hut,
Schutz *If* واقى *; pl اواقى
awāqī Unze (Gewicht, s. وقية,
أوقية); Beschützerin.

واكر wākīr sitzend, nistend (Vogel).

واكن wākīn sitzend, nistend (Vogel,
pl f. اكنات Tauben).

واأل wā'al I, *If* واأل * واأل
seine Zuflucht nehmen, fliehen *الى*
(لجأ اليه وخلص); zu entkom-
men suchen (طلب النجاة); ent-
kommen, *الى* u. *الى*; wohin eilen
واأل *If* 3 — (بادر اليه) *الى*
Zuflucht suchen, *واأل* u. *واأل*
fliehen; *If* 4 — ايثال e. Ort
durch Mist u. Urin verunreinigt
واأل المكارن اذا جعله ذا
— 10 versammelt sein. *واأل*
واأل wālib anlangend, eintretend;
ö wālibe Kornschöfsling; Junges,
Junge, Kinder.

واأل wāliṭ drückend (Schuld, Uebel).

والج wāli' eintretend; ö innerer
Schaden od. Schmerz; Kummer;
Unglück; Geschwür.

والد wālid gebärend, trüchtig; Vater,
Mutter: Du. الوالدان die beiden
Aeltern; pl الوالدون älterliche
Verwandte; ö wālide Mutter;
والدى wālidijj väterlich.

والع wāli' pl ولعة wāla'e Lügner;
والع wāli' offenkundige Lüge.

واله wālih f. ö verblüfft, verwirrt;
sehr bekümmert; zur Verzweiflung
gebracht; liebestoll; Dummkopf.

والله wa'llāhi bei Gott!

والآة wā'le Mist (von Schafen u. K.);
Misthaufe.

والى wāli pl ولاية wulāt Regent,
Gouverneur, Provinzvorsteher.

وامر wa'm sehr warm, heiss (Haus
وامر wā'am *If* 2 — (دفى)
توؤيم E. hässlich machen, ent-
stellen (Gott شوه خلقه); *If* 3
مواؤمة u. وامر wā'am u. وامر
übereinstimmen; an Schönheit zu
überbieten suchen (واؤمة او باؤمة);
— 4 Zwillinge gebären (s. توؤم).

واما wa-ammā was aber betrifft, aber.
وامق wāmiq verliebt.

وامئة wā'ame e. Gleicher, Genosse;
Nachahmer.

وامئة wāmi'e Unheil, Ruin.

وان wa'n f. ö vierschrötig, breit
(M. S. انلو).

وَأَنَّ wa-in und wenn auch, obgleich.

وَأَنِّ wānī langsam, müde, matt; feige.

وَأَهْ wāh, وَأَهَّ wāhan, وَأَهَّا wāhā O! Ach! (Verwunderung od. Schmerz);

وَأَهَّا مَا أَحْسَنَهُ o wie schön!

— wāhin s. وَاهِي.

وَأَهَّ wā'e pl وَأَاتِ wā'āt Wildeselin.

وَأَهَّبِ wāhib der gibt, schenkt, Gunst

erweist; freigebig; وَاهَبِ الآمَالَ wāhib der die Hoffnungen erfüllt (Gott).

وَأَهْجِ wāhiġ brennend, flammend.

وَأَهْفِ wāhiḥ christl. Tempeldiener.

وَأَهْلَةً wāhilatan vor allen Dingen.

وَأَهْمِ wāhim sich einbildend, vorstellend; befürchtend; وَاَهْمَةُ قُوَّةٌ

Verstellungskraft; وَاَهْمًا irrthümlicher Weise.

وَأَهْنِ wāhin f. وَاَهْنِ wu'hn schwach, entnervt, zu schwach (um e. S. durchzuführen).

وَأَهِي wāhī f. وَاَهِيَّةٌ wāhije schwach, hinfällig, gebrechlich, leicht zerbrechlich; zerbrochen, zerrissen; grundlos, haltlos; abgeschmackt, albern: وَاَهِيَّاتٍ wāhijāt Albernheiten; † reichlich, in Fülle; † wichtig, bedeutend, groß; وَاَهِي شَيْءٌ وَاَهِيٌ Wichtiges.

وَأَوِ wāv pl وَأَتِ Name des ; Wasserfarbe.

وَأَوَّأِ wá'wa' Schrei des Schakals.

وَأَوْبِلَا wā-wáilā Wehe!

وَأَوِّ wá'a I, If وَاوِّ versprechen,

zusichern, garantiren (وَعَدَ); geloben; Bürgschaft leisten (ضَمِنَ);

— 8 اتَّأَى e. Versprechen empfangen (اتَّعَدَ); — 10

اِسْتَيْمَأَ ein Versprechen verlangen.

وَأَى wa'j Versprechen; Vorstellung, Meinung; große Menge, Schaar;

— (wá'an) wá'a Wildesel.

وَأَيَّوَأَى wājāwāj Kampfgeschrei.

وَأَثَرَ wā'ir furchtsam, erschreckt.

وَأَيَّةٌ wá'je, وَاثِيَّةٌ wā'ije großer Napf, Topf.

وَأَبَّ * wabb U, If wabb sich zu Angriff u. Kampf fertig machen

(تَهَيَّأَ النُّحْمَةَ فِي الْكُرْبِ).

وَأَبَّ * wába' A, If وَاَبَّ mit dem Finger auf e. S. hinweisen (أَشَارَ); ordnen, in Bereitschaft setzen

(عَبَّ); die Pest verbreiten, s. flg.;

— b) وَاَبَّ Aor. وَاَبَّ u. تَوَبَّA von

der Pest heimgesucht sein (Land

وَأَبَّو c) — (كَثُرَ فِيهَا الطَّاعُونَ

If وَاَبَّأَ u. وَاَبَّأَ u. وَاَبَّأَ

u. Pass. وَاَبَّأَ If وَاَبَّأَ id.; — 4 If

وَأَبَّأَ id.; — 10 e. Land von der Pest ergriffen finden od. glauben.

وَأَبَّأَ wába' pl وَاَبَّأَ aubâ, u. وَاَبَّأَ

wabâ' pl وَاَبَّأَ áubi'e ansteckende Krankheit, Seuche, Epidemie, Pest, Cholera.

وَأَبَّأَ wabbâß glänzend; Mond.

وَأَبَّأَ wabâte Feigheit.

وباعة wabbā'e u. وباعة wabbāge

Arsch : كَذَّبَتْ وباعته er hat gefarzt.

وبال wabāl Ungesundheit der Luft, des Klimas (auch ö); Schädigung, Schade; Härte, Drückendes, Plage; Verbrechen, Sünde; Strafe; Cholera; — ö wabāle Ungesundheit, Gefährlichkeit (Klima etc.)
If * وبل .

وبائى wabā'ijj ansteckend, epidemisch, pestilenzialisch.

وبت * wábat I, If wabt bleiben, verweilen ب (أقام).

وبخ * wábbah If توبيخ E. schmähend, tüchtig ausschelten, bedrohen, ihm Schreck einjagen (لوم وسرزدش أيلمك).

وبخة wábhe Vorwurf, Schelte.

وبد * wábid A, If wábad Einem zürnen, wüthend auf ihn sein (غضب) علي; zahlreiche Familie u. wenig Mittel haben, im Elend leben (كثر عياله وقل ماله); heifs, schwül sein (Tag حر); unwohl sein; abgetragen sein (Kleid بلى); — 4 vereinzeln, absondern (أفرد).

وبد wábad pl أوباد aubād Armuth bei zahlreicher Familie, Elend u. Noth; Zorn, Wuth; Hitze; Scham; Laster, Fehler; — wábid ausgehungert.

وبير * wábar I, If wabr (u. 2) bleiben, verweilen ب (أقام); — ب) wábar A, If wábar viel Haare oder Wolle haben (K. s. flg.); — 2 s.

1; die ersten Haare, Wolle od. Flaum bekommen (z. B. Strausjunges از لعبت); menschenscheu sein u. zu Hause hocken.

وبير wabr Einh. ö pl وبار wibár, وبور wubûr u. وبارة wibâre ein staubgrauer, schwanzloser Vierfüßler, kleiner als e. Katze; — wábar Einh. ö pl اوبار aubâr weiches Haar der Kameele, Ziegen, Hasen (woraus Zelte gemacht werden: اهل الوبر in Haartzelten wohnende Nomaden); — wábir f. ö starkbehaart K.; mit weichem Haar; — f. v. وبراء.

وبش * wábis A, If wábas weifs gefleckt sein (Nagel, od. K. von der Krätze, s. flg.); — 2 aus allerlei Volk zusammengewürfelt sein od. zu e. S. zusammenkommen وبش القوم في امر اذا); — 4 eilen (أسرع).

وبش wabís u. wábas weisse Nagelflecke; — wábas pl اوباش aubâs zusammengelaufenes Volk, Gesindel, Heße des Volks; — wábis weifs fleckig von der Krätze K.

وبص * wábaß Aor. يبص If وبص u. وبص schimmern (Blitz لمع); die Augen öffnen (junger Hund (فتح عينيه); (u. 4) üppig bewachsen sein (Boden نبتها); — ب) wábaß A, If wábaß frisch, munter u. flink sein (نشط); —

wabi'e von der Pest heim-
gesucht (bes. ö solches Land).

wabiß If وبص * ; ö wabiße
Feuer, Flamme.

wabil f. ö (f. pl وِبُلٌ wúbul)
beschwerlich u. ungesund (Klima,
Land); gefährlich, schädlich;
heftig (Schlag); (u. ö wabile pl
وِبُلٌ wúbul) dicker Prügel (bes.
mit dem der Gong نَقُوسٌ geschla-
gen wird), Knüttel, Keule;
Hammer des Walkers; Ruthen-
bündel; أبيل على وِبيل e. Greis
auf den Stock gelehnt.

وبى s. وبيمة u. وبى, وبمة

watt, wutt u. ö wütte das
Girren oder Rucken der Taube
(ورشان اونمةسى).

wata' Aor. وِتَأٌ If langsam
u. schwerfällig einerschreiten
(نتاقل كبرا او خلقا).

watâhe Wohlfeilheit.

watâwit schlimme Rathschläge.

watâ'ir pl v. ونبيرة.

watab Aor. وِتَبٌ If watb
unbeweglich bleiben, sich nicht
rühren ب (ثبتت به فلم يزل).

watah Aor. وِتَحٌ If watb
nur wenig geben, die Gabe klein
machen, s. flg.; — ö وِتَحٌ If
wenig, wohlfeil, u. واتحة
billig sein (كان قليلا تافها); —
4 die Gabe klein machen; wenig

besitzen, beengt leben; E. unge-
stüm drängen (جهدته وبلغ منه),
s. وِتَحٌ * — ö wenig trinken

wath, watah, watih wenig; von
geringem Werthe, billig; wenig
nütze; — ö watahe etwas Wen-
ges; واتحة لا gar Nichts.

watah I, If watb E. prügeln
(ضرب); — 4 E. bedrängen
من (P. s. وِتَحٌ *).

watahe Schlamm, Koth (وحل);
Furcht; Etwas (شيء).

watad Aor. وِتَدٌ If u.
den Pflock od. Pfahl fest in
die Erde schlagen, einrammen

(ثبتت); eingeschlagen, eingerammt
werden (ثبتت); — 2 einrammen;
— 4 id.

watad, watid pl اوتاد autad
Pfahl, Pflock, Holznagel: وقد
واتد fest eingerammter Pflock;

die Berge dr Erde;
e. Versfuß (dreikonsonant.-Ver-
bindung von Kürze u. Länge):

وَتَدٌ مَاجْمُوعٌ (لَا-قَادٌ لَقَدٌ u.
(وتد مفروق) قَاب-لَا قَبَلٌ).

watar Aor. وِتَرٌ If وتر u.

E. hassen od. aus ungerechtem
Groll verfolgen, ihm Unheil zu-
ziehen, Feindschaften erregen etc.

(الاركة بمكروه، اصابه بدحل);
E. erschrecken (افرعه); — If
watr E. betrügen, ihn um e. Theil
seines Vermögens od. Anspruches

bringen, am Rechte schädigen

2 Acc. وتره ماله [حَقَمَهُ] إذا

(u. 4) absondern, (نَقَصَهُ أَيَّاهُ)

Jedes besonders thun (جَعَلَهُ فَتْدًا);

die grade Zahl ungrad machen;

(u. 2 u. 4) den Bogen mit der Sehne versehen, ihn spannen u.

beziehen وتر القوس إذا علق

(عليها وترها); (u. 2 u. 4) frei-

willige Gebete verrichten s. flg.;

— 2 s. 1; — 3 If وتار u. مواترة

etwas in Zwischenräumen, nicht

ununterbrochen thun, Intervalle

dazwischen treten lassen بين;

وتر الکتب er schreibt ein Buch,

einen Brief nach dem andern;

— 4 If ایتار s. 1 u. 2; — 5 ge-

spannt u. hart sein (Sehne, Nerv,

Ader); — 6 sich in geringen

Zwischenräumen od. Intervallen

einander folgen; sich stets oder

vielfach wiederholen : تواترت

الاحبار die Nachrichten folgen

in ununterbrochener Reihe.

وتر watr, witr einzeln, besonders;

Einheit; ungerade Zahl; Haß,

Groll, Rachsucht; — witr frei-

willige Gebete; الوتر Tag der

Wallfahrt nach dm Berge Arafat;

وترًا وترًا : einzeln, besonders

Eins nach dem Andern, Jedes

besonders; — watar pl أوتار autâr

Bogensehne, Senne; Darmsaite,

musikal. Saite; Sehne, Flechse;

Bogen; Durchmesser, Durch-

schnittlinie, Hypothenuse, Winkel-

schenkel; — ö wátare pl وتر wá-

tar Septum od. Scheidewand der

Nase, Band der Zunge, der Vor-

haut u. dgl.

وترى wátira einzeln, besonders, Eins

nach dem Andern.

وتش watš wenig, gering (قليل);

wátas وَتَش الْقَوْمَ Gesindel; —

ö wátase ganz heruntergekommen

u. elend.

وتغ wátig Aor. يَتَغُ If وَتَغُ ein

Verbrechen begehen, dessen schul-

dig sein (أَثَمَ); tadelnswerth sein,

dumm sein (صار مَلُومًا وَمِنَ)

(غير تعقل); im Geheimen aus-

schweifend sein (Weib); boshaft

sein, boshaft reden (ساء خلقه)

يَوْتَعُ Aor. (وقوله); Schmerz

empfinden, leiden (وجع); —

4 E. verderben, dem Untergange

weißen (Gott); Einem Schmerz

od. Unheil zuziehen, ihn einker-

kern (حَبَسَهُ أَوْ الْقَاهُ فِي بَلِيَّةٍ أَوْ)

(أَوْجَعَهُ); sein Gewissen durch e.

Verbrechen bes Flecken (أَوْتَعُ ب)

(دينه بالآثم إذا أفسده).

وتغ wátig Verbrechen; Verderben;

Laster, Schmach; Fehler; Dumm-

heit; Schmerz; ö wátig f. aus-

schweifend (Frau).

وتل wátul pl v. *وتل

وتن wátan Aor. يَتِنُّ If وَتِنُّ

وتنه إذا J's Herzader verletzen

heissen, ihm e. Kissen unterlegen, 2 Acc. (اقعدده على الوسادة); † Nervenkontraktion, Spasmus, Neuralgie haben (bes. im Kopfe); — 3 gegen E. anspringen, sich auf ihn stürzen, angreifen; — 4 E. springen, anspringen, angreifen machen; — 5 auf Anderer Eigenthum Angriffe machen, es widerrechtlich in Besitz nehmen في S. (استولى عليه ظلما); — 6 gegen einander anspringen, einander angreifen.

وثبة wátbe pl ات watabât e. Sprung, Ansprung, Angriff, Kühnheit; Hochherzigkeit; Abreise.

وثج wátug If وثاجة dicht und dick sein (Fleisch etc. كان كثرا); — 10 dicht verwachsen sein (Pfl. علف بعضه ببعض ونمرا); zahlreich, in Menge sein (Vieh, Habe كثر).

وثاخة wátaxe Schlamm, Koth (وثاخة).

وثر wátar Aor. يثر If weich klopfen, weich treten (den Teppich وطأه); oft, aber erfolglos bespringen (K'hengst); — b) وثرة If وثرة weich getreten, weich sein (Teppich وطأه); sehr fleischig sein (كثر); — 2 weich treten; — 10 viel verlangen من S. (استكثر).

وثر wátr, wátir entsteift, weich getreten, weich geklopft; — wátr

weiches Kleidungsstück, bes. eine Art Schurz aus breiten Lederstreifen für Mädchen; — wátr weicher Teppich, Bett od. Satteltuch.

وثغ wátag A, If وثغ Einem den Schädel einschlagen (شدخ).

وثغة wátge e. wenig (Regen).

وثف wátaf Aor. يثف den Kessel od. Dreifuss stützen (جعل لها) * ثقى u. * اذف s. (اذافى).

وثقة wátiq Aor. يثق If u. موثق auf etwas od. auf J.

vertrauen, sich auf ihn verlassen وثق b) (اتتمنه) الى u. ب

If وثاقة صار) fest, solid sein (وثيقا); festen Sinnes, unerschütterlich sein, mit Selbstvertrauen handeln (اخذ بالوثيقة في امره); — 2 befestigen, konsolidiren; E. für vertrauenswürdig halten oder erklären; — 3 If وثاق u. موثقة e.

Vertrag od. Bund mit J. schließen, ihn durch e. Vertrag verpflichten; — 4 Einem e. S. fest machen 2 Acc.; verstärken (z. B. die Garnison); in Fesseln legen, fest binden, zusammenschneiden (اوثق).

(في الوثاق اذا شدته فيه); — 5 Selbstvertrauen haben u. entschlossen handeln في S.; — 6 sich einander durch Vertrag verpflichten; — 10 sich durch Vertrag, Dokumente u. dergl. sichern, so

dafs man Vertrauen auf E. fassen kann من P.; auf J's Treue bauen, ihm vertrauen.

وَدَقَف waṭq Vertrauen.

وَدَقَفِي wuṭqa f. v. وَدَقَف.

وَدَقَف * wāṭal Strick aus Bast (s.

وَدَقَفِي wāṭal etwas an e. Ort fest aufstellen, fest-

machen (اصْلُه وَمَكْنَه); sammeln (شَحَاطَة جَمْع).

وَدَقَم * wāṭam Aor. يَدُقُّم If waṭm

laufen, rasch dahin eilen; zerbrechen, zerstoßen, zermalmen,

zertreten (كَسْرُه وِدْقَه); den Boden mit dem Hufe schlagen (Pfd.

وَدَقَمَهَا بِحَوَافِرِه); If waṭm u. وَدَقَمَ den Fuß blutig ritzen (Stein

وَدَقَمَتِ الْحِجَارَةَ رِجْلُه اِنَا اِدْمَتَهَا); — If waṭm u. waṭime sammeln

(zum Haufen لِلْوَدَقِيمَةِ اِي)

وَدَقَمَ A, If وَدَقَمَ b); — (اِجْمَع لَهَا

wāṭam wenig Gras u. Futter hervorbringen (Boden نَبَاتَهَا

وَدَقَمَ c); — If وَدَقَمَ massig im

Fleisch, muskulös sein (كَانَ)

وَدَقَمَ 3 mit gleichen Füßen springen, sich im Laufe fortschnel-

len (وَدَقَمَ بَعْدَوَه اِنَا ضَابِرُه كَانَه) (بِرْمِي بِنَفْسِه).

وَدَقَمَ u. وَدَقَمَ pl wāṭan * وَدَقَمَ s

وَدَقَمَ auṭān Götzenbild, Götze (صنم).

وَدَقَمَ 4 — * وَدَقَمَ auṭān freigebig spenden, reichlich schenken (اَجْرَلْ عَطِيْنَه); viel machen, mehren (Vieh, Habe اَكْثَرُ مِنْه); — 10 fett sein (Vieh سَمْنُ); viel verlangen من.

وَدَقَمَ wāṭaniij pl ورن Götzendiener. وَدَقَمَ wuṭūq Vertrauen; Selbstvertrauen, Festigkeit.

وَدَقَمَ * wuṭija gequetscht, verletzt, verstaucht werden (Hand, für

وَدَقَمَ * وَدَقَمَ s. وَدَقَمَ); — 4 Schiffbruch

od. Bruch des Wagens od. Verletzung des Reitthieres erleiden

وَدَقَمَ الرَّجْلُ اِنَا اَنْكَسَرَ بِهِ (مَرْكَبُه مِنْ حَيْوَانٍ اَوْ سَفِينَةٍ).

وَدَقَمَ wuṭa Verletzung, Schmerz (für وَدَقَمَ).

وَدَقَمَ waṭiḡ dicht, dick; fest im Fleisch.

وَدَقَمَ waṭiḡe Bündel frischer Kräuter; Lehm; dicke Milch.

وَدَقَمَ waṭir weich (geklopft, geknetet, getreten); weiches Gewand od. Fell

od. Lager; Satteltuch; Tuch zum Zudecken; — 8 waṭire pl وَدَقَمَ وَدَقَمَ u. وَدَقَمَ waṭār fleischig,

mollig (Weib).

وَدَقَمَ waṭiḡe e. wenig (Regen).

وَدَقَمَ waṭiḡ f. 8 pl وَدَقَمَ wuṭāq fest, solid; voll Selbstvertrauen, beharrlich, unerschütterlich;

وَدَقَمَ حَاجَةٌ rechtskräftige Entscheidung; — 8 waṭiḡe pl وَدَقَمَ وَدَقَمَ

وَدَقَمَ waṭā'iḡ Selbstvertrauen; Festigkeit, Beharrlichkeit If وَدَقَمَ * وَدَقَمَ وَدَقَمَ Bündniß, Vertrag, schriftliche

Verpflichtung, Obligation; Dokument; Rechtsanspruch auf ein Pfand od. Hypothek; pl Beweismstücke, Dokumente, Garantien.

وثيل waṭil Fasern des Palmstamms; u. ṣ waṭile pl وِثَالٌ waṭâ'il Seil aus diesen Fasern, schwaches Seil; schwach, schlaff.

وثيم waṭim fleischig, muskulös; ṣ gr. Haufe Korn od. Gras; Kies.

وثية waṭi'e, وثيئة waṭi'o verstaucht, verrenkt (Hand).

وج waǧǧ U, If waǧǧ schnell sein, eilen (أسرع).

وج waǧǧ Eile; Joch des Pflugochsen; Galgant Pfl.; Vogel Katha.

وجا waga Wundsein der Füße s. وحي *.

وجأ waǧā' Aor. يَجَأُ, If وجأ (u. ṣ) schlagen, stoßen (mit Hand od. Messer ضرب); enthaupten;

beschlafen (جامع); If وجأ u.

وجاء kastriren (den Bock durch

دق Quetschung der Testikel

(عروق خصبيه بين حاجزين; schwinden, vertrocknen (Wasser);

— 2 den Brunnen wasserlos finden (وجدها وجئة); — 4 ab-

halten, hindern عن دفعه); in seiner Erwartung

getäuscht werden, das Gewünschte

nicht erlangen (z. B. die Jagdbeute جاء في طلب حاجته أو

صيد فلم يصبه); — 5 If وجأ

توجو s. 1; — 8 gesammelt, ange-

gehäuft werden (داتنن وجاة).

وجاء waǧā' schlecht (Wasser); — wigā' pl أوجية áugije Kleiderbündel, Mantelsack; s. vor. If.

وجاب waǧāb Einwilligung, Zuschlagung der Waare an den Käufer (für ايجاب); wi. If وجب * u. pl v. وجب; — waǧǧāb u. ṣ furchtsam, feige.

وجاح waǧāḥ glatte Steine; u. wigāḥ, wuǧāḥ Schleier, Hülle; أنى

وجاح was zuerst ins Auge fällt, auf den ersten Blick.

وجار waǧār, wi. pl أوجرة áugire u. wuǧur Höhle (bes. der Hyäne); Rudel Hyänen.

وجازة waǧāze Bereitheit, Flinkheit; Schlagfertigkeit u. Kürze im Reden If وجز *.

وجع u. ṣ u. وجع v. وجاعة; وجع v. وجاع

وجاق † waǧāq (أوجاق ugāq) Feuerplatz, Heerd, Ofen, Kamin; Familie, Corps: وجاق

الانكشارية Corps dr Janitscharen,

deren Kasernen; بوجاق فلان unter Jemand's Schutze.

وجال pl v. وجل; ṣ waǧāle hohes Alter If وجل *.

وجاه wigāḥ das Front gegen etwas Machen, von Angesicht zu Angesicht Begegnen (* وجه 3) وجاهها

Auge in Auge, vis à vis, in Gegenwart; Maß, Betrag, Belauf:

وجاه ألف gegen Tausend.

وجاة wāǧ'o wasserloser Brunnen.

وجاعة waǧāḥe Ansehen, Würde, hoher Rang; Anblick, Erscheinung, Gegenwart; Ansehnlichkeit, Schönheit; Wohlanständigkeit, Schicklichkeit; If وجه *.

وجب wāǧab Aor. يَجِبُ If unerlässlich, وجوب u. جِبَة

nothwendig, Pflicht sein, على P. (لزم); etwas nothwendig thun od. leiden müssen, على P. od. ب

u. وجيب, وجب If — ان. u.

وجبان (خفف Herz) klopfen; —

If وجبة (s. d.) mit Geräusch fallen (سقط); — If u. وجب

untergehen (غابت Sonne); eingesunken sein (غارت Auge); sterben (مات); E. zurückweisen

عن S. (رت); (u. 2 u. 4) nur einmal am Tage essen (اكل اكله); — وجبة s. (واحدة في النهار)

وجب If وجوبه furchtsam, (كان وجاباً اي جباناً);

— 2 für Einen (على) etwas unerlässlich, nothwendig, zur Pflicht machen, für unerlässlich erklären;

gegen E. die Pflichten des Anstandes beobachten, ihn nach Würde u. Verdienst behandeln;

— 3 s. 1; If وجاب u. مواجبة das Angebot annehmen, die Waare dem Käufer zuschlagen; — 4 If ايجاب e. S. nothwendig, unerlässlich, zur Pflicht machen,

على P.; etwas mit Nothwendigkeit

nach sich ziehen, herbeiführen, veranlassen; verpflichten, nöthigen, zwingen; Einem (ل) e. S. vor seinem Gegner (على) zusprechen; = 3; e. böse od. gute Handlung verrichten, die im Jenseits Strafe od. Lohn nach sich zieht (اوجب)

الرجل اذا انى بالموجبة من الحسنات والسيئات له الجنة (او النار); das Herz klopfen machen (Gott); s. 1; — 10 für nothwendig, unerlässlich, pflichtmäßig od. wohlanständig erachten; einer S. würdig sein, sie verdienen (استحققه).

وجب waǧb verpflichtendes Pfand, Einsatz, Wette; furchtsam, feige, dumm; pl وجاب wigāb ziegenlederner Schlauch.

وجبان waǧabān Herzklopfen If وجب *.

وجبة waǧbe Geräusch, Getöse beim Fallen; e. gewisse Quantität von etwas; عكّل وجبة Einmal des Tages essen.

توجيح 2 wāǧǧah, If توجيح * وجح erscheinen, sich zeigen, offenkundig sein (ظهر وبدا); — 4 id.; E. zwingen, dass er Zuflucht nehme,

ihn wozu nöthigen الى S. (الجماء); den Vorhang des Zeltes herablassen (اوجح البيت ان استره).

وجح waǧah Zuflucht, Schlupfloch, وجح s.

وجدة If يجد * wāʿad Aor. وجد

اَجْدَان u. وِجْدَان, وُجُود, وُجْد
 das Gesuchte finden (وجد)
 (المطلوب انا انركه); If وِجْد
 u. وِجْدَان *Verlornes wiederfinden*;
 Pass. وُجِدَ Aor. يُوْجِدُ
 If وُجِدَ gefunden werden, vorfindlich sein, existiren, gegenwärtig sein; — Aor. يَبْجِدُ If
 وِجْدَ u. وِجْدَ an etwas die Fülle haben, genug haben u. zufrieden sein (وجد المال انا)
 u. يَبْجِدُ (استغنى); — Aor. يَبْجِدُ u. مَوْجِدَةً u. وِجْدَ, جِدَّةَ If يَبْجِدُ
 (غضب) على zürnen (u. وِجْدَ) If وِجْدَ in e. Person ganz verliebt sein, um ihrwillen Liebesschmerz leiden (وجد)
 (به انا احبه ويقال له بها وِجْدَ); If وِجْدَ um eines Anderen willen (ب) leiden, Mitleid empfinden (حزن به); — 4 ins Leben rufen, erschaffen, Existenz geben, aus Vorhandenem schaffen (جعله موجودا); erdenken, imaginiren, erfinden; machen das E. etwas empfinden, wahrnehmen, sinde, seinen Wunsch erlange (اوجده مطلوبته انا)
 (اطفراه به); Einen reich machen (اغناه); E. wider Willen zu e.

Verrichtung zwingen على S. (اكرهه) 5 durch * وجد s. (عليه) etwas leiden, darüber klagen (z. B. durch Wachen انا السهر انا انركه); — † 7 = 8; — 8 If
 اَتَجَاد gefunden werden, sich finden od. wiederfinden, begegnen.
 وجد wāgd (pl وِجُود wuǧūd) starke Gemüthsaffection: (freudige od.) schmerzliche Erregung, Liebesschmerz; leidenschaftliche Liebe, Liebesextase; Extase der Heiligen; — wāgd, wīgd, wuǧd u. 8 wīgde pl وِجُود wuǧūd Reichthum.
 وجدان wāgdān leidenschaftliche Erregung; Extase; wīgdān If وِجْدَان pl v. وِجْدَان wāgdān u. وِجْدَان wīgdān Wasserloch im Gebirg; Cisterne; — wāǧīd reich an Wasserlöchern; — 4 اَوْجِدُ áuǧad E. wider Willen zwingen على od. الى S. (s. وجد 4).
 وِجْرَ If يَبْجِرُ Aor. wāǧar * وِجْرَ einem unangenehme Dinge zu hören geben (وجرته انا اسمعنه) (u. 4) dem Kinde (Acc.) die Arznei وِجْرَ in den Mund einflößen; — b) وِجْرَ A, If wāǧar sich fürchten, Besorgnis hegen (اشفق) من; — 4 s. 1; — 5 die Arznei verschlucken (بلعه يعنى شيئا) (بعد شىء); — 8 die Arznei gebrauchen, einnehmen (تداوى).
 وِجْرَ wāǧr u. وِجْرَةَ wāǧro u. wāǧaro pl اَوْجَار auǧār Berghöhle, Höhle,

ergreifen (Liebe استوجف الحبّ

فؤانَه انا ذهب به

وجف wāǧf e. Art Galop, s. vor.

وجل wāǧal (u. 3) E. an Furcht-
samkeit übertreffen; — ب) وجل

Aor. يُوَجِّلُ, يَاجِلُ u. يَبِجَلُ,

Imp. مَوْجَلُ u. وَجَلُ, اَيَجَلُ

sich fürchten, Furcht haben من

وَجَالَةٌ If وَجَلٌ (b) — (خاف)

in vorgerückten Jahren stehen,

e. Greis sein (كبير); — 3 s. 1.

وجل wāǧal pl اوْجَالُ augâl Furcht;

— wāǧil f. ٥ pl وِن u. وِجَالُ

wiǧâl furchtsam, feig; — وِجَالٌ

f. v. اوْجَلُ.

وجم wāǧam Aor. يَبِجِمُ If

وجم u. وِجْمٌ schweigen,

schweigend die Augen zu Boden

heften (aus Kummer, Zorn سَكَتٌ

Widerwillen, Abscheu على غَيْظٌ

empfinden Acc. S. (كَرْهٍ); If

wāǧm mit der Faust schlagen

(لَكَر).

وجم wāǧm Gesicht; وِجْمٌ سَوِيٌّ

schlechter Mensch, gemeiner Kerl;

— wāǧam pl اوْجَامُ augâm

großer Steinhäufe, Wegzeichen

in der Wüste; — wāǧim aus

Grimm od. Kummer schweigend,

zur Erde schauend; — ٥ wāǧame

Schande, Schmach.

وجن wāǧan Aor. يَبِجِنُ If وِجْنٌ

das Tuch klopfen (Walker, Wä-

scher (دَقُّ); zu Boden werfen

ب (وجن به الارض)

werfen

ذَلٌّ) — 5 sich demüthigen (رمى);
(وخصم).

وجن wāǧn Stoß, Schlag.

وجناء wāǧnā' starkbackige,
d. i. starke Kameelin.

وجنة wāǧne, wiǧ., wuǧ., wāǧane

pl اوْجَانُ augân

(vorspringende) Backe, Wange.

وجوه wāǧh pl اوْجُوهُ ugûh, وِجُوهُ

wuǧûh u. اوْجُوهُ ugûh die zuge-

kehrte, vordere od. äußere Seite

od. Fronte; Gesicht, Antlitz

(عِلْمٌ وَجْهِه) Physiognomik); rechte

Seite des Kleiderstoffs; Außeres;

äußere Erscheinung, Bild; وجه

الارض Oberfläche der Erde;

Schichte, Lage (des Bodens, der

Farbe); der erste Platz, Ehren-

platz; Vorrang, Vorzug; persönl.

Genugthuung; (pl وِجُوهُ wuǧûh)

hervorragende Persönlichkeit:

Fürst, Vornehmer, Anstandsper-

son; Anfang, Beginn (Tag); Absicht,

Zweck (dr Rede); Ursache, Grund;

Rücksicht, Hinsicht, Betreff; Art

u. Weise, Manier, Styl, Mittel u.

Wege; وِجْهًا dm Anscheine nach;

وِجْهًا ما auf irgend e. Art, in

irgend einer Hinsicht, وجه

على وجهه in Betreff, wegen; وجهه

مَتَصِيٌّ على وجهه auf seine Weise, auf

seinem eigenen Kopfe folgen, على

وجه العموم im Allgemeinen;

وِجْهًا (أو وِجْهًا) من الوجوه

in

jeder Hinsicht, auf jede Weise (mit u. ohne Negation: in keiner Weise); كلُّ وجهٍ in jeder Weise, durchaus; بوجهٍ شريعٍ in gesetzlicher Weise; في وجهٍ على وجهٍ in bester Art; على وجهٍ التفصيل in detaillirter Weise; وجه الحلال der Sachverhalt; وجه الله um Gottes Willen; Besoldung, Gage; وجه الكراية Grundpacht, Bodenrente; das Wesentliche, Substanz; Individualität; — wigh, wugh Seite; — wágh, wá'ah e. wenig Wasser; — wá'uh angesehen, ansehnlich (Person); — s. وجهة.

وجه * wágh Aor. يَجِّهُ Einen ins Gesicht schlagen Acc. (ضرب) (وجهه); E. an Ansehen u. Rang überbieten (وجهتك عند الناس) (أي صرت أوجه منك); — b) وجهٌ If وجهاً Ansehen u. Achtung genießen; schön von Gesicht sein; — 2 If توجيهه einer S. e. schönes Gesicht, ein gefälliges Aeußere geben, z. B. glätten, poliren, auf den Glanz herstellen; E. angesehen u. geehrt machen (شرف); ds Gesicht einer P. od. die Front einer S. nach e. Seite wenden, ihr die Richtung dahin geben إلى; E. dirigiren, senden, schicken (أرسل); e. S. zum Ziele, zu Ende führen (Gott); Einem e. Würde, e. Amt zuwenden: Pass. das Amt wird Einem

übertragen إلى; — 3 If وجهه u. مواجهة sich Aug' in Auge mit Einem begegnen od. besprechen (قابله بوجهه); Einem nach dem Gesichte reden, ihm schmeicheln; — 4 If أواجهه E. angesehen u. geehrt machen, od. so finden; E. noch angesehener machen, ihn hoch erheben; — 5 sich nach einer Richtung wenden, dirigiren, dahin begeben, weggehen, reisen

إلى od. نأحو. — 6 sich Aug' in Auge gegenüberstehen, begegnen, eine Zusammenkunft haben; —

8 If أتجاهه sich wohin wenden, dirigiren, begeben; wohin dirigirt, darauf bezogen werden; Em in dn

Sinn kommen, einfallen ل أتجاهه; ل es dünkte ihm gut in der S.; أتجاهت عليه الحاجة; der Beweis schien ihm triftig.

وجهًا wághan dem Anscheine nach, s. وجهه. pl v. وجهاء; — وجهه wígh, wúgh Seite, Richtung; Art u. Weise (pl وجه wígh).

وجوب wu'ub Nothwendigkeit, Unerlässlichkeit, Pflicht, Wohlanständigkeit; Schuldverpflichtung; Tod; If وجب *; 8 wu'ube Furchtsamkeit.

وجود wu'ud (u. وجودية wu'udijje) die Vorfindlichkeit, Existenz; Wesen, Substanz; Individualität; das Finden, Erfinden; wu'ud Persönlichkeit, Person; Baumstrunk; männl. Glied; عن

الوجور *ds Bewusstsein verlieren;*
pl v. وجد.

وجور wāgūr *was unangenehm zu hören ist; (u. wuḡūr) e. Arznei die in den Mund eingefloßt wird, s. وجر *.*

وجوز wuḡūz *Raschheit, Promptheit; Kürze u. Bündigkeit der Rede.*

وجول wuḡūl *Greise pl (شيوخ).*

وجوه wuḡūh *pl v. وجه.*

وجى wāga I, If *verschneiden, kastriren (خصى); s. 4; —*

b) وجى If *abgeriebenen Huf haben, am Hufe leiden Pfd., fußwund sein (حقى أو أشد منه); —*

4 If *am Hufe leidend machen; (u. 1) E. durchaus herzlich u. geizig finden (جدده وجدده)*

geizig gegen J. sein, ihm Nichts geben على (بخل); geben (أعطاه); sich enthalten, abstehen عن (أضرب وأنتزع) عن heimkehren (Jäger أخفق); — 5 s. 1.

وجى wāga *Hufverletzung, Wundheit des Fußes; —* wāgī *Wund am Hufe; wāgīz id.; geizig.*

وجياء wāgīā' *hufwund (Stute).*

وجيب wāgīb *Herzklopfen If* *ووجب; * waḡībo Sold, Löhnung, Pension; in Raten zu zahlendes Kaufgeld; Gekauftes.*

واجب wāgīb *dicht, stark (Tuch).*

واجب wāgīz *kurz und bündig; ab-*

gekürzt, kompendiös; وجريرة
e. *kurze Weile.*

واجب wāgī' *schmerzhaft, Schmerz erregend; leidend.*

واجف wāgīf *Herzklopfen; e. Art Galop, If وجمف *.*

واجيل wāgīl *Wasserloch.*

واجيم wāgīm *heifs, schwül; ة brandig (Korn).*

واجين wāgīn *rauher Boden; Berg- hang; Flußufer.*

واجيه wāḡīh *pl وجهاء wūḡahā' ansehnlich, distinguiert u. hochgehrt; Fürst, Führer, Anstands- person; schön zum Ansehen, hübsch; schön von Antlitz; wohl- anständig, schicklich; auf beiden Seiten zu tragen (Tuch); u. ة Perlen u. dergl. als Amulet.*

واجية wāḡī'e *wasserlos (Brunnen).*

واجي wāḡī' *kastrirt (Bock).*

واجية wāḡī'e *Kuh; Speise von zerstoßenen Heuschrecken oder Dattelnkernen mit Butter.*

واج *Abkürz. = وحينئذ und da (dann).*

واج wāḡī *Anruf an Ochsen; — wāḡī Zeltpflock (وتد); Name*

eines sehr Armen (أفقر من وء).

واجاء wāḡā' *Eile.*

واحد wāḡād *je Einer; واحد*
einzelweise, Einer (Eins) nach dem Andern; واحدة
Einzigkeit, Unvergleichlichkeit.

واحشي wāḡāša *pl v. وحشان.*

واحم wāḡām, wāḡām *Gelüste der Schwangeren, heftiges Begehren,*

If وحمر u. وحامى pl v.

وحامى.

وحدة wahāt Einh. v. وحى.

وحج wāhig A, If wāhag fliehen,

Zufucht suchen الى (التجأ) vgl.

وحجم — 4 E. nöthigen, das er Zufucht nehme, zwingen.

وحج wāhag Zufucht, Asyl; ة Schlupfloch.

وحد Aor. يَحدّ u. وحّد Aor. * وحِد

وحدة وحّد, وحّد If يحدّ

وحدة وحّد u. وحادة وحود, einzeln, allein sein, einzig u. unvergleich-

lich sein (بقى مفرداً) — 2 If

توحيد auf Eins od. Einen

zurückführen, einzig machen, für

einzig ansehen od. erklären (bes.

Gott); — 4 If ايجاد einzeln,

einzig u. unvergleichlich machen;

allein lassen, im Stich lassen (dn

Feinden gegenüber ل); — 5 Einer,

einzig, einzeln, allein sein; auf

Eins reducirt sein; sich vereinzeln,

absondern, isoliren, in der Ein-

samkeit leben; e. Sonderling, ein

Original werden; — 8 If اتحد

vereinigt, verbunden sein; sich

vereinigen; sich mit Einem ver-

stehen, vereinbaren.

وحّد wahd einzeln, allein, einzig;

einsam (Thier); Einsamkeit;

أنت وحدك od. أنت وحدك

du allein; هو وحده er allein;

هم وحدهم ihm allein, له وحده

sie allein; رأيتُه وحده ich sah

ihn allein; على وحده er für sich

allein; على وحدهما (وحديهما)

sie beide für sich allein; جاء

وحده er kam allein (od. ohne

fremde Hilfe); جلس وحده

er saß ganz allein.

واحد wuhdān pl v. وحدان

واحدية wahdānīj f. ية einzeln,

vereinzelt, isolirt; ية wah-

dānījje Einheit (bes. Gottes), Ein-

zigkeit, Unvergleichlichkeit.

وحدة wāhde Vereinzelung, Isolirung

(einsames Leben); Einheit If

وحده u. وحده s. وحده

وحير u. يحير Aor. وحير * وحير

von Zorn u. Wuth

erfüllt sein (استنصر الوحير);

A, If wāhar durch die Eidechse

vergiftet sein (Speise), od.

von solcher Speise essen.

وحير wahr Zorn, Groll; — wāhir

zürnend, grollend; — ة wāhre,

wāhare pl وحير wāhar e. giftige

Eidechse (سام ابرص).

وحش If يحش * وحش

auf der Flucht

Kleider u. Waffen wegwerfen

(رمى به مخافة ان يلكف);

وحشة If وحش b) — وحشة

in Niedrigkeit und Ver-

achtung sinken (vgl. وحش *);
in Verwilderung u. Verthierung
sinken; wild werden; verwüetet
u. entvölkert werden; — 2 ein
Land verwüeten u. entvölkern, es
in e. Einöde verwandeln; Einen
verwildern u. verthieren lassen;
wild machen; E. in der Einsam-
keit lassen, ihn der Betrübniß
überlassen; s. 1; — 4 e. Land
verwüeten u. entvölkern; E. durch
Entfernung od. Abreise betrüben;
wüete u. entvölkert sein (صار)

وَحْشًا وَذَهَبَ النَّاسَ عَنْهُ;
ein Land so finden; Hunger leiden
(جاع); — 5 verwüetet u. entvöl-
kert werden; wild, verthiert, bö-
sartig werden; ausgehungert sein;
— 10 über des Freundes Abwe-
senheit betrübt sein, die eigene
Vereinsamung unerträglich finden;
sich fürchten من S.

وحش wahš wüst und entvölkert;
Wüste; natürliche Wildheit;
Kummer, Melancholie, Geistes-
zerrüttung; pl اوْحاش auhās
ausgehungert: بَاتَ وَحْشًا vor
Hunger halb todt sein; unschmack-
haft; pl وحشان wuhās u.
wuhāsān wildes Thier; wild (nicht
zahn): حِمَارٌ وَحْشٌ Wildesel.

وحشان wahšān pl وحاشى
betrübt, traurig, melancholisch; —
— wuhšān s. vor.

وحشة wahše Einsamkeit, Verlassen-
heit; Betrübniß, Melancholie we-
gen der Entfernung ds Freundes;

Furcht, Schreck; Rohheit, Wild-
heit, Verthierung; wüst und öde
(Land).

وحشى wāhšijj f. ية ijje wild, ver-
wildert; barbarisch, grausam;
scheu; die Außenseite (Gegens.
أُنْسَى Innenseite); — وحشية
wāhšijje wilder Zustand, Wild-
heit, Grausamkeit.

وحص * wāḥaṣ Aor. يَحِصُ If
wahṣ am Boden schleppen (سكب).

وحف * wāḥaf Aor. يَحِفُ If wahf
sich zu Boden werfen, niederlegen
(ضرب بنفسه الأرض M., K.);
sich nähern, herankommen من
قصدنا) إلى (دنا) u. einkehren
(ونزل بنا); herbeieilen, eilen إلى
u. — c) وَحَفَ (أسرع);
وحافة If يَوْحِفُ Aor. وَحَفَ
u. وَحِوْفَةٌ üppig verwachsen sein
(Pfl. غزر واذنت أصوله); dicht
u. schwarz sein (Haar); — 2 sich
niederwerfen; E. prügeln (ضرب);
eilen; — 4 eilen.

وحف wahf üppig verwachsen Pfl.;
dicht u. schwarz (Haar); dicht-
befiedert; 3 wāḥfo pl وحاف
wihāf Laut, Geräusch; schwarzer
Stein, s. fly.

وحفاء wāḥfā' pl وحافى wahāfa mit
schwarzen Steinen bedeckt (Erde).

وحل * wāḥal Aor. يَحِلُّ If wahl
tiefer als e. Anderer (Acc.) in

den Koth fallen; — b) وحل A, If wáhal u. مَوَحَلْ máuhal (u. 5) in den Koth fallen (وقع في الوحل); im Kothe stecken bleiben, sich mit Koth besudeln; — 2 + s. 4; — 4 E. in den Koth stürzen, mit Koth besudeln; (u. 2 +) kothig werden (Boden); — 5 kothig sein (Ort); s. 1, b.

وحل wáhal u. wáhl pl وحول wuhûl u. اوحال auhâl dünner, weicher Koth, Schlamm; — wáhil u. وحلان wahlân kothig; — ẽ wáhle Kothlache.

وحم * wáham If wahm auf einen Ort losgehen, dorthin zu kommen suchen; — b) وحِم Aor. يَاحِم u. يوحِم dem Hengste widerstehen (trächtige Stute); If وحِم (u. 5) Gelüste nach verschiedenen Speisen haben (Schwangere شدة); heftig nach etwas begehren (z. B. Beischlaf انا وغيره انى اشتتهى); — 2 schlachten um der Frau (Acc.) die Speise zu geben, nach der ihr gelüftet; — 5 s. 1, b; heftig nach etwas begehren على.

وحم wáham Gelüste; heftiges Begehren; das Begehrte; Rauschen des Flügels.

وحى wáhma pl وحامه wihâm u. وحامى wahâma Gelüste empfindend (Schwangere).

وحن * wáhin Aor. يَاحِن u. يوحِن

zürnen, grollen, hassen على P. (احن); — 5 dickbäuchig sein (عظم بطنه); in Elend sinken, umkommen (نزل وهلك).

وحواج wahwâh flink u. rührig; stark u. muthig; heulend, bellend.

وحوح * wáhwah = dem vor.; ein Vogel; — If ẽ e. rauhen Ton von sich geben, schreien (M. صات بصوت فيه باحج); in die Hand blasen (vor Kälte نفخ في يده). (من شدة البرد).

وحود wuhûd u. ẽ Einzigkeit If وحِد * وحى If يَاحِى Aor. wáha

Einem etwas anzeigen, beibringen, zu verstehen geben, insinuieren, suggerieren الى (اشار); Einem e. Gedanken geben, einflößen, offenbaren (Gott وحى الله في قلبه); Einem etwas (كذا اى الهمة

insgeheim sagen الى (كلمه خفياً); Einem e. Boten schicken الى (ارسل); schreiben (الى به رسولا); eilen (اسرع); — 2 If توحية zur Eile treiben, ihn eilen heißen (عجله); — 4 If اىحاء senden, zusenden; Einen auf übernatürliche Weise inspirieren, ihm enthüllen, offenbaren الى (Gott); von

Furcht ergriffen werden (اوحنت) (وحى اى وقع فيها خوف); — 5 sich beeilen; — 10 um Mittheilung, Aufklärung bitten, sich erkundigen (استفهم).

وحى wuhijj pl وحى wáhj

Geräusch, Lärm; Schreiben, Brief, Buch; (u. pl أَوْحِيَّةٌ áuhije) göttliche Inspiration, Offenbarung:

أَمِينُ الْوَحْيِ Erzengel Gabriel;

كَاتِبُ الْوَحْيِ dr Chalife Osman;

— وَحْيٌ wáha Geräusch, Lärm (Einh. وَحَاةٌ wáhât); mächtiger Fürst, König; Eile; Falke; —

وَحِيٌّ wahijj schnell, flink.

وَحِيدٌ wahîd f. ö allein, vereinzelt,

einzig, unvergleichlich: وَحِيدٌ

دَهْرِهِ der Phönix seiner Zeit;

وَحِيدَةٌ Nashorn; وَحِيدٌ القرن einzelweise, allein.

وَحِيْشٌ wahîs wild; Bestie; boshaft; abschreckend, häßlich, abscheulich; schändlich.

وَحِيمٌ wahim heiss, schwül (Tag).

وَخٌ wáhh Absicht (قصد وارانة); Schmerz (المر).

وَخَاءٌ wihâ' Bruderschaft, 3 أخو *

وَخَادٌ wáhhâd weitschreitend K.

وَخَاسٌ wáhhâso ö; * وَخَشٌ pl v. Schlechtigkeit, Werthlosigkeit, If وَخَشٌ *

وَخَامٌ wáhhâm ungesund (Gegend);

— wihâm u. وَخَامِيٌّ wáhhâma

pl v. وَخِيمٌ u. وَخَوْمٌ, وَخَمٌ;

— وَخَامَةٌ wáhhâmo Magenüberladung, Unverdaulichkeit; Unge-sundheit, Schädlichkeit.

وَخَاءٌ wihâ'o = وَخَاءٌ Bruderschaft.

وَخَدٌ wáhhâd Aor. يَخْدُ If * وَخَدٌ,

وَخَدَانٌ u. وَخَدَانٌ (wie der Straufs) die Füße werfend, weit u. schnell ausschreiten (K. أسرع في السير).

وَخَزٌ wáhhaz Aor. يَخِزُ If * وَخَزٌ

leicht verwunden (mit Lanze

طعن); mit Lanzette od. Nadeln

stechen, zur Ader lassen (بزغ);

E. allmählig grau färben (Alter

وَخَزَهُ الْقَتِيرُ إِذَا شَمِطَ شَعْرَةَ

* وَخَصٌ s. (بعد شعرة

وَخَزٌ wáhhaz Weniges; وَخَزًا وَخَزًا zu

Vieren (أربعة أربعة).

وَخَشٌ wáhhús If وَخَشٌ u.

وَخُوشَةٌ schlecht u. werthlos sein,

Nichts taugen, verachtet werden

(S., M. صار رديئاً، كان رديلاً).

وَخَشٌ wáhhús (m. u. f., sing. u. pl

u.) pl وَخَاشٌ u. وَخِشٌ u.

وَخِشٌ schlecht, werthlos, nichts-

nutzig; Gesindel.

وَخُوصٌ wáhhâß A, If وَخُوصٌ * وَخُوصٌ

be- bewegt werden (S. تآكرك).

وَخِصٌ wáhhâd Aor. يَخِصُ If

وَخِصٌ stechen, verwunden (nicht

tief u. tödtlich طعنا خالف

; (جوفه ولم ينفذ

وَخِصٌ). E. allmählig

grau färben (Alter, s. flg. u. وَخِصٌ).

وَخَطٌ wáhhâd Aor. يَخِطُ If * وَخَطٌ

E. allmählig grau färben (Alter

وَخَطَهُ الشَّيْبُ إِذَا خَالَطَهُ

; rasch einerschreiten, laufen

(Straufs أسرع); eintreten, sich

einführen Acc. (دخله); (leicht od. tief) verwunden (mit Lanze oder tief) (طعنه خفيفا أو نازدا مرّ يياخط نعله أي (Schuh) وخرز u. وخص vgl. (ياخفف

وخف * wáhaf Aor. يَإخَفُ If den Eibisch (Althaea) klopfen, bis er weich u. schleimig an einander klebt (وخف الخطمي) (إذا ضربته حتى تلتزج) so gekopft werden (Eibisch); beschimpfen, schmähen (بقبيح) (ذكرة بقبيح) wáhf dumm; ÷ Lederbeutel.

وخم * wáhim Aor. يَإخِمُ (u. 8) an Magenüberfüllung u. Unverdaulichkeit leiden; schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig sein; † schmutzig sein; — b) وخم u. وخوم u. وخومة, وخامة If id.; der Gesundheit schädlich sein (bes. Speise وخيما); — 8 اتخام s. 1; — 10 die Speise schwerverdaulich finden.

wahm Unverdaulichkeit; — wahm u. wáhim pl اوخام auhám an Unverdaulichkeit leidend; f. ÷ schwer verdaulich, ungesund; ÷ wáhime ungesunde Gegend; — wahm pl اوخام auhám u. وخام wihám, u. وخم wáhim pl وخامة wáhama schwer umgänglich, unerträglich; schwerfällig, langweilig, † schmutzig; — † wá-

ham pl اوخام auhám Unreinlichkeit, Schmutz.

وخنة * wáhne Verderb, Schaden, Unglück; — 5 تَوَخَّنَ tawáhhān beabsichtigen إلى S. (قصد).

wahwáh schlaff. وخواخ

وخوخة * wáhwáhe e. Vogelschrei.

وخوشة wuhúse = وخاشة.

wahúm u. وخيم wahím f. ÷ pl وخام wihám, وخامي waháma u. اوخام auhám an Unverdaulichkeit leidend; ungesund (وخيمة Gegend); unerträglich, schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig M.; — wuhúm u. ÷ Unverdaulichkeit If وخم *.

وخى * wáha Aor. يَإخِي If gradus vorgehen, auf e. Ziel losgehen, etwas beabsichtigen (سار) (قصداً, قصد) eifrig studieren; — 3 If مواخاة J's Bruder sein, mit ihm Bruderschaft schliesen, s. أخو *; — 5 sich etwas vornehmen, nach seiner Verwirklichung streben; — 10 E. ausfragen, ausforschen (استخبر).

وخى wáha pl وخى wahj u. وخى wahijj, wuh. Entschluss, Absicht; rechter Weg, Weg; Reise; Reisender, Eilbote.

wahíz Honigkuchen; durch Stich verwundet. وخيز

wahím f. ÷ s. وخوم. وخيم

Aor. (وَدَدْتُ u. وَدَدْتُ) * wadd ود مودة, ودادة, وداك, ود If يود

u. مَوْدُودَةٌ E. lieben, gern haben

(حَب); If wadd, wudd u. wadâde etwas wünschen, es gerne gesche-

hen sehen od. thun mögen, لَو u.

لَوَان; — 3 If مَوَادَّةٌ E. lieben, gern haben; — 5 Em Liebe u.

Zuneigung zeigen الى; Jemand's Liebe gewinnen Acc.; — 6 If

تَوَادَّ sich gegenseitig lieben.

وَدَّ wadd, wudd, widd Liebe, Zuneigung, Freundschaft; Begehren,

Wunsch بَوْدِي لَو bi-wuddi vlg.

بِدِّي biddi in meinem Wunsche

liegt es dafs (daher die vulgäre Umschreibung des Futurums :

بِدِّي أَكْتُب biddi áktub ich

werde schreiben, بَدِّكَ تَكْتُب biddak téktub du wirst schreiben

u. s. w.); — wadd, wudd, widd

pl اَوْدٌ awidd, awúdd Liebender,

Freund; — wadd Zeltpflock,

Pflock (für وَتَد).

وَدَّأ wáda' Aor. يَدَّأ If وَدَّ (den

Boden) ebenen, planiren (سَوَّاه);

Einem auf alle Weise u. von

allen Seiten Schlimmes anthun ب

(غشاهم بلاسائة) P. —

بِ وَدِي A, If وَدَّأ abgefangen

werden, nicht anlangen عن P.

(Bote, Nachricht انقطعت); —

2 If تَوَدَّى über Em die Erde

ebenen, ihn begraben على; —

5 begraben werden, todt sein

(تَوَدَّاتٌ عَلَيْهِ الارض).

وَدَّاج widâg Drosselader s. وِدَج.

وَدَّاد wadâd, wi., wu. Liebe, Freundschaft; ٥ wadâde id.

وَدَّاس widâs erstes Gras.

وَدَّاع wadâ', widâ' Verabschiedung, Abschied, Lebewohl; ٥ wadâ'e Milde, Sanftmuth, friedlicher Charakter; Ruhe, Bequemlichkeit; anvertrautes Gut.

وَدَّاق widâq Brunst, s. وِدَق *; scharf.

وَدَّائِع wadâ'i' pl v. وِدِيع u. ٥.

وَدَّاب * wadb schlimmer Zustand (سوء الحال).

وَدَّاجٌ If يَدِّجٌ Aor. * wádâg

dem Pferde an der Drosselader

zur Ader lassen (وَدَّاجُ الدَّابَّةِ)

s. flg.; e. Streit beilegen, e. S. gütlich ordnen

(اصلاح) بين.

وَدَّاجٌ Du. وِدَجَانِ wádâg

audâg Drosselader (vena jugularis)

des Pferdes (Du. zwei Brüder,

Gleiche, Genossen); Mittel, Vermittler, Vermittelung الى P.

وَدَّاجٌ 4 — * وِدَجٌ اُدَّاهُ sich fügen,

gehorschen (او بالباطل او)

(بالذل والانقياد).

وَدَّاحَةٌ wádâhe Etwas (وَتَّاحَةٌ).

وَدَّادَةٌ wúdadâ' pl v. وِدِيدٌ.

وَدَر * wádar Aor. *If* يَدِرُ *bis*

zur Besinnungslosigkeit berauscht sein (سكر حتى كان يغشى عليه); — 2 (u. 5) E. zu gefahrvoller Unternehmung od. in den Untergang treiben (أوقعه في مهلكة); — 5 seine Habe verschwenden, sich in Gefahr od. Untergang stürzen (تورط); u. trans. s. 2; verschwendet werden (Habe).

وَدَس * wádas Aor. *If* يَدَسُ

على P. (u. 2) verborgen sein (خفى); (ذهب) weggehen (u. 2) erst vereinzelte Keime od. Halme sprossen lassen (Erde ودست الارض انا ظهر نبتها ولم يكثر) s. flg.; Einem e. halbes Wort hinwerfen, nicht ausreden (ودس اليه), (يكلام انا طرحه ولم يستكمله) s. ودص; — 2 s. 1; — 5 die ersten Grashalme abweiden (رعى الوداس).

وَدَس wads erstes Gras.

وَدَش * wadš Verderbiheit, Verderben (فساد).

وَدَص * wádaß Aor. *If* يَدِصُ

Einem e. halbes Wort hinwerfen, s. * وُدس.

وَدَع * wáda^ع Aor. *If* يَدِعُ

etwas niederlegen, hinlegen; als Depositum hinterlegen, deponiren; zurücklassen (der Abreisende die zu Hause Bleibenden ودعهم); (المسافر انا خلفهم خافضين) sich von J. verabschieden u. ihm Glück zur Reise wünschen (ودعوة)

اذا دعوا له بأن يتحمل الله

(عنه كآبة السفر); verlassen, im Stiche lassen (ترك); lassen, in Ruhe lassen, gehen lassen, thun lassen, zulassen, erlauben, bes.

دَعْنَا *Imper.* دَعْنِي lass' mich!

من هذا الكلام، دَعْ عنك هذا الكلام lass' uns, d. i. höre auf

mit diesen Reden! لَمْ يَدَعْ er

läßt es nicht zu, erlaubt nicht; unterlassen, nicht thun عن S.

od. ان; aufbewahren, schonen (Kleid انا الثوب بالثوب انا)

وَدَاعَ *If* وَدَع (u. — b) (صانه)

ruhig, sanft, mild, friedlich sein,

(سكن واستقر) fest u. ruhig stehen

— 2 hinlegen; hinterlegen; (u. 3)

Em Lebewohl sagen, sich von ihm verabschieden Acc.; im Stiche

lassen; — 3 *If* وداع s. 2; sich mit

J. aussöhnen; — 4 *If* ايداع niederlegen, hinlegen; bei Einem ein

Depositum hinterlegen, ihm e. S.

zum Aufheben geben 2 Acc.; Em

e. Geheimniß anvertrauen; Em

Lebewohl sagen; — 5 als Depo-

situm hinterlegt, zum Aufheben

gegeben u. anempfohlen werden;

in Ruhe gelassen werden (مستريح)

hinterlegen, aufheben; (اولمف)

e. S. in der Kleidertasche od. im

Kasten aufbewahren; J's Lebe-

wohl empfangen; — 6 ein-

ander sanftmüthig behandeln, sich

aussöhnen; — 8 *If* اتداع in

Ruhe gelassen werden, Ruhe haben; — 10 E. bitten, das er e. S. als Depositum annehme u. aufbewahre, ihm die Obsorge für selbe anempfehlen 2 Acc.; استودع الى نفسه sich empfehlen الى.

ودع wad' Grab, Grabgehäuge; u. wáda' Springmaus, Jerboa; — 8 wád'e, wáda'e pl ودع wáda' u. ودعات wada'át Venusmuschel (zum Glätten u. Poliren gebraucht); kleine weisse Muschel als Amulet; ذات الودع Arche Noahs, Tempel in Mekka; — وديع pl v. ودعاء.

ودف wádaf Aor. يَدِفُ If * ودف schmelzend herabträufeln, schmelzen (Fett وسال); tröpfeln, das Wasser tropfenweise rinnen lassen (Gefäß قطر); nur wenig hergeben (ودف له العطاء اذًا) ودف فوق 5 hervorragend (اشرف) (Gemse über dem Felsen); (u. 10) erkunden, ausforschen (نحنت عنه) (Nachricht); — 10 ds Fett schmelzen trans.; s. 5; hoch aufgeschossen sein (Pfl. طال).

ودفة wádfo grüne Wiese.

ودق wádaq Aor. يَدِقُ If * ودف tröpfeln (Regen, Himmel امطرت); scharf sein (Schwert حد); zahm, gefügig werden (استانس) ب; schwellen, locker sein, laxiren (Bauch واستطلق) — If ودف u. ودوق sich nähern, nahe sein الى, im Bereiche sein,

möglich sein (دنا منه); — If ودف u. ودقان (u. 10) nach dem Hengste verlangen (Einhufser); — b) ودف A, If wádaq rothe Pusteln am Auge haben, s. flg.; — 4 regnen (Himmel); — 10 s. 1.

ودق wadq (feiner, dauernder) Regen; Seite, Face; ذات ودقين zwiefaches Unglück; — wadq, wádaq rothe Pimpeln am Auge; 8 wádiqe damit behaftet (Auge).

ودك wádik Aor. يَوْدِكُ If * ودف fett sein (Fleisch); fettig sein (Hand دسمت); — 2 in Fett od. Schmalz legen.

ودك wádak Fett des Fleisches; ودف الجفان Klebrigkeit der Augenlider; — wádik fett (Speise).

ودل wádal Aor. يَدِلُ If * ودف Schlauch zum Buttern schütteln (ماتخص).

ودن wádan Aor. يَدِنُ If * ودف u. ودان befeuchten, in Wasser legen, aufweichen, maceriren lassen (بله ونقعده); der Braut Alles aufs Beste, aufs Schönste einrichten u. bequem machen (احسن).

ودن wádan Aor. يَدِنُ If * ودف u. ودان befeuchten, in Wasser legen, aufweichen, maceriren lassen (بله ونقعده); der Braut Alles aufs Beste, aufs Schönste einrichten u. bequem machen (احسن). — If wadn abkürzen (قصده); prügeln (ضرب);

— b) ودف Aor. يَوْدِنُ If * ودف e. kleines u. schwaches Kind gebären (ولدت ولدا ضاويًا).

ودده wádah Aor. يَدِدُهُ E. woran

hindern, abhalten عن S. (صدد);
 — b) ودِه A, If wádah gehindert
 werden, abstehen; — 4 If ايداه
 anrufen (Ke صباح بها); — 10
 استوده u. استيدهه zusammenge-
 trieben werden (Ke اجتمعن
); (وانساقن

ودهاء wád'hā' schön, hübsch (Frau).

ودود wadûd liebend; Freund, Ge-
 liebter; Gott.

ودوق wadûq brünstig; wudûq If
 * ودق

ودوك wadûk fett (Huhn, Hahn).

وَدَى * wáda Aor. يَدَى Imp. د

If دية den Mord durch Zahlung

ds Blutgelds sühnen (ودى القتبيل)

; (اندا اعطى ديته)

If ودى das

Glied herabhängen lassen (Hengst

; (ادلى ليبول او ليصرب

heran-

kommen lassen, näherbringen

(قرب); — 2 If تودية E. weg-

nehmen (Tod); † schicken, senden,

bringen (gelangen machen, für

ادى, † wohin führen (Weg);

— 4 If ايداء zu Grunde gehen,

umkommen (هلك); — 10 die

Rechtsforderung od. Schuld zu-

gestehen, sich dazu bekennen ب

(اقر به).

* ودا * s. * ودى

وَدَى wáda Tod, Untergang; Mord;

Vernichtung.

وَدَى wadíjje Einh. ودية wadíjje

junger Palmschößling.

وَدَى wadid pl وَدَاءُ wúdada' u.

أَوْدَاءُ awiddā' Liebender, Freund,

Geliebter.

وَدِيس wadis trocken, dürr Pfl.

وَدِيع wadí' ruhig, sanft, mild, fried-

lich; zahm, fromm (Pferd); be-

scheiden; pl وَدَائِع wadā'i' Ver-

trag; — وَدِيعَة wadí'e pl وَدَائِع

wadā'i' anvertrautes Gut, Depo-

situm; Unterthanen.

وَدِيفَة wadífe grüne Wiese.

وَدِيق wadíq brünstig; ö Brunst;

Hitze.

وَدِيك wadik f. ö fett (Huhn).

وَدِين wadín genetzt, eingeweicht.

وَدَا * wáda' Aor. يَدَى If نَدَى u.

وَدَى E. anschuldigen, schelten,

verächtlich darstellen, verachten

(عابه وحقره); E. durch An-

schreien abschrecken عن (زجر);

— 8 angeschuldigt, gescholten,

verachtet werden.

وَدَا wad' Schmähere.

وَدَاب wíðáb Wanst, Magen.

وَدَام wíðám Kaldaunen.

وَدَا' wád'e u. وَدَا' wadát Unrecht,

Schimpf, Unglück.

وَدَا' v. وَدَا' v. وَدَا' v. وَدَا' v.

وَدَح If يَدَح * وَدَح

ungestüm u. kräftig auftretend

schreiten (داح); — b) وَدَح Aor.

وَدَح am

يَدَح u. يَدَح

Vliese Mist u. Urin ankleben

haben (Schaf, s. flg.).

وَدَح wádah Einh. ö pl وَدَح wudh

Mist u. Urin, der am Vliese, Schmutz, Schweiß, der an der Wolle klebt.

وَدَرَ * wáḍar Aor. يَدِرُ If

schneiden (قطع); verwunden (جرح); Fleisch in Stücke oder Schnitten schneiden (بضع وقطع);

— b) Aor. يَدِرُ Imper. ذَرِ verlassen, lassen, hinterlassen, fahren lassen, ablassen, gehen lassen, in Ruhe lassen (يترك).

وَدْرَةٌ wáḍre pl وَدْرٌ wáḍr u. wáḍar Klitoris; Eichel des Penis; (u. wáḍare) Stück od. Schnitte Fleisch ohne Knochen; Du. الوَدْرَتَانِ die beiden Lippen.

وَدَعٌ * wáḍa' Aor. يَدِيعُ If وَدَعٌ fließen (Wasser سال).

وَدَفٌ * wáḍaf Aor. يَدِفُ zerfließen, schmelzen (Fett, * وِف *); — 2 mit kurzen Schritten stofsweise gehen (aus Eile od. Stolz كان يمشى مقارب الخبطو ومحركًا منكبية); — 5 id.

وَدْفَانٌ wáḍfān eilig.

وَدَالَةٌ * wáḍale, wáḍile flink, rührig (Diener وُدلة أى خفيف); flinke Magd.

وَدَمٌ * wáḍim Aor. يَوْدِمُ If

den Riemen وَدَمٌ zerrissen haben (Eimer, s. flg.); — 2 ganz zerschneiden, zerstückeln (قطعته)

(تقطيعا); — 4 den Eimer mit dem Riemen وَدَمٌ versehen.

وَدَمٌ wáḍam pl اَوْدَامٌ audām Riemen od. Strick, der durch die beiden Oehre des Aufzieheimers läuft; Fleischauswuchs, Warze, Kondylom; ة wáḍame Kaldauen. وَدَمَاءٌ wáḍmā' unfruchtbar (Frau).

وَدَنٌ * — 5 تَوَدَّنَ tawáḍḍan verändern, wechseln, vertauschen (أعجب) (صرف).

وَدَوَانٌ wáḍwāḍ rasch, hastig.

وَدَوَادٌ wáḍwāḍ If ة eilen, sich sputen (أسرع); rasch vorübergleiten (Wolf).

وَدَىٌ * wáḍa Aor. يَدِي If

mit den Nägeln zerkratzen (خدش).

وَدَىٌ wáḍj Verletzung od. Spur vom Kratzen.

وَدِيلَةٌ wáḍile pl وَدِيلٌ wáḍil u. وَدَائِلٌ wáḍā'il polirtes Silber; Spiegel; Fettschnitte; flinke Magd.

وَدِيمَةٌ wáḍime pl وَدَائِمٌ wáḍā'im Opferthier, Opfer in Mekka.

وَدِيَةٌ wáḍje Leiden, Schmerz; Fehler, Defekt.

وَرٌّ * warr Hüftbein, Hüfte (u. ة ilium ورك); reicher Ernteertrag

(خصب); — وَرٌّ warr If warr werfen, wegwerfen, verwerfen.

وَرٌّ * wára' Aor. يَوْرُأُ If وَرٌّ

E. abweisen, hindern (دفع); sich mit Speise füllen, an Unverdaulichkeit leiden (امتلا) من.

وراء wará' was hinter Einem, auf der anderen Seite od. jenseits ist (auch Gegs. was vor Einem od. diesseits ist); was sich dem Blick entzieht; Hintertheil, der Hintere; Enkel; Nachkommenschaft; وراء hinter, darüber hinaus, jenseits (vor, diesseits); ausgenommen; وراءك hinter dir, ما وراء النهر, hinter uns, وراءنا was jenseits des Flusses (Oxus) ist, Transoxanien; وراء الطبيعة übernatürlich, unnatürlich.

وارث wurrâṭ pl v. وارث.
 وراثة wirâṭe das Erben; Erbschaft; If وراث *.
 ورائد warrâd Rosenzüchter; Gärtner; — wirâd pl v. ورايد; — wurrâd pl v. ورايد; — ورايد rothbraune Farbe If ورايد *.
 وراشين warâšîn pl v. وراشين.
 وراط wirât Täuschung, Betrug; pl v. وراطة.
 وراع warâ' u. ورايد Furchtsamkeit, Vorsicht, Furcht vor Sünde If وراع *.
 ورائف warrâf von frischem Grün.
 وراق warâq grüne Ebene; — wirâq Zeit des Grünens; pl v. وراق; — warrâq Abschreiber, Kopist, Papierfabrikant; Papierhändler; reich an Geld; ورايد wirâqe Geschäft der Vorigen; † ورايد warrâqe Papierverklebung statt Fensterscheiben.
 وراقى warâqî pl v. وراقى.
 ورايك wirâk pl v. ورايك wurk u. wúruk

Vordertheil des Kameelsattels, wo des Reiters Fuß ruht; Kissen od. Satteltuch daselbst (mit farbigen Wollbüscheln).

ورانى warâniij f. ورايد hinten befindlich, jenseitig; u. ورايد warâniije Hinterseite, Hintertheil.

ورايا warâja die Geschöpfe (pl zu ورايد).

وراء ورايد warâ'id pl v. ورايد.

ورب wârib Aor. وروب If وروب entartet, verderbt sein, verderben (فسد حالا); zu Grunde gehen, umkommen; schräg, schief, oblique sein; (u. 2) † krumme Schliche, Winkelzüge machen; — 2 zwei deutige Reden führen; schräg, schief machen; s. 1; — 3 Einen durch krumme Schliche zu täuschen, ihn zu überlisten suchen; — † 7 = 1.

ورب warb pl ورايد aurâb Schrägheit, Schiefheit, Obliquität; Diagonale; krumme Schliche, Winkelzüge, Verschlagenheit, List: وروب schräg, schief, in der Diagonale, listiger Weise; Wildlager, Schlupfloch; Mündung des Lochs der Feldmaus, des Skorpions; Membrane od. Verbindungshaut, Zwischenraum zwischen Fingern, Rippen etc.; Glied; Hüften, Hinterbacken; — وروب Schlauheit, List; — ورايد wârab Entartung, Verderb; — ورايد wârib entartet; hängend (Wolke); — ورايد wârbe kleiner Kopfbund, Turban; Glied; Arsch.

رِثَّةٌ، اِرْثٌ If يَرِثُ * wárit̄ Aor. وِرْثٌ

u. وِرَاثَةٌ Erbe sein, erben,

Einen beerben, عَنِ، مِنْ od. Acc.

P. (ورث أباه); — 2 E. zum Erben

einsetzen; E. etwas erben lassen;

— 4 = 2; Em etwas zuziehen; —

6 ererben, durch Erbschaft besitzen.

ورث war̄ Neues u. Frisches; —

wir̄ Erbschaft; — 8 wáraṭo pl

v. وارث.

ورج awárigē Register,

in welche die bezahlten Steuern

u. Taxen eingetragen werden.

ورخ If يورخ * wáriḥ Aor. وِرْخٌ

(u. 5) dünn, dünnflüssig sein (Teig

das توربخ If 2) (استرخى); — 2

Datum beisetzen, datiren (s.

أرخ); — 5 s. 1; benetzt werden,

feucht sein (Boden ابتلت); —

10 id.

ورخ warḥ e. Baum; 8 wáriḥe dicht

bewachsen (Boden).

ورث wárad Aor. If يَرِثُ * (zur

Tränke) kommen; überhpt : an-

kommen, anlangen, einlaufen, ein-

gehen (M., Brief, Geld ورد عليه

الكتب); erscheinen, sich präsent-

iren; Einem zufließen (Nutzen,

Ertrag, Rente); — b) وِرْدٌ Aor.

ورود If يورود * roth, fuchs-

sig, fahl von Haaren sein (Löwe, Pferd,

s. flg.); — 2 Roth auflegen, sich

roth schminken (Frau); blühen,

Blüthen tragen (Baum نورث);

— 3 zugleich mit e. Andern zur

Tränke kommen; — 4 If أيران

Pferde etc. zum Wasser, zur

Tränke führen; ankommen ma-

chen, herbeiführen, bringen; an-

bieten, präsentiren; E. absenden,

schicken, expediren; auseinander

setzen, erklären; einbringen, ein-

tragen, Nutzen od. Rente abwer-

fen (Grundbesitz); — 5 zur Tränke

kommen, ankommen; rosig sein; —

6 mit einander zur Tränke kom-

men; in Masse, Alle auf einmal

kommen; — 7 zufließen, eingehen

(Nutzen, Ertrag, Rente); anlangen

(Proviand etc.); — 10 Nutzen,

Gewinn von etwas ziehen.

ورث ward Einh. 8 pl ورود wurûd

Baumblüthe; Blume; Rose : 8

wárde e. Rose, e. Rosenstock;

Blumenblatt; Safran; kriegerisch,

tapfer; أبو الورث Penis; f. 8 pl

ورث wurd u. وراث wirâd roth,

fuchs sig, lohfarb, fahl (Pferd,

zwischen كميث u. اشقر); Löwe;

rosenfarb, rosig : ورن Rosen; —

wird pl اوراث aurâd Zugang (Ggs.

صدر Mitte); das Tränken, Tränk-

zeit, Tränke, Wasserplatz; Halt-

platz; Schaar zur Tränke Kom-

mender (Menschen und Vieh);

Heertrupp, Kohorte, Detachement;

Schaar Vögel; Koranabschnitt

(der täglich gelesen wird); täg-

liches Fieber; beständige Be-

wegung, Thätigkeit, Übung, Auf-

(ورک الذنب عليه اذا حمه);
mit Nothwendigkeit nach sich
ziehen, verursachen (اوجب);
s. 1; — 5 sich auf die Hüfte
stützen, auf der Hüfte liegen,
auf Einer Hüfte (Hinterbacken)
sitzen; — 6 sich auf Eine
Hüfte stützen od. setzen.

ورک wark, wirk, wárak, wárik
(fem.) pl اوراك aurák Hüftbein,
Hüfte, Hinterbacken; knotiger
Theil des Astes; — wark, wárik
Menge, Schaar; — wurk pl v.
اورك f. v. وركاء; — وراك

وركي wárka, wír. Wurzel, Ursprung.

ورل * wáral (fem.) pl وړلان wirlân,

اورال aurâl u. ارول ár'ul e. große,
breitköpfige, rothgelbe, giftige Ei-
dechse mit Stachel.

ورم * wárim Aor. ويرم If
(u. 5) anschwellen, geschwollen
sein (Haut, Glied, Wunde انتفخ);
vor Zorn schwellen (Nase ورم
انفه انا غضب); hoch aufschiesfen
(Pfl. سمق); — 2 anschwellen
machen, Geschwulst verursachen,
in Zorn bringen; — 4 schwellende
Euter haben Kn.; — 5 s. 1.

ورم wáram pl اورام aurâm An-
schwellung, Geschwulst; Tuberkel.

ورن * wáran Einh. ورن Eidechse Aeg.;
و نوالقعدة ورن der Monat

— 5 تاورن tawárran sich viel
salben u. weichlich leben (يندهن).
كثيرا وينتعم.

وره * wárah Aor. يوره If dumm
sein (حمق); heftig wehen (Wind

كثر هبوبها); Aor. يوره sehr fett
sein (Frau كثر شحمها); — 5 sehr
dumm u. ungeschickt sein في S.

وره wárah Dummheit, Ungeschick;
Unverschämtheit; — وره wárihe
sehr fett (Frau); wasserreich
(Wolke); — ورهاء f. v. اوره.

وره wárre Hüftbein, s. 1.

ورود wurd das zur Tränke Gehen,
Ankommen, Anlangen, Erscheinen,
Einlaufen; Fieberanfall; If وود *
pl v. وريد; — و وريد fuchsige,
rothbraune Farbe.

ورور * wárwar If ورن Blick schärfen,
scharf anblicken; schnell sprechen;
— wárwar Bienenjäger (Vogel).

وروري wárwarijz blödsichtig.

وري * wára Aor. يري If

e. inneren Körpertheil ausfressen
(Eiter وري القبيح جوفه انا)
(افسده); E. an der Lunge ver-
letzen (اصاب رينه); — If يريه

u. وري brennen, lodern (Feuer
انقذت); fett sein (Kn سمنت);

— If وري u. وري Feuer
geben (nicht versagen: Feuerzeug

وري الوند انا خرجت ناره

— وري Aor. يري id.; dicht

u. fest sein (Mark); innerlich
ausgefressen werden; — 2 If

توريه das Feuerzeug Feuer geben
lassen, Feuer schlagen (reiben,

s. **زند**); *verstecken, verheimlichen, geheim halten* (أخفاه); e. S. *verschwinden machen, changiren* (Eskamoteur); **وری عن الشیء** e. S. *durch e. andere figurlich andeuten*; † **وری** (für **روی**) für **رأی**) *sehen lassen, zeigen*; — 3 *If موارد* *geheim zu halten, zu verstecken suchen, verbergen*; — 4 *If أبراء* *Feuer schlagen*; **أوری** (für **أری** für **أروی**) *sehen lassen, zeigen*; — 5 *sich verstecken u. fliehen من S.*; — 6 *sich den Blicken entziehen, sich verstecken, verborgen sein عن (استتر)*; † *zurückbleiben u. den Blicken entschwinden*; — 10 *If استبراء* *Feuer schlagen*.

50- **وری** warj *im Innern fressender Eiter, Eitergeschwür; fettes Fleisch*.

وری wára *Lungenkrankheit; die Sterblichen, Menschen* (s. *ورایا* pl).

وری wárijj *feuergebend; das Feuerzeug* **زند**; f. **وری** *warijje fleischig, fett*; **وری** *If wuriij* *.

وری warihe *dünnflüssiger Teig; nasser Grund*.

وری warid (od. **الوید**) *Du. وروید* *pl* **أورد** áuride, **ورود** wurúd u. **ورأید** wará'id *Drosselader am Halse* (vena jugularis).

وری warize *Vene zwischen Magen u. Leber* (Vena portarum).

وری waris f. **ورس** *mit gelb gefärbt*.

وری wari' *enthaltensam, gottesfürchtig, gewissenhaft*.

وری warif *weit gedehnt, weit, geräumig; lang, breit* (Schatten).

وری warîq f. *ö laubig, dichtbelaubt*; — **ورایق** ins Graue schimmernd (s. **ورقة** u. **أورق**).

وری wárje *Feuerzeug, Zündholz* (s. **زند**); **وری** s. **warijje**.

وری warihe f. *fett* (Frau).

وری wurájjî'e *ein wenig weiter hinten od. mehr jenseits* (s. **وراء**).

وز * wazz (für **أوز**) *Einh. ö Gans*; **وز** *و عرافی* *Kranich*.

وز * † wazz *If wazz E. gegen einen Andern aufreizen*.

وز wáza' *starkgebaut* (M. **شدید** **الخلق**).

وز wáza' *Aor. If* **وزأ** *فleaish dörren* (أییسه); *auseinander-treiben* (دفع بعضهم عن بعض); — b) **وزی** A, *If* **وزأ** *starkgebaut*

u. kräftig sein, s. vor.; — 2 *If* **وزی** *u. توزی* *dn Reiter* (ب) *abwerfen* (K., Pfd. **صرع**); *füllen* (den Schlauch **ملا**).

وزاب wazzáb *listig, schlau* (Dieb).

وزارة wizâre, wa. *Amt u. Würde des Ministers* (وزیر), *Vezirat*; **وزارة**

وزارة **عظمی** *Großvezirat*.

وزال wazâl *Ginster, Pfriemkraut* Aeg.

وزان wizân *gegenüber u. entsprechend*; *If* 3 **وزن** *; — **wazzân** *der wägt*,

abwägt; — 8 wazâne kluges Abwägen, Klugheit; Ansehen.
 وزوازة wuzâwize flatterhaft M., وزواز.
 وزب * wázab Aor. ^وبِزَبْ If ^وبِزَبْ u.
 في ^وبِزَبْ fließen (Wasser سال); —
 4 durchziehen, durchwandern في.
 وزر * wázar Aor. ^وبِزَرْ If ^وبِزَرْ eine
 schwere Last auf sich nehmen u.
 tragen (حمل); ausfüllen, ver-
 stopfen (Spalte, Ri/s); besiegen
 وِزَارَةٌ If ^وبِزَرْ u. ^وبِزَرْ (وِزَرْ); (غلب)
 ds Ministeramt übernehmen, Vezier
 sein ل; — If ^وبِزَرْ u. ^وبِزَرْ (u. 8) sein
 Gewissen belasten, e. Verbrechen
 begehen (اَثم); — ^وبِزَرْ Aor.
^وبِزَرْ id.; — Pass. ^وبِزَرْ Aor. ^وبِزَرْ
 mit Sünde u. Schuld beladen, der
 Sünde beschuldigt werden (رَمَى)
 (بوزر); — 2 Einen zum Vezier
 machen; — 3 die Regierungslast
 mit J. theilen, sein Minister od.
 Vezier sein; Einem in Geschäften
 beistehen; — 4 bewahren, bewa-
 chen (أحْرَزَ); wegtragen, wegneh-
 men (نَهَبَ بِهِ); — 5 zum Mini-
 ster od. Vezier ernannt werden,
 für E. ل; — 8 If ^وبِزَرْ s. 1; —
 10 E. zu seinem Minister machen.
 وزر wizr pl اوزار auzâr drückende
 Last, Bürde; Schwere; Packet,
 Bündel (Kleider, Waffenlast);
 Verbrechen, Sünde; — wázar
 Zufluchtsort (Gebirg, Festung).

وزراء wúzarâ' pl v. وزير.
 وزرة wázre Lendentuch im Bade;
 Schürze.
 وزع im ^وبِزَعْ If ^وبِزَعْ Aor. * wáza' Aor. ^وبِزَعْ im
 Zaume halten, zurückhalten, hin-
 dern (كف); If ^وبِزَعْ anstacheln,
 aneifern (أغْرَأَ); — 2 vertheilen,
 repartiren (فَرَّقَهُ قِسْمَةً); e. Arbeit
 auf Mehrere vertheilen على; Sol-
 daten beurlauben; — 4 anstacheln,
 aneifern, Acc. P. u. ب S.; Em
 (Acc.) e. Gedanken geben, ihm
 inspiriren (اللهم); اوزعه
 اللدُّ شُكْرًا Gott hat ihm Ursache
 zum Dank gegeben, hat ihm ge-
 holten; — 5 unter Mehrere
 vertheilt, repartirt werden; unter
 sich oder unter Mehrere ver-
 theilen (اقتسموه) بيبين;
 — 8 If ^وبِزَعْ abgehalten, verhin-
 dert werden; sich enthalten; —
 10 Gott um Erleuchtung, um In-
 spiration bitten.
 اوزاع auzâ' Schaaren M.
 وازع wáza'e pl v. وازع.
 وزغ * wázag Aor. ^وبِزَغْ (u. 4) den
 Urin strahlweise ausstoßen ب
 (رَمَتْهُ دَفْعَةً دَفْعَةً Kn); — 2 Pass.
^وبِزَغْ im Mutterleibe gebildet wer-
 den (صَوَّرَ فِي الْبَطْنِ);
 — 4 s. 1.
 وزغ wázag Flinkheit; Schauer; e.
 Nichtsnutziger; — 8 wázage pl
 اوزاغ wázag, وِزَاغ wízag, وِزَاغ

auzâg, ازغان wizgân u. ازغان
izgân e. giftige Eidechse (سلم
ابرص).

وزف u. ^{وَزَف} If ^{يَزِف} wázaf Aor. * ^{وَزَف}

eilen, schnell gehen (أسرع);
zur Eile treiben (استعجال); —
2 eilen; — 3 sich mit Einem in
die Kosten gleich theilen, 6 id.
(ناهذوا في النفقات); — 4 = 2;
— 6 s. 3.

وزك * wázak If wazk schnell oder
in hässlicher Weise gehen (Frau
أسرعت أو مشيت قبيحة).

وزم * wázam Aor. ^{وَزِم} If ^{يَزِم}

seine Schuld zahlen (قضاة); nur
Einmal im Tage essen (يأكل في
اليوم مرة إلى غدو
ثلمه, Gefäßs machen);

— 2 ^{وَزِم} sich mit Einer
Malzeit des Tages genügen lassen.

وزم wazm Bündel Kräuter; u. ٥
e. Quantität.

وزن * wázan Aor. ^{وَزَن} If ^{يَزِن} u.

auf dr Wage wägen, abwägen
Zنة (راز ثقله وخفته); im Geiste er-
wägen, überlegen, prüfen; Einem
die Waare, das Geld zuwägen;
bezahlen (Steuer); If wazn Verse
im richtigen Masse machen; nach
Mafs u. Gewicht abschätzen (z. B.

Dattelernte; — b) ^{وَزَن} If ^{يَزِن}
viel gelten, sehr angesehen sein;
klug sein (كان أصيبيل الرأي);
— 2 etwas abwägen lassen; = 4;

— 3 If ^{وَزَن} u. موازنة an Ge-
wicht, Mafs od. Werth einem
Andern gleich sein, ihm das Gleich-
gewicht halten; gegenüber, vis à
vis stehen (قابله وحالاً); Einem
Gleiches mit Gleichem vergelten,
wiedervergelten (كانه على فعاله);
— 4 seinen Sinn auf e. S. rich-
ten, sie erwägen, das Für und
Wider abwägen على S.; — 6 an
Gewicht, Mafs, Werth einander
gleich sein, sich das Gleichgewicht
halten; — 7 abgewogen werden;
— 8 If ^{وَزَن} id.; sich etwas zu-
wägen lassen; gleichviel wiegen.

وزن wazn pl ^{وَزَان} auzân Gewicht;
bes. gutes Mafs u. Gewicht: على
nach Mafs u. Gewicht; e.
bestimmtes Gewicht (مئقال; Sche-
kel); richtige Form u. Verhältnifs;
Versmafs; Paradigma des Zeit-
worts; Erwägung, Prüfung; Ach-
tung, Ansehen; Ebbe; pl ^{وَزُون}
schwere Last (Datteln); vollwich-
tig (Gold); — ^{وَزُون} gegenüber u.
entsprechend.

وزنة wázne pl ^{وَزَانَات} e. Ge-
wicht; (Silber-) Talent, Mine,
Schekel; Geschenk, Gunst; Schwere;
+ Waage; + Pulverhorn; —
wizne Art zu wägen.

وزني wázniyz gewichtig, schwer.

وزواز wazwáz leichtfertig, unbestän-
dig; rührig, flink (s. وزوزة).

وزوز * wázwaz If ٥ mit starker Hüf-
tenbewegung gehen (يوزوز استنه)
; (انأ مشى اى يلوى

springen (وثب سريعاً); † summen, surren (Biene).

وزوزة wázwaze *Flinkheit; Flatterhaftigkeit, Leichtsinns; s. vor.*

وزى ^{هـ} wáza Aor. *يَزِي* If *وزى*

versammelt, gehäuft sein (*اجتمع*);

— 3 *If* *موازاة* einem Andern in Anordnung der Theile gleich u. entsprechend, parallel laufend sein, das Gegenstück od. e. Pendant dazu sein, ihm das Gleichgewicht halten, gleichen Werth haben, entsprechen; ins Gleichgewicht setzen, äquilibriren; —

4 *If* *أيزاء* aufstützen, anlehnen (den Rücken *أسندة*); das Haus mit Lehm berappen *ل*; — 6 einander genau entsprechend, gleichwerthig sein, sich das Gleichgewicht halten; parallel sein (Linien); — 10 den Berg od. seinen Rücken ersteigen *في* (*أسند فيه*).

وزى wáza gedrungen u. klein *M.*; stark (*Esel*).

وزير wazír *pl* *وزراء* wúzarā' u. *أوزار* auzâr der die Last der Geschäfte theilt, *Veziar, Minister*: *الوزير*

^{هـ} *الأعظم* *Großveziar; Beistand, Helfer.*

وزيف wazif *Eile, If* * *وزف*

wazím Bündel Kräuter (*ö id.*); *beleibt, fleischig; u. ö Braten.*

وزين wazín gewichtig, schwer; *وزين*

الرأى der wohl erwägt, *klug.*

وس ^{هـ} wass *U, If* wass Einem (*Acc.*)

Gutes wieder vergelten (*عاض*).

وساج ^{هـ} wasság *schnell K.*

وساد ^{هـ} wisád, was., wus. u. *ö pl* *وساد* u. *وسائد* wasá'id *Kisten, Polster, Lager; Thron.*

وساطة ^{هـ} wasáte *Vermittelung, Intercession; Mittelmäßigkeit; Amt des ersten Ministers Aeg.*

وسع ^{هـ} wasá' *schnell u. weit schreitendes edles Pferd; — wisá' pl v. وسيع*; — *wassá' weitschreitend K.*; — *ö wasá'e If* *وسع* *.

واسف ^{هـ} wisâq *pl v. واسف*.

واسلة ^{هـ} wasâle *Mittel, Vermittelung, Kanal.*

واسم ^{هـ} wisâm *Brandmarke, Zeichen; pl v. وسيم* u. *ö*; — *wasâm u. ö Schönheit, If* *وسم* *.

وسواس ^{هـ} u. *وسوسة* *pl v. وسواس* v. *وسائط* *ö*; *u. وسان pl v. وسائد* *وسيلة* v. *وسائل*; *وسيطه*.

وسب ^{هـ} wásab Aor. *يَسِب* *If* wasb

(*u. 4*) *gras- u. krautreich sein* (*Erde* *عشيبها* *ö*); — *ب*

A, If wásab *schmutzig, beschmutzt sein* (*وسخ*); — 4 *s. 1*; *sehr wollig sein* (*Schaf*).

وسب ^{هـ} wasb *pl* *وسوب* wusûb *Brunnenplanke gegen den Sand; — wisb* *Gras u. Kräuter; — wásab* *Schmutz.*

وسيج ^{هـ} *If* *يَسِج* *Aor.* * *wáság* *وسج*

in e. schnellen Gangart gehen (*سبر لابل K.*).

ويسخ ^{هـ} *ويسخ*, *ويسخ* *Aor.* * *wásih* *ويسخ*

u. يساخ *If* *يساخ* *schmutzig, be-*

schmutzt sein, unreinlich sein (Kleid, Körper *علاه الدرن*); — 2 beschmutzen, verunreinigen; — 4 id.; — 5 schmutzig, unreinlich

sein; — 8 *If* اتساخ id.

وسخ *wásah pl* اوساخ *ausáh* Schmutz, Unreinlichkeit; Ohrschmalz; وسخ الكواريز *Bienenwachs*; — *wásih* schmutzig, beschmutzt, unreinlich.

ة *wúsud pl v.* وساد *u.* وسد (Kissen); — 2 وسد *wássad If* *توسيد* Einem e. Kissen unterlegen, ihm etwas als Polster geben, 2 *Acc.*; — 5 sich aufs Kissen stützen, sich eines Polsters bedienen.

وسط *If* يسط *Aor.* *wásat* * وسط *u.* سطة sich in der Mitte befinden, in der Mitte sitzen, in die Mitte eindringen (وسط القوم); (إذا جلس وسطهم أي بينهم); وسط id.; Ansehen genießen; — 2 in die Mitte stellen oder setzen; in der Mitte theilen, halbieren; — 3 zwischen Zweien vermitteln, e. Vermittelung herbeizuführen suchen; — 5 sich in die Mitte stellen, in der Mitte halten; in mittleren Verhältnissen leben; den Vermittler machen, vermitteln (zwischen *بين*, zu Gunsten); — 6 vermitteln.

وسط *wast* Mitte : وسط القوم mittlen unter den Leuten; —

wásat pl اوساط *ausât* Mitte, Centrum; Körpermitte, Taille; die rechte Mitte; im Centrum befindlich, central; die Mitte haltend, von beiden Extremen gleich weit entfernt; recht u. billig; mittelmäsig, mütlerer Qualität; في الوسط mittlen inne, von mittlerer Beschaffenheit.

وسيط *wúsata' pl v.* وسطاء

وسطاني *wastānijj* in der Mitte befindlich; die Mitte haltend; mittelmäsig.

وسطى *wústa* Mittelfinger; das mittlere dr fünf Tagesgebete; *Terminus medius*; Mittleres; f. v. *أوسط*.

سع *If* يسع *Aor.* *wási* * وسع weit u. geräumig sein; geräumig genug sein für, in sich fassen

هذه (وسع الأناء المتاع Gefäß)

الأوضة تسع عشرين نفس dies Zimmer faßt zwanzig Personen;

علبة تسع رطلين e. Schachtel,

die zwei Pfund faßt; — *If* سع,

سع *u.* وسع es steht in Jemand's

Macht, ist ihm möglich, *Acc. P.* أن;

— *If* سع Em Gelegenheit, Macht, Befugniss wozu geben *على*

P.; — *b)* وسع *If* سع *u.* وساعة

weit u. geräumig sein; in weiten Schritten gehen (*edles Pfd.*, s.

وسع); — 2 (*u.* 4) erweitern, geräumiger machen, ausdehnen,

weiläufiger ausführen, Platz ma-

e. Zeichen ausdrücken, zeichnen (كواها); ein bleibendes Merkmal mittheilen (Sakrament); beschreiben; — If wasm E. an Schönheit übertreffen; — b) **وَسَمَ** If **وَسَامَ** u. **وَسَامَةً** schön von Antlitz, von Gestalt sein (كان صاحب الجمال); — 2 der Wallfahrt, der Messe beiwohnen, s. **موسم**; — 3 mit Em an Schönheit wetteifern; — 5 e. S. an gewissen äußeren Zeichen erkennen; aus den Zügen auf den Charakter schließen: **تَوَسَّمتُ فِيهِ الخَيْرَ**: ich lese seine Güte in seinen Zügen; das erste Frühlingsfutter suchen, s. **وسمى**; — 7 gebrandmarkt, gezeichnet werden; — 8 id.; sich zeichnen, stigmatisiren; sich durch e. besonderes Kennzeichen auszeichnen.

وسم wasm pl **وسوم** wusûm Brandmarke, Brandzeichen, Zeichen, Stigma; unauslöschlicher Charakter, der durch e. Sakrament mitgetheilt wird.

وسماء wúsamā' pl v. **وسيم**.

وسمة wásme Brandzeichen, Stigma; u. wásime Blätter von Waid u. Indigo od. deren Saft zum Färben. **وسمى** wásmijj frühlingmä/sig; Frühlingsregen; Frühgras.

وسين * wásin Aor. **يوسين** Imp.

وسنة u. **وسنة**, **وسنة**, **وسنة** If **أوسن**

سنة in tiefem (od. im ersten)

Schlaf liegen, schlafen, schlummern (أخذته ثقلة النوم أو أوله) (او النعاس) durch die Stickluft des Brunnens betäubt werden

(غشى عليه من نتن البئر); — 4 e. solche Betäubung hervorrufen (Brunnen); schlafen, schlummern.

وسن wásan u. **ؤ** wásne, wásane tiefer (erster) Schlaf; leichter Schlummer, Schläfchen; Schläfrigkeit; — wásin f. **ؤ** schläfrig; im Brunnen betäubt, s. vor.

وسنان wasnân f. **وسنى** wásna in tiefem Schlaf liegend; schlummernd; schläfrig, faul.

وسواس waswâs, wiswâs pl **وساوس** wasâwis teuflische od. thörichte Einflüsterung, Verführung; Beunruhigung, Skrupel; Rauschen (der Seide, Jagdhunde etc.);

الوسواس Satan, der Versucher.

وسوس * wáswas If **ؤ** Einem Böses od. Thörichtes einflüstern (Satan, Leidenschaft **له** **ووسوت له** **والبيه**

نفسه أنا حدتته بما لا نفع فيه ولا خير); Einem Beunruhigung, Skrupel machen (Gewissen); sich selber zuflüstern; flüstern; klirren; — 2 Beunruhigung, Skrupel empfinden; skrupulös sein.

وسوسة wáswase pl **وساوس** wasâwis teuflische Einflüsterung, Versuchung; Beunruhigung, Skrupel.

وسوط wasût Haarzelt; Kameel.

مواساة If **واسى** * **وسى**

E. trösten **ب** S. (für **أسى**); † für

ساوی — 4 abrasiren (den Kopf
(حلق) schneiden).

* وسیح wasiğ schneller Gang s. وسیح
wasit pl وسطاء wusatā' in
der Mitte befindlich, Mittleres;
Vermittler; angesehen, dr Höchste
im Rang, Erster des Volkes فی.

وسیع wasi' pl وساع wisā' weit, aus-
gedehnt, geräumig; mit großem
 Fassungsvermögen; weit schreiten-
des edles Pferd.

وسیق wasiğ Regen; If وسق *;
ö zusammengesetzte Kameele.

وسيلة wasile pl وسيل wasil u.
وسائل wasā'il Verwandtschaft,
nahe Beziehung; Mittel, durch
welches man sich Einem annähert,
seine Günt gewinnt (wie persön-
liche Verdienste, Geschenke); übh.
Mittel und Wege; Veranlas-
sungen, Gründe, Ausreden; Ge-
legenheit; Einfluss, Kredit, An-
sehen; Protektion; Stütze, Hülfe.

وسیم wasim pl وسماء wusamā'
u. وسام wisām, f. ö pl وسام
wisām schön von Antlitz; hübsch,
elegant; gezeichnet; Zeichen,
Marke.

وساء wasā' Reichthum; s. وشى pl.
وشاح wisāh, wuś. pl وشح wuśh,
wúsuḥ, وشاحة úsiḥ u. وشائح
wasā'ih juwelenbesetzter Leder-
gürtel der Frauen; Schärpe;
weiter, kostbarer Mantel; Degen-
gehänge; ö Schwert.

وشاة wuśāt pl v. وانشى.

وشاح v. وشائح; وشيابة v. وشائج
وشيقة v. وشائف.

وشاية wisāje pl ات Ohrenblüserci,
Verläumdung If وشى *.

وشب * wasb grob u. schlecht; —
wisb pl اوشاب ausāb gemischter
Volkshaufe; — 2 وشب wāssab
anstacheln, antreiben.

وشج If يشج * wāsağ dor.
unter sich dicht verwachsen sein
(Wurzeln, Aeste); vielfach verzweigt
sein (Verwandtschaft): وشجت
er ist mit dir mehr-
fach verwandt (ای اشتبکت);
e. S. fest binden (شبکه بقد);
— 2 die Verwandtschaft fest
unter sich verbinden (Gott).

وشج wuśğ Gummi der Pfl. بذران
(وشك pers.).

وشح 2 wāssah If نوشيح E. mit
dem Gürtel (Schärpe, Mantel)
bekleiden; schmücken, ver-
zieren; † e. Text paraphrasiren;
— 5 sich mit dem Gürtel etc. be-
kleiden ب (Frau); sich dn Mantel
umlegen; sich womit versehen;
geschmückt, verziert sein; — 8 If

اتشاح = 5.

وشح wuśh pl v. وشاح.

وشح * wasḥ schwach, dumm, schlecht;
Dattelnkorb; ö wāsaḥ Geflecht aus
Palmblättern.

وشر * wāsar If waśr sägen, zersägen;
die Zähne schärfen (Frau); vgl.

* اشر.

وشر wuśur scharfe Zähnen.

وشز * wásaz I, If wásaz eilen (عاجل);
— 5 sich auf e. Unglück bereit
machen (تهيأ له).

وشز wasz, wásaz hochgelegener Ort;
Zuflucht; Unglück, Armuth; Eile:

وشز على in Eile.

وشز * wásaz Aor. يَشِطُّ If wasz
e. Stück von dem Knochen (Acc.)
losbrechen (كسر منه قطعة); das
Beil durch e. zwischen Eisen u.
Stiel eingeführten Holzkeil befe-
stigen (وشط الفأس انا صيف)
(خزنتها باخشب).

وشع * wása^c Aor. يَشِعُّ If wasz
mischen (Arznei خلط); wachsen
(graue Haare, Gras); ersteigen,
erklännen (Berg صعوده); —
2 den Faden od. die Wolle auf-
wickeln (لقد بعد ندفه); zeich-
nen, bedrucken (ds Kleid اعلمه);
das graue Haar befällt Einen
(وشعه الشيب انا علاه); —
4 blühen (Baum, Kraut ازهر);
— 5 den Berg ersteigen (weidende
Heerde).

وشع was^c Blüten; Balsambaum; —
wúsu^c Spinnwebe.

وشغ * wásag Aor. يَشِغُّ If wasg
(u. 4) den Urin strahlweise aus-
spritzen (رمى به) ب (das
Kleid) Streifen bestecken ب (das
Kleid) لطاخه حتى يصير عليه
(طرائف); — 4 s. 1; die Arznei
Einem (Acc.) in den Mund ein-
flößen (اوجره); die Gabe klein

machen (قللها); — 5 sich bestecken
(durch Sünde نلطح); — 10 mit
durchlöchertem Eimer schöpfen
(استقى بدلوا واعية).

وشق * wásaq Aor. يَشِيقُّ If (u. 8)

gekochtes Fleisch zum Trocknen
in lange Streifen zerschneiden

(وشيقف s. قدن); durchbohren
(طعن); eilen (اسرع); — 8 s. 1.

وشق wússaq Ammoniak (اشق).

وشك * wásuk Aor. يَوْشُكُّ If

وشك u. وشاكة schnell von
Statten gehen (Geschäft أسرع);
— 2 id; — 3 If وشاك u.
وشاكة schnell sein; beschleuni-
gen (den Marsch السير أسرع);
— 4 If ايشاك schnell gehen,
den Marsch beschleunigen; auf
dem Punkte sein, eben nahe daran
od. im Begriffe sein, etwas zu
thun, oder wenig fehlte dafs
wenig اوشك ان يفعل : ان
fehlte, so hätte er es gethan
(= كان; auch ohne ان).

وشك wask, wusk Eile, Hast.

وشكان waskân, wis., wus. schnell
von Statten gehend; Eile: وشكان
eiligst, wie schnell!

وشل * wásal Aor. يَشِئُلُّ If

u. وشلان tropfenweise fließen,
tröpfeln (Wasser او قطر);

— u. If وشول arm u. schwach
sein (ضعف واحتاج); Einem

gegenüber e. demüthige Haltung einnehmen, bitten الى (صرخ); — 4 wenig, nur tröpfelndes Wasser finden.

وشل wásal pl اوشال ausál wenig Wasser, vom Felsen trüpfelnd; wenig Thränen; Ehrfurcht, Furcht.

وشم * wásam Aor. يَشِمُ If وشم

die Haut tätowiren u. mit Waid od. Indigo einreiben (وشمتها) الواشمة اذا غرزت عصبها بالابرة

2 id.; (ثم نرت عليه النيلج) — 4 leicht schimmern (Blitz لمع خفيفا); anfangen sich zu färben od. zu reifen (Traube), grau zu werden (Haar), Brüste zu bekommen (Mädchen الكرم اوشم

اذا ابتداءً يلون او تم نصجها, (mit اوشم الشيب فيه الخ Aor.) anfangen etwas zu thun (اوشم يفعل كذا اي طفق) — 10 Tätowirung verlangen.

وشم wásam pl وشام wisám u. وشوم wusúm Tätowirung mit Nadel u. Waid od. Indigo; tätowirte Figuren; erstes Keimgras; e. Regentropfen, e. Wort.

وشن * wásn Erdhöhe, Hochgrund; beleibt u. stark K.; — 5 توشن

tawássan wenig sein (Wasser قل).

وشنة wísne Kirsche, Morelle, pers.

وشواش wáswás mager u. flink.

وشوش * wáswás If ة Einem nur sehr wenig geben, Acc. P. (ناوله)

(أياه بقله); Einem leise in's Ohr

flüstern; — 2 einander in's Ohr flüstern; sich regen u. einander zuflüstern (مخركوا وهمس البعض بعضهم الى بعض).

وشوشة wáswásé Rührigkeit, Flinkheit; Geflüster.

* وشوغ wasûg Arznei s. وشوغ

وشول wasûl milchend Kn; wusûl Schwäche, Armuth If وشل *

وشوى wásawijz gezeichnet, farbig bedruckt (Stoff).

وشى * wása Aor. يَشِي Imp. شيه If وشى u. شية dem Stoffe eine

farbige Zeichnung geben, ihn bunt bedrucken, bemalen, koloriren, bunt verzieren (نمنمه ونقشه وحسنه); das Kleid sticken; auf Kosten der Wahrheit verschönern; — If وشى

u. وشاية Ohrenbläserei treiben, entstellt hinterbringen, verläumden

وشى به الى السلطان اذا نم) نوشية If 2 (عليه وسعى به bemalen, koloriren, bunt verzieren, verschönern; e. Stoff bedrucken; e. Kleid bunt besticken; — 4 If

ايشاء J's Rede entstellt hinterbringen, um ihm dadurch zu schaden; das erste Gras sprossen lassen (Erde); herausziehen, herausbringen, z. B. auch den Sinn der Rede etc. (استخرج) (u. 10)

das Pferd spornen, um seine Leistungsfähigkeit zu erproben (اخرج ما عنده من الجرى);

— 5 bemalt, kolorirt, bunt bedruckt, gestickt, verziert werden;
— 10 s. 4.

وشى wašj pl وشاء wišâ' Farbe od. Kolorirung des bedruckten Stoffes, bunte Verzierung; Stickerei; Metallglanz, Glanz (Wasser) der damascirten Klinge; bedruckter Seidenstoff.

وشيج wašig' Verzweigung der Verwandtschaft; Esche; ö wašige' pl وشدج wašâ'ig' Baumwurzel, Wurzelfaser; Volkshaufe.

وشيبظ wašiz pl اوشاط ausâz gemischter Haufe, Troß, Diener; u. ö pl وشدظ wašâ'iz Knochensplittler.

وشيع wašî' Matte (von Palmblättern od. ثمام); Zelt des Häuptlings; Dornzaun; gestickter Saum; Stehplanke am Brunnen; — ö wašie' pl وشتاع wašâ'i' Rohr od. Spule zum Aufwickeln; Garnknäuel; Streif (Tuch, Staub).

وشيف wašiq u. ö pl وشدق wašâ'iq gekochtes u. zum Dörren in Streifen geschnittenes Fleisch; solche Schnitte.

وشيك wašik schnell, eilig.

وشيمة wašime boshafte Mittheilung; Bosheit; Groll.

وص wašš U, If wašš e. Geschäft tüchtig ausführen (احكامه).

وصا² wašî' A, If وصا¹ * وصا²

schmutzig sein (Kleid اتسخ).

* وصى v. وصاء, وصاء

وصب v. وصابي pl u. وصاب

وصاد waššâd Weber.

وصاف waššâf der gut zu schildern, zu beschreiben versteht; der lobt, preist; Lobredner; der Arznei verschreibt, tüchtiger Arzt.

* وصف waššâfe Dienstfähigkeit وصال wišâl Vereinigung, Vereintsein der Freunde od. Liebenden, Liebesgenuss, Tête à Tête, If 3 وصل *; — ö waššâle angestückter Zeltstreif.

وصاة waššât testamentarische Verfügung; Auftrag, Befehl; Rath, Ermahnung; Empfehlung; pl

وصى wašša Palmzweig als Strick. وصوص waššawišš pl v. وصوص

وصاية waššâja pl v. وصية.

وصيلة v. وصائل; وصيفة v. وصائف. وصاية waššâje = وصاة; — wiššâje, wuß. Amt des Vormunds, Verwalters.

وصوب If يوصب¹ Aor. واسب¹ * وصب

(دام وثبت S.); dauern, bestehen (S. eifrig u. fleissig im Geschäfte sein واطب واحسن القيام) S. على يوصب¹ Aor. وصب² (b); — عليه

If وصب¹ krank sein, Kopfweh haben (مرض); — 2 id.; — 4 id.; krank machen; — 5 krank sein.

اوصاب pl واسب¹ waššâb Krankheit; Kopfweh; — waššib pl وصاب wiššâb u. وصابى waššâba krank, leidend.

وصخ¹ waššâh¹ Schmutz (وسخ) * وصخ

وصد¹ If يصد¹ Aor. واسب¹ * وصد

weben (نسيج); — I, If fest stehen (ثبت); bleiben, verweilen

ب (اقلم) ; — 4 die Thüre schließen; die Mündung verstopfen (اطبقه واغلقه); befestigen, konsolidiren; den Jagdhund anhetzen (اغراه يعنى بالصيد); = 10; — 10 e. Steinpferch errichten, s. وصيدة.

وصد wúßud pl v. وصيد; s. vor.

وصر wíßr u. وصرة waßárre u. وصرة wáßire Vertrag, Kontrakt, Rechtstitel, Dokumente; Zeugniß. وصع wáßa' If waß' bedecken, einschließen (نايديد ايلمك); zirpen; s. flg. u. وصيع.

وصع waß', wáßa' pl وصعان wíß'an e. Vogel (kleiner als der Sperling); Einh. ö; — waß' Gezirpe; s. vor.

وصف wáßaf Aor. يَصِفُ If وصف u. صفة beschreiben, schildern (نعت); die löblichen Eigenschaften aufzählen, loben, preisen;

وصف بالعدل Einen als gerecht preisen; Einem seine Eigenschaften vorhalten, ihm seine Conduite geben; e. Arznei verschreiben ل

— وصف (ب) If وصافة zum Dienste alt genug u. geschickt sein (بلغ)

وصف (ب) s. وصيف; — 6 sich gegenseitig Schilderungen machen, erzählen; einander die Wahrheit, Grobheiten sagen; —

8 If اتصاف geschieht, beschrieben werden; durch gewisse Eigenschaften, Manieren etc. ausgezeichnet, damit behaftet sein, bes. mit

löblichen, daher auch: sich gewisser Eigenschaften rühmen dürfen ب S.; — 10 von Einem die Beschreibung der Eigenschaften einer S. (z. B. eines Arzneimittels) verlangen, 2 Acc.: استوصف

الطبيب vom Arzt e. Rezept verlangen; Em e. Arznei verschreiben.

وصف waßf Beschreibung, Schilderung; Lob, Preis; pl اوصاف außaf Qualität, Eigenschaft; ehrendes Beiwort; Tugend, Verdienst; Adjektiv, Attribut; Rezept.

وصفاء wúßafá' pl v. وصيف.

وصفة wáßfe Beschreibung, Schilderung (غَضَبُهُ وَصْفَةٌ sein Zorn könnte Gegenstand besonderer Beschreibung sein, so furchtbar war er); Rezept.

وصفى wáßfijz f. ijze beschreibend, attributiv, adjektivisch; — وصفية waßfijze beschreibende, adjektivische Beschaffenheit; Qualifikation des Nomens.

وصل wáßal Aor. يَصِلُ If وصل u. صلة e. S. mit der andern

(ب) verbinden, verknüpfen, zusammenstücken, vereinigen (لام);

— If وصل u. صلة an

e. Ort ankommen, anlangen الى وصلني (بلغه وانتهى اليه) مكتوب ich habe e. Brief er-

halten, وصل امر بان, es ist ein Befehl an ihn gelangt, das etc.;

— If وصل u. صلة (u. 3) durch

Bündniß, Freundschaft, Umgang mit J. (Acc.) verbunden sein, die Liebesvereinigung genießen (التنم); geben, schenken, Acc. P. ب S.; — 2 wohl verbinden; = 4; — 3 If اتصال u. مواصلة e. S. ununterbrochen thun, darin verharren في; mit J. vereint sein, die Liebesvereinigung genießen, s. 1; — 4 (u. 2) Einen od. e. S. wohin führen od. bringen الى; verbinden, vereinigen ب; — 5 mit J. durch Freundschaft etc. verbunden sein; vereinigt, verknüpft werden ب S.; wohin gelangen; durch Freundschaftlichkeit u. gute Worte Zutritt erhalten الى; — 6 unter sich durch Freundschaft verbunden sein; in ununterbrochener Reihe einander folgen, unter sich verkettet sein; zugleich kommen; — 8 If اتصال dahin kommen, dazu gelangen das; mit Em in Freundschaft verbunden sein ب; sein Geschlecht auf E. zurückführen الى; an einander grenzen; unmittelbar angrenzen, anstoßen; zusammenhangen, durch Adhäsion, Cohäsion; ohne Unterbrechung fort dauern.

وصل waßl Verbindung, Vereinigung, Verknüpfung; freundschaftliche Verbindung, Freundschaft; Vereinigung mit der Geliebten, Liebesgenuß; Freigebigkeit; pl اوصل außal Verbindungsglied, Gelenk, Artikulation; Zugehör, Gegenstück, Pendant: هذا وصلٌ هذاك dies

gehört zu jenem; أَلْفُ الْوَصْلِ Elif dr Verbindung; ليلة الوصل letzte Nacht des Monats; حَرْفُ الْوَصْلِ der Buchstabe, welcher dem Reimbuchstaben (رَوَى) folgt; — wißl, wußl pl اوصل außal Gelenk, Band; Glied; — وصلة wáßle Verbindung, Vereinigung; Verbindungsglied, Band; Zeichen der Vereinigung ؞, welches das ʾ des Artikels mit dem Schlussvokal des vorhergehenden Wortes aussprechen heißt; † kleiner Balken, Sparren; — wúßle pl وصل wúßal Verbindung; Begegnung; zärtliches Tête à Tête, fleischliche Vereinigung; Verbindungsglied, Gelenk, Charnier, Thürangel, Fuge, Naht.

وصلى wáßlijj verbindend, kopulativ.

وصم * wáßam Aor. يَصِمُ If waßm

e. S. zerbrechen (das Holz, ohne Trennung der Theile من صدعه صدعه من صدعه); rasch verbinden, verknüpfen (شده بسرعة); zu Grunde richten, verderben, schadhast machen; verächtlich behandeln, verhöhnen, anschuldigen, an der Ehre schaden (عاب); — 2 E. hart mitnehmen (Fieber التمه); — 5 hart mitgenommen werden, leiden (تألم).

وصم waßm u. 5 pl وضم wußam Bruch, Riß, Scharte, Defekt;

Knoten im Holz; Fehler, Verbrechen, Schandfleck; — wáßam Krankheit; — ö wúßme Mattigkeit, Schwäche.

وصواص wáßwáß u. وصوص wáßwáß pl وصاوص wáßáwáß Oeffnung im Schleier für die Augen; kleiner Mädchenschleier.

وصوص * wáßwáß If ö durch die Oeffnung im Schleier blicken; durch fast geschlossene Augen blicken; die Augen öffnen (junger Hund, s. بصصب); s. vor.

وصول wußûl Ankunft, Eintreffen, Einlangen (M., Brief, Waare); Vereinigung (mit dem Freunde, der Geliebten); Erlangung; pl وات wußûlát Quittung; وصول باقى ووصول nicht eingegangene Gelder.

وصى If وَيَصِي * wáßa Dor. وصى e. S. mit der andern verbinden, vereinigen ب (وصله به); eng verbunden sein ب (اتصل به); erniedrigt werden (خس بعد) وصية testamentarisch verfügen, Einem e. S. testamentarisch vermachen Acc.

أوصاه ووصاه أى عهد) ب S. (أليه); Einem e. S. od. Person anempfehlen, rücksichtlich ihrer e. Auftrag geben (bes. sterbend, dann überhaupt Aufträge, Commissionen geben); — 4 If أوصاء = 2; Einem (ب) sterbend die Fürsorge (Vormundschaft) eines

Andern (الى) empfehlen; anempfehlen; Aufträge, Vorschriften, Befehle geben Acc. P., ب S.

(Gott); أوصاهُ بفلان er empfahl ihm den N. N., اوصى له بثُلثت er vermachte ihm e. Drittel seines Vermögens; اوصى اليه فى ماله er bestellte ihn zum Curator seines Vermögens; — 5 beauftragt werden ب S.; mit der Obsorge für eine P. betraut werden; e. Empfehlung, e. Auftrag rücksichtlich einer P. od. S. annehmen, acceptiren; — 6 einander Aufträge, Ermahnungen geben, sich gegenseitig aneifern; — 10 أستوصى به خيراً er bedachte ihn mit e. Legat.

* وصاً s. * وصى

وصى wáßijz pl اوصياء' áußijá' der testamentarisch verfügt, vorschreibt, anempfiehlt; Erblasser, Testator; Auftraggeber, Mandatar; Testamentsvollstrecker; bestellter Vormund, Verwalter, Administrator; Reichsverwalter, Verweser, Regent; s. وصية pl.

وصيب wáßib krank, leidend.

وصيد wáßid pl وُسد wúßud Schwelle; Portikus; verschlossen; enge; Höhle (der Siebenschläfer); u. ö Steinpferch.

وصيرة wáßire = وصر wißr.

وصيع wáßi' Gezirpe.

وصيف wáßif pl ووصفاء wúßafá' zum Dienste alt u. geschickt ge-

nug; junger Diener, Dienerin;
 ة pl وصائف waṣā'if Dienerin.

وصيل waṣīl ununterbrochen; unzer-
 trennlicher Freund, Vertrauter;
 Polizeisergeant (Alguazil); —
 ة waṣīle pl وصائل waṣā'il was
 zwei Dinge verbindet: Verbind-
 ungsglied, Band; Veranlassung,
 Ursache; reicher Ertrag (Futter),
 Hülle u. Fülle; kultivirter Zu-
 stand; Gesellschaft; Höflichkeit;
 Kameelin (od. Schaf) die nach
 zehn (sechs) ununterbrochenen
 Geburten freigelassen wird;
 fromme Stiftung (Gebäude); ein
 gestreifter Stoff; Garnknäuel.

وصية waṣīje pl وصى waṣīj abge-
 streifter Palmzweig als Strick; pl

وصايا waṣā'ja u. وصى waṣīj

testamentarische Verfügung, Testa-
 ment; was durch letztwillige Ver-
 fügung zugesprochen, aufgetragen,
 empfohlen wird; Auftrag, An-
 empfehlung, Vorschrift, Ermah-
 nung; وصايا الله Gottes (10) Gebote.

وص * wadd U, If wadd mittellos,
 arm, elend sein (اضطر).

وصا * wāda' Aor. يوصو E. an Rein-
 lichkeit, Nettigkeit, Glanz über-
 treffen (bes. nach dr. Waschung); —

وصو u. وضوء وضوءة If وضو
 vor Reinlichkeit glänzen; glänzend

u. schön von Antlitz sein; — 2 وصا

E. waschen; — 5 If توصو sich mit

Wasser (ب) reinigen, die religiöse
 Waschung mit Wasser (mit Sand

تيمم) vornehmen, zum Gebet ل;
 zur männl. (weibl.) Reife gelangen
 (wo die Waschungen geboten sind).

وضاء widā' pl v. وضىي —

wuddā' pl وون u. وضاضى wa-
 dādī' reinlich, sauber, nett P.

وضاح wadāḥ offenbar, deutlich u.
 klar; — waddāḥ sehr klar u.
 deutlich; strahlend von Schönheit,
 sehr schön von Antlitz; heller
 Tag; fleckig von Aussatz.

وضاضى wadādi' pl v. وضاء.

وضاع waddāc Sammler, Kompilator.

وضاعة wadā'e Demuth, Demüthi-
 gung, Niedrigkeit If وضع *.

وضاءة wadā'e Reinlichkeit, Sauber-
 keit; Nettigkeit; Weisse, Glanz.

وضائع wadā'i' pl v. وضبيعة.

وضاح * wādah Aor. يوضح If ضاكة,

وضوح u. ضاكة

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

وضوح u. ضاكة (بدا وظهر)

um Aufklärung bitten; e. S. deutlich zu erkennen, zu ergründen wünschen; klar durchschauen.

وضح wādah pl أوضح audāh Glanz, Helligkeit; gutes Geld; (silbernes) Armband, Halsband; weißer Fleck, weiße Haare; Milch; offener Theil des Weges; Verdienst, Tugend; Aussatz; ٥ wādahe Eselin.

وضخ * wāda I, If wadh dn Eimer zur Hälfte füllen (جعل الماء فيها) وضخا 3 If وضخا u. مواضخة mit Em im Wasserschöpfen, Laufen, Tanzen etc. wetteifern.

وضر * wādir Aor. يوضر If وضر mit Fett beschmutzt, fettig sein (اتسخ) (بالدسم أو اللبن) befleckt sein.

وضر wādar pl أوضار audār Schmutz von Fett, Fleisch, Milch etc.; Schmutzwasser; Geruch des verdorbenen Fleisches; Fleck von Saffran, Pech etc.; — wādir f. ٥ u. wādra beschmutzt mit Fett etc.; وضرى u. وضرأ wādrā' großer Felsvorsprung.

وضع * wāda' Aor. يضع If وضع, موضع u. موضوع niederlegen, hinlegen, hinstellen (حط); am Preise, von der Zahlung etwas nachlassen, Einem عن P.; Em e. Last od. etwas Unangenehmes vom Halse nehmen عن P.; J. einer höheren Stellung entsetzen,

absetzen, degradiren عن حطه) (لمن قدره); E. erniedrigen, verächtlich machen (جعلها وضيعا); وضع sich erniedrigen (انلها); den Kopf senken und schnell ausschreiten K.; If تضع u. وضع die Leibesfrucht ablegen, gebären (auch abortiren ولدت); e. Werk erzeugen, er-

finden, komponiren; — b) وضع If يوضع u. Pass. وضع If وضع u. ضيعة im Handel u. Geschäft Verluste erleiden

u. ضيعة, ضيعة If وضع c) — في وضعا u. Pass. وضع erniedrigt,

abgesetzt, degradirt, verächtlich werden; sich erniedrigen, sich demüthigen; — 2 E. erniedrigen, verachtet machen; — 3 E. zu erniedrigen suchen, ihn demüthigen; Em e. Pfand geben, gegen Pfand mit ihm wetten; mit J. Friede machen, e. Abkommen treffen; — 4 eilen K.; zu rascherem Gange antreiben; Pass. im Handel Verlust erleiden في; — 6 sich demüthig u. bescheiden benehmen; — 8 If

اتضع sich demüthigen; gedemüthigt werden, der Verachtung anheimfallen; — 10 Erleichterung, Rabatt od. Preisermäßigung verlangen من.

وضع wād' pl أوضع audā' das Nie-

derlegen, Hinlegen, Aufstellen, Erniedrigen, Absetzen; das Gebären, Abortus (وَضْعُ الْحَمَلِ); das Schaffen, Erfinden; Stellung, Lage; Haltung, Positur, Attitüde, Benehmen, Manieren; Vorgehen, Procedur, Handlungsart, Verfahren (وَضْعٌ وَحَرَكَةٌ); Plan, Absicht; äußere Gestalt, Figur, Aufriß; Institut, Etablissement, Anstalt; literarische Komposition, Werk; Abzug, Abschlag, Subtraktion; وضع اليد Handauflegung, Besitzergreifung; وَضَعًا وَقَوْلًا in Handlungen u. Worten; — wud' Geburt; Fötus, Embryo.

وضعاء wúda'a' pl v. وضع. وضعة wád'e, wíd. Lage, Stellung, Position, Aufstellung. وضعي wád'ijj auf Gestalt, Lage u. Stellung bezüglich; positiv, affirmativ (ضد سَلْبِيّ).

وضف wádaf Aor. يَضِفُ If wadf rasch gehen, eilen (K. أسرع); — 4 id.; zu schnellem Gange antreiben.

وضم wádam Aor. يَضُمُ If wadm das Fleisch auf die Fleischbank legen, damit es nicht beschmutzt werde, s. flg.; — 4 e. Bank für das Fleisch herstellen ل; = 1.

وضم wádam pl أوَضَامُ audám u. أوَضِمَةٌ audime Bank, Brett od. Matte für das Fleisch, damit es rein bleibe; — 3 wádme Schaar, Trupp (200—300).

وضن * wádan Aor. يَضِنُ If wadn dicht auf einander legen, doppeln, falten (تَضَى بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ); flechten, verflechten (den Riemen نَسَع, den Gurt وَضِيْن); — 5 sich demüthigen, vor J. ل (تَذَلَّلَ لَهُ).

وضن wúdn pl v. وضين. وضوح wudûh Klarheit, Deutlichkeit; Evidenz; Beweis; If وضوح *.

وضوء wudû', wad., wudúww religiöse Waschung mit Wasser vor dem Gebet (s. وضاً *); — wadû' Waschwasser dazu.

وضيى wadi' s. وضى. وضى wadíh f. 3 offenbar, klar, deutlich, evident; 3 wadihe pl وِضَائِحُ wadâ'ih Weidevieh.

وضيع wadí' pl وضعاء wúda'a' niedrig, gemein, plebejisch: وضيع وشرىف Vornehm u. Gering; gering, klein; anvertrautes Gut, Pfand; — 3 wadí'e pl وِضَائِعُ wadâ'i' was niedergelegt, abgelegt wird; Last, Gepäck, Bagage; Verlust im Handel; Rabbat, was vom Preise abgezogen wird; militärische Kolonie, Grenzposten, Garnison; unächt, Bastard, adoptirt (Sohn); Steuer, Zoll; Einschreibebuch, Sammelbuch; eine salzige Bitterpflanze; Schmähung, Beleidigung; aufgesetzter Tuchfleck. وضيمة wadíme Schaar, Trupp (200—300); Futterhaufe; Todtenmahl.

وضين wadín pl وضن wúdn auf

einandergelegt, gedoppelt, gefaltet;
verflochten; Gurt, Gürtel; bes.
Gurt der Kameelsünfte, Sattलगurt.
وضيبي wadi' pl اوضبياء audijā'
u. وضاء widā', wuddā' glänzend
von Reinheit u. Weisse; rein,
sauber, nett; schön von Antlitz.
وَطَّ * watt U, If watt knarren

(Last auf dem Thier صرّ); zirpen
(Vogel وطواط صدات).

Aor. (وَطَّأ) wati' (u. وَطَّأ) * -
وَطَّأ If u. وَطَّأ mit Füßen
treten, auf etwas treten, darüber
hingehen ب (داس); den Fuß
auf die Erde setzen u. e. Spur
eindrücken; beschlafen (جامع);
das Pferd besteigen; ebenen, gleich
u. weich treten, klopfen od. ma-
chen (Boden, Teppich, Bett دمتة)

وسهله); ordnen, in Bereitschaft
setzen (عبيّ); e. S. unter den
Arm nehmen; - b) وَطَّو Aor.
وَطَّو If u. وَطَّو (zu-
sammengetreten) gleich, eben u.
weich sein (Boden, Teppich etc.);
niedrig sein; erniedrigt werden;

- 2 If تَوَطَّأ mit Füßen treten;
gleich treten, ebenen, planiren;
das Bett gleich u. weich machen;
niedrig machen, e. Senkung geben;
erniedrigen, heruntersetzen, herab-
würdigen; - 3 If وَطَّأ u. موَاطَاة
es Einem gleich thun, mit ihm
wetteifern, rivalisiren; mit J. in

e. S. übereinstimmen, sich mit
ihm vereinbaren, على S. (واقفه);
Em e. S. passend machen Acc.;
- 4 If اِيْطَاء niederreten lassen
(z. B. durch sein Pferd); unter-
drücken, erniedrigen, herabwür-
digen; sich mit J. vereinbaren
أوْطَاء u. في S. u. Acc. P.;

العِشْوَة E. veranlassen, das er
unternimmt, was er nicht versteht
(اركبه على غير هدى); - 5 mit
Füßen treten u. على S.; mit
Füßen getreten werden; erniedrigt
werden; - 6 unter einander
übereinkommen, e. Vereinbarung
treffen على S.; sich mit J. ver-
einbaren; sich erniedrigen, sich
demüthigen; - 8 If اَتَّطَاء u.

اَتَّطَاء gleich u. weich gemacht,
geebnet werden; in Bereitschaft
gesetzt werden (نهيباً); gut geführt
werden u. Erfolg haben (Geschäft
وبلغ نهايته); - 10 (dn
Boden etc.) gleich u. weich, ds Reit-
thier bequem finden; niedrig fin-
den; schlecht u. gemein finden.

وطاء wata' Niedergrund, niedrige
Stelle, niedriger Theil, Niedriges;
u. wita' Enthüllung, Entschleierung

(صتد غطاء); wita' Vereinbarung,
* وَطَّأ 3

وطاس wattās Schäfer, Hirte.

وطاق † watāq pl ات Zelt (türk.).

وَطَّأ wāt'e das Niedertreten, mit

Füßen treten; Stelle wo man den Fuß aufsetzt, Fußspur; Gewalt, Zwang, Heftigkeit; heftiger Angriff, Anfall; — وَطَاءَةٌ wátā'e Fußreisende, Wanderer pl; betretener Pfad.

وَطَاءَةٌ wátā'e Gleichheit u. Weichheit des Bodens, Bettes, If وَطُو *.

وَطَاوِط pl v. وَطَاوِط . وَطَائِد pl v. وَطَائِد .

وَطَب * wátb pl اَوَطَب aútab, وَطَب wítáb, اَوَاطَب aútab u. اَوَاطِب awátib lederner Milchslauch; hart, barsch; große weibl. Brust (ضربها وَطَبًا wátbā' mit Hängebrüsten).

وَطَّت If يَطِّتُ Aor. وَطَات * wátat mit dem Fusse heftig auftreten, stampfen (وَطَّت عَلَى الارض انا) (ضربها بالرجل شديداً).

وَطَح If يَطِّحُ Aor. وَطَاح * wátah heftig zurückstoßen (دفعه بيديه) (عنيفا); — 6 die Cisterne (Acc.) umdrängen (ازدحمت عليها); u. نَوَاطِحِ einander Unheilsinnen, sich bekämpfen (خ) (القوم) انا تَدَاوَلُوا الشَّرَّ بَيْنَهُمْ (او تقاتلوا).

وَطَح wátah Kotz an den Füßen des Viehes.

وَطَح * 6 s. — وَطَح * 6 s.

وَطَد If يَطِّدُ Aor. وَطَاد * wátad u. وَطَدَةٌ e. S. fest machen, befestigen, konsolidiren; schwer

machen, beschweren (اثبتته وثقلته); Eins am Andern fest machen, hineinstecken الى; in den Boden pflanzen; fest stehen (ثبنت); niedertreten, unter die Füße trampeln (für وَطَى); den Boden fest treten, festrammen; — 2 befestigen, konsolidiren; — 5 befestigt werden.

وَطَد wátid fest, solid; ö wátde ein Fußstrüt, e. Auftreten.

وَطَر * wátar pl اَوَطَار aútar nöthige od. wichtige Sache, Geschäft; Unerläßliches; Anliegen, Absicht.

وَطَس * wátas Aor. يَطِّسُ If wátis mit dem Schuh heftig treten (ضربه شديداً بالخف وغيره); zerbrechen (كسره); — 8. وَطِيس.

وَطَش If يَطِّشُ Aor. وَطَاش * wátas (u. 2) Einem etwas nur theilweise mittheilen (وَطَش الِخَبْرَ انا) (بين طرفا منه); undeutlich oder dunkel sprechen; zurücktreiben, abweisen عن (دفع); schlagen (ضرب); — 2 s. 1; Einem wenig geben (اعطاه قليلا) ل.

وَطَف If يَوِّطُفُ Aor. وَطِيف * wátif starkbehaarte Lider od. Augenbrauen haben (كثر شعر حاجبيه); (وعينيه); sich reichlich ergießen (Wolke, Regen انهمر); — وَطَف If wátif niedrig hängen (Wolke). وَطَفَاء wátifā' stark regnend (Wolke).

K. auf den dünnen Schenkel schlagen, s. وظيف; sich anschließen, folgen (dem Stamme تبعهم); — 2 die Speiserationen auf den Tag bestimmen, على od. ل.

P. (عين له في كل يوم وظيفة); Einem (Acc.) seine Ration oder Löhnung zuweisen; Einem ein Amt geben, ihn zu einer Würde erheben, s. وظيفة; — 3 übereinstimmen (وافق); einer S. stets obliegen, stets dabei sein (لازمه); Em beistehen, dessen Geschäfte besorgen, sein Beamter sein (وازره); — 5 mit e. Amte betraut, zu e. Würde erhoben werden.

وظف wúzuf pl v. وظيف u. ة. وظوب wuzûb Ausdauer, Fleiß. وظيف wazîf pl وظف wúzuf u. أوظفة áuzîfe dünnste Stelle am Schenkel des K's od. Pferdes;

موصِل الوظيف Köthen-Gelenk; Einer hinter dem Andern (kommen); — وظفية وظف wúzuf tägliche Speiseration; Löhnung, Sold, Gehalt, Pension; Charge, Amt, Würde (أرباب) Beamte, Pensionäre; Aufgabe, Pflicht; Bestimmung, Verwendung, Zweck; Geschäft; Vereinbarung.

وع wa“ Schakal. وعاء wí'á', wu'á' pl أوعية áu'ijo u. أوعاء au'át Gefäß, Vase, Kapsel, Scheide, Behälter, Fach; † Kleidungsstück.

وعارة wa'äre Unebenheit, Rauheit, Schwierigkeit If وعر *.

وعاط wi'ât Rose (roth, gelb).

وعاظ wu'áz pl v. واعظ.

وعاق wu'âq Kollern im Pferdebauch.

وعب wá'ab Aor. يعب If wa'b

(u. 4 u. 10) sich des Ganzen bemächtigen, Alles nehmen (أخذ); — 4 id.; ganz abschneiden, ausschneiden; sammeln, versammeln, anhäufen (جمع); Eins ins Andere ganz hineinstecken; anfüllen (den Geist mit Wissen, Furcht etc.); — 10 = 1 استوعب die ganze Steuer auf Einmal eintreiben; استوعب die Nachricht in allen Details ergründen.

وعب wa'b pl وعاب wi'âb breite Strafsen, weite Gründe.

وعث wá'it A, If wá'at gebrochen sein (Hand انكسرت); u. —

b) وعث If وعوثة schwierig sein (Weg تعسر سلوكه); — 4 auf weichen Boden gerathen u. einsinken, s. flg.

وعث wa't weicher Boden od. Sand, wo man einsinkt; zerbrochener Knochen; u. wá'it schwierig (Weg); ة wá'ito fett, mollig (Weib).

وعناء wá'tā' Schwierigkeit (Reise).

وعد wá'ad Aor. يعد If وعد

u. موعود, موعودة, موعود, وعدة u. موعود versprechen, verheissen,

Acc. P., Acc. od. ب S. (وعدته); Einem etwas ankündigen, Hoffnung darauf machen, od. ihm damit Furcht machen, es ihm androhen, Acc. od. ب S. وعدَّ (وعدته خبيراً أو شراً)

u. وعيد E. in Versprechungen überbieten; If وعيد E. bedrohen

(هددته); — 3 If مواعدة Einem etwas versprechen, ihm sein Wort darauf geben; sich gegen E. verpflichten, am bestimmten Ort, zur bestimmten Zeit e. Versprechen zu erfüllen od. persönlich zu erscheinen, 2 Acc. (واعدة الوقت)

وإهم وأعدته لوقت (والموضع); — 4 If أيعاد fest versprechen, Gutes verheißten (واعدة فضلاً)

etwas androhen, Acc. P. u. ب S. (وعدته = أوعده بالضرب)

— 5 Einem etwas androhen, ihn durch Drohungen erschrecken, Acc. od. ل P.; — 6 sich einander Versprechungen machen; — † 7

= 8; — 8 If أتعدا u. أيتعدا sich e. Versprechen geben lassen, es annehmen; e. Versprechen erhalten haben.

وعد wa'd (pl وعود wu'ūd) Versprechen; Drohung; Versprochenes; — وعدة wa'de Versprechen, Gelübde; versprochener Termin; Abmachung, Geschäft.

وَعُورٌ وَعَوْرٌ وَعَوْرٌ * wá'ar Aor. يَعْرِ If

u. وَعُورَةٌ u. uneben u. rauh sein

(Ort, Weg سهل); E. hindern, behindern, abhalten عن S.

وَعِرٌ (b) — (حبسه عن حاجته)

وَعَارَةٌ If wá'ar u. — c) وَعَوْرٌ If

uneben u. rauh sein; schwierig sein (Geschäft); — 2 uneben, rauh u. schwierig machen; — 5 uneben, rauh u. schwierig werden od. sein (Weg); — 10 rauh u. schwierig finden; = 5.

وَعُورٌ wa'r f. ة pl أوعر au'ur, وَعُورٌ wu'ur u. أوعار au'ar uneben, rauh,

schwierig (Ort, Weg: طريف وَعُورٌ

وَعُورٌ الطَّرِيقِ; طَرِيقٌ أوعار pl

وَعُورٌ (schwerlichkeit der Wege); وَعُورٌ

وَعُورٌ المَعْرُوفِ schwierig zum Guten,

ungefällig M.; — wá'ir uneben,

rauh; unzugänglich; وَعُورٌ

وَعُورٌ (Vers).

وَعَزٌ * wá'az Aor. يَعِزُّ If wa'z (u. 2)

Einem (الى) in einer S. e. Beispiel

des Thuns od. Unterlassens geben,

damit vorangehen في S. (وعز إليه)

في كذا ان يفعل أو يترك اذا

(نقدّم); e. Zeichen, e. Wink

geben, befehlen Acc. P. ب S.

(وعزه بكذا اذا أمره); —

2 s. 1; — 4 befehlen, vorschreiben, auffordern, anempfehlen

len, recommandiren الى P., ب od. في S.

وعس * wá'as Aor. يَـعَسُ If وعس mit Füßen treten, niedertreten (وطئه); — 3 mit gestrecktem Halse weit ausschreiten (K. ضرب) (من سيرها Kameele reiten).

وعس wa's Fußspur; e. Baum; sandige Ebene; — wu's pl u. أو عساء f. v. وعس.

وعظ * wá'az Aor. يَـعِظُ If وعظ, Einem künftigen Lohn od. Bestrafung ankündigen, ihn warnen, Acc. P. u. على S. وعظه انا ذكره ما يلين قلبه (من الثواب والعقاب); predigen; — 8 den Warnungen, der Predigt Gehör geben, sich warnen lassen u. gehorchen ب S.

وعظ wa'z u. ة Warnung, Ermahnung, Predigt.

وعف * wá'af U, If وعوف schwach, blöd sein (ضعف Gesicht).

وعف wa'f pl وعاف wi'áf harter Grund mit Wasser.

وعف * wá'af Aor. يَـعِـفُ If وعف, e. Kollern im Bauche hören lassen (Pfd. im Gehen سَمِعَ من بطنه نعيق) (انا مشى وعف ب) — 1, If wá'af schnell sein, eilen على (عاجل); — 2 E. behindern, ihm

Schwierigkeiten machen ('عوقه); — 4 zur Eile treiben. (خالفه)

وعف wa'q, wá'iq f. ة übellunig, mürrisch, widerspänstig; ة wá'qe mürrisches Wesen.

وعك * wá'ak Aor. يَـعِـكُ If وعك u. وعكة bei ruhiger Luft sehr

heftig sein (Hitze مع سكون اشتد) (الريح); E. stark mitnehmen, mager machen u. schwächen (Fieber

آذنته); — 1 u. 4 auf der Erde, im Staube wälzen (Hund die Beute معك); — 4 sich beim Wasser drängen في (ازحمت Ke)

وعك wa'k große Schwüle; Fieberschwäche; — u. wá'ik vom Fieber geschwächt; — ة wá'ke Schwüle; starkes Gedränge, Getümmel; Schlacht; Schlachtfeld.

وعل * wá'al Aor. يَـعِـلُ If ועל her-

vorragen, hochstehen, vornehm sein (اشرف); — 5 den Berg er-

steigen Acc. (علوته); — 10 in die Berge fliehen, Zuflucht nehmen (ذهبت في الجبال Gemse) الى

وعول wa'l pl او عال au'al u. وعول wu'ül Zuflucht, Asyl; u. wá'il pl او عال au'al u. وعلان wi'lán edel, mächtig; Vornehmer, Fürst;

وعل wa'l, شَعْبَان Monat

وعلة wá'il (f. ة) pl وعُل wú'ul, وعلتة

wá'ile, وعول wu'ül, او عال au'al u. موعلة máu'ilo Bergziege, Gemse, Argali, Steinbock; — ة

wá'le Henkel des Krugs; Knopfloch; Bergvorsprung, Fels; u. wá'ile weibl. Gemse (s. o.).

وعم * wá'am Aor. ^{وعم} u. —

b) ^{وعم} Aor. ^{يوعم} beim Eintritt in e. Haus sagen: erweise

Gunst! sei (mir) bequem! (وعم)

(الديار أنا قال لها أنعمي).

وعم wa'm pl واعم wi'am farbige Steinader im Berge; (واعة wá'ne pl وعان wi'an id.).

^{وعم} wa'n harter, weißer, kahler Boden; Zuflucht, Asyl; ^{وعم} wá'ne pl وعان wi'an id., u. = dem

vor.; — ^{وعم} 5 توعن tawá'an sehr fett werden (K. بلغت غاية). (استوعب) السمن.

ووعا wa'wá' Geräusche, Lärm; Geheul; lärmende Menge; Schreier.

ووعثة wu'ûte Weichheit des Bodens.

ووعور wu'ûr u. ^{وعم} Unebenheit, Rauht.

ووعوا wa'wá' If ^{وعم} u. ^{وعم} wá'wá' aufrütteln, aufregen (die Leute aufschreien, kläffen, bellen, heulen (Hund, Fuchs, Wolf صلات); ^{وعم} weinen (Kind).

ووعوا wá'wá' beredt; Fuchs, Schakal; Wüste; Wache; schwach; ^{وعم} wá'wá'e Gebelle, Geheule.

ووعوي wá'wá'izz witzig.

ووعى * wá'a Aor. ^{وعم} يعى If an einem Orte sammeln u. aufbewahren (جمع); zusammenraffen u. in e. Gefäß, e. Behälter thun, s. وعاء; im Gedächtnis behalten,

sich erinnern (an e. Vers, eine Person etc. 'حفظ'); im Kopfe haben (das Wissen); sich sammeln (Eiter); † aufwachen, munter werden; † Acht haben, sich in Acht nehmen, sich hüten, zurück-

halten; heilen (Knochenbruch برأ ^{وعم} توعية E. aufwecken; — 4 If ايعاء in e. Gefäß, e. Behälter, e. Sack thun od. stecken; ^{وعم} أوعى النشء في قلبه die S. bei sich behalten, geheimhalten; — 5 † wach sein; auf seiner Hut sein; überlegen, nachdenken على S.; — 10 ganz entwurzeln oder abschneiden (استوعب); mit Aufmerksamkeit u. Ueberlegung thun, sich Zeit lassen, sich nicht beeilen على S.

^{وعم} wa'z Eiter; Flucht; Zuflucht, Asyl; u. ^{وعم} wá'a Geschrei, Gebell, Geheul.

^{وعم} wá'izz stark (Pferd).

ووعيب wa'ib geräumig; weit (Sprung).

ووعيد wa'id Drohungen, If وعد * ووعير wa'ir uneben u. rauk.

ووعيق wa'iq Gekoller If وعق * وعا wá'ga Lärm = وعى.

ووعاة wagāde Dummheit, Schwäche, knechtisches Wesen, If وعد * وعب wágub If وعب * وعب u. stark sein (K. ضخم).

ووعب wagb pl وغب wigāb u. وغب augāb e. großer Sack; großes, starkes K.; kleiner Hausrath, Töpfe etc.; f. ^{وعم} (u. m. ^{وعم} wágabe) dumm u. schwach.

وعد * wāḡad Aor. يَعدُ If dienen;
 — b) وُعدَ If وَاغَاةٌ u. وَاغُوَّةٌ
 dumm, schwach u. knechtisch, ver-
 ächtlich sein, s. flg.; — 3 nach-
 ahmen, nachäffen (فعل كفعله).
 وعد wāḡd pl وعدان wigdān, wuḡ-
 dān u. اوغاد augād Diener,
 Hausbursche (bes. dr Lebensmittel
 einkauft); dumm, schwach, knech-
 tisch; verächtlich, verachtet; die
 indische Frucht Brindschäl
 (بادانجان).

وغر * wāḡar Aor. يَغرُ If wāḡr sehr
 heiss u. schwül sein (Nachmittag
 وُغرت الهاجرة اذا مضت واشتدَّ
 وُغِرَ b) — If wāḡr, u. — حَرِّهَا
 Aor. يَوغُرُ If wāḡar von Zorn
 entbrennen, Hafs u. Groll nähren
 (حَقْدٌ وَاغَاظٌ); — 4 die Milch
 durch e. heissen Stein kochen,
 Wasser sieden machen (صنعه)
 (وَاغِيْرًا ساخنه واغلا
 Zorne reizen, aufreizen (اغَاظه);
 in die Nachmittagshitze kommen
 (دخلوا الوغرة); — 5 von Zorn
 entbrennen.

وغر wāḡr, wāḡar u. 8 Zorn, Hafs,
 Groll, Waffenlärm, Tumult; —
 wāḡar u. 8 wāḡre Hitze, Schwüle.

وَعَصَّ * wāḡḡaṣ If توغيص ganz
 anfüllen في (nicht im Qam.).

وَعَفَّ * wāḡaf Aor. يَعفُفُ If wāḡf
 rasch schreiten, laufen (أسرع)
 وُغُوفٌ u. وُغُوفٌ — If wāḡf u. وُغُوفٌ
 وعدا

blöd sein (Auge ضعف) s. وعف *;
 — 4 laufen.

وغل * wāḡal Aor. يَغلُ If وُغُولٌ
 eintreten, eindringen u. sich ver-
 bergen في (im Busch فيه
 دخل في (وتواري); weggehen (بعد وذهب);
 — If wāḡl zum Trinkgelage
 kommen (bes. ungeladen على
 وغل على الشرب); — 4 If اِغَالُ rasch
 schreiten u. eilig eintreten, ein-
 dringen في; E. nöthigen, dafs er
 wo eintrete u. sich verberge في;
 = 5; — 5 eindringen, sich ein-
 schleichen; sich mitten hinein-
 stürzen (Wolf in die Herde);
 weit vordringen (auf der Reise),
 tief (in die Wüste) dringen; in
 die Geheimnisse des Wissens tief
 eindringen; tief in Sünde ver-
 sinken etc. في S.

وغل wāḡl Taugenichts, Lump, Va-
 gabund; dichtes Blätterwerk;
 Flucht, Zuflucht, Asyl.

وغم * wāḡam Aor. يَغمُ If wāḡm
 unsichere Nachricht mittheilen
 (وغم بالخبر بمعنى لغم);
 E. gewalthätig behandeln, bündi-
 gen (فهر); — b) وغم A, If
 wāḡam tiefen Hafs u. Groll näh-
 ren على P. (حقد); — 5 = b.

وغم wāḡm pl اوغام augām tiefer
 Hafs, Groll; Gewalthätigkeit;
 Kampf, Krieg; Seele (كريم
 الوغم großmüthig).

وغن * wāḡan Aor. تَوَغَّانٌ tawāḡān kühn

توغن في الحرب *sein (im Kampfe)* اذا اقدم

وغنة wāgno weiter Weinkrug.

وغي wāga, wīga Getöse, Tumult,

Kampf, Krieg.

وغير wāgīr erhitzt, gekocht (Milch, s. * وغر); u. ö Milchspeise.

وغيبة wāgīe e. Weniges (نبد).

وفاء wafā' volle Erfüllung des Versprechens, der Pflicht, Schuldzahlung, Genugthuung; Aufrichtigkeit, Treu u. Glauben, Ehrlichkeit, Gewissenhaftigkeit; Sicherheit, Bürgschaft; Erfüllung, Vollendung, Ende; مات فلان وفاء N. N. ist todt, du aber mögest lang leben (بطول عمر).

وفاء wifāde Ankunft, s. وفد *.

وفارة wafāre Fülle, Reichlichkeit, Vollständigkeit, If وفر *.

وفاع wifā' Stöpsel.

وفاق wifāq Zustimmung, Uebereinstimmung; Eintracht, Harmonie; * وقف 3.

وفاة wafāt pl وفيات wafajāt Tod, Hinscheiden.

وفاية wifāhe Amt des christl. Kirchenvorstehers, s. وفه *.

وفد wāfad Aor. يَفِدُ If وفد *.

وفون u. وفانة u. وفون ankommen, على od. الى (bes. fremder Gesandter, Bote, Nachricht zum Fürsten وورن); — 2 senden, schicken (Boten, Nachricht); — 4 = 2 (اوفد اليه وفداً).

وفد wafd Ankunft; pl وفود wufūd u. اوفاد aufād e. Schaar Ankommender; Gipfel des Sandhügels; — wūffad (u. wafd als Coll.) pl وافد.

وفر u. فرة, وفر If يَفِرُ * wāfar Aor.

وفر reichlich, in Hülle u. Fülle vorhanden sein (Habe, Heerde كثر); voll, vollkommen sein; If

وفر u. فرة reichlich machen, vermehren, voll machen (وفر له المال)

وفر u. فرة (اذا كثرة If wafr Jemand's guten Namen schonen, ihn nicht

schelten وفرة عِرْضُهُ اى لمر) (يشتمه); J's Gabe erwidern

— (وفره عطاءه انا ربه عليه)

— b) وفر If وفارة reichlich vorhanden sein; — 2 If توفير reichlicher, zahlreicher machen, vermehren; † sparen, Ersparungen

machen, haushalten, ökonomisieren, Acc. S.; وفر عليه الحقف

Einem die ganze Schuld auszahlen, ds Ganze geben, s. 10; — 5 J's

guten Namen achten, ihn ehren, respektiren, Rücksicht nehmen

(توفر عليه انا رعى حرمانه) على gespart, ökonomisirt werden; —

6 sich vermehren, anwachsen, in Hülle u. Fülle vorhanden sein;

— 8 If اتفار reichlich sein; —

10 die ganze Schuld eintreiben,

das Ganze nehmen *على* P. (استوفر) *حَقَّقَهُ* أنا استوفاه

وفر *waf* pl *وفور* *wufür* Hülle und Fülle, Ueberflus; reichlich; umfassend, allgemein; † Ersparung: *مخزن الوفر* Sparkasse.

أوفراء *wáfrā* f. v. أوفر.

وفرة *wáfre* pl *وفار* *wifār* e. große Menge, Hülle u. Fülle (auch *wáfire*); reichliches Haar; Haarlocke (bes. hinterm Ohr).

وفر * *wafz*, *wáfaz* pl *أوفاز* *aufāz* u.

هو *على* *وَفَز*; *wifāz* Eile, Hast;

er sitzt auf den Zehen, ist auf dem Sprung, hat keine Ruhe, ist in Hast; *على* *وَفَازٍ* od. *على* *أوفاز*;

— 4 *أوفز* *áfaz* *If* *أيفاز* zur Eile treiben (*أعجله*); eilen *الى*;

— 10 *سُح* so setzen (auf die Zehen), daß man auf das erste Zeichen bereit ist hervorzustürzen (استوفر)

في *قعدته* أنا أنتصب فيها غير

(*مطمئن*) وقد تهيأ للوثوب

Bereitschaft sein, um die erste Gelegenheit zu benützen, *ل* S.

وفر * *wáfad* Aor. *يَفِضُ* *If* *wáfad*

laufen, eilen (*أسرع*); —

4 id.; — 10 id.; zur Eile treiben.

وفر *wáfad*, *wáfad* pl *أوفاض* *aufād*

Eile, Hast; *wáfad* pl *aufād* Brett zum Fleisch schneiden; *أوفاض*

verschiedene Gruppen, Gesellschaften, Sekten; — 8 *wáfde* pl

wifād lederner Köcher;

Broadsack, *Reisetasche*: *خاوى*
المواض mit leeren Taschen.

وقف * *waf* hohes Gebäude; Regen verheißende Wolke; — *wáfa* u. 8 pl *وَفَعَان* *wifān* Bursche bis zu 20 Jahren; 8 *wáf'e* = *وفية*.

وقف * *wáfiq* Aor. *يَفِيقُ* *If* *وَفِيقَ*

e. S. passend finden (*صادقه*)

(*موافقا*); Einem passen, entsprechen, zusagen; nützlich, vorteilhaft sein; beistehen (Gott); —

2 passend u. entsprechend machen; Eins dem Andern anpassen

(*جعله موافقا*); Einem die Dinge passend machen, die Umstände

zu seinen Gunsten fügen (*وَفَّقَه*)

(*اللّه بالخبير*), ihm beistehen u. Erfolg geben, Acc. P. u. *ل* S.

(Gott): Pass. *وَفَّقَ لِشَيْءٍ* durch

Gottes Beistand Erfolg in e. S. haben; e. Unternehmen gelingen

lassen, Acc. S.; zwischen zwei Parteien e. Ausgleich herbeiführen, sie ausgleichen *بين*;

— 3 *If* *وَفَّقَ* u. *وَفَّقَ* sich mit J. in Einklang setzen, sich ihm

fügen, mit ihm übereinstimmen, Acc. P., *على* od. *في* od. *ل* S.;

Einem passen, seinen Wünschen u. Interessen entsprechen, wohl

anstehen; ausgleichen *بين*;

— 4 (den Pfeil gut in die Kerbe) fügen Acc. od. *ب*;

— 5 sich des göttlichen Beistandes erfreuen u. Erfolg haben, glücklich sein;

— 6 sich unter einander vereinbaren,

einverstanden sein في S.; in guter Eintracht mit einander leben; harmonisch zusammenstimmen (Töne); einander beistehen, helfen;

— 8 If اتَّفَقَ sich mit J. vereinbaren, mit ihm eins werden, übereinstimmen على S.; es ereignet sich zufällig, es trifft sich أن; — 10 Gott um seinen Beistand, um Erfolg bitten.

وقف wafq (u. wufq) passend, entsprechend, förderlich, vortheilhaft; Genüge; eben genügende Menge, Quantität; passende Zeit u. Gelegenheit, rechte Jahreszeit, Saison; Uebereinstimmung, Eintracht, Harmonie; e. geschriebenes Amulet; وقف العدَدَ Logarithmus der Zahl.

وقف * wáfal Aor. يَفِئُ If wafí ent-rinden, schälen (قشر); — 2 vermehren (توفير).

وقف wafí Weniges, Geringes (شئ عليل).

وقف * wáfne Wenigkeit (قلّة).

وقف * wáfah A, If وفه christl. Kirchenvorstand sein (صار وافتها).

وقف wafhijje kirchliche Vorsteher-schaft, Superintendenz; Kirchen-disciplin (christl.).

وقف wufúd Ankunft; pl v. وافتد.

وقف wufúr Hülle u. Fülle, Ueber-fluss; große Menge; Ersparnisse; pl v. وافر.

وقف * wáfá Aor. يَفِئُ If وفاء sein

Versprechen halten, der Vertrags-pflicht vollkommen genügen ب S.

(صدَّ عَدْر); die Schuld ganz be-zahlen Acc; وفى عن ذنبه Busse thun für seine Sünde, Gott ver-söhnen; lang sein, lang dauern (طال), ا. وفاء; If وفى vollkommen, vollständig u. reichlich vorhanden

sein (نمَّ وكنز); — 2 sofort das Ganze geben, leisten, bezahlen (وفاه حقه); — 3 If موافاة id. (2 Acc.); an e. Orte anlangen, ankommen, zu Einem kommen Acc. (أتى); Einem treue Freund-schaft erzeigen; — 4 If ايفاء sein Versprechen halten, der Ver-tragspflicht genügen ب S. (أوفى)

(له بالعهد); Einem Alles geben, ihn voll ausbezahlen, 2 Acc.; erfüllen, ganz ausführen; über-höhen, überragen u. Einblick ge-statten على (أشرف); wohin kom-men Acc.; — 5 sich sofort das Ganze geben lassen od. empfangen, volle Zahlung erhalten; E. zu sich nehmen, von der Erde abberufen

(Gott): Pass. توفى von Gott zu sich genommen werden, sterben; ganz erschöpfen, erschöpfend u. vollkommen ausführen; — 6 voll-kommen, vollständig, vollzählig sein (تتاموا); — 10 If استيفاء von Einem sofort das Ganze ver-langen u. nehmen (z. B. gleich

die volle Jahressteuer, die ganze Schuld auf Einmal استنوفاهُ (حَقَّة); den Gegenstand vollkommen erschöpfen; † sich entschädigen, Revanche nehmen.

وَقْفَى wáfa Hochgrund.

وَقْفَى wáfij f. إِجْمَعٌ ganz, vollständig, vollkommen; voll (Maß, Gewicht); zahlreich, in Menge; der sein Wort hält, aufrichtig u. treu, vertrauenswürdig; — wúfij If * وَقْفَى

وَقْفَى wafaját pl v. وَفَاةٌ.

وَقْفِعَةٌ wafi'e Wollflocke od. Lappen zum Abwischen, Einreiben etc.; Baumwolle im Tintenfaß; Stöpsel; Palmblattkorb.

وَقْفِيقٌ wafîq Genosse, Freund.

وَقَاءٌ waqâ', wi. wodurch etwas geschützt, bewahrt wird; لازم الوقاء was bewahrt werden soll.

وَقَاحٌ waqâh pl وَقَحٌ wúquh hart (Huf); von eiserner Stirne, unverschämt, verwegen; ٥ waqâhe Härte; Unverschämtheit.

وَقَادٌ wiqâd Brennstoff; — waqqâd der anzündet; brennend, leuchtend; feurig; einsichtig, geschickt.

وَقَارٌ waqâr gesetzt, ernst, mild und klug; u. ٥ gesetztes Wesen, ruhige Bescheidenheit, milder Ernst, Geduld, Großmuth; gute Haltung, gravitütischer Anstand; Ansehen, Achtung; Würde, Majestät.

وَقَاتٌ wiqât pl v. وَقَيْطٌ.

وَقَاعٌ wiqâc If وَقَعٌ * pl v. وَقَيْعَةٌ;

— waqqâc u. ٥ (pl وَقَاعٌ wuqqâc) boshaft u. verläumderisch M.

وَقَافٌ wiqâf Beistand; Widerstand; 3 وَقَفٌ * — waqqâf zögernd, zaudernd.

وَقَامٌ wiqâm Schwert; Peitsche, Prügel; Strick; ٥ waqâme Unterwerfung; derbe Abweisung.

وَقَاهٌ wuqâh christl. Kirchenvorsteher; وِقَايَةٌ waqâhije Kirchenvorsteherschaft (s. وَاقَاهُ u. وِفَاةٌ).

وَقَايَا waqâja pl v. وَقَيْبَةٌ.

وَقَائِدٌ waqâ'id Pflastersteine in Reihe.

وَقَائِسٌ v. وَقَيْعَةٌ u. وَقَيْسَةٌ.

وَقَايَةٌ wiqâje Schutz, Hut, Bewachung, Bewahrung, Behütung, Sorgfalt, If وَقْفَى * u. waqâje u. wuq. wodurch etwas geschützt wird; waq. u. wiq. Kopftuch.

وَقَبٌ wáqab Aor. يَقِبُ If waqb

(in e. Höhle) eintreten (في دخل في) (الوقب); kommen, sich nähern (جاء وأقبل); eintreten (Finsternis) الظلام على الناس (أنا دخل); dunkel sein (Nacht Z.);

If waqb u. وَقُوبٌ verschwinden, abwesend sein (غاب); untergehen (Sonne); sich verfinstern (Mond دخل في السكوف).

وَقَبٌ waqb pl أَوْقَابٌ auqâb Felsgrube mit stehendem Wasser, Höhlung, Augenhöhle etc.; ٥ wâqbe Mauernische; Grube im Kuchen, im Pudding; Ohrmündung.

وَقَاتٌ wáqat Aor. يَقْتُ If waqt

etwas auf e. bestimmte Zeit fest-

setzen (وقت كذا إذا جعل له) وقت الله الصلوة (وقتنا), z. B. Gott hat für das Gebet gewisse Zeiten bestimmt; — 2 die Zeit, den Termin bestimmen, Einem ل; — 3 Einem e. Termin bestimmen, Acc. P.

وقت waqt pl أوقات auqât Zeitraum, Zeit, Jahreszeit, Termin; Gelegenheit; Unfall; وَقْنَا einst, einmal; بعض أوقات zuweilen, manchmal; أوقاتنا أوقاتنا von Zeit zu Zeit; في الوقت المعلوم zur bestimmten Zeit; ليوقته, ليوقته, seiner Zeit, u. بوقته sofort, so gleich.

وقتي wáqtijj zeitlich, vergänglich, provisorisch.

وقتئذ waqtá'idin zu eben der Zeit.

وقح * wáquḥ u. — b) وَقِحَ wáqih

If وَقِحَ, وَقِحَ, وَقِحَ, وَقِحَ

u. وَقِحَ u. وَقِحَ hart sein (Huf صلب); unverschämt, schamlos, verwegen sein, e. eiserne Stirne

haben (قَلَّ حَيَاؤُهُ); — 2 (den

Huf) härten; وَقِحَ عَيْنَهُ alle

Scham ablegen; — 4 hart sein

(Huf); — 6 eine eiserne Stirne

zeigen, sich unverschämt beneh-

men; — 8 id.; — 10 = 4.

وقح wuḥ, wúquḥ, wáquḥ Härte (Huf); Unverschämtheit; Verwegenheit; — wáqih unverschämt, schamlos; — wúquḥ pl v. وَقِحَ.

وقد * wáqad Aor. يَقْدُ If وَقَدَ,

وقد * وَقَدَانِ u. قِدَاةً, وَقُونَ

sich entzünden und brennen (Feuer

اشتعلت); — 4 If أَيَقْدُ anzün-

den (Feuer, Lampe); Holz etc.

verbrennen; — 5 u. 8 = 1; —

10 = 1; anzünden.

وقد waqd das Brennen, Verbrennen;

Feuerhitze; wáqad Feuer; — 3

wáqde e. Feuer; Feuerhitze;

Monatsmitte.

وقد * wáqad Aor. يَقْدُ If waqd

heftig stoßen, treten, zu Tode

prügeln (ضربه شديداً); Einen

niederwerfen (صرع); beruhigen

(وقده اللحم والورع إذا سكنه);

Einen bewältigen (Schlaf غلب);

(u. 2 u. 4) E. übel zugerichtet,

matt u. elend zurücklassen (تركه

عليلا); — 2 u. 4 id.

وقر * wáqar Aor. يَقْرُ If waqr E.

beschweren, belasten, beladen; E.

schwerhörig od. taub machen (Gott

وقر الله أنزه أى أثقله لو ذهب

(بسمعه); If waqr spalten, brechen

(den Knochen صاع), Pass. einen

Bruch haben (Knochen); If waqr

u. (جلس في وقورة) sitzen (im Hause

وقر الله أنزه أى أثقله لو ذهب

وقر الله أنزه أى أثقله لو ذهب

وقر الله أنزه أى أثقله لو ذهب

وقر الله أنزه أى أثقله لو ذهب

وقر الله أنزه أى أثقله لو ذهب

Pafs. وَقَرٌ schwerhörig od. taub sein (Ohr *أو ذهب سمعها*); ثَقَلَتْ أو نَهَبَ سَمْعَهَا ثَقَلَتْ (كَلَّة); — وَقَرٌ c) If وَقَارَةٌ schwer sein; ernst u. gesetzt, würdevoll, verehrungswürdig sein (رَزَن); geduldig u. sanftmüthig sein; — 2 E. als e. Mann von gesetztem u. würdevollem Wesen betrachten, ihm Ansehen u. Gewicht beilegen, ihn ehren, respektiren; Einen ehrwürdig, respektabel machen; — 4 beladen, belasten, befrachten; E. drücken, beengen (Schulden); mit vielen Früchten beladen sein (Palme); — 5 ernst u. gesetzt sein, würdevolle Haltung zeigen; geehrt, respektirt werden.

وَقَرٌ waqr Schwerhörigkeit, Taubheit; Haß, Groll; Höhlung; — wīqr (vlg. waqr) pl أَوْقَارٌ auqār Gewicht, Last, Bürde (bes. ds Maulthiers); Schwere der Last; — 3 wāqre Lahmheit (Pferd); pl أَوَقَارَاتٌ waqarāt Höhlung, Eindruck, Spur. وَقَرِيٌّ wāqra beladen (Thier); — wāqarijj Hirte, heerdenreich; Eselbesitzer.

وَقَسٌ * wāqas Aor. يَقْسُ If waqs die Haut abziehen, die Haut od. Kruste von der Wunde nehmen (قَرَف); gemeine Reden, Zoten vorbringen (وقس الفاحشة أنا) (ذکر لها); † von e. Aas fressen (Hund), mit Gier essen wie ein Hund; das K. ergreifen (Krätze); — 2 krätzig machen (das Kameel اجربها).

وقس waqs Krätze, Grind, Räude; gemeine Rede, Zoten.

وقش * wāqaš Aor. يَقِشُ If waqš verwischt sein (Spur *لرس*); — 5 bewegt, erregt werden (تَحْرَك). وقش waqš, wāqaš u. 3 Bewegung, Erregung, Volksgetöse; Feuer-späne.

وقص * wāqaṣ Aor. يَقِصُّ If waqṣ Einem den Hals, das Genick brechen (وقص عنقه أنا كسرهما); وقصت به راحلته sein K. hat ihn abgeworfen, so daß er den Hals brach; zerschlagen, zerquetschen; zerbrochen sein (Genick *انكسرت*); — b) وقص Aor. يَقِصُّ If wāqaṣ kurzen Hals haben (وقصر عنقه); — 2 zerbrechen (Holz); — 4 E. kurzhalsig machen (Gott).

وقص waqṣ Fehler, Mangel, Defekt; — wāqaṣ Holzspäne zum Feuern; Kurzhalsigkeit.

أوقصاء wāqṣā' f. v. وقصاء.

وقظ * wāqat Aor. يَقِظُ If waqt E. tüchtig prügeln u. überwältigen (ضربه حتى أثقله); treten (Hahn die Henne *سقد*); Einem Magenbeschwerden verursachen (Milch *اثقله*).

وقظ waqt Wasserloch im Stein.

وقيطان wīqtān pl v. وقيط.

وقظ * wāqaṣ Aor. يَقِظُ If waqṣ E. heftig schlagen (وقد); beharr-

lich sein, ausharren على S. (دام) عليه وثبتت.

وقع * wāqa' Aor. يَقَعُ If وقوع niederfallen, herabfallen, fallen, auf etwas على (سقط) على; وقع في نفسي es kam mir in den Sinn, fiel mir ein; herabfallen, sich niederlassen, sich setzen على (Vogel); niederknien K.; sich niederlegen; vorfallen, stattfinden, sich ereignen وقع لي واقع : (حصل) mich ein Zufall; eintreten (Frühling etc.); fest, solid, befestigt sein; nöthig, unerlässlich, verpflichtend sein; — If وقع rasch wegeilen, davongehen (وأنطلق) (سريعا); sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. bekämpfen ب P. (بالغ في قتاله); von e. S. absteigen, ablassen عن od. من E. verläumden, anschwärzen, beschimpfen, في od. ب P.; (u. 6) zu J's Gunsten vermittelnd eintreten, interveniren, od. um seine Intervention bitten في P. (على 6); schärfen (Schwert); — b) وقع A, If wāqa' barfuß sein (حفي), am Fusse od. Hufe verletzt sein; — 2 If توقيع E. fallen machen, zu Falle bringen, fallen lassen; Eins aufs Andere fallen machen, appliciren, anwenden; zurecht machen, adjustiren, arrangiren; ein Schrifstück mit dem königlichen Insiegel, der königl. Unterschrift versehen; e. königliches Edikt, e. Urtheil eintragen, re-

gistriren; niederschreiben, schriftlich aufzeichnen; — 3 If وقع u. موافعة sich auf E. stürzen, ihn angreifen, handgemein werden, Acc. od. في P.; Schwieriges unternehmen; beschlafen; — 4 If ايقاع fallen machen, zu Falle bringen; in Gefahr, ins Unglück stürzen; sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. niederwerfen od. schlagen ب; die Töne, das Instrument harmonisch stimmen; — 5 etwas (bes. Unangenehmes) erwarten, sich darauf gefasst machen, hoffen (انتظر كونه); zufällig (auf das Gewünschte) stoßen, es finden, erlangen على; † bitten; — 6 على, s. 1; sich insgesamt auf Einen stürzen (Menge); zusammenstoßen, handgemein werden; — 10 erwarten.

وقع waq' das Fallen, Fall, Schlag; Vorfall, Ereignis; Ansehen, gravitätisches Wesen; — wāqqa' pl واقع v.

وقعة wāq'e pl ات waqa'āt Fall, Stofs, Schlag; e. Vorfall, Ereignis; Unglücksfall, Katastrophe; Traumgesicht; Zusammenstoß, Gefecht, Schlacht; الوقعة Alle auf Einmal; — wīq'e Art des Falls.

وقف * wāqaf Aor. يَقِفُ If وقف u. وقوف stehen bleiben, stehen (دام قائما); aufrecht stehen, sich aufrecht halten; stehen bleiben, Halt machen; im Lesen inne-

halten, e. Pause machen; وقف
 عَلَيَّ بِكَذَا es kostet mich so und
 so viel; — If waqf sein Reitthier
 zum Stehen bringen, anhalten
 (اوقف); E. zurückhalten, auf-
 halten; den siedenden Topf durch
 kalten Aufguß aufhören machen
 zu sieden; Einem e. S. zu erwä-
 gen geben, seine Aufmerksamkeit
 darauf richten, ihn darüber be-
 lehren على S.; If waqf e. S. als
 fromme Stiftung widmen (Acker,
 Haus, Bücher etc.); — If وقوف
 seine Aufmerksamkeit auf e. S.
 richten, seine Zeit darauf ver-
 wenden, sich damit beschäftigen,
 darum erkundigen على; Arbeiter
 überwachen على; — If وقيفى
 e. Kirchendienst haben (Christ
 خدم البيعة); — 2 stehen ma-
 chen, zum Stehen bringen; auf-
 recht stellen, hinstellen; Halt
 machen lassen; E. wo verweilen
 machen, ihn dort zurückhalten;
 e. S. aufschieben, hinausschieben;
 † stehen bleiben um zu warten;
 — 3 If وقاف u. موافقة im
 Kampfe od. Streite neben Einem
 stehen, ihm beistehen Acc.; Einem
 Stand halten, sich ihm widersetzen;
 dem Gegner gegenüber Aufstellung
 nehmen; — 4 If ايفاف Einen
 stehen machen, zum Stehen brin-
 gen, anhalten, aufhalten, zurück-
 halten, ihm Verspätung verursa-
 chen; e. S. als fromme Stiftung
 widmen; — 5 stehen bleiben,

Halt machen; zaudern, die Ent-
 scheidung in e. S. verschieben,
 aufschieben في; abstehen, sich ent-
 halten, sich fern halten, entsagen;
 worauf beruhen, worin bestehen
 على; — 6 einander gegenüber
 Aufstellung nehmen, einander im
 Kampfe Stand halten في; vor
 dem Richter erscheinen (Parteien);
 — 10 E. auffordern, daßs er
 stehen bleibe.

وقف waqf das Stehenbleiben, An-
 halten; Pause; Zurückhaltung,
 Enthaltbarkeit; Ruhe, Festigkeit,
 Beharrlichkeit; Abhaltung, An-
 haltung, Arretirung; Armband
 aus Elfenbein; Schildrand von
 Horn od. Metall; pl اوقاف au-
 qâf u. وقوف wuqûf fromme Stif-
 tung, Fideicommiss (pl Güter der
 todten Hand); — ٥ wâqfe Auf-
 schub; das Aufrechtstehen, sich
 Aufstellen, Stehenbleiben, Anhal-
 ten; Sehne, mit der der Bogen
 umwickelt wird.

وقفى † wâqfijj f. ijze auf fromme
 Stiftungen bezüglich; waqfijje
 Verzeichniß der frommen Stif-
 tungen, der Güter der todten
 Hand; Stiftungsurkunde.

وقل * wâqal Aor. يقل If

(u. 5) den Berg ersteigen; den
 einen Fuß aufheben, während
 der andere feststeht; — 5 s. 1.

وقل waql pl اوقال auqâl (Einh. ٥
 wâqle pl وقول wuqûl) Zwergpalme
 (u. deren trockene Frucht مقل);

— wáqal *Fels, Stein* (auch coll.); *Aststumpf der Palme*; — wáqil, -qul *guter Berggänger, Steiger* (Pferd).

وقم * wámaq Aor. يَقِمُّ If waqm (u. 4) *gewaltthätig behandeln, unterwerfen, bändigen* (فهر); (u. 4) *mit Verachtung zurückweisen, verächtlich behandeln* (انكده أو رته); *das Pferd mit angezogenem Zügel zurückhalten, überhaupt zurückhalten, abhalten* (جذب عنانها ليقيف); *Pass. niedergetreten u. abgeweidet werden* (أكل نباتها ووطئت), vgl. *وكم*; — 4 s. 1; — 5 *die Jagdbeute tödten* (قتل الصيد); *bedrohen* (تهدد); *beabsichtigen* (تعمد).

وقن * wúqne pl ات wuqnát *Nest od. Schlupfloch des Vogels; kleine Grube*; — 4 أوقن أوقان *Tauben jagen od. vom Neste fangen*.

وقه * wáqih Aor. يَقِه If ge- horchen (اطاع) ل اتقاه If 8 id. ل P.; *zu Ende führen, vollenden* (انتهى) عن.

وقه wáqhe *Gehorsam, Pflichterfüllung*.

وقواق waqwâq *feige; e. Baum in der Hölle*; ʔ *schwatzhaft*.

وقوب wuqûb *Untergang (Sonne); Verfinsterung (Mond); Verschwinden, Abwesenheit* If * وقب.

وقوحة wuqûhe *Härte; Unverschämtheit, eiserne Stirne* If وقح.

وقود waqud *Brennstoff, Holz*; u. wuq. *Feuerhitze*; wuq. *das Brennen* If وقد; *Brandopfer*.

وقور waqûr *ernst, gesetzt, würdevoll, gravitütisch; mild u. klug; geachtet, geehrt, ehrwürdig*; ʔ If وقرف.

وقوع wuquc *das Fallen, Fall; das Stattfinden, sich Ereignen* (نابر) *was selten vorkommt*;

Vorfall, Ereignis; Thatsächlichkeit, Augenscheinlichkeit; Vernichtung, Tod; If وقع.

وقوف wuquf *das Stehenbleiben, Aufrechtstehen; Stillstand, Pause, Stockung; Aufmerksamkeit auf e. S., Bemühung dieselbe zu verstehen; Verständnis, Kenntnis, Kunde, Erfahrung*: *أهل الوقوف* *verständlich, kundig, erfahren*; If *وقف*, *u. واقف*, *وقف*, *pl v. واقف*.

وقوفية wuqufijje *Verständnis, Kenntnis, Erfahrung*.

وقوق * wáqwaq If ʔ *bellen (Hund)*. (تصوت) *schreien (Vogel)*.

وقى * wáqa Aor. يَقِي If وقاية *u. واقية* *behüten, bewahren, schützen* (صان), 2 Acc. وقاه الشر *er schützte ihn vor Uebel*;

sich hüten, sich in Acht nehmen, sich rein halten; If وقى *u. وقى*.

in guten Gang setzen, wohl ordnen (اصلاح); *If* وَقَى (u. وَقَى) *If* sich den Huf verletzen (Pferd وجى); — 2 *If* نوقية behüten, bewahren, schützen, über E. wachen; — 5 fürchten u. auf seiner Hut sein, sich in Acht nehmen, sich schützen, Acc. od.

من; — 8 *If* اتقاء sich hüten, Acc. S.; Gott ehren u. fürchten, gottesfürchtig u. fromm sein; sich schützen; اتقاه بالتروس er deckte sich gegen ihn mit dem Schilde.

وقى wáqijj behütet, geschützt; schützend: سرج وقى Sattel, der den Rücken schützt, nicht drückt; — wuqijj Schutz; Enthaltbarkeit, Keuschheit; *If* وقى *; pl v. وقية.

وقيح waqih unverschämt, mit eiserner Stirne.

وقيد waqid Brennstoff, Brennholz; Feuerhütze.

وقيد waqid niedergeworfen; ganz entkräftet, dem Tode nahe; träge.

وقير waqir Wasserloch im Fels (ö id.); Heerde (Schafe, Ziegen, ca. 500); ernst, gesetzt u. klug; verschuldet, arm (فقير وقير).

وقيسة † waqise pl وقائس waq'is Aas, Kadaver.

وقيط waqit pl وقطان wiqtan, وقاط wiqat u. اقاط iqat gr. Wasserhöhle, Wassergrube im Gebirge; getroffen, bekümmert.

وقيع waqi geschärft; abgerieben (Huf); mit Wasserlöchern (Ort);

— ö waq'is pl وقائع waq'at Vorfall, Ereignis; Unglücksfall; Anprall im Kampfe, Gefecht, Schlacht وقبعة الاذنين (Zweikampf); üble Nachrede, Verläumdung; Haß, Groll; Federwischer; Palmblattkorb; pl وقاع wiqat u. وقائع waq'at kleineres Wasserloch.

وقايا wuqaja pl وقى wuqijj u. وقية wuqija Unze (= اوقية s. d.); — waqijje türkisches Pfund (2³/₄ Pfund engl.).

وك wakk *If* wakk anstoßen, antreiben, zurückweisen (دفع).

وكا * وكى * 8.

وكا waka' *If* وكا (e. Last aufnehmen u.) sich aufstützen u. على;

— 4 *If* ايكاء id. على (نوكتا); machen, daß E. sich setzt oder aufstützt, ihm e. Sitz, e. Stütze bereiten Acc. P. (نصب له متكا).

— 5 (tragen u.) sich aufstützen

على (تحمّل واعتمد); bei Tische liegen (nach Art der Alten); —

8 *If* اتكاء = 5, على.

وكاء wika' pl اوكية aukije Schnur mit der der Schlauch zugebunden wird; verschlossenes Gefäß; Geizhals.

وكاب wakkab der viel trauert.

وكاث wikat, wu. rasch bereitet^e Speise, eiliges Mal.

وكاد wakat pl وكائد wak'ad u.

اوكدة áukide Ledergurt; Sattelriemen (s. اكاك).

وکار wakkâr Pferd das gern steigt, karakolirt: Paradeperd.

وكاعة wakâ'e Härte, If * وكع.

وكف wikâf, wu. Sattelfüllsel.

وكال wikâl Vertrauen 3 وكل *; u. wakâl Langsamkeit Pfd.; — ö wakâle, wik. Stellvertretung, Amt des Stellvertreters, Advokaten, Agenten, Deputirten, Verwalters (وکیل); Agentur, Intendanz, Delegation, Prokuration, Curatel, Vormundschaft; † Gasthaus, Hotel Aeg.

وكائد wakâ'id pl v. وکار.

وكاية wikâje Stütze, Spazierstock.

وَكَب If يَكِبُ * wákab Aor. وکب,

u. وکوب schrittweise vorgehen, trotten (مشى في درجان); (u. 3) e. S. eifrig obliegen على (واظب); If wákab aufstehen, aufrecht stehen (قام وانتصب); — b) وکب A, If wákab unrein,

befleckt sein (وسخ); sich schwärzen (reifende Dattel اسود); — 3 neben Andern reiten u. ihnen vorzureiten suchen (اكب)

(الموكب اذا سايروهم وبادرهم s. 1 (على S.); — 4 bei dr Schaar bleiben, in der Cavalkade reiten (اوکب اذا لزم الموكب).

وکت If يَكْتُ * wákat Aor. وکت auf etwas (Acc.) einen Eindruck machen, e. Spur hinterlassen

(وكت الشيء اذا اتر فيه anfüllen (ملا); mit kurzen Schritten gehen (قرمط في المشى); — 2 punktirt sein, Flecken bekommen (reifende Dattel) s. flg.

وکت wakt Unbedeutendes; Verläumdung; — ö wákte Fleck, Punkt; weißer Fleck im Auge; wúkte Theil des Feuerzeugs, an dem Feuer geschlagen wird.

وکت * — 10 استوكت istáukat sich schnell e. Speise bereiten, e. eiliges Mal nehmen, s. وکات.

وڪج If يَكُجُ * wákah Aor. وڪج e. S. heftig treten (وطأ وطفأ); — 4 ermatten, ermüden (شدیدا); beim Graben auf Steine stoßen; ablassen, abstehen عن (كف); — 10 geizig sein, Nichts hergeben (لم يعط); dick, plump werden (Hühnchen استغلظت).

وڪج wúkuh plumpe Hühnchen.

وكد If يَكُدُ * wákad Aor. وكد stehen bleiben, Halt machen ب (اقام به); † fest, solid sein; — If wákd beabsichtigen, unternehmen (قصد); treffen, erreichen, erlangen (اصاب); befestigen, fest knüpfen (Knoten, Sattel اوثقه); — 2 befestigen, konsolidieren; fest knüpfen; Nachdruck auf etwas legen, mit Emphase hervorheben; bekräftigen, versichern; mit Aufmerksamkeit be-

trachten, mit dem Blicke fixiren;
— 5 befestigt, konsolidirt werden;
bekräftigt, versichert werden; vgl.

* أَكْد

وكد (wakt) wukd Absicht, Unter-
nehmen, That; Eifer, Aufmerk-
samkeit, Anstrengung; Kraft,
Macht.

وكر u. وَكْرُ If يَكُرُ Aor. وَكَّرَ * وكر

اتى اى Nest gehen (Vogel وَكُور
); ins neue Haus ziehen,
bei Vollendung des Hausbaues e.
Fest geben, s. وَكْرَة; springen
(Gazelle, Knabe وَثَب); If wakt
sprungweise gehen, sich bäumen
und brüsten, karakoliren Pfd.;

schnell laufen Kn (عَدَّتْ); —
2 e. Nest bauen; füllen (مَلَأَ);
— 4 füllen; — 5 sich den Bauch
füllen; — 8 e. Nest bauen, nisten.

وكر wakt pl وَكْرٌ wúkar, وكر wu-
kúr, وكر aukár u. اوكار aukár
Nest, Vogelnest im Laub; Nacht-
lager; — wakt u. وَكْرَى wákra
kurz u. starkleibig Kn.; — wakt,
wákar u. وَكْرَى wákra sprung-
weise, bäumende, karakolirende
Gangart; — وَكْرَة wákra Vogel-
nest; u. wákare u. وَكْرٌ wákir
u. 8 Fest bei der Vollendung des
Hausbaues; wákra Cisterne.

وكر * وَكَزَ Aor. يَكُزُ If wakt mit
der Faust schlagen, quetschen
(ضَرْبَهُ بِجَمْعِ الْكَفِّ); wegtreiben,

abhalten (دَفَعَ); stoßen, treiben,
spornen; durchbohren (طَعَنَ);
in die Erde stoßen (Lanze وَكَزَ);

füllen (مَلَأَ); — 5 sich mit Speise
füllen (مَنَّ); sich aufstützen (نَوَكَّأَ).

وڪس * وَكَسَ Aor. يَكُسُ If waks

vermindert werden, abnehmen
(نَقَصَ); (u. 2) vermindern, schä-
digen (نَقَصَهُ); an Werth verlieren,
im Preise sinken; (u. 4) schwin-
den, verloren gehen (Habe), Pass.
Abgang, Verlust erleiden, im
Handel verlieren (فِي وَكَسَ)
تَنَجَّارَتُهُ فَوَكَسَ مَالَهُ اى خسِر
(وَذَهَبَ مَالَهُ); — 4 id.

وڪس waks Abgang, Verlust, Scha-
den, Sinken des Werthes u. Prei-
ses: بَاعَ بِالْوَكْسِ mit Schaden
verkaufen; Eintritt des Monds in
e. unglückliche Constellation oder
Verdunkelung.

وڪظ * وَكَزَ Aor. يَكُظُ If wakt fort-

stoßen, wegtreiben (دَفَعَ); (u. 3)
e. S. mit Fleiß u. Ausdauer be-
treiben (دَامَ عَلَيْهِ) على; — 3 s. 1.

وڪع * وَكَعُ Aor. يَكُعُ If wák

stechen, beißen (Skorpion, Schlange
الِدَغُ لسع); zerschlagen, zer-
quetschen (die Nase وَكَعُ); Einen
schelten u. zum Schweigen bringen
(بَكَتَ); vor Schmerz umfallen

(سَقَطَ وَجَعًا); — وَكَعُ A. If
wáká eine Zehe (bes. die große)

über der anderen liegen haben, so daß sie stark vortritt (wer dies hat hei/ſt **وَكَعَ** f. **وَكَعَاءٌ**); — **وَكَعَ** c) **وَكَعَ** (u. 4 u. 8 u. 10) hart, feſt u. ſtark ſein (Haut, Leder des Schlauchs, Herz, Pferd صلب **وَأَشْتَدَّ**); gemein, niedrig ſein; — 4 s. 1, c.; Hartes, Widriges herbeiführen (**جاء بأمر شديد**); — 8 s. 1, b; Härte zeigen; — 10 = 1, c.

وَكَفَ If **يَكِفُ** Aor. **وَكَفَ** * wákaf

وَكِفَ u. **تَوَكَّفَ** tröpfeln, traufen (Haus, Dach, Auge **قَطْرٌ**); e. Traufe, Dachrinne haben (Dach);

— **وَكَفَ** b) Aor. **يَوَكِّفُ**

wákaf ſich abbiegen, abweichen, ſich neigen (**مال وجار**); ungerecht, mit Schuld, Laſter, Schwächen behaftet ſein; — 3 Widerſtand leiſten, bekämpfen (**واجهه**); — 4 tröpfeln, traufen; E. in Schuld, in Verbrechen ſtürzen (**اوقعه في الأثم**); — 5 Nachricht erwarten (**انتظر وكفه**); — 10 tröpfeln machen, abtraufen (**استنقظ**).

wakf Ereigniſs, Ausgang, Erfolg; Stück Leder als Tiſchdecke, Schachbrett etc.; — **wákaf pl** **اوكاف** **aukáf** Ungerechtigkeit, Schuld, Laſter, Schwäche; Schwere; Schwierigkeit; Vorſprung, Traufe, Balkon über der Thüre ds Hauſes, Zeltes; Berghang; Schweiß; Ader.

وَكَلَّ If **يَكِلُ** Aor. **وَكَلَّ** * wákál

die Führung ſeiner Angelegenheit einem Anderen anvertrauen, übertragen, ſie ihm an-

empfehlen (**سلمه وتركه**); **وَكَلَّ** **الى نفسه** Einen ſich ſelbſt überlaſſen; vertrauen, ſich ver-

laſſen, ſich **على** (auf Gott, im Gefühl eigener Schwäche **وكل**

بالله انا استسلم اليه); matt, müde ſein (**ثئر في سبيرة**);

— 2 E. zu ſeinem Vertreter, Bevollmächtigten, Agenten, Deputir-

ten, Kurator, Prokurator, Advokaten, Verwalter beſtellen, Acc. P. u. **على** od. **ب** S. (s. **وكيل**);

E. bevollmächtigen, autorisiren, beauftragen, delegiren, einem Ge-

ſchäfte vorſetzen **على** S.; — 3 If **وكل** u. **موكلة** ſich auf E. ver-

laſſen, ihm Vertrauen ſchenken (bei Gegenseitigkeit); — 4 auf Gott vertrauen **ب**;

— 5 (bei eigener Schwäche) einem Anderen Vertrauen ſchenken, ihm ſein

Geſchäft anvertrauen, ſich ganz auf ihn verlaſſen **على** P.; zum Stellvertreter, Agenten, Kurator

u. s. w. ernannt werden, einem Geſchäfte vorgeſetzt werden **على** S.;

— 6 einander vertrauen; **تواكلوا** ſich einander Geſchäfte anvertrauen; — 8 If

اتكل vollkommen vertrauen, ſeine Sache anheimſtellen, ſich ganz verlaſſen **على** P. (auf Gott).

وَكَلَّ u. **وَكَلَّةٌ** **wákale** der

eigenen S. nicht gewachsen, zu schwach, u. dieselbe Andern anvertrauend.

وكلاء wúkalā' pl v. وكييل.

وكم wákam Aor. وكيكم If wakm

E. beängstigen, bekümmern (S.

حزّنه; unterwerfen, bändigen, zähmen (فزع); Pass. vom Vieh zusammengetreten u. abgeweidet werden (Feld, s. وقمر); —

b) وكم A, If wákam beängstigt, bekümmert sein (اغتم).

وكم wákam Beängstigung, Kummer.

وكن wákan Aor. وكيكن If wákn

sitzen (M. جلس); kräftig und rasch ausschreiten, vorwärts kommen (سار شديدا); — If وكون auf dem Nest, über den Eiern sitzen, brüten, bebrüten (وكن

النائر بيّنه وعليه انا حصنه).

وكن wákn pl وكون wukûn u.

أوكن áukun Nest, Vogelnest (am Berg, an der Wand), Schlupfloch, Nestloch des Vogels; — وكنة

وكن wúkne, wíkne, wákne pl وكن wukn, وكنات wuknát u. wuknát id.

وكواك wakwák feig; trotzend.

وكنوع wákwaq gemein u. nichtsnutzig.

وكنوع wákwaq If ö trotten (مشى وكنوع); aus der Schlacht

fliehen (فر) من (هدر). (Taube).

وكنى If وكنى wáká Aor. وكنى * وكنى

mit dr Schnur وكناء dn Schlauch

zubinden, das Gefäß verstopfen

(شدّها بالوكاء); — 4 id. على;

E. sitzen machen, sich ihn aufstützen, anlehnen lassen (für

اتكأ) (für اتكأ 8); — (اوكنأ

sich aufstützen; — 10 voller Fett sein K.

وكنيت wakít Verlüumdung, Lüge.

وكنيد wakíd fest, stark, solid.

وكنير wakír u. وكنيرة s. وكنيرة.

وكنيع waki' hart, fest, stark (Leder,

Herz, Pferd); وكنيع وكنيع

وكنوع = وكنوع.

وكنيل wakíl pl وكنلاء wúkalā' Stell-

vertreter, Agent, Bevollmächtigter, Mandatar, Kurator, Prokurator,

Advokat (وكيل الدعوى), De-

putirter, Delegirter, Gesandter;

Vikar; Lieutenant; Verwalter :

وكنيل الخرج Hausverwalter, Haus-

u. Hofmeister; Gouverneur; Be-

schützer; وكنيل مطلق Vertreter

mit unumschränkter (Ggs. وكنيل

مطلق) Vollmacht, Ge-

neralprokurator (Großvezier).

ولاء walā' Verwandtschaft, Verwandte;

Schutzverhältniß zwischen Patron

u. Klient, s. مولى; Beistand,

Hilfe, Freundschaft, Liebe; Bei-

stände, Freunde; oberherrliche

Macht, Regierungsgewalt, Regie-

rung; Königreich, Gouvernement; Erbrecht auf den Nachlaß des freigelassenen Sklaven (ولاء والعقدية); Freiheit; Nähe; — wilâ' ununterbrochene Folge, Fortsetzung, على الولاة ununterbrochen; Beistand, Hilfe, If ولي *.

wilâd u. ö Geburt, Niederkunft, If ولد *.

wallâd schnell (Wolf); Lügner.

wallâs Wolf.

wilâf vertrauter Umgang, Vertrautheit, Freundschaft ولف *.

wulât pl v. والى.

wulâte u. ولوال pl v. ولول.

walâ'e Regierungsgewalt, Autorität, Regierung, Gouvernement; Freundschaft, Liebe.

walâja pl v. ولية.

walâje Hilfe, Beistand: ولية واحدة وولائم pl v. وليمة.

wilâje, wal. pl ات Regierungsgewalt, Souveränität, Autorität; Regierung, Gouvernement, Verwaltung; Reich, Land, Provinz, Bezirk; Sitz des Gouvernements; Vormundschaft; Befreundung mit Gott, Heiligkeit; walâje Hilfe, Beistand: ولية واحدة وولائم sie leisten einander Beistand; If ولي *.

walâb Aor. يلب If ولوب *.

eintreten في (ins Haus دخل); zu e. S. kommen, bei ihr ankommen, Acc. od. الى S. (وصل); eilen (أسرع).

wâlat Aor. يلبت If walt *.
E. an seinem Besitz od. Recht schädigen, betrügen 2 Acc. ولتة).
حقة اذا نقصه.

wâlât Aor. يلبت If walt *.

schlagen, prügeln; Einem e. nicht festes Versprechen geben ل P. (ولت له أى وعده عدة ضعيفة).

wâlât Schlag; (nicht festes) Versprechen; Versprechen der Freilassung des Sklaven nach dem eigenen Tode; Ueberreste (Wein etc.); schwach, niedrig, gemein.

wâlâg Aor. يلبج If لبجة u. ولج *.

wâlâg (u. 5 u. 8) eintreten, betreten, ins Innere treten Acc. (دخل); hineinkriechen, fliehen

(in die Höhle); sich einlassen; sich anfügen (Tag an Nacht);

Pass. von Schmerz ergriffen werden; — 2 u. 4 eintreten lassen

(ins Haus); e. S. in die andere stecken; folgen lassen (Tag auf

Nacht); — 5 = 1; — 8 If اتلاج

s. 1.

wâlâg Sandpfad; — wâlâg junger Adler; — wâlâg pl Stadtviertel, Straßen; Küsten, Ufer;

— ö wâlâg pl ات u. ولج wâlâg u. اولاج aulâg Höhle, Grotte, in

der man Schutz vor Regen sucht; Thalbiegung; — خرجة

wâlâg der stets ein- u. ausgeht, keine Ruhe hat.

wâlâh Aor. يلبح If walh das

wâlâh Aor. يلبح If walh das

K. überladen (حمله ما لا يطيق).

أرض وليحة * wálihe gut bewässerter,

vegetationsreicher Boden; — 10

أستولح istáulah gut bewässert

werden (ابتلت).

ولدة * wálad Aor. يلد If لدة

مولد u. الادة ولانة ولان

zur Welt bringen (Frau), erzeugen

(Mann); — 2 die Gebärende unterstützen, sie accouchiren lassen

(Hebamme); gebären; ولدها

ولاناً Kinder mit Einer zeugen;

ableiten (e. Wort); — If ايلان

gebären; dem Gebären nahe sein;

gebären lassen: اولدها ولداً er

hatte ein Kind von ihr; ableiten,

herleiten, deduciren; — 5 geboren

werden, entstehen; abgeleitet, de-

ducirt werden, sich daraus er-

geben, folgen, resultiren; من ge-

schaffen werden, ans Licht treten

(Werk, من P.); — 6 die Einen

erzeugen Andere u. werden zahl-

reich; — 8 If أتلان = 5; —

10 von einer Frau Kinder haben

wollen (2 Acc.), sie zur Mutter

machen.

ولد wálad, wald, wild, wuld pl

الدة ولدة اulan wilde, ولد

ilde, ولد wild u. wuld (sing. u.

pl) Kind, Sprössling, Nachkomme,

bes. Sohn, Knabe; Bursche;

Junges; ولد صلبى rechtmäßiges

Kind; ولد الزنا Bankert, Ba-

stard, Erdwurm, Johanniswurm;

— wuld pl v. ولد u. ولود u. وليد.

وليد wildân pl v. وليد.

ولدنة † wáldane Kindheit, Kindlich-

keit, Kinderei; — 2 تولدن Kin-

dereien treiben.

وليد u. ولد wilde pl v. ولدة

ولد * wálad Aor. يلد If wald

rasch schreiten (اسرع في المشى);

sich schnell rühren, bewegen

(تأخر سريعاً).

ولس * wálas Aor. يلس If ولس

u. ولسان mit gestrecktem Halse

weit u. schnell ausschreiten (Kn

اعنقت في سيرها); — If wals

den Bericht entstellen, P., s. 3

(ولس الكديث به); täuschen,

betrügen (خـان وخذع); —

3 (u. 4) e. S. unklar, mit Ent-

stellungen u. Verschweigungen

vortragen (والس الكديث به);

E. täuschen, betrügen; — 4 s. 3;

— 6 einander im Betrügen helfen.

ولس wals falscher Bericht, Täuschung,

Betrug, s. vor.

ولع * wála' Aor. يلع If ولع u.

ولعان leichtsinnig werden

(كذب); (استخف); des

Andern Eigenthum wegnehmen,

ihn an seinem Rechte schädigen

8 *If* اَتْلَاهُ s. 1; *E.* verwirren, benebeln (Wein بعقله).
 وله wálah Sinnverwirrung, Schreck, Staunen; schmerzliche Erregung, Betrübni/s; Liebesleidenschaft.

وله wálah Sinnverwirrung, Schreck, Staunen; schmerzliche Erregung, Betrübni/s; Liebesleidenschaft.

وله wálah sinnverwirrt, erschreckt, erstaunt, schmerzlich erregt, von Liebesleidenschaft ergriffen; الو e. böser Dämon, der verführt, beim Waschen viel Wasser zu verbrauchen; walahán = وله wálah, *If* وله *.

وله wa-láu und wenn auch, selbst wenn, s. لو.

وله walwál Angst, Beängstigung; männl. Uhu; u. wilwál pl ولاول waláwil Klagegeheul, Todtenklage *If* وله *.

وله wulûg Eintritt *If* وله *.

وله walûd pl ولد wuld vielgebärend, fruchtbar; ولودة wulûde Erzeugung, Geburt.

وله walûdijje, wul. zartes Alter, Kindheit; Kinderei, Ungezogenheit, Flagelei.

وله walû' gierig; Gier, Begierde, Liebe, *If* وله *.

وله walûg was aufgeleckt, ausgeschlürft wird; wul. *If* وله *.

وله walûf fort u. fort blitzend.

وله wálwal *If* ð u. وَاوَال e. Klagegeheul, Wehgeschrei ausstoßen, die Todtenklage anstimmen, flehentlich zu Gott rufen, laut verfluchen; klingen (Bogensöhne).

وله wálwale (pl ولاول waláwil) Klagegeheul, Wehgeschrei, Todtenklage; Lärm, Getöse.

وله wála Aor. يَلِي *If* وَلِي einer

P. od. *S.* sehr nahe sein, gleich daneben stehen od. kommen, benachbart sein, sich unmittelbar anschließen, folgen (z. B. Fortsetzung folgt), unmittelbar anstoßen, angrenzen, abhängen

(وما يَلِيهِ; ولأه أنا دنا منه Land

u. was anstößt, dazu gehört; —

b) وَلِي id.; Aor. يَلِي *If* وَلِي

Freund, Beistand, Helfer sein;

— *If* وِلَايَة wiláje, waláje über

e. *S.* gesetzt sein, e. Land regieren, e. Provinz governiren, verwalten, Acc. على *S.* (ملك امره);

وله والمطر الارض Regenschauer auf Schauer benetzt die Erde;

Pass. وِلِي von ununterbrochenem

Regen benetzt werden, s. flg.; —

2 *If* تَوَلَّى den Rücken wenden

(وَلَّى الدبر), weichen, fliehen

وله عنه بوجهه; (وله الفرار)

sein Gesicht abwenden; *E.* über

etwas setzen, ihn zum Regenten,

Provinzvorsteher, Gouverneur

machen, mit e. Geschäfte betrauen,

2 Acc. (ولاه العمل) — 3 *If* ولاء

u. موالة ununterbrochen fort-

setzen, fortführen; zwei Dinge

gleichzeitig fortführen (تابع); Einem Freund, Beistand, Helfer,

Beschützer sein, e. Bund mit ihm

schliessen Acc. P.; — 4 *If* **أَيْلَاءُ** *Einem einem Lande, einer Provinz vorsetzen, über Menschen setzen* 2 Acc.; *E. mit e. Geschäfte, e. Amte betrauen; Em Gunst erweisen, wohlthun, ihn beschenken* (**أَوْلَاهُ مَعْرُوفًا** *או أَحْسَانًا*); *machen dafs E. nahe ist*; — 5 (durch e. Höheren) *mit Gewalt bekleidet sein, regieren, verwalten, dem Amte vorstehen* Acc. S.; *wozu ernannt werden; den Rücken wenden, weichen, fliehen, sich abwenden* **عَنِ**; *sich weit entfernen, abstehen, ablassen* **عَنْ** od. Acc. S.; — 6 *ununterbrochen auf einander folgen*; — 8 **أَتَتْلَى** *e. S. unter seiner Herrschaft, seiner Leitung haben, sie dirigiren*; — 10 *If* **أَسْتَيْلَاءُ** *sich zum Herrn machen, sich bemächtigen, in Besitz nehmen* **عَلَى** S.; *Herr werden, den Herrn spielen.*

وَالِي *walī* Nähe, Angrenzung, unmittelbarer Anschluss; Freundschaft; Provinzverwaltung; Regenschauer auf Regenschauer.

وَالِيَا *wūla* pl v. **وَالِيَا**.

وَالِيَا *wālijjā* f. **يَا** *ijze* nahe, benachbart, anstossend, sich unmittelbar anschliessend; pl **أَوْلِيَاءُ** *awlijā'* Nahestehender, Verwandter, Nachbar; Freund, Geliebter; Helfer, Beistand, Beschützer, Wohltäter; Patron, Herr; Klient, Sklave;

Günstling Gottes (od. ds Fürsten); Prophet, Heiliger: الأَوْلِيَاءُ die muslim. Heiligen, die Verwandten;

وَالِيَا *Verwalter der Gnaden, Wohltäter, ولي الجود Spender der Güte, Gott, e. Freigebiger, والعهد Thronfolger, Erbprinz, والدم od. الجنبايات* *naher Verwandter, der den Mord zu rächen hat (Ggs. بعيد);*

أَوْلِيَاءُ الدَّوْلَةِ *die Grossen, Minister; pl أولياء* *awlijje* *Regenschauer auf Regenschauer.*

وَالِيَا *wūlja* f. v. **أُولَى** *āula* *geeigneter, vorzüglicher, besser.*

وَالِيَا *walīge* *vertrauter Freund (bes. aus fremdem Stamme).*

وَالِيَا *walīhe* pl **وَالِيَا** *walīh* u. **وَالِيَا** *walā'ih* *grosser Korn sack od. Korb.*

وَالِيَا *walīh* *Leinwand; ولخة =*

وَالِيَا *walīd* pl **وَالِيَا** *wilde, ولائد*

وَالِيَا *walā'id* u. **وَالِيَا** *wildān* *geboren, entstanden, geschaffen; Sohn, Knabe, Bursche; Sklave (bes. im Hause od. unter Arabern geboren);* **وَالِيَا** *walīde* pl **وَالِيَا** *walā'id* *Tochter,*

Mädchen; Magd, Sklavin; أم

وَالِيَا *Gluckhenne; — wulāid* *kleines Kind.*

وَالِيَا *walīf* *ununterbrochen blitzend; solches Blitzen, If* **وَالِيَا**.

وَالِيَا *walīqe* *Speise von Mehl, Milch u. Butter.*

وَالِيَا *walīme* pl **وَالِيَا** *walā'im*

Festmahl, Hochzeitsmahl, Diner, Banket : وفاخرة e. grofsartiges

Diner.

ولية walijje pl ولايا walāja Regierungsgewalt, Jurisdiction; Gouvernement, Provinz; Satteltuch,

Kissen; f. v. ولي.

اولى f. v. وليا pl ولييات

وما wama' Aor. وما If يما Einem e. Zeichen, e. Wink geben الى P. (mit Kopf od. Hand اشار); —

2 If تومة id.; — 3 If مومة (für وامر) mit Em übereinstimmen, Eins werden Acc. P.; —

4 = 1, hinweisen المومى اليه der Oberwähnte).

وما wam' Zeichen, Wink s. vor.

وماح wammâh (u. wammâg) Spalte der Vulva.

وماحة wamḥe e. Fleck vom Sonnenbrand.

وماحة wamḥe beissender Vorwurf (عدلة ماحرة).

ومد wamid Aor. ومد If wamid sehr schwül sein (Nacht, bei

اشتدّ

حرها مع سكون الريح او نديت); von Zorn entbrennen, wüthen (غضب).

ومد wamad u. 8 Nachtschwüle; Zorn, Wuth; — wamid f. 8 schwül u. thauig (Nacht); ومدان wamdân id.

ومدة wamde reine Weisse (بياض نقى).

ومر 4 Pass. اومر er erhielt den Befehl (von امر); — اوامر

awâmir Befehle (pl v. امر u. امر).

ومز wamaz Aor. ومز If wamz die Nase rümpfen, sie zitternd bewegen, e. Wink damit geben (ومز بانقه انا مع به).

ومس wamas Aor. ومس If wams abreiben, glätten (احتكه حتى); — 4 مومسة (بيناجرد Hure).

ومشة wamse weisses Mal im Gesicht (خال ابيض).

ومض wamad Aor. ومض If wamad leicht schimmern, wetterleuchten (ferner Blitz

خفيفا); — 4 id.; Einem (Acc.) etwas verstohlen andeuten (انشار اشارة خفية); verstohlen blicken (سارقت النظر).

ومطة wamte das Niederfallen aus Müdigkeit (صدرة من التعب).

ومعة wame rollende Woge, Wellensturz (دفعة من الماء).

ومغة wamge e. langes Haar (اوزون صاج).

ومق wamiq Aor. ومق If wamiq

u. مقق E. zärtlich lieben, in ihn verliebt sein (احب); — 4 Einem Liebe zeigen Acc.

ومق wamq zärtliche Liebe.

وَهَاذِهِ wihāze annuthiger Gang der bescheidenen Frau.

وَهَّاسٌ wabhās Löwe.

وَهَائِفَةٌ wihāfe, wah. Kirchengvorsteher-schaft *If* وَهْفٌ *.

وَهَامٌ wabhām argwöhnisch, miß-trauisch; *Skeptiker*.

وَهَبٌ *If* يَهَبُ * wāhab *Aor.*

وَهَبٌ *geben, schenken, bewilligen* (عَبَّ الشَّيْءَ)

وَهَبٌ *vergeben, verzeihen; zugeben: هَبَّ* setze

den Fall! *فَعَلْتُ* *gesetzt den Fall, ich hätte es gethan;*

Aor. يَهَبُ *u.* يَهَبُ *E. an Frei-*

gebigkeit übertreffen; — 3 mit Em in Freigebigkeit wetteifern;

— 4 If يَهَابُ *zubereiten, her-*

richten, rüsten (أَعَدَّ); *Einem dauernd bleiben* ل *P. (دام); in J's Bereich sein, so das er es nehmen kann* (س. *أَوْهَبَ لَكَ*)

(الشَّيْءَ أَي امْكُنْكَ أَنْ تَأْخُذَهُ);

— 6 einander beschenken; — 7 geschenkt, bewilligt, zugestanden werden;

— 8 If أَتَهَابُ *zum Geschenk erhalten; — 10 e. Geschenk od. etwas zum Geschenk verlangen.*

وَهَبٌ wabh, wāhab *u.* هَبَةٌ *Gabe, Geschenk.*

وَهْبِيٌّ wā'hbijj *von Gott od. der Natur geschenkt, natürlich (Gabe).*

وَهْتٌ *If* يَهْتُ * wāhat *Aor.*

pressen, drücken, quetschen, puffen (ضَغَطَ); — 4 *stinken* (فَلَسَّ (فَلَسَّ) (أَنْتَنَ).

وَهْتٌ *If* يَهْتُ * wāhat *Aor.*

einer S. steten Eifer u. Fleiß widmen فِي (أَنْتَمُكْ شَيْئًا); *heftig niedertreten* (وَطَّأَهُ شَدِيدًا); —

5 *in e. S. die größten Anstrengungen machen, darin weit gehen* (أَمْعَنَ).

وَهَجٌ *If* يَهَجُ * wāhag' *Aor.*

وَهَجٌ *A, sich entzünden u. brennen, lodern*

(أَتَّقَدَتِ) *— 4 anzünden; — 5 angezündet werden, brennen* (Feuer)

(Feuer); *glühen* (Sonne).

وَهَجٌ wāhag' *Feuersgluth.*

وَهْجَانٌ wa'hgān *brennend; waha-*

gān Brand, Gluth *If* وَهَجٌ *.

وَهْدٌ wa'hd *pl* وَهْدَانٌ wi'hdān *u.* وَهْدَةٌ wā'hde *pl* وَهْدٌ wihād *Bodensenkung, Niedergrund, tiefes Thal; Ab-*

grund; — 2 وَهَدَ وَهْدًا *Einem e. weiches Lager, e. Bett bereiten* ل.

وَهْرٌ *If* يَهْرُ * wāhar *Aor.*

E. in Gefahr ohne Rettung, in Verlegenheit, in die Klemme bringen, ihn in Irrthum u. Fehler stürzen, hintergehen, betrügen (أَوْقَعَهُ فِيمَا لَا مَخْرَجَ مِنْهُ); † *E.*

erschrecken, in Furcht setzen; — 2 s. 1; — 5 E. in der Rede

verwirrt, konfus machen, so daß er stecken bleibt.

وَهْر wáhar glühende, reflectirte Sonnenstrahlen, die wie e. Dunst über dem Boden liegen; — وَهْرَة wá'hre Schreck, Furcht: ركب وهرته er hat ihm Furcht, Respekt eingefloßt.

وَهْر * wáhaz If يَهْرُ If heftig treten, treten (den Boden وَطَى); stoßen, zurückstoßen (mit Fufs, Faust دفع); anstacheln, aneifern على S. (حث); knicken (Läuse قسع).

وَهْر wa'hz klein u. vierschrötig.

وَهْس * wáhas Aor. يَهْسُ If niedertreten, niedertrampeln (وَطَى); zerbrechen, zerstoßen; hochmüthig behandeln, beleidigen يتناول عليهم (Freunde سار) schnell gehen (بالسحر) List anwenden (شدیدا و أسرع) (احتال) — 3 schnell u. heftig auftretend gehen; — 5 id.; — 6 id. K.

وَهْس wa'hs Geheimniß; List, Trug; Verläumdung.

وَهْش * wáhás bar-tawáhás تَوْهَش 5 — (مشى حائياً) fufs gehen

وَهْص * wáhaß Aor. يَهْصُ If zerbrechen (bes. Weiches, Hohles كسر); heftig niedertreten oder niederwerfen (وطئه شدیدا).

وَهْط * wáhat Aor. يَهْطُ If

zerbrechen (كسر); niedertreten (وطئه); stechen; schwach, erschlaßt sein (ضعف); — 4 schwach, schlaff machen; in Widerwärtigkeiten stürzen, od. E. so zu Boden werfen, daß er nicht mehr aufsteht, ihn tödten; — 5 in Koth versinken في (غاب فيه); sich tollkühn in etwas stürzen.

وَهْط wa'ht Magerkeit; große Schaar, Menge; — 6 wá'hte pl وَهْط wa'ht Niedergrund.

وَهْطِي wá'htijj kl. schwarze Traube.

وَهْف * wáhaf Aor. يَهْفُ If

u. وَهيف Blätter treiben, grünen (Baum); blühen (Pfl. اوراق); geschüttelt werden (Baum اعنتر); sich nähern (دنا); sich zeigen, sich ereignen, geschehen, zustoßen u. وَهْف If (عرض لهم وبداء) Aufsicht über e. christliche Kirche haben (خدم الكنيسة); — 4 sich ereignen ل P.

وَهْفِيَّة wu'hfijje, wihif. = وَهْفَة.

وَهْف * wáhaq Aor. يَهْفُ If

abhalten, hindern عن S. (حبس); — 3 gleichen Schritt halten Acc. (K. واغد وواضح) — 6 in e. S. das Gleiche thun (pl استنوا) (في الفعل).

وَهْف wa'hq, wáhaq pl اوهاق auhâq Fangschlinge, Lasso; Strick zum Fesseln.

وهل *wáhal* Aor. *يُوَقِّلُ* u. *يَهْلُ* If

meinen, der Meinung sein, sich e. Ansicht bilden, vermuthen *S. وهل الى الشئ انا ذهب.* *E. erschrecken; —*

b) وهل Aor. يُوَقِّلُ If *schwach,*

furchtsam sein (ضعف وفرع); heftig erschrecken, vor Schreck sprachlos sein; e. Irrthum begehen, aus Vergesslichkeit irren, sich täuschen في od. S. وهل عنه. *E. (اذا غلط فيه ونسيه) — 2 E. heftig erschrecken, ihm Furcht einjagen; — 7 † sich e. Meinung bilden; von Furcht ergriffen werden.*

وهل wáhal Schreck, Furcht; Vergesslichkeit, Irrthum; — wa'hl, wáhil schwach, furchtsam; — 3 wá'hle Schreck, Augenblick, Moment :

اول⁵ وحقلة im ersten Augenblick, sofort, vor allem Andern.

وهم⁶ wáham Aor. *يَهْمُ* If *وهم⁷*

sich e. Meinung bilden, meinen, wáhlen, sich einbilden في S. (bes. fälschlich انا ذهب وهم في الشئ انا ذهب وهم⁸ اليه *vermuthen, voraussetzen; zweifeln, sich zu täuschen fürchten; verwirrt sein, Furcht haben; — Aor. I u. A in der Rechnung etwas vergessen*

في وهل Aor. يُوَقِّمُ If *وهيم⁹* —

falscher Ansicht sein, sich irren, Fehler begehen في S. (غلط);

— 2 Em e. Meinung, Ansicht, Vermuthung, e. Verdacht beibringen, ihn dies od. jenes glauben machen (bes. fälschlich) Acc. P.; † E. erschrecken; — 4 If ايهام = 2; Zweifel, Unsicherheit einflößen, zweideutig, dunkel sein; اوهم¹⁰ bei der Rechnung etwas auslassen; — 5 meinen, glauben, voraussetzen, vermuthen, argwöhnen, sich einbilden, aufs Gradewohl urtheilen, Conjecturen machen; — 7 † erschreckt werden, vor Schrecken sprachlos sein, sich verwirren;

— 8 If ائهام¹¹ vermuthen, argwöhnen, e. Verdacht gegen J. haben, ihn einer S. beschuldigen, Acc. P. u. ب S. davon (تهم¹² s. d.).

وهم¹³ wa'hm pl اوهم¹⁴ auhám Meinung, Vermuthung, Idee, Vorurtheil, Wahn, Einbildung, Argwohn, Verdacht (bes. fälschlich); Instinkt; Furcht, Schreck, Angst;

قوة الوهم¹⁵ Einbildungskraft;

لا وهم من كذا Ausweg, es ist unvermeidlich; pl

وهوم¹⁶ wúhum u. wuhám offene Heerstrasse; groß u. beliebt M., K.; — *وهمة¹⁷ wá'hme † Erschreckliches, Furcht einflößende Schwierigkeit, Mühe.*

وهمی¹⁸ wá'hmiij f. iije vorgestellt, eingebildet, imaginär, hypothetisch, conjectural, falsch; wa'hmijje pl *ات* Einbildung, Chimäre, pure

Hypothese, Conjectur (ضدّ)
مسلمات).

وهن * wáhan Aor. ^{يَهْنُ} u. ^{يَهْنُ} If
schwach, zu schwach sein
(ضعف في العمل في S.);
— b) ^{وَهْنٌ} u. — c) ^{وَهْنٌ} A, If
wáhan id.; — 2 u. 4 schwach
machen, schwächen, entnerven.

وهن wa'hn, wáhan Schwäche, Man-
gel an Kraft; wa'hn Mitternacht;
kurz u. beleibt M., K.; — wúhun
pl v. ^{واهن}.

وهنانة wa'hnâne trüges Weib.

وهواه wahwáh brüllend (Löwe); u.
wáhwah lebhaft, feurig Pfd.

وهوب wahúb freigebig.

وهوة * wá'hwah If ö leise brüllen
(Löwe, Esel صوت); bellen, knur-

ren (Hund فَرْدَة); klagen,
schreien (Weib ^{لحزن}).

وهوة wá'hwah s. وهواه; wá'hwah
Kehlton des Pferdes nach dem
Wiehern, s. vor.

وهى * wáha Aor. ^{يَهَى} If ^{يَهَى} u.

schwach, gebrech-
lich, hinfällig sein, den Einsturz
drohen (Mauer etc.); zerrissen
sein (Kleid ^{أنشق} ^{وأنشق});
zerfallen, sich auflösen (Strick);
platzen, zerreißen (Schlauch);
heftig regnen (Wolke ^{أنبتشق});
dumm, kopfschwach,
unnützlich sein (M. ^{حيمق}); —

4 schwach, schlaff, hinfällig ma-
chen; rissig machen (die Hand).

وهى wa'hj pl ^{وَهَى} wúhijj u. ^{وَهَى}

áuhije Rifs, Spalte; u. wáha
Schwäche, Hinfalligkeit, s. vor.

وهيج wahig Hitze, Schwüle, Flamme.
وهيدة wuháide kleine Höhle s. ^{وهيدة}.

وهيسة wahíse Speise von gedörrten
u. zerquetschten Heuschrecken.

وهين wahín Sklavenaufseher.

وهية wá'hje Rifs, Spalt (Dem. ^{وهية} ^{وهية})

wuháijje kleiner Rifs);
wahíjje große Perle; junges, fettes
Schlachtkameel.

وهرة wú're pl ^{وَأَر} wu'ár Feuer, Heerd,
(s. ^{أرة}).

وهول ^{وَوُول} wu'úl Entkommen If ^{وَأَل} *.

وهى wai Ach! Wehe ^{وَيْكُ} waik Wehe
dir! — auch: herrlich! Bravo!

وهيا ^{وَيَا} u. ^{وَيَاك} = ^{وَيَاي} (s. d.).

وهال ^{وَأَل} wi'ál Flucht, If 3 ^{وَأَل} *.

وهيب ^{وَيْب} waib Wehe! ^{وَيْبِكُ} Wehe dir!
* ^{وَأَب} s. * ^{وَأَب} * ^{وَأَب} * ^{وَأَب} * ^{وَأَب} *

وهيبة wáibe pl ات e. Trockenmaß
(= 24 ^{مَد}).

وهيج waig Holzfuß, an den die
Pflugschaar befestigt ist.

وهيح ^{وَيْحًا} waih Wehe! ^{لَزَيْدٍ} ^{وَيْحًا}

Wehe dem Zeid! ^{وَيْحِي} od.

^{وَيْحًا} Wehe mir! ^{وَيْحًا} ^{وَيْحًا}

Wehe dir! u. s. w.; auch Gegr.
o Glücklicher! Bravo!

وهير ^{وَأِير} wá'ir ganz ausgetrocknet (Land).

وَبَسِ *wais* *Armuth* (فقر); *Bedürfnis*, was E. braucht, will (لقى).
 وبسا اى لقى ما يريد.

وَبَيْكَ *waik* *Wehe dir!* (وَيْ); = *flg.*

وَبَيْكَانَ *waika'ann* *siehst du nicht?*

وَيْلٌ وَائِلٌ * *wail* *Unheil* (وائل)

(او وئلا او وئيل) *furchtbares Unglück; Strafe; Rache; e.Höllenthor,*

Höllenthal; Wehe! (auch وَيَلًا od.

الوَيْلِ لى od. وَيَلِي!) (وَا وَيَلًا

Wehe mir! وَيَلَكَ od. وَيَلِكُ

Wehe dir! وَيَلُهُ (auch وَيَلًا od.

If وَيَلْ 2 *Wehe ihm!* —

If وَيَلْ 2 *zu Einem wiederholt sagen*

Wehe! *Acc. od. ل P.; —*

6 einander sagen: Wehe dir!

وَيْلَمَةٌ (= وَيَلٌ لَامَةٌ) *Wehe seiner Mutter!* (*Fluch, s. وَيَلٌ*).

وَيْلَمَةٌ *wáilime, lume u. وَيَلِهِ wáilih,*

-luh schlau, listig.

وَيْلُهُ *s. vor.; — وَيَلَةٌ wáile Unglück, Schmach; Wehe!*

وَيْمَةٌ * *wáime Verdacht, Beschuldigung* (تَهْمَةٌ).

وَيْنٌ * *wáin Einh. ö schwarze Trauben.*

وَيْهًا وَيِهٍ وَيِهٍ *waih wohlan! nur*

heran! nur schnell!

وَيْبٌ *wa'ib f. ö tief (Kessel).*

وَيْدٌ *wa'id u. ö lebendig begrabenes*

*Mädchen, s. وَأٌ *.*

وَيْصَةٌ *wa'íße Schaar, Gesellschaft.*

وَيْلٌ * *wa'il Entkommen If*

وَيْجَةٌ *wa'ijje schöne Perle.*

ى

ى *achtundzwanzigster Buchst. des Alphab., als Zahlzeichen = 10, im Almanach Abkürz. für Jupiter*

u. Wassermann; — ى - ى (ى) Possessiv-Suffix der 1. Pers.

sing.: ابْنِى ibnī mein Sohn (أبِى

abūja mein Vater); verkürzt zu

—, bes. im Anruf يَا قَوْمِ o

mein Volk!

يَا *jā (Anruf) o! he!* يَا رَجُلٌ *o*

Mann! (bei näherer Bestimmung

mit Acc.) يَا عَبْدَ اللَّهِ o Abdallah!

يَا اللَّهِ *o meine Tochter; يَا بِنْتِي*

jā allāh, jāllāh o Gott; — (Aus-

ruf) o! ach! يَا حَسْرَتِي o über

mein Unglück! يَا لَيْتَ o wenn

doch! — wiederholt; يَا يَا

jāhū! Er! (Gott), auch Anruf: he!

ى *jā' pl* يَايَات *jājāt Name des*

يُؤِيُّ *ja'a'ī pl v. يَأْتِي*

يابس *jābis pl* يابس *jabs trocken, dürr.*

ياجوج jāgūg der stets hin u. her-
läuft (v. آج *); — ياَجُوج ja'gūg
der Feuer anzündet, Aufruhr
stiftet; Gog (u. ماجوج Magog),
d. i. Scythen jenseits des Imaus.

اجور jāgūr Backstein, s. اجور.

حار يار hārr jārr sehr hei/s.

يارق jāraq Armband Z.

يارة jāre Feuer.

ياروج jārūg Schwert, Speer, Pfeil.

ياس If ييأس Aor. يئس * (ياس)
u. يئس die Hoffnung aufgeben,
verzweifeln من س. (قنط منه او)

ياس If يئس wissen,
kennen (علم); — 4 ياس u.

ياس E. verzweifeln machen, der
Hoffnung berauben; — 10 ver-
zweifeln من.

ياس ja's Verzweiflung; — jā'as
Tuberkulose, Schwindsucht.

ياسير jāsir was leicht zu thun, leicht
zu haben ist; weich, sanft, milde;
linksseitig, unheilvoll; pl ايسار
aisâr der e. Kameel schlachtet u.
vertheilt.

ياسم jāsam, jāsim, ياسمين jāsa-
man, ياسمون jāsamûn,
ياسمين jāsamîn Jasmin (pers.).

ياسة jā'se Verzweiflung.

ياصول jāṣûl Wurzel, Ursprung.

يعاط jā'ât = يعاط.

يافت jāfiṭ Japhet.

يافع jāfi' f. ٥ pl و ن u. يَفَعَة jāfa'e
u. يَفَعَان juf'an groß, lang, hoch;
junger Mann gegen 20 J.; يافعات
jāfi'ât hohe Berge, schwierige
Dinge.

يافوخ jāfûh, يافوخ ja'fûh pl

يافوخ jawafûh u. يافوخ ja'afûh
Mitte u. Scheitel des Kopfes;
Mitte od. Haupttheil der Nacht.

يافوف jāfûf furchtsam, schwach.

ياقوت jāqût Einh. ٥ pl يواقيت
jawāqit (Hyacinth) Rubin, Saphir,
Edelstein; ياقوتى Rubia;

ياقوتى rubinfarb, rothe Traube.

يالق jāliq + gr. Sack aus Haartuch
für Maulthierfrachten.

يامن jāmin rechtsseitig, glückver-
heißend.

يانع jāni' pl ينع jan' reif; schar-
lachroth.

يانسون jānisûn vlg. يانسون
sûn Anis.

ياه jāh! (e. Zuruf).

ياه jāhû ha! s. يا.

ياوت jāwiz f. يوت izje auf ي
bezüglich, auf ي reimend.

يايا jā'ja * If ييا u. ييا gütig
u. freundlich behandeln (أظهر)
الطافه); besänftigen, schmeicheln;

يا anrufen, herrufen, zusam-
menrufen ب (دعاهم).

يايس jā'is f. ٥ verzweifelnd.

يايه jājah! nur Muth!

ياي jā'î pl v. يابو.

ایادی *aidi pl pl* ایاد *aidi pl pl* ^{ايد} *ajádi Hand* : *نو الیَدین* rechts- u. linkshändig, *بین یدیه* unmittelbar vor ihm, in seiner Gegenwart, *ایدیکم* ihr habt das Wort, *عطاءه عن ظهر ید* er gab's umsonst, schenkte es, *هذا ما قدّمت یداک* das ist's, was du verdienst od. dir selbst zugezogen hast; *Vorderfuß, Vorderarm, Flügel; Handgriff des Bogens, Stiel, Griff des Werkzeugs (Beiles); Kurbel; pl یدئی* *ájizj, jí., jú. u. ایدی* *áidi Wohlthat, Gunst (ید بیضاء) auch Wunder, weiße Hand Mosis); Macht, Einfluss* : *له عند الناس ید* er vermag viel bei den Leuten, *ما لك یدان به* du hast nicht die Macht dazu; *له ید طولی فی العلم* er hats weit gebracht in dr Wissenschaft; *Beistand, Hilfe, Schutz, Schaar, Heer* : *على یده (یدیه)* mit seiner Hilfe, *هم على ید* sie halten gegen mich zusammen, *یدی مع ایدیکم* ich halte mit euch; *Besitz, Reichthum; Handschlag, Versprechen; Unterwerfung; Länge, Zeitdauer* : *ذهبوا على ید الدهر* sie wurden zerstreut wie die Sabäer;

سَقَطَ (أَسْقَطَ) فی یدیه er bereute; *أولّ ذات یدین* vor allen Dingen, zuerst.

یداء judá' Schmerz in der Hand.

*یدع * 2 jádda' mit Safran, Drachenblut, Brasilienholz färben, s. ایدع.*
یدک + jádak Leitpferd, Reservepferd pers.

یده jáde Hand, s. ید.

یدوی jádawijz auf die Hand bezüglich etc. = یدی.

*یدی If یدئی Aor. * jáda*

Einen an der Hand berühren, treffen, verletzen (اصاب یده), beim Vorderfuß ergreifen; die Hand abhauen; Einem wohlthun, ihm Gunst erweisen (ای یدیتنه) *Pass. u. اتخذت عنده یداً*

Wohlthat erweisen If یدئی

(من یده) (b) — (اولی برّاً)

*er hat e. verdorrte Hand; — 3 If مباداة Einem Gleiches mit Gleichem vergelten (جازاه); sich etwas von Hand zu Hand reichen, es weitergeben, — 4 If ایداء Einem e. Wohlthat erweisen od. على P.; beistehen, helfen; befestigen, konsolidiren; — (10 *.) وده s. استییده*

یدئی jáda Hand (Du. یدیان) weit (Aermel).

یدئی jádijz auf die Hand bezüglich,

mit der Hand gethan (Handarbeit), manuell; handfertig, geschickt; auf den Besitz bezüglich, possessiv; weit, u. Gegs. eng (Aermel); bequem, u. Gegs. beengt (Leben); — júdjiz pl v. يد.
يدياء júdjā' flinkhandig (Frau).

يديّة jadijje = dem vor.; — júdjizje Händchen (Dem. v. يد).

بير jarr Aor. يبير If بير hart u. glatt sein (Stein), steinhart sein;

heiß sein, glühen (كان حاراً).

بير jarr Uebel, Unheil; — jurr pl u.

أبير f. v. بيراء.

بيرابيع jarābī' pl v. يربوع.

بيراع jarā' Einh. ö Johanneswürmchen; e. Stechmücke; Sumpfrohr, Rohr (noch nicht als Feder geschnitten); Rohrpfeife; Feigling, Dummkopf; — يراعة jarā'e Röhricht.

بيرامع jarāmi' pl v. يرمع.

بيربوع jarbū' pl يرابيع jarābī' Springmaus, Jerboa; Lendenmuskel.

بيرخوم jarḫum, -ham, يرخوم ḫum männl. Pelikan.

بيرر jārār Härte, Hitze If بير *.

بيرع jārī' A, If يرع furchtsam, feige sein (كان يرعاً أي جبّاناً).

بيرع jar' Kalb; — jāra' Feigheit, If des vor.; e. Stechmücke.

بيرقان jaraqān, jarqān Brand des Getreides, Mehlthau; Gelbsucht; gelbe Blässe.

بيرقود jarqūd der viel schlüft.

بيرمع jārma' pl يرامع jarāmi' weiße, schimmernde Steinchen; Joujon.

بيرموق jarmûq blödsichtig.

بيرمول jarmûl sandig.

بيرمى jaramijz Stein als Wegzeichen in der Wüste.

بيرنا jarānna' Hartriegel, Henna (Cyprus); — يرنو If يرنو damit färben.

بيرندج jarāndağ' schwarzes Leder Z.

بيرة jārre Feuer, Gluth.

بيروع jarû' (schlecht) Furcht, Feigheit.

بيرك jāzak militärischer Wachposten;

بيركى jāzakijz Soldat auf Wache (türk. ياساق).

بيرلى jāzalijz unaufhörlich, ewig (von لم يزل).

بيريد jazid Name mehrerer Chalifen, bes. des Mörders Husains, des Sohnes Ali's; Stifter der Sekte der Jezidi's, daher e. Gottloser,

Ruchloser; يبيدى e. Jazidi;

بيريدية jazīdijze deren Sekte.

بيرس jass Aor. يبيس If jass schreiten, gehen (سار).

يسار jasār, jisār, jassār pl يسر jur, júsur linksseitig, linke Seite (Hand) : يساراً links; — يسار e.

Weniges; jisār Milde 3 يسر *; — jasār u. ö milder Charakter, Leichtigkeit der Ausführung, Bequemlichkeit, Hülle und Fülle, Reichthum.

يساق + jasāq Verbot; Verbotenes,

was confiscirt wird, Contrebande
(türk. s. يسف).

يسر * jásar Aor. ييسر If يسر u.
يسر würfeln od. das Pfeilloos
ziehen, s. لمر (لعب بالقداح);
leicht umgänglich, sanft, gütig, füg-
sam sein (لارن وانقاد); (يسر u.)
u. Pass. (يسر) leicht zu thun sein,
leicht zu erfüllen od. zu haben
sein; † s. 4: Einem (Acc.) von
der linken Seite kommen, sich von
links zeigen, s. يسار; — 2 leicht
u. bequem machen, erleichtern;
Einem Glück u. Erfolg geben,
beistehen, ihn begünstigen Acc. P.
ل S.; يسره الله لليسرى Gott
hat ihm zu Wohlstand verholfen;
— 3 If يسار u. مياسرة sich
gütig u. mild gegen E. benehmen,
Acc.; يسار باصحابك gehe links
von deinen Genossen! — 4 If
يسار (u. † 1) in der Lage sein,
etwas leicht zu thun od. sich zu
verschaffen; bemittelt, reich sein
od. werden, in Hülle u. Fülle
leben; = 2; leicht gebären (Frau);
— 5 erleichtert od. leicht werden,
leicht u. glücklich von Statten
gehen, gelingen; — 6 unter ein-
ander e. S. auswürfeln od. das
Pfeilloos darüber ziehen, sich nach
dem Loose darein theilen (ins ge-
schlachtete K.); leicht u. erfolg-
reich arbeiten, handeln; einander

unterstützen; — 8 ايسر u. ايسر 8

يائسرون u. يتسرون Aor. pl

die Würfel od. das Loos ent-
scheiden lassen; — 10 leicht u.
glücklich von Statten gehen
(تهيباً) P. ل (تسهل);

يسر jasr, jusr, jásar, júsur Leicht-
tigkeit der Ausführung, des Ver-
schaffens, Erhaltens; leichte Um-
gänglichkeit, Gefügigkeit, Güte,

Milde; يسرا leicht, ohne Mühe;

— jásar, júsur Bequemlichkeit,
Hülle u. Fülle, Reichthum; —

jásar pl ايسار aisâr leicht; leicht
umgänglich, gütig, mild; bereit,
fertig; Gesellschaft, welche (K-

fleisch) auswürfelt od. das Pfeil-

loos zieht, s. vor. ايسر يسر

rechts u. linkshändig; — jusr,
júsur pl v. يسار.

يسرة jástre linke Seite (Hand):

يسرة links; — jústre Leichtigkeit;

Bequemlichkeit, Reichthum; —

jásare pl ايسار aisâr Linien der

Hand; pl ياسرات jasarât geschickte

Hände, flinke FüÙe.
يسروع jasrû, jus. weißer Wurm
mit rothem Kopf.

يسرى júsra pl يسريات jusrajât

linke Seite, Hand; Glück, Erfolg,
Reichthum.

يسرى jásrizz glücklich, erfolgreich;

— jásarizz leicht, bequem.

يسف * jásaf e. Fliege (ذباب).

يسف E. تيسيف 2 jássaq If

festnehmen u. in gutem Gewahr-
sam halten (ميسف عليه) eingesperrt); — 5 festgenommen, eingesperrt werden (vom türk. يساق s. d.).

يسن * jásan faulige, betäubende Ausdünstung des Brunnens; —
يسن Aor. يسن If jásan davon betäubt werden.

يسور jasûr Hasardspieler.

يسير jasîr leicht zu thun, zu beschaffen: باليسير mit Leichtigkeit; mäsig, wenig, geringfügig; يسيراً in geringer Menge, kleinweise.

يشش * jašš (يشش) A, If jašš fröhlich sein, frohlocken (فرح), vgl.

* اش

يشب jašb weislicher Jaspis.

يشم jašm grüner Jaspis; Agath, Jade, Nephrit (pers.); زئد يشم

Holzfeuerzeug.

يشمة * jásmade schnellfliegend.

يشص * 2 jáßß die Augen öffnen (junger Hund جصص); Blüten treiben Pfl.; sich mit Pflanzen bedecken (Boden); angreifen على (حمل).

يشب jašb, jašf Jaspis.

* يشص = يشص

* يشع ju'âr Geblöke If يشع

يشوب ja'āsib pl v. يشوب

يشع ja'ât, ji, ju. Schrei dr Wache.

يشوب pl v. يشوب; يشوب v. يشوب; يشوب v. يشوب; يشوب v. يشوب.

يشوب ja'bûb reisender Strom; Wolke; großes, im Gange weit greifendes Pferd.

يشع * já'ir Aor. يشع u. يشع If

يشع blöken (Schaf, Ziege) (صاح).

يشع ja'r u. ẽ Zicklein (bes. als Köder in der Fanggrube).

يشوب ja'sûb pl يشوب ja'āsib Bienenkönigin; Häuptling, Fürst; e. Art Rebhuhn; Stirnblässe des Pferdes.

يشع * já'at If يشع anschreien, verscheuchen (Wache den Wolf); — 3 u. 4 id., s. يشع

يشع ja'fûr pl يشع ja'āfir Rehkälb, junge Hündin; Lärm, Aufregung.

يشوب ja'qûb pl يشوب ja'āqib männl. Rebhuhn; Jakob.

يشوب ja'qûbizz pl يشوب ja'āqibo Jakobite.

يشوب ja'qîd am Feuer verdickter Honig.

يشوب ja'lûl pl يشوب ja'alil schwimmende Wasserblase; weisse Hautfemcolken.

يشوب ja'mûr pl يشوب ja'amîr Zicklein, Lamm; ẽ e. Baum.

* يشع ja'nî das hei/ßt (v. يشع).

يشوب ja'ûr blökend.

يشع jafā', jafā' Hügel.

يفخ * jáfah If jafh E. in dr Mitte, am Scheitel des Kopfes treffen, verletzen, s. يافوخ.

يفع * jáfa' Aor. يبيع If بيع. Berg ersteigen (صعد); heranwachsen, ausgewachsen, gegen 20 Jahre alt sein (M. اوقف العشرين); — 4 id.

يفع jáfa' Hügel; pl أيفاع aifā' ausgewachsen, gegen 20 Jahre alt M.; — يافع u. يفعان pl v. يافع.

يفن * jáfan pl يفن jufn alt, dekrepid; vierjähriger Farren; 3 Kuh. يفعو jufū' Hügel, Hochgründe pl.

ييقف * jaqq (für ييقف) Aor. ييقف If يوقفة glänzend weiß sein, schimmern (أبيض).

يقاظه jaqāze das Wachen, Erwachen If يقط *.

يقظان jaqāza pl v. يقظان.

يقظان jaqā'iq pl v. يقظان.

يقدمية jaqdūmijje das Vorangehen, Anführung, Leitung.

يقطين jaqtin Einh. 3 Kürbiss.

يقظ * jáqiz Aor. ييقظ If jáqaz wach sein, wachen, erwachen (صدق نام); — b) يقظ If يقظة id.; — 2 If تيقظ E. aufwecken id.; — 4 If أيقظ id.; — 5 wach sein, wachen; — 10 aufwachen, erwachen; wachen, auf der Hut sein, aufmerksam sein.

يقظ jáqaz das Wachen; — jáqiz, jáquz pl أيقظ aiqāz = dm flg. يقظان jaqzān f. يقظا jáqza pl

يقظا juqāza wach, wachsam, vorsichtig; أبو اليقظان dr Hahn.

يقظة jáqaze Nachtwache; Wachende, Wächter pl.

يقف jáqaq Baumwolle, Palmmark (3 e. Stück davon); أبيض يقف pl بيض يقف schneeweis.

يقلوم † jaqlūm Jagdhütte.

يقن * jáqin Aor. ييقن If jaqn u. jáqan etwas sicher wissen, genau

kennen (علمه وتكفقه); † sicher, gewis sein S.; beschämt, verwirrt sein, ب S.; — 4 sicher wissen, fest daran glauben, Acc. od. ب S.; für wahr halten, vermuthen; — 5 = 4, Acc. S.; — 8 If

أتقان sicher wissen, gründlich verstehen, Acc. od. ب S.; — 10 id.

يقن jaqn, jáqan zweifellose Sicherheit; Sicheres, Gewisses; — jáqin, -qun, -qan der sicher weiß; jáqin gierig, versessen ب S.; — 3 jáqane der Alles glaubt.

يقفة juqūqe Schneeweisse If يقف *.

يقن jaqin zweifellose Sicherheit, Gewisheit, Glaube; sicher, gewis: الحق اليقين يقيناً sicherlich, die zweifellose Wahrheit (Islam), أعلمه (علمًا) يقيناً ich weiß es gewis; أصحاب اليقين Besitzer der Gewisheit, Gelehrte.

يقينى jaqinijz f. يقينى auf zweifellose Wahrheit bezüglich, wissen-

schaftlich feststehend; f. pl يقينيات jaqinijât zweifellose Wahrheiten.

يَكُّنْ für يَكُونُ (Juss. v. يكون).
يَكْسُومُ jaksûm krautreich (Garten).

يَلُّ * — يَلُّ jâlal Kürze u. Ungleichheit der oberen Zähne bei

Neigung nach einwärts; vgl. أَيَّلَ; Glätte.

يَلَاءُ jâlâ' f. v. اَيْلٌ.

يَلْمَعُ v. يَلْمَقُ; يَلْمَعُ v. يَلَامِعُ.
يَلْبُ * jâlab Einh. ö Rückenhaut wilder Thiere; daraus verfertigte Schilde, Helme u. andere Schutz-
waffen; Eisen, Stahl.

يَلْفُ * jâlaq weifs, hell; ö weifse Ziege.

يَلُّ s. يَلُّ *.

يَلْمَاعُ jâlma' pl يَلَامِعُ jâlâmi' Blitz; Fata morgana; pl Schimmerndes, Glitzerndes (Waffen etc.).

يَلْمَاعِيٌّ jâlma'ijz geistreich, wützig; Lügner.

يَلْمَاقُ jâlmaq pl يَلَامِقُ jâlâmiq tatarischer, auf den Seiten offener Ueberrock, pers.

يَلْنَجُوجُ jâlângâ'ج, يَلْنَجُوجُ jâlângû'ج Aloëholz.

يَلْنَدَانُ jâlândad tüchtiger Kämpfer, furchtbarer Gegner.

يَلْمُ * Pass. ins Meer gestürzt werden, vom Meere bedeckt werden

(Land, s. fl.); — 2 يَلْمُ sich vornehmen, beabsichtigen (قصد); E. mit Sand waschen; — 5 beabsichtigen; die gebotene Waschung in Ermangelung des Wassers od.

wegen Krankheit mit Sand vornehmen (مسح يده وبديه).
(بالتراب).

يَمُّ jamm pl يَمُومُ jumûm Meer, offene See, Ocean; grosser Fluss;

Holztaube; † Seite : مَن يَمِّي من meiner Seite.

يَمَامُ jamâm Einh. ö pl أَمَات u. يَمَامُ jamâ'im Holztaube; u. ö Absicht, Vorhaben; ö Name eines Theils von Arabien, u. eines blau-

äugigen (زرقاء), höchst scharfsichtigen Mädchens; — يَمَامُ vor :

(امام) يَمَامِي vor mir.

يَمَامِيٌّ jamâmiijz aus Jemâma, s. vor.

يَمَانِيٌّ jamâni, jamâniiz f. يَمَانِيَّةُ ijze aus Jemen, jemenisch (bes. Schwert); يَمَانِيَّةُ e. rother Hafer;

يَمَانُونُ Leute aus Jemen od. die dorthin reisen.

يَمْقُورُ jamqûr bitter (مر).

يَمَامُ jâmam Holztaube.

يَمَانُ u. يَمِينُ * يَمَانُ Aor. يَمِينُ * يَمِينُ
If يَمِينُ u. يَمِينَةُ nach rechts gehen;

— A (u. يَمِينُ A) Einem von rechts erscheinen, kommen (يَمِينُهُ)

(أنا جاء يَمِينُهُ u. يَمِينُ glückverheissend, glücklich sein; يَمِينُ Einem Glück bringen; Pass.

يَمِينُ glücklich sein; — 2 (u. 6)

يَمِينُ nach rechts gehen; — 3 يَمِينُ

بِأَعْيُنِكُمْ *gehe rechts von deinen Genossen!* — 4 (u. 6) nach Jemen (*Arabia felix*) kommen; — 5 jemenisch werden, Bezug auf Jemen haben; in e. S. ein gutes Vorzeichen erblicken, dadurch glücklich werden, damit Glück, Erfolg haben **ب** S.; — 6 s. 2 u. 4; einander Glück bringen; — 10 Glück, Erfolg haben **ب** S.; von Em e. Eid fordern, ihm den Eid zuschieben *Acc. P.*; e. Eid leisten.

يُجْمَنُ *jumn Glück, Wohlfahrt, Erfolg; gutes Zeichen, Omen, gute Aussicht;* — *jáman rechte Seite (Hand);* ^د *الْيَمِينُ* *Jemen (Arabia felix).*

يَمْنَاءُ *jámna' f. v. أَيَمَنُ.*
يَمْنَةٌ *jámne rechte Seite od. Hand:*
^د *يَمْنَةٌ rechts;* — *júmne Glück; e. gestreifter Stoff aus Jemen.*

يُمْنَى *júmna pl يَمْنِيَاتُ jumnaját rechte Hand.*

يَمَانِيَّةٌ *jámaniyya f. إِيَّةٌ ijze aus Jemen, jemenisch.*

يَمَوودٌ ^د *jam'úd f. ö zart, delikat.*

يَمِينٌ ^د *jamîn pl أَيَمَنُ áimun, أَيَمَانٌ aimân, أَيَامِينٌ ajámin u. أَيَامِينٌ ajámîn rechtsseitig; rechte Seite*

(Hand, Flügel); *الْيَمِينِ od. يَمِينًا od. يَمِينِ rechts (südwärts),* *عَنِ الْيَمِينِ aimân glücklich-verheißend, glücklich; Glück, Macht; pl أَيَمَنُ áimun u. أَيَمَانٌ aimân Eidschwur, Eid;*

يَمِينِ aimân Eidschwur, Eid; إِيمَانٌ bei Gott!

يَنْبِيعٌ *janābī' pl v. يَنْبُوعٌ jambūt Bockshorn, Johannesbrotbaum.*

يَنْبُوعٌ *jambū' pl يَنْبِيعٌ janābī' Quelle; wasserreicher Bach.*

يَنْجُ ^د *— 4 أَيَنْجُ den K'hengst mit*
يَنْجُ zum Bespringen locken.

يَنْعُ ^د *— 4 أَيَنْعُ*
يَنْعُ u. يَبِينُ If
*يَنْعُ * jána' Aor. يَبِينُ u. يَبِينُ If*
يَنْعُ u. يَبِينُ reifen (Frucht);
— 4 id.

يَنْعُ *jan', jun' Reife; pl v. يَانِعٌ —*
jána' Karneol; ö eine rothe Muschel.

يَنْفُورٌ *janfür davonlaufend, feige.*

يَنْقُ *janq Lab zum Säuern.*

يَنْبِيعٌ *janī' reif.*

يَهْرٌ *ja'hr, jáhar geräumiger Platz; Streitsucht, Zudringlichkeit (لُجَاج);*

— 10 إِسْتَبِيرٌ istáihar auf e. S. beharren, nicht nachgeben في (نَمَادِي); den Verstand verlieren (نَهَبَ عَقْلَهُ); austauschen ب (أَسْتَبَدَل).

يَهْكُوكُ *ja'hkúk Dummkopf.*

يَهْمٌ *jáham Verrücktheit.*

يَهْمَاءٌ *já'hma' Wüste, f. v. أَيَهْمٌ.*

يَهُودٌ *jahūd coll. pl يَهُدَانٌ ju'hdân Juden, s. flg.*

يَهُودِيَّةٌ *jahūdijja f. إِيَّةٌ ijze jüdisch; Jude; pl يَهُودٌ jahūd (s. vor.);*

يَهُودِيَّةٌ jahūdijje Judäa, Judenthum.

يَهْبِيرٌ *ja'hjarr hart (Stein); hartes Harz des Baumes طَلْحٌ; wilder Kürbis; Fata morgana, Täuschung, Lüge; Streit; Gift; u*

يَهْبِيرِيٌّ ja'hjárri harter Stein, Spielerei.

جَاهِيَّة jáhjah *If* ö die Kameele mit
ياه anrufen.

ياقوت *v.* يواقيت; يافوخ *v.* يوافيخ.
* يوم jiwâm *If* 3

ياقوت (شمس) *z. B.* ياقوت يوحى, *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

ياقوت *z. B.* ياقوت يوحى

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

يواهر *z. B.* يواهر *z. B.* يواهر
u. مياومة *z. B.* مياومة mit *J.* (Acc.) die Ab-
machung tageweise treffen (عاملة)

قد تمّ هذا الكتاب وهو

قاموس اللغتين العربيّة والنمساويّة

بعون الله تعالى في غرة شهر تشرين

أول سنة ١٨٧٦ ميلاديّة الفه الفقير

أدّلف وأرمنّد معلم العربيّ

في مدرسة اللسن الشرقيّة

بمدينة وينّ الماخميّة وهو

مطبوع بنفقات يوسف ركر

الكتبيّ في مطبعة

ولهلّم ككر بمدينة

ثيسن جازالم الله

خيبرا



1 erster Buchstab des Alphabets, genannt الف álif. In Datirun-

gen ist es Abkürzung für أول áwwal; so bei den Doppelmonaten: را = ربيع الاول der erste Rebi', جا der erste Dschumád, ذا Dsu'l-qá'de.

أ a Fragepartikel, vorgesetzt: أَتُرِيدُ

a-turîd? willst du? أَلَمْ تَرَ أَلَمْ تَرَ sahst du nicht? Auch mit folgendem ف fa od. و wa und: أَفلا a-fa-lâ? أَوَلَمْ a-wa-lâm? (ist) denn nicht? — mit folgendem

أَمْ am: ob — oder: أَلَمْ تَنْذِرْتَهُمْ

أَلَمْ تَنْذِرْتَهُمْ ob du sie ermahntest, oder nicht ermahntest;

— أَفلا أَفلا فَاضِلٌّ für wahr Zeid ist e. trefflicher Mann; —

Interj.: He! O! — أَ od. أَ! ah!

أب * od. أَب * siehe أوب *; —

أد * od. أد * s. اد * u. ايد *; —

أر * od. أر * s. اور * u. ايسر *; —

أض * od. أض * s. اوس *; —

أف * od. أف * s. ايض *; —

أق * od. اق *; —

أول * od. آل * s. اول *; —

أوم * od. أم * s. ايم *; —

— * اين * u. * اون * s. آن od. آن

— آه s. آه.

أب^{٥٤} ab (für أبو^{٥٤}, bei folgendem Genitiv u. auch mit Suffix: أبو^{٥٤}, s. d.)

Vater, Patriarch; — الأب el-âb der

himmlische Vater; — اب u. أب

âb der Monat August (Syr.); —

أباة ubât, أبون abî pl

أبى ubî u. أباء ubâ' u. أبى ubijz der aus Stolz

sich weigert, zurückweist; — الأبى

Löwe.

أب^{٥٤} abb J. u. U. (أب^{٥٤} u. أب^{٥٤}) If

abb, أباب abâb u. أبابة abâbe,

ihâbe Hand anlegen آل (an's

Schwert إلى سيفه); be-

wegen (حرارة); sich sehnen, Heim-

weh haben (أب إلى وطنه); sich

bereit machen (8 bereit sein) zur

Reise (تسهيلاً); an die Aus-

führung seiner Absicht gehen

(أب^{٥٤} = قصد قصده); grad

und recht sein (Weg, Betragen :

استقامت طريقته = أبنت ابابته

den Feind gänzlich schlagen

(هزمهم بحملة لا مكذوبة); — 2 schreien (صاح); — 5 sich verwundern ب; — 8 If اثتباب id. (تعجب); s. 1.

آب abb pl آوب a'úbb *Absicht, Reiseplan; Futter, Gras, Wiese.*

آبا (für آبو), Praet. آبوت u. آبيت, *

Aor. آباو If آبوة ubúwwe *Vater*

werden (آبار آبا); If ibâwe *Einem ein Vater sein, Acc. آبوتة آباوة*

(آى صرت له آبا); — 2 E. *Vater nennen*; — 5 E. *zum Vater nehmen, als Vater betrachten.*

آبا ábā *Accus. von آبو ábū Vater* (aber auch *Nom. u. Gen. statt آبو*

(آبى). u. آبا' ábā' *A, If آبا werfen, schießen, treffen* (رمى).

آبا' ibâ' *Weigerung, Ungehorsam, Zurückweisung, Widerwille, Abscheu*; — ubâ' *Ekel*; pl v. آب;

— abâ' *Schilf, Röhricht.* — آباء ábâ' pl v. آبو.

آباب ubâb *Wassermasse, Woge*; — abâb *Reisegepäck*; s. If آبا*.

آبابة abâbe, ibâbe *Weg, Betragen, Lebensart, Einrichtung*; آلى *Sehn-*

sucht; s. If آبا*.

آبابيل abâbil *fabelhafte Vögel* (Q. 105, 3); für آباويل abâwîl (s. آبول) *Schaaren, Züge*; Mghr. آببسر *Wiedehopf.*

آبابين abâbîn pl v. آبان ibbân.

آباتر ubâtir *kinderlos, einsam* (Mann).

آباتة ibâte *das Uebernachten, Nachtquartier-Geben*, 4 *بيت* *.

آباتة ibâte *Untersuchung; Pflügung* If آبوت 4*.

آباتى abâta(i) *satte, ruhende Kameele.*

آباجر u. آباجير pl v. آجر bugr.

آباجل abâgil pl v. آجل.

آباحة ibâhe *Mittheilung, Veröffentlichung; volle Erlaubniß; Ausgelassenheit, If 4 بوح* *.

آباخس abâhis pl *Fingerspitzen.*

آباخة ibâhe *das Auslöschen.*

آباد ábâd *Ewigkeiten* pl v. آبد.

آبادة ibâde *Vernichtung*, 4 *بيد* *.

آباديد abâdid *zerstreute Thiere, einzelne Vögel.*

آبار ab'âr u. ábâr pl v. آبر; — abâr *Blei*; — ibâr u. آ ibâre *Befruchtung der Palme, If آبر* *;

— ibâr *Nadeln* pl v. آبرة.

آبار abbâr *Nadelfabrikant; Floh.*

آبارقة abâriq pl v. آبرق; — آبريق u. آبريق pl v. آبريق.

آبرهيم u. آبرهة pl v. آبرهيم.

آباز abbâz *springend* (Gazelle).

آبازير abâzîr *Grüngewürz* s. آبزار.

آبازيم abâzim pl v. آبازيم.

آباس ubâs *böses Weib.*

آباشة ubâse *Gesindel, Vagabunden* (s. آباش), *Unreinigkeiten.*

آباص ibâd *Ader, Sehne*; pl *ابص* úbud *Strick, mit dem e. Knie des Kameels hochgebunden wird*; — abâd pl v. *ابص.*

آباط abât *Schultern* pl v. آبط; ibât *was man unter der Achsel trägt.* آباطلة abâtîle pl *آباطيل* abâtîl *Werthloses, Nichtiges.*

آباعد abâ'id *Fremde* pl v. آبعد.

آباعة ibâ'e *Verkauf, Handel*; 4 *بيع* *.

* آباق ibâq u. آ Entlaufung, If آباق;

— ubbâq pl v. آباق abiq.

آبال *ābāl Kameele pl v.* آبل; —
 abbāl *Kameelhirt*; — ubbāl *pl v.*
 آبل *ābil.*

آبالة *ibāle Güterverwaltung*; نو آبالة
guter Oekonom; öffentliche Polizei;
Clientel, Stamm; u. *ibbāle Bündel*
Holz od. Grünfutter; Zug Kameele,
Vögel; Brunnenmauer.

آباليس *u. آباليس pl v.* آبليس.

آباهم *abāhim Daumen pl v.* آبهام.

آبان *abāni Aeltern = آبان Du.*
v. آبو.

آبان *ibbān pl آبابين abābīn gün-*
stige Zeit, Moment; Beginn.

آبانة *ibāne Unterscheidung, Tren-*
nung; Erklärung, Veröffentlichung
*s. آبان * 4*; — *abāne Genossen,*
Freunde.

آباء *abā'e e. Rohr, s. آباء*; *ibā'e*

آب pl v. آبة; — * *آبي If*

* *آباء ibāwe Vaterschaft, If آباء*

آبويل abāwīl pl v. آبول *ibbāul.*

آبَات abāt U, u. ābit A, If abt u.

آبوت ubūt heifs sein (Tag :

اشتند حرة); — *ābit A, an-*
schwollen (vom Trinken); —
5 sich zur Flamme entzünden
(احتدم).

آبت abt, ābit u. آبت ābit heifs
(Luft); — *آبت abati für آبتى o*
mein Vater! s. آبو.

آبتات ibtāt das Abschneiden, Ab-
brechen, Vollenden, If آبت 4

آبتحات ibtihāt Untersuchung, Prü-
fung, Verhör, Disputation.

آبتحاح ibtihāh reiche Ernte, Fülle.

ابتداء ibtidā' Anfang, Beginn, No-
viciat; — *ابتداء im Anfange,*
zuerst.

ابتدار ibtidār Vordrängen; Voraus-
eilen; zu den Waffen eilen, 8 *بدر**

ابتداع ibtidā' Erfindung, Entdeckung.

ابتداه ibtidāh Improvisation.

ابتدائى ibtidā'ijz anfänglich.

ابتدال ibtidāl beständiger Gebrauch,
Nichtschonung, Abnutzung, Mifs-
*achtung, Verachtung, 8 بذل**

آبتار f. آبتراء bātrā' (am
Schwanze) gestutzt, verstümmelt;
an Ehre u. Gut verkürzt; kinder-
los; nutzlos, schlecht; e. stumpf-
schwänzige Schlange; Du. *آبتران*
Sklave u. Esel.

آبتراء ibtirād Abkühlung.

*آبتراز ibtizāz Raub, Entführung 8 بز**

آبتسال ibtisāl Trotz gegen Gefahr,
Todesverachtung.

آبتسام ibtisām Lächeln.

آبتع abta' pl آبتعون abta'ūn, f.
آبتعاء bāt'ā' pl بتع buta' ganz, all.

آبتعماد ibti'ād das Sichentfernen,
Verlassen; Abwesenheit.

آبتغاء ibtigā' Verlangen, Wunsch,
*If آبغى 8**

آبتكار ibtikār Frühaufsein, früher
kommen; Reife; Beginn; erster
Genuss; Erstgeburt (Knabe).

آبتلاء ibtilā' Erprobung, Prüfung,
Heimsuchung durch Unglück;
*Leidenschaft, Neigung, 8 بلو**

آبتلاش + ibtilās Beginn, Unter-
nehmung.

آبتلاب libtilā' Verschluckung, Absorption.

den Frauen fern bleiben (Hagestolz); sich verewigen.

ابد ábad pl اَبَادَ ábád u. اَبُون ubûd
Zeit ohne Ende (Z. ohne Anfang

اَبَدَ, Ewigkeit: اَبَادَ الآبَادَ ábada'l-
ábádi in alle Ewigkeit (mit Negation: nie);
على الأبد, الى الأبد

أَبَدًا, أَبَدَ الدَّعْرَ für immer;

أَبَدَ الأَبِيدِ od. أَبَدَ الأَبْدَيْنِ

immerfort; mit u. ohne Negation: nie; —

أَبِدَ ibd, íbid, ábid Sklavin, Stute (Du. الأبدان Skl. u. Stute), wilder Esel; pl الأبدات

el-abidât Haustiere, die jährlich werfen; —

أَبَدًا abádd f. أَبَدًا báddā stark, fleischig, schenkelweit;

أَبَدَ Weber; — الأبدَ النَّزِيمَ Löwe; —

أَبَدًا ábadan ewig, immerfort, s. vor.

أَبْدَاءَ ibdâ' Erschaffung; Beginn; Vorzeigung, Mittheilung, Offen-

barung, If 4 أَبْدَأَ u. أَبْدَأَ * —

أَبْدَأَ' pl v. أَبْدَأَ u. أَبْدَأَ * —

أَبْدَأَ Sache, die einer andern vorangehen muß.

أَبْدَانِ ibdād Vertheilung, If 4 أَبْدَأَ *.

أَبْدَارِ ibdâr Vollmondschein.

أَبْدَاعِ ibdâ' Erfindung, Neuerung (relig.), Lüge; originaler Gedanke.

أَبْدَالِ abdâl pl v. أَبْدَلِ u. أَبْدَلِ *;

أَبْدَالِ Verwechslung, Austausch.

أَبْدَعِ ábda' außerordentlich, sehr originell u. schön, Comp. v. أَبْدَعِ *.

أَبْدَعِ ábda' außerordentlich, sehr originell u. schön, Comp. v. أَبْدَعِ *.

أَبْدَعِ ábda' außerordentlich, sehr originell u. schön, Comp. v. أَبْدَعِ *.

tes Thier; pl اَوَابِدَ awâbid id.; Unglück; Außerordentliches (z. B.

in der Poesie); Räthsel, Fabel, Schwank; pl Standvögel (Ggs.

قَوَاطِعِ qawâti' Zugvögel); —

أَبْدَعِ ibde Furcht, Schreck.

أَبْدَعِ ábadijj immerdauernd.

أَبْدَعِ ábadijje Ewigkeit.

أَبْرَ ábar I u. U, If abr stechen (Skorpion لدغنت); (einem Hund, Acc.) eine Nadel zu schlucken

geben; verläumdern (أغتابه); vernichten, umbringen; If abr u.

أَبْرَ u. أَبْرَةَ den weibl. Palm-

baum befruchten (أبْرَ النَّخْلِ أو)

أَبْرَ أِبْرًا وَأَبْرًا وَأَبْرًا أُنَا

أَبْرَ أِبْرًا (أصلحها); — 2 die Palme be-

fruchten; — 8 einen Brunnen graben (أحفرها).

أَبْرَ ibar Nadeln pl v. أَبْرَةَ. —

أَبْرَ sehr gerecht und fromm; im Binnenland befindlich.

أَبْرَاءَ ibrâ' Heilung, Befreiung, Los-

sprechung, Absolution, 4 أَبْرَأَ *.

أَبْرَاهِ abrah pl v. أَبْرَحَ; —

أَبْرَاهِ * أَبْرَحَ *.

أَبْرَاهِ ibrâd Kühlung, 4 أَبْرَاهِ *.

أَبْرَارِ abrâr pl v. أَبْرَرِ u. أَبْرَرِ *.

أَبْرَارِ Wohlgefallen (Gottes); Bestätigung durch Zeugen etc., 4 أَبْرَرِ *.

أَبْرَازِ ibrâz Veröffentlichung, Heraus-

gabe, Vorzeigung, 4 أَبْرَزِ *.

أَبْرَاقِ ibraq Blüten (der Wolke);

Glitzern, Schimmer, 4 أَبْرَقِ *.

أَبْرَامِ ibrâm Belästigung durch Fragen, Zudringlichkeit; Kreuzverhör; —

أَبْرَامِ pl v. أَبْرَمَ *.

أَبْرَاهِ ibrah' triftiger Beweis, 4 أَبْرَاهِ *.

أبرج ábrag *f.* أبرجاء bárgā' mit großen, weissen, schönen Augen.

أبرجة ábrige *pl v.* أبرج.

أبرح ábrah glücklicher, besser u. Ggs.

أبرخ ábrah mit einwärts gebogenem od. gebrochenem Rücken.

أبرد ábrad *f.* أبردة ábrade *pl* أبارد abārid sehr kalt: Morgen

und Abend; vlg. حمى أبرن kaltes Fieber; — أبردة íbride Kühle; innere Verköhlung; Impotenz.

أبردي abárdijj Papyrus.

أبريسم íbrisim siehe أبريسم.

أبرش ábraš *f.* أبرشاء bársā' *pl* أبرش burš gefleckt, scheckig; Grauschimmel.

أبرشاش íbrisās das Scheckigsein.

أبرشبية † abarsīje Diocese.

أبرص ábraš *f.* أبرصاء bársā' *pl* أبرص burš aussätzig; der Mond.

أبرغشاش íbrīšās Wiedergenesung.

أبرق ábraq *f.* أبرقاء bárqā' = أبلق; *pl* أبرق abāriq steiniger u. sandiger Boden.

أبرك ábrak mehr od. sehr gesegnet: *في أبرك الساعات* zu der gesegnetsten Stunde.

أبره ábra'h *f.* أبرهاء bárhā' wiedergenesen; mit schöner Haut.

أبرة íbre *pl* أبر ibar u. أبر ibār

Nadel, Nähnadel, Magnetnadel, Zeiger der Uhr; Stachel; Bosheit; Sykomorenfeige; أبرة Storchschnabel (Geranium).

أبرهيم íbrahim *pl* أبرامة abāriime u. أبرهة abārihe Abraham.

أبري íbrijj Nadelhändler; — أبري nadelförmig, spitz.

أبرية íbrije Schurf des Kopfes.

أبرياء ábriyā' *pl v.* أبرياء.

أبريز ábriz, íbriz u. أبريزى pures Gold (obryzum).

أبريسم íbrisam, íbráisam (pers. أبريسم ebrísem) vulg.

أبريسم íbrisim Seide; أبريسمى íbrisamijj Seidenhändler.

أبريق íbriq *pl* أبريق abāriq u. أبرقة abāriqe Wasserkrug; Kanne; glänzendes Schwert.

أبز abaz *U, If* abz u. ubûz springen; sich plötzlich auf E. stürzen; beleidigen (den Freund); sterben.

أبز abiz springend (Gazelle).

أبزار abzār *pl v.* بززر — *pl* أبزير abāzir grünes Gewürz.

أبزاز abzâz *pl v.* بزز bizz.

أبزح ábzah mit Brusthocker.

أبزح abzan kupfernes Wassergeschirr.

أبزيم íbzim *pl* أبازيم abāzim Schnalle; Spange, Agraffe.

أبس abas *U, If* abs Einen schelten, u. erschrecken (أبسا أنا)

; demüthigen u. unterwerfen (نلله وقهره); erniedrigen u. verachten (صغره وحقره);

einkerkern (حبسه); Einen schlecht aufnehmen (قابله بالمكروه); —

2 verachten; — 5 verachtet werden.

أبس abas Hungersnoth (أصابهم أبس) — (أى جذب) u. ىبس ىnebnr Boden; Schildkröte männl. — ىبس schlechte Herkunft.

أبسار íbsân Schönheit *M.* (بس 4).

أبش abas *U, If* abs zusammenraffen (جمعه); — 2 id.; wirr reden.

أَبَش *ábíš* der d. Thüre eines fremden Hauses schmückt u. mit Speise besetzt (zum Willkomm).

أَبَشَّ *abášš* f. أَبَشَّاء *báššā'* freundlich u. gesprächig, † lächelnd.

أَبَشَّار *ibšâr* frohe Botschaft; gute Laune; † أَبَشَّر *.

أَبْشَع *ábšā'* häßlicher, Comp. v. أَبْشَع. أَبْشَع * أَبْشَع *ábíš* A, If *ábáš* schnell, flink sein (أرن ونشط).

أَبْصَار *abšâr* pl v. أَبْصَرَ; *ib.* † أَبْصَرَ * أَبْصَع *ábšā'* f. أَبْصَعَاء *báššā'* dumm; *pl* أَبْصَعُونَ *alle, ganz, all, s.* أَبْصَع.

أَبْض *ábād* I., If *abd* ein Knie des Kameels hochbinden (أبض البعير).

أَبْضًا *ábšā'* إذا شئتَ رسغ يده إلى *[5 Passiv hiervon]; ruhen lassen, sich selbst überlassen (Vieh: خلاها); — b* أَبْض *A, If* *ábād*

sich seiner Frauen enthalten (أبض) (نساء) إذا تقبض u. Ggs. sich bewegen (Sache: تحرك, تسكن); — 5 [s. 1].

أَبْض *abd* *pl* أَبْض *ábād* Ewigkeit; — *abd* Ruhe u. Ggs., *s. vor.*; — *abádd* stark schwitzend (Pferd).

أَبْط *ibṭ* *pl* أَبْط *ábât* (Maghr.

أَبْط *ibât*), † *vgl.* auch أَبْط *bât* *pl* أَبْطَات *bâtât* Achsel; feinste Sandtheile; Wirrsal.

أَبْط *abat* If *abt* hinabwerfen, stürzen

تَأْبَط *5* — (أبطه الله أي هبطه) *ta'ábbat* unter dem Arm (Achsel) tragen (أبطه الشيء إذا وضعه) *ta'ábbat* تابط شئرا; (تأبطنه) *schárran* er trägt Unheil (Waffen)

unter dem Arme (Beiname); über die (linke) Achsel werfen (Gewand);

— 8 ruhig u. im Gleichgewicht stehen (Sache: *أطمئن وأستوى*), u. Ggs. unruhig sein (Gemüth: *ثقلت* *وخشرت*); — 10 einen Graben oben schmal, unten breit graben.

أَبْطَل *ibtâl* Annullirung, Abschaffung; † أَبْطَل *; *abtâl* *pl* v. أَبْطَل.

أَبْطُن *ábtun* *pl* v. أَبْطَن.

أَبْطَح *ábtah* gedrückt, abgeplattet, flach (f. أَبْطَحَاء *báṭḥā'*, *s. d.*).

أَبْطَنَة *ábtine* *pl* v. أَبْطَن.

أَبْطَى *ibtijj* was unter d. Achsel ist; (أبطن) *Vena axillaris.*

أَبْظَر *ábzar* f. أَبْظَرَاء *bázrā'* unbeschnitten; mit Auswuchs (Clitoris) zwischen den Schamlippen (Frau), od. auf der Oberlippe (Mann).

أَبْعَاد *ib'ād* Wegschaffung, Entfernung, † أَبْعَد *; — *ab'ād* *pl* v. أَبْعَد.

أَبْعَد *áb'ad* weiter entfernt, sehr weit; schlecht, zu Grunde gehend, الـأَبْعَاد *Taugenichts; pl* الـأَبْعَاد *el-ab'ād* die Nichtverwandten.

أَبْعُرَة *áb'ire* *pl* v. أَبْعِير.

أَبْغَاض *ibgād* Haß, Groll, † أَبْغَض *.

أَبْغَت *abgat* f. أَبْغَتَاء *bágtā'* dunkelgefleckt; Löwe; f. e. sandiger Ort, zusammengelaufenes Volk.

أَبْغَض *ábgaḍ* mehr od. sehr verhaßt.

أَبْف *abaq* J, A, If *abq*, *abaq* u. *ibāq* enlaufen, entfliehen (Sklave:

أَبْفَ الْعَبْدِ أَبْفًا وَأَبْفًا وَأَبْفًا — 5 *sich verstecken (أستتر وأحتبس); sich*

enthalten *عن*; sündigen (تأثم);
von sich weisen (انكر).

أبف ábaq e. Art Hanf.

أبف ábiq pl أَبف úbbaq u. أَبف úbbâq entflohen (Sklave).

أبقاء ibqâ' das Aufbewahren, Belassen, Behalten, am Leben erhalten, 4 بقى *.

أبقع ábqa' weiß u. schwarz gefleckt (Krähe); f. بقعاء báq'ā Jahr, theils fruchtbar theils nicht.

أبقور ubqûr pl v. بقرة.

أبقى ábqa dauerhafter (Comp. v. بقى *); Gott erhalte (ihn)! 4 بقى *.

أبك abákk pl بكان búkkân tüchtig; streng u. tüchtig (Knecht); scharf aufräumend unter dem Vieh (tödliche Jahreszeit); grausam.

أبك ábik A, If ábak fleischig sein (كثر لحم).

أبكاء ibkâ' das Weinenmachen, 4 بكى *.

أبكار ibkâr Morgenfrühe, 4 بكر *.

أبكم ábkam f. بكما bákmā' pl بكم bukm stumm.

أبل ábal u. íbil (fem.) pl آبال ābâl

Kameel (nom. gen.); ابل úbbal umherschweifende Kameele; ابل او ابل ibl awâbil zahlreiche Ke; große, befruchtende Wolke.

أبال ábal, ábil U, I zahlreich sein (Kameele); frei umherschweifend weiden od. verwildern (أبلت)

الابل وابلت اذا هملت فغابت

— (وليس معها راع او تأبدت

أبل If ábal u. ابالة abâle viele

Kameele haben, Ke züchten (كثرت
أبله); J's Ke auf die Weide thun
(جعل له ابلا سائمة); 1 (If abl
u. ابل ubûl) u. 5 aus Durst

Grünfutter essen (جزأت عن الماء
بالرطب); 1 u. 2 sich von Einem
fernhalten (امتنع) عن; 1 u. 5
sich der Weiber enthalten
(نسك); sich ganz Gott widmen (نسك);

— ابل besiegen (غلبه); schlagen
(ضربه); einen Brunnen um-
mauern; — 2 viele Kameele ha-
ben od. (2 u. 5) erwerben; 2 Todte

beweinen u. loben (أبن); s. 1;—
4 = 2; — 5 s. 1 u. 2.

أبل ábal saftiges Grünfutter (pl úbul
Ueberbleibsel davon); grün u. frisch;
feuchtes Heu u. Krankheit davon;
— ábil fleischig (Kam.) — s. ابيبل.

أبل ábil pl آبال úbbâl in der Kameel-
zucht tüchtig.

أبل abáll f. بلاء bállā' pl بَل bull
stark; unerschütterlich; ungerecht;
schlechter Zahler; glatt; feuchter.

أبلاء iblā' Prüfung, Heimsuchung;
Abnutzung des Kleides, 4 بلو *
u. بلى *; — ablā' pl v. بلو.

أبلاس iblās das Verstummen aus
Kummer, Verzweiflung; Erstaunen.

أبلاغ iblāg Zusendung, Ueberbringung;
Benachrichtigung; Durchführung,
Vollendung etc., 4 بلغ *.

أبلاد iblām das Schweigen.

أبلج áblag pl بلج bulg glänzend,
heiter; klar u. deutlich; mit ge-
trennten Brauen.

أبلخ áblah stolz; f. بَلْخاء dumm W.

اكيك ^اكيسى ^اكيسى sehr fein, schlau;

feiner, hübscher, Comp. v. كيس ^اكيس.

اكيك akik sehr heifs, schwül (Tag).

اكيك akil f. 3 essend, fressend; essbar; Speise, Köder; Tischgenosse.

آل al der arab. Artikel: الْعَبْدُ der Sklave; mit dem folgenden Worte verbunden, mit dem vorangehenden

durch Waßla (م) عَبْدُ الْمَلِكِ

der Sklave des Königs.

آل * all U, I, If all erschüttert, bewegt, erregt sein, in Erregung eilen

آل الرجل في مشيه يولّ ويثقل

آل انا اسرع واحتر واضطرب

wohin eilen; zittern (Muskeln, Sehnen, in der Bewegung

آلت فراأته انا لمعت في عدو

glänzen (reine Farbe: برف وصفا); weggagen (طردته); treiben, reizen

ما آلك على (gegen Einen على ما حملك

(mit der Lanze: طعنه); nähern (an's Unterfutter, stichweise:

آل السمريض) — If all, álal u. alil seufzen

(والمزينا الآ واللا والبيلا انا ان رفع: بittend: (وحن

صوته بالدعاء او جار بالدعاء

schreien (vor Schmerz); murmeln (Wasser); die Ohren spitzen (Pfd.); nicht jagen wollen (Falke ابي ان

ايضا); — b) ال A, If álal

verdorben sein (Zähne: فسدت);

schlechten Geruch haben (Schlauch:

ااروحيت); — 2 If نالبيبل zu-

spitzen (حدده او حد طرفه).

آل all Seufzer, Ruf, Schrei, Ungeduld im Leiden; pl v. آلة; —

ill Bündnifs, Eid; Verwandtschaft; edler Ursprung, Race;

Hafs; Gott, der Allerhöchste.

آل * s. (اول) *

آل ál Coll. Werkzeuge, Instrumente

s. آلة; — ál pl آوال áwâl (edle)

Familie; Race, Dynastie; Genossen, Freunde; Dunst um die

Sonne; Luftspiegelung; Gegenstand, Person; Zimmerholz, Zelt-

pfahl; Berghang.

آل ali f. آلية álije pl اوالى awáli

zu schwach, ungenügend; mit dickem Hintern, mit Fettschwanz.

آل * (الى) u. (الو) s. * ال

آل a-lâ (= آ u. لا) ist nicht? nicht?

in der That! (s. آ); Heda! Holla!

آل ála, íla u. آلا alá' Coll., Einh.

آل آلا' ein Baum mit bitterer Frucht (in der Gerberei gebraucht);

— ilâ = آلا ulâ'i diese.

آل آلا' pl v. آلا Wohlthat; —

آل آلا' pl v. آلا Wildstier; —

آل آلا' 4 * آلا il'á' * آلا allá' der mit Fettschwänzen, Hammelschwänzen handelt; s. آل.

آل allā (aus آلا) das nicht (mit

آل li = آلا li' allā damit

nicht); — Holla! her zu mir!

illā (aus ان لا illā) wenn nicht, es sei denn dafs, ausgenommen, aufser : لا اله الا الله kein Gott aufser Allah; جاء القوم الا زيداً die Leute kamen, nur Zeid nicht; weniger : الف الا ثلاثين Tau-send weniger dreissig; لا — الا lâ — illā (zuweilen auch الا allein) nur; الا ان nur dafs, jedoch, indefs; والا und wenn nicht, andernfalls, sonst; والا wa-illā lâ oder nicht (in der Doppelfrage).

آلات alât Instrumente pl v. آلة; — الات ulât Besitzerinnen f. pl, s. اولو u. اولو.

آلاتي alâtijz Musikant.
الادة ilâde Geburt (ولادة).
الاس ulâs Verrücktheit.

آلاف ullâf pl v. ألف Genosse.

آلاف alâf u. pl pl آلافات alâfât Tau-sende pl v. الف alf; — الاف alâf pl v. الف ilf; ilâf If * ولف *
الاقى alâqijz pl v. القبية ulqijze.

آلال alâl Lüge; ilâl, ulâl pl v. آلة.
الأم al'am wieder vereinigt (Zerbrochenes); mehr zu tadeln, gemeiner, Cp. v. لئيم — آلام alâm Schmerzen pl v. ألم al'âm pl v. لئيم; * لأم 4 il'âm
ilâma = الى ما bis wann, bis zu der Zeit als.

الآن al-ân jetzt (اون) الآن ul-ân jetzt, augenblicklich.
الاه ilâh Gott s. اله; — الالهة ulâhe, il. Gottheit, Göttlichkeit; s. الهة.
الاقى ilâhijz f. 8, pl ون göttlich.
الويح alâwih pl v. لوح.
الايا alâja pl v. الية alje u. alijze.
الائف alâ'if pl v. اليف.
الاب * alab I, U, If alb sich von allen Seiten versammeln الى (اجتمعوا) اتوه من كل جانب; zusammentreiben (Kameele سقتها); zusammengetrieben werden (انسقت وانضم Ke); versammeln (e. Heer); sich beeilen الى بعض (اسرع) الى بعض; zurückkehren (عاد); beständig regnen (دام مطرها) — 2 schnell vor sich hertreiben; Feindschaft anstiften (افسد) بين (ديينهم); — 5 sich versammeln.
الاب alb das Antreiben, Aneifern (mit Lebhaftigkeit); lebhaftes Zuneigung, Sympathie; heftige Hitze; Fieberhitze; Durst; erstes Häutchen der heilenden Wunde; Lammfell; Gift; List; — ilb Raum zwischen dem gestreckten Daumen u. Zeigefinger; Versammlung; e. giftiger Baum.
* لبا 4 — لبيب pl v. اليباء.
الباب albâb pl v. لب lubb u. لب.
الباط albât pl Häute, Felle.
البنات banât albab (albab) Herzadern, Herz; albab pl v. لب lubb.
البتنة al-bâtte unwiderruflich; sicherlich; † durchaus nicht; s. بنتة.
لبس لبساء lãbsã' f. (البس albas) Alles umhüllend; داعية لبساء ungeheures Unglück.

— 4 Einem e. Auge ausschlagen

(ابخف عينه انا فقأها).

بخف búhuq Kopftuch; s. بخنق.

بخفاء bábhqā' blind (Auge); f. v.

ابخف.

بَخَلٌ * báhuḷ If بَخُلٌ u. بَخَلٌ
geizig sein, geizen على P. u. ب

S. (بخل بكذا ضد كرم); —

2 Einem Geiz vorwerfen (ماه)

; — 4 Einen geizig fin-
den (وجدته باخيلا).

بخل buhl, búhuḷ, bahl, báhal Geiz;

— báhal sehr geizig; — búhuḷ

pl v. باخيل, búhhal v. باخل.

بخلاء búhalā' pl v. باخيل.

بخم * bahm jede stengellose Pflanze.

أَبْحَنٌ 9 * bahn groß, lang; —

If ابحنان abhinân schlafen

(نام); sich aufrecht stellen

أَبْحَنٌ u. ابحن; (انتصب قائما)

If ابحنين abchinân sich zum Melken

strecken (كن المناقنة)

ابحنات المناقنة

; (وابحننت انا تمددت للالحالب)

ابحنينان If ابحنان u. ابحنان

11 u. ابحنان sterben (مات).

بخندى bahandát od. bahânda pl

بخاند bahânid

wohlgewachsene Frau mit schön

geformten Finger-Knöcheln etc.;

— أبحندى so beschaffen sein.

بخنق búhnaq od. búhnaq Kopf-

tuch (unter dm معاجر); Schleier;

Schneckenhaus.

بخنك búhnaq = d. vor.

(بخو) * báhā U, If bahw sich
besänftigen (Zorn غصبه

* بوخ s. (بخوا انا سكن

بخو bahw schlechte Dattel; weich.

بخور bahûr pl ات Wohlgeruch,

Parfüm, Räucherholz; بخور

مريم Hasenohr Pfl.

بخوس buhûs pl v. بخسى.

بخول buhûl Geiz.

بخى báhiḷ, báhiḷ Münze mit der

بخ Inschrift.

بخيت bahit glücklich (v. pers.

بخت).

بخيف bahîq f. 8 einäugig; blind.

بخيل bahîl pl بخلاء búhalā'

geizig; Geizhals.

بد بد bad bad Bravo! = بخ بخ.

بَدَّ * badd U, If badd trennen,

auseinander thun (die Füße بد

); (رجليه انا فرقهما

بد فلان

صاحبه عنه انا ابعده وكفه

بد

; (وتجاني به

القتب dem Sattel e. Tuch unter-

legen; — b) بَدَدَ A, If bádad

vor Fettigkeit die Schenkel aus-

einanderstehend haben (بَدَدَ

2 If

الرجل انا صار ابد

تبديد (فرق), zerstreuen,

+ verschwenden; vor Müdigkeit

بَدَدَ einschlafen wollen (im Sitzen

بَدَدَ انا اعبا او نعس وهو قاعد

; (لا يرقد

3 If bidad u. mu-

bádde die mitgebrachten Waaren

unter sich austauschen (باد القوم)
 بَدَادًا وَمُبَادَاةً اَنَا اَخْرَجَ كُلَّ
 وَاحِدٍ مِنْهُمْ شَيْئًا ثُمَّ جَمَعَ
 اَبْدَانُ 4 — (فَنَفَقُوهُ بَيْنَهُمْ
 اَبْدًا الْعَطَاءُ) (Geschenke)
 بَيْنَهُمْ اَنَا اَعْطَى كُلًّا مِنْهُمْ
 (بِدَّتْهُ اَى نَصِيْبِهِ); die Hand
 nach der Erde strecken (اَبْدَ يَدَهُ)

5 — (اَنَا مَدَّهَا اِلَى الْاَرْضِ
 زَرَتْوَعْنَ; getrennt, zerstreut
 werden (تَفَرَّقَ); unter sich ver-
 theilen (تَبَدَّدُوا الشَّيْءَ اَنَا)
 (اَقْتَسَمُوهُ بَدَادًا اَى حَصْصًا);
 ganz bedecken (der Schmuck die

Brust des Mädchens التي تَبَدَّدَ
 (صدر الجارية اَنَا اَخَذَهُ كُلَّهُ
 — 6 Mann gegen Mann fechten

تَبَادَّ الْجَيْشُ اَنَا اَخَذُوا اَقْرَانَهُمْ)
 (لكل رجل رجل); sich e. Gleich-
 chen zugesellen; — 8 Zwei greifen

ابن داه) (اَبْنَدَاهُ)
 اَبْتَدَا اَنَا اَخَذَاهُ مِنْ جَانِبَيْنِ
 (وَاتِيَاهُ مِنْهُمَا); zwei Kinder saugen
 an Einer Mutter; — 10 sich
 allein mit einer Sache (ب) be-
 schäftigen; etwas für sich allein
 in Anspruch, in Beschlag nehmen,
 usurpiren, allein besitzen (فِي od.
 ب S.); nach seinem Kopf han-
 deln (اَسْتَبَدَّ بِرَأْيِهِ اَنَا تَفَرَّدَ).

badd Ermüdung; — bidd ähn-
 lich, gleich; — budd pl بددة
 bidade u. اَبْدَانُ abdād Götzen-

bild (بُنْت pers.); Trennung;
 Theil, Portion; Gegenwerth;
 Flucht, Entkommen: لا بُدَّ مِنْ
 es ist kein Entkommen, kein Mittel
 gegen, d. i. man kann nicht um-
 hin, man muss; لا بُدَّ u. مِنْ كُلِّ
 بِدِّ durchaus, unumgänglich; —
 بَدِّي biddi [für بُوَدِّي in mei-
 nem Wunsche (ist es, dass) s. وُدَّ]

dient in der Vulgärspr., um e.
 Futurum zu bilden: بَدِّي اَكْتُبُ
 ich werde schreiben, بَدِّكَ تَكْتُبُ
 du wirst schreiben etc.

اَبْدَاءُ bad' pl بُدُوُ budu' u.
 abdâ' Anfang; Herr, Häuptling;
 Neues, Unerhörtes; pl بدوء
 budû' u. اَبْدَاءُ abdâ' erste Portion
 vom geschlachteten Kameel; neuer

Brunnen; — If v. بدأ; s. auch
 بَدًّا.

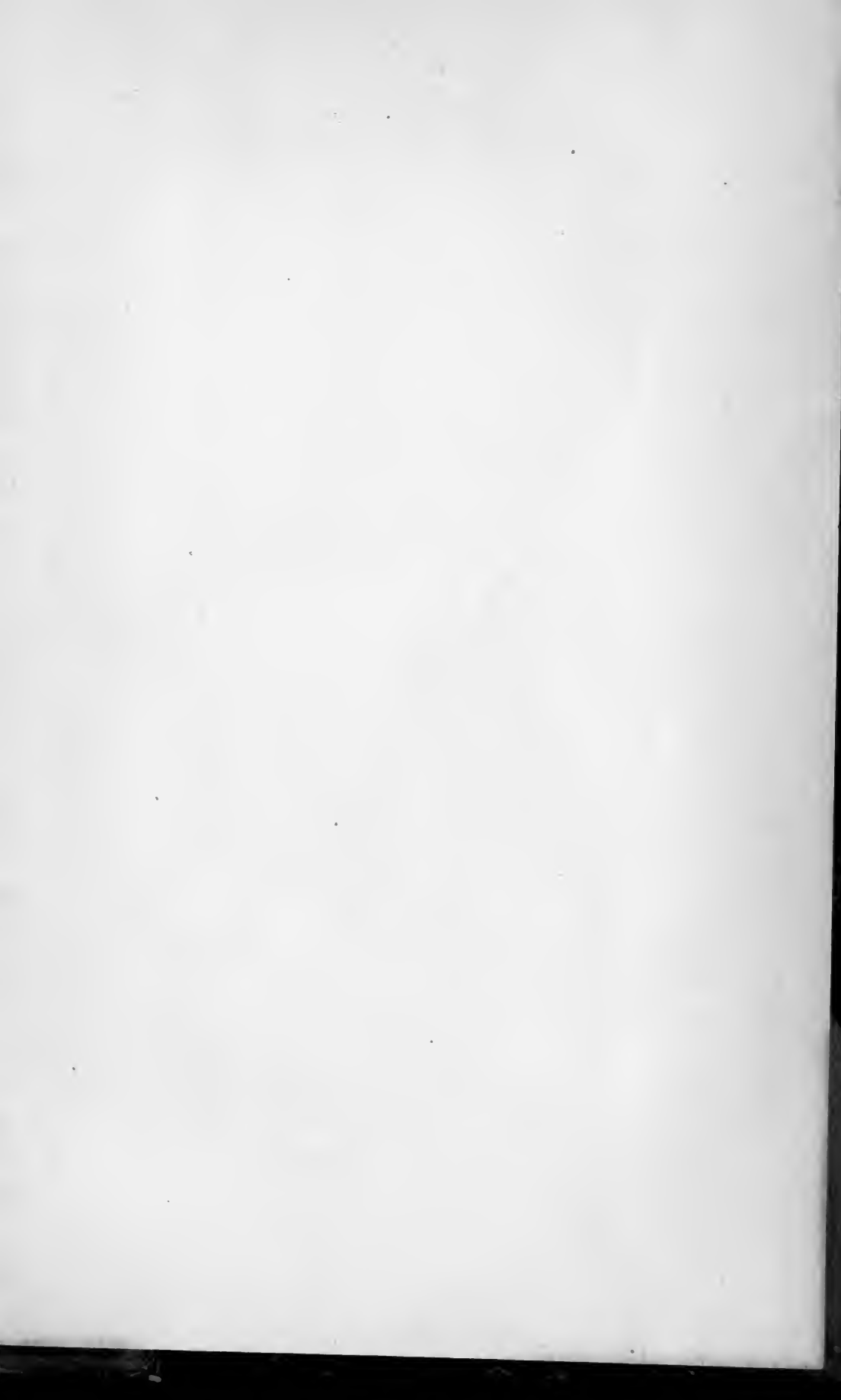
(*) بدو) s. بدأ

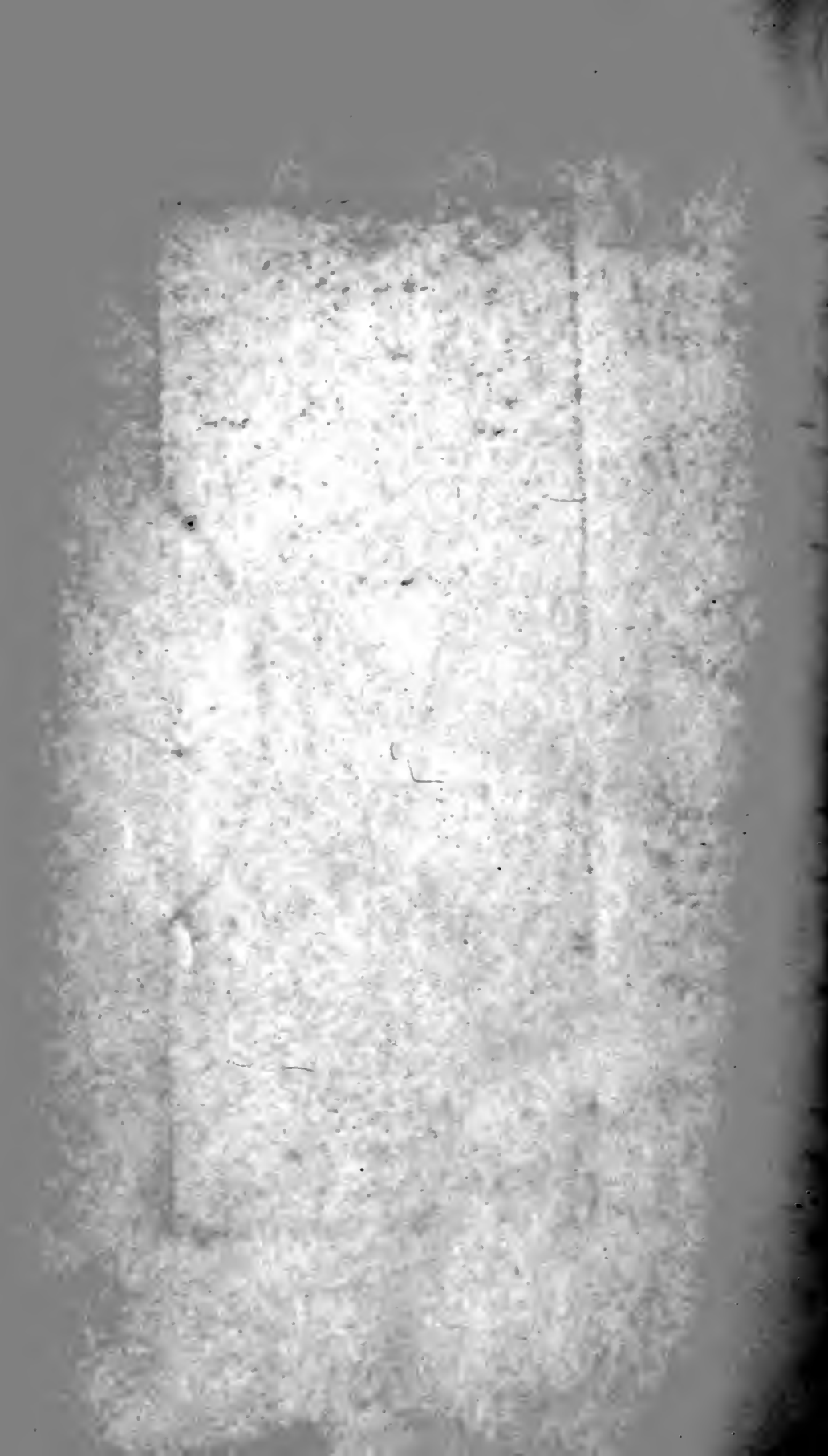
بَدَّ bad' an-
 fangen, beginnen zu thun بَدَّ

(بَدَّ بِشَيْءٍ بَدَّ اَى اَبْتَدَأَ)
 mit e. Sache anfangen, sie zuerst

thun بَدَّ بِشَيْءٍ اَنَا اَفْعَلُهُ)
 (اَبْتَدَأَ اَى قَدَمَهُ فِي الْفِعْلِ
 erschaffen (خَلَفَ); die erste
 Nachricht (مَبْشُرَةٌ) geben (لَكَ)

البدء اى لك ان تبدأ قبل
 (خَرَجَ يَعْزَى) (غَيْرِكَ)
 ziehen (من





LaArab.D

22687

W137Sha

Author **Wahrmund, Adolf**

Title **Handwörterbuch der neu-arabischen und**

deutschen Sprache. Vol. 2

**UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY**

Do not
remove
the card
from this
Pocket.

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File."
Made by LIBRARY BUREAU

